

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Tämä on kauan vain kirjaston hyllyssä olleen kirjan digitaalinen kappale, jonka Google on huolellisesti skannannut, osana tavoitettaan tehdä maailman kirjatsaataville Internetissä.

Kirjan tekijänoikeussuoja on jo rauennut ja kirjasta on tullut vapaasti jaeltava. Vapaasti jaeltavalla teoksella ei joko koskaan ole ollut tekijänoikeussuojaa tai suoja on rauennut. Se, onko teos vapaasti jaeltava, riippuu kunkin maan lainsäädännöstä. Vapaasti jaeltavat teokset avaavat meille paluun menneisyyteen, menneisiin kulttuureihin sekä tietoon, joka muuten olisi vaikeasti löydettävissä.

Reunahuomautukset sekä muut lukijoitten lisäämät merkinnät on jätetty näkyviin kertomaan teoksen matkasta kustantajalta kirjaston kautta Internetiin.

Käyttöohjeet

Google on ylpeä saadessaan digitoida materiaalia yhteistyössä kirjastojen kanssa, ja tuodessaan vapaasti jaeltavaa materiaalia yleiseen tietoon. Vapaasti jaeltavat teokset kuuluvat yleisölle, ja Google toimii ainoastaan asianhoitajana. Koska työ tulee kalliiksi, Google on kuitenkin ryhtynyt toimenpiteisiin kaupallisen väärinkäytön estämiseksi, esimerkiksi rajoittamalla automaattisten kyselyjen suorittamista.

Käyttäjältä odotetaan:

- Rajoittumista vain yksityiskäyttöön Googlen teoshaku on tarkoitettu yksityishenkilöille, ja teosten kaupallinen hyödyntäminen on kiellettyä.
- Pidättäytymistä hakujen automatisoinnista Googlen hakujärjestelmien automatisoitu käyttö on kiellettyä. Jos hakujen tarkoituksena on saada materiaalia koneellisen kielenkääntämisen, optisen tekstintunnistuksen tai muun suuria määriä tekstiä vaativan sovelluksen kehittämiseen, ota yhteyttä Googleen. Google on edelläkävijä julkisesti jaeltavan materiaalin hyödyntämisessä ja voi ehkä auttaa.
- Lähdetietojen säilyttämistä

 Jokaiseen tiedostoon sisällytetty Googlen leima toimii muistutuksena projektista, ja auttaa etsimään lisämateriaalia Googlen
 teoshaun kautta. Älä poista merkintää.
- Varmistavan käytön laillisuuden Käytitpä teosta mihin tahansa, on muistettava, että käyttäjän on itse varmistettava käytön esteettömyys voimassa olevien säädösten kannalta. Ei pidä olettaa, että kirja on vapaasti jaeltavissa kaikkialla, jos se on sitä Yhdysvalloissa. Se, onko teos tekijänoikeussuojan alainen, riippuu maittain, eikä ole olemassa kattavaa ohjetta siitä, miten yksittäistä teosta voi missäkin tapauksessa käyttää. Ei pidä olettaa, että teoksen oleminen Googlen teoshaussa tarkoittaisi, että sitä voi käsitellä miten tahansa missä tahansa. Tekijänoikeussuojan rikkomukset voivat käydä kalliiksi.

Tietoja Googlen teoshausta

Googlen pyrkimyksenä on maailman tietojen järjestäminen ja niiden tuominen avoimesti kaikkien saataville. Googlen teoshaku tuo maailman kirjat lukijoitten ulottuville samalla kun se auttaa kirjailijoita ja kustantajia löytämään uutta yleisöä. Hakuja tämän teoksen täydestä tekstistä voi tehdä osoitteessa http://books.google.com/



To the memory of
Lieut. Col. John Shaw Billings
M.D., D.C.L., LL.D.
First Director of
The New York Public Library
who by his foresight energy and
administrative ability
made effective
its far-reaching influence

"He is not dead who giveth life to knowledge"

John Shaw Billings Memorial Fund Founded by Anna Palmer Draper

IVVVVVVVVVVVVVVV

LETTER SPINE ONLY DE SHOWN - SIK

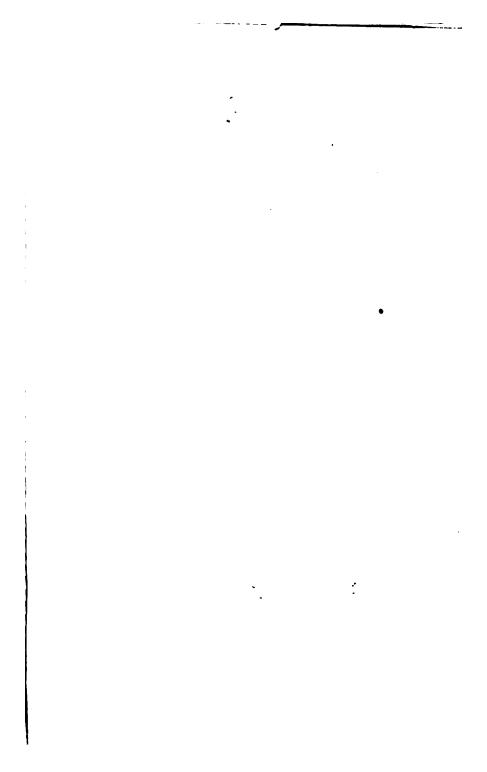
AHLMAN

1 - 2 COPY Z

NIZ 1883-84







RUOTSALAIS-SUOMALAINEN

JΑ

SUOMALAIS-RUOTSALAINEN

SANAKIRJA.

TEHNYT

FERD. AHLMAN.

TOINEN, LISATTY PAINOS.

Edellinen osa: Svensk-Finsk Ordbok.

HILSINGISSÄ, 1883. G. W. EDLUND, Kustantaja.

SVENSK-FINSK

ORDBOK,

UTARBETAD

AF

FERD. AHLMAN.

ANDRA, TILLÖKTA UPPLAGAN.





HELSINGFORS, 1883.
G. W. EDLUND, Fortiggers.

THE NEW YOUK
PUBLIC LIG RARY

889937A

ASTOR, LENOX AND TILDEN FOUNDATIONS R 1937 L



HELSINGFORS,

J. C. FRENCKELL & Son, 1883.

Förord till första upplagan.

Finska språkets förnämligast genom tillägg af härledningsindelser, och det öfverhufvud särdeles regelbundet, uppkomna ordmassa har tillåtit i den finsk-svenska delen betydliga uteslutningar
af ord, som lätteligen kunna infyllas med tillhjelp af några vinkar,
som nedanföre skola gifvas, något som i den svensk-finska delen
icke gerna kunnat ske med svenska språkets mera på en inre och
således mindre ögonskenlig äfvensom icke så alldeles regelbunden
utbildning sig grundande ordförråd. — — — — — — — — —

För en riktig insigt i detta lexikaliska arbetes ändamål och plan torde det äfven vara nödigt att för läsaren och begagnaren deraf anföra, att dermed åsyftas underlättande af läsning af både svensk och finsk på vanligt skriftspråk författad litteratur samt derjemte möjlighet för den det främmande språket icke mägtige att i det allmänna praktiska lifvet nödtorfteligen reda sig medels appslående af ord för motsvarande begrepp, men ej så mycket en — vägledning för det främmande språkets rätta begag-

nande i skrift och ännu mindre tillfredsställandet af några lingvi stiskt vetenskapliga fordringar. Den enda afvikelsen häraf är den att i den finsk-svenska delen äfven upptagits sådana ord och be märkelser, som endast hafva tillämplighet för läsning af Kalevala

Med det altigenom praktiska målet för ögonen, har ordens ordningsföljd blifvit bestämd allenast på alfabetisk grund, utan afseende på härstamning och härledning, dock sålunda, att de medels sammansättning bildade orden, med undantag af de med prepostioner och andra vanligare partiklar sammansatta, äfven med fäst afseende på utrymmet för det mesta blifvit anordnade i ett textstycke under sammansättningens förra eller första del, der de utan svårighet igenfinnas.

Beträffande ordförrådet i den svensk-finska delen af ordboken bör anmärkas, att af ofvan antydd orsak, beroende på svenska språkets natur, utelemnandet af ord hufvudsakligen endast kunnat ske med från adjektiv bildade abstrakta substantiv på -het och -lek samt adverbier på t, äfvensom med från verb härledda substantiv på -ing, -are (-rska) och -nde, hvarföre ordförrådet, innehållande äfven en stor mängd ofta mindre nödiga främmande ord, kan sägas vara temmeligen fullständigt i denna del. Hvad åter vidkommer den finsk-svenska delen uti i fråga varande hänseende, har, såsom ofvan redan nämndes, möjligheten och tillåtligheten af orduteslutningar varit större. Sålunda hafva de af verbstammar bildade substantiv på -ja (-jä), -us (-ys), -mus (-mys), -minen, -nta (-ntä), -nto (-ntö) och -na (-nä) som oftast blifvit utelemnade, helst i det fall, att de skulle kommit att stå nära till stamverbet, såvida nämligen dessa ord icke hafva någon annan betydelse än den vanliga, som med ofvananförda ändelser utmärkes. På enahanda grund hafva äfven betydliga uteslutningar skett ibland följande ord, nämligen: af nomina bildade substantiv på -nen, -ut (-yt), -la (lä), -us (-ys); af nomina bildade adjektiv på -inen och -llinen, -kas (-käs), -isa (-isä), -mainen (-mäinen) och -ton (-tön); härledda verb på -tan (-tän), -elen, -ksin, -skelen, -skentelen, -kselen, -ksentelen, -hdan (-hdän), -aisen (-äisen), -in, -on (-ön), -llan (-llän), -nnan (-nnän), -nnun (-nnyn), -stan (-stän), -stun (-styn) och -tun (-tyn), samt adverbier på -sti, äfvensom i några andra fall, der härledningsändelsen är i det nuvarande skriftspråket sällsynt. Läsaren behagade med afseende

hira observera nedanstående korta förklaringar; och han skall ej hava någon svårighet att fylla det bristande i ordförrådet med en bel massa af i ordboken icke förekommande ord samt förstå betydelsen af dem såväl i deras sammanställning med de beslägtade orden som i deras sammanhang med öfriga uttryck i språksatsen.

Härledda substantiv med ändelsen -ja $(-j\ddot{a})$, bildade från verb, beteckna den som verkställer eller utför den genom verbet uttryckta handlingen. Motsvaras mest af svenska subst. verbal. på -are.

Härledda substantiv med ändelsen -minen, bildade från verb, beteckna samma handling som stamverbet. Motsvaras af venska subst. verbal. på -nde.

Hārledda substantiv med någon af ändelserna -us (-ys), -mus (-mys), -nta (-ntä), -nto (-ntö) och -na (-nä), bildade från verb, beteckna verbets handling abstrakt och ofta äfven konkret samma handlings produkt; den sistnämnda är ändelse för dylika substantiv, som härledas från samma stam som vissa naturljud uttryckande, s. k. onomatopojetiska verb, hvilka åter slutas på -isre.-ajaa (-äjää,) -hkaa (-hkää) o. d. Motsvarande äro de svenska subst. verbal. på -ing och -nde.

Härledda substantiv på -nen och -ut (-yt), bildade från substantiv, hafva betydelse af förminskning eller smekning.

Härledda substantiv på -la ($-l\ddot{a}$), bildade från nomina, beteckna ställe, hem eller vistelseort.

Härledda substantiv på -us (-ys) eller -uus (-yys), bildade af nomina, beteckna egenskapen af det, som stamordet betyder. Motsvaras af svenska subst. på -het, -lek och -nad.

Härledda adjektiv på -inen, bildade från substantiv, beteckna det, som tillhör, är gjordt eller består af, innehar eller innehåller det, som stamordet tillkännager. Motsvaras oftast af svenska adj. på -ig och -lig.

Härledda adjektiv på *-llinen* bildade af nomina, beteckna egande, tillhörighet eller egenskap af det, som stamordet betyder. Hafva sin motsvarighet ibland svenska adj. på *-ig* och *-lig*.

Härledda adjektiv på -kas (-käs), bildade af substantiv, beteckna att något är utrustadt eller försedt med eller har rikedom på det, som stamordet betyder.

Härledda adjektiv på -isa (-isä), bildade af substantiv, lafva någon af de betydelser, som adjektiven på -inen och -kas.

Härledda adjektiv på -mainen (-mäinen), bildade af nomin beteckna att något liknar det, som stamordet betyder. Motsvar af svenska adj. på -aktig och -lik.

Härledda adjektiv på -ton (-tön), bildade af substanti beteckna att någon eller något är utan eller har brist på de som stamordet betyder. Motsvaras af svenska adj. på -lös, -fr — Hit höra äfven från verb bildade adjektiv på -maton (-met tön), betecknande förnekning af betydelsen i verbets participium

Härledda verb på -tan (-tän), bildade af verb, beteckn att låta göra det, som stamordet betyder, eller att förorsaka et sådant görande.

Härledda verb på -elen, bildade af verb, betyda att fort farande, efterhand, småningom eller vanligtvis göra det, som stam ordet betecknar.

Härledda verb på -ksin, bildade af verb, beteckna et görande i smått eller i sakta mak af det, som stamverbet betyder

Härledda verb på -kselen eller -ksentelen, -skelen eller -skentelen, hafva en betydelse, som utgör förening af hvad de på -ksin och -elen utmärka.

Härledda verb på -hdan (- $hd\ddot{a}n$), -aisen (- $\ddot{a}isen$), bildade från verb, beteckna ett görande i hast eller en gång af det, som stamordet betyder.

Härledda verb på -in och -on (- $\ddot{o}n$), bildade från verb, beteckna ett oftare eller starkt görande eller ock i någon viss grad skeende af det, som stamordet betyder.

Härledda verb på -llan (-llän), bildade af verb, beteckna ett hastigt och lätt eller kraftigt görande af det, som stamordet betyder.

Härledda verb på -tan (-tän), -nnan (-nnän), -stan (-stän), bildade af substantiv, beteckna att vara en sådan som stamordet betyder, eller ock att förse eller utrusta med det, som stamordet utmärker.

Härledda verb på -stan (-stän) och -nnan (-nnän), bildade af adjektiv, beteckna ett görande eller förändrande till det, som stamordet betyder.

Härledda verb på -un (-yn), -udun (-ydyn), och -stun (-styn), bildade både af nomina och verba, beteckna att låta sig undergå eller inlåta sig i den handling, som stamverbet utmärker, eller

eck att gifva sig eller råka i det läge, som nominalstammen betecknar.

Den adverbiala ändelsen -sti betyder detsamma som de svenka adverbiernas t och -en, beroende på stamadjektivets betydelse.

Rörande den öfriga redaktionsutstyrseln torde ej något vidare behöfva anmärkas uti den svens-finska delen: verben äro upptagna i infinitivus, nominas genus är utsatt o. s. v., alt på det i lexikaliska arbeten brukliga sättet. En i ögonen fallande afvikelse från det i ordböcker nu för tiden vanliga är deremot i andra selen, att icke verbens infinitiv, utan deras 3:dje person singulans af indikativens presens är utsatt. Härom var lång tvekan, men då det i alla afseenden gälde att hushålla med utrymmet och den ena af de begge för finska verbs themata nog behöfliga formerna måste uppoffras, skedde sådant med infinitiven, emedan dock upptagandet af 3 pers. pres. bör anses vara mera praktiskt och vanligast lättare leder till de öfriga böjningsformerna. Der det för de i detta fall så ofta ingripande konsonantförändringarna varit alldeles nödvändigt, hafva jemväl några infinitiv upptagits med hänvisning till den form, hvarunder verbet bör sökas.

En annan omständighet, som i den finsk-svenska delen äfven kan anses som brist, är den, att der icke alltid utsättes nominets genetiv, som för ordstammens finnande är så nödvändig i bredd med nominativen. Denna inknappning har visserligen till en del föranledts af det trångt utmätta rummet, men äfven till annan del härrört deraf, att genetivens utsättande i många fall icke är så absolut nödvändigt, som det kunde tyckas. Det råder en så sträng regelbundenhet i de finska nominas genetivbildning, att en hvar, som icke utan all kunskap i språkets ordböjningslära och läran om konsonantförmildringarna företager sig att begagna ordboken, torde ganska lätt hjelpa sig, med ihogkommande blott af följande anvisningar:

nomina på -e och i de flesta fall på -as, -es och -is äro kontrakta och hafva derföre sin genetiv på -een samt -aan, -een och -im, derest ej annan genet. är utsatt:

de på -i hafva genet. antingen på -in eller -en, och är ej något vidare angifvet, så är det -in, hvilket också eges af främmande dylika ord;

de på -in hafva genet. på -imen;

finska eller förra delen nu till en början utgifves särskildt, hi sin orsak deri, att något annat svenskt-finskt lexikon för närvirande ej finnes tillgängligt i bokhandeln. Detta frångående af a betets plan för tillfredsställandet af ett allmänt behof för stunde gäller sålunda blott tills vidare eller till dess den finsk-svensk delen, hvars tryckning också redan begynt, hinner utkomma, hval efter begge delarne såsom ett helt komma att hållas allmänhete till handa. Till denna tidpunkt vill undertecknad äfven uppskjutt hvad särskildt angående förändringar med den finsk-svenska dele af arbetet kan vara nödvändigt att meddela läsaren, och förbehålle sig derföre härmed att då få i ett skildt förord till nämnde de lemna erforderliga upplysningar.

Helsingfors i Januari 1883.

Ferd. Ahlman.

Tillägg och rättelser.

- Sid 1. Efter ordet Abnorm tillägges: Abnormskola, f. aistinvajaallis-koulu
- n Till exempel efter Absolvera: enskildt absolverad, salaripin käynyt.
- n At Acklamation gifves äfven bemärkelsen: yhteis-äännöstys.
- 2. För Ackuschementsafdslining bör bemärkelsen heta: lapsenpäästöl. synnytys-osasto.
- " " Tillägges: Ader, m. aateri, atranmaa.
- " " Adportinens, n. tilustus, sivu- l. osakappale, sivuetu.
- " " För adjunkt ex officio bör betydelsen heta: virallinen 1. virta-spulainen.
- » 8. För Afblåsa (landtdag) gifves bem: julistaa päätetyksi l. päättyneeksi.
- r 4. Afdrag bör äfven heta: poisveto; (i tryck) vedos (-ksen).
- n n Afdraga: (boktr.) vetää l. painaa arkki, ottaa l. vetää painannes, ottaa vedos.
- " Tillägges: Affirmativ, a. myöntötö- l. väittöperäinen, myöntömääräinen.
- n 5. Aföra bör få bem.: panna peislukuun: (från rulla, förslag) poistaa, erottaa.
- " " Aföring bet.: poisluku, lopullinen laskuun-pano.
- " " Åt Afhugga gifves bem.: lyödä l. hakata poikki l. pois.
- " " Afäysa: (hemman) yhdistää, häätä, panna yhteisviljelyk-
- 6. Tillägges: Afkommendera, v
 a. komentaa erilleen.
- n Afkorta: (rester, skatter) pyyhkiä pois, poiskirjoittaa.
- n n Afkortningslängd bör få bem.:

 pyyhkimisluettelo.

- Sid. 7. Afmönstring bör bet.: päästöl. erokatsastelu; päästö.
 - n n Afrad får äfven bem.: tuotevero; voura.
 - 9. Afskrifus (i räkning) bör få bem.: poistaa laskusta l. tilistä.
 - n Afsluta; a. köp, päättää kauppa; a. bok, tehdä tilinpäätös, laskea tili umpeen.
- n 10. Afsticka; (karta) jäljentää, pistellä.
- n n Afsäga sig; äfven: sanoutua pois.
- n n Afsägelse; äfven: poissanoututuminen.
 - " Afsöndra; (jord) palstata.
- n 11. Tillägges: Aftrumma, v. a. (sågblock) katkoa, katkouttaa.
- " Aftryck; äfven bem.: jäljentäpainos.
- n n Afträda; tillägges: (från hemman) lähteä.
- " Tillägges: Afträdare, m. lähtijä.
 " Afträde; tillägges: (från hemman) lähtö: afträdessyn, m. lähtökatselmus; af och till trä-
- dessyn, lähtö- ja tulokatselmus.

 *** Afvel'; (afkastning från jord)
 tuote.
- n n Afvika; exempel: a fvika från lag, poiketa laista; a. från orten, paeta paikkakunnasta.
- " " Afvita får äfven bem.: vähämielinen.
- » Afvittra; (bo) äfven bem.: osingoittaa, osingoita (-tsen).
- n n Afväga; för vaakittaa läs vaakita (-tsen).
- n 12. Ajournera; bem.: keskeyttää toistaiseksi, siirryttää.
- " Under Aktie tillägges: Aktieteckning, f. osakkeen-otto, osakekirjoitus.
- n n Aktor: äfven bem.: virallinen syyttäjä.
- " " Aktorat; bem.: virallinen syyte.

- Sid. 18. Allmänning; äfven: yhteikkö.
 - » Allodialsäteri; äfven bem.: aldisäteri.
 - n 14. Amandement; äfven bem.: muutos-ehdotus.
 - » » Ambulatorisk; amb. skola, kiertokoulu.
 - 15. Under Anatomi tillägges: anatomieprosektor, m. anatomianneuvoja.
 - " Anciennitet; äfven: virkaikä-oikeus, virkaikä.
 - n 16. Anhängig; äfven: vireessä l. vireellä (oleva).
 - " ." Anklagelse; äfven: syyte.
 - 7 17. Under Anmärkning tillägges: anmärkningsmål, n. ofkaisuasia.
 - " För Anordning står bet.: maksonmääräys; läs: maksumääräys.
 - 79 18. Anslag bör få betydelserna: (tillkännagifvande) tiedoksi-pano, ilmoitus, julkinaulaus; (stämpling) salahanke, hanke.
 - n n Anstālla; a. ātal, ajaa syytettā, syyttää.
 - " " Anställning får äfven bem.: toimipaikka.
 - " Under Ansvar tillägges: ansvarsfrihet, f. vastuunvapaus, tilinpäästö: -spästäende, n. edesvastauksen vaatimus; -sskyldighet, f. vastuuvelvollisuus; -ssumma, f. vastuusumma.
 - n 19. Antiquitet; äfven: muinos (-ksen).
 - 20. Arbitrar; får äfven bem.: arviomääräinen.
 - " Under Areal tillägges: arealmått, n. pintamitta.
- " " Under Arf: arffallen, a. periväinen, perintöoikeudellinen;
 -sfall, n. periminen; arfsrätt; rättare: perimys-oikeus.
- 21. Under Arrende tillägges: arrendetid, f. vouraksusi, arentiaiks.
- 22. Tillägges: Assignant, m. osotuksen-antaja.
- " " Assignation; äfven: osotus.
- " " Assignera; bet.: antaa osotus.
- n 23. För Attack äfven: vieska.
- n n Auten'ist; bem.: oikeaperäinen.
- n n Avisbref; bem.: tletokirje.
- 24. Står Backsittare; läs: Backstugusittare; äfven bet.: mökkiläinen.

- Sid. 25. Efter Bana kommer: Banafdelning, f. rataosasto; bandirektör, m. ratatirehtööri.
 - " " Tillägges: Banderol, m. leima-. side.
 - " " Under Bane: banesår, n. kuolinhaava.
 - " " Bank; — (uppkastad) keidas (-taan), pankka.

 " Bankrevision bör heta: pankin-
 - » Bankrevision bör heta: pankintarkastus.
 - 27. Tillägges: Beakta, v. a. ottaa. huomioon 1. lukuun, tarkata.
 - » 80. Behållning; äfven: säästymä.
 - " Behörig skall hafva bemärkelserna: aslanmukainen, tarpeenmukainen, oikeellinen, laillinen, kohdallinen; (värdig, kompetent) mahdollinen.
 - » Beifra; första bet.: saattaa syytteesen.
 - " " Beifran, b-nde; första bet.: syytteesen-saattaminen.

- " 31. Tillägges: Belgmord, n. kohtu-
- » Bemötande; första bem.: vastaselitys.
- n 82. Benådningsbref; bem.: armotuspäätös.
- n n Bepröfva; till först bet.: harkita (-tsen).
 - " Bepröfvande; till först: harkinto.
- " " Bereda; (ärenden) valmistella.
- " Beredning; äfven bem.: valmistelu, -leminen; under: — -sutskott, n. valmistelu-valiokunta.
 - 88. Uttrycket med berådt mod bör ej stå under ordet Beråd, utan under ett särskildt ord Berådd, a. part., och återgifvas med: vaksalla aikomuksella, uhallansa.
- » 84. Under Besigtning tillägges: -släkare, m. katsastuslääkäri.
- n n Besittning; första bem.: hallitus.
- " Tillägges: Beslutanderätt, m. päätös- l. päättämis-oikeus, päättöntövalta.
- n 85. Bestraffning; till först bem.: rankaiseminen, rankaisu.
- » Bestånd; ordet ryhmänen rättas till: ryhmänne (-nteen).
- 86. Besuten; (om lägenhet) itseperäinen, asukasta kannattava.
- n n Besutenhet; kannattavaisuus, itseperäisyys.

- Sid. 36. Tillägges: Besvärsväg, m.; i | Sid. 59. Båtsman bör heta: laivamles. b., valituksen kautta, valituksella.
- n åt Betalmingsgill bemärkelserna: maksupakon-alainen, maksun-alainen.
- 3s. Under Bevillning tillägges: bevillningskomité, f. suostuntavero-komitea; — n. pl. -smedel, suostuntavarat; — -88kyldig, a. sucetuntaverollinen; — -stitel, m. suostontavero-luokka.
- Bevis; äfven: näyte.
- r Bevisning; äfven: näytös, näytökset, todisteet.
- Bevisningsmedel; äfven: todistin.
- Beväringspersedlar; bem.: aseituskappaleet, varukset.
- Biaftal; bet.: sivupuhe, syrjäsopimus. 41. Tillägges: Biträdande, a. part.
- apulais-. Blind: 43. Under blindbotten,
- n., -tak, n. salalaipio. 47. Bodrāgt skall hafva bem.: pe-
- sänkavallus. Bofast; bem.; vakas-asunnolli-
- nen, vakaasti asuva.
- 48. Boj; heter afven: tupuri.
- л Till Bok exemplet: föra b., pitää kirjaa.
- 49. Under Bol tillägges: bolåker, m. kotipelto.
- Bolagsman; äfven: yhtiöläinen.
- Bonds; bem.: talollinen, talokas, talonpoika.
- Bondestånd bör heta: talollisl. talonpoikaissääty.
- 50. Borgare bor foregi Borgen. 53. Brista: brister at eden, ei
- voi tehdă valaa; brister at redovisning, ei kykene tiliin.
- 54. Bruk; (nyttjande) käyttö, käyttämi**n**en ; (sed) tapa, käyttötapa.
- 55. Brutto; äfven bem.: koko.
- " Under Brad; bråddöd, m. äkkikuolema.
- " Bradskilnad; äfven: pikaistus.
- 56. Brännare; (för gaslåga o. d.) liekitin (-ttimen).
- 57. Brüstvärn; jemväl: etuvaruste. Budget; bet.: tulo- ja menoarvio.
- 59. Under Bål, n. tillägges; bålbranna, v. s. polttas lavalla.
- n Båtfelk bör komma näst efter Bålfart.

- merisotilas; puosmanni, pursimies.
 - 61. Under Börd står: perikantaunastus; läs: perikanta-lunastus.
 - Börd/ri bör heta: sukulunastuksesta vapaa.
 - Börderätt Under tillägges: 23 Bördsrättshemman, n. sukuoikeus- l. perintöoikeus talo.
- Under Börs tillägges: --- no-" tering, f. pörssimääräys, pörssin kurssimääräys.
- 62. Ceremoniel: afven bem .: juhlamenojen ohjeet.

77

22

- Certeparti; äfven: rahtisopimus.
- Certifikat; bör få bem.: varmis-" tuskirja, serttifikaatti.
- Tillägges: Cessionant, m. tavaranluovuttaia.
- Chaussée heter äfven: kivitie. 22
- 63. Creditera; tillägges äfven bet.: menouttas.
- Curam-gerens; fullständigt: kirkkoherran-viran hoitaja.
- 64. Under Dag tillägges: dag-
- teckna, v. a. päivätä. Under *Datera* står: päivättää; läs: päivätä.
- Debitera; äfven: tulouttaa, panna vastattaviin.
- Debitering bör hafva bemärkelserna; maksettavaksi l. vastattaviin pano l. paneminen, tuloutus.
- 66. För Decharge står: edesvastausvapaus; läs: vastuunvapaus.
- Decimera; (fig.) harventaa.
- Deducera; (protokoll) lastia, valmistaa.
- Delegation; äfven: valtuuskunta. Delaifva föres under Del och "
- får bem.: antaa tiedoksi.
- 67. Delningsinstument; läs: delningsinstrument.
- Tillägges: Dementera, v. a. il-22 moittaa vääräksi, oikaista.
 - 69. Tillägges: Detektiv, a.; d. polia, etsiva poliisi, salapoliisi.
- 22 70. Diarium; äfven: asialuettelo.
- 71. Diplom; äfven: jäsenkirja. 27 72. Dissenterlag bor forega Dis-
- seniers.
 - 78. Division; jaosto i st. f. osasto. Tillägges: Docera, v. n. se
 - Dossera.

- rätt, m. tuomiovalta.
 - Under Domare tillägges: domareregel, f. tuomarin-ohje.
 - 1 spalten näst sista raden står: tuomarinvalta; läs: tuomarivalta.
 - Står Donationsbondo; läs: donationsbonds.
 - 75. Efter ordet vaikuttavan å spalt 2 rad 20 tillägges: l. olevan.
 - 76. Drifva; (utöfva) äfven: harjoit-
 - 77. Efter Dryckenskap ordet: dryckenskapslast, m. juoppous- l. juopumuspahe.
 - Drap; först: tappo.
 - 78. För Dubb står: kasa; läs: kara-"
 - 79. Dupplett; äfven: kaksoiskappale, dupletti.
 - 82. Dörr; inom lykta, öppna dörrar. suljetuin, avoimin ovin.
 - 84. Efterlysa; äfven: kuuluttaa etsittäväksi.
 - Efterlysning; jemväl: etaimiskuulutus.
 - 85. Under Ego tillägges: egobeskrifning, f. tilusselitys: 6g0liqvid, m. tilussuoritus; egolott, m. tilus-osa, maaosuus; tiluspalsta; egoskifte, n. tilusjako; tiluspalsta; egostyckning, f. tilusten lohkominen.
 - 86. Ekonomi; äfven bet.: talous; tillägges: ekonomiemål l. ärende. n. talous-asia; -- - atskott, n. talous-valiokunta.
 - Ekonomisk; e. besigtning rätt, taouskatselmus, -oikeus.
 - 87. Elementarläroverk bör föregå Elementarskola.
 - 88. Tillägges: Emission, f. ulos-anto, levitys.
 - Under En exemplet: en för begge (alla) och begge (alla) för en, kumpikin (kukin) omasta ja toisensa (toistensa) puolesta, yhteisesti ja kumpikin (kukin) toisensa puolesta.
 - Tillägges: Endemisk, a kotoperäinen.
 - 89. Enlighet; e en medoriginalet bestyrka, yhtäpitäväksi alkuperäisen kirjan kanssa todistavat.

- Sid. 74. Under Dom tillägges: doms | Sid. 89. Enrollera; äfven: panna sotaväkeen.
 - 90. Envig bör få bem.: kaksintaistelu, kahdenkamppaus.
 - Tillägges: Epizooti, f. loisiotauti; eläintauti.
 - 92. Under Evident står: imiselvii. läs: ilmiselvä; och tillägg: ilmeinen.
 - Under Examinera, tillägges: 22 examinerad, tutkinnon käynyt, tutkittu.
 - Tillägges: Exekutiv, a. toimeenpanollinen, toimeenpantava, ulosotto-voimainen; e. åtgärd, ulosotto- l. täytäntötoimi; e. myndighet, toimeenpaneva viran-omainen.
 - Exekutorial bör få bet.: ulon-22 otto- l. toimeenpano-kirjat.
 - Expedition; tillägges: (utfärdad handling) toimituskirjoitus -kiria.
 - Tillägges: Expert, m. asiantuntija, keinotaitaja.
 - 98. Expropriation; äfven: pakkolunastus: tillägges: - -slag. m. pakkoluovutus-laki.
 - Expropriera; bem.: pakkoluo-27 vuttaa l. -lunastaa.
 - Extrajudiciel; bor heta: lainsyrjäinen.
 - Extrajudicialiter; bor 77 heta: syrjässä laista, lainsyrjäisesti.
 - Fackskola; äfven: erityiskoulu. 22
 - 96. Fartyg; äfven bet.: laiva.
 - 97. Fastighet; står: kiinteimistö, ändras till: kiinteistö; tillägges: fastighetsegare, -innehafvare, kiinteistön-omistaja, -haltija.
 - Under Fattig tillägges: fattig-33 afgift, f. vaivaismakso l. raha; fattighjon, äiven: vaivaishoitolainen; fattigvårdssamhälle, n. vaivaishoito yhdyskunta.
 - 99. Fideikommissarie; äfven: sääntöperillinen.
 - Flial; äfven: haara-; tillägges; 37 f. afdelning, hasraosasto; f. rörelse, apu- l. haaraliike, vieriliike.
 - " 101. Under Fix tillägges: fixpunkt.
 - n. määräys- l. ohjekohta. Tillägges: Flöta m. fl., 22 Flotta m. fl.

- na) sivu; tillägg: foliosida, f. lehtisivu.
- Fondpapper; Kiven: arvopaperi.
- Tillägges: Fondera, v. a. vakanttaa; f - dt lån, vakautettu laina.
- Under Fors tillägges: forsstyrman, m. koskenlaskija.
- 109. Forum; äfven: oikeuspaikka.
- 114. Fredsdomstol; afven: sovintooikens.
- n 115. Tillägges: Frida, v. a. varjella.
- 117. Tillägges: Frånhända, riistiik, ottaa pois. — Franvinna, v. a. voittaa (jkulta); saada (jstkin).
- 118. Under Fröler tillägges: frålsematur, f. relssinluontoisuus; af f., relssinluontoinen.
- " 119. Fullfölja; äfven: ajaa perille.
- " 120. Tillägges: Fundationsbref, n. perustus- l. perustamiskirja.
- " 121. Under Fyllnad tillägges: fyllnadslängd, m. (milit.) täydennysluettelo.
- Fyndighel; äfven: (om bergart) annollisuus; (det funna) löydös.
- Pyr; äfven: (fyrapparat) valol. tulituslaite; (fyrbåk) tuli- l. valomajakka; — tillägges: fyrinrattning, f. (apparat) tulituslaite; (verket) majakkalaitos.
- " 121. Fyrning; bem.: tulitus; tillagges: fyrningstid, m. tulitusl. valaistus-aika.
- fångvård 123. Efter tillägges: fangvårdsstyrelse, f. vankeinhoito-hallitus.
- " 124. Under Fängelse tilläggelse: fangelsebrott, n. vankihuoneen murtaminen; vanginpäästö-rikos.
- 125. Under Fürg tillägges: färgblind, a. värisokea.
- 126. Pastehjonen; äfven: kihlakumppanit.
- 127. Forafskeda; till först bem.: palveluksesta erottaa.
- 1 128. Föranleda; först: antaa aihetta, aiheuttaa.
- Under Forare; -- boställe. n. kuljettajan- l. majoittajanvirkatalo.

- Sid. 101. Folio; bör heta: lehti; (pagi- | Sid. 129. Under Förbrukning tillägges: förbrukningsartikel, m. nautinto- l. kulutus-aine l. -tavara.
 - 180. Förbrytaro, läs: Förbrytare. 99
 - 181. Förebāra; bet.: väittää; uskotella.
 - Förebärande: äfven: väitelmä: " (tomt) uskottelu, veruke.
 - 188. Förenings- och säkerhetsakt bör hellre heta: yhdistysja vakuuskirja; — föreningsspanmål, m. suostumusjyvät.
 - Foreställning; (filos.) äfven: mielle (-lteen).
 - 184. Forfattning; (en state) till först: valtiomuoto, perussääntö (konstitution).
 - 136. Förhyra; äfven: antaa vou
 - ralie; (sjöfolk) pestata. 189. Förmildra: lieventää lieventää; förmildring: lievennys.
 - Förmyndarenämnd: hellre: hol-22 hous-lautakunta, holhukunta.
 - 140. Förolömpa: först: förolämpning; först: solvaus.
 - 142. Förskrifning; äfven: sitoumuskirja
 - " Under Förslag tillägges: förslagsram, n. ehdotussija; vaalisi ia.
 - 145. Försvåra; fogas: försvårande omständighet, raskauttava asianhaara.
 - Tillägges: Försändelse, f. lähete, lähetys.
 - 148. Förverka; lifven: rikkon; f. lif och gods, rikkos henki ja omaisuus.
 - 149. Efter Föröfva står på följande rad: roka; läs: Föröka.
 - 150. Galler; äfven: kaide, aidake. "
 - 152. Generalstab bör få bem.: yleisesikunta.
 - Genomdraga; (handlingar) yh-22 22 distää siteellä.
 - Genstämma; äfven: haastattaa vastaan; tillägges: genstämning, f. vastahaasto.
 - 154. Under Gerning tillägges: gerningsort, m. rikospaikka.
 - Tillägges: Geschworner, m. " vuorityön-valvoja, gesvorneri.
 - 27 162. Groddkorn: äfven: itiö.
 - 99 168. Grund; fri g.; äfven: ehdoton ala.
 - Grundränta bör hafva bet.: 77 pohjavero.

- Sid. 165. Vid *gränsskilnad* står: väliraha; läs: väliraja.
- n 168. Under Guvernör tillägges: -sembete, n. kuvernöörinvirka; (embetsverket) kuvernöörinvirasto.
 - 169. Gård; första bet.: kartano.
- " 170. Under Gälla; g-nde lag, voimassa oleva l. voipa laki; g-nde tideräkning, noudatettava ajanluku.
- » 170. Under Gård tillägges: gårdehö, n. veroheinät.
- e: 171. Gästning; olaga g. laiton majailu l. majanpito.
- " 174. Vid Halsjern står: kaularaudat (pl.); läs: kaularauta.
- v 175. Under Hamn tillägges: hamnumgälder, m. pl. satamamaksot.
- n 180. Tillägges: Helsovård, m. terveyden- l. terveyshoito; -vårdsnämnd, m. terveys-holtokunta.
- " " Hemgång; äfven: kotoylläkkö.
- » » Hemställa; äiven: esittää, ehdottaa.
- hjertsten, m. napakivi.
- Under Hjord tillägges; hjordavall, m. karjalaidun, karjan syöttömaa.
- n. hovitila.
- 188. Hornblende; äfven; sarvikiille (-lteen).
- " 190. Under Hund tillägges; hundskatt, m. koiravero.
- 191. Under Huru bör komma: h. många. kuinka monta, montako; h. mångte, kuinka mones. monesko.
- " 196. Vid Hyrestid står: vourakausi aika; läs: vourakausi laika.

- Sid. 196. Under Höll tillägges: hållturlängd, m. hollivuoro-luettelo.
 - 200. Under Här, m. tillägges: härväsende, n. sotaväki-laitos, sotalaitos.
 - o 207. Illbragd; äfven: ilkityö 1. -teko.
 - " 208. Under Immission tillägges: immissionsbref, n. imissionil. sijoituskirja.
 - " Står: Imperial, a. keisarillinen; m. (guldmynt) imperiaali. Läs: Imperial, m. guldmynt. Imperiel, a. keisarillinen, keisarin.
 - " 209. Tillägges: Imputabel, a. syyntakeinen.
 - 210. Indelningshafvare; äfven: jaotuspalkan-nauttija; indelningshemman: veropalkka-talo.
 - " Vid Indelt fogas: i. hemman, palkaksi annettu talo; i. lön, äfven: jaotettu l. jaotuspalk-
 - " " Tillägges: Indicium, n. todistus-aihe.
 - " " Indrifua; äfven: pakota.

ka.

- " 211. Införa; tillägges (bringa till stånd) panna toimeen, asettaa.
- " Införsel (lagt.); äfven anekki.
 " 212. Ingress; bör få bem.: alkujohto, johdatus, johdesanat.
- " " Inhomta; (fig.) äfven: havaita (tsen); (införskaffa) hankkia.
- " " Inhibera; äfven: peräyttää.
 " " Inhibitorial; äfven; peräytys.
 - "Under Inkomst tillägges; inkomstbevillning, f. tulo-suostuntavero.
- 214. Tillägges: Inmutning, f. valtaus, valtaaminen; -srätt,
 m. valtaus-oikeus.
- » 215. Inrymma; (kameralt.) äfven: sijoittaa, tiloittaa.
 - " Inrymning; (kamer.) äfven: sijoitus, tiloitus.
- v 218. Tillägges: Insmugla, v. a. tuoda luvattomasti l. salaa maahan l. sisään.

- " Insmugling, f. luvaton maahan-tuonti, salatuonti.
- " Inspektor och inspektör böra få bet.: tarkastelija.
- " Instruktör; får bem.: harjoitus-opettaja, harjoittajamies, ohjaaja, neuvoja, instruhtööri.

- Sid. 218. Interlokutorierasolution; äfven: | Sid. 241. Tillägges: Kodifikation, välipäätös.
- 219. Intimation; tiedoksi-pano, julkinaulaus, julistus.
- " Intimera; tiedoksi panus, julki naulata, julistas.
- Efter Intresent fogas: intressentskifte, n. välijako, osakasjako.
- 220. Inventarium; äfven: kalustokirja; tarvekalu l. -kapine.
- 221. Invandning; äfven; väliväite.
- 222. Heration; äfven: jälleenlankeemus; tillägges; iterationsskrift, f. undistuskirja.
- Under Jagt tillägges: jagträtt, m. metaistys-oikeus.
- 228. Jemngod; äfven: tasa- l. saman-arvoinen.
- 224. Tillägges: Jetton, m. jettoni, vapaalippu.
- 225. Jordransakning; äfven: maakirja-tutkinto.
- Judiciel; äfven: oikeudellinen; j. myndighet, oikeusvirasto.
- 226. Justera; till först: tarkistaa. Justering; till först: tarkistus;
- tillägges: justeringsman, m. tarkistaja; -sverk, n. mittainvakaus-laitos.
- 230. Under Kappe tillägges: Kappeland, n. kapan-ala; geometriskt k., mitta-kapanala.
- 231. Tillägges: Kartasigillata, f. karttapaperi.
- Kartlägga, v. a. kartalle pan-
- na L ottas, kartoittas. Kasern; äfven: majasto.
- Under Kassa tillägges: kassaforslag, m. kassa-arvio, kassatili : kassainventarium. n. kassaluettelo.
- 223. Under Ked tillägges: kedlängd, m. vitjaväli.
- Tillägges: Kellist, m. käyriliista.
- r 235. Under Kleresi tillägges: kleresilägenhet, f. kirkollis- l. papillistila; kleresistaten, m. pepiskunta.
- * 238. Tillägges: Kläm, m. ponsi (-nnen), solmos (-ksen), pääkohta.
- " 241. Kodicill; äfven: lisäkirja.
- Tillagges: Kodiflers, v. koota lait yhteen.

- lakien yhteenkokoominen.
 - 244. Vid Kommunikation indras kulkuneuvo till kulkulaitos; tillägges: kommunikationsfond, f. kulkulaitos-rahasto; — komm. resolution, iliven: vastuunvaadinta-päätös.
 - 22 Kompetens; bem.: pätevyys, hakukelpoisuus, kelvollisuus.
- Kompetent; pätevä, kelpaavai-99 nen, hakukelpoinen, hakuvaltainen.
- 245. Kompromiss får bet.: valio-oi-22 keus, kompromissi.
- Kompromissaris: valiotuomari, kompromissinjäsen.
- 246. Konsolidera; äfven: vakauttaa. 27
 - 247. Tillägges: Konsultativ, neuyotteleva.
- 248. Kontrasignation; bom.; varnimellä-vahvistamimennus,
- 27 Kontrasignera; bem.: varmentaa, nimellänsä vahvistaa.
- Tillägges: Kontumaciedem, m. " yksipuolinen tuomio.
- Konvention; Miven: sovintokirkirja; (förening) suostumus.
- 249. Tillägges: Konvertera, v. a. (en skuld) muuntaa, muuttaa; (geom.) esiverrata.
- Under Koppar tillägges: kopparafrad, m. vaskivero.
- " 250. Korn; (mynts) arvo, pelkkyys, hienous.
- Korrespondens; äfven; kirjei-" ly; tillägges: -- -skort, n. kirjekortti.
 - Korrespondera; äfven: kirjeil-
- 252. Under Kredit tillägges: kreditlagstiftning, f. velkaluottamus-lait; — kreditupplag: tullikrediitti- l. tullinodotus-varasto.
- 258. Under Krig tillägges: krigslydnad, m. sotakuulijaisuus: krigstillstånd, n. sotatila.
- 256. Under Krono tillägges: kro-22 nonatur, f. kruununluontoisnus; af k., kruununluontoinen; kronopersedel, m. kruununparseli l. -kapine; kronoa. kruununveroinen; akatte. kronoskattehemman, n. kruu-

nun verotalo; **kronovärdi,** n. kruunun-verohinta.

Sid. 256. Under Kropp tillägges: kroppsskada, f. ruumiinvamma.

259. Tillägges: Kungsladugård, n. kuninkaan-karjatalo.

260. Kuratel bör få bem.: huoltotoimi.

 Kurator; bem.: huoltaja, kuraattori; k. ad litem, riidanvalvoja.

" " Under Kurs: kursnotering, f. kurssinmääräys.

267. Ladugard; (hemman) bet.: karjatalo i st. f. karjakartano.

" Under Lag tillägges: lagberedning, f. lainvalmistelu;
lainvalmistelukunta; lagbud,
n. lainsäännös l. -käsky; lagfölja, äfven: laissa huudattaa;
lagsamling hellre: lakikokoelma: lagstridig bättre: lainvastoinen; icke: vastoinlakinen;

n 269. *Lundsförrädare* bör heta: maanpettäjä.

270. Under Land tillägges: landskommun, m. maalaiskunta; landsköp, n. kulkukauppa; landslott, m. osavilja; landtägsgärd, m. sotavarustusvero.

" 271. Under Last tillägges: lastpunkt, m. painamuskohta.

272. Latitud (af straff); äfven: asteala.

" Vid Leda, v. a. tillägges: l-ndeartikel, johtaval. johtokirjoitus, johdake.

" Vid Ledare tillägges: (vid röse) johdatuskivi, johdatin: (ledande artikel) johdake.

» 274. Legal: äfven bem.: lain säätämä l. määräämä.

" " Legostämma; bet.: vourakausi.
" 276, Libell bör heta: vetokirja.

" Vid Lifegenskap står: perintö, elinorjuus; läs: perintö-, elinorjuus.

278. Likstol; äfven: ruumis- l maahanlaskijais makso.

maahanlaskijais makso.

280. *Liknelse*; tillägges: (anledning,

indicium) aihe.

282. Litterär; l. eganderätt, kirjantekijän omistus-oikeus.

284. Logik; äfven tledon-oppi.

285. Under Lots tillägges: lotsfördelning, f. luotsauspiiri;

lotsuppassning, f. luotsivartous. Sid. 285. Under Lott tillägges: lottega-

re, n. osakas.

2 Under Lottning tillägges: —

" " Under Lottning tillägges: — - sområde, n. arvanotto-alue.

288. Under Lyda; aktien lyder å 100 mark, osake on 100 markan suuruinen l. arvoinen.

290. Låneförskott; bör heta: edeltälainaus.

298. Under Län tillägges: länsting, n. lääninkäräjät.

294. Under Lärare tillägges: lärarekollegium, n. opettajakunta; lärarepersonal, m. opettajisto.

" 295. Läst; (mått) äfven: kuormus (-ksen).

297. Lön; l. ö. stat, sääntöpalkka.

"Löpa; för löpande aln äf-

ven: jatkokyynärä.

298. Under Lös tillägges: löskomst,
m. irtipääseminen.

800. Makulera; äfven: tehdä kelpaamattomaksi l. mitättömäksi.

802. Under Mantal tillägges: mantalssättning, f. manttaaliinpano.

" " Manufaktur direktion; äfven hellre: teollisuus-johtokunta.

805. Tillägges: Materiel, m. kalusto, kapineisto.

velkakumppani.

 508. Medicinalöfverstyrelse m. m. bör vara: Medicinalstyrelse, f. lääkintöhallitus.

" Tillägges: Medpart, m. asiakumppani, puolelainen.

 809. Under Memorial tillägges: memorialprotokoll, n. pohjakirja, pohja-pöytäkirja.

810. Under Moning tillägges: meningsolikhet, -skiljaktighet, f. erimielisyys.

 811. Står Merkelaktig; lis mergelaktig.

812. Vid Metropolit står: metropolitti; läs: metropolitti.

"

 318. Under Militie tillkommer: militiefond, m. sotilasrahasto; —
 -verk, n. sotilaslaitos.

817. Under Missräkning tillägges:

— -spenningar, m. pl. laskuerhetys-rahat.

- Ed 325. Mundering Miven: tamineet; Sid. 858. Obehörig; Miven: ephoikea, asiakavallerim., rateutamineet.
- Kunsterskrifvare, bör heta: katsastelukirjoittaja. — Munserherre är rättare: Mönstorherre, m. katsasteluherra (sid. 333).
- Museum: äfven: taidevarasto.
- Vid Musikdirektör står: mumusiikkitirehtyöri; läs: musiikkitirehtööri.
- n 326. Under Myndighet tillägges: --**sälder,** m. taysi l. laillinen ikä.
- * \$27. Under Mynt: andras mynidirektör till myntdirektor och mynttitirehtyöri till mynttititirehtori L. -tirehtööri; tillägges: mynthalt, m. rahan puhtaus; myntväsende helst: rahajärjestelmä.
- 328. Målsman; äfven: hoitomies.
- 330. Under Mång tillägges: mångskifte, n. monijako.
- Under Matt tillägges: -system, n. mittajärjestelmä.
- 331. Makiere m. m.; lis: Maklare, m. kaupanvälittäjä, välittelijä, meklari; (vld auktion) meklari, huudattaja, vasaramies; (fig.) välittäjä, välimies, välinhieroja, sovittaja.
- " 332. Vid Matebref står: kantamuskirja; läs: kantavuuskirja, vetomäärä-kirja. Tillägges: Mätebok, m. mittauskirja.
- 333. Mönstra skall heta: katsastella, pitää katsastelua; mõnstring: kateastelu.
- 388. Nederlagsräft: varastoonpanooikeus.
- Tillägges: Nedfartaled. m. laskuvävlä.
- 339. Tillägges: Nedskattning, f. veronvähennys.
- 342. Vid Nivellör står: nivelyöri; ii: nivelööri.
- " 344. Under Notariat tillägges: notariateattest, m. notaarintodistus.
- " 345. Under Ny tillägges: nymätling, f. uudestimittaus.
- 1 348. Under Naring tillägges: näringslagstiftning, f. elinkei-20-lait.
- " 350. Under Nod tillägges: nödrätt, m. pakko-oikeus; nödvärnsrati, m. hatavarjehas-oikeus,

- ton, asiaan kuulumaton.
 - 856. Obligatorisk; äfven: pakollinen.
 - 857. Under Obstruction tillagges: observationsmedel, n. tarkastusrahat.
 - 858. Läs: Odal, a. omaperäinen; - n. ominais- l. omaperäistila; odalbonde, -man, omaperäis-talollinen; o. s. v.
 - 860. Under Ofri: o. grund, ehdollinen ala.
 - 861. Tillägges: Ofast, a. kihlaamaton; jmf. Fästa.
 - 365. Ohögu skall få bem.: raiskaus. Ohord; äfven bet.: kuulustamaton.
 - 866. Okristen bör föregå Okristlig.
 - " 867. Oktroj; första bet.: valtalupa.
 - 871. Ombud: äfven: edusmies.
 - 378. Tillägges: Omorganisation, f. uudestaan- l. toisinjärjestäminen. Omorganisera, v. a. undestean l. undesti l. toisin järjestää.
 - Omreglera, v. a. uudesti l. " toisin järjestää. Omreglering. f. uudesti- l. toisinjärjestäminen.
 - 876. Operation: toimielu, hanke.
 - 877. Optera: optata, omistuttaa, va-
 - Option: optaus, omistuttaminen; optionsrätt: omistuttamisl. optaus-oikeus.
 - 377. Oquald; äfven: häiritsemätön. 99
 - Oquada; först: parjata. "
 - Oquade, oquadinsord; föret: parjaus, parjaussana.
 - 378. Under Ordning tillägges: ordningsstadga, f. järjestyssääntö; ordningsstraff, n. järjestysrangaistus.
 - 879. Ogiktighet, i st. för riktighet.
 - 380. Orativis; första bet.: epäoikei-"
 - 881. Oskick; äfven: epäkunto. "
 - 888. Oslamd; äfven: (inför rätta) haastamaton, haastamatta.
- 72 884. Otidig; äfven: ennen-aikainen; (oförskämd) lifven: säädytön.
- Står: Otillräcknelig, läs: otill-22 raknelig; första bet.: syyntakeeton.

- Sid. 389. Oäkta; äfven. epäaviollinen.
 - 390, Pactum: avioehto.
 - n 391. Parad; äfven: esitäntö.
 - " 392. Parcelle till först: palstanne.
 - " " Tilläggen: Parcellera, v. a. paletata.
 - " Pardonsplakat: armahduskirje.
- " Part; till först: asian-osainen.
- " Under Parti tilligges: partisumma, f. osasumma.
- " 393. Under Pass tillägges: passvi-
- sering, f. passinkateelu.

 394. Vid *Patologisk* står: taatitiedollinen; läs: tautitiedollinen.
- " Parull; äfven: jaksovartio.
- » 895. Tillägges: Penni, m. penni; — -valör, m. penniluku l. -arvo.
- 396. Tillägges: Pensionsafgift, m. pensiooninsaanti- l. eläkkeensaanti-makso, pensioonimakso; pensionsstat, m. pensioonisääntö; pensionstagare m. pensioonin- l. eläkkeennauttija.
- 898. Pilaster; äfven: nojapatsas.
- " 400. Plan; äfven: asemakaava; planritning, äfven: asemaplirustus.
- "n 404. Politi: järjestysholto; politiförbrytelse, f. järjestysrikkomus; — politikarl äfven: rankkuri.
- " 406. Under Post tillägges: postförskott, n. posti-etuanti; postkupéexpedition, f. rautatie-postitoimitus; postremissvexel, postvexel, m. postivekseli, postilähetys-vekseli.
- 407. Prejudikat: entispäätös.
- " 408. Preskriberad m. m. ändras till: Preskriberas, v. pass. vanhentua, käydä yliaikaiseksi; p—ad, vanhentunut, yliaikainen.
- " Prescription: vanhentuminen,
- vanhentumis-aika.

 Press; äfven: (tidningarna) aanomalehdistö; periodisk p.,
- sanomakirjallisuus.

 " 409. Presumera; till först: edellyt-
- " Princip; äfven; alkuperuste.
- " Prioriterad; etuoikeudellinen.
- " Prioritet: etuoikeus; tillägges: prioritetsaktie, f. etuoikeus-, etuus-osake.
- " Prisdomare: äfven: palkintotuomari.

- Sid. 409. Under Pristillägges: prisu
 - n 410. Producent; till först: tuot lija; producera: tuotella; p duktion: tuottelu.
- 7 411. Tillägges: Prokura, f. prol ra, valtuus, hoitovalta; v tuuskirja; per prokura m prokura, valtuuden noja l. mukaan, per prokura.
- " Promotorial: virkavälitys-k ja; i pr. väg, virkavälitys-t mella.
- n 412. Till Proprie fogas: p. balaı ominainen tilivajaus.
- " Under Protokoll tillägges: pr tokollsutdrag, n. pöytäkirja ote.
- 2 418. Under Provincial tillägge provincialläkaredistrikt, piirilääkärin-alue.
- » » Prägel: ätven: leima.
- " Profning; äfven: harkint profningskomité: tarkastustulkintokomites; tillägge profningsnämnd, m. tutkfj lautakunts.
- " Profva; äfven: harkita (-tsen
- " " Publicera; äfven: ilmaista.
- " 415. Pupill; äfven: holhotti.
- " 417. Tillägges: Pållängd, m. pas luväli.
 - » Pāmönstra, v. a. kirjoitta laivaväkeen; katsastella otei tavaksi.
- " Påmönstring; bem.: laivavä keen kirjoittaminen, sisäänkin joittaminen; ottokatsastelu.
- 20. Under Qoarn tillägges: qvarn ränta, f. myllyvero.
- " " Quartalsförslag; äfven: nel jännestili.
- ov. v Qvick; äfven: (lefvande) elävä
- " 424. Tillägges: Rat, m. erä; jemna rater, tasaisin erin l osamäärin.
- " 425. Under Real tillägges: real lyceum, n. reaalilyseo.
- » Redaktion; äfven: aanain muo to; redaktionsförändring, f sanain muutos.
- " 424. Redd: sataman-edusta.
- " Under Rederi tillägges: rederibolag, n. laivanvarustus-yhttö.
- " Redogöra: tehdä selko l. tili.

- toimi.
 - Rekonvention: kunnianhyvitys. - Relation; äfven: kertoelma.
 - Remisshandlingar 1. -akt, m. lähete-asiakirjat l. -vihko: F0missresolution, f. lähetemää-
- raya l. -pastos. 29. Remittent; äfven: vekselinsaaja. Remont; Mrven: kunnossa-pito.
- * Repartisera; äfven; ositella.
- 430. Tillägges: resebetyg, n. matkakirja; reseforbud, n. poislähdön-kielto.
- 431. Under Residens tillägges: Posidenshus, n. hallituskartano. Under Rest tillägges: restskyldig, a. rästiläinen.
- · 431. Remrs; äfven: keinovara.
- · 433. Ribba; i st. f. ruode läs; ri-
- 434. Ritarätt; hellre: valtakunnanoikeus.
- 439. Under Rund tillägges: rundskrifvelse, f. kiertokirje.
- " #0. Rustning; äfven (hellre): ratsuvarustus; derunder tillägges: rustningsbosvär, n. ratsu- l. ratsuvarustus-rasitus; - - 8skyldighet, f. ratsuvarustusvelvollisuus.
- 142. Under Rå, f. tillägges: råaffattning, f. rajankartoitus; *rėgala* : raja-aukko.
- 144. Tillägges: Räntefri, a. koroton; veroton; räntesats; äfven: korkomäärä.
- 146. Tillägges eller ändras: rättsexamen, m. oikeus- l. oikeusopin-tutkinto; rättslös, a. oikeudeton, oikeuksia vailla oleva; rättsmedicin, m. oikeuslääketiede ; rättsmedvetande; heist: oikeantajunta; rättssubjekt; oikens-itselö; rättvis; först: oikeinen; rättvisa; först: oikeisnna.
- ' 47. Under Rok tillägges: röktal, R savuluku; ofter r-et, savuttain.
- ' 48. Under Röst tillägges: röstantal, röstetal, n. ääniluku l. -määrä; röstlängd, m. ääniluettelo; rosträtt, m. äänivalta l. -oikeus; röstvärfning, f. zänien kerikiminen.

- · i i Relognition; afven: tarkustus | Sid. 451. Under Salu tillägges: 881ubref, n. myyntikirja.
 - Under Sam tillägges: Samarbete, n. yhdystyö; sambo, n. yhdyspesä.
 - 453. Samnad; med s. hand, yksin toimin, yhdessä.
 - 458. Sekret; äfven: salassa pidettävä.
 - 459. Servitut: rasite.

99

- Session; äfven: istuntokausi.
- 460. Vid Sfina står: ihmisteläin; läs: ihmis-eläin.
- Sidvördnad; äfven: epäkunnioitus.
- 461. Under Sigill tillägges: sigillbrott, n. sinetin rikkominen.
- 464. Under Sjelf tillägges: sjelfbeskattningsrätt, m. itseverotus-oikeus; -- sjelfbestående: itsekannattavainen; sjelfbestånd: itsekannattavaisuus: *sjelförsvar*, äfven: itsensä suojeleminen; ajelfförvållad, a. itse- l. omavaikuttama, omaejelfvilligt. syinen ; äfven: omin valloin.
- 467. Under Sjö tillägges: sjöfällning, f. järvenlasku; sjömätning, f. meri- l. järvimittaus.
- 469. Vid Skadeslös förekommer: vahingoittamana; läs: vahingottomana.
- 470. Škallgång; äfven: jahdinpito.
- 471. Under Skatt tillägges: skattetal, n. veronmäärä; skattetitel, m. veroluokka; skattevrak, n. verohylky; skatteväsende, n. verotoimi; -- skattmark: OFRVS.
- 472. Skatte; äfven bem.: vero; skattebonde, skatteman: perintö- l. verotalollinen; skattebref: perintö- l. veromaan-kirja; skattefrälse: relesiveroinen perintötalo, relsei-verotalo; skattejord: perinto- l. veromaa; skatteköp: perinnöksi- l. verolle-osto; skattekëpa: perinnöksi l. verolle ostaa; skatteperinnöksiosto-hinta; lösen: skatterätt, skattemannarätt, m. perintö- l. verotalon-oikeus; skattenatur, f. perintö- l. veromaan-luontoisuus; af s., perinto- l. veromaan-luontoinen;

- Sid. 389. Oäkta; äfven. epäaviollinen.
 - 390. Pactum: avioehto.
 - 391. Parad; äfven: esitäntö.
- 392. Parcell, till först: palstanne. "
- Tilläggen: Parcellera, v. a. palatata.
- Pardonsplakat: armahduskirje. "
- Part; till först: asian-osainen. 22 93
- Under Parti tillägges: D&r-" tisumma, f. osasumma.
- 393. Under Pass tillägges: passvi-"
- sering, f. passinkatselu. 894. Vid Patologisk står: taatitiedollinen; las: tautitiedollinen.
- Parull; äfven: jaksovartio.
- 895. Tillägges: Penni, m. penni; - - valör, m. penniluku l. -arvo.
- 396. Tillägges: Pensionsafgift, m. pensiooninsaanti- l. eläkkeensaanti-makso, pensioonimakso; pensionsstat, m. pensioonisääntö; pensionstagare m. pensiconin- l. eläkkeennauttija.
- 898. Pilaster; afven: nojapatsas.
- 400. Plan; äfven: asemakaava; plan-22 ritning, afven: asemaplirustus.
- ٠٠, 404. Politi: järjestyshoito; politiförbrytelse, f. järjestysrikkomus: politikarl äfven: rankkuri.
 - 406. Under Post tillägges: postförskott, n. posti-etuanti; postkupéexpedition, f. rautatie-postitoimitus; postremissvexel, postvexel, m. postivekseli, postilähetys-vekseli.
 - 407. Projudikat: entispäätös.
 - 408. Preskriberad m. m. ändras till: Preskriberas, v. pass. vanhentus, käydä yliaikaiseksi; p-ad, vanhentunut, yliaikainen.
 - Prestription: vanhentuminen, vanhentumis-aika,
 - Press; äfven: (tidningarna) sanomalehdistö; periodisk p., sanomakirjallisuus.
 - 409. Presumera; till först: edellyt-
- Princip; äfven: alkuperuste. 23 " Prioriterad; etuoikeudellinen. 22 37
- Prioritet: etuoikeus; tillägges: 77 prioritetsaktie, f. etuoikeus-, etuus-osake.
- 77 Prisdomare: äfven: palkintotuomari.

- Sid. 409. Under Pris tillägges: prismål n. hinta-asia.
 - 410. Producent; till först: tuotte lija; producera: tuotella; produktion: tuottelu.
 - 411. Tillägges: Prokura, f. prokura, valtuus, hoitovalta; valtuuskirja; per prokuram 1. prokura, valtuuden nojassa mukaan, per prokura.
 - Promotorial: virkavälitva-kirja; i pr. väg, virkavälitys-toimella.
 - 412. Till Proprie fogas: p. balans, ominainen tilivajaus.
 - Under Protokoll tillägges: protokollsutdrag, n. pöytäkirjanote.
 - Provincial tillagges: 418. Under provincialläkaredistrikt. n. piirilääkärin-alue.
 - Pragel: afven: leima. 22 "
 - " Pröfning: äfven: harkinto; pröfningskomité: tarkastus- 1. tulkintokomitea; tillägges: pröfningsnämnd, m. tutktjalautakunta.
 - Pröfua; äfven: harkita (-tsen). 27
 - Publicera; äfven; ilmaista.
 - 415. Pupill; äfven: holhotti.
 - 417. Tillägges: Påliängd, m. paaluväli.
 - Pamonstra, v. a. kirjoittaa laivaväkeen; katsastella otettavaksi.
 - Pamonstring; bem.: laivaväkeen kirjoittaminen, sisäänkirjoittaminen; ottokatsastelu.
 - 420. Under Quarn tillägges: qvarnränta, f. myllyvero.

- Quartalsförslag; äfven: neljännestili.
- Quict; äfven: (lefvande) elävä.
- 424. Tillägges: Rat, m. erä; i jemna rater, tasaisin erin 1. osamäärin.
- 425. Under Real tillägges: reallyceum, n. reaalilyseo.
- " Redaktion: äfven: sanain muoto; redaktionsförändring, f. sanain muutos.
- 424. Rodd: sataman-edusta. "
- Under Rederi tillägges: rede-" ribolag, n. laivanvarustus-yhtiö.
- Redogöra: tehdä selko l. tili.

- 5d 428. Relognition; äfven: tarkustus- | Sid. 451. Under Salu tillägges: salutoimi
- n Reconvention: kunnianhyvitys.
- Relation; äfven: kertoelma.
- " Remisshandlingar 1. -akt, m. lähete-asiakirjat l. -vihko; remissresolution, f. lähetemääraya l. -pastos.
- ita. Remittent; äfven: vekselinsaaja.
- Remont; Miven: kunnossa-pito.
- Repartisera: äfven: ositella.
- 430. Tillägges: resebetyg, n. matkakirja; reseforbud, n. poislähdön-kielto.
- 431. Under Residens tillägges: residenshus, n. hallituskartano.
- Under Rest tillägges: restskyldig, a. rästiläinen.
- 432. Resurs; äfven: keinovara.
- 433. Ribba: i st. f. ruode läs: ri-
- 434. Riksrätt; hellre: valtakunnanoikeus.
- 439. Under Rund tillägges: rundskrifvelse, f. kiertokirje.
- 440. Rustning; äfven (hellre): ratsuvarustus; derunder tillägges: restningsbesvär, n. ratsu- l. ratsuvarustus-rasitus; -- -8skyldighot, f. ratsuvarustusvelvollisuus.
- 442. Under Rå, f. tillägges: råaffattning, f. rajankartoitus; ragata: raja-aukko.
- 444. Tillägges: Räntefri, a. koroton; veroton; räntesats; äfven: korkomäärä.
- 446. Tillägges eller ändras: rättsexamen, m. oikeus- l. oikeusopin-tutkinto; rättslös, a. oikeudeton, oikeuksia vailla oleva; răttemedicin, m. oikeuslääketiede ; rātismedvetande; helst: oikeantajunta; *rättssub*jekt; oikeus-itselö; *rättvis;* först: oikeinen; rättvisa; först: oikeisuus.
- " 47. Under Rök tillägges: röktal, n. savuluku; efter r-et, savuttain.
- * 448. Under Rost tillägges: röstantal, röstetal, n. ääniluku l. -makra; rostlangd, m. akniluettelo; rösträtt, m. äänivalta l. -oikeus; röstvärfning, f. äänien kerääminen.

- bref, n. myyntikirja.
- Under Sam tillägges: Samarbete, n. yhdystyö; sambo, n. yhdyspesä.
- 453. Samnad; med s. hand, yksin toimin, yhdessä.
- 458. Sekret; äfven: salassa pidettävä.
- 459. Servitut: rasite.
- Session; äfven: istuntokausi.
- 460. Vid Sfinz står: ihmisteläin; läs: ihmis-eläin.
- Sidvördnad; äfven: epäkun-
- 461. Under Sigill tillägges: sigillbrott, n. sinetin rikkominen.
- 464. Under Sjelf tillägges: sjelfbeskattningsrätt, m. itseverotus-oikeus; -- sjelfbestående: itsekannattavainen; sjelfbestånd: itsekannattavaisuus; sjelfförsvar, äfven: itsensä suojeleminen; **ajelfförvållad, a.** itse- l. omavaikuttama, omasyinen; sjelfvilligt, äfven: omin valloin.
- 467. Under Sjö tillägges: sjöfällning, f. järvenlasku; sjömätning, f. meri- l. järvimittaus.
- 469. Vid Skadeslös förekommer: vahingoittamana; läs: vahingottomana.
- 470. Škallgång; äfven: jahdinpito.
- 471. Under Skatt tillägges: skattetal, n. veronmäärä; skattetitel, m. veroluokka; skattevrak, n. verohylky; skatteväsende, n. verotoimi; --- skattmark: oravs.
- 472. Skatte; äfven bem.: vero; skattebonde, skatteman: perintö- l. verotalollinen; skattebref: perintö- l. veromaan-kiria: skattefräles: reissiveroinen perintötalo, relssi-verotalo; skattejord: perintö- l. veromaa; skatteköp: perinnöksi- l. verolle-osto; skattekëpa: perinnöksi l. verolle ostaa; skattelösen: perinnöksiosto-hinta; skatteratt. skattemannarätt, m. perintö- l. verotalon-oikeus; skattenatur, f. perintö- l. veromaan-luontoisuus; af s., perintö- l. veromaan-luontoinen;

- rorustholli.
- Sid. 474. Under Skifte tillägges: skiftesinstrument, n. jakokirja; skiftesplacering, f. lohko- l. palstasijoitus; skiftesrā, m. väliraja.
 - 476. Under Skog tillägges; skogsindelning f. metsänjaotus; skogssköfling: metsänhävitys 1. -raiskaus; skogsåverkan: metsänhaaskaus, luvaton metsänviljelys.
 - 480. Skriftvexla; äfven: kirjeillä; skriftvexling; afven: kirjeily.
 - Skyldigkunna; äfven: tuomimita velkapääksi.
 - 487. Skärpa; — (bergverk); äfven: puhkoa (kaivosta).
 - 491. Slut; (jur.) äfven: lopputoimi, loppupäätös, loppu.
 - 498. Under Slägt tillägges: slägtutredning, f. suvunselvitys.
 - 493. Slöjd; äfven: kotiteollisuus. 499. Snaska; äfven: imannella (te-
 - len). 506. Special, special; äfven: erikoh-
 - 507. Spekulant; äfven: asianhalul-
 - linen.
 - 512. Vid Sprit står: vökiviina; läs: väki viina. 518. Spådom; äfven: (jur.) tietäjä-
 - keino.
 - 515. Under Stab tillägges: stabsläkare, m. esikunta-lääkäri.
 - Staderätt bör heta: kaupunkilais-oikeus.
 - 517. Under Stam tillägges: stamkantajoukko trupp, m. -väestö.
 - 517. Stat; (i konkurs); pesäntila; pesänlasku.
 - 518. Vid Station ändras pysäkki till seisakki; stationsinspektor: asemapäällikkö.
 - Statsförfattning: valtiosääntö, " valtiomuoto.
 - Under Stat tillägges: stats-,, papper, n. valtio-arvopaperi; statereglering, f. vuosirahansäännön järjestäminen.
 - 521. Stigbord; äfven: sulkulauta.
 - 524. Stom (af hemman); till först: kanta-asema.
 - 525. Storverksträd: aarniopuu.

- skatterusthäll: perintö- 1. ve- | Sid. 525. Straffanstall: rankaisulaito straffbud, n. rankaisusäännöi straffgrad, n. rangaistusasti straffmått, a. rangaistusmäär
 - 529. Strogods; hellre: hajatilat. 530. Tillägges: Studiebref, n. op in 17 - reglemente. tokiria:
 - opinto-ohjesääntö. 582. Under Styrelse tillägges: Sty
 - relseåtgård, m. hallitustoim Ståndquarter; äfven: seisont
 - korttieri; ståndrätt; seisomi oikeus. Under Stånd tillägges: stånd!
 - " privilegium, n., l. -rättighe f. säätyoikeus; - - srepresel tation, f. säätyedustus; sääty eduskunta.
 - 584. Städia, v. a.; äfven: vourata Tillägges: Stämnodag, m., -tid f. vourapäivä, vourakausi; (fd tjenstehjon) palveluskausi.
 - 535. Under Stämpel tillägges: stäm pelpappersafgift, m. kartts stämpelpa p paperi-makso; persbevillning, f. karttapape ri-suostuntavero.
 - 538. Surrogat; äfven: vastike. . 17
 - 589. Suspendera; äfven: väliaikai sesti erottaa; suspension: vä liaikainen erottaminen.
 - 542. Tillägges: Svikelig 1. svik lig, a. vilpillinen, petollinen.
 - 544. Under Syn tillägges: synegäng m. katselukäynti.
 - 546. Syta; äfven: maksaa eläkettä ,, Sutningshjon; äfven: eläke-99
 - mies, eläkevaimo, eläkkiläinen Tillägges: Sågning, f. sahaus. - - safgift, m. sahausvero.
 - 550. Under Sate tillägges: sates byggnad, m. päärakennus – sätesgård: asuinhuoneus; päätalo l. -kartano.
 - Söka; s. sak med ngn, ha kea riitaa jkun kanssa; söke domaren, turvautukoon tuomariin: s. ngn för gäld, hakea velkaa jklta.
 - 552. Tagelott; äfven: otto-osa.
 - 554. Talan: " äfven: kannevalta.
 - Under Tal tillagges: talmans-" konferens, m. puhemies-neuvosto.
 - Tarf tillägges: " 555. Under -skog, n. tarvemetsk.

- ≟i 556. Torif; till först: hintataulu.
- 557. Teknisk; äfven: teollistaidollinen.
- Teknologisk: äfven: teollisopillinen.
- 558. Tillägges: Tentiéme, f. osapalkka.
- 540. Tillandning; äfven: mastums.
- 552. Tillhālla; (till att ngn gör)
 saattaa, vaatia, pakottaa, pitää
 (jhkin).
- 563. Tillmäle; icke: syytös; äfven: hase, puhe.
- Tillräknelig; syyntakoinen; tillräknelighet: syyntakeisuus.
- 564. Tillägges: Tillskifta, v. a. jakaa jklie.
- 565. Under Tillträde tillägges: tillträdessyn, m. tulokatselmus.
- 566. Under Ting tillägges: tingsmenighet, f. käräjärahvas.
- 567. Titel; äfven: (klass) nimiluokka, luokka.
- 568. Under Tjonst tillägges: tjensteansvar, n. virka-edesvastaus; tjenstebetyg l. -intyg, n. virallinen todistus; tjenstebek, f. palveluskirja; tjonsteman: virkamies.
- 569. Tjufgömmare; äfven: varastetun kätkijä: tjufsak; äfven: varkaus; varastettu kalu.
- Tillägges: Tjufvabot, f. varkandenrangaistus.
- * 571. Tillägges: Ton, m. (mått) ton-
- 573. Under Total tillägges: totalsumma, f. kokonaiseumma.
- 574. Transcumi; äfven: osaote.
- 577. Trolofva; t. sig, mennä kihloihin, ruveta kihlaukseen.
- * 578. Under Tron tillägges: trontal. n. valtaistuin-puhe.
- 579. Truga; äfven: kiusaten houkutella, kiusata; derunder står: t. sig på ngt.; läs: t. sig till ngt.
- " Under Tryck tillägges: tryckalster, n. painoteos l. -tuote.
- 583. Under Tull tillägges: tallagstifning, f. tullilait, tullilakisääde (-teen); tullkredit, m. tallin-odotus; tullbehandla; äfren: tullauttas.
- 590. Täring; älven: ravinto.
 - 593. Under Undan tillägges: Undanskifta, v. a. ottaa erilleen,

- erottaa; undantaga; üfven: ottaa päältäpäin, erottaa itsellensä; undantagsförmon, m. erottamis-etu; poikkeus- l. erikois-etu.
- Sid. 594. Underkanna; (lagt) hyljätä.
 - » Underlydande; äfven: käskynalainen.
 - n 595. Alistaa; (fig.) till först: alistaa.
 - » 597. Tillägges: Undsäga, v. a. soimata.
 - y 'n Under *Undsättning* tillägges: undsättningsfond, m. avnnanto- l. apurahasto l. -varasto.
 - » Tillägges: Universal, m. yleiskirja.
 - varrota (-rtoan), vartoa.
 - " Uppbjuda tillägg: (fastighet) kuuluttaa, (laissa) huudattaa.
 - 599. Uppbördestömma; lifven: veronkanto.
 - n n Uppdāmma; äfven: nostas.
 - n Under Uppfart tillägges: —
 -sled, m. nousuväylä.
- » 601. Upphofamon; äfven: alkuunpanija.
- » 602. Upplopp: meteli.
- 604. Tillägges: Uppskrifningsräkning, f. panotili; upp- och afskrifningsräkning, pano- ja ottotili.
- o 605. Uppsyningsman; äfven: katsontamies.
- n n Uppsätta; (skriftligen) äfven:
 - o 606. *Uppteckna:* äfven: merkitä.
 - » 607. *Urfjäll:* ulkoalue.
- n n Urskilja; äfven: (pröfva) tutkia; (stadga) säätää.
- o 608. Tillägges: Utbetala, v. a. maksas ulos, maksas.
- n 609. Utblåsa; u. landtdag, julistaa valtiopäivät alkanelksi.
- Under *Utby* tillagges: utby-skatt, m. sirtotalo.
- " Tillägges: Utdelning, f. jakelu; (dividend) jako-osa, osuus.
- » 610. *Utgiftspost;* äfven: menoerä. » 611. Under *Utlysa* förekommer:
- kuuluuttaa pidettäväksi; läs: kuuluttaa pidettäväksi.
- o 612. *Utmāta*; (hos en gäldenär) tillägges: riisua.

				l
•				
			•	
		•		
				i
			•	
				•
	,			1
				1
				•
				I
		•		•
				1
	•			
				1

ton viljelys, hasskaus. Averkansbot Tillägges: haaskiosakko.

Averkare, m. vahingontekijä, haaskaaja.

46. Aktenskapsförord: avioehto; aviochto-kirja.

Aktenskapslöfte; äfven: aviolupaus; men icke: avioehto.

659. Under Att tillägges: ätteman, m. suku-urho.

Odesmål; äfven: autiotila; autioksi joutuminen.

660. Tillägges: Öfverarkitekt, m. yliarkkitehti.

561. Tillägges: Öfverdebitera, v. a. panna liikaa maksettavaksi.

ed 55. Averkan; vahingonteko, luva- Sid. 662. Efter Öfvergång tillägges: öfvergångsstadgande, n. välittävä säännös.

"

Tillägges: Öfverkassör. m. ylikasööri.

Tillägges: Öfverkontrollör, " m. ylikontrollööri.

668. Öfverlasta sig; äfven: nauttia ylellisesti.

Öfverleverering, Tillägges: " f. liikasuoritus.

Vid Öfvermasmästare pää-maasmestari; läs: yli-maasmestari.

666. Tillägges: Öfvertranslater, m. yli-kielenkääntäjä.

Ofvertyga; äfven: (jur.) syy-" pääksi näyttää l. sitoa.

" 668. Onskningsmål; äfven: toivomus, pyyde (-teen).

Ackompagnement, n. myötäsoitto, myö- | Adjö! int. jää hyvästi, jääkää hyväst täily, säestys.

Ackompagnera, v. a. soittaa myötä, myötäillä, säestää.

Ackord, n. tinka, välipuhe, suostumus, sovinto; (i musik. och mål.) akordi, sointu, vastuu.

Ackordera, v. a. tilata, tingata, suostua, sopia; (i musik o. mål.) sointua, sopia yhteen.

Ackreditera, v. a. (dipl.) uskotuttaa, valtuuttaa; (handelst.) uskotuttaa, hyvästyftää, kelpuuttaa.

Ackurat, a. tarkka; — 088, f. tarkkuus.

Ackusativ, m. akkusatiivi, kohdesija. Ackusatorisk, a. syytteellinen.

Ackuschementsafdelning, f. (å sjukhus) synnytys-osasto.

Ackuschera, v. n. synnyttää, saada lap-si; kääntyä lapsivuoteesen.

Ackuschörska, f. kätilöin(-imen).

Adamsäple, n.Adamin pala, kurkun solmu.

Addend, m. yhteenlaskettava. Addera, v. a. laskea yhteen.

Addering, Addition, f. yhteenlasku; — -stecken, yhteenlasku-merkki.

Additionel, a. lisällinen, lisä-; a. akt, lisäkirja.

Adel, m. aateli, aatelissääty l. -suku, aatelisto; (fig.) aateluus, jalous, ylevyys; --- sbref, aateliskirja; --- sskap, aatelisuus, vapaasukuisuus; - - sman, aatelismies, vapaasukuinen; — -sprivilegier, aatelisoikeudet; — -stånd. aatelissääty, aatelisto.

Adept, m. tulokas, tiedonsaaja.

Adeqvat, a. vastaavainen, täydeksi vastaava l. sopiva.

Aderton, num. card. kahdeksantoista; -arig, kahdeksantoista-vuotinen.

Adertonde, num. ord. kahdeksastoista. Adessiv, m. adessiivi, sivuntosija.

Adhession, f. (fys.) adhessio, kiintymys, kiinnitartunta.

Ad interim, adv. toistaiseksi, väliaikai-

Adjektiv, n. adjektiivi, laatusana; —a. adektiivillinen, laatusanallinen.

Adjoint, m. apulainen, virka-apulainen. Adjungera, v. a. panna l. ottaa apujäseneksi l. avuksi; a-d ledamot, varavirkainen l. avuksi otettu jäsen.

Adjunkt, m. apulainen; a. ex officio, virka-apulainen; — ur, m. apulaisen virka, apulaisuus.

Adjutant, m. adjutantti; apulainen.

Jumalan haltuun!

Adla, v. a. aateloita (-tsen), tehdä aatel seksi.

Adlig, a. aatelinen, aatelissäätyinen -sukuinen, aatelis-; --- t namn, aat linen l. aatelisnimi.

Administration, f. hallinto, hallitusho to, virkahoito.

Administrativ, a. hallinnollinen, hall tus- l. virkahoidollinen; — a. åtgär i hallinnollinen toimenpide, hallint toimi.

Admission, f. ripille-laskemus.

Admittera, v. a. laskea, päästää, laske l. päästää ripille.

Admonition, f. varoitus, muistutus.

Adoptera, v. a. ottaa l. omistaa lapsel

Adoption, f. lapseksi-ottaminen.

Adoptiv, a. lapseksi otettu; — a. ar vinge, ottoperillinen.

Adress, a. adressi, asuntonimi, asunto osote; (påskrift) päällekirjoitus; (pa lit.) adressi, alamais-toivotus 1. -esity l. -pyyntö; — -kalender, adress kalenteri; - - kontor, adressikoni toori.

Adressant, m. kirjeenlähettäjä.

Adressat, m. kirjeensaaja.

Adressera, v. a. osottaa; (ett bref) kii joittaa l. panna kirjeesen päällekirjoi tus l. asunto-osote.

Advent, n. adventti; — första sön dagen i a., ensimmäinen adventti sunnuntai.

Adverb, n. adverbi, määräsana; — ial a. adverbillinen, määräsanallinen. Advis, se Avis.

Advocera, v. a. ajaa asiaa; (fg.) kou kuitella, mutkitella.

Advokat, m. advokaatti, asian-ajaja; – -fiskal, m. advokaattiviskaali, kanne viskaali; — ur, f. asian-ajo, jutun kanto; (fig.) koukkuileminen, mutkit teleminen.

Aërologi, f. aerologia, ilmaoppi. Aërometer, m. ilmanmitturi.

Aëronaut, m. ilmapurjehtija.

Af, prep. återges (om upphof, amne med kasus elativ, samt (stundom partitiv o. genetiv, och äfver ablativ; t. ex. född af hederlig föräldrar, syntynyt kunniallisist: vanhemmista; ringen är af guld dörren af träd, sormus on kullasta ovi puuta l. puusta; han är af höi

bete är afen skicklig artist, tämä on taitavan taiturin teos; du får af ≖ig, cast minulta; —ämneo. egenskap återges äfven med adjektiva på -inen; t. ex. ett bord of jern, rautainen pöytä; en man af heder, rehellinen mies; (om oreak) med elativ o. illativ; t. ex. vis af skadan, vahingosta viisas; dog af sina sår, af sjukdom, af hunger, kuoli haavoistansa l. haavoihinea, taudista l. tautiin, nälästä l nälkään; (egande, tillhörighet) med genetiv; t. ex. egare af gården, talon omistaja; konungen af Sverige, Ruotsin kuningas; (inneháll, mátt o. s. v.) med adjektiv på -inem o. genetiv; t. ex. af två ilnars längd, kahden kyynärän pitainen; af 30 års ålder, 30 vnoden iciinen; ett lån af 100 mark, 100 markan laina; (mängd af ngt) med partitiv o. genetiv; t. ex. en hop menniskor, joukko ihmisiä, ihmisjoukko; en tid af 10 år, 10 vuoder sika; (del af ngt) med partitiv .. elativ; t. ex. hälften af appiet, puoli omenaa l. omenasta; drick -: detta vatten, juo tätä vettä; det passiva verbet med åtföljdt M iterges helst med aktiv sats, men äfven, om ej tvetydighet appatår, med verbets intr. form. .. ablativ, samt med III inf. akt. vid part. pass. i Svenskan) jemte genetiv; t. ex. han förföljes af 'ienden, viholliset ahdistavat häntä; en bro slogs af soldaterne, sotaaichet tekivät sillan, silta tehtiin sotamichikā; skapad af fadren, isan .soma, isältä luotu; gjord af mig, minus tekemäni; af honom blir ingenting gjordt, häneltä ei tule mitaan tehtyä l. tehdyksi.

M. adv. (i sār, afbruten) poikki; (bort) pois. irti; — a. och an, a. och till, adv. edes takaisin, edes ja takaisin.

Afarbeta, v. a. työllä maksaa. Afart, m. sivulaji, lajimuute.

Aftalka, v.a. tehdä väliseinä, väliseinätä. Aftalkning, f. väliseinäys, väliseinääninen; väliseinä, väliseinämys.

istanda, v. a. päästää vanteista, riisua ranteet.

álbarka, v. a. koloa, kuoria, kiekoa ktori pois.

bord, hän on suurta sukua; detta ar- Afbasta, v. a. ottaa l. kuoria niintä; bete är afen skicklig artist, tämä sitoa poikki.

> Afbedja, v. a. rukoilla l. pyytää (jkulta) anteeksi.

> Afberga, v. a. korjata, koota (-koan);
> — a. en åker, leikata elo l. pelto;
> a. en äng, tehdä l. niittää heinä l.
> niitty.

Afbergning, f. korjaaminen, elonkorjuu, leikkuu; niitto, heinänteko.

Afbeta, v. a. syödä l. syöttää paljaaksi. Afbetala, v. a. maksaa l. suorittaa osa, maksaa, maksella.

Afbetalning, f. maksu, maksun suoritus
l. -teko.

Afbetsla, v. a. riisua suitsista l. suitset. Afbida, v. a. odottaa, odotella, vartoa. Afbidan, f., — nde, n. odotus, odottaminen, vartoominen.

Afbila, v. a. piiluta, pinnata (-ntaan), veistää l. piiluta kyljet.

Afbild, m. kuva, kuvaus, mukaus.

Afbilda, v. a. kuvata, kuvailla, muodoilla; (fg.) kuvailla; (återspegla) kuvastaa, kuvastella.

Afbildning, f. kuvaaminen, kuvaus, kuvalus, kuvaus, kuvaelma, muotoelma.

Afbinda, v. a. sitoa poikki, katkaista sitomalla.

Afbita, v. a. purra l. purasta poikki, (ett stycke af ngt) haukata.

Afbiten, a. (bot.) katkottu.

Afblada, v. a. lehtiä, riipiä, kar vita (-tsen). Afbleka, v. a. vaaleuttaa, vaalennella. Afblekna, v. n. vaaleta (-eñen), vaalistua.

Afblåsa, v. a. puhaltaa; (landtdag) lopettaa, päättää torven soittamisella. Afbläda se Afblada.

Afborsta, v. a. harjata pois l. puhtaaksi. Afbrinna, v. n. palaa pois, palaa kokonaan l. poroksi; (om skjutvapen) laueta (-kean), syttyä.

Afbrista, v. n. katketa, mennä l. taittua poikki.

Afbrott, n. keskeyminen, taukous, seisahdus, pysähdys; (aktiut) keskeytys, katkaisu, tauotus; — utan a. taukoomatta, herkenemättä, pysähtymättä; med a. tauoten, keskeytyen, pysähtyen.

Afbruten, a. o. part. katkaistu, katkennut, taitettu, taittunut, katkonainen, taitunnainen, poikkinainen.

Afbrutet, adv. katkomalla, pysähdellen, tauoten.

Afbryta, v. a. katkaista, taittaa, panna

l. murtaa poikki; (fig.) keskeyttää, tauottaa, katkaista, jättää kesken; -v. n. työntää vastoin, olla vastoin l. vastakohtana; - B (bli af bruten), katketa, katkeilla, taittua; keskeytyä, jäädä kesken.

Afbräck, n. haitta, loukkaus, vahinko; lida a., saada haittaa l. loukkansta.

Afbranna, v. a. polttaa pois; (ett fyrverkeri) polttaa, sytyttää.

Afbränning, f. poltto, sytytys; (förlust vid af bränning) palama.

Afbära, v. a. kantaa pois.

Afböja, v. a. (att det brytes) taivuttaa poikki; (åt sidan) kääntää 1. vääntää pois l. syrjään, syrjäyttää; (fig.) syrjäyttää, poistaa, ehkäistä ; (neka) kieltää. Afbön, f. anteeksi-anomus l. -pyyntö,

polvirukous.

Afbörda, v. a. (*befria sig*) purkauttaa, purkaa (päältänsä), (en skuld o. s. v.) maksaa, suorittaa; -a. sig, v. r. (en beskyllning) poistas; (om vattendrag) purkaa vetensä.

Afdagataga, v. a. surmata, lopettaa, ottaa l. panna päiviltä.

Afdamma, v. a. tomuuttaa, pieksää tomu l. pöly pois, puhdistaa tomusta; -v. n. tomuta, pölytä.

Afdanka, v. a. eroittaa virasta l. palveluksesta, panna viralta l. palveluksesta pois; — d, a. virasta eroitettu, virkaheitto.

Afdela, v. a. jakaa, jaoittaa, luokittaa, eroittaa.

Afdelning, f. jakaminen, jaoitus; osasto, jaelma, jaos, osa; (vid univ.) osakunta; (i fröhus) lokero; — -svis, adv. osastoittain, jaoittain; osakunnittain.

Afdika, v. a. ojittaa. Afdikning, f. ojitus.

Afdofta, v. n. tuoksua pois.

Afdrag, n. poisotto, otto, vähennys; (i tryck) painannes, ottoarkki; ssumma, ottosumma.

Aldraga, a. a. vetää pois, vetää; (Aå) nylkeä; (bryta) vetää poikki; (fig.) vetää l. ottaa l. lukea pois, vähentää, vailentaa; (boktr.) painaa ottoarkki, ottaa painannes.

Afdrifning, f. ajattaminen, tulipuhdistus; -shard, tulehduspohja.

Afdrift, m. (sjöt.) sorto, syrjäkulku.

Afdrifva, v. a. (vid skallgång) hvösyttää, ajattaa; (metaller) tulehduttaa. puhdistaa; -v. n. (om fartyg) sorti kulkea l. ajautua syrjään.

Afduka, v. a. korjata pöytä.

Afdukning, f. pöydän korjaus.

Afdunsta, v. n. haihtua, höyrähtää, hai tua l. höyrytä pois l. kuiviin; -v. haihduttaa, höyryttää.

Afdunstning, f. haihtuminen, höyräj haihdutus; (det afdunstade) höyrä

höyry, haihtuma.

Afdāna, v. n. taintua, pyörtyä, men tainnuksiin l. pyörryksiin; —d., a. p. pyörtynyt, taintunut, pyörryksia l. tainnuksissa (oleva).

Afdämma, v. a. sulkea, salvata (-paat

padota.

Afdämning, f. sulkeminen, salpaus. pat sulkeumus, patoomus.

Afdömma, v. a. lopullisesti tuomi päättää (asia), ratkaista (riita).

Afelium, se Aphelium. Affall, n. (från troslära, parti o. s. 1 luopumus, luopuminen, heitto; (aflop lasku, vuoto; (sluttning) kaltavut viettävyys; (vid beredn. af ngt) lä dös, karikkeet, tähteet, törky; (bergi huononeminen.

Affalla, v. n. pudota pois, karista, lä teä; (från ngn l. ngt) luopua, erkaut eritä; (magra) huonontus, laihtu (visma) surkahtua; (sjöt.) laskea tu len alle l. puoleen.

Affatta, v. a. (skriftl.) sommitella, pani kokoon, kirjoittaa, laatia; (på kari panna l. ottaa kartalle, tehdä kartti

Affeja, se Feja.

Affekt, m. innos, mielen kiihoitus.

Affektation, f. ylen- l. tekointoisuus kiihkoisuus, teeskentelemys.

Allektera, v. a. teeskennellä, tekeyty olla teeskennelty, olla olevinansa: erad, a. tekointoinen, ylenkiihkoine teeskentelevä.

Affektion, f. mielenliikutus; herkkätu toisuus; mielisuosio.

Affektionerad, a. mielisuosiollinen.

Afficiera, v. a. vaikuttaa l. tehdä vi kutusta l. liikutusta.

Affinitet, f. (kem.) talpumus.

Affisch, m. afissi, ilmoitin (-ttimen), tiede Affix, n. affiksi, jälkiliite, liitännäine **Afijādra,** v. a. höyhentää.

Afijälla, v. a. suomustaa; —sig, v. luoda l. heitää suomuksensa.

Afflisa, v. n., —sig, v. r. lähteä l. eri siruina l. sipaleina, liuskoilla, sip lehtia.

Affiyia, v. n. vuotaa l. juosta l. valua peis l. kuiviin.

Affytta, v. n. muuttaa pois.

Affirdra, v. a. vastis, vaidella; — II, f. vastimus, vaitelu.

Affrea, v. a. muodoilla, kaavailla.

Afrāta, v. a. syödä l. syövyttää irti l. pois l. poikki.

Africa sig, v. r.; vexten a — r sig, issi pudottas l. laskee siemeniänsä. Afallig, a. luopunut, eronnut, luopu-

rinen; — het, f. luopuvaisuus, luo-

puninen.

Miling, m. uakonheitturi l. -luopio, akonhylkääjä, heittolainen.

ifer, m. ssiatoimi, asia, toimitus, asicima, yritys; (traffsing) ottelu; i afiārsvāg l. affärer, asioissa, asiatoinissa: — -sbyrā, asio-l. toimituskonttori; — -skarl, asioimamies, toimintomie; — -akānnedom, asioimataito; —-asiāllaing, asiatoimi-asema.

Miri, m. lähtö.

ifiria v. a lähettää menemään, lähettä

Afficia, f. sikiöt (pl.).

Allira, v. a. vielž l. kuljettaa pois; (s ražensk.) panna maksetuksi, kuitata; pergera) purkaa, huoltaa, ulostaa.

Afting, f. maksetuksi paneminen l. pano: tarpeenteko, vatsanperkaus; (det attendo) purkeet (pl.), ulostus.

Mill, i makso, vero.

Mgilva, v. a. antaa, tehdii.

Mrjord, a. o. part. määrätty, varma, tetty; täysi; a. motståndare, jyrkkä natastaja.

ligita, v. a. valas, tehdä valamalla. ligitaing, f. valaminen; valelma, va-

Afgisig, v. a. tulistuttaa, kuumentaa. Afgisa, — -gaugga, v. a. hangata l. hiera l. hivuttaa l. kihnuttaa pois l. Poikii.

ifruid, m. syvyys, kuilu, kadotus, homa, helvetti; — -sande, kadotuken henki, lempo, paholainen: — -strett, homan teko, helvetinrikos; — -stipp, helvetin kattila; — -sfotte, lemmonsikiö; — -sfurste, -anakter, kadotuksen ruhtinas, vallat.

līnda, v. a. epšjumaloita (-tsen), piz epšjumalana; liiakai suosia. līndalelāta, n. — -bild, m. epšjukala-kava; — -dyrkan, f. epšjuma-

lan-palvelus, epäjumaluus; — -dyrkare, m. epäjumalan-palvelija; — -hus, — -tempel, n. epäjumalan-huone l, temppeli; — -offer, epäjumalan-uhri. Afguderi, n. epäjumalus, epäjumalan-

palvelus. **Afgudisk, a**. epäjumalinen.

Afgå, v. n. mennä, lähteä, erota, kulua; a. med döden, kuolla, kuolemalla erota; — ende, erkaneva, lähteväinen.

Afgång, m. lähtö, poismeno, erkaneminen; kulunta; (afsättning) meno, menekki; — -sbetyg, lähtötodistus; — -sexamen, lähtötutkinto; — -stid, lähtöaika.

Afgången, a. o. part. eronnut, lähtenyt; med döden a., edesmennyt, kuolemalla eronnut.

Afgäld, m. (lagt.) palkintovero, vero, makso, vouramakso; (bibl.) sato, saalis (-iin). Afgärda, v. a. aidata erillensä, eroittaa väliaidalla.

Afgärda, a. (kamer.) siirretty, siirto-; a. by, siirtokylä.

Afgöra, v. a. ratkaista, päättää, määrätä; — Ide, n. ratkaiseminen, ratkaisu, päättäminen; jag lemnar till ert afgörande, jätän teidän päätettäväksenne.

Afhaka, v. a. päästää ha'asta auki, aukaista.

Afhandla, v. a. esittää, selittää; keskustella, tuumia.

Afhandling, f. esitelmä, tutkimus; keskustelemus; välikirja.

Afhemta, v. a. noutas, periä; låta a., noudattas.

Afhjelpa, v. a. auttaa, parantaa; (fylla) tyydyttää.

Afnugga, v. a. hakata poikki l. pois. Afnyila, v. a. höylätä pois l. tasaiseksi l. ohuemmaksi.

Afhysa, v. a. (homman) hävittää, panna autioksi; (on åbo) ajaa pois tilalta, häätää.

Afhålla, v. a. pidättää, estää, häädyttää;
— sig, v. r. pidättyä, pysyä erillänsä,
(från förtäring) olla nauttimatta.

Afhållen, a. o. part. (omiycki) hyvänä pidetty, suosittu.

Afhällig, a. luisu, loiva, viettävä.

Afhanda, v. a. vielä l. ottaa pois, ryöstää; (lifvet) ottaa henki, surmata, tappaa; — sig ngt, v. r. luopua (jstkin); (lifvet) surmata l. tappaa itsensä, lopettaa henkensä.

Afhängig, a. vallan-alainen, jostakusta | Afla, v. a. siittää; — af sig, sikiöitä rippuva; - het, f. vallanalaisuus.

Afhölja, v. a. paljastaa, ottaa peite pois.

Afhöra, v. a. kuunnella; (vittnen) kuulustaa, kysellä.

Afjemna, se Jemna.

Afkanta, v. a. reunata poikki, leikata reunat pois, syrjätä.

Afkappa, se Kappa.

Alkasta, v. a. viskata l. heittää l. riisua pois l. päältänsä; (om egendom) antaa, tuottaa.

Afkastning, f. poisheitto, riisunto; anto, tuotto; (det afkastade) tulo, sato, saalis (-iin); rik på a., satoisa, annollinen, tuottoisa.

Afklippa, v. a. leikata pois l. poikki; (genom klippning afbilda) leikata inkin kuva; afklipt hufvud, keropää.

Afkläda, v. a. riisua, riisua (vaatteet m. m.) pois l. päältä; låta a. riisuttaa; —sig, v. r. riisuutua, riisua päältänsä.

Afknappa, se Knappa.

Afknyta, v. a. sitoa l. solmita poikki l. erilleen; avata l. päästää solmusta. Afknäppa, v. a. avata l. päästää napit

l. napista; näpätä l. näpäyttää pois l. poikki.

Afkomling, m. o. f. (om menniskor) jälkeinen; (om djur) sikiö.

Afkomma, f. sing. sikiöt (pl.), suku, poikuus.

Afkomst, m. se Afkastning.

Afkopiera, se Kopiera.

Afkoppla, v. a. (hundar) päästää l. laskea kaulaimista l. koppelista; (jernv.) päästää kytkyestä l. irti, irroittaa.

Afkorta, v. a. lyhentää; — -s, pass. lyhentyä, vähentyä.

Afkortning, f. lyhennys, vähennys; (kameral.) vähennys, helpoitus; summa a., vähennyssumma; — -slängd, vähennyskirja l. -luettelo.

Afkrökning, f. poikkivääristys l. -mutkistus; (vägens afkr.) käänne, mutka.

Afkubba, v. a. pölkytä.

Afkunna, v. a. julistaa, kuuluttaa, julasta (-kasen).

Afkyla, v. a. jäähdyttää, kylmentää, vilvastaa; (fig.) jäähdyttää, laimentaa; - 8, pass. jäähtyä, haalahtua; -Sig, v. r. vilvastella, vilpoitella.

Alkylare, m. jäähdytys-astia, jäähdytin. (-ttimen).

Afkylningsmedel, n. jäähdyke, jäähdytin. Aflägg, n. istukas (-kkaan).

(-tsen); — -s, sijitä l. siitä (sikiän). siittvä: - -nde, n. siittäminen, siitto.

Aflagring, f. kerroitus, kerrostuminen, kurostuma.

Allassa, v. a. purkaa l. tyhjentää (kuorma).

Aflasta, v. a. purkaa l. ottaa pois (lasti); (utlasta) lastata l. laivata pois l.

Aflastare, m. lastinpanija l. -lähettäjä. Afiat, m. synnin-anne l. -päästö; -Sbref. annekirja, synninpäästökuitti;

-skrämare, anteenkauppias, syn-

ninpäästön-myyjä.

Afleda, v. a. johduttaa l. juoksuttaa pois l. syrjään, syrjäyttää; (fg.) johdattaa pois, syrjäyttää, poistaa; (gram.) johtaa, johduttaa.

Afledare, m. poisjohduttaja, poistaja;

(kem.) johtajainen.

Alledning, f. pois- l. syrjäänjohdutus; poisjuoksu l. -johto, lasku.

Aflelse, f. siittämys, sikiimys.

Aflemna, v. a. antaa, jättää; --- nde, n. anto, jättö, antaminen.

Afiena, v. a. sulauttaa, sulattaa. Afleverera, v. a. toimittaa l. hankkia pois, antaa ulos, jättää.

Aflida, v. n. kuolla, < ⇒ipua pois.

Afliden, a. vainaja, kuollut; af min a. fader, isä vainajaltani.

Aflifva, v. a. tappaa, surmata, panna hengeltä.

Aflinda, v. a. päästää l. irroittaa kapalosta l. käärystä.

Afling, f. siitäntö, siitto; sikiäminen; - 6, n. (jord) hankkio- l. anslomaa, ansaittu maa.

Aflocka, v. a. houkutella l. viekoitella pois; a. en bekännelse, vietellä tunnustamaan.

Aflopp, n. juoksu, lähtö, pääsy, kulku; -sdike, lasku- l. valta-oja; -Srör, laskupiippu l. -torvi; — -sventil, menoventtiili.

Aflossa, v. a. päästää irti l. irrallensa l. auki, irroittaa; (skott) laukaista, am-Dua.

Aflosana, se Losana.

Aflyfta, v. a. nostaa pois.

Aflysa, v. a. julistaa loppuneeksi l. lakanneeksi, lakkauttaa.

Aflang, a. soikea, pitkänomainen.

Aflāta, v. a. antas pois, luovuttas, ulosantaa; -v. n. lakata, tauota (-ksan).

laopua (jetkin); (i förvar) panna taltees L saastöön, talleta (-ttan); a. ed, tehdä vala; a. prof, tehdä näyttö; a. examen, käydä l. suorittaa tutkinto: a rakenskap, tehdä tili; a. besők. käydä tervehtimässä; (träd) istuttes

Alignare, m. istutusvesa.

liigsen, a. etäinen, kaukainen, syrjäi-🗯 a. gata, syrjäkatu; a. tid, harkainen l. ammoinen aika.

liigsenhet, f. etäisyys, kaukaisuus,

liigma, v. a. edentää, viedä l. saatun edemmäksi l. kauvemmaksi l. pois, karkoittaa, poistaa; — sig, v. r. mennä - astua edemmäksi l. kauvemmaksi, pikistus, mennä pois l. poikkeen.

iliss, v. a. (nav.) nähdä, katsoa, lukea kompassia). Melva, v. a. lehtiä, riipiä lehdet.

Aleta, v. a. palkata, maksas palkkas. liming, f. palkan maksu; palkka, palkkus; — sstat, palkkasääntö.

liepa, v. n. vieriä l. laskeutua alas; (m fartyg) lähteä teloilta l. veistimita; (handa, slutas) johtus, käydä, upahtua, päättyä; saken aflopp bra, asia johtui l. asian kävi hyvin. lies, v. a. päästää auki l. irti, irroitu; (en vakt) tulla 1. mennä jkun sjam, vuoroittaa, päästää, muuttaa;

(synnistä). liening, f. irti- l. aukipäästäminen; Toroitas, muutto; päästö (synnistä), Prinpilieto.

inarsch, m. lähtö, poismarssi; truma till a., rummuttaa lähdöksi, lyödi lihtörumpus.

liasrechera, v. n. marssia pois, lähteä ransile L marssimaan.

Masta, v. a. ottaa l. laskea mastot pris (laivasta); — **d.** mastoheitto.

ilmatta, v. a. voivuttaa, väsäyttää: — 8, ^{1.} dvoip**us, väsäytyä,** heiketä (-kkenen). instining, f. voivutus, väsäytys, heikkereminen; (tillstånd) voipumus, herrannus; bringa till a., saattaa voirabiin, hervaannuttaa.

linis, v. a. kuvata, maalata; (fig.)

ifnilsing, i. kuvaus, maalaus, kuvaelma. linita, v. a. mitata, mittaella, suunnitella; mitata pois.

ilaitt, a. (19.) mittelevä, mitelty, määinia (-kkiin).

Aligga, v. a. panna l. heittää pois, Afmönstra, v. a. (milit.) pitää päästökatselmusta, poismynsträtä; päästää, laskea, eroittaa (väki aluksesta).

> Afmönstring, f. päästökatselmus; päästö. Afnysta, v. a. keriä pois, repiä auki.

Afnāmare, m. ostaja, ottaja.

Afnöta, v. a. kuluttaa, hivuttaa; - 8, kulua, hivuttua.

Afnött, a. kulunut, kulutettu, kulunnainen, hiukinainen.

Aforism, m. aforismi, mietelmä.

Aforistisk, a. aforismillinen, mietelmällinen.

Afpacka, v. a. purkaa, tyhjentää.

Afpassa, v. a. sovittaa, mukauttaa, suunnitella.

Afpelsa, v. a. ottaa turkki päältä l. pois. Afplana, v. a. tasoittaa; pyyhkiä pois. **Afplanka,** v. a. väliseinittää, tehdä väliseinä.

Afplankning, f. väliseinitys; väliseinä. Afplattad, a. o. lattea, latuskainen.

Afplattning, f.; jordens a., maan latteus.

Afplocka, v. a. poimia, noukkia kaikki paljaaksi; (fjädrar) höyhentää, höyhennellä.

Afpreija, v. a. peijata pois (jkulta). Afpressa, v. a. pusertaa pois; (fig.) kiskoa (jkin jkulta).

Afpricka, v. pilkuittaa, merkitä.

Afprofva, v. a. koetella valmiiksi. Afpruta, v. a. tinkiä, tingittää; helpoittaa.

Afprutning, f. tinkiminen, tinkimä; utan a., tinkimättä.

Afprygla, v. a. hosua poikki; antaa selkäsauna.

Afprägla, v. a. painaa l. lyödä kuva, muodostaa, kuvata.

Afpumpa, v. a. pumputa pois; (en nyhet, hemlighet) lappaa l. udella salaisuus 1. uutiset.

Afputsa, v. a. siivota l. puhdistaa pois, slistiä.

Afqvista, se Qvista.

Afqvitta, v. a. kuitata, maksaa l. kuitata velka saatavalla.

Afrad, m. vero, maavero; — -sdag, veronmaksu-päivä; — -sspannmål, m. verojyvät.

Afrada, v. a. ottaa l. purkaa rivistä pois. Afreda, v. a. (mat) suurustaa, liemittää, Afredning, f. suurustus, liemitys; suurus, liemi.

Afrepa, v. a. (*fjäder*) kyniä; (*löf*) riipiä.

Afresa, v. n. lähteä, lähteä matkaan l. matkalle.

Afresa, f. matkaan l. matkalle lähtö, lähdönteko; vid a - n, lähtiessä; efter a — n, lähdettyä.

Afrifning, f. poisrepiminen; jauhettu väri.

Afrifva, v. a. repiä l. nyhtää pois, reväistä; jauhaa (väriä).

Afrinna, v. n. juosta l. valua l. vuotaa pois l. kuiviin.

Afrita, se Rita.

Afrosta, v. n. ruostua rikki l. pilalle; – v. a. paahtaa

Afrulla, v. a. kiertää l. kierittää alas l. pois; (upp) kiertää l. kierittää auki; – v. n. kieritä l. vieriä alas l. pois.

Afrunda, v. a. pyöristää, tehdä pyöreäksi; (fig.) luonnuttaa, tehdä sujuvaksi; —d, a.; a. mening, luonteva lause; a. ända, pyöreä pää; (bot.) pyöreäpäinen, kekkerä.

Afrandning, f. pyöristäminen, pyörennys, luonnutus.

Afrycka, v. a. revästä l. temmasta (-pasen) pois l. irti; — v. n. (i fāk) lähteä marssille l. sotaan.

Afrāda, v. a. kieltää, evätä; varoittaa. Afrådan, f., —nde, n. kielto, varoitus. Afrakna, v. a. lukea l. eroittaa pois; (fig.) olla lukuun ottamatta, lukea pois.

Afrakning, f. poislukeminen; ottosumma; poisluku; (arbstsfolksts) tili.

Afräte, n. suuteet (pl.), pehku.

Afrātta, v. a. mestata, teloittaa. Afrättning, f. mestaus, teloitus.

Afrättsplats, m. mestaus- l. teloituspaikka.

Afrödja, v. a. raivata l. perata (-rkaan) pois, poistas.

Afrösa, v. a. pyykittää, pyykillä eroittaa. Afrösning, f. pyykitys; pyykkimaa l. -tilus.

Afröta, v. a. mädättää l. lahottaa pois l. poikki; --- s, mädätä (-tänen) l. lahota pois l. poikki.

Afsadla, v. a. riisua satula (hevoselta); - d, jolta on satula riisuttu.

Afsagd, a. o. p. (dom) julistettu; (fionde) julkinen.

Afsaknad, se Saknad.

Afsalu, adv.; till a., kaupaksi, kaupan, myytäväksi, myytävänä.

Afsats, m. aste, askelma; (af jord) penger (-keren), pengerrys, askelma; (kem.) pohjasako.

Afse, v. a. (åsyfta) tarkoittaa; (göra af- Afskala, se Skala.

seende) katsoa (jkin l. jhnkin), pitää lukua l. huolia (jstkin).

Afseende, n. tarkoitus, katsanto, suhde (-teen); hafva a. på ngt, tarkoittaa l. tähdätä jtkin; i, med a. derå, sen suhteen, siihen nähden l. katsoen: i det a-t, siinä suhteessa l. tarkoituksessa, sen suhteen l. puolesta; i inteta, ei missään suhteessa l. katsannossa, ei minkään puolesta; i alla a-n, kaikin puolin; i flera a-n, monessa suhteessa; i moraliskt a., siveydelliseltä kannalta kateoen l. neihden; fästa l. göra a. vid L. på. ngt, pitää lukua l. väliä jetkin, katsoa jhnkin, ottaa huomioon l. varteen. panna huomiota; lemna utan a., jättää siksensä l. varteen l. huomioon ottamatta; utan a. på ålder, iästä huolimatta l. lukua pitämättä, ikää l. ikään katsomatta.

Afsegla, v. n. purjehtia (pois).

Afsides, adv. syrjässä, syrjään, etäällä, etäälle; a. belägen plats, yksinäinen l. syrjäinen paikka.

Afsigkommen, a. kehnostunut, rappiolle joutunut; typertynyt, hupeltunut. Afsigt, f. aikomus, tarkoitus, aie (aikeen) :

göra ngt i l. med den a., att . . . tehdä jkin siinä aikomuksessa l. tarkoituksessa, että . . .; han kom i a. att plöja åkern, tuli kyntääksensä l. kyntämään peltoa; hafva för a., olla (jkulla) aikomus l. tarkoitus; u t a n all a., ilman vaan, suotta, ilman aikojaan, mitään tarkoittamatta; med a., tahalla -nsa, -ni o. s. v., aikomuksella. Afsigtlig, a. tahallinen, aikeellinen, aiko-

muksellinen. Afsigtligen. adv. tahallansa (-ni o. s. v.), ehdollansa, täydessä aikomuksessa.

Afsigtslös, a. aikomaton, tarkoitukseton, suottainen.

Afsikta, v. a. seuloa erilleen l. pois.

Afsila, v. a. siivilöidä pois.

Afsilning, f. poissiivilöiminen; siivilöimä, poissiivitty aine. Afsitta, v. n. (af hästen) astua l. laake-

utua hevosen selästä; - v. a. (böler) istua (sakosta), suorittaa (sakkoa). Afajunga, se Sjunga.

Afskaf, n. kaspe, kaave, höyse.

Aiskalia, v. a. poistaa, hävittää, lakkauttaa

Afskaka, v. a. karistaa l. pudistaa alas l. pois.

Anked, n. jäähyväiset, hyvästijättö; taga a. af ngn, jättää jkuta hyrāsti, sanca l. tehdā jäähyväiset jkulle; om tjenst) virkaero, ero.

Afakeda, v. a. antaa ero l. laskea viruta; (afdanka) panna viralta l. eroitta virasta; (fg.) panna menemään, hatsa; — d., viralta pantu, virks-heitto, (i god dom) virasta eronnut, eron saanut.

Alskedsbesök, n. lähtökäynti, jäähyväisillä l. jäähyväis-käynti; — -sbetyg, n. virkaero-todistus; --- - sbref, n. erokirja, päästökirja; — -8kalas, n. läkujäiset, jäähyväispidot; -- -spass, n. ero- l. virkaero-passi l. -kirja; spredikan, f. lähtösarna.

Alkeppe, v. a. viedālaivalla, laivata pois. Anksppning, f. poislaivaus.

ifikifia, v. a. jakaa erilleen l. iteellensä.

likild, a. erinzinen, eroitettu. Afkildhet, f. erillisyys.

likildi, adv. erillänsä, yksinänsä.

Atkilja, v. a. erittää, panna erillensä, irroittaa; --- 8, eritä (-iän).

likiljelig, a. eriäväinen, irtautuva. litijata, v. a. laukaista, ampua pois. Alaijutsa, v. a. kyyditä (-tsen) pois. Anketta, v. a. luoda l. lapioita pois. Alberanka, v. a. väliseinätä, eroittaa

hākilā l. väliseināllā. likrankning, f. väliseinäys; välihäkki. Ankrap, n. kaappeet, ruhka; (Ag.) hyl-

ky, heittiö; roskaväki... inkrapa, v. a. kasppis l. rasppis pois. Aftrifning, f. kopioiminen, jäljennys;

i rākning) poisjättö l. -kirjoitus. likrift, f. kopia, jäljennös; taga en i tehdä kopia.

liskrifva, v. a. kopioita, jäljentää; (ur rdiensk.) jättää 1. pyyhkiä pois.

Alskriivare, m. kopioitsija, kopianterijā, jāljentājā.

liskruiva, v. a. ruuvata auki, irroittaa rauvi.

liskrācka, v. a. peljästyttä l. peloittaa pois, kammottaa; — S, peloittua l. Peljästyä pois; - nde, n. peloittaminen, peloitus; - nde, adj. peloit-¹⁶⁷², kamala, hirvittävä, kammokos. Afskråda, v. a. perata (-rkaan), puhdistaa. intride, n. perkeet (pl.), ruuppu; (af (sk) totkut, soskot.

Ahredda, v. a. poistas, karkoittas; -🥰 v. r. luoda l. heittää päältänsä. Afakam, n. vashto, pakilinen, kuore; (fg.) roisto- l. roskaväki, heittiöt (pl.), hylyt (pl.).

Afskumma, v. a. kuoria l. ottaa vaahto pois; (mjölk) kermoa, kuoria.

Afskumning, f. kuoriminen; kuorima, päällisvaahto.

Afsky, v. a. inhota, kamoksua; (impers.) inhoittas, ilettää (jokin jkuta).

Aīsky, m. inho, iletys; väcka a., inhoittaa, kamoittaa, iletyttää.

Aiskyvärd, a. inhoittava, inhokas, ilettävä; — t, adv. inhoittavasti o. s. v. Afskära, v. a. leikata l. leikellä poikki l. pois.

Afskärning, f. leikkaus; — -sdike, n. poikki- l. leikkausoja; - - slinie, f. leikkausviiva; -- -splan, n. leikkaus-

pinta l. -taso; — -spunkt, m. leikkaus- l. kohtauspiste.

Afskölja, v. a. huuhtoa l. viruttaa l. valaa pois l. puhtaaksi.

Afslag, n. epäys, kielto; (på priest) helpoitus, alennus, vähennys; upp o. a., nosto- ja laskuhuuto; gifva a., antaa kieltävä vastaus, evätä (-pään), panna l. kieltää vastaan; — 60, a. kielletty, evätty; — e t dricka, väljähtynyt laimistunut juoma.

Afslamms, v. a. (*bergv.*) lietyttää, huuhtoa l. liettää pois l. puuhtaaksi, puhdistaa. Afslappas, v. d. veltostua, hervostua.

Afslappning, f. veltostus, hervostus.

Afslicka, v. a. nuolla l. nuoleksia pois l. puhtaaksi.

Afslipa, v. a. tahota l. hioa pois l. sileäksi. Afslita, v. a. repiä l. reväistä poikki l. irti; — s, revähtyä pois.

Afslockna, se Slockna.

Afslumra, v. n. nukahtua, vaipua uneen; (dö) nukkua.

Afsluta, v. a. päättää, lopettaa; (*öfuer*enskomma) sopia, suostua (jetkin).

Afslutning, f. päätäntä, sopiminen, suostunta; suostumus.

Afala, v. a. lyödä poikki l. pois; (vid auktion) lyödä (pois) jkulle; (hälla bort) kaataa pois l. ulos; (anfall och dyl.) lyödă takaisin l. vastaan, poistaa, torjua; (ansökan, begäran) kieltää; (vägra) evätä (-pään), kieltää; (priset) alentaa, helpoittaa.

Afsläcka, se Släcka,

Afslöja, v. a. paljastas; tuoda l. saattaa ilmi.

Afsmak, m. inho, iletys; jag har afsmak, minua inhoittaa l. ilettää; väcka a., inhoittaa l. ilettää (jkuta). Afsmaina, v. n. kaveta (-penen), soieta Afstänga, v. a. aidata (-taan) l. sulkea erii (-kenen).

Afsmälta, v. a. sulata 1. sulattaa pois;
—v. n. sulaa.

Afanāsa, v. a. töyskäistä (pois).

Afsomna, v. n. nukkua, uinastua, kuolla. Afsopa, v. a. lakaista pois.

Afspegia, v. a. kuvastaa; a. sig, v. r. kuvastua, kuvastaa (jhnkin).

Afspel, n. kumous, kaato; göra a., kumota (-oan), kaataa.

Afspela, v. a. kaataa l. voittaa pelissä. Afspetsa, v. a. huipistaa, teroittaa.

Afspisa, v. a. ruokkia, ravita (-itsen); (med fagra ord och löften o. s. v.) tyydyttää, suittas; (med sndsor) töyskäistä (pois), käskeä pois.

Afsprång, n. poikkeaminen; polvi; göra a., poiketa (-kkean), tehdä polvi (-en)

l. polveke.

Afsprätta, v. a. ratkoa pois l. irti. Afspänna, v. a. laukoa, päästää auki l. irti, liivittää; (hästar) riisua, päästää valjaista.

Afspännande, n, — ning, f. auki-l. irtipäästäminen, laukominen; riisuminen.

Afstanna, v. n. pysähtyä, seisahtua, tauota (-koan), heretä (-keän), lakata; — nde, n. pysähtyminen, taukoominen.

Afsteg, n. syrjähdys, erhetys, hairahdus; poikkeaminen.

Afsticka, v. a. pistellä (jnkin mukaan), merkitä (-tsen); erota silmään pistävästi (jstakin), näyttää erilaiselta.

Afstiga, v. a. astua alas l. ulos.

Afstigning, f. alas- l. ulosastuminen. Afstjelpa, v. a. kaataa, kumota (-oan). Afstrafia, v. a. rangaista (-kaisen), ku-

rittas.

Afstraffande, n. — ning, f. rankaiseminen, kuritus.

Afstryka, v. a. pyyhkiä l. pyyhästä

Afstympa, v. a. tyssätä, katkoa, typätä. Afstyra, v. a. poistaa, häätää, torjua, estää.

Afstyrka, v. a. evätä, kieltää, epäyttää.
Afstå, v. a. antaa, jättää, antaa alttiiksi; v. n. luopua (jstakin), heretä (keän);
— ende, n. herkeäminen, jättäminen, luopuminen.

Afstånd, n. matka, väli; på vissa a., vähän vällä, vissien matkain l. välien päässä; på a., kaukana, etäällä, matkan päässä; kauvas, matkan päähän, etäälle. Afstänga, v. a. aidata (-taan) l. sulkea eril lensä l. ulos; eroittaa, sulkea pois. – nde, n. eroittaminen, erillensä l. pois sulkeminen, salpaaminen.

Afstöta, v. a. sysätä l. työntää pois l alse; lohkaista, murtaa.

Afsvala, — -svalka, v. a. jäähdyttää viilistää.

Afsvalna, v. n. jäähtyä, viilistyä; (fg. kylmetä (-nen), jäähtyä.

Afsveda, v. a. korventaa l. polttaa pois kärventää.

Afsvimma, v. n. pyörtyä, taintua.

Afsvuren, a. (fiends) perinpohjainen julkinen (vihollinen).

Afsvärja, v. a. valalla kieltää, kieltäyti l. luopua (jstakin).

Afsyna, v. a. pitää loppukatsastus. Afsaga, v. a. sahata poikki l. pois.

Afsäga, v. a. (dom) julistaa; a. sig, v r. kieltäytyä, luopua (jstakin). Afsägalsa f. kieltäytyyminen nosiisty

Afsägelse, f. kieltäytyminen, peräyty minen, luopuminen.

Afsända, v. a. lähettää (pois). — ning f. poislähettäminen, lähettäminen.

Afsātta, v. a. panna pois l. syrjään (från syssla) panna (viralta), eroittas (virasta); (varor) myydä; (bottensats laskea, jättää.

Afsättare, m. myyjä; (trädg.) vesa taimi (-en).

Afsättlig, a. viralta-panon alainen, viralta pantava, jonka voi viralta panna l. luovuttaa.

Afsättning, f. pois- l. syrjäänpaneminen; viralta-pano; (varora) menekki, myyntil — -sort, m. myyntipaikka, menekkipaikka.

Afsöndra, v. a. eroittaa, erittää, irroittaa; a. sig, v. r. eritä (-län), eretä (-kenen), irroittua, lohjeta (-kean); afsöndradt stycke, lohjennainen, lohkare.

Afsöndring, f. erittäminen, lohkaiseminen.

Aftackla, v. a. ottaa l. riisua taklaus pois; a—d, riisuttu, tahlaukseton: (fig.) ransistunut, laihentunut.

Aftaga, v. a. ottaa pois, lyhentää; (afbilda) kuvata; — v. n. vähetä (-nen); (om blån, regn) helpoittaa, aleta (-nen); (om dagarna)lyhetä(-enen); (om manen) ehdastaa; (försvagas) heikontua, laihtua.

Aftagande, n. väheneminen o. s. v.: vara i a., olla vähenemään l. helpoittamaan päin.

iful, n. vilipuhe, sopimus.

Aftala, v. a. tehdä välipuhe, sopia, suostua (jetkin).

Mappa, v. a. laskea, juoksuttaa, tyhjentää.

Afteckea, v. a. piirustaa, riitata, kuvata; kwaella.

ifijera, v. a. maksaa l. palkita (-tsen) L svittaa työllä l. palveluksella.

Aften. m. ilta, ehtoo; högtids a., aat-12: i afton, tänä iltana; i aftons, 12: iltania; om aftnarna, iltasilla, 12: iltariako; — -rtjerna, f ilta-1: ehtootähti; — -stund, m. iltapuhde, ilta- l. ehtookausi (-den); — -säng, 11: l. ehtookirkko l. -saarna; — 1714, m. iltainen, illallinen, ehtoollinen.

ileppa, v. a. latvistaa, latvoa, typistää. ilerka, v. a. pyyhkiä pois l. puhtaaka; kuivata.

Aftropa, v. n. lähteä 1. marssia pois. Aftrok, n. mukapainama, painannes, Jäjennös.

Aftyeta, v. a. painaa jälkeen l. muhan, painaa (jnkin) kuva; (ett gevär) inneta (-kasen).

Afrika, v. n. astua ulos, luopua, ottaa mesa: — v. a. luovuttaa, jättää.

ifridazde, n. ulosastuminen, jättämi-

itride, n. eronotto, ero, luovunta; ulosstuninen; (ress) hyyskä, makki; —

Mermen, m. luovuntaetu. Mvinga, v. a. (ngm ngt) pakoittaa, ah-

dista vastia (jtkin jkulta). ilīvā. — tvātta, v. a. pestä l. huuh-

Nis; (fg.) pestä, pyyhkiä pois. liyla, v. n. riutua, kuihtua, rauveta kea, kenen; (om vdeter) surkahka kuihtua. — nde, n. riutuminen, kiihtuminen.

ing, a. lähtö.

lites v. n. kulkes l. lähtes pois.

iliteka, v. a. paljastaa, auasta (-kasen); Purka katto.

Aftickning, f. paljastaminen, paljastus.
Aftickning, v. a. tyhjentää, jouksuttaa l.
bakes tyhiiin

hakea tyhjiin. ifund, m. kateus, karsans l. kateelli-

lituda, v. a., — -88, v. d. kadehtia, brastella

Andan, — sfull, — sjuk, a. kadehtra, kateellinen, karsas (-aan), karsastera; — samhet, f. kadehtivaisuus; --sfri, a. kadehtimaton, kateeton;
 --sfrihet, f. kadehtimattomuus, kateettomuus;
 --sjuka, f. se Afund;
 --sman, m. kadehtija, karsastelija;

-- -svärd, a. kadehdittava.

Afvakta, v. a. varrota (-toan), odottaa, odotella.

Afvaktan, f. odotus; under a. på, odottaessa (jtkin).

Afvel, m. sikiö, siitto, laji; af hemafvel, kotikasvuinen; — sam, a.
siittäväinen, sikiävä, hedelmällinen; —
-sboskap, m. siittokarja, sikiöraavas
(-aan); — -sdjur, n. siittoeläin (-men);
— -sgård, m. karjatalo; — -shingst,
m. siitto-ori (-iin); — -skupa, f.
sarjakota; — -ssto, n. varsa l. siittotamma.

Afverka, v. a. hakata (-kkaan), kuluttaa, käyttää; (tillverka) valmistaa.

Afveta, v. a. tietää (jstkin).

Afvexia, v. a. vuoroittaa, vaihetella, muutella.

Afvig, a. nurja, nurin oleva, nurinpäinen; (till sinnet) nurjamielinen, tyly.
Afvigt, adv. nurin, nurinpäin, nurinpuolisesti.

Afvika, v. s. kääntää poimeesen l. kaksin kerroin; — v. n. kääntyä pois l. syrjään, poiketa (-kkean), syrjäytyä, eritä (-iän) pois; (lagt.) paeta (-kenen). — nde, n. — else, f. poikkeaminen, eriäminen, poikkeus, eroitus; pakeneminen.

Afvisa, v. a. ajaa l. käskeä pois, laitlaa luotaan; kieltää, evätä.

Afvisare, m. (vid portar o. s. v.) väistekivi, työkkäri, luovutin (-ttimen.)

Afvita, a. (oböjl.) mielipuoli (-en), hullu. Afvittra, v. a. (lag!) (egojord) murtaa l. eroittaa pois (maata); (bo) osittaa pesä.

Afvittring, f. pesän-ositus; liikamaan eroitus; — -sinstrument, n. pesänositus-kirja.

Afvog, a. se Afvig,

Afvoghet, f. nurjamielisyys, tylyys.

Afväg, m. syrjätle, harhatle, väärä tle. Afväga, v. a. punnita (-tsen), mitata; (on sluttning) mitata korkeutta, vaakittaa.

Afvägning, f. punnitseminen; koron l. korkeuden mittaaminen, vaakitus, korkorkeuspunninta.

Afvälta, — ltra, v. a. vierittää pois. Afvända, v. a. kääntää pois; poistaa, väistää l. estää l. luovuttaa pois; (sinnet) vieroittaa. Afvänja, v. a. vieroittaa, luovuttaa, taivuttaa pois; a. sig, v. r. vierautua l. luopua (t. ex. tavasta).

Afväpua, v. a. riisua l. ottaa aseet pois;
— d., a. aseeton, aseitta oleva.

Afväpning, f. asetten riisuminen l. poisottaminen.

Afvārja, v. a. torjua, häätää, poistaa, estää.

Afyttra, v. a. myydä, kaupita (-tsen) pois, luopua (jstkin).

Afősa, v. a. ammentaa l. kaataa vähemmäksi.

Aga, v. a. kurittaa, vitaaista. Aga, f. kuritus, kuri, vitsaus. Agat, agaatti, pii-jalokivi.

Agens, n., plur. Agentier, vaikuttava aine. Agent, m. asioitsija, asiamies, agentti.

Agentur, f. asioimisto; asiamiehyys. Agera, v. a. näytellä, kuvatella, olla olevinansa; (en rätteg.) ajaa asia l. juttu.

Agg, n. pistin, pisto, vaiva; (samuets-agg) tunnon vaivat; (fg.) viha.

Agga, v. a. pistää, vaivata, kalvaa. Agglutination, f. liittymys.

Aggregat, n. luotos, pöperrys; — -ionstillstånd, n. olomuoto, luotostila.

Agio, n. agio, välikorko, laasi. Agitera, v. a. (*för ngt*) kiihoittaa, kerätä puolustajia.

Agn, n. (lockbete) syötti, sättä.
Agn, f. akana, rnumen (-nen), helve
(-peen); -borst, vihne.

Agraff, m. agraffi, korusolki (-ljen).
Agreabel, a. kultainen, mieluinen.

Agrikultur, f. maanviljelys, maanviljelystaito l. -oppi.

Agronomi, m. agronoomi, maanviljelynoppinut l. -opettaja l. -neuvoja.

Agronomi, f. agronomia, maanviljelys, maanviljelys-oppi.

Ah! int. sh! voi! ohhoh! ksh!
Aha! int. shas! vai niin! no nyt!
Aj! int. si! si si! voih! oih!

Ajournera, n. v. lykätä toistaiseksi. Akademi, f. akatemia, oppiseura.

Akademiker, n. akatemikko. Akademisk, a. akatemiallinen.

Akroamatisk, a. akroamatinen, esittelyllinen.

Akrobat, m. akrobaatti, nuoralla-tanssija. Akromatisk, a. akromaatillinen, liikaväritön.

Akt, m. vaari, huoli (-en), huomio; toimitus; gifva a., ottaa vaariin; taga sigi a., kavattaa, pitää varansa; (högtidlig) toimitus, toimikohta, meno l. menot;

(i skådespel) näytös; (dokument) kirj vihko, asia- l. juttukirja; (riksakt) va takunnan kirous.

Akta, v. a. ottaa l. pitää vaari I. huo l. luku, tarkata, huolia; varoittaa, ka soa; (värdera) pitää arvossa; a. si v. r. kavattaa, varoa, karttaa (jtkin) Akter, m. perä, peräpuoli (-en); — -spe gel, m. peräpeili; — -stäf, m. peri vannas, peräkäyrä; — -ut, adv. perär puolella l. puolelle, perältä.

Aktgifvande, n. vaariinottaminen, va:

rinpito, tarkkaaminen.

Aktie, m. osake, osue; — -bolag, n osakeyhtiö; — -bref, n. osakekirja — -egare, m. osakkeen-omistaja, osa kas; — -kapital, n. osakevarat l -pääoma.

Aktion, f. laintutkinto; (tilltal) virka syyte; (i krig) ottelu, meteli, tappelu

(teat.) toimitus, esitys.

Aktiv, a. aktiivinen, toimiva, vaikuttava vaikutuksellinen; a. trupp, vakinai nen joukko; a. handel, uloakohtainen l. omaperäinen kauppa; aktiva, varat, pesävarat; — itot, f. vaikutta vaisuus, vaikutus, toimeenpano.

Aktning, f. arvo, arvonanto, kunnia, kunnioittaminen; — -shjudande, a. arvokas, kunnianarvoinen; — -svärd, aarvollinen, kunnioitettava, arvossa pidettävä.

Aktor, m. (lagt.) aktori, julkinen syyttäjä. Aktorat. n. virkakanne.

Aktris, f. aktriisi, näyttelijätär.

Aktsam, a. varova, huolikas, karttava;
— het, f. varovaisuus, vaariinotto.
Aktuarie, m. aktuarius, asiakirjain-var-

tija.

Aktör, m. aktööri, näyttelijä; (i elak mening) viekastelija.

Akustik, f. akustiikka, äänioppi. Akut, a. akuutillinen, rajullinen.

Al, f. leppä; grå'a. jaaluleppä; — -bestånd, lepistö, leppäkasvisto. Alabaster, m. alabasteri, ihokivi.

Alarm, n. hälytys, jyräkkä, melske, meteli; blåsa a., soittaa hätätorvea l. hälytystä.

Alarmera, v. a. hälyttää, säikähyttää, hädästyttää.

Album, n. albumi, muistokirja.

Albumin, f. albumini, valko; (bot.) siemenvalko; (kem.) munavalkuais-aine.

Aldrig, adv. ei koskaan l. milloinkaan; a. i verlden, ei ikänänsä, ei kuuna päivänä. Alf. m. jankko, pohja; — -luckrare, jankkuri, kuohkuri, pohjanpehmittäjä. Alf., f. (pl. Alfer l. Blivor) alffi, keijuinen. Alfabet, n. aspisto, kirjaimisto, aakkoset. Alfagal, m. (fuligula glacialis) alli. Alz. L (elga fluitans) levä.

Algebra, f. algebra, yleislasku.

Alkali, m. (kem.) alkali, kasvi- 1. lipiäsuola; — isk, a. alkalinen, emäksimäinen, kasvisuolainen.

Alkehel, m. alkoholi, ydinviina. Alkev, f. alkoovi, sänkykomero.

All, a. kaikki (-en); alla möjliga, jos jotkin; allt möjligt, jos jotakin; på alla mõjliga sätt, jos jollakin lailla i tavalla; alla möjliga slags, jos jonkinlaiset; i allo, kaikin puolin, ksikkiansa, kaikkinensa; på allt sätt, knikella tavalla, kaikin tavoin; för a. del, kaikella muotoa, kaiken mokorin; allt annat, mitä vielä; -- aredar, adv. jo, johan; — -daglig, a. päivittäinen, jokapäiväinen, tavallinen; - - fader, m. kaikkein tsä, taatto taivahinen; — -god, a. kaikenhyvä, hyvan hyvä; — -helgondag, m. pyhäin miesten päivä, kekri; — -kunnig, a, kukkitaitava; — -magt, f. kaikkivaltzienns; — -rådande, a. kaikkivaltias (-san); — -seende, a. kaikkinäkevä; — -sidig, a. kaikinpuolinen; — -sköns, a. kaikenlainen, kaikki; --- - mägtig, a kaikkivaltias; — -svåldig, a. kaikkivoipa; — -vetande, a. kaikkitietä-vä; — -vetenhet, f. kaikkitietäväievys; - - vis, a. kaikkiviisas (-aan); - - vishet, f. kaikkiviisaus.

Alldeics, adv. ihan, juuri, varsin, lopen. vallan; a. icke, ei ollenkaan l. ensinkään.

Alidenstand, konj. kun, koska, kuin. Allė, £ aleija, kujanne, puukuja.

Allegat, n. liitekirja, liite.

Allegeri, f. allegoria, kuvaesitys, kuvanspahe, kuvalsuse; — -8k, a. allegorinen, kuvauksellinen; a. målning, vertauksellinen kuvaelma.

Allehanda, a. kaikenlainen.

Allen, Allena, s. o. adv. yksin, yksinizei, sinoastansa.

Allenast, adv. o. konj. ainoastansa, aiwasti; om a., kun vaan, jos vaan. **Aller (i sammansättn.)**; a. nådigst, kaik-

kein-armollisin: a. underdånigst, tzikkein-alamaisin; a. ödmjukast, tukkein-nöyrin.

Allesamman, Allesammans, a. pl. kaik- Allting, n. kaikki.

ki, jokainen; alltsammans, kaikki tyyni.

Allestädes, adv. joka paikassa, kaikkialla; a. ifrån, joka paikasta, kaikkialta; a. hän, joka paikkaan, kaikkialle; a. närvarande, a. joka paikassa l. kaikkialla läsnä oleva.

Allians, m. liitto.

Allierad, a. liittolainen.

Alligationsräkning, f. seoslasku.

Allihopa, Allihop, a. pl. kaikki; alltihop, kaikki tyyni.

Alliteration, f. alkusointu.

Allmoge, m. yhteinen kansa, rahvas(-aan). Allman, a. yleinen, yhteinen, valta-; a. landsväg, valta-maantie; -- -giltig, a. yleisesti kelvollinen l. käypä, julkikäypä; — -giltighet, f. yleinen kelvollisuus, julkikäyväisyys.

Allmänhet, f. yleisyys; (folket) yleisö; i a., ylimalkaan, yleiseen, tavallisesti. Allmännelig, a. & Allmän; — neligen,

adv. 🧀 Alim**änt.**

Allmänning, f. yhteismetsä, yhteismaa. Allmänt, adv. yleiseen, yleisesti. Allo, se All.

Allodialjord, 🏍 Odaljord; — -säteri,

n. säteritila, perintösäteri. Allra, adv. (i sammansättn.) kaikkein. kaikisten, peri; a. ödmjukast, kaikkein nöyrin; adv. kaikkein nöyrimmästi; a. nordligast, kaikkein- l. peri-pohjaisin; a. mest, enimmin, kaikkein enimmän; a. bäst, kaikkein paras; a. som (med åtföljande superl.) mitä och superl.; t. ex. a. som skönast, kaikkein l. mitä kaunein.

Alls, adv. se Alldeles.

Allshärjarting, n. kansakunnan-keräjät. Allt, adv. kaikki; aina, yhä; a. efter som, aina sitä myöten 1. sen jälkeen kuin; blir a. större, tulee aina isommaksi 1. isoa isommaksi, isonee isonemistaan; a. bättre, uutta paraten; yhä parempi; a. mer och mer, yhä enemmän; a. under tiden, kaiken sen aikaa; a. längre fram, aina l. l. yhä edemmäksi.

Alltför, adv. aivan, kovin, liian, ylen. Alltifrån, adv. hamasta l. aina (jstkin) asti l. lähtein l. alkain, (jstkin) asti; a. Torneå, Torniosta asti l. alkain; — -igenom, adv. kokonansa, järkenään; -- -sammans, a. kaikki tyyni. Alltid. adv. aina, alati; för a., iäksi

päiväksi, ainaiseksi.

Alltiemt. adv. alinomaa.

Alltnog, adv. no siis, se vaan.

Alltså, konj. siis, niin muodoin.

Alltväl, interj. no hyvä! (sjöt.) kaikki järjin.

Alludera (på), v. a. osottaa, tarkoittaa, vihjata.

Aliusion, f. osotteleminen, tarkoitteleminen, vihjaus.

Alluvialjord, f. lietynnäismaa.

Allvar, n., - samhet. f. tosi (-den), vakaisuus, vakaamielisyys, todenteko; på a., todella, toden perästä, todenteolla.

Allvarlig, a. vakainen, totinen, todenperzinen.

Allvarsam, a. vakaamielinen; (sträng) ankara, kova.

Allvarsamt, adv. totisesti; vakaamielisesti; ankarasti, kovasti.

Alm, f. (ulmus) jalava.

Almanack, f. almanakka, allakka.

Almosa, f. almu, annin (-timen).

Almoschjon, n. almulainen, almun-alainen.

Aln, f. kyynärä; — -mått, n. kyynäräpuu, kyynärämitta; — -sbred. -hög, - -lång, o. s. v., kyynärän levvinen, korkuinen, pituinen; - -tals, kyynärittäin.

Alp, n. alppi, tunturi.

Alster, n. tuote, anto, kasvu.

Alstra, v. a. tuottaa, kasvaa, kasvattaa, siittää, kantaa hedelmiä; (fig.) tuottaa, synnyttää, siittää.

Alstring, f. tuottaminen, kasvattaminen, siittäminen.

Alt, m. altti; — -stämma, f. alttiääni; - -fiol, m. alttiviulu; — -sträng, m. alttikieli.

Altan, m. alttaani, parvi (-en).

Altar, Altare, n. alttari; altarens sakrament, alttarin sakramentti, Herran ehtoollinen; - - disk, m. alttaripöytä; — -duk, m. alttariliina; – -kanna, f. alttarikannu; — -tafla, f. alttaritaulu; — -tjenst, f. alttaripalvelus.

Alternativ, a. vuoroileva, vuoroonsa vaikuttava; vaihtopuolinen; s. vaihtopuoli

(-en) l. -ehto.

Alternativt, adv. vuoroittain 1. vuoroitellen, vaihtopuolisesti.

Alternera, v. n. (vexla om) vuoroitella, vaihetella.

Aluminium, n. alumiini (metalli).

Alumn, m. oppilainen.

Alun, m. aluna, vaassikivi.

Amandement, n. lisächdoitus, ehd telma.

Amanuens, m. amanuenssi, apulaine käsiläinen.

Amatör, m. rakastaja; (taiteen) harrastaj Amazon, f. amatsooni, urotar.

Ambassad, m. lähetys, lähetyskunta; Ör, m. lähettiläinen, lähettiläs, air (-uen).

Ambition, f. kunnianhalu l. -himo; ku niantunto.

Ambitiös, a. kunnianhaluinen; kunnid tansa tarkka.

Ambulans, f. ambulanssi, kulkulasareti Ambulatorisk, a. kiertävä, siirtelevä. Amfibie, m. rustiainen, matelija-eläin. Amiiteater, m. amiiteaatteri, kehäkal (-lteen).

Amfiteatralisk, a. amfiteaatterillines puolikehäinen, kehäkalteinen.

Amiral, m. amiraali, sotalaivaston päi mies.

Amiralitet, n. amiraalikunta.

Amma, f. amma, imettäjä.

Amma, v. a. imettää. Ammoniak, m. ammoniakki.

Ammunition, f. ampuvarat.

Amnesti, f. amnestia, yleinen anteeksi anto.

Amortera, v. a. kuolettaa l. lyhentä velkaa.

Amorterings- 1. amortissements-fon(l. -kassa, f. kuoletus-rahasto l. -va

Ampel, a. suuri, korkea, suurenlainen. Amper, a. haikea, katkera, tuima, tui kea, vinkerä.

Amputera, v. a. sahata poikki jäsen (-nen) **Amulett,** m. lumouskalu.

An, adv.; af och a., edes ja takaisin edes taas; gå a., käydä laatuun; läg ga a., tähdätä, oikaista (pyssynsä).

Ana. v. a. och impers. aavistaa, aavis tella; det anar mig, minua aavista: l. aavistelee, minusta tuntuu.

Anakronism, m. anakronismi, ennenaikaisuus.

Analog, a. analoginen, yhtävertainen, suhtainen, yhdenmukainen.

Analogi, f. analogia, yhtävertaisuus, tasamäärä.

Analys, f. analyysi, erittely, erittäminen, tutkinto; qvalitativ a., aineen tutkinto; qvantitativ a., paljouden l. suhteen tutkinto.

Analysera, v. a. eritellä, erittää, tutkis-

Analytisk, a analyytinen.

Anamma, as Annamma.

ABSPRI, f. anarkkia, laittomuus, vallattomus, hallitsijattomuus.

Azarkisk, a. anarkillinen, hallitsijaton. Alston, n. anatoomi, leikelmän-oppinut, ruumiinleikkelijä.

Arrigui, f. anatomia, leikelmä-oppi: --941. m. anatomiasali, leikkuuhuone. Alatomisera, v. a. leikellä ruumista.

Albefalla, v. a. käskeä; suosioittaa; a. i ngns ynnest, antaa l. jättää jkun haltuun l. suosioon, suosioittaa jkulle; a sig, v. r. turvata, luottautua (jkuhun); a sig i Guds skydd, turvata

inbelanga, v. n. tulla l. koskea (jhkin). Alblick, m. katsanto, katsahdus, silmāys; (**ásyn, utseende**) näkö.

Alberen, a. luonnonperäinen, sukupeminen.

labringa, v. a. asettaa, sovittaa l. panna yhteen, liittää.

labad, n. tarjo, tarjous.

Arciennitet, f. ikäoikeus, virkaetuus.

Ald. f. sorsa, suorsa.

ind, f. elonleikkaus l. -korjaus, heinänteko: leikkans- l. korjausaika, heinäzika, niittoaika.

inda, f. henki (-en), mieli (-en).

Aldakt, m. hartaus; förrätta sin a., pita rukousta; med a., hartaudella; - - - - fall, a. harras (-taan), jumalinen; - -sefning, f. jumalisuuden harjoi-😘 rukoushetket.

lidas, v. dep. hengittää, huokua (-vun); . ut. hengähtää; jag har svårt att

L. minna hengästyttää.

ilde, m. henki (-en); (förnuft) henki, mie-: -en); (spöke) kummitus, aave; ond a., ; aka l. hāijy henki; mennisko a., ihziebenki; - - bosvärjare, m. kummitisten l. aavetten käskijä l. nostaja, kihtija: — -drag, n. henkäys, hengenreto: — -drägt, m. hengitys, huokuzinen, hengenvetäminen; henki; -lattig, a tyhjämielinen, aatteeton, teroton, innoton, typera; — -fattiglet, f. aatteettomuus, typeryys; nening, f. sisällinen ymmärrys; rik, a. mielevä, viisas (-aan); — -8kåtare, m. henkein-näkijä; - - syn, f. tikemä, kummitus, aave, enne (-teen); - -tag, n. se Andedrag; - -verld, a näkymätön mailma, henkimailma. idel, m. osa, usuus, osinko.

Utelig. Andlig. a. hengellinen; mie-

lellinen; (okroppslig) ruumiiton; subst. m. hengellinen, jumaluuden-oppinut; -- -het, f. hengellisyys.

Andeligen, Andligen, adv. hengellisesti. Andfådd, a. se Andtruten.

Andhål, n. henki- l. huokureikä.

Andlös, a. hengetön.

Andra, Andre, num. ord. toinen; för det a., toiseksi; a. gången, toisen kerran, toinen kerta; de a., muut, toiset; å a. sidan, toiselta puolen; den ena och den a., toinen ja toinen; från den ena dagen till den a., päivästä päivään; päivä päivältä; för a. gången, toisesti.

Andraga, v. a. tuoda esiin, edestuoda,

esittää, lausua.

Andragande, n. esiintuominen: lausunto. Andrum, n. hengen l. henkäyksen aika l. vuoro, välhö; gif mig a., anna aikaa hengähtääkseni l. miettiäkseni.

Andryg, a. sukuylpeä.

Andtruten, a. hengästynyt, ahdashenkinen; bli a., hengästyä, tuhostua.

Andtappa, f. hengen l. rinnan ahdistus, tukkotauti; jag har a., henkeäni ahdistaa.

Andtäpt, a. ahdashenkinen, ahdasrintainen, tukehtunut.

Andägtig, a. harras (-taan); — -het, f. hartaus.

Anekdot, m.kokkakertomus, kasku, tarina. Anfall, n. hyökkäys, karkaus, ryntäys; (fys.) kohtaus; (fig.) loukkaus; (af sjukdom) kohtaus, puuska; (af vrede) vihan puuskat, vimma, kiivastus; -skrig, hyökkäyssota; — -svinkel, kohtauskulma; — -svis, adv. päälle kävden l. karaten.

Anfalla, v. a. hvökätä l. karata (-kaan) l. rynnätä l. täyttää (jkun päälle); (fig.) loukata, soimata; ahdistaa, hätyyttää.

Anfallen, a. hailaantunut, väljähtynyt, kaljehtunut.

Anfordra, v. a. vaatia, velkoa.

Anfordran, f. vaatimus, pyyntö; vid a., vaadittaessa.

Anfäkta, v. a. kiusata, ahdistaa; a. sig, v. r. kiusata itseänsä; (svärja) vannoa. **Anfäktelse, Anfäktning,** f. kiusaus, ah-

distus; vannomus.

Anföra, v. a. johdattaa, olla johtajana l. päämiehenä, saattaa; (i skrift och tal) luetella, sanoa, tuoda esiin; a. klagomāl, valittaa; — nde, n. johto, johdatus; (i skrift och tal) luetteleminen, esiintuominen.

Anförare, m. johdattaja, päämies, pääl- Ankar, Ankare, n. ankkuri, jakk likkö.

Allortro, v. a. uskoa l. jättää l. antaa haltuun 1. huostaan.

Anförvandt, m. o. f. sukulainen, heimolainen, omainen.

Angelägen, a. tähdellinen, tärkeä.

Angelägenhet, f. tärkeys; tarveasia, asia; socknens a., pitäjän asia.

Angenam, a. mieluinen, herttainen, hupainen, hauska.

Angifva, v. a. antaa ilmi, ilmaista, ilmoittaa.

Angifvare, m. ilmi-saattaja l. -antaja, edesantaja.

Anglivelse, m. ilmianto, ilmoituskanne. Angrepp, n. karkaus, hätyytys; (fig.) soimaus.

Angripa, v. a. karata (-kaan) l. täyttää (jkun) päälle, käydä kimppuun, hätyyttää; soimata; gripa an ngt, ryhtya jhnkin; (afficiera) turmella, vahingoittaa; (om sjukdom) tapaella; nde, n. karkaaminen, hätyyttäminen; vid a-t, päälle karatessa.

Angripare, m. hätyyttäjä, päällekarkaaja. Agripas, v. p. o. d. turmeltus, pilsantua; a. af rost, ruostua; a. af röta, mädätä (-tänen), lahota (-oan).

Angransande, a. lähinen, rajallinen, raja-. Anga, v. a. liikuttaa, koskea (jhnkin); tulla l. kuulua (jhkin).

Angaende, a. liikuttava, koskeva; prep. (jonkin) suhteen; a. den saken, siitä asiasta.

Angora, v. a. panna l. sitoa kiinni. Anhang, n. lahko, puoluskunta, puolue. Anhālia, v. a. pidättää, pysähdyttää; — v. n. anoa, pyytää, rukoilla (jtkin

Anhållan, f. anomus, pyyntö, rukous. Anhållande, n. pidättäminen, pysähdyttäminen.

Anhängare, m. lahkolainen; puoluelainen; yhtyläinen; (af en tro l. sekt) uskolainen.

Anhängig, a. (lagt.) riidassa (oleva), riidan-alainen; göra a., panna riitaan l. kanteesen.

Ankörig, a. o. s. omainen, heimolainen, sukulainen.

Anilin, f. aniliini (väri).

Animalisk, a. animaalinen, elkimellinen. Animera, v. a. elähdyttää, virkistyttää. Aning, f. aavistus, aana, haimi. Anis, m. anisruoho, anis (-ksen).

Anka, f. ankka; ankbonde, uros-ankka. Anlöpa, v. a. tulla rantaan, käydä ran

riippa; (i byggmader) pidin (-time pidätys-koukku l. -haka; ligga för olla ankkurissa; gå till ankars, kea ankkuriin; - -arm, m. ank rinsiipi; - - botten, - - grund. ankkuri-paikka l. -pohja; — -fly. ankkurinkynsi; — -kors, n. ank riristi; - -lägg, m. ankkurinvai - - plats, m. ankkurivesi l. -paik – -spel, n. ankkurinkierrin (-time

- - stock, m. ankkuripuu; - - ti n. ankkuritouvi l. -köysi.

Ankare, m. ankkuri, lekkeri.

Ankel, m. se Fotknöl.

Anklaga, v. a. syyttää, kaivata (-pas (jstkin) kantaa (jkusta jtkin).

Anklagelse, f. syytös, kanne (-nteen Anklagad, a. syytteen- l. kanteen-al. nen, syytetty.

Anklagare, m. syyttäjä, kantaja, pääl kantaja.

Anklang, m. helähdys; (fig.) suostumi Anknyta, v. a. liittää.

Ankomma, v. n. tulla, päästä; se Ber Ankommen, a. tullut; (om matuaro pahentunut, pilautunut; (drucken) ju punut, päihtynyt, päissänsä, humalass Ankomst, f. tulo, tuleminen.

Ankra, v. n. ankkuroita (-teen), heitti ankkuri, laskea l. panna ankkuriin. **Anlag,** n. synnyntäkyky, taipumus, luoi

to, luonnonlahja; (för osed) viettymy Aniedning, f. aihe, syy, alku, johte (bergu.) johto, juoni; gifva a., auta aihetta l. syytä; af förekommen a ilmaantuneesta syystä; i a. ders siitä syystä, sen johdosta l. tähder utan a., ilman syyttä l. aikojansa.

Anlete, n. kasvot (pl.), muoto, naams katsanto, näkö.

Anletsdrag, n. kasvot, muoto.

Anlita, v. a. anoa apua, pyytää, käyttäi Anlopp, n. karkaus, rynnäkkö, hyökkäy: Anlägga, y. a. perustaa, rakentaa, lait taa, tehdä; (om kläder) pukeutua (jhn kin); (i dålig bomärkelse) se Anstifts (fig.) tarkoittaa; (på skjutning) koh distaa, osuttaa.

Anläggare, m. perustaja, rakentaja, te kijä.

Anläggning, f. perustaminen, rakenta minen, perustus, rakennus, laitos, lai telma; (i dålig bemärkelse) paha aiko mus, juoni.

Anlända, v. n. saapua, tulla.

raostua.

ARRARA, v. a. kehoittaa, käskeä. Anmaning, f. kehoitus.

Almoda, v. a. pyytää, tahtoa.

Amodan, f. pyyntö; utan a., pyytä-

Amala, v. a. ilmoittaa, tietää antaa. Armālan, f., — nde, n. ilmoitus, ilmoittaminen.

Aumarka, v. a. muistuttaa, merkitä t-tsen), sanoa; kirjoittaa L panna muistiin; (klandra) moittia.

Azmārkning, f. muistutus, merkitseminen. muistiin-pano l. -kirjoitus; (klander) moite (-tteen), muistutus.

Amarkningsvärd, a. merkittävä, sanottava, mainittava.

Amaler, m. pl. vuosikirjat, aikakirjat. Amalist, m. historioitsija, aikakirjaintirjoittaja.

Amalkan, f., - nde, n. läheneminen, Ereneminen, joutuminen; vid dödens a. kuoleman lähetessä.

imikas, as Nalkas.

Arrama, v. a. saada, ottaa, viedä; otu vastaan; fan a.! piru vieköön l. enköön.

Amammande, n., -- else, f. saaminen, staminen, vieminen.

Aman, best. form. andra, a. muu, toim: en a ging, toisen kerran, tois-😕 lemna till en a. gång, jättää ttistaiseksi; gång eft er a., kerta toi-Menas perästä; i a. händelse, muutoin, muussa tapauksessa; åt annat tail, toisella haaralla l. kulmalla, toi-«le haralle l. kulmalle.

Amandag, m.; a. påsk, a. pingst, plasizis-, helluntai-maanantai; a — g sfrossa, vuoropäiväinen vilutauti.

Alears, adv. muuten, muutoin.

Allectera, v. anastaa, vallata (-taan). Amer, n. apu- l. aneksipitäjäs; aneksi (rakenaus): — -hemman, n. aputila L-talo.

imens, m. ilmoitus, ilmoite.

Alloriedes, — lunda, adv. toisin, toisella tavalla 1. tapaa, muuten.

Amerstades, adv. muualla, toisialla; a. han, muualle, muunne, toisanne; a. ifran, muualta, toisialta.

instation, Annotering, f. muistoonl tietoon-pano l. -paneminen, muistute: - sbok, m. muistokirja.

imetera, v. a. panna muistoon l. tie-

nassa, poiketa; — v. n. tummentua, Annuitet, f. vuotuismakso, vuotuinen vähennys.

Annullera, v. a. tehdä tyhjäksi.

Anomali, f. epäsääntöisyys, säännöttömyys, anomalia.

Anonym, a. nimittäimätön, nimetön, epäjulkinen: — itet. f. nimettömyvs. epäjulkisuus.

Anor, f. pl. sukuperä, sukupolvet.

Anordna, v. a. säätää, määrätä; järjestellä, toimittaa.

Anordning, f. sääntö, järjestely, määräys, laitos; (penningars) maksonmääräys. Anorganisk, a. organiton, elimetön.

Anpart, m. osa, osinko.

Anropa, v. a. huutaa; (om hjelp) huutaa avuksi; (bedja) rukoilla.

Anrycka, v. n. lähteä l. saapua rynnäkköön.

Anrätta, v. a. valmistaa, laittaa l. tehdä (ruokaa).

Anrättning. f. valmistaminen, laitos; (mat) ruokalaitos, ruoka, laitos. Ans, m. ruokko, hoito, korjuu.

Ansa, v. a. ruokota (-kkoan), hoitaa, . korjata.

Ansats, m. puhti, vauhti, karkaus; (fig.) taipumus, halu; - -ring, pidäke- l. puhtirengas.

Anse, v. a.; a. för ngt, pitää jonakin, katsoa l. luulla jkskin; a. för god, hyväksyä, hyveksiä, katsoa hyväksi; a. för godt, katsoa l. nähdä hyväksi; a. för liten l. ringa, vähäksyä; a. för gammal, vanhaksna; (akta) pitää arvossa, arvata, kunnioittaa; (värdera, uppskatta) arvata; (lagt.) rangaista (-kaisen), tuomita (-itsen); a. sig kunna, arvella l. luulla voivansa; jag a-r, minä luulen l. katson, minun mielestäni, minusta; - dd. a. arvollinen, arvossa pidetty.

Anseende, n. kunnia, arvo, arvoisuus; i a. till, prep. sen suhteen l. tähden l. vuoksi; i. a. dertill att, sentähden että, siinä katsannossa että.

Ansenlig, a. melkoinen, melkeä, runsas (-aan), suuri (-en); --- nligen, adv. jokseenkin, melkoisesti, paljon, runsaasti.

Ansigte, n. kasvot (pl.), silmät, muoto, näkö.

Ansigtsbildning, f. kasvojen muoto; — -drag, pl. n. kasvojen muoto l. piirteet. Ansjovis, f. ansjovis (kala).

Anskaffa, v. a. hankkia, laittaa, toimittas.

Anskri, n. kiljaus, parkaus, huuto; gifva till ett a., parasta (-rkasen).

Anskrifven, a. katsottu, tuttu; väl l. illa a., hyvässä l. pahassa huudossa (oleva).

Anslag, n. (tillkännagifvande) julkinen ilmoitus, julki-ilmoitus l. -naulaus: iulistus; (stämpling) vehkeet, juonet; penninge-, rahamääräys, määrärahat; löne-, palkanmääräys; (musikt.) näppäys; - -stafla, f. ilmoitus- l. julistustaulu.

Ansluta sig, v. r. (till) liittyä l. yhtyä (jhkuhun l. jhnkin).

Anslå, v. a. (kungöra) julki-naulata, ilmoittaa, tiedoksi panna, julistaa; (bestāmma) määrätä; (uppskatta) arvata; (musikt.) näpätä, näpähyttää; (fig.) liikuttaa, käydä (jkun) mieleen l. sydämmeen; voittaa (jkun) mielisuosio.

Ansning, f. se Ans.

Anspann, n. yhteen valjastetut hevoset, veto- l. juhtapari.

Anspela, v. n. (på ngt l. ngn) se Alludera.

Angprak, n. vaatimus, oikeus; göra a. på ngt, vastia jtkin; tahtoa olla ikuna: -- -sfull, a. vaatelias, paljon vaativa, paljokas, isoitteleva; - - slös. a. vähän vaativa, vähään tyytyvä, vaatimaton, isoittelematon.

Anstalt, f. hanke (-kkeen), laitos, varustus, valmistus; (inrättning) laitos, varustus; göra l. foga a. om ngt, pitää tointa jstkin, hankkia l. laittaa jkin.

Anstalta, v. a. hankkia, toimittaa, laittaa, varustaa.

Ansticka, v. a. se Antända; (fig.) saastuttaa, pilata, turmella.

Anstifta, v. a. (krig, brand, oenighet) alottaa, tehdä, herättää, nostaa.

Anstiftan, f. alotus, kehoitus, toimi (-en), herätys.

Anstiftare, m. alottaja, tekijä, herättäjä, nostaja.

Anstryka, v. a. sivuta (-uan), pyyhkiä. Anstrykning, f. sivuaminen, pyyhkiminen; (fig.) karva, muoto, vivahdus.

Anstranga, v. a. ponnistuttaa, vaivata, jännittää; a. sig, v. r. ponnistaa itseänsä, reudota (-toan), vaivata itseänsä (työllä), tehdä kovasti.

Ansträngning, f. ponnistus, vaiva, vaivaus, reutominen, kovalle-otto.

Anstå, v. n. o. impers. sopia, käydä laatuun, kelvata (-paan) (jkulle); (droja) Antagonist, m. vastustaja.

viipyä, jäädä toistaiseksi l. toiseen kertaan.

Anstånd. n. viivytys, toistaiseksi lykkäys l. jättö, aika; gifva a., antaa

Anstalla, v. a. pitää, laittaa, toimittaa, tehdä; a. examen, pitää l. toimittaa tutkintoa; å. fest, laittaa l. toimittas l. pitää juhlallisuus; (åtal) nostas; (betraktelser) miettiä, arvella; (nederlag o. s. v.) tehdä, matkaan saattaa; (i tjenst) asettaa l. panna l. ottaa virkaan l. palvelukseen.

Anställande, n. asettaminen, laittaminen, paneminen, toimittaminen o. s. v.

Anställning, f. toimitus, virka, paikka, palvelus, työ- l. palveluspaikks. Anstandig, a. säädyllinen, siivo, siisti,

sopiva; — het, f. säädyllisyys, siisteys. Anstöt, m. (af sjukdom) kohtaus; (skandal) loukkaus, solvaus; närkästys, pahastumus; taga a., pahastua, närkästyä, loukkautua.

Anstötlig, a. loukkaava, sopimaton, hävytön; — lighet, f. loukkaavaisuus. kelvottomuus, hävyttömyys.

Ansvar, n. edesvastaus, vastuu, takaus; rangaistus; vid äfventyr af a. enligt lag, lain määräämällä haastolla; -sfull, a. edesvastauksellinen, huolen-alainen, tilin-alainen, suuresti velvollinen, josta on suuri edesvastaus; — -slös, a. edesvastankseton.

Ansvara, v. n. vastata, edesvastata, ottaa vastataksensa; taata (-kaan).

Ansvarig, a. vastuun-alainen, tilin-alainen, velvollinen edesvastaamaan; ighet, f. edesvastaus, vastuun-alaisuus. Ansätta, v. a. ahdistaa, kiusata; tapail-

la, hätyyttää; vaivata, pakottaa. Ansöka, v. a. hakea, anoa; a. tjenst,

hakea virkaa. Ansökan, Ansökning, f. hakemus, ano-

mus; anomuskirja; — -stid, m. hakemusaika.

Antaga, v. a. katsoa kelvolliseksi, ottaa hyväksi; ottaa vastaan; suostua (jhnkin); (ponera) olettaa, ottaa l. ajatella (jkskin), otaksua, luulla.

Antagande, n. vastaan-ottaminen, kelvolliseksi katsominen; suostuminen; olettaminen.

Antaglig, a. otollinen, kelvollinen; todenmukainen, luultava; - het, f. otollisuus, kelvollisuus, todenmuotoisuus.

Astal, n. luku, määrä, lukumäärä, paljous.

Artarktisk, a. antarktinen, etelänpuoinen.

Antasta, v. a. se Ansătta.

Antecedentia, n. pl. edellinen elämä l. käytös, edelliset.

Alteckna, v. a. kirjoittaa l. panna muistoon. kirjoittaa, merkitä (-tsen).

Artekning, f. muistoonkirjoitus l.- pato merkitseminen; — -sbok, m. muistokirja, muistoonpano-kirja.

Alielatera, v. a. panna vanhempi antopiivă, antedatoerata.

intedileviansk, a. vedenpaisumuksen elellinen.

Altener, f.pl. tuntoearvet, tunnustimet. Alterpera, v. a. ennakoita (-tsen).

itth, a. muinainen, vanhanaikuinen;
— m. (konstverk) muinaisteos.

litikrist, m. antikristus, Kristuksen raustaja.

Attimenium 1. Antimon, n. anttimo. Attingen, konj. joko, taikka; a. — elet. joko — taikka; taikka — taikka.

intipati, f. vastenmielisyys, tympeys. Intipod, m. antipoodi, vastajalkalainen. Intipodi, f. antiqva, latinainen paino-Erain.

Altiqvarie, m. antiqvarius, muinaiskaija boitaja l. kerääjä.

Attiqvitet, f. vanhanzikainen kalu, mui-

Allies, f. vastaväite.

iriologi, f. antologia, runokukasto, vairruosto.

inropologi, f. antropologia, ihmisoppi.
inrida, v. a. (on resa) lähteä (matinn). lähteä; (tilleräda embete) ottaa
ratan, ruveta (-pean) jhnkin.

inride, B. vastaanotto, rupeaminen;

Milo.

itrāfa, v. a. kohdata, tavata (-paan). itrarda, v. a. jättää, antaa, jättää halum l. huomaan.

iliyds. v. a. viitata, osottaa; ilmoitla veoittaa; (befalla) käskeä.

injan Antydning, f. viittaus, osotininen, osotus, ilmoittaminen; käsky. irig, n läheneminen, tulo; vara i a.,

à tulemassa 1. tulossa. intica, v. n. lähetä (-nen), tulla. intida, v. a. sytyttää; (sinnes) kiihoit-

ta (mieltä); — s, v. p. o. d. syttyä. Männing, f. sytyttäminen, sytytys. Mänkär, a. syttyvä, palava.

Arvin, v. a. ceottaa, neuvoa, näyttää; Appendix, n. se Bihang.

a. medel, osottaa l. määrätä varoja
 l. rahoja.

Anvisning, f. osotus, johdatus; neuvokki, neuvo; (penninge a.) osotus, rahan-osotus, rahansaama-kirja.

Använda, v. a. käyttää, viljellä; kuluttaa, panna tarpeesen; a. sig sjelftill godo, käyttää omaksi hyväkeensä.
Användbar, a. käytöllinen, kelvollinen, sopiva; — het, f. kelvollisuus, käy-

sopiva; — het, f. kelvollisuus, käytöllisyys.

Användning, f. käyttäminen, käytäntö. Apa, f. apina; (nav.) aappa.

Apanage, n. apanassi, (ruhtinaallinen) omaisuus l. tila l. elatusraha.

Apart, adv. eriksensä, erittäin.

Apartemang, n. se Aftrade.

Apati, f. haluttomuus, apatia, tunnottomuus.

Apelsin, m. apelsiini.

Aphelium, n. afelio, etäimpänä oleminen. Apokryfisk, a. apokryyfinen, epäperäinen, epäalkuinen.

Apologi, f. apologia, puolustuskirja, puolustuspuhe.

Apoplexi, f. halvaus (-ksen).

Apostasi, f. luopumus (etenkin uskonopista).

Apostel, m. apostoli, lähettiläinen.

A posteriori, adv. (filos.) kokemuksesta, havainnosta.

Aposteriorisk, a. havaintoperäinen.

Apostlagerningarne, f. pl. apostoleinteot, apostoleinteko-raamattu.

Apostlahāst, m. (skāmtv.); fārdas med a—rna, matkustaa jalkapatikassa.

Apostolisk, a. apostolinen.

Apostrof, f. jättömerkki, katkomerkki; soimaus.

Apostrofera, v. a. katkaista; (fig.) nuhdella, soimata.

Apotek, n. apteekki, rohtola.

Apotekare, m. apteekari.

Apotheos, f. jumaloitsemus; taivaasen astuminen.

Apparat, m. laite, laitelma, laittokalu. Apparelj, m. kalusto, laitekalut.

Apparens, f. todenmukaisuus; keino, neuvo, toive.

Apparent, a. näennäinen, näönmukainen. Appell, m. veto, vetoonpano; (krigst.) sotsväen kokoonkutsuminen, henkilöhuuto; (i spel) uusi panos; (jagtt.) koirien kokoonhuutaminen.

Appellativum, n. appellativi, lajinimi. Appellera, v. a. panna vetoon, aplierata. Appetit, m. ruoanhalu; (fig.) halu; — -ssup, kiihoittajainen, ruokaryyppy.

Appetitlig, a. hyvänmakuinen, maittava, maukas, haluttava.

Applicera, v. a. asettaa, käyttää.

Applåd, m. käsien taputus.

Apladera, v. taputtaa käsiänsä.

Apposition, f. appositiooni.

Appretera, v. a. valmistaa, päätellä; silostaa, kiilloittaa.

Approbatur, n. approbatur, katsotaan kelvolliseksi.

Approbera, v. a. hyväksyä, kateoa kelvolliseksi, kelvoksia.

Approcher, m. piiritys-, juoksukaivanto; — era, v. a. lähestyä linnaa kaivannoilla; (i allmönh.) lähetä (-en), lähestyä.

Approximativ, a. likimääräinen, lähentelevä; — t, adv. likimäärin, lähennellen, liketen.

Aprikos, m. aprikka; — -träd, n. aprikkapuu.

April, m. huhtikuu.

A priori, adv. (filos.) järkeen perustauten, kokemuksesta huolimatta.

Apriorisk, a. (filos.) järkiperäinen, itsestänsä tiedettävä.

Aptek, se Apotek.

Aptera, v. a. sovittaa.

Aqvedukt, m. vedenjohto.

Aqvileja, f. (aqvilegia vulg.) akileija, rupuliruoho.

Arabesk, f. arabeski, lehditys.

Arbeta, v. a. o. n. tehdä työtä, työskennellä; (strängt) raataa, reutoa; (om
sjuka) potea, olla vaivoissa; (om fartyg i sjögång) kikkeröitä (-tsen); (om
vätskor) nousta; bröstet, hafvet
arbetar, rinta, meri käypi; a. i jorden, muokata maata; a. emot, vastustaa; a. för, puolustaa; a. på, ahkeroida, harrastaa; a. sig upp ur
dyn, kömpiä ylös mudasta.

Arbetare, m. työmies, työntekijä, työläinen.

Arbete, n. työ, työnteko, raade (-teen); (verk) käsiala, teos, teko; gripa an ett a., ryhtyä l. ruveta (-pean) l. käydä käsin työhön; vara under a., olla tebellik.

Arbetsam, a. tväteliäs, ahkera, uuttera;
— het, f. abkernus, nutteruus, työtelläisyys, työahkeruus.

Arbetsdag, m. työpäivä; — -drift, m. toimi (-en), vireys, työhalu; — -dryg, a. töisevä, työläs; — -folk, n. työväki;

- -főr, a. työkykyinen, työnvoir työhön pystyvä l. kykenevä; - -fő maga, f. työnteko-voima; — -förtjen: f. työansio; — -hjon, n. työmies, ty läinen; — -hus, n. työhuone; — -häe m. työhevonen; — -ifver, m. työh lu, työn into; - -inrättning, f. ty laitos: arbets- och korrektion inrättning, työ- ja ojennuslaitos -huone; - -klass, m. työväen luoki 1. sääty; - - kreatur, n. juhta, ty juhta; — -lön, m. työpalkka, tek palkka; — -lös, a. työtön; — -myr f. työmuurahainen; — -ordning, työjärjestys; — -plan, m. työnluo: nos; - -sätt, n. työnlastu l. -tap: - **-vinst,** f. työvoitto.

Arbitrar, a. arvionmukainen, vapaael toinen, mielivaltainen,

Area, f. pinta.

Areal, m. ala, pinta-ala.

Arena, f. taistelutanner (-teren). Arcometer, m. uppovaska l. -puntari. Arf, n. perintö, perimys; (effekter) pert - -del, m. perintö-osa, perinnös; --drägt, f. perintövarkaus; — -flende m. sukuperäinen l. perivihollinen; --furste, m. perintöruhtinas (-aan); --furstinna, f. perintöruhtinatar (-tt: ren); -- -följd 1. -- -sföljd, m. per minen, perimysjärjestys; — -fördra: l. — -sfördrag, n. perintöliitto; --förening l. — -sförening, f. perint suostumus; — -gods, n. perimysma l. -talo l. -tila; - -konung, m. pe rintökuningas (-kaan); — -lös, a. pe rinnötön, osaton perinnössä; — -lös het, f. perinnöttömyys; --- -sdelnins f. perinnön-ositus l. -jako; — -skifti n. perintöjako; — -skuld, f. peritt velka: — -8-lott, m. perintöosa -osinko; — -sordning, f. perintövuor l. -järjestys; — -Brätt, m. perintöo keus; — -synd, f. perisynti; — -ts gare, m., — -tagerska, f. perijä, perillinen; — -tvist, f. perintö-asia -riita; — -tägt, m. perinnön otto: vastaanottaminen; — -Vedel, m. 1 Arfdel; — -vegods, n. se Arfgods - -vejord, f. perimysmas.

Arfvinge, m. o. f. perillinen, perijä.
Arg, a. vihainen, äkäinen; vara a., oll
vihoiseaan l. äiseänsä; bli a., vihai
tua; — -bigga, f. äkäsäkki l. -pussi
— -list, m., — -listighet, f. kavaluui
ilkeys; — -listig, a. kavala, ilkeä; -sint, — -sinnig, a. pahasisuinen

akalusatoinen; - - sinthet, f. pahasisuisuus, vihapäisvys.

Arghet, L vihaisuus, kiukku.

Argament, n. todistus, toteennäyte (-teem).

Argumentera, v. a. näyttää toteen, päättää.

Aria, f. aria, arialaulu.

Aristokrat, m. ylimys, valtaherra; (fig.) ylimye-yetävä.

Aristokrati, f. ylimys- l. herrasvalta l. -kunta.

Aristokratisk, a. ylimyksellinen, sukuvipeä.

Aritmetik, f. aritmetiikka, lasku-oppi, luvunlasku-oppi; — er, m. luvunlaskun-oppinut.

Aritmetisk, a. lasku-opillinen, luvunbakullinen, aritmeetillinen.

Ark. n. arkki, paperilevy; - - tals, adv. arkittain.

Arkad, m. arkaadi, kuvunkaari.

Arkaism, m. muinaismuisto l. -sana l. paheenparsi.

Arkaistisk, a. muinaisaikuinen, mui-Binen.

Arkebusera, v. a. ampua kuolijaaksi. Arkeolog, m. arkeologi, muinaistutkija. irkeologi, f. arkeologia, muinaistutbisto.

Arkinter, m. arkkiauteri, ylilääkäri. Arkipelag, m. arkkipelagi, saaristomeri. Arkitekt, m. arkkitehti, rakennusherra. Arkitektonisk a. rakennustaiteesen kuu-

iva, rakennustaiteellinen. Arkitektur, f. (konst.) rakennustaide; iygguadsart) rakennuslastu l.-muoto.

Arkiy, n. arkkiivi, arkisto. Arkivarie, m. arkkivarius, arkistonhoi-

Arkli, n. (på fästningar) sotavarasto; ipá *triogsfærtyg*) aseisto.

Arktisk a. (geogr.) pohjanpuolinen, whinen.

iris, adv. varhain asmulla; -- - regn, z. zamusade (-teen).

Arlekin, m. harleikki, ilveilijä.

ATM, köyhä, kurja, poloinen, raukka, Theliainen.

Are, m. käsivarsi (-ren), kyynärävarsi, tui (-den); (på kors o. s. v.) risti- l. poikkipuu; (på sot) reisi (-den), siipi (-m). siula; (på kärl)varsi, korva, ripa; of on flod) pudes (-taen), haara; un der ren, kainalossa; gå a. i a., käydä ład kadeesk; sluta i sina a-ar, Ars, m. perk, pylly; --- klint, m. peukes sylines; med öppna s—ar, |

avosylin; med a-arne i kors, ristissä käsin; sätta a-arne i sidan, panna kädet puuskaan; (fg.) hålla under a-arna, kannattaa, puolustaa; emottaga med öppna a-ar, vastaanottaa avokäsin; kasta sig i a—arna på ngn, heittäytyä jkun turviin; rättvisans a., lain käsi; — -band, n. rannerengas, kalvoisnauha; - -**bindel,** m. hihannauha l. -side; (s kirurg.) käsivarren side l. kannin (-timen); - -borst, n. joutsi l. jousi (-en); — -baga sig fram, v. r. tunkeutus lävitse; — -bage, m. kyynärpää; — -hal, n. hihanläpi; — -hala, f. — -grop, m. kainalo, kainalopohja l. -kuoppa; -- kraft, -- -styrka, f. käsivoima; — -led, m. kynkkänivel (-en); — -pipa, f. kynkkäluu, käsivarsi-luu, (lilla) värttinäluu; — -prydnad, m. — -ring, m. kalvoiskoristus, rannerengas (-kaan); - -slång, a. käsivarren-pituinen; --spjell, n. (på kläder) olkatilkku; --stake, m. haara-kynttiläjalka; -stark, — -styf, a. kova- l. vahvakätinen; - - svag, a. heikkokätinen; - -svett, m. kainalohiki.

Armé, f. armeija, sotajoukko.

Armera, v. a. ascittaa, varustaa.

Armod, f. köyhyys, kurjuus, viheliäisyys. **Arom, m. hyvä haju, sulohaju.**

Aromatisk, a. hyvänhajuinen, sulohajuinen.

Arrack, m. aarakki.

Arrangera, v. a. asettaa, järjestää, laittaa, toimittaa.

Arrendator, m. arenti l. vouramies, vouraaja, vouratilallinen, arentieraaja.

Arrende, n. arenti, voura, vuokra; -afgift, m. — -summa, f. arentihinta l. -summa, vourahinta; - -hemman, n. arenti- l. voura-talo.

Arrendera, v. a. ottaa arennille, arentierata, vourata, vuokrata; a. ut, antaa l. panna arennille l. vouralle.

Arrest, m. aresti, tyrmä.

Arrestant, m. arestilainen, vanki.

Arrestera, v. a. vangita (-itsen), panna kiinni l. arestiin, arestierata.

Arresterande, n., - ring, f. vangiteeminen, kiinnipano, arestiinpano.

Arriergarde, n. jälkiväki l. -joukko, selusjoukko.

Arrogans, f. röykkeys, ynseys. Arrogant, a. röykkeä, ynseä.

rävieri (-en) l. -pakara.

Arschin, f. arssina.

Arsenal, m. arsenaali, asehuone l. -säily. Arsenik, m. arseni.

Art, m. laji; laatu, luonto, tapa, keino; - **-förändring,** f. lajimuute, sivulaji. Arta sig, v. r. luontua, mointua, muuttua, käydä; — ad, a. (i sammans.) tapainen, laatuinen, -lainen; - 88, v. d. se Brås.

Arta, f. (anas querquedula) valkeasiipisorsa, tavi.

Arter, m. valtasuoni (-en), valtimo.

Artesisk, a. arteesinen, purahuokoinen. Artificiel, a. keinotekoinen, teennäinen, teko-; a. äng, kylvönlitty; a. blomm a, tekokukka.

Artig. a. kohtelias (-aan), säädyllinen, nöyrä, sievä; (dugtig) kelpo, aika, runsas; — het, f. kohteliaisuus, säädyllisyys, nöyryys; — t, adv. kohteliaasti, säädyllisesti, nöyrästi; (fig.) runsaasti.

Artikel, m. artikla, kappale, luku, osa; (alster) tuote, esine; (handelsa.) tavara, kauppakalu; (gram.) artikkeli, määriö.

Artikulerad, a. jäsenellinen; tolkullinen, puheellinen.

Artilleri, n. artilleria, tykistö, tykkiväki (-en); (vetenskap) tykki-oppi.

Artillerist, m. tykistöläinen, tykkimies, artilleristi.

Artist, m. taituri, taideniekka.

Artistisk, a. taiturillinen, taiteellinen. Arvode, n. palkkio, palkinto, työpalkka; -- sräkning, f. palkkiolasku.

As, n. raato, haaska.

Asfalt, m. asfaltti, kivi- l. maapihka. Ask, m. rasia, lipas (-ppaan), vakkanen. Ask, f. (träd) saarni, sarapuu; gjord af a., saarninen, sarapuinen; --- -skog, m. saarnisto, saarnikko.

Aska, f. tuhka; het a., poro; lägga i a., polttaa poroksi.

Aska, v. a. tuhittaa.

Askes, f. jumalisuuden harjoitus, kiihkojumalisuus, lihankidutus.

Asket, m. askeetti, lihansa-kiduttaja. Asketisk, a. askeettinen, hartaudellinen. Askfärgad, a. tuhankarvainen; — -grā, a. tuhkaharmaa; a. häst, hiirikko;--härd, m. tuhkapesä; — -onsdag, m. keskiviikko piinaviikossa; — -rum, – •fall, n. tuhkapesä.

Askig, a. tuhkainen, poroinen.

Asp, f. (träd) haspa; (till lås) aspi (-en), sinkeli; gjord af a., haspainen; — Atlet, m. atleetti, taistelija.

-rik, a. haspainen; --- -skog, haavikk haavisto; — m. (fisk) turpa, seipi. Aspiration, f. (gram.) hengähdys.

Aspirera, v. a. pyrkiä (jhnkin), harra taa, tavoittaa; (gram.) hengähtää.

Assekurera, v. a. se Assurera, Assemblé, m. kokous, tanssit, tanss kokous.

Assessor, m. asessori.

Assiett, m. asetti, asetin (-ttimen). Assignation, f. assignatiooni, velkomu

kirja, velkaseteli. Assignera, v. a. antaa velkomuskirja. Assimilera, v. a. yhtäläisentää, muu

taa yhdentapaiseksi l. -laatuiseksi. **Assistans**, f. apu, auttamus.

Assistent, m. apukumppani, apumies (fadder) kummi'; — -läkare, m. apt laislääkäri.

Assistera, v. a. o. n. auttas, olla apr miehenä.

Association, f. yhteys, yhdistys, liitte yhdyskunta; idéernas a., aatteide side.

Associé, m. yhdysmies, osakas.

Associera, v. a. yhdistää, ottaa liittoon a. sig med ngn, käydä jkun liittoon **Assonans**, m. sisäsointu.

Assorterad, a. (handelst.) lajiteltu, hy västi varustettu.

Assuradör, m. vakuuden-antaja.

Assurans, m. vakuutus; — -algift, m vakuutusraha l.-makso; — -bolag. n vakuutus-yhtiö; — -polis, m. vakuu tuskirja; — -premie, m. vakuus-makso Assurera, v. a. vakuuttaa.

Asterisk, m. tähdykkä, tähtimerkki. Asteroid, n. tähdyt (-yen), tähtilö.

Astrolog, m. tähteinselittäjä.

Astrologi, f. tähtien selitys-oppi, astro logia.

Astronom, m. tähteintutkija.

Astronomi, f. astronomia, tähtitied (-teen).

Astronomisk, a. astronomillinen, tähti tieteellinen.

ASUF, m. taivaan sini, sinervä; — -bli a. taivaansininen.

Asyl, m. turvapaikka, pakopaikka. **Ateism**, m. jumalankieltämys, jumalat

tomuus.

Ateist, m. jumalaton, jumalankieltäjä ateisti.

Atelier, m. taiturin työhuone, atelieri Atlas. m. karttakirja, kartasto; (199 atlaska.

Atmosfer, m. ilmakehä, ilma.

Atem, m. atoomi, hiuke (-kkeen), jaoton

sine, pieniäinen, inanen.

Au, konj. että, jotta; o att, jospa, voi jos! (wielemnas ofta) att vara, olia: öneka att få, toivoa sasvansa; beredd att. dö, valmis kuolemaan; vara nära att falla, olla lankeamaiellansa; de säga, att de erhålla, erhállit, sanovat saavansa, saaneensa. Attaché, m. airut (-uen), airutkuntaan kruluva, lähetti.

Allack, m. ryntäys, päällekarkaus; (sjukdoms) pauska, volme (-een).

ittackera, v. a. rynnästä (-täsen) l. kırıta (-kaan) päälle, ahdistaa, käydä dimpound.

Attentat, n. yritys, loukkaus; (mot ngms

y murha-yritys.

liiet, m. todistus, atesti.

Allestera, v. a. todistaa, antaa todistus. Attiralj, m. tarpeet, aineet, kalut.

litityd, m. ruumiin asettamus l. asetuninen.

Attrahera, v. a. vetää luoksensa l. puo-

Attraktion, f. vetovoima.

Attrapp, m. attrappi, kepposlahja.

Altribat, n. ominaisuus, tapaisuus; laatuzerkki, merkkikapine; (gram.) attri-

Aldiens, m. audienssi, eteenpääsy, puieila-olo, puheille-pääsy; få a., päästä Fibeille: — - rum, n. vastaanotto-huone. laditerium, n. luentosali ; sanankuulijat. Alditer, m. auditööri, sotatuomari.

Mantshemman, n. akumenttitalo, spatalo, lientalo.

ligati, m. elokuu; — -feber, syystanti.

liktien, f. huutokauppa, avisiooni; fri-Tillig a., vapasehtoinen huutokaup-🎮: ezekutiv a., pakko- l. ryöstötustoksuppa; a. på uppslag, nostohentoksuppa; — -skammare, m. huutokuppa-kamari.

aktionera, v. a. panna huutokaupalle, Tita avisiconisca.

Aktienist, m. avisioonin- l. huutokau-

likter, m. asian-alkaja; (af en skrift) ^{kkija}, toimittaja, kirjoittaja.

liktorisera. v. a. valtuuttaa.

laktoritet, f. (laglig magt) haltijavalta, rate; (ofentl. mendighet) virkakunta, insto; (conseemde) arvoisuus; högre Azur, se Asur.

a., ylempi virkakunta l. oikeus; (litter.) mainioisuus; (person) vakuuttaja, todistaja.

Auskultant, m. auskultantti.

Auskultera, v. n. olla kuuntelijana.

Auspicier, pl. enteet; (fig.) johdatus, suosio.

Autentisk, a. oikea-alkuinen, oikea, tosiperäinen.

Autobiografi, f. omatekoinen elämäkerta. Autodidakt, m. autodidakti, itseksensä oppinut.

Autografi, m. autografia, omakätinen nimikirjoitus.

Autokrat, m. itsevaltias, ehtovaltias.

Automat, m. automaatti, koneliikkuja. Autonomi, f. autonomia, omavaltaisuus

l. -valtius.

Avancemang, n. ylentyminen, koroitus. Avancera, v. n. edetä (etenen); (fig.) koreta (-kenen), yletä (-enen).

Avantgarde, n. etuväki l. -joukko.

Aversion, f. inho, vastamieli (-en).

Avertera, v. a. antaa tietää.

Avertissement, n. tietää-antaminen, ilmoitus, tiedon-anto.

Avis, m. tiedon-anto, sanoma; — -bref, n. sanomakirje.

Avisa, f. sanomalehti (-en), aviisi.

Ax, n. tähkä, terä, tähkäpää; gå i a., tähkiä (-hin), tehdä terää; - -borst, m. vihne, oas (okaan), siikainen; --gången, a tähälle tullut, tähällä oleva, alkanut tähkiä; — -plockning, f. tähänpoiminta; — -rik, a. tähkäinen; - - svingel, m. aroluste.

Axel, m. (på hjul o. s. v.) akseli, navatti; — -sprint, m. sokkanaula, ak-

selintappi.

Axel, f. olka, olkapää; (fg.) se öfver axeln, ylenkatsoa; bära kappan på båda axlarna, kääntää mielensä tuulta myöten; - - band, n. (på en väska) viileke, olus; (på pager, lakejer m. fl.) olkarihmat; (gehang) kannike (-kkeen); — -ben, n. olkaluu; — -blad, n. lapaluu; — -box, m. akselinpuskin; — -bred, a. hartiakas; — -börda, f. olallinen, kannannaien, taakka; - - grop, m., - - håla, f. se Armhåla; — -lapp, olkatilkku l. -lappu; — -stycke, n. (på kläder) olkakappale.

Axla sig, v. r. nostella hartioitansa, hartioilla.

B.

Baal, m. epäjumala, baali. Babian, m. babiaani. Babord, n. (sjöt.) (laivan) vasen puoli, alihanka. Bachanalier, n. pl. irstailupidot. Back, m. (sjöt.) keulakansi (-nnen), kokkapenger (-keren); — adv. (sjöt.) takaperin; — -sgast, m. (sjöt.) pengermies. Backa, v. a. (sjöt.) peräyttää, kääntää tuuleen purjetta; - v. n. peräytyä. Backe, m. mäki (-en), ahde, törmä; maa; slå i backen, keikauttaa maahan; uppförb., vastamäki, ylämäki l. -maa; utförb., myötämäki, alamäki l. -maa. Backbrink, m. mäen hyppylä, rinne (-teen); — -dike, m. mäki-, niskaoja; – -hare, m. (fig.) pelkuri; — -hympel, m. se Backbrink; - -rå, m. ahtolainen; — -Sippa, f. (anemone pulsatilla) käensilmä; — -sqval, n. (liten bāck) mākioja, sadepuro; — -stuga, f. mäkitupa, mökki, tölli; — -stuguhjon, n., — -sittare, m. mäkitupalainen; — -svala, f. se Strandsvala, — -timjan, m. (thymus serpyllum) ajuruoho. Backig, a. mäkinen, ahteinen.

Bad, n. kylpy, sauna, pesu; (imma) löyly; — -gäst, m. kylpylä, kylpyläinen; — -hus, n. kylpyhaone, uimahuone, — -inrättning, f. kylpylaitos; — -kar, n. kylpy- l. pesuamme, saunasaavi; — -kläder, pl. n. saunavaatteet; — -kur, m. kylpyparannus, vesilääkitys; — -ort, m. kylpyparannus, tesilääkitys; — -ort, m. kylpypaikka; — -qvast, m. kylpyvasta; — -stälga, f. sauna; — -stäly, n. kylpy- l. -pesu- l. uimapaikka; — -tid, m. sauna-, -pesu-, kylpy- l. uima-aika.

Bada, v. a. kylvettää, saunoittaa; — v. n. kylpeä, uida; b. i tärar, olla kyyneltulvassa; b. i svett, olla hien vallassa. Badande, n. kylpeminen, kylvetys, saunoitus.

Badare, m. kylvettäjä, pesijä; kylpijä. Baderska, f. saunapiika, kylvettäjä, pesijä. Badd, n. paahde, haude, helle (-teen); i solbaddet, auringon helteessä l. paahteessa.

Badda, v. a. o. n. hautoa; (om solen) paahtaa, paistaa.

Baddande, n., — ning, f. hautominei haude (-teen); (ât kreatur) haude.
Baddare, m. veikele; ihmeen-suuri, aika Bagage, n. kuormasto, pakaasi, matki kalut; (fg.) roskaväki, roistoväki.
Bagarbod, n. leipäpuoti, pakaripuoti — -stuga, f. leipohuone, pakari.
Bagare, m. leipoja, leipuri, pakari; — -embete, n. leipurinammatti, leipoja

kunta. Bagatell, m. vähäpätöinen asia. Bageri, n. leipohuone, leipopaikka. Bagerska, f. naisleipoja. Bagge, m. oinas (-aan), pässi.

Bajonett, m. pistin (-timen), painettl pajunetti.

Bak, n. leipomus, leipominen; — dag m. leipopäivä; — ning, f. leipomi nen; leivos (-ksen); — -spade, m. lei pälapio, piakka; — -trāg, n. takina kaukalo, leivoin; — -ugn, m. leipo l. leivin-uuni; — -verk, n., — else m. leivokset, hentuset, leivoskakku.

Bak, m. taka, perä, takapuoli (-en), perä puoli, takapää; (på en knif, yza m. m. hamara; — adv. o. prep. takana, taakse takapuolella; — -arf, n. selkäperintö - -**ben,** n. takajalka, -koipi,-käpälä – -binda, v. a. sitoa kädet seläi taakse; — -bog, m. takajalka, taka reisi (-den); — -byggnad, m. taka rakennus; — -böjd, a. taaksepäin kei kallaan (oleva); — -danta, v. a. * Baktala; — del, m. se Bak; bak delen af hufvudet, takaraivo; --efter, prep. o. adv. jäljelle, jäljellä jälkeen, jäljessä; – erst, a. o. adv takimmainen, perimmäinen; taimpana -flod, m. vastavirta, virrankoste; (ebb pakovesi, luode (-teen); — -fot, i takajalka; — -îram, adv. takaperin (fig.) hullusti, takaperoisesti; — -grund m. perä, peräala; — -gård, m. taka piha; — -halt, a. rampa l. liikksavi takajaloiltansa; — -hand, f. kädensel kä; — -håll, n. sala- l. lymyvahti väijykset; ligga i b., väijyä, olk väijyksissä l. lymyksissä; -- -ifrån adv. o. prep. takaa; --- -kappa, i kannantaus; - - last, m. perapaino perälasti; — -lutad, a. keno, perä voitto; vara b., olla kenollansa; -

-las, n. takalukko; gå i b., mennä Ballong, m. ilmalaiva, balongi. impilukkoon; — -länges, adv. takaperin, selin; - - 0m, adv. o. prep. takana, tan l. taakse; längre b., taempana; - - - pa, adv. o. prep. takana; - Pe, a. taemmainen, taempana oleva; — -**sida,** f.takapuoli (-en), takasivu; - **-8k0,** m. takajalan kenkä; — v. a. rengittää takajalat; - - 8kruf, m. peraruuvi; - - - - 8lag, n. takaisin-potkahdus l. -ammahdus; göra ett b., pot-L kavala, viekas (-kkaan); vara b., kavaloita (-tsen), viekastella; --- -slughet, f. kavaluus, viekkaus; — -stam, n. peräkeula, peräkokka; — -steg. n. aka-askel (-een), peräytyminen; göra b. peräytyä; — -stycke, n. takakappale, takapuoli; (på skor) taka-- taka-istuin, perä-istuin (-uimen); - **- tal, n.** panetus, parjaus, kielenkanto; — -tala, v. a. panetella, para. kielitellä; — -talare, m. panettelija, parjaaja, kielittelijä; - - tass, z. takakšipālā; — -till, adv. perässä, takana, takapuolella; — -ut, adv. o. prep. takapuolella, takana; -- - vatten, s. vastavirts, suvanto, — -väg, m. talatie, paluumatka; — - vägg, m. peräseinä; — - vänd, a. edestakainen, zurinpuolinen, takaperin (oleva); --Väldt, adv. takaperoisesti, edestakai--in; — -at, adv. taapäin, taaksepäin. Baka. v. a. leipos.

Baka, i. (af stock) kelles (-eksen), pintabuta.

Bal, m. (om varor) pakka; (dans) tanseit, pidot; (*af papper*) paali.

Balans, m. (vág) vaa'an orsi (-rren), viva. vaakine; (jemvigt) tasapaino, tasa; brist) vajaus, vailinki; (öfverförd summa) siirtosumma, siirtotili.

Balansera, v. n. vaakailla, punnitella, viippua, vaappua; (en räkning) laskea ciirtosumma, siirtää.

Balanserstäng, m. viippupuu, vipu; — -mål, n. vailinki-juttu l. -asia.

Balett, m. baletti, teaatteritanssit. Balja, f. (på väster) palko, lisko ; (svärds) tuppi (-en); (köri) soikko, palju, panki. Balk, m. lashko, palkki; (vågb.) vipu; (i legen) knari (-en); (i skepp) ansas (-aan); (mellan faror) pielos.

lalkeng, m. balkongi, seinäsola. hilad, m. balladi, kertomalaulu. Ballast, m. se Barlast.

Ballottera, v. n. äännöstää kuulilla l. palloilla.

Balsam, m. balsami; (fig.) lievitys, lohdutus.

Balsamera, v. a. balsamierata.

Balsamering, f. balsamieraaminen.

Balsamisk, a. sulohajuinen, balsaminen. Balustrad, m. balustradi, rintavastin (-men), varahäkki.

Bana, f. rata, tie, matka.

Bana, v. a. raivata, perata (-kaan), tasoittaa; b-d väg, kuljettava l. raivattu tie.

Band, n. nauha, rihma; side; (koppel) kahle; (förbund) liitto; (hinder) este; (af trād, jern m. m.) vanne (-teen), pidin (-timen); (på bok) side, kannet; (sjelfva boken) nios; (sädesb.) sidoin (-toimen), lyhde (-teen); (tvång) pakko; lägga b. på, hillitä (-tsen); ---formig, a. (bot.) nauhamainen; -hund, m. kahlekoira; --- -jern, n. vannerauta; — -knif, m. vuolin (-imen); — -ros, f. nauharuusu.

Banda, v. a. vannehtia, vyöttää.

Bandage, n. kääre, side, vyöte, köyte. Bandit, m. rosvo, ryöväri.

Bandning, f. vannehtiminen.

Bane, m. surma, loppu, murha; bringa å b., panna alulle l. toimeen; vara å b., olla tekeillänsä l. hankkeissa; – -man, m. surmaaja.

Banér, n. baneeri, lippu, viiri.

Bangard, m. rata- l. asemakartano; --ingeniör, m. ratainsinööri; — -vakt, m. ratavahti.

Bank, m. (grund) kari, matalikko, santakari; (penningeb.) pankki, rahasto; -ir, m. pankkiiri, rahan-myyjä l.-kauppias (-aan); — -fullmägtig, m. pankki-valtuusmies l. -edusmies; — -kommissarie, m. pankinkomisarius; ----lan, n. pankkilaina, pankkivelka; ---ombudsman, m. pankin-asianvalvoja; - -revision, f. pankkitutkinto; ----not, -- -sedel, m. pankkiseteli, pankinseteli.

Banka, v. a. moikuttas, mutkis.

Bankett, m. banketti, pidot (pl.), juhlapidot.

Banko, n. pankkoo, pankki-arvo (rahan); 10 riksdaler b., 10 riksiä pankkoossa; --- -direktör, m. pankkitirehtööri; — -mynt, n. pankkooraha.

Bankrott (l. bankrutt), m. häviö, vararikko.

Bankrottera, v. n. joutus häviöön, hävitä.

Bankrottör, m. häviöön joutunut, hävinnyt, häverikki.

Bankor, m. (i spel) pankinpitäjä.

Bann, n. panna, kirkonkirous; — -lysa, v. a. panna pannaan l. kirkonkiroukseen, hyljätä (-kään); — -lysaing, f. pannaan-pano l. -paneminen; kirkon panna l. kirous; — -lysaingsbulla, f. pannakirja; — -lyst, a. pannan-alainen; — -stråle, m. kirot (pl.), kirokirja.

Banna, v. a. (förebrå) torua, nuhdella (-telen); — S, v. d. torua, riidellä (-telen); — nde, n. toruminen, nuhteleminen.

Bannor, f. pl. torat, nuhteet.

Bantler, m. miekkavyö.

Baptist, s. baptisti, kastaja.

Bar, a. paljas (-aan), alaston, pelkkä, silkka; (ron) puhdas; — -baka, adv.; ri da b., ratsastaa satulatta; — -bent, a. paljain säärin (oleva); — bröstad, a. avorintainen, avoimin rinnoin; — -fotad, a. paljasjalkainen, paljain jaloin; — -halsad, a. paljain l. alastomin kauloin; — -hufvad, a. paljain päin; — -händt, a. paljain käsin; — -mark, m. sula l. paljas maa, (fdck) päive(-een). Bara, adv. ainoasti, ainoastansa, vaan; (om blott) jos l. kun vaan; (så mart) jahka.

Barack, m. parakki, korsu.

Barbar, m. barbaari, raakalainen; julmus, hirmulainen.

Barbari, n. raakuus, raakalaisuus; jul-

Barbarisk, n. raaka, raakalais-, julma, hirmuinen.

Barbarism, m. (i språk) muukalaisuus, kielensotku.

Barbera, v. a. ajaa parta.

Barberare, m. parran-ajaja, parturi.

Barberstuga, f. partuuhuone. Bard, m. se Skald.

Bardalek, m. sotaleikki, voittoset, taistelu.

Barduner, m. pl. (55t.) partuunat.

Bark, m. (fartyg) parkka, soima; (å tråd i allmänh.) kuori (-en); (å gran) koskut (-uen), kosus; (å tall) kaarna; (garfu.) parkki; — -aktig, a. kuorentapainen, kuorenlainen; — -bröd, n. petäjäinen, pettu, silkko; — -båt, m. koskutvenhe (-een); (lakak) kaarnavene; — -lag, n. (garfu.) parkkivesi

(-den); — ning, f. parkitseminen; -8k0pp, n. parkkilaiva.

Barka, v. a. kuoria, koloa; kiskoa; (ga va) parkita (-itsen); (fig.) b. af (A kiitää l. koivettaa (pois l. pakoon). Barkass, m. parkassi.

Barlast, m. painolasti, pallasti; tain b., panna painolastia; — a, v. (ett fartyg) panna painolastiin.

Barm, m. povi (-en).

Barmhertig, a. laupias (-aan), armeli (-aan), säälivä, surkutteleva; — -hı f. laupeus, armeliaisuus, sääliväisyj — -hetsverk, n. laupeuden työ.

- -hetsverk, n. laupeuden työ. Barn, n. lapsi (-en), (litet) lapsukainen; -aktig. a. lapsimainen; — -amord, lapsenmurha; — -arf, n. lapsenperi to; — -asinne, n. lapsen mieli; — -askap, n. lapseus; — -avård, lastenhoito; — -abarn, n. lapsenlapa — -bok. m. lastenkirja; — -bytin m. vaihdokas; lapsinulikka; — -d01 m. lapsuus, lapsuuden ikä l. aika; --dop, n. lapsen ristintä; — -flicka. lapsentyttö, lapsenlikka; — -föds. lapsenruoka; (underhåll, lagt.) lapset eläke (-kkeen) l. -ruokko; — -född, (jossakin) syntynyt, (jstkin) syntyän l. syntyisin; — -föderska, f. laps vaimo, synnyttäjä; — -förlossare, u lapsenpäästäjä; — -förlossning, f. lag senpäästö; — -förlossningskonst, lapsenpäästö-taito; — -hem, n. lapsiorpokoto; — -hus, n. lapsihuon orpohuone; - - kammare, m. laps tupa l.-kamari; — -kläder, m. pl. laj senvaatteet; — - krubba, f. lapsukai seimi (-en); — -**kär**, a. lapsirakas (-aan -- -lek, m. lapsenleikki; --- -lära, lasten opetus; lastenoppi; - - lärarı m. lastenopettaja; — -lös, a. laps: ton; — -löshet, f. lapsettomuus; -mord, n. lapsimurha; --- -morska, kätilöin (-men); — -**mörderska**, lapsenmurhaaja; — -piga, f. lapset piika; — -Sbord, m. lapsensaanto, syr nytys; -- -8k0la, f. lastenkoulu; --sköterska, f. lastenkatsoja l. -hoiti ja; — **-skötsel,** m. lapsenkorjuu, la tenhoito; — slig, a. lapsellinen; l kärlek, fruktan, lapsen rakkan pelko; - -snöd, m. synnytystusk: synnytysvaiva; — -säng, m. laps vuode, lapsisauna; falla i b., käär tyä lapsivuoteelle; dö i b., kuolla laj sivuoteesen; — -sängsbesök, n. val

— -tradgard, m. lapsukaistarha; — | Battens, s. battenssi, soiro. -undervisaing, f. lasten-opetus; ---Mge, m. lapsinulikka, kakara; - - - alder, m. lapsuuden ikä; — -ar, n. pl. peruden aika l. vuodet. Barsck, a. tavaton; sävytön; eriskummine. Elremeter, m. baromeetri, ilmanmitteri, ilmapuntari. Baroa, m. parooni; - 6888, f. paroo-

ritar (-ttaren); - i, n. paroonikun-2: — isera, v. s. paroonistas, tehdä perconiksi.

Bur, m. have, neulanen; — -lind, f. zarjakumi; — -skog, m. havumetsä; - trid, m. havupuu.

Mrikas, m. barrikaadi, rovitus, katurukn; — era, v. a. rovittaa, sulkea l varastaa rovituksilla.

Mark, a. tuima, tuikka.

kryt, m. barytti, painomaa.

Baryton, m. barytoni.

²M, n. ssema, ala; jalka, kanta; (*kom.*) emis (-ksen); (röst) paassi; --- -fiol, - passiviulu, väkiviulu; — -linio, ¹ valta- L selkälinja.

lia, r. (egg) selkissuna.

ha. v. a. suomia, löylyttää, hosua, hauiottes.

iteli, m. passaltti.

har, m. passari, puodisto.

Becklik, m. paslikka, tuulihuntu. Bank, a. (Lem.) emäksimäinen.

luist, m. paassiniekka, paassio. harelief, m. (bildh.) baarelievi, yläis-

ERVERS. Main, m. pasenki, luko, allas (-taan);

reieily. hat, n. miini (-nen), pernä; (bot.) niin-

🗓 nila; — -**matta,** f. niinimatto; -100. – -tag, n. niiniköysi l. -nuora. Basta, interj. kyllä! soh!

lata, v. a. köyttää, sitoa.

lastani, a. tukeva, tanakka, vahva, jytea jytova.

hatard, m. batardi, sekasikiö.

Bastica, m. pasticoni, vallinsarvi (-en). fisiz, L esuna; (risb.) selkäsauna.

Ban, m. pasuuna, torvi (-en).

Bastra, v. n. puhaltan l. -soittan pasunalla; b. ut, huntas, kunluttas. lateli, m. tappelu.

Betaljen, m. pataljoona; — -skommen-🄐, n. pataljoonankomentaja; — -81ālare, m. pataljoonanlääkäri; — -spreditant, m. pataljoonansaarnaaja. limst, m. patisti, palttina.

Batteri, n. patteri, tykistö; (elektr.) latine, patteri.

Battin, m. puolisaspas (-ppaan). Bautasten, m. hautakivi.

Baxna, v. n., Baxnas, v. d. ällistyä, himmastua

Be, v. a. se Bedja.

Bearbeta, v. a. valmistaa, laittaa, mukailla; (jord) muokata, valmistaa; (förbättra) parantaa, korjata.

Bearbetning, f. valmistus, muokkaus; (bearbetad skrift) mukaelma.

Beblanda sig, v. r. sekaantua.

Beblandelse, m. sekasnnus; kroppslig b., lihallinen yhteys.

Bebo, v. a. asua, asuskella (jssakin); dd, a. asuttu, asukkainen; — elig, a. asuttava, kelvollinen asua.

Bebruka, v. a. viljellä, muokata.

Bebygd, a. rakettu; asustettu; viljelty; tätt b., väekäs, tiheässä asuttu.

Bebygga, v. a. rakentaa, asuttaa; m. asujan (-men), asukas (-kkaan), elokas.

Bebåda, v. a. ilmoittaa; ennustaa, aavistas.

Bebådare, m. ilmoittaja, ennustaja. Bebadelse, m. ilmoitus, ennustus; Marie b. dag, Marian ilmestyspäivä.

Beck, n. piki (-en); — -aktig, a. pienkal-tainen l. -tapaineu; — -bruk, n. pikiruukki, pikiketttiö; — -ig, a. pikinen; - - - 0lja, f. pikiöljy, pikihiki (-en); --- -sjuderi, n. pienkiehutto; --- -svart, a. pikimusta; — -80M, m. pikisauma; b-s stöfvel, pikisaumainen saapas; - **-tråd**, m. pikilanka.

Becka, v. a. pietä (-keän).

Beckasin, m. kurppa; rantasipi. Bedagad, a. iäkäs, elähtänyt.

Bedja, v. a. (begāra) anoa, pyytää, rukoilla; (anmoda) käskeä, pyytää; (bjuda) käskeä, kutsua; — v. n. (göra bön) rukoilla.

Bedraga, v. a. pettää, kavaltaa; b. sig, v. r. pettyä, erhettyä; b. sig på ngn, pettyä jnkun suhteen; b. sig till ngt, viekoitella itselleen.

Bedragare, m. petturi, pettäjä. **Bedrift**, m. urotyö, uroteko.

Bedrifva, v. a. toimittaa, harjoittaa, tehdä; b. mål, ajaa asiaa; b. en sak derhän, saattaa asia siksi; — nde, n. harjoittaminen, tekeminen, aikaansaattaminen; genom ngns b., jonkun toimesta l. aikaansaattamisesta.

Bedrägeri, n. petos, viekkaus, kavaluus; Befjädrad, a. sulitettu, sulallinen. (förvillelse) pettymys.

Bedräglig, a. petollinen; — lighet, f. petollisuus, kavaluus.

Bedröflig, a. surkea, surullinen.

Bedrorva, v. a. surettaa, huolettaa; d, a. murheellinen, apea, alakuloinen, pahoilla mielin (oleva); - s, v. d. tulla murheelliseksi, huolestus.

Bedröfvelse, f. huoleisuus, mielipaha, murhe.

Bedyra, v. a. vannoa, vakuuttaa, vaata (vakaan), takailla.

Bedåra, v. a. hurmata, villitä (-tsen), riivata; (tjusa) ihastuttaa, lumota.

Bedöfva, v. a. (göra döf) knuroituttaa, rokahuttaa; (qvafva) tukahuttaa, unnuttaa, häkäyttää; (beröfva saneningen) tainnuttas, miemostas, tuperruttaa.

Bedöma, v. a. arvostella, arvata, tuomita (-tsen), tutkia; — nde, n. arvosteleminen, arvostelu, tutkiminen.

Beediga, v. a. valalla vahvistaa; a. valalla vahvistettu; — nde, n. valalla-vahvistaminen.

Befalla, v. a. käskeä, määrätä, vaatia; (herska) hallita (-tsen), vallita; hvad befalles? mitä mielenne? mitä sanoitte? befalla sig i Guds skydd, antautua Jumalan huostaan l. huomaan; ndo, a. käskevä; röyhkeä, pöyhkeä,

Befalining, f. käsky; på l. enligt b., käskystä, käskyn mukaan; — -shafvande, m. käskynhaltija; — -sman, m. nimismies, vallesmanni.

Befara, v. a. (en vdg) kulkea, matkustaa; (frukta) peljätä (-kään), varoa; nde, n. kulkeminen; pelko, varominen.

Befaren, a. kuljettu, käyty; (erfaren) tottunut, oppinut.

Befatta sig med, v. r. ryhtyä, ruveta (-pean), puuttua l. käydä käsin (jhnkin); harjoittaa.

Befattning, f. toimi (-en), virka, toimitus; jag har ingen b. dermed, minulla ei ole siinä mitään tekemistä.

Befinna, v. a. löytää, tavata (-paan), nähdä; — s, v. p. näkyä, löytyä; — sig, v. r. olla, voida; olla, oleskella; nde, n. (en saks) tila, laita; (helsans) vointi, terveys, olo.

Befintlig, a. oleva, löytyvä; — en, adv. niinkuin nähty on, tiettävästi; — het, oleminen, olevaisuus.

Beflita sig, v. r. ahkeroita (-tsen), h rastas.

Befläcka, v. a. saastuttaa, tahrata; nde, n., - else, f. saastuttamin saastutus.

Befoga, v. a. valtuuttaa, antaa valt — d, a. valtuutettu; (grundad) rusteellinen, kohdallinen, syystä teh

Befogenhet, f. toimivalta, oikeus; k tuus, säällisyys, perusteellisuus.

Befolka, v. a. kansoittaa, asustuttaa; 8, v. p. saada asukkaita, kansoitt Befolkning, f. kansasto, väestö, asukks Befordra, v. a. (föra) kuljettaa, läh tää, toimittaa; (fig.) edistää, edesa taa; (*föröka*) kartutt**a**a; (*upphöja*) yl tää, koroittaa; — -8, v. p. (*f.g.*) ed tyä, menestyä; ylentyä.

Befordran, f., - nde, n. toimittai nen, edesauttaminen, edistäminen, distys; menestys; (tjenst) ylenn koroitus; virkaan-nimitys.

Befordrare, m. edistäjä, auttaja; yk täjä.

Befordring, f. se Befordran; — -sm del, n. kuljetin (-ttimen), kuljeti neuvo l. -keino; — -srätt, m. vid nysoikeus.

Befrakta, v. a. vourata, rahdata; m. vourasja, rahtaaja; - tning, vouraaminen, rahtaaminen. Befreda, v. a. se Freda.

Beiria, v. a. vapauttaa, päästää, pääst vapauteen; — re, m. vapauttaja. Befrielse, f. vapautus, päästäminen.

Beirukta, v. a. tehdä hedelmällisek hedelmöittää; — 8, v. p. sikiyty siementyä, tulla hedelmälliseksi, h delmöittyä; — nde, n., — tning, hedelmöitys, siementäminen, sieme tyminen; sikiyttäminen, sikiytymine siitos.

Befrynda, v. a. tehdä sukulaiseksi, he montaa; — sig, v. a. tulla sukuli seksi l. yhteen sukuun, heimoutus; d, a. heimolainen, sukulainen, lank lainen, heimoa (oleva); b-e fami jer, heimolais-perheet.

Befrāmja, v. a. edistää, edistyttää, au taa, kartuttaa.

Bolroa, v. a. (om väster) siementää, e kiyttää; — Sig, v. r. siementyä. Befukta, v. a. se Fukta.

Befullmägtiga, v. a. valtuuttaa, oikeu taa; - d, a. valtuutettu.

Befäl, n. päällikkyys; päällikkökunt

pantit; föra b., olla päällikkönä; Begrata, v. a. itkeä (ikuta), itketellä. -hafvare, m. päällikkö, päällysmies. Belingd, a. hullu, houkka, vimmattu, mieletőn; — t. adv. hullusti, hurjasti. Balista, v. a. linnoittaa, varustaa; (stad-95) vahvistaa, lujentaa; — -d., — -81, 1 lienoitettu, varustettu; — nde, n. imoittaminen, varustaminen, vahvis-

Mistring, f. linnoitus, varustus, vahristae: - - akonst, f. linnoitusoppi

. -taito.

Readia, v. a. ivata, ilkkua, pilkata; - re, m. ivaaja, ilkkuja, pilkkaaja. gabberi, n. ivans, pilkka, ilkkuminen. Bengaa, v. a., - sig (af) v. r. käyttii, pitiii, nauttia; — nde, n. käyttiminen, pitäminen, pito, nautinto. Begapa, v. a. ällistellä, töllistellä.

legge, a. pl. molemmat, kumpikin, kumprisetkin.

Begredera, a. se Begge.

Begilva sig, v. r. lähteä, mennä; (hönde tapahtua.

Bezilvande, n. lupa, suostumus, myön-BYLVE,

Begifven (på), a. taipuva, hetas (-ttaan), birbis (-kkään); b. på drycken-rkap, viinaan menevä, juolas; — het, f. taipumus, himoisuus, hettaus.

legista, v. a. valella, kastella, holvata. egithing, f. kasteleminen, valelu.

Straining, f. hautaus (-ksen), hauta-; siet, peijaiset, maahanpanijaiset; --tijelp. f. hautinis-apu; — -skassa, i hautiniskassa; — -skostnad, m. bestanskustannus : - - splats, m. hau-

Egrafva, v. s. handsta (-tasn), kuopata;

M.) peittää,

Begrepp, a. kāsitys, ajatus; (log.) kāsiu. ymmärre (-rteen); (begreppsförmåga) zwityksen L ymmärryksen volma, taju: vara i b. att afresa, olla lähtenissä l. lähtemäisillään.

Begrina, v. a. irvistellä, virnistellä, ilkbas.

Reripa, v. a. käsittää, tajuta (-uan), alyta,

^{Begriplig}, a. käsitettäyä, ymmärrettävä, mkei; — hot, f. käsitettävälsyys,

legripligivis, adv. tietysti, ymmärrettivisti, sinskin, kaiketikin.

Bigranda, v. a. miettiä, aprikoita (-tsen), takistella, arvella; — nde, n. miettiminen, tutkistelu.

Begransa, v. a. rajoittaa, olla rajalla l. rajana, rajata; (en linie) päittää; b-d, rajoitettu, rajallinen; — nde, n. rajoittaminen; päittäminen.

Begynna, v. a. o. n. alkas, alottas, ruveta (-pean); — re, m. alkaja, alottelija, alkava.

Begynnelse, f. alku.

Bega, v. a. tehdä, laittaa; (fra) viettää, pitää; b. nattvarden, käydä Herran ehtoollisella; b. ett brott, tehdä rikos; — ende, n. teko, tekeminen, viettäminen; nattvardens b., Herran ehtoollisella käyminen.

Begafva, v. lahjoittaa; varustaa; — d, lahjakas, lahjallinen, lahjoitettu; varustettu: rikt b. natur, runsas-

lahiainen luonto.

Begängelse, f. vietto, viettäminen, pitäminen.

Begär, a. halu, mieli (-en); himo; hafva b., (jkuta) haluttaa, (jnkun) mieli tekee. Begärelse, f. himo, halu; känna b., himota (-oan), haluta (-uan).

Begärlig, a. (sak) haluttu, mieluinen; (person) halukas (-kkaan), kärkäs (-kkään); - het, f. halullisuus, mieluisuus, halu; med b., halusta, mielensä perästä.

Begära, v. a. pyytää, anos.

Begäran, f. pyyntö, anomus; på b., anomuksesta, pyynnöstä.

Behag, n. iha, suloisuus, lempi (-men), mieluisuus; (vilja) tahto, mieli; finns b. i ngt, mielistyä l. mieltyä jhnkin; utan b., suloton, lemmeton; efter b., mieltä myöteu; manliga, qvinliga b., miehen, naisen ihat l. lemmet; nyhetens b., uutuuden viehätys; b-ens gudinnor, ihattaret, lemmettäret; --- -full, a. ihana, hempeä, suloinen; — lig, a. ihana, suloinen, mieluinen, otollinen; Gudi b., Jumalalle otollinen; — lighet, f. ihanuus, suloisuus; — -sjuk, a. veikistelevä, mielistelevä; — -ajuka, f. veikisteleväisyys.

Behaga, v. n. olla mieleen l. mieluista; (vilja) tahtoa, suvaita (-tsen),

Behandla, v. a. pidellä, kohdella; käytellä; menetellä (jnkun kanssa); b. mål, käytellä asioita.

Behandling, f. piteleminen, käyttely, kohtelu, pito.

Behedra, v. s. kunnioittas.

Behorrska, v. a. hallita (-teen), vallita

(-tsen); b. sig, v. r. hillitä (-tsen) itsensä.

Beherrskande, n., — ning, f. hallitseminen, vallitseminen, hillitseminen.

Beherrskare, m., — rinna, f. hallitsija, vallitsija; hallitsijatar.

Behjelplig, a. avullinen, auttava; (fig.) välttävä.

Behjelpligen, adv. auttavasti, välttävästi. Behjerta, v. a. panna sydämelle, hellätä; tarkata, miettiellä; — d, a. sydämikäs, rohkea, uskalias; — nde, n. sydämelle paneminen; tarkkaaminen.

Behjertansvärd, a. mietittävä, tarkkausta ansaitseva.

Behjertenhet, f. rohkeus, uskallus, uskaliaisuus.

Behof, n. tarve (-peen); i b. af ngt, jnkin tarpeessa; efter b., tarpeen mukaan.

Behåll, n. talsi (-len); vara i b., olla tallella; jag har i b. (quar), minulla on jäljellä.

Behålla, v. a. pitää; — len, a. (återstående) jäljellä oleva, säästynyt; (ostadd) eheä; (förmögen) varakas (-kkaan), toimeen tuleva.

Behållning, f. säästö, tähde; voitto.

Behäftad, a. rasitettu, vaivattu; han är b. med, hänessä on, häntä vaivaa; b. med skuld, velkaantunut; b. med fel, viakas (-kkaan).

Behändig, a. sukkela, näppärä, naseva; — het, f. sukkeluus; — t, adv. sukkelasti, näppärästi.

Behöflig, a. tarpeellinen; — het, f. tarpeellisuus; tarve (-peen).

Behöfva, v. a. tarvita (-tsen), (sakna) kaivata (-paan); (vara pligtig) (minun) tarvitsee; — nde, a. tarvitseva; nde, s. tarvitseminen.

Behörig, a. oikeellinen, kohdallinen, laillinen, oikea, asian l. tarpeenmukainen, (vederbörig) asianomainen: på b. tid, oikealla ajalla; i b. ordning, laillisessa järjestyksessä.

Behörigen, adv. oikein, oikeellisesti, laillisesti, niinkuin pitää.

Beifra, v. a. kiivoittaa; vetää oikeuteen, kannella, saattaa kanteesen.

Beifran, f., — -nde, n. kiivaaminen; oikeuteen-veto, kanteesen-pano.

Beifrare, m. kiivaaja, kantelija, kanteesenpanija.

Bejaka, v. a. vastata myöntäen, myöntää, myönnyttää; — nde, n. myön-

täminen. myönnytys; — **Rde,** a. myöntävästi, myöntämällä.

Bekajad, a. takertunut l. kihertyi (jhnkin); illa b., pahassa kiheräesi pulassa.

Bekant, a. tuttu, tietty, tunnettu, t tava; göra b., tutustaa, tehdä tutt si; blifva b., tulla tutuksi (jnk kanssa), tutustua; — -göra, v. a. moittaa, tehdä tiettäväksi l. tutuk

Bekantskap, m. tunteminen, tieto; t

Bekika, v. a. tirkistellä, kurkistella.
Beklaga, v. a. surkutella, valittaa;
sig, v. r. valittaa, päivitellä; — no
n. surkutteleminen, valittaminen;
-gansvärd, — glig, a. surkuteltav
valitettava, surkea; — ligen, — -p

Vis, adv. valitettavasti.

Bekläda, v. a. vaatettaa; verhota (-oa; puettaa, peittää, vuorata; b. mejern, bräder o. s. v., raudoitta laudoittaa o. s. v.; b. ngn med eembete, asettaa joku virkaan; nde, n. vaatettaminen, pukemine (om embete) toimittaminen, toimitu asettaminen.

Beklädnad, m. — ning, f. vaatetus, vaa teus, verho, puku; peite, vuoraus; --spersedel, n. puin (-kimen), vaat kappale.

Beklämd, a. ahdistuksissa (oleva), ahdi tettu, raskautettu; med b—dt hjel ta, raskaalla l. ahdistetulla mielellä

Beklämning, f. ahdistus.

Bekomma, v. a. saada; det bekomme honom väl, se tekee hänelle hyväi icke låta b. sig, ei olla millänsi kään; väl bekomme! terveydeksi! Bekosta, v. a. kustantaa.

Bekostnad, m. kustannus, kulu; (fø på ngns b., jnkun vahingoksi l. vi hingolia l. kustannuksella.

Bekransa, v. a. seppelöitä (-tsen). Bekriga, v. a. käydä sotaa l. soti (jkuta) vastaan.

Bekräfta, v. a. vahvistaa, todistaa; va kuuttaa; — sig, v. r. toteutua; – telse, f. vahvistus, todistus.

Bekymmer, a. huoli (-en), murhe, mieli paha; — -fri, a. surnton, huoleton; — -full, — sam, a. huolettava, arvelut tava; murheeilinen; — samt, adv huolettavasti; — -slös, a. huoleton suruton; — -slöshet, f. huolettomuus — -slöst, adv. huolettomasti, suruti huoletta.

Relyura, v. a. (minua) huolettaa l. huosuttaa (minua) surettaa; — Sig, v. huolia, pitää huolta; — d, a. huoinen, huolestunut, murheellinen; iiva b., huolestua.

kimpa, v. a. ajaa takaisin, vastustaa. kimpa, v. a. tunnustaa; — sig till, r. tunnustaa, uskoa (jkin), kuulua rhis).

kianare, m. tunnustaja, uskolainen. kianalse, f. tunnustus; bringa till Lattas tunnustamaan; — -fånge, Lunustasvanki.

kicia, v. a. räävätä, parjata, soimau. – re, m. räävääjä, parjasja. kiura, v. a. (sjöt.) rovistella, täyttää, «itea.

kinga, v. n. se Anbelanga.

EMI, v. a. knormata, knormittaa, :: A painoa; vaivata, rasittaa, ras-Litta; — d, a. (f.g.) vaivattu, sor-

kie. v. a. nauraa (jkulle), pilkata, ivakuta).

ktaisa, v. a. seurata, saattaa; — ida, n. saattaminen, seuraaminen. hida v. a. (lagt.) päättää, määrätä, ...ä; — d, a. säädyllinen, siivo, koh-

Dictremet, f. säädyllisyys, kohtelisi-2. siivous.

eletrist, m. belletristi, kaunokirjoit-

Mp, n. määrä, summa.

III. r. a. peijata, sukia.

্রিটি. v. a. valistaa, valaista (-kaisen),

elite, a tyytyväinen, tyytyvä; vara 'ytyä (jhnkin); olla hyvillänsä. Mitchet, f. mielihyvä, tyytyväisyys;

lallas b., kaikkein mieliksi. Migen, a. oleva, tiloitettu; vara väl la hyvällä paikalla.

hispalet, f. asema, asento, paikka, ... (bilstånd) asento, kanta, tila.

Piega, v. a. peittää, päällystää, va
panna päälle; b. med sten,
tvaä; b. med tyg, vaatehtia; b.,

bräder, laudoittaa; b. med boima kahleihin; b. med straff saattaa rangaistuksen alaiseksi l. rangaistukseen; b. med böter, sakoittaa; — -nde, n., — ning, f. peittäminen, päällystäminen, päällystys. Belägra, v. a. piirittää, saartaa.

Belägring, f. piiritys; — -stillstånd, n. piiritystila.

Beläna, v. s. läänittää, antaa lääniksi. Beläsen, — -läst, s. lukenut, oppinut; — -läsenhet, f. kirjatieto.

Beläte, n. kuva.

Belöna, v. a. palkita (-itsen), kostaa; re, m. palkitsija, kostaja.

Belöning, f. palkinto; (för välgerning) hyväntekljäiset.

Belöpa sig, v. r. nousta, käydä, tulla, juosta.

Bemanna, v. a. miehittää; urhistaa; sig, v. r. rohkaista mielensä l. itsensä, miehistää itsensä; — nde, n. miehittäminen, miehitys.

Bemantla, v. a. verhoella, peitellä; (fg.)
peitellä, kaunistella; — nde, n. kaunisteleminen, peitteleminen.

Bemedia, v. a. välittää, sovittaa; — d, a. varallinen, varakas (-kkaan); nde, n., — dling, f. välittäminen, välitys, sovittaminen, sovitus; — re, m. välittäjä, sovittaja.

Bemyndiga, v. a. antaa valta, valtuuttaa. Bemägtiga sig, v. r. vallata (-ltaan), anastaa.

Bemäld, a. mainittu, sanottu.

Bemänga, v. a. sekoittas; — b. sig, v. r. sekautua.

Bemärka, v. a. havaita (-tsen); merkitä (-tsen), hoksata.

Bemärkelse, f. merkitys, ymmärrys. Bemästra, v. a. mestaroida.

Bemöda sig, v. a. ahkeroita (-tsen), koettaa, pyytää; — Ide, n. ahkeroiteeminen, koettaminen.

Bemëta, v. a. kohdella (jkuta); vastata (jkulle l. jhnkin); — nde, n. kohteleminen; vastaaminen, vastaus.

Ben, n. luu; (hos fiekar) ruoto; (lår o. fot)
koipi (-en), (smalben) sääri (-en); af ben,
luinen; komma sig på benen l.
till fötters, päästä jaloillensa; —
-aktig, —-artad, a. luumainen, luunkaltainen l. -tapainen l. -muotoinen l.
-näköinen; — -betäckning, f. sääripeite (-tteen), säärystin; — -bildning,
f. (vetensk.) luutuminen; — -brett, n.
luuntaitto l. -rikko l. -murto; — -byggnad, f. luut (pl.), luurrakennus; —
-fisk, m. ruotokals; — -frat, a. luu-

mätä; - - harnesk, m. säärivaru; ---hinna, — -hud, f. luunkalvo; — -kläder, m. pl. housut; — -knota, f. luusolmu, luu; — -lös, a. luuton; (fisk.) ruodoton; — -pipa, f. säärivarsi (-ren), sääriluu; -- -rangel, n. luuranko; --röta, f. luumärkö; - -skada, f. luunvamma l. -vika; - -skärfva, f. luusiru; - -soppa, f. luukeitto; - -spalt, m. (anat.) luunhaljennainen; — -spatt, m. luupatti, luuliksi; — -substans, m. luuaine; — -svulst, f. jalkapöhö, jalkoajetus; — -svärta, f. luumuste; — -system, n. luujakso, luunrakennus; - -sår, n. jalkahaava; -- -unge, m. (fek) kivennuoliainen; - - värk, m. luunsärky, luuvalo.

Bena, f. jakaus.

Bena, v. a. (fisk) ruotia; (hår) jaksa, tehdä jaksus.

Benig, a. luinen, (fisk) ruotoinen.

Benling, m. koipi (-ven).

Benada, v. a. armahtaa, antaa armoa, armoittaa.

Benådning, f. armahtaminen, armon-anto; — -sbref, n. armokirja; — -srätt, m. armo-oikeus, armoitus- l. armahdusvalta.

Benägen, a. (böjd för) taipuva, taipuisa, kernas (-aan); (gunstig) suosiollinen, hyväntahtoinen; — het, f. taipumus, taipuvaisuus, halu; suosio, hyväntahtoisuus.

Benäget, adv. suosiollisesti, hvväntahtoisesti.

Benämns, v. s. nimittää, sanoa, kutsus. Benämning, f. nimittäminen; nimitys, nimi (-en).

Beordra, v. a. käskeä, määrätä; — nde, n. käskeminen, määräys.

Bepansra, v. a. panssaroida.

Beprisa, v. a. ylistää, kehua. Bepryda, v. a. kaunistaa, koristaa.

Beprofva, v. a. koetella, koettaa, tutkia, arvata; — d, a. koeteltu, tietty; b. vän, luja l. taattu ystävä; — nde, n. koettaminen, koetus, tutkinto, tutkiminen, arvio; efter b., tutkinnon l. arvion mukaan.

Beqvām, — lig, a. (sak) mukava, luonteva, sovelias; (person) verkkainen, nekosa, laiskelias (-aan); (skicklig) kelvollinen; — lighet, f. mukavuus, soveliaisuus, työhelppous; verkkaisuus, hitaisuus; — ligt, adv. mukavasti, nekosasti.

Beqvama v. a. taivuttaa, suostuttaa; —

sig, v. r. taipua, myöntyä, suos mukaantua (jhnkin).

Berama, v. a. määrätä, sopia, päät Berberis (surtorn), m. karkiainen.

Bereda, v. a. valmistaa, tehdä, va taa; (förskasfa) hankkia, valmist (skinn) peitota (-ttoan), muokata; sig, v. r. valmistaita, varustautua edd, a. valmis (-iin), valmistei (skinn) peitottu.

Beredelse, f. valmistus, hanke (-kke Beredning, f. valmistaminen, valmist muokkaus, peittous.

Beredskap, n.; vara i b., olla var l. valmis; hafva ngt i b., pitää ralla.

Beredvillig, a. kernas (-aan), mieluir valmis (-iin), nöyrä; — het, f. l naus, nöyryys; — t, adv. mieluise kernaasti, mielellään.

Beresa, v. a. kulkea, matkata; a. (person) kulkenut, matkustanut, n kannut.

Berg, n. vuori (-en), vaara; (sten) kal - -aktig, a. vuorimainen; vuorin — -art, m. vuori- l. kivilaji; — -art a. vuorentapainen, vuorenlainen; -bunden, a. kallioperäinen; — -fi a. vuoriperäinen; (fig.) kallionluja, k teä, järkähtämätön; — -fin, a.; be fint silfver, vuorenpuhdas l. al puhdas (-taan) hopea; — -folk, vuorikansa, vuorelaiset; — - läste, vuorilinna; (i grufvor) tukipyl (-ään); — -gång, m. malmisuoni (-- -helsa, f. kiventerveys, luja terve - -hult, m. (sjöt.) perhultti, vy laidat; — -häll, m. kallio; — -kei m. ouru, vuoren notko; — -klint, vuorennyppylä, vuorenkulma; (utsi tande) kallionkieli (-en); — -knut, vuoriryhmä; — -kristall, m. vuorik talli l. -lasi; — -land, n. vuorim -mossa, f. tiera, kivisammal; -mästare, m. vuorimestari, vuorit mari; - -nymf, f. vuorenneito; -olja, f. kiviöljy l. -pihka; — -1 n. vuorenvierros; -- - rese m., pl. -resar, vuorenväki; — -salt, n. v risuola, jarkasuola; — -800, m. v relainen, vuori-asukas; - - sbruk vuorityö, vuorenviljely; - -sbygi vuoritienoo; — sfolk, n. vuoriväki; -Siot, m. vuorenjuuri l. -lieve (-pet -- -shandtering, f. vuoriammatt elanto; — -shauptman, m. vuoripi likkö; — -ahushållning, f. vuot

hoito: - - - châla, f. vuorenkolo l. -luo-sistare, m. vuorimies, vuori-ammattilainen; - - sintendent, m. vuoriintendentti; — -skam, m. vuorenbarja; - skedja, f. vuoriharjanne; -iklack, m. vuorenkulma; — -sklyf-L vnoren rotko; — -skollegium, a vzorikollegi; - -skrofva, f. vuorankakko; — -skalle, m. vaorinypprii, vuorenkumpu; — -slag, n. vuorikanta; - - sluttning, f. vuorenrinse (-teen), vuoren kuve (peen); --slätt, f. vuorilakea; — -sman, m. i mitilallinen : - - smanshemman, n. racritila; — -spass, n. vuorensola l. ahdinko; — spets, m. vuorenhuip-pa; — spredikan, f. vuorisaarna; sprodukt, m. vuorenanti l. -tuote; -- sreiva, f. vuoren-onkalo; -- - srein-21. f. vuorenhalkeama l. -pako; ---TJEZ, m. vuoren selkämä, vuoren-::nvos; - - srātt, m. vuorioikeus; stepp, m. vnorenkukkula; -- - 8rö---- -stad. reise, f. vaoriliike (-kkeen); -= veorikaupunki; — -88181, m. vuorvirato, — -strakt, m. vuoriseutu, racrimas; - - strācka, f. vuorijatko -jakso; — -sträckning, f. vuoriwinne (-nteen); — -sstyrelse, f. worthallitus; - stroll, n. hiisi, vuo-·nriki; — -sudde, m. kallioniemi; kallionkieli; — -svetenskap, = recritice (-teen); --- svigt, f. vuonpeino; - - taga, v. a. peihottaa, vieu hiiteen ; — -tjära, (asfalt) f. kivi-Phia; -- - VOIK, n. vuorikaivanto, vonkaivos L -laitos; — -verksrörel-K. L. vaorityö-liikenne (-nteen); -·L, m. huhkapöllö; — -vägg, f. vuo-"seinämä, kallionrinta; -- - Väsende. - vaoriasiat; — - 38, m. vuorenharune (-nteen).

čera, v. a. kovjata, pelastaa; (edd) kor--ia, koota (-koan); (hō) tehdä heinää; togel) kääriä l. vetää purje kokoon; - mg, v. r. (rādda sig) pelastaa ittaa; (hā sig st) tulla toimeen l. aitaa; (bāra sig āt) käyttää iteeänsä,

ergig. a. vuorinen; kallioinen.

berning, f. (befriele:) pelastaminen, pelastas; korjans, kokoaminen; (uppehalli cike (-keen), elatus, toimeentulo; tib, heinänteko; hafva sin b., tulla i-meen, saada elatuksensa; solens b., auringon lasku; — -ningsbåt, m. pelastusvene.

BKR

Berida, v. a. ratsustas. Beridare, m. ratsustaja.

Beriden, a, ratsastamaan oppinut; (hdsf) ratsuksi opetettu, ratsustettu; (milit.) ratsukaluilla varustettu, ratsustettu.

Beriktiga, v. a. oiasta (-kasen), ojentas. Berlinerblätt, n. berlininsini.

Berlock, m. kellus (-ksen), kellutin, peräin (-imen), vitjarippu.

Bernsten, m. merikivi, pernsteini, pihkakivi.

Bero, v. n. (af ngn) olla jkun vallassa, tulla (jhnkin), rippua (jstkin); låta dervid b., jättää sillensä; det beror på, om . . ., se tulee siihen, jos . . .; — ende, n. vallassa oleminen, vallanalaisuus; — ende, a. vallanalainen, vallassa oleva; (oafgjord) päättämättä l. auki (oleva).

Beropa sig på, v. r. se Åberopa. Berserk, m. raivio, raivokas; — araseri, n. raiviovimma.

Bersa, m. lehtimaja.

Bertilsmessa, f. Pärttylin- l. Pertunpäivä.

Berusa, v. a. juovuttaa, päihdyttää, humalluttaa; (fg.) hurmata, innostuttaa; — sig, v. r. juopua, päihtyä.

Berusning, f. päihdytys, päihtymys; hurmaus, innostus.

Berustad, a. (kameral.) ratsuvelvollinen; b—dt säteri, säterirustholli.

Berykta, v. a. tehdä tunnetuksi; — d, a. mainio, huudossa oleva, huutoon tullut

Beråd, n. neuvoitteleminen, neuvoittelu; med b., tahallansa, uhalla; i b. att resa, aikomassa matkaan; i b. att gå, lähtemässä; med berådt mod, uhallansa, tahdollansa.

Berākna, v. a. laskea, lukea; — sig (till godo), v. r. laskea l. lukea hyväksensä.

Beräknelig, a. laskullinen, mahdollinen laskea, luvullinen.

Beräkning, f. (räknande) luku, lasku, luvunlasku; (fig.) arvaaminen, harkinto, miete (-tteen); göra med b., tehdä ajatuksen l. mietteen perästä.

Berätta, v. a. kertoa, puhua; det b—as. sanotaan, puhutaan: — re. m. kertoja, Berättelse, f. kertomus; vittnesberättelse, vieraanmiehen puheet. Rapättiga, v. a. oikeuttaa valtuuttaa.

Berättiga, v. a. oikeuttaa, valtuuttaa, antaa valta l. oikeus; vara b—d at t,

olja valfa (jkulla) ... (utan att); nde, n. valtuuttaminen; valta, oikeus. Beröfva, v. a. (ngn ngt) riistää, ottaa, viedă (jkulta jkin); b. sig, menettää; olla huolimatta (jstakin); — d, a. ilman oleva, jolta on viety l. riistetty; — nde, n. riistäminen, menettäminen.

Beröka, v. a. (med rökelse) suitsuttaa, savuttaa.

Beröm, n. kiitos, ylistys; — d, a. kiitetty, ylistetty, mainio, kuuluisa; lig, — -värd, a. kiitettävä, ylistettävä; — lighet, f. kiitettäväisyys; med b., kiitettävästi.

Berömma, v. a. kiittää, kiitellä, ylistää, kehua.

Berömmelse, f. kiitos, kehu.

Beröra, v. koskea, koskettaa; (fig.) mainita (-tsen); — rd, a. (fig.) manittu, sanottu.

Beröring, f. keskeys, yhteys; komma i b., koskea yhteen.

Besagd, a. ennen mainittu l. sanottu. Besanna, v. a. toteuttaa, näyttää l. tehdä todeksi, saattaa toteen; b. sig, totentua, käydä toteen,

Besatt, a. riivattu, vimmattu, hullu, hurja; (tjenst) pois annettu; — adv. hullusti, hurjasti.

Bese, v. a. silmätä, katsastaa, katsoa, Besegla. v. a. sinetillä vahvistaa; (fig.) vahvistaa, kiinnittää; (segla) purjehtiella.

Besegra, v. a. voittaa.

Besigtiga, v. a. katsastaa, silmätä, syynätä.

Besigtning, f. katselmus, katsastus; -ningsinstrument, n. katselmuskirja, syynikirja; — -ningsman, m. katselmus- l. syynimies.

Besinna, v. a. miettiä, harkita (-tsen), ajatella, muistaa; — sig, v. r. ajatella l. arvella l. miettiä (asiaa), muistaa; — nde, n. — ning, f. miettiminen, ajatteln; (medvetande) tunto.

Besitta, v. a. olla (jkulla), omistaa, hallita (-tsen); pitää, nauttia.

Besittning, f. (egendom) omaisuus, alue (-een), man; (egande) hallinto, nautinto; --- -srätt, m. hallitus- l. nautintooikeus.

Beajunga, v. a. laulaa, runoilla (jkusta); ylistää (jkuta) runossa.

Besjäla, v. a. (lifva) elähdyttää; — d, a. elähtynyt, kiihostunut.

Besk, a. karvas (-aan); — het, f. karvaus. Besluta, v. a. päättää.

Beskaffad, a. -lainen, lastuinen, kalta nen, tapainen, muotoinen, luontoinei så b., sitä laatua, senlaatuinen, ser tapainen o. s. v.

Beskaffenhet, f. laatu, luonto; af hi rudan b.? minkälastuinen 1. -lainer Beskatta, v. a. veroittaa, panna verolli ottaa veroa.

Beskattning, f. veroitus, veroittamines veronotto.

Besked, n. päätös, vastaus, selko, tiete med b., aika lajilla l. tavalla, kelp lajilla.

Beskedlig, a. hyvänluontoinen, hyv lauhkea, säveä; — lighet, f. hyväi

luontoisuus, lauhkeus.

Beskicka, v. a. (legera metall) sekoitta Beskickning, f. (sändning) lähettäm nen, lähetys; (ambassad) lähetti- l. a rutkunta, lähettiläiset, lähetystö ; (mil lähetti.

Beskickning, f. (metallens) sekoitus. Beskjuta, v. a. ampua (päälle l. jhkin Beskratta, v. a. ivata, ilkkua, naura (jkulle l. jllekin).

Beskrifva, v. a. selittää, kertoa, osottai Beskrifning, f. selitys, kertomus, osotu Beskugga, v. a. siimestää, varjota (-oan kalvehtia.

Beskydd, n. suojelus, turva, varjelus. Beskydda, v. a. suojella, varjella; re, m. suojelija, holhooja.

Beskylla, v. a. syyttää, soimata. Beskyllning, f. syytös, soimaus.

Beskāda, v. a. katsella, silmätä; — nde n. katseleminen.

Beskälla, v. a. (ston) astuttaa; — are m. (hingst) astuja, karkoja.

Beskänkt, a. juopunut, humalainen, hu malassa l. juovuksissa (oleva).

Boskara, v. a. (skāra) leikata, kerit (-tsen); (hästhof) vuolla; (gifua) sal lia, *s*uoda, määrätä.

Beskärm, n. suojelus, turva.

Beskärma, v. a. suojella, varjella; sig, v. r. päivitellä, voivotella; melse. f. päivittely, voivottelu.

Beslag, n. hela, sila; raudat, raudoitus (på gods) takavarikko; göra b., pan na takavarikkoon; — are, m. taka varikkoon-panija; — -sgill, a. taka varikon-alainen.

Beslut, n. päätös; fatta b., tehdä pää tös; - -för, a. (om domstol) päätök senvoipa; - sam, a. nerokas, uska lias (-aan), päätteliäs.

Isla, v. a. (med jern) randoittaa; (med | Bestraffa, v. a. rangaista (-kaisen); (aga) seming) vaskittas; (med brader) laudeittas o. s. v.; helata, silata; b. med .cgn, saada kiinni valheesta. balägta, v. a. Befrynda; — d, s. surainen, heimolainen; vara b. med egn, olla sukua l. heimoa jkun kanssa. ksičja, v. a. peittää hunnulla, peittää, ritella.

Mari, n. puntari.

Maitta, v. a. tartuttas, sasstuttas; teise, f. tartutus, saastutus.

MERIES, v. a. liata (-kaan), tahrata, rettää; - 8, v. p. likautua, tahrautua. hsnycka, v. a. kaunistella, koristella. emorja, v. a. voidella, rasvata.

Meiva, v. a. maata (-kaan), raiskata, E:estyttää.

lesolda, v. a. palkata; — dning, f. palktuminen, palkka.

kapara, v. a. säästää; (fig.) päästää, அன்; — **Bde**, n. säästäminen.

keparing, f. ezzstö; — -smedel, n. : mastovarat.

🕦 🎮 v. s. vakos, vakoilla, tiedustel-≟: — re, m. vakoja, tiedustelija.

lenisa, v. a. ravita (-tsen), ruokkia, -inittaa_

Bespetta, v. a. irvistellä, pilkata; -^{ft.} m. pilkkaaja, irvistelijä; — **telse**, iva ivaus, pilkka.

Repringa, v. a. (om hingstar) astua, DIVEOS.

lespreta, v. a. ruiskuttaa, pirskoittaa, . whatter

Miringd, a. pilkullinen, täplikäs; b. ==d gult o. blått, keltaisen ja si-≈a pilkullinen.

orpini, a. o. part. valjastettu; vagn hed fyra hästar, vaunut neljä itroeta edennii.

টিরা, n. peto, otus; (fig.) riiviö, konna,

letialisk, a. pedontapainen, petomainen. lestick, n. kotelo, koppilo, kalusto; (#81.) territys; göra b., (sjöt.) tehdä mertays, ottaa merkki.

ssicia, v. a. lahjoa, lahjoilla voittaa; - sig. v. r. olla (jesakin).

istigs, v. a. nousta; (om en hingst) asa polkea

esijāla v. a. varastas (jitkulta).

istorna, v. a. rynnätä (-tään), hyökä-'a karsta (-kaan) (jhkin); ottaa vätrimikillä; (fg.) ahdistaa.

Reisraning, f. ryntäys, hyökkäys, ryn-

uko bekaus.

kurittaa; (näpsa) nuhdella.

Bestraffning, f. rangaistus, kuritus.

Bestrida, v. a. kieltää, sanoa vastaan; (förestå) toimittaa, hoitaa; (om kost*mad*) kustantaa, suorittaa, vastata; **nde**, n. kieltäminen, kielto; toimittaminen; kustantaminen, suorittaminen. Bestryka, v. a. sivellä, voidella, maala-

ta; (milit.) pyyhästä (-käsen); - kning, voiteleminen, maalaaminen.

Bestrala, v. a. sädehtiä, valostaa, kirkastaa.

Beströ, v. a. riputella (päälle); b. med granris, havuittaa; b. med aska, tuhittaa o. s. v.

Bestycka, v. a. tykittää, varustaa tykillä; - kning, f. tykitys, tykistö. Bestyr, n. askare, puuha, toimitus.

Bestyra, v. a. toimittaa, puuhata, askaroita (-tsen), hommata; - relse, f. toimikunta; - rsam, a. toimelias (-aan), toimekas.

Bestyrka, v. a. vahvistaa, todistaa; – nde, n. vahvistaminen, vahvistus, todistaminen, todistus.

Bestå, v. a. (en ngt) antaa, tarita (-tsen), kustantaa; (uthdrda) kestää; — v. n. seisoa, kestää, pysyä; (vara gjord af) olla jetkin l. jtkin; deri består saken, siinä se asia on.

Bestand, n. pysyväisyys, kestäväisyys, olo; (af skog) kasvosto, ryhmänen, metsikkö; vuosiala; hafva b., kestää, pysyä; — **ndande, — stående,** a. pysyvä, kestävä, pysyväinen; — -ndsdol, m. sines (-ksen), aineosa, olo-aine. Beställa, v. a. (lata gora) tilata, teettää, laitattaa, tuotattaa; (bestyra) puuhata, tehdä.

Beställning, f. tilaus, teettäminen; tilaama, teettämä; toimitus, asia; (tienst) virka, sija.

Beställsam, a häärivä, toimekas: ahkera, nöyrä, kärkäs (-kkään); (föraktl.) liekarteleva; - het, f. toimekkuus, ahkeruus, kärkkäys.

Bestämd, a. määrätty, tietty, varma, vissi; (orubblig) järkähtämätön, vakava; – het, f. varmuus, visseys, vakavuus ; — **t.** adv. varmaan, vissisti, vakaasti. Bestämma, v. a. määrätä, määrittää, asettaa, panna.

Bestämmelse, f. määräys, tarkoitus; — -ort, m. määräpaikka.

Bestämning, f. määritys, määräys. Beständig, a. alinomainen, alituinen; pysyväinen; — het, f. alinomaisuus: pysyväisyys; — t, adv. alinomaa, alituisesti, yhä.

Bestänka, v. a. pirskuttaa, kastella, räiskiä.

Bestört, a. hämmästynyt, säikähtynyt; blifva b., hämmästyä, säikähtää, säpsähtää; göra b., hämmästyttää, säikähdyttää; — ning, f. hämmästys, säikähdys.

Besudla, v. a. tahrata, liata (-kaan), ryvettää; - ling, f. tahraamiuen, tahraus, ryvettäminen, ryvetys.

Besuten, a. (kameralt) tilallinen, itsensä kannattava; - het, f. tilallisuus, itsensä-kannattavaisuus.

Besvara, v. a. vastata (jhkin); — nde, n. vastaaminen, vastaus.

Besvika, v. a. pettää, kavaltaa.

Bosvuren, a. valallinen, valalla vahvistettu.

Besvågra sig, v. r. langostua, heimostua; — d, a. langostunut, heimostunut.

Besvär, n. vaiva, vastus, rasitus; (lagt.) valitus, kaipaus; — lig, a. vaikea, työläs (-ään), raskas, vaivaloinen, vastuksellinen; — lighet, f. vaiva, vaikeus, vaivaloisuus; - - sanvisning, f. valitus-osotus; - -smål, n. valitusjuttu, valitus-asia; - - spunkt, m. va-m. valituskirja; - - stid, f. valitus-

Besvära, v. a. vaivata, rasittaa; med bevis b-d, todistuksella syyhyn käynyt; -- sig, v. r. vaivata l. rasittaa itseänsä, nähdä vaivaa; (lagt.) valittaa; — ande, a. rasittavainen; (lagt.) s. valittaja.

Besvärja, v. a. (aflägga ed) vannoa, valalla vahvistaa; (göra besvärjelser) loihtia, manata, lumota; b. stormen, asettaa myrsky; — re, m. loihtija, tenhomies; - jelse, f. loihtu, manaus, lumous; — jelseformel. m. loihtusanat.

Besynnerlig, a. eriskummainen, kumma, kummallinen; - t, adv. kummasti, kummallisesti, oudosti; - 61, adv. se Synnerligen; — het, f. eriskummaisuus, kummallisuus.

Beså, v. a. kylvää, siementää; — ende, n. - ning, f. kylväminen, kylvy, siementäminen, siemennys.

Besätta, v. a. asettaa, sijoittaa, panna; (en tjenst) asettaa, panna virkaan; (en füstning) ottaa valtaansa, panna allensa, miehittää; — nde, n. miehi minen, valtaan-otto; paneminen, a taminen.

Besättning, f. michitys; (i fästni varustusväki, linnaväki; (skepps) vaväki.

Besök, n. luonakäynti, käynti, eteik terveisillä-käynti.

Besöka, v. a. käydä luona l. terveis l. tervehtimässä; käydä jeakin; ---- ; de, a. luonakävijä; — kelse, f.; 1 rie Besökelsedag, Marian etsik päivä.

Besöla, v. a. tahrata, liata (kaan), sa tuttaa; - sig, v. r. saastuttaa itse sä, rypeä.

Besörja, v. a, toimittaa, pitää hu laittaa; — nde, n. huolenpito, t mittaminen, toimitus.

Bet, m. (i spel) pietti.

Beta, v. n. käydä l. olla laitumella, aj dä, palkia; — v. a. syöttää, apatti (skimm) peitata (-taan), moukkia: nde, n. — -ning, f. laitumella old käyminen, syöminen; laitumelle lasl minen, syöttäminen; (garfa.) mouk minen, peittaaminen.

Beta, f. (växt) juurikas; (munsbit) ps purto; (vid garfn.) moukki, peitta. Betacka, v. a. julkisesti kiittää; — si v. r. estää l. kieltää kiitollisesti; j b-ar mig derför, ei, kiitoki paljon.

Betaga, v. a. ottaa, viedä (jkulta jkir (hänrycka) liikuttaa, ihastuttaa.

Betagen, a. liikutettu, ihastunut.

Betala, v. a. maksaa, suorittaa; — 1 m. maksaja.

Betalning, f. maksu, makso; maksan nen; - - sanvisning, f. maksun-os tus; — -sgill, a. maksettava; — -ste min, m. -- -tid, f. maksu-aika, ma sun määrä-aika.

Betar, m. pl. torahampaat, suuret has paat.

Bete, n. (kreaturs) syöttölaidun (-tumer syöttömaa; (lockmat) syöte (-tteer syötti ; — -sfodring, f. laidunruokin l. -syöttö; — -shage, m. syöttöhal 1. -aituus; — -smark, m. laidun (-t men), karjamaa; — -sställe, n. syö töpaikka; --- -sväxt, f. syöttö-, la dunkasvi.

Bete, v. a. (visa ngn ngt) näyttää, oso taa; — sig, v. r. käyttää itsensä, käy täitä, menetellä; — ende, n. osott: minen; käytös, menettely.

Betechna, v. a. merkitä (-tsen), osottaa tarkoittaa. Potunga, v. a. raskauttaa, rasittaa, vaitaa tarkoittaa. Potunga, v. a. raskauttaa, rasittaa, vai-

Beileg, n. tinka, urakka, urakkatyö; på
b. urakalla, summalla; — -sarbete,
t. tinka- L. urakkatyö.

Betinga, v. a. tingata, tilata.

Retitla, v. a. antaa nimi l. arvo; — d, part. paes. (jnkun) nimen l. arvon saant, nimellinen.

Bejena, v. a. palvella, auttaa; — sig al. v. r. käyttää hyväksensä, käyttää, pitää; — nde, n. palveleminen, palrehs. auttaminen; hyväksensä käyttäninen.

ktjening, f. palveluskunta, palvelusväk. palvelijat; (vid ombetsu.) palvelusziehet, käskyläiset.

Richt, a. (med ngt) autottu.

Betjest, m. palvelija, käskyläinen.

Mena, v. a. koroittaa, panna korko;

—d läsning, painokas lukeminen;

— nde, n. koroittaminen, koronpano.

ktakta, v. a. katsoa, katsella, silmätä;

%: kattella, aprikoita (-tsen), mietia. tutkia, tutkiatella; — nde, n. katsoninen, katseleminen; taga i b.,

mettiä, tutkia; ottaa lukuun l. huonioon; komma i b., tulla lukuun;

h. af, (jinkin) katsoen l. nähden;

— telsa, f. mietintö, tutkinto, tutkis
telisa, f. mietintö, tutkinto, tutkis
telisa, f. mietintö, tutkinto, tutkis
telisa, f. mietintö, tutkinto, tutkis-

betre, v. a. antaa l. jättää (jnkun) haltem: uskoa; — dd., a. uskottu.

ecto, pala.

Strycka, v. a. rasittas, sortaa, vaiva-'a: — kt, a. rasitettu, sorrettu; (sorgm) alakuloinen, huolestunut.

Mrygga, v. a. se Trygga.

Betrida, v. a. astua, nousta; (fg.) ruleta (-pean); (ertoppa) tavata (-paan). Betrida, v. a. tulla l. kuulus l. koskea jhakin); hvad b—ar l. beträffanle den saken, sä..., mitä siihen siaan tulee, niin...

bitriagd, a se Betryckt.

Mins, v. a. pitsata (-aan; — sning, f. pitsaminen, pitsaus.

Mala, v. a. suitaittaa, suistaa, panna sittet suuhun; — nde, n. — ling, t. suistaminen.

istel, — seltyg, n. suitset (pl.); — seluraleg, m. kuolaimet (pl.)
lett a. purema, pisto; (sår efter b.)
letta, hasva; (på knif o.s. v.) terä.

Bettle v. a. se Tiggs.

Betunga, v. a. raskauttaa, rasittaa, vaivata (-aan), ylläyttää; — nde, n. raskauttaminen; — nde, a. raskas (-aan), painava, rasittava.

Betvifla, v. a. epäillä.

Betvinga, v. a. valloittaa, voittaa, kukistaa; (on person) hillitä (-tsen), kukistaa, nöyristää; — nde, n. valloittaminen, voittaminen; kukistaminen, nöyristäminen.

Betyda, v. a. (betechna) merkitä (-tsen); (kg.) merkitä, osottaa; (bebåda) ennustaa, tietää; (vara af vigt) merkitä, vaikuttaa; (om person) olla arvossa, olla mahtava; — nde, a. (om person) arvokas, arvollinen, mahtava, vaikuttavainen.

Betydelse, f. merkitys, merkintö, tarkoitus; arvo; — -full, a. merkillinen; arvokas, tärkeäarvoinen, painava; — -lös, a. merkitön, arvoton, mitätön.

Betydenhet, f. merkillisyys, arvoisuus, arvo, suuruus; af stor b., erinomaiseen mahtava l. merkillinen l. arvokas. Betydlig, a. (om sak) melkeä, melkoinusuuri; (om person) se Betydande. Betyg, n. todistus; (prestb.) papinkirja l. -todistus.

Betyga, v. a. todistaa, vakuuttaa; (erkönsla) osottaa; — ande, n. todistaminen, vakuuttaminen; osottaminen; todistus, vakuutus; osotus; till b. af min erkänsla, kiitollisuuteni osotukseksi; med b. af min erkänsla, kiitollisuuttani osottaen l. osottamalla; — gelse, f. osotus. vakuutus.

Betäcka, v. a. peittää, verhoa, varjella, suojella; (med tak) kattaa; (om djur) polkea, astua; (göra skadeslös) suorittaa, korvata; — sig, v. r. peittää päänsä, panna lakki l. hattu päänänsä; (för en skuld o. s. v.) ottaa maksu.

Betäckning, f. peite (-tteen), peitto, verho; (takb.) kate (-tteen); (manskap till b.) varjelusväki.

Betānka, v. a. o. n. arvella, ajatella, miettiä, tuumia; muistaa; — Sig, v. r. ajatella, muistaa; — Rde, n. arveleminen, miettiminen; arvelu, arvelus; (yttrande) mietintö, lausunto; draga i b., arvella, epäiliä; utan b., arvelematta, mitään huolimatta; — ketid, m. arvelunaika, ajatusvuoro l. -aika; — klig, a. arveluttava, epäiltävä; (farlig, vaarallinen; — kighet, f. epäilyarveleminen; — ksam, a. arvelevainen, epäileväinen, miettivä; — ksamhet, f.

arvelevaisuus, epäileväisyys; -- ksamt, adv. arvelevaisesti, epäileväisesti.

Beundra, v. a. ihmetellä, ihaltaa, ihas-

tella, ihailla.

Boundran, f. ihmetteleminen, ihaileminen, ihailus, ihastus; — -SVÄrd, a. ihmeteltävä, ihailtava, ihastuttava; --nsvärdt, adv. ihmeteltävästi; b. skön, ihmeellisen kaunis.

Beundrare, m. ihailija, ihmettelijä.

Bevaka, v. a. vartioita (-teen), suojella, varjella; ottaa vaari; (lagt.) valvoa, hoitaa; -- nde, n. vartioitseminen; valvominen, hoitaminen,

Bevakning, f. vartioitsemus; valvomi-

nen; vartijaväki.

Bevandrad, a. kulkenut, matkannut; (fig.)

tietävä, kokenut, oppinut.

Bevara, v. a. (om sak) kätkeä, säilyttää, tallita (-tsen), varjella; (om person) varjella, suojella; — nde, n. säilyttäminen, varjeleminen, suojeleminen:

Bevars, int. (Gud bevare oss) Jumala varjelkoon! Herran tieten! Arbetet torde redan vara slutadt? Ja, b.! Työ taitaa jo olla lopetettuna? On kyllä! Niin onkin! Du är väl redan sömnig? Nej, b.! Johan sinua nukuttanee? Eikö mitä, ei vähääkään, ei suinkaan.

Beveka, v. a. taivuttaa, liikuttaa; — s, v. p. taipua (jhnkin); — nde, n. taivuttaminen, liikuttaminen; — nde, a. liikuttava, taivuttava, vaikuttava; -<u>odv. liik</u>uttavaisesti, taivuttavaisesti. Bevekelse, f. kehoitus, liikutus; -grund, m. kehoittava syy, kehoitin, yllyke.

Beveklig, a. (som bevekes) taipuisa, taipuva.

Bevilja, v. a. myönnyttää, luvata (-paan), suostua (jhnkin); - nde, n. myönnyttäminen, suostumus, suostunto.

Bevillning, f. suostuntavero, suostunta. Bevinga, v. a. siivillä varustaa, siivittää; (fig.) jouduttaa, riennättää; — d, a. siivillinen, siipi-, siivillä varustettu. Bevis, n. todistus, todiste (-een); (skrift-

ligt) todistuskirja; (*prof*) näyte (-tteen), osote (-tteen).

Bevisa, v. a. näyttää toteen, todistaa, osottaa; — ande, n. todistaminen, toteen näyttäminen, osottaminen.

Bevislig, a. todeksi nähtävä, toteen saatava, selkeä; — ligen, adv. todistettavasti.

Bevisning, f. se Bevisande; (lagt.) to-

teennäyttö, todistus; -- -sgrund, näytäntö-peruste (-een); -- -smed n. todistuskeino, toteennäyttö-keino Bevista, ≈ Bivista.

Bevittna, v. a. todistaa, olla todistajai (fig.) nähdä, olla saapuvilla (jaskii

- nde, n. todistamlnen.

Bevuxen, se Beväxt.

Beväg, n. uskallus, edesvastans; på eg b., omalia edesvastauksella l. uskallı sella, omin luvin.

Bevagen, a. suosiollinen, armas (-aa hyväntahtoinen; — het, f. suos suosiollisuus, armaus, hyväntahtoisu

Bevändt, a. arvoinen; det är fögs med honom, ei hänestä ole paljo : hinkään, hän ei ole mistään kotoisi är det någonting b. med ha förmåga? onko hänen kykynsä m kään arvoinen l. mistään arvosta?

Beväpna, v. a. aseittaa, asestaa, van taa, laittaa l. pukea aseihin; b. si varustaida; — d, a. aseellinen; (be varustettu; (i ans. till ögat) näkölai la varustettu.

Beväpning, f. aseitus, asevarustus; ase Bevära, se Beväpna; — ring, f. a puku, aseet; varustusväki; - ring man, m. asemies; — ringspersedli m. pl. asekapineet; — ringssk] dig, a. asevelvollinen, ascen-alaine - ringsskyldighet, f. ascenalaisu asevelvollisuus.

Bevärdiga, v. a. kunnioittaa, kats ansaitsevaksi; sallia.

Beväxt, a. kasvettunut, peitetty; b. m. mossa, buskar o. s. v., sammali nut, pensastunut o. s. v.

Bi, n. mehiläinen; — -afvel, m. mel läis-sikiö; — -kupa, f. mehiläispat (-aan) l. -pesä; — -stock, m. mel läiskides (-teen); - -svärm, m. n hiläisjoukko l. -parvi; — -8kötsel. mehiläishoito.

Biafsigt, m. sivuaikomus 1. -tarkoitu – -aftal, n. lisäsuostunto; — -a märkning, f. sivumuistutus; — - 4 bete, n. sivutyö, välityö; (i konst) teos, lisäteos; — -befattning, f. s jätoimitus; — -begrepp, n. sivul site, alaymmärre (teen); — -betydeli f. lisämerkitys; — -figur, m. (måk lisäkuva, syrjäkuva; — -flod, m. lis joki, pudas (-taan), sivujoki; — -fr ga, f. sivu-asia, vähäarvoinen kys mys; — -gerning, f. — -göra, -göromål, n. sivntyö, syrjätyö;

iardel, m. sivukauppa, lisäkauppa; — -hang, n. liite, lisäke (-kkeen); (till on nimme) lieulehti; — -handolse, f. sia-Leyrjätapaus; — -inkomst, m. lieä-.. sivutulo; — **inder**, n. pl. alus- l. Samast: - - mane, m. kuunsappi; -MER. n. lisänimi, liikanimi; (heders-ംബേ kunnianimi; (õknamn) haukkumanimi; — -näring, f. sivu-elinkeino; – **-emständighet,** f. sivu-asia, syrjä--nkka: - - ord, n. lisäsana; - - orsak, : syrjasyy, sivusyy; - -rot, f. (bot.) winsri: - - Fätt, m. väliruoka; - - sak, · = Biomståndighet o. Bigöromål; segel, n. (sitt.) pikkupurje (-een); skil, n. sivusyy l. -peruste; — -smak, :: liikamaku; — -sol, f. auringon -appi; — -syssla, f. sivuammatti l. wimi; - - vinst, f. sivuvoitto, lisä-"litto; — - **väg.** m. syrjätie, sivutie, -wittie; — -andamal, n. sivutarkoi-

ibehila, v. a. pitää, pysyttää; (bevara)

uriella säilyttää; b. sig, pysyä,

totsa säilyä; — nde, a. varjelemian. säilyttäminen. pitäminen, pysytänden.

Abel. m. Piplia, Pyhä Raamattu; — fast. — lärd, a. piplianlukenut, piplian-oppinut; — forskare, m. piplian-oppinut; — forskning, f. pipliantutento: — forklaring, f. raamatun-otto: — forklaring, f. piplianmiell; — ord, n. raamatuu-, pipliansana; bet. form) Bibelordet, Piplia, Phä Raamattu; — språk, n. piplian, amatunlause, Pyhän Raamatun sana; phian lausetapa; — sällskap, n. Pipliaseura; — tolk, — tolkare, m. ipiianselittäjä; — tolkning, f. pipliaselittäminen l. selitys.

Edisguest, m. kirjantuntija; — graf, z kirjantekijä; — man, m. se Bokvura; — tek, n. kirjasto; — tetarie, m. kirjastonholtaja.

riblish, a. pipliallinen, piplian-, ras-

Edun-, Ebringa, v. a. (fig.) antaa, ilmoittaa, %-ttaa; — nde, n. antaminen, il-

hita v. 2. odottaa, odotella.

witteminen.

Mevind, m. laitatuuli, hankavastainen

াৰা. উলন্ধ, a. antelma, apu, lisäys, apulisä,

bilaga, v. a. (om person) auttas, au-

sat) vaikuttaa, olla syynä; — ande, n. auttaminen, edistäminen, lisääminen. Bienn, (bot.) a. kaksivuotinen.

Bifall, n. (samtyche) suostumus, myönnytys, lupa; (beröm) mieltymys, hyväksyminen; gifva sitt b., myöntyä l. suostua (jinkin); — -8rop, n. suostumushuuto; — -8yttring, f. suostumuksen l. mieltymyksen osotus l. näyte (-tteen).

Bifalla, v. a. (samtycka) myöntää l. myönnyttää jkin, myöntyä l. suostua

jhnkin; (berömma) hyväksyä.

Biff, m. (eng. Beef) biffi, pihvi, häränliha; — stek, f. pihvipaisti, häränpaisti. Bifoga, v. a. liittää, jatkaa, lisätä (ään), yhdistää (jkin jhnkin); — nde, n. liittäminen, läsäminen, yhdistäminen. Bigga, f. se Argbigga.

Bigott, a. ulkokullattu, ulkojumalinen, ulkoharras (-taan); — 6ri, n. ulkokultaisuus, ulkojumalisuus, ulkohartaus.

Bigödning, f. apulannoitus, apulanta. Bijouteri, n. juvelityö, korukalu-työ.

Bikt, m. synnin tunnustus, rippi (katolilaisessa uskossa); — -barn, n. ripillä-kävijä; — -fader, m. rippi-isä; — -stol, m. synnintunnustus-istuin (-uimen) l. -tuoli, rippituoli.

Bikta, v. a. ripittää; — v. n. o. b. sig, v. r. tunnustaa syntinsä, käydä ripissä; — nde, n. (akt) ripittäminen; (neutr.) ripissäkäyminen.

Bil(bol — o. bord —)färdig, a. (1984.)
(laiva) valmis vesille laskettavaksi; —
-bref, n. piilukirja, laivanrakennuskirja.

Bila, f. piilu, piilukirves.

Bila, v. a. veistää, piiluta (-uan).

Bilaga, f. liite (-tteen); liitekirja, lisäkirja.

Bilans, m. siirtosumma; siirtotili.

Bild, m. kuva, kuvaelma; (liknelse) kuvaus, vertaus; — -bar, a. (helposti) kuvautuva; (fig.) sivistyvä; — -dyrkan, f. kuvanjumaloitsemus l. -palvelus; — -dyrkare, m. kuvainpalvelija, kuvanjumaloitsija; — -erbibel, m. kuvapiplia; — -erbok, m. kuvakirja; — -ergalleri, — -kabinett, n. kuvasto; -gjutare, m. kuvanvalaja; — -gjuteri, n. (konsten) kuvaiutaide; (inrättning) kuvanvalu-laitos; (handlingen) kuvanvalanto; (yrket) kuvanvalajan-ammatti; — -huggararbete, n. se Bildhuggeriarbete; — -huggara, m. kuvanveis-

täjä; — -huggarjern, n. taltta, veistin (-timen); - -huggeri, n. (konsten) kuvanveisto-taide (-teen); (yrket) kuvanveistäjän-ammatti l. -ammattikunta; (handlingen) kuvanveisto; — -huggeriarbete, n. kuvanveisto-teos, kuvaveistos (-ksen); — lig, a. kuvallinen, vertauksellinen; — -rik, a. kuvikas, monikuvainen, monivertauksinen; sam, a. taipuisa, kuvautuva, sivistyvä; — -skrift, f. kuvakirjoitus; --skärare, — -snidare, m. kuvanleikkaaja; — -snideri, n. kuvanleikkaus; – -skön, a. ihmeen kaunis; — -spräk, m. kuvapuhe; — -stod, m. kuvapatsas; — -stormare, m. kuvanraastaja; - -stormning, f. kuvanraasto; -- -vis, adv. kuvallisesti, kuvauksella, vertauksella (sanottu).

Bilda, v. a. (forma) kuvata, muodostas; (grunda) perustas; (stapa) sepitä (-tsen); (fg.) opettaa, sivistää, säädystää; — Sig, v. r. (om sak) muodostua, tulla, syntyä, muuttua; (om porson) sivistyä, säädystyä; — d, a. sivistynyt, säädystynyt; en väl, illa b. kropp, kaunis-, rumamuotoinen ruumis; — Ande, n. kuvaaminen, muodostaminen o. s. v.; — Ande, a. kuvaava, mnodostava; (fg.) opettava, sivistävä; de b. konsterna, kuvaamataiteet.

Bildning, f. muodostus; (fg.) sivistys;
 --sgrad, m. sivistyksen kanta l. aste (-een).

Biljard, m. biljardi.

Biljett, m. piletti, lappu; — försäljare, m. — försäljerska, f. piletinmyyjä o. piletinmyyjätär (-ttären).

Bill, m. (lagförsl.) asetus-ehdoitus. Bill, m. (plogb.) vannas (-taan).

Billig, a. (om person) puoltapitämätön; sopuisa, kohtuullinen; (om sak) halpa, huokea, helppo; (mättlig) kohtuullinen; b—t pris, halpa l. huokea hinta;—het, f. (sn persons) puolenpitämättömyys, kohtuullisuus, sopuisuus; (sn saks) halpuus, huokeus, helppons; kohtuus, kohtuullisuus;— hetskansla, f. kohtuuden tunto;—t,—tvis, adv. puoltapitämättömästi, kohtuullisesti.

Billiga, v. a. myönnyttää, hyväksyä. Billien, f. biljoona, tuhannen tuhatta miljoonaa.

Biltog, a. maanpakolainen, henkipatto. Biläger, n. (ruhtinaalliset) häät. Bilägga, v, a. liittää, yhdistää, (jhnkin); (försona en tvist) not jättää siksensä, panna lamaan; n. yhdistäminen, liittäminen; so minen; — re, meovittaja; — g f. sovinto, sovitus, siksensä-jättäm Binda, f. (kir.) haavanside (-teen). Binda, v. a. sitoa, köyttää, kääriä meta (-ean); (böcker) nitoa, sitoa; kutoa; b. i klafve, kytkeä; (så toa; (kem.) klinnittää, yhdistää; da o. basta, köyttää ja vangita (-(fig.) b. händerna på ngn, tehottomaksi; vara bunden, oll tettynä (jstkin); - sig, v. r. (genom ed, löfte, sitoutua va lupauksella; b. sig vid ngn l.: ruveta jkun kanssa liittoon, ai tua jkun valtaan; sitoutua jhnkis ande, a. pakoittava, tukeva; tukevasti; — ande, n. — nim sitominen, köyttäminen, solmeam kutominen; kytkeminen; nitomis — are, m. sitoja, nitoja, köytti kytkijä.

Bindhjelke, m. liitin-l. side-ansas (-as Bindel, m. side (-teen), kääre (-een). Bindenyekel, m. pidätysavain (-ime (tool.) binde- ooh lösenyckpidätys- ja päästö-avain.

Bindgarn, n. köyttö- l. sidelanka;
-mössa, f. pinni- l. tykkimyssy;
-nål, m. (verkon) käpy, verkkoneu
— -ord, n. yhdyssana, välisana;
-sena, f. (anat.) yhdysjänne (-tee
— -streck, n. yhdistysmerkki.

Binge, m. (m lår) hinkalo, purnu; (hög, hop) joukko, läjä, kasa. Binnikeband, n. letti-nauha, pinikkin ha; — -mask, m. heisimato, lapams lettimato.

Binocle, f. kaksoskiikari, binokli. Biograf, m. elämänkertoja.

Biografi, f. elämänkertomus, elämäker Biografisk, a. elämäkerrallinen. Birfilare, m. viulunvinguttaja l. -k

nuttaja.

Bisam, m. myski, bisami. Bisarr, a. eriskummainen, outo. Bischoff, m. bischoffi, sokeriviini.

Bise, m. joukko, läjä.
Bisittare, m. istuja, jäsen (-nen), jä
nys (-ksen).

Biskop, m. piispa; — lig, a. piispa nen, piispan-; — -sdrägt, m. piisp puku (-vun); — -sdöme, — -stift, hiippakunta, piispakunta; — -sem te. n. piispanvirka; — -skapa, f. mantel, m. piispankaspu, piispanleratti; — -amõesa, f. hiippa; — -sstaf, n piispansauva; — -sstol, m. mate, n. piispan-istuin (-uimen); svisitation, f. plispankeräjät, plismisks (-vun); - -svärdighet, f. embete) piispanvirka, piispaus; (anmende) piispan-arvo.

Ripringa, v. a. auttaa, antaa apua; – lde, n. auttaminen, apu.

Bister, a. ankara, tuima, kova, äkeä; het, f. ankaraus, tuimuus, kovuus, akeye.

Rita, v. 2. auttaa.

Stard, n. apu, avunteko.

lisitta, v. a. panna l. haudata (-taan) välihantaan.

hit, m. pala, palanen, kappale, muru; – tals, adv. paloittain, palasittain. 5112 v. a. haukata, purra; b. af, hauuta purra poikki; b. till, haukasu l purasta; b. på kroken, syödä l. nykkiä onkea; (fig.) b. i gräset, kaan pyllähtää; b. hufvudet af skamzen, hävyltä hännän katkaista; – т. г. (om skärande verktyg) pystyä jinkin); (om intr. dmnen) koskea, imtua, tarttua (jhnkin); b. på (om irdiande medel o. d.) kirpasta, syöā: knifven biter pā, veitsi pys-切; ingenting b-er på honom, imeen ei mikään pysty, ei hänen unmansa mikään auta; b. sig fast l vid ngt, pureutus l. käydä hampin jhnkin; — 8, v. d. pureksia; - ande, n. haukkaaminen, puremi-🗠 o. s. v. - ande, a. pureva, haika terāvā, pistāvā.

htrida, v. a. auttaa; (gilla) kannattaa, pcoluntaa; (ett förbund o. d.) mennä talla L raveta (-pean) l. liittyä 'Jhakin).

birace, n. spu, avun-anto; apumies, aut-

aja, apulainen.

Bitter, a. katkera, haikea, karvas (-aan); person) katkera, kova, tuima; het, f. (on saks) katkeruus, haikeus, turum; (en persons) kovuus, tuimuus, inthernus; - ligen, - t, adv. haiimsti, katkerasti ; — -mandel, m. kar-

Bitti, Bittida, adv. varhain, aikaisin; ^{i morgon} b., huomis-aamuna, aamulla whain.

litriris, a. maspihkainen.

livista, v. a. olla läsnä l. saspuvilla

(jssakin); — nde, n. läsnäolo, läsnäoleminen.

Bivuak, m. bivuakki, kenttäolo.

Bivnakera, v. a. bivnakierata, pitää kenttäoloa, nuotioilla.

Bjebba, v. n. haukkuella, luskutella; (fig.) pieksää kieltä, lärpättää, suulastaa.

Bjefs, n. korut, koristimet, helistimet. Bjelke, m. palkki, malka, hirsi (-rren), ansas (-aan); — -elklag, n. hirsikerta.

Bjellra, f. kulkunen. Biert, a. heleä, hohtava, tuikka; (starp)

tuikka, silmäänpistävä; — adv. he-

leästi, hohtavasti, tuikasti.

Bjesse, m. uros (-oon); (fig) koko mies. Bjuda, v. a. (befalla, föreskrifva) käskeä, määrätä; (herrska, förfoga öfver) hallita (-tsen), käyttää; (bedja att komma) kutsua, käskeä; (erbjuda) tarjota (-oan), tarjoilla; (vid köp, auktion o. s. v.) tarjota, huutaa, lisätä; — v. n. b. till, koettaa, kokea; — dning, f. kutsumus, kutsu.

Bjugg, n. ohra; — -bröd, n. ohraleipä, Björk, f. koivu; häng- l. slokb., ritva- l. riippakoivu; masurb., visakoivu; fjellb., tanturikoivu; dvergb., vaivaiskoivu; af b., björk-, koivuinen, koivu-; - - bestånd, n. koivisto, koivukasvosto; — -lera, f. urpa- l. koivusavi; — -lake, m. koivunmahla, mahla; — -lund, m. koivikko, koivisto; — -löf, n. koivunlehdet, koivunlehvä; — -safve, m. koivunjälsi (-llen); — -**skog**, m. koivumetsä, koivikko; (ung o. tāt) limu; — -supp, m. - svamp, m. - -tikka, f. koivunkänsä, koivunkääpä, jännenkääpä; – **-tjära,** f, tuohenterva, tökötti ; — -trast, m. katajarastas (-taan), kyntörastas; — -ved, m. koivupuu, koivuhalko.

Björn, m. karhu, kontio; stora björnen (karlavagnen), iso karhu, otava; lilla björnen, vähä karhu, Lapin otava; — -dans, m. karhuntanssi; — -dansare, -- -ledare, m. karhuntanssittaja, karhunkuljettaja; — -108**t,** m. karhunpeijaiset, karhunpäälliset; --fäll, m. karhuntalja, karhunnahka; ----falls, f. hangas (-kaan), karhunloukku; — -helsa, f. (fig. fam.) tukeva l. luja terveys; — -hona, f. se Björninna; — -hud, f, se Björnfäll; --hål, n. (sjöt.) karhuläpi (laivan märssissä); — -ide, n. karhunpesä l. korju; - inna, f. emäkarhu, naaras 1. imisä karhu; — -jagt, f. karhunajo, harhunjahti; — -klo, m. karhunkynsi (-nnen); (bot.) maite (-tteen); — -mos-sa, f. karhunsammal, sudensammal; — -ram, m. karhunkämmeu (-nen); — -skall, n. se Björnjagt; — -skinn, n. se Björnhud; — -unge, m. karhunpentu, karhunpoika.

Black, a. halea, hallava, voilakka, vaalistunut.

Blackna, v. n. hallistua, vaalistua. Blad, n, (på växter o. i bok) lehti (-en); (af bleck o.d.) levy; (på åra l. spade) lapa, terä; (på knif l. såg) terä; — -aktig, a. lehtimäinen; — -artad, a. lehdentapainen; - - bas, m. (bot.) lehdenkanta; - - bildning, f. lehdenpuhkeaminen: - - bärande, a. lehdestävä; — -fjäll, n. (bot.) hilse (-een); — -formig, a. lehdenmuotoinen; -formighet, f. lehdenmuotoisuus; --full, a. lehtevä, lehvakka, lehtikäs (-kään); — -fullhet, t. lehtevyys, lehvakkuus; -- -faste, n. (bot.) lehdenjuuri (-en); - -guld, n. levykulta, lehtikulta; - - gult, n. lehtikelta; - - hjul, n. (i quarn) härkinratas (-ttaan); — -kant, m. (bot.) lehdenkanta; — -knopp, m. (bot.) lehtisilmikko; — -lus, f. kaskas (-aan), lehtitäi, metsälude (-een); - - lös, a. lehditön; (som ej får blad) lehdestymätön; — -mage, n. satakerttu, -kerta, kuninkaanlakki; - - mossa, f. se Laf; - -nerv, m. lehtisuoni; - - - par, n. (bot.) lehtipari; - - rik, a. se Bladfull; — -silfver, n. levyhopes, lehtihopes; — -skaft, n. (bot.) lehtiruoti; - - skifva, f. (bot.) lehdenlapa, emälehti; — -skott, n. (bot.) versolehti; - -slida, f. (bot.) lehtituppi; - - stam, m. (bot.) ruodike (-kkeen); — -tenn, n. levytina, lehtitina; -- - vass, m. ruoko; -- - veck, u. (bot.) lehtihanka; - - vis, adv. lehdittäin; - - växt, f. lehtikasvi; ---ämne, n. (bot.) lehdys (-ksen).

Bladig, a. lehtinen, lehvakka, liistoinen; finbladig, hienolehtinen; fyrbladig, nelilehtinen.

Blaggarn, n. -nsväf, m. piikko, sorto, vartti.

Blamera, v, a. häväistä, panetella. Blancmanger, m. blangmangsje, valkohillo.

Blanco; fullmakt in b., valtuuskirja in blanko, avoin vnltuuskirja.

Bland, prep. ss Ibland.

Blanda, v. a. sekoittaa, hämmentä (om kort) saata (-kaan); — Sig, v. sekaantua, sekautua, ryhtyä l. ruve (-pean) (jhnkin); — d, a. sekaine sekanainen, eri (indekl.), erilainen, m nenlainen; — ndek n. sekoittamine hämmentäminen, sakaaminen; — nin f. sekoitus, hämmennys.

Blandbröd, n. sekaleipä, surveleipä;
-korn, n. — -säd, f. sekuli, sekavil
Blank, a. kirkas (-kkaan), kiiltävä, väl
kyvä; — -borste, m. lankki- l. ki
losharja; — het, f. kirkkaus, kiilt
väisyys; — -läder, n. lankkinahl
kiiltonahka; — -läderstöfvel, m. lan
kisaapaas (-ppaan), kiiltosaapas;
-smörja, f. lankkivoide (-teen), ki
tovoide.

Blanka, v. a lankata (-kkaan), kiillosta Blankard, se Brankard.

Blaserad, a. riutunut, veltostunut.
Blast, m. varsi (ja lehdet), naatti.

Blasfem, m. — femi, f. herjaus.
Bleck, o. läkki; — -arbete, n. läkk
teos (ksen), läkkisepän työ l. teos:
-dosa, f. läkkituosa, läkkirasia; — -s
ker, f. pl. läkkikalut; — -slagara
bete, n. se Bleckarbete; — -slagar
m. läkkiseppä, peltiseppä; — -slag
ri, n. (verkstaden) läkkisepän-työhuol
l. -paja l. -verstas; (konsten) läkkis
pän-taito; (skräet) läkkisepän-ammati
kunta.

Blecka, v. a. (barken på tråd) pilkut koloa (-oan); (hugga skåror i trå huoltaa; — f. huole (-een), huola (-aimen); — kning, f. kolous; huolt mna.

Blek, a. vaalea, vaalakka, vaalennut, ka pea; (matt, dunkel) himeä; (urblek haleva.

Bleka, v. a. valasta (-kasen), vaslei taa, vaalistaa; b—s, blifva blek valjeta (-lkenen); (wrblekas) vaalistu haalistua.

Bl**ekaktig,** a. kalvakka, vaalea.

Blekblå, a. vaaleansininen, sinertävi
— grön, a. vaaleanviheriä, vihertävi
— gul, a. keltaisen valvakka, kellai
tava; — -röd, a. vaaleanpunainen;
-sot, m. kälvetys, kalvetus.

Bleke, n. sora-, multakalkki. Blekhet, f. kalpeus, vaaleus.

Bleklagd, n. valvakka, kalvakka. Blekna, v. n. vaaleta (-enen), kalvet (-penen); se Blackna; — nde, n. vai

eneminen, kalpeneminen; — ning, f. rainstus, vanlennus; (hvithet) valkeus. ilemma, f. näppy, näppylä, nyppy, nypovia nästy; — mig, a. näppyinen, nyprinen, nästyinen.

Bessera, v. a. haavoittaa.

Mostr, m. haava.

likk, m. silmäys, katse, silmännös, katmidus: (uppsym) katsanto; han kastade en b. åt dörren, hän katdti oveen päin.

Rita, v. a. heittää l. luoda silmänsä inkin), silmätä, katsahtan; (titta rom) pilkistää; (blinka) iskeä silmää.

Mil a lanhkea, lempeä, leppeä, armas الشنة: (om väder) lauhkea, leuto, suounen, savinen : jmfr Gynsam.

ibia, f. suoja, suvinen l. lauha ilma. kida r. n. suojata, suveta.

Lillet, f. lauhkeus, lempeys, leppeys. Ricks. v. a. lepyttää, hellyttää, sovita. enosittaa; — 8, v. d. leppyä, lahtua; — nde, n. lepyttäminen, evittaminen; — dt, adv. lauhkeasti,

expersti, leppersti.

Miva, v. n. 1) tulla, muuttua, mennä, intyä, ruveta (-pean), päästä, jouta (jksikin); b. rik, tulla rikkaaksi, instra; b. fattig, mennä l. käy-🤏 töyhäksi, köyhtyä; b. gul, gammil. stor, lång o. s. v., kellastua, wheta (-enen), isota (-nen), suureta ்டி). pitketä (-enen) o. s. v.; b. af, isi. talla toimeen l. tehdyksi, tarahtua; b. af med, päästä (jstkin); ifrån sig, kiihetä (-hkenen), kiiva. innostua; (af hänryckning) tastua; b. illa vid, pahastua; b. E intet. mennä mitättömäksi; b. tili ngt, muuttua, tulla, syntyä; b. ill sig, (af gladje) ilahtua; (af Aromeel) säikähtää, säikähtyä; (af /raism) peljästyä o. s. v. 2) kes-'i pyeyā, jäädä; (dröja) viipyä; b. "orta, jäädä pois, olla tulematta; b. riter, jäädä jäljelle l. jälkeen, jää-;7: b. efter med, jäädä takapajulb. hos, jäädä (jukun) luokse l. 'Yro; b. på hälft, jäädä keskoiseksi; h utan, jäädä ilman (jtkin) l. (jkin) 'amatta; b. vid, pysyä (jsskin); det i: b. dervid, (i handel) menköön "hen hintaan; b. åter, öfver, jäädä wifelle 1. jaljille; — nde, a. (som blif-'51 taleva; (som förblifver) kestävä, Perel

Brga v. n. muljottas, tirkistellä.

Blind, a. (om menniska l. djur) sokea. näkemätön; göra b., tehdä sokeaksi, sokeuttaa, soentaa; blifva b., tulla sokeaksi, soentua; (om saker) näkymätön; (fig.) b. lydnad, ehdoton kuuliaisuus; b. ärelystnad, järjetön l. rajaton kunnianhimo; -- -anstalt, f. sokeain-opisto; — -book, m. (person) sokko; (lek) sokkosilla olo; leka b., olla sokkosilla; — -dörr, f. salaovi; – -född, a. sokeana syntynyt, syntyisin l. synnyltänsä sokea; - -fönstor, a. vale-akkuna l. -ikkuna; --het, f. sokeus, näkemättömyys; — -hugg, n. tyhjä lyömä; — -klippa, f. salakari, umpikari l.-luoto; — -knut, m. umpisolmu; — -lykta, f. salalyhty; — -mynt, n. kulunut l. merkitön raha; -- -SÖIN, m. salaommel (-pelen); - dt, adv. sokeasti, umpisilmin, sikisoki; - - tarm, m. (anat.) umpisuoli; – -Vis, adv. sikisoki, umpimähkään. Blink, m. räpähdys l. räpsähdys, vilahdus l. vilaus, vivahdus; på b-en, tuossa paikkaa l. paikassa, silmänräpäyksessä.

Blinka, v. n. rapahtaa l. rapsahtaa, pilkuttaa, vilasta (-kasen): b. med ögonen, räpähyttää silmiänsä; (till tecken) iskeä silmää (jkulle).

Blinkfyr, m. vilkkumajakka.

Blinkning, f. räpytys, pilkutus, vilkutus, silmän-isku.

Blixt, m. salama, leimaus, ukontuli (-en);— -full, a. sikapäissään; — -rör, n. ukonnuoli (-en); — -snabb, a. tulenvilkas (-kan), erinomaisen vilkas; — -stråle, m. ukontuli, ukonnuoli.

Blixtra, v. n. salamoida, iskeä tulta, leimata (-aan), leimahtaa; (fig.) vilahtaa, säkenöidä, salamoida, välkähtää; nde, n. tulta iskeminen, tulen-isku, leimahdus; (fig.) vilahdus, välähdys.

Biock, n. palkku, pölkky, järkäle, möhkäre; (mekan. verktyg) väkipyörä, ruhma, haulia; - hus, r. (brigst.) puuvarustus, puulinnoitus; (infattu. för blocktrissan) väkipyörän pihdit; -makare, m. väkipyörän-tekijä; — -0vettig, a. tuiki hävytön; — -skepp, n. romulaiva; — -tyg, n. kinunki, haulia.

Blocka, v. a. lyödä vaaja l. kiila, kiilata. Blockad, m. (krigst.) sulkeissa pitäminen, piiritys.

Blockera, v. a. (krigst.) sulkea, pitää sulkeissa, piirittää.

Bled, m.o. n. veri (-en); (stelland b.) hurme (-cen); (fq.) väcks ond b., suututtaa, vihastuttaa; med kall b., kylmällä 1. raskealla sydämellä; (slägt) suku; han är af kungl. b., hän on kuninkaallista sukua; - -aktig, a. verennäköinen; — -artad, a. verenlaatuinen; - - bad, n. verisauna l. -löyly, verenvuodatus; -- bestänka, v. a. veritellä; - -blandad, a. verensekainen; – -brist, f. verenvajaus, verettömyys; – -böld, m. veripahka, veripaise, veriajos, äkämä; — -drifvande, a. verta-ajava; - - droppe, m. veripisara; - dränkt, a. veristetty, verittynyt; -- -flak, m. ≈ Domherre; -- -fläck, m. veripilkku l. -pilkka; — -fläcka, v. a. verellä tahrata (-aan); — -flöd, 1. — -flöde, n. hurmikko, verenjuoksu; -- -full, a. verevä, verellinen; blifva b., verehtyä, vertyä; - -fallhot, f. verevyys, verellisyys; - - färg, m. verenkarva; — -färgad, a. verinen; (fig.) veriruskea; — -förlnst, f. verenvuoto; — -gang, m. punatauti; --hosta, — -hostning, f. veriyskä; --hund, m. verikoira; — -ig, a. verinen, hurmeinen; — -igel, m. iili- 1. verimato; — igt, adv. verisesti; --kaka, f. verenmaksa l. -ydin (-timen); - - kanal, m. veriviemäri l. -tiehyke; - -korf. m. verimakkara; -- -kärl, n. veritiehyke, verenpesä; - - lös, a. veretőn; - - löshet, f. verettömyys; - - omlopp, n. verenkierto l. -kulku; -- -renande, a. verenpuhdistava; --rening, f. verenpuhdistus; - -röd, a. veripunainen, veriruskea; - - - FÖF, n. (anat.) verentiehyke (-kkeen); sband, n. (fg.) heimolaisuus, sukulaisuus; — sdom, m. (fg.) kuolematuomio, verituomio; — sfrande, a. veriheimolainen, verellinen; — sfrändskap, f. veriheimolaisuus; - sfranka, f. naissukulainen, naisverellinen: – sförvandt, m. 🛩 Blodsfrände: sförvandtskap, f. as Blodsfrändskap: - - hämd, m. verenkosto; - shäm-Bare, m. verenkostaja; — -skam, m. sukurutsaus; — -skuld, f. verivelka; — dare, m. sukurutsa; -- -80t, m. veri-il. punatauti; -- - spottning, f. verensylky, verensylkeminen; — -sprängd, a. veristävä, verillinen, verittynyt; --spår, n. verisen jalan jälki ; veriset jäljet l. merkit; - stallning, f. (om | hastar o. boskapsdjur) verenheitto, ren-kuseminen; - - - sten, m. punak punaliitu; - -stillando, a. veren-a tava, verensulkeva; - - stillning, f. ren-asetus, verensulkeminen; - - sti a. verestä paisuva, verestä täyteläin -stinnhet, f. veritäyteläisyys; -stockning, f. verensulkeutuminen; -ström, m. verivirta; — -stāmma (turnikett) m. veresnalpaaja; — -sti ka, v. a. verittää, räiskyttää verellä; -stankt, a. verissä oleva, verinen; -störtning, f. verikohtaus, verensyl --- - sugare, m. veren-imijä, jältäjä; sutgintelse, f. verenvuodatus; -svalst, m. veripahka, veripaise; -sar, n. verihaava; — -trā, n. pu puu, veripuu; — -törst, f. verenhii verijano; — -törstig, a. verenhim nen, verenjanoinen; - - törstighet s Blodtörst; - - attömning, f. renlasku l. ulostus; --- - VAF, n. v visva; - - vite, n. (lagt.) verinaari verestymä; — -vittne, n. veritodie ja, marttyyri; — -åder, f. verisuo laskusuoni.

Bloda, v. a. verittää, veristää. Blom, m. (občji.) as Blomma; — -art n. kukkamainen; — -ax, n. (bot.) kantähkä; - -bildning, f. kukkii nen, kukoistaminen; (om söd) hetii nen, heilimöiminen; (sjelfva blomm kukka; — -blad, n. (bos.) kukkaleb -- -bukett, m. kukkakimppu; --- -l rande, a. (bot.) kukallinen; — -do n. o. m. kukkatuoksu, kukanhaju; -fjäll, n. (bot.) helve (-peen); --- -: der, n. (bot.) kukkaverho; - - for m. kukanmuoto; — formig, a. 1 kanmuotoinen; — -frö, n. kukans men (-en); - -fäste, n. (bot.) kukka pa, kukkavarsi (-ren); --- kalk, m. (be kukankupu; -- -klase, m. (bet.) ki katerttu; - - krans, m. (bot.) kukl kiehkura; — -krona, f. (bot.) kuki terä; — -kruka, f. kukka-astia ruukku; — -kal, m. kukkakaali; -skaft, n. (bot.) kukkaperä; — -sköts m. 🕶 Blomsterskötsel; — -stjel m. kukkaperä; --- -stoft, m. (bot.) s tepöly; --- -stängel, m. (bot) as Stä gel; — -vass, m. rimpi (-men), a: pa; -- -verk, a. (byggm. k.) kukitu koristus, kukitukset. Blomma, f. kukka, kakkanen; (i as) h

delmä; stå i b., kukkia; konstgjo:

b., tekokukka; (fg.) hon är i b-

af sin fägring, hän on ihanuutena kukoistukseesa l. hempeimmällänsä.

kuma, v. n. kukkia, kukoista; (om
sid) hetiä, hedelmöitä (-tsen), heilizoidä (-möin); (fg.) vattnet b--ar,
vesi märkii; -- nde, n. -- mning, f.
kukiminen, kukoistus; (sädens) hetizinen, bedelmöiminen; (vattnets) märkann; -- mningstid, m. kukkimiskukoistus-aika; (sädens) hedelmäsih: (fg.) kukoistus-aika.

Ecamera, v. a. (vid väfning o. s. v.)
sakittas; — d. — mmig, a. kukibs (-kkaan), kukitettu; — ering, f.
rakittaminen; koristuskukat; — rist,
- kukanrakastaja; tekokukkain val-

nistaja.

denster, n. kukka, kukkanen; koris-Eskukka; — -artad, a. kukkamainen; - band, n. kukkaside (-teen), kukmyő; --falt, n. kukkaketo; -- gard, a kakkatarha; — -handel, m. kukinkappa; — - handlare, m. — - handmaka, f. kukkain-kauppias (-aan), itikskauppias; — -knippe, f. kukkacappa L -vihko; -- -korg, m. kukmistori; — - krans, m. kukkakiehhan I -seppele (-een); - - krona, f. rikikrauna; — -kunnig, — -känna-M. m. kukkaintuntija; — -kunskap. ! - - kännedom, m. kukkaintuntemi-😕: — -land, m. kukkamaa; — -mos-1. f. rensunsammal; — -målare, m. i:tanmalari; — -mālori, n. kukanminimen: - -maining, f. kukanmines; kukkataulu; — -manad, m. inkokun; - -odlare, m. kukanvilje-់ទុំ: — -odling, f. kukanviljelys; -Mrk, m. kukkametsistö: - - Darkrr. m. kukkapenger, kukkaparterri; - · prakt, f. kukkakoreus; - - · pryda, 😘 kukilla kaumistaa l. koristaa; -Fydrad, m. kukkakaunistus, kukkatoristus; — -qvarter, n. (i tradg.) i kaomsto; - sterqvast, m. kukmhuiskilo; - - rabatt, m. kukkapen-रा (-keren); — -Fik, a. kukas (-kkaan), titkaisa; — -samling, f. kukasto, ukkajoukko; — -skötsel, m. kukan-"Wates, kukanhoito; - - stickning, ' takankudelmus; — -strö, v. a. kuilita, kukilla kylvää; — -styoke, n. takatanin l. -kappale; -- -sådd, m. tikakylvö; - säng, f. (trädg.) kuktaarka kukkapenkki; (poet.) kukka-™de (-teen); — -tid, m. kukkaisdi. kukkima-aika; — -urna, f. kukka-uurna; — -vän, m. kukkainsuosija; — -växt, f. kukkakasvi; — -äl-skare, m. — -riuna, f. kukanrakastaja; — -äng, f. kukkanurmi (-en).

Blomstra, v. n. kukkia, kukoistaa, leitsottaa; (fg.) kukoistaa; — nde, n. se
Blomning; — adj. kukoistava; (fg.) e n
b. ungmö, verevä neito; b. kinder,
helevät posket; — -ring, f. se Blomning; (fg.) nu är sommaren i sin
fulla b., nyt kesä on täysimmällään
l. täydessä kukoistuksessaan; — -ringstid, se Blomningstid.

Blond, a. valkeatukkainen, valkeaverinen; — in, f. valkeaverinen nainen,

valkeaverikki.

Blonder, f. pl. blondit, silkkipitsit.

Bloss, n. tuliscitto, scinio.

Blossa, v. n. leimuta (-uan), liekahtaa, roihuta (-uan); (om kinder) b. upp, punastua, punehtua; — v. a.; b. eld o. rök i ansigtet på ngn, pitpusta puhaltaa tulta ja savua jkun silmiin; — nde, n. leimuaminen, roihuaminen: (\$\frac{x}{a}\$) tulipunajanua.

huaminen; (\$\vec{\psi}_0\$) tulipunaisuus.
Blot, u. (offer) lyylitys, uhraaminen.
Blota, v. a. o. n. lyylitä (-iän), uhrata.

Blott, n. alaston, paljas (-aan); b. och bar, ripaleeton; (fg.) b. och bar oförsigtighet, paljasta l. sulaa varomattomuutta; — adv. ainoasti, ainoastansa, vaan; b. och bart, ainoastansa, yksinänsä, ei muuta l. muita kuin; — konj.; b. att eller om b., jahka, kun vaan, jos l. jahka vaan.

Blotta, v. a. paljastaa, riisua, alastaa; (fg.) antaa ilmi, paljastaa; (milit.) paljastaa, jättää suojeluksettn; — a sig, v. r. (aftaga hufvudbonaden) paljasjastas päänsä; — d, a. paljastettu, paljas (-aan), alaston; — nde, n. paljastaminen, paljastus, alastaminen.

Blottställa, v. a. altistaa, jättää alttiiksi; — sig, v. r. heittäytyä (jnkin) alttiiksi; — nde, n. altistaminen, alttiiksi heittäminen l. jättäminen.

Blund, m. torkku, nukahdus, uinahdus. Blunda, v. n. torkkua, nukahtaa, uinahtaa; — nde, n. torkkuminen, nukahtaminen, torkunta o. s. v.

Blunder, n. virhe, erhetys.

Blus, m. päällyspaita, mekko; (i biljard)

pussi, pluussi.

Bly, n. lyijy; af b., bly-, lyijyinen, lyijy-; — -aktig, a. lyijymäinen; — -arbetare, m. lyijyseppä; — -arbete, n. lyijyteos; — -artad, a. lyijynta-

painen, lyijynlainen; — -bruk, n. lyijyruukki; — -erts, m. lyijyakivi, lyyertsi, lyijyke; — -ertspenna, f. lyijyspännä l. -kynä; — -fårg, m. lyijynkarva, harmaansini; — -fårgad, a. lyijynkarvainen, harmaansininen; — -gutare, m. lyijyuvalaja; — -haltig, a. lyijynsekainen; — -hvitt, a. lyijymuta, lyyvitti; — -kolf, m. lyijysulate; — -kula, f. lyijykuula; — -lod, n. lyijyluoti l. -paino; — -tung, a. lyijyraskas (-kaan); — -tyngd, f. lyijypaino; — -täcka, v. a. lyijyttää, peittää (kattaa) lyijypelleillä; — -vatten, n. lyijyresi.

Blya, v. a. lyljytä (-yän), lyljyittää. Blyg, a. kaino, ujo, ujosteleva; vara b., kainostella, ujoilla, ujostella.

Blygas, v. d. hävetä (-peän); (vara blyg) kainostella, ujostella; jag, du, han o. s. v. b—es, minua, sinua, häntä o. s. v. hävettää, minä häpeän o. s. v. Blygd, m. häpy, häpeä.

Blyghet, f. kainous, ujous.

Blygsam, a. häveliäs (-ään), kaino, ujosteleva.

Blygsamhet. f. häveliäisyys, kainous, ujostelevaisuus.

Blygsamt, adv. häveliäästi, kainosti.

Bl**ygsel**, m. häpeä, häpy.

Blå, a. sininen; (fg.) slå b. dunster i ögouen på ngn, huikaista l. sokaista silmät (jltkulta).

Blåa. v. a. sinittää.

Blaaktig, a. sinervä, sinevä, sinertävä; -blek, a. sinikalpea, sinivaalea; ---brun, a. siniruskea; — -bār, n. mustikka; — -bärsbuske, m. mustikkapensas (-aan); --- -flammig, a. siniliekkinen; — ·fläckig, a. sinipilkkuinen; sinivāri; — -fārga, v. a. sinittää; — -fargare, m. sinittäjä, sinisenpainaja; -färgning, f. sinittäminen; - - grå, a. siniharmaa; — -grön, a. siniviheriä; --- gul, a. sinikellervä; --- hvit, a. sinivalkoinen; — -klint, m. elokukka, ruiskukka; — -klocka, f. kissankello, harakanhattu, sinikello; — -korp. m. — -kraka. f. sininärhi : — -kulla, f. hitto, horna; — -kāl, m. sinikaali; — -lera, f. tinasavi; --mes, m. sinitiainen; — -prickig, a. sinipiskuinen; — -randig, a. siniraitainen, sinijuovainen; — -rutig, a. sinirautuinen; — -röd, a. sinipunainen; — -sippa, f. sinivuokko, kirsikukka; — -sprācklig, a. sinipilk nen; — -sprāngd, a. sinikirjava -starr, m. villosara, vihvilä; — -s m. sinikivi; — -strimmig, a. sin ruinen; — -strumpa, f. (skāmtv. nisukka; — -svart, a. sinimusta -syra, f. (bom.) kyanivety-happo -ved, m. pihkapinta, sinerväpinta -vifva, f. punerva esikkö; — a. sinisilmä l. -silmäinen.

Blåna, v. a. sinertää, siintää, sinit — v. n. sinistyä, sinertyä; mustanema, mustelma, sinermä.

Blåner, Blår, f. pl. tappurat, rohti töpyt; — -rig, a. tappurainen.

Blåsa, f. rakko, kupla, nästy; — -sal a. rakonnäköinen, kuplannäköinen -sartad, a. rakonlaatuinen, rakollai: — -sformig, a. rakonmuotoinen sig, a. rakkoinen, kuplainen.

Blass, v. a. o. n. (med munnen) pu taa, puhua; (eld) puhaltaa (valke puhaltamalla sytyttää; b. ut, pu taa ulos; (eldeka) puhaltaa samu siin; (eluta att blasa) heretä (-k tuulemasta; (med blasbälgar) liet (med instrument) soittaa; (om vi o. vind) puhaltaa, tuulla; b. upp veta (-pean) puhaltamaan.

Blasande, n. puhaltaminen, lieteomii soittaminen; tuuleminen.

Bl**äsare**, m. puhaltaja.

Bläsbelg, m. palje (-keen), lietsin (-im -hjul, n. paljeratas (-ttaan).

Blåsig, a. tuulinen; se Blåddrig; sinstrument, n. puhallus-soitin (men), (Asjt) huilu, pilli; (lur) ss torvi; — Srör, n. (kem.) juottop puhalluspilli.

Blasning, f. puhallus.

Blast, m. tuuli (-en); — -vader, n. t linen ilma, tuuli-ima.

Bläck, n. läkki; — -butelj, m. lä putelli; — -flaska, f. läkkipullo; -fläck, m. läkkipillku; — -horn läkkitörtö l. -tolppo; — ig, a. läl nen; — -plump, m. läkkitippa -läntti.

Bläcka, v. a. läkätä (-kkään).

Bläda, v. a. lehtiä, riipiä, karsiag skog, harsistaa, harventaa l. ks metsää; — nde, n. — dning, f. l timinen, riipiminen.

Bläddra, f. (på vatten) pore (-een), siherne (-een), kupla; (i glas l. em kupla, rakko; (i huden) näppy, nä

rakko.

Riddra, v. a selailla, käännellä (-ntelen) lehtiä; — nde, n. selaileminen, lehtien käänteleminen.

Bladdras, v. d. kuplia, kuplistua, porektia.

Bliddrig, a. näppyinen, nästyinen, raktoinen, poreinen.

Rinda, v. a. soentaa, soaista, heijaista, kukaista; — ndo, n. soentaminen, zijaiseminen, huikaiseminen; — ndo, a. heijaiseva, huikaiseva.

Eindvit, a. heijaisevan-valkea.

Blinga, v.n. muljottaa, vilhua, mulkoili: — nde, n. — ning, f. muljottamiru, muljotus, silmäin väänteleminen. Binka, v. n. välkkyä, kiiltää, hohtaa, istaa; b. fram, vilkkua, välähtää; — nde, n. kiiltäminen, kiilto, välkrvä.

Rinkare, m. tiedustelija.

Binkfyr, m. vilkkumajakka l. -valkea. Bia m. (hvit flack) piirto, valkku; (hdst ued addon flack) laukkl, piirtopää, äsipää, -and, f. haapana; -- gås, kiljahanhi, kilpihanhi; -- ig, a. irtopää, läsipää.

iister, m., pl. blästrar, lietsoma; —
sga, m. sulatus- l. melloitus-uuni; —
verk, n. sulatus- l. melloituslaitos.
ida, v. n. juosta l. vuotaa verta; jag
b—er, minusta juoksee l. vuotaa ver'a: — nde, — dning, f. verenjuokminen, verenvuotaminen, verenvuoto,
venjuoksu; — a. (My.); med b—e
jerta, verta vuotavalla l. särjetylkydämellä.

Bidig, a. helläsydäminen, herkkäsyiminen, hellämielinen; löyhäpäinen, perö; — het, f. hellä- l. herkkärdämisyn, hellämielisyys; löyhäpäity. höperyys.

iloisint, a. tylsämielinen.

ist a märkä, likeä, vetelä, lienteä;

ig.) velttomielinen, pehmeä; — n.
ko. likovesi (-den); vara i b., olla
losa; lägga i b., panna likoon; —
balja, f. likoallas (-taan) l. -soikko;

djur, n. niiviäinen, niivieläin
inen); — -fisk, m. likokala, livaklojiäkala; — -kärl, n. liko- l. liomartia; — -mask, m. niivimato,
liviäinen; — -munt, a. (om hästar)

lisunien; — -rota, f. mätärutto;

lisunien; — t. vesisilmäinen.
lista, v. a. liottaa; (under bar himmel)

taivastaa; — nds, n. liottaminen, liotus; taivastaminen; — s, v. p. liota (-koan).

Bo, m. asujan (-men), asukas (-kkaan); stadsbo, kaupunkilainen; Åbo-bo, Turkulainen o. s. v.; — n. (för foglar o. andra djur) pesä; (för menniskor) asuinsija, asunto, koto, maja; (*lagt.*) pesä; — v. n. asua, elää; — -drägt, m. kotivarkaus, talonvarkaus; - ende, n. asuminen, asunta: - - fast, a. talollinen, tilallinen, taloittunut; --fasthet, f. talollisuus, tilallisuus; — -flyttning, f. majanmuutto; - -fallig, a. haviön-alainen, rappeutunut, rappiolla oleva; — -fällighet, f. häviönalaisuus, rappio, rappeus; -- - hag, ---hagsting, n. huonekalu, talonkalu; - -lag, n. yhtiö, yhdyskunta; --- -lagshandel, m. yhdyskauppa, yhtiökauppa; — -lagskontrakt, n. yhtiöliitto l. -kontrahti; — -lagsman, m. yhtiömies, yhdysmies; — -lagsregler, f. pl. yhtiö-ohjeet; — -lagsräkning, f. seura-luvunlasku; — -lagsstämma, f. yhtiökokous; — -lagsstadgar, f. pl. yhtiosäännöt; -- -lagssumma, f. yhtiörahasto; — -märke, n. puumerkki, tilamerkki, nimipiirto; — -pālar, m. pl. asuinsija; - -satt, a. asuva, tiloittunut, asustunut; vara b., asua, olla asuntaa; — -skap, n. karja, raavaat, eläimet, elikot; — -skapsdrift, n. karjalauma; -- -skapssfoder, n. karjanrehu, karjanruoka; — -skapshjord, m. karjalauma; -- skapsmarknad m. eläinmarkkinat: — -skapssjuka, f. karjatauti, eläintauti, eläinrutto; - skapsskötsel, m. karjanhoito; --- skifte, n. pesänjako, perunjako; — -skilnad, m. pesäero, asuntaero: - - stad, m. asunto, asuinpaikka l. -sija; — -ställe, n. virkatalo, puustelli; -- ställsinnehafvare, m. virkatalollinen, virkatalon-haltija; ---ställsinspektor, m. virkataloin-tarkastaja, puustelli-inspehtori; - - ställsordning, f. virkataloin-asetus; -ställssyn, f. puustellinkatselu l. -syyni; — -sätta sig, v. r. asustua, asettua l. käydä asumaan, tiloittua; — -sättning, f. asustuminen, asettautuminen, tiloittuminen; — -uppteckning, f. pesänkirjoitus, kalunkirjoitus; - -uppteckningsinstrument, n. perukirja, kalukirja; - - ört, f. kivakko, peltovilla.

Boa, f. jättiläiskäärme; kaulapuuhka.
Bobine, f. bobina, popana, puolarulla.
Bock, m. pukki, kauris (-iin); stå som en målad b., seistä töllöttää l. öllöttää; (trätällning) hepo, pukki; (på åkdon) pukki, kutsinlauta; (\$\frac{\phi}{a}\$) erhetys, vika; — -blad, n. mäkikielo, mikivehka; — -rot, f. anisruoho, kangaskumina; — -skägg, n. pukinparta.
Bock, m. (bugning) kumarrus.

Bocka sig, v. r. kumartaa, pokkuroida.
Bod, f. aitta, puoti; (handeleb.) puoti,
kauppapuoti; — -betjent, m. kauppal. puotipalvelija; — -disk, m. toikkalauta, tiski; — -dräng, m. puoti- l.
kaupparenki; — -gosse, m. puotipoika; — -handel, m. puotikauppa; —
-hyra, f. puotihyyry l. -voura; —
-kammare, m. puotikamari; — -kram,
n. kaupparihka; — -pris, n. puotihinta; — -skuld, f. puotivelka; —
-vara, f. puotivava, rihkatavara; —
-vigt, f. puotipaino, puotimitta.

Bedmeri, n. bodmeria, merikauppa- l. uskallus-laina, laivalaina; — -bref, n. bodmeri- l. laivapanttikirja.

Boett, m. puetti, kuori (-en).

Bof, m. konna, koira, lurjus, roisto; (rifware) rosvo; — -aktig, a. konnamainen, koiramainen, roistokas (-k-kaan); — -aktighet, f. konnamaisuus, koiramaisuus; — -streek, n. konnantyö, koiruus.

Bofink, m. peippo, peiponen. Bofist, m. tuhnio.

Bog, m. (på djur) olkapää, lapa; (på skepp) keulalaita; (fg.) alä om på annan b., muuttua toiselle kannalle, ruveta (-pean) toiseen ajatukseen l. mieleen; — a, v. a. lyöttää olkapäiltä, lapauttaa; — ankare, n. keula-ankkuri; — blad, n. lapaluu. bruten, a. lapautunut, olkapäiltä lyöttynyt; — -lina, f. purjenuora; — ning, f. lapautuminen, lyöttyminen; — -rem, f. rintavyö, rinnustin (-imen); — spröt, n. keula-aaka (-raa'an), kokkapuu; — -stycke, n. lapa, lapakappale (-een).

Bogsera, v. a. hinata (-aan), junnata, puksierata (-aan); — -88rfartyg, n. hinaajalaiva, puksierilaiva; — -ring, f. hinaus, puksierinki.

Bohvete, n. tattari.

Boj, m. (sjöt.) poiju, ankkurinmerkki,

purjehdusmerkki; — -rep, n. (sj poljuköysi.

Boj, n. (tyg) pojikangas, villavaste teen).

Bojar, m. pajari, pönäkkä.

Bojor, f. pl. kahleet, raudat, siteet.
Bok, f. (träd) pyökki; saksantammi (-

-**träd,** n. pyökkipuu. Bok. f. (skrift) kirja; — -auktion, kirja-avisioni l. -huutokauppa: -band, n. kirjannide (-teen); - -h dare, m. kirjannitoja l. -sitoja; -binderi, n. (yrket) kirjannitojanmatti; (konsten) kirjannitoja-taito; (verkstaden) kirjannitoja-tehdas (-ta l. -verstas; — -föra, v. a. panna jaan; - förande, n. kirjaanpane nen; — -főrare, m. kirjanpitäjä, vunpitäjä; — -föring, f. kirjanp luvunpito; — -förlag, n. kirjanl tannus; — -förläggare, m. kirj kustantaja; — -handel, m. kirjaks pa; — -handlare, m. kirjakaupi (-aan); — -hylla, f. kirjahylly, ki lauta; — -hallare, m. kirjuri; -hålleri, n. kirjanpito; — -katal m. kirjaluettelo; — -knäppe, n. jan kansipidin (-timen), kirjanh (-a'an); — -kunskap, f. kirjatiet -taito; - - kännare, m. kirjantunt kirjamies; — -kännedom, m. kir tieto; — lig, a. kirjallinen; — -lå f. kirjapuoti; — -**lādspris**, n. ki kauppa-hinta; — -**lārd**, — -synt kirjanoppinut, kirjaoppinen; - - - | dom, m. kirjaoppi; — -mal, m. ki koi; (fig.) kirjainmärehtijä; — -ma nad, m. kirjamarkkinat; — -pal n. kirjamytty, kirjapaketti; — -pe m. kirjankansi (-nen); - - press, kirjanpainin (-imen); - -samlare kirjainkokooja, kirjainkerääjä; -samling, f. kirjasto; — -akuld kirjavelka; — -skap, n. kirjakaa; - slut, n. tilinpäätös, kirjapää - - sprak, n. kirjakieli; - - staf. puustavi, kirjain (-men); --- -stal a. puustavillinen, kirjaimellinen; -stafligen, adv. puustavia l. kirjai myöten; (fg.) sanasta sanaan, suor sanoen; — -stafsfel, n. puustavivi (-een); — -stafsräkning, f. puust lasku; — -tryckare, m. kirjanpa ja; — -tryckarkonst, f. kirjapai taide (-teen); — -tryckeri, n. ki paino; - - vett, n. kirjaoppi; -vurm, m. kirjankiihkoinen; - -v

- - alskare, m. kirjan-ystävä, kirjan- Bombastisk, a. pöyhkeä. nkutaja.

Bola, v. a. (malm) möyhytä (-yän), murentas, rouhentas; — nde, n. möyžyšminen o. s. v.; — re, m. muren-YA O. S. T.

kies. 1 näivettynyt, mädännyt, pers-'meaut.

hitanmare, m. särkyvasara, rouhin-Tara, väkivasara; — -hjul, n. rouunatas (-ttaan); - -hus, n. rouhinпьме; — -malm, m. möyhyttävä zami: — -mjöl, n. malmijauho; mg, f. se Bokande; - - verk, n. wkymylly, rouhinmylly. škla, v. n. (om frukt) näivettyä, perstatua, mädätä (-tänen).

別. t. kartano, asunto; — -by, m. pääıva emäkylä; - -ogor, f. pl. pää-Tikset, kotipalsta; - rakning, f. vadininku, veron-otto; — -sted, m. untaron L talon asema, kartano; -Hadaskāl, n. pl. rajamerkit, tilusprykit, rajat.

K, n under Bo.

N. . . Bald. kelde, n. se Böld.

him. f. (sjöt.) purjenuora, jännitys-

Mil. m. palli, polla; slå l. spela b., ritiä pallis; — -kastning, f. pal-. :heitto; - - kastare, m. pallinheit-نبة: - -spel, n. palliset (pt.), palli-🎮: — -spelare, m. pallinheittäjä; – tri, n. pallikarttu; — -verk, n. se Miverk.

Mas. v. n. polttaa tupruttaa; — nde : tupruttaminen, pölyttäminen; N. m. tepruttaja, pölyttäjä.

limort, 1. villikaali, hammasheinä.

Beizter, n. patja, polsteri; — -var, n.

mapaillys, polstervasru. Ma. n. salpa, pönkkä, puomi ; (för fotpuomi; sätta b. för, pönkätä 'trian), salvata (-paan); bakom lås - b. lukon ja salvan takana.

ba. adv. sivuitse; skjuta b., ampua erzitae L syrjään; (fig.) det slog b. ' : konom, hän ampui syrjään l. Mokasa.

-Th. m. pommi, tulikuula; — arde-Ta v. a pommittaa, ampua pommeila - arderande, o. - ardering, f. remitas; — -fri, a. pommin pystymin L kestävä; — -kanon, m. pom-EXECUTE.

bilicia, m. pumasiini.

Bomma, v. a. pönkätä, salvata (-paan), puomittaa; (skjuta bom) ampua syrjään l. sivuitse.

Bomolja, f. puuöljy.

Bomull, f. pumpuli, puuvilla; af b., pumpulinen, puuvillainen; -- -sband, n. pumpulinauha; - - sfabrik, n. pumpulitehdas (-taan); — -sfabrikant, m. pumpulitehdastelija; — -sfabrikat, n. pumpuliteos; - - - egarn, n. pumpulilanka; — -slärft, n. pumpulipattina; -spiauta, f. pumpulikasvi; — -splantage, n. pumpulin-kasvatusmaa; -sspinneri, n. pumpulin-kehruuhuone; -sspinnerska, f. pumpulinkehrääjätär (-ttären); --- -sträd, n. pumpulipuu, villapuu; -- -styg, n. pumpulivaate (-tteen), pumpulikangas (-kaan). Bona, v. a. (träd) vahata (-aan), va-

hoittaa. Bonad, m. puku; hufvud-b., päähine,

päälaitos.

Bonde, m. talonpolka, talokas (-kkaan); - -**stånd,** n. talonpojan-sääty, talonpoikais-sääty; — -aktig, a. talonpoikainen; — -aktighet, f. talonpoikaisuus; — -blyg, o. tyhmän-ujo; — -blyghet, f. liika ujous, hölmöys; ----by, m. maakylä; — -böna, f. härkä-, ihmis-papu; - - drägt, m. talonpoikaispuku; - - drang, m. talonpojan-renki; - -flicka, f. talonpojan-tyttö; - -folk, n. talonpojat (pl.), talonpoikainen l. talonpoikais-kansa, rahvas (-aan); ----gosse, m. talonpojan-poika; -gård, m. talonpojan-talo; — -hemman, n. talonpojan-tila l. -talo; -hustru, f. talonpojan-vaimo; — -hög-**Tard.** f. tyhmä l. talonpojan ylpeys; · -kaplan, m. maakappalainen; — -kläder, m. pl. talonpojan-vaatteet; – **-koja,** f. talonpoikaismökki; — **-land,** n. syrjäkylät, maakylät; — -pinare, - **-plagare**, m. talonpojan-rasittaja; -prest, m. maapappi; — -prål, n. talonpojan-koreus l. -prameus; — -sk, a. se Bondaktig; - -ska, f. talonpojan-kieli, maakieli; — -vis, adv.; på b., talonpoikaisella tavalla; -- -Vi-**58.** f. talonpojan-laulu.

Boning, f. asunto, asuma; — -shus, n. asuinhuone l. -huoneus, asumahuone; - -sort, - -splats, m. asuinl. asuntopaikka; - - srum, n. asuinhuone l. -suoia.

Bonne, f. bonni, kasvattajatar, hoitsjatar.

Borax, m. puraksi.

Bord, n. pöytä; (på skepp) kansi (-nnen), (sidbord) laita; stiga l. gå om b., nousta l. astua laivaan; vara om b., olla laivassa; kasta öfver b., heittää laivalta; — -färdig, a. (sjöt.) valmislaitainen; — -lägga, v. a. (55t.) laidoittas; (lagga på bordet) panna l. jättää pöydälle; — -läggning, f. laidoitus, laiteet; pöydälle-pano l. -jättö; – -8bön, f. pöytärukous, ruokaluvut ; — -sduk, m. pöytäliina l. -vaate; — -sfot, m. pöydänjalka; — -sklocka, f. pöytäkello; -- -sknif, m. pöytäveitsi; ---skärl, n. pöytä-astia, ruoka-astia; — -slāda, f. pöytälaatikko; — -ssalt, n. pöytäsuola; - -ssamtal, n. ruokapuhe; -- -sgäst, m. atria- l. ruokavieras (-aan); - -ssilfver, n. pöytähopeat; — -skamrat, m. pöytä- l. ruokakumppani; — -skant, m. pöydänreuna, pöydän syrjä; — -sskifva, f. pöytäpuolisko; - -sstudsare, m. pöytäkello; - - surtout, f. pöytäsurtnutti; -ssällskap, n. pöytäseura, pöytäkunta, ruokaseura; — -sända, f. pöydänpää; - - svin, n. pöytäviini, ruokaviini. Boron, a. syntynyt.

Borg, m. linna, linnoitus, pori; (\$g.) turva, linna; — -gārd, m. linnanpiha; — -māstare, m. porimestari; justitie-b., kunnallis-porimestari; politie-b., kunnallis-porimestari; —-māstartjenst, f. porimestarin-virka.

Borga, v. a. lainata (-aan), ottaa velaksi; (ut) lainata ulos, antaa velaksi; (gā i borgen) taata (-kaan), vastata (-aan); — nde, n. velaksi ottaminen l. otto; velaksi antaminen l. anto, takaaminen, takaus.

Borgen, f. takaus, takuu; gå i b. för ngn, taata (-kaan) l. mennä takaukseen jkun edestä; — -0sförbindelse, f. takaussitoumus, takaus; — -0när. m. velkoja, lainan-antaja; — -0sskrift, m. takauskirja; — -0sman, m. takausmies, takuumies, takaaja.

Borgare, m. porvari; — -aktig, a. porvarinlainen, porvarimainen; — -bref, n. porvarikirja; — -ed, m. porvarinvala; — -hus, n. porvarinperhe (-een); -klass, m. porvarinluokka; — -rätt, m. porvarinoikeus, porvaruus; — -stånd, n. porvariessäty; — -vis, adv.; på b., porvarin tavalla l. tapaan.

Borgerlig, a. porvarillinen, porvarin.

Borgerskap, n. porvaristo; — -rsmal m. porvarismies.

Bornera, v. n. kuohua, poreilla.

Borr, m. pura, kaira, vintilä, sukar (nafvare) näveri; (brämab.) ora, po tinora; (huggb.) purasin (-imen); (stent pura; — -bānk, m. purastuoli l. -penl ki; — -hāl, n. puranreikä, kairaraukä; — -jern, n. purasin, kairaraut — -mjöl, n. kairanpuru; — -verl n. purauslaitos.

Borra, v. a. purata, purastaa, kaivaa n kää, nävertää; — nde, n. reiänkaiv minen l. puraaminen, nävertämine purastaminen; — re, m. reiänkaivaj nävertäjä, purastaja, puraaja.

Borst, m. harjas (-ksen); (på ax) o (okaan), suka, siikanen, vihne; -aktig, — -lik, a. harjaksen tapz nen l. muotoinen, sukamainen; -bindare, m. harjantekijä, harjannit ja; — -bärande, a. sukainen, suka nen; — ig, a. sukainen, harjaksine — -gräs, n. ukonparta, harjahein — -tistel, m. aro-ohdake (-kkeel harjaheinä; — -tätel, m. shdelauk kasteheinä.

Borsta, v. a. harjata, sukia; — sig, r. (om djur) nostaa harjaa siiroo (fg.) pöyhistellä, röyhennellä (-tele Borste, m. harja, suka.

Bort, adv. pois, poikkeen; långt kauvas; längre b., kauvemmak längst b., kauvimmaksi; -- -a, a poissa, poikessa; der b., tuolla; lån b., kaukana; längre h., kauvempa längst b., kauvimpana; — -acki dera, v. a. luvata l. tilata toiselle muualle, sopia toisen kanssa (jstaki - - arrendera, v. a. vourata pois muille; - -auktionera, v. a. myy huutokaupalla l. huutokaupassa; -avaro, m. poissa-olo; under ng b., jonkun poissa ollessa; — -bju v. a. kutsua l. käskeä muualle l. mi anne l. pois, kutsua vieraaksi; -blanda, v. a. sekoittaa, hämment häiritä (-tsen); b--- ås, v. p. sekaut löpertyä, hämmentyä; - - blåsa, v puhaltaa l. viedä pois; b - s, pul tua, (fig.) haihtua; — byta, v. a. v hettas, vaihettas pois; b-as, vail tua pois;; — -domna, v. n. rauv (-kenen), hervota; — -drifva, v. ajaa pois, karkoittaa, poistaa ; — •d1 sta, v. n. höyrähtää, höyrytä (-v pois, haihtua; - - dunstning, f. h:

tuminen, poishöyryminen; — -dő, v. a kuolehtua, kuolla, surkastua; tonerna do bort, sävelet painuvat l. zakenevat; — -döende, n. kuolemizen. kuolehtuminen, surkastuminen; — -efter, prep. pitkin, myöten; - -erst, mers) a. perimmäinen, takimmainen; – -falla, v. n. pudota (-toan) pois, (bortlemas) jäädä pois; — -flygo v. n. lentää pois l. matkaansa; --flyga, ·lyta, v. n. vuotaa l. juosta pois; — ·lytta, v. a. o. n. muuttaa pois, muutmuttee majes; - flyttning, '. muuttaminen, poismuutto, majanzentto; — -îrysa, v. n. paleltua; — ·írāta, v. a. syövyttää; b—as, v. p. ஈர்நாக்: — -fuska, v. a. siepata, uaapata: (bortakāmma) pilata, hutiloida; – -**lard, m.** poislähtö, poismeno; – ·leta, v. a. viedž pois, viedž; --rifts, v. a. naittas; — -gifvs, v. 1 antas pois; — -glömma, v. a. wohduttaa; - - gå, v. n. lähteä, meni pois; (fg.) lähteä, kuolla; --- gang, ' izhto, poismeno; (dod) kuolo, läh-pris. poistaa; — -hyra, v. a. vourata, regata pois l. toiselle; - - ifrån, tukka, asti, päästä; ända b. Ameika, aina Amerikasta asti; flere zil b., monen penikulman päästä; 13gt b., kaukas, etäältä; — -jaga, " a sjaa pois, karkoittaaa, häätää; jagande, n. poisajaminen, karkoittazinen, häätäminen, poisajo, karkoir. kalla, v. n. kutsua l. kästei pois; — -kasta, v. a. heittää l. Triata pois L. maahan; (fig.) hukata, venetta; — -komma, v. n. tulla pois, tudota (-toan), hävitä (-iän); --- kom-En. a. (fg.) sekautunut, hämmenty-:n: — -kemst, m. poistulo, katoami-≫: — -krángia, v. a. hämmentää, ≠koittaa; — -lemna, v. a. antaa pois; ִיבּגֹּב l. heittää l. sulkea pois; --MV2, v. s. luvata (-paan) pois; — ·letta, v. a. pelata pois arpajaisissa; – - lāza, v. a. lainata pois, antaa -īzksi; — -lägga, v. a. panna pois; - • adv. o. prep. takana, taakse, rischa puolella; — -resa, v. n. läh-ं । matkata (-aan) l. matkustaa zi: - - resa, f. poislähtö l. -matka, Strimatka; — -rycka, v. a. temmata '742n) L temmasta (-pasen) l. kas-Par (-ppesa) pois; -- -rymms, v.n.

karata (-kaan) pois; — -rödja, v. a. raivata pois l. tieltä; - -skaffa, v. a. viedā l. saattaa pois, poistaa; --skjuta, v. a. lykätä pois l. syrjään; ampua tyhjiin; — -**skymma**, v. a. kaihtaa, peittää, estää näkymästä l. näkemästä; — -skämma, v. a. pilata, haaskata; (fg.) pahentaa, kehnontaa, pilata; - - - skāra, v. a. leikata pois; – -Slå, v. a. lyödä l. kaataa pois; (på auktion) lyödä jkulle; — -slösa, v. a. tuhlata pois, menettää, hävittää; --- -smälta, v. n. sulaa pois; v. a. sulattaa (pois); — -spola, v. a. (sjöt.) valahuttaa pois; loiskakuttaa pois; ---**sālja,** v. s. myydä pois; — -**taga**, v. a. ottaa pois; — -tappa, v. a. kadottaa, hävittää; — -torka, v. n. kuivas, kuivettua; v. a. pyyhkiä pois; ---tvina, v. n. riutua, kuihtua, surkastua; — - visa, v. n. käskeä pois; --vända, v. a. kääntää pois; — -åt, adv. o. prep. päin, kohden, puoleen; (ungefär) paikoilla, noin; så b., niillä paikoin; en tid b., jonkun aikas eteenpäin, joksikin aikaa.

Boss, n, pehku, haiske, pahnat.

Bossa, v. a. (under boskapen) pehuittaa, pahnoittaa.

Bot, m. lääkitys, paranne (-nteen); (i kyrkl. afseende) parannus, katumus; (lagt.) sakko; — -omedel, n. lääke, lääkitys, paranne (-teen); — -färdighet, s. katuva, katuvainen; — -färdighet, f. katuvaisuus; — -görare, m. — -görerska, f. katumuksentekijä, katuja; — -predikan, f. katumussaarna; — -psalm, m. katumusvirsi (-rren); — -öfning, f. katumuksen l. parannuksen teko l. harjoitus.

Bota, v. a. lääkitä (-tsen), parantaa; (fg.) kostaa, auttaa; — nde, n. lääkitseminen, parantaminen.

Botanik, f. botaniikka, kasvi-oppi. Botaniker, m. botanikus, kasvintutkija,

kasvintietäjä. Botanisera, v. n. botanistella, kerätä ja

Botanisera, v. n. botanistella, kerätä ja tutkia kasvia. Botanisk, a. botanillinen, kasviopillinen.

Botanist, m. botanisti, kasvinkerääjä,
Botten, n. pohja, perä, perukka; (i ugn)
(uunin) arina; på nedersta b., alikerrassa; i b., adv. perinpohjin, perinjuurin; — -beklädning, f. pohjaus,
pohjitus; — -deg, m. juuritakina; —
-dy, m. pohjamuta l. -mura; — -hvarf,
n. pohjakerros; — -lag, n. pohjakerta,

alikerros; — -rik, a. upporikas, pohjattoman rikas; - - syra, f. pohjamärkyys; - - våning, f. alakerta; --yta, f. alapinta; — -ärlig, a. tuiki l. ratki rehellinen.

Bottfor, m. päällyssaapas, potvoori.

Bottin, m. potiini, puolisaapas,

Bottna, v. n. pohjautua, pohjata, päästä pohjaan; — v. a. täyttää, kyllästyttää; (skom.) pohjata, pohjittaa.

Boudoir, m. naiskammio l. -kamari.

Boulevard, m. bulevardi, kävelypuisto, lehtokatu.

Box, n. (sjöt.) poksi, astia; (mek.) puskin. Boxas, v. d. nyrkistellä, olla nyrkkisillä, rusikoita.

Boxning, f. nyrkkiset (pl.), nyrkki-ottelu. Bra, a. kelpo, oiva, hyvä, kunnon; b. karl, kelpo l. kunnon mies; — adv. (framför adjektiva) hyvin, oikein; (framför verba) hyvästi, hyvin.

Bracker, f. pl. housut.

Bragd, m. urotyö, teko; (felb.) pyydys. Brak, n. ryske, räiske, kalske, jyske. Braka, v. n. jyskää, ryskää, ratista, roiskaa; b. i tu, sönder, rätkähtää halki, rikki; b. ned, rutkahtaa l. rymähtää alas l. maahan.

Brakfågel, m. kurvi, kouru.

Brakved, m. paatsama, paattain.

Bramrå, f. (sjöt.) pramraska; — -segel, n. (sjöt.) prampurje; — -stång, f. (sjöt.) pramtanko; — -vant, f. (sjöt.) pramvantti.

Branche, f. haara, laji.

Brand, m. palo, tulipalo, tuli (-en); (kolnadt trädstycks) kekäle; (på säd) noki, polte; (sjukd.) vihat (pl.); sticka 1. sätta i b., sytyttää tuleen, pistää tuleen; - - anstalter, m. pl. palokalut L -laitokset; — -ax, n. nokitähkä, tuhkapää; --- fri, a. tulen-ottamaton; tulenkestävä; — -fux, m. mustanruskea l. -rautias (hevonen); — -försäkra,
 v. a. palovakuuttaa; — -försäkring, f. palovakuutus; - -főrsäkringsbolag, n. palovakuutus-yhtiö; — -gata, f. palokatu, -kuja, uikki; — -gal, a. ruseva, rusahtava, rusokeltainen; --hake, m. palokoukku, palovanko; --jern, n. hiilikoukku; (för ljustring) parila, tuulaskoura; - -korn, n. tuhka-, nokijyvä; - -korps, m. palonsammutuskunta. palokunta; --- -mask, m. tuhkamato; -- -mur, m. palo- l. tulimuuri; -- mastare, m. palomes- Breda, v. a. levittää, levitellä; -tari; - - ordning, f. palo-asetus; -

-08, n. käry; — -pil, m. tulinu -- -redskap, m. palokalut (pl.), lonsammutus-kalut (pl.); — -räi, punakettu; — -80gel, n. palohu l. -purje; — -signal, m. palomerk -skada, f. palovahinko; — -s dad, a. tulirikkoinen, palonkärsin - - skatt, m. palovero, pakkovero: -skatta, v. a. paloveroittaa, pakke roittas; — -skepp, n. polttolaiva: -skott, n. palolaukaus; --- -sprt f. paloruisku; — -stake, m. hiilih ko, korilo, pranstakka; — -stege, palotikkaat l. -tikapunt (pl.); - -s tare, m. tulenpanija; — -stod. paloapu, paloraha; — -stodsbolag. paloapu-yhtiö; — -ställe, n. palop: ka, tulipalon-paikka; - - - Byn, f. lokatselmus; — -torn, n. paloto vahtitorni; - - vakt, m. palovart — -**ambar**, n. palosanko.

Brankard, m. aisa, lankkaani. Brant, a. jyrkkä; — m. jyrkänne teen), rinne (-nteen), törmä; (invic å) äyräs (-ään), törmä, parras (-rta: Brasa, f. valkea, roihu, tulennos.

makka. Braska, v. n. röyhkäillä, pöyhkei

(om väderleken) pakastaa. Brass, m. (sist.) ahdin (-timen), ki tönuora.

Brassa, v. a. (sjöt.) kääntää purje — ning, f. purjeenkäännös.

Bravo! int. oikein! reimasti! bravo!

Bravur, f. uljaus, reippaus. Braxen, m. lahna; — -gras, n. lah

ruoho, vita; — -panka, f. lisu, nanpartti.

Bred, a. leveä; göra b., leventää: b va b., levetä (-enen), leventyä: tum b., tuumsa leveä, tuuman le nen; — -axlad, a. hartiakas, he va; - - bent, a. hajasäärinen, h sääri; adv. hajalla säärin, hajoin : rin; — -bladig, a. leveälehtinen; -bröstad, a. rintava, levesrintair n. kaksitahkoinen l. kaksisärmii ohra; — -Räsig, a leveänenäinen, tänenäinen; — -randig, a. leve ruinen, leveäjuovainen l. -raita**i** – -sida, f. lappea, lape, kylki 🤄 kuve (-peen); - -sa, v. a. kylvii jalle; — -sådd, f. hajakylvö, ha kylväminen.

v. r. levitä (-iän), levetä (-nen).

irediariet, f. laajentuvaisuus.

Bredvid, adv. o. prep. rinnalla, vieres-🛋: rinnalle, viereen; b. hvarandra, vierekkāin, rinnattain.

Ref, n. kirje (-een); — -bok, m. kirjekirja; — -bārare, m. kirjeenkantaja kuljettaja l. -saattaja; — -dufva, i. kirjekyyhkynen; — -form, m. kirenmuoto l. -tapa; — -gomma, f. rirjekātko; - - kuvert, n. kirjepäälve kuvertti; — -låda, f. kirjelipas -paan), kirjelaatikko; -- -papper, n kirjepaperi; — -porto, n. postira-n kirjeraha; — -post, m. kirjeposti; - - - press, m. kirjepinne (-nteen); ---krifvare, m. kirjeenkirjoittaja; -stil, m. kirjeellinen kirjoitustapa; --stāliare, m. kirjekaavio; kirjejalka l. ∹eline; — -**vexla**, v. n. vuorokirjeilli vaihtaa kirjeitä, kirjoittaa toisil-.-nsa; — -wexling, f. kirjevaihto; — ·väska, f. kirjelaukku.

ktech, m. (muurin l. vallin) rikko; ·kjuta b., rikko-ampua.

Bricks, f. tarjin, asetin (-ttimen); (i peli kapu, napu; (märke) laatta, loo-ಜ: (på rock) rintapieli, rinnus.

kirid. m. prikaatti.

Figuria, m. prikantti, sotapriki. Miss. m. (fartyg) priki.

Egittinerorden, m. Brigittan luostari-

i-mta.

🛣 jaat, a. loistava, loistoisa, uljas, ko-≥: subst. priljantti, hohtokivi. Miljera, v. n. heloitella, loisteilla, pöyh-

miler, f. pl. nenälasit. 13g1, f. rinta; (kokk.) rinnuke (-kkeen). Figs. v. a. (föra, hemta) saattaa, tuoa: (medfora) tuoda, tuottaa, saattaa : 132: (försätta i ett annat tillstånd) witta, panna, tehdä; (förmå) saat-: mada, panna.

Brink, m. ahde (-teen), törmä, rinne nteen).

Rilla,v.n. palas, hehkua, leimuta (-uan); - Ide, a. palava, hehkuva, tulinen; - n. palaminen; j'ag b -- ner af be-Tal mieleni hehkuu l. palaa; b—n de 'arst, hanger, kova l. ankara jano, iii: under b-nde krig, sodan - Eutona

his, n. viuhka, leyhkä.

liiak, m. solki (-jen), riiaki.

bust m. (saknad) punte (-tteen), punvajas, vajaus; b. på penningar, punte: lids b. på ngt, punttua jtkin, olla vajaa jtkin l. jtkin vailla l. jnkin puutteessa; b. i kassan, kassan vajaus; (fel) vika, virhe.

Brista, v. n. (gå af) katketa (-ean), taittua; (gå i tu) revetä (-peän), haljeta (-kean); (b. i sommen) ratketa (-ean); (b. sönder) murtua, särkyä; (fattas) puuttua, olla vajaalla l. vailla; (fela) rikkoa; brister i betalning, jättää maksamatta; hjertat b-er, sydän pakahtuu; — nde, a. o. part. puuttuva; --- -fällig, a. puuttuvainen, vajas, vaillinainen, vajanainen, puutteenalainen; — -fällighet, f. puuttuvaisuus, puutteen-alaisuus, vaillinaisuus, vaiaus.

Brits, m. laveri, ritsi.

Bro, m. silta; — -byggnad, f. siltarakennus, sillanteko; — -**bānk,** m. laituri; — -fogde, m. siltavouti; — -fäste, n. sillankorva; - - hufvud, n. sillanpää; (krigst.) sillanvarustus; — -hvalf, n. sillankaari; — -kista, f. sillan-arkku; — -lägga, v. a. silloittaa, rakentaa siltaa; — -läggare, m. sillantekijä; — -pelare, m. siltapat-sas (-aan); — -penningar, m. pl. siltaraha; - - skans, m. siltavarustus, siltalinnake (-kkeen).

Broche, m. brossi, nastio, korluke (-kkeen).

Brochyr, m. brochyri, arkkikirja, lentokirja.

Brodd, m. (på hästskor) jäänaula, hokki; (växtens embryo) ide (-teen); (på åkern) oras (-aan); skjuta l. taga b., orastua, orastaa, tulla oraalle; vara i b., olla oraalla; — a, v. a. nauloittaa, hokittaa; — -**mask**, m. orasmato.

Broder, m. veli (-jen), veikko; en af bröderna, veljes (-ksen); de äro bröder, he ovat veljekset; --- -barn, n. veljenlapsi; - - hat, n. velivaino; - lig, a. veljellinen, veikkoinen; lighet, f. veljellisyys, veikkoisuus; ligen, — ligt, adv. veljellisesti; -mördare, m. veljensurmaaja l. -murhaaja; — skap, n. veljeys, veikkous; – -s**kärlek, f**. veljen rakkaus.

Brodera, v. a. viirustella, nästätä, korko-ommella (-pelen), korkoneuloa, kirjata (-aan); — 6Fi, n. viirustelma, nästäys, korko-ompelus, kirjaus.

Brok, m. (sjöt.) pruuki.

Brokad, m. prokaatti, kultakirja-vaate (-tteen).

Brokig, a. kirjava, kailava; — het, f. kirjavaus.

Brom, n. (ksm.) bromi.

Broms, m. paarma.

Broms, m. (seek.) promssi, jarru, tauotin. Bromsa. v. a. promssata, tauottaa, jarruttaa.

Bronsare, m. promssari, tauottaja. Bronckier, pf. bronkkiot, henkitorvenhaarat.

Brons, m. pronssi, valovaski; — -arbete, n. pronssiteos, pronssikalu; — -arbetare, m. pronssiseppä; — era, v. a. pronssita (-tsen); — -medalj, m. m. pronssimetalji.

Bror, m. se Broder; — -sbarn, n. veljenlapsi; pl. veljestenlapset, serkukset; — -sdotter, f. veljentytär (-ttären); — -sskål, m. veljenmalja, sinunmalja; — -slott, m. veljen-osa; (fg.) paras osa; — -sson, m. veljenpoika, nepas.

Brosk, n. rusto, rousku; — -aktig, a. rustonkaltainen, rustomainen; — -ar-tad, a. rustonlainen, rustontapainen.

Brott, n. murto, murre (-teen), taitos, taite (-tteen); (stenb.) louhos; (mora-liekt) rikos; — -mål, n. rikosasia; — -målsdomstol, m. rikosasiain-oikeus; — -målslag, m. rikoslaki; — -måls-process, m. rikoslakii; — -måls-process, m. rikosasiallinen lainkäynti; — -målsstatistik, f. rikostilasto; — -sjö, m. tyrskysalto, tyrsky; — slig, a. rikokselliuen, syyn- l. rikoksen-alaiuen; — sling, m. pahantekijä; — -yta, f. murto, taitos, murron l. taitteen jälki, lohkiain.

Brottas, v. d. painia, heittää painia, olla painisilla.

Brottning, f. painiminen, paininheitto. Brud, f. morsian (-men); — -folk, n. morsiuspari l.-väki; --- främa, f. kaaso, saajas (-aan): — -följe, n. nuodekansa, johtoväki; — -gum, m. sulhainen, sul-ho, ylkä; — -gafva, f. morsiuslahja; — -klädning, f. morsius- l. vihkihame; -- krans, m. -- krona, f. mor-n. morsiuspari; - -skara, f. johtokansa l. -väki, hääväki; — -skatt, m. myötäjäiset; - -skrift, m. hääruno, morsiusruno; — -skānk, m. hääannin (-timen); — -slöja, f. vihkilinnikko; - -stol, m. vihkituoli; — -sven, m. nuodemies, rytkä; — -säng, m. morsiusvuode (-teen); — -tarna, f. morsiuspiika, piikakaaso, nuodeneiti, i jas; — -Vigsel, m. aviovihkimine Bruk, n. käyttö, pito, nautinto; (af jo viljelys, ruokko; (vana, sed) ta käyttö.

Bruka, v. a. käyttää, pitää, nauttia, jellä; — v. n. olla tapa l. tapana kun l. jkulla), ruukata; — nde, käyttäminen, pitäminen, viljelemin Brukbar, a. käytöllinen, käytettävä, v. tävä. kelvollinen; — het, f. käytäsyys, kelvollisuus.

Bruklig, a. tavallinen; vara bolla tavallista l. tapa.

Brukning, f. käyttö, pito, nautir muokkaus, viljelys; — ssätt, n. vi lystapa.

Bruk, (fabrik) n. ruukki, pajasto, t das)-taan); (murbruk) ruukki, las - -sanläggning, f. ruukkilsitos; -sarbetare, m. ruukin-työmies, ruuk mies; — -sdrift, m. pajaston- l. n kinpito; — -segare, m. ruukin-isä -omistaja; — -segendom, m. ruuk tila; - shandtering, f. raukinty -keino; — -sidkare, m. ruukinpiti --- -spatron, m. ruukin-isäntä l. -p ruuna; — -spredikant, — -prest ruukinsaarnaaja l. -pappi ; — -srörel f. ruukkiliike (-kkeen), ruukkielant Brumma, v. n. möristä, murista, joris marrittaa, yrriä; — nde, n. möri murina, jorina; marritus, yrrähdys Brun, a. ruskea, ruuni; blifva b., r kettua; göra b., rusketuttas; - - 1 tig, a. ruuniläntä, rusottava; — 6 a. ruskeatukkainen, ruskeasilmäin ruskeaverinen; — -fläckig, — ·PI kig, a. ruskeantäplikäs, ruskeapi kuinen; — -grå, a. ruskeanharm - gul, a. ruskeankeltainen; n. ruskaheinät, ruskeat heinät, ruska-, tumpurahiili; — -kāl, m. r kokaali; — -lett, a. ruskeaverine — -ockra, f. punamulta; — -rand a. ruskeajuovainen l. -raitainen; -schäckig, a. ruskeankailava; — -0[a. ruskeasilmäinen. Brunn, m. kaivo; dricka b., juoda 🖣

veysvettä; — -sdrickning, f. runnil. terveydenjuonti; — -sgäst, m. rininjuoja; — -shink, m. kaivokiukaivokippa; — -shus, n. runnihuone, kvola; — -sintendent, m. kaivopsilikkö; — -skur, m. runninjuontigrannus l. -käyttö; — -alock, n. k

voakansi (-nnen), — -ssvängel, m. | kaivonvipu; — -stimra, f. kaivonpuitos: -- svatten, n. kaivovesi; támbar, n. kaivosmpšri.

Prest, m. klima, kärve, rökä; — ig,

. kiimsinen, karjas (-aan), rökäinen, sarvās (-pään); vara b., karjastaa, kiizata, rökästää, olla kiimoillansa l. pokenllassa; — -tid. m. kiiman aika. Tuit. m. ruuna.

ITS. a. kohina, kohu, humina, humu; - - **hane, m. suokukko, tokkimus**; -·haívad, n. rajupää, huima, huimapää. 2783. v. n. kohista, humista. Misten, a. (om ögon) lakastunut; se

Brista Brital, a. törkeä, hävytön; — itet, f.

Bruten. s.; b—et tak, taitekatto; b. :5st. sortunut ääni; tala b—et, murtu (kieltā); köpet är b-tet, kaup-

ps on rikki l. rikottu; se Bryta. Ereito, a. brutto, ylipäinen; — n. myözihinta; b. vigt, täysi paino; b. intomet, täysi l. ylipäinen tulo.

Ay, v. a.; b. sitt hufvud med ngt, i, tella jtkin päänsä puhki, vaivata patanta illakin; b. en för ngt, taa hämille, naurella, ivailla jkuta iskin; b. sig om ngt, huolia, pitää Tras (jetkin).

े गुर्वे, a hämmästynyt; blifva b., tula cimille.

lijieri, n. epätieto, epäneuvoisuus, pu-→ bami; jag är i stort b., minua Liveti L suuresti arveluttaa,

Filsan, a. arveluttava, ajatteluttava, aveluksen-alainen; — het, f. arvearveluksen-alaisuus.

Tigd. m. pano, panos (oluen, viinan), ŢĊ.

³ገርር, n. panenta, ryki, panos; — -hus, - juomakeittiö, panokota; — -kar, 1. juomapano-sammio, panosammio; --kittel, m. — -panna, f. juomanpanoutila l. -pata, panokattila.

Tiga, v. a. panna l. keittää (juomaa). TEE, f. silta, laituri.

Figurag,f. juomanpano, juomankeitto. Algere, m. juomanpanija, juomankeit-📆 jaomatehtaan-isäntä l. -haltija.

Migari, a. juomanpanenta; juomaich des

Tyling, f. serkkupuoli, nepainen. kjl. z. (vation-) pinta, kalvo; (skogs-) tinta, poski (-en).

Bryna, v. a. paahtaa, kärventää; (eggjern) hioa, teroittaa, kärittää.

Brynja, f. sopa, rautapaita.

Brynsten, m. siera, kovasin, harsti; (med vef) tahko.

Bryta, v. a. murtaa, taittaa, katkaista, särkeä, rikkoa, rutaista, louhia; (vika) taittaa; (om strålar) murtaa, taittaa; (om sadel o. s. v.) lyöttää; (fig.) rikkoa, rikkoa jtkin vastaan; (hejda) lannistaa, masentaa; b. åker, raivata peltoa; — v. n. (i uttalst) murtaa, songertaa, sokertaa; - sig. v. r. — as, v. p. murtus, taittus, lohjeta (-kean), sortua; - nde, n. - tning, f. murtaminen, murto, taite (-tteen), rikko; (ovdnskap) riita; — tnings-punkt, m. (fys.) taivekohta, murtopiste; — tningsvinkel, m. (fys.) murtokulma; — -sår, n. lyöttämä.

Brack, n. kohju, tyra, suolimulkku; — -band, n. tyrävyö, tyränside (-teen).

Bråd, a. kiire, kiiru, hätäinen, pikainen, rutto; äkillinen, äkki; (om mogenhet) aikainen; — -djup, a. äkkisyvä, äkkijyrkkä; — subst. n. jyrkkäys, syvyys; - - mogen, a. aikaisin kypsynyt, aikainen, äkkikypsi, arso; --- -mogenhet, f. aikainen kypsymineu, arsous; – **-skilnad**, f. (*lagt.*) äkkipikaisuus, äkkipäisyys; — -stupa, f. äkkijyrkän-ne (-nteen); — -störta, v. a. syöstä (-ksen), survaista; tehdä äkiltä (jtkin), hätäillä; — -störtad, a. äkillinen; — -ärter, f. pl. aikaiset l. arsoherneet; -död, m. äkkikuolema, äkillinen kuolema, surma.

Brādska, f. kiire, kiiru, hātā, hoppu. Brådska, v. n. kiirehtiä, hätäillä; (b. på) kiiruhtaa; — **nde**, a. kiireellinen; hätäinen, malttamaton.

Brådt, adv. äkillisesti, pikaisesti.

Brak, n. puuha, vaiva; (i rakning) murtoluku, murto.

Bråks, f. loukku.

Braka, v.a. (lin) loukuttaa; b. sönder, ruhtoa, ruhjoa, rutistaa; (fig.) reutoa, puuhata; b. sitt hufvud, vaivata päätänsä; b. sig förderfvad, runnella (-telen) l. katkaista (-sen) itsensä; b. svenska, solkata l. songertaa ruotsia; -- kning, f. loukuttaminen, loukutus.

Branad, m. kiima, himo, haureus.

Brås, v. d. (på ngn) tulla l. olla (jkuhun), olla jkun tapainen. Brāte, m. sorros, murros; roukkio, rio, läjä. Bratyza, f. kalso.

Bräck, n. halkeama, haljennainen.

Bräcka, f. särje (-keen), haljennainen, halkeama; (verktyg) murrin (-timen), särjin (-kimen).

Brācka, v. a. särkeä, rikkoa; (steka) kärventää, käristää, käryttää.

Bräcklig, a. hauras (-aan), särkyvä, murakka, heikko; (om helson) raihnas (-aan), heikko; blifva b., raihnistua, ransistua; — -het, f. hauraus, särkyväsyys, heikkous, raihnaus.

Brädd, m. reuna, parras (-taan), syrjä, vieri (-en), ohi (-en), kallas (-taan); på grafvens b., handan partaalla.

Brädda, v. a. täyttää l. panna rennoja myöten täyteen; — dd, — -dfull, a. reunoillansa, varpelaitehilla (oleva), täpötäysi.

Bråde, n. lauta; (spel) laudanheitto; slå ur b., panna takalaitaan; betala på ett b., maksaa kerrassansa; af b., bräd-, lautainen, lauta-.

Brādbake, m. pintalauta, pinta; — beklāda, v. a. laudoittaa; — -beklādning, f. laudoitus; — -fodra, v. a. laudoittaa; — -golf, n. lautalattia; — -gang, m. (pā skepp) laide (-teen), varpe (-ppeen), parrus; — -gārd, m. lautatarha; — -lapp, m. laudankappale, laudanpää; — -skjul, n. lautakatos, laudoittaa; — -slå, v. a. laudotta, laudoittaa; — -spel, n. lautaelta, stapel, m. lautatapuli, lautaristikko; — -vägg, m. lautaseinä, laipio.

Bräka, v. n. määkiä; — nde, n. määkiminen.

Bräken, a. härkilä.

Bram, m. hepalo, laide (-teen), reunus; (af peleverk) puuhka, sepalus.

Bränd, a. poltettu, palanut; lukta b-dt barn skyr elden, hellä purb-dt, haista palaneelta l. käryltä; tu, arka lyöty.

Bränna, v. a. polttaa, (seeka) paahtaa; solen b—er, aurinko paahtaa; b—s, blifva bränd, palaa, polttautua, kärventyä; — nde, a. polttava, tulinen, kirveltävä; — re, m. polttaja; polttolaiva; tulivirva; (för kafe) paahdin (-timen).

Brännbar, s. syttyväinen, palavainen;
— barhet, f. syttyväisyys, palavaisuus;
— -blåsa, f. polttama, palorakko;
— -borr, m. ora, poltin-ora;
— -glas, n. tulilasi;
— -het, f. tulikuuma, tulinen;
— -jern, n. poltinrauta;

- -l**akt,** m. kartu, käry; --- -1 rial, n. poltto-aineet (pl.); - - mil v. n. polttomerkitä (-tsen), oras merkitä polttimella; (fg.) saattaa haan huutoon, häväistä; — -mi n. poltinmerkki, häpymerkki, häp - - mästare, m. polttomestari; -offer, n. polttouhri; -- -punkt, syttiö, polttio; - -skada, f. tu vika, polttama, palannainen; - - - 8 gel, m. poltekuvastin (-timen), po nen; — -torf, m. polttoturve; — -v m. polttopuut (pl.); - - vidd, f. töala, syttöväli; - - vin, n. palovii viina; - - vinsadvokat, m. siku sihtieri; — -vinsbrännare, m. bränneri, n. viinapolttimo, viinako – -vinsbränning, f. viinanpoltto; -vinsilaska, f. viinapullo; --- -vi försäljning, f. viinanmyynti; --- -vi kagge, m. viinalekkeri, viinanass ka; - - vinsminutering, f. viin kaupustus; - - vinspanna, f. vii pannu; - - vinsprofvare, m. viin mittari l. -koetin (-ttimen). Branna, f. polte, kirvellys.

Bränneri, n. politimo, pränni, viinaké Bränning, f. politimo, pranni, viinaké Bränning, f. politiminen, politio, p tanto; (vågornas) tyrsky, kuohu. Bränsle, n. politiopuut l. -aineet (pl. Brätte, n. lieri, röytä.

Bröd, n. leipä; surt b., hapan lei sötsurt b., varikkoleipä; osyrs b., rievä- l. rieskaleipä; komma s till b., leipäytyä; söka sig b., ! vätä (-pään), leipäillä; — -bit, m. päpalanen, leivänpala; - bräde. leipilauta; — -durk, m. leipähuo leipäsäily; - -frukt, m. leipähec mä; — -föda, f. leipäkulta, leiv apu l. -puoli; — -hylla, f. lelvini ta; — -kaka, f. leipä, kakkara, lei kakkara; — -kant, m. leivänkan leivänsyrjä, leipäkannikka; - -ko m. leipävasu, leipäkori; - -lös, a. vätön; — -löshet, f. leivättömyys; -nagg, m. leipirauta; — -picka. puskuri, tokkari; - -skifva, f. lei viipale, leipäpytky; — -skorpa, f. 1 vänkuori; — -smula, fi leivänmu -spett, n. leipävarras (-taan); — -si dium, n. ruoka-opinto; — -stycke, leivänkappale, leipäkyörä; — -tri n. leipäpuu; — -alta, n. leipäre, l pāys; — -āmne, n. leipāre, (mjöl) leirie (-keen).

Bridraband, — -förbund, n. veikkous, relieslitto; — -församling, f. veles-seurakunta; — -lag, — -skap, n. reikkokunta, veliyhteys; — -sriko, n. eli-valtakunta; — -skifte, n. veljesnko; — -**sāmja, f. v**elisopu.

drellep, n. häät (pl.); fira b., pitäk l. riettaa häitä; (i brudens hom) läksiäitet (pl.); — -sdag, m. hääpäivä; — -stikt, f. hääruno; --- -sfolk, n. hää-:iki. häävieraat; — -sgäst, m. hääverse (-aan); --- -shus, n. häätalo; - - skläder, m. pl. häävaatteet, vihiirastteet; - - sskrud, m. hääpuku, Akipaku.

hens, a Broms.

Brist, f. rinta; (bærm) povi (-en); (qvin-46.) nisät, rinnat (pl.); (klädespersedel) teko, sepalus; med bart b., avorinmin; jag har ondt i b—et, rintaani खांका; gifva b., antaa l. tarjota rin-ඎ: slå sig för b—et, lyödä rinuasa L rintoihinsa; bära på b-et, tuta rinnassaan l. rinnoillaan; vid :- et, rinnoilla ; - - arfvinge, m. rin-'-perillinen ; --- -ben, n. rintalasta, rin-1311; - -bild, m. rintakuva; - -10li, f. rintaevä l. -nimus; — -ficka, . povitasku; — -gänges, adv. rynnäysten; gå b. tillväga, rynnästää; haracek, n. rintshaarniska; --- -håla, ' riman-alus 1. -ala, rintakomo; --taker, f. pl. yakäleipä; — -korg, udistaja; — -nal, f. rintaneula; — ME, m. rinnustin (-imen), rinnusinna; — -sjuka, f. rintatauti; setker, n. polttosokeri, rintasokeri; -ton, m. rinta-äänne (-nteen); -·virta, f. nänni, nunnu; -- -värk, - rinnankolotus, röhkä; --- värn, n. Etavarustus, rintavarjo. fresta, f. rintavyöt (pl.).

hista sig, v. r. rehennellä (-ntelen), . vhkië, isoilla.

fibble, f. pore, kupla, vesikello.

litkla, f. nasta, nikara; (i hôr) kie--un kyhermä, käkkärä; — klig, a. ikurainen, kiemurainen.

Ad, n. kiisky, siikintö; tio Guds b., malan kymmenet kliskyt; (anbud) 1270, tarjous; stå till buds, olla 'arjona; (budshop) sana, sanoma; (budwww.) mantuoja, sananviejä; — -bälile, m. sazansaattaja, käskynviejä; — -kafie, m. arpakapula; — -skap, n. sana, sanoma.

Budget, m. valtiovara-arvio l. -ehdoitus, budsjetti, arvicesitys.

Buffel, m. puhveli (härkä).

Buflet, m. puhvetti, ravintohuone.

Buga, v. n. — sig, v. r. kumartaa, kumarrella, pokkuroita (-tsen).

Bugning f. kumarrus.

Bugt, m. mutka, kaarre (-teen), polvi (-en), polveke (-kkeen), lenko, kierros; (vik) poukama, lahtema, lahdeke; få b. på ngn, saada iku taipumaan l. nöyrtymään.

Bugta sig, v. r. koukistua, vääntyä, polveilla, lenkoilla.

Bugtig, a. mutkainen, polvikas (-kkaan), polveileva: b. yta; töyryinen pinta.

Buk, m. maha, vatsa; — -fana, f. vatsaevä l. -uimus; - -fylla, f. vatsanl. mahan-täyte; — -gjord, m. mahal. vateavyö; — -hinna, f. mahakesi (-den) l. -paita; — -hala, f. mahankehä; — ig, a. (om mennistor o. djur) mahakas (-kkaan); (om ting) kupuva, mykevä; — -rof, n. ähky, vatsanväänne (-teen); --- -rem, m. vatsavyö l. -hihna; -- -ring, f. (anat.) mahan-notko, johtolinja; — -stinn, a. pullomahainen; - -talare, m. mahapuhuja.

Bukett, m. kukkio, kukkakimppu l.

-mytty.

Bula, f. kuhmu, kuhlo, pahka.

Buldan, m. pultaani, kosto. Bulig, a. kuhmuinen, pahkainen.

Buljong, m. puljonki, lihaliemi (-en). Bulla, f. kakku, pulla; (påf.) paavinpulla l. asetus.

Buller, n. (brak o. sort) jyske, panhina; ryminä, jyry, jyrinä, kolina ; (*oväsende*) telme, melske, hälinä; (wypseende) hälina, humu; -- - bas, m. rehmäjä, telmäjä, jyryjä; — -blomster, n. kullero, viluruoho; -- sam, a. pauhaavainen, hälisevä, rähäjävä, telmävä; --**sten**, m. vierrekivi.

Bulletin. m. bulletini, päiväilmoitus.

Bullra, v. n. ryskää, jyskää, pauhata, hälistä, telmää, jyrytä; (om magen) kurista, juhmuella.

Bulna, v. n. ajostua, ajettua, pöhöttyä. Bulnad, f. pahka, ajos.

Bult, m. pultti, kanki (-en); (att bulta med) nakka.

Bulta, v. a. koputtaa, kolkuttua, jyskyttää, pieksää; (sakta) naputtaa, nukittaa; (värka) syteä, juhkoa, jumittaa, kolottaa, — ande, n. — tning, f. koputtaminen, kolkuttamiueu, kolkutus, yskytys.

Bulvan, m. kaave, pulvana, pulvaani; (fig.) töllö, pöllö.

BUL

Bums, int. adv. paikaila, tuossa paikkaa, suoraa päätä.

Bunden, a. sidottu, siteissä oleva; b. stil, runomitalliuen lausetapa; b-et värme, kiintolämme (-peen).

Bundsförvandt, m. liittolainen, liittoveli (-jen); — skap, m. liittolaisuus, liittokunta.

Bunkalag, n. kuppilahko.

Bunke, m. kehlo, pönttö, pytty.

Bunt, m. kimppu, tukku, pakka, lito; - -läder, n. punttinahka; — -makare, m. turkkuri, turkitsija; — -ma**keri**, n. turkkurintyö, turkinteko.

Bunta, v. a. kimpuittaa, tukuittaa.

Bur, m. häkki.

Burafgift, m. porvariraha, porvaruusraha; — -abref, n. porvarikirja, porvaruuskirja; — rskap, n. porvaruus, porvarin-etu, porvarin-oikeus.

Burdus, adv. äkkipikaa, suoraa päätä, suorastansa, paikalla.

Buren, a. (om kor) poikinut, maidossa

Burgen, a. toimeentuleva.

Burk, m. pulli, tölkki, purkki.

Burlesk, a. ilveinen, narriliinen, narrikas (-kkaan).

Burra, v. a. pöyryttää, pörröttää. Buse, m. kouko, pöppö, mörkö.

Buska, f. puska, puskat (pl.), (vört) vierre (-teen).

Buska, v. a. viehkoittaa, viitoittaa.

Buske, m. pensas (-aan); (gammal o. tät) pehko; — -ablyg, a. arka, arkalasta kotoisin; — age, n. pensasto; — -aktig, — -artad, a. pensastava, pensaantapainen; - kig, a. pensainen, pensahinen; pörheä, tuuhea; --kpil, f. kääpiöpaju; — -kskog, m. pensasto; — -ksnår, n. viita, pensaikko; — -ksqvätta, f. pensastasku; — -kväxt, f. pensaskasvi.

Buss, m. urhio; (tobaksb.) purus, puru. Buss, bussi; int. hus, hus!

Bussa, v. a. usuttaa, hasittaa.

Bussa. v. a. (trumman på ett hjul) pussata (-aan); (sjöt.) tukkia.

Bussig, a. reheä, urhea, reipas (-ppaan). But, m. möykky, kokkare.

Butelj, m. puteli, pullo; - - grön, puteliviheriä.

Buteljör, m. muonanjakaja (laivassa) **Butik**, m. putiikki, puoti.

Butter, a. yrmy, äreä, juro, tyly; — h f. yrmyys, äreys, tylyys.

Buttert, adv. yrmeästi, äreästi.

Buxbom, m. puksipuu.

By, m. kylä; (stormb.) puuska, vihi tuuliaispää; — -alag, n. kyläkur kyläjäs; — -aman, m. kylänmies, läläinen; — -fogde, m. kylävouti; länvanhin ; — -ordning, f. kylänsään **-uppsyningsman**, m. kylän-päällysmi - -väg, m. kylätie; — -äldste, m. länvanhin.

Bygd, m. tienoo, seutu, paikkakunta Bygd, a. rakennettu; (väl b.) hyvin kennettu, kaunis l. sievä varreltan luonnikas (-kkaan); (starkt b.) val varreltansa, tanea, tanakka.

Bygel, m. hanka, kaari (-en), ren (-kaan).

Bygga, v. a. rakentaa (-nnan), teh (grunda) rakentaa, perustaa; (lita) luottaa; — nde, n. rakentaminen. Byggmästare, m. rakennusmestari,

kentaja. Byggnad, m. rakennus; vara under olla rakennuksella; — -sförslag, rakennusehdoitus; — -shjelp, f. (4 meralt.) rakennusapul. -vero; -- -skon m. (obj.) rakennustaide (-teen); (sud rakennustaito; — -**sordning**, f. rake nusjärjestys 1. -sääntö; - -sstil, rakennuslaatu l. -muoto; — -ssä n. rakennustapa l. -laatu; --- -svirl n. rakennustarpeet (pl.); — -svur m. rakennuskiihko; — -Sämne, n.

Byggning, f. huoneus, kartano, pytini - -abalk, m. rakennuskaari (-en). Byk, m. sotku, pyykki, pesu; (bykkläd sotkut, sotkuvaatteet; -- -aska, f. p sutuhka.

kennusaineet l. -varat (pl.).

Byka, v. a. o. n. pestä, sotkea. Byke, n. roskaväki, roska; se Byk. Bykerska, f. sotkija- l. pesuakka. Byksa, m. pyykkisaavi, sotkukorvo. Bykning, f. pesentä, sotkenta. Bylte, n. mytty, kääry, kämy.

Bylta, v. a. (ihop) kääriä l. mättää k koon.

Byra, v. n. kiilua, kyteä. Byra, m. piironki; toimipaikka, virk huone, toimisto, virasto.

Byrakrat, m. virkavaltainen, virkavaltias (-aan).

Byrakrati, f. virkavalta, virkavaltaisuus. Byst, m. bysti, rintakuva.

Bysätta, v. a. velasta vangita (-tsen), pana velkavankeuteen, — -tning, f. vehsta vangitseminen, velkavankeus; — -tningafangelse, n. velkavankeus, kistuna.

Jta v. a. vaihtaa, vaihettaa; (ombyta)
nsuttaa; — 8, v. d. vaihettua, vaiht:a tulla vaihdoksiin.

lyte. n. vaihetus, vaihto; (fångst) saalis :iin); (röfveri) ryöstös; — -saftal, n. vaihtosuostunto; — -sbref, n. vaihtonini; — -sfördrag, n. vaihtoliitto; — -ahandal, m. vaihtokauppa; — -shemmar, n. vaihtotalo; — -skontrakt, n. vaihdomkontrahti; — -svis, adv. vai--stamalla.

Byting, m. vaihdokas (-kkaan); (pojkvase)

lytta, f. pytty, hulikka.

byra, f. l. byxben, n. housunlahe

-keen), housunkaatio; byxor, f. pl.
boust; — -ficka, f. housuntaaku; —
-liming, f. housunkaulus; — -lös, a.
housuon; — -spritt, n. housunrako;

-tyg, n. housukangas.

Mi. n. sanoma, viesti, kutsunta.

Bita, v. a. ilmoittaa, antaa tletää; (föreb.)

=zastaa, tietää; b. för sig, ilmoitta tulosnaa; b. ihop l. b. upp folk,
intsua kansaa kokoon.

hte — och, konj. sekä — että, sekä – jotta.

Sige. m. joutsi l. jousi (-en), kaari (-en);

' fausor) kehykset, puitteet (pl.);

' fausom) sangat (pl.); (på såll) keLavanne (-nteen); (på såg) puut; (syb.)

"mpelnkehys.

ligiornig, a. kaarenmuotoinen, kaareva;
— fermighet, f. kaarenmuotoisuus,
kaarenmuoto; — formigt, adv. kaazviiti, kaarekkaan; — linie, f. kaazviita.

Biggs, a kasreinen, kasrekas (-kkaan).
Biggs, v. n. notkistua, lenkoilla; (ut)
pulistua, turvota (-poan).

Egyljatning, f. jousiammunta, jousella unpuninen; — -skott, n. jousen-am-;cma; (srbill.) kaartolaukaus l. -am-mm; skjuta b. ampun kaarekkaan bartoon; — -skytt, m. jouseinies, yamla-ampuja; — -sträing, n. jousen-cme (nicen); — -ställning, f. kaar-melinest l. -punt (pl.); — -söm, m.

kehys-ommel (-pelen) l. -ompelu; ---trissa, f. jousinuti.

Båk, m. majakka; (fyrb.) valotorni; — -inrättning, f. majakkalaitos.

Bål, n. lava, rovio, polttolava.

Bål, m. (skål) malja, maljakko; en b. full, maljallinen, maljakollinen.

Bål, m. (af troppen) vartalo, runko, runo;
(bot.) varsikko, runko; (på sbjorta o. d.) miehusta; — -geting, m. herhiläinen; — -verk, n. varustus, linnoitus, vallitus.

Bål, a. (utomordentlig) kemppi, erinomainen; (högfördig) kopea, pöyhkeä;

vara b., kopeilla, pöyhkeillä.

Bång, n. se Buller; — -styrig, a. valiaton, raju, uppiniskainen; b. häst, raju l. äksy hevonen; — -styrighet, f. vallattomuus, uppiniskaisuus, äksyys.
Bår, m. paaret (pl.) parilaat, sapilaat; — -kläde, n. — -täcke, n. paarivaate.
Bård, m. reunus, sepalo, särmäke.

Bås, n. pahna; (spilia) hinkalo, pahno; (fälla) loukku; — -balk, m. pahna-

seinä.

Båt, m. vene l. venhe (-een), pursi (-rren), paatti; (som kan bäras) karvas (-paan); — -fart, m. venekulku; — -formig, a. veneenmuotoinen; — ·färd, m. venematka; göra en b. käydä vesillä l. soutelemassa; - - hamn, m. venevalkama; — -hus, n. tala, talas; — -karl, m. venemies, soutomies; - - last, m. venelasti; veneellinen (jtkin); --- -led, m. veneväylä; — -folk, n. veneväki, soutoväki; — -Shake, m. keksi, sauvoin (-imen); — -sman, m. pursimies, puosmanni; --- - smanshemman, n. merisotilas-tila; — -smanshall, n. laivaväen-pito; - -stad, m. valkama; --virke, n. venepuut.

Bäta, v. n. hyödyttää, auttaa. Bätnad, f. hyöty, etu, hyvä.

Ba! int. mää!

Bäck, m. puro, oja.

Bäcken, n. kuppi, kulppo, säiliö; (anat.) lantio; — -håla, f. lantionsisus; — -kota, f. lantioluu.

Bädd, m. vuode (-teen), sija, alusta; (fodb.) uoma, ala, sija; (stopel) lava, alusta. Bädda, v. a. tehdä vuodetta l. sijaa; b. under, alustaa, pohjata; b. ihop, panna vuode kokoon.

Bäddning, f. sijan- l. vuoteenteko.

Băiva, v. n. vavista (-pisen), văristă, tă-

Bäfvan, f. vavistus, väristys.

Băfver, m. majava; — -găll, n. maja- Băttre, a. parempi (-mman); blifve vanhaju, -hausta; - - unge, m. majavanpoika l. -penikka, kuoksa.

Bägare, m. pikari, kolpakko; — -rlik. a. (bot.) pikarimainen.

Bagge, se Begge.

Balg, so Belg.

Balta, f. vyötiäinen, vyökkö.

Balte, n. vyö.

Banda, v. a. kingottaa, kingota (-koan), päntätä (-ttään).

Bande, n. kingotin (-ttimen), kangotin (-ttimen), käärre (-teen).

Bängel, m. veitikka, huitukka, riiviö.

Bank, m. penkki, rahi, lavitsa, istuin (-men).

Bär, n. marja; — -buske, m. marjapensas (-aan); — -fis, m. metsälude (-teen); – -mos, m. hillo, marjahillo; –- -rik, a. marjainen, marjakas (-kkaan); --saft, m. marjavesi (-den) l. -neste (-een); - -skog, m. - -ställe, n. marjikko, marjapaikka l. -maa.

Bara, v. a. kantaa; kannella (-ntelen), kanniksella; låta b., kannattaa; (understödja) kantaa, kannattaa; (om klader m. m.) pitää jkin, käydä l. olla jeskin; (om jord) kasvaa, kasvattaa; (om kor) kantaa, poikia; (frambringa) kasvaa, kantaa; (fördraga) kantaa, kestää; — sig, v. r. kannattaa, kestää; (gå an) käydä, kelvata (-paan); b. sig åt, käyttää itsensä, tehdä; --- v. n. viedž; mennž; — nde, n. — -rning, f. kantaminen, kestäminen, pitäminen, kanto, pito; - nde, a. (om kor) kantava, tiine; (om trad) hedelmi-, hedelminen.

Bārare, m. kantaja; — -rgille, n. kantajakunta; — -rlön, m. kantopalkka, kantajaiset (pl.).

Barbjelke, m. kannatushirsi (-rren), kannatin (-ttimen); - - korg, m. korvavasu; -- -rem, f. kannin (-timen), kannike; -- - spruta, f. kantoruisku; ---stol, m. kantotuoli, kannintuoli; ----**vidd**, f. kannatusväli.

Bärling, m. käsitanko.

Bäsk, a. se Besk.

Bast, a. paras (-aan), parahin (-mman); på b—a vis, parhaimmalla tavalla, mitä parhaiten; — adv. parhaiten, parhaittain, parhaimmin.

Bästa, n. hyvä, paras (-aan).

Băttra, v. a. parantaa, oiaeta (-kasen), ojentaa; b. sig, v. r. o. b—s, v. p. parantaa itsensä, parata (-nen), parantua. parata (-nen), parantua; — adv. remmin; desto b., sitä parempi; förr, dess bättre, sitä parempi, l pikemmin.

Bättring, f. parannus, parantaminen, o nus; paraneminen; göra b., tehd# rannus; - - sanstalt, f. parannus tos; — -sväg, m.; vara på b., paranemaan päin.

Böckling, m. kapahaili, savushaili l.-k Bödel, m. teloittaja, mestaaja, pyöv -- -SYXA, f. pyövelin kirves (-e mestauspiilu.

Böfvel, m. saakeli, hiisi (-den); det b—n, no saakeli; hvad b—n är för slag? mitä saakelia se on? Böja, v. a. taivuttaa, notkistaa, koul taa, mutkistaa, kaartaa, painaa a *(fig.)* taivuttaa, masentaa, nöyrist b. h u f v u d e t *(framåt*), kumartaa pä - sig, v. r. o. b—s, v. p. taij

vääntyä, notkistua, kumartua; nöy tyä, masentua. Böjd, a. taivutettu, kaareva; (b. tillba keikkeä; (för, till) hetas (-ttaan),

puva, taipuisa; b. för dryckensk viinaan menevä.

Böjelse, f. taipumus, luontumus. Böjlig, a. taipnva, notkea, norea, suju het, f. taipuvaisuus, notkeus.

Böjning, f. taivutus, notkistus, kun rus; (bugt) mutka, polvi (-en); not kaarto, koukistus; (ords) taivutus. Boka, v. n. pengata (-kaan), jyllätä, n lostella, tonkia; — nde, n. -knin; penkaaminen, tonkiminen, mullost Böla, v. n. mylviä, ammua, mölätä: nde, n. mylvinä, ammuminen, möli

Böld, m. paise, paisuma.

Bölj**a,** f. aalto, laine. Bölja, v. n. aaltoilla, lainehtia.

Bön, m. rukous; — -bok, m. rukouskii --- dag, m. rukouspäivä; --- dageplak n. rukouspäiväin-sääntö; — -dagste m. rukouspäivän-teksti; — -epsalm, rukousvirsi (-rren); — -eskrift, m. monrukous, anomuskirja; -- -falla a. rukoilla; — -fallande, n. ruko minen; — a. rukoileva, rukoilija; -hus, n. rukoushuone; — -höra, v. kuulla rukous; --- hörelse, f. ruko: sen kuuleminen; -- - kapell, n. kouskammio l. -kappeli; — -klocka rukouskello; — -861, m. rukoussali; -stund, m. rukoushetki (-en); — -si dag, m. rukoussunnuntai.

Bes. f. papu, rokas (-ksen).

rehiiniia.

Berkss, m. nurkkamestari, hutilus, pa-::- eri, n. patustus, nurkkames-LITTER.

ŝera, v. n. pitää, tulla; jag du o. s. v. bör, minun, sinun o. s. v. pitää l.

talee (mbjaktet i genet.).

lerd, f. synnyntä; syntyperä, sukuperä; trefter Kristi b., vuosi Kristuksen mtymästä; finne till b-en, suomininen syutyänsä l. syntyisin, suozaista syntyperää; af hög b., ylinstä l. suurta sukua (oleva); (logt.) minimastus, perikanta -nnastus.

50742, v. a. sukuun lunastaa, peräyttää wiren, lumastan perikantaan; - nde, : sukulmmastus.

Birda, f. taakka, paino, kuorma, kanta-

kerdeman, m. sukulunastaja, sukuunpeavitājā.

lardeskilling, m. sukulunastus-hinta l. mks.

Edfri. a sukumlunastamaton.

Berdig, a. syntynyt; vara b. (ngnatda) 🖎 kotoisin L syntyjänsä l. syntyisin skin); (om jord) viljava, hedelmälina, satoisa, lihava; (om skepp) kanuva; — het, f. viljavuus, hedelmälli-777

herding, a. (om skepp) laitainen; tre-

ording, kolmilaitainen.

Bördkön, n. suku- l. perikanta-osto. Binland, n. papumaa; — -smyg, m. pa- Bördköpt, a. sukuostoinen, suvussa os-

tettu. **Bördsadel, m. s**ukusateli.

Bördjern, n. kannatusrauta.

Bördsrätt, m. sukulunastus-oikeus.

Börja, v. a. o. n. alkaa, alottaa; ruveta (-pean) (jhnkin); börja att göra, alkaa tehdä, ruveta tekemään.

Början, m. alku, alotus, alje (-keen); i b., alussa; från b. alusta, alkuansa; från första början, alusta alkaen; till en b., aluksi; vara i sin b., olla alulla l. alkeilla.

Börs, m. kukkaro; (handeleb.) pörssi; — -affar, m. porssiasia; — -timme, f. pörssitunti.

Bös, a. vihainen, suuttunut.

Bössa, f. pyssy; (i hjul) rumpu; sparb., säästöpyssy.

Bösshåll, n. pyssynkento l. -väli; — -kolf, m. pyssynpera; — -pipa, f. pyssynpiippu; -- - skott, m. pyssynlaukaus; m. pyssynpuu, pyssyntukki.

Böta, v. a. vetää l. saada l. maksaa

sakkoa.

Böter, m. pl. sakko, sakkoraha; vid äfventyr af b., sakon haastolla l. uhalla; fälla till b., sakoittas, tuomita sakkoon.

Böteslängd, m. sakkoluettelo; — -smedel, n. sakkorahat.

Bötfälla, v. a. sakoittaa.

C.

LIB. Det som iche fames under C., sökes | Caprifolium, n. kaprifolio. weder K. Mts, m. kaktus, näpö-ohdake (-kkeen). 'idmine, n. (kem.) kadmio. Listum, n. (ksm.) kalkio. (alviniam, m. Calvinin-oppi. Carilla, f. kamsrilla, salaneuvosto. 'ambio, m. vekselikirja, vekseli, (spel) famera obscura, pimikammio; c. lu-

cida, kuvacarmiö. T. n. niemi (-en), niemeke (-kkeen).

Capitalium, n. kapitolio.

Capat familiae, suvun päämies; om-'éstaing per capita, äännöstys zieslavan mukaan l. miesluvulta.

Carambolage, m. karampollitus; --- -bolera, v. n. karampollittaa.

Carré, f. nelikulma, kareija.

Carrière, m. karieeri, ratsasrata; neli, nelinen; i full c., täyttä neliä L neljää; (flg.) elämänjuoksu.

Casualism, m. kasualismi, sattuman-oppi. Casuistik, f. kasuistiikka, omantunnon kysymysten ratkaisemisen oppi l. taito; ratkaisutaito.

Casus, m. tila, sattuma, tapaus; (gram.) sija, kaasus.

Causal, a. syysuhteinen l. -peräinen; --itet, f. syysuhteisuus.

Causerie, f. tarinoima.

Ceder. m. cedripuu, ketripuu.

Cedera, v. a. (afstå) luopus (jstkin), luovuttaa; (gifua vika) antaa perää; (bankrottera) antaa alttliksi, luopua omaisuudestansa (velkojiensa hyväksi). Celeber, a. kuuluisa, mainio.

Celibat, n. aviottomuus, naimattomuus. Cell, m. koppi, kammio; (i bikupa) kenno; (bot.) solu, soluke (-kkeen); (anat.) soluke, pesäke (-kkeen); (nat. hist.) pesä. rakku; — -fängelse, n. koppivankeus; -hjul. n. solnisratas (-ttaan); --kārna, f. solujyvā; — -system, n. (nat. hist.) solusto, pesistö; (kriminalt.) koppijärjestys; — ulös, a. pesikäs (-kkään), solikas (-kkaan); - - väl, m. solikko, soluverkko.

Cement, n. sementti, kivi-iskos, kivijauho, Censor, m. senssori, painontutkija; --Sur, m. senssuuri, painontutkinto; -Surera, v. a. tutkia painos, senssuu-

Conter, m. keskus; (krigsv.) keskirinta, keskusta.

Centner, m. sentneri, satansulainen; — -tung, a. hirmuisen raskas (-aan).

Centonal, m. senttonasli, sadannesmakso. Central, a. keski-, keskikohdallinen, keskellinen; — -afdelning, f. pää- l. emäosasto; — -bestyrelse, f. pää-toimikunta; — -förvaltning, f. pää- l. keskihallinto; — -kraft, m. keskellisvoima; — -rörelse, f. keskellisliikunto, kiertokulku, kiepominen; — -styrelse, f. pää- l. ylihallitus.

Centralisation, f. keskellistys, keskeenyhdistys; — -ssystem, n. keskellisvaltaus.

Centralisera, v. a. keskellistää, keskeen vhdistää.

Centrifugal, a. keskipakoinen, keskeä pakeneva; — - kraft, f. keskipakoisvoima.

Centripetal, a. keskihakuinen l. -vetoinen, keskeä likenevä; — -kraft, f. keskivetois-voima.

Centrum, n. keski (-nen), keskipiste (-een) l. -kohta, keskus; c. gravitatis, painokeskus.

Cerebralsystem, n. aivojen tuntosuonisto.

Ceremoni, f. seremonia, meno, käytös, kuvaus; högtidliga c-er, juhlalliset menot; utan c., kursailematta; -mastare. m. seremoniamestari, jublamenoin-ohjaaja.

Ceremoniallag, m. kirkonmenois-laki.

Ceremoniel, n. menoinjärjestys, käytä osotus.

Coromoniös, a. kursasteleva, kursastelt Cernera, v. a. piirittää, sulkea.

Certeparti, n. sertteparttia, vakuusliitt lastauskontrahti.

Certifikat, n. vakuutuskirja, todistus. Cesarewitsch, m. sesarevitsi, perint ruhtinas (-aan).

Cession, m. omaisuuden alttiiksi-anto, lu vunta, sessiooni; vararikko; — -810 mon, m. sessiooni- l. luovuntaetu.

Cesur, f. sananjako, sanantaite (-tteer Champagne, m. samppanja.

Champignon, m. samppinjo, makusie (-en) ahosieni.

Changera, v. a. muuttaa; v. n. (o färg) läikehtiä, vivahdella; lähteä, va leta (-nen), hallistua, kauhtus.

Charad, f. tavuarvoitus, charadi. Charcuterie, f. charcuterio, lihapuoti -kauppa.

Charge, f. virka, toimitus; (krigst.) ry täys.

Chargé d'affaires, m. asiamies. Chariter, f. pl. ihattaret.

Charlatan, m. puoskaroitsija, ulkoku lattu; -- eri, n. puoskaroitsemine ulkokultaisuus.

Charmant, a. ihastuttava, oivallinen. Charpie, n. liinanöhtä l. -kaave (-peer Charta sigillata, f. karttapaperi. Chaussé, m. viertotie, chausses.

Check, m. sekki, nostolappu. Chef, m. päällikkö; — skap, n. pää

likkyys, päällikkökunta, päälliköt (pl.) Chemisett, m. rintapaita, rehokas. Cherub, m. serubi, enkeli.

Chevaleresk, a. ritarillinen.

Chevalerie, f. chevaleria, ritarillisuus, r tarilaitos, ritaristo. Chevron, m. hihanauha.

Chiffer, f. salapuustavi, merkite; — -sti merkkikirjoitus.

Chiffonier, m. laatikki, sifonieri. Chignon, m. hiuspussi, varatukka. Chikan, m. solvaus, rääväys, häväisty

Chikanera, v. a. räävätä, solvaista, hi väistä.

Chikanös, a. häpäisevä, häpeällinen. Chiliasm, m. kiliasmi, tuhatvuosi-opp Chimère, m. houraus, houre, uneksim Chimerisk, a. houreinen, luuletteinen. Chinin, n. (kom.) kiniini, kiinankuori. Chlor, n. (kom.) kloori.

Choloroform, n. (kom.) kloroformi.

Choc, m. karkaus, hyökkäys.

Chakelad, m. o. n. suklaa. Cherda, f. jänne (-teen). therus, m. kööri, yhdyslaulu. Olrom, n. (kem.) kromi. Chryselit, m. krysoliitti. Clymus, m. tahru, kyymo. Chis, m. kääsyt, kiessit. Cierren, m. ciceroni, opas (-ppaan). Citer, m. siiteri, marjaviina. Cigarr, m. sikari; — -fodral, n. sikanketelo; - - munstycke, n. sikariluu, -loppi, -imuke. Cikoria, f. sikuri. Cimber, m. sinuuperi. Circus, m. sirkus, rateaskehä. Cirta, prep. noin, noilla paikoin. Cirkel, m. *(figuren*) ympyrä, pyöriö; (writyget) harppi, sirkilä; (krets) kehä; (sillskopakrete) seura, ihmisten pari; - bestick, n. harpikko; - - bage, m. pyöriön- l. ympyrän-kaari (-en); -·loraig, a. ympyrän- l. pyöriönmuotoinen, pyörykkäinen; — -periferi, f. ympyränkehä, pyöriönpiiri; — -rund, - pyörönpyören; - - segment, n. ympyranohko; — -såg, f. pyöräsaha. Grkla, v. a. sirkilöitä, harpita (-tsen). Cirklad, a. sirkilöitty; (Mg.) mitelty. (irkalation, f. ympärikulkeminen, kierto; - sbruk, n. kiertoviljelys. firkulera, v. n. kulkea ympäri, kiertää. Cirkular, n. kiertokirje. Criumfiex, m. sirkumfieksi, pitennys-Berkki. (iselera, v. a. siseleitä (-tsen), kuorukulistern, m. vesiskiliö, sisterni. liideil, n. sitadelli, pesälinna. litat, n. Citation, Citering, f. viittaus, rittaama, sitaatti. littienstecken, n. viittausmerkki. (iter, v. s. viitata, vetää l. tuoda esiin. litta, f. sitra, kitara. litrer, m. sitruuna. Uvil, a siviih, kansallinen; — -0xp0diim, f. siviili-toimituskunta; -- -ingenier, m. siviili-insinööri; — -förvalting, f. siviili- l. keskuushallinto; -·lidd, a. siviilivaatteissa (oleva), siriilinpuettu; — -lag, m. siviililaki, Titalaki; — -lista, f. siviililista; -Pal, m. riitajuttu, riita-asia, siviilijutu; — -rätt, m. siviili-oikeus, kesmu-oikeus; — -stat, m. siviilikunta, vivili-virasto; — -stånd, n. sivilli-Tity. Civilisation, & sivietys.

Clair-Obscur, m. valoishämy, valoishimeys; c. voyance, f. kirkkausnäentä. maneetillisnäkeminen. Claque, m. käsien paukutus, suosiomerkki; (parti) puolue, lahko. Clamamus, n. hälinä, hohu. Closett, m. klosetti, makki. Cloth, m. klootti, kangas. Clown, m. klovni, narrittelija. Codex, m. kirjoitettu kirja; lakiteos, lakikokous. Coefficient, m. (alg.) yhdysnumero, yhdysluku. Coercitiv, a. vastustavainen. Collectivum, n. kollektiivi, joukkonimi. **Collegium,** n. kollegio. Colly, f. kollu, tukku, pakka. Concert, m. konsertti. Concilium, n. kirkolliskokous. Conjunction, f. sidesana. Conjunctivus, m. konjunktiivi, sivutapa. Conto, n. kontto, tili. Copula, f. yhdytin, kopula. Corps, m. joukko, kunta. Corpus, n. o. m. korppus, ruho; (stil) korppus; c. delicti, rikossyystö, rikosesine. Correlativ, a. vastineellinen, vastavuoroinen. Cour, m. kunniuskunta, tervehdysjoukko. Crapula, f. kohmelo, pohmelo. Credit, n. (i räkning) krediitti, vastaava, maksettava, tulo. Creditera, v. a. krediteerata, panna krediittiin l. saaduksi l. maksuksi l. tuloksi. Creol, m. kreoli. Croisera, v. a. sekasiityttää, sekasuvuittaa, sekoittaa, sisteyttää. Croket, m. kroketti, nurmipalliset. Croup, m. kuristustauti. Cultivator, m. kultivaatori, pitkäpiikkiäes. Cultus, m. jumalanpalvelus, palvelusmenot, palvelustapa. Cupido, m. kupido, lempi. Curam-gerens, m. virkastekevä, viranhoitaia. Curator, m. kuraatori, valvoja, kaitsija. Curialstii, m. laki-kirjoitustapa, lakikirjoitus. Curiosa, Curiositeter, n. pl. erinomaisuudet, eriskummallisuudet, eriskummat. Cursor, m. kurssori, juoksumies, käskyläinen. Curv, f. kaariviiva, kaarto, käänne.

Custos, m. kustos, vartimus. Cyan, n. (kem.) kyaani. Cykel, m. (i allm.) kerho, kehäys, jakso; (i tidrākn.) ajanjakso, aikakausi (-den). Cykloid, f. (mat.) kerhiö, pyörimys, pyö-Cyklon, f. syklooni, pyöröpuuska. Cyklop, m. kyklooppi, ykssilmäinen jättiläinen. Cylinder, m. sylinteri, lieriö; — ·for- Czar, m. teaari, ruhtinas (-22n).

CUS

mig, a. lieriönmuotoinen, sylinter mäinen. Cylindrisk, a. lieriömäinen, lieriä, yn myrkäinen. Cymbal, m. sympali, kilkka. Cynisk, a. kyynillinen, ruokoton, sik mainen. Cynism, m. kyynisyys, ruokottomuu riettaus. Cypress, m. kypressi.

D.

Da capo n. toistamiseen, uudestansa. Dadel, m. dadeli, dadelipähkinä: . -palm, f. dadelipalmu.

Dag, m. päivä; lägga i d-en, saattaa l. tuoda ilmi l. (päivän) valkeuteen: ligga för öppen d., olla ilmi selvä; komma i d-en, tulla ilmi, ilmaantua; lefva för d-n, elää päiväkseen; i d., tänä päivänä, tänäpänä, tänään: på d-en, päivällä; (precis) päivälleen; om d—en, päivällä, (per dag) päivässä: fram på d-en, päivän päälle l. rinnassa, myöhempään päivällä; här om d-en, jonakuna päivänä, tässä kerran; d-en igenom, päiväkausi, päiväkauden; god dag! hyvää päivää! taga af d—a, päiviltä panna l. päästää l. ottaa; aldrig i mina d-ar, en kuuna päivänä, en ikipäivinäni; --S, adv.; så här d., tähän aikaan päivää, näin päivin; huru d. mihin aikaan päivää? matdags, ruoka-aikaan l. -aikoihin; sängdags, masta-panon aikaan l. aikoihin; — -akarl, m. päiväläinen, päivämies; - -blad, n. päivälehti l. -sanoma; — -bok, f. päiväkirja; - bräckning, f. päivänkoite l. -koitto; vid d-en, päivän koittaessa l. sarastaessa, päivänkoitossa; — -drifvare, m. joutilus, vetelehtäjä, tyhjäntoimittaja; — -drifveri, n. vetelehtäminen, tyhjäntoimitus; — -fjäril, m. päiväperhonen; --- gryning, f. päivänkoite l. -koitto l. -sarastus; --jemning, f. päiväntasaus; — -jem-m. päiväläinen; — -lön, f. päiväpalkka; - -lönare, m. päivämies l. -palkka-

lainen, palkkalainen; -- -order, n päiväkäsky; — -ordning, f. päivänjä jestys; — -sarbete, n. päivän l. pä vyinen työ; — -sljus, n. päivänvalo -valkeus; bringa, komma i d-e da, f. päiväkorennoinen; — -smarsc m. päivämarssi, päiväys, päivyiskulki — -spisning, f. päiväisruoka l. -ru kailu; — - **srand**, f. päivänsalo l. -ral l. -vinkka; --- -sresa, f. päiväys, pä vänmatka; — **-sverk, n. päiväty**ö; --sverkare, m. päivätyöläinen, päiv mies; — -sverksbonde, m. päiväty talonpoika; -- -sverkshjon, n. pi vätyöläinen, päivätyö-mies; — -8verk skyldig, a. päivätyön-alainen; --- - tii ga, v. n. tinkaella, pakkosopia; med sitt samvete, olla oman tu non kaupassa; - - tingan, f. tink pakkosopimus; - - traktamente, päivämuona l. -palkka l. -raha; --- -tal -Vis, adv. päivittäin, päivältä, päiv kausin; - - vatten, n. pintavesi (-der Dagas, v. d. imp.; det d., päivää, pi vä koittaa l. valkenee. Dagelig, a. se Daglig.

Dager, m. päivä, valo.

Dagg, m. (sjöt.) pamppu, köydenpää. Dagg, f. kaste, yökaste; — -bestänk a. kastepirskuinen, kasteinen; --- - dro pe, m. kasteherne l. -pisara; --- - mas m. kastemato; — -skålar, f. pl. po mulehti, hiirenhameet.

Dagga, v. a. (50t.) pamputtaa, ant: pamppua; - v. imp.; det d-r, kas

laggig, a. kasteinen.

kriig a jokapäiväinen, päivittäinen; amonainen; - - dags, adv. päivittäin. Meligen, adv. joka päivä, päivittäin. laging, f. päivän valkeneminen; vid d-en. päivän valjetessa.

Aggerreotyp, m. daguerre-l. valokuva. laktyl, m. daktyli, alkupitkä.

lakiylisk, a. daktylinen, alkupitkäinen. M. 1. laskeo, (sout) alho, (djup) ouru; – ripa, f. meteäriekko, meteäkana; - - sankning, f. alanne, notko.

hier, m. talari.

alt. m. känsä, käenä.

Mittl, m. Taalaalainen, Taalaan-mies; - kulla, f. taalalaaistyttö, Taalaan-

Altig, 2 känsäinen, käsnäinen, känwynyt; blifva d., känsääntyä, känrīyā: göra d., künsittää, künsiyttää. hira v. n. värätä, säristä, tärätä, väaddia särähdellä, tärähdellä, vivata rajen).

Aliranda, n. o. Dallring, f. väräjämi-🗠 vārinā, vārāhdys l. vārāys, vā-Try: sarina, tarina, o. s. v.

Ming, f. (horisontens) alennus.

L. i rouvas- L vallasnainen, rouvas; ' britised) rouve.

🏎 m. (spel) tami, napupeli; — -bricka, 'aminapu; — -bräde, n. tami- l. : Ollanta; - - spel, n. tami- l. napu-:×1.

👊 n. sulku, pato, tyty, salpaus; (för 'sitragder) toe (-keen), pato; (vatien-નંતીરાંકg) vesityty, patama, luko; – - ord, n. sulkulauta; — -lucka, f. suzeikä l. -ankko, sulkuluukku.

ha. n. tomu, pöly; — -borste, m. to--harja, huiskin; — -korn, n. to--hiakka; — -moln, n. tomupilvi, ் ஈர்ppy; — qvast, m. tomuhuis-'t tomatin; - - vippa, - viska, f. "=aviahko l. -huisku.

damaskomiekka. limikera, v. a. damaskita (-tsen), kir-

Rukering, f. damaskitus, kirjotaonta; irjotakoma.

letter, f. pl. säärystimet (pl.), säär Titlet (pl.).

trast m. tamasti.

harjeanne, f. damjani, pullakko.

r. n. tomuta, pölytä, pölähdellä; - 1. a. tomuttaa, pölyttää; d. till (fig.), Consta, sivaltaa.

Dammande, n. tomuaminen, pölyäminen; tomutus, tomuttaminen, pölytys, pölyttäminen.

Dammig, a. pölyinen, tomulnen. Dammighet, f. tomuisuus.

Damning, f. se Dammande.

Dana, v. s. lastia, muodostas, luoda, luontaa.

Danaari, n. kruununperintö, suvuttoman perintö.

Danande, n. muodostaminen, lastiminen, Rontaminen.

Dangla, v. n. se Dingla.

Daning, f. muodostus, laadinta, luominen, luontaus.

Dank, m. huono kynttilä, kynttiläkulu. Dank: slå d., toimittaa tyhjää, vetelehtiä, leruilla.

Danneman, m. maamies, talonpoika; isäntämies, perheenmies; --- -qvinna, f. talonvaimo; perheen-emäntä.

Dans, m. tanssi, hyppy; ställa till en d., laittaa tanssit l. hypyt, — -björa, m. tanssikarhu; — -gille, n. tanssiseura; tanssit; - - konst, f. tanssitaide; - - lektion, f. tanssinopetus; --lärare, m. tanssinopettaja; — -musik. f. tanssimusiikki; — -mästare, m. tanssinopettaja, tanssimestari; (fig.) veitikka, konna; — -nöje, n. tanssihuvitus 1. -huvi; (tillställningen) tanssihuvit; — -sjuk, a. tanssinhätäinen, tanssimielinen; - -skola, f. tanssikoulu; — -älskare, m. tanssinharrastaja.

Dansa, v. n. o. a. tanssia, tanssata, hypellä; låta ngn d., tanssittaa jkuta. Dansare, m. tanssija.

Danserska, f. tanssijatar, tanssijanainen, Dansk, a. tanskalainen, Tanskan.

Danska, f. tanskakko; tanskankieli.

Dansör, m. tanssija, tanssaaja. Dansös, f. tanssinainen, tanssijatar.

Darra, v. n. väristä, hytistä, vavista (-pisen), tärlstä, tärätä, tutista; jorden d-r, maa järisee l. tärisee.

Darrande, n. väriseminen, väristys, vapiseminen, tärinä, täriseminen, täristys, tutina, tutiseminen, järinä.

Darrgras, n. rapelo, janisruoho; ---rocka, f. tärysrausku; — -sjuka, f. vavistuttaja, vavistustauti; - - al, m. tärysangerias.

Darrhändt, a. tutiseva l. vapiseva kädeltänsä, vavis- l. vapakätinen.

Darrning, f. se Darrande. v. a. (56t.) tammata, pääksyttää. Dart, m. miekkapuukko, kalpa. jottaa, lojotella, keloilla.

Dask, n. hosu; få d., saada hosua l. selkäänsä.

Daska, v. a. o. n. hosus, hautos, lämmittää.

Dasymeter, m. tiheydenmittari.

Dat, so Bedrift.

Data, n. pl. olo- l. tieto-asiat.

Datera, v. a. kirjoittaa antopäivä, päivättää, dateerata.

Dativ, m. (gramm.) datiivi, antosija.

Datt, se Ditt. Datum, n. päivä, antopäivä l. -aika; d. ut supra, aika ja paikka kuin yllä;

a dato, tästä päivästä. De, pron. pers. pl. he; determ., ne.

Deballera, v. a. päästää l. purkaa kääröstä l. päällysteestä.

Debarkera, v. a. viedä l. laskea maalle, maaduttaa; - v. n. nousta maalle, maatua.

Debatt, m. taistelu, väittely, kiista. Debattera, v. a. o. n. taistella, kiistellä,

Debet, n. debet, debetti, vastattava, saatava, saaminen, maksettavaksi; d. och credit, vastattava ja vastaava, saatava ja saatu, tulot ja menot; --- -sedel, m. verolista, verokuitti.

Debit, m. menekki, meno.

Debitera, v. a. panna saatavaksi l. maksettavaksi, saamistuttaa; velkoa.

Debitering, f. maksunpano.

Debitor, m. velallinen, velanmaksaja.

Debut, m. alotus, alottelu.

Debutant, m. alottelija, ens'alkaja. Debutera, v. n. alotella, alottaa, tehdä ensi alku.

December, m. joulukuu.

Decemvir, m. kymmenmies.

Decemvirat, n. kymmenmiehistö, kymmenmies-kunta.

Decennium, n. vuosikymmeninen l. -kym-

Decentralisera, v. a. eiirtää keskukeesta. Decharge, f. tilinpäästö, edesvastaus-

Dechiffrera, v. a. selvitellä, selitellä.

Decimal, f. kymmenys, kymmenosa; — a. kymmeninen; - - brak, n. kymmenysmurto, kymmen-murtoluku; — -matt, n. kymmen-1. kymmenysmitta; —-rakning, f. kymmenys-luvunlasku; -- - system, n. kymmenysjärjestelmä; — -tal, n, kymmenysluku.

Dasa, v. n. o. Dasa sig, v. r. lojua, lo- | Decimera, v. a. kymmenitellä (ra tavaksi).

Deckel, m. (boktr.) tekkeli, kaada bössa) kate (-tteen).

Dedicera, v. a. omittaa, omistaa. Dedikation, f. omittaminen, on omistus.

Deducera, v. a. juontaa, juonnutta rustella; (jur.) toteen näyttää l.

Deduktion, f. perustelma, juontau teen-näytäntö.

De facto, adv. todenperäisesti, tansa, itse asiassa.

Defekt, a. vaillinainen, vajas. Defektiv, n. (gramm.) vajaallissat Defensiv, a. puolustava, puolisna vä; — -krig, n. puolustus-sota.

Deficit, n. vailinki, vajaus. Defilé, m. ahdinko, solukka.

Defilera, v. n. (krigst.) defileerata, kea kapeissa joukoissa.

Definiera, v. a. määritellä, määritti Definition, f. määritys, määritelmä. Definitiv, a. lopullinen, ratkaiseva. Definitivt, adv. lopullisesti.

Deg, m. taikina; (smet) tahdas; (för derfā) pöperö, pehmerö; — 🏖 a. taikinantapainen l. -lainen; n. taikinamarja; --- spad, n. u najuuri (-en); — -spade, m. taikinah -tina, f. taikinatiinu l. -pytty -trāg, n. taikinakaukalo; — -ālt taikinavanuke.

Dega, v. a. taikinoita; d. sig, t noida, taikinoitua, tulla taikinake Degaktig, a. taikinamainen.

Degel, m. teekeli, sulatin.

Degenerera, v. n. ei tulla sukuunsa heta sukuansa, huonota suvustan Degig, a. taikinainen, tahtainen, i tunut.

Degradation, f. alennus, alentam Degradera, v. a. alentaa, alennutu Deism, m. deismi, jumalistus. Deist, m. deisti, jumalistaja.

Deistisk, a. deistinen, jumalistuks Deja, f. karjakko, karjapiika.

Dejelig, a. kaunoinen, korea. Dejeuner, m. murkina, suurus. Dejour, m. päivystäjä; — -office:

päivysupsieri. Dejourera, v. n. desjureerata, pä

tellä. De jure, oikeutta l. lakia l. laillist myöten.

Dekad, m. kymmeninen, kymment

ktaadria, f. (bot.) kymmenheteiset. dillis, m. deksanus. kisters, v. a. tikatierata, varata, höy-

munta, eikistää.

hilamation, f. deklamoitus, lauseskelu, priesancen lukeminen.

hilamera, v. a. deklamoita, lauseskella, him l. esittää puheääneen l. puhe-M: elle

kharation, f. deklaritus, selitys; ka-Elettelo l. -osotus; (polit.) selitys-

mination, f. (gram.) sijoittelu, sijoi-Em: (fys.) poikkens, väärin- l. valmirtie; (astr.) poikematka, poikkeus. Minera, v. a. (gram.) sijoitella; — v. n.

'er, poiketa; (fys.) väärin näyttää, Fiets: (aftaga) huonota (-onen). kalt m. keitos, keite, tikotti.

Moration, f. koristus, kaunistus, ko-Traslans; — -smålare, m. koru- l. Loremaniari.

Morera, v. a. koristaa, koristella, kau-

krelitera, v. a. alentaa arvoa l. luottale epä-arvoittaa, epäluotattaa; f eps-arvoittunut.

kret n. sääntö, päätös, käsky.

Artiera, v. a. säätää, käskeä, päättää. La. 08a; till alla d—ar, kaikin 🎢 🔄 för min d., minun puoles-🗠 för ingen d., ei suinkaan, ei muotoa; för all d., kaiken - 1.min, kaikella muotoa; hafva d. 'tg: olla osallinen 1. osallisena jhkin - skin, olla osaa jhkin; få d. (jur.), wda tieto L tietää L tietoon; — Halde, n. osallisuus, osakkuus; — adj. "inen, osakas; - -egare, m. osa-👊 🦇 n. tiedon La sasminen, tietoon-tulo; v. n. ottaa osaa l. olla osalli-😘 🎠kin); — -tagande. n. osan-" dallisuus; (f.g.) osanotto, sääli-- myötätuntoisuus; — - tagare, m. Cittaja, osallinen; -- -vis, adv. Tain, ositellen.

🛍 🕩 a jakaa, jaoittaa, jaoitella, osit-4 d jemnt, tasata, panna tasan; 'E. v. r. jakautua, erota, eritä; **defalla i delar) jaota, jakoilla, * 'tea; d-d, jaettu, jakoinen, eri-TICE CTORVE

eatig, a osallinen, osakas. Entighet, 1. osallisuus.

kilu. 2 jakantuva, jakoileva, jakoisa. hiriet, f. jakantuvaisuus, jakoisuus. Delegerad, a. o. s. edusmies, valiomies. Delfin, m. delfini, merisika.

Delegation, f. eduskunta.

Delgifva, v. antaa tieto, saattaa tietoon. Deliberera, v. n. neuvoitella, tuumailla. Delikat, a. imannes (-nteen), herkkuinen; (finkänslig) herkkä, itseensä ottava; (kinkig) arka, tukala, arvelut-tava, hellä.

Delikatess, f. herkkuisuus, herkku; herk-

kyys; arkuus, tukaluus.

Delinqvent, m. pahantekijä, rangaistava. Deliquescera, v. n. ilmassa liuveta (-kenen), vetelöityä.

Delirium, n. houraus, humalahulluus.

Delning, f. jako, jakaminen, ositus; jaoitus; - -sgafvor, f. pl. jakajaiset (pl.); — -sinstument, n. jakokirja; — -sman, m. jakomies, jakaja. Delo, f. indekl. riita.

Dels, adv. osaksi, osittain, osin.

Delta, n. deltta, suisto, suistamo.

Demagog, m. kansanjohtaja; kansankiihottaja l. -nostaja.

Demagogi, f. kansanjohdatus l. -kiihotus. Demagogisk, a. kansanjohtajallinen; kansaa kiihottava l. nostava, kansanostoinen l. -kiihkoinen.

Demarkationslinie, f. rajoitus- 1. rajausviiva.

Demaskera, v. a. ottaa naamari pois, paljastaa.

Dementera, v. peruuttaa, kumota.

Demoiselle, f. mamselli, neiti.

Demokrat, m. demokraatti, kansavaltalainen.

Demokrati, f. demokratia, kansavalta. Demokratisk, a. kansavaltainen, kansavallan, demokraattinen.

Demon, m. henki (-en), haltija.

Demonstration, f. totisuuttaminen, todistus, selitys; mielen-osottaminen.

Demonstrativ, a. totisuuttava, todistava; (gram.) osottava.

Demonstrera, v. a. totisuuttaa, näyttää toteen, selvityttää; osottaa mieltänsä. Demontera, v. a. ottaa sijoilta l. asemilta, tehdä kelvottomaksi, turmella. Demoralisera, v. a. pahentaa l. turmella

tavat l. siveys; folket är d-dt, kansa on turmeltunut l. pahentunut tavoiltansa.

Den. det. pron. se (pl. ne); d. här, tämä (pl. nämät); d. der, tuo (pl. nuo); gå för den och den, mene sinnekin! mene sen viedä! den 15 Juni 1877, 15 p:nä Kesäkuuta l. Kesäkuun 15 p:nä (v.) 1877; — -samme, se Samme.

Denaturalisera, v. a. ottaa kansalaisoikeus pois.

Denne, na, detta, pron. (den här) tämä, tää (pl. nämät, nää); (den der) tuo (pl. nuo); den 10 dennes, 10:nes p. tätä kuuta.

Dentist, m. hammaslääkäri.

Departement, n. osasto, osakunta; piirikunta, lääni; ekonomie-d., talousosasto; justitie-d., oikeus-osasto.

Depens, m. se Kostnad o. Utgift. Depensera, v. a. kuluttaa l. menettää (rahaa).

Depesch, m. depessi, sanoma, kirjelmä, sanomakirje.

Deployera, v. a. leventää, harventaa. Deponens, n.; verbum d., vaihtomuotoinen teonsana, deponenttinen verbi. Deponera, v. a. tallettaa, talleta (-ltean), panna talteen l. tallelle.

Deponent 1. depositor, m. talteenpanija, tallettaja.

Deportera, v. a. maasta karkottaa.

Deposition, f. talletus, talteus; talleraha l. -kalu; — -ssedel, m. talletusseteli. Depositum, n. talletavara, talteema, uskottu kalu.

Depositär, m. talteenottaja, säilyttäjä. Depot, m. varikko, varasto; säilykalu l. -tavara; — -bataljon, m. varapataljoona,

Depravera, v. a. pahentaa, turmella. Deprimera, v. a. likistää, litistää, alaspainaa, sortaa.

Deputation, f. lähetyskunta, lähetystö. Deputerad, m. lähetti, asiamies; (till riksdag) edus- l. valtuusmies.

Der, adv. (demonstr.) (aflägenare) tuolla, (narmare) tuossa; (determ.) siellä, siinä; d. borta tuolla, tuolla noin, siellä, siellä niin; -- -af, adv. siitä, tuosta; - -an, adv. siihen; vara illa d., olla pahassa pulassa l. pahemmissa kuin päivissä; — -efter, adv. sitte l. sitten, siitä, sen perästä, sen jälkeen; (enligt) sen mukaan, sen jälkeen; (proportion) sen suhteen, sen mukaan; --emellan, adv. sillä välillä, sillä välin, siinä välissä; -- -emot, adv. sitä vastaan, sitä vastoin, siihen, (i jemförelse med) sen suhteen; (i utbyte) sen sijaan, sitä vastaan; (motsats) taas, sitä vastoin; - -för, adv. sen l. niiden edestä, siitä, niistä; jag fruktar ej d., sitä en pelkää; jag rår icke d., minä en siihen l. sille mitään – -före, adv. sentähden, sen vu sitä varten, siksi, siis; — -föru adv. se Dessutom o. Hvarföruton -hos, adv. se Derjemte; — -han, siihen, sinne, siksi, niiksi, siihen s taan, siihen asti; - -i, adv. se uti; - -ibland, adv. niiden sea joukossa, niiden sekaan l. jouki niistä, niissä; - -ifrån, adv. s siitä; (med papekning) tuosta, tu – -igenom, adv. sen kauttal. läi sillä lailla l. tavoin, sillä, siitä -inifrån, adv. tuolta sisältä l. puolelta: - - innanföre, adv. tuc siellä sisäpuolella; — -inne, adv. t siellä sisällä; — -inom, adv. sisällä l. sisässä, siinä; — -intill. siihen asti l. saakka; — invid, sen luona l. tykönä l. vieressä. lähellä .l. vieressä, lähellä sitä -jemte, adv. sen ohessa l. mus sivussa, myöskin, ynnä sen kanss -med, adv. sen l. niiden kanssa, niillä, siihen; - -medels, adv. keinoin l. neuvoin l. tavoin, silli kautta; - -nere, adv. siellä l. t l. tuossa alhaalla: — -näst. adv jäljestä l. jälkeen, siitä l. sitä läh siitä lähtein; — -0M, adv. siitä, n - - omkring, adv. sen l. niiden pärillä l. ympärille l. ympäri; (det stället) niillä 1. sillä paike seuduin, niille l. sille paikoin o. (ungefär) niillä l. niille l. sillä l paikoin, sen seudussa l. seutum -på, adv. (om rum) sen päällä l. p siinä, siihen; (om tid) sitte l. s siitä, tuosta, sen jälkeen 1. pei dagen d., päivää jälkeen; mastädes, adv. siellä samassi kassa, samassa paikkaa l. paikass -städes, adv. siellä, siinä, sie siinä paikkaa l. paikassa: --- -till, siihen, siksi, sitä varten, sen lii - -tills, adv. siihen asti l. 83 — -under, adv. sen l. siinä alla l. sinne alle; tuolla l. tuon alla; ne l. tuon alle; (om antal. pris l. siitä alemmaksi, sitä vähempi huokeampaan; (om tid) sill'-aikau välin; — -uppe, adv. siellä l. ylhäällä; — -uppifrån, adv. sie tuolta ylhäältä; - -uppå, adv. 84 på; — -ur, adv. siitä, sieltä. ti tuolta; -- -utaf, adv. se Derai -uti, adv. siinä, niissä, siihen. ni

- - utifran, adv. sieltä l. tuolta ul-🖂: — -utinnan, adv. se Deruti; nined, adv. siinä vieressä l. vierellä, · myöten; - -utom, adv. sen ulrankle, ulkopuolelle sitä, sitä l. ii alommaksi; — -utur, adv. siitä, e la tuesta, tuelta; - - utöfver, adv. - päällä l. päälle l. päällitse, sen yı l yllä l. ylle, siitä yli l. ylemmisi l. päälle; — -varande, a. siellä 🖦 sikiläinen; — -varo, f. sielläin ander min d., siellä ollessani; - vid, adv. siinä, siihen, sen siva: sillensä, siksensä, sillänsä, siuis: - A adv. se Derpå; - åt, 🖈 siellä päin l. käsin, tuolla päin; t.e. siihen, sitä; - - - ofver, adv. sen rale, sen ylitse 1. yli 1. ylle, siitä par siitä; jemfr. Derutöfver.

engera, v. a. saattaa l. panna epäjästykseen l. hämmennyksiin, hämtaiä, häiritä (-tsen).

aust, konj. jos, jos vaan.

ETVII, n. johtosana, johdannainen. Etviitou, f. johtaminen, johtaus.

Mivera, v. a. johtas; d. sig, v. r. johtalla, lähteä.

eristh, m. dervishi, turkkilaismunkki.

heriera, v. n. (milit.) karata (-kaan), [atl. (-kenen), karata pois l. viholliti puolelle.

Merter. m. pakenija, karkulainen. Milektion, f. puhdistus (taudista, tartmiesta), raitistus.

Miriptiv, a. selittäväinen.

haegras, n. kiroraani; — -ört, f. tes-

lenganisera, v. a. panna l. saattaa ≍styksestä l. järjestykseltä, hävitsattaa rappiolle l. hunnakolle.

ifra d., julmistunut, sydäntynyt;

m. ylenvaltias, despootti.

Papetisk, a. ylenvaltiaallinen, ylenval-

prism, m. ylenvaltiaisuus, ylenval-

les genet. af den, det, sen, hänen;
lan d., siitä asti, siitä alkaen;
leilan, adv. väliajoin l. -päiten,
liniten; — förinnan, adv. sitä enennen sitä; — förutan, adv.
las sitä, paitsi sitä, sittekin;
las adv. samoin, samate, samalla
lica niin myös; — -medels, adv.

se Dermedels; — -utom, adv. paitsi sitä, ilman sitä, sen lisäksi, siihen l. sitte vielä.

Dess, adv. & Desto.

Desse, dessa, nämät 1. nämä, nuo 1. nuot.

Dessert, m. desertti, päällisruoka, jäliste, makiaiset (pl.).
Dest, a. se Däst.

Destillera, m. fl. se Distillera.

Destination, f. määräpaikka.

Destinera, v. a. määrätä, panna, määrätä meneväksi.

Desto, adv. sitä, sen; icke d. mindre, sittekin, kuitenkin.

Det, se Den; i d. han gick, mennessänsä, hänen mennessään; — -samma, neutr. af Densamme, se Samme.

Det, konj. että, jotta. Datachement, n. erillis- l. osijoukko. Detachera, v. a. lähettää l. määrätä erik-

seen l. erillensä.

Detalj, m. erityisyys, erihaara l. -osa l. -seikka, osa-asia l. -seikka; i d., perinpohjin, perijuurin, kaikin seikoin, osa osalta, seikka seikalta; pienoisuuksia l. erityisyyksiä myöten; — -kännedom, m. seikkaperäinen l. osaperäinen

tieto.

Detaljera, v. a. selittää l. osottaa osaseikoin l. eri-osin l. seikkoja myöten l. perijuurin; d—d, seikka- l. osaperäinen, kaiken-seikkainen, perinpohjainen.

Determinera, v. a. rajoittaa, määrätä. Detonera, v. n. (kom.) rämähtää, pamahtaa, räiskähtää; (i musik) hairahtaa nuotista l. nuotilta, laulaa väärin.

Detronisera, v. a. syöstä l. eroittaa vallasta, panna vallalta l. valta-istuimelta. Detta, neutr. af Denne; före d. (f. d.) general, entinen (ent.) l. sitä ennen ollut kenraali.

Devis, f. deviisi, päällekirjoitus; aatelma, lauselma.

Dexel, m. vannekirves.

Di l. Dia, v. a. o. n. imeš; gifva di, imettää; — -barn, n. nisä- l. rintalapai, imevä lapsi, imeväinen; — -broder, m. rinta- l. nisä-veli; — -gifning, f. imettäminen, imetys; — -gris, m. imevä porsas; (fg.) plimäsuu, maitoparta; — -horn, n. tila, maito- l. imusarvi; — -kalf, m. maitovasikka, imevä vasikka; — -lam, n. maitovuona, imevä karitaa; — -syster, f. nisä- l. rintasisar.

Diadelphia, f. (bot.) diadelfia, kaksikun- Didynamia, f. (bot.) didynamia, ka taiset.

Diadem, n. diademi, kruunuripa; (hårprydnad) otsaripa.

Diagnos, f. (med.) diagnossi, taudintunnus.

Diagnostik, f. (med.) diagnostiikka, taudintunnus-oppi.

Diagnostisk, a. taudintunnuksinen.

Diagonal, f. (mat.) kulmistaja, kulmaviiva.

Diakonissa, f. diakonitar, naispalvelija. Diakonus, m. diakoni, tiakka, apupappi. Diakustik, f. (fys.) diakustiikka, äänen kulku-oppi.

Dialekt, m. kielimurre, murre (-rteen).

Dialektik, f. dialektiikka, ajatusjohdonoppi; perustelma- l. ajatustaito, ajuviisaus.

Dialektiker, m. dialektikus, ajatustaitaja, aju- l. puheviisas.

Dialektisk, a. dialektillinen, ajatustaitoinen, ajuviisas, viisasteleva.

Dialog, m. dialogi, kahdenpuhe.

Diamant, m. timantti; af d., timanttinen, timantti-, timantista; — -artad, a. timanttimainen; — -nål, f. timanttineula.

Diameter, f. (mat.) halkaisija, keskistäjä, poikki-1. läpimitta; — -klafve, m. kaulain.

Diametral, a. keskiöllinen, poikkimitallinen, halkikohtainen.

Diametralt, adv. keskikohtaisesti l. -kohtaan, halkisuoraan; d. motsatt, halkisuoraan vastakkainen, halkivastakkainen.

Diandria, f. (bot.) kaksiheteiset, diandria. Diaphor, f. diafoori, sanakerto.

Diaphragma, n. (anat.) sydän- l. välikalvo.

Diarium, n. päiväkirja, diario.

Diarrhé, f. ulkotauti, vatsuri, kuratti, vetelä; hafva d., olla vetelällä l. vatsurilla.

Diatonisk, a. (i musik) diatoninen, läpiääninen.

Diatrib, m. pistopuhe, komppasana, solvennus.

Dibbling, m. pisto-istutus.

Dichroit, m. (mineral.) dikroiitti, kuultokivi (-en).

Dickel, m. tikkeli, kuorisavi (-en). Didaktik, f. didaktiikka, opetusoppi. Didaktisk, a. didaktillinen, opetusopillinen.

valtiaat.

Diende, n. imeminen, imettäminen. Dieresis, f. kahtausmerkki.

Diet, f. ravintojärjestys, elin- l. ravit tapa, ruokavalio.

Dietetik, f. dietetiikka, terveysoppi Dietetisk, a. dieteetillinen, terveys dollinen.

Differens, f. eroitus, vali.

Differential, f. (mat.) differentiali, mi teisluku; — -kalkyl, m. — -rākni f. differentiaali- l. todenvaiheis-la muutteislukuin lasku.

Differera, v. a. lykätä toistaiseksi; v. n. olla erilainen, erota.

Diffraktion, f. (fys.); ljusstrålari d., valosäteitten murteuminen l. po murto.

Diftong, m. diftongi, kaksoisääntiö: gentlig d., jälkivoittoinen k.; egentlig d., esivoittoinen k.

Diger, a. iso ja paksu, paksu; den, m. hirmukuolema.

Digerera, v. a. (kem.) uuttaa: (fa: sulattaa, huvettaa.

Digestion, f. uutto, uuttaminen; ru sulaminen l. huvettaminen.

Digestiv, a. sulattava, sulatus-, hu tava.

Digna, v. n. nääntyä, vaipua, uur (fg.) menehtyä, nääntyä, rauveta (-ke vara d — d, olla näännyksissä l. vuksissa.

Dignande, n. nääntyminen, vaipumit nääntymys, uupumus.

Dignitet, f. digniteetti, arvokerta. Dignitar, m. ylimys, vallikko.

Digression, f. poikkeus, poikkeema. Digynia, f. (bot.) digynia, kaksi-emi Dika, v. a. o. n. ojittaa, ojata, kaivaa (Di**kare,** m. ojuri, ojankaivaja.

Dike, n. oja, (litet) ojanne, oja: täckt d., sala-oja; — - sakopa, f. koura; — -sstöt, m. ojapetkel.

Dikning, f. ojitus, ojankaivuu.

Dikotyledon, m. (bot.) kaksisirkkai Dikt, f. runo, runoelma, (diktkonst) nous; (osanning) sepustus, juoru - -konst, f. runotaide, runous.

Dikt, adv. (sjöt.); segla d. till v den, purjehtia liki tuulta.

Dikta, v. a. runoilla, sepitä (-tsen); (panna omiansa, sepustella, jututa i tuan), juoruta.

Dikta, v. a. (med dref) tilkittää, tul

Dittai, m. tihtaali, paaluryhmä. Dittamen, m. edellä-sanomus, esisanonin saneleminen.

Mitan, f.; d. och traktan, hyörimi-😁 ja pyöriminen.

Phiands, n. runoileminen, sepitys; tiluizaminen.

Milite, m. runoilija, lauluseppä; serataja, loruseppä.

litator, m. diktaatori, ylivaltias. hitatorisk, 2. diktaatorillinen, ylivaltai-ニーニ;(fg.) valtiaallinen, pakonkäskevä. litatur, f. diktaatorinvirka, ylivaltiaan-414 L -virka.

litera, v. a. sanoa l. puhua edeltä, esiaroz. saneila; (fig.) määrätä; ke-

lities, f. lause- L. kirjoitustapa. litionar, m. sanakirja.

Mana, n. dilemma, epäjohtaus; väli-: välihanka.

listiant, m. taitolainen, taiteen-alot-

Ligels, m. diligenssi, kyytivaunu. il í tilli; — -kött, n. tilliliha. livial. a. vedenpaisumuksen-aikainen;

- bildning, f. (geol.) vedenpaisumus-= Metuma.

etrian, a. vedenpaisumus.

habild, — -figur, m. tumme- 1. -sumuun: - holid. a. sumupeitteinen. Pasion, f. mittaisuus, laajuus, mitta, LIC.

mintiv, n. (gram.) vähennys-sana; · Thentavi, vähennyttävä.

hausion, f. päästö, ero, ulospäästö; s**letyg,** n. päästötodistus.

mittera, v. a. päästää pois l. ulos, rittae.

i. sumu, usma, kaasu.

maig. a. sumuinen, usmainen, umea, Chreinen; (fg.) samea, sumes, tumma, Eraka; blifva d., sumuta, sumuil-2. tamuetus.

merisa, m. dimorfisuus, kaksimuotoi-

hapa, v. n. muksahtaa, jupsahtaa, ro-المعالمة löksähtää, nulpahtaa, tupsah-👊 kiekahtaa.

Da. a. Ditt), pron. sinun, -si l. -s; d. ·talk, sinä koiransilmä, koiransilmä eie; de d-a, omaisesi.

a pšivällinen, lounainen.

lacra, v. n. syödä päivällistä, lounailla. neja v. n. rolkkua, heilua, lerkkua. Jaca, f. (bot.) kaksikotiset.

- - lineal, m. tähysviivain, diopterilinjain.

Dioptrik, f. dioptriikka, valomurron-oppi. Diorama, m. dioraama, läpikatsottava. Diorit, m. dioritti, vihrekivi (-en).

Diplom, n. diploomi, arvokirja, kirja; — -adel, m. kirja-aatelisto.

Diplomat, m. diplomaatti, valta- l. hallitusvälittäjä; lähetti- l. valtioviisas; (fig.) valtaviisas.

Diplomati, f. diplomatia, hallitusvälintö, valtavälin-tieto, lähettitaito.

Diplomatisk, a. diplomaatillinen, valtavälinen, lähetillinen; d-a korpsen, lähettiläskunta; (fg.) valta- l. periviisas.

Direkt, a. suoranainen, suora, suorakohtainen, välitön.

Direkte, adv. suorastansa, suoraan, kohtipäisesti, oikopäätä.

Direktion, f. johtokunta; johdatus, hoito; (kosa) suunta, kohta.

Direktor, m. tirehtori, johtaja.

Direktris, f. tirehtinna, johtajatar. Direktör, m. tirehtööri, johtaja.

Dirigera, v. a. johtaa, ohjata, johdattaa. Discipel, m. oppilas, oppilainen, koulu-

Disciplin, f. kurin- l. kunnonpito; kuri, järjestys, kunto; (vetenskap) oppi, tiede; - - skommission, f. kurinpidon-

toimikunta. Disciplinarisk, a. kurinpidollinen, kuria koskeva.

Disciplinera, v. a. totuttaa kuriin, kunnostuttaa.

Discus, m. kiekka.

Disgrace, f. se Onåd o. Ogunst.

Disharmoni, f. epasointu l. tajous; (fig.) epäsopu, eripuraisuus.

Disharmoniera, v. a. olla epäsoinnussa, epäsointua, epätajouta.

Disharmonisk, a. epäsointuinen, epäsopuinen.

Disig, a. (sjöt.) utuinen, sumuinen. Di**sjunktiv,** a. (*gram*.) erittävä.

Disk, m. tiski, pöydänne (-nteen), kauppapöytä; (bot.) kehrä; d-ar, pl. peseet, solkut; - - kärl, n. likainen astia, pese-astia; -- -lik. a. (bot.) kehrämäinen; — -trasa, f. pesinriepu; — -vatten, n. astia- l. solkkuvesi.

Diska, v. a. solkuttaa, pestä, huuhtoa, viruttaa, pestä astioita, tiskata.

Diskant, m. diskantti, kimein ääni; ---röst, f. diskantti-ääni, kimakka ääni. Diskont, m. diopteri, tähtäin, tirkistin; Diskont, m. diskontto, poisotto, vähennys; --- -bank, m. diskontto- l. vek- | Dissenterlag, m. eriuskolais-laki. seli- l. vaihtopankki; — -lån, o. diskonttolaina.

Diskontera, v. a. diskontteerata.

Diskontör, m. diskontteeraja.

Diskreditera, v. a. hävittää luottamus, tehdä l. saattaa epäluotettavaksi.

Diskret, a. (geom.); d. storhet, erikkäinen suuruus.

Diskurera, v. n. pakinoita, puhella.

Diskurs, m. puheleminen, pakins.

Diskussion, f. keskustelu, neuvoittelu. Diskutera, v. a. keskustella, tutkistella, neuvoitella, mietiskellä.

Dislokation, f. sijoitus, sijoittaminen, asetuttaminen.

Disparat, a. erilaatuinen; (stridig) ristikohtainen.

Dispasch, f. dispassi, haaksirikon korvauslasku.

Dispaschör, m. dispasööri, merivahingon-laskija, haaksirikon korvaus-laskumies.

Dispens, f. dispenssi, erisvapaus, vapautus. Dispensera, v. a. antaa erilupa, erilupauttaa.

Disponent, m. isannöitsijä, pitäjä, haltijamies.

Disponera, v. a. isannöitä, olla isantanä. käyttää, hallita (-tsen), määrätä; (göra hugad) halustuttaa, mielistyttää; d — d, halukas, halustunut, mielas, mieluinen; illa d-d, pahalla tuulella, huonoissa roveissa; d-d för slag (med.), halvaukseen viettyvä l. taipuva.

Disponibel, a. käyttövarainen, joutilas, liikenevä, vallinnan-alainen.

Disposition, f. (förfogande) isannyys, käyttö- l. nautintavalta; till d., alttiiksi, nautittavaksi, käytettäväksi; (anordning) toimijoho, määräys, säätäminen; (af āmne) asettelu, järjestely; (anlag) olotila, luonto, taipumus, mieliala; (kameral.) rahavara-määräys; ---smedel, n. pl. käyttövarat; — -srätt, m. käytäntö- l. isannuusvalta.

Disproportion, f. epäsuhta l. -suhtaisuus. Disput, Dispyt, f. väitös, jankka, sananväänne l. -käänne.

Disputation, f. väittely; väitöskirja, väitelmä.

Disputera, v. n. väitellä, taistella, kiistellä.

Diss, m. nisä, nänni.

Dissa, v. a. o. n. se Dia.

Dissekera, v. a. leikellä, leikkaella.

Dissenters, m. pl. eriuskolaiset.

Dissertation, f. tutkistelma, oppi joitus.

Dissident, m. lahkouskolainen, lah lainen.

Dissonans, f. epä-äänisyys l. -ääni, ri ääni, sekasointu.

Distans, f. väli, matka, välimatka. Distichon, n. distikko, parisvärsy.

Distillat, n. (*kem*.) tislaama, suodat: Distillera, v. a. tislata, suodattaa, jd suttaa.

Distillerapparat, m. tislauskone, ti rakennus; -- - verk, n. tislaus- l. s datuslaitos.

Distingvera, v. a. eroittaa, merkitä. Distinkt, a. eroitettu, selkeä, selvä. Distinktion, f. eroitus, aateselitys.

Distrahera, v. a. (stora) häiritä (-tahämmentää, sekoittaa; (förströ) vittaa.

Distrait, a. se Tankspridd. Distraktion, f. se Tankspriddhet; F ströelse.

Distribuera, v. a. jaella (-kelen), tasae Distribution, f. jakeleminen, tasaele

Distrikt, n. piirikunta, piiri, alue; -schof, m. piirikunnan-päällikkö; -singeniör, n. şiirikunta-insinööri.

Dit, adv. sinne, (med papekning) tu ne; - - hörande, a. siihen kuulu sitä koskeva; - -intills, adv. se I tills; — -komst, f. sinnetulo; — -t adv. sinne l. tuonne asti l. saak - tills, adv. siihen asti l. saak -väg, m. menomatka; — -āt, a sinne l. tuonne päin l. käsin, sitä tuota kohti; något d., jotakin sell: ta; — -öfver, adv. sille 1. tupuolelle, sinne 1. tuonne ylitse.

Dithyramb, m. dityrambi, innosru Dito, a. sama, samoin.

Ditt och datt, niitä näitä, sitä ja ti tuota taata.

Diva, f. diiva, tenhetär.

Divan, m. divasni, sulttanin neuvos (soffa) divaani, patjakko.

Divergens, f. viivain l. säteitten haja tuminen; (fg.) erimielisyys.

Divergera, v. n. hajautua, hajaantus Diverse, a. kaikenlaista l. -moista, kalaista; -- - bod, m. kalupuoti; -handel, m. diverssi- l. seka- l. ks

kauppa. Divertera, v. a. poikkeuttaa, haarautt riedā baaraan L. hairaan, hairauttaa, risvitas; (roa) huvittas.

Livertisssement, n. huvittelu, huvitelza. huvitus.

Dividend, m. jaettava; (lott) osuns, osinie sama- l. jako-osa.

Dividera, v. a. jakaa.

livitation, L ennustaito, ennustus, aaristas.

livis m. (bektr.) sideviiva.

divisien, f. jako- l. jakama-lasku; (afirining) divisioona, osasto; — -80h0f, z. divisioonanpäällikkö; - - stecken, : jako- l. jakolasku-merkki.

Divisor, m. jakaja; (boktr.) pidake. kiadyrkare, m. perkeleenpalvelija. leig. 2. matanallinen, perkeleellinen,

irallinen, saatanan, perkeleen, pirun. peival, m. perkele, saatana, piru; saloda, f. perkeleen l. saatanan si-- styg, n. 🐱 Djefvulskap. Mivisk, a. saatanallinen, perkeleelli-

🗺 pirullinen.

Malskap, n.; der är något d., will on jotakin perkelettä l. pirul-23 L pannahista.

hetel, m. saakeli, pentele, pannahinen. petre, m. teini.

el. 1 rohkea, uskalijas.

herhet, f. rohkeus, uskalijaisuus.

III. 1dv. rohkeasti, uskalijaasti.

vas, v. d. uskaltas, rohjeta (-hke-- L-hkean), juljeta (-kenen l. -kean). 11) 1 syvä; paksu; synkkä, synkeä, -tae, sikeä; d. snö, paksu lumi; d. 'tog. synkkä L synkeä meteä; d. ுறை, sikeä l. raskas uni; (djupsinsyvä, syvällinen, pohjallinen; blå 2 ss Mörkblå; — -gående, a. menevä, syvältä l. syvässä käyyvakulkuinen, syvältävä; — -lig-Mide, a. syvässä 1. syvällä oleva, sy-· – -liggning, f. (sjöt.) syvällys, Wyskulku; - -plog, m. jankko-, ' baara; — -sinnig, a. syvällinen, tjallinen, syvämielinen, tarkkapäi---- - sinnighet, f. syvällisyys, syimelisyys; — -sinnigt, adv. syväl-'Yvämietteinen, syvältä l. syvään pretta

Dip. n. syvyys o. s. v., jmfr Djup, a.; dile) syväri, hauta, pohja. Thet, f. syvyys m. m., so Djup, a. Thet, m. syvyys, paksuus o. s. v., Typmitte.

Jik adv. syvässä, syvään, syvällä, sy-

vältä, syvälle, syvästi; såra d., haavoittaa l. pahoittaa syvältä; sofva d., nukkua sikeästi.

Djur, n. eläin (-men), elävä; (smådjur) eläväinen, itikka; — -artad, a. eläimentapainen; - - beskrifning, f. eläinkertomus, eläinten selitys; — -dyr-kan, f. eläinten palvelus; — -fång, otuksen (villebråd) pyynti; - -fängst, f. eläinsaalis; eläinsaanti, otustelu; — -faktning, f. eläin- l. petotappelu; — -fänge, n. eläimen- l. otuksen-pyynti l. -pyytö; — -gård, m. eläintarha; — -gödsel, m. eläimenlanta; — -kretsen, m. eläinrata; - lif, n. eläimenl. eläin-elo; — -lik, a. eläimenmuotoinen l. -tapainen, elävämäinen; --- - läkare, m. eläinten- l. eläinlääkäri; — -rike, n. eläinkunta, eläinten valtakunta; — -8jäl, f. eläinhenki l. -sielu; — -stycke, n. eläinkuvaus l. -taulu; - - vaktare, m. eläinten- l. eläinvartija; - - växt, f. (nat. hist.) eläinkasvi; - - amne, n. (kem.) eliö- l. eläinaine.

Djurisk, a. eläimellinen, pedollinen, eläimentapainen, eläimen; (fig.) raadollinen, lihallinen.

Djuriskhet, f. eläimellisyys, eläimentapaisuus; raadollisuus, lihallisuus.

Djuriskt, adv. eläimen tavalla l. tapaan; raadollisesti.

Dobbel, n. korttimässäys, kortinlyönti, mässävs.

Dobbla, v. n. mässätä, lyödä l. pelata korttia.

Docens. Docent. m. dosentti, opettaja. Docera, v. a. olla dosenttina, opettaa; (fig.) opettaen puhua, opetustella.

Dock, konj. kuitenkin, kumminkin, toki. Docks, f. nukke, vauva; (på svarfstol) pylväs, pölkky; (silke) tokka, vyhtinen, vihko; (lin) sormaus; (för skepp) tokka, laivatelakka.

Dockkram, n. nukkekama; --- -skap, n. nukkekaappi.

Dodekaeder, m. (mat.) kakstoistasärmikäs, dodeksederi.

Dodekagynia, f. (bot.) dodekagynia, kakstoist-emiset (pl.)

Dodekandria, f. (bot.) dodekandria, kaksitoista-heteiset (pl.)

Dodra. f. suoruoho.

Dof, a. (om lufton) vari, helteinen, tukahuttava; (om bjud) tohuinen, tohiseva, kumiseva, kumajava, sekava; d-t ljud, tohina, kumina, kumu, tohu; — -hetta, f. helle (-lteen), tukkohelle.

Doffel, m. dohveli.

Dofhjort, m. metsipeura.

Doft, adv. tohuisesti, tohulla, kumeasti, kumisten.

Doft, n. o. m. (stoft) tuoksu, tohu, pöly; f. (lukt) lemu, tuoksu, haju.

Doîta, v. n. tuoksuta, lemuta, hajuta, hajahtaa, hajuilla.

Doge, m. dogi.

Dogg, m. doggi, verikoira.

Dogm, m. dogma, uskonsääntö.

Dogmatik, f. dogmatiikka, uskontiede, uskonsääntö-oppi.

Dogmatisk, a. dogmatillinen, uskosääntöinen.

Dok, n. linnikko, huntu, hippi.

Doktor, m. tohtori; — -sgrād, m. tohtorinarvo; — -spromotion, f. tohtorinvihkiäiset (pl.); — -svärdighet, f. tohtorinarvo.

Doktorera, v. n. tohtoristaa; -- v. a. tohtaroita.

Doktorinna, f. tohtorinrouva, tohtorinna. Doktrin, f. oppi, opetusjärjestö.

Dokument, n. kirja, asiapaperi l. -kirja. Dokumentera, v. a. varustaa asiakirjoilla l. todistuksilla, todistuttaa.

Dold. a. salainen, salattu.

Dolk, m. tikari, väkipuukko; — -styng, n. tikarinhaava l. -pisto.

Dolman, m. tolma, sopa, husaarinjakku. Dolsk, n. (lömsk) luihu, salavihainen; (trög) kankea, hidas.

Dolska, Dolskhet, f. luihuus, salavihaisuus, hitaus.

Dom, m. tuomio; — -bok, f. tuomiokirja; — -brott, n. tuomionrikko l.
-rikkominen; — -edag, m. tuomiopäivä; — -fäst, a. tuomionvakaa; —
-fästa, v.a. tuomiolla vahvistaa, tuomioittaa; — -för, a. tuomionvoipa;
— -hafvande, m. tuomari; — -lösen,
f. tuomionlunastus; — -qval, n. tuomionmoite l. -laite; — -saga, f. tuomiokunta, tuomarinpiiri; — -skäl, n.
tuomionperuste; — -slut, n. tuomiopäätös; — -srätt, m. tuomio-oikeus
l. -valta; — -stol, m. — -säte, n. tuomio-istuin; oikeudesto, oikeuskunta, oikeus; — -villa, f. tuomiovirhe.

Domare, m. tuomari; — -boken, f. tuomareinkirja; — -magt, f. tuomio- l. tuomarinvalta; — -sate, n. tuomarinistuin.

Dome (dâm), m. tuomiokirkko; (hve kuputorni, kupu.

Domestik, m. o. f. palkollinen, palvel Domherre, m. tuomioherra; (fogel) napulmunen; — -kapitel, n. tuom kapituli; — -kyrka, f. tuomiokirk — -kyrkosyssloman, m. tuomiol kon-toimitsija; — -prost, m. tuom provasti.

Dominera, v. n. vallita (-tsen); — v. vallata (-ttan); (fig.) detta hus dhela staden, tämä huoueus kohyli koko kaupungin.

Dominikanerorden, m. dominikonm kisto.

Domino, m. domino, kauhtana; d. sp dumino- l. nappulapeli.

Domkraft, f. vipuruuvi, väkivipu. Domna, v. n. puutua, kuoleutua, kuo

turtua; vara d—d, olla puuduksi l. turruksissa l. turtana.

Domning, f. puutumus, turteumus, pi tuminen; i d., puuduksissa, turr sissa, kuolluksissa.

Doman, m. valtatilus l. -kartano.

Don, n. (helst i plur.) kalut, värkit, n vot, lekkeet.

Dona, f. (jäg.) lahto, paula, sadin (men), ansa.

Donation, f. lahjoitus; lahjoitusmaa:
-sbondo, m. lahjoitustilallinen; —
gods, n. lahjoitusmaa; — -shemm:
n. lahjoitustila l. -talo.

Donera, v. a. lahjoittaa.

Donlägig, a. (bergsbr.) kalteva, kalt loiva.

Dop, n. kaste, kastaminen, ristimine föra till d—et, viedä ristille l. k teelle; — -attets, m. — -betyg, -bevis, n. kaste- l. ristimätodist ristikirja; — -bok, f. kaste- l. ristin kirja; — -bäcken, — -fat, n. — -fu m. ristin- l. kastemalja; — -namn, ristimä- l. ristintänimi; — -sedel, se Dopattest, — -skål, f. se Dobäcken; — -vatten, n. ristin- l. k tevesi; — -vittne, n. kummi.

Doppa, v. a. kastaa, pistää. Dopping, m. uiku, korri.

Doppning, f. kastanta, kastaminen. Doppske, m. kenkäin, suovero, hokka Dorisk, a. dorilainen, dorilais-.

Dorn, m. kara. Dos, m. se Dosis.

Dosa, f. tuosa, rasia.

Dosis, m. määrä, annos, satsi.

Bootra, v. n. viettää, kaltaa, kallistua, Mera, v. a. varustaa lahjoilla, määrä-

i lahjoja.

Dotter, f. tytär; — -barn, n. tyttären pe: - -dotter, f. tyttären tytär; - son, m. tyttären poika.

bittrlig, a. tyttärellinen, tyttären.

Dr. n Draga.

Šrient, m. henkivartija; seurustaja, "Inlainen; (astr.) kuu, saattolainen. kable, v. a. kohdata, tavata (-paan); - r. n. tapella, otella.

dabhing, f. ottelu, tappelu.

Inchua, f. drakma.

M. m. rapa, rupa, sakka.

mivel, n. loru, juoru, roskapuhe, roska. kty. m. veto, vetämä; i ett d., kerkerrallaan, yhdessä vedossa, rtiellä siemauksella l. henkäyksellä; d-et, tuossa paikkaa, paikalla; rreck) vetāmā, viiva, piirre; (luftdrag) ti onge, veto, uho; (karakters-^{śrze} teko, työ, osotus, esimerkki; indrag) uistin; - - band, n. kureinh; - fri, a. vetämätön, höngät.a. tuulenhuokumaton; — -full, a. inhuokoinen, hönkäinen, viimai--: - - hal, n. hormu, huokoreikä, biklišpi; (i tak för rök) reppänä, lawhiten; - - hast, m. vetohevonen; - jerd, f. kuohu-, kohomaa; - - kif. laatikkokirstu, laatikosto; traft, f. veto- l. vedinvoima; larra, f. käsi- l. vetorattaat; — -li-23. f. lämpsä, vetonuora, pesti; (å såde, jukko, sepakko; — -lucka, f. '*toluukku; (för rök) reppänä, lakezer: - -låda, f. laatikka, laatikko; Red!, n. (med.) veto- l. vedinaine, blate: - - - - 0x6, m. veto- l. työhär-L: - - rem, f. vetohihna, sepakko, redake: — -rep, n. vetonuora, jukko, :- -ring, m. veto- l. jukkoren-:-: - -ror, n. huoko- l. henkitor-":- -tjuka, f. vetotauti; -- -stropp, - helppohihna; - stang, f. vetointo: - - is, m. ojas (-ksen), veto--cko.

Dig v. 2. vetää, (ofta och smått) ve-Latt och hastigt) vetäistä, ve-نقانة; (rycka till sig) vedältää, sivalta d (slepa) en knif, hioa veistä; diet, heittää arpaa; d. vexel, aset-'al alosantaa l. antaa vekseli; d. om-'-'g. pitää huolta; d. i betänkanit rvella, epäillä, varoilla; d. ut på Drefva, v. a. se Dikta (med dref).

tiden, aikaella, hidastella, viivytellä, pitkittää aikaa; (inrymma) vetää, mahtua (jhnkin); (erfordra) vetää, viedä; - n. matkata, kulkea, vaeltaa; drag åt fanders, mene hiiteen l. helkkariin; (om luften i rum) vetää, uhoa, uhostaa, käy uho l. hönkä; d. efter andan, haukkoa henkeänsä; d. på munnen, vetää suutansa hymyyn l. vihuun l. nauruun; d. sig, v. r. vetäytyä, vetyä; d. sig igenom, päästä l. tunkeutua lävitse; gå och d. sig, käydä vetelehtiä l. vetelehtää; ligga och d. sig, lamoa, virua, oikoa; uret drar sig, kello jää l. jättää jälkeen; d-s, v. d. taistella, otella, kärsiä.

Dragande, n. vetäminen; — a. vetävä, vetoinen, hönkäinen; på d. kall och embetets vägnar, vaikuttavan toimen ja viran puolesta.

Dragare, m. vetäjä, vetomies; (djur) vetoeläin, juhta.

Dragg, m. harkki, naara.

Dragga, v. n. naarata, harkkia.

Dragig, a. so Dragfull.

Dragning, f. veto, vede, vedäntö, vetämys; hiominen o. s. v. se under Draga; - -skraft, f. vetovoima, vedinmahti.

Dragon, m. rakuuua.

Drainera, v. a. salaojittaa.

Drake, m. lohikäärme; (pappersdrake) (paperi) leja.

Drakonisk, a. drakonillinen, kovin ankara.

Dram, m. drasma, näytelmä.

Dramatik, f. draamatikka, näytelmätaide. Dramatisera, v. a. draamallisentaa, näytelmöitä, tehdä näytelmäksi.

Dramatisk, a. draamallinen, näytelmällinen, näytelmäis-, näytelmä-.

Dramaturg, m. drasmuturgi, näytelmäntekijä, näytelmöitsijä.

Dramaturgi, f. draamaturgia, näytelmänteko, näytelmöitsemys.

Drank, m. rankki, rapa.

Drapera, v. a. poimuitella, poimuta, vaatehtia, väikittää.

Draperi, n. poimuitelma, poimunne. Drastisk, a. (med.) pikamahtinen, pika-

voipa. **Drasut,** m. julku, jolkkari; ryökäle. Dref, n. (mek.) hampio, hammastin; (vid vargskall) ajo, ajovuoro; (af tåg) tu-

ke, täpe; - - yxa, f. tilkin.

Dregel, m. kuola, kina.

Dregla, v. n. kuolata; d. ned, kuolastaa, kuolata.

Dreglare, m. kuolasuu, kuolaaja.

Dreglig, a. kuolainen, kinainen.

Dreja, v. a. reijata, vääntää, kääntää, kiertää.

Drejrock, m. (*tekn.*) väänti- l. rukkiratas. Dressera, v. a. taivuttaa, totuttaa, opettaa.

Dressering, f. taivutus, totutus.

Dretsel, m. se Drätsel.

Drick, m. juoma, siemaus, ryyppy; —
-offer, n. juomauhri; — -sglas, n.
juomalasi; — -spenningar, m. pl.
juomaraha; — -svatton, n. juomavesi.

Dricka, v. a. juoda, juoksella; d. ngn till, ens ekäl, juoda jonkun muistoksi l. maljaa, saastaa; gifva d., juottaa, antaa juoda.

Dricka, n. juoma, juotava.

Drickande, n. juominen, juonti.

Drickare, m. juoja; juomari. **Drickbar,** a. juotava, juoda l. juotavaksi

kelpaava. Drickning, f. juonti, juominen.

Dricksle, n. juomas, juomakset.

Drifbank, m. taimetto, kasvu- l. taimil. istukaslava; — -tjäder, m. ponnistin, potkasin; (fg.) yllyke, kehotin,
ponnike; — -hjūl, n. hammas- l. käytinratas; — -hus, n. kasvin- l. hyötöhuone, ansari; — -is, m. kulku- l.
ajojää; — -jern, n. tilkitin; — -kraft,
f. käytin- l. liikevoima; — -nöt, n.
kulkuelukka, karkuraavas; — -sand,
m. ajohiekka l. -hieta, santaryöppy;
— -snö, m. sc Yrsnö; — -ugn, m.
puhdistus- l. ajamus-nuni; — -ved, m.
vesiajo-puu; — -verk, n. ratas- l.
käytinlaitos.

Drifning, f. ajo, ajelu, ajanta; (metallers) taonta, hakkaus; (skeppsb.) tilkitys.

Drift, f. (drifvande) käyttäminen; (fartygs) ajo, tuuli- l. vesiajo; (boskaps) lauma; (böjelse) vietti, aisto, valtimus; (driftighet) toimi (-en), vireys, uutteruus;—-fä, n. se Drifnöt;—-kuku, m. pilkkapuu.

Driftig, a. vireä, toimelijas, toimellinen. Driftighet, f. vireys, toimelijaisuus.

Driftigt, adv. vireästi, vireydellä, toimelijaasti, toimellisesti.

Drifva, v. a. ajaa, ajella; d. g'äck l. d. med ngn, tehdä pilkkaa jkusta, pilkata l. ivata jkuta; (sättä i rörelse)

panna liikkeelle, liikuttaa, käytt vääntää, viedä; (utöfua) pitää, teh toimittaa, käydä; (förmá) yllytt ajaa, saattaa, kiihottaa, pakott: d. på, ukittas, kehottas, kiiruht (utsträcka) tehdä 1. laskea liiaksi, entää, ylentää; d. upp priset, yl tää l. nostaa l. korottaa hintaa; knoppar, puhjeta, puhkeilla, tel umppuja; d. brodd, orastas, tel l. hyötää orasta; (d. metaller) tak takoa ulos; — v. n. sjelehtaa, aje ajaantua, kuljeksia, olla tuuli- 1. ve ajolla; snön d—er, lumi juoksee kinostaa; (gå sysslolös) vetelehtiä, k jeksia, leruilla.

Drifva, f. nietos, kinos, kulve.

Drifvande, n. ajaminon, ajo, ajelu; ki täntö, pidäntö, pito; ajelehtamin ajauminen, kuljeksiminen; — a. aja pakottava; d. medel (med.), ulos va l. pakottava aine; d. jord, ji duttava l. hyötäävä l. kasvulle aja maa.

Drifven, a.; drifvet arbete, ulosta tu teos.

Drill, m. (borr) kierutin, vintīlā; (
dkorn) vaonharja; (i musik) liiru, l
tys; — -borr, m. kierutin, vintīlā;
-harf, n. harjaišes; — -plog, m. h
ja-, multa-aura; — -snāppa, f. tille
vihka, rantaraukka l. -tilleri; — v. a. kylvää hajalle; — -vālt, m. h
jajyrä.

Drilla, v. a. nävertää, vääntää; (vi lera) kievoitella, mutkitella; — v. (i sång) liritellä, liirutella.

Drillning, f. (borrning) nävertämine kieruttaminen, vintilöiminen; (i u sik) liritys, liirutus, tilleröitys.

Drinkare, m. juomari, juoja, juoppo. Drista, v. n. Drista sig, v. r. uskali rohjeta (-kenen l. -hkean), tohtas Dristaligan adv. rohkasati rohkende

Dristeligen, adv. rohkeasti, rohkende uskalijaasti.

Dristig, a. rohkea, reipas, uskalijas. Dristighet, f. rohkeus, uskalijaisuus. Dristigt, adv. rohkeasti, uskalijaasti, re paasti.

Drog, m. rohdos, rohtosine.

Drogist, rohtoainetten-kauppias, rohd kauppias.

Dromedar, m. dromedari.

Dropp, n. tippu, vuoto; — -bad, tippusauna; — -fri, a. tippumat vuotamaton; — -is, m. jääpura; -sten, m. tippu- l. vuotokivi.

nikka märkä (fallande) nore; (fig.) iroppar (pl.), tipat, rohdot.

dropps, v. n. tippus, norus, (hastigt) mpahtas, norahtas; regnet d-r ed. sade l. sadetta sipahtelee l. pi-·arcitsee l. pisartelee; - v. a. tiputtaa, "pahuttas.

Droppflaska, f. tippa- l. rohtopullo; --VIS. adv. tipoittain, pisaroittain. brepptals, adv. se Droppvis.

līteka, f. troska.

Droso**meter,** m. kastemittari.

brots. m. se Riksdrots.

Drott, m. ruhtinas, kuningas.

Drettning, f. kuningatar.

bracken, a. juopunut, juovuksissa l. hunalassa l. päissänsä oleva, päihtynyt; .ifva d., juopua, päihtyä, tulla juo-Lksiin l. humalaan.

Dricksahet, f. juovuksissa olo, päih-·-nys.

Drad. f. drudi, noita-akka, noita.

Fillermig. a. rypäleenmuotoinen: hagel, n. raehauli; — -klase, m. ry 🛁, viinaterttu; — -must, — -saft. f rypäleneste l. -mehu.

Drifva, f. viinirypäle, rypäle. Mid, m. uhripappi, druidi. brall 1. Drulle, m. se Luns.

Drun, m. tutkain. Dinla, v. n. jahnustella, retkailla, möh-

مَالَة. kuhkailla, kuhnuilla. branlare, m. jahnus, jahnustaja, jol-

jettelija. Dramlig, a. jolppo, jahnu, vetelä, möhleä. Drumel, m. jorri, jahnus, jolppi, käh-

zy. lomperi. Finkna, v. n. hukkua, kuolla l. huk-· 11 veteen, upota, uppoontua.

Jukning, f. hukkuminen, uppoaminen 1734. f. dryadi, puutar, hongatar.

Pyck, m. juoma, juotava; — -esbroer. m. viinaveli, juomaveikko; tsgod, a. viinankantava, viinaa kes-'iīza; — -eshoru, n. juomasarvi; — ** skalas, n. juominki, juomapidot; --eskarl, n. juoma-astia; — -eslag, n. irminki, juomaseura; — -eslysten, - juolas; - -esrörd, a. humalapäi-> juopunut; - - - esvisa, f. juomainh viinaruno.

^{bryckenskap}, m. juopumus, juoppous, Friuominen.

Tita, f. pohdin (-timen).

Tita, v. a. pohtaa.

Ireppa, f. Droppe, m. tippa, pisara, Dryg, a. runsas, melkeä, vahva; (högmodig) pöyhkeä, kopea, törkeä.

DRŎ

Dryghet, f. runsaus, melkeys, vahvuus; kopeus, pöyhkeys.

Drygt, adv. runsaasti, melkeästi, kyllältä; kopeasti.

Drypa, v. n. tippus 1. (smaningom) tipahdella, tiukkua, herua, norua, valua, vuotaa; — v. a. tiputtaa, valuttaa, heruttaa, vuodattaa.

Drap, n. surma, surmaaminen, tappo; d. af våda, tapaturma- l. vahinkosurma; d. af vållande, syysurma; — -**mål**, n. surma-asia; — -**ord**, n. pisto- l. pilkkasana; - -slag. n. surma-isku, kuolinlyönti.

Dråpare, m. surmaaja, tappaja. Dråpelig 1. Dråplig, a. mainio, jalo, jalomainen, oivallinen, kemppi.

Drasa, v. n. ravista l. rapista, karista, varista.

Dråse, m. läjä, koko.

Drägg, m. rupa, uppa, rahka, sako, sakka, ruuppu.

Dräggig, a. upainen, sakkainen, rahkainen.

Dräglig, a. suvaittava, kärsittävä, kärsinnäinen; (passabel) auttava, mukiinmenevä, pätevä.

Drägt, f. veto; (klädsel) puku, asu, vasteparsi (-rren); (skepps) kanto, veto. Drägtig, a. tiine.

Drägtighet, f. tiineys; (skepps) kantomäärä, kantavuus, lastiveto; (grufvas) tuotto, tuottavuus.

Dräll, m. sentti, reivas, rälli, kilpikangas. Dränera, se Drainera.

Dräng, m. renki; — -arbete, n. rengintyö; - -edagsverk, n. miehenpäivätyö; — -tjenst, f. renginpaikka l. -virka

Drängaktig, a. renkimäinen, renginlainen.

Dranka, v. a. hukuttaa, upottaa: d. sig. hukuttaa itsensä.

Dräpa, v. a. surmata, tappaa.

Dräpande, n. surmaaminen, tappaminen, tappo; — a. kumoava, kaatava; pureva.

Drätsel, m. raha- l. verotoimi, yhteistulot; — -kammare, m. rahatoimikamari; — -verk, n. rahatoimi, rahatoimi-laitos; (myndigheten) rahatoimivirasto, rahatoimisto.

Drög, m. kivireki (-reen), laaha.

Droja, v. n. viipyä, (litet) viivähtää, (oftare) viivähdellä, viivytellä, aikailla. Dröjsmål, n. viipyminen, viipymys, aikaileminen; (medel att fördröja) viivykki, viivyke.

Dröla, v. n. kuhnuilla, hidastella, aikailla, vitkistellä, nahjustella, kähnystellä.

Dröm, m. uni (-en), unennäkö, unelma; i d-men, unissa; - -aktig, a. unentapainen, unelmallinen; - - bild, m. unelma, uneksima; — -bok, f. uni-kirja; — -tydare, m. unenselittäjä tietäjä; — -tydning, f. unenselitys, unenselitys-taito; — -villa, f. unenhaire l. -houraus, unihaave.

Drömma, v. n. nähdä unta, uneksia, uneilla.

Drömmande, n. unennäkeminen l. -näentä, uneksuminen; — a. unta näkevä, uneksiva, uneileva.

Drömmare, m. uneksija, unennäkijä. Drömmeri, n. uneileminen, uneilema, karehtelu.

Dröna, v. n. kuhnustella, kähniä, kähnystellä; (råma) ynistä, myristä.

Drönare, m. kuhnuri, kähnys, kuhnus, hituri.

Drönig, a. kähmeä, nahjaava, pitkäpiimäinen.

Dröppel, m. tippuri.

Du, pron. pers. sinä, sä, sa, sie; --broder, m. sinäveli, velikulta; — -skål, f. sinunmalja.

Dua, v. a. sinutella, sanoa sinuksi. Dualis, m. (gram.) duaali, kaksikko, kaksiluku.

Dualism, m. kahtaallisuus, kaksisuus. Dubb, m. vaarna, kasa, puikko, piena. Dubba, v. a.; d. till riddare, lyödä tehdä ritariksi.

Dubbel, a. kaksin- l. kahdenkertainen, kahtamoinen, kaksinainen, kaksois-; vika d., panna kahden kerran l. kaksin kerroin; — -beckasin, m. isokurppa; — -bössa, f. kaksoispyssy, kaksipiippuinen pyssy; — -dörr, f. sisäl. tupuliovi; — -fåra, f. kahtamovako; — -fönster, n. sisä-ikkuna, tuplaikkuna; — -kikare, m. kaksoiskiikari; - -plog, m. kaksinais-aura; --plöjning, f. kahtamokyntö; - -salt, n. (kem.) kaksinaissuola; — -ton, m. kaksinaisääni; --- trast, m. kulo- l. korpirastas; - - verkande, a. kaksitoiminen; — -öl, n. tupuli-olut, tupultti.

Dubbelhet, f. kaksinkertaisuus, kahtamoisuus, kaksoisuus; (fig.) kaksipuolisuus l. -mielisyys l. -kielisyys.

Dubbelt, adv. kaksin- l. kahdenkertai-

sesti, kaksin kerroin; kahta verl

toisen verran, toista vertaa. Dubblera, v. a. kahdistaa, kerrata taan), tehdä kahdenkertaiseksi; p iehtia editse.

Dubblett, m. se Duplett.

sääntö.

Dubbning, f. ritariksi lyöminen l. te minen, ritarislyöminen

Dubiös, a. se Tvifvelaktig.

Ducdalb, n. tuhtalpi, paaluryhmä. Duell, m. kaksintaistelu, kahden-otel l. -aseiset; d. på värja, kahdenmi kaiset; - -splakatet, n. kahdenas

Duellant, m. kahden-ottelija l. -kar pailija.

Duellera, v. n. taistella l. olla kaks taistelussa l. -aseissa.

Duett, m. duetto, kaksio, kaksi-ääni, k densoitto.

Dufbo, n. kyyhkysen- l. kyyhkyispe -bonde, m. koiraskyyhkynen; -hök, m. kana-, kyyhkyhaukka; lins, f. peltovirvilä; — -slag, n. ky kyislakka; — -unge, m. kyyhkys poika.

Dufna, v. n. mynnähtyä, hailahtua, l mistua, väilähtyä; (fig.) laimentua Dufning, f. mynnähtyminen, laimistui nen, hailahtuminen; (sjöt.) keikut

kiikunta.

Dufva, f. kyhkynen, kyyhky. Dufva, v. n. (sjöt.) keikkua, kiikk tuutia.

Dufvekål, m. ukonnauris, ämmännaur -- lins, m. peltovirvilä.

Dufven, a. mynnähtynyt, hailahtan laimistunut; (fig.) laimentunut, väs tynyt; unteva, unestunut.

Duga, v. n. kelvata (-lpaan), suitt päteä, auttaa.

Dugg, Duggregn, n. tuhu- l. tihkusa vihma, tihma.

Dugga, v. n. vihmailla, vihmoa. tuh taa, tihmoa, udustaa.

Duglig, a. kelvollinen, kelpaava, kelp kunnollinen, kunnon, pätevä.

Duglighet, f. kelvollisuus, kunto, ku nollisuus, pätevyys.

Dugtig, a. (skicklig, redbar) kunno nen, oiva, oivallinen, kelpo; (sta stor, bastant) vahva, vankka, jyte aika (indekl.); (tapper) uhkea, vah Dugtighet, f. vahvuns, vankkuus, oiv

lisuus, uhkeus. Dugtigt, adv. aika lajilla l. tavalla, va

vasti, lujasti.

hit. m. huivi, liina, vaate; (tyg) vaate, | ingu: - -tyg, n. pöytävaste. ltin v. a. kattas pöytää, vaatehtia. Mia 11der, v. n. vaipua, sortua, näänmi menehtyä, rauveta (-kean l. -ke-7+2).

Misi, m. tukaatti.

Miches, n. pr.; (fg.) kulta, helttunen,

higabeter, f. pl. salasurma-sakko; dip, n. salasurma.

kilimara, f. koiso, punakoiso.

Ma. a. tyhmä, tuhma, typerä; d—t tyg, Thmyys, pahuus; — -bom, m. tyhzeiini, hölmöliini; — -dristig, a. tyhinohkea, julkea; — -dristighet, f. ; manrohkeus, julkeus; — -dryg, a. hanpöyhkeä, röyhkeä; — -huivud, - polkkypää, hölmö, hokari, ääliö. Mr. domb) a mykkä.

la de m. mykkä.

mist, f. tyhmyys, tuhmuus, typeryys. ma sig, v. r. hölmäytyä, hölmäillä, > caroita.

Ererjons, m. tolvana, tollikka, pölici töröjölli.

kui, adv. tyhmästi, tuhmasti, typeni.

A. 2. untuva; - - bolster, n. untu-🚎 aja; — -bādd, m. untuvavuode. t. v. a. untuvoittas, tehdä untu-· weksi.

hier, n. jyry, jyrinä, jylinä, jyty, jy-Li panhina, jyske; — -slag, n. jyidys. tärähdys, ukonjyrinä.

thira, v. n. jyristä, jyrätä, jylistä, ista, jyakyä, jydytä; d. till, jyiii. jyrähdellä, paukahtaa.

birade, n. jyriseminen, jyrinä, jy--zinen, panhaaminen, pauhina; — a. · mava, pankkuva; ett d. kalas, trinevat l. pankkuvat pidot l. kestit. R. m. viidakko, metsikkö, lehdikk — **gjerd,** f. vlitamaa.

E. . untuvinen.

taka v. n. jyhmiä, mätkiä, mätkäh-- v. a. mäikyttää, muksauttaa. wiel, a tumma, pimez, himez, samea. niel, n. temmuus, pimek, himu.

mielet, f. tummuus, pimeys, himeys,

nket, adv. himeleti, sameasti. mking, f. mäikytys, mätkähdys. Tu m muksahdus, jyhmäys, mätkäh-

v. n. muksahtaa, mätkähtää. - bishtes.

Dunst, f. huuru, höyry, kaasu; slå blå d. i ögonen, soaista silmät, viekitellä; — -hagel, n. tupruhauli; — -kreis, m. huuru- l. ilmakehä, höyrypliri.

DY

Dunsta, v. n. huuruta, höyrytä, hiestää; d. bort, haihtua, höyrähtää.

Dunstig, a. utuinen, höyryinen.

Dunstning, f. huuruaminen, höyryäminen. Duo, n. se Duett.

Duodes, m. duodeesi, kakstoista-taitteinen koko, kakstoista-taittio.

Duplett, m. toinen samanlainen, kaksos, jäljennös; d-tter, kaksi samanlaista, kahtalot.

Duplo; in d. kaksin, kahdessa. Dur, f. duuri; — -skala, f. duurisävelikkö.

Durabel, a. kestävä, vahva, vankka. Durchlaucht, f. jalous; Hans D., Hänen Jaloutensa.

Durk, m. säiliö, komero.

Durk, adv. tuiki, perin; paikalla, heti; -fart, f. läpikulku l. -käynti; — -lopp, n. se Diarrhé; — -marsch, m. läpikulku l. -marssi; under d-n, läpi kulkeissa l. kuljettaissa; -- -slag, n. reikäin, läpirauta; (sil) läpäsin, lävikkö, siivilä; — -tåg, n. kautta- l. läpikulku.

Dus. n. tohu; lefva i sus och d., elää täydessä humussa l. tohussa, velmot-

Dusch, m. ruiskutus, vihmo; taga d. l. duschbad, kylpeä vihmo- l. ruiskusaunassa.

Dusk. n. nuoskes l. märkä ilma, nuoskeus.

Duska, v. imp. tuhittaa, tihmoa.

Duskig, a. nuoskea, märkä, tuhuinen. Dussin, n. tusina; - - tals, adv. tusinoittain.

Dust, m. ottelu, kiista, taistelu.

Dusör, m. hyväntekijäiset (pl.), lahja. Dvala, f. unenhorto, horros, torros, miemos, huumaus.

Dvalhandt, a. konttakäsi.

Dverg, m. kääpiö, keri, linnunkotolainen; — -artad, a. kääpiömäinen, pikkuruinen, tavattoman pieni; — -björk, f. vaivais- l. nälkäkoivu.

Dverginna, f. naiskääpiö l. -keri.

Dvāljas, v. d. oleskella, venyä.

Dy, m. muta, lieju, liete (-tteen); (sandig d.) mura; - -aborre, m. rutaahven; - -aktig, a. mutamainen, liejumainen; - - blad, n. kilpukka; -

-botten, m. lieju- l. mutapohja; --jord f. muta- l. liejumaa; — -planta f. suoyrtti

Dyfvelstreck, n. pirunpihka l. -paska. Dygd, f. hyve, avu, hyvä avu l. tapa; (kyskhet) puhtaus, siveys; — -0lära, f. avu- l. siveysoppi; — -emönster, n. hyviö, hyveen esikuva; — -erik, a. hyveekäs, siveä; -- -esam, a. siveä; -ädel, a. siveätapainen.

Dygdig, a. hyveinen, siveä, hyväavuinen l. -tapainen.

Dygdighet, f. hyveisyys, siveydellisyys. Dygdigt, adv. hyveisesti, siveästi.

Dygn, n. vuorokausi (-den).

Dyig, a. mutainen, liejuinen; blifva d., mutaantua, tulla mutaan.

Dyka, v. n. sukeltaa, kuplistaa, uppoontua; d. upp, nousta sukelluksista ylös; d. upp ngt, nostas l. ottas sukeltamalla ylös.

Dykand, f. telkkä, telkkäsuorsa; -- -10gel, m. sukeltajalintu.

Dykande, n. sukeltaminen, sukellus. Dykare, m. sukeltaja.

Dykarklocka, f. sukelluskello.

Dycdalb, se Ducdalb.

Dykeri, n. (inrattning) sukelluslaitos; (förening) sukelluskunta; (yrke) sukellusammatti; — -bolag, n. sukellusyhtiö.

Dykning, f. sukellus.

Dylik, a. (så beskaffad) sellainen, semmoinen, sentapainen l.-kaltainen; ("i*kadan*) yhdenlainen, samanlainen l. -kaltainen.

Dymedels, adv. sillä lajilla, sillä keinoin, sen kautta, sillä.

Dymling, m. salavaarna, yynnaula.

Dymmelvecka, f. piinaviikko. Dyna, f. tyyny, pään-alus, pielus.

Dynamid, m. voimayksikkö.

Dynamik, f. dynamiikka, liikeoppi. Dynamisk, a. itsevoipa; dynaminen, liikeopillinen.

Dynamist, m. dynamisti, voiman-uskoja. Dynamit, m. dynamitti, voima-aine, voimike.

Dynamometer, m. dynamomeetri, voimamittari.

Dynasti, f. hallitsijasuku.

Dyner, m. pl. lietselkä, hietasärkkä.

Dynga, f. sonta, tade, lanta.

Dynga, v. a. sonnittas, tadettaa, lannoittaa.

Dyngbar, f. sontapurila l. -paari; --grepe, m. tadikko, tadekanko; — Dana, v. n. kumista, jylistä, juru

-grop, f. tadeknoppa; — -hög, m. taläjä, tunkio, sonnikko; — -kärr sontarattaat; - - valtem, n. sont tadevesi.

Dyngig, a. sontainen, tateinen.

Dyning, f. hyöky, maininki, umpila Dynt, m. siemenet (pl.)

Dyntig, a. siemeninen. Dyr, a. kallis (-iin); (älskad) kultai armas, kallis; (ngt d.) kallihihko: l va d., kalliintua; göra d., kalliit kallistuttaa; - - köpt, a. kallis tainen, kalliisti ostettu; -- -legd

kallispalkkainen. Dyrbar, a. kallis, kallisarvoinen. Dyrbarhet, f. kallius, kalleus; (sak)

lis kalu l. tavara, kalleus. Dyrhet, f. kallius, kalleus.

Dyrk, m. tiirikka,; — -fri, a. tiiril avaamaton, tirkanvapaa.

Dyrka, (upp) v. a. tirkata, avata kalla.

Dyrka, v. a. (om priset); d. upp den, nostaa l. korottaa jyväin taa; (tillbedja) palvella, jumaloita sen, palvoksia, rukoilla.

Dyrkan, f. palvelus, jumaloitsemi – -svärd, a. palveltava, jumalo va, armahinen.

Dyrkare, m. palvelija, jumaloitsija. Dyrt, adv. kalliisti.

Dysenteri, f. se Rödsot.

Dyster, a. (skum) synkeä, jylhä, pi synkkä; (obehaglig) kolkko; (om son) kolkko, valju, kaihokas, sve mielinen.

Dysterhet, f. pimeys, kolkkous, jyll synkeys, synkeämielisyys, valjuus Dystert, adv. synkeästi, kolkosti. justi.

Då, adv. (på den tiden) silloin, s då för tiden, siihen aikaan; da då, silloin tällöin, aika välistä ajoin, jolloinkulloin; (således) siis te; (ändå) toki; — konj. (när, eme sedan) kun, koska; - - varand senaikuinen, silloinen.

Dåd, n. työ, teko, paha teko; h med råd och d., auttaa työl neuvolla l. työllä ja toimella.

Dålig, a. huono, kehno, halpa. Dalighet, f. huonous, kehnous.

Dåligt, adv. huonosti, kehnosti. Dan, n. kumina, jylinä, jumina, hur pauhina, jyrinä, jytinä, jyty,

imista, jyristä, jytistä; (falla i van- Do, v. n. kuolla; d. bort l. af (om växmor) pyörtyä, menehtyä, taintua, men-: tainnuksiin l. taintiomaksi.

Bililg, f. pyörryksissä 1. tainnuksissa : menehtyminen, pyörtyminen, tain-

Mra. v. a. hurmata, vimmata, hourata, Train ihastuttaa: d-s, v. p. hurz ittea, riivaantua, vimmastua, ihastua. Maltig, a mieletön, hourumainen, hulmainen.

Maktighet, f. mielettömyys, hullumai-

liraktigt, adv. mielettömästi, houru-_.i≆sti.

Aranie, n. vimmaaminen, vimmaus, hur-* ...minen. hurmaus.

Fr. m. mielipuoli (-en), hullu, hourio, : kkapäinen.

Mili, n. hullluin-huone, hullula; -Ashjon, n. hulluhuoneelainen, hullu-نده: houkkio; --- - - Pepe, m. luste; -vird, f. hourain- l. hulluinhoito; ildsanstalt, f. hourunhoito-laitos.

britan, f. hulluus, mielettömyys, tyh-Evy. hullutus.

mg, a; jag är d., olen torruksissa. ki n kansi (-nnen), täkki.

kia, v. a. kansittaa, täkittää, kattaa; i-d. katettu, kannellinen.

eter, m. o. n. kymmenys, kymmeniun tekkeri.

Mil. adv. sieltä, siitä.

🛍 v. n. kostua, kosteutua, nihkistyä. tren, a. kostea, nihkeä, lauhea.

ivenet, f. kosteus, nihkeys. 53. v. a. imettää; v. n. imeä; däg-

ande djur, imettäjä- l. nisä-eläin, · Täjäinen.

titlig. 2. so Dejelig.

n. notko, alho, vuoma, onelma; Pak noro, orko.

dig. 1 alhoinen, notkoinen, orkoinen. v. a. sulkea, salvata (-paan), · : (- kean).

Maning, f. sulkeminen, salpaus, tokea-: (dam) sulku, toe (-keen).

Tpt. v. 2. häätää, tukahuttaa, seisama hillitä (-teen).

lapaide, n. häätäminen o. s. v.; jmf. ieg. ord.

wing, m. salpausniitty.

r. a kopata, läijätä, läjähyttää, 'lu. mäikyttää.

- ut 1 puhistunut, pöhöttynyt, turpes, mohles.

ter) kuolla, kuoleutua, surkastua; d. ut, hävitä, kadota; orden dö, sanat sammuvat.

Död, a. kuollut (-een), hengetön; dödt kapital, kuollut l. hyödytön l. kasvuton raha; d. punkt, käännöskohta, kuollut piste; — -dag, m. kuolinpäivä; -född, a. kuolleena syntynyt; --grafvare, m. haudankaivaja; — -kött, n. kuollut l. paha liha; — -lik, a. kuolontapainen, kalmamainen; — -skalle, m. ruumiin-kallo.

Död, m. kuolema, kuolo; (döden) tuoni (-en), kuolema, kalma; ligga för d-en, olla kuoleman kielissä l. käsissä, olla kuolemaisillansa l. henkiheitoillansa; till kuolijaaksi, hengettömäksi; döds, gifva döden, ottaa henki; på lif och d., hengen edestä, kuollaksensa. elämän ja kuoleman kaupalla; icke till min död, en kuolemaksenikaan! - -sarbete, n. kuolonkamppaukset -vaivat, kuolemankivut; — -sblek, a. kalmankeltainen l. -karvallinen; blifva d., kalmettua; — -sblekhet, f. kalman-keltaisuus l. -karva, kalmakkuus; — -sbud, n. kuolemansanoma; - -sbädd, m. kuolinvuode; — -sdag, m. kuolemapäivä; -- -sdom, m. kuolematuomio; - -sfall, n. kuolemantapaus l. -kohtaus; -- -sflende, m. veri- l. hengenvihollinen, hengen-vihamies; — -8jö, m. umpi- l. hyökylaineet; - - skamp, m. kuolonkamppaus, hengenlähtö; vara i d., olla kuoleman kielissä l. kourissa l. tuskissa l. hengen hieverissä; -- sklocka, f. sanoma- l. kuolonkello; — -sknäck, m. kuolemankolahdus; — -skyla, f. kuolonkylmyys; - - sminut, m. kuolemanhetki (-en); - -soffer, n. kuolinuhri; -SQVal. n. kuolontuskat l. -vaivat. kuolemankivut; -- - srossling, f. kuolonkorahus; — -sstraff, n. kuolemarangaistus, hengenrangaistus; -- -8stund, f. kuoleman- l. kuolinhetki (-en); - -sstöt.m. kuolemanpisto, kuolinhaava; gifva d., pistää l. haavoittaa kuolijaaksi, antaa kuolinhaava; — -ssuck, m. kuolinhuokaus; - - savett, m. kalmanhiki (-en); - - ssynd, f. kuolemansynti; - - ssår, n. kuolinhaava; ---ssäng, f. kuolinvuode; — -ssätt, n. kuolintapa; — -stecken, n. kuolon-l. kuolemanmerkki; — -stystnad, m. kuolonhiljaisuus; - - sangest, f. hengenjälkeenjäänyt, jälkeinen; — -lefnad, | f. totteleminen, noudatus, täyttäminen; till e., noudatettavaksi, seurattavaksi.

Efterlemna, v. a. jättää, jättää jälkeensä; — -lemning, f. jäännös, jätös, tähde (-teen).

Efterligga, v. n. jääpyä, viivästyä, olla tekemättä; e-nde arbete, viivästynyt l. jääpynyt työ; - - liggare, m. jäänyt laiva.

Efterlikna, v. a. olla jkun tapainen l. kaltainen; söka att e. ngn, pyrkiä jkun kaltaiseksi.

Efterljud, n. jälkiääni (-en).

Efterlysa, v. a. perään kuuluttaa; -lysning, f. peräänkuulutus.

Efterlata, v. a. olla huolimaton, laiminlyödä, jättää leväperälle; e. att göra, jättää tekemättä.

Efteriaten, a. löyhä, helppo, veltto, leväperäinen; — -lätenhet, f. helppous, velttous, leväperäisyys.

Efterlängta, v. a. ikävöitä (-tsen), ha-

lata (-jan), toivoa.

Eftermiddag, m. ehtoopuoli (-en), iltapuoli; på e - gen, ehtoopuoleen, iltapuolella, jälkeen puolipäivän.

Eftermognad, n. jälkikypsyminen. Eftermäle, n. muisto, jälkipuhe.

Efterpjes, m. jälkinäytelmä.

Efterräkna, v. a. laskea perästä, laskea lukua; — -räkning, f. peräänluku, iälkilasku.

Efterrätt, m. jälkiruoka, jäliste.

Efterrättelse, f. (underrättelse) tieto. sanoma; (föreskrift) noudatus; hvilket vederbörande till (underdånig) efterrättelse länder, jota asianomaiset (alamaisuudessa) noudattakoot, jonka jälkeen asianomaiset (alamaisuudessa) itsensä ojentakoot.

Eftersatt, a. part. levällinen, leväperään l. tekemättä jäänyt.

Eftersats, m. jälkilause.

Efterse, v. a. katsoa perään, pitää silmällä.

Eftersinna, v. a. ajatella, miettiä, tuumia, arvella, johtaa mieleen; — -sinnande, n. ajatteleminen, miettiminen, arvelus.

Efterskall, n. se Eko.

Efterskicks, v. a. lähettää perään, panna hakemaan l. noutamaan, noudattaa, haettaa; - - skickning, f. haettaminen, noudatus, haetus.

Efterskrifva, v. a. kirjoittaa perään, kutsua kirjallisesti l. kirjalla.

Efterskänka, v. a. jättää lahjaksi, lah

joittaa; (*förlåta*) jättää anteeksi. Kiterskörd, — -slätter, m. se kiter bergning.

Eftersia, v. a. etsiä, hakea, ajaa taka 1. perästä; — -alående, n. etsiminer haku, hakeminen, takaa- l. perästä-aje

Eftersläng, m. jälkituntu, mahle; skrifning) jälkikiekura, jälkikieru.

Eftersläppa, v. a. hellittää.

Eftersmak, m. jälkimaku.

Eftersom, konj. koska, kun, sen muksa kuin.

Eftersommar, m. takasula, takasuvi (-61 **Efterspana,** v. a. tiedustella, kuuluste la, haeskella, ajaa jäljestä l. takas; --spaning, f. tiedustus, tiedustelemine jäljestä ajaminen.

Efterspann, n. takahevoset, takapari (-en Efterspel, n. jälkinäytelmä.

Kiterspörja, v. a. kysyä perään, tá dustaa.

Efterst, a. jälin, jälimmäinen, perimmä nen, takimmainen; — adv. jälimpän jälimmäksi, perimmällä, perimmälle.

Eftersträfva, v. a. pyytää, pyrkiä (jh kin), kokea, saada, harrastaa; --- -strä **vande,** n. pyytäminen, pyyntö, pyrk minen, harrastaminen, harrastus.

Efterstyng, n. takatikki, takasaumaus Efterstå, v. a. tavoittaa, pyytää, etsi Efterstående, a. takimmainen, takar olija l. seisoja; jälkeen l. tässä sei raava.

Efterstänk, n. jälkiriiske l. -roiske.

Eftersvärm, m. jälkiparvi (-en). Eftersyn, f. (tillsyn) holhous, hoito; p räänkatse, silmällä-pito; (efterdöme) 🗷 merkki, esikuva.

Eftersäga, v. a. matkia, sanoa peräs jälkeen, kertoa.

Eftersätta, v. a. (förfölja) ajaa taka hätyyttää, ahdistaa, vainota (-osn (försunma) laiminlyödä, jättää lev perään l. tekemättä; - -sättande, takaa-ajo, hätyytys, ahdistaminen; li minlyöminen, tekemättä jättäminen.

Eftersöka, v. a. haeskella, tapailla; -sökande, n. — -sökning, f. hakemine haeskeleminen, haeskelu, tapailus. Eftertal, n. jälkimaine, jälkilause.

Eftertanke, f. ajatus, miete; utan miettimättä, ajattelematta.

Eftertrakta, v. a. se Eftersträfva. Eftertrupp, m. selusjoukko, jälki- l. t kajoukko.

Eftertryck, n. pontevuus, lujuus, pain

voims; med e., koskevalla tavalla, pontevasti, lujasti, voimallisesti; (af 🖚 bok) jälkipainaminen, mukapainanta; (hohen sjelf) jälkipainos, mukapainos; — -trycks, v. a. painas jälkeen, jälenpainas; — -tryckare, m. jälkipaimia; - - tryckning, f. jälkipainaminen.

Etertrycklig, a. ponteva, ponnellinen, marakka, luja, ankara; — -tryckligt, adv. pontevasti, lujasti, voimallisesti. Mertrada, v. a. käydä l. tulla sijaan l. jälkeen, seurata, periä valta l. virka; --**trädande,** n. sijaantuleminen l. -kāyminen, seuraaminen; — -trädare, 🗠 sijaantulija, jälkeinen, seuraaja.

Wertanka, v. a. miettiä, arvella, aprinoits (-teen); (draga sig till minnes) muistella; — -tänksam, a. miettelijäs, njatteleva, miettiväinen; — -tänksam-★t, f. miettelijäisyys, miettiväisyys; - tärksamt, adv. miettelijäästi, miet-

tiväisesti.

Merverid, f. jälkimailma.

Mervinter, m. takatalvi (-en).

Merat, adv. jäljestäpäin, jälkeenpäin, ratapain.

Ifa. v. a. omata, omistas, olla (jkulla); mi. Hafva; (bora) tulla, pitää; ege ratt dertill, olkoon siihen oikeus l. ralta: ni eger att göra det, teillä 🗝 valta L oikeus tehdä se; hans '-nde hemman, hänen omistamansa l. hänellä oleva talo.

🔼 f.; i hans ego, hänen hallussansa hnostassansa; pl. egor, tilukset,

Eraderāti, m. omistusoikeus.

kare, m. Egariana, f. omistaja, omaaja. (anförvandt) winen; (besymnerlig) omituinen, erin-·minen, eriakummainen; erkänna 👯 egen, omaksua.

Endon, m. omaisuus, omasto, tavara; باسل) tila, tilus, kartano; — -sherre, z. kartanon- 1. hovinherra, kartanontaltija l. -iežntä; --- -sinnehafvare, a tilanomistaja l. -haltija; -- -srātt, 2 omistusoikeus.

Eddonlig, a. omituinen, omanlaatuiominainen; — -het, f. omituiominaisuus, omanlaatuisuus.

[mandaratt, m. oman käden oikeus. fraist, f. omituisuus, erinomaisuus, Takammaisuns.

kuhindig, a. omakätinen; — -t, adv. wakiiisesti, omalla kädellä.

Egenkär, a. itserakas (-kkaan); — -kärlek, m. itserakkaus, omarakkaus; – -mägtig, a. omavaltainen; — -mägtigt, adv. omavaltaisesti, omin lupinsa, omalia vallallansa; - -nytta, f. oman voiton pyyntö, voitonhalu; --nyttig, a. oman voiton pyytävä, voitonhaluinen, itsepuoleinen, itsekäs; — -nyttigt, adv. oman voiton pyynnöllä, omaan puoleen, omaksi voitoksi; — -Sinne, n. itsepäisyys, itsepintaisuus; – -sinnig, a. itsepäinen, itsepintai-- -sinnighet, f. 🐱 Egensinne; - -villig, a. itsemielinen.

Egenskap, m. ominaisuus, laatu, tapai-

suus, laatuisuus.

Egentlig, a. varsinainen, oikea; — -en, adv. varsinaisesti, oikeastansa, oikeammiten; - - het, f. varsinaisuus, oikeus.

Egg, m. terä, teränsuu; förse med e., terätä (-ään); — -jern, m. teräkalu.

Egga, v. a.; e. upp, yllyttää, kiihottaa, kehottaa; e — s, yltyä, kiihtyä, kiihetä (-hkenen).

Eggelse, f. yllytys, kiihotus, kiihtymys; (medel) yllyke, kiihotin.

Egna, v. a. omittaa, omistaa, lahjoittaa, pyhittää; - v. impers. (minun o. s. v.) sopii, tulee; e. sig, v. r.; åt något (om person) antautua 1. ruveta (-pean) (jhnkin); (om sak) sopia, käydä.

Ego, Egor, se Ega.

Egodelar, m. pl. omaisuudet, tavarat, hyvyydet.

Egodelning, f. tilusjako, maanjako, isojako; — -srätt, m. maanjako-oikeus, isojaon-oikeus.

Egoism, m. itsekkyys, itsekkäisyys.

Egoist, m. itsikkö, itsekäs ihminen, oman voiton pyytäjä; — -isk, a. itsekkäinen, omanpuolinen, omavoittoinen. Egolott, m. tilusosa l. -sarka, tilus; —

-**tvist, f**. tilusriita.

Eho, pron. kuka hyvänsä l. tahansa, jos vaikka kuka.

Ehuru, konj. vaikka, ehkä.

Ehurudan, pron. minkälainen l. mikä hyvänsä.

Khuruväl, konj. vaikka, vaikka kyllä, vaikkapa, ehkä.

Ehvad, pron. mikä hyvänsä 1. tahansa l. ikänänsä, jos vaikka mikä; konj. jos, joko, taikka; e. du vill eller ej, joko l. jos tahdot taikka et.

Ehvar, adv. missä hyvänsä l. tahansa ikänänsä, jos vaikka missä.

Ehvars, pron. kenen hyvänsä.

Ehvart, adv. mihin l. minne hyvänsä, jos vaikka minne.

Ej, adv. ei; uttryckes vid verber med negationsverbet en, et, ei, emme, ette, eivät.

Eja! int. jospa! voi kuin l. jos!

Ejder, e—fågel, e~gås, m. hashkatelkkä, hahka, kalkas (-kaan); — dun, n. hashkan-untuva, hahkanhöyhen (-nen).

Ek, f. tammi (-en); af e., ek-, tamminen, tammi-, tammesta; — -lund, m. tammikko, tammisto; — -ollon, n. tammenterho; — -oxe, m. tamminkainen, tammihärkä; — -skog, m. tammisto, tammmimetsä; — -stock, m. tamminen hirsi l. pölkky; (farkost) ruuhi (-en), kuutti; — -träd, n. tammipuu; — -virke, n. tammiaineet, tammipuut.

Eka, v. n. kaikua, kajahtaa, raikua.

Ekipage, n. ekipaasi, ajoneuvo, kuljin-(-kimen); (milit.) ekipaasi, laivue.

Ekipera, v. a. pukea, vaatettaa, asustaa, varustaa.

Ekipering, f. vaatetus, asustus, pukemus; vaatteet, pukuin (-imen), pukine. Ekivok, a. epäilyttävä, nuljakka, liivakka.

Eklatera, v. a. pamahtaa; tehdä tiedoksi. Eklatant, a. loistava, ilmiselvä.

Eklektiker, m. eklektikus, valikoitsija. Eklektisk, a. eklektinen, valikollinen. Ekliptika, f. ekliptika, maanrata.

Eklog, m. eklogi, paimenruno.

Eklärera, v. a. valostaa.

Eko, n. kaiku, kaje, raiku.

Ekonom, m. taloudenhoitaja; — i, f. taloushoito, taloudenhoito; — isk, a. taloushoidollinen, taloudellinen; säästelijäästi, visusti, säästävästi.

Ekorre, m. orava; flygande e., siipiorava.

Ekra, f. puolapuu, värttinä, kehrävarsi (-rren).

Ekstas, m. lovi (-en), haltiot, kauhdus; vara i e.. olla haltioissa l. lovissa.

Ekumenisk, a. ekumeeninen, koko kristikunnallinen, yleinen.

Klak, a. ilkeä, häijy, paha: (om smak) paha, pilaantunut; — -artad, s. pahanlaattinen, pahanluontoinen; — het, f. ilkeys, pahuus, häijyys; — t, adv. pahasti, ilkeästi.

Elasticitet, f. joustavuus, kimmoisuus, jänteys, venykäisyys.

Elastisk, a. joustava, kimpeä, kimmos jäntevä, ponteva, venykäinen. Eld, m. tuli (-en), valkea; slå e., is

tulta; sätta e. på ngt, panna l. sy tää tuleen; taga e., syttyä tuleen;(st tuli, ammunta, ampuminen; (fg.) t -brand, m. kekäle; — -brasa se Brasa; — -brygga, f. tulenk nys; — -don, n. tulukset; — -d kan, f. tulenpalvelus; — -dyrks m. tulenjumaloitsija, tulenpalvelija: -farlig, a. tulenarka, tulenvaarallin -fast, a. tulenkestävä; — -fa het, f. tulenkestävyys; — -fri, a. len-ottamaton, syttymätön ; — -fång syttö; -- - fängd, a. tulen-ottava, e tyvä, helppo syttymään; -- -la m. tulenkarva; - - färgad, a. tul karvainen, tulipunainen; - - gaf m. hiilihanko, tuli- l. hiilikoukku: -gap, n. tulikulkku; (fig.) tulipu (-en); — -gevär, n. tulipyssy; — -gl m. se Glöd; — -gnista, f. säen (nen), säkene (-nen); — -kol, n. h (-en), tulinen hiili; — -kula, f. tr pallo, tulinuoli (-en); - -märke. tulenmerkki, tulenluoma; - - pade f. korpisammakko; — -pelare, m. tr patsas; - - prof, n. tulikoetus, tr vala; - - raka, f. hiilikoukku; - - - r f. lämmitysriihi; — -röd, a. talipun nen; - -rör, n. tulitorvi (-en), tulipiipi - - skadad, a. tulen vioittama; -8ken, n. valkean valo l. paiste: -skyffel, m. hiilikauha; — -skär tulenvarjostin; - -sljus, n. kyntti valkea; - - slåga, f. se Låga; -släckning, f. tulensammutus; -släckningsredskap, n. sammutusl lut, sammutusneuvot; — -sprutan a. tulta suitsuttava l. syöksevä; e. bei tulivuori; - - sprutning, f. tulensu sutus 1. -syöksy; — -stad, m. tulensi liesi (-den), tulipesä; — -stod, m. tu patsas (-aan); - -strimma, f. tuliki (-en), tulijuova; — -stål, n. tulirau – -svåda, f. tulipalo, valkeanvaara ; -tyg, n. tulineuvot; — -tang, f. sips hillipihdet.

Elda, v. a. lämmittää, tulestaa; — v. lämmitä (-piän); (om eldstål) tulest: antaa säkeniä; ugnen eldar, hu ne lämpiää.

Eldaktig, a. tulimainen, tulenmuotoine Eldande, n. — -ning, f. lämmittämine lämmitys.

Eldig, a. tulinen, palava, kiihkeä, inn

EME

- het, f. tulisuus, kiihkeys; - t, adv. tulisesti, palavasti, kiihkeästi, innokkaasti. Edorado, n. eldorado, onnela, kultala. Lefant, m. elefantti, norsu; - - forare. n elefantinkuljettaja; — -lik, a. elematinkaltainen l. -kokoinen; -- - snaki, m. elefantinkärsä. Littalis, f. pönäkkyys, soreus, sievyys, mus; med e., pönäkästi, soreasti, Elegant, a. pönäkkä, sorea, soma, sievä. Legi, f. elegia, huoliruno; — 8k, a. egilinen, huolirunollinen. litkter, m. valitsijamies, valitsija. Erktricitet, f. elektrisiteetti, sähkö, aktöroima; — -smaskin, m. sähkö-Laktrisera, v. a. elektristää, sähköyttää. Ecktrisk, a. elektrinen, sähköinen; blif-😘 e., sähköytyä, tulla sähköiseksi l. ektriseksi. Esitrofor, m. sähköitin (-ttimen). Lektromagnetisk, a. elektromaneitilli-:en. sähkömaneitillinen. lektrometer, m. sähkömittari. Mant, n. elementti, alkuaine, aines, 1j: (-keen); (i vetensk.) alje, pl. alie: (fg.) mieliaine. Lementar, a. alkeellinen; (i sammannita.) alkeis-; — -8kola, f. alkeis-تان : högre , lägre e., yli-, ali-alte skoulu: - - läroverk, n. alkeis-Lity. m. oppilas, oppilainen. Levation, f. korotus, ylennys; - - svinkel. m. koronta- l. ylennyskulma. i joki (-en), kymi (-en). Mist m. maahisto. Linas, m. keijuistanssi. Lieben, n. elefantinluu, norsunluu. ligris, n. lupikka. Mging, m. kulokko, life, num. ord. yhdestoista. Live num. card. yksitoista. Líva i keijuinen, keijo. Mg. m. hirvi (-en), hirvo; — -gras, n. meingervo; -- hud, m. hirventalja; -·10, f. tevana; — -myra, f. jokileiiki; — •0X8, m. teva. litera, v. a. (gram.) katouttaa. Liminera, v. a. (alg.) karkoittaa, poikteuten. lit m. valikko, valio, ydin.

Emr. n. (farm.) viinaliko.

Die siv. se Annars.

ks: blifva e., tulistua, tulisuuttua; | Kller, konj. eli, tahi, elikkä, taikka, tai; antingen - eller, joko taikka, taikka — taikka; hvarken eller, ei — eikä; eller ock, taikka kin; (i frågesatser) om (huruvida) — eller, -kö (-kö) — vai l. taikka, vai ko. Ellips, m. elipsi, soikio, pitkupyörö; (gram.) elipsi, poisjättö, sananheitto. Elliptisk, a. elipsinen, soikiollinen, pitkulainen; (gram.) elipsinen, sanaheittoinen. Eludera, v. a. kiertää, kavalluttaa. Elysé, m. elyseio, onnela. Elände, n. kurjuus, vihelijäisyys, surkeus. Eländig, a. kurja, vihelijäinen, katala, surkea; — t, adv. kurjasti, vihelijäisesti, katalasti. Emalj, m. emaili, lasitus; (på tänder) pantaluu; - era, v. a. emailittaa, lasittaa; - ering, f. emailitus, lasitus; — Ör, m. lasittaja, emailija. Emancipation, f. vapauttaminen, vapsaksi teko l. päästö, päästäminen, itsenäisennys. Emancipera, v. a. vapauttaa, päästää, itsenäisentää. Emballage, n. sisäänpakkaus, päällystys, päällyste. Emballera, v. a. pakata sisään, kääriä sisään, päällystää. Embargo, m. puutanto, laivanryöstö, laivanpidätys. Embarkera, v. a. panna laivaan; — v. n. mennä l. astua laivaan. Embellera, v. n. kaunistua, somentua. Embete, n. virka, ammatti; — -sbref, n. virkakirje; — -sbroder, m. virkaveli (-jen), virkatoveri; — -sdrägt, m. virkapuku; — -sed, m. virkavala; — -sförrättning, f. virantoimitus; - - sman, m. virkamies; --- smannabana, f. virkatie; --- smannakorps, m. virkamiehistö; — -smannavälde, n. virkavalta; - - smyndighet, f. virkakunta; virkavoima, virka-arvo; — -snit, n. virkauutteruus, virka-into; - - spligt, m. virkavelvollisuus; — -Bresa, f. virkamatka; - - srum, n. virkahuone; --ssigill, n. virkasinetti; — -sverk, n. virka- l. hallituskunta, virasto. **Emblem,** n. merkkikuva, tunnusmerkki. **Embryo**, n. alkio. Emedan, konj. koska, kuin, kun. Emellan, prep. välillä, väliltä, välille,

välissä, välistä, väliin, välitse, kes-

ken; (midt e.) keskellä, keskessä, kes-

tämätön, päästämätön; (i böner) ane- | Enväldig, a. yksivaltainen, itsevalt: lijas, harras (-taan).

Enständighet, f. kiihkeys, väsymättömyys, heittämättömyys, hartaus.

Enständigt, adv. vakaasti, hartaasti, väsymättömästi.

Enstöding, Enstöring, m. yksin-olija, yksin-eläjä, erikäs (-kkään), jörö. Ensädesbruk. 20 Enskiftesbruk.

Ental, n. yksikkö, yksiluku.

Entlediga, v. a. eroittaa, luovuttaa, päästää; — nde, n. eroittaminen, luovuttaminen, luovutus, päästö.

Entomolog, m. entomologi, hyönteistietäiä.

Entomologi, f. entomologia, hyönteis-

tieto. Entomologisk, a. hyönteistietoinen, entomologillinen.

Entonig, a. yhdenääninen; (fig.) se Enformig.

En-tout-cas, m. ilmavarjo, säävarjo. Entrée, f. pääsy, sisäänpääsy, pääsy-

Entreprenad, m. urakka, työtarjous, urakka- l. summakauppa.

Entreprenör, m. urakkamies, urakkalainen, summamies.

Enträgen, a. kiihkeä, harras (-taan), vakas, väsymätön; e. begäran, vakas vaatimus.

Enträgenhet, f. kiihkeys, väsymättömyys. Enträget, adv. klihkeästi, heittämättä, luopumatta, väsymättä.

Entusiasm, m. into, innostus, innokkuus, kiihkous.

Entusiasmera, v. a. innoittaa, innostuttaa.

Entusiastisk, a. innokas (-kkaan), intoisa; vara e., innoksia, innoita (-tsen); blifva e., innostua, intoutua. Entydig, a. yhden-ymmärteinen, yhdenmerkitsevä.

Envig, m. kahden-otelma l. -aseiset.

Envis, a. itsepäinen, itsepintainen, yksipäinen; (länge ihallande) kiinteä. jäykkä, luopumaton.

Envisas, v. d. niskoitella, jyrkistellä, olla itsepäinen.

Envishet, f. itsepäisyys, niskoittelevaisuus; kiinteys, jäykkyys.

Envåldsherre, — -herrskare, m. itsevaltias (-aan), yksinvaltias, yksinvallitsija; --- -magt, f. yksinhallitus, yksinvalta.

Envälde, n. yksinvalta, yhdenvalta, itsevaltiaisuus, yksivaltaisuus.

Enväldigt, adv. yksivaltaisesti, it tiaasti.

Enarig, a. vuosinainen, yksivuotiner sikesäinen.

Enär, konj. koska, kun.

Enögd, a. silmäpuoli (-en), yksisilmä Eolsharpa, f. hönkaharppu, ilmak (-ntelen).

E08, f. eos, koi, koitar (-ttaren). **Epaulette, f.** epoletti, olus, olkane: Epidemi, f. kulkutsuti; — sk, a.

kutautinen, kulkutaudin. Epidermis, f. marraskesi (-den), o kettu.

Epigram, n. epigramma, kompat kompa.

Epilepsi, f. se Fallandesot.

Epilog, m. jälkimaine l. -lause. Episk, a. epillinen, kertomarunoll

kertoma.

Episkopal, a. piispallinen, piispaine **Episod,** m. episodi, välikertomus, laulu, sivuseikka, välitapaus.

Epistel, m. epistola, lähetyskirja. Epitaphium, n. epitafio, hautakirjo Epitet, n. sivusana l. -nimi.

Epok, m. epookki, ajanpolvi (-en), käänne; (tidrymd) aikakausi (-den -görande, a. käänteen- l. ajank teen -tekevä.

Epos, n. epos, kertomaruno, sankarir Epålett, se Epaulette.

Equation, f. yhtälö, tasakkuus.

Eqvator, m. päiväntasaaja, tasausi ekvaatori.

Eqvivalent, a. yhdentekevä, vertai subst. (kem.) verre (-rteen), osav Eqvilibrist, m. ekvilibristi, nuoratans Er, & Eder.

Era, f. eera, ajanpolvi (-en); ajanl aikakausi (-den).

Erbarmlig, a. katala, kurja, surkea. Erbarmligen, Erbarmligt, adv. k lasti, surkeasti, kurjasti, onnettom Erbjuda, v. a. tarjota (-oan), tarita sen); 0. sig, v. r. tarjoutua.

Eremit, m. erokas (-kkaan), erakäs kaan maja, erakkomaja; — -lif, n. e kaan elämä.

Erfara, v. a. tulla tuntemaan, tun kokea, saada kuulla l. tietää; — 1 n. kokeminen, tietää-saanto.

Erfaren, a. kokenut, tottunut, tait Erfarenhet, f. kokemus. Erforderlig, a. tarpeellinen, tarvitti Merderlighet, f. tarpeellisuus. Merdra, v. a. vaatia, tarvita (-tsen),

idivata (-paan). Iriordran, f. vaatimus.

hiving, m. apareheina, odelma.

ky. m. (vasken) ruoste.

kras, v. d. ruostua.

Aziz, s. ruosteinen.

Īriālia, v. a. saada, saavuttaa; — nde,

Islaminen, saanto. Irlisgata, f. kuninkaankulku, valtias-Istka; — -messa, f. Eerikinjuhla. Irlin, v. a. muistuttaa; e. sig, v. r.

muistaa, muistella, hoksata. Emran, Erinring, f. muistelu, hoksaus,

uisto, muistutus.

Fie, pref. pää., yli-, aika-; — -biskop,
z srkipiispa, pääpiispa; — -biskoplig. a. arkkipiispallinen, arkkipiispan;
--biskopsdöme, n. arkkipiispakunta;
--bol, m. pääkoira, pääkonna; —
-argel, m. pääenkeli, ylienkeli; — -firade, m. perivihollinen; — -hertig,
-- arkkiherttua; — -narr, m. aika
--mi, uarrin narri; — -stift, m. arkkihippakunta.

iriana, v. a. tunnustaa, myöntää, myöniriaa todeksua, omistaa; — nde, n. manustaminen, myöntäminen.

Pransam, a. kiittävä, kiitollinen.

btansla, f. kiitollisuus, kiitollisuuden zto; (gåfva) kiitollisuuden merkki. Plägga, v. a. maksaa, suorittaa; ide, n. maksaminen, maksu, suorittmien, suoritus.

Ini.v.a. saada, saavuttaa, tavata(-paan), lässä ennättää; — ende, n. saamien, tapaaminen, saavuttaminen, päätainen.

hvs.m.eros,rakkauden l. lemmen jumala. hvisk, a. rakkaudellinen, rakkauden, emmellinen, lempi-, lemmen.

irs z Eders,

treatta, v. a. palkita (-tsen), korvata,

rattlig, a. palkkiutuva, korvautuva. Irattning, f. palkkio, korvaus, palkinto,

Mappa, v. a. tavata (-paan), tulla päälle, sada kiinni; — Rde, n. tapaaminen, savutus.

kifra, v. a. valloitttaa. Liirare, m. valloittaja.

Difring, f. valloittaminen, valloitus; (fig.)

25:12 e—ar, saada l. tehdä voittoja;

cofradt land) voittomaa; — -slust,
a. valloitushaju.

Eskader, m. eskaateri, laivasto.

Eskamotera, v. o. vaihtaa, näpistää, anastaa.

Eskatologi, f. eskatologia, viimmeisten asiain oppi.

Eskiss, m. suunnitelma, luonnos; se Skiss. Eskort, m. vartijasto, vartijakunta, johtol. kuljetusvartijat.

Esomoftast, adv. useimmiten.

Esoterisk, a. esoterinen, keskusoloinen, kotoinen.

Esping, m. espinki, laivavene; (orm) kyyl. keltakärme l. -mato.

Esplanad, m. esplanadi, kävelimö.

Esse, n.; vara i sitt e., olla omilla tulillaan, oikealla tuulella.

Essens, m. esanssi, väkimehu.

Essing, m. essinki, venereelinki. Estetik, f. estetiikka, kaunetiede l. -oppi.

Estetisk, a. estetilka, kaunetiede i. oppi. Entetisk, a. esteetillinen, kaunetieteellinen, ihanteellinen.

Estrad, m. estradi, koronne (-nteen). Etablera, v. a. laittaa, asettaa; e. sig,

Etablera, v. a. laittaa, asettaa; e. sig, v. r. asettautua.

Etablissement, n. asettaminen; laitos. Etagére, f. etaseeri, hyllypöytä.

Etat, m. (laskettu) vuoden-otto.

Eternell, f. jäkkärä.

Eter, m. eeteri, seeste, yli-ilma.

Eterisk, a. eeterinen, seesteinen, yliilmainen.

Etik, f. siveysoppi, etiikka.

Etikett, m. etiketti, osotin (-ttimen); tavat, menot, sievätapaisuus.

Etisk, a. eetillinen, siveydellinen, siveysopillinen.

Etnografi, f. kansatieto.

Etnografisk, a. kansatiedollinen.

Etsa, v. a. syövyttää l. piirtää seevedellä, etsata; — sning, f. syövytys, piirräntä, etsaus.

Ett, n. af En.

Etta, f. ykkönen.

Ettdera, n. af Endera.

Etter, n. muihe, muju; — -blemma, — -blāsa, f. äkämä; — -böld, m. veripahka, kuismapaise; — -myra, f. viholainen, kusiainen; — -nässla, f. rautanokkonen; — -ört, f. päivänkukka, harakanhattu.

Etyd, f. harjoitelma, etydi.

Etymologi, f. etymologia, sanaoppi; — sk, a. sanaopillinen, etymologillinen. Eufonisk, a. sulo-ääninen; e. accent, syrjäkorko.

Evangelisk, a. evankelinen. Evangelist, m. evankelista.

na, täyttää, suorittaa; (om mus

mittaa, laatia; (afstraffa) rangaist

Evangelium, n. evankeliumi. Exeqvera, v. a. (*verkställa*) toimee: Evenement, n. merkkitapaus. Eventualitet, f. sattumus, mahdollisuus. Eventuel, a. sattumoinen, mahdollinen. Everdelig, a. ikuinen, iki-, ikipäiväinen; för e-a tider, ikipäiviksi, ikuisiksi ajoiksi; — en, adv. ikuisesti. Evident, a. silminnähtävä, imiselvä. Evig, a. ijankaikkinen, ijäinen. Evighet, f. ijankaikkisuus, ijäisyys. Evigt, adv. ijankaikkisesti, ijäisesti, ijäti; e. minnesvärd, ikimuistettava. Evinnerlig, a. se Evig. Evinnerligen, Evinnerligt, adv. se Evigt. Evolution, f. (krigsk.) liikunto, temppu. Exakt, a. tarkka, tyyskä. Exaltera, v. a. kiihkoittaa, innollisentaa, innostuttaa; — d, a. intomielinen, innoitseva. Examen, m. tutkinto; undergå e., käydä l. suorittaa tutkinto. Examinand, m. tutkittava. Examinator, m. tutkija. Examinera, v. a. tutkia. Examinering, f. tutkimus, tutkiminen. Excellens, m. ylhäisyys; Eders E., Teidän Ylhäisyytenne. Excellera, v. n. oivastella. **Excenter,** m. epäkesko. Excentrisk, a. epäkeskellinen; (fig.) ylimielinen, haveksiva. Exceptionel, a. poikkeuksellinen. Excess, m. irstaus, vallattomuus. Exeges, f. selitys. Exegetik, f. eksegetiikka, selitysoppi. Exegetisk, a. eksegetillinen, selittävä, selityksellinen. Exekution, f. täyttäminen, toimeenpano, suoritus; (*lagt*.) ryöstö, ulosotto; --sverket, n. ulosotto-toimi (-en). Exekutiv, a. velkova, ryöstöinen; e. auktion, ryöstö-avisioni l. -huutokauppa. Exckutor, m. täyttäjä, toimeenpanija, ryöstömies, ulosottaja. Exekutoriai, n. ulosotto-määräys, ryös-

Exekutorisk, a. tuomiontäytännöllinen.

Exempel, n. esimerkki, esikuva; till ex. (t. ex.) esimerkiksi (esim.); föregå

Exempellös, a. esimerkitön, verraton, ta-

Exempelvis, adv. esimerkiksi, osotteeksi.

Exemplar, n. kappale, eksemplaari;

med godt e., olla hyvänä esikuvana

vaton, ei koskaan ennen nähty l. kuultu.

tötuomio.

l. hyväksi esikuvaksi.

isk, a. esikuvallinen.

māta) ulosottas, ryöstää; — Fi täyttäminen, toimeenpano, suoritt kaiseminen, ryöstäminen. Exercera, v. a. äksierauttaa, har l. opettaa aseihin; - v. n. äks harjoitellaita aseissa. Exercis, m. äksieraus, harjoitus. Exercitiemästere, m. harjoitusni mestari. Exerg, m. eksergi, reunama, vuos paikka rahoissa. Exhaustor, m. tyhjentäjä. Exing, m. koiranruoho. Existens, f. oleminen, olento, elo Existera, v. n. olla olemassa, oll: Exklusiv, a. yksinomainen, ulossulk Exkommunicera, y. a. panna par eroittaa (kirkon) yhteydestä. Exkonung, m. heittokuningas. Exkrementer, n. pl. ulosteet, jälki Exkursion, f. retkeys, retkielmä. Ex officio, viran puolesta. Exoterisk, a. eksoterinen, ulko-ol ulkoinen. Expansion, f. paisunta, avaroitum -smaskin, m. paisuntakone. Expansiv, a. avaroituva, paisuvait Expediera, v. a. suorittaa, toimitti hettää. Expedit, a. sukkela, vikkelä, jou handelsexp., kauppa-asiamies. panpitäjä. Expedition, f. lähettäminen, lähetys rittaminen, suoritus, toimitus; (k sotalähetys; (emb. verk) toimit toimikunta; — -schef, m. tois päällikkö; — -sfogde, m. toit vouti; - -ssekreterare, m. toir sihtieri; — -sutskott, n. toimil liokunta. Expeditor, m. expeditoori, toimi ulosantaja. Expenser, n. pl. kulungit, kulunpal - -semedel, n. pl. tarverahat, tustarpeet, kulunkirahat. Experiment, n. koetus, koete (-tte Experimental, a. koetteellinen, ko linen; - -falt, n. koetuskent vainio. Experimentera, v. n. kokeilla, tehd etteita l. kokeita. Explodera, v. n. räjähtyä, paukaht Exploitera, v. a. tarkastella; aluei tu (esim. masta) sisään; käyttää, Extemporalium, n. kohtipäis-koe. ecttas.

issisa, f. räjähdys, tulipaukahdus. ment, m. selittäjä, eksponentti, määii: säytteille-panija.

MMTA, v. a. panna näytteille l. näyt-Marie

Mri. n. masta-vienti, ulosvienti; (vam. viemātavara; — -tull, m. vienti-

wiera, v. a. viedä l. kuljettaa maasta

e, i. yleissilmäys.

Milion, f. näyttelö, näyttäjäiset. rest. m. lentolähetti l. -viesti: b. vaseti, varsinvarten.

Disign, f. osotus.

Felemo, adv. ammattiansa. regristion, f. maanluovutus, pakko-

repriera, v. a. luovuttaa, eroittaa

krator, m. juurtaja, juuri-äes (-keen). M. m. into, innostus; vara i e., k inoisea; komma i e., innostua. Mere, adv. suorasta päästä, suo-kohtipäätä, uusi uudelta.

Extemperera, v. a. suorasta päästä 1. kohtipäätä l. uutta uudelta lasketella. **Extension,** f. lavennus, laajennus.

Extensiv, a. laajuudellinen, lavealle käypä; e-t jordbruk, laajaperäinen l. zvara maanviljelys.

Extenso; in e., kokonaisenaan, koko laveudeltaan.

Extern, m. käymäoppilas, eksterni.

Externat, n. käymä- l. eksternilaitos l. -opisto.

Extra, adv. erittäin, ohessa, sivussa; e. fin, erinomaisen oivallinen; - a. ylimääräinen, lisä-, syrjä-, sivu-; --- -flskal, m. ylimääräinen l. lisä-viskaali; - - judiciel, a. syrjä- l. sivulaillinen; -judicialiter, adv. syrjälailla; --ordinarie, a. ylimääräinen; — -ordinär, a. erinomainen, vara-; — - Vagans, f. kummallisuus, hulluus, hurjuus; tavattomuus, vallattomuus. Extrakt, n. liotus, mehuste.

Extrém, a. ylellinen, puoleton; - s. ylellisyvs.

Extremiteter, f. pl. raajat; öfre e., yliirasjat; nedre e., alarasjat.

F.

kitare, m. taruseppä; — -lära, f. mateto, taru-oppi; - - alder, m. ta-Militarusika. mattig, a. satumainen, tarumainen,

Princksinen.

mera, v. a. tehdä, valmistaa, sepitä

ritering, f. tekeminen, valmistus. kik, m. tehdas (-taan), vapriikki; wietare, m. vapriikintyömies; **h**lk, n. vapriikinväki, tehtaalaiset; chart, m. tehtailija, tehtaan har-:-- mastare, m. vapriikin- l. teh-

lamestari; — -svara, f. tehtaan-🛰 vapriikkitavara l. -kalu; — -gväinda, n. tehdashike (-kkeen) l. -toiz - vari, i tehdaekasvi.

Mikat, m. vapriikin- l. tehtaan-isäntä waitaja.

arint, a. vapriikkiteos, teelmä, teos.

n taru, eläinsatu, kasku; — Fabrikör, m. tehtailija, tehtaanisäntä, vaprikööri, vapriikinpitäjä.

Fabulös, & Fabelaktig.

Facett, m. särmä. Facil, a. helppo.

Facit, n. tulo, tulos.

Fack, n. (låda) lokero, kotelo, lastikko; (yrks) ammatti, keino; man af f-et, keinonmies, ammatinmies; — -skola, f. keinokoulu; - - verk, n. hakkausisosto.

Fackla, f. soitsu, soihtu, tulisoitto; — -kelbärare, m. soitsunkantaja; — -keldans, m. soitsutanssi; — -kelros, f. rantakukka, kuismaheinä, pukinparta.

Fac-simile, n. käsialan-mukaus. Factotum, n. kaikki kaikessa.

Factum, n. tosiseikka l. -asia, tosiolo, tapahtuma; de facto, tosi-asiaisesti, todestansa, tosiaan.

Fadd, a. hailaska, äitelä, mauton; (fg.) laimea, hailea, mauton.

f. vilse, eksyä, mennä eksyksiin; f. af, | Fasa, v. n. kauhistua, peljästyä; bort, lähteä; f. af med ngt, viedä l. siepata pois l. muksansa; f. efter, ajaa l. kulkea jäljestä l. perästä, mennä hakemaan l. perään; låta f., antaa mennä, lähdettää; f. varsamt fram med, pidellä l. pitää varovasti; f. illa, (v. pahentua, pilautua, turmeltua; f. ut mot ngn, käydä l. mennä jkuta kohtaan pahasti l. soimauksilla.

Farande, n. meno, kulku, kulkeminen, ajaminen.

Farare, m. matkustaja, kulkija; brukas blott i sammansättningar, t. ex. Ostindiefarare, Itä-Indiaan-matkustaja.

Farbar, a. kulkuinen, kuljettava, kulul-

Farbror, m. setä.

Fardag, m. lähtöpäivä l. -aika, muuttopäivä; — -eld, m. kulovalkea, kulopalo; — -kost, m. pursi (-rren), alus; — -10d, m. kulkuväylä, kulkureitti; — -sot, m. kulkutauti, rutto; — -tyg, n. alus, haaksi (-hden); — -vatten, n. kulkuvesi (-den), purjehdusvesi; -Väg, m. ajotie, kulkutie. Fariar, m. isänisä, isoisä,

Fargalt, m. karju, juoksukarju. Farhaga, f. pelko, varominen.

Farisé, m. fariseus, ulkokullattu; — isk, a. farisealainen, fariseusten; ulkokullattu, näkyharras, näkyjumalinen.

Farlig, a. vaarallinen, vaara-. Farlighet, f. vasrallisuus. Farm, m. farmi, moisio.

Farmaceut, m. farmasöitti, lääkkeentekijä; — isk, a. farmasöitillinen, lääketeollinen.

Farmaci, f. farmasia, lääkkeenteko.

Farmakologi, f. farmakologia, lääkkeenteko-oppi.

Farmakopé, f. farmakopi, lääkekirja. Farmor, f. isanaiti, mummo.

Fars, m. farssi, ilvehdys.

Farstu, 🕶 Förstuga.

Fart, m. vauhdi, puhku, meno, kyyti, juoksu.

Farval, int. hyvästi! jää hyvästi: elä terveenä; subst. n. jäähyväiset (pl.); bjuda f., ottaa l. tehdä jäähyväisiä, jättää hyvästi.

Fas, m. etupuoli (-en); (förtif.) otsanne (-teen); (byggn. konst) latukka, vaaso; (månens) vaihe.

Fasa, f. kauhistus, hirmu; injaga f., kauhistaa, kauhistuttaa, hirvittää.

f-r för honom, minä kauhi häntä l. tuota, hän l. tuo kauhisti hirvittää minua.

Fasad, m. fasaadi, pitkäpuoli, levyp Fasan, m. fasaani.

Fasansfull. — -värd. a. 26 Faslig Faschin, m. risunki, risukimppu, pa Fasel, m. siipikarja, kotolintu. Fasett, m. särmä.

Fashionable, a. uusimuotoinen 1.

Faslig, a. kauhea, hirveä, hirmui hirvittävä, kauhistava. Faslighet, f. kauheus, hirveys.

Fasligt, adv. kauheasti, hirveästi, masti; f. stor, hirveän l. kauhean Fason, m. kirjaus, kuvitus, kuosi, mu (sätt) laatu, tapa; (hällning) ryhti; bord) käytös, elki (-jen).

Fasonera, v. a. muodostaa, kuosi luonnistaa, kuvita (-tsen); korista Fasonerad, a. kuosikas, kuvasniekka

vittu, koristettu.

Fast, a. luja, kiinteä, vakaa, vankk egendom, kiinteä omaisuus; f. kr klinteä l. jähmeä kappale; f-a det, mannermaa; göra f. (fötsta) nittää, kiinnyttää, (stadig) lujentaa jistaa; blifva f., kiintyä, lujen vara illa f., olla pahassa pulas pahemmissa kuin päivissä; (£9. vilja, vakaa mieli, luja 1. jã tahto; — adv. kiinni; kiintensti. jasti, vahvasti; (*nästan*) milt'ei: konj. vaikka, ehkä.

Fasta, f. paasto, paaston-aika; (lagt.) ne (-teen), kiinnike (-kkeen).

Fasta, v. n. paastota (-oan), olla mättä.

Fastage, n. tynnyri, aami.

Fastande, a. paastoava, einehtimi syömätön; på f. mage, einehtim syömättömään vatsaan l. syömättön vatsalla; subst. n. paastoaminen. Fastbinda, v. a. sitoa kiinni, kiinni

köyttää l. sepiä kiinni.

Fastdag, m. paastopäivä. Fastebref, n. kiinnekirja, vahvistusk

Faster, f. istäti, isänsisar.

Fastfrysning, f. kiinnijäätyminen. **Fastgro,** v. n. kasvaa kiinni, kiinty Fastgöra, v. a. panna kiinni, kiinni Fastgörande, n. kiinnipaneminen.

Fasthaka, v. a. panna hakaan, h (-kaan); f. sig, tarttua l. taki (jhnkin).

hthet, f. lujuus, kiinteys, vahvuus; Fatta, v. a. ruveta (-pean) l. tarttua l. (h.) vakavuus, lujuus, jäykkyys; (fys.) käydä jinkin kiinni l. käsin; ottaa, (hastigt) siepata (-ppaan), kaapata; (fg.)

hathila, r. a. pitää kiinni; — v. n.; f.
uden mening, pitää kiinni ajatuksa. pysyä ajatuksessa; — nde, n.
uunipitäminen.

utinga, v. n. riippua kiinni, pysyä
skin).

Müghet, f. kiinteimistö, kiinteä l. kiinteiminen omaisuus, kiinteä tavara.
Stirdia, v. a. kahlehtia, kytkeä.
Stiag. m. laskiainen, paaston-aika; —
41001. m. laskiaisaatto; — -spredila. f. paastosaarna; — -ssöndag, m.
l-kiissunuutai.

Miad, n. manner (-teren). Rünma, v. a. liimata kiinni. Mar, adv. ennemmin, pikemmin. Mat v. n. tarttua l. käydä kiinni, kirittyä kiintyä, puuttua, juuttua,

Mugla, v. a. naulata kiinni. Mugla sig, v. r. juurtua, kiintyä. Mugla, v. n. istua kiinni, olla juutla juutuksissa l. takeltunut.

l fautarsises 1. takeltunut.

L faut

kiy, v. a. ommella (-pelen) kiinni. kiita, v. a. panna kiinni, kiinnittää. kiiga, v. a. ottaa kiinni; — nde, kiini-ottaminen.

Mila v. n. kasvettua, kasvaa kiinni. Mia konj. vaikka, jos kohta.

k. vati. kulho; aami, tynnyri.

ital a onneton, katala, kovan onnen,

kalier, m. pl.; — lietid, m. määräik. arian aika; försumma f—na, akinlyödä asian-aika.

talism. m. sallimus- l. onni-usko, fa-

talist, n. sallimus-uskoja, fatalisti. talitet, f. onnenmääräys l. -sallimus, h.7. onni. onnettomuus.

Edu. Fatabur, Fatebur, m. taltimo, varahuone, ruokahuone; (fig.)

htig a kuppi- l. leipäkunta.

har ar det f. med dig? miiting on L miten sinun on laita? fatta, v. a. ruveta (-pean) l. tarttua l. käydä jhnkin kiinni l. käsin; ottaa, (hastigt) siepata (-ppaan), kaapata; (fg.) käsittää, oivaltaa, tajuta (-uan), älytä (-yän), ymmärtää; f. beslut, tehdä päätös, päättää; f. mod, rohkaista mielensä l. itsensä; f. eld, syttyä, syttyä tuleen.

Fattas, v. d. (jkulta) puuttua, uupua, olla vajaalla l. vailla jtkin, kaivata (-paan), ei olla (jkulla); hvad f. dig? mikä sinua vaivaa? föga fattades att.... vähällä oli l. vähältä piti, ett'ei...

Fattig, a. köyhä, vaivainen (jstkin); gubben f., ukko raiska l. parka l. rukka; f. jord, laiha l. huono maa; bevis, n. köyhänkirja, köyhäntodistus; — -bössa, f. vaivaistukki; dom. f. köyhyys; - -försörjning, f. köyhäinholhous, vaivaishoito; — -hjon, n. vaivainen; — -hus, n. köyhäinhuone, vaivaishuone; — -hushjon, n. vaivaishuoneelainen; - - haf, m. vaivaiskukkaro: — -kassa, f. vaivaiskassa; — -medel, n. — -penningar, m. pl. vaivaisrahat; - - procent, m. vaivaisten osa l. prosentti; — -skola, f. köy-. häinkoulu; — -stuga, f. se Fattighus; — -vård, n. vaivaishoito l. -holho; — -väsende, n. vaivais-asiat l. -toimi. **Fattigt,** adv. köyhästi, vaivaisesti.

Fattlig, a. käsitettävä, ymmärrettävä, tolkullinen.

Fattning, f. taju, toimi, ymmärrys, käsitys; bringa ur f—en, häkellyttää, hämmentää; komma ur f—en, häkeltyä, hämmentyä; — -sförmåga, — gårva, f. taju. käsitysvoima, ymmärryksen lahja.

Faun, m. fauni, tapiolainen.

Fauna, f. fauna, eläimistö, eläinkunta. Favorisera, v. a. suosia, suositella.

Favorit, m. lemmetyinen, lemmikki, suosikki; f. dryck, mieli- l. halujuoma.
Fé, f. haltijatar (-ttaren), tenhotar.

Feber, m. kuume, kuumetauti; — -aktig,
a. kuumeinen, kuumeentapainen;
-anfall, n. kuumeenpuuska; — -drifvande, — dämpande, a. kuumetta ehkäsevä l. estävä l. pysäyttävä; — -frossa, — -brytning, f. kuumeenväristys;
— -rysning, f. kuumeenpöyristys; —
-sjuk, a. kuumetautinen; — -yra, f.
kuumehouraus l. -houre.

Febril, a. kuumeellinen.

Februari, m. helmikuu.

Federativ, a. valtaliitollinen, valtaliiton, valtaliittoon kuuluva.

Federerad, a. valtaliittolainen, valtaliittoon yhdistetty.

Fèeri, n. tenhous.

Feg, a. pelokas (-kkaan), arka, pelkuri; f. handling, pelonalainen l. arkamainen teko; --- hjertad, a. arkasydäminen, arkamielinen.

Feghet, f. pelokkuus, pelonalaisuus, ar-

kamaisuus.

Fegt, adv. pelokkaasti, arkuudella.

Poia, v. a. kirkastaa, kiillottaa, puhdistaa; — nde, n. — jning, f. kirkastaminen, puhdistaminen.

Fejd, f. meteli, sota; jukka, jupakka, kiista.

Fel. n. (brist, lyte) vika, virhi (-en), virhe (-een); (afvikelse från regel) virhe, erehdys; (moraliskt) vika, hairaus; (skuld) vika, syy; — -aktig, a. (oriktig) virheellinen; (ofullkomlig) viakas, viallinen; (bristfull) vianalainen, vikapää, viallinen; (falsk) väärä, virheellinen; — -aktighet, f. viallisuus, virheellisyys, vianalaisuus; — -aktigt, adv. viallisesti, virheellisesti, väärin, vianalaisesti; ----fri, a. virheetön, viaton; — -frihet, f. virheettömyys; — ·fritt, adv. virheettä, virheettömästi, erehtymättä, hairahtumatta; — -grepp, n. erhetys; — -hugg, n. syrjäänlyönti l. -isku; — -kast, n. sivuitseviskaus, ohiheitto; — -skott, n. sivuitseampuma, harhalaukaus; — -skrifning, f. väärinkirjoittaminen, kir- Fenhval, m. harjavalas. joitusvirhe; — -slag, n. sivuitselyömä: — -slagen, a. tyhjäksi mennyt, pettänyt, mitätön, turha, onnistumaton; – -slut, n. väärä johtolause; — -slå, n. 🛚 pettää, mennä turhaan l. mitättömäksi, mennä l. käydä tyhjäksi; — -steg, n. hairahdus, horjahdus, erhetys; -- stöt, m. sivuitsetyökkäys, ohitsesysäys; --tag, n. erhetys.

Fela, v. n. tehdä virhi, lyödä l. viskata l. heittää syrjään l. hairaan; (irra sig) erhettyä, pettyä, hairahtua, (bryta) rikkoa, loukata (-kkaan).

Felas, v. d. se Fattas.

Felp, m. velppi, silkkihuopa.

Fem, num. card, viisi (-den); f. och f. Fernissa, f. keitinöljy, vernissa. viisittäin, viisin; f. gånger, viidesti, viisi kertaa; f. par, viidet, viisi paria; — -bladig, a. viisilehtinen; (såg) viisiteräinen; — -dags, — -dagig, a. viisipäiväinen; — -delt, a. viisijakoi- Festivitet, f. juhlallisuus, kutsunki nen; - -dubbel, - -faldig, a. viisi-

kertainen, viisinäinen; — -fota viisijalkainen, viisipolvinen; da, a. viisinäinen, viisilajinen ; – nig, — kantig, a. viisikulmaine -hörning, m. viisikolkka, viisikt · -männing, f. viisiheteinen; dig, a. viisinaulainen; — -pun m. viisinaulio, viisinaulais-tykki; dig, a. viisirivinen, viisiratinen -sidig, a. viisisivuinen, viisitaho -skiftesbruk, n. viisijako-viljelys silohkoinen viljelys; - - stafvij viisitavuinen; — -talig, a. viisil nen; — -ārig, a. viisivuotias (viidenvuotinen; — - arsperiod. m. siviidennys, viisvuotis-aikakausi. Femhundra, num. card. viisisataa. Femhundrade, num. ord. viides-824 Feminin, a. (gram.) naispnolinen, niini.

Femma, f. viisikko, viitonen. Femte, num. ord. viides (-nnen); -m. viidennes (-ksen), viides osa. Femtio, num. card. viisikymmentä,

Femtionde, num. ord. viideskymm Femtiotal, n. viisikymmenikkö; ha på f., hän on viidennellä kymmer - .arig. a. viisikymmenvuotine

-vuotias. Femton, num. card. viisitoista. Femtonde, num. ord. viidestoista. Femtusen, num. card. viisituhatta. Femtusende, num. ord. viidestuha

Fena, f. evä, uimus.

Fenkal, m. vänkooli, saksankumina Fennoman, m. suomikiihkoinen 1. kolainen.

Fennomani, f. suomikiihko l. -kiil suus, suomivimma.

Fennomansk, a. suomikiihkoinen. Fenomen, n. ilme, ilmaus.

Feodal, a. lääninnäinen, läänitykselli - - system, n. läänitysvalta. Ferier, m. pl. lupa-aika, jouto-aika **Ferla,** f. patukka, pamppu, pätkä.

Ferm, a. kerkeä, nopsa, vikkelä. Forment, n. käyte-aine, käytin (-ttir käyte (-tteen).

Fermetet, f. kerkeys, napparyys.

Fernissa, v. a. keitinöliyllä 1. vernis voidella, vernissata Fest, m. juhla, juhlallisuus; — -dag

juhlapäivä.

silig, a. juhlallinen. Ma. m. köytänne, kukkaköytös, fes-L i lihava, (flottig) rasvainen; (om jord) nehuinen, lihava; göra f. lihoittaa; blifra f., lihota (-oan), lihoa; — -aktig, a Thavanlainen, lihavahka; — - knopp, maksaruoho, lukonmarja; — -lagd, havanläntä, lihavahko; — -mylla, z-humulta; -- - ost, m. mehujuusto; - hisdag, m. laskiainen, laskiaistiis--tistel, m. valvatti, maitoheinä; -igg, n. juottomuna; — -ört, f. r t' nlehti. Qsch, m. kuva-jumala. fischm. m. kuva-jumaloitus. 🔼 f. lihavuus. R. n. rasva; — -hinna, f. rasvakelmu. 🜬 n. patustus; göra f., mennä päin Bettyn. kl. m. (abcbok) aspinen; (sjukdom) -Epeli . m. kinne, liha- l. hermosyy; (i *** syy. hasto. Mff. m. häränsilmä. in a kinneaine, lusto. a. kinteinen, säikeinen. kita i tasku, lakkari. kiformat, n. taskun- l. lakkarinkoko; – lock, n. taskunkansi (-nnen); --Vil. m. taskuvaras (-rkaan); --- -tjuf-Piri, a. taskuvarkaus; — -Br, n. lak-En L taskukello. Kammiss, n. fideikomissi, sääntöpera: . sukukartano l. -tilus. krikemmissarie, m. fideikomisari, sa-Fratanon-omistaja. ibas. m. sytytinpaperi. Die m. vihamies, vihollinen. miskap, f. víha, vihollisuus. cilig, a. vihollinen, vihallinen, vikantava l. pitävä, vihollisen. milighet, f. vihollisuus, vihanpito. Ct. a sukkela, sutka, näppärä. Etet, f. sukkeluus, näppäryys. it. i. (begrāns. rum.) kuvio, umpio; braing, kuva, kuvaus, piirros; (form) - c, knva; (kroppsf.) muoto, varsi : (i dans) vikulieri, astuma; (i a nk: šaniparvi (-en), makuääni; (i ' . strift) kuvanne (-nteen). Maraisang, m. figurilaulanto, maku-- - səlu. wirat, m. vikulierasja. Francez, v. a. kuvioitella; — v. n. vikui 🛁 lipakehtaa, osoitellaita; (fg.) Filtrerpapper, n. suotopaperi; — -hatt,

-to a oleskennella; tanssia.

FIL 99 Figurlig, a. kuvanteellinen, kuvallinen, vertaava; f. bemärkelse, kuvallinen merkitys. Figurligen, — -ligt, adv. kuvallisesti, kuvilla, kuvitellen, kuvin. Fika, v. n.; f. efter, kärkkiä, himota (-oan), pyytää, ahneilla; — nde, n. kärkkiminen, himoaminen, o. s. v. Fiken, a. hetas (-ttaan), kärkäs (-kkään), halukas, ahnas. Fikenhet, f. kärkkäys, hettaus. Fikon, n. viikuna; — -formig, a. viikunanmuotoinen 1. -kaltainen; — -löf. n. viikunanlehti; — -träd, n. viiku-Fil. m. viila; — -kläfve, m. viilanpihti. viilapenkki; — -spān, n. viilajauho, viilanpuru. Fil, m. (i mjölk) viili, maitila, kuori (-en); — -bunke, m. viilikehlo; taalepiimä, viilipiimä, viilipytty; — -mjölk, f. taalepiimä, viilipiimä, viilimaito. Fila, v. a. viilata; — nde, n. — lning, f. viilaaminen, viilaus. Filare, m. viilaaja. Filantrop, m. filantrooppi, ihmisystävä. Filantropi, f. filantropia, ihmisystävyys. Filantropisk, a. filantroopillinen, ihmisystävällinen. Filett, m. (boktr.) viivake, viivanne. Filfras, f. ahma, osmo. Filial, a. vieri-, kylki-, ala-; f. bank, alapankki. Filka, f. kanahka. Filoker, m. pl. kampsut, kapineet. Filolog, m. filologi, kielentutkija. Filologi, f. filologia, kielitiede (-teen). Filologisk, a. filologinen, kielitieteelli-Filosof, m. filosofi, viisaustieteilijä, tietoviisas. Filosofera, v. n. filosofistella, tiedistellä. Filosofi, f. filosofia, viisaustiede. Filosofisk, a. filosofinen, viisaustieteellinen. Filt, m. huopa; öfverdraga wed f., huovittaa; — -hatt, m. huopahattu, vilthattu; -- -täcke, n. huopapeitto l. -täkki. Filta. v. huovittaa, vanuttaa. Filter, n. suodin (-timen), siivilä. Filtrera, v. a. suotaa, kuurnita (-tsen), siivilöitä, juoksuttaa.

Filtrering, f. suodatus, suotaus.

m. suotosippu l. -tuutti.

Filur, m. veitikka, kekkuli, konna, koiransilmä.

Fimmelstång, f. aisa; (å plog) ojas (-ksen); förse med f—stänger, aisoittaa; —-skrok, m. aisankoukku, saverikko, vedätti.

Fin, a. hieno, pieni (-en), hento, sievä, oivallinen; (om sinnen) tarkka, terävä; --bildad, a. (kroppsl.) siro, sievä, sievämuotoinen; (andl.) sievätapainen, sievänsivistynyt; — -bladig, a. (om såg) ohutteräinen; - -kornig, a. pienijyväinen, pienimuruinen; - -hyllig, --hyllt, a. hienohipiäinen, hieno-ihoinen; — - harig, a. hienokarvainen, utuinen; — -jord, f. maan hienommat osaset, maanhiukkeet, hentomaa; -känslig, a. herkkätuntoinen, aristeleva; — -mala, v. a. jauhaa l. jauhattaa pieneksi l. hienoksi; -- - skuren, a. pieniksi leikelty; — -smaklig, a. oivanmakuinen; - - smide, n. hienot takeet; - -stöta, v. a. survoa pieneksi l. hienoksi, hienontaa, pienentää.

Final, m. finaali, lopete, pääte-osa. Financiel, a. rahavarainen, rahavarain,

rahavarais-, varallinen.

Financier, m. varastovirkalainen, rahanasioitsija.

Finanser, m. pl. valtiovarat; valtavarato, rahavarat.

Finanschef, m. valtiovaraston-päällikkö;
—-expedition, f. valtiovarain-1. rahavarain-toimituskunta;
—-minister, m. rahavarais-ministeri, rahanhoidon-ministeri;
—-Operation, f. rahavaraistoimi (-en), raha-asiain toimi;
—-system, n. rahavarais-järjestelmä;
—-väsende, n. rahavarais-asiat, rahavarainhallinto.

Finess, f. (fin moning) terävyys, ponsi (-nnen), mutka; (knep) mutka, juoni (-en), sukkeluus; (noggrannhet) tarkkuus, puhtaus.

Finger, n. sormi (-en); storf. keskisormi; lillf. sakarisormi; pekf. etusormi; ringf. nimetön sormi; — -borg, m. sormistin, vingerpori; — -färdighet, f. sorminäppäryys, näppäryys (sormissa); hafva stor f., olla hyvin näppärä sormiltansa; — -handske, m. sormikas (-kkaan); — -klåda, f. sormisyhy; — -knoge, m. rystö, rystönen; — -krok, m. sormikoukku; — -ling, m. (skeppst.) peräsin- l. ruotitappi; — -lös, a. sormeton, sormiton; — -ring, f. sormus; — -slång, a. sormenpitui-

nen; — -spets, m. näppi, sorme (yttersta ändan af fingret) hi hyppynen; — -språk, n. sormi — -stjock, a. sormenpaksnine -tuta, f. sormituppi (-en); — -m. sormikas (-kksan), sormik (-tsan); — -visning, f. sormich Fingerad, a. teennäinen, valeellingerad.

Fingra, v. a. o. n. hypistellä, näpe (-telen), näpliä, käpliä, sormell nde, n. hypisteleminen o. s. v.

Finhet, f. hienous, pieneys, sivey reus, sirous.

Fink, m. sirkku, sirkkuinen, varpu varpuinen.

Finkel, m. sikuna.

Finland, n. Suomi (-en), Suome (poet.) Suomenniemi, Suomennaa

Finns, v. a. löytää; (träffa) tavata (-kohdata; (utfinna) keksiä, tajuta (hoksata, älytä (-yän); (ansc) katsoa; (tycka) olla l. tuntua (jl (märka) nähdä, käsittää; f. sig nähdä l. pitää itsensä, olla miel sä; (icke blifva förlägon) ei jäädi vottomaksi, toimentua; f. sig vid olla tyytyväinen jhnkin; — nd löytäminen o. s. v.

Finnas, v. d. löytyä, olla.

Finne, m. Suomalainen; (på huden py, nyppy, näpykkä.

Finnig, a. näppyinen, näpykkäine Finsk, a. suomalainen, Suomen.

Finska, f. suomikko, suomalainer nen; (språket) suomenkieli (-en) mi (-en).

Fint, adv. hienosti, sievästi, tarka: masti o. s. 4.

Fint, m. temppu, kuje, koukku. Fintlig, a. neuvokas, kekselijäs, st

tarkkapäinen.

Fintlighet, f. neuvokkuus, kekseliji
Finnrlig a (mänät) sievekku

Finurlig, a. (smånätt) sievakka: sukkela, sutka.

Fiol, m. (instr.) viulu; — -stall, i lunhepo, -talla; — -spelare, m lunsoittaja, viuluniekka; — -s m. viulunjousi (-sen), roka; — -s m. viulunkieli (-en).

Fiol, f. (bot.) se Viol.

Fira, v. a. viettää, pyhittää; (en j juhlittaa; (prisa) ylistää, kunni — ande, n. viettäminen, viett hitys, ylistäminen.

Fira, v. a. o. n. (sjöt.) viirata. N. hellittää, laskea alas.

tres, i. firma, toimi- l. kauppanimi (1751 kirjanimi.

FRANCII, n. taivaslaki (-en).

ki. E. kala; -afange, n. kalansaalis (-iin); – ben, n. ruoto; kalanluu; — -bete, ı kıhınsyötti, täky; — -blasa, f. kahratto, vaolu; — -bragd, m. ka-Erwdys, kalastin (-timen); - - brist, a kilattomuus; — -dam, m. kala-=mkko; (stångsel) toe (-keen); lattig, a. kalaton; — -fångst, f. kaarsalis (-iin) l. -saanti ; — -färs, m. iu takkelus; — - gumma, f. kalaämzi – kandlare, m. kalanmyyjä, ka-Etasppias; — -håf, m. kalaliippi l. कंपनं: — -korg, m. kalavasu, kalalogis: — -kõpare, m. kalanostaja, histoppi; - - lek. m. kalankutu, kut. - marknad, m. kalamarkkinat; ~ mise, m. kalalokki, kalakaija; -100g. m. kalapiiras l. -piirakka, kahtiko; — -redskap, n. kalastusneun banpyydys; — -rik, a. kalaisa, in; - slag, n. kalanlaji; -🖦 m. kalanmaku; — -80ppa, f. Existo, kalasoppa; --- spad, n. kamini (-en); — - sump, m. kala-arkku · * mppu, satka; — -888, m. kalankasw. . -kasti; — -tionde, n. kalakym-Briket; — -torg, n. kalatori; — Wil. m. kalanrasva, raani; — -yngel, - ire. mouhe, kalanpoika; -- -örn, a rahotka

kı, r. kalastas, pyytää kaloja; (fg.) !-::er. kiehtoa, urkkia; — nde, n. hisaminen, kalastus, kalanpyytö.

ht. n. viskaali; — isera, v. a. nnusn. arkastella; — isk, a. viskaalin, bitalinen; f—sk aktion, virallinen rikalin syyte.

ikire, m. kalastaja, kalamies, kalanlitija; — bāt, m. kalavenhe,

ikt. r. kalastus, kalanpyytö; — -läge,
r. kalastano, kalastajan-asunto; —
-lätten, r. kalastasi (-den), kalasto; —
-leri, r. kalastus, kalastuslaitos, pato.
ikeri, r. kalastus; — -inspektör, m.
h. tistentarkastaja l. -kaltsija; —
-lädga, f. kalastussääntö.
ikel, m. pulkuna sina: — -autad a

siel m. pukama, ajos; — -artad, a. Kirmalainen

tr. vakava, luja, kiinteä; f. idé, idi pistänyt ajatus; — stjerns, Limonalstähti.

lura, v. a. määrätä; katsoa terävästi; hyydyttää, kiinnyttää.

firm num. ord. neljäs (-nnen); för

det f., neljänneksi; — -del, m. neljännes (-ksen), neljäs osa; f—dels mil, neljännes penikulmaa.

Fjerding, f. nelikko, neljännys; — -sman, m. neljännysmies; — -sväg, m. neljänneksen matka, ruotsinvirsta.

Fjermare, a. etäämpi, kaukaisempi, loitompi, etempi; — adv. (på frågan hvar) etäämpänä, etäämmällä, kauvempana, loitompana, loitommalla; (hvart) kauvemmaksi, etäämmäksi, etäämmälle o. s. v.; ifrån f., etäämpää, etäämmältä, kauvempaa.

Fjerran, adv. (på frågan: hvar) etäällä, kaukana, loitolla, loittona; (hvart) etäälle, kauvaksi, kauvas, loitos; f. ifrån, etäältä, kaukaa, kaukaalta, loitolta; a. etäinen, kaukainen.

Fjerrglas, n. pitkäsilmä, kaukolasi.

Fjesk, n. hoppu, tyhjä punha; — m. hätikkö, hotikko, hopeu.

Fjeska, v. n. hätiköitä (-tsen), hätiä, häiläköitä.

Fjeskig, a. hoppuinen, hätäinen, hätikkä. Fjeskighet, f. hoppuisuus, hätäisyys.

Fjeskigt, adv. hoppuisesti, hopulla, hätäisesti, hätiköiden.

Fietter, m. kahle, kammitsa.

Fjettra, v. a. kahleittaa, kahlehtia.

Fjettra, f. ketara, kaulas (-aan), reenpaju.

Fjol; i f., mennä vuonna; — -gammal, a. menneenvuotinen; — -året, n. mennyt vuosi (-den).

Fjoll, Fjolleri, n. hupsuus, löyhkyys, hölmöys.

Fjolla, f. hupsunen, huppana, höpäkkä, löyhkänä.

Fjollas, v. d. hupsutella, höperöitä, hölmötellä.

Fjollig, a. hupsu, huppelo, löyhäkkä, hullu.

Fjord, m. vuono, vuoma, uopaja.

Fjorton, num. card. neljätoista, neljätoistakymmentä; — -årig, a. neljätoista-vuotias, neljäntoista-vuotinen.

Fjortonde, num. ord. neljästoista; — del, m. neljästoista osa.

Fjoskig, a. houkkapäinen, höperö.

Fjun, n. untuva, utukarva, utu, haituva, hatu, ihokarva.

Fjunig, a. utukarvainen, untuvainen, hatuinen, höytyvinen; bli f., hatua, liementyä, utuvoittua.

Fjäder, m. (mindre) höyhen (-nen); (större) kynä, sulka; fälla f— na, luoda höyheniä; plocka f— na af en fogel, kyniä, höyhentää; (i läs o. s. _| Fjäsa, v. a. o. n. liehiä, liehitellä, v.) ponnin (-timen), jousi (-en), vieteri; - -aktig, a. höyheläinen; --bolster, n. höyhenpolstari, höyhenpatja; — -buske, m. höyhentöyhtö; -13, n. siipikarja, siipi-eläimet (pl.); -fällning, f. sulkasato, höyhenenluominen; — -hake, f. potku- l. ponninhaka; -- harts, n. se Kautschuk; — -hus, n. vieterikolo; — -kraft, f. se Spänstighet; — -kudde, f. höyhentyyny; - -lik, a. sulkamainen; sulankarvainen; --- -lås, n. vieteri- l. jänttilukko; - - lätt, a. höyhenen keveinen; — -lös, a. höyhenetön, suliton; - qvast, m. höyhenviuhko, höyhenhuisku; - -spritning, f. höyhenenriipiminen; - - spänstig, a. jousikimmoinen, joustava; -- -tols, m. höyhentupsu.

Fjädra, v. a. sulittaa, sulkia, varustaa sulilla l. höyhenillä; — v. n. joustaa, notkua, vietrata; — f. sig, v. r. höyhentvä.

Fjädrad, a. sulkainen; (försedd med f-ar) sulitettu, sulallinen, kynällinen. Fjädrig, a. höyheninen, sulkainen.

Fjäll, n. (på fiskar m. m.) suomus, suomu; (på huden) hilsma; (på växter) helve (-peen), hilse, kilse.

Fjäll, n. tunturi, vuori (-en), vaara; -aktig, a. suomumainen, suomuntapainen, kilseinen; — -björk, f. tunturikoivu; -- -b0, m. vuorelainen; --bygd, f. vuori- l. tunturitienoo; — -lemmel, m. sopuli; — -lik, a. suomullinen, suomunlainen, suomukas; kilseinen, kilseenmuotoinen; — -racka, f. — -raf, m. naali; — -ripa, f. tuntuririekko; — -rygg, m. tunturinselänue (-nteen) l. -harjanne; — -8kred, n. vuorenraukeama; — -sträcka, f. tunturijakso l. -harjanne; - -topp, m. tunturinkukkula; — -trakt, m. tunturi- l. vuoriseutu; — -uggla, f. tunturipöllö.

Fjälla, v. a. suomustaa; f. sig, v. r. heittää l. läoda suomuksensa, kesiä. hilsmoa.

Fjällig, a. suomuksinen, suomuinen; hilsmainen: helpeinen.

jär, a. kopea, ynseä, karsas (-aan). Fjärd, m. merenlahti (-en), vuono; (järven l. meren) selkä, ulappa.

Fjäril, m. perho, perhonen.

Fjäs, n. liehimiset, hyväilemiset, lieheet. | Flankera, v. a. sivaista l. ampus s

väillä, kyöhää.

Fjät, n. askel (-en); jälki (-jen). Fjöl, m. reikälauta, läpilauta; (på siipi (-ven), luodin.

Flack, a. lakea, aukea; — n. (5)8t.) ka, laako.

Flacks, f. tasanne (-nteen), lakeus v. n. kuljeksia, kuljeskennella, ki juoksennella; — nde, n. juoksen iuoksu.

Fladder, n. häilyntä, liehunta, li (fig.) häilymys, turhallisuus.

Fladderaktig, a. häilyväinen, häili – **het, f. häilyväisyys, häil**äkky Fladdra, v. n. liehua, häilyä, löj (om fjärilar) liipoitella, lekutella; eld) leimuta (-uan), roihuta, liel (om person) häiläköitä (-tsen), l tella, häilyä.

Fladdrig, a. häilyvä, löyhyinen, le nen, roihuinen.

Flaga, f. kisko, hilse, hilve, sälö, li (ullf.) hahtuva, leve (-een); v. r. kiskoittus, hilsittyä.

Flaggolett, m. huilunen, flageolett Flagg, m. Flagga, f. lippu, laku; sa f., nostaa lippu; gå under f flagg, kulkea Suomen lipulla; (j viiri, laku; — -duk, m. lipput viirivaate; — -man, m. lippupääll lippu-amiraali; — -skepp, n. l laiva, viirilaiva; — -stang, f. l varsi (-rren), lipputanko, viirin viirinsalko.

Flagga, v. n. lippuella, lipuita 🕩 kaunistaita lipuilla l. viireillä. Flagig, a. löyhyinen, sälöinen.

Flagna, v, n. sälöillä, pykiä, hilse Flaka, f. sadin (-timen), vipu; (P för fällan) selkkin (-men); (stå för lockst) ulku; (ledningsgärdst) Flake, m. pölkyte (-tteen).

Flameld, m. leimuvalkea, roihuvall Flamma, f. leimu, liekki, roihu; lemmikki, armahinen; — v. n. ie ta (-uan), liekehtiä, roihuta (-uar nde, n. leimuaminen o. s. v.

Flammera, v. a. juotrittaa, tehdä rikkaaksi l. juovikkaaksi, sidoitel Flammerad, Flammig, a. juotrikas, vikas, sidottu, liekkeinen.

Flanell, m. lanelli, rapikkokangas (-k Flancra, v. n. vetelehtiä.

Flank, m. kylki (-jen), kuve (-p (fortif.) sivaisulinja.

: kupeita (-tsen), hätyyttää sivulta kupeelts.

lkër, m. kuveratsu.

71, n. kaarna, karppu.

ka, f. pallo; (af trad) hinkki, leili;

kío**der**, n. pullokopsa.

l a lappea, litteä, latukka; (om tallinka, matala; (förlögen) häveh-tyt, hömmästynyt, älmistynyt; (efveltto, laimea, helppo; f—a saden, kämmen (-nen); f—a klin-- - näsig, a. leşın miekanlappi; rii l. litteänenäinen; — -sida, f. mpio, lappi; - -akratt, n. hohosara, naurunhohotus; (hånskratt) pilkmasers; — -skratta, v. n. nauras sibottas l. rekottas l. kikottas.

ka i = Flatsida.

Milet f. lappeus, litteys; häpeä, häveittous, laimeus.

121 v. n. hävetä (-peän), hävehtyä,

MIL, v. n. răpistellä, räpytellä, lekuka; — nde, n. räpisteleminen o.

🏣 m. hitaus, hidasluontoisuus; – w. m. hidasluontoinen ihminen; - tisk, a. hidasluontoinen.

le. a. helpi (-ven), rukoheinä.

🔼 1. (sjubdom) kukonnuora, vesiah-2., — -hus, n. liika, kuhlo, kuhmu, 775; — -ört, f. syyläjuuri, sianleuka. P. n. Flepighet, f. löpöys, velttous. 74. v. n. mämmitellä, hennuitella. per, m. mämmittelijä, löperö.

spig. a. löperö, veltto, mämmittelevä. madir. a. monilehtinen: - dubki, a moninkertainen, moninainen; with kertan suurempi; — -dubbelt, ziv. monta kertaa, moninkertaisesti, rocin kerroin; — -dubbla, v. a. mo-Tras, monistella, tehdä moninkertai--tri l. monte kertas suuremmaksi; ·laidig, a. se Flerdubbel, — ·faldiglet, f. moninaisuus, moninkertaisuus; - laidigt, adv. moninaisesti, moninicrtaisecti, monin kerroin; - - grorig, a monihaarainen; — -höfdad. monipäinen; — -stafvig, a. moni-Livinen; — -stāmmig, a. monikānima; - - tal, n. monikko, moniluku; czemmisto, useammat; -- -talig, a. mediakuinen, useampi; - - ārig, a. ecenvectinen, monivuotias (-aan). liere, Flora, a. pl. uscampi, uscammat,

wea moni (-en); f. gånger, useasti, nonesti, monin kerroin, monta Flitig, a. ahkera, uuttera, vires.

ketraa, useamman kerran l. kertaa; — -handa, a. monenlaatuinen, monenlainen; — -rstädes, adv. useassa l. monessa paikassa l. paikkaa, monin paikoin, monessa kohden l. kohdassa.

Fleste, Flesta, a. pl. useimmat, enimmät (pl.); enin osa.

Flexibel, a. taipuva.

Flexion, f. taivutus, taivuttelu.

Flicka, f. tyttö, neito, piika; — -kebara n. tyttölapsi; — · kskola, f. tyttökoulu, naiskoulu; - - ksnärta, f. tytöntynkä, tyttöretu l. -kuosio.

Flickaktig, a. tyttömäinen, tytönkaltainen, tytönlainen.

Flicka, v. a. paikata, korjata; -- re, m. paikkaaja, korjaaja.

Flickig, a. paikkainen, tilkkuinen.

Flickning, f. paikkaaminen, paikkaus, korjaus.

Flickverk, n. ≈ Lappverk.

Flik, m. siekale, liuska, kaistale; (anat.) lipukka, litu.

Flikig, a. liuskainen.

Flin, n. virnu, virnoitus, virnistys.

Flina, v. n. irjua, virnoittaa, virnahtaa, virni stää.

Flinga, f. siro, sirpale, sipale; (snoft.) hiude (-teen), höytäle.

Flinig, a. irjuinen, virnoittava, kikittävä. Flink, a. kerkeä, nopea, nopsas (-aan), ketterä, ravakka.

Flinkhot, f. kerkeys, ketteryys, ravakkuus.

Flinkt, adv. kerkeästi, ketterästi, o. s. v. Flint, m. otsa, naama; midt i f---n, vasten naamaa; — -skalle, m. paljaspää, kaljupää; - - skallig, a. paljas- 1.

kaljupäinen, paljas- l. kaljupää. Flinta, f. pii, limpsiö.

Flintartad, a. piinkaltainen 1. -lainen 1. -tapainen.

Flinthärd, a. piinkovuinen, kivikova. Flintlås, n. limpsiö- l. linttulukko.

Flipa, v. n. se Lipa.

Flisa, f. sirpale, liuska, siru, sipale. Flisa sig, v. r. liuskoa, lohkeilla, siruilla.

Flisig, a. liuskainen, sipaleinen.

Flissa, v. n. tirskus, kikottas; - nde. n. tirskuminen, tirske.

Flit, m. ahkeruus, uutteruus, vireys; med f., uutteruudella; (med afsigt) ehdollansa, tahallansa, (i samre bemärkelse) uhallansa.

Flitigt, adv. ahkerasti, nutterasti; (ofta) useasti, usein, tiheästi.

Flitter, n. kiiltokalu, kiillos.

Flock, m. (hop) parvi, (-en) joukko ; (häfte) kaari (-en), osa; i f. och farnöte, parvessa ja seuroissa; — -tals, — -vis, adv. joukoittain, parvittain.

Flocka, f. höytäle, vanuke, nuttura. Flocka sig, v. r. tulla vanukkeihin, nut-

turoitua.

Flockull, m. nuttura, nutturavilla.

Flod, m. joki (joen), kymi (-en), virta; (flöde) tulva; (i hafvet) nousuvesi; ebb. o. f., luode ja vuoksi, pako- ja nousuvesi; - - bugt, m. joenpolvi (-en); --bädd, m. joen l. virran ojannes l. ura l. uoma; — -dike, n. viemäri- l. juoksuoja; — **-gebit, — -område,** n. jokipiiri, joki-alue; — -gren, m. jokihaara, pudas (-taan); - -gud, m. ahti, näkki, joenhaltija; — -gudinna, f. vellamo, joetar (-ttaren); -- -häst, m. virtahepo; - - skuta, f. parkka, jokivene; - -system, n. joesto; - -tid, m. nousuveden aika, tulvan aika; --vatten, n. jokivesi; tulvavesi.

Flor, n. (klädespersedel) harso, harsivaate (-tteen), linnikko; (blomstring) kukoistus, loisto, menestys; — -sband, n. harsinauha; — -shufva, f. linnikko, harsihuntu; (fig.) hafva f., olla hiivassa; — -sikt, m. harsiseula l.

-sihti.

Flora, f. flora, kukatar (-ttaren), kasvitar; (bot.) kasvisto; kasvio.

Florera, v. n. kukoistaa, loistaa, menes-

Florett, m. floretti, miekkasin (-imen). Floskel, m. kukkain (-imen), suloke (-kkeen), makiainen.

Flossaväf, m. nukkakangas.

Flotagräs, n. palpakko, näkinpalpakko, näkinheinä.

Flott, n. rasva; — -fläck, m. rasvapilkku l. -tahra.

Flott, a. indekl. valtoin (-men), irtain (-men), irras (-rtaan); vara f., olla irtaana l. irrallansa.

Flotta, f. laivasto; (af timmer m. m.) lautta.

Flotta, v. a. (forsla sjöledes) lautata, (göra flottig) rasvata.

Flott-bro, f. lauttasilta; — -holme, m. lillisaari, kulkusaari; — -timmer, n. lauttahirsi (-rren); — -is, m. ajojää; - - qvarn, f. lauttamylly; - - ved, m. lauttahalko, lauttapuu.

Flottig, a. rasvainen.

Flottilj, m. venelaivasto, venheistö. Flottning, f. lauttaus, lauttaaminen -smanskap, n. lauttamiehet.

Fluga, f. kärpänen; slå två f-or smäll, yksi tie kaksi asiaa.

Flugblomster, n. isokannusrnoho. depellava; — -gift, — -pulver kärpäsenmyrkky; — -nät, n. kär verkko; — -smälla, f. kärpäislä - - snappare, m. kärpäissieppo -svamp, m. kärpäissieni.

Fluidum, n. vetelä aine, vetelä. Fluktuera, v. n. muuttelehtaa, lehtaa.

Flundra, f. kammelias (-aan), maai

Flunsa, f. luhjo, lutus, lönttänä. Flunsig, a. kömpelä, lönttänä.

Fluss, m. (sjukdom) säilöstys; kind nuhatauti, uuha, röhkä; (metallu sulatin; (glasart) värilasi; hvita en, valkoisen juoksu.

Flussaktig, a. nuhainen, kinomainen nonlainen.

Flussig, a. hökäinen, yskäinen, röhkäi Fluster, n. pesänsuu, pesänsilta. Flux, adv. paikalla, sillä hetkellä, äk

Fly, n. hylly, lieju, letto. Fly, v. n. paeta (-kenen), karata (-rka

– v. a. (undvika) karttaa, vält paeta.

Flyga, v. n. lentää, lennellä (-ntele (af och an) lennähdellä, lenneske f. upp i hast, lennähtää, pyräl (lentämään); f. om halsen, ka (-kaan) jkun kaulaan; — nde, n. täminen, o. s. v.

Flygblad, n. lentosanoma; — -eld, lentotuli; — fisk, m. lentokala, pikala; — fä, n. siipiäinen, lento nen; — -färdig, siivillinen, lenne nen; — -för, a. lentokykyinen, nonvoipa; — -myra, f. siipimuural nen; - - sand, m. juoksuhieta; -skrift, f. lentokirja; - -värk, juoksijainen.

Flygel, m. (milit.) sivusta, siipi (-e (byggnad) sivusta, kuverakennus; dörr) puolisko; — -adjutant, n. siv adjutantti; — -dörr, f. kaksipuolii ovi; - -fortepiano, n. flygelipia -man, m. sivus- l. äärimies.

Flygt, f. lento; (fig.) into. Flygtig, a. (förflygtigande) haihtu (obeständig) huikenteleva, hepakka, li häkkä; (lösaktig) irstas (-aan).

lygtighet, f. haihtuvaisuus; huikente-: ii-uus, löyhäkkyys; irstaisuus.

līki, i. pako, pakolaisuus, karkaus, kar-4.: slå på flykten, ajaa pakoon, arbittaa; begifva sig på f-en, ii pakoon, karata (-rkaan); vara ; : f—en, olla paossa.

irkia, v. n. se Fly; — nde, n. pake-

iezinen, pako.

ittig, a pakeneva, paennut, pakoinen. itting, m. pakolainen, karkulainen. 172 v. r. juosta (-ksen), valua, vuotaa; ju stan of vatten o. d.) kellua, py-

😘 💄 nida l. olla veden päällä l. pin-= 1 l. varassa; f. upp, kohota (-oan) tousta päälle; - nde, n. - tning, zokseminen, juoksu, vuotaminen,

Jiande, a. juokseva, vuotava, kelluva, beien päällä pysyvä l. oleva; (om krop-🎮 vetelä, sula; (fg.) f. stil, sujuva ivials; f. tunga, lipeä kieli.

آباتاء ، a. muuttaa, siirtää, siirryttää; - bo. muuttaa majaa, tehdä muuttoa; - 7. n. muuttaa; f. sig, muuttaa, maida, siirtäytyä; låta f., muu-் ப siirrättää; — nde, n. muuttaen, siirtäminen, muutto, siirto,

Lillar, a. muntollinen, siirtonainen, winen; — het, f. muntollisuus,

·artoiauns.

f.J. dafva. f. muuttokyyhkynen; isk m. muuttokala, kulkukala; – etl, m. muuttolintu, matkalintu; — -aler, m. pl. muuttokalut.

Lytining, f. muutanto, muutto, siirräntä, ·...to: majanmuutto, muutto, lähtö; ikjelp, f. muuttoapu, muuttamisapu; -- stid, m. muuttosika, majanmuutto-عطنہ

🗓 . 2 nylkeä, kettää, ketistää; (trädrik, kiskoa, koloa; (fig.) nylkeä, kis-- a: - ende, n. nylkeminen, nyl-Penta, ketistys; — -hacka, f. ka-· Laknokka.

last, v. n. läähöttää, puhata (-hkaan), ikua, liehottaa.

Lagras, n. jänön-apila.

Living, f. puhkaminen, puhku, lää-

ikk, m. tahra, täplä, pilkka, täppä; paikka, pilkka, (bar) laikku; 🤼 uhra, häpeäpilkku; råka f-en, 'alı pilkkaan; — -feber, m. pilkkutime, piscitus; — -fri, a. pilkuton man), liaton, tahraton; täplitön; f. lefnad, tahraton l. saastuttamaton elämä; — -full, a. täppiä täysi, tahruinen, täpläinen; -- tals, -- - vis, adv. paikka paikoin, pilkoittain; - - uttagning, f. tahran pesentä.

Fläcka, v. a. tahrata, liata (-kaan), täpittää; f. sig, tahraantua, likaantua; f. äran, tahrata l. saastuttaa kunniansa.

Fläcka, se Fläka.

Fläckig, a. tahrainen, täppinen, täplikäs (-kkään), likainen; (om djur) täplikäs, papuri.

Fläder, m. seljapuu, selja; — -the, n.

seljaistee.

Flädermus, f. yölepakko, nahkasiipi (-ven). Fläka, v. a. halkaista, viillä l. viiltää halki; f. sig, revehtyä (haaroista).

Fläkt, m. leyhkä, löyhäys, viuhka, kare. Fläkta, v. n. leyhkää, leyhytellä, tuulahdella, hönkää, huokua; — v. a. leuhutella, viuhtoa, leyhkätä, löyhätä; -nde, n. leyhkäminen, leyhytys, hönkäminen, tuulahdus.

Fläkta, f. löyhytin, viuhka, liuhta.

Fläkterörn, m. kaksipää-kotka, viilokotka.

Flämta, v. n. vohottaa, läähättää, hengähdellä; (om låga) liekuttaa, lekuttaa; - nde, n. -tning, f. vohottaminen, läähätys; liekutus.

Fläng, n. heiske, leiske, heiskutus, homma, puuha.

Flänga, v. n. heiskua, leiskua, hommata; f. ute, kipata (-ppaan) l. juosta l. liepata ulkona.

Flard, f. turhuus, turhallisuus; (list) vilppi, petollisuus, kavaluus; — -fri, a. vilpiton, suoramielinen, vakaa, rehellinen; — -frihet, f. suoramielisyys; — -full, a. turhamainen, turhallinen, turhamielinen; vilpistelevä, petollinen; --lös, a. se Flärdfri.

Fläsk, n. läski, silava, sianliha; — -aktig, a. silavamainen, läskimäinen; — -korf, m. silavamakkara, sianmakkara; — -sida, f. sianliikkiö, siansivu; — -skifva, f. läskiviipale, — -svål, m. silavan- l. läskinkamara.

Fläta, v. a. palmikoita (-tsen), letittää, rahnikoita (-tsen); f. korgar, mattor, kutoa kopsia, mattoja.

Fläta, f. palmikko, letti.

Flätning, f. palmikoitus, letitys, kuto-

Flätja, f. huikentelevaisuus, löyhyys, kevytmielisyys.

Flätverk, n. rahnikko, kutomus.

Flöda, v. n. tulvata, vuotaa, uhuta (-kuan);
— ande, n. tulvaaminen, vuotaminen.

Flöde, l. Flöd, n. tulva, vuoto; — -vatten, n. tulvavesi, läämävesi, kohovesi, luodevesi.

Flöj, Flöjel, m. viiri, virpu; — -stång, f. viirinvarsi (-rren), virpusalko.

Flöja, v. n. mennä aitaa, aidastaa, karuta (-kuan).

Flöjare, m. aituri, leikari.

Flöjt, m. huilu; blåsa på f., huilutella, soittas huilua; — -pips, f. huilupiippu, huilutin (-ttimen); — -solo, n. huilusoolo; — -stāmma, f. huiluisääni; — -ton, m. huilusävel, huluäänl.

Flöjträ, n. sianhanko, sianlänget, hanko. Flöte, n. (på metref) polo, kuppo; (på nåt) pullo, polo, kipru; (på not) koho, polo, laudus; (mårke på nåt) tupuri, kukko.

Flöts, m. (geol.) juusma, kerros, juoni (-en);
— -berg, n. (geol.) kerros- l. juusmavuori;
— -lager, n. vaskaiskerros;
— -formation, f. kerroksen muodostus, juusma- l. kerrosmuodostuma.

Fnas, n. silve (-peen), hilve (-peen), nöhtä; (skräp) roju, rohjo.

Fnasa, v. ajaa silvettä, silpiä (-vin), nöhtää.

Frasig, a. silpeinen, hilpeinen, nöhtäinen; (fig.) kehno, kurja.

Frasik n. hilve (neen) kehnä roin

Fnask, n. hilve (-peen), kehnä, roju, röty; (mask) makeiset, hentuiset.

Fnaska, v. n. nuhjata, nuhoa.

Fnassel, n. (utslag) kerni, röhnä, rohdunnainen; (i hufvudet) nuoha, nöhtä, kehnä.

Fnasslig, a. kerninen, röhnäinen, rohtunut; nuohainen, nöhtäinen.
Fnettra, v. n. nauraa kihertää l. hy-

Faugg, n. se Fjun.

Fnurra, f. sykkyrä, kateensolmu.

Fnurrig, a. sykkyräinen; (***#g.) nirpas (-ppaan), nirppa, äreä.

Fnysa, v. n. pursuta, tirskua, nyhähtää; (fg.) ähkiä, ähkäistä, puuskua; (om hästor) kuorsua, päristää.

Fnöske, n. taula; af f., taulainen; — -svamp, m. — -ticka, f. taulakääpä, pakkula.

Fock, m. vokka; — -mast, m. vokkamasto, keula- l. etumasto.

Focus, m. syttiö, polttio.

Foder, n. vuori, alusta, sisuste; — -lärft, n. aluspalttina, vuoriliina; — -tyg, n.

vuorikangas (-kaan), aluskangas;

-verk, n. nahoitus, sisustusnahat.
Foder, n. (för boskap) rehu, karjanrucape (-ppeen), syöte (-tteen); (bverho; — -brist, f. karjanrucan pte (-tteen), rehunpuute; — -grāvehu-, viljelysrucho; — -halm, m. ijanoljet; — -hāck, m. rehuhākki:

-lada, f. rehulato, rehuhuone; — -In. nauta-eläin (-men), elikko, eluk — -penningar, m. pl. rehuraha, ijanrucan raha; — -pāse, m. (hāst pääpussi, syötepussi; — -sāck, m. säkki; — -vāxt, f. rehukasvi, sykasvi.

Fodra, v. a. (kläder) sisustaa, vuorit alustaa; (kreatur) ruokkia, apat syöttää; (bekläda) vuorata, pääilys Fodral, n. kotero, kotelo, koppilo, t pi (-en); — -makare, m. koppilon kotelontekijä.

Fodrande, n. sisustaminen; apattamin vuoraaminen.

Fodring, f. sisustus, vuoritus; ruoki apatus, syöttö, syötös; vuoraus.

Fog, m. sauma, liite (-tteen); salvos, raus; — -hyfvel, m. sauma- l. li höylä; — -stryka, v. n. sauma taa l. -laastita (-tsen); — -strykni f. saumalaastaus; saumalaasti.

Fog, n. syy, peruste; se Foglighet.
Foga, v. a. liittää, saumata, jamata.
moa (-oan); (fig.) sallia, asettaa; f.
stalt, panna toimeen, laittaa; f. s
v. r. (hända) oljeta (-kenen), sat
osautua, sukeutua; (beqväma sig, gi
vika) mukautua, myöntyä, suostua, t
tyä; fogas (foga sig) liittyä, liit
tyä, jamautua.

Fogde, m. vouti; (gårdsf.) vouti, isäi renki.

Fogel, m. lintu, (liten) lintunen; — n. linnunjalka l. -sääri; linnunluu; lintuhäkki; — -bössa, f. lintupy: — -fri, a. henkipatto, lainsuojat — -fälla, f. linnunsola; — -fängs m. linnustaja, linnunpyytäjä, ansam — -fänge, n. linnustus, linnunpyyt idka f., linnustella (-len); — -han m. lintukauppa; — -handlare, m. nunkauppias (-aan); — -hund, m. tukoira; — -häck, m. linnunhäkki -lek, m. soidin (-timen), linnunkii -låt, m. linnunääni; — -nät, n. tuverkko, linnunpyydys; - -rik lintuinen; - sigt, m.; i f., yltäp

insoen; — -akrāmma, f. linnunpekim (-timen); — -akytt, m. linnustia linnunpyytšjä, lintumies; — -slag,
1. linnunlaji; — -snara, f. ansa, lah1. sadia (-timen), permi (-en), rihmainen;
— -sång, m. linnunlaulu, viserrys,
srimus; — -unge, m. linnunpoika;
— -vicker, m. hitenvirna; — -väges, m. suorimmiten; — -ört, f. linnmruoho.
leglig, a. säveä, sopuisa, sopuinen,

Eröntyväinen. Klighat, f. säveva, sopulsuus, myön-

glighet, f. säveys, sopuisuus, myöntyväisyys.

gligt, adv. säveästi, sopuisasti, myöntyväisesti.

kging, f. liitos, sauma; liittäminen,

kiant, a. levykirja, foliantti, koko arkia susruinen kirja.

Mi. r. kansa, kansakunta; (lägre f—st) Taras (-aan); Finska f-et, Suo-🗷 kanea; (innevånarne i en by o. Lt. väki (-en), kansa, asukkaat (pl.); manidor i allmanh.) väki, kansa, ihmiet; (arbetare, bitrāden o. s. v.) vä-L (knog, sjöf.) väki, väestö; — -beut, n. kansanpäätös; — -beväpning, ! kansanaseitus l. -varustus, kansan-: 40; - - blad, n. kansan- l. rahvaankhi; — -brist, f. väenpuutos, kanuavahyys; - -fattig, a. vähäkanwaen, vähäväestöinen; - - fattighet, kansanvähyys, vähäväestöisyys; -·lest, m. kansan- l. rahvaanjuhla; -·fribet, f. kansanvapaus; — -församling, f. kansankokous; — -gunst, . zakvasneuosio; — -hop, m. väki-:wkko, ihmisjoukko; — -hvimmel, zšenkuhina, ihmiskuhina; — -klass, a kansanluokka; — -krig, n. kansaota; — -ledare, m. rahvaanjohdatun; - - lif, n. kansanelämä, rahrasnelo; — -lik, a. ihmisentapainen, mistynyt, säädystynyt, säädyllinen; 'billig) smallinen, kohtuullinen; — -lik-M. f. säädyllisyys, ihmisyys; — -lä-Tare, m. kansanopettaja; — -lös, a. tameston, asujameton, väetön; — -lös-Mt. f. kansattomuus, väettömyys; metvetande, n. kansantunto;

· ninskning, f. asujanten vähennys l.

"hentyminen; - - mängd, f. (hop)

ulijoukko, väenpaljous; (innevånar-)

antal) väkiluku; — -nöje, n. kansan-, rahvaanhuvitus, -huvi; — -poesi, f. kansanrunous l. runosto; - - prat, n. kulkupuhe, kylänpuhe, juoru, hoku; — -representant, m. kansanedustaja; --rik, a. kansakas (-kkaan), väkirikas (-kksan); — -rätt, m. kansain-oikeus, kansain-oikeus-oppi; — -rörelse, f. kansanliike l. -liikunto; — -saga, f. kansantaru l. -satu; - -samling, f. väkikokous, väkijoukko; — -80d, m. rahvaantapa, kansantapa; -- -skola, f. kansankoulu; — -skick, n. ihmiskäytös; -- -skoledirektion, f. kansankoulun-johtokunta; --- -skoledistrikt, n. kansankoulupiiri; -- -skoleinspektor, m. kansankoulun-inspehtori l. -tarkastaja; — -skolelärare, m. kansankoulun-opettaja; — -8k0lelärareseminarium, n. kansankoulunopettajaseminari; — -skolelärarinna, f. kansankoulun-opettajatar; — -skrift, f. rahvaankirja; — -skygg, a. ihmisiä karttava l. arastava l. kammova; — -slag, n. kansa, kansanheimo; — -sprak, n. rahvaankieli (-en), rahvaan murre (-rteen); --- -**stam**, m. kansanlahko, kansakunta; — -stock, m. kansasto, asukkaisto; - - stuga, f. perheentupa; - - suveranitet, f. kansanvaltaisuus; — -8ång, m. kansanlaulu l. -runo; — -talare, m. kansanpuhuhuja; - - teater, m. rahvaanteaatteri; — -tom, a. se Folklös; — -tro, f. kansanluulo, rahvaanluulo; - - undervisning, f. kansanopetus; — -vandring, f. kansainvaellus; — -vett, n. säädyllis-äly, ihmisäly; — -visa, f. kansanlaulu; — - **välde**, n. kansanvalta; — -Väll, m. kansanystävä, rahvaanystävä; — -ynnest, f. rahvaansuosio; - - ökning, f. väenlisäännys.

Folka, v. a. (upp) ihmistää, säädystää; f. sig, ihmistyä, säädystyä.

Folklig, a. kansamainen, kansantapainen; kansallinen, kansakunnallinen.

Folklik, a. ihmikäs, ihmismäinen, ihmistentapainen.

Fond, m. (på teater, tafta) perä; (grundsumma) varasto, varat, rahasto; — -dekoration, f. peräkoristus; — -papper, n. pl. vakuuspaperit.

Fonetisk, a. foneetillinen, sänenmukainen.

Fonik, f. äänioppi, foniikka.

Fontanell, m. haavari, visvanvetäjä, vontanelli; (på born) lakuainen, päänrako.

Fontan, m. fonteeni, suihkulähde, ruiskulähde (-teen).

Fora, f. matkakuorma, kuorma.

Forbonde, m. kuormanvetäjä, rahtimies;
— -lön, f. veto- l. kuljetuspalkka; —
-man, m. vetomies, vuurmanni; —
-sedel, kuorma- l. rahtiseteli l. -kirja;
— -vagn, m. kuormarattaat, vetorattaat.

Force, f. voima, kiivaus, kiiru. Forcera, v. a. kiiruhtaa; vallata. Forcerligen, — -rsamt, adv. kiiruusti,

kiireesti.

Fordne, se Forne.

Fordom, — domdags, adv. muinoin, muinaan, ennen muinoin, ennen vanhaan.

Fordon, n. kuljin (-kimen), kulku- l. matkaneuvo.

Fordra, v. a. vaatia, anoa, puistaa; (om skuld) velkoa, vaatia.

Fordran, f. vaatimus, velkomus, velkominen; saatava, saaminen.

Fordring, f. se Fordran; — -sanspråk, n. saamisvaatimus; — -segare, m. velkoja, saamamies; — -smål, n. velkaasia, velkomusjuttu; — -srätt, m. velmisoikeus.

Forell, m. rautu, kuujas, mullo,
Fork, m. porkka, tarvoin (-poimen).
Form, m. muoto, hahmu; (kroppens) ruumiinmuoto, varsi (-rren); (gjutform)
kuosi, kaava, muotti, vormu; — -afvikelse, f. muotopoikkeus, muotoeroavaisuus; — -enlig, a. muodonmukainen, muodonpitoinen; — -fel, n.
muotovirhe; — -konst, f. muodostustaito; — -lära, f. muoto-oppi; — -lös,
a. kuvaton, muodoton; — -sand, m.
valinhieta l. -hiekka; — -skärare, m.
kaavanleikkaaja l. -piirtäjä; — -stridig, a. vastenmuotoinen.

Forma, f. (lat.); pro f., näyn l. muodon vuoksi, siksi näyksi.

Forma, v. a. kaavata, mallata, muodostaa, mointaa; f—as, muodostua, kaavautua.

Formalist, m, muodoitsija.

Formaliter, adv. muodollisesti, tavan mukaan, muotoonsa.

Formalitet, f. muototapa, tavanmukaisuus.

suus.
Formande, n. muodostaminen, kaavaaminen, mallaaminen.

Formare, m. kaavaaja, muodostaja. Format, n. koko, muode (-teen); qvartf., neljänneskokoinen l. -muotoinen, n taitteinen. •

Formation, f. muodostus; (geol.) m dostuma, mointuma.

Formal, a. muodollinen, muotosuhtein muotokohtainen.

Formel, m. kaava, muodonne (-tee kaavio; sanat, lauselma.

Formelt, adv. muodollisesti, muotos teisesti.

Formera, v. a. tehdä, muodostaa, vata; (ord) sepitä (-tsen); (penna) vi la, leikata; f. sig, v. r. tekeytyä, i la, syntyä; (milit.) asettua, asettau muodostaita.

Formlig, a. sääteinen, muotoperäin sääntömuotoinen; (uttrycklig) vasi nen, varsinainen, säännöllinen.

Formlighet, f. sääteisyys, muotoper syys, sääntömuotoisuus.

Formligt, adv. sääteisesti, muotopei sesti, säännöllisesti.

Formning, f. muodostus, muodonn kaavaus; — -skonst, f. kaavaustai Formulera, v. a. muodoilla, kaavoit formulär, n. kaava, malli, kaavai (-nteen).

Forna, f. takku, kulo.

Forne, a. muinainen, entinen.

Fornforskare, m. muineentutkija, en tutkija; — -forskning, f. muine tutkinto, entistutkinto; — -hjelte muinaissankari l. -uro; — -hāfd f. pl. muinaistarut l. -historiat; -kunnig, a. muineen-oppinut 1. täjä; — -kunskap, f. muinetieto, n neisoppi; — -lemning, f. muin: jäännös, muinejäännös; — -**minne**, muinaismuisto, muinemuisto; — -: ga, f. muinaissatu, muinetarina; -sak, f. muinaiskalu; — -språk. muinaiskieli; — -tid, m. muinaisai entinen aika, muinaisuus; -- -tida muinainen, entinen; — - ålder. muinaisaika, muinaiskausi; -- - aldr a. muinaisaikuinen l. -ajallinen: -älskare, m. muineenharrastaja, m naisuuden ystävä.

Fors, m. koski (-en); (kraft) voima, vaul

--- -farare, m. koskenlaskija.

Forsa, v.n. juosta koskena, kuohuta(-ua Forska, v. n. tutkia, tutkistella, tied taa, tiedustella.

Forskare, m. tutkija, tiedustelija, t toilija.

Forskning, f. tutkimus, tutkinto, t dustelu. Persia, v. a. kuljettaa.

Frt. adv. pian, pikaisesti, kiiruusti, joutiissti; så f. ske kan, niin pian siin mahdollista, mitä pikemmin; —are, pikemmin, joutuisammin, kiimmin; (vidars) eteenpäin, edespäin; comma f., päästä eteenpäin.

F(rte, adv. väkevästi, kovasti; — -pia-10. n. fortepiano.

fettara, v. n. olla olemistansa, tehdä rkemistänsä, olla edellensä l. eteen-.in. pitkittyä, jatkua; pitää päälle, ihittää, jatkaa.

Früarande, n. edellensä-olo, pitkittylien. päällepitäminen, jatkaminen, pikittäminen; — adj. edelleen kesävä, jatkuva; — adv. edellensä, edelen: allt f., aina edelleen l. edellensä.

Firiga v. n. kulkea l. mennä l. käydä keleen l. eteenpäin, edetä (-tenen); fortsättas) jatkua, pitkittyä, edetä. fortgång, m. kulku, edelleenmeno l. käynti, jatkuminen, pitkittyminen.

i rijelpa, v. a. edesauttas, auttaa l.

Fortification, f. varustus, linnoitus; lin-

fertkomma, v. e. edistyä, edetä (-te-

Parthemst, m. edistys, menestys, edis-

Fortlöpa, v. n. kulkea eteenpäin l. edelbei. edeltyä, yltää; f—nde, yhteminen, yhtäjaksoinen.

Pertplants, v. a. siittää, sikiöitä (-tsen), viittää, enentää; (sjukdom) istuttaa, viittää; — sig, v. r. sikiytyä, lisäyyä, levetä (-nen), enetä (-nen), enetä (-nen).

Proplantaing, f. siitys, siitäntö; sikiylisäännys, enennys, levennys; — **Trgan, — -verktyg, n. siitin (-tti-**L. pl. siittimet, eiitinneuvot.

Fortskaffa, v. a. kuljettaa, viedä, toimittaa l. laittaa l. kuljettaa edespäin. Fortskicka, v. a. lähettää l. lähetyttää (eteenpäin).

FOT

Fortskrida, v. n. edetä (etenen), kulkea eteenpäin, edistyä.

Fortskynda, v. n. kiiruhtaa, kiirehtiä, jouduskella.

Fortsätta, v. a. pitkittää, jatkaa; f—s, jatkaantua.

Fortsättande, n. pitkittäminen, jatkaminen.

Fortsättning, f. jatko, jatkaannus; f. följer, jatketaan; i en f., yhdessä jaksossa, yhtä menoa.

Fortuna, f. onnetar (-ttaren); (spel) onnenpeli, fortuuna.

Fortuschka, f. fortuska, ilmaruutu.

Fortvara, v. n. olla edellensä l. pysyväinen, pysyä, kestää.

Fortvarande, n. pysyminen, kestäminen. Fortvaro, f. pysyväisyys, kestäväisyys. Forum, n. (jur.) oikeussija, kohti-oikeus; (Åg.) toimitus.

Fosfor, m. fosfori, valkin (-imen); —
-syra, f. (kem.) fosforihappo.

Fosforisk, a. fosforinen, valkimeinen, valkimellinen.

F088il, a. maannunnainen, maadunnainen; f—a djur, maadunnais-elkimet; fossilier, pl. maadunnaiskappaleet 1. -aineet.

Foster, n. sikiö; (nyssfödt) saalas; (fg.) sikiö, siittämä; (förtidigt f.) keskoinen; - -barn, n. kasvatti, ottolapsi; -broder, m. kasvatusveli; — -brödralag, n. veljesliitto; — -bygd, f. synnyinmaa, kotoperä, syntymäseutu; -dotter, f. kasvattitytär, ottotytär (-ttären); — -fader, m. kasvatusisä, elatusisä; — -föräldrar, m. pl. elatusl. kasvatusvanhemmat; — -jord, m. kotimaa, synnyinmaa; — - land, n. synnyinmaa, isänmaa; — -ländsk, a. kotimainen, kotimaan, isänmainen, isänmaan; - - landskärlek, m. isänmaanrakkaus, kotimaanrakkaus; -moder, f. elatus- l. kasvatusäiti; --801, m. kasvattipoika, ottopoika.

Fostra, v. a. elättää, kasvattaa; (fg.) synnyttää, siittää.

Fostrande, n. elättäminen, elätys, kasvattaminen, kasvatus.

Fot, m. jalka; till fots, jalkaisin, jalan, jalkapatikassa; få fast f., tulla l. päästä vakavalle pohjalle l. kannalle; vara på goda fötter, olla hykiinni, aina olla ja pysyä; (fig.) olla, aina l. alati olla.

Framhärdelse, f. kiinnipysyntä, uppiniskaisuus.

Framhärdig, a. pysyväinen, heikkenemätön.

Framhärdighet, f. pysyväisyys, heikkenemättömyys.

Framifran, prep. etupuolesta, etupuolelta, edestä, edeltä; eller med abl. -la (-la); — adv. edestäpäin, etupuolelta.

Framila, v. n. rientää, kiidellä, kiidättää. Framjaga, v. a. ajaa, ajauttaa, kiidättää; — v. n. kiidähtää, kiitää.

Framkalla, v. a. kutsua l. käskeä esiin, nostaa, nostattaa; (föranleda) vaikuttaa, nostaa, nostattaa, siittää.

Framkasta, v. a. viskata l. heittää esiin, viskasta, viskahuttaa; (fg.) esitellä.

Framkläcka, v. a. munien synnyttää, kuoria l. hautoa esiin; (fig.) hölähyttää, mölähyttää.

Framkomma, v. n. tulla esiin; (till ort o. stölle) tulla l. päästä perllle, periytyä.

Framkrysta, v. a. pakottaa l. pusertaa esiin; (fg.) pnsertaa, puserruttaa, heruttaa.

Framköra, v. a. ajaa esille 1. esiin 1. eteen.

Framlasta, v. n. etulastata, etukuormata, panna liikaa painoa l. lästia keulan puolelle; f—d, etuvoittoinen l.-lastinen.

Framlefva, v. n. elellä, eleskellä, elää ikänsä.

Framlemna, v. a. antaa esiin l. käsiin, antaa, jättää.

Framleta, v. a. hakea l. etsiä käsiinsä, hakea esiin.

Framliden, a. mennyt, kulunut; (afl.) vainaja, edesmennyt.

Framljunga, v. n. leimahtaa, iskeä, sälähtää; — v. a. (fg.) leimahuttaa, syöksähyttää, isketellä.

Framlocka, v. a. viekoitella ulos l. ilmi.
Framluta, v. n. nojata eteenpäin, nuokkua, kumartua; f — d, etuvoittava l. -voittoinen, kumarruksissa (oleva).

Framlysa, v. n. loistaa, paistaa, loistaa l. paistaa esiin, kuultaa.

Framlägga, v. a. panna eteen l. näkyviin; (fig.) näyttää, osottaa; esiintuoda, antaa.

Frammana, v. a. vaatia l. kutsua esiin

l. luoksi; f. andar, nostattaa l. taa l. loihtea henkiä l. aaveita.

Framme, adv. esillä, esissä, käsillä: ort o. ställe) perillä, matkan pää päässä asti.

Framom, prep. o. adv. edellä, ed päin, etupuolella, edelle, edelle; etupuolelle.

Framporla, v. n. pulputa, pulppua. rahdella.

Frampressa, v. a. puristaa l. puse ulos; (fg.) pakottaa l. pusertaa u f. tärar, vääntää itkua; vääntää itk Frampå, prep. o. adv. etupuolella. puolessa, etupuoleen, päälle. puol f. hösten, syksyn puoleen, syks mällä.

Framqvälla, v. n. se Framvälla. Framrasa, v. n. vieriä l. vierrä ale esille; (fara rasande fram) rie rajuta (-uan).

Framropa, v. a. huutaa esille l. es eteen.

Framrulla, v. a. vierittää 1. pyöri eteenpäin — v. n. vierähdellä, rähdellä.

Framrusa, v. n. töydätä (-tään), hy tä, karata (-kaan).

Framrycka, v. n. temmasta (-pa: riuhtaista; — v. n. edetä (-ter kulkea eteenpäin, samoilla.

Framräcka, v. a. (handen) kuroi oiasta (-kasen), tarjota. Framsippra, v. n. tihkuella, tihkus

rahdella.

Framskaffa, v. a. saattaa l. saada l. h
kia l. tuoda esiin l. käsille; (forta
fa) laittaa l. saattaa l. saatattaa pe

Framskjuta, v. a. työntää, lykätä. e tää; — v. n. esiintyä, ulota (-kor pistää, pistäitä; (hastigt framkon putkahtaa, puikahtaa.

Framsko, v. a. kengittää etujalat. na etukenkään.

Framskrida, v. n. kulkea eteenp edetä (-tenen); tiden f—er, aikt luu l. etenee l. edistyy.

Framskriden, a. edennyt, kulunut. e tynyt.

Framskymta, v. n. vilahtaa, vival sivahtaa, näkyä vivahdukselta.

Framslippa, v. n. päästä edes l. es Framslunga, v. a. sinkahuttaa. lingo Framsläppa, v. a. päästää edes l. es Framsmyga, v. n. luikahtaa, puikah pujahtaa; — v. a. puikahuttaa. p

huttaa, sujahuttaa.

mestamma, v. a. änkähyttää, sope-1 ita (-tsen).

instappla, v. n. kompuroita (-tsen);
- v. 2. kangertaa lukea, sopertaa,

nasticka, v. n. pistää esiin, näkyä, pittaa vilkkua, pilkoittaa; — v. a. sai esiin l. näkyviin.

hastreta, v. n. kinastaa, kinailla, tu-

Hastryka, v. n. kulkea, mennä. Hastrika, v. n. loistaa, säteillä. Hastricka, v. a. ojentaa, kurottaa.

hastupa, adv. nenällensä, nenällänsä, stapain. pyllyllensä, pyllyllänsä, suulla suullansa.

tanta. v. n. (framtrāda) astua esiin, išvio fram) pistää esiin, esiintyä; išvio konen); (fig.) olla, näyttäitä. tantaenda, a. ulkoneva, esiinpistävä; tääköinen; (tydlig) silmäänpistävä; išviona, näkyvä; (utendirki) etevä. hantaila. v. a. panna l. asettaa eteen;

hastālla, v. a. panna l. asettaa eteen; k. esittää, esitellä; (skildra) osotla läyttää, kuvaella; f. sig, näytla la eteen.

Installning, f. eteenpano, eteenaseesittely, esitys, esitelmä; kuvai-

nestorta, se Framrusa.

maiga, v. a. lausus, sanos.

Innetta, v. a. panna l. tuoda esiin

ransika, v. a. hakea l. etsiä käsille. Innt se Så framt (under så).

hartaga, v. a. ottaa esiin l. käsille,

mite, v. a. näyttää, tuoda esiin, osotta: f. bevis, näyttää l. tuoda todislida l. todistuksia.

matida, a. tulevainen, vastainen, eti-

fratill, adv. edessäpäin, etupuolella, etapuolelle, etupuolessa, etupuoleen, restä, edestäpäin, etupuolesta, etusolelta.

Frantindra, v. n. tuikuttaa, tuikahtaa,

Fratrolla, v. a. noituen l. loihtien kut-L. saada esiin, loihtia edes l. esiin. Fratrida, v. n. tulla l. astua esiin l.

ratrança, v. n. tunkeutus, työntäy-

Innivinga, v. n. pakottas l. kiusata

Pratiga, v. n. kulkea, matkata, vael-

taa l. marssia eteenpäin l. edes l. editse.

Framuti, prep. o. adv. etupuolella, etupuolessa.

Framunder, prep. o. adv. alta, altapäin, alitse.

Framvisa, v. a. tuoda näkyviin, näyttää. Framvräka, v. a. rojahuttaa, rötkähyttää. Framvälla, v. n. kummuta (-puan), pulputa, pulpahtaa.

Framvälta, Framvältra, v. a. kierittää l. vierittää edes l. eteen l. tieltä.

Framåt, adv. o. prep. eteenpäin, edes, päin; — int. edes! eteenpäin!

Framölver, prep. o. adv. yläpuolitse, ylitse.

Franc, m. frangi.

Française, f. frangseesi, ranskankatrilli.
Franciskanermunk, m. fransiskaanimunkki; — -nunna, f. fransiskaaninunna; — -orden, m. fransiskaanimunkisto.

Franco 1. Franko, a. frankko, maksettu. Frankora, v. a. frankkeerata, maksaa postiraha; f—d, maksettu.

Frans, m. hipsu, ripsu, hetule.

Fransig, e. (bot.) ripsuinen, hetuleinen.
Fransk, Fransysk, a. Ranskan-l. Franskanmaan, ranskalainen; f—a nationen, Ranskan l. Franskan kansa.

Franska, Fransyska, f. (qvinna) ranskakko, ranskalainen nainen; (språket) ranskan- l. franskankieli.

Fransman, Fransos, m. ranskalainen, franskalainen.

Frappant, a. silmäänpistävä, osava, kummastuttava.

Frappera, v. n. pistää l. astua silmiin; — v. a. liikuttaa, kummastuttaa, hämmästyttää.

Fras, m. fraasi, puhetapa, puheen-l. lauseenparsi (-rren); (i sämre bemärk.) korupuhe, koriste; — -makare, m. tyhjänlaususkelija, lausehavittelija.

Fras, n. kahina, sahina.

Frasa, v. n. kahista (-isen), sahista.

Fraesologi, f. lauseisto, puheenparsisto, fraseologia.

Frat, n. syömä, nakertama,

Fraternisera, v. n. ystävystellä, veljestyä, veikostella (jkun kanssa).

Fred, m. rauha; i f. och ro, levossa ja rauhassa; jag får ickr vara i f: för houom, en saa rauhaa l. olla rauhassa häneltä; — -sanbud, n. rauhantarjous l. -tarjo; — -sartikel, m. rauhanartikla l. -pykälä; — -sbemedling,

f. rauhanvälitys l. -välittäminen, rauhansovitus; - - sbrott, n. rauhanrikonta, rauhanrikko; - - sbrytare, m. rauhanrikkoja l. -sortaja; — -sbudskap, n. rauhansanoma; — -sdoma- | Te, m. sovintotuomari, rauhatuomari; — -sdomstol, m. rauhaoikeus; — -sfot, m.; på f., rauhan kannalla l. tilassa; - - sfurste, m. rauhanruhtinas (-aan); - -sförbund, n. rauhanliitto; — -sfördrag, n. rauhansovinto. rauhansopimus; - -sförslag, n. rauhanehdotus; — -shärold, m. rauhantekijä, rauhanjulistaja; - - skongress, m. rauhakokous; - - smedlare, m. rauhanvälittäjä; - spreliminärer, m. pl. rauhan esityöt l. alkuehdotukset, rauhanvalmistukset; - -sslut, n. rauhanteko, rauhansopimus, rauhanpäätös; -- -sstiftare, m. rauhantekijä; -sstörare, m. rauhansortaja l. -rikkoja; - - stocken, n. rauhanmerkki; - - stid, m. rauhan aika; -- straktat, m. rauhansovinto l. -sopimus; - -sunderhandlare, m. rauhanhieroja 1. -keskustelija; — -sunderhandling, f. rauhankeskustelu l. -hieronta; — -svilkor, n. rauhanehto; — -älskande, n. rauhaa rakastava, rauhaisa.

Freda, v. a. rauhoittaa, rauhata. varjella, suojella; — f. sig, v. r. suojellaita; f — as, rauhoittua.

Fredad, a. rauhoitettu, rauhainen, levollinen, turvallinen.

Fredande, n. rauhoittaminen, rauhoitus, varjeleminen.

Fredag, m. perjantai.

Fredlig, a. rauhallinen, rauhaisa, tyvenmielinen.

Fredlighet, f. rauhallisuus, rauhaisuus, tyvenyys.

Fredligt, adv. rauhallisesti.

Fredning, f. rauhoitus; — -stid, m. rauhoitusaika.

Fregatt, m. fregatti; — -tacklad, a. fregatiksi taklattu.

Fremmande, se Främmande.

Frenologi, f. frenologia. päänmuoto-oppi. Freqventativ, a. (gram.) freqventativinen, pitkittäväinen.

Frequentera, v. a. käydä (jskin l. jtkin), usein käydä; f. akademin, käydä akatemias.

Fresco; måla al f., maalata kalkitukselle, kalkkimaalata; — -målning, f. kalkille-maalaus, kalkki- l. freskomaalaus. Fresta, v. a. (försöka) koettaa, koete (andligen) kiusata, houkutella, viete Frestande, n. kiusaaminen, houkutte minen, vietteleminen.

Frestare, m. kiusaaja, houkuttelija, vi telijä.

Frestelse, f. kiusaus, houkutus, viet lys; råka i f., tulla l. joutus k saukseen.

Frestetid, m. koetusaika.

Fri, a. vapaa; (*lös, ledig*) joutilas (-as irtain (-imen), valtoin (-imen), valle linen; (otvungen) keveä, hilpeä; luk pitämätön (-ttömän); (icke anständ vallaton, itsevaltainen, irstas (-aa (om sak: icke bunden) vapaa, irt (-imen), valtoin, valloillansa, irroill sa; (i moralisk mening) vapaa, vall sa oleva; (utan betalning) vapas, m suton, ilmaiseksi; (obstäckt) paljas, pi das, avoin (-imen), aukea, sula; 🕫 tvungen) luonteva, jälkinen; fspråk, julkinen puhe l. sana; de fhonsterna, jalot taiteet; (kem.) fvärme, irtonainen lämpö; — -bilje m. vapaapiietti; - -boren, a. vap sukuinen 1. -syntyinen; - - bref, (urkund) vapauskirja; (bref) vapasl je; — -**bytare**, m. merisissi; — -di m. joutopäivä, vapaapäivä; — -gif v. a. laskea l. päästää vapaaksi l. l. vapauteen, päästää, vapauttaa; fv. p. vapautua; -- -gifvande, n. -gifning, f, vapaaksi-päästäminen. pauttaminen; — -gifven, a. vapsa laskettu, päästetty, vapautettu; — - [lig, a. (nat. hist.) irtikiduksellinen; -göra, v. a. vapauttaa, tehdä l. pä tää vapaaksi, päästää valloillensa; (ke irtauttaa; f-as, v. p. vapautua; -görelse, f. vapautus, vapauttamin päättö; — -hamn, m. vapaasatan - -herre, m. vapaaherra; — -heri **Säte,** u. vapaaherran-kartano l. -ti - -herrinna, f. vapaaherratar, par nitar; — -herrlig, a. vapaaherral nen, paroonillinen; -- -herrskap. paroonisääty, vapaaherraus; — hu n. (skeppst.) levättäjä, riihultti; -kalia, v. a. julistaa l. sanoa viati maksi l. syyttömäksi, vapauttaa, päi täyttää; — -kallelse, f. vapautt päästäyttäminen; — -korps, m. ▼ (-aan), auli, antelijas (-aan), vierasv rainen; - - kostighet, f. aulius, a telijaisnus; - - kostigt, adv. auliis

antelijaasti, varasasti; — -kyrka, f. l rapaakirkko, vapaaseurakunta; — -kö-14, v. a. ostaa l. lunastaa vapaaksi; í sig, v. r. lunnahilla päästäitä l. vamatus; - - lott, m. vapaa-osa; (i lot-'mi vapaa-arpa; — -lysa, v. a. juistaa vapaaksi; — -marknad, m. vamarkkinat; - modig, a. rohkea, nakeamielinen, ujostelematon, reipas -main): — -modighet, f. rohkeamielyys, ujostelemattomuus; — -m0digt, adv. rohkeasti, rohkeamielisesti, sjostelematta; -- - murare, m. vapaa-rdege, m. vapaamuurari-seura l. -kunu: - -murareorden, m. vapaamuuni-yhteys; — -mureri, n. vapaamuureisuus, salakuntalaisuus; — -Mäntig, m. joutomaanantai; — -märke, 1 postimerkki, vapaamerkki; -- -plats. a vapaasija l. -paikka; -- - - Bodel, m. Tans- l. lupaseteli; - - seglare, m. valtapurjehtija, merirosvo; --- -sinnad, 1 vapaamielinen; - - sinnighet, f. Tapaamielisyys; - - sinnigt, adv. vapumielisesti, vapaalla mielellä; ⊀killing, n. suojelusäyri; — -skola. ^t rapaakoulu; — -8kytt, m. varkainmpuja; noita- 1. tenho-ampuja; -Prikare, m. julkipuhuja, lasketteli-7: - -sprakig, a. julkisuinen l. -pubeinen, havelias (-aan); - - stad, m. ^{rapaaksupunki}; (asyl) suojapaikka. turapaikka; — -stat, m. tasavalta, ravaltio; — -stund, f. joutohetki, Tinks: — -stående, a. erillinen, val-'in (-imen), irtainen, irrallinen; f. P. v. 2 se Frikalla; - - sägelse, f. Tapantus, vapaaksi sanominen; - - talig, a julkisuinen, julkipuheinen, va-Par l. rohkeapuheinen; — -talighet, ! jukipuheisuus, rohkeapuheisuus; tid, m. se Pristund; — -timme, m. pototunti l. -hetki; - - tänkande, 1. vapaa-ajatuksinen; vapaauskoinen; - tinkare, m. vapaa-ajattelija; vaeaukoja; - - tänkeri, n. vapaaushisms; - - vecka, f. joutoviikko, le-Poviikko; -- - villig, a. vapaaehtoinen tahtoinen; - - villig, m. vapaehtoinen 1. -ehtolainen; - - villigt, adv. '4 asehtoisesti, omin ehdoin, tahdollai tahdollansa o. s. v., ehdollansa o. ' ': - - ir, n. vapausvuosi. ma v. 2 (frikānna) vapauttas, julistas '172aksi, päästää; — v. a. (frälsa)

FRI 115 pelastaa, päästää, vapauttaa; f. sig, v. r. puhdistaa itsensä, puhdistauta, vapautua. Fria, v. a. kosia, kosioita, naiskella. Friande, n. kosiminen, kosioiminen, naiskeleminen. Friare, m. kosija, naimamies. Frid, m. rauha, rauhallisuus, lepo; fara i f., mennä rauhaan; - - lysa, v. a. julistaa rauhanomaiseksi 1. -alaiseksi. rauhoittaa; — -lysningstsadga, f. rauhoitussääntö; — -lyst, a. rauhoitettu, rauhanomainen 1. -alainen; - -lös, a. rauhaton (-ttoman), lainsuojaton; --sam, a. rauhaisa, rauhamielinen, säyseä; — -samhet, f. rauhaisuus, säyseys; - -slag, m. rauhalaki. Frieri, n. kosinta, kosiminen, naiskentelu; -- -färd, m. kosi-matka, kosissakäynti. Frihet, f. vapaus; (ledighet) joutilaisuus. jouto, vapaus; (otvungenhet) keveys, omavaltaisuus, luontevuus, julkisuus: (oanstandighet) irstaisuus, vallattomuus: (tillatelse) lnpa, vapaus, vaita; (undantag från skyldighet) vapaisuus, vapaus; (moral.) vapaus, vapaa ehto; -- -sanda, f. vapauden-halu, -henki, -mieli; - - begär, n. vapauden halu l. -himo; - - ifver, m. vapaudenkiihko l. -into; - - skärlek, m. vapaudenrakkaus; --slära, f. vapausoppi; — -sstraff, n. vapausrangaistus; — -8tid, m. vapausaikakausi l. -aika; — -år, n. vapausvnosi. Frikadell, m. frikadelli, lihakokkare. Frikasé, m. frikasee, hakkelusliha, viilokkipaisti. Friktion, f. kihnutus, hankaus. Frilla, f. jalkavaimo, salavaimo. Fris, m. (byggn.) friisi, otsikko, keskiotsikko; (tyg) karva- l. pörhökangas (-kaan), nukkeri, friisi. Frisel, m. maahisto. Frisera, v. a. käheröitä (-tsen), käherrellä; (tyger) nypellä, nukkia. Friserkam, m. käherryskampa; - - tång, m. käherryspihdit, hiuspihdit. Frisk, a. (sund) terve, raitis (-ttiin);

(oforsvagad) pirteä, vilpas (-ppaan), ravakka; (kylig) raikas (-kkaan), raitis (-ttiin), pirteä, viileä; (färsk) tuore, veres; (som utvisar helsa) verevä, veres; (eftertrycklig) navakka, ravakka, kiihkeä; f. luft, raitis ilma; f-t vatten, raikas l. raitis vesi; f-kt sår, veres l. tuore haava; f. frukt, terve l. pirteä l. raitis hedelmä; f. hästar, terveet hevoset; (uthvilads) pirteät l. vilppaat hevoset; f. vind, navakka l. niuha tuuli.

Friska, v. a. (upp) virkistää, vilpastaa; (metallarb.) puhdistaa; — v. n. (sjöt.) kiihtyä, viretä (-kenen).

Friskhet, f. raittius, raikkaus, pirteys, vereksyys, vilppaus, verevyys, vlrkeys, navakkuus, ravakkuus; jemfr. Frisk, Friskna, v. n. se Tillfriskna.

Friskt, adv. pirteästi, vilppaasti, verevästi, vikeästi, navakasti, ravakasti; jemfr. Frisk.

Frist, m. & Anstånd.

Frisur, f. käherrys, kähermä.

Frisör, m, kähertäjä, tukkuri.

Fritt, adv. vapaasti, esteettä; (utan betalning) ilmaiseksi, ilman maksutta; (ledigt från arb.) joutilaasti, jouten; (på öppet ställe) aukealla, erillänsä; (ostrafadt) vapaasti, esteettä; det står dig f., sinun on lupa l. valta, sinula on vapaus; (otvunget) luontevasti, ujostelematta; (uppriktigt) suoraan, rohkeasti; (oanständigt) vullattomasti, irstaasti,

Frivol, a. irstas, siivoton.

Frivolitet, f. irstaus, irstaisuus, siivottomuus.

Frodas, v. d. rehottaa, höystyä; (om monniskor) turveta (-penen), tuorehtua, höytyä.

Frodig, a. rehevä, kaseva, hyötykasvuinen, uhkea; (om folk) turpea, tuorea, rehevä.

Frodighet, f. rehevyys, hyötykasvuisuus, kasevuus, uhkeus; turpeus, tuoreus.

Frodigt, adv. raisusti, uhkeasti, rehevästi.

Frodlem, m. siitinkalu.

Frodväxt, a. hyötykasvuinen, raisukasvuinen.

From, a. hurskas; (sāfig) säveä, siivo, lauhkea, hiljainen.

Fromhet, f. hurskaus; säveys, siivous, hiljaisuus, lauhkeus.

Fromma, f.; till f., eduksi, hyväksi, hyödyksi.

Fromsint. a. säveämielinen, hiljaisen- l. lauhkeanluontoinen.

Fromt, adv. hurskaasti; säveästi, hiljaisesti, lauhkeasti.

Front, m. rintama, eturinta; — -förändring, f. rintamanmuutos l. -käänne.
Frontespice, f. etupuoli (-en), otsikko.
Frosk, m. (hästsjuka) ikenien turpous.

Frossa, f. vilutauti, horkka. Frossbrytning, f. vilunväre; horkans ki(-en), vilutaudin-puuska;—-feber

vilukuume, horkkakuume.

Frost, m. halla, vilu, yökylmä; kylmy — -biten, a. hallanpanema; — -fjä m. viluperhonen; — -jord, f. ha maa, hallaperä; — -ländig, a. ha peräinen, hallainen; — -rök, m. kylm huuru; — -skada, f. hallanpand-turmio; — -skadad, a. hallan pama l. turmelema; — -öm, a. hallarka.

Frostig, a. hallainen, hallanalainen, mä, vilu.

Frottera, v. a. hieroa, hierellä.

Frottering, f. hieronta, hierons. Fru, f. rouva.

Frua, v. a. rouvitella.

Frukost, m. aamiainen, aamuinen, rus; (tidigt på morg.) einepala, e (frukostmiddag) murkina; — -di adv. aamiaisen l. suuruksen l. mu nan aikana.

Frukostera, v. n. syödä aamiaist suurusta, suurustaa, einehtiä.

Frukostering, f. suurustaminen, ei

timinen o. s. v. Frukt, m. (bot.) hedelmä, hedelmy: allm.) hedelmä; (fig.) hedelmä, seuraus; -- -balja, f. palko; -- a. hedelmällinen, viljava, satoisa; (siemeninen, siiteponsinen; — -bar f. hedelmällisyys, viljavuus, satois - -bringande, a. hedelmiä tuova, i tyisä; — -bärande, a. hedelmiä tava l. kasvava, hedelmällinen ; — -] del, m. hedelmäkauppa; — -h: lare, m. hedelmäkauppias; --- -li m. hedelmäraakila l. -raako; --- -] na, f. hedelmänsydän (-men), sier — ·lös, a. turha, tyhjä, mitätön, dytön, tehoton; - - löshet, f. huus, mitättömyys, hyödyttömyys -löst, adv. turhaan, tyhjään; — -m m. hedelmämehu; — -månglersk hedelmä-akka; — -odling, f. h mänviljelys; — -rik, a. hedelm hedelminen; — -saft, m. hedelmi te; — -sam, a. hedelmäinen, sik sikiöinen; — **-samhet, f.** hedel syys, sikiäväisyys; — **-skörd.** m delmäntulo, hedelmänsaalis; m. hedelmälaji; — -träd, n. h mäpuu; — -trädgård, m. hede tarha; — ·vin, n. hedelmäviina, leimvs.

říkka, v. a. o. n. peljätä (-kään); (hyu tvi/vel) varoa, peljätä.

Inktan. f. pelko; ingifva f., peljäsijitää, peljättää, saada pelkäämään; etagas af f., peljästyä, säikähtyä; - svärd, a. peljättävä, peloittava.

līnkāl, m. häränsilmä, patukka. fratiemer, n. rouvasibminen l. -naien vallasnainen, rouvas; — -sdrägt, nouvaspuku, rouvasväen-puku, nais-

rkı. naisväen-puku; — -shatare, m. Listenvihaaja; — -skarl, m. naistenenpija l. -hyväilijä; — -Bröst, f. naietwi: - -sajukdom. m. naistentati: — -sslöjd, m. rouvas- l. nais-🕾 käsityö; — -sskola, f. rouvasvien- l. naistenkoulu, tyttökoulu; istil. m. rouvaskirjoitus; — -stycke, tafva, f. olla rouvasväen mieleinen. MSa. v. n. purskaa, purskua, purskah-21. pärekyä, pirakua.

Insen, a. (tillfrusen) jäätynyt, paleltu-:::: (imtålig för köld) (om menniskor 4 djur) viluhinen; (om växter) kyl-

= carka.

Mila, v. n. (om hästar) kuorskua, pä-್-ಟಿಷ: f. ut, purskahuttaa, pärskä-

milig, a leppeä, muhoinen, sulava,

Mulighet, f. leppeys, sulavuus, iloi-

🌃 v. n. (bli is) jäätyä, mennä jää-L kiinni (om sjö); (stelna) hyy-🤼 jähmettyä; (bortfrysa) paleltua, Alfa kylmää; (hafva kallt) olla vilu ˈˈːrula), vilustaa, paleltaa, kylmää (jku-

hjjjerd, f. pöhö-, kohomaa.

lyskall, a.; det är f—t, on jäätävä Vima i jäätävän kylmä.

731ing, f. jäätyminen, hyytyminen, ^{Alekaminen}, paleltaminen.

lypukt, m. jäätökohta, jäädeviiva. higa, v. a. kysyä; (hastigt) kysästä, "fta kysellä; f. efter (bry sig om), 170lia, kysyä; f. sig före, kysellä, ütdestella, kuulustella.

high i. kysymys; (dome) asia, puhe; fet ar utan all f., se on tietty; "ta i f., epäillä, panna puheeksi l. himykreen; kommer aldrig i f., i siti ole puhumistakaan, ei se tule (7) mykseenkään; det var nu f-an ton.), sehän kysymys, vielähän kysyy.

sviins: - - - anne, n. siemenys, he- Fragande, n. kysyminen, kyseleminen, kuulusteleminen.

Frågeord, n. kysymyssana.

Frågetecken, n. kysymysmerkki.

Fragodag, m. kysymyspäivä. Fragvis, a. kyselijäs, kyselevä.

Frågvishet, f. kyselijäisyys.

Fran, prep. se Ifran; -- falle, n. kuolema, lähtö, ero; vid, efter mannens frånfälle, miehen kuollessa, kuoltua; --- - häst, m. erishevonen, oikeanpuolimmainen hevonen; --- -landsvind.

m. (sjöt.) maanpuolinen tuuli, maatuuli; -sida, f. takapuoli, tausta; (fig.) nurja puoli, (på väg) erispuoli, oikea käsi l. puoli; --- varande, a. poissaoleva 1. -olija; -- - varo, f. poissaolo; under hans f., hänen poissa ollessansa.

Fråndraga, v. a. vetää pois, vetää erillensä; f. en summa, vetää l. ottaa pois summasta, vähentää summaa.

Fråndöma, v. a. tuomita (-tsen) l. määrata pois. Frånfalla, v. n. pudota (-toan) pois;

(dö) mennä, lähteä, luopua.

Frångå, v. a. lähteä, luopua, erota (-oan); (neka) peruuttaa, palauttaa, kieltää; f. sin mening, luopua ajatuksestaan, peruuttaa ajatuksensa.

Frånhugga, v. a. hakata (-kkaan) erillensä l. pois.

Frånhålla, v. a. pidättää erillään 1. eris. Frankomma, v. n. päästä, päästä erillensä.

Frånkänna, v. a. kieltää, eviä.

Francycka, v. a. temmasta (-pasen), temmata (-paan) pois.

Franrakus, v. a. lukea pois, vähentää,

Franse, v. a. ei huolia, olla huolimatta, jättää sikseen.

Frånskilja, v. a. erittää, eroittaa, luovuttaa.

Frånspänna, v. a. päästää valjaista l. ascista.

Frånstöta, v. a. työntää l. lykätä pois; (fig.) olla vasten mieltä l. inhottava. Franstänga, v. a. sulkea pois l. ulos;

pidättää. Frånsäga sig, v. r. se Afsäga sig.

Frantaga, v. a. ottaa pois, viedä, riistää. Frånvänja, » Afvänja.

Frassa, v. a. syödä ylellisesti, ahmustaa, ahmia.

Frassande, n. ylellinen syöminen, ahmustaminen.

f. rauhanvälitys l. -välittäminen, rauhansovitus; - - sbrott, n. rauhanrikonta, rauhanrikko; — -sbrytare, m. rauhanrikkoja l. -sortaja; — -sbudskap, n. rauhansanoma; — -sdomare, m. sovintotuomari, rauhatuomari; ---sdomstol, m. rauhaoikeus; — -sfot, m.; på f., rauhan kannalla l. tilassa; - -sfurste, m. rauhanruhtinas (-aan); — -sförbund, n. rauhanliitto; — -8fördrag, n. rauhansovinto. rauhansopimus; - -sförslag, n. rauhanehdotus; — -shärold, m. rauhantekijä, rauhanjulistaja; - - skongress, m. rauhakokous; — -smedlare, m. rauhanvälittäjä; - -spreliminärer, m. pl. rauhan esityöt l. alkuehdotukset, rauhanvalmistukset; — -sslut, n. rauhanteko, rauhansopimus, rauhanpäätös; -- -sstiftare, m. rauhantekijä; -sstörare, m. rauhansortaja l. -rikkoja; — -stecken, n. rauhanmerkki; — -stid, m. rauhan aika; — -straktat, m. rauhansovinto l. -sopimus; — -sunderhandlare, m. rauhanhieroja l. -keskustelija; — -sunderhandling, f. rauhankeskustelu l. -hieronta; - -svilkor, n. rauhanehto; — -älskande, n. rauhaa rakastava, rauhaisa.

Freda, v. a. rauhoittaa, rauhata. varjella, suojella; — f. sig, v. r. suojellaita; f—as, rauhoittua.

Fredad, a. rauhoitettu, rauhainen, le-

vollinen, turvallinen.

Fredande, n. rauhoittaminen, rauhoitus, varjeleminen.

Fredag, m. perjantai.

Fredlig, a. rauhallinen, rauhaisa, tyvenmielinen.

Fredlighet, f. rauhallisuus, rauhaisuus, tyvenyys.

Fredligt, adv. rauhallisesti.

Fredning, f. rauhoitus; — -stid, m. rauhoitusaika.

Fregatt, m. fregatti; — -tacklad, a. fregatiksi taklattu.

Fremmande, 🏍 Främmande.

Frenologi, f. frenologia. päänmuoto-oppi. Freqventativ, a. (gram.) freqventatiivinen, pitkittäväinen.

Freqventera, v. a. käydä (jakin l. jtkin), usein käydä; f. akademin, käydä akatemiaa.

Fresco; måla al f., maalata kalkitukselle, kalkkimaalata; — -målning, f. kalkille-maalaus, kalkki- l. freskomaalaus. Fresta, v. a. (försöka) koettaa, koe (andligen) kiusata, houkutella, vie Frestande, n. kiusaaminen, houku minen, vietteleminen.

Frestare, m. kiusaaja, houkuttelija. telijä.

Frestelse, f. kiusaus, houkutus, vi lys; råka i f., tulla l. joutua saukseen.

Frestetid, m. koetusaika.

Fri, a. vapaa; (lös, ledig) joutilas (irtain (-imen), valtoin (-imen), va linen; (otvungen) keveä, hilpeä; li pitämätön (-ttömän); (icke anstä vallaton, itsevaltainen, irstas (-(om sak: icke bunden) vapaa. i (-imen), valtoin, valloillansa, irroi sa; (i moralisk mening) vapas, vi sa oleva; (utan betalning) vapaa, suton, ilmaiseksi; (obstäckt) paljas. das, avoin (-imen), aukea, sula: tvungen) luonteva, jälkinen; f språk, julkinen puhe l. sana; de honsterna, jalot taiteet; (kem.) f värme, irtonainen lämpö; — -bil m. vapaapiietti; — -boren, a. va sukuinen 1. -syntyinen; - - - bre (urkund) vapauskirja; (bref) vapa je; — -bytare, m. merisiasi; — m. joutopäivä, vapaapäivä; — -g: v. a. laskea l. päästää vapaaksi l l. vapauteen, päästää, vapauttaa: fv. p. vapautua; -- -gifvande, u -gifning, f, vapaaksi-päästäminen pauttaminen; — -gifven, a. vapi laskettu, päästetty, vapautettu: lig, a. (nat. hist.) irtikiduksellinen -göra, v. a. vapauttaa, tehdä l. ; tää vapaaksi, päästää valloillensa; // irtauttaa; f-as, v. p. vapautua -görelse, f. vapautus, vapauttami päättö; — -hamn, m. vapaasati -herre, m. vapaaherra; ---- he säte, u. vapaaherran-kartano 1. -nitar; — -herrlig, a. vapaaheri nen, paroonillinen; -- -herrskaj paroonisääty, vapaaherraus; — 1 n. (skeppst.) levättäjä, riihultti; -kalla, v. a. julistaa l. sanoa vis maksi l. syyttömäksi, vapauttaa, g täyttää; — -kallelse, f. vapas päästäyttäminen; — -korps, m. paajoukko; — -kostig, a. antoke (-aan), auli, antelijas (-aan), viera rainen; - - kostighet, f. aulius, telijaisuus; — -kostigt, adv. auli

antelijaasti, varasasti; — -kyrka, f. | raukirko, vapaaseurakunta; - - kö-M. v. a. ostas l. lunastas vapaaksi; Lig, v. r. lunnahilla päästäitä L va-Maten: - - lott, m. vapaa-osa; (i lotim vapea-arpa; — -lysa, v. a. juleas vapaaksi; — -marknad, m. vaminurkinat: — -modig, a. rohkea, whicamiclinen, ujostelematon, reipas (17321): - -modighet, f. rohkeamieeys. njostelemattomuns; — -mo-Tt. adv. rohkeasti, rohkeamielisesti, ljetelematta; — - murare, m. vapaa-Errari, salakuntalainen; — -mura-Miga m. vapaamuurari-seura l. -kunh: - - marareorden, m. vapaamuum. yhteys; - - mureri, n. vapaamuuniem. malakuntalaisuus; — -män-🖳 m. joutomaanantai; — -märke, 1 postimerkki, vapaamerkki; — -plate, k rapasija l. -paikka: --- -80del. m. man- l. lupaseteli : — -seglare. m. haprjehtija, merirosvo; — -sinnad, 1 rapasmielinen; — -sinnighet, f. "Funielisyys; - - sinnigt, adv. vamielisesti, vapaalla mielellä; ding, n. suojelusäyri; — -skola. ! wakoulu; — -skytt, m. varkain-🖎: noita- l. tenho-ampuja; — Willare, m. julkipuhuja, lasketteli-- sprakig, a. julkisuinen l. -puhim, havelias (-aan); — -stad, m. r ukupunki; (asyl) suojapaikka. kripaikka; — -stat, m. tasavalta, tradic; -- stund, f. joutohetki, tich: — -stående, a. erillinen, valk: .imen), irtainen, irrallinen; f. '. 'sleer. valtoimet liikunnot; — -8ä-🎮 😘 🕶 Frikalla; — -sägelse, f. Tims, vapsaksi sanominen; — -tabr. i julkisuinen, julkipuhe inen, va-L. h. rohkespuheinen; — -talighet, Dicpuheisuus, rohkeapuheisuus; ud m z Pristund; — -timme, m. Americanti l. -hetki; — -tänkande, t rapaa-ajatuksinen; vapaauskoinen; -- tankare, m. vapaa-ajattelija; varickoja; — -tänkeri, n. vapaausbique: -- vecka, f. joutoviikko, le-**iikio: - · villig, a. vapaaehtoinen -thtoinen; - -villig, m. vapaehentolainen; - villigt, adv. - whiteinesti, omin ehdoin, tahdolla-- 'ahdollansa o. s. v., ehdollansa o. 🔃 — 🔄, n. vapausvuosi. 71: - (/rikānna) vapauttaa, julistaa maku, pääetää: — v. a. (frälsa) pelastaa, päästää, vapauttaa; f. sig, v. r. puhdistaa itsensä, puhdistauta, vapautua.

Fria, v. a. kosia, kosioita, naiskella.
Friande, n. kosiminen, kosioiminen, naiskeleminen.

Friare, m. kosija, naimamies.

Frid, m. rauha, rauhallisuus, lepo; fara i f., mennä rauhaan; — -lyss, v. a. julistaa rauhanomaiseksi l. -alaiseksi, rauhoittaa; — -lysningstsadga, f. rauhoitussääntö; — -lyst, a. rauhoitettu, rauhanomainen l. -alainen; — -lös, a. rauhaton (-ttoman), lainsuojaton; — -sam, a. rauhaisa, rauhamielinen, säyseä; — -samhet, f. rauhaisuus, säyseys; — -slag, m. rauhalaki.

Frieri, n. kosinta, kosiminen, naiskentelu; — -färd, m. kosi-matka, kosissa-käynti.

Frihet, f. vapaus; (ledighet) joutilaisuus, jouto, vapaus; (otvungenhet) keveys, omavaltaisuus, luontevuus, julkisuus; (oanständighet) irstaisuus, vallattomuus; (tillätelse) lnpa, vapaus, vaita; (undantag från skyldighet) vapaisuus, vapaus (moral.) vapaus, vapaa ehto; — -8anda, f. vapauden-halu, -henki, -mieli; — -begär, n. vapauden halu l. -himo; — -ifver, m. vapaudenkiihko l. -into; — -skärlek, m. vapaudenrakkaus; — -slära, f. vapausoppi; — -sstraff, n. vapausrangaistus; — -stid, m. vapausaikakausi l. -aika; — -år, n. vapausvuosi.

Frikadell, m. frikadelli, lihakokkare.
Frikasé, m. frikasee, hakkelusliha, viilokkipaisti.

Friktion, f. kihnutus, hankaus. Frilla, f. jalkavaimo, salavaimo.

Fris, m. (byggn.) friisi, otsikko, keskiotsikko; (tyg) karva- 1. pörhökangas (-kaan), nukkeri, friisi.

Frisel, m. maahisto.

Frisera, v. a. käheröitä (-tsen), käherrellä; (tyger) nypellä, nukkia.

Friserkam, m. käherryskampa; — -tång, m. käherryspihdit, hiuspihdit.

Frisk, a. (sund) terve, raitis (-ttiin); (oförsvagad) pirteä, vilpas (-ppaan), ravakka; (kylig) raikas (-kkaan), raitis (-ttiin), pirteä, villeä; (färsk) tuore, veres; (som utvisar helsa) verevä, veres; (eftertrycklig) navakka, ravakka, kiihkeä; f. luft, raitis ilma; f—t vatten, raikas l. raitis vesi; f—kt sår, veres l. tuore haava; f. frukt, terve

 pirteä l. raitis hedelmä; f. hästar, terveet hevoset; (uthvilade) pirteät l. vilppaat hevoset; f. vind, navakka l. niuha tuuli.

Friska, v. a. (upp) virkistää, vilpastaa; (metallarb.) puhdistaa; — v. n. (sjöt.) kiihtyä, viretä (-kenen).

Friskhet, f. raittius, raikkaus, pirteys, vereksyys, vilppaus, verevyys, virkeys, navakkuus, ravakkuus; jemfr. Frisk,

Friskna, v. n. se Tillfriskna.

Friskt, adv. pirteästi, vilppaasti, verevästi, vikeästi, navakasti, ravakasti; jemfr. Frisk.

Frist, m. se Anstånd.

Frisur, f. käherrys, kähermä.

Frisör, m, kähertäjä, tukkuri.

Fritt, adv. vapaasti, esteettä; (utam betalming) ilmaiseksi, ilman maksutta; (ledigt från arb.) joutilaasti, jouten; (på oppet ställe) aukealla, erillänsä; (ostraffadt) vapaasti, esteettä; det står dig f., sinun on lupa l. valta, sinulla on vapaus; (otunngst) luontevasti, ujostelematta; (uppriktigt) suoraan, rohkeasti; (oanständigt) vullattomasti, irstaasti,

Frivol, a. irstas, siivoton.

Frivolitet, f. irstaus, irstaisuus, siivot-

Frodas, v. d. rehottaa, höystyä; (om monniskor) turveta (-penen), tuorehtua, höytyä.

Frodig, a. rehevä, kaseva, hyötykasvuinen, uhkea; (om folk) turpea, tuorea, rehevä.

Frodighet, f. rehevyys, hyötykasvuisuus, kasevuus, uhkeus; turpeus, tuoreus.

Frodigt, adv. raisusti, uhkeasti, rehevästi.

Frodlem, m. siitinkalu.

Frodväxt, a. hyötykasvuinen, raisukasvuinen.

From, a. hurskas; (sāflig) säveä, siivo, lauhkea, hiljainen.

Fromhet, f. hurskaus; säveys, siivous, hiljaisuus, lauhkeus.

Fromma, f.; till f., eduksi, hyväksi, hvödyksi.

Fromsint. a. säveämielinen, hiljaisen- l. lauhkeanluontoinen.

Fromt, adv. hurskaasti; säveästi, hiljaisesti, lauhkeasti.

Front, m. rintama, eturinta; — -förändring, f. rintamanmuutos l. -käänne. Frontespice, f. etupuoli (-en), otsikko. Frosk, m. (hästojuka) ikenien turpous.

Frossa, f. vilutauti, horkka. Frossbrytning, f. vilunväre; hork ki (-en), vilutaudin-puuska; — -fol vilukuume, horkkakuume.

Frost, m. halla, vilu, yökylmä; kyh
— -biton, a. hallanpanema; — -jord, f.
m. viluperhonen; — -jord, f.
maa, hallaperä; — -ländig, a.
peräinen, hallainen; — -natt. i
layö, pakkaisyö; — -rök, m. ky
huuru; — -skada, f. hallanpa
-turmio; — -skadad, a. hallan
ma l. turmelema; — -öm, a. h
arka.

Frostig, a. hallainen, hallanalainer mä, vilu.

Frottera, v. a. hieroa, hierellä. Frottering, f. hieronta, hierous. Fru, f. rouva.

Frua, v. a. rouvitella.

Frukost, m. aamiainen, aamuinen rus; (tidigt på morg.) einepals. (frukostmiddag) murkina; — adv. aamiaisen l. suuruksen l. s

Frukostera, v. n. syödä aamiai suurusta, suurustaa, einehtiä. Frukostering, f. suurustaminen,

timinen o. s. v. Frukt, m. (bot.) hedelmä, hedelm allm.) hedelmä; (fig.) hedelmä seuraus; - - balja, f. palko; a. hedelmällinen, viljava, satoisa siemeninen, siiteponsinen; --- -bi f. hedelmällisyys, viljavuus, sato - -bringande, a. hedelmiä tuovi tyisä; — -bärande, a. hedelmi tava l. kasvava, hedelmällinen; del, m. hedelmäkauppa; — · lare, m. hedelmäkauppias: m. hedelmäraakila l. -raako: na, f. hedelmänsydän (-men), si --lös, a. turha, tyhjä, mitätön dytön, tehoton; — -löshet, f huus, mitättömyys, hyödyttömy -löst, adv. turhaan, tyhjään; — · m. hedelmämehu; -- -mangler: hedelmä-akka; — -odling, f. mänviljelys; - -rik, a. hedel: hedelminen; - - saft, m. hedeli te; - - sam, a. hedelmäinen, si sikiöinen; — -samhet, f. hed syys, sikiäväisyys; — -skörd, delmäntulo, hedelmänsaalis; -m. hedelmälsji; — -träd, n. mäpuu: -- -trädgård. m. hec

tarha; — -Vin, n. hedelmäviina

d'nye.

akta. т. a. o. n. peljätä (-kään); (hy-N (rifeel) varoa, peljätä.

ntan, f. pelko; ingifva f., peljäspeljättää, saada pelkäämään; h-:1g18 af f., peljästyä, säikähtyä; - svärd, a. peljättävä, peloittava. kal. m. häräneilmä, patukka.

Dinmer, n. rouvasihminen l. -nai-Ha. vallasmainen, rouvas; — -sdrägt, E wavaspuku. rouvasväen-puku, naisru. misväen-puku; - - shatare, m. tri tenvihasja; — -skarl, m. naistenbopijā l. -hyväilijā; — -sröst, f. nai-⊭:≅ni: — -sejukdom, m. naistenkui: — -sslöjd, m. rouvas- l. naiskisityö; — -sskola, f. rouvas-🐃 - l. naistenkoulu, tyttökoulu; -431. m. rouvaskirjoitus; --- stycke, t tafva, f. olla rouvasväen mieleinen. M4 v. n. purekaa, purekua, purekahba pärekyä, pirakua.

▶1. a. (tillfrusen) jäätynyt, paleltuimtålig för köld) (om menniskor "er) viluhinen; (om växter) kyl-:

Til v. n. (om hästar) kuorskua, pä-* - f. ut, purskahuttaa, pärskä-

Milig. a. leppeä, muhoinen, sulava,

Milighet, f. leppeys, sulavuus, iloi-

74. v. n. (bli is) jäätyä, mennä jää-'- 'kiinni (om ejö); (stelna) hyy-" ihmettvä; (bortfrysa) paleltua, h ... kylmää; (hafva kalk) olla vilu تنسن: vilustaa, paleltaa, kylmää (jku-

yjord, f. pöhö-, kohomaa.

Mikall a.; det är f—t, on jäätävä "2: l. jäätävän kylmä.

raing, f. jäätyminen, hyytyminen, Enuminen, paleitaminen.

prinkt, m. jäätökohta, jäädeviiva. Mel v. a. kysyä; (hastigt) kysästä, fin kysellä; f. efter (bry sig om), " la kysya; f. sig före, kysellä, ™astella, kuulustella.

Itta f. kysymys; (dune) asia, puhe; et ar utan all f., se on tietty; · · · · i f., epäillä, panna puheeksi l. ... ymykseen; kommer aldrig i f., diti ole puhumistakaan, ei se tule ykseenkään; det var nu f-an 🖰 . sehän kysymys, vielähän kysyy.

zwina: — -amne, n. siemenys, he- Fragande, n. kysyminen, kyseleminen, kuulusteleminen.

Frågeord, n. kysymyssana.

Fragetecken, n. kysymysmerkki.

Frågodag, m. kysymyspäivä.

Frågvis, a. kyselijäs, kyselevä.

Frågvishet, f. kyselijäisyys.

Fran, prep. se Ifran; — falle, n. kuolema, lähtö, ero; vid, efter mannens frånfälle, miehen kuollessa, kuoltua; -häst, m. erishevonen, oikeanpuolimmainen hevonen; — -landsvind, m. (sjöt.) maanpuolinen tuuli, maatuuli; - -sida, f. takapuoli, tausta; (fig.) nurja puoli, (på väg) erispuoli, oikea käsi l. puoli; — -varande, a. poissaoleva l. -olija; - - - varo, f. poissaolo; under hans f., hänen poissa ollessansa.

Fråndraga, v. a. vetää pois, vetää erillensä; f. en summa, vetää l. ottaa pois summasta, vähentää summas.

Fråndöma, v. a. tuomita (-tsen) l. määrätä pois.

Franfalla, v. n. pudota (-toan) pois; (dš) mennä, lähteä, luopua.

Frångå, v. a. lähteä, luopua, erota (-oan); (neka) peruuttaa, palauttaa, kieltää; f. sin mening, luopua ajatuksestaan, peruuttaa ajatuksensa.

Frånhugga, v. a. hakata (-kkaan) erillensä l. pois.

Franhalla, v. a. pidättää erillään l. eris. Frankomma, v. n. päästä, päästä erillensä.

Frankanna, v. a. kieltää, eviä.

Frantycka, v. a. temmasta (-pasen), temmata (-paan) pois.

Francakna, v. a. lukea pois, vähentää,

Frånse, v. a. ei huolia, olla huolimatta, jättää sikseen.

Frånskilja, v. a. erittää, eroittaa, luovuttaa.

Frånspänna, v. a. päästää valjaista l. aseista.

Franstöta, v. a. työntää l. lykätä pois; (fig.) olla vasten mieltä l. inhottava. Franstänga, v. a. sulkea pois l. ulos; pidättää.

Frånsäga sig, v. r. se Afsäga sig. Frantaga, v. a. ottaa pois, viedä, riistää. Franvänja, se Afvänja.

Frassa, v. a. syödä ylellisesti, ahmustaa, ahmia.

Frassande, n. ylellinen syöminen, ahmustaminen.

Fullmägtig, m. valtuusmies, edusmies. Fundamental, a. perustus-. Fullmägtigskap, n. valtuus- l. edusmie-

Fullo, adv.; till f., täyteen, täydellisesti, kyllin, aivan, kokonansa,

Fullpacka, v. a. sulloa l. tupata l. pakata l. ahtaa täyteen, täyttää.

Fullproppa, v. a. tupata l. tukkia täyteen, täyttää.

Fullskrifva, v. a. kirjoittaa täyteen, täyttää kirjoituksella l. kirjoittamalla,

Fullslå, v. a. täyttää, kaataa täyteen. Fullsträngad, a. täysikielinen.

Fullstämmig, a. täysiääninen.

Fullstämmighet, f. täysiäänisyys.

Fullständig, a. täysinäinen, täydellinen, kokonainen, eheä; (bot.) täysinäinen. Fullständighet, f. täysinäisyys, täydel-

lisyys, kokonaisuus eheys. Fullsutten, a. täysilukuinen.

Fullsätta, v. a. panna täyteen, täyttää. Fullt, adv. täydesti, täysinäisesti, täydellisesti, kokonansa; f. upp, kyllin kyllä, yltäkyllin; f. ut, aivan, ihan; f. och fast, varmaan, kokonansa, täyttä päätä.

Fulltalig, a. täysilukuinen, täysimääräi-

Fulltalighet, f. täysi luku (-vun), täysi määrä, täysilukuisuus, täysimääräisyys.

Fulltonig, a. täysiäänteinen. Fulltrycksmaskin, m. täyden painon

kone, täyspaino-kone. Fulltyga, v. a. täysin todeksi näyttää. Fullvigtig, a. täysipainoinen, painontävttävä.

Fullvigtighet, f. täysi paino, täysipainoisuus. 🕳

Fullviss, a. täysi tosi, todentosi, aivan tosi l. varma.

Fullvuxen, Fullväxt, a. täysikasvuinen. Fullanda. v. a. täyttää, päättää, saattaa l. tehdä valmiiksi l. täydelliseksi. Fulländad, a. täydellinen, täysi (-den). Fulländning, f. täyttämys, päätös; (fullkomlighet) täydellisyys.

Fullärd, a. täysin-oppinut, täysioppinen. Fullösa, v. a. ajaa l. kaataa l. ammentaa täyteen.

Fult, se under Ful.

Fund, m.; komma under f. med ngt, hoksata, älytä (-yän), tajuta (-uan); funder, pl. kujeet, mutkat, temput, vehkeet (pl.).

Fundament, n. perustus, alus, pohja, perus.

Fundera, v. a. (grundlägga) pera

pohjata, alustaa; — v. n. (begrunda rikoita (-tsen), miettiä, arvella.

Fundering, f. miete, arvelus, ar tuuma.

Fundersam, a. ajattelevainen, mi väinen.

Fundersamhet, f. miettiväisyys, aj levaisuus.

Fungera, v. n. virkaella, toimittaa kaa, toimittaa.

Funktion, f. toimitus, toimi (-en); (f) virka; (en kroppsdels) toimitus. Funktionär, m. virantoimittaja, v

kamies, virkailija.

Funt, m. kastemalja; — -fadder kummi; (stallbroder) kumppani. Fur, Fura, f. honka.

Furage, se Fourrage. Furagera, se Fourragera.

Furie, f. raivotar (-ttaren), aimata tären).

Furir, m. majoittaja, furiiri.

Furore, f. riemastus.

Furste, m. ruhtinas (-aan); --- -hc ruhtinaanhovi; - - hus, n. ruht suku, ruhtinasheimo.

Furstendöme, n. ruhtinaskunta, naanmaa.

Furstinna, f. ruhtinatar (-ttaren). Furstlig, a. ruhtinaallinen.

Furstlighet, f. ruhtinaallisuus; ruhtii Furstligt, adv. ruhtinaallisesti.

Furu, m. Furuträd, n. honkapuu -bestånd, n. hongisto; — -gra1 karttikuusi, karanko; -- -8kog. hongikko, hongisto.

Fusel, m. palturi.

Fusiliera, v. a. ampua kuolijaaksi. Fusk, n. se Fuskeri; --- verk. n.

(-een), pattotyö.

Fuska, v. n. hutiloita (-tsen), hutil (-tsen), kyhästää, patustaa; f. 1, pilata; f. ihop, kyhätä (-ään). häillä.

Fuskare, m. hutilus, patus, kyhäs nurkkamestari.

Fuskeri, n. hutiloitseminen, patto. häys.

Futtig, a. kunnoton, huono, alhaira Futtighet, f. kunnottomuus, huono-Futurum, n. (gram) futuuri, tuleva : Fux. m. (häst) rautio, rautias (-:

raudikko; (fg.) erhetys, vika.

PUSTARSA, v. n. viekistellä, liehakoita tent, imartella (-rtelen); — -BVAN-SETE, m. imartelija, liehakoitsija; — -SVARSETI, n. imartelu. j! int hyi! hyh! yh! yhhyh! lyid, a täyteläinen, täysi(-den), täytetty. lyike, n. alavaltakunta, alavallasto; — storusg, m. alakuningas (-kaan). lila v. a. täyttää, täydentää, panna nuteen, suuttaa; f. på, lisätä; (beruniutaa juovuksiin; f. sig, tulla viteen, täytyä; juopua, juoda itsensä

lylis, f. se Rus; i f—n, juovuksissa,

...vuksiin l. humalaan.

hlbullt, — -hund, m. juomari, juoppo, remaratti- l. lalli; — -bytta, f. juozwiakka, juoppoakka; — -kaja, f. se Fyllbytta.

hile, n. kuun täyteys, täysi kuu. hileri, n. juopumus, juoppous.

lyllest, adv.; till f., kyllin, kylliksi,

lylig, a. turpea, kokosa, lihava, ruuka: (ljud) täyteläinen.

Miglet, f. turpeus, lihavuus, täyteläi-

Julgt. adv. (om ljud) täyteläisesti. Tilad, f. täyte, lisäys; (jemnkning i Täyte) täyte, palkinto; — -Sbor-Julyte, m. täytetakaus.

ning, f. täyte, täytös; — -sjord,

_ = tärtemulta.

Pylsig, a. juolos, juopokas. Pyld, n. löytö, löytämä, löytökalu; ott, m. löytö- 1. löytypaikka.

Pildig, 1 sukkela, kekselijäs, vilkas (-ktan), ülykäs (-kkään); (om malm) anllinen, runsas-metallinen.

Mighet, f. sukkeluus, kekselijäisyys, -kkaus, runsaus.

Tidigt, adv. sukkelasti, kekselijäästi, ikkasti, älykkäästi.

lyıdling, m. löytölapsi.

Fyr. m. majakan l. tulitornin valkea;
zifva f., lauasta (-kasen); (fyrsprång
-listye, laukka; — -boll, m. tulipallo;
— bak, m. majakka, valotorni; —
iat, n. tuliastia; — -torn, n. tuliorni; — -verk, n. polttolaitokset; —
-verkare, m. leikkitulittelija; — -verleri, n. leikkitulitus.

IT, m. (gäckeri) kujeet, ilveet; hafva 'för sig, kujelehtaa, ilveillä, ilvehä: hafva f. med någon, tehdä "Kkaa jkusta.

773. v. n. (956.) valkeilla, pitää tulta

valotornissa; f. af, ampus, lauasta (-kasen); f. på, virittää valkeaa.

Fyra, num. card. neljä; på alla f., nelin ryömin; emellan f. ögon, kahden kesken; f. gånger, neljästi, neljä kertaa; f. i gången, i sender, nelittäin, neljä kerrassansa l. erältänsä, neljin; — subst. f. (sifra) neljän numero, nelonen; (kort) nelonen, nelisilmä.

Fyrahanda, a. neljänkaltainen, neljän-

laatuinen, neljää lajia.

Fyrahundra, num. card. neljäsataa. Fyrahundrade, num. ord. neljäs sadas

(-nnen).

Fyrapundig, a. nelinaulainen.

Fyrapunding, m. (kanon) nelinaulainen tykki; (vigtlod) nelinaulio.

Fyratal, n. neliluku.

Fyratio, num. card. neljäkymmentä. Fyrationde, num. ord. neljäs kymmenes. Fyratusen, num. card. neljätuhatta. Fyratusende. num. ord. neljäs tuhan-

Fyratusende, num. ord. neljäs tuhannes (-nnen).

Fyraarig, a. nelivuotinen, nelivuotias (-aan), neljänvuotinen.

Fyrbenig, — -bent, a. nelikoipinen, nelijalkainen; -- -bladig, a. nelilehtinen; (om såg) neliteräinen; - -dela, v. a. jakaa l. panna neljään osaan l. neljäksi, nelitttää, nelitellä; - -delt, a. jaettu neljään osaan, nelijakoinen, neliosainen; - - dubbel, a. neljän- l. nelikertainen; - - dubbelt, adv. nelinkerroin, nelinkertaisesti; — - dubbla, v. a. kerrata neljästi, tehdä nelinkertaiseksi; — -dubbling, f. neljästi kertaaminen, nelinkertaiseksi tekeminen; -- -faldig, a. se Fyrdubbel;--- -faldighet, f. nelinkertaisuus; — -fota, adv. nelin ryömin; — -fotad, a. nelijalkainen; - - fotadjur, n. nelijalkainen eläin (-men); - -hugga, v. a. tehdä l. hakata nelitahoiseksi; — - händt, a. nelikätinen; --- - händing, m. nelikätiäinen; — -hörnig, a. nelikulmainen, nelisnurkkainen; - hörning, m. nelikulma l. -kolkka, nelisnurkka, nelisoppi; - - kant, m. se Fyrhörning; — -kantig, a. se Fyrhörnig; — klufven, a. halkaistu neljäksi, nelihalkoinen; — ·männig, a. (bot.) neliheteinen; - - männing, f. neliheteinen; --radig, a. nelirivinen; (kom) nelitahkoinen; - - sidig, a. nelisivuinen, nelikvikinen: - - sitsig. a. nelisijainen, neljän istuttava; — -skiftesbruk, n. hinta; f. modet, käydä l. tulla alakuloiseksi, nulottua; f. sina anspråk, vähentää l. helpoittaa vaatimuksensa; (doma) tuomita, tuomita syypääksi, langettas; f. dom, utslag, antaa l. tehdä tuomio l. päätös; f. ett ord, yttrande, sanoa, lausua, virkkaa; f. ett omdöme, lausua ajatuksensa jstkin, arvostella jtkin; f. förböner för ngn, rukoilla jkun edestä; f. i sär, kyntää hajalle; (kom.) vajottaa, erouttaa, sakauttaa; v. n. (jäg.) laskea; (sjöt.) laskea tuulen mukaan.

Fällbom, m. laskupuu, laskusulku; — -bord, n. laskupöytä, saranapöytä; --brygga, f. nostosilta, vipusilta; --brade, n. laskulauta; — -fönster, n. lasku-ikkuna l. -akkuna; --- -galler, n. nostoristikko, nostohäkki, juoksuhäkki; — -knif, m. niskapää l. kääntöpää veitsi, linkkuveitsi; — -lucka, f. laskuovi, nosto-ovi, luukku; —-skifva, f. laskupuolisko; — -stol, m. saranatuoli, laskutuoli.

Fälle, n. murto, murros, kaski (-en). Fällning, f. pudotus, langetus, lasku; kaato, tappo; alennus, huojennus, huoistus; (kem.) vajotus, sakautus, sako, erouma; — -smedel, n. (kem.) vajotin (-ttimen), sakauttamis-aine.

Fält, n. keto, kenttä, tanner (-nteren), lakeus; vainio, pelto, maa-ala; (vetensk. o. dyl.) ala; (på tafla. vapen o. d.) pohja; (slagf.) kenttä, tanner, sotakenttä l. -tanner; (krig) sota, kenttä; - -**artilleri,** n. kenttätykistö; --flaska, f. kenttäleili; — -fot, m. se Krigsfot; — -förskansning, f. kenttävarustus; - - herre, m. sotapäällikkö, sotajoukon-päämies l. -johtaja; --- -jägare, m. sotajääkeri; — kamrer, m., sotakamreeri; - - kanon, m. kenttäl. muuttotykki; — -kansii, n. sotakanslia; — -kassa, f. sotarahasto; — -kassör, m. sotarahaston-hoitaja; --kittel, m. kenttäleili l. -kattila; — -lefnad, m. sotaelämä; --- -lemmel, m. peltohiiri; — -läger, n. sota- l. kenttäleiri; — -läkare, m. sotalääkäri; — -magasin, n. sotamakasiini, sotavarasto; — -manöver, m. sota- l. kenttäharjoitus; — -marsch, m. sotamarssi; - -post, m. kenttävahti : — -predikan. f. sotasaarna; — - predikant, — - prest, m. sotapappi; — -prost, m. sotaprovasti; - -rop, n. (lösen) huuto- l. Färdighet, f. valmeus; terveys, kerke

tunnussana (sodassa); — -sjuka, f. tatauti, sotarutto; — -skār, m. 1 vuri, välskääri; — -slag, n. sotata lu; --- -spat, m. (mineral) massälpi takivi; -- - stycke, n. se Fältka - - tjenst, f. sota- l. kenttäpalve — -tyg, n. tykistö; — -tygmäst m. tykistönpäällikkö; -- -tag, n. taretki, sota; - - vakt, f. kentti etuvartijat, etuvahti; --- - verk, n. ke tävarustus; -- -väbel, m. vältväär vääpeli.

Fänad, m. karja, eläimet, raavaat.

Fänge, n. pyytö, pyynti.

Fängelse, n. vankeus, vankihuone. mä; (fångenskap) vankous; in spek för f-erna, vankeuksien tar taja; — -cell, m. vankeuskoppi; -Straff, n. vankeusrangaistus.

Fänghål, n. sankkireikä; — -krut sankkiruuti; - - panna, f. sanl vänkpannu.

Fängseljern, n. vanginraudat.

Fängsla, v. a. (binda) sitos, panna k siin; (fjettra) kahleittaa, kahlehtia. p na kahleihin, (häkta) vangita (-ts panna vankeuteen; (fig.) kiinnitt viehättää, miellyttää (jkuta).

Fängslande, n. sitominen, kahlehti nen, vangitseminen, kiinnittäminen a. viehättäväinen, miellyttäväinen.

Fängslig, a. vangittu. **Fänr**ik, m. vänrikki.

Fänta, f. tyttö-tynkkä l. -lellu.

Fänting, m. raunikki.

Färd, f. kulku, matka, retki (-en); f: sina f-e, mennä matkaansa l. tieb sä; gifva sig i f. med ngn, rav (-pean) jkun parlin l. seuraan; gi: sig i f. med ngt, ruveta l. ryh jhnkin; vara i f. med ngt, a: roita (-tsen) l. toimittaa jtkin; hi är på f—e? mikä on hätänä l. ana? det är ingen nöd på fei ole hätää ollenkaan; -- -sup. lähtö- l. piiskaryyppy.

Färdas, v. d. kulkea, matkata (-a: lähteä, mennä; f. hit och dit, l

jeksia, kuljeskella.

Färdig, a. (beredd) valmis (-iin), a (-tiin); göra sig f., valmistauta (j kin); (fullbordad) valmis, päätei blifva f., valmistua; (som slutat) mis; (frisk, rask) terve, riski, kerk (*skicklig*) näppärä, taitava, kätevä, p tyvä (jhnkin).

tappäryys, taitavuus, taito, kätevyys; med f., taitavasti, näppärästi.

fardigt, adv. kerkeästi, näpeästi, näpjärästi. taitavasti.

farg. m. (subj.) väri, karva; (ansigtets) rai iho; (obj.: āmne) paine, maali, ਾਕਾਂ: (fig.) väri, muoto, laatu; — -beredning, f. värinteko: — bildning, : (fys.) värien synty l. muodostumi--- - - blandning, f. maalinsekoi-:14 l. -yhdistys; värinyhdistys; -- - bok, i virikirja, värjäyskirja; — -bräde, inalianta; -- - drog, m. paine, varjaysaine; — -fabrik, m. maaliteh-🖦 (-taan); — -glans, m. värinloisto; - gras, n. paineruoho; keltasauraz): - -handel, m. maali- l. väritrippe: - - handlare, m. maslin- l. rankauppias (-aan); — -jord, f. pai-exulta; — -kittel, m. painekattila, wjävskattila; — -kullor, f. keltataka, keltasauramo; - - låda, f. maaikko; — -lägga, v. a. väritä (-iän), rinta, maalata; — -los, a. väritön inian); (blek) kalpea, vaalea; (fig.) inion. yksitoikkoinen, kuivamainen; - madra, f. maratti; — -mossa, f. Cinkarve (-peen) l. -sammal; — mala, f. värinen näkinkenkä; — Prakt, f. värien koreus l. kauneus, rkomeus; — -prof, n. värinnäyte, -Leen- L maalinnäyte; (pröfvande af [/] paineen- l. maalinkoetus; — -qvarn, ' maslinglly, maslinjauhin (-men); mining, f. maalin jauhaminen l. hiereinen; - - rot, f. painejuuri, maalipuri: — -skiftando, a. eri värillä "kkyvä l. vivahtava, välähteleväinen; - - skiftning, f. värin läikkyminen l. vähteleminen; -- -80ppa, f. paine-'-i'-den); — -spekter, n. värikuvio; ~ stoft, n. paine, väriaine; — -stryka, · a maalata; - - ton, m. värin eriientu, värintautu; -- -tryck, n. värpaino: vārilla painaminen; — -trā, ... väripun; -- -växt, m. väri- l. pai-: tasvi: -- - amne, n. paine, väriaine, ilijāys- l. paino-aine.

Targa, v. a. (1995, will o. d.) värjätä (-ään), ; ilmas; madia) maalata (-aan); (om dm-wa: gifva fdrg) f. röd, tehdä punaiteksi o. s. v.; f. ifrån sig, jstkin ähtee väri; (fg.) blygseln f—de tinderna, posket punastuivat häpeissä

fugad, a. värillinen, värinen, (brokig)
tijava; (bot.) outovärinen.

Färgande, n. painaminen, värjääminen; maalaaminen, punaaminen j. n. e.

FÅ8

Färgare, m. värjäri, painuri.

Färgeri, n. värjäyslaitos; värjäys- l. painehuone; (arbetet) värjäys, painanta. Färgig, a. värinen, maalinen.

Färgning, f. värjäys, painanta; (färg)

väri.

Färja, f. lossi, lautta.

Färja, v. a. lossita, lautata (-ttaan), kuljettaa l. viedä lautalla l. lossilla.

Färjkarl, m. lossimies, lauttamies, lautturi; — -penningar, m. pl. lautta- l. lossiraha; — -ställe, n. lossipaikka, lautta- l. lauttauspaikka.

Färjning, f. lossitus, lauttaus, lossikulietus.

Färla, f. patukka, pamppu.

Färre, a. komp. harvemmat, vähemmät; se Få.

Färs, m. sisus, täyte (-tteen).

Färsk, a. (om kött, fisk, sår) tuore (-een), veres (-ksen); (om bröd, smör, spår) nuori (-en), veres; (om mjölk) nuori, rieska; (om frukt o. d.) tuore, pireš; (som nyligen tillkommit) nykyisin 1. äsken saatu, tapahtunut j. n. e.; på f. gerning, verekseltänsä, tuoreeltansa.

Färska, v. a. (jern) keittää, melloittaa.

Färska, f. rantameltouma.

Färskhet, f. vereksyys, tuoreus; nuoruus, pireys.

Färskjern, n. meltorauta, keittorauta.
Färskhärd, m. keitto- l. melto-ahjo.

Färskning, f. raudan keittäminen l. melloittaminen.

Fässelled, m. kaviojäsen, vuohinen.

Fästa, v. a. kiinnittää, panna kiinni, tartuttas, istuttas kiinni (jhnkin); f. med spik, naulata kiinni; (hopfästa) yhdistää, sitoa l. kiinnittää yhteen; (fig.) sitoa, yhdistää; f. i minnet, panna muistiin l. muistoon; f. ögonen på, luoda silmänsä (jkin päälle l. jhnkin); f. sin uppmärksamhet på, luoda huomionsa, tarkistua jhnkin, tarkata l. tarkastaa jtkin; f. afseende på, vid, ottaa l. panna huomioonsa, huolia (jstkin), pitää lukua (jstkin); (bekrāfta) vahvistaa; f. med ed, vahvistaa valalla; (städja) pestata (-aan); (trolofva) kihlata (-aan); - v. n. tarttua, käydä kiinni (jhkin), kiintyä; (ihop) yhtyä; (fg.) kiintyä (jhnkin); (förbinda sig) sitoutus (jhnkin).

Fästande, n. kiinnittäminen, kiinnitys,

Fästband, n. harjahirsi (-rren); — -slida, f. (bo.t) pohjustuppi.

Fāstē, n. kanta, pohja, sija; (pā vārja) kahva, ripa; (himlaf.) taivaankansi (-nen), -laki (-en), ilmankansi; (bibl.) vahvuus; (ögats) tähtä; (i bāt) pesti; (skans) linnake, ilmnoitus, varustus; —-gātva, f. kihlat (pl.), kosiolahja; —-hjonen, n. pl. morsiuspari, naittilaat; —-man, m. ylkä, sulhanen, sulho; —-penning, m. pestiraha; —-qvinna, f. morsian (-men).

Fästing, m. punkki, puuntäi.

Fästning, f. linna, linnoitus, varustus;
—-sarbete, n. linnantyö; —-sartilleri, n. linnatykistö; —-sgraf, f.
linnankaivanto; —-sstraff, n. linnarangaistus; —-svall, m. linnanvalli;
-sverk, n. linnarakennus, linnoitus,
varustuslaitos.

Fästning, f. (trolofning) kihlaus; — -a-gåfvor, f. pl. kihlat (pl.); — -aring, m. kihlasormus.

Fästom; i f., kihloissa ollessa.

Föda, v. a. synnyttää, sikiöitä (-tsen); (fg.) synnyttää, siittää; f—s, v. p. syntyä; (fg.) syntyä, siitä (sikiän); (ndra) elättää, ravita (-tsen), ruokkia; f. sig, elättää itsensä.

Föda, f. ruoka, ravinto; (uppehälle) eläke

(-kkeen), elatus.

Födande, a. ravitsevainen, elättäväinen. Födande, n. synnyttäminen; (närande) elättäminen, ravitseminen, ruokkiminen. Född, part. syntynyt; f. i, syntyisin (jstkin); f. svensk, syntyänsä ruotsalainen.

Födelse, f. syntymä, synty, synnyntä;
—-bygd, m. syntymäseutu l.-paikka;
—-dag, m. syntymäpäivä; —-fest,
m. syntymäjuhla; —-märke, n. luomi (-en); —-stund, m. syntymähetki;
—-år, n. syntymävuosi.

Födkalf, m. elättivasikka; — -kraft, m. ravintovoima; — -krok, m. elatuskeino; — -kräk, n. elätti, elikko; — -oämne, n. elatus- l. ravinto-aine.

Födsel, m. synnytys, syntyminen, syntymä; — -slodel, — -lem, m. siitin (-ttimen), siitinkalu; (qvinnans) synnyttimet (pl.) — -slopina, f. synnytysuska; — -slostund, f. synnytysheti l. sika; — -slovånda, f. — -värk, m. synnytyskivut (-pujen).

Föga, a. o. adv. vähän, aivan vähän, ei

paljon; (knappast) tuskin, ei suinks f. värd, vähäarvoinen; f. fattad att han drunknade, vähällä ett'ei hän hukkunut, hän oli väh hukkua; falla till f., nöyristyä, 1 rentyä, nöyrtyä.

Fögderi, n. voutikunta.

Föl, n. varsa, vr'sanen; — -stinn tline (-een), varsantiine; — -sto varsatamma.

Föla, v. n. se Fåla.

Följa, v. a. (ledsaga) seurata (-aan), s taa; (fg.) seurata, olla l. tehdä (r den) mukaan; (komma ndst efter) rata, tulla jnkun jälkeen l. perä (hörflyta) tulla, lähteä, syntyä, rata; (ratta sig efter) noutaa, nou taa, seurata; f—as åt, v. d. kui l. mennä l. tulla yhdessä l. yht seurata toisiansa.

Följaktig, a. seuraavainen, saattavail Följaktligen, adv. siis, niinmuodoin.

tähden.

Följande, n. seuraaminen, saattamin noutaminen, noudattaminen; — a. .

raava, seuraavainen.

rava, seuravainen.
Följd, f. (kedja, rad) jatko, jakso, jono, (ordning) järjestys; (mängd) joko; (verkan) seuraus, vaikutus; (späätös, loppu; (stuf.) johtaus, pää i f. af, johdosta, tähden (med gen (eller uttryckes med elativus); i häraf, tämän johdosta l. tähden, tä syystä, tästä; —-enlig, — rikta. johdon- l. asianmukainen, (koi quent) yhtämukainen; —-enlighet, riktighet, f. asian- l. johdonmul suus, oikea l. selvä johtaus l. päätyhtämukaisuus; —-enligt, — riktiadv. johtauksen l. asian mukaan.

Följe, n. seurue, saattajat (pl.), saat kunta, (pack) joukkio, leisio.

Följeslagare, m. — -inna, f. seura saattaja, seuralainen, toveri, toveri Följetong, m. följetongi, kaunokirjs nen osa (sanomalehdessä).

Fölning, f. varsominen, varsoitus.

Fönster, n. ikkuna, akkuna; — -brä n. ikkunalauta; — -båge, m. ik nankehä; — -fördjupning, f. ik nanloukko; — -gäller, n. ikkunant tikko; — -glagg, m. ikkunanlasi; (ru ruutu; — -glugg, m. akkunus. ik nareikä, — -hake, m. ikkunanla — -karm, m. ikkunankarmi l. pu (-tteen); — -list, m. ikkunanlulpie

resus: - - lucka, f. ikkunanluukku; – -luft, m. ikkunanreikä, akkuna; – -1061, m. ikkunapieli; — - PAIII. m. accampuite l. -raami; -- -ruta, f. irmarrutu; — -smyg, m. ikkunan-. iko: - - vägg, f. ikkunaseinä. 🖪 . voipa, voimissaan, kykenevä. It. rep. (rum framför, inför) edessä, े ब्या, eteen, edellä, edeltä, edelle and genet.); f. allas ögon, kaikkien miden l. silmissä; f. fötterna, jalkie jauressa l. edessä; f. sex vecto: sedan, kuusi viikkoa sitten l. blaperin; f. ngn tid sedan, joku ய் sitte l. takaperin, tuonnoin; f. d. li:-man, entinen nimismies; f. hela me:. koko vuodelta l. vuodeksi; f. linge, kanvaksi aikaa; f. närvarant nykyjään, nykyänsä, parast'aikaa; 🔡 i. tiden, nykyaikana, tätä nykyä ; imicining) tähden (med genet.), varrasten (partitiv), vuoksi (gen.) iim med elativus (-sta, -stä); vid wation stundom med ablativus (-lta, 📥 t. ex. man ser icke f. dimin ei näe sumulta; f. ro skull, a saotta vaan, ilman vaan, il-- ukojani, -si, -nsa, lystin vuoksi; 'fallet for) sijassa, sijaan (med genet.); formon för) t. ex. tala f. ngn, jakun puolesta; kämpa f. sitt · 14. taistella maansa edestä l. puo-🎮: (betalving) t. ex. köps f. pen-1: car, tre mark, ostas rahalla, hela markalla; jag gaf f. det tet, annoin siihen hintaan l. siitä kusa: lemnade f. åtta mark, 🖭 kahdeksaan markkaan; sålde f. nark, mõi viiteen markkaan l. Tietā markasta; köpte, sålde (så fired som fås) f. sex penni, osti zyi kuuden pennin edestä; f. all l kaikella muotoa, kaikin mokoai. i min del, puolestani; kärlek in rakkaus jkuta kohtaan; kan in derges med objektskasus (part.); " "L vara rädd f. ngn, peljätä this hysa aktning f. ngn, kun-- u jkuta; (med genet.) förmyn-"t f. barnet, lapsen holhoja; med ing (-lta, -lta) t. ex. f. mig får du ''- i fred, minulta saat olla rauat app allt f. gossen, söi 'ar pojalta; skydda f. fienden, iela viholliselta; ofta med allat. er f. mig är det lika, miminusta se on yhtä kaikki;

nyttig f. ngn, hyödyllinen jkulle; finna f. godt, nähdä hyväksi; hafva ngt f. sig, tehdä l. toimittaa l. askaroita jtkin; hvad f. slag? mitä? hvad f. en?•mikä, minkälainen; mimmoinen; f. det första, andra, ensimmäiseksi, toiseksi; ord f. ord, sanasta sanaan, sana sanalta; fot f. fot, jalka jalalta; man f. man, mies mieheltä; f. att, konj. että, jotta; återges vanligen med nominalmodi af verb., t. ex. man hemtade mat för att äta, tuotiin ruokaa syödä; tog boken f. att läsa den, otti kirjan lukeaksensa; gå f. att se, mennä katsomaan; penningar gåfvos f. att utdelas, rahoja annettiin jaettavaksi; f. att icke, ett'en ett'et o. s. v.; f. det att, sentähden l. sen vuoksi kuin l. että, siitä syystä että.

För, m. keula, kokka; f. om, keulan edessä; f. ut, kokan puolella l. puolessa; f. ifrån, keulasta päin.

För, adv. (alltför) liian, lopen, aivan, järin, kovin, ylen; f. mycket, liian, liiaksi, liikaa.

Föra, v. a. viedä, kuljettaa, saattaa; (bāra) kantaa; (anföra) johtaa, johdattaa; (handtera) käyttää, käsittää, pitää, pidellä (telen); f. ordet, olla puheenjohtajana; f. talan, käyttää puhevaltaa, valvoa asiaa; f. en ngt till sinnes, mnistuttaa jkulle jtkin; f. klagan öfver ngt, valittaa jstkin; f. krig, käydä sotaa; f. räkning, laskea l. pitää lukua (jstkin); f. oljud, pitää melua l. elämää; f. an, johdattaa, olla esimiehenä l. johtajana l. päämiehenä; f. sig. v. r. käyttää itseänsä.

Förafskeda, v. a. antaa ero, eroittaa, vapauttaa, päästää, luovuttaa (virasta); f — d, eron saanut, virasta eroitettu.

Förakt, n. ylenkatse . (-een), halveksiminen, hylkiminen.

Förakta, v. a. ylenkatsoa, halveksia, väheksiä, hylkiä.

Föraktare, m. ylenkatsoja, väheksijä, hylkijä.

Föraktfull, a. ylenkatsova, ylenkatseellinen, halveksiva, hylkivä.

Föraktlig, a. ylenkatsottava, halveksittava, hylky.

Föraktlighet, f. ylenkatsovaisuus; (passiut) ylenkatseen-alaisuus, ylenkatsottavaisuus. Föraktligt, adv. ylenkatseella, ylenkat- | Förbannad, a. kirottu, noiduttu. k soen, halveksien.

Förande, n. vieminen, kuljettaminen, saattaminen; kannattaminen; johtaminen; käyttäminen, piteleminen.

Förandliga, a. hengellisentää, tehdä hengellissksi.

Förankra, v. a. panna ankkuriin; — v. n. käydä ankkuriin.

Föranleda, v. a. saattaa aikaan l. toimeen, matkaansaattaa, vaikuttaa, olla syynä (jhnkin).

Föranledande, n. aikaan l. toimeen l. matkaan saattaminen, vaikuttaminen.

Föranläta, v. a. saattaa, antaa syytä l. aihetta; jag finner mig föranlåten, näen itselläni olevan syytä.

Föranstalta, v. a. laittaa, saattaa l. panna toimeen, toimittaa, hankkia.

Föranstaltande, n. laittaminen, toimittaminen, toimihanke, toimeen saattaminen l. paneminen; på hans f., hänen toimestansa.

Föranstaltare, m. laittaja, toimittaja. Föranstaltning, f. laitos, toimitus.

Förarbeta, v. a. tehdä kaluksi, valmistaa; f. ull till kläde, tehdä l. valmistaa villoja veraksi; f. sig, v. r. väsyttää l. turmella l. pilata itsensä työn teolla.

Förarbete, n. alkutyö, esityö, hanke. Förarbetning, f. kaluksi-tekeminen, val-

Förare, m. viejä, kuljettaja, saattaja; käyttäjä; johtaja, päämies, päällikkö. Förarga, v. a. vihastuttaa, suututtaa, närkästyttää, harmittaa; (bibl.) pahentaa; f. sig, v. r. o. f-as, v. d. vihastua, suuttua, närkästyä, äkäytä (-äyn), harmistua (jstkin); vara f-d, olla vihoissansa l. äissänsä l. suutuksissaan.

Förargelse, f. vihastus, suuttumus, närkästys; (förtret) kiusa, harmi; (skandal) häiritys, pahennus.

Förarglig, a. harmittava, suututttava, vihastuttava, närkästyttävä.

Förargligt, adv. harmittavasti, vihastuttavasti, suututtavasti.

Förarm, m. kyynärävarsi (-rren), kyynäsvarsi.

Förbaka, v. a. käyttää leipomiseen, leipomalla kuluttaa.

Förband, n. sidos (-ksen), side (-teen), kääre (-een), tukko.

Förbanna, v. a. kirota (-oan), sadatella (-ttelen), noitua; f. sig, v. r. kirota. Förbifarande, n. sivuitse- l. ohit

alainen; saatanan, saakelin, helv Förbannande, n. kiroaminen, noit nen, sadatteleminen.

Förbannadt, adv. saakelin, helkk saakelin l. helkkarin lajilla l. tat Förbannelse, f. kirous, kiro, sadat Förbarma sig, v. r. (öfver) armah surkutella (-ttelen) l. sääliä (jk Gud f-e sig, Jumala armahta nähköön!

Förbarmande, n. — -melse, f. ar taminen, armahtavaisuus, surku minen, surkutus, sääliminen, sääl melijaisuus; utan f., armahtan surkuttelematta, säälimättä.

Förbarmande, a. armelijas, armahi

Förbarmare, m. armahtaja. Förbaskad, a. kirottu, saakelin. karin, pahuuksen.

Förbehåll, n. välipuhe (-een), med f. att, sillä ehdolla l. vi heella että.

Förbehålla, v. a. ehdottaa, vaatia skāra) suoda, sallia; f. sig, vars sellensä, ehdottaa l. vaatia l. pid itsellensä; (fordra) vaatia, anoa Förbehållande, n. ehdoittaminen timinen.

Förbehållsam, a. lukava, varova. vainen, vaitiainen, salainen.

Förbehållsamhet, f. lukavnus, va suus, vaitiaisuns, salaisuus.

Förbehållsamt, adv. varovasti, varu Förbemäld, a. ennen- l. edelläma l. -sanottu.

Förbena sig, v. r. luutua, luuttua Förbereda, v. a. valmistella, valmi laittaa edeltäkäsin, alusta hankk lustaa; f. sig, valmistautua, e päin l. ennakolta valmistautua. Förberedande, n. valmistelu, alus

Förberedande, a. valmistavainen, tava. Förberedelse, f. esivalmistus, hani

heen), valmistelu, alkutoimi (-cr Förberörd, a. se Förbemäld. Förbi, prep. sivuitse, ohitse (med a

paitsi; f. gården, talon sivu ohitse; — adv.; tiden är f.. ai mennyt l. ohitse.

Förbida, v, n. odottaa, vartoa. Förbidan, f. — -ande, n. odotus. taminen o. s. v.; under f. på. taessa, vartoessa,

kuinen L -matkaaminen; — m. simitee l ohitsekulkija; — part. simitee l ohitsekulkeva.

mart, m. sivuitee- l. ohitsekulku l. z:20. sivuutus; i f—en, sivuitse l. kii≈ kulkeissa l. mennessä.

rhyä v. a. mennä 1. kulkea (jkun) svatte 1. ohitse, sivuuttaa, sivuta rkii: (ig.) mennä ohitse, jättää silki-a sivuuttaa.

Siziende, n. sivuitsemeno l. -kulku, in atus; i f., sivumennen, sivuutta-

hinda, v. a. (sör) kääriä, sitoa, kakoita (-teen); (förena) yhdistää, liitha. panna yhteen, solmeta (-ean);
förplistiga) velvonnuttaa, sitouttaa,
heiditaa; f. sig, v, r. (förena sig)
taa, yhdistyä, ruveta (-pean) l. käykoita yhdistyä, ruveta (-förpligta sig)
koita (jinkin), velvoittauta (jinkin),
kuii (-paan).

Middle, f. (förening) yhdistys; Middle, f. (förening) yhdistys; [mid] yhteys; (relation) keekuus,

Tien (förpligtelse) sitoumus, veluz lapsus; (tacksamheteskuld) kii-K. sadenvelka.

Mulig, a. kohtelijas (-aan), suostut-

hadighet, f. kohtelijaisuus, suos-

hindligt, adv. kohtelijaaasti, suostut-

Finding, f. kääriminen, sitominen; Marys, hitos; (förband) kääre (-een), no: -teen).

rtires, i. a Förbifart.

1900. 7. a. olla 1. jättää huomaamatui havaitsematta, ei huomata, un-

Mistra, v. a. sekoittaa, hämmentää,

Fostring, f. sekoitus, hämmennys,

whitra, v. a. katkeroittaa, karvastaa, pih katkeraksi l. karvaaksi, haikeutta vihastattaa, saattaa vihaan; f — s, karkeroitaa, karvastua, vihastua.

Tritring, f. katheruus, karvaus, mic-Luvaus, viha; i sin f., vihoissansa Luvaus vimmassa

hjada, v. a. kieltää, evätä (-pään);

it göra ngt, kieltää jtkin teke
ää: Gud f— e, Jumala varjelkoon.

Förblanda, v. a. sekoittaa l. hämmentää toisiinsa l. keskenänsä, sekoittaa, hämmentää; f. sig, sekautua, sekoittua, hämmentyä.

Förblandning, f. keskenään 1. toisiinsa sekoittaminen, sekoitus, hämmennys, hämmekki.

Förblekna, v. n. vaalistua, vaaleta (-enen), kalveta (-penen), kalvettua.

Förblifva, v. n. olla, olla edellensä, jäädä, pysyä; han f—er sådan han är, jää semmoisekseen, pysyy semmoisenaan; f. hemma, jäädä kotia, pysyä kotona.

Förblinda, v. a. pimittää, soasta (-kasen), sokeuttaa; (fg.) soentaa, sokeuttaa; f—s, pimentyä, soeta (-kenen), soentua.

Förblindelse, f. pimitys o. s. v.; (tillstånd) sokeus, pimennys.

Förblommera, v. a. kuvitella (-ttelen), kaunistella, kullata (-ltaan).

Förblommerad, a. kuviteltu, kaunisteltu, kullattu.

Förblommeradt, adv. kuvissa, kuvauksissa, kuvitellen, kaunistellen.

Förblommering, f. kaunistus, kuvitus o. s. v.

Förbluffa, v. a. hämmästyttää, ällistyttää. Förbluffad, part. hämmästynyt, hämmästyksissä (oleva); blifva f., hämmästyä, ällistyä, tulla hämmästyksiin l. hämille.

Förblända, v. a. huikaista, häikäistä (-sen), soasta, pimittää; (fig.) huikaista, vimmata (-aan).

Förblöda, v. n. juosta veri kuiviin, menettää l. vuodattaa kaikki verensä.

Förblödning, f. veren kuiviinjuoksu. Förborga, v. a. kätkeä, salata (-aan), peittää, piilottaa.

Förborgad, a. salainen, sala-; vara f., olla salassa l. peitossa.

Förbreda, v. a. levittää.

Förbrinna, v. n. palaa.

Förbruk, n. eturuokko.

Förbruka, v. a. käyttää, menettää, nauttia, kuluttaa.

Förbrukare, m. kuluttaja, käyttäjä, o.

Förbrukning, f. kulutus, nautinto.

Förbrylla, v. a. sekoittaa, hämmästyttää, silistyttää, saattaa hämille; f—s, pass. sekautua, hämmästyä, tulla hämille.

Förbryllning, f. hämmästys, hämmennys o. s. v.

8

Förbryta, v. a. rikkoa, loukata (-kkaan); Fördatera, v. a. kirjoittaa aik (förverka) menettää; f. sig, v. r. rikkoa.

Förbrytaro, m. rikkoja, rikoksentekijä, pahantekijä.

Förbrytelse, f. rikostyö, rikos, rikkomus, paha teko.

Förbränna, v. a. polttaa.

Förbrännelig, a. palavainen.

Förbränning, f. (akt.) polttaminen, poltto; (pass.) palaminen, palo.

Förbrödra, v. a. veljestyttää; f. sig, v. r. veljestyä.

Förbrödring, f. veljestyminen, liitonteko, veljestys.

Förbud, n. (accent på ö) sana, ilmoitus; (person) ilmoittaja, sanansaattaja.

Förbud, n. (accent på u) kielto, epäys. Förbund, n. liitto, liittokunta.

Förbunden, a. yhdistetty, liitetty, liitto-; (forpligtad) velvollinen, velvoitettu, velkapää; (af tacksamhet) kiitollisuuden velassa (oleva); subst. de f-ne, liittolaiset (pl.)

Förbundsbroder, m. liittolainen, liittokumppani l. -veli; - -fest, m. liitonjuhla; - -fastning, f. liittovallan linna; - -församling, f. liittovallan-kokous, liiton l. liittokunnan valtakokous l. eduskunta; - - regering, f. liittovallan-hallitus; - -stat, m. liittovalta, vhdysvalta.

Förbygga, v. a. rakentaa eteen; (skepp) korjata (-aan), uudistaa, parantaa; f. sig, v. r. hävittää itsensä rakentamalla.

Förbyggnad, m. eturakennus, korjaus, parannus.

Förbyta, v. a. vaihtaa, vaihettaa, muuttaa; f — s, vaihtua, vaihettua, muuttua. Förbytande, n. - tning, f. vaihtaminen, vaihettaminen, vaihto, vaihetus,

muutos. Förbätterlig, a. mahdollinen parantas, parantuvainen.

Förbättra, v. a. parantas, parannella, korjata (-aan); f. sig, v. r. parantaa itsensä, parata (-nen).

Förbättrare, m. parantaja, parantelija. Förbättring, f. parannus; — -smedel, n. parannuskeino l. -aine.

Förbön, m. esirukous, rukous (jkun) edestä l. puolesta; på hans f., hänen rukouksestansa l. pyynnöstänsä.

Fördans, m. alkutanssi.

Fördansa sig, v. r. turmella itsensä tanssilla l. tanssimisella.

antopäivä.

Fördel, m. etu, hyöty, voitto, (företräde) etu; (i oskiftadt bo) Fördela, v. a. jakaa, jaottaa, (-ttelen); (ordna) järsjestää, s (smärtan) helpottaa, huojentaa v. r. jakautua, hajota (-oan).

Fördelaktig, a. edullinen, etuis dyllinen, hyötyisä, voitollinen utseende, hyvä l. kaunis l. nen muoto.

Fördelaktighet, f. etuisuus, edul hyödyllisyys, voitollisuus.

Fördelaktigt, adv. edullisesti, et hyödyllisesti, hyödyttävästi; sig f. om ngn, puhua hyvää j **Fördelande,** n. jakaminen o. s. 1

Fördelning, f. jako, jaotus; (anor järjestys, sijoitus; (af smärta) tus, huojennus.

Fördenskull, konj. sentähden, siiti tä, siis, sen vuoksi.

Förderf, n. (underg.) perikato, ka tuho, hukka, turmio; (förderfva stand) turmelus, pahennus. p rappio, häviö.

Förderflig, a. turmiollinen, turmi nen, pahentava, pilaava, hävittä Förderflighet, f. turmiollisuus o. Förderfligt, adv. turmiollisesti o. **Förderīva, v. a.** (*förstöra*) hävittä

mella, hukuttaa; (skämma bor hentaa, pilata (-aan), turmella. tä; f—s, pass. turmeltua, pah pilautua, tärvääntyä.

Förderfvande, n. turmeleminen, tämineu o. s. v.

Förderfvare, m. turmelija, hävittä hentaja, pilaaja.

Fördevind, m. (sjöt.) myötätunli jetuuli.

Fördjupa, v. a. syventää; (fg.) taa; f. sig, v. r. syvetä (-ner ventyä; (i skog o. s. v.) jou mennä liian kauvaksi l. etäälle sään); (fig.) f. sig i skulder, v tua, vajoutua velkoihin; f. sig sväfningar, vajota (-oan) irs teen; f. sig i läsning, kiinty sääntyä kirjoihin i. lukuun; f. tankar, vaipus ajatuksiin. Fördjupad, a. (bot.) onteva.

Fördjupning, f. syvennys o. s. v.; stalle) syvänne (-teen), vajoama; notko, notkelma

Fördold, part. salainen, kätketty, pe

Pion, m ennakko- l. etuluulo, turha ⊇ło valebulo; — -Siri, a. ennakkomi-ton (-ttoman), turhia l. taikoja termaton; - -sfrihet, f. ennakkoa comuus, turhien uskomattomuus; - sfritt, adv. etulunlotta, taikoja Monatta, edeltäkäsin päättämättä; -il, a turha- l. ennakkoluuloinen, mia l. taikoja uskova, tutkimatta l. is käsin päättävä; -- -fullhet, f. 🚞 - L eunakkoluuloisuus, taikaisuus; 🛚 - - sfelit, adv. turha- l. taikauskoiemakkoluuloisesti; döma f., ा नार्वे asia ennakolta l. tutkimatta. Hrag, n. (ofverenskommelse) sovinto, k: . vilipuhe; (tålamod) kärsivällir- tärsinys; (anstånd) aika, odotus. Mriga, v. n. kärsiä, suvaita (-tsen), ு :: (köld) tarjeta (-kenen); (tillå-F -: raita, sallia, sietää.

Mragande, n. kärsiminen o. s. v.;

Magsam, a. kärsiväinen, kärsivällinen. Magsamhet, f. kärsiväisyys, kärsi-Magsa sietäväisyys.

rining, f. karkotus, pois- l. ulos-

Mrivade, n. karkottaminen, hääez o. s. v.; (tidens) huventamikuluttaminen.

Mrivare, m. karkottaja o. s. v. Krista sig, v. r. uskaltaa (-llan), hir-**. -iän), tohtia, rohjeta (-kean l. teten).

Phija, v. a. viivyttää, pitkittää; f. ? ? r.r. viipyä, viivästyä, myöhästyä. Nibbla, v. a. kahdistaa, panna kakterion, tehdä kahta suuremmaksi. Kibbling, f. kahdistus, kaksinkertaibet tekeminen.

Rinkla, v. a. pimentää, pimittää, hittää, sumentaa, tummentaa; f—s, b- pimetä (-nen), himmentyä, synbr: -kkenen).

Minkling, f. pimennys, pimitys, him-

Musta, v. n. haihtua, höyrytä (-yän),

rijstra, v. a. tehdä kamalaksi l. koltr...-ynkistyttää, kolkostuttaa; f.—s, k-a kamalaksi l. kolkoksi l. synkääkynkistyä, kolkostua.

rtick, n. keula- l. etukansi, keula-

Fördämma, v. a. sulkea, tuketa (-kkean), padota (-toan), salvata (-paan).

Fördämning, f. sulku, toe (-keen), pato, salpaus; (af ruskor) vata, toe.

Fördölja, v. a. salata (-laan), kätkeä, peittää, piilottaa (för ngn, jkulta). Fördöma, v. a. tuomita (-tsen), kirota

(-tsen), kiro (-tsen), kiro (-tsen), kiro (-tsen); (*förkasta*) hyljätä.

Fördömd, a. tuomittu o. s. v.; tuomionalainen, kadotuksen alainen, kirottu.

Fördömelse, f. tuomio, hylkäys, kirous; (tillstånd) kadotus, tuomionalaisuus; vara i samma f., olla samassa pulassa.

Fördömlig, a. tuomittava, kirottava; hyljättävä.

Fördömlighet, f. tuomittavaisuus o. s. v. Fördömligt, adv. hyljättävästi.

Före, n. keli, tila, siivo.

Före, prep. (om ort) edessä, edestä. eteen, edeltä, edelle (med genet.); (om tid) ennen (partit), edellä (genet.); adv. edellä, edessä; — -bild, m. esikuva, esimerkki; — -bilda, v. a. kuvata (-aan), kuvailla, olla esikuvana; ennustaa; — -bringa, v. a. tuoda l. saattaa esiin l. edes; (säqa) ilmoittaa, mainita (-tsen); (visa) näyttää, osottaa; — -brå, v. a. soimata, syyttää, nuhdella (jkuta jstkin); — -bråelse, f. soimaus, nuhde, syytös; — -bud, n. ennustus, enteet (enne, -teen); -bygga, v. a. rakentaa eteen; (fig.) estää; - · båda, v. a. ennustaa, aavistaa; - - bara, v. a. vetää l. tuoda esiin, sanoa syyksi, syyttää; --- bärande, n. syyksi sanominen o. s. v.; (det som f-es) tekosyy, syy; — -drag, n. esitelmä, luento; puhe (-een), edespuhunta; - draga, v. a. (gifva företrāde) pitää parempana, katsoa paremmaksi; (framställa, tal o. d.) esitellä; (hålla föredrag) esitellä, edespuhua, puhua, lukea; (i embetsverk, inf. rätta) esitellä, esittää, vetää l. tuoda esiin; - - dragande, n. esittäminen o. s. v.; m. esittelijä; a. esittävä; --dragning, f. esittely, kertomus o. s. v.; — -dragningslista, f. esittelyluettelo; — -dragningssätt, n. esitystapa; kertomustapa; - -döme, n. esikuva, esimerkki; - -falla, v. n. (ske) tapahtua, sattua, kohdata (-taan); (synas) näkyä l. tuntua l. olla (jkusta l. jnkun mielestä); — -fallande, part. sattuva, tapahtuva; - -finna, v. a. tavata (-paan), löytää; f-as, v. n. ta-

vataan (pass.), löytyä, olla ; --- -gifva, ' v. a. sanoa syyksi, syyttää, esittää l. tuoda esiin syitä; uskotella, luuletella; (yttra) ilmoittas, sanoa; — -gif, Ven, part. teeskennelty, uskoteltu, luuleteltu; ilmoitettu, sanottu; teko-, vale-; — -gifvande, n. sanominen, syyttäminen o. s. v.; under f. af l. att ..., syyksi sanoen. syyttäen, syytellen; (svepskäl) tekosyy, syy; - - gä, v. a. käydä (jkun) edellä; f. med godt exempel, antaa l. näyttää hyvää esimerkkiä; v. n. (hända) tapahtua; -gående, part. edellinen, edelläkäypä; utan f. anhållan, edeltäkäsin pyytämättä; subst. n. edelläkäyminen; tapahtuminen; — -gangare, m. edelläkävijä; — -gängen, part. edellä käynyt l. tapahtunut; efter f. ransakning, asiaa ensin tutkittua, tutkimuksen tapahduttua l. edellä käytyä; --haīva, v. a. työskennellä (-telen), askaroita (-tsen), toimittaa; f-s, v. d. olla (jkulla) käsillä 1. tekeillä, olla esillä l. esissä; — -hafvande, n. yritys, askare (-een), toimitus, toimi (-en), työ; aikomus, tuuma, hanke (-kkeen), -hålla, v. a. (förebrå) nuhdella; soimata (-aan) (jkuta (jstkin); (föreställa) muistuttaa (jtkin), näyttää; — -kalla, v. a. kutsua esiin l. esille; – -komma, v. a. ennättää l. kerjetä (-keän) ennen (jkuta), ehdättää; (hindra) estää; v. n. (anträffas) tavataan (pass.), löytyä, olla, kohdataan, (intraffa) tapahtua; (föredragas) tulla esiin; - - kommande, n. ennen ennättäminea, ehdättäminen o. s. v.; part. se Förefallande; a. (tjenstfärdig, artig) palvelevainen, hyvätahtoinen, avullinen, kohtelijas (-aan); --lägga, v. a. panna l. asettaa esiin l. esille l. eteen, antaa, näyttää, osottaa; (bestämma, ålägga) määrätä (-ään); -läsa, v. a. lukea (jkulle), lukea (jnkun) kuulla 1. kuultavaksi; (hälla *föreläs*ning) lukea, pitää luentoja; – -läsare, m. esilukija; — -läsning, f. l luento; - -löpa, v. a. juosta l. kulkea edellä; olla edellä, käydä edellä; (hända) tapahtua, sattua; — -löpande, part. edellinen, ensin l. edellä oleva l. tapahtuva; — -löpare, m. e-delläjuoksija; se Föregångare; — -mål, n. esine (-een), kappale; (fig.) esine, aine, asia; (mål) esine, silmänetu, tarkoitus; han är f. för allas hån, hän on kaikkein pilkan als l. pilkattavana, ou kaikkein pilka sineenä; — -nämnd, a. edellä l. mainittu, edelläsanottu, ennennin ty; — -sats, m. aie (-keen), aiko aivotus, tarkoitus, käkeys; me tahallansa; utan f., aikomatta, ti matta; — -80, v. a. se Förutse -seende, n. se Förutseende; - ga, v. a. laulaa (jkulle), alottaa lu; - - skrift, f. ohjekirjoitus, joituskaava, mallikirjoitus; (regel) käsky, ohjekäsky, määräys, osotui -skrifva, v. a. kirjoittaa eteen; sidmma) säätää, määrätä, käskei -skära, v. a. leikata (-kkaan) e leikata; — -skärare, m. eteenleil ia: - -sla. v. a. ehdottaa, pann dolle l. tarjolle; — -spegla, v. a vailla eteen, luulotella, uskotel kulle jkin); — -spegling, f. lu telu, uskottelu; — -spel, n. 🗷 spel; - språk, n. (företal) esij alkulause; (förord) (jnkun) edest huminen, puolustuspuhe; — -SPF re, m. edestäpuhuja, puolustaja -90å, v. a. ennustaa, aavistaa, (edeltäkäsin; - - späende, n. enn minen o. s. v., ennustus, aavistu -Spānna, v. a. valjastaa, panna jaihin l. aisoihin; — stafva, v. 1 nella (jkulle), edelläsanoa; v. n. olla (jkun) edessä, olla tule sa l. tapahtumassa; v. a. johtaa, taa, olla esimiehenä l. päämiel (tjenst) toimittaa, hoitaa; — -s1 de, part. edellä oleva l. seisova -ståndare, m. johtaja, hoitaja, seisoja, esimies; — -**stānda**rinī johtajatar, naisjohtaja; — -8tāl skap, n. johtajanvirka l. -toimi! johtovirka, johto; — -ställa, ' (afbilda) kuvata (-aan), kuvailla, 1 tää; (om bild) olla, olla olevin näyttää, merkitä (-tsen); (lätsa t olla olevinansa (jkuna); (på so näyttää; (*representera*) olla sija l. edusmiehenä; (förehålla) nuho torua (jkuta jetkin); juohduttaa leen, muistuttaa; (presentera) esi f. sig, v. r. (tänka sig) ajatella vata mielessään; (förmoda) luulli vella; - - ställande, n. kuvaan o. s. v.; — ställning, f. (afbi kuvaus, kuvaileminen, eteenku (på scenen) uäytäntö, näyttämi (presentering, till befordran) esitys.

Tamen: (förebråelse) nuhteet (pl.), Listatus: (flos.) mielihuomio, mielen 12.12 L.-kuvaus; (tanke, förmodan) 🗠 - lunlo; — -ställningssätt, n. sprapa; - sväfva, v. n. olla mie-🚁 🖫 edessä l. silmissä; — -syn, f. 15... 174. erimerkki, seurattava: - - 88-🔼 😘 a edellä sanoa, sanoa, sanella i 🚉 : (*förutsäga*) ennustaa ; — -8**ät**-L. r. a. (framedila) panna eteen; 1≟ மூர määrätä (-ään), käskeä; (om 🗠 märätä; f. sig, v. r. päättää, b. . .-kean); — -tag, n. yritys, hank: -ckeen), edesottaminen, toimi (-en), pala työ; (elakt) vehkeys; — -taga, . o. f. sig, v. r. ottaa esiin l. ₩:: vrittää, edesottaa, ottaa käsille, Fracijhnkin); — -tagande, n. etaminen o. s. v.; - - tagsam. La zellinen, toimelijas (-aan), vireä, ricijās; — -tagsamhet, f. toimelk. toimelijaisuus, vireys; - -tal, L-puhe, alkulause; — -te, v. a. Miria tuoda l. näyttää esiin, antaa 环: f. sig, v. a. näyttäytyä, ilmaan-🔁 🚾 zestyā, kohdata, osottaita; — 🗝 f. ilmans, ilmiö, ilme, ilmaan-. imautuminen; — -teende, n. ™iminen, esiintuonti l. -anto; -Till. v. n. astua l. tulla esiin; v. եւթել l. olla jkun edellä, olla jkun " ... en l. edeltäjä, edeltää; (förrät-L' · · nyssia) olla jkun sijassa l. edes-🦫 sijainen, toimittaa virkaa; — -tradare, m. edellinen, ennen ollut, 🍑 😘 edelläkävijä; hans f., hänen ுள்ளன்; — -trāde, (audiens) eluoksepääsy, puheille-päär kigre värde, rang) paremmuus, " Ty. etuoikeus; (bāttre rātt) etuus; - Tradesratt, m. etuoikeus, etuus-: 1: - - trădesvis, adv. parhai-🏞 parhaittain, erinomattain, etenk: - - vara, v. n. olla esillä l. kä---- - varande, a. esillä-oleva; "ven.) puheenalainen; — -visa, näyttää, näytellä; — -visande, Livitaminen, näytteleminen; — -Vi-🛂 环 2. soimata, syttää (jkuta jstkin); - vitelse, f. soimaus; - - vända, - * Föregifva; — -vändning, f. ** Eys. villte (-tteen), tekosyy; han 🕹 Ede det under f. af sjukdom, rt. sen, sanoen sairautta syyksi. v. 2. (hopfoga) liittää 1. sovit--- panna yhteen, liittää (jhnkin);

🤼 förbinda) yhdistää, liittää; (för-

lika) sovittaa; f. sig, v. r. yhdistyä, yhtyä, liittyä, käydä liittoon; sopia (jstkin).

Förenbar, a. yhdistyväinen.

Förening, f. yhdistys, yhdyntä, sovitus; (tillstånd) yhdistys, yhteys, liitto; (öfverenskommelse) sopimus, suostumus; föreningsspannmål, suostumusjyvät; Förenings- o. Säkerhetsakt, yhdistys- ja vakuutuskirja; (kom.) yhdistys; (tillstånd) yhteys; (produkt) yhtymä; - -sband, n. side (-teen), yhdistin (-timen); --- - sbank, n. yhdyspankki; - -smedel, n. yhdyskeino; - - spunkt, m. yhdyspaikka, yhdyntäpaikka.

Förenkla, v. a. selventää, tehdä selvemmäksi l. yksinkertaisemmaksi l. hel-

pommaksi.

Förenkling, f. selvennys, kevennys, helponnus.

Förenlig, a. yhdistyvä, yhtyvä; (öfverensstämmaude) soveltuva (jhnkin), yhtäpitävä, sopiva, yhteensopiva.

Förenlighet, f. yhdistyväisyys o. s. v. Föreviga, v. a. ikuisentaa, ikuistaa; f - s, ikuustua, ikuistua.

Förfall, n. häviö, rappio, riutumus; vara på f., olla rappiolla l. häviöllä; råka på f., joutua l. tulla rappiolle l. häviöön; luta till f., olla häviämäisillänsä l. riutumaisillansa; (hinder) este; få f., estyä, saada estettä, tulla estetyksi.

Förfalla, v. n. hävitä (-iän), rappeutua, riutua, tulla l. joutua rappiolle; (sonderfalla) hajota (-oan), hajoutua; (icke vara gallande) rauveta (-kenen), mennä mitättömiin: (att betalas) joutua l. tulla maksettavaksi.

Förfallen, a. rappeutunut, rappiolle l. häviöön joutunut, hävinnyt, rauvennut; (förverkad) rikottu; (betalningsbar) jo maksettava, maksettavaksi joutunut; f. till straff, rangaistavaksi joutunut, rangaistuksen alainen.

Förfallodag, m. maksupäivä, määräpäivä; — -lös, a. esteetön; — -tid, m. maksuaika, määräaika, ehtoaika.

Förfalska, v. a. väärentää, tehdä l. muuttaa vääräksi.

Förfalskare, m. väärentäjä, vääräksitekijä.

Förfalskning, f. väärennys, vääräksiteko; — -sbrott, n. väärennysrikos. Förfara, v. n. tehdä, menetellä, käyttäitä, pidellä; (förderfva) turmella; f-s, v. d. menettyä, pahentua, turmeltua, hävitä (-iän).

Förfarande, n. menettely, menetteleminen, piteleminen.

Förfaren, a. oppinut, tottunut, taitava, tietäväinen.

Förfarenhet, f. tietäväisyys, tottumus, taitavuus, taitoisuus.

Förfaringssätt, n. menetys- l. menettelytapa.

Författa, v. a. tehdä, kirjoittaa, kirjailla.
Författare, m. tekijä, kirjantekijä, kirjoittaja, kirjailija.

Författarskap, n. kirjanteko.

Författning. f. sääntötila, järjestysmuoto, tila; (en stats) valtion sääntötila, valtio- l. hallitusmuoto; gå i f. om ngt, laittaa l. panna toimeen jkin, ruveta toimeen l. ryhtyä toimiin jnkin suhteen; (förordning) asetus; —-senlig, a. asetuksenmukainen; —-ssamling, f. asetuskokous; —-svidrig, a. vasten l. vastoin asetuksia (oleva), asetusvastainen.

Förfela, v. a. ei tavata (-paan) (jkin), ei osata (jhnkin), hairahtua, syrjähtyä. Förfina, v. a. hienentää, sievistää, siivontaa; f—s, v. p. hienouta, hieneytyä, säädystyä, siivostua, sievistyä; f—de seder, sievistyneet tavat.

Förfinande, n. hienentäminen, sievistäminen o. s. v.

Förfining, f. sievistys, siivonnus, hienennys; (förf. skick) hienentymys, sievistymys, sievistys, hienennys.

Förfinska, v. a. (öfversätta till finska) suomentaa; (förvandla till finskt) suomistaa, suomistuttaa; f.—s, suomistua.

Förflugen, a. se Förflyga; f. kula, lennähtänyt l. vauhditon luoti; (fig.) f. tanke, pika-ajatus, äkkinäinen l. äkillinen ajatus; f—et ord, pika-l. kairasana, pöykäsana, miettimätön sana, liikasana.

Förfluten, a. mennyt, kulunut; det f—na, menneet ajat, entuus, menneisyvs.

Förflyga, v. n. lennähtää; (fig. dunsta o. s. v.) haihtua, laimistua, hailahtaa, väilähtyä.

Förflygtiga, v. a. haihduttaa, muuttaa höyryksi, höyryttää; f.—s, v. d. haihtua, höyryntyä, muuttua höyryksi.

Förflyta, v. n.; tiden f-er, aika kuluu l. menee.

Förflytta, v. a. siirryttää, siirtää, muut-

tas; f. sig, v. r. muuttaida, mu! l. siirtää itsensä.

Förfoga, v. n.; f. öfver ngn, halli vallita l. olla valta jkun ylitse; ver ngt, hallita l. käyttää jtkin; att f., olla (jkulla) käytäntöva lupa; f. om ngt, panna l. laickin toimeen l. hankkeihin; f. sir. lähteä, siirtyä.

Förfogande, n. käyttäminen, käyt

valta, käytäntötoimi.

Förfriska, v. a. virvoittaa, virkieti sig med ngt, virvoittaa itseär virvoittaita (jllkin).

Förfriskning, f. virvoitus, virkistys som njutes) virvoitus, virvoite, n Förfrukt, m. esikasvi.

Förfrysa, v. a. palelluttaa; — v. r. leltua, jäätyä.

Förfråga sig, v. r. kysellä 1. tiedu l. udella jkulta jtkin.

Förfrågan, -gning, f. kyselmys, 1 mä, tiedustelu, tiedustelma.

Förfullständiga, v. a. täydentää. dellisentää.

Förfuska, v. a. pilata, tärvätä, turr Förfång, n. vahinko, haitta, haite rvys.

Förfången, a. (om hästar) kömpelükealuinen.

Förfäa, v. a. (fig.) eläinnyttää, tuttaa.

Förfäder, m. pl. esi-isät, esivar mat (pl.)

Förfäkta, v. a. kiistellä, kiistää, pu taa, sotia (jnkin) puolesta. Förfäktare, m. kiistelijä, puolustaja

lenpitäjä. Förfära, v. a. hirvittää, kauhistaa

Forfara, v. a. nivettaa, kauhistaa histuttaa, kamouttaa; f— s. v. d. histua, kamouta.
Förfaran, f. kauhistus, kammo.

Förfärdiga, v. a. valmistaa, tehda Förfärelse, f. kauhistus, hirvitys mutus.

Förfärlig, a. kauhea, kauhistava. muinen, hirveä, hirvittävä.

Förfärlighet, f. kauheus, kauhis suus, hirmuisuus, hirveys.

Förfölja, v. a. ajsa takaa, vainoa, va: Förföljare, m. takaa-ajaja, vainooj Förföljelse, f. vaino, vainous; ——-: f. vainonhenki, vainoushalu.

Förföra, v. a. vietellä, viekoitella. kutella; f. sig, v.r. (på ngn), k (-kaan) l. käydä jkun päälle. 1 käsin jkuhun, tulla silmille. ffirare, m. viettelijä, houkuttelija. ffirdela, v. a. tehdä vääryyttä (jkul-!!, cakata, vahingoittaa (jkuta).

forelse, f. viettelys, houkutus. foreraka, f. viettelijätär, viehättelik. tenbotar.

ffrisk, a. vietteleväinen, viehättelek tiehättävä.

papa sig, v. r. (på ngt) katsoa tölkeli įtkin; (i ngn) älmentyä l. hurmua įkusta, ihastua įkuhuu.

pil, i. myrkky; försätta med f., miyanyttää, myrkyittää.

plia, v. a. myrkyttää, myrkyittää; y myrkyttää, haikeuttaa.

mare, m. myrkyttäjä.

gilig, a. myrkyllinen, myrkkyinen. gilning, f. myrkytys.

Miva, v. a. myrkyttää.

jord a noiduttu, riivattu.

ciama, v. s. se Glömma.

rens sig, v. r. haarota (-oan), haa-

reing, f. haaroilema.

prins sig, v. r. (på ngm) tehdä väkrais l. ylläkköä (jkulle), (i ord) krais l. räävätä l. solvata (jkuta); kraigen) loukata lakia, tehdä rikria vastaan.

Tipelse, f. ylläkkö, väkivalta; louk-

griplig, a ylläköllinen; loukkaava,

Frid, m. etuala, etupuoli (-en). Frynna sig, v. r. julmistua, hirk.-da, tuimistaa.

त्राधि, v. a. jumaloita (-tsen), tehdä व्यादेशं, pitää jumalana.

Ridade, n. jumaloitseminen, juma-

Tilla, r. a. kullata (-taan), kultaella.

milining, f. kultaus, kultaama.

ka v. n. (förflyta) kulua, mennä, havetä (penen); (upphöra) loppua, häla (lää), meneytyä; f. sig, v. r. hormeta horjahtua, hairahtaa; loukata
(uta); f. s., v. d. (om skepp) hukla (om semsiskor) kuolla, menettyä,
la (of hunger) nääntyä l. kuoltulläin.

mar; i f., toissa päivänä, entispäi-

feriri, m. esipiha l. -kartano.

Förgängelse, f. katoaminen, menehdys, hävintö, loppu.

Förgänglig, a. katoava, katoavainen, häviävä, menehtyvä, loppuvainen.

Förgänglighet, f. katoavaisuus, loppuvaisuus, häviäväisyys, menehtyväisyys.
Förgäta, v. a. unhottaa, unohtaa; f—s, unhottua.

Förgätenhet, f. unhotus, unohdus.

Förgät-mig-ej, f. lemmikki, sinisirkkuinen, sormus- l. muistokukka.

Förgöra, v. a. menettää, tuhoa, kuolettaa, hukuttaa, surmata; (förhexa) noitua; f. sig, surmata itsensä.

Förhala, v. a. (2)5t.) värpätä, varpata, hilata; (fig.) f. tiden, viivytellä l. viivyttää l. pitkittää aikaa.

Förhand, m. etukynsi (-nnen), etukäsi; på f., edeltäkäsin, ennakolta.

Förhand, -handen, adv. käsillä, käsissä; tiden är f., aika on käsissä; — -handenvarande, a. käsissä oleva, käsillä oleva.

Förhandla, v. a. keskustella, toimennella. Förhandling, f. keskustelu, toimitukset. Förhasta, v. a. tehdä pikaisesti, pikaisuuttaa; f. sig, v. r. olla malttamaton, pikaistua; f—dt ord, pikainen l. malttamaton sana.

Förhastande, v. a. malttamattomuus, pikaistuminen, pikaisuus. Förhatad, a. vihattu.

Förhatlig, a. vihattava, vihanalainen; vastenluontoinen.

Förhemliga, v. a. salata, pitää salassa. Förherrliga, v. a. jalostuttua, jalouttaa, kirkastuttaa; ylistää, ylistyttää.

Förherrskande, a. erittäin l. päänänsä vallitseva, vallitsevainen.

Förhetsa sig, v. r. kiivastua, pikaistua, Förhexa, v. a. tenhoa, velhoa, noitua, lumoa.

Förhinder, n. este, estymys.

Förhindra, v. a. estää, hämmentää, häiritä (-tsen).

Förhjelpa, v. a. auttaa, autattaa.

Förhoppning, f. toive, toivo; — -sfull, a. toiveinen, toivehikas, toivonalainen. Förhud, f. esinahka.

Förhuggning, f. etumurros l. -sorros, etuhakkaus; (forstm.) alustus- l. etuhakkaus.

Förhus, n. etchinen, etcishuone.

Förhyda, v. a. varata, vaskella l. sinkillä l. kuparilla j. n. e. vuorata, levyittää, vaskittaa, sinkittää, kuparoita (-tsen). Förhydning, f. varaus, vaski-, sinkki- l. Förjaga, v. a. ajaa pois, kat kuparivuoraus.

Förhyra, v. a. vourata, vuorota (-oan), palkata.

Förhålla, v. a. (undanhålla) pidättää; (dölja) salata; f. sig, v. r. käyttäidä, tehdä, olla; huru f-er sig den saken? mitenkä se asia on l. sen asian laita on; ett f-er sig till två som två till fyra, yksi suhteutuu kahteen kuin kaksi neljään, yksi on kahteen l. kahden suhteen kuin kaksi neljään l. neljän suhteen.

Förhållande, n. (undanhållande) pidättäminen, pidätys; (döljande) salaaminen; (uppförande) käytös, olo, menettely; (beskaffenhet) laita, seikka, kohta; (proportion) suhde (-teen), suhta, suhteisuus ; (öfverensstämmelse) suhtaisuus, vertaisuus; (omsesidigt sammanhang) väli, keskuus, suhde, suhta, keskenäinen suhde l. kohta; (förbindelse) yhteys, sopu, väli.

Förhållningsorder, m. toimiohje, käytöskäsky, olosääntö.

Förhåna, v. a. se Håna.

Förhäda, v. a. se Häda.

Förhäfva sig, v. r. isoilla, ylpeillä, suurennella, suureilla; (öfver ngt) isoilla, ylvästellä; f. öfver ngn, puolentaa jkuta, isoitella jkun suhteen.

Förhänge, n. esirippu.

Förhärda, v. a. paaduttaa, koventaa, kovennuttua; f. sig, v. r. paatua, ko-

Förhärdelse, f. paatumus, kovuus.

Förhärja, v. a. hävittää, perin hävittää. Förlärjelse, — -ning, f. hävittämys, hävitys.

Förhöja, v. a. korottaa, ylentää, nostaa. Förhöjning, f. korotus, ylennys.

Förhör, n. kuulustus, kuulustelu, luetus.

Förhöra, v. a. kuulustella, kuulustaa, luettaa.

Förifra sig, v. r., Förifras, v. d. pikaistua, kiivastua.

Förifran, f. pikaistus, kiivastus.

Förifrån, adv. (sjöt.) kokan puolelta, kokasta, kokalta.

Förinta, v. a. tehdä mitättömäksi l. tyhjäksi; f-s, v. p. käydä tyhjäksi, mennä tyhjiin 1. mitättömiin, kukistua.

Förintelse, f. tyhjäänmeno, mitättömyys. Förirra sig, v. r. eksyä, mennä l. joutua eksyksiin l. harhateille l. harhaan, hairahtua.

poistaa.

Förkast, n. etuheitto, ensiheitt Förkasta, v. a. hyljätä (-lkäl mota (-oan), sanoa l. julistas : mäksi l. perättömäksi; f. sig heittää l. viskata väärin l. u Förkastande, n. hylkääminen, minen o. s. v.

Förkastelse, f. hylkäys, hyljis -dom, m. hylkäystuomio l. -p Förkastlig, a. hyljättävä, hyll alainen, hylkymäinen; f. men

hylky, hylkiö.

Förkastlighet, f. hyljättäväisy kyisyys.

Förklara, v. a. (uttyda) selittää, tää; (förkunna) julistaa, ilm (förherrliga) kirkastaa, ylistää; selittäitä, julistaita; ilmoittaita; *tegāng*) selittää, vastata, antaa vastaus l. vasteselitys.

Förklaring, f. selitys, selvitys; ji ilmoitus; (lagt.) selitys, vaste vastaus: afgifva f. öfver ng taa vasteselitys jhkin; Krie Kristuksen kirkastaminen l. kir Förklema, v. a. hemmotella, lelli **Förklena, v. a. halventaa, last**aa, t Förklenande, n. halventaminen.

minen, halvennus. Förklenare, m. halventaja, lastaj vääjä.

Förklenlig, a. halventava, alentat väävä.

Förklenligt, adv. halventavasti. 1 taen, lastaen, tärväten.

Förklinga, v. n. soinnahtua, h lakahtua.

Förkläda, v. a. valepukea, valeva: Förklädd, a. valepuvussa (oleva) puettu.

Förkläde, n. esiliina, esivaate, vi Förklädning, f. valepuku, veleva Förknappa, v. a. niukentaa, tiul **Förknappning, f. niukenn**us, niv Förknippa, v. a. yhdistää, liittä Förkofra, v. a. kartuttaa, enent säännyttää, vaurastuttaa; -- r. vaurastua, voimentua, hyöty tua, karttua, lisäytyä, edistyä (j

Förkofran, f. vaurastuminen, vai O. B. V. Förkola, v. a. hiillyttää, sydettäi

tyttää. Förkolna, v. n. hiiltyä, sysittyä hiipua.

Firkolning, f. hillitys; hillymys. fertemma, v. n. kadota (-toan), huk-· 11. hukkaantua.

ferkerta, v. a. lyhentää, lyhennyttää;

'-: lyhentyä.

Firkortning, f. lyhennys, lyhentämä. Ertroppsligad, a. ruumis-oloinen. fireressa, v. a. musertaa, rutistaa, ruh-· sua: (fg.) murtaa, runnella, muser-:u: f-s, murtua, särkyä, musertua,

· Atta briressning, f. muserrus, murennus;

surtumus; sortumus. Fritzer, v. a. julistas, ilmoittas; (fö-

reada) ennustaa, tietää. brimmande, n. julistaminen, ilmoitta-

2.3en. julistus, ilmoitus. **krizenare**, m. julistaja, ilmoittaja.

Williskap, f. esitaito l. -tieto, alku-Erkyla, v. a. kylmetyttää, vilustuttaa,

Lielluttaa; f. sig, v. r. kylmettyä, - hetna fittylning, f. vilustus, kylmetys.

Willer, m. puolustaja, edestä-taiste-

Partinging, f. oire, enteet, alkutuntu. rtissia, f. haimi, haimio, aavistus. mirlek, m. mieltymys, mieliteko, suu-🏣 i rakkaus l. lempi l. halu.

wattra, v. a. syyttää l. tehdä eriusn eksi l. vääräuskoiseksi.

wiep, n. edeltä-osto, ennakko-osto. ferkopa sig, v. r. ostas liikas l. edut-'- zeti, tulla ostolla tappiolle.

forkera, v. a. ajaa pilalle l. uuvuksiin, ----

Frisidaing, f. etulatinki, latingin pääl-

ferlag. n. (bekostnad) kustannus, kus-്യുഷയും; på ngns f., jkun kustanrella; (det bekostade) kustantama; ंगरवेत) varasto, takavarat; (förskotts teoslaina; — -sartikel, m. kus-' .ctama, kustannustuote; --- -shandel, · iustannuskauppa; — -skapital, n. mnusvarat l. -pääoma; - - - sman, . kustantaja, kustannusmies; teoslaiu-antaja; — - grätt, m. kustannus-Lega

িনীএছর, v. a. halvata (-paan), rammata Times), rampauttas, hervasta; (fig.) i-kontaa, hervaista; f—s, halpautua, · ==== (fg.) veltostua, inhtus, rammistus.

ramad, a. halvattu, rampa; (fig.) ram-- mant, veltostunut, veltto.

Förlamning, f. halvaus, rampeus; heikonnus, veltostus, velttous.

Förlank, m. häkäviina, arakko.

Förlasta, se Framlasta.

Förleda, v. a. houkutella, houkuttaa, vietellä.

Förledande, n. houkutteleminen, vietteleminen; — a. viettelevä, honkuttava.

Forledare, m. houkuttelija, viettelijä.

Förledning, f. houkutus, viettelys.

Förlegad, a. maatunut, mahennut, pelehtynyt, makautunut.

Förlida, v. n. kulua, mennä, rientää.

Förliden, a. kulunut, mennyt; under f—na vecka, menneellä l. viimmeis viikolla.

Förlig, a. myötäinen; f. vind, myötäinen tuuli, myötä- l. purjetuuli.

Förlika, v. a. (försona) sovittaa, lepyttää; (finna öfverensstämmelse) sovittaa toinen toiseensa; f. sig, v. r. sopia, leppyä; f-s, v. p. sopia, tehdä sovinto, leppyä; (vara sams) olla sovinnossa 1. sovussa, sopia, suostua (jkuhun).

Förliklig, a. sovinnollinen, hyväsopuinen. Förlikna, v. a. verrata (-taan) l. vertailla (jkskin l. jkuhun), panna rinnan l. rinnstusten (jkin l. jkun) kanssa l. (jkun l. jnkin) rinnalle.

Förliknande, n. vertaaminen, rinnanpano. Förliknelig, a. verrattava (jkuhun l. jkskin), jnkun l. jnkin verrallinen l. vertainen.

Förliknelse, f. vertaus, vertailus.

Förlikning, f. sopiminen, sovinto; ingå f., tehdä sovinto.

Förlisa, v. n. joutua haaksirikkoon, hukkua.

Förlisning, f. haaksirikko l. -hukka, hukkuminen.

Förlita sig, v. r. luottaa l. luottautua l. uskaltas (jkuhun l. jhnkin).

Förlitan, f. - - nde, n. luottamus, uskallus; luottaminen, uskaltaminen; i f., luottamuksella, luottamuksessa, luot-

Förljudas, v. impers; det f—es, kuuluu, hoetaan, puhutaan, sanotaan.

Förljufva, v. a. sulostaa, sulostuttaa, ihantaa; f-s, v. p. sulostua, ihaantua. Föriof, m.; med f., med f. sagdt, luvalla sanoen, teidän luvallanne.

Förlofning, f. kihlaus, kihlaaminen; (festen) kihlajaiset.

Förlofva, v. a. (sig med ngn) kihlata

(jkul); f. åt ngn, luvata l. kihlata | Förlägen, a. hämmästynyt, ujo, ujon nen, neuvoton; göra f., kämmäs

Förlofvad, a. kihlattu (jkulle l. jkun kanssa), kihloissa oleva (jkun kanssa); det f—e landet, luvattu maa.

Förlopp, n. kuluminen, kulunta; (sätt) laita, seikka; under, efterf-et af ett år, vuoden kuluessa, kuluttua; sådant är f-et, semmoinen seikka l. asianlaita on.

Förlors, v. a. kadottaa, hukata, tapata, menettää, hävittää; f. sig, v. r. kadota (-toan), hukkauta, hukkaantua, hävitä (-iän).

Förlorad, part. kadonnut, kadotettu o. s. v.; gå f., mennä l. joutua hukkaan l. katoon; allt är f—dt, kaikki on hukassa l. hukkaan tullut l. joutunut; han är en f. menniska, hän on kadotettu l. hävinnyt ihminen; den f—de sonen, tuhlaajapoika.

Förlossa, v. a. päästää, pelastas.

Förlossare, m. pelastaja, päästäjä.
Förlossning, f. pelastus, päästö; (fostrets)
synnytys, lapsensaanti l. päästö; —
-skonst, f. lapsenpäästö- l. synnytystaito.

Förlott, m. etuosa.

Förlupen, a. karannut, karkaunut, karkulais-; jmf. Förlöpa.

Förlust, m. tappio, vahinko, menetys, häviö; vid f. af sin rättighet, oikeutensa menettämisen l. kadotuksen uhalla, oikeutensa uhalla l. hukalla; f. af penningar, rahan tappio l. hukka l. vahinko.

Förlusta, v. a. huvittaa, hauskuttaa; f. sig, huvitella, huvitellaita, hilastaa, lystäillä.

Förlustelse, f. huvitus, huvittelu, hilastus. lystäilys.

Förlustig, a. kadottanut, menettänyt, paitsio; gå f. om ngt, jäädä ilman l. paitsi l. paitsioksi, menettää, kadottaa, tulla menettäneeksi.

Förlyfta sig, v. r. turmella iteensä l. turmeltua nostamisella, reutoontua.

Förlåt, m. esirippu.
Förlåta, v. s. antas anteeksi (jkin

jkulle); förlåt! antakaa l. suokaa anteeksi; anteeksi!

Förlåtelse, f. anteeksi-anto; få f., saada anteeksi; bedja ngn om f., anoa jkulta anteeksi; om f., min herre! suokaa anteeksi, hyvä herra!

Förlåtlig, a. anteeksi annettava, siedettävä. Förlägen, a. hämmästynyt, ujo, ujon nen, neuvoton; göra f., kämmäs tää; blifva f., hämmästyä, tyhmis hätäytyä; vara f., ujostella, ujo ujoksua, olla hämmästyksissä.

Förlägenhet, f. pula, hämi, neuvo muus, hämmästys; vara i f., olla n vottomana l. pulassa l. hämillä; ke ma i f., joutua l. tulla pulaan l. mille; vara i f. om penningar. rahan pulassa l. pulassa rahasta.

Förlägga, v. a. kätkeä, kätkettää, muistaa mihin on pannut; (Av muuttaa, panna; (om manskap) sijoit asettaa; (tryckalster) kustantaa.

Förläggare, m. kirjankustantaja, i tantaja, painattaja.

Förläggare, m. (sked) pistinkauha. l ha, soppakauha.

Förläna, v. a. (gifva förläning) a lääniksi, läänittää; (gifva) antaa. joittaa, suoda.

Förlänare, m. lahjoittaja, antaja. Förlänga, v. a. pitentää, pitkistää: f pitentyä, pitkistyä.

Förlängning, f. pitennys, pitkis (stycke) pitke, pitennys.

Förläning, f. läänitys, läänimaa, lai tusmaa; (gåfva)) lahja, lahjoitus; -Sbref, n. läänitys- l. lahjoituski ---sgods, m. lääni- l. läänitys- l

joitusmaa. Förläsa sig, v. r. lukea itsensä pil l. houkaksi, luestua.

Förläst, a. puhkilukenut, luestunut. Förlöjliga, v. a. pitää nauruna, te

nauruksi l. naurettavaksi, naurutt Förlöpa, v. n. kulua, mennä ohitse; pa bort) karata (-kaan); f. sig. v juoksahtua, hairahtua.

Förlöss, v. a. auttaa l. päästää syni täjää, päästää; blifva f—st med son, synnyttää poika, saada po lapsi.

Förmak, n. vierashuone, perähuone. Förmala, v. a. jauhaa (kaikki). hattaa.

Förman, m. esimies, päällysmies. Förmana, v. a. varoittaa, neuvoa, kel

taa.
Förmanande, n. varoittaminen.
Förmaning, f. varoitus, neuvo.

Förmanskap, n. esimiehyys. Förmast, f. keulamasto, etumasto.

Förmasta, v. a. mastoittaa, varus mastoilla.

Förmedels, se Medels.

kuedla, v. a. välittää; (kameralt.) huo- | Förmåga, f. kyky, voima. ratta vähentää; f-dt mantal, uusi i vihennetty manttaali.

redling, f. välitys; (kameralt.) huo-

Falls, vähennys.

Mica, v. a. (förbjuda) evätä (-pään), mus, kieltää; — v. n. (tro) arvella, B.E.

menande, n. estäminen, kieltäminen, b-lie: luulo, arvelu; enligt mitt f., in luulteni l. luullakseni.

ment, a lunitu, lunleteltu.

Ther, adv.; vara f., olla enempi l.

mera, v. a. enentää, lisätä; f-s, E: (-enen), lisäytyä.

middag, m. aamupäivä, aamupuoli 🗠: på f-en, samupäivällä l. -päi-🏎 edellä puolen l. puolipäivän. midra, v. a. huojentaa, keventää, Ptrentas: (gram.) pehmentas.

mildring, f. huojennus, kevennys, Finennys.

Milsks, v. a. vähentää, niukentaa, 'A TLUB; - f-s, v. p. vähetä (-nen), 'E-tya, vailahtua, huveta (-penen). reskning, f. vähennys, vailennus, - cous, vailahdus.

rada v. a. luulla, arvella.

redad, a. luultu.

man, f. luulo, arvelu.

Modlig, a. luultava, arvattava. modligen, adv. luultavasti, arvatta-

٠... ram. m. etu, etuus, hyvä; till] f.

🧦 aga, jkun hyväksi l. eduksi; — Tall, f. etuns- l. etuoikeus.

Manlig. a. etuisa, edullinen, hyö-Thata

monlighet, f. ctuisuus, edullisuus. monligi, adv. etuisasti, edullisesti. weeling, v. n. lahota (-can), mädätä

imur, m. esimuuri; (fig.) seinä, tuki-

knycken, — -mycket, a. liika paljo,

👊 🌬 jo, liiallinen, ylellinen. Mayadare, m. holhoja, vörmyntäri, i tija, holhumies; — nämnd, m. · _ukunta, holhoja-lautakunta.

irnynderakap, n. holhutoimi (-en), huol-

in . 2. o. n. (hafva styrka) jak-'a voida, kyetä (-kenen); (beveka, 1/ra) mada, saattaa, pakottaa; (stad-" marita, sastas; f. sig, sasda .Ckri), mattaa.

Förmån, se Förmon.

Förmäla, v. a. (omtala) mainita (-tsen), puhua; (anmäla) ilmoittaa, sanoa; (hortgifta) naittaa; f—ld, naitu, nainut. Förmälan, f. mainelma, maine, puhe;

ilmoitus.

Förmälning, f. naittamus; (festen) vihkijäiset.

Förmänga, v. a. sekoittaa.

Förmärka, v. a. hoksata, havaita (-tsen), saada nähdä, tulla nähneeksi.

Förmärs, m. etumärssi.

Förmäten, a. ylläinen, julkea, liian rohkea.

Förmätenhet, f. ylläisyys, julkeus, rohkeilevaisuus.

Förmögen, a. (i stånd till ngt) kykenevä, kykyinen; (rik) varallinen, va-

Förmögenhet, f. (*förmåga*) kyky, voima. avu; (rikedom) varallisuus, varakkuus, varat.

Förmörka, v. a. pimentää, pimittää, tummentaa; f-s, pimetä (-enen), pimentyä, tummeta (-nen).

Förmörkande, n. pimentäminen, pimittäminen.

Förmörkelse, f. pimennys, pimitys.

Förna, f. kulo, takku.

Förnagla, v. a. nauloittaa; naulita (-tsen) l. naulata umpeen.

Förnamn, n. ristimä- l. ristinimi, esinimi.

Förnedra, v. a. alentaa, halventaa, solventaa; - f. sig, v. r. alentaa itsensä, halveta (-penen).

Förnedring, f. alennus, halvennus; — -stillstånd, n. alennustila, alhainen l. halpa tila.

Förneka, v. a. kieltää; — f. sig, v. r. kieltää itsensä, kieltäytyä.

Förnekande, n. kieltäminen, kieltämys. Förnimbar, a. huomaittava, aisteellinen, aistinnainen, havaittava.

Förnimma, v. a. aistia, tuntea, havaita (-tsen); (få veta) kuulla, saada kuulla l. tietää, havaita (-tse n).

Förnimmelse, f. huomio, havainto, aistinto.

Förnuft, n. järki (järjen).

Förnuftig, a. järjellinen, järkevä.

Förnuftighet, f. järjellisyys, järkevyys. Förnuftigt, adv. järjellisesti, järkevästi. Förnuftsenlig, a. järjen mukainen, järjellinen, järkiperäinen; — -grund, m. järkiperuste; — -kunskap, f. (filos.) järjentieto, ajatustieto; — -lära, f. | Förordnande, n. määräys, määräämi järkioppi, ajatusoppi; - - skäl, n. järkisyy, järjellinen syy l. perä; - -slut, n. järkipäätelmä; — -stridig, a. epäjärjellinen, järkivastainen, vastenjärkinen; - -tro, m. (filos.) järkiusko.

Förnumstig, a. turhanviisas, viisasteleva, viisakas.

Förnya, v. a. uudistaa; f—s, uudistua. Förnvelse, f. uudistus.

Förnäm, ylhäinen, isoinen, suurellinen.

Förnämhet, f. ylhäisyys, isoisuus, suu-

Förnämligare, a. komp. ylhäisempi, etevämpi.

Förnämligast, adv. parhaasta l. enimmästä päästä, erinomattain, parhaiten, etenkin, eritoten.

Förnämst, a. superl. (till stånd) ylhäisin, ylin, ylimmäinen; (till värde) etevin, parhain.

Förnär l. Förnära, adv. liian l. järki likellä, liian likelle l. liki; göra ngn f., loukata jkuta, rikkoa jkun mieli.

Förnärma, v. a. loukata, rikkoa jkuta vastaan, solvaista.

Förnärmelse, f. loukkaus, solvaus.

Förnödenhet, f. tarve (-peen).

Förnöja, v. a. (roa) huvittaa, miellyttää; (tillfredsställa) tyydyttää, hyvittää; — f. sig, v. r. huvitella.

Förnöjd, a. hyvillänsä (oleva); tyytyväinen, tyytyvä.

solvaus.

Förnöjelse, f. miellyke, huvitus; mielihyvä, ilomieli; tyydytys, tyytyväisyys. Förnöjsam, a. tyytyväinen; huvittava, miellyttävä.

Förnöjsamhet, f. tyytyväisyys; huvittavaisuus, miellyttäväisyys.

Förnöta, v. a. kuluttaa, menettää. Förolyckas, v. d. tuhottua, hukkua,

joutua turmioon l. haaksirikkoon. Förolämpa, v. a. loukata, pahoittaa, sol-

vaista, solvata. Förolämpning, f. loukkaus, pahoitus,

Förord, n. (rekommendation) hyvä sana, puoltosana; (företal) alkulause, esipuhe; (vilkor) välipuhe; (jur.) ennen tehty ehto, entis-ehto.

Förorda, v. a. puhua puolesta l. puoleen, antaa l. tehdä hyvän l. puoltosanansa, puoltaa, puolustaa.

Förordna, v. a. (stadga) määrätä, säätää, asettaa; (ulnilmna) määrätä.

määräys, sääntö.

Förordning, f. asetus; f-en af de Maj 1872, asetus 1 p:ltä Toukok v. 1872, Toukokuun 1 p:nä. v. 1 annettu asetus.

Förorsaka, v. a. olla syynä jhnkin, kuttaa, saattaa, tuottaa, siittää, te Förorätta, v. a. tehdä vääryyttä j le, vääryyttää l. vahingoittaa (jkt

f-d, vääryyttä kärsinyt. Förpackning, f. pakkaus, sisäänp

päällys.

Förpakta, v. a. vourota, vuorata (-t Förpaktare, m. vourasja, vuorooja. Förpaktning, f. vouraus.

Förpanta, v. a. pantata (-ttaan), pi pantiksi.

Förpantning, f. panttaus, panttiinp Förpassa, v. a. passittaa, antaa Förpassning, f. passitus, passi.

Förpesta, v. a. saastuttaa, myrkyi ruttouttaa.

Förpjes, m. alkunäytös, alkukuvailu Förpligta, v. a. velvoittaa.

Förpligtad a. velvoitetta; velvolli velkapää.

Förpligtelse, f. velvoitus, velvollis Förplumpa sig, v. r. hölmäytyä. hettvä.

Förpläga, v. a. kestata, kestitä (-t ravita (-tsen).

Förplägning, f. kestaus, kestitya. vinto.

Förpost, m. etu- l. esivartija, etuva Förgväfva, v. a. tukahuttaa, läkähyi (fig.) tukahuttaa; — f—s, v. p. tu tua, läkähtyä.

Förr, adv. (tillförene) ennen, muin (förut) ennen; (hellre) ennen, en: min; ju f. des hellre, kuta l. ennemmin sitä parempi; — -åre viimmeis l. mennyt vuosi, edell l. entis-vuosi; -- -an, konj. en kuin, ennen kuin.

Förre, Förra, a. (som föregätt) ec nen, viimmeis-, viime-; (narmast , gående) edellimäinen; f—a vec k edellisellä l. menneellä viikolla, v meis viikolla; f-a gången, v kerralla, menneellä kertaa; (som förene varit) entinen; sätta allt i på sin f-a fot, panna kaikki entisellensä.

Förresning, f. (skepp.) keularusti kenlapystytys.

Förridare, m. esiratsastaja.

forrig, a. se Forre.

FIFTIRES. v. a. vähentää, alentaa, hal-

Grinua, v. n. juosta kuiviin, valahtaa; 'alea, kulua,

ferresta, v. n. o. Förrostas, v. d. TOSTEA.

William, n. etuhuone.

Brruttna, v. u. mädäntyä, mädätä (-tä-: m), lahontua.

errettnelig, a. mätäneväinen.

bruttnelse, f. mätänemys, mädännys. irrytkt, a. vimmattu, hullu, mieletön. bryckthet, f. vimmaisuus, mielettö-

Mitymd.a. karkulainen, karkuiain(-men), hrangt,

Mržd, n. vara, takavarasto; i f., vamis, takavarassa; till f. för vintern, 'alren varaksi; --- -shus, n. varahuone, Turaitta.

ferrada, v. a. pettää, kavaltaa; (röja) zu ilmi, ilmasta, ilmottas; — f. sig, r. ilmasta itsensä, ilmautua, tulla

Firmiare, m. pettäjä, kavaltaja.

ferideri, n. kavallus, petos, maanpetos. ferridisk, a. kavala, kavaltava; petol-10. pettävä.

widiskt adv. kavalasti, kavaluudella, Pallisesti, petollisuudella.

Ferranta, v. a. panna kasvulle l. kobue, panna korkoa kasvamaan, kas-Victing.

mitt, m. eziruoka, alkuruoka.

Parratta, v. a. toimittas, pitää, tehdä; - gudstjenst, pitää l. toimittaa ju-🛂 anpalvelusta.

furattaing, f. toimitus, toimittaminen; – -SEAR, m. toimitusmies. 🔻

ferngu, a. ujo, ujokas, uskaltamaton, rka; göra f., tyhmistyttää; blifva ... tyhmistyä, ujostus.

Forsagdhet, f. ujous, ujokkuus, arkataisuus, vienomielisyys.

Ferraka, v. a. olla ilman (jtkin), kielivia l. luopua (jstkin).

fersakande, n., Försakelse, f. luopu-Eus kieltäymys, ilmanolo.

Finania v. a. koota (kokoan), kokoon-"zitaa, sasttaa l. kutsua kokoon; - f. ig. v. r. kokoontua, kokoutua, ke-Brite.

Fernaling, f. kokous; (de församlade) tekous, kokouskunta; (kyrkosamfund) lainen; - - - 80rt, m. kokouspaikka, kokoontumispaikka.

FÖR

Försats, m. esilause.

Förse, v. a. varustaa, varata, varustella, huolittaa, panna; - f. sig, v. r. varustaita, varustauta, katsoa l. hankkia itsellensä, ottaa l. panna varallensa.

Förse sig, v. r. (med afseende å synen) erehtyä l. hairahtaa näössä, nähdä väärin; (fela) horjahtaa, hairahtua, erhettyä.

Förseelse, f. horjaus, horjahdus, väärinteko, erhetys, hairaus; af f., erhetyksissä, epähuomiosta, erhetyksestä.

Försoende, n. varustaminen, varaaminen. Försegel, n. keulapurje, etupurje.

Försegla, v. a. sinetittää, panna sinettiin 1. sinetillä kiinni, sulkea sinetillä, lakata.

Försegling, f. sinetitys, sinetillä sulkeminen; sinetti.

Försiggå, v. n. tapahtua.

Försigkommen, a. edistynyt, vaurastunut, jaloille pääsnyt.

Försigtig, a. varovainen, varova, varuisa, kavattava.

Försigtighet, f. varovaisuus, varullisuus; - - smatt, n. varokeino, varanpide (-teen), varutoimi (-en).

Försigtigt, adv. varovasti, varuisasti, varullisesti.

Försilfra, v. a. hopeita (-tsen), hopeilla. Försilfring, f. hopeitus, hopeilus.

Försina, v. n. kuivua, kuivettua, nuutua; (om kor) ehtyä, martua, nuutua. Försinka, v. a. viivyttää, viivästyttää; – f. sig, v. r. viivästyä, viivähtää, myöhästyä.

Försinliga, v. a. tehdä aistin alaiseksi l. aistin käsitettäväksi, tehdä tuntu-

vaksi l. näkyväksi.

Försitta, v. a. (lagt.) päästää ohitse; f. tiden, päästää ohitse l. laiminlyödä aikansa; f. sin talan, päästää ohitse kadottaa 1. menettää puhevaltansa. Försjunka, v. n. painua, vaipua, sy-

ventyä. Förskaffa, v. a. hankkia, saaduttaa, toi-

mittaa, laittaa.

Förskansa, v. a. varustaa, vallittaa, esiturvata.

Förskansning, f. varustus, vallitus, varuste, esiturva.

Förskarp, n. (å skepp) keulakapeus, keulasoukka.

Förskepp, n. keulapuoli (-en), laivakeula. rakunta; — sbo, m. seurakunta- Förskingra, v. a. hajoittaa, panna hajalle, hälventää; (förslösa) menettää, För skull, prep. tähden, vuoksi hukata.

Förskingrande, n. hajoittaminen, hukkaaminen.

Förskingring, f. hajoitus, hälvennys, hukkaus.

Förskinn, n. etunahka, paarva.

Förskjuta, v. a. lykätä (-kkään) eteen; (förkasta, förneka) hyljätä (-kään), hylkiä; (lemna förskott) antaa l. maksaa edeltäkäsin l. päin, lainata.

Förskiutande, n. hvlkääminen, hvlkävs. o. s. v.

Försko, v. a. terittää, nenittää.

Förskona, v. a. säästää, sääliä, armahtaa.

Förskoning, f. säästämys, sääli, armahdus; utan f., säästämättä, säälimättä; (af skodon) teritys.

Forskott, n. (i allm.) etuanti; (af penningar) edeltämaksu, etumaksu; -svis, adv. edeltä antaen, edeltäkäsin l. -päin, ennalta.

Förskrifning, f. (för att lära) eteenkirjoitus.

Förskrifning, f. (requisition) tuotto, hankkimus; hakukirjoitus; (skuldsedel) velkakirja, velvoituskirja, vakuuskirjoitus.

Förskrift, f. kirjoituskaava, kaavakirjoitus.

Förskrifva, v. a. (för att lära) eteenkirjoittaa.

Förskrifva, v. a. (requirera) hakea kirjeellä, kirjoittaa perään, toimituttaa; (skriftl. tillförsäkra) kirjalla 1. kirjallisesti luvata, (såsom pant) antaa l. panna vakuudeksi; — f. sig, v. r. (skrifva orātt) kirjoittaa väärin; (skriftl. utfästa sig) kirjalla l. kirjallisesti sitoutua; (härleda sig) olla tullut l. lähtenyt, olla kotoisin, olla alkuansa (jstkin).

Förskräcka, v. a. säikähyttää, peljästyttää; f-s, säikähtyä, peljästyä, kauhistns.

Förskräckelse, f. peljästys, säikähdys, kauhistus.

Förskräcklig, a. hirmuinen, hirmullinen, kauhea, kauhistava.

Förskräcklighet, f. hirmuisuus, kauhistavaisuus.

Förskräckligt, adv. hirmuisesti, kauheasti, hirmutavalla; f. stor, hirmuisen l. kauhean suuri.

Förskräckt, part. peljästynyt, pelonalainen.

genet.).

Förskylla, v. a. ansaita (-tsen), sa taa, olla syynä.

Förskyllan, f. ansio; (skuld) syy. Förskämma, v. a. pilata, turmella f-sv. d. pilautua, pilaantua, turme

Förskämmande, n. pilaaminen, tu leminen.

Förskämning, f. pilaus, pilauminen melus.

Förskära, v. a. leikata (-kkaan). kata eteen.

Förskärare, n. eteenleikkaaja; — n. eteenleikkaus-veitsi.

Försköna, v. a. kaunottaa, kauni ihantaa; f---s, kaunistua. Förskönande, n. kaunistaminen.

notus.

Förslafva, v. a. orjunttaa, orjistas f—s, v. d. orjuutua, orjistua.

Förslag, n. ehdotus, ehdollepano: va f. till ngt, tehdä l. antaa e tus jhkin, panna jkin ehdolle; hans f., hänen ehdotuksestans till lag, lain ehdotus, ehdotus l l. lakiin; (af inkomst och utgift vio, kulunkiarvio; (till tjenst) v vaaliehdotus, vaaliinpauo; upp på f., panna vaaliin l. ehdolle: på f., olla vaalissa l. ehdolla: t rätta f. till en syssla, tehdä l. ehdotus virkaan l. tehdä virk dotus; — -smakare, m. tuumitte tuumantarjottelija; — -smening, f dotus, ehtoajatus; — -srākning, i viollinen lasku, arvio- l. ehdollisla - - svis, adv. arviolta, ehdotteeks gjord, arviollinen, arviolta teht Förslagen, a. tuumakas, neuvokas.

Förslagenhet, f. tuumakkuus, neu kuus, sukkeluus.

Förslappa, v. a. veltostuttaa, hervi heikontaa; — f—s, v. d. veltostus, veltoksi, hervastua, heikota (-kkol Förslappning, f. veltostus, velttous, l

Förslemma, v. a. näljäyttää, kina taa, limauttaa; — f—s, v. d. näljäär kinautus.

Förslita, v. a. kuluttaa.

Förslå, v. n. riittää, ylettyä, pii olla kyllä l. kyllin.

Förslöa, v. a. tylsyttää, tylsentää: tylsyä, tylsettyä. Förslösa, v. a. tuhlata, hukata.

Brilosande, n. tuhlaaminen, hukkaami-

irsuak. m. esimaku.

🐃 v. a. halveksia, huonoksua, väbelsiä, ylenkatsoa.

kunāda, v. a. herjata, raavata, pil-Dia parjata.

ismidelse, f. parjaus, herjaus, pilkimminen, raaväys.

immädlig, a. pilkallinen, nokkaviisas, Lamen, herja.

irmādlighet, f. pilkkaisuus, ilkaisuus, M. Savaisons.

madligt, adv. pilkallisesti, ilkaisesti. imagia, v. n. nääntyä, hiukahtua, Auta: f. i fängelse, kitua l. nään-Ti rankendessa.

malta, v. a. sulauttaa, sulattaa. mills, v. a. kavaltaa pois, salata, tarata, varkain ottaa l. viedä.

MS0fa, v. a. unnuttaa, uinastuttaa, un-K ittas.

imelad, a. unteloitunut, untelo, ui-Land, untunut.

Fring, f. annutus, untumus, uinasantelune.

kwita, v. a. maata (-kaan) hukkaan, Ata; - f. sig, v. r. maata l. nukkua ti sikansa.

iiila. v. a. sovittaa, lepyttää; f. ett birti. sovittaa L. maksaa rikos; f. 🌬: böter, sovittaa sakolla; f. bö-'tras. sovittas l. suorittas sakkonsa; 🕹 sig, v. r. leppyä, sopia.

riciare, m. sovittaja.

realing, f. sovinto, sovitus, lepytys; - stod, m. sovituskuolems; — -8m0k! n. sovitus- 1. lepytyskeino 1. 🗠 70. lepyttäjäiset; — -80ffer, n. tonine L sovintouhri.

timilg, a sovinnollinen, sopivainen, Bilinen, leppyisä.

realighet, f. sovinnollisuus, lepylli-5734 O. S. V.

horg, f. huoli (-en), huolenpito, murhe; 17122 f. om ngn l. ngt, pitää huol-- . murhetta jetkin.

Final, n. etuhevoset.

Misjel, a. alkukuvailus 1. -tapaus, alka-

Tapilla, v. a. hukata, menettää, tuhii. kadottaa.

rida, v. a. hajoitella, levitellä. rapring, n. ennäkkö, ennätys, ehdähafva f., olla ennalla l. ennäi f., päästä ennalle l. ennäis le l. edelle.

Förspänna, v. a. valjastaa.

Förspörja, v. a. kuulla, saada tietää l. knulla.

Först, a. superl. ensimmäinen; (främst) esin, etummainen, ensimmäinen; vara f., olla ensimmäisenä l. esinnä; med det f-a, mitä pikemmin, kiireimmän mukaan, kiireimmiten; f-a gången, ensi l. ensimmäinen kerta, ensimmäisen l. ensi kerran; för det f-a, ensiksi, ensimmäiseksi; det f-a han kommer, heti kuin l. niin pian kuin hän tulee; - adv. ensin, ensiksi, ensinnä; f. då, vasta silloin; nu f., nyt vasta; f. om söndagen, vasta sunnuntaina; f. och främst kaikkia l. kaikkein ensin, ensiksikin, ensinnäkin; -född, a. esikoinen, esikko; --födsel, m. esikoisuus; — födslorätt, m. esikois-oikeus, esikoisuus; — -nämnd, a. ensinmainittu.

Förstad, m. esikaupunki.

Förste, m. se Furste.

Försteg, n. etevyys, paremmuus, ehdätys; hafva f. framför ngn, olla jkuta etevämpi; taga f-et af ngn, ottaa l. viedä voitto jkulta.

Förstelna, v. n. aivan l. tykkänänsä hyytyä l. jäätyä.

Förstena, v. a. kiveyttää, kivennyttää; - f-s, v. d. kivettyä, kiventyä, kiveytyä.

Förstening, f. kiveytys, kivennys; (ämnet) kivettymä, kivetynnäinen.

Förstling, m. esikko, esikoinen; alje (-keen).

Förstocka, v. a. paaduttaa.

Förstockad, a. paatunut.

Förstone, adv.; i f., ensimmältä, alussa, alusta, ensinnä.

Förstoppa, v. a. panna ummelle, ummettaa, ummistaa; - f-s, v. d. umpeutua, ummistua; (om quarnar) suupua, tukkeutua.

Förstoppning, f. ummehdus, umpitauti; hafva f., olla ummella l. ummehduksella.

Förstora, v. a. suurentaa, isontaa; f—s, v. d. suurentua, suureta (-enen), isontua. Förstoring, f. suurennus, isonnus; -sglas, n. suurennuslasi.

Försträcka, v. a. (en lem, sena) venähdyttää, revähdyttää, niukahduttaa; f-s, v. d. venähtyä, revähtyä, niukahtua: (pengar) antaa, antaa edeltäkäsin, antaa velaksi.

Försträckning, f. venähdys, niukahdus, Förstärkning, f. vahvistus, lujen revähdys; velaksi-anto, laina. enennys, lisäys, vahvike (-kkeen).

Förströ, v. a. (utströ) hajoitella, riputella, kylvää; (förstöra) hajoittaa, hävittää; (roa) hauskuttaa, huvittaa, huvilla poistaa (esm. surua).

Förströelse, f. hauskutus, huvitus, huvikki.

Förstuga, f. porstua, etehinen, eteistupa; — -uqvist, m. portaat, rappuset, rappulakka.

Förstulen, a.; f. blick, salainen vilkaus; kasta en f. blick, vilasta (-kasen) salaa.

Förstumma, v. a. tehdä mykäksi l. äänettömäksi, mykistää; — f—s, v. d. mykistyä, tulla äänettömäksi, ällistyä.

Förstå, v. a. ymmärtää, älytä (-yan), tajuta (-uan), käsittää; (kunna) ymmärtää, osata, taitaa; f. sig, v. r. (på ngt) osata; (på ngn) käsittää l. ymmärtää jkun käytöstä.

Förstånd, n. ymmärrys, mieli (-en), äly; (moning) ymmärre (-teen); (förbindelse) ymmärrys, litto

ymmärrys, liitto. Förståndig, a. ymmärtäväinen, mielevä, älykäs (-kkään).

Förståndighet, f. ymmärtäväisyys, mielevyys.

Förståndigt, adv. ymmärtäväisesti, mielevästi.

Förståsigpåare, m. ymmärtelijä, asianymmärtäjä, tietäjä.

Förstäf, m. keulavannas, keulakäyrä, keulakokka.

Förstäld, a. teeskennelty, teeskentelevä, oleteltu.

Förställa, v. a. teeskennellä, oletella, muuttaa toisenlaiseksi; (ställa för) asettaa eteen; — f. sig, v. r. teeskennelläitä, teeskennellä.

Förställare, m. (mek.) etussetin (-tti-

men).
Förställning, f. teeskentely, olettelu.
Färstämme

Förstämma, v. a. väärin säveltää, tehdä epäsäveliseksi l. epäsointuiseksi; (*fg.) nyreyttää, nulouttaa; vara f—d, olla nyreissänsä l. nulollansa; — f—s, v. d. nyreytyä, nulottua.

Förstämning, f. epäsävelisyys, epä-äänisyys; nyreys, alakuloisuus.

Förständiga, v. a. käskeä, määrätä, panna määräksi, ilmoittaa.

Förständigande, n. käskeminen, määräksi-paneminen.

Förstärka, v. a. vahvistaa, vahventaa, lujentaa; (öka) enentää, lisätä. Förstärkning, f. vahvistus, lujen enennys, lisäys, vahvike (-kkeen). Förstöra, v. a. hävittää, menettää. mella, pilloa; f. sig, hävittää l. mella itsensä, turmeltua, hukk tua; se f—rd ut, näyttää hävin tä l. riutuneelta l. turmeltuneelta Förstörare, m. hävittäjä, pilloja;

nettäjä, turmelija. Förstörelse, f. hävitys, häviö, pillo

turmio.
Förstöring, f. se Förstörelse.

Försumlig, a. huolimaton, huolen mätön, laiminlyövä.

Försumlighet, f. huolimattomuus. lenpitämättömyys.

Försumma, v. a. laiminlyödä, olla limaton (jsskin), ei pitää huolta (jsi jättää tekemättä.

Försummelse, f. laiminlyönti, huol tomuus.

Försupen, a. juopostunut.

Försvaga, v. a. heikontaa, huono laimentaa; — f—s, v. d. heikota (nen), heikontua, huonota (-nen).

Försvar, n. puolustus, puolus. s lus; laga f., laillinen suojelus -sfolk, n. loisväki, joutoväki; — bund, n. puolusliitto; — -skri puolustussota; — -slös, a. suoj seton, löysä, joutolainen, kir olematon, suojaheitto; — -sm n. puolustuskeino, suojelusneuve -sskrift, m. puoluskirjoitus, pu tuskirja; — -sstånd, n. puolusti suojelustila; — -stal, n. puolo puhe; — -svapen, n. varjelus- i va- l. puolusase; - - sverk, n. lustusneuvot l. -keinot l. -koneet. lustusiaitos; — -svis, adv. puolus puolustamalla.

Försvara, v. a. puolustaa, puolus suojella; pitää (jkun) puolta, p (jkun) puoleen, puolustaa, puolu sig, v. r. puolustaita, pitää puol 1. puoliansa.

Försvarare, m. puolustaja, puolus puolenpitäjä.

Försvarlig, a. välttävä, kelvolline: tevä.

Försvarligt, adv. välttävästi, vältt Försvenska, v. a. (öfversätta till neruotsintaa; (göra till svensk) rututtaa; f—s, ruotsistua.

Försvinna, v. n. kadota (-toan), k hävitä (-iän).

Försvinnande, n. katoaminen.

tehetyttää; f-s, v. p. vaikeutua, registus, työlüstyü.

isticja, v. a. vannos pois, vannos лимакяеняя (jstkin); — f. sig, v. r. win rannoa; (i forbund) vannoutua

MIJE. m. hucienpito, edeskatsomus; F-en, Luoja, Jumala; Guds f., Juau in edeakatsomus 1. huolenpito; de t F-ens skickelse, se on Juzώ: sallimus l. sallimuksesta: αå pa Guds f., mennä onnensa nojaan المعربة (blygsel) häpy, häpeä; hafva in nga, hävetä (-peän) jkuta. byrda sig, v. r. tehdä syntiä; (fela) ti a jkuta kohtaan l. vastaan. Byadelse, f. (jkuta) kohtaan l. vas-

bjit a hävelijäs.

ik rikkominen, synninteko.

byliket, f. hävelijälsyys, kainoisuus. Bit a salavaino, väijymys, väijyk-M. pula, vainous; lägga l. ställa ! rija panus pauloja (jkun eteen), Taka (-oan); vara i f., olla väijyk-

initig, a. kavaltava, salavainoinen, Tier, vainokas.

enthgen, -- ligt, adv. kavaltavasti, flyen, salavainoin.

miga sig, v. r. sanoa väärin, erhetrecoises l. puheises.

frikra, v. a. vakuuttaa; (gifva viss-' 'amistaa, vakuuttaa, taata (-kaan) ; laire) vakuuttaa, taata; — f. sig, v. ' Tikuttaita, visseytyä.

kukran, f. vakuuttaminen, vakuutus, كنت : enligt hans f., hänen va-

temmisensa mukaan.

riking, f. vakuutus, vakuute (-tteen); - sanstalt, m. vakuutuslaitos; ibref, n. vakuutus- l. vakuukirje; – sgil**vare**, m. vakuuttaja, vakuu-'int-antsia; - -stagare, m. va-· tettaja, vakuutuksen-tekijä l. -saaja. Talja v. a. myydä, myyskellä, myödä. miljare, m. myyjä.

wiljning, f. myynti, myyminen; öl-' valjning, olutkauppa l. -myymälä; minra, v. a. huonontaa, kehnontaa,

identas; i -s, v. p. huonota (-onen), araytya.

ining, f. huononnus, kehnonnus, -cennus,

minda, v. a. lähettää, lähetyttää.

isvira, v. 2. vaikeuttaa, vaijistaa, | Försändning, f. lähettämä, lähetys.

Försänka, v. a. upottaa, vajottaa, vajouttaa; f - s, v. p. upota (-ppoau), vajouta.

Försänkning, f. upotus, vajotus; (det försänkta) upottama.

Főrsänkt, a. vajotettu, upotettu, vajonnut; f. i tankar, ajatuksiin vajonnut. Försätta, v. a. (sätta före) panna l. asettaa eteen; valjastaa.

Försätta, v. a. (bringa i annat läge, tillstånd) saattaa, panna; (förslösa) menettää, panna turhaan l. turhiin; (uppblanda) sekoittaa, panna sekaan; (flytta) siirtää, muuttaa.

Försättande, n. paneminen, asettaminen, saattaminen, o. s. v.

Försättning, f. pano, asetanto, panento; sekoittaminen.

Försök, n. koetus, koe (-keen), koete (-tteen), yritys; på f., kokeeksi, koetteeksi; (det första profuet) koe, koelma; (såsom titel) koelma, yritelmä.

Försöka, v. a. koettaa, koetella, kokea, yrittää; f. — sig, v. r. yritellä, koetella, orailla.

Försökelse, f. koetus, kiusaus.

Försörja, v. a. elättää, holhota (-oan), pitää huoli; — f. sig, v. r. elättää it-

Försörjande, n. elättäminen, holhoaminen, o. s. v.

Försörjare, m. elättäjä, holhooja, huolenpitäjä.

Försörjning, f. elätys, holhous, huolenpito, holho.

Försötma, v. a. makeuttaa, tehdä makeaksi; (fig.) sulostuttaa.

Förtaga, v. a. ottaa pois, poistaa, karkottaa, hämmentää.

Förtal, n. panettelu, panetus, parjaus, lompaus.

Förtala, v. a. panetella, parjata, lommata (-paan); - f. sig, v. r. tulla sanoneeksi (varomatta).

Förtalare, m. panettelija, parjaaja. Förtappad, a. kadotettu, kirottu.

Förtappelse, f. kadotus, kirous.

Förteckna, v. a. panna luetteloon, tehdä luettelo; (anteckna) panna kirjaan. Förteckning, f. luettelo.

Förtenna, v. a. tinata (-aan).

Förtennare, m. tinaaja.

Förtenning, f. tinaus, tinaama.

Förtid, m. entisyys, entuus; i f., ennen aikaansa l. aikojansa, kesken.

Förtidig, a. ennenaikainen, liian var Förtroende, n. luottamus, uakallus, i hainen. mus; hafva f. för ng n, olla (i

Förtidigt, adv. ennen aikojansa, liian varhain l. aikaiseen.

Förtiga, v. a. salata, peittää, pitää salassa l. peitossa, olla puhumatta l. virkkamatta l. ilmoittamatta.

Förtigen, a. ilmaisematon, vaiti oleva, virkkamaton (-ttoman).

Förtigenhet, f. ilmaitsemattomuus, virkkamattomuus, vaitiolevaisuus.

Förtjena, v. a. (genom arbete o. s. v.) ansaita (-tsen), voittaa; (vara värd) ansaita, kannattaa.

Förtjenst, m. (vinning) ansio, voitto, saalis (-iin); (merit) ansio, ansiotyö, hyvä työ; — -full, a. ansiollinen, suuriansioinen.

Förtjent, a. (om sak) ansaittu, ansionmukainen; (om person) kiitoksen ansainnut, ansiollinen.

Förtjusa, v. a. ihastuttaa, viehättää, lumoa; f—s, v. p. ihastua, viehättyä.

Förtjusande, n. ihastuttaminen, viehättäminen; — a. ihanainen, ihastuttava, viehättävä.

Förtjusning, f. ihastus, ihastuminen, viehätys; (förtjusande föremål) ihannes (-nteen).

Förtjust, a. ihastunut, viehättynyt, rakastunut.

Förtona sig, v. r. (sjöt.) kangastaa.

Förtoning, f. (sjöt.) kangastus. Förtopp, m. (skspp) keulahuippu.

Förtorka, v. a. kuivata, kuivattaa; v. n. o. f.—s, v. d. kuivettua, kuivua, kuivaa, naatua.

Förtorkning, f. kuivatus; kuivetus, kuivetuminen.

Förtraf, m. eturatsut (pl.), etuväki (-en).
Förtrampa, v. a. tallata, polkea, poljeksia; (fg.) polkea, sortaa; f--s, v. d. tallaantua, polkeutua.

Förtret, m. kiusa, harmi, vastus; i fen, kiusalla, harmilla; göra f., tehdä kiusaa l. harmia.

Förtreta, v. a. kiusata, tehdä kiusaa l. harmia, suututtaa; f—s, v. d. harmittua, närkästyä, suuttua.

Förtretlig, a. kiusallinen, harmillinen, harmittava, tuskallinen.

Förtretlighet, f. kiusallisuus, harmillisuus, tuskallisuus.

Förtro, v. a. uskoa; f. sig, v. r. (åt ngn) uskoutua jkulle; (förlita sig) luottaa, luottautua, uskaltaa (jhkuhun).

Förtroende, n. luottamus, uskallus, mus; hafva f. för ngn, olla (pluottamusta jkuhun, uskaltan l. taa (jkuhun), uskoa jkuta; fatt till ngn, ruveta luottaman jkl. uskomaan jkuta; i f. sagdt, me kesken sanoen; — - post, m. — - la, f. luottamusvirka l. - toimi.

Förtrogen, a. uskottu, tuttava; sig f. med ngt, tulla tuttavaka kin kanssa, tutustua l. perehtyä kin; göra f., tutustaa.

Förtrolig, a. tuttavallinen, ystävätti vara l. stå på f. fot med ngn, l. elää tuttavan kannalla jkun kar Förtrolighet, f. tuttavallisuus, o. Förtroligt, adv. tutusti, tuttavasti. Förtrolla, v. a. noitua, tenhoa, vell

(fg.) lumos, hurmata, noitua; f-v. p. lumoutus, hurmautus.

Förtrollning, f. tenhous, velhous, mous, hurmaus.

Förtropp, — -trupp, m. etujoukko, väestö.

Förtryck, n. sorto, sorranta, ahdis polkeminen.

Förtrycka, v. a. sortaa, polkea, ah taa, vaivata.

Förtryckare, m. sortaja, vaivaaja. Förtryta, v. a. harmittaa, pistää viha Förtrytelse, f. närkästys, harmi, vihs pisto.

Förtrytsam, a. närkästynyt, harmistur Förtrytsamhet, f. närkästys, närkäs mys, harmitus.

Förträfflig, a. oivallinen, oiva, aimo nen, reima, kelpo.

Förträfflighet, f. oivallisuus, aimollisu reimuus.

Förträffligt, adv. oivallisesti, aimo sesti, reimasti.

Förtränga, v. a. tunkea l. poistaa 🦠 jään, syrjäyttää.

Förtrösta, v. n. luottaa, uskaltaa, v. vata l. turvautua (jkuhun l. jhnki Förtröstan, f. luottamus, uskallus, turvaus; — -sfull, a. luottavainen, tuvalinen, turvainen.

Förtröttas, v. d. väsyä, uupua.

Förtulla, v. a. tullata, maksaa tulli, tu

Förtullning, f. tullaus, tullitus, tull maksu.

Förtunna, v. a. ohentaa, tehdä ohuen maksi; (om väiskor) vetelöittää, ohe taa; f—s, v. p. ohentua, oheta (-ener vetelöityä. rivila, v. n. olla epätoivoinen l. epäkitossa l. toivoton (-ttoman), epäillä. rivillad, a. epätoivoinen, toivoton; laten) suutuksissa (oleva), harmisturit: ihössi öjverdädig) hurja, huima, kivoksa (-kkaan); (svår) tuskallinen, käistava, ankara.

fiviladi, adv. hurjasti, ankarasti, irjan.

fivilian, f. epätoivo, toivottomuus;

ivisa, v. n. näivettyä, kuihtua, hiuka. nuutua.

fly. konj. sillä, sentähden l. siksi että km; icke f., kuitenkin, sittenkin; - adv. siis, sentähden.

flytka, v. a. panna pahaksi, pahak-

nījā, v. a. vääristää, vääristellä, sema väärin l. pahoin, vääntää l. läntää pahaksi.

nylliga, v. a. selventää, selvittää,

kyngs, v. a. raskauttaa, tehdä rasbate l. raskaammaksi; (\$g.) raurasi-kasen), rasittaa, vaivuttaa.

truis, v. a. saksantaa, saksastaa. Tirit, a. peitelty, peittoinen, peitto-, s. salainen.

halja v. a. kertoa, tarinoida (-oin),

Finks, v. a. Inulla I. ajatella pahaa, 72 ila; det kan du ej f. mig, et 12 minus voi moittia I. paheksia I. Rinile pahoilla.

riaksan, a. eteensä ajatteleva l. katzorkoiva, tuumivainen.

Mira v. a. (đươ) nauttia, syödä; (fröb syödä, kalvas, kaluta (-uan), kumu

Miring, f. nantinto, nauttimus, syök-re; kalvaus, kulutus; ravinto, ruoka. Mija, v. a. (uttõja) venyttää; (sjöt.) Traima, tõijätä, kytkeä.

stérna, v. a. vihoittaa, suututtaa, pabrita l. pahoittaa mieli; f.—s, v. d. Fintaa, suuttua, pahastua, sydäntyä. Mintase, f. viha, vihastus, suuttu-

Warsta, v. n. jamostua.

Tuderlig, a. eriskummainen, kum-

Frudra, v. a. kummastuttaa, kummata, interioristi, f. sig, v. r. kummastella, interioristi, ihmetellä, oudoksua, olla irra kummallista l. outoa l. ihmeellistä, käydä jkusta l. jkulle ihmeeksi l. kummaksi l. oudoksi.

Förandran, f. kummastus, ihme, ihmetys; — -svärd, a. ihmeteltävä, kummastuttava, ihmeellinen, kummeksittava.

Förunna, v. a. suoda, sallia.

Förnt, adv. edellä, edeltä, edelle, edelläpäin, edeltäpäin l. -käsin, ensin, ennen; gå f., käydä edellä l. ensin; en timms f., tuntis ennen, tiimas edeltä; dagen f., päivää ennen; långt f., paljos l. sikas ennen; (af gammalt) ennestään, ennen; sämre än f., huonompi entistänsä l. kuin ennen; dålig mot hvad det förut varit, huono entisekseen; - - bestämmelse. f. se Predestination; — -fattad, a. edeltäkäsin l. ennalta päätetty l. tehty; — -80, v. a. aavistaa, arvata, edeltäpäin 1. ennen arvata, ennakoita (-tsen); — -seende, n. aavistus, edeltäarvaus; -- - spå, v. a. ennustaa, aavistas; — -Sägä, v. a. ennustaa, sanoa edeltäpäin; - -sägelse, f. ennustus, edeltäsanomus; — -sätta, v. a. edellyttää, olettaa, vaatia l. panna olemaan, ajatella l. vaatia olevaksi; --sättning, f. edellyttämys, olettamus.

Förutan, 🛩 Utan.

Förvalta, v. a. hoitaa, hallita (-tsen), toimittaa, pitää.

Förvaltare, m. hoitaja, haltija.

Förvaltning, f. hallinto, hallitus, hoito; f—en, hallitushoito, hallinto;— -sgren, f. hallintohaara l. -osa.

Förvandia, v. a. muuttaa l. tehdä (jksikin), muuntaa, toisintaa, tehdä toiseksi; f—s, v. d. o. f. sig, v. r. muuttua, muuntua, tulla toiseksi.

Förvandling, f. muutos, toiseksi teko, muuttumus; böters f., sakkojen muuntaminen l. muuttaminen.

Förvands, m. heimolainen, sukulainen. Förvandtskap, f. heimolaisuus, sukulaisuus.

Förvansklig, å. katoava, pysymätön (-ttömän).

Förvansklighet, f. katoavaisuus, pysymättömyys.

Förvar, n. talsi (-llen), säily, kätkö, huosta; fängsligt f., vankisäily, vankeus.

Förvara, v. a. säilyttää, talleta (-ltean), tallettaa, kätkeä; f—s, v. d. säilyä, tallettua. Förvaring, f. säilytys, talletus; eäilymys; — -shus, n. säilyhuone, säilytyshuone, vara-aitta; — -smedel, n. säilytin (-ttimen), säilytysaine; — -srum, n., -ställe, n. säiliö, säilys, säilypaikka, pitopsikka, tallepaikka.

Förveckia, v. a. selkata, sekoittaa, rettelöitä; f—s, v. d. selkkautua, kie-

tontua, sekautua.

Förveckling, f. selkkaus, sekaannus, rettelö.

Förvekliga, v. a. hemmotella, hempeillä, hennontaa, vennontaa; f—s, v. d. hemmottua, vennoetua.

Förverka, v. a. menettää, kadottaa.
Förverkliga, v. a. todellisentaa, toteuttaa, saattaa l. tehdä todeksi l. todelliseksi; f—s, toteutua, käydä toteen.
Förveten, a. tietelijäs, urkkiva, utelijas.
Förvetenhet, f. tietelijäisyys, utelijaisuus.
Förvexla, v. a. vaihtaa, vaihettaa, sekoittaa; f—s, v. d. vaihtua, vaihettua, sekaantua; namnen äro f—de, nimet ovat vaihdoksissa l. sekoitetut.
Förvexling, f. vaihetus, vaihdos, sekaan-

Förviken, a. mennyt, kulunut.

Förvilda, v. a. villittää, raivoittaa, metsistyttää, tehdä villiksi; f—s, v. d. villiytyä, raivoittua, metsistyä, tulla villiksi.

Förvilla, v. a. eksyttää, harhauttaa, erhetyttää; (förvirra) hairauttaa, villitä (-tsen), hämmentää; f—s, v. d. o. f. sig, v. r. eksyä, harhautua, harhailla; hairahtua, hämmentyä; vara f—d, olla eksyksissä l. eksynyt, hairauksissa o. s. v.

Förvillelse, f. eksymys, erhetys, hai-

raus, harhaus.

Förvirra, v. a. sekoittaa, saattaa hämille, huumata, häiritä (-tsen), hämmentää; (i hög grad) hurmata, vimmata, villitä (-tsen); f—s, v. d. sekaantua, hämmentyä, huumahtua; hurmautua, vimmastua.

Förvirradt, adv. sekaisesti, sekaisin

hämmentyneesti.

Förvirring, f. sekaannus, hämmennys, hämminki, huume, häiritys, häiriö; vimma, vimmastus; (i andl. mening) sekaannus, hämmennys, hurmio.

Förvisa, v. a. panna l. lähettää pois, poistaa, ajaa pois, karkottaa, (frånett land) ajaa maasta pois l. maanpakoa l. maanpakolaisuuteen; (hänskjuta) lykätä; (hänvisa) neuvoa, osottaa.

Förvisning, f. maanpako, maanpako suus, poisiähetys, karkotus; lykki lykkääminen; osottaminen, neuvoi — -sstraff, n. maanpako-rangaist (från läroverk) karkotusrangaistus

Förvissa, v. a. visseyttää, varmistaa. kuuttaa; f. sig, v. r. (om en sak) kuuttaita (jstkin), visseytyä, hani l. pyytää vissi l. varma tieto (jstk

Förvissna, v. n. (om väster) lakas surkastua, kuolla, kuihtua, kuolett (om kroppslommer) nuutua, kuih kuivettua, lakastua.

Förvisso, adv. todella, tosiansa, tankin.

Förvittra, v. n. rapautua, mureta (-en rapistua.

Förvittring, f. rapautuminen, muren Förvrida, Förvränga, v. a. vääris vääristellä, väännellä, viuruttaa.

Förvunnen, a. syyhyn saatu, syypä l. syylliseksi todistettu l. näytett Förvälla, v. a. olla syynä jhnkin, kuttaa, saattaa sikaan; f—d, va

tettu, itsenvaikuttama, syyllinen. Förvållande, n. syyllisyys, syy, kutus.

Förvåna, v. a. kummastuttaa, kumm ihmetyttää, hämmästyttää; f—e d., f. sig, v. r. kummaksua, kums tua, hämmästyä.

Förvåning, f. kummastus, hämmäst Förväg, m. ennakko, ennäkkö; i f., nalta, ennakolta, edeltäpäin, enne Förvägen, a. se Oförvägen.

Förvägrande, n. kieltää, evätä (-pa Förvägrande, n. kieltäminen, epä

Förvälla, v. a. ryöpätä, roukata. hauttaa.

Förvänd, a. nurja, nurintapainen. rinpuolinen, edestakainen.

Förvända, v. a. käännellä (-ntel kääntää, panna nurinpäin l. vää vääntää.

Förvändhet, f. nurjuus, nurintapais edestakaisuus.

Förvändt, adv. nurinpäin, vääring takaperoisesti.

Förvänta, v. a. odottas, vartoa. rota (-rtoan).

Förväntan, f. odotus, vartomus; un f. på ngt, jtkin odottaessa.

Förvärf, n. ansionpyynti, ansionsa: ansio, elatuksen saanto l. -pyynti -skälla, f. ansionlähde. Firvariva, v. a. ansaita (-tsen), hankin mada, sasvuttaa.

Firvirivando, n. ansaitseminen, hankkiminen, saavuttaminen.

Pervirra, v. a. tehdä pahemmaksi l. bonomusksi, pahentas, huonontas; 1-s. v. d. paheta (-nen), huonota ·nen).

forviit, a. väärin kasvanut l. kasvettant, Hian väleen kasvanut.

feryngra, v. a. nuorentaa, tehdä nuommaksi, nuoruuttaa; f-s, v. d. zzorentus, nuortus, tulla nuoremmaksi

Tryagring, f. nuorennus, nuortumus. förytterlig, a. menekillinen, kaupaksi kiypi l. kelpaava.

firytira, v. a. myydä, panna l. saattaa nesekkiin, vieroittaa, myymällä luopua

Firaldras, v. d. vanheta (-nen), vanrentna, išstyä, elähtää.

walirad, a. vanhentunut, vanhastunut. Firidia, v. a. (själ o. hjerta) jalostaa, rentää, ylevöittää; (råämnen) puh-ાયા, sievistiiš, jalostas.

lailing, f. sievistys, puhdistus, jaminen; jalostus, sivennys.

Midrar, m. pl. vanhemmat; den en a -ff-na, toinen vanhempi, toinen unbemmista; — -drahus, n. vanhem-:an koti; — -kärlek, m. vanhemzm-rakkans, vanhempain rakkaus.

Terilska sig. v. r. rakastua, lemmistyä (audus). Istanderlig, a. muuttuvainen, muut- Põsare, m. ajaja, mättäjä, syöksijä.

teen-alainen, muutteleva, vaiheellinen, vaihteleva, epävakainen.

GAL

Föränderlighet, f. muuttuvaisuus, muuttelevaisuus, vaihtelevaisuus, epävakai-AU DA.

Főrändra, v. a. muuttaa, muuntäa, muutella, tehdă toisenlaiseksi l. muuksi; f. sig, v. r. muuttua, muuntua, muuttaita, muutellaita; f-s, v. d. muuttua, muuntua; (variera) muuttelehtas, toisintus, muuttus, tulla 1. käydä toiseksi l. muuksi.

Förändring, f. muutos, muute (-tteen), muuttumus, vaihe.

Förära, v. a. lahjoittaa.

Föräring, f. lahjoitus, lahja.

Förāta sig, v. r. syödä liiaksi l. itsensä turmiolle.

Főröda, v. a. autioittaa, tehdű autioksi, hävittää.

Förödelse, f. hävitys, autioitus.

Förödmjuka, v. a. nöyristää, nöyryyttää, masentaa, lannistaa; f. sig, v. r. növristvä, növryyttää itsensä.

Förödmjukelse, f. nöyristys, masennus, lannistus.

Föröfva, v. a. tehdä, harjoittaa.

roka, v. enentää, lisätä, kartuttaa; f. sig, v. r. o. f-s, v. d. lisääntyä, enentyä, enetä (-enen), karttua.

Förökelse, -kning, f. lisäys, lisäännys, enennys, karttumus.

Fösa, v. a. (drifva) hotistaa, ajaa, ajauttaa, syöstä (syöksen); (vrāka) mättää, luoda, syöstä.

G.

%dd, m. pistin (-timen), piikki, ha-Gafal, m. kahveli, haarukka; (på plog) 'ynsi(-nnen); (fjuga) hanko; -- formig, hangonmuotoinen, hangokas (-kkaan); - hjul, n. hankoratas, hankopyörä; - lik, a hankomainen, haarapäinen; - pleg, m. sahrat (pl.), kynsiaura; segel, n. kahvelipurje; — -tistel; a hasravehmaro, hasrresisat.

Alvel, m. päätö, pääty, pääseinä; dör-'en står på vid g., ovi on seljällän-. · L selki seljällään; — -fönster, n. dala, f. hovijuhla; juhlapuku, -tamine,

-tak, n. päätyiskatto; — -vägg, f. pääseinä, pääty- l. peräseinä. Gagat, n. gagaatti, pihkakivi.

Gage, n. kaasi, palkkio, eläke.

Gagn, n. hyöty, apu; göra g., hyödyttää, olla hyödyksi; — · virke, n. hyötypuu.

Gagna, v. a. hyödyttää, auttaa.

Gagnelig, a. hyödyllinen, hyödyttäväinen, hyödyttävä.

Gagnelighet, f. hyödyttäväisyys, hyödyllisyys.

Gagnios, a. hyödytön (-ttömän).

häijy, pahankurinen; i g., adv. ylipäin, Genfordran, f. vastavelka, vastavelka, ylimalkaan, yhteisesti.

Gemenligen, adv. tavallisesti, yleisesti. Gemensam, a. yhteinen, yhtehinen.

Gemensamhet, f. yhteisyys.

Gemensamt, adv. yhteisesti.

Gemenskap, f. yhteys, yhteisyys, osallisuus; g—en, sotamiehistö, sotamiehet.

Gement, adv. häijysti, ilkelisti.

Gemål, c. puoliso.

Gen, a. suora, oikoinen; den genaste vägen, suorinta tietä; g—a vägen, (Mg.) suoraa tietä l. päätä, tuota päätä, oikopäätä; —-stig, m. oikopolku, suorin tie l. polku; —-väg, m. oikotie, oijelmus.

Gena, se Gina.

Genant, a. tukala, sopimaton (-ttoman), vaikea.

Genast, adv. heti, kohta, suorastansa, paikalla, oikopäätä. Gendarm, m. santarmi, varjemies (-hen).

Gendarm, m. santarmi, varjemies (-hen). Gendarmeri, n. santarmisto, varjeväki (-en), varjejoukko.

Gendrifva, v. a. kumota (-oan), ajaa takaisin l. valheeksi.

Genealog, m. suvuntutkija, suvuntietäjä. Genealogi, f. sukuluettelo, palviluku.

Genealogisk, a. sukutietoinen, sukujohteinen.

Genera, v. a. haitata (-ttaan), olla vaivaksi l. haitaksi, vaivata.

General, m. kenraali; g. en chef, ylikenraali; — -direktör, m. päätirehtööri; — -guvernör, m. kenraalikuvernööri, ylimaaherra; — -karta, f.
yleiskartta; — -kommissarie, n. pääkomisarjus; — -marsch, m. yleismarssi; — -sperson, m. kenraalimies; —
-stab, m. yli-esikunta, kenraalitaapi;
— -staterne, m. edusvallat; — -svärdighet, f. kenraaluus, kenraalinarvo;
— -tulldirektion, f. tullin-ylijohtokunta.

Generalitet, n. kenraalisto, kenraalikunta. Generalska, f. kenraalitar (-ttaren), kenraalinrouva.

Generation, f. miespolvi (-en), sukupolvi, polves, polvikunta.

Generel, a. yleinen, yltäyleinen.

Generisk, a. geneerinen, perijuurinen, perisukuiuen.

Genesis, f. luomisraamattu.

Genetisk, a. geneetinen, syntyjohtoinen. Genetiv, m. (gram.) genetiivi, omaantosija. mus; — -gaiva, f. vastalahja, vuoro; — -**gangaro**, m. kummittelija; — -gärd, m. anti l. -lahja; matkavero; — -k m. vastarakkaus, vuorolempi; n. kaiku, kaje, kajahdus; gifv vackert g., kajahtaa kauniist taan; - ljuda, v. n. kaikua, della, raikua; — -**māla, v**. s tata, lausus vastaan; -- -mä vastaus, vastalause; — -skiuta mennä vastaan, olla vastassa; — - g m. vastalahja, vuorolahja; ------Vig, a. vastapintainen, vastahak uppiniskainen, niskoitteleva; ----Vighet, f. vastapintaisuus o. s. -Strāfvigt, adv. vastapintas. kynttä, vastahakoisesti; --- -sti v. a. laittaa l. tehdä (jkulle) vast te l. -pyyttö; — -svar, n. vast taanpano, vastustus; - - - sage vastaansanominen l. -sanomus. 1 tus; utan g., vastaansanomatta tämättä.

Geni, n. äly, nero, genia; älymi-korps, m. geniakunta l. -joukl Genialisk, a. älykäs (-kkään), nero Genialitet, f. älykkyys, nerokkuu Genius, m. haltija, hengetär (-ti språkets g., kielen henki (-en letär (-ttären).

Genom (Igenom), prep. läpi, !i lävitse, puhki, kautta; med kasu sivus (-lla, -llä); dfven med d (-sta, -stä); (tvärsigenom) halki. ki ,puhki; dagen, året ige päiväkauden, vuosikauden; g. 113 läpiöisin, yön kautta; man blir g. flit, ahkeruudella oppineek laan; g. det man arbetar, tyi kemällä l. tehden; g. hoppet dras olyckan, toivoata onnett lievenee; gå g. dörren, fön o. s. v., mennä ovesta, ikkuna n.e.; — adv. (ganeka) tuiki, perir lopen; g. god, hyvän hyvä, tui vä; g. glad, perin iloinen; g. i tuiki rehellinen; -- - bakad, a seksi leivottu, tuiki kypsynyt; ten, a. läpipurtu; (fg.) se Genor von; — -bläddra, v. a. selata lailla läpi, läpiselata; — -blöt. pimärkä, likomarkä, läpikostea; ta, v. a. läpiliottaa, läpikostutti tyttää; g—blött, läpimärkä. märkä, läpilionnut, läpikastunu

10772, v. a. puhkaista, lävistää, pistää wontas lävitse l. puhki, tehdä reikiä apiä; — -bruten, a. lävillinen, lävis-·tty. reikäinen, -- -bryta, v. a. läpi--173a, puhkaista, tehdä reikä l. auk- - - brand, a. puhki- l. läpipolena puhkipalanut; — -draga, v. a. spivetää, vetää l. pistää lävitse; --crifva, v. s. saada l. saattaa läpi l. arın l. toimeen l. käymään l. voi-:225: — -drifven, a. aika-veijari, ndtaitava, aika-, tuiki-; g. skälm, siki koira l. lurjus l. veitikka; --lara, v. n. kulkea l. matkata l. käyi išpi l. kautta, tunkea läpi; — -fart, 🖪 .ipikulku, läpimatka l. -matkustus; rallei kulkupaikka, väliväylä; Meser, a. läpijäätynyt l. -paleltunut: 🕶 person) läpikylmettynyt, tuiki paetissut l. vilustunut; — -fora, v. a. 12 ettaa l. viedä lävitse l. kautta; tara toimeen L. voimaan; se Genommiva; (fig.) g — rd, kokonansa l. täy-· iesti tehty, täydentehty; — · glöd-A r a läpikuumentaa, tuiki l. ko-' was kuumentaa l. tulistaa; --- · god, - :;van hyvä, perin l. tuiki l. peräti 'i: - gripande, a. (fig.) perinregimen l. -juurinen; — -grāfva, kaivaa läpi l. poikki l. puhki; r da: g. examen, läpikäydä l. suo-ا يعتر l. käydä tutkinto; — •gang, 🗆 kipikäyntö L. -käyminen; (stället) - hijtävä; — -hugga, v. a. hakata rodi puhki l. halki; — -kall, a. - iylmä, perikylmä; — -koka, v. a. kypseksi, läpikeittää; — -kor-54. 7. 2. käydä ristiin (jnkin) poikki, urdi l. mennä ristiin l. ristikkäisin, · · · ristikkäin, risteillä; — · kyla, v. äpikylmettää 1. -kylmää, paleltaa tylmätä läpikotaisin, - -lefva, v. ipielai, elai; — -leta, v. a. eteiä bakea kaikki läpi; — -lysa, v. n. artaa l. hohtaa läpi; — -lärd, a. *rinoppinut, uppoviisas; — -läsa, v. ukea läpi l. lävitse, läpilukea; — .0pa, v. a. kulkea l. juosta lävitse l. 4i l. kautta (jnkin), kulkea l. juosta 'shan l. loppuun; --- - resa, v. a. akua l. kulkea läpi l. kautta; -Pesa, f. läpimatka; på g-n, läpiikatessa, läpimatkalla; — -rutton, apimadannyt, tuiki mätä; — -räku v. a laekea 1. lukea läpi, laskea

katsoa, läpikäydä, tarkastaa, läpitutkia: — -skina, v. n. kuultas, kuuloittaa, hohtaa l. näkyä läpi; — -**skin**lig, a. kuultava, kuulakka, läpinähtävä l. -näkyvä; blifva g., kuullettus, kuulloittua; — -Skinlighet, f. kuulakkuus, kuultavuus; — -**skäda,** v. s. (*fig.*) läpitutkia, läpinähdä, tuiki l. kokonansa älytä l. käsittää; --- - skära, v. a. läpileikata l. -viiltää, halasta (-kasen), panna kahtia; -- - skärning, f. läpileikkaus, halkasu; figur i g., halkioinen kuva, halkioiskuva; — -skārningslinie, f. (geom.) leikkausviiva, halkasuviiva; — -skärningspunkt, m. leikkauspiste; — -släppande, a. (jord) läpäisevä; — -stekt, a. läpipaistettu, rutipaistunut: - -ströfva. v. a. kuljeskella l. kuljeksia halki l. kautta l. pitkin; — -såga, v. a. sahata halki l. puhki, läpisahata; — -söka, v. a. etelä l. hakea kaikki; --- torr, a. rutikuiva; — -tranga, v. a. tunkea l. työntää läpi l. lävitse; v. n. tunkeutua l. tunkea läpi l. lävitse; -- trängande, a. läpitunkeva, terävä, vinha; -tränglig, a. läpäisevä; - -tränglighet, f. läpäiseväisyys; — · trött, a. tuiki l. peräti l. perin väsynyt; --tåg, n. läpikulku, läpimarssi, läpimatka; — -tänka, v. a. tarkoin l. tarkkaan l. perinpohjin ajatella l. tutkia; — -vandra, v. a. vaeltaa l. käydä l. kulkea läpi l. pitkin l. ympäri; — -**vät, a.** läpimärkä, -kastunut, likomärkä, läpikotaisin märkä l. kastunut; **väfva**, v. a. läpikutoa, kutoa (jhnkin); - **-väl, a**dv. peräti l. järki l. ylen hyvin; — -ärlig, a. peräti l. perin l. tuiki rehellinen; — -ögna, v. a. silmätä l. silmäillä l. katsahtaa läpi.

Genre, m. tapa, lastu; — -malning, f. tapamaalaus, laatumaalaus.

Gent, adv. suoraan, oikoiseen.

Gentil, a. naasti, sievä, soma, kannis (-iin). Gentleman, m. kunnonmies, reimamies, gentlemanni.

Genuin, a. syntyperäinen, synnynnäinen, luontoperäinen, alkunainen; (äkta) puhdas (-taan), todellinen.

Genus, n. suku, sukupuoli (-en); g. verbi, verbin syntymuoto.

Geodesi, f. geodesia, maanmittaus-oppi. Geognosi, f. geognosia, maaperan-tieto. Geognost, m. geognosti, masperan-tuntija.

zkez valmiiksi; — -80, v. a. läpi- | Geogoni, f. geogonia, maanaynty-oppi.

Geograf, m. geograafi, maantieteen-oppi- Gevalt, s. indekl.; med allt g., ka

Geografia, f. geografia, maantiede (-teen), maanopas (-ppaan).

Geografisk, a. maantieteelli nen,geograafillinen.

Geolog, m. geologi, maanpinnan-tuntija. Geologi, f. geologia, maanpinnan-oppi. Geologisk, a. maanpinnallinen, geologillinen.

Geometri, f. geometria, mittaustiede (-teen).

Geometrisk, a. mittaustieteellinen l. -opillinen; g-kt tunnland, mittatynnyrinala.

Ceonomi, f. geonomia, maanlajin-tieto. Geostatik, f. geostatiikka, maantasapainon-oppi.

Gerad, adv. suoraan, oikoiseen.

Geranium, n. (bot.) kurjenpolvi (-en), kurennokka, geraani.

Germanism, m. saksalaisuus, germanismi.

Gerna, adv. mielelläni, -si o. s. v., mieluisesti, kernaasti; mycket g., aivan mielelläni o. s. v., hyvin kernaasti; icke g., ei hyvin, ei hevin.

Gerning, f. teko, työ; å l. på bar g., itse teossa, rikostyössä, verekseltä; på färsk g., verekseltänsä, kohdastaan, kohdasteen; — -sman, m. tekijä, vikapää, pahantekijä; (handtverkare) ammattimies, käsityöläinen; -SÖFe, n. ammattivero, käsityön-vero.

Gers, m. kiiski, rökäs (-kkään).

Gesandt, m. lähettiläinen, lähettiläs (-ään). Geschworner, m. gesvorneri, valamies. Gest, m. liikehdys, eleet (pl.), koikkaus, otattelu.

Gestalt, m. asumuoto, asu, muoto, varsi (-rren); (skepnad) haamu, hahmu; under många g—er, monenmuotoisena, monenlaatuisena, monessa asumuodossa l. muodossa.

Gestalta sig, v. r. muodostua, laatiutua. Gestikulera, v. a. liikehtiä, elehtiä, otatella, koikehtia.

Gesäll, m. kisälli, sälli; — -bref, n. kisällikirja.

Get, f. vuohi (-en), kuttu; — -abook, m. pukki, kauris (-iin); — -blad, n. mäkikielo, kurjenkukka; — -hār, -ragg, n. vuohenvillat, vuohentakku; — -klöfver, m. se Vattenklöfver; — -pors, m. suopursu, suokanerva.

Geting, m. ampiainen, vapsahainen. Gevaldiger, m. kivalteri.

voimin, vihan väkeen.

Gevär, n. kivääri; ase; stå unde: olla aseissa; sträcka g., laskea a i g.; aseihin! — -sfaktori, n. kivi tehdas (-taan); - - skappa, f. kivi tuppi; - - smed, m. kivääriseppä, syseppä; — -ståndare, m. kivi noja l. -tolppa.

Gifmild, a, antias (-aan), antelijas (-a - -mildhot, f. antiaisuus, antel

suus.

Gift, n. (förgift) myrkky; — -bland: m. myrkynpanija, myrkyttäjä; -blandning, f. myrkynsekoitus. 11 kynpano; — -blasa, f. myrkkyrak — -bägare, m. myrkkymalja. -pik — -dryck, m. myrkkyjuoma; — -sä m. myrkkypussi; - - - tand, m. m. kyhammas (-paan), mujuhammas; -växt, m. myrkkykasvi.

Gift, a. (om mdn) nainut, naisekas kaan), vaimollinen; (om quinnor) : tu, miehellinen; vara g. med n olla naimisissa jkun kanssa; — -XOD, a. (man) naimaikäinen, nai naimaiässä l. naivan iällä oleva, n tilas (-laan); (quinna) naitava, nau ikäinen, naitio, naitavan iällä 1. i sä (oleva).

Gifta, v. a. naittaa, antaa miehelle ; g ta sig, v. r. (om man) naida, mei naimisiin; (om qvinna) tulla naidul huolla, mennä miehelle l. naimisi — -8811k, a. naimakiihkoinen, -hal nen; — -ssjuka, f. naimakiihko; -stankar, m. pl. naimatuumat.

Giftermål, Gifte, n. naiminen, naim kauppa, uaimaliitto; -- -sbalk, naimiskaari; — -skontrakt, n. nain kontrahti, naimasopimus.

Giftig, a. myrkyllinen, myrkkyinen. Giftighet, f. myrkyllisyys.

Giftoman, m. naittaja, naimaisä; — - rä m. naimaosa, naimaoikeus.

Gifva, v. a. antaa, annella (-telen). neskella; (i kortspel) jakaa, antaa; (i kasta, rendera) antaa, tuottaa; g. mellan (i *byte*), antaa väliä; g. e ter, antaa myöten l. perään, myöntä g. vid handen, osottaa, antaa tietä g. stryk, antaa selkään; g. sig. v. antautua, antauta, antaa itsensä; (so ta sig) antaa perään, helpottaa. ta tua; g. sig ut för ngt l. ngn, ol jkin l. jku olevinansa; g. sig til freds, olla tyytyväinen, malttaa mi

izsa; g-s, v. d. olla, löytyä; de Gipsning, f. kipsitys. g−s. som ..., niitä on, jotka ... ilvande, n. antaminen, anto; — a. anuva; satoisa, annollinen. Ivare, m.; - inna, f. antaja. Mu, a annettu; (viss) tietty. ita r. a. (sjöt.) nostaa, jikata, jän-: Haii

gui, m. jättiläinen. gutisk, a. jättiläissuuri, mahdottomi l. summattoman suuri l. iso.

miland, f. nirkkahammas (-paan), liitulummas.

Z m. jikki, kevykiesit; 2) laivavene. gig, n. (skepp) jikitouvi, nostotouvi. kt n. kihti, luuvalo, luunkolottaja, ezi: — -aktig, a. kihtimäinen, luuidensinen, luuvalon kaltainen l. tapinen: — -bruten, a. luuvaloinen, kitinen; - - knöl, m. kihtimukula. 🖟 Gill, a. laillinen, käypä, kelvol-

🛍 v. a. köydätä (-tään), kosia. are, m. köytääjä, kosija.

🔼 v. a. hyväksyä, hyveksiä, katsoa iyaksi l. kelvolliseksi, kelpuuttaa ikin), suostua (jhnkin).

lande, n. hyväksyminen.

lle. n. yhtyys, seuruskunta, seuruus; handiverkareg.) ammattikunta, ammattieta; — -sbroder, m. seurusveikko. ler, n. ansa, sadin (-timen); (fig.) ana paula; — -pinne, m. virevarpu, Levivarpu; — -snöre, n. rievälanka; - sting, m. ulku, ansan l. satimen aler.

ITA v. a. viritellä, virittää pauloja l. யந்; (fg.) panna l. virittää ansoja - Pauloja, saattaa ansaan.

litiga f. se Gäldstuga.

lig. a. kelvollinen, pätevä, täyden tetäysivoimainen, otollinen, lail-

highet, f. pätevyys, kelvollisuus, otol-AUG*

L (skepp.) kinunki, jiina. 🔼 🔻 n. olasta (-kasen), mennä olkoita l suoraa matkaa.

🎮 m. kipsi; af g., gips-, kipsinen, ijai. kipsin; — -aktig, a. kipsi-Zainen, kipsinkaltainen; — -arbetare, kipsiseppä, -mestari; — -arboto, - kipsiteos, -työ; — -brott, n. kipsicaivos, -louhos; — -tak, n. kipsikatto - laki.

🌬 v. a. kipsitä (-iän), kipsittää. Psig. 2. kipsinen, kipsillinen.

Gira, v. n. (sjöt.) kiirata, polveilla, mutkailla.

Giraff, m. giraffi, kameelipaartti.

Girig, a. ahnas (-aan), ahne, ahvattu; (mal) saita, itara, ahne; — -buk, m. saituri, ahnehtija, ahvatta.

Girighet, f. ahneus, saituus, itaruus.

Girigt, adv. ahnaasti, ahneesti.

Girland, m. kukkaköynnös, kukkakiehknra.

Girobank, m. giiropankki, panos- l. nostopankki.

Girs, m. se Gers.

Gislan, c. indekl. panttivanki, panttimus.

Gissa, v. n. arvata, arvaella. Gissel, n. o. m. ruoska; (fg.) vitsaus, kuritus.

Gissla, v. a. ruoskia, hosua, suomia; (fig.) kurittaa, ruoskia.

Gissning, f. arvaus, arvaama, arvaelu; - -SViS, adv. arvaamalla, arvaten.

Gista, f. vave (-peen), kärväs (-ään). Gista, v. a.; g. malt, kuivata maltaita. Gisten, a. ravistunut, hatara.

Gistna, v. n. ravistua, hataroitua, auristua.

Gitarr, m. kitarri, kitara, varsikannel (-telen).

Gitta, v. n. voida, jaksaa, kyetä (-kenen), taitaa, saattaa.

Gittra, f. (skepp.) kitra, pesinkanki. Gjord, f. vyö.

Gjuta, v. a. vuodattaa, kaataa, valaa, valattaa; (metall) valaa, valella.

Gjutare, m. valaja, valuri.

Gjutbar, a. valettava, valannainen. Gjuteri, n. valinpaja, valimo; valaminen, valanta.

Gjutform, m. valinkuosi, valinkaava, valin (-men), valimet (pl.); — -gods, n. valanne (-teen), valama, valinteos; -hus, n. valinhuone, -paja; — -sand, m. valinhieta; — -8161, f. valinkauha; — -stål, n. valinteräs; — -söm, m. valinnaarma, -viiva; - -ugn, m. valin-uuni, sulatusuuni.

Gjutning, f. valaus, valanta, valaminen; – -skonst, f. valamataito, valamis-

taito.

Glace, m. jääle, jäätelö, glassi. Glacchandske, m. silohansikas (-kkaan). Glacial, a. jään-aikainen.

Glacier, m. jäätiö, jääkkö, jäätikkö; — -lavin, m. jäävyöryke l. -vyöry.

Glacis, m. paltta, linnanpaltta. Glad, a. iloinen, iloisa, riemuisa, lysti;



Geograf, m. geograafi, maantieteen-oppi- | Gevalt, s. indekl.; med allt g.,

Geografi, f. geografia, maantiede (-teen), maanopas (-ppaan).

Geografisk, a. maantieteelli nen,geograafillinen.

Geolog, m. geologi, maanpinnan-tuntija. Geologi, f. geologia, maanpinnan-oppi. Geologisk, a. maanpinnallinen, geologillinen.

Geometri, f. geometria, mittaustiede (-teen)

Geometrisk, a. mittaustieteellinen 1. -opillinen; g-kt tunnland, mittatynnyrinala.

Geonomi, f. geonomia, maanlajin-tieto. Geostatik, f. geostatiikka, maantasapainon-oppi.

Gerad, adv. suoraan, oikoiseen.

Geranium, n. (bot.) kurjenpolvi (-en), ku-

rennokka, geraani.

Germanism, m. saksalaisuus, germanismi. Gerna, adv. mielelläni, -si o. s. v., mieluisesti, kernaasti; mycket g., aivan mielelläni o. s. v., hyvin kernaasti; icke g., ei hyvin, ei hevin.

Gerning, f. teko, työ; å l. på bar g., itse teossa, rikostyössä, verekseltä; på färsk g., verekseltänsä, kohdastaan, kohdasteen; — -sman, m. tekijä, vikapää, pahantekijä; (handtverkare) ammattimies, käsityöläinen; -SÖPC, n. ammattivero, käsityön-vero. Gers, m. kiiski, rökäs (-kkään).

Gesandt, m. lähettiläinen, lähettiläs (-ään). Geschworner, m. gesvorneri, valamies. Gest, m. liikehdys, eleet (pl.), koikkaus, otattelu.

Gestalt, m. asumuoto, asu, muoto, varsi (-rren); (skepnad) haamu, hahmu; under många g—er, monenmuotoi-Bena, monenlaatuisena, monessa asumuodossa l. muodossa.

Gestalta sig, v. r. muodostua, laatiutua. Gestikulera, v. a. liikehtiä, elehtiä, otatella, koikehtia.

Gesäll, m. kisälli, sälli; — -bref, n. kisällikirja.

Get, f. vuohi (-en), kuttu; - -abook, m. pukki, kauris (-iin); — -blad, n. mäkikielo, kurjenkukka; - - hår, -ragg, n. vuohenvillat, vuohentakku; -- - klöfver, m. se Vattenklöfver; — -pors, m. suopursu, suokanerva.

Geting, m. ampiainen, vapsahainen. Gevaldiger, m. kivalteri.

voimin, vihan väkeen.

Gevär, n. kivääri; ase; stå un olla aseissa; sträcka g., laske i g.; aseihin! — -sfaktori, n. i tehdas (-taan); - - skappa, f. 1 tuppi; — -smed, m. kiväärisep syseppä; - -ståndare, m. noja l. -tolppa.

Gifmild, a, antias (-aan), antelijas - mildhet, f. antiaisuus, an suus.

Gift, n. (förgift) myrkky; — -bla1 m. myrkynpanija, myrkyttäjä -blandning, f. myrkynsekoitus, kynpano; - -blasa, f. myrkky - - bägare, m. myrkkymalja. - j - dryck, m. myrkkyjuoma; m. myrkkypussi; — -tand, m. kyhammas (-paan), mujuhamma -växt, m. myrkkykasvi.

Gift, a. (om män) nainut, naiseki kaan), vaimollinen; (om quinno: tu, miehellinen; vara g. med olla naimisissa jkun kanssa: — XON, a. (man) naimaikäinen, naimaiässä l. naivan iällä oleva tilas (-laan); (qvinna) naitava. 1 ikäinen, naitio, naitavan iällä sä (oleva).

Gifta, v. a. naittaa, antaa miehelle ta sig, v. r. (om man) naida. 1 naimisiin; (om qvinna) tulla nai huolla, mennä miehelle 1. nain — ·88jūk, a. naimakiihkoinen. · nen; — -ssjuka, f. naimakiihke -stankar, m. pl. naimatuumat.

Giftermäl, Gifte, n. naiminen. n kauppa, uaimaliitto; — -sball naimiskaari; — -skontrakt, n. t kontrahti, naimasopimus.

Giftig, a. myrkyllinen, myrkkyine: Giftighet, f. myrkyllisyys.

Giftoman, m. naittaja, naimaisä ; m. naimaosa, naimaoikeus.

Gifva, v. a. antaa, annella (-telen neskella; (i kortspel) jakaa, antaa kasta, rendera) antas, tuottas: mellan (i *byte*), antaa väliä: ter, antaa myöten l. perään, myö g. vid handen, osottaa, antaa t g. stryk, antaa selkään; g. sis antautua, antauta, antaa itsensa: ta sig) antas perään, helpottas. tua; g. sig ut för ngt l. ngn jkin l. jku olevinansa; g. sig freds, olla tyytyväinen, malttaa g-s, v. d. olla, löytyä; de Gipsning, f. kipsitys. ı- som ..., niitä on, jotka ... rust, n. antaminen, anto; — a. anir., satoisa, annollinen. Mrt. m.; — inna, f. antaja.

MR, i. annettu; (viss) tietty. A v. a. (55t.) nostaa, jikata, jän-**E**

Et m. jättiläinen.

Mtisk, a. jättiläisenuri, mahdotto-E : summattoman suuri l. iso.

Ettad, f. nirkkahammas (-paan), lii-

k n. jikki, kevykiesit; 2) laivavene. ik. n. (stepp) jikitouvi, nostotouvi. 1 ... kihti, luuvalo, luunkolottaja, zi: -- aktig, a. kihtimäinen, luukaninen, lunvalon kaltainen l. ta-E-2: - bruten, a. luuvaloinen, rizen; - - knöl, m. kihtimukula. l Gill, a. laillinen, käypä, kelvol-

🕨 🗀 köydätä (-tään), kosia.

R. z. köytääjä, kosija.

h hyväksyä, hyveksiä, katsoa Pui L kelvolliseksi, kelpuuttaa mostua (jhnkin).

u. hyväksyminen.

. thtyys, seuruskunta, seuruus; entereg.) ammattikunta, ammat-==: -- sbroder, m. seurusveikko. 🗷 : ansa, sadin (-timen); (fig.) an-ا باله: — -pinne, m. virevarpu, munpa; — -snöre, n. rievälanka; · sting, m. ulku, ansan l. satimen Ŀ

🖪 🕆 a. viritellä, virittää pauloja l. 🖦 :: 🎉.) panna l. virittää ansoja : wicjs, saettes ansaan.

Rra i 🐱 Gāldstugs.

K - kelvollinen, pätevä, täyden tel'a taysivoimainen, otollinen, lail-

tiet, f. pätevyys, kelvollisuus, otol-

L'akepp.) kinunki, jiina.

l ' n oiasta (-kasen), mennä oiko-"' - FGoras matkas.

L - kipsi; af g., gips-, kipsinen, ▶. kipsin; — -aktig, a. kipsi-Air: . kipsinkaltainen ; — - arbetare, i cpeseppä, -mestari; — -arbete, i ficitece. -tyō; — -brott, n. kipsi-Kir. -louhos; — -tak, n. kipsikatto

🔼 😘 kipsitä (-iän), kipsittää. 🔼 🕻 kipsinen, kipsillinen.

Gira, v. n. (sjöt.) kiirata, polveilla, mut-

Giraff, m. giraffi, kameelipaartti.

Girig, a. ahnas (-aan), ahne, ahvattu; (mål) saita, itara, ahne; — -buk, m. saituri, ahnehtija, ahvatta.

Girighet, f. ahneus, saituus, itaruus.

Girigt, adv. ahnaasti, ahneesti.

Girland, m. kukkaköynnös, kukkakieh-

Girobank, m. giiropankki, panos- l. nostopankki.

Girs, m. se Gers.

Gislan, c. indekl. panttivanki, panttimus.

Gissa, v. n. arvata, arvaella.

Gissel, n. o. m. ruoska; (fig.) vitsaus, kuritus.

Gissla, v. a. ruoskia, hosua, suomia; (fig.) kurittaa, ruoskia.

Gissning, f. arvaus, arvaama, arvaelu;

– -SVis, adv. arvaamalla, arvaten. Gista, f. vave (-peen), kärväs (-ään). Gista, v. a.; g. malt, kuivata maltaita.

Gisten, a. ravistunut, hatara. Gistna, v. n. ravistua, hataroitua, au-

ristus.

Gitarr, m. kitarri, kitara, varsikannel (-telen).

Gitta, v. n. voida, jaksaa, kyetä (-kenen), taitaa, saattaa.

Gittra, f. (skepp.) kitra, pesinkanki. Gjord, f. vyö.

Gjuta, v. a. vuodattaa, kaataa, valaa, valattaa; (metall) valaa, valella.

Gjutare, m. valaja, valuri.

Gjutbar, a. valettava, valannainen. **Gjuteri,** n. valinpaja, valimo; valaminen, valanta.

Gjutform, m. valinkuosi, valinkaava, valin (-men), valimet (pl.); — -gods, n. valanne (-teen), valama, valinteos; --hus, n. valinhuone, -paja; --- -sand. m. valinhieta; — -8101, f. valinkauha; — -stål, n. valinteräs; — -söm. m. valinnaarma, -viiva; - - ugn, m. valin-uuni, sulatusuuni.

Gjutning, f. valaus, valanta, valaminen; - -skonst, f. valamataito, valamis-

Glace, m. jääle, jäätelö, glassi. Glacchandske, m. silohansikas (-kkaan). Glacial, a. jään-aikainen.

Glacier, m. jäätiö, jääkkö, jäätikkö; —

-**lavin,** m. jäävyöryke l. -vyöry. Glacis, m. paltta, linnanpaltta.

Glad, a. iloinen, iloisa, riemuisa, lysti;

vara g., iloita (-tsen), olla iloinen l. iloissansa; blifva g., tulla iloiseksi, ilostua, ilahtua; — -lynt, a. ilomielinen, ilokas (-kkaan); — -lynthet, f. ilomielisyys, ilomieli (-en).

Glada, f. sääski (-en), ilmahaukka. Gladiator, m. gladiaatori, miekkailija.

Glaf, edv. iloisesti.
Glaf, Glafven, m. kalpa, peitsi (-en),
miekka.

Glafs, Glafsa, se Gläfs, Gläfsa.

Glamma, n. ratto, leikki, suottailu. Glamma, v. n. suottailla, resuta (-uan), ilakoita, laskea leikkiä.

Glandel, n. (anat.) rauhanen; (bot.) pisa, pisama.

Glanig, a. myrtynyt, kotkelo, hapahtunut.

Glans, m. kiilto, kiille (-teen), loiste, loisto, hohde (-teen), välke (-kkeen); (fg.) loiste, loisto, kirkkaus; — -borste, m. kiillosharja, kiiltoharja; — -taft, n. kiiltosilkki, välkesilkki.

Glansa, v. a. kiillottaa, kiillostaa, kiillyttää, kirkastaa.

Glansk, a. kiillokas (-kkaan), kiiltävä, välkkyvä; — -is, m. kaljujää, liukas ja kirkas jää.

Glansning, f. kiillotus, kiillostus.

Glappa, v. n. lapsaa, läpsyttää, olla longollansa.

Glas, n. lasi; af g., lasinen, lasi-, lasin-; ett glas fullt, lasillinen; - -aktig, a. lasimainen, lasinmuotoinen; — -arbetare, m. lasityön-tekijä, lasinvalaja; – -arbete, n. lasiteos, -kalu; — -art, f. lasin- l. lasilaji; — -artad, a. lasinkaltainen 1. -tapainen; - -berg, (för gamla pigor) kyöpelinvuori; -blasare, m. lasinpuhaltaja l. -valaja; - -bläsning, f. lasinpuhallus; — -bod, f. lasipuoti, -kauppa; - - bruk, n. lasiruukki, -tehdas (-taan); -- -degel, m. lasikauha, -sulatin (-ttimen); -dörr, f. lasiovi; — -fönster, n. lasiikkuna, lasi; - - handlare, m. lasinkauppias; — -hinna, f. (i ögat) lasikalvo, -kelmu; — -hytta, f. lasihytty, -tehdas (-taan); — -klocka, f. la-sikello, -kupukka; — -korg, m. lasikoppa, -vakka; - -målare, m. lasinmaalaaja, lasimaalari; — -målning, f. lasimaalaus; lasikuva; — -mästare, m. lasiseppä, -mestari; — -perla, f. lasihelmi; — -ruta, f. lasiruutu; — -skifva, f. lasilevy; — -skap, n. lasikaappi; — -skärfva, f. lasinsiro l. -sironen, lasisirpale; — -slip lasintahkooja; — -slipning, f. koaminen; — -smältning, f. latus; — -ögä, f. lasisilmä; a. kuutilosilmä, kiiluailmä; n. pl. lasisilmät, silmälasit, va

Glasera, v. lasertaa, lasierata.

Glasur, f. laserrus, lasieri.

Glatt, a. kalju, silež, liukas sulja; gifva ett g. lag, (
pua täydeltä laidalta; üfve laget (fg.), päästä päähän, lansa.

Glatta, v. a. se Glätta.

Glatthet, f. kaljuus, sileys.

Gles, a. harva, harsu, hatara; g kropp, hatara l. auhto kappa g., harventaa; — -tānd, a. h mas l. -hampainen.

Gleshet, f. harvuus, hataruus. Glesna, v. n. harveta (-nen), ha hataroitua, varistua.

Glest, adv. harvassa, harvasn. Gletscher, pl. jäätiöt, jäätelit.

jäävuoret. Gli, n. alve, mouhi (-en), ispini Glida, v. n. liukua, lipua, solju

taa, vierrä, sujua. •
Glidande, n. liukuminen, vier

o. s. v. Glimma, v. n. kiilus, kiiltää, h

meltää, vilata, tuikkaa. Glimmande, n. kiiluminen, kiilte o. s. v.; — a. kiiluva, kiiltävä Glimman n. kiillos, kimellys

Glimmer, n. kiillos, kimellys, (stenart) kiiltokivi, kiesankul tilokivi.

Glimt, m. vilahdus, vivahdus. Glimta, v. n. vilahtaa, vilkkus taa, välähtää.

Glinder, n. tina- l. talvionki (-Glindra, v. n. kimellellä (-tele kähdellä.

Glitter, n. välkyttimet, kimeltir tokalu; — -guld, n. kiillekt san- l. katinkulta; — -verk, totavara l. -kalu, kiillottimet.

Glittra, v. n. välkkyä, kiillellä lellä (-telen).

Glo, v. n. mulkoilla, muljottaa. 1 kurkistella.

Glob, m. pallo; maanpallo.

Glop, m. jolppi, jorri, töllö, mord, n. se Glåpord.

Gloppa, v. n. lopakoita, sataa : lumiräntää l. lunta ja vettä. h, i. kunnia, kirkkaus; (kring helsinfrudes) sädekehä, säteikkö. Nirdig, a. suurikunniainen, korkeamainen l. -muistoinen. h. i. lauselma, puhelma; (speglosa) npasana, pilkkapuhe l. -sana. h. i. selityssana, sananselvike, seh.

Brien, n. selityssanasto, sanaluet-

pi, a. mulkosilmä, herasilmä, vilkinā: (*britāgā*) kuutiosilmä.

h, v. a. o. n. hotaista, hotkia, hulhamasta, ahtaa.
L m. sukko. reikiä; (för röken) rep-

f. lakeinen.

k. a. hoku, hokupuhe, huhu, juokke. kylänpuhe.

k. v. n. hokea, käydä puhe l. n.

⊾ loppi, mölli, lörtti.

h n hotkaista, hulmia, lohvaa, ma: g—nde ulf, hulmiva hukka, tera susi.

և ahvattu, hulmi, syöläs (-ään),

piist f. ahvattuus, hotous, syöpi istoisuus.

🗷 z gluteeni, kasvilima.

- mappa, f. vesivikla, jokiryt-

k, v. n. kurkistella, tirkistellä, pir-

in, f. glyseriini, rasvamakiainen,

kk. f. glyptiikka, kivenveisto-taito. kg. a. kälpeä, kelmeä, naalakka, latz, jolkahtanut.

M. n. komppasana, pilkka- l. pis-

h Gladja, v. a. ilahuttaa, ilottaa, zama; g—s, v. d. o. g. sig, v. ista (-tsen), ilota (-oan), riemuita bu. olla iloissansa; bli glad, ihashiahtua, ilostna.

mit, Glädjande, a. ilahuttava, ilot-

 ilonvimma; i g — e t, ihastuksissa, ilonvimmassa; — -språng, n. ilonhyppäys; göra g., hypätä ilosta, ilakoita (-tsen); — -strälande, a. ilosta l. iloa hehkuva l. paistava; — -sång, m. ilonmerkki; — -tår, m. ilokyynel; — -yra, f. ilonvimma.

Glädtig, a. ilokas (-kkaan), ilollinen, iloinen.

Glädtighet, f. ilokkuus, iloisuus, ilollisuus.

Gläfs, n. nalkutus, lopsutus, luskutus.
Gläfsa, v. n. nalkuttaa, nalkutella, luskutella. lopsutella.

Glänsa, v. n. kiiltää, välkkyä, paistaa, loistaa, helottaa.

Glänsande, a. loistava, hohtava, loistoisa.

Glänt, m. indekl.; på g., longallansa, raollansa; longallensa, raollensa o. s. v. Glänta, v. n. (på dörren) raottaa l.

lonkauttaa l. lengottaa (ovea). Glätta, v. a. silittää, tehdä sileäksi.

Glöd, m. hiilet (pl.), hillus, hehku, tulehma; (fg.) hehku, hohku; brinna
till g., hiilistyä, hiilustua, hiiltyä;
— -eld, m. hiilos, hiili-, hohkutuli;
— -het, a. tulikuuma, -kuumuus;
— -hög, m. hiilus, hiilikko; — -kaka,
hiilikka; — -panna, f. hiili-, tulipannu; — -raka, f. hiilustin (-timen),
hiilikoukku l. -hanko; — -skyffel, m.
hiilikauha, -lapio.

hiilikauha, -lapio. Glöda, v. n. hehkua, hohkua, hohkaa, palaa.

Glödande, a. hehkuva, hohkava, tulinen, tulikuuma, palava.

Glödga, v. a. tulistaa, kuumentaa, paistaa, hehkottaa; g—s, v. d. tulistua, kuumentua.

Glödgare, Glödgus, m. lökäri, keitetty viina, viinakeitos.

Glömma, v. a. unhottaa, unohtaa; g. sig, v. r. unhottaita, unhottaa itsensä, hairahtua; g—s, v. p. unhottua, unohtua.

Glömsk, a. muistamaton, huonomuistinen, unhottavainen.

Glömska, f. unhotus, unohdus, unhe; råka i g., joutua unhotuksiin l. unhouksiin, unohtua.

Glömskhet, f. muistamattomuus, unhottavaisuus.

Gnabb, n. jukka, jankka, napina, pieni riita, janaus.

Gradering, f. jyvitys, jyvälasku.

Gradual, m. graduaali; välimessu; — -disputation, f. gradusali- l. oppiarvoväitös.

Graduera, v. a. antaa tohtorin l. maisterin arvo, graduittas, arvottas; (bekransa) seppelöitä (-tsen); g-d, a. arvotettu, oppiarvoinen.

Graf, a. suclaton, suclaamaton, tuore, veres.

Graf, f. hauta; på g—ens brädd, haudan partaalla; (fästningsg. o. d.) kaivanne (-nteen), kaivanto; -- -and. f. ristisorsa; — -hvalf, n. hautaholvi, -kammio; — -hög, — -kulle, m. hautakumpu l. -kasa; — -kor, n. hauta-kammio, -kuori; — -kummel, n. hautakumpu; - - skrift, f. hautakirjoitus; --- sten, m. hautakivi; --- vård, m. hautapatsas, -risti, -varjo; -- -öl, n. hautajaiset, peijaiset, maahanpani-

Grafisk, a. grafillinen, kuviomerkkinen, kuviollinen.

Grafit, m. grafiitti, lyijys- l. sysikivi. Grafstickel, m. piirrin (-timen), piirtorauta, plirustin.

Grafva, v. a. se Grafva o. Gravera.

Gram, m. gramma. Grammatik, f. gramatikka, kielioppi.

Grammatikalisk, a. kieliopillinen, kieliopin, gramatillinen.

Grammatikaliskt, adv. kieliopillisesti. Grammatiker, m. gramatikus, kieliopintaitaja l. -tekijä.

Gramse, a. indekl. karmea l. karmias, nurja, vihainen; blifva g., karmastua, karmistua, vihastua.

Gran, f. kuusi (-sen); (ung. g.) näre; af g., kuusi-, kuusinen; — -bark, m. koskus, kuusenkuori; - -bestånd, n. kuusisto; -- -lund, m. kuusikko, näreikkö; — -ris, n. kuusenhavut; --risa, v. a. havuttaa, haottaa; -skog, m. kuusisto, kuusikko; --- -sangare, m. kilttakerttu, kiltta; - - ort. m. suokuusio, taskunäre.

Gran, n. (vigt) graani, hiukka.

Granadör, m. kranatyöri.

Granat, m. kranaatti; — -äpple, n. kranaatti-omena.

Grand, m. grandi.

Grand, n. rahtu, hiukka, kauna; gif mig ett g., anna minulle hiukan verran l. hiukkasen; grandet och bjelken, raiska ja malka.

Granda, v. n. puuttua, olla vajaa.

Granit, m. graniitti, madekivi, ha kivi; — -artad, a. graniitintar laatuinen l. -lainen; — -bel graniittivuori l. -kallio.

Grann, a. korea, sievä, kaunis; tarkka; - - hörd, a. tarkkakuule — -**synt, a. tarkkanäk**öinen; — a. närkäs, närkki, herkkä.

Granne, m. naspuri, läheläinen; d g—nnar, ovat naapuruksia l. rukset; - -folk, n. naapurit, rinväki; - - gård, m. naapuritale puri, lähitalo; — -hustru, f. rivaimo; - -rike, n. rajavalta purivalta l. -valtakunta; -- -821 naapurisopu, -rauha, naapurilline l. sovinto.

Granneligen, adv. visusti, tarkasti kaan.

Grannlaga, a. (noggrann) tarkks (samvetsg.) tunnollinen, tarkka nen; (nogrāknad) herkka, nark kään); (finkänsl.) herkkätuntoine tavainen, arastava'; (kinkig) arka, tukala.

Grannlagenhet, f. tarkkuus, tu suus, herkkyys, herkkätuntoisuu

tavaisuus, arkuus.

Grannlåt, m. koru, kore, koristi reus; - - skläder, m. pl. hempi reusvaatteet.

Grannskap, n. naspuristo, naspt kiseutu, lähitienoo, ympäristö: nar) naapurit, naapuruus; i g naapurissa, lähitienoossa. lähiseudussa.

Grannt, adv. koreasti; (noga) ta **Granska,** v. a. tarkastaa, tarki (recensera) arvostella.

Granskare, m. tarkastaja.

Granskning, f. tarkastus, tarkast -sutskott, n. tutkija-, tarkastaji Grant, se Grannt.

Grassera, v. n. retkeillä, hävitellä raivota (-oan), riehua; (#0ja) telmätä.

Gratial, n. suoma-eläke, gratisali Gratifikation, f. lahjapalkinto. p

Gratis, adv. ilmaiseksi, ilman. n ta, maksamatta.

Gratist, m. gratisti, ilmanpääsijä. sasja.

Gratulation, f. onnentoivotus. ont Gratulant, m. onnentoivottaja. telija.

ri conitella.

svation, f. velka- l. kiinnerasitus; sievis, n. velkatodistus, velkarasituswistes.

MTTA, v. a. kaivertaa, piirrostaa, piir-🛍: :besudra) rasittas, painas.

IVering, f. piirrostus, piirtamys, kaierras: piirtotaito (konsten). witation, f. painovoima, vetovoima. Witetisk, a. (allvarsam) vakainen, ELLIVA; (tillgjordt vigtig) mahtava,

ITET, m. piirros, piirroskuva, kuva-

Nor, m. piirtäjä, piirrostaja, gravööri. delin, a. sinikiuhtava, sinenpunertaa panasinervä.

Eig. 2. kreivillinen, kreivin.

iškap, n. kreivikunta; (värdighet) riviys, kreivin-arvo.

ive, m. kreivi; i g-ens tid, par-Mes aikaan, parhaiksi.

Iviana, f. kreivitär (-ttären), krei-

🖭 u. kreikkalainen.

EDATA.

kin, f. kreikkalaisnainen l. -vaimo. Misi, a. kreikkalainen, Kreikan, kreikbear.

kiska, f. kreikankieli, kreikka.

D. n. haara, haaranen, haarukka; (af # fod) hasra, pudas (-taan); (på menwe'm haarat; (fig.) haara; — -blad, L lot.) haaralehti.

🖾 v. a. (ut benen) haaroittaa l. ha-: ".a l. panna haarteelle (jalkansa); !--ig. v. r. haarota (-oan), haaroilla, mmittua; (fig.) haaroittua, jakautua. Esdier, m. se Granadör.

Big, 2 haarsinen, haarakss (-kksan), maraniekka.

tale, adv. kahdareisin, hasrareisin, - reisin.

Wt. m. ripa, pidäke (-kkeen), kahva, kma: (att bära) kannin (-timen), criormig) sanka.

*Pp, n. ottama, ote (-tteen); (konstgr.) Eppa; (i musik) ote, näppimä.

Mel. m. krihveli, kirjoitin (-ttimen), -i. ikynä; - - tafla, f. krihvelitaulu, iri- L kirjoitustaulu.

Ill. n. holvihauta, hauta, lepokammio; - -etal, n. ruumissaarna, hautaus-; > L -saarna; — -hog, n. hauta-L.Sta.

Ti)era, v. a. pariloita (-tsen), halsta-😳 🕒 paistea parilalla l. halstarilla.

skiera, v. a. toivottaa onnea (jkul- Grill, m. haave, houre, tyhjä luulo 1. ajatus; — -fängare, m. haavehtija, hasveksija; — -fängeri, n. hasveksiminen, tyhjän luuleminen.

Grimas, m. irve, virnutus, niuristus, kasvojen l. suun väänne l. mnrto; göra g-er, irmastella, virnutella, irvehtiä, murtaa l. vääntää suutansa l. nenäänsä l. kasvojansa.

Grimma, f. riimu, päitset (pl.); — -skaft, n. marhaminta, riimunvarsi.

Grin, n. irvo, irvistys, irvinauru, virnutus; - - - olle, m. irvihammas, -suu, virnunaama, virnuttelija, irviö; (om barn) tirsukka.

Grina, v. n. irvistää, irvistellä, virnutella, vetää suunsa irviin; (vara uppsprucken) olla irvissä l. irvellä, irvistää. **Grinare,** m. irvistelijä, irvihammas (-paan).

Grind, m. veräjä, hilaportti; — -stolpe, m. veräjänpieli (-en) l. -pylväs, hilatolppa.

Grinig, a. irvisuu, irvokas (-kkaan), irvistelevä.

Grip, m. aarni, Wäinön kotka.

Gripa, v. a. tarttua l. käydä jhnkin, ottaa kiinni, kouristaa, kaapata, siepata (-ppaan); g. en sak an, ryhtyä l. ruveta (-pean) l. tarttua asiaan, käydä asiaan käsin; g. efter, tavottaa, koettaa ottaa l. saada; g. omkring sig, levitä (-iän), paisua, saada alaa; g. sinnet, käydä sydämelle, koskea l. ottaa sydämeen l. mieleen.

Gripande, n. kiinni-ottaminen, tarttuminen, kouraiseminen, tavottaminen ; — a. (fig.) salvakas, sattuväinen, liikuttava, koskettava.

Gris, m. porsas (-aan); (lockord) nasku, piisku; - -kulle, m. pahnus, pahnue: -kulting, m. talle; — -stinn, a. tiine (sika).

Grisa v. n. porsia, tehdä porsaita. Grisett, f. grisetti, helttu, ilotyttö.

Grissel, m. piakko, leipälapio.

Grissla, f. riskilä, risko.

Gro, v. n. itää; g. fast, igen, kasvaa l. mennä umpeen, ummistua; (fig.) det gror i honom, kytee hänessä; ---blad, n. ratamo, raudanlehti, kourulehti.

Grobar, a. itävä, itäväinen.

Grobian, m. kolho, julku, rötkäle, törkimys.

Groda, f. sammakko, hottinen; — -dläte, n. sammakon kurina l. kutkutus;

– -dmun, m. (fam.) lahnansuu; — | Gross, m. o. n. krossi, 12 tusin23 -drom, m. sammakonkutu l. -mäti l. -kulju; — -dspott, n. paranvoi, konnansylki; — -dunge, m. rumppi, nölliäinen, sammakonpoika.

Grodd, m. itu, ide (-teen), itunen; -

-korn, n. (bot,) ituhiukka; — -lök, m. (bot.) itumyhky; — -tråd, m. (bot.) iduke (-kkeen), itulanka; - - oga, n. itusilmikko.

Grof, a. karkea; (tjock) paksu, järeä, jykeä; (ojemn) karkea, karhea; (stor) iso, vankka, jykeä; (gles) harva; (fig.) raaka, törkeä, suuri; hävytön, ruokoton; groft brott, törkeä l. suuri rikos; - -bladig, a. iso-, paksulehtinen; — -fil, m. karkea viila; — -fila, v. a. karkeisviilata; — -hugga, v. a. karkeishakata, telsoa, palhoa, kolhia; — -huggare, m. kolhija; (fig.) kouho, kolho, julku; — -hyfia, v.a. karkeishöylätä, vähän höyläillä; — -hyllt, a. karhea-ihoinen; -- -harig, a. paksukarvuinen, karkeahiuksinen l. -karvainen; - - korn, n. suurijyväinen ohra; — -kornig, a. järeä, isorakeinen; (fig.) törkeä, ruokoton, paksu; — -lemmad. a. isojäseninen, runteva, roteva; - -sand, m. sora, somero; - -sikt, n. harva seula; — -sikta, v. a. seuloa harvalla seulalla; — -slipa, v. a. tahota (-koan) l. hioa vähän, karkeistahota; - - smed, m. rautio, juraseppä; - - smide, n. vasaratakeet, järeät l. karkeat takeet; -- -stöta, v. a. rouhia, murskata; - -tarm, m. paksusuoli; — -trādig, a. järeälankainen; (om lin) paksukuituinen 1. -säikeinen; — -ullig, a. karkea- l. järeävillainen; — -ådrig, a. (om trad) paksusysineu.

Grofhet, f. karkeus, paksuus, järeys, jykeys; törkeys, raakuus o. s. v.

Grofick, f. paksuus, jykeys.

Groft, adv. karkeasti, järeästi; törkeästi o. s. v.

Grogg, m. groggi, kylmä toti.

Groll, n. kaihelma, vihankauna, viha; hysa g., pitää vihaa, kaihoksia. Grondera, v. n. järnystää, murista.

Groning, f. itäminen, idäntä, itämys; – **-skraft,** f. itämisvoima.

Grop, f. kuoppa; (liten) kuoppanen, patero, sylvänne, syvänne.

Gropig, a. kuoppainen, sylvänteinen, kuopikas (-kkaan); (om blad) kuopurainen. Gropighet, f. kuoppaisuus o. s. v.

eo, tukku; handla i g., pitää t l. kosokauppaa; — -handel, m ku-, kosokauppa; — -handlar tukku- l. kosokauppias.

Grosses, f. raskaus, raskauden tila tuisuus; vara i g., olla kohtuis raskaana.

Grossör, m. tukkukauppias, äveriäs pias.

Grotesk, a. tavaton, kummallinen. noton, ylellinen; — s. m. groteski, makuva.

Grotta, f. luola, kolo, rotko.

Grubbel, n. se Grubblande.

Grubber, m. grubberi, juuriäes, vi Grubbia, v. n. mietiskellä, sureksi reilla, murheksia.

Grubblande, n. mietiskeleminen, siminen o. s. v.

Grubbleri, n. mietiskely, sureksint reilus.

Grufarbetare, m. vuorityömies, vuo läinen, vuorikaivos-työläinen; – bete, n. vuorityö, kaivostyö; — - l n. -brytning, f. vuorenlouhos, r louhos; - drift, m. kaivosvil - - fogde, m. kaivos- l. vuori -- -fält, n. kaivos-ala; -- -r kaivosvierros, -vieremä; — -öpp f. kaivosaukko, kaivoksen suu.

Gruflig, a. hirveä, hirmuinen, ka julma.

Gruflighet, f. hirveys, kauheus, hi suus, julmuus.

Grufligt, adv. kauheasti, hirveästi masti; g. arg, julman l. hirvei hainen.

Grufsam, a. harmitteleva, tuskal sureksiva, murehtiva.

Grufva, f. vuorikaivos, kaivos, rut Grufva sig, v. r. (öfver ngt) ang (jstkin), harmitella, pahoilla, tuski murhehtia, sureksia, päivitellä (

Grumla, v. a. sekoittaa, soata (-li tehdä sekaiseksi, hämmentää; v. d. o. g. sig, v. r. seota (-k seoittua, hämmentyä, käydä !l. sekaiseksi.

Grumlig, a. sekainen, rupainen, 🛪 samea, sokainen ; (fig.) sekainen, 🖼 Grumlighet, f. sekaisuus, sakeus meus.

Grumligt, adv. (fig.) sekaisesti, same Grummel, n. sako, seko, rupa, ru (bottensats) uppa, upa, pohjasako, 😣 Grums, n. ruuppu, soka, sakka, pol msig, a ruuppuinen, sakkainen, po-MISER.

Bi, a matala, (långgrund) laito, laau: - n. kari, matalikko, luoto, sai. dőta fastna, ráka på g., käy-L span tarttua, joutua karille l. luobie: - m. (botten) pohja, perä, pe-B. perusta, kanta; stå på fast g., 🎋 ecisoa l. olla lujalla pohjalla l. L'ralla kannalla; (mork) ala, alusta, Mija pera; fri g., vapaa ala; ofri L-hdollinen ala; på stadens g., m; engin maalla; (fg.) på egen g., Rulla pohjalla l. perillä l. kannalla; period) perustus, peruste; af hjeritt g., sydämen pohjasta, täydestä hikesta sydämestä; i g., perinpoh-L periti, perinjuurin; i g—en, oistain oikeimmittain, todella, tosian-L : milning) pohja; (tekn.) alusta; mak.) perustus; perš, pohja, pe-🗪 de första g-na, alkeet, enwiret alkeet; (orsak) perustus, n m, sihe; på denna g. tän-12. att ..., tästä syystä l. tärustuen l. nojaten, minä ajat-🗷 🗠 🕳 - artikel, m. juurirkonkappale: — -begrepp, n. 1. -käsite, alje (-keen), perus-Listel, m. perus-aines; — -bekiedel, m. perus-aines; 🌉 f. salaojitus , pohjaojitus ; ∸ ht. 2. (fig.) pääjohto l. -piirre, perir. – -egenskap, f. pää-, peri-Eusms, päälaatu; — -falsk, a. peperäti väärä; — -fast, a. lujarica. luja, kiinteä; (sten) maapek::- - fel, n. pää- l. perivika; and a pobjavarat, pobjarahasto Tvisto, jalkarahat; — -form, m. zoto, pasmuoto; — -farg, n. pohpobjamaali; (hufvudfärg) päär — · laste, n. pohjaperustus, ala-🖎 olopera; — -ide, f. paa-, peri-Fritteen), periajatus; - - kapital, interpasoma, pohjarahasto; haft, f. alku- 1. perivoima; — -lag, i instusiaki; — -lagsenlig, a. pedais mukainen, perustuslaillinen; * 'sestridig, -vidrig, a. perustusii : ratzan (oleva) perustuslain-vasperustuslaista poikkeava; -Ez. f. alus-, pohjaviiva; (fig.) pääi — lägga, v. a. perustaa, pan-läggare, m. perus-· · ×rustuksenpanija; — ·lāra, f. soppi, pasoppi; - lard, a.

perioppinut, periviisas, perinpohjin l. perinjuurin oppinut; — -lös, a. perätön, aiheeton, perusteeton; — -massa, f. perusjoukko; -- -mening, f. peritarkoitus, päämieli; - - mur, m. alus- l. pohjamuuri, perustus; — -mu-Ta, v. a. alus- l. pohjamuurata, alustaa kivillä, panna alus- l. pohjamuuri; – -m**āla, v. a.** pohjamaalata, maalata pohjavärillä, alustella; - - ord, n. perussana; - - orsak, m. perisyy, alkusyy; - - polare, m. aluspylväs (-ään), (fig.) tukipylväs, kulmakivi (-en); --- -regel, f. perusohje, pääsääntö l.-ohje; -- ritning, f. pohjapiirros l. -piirustus; --ranta, f. maavero, urkovero; — -sanning, f. peri- l. päätotuus; — -sats, m. (allm. sanning) peruste, perusjohde, periajatus; (regel för handl.) mielenperuste, perusjohde, peruste; --ajo, m. (sjöt.) pohjalaine, pohja-aalto; - - skott, (sjöt.) pohja-ampuma, tuhoammus; — -språk, n. alkukieli, alkuperäinen kieli; — -stafvelse, f. (gram.) juuritavu, varsitavu; — -sten, m. perustuskivi, aluskivi, jalkakivi; — -tal, n. perusluku; — -tanke, m. peri- 1. perustusajatus, pääajatus; — -teckning, f. pohjapiirustus, -piirros, peruspiirre (-rteen); - -text, m. alkuteksti, alkukirjoitus, alkukirja; — -ton, m. perustussävel, pää-ääni; — -val, m. perustus, alustus; (fig.) perustus, pohja, kulmakivi; — **-vatten**, n. pohjavesi; - -vilkor, n. pää- l. perusehto; — -vändning, f. (sjöt.) pohjakäännös, ankkurikäännös; - -yta, f. pohja-ala, pohja-, aluspinta; - - amne. n. alku- l. perus-aine, alkio, alje (-keen). Grunda, v. a. perustaa, alustaa, pohjata; g. sig, v.r. perustua, perustauta, perustaita; — v. n. g — s, v. d. o. g.

sig, v. r. (blifva grund) madaltua, mataloitua.

Grundad, a. perusteellinen, perusteinen, perustettu, todenperäinen, totinen. varma.

Grundlig, a. pohjallinen, syvällinen, perinpohjainen l. -juurinen, vankka; (duktig) aika, vahva.

Grundlighet, f. perinpohjaisuus, syvällisyye.

Grundligt, adv. perinpohjin, perinjuurin, vankasti, vahvasti, aika lailla. Grupp, m. parvi (-en), sarja, ryhmä. Gruppera, v. a. parvittaa, ryhmittää

earjoittaa.

kuinen; -- -randig, a. viheriäraitainen l. -juovainen; — -rutig, a. viheriäruutuinen, vihriäisruutuinen — -saker. f. pl. kasvakset, vihantakasvit, vihannekset; -- -siska, f. keltasirkkunen, viheriävarpunen; - - skörd, f. vihantasaalis; vihantana leikkaaminen; --skördad, a. vihantana leikattava l. leikattu, vihantaleikkoinen.

Gröning, m. viheriäsirkku, ruohovarpu-

Grönska, f. vihannuus, viheriäisyys, vihreys.

Grönska, v. n. viheriöitä (-tsen), vihoittaa, vihannella (-telen).

Gröpa, v. a. rouhia, suurtaa, survoa; (urgropa) kovertaa, onttaa.

Grope, n. rouheet (pl.), surveet (pl), ape (appeen).

Gröppa, f. kuopanne, sylvänne.

Gröpqvarn, f. rouhumylly, suurtomylly; - -yxa, f. taskin, vesoin (-men).

Gröt, m. puuro, huttu; — -myndig, a. röyhkeä, pöyhkeä.

Grötig, a. (fig.) sekainen, sekasotkuinen. Guano, m. guano, linnunsonta.

Gubbaktig, a. äijämäinen, äijäkäs (-kkään), vanhamainen.

Gubbaktigt, adv. äijämäisesti, äijäkkäästi.

Gubbe, m. ukko, äijä; min g. lilla! ukkoseni!

Gubblik, a. se Gubbaktig.

Gubevars! int. herran tähden! herran tieten! miks'ei! no vai ei! kaiketikin! Gud, m. Jumala; gifve G.! suokoon Jumala! G. bevare! Jumala varjelkoon! G. hjelp! auta Jumala! Jumal' avuks'! G. ske lof! Jumalan kiitos! för G-s skull! Jumalan 1. Herran tähden! vid G! jumaliste! jumal'auta! G-i behaglig, Jumalalle otollinen; med Guds nåde, Jumalan armosta; Gud vet hvad, Jumala tiesi mitä; min Gud! hyvä Jumala! jumalani! - -aktig, a. jumalinen, hurskas (-aan); — -aktighet, f. jumalisuus; — -aktighetssöfning, f. jumalisuuden harjoitus; — aktigt, adv. jumalisesti; -dotter, gudotter, f. kummitytär (-ttären), ristitytär; — -fader, gufar, m. kummi (-isä), risti-isä; — -lös, a. jumalaton (-ttoman); — -löshet, f. jumalattomuus; — -löst, adv. jumalattomasti; — -moder, gumor, f. kummi, ristiäiti, äitikummi, naiskummi; — -sdyrkan, f. jumalan palveleminen;

-sfruktan, f. jumalanpelko -föraktare, m. jumalanhylkääji -sförgäten, a. jumalanunhottaja malaton; — -sförnekare, m. jun kieltäjä; — -sförsmädelse, f. jun pilkka l. -häväistys; — -slån, n. lanvilja l. -lahja; — -snådelig, : kyjumalinen, ulkojumalinen. jumi näköinen; — -son, guson, m. mipoika, ristipoika; — -stjen jumalanpalvelus.

Gudabarn, n. jumalanlapsi; -- b a. jumalainen; — dryck, m. j tenjuoma; - - hus, n. jumalteni jumalanhuone; — -lik, a. jumal tainen; — -lära, f. uskonoppi, luus- l. jumaloppi; - - magt, malanvoima; — -monniska, f. j ihminen; - - saga, f. jumaluu - -svar, n. jumalan- l. jumalu taus.

Guda sig, v. r. olla olevinansa ji nen, hurskitella.

Gudfruktig, a. jumalata pelkäävä. linen, hurskas (-aan).

Gudfruktighet, f. jumalisuus, hun jumalanpelko.

Gudfruktigt, adv. jumalisesti, hurd Gudinna, f. jumalatar (-ttaren), n mala; (fig.) taivahatar.

Gudlig, s. jumalinen. Gudlighet, f. jumalisuus.

Gudom, m. jumaluus.

Gudomlig, a. jumalallinen, jumalu taivaallinen.

Gudomlighet, f. jumalallisuus; (gu maluus, jumala.

Gudomligt, adv. jumalallisesti, ti lisesti, jumalan tavalla.

Gudunge, m. se Ejdergås.

Guerillakrig, n. partio- l. sissisot Guillochera, v. a. gillosierata. 80 koristuspiirroksia.

Guillotine, m. gillotiini, mestaus kaulapiilu.

Guillotinera, v. a. gillotiinoita (* konein mestata

Guirlande, & Girland. Guitarre, se Gitarr.

Gul, a. keltainen; — -aktig, a. kella kellertävä, kellervä; — -blek, a. k vaalea, ruskeanvaalakka; — -bl kulonkarvainen, keltasininen; — · a. ruskea, keltaruuni, keltaruskei -färg, m. kelta, keltaväri; — ·[i v. a. keltapainaa, kellata (-ltaan -färgad, .a. keltavärinen, kelta itankarvainen; — -grå, a. keltaharza keltaisenharmaa ; - - grön, a. reuviberiäinen, keltaisenviheriä; -Hill. v. a. keltamaalata, kellata (-lu:.. keltaiseksi maalata; — -måra, lu: tamatara, ruumiinheinä; — -näbb, t deltanokka; - - - ockra. f. kelta-ಟಿಡ. keltajanho; — -randig, a. kel-Eminen, -juovainen, -rantuinen; — 🕅. 1. keltapunainen, ruskea; — Eltig. 2. keltatautinen: — -SiDDS. selamokko, keltavilukka; -- -801, i i tatauti; — -spari, m. keltavarm. keltasirkku; — -trast, m. ku-🗷 k-ittājā, kultalintu ; --- - **ārla.** f. kelpwäräkki, paimenlintu.

L : (: dgg) ruskuainen. L: kulta: af g., guld-, kultainen, 🖎: 5 mark i g., viisi markkaa होदन्य l. kultaa, viisi kultamarkkaa; - arbetare, m. kultaseppä, kullann i: — arbete, n. kullansepintö tiominen: (det gjorda) kultateos, 🐾: — - bagge, m. kultakuorisinen, wr. minimen; — -beslagen, a. kul-** La kullalla koristettu, kullanå ·:⊇: — -bleck, n. kultalevy, -pelti; inderad, a. kullan-ommeltu, kulkirattu; — -bröllop, n. kultahäät; - (ngare, m. kullankehrääjä; fui. m. kultahetule, -hipsu; 17. n. kullankarva, -väri; (āmne) Marin; — -färgad, a. kullankarh:::: - -förande, a. kultaa tuotbri . antava, kultasuoninen; — - glans, ' Lankiilto, -välke; --- -glitt, n. kulk - E (-den); - - gosse, m. kultanup-- : iiipoika: - - grufva, f. kultakai-'- muhu; — -gul, a. kullankeltaib. kullankarva; — -halt, m. kullan-🗠 rallanmäärä; — -haltig, a. kullanr en l. -pitoinen; - - höna, f. 1 - a erttu, leppäterttu l. -kerttu; tidja f. kultavitjat l. -ketjut (pl.); - lorn, a. kultarne (-keen), kulta-- hiukka; — -lan, n. kultakuitu; - ktara, m. kullan-etsijä; — -lik, Mannaköinen, kullahtava; — -lockultatukka, kultakutrinen; makeri, f. kullanliuvos; - - makeri, · Elanteko, kullanteko-taito; 21m. m. kultamalmi; - -mark, ultamarkka; — -mynt, n. kul-- myntfot, m. kulta-raha-'r'a: - pjes, m. kultakalu, -kap-

-sand. m. kultahieta l. -hiekka; --skedning, f. kullanpuhdistus; --- -slagare, m. kullantakoja; — -slageri, n. kullan-takouspaja; kullantakous; ----smed, m. kultaseppä; (insekt) kultakuoriainen, kultaseppä; -- - smedsgesäll, m. kultasepän-kisälli; — -smidd. a. kultaan valettu, kullanpeittoinen; --- -stekel, m. kultavaapsahainen l. -pistiäinen; — -stickad, a. kullankudottu l. -neulottu, kullankirjaeltu; --stycke, n. kultaraha, kultakappale; — -stång, f. kultakanki; — -tacka, f. kultakinko l. -harkko; — -tråd, m. kultalanka; — -ur, n. kultakello; — -vaskare, m. kullanhuuhtoja; — -vaskning, f. kullanhuuhdonta; - - verk, n. kultapajasto, kultakaivos-laitos; — -vigt, f. kullanvaaka: (tyngd) kullanpaino; - - ader, f. kultasuoni, - juoni; --ålder, m. kulta-aika, kullan aikakausi. Gulhet, f. keltaisuus, keltakarva.

Gulle, a. indekl. kulta; g. bror, velikulta; g. du, kultaseni.

Guling, m. se Gultrast.

Gullskålar, f. pl. se Smörblomster.

Gullvifva, f. kelta-esikkö, orhipää, säynäskukka, keväänlempi.

Gulna, v. n. kellastua, kellahtua, kellertyä.

Gumma, f. akka, ämmä, eukko; min g. lilla! akkaseni, eukkoseni!

Gumma, Gummera, v. a. gummittaa, liimata gummilla.

Gummi, n. gummi, kumipihka; --- gutta, f. gummigutta, purkupihka; — -lack, n. gummilakka.

Gumor, se Gudmoder.

Gump, m. pylly, takapuoli (-en), peräpuoli:

– -fena, f. peräevä.

Gumpa, v. n. pylläköitä (-tsen), heiskuttaa, hetkuttaa, melkuttaa. Gumrik, m. kummuras (-ohra).

Gumse, m. jäärä, pässi, oinas.

Gunga, f. keinu, kiikku.

Gunga, v. n. keinua, kiikkua, liekkua; (om en yta) hetkua, heilua, notkua; (om gungfly) hyllyä, notkua, keinua; — v. a. keinuttaa, kiikuttaa, liekuttaa, hetkuttaa, notkuttaa.

Gungbräde, n. keinu-, notkulauta; — -fly, n. letto, kuplus, leijas, hyllymas; - -stol, m. keinu-, soututuoli.

Gunst, f. suosio, mielisuosio, lempi (-mmen), armo; stå l. vara i g., olla lemmissä l. mielisuosiossa; af g. och " - Ting, m. kultasormus; — nåde. suosiosta ja armosta; — -benägen, — -bevågen, a. suosiollinen, armias (-aan), lemmellinen.

Gunstig, a. suosiollinen, lempeä, armias (-aan), hyvä.

Cunstigt, adv. suosiollisesti.

Ganstling, m. lemmikki, lemmitty, le

Gunas, int. Jumal' armahda', Jumala nähköön!

Guppa, v. n. hetkua, hytkyä, hölkkyä, helkkua.

Gurgel, n. riita, kiista.

Gurgelvatten, n. kurluvesi.

Gurgia, v. a. kuriata, kuriuttaa, kulkuttaa, huuhdella suunsa (esm. vedellä).
Gurka, f. gurkku, kurkku.

Guson, m. se Gudson.

Guttapercha, f. guttaperkka.

Guttural, a. kulkullinen, kulkku-.

Gutår! saas 1. saappas 1. saakaas tästä! Guvernant, f. kuvernantti, koti-opettajatar (-ttaren).

Guvernement, n. kuvernementti, lääni;
 --ssekreterare, m. kuvernisihtieri.
 Guvernör, m. kuvernööri, maaherra; (en ynglings) johdattaja, kasvattaja.

Gyckel, n. ilveet (pl.), ilvehdys, kujeet (pl.), pila; — -makare, m. pilkkakirves, narrinparta, pilari; — -spel, n. silmänkäännös l. -haire, ilve.

Gyokla, v. n. ilvehtiä, ilveillä, kujelehtaa, narriteila, hulluteila; g. med ngn, tehdä pilkkaa jkusta, ilvehtiä jkulle l. jkun kanssa.

Gycklare, m. ilvehtijä, kujeilija, narrittelija, hulluttelija.

Gyckleri, n. se Gyckel.

Gyldene, Gyllene, a. kulta-, kultainen. Gyllen, m. guldeni, hopeariksi; — -duk, m. kultavaate (-tteen), kultakangas; — -åder, f. perä-, veritauti.

Gylling, m. se Gultrast.

Gymnasist, m. kymnasisti, kymnassinoppilas, lukiolainen.

Gymnasium, n. kymnassi, lukio.

Gymnast, m. voimistelija.

Gymnastik, f. voimistelu, ruumiinharjoitus; — -lärare, m. voimistelunopettaja.

Gymnastisk, a, voimistelullinen, voimistelu-; g—a öfningar, voimisteluhar-joitukset.

Gynandria, f. (bot.) gynandria, emiheteiset.

Gynna, v. a. suosia, puoltaa, auttaa. Gynnande, n. suosiminen, puoltaminen, auttaminen; — a. auttava, puoltava, suosiva, myötäinen; g. vind, m nen l. myötätuuli.

Gynnare, m. suosija, auttaja, pud (skūlm) veitikka, veijari.

Gynnarinna, f. suosijatar, puolti suosija.

Gynsam, a. suosiva, suosivainen; täinen, edullinen, suopusa.

Gynsamhet, f. suosivaisuus; myötä Gynsamt, adv. suosivasti, suosien, täisesti, sopivaisesti.

Gyttja, f. muta, liete (-tteen), lie Gyttjebad, n. muta-kylpy l. -saur -full, gyttjig, a. mutainen, lietz liejuinen, muta-, lieju-.

Gyttra, (ihop) v. a. se Hopgyttri

Gyttring, f. ac Aggregat.

Gå, v. n. käydä (käyn), kävellä; astua; (i motsats till komma) (menen); (färdas) kulkea (kuljer oss g., käykäämme, menkäämme tekäämme; g. sin väg, menn hensä l. matkaansa; g. miste om kadottaa jkin, jäädä ilman jot g. att hemta ngt, mennä maan l. hakemaan jkin; g. om! (*svänga*), mennä ympäri, pyöriä poa; g. och tigga, käydä ! mässä; båten går, vene ku menee; maskinen, klockan kone, kello käy l. on käymässi går ett rykte, puhe käy 1. li huhu kuuluu; tiden går, aik luu l. menee; han går på a året, käy kuudetta, on kuudei saken går väl, illa, asia ki vin l. hyvästi, pahasti; (leda) r viedž, kulkea, käydä; vägen gå staden, tie menee l. vie l. kä punkiin; (gälla) käydä, kulkes vet, hvad han går före, kyl dän mitä miehiä hän on l. m minä hän käy; (jur.) g. ed. vala, käydä valalla; (strücka siq nă, ulottua; (rymmas) mennä. tua; gå af (brista), mennä 1 katketa (-kean); (försvinna) snön gick af berget, lumi 1 meni vuorelta; (aflossas) lauvet: an), päästä; (om väg) lähteä, p (-kkean); t. ex. här går väg: tästä tie poikkeaa; (aflöpa) t. e gick af utan träta, kävi l. 1 riidatta; (gifua efter) t. ex. ha ej af så lätt, hän ei mene vähi anna perää vähällä; g. an, käye tuun, sopia, kelvata (-paan), välttä

zat så der an (med helson), käypähän мош, välttäähän tuo; g. emellan // att medla) mennä väliin; (åtgå) menti; g. ifrån, (lemna) luopus l. enca (jetkin), heittää (jkin); (losma) in (pois); (afvika) poiketa (-kkean); t :genom med en sak, saada asias akaan L perille l. toimeen; gå i ice (sluta till), käydä yhteen l. umpen: (passa thop) sopia, soveitua (yh-'em: g. in på ngt, suostual. myönņi l mennii l. ruveta jhnkin; g. på (fort), rientas, joutus; (ifrigt) puuhata, nhită (jtkin); g. på saken, sanoa ris suoraan l. suorastaan, suoraan hadă l. tarttua asiaan; g. under mennä l. joutua perikatoon, hukhu: g. upp (wpplösas) mennä auki, Ereta (-kenen); gå upp uti ngt, rini tasan l. varsin jhkin, (försvinna) hanna; g. upp emot (vara jeme-Mi vetas vertoja (jkulle), olla (jkun) riziten; g. ur (utplanas), lähteä, E pois; g. ut (om vdster) knolla, ˈwistus; g. ut på, tarkoittaa, tähti (tään); g. ut med ngt, saads traen l. perille l. päähän asti; g. i' iga (**medfara**), räävätä, haukkua; '''''d går åt er, mikä teitä vaivaa, liui teissä on? g. öfver (kapitulera), Finite, (desertera) mennä (vihollisen) Prielle. (upphöra) loppua, herjetä ten). mennä ohitse, helpottaa.

lat, a. käyminen, käynti, käyntö, ===eminen, meno, o. s, v.; under

!-=de, käydessä.

MTA i lahja, anti, annin (-timen); (fig.)

ivenital, n. lahjasopimus, lahjaliitto. Mrobref, n. lahjakirja.

🔐 n. (gásads) käynti, käyntö, as-"Lio; (roreles) liike (-kkeen), liikku-Enen. kulku; sätta i g., panna käymin l likkeelle; komma i g., ru-😘 käymään, lähteä l. päästä liikkeel-🚊 -akernas g., asisin meno l. kulku, ಿ a meno; lif vets g., elämänjuoksu - 'apa; (vdg) käytävä, konki, polku; nalaging) suoni, juoni; (i ur) hakkuri; - bro, m. - - brygga, f. jalkasil-- porrassilta; — -jorn, n. sarana, rano; — -kläder, m. pl. pitovast-- - - port, m. käymäportti; --90. n. konkipeli, kinunki, väkihau-" - stig, m. polku, jalkatie, ura; - stel, m. kkyntötuoli, reikätuoli; Verk, n. (i esr) käymävärkki l. -laitos, hakkuri; — -väg, m. se Gäng-

Gang, f. kerta, erä, ote (otteen), haava; en g., kerran, kerta; två g-er, kaksi kertaa, kahdesti; flere g-er, monta kertaa, monesti, useat kerrat; denna g-en, tällä kertaa l. erällä l. haavaa l. haavalla; en annan g., toiste, toisella kertaal. erällä; någon g., joskus, jonkun kerran; hvarje g., joka kerta, jokaisen kerran; g. efter annan, kerran toisensa perään'l. perästä, kerta kerralta; i,g-en (sender), kerrallansa, erästänsä, erältänsä; på en g., yhdellä kertaa l. kerralla, yhtä haavaa, yht'aikaa; en g. för alla, kerrassaan, kerta kaikkiansa; en g. till så lång, toista vertaa pitempi; en g. till så mycket, vielä kerran yhtä paljon, vielä sen verran l. verta; fe m g-er så stor, viisi kertaa l. vertaa niin suuri; icke en g. (ens), ei edes, ei - -kaan l. -kään; det är ieke billigt, icke en g. (ens) lagligt, se ei ole kohtuullista, eikä (edes) laillistaksan; ändtligen en g., jopa . kerrankin, jopa viimmeinkin; det är nu en g. så, se nyt kerran l. kerta niin on.

Gangare, m. kävijä, jalkamies; (häst)

konkari, jalkoja, astuja.

Gångbar, a. (som kan gås) käytävä, käydä kelvollinen; (allmänt gällande) käypä, kulkeva; (gängse) kulku-, kulkeva; g. sjukdom, kulkutauti.

Gangbarhet, f. kulkevaisuus, kulku,

käyntö, käyväisyys.

Gar; i g. adv. eilen; i g. morgon, eilen aamulla, eilis-aamuna; värt samtal i g. l. vårt gåriga samtal, eilinen puheemme; — -dag, m. eilinen l. eilispäivä; g—ens, eilinen, eilispäiväinen l. -päivän.

Gär, m. kura, rapa; (var) visva, märkä; — -gran, f. korpikuusi, kartti- l. lylykuusi, rapakuusi; -- -tall, f. räkä-, rapamänty; — -tjuf, m. karjanvaras. Gara, v. a. puhdistaa, kasaroita (-tsen). Gard, m. talo; (landig.) kartano, talo, tila; (stadeg.) kartano, talo; (gårdsplan) piha, kartano; (garde) aita; (in*hāgnad*) tarha, aituus; på g—en, pihalla, kartanolla; g. och grund, koti ja kontu, talot ja tavarat, elo ja elämä; - -farihandel, m. kylänkulku-kauppa; — -farihandlande, m. kylänkulku-kauppias 1. -kauppi, tuppi-

saksa; — -8b0, m. talolainen; — -sbruk, n. se Hemmansbruk; --- -segare, m. kartanon- l. talonomistaja; ---slogde, m. kartanonvouti; -- -slolk, n. talonyäki; — -shund, m. talonkoira, pihakoira; -- -skarl, m. kartanonmies; - - stiul, m. talon-, kotivaras; - -stomt, m. talonpaikka, talontontti, kartanonsija l. -asema; — -svakt, m. talonvartija l. -vahti.

Garding, f. (skepp.) kordinki.

Garkock, m. keitonmyyjä; — -kök, m. keittokauppa, kauppakeittiö.

Garkoppar, m. kasarivaski; — -ugn, m. puhdistusuuni, kasarrusuuni.

Gårmakeri, n. Gårning, f. vaskenpuhdistus l. -kasarrus.

Gås, m. hanhi (-en); — -bröst, n. hanhenrinta; - - fotsharf, m. hanhenjalka-, lusikka-äes; — -karl, m. koirashanhi, ukkohanhi; --- -marsch, m. perätoukuri; (lek) hanhisilla olo, niiamaija; --- - penna, f. hanhensulka, hanhenkynä; --- - stek, m. hanhi-, hanhenpaisti; — -unge, m. hanhenpoika l. -poikanen; — -ört, f. ketohanhikki, hanhenruoho.

Gata, f. arvoitus, ongelma; (mörkt tal) pulma; förelägga l. gissa gåtor, arvoitella; lösa en g., selittää l. arvata arvoitus; han talade i gåtor, hän puhui ongelmoita l. tolkuttomia; hvad ni nu säger, är en g. för mig, minkä nyt puhutte, se on minusta käsittämätön asia l. tolkutonta l. pulmakasta l. siitä en saa tolkkua.

Gätaktig, — -lik, a. pulmallinen, pulmansekainen, ongelmoinen, käsittämätön, tolkuton.

Gäck, m. pilari, koiransilmä, narrinparta; ∞ Gäckeri.

Gäcka, v. a. häikistellä, pilkata, pitää pilkkana l. narrina; (svika) pettää, kavaltaa; g-s, v. d. (med ngn) pilkata (jkuta), ilvehtiä l. ilkamoita (-tsen) l. ilkailla (jnkun kanssa), tehdä pilkkaa (jkusta).

Gäckeri, m. pilkkaus, pilkanteko, bäikistely; pettämys, kavallus. Gädda, f. hauki (-en l. -in).

Gädd-drag, n. hauven-uistin (-imen); --krok, m. hauvenkoukku; — -nate, m. hauvinvita; --- -nät, n. hauvinverkko; — -snipa, f. haukisulikko.

Gäi och gänge, käypä ja kulkeva.

Gäiva, m. fl. se Jäiva, m. fl.

Gäl, m. kidus (-ksen), ikunen; --- - frans, i

m. kidushetule; — -lös, a. kiduksetc -- -öppning, f. kidusreikä, kidi aukko.

Gäld, m. velka; — -bunden, a. vela alainen, velkautunut, velkainen, lassa (oleva); -- -fri, velaton (-ti man), velanvapaa; — -stuga, f. ki tupa, velkavankila.

Gälda, v. a. maksaa, sovittaa.

Gäldenär, m. velallinen, velanottaja. Gäll, m. 🏍 Bäfvergäll, Prestgä Hönsgäll.

Gäll, a. (om ljud) kimeä, kimakka. r keä, heleä; - - ljudd, a. kimeä-äänine kimakka.

Gälla, v. n. kimistä, räikyä.

Gälla, v. n. (kosta) maksaa, olla h nassa, käydä hinnasta; (vara gar bar) käydä, kulkea; (hafva laga kra olla voimassa l. nondatettavana, kävö (anses) käydä, pidetään; (anga) käy (päälle), koskea (jhnkin), kysyä; 🖟 rubel gäller fyra mark, yksi ruj käy neljästä markasta; det gäll lifvet, henkeä kysytään, koskee he keen; nu gäller det, nyt on aika asia; om det gäller, jos siksi tul l. käy; der det gäller, missä asia kysymys on; göra gällande, saa l. saattaa voimaan l. käymään; gö sig g-nde, saattaa itsensä valta l. voimaan, päästä voimaan l. valtas **Gälla, v. a. (snöpa) kuohita (-**tsei salvas.

Gällare, m. kuohari, salvuri.

Gällboskap, m. kuoho-eläimet, kuol laat, salvo-eläimet; — -gumse, m. 54 vopässi, oinas.

Gälling, m. kuoho, salvio, kuohilas. Gält, adv. kimeästi, kimakasti, räikeäs Gänga, f. kierre (-rteen).

Gänga, v. a. kierteittää, tehdä kierteit Gänglig, a. roipakka, hoilakka, solev kaiskera, hoippuva.

Gängligt, adv. roipakasti, o. s. v. a g, käydä hoikkaroida l. hoipparoida toikkaroida.

Gängse, a. indekl. kulkeva, käypä. t vallinen, yleinen.

Gärd, m. (*kameral*.) makso, vero: (*l* vis) osotus, merkki, työ.

Gärda, v. a. aidata (-taan). panna ait: l. aitaan.

Gärde, m. aituus, lohko, palsta; aiti – **-sgård,** m. aita, aitaus; binda g vitsastaa, aidastaa; — -sgärdsstör, 1 aidanseiväs (-pään).

Girdsel, Gardsie, n. aidas (-ksen). Sirisnyg, m. peukalolintu, peukaloinen. Gia, » Jäsa.

Gispa, v. n. haukotella; jag har lust att g., minua haukottaa l. hauko-

dispaing, f. haukotus, haukko.

tast n. sing. se Jäst.

fást m. vieras (-aan); — -abud, n. pidot, vieraspidot, kesti l. kestit; in a vieraanvarainen, vieraanpitoiten; — -frihet, f. vieraanvaraisuus; --gifvare, m. kestikievari, majari; - gifveri, n. kestikievaritalo, kyyti-L postitalo; - - kammare, m., -rum, i. vieraskamari 1. -huone; - -roll, n vierasrolli l. -näyttö; gifva gästroler, näytellä vieraana; — -vän, m. miskas, majalainen, vuorovieras, lempirieras; — -vānlig, a. vierasvaraiten. majakas, lempivarainen; — - vänlighet, f. vierasvaraisuus, lempivaraiiaus; - - vänskap, f. kestiystävyys, reorovieraismus, majalaismus.

fasta, v. n. o. a. (ngn l. hos ngn) olla rierana l. vieraisilla, vierailla (jkun

fitting, f. vierailus, majailus, vieraana 6:0: vieraanpito, kestaus; olaga g., aiton majoitus l. majanpito.

ida v. a. (kreatur) syöttää, lihoittaa; italf) juottaa; (jord) lannoittaa, väetlihoittaa; g. sig, v. r. lihoittaa teansa, lihoittaita, syödä itsensä litavaksi.

66dboskap, m. syöttiläät, syöttöraavaat, ^{eyöttökarja}; — -**galt,** m. syöttö- l. sjöttilis-karju; — -kalf, m. juottovasikka; — -stia, f. syötinläävä l.

Wining, f. syöttö, lihoitus; (jordens) lannoitus, lanta, väetys, lihoitus; tiene, n. lannoitusaine, lanta-aine. fidsel, m. lanta, tade (-teen), sonta; -- blandning, f. lantaseos; -- brunn, m. lantakaivo; - - hållare, m. lanta-, sentassiliö; — -hög, m. sontatunkio laja, tade- l. lantalaja; — -produktion, f. lannantuotanto; — -stad, i. lantasäiliö, -kuja, sonnikko; — -vatien, n. sontavesi.

fidela, v. a. lannoittaa, sonnittaa, tadettaa.

bijeninad, m. Helmikuu.

föl. m. käki (käen), käkönen; (fig.) tonna, ruoja; — -blomster, n. käen-, passkynkukka; — -tyta, f. käenpiika. Görare, m. tekijä.

Göl, m. syväri, syvänne (-nteen); (pöl) lätäkkö, allikko, kulju.

Gömlek, m. piiloiset (pl.), kuuruiset (pl.); - -ställe (gömsle), n. piilo- l. kätköpaikka, piilo, soppi (-en).

Gömma, v. a. piilottaa, kätkeä; (förvara) kätkeä, talleta (-ltean); g. tjufvar, kätkeä l. suojella varkaita; g. sig, v. r. kätkeä itsensä, kätkeitä, piileskellä, lymytä (-yän), mennä piiloon; (vara gömd) piillä, piileillä.

Gömma, f., Gömme, n. piilopaikka, piilo, kätkö, kätköpaikka, lymypaikka, lymy. Göpen, m. (en hands) koura, pivo; (två händers) kahmalo; en g. full, kourallinen, pivollinen; kahmalollinen; i göpnar, göpentals, kourallisittain, kahmaloittain.

Göra, v. a. o. n. tehdä (teen); (smått) teennellä (-ntelen), teeskellä; g. o. låta, tehdä ja toimia, tehdä ja jättää 1. olla tekemättä; g. ngn till viljes, tehdä jkun mielen mukaan l. mieliksi; det gör mig ondt, minun on paha, minua pahoittaa; det gör mig lika mycket, se on minulle yksi kaikki l. yhtä kaikki l. yhden tekevä; må g., olkoon menneeksi, menköön sitte, olkoon, menköön; hvad gör det? mitä se tekee? mitä siitä? hvad är att g., mitä tehdä? mitäs tekee l. taitaa? det låter icke g. sig, sitä ei käy tekeminen l. voi l. sovi tehdä, se ei käy laatuun; jag har mycket att g., minulla on paljo tekemistä l. tehtävää; jag har ingenting att g. med honom, minulla ei ole mitään tekemistä hänen kanssansa; han är svår att g. med, hänen kanssansa on vaikea mitään tehdä 1. toimeen saada; g. af (någonting of ngt l. ngn), tehdä jstkin jkin; g. till, tehdä ksikin; g. sig en ära af ngt, pitää jkin kunnianansa; g. af med, menettää, hukata, hävittää; g. upp (en sak, affär) sopia jetkin; g. sig till, olla olevinansa, teeskennellä, tekeytyä; gjordt som gjordt, tehty kuin tehty; sagdt och gjordt, tuumasta toimeen.

Göra, n. indekl. työ; vara utan g., olla työttä l. työttömänä.

Görande, n. tekeminen, o. s. v.; g. och låtande, työt ja toimet, tekemiset ja jättämiset.

4.

saksa; — -sbo, m. talolainen; — -sbruk, n. se Hemmansbruk; — -se-gars, m. kartanon-l. talonomistaja; — -sfogde, m. kartanonvouti; — -sfolk, n. talonyäki; — -shund, m. talonkoira, pihakoira; — -skarl, m. kartanonmies; — -stjuf, m. talon-, kotivaras; — -stomt, m. talonpaikka, talontontti, kartanonsija l. -asema; — -svakt, m. talonvartija l. -vahti.

Gårding, f. (skepp.) kordinki.

Gårkock, m. keitonmyyjä; — -kök, m. keittokauppa, kauppakeittiö.

Gårkoppar, m. kasarivaski; — -ugn, m. puhdistusuuni, kasarrusuuni.

Gårmakeri, n. Gårning, f. vaskenpuh-

distus l. -kasarrus.

Gås, m. hanhi (-en); — -bröst, n. hanhenrinta; — -fotsharf, m. hanhenjalka-, lusikka-äes; — -karl, m. koirashanhi, ukkohanhi; — -marsch, m. perätoukuri; (lek) hanhisilla olo, niiamaija; — -penna, f. hanhensulka, hanhenkynä; — -stek, m. hanhi-, hanhenpaisti; — -unge, m. hanhenpoika l. -poikanen; — -ört, f. ketohanhikki, hanhenzuoho.

Gåta, f. arvoitus, ongelma; (mörkt tal) pulma; föreläggal. gissa gåtor, arvoitella; lösa en g., selittää l. arvata arvoitus; han talade i gåtor, hän puhui ongelmoital. tolkuttomia; hvad ni nu säger, är en g. för mig, minkä nyt puhutte, se on minusta käsittämätön asia l. tolkutonta l. pulmakasta l. siitä en saa tolkkus.

Gåtaktig, — -lik, a. pulmallinen, pulmansekainen, ongelmoinen, käsittämätön, tolkuton.

Gäck, m. pilari, koiransilmä, narrinparta;

se Gäckeri.

Gäcka, v. a. häikistellä, pilkata, pitää pilkkana l. narrina; (svika) pettää, kavaltaa; g-s, v. d. (med ngn) pilkata (jkuta), ilvehtiä l. ilkamoita (-tsen) l. ilkailla (jnkun kanssa), tehdä pilkkaa (jkusta).

Gäckeri, m. pilkkaus, pilkanteko, häikistely; pettämys, kavallus.

Gädda, f. hauki (-en l. -in).

Gädd-drag, n. hauven-uistin (-imen); —
-krok, m. hauvenkoukku; — -nate,
m. hauvinvita; — -nät, n. hauvinverkko; — -snipa, f. haukisulikko.

Gäf och gänge, käypä ja kulkeva. Gäfva, m. fl. se Jäfva, m. fl.

Gäl, m. kidus (-ksen), ikunen; — -frans,

m. kidushetule; — -lös, a. kiduse — -öppning, f. kidusreikä. k aukko.

Gäld, m. velka; — -bunden, a. v alainen, velkautunut, velkainen lassa (oleva); — -fri, velaton man), velanvapaa; — -stuga, f. tupa, velkavankila.

Gälda, v. a. maksaa, sovittaa.

Gäldenär, m. velallinen, velanotta Gäll, m. & Bäfvergäll, Prest Hönsgäll.

Gäll, a. (om ljud) kimeä, kimakka keä, heleä; — -ljudd, a. kimeä-ääi

kimakka.

Gälla, v. n. kimistä, räikyä.

Gälla, v. n. (kosta) maksaa, olla nassa, käydä hinnasta; (vara s bar) käydä, kulkea; (hafva laga olla voimassa l. noudatettavana. ki (anses) käydä, pidetään; (angá) l (päälle), koskea (jhnkin), kysyi rubel gäller fyra mark, yk 🤃 käy neljästä markasta; det gi lifvet, henkeä kysytään, koskee keen; nu gäller det, nyt on asia; om det gäller, jos siksi l. käy; der det gäller, missä a kysymys on; göra gällande. l. saattaa voimaan l. käymään; sig g—nde, saattaa itsensä va l. voimaan, päästä voimaan l. vai Gälla, v. a. (snopa) kuohita (salvaa.

Gällare, m. kuohari, salvuri.

Gällboskap, m. kuoho-eläimet. k laat, salvo-eläimet; — -gumse, m vopässi, oinas.

Gälling, m. kuoho, salvio, kuohila Gält, adv. kimeästi, kimakasti, räike Gänga, f. kierre (-rteen).

Gänga, v. a. kierteittää, tehdä kiert Gänglig, a. roipakka, hoilakka. 50 kaiskera, hoippuva.

Gängligt, adv. roipakasti, o. s. v. g, käydä hoikkaroida l. hoipparoi toikkaroida.

Gängse, a. indekl. kulkeva, käypävallinen, yleinen.

Gärd, m. (kameral.) makso, vero: vis) osotus, merkki, työ.

Gärda, v. a. aidata (-taan), panus 1. aitaan.

Gärde, m. aituus, lohko, palsta: — -sgård, m. aita, aitaus; binde vitsastaa, aidastaa; — -sgärdsstör aidanseiväs (-pään).

" Förchafva; h. bort, viedä l. saatta pois; vilja h., tahtoa; der h. vi det! siinä se nyt on! siinä on nyt! jug har att (måste) akrifva, minun on kirjoittaminen; han har att (kan) vālja, hänen käy valitseminen l. valita, hin saattaa valita; jag har mig bekant, minun on tiedossani, misulla on tieto; hjelpverbet hafva iterges med olla och nominativ; jag har skrifvit, olen kirjoittanut. Envande, a. kohtuinen, kohdullinen, takas (-aan); gå h., olla raskaans, huta kohtus; h. tillstånd, rashas raskaana olo, kohtuisuus. **L**ge m. haka, aituus.

lagal, n. rae (-keen); (af bly) hauli; (4.) rae; — -by, m. raepuuska; -Mass. f. haulipyssy; - - skur, neade (-teen), jääsade; — -Bvärm, n hauliropsaus, -joukko.

ligia, v. n. sataa rakeita, rakeilla; (fig.) tels ikäänkuin rakeita, sataa.

lignark, n. syöttö- l. hakamaa. Mgiora, m. orapihlaja.

🍇 m. haji, hajikala.

Lj. m. tanhua, kuj**a**. lu) 1 (indecl.); blifva h., säikähtää,

himmistyä, säpsähtää. hk, n. lovi (-en), haka. liki, f. leuka (-van).

liki, v. a.; h. af, avata l. päästää hasa; h. fast l. på, ha'ata l. kouhas kiinni, panna kiinni ha'alla; h. sig fast, käydä l. koukata kiinni, takistna (jhnkin).

titiand, n. leukanauha l. -hihna; --bildel, m. leukaside (-teen) l. -pinteli L -nauha; - - - lapp, m. leuka-

appu L -tilka.

hkt, m. haka, hakanen, koukku; (i

🌃 sappi, haka.

lal a liukas (-kkaan), (slipprig) nilp-Fu, nuljakka; (fig.) maire, liivistelevä, litks; h. tunga, liukas l. viekas

lala, v. a. hilata, lappaa, vetää; h. an, kiristää, vetää; h. ut på tiden, hista aikaa, aikailla, viivytellä.

lil, 2 puoli (-en), puolinainen; en h. tum, puoli tuumas; halft år gam-El, puolivuotinen, puolen vuoden ^{vaha}; h—va vägen, puoli tietä; ⁷²⁷² på h-va vägen, olla puolitiessä; h. annan o. s. v., puoli toista 6. a. v.; en h. gång till så mycket, paolta vertaa enemmän; — -bad, n. puolikylpy l. -amme; — -blind, a. puolisokea; - - broder, m. velipuoli; -bruten, a. puoleksi poikki l. poikkinainen l. taittunut; - - brand, a. puolipalanut, puoliksi palanut l. poltettu; — -cirkel, m. puoli-ympyrä 1. -pyörö; — -dager, a. hämärä, puoliselkeä l. -selvä l. -valkea; — -dragen, a.; ej en h. ande, ei hengen hievahdustakaan, ei hiiskaustakaan: ---drucken, a. puoleksi l. puoliin juotu: (om person) puolihumalassa l. -juovuksissa (oleva); — -dunkel, a. puo-liselvä, hämärä, hämäräinen; — -däck, n. peräkansi l. -täkki; — -död, a. puolikuollut, puolikuolijaana (oleva); - -dörr, f. puoli-ovi, ovenpuolisko l. -puolikas (-kkaan); -- -full, a. puolitäysi, puolillansa l. puolissa (oleva); - -**färdig, a.** puolitekoinen, puolinainen, keskentekoinen; — -galen, a. puolihullu; — -gjord, a. se Halffärdig; — -gud, m. puolijumala; — -gangen, a. (om quinna) puolikuntainen, puoli-aikainen; (om foster) puolikuntainen l. -aikainen, keskoinen; ----herre, m. puoliherra, nakuherra; --klar, a. puoliselkeä l. -pilvinen: — -klot, n. puolipallo, pallonpuolisko;
 -klädd, a. puoleksi vaatetettu, puolivaatteiseansa; — -kläde, n. puoliverka; -- - lärd, a. keskenoppinen, puoli-oppinut l. -oppinen; - - - mansbot, m. puoli hengensakko; --- mogen. a. puolikypsi l. -kypsynyt, puolituleentunut; - - mane, m. puolikuu, kuunpuolisko l. -puolikas; — -naken, a puoli-alaston, puoli-alasti (oleva); — -officiel, a. puolivirallinen; — -**part,** m. puolet (pl.), puoli, puolikas; — -qväden, a.; h. visa, puoli sanaa, puolinainen puhe; - -ren, a. puolipuhdas (-taan); — -siden, n. puolisilkki; — sliten, a. puolipitoinen, -kulunut; — -spann, m. nelikko, puolipanni; — -spänning, f. puolivede l. -vire; - -stop, n. puolituoppi, puoli tuoppia; — -stöfvel, m. puolisaapas (-ppaan); — -Sula, f. puoliantura, -pohja; - -sula, v. a. puolipohjata, -anturoita (-tsen); - -syskon, c. pl. puolisisarukset, sisaruspuolet; - -syster, f. sisarpuoli; --tunna, f. puolikko, puoli tynnyriä; - - täckt, a. puolikatteinen, puoleksi peitetty L katettu; — -upphöjd, a.; h-dt arbete, puolikorkea teko; -

-Vuxen, a. puolikasvuinen, keskenkasvamaton; — - vägs, adv. puolitiessä, puolitiehen, puolivälissä, puoliväliin; — -ylle, a. puolivillainen; — -år, n. vuosipuolisko, puolivuosi; --- - arig, a. puolivuotinen, -vuotias (-aan); - -ö, f. saarenne (-nteen), saarento, niemimaa.

Haifhet, f. puolinaisuus, puoleus.

Halft, adv. puoleksi, puoliksi, puoli, puolen.

Halfva, f. puolisko, puoli, puolikas (-kkaan).

Halfvera, v. a. puolittaa, puolikoita (-tsen), jakaa l. panna kahtia.

Halfvering, f. puolitus, kahtia-jako.

Halhet, f. liukkaus.

Halka, f. liukas (-kkaan), kulju, kaljama, iljanko.

Halka, v. n. liukahtaa, luiskahtaa; (fig.) h. förbi, suljahtaa l. liipata sivutse ohitse.

Halkning, f. liukahtus, luiskahdus.

Halla, v. a. hallata, leimata.

Hallmästare, m. hallimestari, tehdasmestari; — -ordning, f. halli-asetus, tehdas-asetus; — -rätt, m. halli-oikeus; - -stämpel, m. hallimerkki, -leima.

Hallon, n. vattu, maarain (-men), vaarama; - - buske, m. maarain- l. vattupensas.

Halm, m. olki (oljen); (kollektivt) oljet; af h., halm-, olkinen, olki-; - hatt, m. olkihattu; — -kärive, m. olkikupo, -lyhde (-teen); - -stack, m. olkiauma, -keko; -- -strå, n. olki, oljenkorsi; — -tak, n. olkikatto.

Halma, v. a. oljittaa.

Halning, f. hilaus, lappaus; (tidens) ai-

kaileminen, viivytys.

Hals, m. kaula; (strupe) kulkku, kurkku; falla ngn om h-en, kavuta l. langeta jkun kaulaan; flyga en i halsen, karata (-kaan) kurkkuun; skrika med fall h., huutaa kohti l. täyttä kulkkuansa; lägga duk på h-en, panna huivi kaulaan l. kaulalle; h. öfver hufvud, päätähavin, nurinniskoin, ylen niskojansa; ligga en på h-en, olla jkun niskoilla; --band, n. kaulanauha, -vyö; (på hundar o. a.) kaulapanta, -vyö; — -ben, n. kulkunluu, kurkunsolmu; - - brytande, a. nurinniskainen, ylenniskainen; — -bränna, f. närä, kulkunpoltto; jag har h., minua närästää; | Hammel, m. salvettu pässi, salvopä:

— -duk, m. kaulahuivi, kaulali -vaate; — -grop, m. kaulakuopi -hugga, v. a. mestata, lyödä kata kaula poikki; — -huggni mestaus, kaulanleikkaus; --- -jei kaularaudat (pl.); stå i h., sei olla raudat kaulassa l. kaularaud - •ked, -kedja, f. kaulawitjat, jut; - - kläde, n. kanlavaate (-ti — -knöl, m. kurkunsolmu, kaul rusikka l. -nikama; — - krage, m latin (-men), kaulustin; — -kört kaularauhanen, -risa; -- -rem. f lahihna; — -sjuka, f. kulkku (hos hästar) porkka, nori; --- -sm n. kaulakoristus l. -koriste ; ----rig, f. uppiniskainen, niskoitt niskuri, kovakorvainen; — -sta het, f. uppiniskaisuus, taipumatto — -tappa, f. kuristustauti ; — m. hamutsa, mallo; — **-Växt.** m. lakuppu, -liika; — -åder, m. 1 suoni.

Hals, m. (skepp.) halssi.

Halsa, v. a. halata, halailla, kau syleillä.

Halster, n. halstari, parila, tulikon Halstra, v. a. halstaroita, paistas tarilla, pariloita.

Halt, m. (i metall) metalli-pito. jous, pitoisuus, seksisuus, arvo.

Halt, m. seisahdus, seisatus; (fo beta hästar) purto, puhallus; gör seisattaa, seisahtaa, seisahtua, p tyä; — -punkt, m. seisauspaikks sähtö, seisakki, pysäkki. Halt! int. seiso! seis!

Halt, a. ontuva, nilkku, liikkaava. Halta, v. n. ontua, liikata, nilku linkuttaa; h. på ena foten, o toista jalkaansa.

Haltande, n. ontuminen, liikkaami - a. ontuva, liikkaava, o. s. v. Haltlös, a. arvoton, mitätön, turha.

han- l. tyhjänarvoinen. Ham; i h. och häl, kintuilla, k

reissä, kantapäillä. Hamla, v. a. oksia.

Hamling, f. oksiminen.

Hammare, m. vasara.

Hammarskatt, m. vasaravero; — -s n. vasaranlyömä, -kalke; — -smed rautio; ruukinseppä; — -smidia -verk, n. vasarapaja, ruukkipa; -pajasto.

E. E. satama, hamina; (båtplats) unma: ligger i hamn, haminoitr inlöpa i h., ajaa l. mennä sa-ಪ್ರಾಣ: (fg.) valkama; — -bro, -bryg-1 : stamasilta, laivalaituri; — -buso, i zenkasakka, meripurlakka; --- kon-K. I. satamakonttoori; — -mästare, i uninamestari; - - ordning, f. sa-- L hamina-asetus; -- - pennin-W. m. pl. satama- l. haminaraha; ill. m. satama-oikeus; — -styrelse, -cims- l. haminahallitus; - -tid, . · vanan aikavesi, hamina-aika. L: (stepaod) haamu, hahmu; (vål-M. ave. kummitus; i hamn och N. iantapäillä, kintereissä, kintuilla. 🎮 环 n. tulia l. päästä l. mennä hran. haminoitua; (fig.) joutua hki löytää valkamansa. 🏴. f. hamppu, liina; (hanväst) Mr. l. kitkohamppu, koirashamppu; कार्य)siemenhamppu; af h., hamp-, he, cinen, hamppu-; — -brāka, f. in noukku; - - fro, n. hampun-E . - garn, n. hamppulanka, buina; - - land, n. hamppumaa; 🖰 📆 g, f. hampunviljelys ; --- -0lj8, intermoliy; — -vaf, m. hamppukan), kosto, piikko. 👫 sig, v. r. sommistua, soveltua. 📭 r. a. vasaroita (-tsen), takoa, Miras kalkuttaa. L. r. n. hötöstää, hölmäillä. Mer. m. hamsteri. . ™u. pers. hän; se. t. koirasmehiläinen; — -blomh bede-, koiraskukka. L kasi (-den); flata h-n, kämk. nen); inre sidan af flata hämmenpää, -pöytä; yttre Man l. afviga h—en, käden seli. hytadjue) nyrkki; (ndjue) koura; h : bred, kämmenen levyinen; en i '...... kourallinen; med värjan i miekka kädessä; h. på det den saken, tuohon käteen, kättä Et gá h. í h., käydä käsikkäin l. 🎍 tidessä; bära händer på ngn, कृषि । tarttua l. ruveta käsin l. kout lubun; lägga h. vid ett arkir käydä käsin jhnkin työhön, ottyö käsille; ha sin h. med titlet, olla yhdessä neuvossa l. Privata l. yhtä neuvoa l. yksissä neula rika i goda händer, joutua käteen; raka l. falla i ngns -tter (vald), joutus jkun käsiin;

hafva h. om ngt, se Handhafva: taga h. om l. olm h., se Ofvertaga: få om h., saada haltuunsa l. huostaansa; h. efter h. l. efter h., vähitellen; hålla h. öfver ngt, pitää jkin silmällä l. vaarilla; från h. till h., från den ena h-en till den andra, kädestä käteen, toisesta kädestä toiseen, käsi kädeltä; från h. i mun, kädestä kärsään; detta gifver vid h—en, tästä näkyy l. nähdään l. käy ilmi, tämä ilmoittaa; för handen, käsillä, tulossa; med händer och tänder, kynsin hampain; på fri h., käsimäärältä, -varalta; vara på egen h., olla omassa vallassansa, omin päinsä; på två, tre man h., kahden, kolmen kesken; kahden, kolmisin; kahteen, kolmeen miehen; kahdessa, kolmessa miehessä; bära på händerna, kantaa käsillänsä; komma till h-a, tullal. saapua käteen, tulla (jkulle); till h-s, käsillä, käsille; (om person) saapuvilla, saapuville, läsnä; — -arbete, n. käsityö; - -**atlas**, m. käsikartasto; — -bibliothek, n. koti-, käsikirjasto; — -bok. f. käsikirja; — -bojor, f. pl. käsi- l. ranneraudat; — -borr, m. näveri, käsikaira; – -bref, n. käsikirje; – -duk, m. pyyhe (-hkeen), pyyheliina, käsiliina; — -fallen, a. neuvoton, saamaton, kykenemätön, töpertynyt, käsitön; — · fast, a. navakka, tanakka, lujakourainen; -- -fat, n. käsi-, pesinvati, käsi-astia; — -formig, a. kämmekkäinen; - fäste, n. kädensija, ripa; — - fästning, f. kädenlyönti, käsivahvistus, -vakuutus; — -gemäng, n. käsirysy, ottelu, kahakka; --- -gevar, n. käsikivääri l. -ase; --- -gropp, n. käsitemppu, temppu, pitely; -griplig, a. käsinkoskettava, -tunnettava; — -gripligen, -ligt, adv. käsillä koskein, kourilla, kouristellen; — -galva, f. vielis (-iin), annin (-timen); – -hacka, f. käsihara, kuokka; – -hafva, v. a. hoitaa, pitää, käyttää, pitää hallussaan, pitää huolta l. yllä; h. lagarna, käyttää l. ylläpitää lakeja; -- -kafvel, m. väkikarttu, käsikapula; — -kammare, m. kädenlaskettava, varakamari; --- klappning. f. kättentaputus, kädenpaukutus; — -klofvar, m. pl. se Handbojor; --kraft, f. käsivoima; — -lag, n. kädenpito l. -tapa, käden tottumus; godt

h., kätevyys, näppäryys; han har godt h., hän on hyvin kätevä l. näppärä; — -led, m. ranne (-teen), kalvoin (-men); — -leda, v. a. opastaa, ohjata, johdattaa; — -ledare, m. opastaja, opas (oppaan), johdattaja; — -ledning, f. opastus, johdatus, johdake; — -lexikon, n. käsi-sanakirja; — -lik, a. kouramainen, käden- l. kämmenenmuotoinen; — -lofve, m. & Handled; — lägga, v. a. eteenottaa, käsitellä, käydä käsin (jhnkin); h. ett mål, ottaa asiaa eteen l. käsille, käytellä asiata; handlagd, esillä käsillä ollut, käsitelty; — -läggning, f. eteenottamus l. -otto, käsittely; - - löst, adv. käsittömästi, huolimattomasti; — -penning, f. käsiraha l. -rahat; — -plagga, f. kämmenpatukka l. -pamppu; — -press, m. käsipaino, -painin (-imen); — -qvarn, f. käsikivi (-en), jauhekivi; — -rensa, v. a. kitkeä, käsin perata; — -räckning, f. apu, virka-apu; — -sbredd, m. kämmenys, kämmenen levy l. levyys; - -**sekreterare,** m. käsikirjoittaja; — -skrift, f. käsikirjoitus; — -skrifven, a. käsinkirjoitettu, käsitekoinen; -slag, n. kädenlyönti, kädenanto; (på bössa) tukki, puu; - -slöjd, m. käsikeino, käsityö l. -teollisuus; - -spak, m. käsipaaka l. -tanko, kingotin (-ttimen); — -stil, m. käsi (-den), käsiala; - sådd, m. käsikylvö; - -tag, n., -veta, f. kadensija, ripa, kahva; (bdrhandt.) sanka; (på dörr) kädensija, vedike (-kkeen); (på handqvarn) kivenpuu; (på plog) kurki (-jen), sarvikko; (tag med handen) kouristus, kaappaus, käden-anto; — -teckning, f. nimenkirjoitus; — -tryckning, f. kädenpuristus l. -likistys; — -vändning, f.; i, på, inom en h., siunaaman aikaan, silmänräpäyksessä, vivahduksessa. Handel, m. kauppa; idka l. drifva h., harjoittaa l. pitää kauppaa; (på annan ort) käydä kauppaa; sluta h. med ngn, tehdä kauppa l. kaupat jkun kanssa; stå i h. med ngn, olla kaupoissa jkun kanssa; — -sagent, m. kauppa-asioitsija; — -sartikel, m. kauppatavara, -kalu; — -sbalans, m. kaupan tasapaino; -- sbalk, m. kauppakaari; - -sbetjent, m. kauppapalvelija; - -sbod, m. kauppapuoti; --bok, f. kaupanpito-kirja; — -sbokhållare, m. kauppakirjuri; — -8b0lag, n. kauppayhtiö; — -sbre kaupankirje; — -sexpedit, m. patoimiteija, -palvelija; - -siai kauppakulku; — -afartyg, -ake kauppalaiva l. -alus; — -flot kauppalaivasto; — -sförbindek kanppayhdistys, -yhtymys, -kes — -sfördrag, n. kauppaliitto, to; - sföretag, n. kauppayrit -sförening, f. kauppaseura l. kauppiasyhdistys; --- - sgren, f. ks haara; — -shus, n. kauppahuon -sinstitut, n. kauppiaakoulu, ka opisto; — -kontor, n. kaupp toori; - -skris, m. kaupanmu l. -häiriö; - -skår, m. kauppis ta; - - sman, m. kauppamies. pias (-aan); — -sombudsman, m. pa-asiamies; — -splats, m. ki paikka; — -srörelse, f. kaupī (-kkeen); — -sskola, f. kauppai - -880cietet, f. kauppiasseura distys; — -sstad, m. kauppaks ki; — -sterm, m. kauppasan -straktat, m. kauppaliitto l. · kirja; — -svara, f. kauppatav -kalu; --- svetenskap, f. kaupp (-teen).

Handla, v. a. (köpa) ostas, tehdä pas; — v. n. pitää kauppas, (på e ort) käydä kauppas; (sälja) k (-tsen); (uppföra sig) tehdä. tellä, käyttää itsensä; (angå) si l. koskea (jkin), olla l. puhua (ji Handlande, m. kauppias (-aan), ki mies.

Handling, f. tekemys, teko, työ. ta; (dokument) aslakirja, jutu kirja; (ett sällskaps) toimitus: toiminta; — -88ått, n. tekem toimintatapa.

Handskas, v. d.; h. med ngt, t taa l. taistella jkin kanssa l. j h. med ngn, tepastaa l. tump l. otella jkun kanssa.

Handske, m. käsine, kädys (-ksen) sikas (-kkaan), hanska.

Handskmakare, m. hansikkaani hanskamaakari.

Handtera, v. a. pidellä (-telen). käsitellä, käyttää, käytellä, men hallita (-tsen).

Handtering, f. pitely, käyttely, k (näringsgren) elatuskeino, elin ammatti.

Handterlig, a. pideltävä, helppenen; (fg.) taipuvainen, myöntyi

Milaga, v. a. tehdä apua l. olla pra jkalle; — -langare, m. kätyri, penies, apuri. liverk, n. teosto, käsityö l. -amusi hantvärkki; — -sfolk, n. küm. käsityön-:--- skiass, m. käsityöläis-säätykka käsityöläiset: — -slåda f. iemoliisten kassa L rahasto; --- mākra m. käsityö-mestari, ammattimari; - srorelse, f. käsityö- l. strirkkiliike. miverkare, m. teostaja, käsityöläim. käsityön-tekijä, ammattilainen. Mrarkkäri. diverkamessig, a. käsityöntapainen. Atverksmessigt, adv. käsityön l. Evirkin tapaan L tavalla. La (i allmanh.) koiras, uros; (tupp) kto; (i goodr) hana. kt, n. (stopp.) haanfuutti, kukonjalka; - lim, m. kukonharja; — -kön, n. Mr. soli (-en) l. -suku. k 2 (i gärdesg.) vitsa, raksi; (att 🖿 aksi, kannin (-timen), nostin ina: (på besman) hankki, raksi; nakki. in m. kukonharja; — -kön, n. woi, suku; --- -växt, f. hede-En a Hano (i allm.). 🖭 n. aisankannattaja, vakoveli. 🏗 For genet. af Han, hänen. mitisk, a. hansalainen, hansalais-Moorbandet, n. Hansaliitto;----stad, t Esuskanpunki. n. puhelma, levez puhe. Mi lära, prep. aivan l. sangen lä-⊾ . lähelle ; — adv. vähältä, vähällä, tulli, likimmiten. R າ jänis (-ksen); taga till har-Breet, lähteä käpälämäkeen. L haaremi, vaimola, naisela. Li šes (škeen), karhi, astuva; tile, m. akeenpiikki. ting, i. šestys, karhinta. n jäniksenkäpälä; — -hjerta, aniksen sydän; (fig.) jäniksen roh-Pe arks sydän; — -hjertad, a. arlajčaminen, pelkuri; — -hund, m. recorn; -- jagt, m. jäniksenpyytö; - krank, m. sarvinarkko, vaaksiai-

- Mat, a ristisuinen, ristisuu l.

:--:: - -syra, f. käenkaali, ketun-

🛪: - tass, m. jäniksenkäpälä;

"The ofver med h-en (fg.), Hasa, f. kenkiraja l. -rasa.

HAS 177 silitellä, sukoilla; -- -uggla, se Kattuggla; - -ull, f. jäniksenvilla; (ört) ling, m. se Harsyra. Harīva, v. a. šestää, karhita (-tsen), karhia. Harka, f. hara, rautaharava. Harka, v. a. harata, harastaa. Harkla, v. n. rykiä, kakoa, hökiä. Harlekin, m. harleikki, ilveilijä. Harm, m. harmi, mielikarvaus, -paha; — -full, a. harmistunut, karvastunut, karvasmielinen; — -lös, a. lauhkea, sopuisa, harmiton. Harmas, v. d. olla harmissansa l. pahoillansa (jetkin), harmistua l. närkästyä (jstkin), (jokin) harmittaa 1. karvastelee (jkuta). Harmlig, a. harmillinen, harmittava, suututtava, karvasteleva. Harmoni, f. (i toner) harmonia, sointu, sointumus; (mellan delar) sopusuunta, sopu; (Ag.) sointu, sopu; - - lära, f. harmonia- l. sointuoppi. Harmoniera, v. n. sointua, tajouta, tajuta l. sopia yhteen; (Ag.) sopia, sointua. Harmonika, f. harmonikka, käsi-urut (pl). Harmonisk, a. sointuva, soinnullinen, sopusuuntainen, yhtäsointuinen, yhteensopiva. Harmonium, n. harmonio, kamariurut. Harmsen, a. harmistunut, närkästynyt, harmissansa l. mielipahoillaan (oleva). Harnesk, a. haarniska; (af ben) luusto; sätta i h., haarniskoita (-tsen). Harpa. f. harppu, kannel (-teleen); (ris*sel*) välppä. Harpa, v. a. (rissla) välpätä. Harpspelare, m. harpunsoittaja; -- -spelerska, f. harpunsoittajatar (-ttaren). Harpun, m. harpuuni, lämsä- l. heittokeihäs, ahingas (-kaan). Harpunera, v. a. harpuunita (-tsen), heittää harpuunilla l. ahinkaalla, ahingoita. Harpunerare, m. harpuunitsija, ahingasmies. Harr, m. harri. Harts, n. hartsi, ruka, pihka; — -gang, n. pihkasola. Hartsa, v. a. hartsita, hartsittaa. Has, m. kinttu, kinner (-teren); --- -led, n. vaohinen, vuohus, kinttunivel. Hasa, v. a. vuojustaa, leikata kinttu poikki, kintustaa; -- v. n. lötöstää, laahata; - h. sig, v. r. (utför ngt) sujuta

(-uan) l. laahustaa alas jtkin myöten.

Hasard, m. onnentouko, sattuma, sattumus; — -spel, n. uhka- l. onnenpeli, sattumuspeli.

Haska efter, v. a. hamuta (-uan), hapuilla; h. bort, hatistaa, hätistää, sutistaa.

Hasklig, a. kamala, hirveä.

Hasp, Haspe, m. sappi, ovenhaka.

Haspel, m. kela, viipsi, vyyhdin (-timen).

Haspla, v. a. kelata, viipsiä.

Hassel, m. pähkinäpuu, sarapuu; —
-buske, m. pähkinäpuu-pensas; — -mus,
m. pähkinärotta; — -nöt, f. pähkinä;
— -skog, m. pähkinämetsä.

Hast, f. kiiru, kiire (-een), hoppu, hätä; i h., kiireesti l. kiiruusti, hätimiten; i största h., kiiruimmiten, hätähätää, kesken kiiruun l. kiireen; — -verk, n. pikatyö, hoppu- l. äkkityö.

Hasta, v. n. rientää, kiiruhtaa, kiirehtiä, joutua, jouduttaa.

Hastande, n. rientäminen, kiiruhtaminen o. s. v.

Hastig, a. pikainen, nopea, kerkeä, äkillinen, kiire; (till sinnes) pikainen, pikapäinen, äkillinen; i hastigt mod (jur.), pikaistuksissa.

Hastighet, f. pikaisuus, nopeus, kerkeys, kiiru.

Hastigt, adv. pikaisesti, äkisti, äkkiä, kiireesti; som hastigast, pikimmältänsä, pikipäin l. -päisin; helt h., yht'äkkiä, äkkipikas.

Hat, n. viha, kaiho; h ysa h. till ngn, pitää vihaa jkulle.

Hata, v. a. vihata, kaihoksia.

Hatare, m. vihaaja.

Hatt, m. hattu; (på svampar) lakki; sätta h—en på sig, panna hattu päähänsä; gå med h—en under armen, käydä hattu kainalossa; —-ask, m. hatturasia, hattulipas (-ppasn); —-band, n. hattunauha l. -rihma; —-brätte, n. —-bård, m. hattukoppilo, hatunsuojus; —-kull, m. hattukoppilo, hattunsuojus; —-kull, m. hattukoppilo, -perä; —-makare, m. hattutekijä, hattumaakari; —-makeri, n. hatunteentä l. -teko; —-stomme, m. hatunkehä l. -runko l. -pohja; —-svamp, m. kanta- l. lakkisieni.

Haubits, m. haupitsi.

Haveri, n. merivahinko.

Haverist, m. merivahingon kärsinyt l. alainen.

Hebreisk, a. heprealainen, heprean. Hebreiska, f. hepreankieli, heprea. Hed, f. nummi (-en), kangas (-kaz Hedendom, m. pakannus, pakanall Hedenhös; från h., pakannuden a ammon l. ikivanhoista ajoista a Hedentima; i h., pakannuden nik alkoina.

Heder, m. kunnia; en man af h. non l. kunnian mies; på min h ta tosiaan, toden totta; göra s h. af ngt, panna jkin kunnial l. kunniansa asiaksi, tehdä jkir nianansa; --- -sbetygelse, --- -l ning, f. kunnianosotus; --- -sh re. m. kunniaporvari; - -sgub kunnon ukko, toimen ukko, kelpe - sgumma, f. kunnon eukko. muija; - - skänsla, f. kunnian — -sl**edamot,** m. kunniajäsen (- -sman, m. kunnonmies, kelpe - -snamn, n. kunnianimi, kork h. på ngt, taata (-kaan) l. (-paan) miehen l. kunnian sa bryta sitt h., pettää l. rikkoa dä sanansa l. lupauksensa; --- m. kunniapaikka l. -virka; f. kunnian asia; — -sskuld. f. nianvelka; — -sskänk, m. kunu ja; — -stecken, n. kunniamerk -stjenst, m. kunniavirka, kunnia lus; — -stitel, m. kunnia- l. l nimi: - -svakt, m. kunniavarti -vard, a. arvollinen, arvoisa, ku tettava; det h-a bondestå arvoisa talonpojansääty.

Hederlig, a. kunniallinen, rehei kunnollinen, kunnon; h—t folk, non ihmiset; h—t uppförande niallinen käytös.

Hederlighet, f. rehellisyys, kunnoll kunniallisuus.

Hederligt, adv. rehellisesti, kunnolli kunniallisesti.

Hedersam, a. kunnollinen, kunno: vakuntoinen.

Hedna; i h. tider, pakanunden i pakanalliseen aikaan.

Hedning, m. pakana.

Hednisk, a. pakanallinen, pakanai Hedniskt, adv. pakanallisesti, pak lajilla l. tavalla.

Hedra, v. a. kunnioittaa, näyttää l. taa kunniaa; h. sig, v. r. saav voittaa kunniaa, kunnioittaa itsei Hedrande, a. kunnioitettava, kiitet kunniallinen. j! Hejsan! int. hei! hoi! hei vaan! lei ja hoi!

irt. m. juntta, väkipalja.

d. m. hillitys, hilti, maltti.

či. v.a. hillitä (-tsen), pidättää, seinan malttaa; h. sig, v. r. malttaa kriensä, malttua, pidättyä, seisattua. lisa, a. hillitsemätön, hillitön.

llest, a. hillitsemättä, hillittömästi. tuk. m. heitukka, palvelija, käskyta:n.

tisk, a keuhkotaudillinen, taudillinen. L koko (indekl.), kokonainen, kaik-1. tiyri (-den); (ej söndrig) eheä, koramen; (helad) terve, parannut; en i lig, kokonsinen päivä; h—a da-🏗 koko päivä l. päivän, kaiken päi-■: h—a åtta dagar, kokonaista niekan päivää; h—a verlden, ok mailma; i h—a kroppen, koko Trissa; af h-a mitt hjerta, kai-⊯u ydämestäni; h—a veckan igei'=. koko viikkokauden; h—a väkoko tien, kaiken tietä, pitkin 🗠: h. och hållen, kokonansa, han tyvni; som en h. karl, kuin k: 1 täysi mies, oikein miehen tatt helt, det h—a, kokonai-En koko; i det h—a taget, yli-■iun, yleisesti nähden l. katsoen; Lilas i hela mark, maksetaan 🏣 l. kokonaisin markoin; — -bad. - 19konaiskylpy; — -broder, m. täyi 🖼; — -fri, a. kokovapaa, täysirepa: - giuten, a. umpivalettu, kkoralannainen ; (fig.) täysinäinen, kokrinen; --- kokt, a. keitikäs (-kkään), hacikae (-kkasu); k. potatis, peru-Lieitikas, keitikas- l. keittoperuna; - Pension, m. asumakoulu; -- - pen-Mir, m. asumakoululainen; — -plåkt. n. parannuslasstari; — -siden. · tokonaissilkki, täyssilkki; — -8kinud. 2 chcanahkainen; slippa h., -tā eheānā l. eheällä nahalla; alyld, a täysisukuinen l. -sukulainen; - spänd, a. täysivireinen, täydessä ొ''ఆడి L vireessä (oleva); — -syskon, 🕆 🗠 táydet L koko sisarukset l. vel-रेड-इं. täydet lapsekset; --- -syster, ' an eisar; — -ylle, a. täysivillainen. 12 · 2. parantaa, ehjentää; h—s, 💘 parata (-nen), parantua, ehjetä

flareda, a. indekl. terve, eheä. Sire Heldst, se Hellre, Helst. Sir juhla, pyhät; under julkelgen, joulun pyhinä; — -fri, a. pyhätön, arki-.

Helga, v. a. (hålla helig) pyhittää, pitää pyhänä; (göra helig) pyhittää, pyhentää, pyhätä, tehdä pyhäksi.

Helgamanna-samfund, n. (teol.) pyhäin ihmisten yhteys.

Helgande, n. pyhittäminen, pyhennys. Helgd, f. pyhyys; hålla i h., pitää py-

Helgedag, m. pyhäpäivä, pyhä; — -safton, m. (dagen förut) pyhän-aatto, juhlan-aatto; (samma dag) pyhä-ilta, juhlaehtoo; — -skläder, m. pl. pyhä-juhlavaatteet, pyhäiset vaatteet.

Helgedom, m. (ting) pyhäkkö; (rum) pyhä paikka l. huone, pyhyys.

Helgelse. f. (tool.) pyhennys, pyhitys. Helgemessa, f. se Allhelgenadag.

Helgerån, n. pyhänryöstö l. -varkaus, kirkonvarkaus; (Mg.) pyhyyden loukkaus l. häväistys.

Helgesmål, n. juhla-aatto, pyhän aatto.
Helgon, n. pyhimys, pyhä vaimo l. mies,
pyhä; — -bild, m. pyhän l. pyhimyksen kuva; — -glans, m. — -gloria,
f. — -sken, — -skimmer, n. pyhäin
kirkkaus, pyhimyskirkkaus, pyhänloisto; — -skrin, n. pyhimysarkku, pyhän-arkku.

Helhet, f. kokonaisuus, täyteys.

Helig, a. pyhä; göra sig h., olla pyhä olevinansa, tekeytyä pyhäksi; — -göra, v. a. pyhentää, pyhittää, tehdä pyhäksi; — -görare, m. pyhäksi-tekijä, pyhentäjä; — -görelse, f. pyhäksiteko, pyhennys; — -hålla, v. a. pyhittää, pitää pyhänä.

Helighet, f. pyhyys.

Helioskop, n. helioskooppi, auringonkuvatin (-ttimen).

Heliostat, m. heliostaatti, auringonheijastin (-timen).

Heliotrop, m. heliotrooppi; (fys.) heliotrooppi, päivän-l. auringonkäännin (-timen).

Hell! int. terve; terve tänne!

Hellebard, m. pertuska, hillepori, piilukeihäs (-ään).

Heller, adv.; icke l. ej heller, eikä, ei l. eikä -kaan (-kään); icke jag h., en minäkään; du kom ju icke h., ethän sinä tullutkaan; det är ej h. sant, ei se totta olekaan.

Hellre, adv. ennen, ennemmin, kernaammin, mieluisemmin, mieluummin; (marare) paremmin, pikemmin, ennen;

ju förr dess h., kuta ennemmin l. pikemmin, sitä parempi; så mycket h. som, varsinkin l. etenkin kun, sitäkin ennemmin kun.

Helmintologi, f. helmintologia, matotieto. Helna, v. n. parata (-nen), ehjetä (-nen), mennä kiinni.

Helsa, f. terveys (-den); huru står det till med h-n, kuinka on terveytenne laita? vara vid h., olla terveenä l. terveydessä.

Helsa, v. a. o. n. tervehtää, tervehtiä; (framföra helming) sanoa l. viedä terveisiä l. terveyksiä, tervehtää; (besöka) käydä tervehtimässä l. terveisillä.

Helsning, f. tervehdys, terveiset; h—ar från staden, terveisiä kaupungista. Helsobrunn, m. terveyalähde (-teen), terveyskaivo; — -tillstånd, n. terveyden tila, terveystila; — -vatten, n. terveysvesi.

Helsosam, a. terveellinen. Helsosamhet, f. terveellisyys.

Helsosamt, adv. terveellisesti, terveydeksi.

Helst, adv. mieluimmin, mieluisimmin, kernaimmin, ennen kaikkia; hvem l. hvil ken som h., mikä l. kuka hyvänsä l. tahansa l. ikinä; när som h., milloin l. koska hyvänsä l. ikään l. tahansa l. ikinä; huru som h., kuinka hyvänsä, miten tahansa; — konj.; helst l. helst som, etenkin l. liiatenkin kun, varsinkin l. semminkin l. olletikin kun.

Helt, adv. ihan, varsin, aivan; h. och hållet, kokonansa, tykkänänsä, päänänsä, järkenään, lopen, peräti.

Helvete, n. helvetti, horna; h—s afgrund, helvetin kattila l. syvyys, hornan tuutti.

Helvetisk, a. helvetillinen, helvetin.

Hem, n. koti, koto; hus o. h., koti ja kontu; — adv. kotia, kotiin; — -afvel, m. kotokasvu; h—s, kotokasvuinen; — -arbete, n. kotityö l. -tehtävä; — -bakad, a. kotona leivottu, omatekoinen; — -bjuda, v. a. tarjota ehdoksi l. lunastettavaksi; — -brygd, a. kotipanoinen, omatekoinen; — -būd, n. lunastustarjous, tarjoksi pano; — -bygd, f. kotiseutu l. -tienoo; — -bära, v. a. kantaa l. viedä kotiin; (fg.) edeskantaa, edestuoda; — -fall, n. jälleentulo, peräydyntä, takaisin l. jälleen lankeaminen l. peräytyminen; — -falla, v. n. langeta l. tulla takaisin,

peräytyä; h-en till straff, gaistuksen alainen; h-et föl, k kantoinen varsa; — -fallsrätt.m. räymisoikeus, jälleensaanti-oikeus; -folk, n. kotoväki; — -frid, m. k rauha, talonrauha; — -färd, f. k matka, paluu- l. tulomatka; -- - fe a. kotisynnynnäinen, kotona sy nyt, kotokasvuinen; — -följd, m Hemgift; — -fora, v. a. (med viedā l. tuoda mukaansa l. myötä - -förlofva, v. a. päästää l. la: kotiin, kotiuttaa; — -gift, f. läks anti l. -annin (-timen), myötäjä kotoperu; — -gjord, a. omatekoi: kototekoinen; — -gang, m. koto han-rikos; göra h., rikkoa kotorat - ifrån, adv. kotoa, kodista;
 -kall, n. – -kallsränta, f. ruotu kan-lisä, kotiintulo-raha l. -vero; -kalla, v. a. kutsua l. käskeä ko l. kotia; — -komma, v. n. kotiu tulla kotiin; — -komst, m. kotiii lo; — -komstöl, n. tulijaispido -häät, tulijaiset; — -kär, a. kotii linen, -rakas (-kkaan); — -land koti- l. kotomaa; — -längtan, f. tohalu l. -mieli, koti-ikävyys, ii kotiin; — -ort, m. kotopaikka, k seutu; - - ortsrätt, m. kotopail oikeus; — -80d, n. kotitapa; — a. kotiin-ikävöitsevä, kotikipeä; -ajuka, f. koti-ikävä, ikävä kotiin -slöjd, f. kotiteollisuus; — -stā v. a. alistaa (jkulle l. jhnkin), lyl l. jättää jkun tutkittavaksi l. ratk tavaksi; — -ställan, f. alistus, kintoonlykkäys; — -söka, v. a. (b etsiskellä, etsitellä, etsiä; — -ta a. kesytetty, kotikesy, kotonainen, syttynyt; — -vand, a. tavastunut, dittunut, kesyttynyt; — -vist, n. ol asuinpaikka, koto, kotopaikka; —-X6n, a. kotokasvuinen, kotona ka nut, omakasvuinen; — -väid, 2. 01 kotikutoinen; — -väg, m.; på hkotimatkalla, tulo- l. paluumatka -ät, adv. kotia l. kotiin päin, ko kohden.

Hemisfer, m. hemisfeeri, pallopuolis puolipallo.

Hemlig, a. salainen, sala; hálls hipitää salassa, salata; — -hållan n. salassa-pito.

Hemlighet, f. salaisuus, salaus; i h. laisuudessa, salaisesti, salakähmäi — -sfull, a. salamielinen, salakähn

Jesti, salaisesti.

Henigen, adv. salaa, salaisesti, salaribbaa.

Mana, adv. kotona; hvar är du h.? nistä elet kotoisin? h. ifrån, kotoida Leyntyisin (jetkin); vara h. i en 12k. tuntea asia perinpohjin, olla a-

rian perehtynyt; — -hörande, a. koaperainen, kotoisin l. kotoperaisin era; — -stadd, d. kodittunut, pewhynyt, tavastunut, tottunut; blif-11 h. kodittua, perehtyä, tavastua.

kunan, n. talo, tila, kontu; — -sbonta m. talonmies, tilanmies, talon-isänii: - - sbruk, n. talonpito, konnun-- tilanpito; - - sbrukare, m. talon-L tilanpitājā l. -viljelijā; — -segare, z talollinen, talon- l. tilanomistaja; - sklyfning, f. talon- l. konnunjato l. balkaseminen; — -sranta, f. tilar l. talonvero; — -såbo, m. talol-Eren, talokas (-kkaan), talonasuja; ial, n. taloluku, talojen paljous; (man-👊 tilansuuruus, manttaali.

knorreider, m. pl. peräjuoksu, verianti. hemoroidit.

🎮k, a kamala, kamottava, kaihoinen. eskket, f. kamaluus.

mski, adv. kamalasti, kamottavasti, hmalan.

Mata, v. a. tuoda, noutaa; (taga) otu, käydä; låta h., tuottaa, tuotat-14: h. sig, v. r. tointus, virota (-r-

tuonti, tuominen, nouto, Mutaminen; - - Barventyr, n. (lagt.) contamisen L. tuomisen uhka.

Mal, m. (lagt.) kaupanvastaus, kaup-[37astuu; stånda i h., vastata kaup-🖼: brista i h., ei voida vastata izeppaa; — -sman, m. kaupanvastaa-A octontakasja.

Fila, v. a. (lagt.) vastata kauppaa, Tuts (-kaan) ostos.

lent, dat. o. ackus. af pron. pers. Hon, häntä, hänen, hänelle.

thes, genet. af Hon, hänen, hänen - - 1884 (-1188).

patisk, a. hepaatinen, maksa-, maksan. plandria, f. seitsenheteiset, heptan-

mildik, f. heraldiikka, vaakunatieto. Beraldisk, a. heraldinen, vaakunatiedollinen.

^{Asrba}rium, n. yrtistö, kasvisto, kasvai-Listo, herbario.

mr. salainen; — -fullt, adv. salamie- | Herberge, n. maja, majanne (-nteen); (värdshus) majatalo, vierastalo, majala. Herbergera, v. a. majauttaa, antaa majaa, ottaa majaan l. huoneesensa; – d., majallinen, majautettu.

Herde, m. paimen (-en), paimentaja; -dikt, f. paimenruno, -laulu; — -folk, n. paimenkansa, paimentolaiset (pl.); n. paimenelämä l. -elanto, paimenolot (pl.), paimenen elo; — -pipa, f. paimentorvi, -pilli, luikuri; - -qväde, n. se Herdedikt; - -staf, m. paimensauva; — -visa, f. karjalauļu, paimenlaulu i. -loilu.

Herdinna, f. paimenetar (-ttaren), paimentyttö.

Heresi, n. erivieroisuus l. -uskoisuus, hairaoppisuus.

Heretiker, m. erivierolainen.

Heretisk, a. erivieroinen, hereetinen, hairaoppinen l. -uskoinen.

Hermafrodit, m. hermafroditti, kaksineuvoinen.

Hermelin, m. kärppä; — -mantel, m. kärpännahka-kaapu.

Hermetisk, a. hermeetinen, hengenpitävä; h-t tillsluten, hengenpitoisesti l. umpilukkoon suljettu.

Heroer, m. pl. se Heros. Heroid, f. heroidi, sankaritarina.

Heroisk, a. heroinen, sankarillinen, urhoollinen.

Heroism, m. heroisuus, sankaruus, uljuus. Herold, & Härold.

Heros, m. heros, sankari.

Herpatologi, f. herpatologia, matelijaistieto.

Herradome, m. herraus, herruus, herraus-voima; (området) herrauskunta, -alue, hallituspiiri; — -välde, n. herruusvalta, herraus, valtiaisuus.

Herraktig, a. herramainen, herrainen, herrakas (-kkaan); bli h., herrastua, herroittua.

Herraktighet, f. herraisuus, herramaisuus, herruus.

Herraktigt, adv. herroiksi, herrain tapaan, herramaisesti.

Herre, m. herra; (egare) isanta, herra; min h., hyvä herra, herraseni; mine h-ar, hyvät herrat; agera h., herrastaa, herrastella, herrailla; lefva som en h., elää herroiksi l. herraillen; vara h. öfver sig sjelf, voida hillitä (-lsen) itsensä; vara h. i sitt hus, olla isäntä talossansa;

vara sin egen h., olla oma käskijänsä; Herrans namn, Herran nimi; vår H., Herra, Jumala, Luoja; -dag, m. herrainpäivät (pl.); --folk, n. herrasväki, vallasväki, vallat; — -gods, n. — -gård, m. hovi, herraskartano l. -talo, kartano; — -klass, herrasluokka, vallassäätyiset (pl.); --man, m. herrrasmies; — -säte, n. aatelishovi.

Herrlig, a. herttainen, jaloinen, oivallinen, komea, loistava, ihana.

Herrlighet, f. kirkkaus, loistavuus, jaloisuus, komeus, herttaisuus, ihanuus. Herrligt, adv. herttaisesti, komeasti, jalosti, loistavasti.

Herrska, v. n. hallita (-tsen), vallita (-tsen); h. öfver, hallita; (vara gangse, rådande) vallita, olla vallan päällä l. vallalla, liikkua.

Herrskande, n. hallitseminen, vallitseminen.

Herrskap, n. (välde) herraus, isannuus; (gods) herrastila; (herre o. fru) herrasväki, vallasväki, vallat (pl.); mitt h.! hyvät herrasväet! --- shus, n. herrastalo, herrasperhe; - - smat, m. herrasväen-ruoka.

Herrskare, m. hallitsija, valtias (-aan). Herrskarinna, f. hallitsijatar (-ttaren), hallitsija.

Herrsklysten, a. vallanhimoinen; --lystnad, m. vallanhimo l. -himoisuus. Herrvälde, n. herrainvalta, herrais- l. ylimysvalta.

Hertig, m. herttua; h-en af Nassau, Nassaun herttua; — -döme, n. herttuakunta, herttuanmaa; h - t Nassau, Nassaun herttuakunta.

Hertiginna, f. herttuatar.

Hertiglig, a, herttuallinen.

Hes, a. käheä, käreä, sortunut, säheä; han är h., hänen äänensä kärisee l. on käheä 1. sortunut 1. sorruksissa.

Heshet, f. äänen käreys l. käheys l. sorrus. Hesitera, v. n. empiä. epiä, epäillä.

Hesja, f. hasia, hassio.

Hesia, v. hasioita (-tsen).

Hest, adv. käheästi, käreästi, säheästi; tala h., puhua kähistää l. käheästi. Het, a. kuuma, palava, vari, tulinen; (haftig) tulinen, kiivas (-aan), pikamielinen; h. strid, kuuma l. kiivas tappelu; blifva h., kuumeta (-nen), kuumettua, varistua; (till sinnes) tulistua, kiivastua, pikaistua; — -blemma, f. kuuman-näppylä l. -nyplä; — -lefrad, a. pikavihainen l. -luontoir tuittupäinen.

Heta, v. n. olla nimi l. nimenii l. nir tä l. niminen, sanotaan, kutsutaan, mitetään; huru h-er han? n hänen nimensä on l. hänellä nim on, mikä hän on nimeltä (-nsä)? ru h-er det djuret, den v ten? miksi sitä eläintä, kasvia sa taan l. kutsutaan; det h-er i gen, att..., laissa sanotaan että hvad skall det h. (betyda)? r se merkitsee? mitä se ollaksensa? Heterodox, a. eri- l. väärä-uskoinen. vieroinen.

Hetérogen, a. erilastuinen 1. tapair vieraanlainen; (om kroppar) erit (-iin).

Hetman, m. hetmanni.

Hetsa, v. a. (hundar) usuttaa, härsyt (fig.) yllyttää, kiihottaa, härsyttää Hetsig, a. (som hettar) kuumentava, hottava; (het) kuumakka, kuuma; (tuittupäinen, tulinen, kiukkuinen. Hetsighet, f. kuumuus, kuumakkuus;

lisuus, kiukku.

Hetsigt, adv. tulisesti, rajusti, kiiva kiukkuisesti.

Hetsjagt, f. ajometsästys.

Hett, adv. kuumasti; (fig.) tulisesti, k kuisesti, kiivaasti; der gick de till, siellä oteltiin l. kävi kiukkuis Hetta, f. kuumuus, kuume, kuuma,

le (-lteen), palava; (solhetta) h lekko, kuume; (vrede) kiukku. suus, pikaisuus; (häftighet) kiiv kiihko, into; under l. i striden tappelun l. riidan innossa l. rieh l. kiihkossa.

Hetta, v. a. kuumentaa; maa, kuumata, paahtaa; (om solen kottaa, räkittää, paahtaa.

Hetvägg, m. keittosämpylät (pl.). Heuristisk, a. heuristinen, keksinnölli Hexa, v. n. se Trolla.

Hexa, f. noita, noita-akka, velhova Hexameter, m. heksameetri, kuusi ta-runo.

Hexandria, f. heksandria, kuushete Hexeri, n. noitumus, noituus, velh taika.

Hexmästare, m. velhoja, velhomies, kuri, silmänkääntäjä.

Hexört, f. velholehti.

Hicks, f. nikks, nikotus, hikks, Hicks, v. n. (jkuta) nikottaa, hikos nikotella.

ichning, f. nikotus.

lik, # Ide.

Brarki, f. hierarkia, papisvalta.

Brarkisk, a. hierarkillinen, papisvaltiren.

imglyf, m. hieroglyfi, kuvakirjain nen); — -skrift, f. hieroglyfikirjoinen; hieroglyfikirjoi-

illa, f. säpsä, lieho, päivähuntu, hilkka. illebard, se Hellebard.

Mer, m. hilleri.

ila sig, v. r. taivotella, ohkailla,

cotella, päivitellä.

blabyn, n. taivaan- l. ilmanranta; - faste, — -hvalf, n. taivaankansi l. ati. taivaslaki, ilmankansi; — -kropp, taivaankappale; — -ljus, n. herseivnttilä, taivaantähti; — -rymd, f. f. taivaan l. ilman avaruus l. piiri, taivasi — -skara, f. taivaanjoukko; — -spis, m. taivahinen ruoka, taivanoka.

land. m. taivas (-aan); under bar h., urualla, ilman alla, paljaan taivaan ili; (singh., thronh.) telta; anropa timlen om hjelp, rukoilla apua tairasta: o himmel; taivaan tähden! c: jumalani! oi taivas! uppröra h. nat jord, koettaa maat ja taivaat; - Tike, n. taivaan valtakunta; -ibla, m. taivaansininen l. -sinervä l. ris:vainen; — -sfärd, m. taivaasen-Mininen; — -sfärdsdag, m. helaterstai, taivaasen astumisen päivä; — 'hôg, a. taivaantasallinen, taivaasen Liottuva; — -shögt, adv. taivaan tatall l. tasalle, taivaassa l. taivaasen Mil makka; — -skorn, n. otavanetra; - - spol, n. taivaan napa; -Witt, m. taivaspallo; — -sskriande, ¹ Jumalan nähtävä, kostoa huutava; areton, mahdoton; — -sstreck, n. iksai) ilmanala; (väderstreck) ilmanfieli l. -suunta; — -stecken, n. taimerkki; --- svid, a. mahdottonn suuri l. laaja.

taivaallinen, taivahinen,

innelski, adv. taivaallisesti; h. skön, tirahisen kaunis.

in; h. onde, piru, pirulainen, pahahinen, hiisi (-den), hiito; drag för h. vild! meme hiiteen l. hitolle, hitto in periköön! nu är h. lös, nyt on hito merrassa.

hid, f. nasras hirvi (-en).

linder, n. este (-een), haitta, vastus; —

-lös, a. esteetön; — -löshetsbetyg, n. esteettömyyskirja; — -smål, n. se Förhinder; — -tyg, n. mikivyöt. inderlig — -sam a estävä esteelli-

Hinderlig, — -sam, a. estävä, esteellinen, haitallinen, haittaavainen, esteeksi l. vastukseksi (oleva), vastustava.

Hindermessa, f. Heikinpäivät (pl.).
Hindra, v. a. estää, ehkäistä, haitata,
pidättää; h. ngn att göra ngt, estää
l. ehkäistä jkuta jtkin tekemästä; blifva h—d, estyä, ehkäistyä, tulla estetyksi, saada estettä l. esteltä.

Hingst, m. ori l. oris (-iin).

Hink, m. kaivokiulu l. - impäri, hinkki; (jäg.) vipu.

Hinka, v. n. nostaa (vettä) kaivokiululla l. hinkillä; 2) se Linka.

Hinna, f. kalvo, kelmu, kesi (-den); (på ogat) kaihi (-en), häivä,

Hinna, v. a. (upp ngn) ennättää, saavuttaa; — v. n. ennättää, ehtiä; h. fram, ennättää l. joutua l. päästä perille l. päähän asti; (om kula, lod) kannattaa l. kantaa l. päästä perille asti; (hafva tid) kerjetä (-keän), joutaa, ehtiä, ennättää; (räcka till) riittää, piisata, ulottus.

Hinnaktig, — -artad a. kalvomainen, kalvontapainen l. -kaltainen, kelmumainen, kaihentapainen.

Hinsida, f.; på h—n, toisella puolella. Hira, f. pyörätauti.

Hira, v. n. olla pyörällä, (jkuta) pyörryttää l. viepottaa.

Hirs, m. hirsei.

Hirschfängare, m. kuvetappara, hirsvänkäri.

Hisklig, a. hirmuinen, hirveä, kauhea, julma, jylkeä.

Hiskligt, adv. hirveästi, kauheasti, julmasti, hirmuisesti; h-t stor, hirveän l. julman iso l. suuri.

Hisna, v. n. kammouta, kammastua, kauhistua; jag h—r (häpnar), när jag tänker derpå, minua kauhistaa l. kamottaa sitä ajatellessani.

Hisnande, n. kammastns, kamotus, kauhistuminen.

Hissa, v. a. vivuta (-puan), hissata, nos-

Hisshjul, n. vipuratas (-ttaan); — -maskin, m. — -verk, n. vipulaitos, -kone. Historia, f. historia; allmän h., yleinen historia; speciel h., erityinen historia; skrifva h., historioita (-tsen), kirjoittaa historiaa; (berätteles) kertomus, historia, juttu. Historiebok, f. historiakirja; — -malare, m. historiamaalari; - - mālning, f. historiamaalaus l. -kuvaus; — -akril-Vare, m. historioitsija, historiankirjoittaja.

Historiett, f. jutelma, historiainen.

Historik, f. asiankertomus, kerronta, ker-

Historiker, m. historiantutkija, historikus.

Historiograf, n. se Historieskrifvare. Historisk, a. historiallinen.

Historiskt, adv. historian tapaan l. tavalla, historiallisesti, historian mukaan. Hit, adv. tänne; närmare h., tännemmäksi; ända h., (aina) tänne asti l. saakka; h. o. dit, sinne tänne; en h. en dit, miki minnekin, kuka kunnekin, toinen sinne toinen tänne; än h. än dit, milloin minnekin l. mihinkin, milloin sinne milloin tänne; --hörande, a. tähän kuuluva; — -intill, adv. tähän asti l. saakka; — -intills. — -tills. adv. tähän l. näihin asti, tähän saakka; — -komst. m. tännetulo; — -om, prep. o. adv. tällä puolen l. puolella; h. staden, tällä puolen kaupunkia; — -väg, m.; på h-en, tänne tullessa; - - åt, adv. tännepäin, tännekäsin; -- -öfver, adv. tälle puolen l. puolelle.

Hitta, v. a. löytää; (h. på) keksiä, löytää; (träffa) tavata (-paan), osata, löytää; h-r han till staden? osaako hän kaupunkiin? h—s, v. p. löytyä,

löydetään.

Hittebarn, n. löytölapsi; — -barnshus, n. löytölasten-huone; — -gods, n. löytökalu l. -tavara, löytty kalu; — -lön, löytöpalkka, löytäjäiset (pl.).

Hittig, a. löytelijäs (-ään), neuvokas (-k-

kaan), kekselijäs. Hiva, v. n. (sjöt.) hiivata; (kasta) laskettaa, viskata.

Hjelm, m. kypäri, rautalakki; — -buske, m. kypärinharja; — -galler, n. kypärinsilmikko; — -smidd, a. kypäripää, rautalakkinen.

Hjelp, f. apu; genom hans h., hänen avullansa; komma tlll h., tulla avuksi l. apuun; --- behöfvande, a. apua tarvitseva, avuntarvitsevainen; -hustru, f. apuvaimo, -muija; — -karl, m. apumies; - - källa, f. avunlähde (-teen), -vara; — -lös, a. avuton, auttamaton, heitetty; (tafatt) saamaton (-ttoman); - -löshet, f. auttamatto-

muus, avuttomuus; sasmattomuus: -medel, n. avunneuvo l. -keino, v kappale; - - prest, m. apupappi, pin apulainen; — -reda, f. sel· (-kkeen), neuvokki, neuvonapu, at vara; - - trupper, m. pl. apuv apujoukot; - - verb, n. apuverbi Hielpa, v. a. auttaa, avittaa; h. t tehdä apua, olla apuna; han stå: att h., häntä ei voi auttaa, hän auttamaton; så sant mig Gudh pe! niin totta kuin Jumala minua takoon! Gud h—pe! auta Juma' Jesus! Jumal' avuks! det kan h-s, sitä ei voi auttaa, siiher auta mikään; jag skall nog h. (ta) dig, kyllä minä sinut opeta näytän; h. sig, v. r. auttaa itseä k. sig fram, päästä eteenpäin; (1 sig) suorita (-ian), suoriutua; h. med ngt, tulls toimeen jllkin; håt, v. d. auttaa toisiansa.

Hjelpare, m. auttaja; (medhjelpare) : mies, apulainen.

Hjelplig. a. auttava, jommoinenkin. Hjelpsam, a. avullinen, avuljas (-2 auttavainen.

Hjelpsamhet, f. auttavaisuus, avuljais avullisuus.

Hjelte, m. sankari, nro; (fig.) sank — -bedrift, — -bragd, — -dat, urotyö, -teko, sankariteko, -työ; -dikt, f. sankariruno; — -död. sankarikuolema; — -mod, n. urh suus, uljuus; — -modig, a. urb nen, sankarillinen; — -modigt, i urhollisesti ; — -**ålder.** m. sankari-a Hjeltinna, f. sankarinainen, sankai (-ttaren).

Hierna, f. aivot (pl.), aivo; — -hil f. aivokalvo; — -inflammation, f. vonpolte; — -spöke, n. houraus, l re, vauhke (-een), uneksima; - . stans, m. aivoaine l. -moska; **stem,** n. aivorakennus l. -järjestel

Цјегре, m. руу.

Hjerta, n. sydän (-men); h-t 8. klappar, sydän tykyttää, tykkii. kii; af h-t, af allt h., sydame -ni o. s. v., kaikesta sydämestä; innersta h—t, sydämen pohja hafva ngt på h—t, olla jkin s mellä, painaa sydäntä; lägga en på h-t, panna jkin jkun sydami det ligger mig om h-t, se sydämessäni, sydämeni koituu; går mig till h—t, käy sydäme

ni, koekee sydäntäni; det skär mig Hjertlig, a. sydämellinen, sydämen. i h—t, se kaivaa l. leikkaa sydäntä-Li; tala till h - t, puhua sydämeen; jag har icke h. dertill, ei ole sydinta siihen, en henno l. raskitse siti: hvaraf h-t är fullt, derom talar munnen, sydämen kyllyydestä an puhuu; i h-t af landet o. s. 7., maan o. s. v. sydämessä, sydänmailla, sydänmaassa; mitt h. lilla! : damyiseni!

lj**ertans;** h. gerna, aivan mislelläni l. ternasti l. halulla; h. vän, kultanen, umas ystävä; af h. grund, sydämen robjasta l. pohjukasta.

ljertbl**ad,** n. (bot.) sirkkalehti, korvaehti; — -blod, n. o. m. sydänveri, ydänveret (pl.); — -egryn, — -ekorn, 🗠 sydänkäpy; — -elag, n. sydämenhatu; - - - esorg, m. sydämen suru l. unrhe; — -fratande, a. sydäntä kal-71v2 l. pureva; — -gripande, a. mielu murtava, sydäntä särkevä l. musertava; -- -grop, f. sydänala, sydänroppa; — innerlig, a harrasmieliərn, sydämellinen; — -kammare, m, ·ydinkammio; — -klappning, f. sydimentykytys; - - klamning, -klamma, f. sydämen ahdistus; (käresa) mielitletty; — -lös, adv. syimeton, armoton, tunnoton; - - 108het, f. sydämettömyys; — -löst, adv. ndämettömästi; — -njupen, a. helläydäminen, herkkiluontoinen, vieno-· Jdžminen; — -njupenhet, f. hellä-· rdamisyys, herkkäluontoisuus : - - rot. palrot) f. emäjuuri; (fig.) sydämen juuret (pl.); — -rörande, a. mieltä aellyttävä, sydäntä liikuttava; — -skatande, a. sydäntä l. mieltä vävähyt-Era L musertava, kauhistuttava; sk**ärande, — -slitande,** a. sydäntä Thlova I. pureva I. särkevä; — -sköld, 🗷 vaskunansydän, keskivaakuna; – iprang, n. kouristajatauti, sydämenkourankset; - - stock, n. napahirsi, ydanpölkky; — styng, n. sydamenistos, sydamensärky; - - styrkande, - starkando, a. sydäntä l. henkeä rirvottava l. virkistävä l. vahvistava; stot, m. sydänpisto; (fig.) sydämen loukkans l. kolhaus; - -8ar, n. sy-tarsina; - - unge, m. sydänkäpy, herttalapsi; — - ader, m. sydänsuoni; -Ora, f. sydänkorva l. -liuska. lijerter, m. hertta.

Hiertlighet, f. sydämellisyys.

Hjertligt; — -ligen, adv. sydämellisesti. Hjesse, m., Hjessa, f. päälaki, kiire (-een). Hion, n. ihminen, henki (-en); (tienare) palkollinen, työmies.

Hjonelag, n. pariskunta; bygga h., ruveta (-pean) l. mennä naimisiin l. naimiseen, ruveta pariskunnaksi.

Hjord, m. lauma.

Hjort, m. hirvi (-en), uroshirvi ; — -horn, n. hirvensarvi, — -ko, f. lehmähirvi, emä-, naarashirvi.

Hjortron, n. muurain (-men); (fullmoget) lakka.

Hjul, n. pyörä; (i maskin) ratas (-ttaan), pyörä; — -axel, m. pyörän akseli, rattaan-akseli; — ·bont, a. länki-, vääräsääri; -- -borr, m. pyöränkaira; -- -bös-Sa, f. pyöränpyssy l. -reikä; — -don, n. rattaat (pl.), pyörälekeet l. -kalut: --före, n. rataskeli l. -tila; — -hake, m. pyörähaka, jarru; — -hus, n. vesikota, rataskotos; - - krans, m. rattaankehä; — -löt, m. rattaankieru, pyöräkieru l.-kehru; — -makare, m. pyöräntekijä; — -plog, m. pyöräaura; — -ring, m. pyöränkehä; — -skens, f. pyöränrauta l. -vanne (-teen) l. -kisko; --- -sko, m. pyöräjarru, pyöränkenkä; - - snaf, m. rattaan- l. pyöränkappa, pyöränrumpu l. -napa; — -spār, n. pyöränjälki, rattaanraitio; -stock, n. ratastukki l.-tammi; --tapp, m. rattaantappi; — -verk, n. rattaat, ratasvärkki l. -laitos.

Hjula, v. n. heittää pyörää, mennä pyö-

Ho? pron. interrog. kuka? ken?

Ho, m. purtilo, kaukalo, allas (altaan). Hoboja, f. hoboija.

Hof, m. kavio; — -beslag, n. hevosenkengitys; — -jern, n. kaviorauta; — -skägg, n. huokasimet, vuohiskarvat (pl.); — -slag, n. kaviontöminä, -kapse; -slagare, — -smed, m. hevosseppä, trång, hevosenkengittäjä; ----tvång, n. kavionkuivetus l. -kiristys; -tang, m. hohtimet (pl.).

Hof, n. indekl.; utan allt h., suhdattomasti, kohtuuttomasti, kaiketta kohtundetta l. suhdatta.

Hof, n. hovi; hålla h., pitää hovia; på, vid h—et, hovissa; — -artiklar, m. pl. kartano- l. hovisäännöt; - - cirkel, m. hoviseura; - -dam, f. hovinainen, hovirouva l. -neitsy; — -dragt, Historiebok, f. historiakirja; — -målare. m. historiamaalari; - -malning, f. historiamaalaus l. -kuvaus; — -skrif-Vare, m. historioitsija, historiankirjoittaja.

Historiett, f. jutelma, historiainen.

Historik, f. asiankertomus, kerronta, kertoelma.

Historiker, m. historiantutkija, histori-

Historiograf, n. se Historieskrifvare. Historisk, a. historiallinen.

Historiskt, adv. historian tapaan 1. tavalla, historiallisesti, historian mukaan. Hit, adv. tänne; närmare h., tännemmäksi; ända h., (aina) tänne asti l. saakka; h. o. dit, sinne tänne; en h. en dit, mikš minnekin, kuka kunnekin, toinen sinne toinen tänne; än h. än dit, milloin minnekin l. mihinkin, milloin sinne milloin tänne; --hörande, a. tähän kuuluva; — -intill, adv. tähän asti l. saakka; — -intills, -- -tills, adv. tähän l. näihin asti, tähän saakka; — -komst. m. tännetulo; — -om, prep. o. adv. tällä puolen l. puolella; h. staden, tällä puolen kaupunkia; — -väg, m.; på h—en, tänne tullessa; — -åt, adv. tännepäin, tännekäsin; — -öfver, adv. tälle puolen l. puolelle.

Hitta, v. a. löytää; (h. på) keksiä, löytää; (träffa) tavata (-paan), osata, löytää; h-r han till staden? osaako han kaupunkiin? h-s, v. p. löytyä,

löydetään.

Hittebarn, n. löytölapsi; — -barnshus, n. löytölasten-huone; — -gods, n. löytökalu 1. -tavara, löytty kalu; - -lön, f. löytöpalkka, löytäjäiset (pl.).

Hittig, a. löytelijäs (-ään), neuvokas (-kkaan), kekselijäs.

Hiva, v. n. (sjöt.) hiivata; (kasta) laskettaa, viskata.

Hjelm, m. kypäri, rautalakki; — -buske, m. kypärinharja; — -galler, n. kypärinsilmikko; — -smidd, a. kypäripää, rautalakkinen.

Hjelp, f. apu; genom hans h., hänen avullansa; komma tlll h., tulla avuksi l. apuun; — -behöfvande, a. apua tarvitseva, avuntarvitsevainen ; -hustru, f. apuvaimo, -muija; — -karl. m. apumies; - - källa, f. avunlähde (-teen), -vara; - -lös, a. avuton, auttamaton, heitetty; (tafatt) saamaton (-ttoman); — -löshet, f. auttamatto-

muus, avuttomuus; sasmattomuu -medel, n. avunneuvo l. -keino kappale; — -prest, m. apupapp pin apulainen; — -reda, f. e (-kkeen), neuvokki, neuvonapu, vara; - trupper, m. pl. ap apujoukot; — -verb, n. apuver Hjelpa, v. a. auttaa, avittaa; h. tehdä apua, olla apuna; han st att h., häntä ei voi auttaa, h auttamaton; så sant mig Gud pe! niin totta kuin Jumala minn takoon! Gud h-pe! auta Jun Jesus! Jumal' avuks! det ka h-s, sitä ei voi auttaa, siil auta mikään; jag skall nog h ta) dig, kyllä minä ainut ope näytän; h. sig, v. r. auttaa ite k. sig fram, päästä eteenpäin; sig) suorita (-ian), suoriutua; h med ngt, tulla toimeen jllkin; l åt, v. d. auttaa toisiansa.

Hjelpare, m. auttają; (medhjelpare mies, apulainen.

Hielplig, a. auttava, jommoinenki Hjelpsam, a. avullinen, avuljas auttavainen.

Hielpsamhet, f. auttavaisuus, avulja avullisuus.

Hjelte, m. sankari, nro; (fig.) 🙉 – ·bedrift, — ·bragd, — -d: urotyö, -teko, sankariteko, -ty -dikt, f. sankariruno; — -dö sankarikuolema; — -mod, n. u suus, uljuus; — -modig, a. u nen, sankarillinen; - modigt urhollisesti; — - ålder, m. sankari Hjeltinna, f. sankarinainen, (-ttaren).

Hierna, f. aivot (pl.), aivo; f. aivokalvo; — -inflammation, vonpolte; — -spöke, n. houraus re, vauhke (-een), uneksima; stans, m. aivoaine l. -moska; -**Stom,** n. aivorakennus l. -järjest **Цјегре**, m. руу.

Hjerta, n. sydän (-men); h — t klappar, sydän tykyttää, tykkii kii; af h—t, af allt h., sydän -ni o. s. v., kaikesta sydämestä innersta h-t, sydämen pohj hafva ngt på h-t, olla jkin mellä, painaa sydäntä; lägga en på h-t, panna jkin jkun sydär det ligger mig om h-t, sydämessäni, sydämeni koituu; går mig till h-t, käy sydän

Loskee sydäntäni; det skär mig Hiertlig, a. sydämellinen, sydämen. i h-t, se kaivas L leikkas sydäntä-ಟ: tala till h — t, puhus sydämeen ; jag har icke h. dertill, ei ole syerra siihen, en henno l. raskitse siu: hvaraf h-t är fullt, derom ular munnen, sydämen kyllyydestä a: pahuu; i h—t af landet o. s. . man o. s. v. sydämessä, sydänzula, sydänmaassa; mitt h. lilla! rdamyiseni! Mills; h. gerna, aivan mislelläni l. brasti l. halulla; h. vän, kultanen, stava; af h. grund, sydämen

j kjasta l. pohjukasta. midlad, n. (bot.) sirkkalehti, korvakhi; — -blod, n. o. m. sydänveri, rdinveret (pl.); — -egryn, — -ekorn, 1. vdankapy; — -olag, n. sydamenwil; -- -esorg, m. sydämen suru l. zurbe; — -frätande, a. sydäntä kal-""1 L pureva; - gripande, a. mielu autava, sydäntä särkevä l. muserir ... — -grop, f. sydänala, sydäntupa; — -innerlig, a. harrasmieli-· ydämellinen; — -kammare, m, intammio; — -klappning, f. sy-Grentykytys; — -klamning, linna, f. sydämen ahdistus; (kömielitietty; - - lös, adv. sydirecton, armoton, tunnoton; -- - 108-Hi. L sydämettömyys; — -löst, adv. "änettömästi; — -njupen, a. hellätreiminen, herkkäluontoinen, vienoodeninen; - -njupenhet, f. hellä-"limisyys, herkkäluontoisuus; -- -rot, 'rabot) f. emäjuuri; (fig.) sydämen Tret (pl.); — -rörande, a. mieltä atilyttävä, sydäntä liikuttava; — -skatade, a sydäntä l. mieltä vävähyt-Lia l. musertava, kauhistuttava; stärande, -- elitande, a. sydäntä Llova l. pureva l. särkevä; — -sköld, raskunansydän, keskivaakuna; -Pring, n. kouristajatauti, sydämen-Grankset; - - stock, n. napahirsi, Tdinpolkky; — -styng, n. sydämeniscs. sydämensärky; - - styrkande, - stärkande, a. sydäntä l. henkeä Tottava l. virkistävä l. vahvistava; fiet, m. sydänpisto; (fig.) sydämen skins l. kolhaus; — -sar, n. sy-Amenhanya; - - säck, m. sydämen-Lesina; - - unge, m. sydänkäpy, hertupsi; — der, m. sydänsuoni; -📆 i. sydänkorva 1. -liuska. lighter, m. hertta.

Hiertlighet, f. sydämellisyys.

Hjertligt; — -ligen, adv. sydämellisesti. Hjesse, m., Hjessa, f. päälaki, kiire (-een). Hjon, n. ihminen, henki (-en); (tjenare) palkollinen, työmies.

Hionelag, n. pariskunta; bygga h., ruveta (-pean) l. mennä naimisiin l. naimiseen, ruveta pariskunnaksi.

Hjord, m. lauma.

Hjort, m. hirvi (-en), uroshirvi ; — -horn, n. hirvensarvi, — -k0, f. lehmähirvi. emä-, naarashirvi.

Hjortron, n. muurain (-men); (fullmo-

get) lakka.

Hjul, n. pyörä; (i maskin) rates (-ttaan), pyörä; — -axel, m. pyörän akseli, rattaan-akseli; — -bent, a. länki-, vääräsääri; — -borr, m. pyöränksira; — -bös-88., f. pyöränpyssy l. -reikä; — -don, n. rattaat (pl.), pyörälekeet l. -kalut; ---fore, n. rataskeli l. -tila; -- -hake. m. pyörähaka, jarru; — -hus, n. vesikota, rataskotos; — - krans, m. rattaankehä; - -löt, m. rattaankieru, pyöräkieru l.-kehru; — -makare, m. pyöräntekijä; — -plog, m. pyöräaura; – -ring, m. pyöränkehä; – -skena, f. pyöränrauta l. -vanne (-teen) l. -kisko; — -8k0, m. pyöräjarru, pyöränkenkä; - - snaf, m. rattaan- l. pyörankappa, pyöranrumpu l. -napa; — -spar, n. pyöränjälki, rattaanraitio; -stock, n. ratastukki l.-tammi; --tapp, m. rattaantappi; -- -verk, n. rattaat, ratasvärkki l. -laitos.

Hjula, v. n. heittää pyörää, mennä pyöränä.

Ho? pron. interrog. kuka? ken? Ho, m. purtilo, kaukalo, allas (altaan).

Hoboja, f. hobolja.

Hof, m. kavio; - - beslag, n. hevosenkengitys; — -jern, n. kaviorauta; — -skägg, n. huokasimet, vuohiskarvat (pl.); — -alag, n. kaviontöminä, -kapse; -slagare, - -smed, m. hevosseppä, hevosenkengittäjä; — trang, -tvang, n. kavionkuivetus l. -kiristys; -tang, m. hohtimet (pl.).

Hof, n. indekl.; utan allt h., suhdattomasti, kohtuuttomasti, kaiketta koh-

tuudetta l. suhdatta.

Hof, n. hovi; hålla h., pitää hovia; på, vid h-et, hovissa; -- artiklar, m. pl. kartano- l. hovisäännöt; - -oirkel. m. hoviseura: — -dam. f. hovinainen, hovirouva l. -neitsy; — -drägt, Horisont, m. horisontti, ilman- l. taivaanranta; (tokn.) näköraja, näköpiiri. Horisontalplan, n. horisonttitasanne, vaakasuora l. -suuntainen tasanne.

Horisontel, a. horisontillinen, tasakorkoinen, vaakasuora, -suuntainen.

Horn, n. sarvi (-en); hafva h. i sidan till ngn, kantaa l. pitää vihaa jkulle; (att blåsa i) torvi (-en), sarvi; månens h., kuun sakara; af h. (gjordi), sarvi-, sarvinen; - -aktig, a. sarvimainen, sarventapainen; - - arbetare, m. sarviseppä, sarvikaluin-tekijä; --blende, n. mustokivi; — -arbete, n. sarviteos, -kalu; — -blåsare, m. torvensoittaja; — -boskap, n. sarviraavas (-aan) l. -raavaat, sarvikarja; — -fisk, m. se Spigg; - -formig, a. sarvenmuotoinen; - -fällning, f. sarvenluominen 1. -lähteminen; - -hinna, f. (anat.) sarvikalvo, etukalvo; -- -lik, a. sarvennäköinen, sarvimainen; — -list, f. piena, pääpiena; — -musik, f. torvimusiikki l. -soitanto; - -0xe, m. sarvijaakko, tammihärkä; — -qvicke, m. (sarven) sohlo, tohlo; — -skall, n. torventoitotus l. -kaiku; — -skata. f. nokkaharakka; — -substans, m. sarviaine; — -uggla, f. sarvipöllö, metsäpöllö.

Horoskop, n. horoskopi, ennustuspeili. Horribel, a. hirmuinen, hirveä, julma.

Horsgök, m. taivaanvuohi l. -mäkärä, keskikurppa; — -mynta, f. arominttu, käenminttu.

Hortikultur, f. puutarha-taito, puutarhan-viljelys.

Hos, prep, luona, tykönä; h. mig, honom, o. s. v. luonani l. tykönäni, luonansa l. tykönänsä, o. s. v.; återgifves äfven med adessiv. (-lla, -llä) t. ex. vara i tjenst h. ngn, olla jkulla (l. jnkun) palveluksessa; äfven med innessiv., t. ex. h. honom ligger intet ondt, hänessä ei ole mitään pahuutta; man läser h. Ovidius, Ovidiuksessa luetaan; — -fogad, — -följande, — -gående, a. myötäseuraava, tähän liitetty, oheen pantu, mukana oleva.

Hospital, n. hospitaali, sairashuoue; vaivaishuone; — -shjon, a. sairashuoneelainen, sairashuoneen vaivainen.

Hospitant, m. hospitantti, vieraiskävijä. Hospitera, v. a. o. n. käydä vieraana l. kuuntelijana l. kuuntelemassa. Hosta, f. yskä, rykä; (torr) hökä har h., minussa on yskää, minu kittää l. ryittää.

Hosta, v. n. yskiä, rykiä, hökiä, (ho yskästä (-sen).

Hostia, f. hostia, rippileipä.

Hot, n. uhka, uhkaus; — -full, s kaavainen.

Hota, v. a. uhata (-kaan), uhkailla, handen) häristää; huset h—r at störta, huone on yhteen puto sillansa; himmelen h—r med r taivas uhkaa sadetta l. lientele teeksi.

Hotell, n. hotelli, majala, ravintok Hotelse, f. uhkaus.

Hu, int. uh! hyh! huh!

Hud, f. nahka; (hy) iho, hipiä; ch., luoda nahkansa, kesiä; få htiä, tulla nahkaan l. keteen; (bildexamen) saada reput; (rå djursh) vtalja; afdraga h—en, nylkeä tää nahka; af h., nahkainen, na vuotainen, vuota-;—-flänga. nylkeä nahka, nylkeä; ruoskia. mia;—-lös, a. nahaton, nilke-ryckning, f. vainonen, vainos, värve;—-sjukdom, m. rohtumadunnainen, hipiä-l. ihotauti, ihma;—-skada, f. ihonvika, nilenen, ihottuma;—-stryka, vruoskia, suomia.

Huf, m. hattu, lakki, koppa. Hufva, f. huntu, hippi, tanu, pää nätty.

Hufvud, n. pää; (litet) päähyt, pää nen; hafva ondt i h—t, olla pää kipeä, kivistää jkun päätä; l om h—et, pikapäinen; med bar paljain päin; öfver h., ylimal ylipäin; hals öfver h., 🧀 Hufvud pa; (förstånd) pää, mieli (-en); gd dåligt h., hyvä, huono pää: h-et, saada päähänsä, pystyä hän l. mieleen; han har sitt h. sig, hänellä on oma päänsä; (pd spik) kanta, pää; (på kål) kupu. --- -anforare, m. pääjohdattaja, päämies; — -arbete, n. päätyö, -te – **-begrepp, n. pääkä**site (-tte perus- l. alku-ymmärre; — -bindel pääripa, päänauha, -kääre; — -bje m. emä- l. alushirsi; — -bok, f ! kirja; — -bonad, m. päähine, p peite; — -bry, — -brak, n. P vaivaus l. -homma; hafva h... lasta päänsä, ajatella päänsä puh

- - byggnad, f. päähuoneus, -raken-🖦; — -drag, n. pääpiirre (-rteen), išstapa, -laatu; — -flondo, m. päävimilinen L -vihamies; - - fraga, f. haria -kysymys; — -gata, f. valta-, rakan, — -gods, n. pesätalo, emäu. -- gārd, m. päänalainen l. -alus; - hår, n. hiukset (pl.), tukka; (ett ≥ har) hiuskarva, hius; — -inskill, a pääsisällys; — -ingång, m. Bovi, -portti, -mentävä; — -kudde, i paintyyny, -alus; - -kål, m. kuakali, keräkaali; — -lag, n. päitset |) päitsimet (pl.); — -lott, m. henlosinko; — -lāra, f. pää- l. perus-₽ppi: — -lēs, a. päätön, kannaton; 🎶 päätön, mieletön; — -man, m. limies, päällysmies; — -0788k, m. Egy, suurin syy; — -OFt, m. pääkika, emäpaikka; - - - person, m. mkenkilö l. -henki; — -prydnad, m. Erkoristus L koriste (-een); pääko-🚾: — -**punkt, m.** (*fig.*) pääpaikka · iohta; — -qvarter, n. päämajasto, Finn l. -korttieri; — -regel, m. inito, -ohje; — -rakning, f. pää-ኳ tili; (räkning i hufvudet) päässäkirno; — -sak, f. pääasia; (jur.) Mittu, -asia; — -saklig, a. pääa-Arnen, pas, paras (-aan), erinomaik: det h—aste, pääasiatl.-paikat; - sakligen, adv. pääasiallisesti, parpäästä, parhaastansa, erinomat-L alkukirjoitns; — -skål, m. miceppa l. -kallo; --- -stad, m. päämpaki; — -stol, m. pääoma; -Repa. adv. suinpäin, suinsilmin, nuzikoin; (fg.) päätähavin l. -pah-🔤 — -stycke, n. pääkappale, pääibo: — -summa, f. pääsumma; -Wil, m. päänahka, päämarto l. -kabr: - - sate, n. pääsija, -pesä, pe-Kaka; - -tal, n. miesluku; -Terk, m. pääteos; (fortif.) valtalinna, minnoitus; — -vark, m. päänkipu livistys L. -särky; jag har h., Milizi kolottaa l. särkee; — -ända-11. n. päätarkoitus. 4. Hagad, m. fl. se Hog, Hogad, m. fl. 🕰 🗠 lyönti, lyömä, isku, hakkaus; litata h-et, ensi lyömältä l. isk.lu: (fg.) ensi kerralla l. erällä l.

mella; gifva ngn ett hugg, si-

'-u l lyödä jkuta; (fig.) iskeä jku-

🚾 giíva h. på sig, päästää joku

jaaksi; med h. och slag, lyöden ja pieksäen; — -black, n., — -block, m. hakkuupölkky l. -hepo l. -tukki; — -borr, m., — -jern, n. purasin (-men), taltta, huppuri; — -orm, m. kyykärme, kyy; — -stock, m. 🧀 Huggblock; — -sår, n. lyömä-, iskuhaava; — -tand, m. torahammas (-mpaan); — -yxa, f. hakkuukirves. Hugga, v. a. hakata (-kkaan), (slå) lyödä, hakata, iskeä; h. i (angripa), käydä l. tarttua l. iskeä kiinni; h. till, sivaltaa, huimasta; (forma) veistää, hakata (-kkaan); h. sten, takoa l. hakata kiviä; h. in (på fienden) käydä l. lyödä päälle, käydä l. iskeä kimppuun; låta h., hakkauttaa; - h. sig, v. r.; han högg sig i foten, hän löi kirveellä jalkaansa; h. sigigenom, lyödä l. iskeä itsensä lävitse.

Huggare, m. hakkaaja; (vapen) säilä, palaasi; (baddare) kolho, julku, pukari. Huggarlön, f. hakkuupalkka.

Huggning, f. hakkuu, hakkaus, hakkaaminen.

Hugkomma, Huglös, se Hogkomma, Hoglös.

Hugna, v. a. ilahuttaa, suosia, hyvittää, suoda l. lahjoittaa jkin jkulle; blifva h—d med ngt, tulla suosituksi jllkin, saada suosiolahjaksi jkin.

Hugnad, m. mielihyvä, ilo, lohdutus.
Hugnelig, — -sam, a. lohdullinen, ilahuttava, mieleinen.

Hugskott, n. mielijohde (-teen); — -stor, a. ylevämielinen, korkea-aatteinen; (hög) ylevä, jalo.

Hugsvala, v. a. lievittää, lohduttaa. · Hugsvalare, m. lohduttaja.

Hugsvalelse, f. lievitys, lohdutus.

Huj, m. indekl.; i en h., vilahduksessa, tuokiossa.

Huk, m. indekl.; sitta på h., olla kyykyllänsä l. kyyryllänsä,

Huka, v. n. kyykyttää, kyykistellä; h. sig, v. r. kyyristyä, kyykistyä, kyykistäitä, lyykistyä.

Hukad, a.; sitta h., istua kyykyllänsä l. lyykyllänsä l. kyyryesä.

Hukert, m. (fartyg) hukertti.

Huld, a. lempeä, armas (-aan), hellä, rakas (-kkaan); (tillgifven) mieliharras, armas; vara ngn h. och trogen olla jkulle uskollinen ja kuullainen; h—a flicka! armas tyttöseni!—-rik, a. armias (-aan), armas, armainen.

"beusä kiinni, jättää selkänsä pal- Hulda om, se Omhulda.

Huldhet, f. lempeys, armaus, hellyys, rakkaus; kuuliaisuus, mielihartaus; — -sed, m. kuuliaisuuden l. uskollisuuden vala.

Huldinna, f. sulotar (-ttaren), armahainen. Hull, n. iho, hipiä; liha; vara vid godt h., olla hyvässä lihassa l. lihassansa; taga h., lihoa, lihoatua; mista h—et, laihtua, hoikentua; med h. och hår, suolinensa sorkkinensa, luinensa lihoinensa; —-hår, n. iho-, hipiäkarva; —-sår, n. iho-, lihahasva.

Huller om buller, adv. huiskin haiskin, mullin mallin, sikin sokin, hujan hajan.

Hullig, a. lihakas (-kkaan), turpea, lihava.

Hulling, m. väkä, häävi.

Hult, n. lehto, viidakko, viita.

Hum, s. indekl.; få h. om ngt, saada vihiä l. kaimoa jatkin, vainostaa jūkin. Human, a. ihmisellinen, säädystynyt, säädyllinen, sävyllinen, sievä, kohtelijas (-aan).

Humaniora, n. humaniorat, jalot tieteet. Humanisera, v. a. ilmistyttää, säädystää; h—s, v. p. ihmistyä, säädystyä. Humanism, m. humanismi, humanisuus.

Humanistisk, a. humanillinen.

Humanitet, f. ihmisyys, säädyllisyys, sievyys, humanisuus.

Humbug, m. humbugi, kepponen, petos.
Humla, f. hörriäinen, metsämettiäinen, kimalainen.

Humla, v. a. humaloita (-tsen), humaltaa.
Humle, m. humala; försätta l. blanda
med h., humaloittaa; — -binda, f. humalavieras, nukulaishumala; — -gård,
m. humalisto, humalatarha; — -knopp,
m., -koppa, f. humalan-käpy; — -ranka, f. humalaköynnös; — -stång, m.
humalariuku l. -salko.

Hummer, m. hummeri, merirapu.

Humor, m. humori, leikillisyys, rattoisuus, leikkimielisyys.

Humorist, m. humoristi, ratostelija, dlostelija.

Humoristisk, a. humorinen, roveellinen, rattoisa, leikillinen, lystillinen.

Humus, m. huumus, väki-l. ruokamulta;
— -syrs, f. multahappo.

Humör, n. mieliala, mieli (-en), pää; vara vid l. på godt h., olla hyvällä mielellä l. päällä l. tuulella, olla roveissansa l. hyvissä roveissa; fatta h. öfver ngt, närkästyä jstkin. Hund, m. koira; — -aktig, a. kots nen, koiranparinen, koirikas (-kl -aktigt, adv. koiramaisesti, ran tavalla; -- -bett, n. kom rema; — -exing, m. koiranruoh -fatt, a. koiramainen, konnama - -**fila, v. a. rienata, rää**väti -fasting, m. puuppo, koiranput – -galenskap, m. koiraraivo; – m. koiratarha; — -hufvud, n. ke pää; han bär h—et, hänen p kantaa, hän saa syyn päällensä l taa; --- knep, n. koiranpari l. -j - •k0ja, f. koirankoppi; — •k0 n. koirankaulain (-men), koiran koirakoppeli; koirapari, vitjask - -köp, n. koiranhinta, pilkkal - -loka, f. koiranputki l. -hu -racka, f. rakkikoira, koirar - - sīott, m. lurjus, ryökäle, konn -sfottera, v. a. pitää koirana;— ·i n. koiranhaukunta l. -haukku; — 🤈 te, n. koiransuku; — -snus, n. (pl.); — -turk, m. koirankuonola - -vakt, m. (skepp.) koiranvaht vahti; — -valp, m. koiranpenil -pentu; — -öra, f. koirankorv bok) kissankorva.

Hundisk, Hundsk, a. koiramainen, namainen.

Hundra, Hundrade, num. card.

— -faldig, a. satakertainen, sata

— -faldit, adv. sata kertaa, sat
taisesti, sadoin kerroin; — -fot
satajalkainen l. -koipinen; — -t
sataluku, sadat (pl.); — -tals,
sadoittain, sadoittaisin, satoja; —

a. sadanvuotinen, satavuotiss (

Hundrade, num. ord, sadas (-nnen -del, m. sadannes (-ksen), sadas Hunger, m. nälkä; känna h., nä (jkuta); lida h., nähdä l. kärsiä kää; dö af h., kuolla l. näänty kään; — -sdöd, m. nälkäänku (-kuoleminen; — -snöd, f. nälä l. -pakko.

Hungra, v. a. nähdä nälkää, isota (.
h. efter ngt, isota jtkin; h.
döds, kuolla nälkään l. nälästä

Hungrig, a. nälkäinen, nälissänsä (o isoava; jag är h., minun l. mi on nälkä, olen nälissäni; h. « guld, kullannälkäinen, kultaa 1 Hur, adv. se Huru.

Hurra! int. hurraa! huroo! — -re hurranhuuto.

ITA, v. n. huutsa hurraa l. huroota, lama; (fg.) sä att det h—r, että unan.

litt. m. pl. (1981.) hurttaukset, nyistiset.

ltig. 2. (fink) ripeš, ripsas (-aan), letež raisu; (modig) karski, reipas [;;aan). ravakka, uljas (-aan); (tilltagm roteva, ravakka, raisu.

flighet, f. ripsaus, karskius, reippaus,

ligi, adv. ripsaasti, ravakkaasti, kars-

Mi. reippaasti. A. adv. kuinka, kuin, miten, miteni miksi, miltä, mille; -ko (-kö); h. Paes det dig, kuinka l. miltä l. Ed L miksi se sinusta näyttää? h. pa helst, kuinka hyvänsä l. ta-E1, jos kuinkin l. mitenkin, jos blis kuinka l. miten; det må vara som helst, oli miten olikaan, ol-🗈 l oli kuinka hyvänsä; h. då? kuinkas? kuinkas? kuinka-🖦 L så? kuinka l. miksi niin? h. "" Leljes? kuinkas sitte l. muu-陆 1 monne? mitenkähän? kuineller h? vai kuinka l. miten? kiige sedan är det? kauvanko 🔁 🖫 kuinka kauvan siitä on? h. litet? paljoko? kuinka paljo? – Itit är det ej, kuinka suloista har; h. du ser ut! miltä nyt näydai:

ida, a mimmoinen, millainen, kumkire, minkälainen, minkaltainen l. Fallen; h. som helst, mimmoinen 1- v. hyvänsä l. tahansa, jos mimstenkin o. s. v.

iledes, — lunda, adv. kuinka, mini millä lailla l. tavalla l. tavoin utaa kuten.

Mon, konj. kuinka, mitenkä, että

Rida adv.josko, tokko, noinko; üterfes bela med anhangsordet -ko (-kö), "'. jag vet ej h. det är sant !:: icke, en tiedä onko se l. josko !!! totta vai eikö.

 lella, kotoa poissa, ulkona; hålla h., oleksia, pitää taloa l. oloa; --- -aga, f. huonekuri; — -andakt, f. kotihartaus, -rukoukset; — -arrest, m. ko-tovankeus l. -aresti; — -behof, n. kotitarve (-peen), talontarve; — -behofsbränning, f. kotitarpeen-viinanpoltto; — -behofsqvarn, f. kotitarvemylly; — -bonde, m. isäntä, isäntämies; -- -bonderätt, m. isännyysoikeus, isännyys; - - bondefolk, n. isäntäväki; — -djur, n. kotieläin (-men), taloneläin; — -egare, m. talonomistaja, isäntä; - - - - esyn, f. talonkatselmus, -syyni; — -fader, m. perheenisäntä, perheenisä l. -mies; --- -faderlig, a. perheenisännän l. -miehen, perheenisällinen; — -fattig, a. kotiköyhä, eläkkiläinen; — -flit, m. kotiteollisuus, -ahkeruus; - -fluga, f. tupakärpänen; - -folk, n. talonväki, perhe l. pere (-een); pere- l. huonekunta; - fred, m. kotirauha, talonrauha; - - fru, f. emäntä; - - geråd, n. huone-, talonkalu; --- -gerådssaker, f. pl. huone-, talonkalut; - -gud, m. huonejumala, tupahaltija; — -hyra, f. huoneenhyyry l, -voura; - -hall, n. (familj) huonekunta, pere l. perhe (-een), talous (-den); (hushallning) talous, talonhallitus; — -hålla, v. n. pitää l. hallita taloutta; (förrätta en värdinnas sysslor) emännellä (-ntelen), emännöitä (-tsen); (använda) käyttää, pidellä; (spara) säästellä, pitää, olla tarkka l. visu; - - hållare, m. talouden-haltija l. -pitäjä, talonpitäjä; (en som är sparsam) säästäjä, tarkka l. visu mies; — -hållerska, f. emännöitsijä, emäntelijä; — -hållning, f. taloudenpito l. -hallitus, taloushoito; säästäväisyys, tarkkuus, visuus; — -hållningsplan, m. talouskaava l. -ohjelma; — -hållningssällskap, n. talousseura; — -hållsaktig, a. säästelijäs (-ään), säästäväinen, tarkkapitoinen; - - hållsaktighet, f. säästäväisyys, tarkkapitoisuus; — -hållsaktigt, adv. säästäväisesti, tarkasti; ---hallsbestyr, n. talonaskare, talous-, talontoimi; - - hållsbok, m. talonpito-kirja; - - hållsplan, m. taloussuunnitelma l. -kaava; -- -kors, n. kotoristi, talonpahennus, -rasitus; ----kur, m. kotilääkitys, kotolääke (-kkeen); — -lega, f. majavoura; — -lärare, m. kotiopettaja; --- mamsell, nät (pl.), nisut; — -bröd, n. vehnä-, nisuleipä, vehnäinen; — -mjöl, n. valota (-koan), valaista (-kais vehnä-, nisujauhot (pl.); — -ål, m. vehnä-änkeri.

Hvi? adv. miksi?

Hvila, f. lepo, levähdys; gå till h., käydä l. mennä levolle l. lepäämään.

Hvila, v. n. levätä (-pään), huoata (-kaan); h. smått, levähtää, huoahtaa; slottet \(\to -r\) på en klippa, linna seisoo kalluona: min förmodan h—r på god grund, luuloni lepää l. on hyvällä pohjalla l. perustuksella, perustun hyvälle pohjalle; — v. a. levähtää, lepäyttää, lepuutella; h. sig. v. r. levähtää, levätä.

Hvilken, pron. relat o. interrog.: (rel.) joka; (interr.) mikä, kuka.

Hvilkendera, pron. interr. kumpi (-m-man), kumpainen, kumpiko.

Hvilobādd, m. leposija, makuusija; —
-dag, m. lepopäivä; — -punkt, m.
lepopaikka; (fys.) tukipaikka; — -rum,
n. lepokamnio; — -stund, m. lepohetki, -aika, välihetki; — -ställe, n.
lepopaikka l. -sija; (för hoskap) leväs
(-pään), tehdas (-taan).

Hvimla, v. n. vilistä, kuhista, kihistä, kiehua.

Hvimmel, n. vilinä, kuhina, kihinä; — -kantig, a. pyörryksissä (oleva), pyörryspäinen; man blir helt h., oikein pää rupeaa pyörimään, oikein päätä alkaa pyörryttää.

Hvina, v. n. viuhua. viuhkaa, vinkua, piukkaa.

Hvinande, n. viuhina, piukkina, vinkuminen, viuhkaminen.

Hvirfia, v. a. kiehtoa, pyöriä, kiepoa; (om rõk, snö) tupruta (-uan), kiehtoa; (på trumma) pärryttää, rätittää, virveltää.

Hvirīvel, m. pyörre (-teen), pyörtämä; (af rök, damm) tupru, ryöppy; (i ström) pyörre (-rteen), kurimus; (i håret) pyörtö; (med trumma) virveli, pärrytys; — -vind, m. tuuliaispää.

Hviska, v. n. kuiskuttaa, kuiskasta. sopottaa.

Hviskning, f. kuiskutus, kuiske (-een), kuiskaus.

Hvisselpipa, Hvissla, f. vihellin (-ltimen).

Hvissla, v. n. o. a. viheltää.

Hvisslare, m. viheltäjä.

Hvissling, f. vihellys.

valota (-koan), valaista (-kais -aktig, a. valvakka, vaalakka, v -al. f. harmaa l. valkea leppä. leppä; -- - ax, n. valkotähkä; f. valkojuurikas (-kkaan); — a. valkeantäplikäs, pilkkuinen: Veri, n. nahanhapatus; — v. a. tulistaa l. kuumentaa valk — -grā, a. valkeanharmas, - - hinna, f. valkokalvo; a. valkeakarvainen; (om mei valkopää, valkeapää l. -hiuksi -klädd, a. valkeissa vaatteissa valkeapukuinen l. -vaatteinen:**ver,** m. nurmiapila; — -kal. kea l. valkoksali, kupukasli: a. valkeaverinen; - - limma. v. a. valaista (-kaisen), kalkits - -lök, m. kynsilaukka; f. rahka-, valkosammal; m. rahkasuo; — -māla, v. a maalata, maalata valkeaksi; dig, a. valkearaitainen, -juovail -sippa, f. valkea vuokko, vuobe l. -silmä; — -spräcklig, a. v kailuinen, valkotäplikäs (-kkä -ved, m. mantopuu; — -väpl valkea apila, valkopää apila: f. silmän valkuainen; — -örl Kamillblomma.

Hvita, f. valkuainen, valko. Hvithet, f. valkoisuus, valkeus. Hvitna, v. n. valjeta (-kenen).

(-nen), vaalettua. **Hvitten**, m.; ej en h., ei tipod äyriäkään.

Hvälfd, a. kupea, onteva, helvik kaan); det h—a blå, einilaki.
Hvälfning, f. holvitus, kaaritus. k kuvunkutous; (ögoneus) muljailu kailus, muljotus; (vältming) v kääntäminen; (omhvälfning) mu

mullaus, mullistus.

Hvälfva, v. a. (göra hvalf) ka holvittaa, kutoa kupua; (vältotää, heittää; (fg.) vierittää, ktää; (vrida) kääntää, käännellänen) muljottaa, mulkoilla; — mullahdella, mullakoita (-tsen). roita; (om hafvet) lainehdella, as ajalehtaa; han h—ver storaner l. förslag, hänellä on sul hirmuiset hankkeet, hänen pää pyörii suuria hankkeita l. tunm Hväsa, v. n. suhista (-sen), sähis histä, pihistä; (om hes mennis

a tähistää.

isade, n. suhiseminen, sähiseminen

kljid, n. suhuääni.

ming, f. suhina, sähinä, sihinä o.

🛤, v. a. teroittaa, hioa (slipa). r. iho, hipiä, pinta.

Mit. m. hyasintti.

ble. n. hökkeli, korsu, kyysä, kop-

kii, a sekasukuinen, lajisekainen, berntyinen.

kla. v. n. o. a. teeskennellä, olla ul-Mullattu, olla olevinansa, viekastella. klart, m. teeskentelijä, viekastelija, kullattu.

ileri, n. ulkokultaisuus, viekastelu. 🔼 f. maja, kota.

La se Pack.

h. ! (myth.) hydra, kyy- l. lohikr: (fg.) kyykärme, syöpäläinen; E hig.) vesikyy.

n. (ken.) hydraatti, vettymä. Mik, f. hydrauliikka, vedenvoima-Ata-oppi.

Misk, a. hydraulinen, hydraulis-, ir mainen.

Myramik, f. hydradynamiikka, veke oppi.

relibi, f. hydrofobia, vesikauhu. rai, f. hydrografia, vettentieto,

Moreona (-ppaan). water, m. vedenmitturi, hydro-Maria.

ropati, f. hydropatia, vesilääkintä-

lwiatik, f. hydrostatiikka, vedenta-P. l. paino-oppi.

kwtatisk, a. hydrostaatillinen, ve-E:wandellinen.

lvicknik, f. hydrotekniikka, vesira-

rteknisk, a. hydroteknillinen, venimaksellinen.

III, f. hyeina.

Mr. n. päänalainen, tyynynen; lägga atder lasten, antaa l. panna yll kannatusta pahuudelle.

n a höylätä.

ka v. 2. (göra snygg) siistitä (-iän), L: 4 (-oan), sievistää, puhdistaa; der,) sievistää, sieventää; (fig.) siesadysta, puhdistas; h. sig, itota itseänsä; sievistyä, sää-

micia sähistä, käristä; (fram) sihis- Hyfsad, a. sievistynyt, sievä, siivo, säädyllinen.

Hyfsning, f. sievistys, sievyys, siivous, säädystys.

Hyfvel, m. höylä; (sponth.) saumahöylä; (oxh.) härkähöylä; — -bänk, m. höyläpenkki; — -spån, m. höylänlastu.

Hygga sig, v. r. säädystyä, sieventyä; (till ngn) nojautua l. liittäytyä jkuhun, hakea l. pyytää jnkun ystävyyttä 1. suosiota.

Hygge, n. hakkaus, hakkuu; — -sföljd. f. hakkausjakso, -vuoro; — -syta, f. hakkuuala.

Hygglig, a. (behagl. i skick) sievä, naasti, säädyllinen, sulava; (god) hyvä, reima, sävyinen, sävykäs (-kkään); (vacker) sievä, sorea, naasti.

Hygglighet, f. sävyisyys, sievyys, naastius, reimuus, hyvyys.

Hyggligt, adv. sävykkäästi, sievästi, kauniisti.

Hygienisk, a. hygieinen, terveydellinen, terveyttä koskeva.

Hygrometer, m. hygromeetri, kosteuden-mittari.

Hygst, m. hakkuu- l. ottosarks.

Hylla, f. hylly, laudakko.

Hylla, v. a. (en regent) tunnustaa l. kunnioittaa ruhtinaaksi, tehdä kuuliaisuuden vala; (gynna) suosia, suositella; se Hygga sig.

Hylle. n. (bot.) verho, vaippa.

Hyllest, f. uskollisuus ja kuuliaisuus. kunnioitus, ylistys; suosio.

Hyllning, f. kunnioitus, tunnustaminen; suosimus, suosio; — -80d, m. kunnioitus-, suosimusvala.

Hylsa, f. kotti, kotelo, tuppi (-en). Hymen, m. kirki, avionjumala.

Hymn, m. hymni, ylistysvirsi (-rren). Hynda, f. narttu.

Hyperbel, m. hyperbeli, lenkoviiva. Hyperbol, m. hyperboli, ylellislause.

Hyperboréer, m. pl. pohjan-ääreläiset, pohjanperäläiset.

Hyperboreisk, a. pohjan-äärellinen, pohjanperällinen.

Hypokondri, f. se Mjeltajuka. Hypokondrisk, a. 🛩 Mjeltsjuk.

Hypotek, a. vastike (-kkeen), pantti, hypoteekki; --- -sförening, f. hypoteekkiyhdistys, panttilaina-yhteys.

Hypotenusa, f. hypotenusa, vastasivu. Hypotes, m. lunlos, arvioima, arvelu. ehtoajatus, hypoteesi.

ren); — -vallshö, n. nurmiheinä; — | Häfda, v. a. (jord) ruokota (-koan) -vallsang, f. nurminiitty, maaniitty. Hardeligeu, adv. kovasti, ankarasti, kovuudella, kovan lailla.

Härdhet, f. kovuus, ankaruus, lujuus. Hardna, v. n. kovettua, koveta (-nen); (om fisk) kapautua.

Hardnad, m. kovettunainen, kovettuma,

Hårdt, adv. kovasti, kovin, kovalla, kovuudella; hålla h. i, pitää kovasti kiinni; jag ligger h., makaan kovalla. Harig, a. karvainen, karvakas (-kkaan). Hä! int. hä! vai!

Häck, m. häkki, häkkiö; lefvande h., pensasaita; — ·kärra, f. häkkirattaat; - -vicker, f. aitovirna.

Hacka, v. n. munia, hautoa; munittaa, haudottaa.

Häckbur, m. munitushäkki.

Häckelmakare, m. häkiläntekijä.

Häckla, f. häkilä, häkylä.

Hackla, v. a. häkilöitä (-tsen), häklätä, rohtia; (fig.) häklätä, sättiä, moittia. Häcklare, m. - - erska, f. häkilöitsijä, häklääjä; (fg.) häkläri, sättijä.

Häckning, f. munitus, muniminen.

Häda, v. a. herjata, pilkata, räävätä, rienata; som man är klädd, blir man hädd, höyhenistänsä lintukin tunnetaan.

Hädan, adv. täältä, pois; — -efter, adv. tästälähin, vasta, vast'edes; --- -fara, v. n. lähteä pois, lähteä, erota (-oan); – **-färd,** m. lähtö, poislähtö, ero; --kalla, v. a. kutsua pois.

Hädande, n. herjaaminen, rääväys o. s. v. Hädare, m. herjaaja, pilkkaaja, rääviö, rasvasja.

Hädelse, f. herjaus, pilkka, rienaus, rää-VÄVS.

Hädisk, a. herjallinen, pilkallinen, häpäisevä, häpeällinen.

Hafd, m. (jordens) ruokko, muokkaus, viljelys; (bruk af egendom eller rättighet) nautinto; gammal, urminnes h., vanha, ikimuistoinen nauttimus l. nautinto; efter gammal h., vanhan tavan ja pitämyksen mukaan; (samlag) makaaminen, miestytys, sekaantuminen; - - ebeskrifning, f. nautinto-, viljelyskertomus; - - vunnen, a. nautintoperäinen, nautinnosta saatu, nauttiosaannainen; (fig.) tapaperäinen, käyttöperäinen; h. sed, pitämysperäinen l. vanha tapa, perehtynyt l. juurtunut tapa, käytäntötapa.

kata, viljellä, hoitaa; h. en rätti viljellä l. nauttia oikeutta; (en 🐠 maata (-kaan), sekaantua, mies Häidatecknare, m. historioitsija. riankirjoittaja, ajantiedoitsija, a

don-kirjoittaja. Häldeforskare, m. historiantutkija

tietoin-tutkija.

Häfder, m. pl. ajantiedot, historia aianmuistelmat.

Haining, f. kohotus, kohoileminer seileminen; (bröstets) liehtomine hoileminen; (bröstens) aaltoiler nouseileminen.

Häfoffer, n. nostouhri; — -skr kanko-, vipuruuvi; -- -stang, m. vipu, vipusin (-men), kanko. (fig.) viehätin, nostatin, vipusi -tyg, n. vipuvärkki, -kone.

Häfta, f. sidelappu; (med.) umpiti Häfta, v. a. liittää, takistaa, pu (bok) nitoa, panna viholle; punttua l. tarttua l. käydä kiin keltua, takistua; h. för skuld velkaa l. velassa.

Häfte, n. vihko, nios (-ksen).

Häftig, a. (till sinnes) kiivas (-aar linen, äkeä, raju, pikaluontoinen. tamaton; (*om sak*) raju, tuima, ankara, äkeä.

Häftighet, f. kiivaus, tulisuus. äke s. v. se Häftig.

Häftning, f. liitos, takistus; (en nitous.

Häftpläster, n. kiinnelaastari.

Häfva, v. a. nostaa, kohottaa, (-puan); (undanrödja) poistaa, pl kumota (-oan); h. sig, v. r. ke kohoilla, nousta, nouseilla, pöhi

Häfvert, m. vetopilli, juoksutin (-tti lappopilli, imetin.

Häger, m. haikara.

Hägg, f. tuomi (-en); — -skog, m mikko, tuomisto.

Hägn, n. aita; (*fig.*) suoja, turva; ngn i sitt h., ottaa joku turvi Hägna, v. a. aidata; (fig.) kaita (suojella, kätkeä.

Hägnad, m. aita, aituus, aitaus. Hagra, v. n. kangastaa, kajastus vastaa, kuvastua.

Hägring, f. kangastus, kajastus. kuvastus, kuvastaminen. Hakta, f. lätty, hakanen, hakan (-kaan).

Häkta, v. a. panna hakaan; (föra

Es: panna kiinni l. vankeuteen; (gri- | Hämpling, m. hamppulintu. 🕶 ettaa kiinni l. vangiksi, vangita mai. pauttas.

ke. n. vankeus, vankila, vankihuok, ITTMÄ.

l. _ rantapää, kanta; — -gångare, r cammenjalkainen.

L : paoli (-en); (halfva) puolisko; i-en af ngt, puoli jostakin; h-en stor, puolenvertainen, puolikuin suuri: till h-en hvardek poleksi kumpiakin; h—en råg · h-en korn, puoliksi rukiita) aria: äkta h., puoliso, aviopuoli 🦠 -azeliso.

Beaboade, m. kahda-, osatilallinen, talverolainen: - - bruk, n. kahda-Ph. kahdaviljelys, puoliviljely; -- brakare, m. kahda-, osaviljelijä. (Men) paasi (-den), paatero; arina, rauta-🖦 — -eart, m. paasilaji; — -e-

👢 - oböjl.: vara på h., olla ku-🕶 t-illa l. kuukallansa l. kallellansa. 🔼 : (på byxor) hella, jalan-alainen, hna: (för hästar) kammitsa. a 1. a (luta) kallistaa; (gjuta) kaan aa; — v. n. viettää, olla kalr. . viettävä.

lude, n. kallistaminen, kastaminen. Blig. f. kaatamus, kaato.

rega, n. roikkasade (-teen), rankka i Mr. kastosade; - - regna, v. impers. 🗠 mikkaa, sataa kaatamalla l. ran-

kosto; — -begär, n. koston-🖿 - pyyntö: taga h. på ngn för 4' etsiä l. pyytää kostoa jkulle jstai: - girig, a. kostonhimoinen, hautava l. pyytävä; — -girig-Mi. i. kostonhimo, -pyyntö, koston-M.f.rn; - -lystnad, f. kostonhalu l.

kkedja, f. jarru, mäkikytky, pidätin ".men: - - - - - - - - - - - - - - - - hillike, pidätin. ARA, v. a. seisattaa, seisahduttaa, pyuldyttää, pidättää, ehkäistä, estää. mande, n. seisattaminen, seisatus, 产业)3. o. s. v. se Hamma.

ima v. a., h. sig, v. r. och h-s, ' - kostaa; h. på ngn för ngt, bla jkulle jkin; hämna ngn, kosin jkun puolesta. imare, m. kostaja.

Hämta, m. fl. se Hemta o. s. v. Hända, v. n. o. h. sig, v. r. tapahtua, sattua, tulla (jkulle), kohdata; h-de hvad som h. vill, tulkoon l. tapahtukoon mikä l. mitä hyvänsä l. jos mitä; men hvad h-de? (plötsl.) mitäpäs ollakaan? mitenpäs kävikään l. tapaktuikaan? kan h., kan väl h., kuka tiesi, ken tiesi, voipi l. mahtaa olla, ehkä niin lienee.

Händelse, f. tapaus, tapahtuma, sattumus, kohtaus, kohtaama; af en h., sattumoilta, sattumalta; i h. af hans död, i h. (att), han skulle dö, jos niin sattuisi l. tapahtuisi l. siinä tapauksessa, että hän kuolisi; -- -rik, a. monitapauksinen, tapauksista rikas (-kkaan); - - vis, adv. sattumalta, sattumuksesta.

H**ändig,** a. kätevä, käsillinen.

Händighet, f. kätevyys. Tr. ... kallio; — -ristning, f. kal-Hänförs, v. a. (rükna till ngt) lukea, viedä, kohdistaa; (hünrycka) viehättää, ihastuttaa; h-s, v. d. ihastua, viehättyä; h. sig, v. r. kuulua l. olla kuuluva (jhnkin).

> Hänförande, n. lukeminen, kohdistaminen; (hänryckande) ihastuttaminen, viehättäminen; - a. ihastuttava, viehättävä.

Hänförelse, f. viehätys, ihastus.

Hänga, v. a. ripustaa, panna rippumaan ; (i galge) hirttää; — v. n. rippua, riippua, olla riipuksissa; (dingla) roikkua; hästen hänger hufvudet, hevosen on pää riipuksissa; h. ihop, riippua kiinni l. yhdessä, pysyä koossa l. yhdessä; huru h-ger det ihop med den saken? miten sen asian laita on? h. sig, v. r. ripustaa itsensä, käydä rippumaan; (taga lifvet af sig) hirttää itsensä.

l'angande, n. (aktivt) ripustaminen; (till döds) hirttäminen; (passivt) rippuminen; - a. rippuva, riippuvainen, roikkuva; med h. hufvud, pää riipuksissa, alla päin.

Hängare, m. vaatehaaru, vaatenaulat, hankki.

Hängbjörk, f. riippa- l. limakoivu; — -bro, f. ripussilta; — -buk, m. riippamaha; - -byggnad, n. (a ang) vieremälaitos; — -bar, f. purilaat, hihnapaarit; - -dy, m. letto, hylly; -- -**färdig.** a. (*kg.*) kuin (puulla) päähän lyöty; --- gran, f. riippa-, heilukuusi; — -lås, n. etu- l. munalukko; — -matta, f. rippumatto, riippakoikku, uudin (-timen); — -rom, f. kannatushihua, kannike (-kkeen), kannin (-timen); — -sjuk, a. kituljas (-aan), kivuloinen; — -sjuka, f. kituljaisuus, jalanpäällinen kipu; — -öra, n. luppa-, lötkökorva.

Hänge, n. rippu; (bot.) norkko, urpu. Hängifven, a. harrastunut, intoinen, kiihtynyt, mieltynyt; se Entusiastisk. Hängifvenhet, f. intoisuus, kiihtymys,

mieltymys; se Entusiasm.

Hängla, v. n. elää kituuttaa l. kitkuttaa, retkottaa, norkotella, luhjata.

Hänglig, a. kituljainen, kituljas (-aan), raihnas.

Hängning, f. ripustus; (i galge) hirttämys, hirtto.

Hängsel, n. kannike (-kkeen), kannatin l. kannin (-timen).

Hängsle, n. henskeli, hankkilus, viileke

(-kkeen), kannatin,

Hänleda, v. a. se Härleda; — -rycka, v. a. ihastuttaa, hurmoittaa, hurmoa; h-s, v. p. ihastua, hurmoittua; --ryckning, f. hurmoitus, hurmaus, hurmos, ihastus; — -seende, n. katsanto, kohta, suhde (-teen), puoli (-en); i moraliskt h., siveyteen katsoen, siveyden puolesta, siveydellisessä katsannossa l. kohdassa; i alla h-en, kaikin puolin, kaikkeen katsoen l. nähden; i h. till hans flit, häuen uutteruuteensa katsoen l. nähden, hänen uutteruutensa suhteen l. puolesta; i h. dertill, att . . ., siihen nähden l. katsoen, että . . ., sen suhteen, että . . .; — -skjuta, v. a. lykätä, työntää, alistaa; — -sofven, a. se Afliden; — -syfta, v. n. se Syfta på; — -syn, — -sigt, f. se Hänseende; — -synslös, a. puoleton, mistään huolimaton, välinpitämätön; --Visa, v. a. neuvoa, viitata; — -visning, f. neuvomus, neuvous, viittaus.

Häpen, a. hämmästynyt, hämmästyksissä (oleva), tyhmistynyt, ällistynyt; göra h., hämmästyttää, tyhmistyttää, ällistyttää; jag är h., minua hämmästyttää. Häpenhet, f. hämmästys, tyhmistys, ällistyn.

listys.

Häpna, v. n. hämmästyä, ällistyä, tyhmistyä, hölmistyä.

Häpnad, m. se Häpenhet.

Hār, m. sotajoukko, joukko, väestö; — -fogel, m. harjalintu; — -färd, m.

sotaretki; — -förare, m. sotapi kö, -johdattaja; — -skara, f. joukko; — -skri, n. sotahuuto. ! — -smagt, f. sotavoima.

Här, adv. täällä, tässä; den h., en h. en der, mikä siellä miki lä, yksi siellä toinen täällä, mik säkin; h. o. der, siellä täällä. p tain; än h. än der, milloin mis milloin siellä, milloin täällä; dagen, äskettäin, näinä päivini päivä sitte; se h., tag! täss' o nyt! tässä se nyt on! ota nyt --- -81, adv. tästä, siitä; --- -01t0 (om rum) tämän jälkeen l. pe (om tid) tästälähin 1. -puoleen. jälkeen l. perästä, vasta; (om g rande) tämän 1. näiden mukaan keen; - - emellan, adv. tällä tässä välissä, näiden välissä l. näiden väliin 1. välille 1. keskel hän väliin l. välille; — -emol tätä vastaan l. vastoin; — -ho tämän myötä l. ohessa; — - [tässä, näissä; tähän, näihin; — ·i adv. näiden seassa l. joukossa. näiden sekaan 1. joukkoon; adv. tästä, täältä; näistä; — ·íg adv. tämän kautta, tällä, tällä ke se Derigenom; — -in, adv. tan sälle, tähän sisään; — -inifrån täältä 1. tästä sisästä 1. sisält -innanföre, adv. täällä 1. tässi puolella l. sisällä; — -inne, adv lä sisällä 1. sisässä; -- -inom tämän sisällä l. piirissä, sisässä - - intill, adv. tähän l. tänne saakka; — -inuti, adv. täällä f l. sisällä, tämän l. näiden sisä sisällä; — -invid, adv. tässä l l. vieressä, lähellä tätä, tämän l. tykönä l. vieressä; — -jemie tämän ohessa, tämän muassa l. sa, ynnä tämän kanssa, tässä ... kin; - -med, adv. tämän l. 1 kanssa, tällä l. näillä, tähän: dels, adv. tällä tavoin l. lailla. keinoin l. neuvoin, tämän kautt lä; — -näst, adv. tämän jälke perästä, näiden jälkeen, tätä !. lähinnä, tästä lähtein; (om tid) edes, tästä lähtein, tämän perästä. toiste; — -om, adv. tästä, näist -omkring, adv. tämän l. näiden pärillä 1. ympärille 1. ympäri: – sistens, adv. tuonain, tuonnoin. viimmein; — -på, adv. (om rus

mit paulla l. paulle, tähän: (om tid) ima perasta l. jälkeen, sitte, siitä, preta; se Derpå; — -städes, adv. tässä, tällä paikkaa, näissä; till. 2dv. (till detta) tähän 1. tämän wi: upphofvet h., tämän tekijä akuttaja; (härtills) tähän 1. näihin 🖾 l. saakka; — -under, adv. tämän Lüden alla 1. alle, täällä 1. tässä L i aliapäin 1. alapuolella, tänne it: (om tid) tällä ajalla, täll'aikaa, La välillä 1. välin; (om pris) tätä 1. irī alemmaksi, tätä huokeampaan; - ·Ippe, adv. täällä ylhäällä; — -upprin. adv. täältä ylhäältä; — uppå, 🗠 🗷 Härpä; — -ur, adv. se Här-🚾: — -ut, adv. tästä l. täältä - 1 pois, ulos; — -utaf, adv. se Braf; — -uti. — -utinnan, adv. 🗠 rāissā; tāhān, nāihin; — -ut-M. 1dv. tässä vierellä l. vieressä, l'i pitkin l. lähellä; — -utom, adv. aikopuolelle, ulkopuolelle tätä. k. clommaksi; — -utur, adv. tästä, 🖎 sisältä; (häraf) tästä; — -ut-Mr. 2dv. tätä enemmän, päälle täsaā päälle 1. yli, tätä ylemmäksi; ▶ **≭utöfver; — -varand**e, a. täällä br. ! oliia, täkäläinen; - - varo, f. olo; under hans h., hänen ollessansa; — -vid, adv. tässä, - ivussa l. sivulla; tänänsä, sika siksensä, täksensä; — -å, adv. Lar. tälle; se Härpå; — -åt, adv. ka: l. -käsin; — -öfver, adv. täs-k imän ylitse, tästä yli l. ylitse; han päälle, tämän l. tästä päällitse; Haratöfver o. Derutöfver. M. m. kihlakunta; — -sbokhållare, L. Liblakunnan-kirjuri, henkikirjoitta-i intan vanhin; — -shöfding, m. hakunnan-tuomari, tuomari, heras-🤭 ibki: -- - snämndeman, f. kihla-່າ ະລານາ-oikeus; — -sskrifvare, m. ikirjoittaja; - sting, n. kihla---- keräjät (pl.). iri. n. liesi (-den), arina, ahjo; till

i... h—ar, omille tulille; (fg.) pepaja. krda, v. s. koventaa; (jern m.m.) karta (kasen); (kallhamra) kallita (-t-

**i (kasen); (kallhamra) kallita (-tfg.) kestyttää, totuttaa, taivutkarasta; h. ut, kestää, sietää, **ä: h. eig, kestyä, karasta l. kestyttää itseänsä; h—d soldat, kestynyt l. kestävä sotamies.

Härdande, n. karkaseminen.

Härdning, f. karastus, karkasu.

Härdig, a. kestävä, sitkeä.

Härdighet, f. kestävyys, sitkeys.

Härf, f. se Räfsa

Härfia, v. a. vyyhditä (-tsen), vyyhtiä, viipsiä.

Härflyta, v. n. tulla, lähteä, syntyä, saada alkunsa.

Härftråd, m. vyyhdinlanka.

Härfva, f. vyyhti l. vyhti (-den).

Härfvel, m. viipsin-, vyhdinpuut.

Härja, v. a. hävittää, hävitellä; tehdä l. levittää turmiota l. hävitystä, raivota (-oan).

Härjande, n. hävittäminen o. s. v.

Härjning, f. hävitys, turmionteko. Härkomat, m. sukunerä, syntynerä

Härkomst, m. sukuperä, syntyperä, suku, perijuuri (-en); af ringa h., alhaista sukua l. sukuperää.

Härleda, v. a. johtaa, juontaa; h. sig, v.r.o. h—s, v.p. johtua, tulla, juontua; härledt ord, johdettu l. johtosana.

Härledning, f. johtaus, johto, johdanto, juontaus.

Harlig, m. fl. se Herrlig, m. fl.

Härma, v. a. jälitellä, jätkytellä, jäärytellä, osotella; (upprepa ens ord) matkia.

Härmare, m. jälittelijä, jääryttelijä. Härmning, f. jälitys, jätkyttely, jäärytys. Härnad, m. sota- l. vainoretki (-en).

Härold, m. (fordom) sota-airut (-uen); (nu) julistusmies, julistaja, edeskuuluttaja, kuuluttaja.

Härröra, v. n. tulla, olla, lähteä, saada alkunsa.

Härs och tvärs, adv. ristin rastin, ristissä rastissa, ristiin rastiin, sinne tänne, sikin sokin.

Härsk, a. eltaantunut, härski, karkas. Härskhet, f. eltaannus, härskiys.

Härskna, v. n. eltaantua, muurehtua, härskiytyä, tulla härskiksi.

Härstamma, v. n. olla syntyisin l. sukuperää l. sukuisin, polveutua, lähteä (jkusta), juurtaa alkunsa l. alkuperänsä; (fg.) juurtaa l. juontaa alkunsa, tulla, johtua, juontua, lähteä.

Härstamning, f. sukuisin l. syntyisin

olo, lähteminen, synty. Häsja, se Hesja.

Häst, m. hevonen (-sen), hepo; sitta l. stiga till h., nousta ratsaille l. hevo-

Högre, a. komp. korkeampi, ylempi, ylhäisempi; jmf. Höger.

Högst, a. korkein, ylimmäinen, ylin, ylhäisin; jmf. Hög; det h—a goda, paras tavara, korkein hyvyys; i h—a grad, korkeimmassa l. suurimmassa initassa l. määrässä; i l. till det h—a, korkeimmittain, korkeimmakseen, korkeintaan, korkeintansa;— adv. korkeimmasti, korkeintansa, enintään; h. dålig, sangen l. peräti l. kovin huono, huonon huono; h. tre glas, korkeintansa kolme lasia; — -bjudande, a. enimmän tarjoava; — -salig, a. korkeimmasti autuas, korkean-autuas.

Högt, adv. (på frågan: hvar?) korkealla, ylhäällä; (på frågan: hvart?) korkealle, ylhäälle; (högre) korkeammalla, ylempänä, korkeammalle, ylemmä; sälja h., myydä sureen l. korkeaan hintaan; spela h., pelata korkeaan; tala h., puhua kovasti l. ääneensä l. äänekkäästi; — -lofvad, a. korkeasti ylistetty, ylistettävin; — -älskelig, a. suuresti rakastettava, korkeasti rakastettu; —-ärad, a. korkeasti kunnioitettu, korkean arvollinen.

Höja, v. a. (göra högre) korottaa, ylentää; (om pris. skatter m. m.) korottaa, lisätä, enentää; (upplyfta), kohottaa, nostaa, nostaa ylös, ylentää; h. sig, v. r. o. h—s, v. d. kohottaa l. ylentää itsensä, kohottaita, ylentäitä, nousta, kohota (-oan), yletä (-nen), korota (-konen).

Höjd, f. korkeus, yläisyys, korko; (högt ställe) ylänne (-teen), ylänkö, mäki (-en), kukkula; (geograf. h.) leveysmitta; vara på h-en af Helsingfors, olla Helsingin leveysmitan kohdalla l. tasalla; nå sin h., tulla l. päästä korkeimmillensa; stå på h-en af sin lycka, olla onnensa kukkuloilla; på sin h., korkeintaan, korkeimmaksensa, enimmäksensä, enintään; - -mätare, m. korkendenmittari; - - mätning, f. korkeuden mittaus l. mittaaminen; - - punkt, m. korkeuspiste; korkeuskohta l. -kanta; enselänne (-teen).

Höjning, f. (aktivt) korotus, kohotus, ylennys, nosto; (passivt) kohoaminen, nouseminen, nousu, ylennys.

Hök, haukka; — -uggla, f. haukkapöllö.

Hökare, m. muonakauppias, höökl Hölja, v. a. verhota (-oan), peittäi taa, kääriä, kätkeä; h. sig med peittyä kunniaan.

Hölje, n. peite (-tteen), verho. Hölster, n. kotelo, tuppi (-en): kotelo.

Höna, f. kana; nasras (lintu).

Höns, n. kana, kananen; — -afv kanainhoito l. -kasvatus; --- kananpesä; — -bur, m. kanahäk -dån, n. pyörtymys, pyörrys, t mus; få h., mennä tainnuksiin l ryksiin; — **-gård,** m. kanapiha ha; - -gäll, n. kukonlaulu; na. f. — -hufvud, n. (fig.) kan pöllö-, taulapää; -- -piga, f. piika; — -slägtet, n. kanansul -stång, f., - -vagel, m. kanson puu; - -tippen, m. pippa, kie paat (kanalla); — -unge, m. härkämies; — -ägg, n. kananm Höra, v. a. kuulla; (lyssna, hõr kuunnella (-telen), kuullella (h. efter, h. sig före l. om, k tella, kuulustaa, kysyä, tiedustell syä perään; (erfara, få veta) 1 saada kuulla; (lyda) kuulla, oll: lijainen (jkulle), totella (jkuta); k v. p. kuulua; h. vittnen. k tella todistajia; det höres ick af, sitä ei enää kuul**n;** — v. n lua, koskea, tulla (jhnkin); hit tähän kuuluu; det hör hvarje niska till att arbeta, jokais misen tulee työtä tehdä l. on tekeminen.

Hörande, n. kuuleminen, kuunteler kuulusteleminen, o. s. v.; (förhål kuuluminen.

Hörbar, a. kuuluva, kuultava, ki nainen.

Hörn, n. kulma, nurkka, kolkka.

(-en); h. om h., kulmittain, nur
sin; — -hus, n. kulmakartano, -t.

-pelare, m. nurkka-, kulmapatsasnurkkapylväs (-ään); — -rum. r
mahuone l. -suoja; — -sten, m.
ka-, kulmakivi; — -ståndare, m
manväistin (-imen).

Hörrör, n. kuulintorvi; — -sal. m lentosali; — -sägen, m. korva kuulupuhe, kuuluma.

Hörsam, a. kuulijainen, tottelevair Hörsamhet, f. kuulijaisuua, totteleva Hörsamma, v. a. totella l. kuulla ta), olla kuulijainen (jkulle). mel, m. kuulo, kuulenta, kuuntelo;

fir h., tarkka l. herkkä kuulo; som bar fin, dålig h., tarkkakuuloinen, kennokuuloinen; — -ben, n. kuulin-🔤 . — -gang, m. korvan-, kuulomii: — - nerv, m. kuulohermo; ergan, m. o. n. kuulin (-imen), kuuistin (-imen); — -rör, n. se Hör-Br: - sinne, n. kuuloaisti, kuulon ivi. K. m. syksy, syys (indekl.); i h., syktulevana syksynä, tänä syksynä; - - Altig, a. syksymäinen, syksyntaminen. syksyinen; — -dag, m. syys-🌬 yksyinen päivä; — -dagjem-Mg, f. syys-päiväntasaus; — -etid, L wksylnen aika, syksy-, syysaika; Hötrofva, f. haudikas (-kkaan).

-- -eting, n. syyskäräjät; -- -köra, v. a. syystää; - -körning, f. syystäminen; - -lik, a. syksyntapainen l. -näköinen, syksymäinen; — -mark-**B&d**, m. syysmarkkinat (pl.); — -månad, m. syyskuu; — plöja, v. a., syyskyntää, syystää; — -sådd, m. syyskylvö; — -8äde, n. syysvilja; syyskylvö; — -väder, n. syysilma, sykвувай. Hösta, v. a. se Skörda. Höstlig, a. syksyinen, syksyllinen, syksy-, syys-. Höstning, f. se Skördande, Skörd.

Höta, v. n. häristää, herittää, terhentää. Höta, v. a.; (rofvor m. m.) haudoittaa, paistas.

I.

ir: ålerges i fråga om rum med 1:--siv (-esa, -esä) och illativ (h - n); i rummet, huoneessa; i ⁷ mland, Suomessa; gå in i ruma... mennä huoneesen; lägga ngt i dan, panna jkin laatikkoon; hunt-1 bet honom i benet, koira puri tini saareen; bladen i en bok, Line lehdet; i fråga om tid mest essiv, (-na, -nä) och adessiv. (-lla, Li: han kom i förliden vecka, 🗷: viimmeis viikolla; det hände i ' mmar, tapahtui tänä kesänä; i 412. tana paivana, tanapana, tanaan; Torgons 1. morse, tänä aamuna, anulla; i afton, tänä iltana l. ehtran illalla; i aftons, eilen illalla, eilis-iltana; i går, eilen, eilis-^{Miran}ä; i måndags, menneenä l. ··· cimeis maanantaina, maanantaina; i · · · · · menneenä l. mennä l. viime tranna, keväällä; i julas, viime l. ini jouluna; i fjol, menna vuon-- viimmeis vuonna; i förrårs, tois-· raonna; i år, tänä vuonna; i vec--15. tällä viikolla l. viikkoa; en ^{tang i} veckan, månaden, kerta koma l. viikkoossa, kuukaudessa; i ajoissa; i regn, sateessa; i sol-📆 2. pāivān L anringon paisteessa;

i få ord, vähin puhumin, muutamalla sanalla; i och för sig sjelf, itsessänsä, itsensä puolesta; i det, konj. juuri kun l. kuin; i det l. i och med detsamma han gick, juuri hänen mennessänsä, juuri silloin l. samassa kuin hän meni.

L pron. pers. pl. te.

Iakttaga, v. a. pitää vaarissa l. vaarilla, vaariinottaa (jkin), pitää l. ottaa vaari (jstkin), huomaita (-tsen), noudattaa. Iakttagande, n. vasriinottaminen, o. s. v. lakttagelse, f. vaariinottaminen, -otta-

mus, havainto, huomaus.

Ibland, prep. seassa, joukossa, sekaan, joukkoon; midt i., keskellä, keskelle, keskeen; en i. hundra, yksi sadassa l. sadasta; — adv. välistä, väliin, välimmiten, toisinansa,

Iblanda, v. a. sekoittaa (jkin jhnkin). Ichtyolit, m. iktyoliitti, kivettynyt kala, kalakivettymä.

Ichtyologi, f. iktyologia, kalaoppi.

Icke, adv. ei; en, et, ei, emme, ette, eivät; i. ngn, ei kukaan l. kenkään; i. en enda, ei yksikään, ei ainoakaan; i. ngt, ei mikään l. mitään; i. någonsin, ei milloinkaan l. koskaan; på det att i., ett'ei, jott'ei; i. desto mindre, sittekin, kuitenkin, yhtä hy-

- - listighet, f. ilkipintaisuus, paha- | juonisuus; — -**listigt,** adv. ilkipintaisesti, juonikkaasti; -- - marig, -- - parig, a. luihu, ilkipintainen l. -pilainen, ilkeä-, pahajuoninen; - - vilja, f. pahansuonto, pahansuominen, kademielisyys, häijyys; — -villig, a. pahansuopa, häijymielinen, kademielinen; - -villigt, adv. pahaa suoden, häijysti.

Illegal, a. laiton, epälaillinen.

Illegitim, a. epälaillinen, oikeudeton.

Illiberal, a. epäjalo, ahdasmielinen.

Illumination, f. valkeilu, illuminoitus. Illuminera, v. a. valkeilla, illuminoita (-tsen); (belägga med färger) värittää.

Illusion, f. vale-, harhaluulo, luuletus; (synvilla) silmänharhaus, harhanäkö.

Illusorisk, a. harhaluulollinen, -luuloinen, harhallinen, hairauttava, joutava, turha.

Illustration, f. kuvitus, kuvitsemus, kuva, kuvailema; (förklaring) kuvaselitys, selitys.

Illustrora, v. a. kuvittaa, kuvita (-tsen), kuvilla selittää; (göra ryktbar) mainioittaa, tehdä mainioksi l. kuuluisaksi; (förherliga) kaunistaa, kirkastaa; i-d tidning, kuvallinen sanomalehti, kuvalehti.

Ilning, f. (om värk) vihlaus.

Ilska, f. kiukku, häijyys, ilkeys, pahanjuonisuus.

Ilsken, Ilsk, a. kiukkuinen, kiukkuisa, häijy, pahasisuinen.

Ilsknas, v. d. kiukkuilla, kiukuitella, pahoitella, juonitella; säret i., haava rääsyy l. vihoilee.

Imagination, f. se Inbillning.

Imaginera, v. a. ajatella kokoon; i. sig, v. r. se Inbilla sig.

Imaginar, a. luultu, luulomainen, ajateltu; (orimlig) perätön, tyhjä.

Imbad, n. löyly-, hikikylpy. Imellertid, se Emellertid.

Imellan, se Emellan.

Imitation, f. mukailu, mukaelma, jäli-

Imitera, v. a. jälitellä, mukailla, mukaella.

Imma, f. höyry, hiki (-en).

Imma, v. n. (ånga) höyrytä (-yän), hunruta; hiestyä, hiostua.

Immanent, a. asuvainen, asuin-oloinen; (om Gud) mailmassa ilmautuva l. ilmestyvä.

Immateriel, a. epäsineellinen, ait ruumiiton.

Immatrikulera, v. a. sisäänkir kirjoittaa nimikirjaan.

Immeriort, adv. alinomaa, yhteni Immig, a. höyryinen, (om fönster hikinen, hiestynyt.

Immission, f. (jur.) imisjooni, til ne, sijoitus, majoitus, tiloitus. Immittera, v. a. majoittaa, sijoit

taa asukkaaksi, tiloittaa. Immoralisk, a. siveydetön, epi

Immoralitet, f. siveydettömyys. vyllisyys.

Immunitet, f. erikoisvapaus.

Impediment, n. (kameral.) joutor voton l. hylkymaa; (svårt stäl tuspaikka.

Imperativ, m. (gramm.) imperatii kentötapa.

Imperfekt, n. (gramm.) imperfel Imperial, a. keisarillinen; — m. munt) imperiaali.

Impersonel, a. persoonaton, imp linen.

Impertinent, a. nenäkäs (-kkääi kea, hävytön.

Impertinens, f. nenäkkyys, julke vyttömyys.

Imponera, v. n.; i. på, vaikutt nioitusta, tehdä vaikutusta, ihmi Impopular, a. impopularinen, kan litön, kansantajuton, vaikeaym

Import, m. maahantuonti, (sisään) — -tull, m. tuontitulli; — -V tuonti-, sisääntuonti-tavara, p tuonti-tavara.

Importera, v. a. tuoda mashan, sisään.

Imposant, a. uhkea, arvokas (kunnianvaikuttava.

Impregnera, v. a. tunkea lävitse kyllästyttää, imeyttää; (besmitti tuttaa, tartuttaa.

Impressario, m. impressario, val Imprimatur, n. painolupa, painet Improbera, v. a. julistaa kelvotte improbeerata, hyljätä (-lkään jeksiä.

Improduktiv, a. tuottamaton. ar Impromptu, n. impromptu, suorast tä l. valmistelematta tehty puhe j. n. e., kohtipäis-teko.

Improvisation, f. improvisoitsema raanlaskettelu.

pvisater, m. improviscitsija, suo-| Inbespara, se Inspara. zbekettelijs.

Bvisera, v. a. improviscita (-tsen), metella l. panna kokoon suoraa

k. n. syniys, nostatus, heritys,

Mation, f. syyksi-luenta, syyksi-lu-

Mera, v. a. lukea l. sanoa syyksi, Milia.

wir. sistin, sistile; aterges ofven illstiv (-h-n); gå änds in i aden, mennä aina kaupunkiin l. Exagin sisälle asti; in på; t. ex. bu lingt in på natten, istua digen, päivän rintaan; in på kain yön päälle L yön selkään; in harens tege, naapurin saran si-🕨 - puolelle.

Merders, v. a.; i. hos ngn, tin-🏞 l toimittaa elätteelle, ruoille t luoksi; vara i—d hos ngn, azila jkun luona l. jkun ruo-

mt a. vastaamaton, epävastaa-

Tas, m. epähuomio, huomaavirhe, erehdys.

ir. 1 vaikuttamaton, tehoton.

adv. kaikkiansa, yhteensä, kaikea hikki yhteen.

🛰 v. d. henkiä l. hengittää sie itsehensä.

Meing, f. sisäänhengitys, hengittä-Dr.

repp, n. yhteenkäsitys, yhteenminen; med i. af allt detta, liki tama yhteen käsitettynä, kaikn tätä yhteen käsittäen l. lukein l. **hi**tten

Tipa. v. a. yhteenkäsittää, sisäla siesta, käsittää; huset deri l. k: ader inbegripet, huoneus siik: yateen luettuna 1. pantuna 1. siitaltyneenä.

nga v. a korjata i. kerätä sisään

H ... wike, v. a. lukea l. panna yhteen, Pal l panns lukuun l. yhteen luinberäknadt hvad han vunyhteen l. siihen luettuna l. lut's nite han on voittanut.

britta v. a. antes L. tehdä l. laitintomus L ilmoitus, ilmoittas,

Inbetala, v. a. maksas, sisäänmaksas, suorittas.

Inbilla, v. a. uskotella, uskottaa, luulettaa, saada l. saattaa uskomaan; i. sig, v. r. luulis, luuletells, luuletteleita.

Inbillad, a. luultu, luuleteltu, perätön, tyhjä, luulomainen.

Inbillning, f. kuvatus, mielikuvatus, haave, luulo, luuletus, turha luulo; --sfoster, n. luulo-, mielentyhjönen, mielihaave (-een), luulokuva; — -**sgalva,** -kraft, f. mielikuvatus, -kuvatti, kuvatus, kuvasaisti; reproduktiv i., muisteleva l. jälleentuova mielikuvatus; produktiv L skapande i., tuottava l. laativa mielikuvatus.

Inbilsk, a. itse-, suuriluuloinen, luuletteleva, luuleva jkin olevansa, omahyväinen.

Inbilskhet, f. itseluuloisuus, luulettelevaisuus, omahyväisyys.

Inbilakt. adv. itseluuloisesti, luulettelevasti.

Inbinda, v. a. nitoa, sitoa; låta i., sidottas, nitouttas.

Inbindning, f. nitous, sitous.

Inbiten, a. syöpynyt, juurtunut; paatunut.

Inbjuda, v. a. käskeä l. kutsua sisään; kutsua, pyyttää.

Inbjudande, a. miellyttävä.

Inbjudning, f. kutsumus, kutsu, pyyttö. Inblanda, v. a. sekoittaa l. panna sekaan; i. sig, v. r. sekoittautua, sekautua (jhnkin).

Inbringa, v. a. tuoda l. saattaa sisään; (afkasta) antaa, tuottaa.

Inbrott, n. sisäänmurtamus l. -murto; — -sstöld, m. sisäänmurto-varkaus, murtovarkaus.

Inbryta, v. n. murtaa l. tunkea sisään, murtaa itsensä sisään, murtauta 1. tunkeuta sisään; (påkomma) saavuttaa, tulla.

Inbunden, a. nidottu, sidottu; (om karakter) lukava, salamielinen, luihu.

Inbyggare, Innebyggare, m. asujan (-men), asukas (-kkaan), asuvainen. Inbyrd, a. tuhertunut, tuhraantunut, tä-

pötäysi (jstkin).

Inbädda, v. a. peittää sisään l. jhnkin l. jnkin sisään l. väliin.

Inbordes, adv. keskenänsä, kahden puolen; - a. indekl. keskenäinen.

Indefinit, a. epämääräinen.

Indeklinabel, a. sijoittumaton.

Indela, v. a. jakaa, jaottaa; (kamer.) jakaa veropalkalle.

Indelikat, a. laaduton, taidoton, tavaton, arastamaton.

Indelning, f. jakaminen, jaotus, jako;
— -shafvare, m. veropalkan-saaja;
— -shemman, n. palkkavero-talo, ruotutalo; — -sstat, m. veropalkan-jaotus, jakovero-palkoitus; — -sverket,
n. ruotujako-laitos; veropalkka-laitos.
Indelt, a. jaettu; i. militär, ruotuja-

koinen l. jaettu sotaväki, ruotujakosotaväki; i. lön, veropalkka. Indomnitat f. tanninnyanaus: vastuun-

Indemnitet, f. tappionvapaus; vastuunvapaus.

Index, m. (i bok) nimistö, ainehisto; (matem.) osottaja, näyttäjä.

Indifferent, a. välinpitämätön, puoleutumaton; (kom.) taipumaton.

Indifferentism, m. välinpitämättömyys. Indigenatsrätt, m. syntyperäis-oikeus. Indigestion, f. ruoansulamattomuus; ruoka- l. mahapakko.

Indignation, f. harmi, inhotus, mielikarvaus, nurjamielisyys.

Indigo, m. indigo, indigosini.

Indikativ, m. (gram.) indikatiivi, suoratapa.

Indikator, m. indikaatori, osottaja. Indirekt, a. epäsuora, välillinen; i. skatt, välillinen vero.

Indiskret, a. suunsapitämätön, suulas (-aan), salaamaton, varansa pitämätön. Indismonihal a joka ei ole vallassa.

Indisponibel, a. joka ei ole vallassa, vallassa olematon; (om penningar) liikenemätön.

Indisposition, f. sopimattomuus, huonovointisuus; paha mieli (-en), mielipahoisuus.

Individ, m. yksilö, itselö, erityis-, yksityis-ihminen.

Individualisera, v. a. yksilöitä (-tsen), erityisentää.

Individualitet, f. yksilöisyys, erityisyys, erikkoisuus, omituisuus.

Individuel, a. yksilöinen, itsellinen, erityinen, yksityinen, omituinen.

Indraga, v. a. vetää sisään l. jhnkin, vetää yhteen l. kokoon; i. till kronan, ottaa l. vetää kruunulle; (inskränka) niukentaa, vähentää; (ha att upphöra) lakkauttaa.

Indragen, a. (om lefnadssätt) tyystä, säästelijäs, yksinäinen.

Indraget, adv.; lefva i., elää tyystästi l. yksinäisesti.

Indragning, f. sisäänveto; vähen kennus; lakkautus; — -sstat kautuspalkka.

Indrifva, v. a. ajaa sisään; (i koota l. kerätä sisään.

Indrägtig, a. tuloisa, hyötyisä, l voitollinen.

Induktion, f. induktio, sieäänvie duttaminen.

Induktiv, a. induktinen, johdus Industri, f. teollisuus, keinolli -idkare, m. teollisuudenha keinomies; — -riddare, m. nollija.

Industriel, a. teollinen, teollisus inrättning, teollisuuslaitos. Industriös, a. vireä, uuttera.

Inelfvor, f. pl. sisnkset (pl.), si set, (i brösthålan) sydämykset Inemot, prep. lähellä, lähelle, B kelle, liki, likipitäin, melkein, koin, vähilleen.

Infall, n. maahankarkaus, maah sy, maahantulo; (plötslig tank hänpisto, mielijohde (-teen); hu det i—et, hänen pisti l. päähänsä; (nyck) oikku, miel (qvickhet) kokka-, sukapuhe, s Infalla, v. n. karata (-kaan) l.

Infalla, v. n. karata (-kaan) l. (-ksen) maahan l. sieään; (is tulla, sattua, langeta (-kean); ligt komma) saada l. tulla k eteen l. päälle, joutua eteen: tal) virkahtaa, keskeyttää, puut heesen; nej, inföll han, akahti hän.

Infallen, a. (om ögon, kinder) ! lansa l. lontollansa (oleva), k; nen, laskeunut.

Infallibel, a. erhettymätön. virhe Infam, a. hävytön, ilkeä, rietas (-Infamera, v. a. häväistä (-päisen kata, lastata.

Infami, f. hävyttömyys, ilkeys, häv Infanteri, n. jalkaväki (-en).

Infanterist, m. jalkaväkeläinen, soturi.

Infart, m. sisäänkniku l. -meno; (menoväylä l. -paikka, tulopai: -väylä.

Infatta, v. a. panna, upottaa, k juottaa; i. i ram, panna puitt i. i guld, upottaa l. puuttaa l. taa kultaan.

Infattning, f. sisäänpano, -kiin (det, hvari ngt infattats) kiinro pärys, puuttaus, juotos.

678, v. s. saastuttaa, tartuttaa. **Men**: in fidem, todistukseksi, vandeksi.

kitesimalrākning, f. infinitesimaali-,

ziiv, m. (*gras*a.) infinitiivi, epämää-ங்கா sija; (i verb) nimitapa, epäiriisen tapa.

ium; in i., määräämättömiin, lopmittomiin.

BA Sig, v. r. saapua, tulla saapu-🖫 l. saapuviin l. paikalle, tulla min l. jkun luoksi); i. sig på ort th ställe, saapua l. tulla määräty: paikkaan.

grafi, adv. verekseltänsä, teok-

EESTION, f. tulehdus, pakkopolte polte, (i sår) vihat, tulehdus, risissa olo.

Ematerisk, a. poltteinen, tulehduk-🖼 nakkopoltteinen.

EET2, v. 2. tulehduttaa, lennytsada vihoille, panna vihoille, är-🚉 i—as, v. d. tulehtua, lentyä, 🚾 (-uan), ärtyä, tulla vihoille.

il τ. a. pietää sisään l. väliin, ≥izlla sisään.

👊 f. influentsa, röhkärutto, ki-TITO.

14. v. n. (om vätskor) juosta 1. purisăin l. jhnkin; (om penninr talla l. juosta sisään, karttua, rintyä,

tuide, n. sisäänjuokseminen; (fig.) ita mahti, vaikutusmahti l. -voima. Velse, f. vaikutus; voima; — -rik, Fikutusvoimainen, mahdillinen.

Tia, v. a. siirtää l. muuttaa sisään; - r. n. muuttas 1. muuttauta jhnkin.

ting, i. sissammuno, ______ l. kutoa in, v. a. palmikoita (-tsen) l. kutoa (-ta) kutoa itaing, f. sisäänmuutto, muutto. era: siedžu l. jhnkin; (fig.) kutos emmitella jhukin l. jukin sisään. 🔼 环 a. hittää 1. sovittaa jnkin si-. l. väliin.

ordra, v. a. vaatia, vaatia saadakera l. sienan.

mation, f. opetus, kotiopetus.

mator, m. kotiopettaja, lastenopet-

Fracta, v. 2. opettaa, olia kotiopet-

frig v. a. lunastas. [[]]M, v. n. jäätyä sisään l. kiinni.

ralisk, a. helvetillinen, pirullinen. Infusion, f. liotus, likous, vetytys; — -sdjur, n. infusiooni-eläväinen, epänäkvjäinen.

> Infödd, a. syntyperäinen, maassa syntynyt, syntyisin l. syntyjänsä (oleva); i. Finne, syntyperäinen l. syntyjänsä Suomalainen, syntyisin Suomesta.

> Inföding, m. kotoasujan (-men), -asukas (-kkaan), kotoperäinen l. syntyperäinen asujan.

> Inför, prep. edessä, eteen; i alla, kaikkien edessä l. nähden; han trädde i alla, astui kaikkien näkyviin l. nähtäväksi l. eteen.

> Införa, v. a. viedä l. kuljettaa l. tuoda l. panna sisään l. jhnkin; i. i räkning, panna laskuun l. rätinkiin.

> Införande, n. sisäänvieminen l. -vienti, O. R. V.

Införlifva, v. a. yhdeksi yhdistää, yhteen liittää (jkin jnkin kanssa), liittää l. panna (jnkin) yhteyteen, tehdä vhdek8i.

Införsel, m. (af varor) maahantuonti, sisääntuonti; (lagt.) pidätys, pidäke (-kkeen), tokiotto; i. i lön, palkanpidätys; i. i fastighet, kiintiöimen otto hallitukseen l. pidätys; - - tull, m. tuontitulli.

Inforskaffa, v. a. hankkia l. toimittaa (maahan, kotihin, sisään).

Införskrifva, v. a. tuotattaa, haetuttaa, kirjoittaa perään.

Införskrifning, f. tuotatus, haetuttaminen, peräänkirjoitus.

Införtulla, v. a. sisääntullita (-tsen), tuoda tullin kautta sisään l. maahan. Ingalunda, adv. ei suinkaan, ei ainakaan, eihän suinkaan, ei millään muotoa l. tavalla, ei ikänä l. ikinä; (föga nog) hui hai, kylla kai, jopa kai.

Ingefära, f. inkivääri.

Ingen, Intet, pron., adj. o. subst. ei kukaan, ei kenkään, ei mikään, ei yksikään; han sade i. ord, ei sanonut sanaakaan l. yhtä l. yhtäkään sanaa; allt eller intet, kaikki tahi ei mitään 1. yhtään; deraf vardt 1. blef intet, siitä ei tullut mitään l. niin . mitään l. niin mitä; för intet, ilmaiseksi, ilman edestä, ilman; gål. blifva till intet, käydä tyhjään, mennä l. jäädä mitättömiin l. mitättömaksi; göra om intet, tehdä tyhjäksi l. mitättömäksi; det har du ej gjort för intet, sitä et ole tehnyt ilman l. tyhjän edestä l. ilman mitäkään;

han erkänner sitt intet, hän tunnustaa mitättömyytensä; af intet, tyhjästä.

Ingendera, Intetdera, pron., a. o. s. ei kumpikaan, ei kumpainenkaan; på i. sidan, ei kummallakaan puolella l. puolen.

Ingeniör, m. insinööri; — -kår, m. insinöörikunta.

Ingenstädes, adv. ei missään l. missäkään, ei kussaan; i. ifrån, ei mistään l. mistäkään; jag går i., en mene mihinkään l. minnekään.

Ingenting, pron., a. o. s. ei mikään, ei mitään l. mitäkään, ei yhtään l. yhtäkään; det ges i. bättre, ei ole mitään parempaa; i. ondt, särdeles, ei mitään pahaa, erinomaista; han är i., hän ei ole mitään l. minäkään; det gör han som i., sen hän tekee kuin ei mitään l. kuin ei mitään olisi; han låtsar i. derom, hän ei siitä ole millänsäkään. ei sitä pane miksikään.

Ingifva, v. a. antaa sisään; antaa; panna l. johdattaa mieleen l. päähän; i. ngn mod, rohkaista jkun mieltä.

Ingifvande, n. sisäänantaminen.

Ingifvelse, f. mieleen- l. päähän-johdatus, vaikutus, yllytys, neuvo; en lycklig i., onnellinen mieleen-johtumus.

Inginta, v. a. valaa l. vuodattaa l. kaataa jhnkin l. sisään; (fig.) vuodattaa. Ingrediens, m. aineosa, sekoaine.

Ingrediera, v. n. olla l. kuulua aineosana; en i-nde del, varsinainen l. olollinen osa.

Ingrepp, n. valtaus, vahinko, haitta; göra i. i ens rättigheter, ruveta (-pean) l. koskea jkun oikeuksiin, tehdä haittaa l. vahinkoa l. vääryyttä oikeuksille, vallata oikeuksia.

Ingress, f. alkulause l. -sanat, johdatus, johdesanat.

Ingripa, v. n. käydä, tarttua, koskea, ruveta (-pean).

Ingrodd, a. ryytynyt, pintynyt, paattunut, juurtunut.

Ingröpa, v. a. kovertaa, kaivaa kuopalle l. kouruksi, tehdä kaalo l. kuoppa. Ingröpning, f. koverrus; (det ingröpta) kaalo, kolo, kouru, kuoppa.

Ingröpt, a. kovera, kaalokas (-kkaan), kouru.

Ingå, v. n. mennä sisään l. jhnkin; tulla, alkaa; ruveta (-pean); un derrättelse har ingått, sanoma l. tieto on tul- Inhägnad, m. aituus, aitaus.

lut; när året 1884 ingått vuosi 1884 on alkanut 1. tulli tjenst, käydä l. ruveta palvelu opium ingår i detta läken tässä lääkkeessä on opiumia: -r icke i hans planer, se ei hänen tuumiinsa; i. på vilko v., suostua l. myöntyä ehtoi med ansökan till regeri panna hakemus l. mennä hakem hallitukseen l. hallitukselle; (afsluta) ruveta (-pean), tehdä: likning, tehdä sovinto, so förbund, ruveta liittoon, tehdi Ingående, a.; i. tull, sisääntuont i. året, tuleva l. alkava vu veckan, nouseva l. tuleva vii Ingang, m. sisäänmeno, meno, tul årets i., vuoden alkaessa 1. tu (tillträde) pääsy; (ställe der m in) mentävä, sisäänmentävä 1. vä, meno- l. tulopaikka, suu; i till hamnen, sataman 1. h suu; i till kyrkan, kirkon portti.

Ingangsspråk, n. ainesanat (pl.

Ingald, m. tulo, sisääntulo. Ingarda, v. a. panna situan. (-taan).

Inhemsk, a. kotomainen, oman kotoinen, kotoperäinen, koto-, Inhemta, v. a. tuoda sisään ; 1s tuottaa, tuotattaa; (fg.) saada tulla tietämään, oppia, tiedustaa kia tietoa; i. ens råd, tanke, l. tiedustaa jkulta neuvoa, jku tusta; i. lärdom, saada oppia Inhibera, v. a. kieltää, estää, ehi

keskeyttää, lakkauttaa. Inhibitorial, n. keskeytys, kielto. Inhugga, v. a. hakata jhnkin l. sisään; piirtää l. uurtaa sisään. Inhuman, a. säädytön, sävytön.

Inhyra, v. a. hyyrätä luoksensa loonsa.

Inhysa, v. a. ottaa luoksensa l. tai pitää luonansa l. talossansa, ott seksi l. asumaan.

Inhyses, a. oböjl. loinen, itsellinen nekuntainen; — adv.; bo i., asua koturina l. loisena; — -hjon, n hysing, m. loinen, loismies l. -v koturi, itsellinen, läksiäin (-ime: Inhägna, v. a. panna sitaan, sidata. tää aidalla.

indiga, v. a. saada, saada käteensä; ⊢s, käteytyä.

ilja, v. a. panna peitteesen l. peittot, peittää sisään.

ista, v. a. se Inderga.

a lenti.

rin, prep. o. adv. siaistä, sisiltä; inves ofta med elativ (-sta, -stä); uz ropar mig i. kammaren, kasrista huudetaan minua; längre i., ienmältä.

falbokstaf, m. alkupuustavi.

Miv, n. alku, alotus; taga i—et, kdž alku l. alkuesitys, panna alkuun; saimätten) ehdotusvalta.

(2), v. a. ajaa sisään l. jhnkin; i. nktan, vaikuttaa pelkoa, peljästytk säkähdyttää.

ktien, f. sisäänruiskaaminen l. -ruis-Es: sisäänruiske.

kter, n. sysäyskone, sysäsin (-imen). Rieprecess, m. kunnianloukkaus-riita

- pahka, turvos.

ala, v. a. kutsua 1. käakeä sisään. lakade, n. sisäänkäskeminen; som å —: afsades, joka sisäänkäsketjä :::stettiin.

isalei, a. kykenemätön, voimaton. isaciiet, f. kykenemättömyys, saalatumme.

arration, f. lihaksi-tuleminen, lihaan-

Meeta, v. a. koota (-koan) l. ajaa Mair, koota l. kerätä kassaan, ottaa Meaan,

hasering, f. rahan-otto, rahan-ylösheto, rahan-ajo.

Mat. n. väite, säistös, virkkans, vasmana; göra ett i., viskata l. säislana vastaan, tehdä väite.

lasta, v. a. viskata l. heittää sisään lukin

tila, v. a. nalkita (-tsen) l. kiilata

tiarera, v. a. klareerata I. suoria si-

kination, f. (fys.) kallistuminen, kallarus; (cosr.) vinous, kaltavuus; (tycke) 2.clenveto, mieliteko, mieltymys; (köress) mielitietty, armas (-aan), mieližio, lemmikki.

klima, v. a. likistää l. pusertaa l.

Megaito, adv. tuntemattomana, tuntemiona;—s.n. tuntemattomuus; iaktioli strängt i., pitää itsensä hyvin tuntemattomana, pitää l. vaariinottaa tarkkaa tuntemattomuutta.

Inkoka, v. a. keittää l. kiehuttaa kokoon l. sisään; — v. n. kiehua kokoon l. kuivillensa.

Inkomma, v. n. tulla sisään l. jinkin; i. med förklaring, ansökan, antaa l. jättää selityksensä, hakemuksensa sisään, tulla selityksinensä l. hakemuksinensa (jinkin l. jkun luo).

Inkommensurabel, a. yhteismitaton.

Inkompetens, f. kelpaamattomuus, oikeudettomuus, pätemättömyys.

Inkompetent, a. kelpaamaton, oikeudeton, pätemätön.

Inkomplett, a. se Ofullständig.

inkomst, m. tulo, sisääntulo, tulos; — -skatt, m. sisääntulo-vero.

Inkonsequens, f. epämukaisuus, johdonvastoisuus.

Inkonsequent, a. epämukainen, ristiriitainen, johdonvastoinen, itsevastainen.

Inkonstitutionel, a. perussäännön-vastoinen l. rikkova, perustuslain-vastoinen.

Inkorporera, v. a. ottaa l. yhdistää yhteyteen l. seuraan.

Inkorrekt, a. virheellinen, epätarkka.

Inkrom, m. sisus, sisusta, sisälmys. Inkrustera, v. a. karrettaa, päällystää. Inkrustering, f. karrettas; kuorivetoisuus. Inkrängla, v. a. rahnikoita (-tsen), sotkea l. selkata sekaisin.

Inkräkta, v. a. vallata (-taan), anastaa, puolentaa.

Inkräktare, m. anastaja, valtaaja.

Inkräktning, f. anastus, valtaus, puolennos.

Inköp, n. osto; (det inköpta) ostos, ostokset; — -spris, n. ostohinta.

Inkopa, v. a. ostella, ostaa varaksi. Inkopare, m. varan-ostaja, ostelija.

lnköra, v. a. o. n. ajaa sisään l. sisälle l. jhnkin; (dressera) totuttaa l. opettaa juoksemaan l. vetämään.

lnkörsport, m. ajoportti.

Inlag, n. talteen-anto, talletus. Inlaga, f. anomus-, kannekirja.

Inlagsia, n. tallekalu, talletustavara, talteen uskottu kalu.

Inlasta, v. a. lastata sisään l. laivaan. Inleda, v. a. viedä l. taluttaa l. johdattaa sisään l. jhnkin; (börja) alottaa, ruveta (-pean), panna alkuun l. alulle; (föranleda) antaa alku, vaikuttaa, olla alkuna; (kyrktaga) ottaa kirkkoon. Inledande, n. sisään- l. jhnkin johdattaminen, o. s. v.; — a. johdattava, o. s. v.

Inledning, f. sisäänjohdatus; (fg.) johdatus, opastus; (qvinnors) kirkkoonottaminen.

Inlemna, v. a. jättää l. antaa sisään l. jhnkin.

Inleverera, v. a. sisään maksaa l. toimittaa. Inlinda, v. a. kapaloita (-tsen), kääriä

Inlinda, v. a. kapaloita (-tsen), kääriä sisään l. jhnkin.

Inlopp, n. suu; i—et till en' hamn', sataman suu l. tulopaikka.

Inlotsa, v. a. luotsia l. opastaa sisään; (fig.) lietsata l. opastaa jhnkin.

Inlåta, v. a. laskea l. päästää sisään; i. sig, v. r. ruveta (-pean), ryhtyä, sekautua (jinkin); i. sig med ngn, ruveta jkun kanssa yhteen l. yhtä pitämään.

Inlägga, v. a. panna sisään l. jhnkin; panna säilyyn l. säästöön, astioita (-tsen), korjata; inlagd gris, lax, ål, sisäänpantu l. astioittu l. hyydeporsas, hyydelohi, hyydeangerias; i. till vall, panna nurmeksi; i. ära, voittaa l. saavuttaa kunniata; i. förtjenst, tehdä l. saada ansiota.

Inläggande, n. sisäänpaneminen, o. s. v. Inläggning, f. sisäänpano, o. s. v. Inländsk, a. se Inhemsk.

Inlära, v. a. oppia (jkin), oppeentua (jhnkin); oppeennuttaa.

Inläss, v. a. lukota (-kkoan), panna lukon taakse, lukita (-tsen) sisään; vara inläst, olla lukon takana l. sisäänsalvattuna.

Inlöpa, v. n. tulla l. ajaa sisään l. jhnkin; i. i hamn, ajaa l. laskea l. purjehtia satamaan.

Inlösa, v. a. lunastaa, lunastaa takaisin. Inlösen, f. lunastus.

Inmana, v. a. käskeä sisään; i. i häkte, panna vankeuteen l. kiinni, puutattaa. Inmura, v. a. muurata sisään l. ympäri, kutoa kivillä l. tiilillä.

Inmuta, v. a. vallata (-ltaan), hankkia oikeus l. lupa.

Inmänga, v. a. sekoittaa l. pannal sekaan. Inmönstra, v. a. pitää tulokatselmus, sisäänkatsastaa l. -mynsträtä.

Innan, prep. ennen; i. aftonen, ennen iltaa; i kort, ennen pitkää, ei aikaakan; se Innantill; — konj. ennen kun l. kuin, ennenkuin; — -döme, n. sisus, sisusta; — -fönster, n. sisä-

ikkuna; — -főr, prep., -főre, sisäpuolella; sisäpuolella; i po portin sisäpuolella; — -ifrån, sifrån; — -läsning, f. sisäluk-mäte, n. sisälö, sisus; — -psisäpuolella l. -puolelle; — -resisä- l. sisusvärkki, sisälaitos l rustus, sisustus; — -till, adv. puolelta, sisältä, sisästä; läsakea sisältä l. sisästä; — -verk, sälinnoitus, -varustus.

Inne, adv. sisällä, sisässä; i. i la sisä-, sydänmaassa; tiden är on aika, aika on käsissä l. 1 vara i. i en sak, hyvin ymmä osatal. tietää jkin, olla hyvin t jaskin asiassa, perehtynyt (jhki -boende, a. asuin-oloinen, synty nen, sisällinen; — -bära, v. s. sisällänsä, sisältää, tarkoittas, m (-tsen); — -fatta, v. a. pitää länsä, sisältää, käsittää; innefs olla jaskin, sisältyä jhnkin; — · v. a. hallita (-tsen) l. pitää (l saan) jkin, olla jkulla l. jkun ha olla jnkin haltija l. pitäjä; vare, m. haltija, pitäjä, omistaj -håll, n. sisällys, sisältö, sisäll (innehållsförteckning) ainehisto, sisällys-luettelo; — -hålla, v. sältää, pitää (sisällänsä), olla jes en lön, pidättää l. pitää jkun ka l. palkka jkulta; hålla inne ngt, olla sanomatta, pitää taka l. sisässänsä; — -hållsrik, a. r aineinen, ainerikas (-kkaan), ri sältöinen; — -liggande, a. sisi sisällä oleva, sisäänpantu; v. a. sulkea sisään l. jhnkin, ympäröitä (-tsen); i. sig i en nest, sulkeutua jkun suosioor -stā, v. n. olla saamatta l. 🖪 matta l. saatavana; - - varan nykyinen, nyt kuluva, tämä; u i. år, tänä l. nykyisenä l. nyt vana vuonna; i i. mån ad, tässä ki

Innerlig, a. harras (-taan), sydämel harrasmielinen.

Innerligen, Innerligt, adv. sydäi sesti, hartaasti, hellästi.

Innerst, a. sisimmäinen, sisin (-mi af i—a hjerta, sydämen pobj — adv. sisimmälle, sisimpänä. sisimi kaikkein sisimpää.

Innästla sig, v. r. oleutua, luiki pesiytyä, ruohtua.

L prep. sisässä, sisällä, sisään, sii sisapuolella, sisapuolelle; ut-rin öfren med inessiv (-882, -883) nest inekande sats) med illativ —∷ i staden, kaupungin sisällä ಾತೀಷ; i. vallarna, vallien sisäriela, sisäpuolella valleja; i. håll, kyrasa, kuuluvissa, kuultavissa, näh-ಹಿಕ್ಕೆ o. s. v.; i. en månad, kuu-Messa kuukauden kuluessa; tänka tig. ajatella mielesskän l. itsekseen; ‼a sig i. skrankorna, pysyä Einea; inom (innan) årets slut, Ez vuoden loppua; - - bords, adv. isissansa, mielessa, päässa; — L 3dv. kotoisella, kodin kesken, E-kodissa; — -lands, adv. kotoii. l. maassa, omassa maassa; — AR. 2dv. saaristossa, saariston sizala l. keskellä.

ki. v. a. sisäänpakata, tukuta (-kk : pakata jhnkin, panna l. kääj-iloihin.

M. v. a. sovittaa l. sommittaa l.

kl r. a. pieksää sisään, pieksä-Li väkisin pakottaa jhnkin; en ranalje, riivattu l. paatunut re.

Mir. v. a. (Ag.) juurruttaa, istutk jihuttaa; i. sig, v. r. juurtua, krja painua.

Miling, f. juurrutus, istutus; juur-

kga, v. a. lyödä l. tunkea l. nauhrisän; (åg.) ajaa l. tunkea päähän. ksa. v. a. likistää l. painaa l. puka sisän l. jhnkin.

Mekollera, v. a. panna pöytäkirjaan. igla, v. a. painaa 1. teroittaa mie-Einnyttää 1. ajaa päähän.

La. v. a. punteroittaa; (fig.) pei-

Prep. asti, likemmäksi, päälle; i. lanens åker, naapurin pellon puole puoleita I. sisälle; i. natten, k selkään, kappaleen yötä; i. trele dagen, kolmatta päivää, kolmanin päivää.

ilt. 1 hätäinen, levoton, maltta-

littera, a. majoittas, majauttaa; i.

Nitering, f. majoitus, majautus; kt. majokkaat; — -sreglemente, Inqvisition, f. inkvisitiooni, syökäystutkinto.

Inqvisitor, m. inkvisitori, syökäystuomari, keisasja.

Inqvisitorisk, a. inkvisitorillinen, syökäyksellinen.

Inrapportera, v. a. panna l. lähettää raportti l. ilmoitus.

Inre, a. sisällinen, sisä-, sisäinen, sisempi, sisäpuolinen, -puolimmainen; i. rum, sisähnone; i. oroligheter, sisälliset l. keskenäiset rauhattomuudet; det i. af staden, kaupungin sisälö l. sisäpuoli; det i. af landet, maan sydän (-men) l. sisälö, sydänmaat; mitt i., sydämykseni, sisuni.

Inreda, v. a. sisustaa, sisustuttaa, laittaa sisävärkki.

Inredning, a. sisustus, sisuslaitos.

Inregistrera, v. a. panna registeriin l. ainehistoon; panna kirjoihin, kirjoittaa sisään l. kirjoihin.

Inrida, v. a. ratsastas sisään l. jhnkin; v. a. ratsustuttaa, opettas ratsuksi; inriden, ratsustunut, ratsustettu, ratsuksi opetettu.

Inrikes, a. kotomaan, kotomainen, oman maan, kotovaltion; — adv. kotomailla l.-maassa, omin main; i. angelägenheter, kotomaiset l. kotomais-asiat. Inringa, v. a. saartaa, kiertää.

Inrista, v. a. piirtää, piirrustaa sisään l. jhnkin.

Inrita, v. a. piirustaa sisään l. jhkin; i. sig, v. a. juurtua, päästä l. tulla tavaksi, päästä jhkin.

Inrop, n. (på auktion) huuto, sisäänhuuto; (det inropade) huudos.

Inropa, v. a. huutaa, huutaa itsellensä l. sisään.

Inrota sig, v. r. juurtua, juurettua, kiintyä.

Inrusa, v. n. hyökäistä l. töykäistä l. syöstä sisään l. jhnkin.

Inrycka, v. a. vetää l. temmata (-paan) jhnkin l. sisään; — v. n. tulla l. tehdä tuloansa l. marssia jhnkin l. sisään.

Inrymma, v. a. vetää; mahtua (jhnkin); ett kärl som i—er en kanna, kannun vetävä l. vetoinen astia; (öfverlåta) antaa sijaa, antaa, myödyttää; (kameralt.) majauttaa, antaa haltuun l. hallittavaksi.

Inrymme, n.; lemna i. (Ag.), antaa l. sietää sijaa l. tilaa.

Inrymning, f. vetäminen; mahtuminen;

(kameralt.) asuntolupa, majautus; — Insjö, m. järvi (-en), maavesi -sbref, n. majautus- l. imisjoonikirja. Inråda, v. a. neuvoa, kehottaa.

Inrådan, f. neuvo, kehotus; på hans i., hänen neuvostansa l. kehotuksestansa.

Inrakna, v. a. lukea sisään l. talteen; ottaa lukuun.

Inratta, v. a. laittaa, asettaa, tehdä; i. sig, v. r. asettaa itsensä, asettauta. Inrattning, f. laitos, laitelma; allman i., yleinen laitos.

Insalta, v. a. panna suolaan, suolata (sisään l. astiaan).

Insaltning, f. sucleanpano.

Insamla, v. a. koota (-koan) l. kerätä (sisään), ajaa, kerätä.

Insamling, f. kokoonkeräys; kokoominen; (det imsamlade) keräämät (pl.), keräykset (pl.), kokoilema; medelst l. genom i., kokoamalla, kokoon keräämällä l. keräten.

Insats, m. panos, sisäänpano; — -vigt, m. sisäyspaino.

Inse, v. a. tajuta (-uan), käsittää, älytä (-yan), oivaltaa.

Inseende, n. katsomus, silmällä-pito, huolenpito, valvonta.

Insegel, n. sinetti, valtamerkki.

Insekt, m. hyönteinen, itikka; - -nål, f. hyönteisneula; -- -samlare, m. hyönteisten kerääjä; — -samling, f. hyönteistö, hyönteiskokoelma.

Insida, f. sisapuoli (-en), sisusta.

Insignier, n. pl. arvomerkit, arvotunnukset.

Insigt, f. oppitieto, oppi, tieto, taito, ymmärrys; -- -sfull, a. tietäväinen, älykäs.

Inginuation, f. sukellus, salalause, salaviittaus, peittosana, vihkaus; (inställsamhet) sukelteleminen, suosioonsukellus.

Insinuera, v. a. sanoa salalauseita, vihkaella; i. sig, v. r. sukeltaa l. sukellella jkun suosioon l. mieliin. mielistellä.

Insiukna, v. n. sairastua, kääntyä sairaaksi l. tautlin.

Inajunka, v. n. vajota (-oan) l. vajoutua (sisään l. jhnkin), käydä kuopalle, laskeuta, mennä lonttoon l. lontollensa; i-kns kinder, lonttoiset l. painuneet posket; i-kna ögon, kuopakkaat silmät.

Insjunkning, f. vajous, kuopalle-käynti; (stallet) kuopanne (-nteen), kuoppaus.

(mindre) lampi (-mmen); — -fi maaveden-kala, järvikala; - -fii järvikalastus.

Inskaffa, v. a. hankkia sisään l. tuottas, tuotattas.

Inskeppa, v. a. panna l. lastata l laivauttas; tuoda laivalla, laiva

Inskeppning, f. laivaanpano, laiv sisäänlaivatus.

Inskicka, v. a. 🛩 Insända.

Inskjuta, v. a. työntää l. lykätä sätä sisään l. jhnkin, ampua – v. n. pistää l. pistäytyä si jhkin l. sisälle.

Inskrifning, f. sisäänkirjoitus, ki pano; (vid domstol) juttuunpan tujen l. asiain kanteesen kirjoi -slängd, m. juttuluettelo, -ki -spenningar, m. pl. sisäänki raha; kanne-, jutturaha.

Inskrift, f. päällekirjoitus, kirjoit Inskrifva, v. a. sisäänkirjoittaa. tas jhnkin, kirjoittas l. panna l. kirjoihin; (om mål) panna j l. huutoon, kirjoittaa kanteesen i., kirjoituttaa; (geom.) piirtää sisään, sisätä (jhnkin).

Inskription, f. se Inskrift, o. In

Inskranka, v. a. rajauttaa, ra panna l. asettaa raja, supistaa, r taa; i. sig, v. r. rajoittaa l. tää tarpeensa, pysyä rajoissa I. sisässä, rajoittauttna.

Inskränkning, f. rajautus, rajoiti janpano, supistus, niukennus, väh

Inskränkt, a. rajoitettu, määrän-" niukka, supistettu, ahdas (-taan); i., elää visusti, niukasti, köyhäst ran-alaisesti; (enfaldig) typera, mielinen.

Inskränkthet, f. rajoitettu l. rajati määrän-alaisuus, rajallisuus; (/ð dets) typeryys, vähämielisyys.

Inskära, v. a. leikata I. uurtaa I. tää sisään l. jhnkin, koloa, lov (sjöt.) leikata sisään, pujottaa.

Inskärning, f. leikkaus, uurros. ura.

Inskarpa, v. a. painaa l. teroittas leen l. päähän, juurruttaa, kiin: Inskörda, v. a. 🏍 Skörda.

Inslag. n. kude (-teen), kuteet (p. -Bgarn, n. kudelanka.

para, v. n. nukahtas, uinahtas, menā uneen l. nukuksiin l. uinuksiin. ii. v. a. lyödii l. hakata sisään l. iinkin; (slå sönder) lyödii rikki l. sisää; i. en annan väg, kääntyä toivas tielle l. uralle.

tlippa, v. a. päästää l. laskes sisään l sisälle l. jhnkin.

Hyga, v. a. hiivutella l. ahertaa l. riedā salakāhmāsaš sisäšn l. jhnkin; t. z. o. i sig, v. r. hiipoa l. hiipiš l rukahtaa l. liukahtaa sisäšn l. jhnkin. Bārjā, v. a. kietoa, pauloa, sotkea; isig, v. r. o. i—s, v. p. kietoutua, paloittua, sotkeutua.

Bûsd, a. lumeen peittynyt, lumettust, lumen peitossa (oleva); blifva peittyä lumeen, jäädä lumen alle, kneuma.

Bērā, v. a. köyttää l. nuorittaa l.

Mthe, a. obojl. pitäjänsisäinen, oman majin.

Meira, v. a. panna sokeriin, soku-

miz (-tsen). Mivut, a. maksuvoimaton, maksa-

zm tykenemätön. zm., v. n. nukkua, mennä nukukzukahtaa; i—d, nukuksiasa (olek. zukunut.

Para, v. a. saada säästymään, sääslynä, säästää kokoon.

ijektora, v. a. tarkastella, katsastela: pitää katsastusta, käydä tarkaskiemassa

Retion, f. tarkastelu, tarkastus, kat-Retis; — -sdistrikt, n. tarkastus-, harastuspiiri, -alue.

Pektor, m. inspehtori, tarkastaja; (på

sird) pehtoori.

Pektör, m. inspehtööri, tarkastaja. Piration, f. mielenvaikutus, innostus, kiiko, mielenkiihko; (intalan) kehotas, kiihotus.

Ritera, v. a. innottas, innostas, killottas, vaikuttas; i—s, v. p. innosma intoutus, kiihottus, tulla intoon hiihkoon, olla haltioissansa.

Màrra, v. a. salvata (-paan) l. sulra sissan l. jhnkin, panna sulkeesen. Stallation, f. virkaan-vihkimys.

Millera, v. a. vihkiä l. asettaa vir-

Maas, f. oikeus- l. valtakohta, oii-aspaikka, valtapaikka.

lite, n. pääsy, ala, alku, valta; få,

valtaan, saada alkus l. valtaa; lemna i., antaa valtaa, päästää l. laskea valtaan l. jhnkin.

Instifta, v. a. asettaa, perustaa.

Instiftare, m. asettaja, perustaja. Instiftelse, f. asetus, perustaminen.

Instiktelseorden, n. pl. asetussanat.

Instinkt, m. vaisto, aisto, vainu, luonnon veto l. vietytys, luonto; — -artad, — -lik, — -messig, a. aistomainen, vaistontapainen, luonnonvetoinen, vainunlainen.

Institut, n. opisto, oppilaitos.

Institution, f. laitos, valtalaitos, asetus. Instructa, v.a. neuvoa, opastas, ohjata. Instruktion, f. johdesääntö, virkaohje, ohjaus; (undervissing) ohjaus, opastus. Instruktiv, a. ohjasvainen, opettavai-

nstruktiv, a. ohjaavainen, opettavainen, neuvollinen; (gram.) instruktiivi, keinosija.

Instruktör, m. neuvoja, ohjaaja, instruhtööri.

Instrument, n. keino- l. konekalu, kalu, ase, työkalu, tein (-kimen); (tonverktyg) soitin(-ttimen), soittoneuvo,-kalu; blåsinstrument, torvisoitin; sträng instrument, kielisoitin; skrift) kirja, toimituskirja; — -makare, m. kaluseppä; soitinseppä, soittimentekijä.

Instrumentalmusik, m. soitinmusiikki, soitanto.

Instrumentera, v. a. (i musik) asettaa soittimille.

Inströmma, v. n. virrata l. tulvata sisään l. jhnkin.

Instudera, v. a. oppia, oppeentua, harjoittauta.

Instufva, v. a. se Stufva.

Instunda, v. n. lähestyä, lähetä (-nen), tulla, joutua.

Instundande, a. tuleva, ensintuleva, nouseva.

Inställa, v, a. panna l. asettaa sisään; (för rätta) tuoda, tuotattaa; (läta upphöra) lakkauttaa, seisauttaa, lykäyttää; i. sig, v. r. saapua, tulla, tulla saapuville l. esiin.

Inställelse, f. saapumus, tulo, esiintulo; tuotatus, tuominen; — -dag, m. saapumus-, esiintulopäivä, valvontapäivä; — -äfventyr, n. tuomisen uhka.

Inställsam, a. mielittelevä, mielinkielinen, liehakas, sukelteleva.

Inställsamhet, f. mielitteleväisyys, mielinkielisyys.

Instamma, v. a. (för rätta) pyyttää, haastaa, haastataa, paitata; låta i.,

pyytättää, haastattaa, haastatuttaa, paittauttaa; - v. n. (i en sång) yhtyä lauluun l. laulamaan, ruveta yhdessä laulamaan; (fig.) pitää yhtä, pitää jkun kanssa, myöntyäl. yhtyä jhnkin, olla yhtä mieltä; (öfverensstämma med) soveltua jhnkin.

Instamning, f. pyyttö, haasto, haastatus, paittaus.

Instänga, v. a. sulkea l. salvata (-paan) l. lukita (-tsen) sisään l. jhnkin; (ingärda) panna aitaan, aidata ympäri.

Instörta, v. n. syöstä sisään l. jhkin; (falla ihop) pudota l. sortua sisään l. kokoon, rauveta alas.

Insubordination, f. epäkuulijaisuus, esimiehen loukkaaminen.

Insuga, v. a. imeä l. vetää sisäänsä; i. sig, v. r. imeytyä l. vetäytyä sisään

l. jhnkin. Insularisk, Insulär, a. saarellinen, saarella (oleva).

Insultera. v. a. räävätä, rienätä, herjata. Insupa, v. a. imeä l. vetää l. huokua sisäänsä; (fig.) imeä.

Insurgent, m. kapinoitsija, kapinalainen. Insurgera, v. a. vietellä l. yllyttää kapinaan, nostaa kapinaa.

Insurrektion, f. kapinoitsemus, kapinannosto, kapina.

Insvepa, v. a. kääriä, kapaloita (-tsen); (fig.) pukea, puettaa; i. sig, v. r. kääriytyä.

Insylta, v. a. hillota (-oan), syltitä (-tsen); i. sig, v. r. (fig.) vajottaa l. upottaa itsensä; i-d i skulder, velkaan uponnut l. vaipunut.

Insända, v. a. lähettää l. panna l. laittaa sisään l. jhnkin.

Insätta, v. a. panna sisään l. jhnkin; panettaa sisään l. jhnkin, asettaa (jksikin l. jhnkin).

Insättning, f. panenta, sisäänpano, asettaminen; (det insatta) panos, pano.

Insöfva, v. a. nukuttaa, uinuttava, tuuduttasa, nukutella; (fig.) viihdyttää, vaivuttaa, tuuduttaa, uihuttaa.

Intaga, v. a. ottaa sisään l. jhnkin; (taga i besittning) vallata, valloittaa, ottaa valtaansa l. sisään; i. sin plats, käydä l. astua sijallensa l. paikallensa; i. egor, sulkea puolellensa, ottaa viljeltäväksi; (behaga) miellyttää, viehättää; — i—s, v. p. (fig.) viehättyä l. mieltyä l. harrastua jkuhun l. jhnkin.

Intaga, f. raade (-teen), raadetarha l.

-aituus, viljelysmaa.

Intagande, a. miellyttävä, viehätti Intagen, a. mieltynyt, ihastunut. hättynyt; i. af kärlek till rakastunut jkuhun; i. af fasa. histunut, kauhistuksissa (oleva). histuksen alainen.

Intagning, f. sisäänotto, valloitus, o Intala, v. a. kehottaa, vaikuttaa. tää; i. ngn mod, rohkaista jk

jkun mieltä, vaikuttas rohkeutta jl (inbilla) luulettaa, uskottaa.

Intalan, f. kehotus, yllytys; uskot Inte, adv. se Intet, Icke.

Inteckna, v. a. kiinnittää, pantiks joituttaa, kiinnityksellä vakuutta Inteckning, f. kiinnitys, intekki. Integralräkning, f. integraali- 1. v suhteis-lasku, vaihekokois-lasku.

Integrerande, a. olennainen, oleell kuuluva.

Integritet, f. loukkaamattomuus, e Intellektuel, a. mielellinen, ajuli ymmärryksellinen.

Intelligens, f. aju, mielellisyys, ym rys- l. älyvoima.

Intelligent, a. ajukas, ajullinen, ym täväinen, älyllinen.

Intendent, m. intendentti, ylihoita Intension, f. voimamäärä, voimaperä muus

Intensitet, f. voimallisuus, väekl voimaperäisyys.

Intensiv, a. voimaperäinen, väekäs. muudellinen; i-t jordbruk. vo peräinen l. suppea maanviljelva.

Intention, f. pyrkimys, tarkoitus. tömäärä.

Intercession, f. väliintulo, välitys. Interdikt, n. kirkonkirous, -panna (1 maakunnalle l. maalle).

Interfoliera, v. a. välilehdittää.

Interims, Interimistisk, a. valiaika. välinäinen, väli-, väliaikais-; ---drag, n. väliaikais-sopimus l. -lii -regering, f. välihallitus, va kainen hallitus; — -predikant. väliajan-saarnaaja, välisaarnaaja.

Interjektion, f. (gram.) interjektion huudahdus- l. huutosana.

Interior, m. interiööri, huonekuvaus Interlokutorie-resolution, f. lykki päätös.

Intermezzo, n. intermetso, välinävtel Intermittent, — -tterande, a. valu nen, -vuoroinen, vuorottava. Intern, m. asuinoppilas (-aan).

Internat, n. asumalaitos.

Ber.

MPS. v. a. sisäyttää.

pellation, f. selitys- l. vastausyatü.

Byellera, v. a. pyytää vaetaamaan, fita selittämään. **Epilera**, v. a. (algebr.) interpolita

🗪 välitellä; (fg.) väliväärentää. spreiation, f. tulkitseminen, selittäinc.

Miktera, v. a. välimerkittää, väberkitellä.

puktering, Interpunktion, f. väekitys.

puktienstecken, n. välimerkki. rguu, n. väli- l. väliaikais-hal-valian-avonaisuus.

mogativ, a. kysyväinen, kysymyk-E.c.

Mall, m. o. n. välipää, välisika; (i välipää, intervalli.

Tration, f. valiintulo, valiin-rupea-📭 välitys.

mainask, m. suoli-, sisusmato. - " Ingen.

🗠 🐱 Ingendera.

xep. o. adv. asti, saakka, aina 🏎 🎮 l. saakka; nära i., sivan lähikellä, aivan lähelle l. likelle kr. vieressä L. ääressä, viereen l. 🌬: närmare i., lähemmäksi l. braiksi L vieremmälle, lähempänä Litempānā l. vieremmällä.

Edes, konj. siksi kuin, siihen asti kunnes, kunneka; — adv. siihen 🖭 i saakka, siksi.

L harras (-rtaan), sydämellinen, ertainen.

mation, f. julkinaulaus, ilmoitus, juht.s.

📭 📭 v. a. julkinaulata, ilmoittaa. Merans, f. suvaitsemattomuus, kärsi-BALL JERYYE.

Merant, a. suvaitsematon, kärsimätön. Lities, L intonatio, sävelen tapas-Alla esvel-santo.

tīrks, v. n. kuivaa sisään, kuivettua, MITTER.

krier, m. pl. sastavat, tulot. Talativ, a. (gram.) intransitiivi, koh-MOD.

gracile, v. a. kietos, sekaannuttas, 'itt l. panna sekaisin, selkata; i—s, '; kietoutua, sekaantua, selkkautua, ityä, hämmentyä.

matienel. a. kansainvälinen L.-kes- | Intrassling, f. kietous, selkkaus, sotku, kiedos, sekaannus.

Intratta, so Tratta.

Intressant, a. mielenkiintoinen, mielihaluinen, halukas (-kkaan); (underhållande) huvittava, mielihaluinen.

Intresse, n. (fördel) etu, hyöty, tarve-, etussis; mielietu, halunperä, mielihalu; (lifligt deltagande) mielihalu, halunperä, mielenkiinto, harrastus; (förmåga att underhålla, roa, intaga) mielihalu, miellytys, huvitus, mielenkiinto; (rānta) korko, intrāssi; — -rākning, f. korkolasku l. -laskento.

Intressent, m. osakas (-kkaan), osamies, osanomistaja, osallinen.

Intressera, v. a. (göra till deltagare i ngt) tehdä l. ottaa osalliseksi (jhnkin); (väcka deltagande) haluttaa, miellyttää, harrastuttaa, mieltä kiinnittää l. liikuttaa l. koskea; (angå) koskea, liikuttaa (jkuhun l. jkuta); i. sig, v. r. (för ngn 1. ngt) olla halullinen jhnkin, harrastaa, (jkuta) haluttaa, olla halu l. mieli jkun puoleen; blifva i-d, harrastua, mieltyä, halustua (jhnkin); vara i-d, olla halustunut l. mieltynyt l. mielihaluinen; i-d i saken, asiassa l. asiaan osallinen.

Intrig, m. juoni (-en), vehe (-hkeen). kuje, temppu; (i ett dram. arbete) juoni, seikka.

Intrigant, a. juonikas (-kkaan), juonillinen, vehkeellinen, vehkeilevä, konnankoukkuinen.

Intrigera, v. n. juonitella, vehkeillä, koukutella.

Intrikat, a. (om sak) selkkautunut, sotkettu, sekasortoinen; (om person) juonillinen, konnankoukkuinen, pahajuoninen, ilkipintainen.

Introducera, v. a. viedä l. saattaa l. ottaa sisään, tutustaa.

Introduktion, f. sisäänvienti l. -otto; (i musik) johdatus.

Intryck, n. sisäänpainos, painannes; (fig.) aiste, liikutus, vaikutus, kosketus; göra i., liikuttaa l. koskettaa (jkuta), vaikuttaa (jkuhun l. jkun mieleen); emottaga i., tulla liikutetuksi, saada liikutuksia l. aisteita.

Intrycka, v. a. painaa l. likistää sisään jhnkin.

Intryckning, f. sisäänlikistys; se Intryck.

Intrang, n. ahdinki, vääryys, haitanteko,

sorto; göra i., sortas, haitats, tehdä | Inventera, v. a. tehdä kalu- 1. haittaa l. ahdinkia.

Intrada, v. n. astua l. käydä l. mennä l. tulla sisään l. jhnkin; (fig.) käydä ruveta (-pean) (jhnkin), alkaa (jkin); i. i utöfningen af sina rättigheter, astna l. käydä l. ruveta oikeuksiensa käytäntöön; (insticka) pujottaa sisään l. jhnkin.

Intrade, n. sisääntulo l. -astunta, sisäänpääsy, pääsy; vid hans i, hänen as-gift, f. pääsymakso; tulomakso; --biljett, m. — -kort, n. pääsypiletti l. -kortti; — -skalas, n. tulijaispidot (pl.); — -spredikan, f. tulo-, tulijaissaarna; - - stal, n. tulijais- l. tulopuhe.

Intraffa, v. n. (anlanda) tulla, saspua; (hānda) tapahtua, sattua, utautua; (slå in) tammata, käydä toteen, tapahtua.

Intranga, v. n. tunkea l. tunkeutua sisään l. jhnkin; — v. a. tunkea l. tungettaa sisään l. jhnkin.

lntyg, n. todistus, todistuskirja.

Intyga, v. a. todistaa, vakuuttaa.

Intag, n. tulo, tulenta; göra sitt i., tehdä tuloansa.

Intaga, v. n. tulla l. marssia sisään, tehdä tuloa.

Intägt, m. tulos (-ksen), tulo, saalis (-iin). Inunder, prep. o. adv. alla, alle, alla- l. allepäin.

Inuti, prep. sisässä, sisään, sisällä, sisälle; — adv. sisästä, sisältä, sisäpuolelta, sisältäpäin.

Invagga, v. a. tuuditella.

Invalid, m. invalidi, raihnalainen, saamaton. Invandra, v. n. käydä l. vaeltaa jhnkin

l. sisään, tulla asumaan. Invandring, f. sisäänvaellus, maahan-

vaellus.

Invasion, f. maahankarkans, sisäänryn-

Inveckla, v. a. kietoa l. kääriä l. takertaa sisään l. jhnkin; (fig.) kietoa, selkata, sotkea, sekoittaa; i. sig, v. r. kietouta, selkkautua, sotkeutua, sekaantua, mennä sekaisin; i-d, sekasortoinen, tempukas (-kkaan), selkkaunut, selkkainen, monimutkainen.

Inveckling, f. sekaannus, kietomus, kiedos, sekasorto.

Inventarium, n. kaluluettelo, tavaraluettelo; inventaari, kalusto, kaluvarat. Invändig, a. sisäpuolinen, sisä-.

luettelo, katsastaa, tarkastaa, pi lun l. tavaran katsastus; (up keksiä; (uppdikta) panna l. val kokoon.

Inventoring, f. kalun- l. tavaranka kaluston tarkastus.

Inventiös, a. kekselijäs (-ään), löy (om sak) sukkela, näppärä.

Inverka, v. a. vaikuttaa 1. (ikuhun).

Inverkan, f. vaikutus, vaikuttam: ketus.

Invertes, a. sisällinen, sisä-; i. niskan, ihmisen mieli 1. sy sisu; --- adv. sisällisesti, sisältä, sisältäpäin, sisäpuolelta.

Investitur, f. virkaan-asetus. Invexia, v. a. sisään l. takaisin

taa, lunastaa.

Invexling, f. sisäänlunastus L -va Invid, prep. vieressä, ääressä, luo könä; viereen, ääreen, juureen, tykö; — adv. vieressä, vierellä, ä der i., siinä vieressä.

Inviga, v. a. vihkiä, pyhentää, (-tsen); i. i hemligheter, vil opettaa salaisuuksiin.

Invigning, f. vihkimys, pyhenny hitys.

Invika, v. a. kääntää l. taittea l. sisäänpäin, tehdä poimu sisää vrt. Vika in.

Invikning, f. sisäänkääntämys 1. tö; (inviket ställe) poimu. (-teen), käännös.

Invisa, v. a. osottas l. neuvoa l. jhnkin; se Anvisa.

Invisning, f. sisäänosotus l. -ner nen; se Anvisning.

Invit, m. kehotus, pyyttö; (hemlig kon) salamerkki, viittaus, vihjau Invitera, v. a. kutsua, kutsuttua keä, pyyttää.

Invotera, v. a. äännöstää l. huut

Invuxen, a. sisäänkasvanut l. -k

tunut. Invånare, m. ssujan (-men), asuk:

kaan), asuja. Invālva, v. a. kutoa sisään l. vä

jhnkin, Invälja, v. a. valita (-tsen) jhni

Invända, v. a. kääntää sisään; (fig.) tää, väittää väliin l. vastaan, sä

sisään.

iti, sisästäpäin.

fiching, *i.* väite (-een), vastaansa-🖿 , -käänne (-nteen), vastaanväitös -pano.

fista, v. a. odottaa (tuloa).

fill, v. n. kasvas l. kasvettus si-

MPA, v. a. ympätä, istuttaa; (fig.) errettas, istuttas.

🎮 v. n. tuiskuta (-uan) l. ryöpytä pyin) sisään 1. jhnkin.

M. a. sisääntuiskunnut; (igenyrd) entniskunnut.

prep. o. adv. sisäänpäin, sisälleisipuoliin.

R. v. a. totuttaa, harjoittaa.

FRF. prep. o. adv. ylitse, takapuok toiselle puolelle.

2 kuoppasilmäinen, notkosilmä. ngstālia, — -sātta, v. a. panna i kima järjestykseen l. kuntoon, jär-

ki (mai.) silmänterä, terä- l. sil-🗯 za keha.

🔼 ironia, umpimieli (-en), salailkku l. -pilkka; (annan me-/ zkomieli, -ajatus, umpimieli. ironillinen, ivallinen, sala-

mies, pilkkainen; toista ajatteleva Litera, umpimielinen.

🖺 v. n. harhailla, olla eksyksissä; i. Maring, kuljeksia, hairastella, ajain: i. sig, v. r. harhaantua, mennä han, hairahtua, eksyä, pettyä. Littel, a. järjenvastoinen, epäjärjeles. järkiperusteeton; (mat.) suhtee-🗠 epäsuhteinen, epämääräinen.

Meld m. vale-, hairekuva; — -bloss, I virva, virvatuli, aarniovalkea; --iiri, m. harharetki (-en) l. -matka; ging, m. sokkelo, haira-, mutka-E: - - lära, f. harhsoppi, -usko, oppi L uako: - - larig, a. har-Tarioppinen l. -uskoinen, har-Evillinen; i—a satser, harhalliset i varauskoiset opit; — -mening, f. hrialulo, väärä luulo l. oppi; ilfi. n. hairehaamu l. -muoto, vale-🚉 -muoto, harhanäky; — -väg, - ristie, haira- l. harhapolku.

regalaritet, f. epäsäännöllisyys. Palier, a. epäsääntöinen l. -säännölepāmukainen, säännötön.

Teligiositet, f. jumalanpelkäämättöjumalattomuus, uskomattomuus.

maigt, adv. sissipuolelta, sissiltä, si- | Irreligiös, a. jumalanpeloton, jumalaapelkäämätön, jumalaton.

IFFIG, a. harha-, harhainen.

Irring, f. hairaus, erhetys, harhaluulo, valeluulo, mielihaire.

Irritabilitet, f. (fysiol.) klihkeneväisyys, ponnellisuus, yhteenvetoisuus.

Iraka, v. n. joutus l. sattus jhnkin; hans i-de obestånd, häviötila, johon hän on joutunut, hänelle sattunut häviö.

Is, m. jää; (isskorpa) hile (-een), riite (-tteen); af is, jäinen, jää-; frysa till i., jäätyä, käydä jääksi; — -aktig, a. jääntapainen, jäinen; — -back, n. siide; - -belägga, v. a. jäätää, jäädyttää; isbelagd, a. jäinen, jäätynyt, jäässä (oleva); bli i-gd, jäätyä, mennä jäähän; — -ben, n. häpyluu; — -berg, n. jäävuori, vuori-jäätikkö; — -betäckt, a. jäinen, jääteinen, kalloinen; — -bildning, f. jääde (-teen), jäätő, hyydänne (-nteen); — -bill, m. jäätuura, tuura; — -björn, m. jääkarhu; — -brodd, m. jäänaula, jääkenkä, -rauta; --- brytare, m. jäänsărkijă l. -murtaja l. -lohkoja; (å broar m. m.) jääpönkkä, jäänmurtaja; — -1gurer, f. pl. pakkasen kaidat, jääkaidat; — -flake, m. jäälaikka l. -lohkare (-een), jääteli; — -flinga, f. jääsilu l. -siru l. -sironen; -- -īri, s. jäätön, sula; - -fält, n. jääkenttä, -lakeus, -selkä; — -gata, f. jäätikkö, jääkallo; — -glopp, n. silusade (-teen), siiteensato; — -gra, a. jäänkarvainen, jääharmaa; — -gång, m. jään-ajo, jäiden kulku l. luoma; --- -haf, n. jäämeri; — -kall, a. jääkylmä, jäinen; – -klimp, m. jäänökki, -talla; (wader hästfötter) tilsa, tiera; — -källare, m. jääkellari; --- källarlax, m. jääkellari-lohi; — -lossning, f. jäiden lähtö; — -lupen, a. jääteinen, jäittynyt; — -läggning, f. jäätyminen, jäähänmeno, jäätymys; — -not, f. talvi-, jäänuotta; — -pigg, m. jääpura, -kynttilä; --- -skorpa, f. kohvannes (-nteen), jääkohma, pohvanne (-nteen); (på vatten) hile (-een), rlite (-tteen); ---- - SKTOG, m. jäänvieremä; — -smältning, f. jään 1. jäiden sulaminen; — -sörja, f. hyyhmä, jäänsohjo; — -tapp, m. se Ispigg; - -vrak, n. jäärouhe (-een) l. -röykky l. -röyste (-een); — -väg, m. jäämatka; i-en, jäisin, jäämatkaa.

n. jäätyä, jäätää. Isagogik, f. isagogiikka, johdatusoppi. Isig, a. jäinen, hyinen. Iskra, v. n. kiljua, hirnua. Iskanka, v. a. kaataa sisään l. jhnkin. Islam, Islamism, m. islami, Mahometin usko. Islandsmossa, f. kangasjäkälä, nummijäkälä. Islå, v. a. kaataa sisään l. jhnkin. Islandsk, a. Iislantilainen, Iislannin. Islandska, f. (qvinna) iislannikko, Iislannin nainen; (språk) Iislannin kieli. Isolator, m. isolaatori, eristäjä. Isolera, v. a. eristää, panna erikseen l. itsekseen l. erillensä. Isop, m. isoppi. Isoterm, m. isoterma, lämpöviiva. Isprängd, a. se Spräcklig. Ispāda, v. a. kastas l. lisātā l. sekoittaa jhnkin.

Isa, v. a. (fg.) jäätää, jäädyttää; — v. Ispänna, v. a. valjastaa, panna v n. jäätyä, jäätää.

Istadig, a. vikuri, äksy.
Istadighet, f. vikuruus, äksyys.
Ister, n. ihra; rasva; — -buk,
m. ihra- l. rasvamaha, mätims-haka, f. rasvaleuka, riippaleu
Istandsätta, v. a. panna l. laitt
toon l. voimaan, laittaa voimiin
mään.

Isvostschik, n. issikka, isvosikk Isy, v. a. ommella (kiinni 1. jhk Isynnerhet, adv. erinomattain, va Italiensk, a. Italialainen, Italian Italienska, f. (qvinna) Italiako, 1. italialais-nainen; (språk) kieli.

Iteration, f. jälleenteko, kertai uudistelu, toistelu.

Iterera, v. a. tehdä jälleen l. uu uudistaa, kerrata, rikkoa jällee

J.

Ja, adv. niin, kyllä, jaa; var han der? ja, oliko hän siellä? oli; var det der han var? ja, sielläkö hän oli? siellä, niin; j. så, vai niin, niin vain, sepä se; j. visst, j. väl, niin kyllä, totta kai L kaiketi, onpa niin; svara j., sanoa niin olevan, sanoa niin l. jaa, myöntää; få ja (under frieri), saada lupaus l. myötäinen vastaus; - int. onpa! vieläpä! jopa! niin! no! no niin! han är rik, ja mycket rik, hän on rikas, onpa l. vieläpä hyvinkin; det är nyttigt, ja nödvändigt, se on hyödyllistä, jopa välttämätöntä; ja! det kan så vara, no! olkoon niin l. niinkin, no, saattaapa olla; ja ja, adv. niin niin, tee niin, niinpä niin; ja! ja! int. jaa jaa! jaa jah! niinpä kyllä! niin niin!

Jabror, m. jaaha-veli, mukiinmenijä, niinsanoja.

Jacka, f. jakku, röijy.

Jag, pron. pers. minä, (förk.) mie, ma, mä; j. har (eger), minulla on; j. för min del, minä puolestani; också j., minä kanssa l. myös, minäkin; j. sjelf, minä itse; just j., juuri minä l. minä itse; jaget (filos.), minuus; eiti j., oma itsensä.

J., oma tastas.

Jaga, v. a. o. n. metsästää, jahdati
käydä metsällä l. metsästämä
efter, ajaa takaa l. perästä;
flykten, ajaa pakoon; j. bor
pois; j. omkring (neutr.), a
ajelehtaa l. kuljeksia ympäri l.
Jagare, m. (stepp.) jaakari.

Jagt, f. metsästys, jahti, metsän l. -ajo; fågelj., linnun-ajo, lini linnussa-käynti; vargj., sude björnj,. karhun-ajo l. -jahti; gå lähteä 1. mennä metsälle 1. me mään l. jahtiin; vara på j., oll sällä l. jahdissa l. metsästämäs -falk, m. jahtihaukka: --- -hd jahtitorvi; - - hund, m. jahtisäkoira; — -ordning, f. jahti l. -sääntő; — -park, m. jahti-metsikkő; — -parti, n. jahtisästysjoukko l. -seura; — -styc (musik) jahtisoitanto; (tafla) ja vaus; — -term, m. metsästys- l. sana; - - VUXON, a. jahdin iälli va), jahti-ikäinen, metsästettäv -väska, f. jahtilaukku.

JAG 🚉 v. 2. ajaa perästä 1. takaa, ahetu: — v. n. klirehtiä, hätäillä. 🚉 v. a. myöntää, myönnyttää; menzi makiin, sanoa niin olevan, suostua. harde, m. myöntäminen, myönnyttä-🗠: — a. myönteinen, myöntävä. **Mitt,** f. sjakonetti. 🐧 n. jahti, jähti, jahtialus, -laiva. mēr, m. viittoja, sjalonööri. III. a. mustasukkainen, luulevainen. **h**ū, f. mustasukkaisuus, luulevaisuus; (fir finater) varjostin (-men), salusiini. 🔭 r. n. naukua, maurua. 🗎 m. jambi, lyhytpitkä. ari, m. Tammikuu, Januarikuu. L a. myöntö-, lupasana, lupaus. MT2, v. a. japanita (-tsen), lakierata. l a jaarli. il, m. jasmini, sasmina. i, m. jaspikivi, jaspi. ita, v. a. verrata l. vertailla (jkin kin). vetää verroille. firelse, f. vertaaminen, vertailu. firtisevis, adv. verraten, vertaamal-A mattain. wig. a. verrattava, vertainen, yhwainen. Li . a o. n. (göra jemn) tasoittaa, 🛰 🗓 panna yhtä tasaan; (passa) Kinita, sovittaa, asetella, laitella; 🏴 🚧 🚾) tasoittaa, sovittaa, mukaut-🖦 🖦 naka) asettaa, kohentaa, korjata; 🗜 🗜 v. r. tasoittua, olkeentua, muberli, ming, f. tasoitus, mukautus, sovitus. Mer. m. valitus, voivotus, ruikutus; immerligt tillstånd) surkeus, kurjuus; r dal, m. murheenlakso; — -full, i zieljäinen, surkea, kurja, katala, Milettava; --klagan, f. voivotus, 🛅 ;a parku; — -rop, n. valitushuu-A voivotus. merlig, a. surkea, kurja, viheljäiatala. merligen, - - ligt, adv. surkeasti, E:, 2ti; (framför adjektiver) surkean, ar an. 🖪. 4. tasainen; (slät) sileä, lakea; 7:4: lakea, tasainen; (icks udda) i- men, tasainen; i j-a tal, tasai-🗠 avein, tasaluvnin, -määrin; (oafalituinen, alinomainen; (regel-

harien) tassinen, yhtäläinen; (modere-

isohea, tasainen; (till lynnst) ta-

juohea; j. delning, tasajako;

- tred, a. tasalevyinen, yhtä leveä;

and ngt, jonkin levyinen, yhtä

leveä kuin jokin; - - bredd, f.; sätta l. ställa i j. med ngt, panna l. asettaa jonkin rinnalle l. tasalle l. kohdalle l. verroille; — -bördig, a. yhtäsäätyinen, yhtä hyvää l. suurta sukua l. säätyä; — ·fota, — ·föttes, adv. tasajalkaa, -jaloin, -käpälää; - -god. a. yhdenvertainen, yhtä hyvä (kuin), niin hyvä (kuin), jonkun vertainen 1. verrallinen; - - godhet, f. yhdenvertaisuus, vertaisuus; — -hög, a. yhdenkorkuinen, -tasainen, tasakorkuinen 1. -verrallinen; - -lik, a. yhdenvertainen, yhtäläinen; - like, m. vertainen; sin j., vertaisensa; de äro j-ar, ovat toistensa vertaiset; -likna, v. a. pitää vertaisena, vetää rinnalle, sanoa vertaiseksi; - - likt, adv. mukaan, johdosta, jälkeen; — lång, a. yhtä pitkä, yhdenpituinen, saman-, tasapituinen; - - matt, n. se Symmetri; — -sides, adv. rinnattain, rinnakkain, vieretysten; - - - skuren, a. tasaiseksi leikattu, tasattu; — -skyld, a. tasasukuinen, tasalanko, -polvinen, yhtä läheistä sukua (oleva): -smal, a. tasakaitainen, -hoikka; --stor, a. yhdenkokoinen, yhtä suuri; vara j. med ngt, olla jonkun kokoinen, yhdenkokoinen jonkin kanssa; --tjock, a. tasapaksu, -paksuinen; (lika tjock) yhdenpaksuinen, yhtä paksu; — -vigt, f. tasapaino; vara i j., olla tasapainossa l. tasallansa; komma i j., tulla tasapainoon l. tasallensa; (fig.) tasapaino; — -arig, a. yhden-, yksiikäinen, ikäveli, saman ikäinen l. vuotinen; vara j. med ngn, olla jkun ikäinen l. ikäveli l. vuosikumppani.

Jemna, f. tasaisuus, tasamäärä, -kohta; för j - an, yhtenänsä, alinomaa; hålla j—an, pysyä tasakohdassa.

Jemna, v. a. tasoittaa, tasoitella; j. med jorden, panna maan tasalle.

Jemnhet, f. tasaisnus o. s. v.

Jemns, adv. tasalla, tasalle, asti; pitkin; j. med bräddarne, laitain tasalla; j. med knäna, polviin asti. polvien tasalla.

Jemnt, adv. tasan, tasaisesti; dela j., panna l. jakaa tasan, tasata; draga j., (fig.) vetää yhtä l. yhtä köyttä, pitää yhtä; i dag j. tio år sedan, tänään juuri l. tasan kymmenen vuotta sitte l. takaperin; j. om j., tasapäätä, vastavertaa; ligga j. (jemns) med ngt,

olla jonkin tasalla; j. l. j. och samt, alinomaa, yhtenänsä, alati.

Jemra sig, v. r. voivottaa, voivotella, vaikeroita (-tsen), päivitellä, voihkaella. Jemte, prep. o. adv. kanssa, keralla, ynnä — kanssa, ohessa; återges äjven med komitativ på ne med åtfölj. suffix, t. ex. herr N. jemte hustru och barn, herra N. vaimoinensa lapsinensa l. ynnä vaimonsa ja lastensa kanssa; j. det att, ynnä l. yhdessä sen kanssa että, sen ohessa l. paitsi että.

Jemväl, adv. myöskin, myös. Jeremiad, f. valitusvirsi (-rren).

Jern, n. rauta; skört j., rääkky- l. mantorauta, hauras rauta; segt j., meltorauta, sitkel rauta; af j., rautainen, rauta-; (bojor) raudat; slå i j., panna rautoihin; — -aktig, a. rautamainen, raudantapainen; - - anledning, f. rautajohto l. -juoni (-en); — -arbetare, m. rautatyöläinen, -seppä; — -arbete, n. rautatyö, -teos, -kalu; — -bana, f. rautarata, -tie; - - band, n. rautavanne (-teen), -panta; - - beslag, n. rautahelat (pl.), raudoitus; — -beslå, v. a. raudoittaa, panna rautaheloihin l. -kiskoihin; - - blandad, a. raudansekainen; - - bleck, n. rautaläkki, -pelti; - - bruk, m. rautaruukki l. -pajasto; - **-brāte**, m. raudanromu; — **-byrd.** — -börd, m. raudankannanta; — -0k, f. raudustammi; — -fast, a. teräksinen, raudanluja; - -färgad, a. rautioinen, raudankarvainen; - - grufva, f. rautakaivos; — -halt, m. raudansekaisuus, raudanpito; — -haltig, a. raudanseksinen, -pitoinen; — -hand. f. (fig.), rautakoura; — -helsa, f. terästerveys, kova terveys; — -hård, a. raudankova, rautainen, kova kuin rauta; — -häll, m. rauta-arina; — -malm, m. rautamalmi; — -malmsstreck. n. rautamalmi-suoni l. -juoni; - - manufakturvara, f. rautatehtaanteos L -tavara, rautateos; — -nätter, f. pl. rautayöt; — -ockra, f. (mineral.) rautamulta; — -oxid, m. (kem.) rautaoksidi, rautahapottuma, happiranta; — -plāt, m. rautalaakka, rautapelti; -- -saker, f. pl. rautakalut, -tavara; - -sko, v. a. randoittaa, panna rautaan, raudata; — -slagg, n. raudankuono; — -smidd, a. rautoihin pantu, raudoissa (oleva); — -smide, n. rautatae (-keen), -takeet (pl.), rau-

tatavara l. -kalut; — -stör, m. kanki; — -tråd, m. rautalani -vandlas, v. d. raudettua; — ling, f. raudettuminen, raude — -verk, n. rautatehdas (-tai -verkstad, m. rautapaja l. -p — -väg, m. rautatie; — -väg f. rautatie-toimisto; — -vägsdiri f. rautatien-johtokunta; — -vätlon, f. rautatien-pysäyspaikkal. — -vägsstyrelse, f. rautatien-in — -åder, f. rauta-suoni l. -ju -åder, m. raudan-aikakausi, raut Jesuit, m. jesuitti, jesuiitta.

Jesuiterorden, m. jesuittiseura. Jesuitisk, a. jesuitillinen, jesuiti (oleva).

Jesuitism, m. jesuitillisuus, jesuit Jesus, nom. pr. Jesus (-ksen).
Jo, adv. niin, niin juuri; är h kommen ännu? jo, eikö hä ole tullut? on, on kyllä, kyllä; j. totta kai, olen (o. s. v.) kai, niin niin aina; j. visst också kyllä kai, jopahan, jopa kai, rnakin; åh j., kyllä, kyllä kyll lähän; jo jo, niin niin, no ni niin; j. men, niin kyllä, kylläp går an) kyllä toki l. sentään; j. mitä vielä! kyllä l. jopa kai!
Jockey, m. ratsupalvelija, ratsust

Jod, m. (kom.) jodi. Jodla, v. joeltaa, joellella (-ltelei Johannedag, m. Juhannus, Joh sen-päivä.

Joll 1. Jolle, m. venonen, ruuhi Joller, m. leletys, jokellus, löpen rutus.

Jolira, v. a. o. n. lelettää, jokelt perrellä (-rtelen), loruta. Jolister, f. halapaju, ojahalava.

Jonblund, m. nukkumatti. Jonglör, m. keikailija, kujehtelij iari.

Jonisk, a. jonialainen.

Jord, f. maa; falla på, till j
pudota l. kaatua l. langeta maar
le l. maahan; (mull) multa,
j—en (planeton), maa; j—en
maar sieus; (egojord
maatilus; —-abalk, m. maakaar
—-afång, n. maansaanti; —-i
n. maatila, maa; —-agrund, m
ala, -perä; —-art, m. maalsji
lanlaji; —-artad, a. mullantsp
maamoinen; —-atvist, m. ma
—-axel, m. maan-akseli; —-

Brunrata; — -beek, n. maapihka; leskrifning, f. maanopas (-ppaan), lestiede (-teen); — blandad, a. Massekainen; - - bruk, n. maanthin l. -viljely; — -brukare, m. purijelijā; — -bruksexpeditioį manviljelys-toimituskunta; **lismeted**, n. maanviljelys-tapa ; misredskap, n. maanviljelys-kalu; -bruksskola, f. maanviljelys-kou-1 – •brakssystem, n. maanviljejärjestelmä; — -bäfning, f. maansys; — -ebok, f. maa-, verokir-– -e**boksrānta,** f. maakirja-vero, 🏧; — •0gare, m. maanomistaja; **₹£140m.** m. maatila, maatilus, Lizus: — -egumma, f. lasten-ämmä; list, a masperä, masperäinen; – liki, m. maahedelmä, juurikas (-k-🕨 juurihedelmä; --- -fynd, n. ra-löytö; — -färgad, a. mullanminen L -muotoinen; — -fästa, a jama maahan, haudata (-taan); h siunata hauta; — · lästning, mainsiunans L. -lukeminen; mas-:- - glob, m. maanpallo; k m. hyötymansikka; — -hal-L mullansekainen, -pitoinen; --M. n. maapihka; — -klot, n. maa-- krets, — -rund, m. maan-🖟 — -kula. f. maanluola, maa-7: -- lager, n. maakerros; -- t.; j-et, maallis-elo, maallinen - loppa, f. retu, maakirppu; ligenhet, f. maatila, maatalo l. - meridian, m. maanme--mon, m. maanlaji, maanm. - mätning, f. maanmittaus; - later, f. (kameral.) maanluonto; 🏲 🎮 maannapa ; — -produkt, - 120-anti, -tuote (-tteen); — -pämaa-omena, peruna; - - ranhing, f. (kameral.) maantutkinto; 724. n. maanvieremä l. -lohkeama; - rel, r. maahumala, katinnäre (-een); · refning, f. maanmittaus, -mittai-Tan karttaan-otto l. -pano; i. maavero; — -salt, n. (kem.) -skalf, n. maantäristys -hdys; -- skatt, m. maa-, aikaro: — skelett, n. maan karezant osat, maanluusto; — -skorpa, -- ukohva, -kalvo, -kuori; - - stycnaakappale, -tilkku; — -svål, kankamara, karje (-keen); f. karje (-keen), nurmiturve; matilkko, turve; - -vall, m. multavalli, mullitus, vallimullos; —
-vandling, f. maatuminen; — -vatten, n. maan vesi; — -verk, n. multavarustus; — -vaning, f. ala-, maakerta; — -växt, f. maakasvi; — -yta,
f. maanpinta.

JUL

Jorda, v. a. haudata (-taan), panna maahan.

Jordig, a. multainen, mainen, multaantunut.

Jordisk, a. maallinen; det j—a, maallisuus, maalliset asiat.

Jordiskt, adv. maallisesti, maallisen; vara j. sinnad, olla maallisen mielinen.

Jovialisk, a. rattoisa, hupainen, lystikäs (-kkään).

Ju, adv. -han (-han), -pa (-pä); du har j. gjort det, olethan sen tehnyt; det var j. du som gjorde det, sinähän sen teit; han säger j. in genting, eihän l. eipä hän mitään sanokaan; jag tviflar icke, att du j. gör det, en epäilekään, ett'et sinä sitä tee; ju — ju (desto), kuta — sitä, jota l. mitä — sitä; j. förr, dess hellre, kuta ennemmin l. pikemmin, sitä parempi.

Jubel, n. riemu, riemastus; — -dag, m. riemupäivä; — -fest, m. riemujuhla; — -magister, m. riemumaisteri; — -år, n. juhla-, riemuvuosi.

Jubilera, Jubla, v. n. riemuita (-tsen), riemuella.

Jubileum, n. riemujuhla; riemu, riemastus.

Jude, m. juutalainen.

Judendom, m. juutalaisuus, juutalais-usko. Judiciel, a. lainkäynnillinen, lainkäynti-, oikeudenkäynnillinen.

Judinna, f. juutalaisnainen, -tyttö.

Judisk, a. juutalainen, juutalaisten; j—a läran, juutalaisten usko. Juft l. Jukt, m. juhti.

Jufver l. Jur, n. udar (utaren), utara; (helst i plur.) utaret, tuumenet.

Jul, m. joulu; fira j—en, viettää joulua; i j., jouluna, ensi jouluna; i j—as, viimmeis l. mennyt jouluna; i j—as, viimmeis l. mennyt jouluna; —-afton, m. joulu-aatto, -ilta; ——dag, m. joulupäivä; —-ferier, m. pl. joululupa, -loma; —-halm, m. joulupahnat, -oljet; —-helg, —-högtid, m. joulunjuhla, -pyhät (pl.); un der j—en, joulun pyhinä; —-kalas, m. joulupidot (pl.) l. -kestit (pl.); —-klapp, m. joululahja l.-anti; —-mä-

nad, m. joulukuu; — -nöjen, n. pl. jouluhuvit l. -huvitukset l. -ilot; --Otta, f. joulun aamusaarna, joulusaarna; - - tid, f. joulun aika; vid j-en, joulun aikaan l. aikoina.

Jula, v. n. jouluilla, olla l. viettää joulua. Juli, m. Heinäkuu, Julikuu.

Julie, m. ruuhi (-en), venonen.

Jungiru, f. neiti (-den), neitsy (-yen), impi (-men); (mått) jumpru; — -aktig, a. neitimäinen, piikamainen; — -bur, m. neitikammio; — -bar, n. lilluvatukka, lillukka; — -dom, m. se Mödom; - - lik, a. tytöntapainen, neidenlastuinen; - mått, m. jumprumitta; -- -stift, n. neitsylaitos; -stånd, n. impeys, neitipäivät, neit-

Jungfrulig, a. neitsyellinen, immellinen,

neidellinen.

Jungman, m. jungmanni.

Juni, m. Kesäkuu, Junikuu.

Junkare, m. junkkari.

Junker, m. junkkari, herrasmies.

Juridik, f. lakitiede (-teen), lainoppi. Juridisk, a. lakitieteellinen, lainopillinen. Jurisdiktion, f. (domsrätt) tuomiovalta,

-oikens; (domsaga) oikenspiiri, lakipiiri.

Jurisdoktor (Juris utriusque D.), m. lakitiedetten tohtori, molempain oikeuksien tohtori, juristohtori.

Jurist, m. lainoppinut, lakimies, juristi. Jurnal, m. päiväkirja, -lista, jurnaali; (tidning) sanoma-, päivälehti.

Jurnalist, m. sanomankirjoittaja,

Jury, m. juri, tutkijakunta, valakunta, valamiehistö; — -man, m. tutkijamies, jurimies.

Jus patronatus, papinkutsunta-oikeus. Just, adv. juuri, ihan, aivan, ikään; -pa (-pä); j. deri ligger svårigheten, siinä juuri 1. siinäpä (juuri) vaikeus onkin; j. så, aivan niin, juuri l. ratki niin; j. som bäst, paraikaa, parasta kättä.

Justera, v. a. tarkastaa, oiasta (-kasen); (mått) va'ata (-kaan), kruunata.

Justerare, m. mittainvakaaja, vakaaja, kruunaaja, tarkastaja.

Justering, f. tarkastus, vakaus, kruunaus; — **-sman,** m. tarkastaja.

Justitie-borgmästare, m. oikeusporimestari; - - kansler, n. oikeuskansleeri; — -minister, m. oikeusministeri; --- -ombudsman, m. (säätyjen) oikeus-edusmies, oikeudenvalvoja: - -radman, m. oikeus-neuvosmies timies; - -staten, m. oikeus -virasto.

Juvel, m. juveli, kallis kivi; (fa tikka, riviö.

Juvelerare, m. juvelyöri, juvelu J**äns**; i j., äsken, vast'ikään.

Jaf, n. jäävi, polje (-ksen), este, **Jäíva, v. a. jäävätä, polkea, pyy** kea, epuuttaa.

Jäfvig, n. jäävillinen, jäävin-l.; alainen.

Jägare, m. meteämies, metsästäj mies; (soldat) jääkeri; - - f. metsästys-, jahtikoju, -maja

Jägeri, n. metsästys, metsänkäy -stat, m. jahtipalvelijasto, metsi J**ägta,** v. a. ahdistaa, kiusata kas, vainota (-oan).

Jakel, m. pentele, peijakas (helkkari.

Jänta, f. piikanen, tytöntynkkä pää.

Järi, m. ahma, kamppi.

Järtecken, n. ennustusmerkki.

Jäsa, v. a. käydä, nousta, keritä (om jord) hapata (-ppanen); (f hua, kiehua, paisua; jäs ande käypä juoma.

Jäsdeg, m. hapatustaikina, juuri - jord, m. kuohu-, hyllymas; ra, f. kuohu-, pöhösavi; f. pöhöpiimä.

Jäsning, f. käyminen, nousemine huminen, kuohuminen; — -sk käyte-, hapatusvoima; — -sme -sämne, n. hiiva-aine, hiivas käyte (-tteen), käyte-aine; cess, m. käyminen, käymistustila.

Jäst, m. hiiva, käyte (-tteen), jästi. Jätte, m. jättiläinen; - - gesta jättiläismuoto, -hahmu; - g jättiläis-, hiidenhauta; — gr sokanlinna, hiidenkirnu l. P -grö, n. iso-sorsimo; — -hög, tiläishauta, -kumpu, hiidenkum! sä, -kiuvas (-kaan); — -kast, 1 läis-harkko, -raunio; — -lik, 3 läisen kokoinen l. muotoinen. läis-, mahdottoman suuri l.jiso; m. jättiläiskäärme; --- spär, denjälki; — -sten, m. jättili -harkko; — -stuga, f. hiidei kiuvas (-kaan) jättiläiskammio.

IDA, f. jättlär, jättläisnainen, nais-Jünen. propr. Jussi, Jusso; (fg.)

K.

ed, son ej finnas under K, sökas Kaja, f. naakka. kalanda, salanda (juuta-🌃, m. (sjöt.) ristiaallot, keikkuerusallot k v. n. (sjöt.) sjön k — ar, aalkecavat L keikkuvat. ್ಲಾ. (ಕ್ರೆಟಿ.) kaapeli, varppi- l. luo-रेपुनः — -längd, f. kaspelinpi-(126 syltä); — -slagen, a. kolthu, kolmisäinen. A. m. kapaturska, kapeljo. 🛍 n. kabinettj, kammio; — -80F-Luinetti-, kamarikasky. 🔼 Kabyss, f. keitinkoju, laivatapyal. n. kaakottaa, kotkottaa; (fig.) ie lärpättää. hade Kackel, n. kaakotus, läret, n. rasto, haaska. 🏿 n. lopetus, lopuke (-een), lopdays. 🖫 🗠 kantaväestö, kaaderi. m. kadetti, sotakoululainen; pe, m. - - skola, f. kadettikunbedettikoulu. ij, m. katrilli. :. kahvila. l t. kahvi; — -brännare, m. kah-Pahdin (-timen); — -dags, adv. aikana l. aikaan l. ajaksi; -🛼 🌤 kahvila; kahvihuone; — -kom. kahvinkeittäjä, kahvikeitin

harri, — -rep, n. kahvinuora, -seu-

- servis, m. kahvikalut (pl.), -ka-

L karttu, kalikka; (vals) vierin

kau-

inen), kaulauskapula; — -bro.

h as, telasilta; — -brāde, n. kau-

E : atta; — -trā, n. kaulain (-imen).

rannas (-taan), rantasilta.

. - sump, m. kahvinporo.

k . . kaulata, rullata.

👯 r. nassakka, pullakko.

ha m. kanhtana.

Kajman, m. kaima. Kajuta, f. kajutta, laivamaja, kastari. Kajutvakt, m. kajutanvahti. Kaka, f. kakku, kakkara, leipä, leipänen; kakspade, leipälapio. Kakel, n. kaakeli; — -ugn, m. kakluuni; - -ugnsmakare, m. kakluunimaakari, uunintekijä. Kakerlack, m. rusakka, torakka. Kakofoni, f. kakofonia, epä-ääni. Kal, a. paljas (-aan), kalju, alaston, aukea; --- -hugga, v. a. hakata paljaaksi, paljastaa. Kalabalik, f. melske. Kalas, n. kesti l. kestit (pl.), juominki, pidoi (pl.), kemut. Kalasa, Kalasera, v. n. pitää kestiä 1. juominkia l. pitoja, kestailla, kemuilla. Kalefaktor, m. kalefaktori, lämmittäjä. Kaleidoskop, n. kaleidoskooppi, kaunokiikari. Kalender, m. kalenteri. Kalesch, m. kaleissi, kaleska. Kalf, m. vasikka; — -dans, m. vasikantanssi; (rätt) terni-, lehmänjuusto; — -dricks, n. vasikanjuoma; — -hage, m. vasikkahaka l. -aituus; — -stek. m. vasikan- l. vasikkapaisti. Kalfatra, v. a. tilkitä (-tsen), töpyttää, tukkia. Kalfva, v. n. poikia, kantaa, vasikoita (-tsen). Kalhet, f. paljaus, alastomuus, aukeus. Kali, n.(kem.) kali; kaustik k., syöpä kali. Kaliber, m. kaliiperi, sisuskoko, -mitta, koko; (*fig.*) laatu, arvo. Kalif, m. kalifi. Kalifat, n. kalifikunta, kalifinvalta. Kalium, m. (kem.) kalio. Kalk, m. (bägare) kalkki. Kalk, m. (jordart) kalkki; släckt k., kastettu kalkki; osläckt l. mild k., kastamaton kalkki; — -aktig, — -artad, a. kalkkimainen, kalkintapainen;-

-art, m. kalkinlaji; — -band, n. kalkki-

peite, kalkitus; - -bleke, n. kalkkisora; — -brott, n. kalkkikaivanto, -kaivos; — -bruk, n. kalkkiruukki, -polttimo; (murbruk) kalkkiseko, -ruukki; -bränning, f. kalkinpoltto; — -haltig, -blandad, a. kalkinpitoinen, -sekainen; - - jord, f. kalkkimaa, kalkinsekainen maa; — -lager, n. kaikkikerros; – -mergel, m. kalkkimerkeli, savikalkki; — -skiffer, m. liuskakalkki; — -slagning, f. kalkitus; — -slå, v. a. kalkita (-tsen), kalkittaa; — -spat, m. sälpä- l. vuolukalkki; — -tuff, m. kalkkikarsta.

Kalka, v. a. kalkita (-tsen). Kalkera, v. a. kalkentaa, kalkierata. Kalkerpapper, n. öljypaperi. Kalkig, a. kalkkinen.

Kalkon, m. kalkkuna.

Kalkyl, m. laskento, laskunteko, luvunlasku, lasku.

Kalkylera, v. n. laskea lukua, laskea, aprikoida.

Kall, a. kylmä, vilu; (kylig) kalsea, kolea; rummen stå k-a, huoneet ovat kylmillänsä; blifva k., vilustua, kylmettyä, tulla l. käydä kylmäksi; ngt kall, kylmänlainen, kylmähkö; jag har k-t, minun l. minulla on kylmä l. vilu; (fig.) kylmä, tyly, kalsea, kylmäkiskoinen, jäykkä; — -blodig, a. kylmäverinen; (fig.) kalsealuontoinen, karski, kylmämielinen; — -blodighet, f. (fig.) karskius, karskiluontoisuus, kylmämielisyys; — -blodigt, adv. kylmällä mielellä, karskisti; --brand, m. kylmänvihat, lihakuolio; - - hamra, v. a. kallita (-tsen), takoa kylmiltänsä; — -mura, v. a. muurata paljaaltansa; -- -sinnig, a. se Kall o. Kallblodig; — -skål, f. kylmikastin, kalskooli; — -svulst, m. ve-

Kall, n. kutsumus, toimi (-en), virka, ammatti.

Kalla, v. a. kutsua, käskeä; (ropa på) huutaa; (benämna) nimittää, sanoa (jkskin); så k—d, siksi l. niin sanottu, sen niminen.

Kallelse, f. kutsunta, kutsumus, kutsu; (kall) kutsumus, virka; (böjelse) kutsumus, taipumus; halu, tarve (-peen); (*sändning*) kutsumus, lähetys.

Kalligraf, m. kaunokirjoittaja. Kalligrafi, n. kaunokirjoitus. Kallna, v. n. kylmetä (-nen), kylmentvä; (svalna) jäähtyä; (fg.) kyl kylmetä, tylystyä.

Kallt, adv. kylmästi; (fg.) kylmi lysti.

Kalmuck, m. kalmukki. Kalmus, m. (rot) kalmojuuri. miekka.

Kalops, m. kalopsi, vatkuli. Kalorifer, m. kalorifeeri, lämmit lämmönjohtaja.

Kalorimeter, m. lämpimenmitta: Kalott, m. kalotti, patalakki. Kaluf, m. haivenet (pl.), tukka. Kam, m. kampa, suka; alla öf k., (fig.) kaikki lamaltaan l. l (på berg, tak, foglar) harja: (hammas (-paan); - -hjul. (mel l. kamparatas (-ttaan); — -1

m. kammantekijä. Kambrick, m. kamritsi.

Kamée, f. kameija, kaksinais-jal Kamel, m. kameeli; — -hår, n. linkarvat, -villat (pl.).

Kameral, a. kameraali-; — 🕏 m. kameraalitutkinto; — la het, f. kameraalilait l. -laisto raali-lainoppi; — -vetenskap meraalitiede.

Kamererare, m. kamreeri. Kamfer, m. kanvertti; — -spiri kanverttiviina.

Kamiliblomma, f. saunakukka. neksenkukka.

Kamin, m. kamiini, rautauuni. uuni.

Kamlott, m. kamlotti.

Kamma, v. a. kammata (-paan). Kammararrest, m. huonearesti: tjent, m. sisäpalvelija, kama — -duk, m. kamaripalttina, k tuukki; — -expedition, f. ku mituskunta; — **-förvandt,** m. 1 reeri, kamarivirallinen; - - he kamariherra; — -jungfru, f. neito; — -junkare, m. kari kari; — -kollegium, n. kama gi; - -kontor, n. kamariko - - lärd, m. kamarioppinen. — -råd, n. kamarineuvos; m. kamarioikeus; — -skrifva kamarikirjoittaja; — -tjenare. maripalvelija; - - verk, n. kam. ronlasku virasto.

Kammare, m. kamari, kammio. Kamning, f. kampaus. Kamp, m. (strid) kamppaus !

voittelo, ottelu.

m, m. (hast) koni, kaakki. Min, f. sotaretki, kamppanja. Mt. m. tähkiö, tähkäheinä.

inta, v. n. (vara i läger) asennoia:teni, olla leirissä; (facka af och virjätellä, kuljeskella; (idka kaminta) kumppanustella.

mit m. kumppani, toveri.

miskap, n. toveruus, kumppanuus. Ett. m. kamreeri.

L. m. kanava, kaivanto; (nat) tieji: -kkeen); — -byggnad, m. kapurakennus l. -teko; — -system, hinavisto, kanavajakso.

it, m. riivattu, konna, koira, lurπökäle.

k. m. nojatuoli l. -sohva, kanappi. neligel, m. kanazinlintu.

laber, n. kandelabri, haara-kyntlan. v. a. sokuroittaa, sokuroita

11. v. a. sokuroittaa, sokuroita

dat m. kandidaatti, kokelas (-aan); en kandidaatti, ehdokas; — -grad, midaatin-arvo.

ecker, n. rintasokeri, kandiso-

lanelbark, m. kaneli, kanelin-

M. m. kanvasti, jäykiste, vahvike. Inda, adv. kentiesi, kukatiesi, ehkä, Ljä

L n. kaniikki.

🔍 🖘 kaniini, kani.

Mer, m. kanistri, kirstu.

ka « Kanka.

f. kannu.

m. kannibaali, ihmissyöjä.

mitt, n. kannunmitta; — -rum, -- rynd, m. kannullinen, kannun--- veto; kärl om 10 k., 10 kan--- vetoinen l. vetävä astia.

Miēpa, v. n. (*i politik*) tinamestalā: (-tren). valtioviisastella; — -8tölīt, m. valtioviisastelija; astianva-

m. kanoni, kirkkosääntö l. -ase-

h. .-antö.

100. n. kanuuna, tykki; — -båt, m.

101. n. kanuuna, tykki; — -båt, m.

101. n. kanuuna, tykki; — -dunder,

101. n. kanuunanjyske; — -gju
101. n. kanuunavalimo, tykkipaja; —

101. f. tykinkuula l. -luoti, kanuu
101. n. kanuunapursi.

101. n. kanuunapursi.

101. n. kanuunapursi.

101. n. kanuuna-ammunta l. -am
101. n. kanuuna-ammunta l. -am
101. n. kanuuna-ammunta l. -am-

Kanonier, m. tykkijunkkari, kanuunalainen.

Kanonisera, v. a. autuuttaa, tehdä pyhäksi l. pyhimykseksi, kanonisentaa.
Kanonisk, a. kanonillinen, kirkkosäännöllinen; k—a böckerna, täysiarvoiset kirjat.

Kanske, adv. se Kanhända.

Kansler, m. kansleeri; vice k., sijaiskansleeri.

Kansli, n. kanslia; — -råd, n. kanslianeuvos; — -stil, m. kanslian kirjoitustapa.

Kanslist, m. kanslisti.

Kant, m. reuna, syrjä, ääri (-en), parras (-taan), särmä, tahko (-hon); vara l. stå på sin k., (fig.) pitää puolensa l. pintansa, olla mies puolestansa; lägga på k., panna syrjällensä; k. mot k., syrjätysten, syrjätyksin, (tillika på hvarandra) limitysten; från alla k—er, joka taholta l. kulmalta; — -hugga, v. a. syrjätä, syrjiä, veistäs syrjä; — -hyfvel, m. hulpionövlä; — -list, m. reunus, syrjäpiena; — -söm, m. reunaommel (-pelen) l. -sauma.

Kanta, v. a. reunustaa, reunata, paartaa, pallistaa.

Kantat, m. kantaatti, soittolaulu.

Kantig, a. kulmikas (-kkaan), tahokas, särmikäs, tahkoinen; två-, trekantig, kaksi-, kolmitahkoinen l. -kulmainen.

Kantin, m. putelikopsa l. -laatikko, pullokotti.

Kantning, f. reunustus, reunaus, pallistus, paartaminen.

Kanton, m. kanttona, maakunta.

Kantonera, v. n. majailla taloissa l. kylissä; — v. a. majauttaa l. asuttaa kyliin.

Kantor, m. kanttori, lukkari.

Kantra, v. a. kastua, kastua kumoon, kuukertua.

Kantring, f. kaatumus, kuukerrus.

Kantschuk, m. kansukka, pamppu.
Kaos, n. kaos, alkusoka; (fg.) sekasoka, sekasorto.

Kaotisk, a. sekasokainen l. -sortoinen. Kap, n. saalis (-lin), otto; göra ett godt k., saada aika saalis.

Kapa, v. a. kaapata, ryöstää.

Kapabel, a. kykenevä, kykyinen, voipa. Kapacitet, f. kykeneväisyys, kyky, kunto. Kapare, m. kaappari, ryöstölaiva; bref, n. kaapparikirja. Kapell, n. kappeli; (orkester) soittokunta, kapelli; — -församling, f. kappelikunta l. -seurakunta; — -mästare, m. kapellimestari, kapellin- l. soittokunnanjohtaja.

Kapellan, Kaplan, m. kappalainen.

Kaperi, n. kaappaus, ryöstäntä.

Kapillaritet, f. huokoisveto, hiuspilliveto.

Kapillarrör, n. hiushuokonen.

Kapital, n. pääoma; (penningar) rahat, varat, varasto.

Kapitalisera, v. a. panna pääomaan; kasvuuttaa.

Kapitalist, m. raharikas (-kkaan), rahamies.

Kapitalt, adv. aika l. uhka lailla l. tavalla, vahvasti.

Kapitel, n. (i bok) luku (-vun); (ämne) asia, juttu; (församling) kapituli, kokouskunta.

Kapitulation, f. pakkosovinto, antauminen; (en soldats) palveluskausi l. -määrä.

Kapitulera, v. n. tehdä pakkosovinto, antautua, antaa l. jättää linna viholliselle; (fig.) antaa perään.

Kapitäl, n. (bygn.) kapiteeli, latvas (-ksen).

Kaplake, m. kaplaakki, laivapäällikön osa prosentti.

Kapott, m. kapotti, kaapu, viitta.

Kapott, Kaputt, a. tyhjä, ilman (oleva), osaton (-ttoman).

Kapp; i k., kilpaa, kilvan, kilvalla, kiistaan; — -körning, f. kilpa-ajo; --löpning, f. kilvanjuoksu; — -löpare, m. kilpajuoksija; — -rodd, m. kilpal. kilvansoutu; — -släde, m. kilpareki.

Kappa, f. kappa, kaapu, viitta; mister k-n (om prester), pannaan kappa naulaan; vända k-n efter vinden, olla aina alla tuulen; (på pistol) kansi (-nnen); (på skodon) kannantaus l. -takanen; (på en spis) kupu; kappkrage, m. kapankaulus.

Kappa, Kapa, v. a. (sjöt.) hakata l. lyödä poikki, katkasta.

Kappas, v. d. kilpailla, kiistata, tehdä l. kulkea kilpaa.

Kappe, m. kappa; en k. full, kapallinen.

Kapprak, a. supi l. ihan suora, pytipysty l. -pystyssä.

Kapprock, m. kaprokki, levätti, viitta;

Kapriol, m. kaprioli, hypäkkä, p kä, hypähdys.

Kapris, m. (nyck) oikku, miel (-teen), juoni (-en), mutka.

Kaprisiös, a. oikullinen, juonika kaan), mutkikas (-kaan).

Kapsel, m. kotelo, kapsula.

Kapson, m. kankisuitset, turpavyd haimet, kapsuuni.

Kapten, m. kapteeni.

Kaptenska, f. kapteeninrouva, k ninleski.

Kapun, m. salvo- l. kuohilaskukk puuni.

Kapunera, v. a. kapunierata, k (-tsen) kukkoa.

Kapuschong, m. päähine (-een), pussi.

Kar, n. amme (-een), sammio; n. ammekylpy l. -peso, sammio Kara, f. kola, hiilikola, kohenn

kuokkari. Kara, v. a. kohentaa hiiliä, säeti nen); (fig.) k. åt sig, koota(k l. raappia puolehensa.

Karabinier, m. karabinieri, pyssy taja.

Karaff, Karafin, m. karahvi. Karakter, m. (skriftecken) puusta jain (-imen), kirjoitusmerkki; skap) luonne (-nteen), tapamuo tu; (själshalt) luonne, miele luonnonlaatu l. -tapa; (stadga) vyys, vakaisuus; (värdighet) arv ty, kölli, karahteeri; — -sbil -skildring, f. luonnekuvaus, -l ma; - - sbokstaf, f. tunnuspu - - sbyggnad, f. päähuoneus, pytinki; - -sdans, m. tapaisi - -sdrag, n. luonteen-osote (--merkki, mielenlaadun näyte; -a. luonteeton, mielenmäärätön.

Karakterisera, v. a. osottaa l. tää laatua 1. luontoa 1. luonneta luonteen merkkinä, olla tunnu kinä.

Karakteristik, f. luonteenselitys l. tus, luonnon l. laadun l. tapain & Karakteristisk, a. tunnusmerkill laadun l. luonteen mukainen, teen-omainen, tapaisuudellinen.

Karamell, m. karamelli.

Karantan, m. karantteeni, ruttosu -salpaus.

Karat, n. karastti; — -halt, m. b tiarvo l. -pito.

KAR tauppamatkue; — -handel, m. kara- | vani- l. matkuekauppa. arbas, m. patukka, ruoska. artasa, v. a. ruoskia, patukoita (-tsen), brikia. Arbin, m. karbiini, lyhyt ratsupyssy. artelsyra, f. karbolihappo. ariorre, se Kardborre. **arbunkel, m. äkämä**, putkama, kuisma. Mor, m. karsseri. **irda**, f. kartta, rassi. arda, v. a. kartata, rassia. Erdberre, m. takkiainen. rdemumma, f. kardemumma. rdialgi, f. niuka. ardinal, m. kardinaali; — a. pää-, päämallinen; — -fråga, f. pääkysymys, pasia; — -tal, n. perusluku. minakare, m. karttamaakari, kartanirdes, m. kartuusi; --- -papper, n. brusipaperi. Mess, f. hyväilys, mairittelu, maire Aresera, v. a. hyväillä, mairitella, le-Linki, m. karvinveitsi, nirhaveitsi; – **stock, m.** pykäläpuu. tring, f. pyällys; karviminen, nirm. www. v. a. karvita (-tsen), leikellä, Estata, pyältää. arg, a itara, saita, kitsas (-aan); k. Natur, kova l. saita l. karu luonto. lighet, f. itaruus, saituus. lgt, adv. kitsaasti, itarasti. brerad, a. (kirurg.) syöpyinen. Arikatur, m. karikatyyri, irvi-, nauru-£173. Arikera, v. a. tehdä pilkka- l. irviku-Taksi, kuvata pilkalliseksi, pilkkakuvata. Arkass, m. karkassi, kehäke (-kkeen). [kr], m. mies (-hen); det är k. det, *ehān on mies, sitä on mies; du är ik. dertill, siihen ei sinussa ole ≃itstä; vara k. för sig, olla mies Molestansa; han är en hel k., hän-Pš on koko mies; blifva k., miehis-🤼 tulla mieheksi; — -akarl, m. mies-🗠 mies, kelpo mies; — -akraft, f. niehen voims; - -aktig, a. miehe-

is, michainen; -- -aktighet, f. mic-

bikyys, michuisuus; — -avis, n.;

Pi k., miehen l. miesten tavalla; — -AVELOR, a. miehekäs (-kkään), urokas,

michentapainen; - -avalenhet, f. mie-

tekkäisyys, miehentapaisuus; — -längd,

f. miehen pituus l. koko l. mitta; ---stump, m. miehenkässäkkä l. -tynkä; --- -tyoke, n.; hafva k., olla miesten mieleinen. Karl- l. karlavagnen, m. otava. Karlig, a. miehevä, miehistelevä; vara k., miehistellä. Karm, m. karmi, puite (-tteen), puitteet (pl.); karmi, selkälauta, -puu; — -stol, m. selkä-, karmistuoli. Karmin, m. karmiini, tulipuna. Karmosin, m. karmosiinipuna. Karnation, f. liha-, ihoväritys. Karnaval, m. karnavaali, laskiais-ilot. Karneol, m. karneoli. Karnis, m. karniisi, särves, vannikka, reunus. **Karott,** m. karotti, kulho. Karp, m. toutain (-imen). Karpus, m. reuhka. Karsk, a. ravakka, karski. Kart, n. raakila, raakale. Karta, f. kartta; (stämpelpapper) kartta, karttapaperi; belägga med k., kartoittas. Kartbok, m. karttakirja, kartasto; --ebeskrifning, f. kartanselitys, karttakirjoitus; - -eritare, m. kartanpiirustaja; - -ritning, f. karttapiirustus; - - samling, f. kartasto, maankartasto; - - verk, n. karttateos, -kokous, kartasto. Kartera, v. a. kartoittaa. **Kartesch**, m. kartessi. Kartig, a. raakoinen, raakilainen. Kartnagel, m. kaarna- l. rapakynsi. Kartong, m. karttoni, pahvikko, pahviteos l. -laatikko. Karusell, m. karuselli, napakeinu l. -heissa, holjakka. Karyatider, m. (byggnadsk.) kariatit. kariatipatsaat. Kas, int. hys, tys, luutis. Kasa, v. a. l. kasa bort, hätistää, hatistaa. Kase, m. rovio; jmf. Vårdkase. Kasematt, m. kasematti, vallimaja. Kasern, m. kasarmi. Kasernera, v. a. kasarmita (-tsen), majoittaa kasarmiin. Kask, m. kaski, kypäri. Kaskad, m. nikara, putous. Kaskett, m. kasetti, lakki. Kassa, f. kassa, rahasto, rahavarat; per

k., rahalla, rahaa vastaan, rahan edes-

tä; — -behållning, f. kassasäästö

säästörahat; --- -bok, m. kassakirja;

— -brist, f. kassavailinki; — -főr-valtare, m. rahavarain-hoitaja, rahaston-l. rahainhoitaja; — -kista, f. kassa-arkku l. -kirstu; — -konto, n. kassakontto, -tili; — -special, m. kassaluettelo.

Kassation, f. kumoaminen, tyhjäksi tekeminen; hylkääminen, poistaminen, viralta-pano; — -sdomstol, m. kumousoikeus, -oikeudesto.

Kasse, m. kiippi.

Kassera, v. a. kasierata (-aan), hyljätä (-kään); (upphäfva) tehdä tyhjäksi, kumota (-oan).

Kassera (in), v. a. kerätä l. koota (-koan) sisään.

Kassering, f. kasieraus, hylkäys. Kassör, m. kasööri, rahanhoitaja.

Kast, n. heitto, viskaus; (mått) heitto, kouramus; — -bok, m. arpakirja; — -kropp, m. (artill.) heitos, viskanne (-nteen); — -maskin, m. heitto- l. viskauskone; (åkerbr.) viskuri, viskuukone; — -not, m. käsinuotta, vata; - -nät, n. käsiverkko, lana; — -rem, f. heitto- l. linkohihna, (snara) suopunki, heittopaula; — -skofvel, m. viskain (-men); — -snara, f. lämsi, suopunki, heittopaula; — -spjut, n. heittokeihäs (-ään); --- - vapen, n. heitto-, heitin-ase; — - \mathbf{ved} , m. halko (pl. halot); - -vidd, f. (artill.) heittoväli, -matka; - -vind, m. (sjöt.) tuulenpuuska, tunliaispää.

Kast, m. (hög) läjä, pino.

Kast, m. (stiltast) kolosto, kotisto, kasti.
Kast, m. (ständsklass) kasti, sääty, lahkohenki.

Kasta, v. u. heittää, viskata, nakata (-kkaan), luoda; (häjftigt) paiskata; (ofta) viskellä, heitellä, viskoa; k. ögonen på ngt, luoda l. kääntää silmänsä jinkin; k. skulden på ngn, lykätä syy jkun päälle; stoet k—r, tamma luo; k. öfver (i simsad), neuloa l. ommella yli vieren; — v. n., k. om, kääntyä, muuttua; k. sig, v. r. heittäytyä, paneutua, viskautua, syöstä itsensä; (af och an) paiskelehtaa, viskellä itseänsä; — vinden k—r sig, tuuli käännähtää l. viskautuu; läta k., viskauttaa, heitättää, nakkauttaa.

Kastande, n. heittäminen, viskaaminen, o. s. v.

Kastanje, m. kastanja.

Kastanjett, m.; k—er, kastaniset kuttimet, napsuttimet.

Kastell, n. linnanen, linna.

Kastellan, m. linnanvouti l. -isäm Kastning, f. viskaus, viskuu. h o. s. v.

Kastrat, m. kuohilas (-aan), salvie Kastrera, v. a. kuohita (-tsen). Kastrull, m. kastrulli.

Kasuar, m. kasuaari.

Kata, v. a. (träd) koloa.

Katafalk, m. katafalkki, ruumis-s Katakomb, m. katakombi, hautab Katalog, m. katalogi, luettelo.

Katarakt, m. putous, koski (-en). Katarr, m. hökä, katarri, kine. Katarralfeber, m. kinotauti, kinel

Katastrof, m. pääte-, lopputapau tava tapaus l. muutos.

Kateder, m. katedra, opetus-istuia Katedralkyrka, f. katedraalikirkh mio- l. hiippakirkko; — -sk katedraalikoulu.

Kategori, f. (filos.) kategoria, määre (-een), aateala l. -luokka; kategoria, nimiluokka, ololuokka ka, ala.

Kategorisk, a. kategorinen, di välttämätön.

Katekes, m. katkismus.

Kateket, m. katekeetta, uskonor opetus- l. lukupappi.

Kateketik, f. kateketiikka, kyselu, l. -oppi.

Kateketisk, a. katekeetillinen, kys sellinen.

Katekisera, v. n. katekoita (-tsei sellen l. kyselmyksillä opettaa, malla opettaa.

Katet, m. kateetti, kohtisivu.

Katetor, m. kateeteri, virtsatorvi Katig, a. ripsas (-aan), riuska.

Katolicism, m. katolisuus, katoli Katolik, m. katolilainen, katoli lainen.

Katolisk, a. katolinen, katolinuski katolin-; k—a religionen, b usko l. -uskonto.

Katoptrik, f. katoptriikka, heijastu Katsa, f. katiska.

Katsegård, m. katiskan-aita l.-toe(-- håf, m. katiskaliippi.

Katt, m. kissa, katti; (stepp.) katt-fötter, m. pl. kissankäpälä;—
n. katinkulta; — -lo, m. kissa
(-ksen); — -musik, m. kissan
jaiset (pl.); — -ryggig, 2. (st

thingt (laiva); -- - serenad, f. se | Kersing, m. kersinki. istinusik; — -slägte, n. kissansuku; - Iggla, f. tarha-, kissapöllö; ed, a. kissansilmäinen. A. f. naaras l. imisä kissa. te, m. karttuuni. micitet, f. syöpäisyys. Mik. a. kaustinen, syöpä, syövyt-Don, f. takans, vakuus. imera, v. n. mennä takuusen, taata limist, m. takaaja, takuumies. kthik, n. kautsu, kimmopihka. Ni. m. viitta, kaapu. lijer, m. kavalieri. bjerisk, a. kavalierillinen, vonkeminen. Mkad, m. kavalkadi, ratsaskulku. Mleri, n. hevosväki, ratsuväki, ka-Heria. Micrist, m. ratsumies, hevosmies, rathizen. Ta v. n. taata (takaan). 🖭. m. kaviaari, sammin määhnä. Mat. f. loukko, ontto, kehä. L koiranputki (-en), 🏝 veikele (-een), päsmäri, äytäri. Kedja, f. ketju, vitjat, käädyt; en la jern, guld, rautavitjat l.-ketk kultavitjat l. -käädyt; (bojor) kah-🖹 fitat; (fig.) jana, jakso, ketju. 📭 : a.; k. fast, ihop, vitjastaa, xitjoilla kiinni l. yhteen. Frikning, f. ketjulasku, rivilasku; hari, m. ketjuäes. Mt. m. Keisari. kredome, n. keisarikunta. Brinna, f. Keisarinna. Mrkrona, f. keisarinkruunu; — - snitt, i kehdunleikkaus; — -rike, n., -🔼 m. keisarin-valtakunta, keisarimis: — -titel, m. keisarinnimi; — Mrdighet, f. keisarin-arvo. elig, a. keisarillinen, keisarin; de -: keisarilliset, keisarilaiset. L. r. n. se Klema. E. . kemia, ainestiede; teknisk k., hullinen l. teollisuus-kemia. mitalier, n. pl. kemiatuotteet, -aiken kemistarpeet. Esk, a kemiallinen, kemian, aine-Dibren. kisi, m. kemisti, kemianoppinut l. m. n. f., se Tjärna, m. fl. mbir, se Körsbär.

Kerub, m. kerubi. Kesa, v. n. kipakoita (-tsen), heiskutella, kiiliä, kirmata. Ketta, v. n. luoda, viipsiä. Kette, m. karsina. Kettil, m. se Kittel. Ketting, m. vitjat, kettinki. Kid, n., Kidling, m. vohla, kili, vuohenkaritsa, vuona. Kidla, v. n. vohlia, vuonia, poikia. Kif, n. riita, kiista Kifva, v. n. o. Kifvas, v. d. riidellä, torata, kiistellä. Kika, v. n. tirkistää, tähystää, kiikata. Kikare, m. kiikari, tähystin (-imen). Kikhosta, f. hinku, tukkoyskä. Kikna, v. n. nikahtua, kikahtua, julehtua, läkähtyä, menehtyä (nauruun l. naurusta). Kil, m. kiila, nalkki, vaaja, suute (-tteen); (på kläder) kiila, kaista; (svickla) vikkeli, kaira; (på not) perä. Kila, v. a. nalkita (-tsen), kiilata, telkitä (-tten); - v. n. kiitää, lentää, kyytäistä, vilettää. Kilformig, a. nalkikas (-kkaan), kiilamainen, suipukka, suippa. Killa, Killing, se Kidla, Kidling. Kilning, f. nalkitus, o. s. v. Kilo, m. kilo, tuhat; --- gramm, m. kilogramma, tuhat grammaa; --- -meter, m. kilomeetri, tuhat meetriä. Kim, m. kimpi, laitapuu, laita. Kimma, v. a. laidoittaa. Kimrök, m. kimröökki. Kina, f., Kinabark, m. kiiua, kiinankuori; — -pulver, n. kiinanjauho. Kind, f. poski (-en); som har röda k-r, punaposkinen; --- ben, n. poskiluu, -pää, poski; --- bäge, m. poski-, leukapieli (-en); — -knota, f. poski-, sasupää; — -pust, m. korva-puusti; — -tand, f. poski-, takahammas. Kink, n. se Kinkande. Kinka, v. n. kirrata, kärttää, itistä, äreillä; (vara veklig) lellitellä, hemmotella. Kinkande, n. kirraaminen, kirraus, itinä, äreileminen; lellittely, hemmotteleminen. Kinkig, a. kirreä, kärty, äreä; (svår) vaikea, tukala; (på mat) nirso; (veklig) itisevä, lelli. Kinkighet, f. kirreys, äreys; vaikeus, tukalaus.

Kiosk, m. kioski, lystihuone.

Kip, m. (stepp.) kiippi, uurros, ura. Kippa, v. a.; k. ned skorna, käydä kengät lintallensa! l. kannallensa.

Kiromant, m. kädenkatsoja.

Kirra, v. n. jarista, marista.

Kirurg, m. kirurgi, haavalääkäri.

Kirurgi, f. kirurgia, haavuritaito; -edoktor, m. kirurgiantohtori.

Kirurgisk, a. kirurgillinen, kirurgian; k. klinik, ulkotautien hoito.

Kis, m. kiisu.

Kisa, v. n. tiirutella, tirkistää.

Kisel, m. pii, kuutilo, ukonkivi; — -sten, m. piikivi, ukonkivi; — -syra, f. (kem.) piihappo.

Kiss, Kisse, m. kissu.

Kista, f. arkku, kirstu; en k. full, arkullinen.

Kisöga, n. siiro-, tihrusilmä.

Kisögd, a. sliro-, tihrusilmäinen. Kitt, n. kitti, iskos (-ksen).

Kitta, v. a. kitata, tahdastaa, panna kiinni kitillä l. iskoksella, iskostaa.

Kittel, m. kattila; — -dal, m. umpilaakso; — -flickare, m. kattilanpaikkuri; — -hake, — -krok, m. haahlat (pl.), hahlot (pl.); — -sten, m. pata-, karstakivi.

Kittla, v. a. kutittaa, kutkuttaa; k. högmodet, himartaa l. kutkuttaa ylpeyttä; — v. n. kutita (-ian), kutkua, kiheltää.

Kittlig, a. kutiavainen, kutkuinen.

Kittling, f. kutitus, kutkutus; jag känner en k., minus kutittas l. kutkuttas.

Kittning, f. kittaus, iskostus.

Kittslig, a. näykkiväinen, ilkijuoninen, ärhäkkä; (småaktig) turhamainen, kurikas (-kkaan), nirso, näykkivä.

Kittslighet, f. ilkijuonisuus, näykkiväisyys, turhamaisuus.

Kiol, Kjortel, m. hame (-een).

Kjusa, f. ouru, onelma.

Klabb, m. lapu, kapale (-een), pölkäre (-een); (i sjön) luoto, kari.

Klabba, v. a. tehdä lapuja; se Smeta. Klack, m. korko, apsatti; (på ysea) pohja, tukka; (mek.) nasta; — -jern, n. korkorauta; — -lappa, v. a. korkolapuittaa.

Kladd, m. lista, muistikirja l. -lista. Kladda, v. a. tuhria, tahrata, liata (-kaan).

Kladderi, n. tuhrinta, tahraus.

Kladdig, a. tahrainen, likainen, tuheroinen. Klaf, se Klafve; — -bunden, 2. ketty, kytkyessä (oleva).

Klaff, m. (i byrå) villu, luuku; kläder) lämsä, kansi (-nnen), lä (af papper o. d.) liuska, lämsä; en väska) kieli (-en); (på löj s. v.) läppä, läpäke (-kkeen). tu (-ttimen).

Klaffare, m. parjaaja, panettelijs. lenkantaja.

Klafsa, v. n. loksua.

Klafve, m. kytkyt (-yen).

Klaga, v. n. valittaa, voivottaa, v roita (-tsen), päivitellä, nurkus; föra klagomåt) valittaa, kaivats (-j kannella (-telen); k. öfver ngt littaa jkin, kaivata jstkin; k. ö ngn, valittaa jkusta l. jkun ; kannella jkusta.

Klagan, f. valitus, voivotus; (jur litus, kantella, kanne.

Klagande, n. valittaminen, o. s. v. valittava, kantava, kanteleva; k. valittaja, kantaja; (aquallrare) l lija.

Klagodag, m. huolipäivä, valituspuupäivä; — -dikt, f. huolirun
-ljud, n., — -låt, m. voivotus,
kina, vaikerrus, ruikutus; — -E
valitus, kanne (-teen), kantelu ka
— -punkt, m. valitus-, kannekobi
-rop, n. valitushuuto, voivotu
-skrift, f. valituskirja; — -vis
valitusvirsi (-rren).

Klakör, m. klakööri, palkkapanku Klammer, n., Klamra, f. sinkeli kaset (pl.).

Klamp, m. (skepp.) klamppu, kot vekara.

Klampig, a. möhkeä, puiseva, pak Klander, n. moite (-tteen), soir laste (-een); (vid domstol) moite, i kanne (-teen); —-fri, —-lös, a. teeton, moitteeton, moittimato--fritt, adv. nuhteettomasti, moite moittimatta; —-sjuk, a. moitte (-aan), moittivainen, moitteenhali —-sjuka, f. moitteenhalu, moit suus; —-värd, a. moitteen-alsi moittittava, nuhteellinen.

Klandra, v. a. moittia, morkata mata, lastaa; (jur.) moittia. Pi riitaan, riitauttaa.

Klandrare, m. moittija, soimasja. **
kasja.

Mg. m. sointi, soinne, kaju, hely, heä. käni (-en), (stark) kiminä; — M. a. soinnion, kajuton, helytön, meton; — -rīk, a. heleä, helyinen, tva kajuinen.

M. m. läppäys, läpsäys, napsaus, tata: [på port] kolkutin (-ttimen), pä: -- bråde, n., -stol, m. pyykkiii sotkutuoli 1. -lauta; -- -trå, karnu, tapuin (-ppuimen).

pa, v. a. (sakta) taputtaa, läpätä, ymä; (härdi) koputtaa, kolkuttaa, siutaa; k. kläder, kartuta (-ttuletkea; — v. n.; hjertat k — r, ke tykkii l. tykyttää l. sykkii.

er, n., Klappersten, m. levy-l. hakivi, (87) somerkivi, somero; rik l. inll af k., somerinen, some-n: ställe fullt med k., some-

Jert, m. henkiläppä, ilmakieli (-en), kur (-ttimen).

ming, f. taputus, läpytys, läpätys; kus. kolkutus, paukutus; (klüders) kus.

tt. v. n. kolkutella, kopistella,

1. i-elkeä, selvä, kirkas (-kkaan), is göra k., tehdä selväksi l. laa-i, selvittää, suoria; — -skilik a heloittava, kirkkaasti paisi:---synt, a. selvänäköinen; (fg.) lämielinen; — -vaken, a. pirteä, la valveillansa (oleva); — -ögd, a. la kirkassilmäinen, helosilmä.

k v. a. selkeyttää, selittää, kir-

TA. v. a. selvittää, saada selvälle miväksi, suoria; (*ligvidera*) suoritk. ett fartyg, suoria l. klareelaiva.

et, f. selkeys, selvyys, kirkkaus,

mett, m. larinetti.

ligen, adv. selkeästi, selvästi, nährati.

121. v. n. seljetä (-kenen), selitä tan). selvetä (-nen), selvitä (-iän), tastua.

ming, f. selkeytys, selitys; selkeneken, selvintä.

fi. zdv. selkeästi, selvästi, kirkkaasti,

k sig, v. r. tehdä rypäleitä l. tertia tilla terttuihin l. rypäleihin, käykenuille l. rosoille, rypälöityä, verKlase, m. terttu, rypäle (-een), versas (-aan), roso.

Klasig, a. (full med klasar) terttuinen, rypäleinen; (växt i klasar) tertullinen, rypäleellinen.

Klass, m. luokka; — -föreståndare, m. luokanjohtaja, -esimies; — -lärare, m. luokkaopettaja; — -vis, adv. luokittain.

Klassicitet, f. klassillisuus, pää-arvoisuus, etuarvoisuus.

Klassificeraj, v. a. luokittaa, luokata, jaostaa.

Klassifikation, f. luokitus, luokkajako. Klassiker, m. klassikus, pääkirjailija, Klassisk a. klassillinen nääarvoinen

Klassisk, a. klassillinen, pääarvoinen, oivakuntoinen.

Klatsch, int. läiskis! moiskis! lopsis! subst. m. läiskäys, läjähdys, moiskaus.

Klatscha, v. n. läiskää, läiskähtää, moiskaa, moiskahtaa; k. till, läiskähyttää, moiskahuttaa.

Klaudera, v. a. sulkea hakasiin, sinkelöitä (-sen).

Kiausul, m. valiehto, -puhe.

Klav, m. (i musik) klaavi, nuotti; (fig.) selvike (-kkeen), nenvokki.

Klavér, n. klavieri.

Klaviatur, f. näppäimistö, koskettimet (pl.), klaviatuuri.

Klema, v. a. hemmotella, lellitellä, mämmitellä.

Klemig, a. lellikäs (-kkään), asso, hempulainen, hennokas.

Klen, a. (svag) heikko, hehno, huono; (spād) heikko, pieni (-en); (knapp) vähä, vähäinen, kehno, huono; — -hjertad, — -modig, a. arkasydäminen, pelokas, arka-1. vienomielinen; — -smed, m. kaluseppä; — -smide, n. kalutakeet (pl.); — -trogen, a. heikko-uskoinen; — -trogenhet, f. heikko-uskoisuus.

Klena, v. a. sivellä, voidella (-telen), silittää.

Klenhet, f. heikkous, huonous, kehnous. Klenod, m. kalleus, kallis kalu l. kappale (-een), pyhäkkö.

Kleresi, m. papiskunta, papissääty, kirkkosääty.

Klerikal, a. papispuolinen.

Klerk, m. pappi, papissäätyläinen.

Klerus, m. papisto, papissääty.

Kli, n. lese (-een), listin (-imen), liisi (-den).

Klia, v. n. o. impers. syhyä, kihellellä

(-telen); det k—r i fingret, sormea

syhyttää, sormi syhyy.

Klibb, n. lima, limaska, tahma, takellus, sitku; — -al, f. rauta-, tervasleppä. Klibba, v. n. takeltua, tarttua; v. a.; k. fast, tartuttaa, takelluttaa, limata;

k. fast, tartuttas, takelluttas, limata; k. sig, v. r. iskottus, tahmistus, limettyä.

Klibbig, a. tahmea, tahmainen, limainen, limaska, sitkuinen.

Klick, m. pisku, tilkka, kirpale (-een); (fg.) nurkkakunta, joukkio; en k.

smör, voikirpale. Klicka, v. n. (om skjutgevär) pettää, ei

lauveta (-kean); (fig.) pettää.

Klient, m. hoidokas (-kkaan), turvatti,
luottilas (-aan).

Klientel, n. luottilaisuus, turvaolo l. -suhde (-teen); (bitrāde) asian-ajo.

-suhde (-teen); (bitrade) asian-ajo. Klifs, n. makeiset (pl.), hentuiset.

Klifsig, a. makeinen, imelä; (fig.) imelä, rievä.

Klifstätta, f. jalkaporras.

Klifva, v. n. kavuta (-puan), kiivetä (-peän), kiipeä.

Klimat, n. ilman-ala, ilmasto.

Klimatisk, Klimatologisk, a. ilmastollinen, ilmaston, ilman-alan.

Klimp, m. (i allm.) kokkare (-een), köntti, kimpale (-een), kentale (-een), paakku; (i mjölk) kokkare, sakkare; (i soppa o. dyl.) möykky, paakku, nökki.

Klimpa sig, v. r. kokartua, käydä kokkareihin l. kokkareille, paakistua.

Klinga, f. säilä, lape (-ppeen), terä.
Klinga, v. n. helistä (-sen), helätä (-äjän), helkkyä, helkkää, kilistä, kimistä,
soida; k. med glasen, kilistää l.
kilkistää laseja; ha att k., helistää,
helisyttää, kilistää, helkyttää; klingande mynt, kova raha; k—nde
röst, soiva l. helisevä ääni; k—nde
namn, upea l. soiva nimi.

Klingande, n. heliseminen, kiliseminen, o. s. v., (aktivt) helistäminen o. s. v.

Kling, Klang! int. kilkis! kilin kalin! helk hälk! subst. n. kilinä, helke, helinä.

Klingsmed, m. säilä-, teräseppä; —
-smide, n. säiläntaonta l. -teko, teräkalun-teko; terätakeet (pl.); — -stål,
n. teräteräs (-ksen), säiläteräs.

Klinik, f. kliniikka, sairaanhoito, -pitely; (sjukhus) sairashuone, klinikka.

Klinisk, a. kliinillinen, sairaanhoidollinen. Klink (skepp.); bygd på k., tainen, kynnelaitainen.

Klinka, f. linkku, säppi. Klinka, v. n. (på piano och d

kuttaa, kilkutella.

Klinkor, f. pl. peräpakarat, pe(pl.).

Klint, m. töyry, töyrämä, kukkula peräpakara; — m. (bot.) kaund rankukka.

Klippa, f. kallio; (i haf, o. s. e.) kari, kallio.

Klippa, v. a. o. n. leikata; (hakkeritä (-tsen); (med ögonen) fi silmiänsä, (till tecken) iskeä (med öronen) vilhuttaa korvianak, leikkauttaa, kerityttää; kli; skuren, nuoltu ja juotettu.

Klippare, m. leikkaaja, keritsijä: (veitikka, liuhari, sukkelus; (hii

kari, virkku.

Klippdufva, f. kallio-, merikyyb -fast, a. luja l. vankka kuin kallionluja; (fästad vid klipp lloperäinen; — -grund, m. riuttapohja; — -rei, n. karisän -vägg, m. kallionkylki, -lape.

Klippig, a. karinen, luotoinen.
Klipping, m. kliinnahka, klippink
ta k—en till, oikaista koipe
Klipping, f. leikkaaminen, leikk
Klippsk, a. sukkela, sutka, liub
kaan), viekas.

Klister, n. sitku, iskos, liisteri. Klistir, n. ruiske (-een), peräruis -spruta, f. peräruisku.

Klistra, v. a. sitkustaa, liisteröitä (Klistrig, a. sitkuinen, liisterinen Klistring, f. sitkustus, liisteröimi Klo, m. kynsi (-nnen); med kloi sedd, kynsillinen.

Kloak, v. a. kynsittää.

Kloak, m. likaviemäri, kloakki.

Klocka, f. kello; (litem) tiuku: m
på halsen, kello kaulassa; hv
k—n? mitä kello on? k—n är

k—n' mita kello on' k—n zi kello on kymmenen; k—n zi fyra, på ett, kello käypi ne yhtä; k—n är half åtta, kell puoli l. puolivälissä kahdeksan.

Klockare, m. lukkari; — -bol, r. karintila l. -puustelli; — -gari lukkarila, lukkarintalo.

Klockarfar, m. lukkarin-ukko; — lek, m. hempimys, rakastelu. Klockblomster, n. kellokukka, kelk

- -foder, - -fodral, n. kelle

📂 l. -koppi; — -formig, a. kellomen. kellonmuotoinen; — -gjuta-A = kellonvalaja; — -gjuteri, n. blopaja, kellonvalimo; — -gods, n. slovaine, kellometalli; — -lik, a. Merainen, kellonnäköinen l. -tapaim: - -ringare, m. kellonsoittaja; - ringning, f. kellonsoitto, kellon vitanto; — -818g, n. kellonlyökallonlyönti; på k—et, kellon kaita; — -stapel, m. kellotapuli l. mari; — sträng, m. kellonvedin men) l. -nuora.

t. m. pihti, piitta; (för pertor) i irvo; (för väfsked) kaidepuu, **z** (pl.).

1 viisas (-aan), mielellinen, miei. bli k., viisastua, tulla viisaaksi. 🍂 f. mieli (-en), mielevyys, mielelli-. visaus.

dv. viisaasti.

🛱 🖪. klosetti, makkituoli l. -tila. k × Klots.

L & Grods.

R. a. luostari, monasteri; — -bro-🖳 🗷 luostariveli; — -lefnad, -🛴 luostarielämä l. -elo; — -lik, 🚉 arimainen, luostarillinen; – 🕰 r. luostarivala, luostarilupaus l.

L. pallo; — -formig, a. pallomaizilonmuotoinen; — -rund. a. mykšinen, pallonpyöreä.

🔍 n. pölikkä, pulikka.

📭 v. n. töhriä, töhertää, tuhria, **t**ri

n. ilviö, ilvehtijä, klovni.

🚵. m. klubbi, seurus; — -medlem, bbist, m. klubbilainen.

i. nuija, kurikka; (för trösk-🖿 lupu, kurikka; (en ordförandes)

🌬 v. a. nuijata, nuijia, kurikoita

0ekrig, n. nuijasota.

bilag, n. nuijanlyönti; (vid auk-📂 · · d.) vasaranlyönti l. -lyömä. kia v. n. (om kalkoner) lutkuttas,

P'c maa

M. n. tuhraus, töhräys; — -verk, Li mys- l. tuhrustyö, tuhre (-een). 🕍 v. n. töhriä, töhrätä, tuhria, Bir stä.

dire, m. tuhrija, tuhrus.

heig. 2. töhräinen, tuhruinen.

m. möhkä, möhkäle (-een), kini thura, järkäle, kämpäle (-een); Klåperi, n. hötöstys, hutiluus, patuus.

 -fot, m. potukka-, kampurajalka; -- vis, adv. kingottain, paakioittain, tukuttain.

Klumpig, a. möhkeä, köntikäs, jykeä, järkeä; k. sko, kenkämöhkäle, -mäikäle; k—t bord, puiseva l. järkeä pöytä; k. menniska, köhmelö, köhmys, kömpelő, köntys.

Klunga, f. ryhmä, ryväs (-pään), paakio, tukku.

Klunk, m. siemaus, kulaus, litkaus.

Klunka, v. n. siemaista, lotkaista, kulauttaa.

Kluns, m. löntti, nökki, köntäle (-een). mähkä.

Klunsig, a. mukulainen, mähkäinen, köntäleinen, o. s. v.; k-a händer, koppurakädet, käsimöhkäleet. -köntäleet.

Klut, m. riepu, lappu, rätti; k-ar (trasiga kläder), ryysyt, rievut.

Klyfning, f. halkasu; (af homman) halkasu, välijako; — -88kifte, m. väli- l. osakasjako, tilanjako.

Klyft, f. halkeama; (fast berg) kallioperä, -emä; i fast k. (varande), kallioperässä oleva, kallioperäinen.

Klyfta, f. rotko, onkalo, halkeama; (för lin) lihta, lipsu.

Klyftig, a. tarkkapäinen, viisasteleva, sukkela, nokkela.

Klyftighet, f. tarkkapäisyys, viisastelevaisuus, nokkeluus.

Klyftigt, adv. nokkelasti, sukkelasti, terävästi, tarkkapäisesti.

Klyfva, v. a. halasta (-kasen), halkoa; (hemman) halasta, lohkoa; k. sig, v. r. o. k --- as, v. p. haljeta (-lkean), käydä l. mennä halki; klufven, halki (indekl.), halkinainen, halastu, haljennut.

Klyfvare, m. (sjöt.) viistopurje (-een), klyyväri, liivari.

Klyföppning, f. huokurako, silmikko.

Klyka, f. haarukka, haara; (för pertor) pihti; (skepp.) klyykky, vekara, hanka. Klå, v. a. kynsiä, raappia; (piska) höyhentää, pieksää, löylyttää; (preja) kiskoa, kaltata, nylkeä; — -iinger, — -fingrig, a. kihokynsi.

Klåda, f. syhelmä, syyhy.

Klådig, a. syhelmäinen, syyhyinen; (fig.) kihokynsinen.

Klåpa, v. n. hötöstää, hutilustaa, hutiloita (-tsen).

Klapare, m. poropeukalo, hutilus, patus, kölpys, lohmus.

Klācka, v. imp.; det kläckte i mig, sydāmeni kulahti l. lävähti; — v. a. hautoa, hautouttaa; k. ut, kuoria, puhkaista; k. fram en dumhet, hölmäistä sanoa l. suustansa.

Kläckning, f. hautominen, kuoriminen, kuorinta.

Klāda, v. a. pukea, vaatettaa, verhota (-oan); k. skott (£g.), olla maalina l. pilkkana; denna hatt klär dig, tuo hattu sinua soristaa l. omansa sinulle; k. sig, v. r. pukeutua, pukea yllensä l. päällensä, pukea l. vaatettaa itsensä; k. af sig, riisua päältänsä l. yltänsä, riisuita; k. om sig, muuttaa vaatteensa l. vaatteita, muuttaa päällensä l. yllensä; k. ut sig, pukeutua jkuksi; klädd, puettu, vaatteitu, vaatteisa; väl k., hyvissä vaatteissa (oleva), hyvin l. hyvästi vaattettu l. puettu.

Klädbod, m. vaateaitta; — -borste, m. vaateharja; — -edrägt, f. puku, vaatteet, vaatteenparsi (-rren); — -espersedel, m., — -esplagg, n. vaatteenkappale, pukine; — -hängare, m. vaatenaulakko, -haaru, naulanjalat; — -lus, m. vaatteentäi; — -mäl, m. vaatteenkoi; — -mäklare, m., — -mäklerska, f. vaatetten kaupittelija, vaateakka; — -stånd, n. vaatepuoti; — -söm, m. vaatteen-ompelus, -neulonta; — -sömmerska, f. vaatteen-ompelijatar; — -tvätt, m. vaatteenpesu.

Klāde, n. verka; af k. l. klādes-, verkainen; — sfābrik, m. verkavapriikki, -tehdas (-taan); — -shandel, m. verkakauppa; — -shandlare, m. verakauppias (-aan); — -srock, m. verkanuttn, -takki; — -stillverkning, f. veranvalmistus, -teko.

Kläder, m. pl. vaatteet; en omgång k., vaatekerta.

Klädnad, m. vaatteus, vaatteet, pukine (-een), puku (-vun).

Klädning, f. vaatetus, pukemus; (plagg för frunt.) leninki; (för herrar) vaatteet, vaatekerta.

Klädsel, m. vaatetus, pukemus.

Klämma, f. pinne (-nteen), puristin (-imen), likistys; (fig.) pinne, pinnistys, ahdinko, pula.

Klämma, v. a. pusertaa, puristaa, likistää, pinnistää, ahdistaa; k—as, v. p. (bli klämd) puristua, pusertua, likistyä. Klämning, f. puserrus, puristus, likistys. Klämskruf, m. kiinnitysruuvi.

Klämts, v. n. läpätä.

Klämtning, f. läppäys. Klänga, v. n. kavuta (-puan). ! kärhentää.

Klängande, a. (om vdater) vää: (-ään), kärhentelevä.

Klänge, n. (bot.) kärhi (-en), kierre tartuin (-ttuimen).

Klängväxt, f. kärbikasvi.

Kläpp, m. pala, lieri, kieli (-en); kakara, mukula.

Klätterfogel, m. kiipijälintu. Klättra, v. n. kiivetä (-peän),

(-puan). Klättrare, m. klipijä, kapuuja. Klöf m sorkka kunsi (-puan).

Klöf, m. sorkka, kynsi (-nnen); n. sorkkaeläin (-imen).

n. sorkkaeläin (-imen). Klöfja, v. n. kuljettaa satulassa. Klöfsadel, m. säkkisatula.

Klöfver, m. apila, ahmalo; (kort slå k., hoiperrella (-telen), vinti — -frö, n. apilansiemen, apila net; — -land, n. apilamaa l. apilisto.

Klösa, v. a. kynsiä, raappia. Klösharf, f. kynsiäes.

Klösning, f. kynsiminen.

Knacka, v. a. naputtaa, nakutti puttaa.

Knackning, f. naputus, koputus, Knagg, m. häkkyrä, naula, vaara Knaggla, f. nystyrä, ryhmylä, n Knagglig, a. kolea, koleinen, m nen, nystyräinen, epätasainen

mutkikas (-kkaan), solmikas. Knak, n. nauske (-een), nauski tina, ritinä.

Knaka, v. n. nauskaa, natista. luskaa, ritistä.

Knakande, n. nauskaminen, lusks o. s. v.

Knall, m. läjähdys, paukaus, p frambringa k., paukauttaa, dyttää, pamahuttaa; — -effel paukevoima; (fg.) tärähdys; m. (kem.) läjähyskaasu; — -hä nallihattu, nalli.

Knalla, v. n. läjähtää, paukahta mahtas, jyrähtää; (fortfarande) kua, paukkaa, paukahdella. i della; k. af l. k. sig af, lähteä pimään l. tallustelemaan, tall pois, töpsiä tiehensä.

Knallande, n. paukkaminen, paul keen), paukkina, pamahtelu. Knalle, m. laivakorppu, paukke.

Knape, m. knasppi, huovi.

m. nappi, nasta; (knopp) nuppi, nsi (-nnen); (bot.) ponsi (-nnen); pt som har k., heppi- l. nuppipää; -form, m. napinkuosi; napinkanta; p-kll, f. nuppineula; — -rad, m.

ja, a niukka, tiukka, tärkki, vajaa, in vähä l. lyhyt; k. vigt verst, in paino, virsta; — -händig, a.
juinen, vajaa, vaillinainen.

M. v. a. niukentaa, vähentää, niuksi, sdv. tuskin, töin tuskin, vai-

ersten, m. mukulakivi.

tt, f. niukkuus, tiukkuus, vajaus. 1. v. a. nakertaa, napertaa, ratis-– v. n. natista, napsaa, rapsaa. 1. int. napsis, nipsis.

k adv. tuskin, vaivoin; niukasti, kha, tiukasti; det räcker k. l. taskin riittääkään; jag har k. tid, minulla on niukalta aikaa; libaar k. mödan, se maksaa tusnivaa; lefva k., elää niukasti. h. r. narskaa, nirskua, ruskaa, m. krahtaa.

L . w Knarrande.

k, n. (*knarrig monniska*) narisija, k. zurus, rätisijä.

A. v. n. narista, niristä, nurista, ki, hitkaa, hittistä; (fg.) näristä, kva. turista, jarnuttaa, kurnuttaa. kulda, n. nariseminen, narina, narsleen), nurina, o. s. v.

ng. a yımen, üren, küren, nären; ra vid k—gt humör l. lynne, närensänsä l. ärenssänsä.

righet, f. yrmeys, käreys, näreys,

a pahka, oksa.

r. m. kanasteri; (pop.) rehutupalturi, röty.

t. v. n. ruskus, ršyskiš, rauskuuskas, karahtas.

komma på k—en, joutus rapl-1. päiviin L huonoihin varoihin. A. v. n. lysmähtää, nulpahtas.

th. = sotamies (-hen); (tort) sotamies, pp; — -ehemman, n. ruotutila, to, sotamies-tila; — -ehâll, n. so-"-hen-teko l. -pito; — -ekontrakt, ttamiehen-kontrahti; — -etorp, n. htt::chen-torppa, ruotutorppa.

The juoni (-en), mutka, kuje (-een), hether begagn a k., juonitella, mut-

kailla, pitää juonia l. kujeita l. koukkuja, kujeilla.

Knif, m. veitsi (-en); (tāljāmif) punkko;
— -blad, n. veitsenterā l. -lape (-peen);
— -harf, f. punkkoāes;
— -sbar, m. veitsen-, punkonhamara;
— -skaft, n. veitsen-, punkonhamara;
— -skaft, n. veitsen-, punkonpää;
— -sudd, m. veitsen-, punkonkärki;
en k. salt, veitsenkärjellinen suolaa;
— -ten, m. (inne i skaftet) veitsenruopio l. -ruoto.

Knifsa, v. a.; k. af, nipsata l. nipsahuttaa pois.

Knifvas, v. d. olla puukkoisilla, puukostella, puukkoilla.

Knip, n. se Knipning; — -full, a. täpö täysi; — -knipslug (knipsk), a. sukkela, viekas (-kkaan); — -tång, f. näpittimet (pl.), atuimet, hohtimet.

Knipa, v. a. uipistää, näpistää, purra (puren); (laga) näpistää, naapata, siepata; det k—er i magen, vateaa puree l. vihloo.

Knipa, f. näppi, näppeet (pl.); (fg.) pula, pinne (-nteen).

Knipa, f. sotkatelkkä, sotka, telkkä.

Knipning, f. nipistys, näpistys; (i magen) pureet (pl.), purut, väänteet, vihleet.

Knippa, f., Knippe, m. kimppu, kinka, vihko, tukku.

Knippa, v. a. (*lägga i knippor*) kimputtaa, panna l. sitoa kimpulle l. viholle l. kimppuun.

Knipphammare, m. kimppurauta-pajasto;
— -jern, n. kimppurauta; — -vis,
adv. kimputtain, tukuttain, tukussa,
kimpussa.

Knittelvers, m. runostelma.

Knodd, m. (pop.) puotimies.

Knoga, v. n. idartaa, kitsastella, tiivistellä.

Knogare, m. saituri, itaroitsija, kitsas (-aan).

Knoge, m. rystäs (-ään), rystynen.

Knop, m. solmu, solmuväli; med 10 k-s fart i timmen, 10 solmuvälin vauhdilla tunnissa.

Knopp, m. (bot.) silmä, silmikko, umppu, pumpula; (linknopp) sylkky; (på käpp) nuppi, heppi, ponsi (-nnen); gå i k., puhjeta (-hkean); — -lök, m. siemensilmikko l. -umppu; — -öga, n. silmikko.

Knoppas, v. d. olla umpuilla, puhjeta (-hkean); träden k., lehdet puhkea-

Kokett, a. kiekaileva, kelmeä, veikistelevä.

Kokettera, v. n. kiekailla, keimailla, veikistellä, leinakoita.

Koketteri, n. kiekaileminen, kiekailevaisuus, o. s. v. Kokning, f. keitäntä, keitto, kiehutus;

kiehunta, kiehuminen. Kokong, m. (silkki-) kotelo, kokonki.

Kokosnöt, f. kokospähkinä; --- -palm,

f. kokospalmu.

Kokt, a. keitetty, kiehunut, kypsi; k. rofva, potatis o. d., keitikäs (-k-kään), haudikas (-kkaan).

Kol, n. hiili (-en), (smidjekol) sysi (-den); (kem.) hiili; bränna k., polttaa sysiä; bränna till k., polttaa sysiksi l. hiiliksi; (förbränna) polttaa sydelle l. hiilelle, sydettää, hiillyttää; glödande k., tuliset hillet; göra k. på ngt, tuiki l. lopen syödä l. hävittää; -artad, a. hiilimäinen; — -ax, n. nokipää, sysitähkä; — -bod, f. sysi-, hiilikoppi; -- -bonde, m. sysienvetäjä, sysimies; — -botten, m. sysipaikka, -hiilusta; — -brannare, m. sysien-, sydenpolttaja; - - branning, f. sysien poltto; - - badd, m. hillus, hiilusta, hiilikerros; - -eld, m. hiilos, hiili- l. sysivalkea; — -gas, m. hillikaasu; — -glöd, n. (hop af kol) hiilikko, hiilisto, hiilusta; — -halt, m. hiilenpito l. -pitoisuus; — -hus, n. se Kolbod; — -mila, f. sysimiilu, sysihauta l. -kuoppa; — -mörk, a. pilkko-, umpipimeä; - - panna, f. hilliastia; — -raka, f. hillikola, -koukku; — -ryss, m., — -skrinda, f. sysiretelit l. -reslat (pl.), sysihäkki; -stig, m. 18 tynnyriä sysiä; — -stybb, m., — -stybbe, n. sysimurska; --svart, a. sysi-, nokimusta; - -syra, f. (kem.) hillihappo; -- syrad, a. hiilihappoinen; - - trast, m. mustarastas; - -tang, f. hillipihdit (pl.); --tägt, m. sysimetsä; — -ämne, n. (kem.) hilliaine, hille (-lteen).

Kola, v. a. sydettää, hiillyttää, polttaa sydelle l. hiilelle; (brdnna kol) polttaa sysiä, miiluta (-uan), sysittää; v. n. hiiltyä, sydettyä.

Kela, v. n.; k. af, heittää henkensä. Kolare, m. sysi- l. miilumies, kolari, miilustaja.

Kole, n. hiiliaine, hiille (-lteen). Kolera, f. koleera, rutto. Kolerin, f. koleriini, pikku kol pitauti.

Kolerisk, a. koleerinen, sapelli piluontoinen.

Kolf, m. (mek.) mäntä; (kem.) k bössa) perä, tyvi (-en); (i k salpa; (kg.) kolans, pönkki (-teen); — -lås, n. salpanta -rör, n. kolvin- l. pumpunta Kolfva, v. a. (fram.) kolabuteli

Kolfva, v. a. (fam) kolahutell tella.

Kolibri, m. kolibri, mesilintu. Kolig, a. (sotartad) sysinen, sy hillinen; (förkolad) hilltynyt, nyt; (om såd) nokinen, nokin

Kolik, m. ähky, kohotauti, mal Kolja, f. (fak) kolja.

Kollation, f. yhdys-atria, välistri kesti, pidot.

Kollationera, v. a. vertoa, kollarata.

Kollationering, f. kollationeeral tominen.

Kollega, m. kollega; virkaveli. Kollegiiassesor, m. kollegin-asset -registrator, m. kolleeginregist -råd, n. kolleginneuvos.

Kolleginm, n. kollegi, neuvoskus lintokunta; (föreläsning) luen piluento.

Kollekt, m. kolehti, rahankeräys kollehta, alkurukous.

Kollektion, f. kokoelma.

Kollektiv, a. kollektiivinen, jouki s. kollektiivi, joukkosana.

Koller, m. vauhkous, virma, hur Kolli, m. (handelst.) koli, tukku. Kollisiou, f. yhteensatunta, ris kraftera k., voimain vastayhd yhteensattuminen; räka i k. riitautus l. joutua riitaisuutee kenänsä.

Kollra, v. n. hullutella, hupsutell railla.

Kollrig, a. (om kdstar) vauhko. nen; (fg.) hullu, houru, hupsu. Kolna, v. n. hiiltyä, sydettyä; (f. pua, lakata.

Kolning, f. sysipoltto, sysitys. Kolon, n. seurausmerkki, kooloni. Koloni, f. siirtomaa, siirtokunta, nia, uudis-asunto.

Kolonialvara, f. kolonia- l. aiirto tavara.

Kolonisera, v. a. asuttas, asututt Kolonisation, f. asutus, siirtoasut

ist, m. uudisasukas (-kkaan), siiricen, siirtomaalainen.

B. m. kolonna, pateas (-aan); (mii irolonna.

1884. m. kolonnisto, paripatsaisto, Indiytävä.

miar, f. koloratuuri, liirutus. twa v. a. värittää; k—d plansch,

🎮 z. värinsekoitus, väritys; (*förg-*

🖟 virintentu, väritys; (fig.) soreus, Ets, karva, elävyys.

🖦 n. 🛩 Larm, Ovasende.

🛝 m. kolossi, jättiläiskuva; (fig.) A boians.

La kolossinen, suunnaton, sumkwan suuri l. iso, jättiläis-; (ssiet.) maton, ylisuuri, tavaton (-ttoman). riör, m. kulkukauppi l.-kauppias kolportööri, kuljettaja.

👊 koltti, hamukka. 🖭 m. kolumna, sareke (-kkeen),

ution, f. yhteenasetus, rinnanhteenlaskemus.

Wa, v. a. asettaa l. asetella l. hteen l. rinnalle, vertos, yh-

ilveilys, komedia.

int, m. ilvehtijä, komeljantti.

🗷 m. pyrstötähti, komeetti.

m. mukavuus, luontevuus, so-

Briabel, a. mukava, sopivainen, hy-**M**oisen.

և a naurullinen, ilveinen. 🌬. m. komikus, ilvenäyttelijä, il-

🚉, a. ilveilyinen, ilveilys-; ilveel-

ht, n. komitaatti, kreivikunta.

stiv, m. komitatiivisija. m. komitea, toimikunta; k—n Finska ärendena, komitea Pos asioita varten.

kitrade, m. pl. komitealaiset, toimi-Brislaiset.

hig. a kömpelä, köpäkkö.

📭 n. komma, pilkku; pilkkuväli. v. n. talla; k. efter (för att eta), tulla perään l. noutamaan; k. (mppa) fram, päästä perille l. edes, has f.) ehtiä 1. päästä 1. tulla pe-್-ಆ: ˈrāka komma i ett visst läge l. wised) tulla, joutua, sattua (jhnkin); |

(härflyta) tulla, lähteä, syntyä (jstkin); (härleda sig) tulla, johtua; k. att (skola); t. ex. han k—er att predika i söndag, hän on saarnaava l. tulee saarnaamaan ensi sunnuntaina; han kom att gå förbi (tillfälligtvis), hän tuli sivuitse menneeksi l. käyneeksi; jag kom (råkade) att tala derom, tulin siitä puhuneeksi; k. af sig (på förfall), joutus rappiolle l. varattomaksi, (i tal) topertua, häkeltyä, tulla hämille, sekaantua; k. an på ngt l. ngn, tulla jhnkin l. jhnkhun, olla jsskin l. jkussa; om det k-er derpå an, så...jos niiksi l. siksi tulee l. on, niin . . .; k. in l. k. sig in i en sak, talla l. päästä asian sisään l. perille, saada asiasta kiinni; huru kom han på den tanken? mitenkä se ajatus hänen päähänsä i. mieleensä juolahti? jag kommer ej nu på hans namn, hänen nimensä ei nyt tule mieleeni, en nyt tule hänen nimensä päälle; k. på tal l. till tals, tulla puheiksi l. puheeksi; det huset kommer mig på 10,000 mark, se huoneus tulee minulle maksamaan 10,000 markkaa l. nousee minulle 10,000 markkaan; k. på ett ut, olla yhtä kaikki l. yhden tekevä, ajaa saman asian; huru kom det till? mistä se tuli, miten se niin kävi? k. till sig (igen), toipua, tointua, malttaa mielensä; k. upp emot, tulla tasalle l. vertaiseksi l. rinnalle, olla vertainen; k. öfver ngn l. ngt, saada joku l. jkin kiinni, tulla jkun l. jnkin päälle; en rysning kom öfver mig, minua alkoi kauhistuttaa l. hirvittää, kauhistus tuli päälleni; v. a. saada, saattaa, panna; k. en att grāta, skratta, itkettää, naurattaa jkuta, saada l. saattaa l. panna joku itkemään, nauramaan; — k. sig, v. r.; k. sig l. k. sig före (igen), tointus, tolpua, virkistyä, päästä voimiinsa; k. sig till (få) ngt, saada l. tavata (-paan) jkin; han k—er sig icke till att arbeta, hän ei tule työtä tehneeksi, häneltä ei tule työtä tehdyksi l. tehtyä; — kommande, a. part. tuleva, tulevainen, eteinen, tulija; k. och gående, tulijoita ja menijöltä; kommen, a. part. tullut. Kommanditbolag, n. kommanditti- l.

äännötön yhtiö; -- handel, m. kommandiittikauppa, asioitsijakauppa.

Kemmando, n. komento, komennus, käsky; (af soldater) komennuskunta (sotamiehiä); står under ens k., on jkun komennettavana l. komennon alla; — -bygga, f. komennussilta; — — -mål, n. komentoasia; — -ord, n. komennussana.

Kommatera, v. a. kommittaa, välimerkitä (-tsen), välimerkittää.

Kommatering, f. välimerkitys, välimerkit (pl.), kommitus.

Kommendant, m. komendantti, linnanl. kaupungin päällikkö, linnanhaltija. Kommendera, v. a. o. n. komentaa, kom-

tierata, käskeä.

Kommendering, f. komennus, komennonpito; komennuskunta.

Kommendör, m. komentaja, kommendöri.

Kommensurabel, a. yhteismitallinen, samamitallinen.

Kommentarie, m. selitysmuistutus, selitys.

Kommentera, v. a. tehdä selitys l. selitysmuistutus l. muistutuksia, selitellä. Kommerciel. a. kaupallis-. kaupallinen.

Kommerciel, a. kaupallis-, kaupallinen, kaupan, kauppallikkeinen, kauppallikkeen.

Kommers, m. kauppaliike (-kkeen), kauppa.

Kommersa, v. n. kaupustella, pitää kauppaa.

Kommerseråd, n. kauppaneuvos.

Kommis, m. kauppakirjuri.

Kommissariat, n. kommissariaatti, komisarivirasto.

Kommissarie, m. kommissarius, komisari.

Kommissiou, f. toimen-anto, asian-anto, toimitettava; toimikunta, kommissiooni; — -sbyrå, m., -kontor, n. asia-, toimituskonttoori, asiatoimisto; — -shandel, m. toimitus-, asiaiskauppa; — -slandtmätare, m. komunissiooni-, piiri-maanmittari.

Kommissionar, m. toimimies, toimenpitäjä, seioitsija, toimittelija.

Kommitté, 🏍 Komité.

Kommittent, m. asianantaja, toimenantaja, lähettäjä.

Kommittera, v. a. antaa asioita, antaa asiaksi l. tehtäväksi l. toimitettavaksi, antaa tehdä l. toimittaa, toimituttaa.

Kommod, a. (om person) nekosa, verkkainen, mukavuutta rakastava; (om sak) mukava, luonteva.

Kommod, m. komuuti, pesinkaappi.

Kommun, m. kunta, yhdyskunta, Kommunal, a. kunnallinen, ku kunnan; — -författning, f. lis-asetus; — -förvaltning, f. lishallinto l. -hoito; — -nän kunnallis-lautakunta; — -räd, nallisneuvos; — -styrelse, f. lishallitus; — -stämma, f. kd l. kuntakokous.

Kommunicera, v. a. ilmoittas, ar tää l. tiedoksi; — v. n. käydä i Herran ehtoollisella.

Kommunikant, m. rippivieras (-a toollisvieras, rippiväki.

Kommunikation, f. tiedon-anto: (bindolse) yhdistys, kulkuyhdisty vot (pl.); — -sbevis, n. tiedo ilmoitustodistus; — -slinie, f. tysväli, -reitti; — -sresolution, donanto-päätös.

Kommunion, f. Herran ehtoollise pi; — -vin, n. rippiviina. Kommunism, m. kummunismi, ta

laisuus.

Kommunist, m. kommunisti, ta

Kompakt, a. tivis I. tiivis (-iin),

Kompani, n. komppania; W. et k W. ja kump. (-pani); — -ch komppanianpäällikkö.

Kompanjon, m. yhdyamies, asis pani, kauppakumppani. Komparation, f. (gram.) kompara

vertaileminen.

Komparativ, a. vertaileva; sub komparatiivi.

Komparera, v. a. vertailla.

Kompass, m. kompassi, suunimopassi, suunimopassi (oppaan); — -dosa, f. in sirasia; — -nāl, f. kompassinetoros, f. kompassirunsu, -tentoros, f. kompassitunsu, -tentoros, f. kompassitunsu, -tentoros, f. kompassinpistikompendium, n. kompassinpistikompendium, n. kompendio, lyhtypikirja.

Kompendiös, a. kompendioinen.

käinen, supistettu. Kompensera, v. a. vastaksutella vata, antaa vastike.

Kompetens, f. otollisuus, kelvoli hakuoikeus l. -valta.

Kompetent, a. otollinen, kelvoll hakuvaltainen.

Komplement, n. täyte (-tteen)

Komplett, a. täysinäinen, täydellit Komplettera, v. a. täydentää. lisä

KOM **lez, m. yhdiste, r**yhmä. hiterad, a. monimutkainen, -tempen, nonenkertainen. lining, m. komplimangi, sievisy, sievistelmä; (helming) tervehk göra sin k., tervehtiä, tehdä i pivi l. kumarrus. **linentera, v. a.** sievistellä; (helsa) mehtiä, tervetuloitella. ott, m. salahanke (-kkeen), sala-, balitto. ezera, v. a. panna kokoon, laatia kitas kokoon, sepitä (-tsen). prist, m. se Kompositör. siti**on, f. kokoonpano, laati**mus, n; (af metall) sekoitus; (i musik) pr. sävellys, sävelpanos l. -teos. Milőr, m. säveltäjä, sävelseppä l. ib. 🕦 m. komposti, sekalanta. 🗮 m. marjahillo, kompotti. 1998, m. sidekääre (-een), kääre. Finerad, a. pakattu, puserrettu. rustiera, v. a. heittää l. saat-utiiksi, altistaa, paljastaa (jkun) Askoittaa asiaan, saattaa harmiin. miss, m. kompromissi, komproalio-, sovinto-oikeus. missarie, m. komprominjäsen, tonies l. -tuomari. n keila, keko, kartio; — -for-La keilanmuotoinen, keilamainen, ominen. a. f. lutka, luuaka. matration, f. keskitys, yhteenkohans, yhdistys: (kem.) väkevöitys, fetja. intrera, v. a. keskittää, keskitä 🗠 yhteen liittää l. vetää, yhdiskoota yhteen; (kom.) väkevöitä viettää. mirisk, a. (mat.) samakeskinen. K, n. konsehti, alustelma, pohkantakirja l. -kirjoitus; tappa trna (fg.), hukata l. pudottaa aiwaimet; — -papper, n. konseh-Porti. 🏧 , f. myönnytys, myöditys. eesiv, a, (gramm.) koncessiivi.

Carostas.

ata, a vankka, tiivis (-iin).

rear, f. tiiviys, vankkuus.

Manera, v. a. tuomita saaliiksi.

Kondensator, m. kondensaatori, sakeuttaja. Kondonsera, v. a. sakeuttaa, tiivistää: k-s, v. d. sakeutua, sikistyä, sakoa. Kondition, f. (vilkor) ehto, välipuhe (-een); (tillstand) tila, lastu; (tjenst) palvelus, paikka; (informatorskap) kotiopettajan paikka l. toimitus. Konditionalis, f. (modus) konditionaali. Konditionel, a. ehdollinen, ehdottava. Konditionera, v. n. olla palveluksessa, olla paikka (jkulla); (såsom huslärare) olla kotiopettajana. Konditionerad, a. laatuinen, jaskin tilassa oleva. Konditor, m. kondiitori, sokurileipoja. Konditori, n. kondiitoria, pakarlla. Kondolera, v. a. surkutella, valittas surua. Konduktor, m. konduhtori, sähkökerääjä l. -vedätin (-ttimen). Konduktör, m. konduhtööri, johdattaja,. ohjaaja. Konfederation, f. liitto, liitonteko. Konfedererad, a. llittolainen, liittovälinen. Konfekt, m. konfehti, sokerileivos (-ksen). **Konferera,** v. n. neuvotella, pitää neuvoa. Konferens, m. neuvokokous, neuvonpidot (pl.), konferenssi. Konfession, f. uskon- l. oppitunnustus, uskonto; uskokunta. Konfidentiel, a. kahdenkeskinen, salas uskottu. Konfirmation, f. ripille-laskenta, lastenripitys. Konfirmera, v. a. ripittää lapsia, laskea l. päästää ripille. Konfiskabel, a. takavarikkoon l. kiinni pantava, takavarikon-alainen. Konfiskation, f. takavarikkoon- l. kiinnipano, ryöstö. Konfiskera, v. a. panna takavarikkoon, takavarikoita (-tsen), pois ottaa, ryös-Konfitur, m. hedelmähillo, sokerisose (-een). Konflikt, m. ristiriita, ristikohtaus. Konformera sig, v. r. (efter ngt) muodostaita jnkin mukaan l. tapaan. leijora, v. a. panna ylös, alustas, Konformist, m. myötäuskolainen, konformisti. Konformitet, f. tasamukaisnus, yhdenmuotoisuus, yhdenmoisuus. Missation, f. saennus, sakeutus, tii-Konfrontation. f. yhdessä-kuulustelu,

-tutkinto, vastakkais-kuulustelu.

Konfrontera, v. a. kuulustella l. tutkia yhdessä l. vastatuksin, panna l. asettaa vastatuksin l. vastatusten.

Konfundera, v. a. hämmentää, saattaa hämille, panna l. saada sekaisin, sekoittaa pää l. aivot.

Konfus, a. sekapäinen, höpelö.

Konfusion, f. hämmennys, höpelyys; (villervalla) sekasorto, hämmennys.

Kongestion, f. pakkautumus, verenpakkaus, nesteensulku l. -pakkaus.

Konglig (kongl.), a. kuninkaallinen (kunink.).

Konglomerat, n. (geol.) paltaannus, paltaantuma, jamauma.

taantuma, jamauma.

Kongregation, f. kongregatiooni, yhdysseura, tuomioseura.

Kongress, m. valtakokous, kongressi.

Kongruens, f. yhteellisyys, yhdenmukaisuus.

Kongruent, a. yhteellinen, yhdenmukainen.

Kongsljus, n. tulikukka, peitsiruoho; —
-spira, f. valtikka; — -sådra, f. valtajuova l. -väylä,

Konisk, a. (mat.) keila- l. kekomainen, kartiokas (-kkaan); k. sektion, keilaleikkaus; k—t hjul, kartioratas (-ttaan).

Konjugation, f. (gram.) käytelmä, konjugatiooni.

Konjugera, v. s. käytellä, konjugeerata. Konjunktion, f. yhdistys, liitos; (gram.)

sidesana, konjunktiooni; (astr.) yhdysasento.

Konjunktiv, m. (gram.) konjunktiivi, sivu- l. ehtotapa.

Konjunktur, f. liike- l. kauppa-suhde (-teen) l. -vaihe, asiain vaihe (-een). Konkav, a. onteva, kovera.

Konklav, m. huonekokous, konklaavi. Konklusion, f. päätelmä, johtopäätös, loppupäätös.

Konkordat, n. konkordatti, kirkkosuostumus.

Konkordieboken, f. konkordiakirja.

Konkret, a. (gram.) esineellinen, tunto-l. aistipohjainen; (filos.) itseperäinen, täysioloinen, esineellinen.

Kenkubin, f. vertti-, jalkavaimo.

Konkubinat, n. verttielo l. -yhteys, salayhteys.

Konkurrens, f. kilpailu, kilvallisuus. Konkurrent, m. kilpailija.

Konkurrera, v. a. kilpailla, kilvalla tehdä l. tarjota, ehdätellä; (medverka)

kilvan tehdä l. vaikuttaa, yh kuttaa.

Konkurs, m. konkurssi, omaisus vutus l. altistus; göra k., me kurssiin, tehdä konkurssi; f. konkurssipesä.

Konnossement, Konnassement nuskirja 1. -seteli, kuormalista, konnossementti.

Konrektor, m. konrehtori, apu Konselj, m. konseli, neuvonpid neuvokunta, neuvosto.

Konseqvens, f. johdonmukaisus, stämmighet) asianmukaisuus, kaisuus; (följd) seuraus.

Konsequent, a. johdonmukainen mukainen, asianmukainen;—1 tä-, johdonmukaisesti, johdon mukaan.

Konsert, m. konsertti, soittajais laulajaiset; — -sångare, m.,gerska, f. konserttilaulaja, ko laulajatar.

Konservativ, a. konservativi, pitoinen, vanhalla-olija.

Konservatism, m. vanhanpitoisu halla-oloisuus, konservatismi. Konservatorium, n. konservator tanto-opisto.

Konserver, m. pl. varjolasit, vari (födoämnen) säilyaineet.

Konservera, v. a. säilyttää, v pitää säilyssä.

Konservering, f. säilytys, säilys ruoansäilytys; — -sanstalt, m tys-, ruoansäilytys-laitos.

Konsideration, f. mietintö, tuti (undscende) arvelu, sukoilemini Konsignation, f. (handelst.) tu hetys.

Konsistens, f. vakavuus, lujuus teys, tiveys, koossapysyntä.

Konsistoriel, a. konsistorillinen sistorin.

Konsistorium, n. konsistori, piis keus.

Konskription, f. sotaväen-, sotar otto.

Konsol, m. (arkit.) konsooli, olkaki kaulakivi.

Konsolidora, v. a. vahvistas, v. vakuuttas, antaa vakuutus l. tusvaroja.

Konsonant, m. (gram.) konsonan rake (-keen); — dubbel k., i kerake; — -förmildring, f. keri pehmennys.

mit. centraljet (pl.); (fig.) vertavel-R restainet (pl.).

piratica, f. kapinaliitto, salaliitto. **iratör. m. salaliittolainen, kapi**fittolainen.

irera, v. n. tehdä salaliittoa l. hisa hankkeita, ruveta salaliittoon, ala- l. kapinaliitossa.

f. f. (färdighet) taito, taitavuus, Mac. konsti; (estet.) taide (-teen); rea att akrifva, sy o. s. v., kirmisen, ompelemisen taito l. konsti; skona k—na, ihanne-, kaunotai-; (kep) vehe (-keen), juoni, mut-– -akademi, f. taideakatemia l. jsw: — -beridare, m. konstirateas-:--domare, m. taidetuomari;dren. — -förfaren, a. konstin-opmt. keinotaitoinen; — -flit, m. keipinys, keinollisuus; — -färdig, a. taidokas (-kkaan), hyvä--färdighet, f. taidollikryštaitoisuus, taiteellisuus; mag, f. taideyhdistys l. -seura; Avandt, m. taiteilija; — gjord, knotekoinen; — -grepp, n. keieppa, temppus, (fig.) mutka, juoni k— idkare, m. taiteilija; — -kabi-k a taitehisto, taidekokous, -va-🗠 – - **kännare,** m. taiteentun-: - - kānnedom, m. taiteentieto, menns; — -lös, a. konstiton, mut-- - makare, m. konstiniekka; **Intuidors**) juonittelija, konehtelija; P accig, a. taiteellinen, konstintabes; — -ord, n., -term, m. taito-, Francis: - - produkt, m. taidetaiteentuote (-tteen); — -rik, a. ≅ika (-kkaan), konstillinen, taido--kkaan); — -sak, f. taidekalu, a; — -samling, f. taidekokoelma, mato; -- skatter, pl. taideaarteet; - time, n. taidetunto, -aisti; -🌃 n. oppikieli, taidekieli; **Marivare**, m. konsti-, keinosorvari; --च्यां, n. taideteos, -työ; — -vidrig, wtentaiteinen, taiteenvastallinen; - Vil. a. taiteen-ystävä; — -äl-**Earde**, a. taidehaluinen, -mielinen, iletta rakastava l. harrastava; Hitare, m. taiteenkarrastaja, -rakas-Mant, a. alituinen, pysyväinen, va-

iziapel, m. konstaappeli.

mrter, Kensertes, m. pl. osakump- | Konstatera, v. a. vahvistaa, todistaa, toteuttas

> Konstellation, f. tähdistö, tähtikuva l. -ryhmä.

> Konstig, a. konstikas (-kkaan), konstillinen, vehkeellinen.

> Konstigt, adv. konstikkaasti, temppuisesti.

> Konstituera, v. a. asettaa, säätää, määrätä; k. sig, asettaa l. perustaa itsensä.

> Konstitution, f. (kropp) rakennus, laitos; (statsförfattning) konstitutiooni, perus- l. valtiosääntö, perustuslait.

> Konstitutionel, a. perus- l. valtiosäännöllinen, perustuslaillinen.

> Konstitutiv, a. perusmääräinen, takitilainen, järkinäinen.

> Konstitutorial, n. virkamääräys, -vahvistus, virka-vahvistuskirja.

Konstla, v. n. konstailla, vehkeillä, koukuitella.

Konstlad, a. teeskennelty, teeskentelevä, konstaileva, konstailtu, kaunisteleva.

Konstnär, m. taituri, taideniekka.

Konstnärlig, a. taiturillinen, taideniekan, taiturin, taitehikas.

Konstnärskap, n. taiturillisuus, taiteellisuus.

Konstruera, v. a. rakentaa, järjestää, asettaa l. sovittaa yhteen.

Konsul, m. konsuli; vice k., sijaiskonsuli; general k., pääkonsuli.

Konsulat, n. konsulinvirka l. -paikka, konsulinvirasto.

Konsultera, v. n. tuumitella, neuvotella, pitää neuvoa; kysyä neuvoa.

Konsument, m. kuluttaja, nauttija, tarvitsija.

Konsumera, v. a. kuluttaa, nauttia, käyttää tarpeiksensa.

Konsumtion, f. kulutus, nauttimus, tarpeesen-pano.

Kontant, m. puhdas (-taan) raha; betala k., maksaa puhtaassa rahassa; k-a fordringar, rahasaatavat.

Kontantera, v. a. maksas puhtaaksi l. rahassa.

Kontemplation, f. mietiskely, mielentutkistelu.

Kontemplativ, a. miettiväinen, mietiskelevä, tutkisteleva, ajattelevainen; k-t lif, mietiskely-elämä.

Kontenans, f. toimi (-en), maitti, mielenmaltti; förlora k-en, tulla hämille l. toimettomaksi, häkeltyä; bibehålla k—en, pysyä toimella l. Kontroll, m. silmällä-pito, vi maltissansa. tarkastus; (medel) tarkastin;

Konteramiral, m. konteramiraali, aliamiraali.

Kenterfej, n. muoto- l. naamakuva.

Kontinent, m. mannermaa, manner (-te-

Kontinental, a. mantereinen, mannermaan; k—t klimat, manner-ilmasto; — -system. n. mannerkunnan-liitto.

Kontingent, m. apulisä l. -vero, osinkoapu, kauppavero; (truppafdelming) sotamies-määrä; — -handlare, m. nimi-, verokauppias (-aan).

Kontinuerlig, a. yhtäperäinen, jatkomenoinen, jatkaantuvainen.

Konto, n. kontto, tili.

Kontor, n. konttoori.

Kontorist, m. konttoristi, kirjanpitäjä. Kontraband, n. salatavara, tulliton l. kielletty tavara; (tullförmillning) salakuljetus, salakauppa, tullirikos; — -bas, m. kontrabasso l. -paassi; — -bok, f. vastakirja, povikirja; — -borgon, m. vastatakaus; — -bud, n. kieltol. vastasanoma; — -dans, m. kohtajais-, vastakkaistanssi; - -diktion, f. vastoinsanomus; - diktorisk, a. vastoinsanovainen, l. -panevainen; - - diktoriskt, adv. (log.); k. motsatta begrepp, vastoinsanovaisesti l. kieltäväisesti vastakkaiset käsitteet; --- mandera, v. a. peräyttää, peruuttaa; – -märke, n. vastalappu; — -order, m. vastakäsky, käskynperuutus; — -signant, m. nimellä-vahvistaja, vastakirjoittaja; — -signation, f. nimellävahvistus, vastakirjoitus; - signera, v. a. nimellänsä vahvistaa, vastakirjoittaa.

Kontrahent, m. sopija, välinsopija, -suostuja, liittokumppani.

Kontrahera, v. n. suostua l. sopia keskenänsä, tehdä sopimus l. välikirja.

Kontrakt, n. konrahti, välikirja; (del af ett sift) provasti-, kontrahtikunta;

-- senlig, a. kontrahdinmukainen;

-- sprost, m. kohtrahti-, lääninprovasti.
Kontrast, m. erilaisuus, vastakohta, eris-

Kontrastera, v. n. olla erilainen l. erilaiset, pistää erilaiselta l. eriskohtaiselta.

Kontribuera, v. s. maksaa osaltansa, ottaa osaa maksuun.

Kontribution, f. veron-osa 1. -osuus, apuvero 1. -makso; (milit.) pakkovero.

Kontroll, m. silmkliš-pito, va tarkastus; (medel) tarkastin; (kontrolli, tarkastusleima; — - a v. o. merkitä tarkastusleimal trollita (-tsen).

Kontrollera, v. a. tarkastas, g mällä l. vaarilla; (förse med kontrollita (-tsen), leimoittaa.

Kontrollör, m. kontrollööri, vak kastaja, vaarinpitäjä; (stämpä trollinpanija, kruunaaja, vaks Kontrovers, f. oppiriita l. -kii ta-asia.

Konträr, a. vastallinen, vastois vastakohtainen.

Konträrt, adv. (log.); k. motsal grepp, vastakohtaisesti vast käsitteet.

Kontur, m. hahmoviivat (pl.), l lus, osapuut; — -teokning, mopiirustus l. -kuvaus.

Kontusion, f. ruhjaus, ruhjevam Konung, m. kuningas (-kata); af l. i Sverige, Ruotsiaan,

Konungaböckerna, f. pl. kunin kirjat; — -ed, m., — försäk kuninkaanvala; — -hus, n. kun pere (-een); kuningassuku (-vi -magt, f. kuninkaanvalta; — ikuningaskunta, kuninkaan-valu — -son, m. kuninkaanpoika; — n. kuninkaan sija l. paikka; — m. kuninkaannini; — -val, n. kaanvaali; — -välde, n. kun valta, kuningasvalta; — -ätt, ningassuku, -heimo.

Konungsk, a. kuninkaanpuoleine Konungslig, a. kuninkaallinen, kaanlaatuinen.

Konvalescent, a. paraneva, toir Konvalje, f. kielo, lehmänkieli (Konvenans, f. sovinnaisuus, sovelij Konvent, n. seurakokous, kokou konventti.

Konventikel, m. hartauskokous kokous.

Konvention, f. sovinto-liitto.

Konventionel, a. sovintollitelline vinnainen.

Konvergera, v. n. längetä (-keän) j Konversation, f. puhelma, kansm kuuspuhe (-een), pakinoimine -alexikon, n. tietosanasto, puh kirja.

Konversera, v. n. haastella, pal (-tsen), puhella.

writering, f. (geom.) esivertasmi-B: (of shald) munitaminen. EI, a mykevä, kupea, pullerjas. viki, n. kammiokunts. Ri, m. matkavartio; (i allm.) varjukko, mattajat. Witta, v. a. olla vartijana, suojella, Kua vartiojoukolla l. vartijain tur-Nit, n. käärepäällys, päällys, kääre resion, f. puistutus, vävähdys; få -er, saada puistutuksia, ruveta 🖿 puistuttamaan l. vävähdyttämään. lsivisk, a. puistuttava, pieksävä, ītārā. linera, v. a. rinnastuttaa, rinnab; k−e satser, tasa-arvoiset l. Betutetut lauseet. it, m. kopeekka. l. l. kopia, jäljennös (-ksen). 🛤 v. a. kopioita (-tsen), jäljentää. K. m. kopistė, kopicitsija. 🖎 kuppi; en k. full, kupillinen. k v. a. kupata; låta k., kuppa-降 m. vaski (-en), kupari; af k., Riaf k., vaski-, vaskinen, kupa-Eparinen; — -aktig, -artad, a. Mirainen, vaskentapainen, -kaltaih iuparimainen; — -bergverk, n. E: kuparipajasto; — -beslagen, rækella peitetty l. päällystetty, mitettu; — -erg, m. vaskenruoste, me (-een); — -fargad, a. vaskenminen; -- grufva, f. vaskikaivos; "Malt, n. vaskenpito, -pitoisuus; -Mig. a. vaskenpitoinen, -sekainen; · lamare, m. (bruk) vaskiruukki 14,2; — -hytta, f. vaskisulatto l. 🎮; — -malm, m. vaski- l. kupamini; — mynt, n. kupariraha; — 🛍 m. vaskikäärme; — -plåt, m. bilevy; - - röd, a. vaskipunainen; 'ekenpuhdistus; - - slagare, m. wi., kuperiseppä; — -stick, n. vaspirroe, -paine (-een); - - stickeri, · vakenpiirto, vaskenpiirto-taito; --Nock, n. vaskisuoni, -juoni; Mrk, n. vaskitehdas (-aan); — -al-🖳 m. vaskikausi, vasken aikakausi. [Mil, n. kanlain (-imen), koiranvitjat ritjakset (pl.), koppeli; (mek.) kyt-🌣: ett k. hundar, vitjaskoirat, pa- Korist, m. kuorilaulaja, koristi.

KOR 249 --- -bruk, n. koppeliviljelys, heinävuoroinen viljelys. Kopperska, f. kuppari, kuppariakka L -muori. Koppglas, n. kuppalasi; -- - horn, n. kuppasarvi; — -jern, n. kupparauta 1. -kirves (-een); --- -ympning, f. rokon-istutus l. -pano; - - arrig, m. rokonarpinen l. -rikkoinen. Koppla, v. a. kopuloita (-tsen), panna kaulaimeen l. kaulavitjoihin; k. gevär, kytkeä l. kopuloita (-tsen kiväärit; k. vagnar, kytkeä vaunut; k. ihop, kytkeä; (Ag.) parittaa. Kopplare, m., Kopplerska, f. parittaja, parinhankkija. Koppleri, n. parittaminen, paritus. Koppning, f. kuppaus, kuppaaminen. Kepper, f. pl. rokko, rupuli. Koppra, v. a. kuparoita (-tsen), vaskita. Koprolit, m. koproliitti, sontakivettymä. Koppskatt, m. pää-, henkivero. Kopula, f. yhdytin (-ttimen), kopula. Kopulativ, a. yhdistyttävä, yhdyttävä. Kor, n. kuori; — -sangare, m. kuorilaulaja. Kora, v. a. valita (-teem). Koral, m. koraali, kirkkoveisu; virsinuotti; - -bok, f. koraalikirja; --musik, m. kirkkosoitanto, koraalimusiikki. Korall, m. koralli, kasvilovarsi; af k., koralli-, korallinen; - bank, m. korallikari, -luoto; — -fiske, n. korallinpyytö; — -ref, n. koralliriutta, -särkkä. Koran, m. koraani. Korda, f. korda, jänne (-nteen). Kordong, m. nauha, nyöri; (fig.) kordongi, saarto- l. sulkujana, estorinta. Korf, m. makkara; — -mat, m. makkararuoka; (mos) makkarus; -- - skinn, n. makkarasuoli (-en). Korg, m. vasu, koppa, kessi, kori; (i vagn) koppa; (för bröd) kori, vasu; (afslag) rukkaset (pl.); en k. full, korillinen, kopallinen o. s. v.; -- arbete, n. koppa- l. vasuteos; -- -flätning, f. vasunteko, -kudonta; — -makare, m. vasuntekijä, korimaakari; — -vagn, m. koppa- l. vitsasvaunut (pl.); – -verk, n. koppalaitos, vitsa- l. vasukutous. Korinter, m. korintit, korinttimarjat.

Korinthisk, a. korinttilainen.

torat (pl.), koirapari, pari koiria; Kork, m. korkki, suullinen, tulppa; —

monsa takas; i k. af mitt embete, virkani voimasta l. puolesta; — -ansträngning, f. voimainponnistus; — -foder, n. väkirehu; — -full, a. voimakas (-kkasn), voimallinen, tarmokas, mahdikas; — -fullhet, f. voimakkuus, tarmokkuus, voimallisuus; --lös, a. voimaton (-ttoman), tehoton, vähäväkinen; — -löshet, f. voimattomuus, tehottomuus; — -löst, adv. voimattomasti, tehottomasti; — -ord, n. mahti-, voimasana, väkipuhe (-een); - - soppa, f. mehusoppa, väkiliemi; - - vannen, a. (lagt.) lakivoimainen, voiman saanut; — -yttring, f. voiman-osotus, -näytös.

Kraftig, a. voimakas (-kkaan), voimallinen, vahva, tehokas, mahdikas, väkevä.

Kraftigt, adv. voimakkaasti, voimallisesti, väkevästi, mahdikkaasti, tehokkaasti, vahvasti.

Krage, m. kaulus, raji; (af skinn) puuhka. Kragstöfvel, m. polussaapas (-ppaan). Kraka, f. routa, röyke (-kkeen).

Krake, m. raakku, haaru; (hāsja) routto, kierettimet (pl.); (hdst) kaakki, luuska; (hafsvidunder) tursas (-aan), meritursas.

Krakel, n. riita, meteli, hälinä; råka l. komma i k., riitautus, joutus l. tulla riitaan l. meteliin.

Krakmandel, m. kuorimanteli.

Kralla, v. n. vintturoita (-tsen), toikkaroita, kompuroita.

Kram, a. (om snö) moska, märkä. Kram, n. kama, rihkama, räämä; det är just i hans k., se on juuri hänen omaansa l. kamaansa; — -b0d, f. rihkama- l. kamapuoti; — -gods, n. -V&F&, f. rihkamakalu, -tavara; -handel, m. rihkamakauppa; --- -handlare, m. rihkamakauppias.

Krama, v. a. pusertaa, puristaa, kouristaa. Kramla, f. sinkeli, rautakynsi (-nnen).

Kramning, f. puserrus, puristus.

Kramp, m. suonenveto, jäsenkatko, vetotauti; - -aktig, a. suonenvedontapainen, tempovainen; - - sjuka, f. vetotauti; — -stillande, a. suonenvetoa asettava l. lieventävä.

Krampa, f. sinkilä, puristin (-timen), koura, rautakynsi (-nnen).

Kramsfogel, m. pl. pienet linnut, pyytölinnut.

-bjelke, m. rananhirsi l. -tee -kike, m. hanantulppa.

Kraniologi, f. kraniologia, pl tieto.

Kranium, n. pääkallo, kranio. Krans, m. seppele (-een), vi ranssi; (på hjul o. d.) kehä; skåp o. d.) särves, vannikks pienaus; (*på spisel*) otaa, re**s** blommor) säteikkö, kehä; --(arkit.) pienaus, reunus, va särves.

Kransa, v. a. seppelöitä (-tsee nehtia.

Kras, s. indekl.; gå i k., men taksi l. murskaksi; (till en liivaksi; slå i k., lyödä m O. S. V.

Krasa, v. n. murskaa, mursku kuttas.

Kraschan, m. krasjaani.

Krasla, v. n. olla kivuloinen, i tella.

Kraslig, a. kivuloinen, raihnes kivuljas (-aan).

Kraslighet, f. raihnaus, raihnais vuloisuus.

Krasse, m. (lepidium) nousuruoh Krater, m. aukko, silmä.

Krats, m. karistin (-imen), kaap timen; — n. kaapeet (pl.), ki Kratsa, v. a. karistaa, kaapis, 1 Kratsch! int. murskis! rauskis! Kratscha, v. n. ranskahtaa, jun Kratta, f. (ckinnmärr) luuska, k Kratta, f. se Harka

Kratta, v. a. se Harka. Kravall, m. katumelske (-een) l. 4 Kravatt, m. kaulahuivi; kaulus. Kravel, (skepp); bygdt påk., malle l. syrjässumoin rakennet Kraza, v. n. (om krákor) vaakku

kua; (om korpar) koikkua, roi Kreatar, n. luontokappale (-eea) (-men); (blindt verktug) juhta,

--- - smarknad, m. eläinmarkki Kredit, m. (anseends) arvo; (fort luottamus; (betainingsanstand) aika, velka, velkakauppa; taga på k., ottaa tavaroita velaksi; stait, f. lainatoimi-laitos; — -b luottamuskirje; — -system, sende, n. velkakauppa, lainau

- -upplag, n. odotusvarasto. Kredit, so Credit.

Kreditera, v. a. se Creditera, Kran, m. rana, juntta; (tapp) hana; — Kreditiv, n. kreditivi, velkavak

whate (-tteen), lainaoikeus; (full-💜 valtuuskirja; — -län, n. kreikina, velkavakuus-laina. ist. m. velkoja, velkamies, velann. kreppi, silkkiharso. l, a närkäs (-kkään). Bati, f. krestomatia, lukemisto. **šeh pieti, lytyt** ja lätyt, kaiken-🌦 joukkoa, sitä ja tätä väkeä, Peja Pasvot. n kretiini, epatto. m. kerho, kehä, pyörö, piiri; *lirets*) piirikunta, piiri, alue (-een); medetek.) piiri, ala; (umgängesk.) 🚥 (-tuden), pari, seura; — -101a kehämäinen, kehänmuotoinen Aprinen, pyörykkäinen; — -gang, betomeno, ympärimeno, kehäkul-1 - - lepp, n. kiertokulku, ympä-🌬 ; — -rörelse, f. kiertoliikunta, **Mikunta; — -skola,** f. piirikoulu. . v. n. kierrellä (-rtelen), kierräkiertää; (om foglar) laukailla, Į. 🐧 7. n. ršjähtää l. revetä (-peän) 🗠 l. rikki, halkeutua. i kriis, koulukirjoitus. Rrickand, f. tavisorsa, rääkkä-1 sota; föra k. emot ngn, L pitää sotaa l. sotia jkuta 📭; — -**förande**, a. sotivainen, 🖿 tiypā; — -Baga, f. sotakuri; -akademi, f. sota-akatemia; -Millar, m. sota-säännöt l. -artiki — sbefäl, n. sotapkällikkyys, üllikkökunta l. -päälliköt; wrift, — -bragd, f. sotateko l. : - -sbruk, n. sodantapa; m. sotauros (-oon), sotiuro; wiel, m. sota-tuomioistuin, sota-≌; — -**sfiotta**, f. sotalaivasto; fili, n. sotaväki; — -sfet, m.; t. sotakannalla l. -jalalla, sokunalla l. tilassa; — -sfånge, otavanki; — -sförklaring, f. so-brustus; — -sgud, m. sodanjuth: - - sgard, m. sotavero l. -mak-Mr. m. sotajoukko l. -väestö; — Mirold, m. sodanjulistaja; --- -8k0m-Mariat, n. sotatarve-virasto, sotamimarizatti; — -skommissarie, m. takommissarius; — -skonselj, m. so-

kaseli, -neuvokunta; — -skonst,

"Mataito, -konsti; -- -skostnad, f.

sotakulunki, -kustannus; — -skämpe, m. sotauros, soturi; — -slag, m. sotalaki; - - slist, f. sotajuoni, -petos, -sukkeluus; — -slycka, f. sotaonni, -menestys; — -slåga, f. sodanliekki, -tuli; -- -smagt, f. sotavoimat (pl.), sotavoimisto; (till lands) maa-sotavoima; (till sjöss) meri-sotavoima; (till lands och vatten) sotavoimat maalla ja merellä, maa- ja meri-sotavoimat: -SMan, m. soturi, sotilas (-aan); på k-na vis, sotilsan l. sotamiehen tapaan l. tavalla l. laatuun; --- -smannaed, n. sotilaanvala; --- -smanshus, n. sotilashuone; - - smanshuskassa, f. sotilashuone-kassa; -- - sminister, m. sotaministeri; — -sministére, m. sotaministeristö; — -soperation, f. sotavehe (-hkeen), -keino, -toiminto, -yritys; - -soroligheter, f. pl. sotarauhattomuudet, sodanmelskeet l. -hälinkt; — -srop, n. sotahuuto; --srustning, f. sodanvarustus; sotavarukset l. -tamineet; -- -sråd, n. sotaneuvosto l. -neuvokunta; (titel) sotaneuvos; — -srätt, m. sotaoikeus; - -sskola, f. sotakoulu; - -steater, m. sotatanner (-nteren) l. -kenttä; --stid, m. sota-aika, sodan aika; --Stjenst, m. sotapalvelus; --- -strumpet, m. sotatorvi; - - stukt, f. sotakuri, -kunto; — -ståg, n. sotaretki; – -svapen, n. sota-ase; --- -svetenskap, f. sotatiede (-teen); -- -svä**sende,** n. sota-asiat (*pl.*) l. -toimi; --söfning, f. sotaharjoitus; — -söf-**Verste**, m. (*bibl.*) sodanpäämies. Kriga, v. n. sotia.

Krigare, m. sotilas (-aan), soturi.

Krigisk, a. sotainen, sotaisa; (till krig hörande) sodallinen.

Krikon, n. kriikuna.

Kriminal, a. rikosasiallinen, rikos-, rikosasiain; — -lag, m. rikoslaki; — -lagfarenhet, f. rikoslain-oppi; — -process, m. rikoslainkäynti, rikosjuttu l. -asia; — -rätt, m. rikoslainoppi; rikosoikeus.

Kriminel, a.; k—lla mål, rikosjutut l. -asiat.

Krimskrams, n. koristimet (pl.), liippaiset, renkunrankut.

Kring, (prep.) se Omkring; — -binda, v. a. sitoa ympäri l. ympärille; — -bjuda, v. a. tarjota (-oan) ympäri, tarjoella; — -boende, a. ympärillä asuva, läheläinen; — -bygga, v. a. rakentas ympärille; k-gd gård, umpeen l. umpinaiseksi rakennettu talo, umpinainen talo; — -bāra, v. a. kantaa l. kannella ympäri; — -drifva, v. a. ajella l. ajaa ympäri l. pitkin; v. n. ajelehtaa, ajella, kuljeksia, vetelehtää; - -fluten, a. saarellinen, saaressa (oleva), vedellä ympäröitty; --flyta, v. a. o. n. juosta l. käydä ympäri, kiertää; — -gjorda, v. a. vyöttää; — -gā, √. a. o. n. käydä l. kävellä ympäri, kaartaa, kiertää, kiertää ympäri; k. lagen, kaartaa l. kiertää lakia; — -gärda, v. a. aidata ympäri l. umpeen, panna umpeensa l. ympäri aitaan; -- -hvärfva, v. a. piirittää, kiertää, ympäröitä (-taen); ----irra, v. n. kuljeksia, ajelehtaa, kulkea l. kuljeksia ympäri l. pitkin; — -liggande, a. läheinen, lähi-, läheläinen, naspuri-, ympärillä l. tienoilla oleva; k. orter, lähitienoot, naapuriseudut, läheiset paikat, ympäristö; --- mura, v. a. muurata ympäri, muurata l. muurittaa umpeen; - - ranna. v. a. kiertää, saartaa, ympäripiirittää; v. n. karella (-rkelen); --- -segla, v. a. o. n. purjehtia ympäri; - -sjuka, f. (hos får) pyörätanti; — -skansa, v. a. ympärivallittas, piirittää l. ympäröitä (-tsen) l. vyöttää vallilla l. vallituksilla; — -8k0, v. a. (en häst) panna umpikenkään, kengittää ympäri l. yli-ympäri; — -skuren, a. part, ympärinsä leikattu l. leikelty; (i kägelspel) ympärikaatoinen l. kaarrettu (kuningas); (fig.) ahdistettu, supistettu, kytketty, rajoitettu, vähissä l. ahtaassa (oleva); — sluta, v. a. ympäröitä (-tsen), vyöttää, olla yltä ympäri; — -smyga, v. n. hiipiä l. vaania ympäri l. pitkin; — -snärja, v. a. kietoa l. kiertää ympäritee l. kokonansa; -- -sprida, v. a. hajoittaa, hajoitella, levittää, levitellä; k. sig, v. r. levitä (-iän), hajota (-oan), hajoilla; k - dd, hajallinen, hajallansa (oleva); — -stryka, v. n. kuljeksia, kuljeskella; — -strykare, m. kulkulainen, kulkijain (-imen), kulkuri, juoksijain (-imen); — -strö, v. a. tuiskia, hajoitella, ripoitella, kylvää ympäri l. pitkin: — -ströfva. v. n. retkiellä l. kuljeksia ympäri l. pitkin, olla kululla | l. kulkemassa l. partiolla; — -staende, a. ympärillä seisova l. oleva, ympäriseisoja l. -olija; — -stänga, v. a. ympärisulkea l. -piirittää, umpeen kea l. saartaa; — -SVÄfra, v. n. dellä (-telen) l. laukuilla l. leija ympäri l. pitkin; (fg.) pyöriä, hääj — -SVÄrma, v. n. kihistä l. pyö l. viehkeillä ympäri l. ympärillä; (kri stryks) kaahatella, kuljeksia, juoka nella; k—d af tiggare, kerjätten kiehteessä l. pyörinässä; —-Vidra, v. n. vaellella (-telen), vaeltaa ypäri.

Kringla, f. rinkilä, rinkeli.

Krinolin, m. krinoliini, vannehame (-si Kris, m. (i sjukdom) murre (-tte käännepää, heitto, muutos; (fsi vändpunkt) päläs (-lkään), pula. Krisk, a. kirpeä, muikea.

Kristall, m. kristalli, kide (-teen); k., kristallinen, kristalli-; — -glas kristallilasi; — -klar, a. lasikiri — -lins, m., — -vätska, f. kristallivesi.

Kristallinisk, a. kiteemäinen, kitee kristallinmuotoinen, kristallimaine Kristallisation, Kristallisering, t teytyminen, kristallistuminen. Kristallisera, v. n. kiteytyä, kris

listua. **Kristallografi, f. kristallografia**, kristi

oppi.

Kristelig, m. fl., se Kristlig o. 6. 4
Kristen, a. kristitty, kristillinen; su
kristitty, kristinuskolainen; de kfolken, kristityt kansat; den kläran, kristinoppi l. -usko; d
k--na verlden, kristitty l. kris
linen mailma.

Kristendom, m. kristinusko l. -oj kristillisyys; — -sbroder, m. kri veli; — -sstycken, n. pl. kristinoj kappaleet; — -ssyster, f. kristisi Kristenhet, f. kristikunta.

Kristlig, a. kristillinen.

Kristligen, Kristligt, adv. kristillise kristityn tapaan l. tavalla.

Kristmild, a. armeljas (-aan), krislaupias; — -trogen, a. kristinus vainen.

Kristna, v. a. rietiä, kastaa.

Kristning, f. ristintä, kaste (-een);
-sbarn, n. ristilapsi.

Krita, f. liitu; på k. (fig.), velaksi. Krita, v. a. liiduta (-tuan).

Kritaktig, — -artad, a. liitumain liiduntapainen l. -lainen; — -bri n. liitulouhos, -kaivos; — -hvit, valkea knin liitu l. vaate (-tteen), sil, v. a. merkitä l. napata liitulan-

krim, n. tunnustin (-imen), koetin,

ing, a liituinen, liidussa (oleva). ili, f. arvostelu, tutke, tarkastus; nader all k., huonoa huonompi; lander) moite (-tteen).

iliasi, m. tutkamies, takatutkija,

ikija, tutkelija,

üker, Kritikus, m. arvostelija, tutlisera, v. a. arvostella, tutkia, sääki; (tadla) moittia, panetella.

lisk, a. (*granskande*) arvosteleva, miva, tutkinnollinen, arvostelullinen; girande) ratkaiseva, tähdellinen; Mailig) arveluttava, arvelun-alaim, tukala, pulmallinen.

🖔 n. kapakka, rouvi; — -hål, n. rempesä; — -hund, m. kapakkain - skylt, m. rouvintaulu.

Mitta, v. a. risteyttää. k n. koukku, koukero, vekara; mki (-en), (stor) koukku, häivä; 11 på k-en (fg.), käydä l. tartnteen; (krökning på väg o. d.) 🎮 (-en), mutka; det är en mils ^{tot,} se tekee penikulman väärän l. min; — -ben, n.; slå k., kam-🎮 lyödä kamppiin l. kamppia; – ini, a koukkupolvi l. -polvinen, vää-🤻 ļūkāsāāri; — -knif, m. koveri, brein (-imen); — -linie, f. köyry-, kakkuviiva, väärä viiva; — -linig, L vara, köyryviivainen; — -näbb. k išyrš- l. koukkunokka; — •**näb**-🎉 a käyrä- l. koukkunokkainen l. wiki, kiperanokka; — -näsa, f. kon-🗠 iöyrynenä; — -näsig, — -näst, ktonkonenä, könkö-, kiperänenäinen; 778gig, a. kyyryselkäinen l. -selh, köyry-, vääräselkäinen; — -sabel, - kari-, venkusapeli; — -skaftad, l 'aliavarsinen l. -vartinen; --- -spet-👊, a. väärä- l. koukkukärkinen l. ^{panen}, kiperäkärkinen l. -päinen; – Tum, - växt, a. väärään l. vää-^{tsksi} l. koukkuun kasvanut l. kasvetizut, känkyräinen, koukeroinen; — 186 m. väärä, mutkatie, kaarto, kier-"de; (19.) mutka, polvi (-en), kouk-ⁱⁿ, kierto; gå k—ar, mutkistella, lierrellä, koukkuilla, tehdä l. käydä nakia l. konkkuja. likas, m. krokasni.

havalkes; — -jord, f. liitumulta; — Krokig, a. väärä, käyrä, koukkuinen, koukero, mutkiva, mutkainen; (i en snäckuridning) kiperä, kimurainen; bli k., väkristyä, käyristyä, mutkistua.

Krokighet, f. vääryys, käyryys, kiperyys, koukkuisuus, mutkaisuus; polveke (-kkeen), mutka, koukero, lenko. Krokigt, adv. väärästi, väärässä, vääritan, mutkalla, mutkalle, koukuses,

koukulla, koukkuun o. s. v.

Krokna, v. n. vääristyä, käyristyä, koukistua, mutkistua, kipertyä, käydä vääriiksi; (fg.) nuupahtua, nuukistua, kör-

nistyä Krokodil, m. krokodiili; — -tarar, m. pl. (fig.) kissan-itku, kissankyynelet; grāta k., itkeš kissan itkus.

Krollhöna, f. pörhö-, röyhykana. Kroma sig, v. r. naalailla, keikailla, re-

hennellä. Kromgädda, f. kiverhauki.

Krona, f. kruunu, ruunu; sätta k-n på verket (fig.), antaa kaunistus työlle, kaunistaa työnsä; (regering) kruunu; finska k-n, Suomen kruunu; (på trād) latva, latvas; (blomkrona) (kukan)terä; (på hästhof) (ka-

vion)raja; (*ljustrona*) kynttiläruunu. Kronarivinge, m. kruununperijä l. -perillinen; — -blad, n. (bot.) terälehti; — •glas, n. ruunulasi; — •gald, n. kruunukulta; --- -hjort, m. pääpeura; --- hjul, n. (mek.) harjaratas (-ttaan); -juvel, m. kruununkalleus, riikinl. valtiokalleus; -- - pretendent, m. krunnunpyytäjä l. -vaatija, vallankiehtoja; — -prins, m. kruununprinssi, valta- l. perintöprinssi; --- - Prinsessa, f. kruunun- l. perintöprinsessa; -rot, f. teri-, sivujuuri; — -stam, m. punnvarsi l. -runko; — -söm, m. (anai.) aju- l. otsarako; — -trād, n. latvas-Dau: - - verk, n. (fortif.) otsalinnoitus l. -varustus; — -arter, f. pl. latvusherne.

Kronisk, a. aikakautinen, aikavälinen; (långvarig) pitkällinen, pitkittäväinen. Krono, a. kruunun; --- -allmoge, m. kruununtalolliset l. -tilalliset, kruununtalonpojat; — -allmanning, m. kruunun yhteismaa; - befaliningsman. m. kruunun-nimismies, -vallesmanni; -betjening, f. kruununpalvelijat (pl.); - betjent, m. kruununpalvelija, -mies; — -bonde, m. kruununtalonpoika, -tilallinen; - - fiske, n. kruununkalastus; - - fogde, m. kruu-

nunvouti; -- -hemman, n. kruunun- Krossa, v. a. musertaa, murekata talo, -tila; - -jord, f. kruununmaa; -- lägenhet, f. kruununtila; -- magasin, n. kruununmakasiini; — -mark, m. kruunun-ala, -mas, -liikamas; -- -park, m. kuuununmetsikkö, -puisto; — -ranta, f. kruunun- l. valtionvero; — -skattejord, m. kruunun-perintömas; — -skjuts, m. kraanankyyti; — -skog, m. kruununmetek; - - spanmal, m. krunnunjyvät (pl.), krunnun verojyvit; - -tionde, m. krunnuntihunti, -kymmenekset (pl.); — -uppbörd, m. kruunun-ylöskanto, -veronkanto; ---utskylder, m. pl. kruunun-ulosteot, -maksot, -verot; -- -abo, m. kruununtilallinen, kruununtalon-asukas (-kkaan). Kronogram, n. aikavärsy, aikaruno, kronogramma.

Kronolog, m. kronologi, ajanlaskija l. -tietäjä.

Kronologi, f. kronologia, ajanlasku l. -luku (-vun).

Kronologisk, a. sjanlaskullinen l. -luvullinen.

Kronometer, m. kronomeeteri, ajanmittari; — -ur, m. kronomeeteri-l. ojennuskello.

Kropp, m. ruumis (-iin), ruho; (bal) runko, vartalo; till k. och själ, ruumiin ja sielun puolesta; (rymd) kappale (-een); fast k., kiinteä l. jähmeä kappale; (på plog o. d.) runko, ruho, pääosa; — -saga, f. ruumiillinen kuritus; — -**sarbete**, n. ruumiin- l. varsityö; — -sbyggnad, f. ruumiinrakennus; hafva klen, stark k., olla heikko, vahva ruumiiltansa l. varreltansa, olla (jkulla) heikko, vahva ruumiinrakennus 1. ruumis; — -sdel, m. rnumiin-osa, -jäsen; — -skraft, f. ruumiinvoima; — -lyte, n. ruumiinvika; - - längd, f. ruumiinmitta, -pituus; -- -srörelse, f. ruumiinliikunto; - - skapnad, f. ruumiin-, vartalonmuoto, kasvunmuoto; --- -sstor-16k, f. ruumiinkoko; i k., ruumiin kokoisena l. suuruisena; - setraff, n. ruumiinrangaistus, ruumiillinen rangaistus; — -sstyrka, f. ruumiinvoima, -väkevyys; — -söfning, f. ruumiinharjoitus; -- - as, m. harja-, kurkihirsi.

Kroppslig, ruumiillinen, ruumiin, lihal-

Kroppslighet, f. ruumiillisuus. Kroppsligt, adv. ruumiillisesti. tistaa, ruhjoa, rouhia; (hastigt) jaista, rutaista, rouhaista; (fg.) 1 fiende, musertaa l. masentaa 1 linen.

Krossning, f. muserrus, o. s. v. Krossvält, m. särkyjyrä.

Krubba, f. seimi (-en), rupu. Krucifix, n. krusifiksi, ristinkuva.

Kruka, f. ruukku; en k. vatten, kullinen vettä; (fg.) pelkuri, häi Krakmakare, m. runkkumaskari, s valaja; - - makarlera, f. ruukku – -russin, n. ruukkurusins.

Krulla. v. a. kivertää, kiemuroitta pertää, kähertää; k. sig, v. r. l tyä, käpertyä, kähertyä.

Krullig, a. kiperä, kiverä, käherä murainen.

Krum, a. käyrä, väärä, kiperä, kot -- -bugt, m. polvi (-en), mutka, ros, lenko; (fig.) mutka, koukk -bugta, v. n. poikistella, longe mutkistella, koukkuella, kierrellä len); — -fotad, a. länkkä- l. t skärinen, koukkupolvi (-en); -- -l n. kaaripuu; — -hornad, a. kou käyräsarvinen; — -språng, n. kahdus, keikahdus, leiakahdus; m. koukku-, käyräsauva.

Krumelur, m. renkula, saikura. Krumpen, a. kurttunut, kurtist käyristynyt, käpertynyt, kurttuir Krumpenhet, f. kurttuisuus, kur naisuus, käyristymys, kurtistamu Krumpna, v. a. kurtistua, kurttua

ristyä, ryhistyä. Krus, n. (käri) runsi, kiviastia, po Krus, n. (någonting krusadt) röyh (fig.) kursaus, kursailus, kursa utan k., kursailematta, kaun matta, kursauksitta; — -bär, 🛚 viainen, karvamarja, tikkerper -flor, n. kiheräharso, silkkihars -hufvud, a. kähärä- 1. kiharatu -tukkainen; (fg.) kursailija, (f nycker) kurikas (-kkaan), juonik -harig, a. kähärä- l. kiherätuki -karvainen; — -jern, n. käherr kiherrin (-rtimen); — -kal, 🛎 pykaali; — -makare, m. kurs kursailija, kaunistelija; --- -mp arominttu, jalominttu; — -tā ah delauha; — -vägor, m. pl. 1 kareet (pl.).

Krusa, v. a. kiharoita (-tsen), kin ruusata; k — s, v. p. o. d. kahaa libertya, kihertya; (om sjöns yta) karetia: K. bröd. ruusata l. rutustaa kçi; k. kanterna af ngt, röyheltiä l. kähertää l. (ngt hårdt) pyäl-🖼 l. rausata jonkin syrjät l. reunat; - v. n. (fig.) kursailla, kursastella, tunistella, empiä.

MSIT, m. kursailija, kaunistelija. merlig, a. kursaileva, kursasteleva, baisteleva.

mrlighet, f. kursailevaisuus.

Eg, a. kiherä, käherä, kiekurainen, trura. käiverä.

ming, f. käherrys, kiharoitus o. s. Krusa.

M. a. rauti; — -bruk, n. rautitehbe (-tasn), -roukki; - -durk, m. missily, -komero; — -horn, n. ruuinni; -- -hus, n. ruutiaitta; limmare, m. (i bössa) ruutipesä 1. tis: - - laddning, f. ruutipanos l. istiri; (krutlast) ruutilasti; — -ma-Mil., n. ruutimakasiini, -aitta; 418, m. ruutisatsi 1.-määrä; —-stänkt, 🕽 🏗 tinen, ruudinrikkoinen; — -till-Talling, f. raudinvalmistus l. -teko. 🖹 i kepeä, kekkeä, kykyinen, rip-≇ 'an).

Mil f. kainalosauva; (på en käpp 👫 rekara, koukka.

Jula f. ryyti, höyste (-een), mauste. Jula, r. a. höystyttää, höystää, ma-Min; hungern k-r maten, nälh samimeksi.

Mildod, f. ryyti-, höystepuoti, -kaup-: - - gård. m. ryytimas, -tarha; - kr**ambandel,** m. ryytikauppa, ryy-^{Ekaman-}kauppa ; — **-krämare**, m. ryytrauppi, maustenkauppias (-aan); ·leglika, f. ryytineilikkä; — -pep-Mr. m. ryyti-, mauspippuri; — -8aer, f. pl. ryytiaineet, höystyaineet. nddning, f. höystytys, maustus; höyste ten), manste.

Thet, f. kepeys, kekkeys, ripsaus, ky-Tryys.

IJEPA, v. a. kutistaa, sikistää, kitis-🔐 — v. n. sikistyä, kutistua, supistua. lympling, m. razjarikko l. -rikkoinen. Impling, f. kutistus, sikistys.

lyp., n. matelijainen, mankija; — -and, * Arta; — -böna, f. länkäpapu; ijīr, n. matelikko, matelijainen; hal, n. konakko, lymyreikä, piiloreiiä; — ill, n. kyysä, hyyskä, — -skytt, n salametsästäjä l. -kyttä; — -väar, m. pl. salatiet, piilotiet, syrjä- Kräckla, se Kräkla.

polut; - - växt, m. loikero-, länkäkasvi; — -ärter, f. pl. virna- l. luikoherne.

Krypa, v. n. mataa, madella, mankia; (på alla fyra) ryömiä, kontata, kämpiä; (fig.) luikerrella, liehitellä, nöyristellä, köyristellä, ryömiä.

Krypare, m. matelija, matelijainen; (fig.) köyristelijä, nöyristelijä, kumartelija. Kryperi, n. (fg.) nöyristely, kumartelu,

köyristely, liehittely.

Krypning, f. matelu, konttaus, o. s. v. se Krypa.

Krypta, f. krypta, alusta.

Kryptogam, f. salasiittiö, kryptogaami. Krysolit, m. krysoliitti.

Kryssa, v. n. risteillä, kryssätä.

Kryssare, m. risteilijä, ryöstölaiva.

Kryssning, f. risteilys.

Krysta, v. a. pusertas, puristas, jäkertää, pakottaa; (fij.) pusertaa l. pakottaa ulos.

Kraka, f. varis (-ksen); (hufva) sapsa, lieho; hoppa k., hypätä harakkaa, kyykkäillä.

Krākbār, n. variksenmarja, harakanmarja; --- fötter, m. pl. (dålig handstil) ripuli, harakantallustus; (bot.) kurjenjalka l. -käpälä, hanhenpaju; --ris, n. variksenvarsi l. -varvas (-paan) l. -raakku, harakanmarja l. -mustikka; - -Vinkel, m. nurkkala, kujala. Kram, se Inkrom.

Kråma sig, v. r. se Kroma sig.

Krångel, n. rettelö, selkkaus, juonet (pl.); - -makare, m. juonijunkkari, juonittelija, koukuttelija.

Krångla, v. n. selkata, juonitella, mutkitella, koukutella; k. sig till, saada koukkujensa kautta, päästä koukuillansa.

Krånglare, m. se Krångelmakare; (i kaffe) kahviplörö, nenäpaju.

Kranglig, a. (om person) kurikas (-kkan), juonikas (-kkaan); (om sak) selkkainen, rettelöinen, tempukas (-kkaan).

Kränglighet, f. kurillisuus, juonillisuus, selkkaisuus.

Krängligt, adv. juonillisesti, juonitellen, temppuisesti, selkkaisesti, tempuilla, juonilla.

Kras, n. (innanmäts) sisukset, sydämykset; smörja k-et, ajaa hottiinsa; (på bröstet) röyhelö, rintapaita; - -nål, m. korluneula, rintaneula.

talo, -tila; -- -jord, f. kruununmaa; - - lägenhet, f. kruununtila; - - magasin, n. kruununmakasiini; — -mark, m. kruunun-ala, -maa, -liikamaa; -- -park, m. kuununmetsikkö, -puisto; --- - ränta, f. kruunun- l. valtionvero; --skattajord, m. kraunun-perintömaa; – •skjuts, m. kruununkyyti; — •skog, m. kruununmeteii; -- - spanmal, m. kruununjyvät (pl.), kruunun verojyvät; — -tionde, m. kruununtihunti, -kymmenekset (pl.); — -uppbörd, m. kruunun-ylöskanto, -veronkanto; --utskylder, m. pl. kruunun-ulosteot, -maksot, -verot; --- -abo, m. kruununtilallinen, kruununtalon-asukas (-kkaan). Kronogram, n. aikavärsy, aikaruno, kronogramma.

Kronolog, m. kronologi, ajanlaskija l. -tietäjä.

Kronologi, f. kronologia, ajanlasku l. -luku (-vun).

Kronelogisk, 2. ajanlaskullinen 1. -luvullinen.

Kronometer, m. kronomeeteri, ajanmittari; - - ur, m. kronomeeteri-l. ojennuskello.

Kropp, m. ruumis (-iin), ruho; (bål) runko, vartalo; till k. och själ, ruumiin ja sielun puolesta; (rymd) kappale (-een); fast k., kiinteä l. jähmeä kappale; (på plog o. d.) runko, ruho, pääosa; — saga, f. ruumillinen kuritus; — -sarbete, n. ruumiin- l. varsityö; — -sbyggnad, f. ruumiinrakennus; hafva klen, stark k., olla heikko, vahva ruumiiltansa l. varreltansa, olla (jkulla) heikko, vahva runmiinrakennus l. ruumis; -- -sdel, m. ruumiin-osa, -jäsen; — -skraft, f. ruumiinvoima; — -lyte, n. ruumiinvika; - - längd, f. ruumiinmitta, -pituus; -- -srörelse, f. ruumiinliikunto; — -skapnad, f. ruumiin-, vartalonmuoto, kasvunmuoto; — -ESTOTlek, f. ruumiinkoko; i k., ruumiin kokoisena l. suuruisena; — -sstraff, n. ruumiinrangaistus, ruumiillinen rangaistus; - -sstyrks, f. ruumiinvoima, -väkevyys; - - söfning, f. ruumiinharjoitus; - - - - - - - - - - kurkihirsi.

Kroppslig, ruumiillinen, ruumiin, lihal-

Kroppslighet, f. ruumiillisuus. Kroppsligt, adv. ruumiillisesti.

nunvouti; — -hemman, n. kruunun- Krossa, v. a. musertaa, muraki tistas, ruhjos, rouhis; (hasi: jaista, rutaista, rouhaista; (fig. fiende, musertas l. masenta linen.

> Krossning, f. muserrus, o. s. v. Krossvält, m. särkyjyrä.

Krubba, f. seimi (-en), rupu. Krucifix, n. krusifiksi, ristinkuv Kruka, f. ruukku; en k. vatte kullinen vettä; (fg.) pelkuri,

Krukmakare, m. runkkumaskari valaja; — -makarlera, f. ruul — -russin, n. ruukkurusins. Krulla, v. a. kivertää, kiemuroi

pertää, kähertää; k. sig, v.: tyä, käpertyä, kähertyä. Krullig, a. kiperä, kiverä, käh-

murainen.

Krum, a. käyrä, väärä, kiperä, l - -bugt, m. polvi (-en), mut ros, lenko; (fig.) mutka, kou -bugta, v. n. poikistella, lor mutkistella, koukkuella, kierre len); — -fotad, a. länkkäsäärinen, koukkupolvi (-en); n. kaaripuu; — -hornad, a. k käyräsarvinen; — -språng, kahdus, keikahdus, leiakahdus; m. koukku-, käyräsauva.

Krumelur, m. renkula, saikura. Krumpen, a. kurttunut, kurt käyristynyt, käpertynyt, kurtt Krumpenhet, f. kurttuisuus, naisuus, käyristymys, kurtista Krumpna, v. a. kurtistua, kurti

ristyä, ryhistyä.

Krus, n. (kärl) rausi, kiviastia. Krus, n. (någonting krusadt) ri (fig.) kursaus, kursailus, ku utan k., kursailematta, matta, kursauksitta; — -bār, viainen, karvamarja, tikker -flor, n. kiheräharso, silkkih -hufvud, a. kähärä- l. kiham -tukkainen; (fg.) kursailija, (nucker) kurikas (-kkaan), juos -harig, a. kähärä- l. kiheräta -karvainen; — -jern, n. käher kiherrin (-rtimen); — -kal, pykaali; — -makare, m. kun kursailija, kaunistelija; — arominttu, jalominttu; ah delauha; -– -**våg**or, m. pl kareet (pl.).

Krusa, v. a. kiharoita (-tsen). 🛚 ruusata; k - s, v. p. o. d. kal mya, kihertya; (om sjöns yla) kath: k. bröd, runsata l. rutustaa 🕮: k. kanterna af ngt, röyni l. kähertää l. (ngt hårdt) pyälmusata jonkin syrjät l. reunat; v. E. (fg.) kursailla, kursastella, Etella, empiä.

KRU

Pt. m. kursailija, kaunistelija. rlig, a. kursaileva, kursasteleva, Littleva.

Michet, f. kursailevaisuus.

🕽 🖫 kiherä, käherä, kiekurainen, ta käiverä.

ig, f. käherrys, kiharoitus o. s. Krasa.

2 muti; — -bruk, n. ruutiteh-- rankki; -- -durk, m. billy, -komero; — -horn, n. ruum. – -hus, n. ruutiaitta; – mare, m. (i bössa) ruutipesä 1. b: - - laddning, f. ruutipanos l. tt: (krutlast) ruutilasti; — -ma-👢 2. ruutimakasiini, -aitta; k z. ruutisatsi l.-määrä; —-stänkt, Etten, ruudinrikkoinen; — -tillling, f. ruudinvalmistus l. -teko. kepeä, kekkeä, kykyinen, rip-التعدا

և f. kainalosauva; (på en käpp rekara, koukka.

L i. ryyti, höyste (-een), mauste. և v. a. höystyttää, höystää, mah:hungern k—r maten, nälur, meksi.

bod, f. ryyti-, höystepuoti, -kaupgard, m. ryytimaa, -tarha; -tranhandel, m. ryytikauppa, ryykauppa; — -krämare, m. ryymaustenkauppias (-aan); -Rika, f. ryytineilikkä; — -pepել ... ryyti-, mauspippuri; — -88-Li pl. ryytiaineet, höystyaineet. ing, f. höystytys, maustus; höyste mauste.

🛍 i. kepeys, kekkeys, ripsaus, ky-

M. v. a. kutistaa, sikistää, kitisi – v. n. sikistyä, kutistua, supistua. apling, m. razjarikko l. -rikkoinen. apring, f. kutistus, sikistys.

📭 matelijainen, mankija; — -and, Arta; — -böna, f. länkäpapu; -M. n. matelikko, matelijainen; -A n. konakko, lymyreikä, piiloreii — in, n. kyysä, hyyskä, — -skytt, salametsästäjä l. -kyttä; --- -väar, m. pl. salatiet, pillotiet, syrjä- Kräckla, se Kräkla.

polut; — -växt, m. loikero-, länkäkasvi; — -arter, f. pl. virna- l. luikoherne.

Krypa, v. n. mataa, madella, mankia; (på alla fyra) ryömiä, kontata, kämpiä; (fig.) luikerrella, liehitellä, nöyristellä, köyristellä, ryömiä.

Krypare, m. matelija, matelijainen; (fig.) köyristelijä, nöyristelijä, kumartelija. Kryperi, n. (fig.) nöyristely, kumartelu,

köyristely, liehittely.

Krypning, f. matelu, konttaus, o. s. v. se Krypa.

Krypta, f. krypta, alusta.

Kryptogam, f. salasiittiö, kryptogaami. Krysolit, m. krysoliitti.

Kryssa, v. n. risteillä, kryssätä.

Kryssare, m. risteilijä, ryöstölaiva.

Kryssning, f. risteilys.

Krysta, v. a. pusertas, puristas, jäkertää, pakottaa; (17.) pusertaa l. pakottaa ulos.

Kråka, f. varis (-ksen); (hufva) säpsä, lieho; hoppa k., hypätä harakkaa, kyykkäillä.

Krākbār, n. variksenmarja, harakanmarja; — -fötter, m. pl. (dålig handstil) ripuli, harakantallustus; (bot.) kurjenjalka 1. -käpälä, hanhenpaju; — -ris, n. variksenvarsi l. -varvas (-paan) raakku, harakanmarja l. -mustikka; — -**vinkel,** m. nurkkala, kujala. Kråm, 🏍 Inkrom.

Kråma sig, v. r. se Kroma sig.

Krangel, n. rettelö, selkkaus, juonet (pl.); - -makare, m. juonijunkkari, juonittelija, koukuttelija.

Krångla, v. n. selkata, juonitella, mutkitella, koukutella; k. sig till, saada koukkujensa kautta, päästä koukuillansa.

Kranglare, m. se Krangelmakare; (i kaffe) kahviplörö, nenäpaju.

Kränglig, a. (om person) kurikas (-kkan), juonikas (-kkaan); (om sak) selkkainen, rettelöinen, tempukas (-kkaan).

Krånglighet, f. kurillisuus, juonillisuus, selkkaisuus.

Krångligt, adv. juonillisesti, juonitellen, temppuisesti, selkkaisesti, tempuilla. juonilla.

Krås, n. (innanmäte) sisukset, sydämykset; smörja k-et, ajaa hottiinsa; (på bröstet) röyhelö, rintapaita; - -nal, m. korluneula, rintaneula.

taa, saattaa, voida, mahtaa; det kan Kuplett, m. välilaulu, kupletti. (torde) så vara, lieneepä niin, voipi l. taitaa l. saattaa l. mahtaa niin olla; han kan (får) komma, tulkoon l. tulkoonpa vaan, hän saa l. voi tulla; det kan vara nog, olkoon siinä kyllä; du kan gerna säga det, kernaasti sen saat l. saatat sanoa; hvad kan jag dertill? mitä minä siihen voin l. taidan? mitä minä sille teen l. tehdä voin; jag kan ej med honom, minä en saa häntä kärsityksi l. suvaituksi, en voi häntä kärsiä l. suvaita.

Kunnig, a. taitava, taidollinen, osaava; (känd, bekant) tietty, tunnettu, tuttu, tiettävä; göra k-gt, tehdä tiettäväksi l. tutuksi, saattaa tietoon l. tiedoksi; blifva k-gt, tulla tietyksi l. tutuksi.

Kunnighet, f. taitavuus, taitavaisuus, osaavaisuus.

Kunskap, f. (vetskap) tieto; få k. om ngt, saada tietää l. tietoonsa jkin; gifva k. om ngt, antaa tieto jstkin, saattaa tietoon jkin; det har kommit till min k., olen tullut tietämään, tiedokseni l. tietooni on tullut; med min k., minun tieteni; så vidt jag har k. derom, minun tietääkseni; utan min k., tietämättäni; (insigt) taito, oppi, tieto; utan k-er, opitta l. tiedotta, opiton, tiedoton, taitamaton, oppia l. tietoa vailla; en man med k-er, taidokas l. tietoinea mies; - -sdrift, f. taidon- l. tiedonhalu l. -vietti; - -sformåga, f. tiedon- l. taidonvoima; --- sgren, f. tiedonhaara, opin- l. taidonhaara; --srik, a. tiedokas; -- -sstycke, n. opinkappale; - - sämne, n. tietoaine, oppiaine (-een).

Kunskapa, v. a. tiedustella, kuulustella, Vakoa.

Kunskapare, m. tiedustelija, kuulustelija, vakoja.

Kupa, f. kupukka, kupu, pullero; (vid växtrötter) mullikko, mullos; (för bin)

Kupa, v. a. (*växter*) multia, mullita (-tsen); k. bin, panna mehiläiset pesäänsä.

Kupé, f. kupeija, vaunu.

Kuperad, a. kunnahinen, mäkinen.

Kupig, a. kupuva, kuvukas, mykevä, pullokas, pullerjas.

Kupighet, f. kupuvuus, mykevyys, pullokkaisuus.

kappale (-een).

Kupning, f. mullitus, multaus. Kupol, m. kupooli, kupulaki (-er vukko.

Kupong, m. kuponki, korkolippu Kupp, m. tekonen, teko, kepoinen, kaus; statsk., valtiomukkaus. Kuppa, v. a. naapata, siepata.

Kupplog, m. multiaura.

Kuppryggig, a. kuhmu- l. kupt nen, kyyry- l. kymyräselkäinen Kur, m. (uppvaktning) kunnia. sillä-käynti, kunniukset (pl.); gö sin k., käydä tervehtimässä käydä jkun luona kunniuksills niatervehdyksillä; pyrkiä jkun: hin, suostutella, lepytellä; (* bota) parannus, parannuskeiro pa; undergå en svår k., (villa parannuksilla; (på en va kuuri, kuomi; (regntak) lakka. (vaktkur) koju, koppi; — -hus, rannushuone; — -släde, m. kuomireki.

Kura, v. n. käydä tervehtimässä niaterveisillä.

Kura, v. n. (gömma sig) kuuristu ristellä, olla kuurusilla l. kyj (leka gömlek) olla piiloisilla. Kurage, n. rohkeus, luonto, sydän Kurant, a. käypä, pätevä.

Kuratel, n. holhous, valvomus, mus; viranhoito, viranpito.

Kurator, m. kuraatori, valvoja Kurbettera, v. n. heiskaroits keikkua.

Kurbitz, m. kurpitsa. Kurera, v. a. parantaa, lääkitä ((fig.) auttas, kostas.

Kurfurste, m. vaaliruhtinas; lig, a. vaaliruhtinaallinen. Kurialstil,

Kuriositeter, se Curialstil, o. Kurir, m. kurieri, sananlennätti -klocka, f. kurierikello, aisakol Kuriös, a. eriskummainen, kumm

Kurra, f. putka, käähkänä. Kurra, f. (trissa) kiekko, hyrrä.

Kurra, v. n. kurista, morista. Kurra gömma, se Kura.

Kurre, m. kurre, vekkuli, pilari. Kurs. m. (kosa) suunta, kulku. (afstånd) matka, väli; (bana / dier) kurssi, oppimäärä, opittava i vetenskap) jakso, kurssi, määrä: tets gångbarhet) kurssi.

dk. stil, kursiivi-, vinokirjaimilla, Mirella kirjoituksella.

m. kurseori.

Brisk, a. yhtämittainen, kurssoori-

🚉, m. (*fortif.*) kurttiina, keskiväli. 🚉 🗈 leperrys, lepertely, hyväily, **▶**iy. kyöhäya.

1818, £ hemppu, helttu, liehityttö,

Tr. v. a. kyöhätä, leperrellä (-tekhiä, hyväillä, mielitellä, lepy-

ir, m. hyväilijä, lepertelijä, liemisten naurattaja.

i (ŋōt.) köysirengas (-kaan).

Kuscha, v. n. huirailla, kyyrisk täydä l. kulkea kyyryllänsä; (fig.) ritellä, nöyristellä, luirailla.

k.c. o. f. serkku, orpana; de äro er, ovat serkukset.

atsp. Kusinage, n. serkkuus, or-

a. 1323a, ajomies, kuski; — -bock, - säte, n. kuskilauta l. -istuin. 🕽 t. n. ajaa, olla ajajana l. ohkuteata, kuteata. Baskig.

E rannikko, rantuus, rantamaa; E. matamaan-asukas (-kkaan), ranminen; - - bevakningsfartyg, i muartio-laiva; -- - farare, m. Minkulkija, -purjehtija; — -fart, arakalku, liike, rannanpurjehdus; hı k, pitää l. käydä rantaliikettä, ri mitakanppaa; — -fartyg, n. rantuuskauppa; — -land, n. Tt. - stad, m. rantakaupunki, mikka; — pipare, m. merirauk-- stracka, f. rannanseutu, -tieh. name (-nteen), rantuus; — -vakt, nr:avartija l. -vahti.

1. n. juosta selkä kyyryseä, menkyvryttää.

k. Katryggig, a. köykkyselkäinen, Mir wike

ker, m. kutteri, kutterialus.

ing, m. pullikka, lekkeri, nassakka. ka, v. n. kuhertaa, sukertaa; (fig.) kyherrellä, liverrellä (-telen). řeri, n. (på mathord) kuvertti, kate (på bref) kuvertti, päällystä.

iv. a. kursiivi, kallallinen, vino; Kuvertera, v. a. panna kuverttiin, päällystää, kuvertita (-tsen).

Kyckling, m. kananpoika, tupu; (fig.) maitoparta l. -suu.

Kyffe, n. mökki, hökkeli, tölli.

Kyla, v. a. (göra kall) kylmentää, kylmää, jäähdyttää; (väcka känsla af köld l. svalka) viilistää, jäähdyttää, vilpoittaa; k. sig, palelluttaa itsensä, paleltua.

Kyla, f. kylmyys, viileys.

Kylande, a. vilpoittava, vilvastava, viilistävä; k. medel, vilpoittava l. vilvastava aine, vilvoke (-kkeen), jäähdyke (-kkeen).

Kylare, m. kylmäjä, kylmäri, jäähdytin

(-ttimen).

jäähdytyskattila; — -pl**äster,** n. palelluslaastari; — -redskap, m. jäähdytin (-ttimen), jäähdytyskalu 1. -astia, kylmäri; — -slå, v. a. hailentaa, jäähdyttää; kylslagen, hailea, haalistunut, jäähtynyt; — -svulst, m. pakkasenpurema, pakkasen ajos l. syylä; — -sår, n. paleltunainen, paleltuma, pakkasenhaava.

Kylig, a. kylmäkkä, kolea, kalsea, viileä, vilvakka.

Kylighet, f. koleus, kalseus, viileys, kylmyys.

Kyller, m. költeri, nahkavarus.

Kylning, f. kylmennys, jäähdytys, viilistys.

Kylsa, v. n.; k. på sig, kietoa l. kääriä yllensä, mytytä (-ttyän) yllensä l. päällensä.

Kylse, n. mytty, kääry.

Kylsig, a. käärykäs (-kkään), pussikas, pöhökäs.

Kyndelsmessa, f. kynttilänpäivä, kynttilämessun-päivä.

Kynne, n. elki (eljen), sisu.

Kyp, m. kyyppi, väripata l. -kattila.

Kypare, m. kyyppäri, viinuri.

Kypra, v. a. selventää, kirkastaa, kyyp-

Kyrass, m. rintavarus l. -haarniska.

Kyrassier, m. kyrassieri, haarniska-ratsumies.

Kyrîvel, m. kirveli.

Kyrka, f. kirkko; (teol.) kirkko, uskokunta.

Kyrkdags, adv. kirkkoonmenon aika l. aikaan; — -dörr, m. kirkon-ovi; ----kfalk, m. kirkkohaukka; — -folk, n. kirkkoväki, -kansa; — -kläder, m. pl. | Kysk, a. siveä, puhdas (-taan). kirkkovaatteet; - -råtta, f. kirkko-, kirkonrotta; - -silfver, n. kirkonhopeat (pl.); — -socken, m. kirkkokunta; - -taga, v. a. ottaa kirkkoon, kirkottas; -- - tagning, f. kirkkoon-otto -ottaminen; — -tid, m. kirkon aika; — -torn, n. kirkontorni; — -vall, m. kirkkomäki; — -väg, m. kirkkotie; (färd till k.) kirkkomatka.

Kyrklig, a. kirkollinen, kirkollis-, kirkon. Kyrkobann, n. kirkonkirous-, -panna; - - betjening, f. kirkonpalvelijat (pl.); - -betjent, m. kirkonpalvelija; --bok, f. kirkonkirja; - -bot, m. kirkkorippi, kirkonrangaistus l. -sakko; ---bruk, n. kirkonmenot (pl.), kirkollinen meno l. tapa; — -by, m. kirkonkylä; — -byggnad, m. kirkonrakennus; - - ceremoni, f. kirkkomeno l. -ceremonia, kirkonmenot l. -tavat; — -frid, m. kirkkorauha; — -fäder, m. pl. pyhät isät, kirkon-isät; - -författning, f. kirkkoasetus, kirkollis-asetus; — -gång, m. kirkossa-käynti, kirkkoonmeno, kirkonkäynti l. -käyminen; --- -gängare, m. kirkonkävijä, kirkkomies; — gard, m. kirkkotarha, -maa; — -gall, n. kirkkokunta; — -handbok, f. kirkko-käsikirja; — -herde, m. kirkkoherra; — -historia, f. kirkonhistoria; — -håf, m. kirkonkukkaro, -haavi; — -kassa, f. kirkonkassa, -rahasto; — -lag, m. kirkko-laki; — -medel, n. pl. kirkonrahat; ning, f. kirkkojärjestys, kirkonmenonsääntö; — -plikt, f. se Kyrkobot, --rad, n. kirkkoneuvosto, -rasti; -samfund, n. uskolaiskunta, uskokunta, kirkko-yhdyskunta; -- - sexman, m. kirkonmies, kirkon-kuudennusmies; --staten, m. kirkkovalta, -valtakunta; -styrelse, f. kirkonhallitus; -stämma, f. kirkonkokous; — -stöld. -tjufnad, m. kirkonvarkaus; — -stöt. m. suntio, unilukkari, torkkari; --sång, m. kirkkoveisuu; -- -tjuf, m. kirkonvaras; — -tukt, m. kirkkokuri; - **-visitation,** f. piispankäräjät, kirkonkatselmus; — -väktare, m. suntio, kirkkovartija; - - värd, m. kirkkovärtti, kirkon-isäntä; — -år, n. kirk-

Kyrksam, a. kirkollinen, kirkkomielinen, -harras.

maton.

Kyskhet, f. siveys, puhtaus; n. naimattomuuden lupaus, si lupaus.

Kyskt, adv. puhtaasti, siveästi, j dessa, puhtaudella.

Kyss, m. suun-anto, suutelu, su muisku, suukkonen.

Kyssa, v. a. suudella (-telen), suuta, muiskata l. suikata suuta kaista; k—as, v. d. sundelli ansa, suikutella, muiskutella.

Kytta, v. a. kydöttää, kydettä taa (suota); — v. n. kyteä.

Kyttland, n. kytömaa. Kyttning, f. kydötys, poltto.

Kada, f. pihka, ruka. Kådaktig, a. pihkamainen.

Kådde, 🀱 Kodde. Kådig, a. pihkainen.

Kak, m. kaakki, kaakinpuu; ka, v. a. pieksää l. vitsoa puussa, kaakittaa.

Kål, m. kaali; — -blad, n. kaal -fjäril, m. kaaliperho; **vud**, n. kaalinkupu, kaalink -land, n. kaalimaa; — -mask, limato; — -planta, f. kaslint -rabbi, m. kaalirabbi, -lanttu; m. lanttu, junti; — -stock. linkanta, -tyvi (-en), -tynkkä;-n. kaalinvarsi (-rren); — -sup (fam.) huitukka, kehnoliini; f. kaalitarha.

Kana, se Kona.

Kanka, v. n. retkuttaa, rasput nastas. Kåpa, f. kaapu.

Kår, m. kunta, koori.

Kare, m. tuulenvilakka, tuulenvi Kåt, a. kiemas (-aan), kiimainer nen, haluillansa (oleva), haurelja Kåta, f. kota.

Käbbel, n. janaus, jukka, jankk härske (-een).

Käbbla, v. n. jankata, janata. härskätä.

Käbblare, m. jäyhä, jäyhääjä, jankuttaja.

Käck, a. karski, urhea, uljas rohkea.

Käckhet, f. karskius, uljuus, rohkeus.

Käckt, adv. karakisti, rohkeasti, urheasti.

i (-ven), mulli.

l, v. n. (fam.); k. emot, käkättää

kn kuka (-van), leukapieli (-en), leu-🌬 i dödens k — ar, kuoleman kiehieverissä; (på verktyg) leuka. : erissä, henkiheitoillansa, hen-

Mala, f. keililatu, -rata; — -for-👢 i keilimäinen, keilamainen, karmien; — -klot, n. keilimonna, pulo; — -spel, n. keilinheitto,

t keili, keila, kartio; kasta 11. heittää L viskata L lyödä keida keilisillä.

n ≈ Kaft.

a (arkit.) kääli, käyri.

🔻 n. kirttää, routaa (-dan), jääk−r. a roudata (-taan), kirttää, jää-

a kirsi (-rren), routa.

≥ kelkka.

kke, m. liukumäki, kelkkamäki; t, linkuella, laskea mäkeä; — Me, m. (fam.) poroporvari, kont-🖭; — -vagn. m. jalasvaunu. ishde (-teen); (fig.) lähde, alku. l m. kellari.

zist, — -kund, m. kellarivieras tuttu; — -hals, m. kellarii tellarinporstua; — -halsbär, kiimarja; — -mästare, m. kel-📭 🗐 ā. -isāntā: — -rörelse. f. kel-🖦 🗀 ; — -svale, m. kellarinpors-A mos; -- -sven, m. kellaripoika,

ng, n. se Källåder; — -frö, n. 600da; — - krasse, m. rantaneresikrassi; — -mossa, f. lätä-👊 (-en), lädäke (-kkeen); --- -08, 🔩 n. heteikkö, hettiö, hete (-t-- språng, n. lähteensilmä, 🗠 l. vesihuoko; -– -**vatten.** n. eresi (-den); — -åder, f. hete 🗠 lihteensuoni, vesisuoni.

L . Kaltande.

🌬 v. n. jankata, jankattaa, jamata, tai, jupittaa.

lade, n. jankkaus, jankutus, juki-A. C. S. V. M Kälta.

are, m. jankuttaja, kurnuttaja, ju-Baja.

king, m. jankuttaja, kärttäjä, ju-

mer, m. kämnärt; — -8**rätt**, m. imarin-oikeus.

g. m. kalikka, kapula, karttu ; (steet) | Kämpa, v. n. taistella, kamppailla, sotia, otella.

> Kämpadater, m. pl. urhotyöt, -teot, soturityöt; — -lek, m. taistelukisa; — -lik, a. uroonnäköinen, -tapainen, urhokas (-kkaan); -- -saga, f. urho-, soturisatu; — -visa, f. soturiruno, -laulu, urholaulu.

Kämpe, m. soturi, sotija, urho, taiste-

lija, ottelija.

Kanga, f. pieksu, ruojukenka, kenka.

Kanna, v. a. tuntea, tunteilla; k-es, tuntuu, tunnetaan; det k-es hårdt, tuntuu kovalle l. kovalta; känn, huru det smakar, koetapa, miltä maistuu; (beröra med hand, fingrar) koettaa, koetella; k. eft er, koetella, koettaa, tunnustella; k. sig före, koetella, tunnustella, (trefva) kopeloita (-tsen); (fig.) tiedustella; (k. till utseende, karakter) tuntea; (förstå, veta) tietää, tuntea; så vidt jag k—er, minun tietääkseni; k. till ngt; tää jkin l. jstkin; k. igen, se Igenkänna; (jur.) havaita (-tsen), nähdä, tuomita (-tsen); han kändes skyldig, hän nähtiin l. tuomittiin vikapääksi; - k. sig v. r. tuntea itsensä l. itseänsä; jag känner mig icke väl, ei ole hyvä ollakseni, en tunne hyvin voivani; k. till sig, tuntea paikat, olla tietyissä; icke k. till sig, oudoksua olojansa; känd, part. o. adj. tnnnettu, tuttu, tietty; väl k., hyväksi tunnettu, hyvämaineinen, hyvässä huudossa l. maineessa (oleva). Kannare, m. tuntija, tietājā, osasja; k.

af viner, viinien tuntija.

Kännbar, a. tuntuva, tuntuvainen, koskeva; (igenkānnelig) tunnettava, tunnunnainen.

Kännbarhet, f. tuntuvaisuus, koskevaisuus.

Kännbart, adv. tuntuvasti, tuntuaksensa, koskevasti.

Kännedom, m. tieto, tietämys, tuntemus; få k. om ngt, saada tieto l. tietoa jstkin; taga k. af ngt, tiedustella jkin, kokea saada tietää l. tulla tietämään, ottaa tieto.

Kännemärke. — -tecken, n. tunnus-. tuntomerkki, tunnus (-ksen).

Känning, f. tuntu, oire, tunnelma; k --- ar af frossa, vilutaudin tuntuja l. oireita; --- sbak, m. tunnusmajakka, johtotorni.

Kännspak, a. tarkka tuntemaan, tunte-

vainen; (lätt igenkännelig) tunnettava, hyvä l. helppo tuntea, tunnunnainen. Känsel, m. tunto, tuntemus; — -OF-gan, n. tunnin (-ntimen); — -sinne, n. tunnon-aisti.

Känsla, f. tunne (-nteen), tunnelma, tunto; känslor, tunteet; k. af rättvisa, af det goda, oikeuden, hyvän tunto, oikeustunne, hyvyystunne; ha k. af ngt, tunneltia jkin; k. för det sköna, kauneuden tunto l. tunne; med k., tunnolls, tuntoisesti, tunnon perästä, tunteellisesti.

Känslig, a. tuntoinen, tunteellinen, herkkä- l. hellätunteinen, herkkä, hellä; k. för köld, herkkä kylmälle, kylmän arka l. herkkä; en k. själ, herkkä l. hellä mieli, hellätuntoinen l. tunteellinen mieli.

Känslighet, f. tunteellisuus, herkkyys, tuntoisuus, hellä- l. herkkätuntoisuus

O. 8. V. Känslofull, a. tunnokas (-kkaan), tunteellinen, hellätuntoinen, heltyvä; --fullhet, f. tunnokkuus, tunteellisuus, hellä- l. herkkätunteisuus, heltyväisyys; - - förmåga, f. tunnevoima, tunteenkyky 1. -mahti; - -lolös, a. tunteeton, tunnoton (-ttoman), lemmetön; (om kroppen och dess delar) turta, muurehtunut, tunnoton, tuntematon; bli k., turrettua, muurehtua; — -löshet, f. tunteettomuus, tunnottomuus, lemmettömyys, turrus, turtuus, muurehdus; — -löst, adv. tunnottomas-ti, tunteettomasti, lemmettömästi; — -pjunk, n. tunteenhellitys l. -heltymys, hellittely, mämmittely; - - sam, a. herkkä- l. hellätunteinen, heltyväinen; - - samhet, f. herkkä- l. hellätunteisuus, arkatuntoisuus; — -öm, a. hellätuntoinen l. tunteinen, hentosydäminen l. -mielinen.

Käpp, m. keppi, sauva; — -hāst, m. keppihevonen; — -knapp, — -knopp, m. kepinnuppi, -ponsi; — -rapp, n., — -släng, m. kepinlyömä; gifva k., kepittää, kepakoita (-tsen).

Kēpītta, kepākotta (-teen).
Kār, a. (distad) rakas (-kkaan), armas (-aan); (vid tilltal) min kāre bror, veliseni, veikkoseni, veli kulta l. kultaseni; kāre herre, herra kulta; (förālskad) rakastunut, mieltynyt; (kārlig) lempeā, armas; vara k. af sig, olla rakas l. armas luonnostansa; sā kārt honom är, att..., niin mieluista l. rakasta kuin hänen lienee,

jos hän suinkin mielii; — la. mieleinen, tervetultu; k. gä livieras, lempivieras; — -älsl rakas, rakastettu.

Kära, v. n. kantaa, kaivata k—nde,k—nde part,kanta lekantaja, kantajapuoli (-en). Käran, f. se Käromål.

Käresta, f. kulta, armahinen. Kärf, a. karkea, karmea.

Kärft, adv. karkeasti, karmeasti Kärfve, m. kupo, sidoin (-toim halm) lyhde (-teen).

Käril, se Kärl.

Käring, f. ämmä, akka; som mot strömen, kuin hako t taa; --- aktig, a. akkamain mäkäs; — -bär, n. lilluvatuk lukka; — -fis, m. se Bofist; m.; sätta k. för ngn, 🖼 jkuta, panna l. lyödä jkun jall piin; — -prat, n. ämmäinpuhe - -sladder, — -snack, n. lörpötys l. lopotus l. juoru. Kärl, n. astia, (anat. o. bot.); (-kkeen), tiehyke (-kkeen), pu -system, n. tiehykerakennus. Kärlek, m. rakkaus (-den), len men); faderlig k., isällinen rakkaus; sinlig k., lihalline kaus; k. till fäderneslande kaus isänmaata kohtaan l. is han, isänmaan-rakkaus; fatta ngn, rakastua l. mielistyä 🕽 hysa k. för ngn, rakastaa L jkuta, olla rakas jkuhun; - n. rakkauden side (-teen); drift, - sbragd, m. rakkausty kauden vehe (-hkeen); --- sbell f. lemmen l. rakkauden osotus pimys; --- - sbref, n. rakkauskirje — -sdrucken, a. (fig.) rakin hurmaantunut l. juopunut; - - 54 m. lemmenjuoma; — -seld, m menliekki, rakkauden tuli; a. rakkahinen, lempevä, rak linen, lemmekäs (-kkään); bindelse, f. rakkaudenliitto; klaring, f. rakkauden ilmoitus; sin k., ilmoittaa rakkautensi -sgnabb, n. rakkauden höytäler rakkauden napina l. riita; -ler, m. pl. rakkauden hasvee: rakkauden luulot l. tuumst (pl -sgud, m. lempi, lemmen l. rakt jumala; (amorin) lemmikki; dinna, f. lemmetär (-ttären), in jumalatar (-ttaren); — -shandel. akkauden asia, rakkauden l. nai-**M**en kampat (*pl.*); — -81ö8, a. lem-🜬 🗓 armoton, surkuton ; — -slöshet, lemettömyys; — -slöst, adv. lem-Bettemšeti, armottomasti, armottele-🗪: — -spant, m. (fig.) rakkauden ki; l. vesa l. merkki; — -spligt, f. mivelvollisuus, rakkauden velvolli-🖭 — -**sqväde**, n. lempiruno l. -ru-🗮 🗀 lempilaulu, rakkausruno; kik a rakkaudesta rikas (-kkaan), Minden vimma l. kiihko; — -8**tan**-, m. pl. rakkanden mietteet l. tuu-Lajatukset (pl.); — -svarm, a. 🗫 huokuva, rakkahinen, lemmel-🗠: — •sverk, n. rakkauden työl. 🗠 lempityö; — -svisa, f. rakkaul naimalaulu; — -syra, f. rakden vimma 1. into 1. kiihko; ivertyr, n. rakkanden seikka l. ±:et (pl.).

4. 2 rakas, rakastava, rakkaallinen, raklinen, mielas.

i adv. rakkaasti, rakas- l. halulesti.

i. (i frukt) sydän (-men), sydäifrő i apple m. m.) siemen (-nen); frid) sydan, ydin (ytimen), tuma; ^{tti trūd}) sydän; (fig.) ydin (ytimen). bik. n. ydin-, valioväki; — -frisk, uresisuksinen, veressydäminen; 🎶 firtes, raitismielinen, tervevoi-🚉 ; — -frukt, m. sydänhedelmä; -full, a. täysisisuksinen 1. -sydämitimakas (-kkaan), ytimellinen; ytimekäs (-kkään), ytimellinen, rika; — -hus, n. (bot.) sydän-, krenkotti; — -is, m. teräs-, sydänk. – karl, m. kunnon mies, aika = -- - lõs, a. tumaton, tyhjäsisuki (fg.) ytimetön; — -skott, n. 📶) suora ampuma, sydän-ampuma; skugga, f. sydänvarjo; — språk, Tinlanse (-een); — -stal, n. puh-🗠 taan) teräs; — -trupper, m. pl. valiojoukot; — -ved, m. sy-E; su, lyly.

Mili, n. kanne (-nteen), kaipuu, pääl-

- te.

m. suo,(trādlēst) neva, (trādlēsvuzet)
bri (ven), (med smā trād) rāme
bri (-ven), a. suontapainen, nerazinen; —-botten, m. suoperā, suozu l. pohja, rāmeikkö; — -hō, n.
bri nevaheinā; — -jord, f. suomul-

ta, -muta; — -kafle, m. suo-puntarpää; — -mark, m. suomaa; — -mossa, f. ihvi-, rahka-, suosammal; — -mylla, f. ruoppa, suomulta; — -måra, f. (bot.) suomatara; — -puss, m. suppa, upakko, suonsilmä; — -skäfte, n. (bot.) aro-, suokorte (-tteen); — -snäppa, f. suovikla, -tiukka; — -äng, f. suo-, rämeniitty.

Kärra, f. rattaat, kärrit (pl.).

Kärrhjul, n. kärryn-, rattaanpyörä; —
-lass, n. ratas-, kärrykuorma; — -lega,
f. kärry-, ratasraha, rattaitten voura;
— -spår, n. rattaanjälki, -vuollo.

Kärrig, a. soinen, rämeinen.

Kärt, adv. rakkaasti, hartaasti; (*jöt.) likeltä, ylös.

Kättare, m. vääräuskoinen, haira- l. vääräoppinen.

Kätte, m. karsina.

Kätteri, n. haira- l. vääräuskoisuus l. -uskolaisuus.

Kättersk, a. haira- l. vääräuskoinen l. -oppinen.

Kättja, f. kisu, himoisuus, kiima.

Kättjefull, a. kisuinen, himoinen, kiimainen.

Kättla, v. n. (om kattor) poikia, tehdä poikia, kantaa.

Käx, n. se Tarmkäx.

Käx, n. se Käxande.

Käxa, v. n. käkättää, kärnyttää, jankuttaa, vernukehtia.

Käxande, n. kärnyttäminen, käkätys, jankutus, o. s. v.

Kö, m. kyö, biljardikeppi; (efterdel) takaosa l. -pää; (rad af personer) jono, jana; ställa sig i. k., asettauta jonoon l. perättäin.

Kök, n. kyökki, keittiö; — -sbetjening, f. kyökkiväki; — -sdepartement, n. kyökinpiiri, kyökkiosasto; — -shanduk, m. kyökkipyyhe (-hkeen); — -skärl, n. kyökkiastiat (pl.); — -spiga, f. kyökkipiika; — -ssaker, f. pl. kyökkikalut; — -sspis, m. kyökileiei, -piisi; — -strädgård, m. kyökkitarha, -maa; — -väsendet, n. kyökkitoimet, -asiat (pl.); — -sväxt, f. kyökki- l. ruokakasvi.

Köksa, f. kyökkipiika.

Köl, m. talka, emäpuu, kööli; —brytning, f. köölin selkäyminen; — hala, v. a. (skepp.) köölhaalata, kallistaa l. kaataa laiva syrjällensä, korjata; — -svin, n. (skepp.) kelsi, talkapohja; — -vatten, n. kööli- l. vana- l. jälkivesi (-den).

Köla, v. a. talata (-lkaan), köölittää. Köld, m. kylmyys, kylmä, vilu, (stark) pakkanen; (fg.) kylmyys, kalseus, tylyys. Kölna, f. mallashuone (-een), mallastupa,

kuivuuhuone (-een).

Kön, n. sukupuoli, puoli (-en); (gram.) suku; det manliga k—et, miespuoli, miehenpuoli, urospuoli; det qvinliga k—et, vaimon-l. naispuoli; en vän af k—et, naisten harrastaja; —-lös, a. sukupuoleton, suvuton; (bot.) neuvoton, siittimetön; —-sdel, m. (mannens) siitin (-ttimen), siitinneuvo, siitinkalu l. -jäsen (-nen); (qvinnans) synnytin (-ttimen); (bot.) siitin; —-sdrift, m. sukuhimo, -halu, siitoshimo, -halu.

Köp, n. kauppa, (köpande) osto; sluta k., tehdä l. päättää l. sopia kauppa; slå upp k., purkaal. peruuttaa kauppa; på k—et, päällisiksi, päälle päätteeksi, kaupan päälle; (pris) hinta, kauppa; få, slippa för godt k., saada, päästä hyvällä kanpalla l. vähillä kaupoin l. vähällä kauppaa; (i spel) osto; — -kort, n. ostokortti; — -Man, m. kauppias (-aan), kauppamies; - - mansvara, f. kauppatavara l. -kalu; -8kål, f. ostajaiset (pl.), (vid hästköp) harjakannut, harjakaiset; —-Slaga, - -81å, v. n. hieroa l. tehdä kauppaa; (idka handelsrörelse) kaupustella, pitää kauppaa; --- -slagare, m. kaupanhieroja; — -slut, n. kauppa, kauppasuostumus, kaupanpäätös; — stad, m. kauppakaupunki.

Köpa, v. a. ostaa, (smått eller ofta) os-

tella, osteksella.

Köpare, m., Köperska, f. ostaja, ostelija.

Köpebref, n. kauppakirja; — -gods, n. ostokalu, -tavara, ostos (-ksen); — -handlingar, m. pl. kauppakirjat, kaupan ssiakirjat; — -kontrakt, n. kauppasopimus, -kontrahti; — -pris, n. ostohinta; — -skilling, m. kauppahinta.

Köpenskap, m. kaupanpito, kauppa.

Köping, m. kauppala. Kör, m. kööri, laulukunta; yhdyslaulu,

kööri.

Köra, v. a. o. n. ajaa; vetää; k. vatten, ved, sand, vetää vettä, puita, hietaa; k. efter ngn, ajaa jkun jäljessä l. perässä; k. omkull, ajaa kumoon l. köttslig, a. lihainen, lihaksa (kissi köttslig, a. lihainen; k. brodet d., täysi veli, o. s. v. köttsligt, adv. lihallisesti, lihassa.

ett ställe, viedä l. kuljettas jhnkin paikkaan; (drifva) ajaa; k skapen till brunnen, ajaa kaivolle; k. till staden, ajaa punkiin; k. knifven i magen, l. ayöstä puukko vatsaan.

Körbar, a. ajettava, ajollinen; e

väg, ajettava l. ajotie.

Körfogel, m. se Vrakfogel; skap, m. sjokalut (pl.), sjolekeet, vot; — -sven, m. sjo-, ohja-, l mies; — -väg, m. sjotie, ratssti Körfvel, m. metsäkirveli.

Körna, v. a. rouhentaa, rouhia, mur Körning, f. ajo, ajaminen; rouhea Körsbär, n. kirsikka, kirsperi;—na, f. kirsikansydän (-men) l.

— -stråd, n. kirsikkapuu; — · n. kirsikkaviini.

Körsel, m. ajo, ajaminen, veto, ve Körsla, f. ajo, veto.

Körsnär, m. turkkuri, turkitsija. Körtel, m. (anat.), rauhanen, n risas (-ksen); — -svulst, m. s ajettuma, -pahka.

Kött, n. liha; (i frukter) liha, bli k., tulla lihaksi; han är a k. och blod, hän on minun ni ja vertani; köttsens ba ser, lihan l. lihalliset himot; tig, a. lihamainen, lihantapaine -bod, f. lihapuoti, lihanksupp -bulle, m. lihaköntti, -möykk -diger, a. lihakas (-kkaan), pakse pealihainen; — -ed, m. pattival -extrakt, n. lihamehus; — -lif horri, lihavorri; — -full, a. I (-kkaan), lihainen; — -fargad, han- l. ihonkarvainen l. -värine -kori, m. lihamakkara; — -lah liha-suolavesi, -vesi; -- -lös, a. I (-ttoman), lihapuoli (-en); — - 二 liharuoka; — -mänglare, m. lihaki -kauppias (-aan); — -ratt, m. ruoka; — -sida, f. (garf.) lihan sipuoli; — -soppa, f. lihakeitto mi, lihasoppa; — -spad, n. 19 lihaliemi; - stycke, n. liha pale, -pala; - -sar, n. lihahasv -tråd, m. lihansäije (-säikeen), (-nteen); — -ätande, n. lihans nen l. syönti; adj. lihaa syöp hansyöjä; — -atare, m. lihansy Köttig, a. lihainen, lihakas (-kkasi Köttslig, a. lihallinen; k. brodel d., täysi veli, o. s. v.

Mi, m. ryömä, käpälä, kämmen (-nen). | Lafvig, a. jäkäläinen, o. s. v. se Laf. Mic. m. räiskä.

sterkultje, m. (sjöt.) hiljukainen tuuli. thal, a kieli-, kielellinen; l. bokstaf, Eclipuustavi.

Morator, m. laborastori.

Moratorium, n. laboratoriumi.

Morera, v. a. laboroita (-tsen), tehdä kemiallisia kokeita; (brāka) puuhata, realton.

Myrint, m. labyrintti, sokkelo, kiermess.

áti, n. lakka; — -fornissa, f. lakkavernissa l. -öljy; - - stång, f. lakkapinkka, -puikko.

kt. n.; lägga l. och lyte på, saduella (-ttelen), räivätä.

atia, v. a. (bref) lakata, lakata kiinni.

iata v. n. valua, vuotaa. latin n. vuodannainen, vuotovahinko.

latin v. a. lakierata. lationg, f. lakieraus, lakierinki, lakhitiko.

L n (i väfstol) luhat (pl.). leda f. lato.

laki, v. a. ladata (-aan), panna panok-™i; bössan är laddad, pyssy on Aleksissa l. ladattu l. latingissa.

ddlaska, f. latauspullo; — -stake, -- stock, m. laastukki, latasin (-men); - tyg, n. latauskalut (pl.), latasimet (pl.).

Miling, f. (ett gevärs) (laddandet) latans, latasminen; (det laddands) laimii, lataama, panos; (ett skepps) (kandlingen) lastaus, lastaaminen; (la-🖦 lasti, laivallinen, aluksellinen; iga in en L salt, lastata laivallinen suoloja.

Migard, m. karjapiha; (byggnaderna) tarjahuoneet; (boskapen) karjasto, kar-11: (hemmon) karjakartano, latokartano; — -gårdspiga, f. karjapiika; girdsakötsel, m. karjanhoito l. pito. al, m. jäkälä; (på träd) naava, haven 'penen); (på sten) karve, sammal; skrika, f. kuusankanärhi.

Alve, m. (i badstuga) lavo; (sofställs) lava, pola, laveri; (för sädtorkning) landat (pl.), reteli.

Lag, m. (vätska) uutos, keite (-tteen), vesi (-den).

Lag, n. (hvarf) kerta, kerros; (af kanoner på skepp) laitaus, rivi; skjuta glatta l—et, ampua täydeltä laidalta.

Lag, n. (ordning, skick, stand) kunto, toimi (-en), säntti; ställa i l., laittaa l. asettaa l. panna kuntoon l. säntillensä; hålla vid l., pitää kunnossa l. toimessa; taga l., onnistua, sukautua, tulla toimeen l. kuntoon; (behag) mieli, pää; göra ngn i l., tehdä jkun mieltä myöten l. mielen mukaan, tehdă jkulle l. jkun mieliksi; (stalle, tidpunkt) paikka, aika; här, der vid l., täällä, siellä paikoin, näillä, niillä paikoin l. paikkoja, tällä, sillä paikkaa; hvar vid 1.? millä paikoin, missä paikkaa? så vid l., niillä paikoin, sillä voittoa, melkein sillä lailla; nu vid l., vid det här l-et, näillä ajoin, näihin aikoihin, näillä aikoja; i sednaste l—et, viimmeisellä hetkellä l. tipalla.

Lag, m. (stadga) laki; stifta l., säätää l. laatia lakia; skipa l. och rätt, käyttää lakia ja oikeutta; efter l., enligt l., lain mukaan l. jälkeen, lakia myöten; nöden har ingen l., ei hätä lakia lue; bryta 1-en, rikkoa laki l. lakia vastaan; --- -bok, f. lakikirja; — -brott, n. lainrikonta, -rikkominen; - brytare, m. lainrikkoja, lakipatto; — -bunden, a. lain-alainen rajainen, lakisiteinen; — -enlig, a. lainmukainen; — -enlighet, f. lainmukaisuus; — -fara, v. a. laissa huudattaa l. käyttää, laillistaa; -- -12ren, a. lainoppinut; — -farenhet, f. lainoppi, lakitiede (-teen); - - fart, m. laillistus, laissa-huuto, lakihuudatus; — -fråga, f. lakiasia; — -fången, a. laillisesti l. lailla saatu l. hankittu, lakisaantoinen; — -fästa, v. a. laissa l. lailla l. oikeudessa vahvistaa, laillisuuttaa; — -följa, v. a. laillistaa, laissa käyttää; — -föra, v. a. lakiuttaa, lakiin vetää, manata l. vetää oi-

kenteen; - förklaring, f. lainselitys; — gift, a. laillisesti nainut l. (om quinnor) naitu, laillisessa naimisessa (oleva); — -gill, — -giltig, a. lakivoimainen, laillinen; — -karl, m. lakimies; — -klok, a. lakiviisas (-saan), lainoppinut; — -komité, m. lakikomitea; - - krönt, a. laillisesti kruunattu; — -kunnig, a. laintunteva, laintietäjä; — -kunnighet, f. — -kunskap, m. laintieto, lakiviisaus; — -likmätig, a. lainmukainen, lakiperäinen; - lydig, a. laille kuulijainen, lainkuulijainen; — -lydnad, f. lainkuulijaisuus; — -lös, a. laiton (-ttoman); — -löshet, f. laittomuus; - -löst, adv. laittomasti; -- -man, m. laamanni; - -revision, f. lainkorjaus l. -tarkastus; — -rum, n. lainkohta l. -paikka, lakisääntö; — -88g8, f. laaman-nikunta; — -88mling, f. lakikokous, laisto; — -skipande, a. lakia käyttävä; den l. magten, lainkäyttäjävalta; - -skipare, m. lainkäyttäjä, -istuja; — -skipning, f. lainkäytäntö; -sprak, n. lakikieli; — -stadd, a. laillisesti pestattu, laillinen; — -stiftande, a. lakia l. lainsäätävä l. -laativa; l. m a gten, lainsäätäjä-valta, lakia säätävä 1. laativa valta; - - stiftare, m. lainsäätäjä, -tekijä, -laatija; --- -stiftning, f. lainsäädäntö; lakisääde (-teen); --stil, m. lainkirjoitustapa, lain-kirjakieli l. -lausetapa; — -stridig, a. vastenlakinen, lakivastoinen, vastoin lakia (oleva); - stridighet, f. vastenlakisuus, lakivastoisuus; — -ständen, a. laillistunut, lakivoimainen, laissa käytetty, loppuun huudatettu; --- soka, v. a. hakea l. velkoa oikenden l. lain kautta; --- sökning, f. lainhaku, lain l. oikeuden kautta velkominen; — -term, m. lakisana, lainoppi-sana; — -tima, a. laillis- l. lainaikainen; l. ting, laillisaikaiset l. varsinaiset l. lakimääräiset käräjät; — -tolkning, f. lainluento, lain selittäminen l. selitys; -utskott, n. laki-valiokunta; — -vadd, a. vedottu, vetoon pantu; — -verk, n. laisto, lakiteos; — -vrängare, m. lainvääristäjä; — -vrängning, f. lainvääristys; — -vunnen, a. lain kautta l. laillisesti l. lailla saatu l. voitettu, lakisaantoinen; — -väsende, n. lain asiat l. asiasto, lakiasiain toimi.

Lag, n. (gille, süllskap) joukko, mieskunta, seura, seuruus, pari; bryta laget, pettää seura, olla seu täjä; hafva ett ord med i olla jkulla myöskin jkin sanot sanomista (yhteen joukkoon).

Laga, a. (obijl.) laillinen, lainne i l. form, lailliseen tapaan sella tavalla; vinna l. kraft laillinen voima, tulla l. pääst seen voimaan.

Laga, v. a. laittaa, laatia, tehdä; laittaa ruokaa; l. i ordning, l. panna kuntoon l. reilaan; (relaittaa, parantaa, korjata; l. den, korjata l. kohentaa om sig, laitella itseänsä, la l. sig bort, suoria l. suoriuhensä, pötkiä l. pyrkiä pois; lordning, suoriutua, suoria l. itsensä valmiiksi, laatiutua.

Lagd, se Lägga; väl 1. (om sievä 1. luonteva ruumiiltansa reltansa.

Lager, n. (hvarf) kerros (-kset), (mek.) laakeri; (af varor) varst varasto; ett vinlager, viiniv

Lager, m. (bot.) laakeri; skörderar, (fg.) leikata l. voittaa la hvila på sina lagrar, leväl nioissansa; — -blad, n. laaked — -krans, m. laakeriseppele: — na, v. a. laakerilla seppelöitä (laakeroittaa; — -ört, f. se Tim

Lagga, v. a. uurtaa, tehdä uurre; uurteellinen.

Laggare, m. astiantekijä, uurtajs. Laglig, a. laillinen, lakiperäinen. Lagligen, adv. laillisesti, lailla läi kaan.

Laglighet, f. laillisuns.

Lagning, f. laittaminen, laittamus. v. se Laga.

Lagom, a. kohtalainen, parahulti parhaiksi oleva; il. tid, para paraassen l. parahultaiseen aikast Lagom, Lagomt, adv. kohtalaise-ti rahultaisesti; (framför adjektiver talaisen, kohdin, parahultaisen. !!

LAG doman; så l. skön (iron.), mokonkin L kohtuullisen kaunis. ing, f. (geol.) tiloitus, kerrostila, nynä. n, m. lannas (-ntaan), laguuni. n, m. laikus, maallikko; (fig.) meimen. 🔭 r. n. vuotaa, tippua; björken -r. koivu on mahlassa l. tippuu 12:32 🖪 🖪 lakana, ràiti. n. (fskart) made (-teen), matikka. n (af trād) mahla, mahlaja; (af gods, n. snolakalu l. -tavara. m. lakeija, vantikki. išk a lakonillinen, lyhytpuheinen. ism, m. lakonillisuus, lyhyt l. kis lause l. puhe, lyhytpuheisuus. k, n. latriksi, lakeri, yskänleipä. Illen, a. suolavedetön (-ttömän). i. vuohenkaali. v. n. lallattaa, lällöttää, löpertää; donk) vetkustella, ventturoida. 1 rampa, hervoton, rampainen; al, se Förlama; bli l.. se För-≌:Li hela kroppen, rampa reton koko ruumiiltansa; (om • d.) veltto; (fig.) veltto, herc conneton. : karitsa, vuona; from som ett Lainen kuin lammas (-paan); — Rer, 2. (om får) karitsainen, tiine; * ting, n. vuonan- l. karitsannah-- stek. m. vuonanpaisti. n. lamelli, liistake (-kkeen), viie i-kkeen). i. rampeus, hervottomuus, velt-🔼 v. n. vuonia, karitsoida, kantaa Za vuonia. L f. lamppu. tt. m. lampetti, seinälamppu. 🕅 m. lampunjalka; — -glas, n. palasi; — -sken, n. lampunvalo; indare, m. lampunsytyttäjä. k. adv. hervottomasti, veltosti, ponin marti La (af guld o. d.) kuitu. m. keihäsmies, lansieri.

🔼 🗅 maa; (tege) sarka, lohko; fast L Emer (-teren), mannermaa; på l., ناته; till lands o. vatten, maalla Lerellä; gå i l., mennä l. nousta 🎫 , mastua, rantautua; gå i l. med Eg: (fg.), saada aikaan 1. toimeen kin tulia jaskin toimeen 1. änttiin;

sätta i l., viedä l. luoda maalle: lägga ut från l., lähteä rannalta l. maalta; in i l-et, sydänmaassa, sydänmailla, maasydämessä; utom l—ds, ulkomailla l. -maalla, ulkomaille L -maalle; in- och utom 1-ds, kotija ulkomaalla; — -bo, — -bonde, m. lampuoti, vouratilallinen; - -dika, v. a. sarkaojittaa; — -dike, n. sarka-. lohko-oja; — -djur, n. maaeläin (-imen); — -fast, a. maassa kiinni oleva, maakiinteinen; maalle kiinni pantu; --Tästa, f. (*jöl.) rantatouvi, pesti, pestiköysi (-den); — -**fäste,** n.; isen har l., jää on maassa kiinni; få l., päästä maalle l. rantaan (kiinni); -- -gang. m. (sjöt.) maalle-meno, maalla-käynti; (af plankor) rantalauta, rantaporras, (-rtaan), lankonki; — -hafre, m. huk-ka-, ukonkaura; — -höjd, f. maaharju l. -selänne (-nteen), maa-ylänne (-nteen); — -höjning, f. maan kohonnus l. kohoaminen; — -karta, f. maankartta; — -krabba, f. maarapu; (fam.) maanmoukka; — -krig, n. manner-, maasota; - känning, f. (sjöt.) maantuntu l. -tunnus; få l., saada maa näkyviin; hafva l., olla maa näkyvissä, olla maan näkyvillä; — -8b0, m. maalainen; — -sbygd, f. maaseutu, -kylät; - -sdel, m. maanpaikka, maanseutu l. -puoli; masosa; — -sfader, m. maan-isä; — -sfaderlig, a. maanisällinen; — -sfiskal, m. maaviskaali; - -sflykt, f. maanpako, maanpakolaisuus; döma till l., tuomita maanpakolaisuuteen l. maanpakolaiseksi; lefva i. l., elää maanpakolaisena l. maanpaossa; gå i l., lähteä maanpakoon, ruveta maanpakolaiseksi; -sflyktig, a. maanpakolainen, maastansa paennut; - - sflykting, m. maanpakolainen l. -pakojain (-imen); ----sired, m. maanrauha; — -siörrädare, m. maansapettäjä, maankavaltaja; - -förräderi, n. maanpetto, maankavallus; — -sförsamling, f. maa-seurakunta; — -sförvisa, v. a. ajaa l. lähettää l. tuomita (-tsen) maanpakolaisuuteen l. maanpakoon; - -sforvisning, f. maanpakoon-ajo, maanpakolaisuus; — -sherre, m. maanherra 1. -hallitsija, maanruhtinas (-aan); -shöfding, m. maaherra; — -shöfdingedöme, n. maaherran-lääni; — -skamrer, m. läänin- l. maankamreeri; --skansli, n. läänin- l. maankanslia; ---

-skanslist, m. lääninkanslisti; — -skap, n. maisema, paikkakunta, tienoo; ett vackert l., ihana maisema; (hist.) maakunta; l—et Tavastland, Hämeen maakunta; — -skapslag, m. maakuntalaki; — -skapsmålare, m. maisemanmaalari; — -skapsstycke, n. maisemakuvaus l. -taulu; -- -skontor, n. läänin- l. maakonttoori; - -skontorist, m. lääninkonttoristi; -- -skunnig, a. maankuulu l. -mainio; --skyrka, f. maakirkko; — -slag, m. maan- l. valtakunnan-laki; --- -sman. m. maanmies; - - sort, m. maaseutu, maanpaikka; från 1-en, maalta, maaseuduilta; - - srätt, m. maaoikeus, maalaki; — -ssekreterare, m. läänin l. maansihtieri; — -sstat, f. lääninvirasto, läänikunta, läänin virkamiehet; ---stiga, v. n. nousta l. tulla l. mennä maalle; - - stigning, f. maalle-nouseminen l. -nousu; - -storm, m. masväen-nosto, maannosto; (folket) tulvaväki, nostoväki; — -strykare, m. kulkijain (-imen), maanjuoksija, mieronkiertäjä, kulkulainen; — -sträcka. f. maisema, maanpaikka, tienoo, paikkakunta; — -stycke, n. maankappale (-een) l. -palanen; — -sväg, m. maantie; allmänna l. stora l-en, valtatie, valta-maantie; — - s-ända, f. maanääri (-en), äärimaa; — -sätta, v. a. viedä l. luoda l. laskea maalle; --vidd, f. maanlaajuus l. -avaruus, maanala; - - vind, m. maatuuli, maapäällinen tuuli; - - vinning, f. maavoitto, voittomaa; - - väg, m. maamatka; dit är endast l., sinne on vaan maa-matkaa; fara l—en, kulkea l. ajaa maata myöten l. maisin l. maitse.

Landa, v. n. maatua, rantautua, nousta l. mennä l. käydä maalle l. rantaan. Landamäre, n. raja, maat; inom Finlands l—en, Suomen mailla, Suomen rajain sisällä.

Landning, f. maatuminen, maalle-nousu, rantaantulo, rantalaskema; — -sställe, n. laskemasija, valkama, maallenousupaikka.

Landtadel, m. mais-aateli, maa-aateli;
— -armé, m. maa-armeija; — -befolkning, f. maakansa, -kansasto, maalaiset; — -bo, m. maalainen; se Landbonde; — -bruk, n. maanviljelys;
-brukare, m. maanviljelijä; — -bruksinstitut, n. maanviljelys-opisto;
-bruksmöte, n. maanviljelys-kokous;

— **-bruksråd**, n. maanviljelys-neuv — - bruksskola, f. maanviljelys-koul - - brukssällskap, n. maanviljel seura; — -dag, m. valtiopäivät (pl – -dagsbeslut, n. valtiopäivä-päät — -dagsman, m. valtiopäivä-mies: -dagsordning, f. valtiopäivä-järjest – -dagsärender, n. pl. valtiopäh asiat 1. -toimet; - -egendom, maakartano l. -hovi : -- folk, n. m kansa, maanväki, maalaiset (pl.); -főrsvar, n. maanvarjelus-väki, ma suojelus l. -varjelus; — -gods, n. m kartano l. -hovi, maatila; — -gref m. maakreivi; — -gård, m. maata - **-handel,** m. maakauppa; — -h**a** lare, m. maakauppias (-asn); —-h n. maatalo l. -kartano; -- -hush lare, m. mastalon-pitäjä l. -hoita maatilan- l. maanviljelijä; - 🖫 hållning, f. maatilanvito l. hoi maatalous, maalaistalous; — juri re, m. maahovilainen, maa-herraszk -jägare, m. maajääkeri; -- · nad, f. maaelämä l. -elanto, m laisolo l. -elo; — -lik, a. maan köinen l. -tapainen; — -lolla f. ma lutus, -töllerö; — -luft, m. maan-ili maalais-ilma; - - magt, f. maavoi l. -sotavoima; maavalta, maa-valtakui -man, m. maamies; — -man arbete, a. maamiehen työ; — -m nanäring, f. maa-elinkeino, mass hen elanto, maalais-elinkeino; — - 🕮 naprodukt, m. maamiehen-, maal tuote: — -mannarörelse, f. man hen elanto l. toimi, maalaisliike keen); --- -mannavara, f. mastavi maamiehen l. maalaistavara; - - III nayrke, n. se Landtmannanäring -rörelse; — -marskalk, m. maan salkki; - -milis, f. maalais-sotavaki -mätare. m. maanmittari: — -mät n. maanmittaus; (emhetsverk) maani taus-virasto; - -mäterikontor. maanmittaus-konttoori; — -mäteris! f. maanmittaus-virasto, maanmitt kunta; — -mäteriöfverstyrelse. maanmittauksen ylihallitus; — nöje maahuvitus; (ställe) maahuvila: · -produkt, m. maananti l. -tuote teen); — -rygg, — -as, m. m selkä l. -selänne (-nteen) l. -hariu -ränteri, n. lääninräntteri l. -raha maaräntteria; — -räntmästare, läänin- l. maa-räntmestari; — -S m. läänin virkamiehet (pl.); — -8t

kr, n. pl. valtiosäädyt, maansäädyt; | Lasarett, n. lasaretti, sairashuone (-een); · tdde, m. niemi (-en), maankärki; - · tanga, f. niemeke (-kkeen), kaisku; - · värn, n. nostoväki (-en); Virusman, n. nostomies.

milig, a. masnlainen, masnlastuinen L-tapainen, maaseudullinen, maaseuden.

📭, v. a. antaa l. anneksella kädestä hiteen, antaa, saada.

ak, m. sikuna, holkki.

ata, f. lahju, haasu.

🌬. m. keihäs (-ään), peitsi (-en); eryta L, olla keihäisillä; — -bryt- $\mathbf{m}_{\mathbf{g}}$ f. keihäiset (pl.), keihäisillä olo: -- knekt, m. peitsikäs (-kkään), keiisnies.

sett, m. lansetti.

itema, f. lanterna, (varsi) lyhty. itarstil, m. kivikirjoitus.

🤼 m. Lappalainen; — -gumma, f. imalais-akka l. -eukko; — -hund, m. 🐃 inkoira; — -k**āta,** f. lappalaiskota; - laid, n. Lapinmaa; — -mark, f. Leji; L—en, Lapinmaa; — -man, a palainen; — -mudd, m. peski, Przeko; - -skatt, m. Lapinvero; 👊 👊 m. lapikas (-kkaan); — -slä-🖺 2 2hkio, pulkka.

🖪 a tilka, paikka, lappu; (af pap-🏿 lappu, lista; — -täcke, n. tilkaak; -- verk, n. poro- l. paikka-🌣 parsikko, turostin.

78. v. a. paikata (-kkaan), tilkoittaa, Ama paikka l. turnu jhnkin; (fig.) Pria paikata

Mg. a. paikkainen, turnuinen. Milg, f. paikkaus, tilkoitus.

Mi, n. joutava, tyhjä, vähäinen l. peti mia; ah l.! mitä joutavia! mi-Mpa siitä!

Psks, f. naislappalainen, lappalaisrimo; (språket) lapinkieli.

n. toukka, hyönteismato; under vätskapens L., ystävyyden hahmussa l :eitteellä.

kra, n. hälinä, melu, jyräkkä; — -blå-Mrt. m. häikkätorvettaja, hädänhuuu2: -- klocka, f. hätä- l. häikkä-idlo: -- signal, m. hädänmerkki l. daoitus, häikän l. hälyn merkki; skott, m. häikkäampuma 1. -laukaus; - trumma, f. hätä- l. hälyrumpu.

arma, v. n. hälistä, meluta (-uan), pauhta jyrytä (-yän), ryskää.

Smessa, f. Laurinpäivä.

- -ssyssloman, m. lasaretintoimitsija.

Lasera, v. a. laseroita (-tsen), maalata kuultovärillä.

Lask, m. (skeppsbyggn.) limisauma, laski, Laska, v. a. laskata, limisaumata; (skomak.) laskata, naskata.

Lass, n. kuorma; ett l. hö, kuorma l. kuormallinen heiniä; — -tals. — -vis. adv. kuormittain, kuormin, kuormallisittain.

Lassa, v. a. tehdä l. panna kuormaa, kuormata.

Lasso, n. lämsi, suopunki.

Last, f. (tyngd) paino; (skeppsl.) lasti, laivallinen; (på åkdon) kuorma, vetämys; (på ryggen) taakka, kantamus; (fig.) kuorma, rasitus; syy, vika, laste (-een); ligga ngn till l., olla jkun vaivoiksi, olla jkulle vaivaksi l. rasi-tukseksi; lägga en ngt till l., lukea l. panna jkin jkulle syyksi l. viaksi l. laasteeksi; (moral.) pahe (-een), paha tapa; — -brygga, f. lastauslaituri; - - dragande, a. kuorma-, veto-; l. djur, vetoeläin, kuormaeläin; ---dryg, a. vetävä, kantava, lastivetoinen; - -full, a. paheellinen, pahatapainen; — fullhet, f. paheellisuus, pahatapainen elämä l. käytös, turmeltu l. rietas (-ttaan) luonto; — -gammal, a. ikäloppu; --- -kreatur, n. kuorma- l. vetoeläin, työjuhta; --linie, f. lastilinja l. -määrä; - -penningar, m. pl. lastiraha l. -makso; ---rum, n. lastiruuma, lastinpaikka; -vagn, m. kuormavaunu l. -rattaat (pl.); — -värd, a. se Tadelvärd.

Lasta, v. a. lastata, sälyttää, kuormata, panna lastia l. kuormaa; (fig.) lastaa, moittia, lukea viaksi l. syyksi l. lasteeksi.

Lastageplats, m. lastauspaikka.

Lastare, m. lastaaja, lastausmies; (fig.) lastaja, panettelija.

Lastbar, a. paheen-alainen, paheellinen, paha, ilkeä; (tadelvärd) moitteen-alainen, moitteellinen.

Lastbarhet, f. paheellisuus, pahuus, paha l. pahuuden elämä.

Lastbart, adv. pahatapaisesti, paheellisesti, pahalla l. riettaalla tavalla, pahuudessa.

Lastelig, a. lastava, lastavainen, lasteellinen, moitteellinen.

Lastning, f. lastaus, sälytys, kuormaus.

Lat, a. laiska; bli l., laiskistua; — Leckage, se Läckage. -djuret, n. laiskiainen; - -hund, m. laiskuri, vetkuri; (linieradt papper) viivuri, viivapaperi; — -mansgöra, n. laiskantyö; - -vulen, a. laiskakas, laiskanpuolinen.

Latas, v. d. laiskehtia, laiskoitella.

Latent, a. piilevä, salainen.

Later, m. pl. eljet (sing. elki), tavat, ilveet.

Lathvod, m. pärepuu.

Latin, m. o. n. latina, latinankieli. Latinare, m. latinantaitaja, latinalainen.

Latinisera, v. a. latinoita (-tsen).

Latinism, m. latinalaisuus.

Latinitet, f. latinaisuus.

Latinsk, a. latinainen, latinalainen. latinan; l. grammatik, latinan kielioppi; (hist.) Latiolainen.

Latitud, m. latitudi, leveys; 70 grader nordlig 1., 70 astetta pohjaisleveyttä; under 70 graders nordlig l., pohjaisleveyden 70 asteen kohdalla; (af straff o. d.) laveus-ala, asteellisuus, mitta, ehtomitta.

Latitudinar, a. (om straff) ehtomitallinen, asteellinen.

Latrin, f. hyyskä, makki; likaoja; — -spillning, f. makkisonta.

Laudatur, n. laudaaturi (kiitetään, kiitoksella).

Lava, f. laava, tulimuju.

Lavemang, n. lavemanki, peräruiske (-een).

Lavera, v. a. (mål.) lavierata, vesimaalata, vedellä poistaa.

Lavett, m. lavetti, kanuunatelat (pl.). Lavin, m. lumivyöryke, laviini.

Lax, m, lohi (-en); — -dam, m. lohipato; - -fiske, n. loheenpyynti l. -kalastus; (stället) lohivesi (-den), lohiapaja l. -kalasto; — -forell, m. se Laxöring; — -fångst, m. lohensaalis (-iin) l. -saanti; — -gard, m. lohipato l. -patama; - -kista, f. lohiarkku; - -not, m. lohennuotta; --öring, m. lohenmullo, harjuslohi.

Laxativ, laxermedel, n. ulostus- 1. huol-

lutusaine, laksieri.

Laxera, v. a. huolluttua l. purkaa vatsaansa; ottaa ulostavia l. purkavia aineita.

Lazaron, m. latsarooni, päiväläinen.

Le, v. n. naurahtaa, hymyillä, muhoilla, vetää suunsa nauruun; med leende min, mun, naurussa l. hymyissä suin, naurusuin, -suulla, hymyillä huulin.

Led, f. (kosa) suunta, tie, kohta, följa samma L, mennä yhtäs l. tietä l. samalle suunnalle l. t komma ur rätta 1-en, svi oikealta uralta l. suunnalta. Lod, n. (på *gärdesgård*) veräjä, l Led, m. o. n. (ledfogning) nivel jäsen; vricka ur l., nivellyttä jahduttaa; gå ur l., niveltyä, l tua, lähteä sijoiltansa; (på st o. s. v.) solmu, polvi (-en); mellan två leder) solmun l. välli; (slägtl.) polvi; slägtin tredje l., sukulaisia kolmann≪ vessa l. kolmatta polvea; i rak och nedstigande l., suorast kenevassa ja etenevässä polve en trupp) rivi; på tre l., koli vin, kolmessa rivissä; - br niukahdus, nivellys, jäsenrikko to; — -bruten, a. niukahtun veltynyt, jäsenrikkoinen; - niveljäinen, niveleläin (-imen); n. se Kramp; — -fogning, i liite (-tteen) l. -liitos; — -iri veletön, polveton, solmuton; a. nivelikäs (-kkään), polvellit -gång, m. se Ledfogning; m. lenkku-, nivel-aes; — -knut velrusikka 1. -solmu; — -styl, kea- l. jäykkäjäseninen; — - 1 jäsenten 1. jäsensärky 1. -kolo -växt, f. jäsenpahka l. -liiks. kasvannainen.

Led, a. ilkeä, häijy, suututtava Leda, f. inho, inhotus, iljetys, ty det väcker l. hos mig, ja derför, se minua inhottaa l tympeyttää.

Leda, v. a. johdattaa, johtas. (vid handen) taluttaa; l. tal ett ämne (fig.), saattaa jkin s heeksi; (härleda), johtaa, juont kes; ledande kroppar (fyt. tavaiset kappaleet.

Ledad, a. (bot. o. nat. hist.) ni (-kkään), nivelinen, nivel-, jäst Ledamot, m. jäsen (-nen).

Ledamotskap, n. jäsenyys (-den) Ledare, m. johdattaja, johtaja 0 taluttaja; (fys.) johdattaja, joht Ledas, v. d. kyllästyä, suuttus vystyä, ikävöistyä.

Ledband, n. talutusnuora; ga i olla talutettavana, käydä ohjai

m: (anat.) jänne (-nteen); — -stjerna, 🚧 johtomerkki l. -tähti ; — -stång, heipuu l. -puut (pl.); — -8VOI, mittomies, saattaja; — -tråd, m. munks; (fig.) johto, johdake. M. v. a. loukata, satuttaa.

L. (som rör sig med lätthet) not-Amortea, linkas (-kkaan); l. tunga. pro l. lipeä kieli; (fri från tvång) file (-san), jouto-, vapaa; l. till lenekap, vapaa L esteetön naimik: L tjenst, avonainen l. haetvirka; l—a stunder, joutohetil plats, avonainen sija l. paikka; }—t sätt L skick, osaava l. luonteva käytös l. asu. 🛼 f. notkeus, nuorteus, liukkaus; lai-que, jouten olo l. oleminen, 🌬 🚧 *syssias*) avonaisuus, aukipinns olo; det finnes ingen l.

🚺 hens), ei ole yhtään virkaa l ei ole avonaisia virkoja; vid 11 l.. kun ensi kerran l. heti kun rirka tulee avonaiseksi l. auki. dv. notkeasti, nuorteasti, liuk-L -zjuvasti, osavasti, luontevasti; Liedig.

🖟 f. johdatus, johto, johtaus, : (agt som leder) johto, johdake; dining) johdake, opastus, joh-

enjade.

* Ledas. 🔼 r. a. saattaa, seurata; Gud Kehonom! Jumala häntä kätke-1 * seuratkoon!

Kare, m., — -rinna, f. seuraaja, lua seuralainen, saattolainen; en lara genom lifvet, elämän seu-Meri l. kumppani.

🖳 🗕 ikävä; jag har l—t, miikāvā, minua ikāvystyttää; tar l-t hem, hänen on ikävä 🜬 l. kotia. hän ikävöi kotiinsa ikävä, paha, 1::3Va.

hiet, i. ikävä, ikävyys; (obehag) E: mielipaha.

🖭 adv. ikävästi, harmittavasti, Met.

📭 2 (vid ngt) kyllästynyt, ikä-Mayt (jhnkin); bli l. (vid), kyl-🤼 ikävystyä (jhnkin); (på) har-🗪 suuttaa, närkästyä, pahastua; kul öfver ngt, olla pahoillansa Etlipahoissansa l. harmissansa (jst-🕨 göra l. vid ngt, kyllästyttää 'Eirystyttää (johonkin); göra ngn l., pahastuttaa l. suututtaa o. s. v. joku l. jkuta; det gör mig l., se minua pahastuttaa l. pahoittaa, se pahoittaa mieltäni.

Ledsna, v. n. kyllästyä, suuttua, tus-

kautua, saada kyllänsä.

Ledsnad, f. ikävä, ikävyys; (bedröfvelse) mielipaha, nure (-een); det är med l. jag mäste säga det, ikäväkseni l. mielipahakseni täytyy minun se l. sitä sanoa.

Leende, n. naurahdus, hymyily, myhäily; med l---t på läpparne, hy-

myillä huulin, hymysuin.

Leffeland, f. nurmisuorsa, lusikkasorsa. Lefnad, f. elämä, elo, ikä; (hela lefnaden) elinkausi (-den), ikäpäivät (pl.); föra en ordentlig l., elää l. pitää kunnollista elämää; aldrig i min l., en eläissäni l. ikäpäivinäni, en sinä ilmoisna ikänä; lång l., pitkä ikä; – -safton, m. elämän ehtoo, iän ilta; - **-sbana,** f. elämän juoksu, elontie l. -haara; — -sbeskrifning, f. elämänkertomus, elämäkerta; - -sfrisk, -sglad, a. eloisa, elokas (-kkaan); elehtelevä, hilpeä; — -sklokhet, f. elämän kunto l. viisaus; — -slopp, n. elämän juoksu l. vaellus; — -slust, f. -mod, n. elomieli, elämänhalu, elokkuus; — -slustig, a. elomielinen, elokas (-kkaan), hilpeämielinen; --slycka, f. elämän onni l. onnellisuus; jestys; --- -sregel, f. elämän- l. elannon-ohje (-een) l. -sääntö; - -sskifte, n. elämänvaihe l. -kohtalo; - -ssätt, n. elanto, elämänlastu, elantotapa; — -steckning, f. elämänkuvaelma l. -kertomus; — -stid, m. elämänaika, ikäkausi (-den), elinaika; — -svana, f. elämäntapa l. -laatu, elintapa; -svandoi, m. elämänlaatu, elämä; — -svett, n. elämäntaito, elintottumus l. -osavuus; - -svishet, f. elämänviisaus l. -kunto l. -järki; — -sär, n. ikävuosi (-den).

Lefra sig, v. r., Lefras, v. d. maksoittua, hyytyä; l-d blod, hurme, maksainen l. hyytynyt veri.

Lefrig, a. maksainen, maksoittunut, hyy-

tynyt.

Lefva, v. n. elää; (vara vid lif) olla elossa l. hengissä; (vistas) elellä, elostaa; (lefva obandigt) elamoita (-tsen), elostaa; l. upp. se Upplefva; l. upp igen, elpyä, virota (-koan), virkistyä; seglen l., purjeet liepehtivät l. läpäjävät; lefve Finland och dess folk! eläköön Suomi ja Suomen kansa! Lefvande, a. elävä, elossa l. hengissä (oleva); l. tro, hopp, elävä usko, toivo; l. vatten, juokseva l. elovesi; l. häck, pensasaita; l. kraft, eloinen l. liikkuva voima; l. språk, elävä kieli; allt l., kaikki eläväiset l. luodut; äta upp l., syödä elävältä l. elävänä.

Lefver, m. maksa; — -brand, m. maksanpolte (-tteen) l. -poltto; — -fläck, m. huunpurema, kesakko; — -färgad, a. maksankarvainen; — -korf, m. maksamakkara; — -sjuka, f. maksatauti.

Lefverne, n. elämä, elämäkerta; föra ett gudaktigt l., elää jumalisesti l. jumalista elämää; — -sbeskrifning, f. elämäkerta, elämänkertomus.

Lefverop, n. eläköönhuuto, onnenhuuto.
Lega, f. (hyra) voura, vuoro; (åt folk) palkka, palkkaraha; taga l. som soldat, ottaa sotamiehen pesti.

Lega, v. a. vourata, vuorota (-oan), hyyrätä, palkata; l. ut, vuorota (jkulle), antaa vouralle; en legd häst, palkkal. vuorohevonen; l. en karl, palkata mies.

Legal, a. laillinen, lainmukainen.

Legalisera, v. a. laillistaa, tehdä l. julistaa lailliseksi, antaa lain l. lailinen voima.

Legalitet, f. laillisuus, lainmukaisuus.

Legat, n. se Testamente; — m. legaatti, lähettiläs (-ään).

Legation, f. lähetys, lähettikunta, airutkunta, lähettiläät; — -ssekreterare, m. lähettisihtieri.

Legd, f. turvalupa, suojelus; — -ebref, n. turvakirja, tiekirja.

Legel, m. leili.

Legend, m. legenda, uskotarina. Legera, v. a. sekoittaa, lekeröitä. Legering, f. metalliseos (-ksen).

Legion, f. legio, legiooni.

Legislativ, a. se Lagstiftande. Legislatur, f. se Lagstiftning.

Legitim, a. laillinen, oikea, aviollinen (om barn).

Legitimation, f. oikeuttaminen, oikeuden l. vallan anto l. saanti.

Legitimera, v. a. oikeuttaa, antaa oikeus l. valta; (om oäkta barn) ottaa l. julistaa aviolliseksi l. oikeaksi, ottaa l. tehdä aviolapseksi; l. sig, v. r.

näyttää oikeutensa l. laillisu oikeuttaa l. laillistaa itsensä. Legitimist, m. legitimisti, laillislainen.

Legitimitet, f. laillisuus, lainmuk oikeudellisuus; oikea-avioisuu gents) perintölaillisuus.

Legning, f. vouraus, palkkaus, v. se Lega, v. a.

Legoaftal, n. vourasopimus, pa välipuhe (-een); — -drang, m. mies, palkkalainen; — -folk, r kaväki, palkkalaiset (pl.), päi (pl.); — -hjon, n. palkollinen kalainen; — -hjonsstadga, f. lissääntö l. -asetus, palkkaväen — -knekt, m. palkka-sotamies kasotilas; — -stadga, f. ps sääntö, palkkaväen-sääntö; ma, f. (lagt.) vouraus-, vourai palkkaus-, palvelusaika. Leja, Lejd, ss Lega, Legd.

Lejon, n. leijona, jalopeura; /k kari, vonkero; — -kula, f. lei jalopeuran luola l. pesä; — -l leijonan hammas (-paan); (be kukka, siansilmä; — -unge, m nan pentu, poikaleijona.

Lejoninna, f. naaras leijona. Lek, m. leikki, kisa; (med don kelo; göra ngt på l., tehda; killä l. suotta l. pilalla; (fish) (-dun); (kortl.) leikki, yhdet (pl.); (fågell.) soidin (-time: -boll, m. (fig.) leikkikalu; 'a ödets l., olla onnettaren heitel -broder, m. leikkiveikko. toveri l. -kumppani; — -fisk. tukala; — -kamrat, m. * L der; - -plats, m. leikkipaikki kenttä; kutupaikka; — -sak. : kikalu, leikku, lelu; — -ställe, 1 kipaikka; soldinpaikka; - - 8yi leikkisiukkunen l. -sisar l. -kum — -tid, m. leikinaika; (fôr isk l. kudunaika; (för fogel) soid soidin (-timen); -- -verk, n. kalu, leikkiteos; (fig.) leikki. tyhjänteko.

Leka, v. n. leikitä (-tsen), leiki sata (-aan); l. blindbock. l gömma, olla sokkoisilla. piile han är icke att l. med. kanssansa ei ole leikkimistä l leikitellä; det är icke att l. ei siinä l. se ole leikintekoa: (skar) kutea; (om foglar) olla Len, a. lahea, hieno, lienteä, pehmeä; lent skinn, hieno l. lienteä karva; let liikkuu; hogen 1—er, mieli lent väder, lauhkea l. leuto ilma:

i liipotin, kieppo; (väderleka) pr. väkkärä.

🖦 m. ruumis (-iin).

Mg. 2 ruumiillinen; i l. måtto, Misessa muodossa l. mitassa.

gen, adv. rnumiillisesti.

E. kärppä.

n. maallikko.

f. lnento, luku, opetustunti, gifva l—er i ngt, antaa n jssakin; den femte l—en, lku l. luento.

L. lehtori.

i.hteminen, lukemus, luettava.
ken (-nen), raaja; kroppen
kemarna, ruumis ja raajat;
kin icke röra en l., hän ei
kuli järkähyttää l. liikuttaa;
k a raajarikko l. -rikkoinen;
k v. a. silpoa (-poan), rikkoa
l. runnella jäsenet l. raajat;
ka jäsen-, raajapuoli, raajaton

1 spu- l. lisälause.

L sopuli, peltohiiri.

la jättää, heittää, antaa, pääshita, luopua (jstkin), lähteä 🖫 lemna efter sig hustru bara, jättää vaimo ja lapset Bar, l sig efter, jääpyä l. isensä jälkeen l. perään; l. sig a:i. jättäytyä l. heittäytyä raal ngn åt sig sjelf, jättää 🧎 päästää joku omiin valtoil ::eksensä; l. staden, lähteä 🕶; (Gvergifva) jättää kaukopua pois kaupungista; l. 16, i fred, anna minun olla päästä L laske minut rauji hjelp, antaa apua (jkulle); 🕨 ntaa tilaa, väistää itsensä; الله jättää l. heittää siksensä kta: Lifran sig, antaa l. l päästää käsistänsä, luopua l-d at sig sjelf, itsekteletty l. jätetty, omillensa l. i injaansa jätetty.

t jäännös, jäte (-tteen), jäla!en sjukdom, taudin mahle ja jate.

k & Limonad.

Len, a. lahea, hieno, lienteä, pehmeä; lent skinn, hieno l. lahea nahka; lent hår, hieno l. lienteä karva; hienot hiukset; l. snö, lauha lumi; lent väder, lauhkea l. leuto ilma; lent vatten, pehmeä l. lahea vesi; blifva l., hienota (-nen), hienoutua, laheta (-enen), tulla lauhkeaksi l. hienoksi; göra l., hienonnuttaa, tehdä hienoksi l. laheaksi, lahentaa; —-hyllt, a. hieno-ihoinen l. -hipiäinen, laheal. hienopintainen; —-härig, a. hienol. laheakarvainen, hieno- l. laheatukkainen; —-väder, n. se Töväder.

Lena, Lena upp, v. a. pehmentää, lahentaa, sulattaa, lauhduttaa.

Lenhet, f. laheus, lauheus, hienous, o. s. v. se Len.

Lent, adv. hienosti, lauheasti, lauhkeasti, pehmeästi.

Leopard, m. leopardi.

Ler, n., Lera, f. savi (-en); af l., savi-, savinen, savesta (tehty); bestryka med l., saveta (-ean); - -aktig. --artad, a. saventapainen, savimainen; — -art, f. savenlaji; — -blandad, a. savensekainen; — -botten, m. savipohja l. -perä; — -form, m. saven valin (-imen), savenkaava; — -gök, m. savikukko; --- -jord, f., --- -grund, m. savimaa, saviperä, savikko; — -haltig, a. savenpitoinen, -sekainen, savinen; -- kran, m. savimylly; -- karl, n. saviastia; — -mylla, f. savimulta, -maa; -- -pipa, f. savipesä l. -piippu; — -slå, v. a. saveta (-ean), savittaa; - - tägt, f. saven-otto l. -kaivos; savensaanti.

Lerig, a. savinen, savettu.

Leta, v. n. etsiä, haeskella, urkkia, tiedustella; l. sig fram, urimoita (-tsen), orailla, hakea tiensä.

Letargi, f. letargia, unitauti; (fig.) unteluus, horros.

Letargisk, a. letarginen, unitautinen; (fig.) untelo, taintunut.

Letterjern, n. (myntv.) särmäysrauta; -- verk, n. (myntv.) särmäyslaitos l. -kone (-een).

Lettra, v. a. (myntv.) sărmătă, ruusata.
Leuteration, f. (jur.) mukautus, lievitys, rangaistuksen muutos l. lievitys.
Leuterera, v. a. (jur.) mukauttaa, lievittää l. muuttaa rangaistus.

Levanten, m. Levantti, itäismaa. Levantisk, a. levanttinen, Levantin. Leverans, m. tavaran hankkimus l. han-

kinta, hankkimus, toimitus, laittami- Lida, v. n. (framskrida) kulus, nen, perille vienti; åtaga sig l-en af ngt, ottaa hankkiaksensa l. laittaaksensa l. toimittaaksensa jkin; ---anbud, n. hankkimatarjons. Leverant, Leverantör, m. tavaranhank-

kija l. -toimittaja l. -laittaja.

Leverera, v. a. hankkia, toimittaa, laittaa, tuoda l. viedă paikalle l. perille; l. en batalj, pitää tappelu, ruveta (-pean) tappeluun.

Leverering, f. hankinta, toimittaminen, perille l. paikkaansa vienti l. tuonti.

Levit, m. leviitta.

Levitisk, a. leviitallinen.

Lexa, f. läksy, luettava.

Lexa (upp), v. a. läksyttää, räävätä.

Lexikalisk, a. sanakirjallinen.

Lexikograf, m. sanakirjan-tekijä. Lexikografi, f. sanakirjan-teko.

Lexikografisk, a. sanakirjan-teon, sanakirjallinen; l-t arbete, sanakirjallinen työ l. teos.

Lexikon, n. sanakirja.

Lia, f. se Lie.

Lian, f. liaani, köynnöskasvi.

Libation, f. juomauhri, maistajaiset (pl.). Libell, m. kannekirja.

Liberal, a. liberaalinen. vapaamielinen; Liera, v.; l. sig, liittyä. yhdist (ädel) ylevä; se Frikostig.

Liberalism, m. vapaamielisyys, liberaalisuus.

Liberalitet, f. vapaamielisyys; (adelhet) ylevyys, ylevä mieli; se Frikostighet. Libertin, m. libertiini, irstas (-aan) ihminen, irstailija.

Libhaber, m. rakastaja, harrastaja, ystävä, mielitehtoinen.

Libretto, m. libretto, kirjanen.

Licentiat, m. lisensiaatti; — -examen, m. lisensiaattitutkinto.

Lida, v. a. o. n. kärsiä, tulla vaivatuksi; l. för ngn, kärsiä l. saada kärsiä jkun tähden l. edestä; han lider af tandvärk, hammastauti vaivaa häntä, hän potee hammastautia; (utstå) kärsiä; l. sitt straff, kärsiä rangaistuksensa; l. nöd, brist, kärsiä l. nähdä hätää, puutetta, olla hädän, puutteen alaisena; l. skeppsbrott, tulla l. joutua haaksirikkoon; helsan lider deraf, se vahingoittaa l. turmelee l. loukkaa terveyttä; (fördraga) kärsiä, sietää; jag kan ej l. det, en saa sitä kärsityksi; jag blir derigenom l-nde, tulen siinä vahinkoon l. vahingolle l. tappiolle, saan siinä kärsiä. eteenpäin, kulkea, joutus, suj lider mot våren, kevät jo l. on tulossa l. alkaa olla; a l-er mot slutet, työ je kerkii lopullensa; det 1-er nom, häneltä työ sujuu l. j joutumalla käy; han har en gång, hänellä on joutuisa L tava l. salvakas käynti.

Lidande, n. kärsiminen, kärsimy Lidelse, f. se Passion.

Lider, n. vaja, katos, liiteri.

Liderlig, a. irstas (-aan), irstair jamainen.

Liderlighet, f. irstaisuus, irsta sig på l., ruveta irstaaksi suuteen.

Liderligt, adv. irstaasti, hurja Lie, m. viikate (-tteen); -viikatteen luta l. lustut; -viikatteen terä; - - orf. m. -viikatteen varsi (-rren). viik — -rygg, m. laeksen harja --- -slag, n. viikatteen lyöm saus; - - sticka, f. harsti (-imen), liippa; - -strang. (laeksen), luoko (-von).

likinäinen, liki liittäytynyt. Lif, n. elo, henki (-gen), elas rens l., eläinten elo l. henl tens l., kasvin elo; and hengen elo; vara vid l... gissä l. elossa; är han at 1.? har han ännu 1.? viel elää l. on hengissä? onko vielä henkeä? komma till tulla henkiin l. eloon, (ige (-koan), virkistyä, elpyä; m l., vähissä hengin; slass p död, tapella hengen uhalla palla l. elämän ja kuoleman bringa om l-vet. otta hengeltä, surmata; med ti l—vet, hengen kaupalla: i l—vet, hengen hädässä i det står icke för l. på ei ole hengen hätää; för bri l—vet, hengin hipiin, h∈nu rästä; det går på l. gäller' henkeä kysytään, käy hergel gen päälle, on hengen asia: död, elämässä ja kuolemasi fick ej ett lif (*på ju(s*). nut päätäkään; (lifakraft) eit -kyky; (lefnad) iki, elims;

📭: elämän juoksu l. vaellus; alke i mitt L., ei ikinä l. ikäpäivik si sinä päivänä, ei ilmoisna 🜬: tillbringa sitt l., elää l. olla hsil elinkautensa; (sätt att lefva) 🏗 dama, elanto; (samhāllelig ge-🖦 p) elo, elämä; all männa, dagpı-vet, yhteinen, jokapäiväinen h: (liflighet) elävyys, eloisuus, thus. vireys; (midjan i menniskowww. vyötäiset (pl.), suolivyö, varsi m: han har bälte om 1-vet, 🗪 on vyö vyötäisillänsä l. vyöli amal om l-vet, hoikka ansa l. vyötäisiltänsä; veka vet. suolivyö, kupeet (pl.); taga lifs, caada suuhunsa, einehtiä; bit. löst l., kova, vetelä vatsa; i tider) liivi, miehusta; rocken or smal i l—vet, takki on liian 🗎 l. ahdas vyötäisiltä l. miehustalta; laktig, a. eloinen, eloisa, virkeä; wais, f. se Lifförsäkring; ming, f. henkipalvelijat; — - -drah m. henkivartija; — -dragon, mirakuuna; — -dryck, m. mieliiroma; — -dömd, part. a. hen-🌬 :- omittu, henkensä rikkonut; a elinomainen, perintö-orja, 🖿 perintö, elinorjuus; — -färg, m. hipiän karva; (omtyckt färg) Euri: — -färgad, a. ihonkarvai-. - ·försäkring, f. hengenvakuut - försäkringsbolag, n. hen-Parratus-yhtiö; — -garde, n. henbatija väki, henkivartio; -- -geding, rhitasvero; - - gifvande, a. heni eloa antava, eläväksi tekevä; fordel, m. kuvevyö, vyöllisvyö; tak, m. hengen kitku l. pide : - - häst, m. mielihevonen; 19370, m. henkijääkäri; — -kalf, attivasikka; — -kjortel, m. liihate: - - knekt, m. henkisoturi l. tia: - - lös, a. hengetön, eloton, ke ett l-t föredrag, hengeh : untelo esittely; — -löshet, f. Erettőmyys, elottomuns, unteloisuns; - nedikus, m. henkilääkäri; — -mo-F. f. kohtu, emäkohtu; — -nära, v. · tata; l. sig, v. r. elättää itsensä *nkensä; - -näring, f. hengen ke l. eläke (-kkeen); — -näringsit, a. elatuarehu; — -regemente, henkirykmentti; -- -rock, m. ihokas (-kkaan), liivitakki; — -ranta, f. elinkorko, elatusraha; — -ranteanstalt, n. elinkorko-laitos; — -ratt, m. himoruoka, mieli- l. haluruoka; --sandar, m. pl. elinvoimat, hengen-Vinge, m. perillinen, henkiperillinen; - **-sdagar,** m. pl.; i alla mina l., kaikkena elinaikanani, koko l. kaiken ikäni l. elinaikani, ikäpäiväni; — -8fara, f. hengenyaara, -kauppa; vara i l., olla hengenvaarassa l. henkensä kaupalla; med egen l., oman henkensä kaupalla l. uhalla l. vaaralla; ----farlig, a. hengenvaarallinen, hengelle vaarallinen, henkeä uhkaava; — - farligt, adv. hengenvaarallisesti, hengen uhalla l. kaupoilla; — -sfrukt, m. kohdun hedelmä, kantamoinen; — -8--fråga, f. elinasia; — -sfunktion, f. elin-, elontoimitus; - -sfånge. m. ikuinen vanki; — -sförnödenhet, f. elon l. elatuksen tarve, elatuksen varat (pl.) l. aineet (pl.), ruokavarat l. -tarpeet; — -sförrättning, f. se Lifsfunktion; — -sgerning, f. elämäntyö; — -shank, se Lifhank; — -skraft, f. elovoima, elinvoima; --slefvande, a. ilmetty, ilmetyinen, ihka elävä; han åt fiskarna l., hän söi kalat ihan elävältänsä l. elävinä; - - smedel, n. pl. ruoka-aineet l. -varat, elatusaineet, elonaineet; — -snöd, f. hengen hätä; — -sprincip, m. elinaihe (-een), elonaihe l. -perustus; --sprocess, m. elon- l. elämänkulku l. -toimitus, elinjärjestys; --- - ssaft, m. elon-, elinneste; - - - ssak, f. hengenrikos l. -asia; — -sspillan, f. hengen menetys l. hukka; -- sstraff, n. hengen- l. kuolemarangaistus; vid l., hengen- l. kuolemarangaistuksen uhalla; - - stid, m. elinkausi (-den), elinaika, ikä (-iän); under faderns isän eläessä l. elinaikana; — -stids, elinkautinen, elinaikainen, ikuinen; --stråd, m. elämänlanka; — -stycke, n. liivit (pl.), liivi, miehūsta; — -8uppehälle, n. hengen elatus; — -sverksamhet, f. elinvaikutus l. -toimi; — -svärme, m. elo-, elinlämpö;. — -syttring, f. elonmerkki l. -liike, elinliikunto l. -osotus; — -troja, f. liiviröijy, hihaliivit (pl.); - - vakt, f. henkivartijat (pl.), -vartio, henkivartioväki; henki- l. hengenvartija; — -Värmare, m. ruumiin-, varrenlämmitin.

Liflig, a. vilkas (-kkaan), vilpas (-ppaan), virkeš, hilpeš, elävämielinen l. -luontoinen, eloisa, terävä; se Lifaktig; l—a ögon, vilkkaat l. terävät silmät; l. känsla, elävä l. hilpeš tunto; l. önskan, harras toivo l. tahto; l. handel, vilkas l. virkeš l. eloisa kauppa; i l—a färger, elävillä l. hilpeillä väreillä; l—t samtal, terävä l. vilkas puhelu; l. ed, harras l. hengellinen l. ruumiillinen (kroppslig) vala; bli l., vilpastua, vilkkaantua, elostua, viretä (-kenen), elehtyä.

Liflighet, f. hilpeys, vilkkaus, vilppaus,

Liflighet, f. hilpeys, vilkkaus, vilppaus, virkeys, o. s. v. se Lifaktig o. Liflig. Lifva, v. a. elähyttää, elvyttää, vilkastuttaa, virkistää, rohkaista, kiihottaa; l—s, v. p. elähtyä, vilkastua, virkistyä, innostua.

Liga, f. liittokunta, liitto, liitonteko; höra till samma l., olla yhtä liittoa l. yhdessä liitossa.

Ligament, n. niveljänne (-nteen), jänne.
Ligatur, f. suonenside (-teen), suonentuke (-kkeen).

Ligga, v. n. maata (makaan), olla pitkällänsä, levätä (-pään), olla; boken 1-er på bordet, kirja on pöydällä; l. på knä, olla polvillansa l. kontillansa; hönan l—ger på sina ägg, kana hautoo muniansa l. on hautomassa; (sofva) maata, makailla; (vrāka sig) loikoa, oikoa; l. till sängs, olla levolla; l. sjuk, sairastaa, olla l. maata kipeänä l. sairaana; l. öfver natten, maata yönsä, olla 1. pitää yötä; (vistas) oleksia, virua, venyä; l. vid universitetet, virus 1. venyä yliopistossa; l. på värdshus, virua l. oleksia ravintolassa; l. i fält, olla 1. oleksia sodassa 1. sotaretkellä; l. inne, pysyä huoneessansa; l. inne med ngn, olla yhdessä liitossa l. tuumassa jkun kanssa; l. inne med penningar, olla jkulla rahaa tallessa l. varalla l. takanansa; (vara belägen) olla; staden 1 -- ger nära hafvet, kaupunki on lähellä merta; slottet l-er väl, linna on kauniilla paikalla; l. framme, olla käsillä l. saatavilla; (hafva riktning åt ett visst håll) olla, painaa, käydä; blåsten l—er från land, tuuli käy l. painaa maalta; fönstret 1-er åt norr, ikkuna on l. antaa pohjaseen; (stå orörd) seisoa, maata; denna frukt tål ej att l., nämät hedelmät eivät siedä sei-

somista l. seisottamista; l. af heta (-nen), halveta (-penen), syä, mahia; l. till sig, väkil voimentus, toipus; (stodja si levätä (-pään); tyngden l~e: paino lepää l. makaa sen päällä l-er, vilja on laossa l. lak sjön l—er, järvi on jääss messa; (om fartyg) l. an, olla kompassissa l. kurssissa olla l. masta l. painas tuulee len suuhun; l. till ankars, olla l. seisoa ankkurissa; (1 l—er beständigt för m on aina edessäni l. silmissän l-er ej hos honom, vil hänen l. hänessä; deri lsiinäpä l. siinä se on; l. en gan, pyöriä l. olla kielellä: l. öfver ngn, olla jkun nis hännässä.

Liggare, m. (sjöt.) likari, iso (dokument) taltioin (-imen).
Liggdags, adv.; det är l., on l. masta-panon aika; — -höna; tosa kana; — -ställe, n. makul. -sija; — -sär, n. nilette nilkohasva; — -säd, m. lakot -tid, m. makuun l. makuusist

lars) hautomis-aika.
Liggedagar, m. pl. (1901.) makas sontapäivät; — Penningar, (1901.) makausrahat.

Liggning, f. (på dgg) hautomin vidare Ligga.

Lignin, n. puusine.

Lik, n. (skepp.) helmanuora, liikk Lik, n. ruumis (-iin), kuollut. 1 ruumis; ligga l., maata ruu blek som ett l., kalmankarv här luktar l., täällä on kuoll kalman haju; — -begängelse, i tajaiset, hautiaiset, ruumiinsas -saattaminen; — -besigtning, 1 miin-aukaisu l. -katselmus; a. kalmankarvainen; — -bar, f. tapaaret (pl.), ruumiinpaarit (pl -fard, m., - -följe, n. ruumiin l. -saattoväki l. -saattajat (pl. -färg, m. kalman- l. kuolemanl — -färgad, a. kalman- l. kuolkarvainen; - - kista, f. ruumiini — -lukt. m. kalman-, ruumiis – -p**redikan,** f. ruumis- 1. ruu saarna, hautiaissaarna; — - proce t. se Likfärd, Likfölje; — -ru ruumishuone; — -stol, m. hauti misraha; — -stelsko, f. maahanlijais-lehmä, testamenttilehmä; j. n. hantaus-, hautapuhe; — -torn, likavarvas (-paan), varpaan känsä lika: — -vagn, m. ruumis-, haupvanut.

a jonkun) näköinen l. tapainen l. nomen L kaltainen, yhdennäköinen mactoinen l. -lainen, o. s. v., samatoinen, o. s. v., (likadan) yh-ken yhtä kuin (jkin), (till ut-📂 yhtä näköä (kuin joku); han siz alltid L., hän on aina tapaii. yhtä laatua l. yhdenlaatuinen; ir honom 1—t, se on häneen iren tapaistansa; dela i l—a r. tasata, panna tasan, jakaa yhin osiin; — -artad, a. yhden-k. yhden- 1. samanlaatuinen 1. en; — -belägen, a. sama-ase-en; — -bent, a. tasa- l. yhtähen: — -benämnd, a. yhden- l. miminen; — -formig, a. tasaincr., yhtämuotoinen; — -forsdv. yhdenmukaisesti 1. -muoi: - -giltig, a. (om sak) yhkevā, joutava, arvoton; det är l-t, se on minusta yhtä kaikki, irdle yhden tekee; tala om sker, puhua joutavista asii joutavia asioita; (om person) piāmātön, jäykkä; l. för beröm, ki kiitoksesta, moitteesta pitämäil haolimaton 1. väliä pitämätön; "giltighet, f. välinpitämättömyys, jy:; joutavuus, arvottomuus; -**ligi, adv. väliä** pitämättä, mistään 🌬 išykästi; — -ljudande, a. yhdenääninen; — mätig, a. iten yhtäpitävä; l. med ngt, mukainen; — -mätigt, adv.; Berliga förordningen, kei-🗠 asetuksen mukaan l. mukai-:- nämnig, a. samanimellinen; Pold, a. se Likgiltig; — -sidig, 🗪) tasasivuinen, yhtäsivuinen; mad, a., — -sinnig, a. yhdenlaca, yksimietteinen, yhtä l. sa-🕨 mieltä pitävä l. oleva, saman-Maen I. -ajatuksinen; — -ställa, Luctas l. lukea (jkun) vertaiseksi Ruoille; — -**stäld,** a. yhtävertai-Indenverrallinen, yhden-, samaninen; — -ställig, a. yhdenmua. maoloinen, samalla l. yhbilla oleva; — -stämmig, a. yheinteinen, sopusointuinen, yhdenmukainen, yhtäpitävä, yksimielinen;

— -stämmigt, adv. yhtäsointuisesti, sopusointuisesti, sopusoinnussa l. -soinnulla, yhtä pitäen; — -tidig, a. yhdenaikuinen, yhtäikainen, samanaikuinen; — -tidighet, f. yhdenaikuisuus;

— -tidigt, adv. yhteen l. samaan aikaan, yhdellä ajalla l. aikaa, yksin ajoin; — -tydig, a. yhtä merkitsevä, samanmerkityksellinen; — -vinklig, a. yhtäkulmainen; — -visst, -väl, adv. kuitenkin, kumminkin; sittekin.

Lika, a. (oböjl.) yhtäläinen; af l. utseende, yhden- l.-samannäköinen, yhtä näköä; af l. form, yhden l. samanmuotoinen; l. med originalet, yhtä kuin alkukirjoitus, alkukirjoituksen kaltainen l. kanssa yhtä; vara af l. storlek, olla yhtä iso l. yhdenkokoinen l. yhtä kokoa l. samankokoinen; af l. ålder, yksi-ikäinen, samanikäinen; gifva l. för l., antaa verta verrasta; det är mig l., se on minusta yhtä l. yhtä kaikki; lika mot lika, samasta sarvesta; — -lydande, a. yhtäkuuluva, samasanainen; l. med originalet, kuuluva samoin l. yhtä kuin alkukirjoitus; — -tänkande, a. yhdenmielinen, yksimietteinen, saman-ajatuksinen, yhtä l. samaa ajatteleva.

Lika, adv. yhtä, yhtäläisesti, yhden; (jemē) tasan; l. stor, lång, bred, hög, yhtä iso, pitkä, leveä, korkea, tasapitkä, yhden suuruinen, -pituinen, -levyinen, -korkuinen; l. många, yhtä monta, yhtä moni l. monet, yhtä usea l. useat; l. ofta, yhtä usein; l. mycket, litet, yhtä paljon, vähän; l. väl, yhtä hyvin; l. beskaffad. saman- 1. yhdentapainen 1. -laatuinen kaltainen; bemöta alla l., kohdella kaikkia yhtäläisesti l. yhdellä tavalla; dela l. (jonu), panna l. jakas tasan, tasata; - -fullt, adv. yhtähyvin, sittekin; — -ledes, adv. niin myös l. myöskin, samoin, samate, yhtäläisesti; - - - 80m, adv. juuri kuin, ikään l. samoin kuin; l. han vore sjuk, juuri kuin kipeä olisi; L om. kuin l. niinkuin jos, ikään l. juuri kuin; -- -8å, adv. niin-ikään, samoin, samate, myöskin; l. jag, niin ikään minäkin.

Lika, v. a. (sjöt.) helmustas, liikittää.
Likadan, a. yhtäläinen, saman- l. yhdelainen l. tapainen l. -kaltainen, samanmoinen.

Likare, m. mitanmäärä, mittamalli; — Lim, n. liima; (västlim) tymi
-mått, n. malli- l. ohjemitta. jälä; — -aktig, a. liimamais

Like, m. vertainen; han har ej sin l., hänen vertaistansa ei ole l. löydy. Likhet, f. yhtäläisyys, saman- l. yhdenlaisuus, yhden- l. samannäköisyys l. -muotoisuus l. -tapaisuus, yksi l. sama laatu l. näkö l. tapa; han har alls ingen l. med fadern, hän ei ole ensinkään isänsä näköinen l. näköä; l. i sinnelag, lynne, mielenlaadun, luonteen yhtäläisyys; l. till utseendet, yhden- l. samannäköisyys; l. till formen, yhden- l. sa-

manmuotoisuus; i l. med hvad förut stadgadt är, samoin l. sen mukaan l. siihen tapaan kuin l. mitä ennen säätty on; — -stecken, n. yhtäläi-

syysmerkki.

Likna, v. n. olla (jkun) näköinen l. muotoinen l. kaltainen l. tapainen l. laatuinen; han l—r sin fader, hän on isänsä näköinen l. näköä l. kaltainen; — v. a. (förlikna) verrata (-ttaan); han l—de honom vid ett vilddjur, hän vertasi häntä metsänpedoksi; — l. sig, v. r. näyttää, näkyä; hon l—r sig att bli vacker, hänestä näyttää l. näkyy kaunis tulevan, hän näyttää tulevan kauniiksi.

Liknelse, f. vertaus; (tecken) merkki, jälki.

Liknelsevis, adv. vertaamalla, vertauksen tapaan l. tavalla.

Liksom, & Likasom.

Liksa, se Likasa.

Likt, adv. yhtäläisesti, samaan l. yhteen tapaan l. muotoon, jonkun tavalla l. tapaan.

Likör, m. likööri.

Liliput, m. maatiainen, pienulainen. Lilja, f. lilja, lemmenkukka.

Liljeartad, a. liljamainen; — -hvit, a. liljanvalkea, lumivalkea; — -konvalja, m. lehmänkieli, kielo.

Lille, Lilla, a. pieni, vähä, vähäinen, pikku, pikkuinen; hennes l. barn, hänen pieni lapsensa; lillan är i famnen, pikku on sylissä; mamma lilla, äitiseni, emoseni, äiti kulta; det l. jag kan, se vähä minkä l. mitä minä voin.

Lillfinger, n. pikku-, sakarisormi; —
-gammal, a. vanhamainen, vanhakas
(-kkaan); — -tå, m. pikkuvarvas (-paan);
— -ända, f. latvapää, pieni pää.

Lim, n. liima; (västlim) tym jälä; — -aktig, a. liimamai mantapainen; — -färg, m. i -maali.

Limb, m. reunus.

Limitera, v. a. rajoittaa, määrä ritellä.

Limma, v. a. liimata.

Limmig, a. liimainen, liimakss (-) jäläinen; bli l., liimauntua. Limning, f. liimaus.

Limonad, m. limonaadi.

Limpa, f. limppu, kakku.

Lin, n. pellava, liina, (blar/ritt) af l., pellavainen, aivinainen. ka, f. pellaisloukku, loukku; -4 f. pellavasormaus l. -pivo; - f. ahde- l. kitkopellava; -pellavansiemen, pellaissiemen:n. pellavas-, aivinalanka; — m. pellavankauppa; — -knip pellava- l. pellaiskimppu, (mind lavasykerö l. -suikko; — -kne aylkky, pellavan sylkky; — l pellavamaa; — -limmer, n. p pivo, -sitoma; — -odling, t vanviljelys; - -Olja, f. pellsis -repa, f., -kam, m. rohka, peilal riivinlauta; — -rötning, f. p. mahennus, -liotus.

Lina, f. liina, köysi (-den), nust draga) jutka, juko; dansa tanssia nuoralla.

Lind, f. lehmus, niinipuu.

Linda, f. nurmi (-en), karje (-keent ligger i l., pelto on karkeens mena; gå i l., karjettua, nurn (åkerren) piennar (-ntaren).

Linda, f. (för barn) kapalo; (*)
palo, kehto, alkutaimet.

Linda, v. a. (ett barn) kapaloita (
(binda) kääriä, kietoa, vyöttää;
upp ett barn, päästää lapsi
losta, päästää l. avata lapsen l
Lindansare, m. nuorantanssija.

Lindanseri, n., Lindansning, f ralla-tanssiminen, nuoratanssi. Lindare, m. (fek) tuutain (-men), s Lindebarn, n. kapalolapsi.

Lindning, f. kapaloiminen, kiik kietominen.

Lindorm, m. sepi-, vyökäärme. Lindra, v. a. huojentas, helpotta vittää; l. sig, v. r. 1—s, v. d jeta (-kenen), kevetä (-nen). (-nen). ig. a. helppo, huokea, lanhkea, finen; L plága, helppo l. huokea mainen tuska: l-t straff, help-≥ l. lauhkea halla.

ing, f. helpotus, huojennus, liem. helppo, hoiva.

figt, adv. helposti, helpolla, huo-K., vähän, lauhkeasti; vara l. ik. olia vähän l. vähäisen l. helmi kipes.

M. m. linjain (-imen), viivotin, vii-B iinjaali.

steekning, f. viivanto, viivapii-

n. puola, puolukka. st. m. kielitaituri, kielentutkija. stik, f. kielitiede, kielentutkinto. mtisk, a. kielitieteellinen, -tutinen.

i imatem.) viiva, linja; (rad. 📂 piira, viiru, juova, rivi; (i slägt) kaara; i rätt ned-, uppstid- l., suoraan etenevällä, takeneharalla l. kannalla, suoraan etetakenevaa haaraa l. polvea; kynsi (-nnen), linja; (squator) tranaja, linja; (fig.) hon har a: passerat l—n, hänpä jo tuatta piika; — bataljon, m. pataljoona; — -lott, m. kantaosa; stepp, n. linja-, sotalaiva.

🔼 v. a. viivoittaa, viivoa, linjoit-■ 1-dt papper, viivottu l. vii-

ring, f. viivoitus, viivaama, lin-The transfer of the state of th

nt, m. linimentti, voideöljy, hirvide.

🐧 🤼 liikata, nilkuttaa; se Halta. 🛼 a liina, liinainen l. aivinakangas un; (linnekläder) liinavaatteet; (rria) paita; i bara l—t, paitaiara, paljaalla paidallansa; — a. Len, pellavainen, aivina-, pella-📂 — -akaf, n. liinan- l. paltti-🖦 yhtä l. -kaave (-peen); — -80m, inaompelus; — -val, m., — -valm. liina- l. palttinakangas (-kaan); - valvare, m. liinakankuri, palttiekutoja

ng, f. liininki, kauluri, kaulatin. 🛝 n. virvilä, virna, läätsä, linssi; ''pk') linsei, mykiö; — -formig, a.

linssinmuotoinen, mykiökäs (-kkään); (bot.) virnamainen.

Lip, n. itinä, tillitys.

Luokea rangaistus; l. frost, vä- Lipa, v. n. itkeä tillittää, tillittää, itistä, ihkata, illittää.

Lipare, Liper, m. tillenpiippa, itkusuu. Liqvid, a. liukea, vetelä.

Liqvid, m. likviitti, tilin- l. välinsuoritus, suoritus, selvitys, luvunteko.

Liqvidation, f. selvänteko, selvitys, suoritus, tilin- l. maksunsuoritus.

Liqvidera, v. n. tehdä selvä l. suoritus l. suora l. likviitti, suorittaa väliä; v. a. suorittaa, maksaa.

Lirka, v. n. (med ngn) suostutella, marutella, maanitella (jkuta); l. sanningen ur ngn, urkkia l. maanitella l. viekoitella totuutta (jkulta).

Lisa, f. hoiva, helpotus, lievitys.

Lisa, v. a. hoiventaa, helpottaa, lievittää.

Lisma, v. n. liehakoita (-tsen), liukastella, mielitellä, mairitella.

Lismare, m. liehakko, liehakoitsija, liukastelija.

Lismeri, n. liehakoitsemus, liukastelu, mielittely.

Lispund, n. leiviskä; l-tals, leivisköittäin.

List, m. (på kläder) reunus, hulpio, päärme (-een); (af träd) piena, hulpio, liiste; — ·hyfvel, m. reunushöylä; — -matta, f. hulpiomatto; -- -verk, n. reunustus, pienaus.

List, f. viekkaus, kavaluus, petos; bruka l., viekastella, kavaltaa, pettää, pitää juonia, harjoittaa kavaluutta l. viekkautta.

Lista, f. lista.

Listig, a. viekas (-kkaan), kavala.

Listighet, f. kavaluus, viekkaus. Listigt, adv. kavalasti.

Lit, f. luottamus, turva, turvaus; sätta sin l. till ngn, luottaa jkuhun, panna turvansa l. luottamuksensa jkuhun.

Lita, (på), v. n. luottaa, luottautua, turvata; han är ej att l. på, häneen ei ole luottamista.

Litani, f. litania.

Liten, a. pieni (-en), vähä, vähäinen, pienoinen, pikku, pikkuinen; l. fogel, lintunen, pieni lintu; l. stuga, tupanen, vähäinen tupa; få en l., saada pieniä l. pikkuisia l. pikun; helt l., pikkarainen, pienukainen, vallan pieni l. vähäinen; ngt l., vähäläntä, pieneläntä, vähänlainen; ngt 1-et, jokin vähä l. vähäinen l. pikkuinen, jotakin vähäistä l. pientä l. pikkuista; anse för l—et, vähäksyä, väheksiä.

Litenhet, f. pienuus, vähyys, vähäisyys, pienoisuus.

Litet, adv. vähän, vähäisen; helt l., pikkuisen, hiukan, pikkaraisen; l. blek, kalvakka, vähän kalpea; l. djup, syvähkö, vähän syvä; l. svart, mustahko, hiukan musta; l. större, vähän l. vähää isompi.

Litograf, m. litograafi, kivipainaja, -piir-

täjä.

Litografi, f. litografia, kivipaino l. -piirrantä, kivipainon-taito, kiveenpaino; (aftryck) kivipainos l. -piirros.

Litografiera, v. a. litograficita (-tsen), kiveen painaa l. piirtää.

Litografisk, a. litografillinen, kivipai-

nollinen, -piirrollinen.

Litokromi, f. litokromia, kivimaalaus.

Lits, m. syrjäys, reikäreunus. Litsa, f. (skepp.) litsa.

Littera, f. littera, kirjain (-men); under l. A., A kirjaimen l. litteran alla l. kohdalla.

Litterat, a. lukenut, kirjan-oppinut; kir-

jamies.

Litteratur, f. kirjallisuus; — -blad, n. kirjallisuuslehti; — -historia, f. kirjallisuushistoria; — -sällskap, n. kirjallisuus-seura; — -tidning, f. kirjallisuuden sanomalehti l. sanomat.

Litteratör, m. kirjantekijä, kirjaniekka,

kirjailija.

Litterär, a. kirjallinen, kirjatiedollinen, opillinen.

opminen

Liturgi, f. liturgia, kirkonmeno, kirkkojärjestys; (handbok) kirkko-käsikirja, kirkkokirja.

Liturgisk, a. kirkonmenollinen, kirkonmenon, jumalanpalveluksen, käsikirjallinen.

Livré, n. livreija, palvelijan-puku.

Ljud, n. ääni (-en), äänne (-nteen); gifva l. ifrån sig, äännähtää, helähtää, soida; äska l., anoa l. pyytää kuulemista; af lika l., yhdenääninen, samanäänellinen; — -lära, f. äänne- l. äänioppi; — -lös, a. äänetön; — -metod, m. ääntelytapa; — -tecken, n. ääni-, äännemerkki; — -våg, f. (fys.) äänilaine (-een).

Ljuda, v. n. soida, antaa ääntä, kuulua, helistä, kaikua; dessa klockor l. lika, näillä kelloilla on yhtäläinen

ääni, nämät kellot soivat yht (gram.) ääntyä, kuulua; en l malm och en klingande b helisevä vaski ja kilisevä kuu Ljudelig, a. kuuluva, kaikuva. Ljuf, a. saloinen, sulo-, herttain och ledt, onni ja onnettomi vät ja pahat päivät. Ljufhet, f. sulous, suloisuus, sul

taisuus. Liuflig, a. suloinen, herttaine

luinen.

Ljufligt, Ljuft, adv. suloisesti. suloudella, herttsisesti.

Ljuga, v. a. o. n. valhetella (-ti på ngn, valhetella jkun syyks hän; l. sig fram, päästä vall jhnkin; l. sig ifrån, päästä l. valhettelemalla jstkin; l. väi olla valheystävä l. ystävä oleu Ljugare, m. valhettelija.

Ljum, a. (om vatten o. d.) hail mea; (om vinden) penseä, lens ha; (fg.) penseä, mieto, laim l., haileuntua, penseytyä, lau

miedostus.

Ljumhet, f. haileus, penseys, li laimeus, mietous.

Ljumma, v. a. hailentaa.

Ljumske, m. kuve (-peen), rauhast nivukset (pl.).

Ljumt, adv. penseästi, lauhssti. asti.

Ljung, m. kanerva; — -hed, m. kanervikko, kanervikangas. Ljunga, v. n. välähtää, välähdel mahtaa, leimahdella, iskeä tulta: leimahduttaa, iskeä, sälähdyttä lähdyttää.

Ljungeld, m. leimaus, salama. Ljus, a. valkea, vaalea, valoinen, v selvä, selkeä; l—t rum, valoisa l—a band, vaaleat l. valkesi hat; l—a dagen, selvä l. täy vä; stå i l-an låga, olla lessa; l-t hufvud (fg.), te tarkka pää; l. idė, valistava l. aate; -- -blå, a. vaaleansinin -brun, a. vaaleanruuni, ruske grå, a. vaaleanharmaa, hallar -harig, a. vaaleakarvainen; (om niskor) valkotukkainen, vaalest nen l. -tukka; - -lett, a. vil rinen, valkeanverevä; — -röd, 1 leanpunainen; — -skygg, 2 🔻 päivää pelkäävä l. kammova.

l; kynttilä; varde l.! tulkoon valm! komma i l—et, tulla valkeuteen hi: taga af l-et, niistää kyntä; arbeta vid l., tehdä työtä val-🛍 l. kynttilän l. valkean valolla; men bakom l-et, hämmentää pettää jkun silmät; — -arm, m. stilshaaru; - - brand, m. kynttibusi (-rren); -- -fabrik, m. kyntkebdas (-taan); — -form, m. kyntwalin (-imen) l. -vormu; - - hugg-🖁 f. valoshakkaus, väljennys; – at, m. kynttilänihti l. -seikko; — 📭 f. kynttiläkruunu; — -låga, putulän valkea l. tuli; — -me-🖪 🖭 (fw.) valoilmiö l. -ilme (-een) : **Bitare**, m. valonmittari; — - **punkt**, miopilkku l. -paikka; — -88X, f. Missket (pl.) l. -niistimet, niistileng. niistin); — -skarn, n. kyntbhrsi l. -karmu; — -sken, n. kyntl. -loiste (-een); i l-et, liärvalossa; — -skärm, m. kyntwjostin (-imen) l. -varjo; ure, m. kynttilänhattu l. -samttimen); - -stake, m. kynh. — -strimma, f. valon- 1. traita l. -vinkka, vinkka; --t. m. valosade (-tteen); — -stökynttilänteko l. kastaminen; kynttilätehdas (-taan) l. -kas-🖹: — -stöpning, f. kynttilänkasmer l. -teko; — -veke, m. kyntkerdan (-men); — -våg, f. (fys.) ite (-cen); - - - amno, n. valoi end).

= * Fiskljuse.

ekka.

t. valkeus, valoisuus, vaaleus.
v. n. valjeta (-kenen), seljetä
m); det börjar 1., päivä alkaa
l. seljetä; det 1—ar ändtliför honom, hänen päivänsä
a valkenee 1. selkenee.
tt. t. valkenemus, valostus; (på
himmel) seijastus, päivänrako

. - -jern, n. ahrain (-imen),

v. n. tuulastas, käydä l. olla hili l. tuulastamassa, tuohustas. ing. f. tuulastus, tuohustaminen; Fredskap, n. tuulastin (-imen), suakain l. -ase, tuohusneuvo. v. a.; l. döden, saada kuoleil surmanaa.

h. c. i., Ledjur, n. ilves (-ksen).

, n. valo, valkeus (-den); (af talg | Lo, m. (lugg på kläder) nukka, karva; i kynttilä; varde l.! tulkoon val- | se Lugg, m. m.

Lo, m. (garfvarbark) parkki; — garfva, v. a. parkita (-tsen), pajuta (-tan); — -garfvare, m. parkkikarvari, parkitsija; — -garfveri, n. parkitus, nahanparkitus.

Lock, m. kutri, käherä, kiekura; håret faller i l—ar, hiukset ovat kiekuroissa l. kutreilla.

Lock, n. kansi (-nnen); betäckt med

l., kansipäällinen.

Lock, n. (lockning) houkutus, huutelu, viete, viettely; hvarken med l. eller pock, ei pyynnöllä eikä pakolla; — -fogel, m. viete-, kutsu-, johtolintu; — -mat, m. -bete, n., -medel, n. viehdäke, syötti, viehätin; — -pipa, f. viete-, johtopilli; — -ägg, m. munitusmuna.

Locka, v. a. (om foglar) huudella; (i allmänh.) houkutella, vietellä, viettää. Locka, v. a. (här) kutrittaa, kähertää,

kiharruttaa.

Lockelse, f. houkutus, viettelys.

Lookig, a. kutrillinen, käheräinen, kiharainen; l—t hår, käheräinen l. kihara tukka, kiharat hiukset (pl.); som har l—t hår, käherä-l. kiharatukkainen.

Lockning, f. (af hår) kutritus, käherrys, kiharrus; se Lock.

Lod, n. luoti; (i väggwr) luoti, paino, punnikka; — -besman, n. luotipuntari; — -boj, n. luotauspoiju; — -bēssa, f. luotipyssy; — -lina, f. luotinuora l. -liina; — -linie, f. luotilinja l. -viiva, pystyvilva; — -rāt, a. pystysuora, luotisuora, pystönäinen; — -rātt, adv. pystysuoraan l. -suorassa, pystönäisesti, pysty- l. luotisuorana; — -skott, n. luotikoelma; — -snöre, n. punnukan- l. painon- l. luodinuora l. -nyöri.

Loda, v. n. (sjöt.) luodata. Lodja, f. lotja, soima.

Lodning, f. (sjöt.) luotaus.

Lof, m. (sjöt.) luovi, polvi (-en); göra l—ar, se Lofvera; taga l—ven af ngn, kiertää l. päästä jkusta luovin l. tuulen päälle, (fig.) viedä voitto, päästä l. tulla voitolle; — -vart, m. (sjöt.) luuvartti, tuulenpuoli; vara i l., olla luuvartissa l. tuulen puolella l. päällä tuulen.

Lof, n. (tillåtelse) lupa; med ditt l., sinun luvallasi; får jag l.? saanko minä? saanko luvan? med eget l., Logisk, a. loogillinen, ajatusjohte omin luvin l. lupinsa; jag får l. att (måste) betala, minun täytyy maksaa; (loftid) luvat (pl.), lupa-, lomaaika; taga sig l., ottaa jouto- l. loma-aikaa; — -gifva, v. a. luvata (-paan), antaa lupa; är det 1-et? onkos l. olisiko luvallinen l. luvallista? onko lupa?

Lof, n. (berom) kiitos, ylistys; Gudi l., Gud ske lof! Jumalan l. Jumalalle kiitos, kiitos Jumalan l. luojan; - -ord, n. kiitos, kiitokset (pl.), ylistys; -- -qväde, n. kiitos- l. ylistysruno; — -sjunga, v. a. ylistää, veisata kiitosta; — -sång, m. ylistys-, kiitosvirsi; - -tal, n. kiitos-, ylistyspuhe (-een), ylistely; - -talare, m. ylistelijä, ylistäjä; - - värd, a. kiitettävä, ylistettävä.

Loflig, a. luvallinen; (lofvärd), kunnioitettava, arvollinen, arvoinen.

Loflighet, f. luvallisuus.

Lofligt, adv. luvalla, luvallisesti.

Loft, n. luhti, parvi (-en).

Lofva, Lova, v. n. (sjöt.) luovata, luuvata, käydä luoviin l. tuuleen.

Lofva, v. a. (gifva löfte) luvata (-paan), (åt Gud l. helgon) jääksiä, luvata; denna yngling 1-ar mycket godt, tästä nuorukaisesta on paljon hyvää toivominen l. on varsin hyvät toiveet (pl.)); knifven är hvass, det l-arjag, puukko on terävä, sen takaan.

Lofva, v. a. (prisa) ylistää, kiittää.

Lofve, se Handlofve.

Lofven, m. lupaus, takaus. vakuutus; tro och 1., lupaus ja luottamus.

Lofvera, v. n. luovaella, risteillä, polveilla.

Logaritm, m. logaritmi, suoritusluku.

Loge, m. luuva, luha.

Loge, m. (i teater) loge, loosi.

Logement, n. korttieri, majapaikka, asunto; (fortif.) suoja- l. majakorttieri. Logera, v. n. majailla, asunnoita (-tsen), asua, olla korttieria; - v. a. ottaa asumaan l. korttieriin, majauttaa.

Logg, m. (sjöt.) loki; — -bok, f. lokikirja; — -lina, f. lokinuora l. -liina.

Logga, v. n. (sjöt.) lokata. Loggert, m. lokertti.

Logik, f. logiikka, ajatusoppi.

Logiker, m. logikus, ajatusoppinut l. -tieteilijä.

Logis, n. (boning) majapaikka, maja, korttieri, asunto.

järkeis- l. ajatusopillinen.

Logogryf, m. logogrifi, sana-arvot Loj, a. veltto, vetelä, hidas (-taan Lojal, a. lojasli, totinen, vakaine pitön, lainkuulijainen.

Lojalitet, f. vakaisuus, vilpittömy jaalisuus.

Lojhet, f. velttous, vetelyys.

Loka, f. vemmel (-mpelen), luokk Lokal, a. paikallinen, paikkaku nen, paikkakunnan, paikallis-l—a myndigheterna, paik nan l. paikalliset virastot.

Lokal, m. paikka, huonetila, huo huoneet (pl.). asuinpaikka; — : n. paikanmuisti; — -sinne, : kantunto.

Lokalisera, v. a. paikallisentaa. tuttaa, sovittaa l. sovelluttaa paikkaan.

Lokalitet, f. paikallisuus, paika -tila.

Lokomobil, m. lokomobili, höyn Lokomotiv, n. lokomotiivi, höyd Lolla, f. lutus, töllerö, tollakka. Lom, m. kaakkuri, kuikka.

Loma, v. n. luhjustella, luhja# kistellä, vedellä jalkojansa; l. a kiä tiehensä.

Lomhörd, a. vähäkuuloinen, hue loinen.

Lomma, v. n.; så att det 1öronen, niin että korvat 🛩 humajavat.

Lomme, m. airon pahka l. pyyli. Lomme, m. (bot.) taskuheinä.

Longitud, f. longitudi, pituus; je titud.

Lopp, n. juoksu, kulku, meno, 1 tidens l., ajan kulku l. juoka der årets l., vuoden pitkään luessa, vuosikautena; gifva f åt sin smärta, päästää l suru valloillensa l. valtoihinsa; karnas l., ajatusten juoksu: (i vapen) sisus, reikä, putki (-en). Loppa, f. kirppu, sonsar.

Loppa, v. a. hakea l. tappaa kir Loppbett, n. kirpunpurema.

Loppig, a. kirppuinen.

Lorgnett, m. lornetti, nenälasi. Lorgnottera, v. 2. katsoa 1. tii lornetilla l. nenälasilla, tirkistel Lort, m. sitta, sonta, ääkkä, kun ter får, getter o. d.) papana: kakkare (-een); (kos) lakka; - -

ker, m. sonta- l. kurakinttu.

k. v. a. sontia, ääkätä; l. ned, sus l. kurata täyteen, soaista l. ryma täyteen. tig, a. sontainen, kurainen, ääkkäi-

Rg. 2. sontainen, kurainen, ääkk R. ryvetetty.

A. (065/L) o. adv. irti, auki, irral-L irroillensa, irrallansa l. irroilma: blifva L., päästä auki l. irti irrallensa.

m. v. a. irroittaa, päästää, avata, letiä l. ottaa l. panna irti l. irrallaa l. auki; l. banden, päästää hauhoista l. letiä; l. en knut, päästää l. avata lei; l. på ngt (göra ngt lösare), letiä; löyhentää; l. sin tungas lad. kirvoittaa kieltänsä; l. en letiä leivasta, loukaista kanuuna; l. ett lety, purkaa lasti laivasta, purkaa lassata laiva.

M.v. n. lähteä, päästä irti, irtauta, latua auveta (-kenen), höltyä, heltiän); knuten har l—t. solmäänyt l. auvennut l. (till en titynyt l. hellinnyt.

£. f. päästö, irroitus, avaus, ir-‰: lossaus, purkaminen; irtipääsy, minen, lähteminen.

£ kattara, hanhenkaura.

r. 2. luoteata; (fig.) opastaa, joh-

n. arpa, lotti; draga, kasta l., in. arpa, lotti; draga, kasta l., in. heittää arpaa; (del. andel) osinora. osuus; (af egor), sarka, osa; josa, onni, kohtalo; vara nöjd
ed sin l. tyytyä osaansa l. onarsa; -dragning, -kastning,
arvanheitto l. -lyönti, l. -otto; medeli l. arvalla, arvanheitolla; htta f. arpalista; - -lös, a. osaton
tonna), erätön.

a, ⁷. n. arpoa, arpailla, heittää arpas. keri, n. arpaksuppa, arpominen; (tillmillingen) arpajaiset, arpahuvit.

thing, f. arpominen, arvanheitto; puon l., arpomalla, arvalla. art. se Lefvart (under Lof).

ka f. luukku; (i en front) aukko, soväli; (i strift) välipää, vajaus, lomapaikka; (fg.) lovi (-en), vajaus, puute (-tteen).

Lucker, a. kuohkea. möyheä, muhea.
Luckra, v. a. kuohkeuttaa, möyhentää, tehdä kuohkeaksi.

Ludd, n. (bot.) höyty, lievenet (pl.), liemenet (pl.); — -tåtel, m. mesiheinä, maasara.

Ludda sig, v. r. tulla höyteäksi l. karvaiseksi, karvettua.

Luddig, a. höytyinen, liemeninen, karvainen.

Luden, a. karvainen, hatuinen, karvettunut; l. mössa, reuhka, karvalakki.
Luder, n. (för rofdjur) haaska, raato;
(liderlig qvinna) hutsu, lutka, lutsu.
Ludra, v. n. pyytää haaskalla.

Luf, m. tukka, haivenet (pl.); taga, flyga ngn i l—ven, käydä, tarttua, syöstä jkun tukkaan (kiinni); de äro i l—ven på hvarandra, he ovat tukkauuottaisilla.

Luf, se Skälm.

Luffa, Luffsa, v. n. juosta luntuta (-ttuan), konkutella.

Luft, m. ilma, henki (-gen); taga frisk l., mennä puhtaasen l. raittiisen ilmaan, olla raittiissa ilmassa, (insupa) hengittää raitista ilmaa; flyga i l-en, lentää l. lennähtää l. löyhähtää ilmaan; springa i l-en (med knall) räjähtää ilmaan; instängd l.. tukkohinen ilma l. henki, umpihenki; gifva sina känslor l., antaa helppoa l. valtaa tunteillensa, hellittää tunteitansa; — -ande, m. ilmatar (-ttaren), ilmakeijukas (-kkaan); ----artad, a. ilmainen, ilmantapainen; — -**bad**, n. ilma- l. kaasukylpy; --- -**bal**long, m. ilmalaiva, -pallo; — -blåsa, f. henkirakko; — -drag, n. ilmanveto; se Drag; - -form, m. ilmanmuoto, ilmallisuus; antaga l., muuttua ilmalliseksi l. ilmanmuotoiseksi; --- formig, a. ilmallinen, ilmanmuotoinen l. -kaltainen; — -gångar, m., pl. henkitiehykkeet l. -reiät; - -hål, n. henkiläpi l. -reikä; — -krets, m. ilmakehä, ilmanpiiri; — -pump, m. ilmanpumppu l. -imetin (-ttimen); — -rör, n. (anat.) henkitorvi l. -kurkku, kurkuntorvi; (*för vädervexling*) henkihuokonen, henkireikä (-iän); — -rörshufvud, n. (anat.) kurknnnielu, henkitorven-nielu l. -pää l. -suu; — -seglare, m. ilmapurjehtija l. -laivuri; --slott, n. tuulentupanen l. -tupa; -

-spegling, f. ilmankuvastus, kangastus; — -spräng, n. koikkaus, väkihyppäys; — -streck, n. se Klimat; — -strupe, m. se Luftrör; — -tom, a. ilmaton; — -torka, v. a. kuivata ilmassa l. tuulessa; l-d säd, tuulikuiva vilja; — -tryck, n., — -tryckning, f. ilmanpaino l. -puserrus; --tat, a. hengenpitävä, henkipitoinen, umpihenkinen; - - vexling, f. ilmanmuutos l. -vaihto l. -vaihe (-een); se Vädervexling.

Luftig, a. tuulenkäypä, vilvakka; l. drägt, vilpeät l. löyhyvät vaatteet; 1—a figurer, leijuvaiset kuvat.

Lufva, f. räysä, lätsä, luukka. Lufva, Lufvas, se Lugga, Luggas.

Lufver. & Skälm.

Lugg, m. tukka; (på kläde) nukka, karva; stryka med l-en, hivuttaa myötäkarvaan l. myötäsukaisin; mot 1—en, vastakarvaan, vastasukaisin; — -**sliten,** a. nukkavieru, karvakulu. Lugga, v. a. tukistaa, haiventaa; l—as, v. d. tukkailla, tukistaa toisiansa, olla

tukkanuottaisilla l. -nuorassa. Luggig, a. nukkainen.

Luggning, f. tukistus. Luggis; få l., saada tukkapörröä l. hai-

vennusta. Lugu, a. tyven l. tyyven (-nen), tyyni (-en), laimea; (fig.) tyven, juohea, rauhallinen, levollinen, huoleton, säyseä; var l., ole huoleti l. huoletonna; subst., n. tyven (-nen), tyyni, tyyneys, tyvenyys; (fig.) lepo, rauha, tyvenyys, levollisuus; - - svall, n. laiminki, maininki, hyökylaineet; --- vatten, n. laimi (-en), tyven l. tyyni paikka l. vesi; i l., tyvenessä l. tyynessä l. laimessa; (i ström) suvanto; — - väder, n. tyven l. tyyni ilma; i l., tyvenellä, tyynellä.

Lugna, v. a. tyyntää, tyynnyttää, rauhoittaa, viihdyttää, asettaa; det l-ar, ilma tyyntyy l. ylentyy, tuuli asettuu; l. sig, v. r. tyyntyä, tyventyä, asettua, viihtyä, rauhoittua, malttaa mielensä; sinnena l. sig, mielet malttuvat l. asettuvat l. tyyntyvät.

Lugnt, adv. tyvenesti, juoheasti, tyvenellä mielin l. mielellä; (bekymmerlöst), huoletta, huoleti, huoletonna.

Lukrativ, a. hyötyisä, voitollinen. Lukt, m. haju; (svag) lemu, haimi; (stark) haisu; (efter brändt) käry, katku; (luktsinne) haisti, haisto; kän- Lunsa, f. lönttänä, hontikka, lutu-

na l—en af ngt, tuntea jonkin ju; känna ngt på l—en, 🖼 jkin hajusta; — -fri, -lös, a haj lemuton, haisematon; — -nerv, haistihermo, -suoni; - - - Organ haistin (-imen); --- -sinne, n. b aisti, haisti; -- -vatten, n. hajemuvesi.

Lukta, v. n. haista (haisen), b (-uan), lemuta (-uan); (hastigt) h taa, haiskahtaa, lemahtas; l. haista hyvälle l. hyvältä; l. i haista pahalle l. pahalta; det brändt, haisee kärylle L palant – v. a. (lukta på) haistaa, hais Luktande, a. haiseva, hajullinen. h nen, lemullinen.

Lulla, v. n. lallattaa, lelettää; (w tuuduttaa, liekuttaa; gå och l., k lallustella i. vetkutella.

Lullig, a. hiivassa l. humalassa (cl hiivapäinen, kielessänsä (oleva). Luminös, a. kirkas, valoisa.

Lummer, m. lieko.

Lummig, a. tuuhea, lehvakka, lei Lummighet, f. tuuheus, lehvakkus Lump, se Lumpor: - - handlan lumppu- l. ryysykauppias (-asa) -samiare, m. lumppuri, lumpuni synkerääjä, -kokooja.

Lumpen, a. halpa, mitätön; kurja tala.

Lumpenhet, f. halpuns, mitättön kurjuus, kataluus.

Lumpor, f. pl. ryysyt, räpäleet, rk lumput; klädd i l., ryysyissä (alryysyihin puettu.

Lunarium, n. lunario, kuunnäytin. Lunarisk, a. kuullinen, kuun.

Lunch, m. hiukapala, atriapala. Lunett, m. lynetti, puolikuu-linnoi Lund, m. lehto, viita, viidakko. 1 sikkö.

Lunga, f. keuhko.

Lungbrand, m., - - inflamation, f. ke konkuume (-een) l. -polte (-tiess -tulehdus; - -mos, m. keuhkos (-een) l. -hakkelus; — -siktig, a. ke kotautinen; -- -sot, m. keuhkota Lunk, n. hölkkäjuoksu, hölkkä, lösk nulkutus; i sakta l., hölkkäjuck hölkytellen, hössötellen.

Lunka, v. n. jolkuttaa, hölkyttää. kuttaa, lönkyttää.

Luns, m. luntti, juntus, tolvans. he tikko.

L v. a. löntystää, lutustaa. 🗜 🕰 kömpelö, hontikas (-kkaan), ika (-kkään). Lf. sytytin (-ttimen), lunttu : (gaml lok) lunttu, kirjarämä. Mie, m. luntunvarsi (-rren). l, z. lupiini, karvas papu. i n. luppi, suurennuslasi. m.: stå, ligga på l., olla väi-🖦 väijyä. z. kort sõmm) nukahdus; taga le: L. nukahtaa (vähän). n (rallhorn) torvi (-en), luikku, ni: blása i l., torvettaa, toitothikutella. t n. väijyä, vaania, luikistella, vaiyksiasä; — v. a. pettää, peiiavaltaa. 🎮 🗠 (taga sig en lur) nukahtaa. Erija, -draga, v. a. o. n. salaa **bu**in kuljettaa, kuljettaa kiellettrum, soimia. iriare, m. salakuljettaja, tullinjeri, n. salakuljetus, kielletyn kuljetus, tullinkierto (-rron), ine. 🕨 rhötukka, pörrö, hanssu. L pörheä, röyheä, pöyryinen, L m. viksari, koiransīlmā, vei-🖿 arjus, riiviö. tai: (på kreatur) väive (-een); Misi vaarnikainen, vaarnikka. 🎮 1: L ned, full, tehdä täihin beksi, täittää. ا تقاموس, täissä (oleva); blifva dia täihin, täittyä. hran Löska. hair (-en), mie-🛦 nieknteko, mielihalu; jag har likieni tekee, minua haluttaa, mih minum on halu; (nöje) lysti, nielihyvä, halu, mielihalu; i ech l., myötä- ja vastoinkäymi-🛋 det är en L att se, oikein Hre: katsella, sitä lystiksensä l. kisensä katselee; med l., mie-halulla, halukkaasti; (begöhimo, halu; onda, köttsliga bat, pahat, lihalliset himot l. halut; eld m. ilotuli, huvivalkea; fard, m. huvimatka, huvitus-'^[l]. lystävsmatka; — -**gård**, m. Marha; (bibl.) yrttitarha; — -hus, nimaja l. huone (-een); — -park, Luxa, v. a. peijata, pettää.

m. huvipuisto l. -metsikkö; --- -slott. n. huvilinna; — -spel, n. ilveilys, ilvenäytelmä; — -vandra, v. n. lystäillä, käydä l. kävellä lystäilemässä; – -**vandring,** f. lystäyskävely, huvikävely. Lusta, f. himo, halu. Lustbarhet, f. huvitus, huvi, ilonpito, hilastus. Lustig, a. lystillinen, lysti, rattoisa, leikillinen, hupainen, huvittava; göra sig l., hilastella, huvitteleita, pitää lystiä elämää l. iloisia päiviä, (öfver ngn) nauraa jkulle, pitää jkuta naurunansa. Lustighet, f. lystillisyys, rattoisuus, leikillisyys, leikinteko, leikkipuhe (-een). Lustigt, adv. hupaisesti, iloisesti, lystisti, rattoisasti. Lustrum, n. lustri, vuosiviitonen. Lut, m. lipeä, live (-peen); — -fisk, m. live- l. likokala; — -lägga, v. a. livettää. Luta, f. luuttu, kannel (-ntelen). Luta, v. a. lipeöitä (-tsen), livettää. Luta, v. n. olla kallellansa l. nojallansa; till sin undergång, (fig.) olla kukistumaisillansa l. häviämään päin; — v.a. kallistaa, panna kallellensa, nojata, (framåt) kumartaa l. kumarruttaa; l. sig, v. r. nojata, nojautua, kumartua, kallistua; l. sig ned, kumartua alas; lutande, nojaava, kallellinen, kallellansa l. kallallansa (oleva); l. plan, kaltapinta, kaltava l. viettävä pinta; l. af ålderdom, vanhuuttansa kumarruksissa l. kyyryssä. Lutera, v. a. tahdastaa l. iskottsa kiinni l. umpeen. Lutheran, m. lutherilainen, lutherin-uskolainen. Lutheranism, m. lutherilaisuus, Lutheruksen oppi. Luthersk, a. lutherinen, lutherilais-, Lutheruksen. Lutning, f. (af fisk o. d.) lipeöitsemys, livetys. Lutning, f. (neutralt) kalteus, kaltavuus, viettävyys, vinous; (aktivt) kallistus, nojaus, kumarrus; — -svinkel, m. kalteus- l. välikulma. Lutter, a. pelkkä, sula, puhdas (-taan), ihka; l. lögn, sula l. puhdas vale. Luttra, v. a. puhdistaa, kirkastaa; l—s, v. d. o. p. puhdistua, kirkastua, puh-

distetaan.

alankomaa; — ·länd, a. alava, lamakka, matala; l. trakt, alava- l. alankol. alhomaa l. -seutu; — -mält, a. matala- l. hiljais-ääninen; - - sinnad, --sint, a. halpamielinen l. -luontoinen; - -8k0g, m. vesametsä; — -slätt, m. alavuus, alanne (-nteen); - -tankt, a. se Långsinnad; — -vatten, n. matala vesi.

Laga, v. n. leimuta, liekkiä, liekehtiä, roihua; (fig.) leimuta, palaa, hehkua.

Laga, f. liekki, leimu, lieska, panu, tuli (-en); (rot i karr, sjö) lieko; (kullfallet träd) rytö.

Laghet, f. mataluus, alhaisuus, alavuus;

se Lag.

Lagt, adv. matalalla, alhaalla; matalalle, alhaalle; tala l., puhua matalasti l. hiljaisesti; l. stämd (om instrum.), matalaksi sävelletty; tänka l., ajatella alhaisesti l. halvasti.

Lan, n. laina; gifva, taga, få till l-ns, antaa, ottaa, saada lainaksi; vara på l., olla lainassa l. lainana; Guds l., Jumalan vilja l. lahja; --canstalt, m. -cinrattning, f. lainaus-, lainalaitos; — -**ebank**, m. lainapankki; – -**ebibliotek,** n. lainakirjasto; – -efőrskott, n. apulaina; — -gifvare, m. lainanantaja; — -tagare, m. lainanottaja l. -saaja.

Lâna, v. a. lainata, ottas l. antas lai-naksi; l. sitt öra åt ngt (*ig.), luoda l. kallistaa l. lainata korvansa jhnkin 1. jollekin, ottaa jkin korviinsa l. kuullaksensa; lånad l. lånt, lainattu, laina-.

Lânare, m. lainaaja.

Lång, a. pitkä, mittava; på 1-t håll, (hvar) kaukana, etäällä, matkan päässä; (hvart) kauvas, kauvaksi, etäälle, matkan päähän; (hvarifrån) kaukaa, etäältä; falla så l. man är, kaatua l. mennä pitkällensä; för l. tid sedan, aikoja sitte, kauvan aikaa sitte, jo ammoin sitte; han har ej synts till på l. tid, häntä ei ole näkynyt pitkään l. kaukaan aikaan l. isoihin aikoihin; hela l—a dagen, koko päiväkauden l. pitkän päivää; hafva 1—a fingrar, (fig.) olla varkaansekainen l. pitkäkynsinen; ngt l., pitkäläntä, pitkähkö; anse (tiden o. s. v.) för l., pitkäksyä, pitkästyä, kauvaksua; göra l., längre, pitkistää, pidentää, tehdä pitkäksi l. pitemmäksi; bli l., längre, pidentyä, pitkistyä, Långsam, a. hidas (-taan), hitain

tulla pitkäksi l. pitemmäkei l. vammaksi; -- -armad, a. pil nen; — -bent, a. pitkäkoipinen kainen; — -bank, m. lavites penkki; (Ayttbar) rahi, pankke ma på l-en, jäädä l. joutu laitaan; — -dike, n. selkä-. oja; — -dragen, a. pitkävetein nytetty; -- unger, n. keskisor -fredag, m. pitkäperjantai : — · a. laito, loiva; — -halsad, 2 kaulainen; - - handske, m. hansikka l. -kinnas; --- - harig. käkarvainen, pitkävillainen: tekes, m. pitkä l. iso katkiss -lagd, a. pitkänomainen, (till ¢ pitkäkasvoinen l. -muotoinen mainen; (till vasten) varteva, läntä, pitkäkäs (-kkään); v. d. ikävystyä, pitkästyä, pi l. ikävystyä aikojansa; — ·lii pitkä-ikäinen; — -modig, a. pi linen; — -ref, f. pitkä siim koukkureivi; - - rand, a. pit reä, puikea, soikea; — -sid tempi sivu l. puoli, pitkä p -sint, a. pitkävihainen; — 4 adv. pitkin alusta, pitkinpuchs aluksessa; - - skranglig, lig, a. pitkänroikelo l. -roikit ja; — -skyl,m. närte, pitkä l – -slutt. – -sluttande, a loikka, loitto, lauku, viettäväji pig, a. pitkälaahoinen; (fig.) mäinen l. -venyinen l. -vet -sträckt, a. pitkänomainen. j soikea; — -synt, a. kanvas pitkänäköinen; -- -sökt, a. 1 kauvan haettu l. haeskeltu; dig, a. pitkälankainen l. -svin pitkällöinen, pitkäveteinen L nen; — - varig, a. pitkallines. kauvallinen, viikkoinen; - - ranka l. rangat (pl.), rankapi -väga, a. oböjl. kaukainen, pit kainen, pitkän matkan takaines kaukas, pitkän matkan takas l tä; — -vägg, m. sivuseinä, pi nä; --- -örad, a. pitkäkorvaim käkorva.

Långa, f. turska, lonka.

Länglig, a. pitkä; i l—a tider, aikaa, monet ajat; icke på l der, ei moneen aikaan, ei p isoon aikaan, ei moniin aikoi Långs, se Längs.

Eren, vitkallinen, (långvarig) pit-

mmhet, f. hitaus, hitaisuus, vit-Esus, pitkällisyys.

MRt. adv. hitaasti, pitkällisesti, L. vitkallensa, verkkaan, verkal-

L wiv. (om afstånd) (hvar) kaua etäällä; (*hvart*) kanvas, kani etaalle, loitos; (om tid) paljo, raz. kauvas, pitkälle, aikaa; l. e detta, ammoin l. kauvan sitte, 📭 l. aikoja sitte; L. förut, aikaa kcja ennen, paljoa ennen; (om 🚧 kauvas, pitkälle; så l. har in gått l. kom mit, siihen mitl niin pitkälle se nyt on tullut Finant; (vida) paljoa, paljon, aiil större, aikaa l. paljoa isompi; ir Lifran rik, paljo puuttuu a rikas ollaksensa, hän ei likiekan l. vähääkään ole rikas; l. tran! kaukana siitä! paljonpa 🖼 det var icke l. ifrån att ioli, vähällä olin langeta, ei puttunut, ett'en langennut.

hinkalo, laari, purnu; en l. red säd, laarillinen l. hinkaiviä; (låda) laatikko, arkku.
reisi (-den); med utbredda l.,
a reisin, reidet hajallansa l. leä: — -pipa, f. reisiluu; —
ät. n. reitikka, reisikappale (-een);
reck, n. reidenjuuri.

E. (stepp.) loorinki.

v. 2 se Läss. p≈ låtsa. 2 m läte.

v. L. (gifva ljud) kuulua, soida; l-er vackert, kuuluu l. soi hita; det l-er ngt, sepä jolkuuluu; det l-er (förljudes) llla för honom, kuuluu hyll hyvältä, pahaksi l. pahalta leel hänen suhteensa; det l-er lans tal, som vore han..., hänen puheestansa tuntuu l. kuuluu, kuin hän olisi...

Låta, v. a. auxil. (tillåta) antaa, sallia, sietää; l. taga, förstå, antaa l. sallia ottaa, ymmärtää; l. se sig, tulla näkyville l. nähtäville, näyttää antaa nähdä itseänsä; det 1—er höra sig, sitähän kuulla kelpaa l. saattaa, sepä joltakin kuuluu; det l-er sig icke göra, ei se käy laatuun, sitä ei käy tekeminen; det l—er säga sig, sen l. niin l. sitä sanoa saattaa, sitä käy sanoa l. sanominen; låtom oss gå, o. s. v. menkäämme o. s. v.; med imperativ; låt dem dansa, tanssikoot vaan, anna heidän tanssia; låt bli l. vara, anna olla; han kunde icke l. bli att dricka, ei saanut olluksi l. voinut olla juomatta; lät så vara, olkoon l. olkoonpa niin l. niinkin; (föranstalta att ngt sker) antaa med infinitiv, eller hellre med faktiva verbformen på -tta (-ttä); l. göra, flytta, hugga, teettää, muutattaa, hakkuuttaa; l. veta, antaa tietää l. tietoon, antaa saada tietää; l. sitt lif, panna l. antaa henkensä; göra och l., tehdä ja jättää l. olla tekemättä; låt upp! avaa ovi! laske l. päästä sisään; l. igen, panna kiinni, sulkea.

Latande, n. se Görande.

Låtsa, v. n. olla olevinansa l. tekevinänsä, teeskennellä, tekeytyä; l. skrifva, olla kirjoittavinansa; l. vara sjuk, olla kipeä olevinansa; l. glädje, teeskennellä l. tekeytyä iloiseksi, olla iloinen olevinansa; l. om ingenting l. som om ingenting hade händt, ei panna miksikään, ei olla millänsäkään, ei olla mistään tietävinään; l—d vänskap, teeskennelty l. valheellinen ystävyys.

Lä, n. oböjl tuulen alapuoli (-en), suojan puoli, lee, holme (-een); vara i l. om ngt, olla leen puolella jtkin l. jstkin, olla tuulen alapuolella l. alla tuulen jstkin; ligga i l. om holmen, olla saaren holmeessa l. suojassa l. terhenessä; (läsidan af fartyget) suojan puoli; — -8egel, n. leeseili, kaitapurje (-een); — -varts, adv. tuulen alla, alla tuulen, suojan l. tyvenen puolella.

Läck, a. vuotava, aurea; göra l., au ristaa; bli l., auristua, hataroitua.

Läcka, f. vuoto, reikä, vuotoreikä l. [-läpi.

Läcka, v. n. vuotaa.

Läckage, n. vuotama, vuotomäärä.

Läcker, a. herkkuinen, imannes (-nteen), maire (-een); l. mat, herkkuruoka; (om person) herkullinen, herkutteleva; - -bit, m. makupala, herkku, herkkupala; — -mun, m. herkkusuu, imantelija, herkuttelija.

Läckerhet, f. herkkuisuus, maireus, makeus; (ngt läckert) herkku, herkkunen. Läckert, adv. herkkuisesti, herkullisesti, imannellen; lefva l., herkutella, elää herkullisesti; smaka l., maistua l. maistaa herkulle l. makealle. Läckt, Läcktare, m. fl. se Läkt, Läk-

tare m. m.

Läder, n. nahka; af l., nahkainen, nahka-; som har l., nahallinen; belägga med l., nahoittaa; - - artad, a. nahkamainen, nahantapainen 1. -kaltainen; -- band, n. nahkanauha; (bokband) nahkanide (-teen), nahkakannet (pl.); -- beredning, f. nahanteko l. -valmistus l. -muokkaus; — -handel, m. nahkakauppa; - - handlare, m. nahkakauppias (-aan); — -lapp, m. (djur) nahkasiipi (-en); -- - vant, m. rukkanen, nahkakinnas (-ntaan).

Läge, n. paikka, asema; huset har ett vackert 1., huoneus on kauniilla paikalla l. paikkaa l. asemalla; (tillstånd) tila; hans l. är bedröfligt, hänen tilansa on surkea, hän on sur-

keassa tilassa.

Lägel, m. leili.

Lägenhet, f. (tillfälle) tila, tilapää, tilaisuus; med första l., ensi tilassa tilaisuudessa; (tjenst) paikka, virka; (hus, vaning) huoneet (pl.), huonetila; (egendom) tila, maatila; efter råd och l., tilan ja varan mukaan; — **-sinnehafvare,** m. tilallinen, tilanomistaja l. -haltija, tilanmies.

Läger, n. (bädd) vuode (-teen), sija, makuusija; (för trupper) leiri; slå l., leiriytyä, asettaa l. ottaa leirinsä; (för djur) pesä; — -sman, m. verttimies, vaimonmakaaja; — -smål, n. (lagt.) vaimonmakaus, salavuoteus; salavuoteus-juttu l. -asia; --- -stad, m. makuusija l. -paikka, leposija; -plats, m. -ställe, n. leirinpaikka; --vall, m. (sjöt.) leekervalli, sorrus, sorrustila; vara i l., olla sorruksissa l. leekervallissa; (fig.) rappio, häviö; rå- Lägra, v. a.; l. en qvinna. m

ka l. komma i l., joutus rappiolle l. häviölle l. rappiot Lägg, m. kyynäräluu; sääri (-es pohje (-hkeen); (på halms munväli, kerkkä.

Lägg, m. (*hvarf*) kerros, panos. Lägga, v. a. panna, laskea, se handen på värjan, panna kätensä miekalle; L ett bare lapsi maata l. makaamaan; munia, tehdä munia; l. tak, tehdä kattoa, kattaa; l. gru kea l. panna perustusta; l. ha ngt, ottaa käsille jkin, t käydä jhnkin käsin; l. an 📾 ojentaa pyssyä; l. igen 8 ummistaa l. sulkea silmänsi silmänsä kiinni L umpeen; l afsked, anos virkaeros, pss taa sisään eron anomus; l ngn (utsöka), hakea velkas oikeuden kautta, panna rii lasta; l. på hjertat, panna sydämellensä; l. på minne mieleensä l. muistoonsa; l.' arbete (förlägga), painata tantaa kirja; l. sig, v. r.) laskeuta, panna itsensä, pann l. sig att sofva, panna l. maata, käydä l. mennä levol kumaan; rågen har lagt on laossa l. mennyt lakoon tunut; sjön har lagt sig, jäätynyt l. jäässä, järvi on mennyt umpeen l. jäähän; l. vinden), alentua, asettua; L ter kroppen (om kläder), ruumiille, käydä ruumista ! ruumiin mukaan; l. sig ez neutua l. panna l. pitää 🛂 sig i en sak, ruveta (-pear tyä l. sekaantua jhnkin asia l—er sig på bröstet, se taan l. rinnan päälle, panet nalle, rupeaa rintaa vaivas sig ut för ngn, ruvets jku jaksi l. auttajaksi, ottaa joku sensa l. puoltaaksensa.

Läglig, a. sopiva, mukava, soveli när det faller sig l-t, sopii l. soveltuu.

Läglighet, f. tilaisuus, sopiva soveljaisuus.

Lägligt, adv. soveljaasti, muka pivasti, hyvään l. sopivaas vaan aikaan.

al vaimo; l. si g (*slå läger*) asetl ottaa leirinsä, sijoittua, asettua. *läcka*), v. n. vuotaa.

v. a lääkitä (-tsen), parantaa; v. l.—as, v. d. parata (-nen), tulla lyksi.

n. m. lääkäri, parantaja; — -arn. lääkärinpalkkio; — -bevis, läärinkirja l. -todistus; — -velap, f. lääkitys- l. lääkintätiede; jard, f. lääkärinhoito.

m. m. lääkitys, lääke (-kkeen); kraft, f. lääkitys- l. lääkintä-

st, f. Eške- l. lääkintätaito; l. n. lääke (-kkeeu), lääkitys, l. lääkitysaine (-een); paranco l. -aine, paranne (-nteen). J. f. parannus, lääkintä; parane-

Lakte, n. rnode (-teen). k, n. lehteri, parvi (-en). k (idg.) hangas (-kaan).

v. a. sovittaa, sovitella, sovelmettaal. tehdä jonkin mukaan;
kan l—s på honom, tämä
kanen, tätä voi sovittaal. soma hänen; l. sig efter ngns
mukauttal. sovistua jkun tahl mieleen, ollal. mennä jkun
mukaan; det l—ar sig icke
vil, se ei sovil. käy laatuun
meh oikein hyvin.

f. suhdallisuus, sävy, mukaisuus; 1 lämpa l. lämpor, käyttää Lisuutta l. sävyisyyttä, kohdella listi l. suhdallisestl.

& a sovelijas (-aan), sopiva, mukonteva.

gen, Lämpligt, adv. sovelijaasti,

ghet, f. sovelijaisuus.

kiani, (förldning) läänitys; — rusm, m. läänin-agronoomi l. svijelynneuvoja; — -earkitekt, knin-arkkitehti; — -ebokhålla-in lääninkrijuri; — -edeja, f. inlarjakko; — -eenspännare, m. lääninkoine l. -vankila; — -elandtre, m. läänin-maanmittari; — -elandtre, m. läänin-maanmittari; — surett l. -sjukhus, n. lääninla-mi l. -sairashuone; — -enämnd, knintoimisto; — -estyrelse, f. ihallitus; — -sbref, n. läänityskala; — -enämnd, mantarig, f. läänitysvala; — rattaring, f. läänillis-hallitusmuo-

to; — -sherre, m. lääniherra, läänittäjä; — -höghet, f. lääni-, lääniläisvalta; — -s-innehafvare, m. läänimies, lääniläinen; — -sman, m. nimismies, vallesmanni; — -spligtig, a. läänin- l. läänityksen-alainen; — -sväsende, n. läänitysjärjestelmä l. -laitos. Läna sig, v. r. nojata, nojautua jhnkin l. jkin vasten.

Länd, m. lanne (-nteen), kuve (-peen), vyötäiset (pl.); omgjordasinal—er, vyöttää kupeensa; (på häst) lautanen l. lautaset (pl.), lanne; — -kota, f. lannenikama l. -solmu; vyötäissolmu; — -stycke, n. lautaishihna, häntävyö; — -värk, m. ristiluun-särky, lanteen kolotus.

Lända, v. n. o. impers. olla, tulla, käydä; det 1—er honom till heder, se on hänelle kunniaksi, siitä on hänelle kunniaa; l. till bevis, olla l. käydä todistukseksi.

Länderi, n. alusmaa, maatilus.

Länga, f. (af byggnader) rivi, jakso; (skepp.) lenka, länki.

Längd, f. pituus; vara af ngns l., olla jkun pituinen l. mittainen; växa på l—den, kasvaa pituutta l. mittaa l. pituudelleen; säga på l—en, sahata pitkinpäin l. pituudelleen; i tidens l., ajan pitkään l. mittaan l. pituuteen; i l—en, ajallensa, ajan pitkään; draga ut på l—en, pithittää aikaa, pitkitellä, aikaila, viivytellä; geografisk l., maantieteellinen pituus; (förteckning) lista, luettelo, lenki; —-grad, m. pituusaste (-een); —-mått, n. pituusmitta, pituuden mitta.

Länge, adv. kauvan, kauvan l. ison aikaa; huru l.? kauvanko? kuinka kauvan? vänta så l., odota niin kauvan l. sen aikaa; farväl så l., hyvästi siksi l. siksi aikaa l. niin kauvaksi; l. sedan, aikaa l. aikoja sitte, aikaa päiviä, kauvan sitte, ammoin; på l., isoon l. pitkään l. kaukaan aikaan.

Längre, komp. af Läng, pitempi l. pidempi (-emmän); ett hufvud l., päätä l. pään verran pitempi; en fjerdedel l., neljännestä pitempi; göra l., pitentää, tehdä pitemmäksi; blifva l., pidetä (-tenen), tulla pitemmäksi; adv. komp. af Långt o. Länge; l. bort, fram (hvar?) kauvempana, edempänä, etäämmällä, pitemmällä, loitompana, loitommalla; (hvart?) edem-

mäksi, kauvemmaksi, etäämmälle, loitommalle; l. fram på dagen, myöhempään päivällä; l. fram i boken, tuonnempana kirjassa; l. ifrån, kauvempaa, edempää, pitemmältä, loitompaa; l. in, sisemmälle, sisemmäksi; l. bakom, taempana, taemmaksi, taemmalle; l. ned, alempana; alemmalle, alemmaksi; l. upp, ylempänä, ylemmäksi, ylemmälle; l. åt söder, norr, etelämmällä, etelämmälle, pohjaisemmalla, pohjaisemmalle; han blef der l. än jag trodde, hän jäi sinne kauvemmaksi l. enemmäksi aikaa kuin luulinkaan.

Längs, prep. pitkin, myöten; gå l. vägen, käydä pitkin tietä l. tietä myöten l. pitkin; ro l. atränderna, soudella pitkin rantoja l. rantoja myöten; såga ett träd l. efter, sahata puuta pitkinpäin l. pituudellensa.

Längst, superl. af Lång, pisin (-m-män), kaikkein pitempi; i det l---a, mitä kauvimmin, niin kauvan kuin mahdollista; adv. superl. af Långt o. Länge; l. i söder, norr, etelimmällä, pohjoisimmalla; l. bort, fram, kauvimpana, kauvimmalla, kauvimmaksi, kauvimmalle; l. ifrån, kauvimpaa, kaukaisimmalta.

Längta, v. n. o. a. ikävöitä (-tsen), halata (-ajan), haluilla, olla ikävä l. halu; jag l—ar att komma bort, halajan l. ikävöin pois päästäkseni, mieleni tekee päästä pois; jag l—ar hem, haluttaa l. halajan kotiini, ikävöitsen kotia; l. efter sommaren, ikävöidä l. olla (jkun) ikävä kesää, halata l. vartoa kesän tuloa.

Längtan, f. halajaminen, halu, halutus, ikävöitsemys, mielenteko; jag brinner af l. att få träffa henne, mieleni hehkuu l. palaa halusta häntä tavatakseni; l. efter hemmet, kotihalu, kodin l. kotiin ikävöiminen.

Länk, m. lenkku, lenkki, mutka, rengas (-kaan); — -harf, se Ledharf.

Länka, v. a. ohjata, johdattaa; l. sig (efter), mukautua, ojentua.

Läns, a. oböjl. (sjöt.) tyhjä, tyhjillänsä (oleva), lenssi; pumpa l., pumputa tyhjillensä l. tyhjäksi; börsen är l., kukkaro on tyhjillänsä l. typötyhjänä. Länss, v. a. tyhjentää, lenssata; v. n.

olla tyhjänä, tulla tyhjäksi.

Länstol, m. nojatuoli.

Läpp, m. huuli (-en); hänga l, alla päin l. huuli lerpassa; fall l—en, olla mieleinen; som tjocka l—ar, paksuhnulinen:(s) läppä;—-formig, a. huulettava. limainen.

Läppja, v. a. maistella, lipoa, latk Lär l. Lärer, v. auxil. taitaa, m lienee; uttryckes helst med verbet cessiva l. potentiala form po jag lär aldrig få se honom en saane l. taida saada häntä koskaan; ni l. tro, te uskonmahdatte uskoa; det l. vara se lienee totta.

Lära, v. a. (undervisa) opettaa ne l. ngn, opettaa jkuta; l. ng: språk, opettaa kieltä jkulle skall l. dig (hotande), kyllä l. sinulle opetan l. näytän; (su undervisning) oppia, opetella: af ngn, oppia jkin jkulta; l. skrifva, oppia l. opetella luk kirjoittamaan; l. känna, tulla pia tuntemaan; l. sig, v. r. opetteleita, opetella; l. sig es oppia läksynsä; l. sig utantil tella l. oppia ulkoa.

Lära, f. oppi, neuvo, opetus; va olla opissa; gå i l., käydä op oppia; religionens läror, non neuvot l. opetukset l. opi Läraktig, a. hyvä-, tarkkaoppine penevainen, oppivainen, hyvä l.

oppimaan; bli l., oppeentua. Läraktighet, f. oppenevaisuus. o; suus, hyvä- l. tarkkaoppisuus.

Lärare, m. opettaja, miesopetta-duplikant, m. apu-, apulais-op.

— -kall, n., — -syssia, f. — ·
n. opettajanvirka l. -ammatti l. —
- -tjenst, m. opettajanvirka
Lärarinna, f. opettajatar (-ttare)

ararinna, 1. opettaj: opettaja.

Lärbref, n. opinkirja, oppitodistigirig, a. opinhaluinen, -haluka
kaan); — -girighet, f. opinhalu
luisuus; — -gosse, m. oppicak
-junge, m. oppilas (-aan), oppila
opetuslapsi (bibl.); — -penningi
pl. opetus-, oppiraha.

Lard, a. oppinut, lukenut, opillires
l. man, oppinut l. lukenut
l—a ämnen, opilliset aineet
studier, opilliset l. kirjalliset
not; ett sällskap af l—s.

neitten seura.

irdom, m. oppi, oppisuus, tieto; neuvo, Läserska, f. herännäisvaimo. opetus; en man af grundlig L, syväoppinen mies; historiens l-ar, historian opetukset l. neuvot; — -sgrad, i opin• l. oppihaara; — -sidkare, m. opinharjoittaja; — -sprof, n. opinnijue (-tteen); — -sskola, f. opilliskonin, opinkoulu; — -sväg, m. opin tiet (pl.).

Mt. adv. oppineen tapaan l. tavalla, oppineesti.

til, f. palttina, liina; af l., palttiminen, liinainen.

rka, f. kiuru, leivonen; -- -kfalk, a leivo- l. poutahaukka.

kträd, n. lehtikuusi (-en).

King, m. oppipoika, oppilainen. mustalt, f. oppilaitos; — -bok, m. oppikirja; L i geometrin, mittaus-≥teen oppikirja; — -begrepp, n. oppilikiys; — -dikt, f. oppirano; embete, n. opetusvirka; — -frihet, Lopetusvapaus, -valta; --- grund, m. cpinperustus, alku-oppi; (teol.) uskonhppale (-een), opin- l. uskonopin päähppale; — -metod, m. opetustapa, opetusmnoto; -- -mastare, m. oppi-🐱 opettaja, neuvoja; — -plan, m. opetussuunnitelma l. -kaava; — -program, n. opetusohjelma; - -rik. opettavainen, opikas (-kkaan); — 🛍 m. oppisali; — -8ats, m. oppi, minietelmä l. -väite (-tteen); tpan, m. opinkoe (kokeen), oppiktetus; göra sina L, koetella oppi-🖦 — -stol, m. opetussija l. -isin; — -strid, m. oppiriita; — -stand, - opettajan-, opetussääty; — -system, ¹ opetusjärjestelmä; — -säte, n. %-sto, opetuspaikka; — -sätt, n. opekehatu l. -tapa; — -tid, m. oppi-, mintozika; — -timme, m. opetustenti l. -tiima; -- -verk, n. oppilaito opisto; — - år, n. oppivuosi. 14, v. a. o. n. lukea, lueskella; l. en tok (till slut), lukea kirjan; l. i en tok, lukea kirjaa; l. i bok, innanill, lukea kirjasta l. sisältä; l. i the ögon, lukea l. keksiä jkun sil-Dista.

🍇 r. a. (stänga till) sulkea, lukita (teen), panna lukkoon; l. ngn in, ulkea joku sisään 1. lukon taakse; 1. ^{Ludan}, panna l. kätkeä lukon taa. dere, m. lukija; (sektorisk) herännäinen. derinna, f. lukija, lukijatar (-ttaren).

Läsart, m. toisinto; — -förhör, n. lukukinkeri, lukuiset, kylänluvut; --karl, m. kirjanlukija, lukumies, kirjamies; — -lag, n. lukukunta, l. -lahko, kinkerikunta; — -vurm, m. kirjanmärehtijä, lukuhullu; - - vägen, m.; han går l., hän käy opin l. lukuteitä l. tietä; - - värd, a. luettava, luvun-ansaitseva.

Läsbar, a. luettava, lukea kelpaava, lu-

kukelpoinen.

Läsebibliotek, n. lukukirjasto; — -bok, f. lukukirja, lukemisto; — -cirkel, m. luku-, lukijaseura; — -förening, f. lukuyhteys; - - kabinett, n. lukukabinetti l. -paikka; — -termin, m. lukukausi; — -timme, m. lukutunti l. -hetki; — -öfning, f. lukuharjoitus. Läska, v. a. virvoittaa, kostuttaa; sammuttaa janoa; l. sig med vatten, virvoittaita vedellä; l-nde dryck, virvoittava juoma; l. kalk, kostuttaa

Läskdryck, m. virvoitusjuoma; — -medel, n. virvoitusaine (-een), virvoke (-kkeen); — -papper, n. imu- l. ve-

topaperi.

l. kastaa kalkkia.

Läslig, a. selvälukuinen, selvä lukea, selvä. Läsning, f. lukemus, luku, lukeminen; l. för folket, lukemisia kansalle.

Läspa, v. n. sammaltas, sopertas, sokeltaa, lällättää, lärpättää.

Läspare, m. sammalkieli (-en), lässäkieli, sokeltaja.

Läspning, f. sammallus, sokellus. Läst, m. (skomak.) lesti; (mått) lästi. Lästetal, n. lästiluku, -määrä.

Läte, n. ääni (-en), äännähdys. Lätja, m. fl. se Lättja o. s. v.

Lätt, a. keveä, kevyt (-yen), huokea, helppo; l. arbete, huokea l. helppo työ; l. på foten, ketterä l. keveä l. kepeä jaloiltansa; l. jord, möyheä l. keveä maa; l—a trupper, kevyet joukot; - adv. keveästi, huokeasti, helposti, kerkeästi, herkästi; l. klädd, keveissä vaatteissa (oleva); han sofver l., makaa herkästi; han har L för att tala, hän on kerkeä kieleltänsä l. puheeltansa; det kan l. hända, pian l. helposti voi tapahtua; ---brukad, a. huokeaviljelyinen, helppo l. huokea viljellä; — -drucken, a. helppo l. huokea juoda, helposti juotava; — -fattlig, a. helposti l. huokeasti ymmärrettävä, huokeatajullinen;



- -fotad, a. kepeä, kerkeä, ketterä, Lödig, a. luotinen. keveä jalalta, ketterä-, kevytjalkainen; -fardig, a. irstas (-aan), haurelijas (-aan); — -köpt, a. helppo- l. huokesostoinen; - - läst, a. helppolukuinen; - - löst, a. helposti sulava l. liukeneva, sulavainen, herkkä-, helppoliukeinen; (om problem m. m.) helppo- l. huokeaselkoinen; -- -rodd, a. helppo- l. keveäsoutuinen; - - trogen, a. herkkäluuloinen l. -uskoinen; -trogenhet, f. herkkäluuloisuus l. -uskoisuus; - -rord, a. herkkäluontoinen 1. -mielinen, helläluontoinen 1. -mielinen l. -sydäminen; - -sinnig, a. kevytmielinen, hepakka, löyhämielinen; — -sinnighet, f. -sinne, n. kevytmielisyys, hepakkuus, löyhämäisyys; - - sinnigt, adv. kevytmielisesti; . -skrämd, a. arkamielinen, -luontoinen; - -smält, a. (om mat) helposti l. keveästi l. huokeasti sulava, helppo, pehmeä; (om metaller) helppo l. herkkä sulamaan, helposti sulava l. liukeneva; — -söfd, a. (lätt att söfva) herkkäuninen, herkkä nukkumaan; (lätt vaknande) herkkäunellinen. Lätta, v. a. keventää, huojentaa, helpottaa, (om samuele m. m.) lievittää; l. ankaret, nostaa l. nostattaa ankkuria; vinden l-ar, tuuli helpottaa l. alentuu; l-as, v. d. (bli lätt) kevetä (-nen), keventyä, helpota (-pponen), huojeta (-kenen), huoistua. Lätteligen, adv. se Lätt, adv. Lätthet, f. keveys, helppous, huokeus; med l., huokeasti, helposti. Lätting, m. laiskuri, laiska, vetelys. Lättja, f. laiskuus; jag plagas af l., minua laiskuttaa. Lättjas, v. d. laiskutella, laiskehtia, laiskoltella, vetelehtiä. Lättjefull, a. laiskelijas (-aan), laiskehtiva; - -fullt, adv. laiskelijaasti, laiskasti. Lättna, v. n.; luften 1-r, ilma ylentyy. Lättnad, m. helppo, helpotus, huojennus, kevennys. Löda, v. a. juottaa, uuttaa. Lödder, n. vaahto, rahka. **Löddra,** f. raksi, silmukka. Löddra, v. n., Löddra sig, v. r. vaahdota (-toan), vaahtaista, kuohlata. Löddrig, a. vaahtoinen, rahkainen.

Lödfett, n. juoterasva; — -jern, n. juo-

(-ttimen).

tinrauta; - - kolf, m. -korn, n. juotin

Lödighet, f. luodinpito l. -arve tauden määrä (hopeassa). Lödning, f. juote (-tteen), juote taminen. Löf, n. lehti (-den); (löfberusze lehvä, lehdes; l-ven sprid lehdet puhkeavat, lehti puhkeas l., taittaa lehtiä l. kerpoja; att bryta l., mennä lehteer dekseen l. kerpoon; (l. till qui tas, vihdas, luudas; — -brott -brytning, f. kervontaitto, taitto l. -teko; vara på l., dessä l. kervossa l. kervontait -dunge, m. lehdikkö, lehto; n. se Löfgroda; — -fällning, den lähtö l. variseminen, lehti -gren, f. lehvä, lehväs, lehtid -groda, f. lehtorupsale (-een); da, f. lehtimaja; — -knopp, tiumppu l. -silmä; — -kärive po; — -mask, m. lehtimato, - -rik, a. lehtevä, lehdekäs lehtinen, lehvakas (-kkaan); ska, f. lehvä, lehväs; --lehti-, lehvämaja; — -8k0g, metsä, lehto; - - skära, f. vesoin (-imen), kassara: a. lehdittää, lehdestää; m. pajukerttu l. -lintu; — lehtipuu; - -tägt, f. lehden vontaitto, lehdestys; lehdes- l lupa: — -verk. n. lehdityks lehtikoristeet. Löfja, f. laiskijainen. Löfkoja, f. leukoija. Löfning, f. lehditys, lehdintä. Löfte, n. lupaus; gifva, gön vata, tehdă l. antaa lupaus; sitt l., hålla sitt l., pysys sessansa, pitää lupauksensa; n. lupauksen rikkominen; m. skrift, f. se Borgesman Löfva, v. a. lehdittää; (samla lif käydä l. olla lehdessä; l-a lehdittyä, tulla lehdelle L leh Löga, v. a. nittaa; v. n. o. l. s peseitä, uida, kylpeä. Lögn, m. valhe (-een); fara fra l., käydä l. juosta valheita. Lögnaktig, a. valheellinen. Lögnaktighet, f. valheellisuus. Lögnaktigt, adv. valhoellisesti, v Lögnare, m. valhettelija. Lögställe, n. uittamo, uittopaik maranta, kylpypaikka.

āja, f. salakka, tiuru.

čje, n. nauru, hymy, hymyily.

filig, a. naurullinen, naurun-alainen,

älighet, f. naurullisuus, naurun-alaisuus. äliigt, adv. naurettavasti, naurullisesti. äluant, m. luutnantti.

ik, m. sipuli, laukka, lyökki; — -aktig, — -artad, a. sipulimainen, sipuintapainen l. -kaltainen; — -knöl, m. pahkasipuli.

msk, a. luihu, salavihainen.

makhet, f. luihuus, salaviha.

in, f. palkka; l. i spanmāl, jyvispalkha, palkka jyviseš; — -ebesparīng, f. palkansšāstö; — -lös, a. palhaon; l. möda, hyödytön l. turha vaiva, hukkatyö; — -tagare, m. palkhalainen, palkanottaja l. -saaja.

ista, v. a. (gifva lön) palkata (-kkaan), palkoittaa, maksaa palkkaa; (belöma) palkita (-tsen), maksaa, kostaa; det l-ricke mödan, ei se maksa vaiva. ei se kannata; den handeln l-r sig, se kanppa kannattaa, on edullista.

Mande, a. hyötyisä, edullinen, etuisa,

leningshemman, n. palkkatalo, vero-

lon, f. vahteri, vahder (-teren); — -tkog, m. vahteristo; — -900ker, m.

lon, adv.; lägga ett foster å l., panna l. heittää sikiö salaan, salata l. lymyttää sikiönsä; — dörr, f. salavi; — gäng, m. salakäytävä, salavi; — pääsy; — -krog, m. salakapakka; — lägga, v. a. salata, lymyttää, panna salaan; — mord, n. salamurha; — mörda, v. a. salamurhata, salaanurhata; — -mördare, m. salamurhata; — -mördare, m. salamurhata; — väg, m. sala-, piilo-, lymytie. löndom; i l., salaisesti, salaisuudessa, salasa, peitossa.

Milig, a. salainen, sala.

hisesti, salsa, varkain.

länskaläge, n. salavuoteus. länt, adv.; hålla l., pitää salassa.

lépa, v. n. juosta (juoksen); l. kring staden, juosta l. kipata pitkin kaupuntia; ryktet löper, huhu kulkee l. käy; vägen löper, tie menee l. kulkee; l. af och an, hit och dit, juoksennella, juokseskella, juota l. juoksennella sinne tänne l. siellä täällä;

l. ihop (lõpna), juosta, piimiä; tiden 1—er fort (fram), aika kuluu 1. rientää edelleen; l. fara, risk, olla vaarassa l. vaaran-alainen, joutua vaaraan l. vahinkoon; denna sedel 1-er med ränta, tämä seteli kasvaa korkoa l. kulkee korolla l. kasvulla, tästä setelistä juoksee korkoa; (vara löpsk) kiiliä, olla juoksuillansa l. juoksulla; l-nde år, månad, kuluva l. kulkeva vuosi, kuukausi; 1-nde ränta, juokseva l. kasvava korko; l-nde räkning, avonainen l. juokseva tili; 1-nde gods, (skepp.) juoksevat touvit; 1-nde aln, mittakyynärä, pituuskyynärä.

Löpare, m. juoksija, kiitäjä; (att rifva färger med) hierinkivi, jauhuri, lyöppäri; (öfre quarastenen) päällys-, päällikivi; (i schackspel) juoksuri; (ä skala)

hahlo.

Löpbana, f. juoksu- l. kilparata, kiistakenttä, kilpapaikka; — -eld, m. juoksuvalkea; ryktet gick som en l.
kring staden, huuto kulki l. lensi
valkean vauhdilla l. kuin tulen liekki
pitkin kaupunkia; — -graf, f. juoksu-,
saartokaivanto; — -knut, m. vetosolmu; (i nät) juoksusolmu l. -silmä; —
-mage, m. makonen; —-ring, m. juoksurengas (-kaan); — -tid, m. juoksuaika, kiiman aika; hunden har sin
l., koira on juoksuillansa l. kiimoillansa l. nalkillansa.

Löpe, n. juoksutin, juoksuke, piimitin. Löpna, v. n. juosta, piimettyä, piimiä,

jotkeltua.

Löpning, f. (ystning) juoksu, juoksutus, piimetys; (i musik) juoksutus, juoksuma; (djurens) juoksu, juoksut, kiima. Löpsk, a. juoksuinen, kiimainen.

Lördag, m. lauvantai.

Lös, a. irtonainen, irrallinen, irtain (-imen), valtoin (-imen), valloillinen, irti, irrallansa l. valloillansa l. auki oleva; hästen, elden är lös, hevonen, valkea on irti l. irroillaan l. valloillansa; göra l., irroittaa, erittää; blifva, gå l., irtauta, irroittua, erittä (-iän); släppa l., päästää irti l. irrallensa l. valloillensa; l. karl, löysä l. irtain mies; l—t folk, irtain kansa, joutoväki; slå sig l., ruveta (-pean) joutilaaksi, ruveta ja revetä, ruveta kuin ruvetakin; (ioke hånd) löyhä, höllä, pehmeä; l. snö, löyhä l. pehmeä lumi; l. sand, löyhä l. irrallinen



hieta; (icke tät) auhto, hatera, löyhä; (om tråd) lievä; l-t lif, vetelä vatsa l. maha; jag har l-t lif, vatsani on vetelällä; (icke spänd) löyhä, löysä, höllä, hölteä; tyglarna äro l—a, ohjakset ovat höllällänsä l. höllänä l. löysällä; l—t rykte, tyhjä puhe l. huuto, kulku-, juorupuhe; l-t prat, tyhjät l. joutavat puheet; l-a grunder, perättömät l. ponnettomat l. löyhät perusteet l. syyt; gå l., (om skott) lauveta (-kean), päästä; (lossna) irrota (irtonen), mennä l. päästä irti l. auki; --- -aktig, a. haurelijas (-aan), irstas; — -aktighet, f. haurelijaisuus; --- -aktigt, adv. haurelijaasti, irstaasti; — ·bar, a. se Löslig; — ·bryta, v. a. murtaa l. rutaista l. kiskoa irti l. erillensä; - - drifvare, m. irtolainen, löysä; — -drifveri, n. irtolaisuus, löysyys, löysänä olo; — -egendom, m. irtain omaisuus l. kalu l. tavara, irtaimisto; — -gifva, v. a. päästää l. laskea vapaaksi l. irti l. valloillensa, päästää, vapauttaa; — -grynig, a. murakka, murea-, pehmeärakeinen l. -jyväinen; - -göra, v. a. irroittaa, irtauttaa, avata l. päästää irti l. irrallensa l. auki l. erillensä; — -hjon, n. joutoihminen, päiväläinen, joutolainen; — -hugga, v. a. hakata l. lyödä irti l. erillensä; — -här, n. varahiukset, vale- liikatukka l. -hiukset; — -häst, m. jouto-, vierihevonen; - - knyta, v. a. avata l. päästää solmu l. solmusta; - -koka, v. a. keittää l. kiehuttaa vähän l. helposti; löskokta ägg, kiehautettuja l. vähän kiehutettuja l. veteliä munia; — -krage, m. irto-, varakaulus; - - köpa, v. a. lunastaa, lunastaa pois l. vapaaksi; - - lifvad, a. vetelävatsainen, vetelällä oleva; — -lock, m. varakutrinen, tekokutri, lisäl. varakäherä; --- - munt, a. helläsuinen; - - penningar, m. pl. pieni raha, pienet rahat; - -rycka, v. a. temmaista (-paisen) l. vetäistä l. nyhtäistä irti l. erillensä; — -saltad, a. vähäsuolainen, vähän l. helposti suolattu; — -skägg, n. teko- l. valeparta, liikaparta; - -slita, v. a. kiskoa l. reväistä (-päisen) l. rutaista irti l. erillensä; l. sig, v. r. irroittaa erkaannuttaa itsensä, irtaantua, eritä (-iän); — -släppa, v. a. päästää 1. laskea irti l. valloillensa l. irrallensa; Löt, m. käyrä, kieru. - - taga, v. a. irroittaa, erittää, ot- Löt, f. (betesmark) karjamaa, yhteislaidun.

taa irti 1. erillensä; — -tand, f. va lehammas, panentahammas; — - Väska f. irto- l. kantolaukku; — -ärm, m irtohiha; — -ören, n. pl., — -örebo n. se Lösegendom; — -örepersedel m. irtanaiskapine.

Lösa, v. a. (ngt knutet, bundet) päästäi l. laskea auki l. irti l. irrallensa l valloillensa, avata, aukaista; (göra /ðsare) höllittää, hellittää, helpottaa laskea; (ngt tvinnadt, flätadt) kehit tää, liestyttää, purkaa, päästää auki (kom.) liuventaa; (medelsi lösen) lunastaa; l. en gåta, arvata l. selittää ar voitus; l. en uppgift, suorittaa tehtāvā; l. sig, v. r. päästäitä, päästäi l. lunastaa l. vapauttaa itsensä; (kem.) liuveta (-kenen); knuten 1-er sig, solmu pääsee l. aukenee; l-nde medel, sulattava l. pehmentävä L. huolluttava aine.

Lösemedel, n. liuvotin (-ttimen), sulatin (-ttimen); - -penning, m. lunnaat (pl.), päästimet (pl.), lunastusraha; - -skilling, m. lunastushinta. lunastin (-timen).

Lösen, m. lunastus, lunnaat, lunastin (-imen); l. för ett utslag, päätök-sen lunastus l. lunnast; l. för er fånge, vangin lunnaat l. lunastusmaksu l. -raha; (i fäll) pääsysana.

Löshet, f. irrallisuus, irtaus; löyhyye. hölteys; hateruus, pehmeys; vetelyvs. liukeus.

Löska, v. a. etsiä päätä, etsiä l. tappaa

Lösker, a. (lagt.) irtain (-imen), löysä. Löslig, a. (som kan lösas) liukeneva, sulava, sulautuva; (utredbar) selviävä, suoriutuva; (fig.) löyhä, pintapuolinen: - -göra, v. a. liuvennuttaa.

Lösligen, adv. se Lösligt.

Löslighet, f. liukenevaisuus, selviäväisyys, löyhyys, o. s. v.

Lösligt, adv. löyhästi, päällisin puolin. pintapuolin l. -puolisesti.

Lösning, f. päästö, päästämys, aukipäästö: höllitys, suoritus, selvitys; lunastus; (kem.) (operationen) liuvoitus, liuvennus, sulatus; (verkningen) liukeneminen, liukeaminen; (det uppkomna amnet) liuvos; — -srätt, m. lunastus oikeus. Löst, adv. löyhästi, höllästi, vetelästi ; 🛠

Lös; gå l. på, karata l. käydä päälle. karata l. ryntäistä jkun kimppuun.

Μ.

ittalamisera, v. a. makadamita (-tsen), tinnertää, viertää, museroittaa.

icerera, v. a. (kem.) liottaa; m—s, v. p. liota (-koan), liotetaan.

Mearoni, f. makarooni.

dan, f. matami.

bier, m. noro, neva.

biona, f. madonna, pyhä neitsyt

Mra, f. maratti.

Mrass, m. matrassi.

Mestro, m. maestro, mestari.

🥰 m. maagi, tietäjä.

igisin, n. makasiini, vara-aitta; — -forvaltare, m. makasiininhoitaja.

igssinage, n. makasiinoitsemus, makasiininpano; makasiinimaksu.
igssinera, v. a. panna makasiiniin l.
varaaittaan, makasiinoita (-tsen), ai-

lighrick, n. mahan- l. vatsanrevehtymä, mahakohju; — -droppar, m. p. maharohdot; — -grop, m. sydän-14; - -hinna, f. mahapaita l. -keltu; — -plaga, f. vatsanvaiva l. -vään-14 (-nteen) 1. -kipu, (knipning) vatsarpuru l. -pure (-een), (shitning) vatavihle (-een); — -ref, n. ähky, vatsanpurut (pl.); -- -saft, m. mahateste (-een); — -ajukdom, m. vat-'artanti; - - stark, a. ruokainen, suamaton; (fig.) ruokainen, iletön, hä-Mānātön; — **-stārkande**, a. vatsaa šiova l. vahvistava; — -syra, f. vat-!ankutkelma, vatsanhapos; — -Sack, n mahalaukku; — -Värk, m. vatsan-Para l. -kivistys.

Ige, m. vatea, maha; (bimoge) haima; jag har ondt i m—en, vatsaani; jee l. kivistää; jag har ej m. att ie det, ei ole pernaa sitä nähdäkemi; ligga på m—en, olla l. maata vatsoillansa; lägga sig till l. få itor m., vatsistua, tulla vatsikkaaksi. Iger, a. laiha; (spenslig) hoikka; (om jord, kost m. su.) laiha, huono, vähäväkinen; (fg.) ponneton, kuiva; bli m., laihtua, tulla laihaksi; göra m., laihentaa, laihduttaa; nägot m., lai-

hanläntä, laihanlainen; — -lagd, a. laihakas (-kksan), laihanläntä.

Magerhet, f. laihuus, hoikkuus; vähäväkisyys; kuivuus.

Magert, adv. laihasti, kuivasti; äter m., syö laihaa l. huonoa.

Magi, f. loihtu, loitsu, velhous.

Magiker, m. loitsija, velhoja, velho.

Magisk, a. loitsuinen, taikainen, loihtu-, noita-; (fg.) lumoava, loihtiva, hurmaava.

Magister, m. majisteri; filosofie m., filosofian l. viisaustieteen majisteri; — -bref, — -diplom, n. majisterinkirja l. -todistus; — -grad, m. majisterinarvo; — -promotion, f. majisterinvihkijäiset (pl.).

Magistrat, m. majistraatti; — -sperson, m. majistraatin-jäsen; — -ssekreterare, m. majistraatinsihtieri.

Magistrera, v. n. käydä majisterin tutkinto l. tutkintos.

Magnat, m. valtikas (-kkaan), ylimys, mahtava.

Magnesium, n. magnesio.

Magnet, m. maneitti; — -nål, m. maneittineula; — -pol, m. maneittinapa.
Magnetisera, v. a. maneitita (-tsen).

Magnetisk, a. maneitillinen, maneitin.
Magnetism, m. rautaveto, maneittisuus,
maneittivoima, raudanhenki.

Magnetisör, m. maneititsija, tuntovoimalla parantaja.

Magnifik, a. aimollinen, uhkea. Magra, v. n. laihtus, laihentua.

Magt, f. voima, väki (-en), mahti, valta; med all m., kaikin voimin, kaikesta voimasta; med m., väkisin, väkivalialla; de som m—en hafva, ne joilla voima l. valta on, mahtavat, valtiaat; vara vid m., pysyä l. olla voimassa; hålla vid m., pitää voimassa, ylläpitää; han har språket i sin m., hänellä on kieli vallassansa, hän kielen hyvin osaa; derpå ligger ingen m., siinä ei mitään mahtia ole, se on vallan mahditonta l. ponnetonta l. vähäpätöistä l. mitätöntä; m. till lands o. sjöss, voima l. sotavoima maalla ja merellä; de krigförande

m—erna, sotaa käyvät l. pitävät vallat; de europeiska m—erna, Euroopan vallat; högsta m—en, ylin l. korkein valta; — -fullkomlighet, f. täysivaltaisuus, täysimahtisuus; —-6gande, l. — -haivande, a.; de m., valtiaiset, valtiaat, vallanpitäjät; —-lös, a. voimaton, mahditon; —-löshet, f. voimattomuus, mahdittomuus; —-ord, —-språk, n. mahtisana, valtakäsky, voimasana; —-påliggande, a. tähdellinen, painava, tärkeän-arvoinen.

Mahn, se Man (långt a.).

Mahognyträd, n. mahonkipuu. Mahomedan, m. mahomettilainen.

Maj, m. Toukokuu, Majkuu; första M., Wapunpäivä; — -bagge, m. toukohärkä, turilas (-aan); — -dag, m. kevätpäivä, Toukokuun päivä; — -stång, f. kukkaissalko l. -riuku.

Maja, f. limo.
Majestät, n. majesteetti; (fg.) valtasuuruus, ylevyys, majesteettillisuus; Hans Kejserliga M., Keisarillinen Majesteetti, Hänen Keisarillinen Majesteettinsa; Hans M., Hänen Majesteettinsa; Brs M., Teidän Majesteettinne; — -sbrott, n. majesteetinrikos; — -sförbrytare, m. majesteetinrikkoja l. -loukkasja.

Majestätisk, — -tlig, a. majesteetillinen; (fg.) jalovoimainen, majesteetillinen.

Majestätlighet, f. majesteetillisuus.

Major, m. majuri.

Majorat, n. esikoisoikeus, esikon perittävä (omaisuus).
Majoritat f enemmistä nseimmisto

Majoritot, f. enemmistö, useimmisto, enin osa.

Majs, m. maissi.

Mak, n. oböjl.; i sakta m., hiljavoittoa, hiljallensa, verkallensa.

Maka, v. a. siirtää, siirryttää, muuttaa, asettaa, (kol.) kohentaa; m. sig, v. r. siirtyä, väistäitä, väistyä, liihennellä. Maka, f. puoliso, avio, aviopuoli l. -kump-

pani. Maka, a. pari, yhtä paria (oleva); m. vantar, parikintaat, parittaiset kin-

taat. Makadamisera, & Macademisera.

Makalös, a. verraton; — -löst, adv. verrattomasti, vertaisettansa.

Make, m. puoliso, aviokumppani; (af ett par) pari, vastine (-een); utan m., paripuoli, pariton; (like) verta, vertainen; aldrig har man i m—n, eihän sellaista l. mob vielä l. ennen ole kuultu; har sett m—n till karl, oletko m l. mokomaa miestä ennen nä äkta m., aviopuoliso l. -puoli, mies l. -kumppani; m—n til vant, kintaan pari; m—n til tafle, taulun vastine l. pari.

Maklig, a. verkkainen, verkallinen kallinen, vedäperäinen; m—t li' koisa l. vetkallinen l. työtön e (**jöt.) mukainen, mukava.

Maklighet, f. verkkaisuus, verkali nekoisuus, vetelyys; (sjöt.) muk Makligt, adv. verkallensa, verkkas kosasti, vetkalleen.

Makrill, m. makrilli.

Makt, & Magt.

Makulatur, s. oböjl. kääre- l. të peri, roskapaperi.

Makulera, v. a. liata (-kaan), ((-kaisen), ryvettää; m. papper, roskapaperiksi; m— d stämpe tätön leima.

Mal, m. monni, säkiä; (klādad tiisa; — -āten, a. koinsyömä, nut; (fg.) kuihtunut, ransistum peutunut; — -ört, m. koinok Mala, v. a. jauhaa, myllyittää; lä jauhattaa, jauhatuttaa; blifvam jauhautta.

Malheur, m. onnettomuns, kova Malis, f. pahuus, häijyys; m—t står, hoetaan, takanapäin sant

pannaan. Malitiös, a. häijy, ilkamoinen. Malja, f. rengas (-kaan); (stepp)

sarana l. -rengas.

Mall, m. malli. Malle, m. (i bröd) sydän (-men), s Malm, m. malmi; bryta m., louhis vaa malmia; - -aktig, a mah nen, malmintapainen; -- -anlet f. malmin-aihe (-een) l. -ilmaus l. - art, m. malminlaji; — -ari malminlainen L -laatuinen L nen; — -brott, n., -grafva, t milouhos l. -kaivos; — -brytzi malminlouhinta l. hakkuu ; - · Il a. malminen, malmijohtoinen. pitävä; - - fång, n. malminsaan -falt, n. malmiala l. -maa l. -kent -förande, a. se Malmfyndig; -m., -streck, n., -ader, f., malm 1. -juonti; — -halt, m. malmin -paljous, malmillisuus; — -hall kninpitoinen l. -sekainen, malmilen; — -lstare, m. malmin-etsijä; reberare, m. malminkoettaja; k. a. runsasmalminen; — -stuff, m. alaikivi.

N. m. (sandig mark) nummi (-en), ngas (-kaan), malmi.

hilg, f. jauhaminen, jauhatus.

placera, v. a. malplaseerata, pahasti värin asettaa l. panna. Krim, m. pyörrevirta, vedenpyörre

hen).

milas (-itaan), maltaat (pl.); — i, n. mallassauna; — -dryck, m. larjuoma.

kitcker, m. pl. mamlukit, pussi-

🗪, f. mamma, äiti.

501, m. mammons.

mthdjur, n. mammut-eläin.

Mel. f. mamselli.

it m., hinaharja hevonen; med

La, kuloharja. is bort) m. mies (miehen); m. Llan, från m. till m., ihmisten a. kansan kesken, miehestä mieyhdestä toiseen; på m., till 🎮:, per m., micheen, miestä päälle lehti; en dödens m., kuoleman menige m., rahvas (-aan), yhken kansa; m. mot m., mies miestä 🌬n; det är jag m. för, minussa im mies l. tekijä; man efter m., för m., mies mieheltä l. miehestä, ehittäin; god m. (lagt.), uskottu 🗠; tre m. högt, kolmessa miekolmen miehen; bli m., mie-Kyī: — -drāp, n. miesmurha l. Ppo. miehen murha l. tappo; — Apare, m. miehenmurhaaja l. -tap-:--folk, n. miesväki; ---grant, v. miestuten, joka mies, jok'ikinen, ehissä; — -gard, m. mies-l. asuink: - haftig, a. miehevä, miehuulka urhea; — -haftigt, adv. miemilisesti, urhessti; — -hål, n. kulmiko; - - kon, n. miehenpuoli, k. urospuoli; af m-et, miehi-E. miespuolinen; — -naminne, n.; 1., miesmuistiin, miesmuistissa; -timod, n. michuus, michuullisuus; -namon, m. mieskuitta, mieheen Micminen, puolenpito; — -namord, * Mandrap; — naalder, m. Lehnuden ikä, miehnus-ikä; - -sbot, f. miehen kantamus; — -sfadder. m. mieskummi, miehinen kummi; --- - shög, a. miehen korkuinen l. mittainen; --Slinie, f. miehinen haara l. kanta, miehen l. miehinen puoli; - -sper-SON, m. miehinen henki, mieshenki l. -puoli; - -spillan, f. mieshukks l. -havio l. -kato; — -rost, f. miehen ääni, mies-ääni; — -ssida, f. miehen l. miesten puoli; — -stark, a. miesvoipa, miehissä L miehin (oleva); de kommo m-a, tulivat miehissä l. miesjoukolla; - -sålder, m. miespolvi (-en), polves (-ksen), ihmispolvi; - -tal, n. (antal) miesluku; se Mantal o. s. v.

Man. (a. kort) pron. indef. återges vanligen med intr. formen på -taan (-tään) eller med 8 pers. sing. aktivi; t. ex. m. säger, sanotaan; m. visade, näytettiin; m. går, mennään, m. visar icke, ei näytetä; m. tålte icke sanningen der, siellä ei kärsitty l. eivät kärsineet totuutta; m. får se, saa nähdä; m. orkaricke alltid sjunga, ei aina laulaa jaksa; dertill kan m. sluta deraf, sen voi l. saattaa arvata siitä; om dem hörde man aldrig talas, niistä ei koskaan kuullut 1. kuultu puhuttavan; m. brukar, tapa l. tapana on; m. māste arbeta, työtä täytyy tehdä; m. har att l. m. måste iakttaga, vaariin on ottaminen, tulee ottaa vaari, on vaariinotettava.

Man l. Mans, adv.; säg m. ut, sano vaan, sanoppa suoraan; hör m. på, min vän, kuuleppa, ystäväni; hör m. på bara, kuuleppas l. kuules vaan, kuulkaapas vaan.

Mana, v. a. kehottaa, vaatia, penätä; m. på, ukittaa, hoputtaa; m. godt för en, puhua jkun puolesta l. puoleen; m. i häkte, panettaa vankiuteen; m. en ända (skepp.), manata l. juoksuttaa köyden pää.

Manat, m. manaatti, merilehmä.

Manbar, a. (om ynglingar) mieskuntainen, miehen iässä (oleva), miehen-ikäinen, naima-iässä (oleva); (om fickor) mieskuntainen, naitavan iällä l. iässä (oleva); m. ålder, naima-ikä, naitavan ikä, mieskuntaisuus.

Manbarhet, f. mieskuntaisuus, miehenikäisyys, naima-ikä.

i. hengensakko l. -uhka; — -sbörda, Mandarin, m. mandariini.

Mandat, m. (bedrift) mahtityö, urotyö; n. (påbud, uppdrag) käsky, toimi, tehtävä; (fullmagt) lupa- 1. valtakirja.

Mandel, m. manteli; (anat.) nikunen, nielurisa, sainiainen; — -krans, m. mantelikieku; — -träd, n. mantelipuu.

Mandibel, m. mandibli, ylileuka.

Mandolin, m. mandoliini, mandolikantele (-een).

Mandom, m. miehuus; (tapperhet) miehuus, miehuullisuus.

Manege, m. maneissi, ratsashuone.

Maner, (a lingt) m. pl. haamut, hahmot, vainajat.

Manér, n. tapa, laatu, laatuparsi (-ven); på soldat m., sotamiehen tapaan l. laatuun l. tavalla; (sätt att bete sig) käytös, olenta, laatuparsi; (i konst) tekolaatu, laadintamuoto, laatuparsi, manieri.

Manorlig, a. osaava, laadullinen, sievätapainen.

Manerlighet, f. laadullisuus, sievätapaisuus.

Manet, m. maneetti, merivasikka.

Mangan, m. mangani.

Mangel, m. mankeli; — -kafle, -stock, m. mankelitukki.

Mangla, v. a. mankeloita (-tsen).

Mangling, f. mankeloiminen.

Mani, f. vimma, kiihko.

Manierad, a. keimaileva, teeskentelevä, teeskennelty.

Manifest, n. julistuskirje, ilmoitussääntö l. -kirja.

Manifestation, f. ilmoittaiminen, ilmestyminen, ilmestys.

Manifestera, v. a. ilmoittaa, ilmaista; m. sig, v. r. ilmoittaita, ilmestyä, ilmaantua, näyttäitä.

Maning, f. kehotus, vaatimus; se Mana. Manipel, m. (af soldater) mieskunta; (på recepter) kourallinen.

Manipulation, f. käsittely, pitely, käsillä piteleminen.

Manipulera, v. a. käsitellä, käsin pidellä, hypistellä.

Manke, m. säkä, häväs (-pään), häpäät (pl.).

Mankera, v. n. (fattas) puuttua, olla vailla, ei olla; (underlåta) laiminlyödä, heittää tekemättä; (förgå sig mot ngn) rikkoa jkuta vastaan l. kohtaan, suututtaa l. vihoittaa joku; vara m—d, olla suutuksissansa l. vihoissansa l. närkästyneenä.

Manlig, a. miespuolen, miehek, miespuolinen; miehekäs (-kkä hevä, urokas; m—a arfvinga perilliset; m. ålder, miehen karakter, miehekäs l. miehevä

Manlighet, f. miehuus, miehekky hevyys, urokkuus; (tapperhet) n lisuus, urhollisuus, miehevyys, Manligt adv. miehekkätti

Manligt, adv. miehekkäästi, mid miehen tavalla; (tappert) mi sesti, miehevästi, urhollisesti.

Manna, n. manna; — -gryn, n. ryynit 1. -suurimat (pl.).

Mannequin, m. mannekini, ihmis Manometer, m. manomeetri, jä mittari.

Manschett, m. mansetti, kalvoind nehiha.

Manskap, n. miehistö, mieskuul het (pl.).

Mantal, n. manttaali, veronmas,
— -slängd, f. henkikirja, me
kirja; — -spenningar, m. pla
raha l. -rahat; — -sskrifning
kipano l. -kirjoitus; — -sskrifning
a. panna hengille, henkikirjoitus
man talsskrifven på ngn, å
gillä l. kirjoissa l. henkikirjoitus
päällä; — -skrifvare, m. ha
joittaja.

Mantel, m. kaspu, levätti, mantel -djur, m. kaspu- l. pussieläin. Mantilj, m. mantilja, kaspunen.

Manual, m. manuaali, kirkko-kii (på orgelverk) manuaali, näppäi Manufaktur, f. käsitehdas (-taan) teosto; — -direktion, f. tehts johtokunta; — -vara, f. käsite vara, tehdas-kalu; — -verk, n. te laitos, käsityö-laitos.

Manufakturist, m. käsiteostaja !. tailija, tehtailija.

Manuskript, n. käsikirjoitus.

Manöver, m. (på fall) ohjimines kehdys, temppuelu, manööveri. ! sota; (fg.) temppu, mutka.

Manövrera, v. a. o. n. ohjia; liik temppuella, pitää leikkisotas; temppuella, mutkailla, koukutell Mara, f. painajainen; m—n rider

najainen ajaa.

Marbjörk, f. vaivais- l. nälkäksiv -buške, m. räsäkköpensas; — l marakatti; — -skog, m. räsäkköt vaivaismetsikkö; — -svin, n. n ka; — -tall, m. räkä- l. lylyn rgemänty; — -vatten, n.; ligga | Markscheider, m. kaivosmittari. z. olla umpivedessä l. upoksissa. khal, m. marsalli.

faldig, 2 se Mångfaldig. mal. m. rennusta.

e, n. marjaasi.

hild, m. Maariankuva; — -dag, L Karianpäivä.

mgias, n. kissankulta-lasi.

l. m. merivarustus, meriasiat l. imi (-en); meriväestö; —-mālare, m. Khavan-maalari; — -soldat, m. mebumies.

ETA, v. a. marinierata.

Mit, marionetti, pelinukki (-en), KKUVA.

🗜 (ment) markka; (spelmark) kii. peliraha; (vigt) naula; af en Fi vigt, naulanpainoinen l. -painagrānstrakt) äärimaa, markki; (jordmas, tilus, tanner (-teren), keto; tras m., jonkun maalla; slå till rez, lyödő tantereesen l. maahan; mars m—er, kruunun maat l. ▶n; han är ute på m-en, 🖎 uikona kedolla l. mailla; i och m., mailla metsillä; n. m. raja-, markkreivi; kiap, n. rajakreivikunta, markn-maa; — -stycke, n. markan-- kappale; — -tals, adv. nau-Ċ.

liging, m. verohinta; markonki; Melm., keski-verohinta: — - 985tt-🌠 🕯 verohinnan-pano l. -määräys ; ·-stara, f. verohinnan-määrä l. 🛌 markonkitaksa.

ma, v. a. (beteckna) merkitä (-t-🎙 veottaa; (amtyda) viitata, näytk n—de drag; merkikäs kasvojen DU.

etcatare, m. marketentti, sotamuona- l. ruoaskauppi.

ktenteri, n. sotapuoti, sotakauppa, 🖳 l. muonakauppa (sodassa).

istenterska, f. marketenttiakka, Mr. kaupus-akka, muonankaupitsija. 18, m. markiisi; (för fönster), marteltain (-imen), varjostin (-men). isinna, f. markiisitar.

mad. m. markkinat (pl.); hålla - pitaa markkinoita; — -sdag, m. Pirinapaiva; — -sfarare, -sresant. markkinamies; — -sgālva, f. Rikinalahja, markkinaiset (pl.); Māts, m. markkinapaikka;—-sstånd, zarkkinakoju l. -puoti.

Markor, m. markkööri, merkitsijä: (verktyg) merkitin, pistin.

Marmelad, m. marmeladi, hedelmähillo. Marmor, m. marmori; af m., marmori-, marmorinen; - - block, n. marmorijärkäle l. -lohkare; -- -skifva. f. marmoripaasi (-den).

Marmorera, v. a. marmorita (-tsen).

Marmorering, f. marmoritus.

Marodera, v. n. rosvoilla, sissitä, sissiellä, rosvota (-oan) l. ryöstää (sodassa).

Marodor, m. rosvoilija, sotasissi, rosvo-sotamies, sotarosvo.

Maroquin, n. marokengi, sahviani.

Marra, v. n. mankua, kärnyttää, jarnuttaa, näristä, kurnuttaa.

Mars, Marsmånad, m. Maaliskuu, Marskuu.

Marsch, m. marssi, astunto; sätta sig i m., lähteä marssimaan l. marssiin; vara under m., olla marssilla; --fardig, a. lähtö-, marssivalmis; — -linie, -ordning, f. marssilinja, -järjestys; - ruta, f. marssijohto l. -johdin (-timen), marssiohje (-een).

Marschera, v. n. marssia.

Marschland, n. vesijättö-maa, merenheitto-maa-

Marsk, m. marski.

Marskalk, m. marsalkki; (vid bröllopp) marsalkki, johdemies; -- -sstaf, m. marealkinsauva.

Marter, n. rääkkäys, kidutus, vaiva, piina.

Martera, v. a. rääkätä, kiduttaa, piinata.

Martialisk, n. sankarillinen, urhokas (-kkaan).

Martyr, m. marttyri, piinalainen; --död, m. marttyrinkuolema.

Martyrisera, v. a. marttyröitä (-tsen), tehdä marttyriksi.

Marang, m. marenki, munakakku.

Masa, v. n. laapustaa, lötöstää, laahata l. vetää jalkojansa; — m. sig, v. r. maaskennella, lojotella, loikoa, lerailla.

Mask (djur), m. mato, matonen; — -frat, n. madonsyömä; — -fri, a. madoton; — -frö, n. madonsiemen (-nen); - hål, n. madonreikä, -syömä; - ros, f. se Lojontand; - -stungen, a. madonsyömä, -panema; --- -styng, n. madonpistos, -purema; - - aten, a. madonsyömä.

Mask, m. (för ansigtet) naamio, naa- Masugn, m. maasuuni, sulatusuun mari, maski; - under vänskapens m., ystävyyden muodossa l. muodolla l. varjolla'; (person) naamio, naamiol-

Maska, f. silmä, silmukka, silmus (-ksen) ; maskstock, m. kalvoin (-imen).

Maska, v. a. silmustaa, tehdä l. kutoa

Maskera, v. a. maskittaa, maskierata, nasmioittas, nasmioits (-tsen); (fig.) peittää, peitellä.

Maskerad, m. maskerasti, nasmiohuvit, naamioiset; --- -bal, m. naamio-, maskitanssit; - - drägt, -kostym, m. naamioispuku, maskituspuku l. -vaat-

Maskin, f. kone (-een), masiina; — -byggnad, m. koneenrakentaminen; — -lära, f. koneoppi, masiinaoppi; - - messig, a. koneellinen, konemoinen, masiinallinen; - - ritning, -teckning, f. koneenkuvaus l. -piirros.

Maskineri, n. koneisto, kone-, masiinalaitos l. -rakennus.

Maskinist, m. masinisti, koneenkäyttäjä, koneenhoitaja.

Maskopi, f. salatuuma, -seura.

Maskulin, a. maskuliini, urospuolinen. Masmästare, m. maasmestari, maasuuninkäyttäjä.

Massa, f. (af dmne) paljous, joukko, ainejoukko l. -määrä; (stor mängd) joukko, tukku, paljous; (bo) pesä; en m. af menniskor, joukko ihmisiä; i m., tukulta, paljolta; m-n, den stora m — n, joukko, rahvaan joukko.

Massage, m. hieronta.

Massaker, m. merenvuodatus, verilöyly, raatelus.

Massakrera, v. a. raadella (-telen), tappaa, surmata.

Massiv, a. täysiläs (-ään), täyteläinen, tiivis (-iin), täysi (-den); af m-tguld, kokonansa kultaa l. kultainen, täyteläistä kultaa.

Mast, m. masto, purjepieli (-en) l. -puu; med tre master, kolminastoinen: - - fisk, m. mastoreikä; - - korg. m. mastonhäkki l. -koppi; -- -lös, a. mastoton; — -topp, m. mastonlatva l. -huippu; — -trād, n. mastopuu l. -hirsi (-rren); - -virke, n. mastonaineet (pl.), mastokset.

Masta, v. a. mastoittaa.

Mastix, m. mastikki, kiviliima.

Mastologi, f. mastologia, imettäjäisoppi.

Masur, m. visa; af m., visains -björk, f. visa-, pahkakoivu.

Masurera, v. a. visata, visauttas. Masurka, f. masurkka.

Mat, m. (sjöt.) maatti, apuri. Mat, m. ruoka (ruoan), syötävä m., laittaa ruokaa l. ruokia; med m., ruoittaa; — -back, s kakehlo; — -bit, m. ruoka-, pala; - - bord, n. ruokapöy -dags, adv. ruokapäivissä, ruos ruoka-aika, ruoka-aikana, ruok o. s. v.; — -frisk, a. ruoaniu hyvä syömään; — -girig, a. r moinen, syöläs (-ään); — -gr nirsu, kuortova; — -hemtare, antuoja; (portor) ruoankannin; f. ruokamulta, väkimulta; — f. ruokakello; (folki.) vellikello; n. ruokakunta, leipä-, kattilak -lagning, f. ruoanteko l. la -leda, f. ruoanhaluttomuus, ru nujo; — -lust, f. ruokahalu, halu; — -moder, f. emäntä, n - -morskap, n. emännyys; tig, a. ruokava, ruokainen. kelpaava; — - pase, m. eväspus kapussi; - -ro, m. ruoksrat -sal, m. ruokasali; — -sedel, kalista l. -seteli; — -sked, i. lusikka; en m. om dagen. 1 sikallinen päiväesä; --- - smilt ruoansulatus 1. -sulaus, vatsant -smältningsorgan, n. ruoansuk timen), ruoansulaus-neuvo; n. ruokavoi; - strupe, m. emätin (-ttimen), ruokakulti -ställe, n. ruokala, ruoka- l. 1 paikka; — -svamp, m. syönä kasieni, tatti; — -sāck, m. ed -kontti; rätta mun efter m panna suu säkkiä myöten; -f. pl. ruokatavarat l. -varat, ru neet, ruokaneuvot.

Mata, v. a. syöttää, ruokkia; m. syöttää, suuttaa; m — s, v. d. sig, v. r.; säden m-s, elo jyvää I. terää l. tulee jyvälk m—de ax, täydet l. täysini jyväkkäät tähät.

Matador, m. matadori; (i kortspe tatoori, esivaltti; (fig.) vonker kari, pukari, mahtava.

Matematik, f. matematiikks, suu (-teen).

matiker, m. matemaatikus, suure-

Matisk, a. matemastillinen, suure-Mellinen.

ria. Katerie, f. aine (-een); (en yv issekäll) täyteys; (i sär) märkä. rial. Materiel, n. aineet (pl.), teturesine, kapineet; — -förslag, sravio; — -förvaltare, m. tarksetten-hoitaja, aineenhoitaja.

fialism, m. materiallisuus, aineelai-3. ineolollisuus.

falist, m. materialisti, aineelainen, fraizinen.

alistisk, a. aineolollinen, mateinen.

i. a. aineellinen, ruumiillinen,

t, f. matinea. aamuhuvit.

g. f. ruokinta, syöttö, syötäntö. kl. m. matrikkeli, nimikirja.

i matriisi, valinkaava.

🕰 .. enkko, emäntä.

. m. merimies, laivamies, mat-5; — • pressning, f. merimiehen 1. l pakotus.

Auka, voipunut, väsyksissä (olekastunut; (utan glans) himeä, a: bli m., väsäytyä, raueta Lakastua, himetä (-enen), tumtuen; jag känner mig m., a. sakaisee l. väsyttää; jag börli: m., minua alkas raukaista l. Es raukaisemaan; — -slipa, v. a. tv. (-koan) l. laskes himeäksi; — L. himeä- l. raukeasilmäinen.

. a. väsyttää, raukaista, voivutleikontaa, himentää; m — s. v. p. yä raueta (-kean), heikota (-kkolı, himetä (-nen), lakastua, tumla -enen); se Matt.

i matto; (fig. o. poet.) vaippa. indare, fiātare, m. matonkutoja kijā; — -nāl, f. mattoneula l.

kgras, n., Mattlummer, m. katinkc. pyynpaula.

ist. Kattighet, f. raukeus, väsyki-olo, voimattomuus.

bing, f. himennys.

kritet, f. kypsyys; — -sexamen, m. in. astatkinto.

Melė. m. mausoleo, hautakammio 1.

III. i. maksilla, alilenka.

in & Grandsats.

Inn. n. korkein l. ylin määrä l.

kanta, enimmyys, ylimmyys; uppnå sitt m., nousta l. tulla korkeimmillensa.

Mecenat, m. mesenaatti, taiteen-edistäjä l. -suojelija.

Med, prep. o. adv. kanssa, kera, keralla, mukana, muassa, myötä, o. a.; uttryckes i många fall och talesätt med adessiv (-lla, -llä) och komitativ (-ne), äfven med nominativ; tala m. ngn, puhua jkun kanssa; han kom m. mig, hän tuli minun kanssani l. kerallani; han har barnen m. sig, hänellä on lapset myötä l. muassa l. kanssansa; en häst m. rede, hevonen valjainensa l. kaluinensa; m. det vilkor, sillä ehdolla; från och m. den dagen, siitä päivästä alkaen l. asti l. lukein, sen päivän alusta l. aamusta (asti)'; m. mera (m. m.) ynnä muuta (y. m.), ja muuta (j. m.); det är jag m. om, siihen minä mukaan l. mukiin menen, siihen minäkin suostun l. mukaannun; hvad som tillhör, åtföljer ngn l. ngt, återges oftast med nominativ, eller ett från subst. härledt adjektiv på-inen; en gosse med ljust hår, valkeal. vaaleatukkainen poika; en knif med skaft, varrellinen veitsi; en kyrka med torn, tornillinen kirkko l. kirkko tornin kanssa; kyrkan m. sitt torn, kirkko torninensa; m. värjan i handen, miekka kädessä; sitta m. mössan på hufvudet, istua lakki päässä; kärra m. två hästar före, kärryt kaksi hevosta l. kahdella hevosella edessä; huru är det m. dig? miten l. kuinka sinun laitasi on? miten sinun (kanssasi) nyt on? jag vet med mig sjelf, tiedän itsessäni l. tunnossani; (medel, verktyg) med adessiv (-lla, -llä) och äfven med instruktiv (-n); skära med knif, leikata veitsellä; betala m. pengar, maksaa rahalla; se med egna ögon, nähdä omin silmin l. omilla silmillänsä; han lefver m. att bära tidningar omkring, hän elää sanomalehtiä kuljettamalla l. sanomalehtien kuljettamisella; han har intet att betala m., hänellä ei ole millä maksaa; skrifva m. posten, kirjoittaa postissa; (sättet) oftast med adessiv (-lla, -llä); m. glädje förnimma, ilolla havaita; arbeta m. mycken skicklighet, tehdä työtä hyvin taiMediatisation, f. vallan-alaiseksi muuttaminen, itsenäisyytensä menettäminen. Medicin, f. (vetenskapen) lääkintäoppi,

lääketiede (-teen); (medlet) lääke (-kkeen), lääkitys; m—e doktor, lää-

ketieteen tohtori.

Medicinalfond, m. (skatt) lääkevarasto, -rahasto; - - lagfarenhet, f. lääkintälainoppi; -- -rad, n. lääkintäneuvos; - -taxa, f. lääkehinnan-määrä, lääkitystaksa; — -verk, n. lääkintähallinto, lääkintätoimi; -- -vigt, f. lääkepaino; — -öfverstyrelse, f. lääkintätoimen ylihallitus.

Medicinera, v. n. käyttää lääkkeitä, olla

lääkkeillä l. lääkityksillä.

Medicinsk, a. lääketieteellinen 1. -opillinen, lääkäri-, lääkärin, lääkkeellinen, lääke-; m. klinik, sisätautien hoito; m-a afdelningen (vid lasarett), sisätautien osasto.

Medikament, n. lääke (-kkeen), lääki-

tys, rohto, paranne (-nteen). Mediko-legal, a.; m. besigtning, lail-

linen lääkärinkatselmus. Medikus, m. lääkäri, lääkitsijä, paran-

taia. Medintressent, m. osakumppani, kanssa-, asianosallinen.

Meditera, v. n. miettiä, mietiskellä.

Medium, n. (midt) keski (-en), keskus; (medelväg, medeltal) keskimäärä, keskikohta; per m., keskimäärin, keskikohtaisesti, keskimmiten; (fys.) ainekohta, väli-, välitysaine.

Medja, f. so Midja.

Medkristen, m. kanssakristitty, kristikumppani, -veli, -sisar.

Medkänsla, f. myötätuntoisuus, myötätunto.

Medla, v. a. välittää, sovittaa, mennä väliin.

Medlare, m., — -rinna, f. välittäjä, sovittaja, välimies.

Medlem, m. jäsen (-en).

Medlerst, a. keskimmäinen, keskinen, keski-; sitta m., istua keskimmäi-senä l. keskisenä.

Medlertid, so Emellertid.

Medlidande, n. sääli, surku, sääliväisyys; jag känner m. med honom. minun käy häntä sääliksi, minun on sääli l. surku häntä, minä surkuttelen l. säälin häntä, utan m., säälimättä, surkuttelematta.

Medlidsam, a. säälivä, sääliväinen, armelijas.

Medlidsamhet, f. sääliväisyys, am suus, surkuttelevaisuns.

Medlind, n. & Konsonant. Mediarare, m. opettajakumppari saopettaia.

Medlärjunge, m. kanssaoppille oppikumppani, -veli.

Medmenniska, f. kanssa-ihminen. Medregent, m. hallitsijakumppani sahallitsija.

Medskapad, a. luomisperäinen. peräinen, luontainen.

Medskyldig, a. se Medbrottslig. Medsols, adv. myötäpäivään 1. -

Medsyster, f. kanssasisar (-en.

tailu.

Medsökande, a. o. subst. kilps kanssahakija, hakijakumppani; n. kilpahaku l. -hakeminen, haenta.

Medtaga, v. a. ottaa mukaan myötä (-nsä) l. kanssa (-nu) heikontaa, voivuttaa, viedä h kuluttaa, menettää, huventas; m—gen, mennä l. käydä ≌ menehtyä; kulus, huveta (-pes Medtäflan, f. kilpailu, kilvoits

Medtäflare, m. kilvoittelija, ki kilpakumppani, -toveri.

Medverka, v. n. vaikuttaa (jkin vaikuttaa myötä l. yhteen. m-nde orsak, avuksi oleva tävaikuttava syy, apusyy.

Medverkan, f. myötä-, yhteen-

vaikutus, autelma.

Medvetande, a. kanssatietävä. tietävä; vara m. om ngt, m tää jotakin; - subst. n. tiet tietäväisyys, tietäminen, tun:o hafva m., olla tietoinen l. tun olla tuntoa (jkulla); hafva : olla tunnoillansa; vara utan: tunnottomana l. tainnuksissa: om det rätta, oikeuden tunto ma till m., tointua, tulla tunco Medveten, a. (som har medvetand

toinen, tunteva, tietäväinen. 🖽 jolla on tunto l. tieto, joka tu tietää; vara m. om sin skū tuntea kauneutensa, tietää kuu vansa; var han m. derom: hän sen? oliko hänellä tieto i siitä?

Medvetenhet, f. se Medvetande. Medvetslös, a. tunnoton, tainari miemoksissa (oleva).

ind, m. myötätuuli, purjetuuli; a !. -tuulta.

filite, n. todistus- l. todistajakump-

4. m. kanssa-asukas (-kkaan). mian, f. se Medlidande.

Mr. m. yleiskokous, kokous.

k. a. tukehduttava, läkähdyttävä, Nc∷kkoinen.

l, 16 Hen, n.

, 1. a. niittää, leikata (-kkaan). fi, a meijeria, maitotalo l. -talous. titi. m. meijeristi, maidonhoitaja. D. m. meirami.

Me, m. meirari, maitotalon-hoitaja. 👢 m. taltta, veistin (-imen).

k. r. a. veistää, vuolla.

Mik. f. mekaniikka, kone- l. koneisp. konetnito; (mek. sammansättning) ≥to. konerakennus l. -laitos l. ikk.

kits, m. mekaanikus, koneniekka

turi.

k, a. meksanillinen, koneellinen, konemoinen; (fysisk) aineliit-६: m. verkstad, koneellis-paja; tenemenoinen, tavanmukainen. 🖭, m. koneisto, konerakennus. m. löppöinen, mämmittelijä, \mathbf{n}

keli, f. alakuloisuus, synkkä- l. **ka**nielisyys.

hioiisk, a. alakuloinen, synkkä- l. mrielinen.

htoliskt, adv. alakuloisesti, synk-Liebesti.

🔼 v. 2. sekoittaa; m—de klä-A. skakarvaiset l. -väriset verat.

💄 🗅 meliisi, melissokeri. n prep. se Rmellan; - -akt, m. ि न्हों (-in) 1. -loma; — -arbete, taityö; — -art, m. välilaji; m. välilaahko l. -palkki, väli-🖳 välys, välinen; — -bark, m. artori; - -bla. a. keskusininen, bicininen; — -brun, a. ruskean-▶ r. puoliruskea; — -dike, n. vä-:- -dack, n. välikansi (-nen); nden of döcket) keskikansi; — -f0-🍢 🗅 välivuori; — -gift, m. väli, kte (-tteen); få, gifva 5 mark i Arde, n. välizita; (anat.) välikalvo : Liere (-een), sydänkalvo; — -göra. · Taityő L -tehtävä, lomatyő, väli-Kare: — - hand, f. välihanka, väli- Men, n. vahinko, haitta, vastus; (lyte)

käsi l. -kynsi (-nen); råka i svår m., joutua l. tulla pahaan välihankaan; - -handel, m. välikauppa; — -hinna, f. välikelmu l. -kalvo; — -komma, v. n. tulla l. sattua l. mennä väliin, väliytyä; - -komst, m. väliintulo 1. -meno, väliin käyminen; utan hans m., hänen väliin tulemattansa l. väliytymättänsä; -- -lera, f. keskusavi; ---liggande, a. välinen, välimmäinen, väli-, välillä l. välissä (oleva); m. vinkel, välikulma; — -länk, m. välike, välin (-imen), väliside (-teen); — -mål, n. välipala; — -radig, a. väliratinen rivinen, rivinvälinen; --- -regering, f. välihallitus; - - rum, n. väli, loma, välipaikka l. -maa, lomapaikka, välys; --- -sats, m. välilause (-een); --- -skifte, n. välipää l. -aika l. -vaihe (-een); --skof, n. välipää, kuuro, aikaväli, väliaika; med m., kuuroittain, väliajoittain, välipäisin; -- -slag, n. (boktr.) välinen, välitäyte (-tteen); --- -slagen, a. (boktr.) välitäytteellinen, välitelty; - -sort, m. väli-, keskilaji; — -stund. m. loma- l. joutohetki, väliaika l. -hetki; – -stånd. n. ss Mellanrum ; — -stämma, f. väliääni l. -sävel (-en); -staende, a. keskimmäinen, välimmäinen, keskellä l. välissä seisova l. oleva; — -tak, n. välikatto; — -tid, m. väliaika, loma-aika, kuuro; — -tillstånd, n. välitila, vaihetila, väliolo; - -ting, n. välikkö, välinen, sillä välillä (oleva), väliolento; ett m. af menniska och djur, ihmisen ja eläimen välikkö l. väliolento; det är ett m., se on sillä välillä; — -ton, m. väliääni-, äänne; — -vägg, m. väliseinä; -ås, m. väliharju; — -åt, adv. se Emellanåt.

Mellerst, a. se Medlerst.

Melodi, f. nuotti, säveltö, melodia, soinne. Melodisk, Melodiös, a. hyväsointuinen l. -nuottinen, nuotikas (-kkaan), sulosointuinen l. -ääninen l. -sävelinen. **Melodram,** m. melodrama, sävelpuhelma.

Melon, m. meluuni. **Membran,** m. kesi (-den), kelmu.

Memma, f. mämmi.

Memoirer, m. pl. muistokirjoitukset, muistoonpanot, muistelmat.

Momorial, n. muistuke (-een), virkakirje, (anmälan) ilmoitus, esitys, (ansökan) anomus; (protokoll) kantakirja; (kladd) muistikirja.

vudord, genom minun; m. far, isäni, minun isäni; hvems hatt är det? min, kenenkä hattu se on? minun; jag, m. tok, minä hullu l. hullujani, hullu itseäni; jag har gjort mitt till i den saken, olen-minä puolestani l. kohdastani sitä asias l. siinä asiassa puuhannut; de mina, omaiseni, omani.

Min, m. kasvoinliikunto, kasvojen l. kasvoin näky l. luonto l. muoto, silmänluonne, suun muikistus l. mutistus, nenän niuristus; hafva l. visa glad m., olla naurussa suin l. naurusuulla l. naurusuin, olla iloisen näköinen; hålla god m., ei olla millänsäkään, olla tyveneen l. vakaisen näköinen, ei olla mistään huolivinansa; göra l. visa sura m—er åt ngn, vään-nellä suutansa l. silmiänsä l. kasvojansa jkulle, muikistella, tuimistella, niuristaa nenäänsä; jag såg på hennes m., att...näin hänen kasvoistansa, että...; göra min af att gå bort, olla tahtovinansa lähteä pois, olla menossa l. lähdössä olevinansa.

Mina, f. miinu, salakaivanto.

Minaret, n. minaretti, torni.

Minderārig, a. ala-ikäinen; — - årighet, f. ala-ikäisyys; under barnens m., lasten ollessa alaikäisinä l. alaikäisiä;

-åring, m. ala-ikäinen.

Mindre, a. komp. vähempi, pienempi (-mmän); han är mycket mindre än jag, hän on paljon pienempi minus; med m. besvär, vähemmällä vaivalla; — adv. komp. vähemmän, vähemmin; m. talrik, vähälukuisempi; m. stor, vähempi, vähemmän euuri, vähemmän kuin ei mitään, tyhjää vähemmän; desto m., vielä l. sitä vähemmän; icke desto m., sittekin, kuitenkin; med m., konj. jos ei, ellei (ellen, ellet o. s. v.), ei ennen l. vähemmällä kuin; än m., saatikka, vielä vähemmin.

Minera, v. a. miinuttaa.

Mineral, n. kivennäinen, kiviaine (-een), mineraali; — - - riket. n. kivennäis-, kivikunta; — - vatten, n. ruostevesi (-den), kivennäisvesi.

Mineraliekabinett, n., -samling, f. kivennäiskokous, -varasto.

Mineralisk, a. mineraalinen, kivennäis-, kivennäisellinen; m—a ämnen, kivennäisaineet. Mineralog, m. mineralogi, kivel tutkija.

Mineralogi, f. mineralogia, kives oppi l. -tieto.

Mineralogisk, a. mineraloginen. i näis-opillinen.

Miniatur, m. pienoiskoko, pienen l. vähennetty koko l. mitta; (mad pienoiskuva l. -taulu; — -målar pienoiskuva-maalari.

Minimum, n. vähin l. alin määrä himmyys, alimmuus; nå sitt m.,

vähimmillensä.

Minister, m. ministeri; inrikes m. tomais-ministeri; utrikes m. .
mais-ministeri; m. för inrikes .l
kes ärenderna, kotomaan. ulko
asiain ministeri; — -statssek.
rare, m. ministeri-valtiosihteeri.
Ministere, m. ministeristö, mini
kunta: (embetet) ministerinvalta.l

kunta; (embetet) ministerinvalta l ka, ministeryys; under hans hänen ollessansa ministerinä, l ministeryytensä aikana.

Ministeriel, a. ministerillinen. Ministerium, n. se Ministère ; (s skap) papisto, papisvirka, saarną Minnas, v. d. muistaa, muistella. mielessänsä; jag vill m., muid luulen muistavani, muistaaksen vidt jag kan m., minun meis seni, miten minä muistelen l. m**u** Minne, n. muisti, muisto, mieli (-en); va godt m., olla (jkulla) hyvä 🗃 olla takka- l. hyvämuistinen l. ts muistiltansa; dåligt m., keha huono muisti; lägga på mpanna mieleensä l. muistoonsa; dr sig ngt till m-es, muistell muistutella jkin, johdattaa mieles föra en ngt till m-es, muis taa jkulle jkin, johdattaa l. sas jkin jkun mieleen; (amennelse. ring) muisto, muistelma; tag de till ett m. af mig, ota tämä nulta muistoksi; m-n från en a i Finland, muistelmia matkalta messa; (samtycke) lupa, suosio; hans goda m., hänen suosiolland suosiollisella luvallansa; — -sbet muistomarja; — -bok. f. muistiki - -f68t, m. muistojuhla; — -g04 tarkka-, hyvämuistinen, muistavai muistillinen; --- -lexa, f. muistoliik (Ag.) muistomarja, muistettava; • -lös, a. muistamaton, muistiton: 📢 aminnelse) muistoton; — -löskel, stamattomuns; — -märke, n. muisbriki, muistos; — -teckning, f. Schuvselma, muistokertomus, jälmisto; — -värd, m. muistopatsas ai, muistomerkki l. -varjo; — -värd, mistettava, merkillinen.

bitt, f. vähemmistö, harvemmisto. III., adv. o. int. todella, todella; totta tosiaan. toden totta, tosiim. kyllä maarin.

la.v. a vähentää, vajentaa; m—e, t vähetä (-nen), vähentyä, tulla l. fa vähemmäkai, vajeta (-nen). Riig, f. vähennys, vajennus, väbrai.

i superl. vähin (immän), pienin min), kaikkein vähin l. pienin l. mpi L pienempi; den m-e af derne, vähin l. pienin veljekl; m—2 antalet, vähin määrä l. M. harvimmat; m—a rösterna, danat l. vähimmät huudot; icke n-a, ei vähintäkään l. pienini l. hiukkaakaan l. pikkuistak det m—a han blir kall, kun hän vaan vähänkin l. jos hän vähän l. jos hän kuinka värilustuu; till det m-a, i -a, vähintänsä, vähintäänkin, miksensä, vähinnäkin; — adv. ™ia, vähimmän, kaikkein vähemka. till det m-a; han vär-🌬 n. ibland bröderna, häntä Mis vähimmässä arvossa kaikista **ki**ristā; — **-bjudande,** a. vähim-8 . vähintä tarjoava, vähimmän Þoja; — **-fordrande, a. v**ähimm**ä**n 🖦 l. vaatija, vähintä vaativa.

Md, n. (aritm.) vähennettävä.

li adv. minus, vajaa, pois, vähemli: sex minus två, kaksi pois liesta, kuusi vajaa l. minus kaksi; lii) vailinki, vajaus.

K.m. minuntti; uret går på m—en, le käy minuntilleen l. minuntin lie; på m—en, på eviga m—en, ma paikasa. l. paikkaa, paikalla, lä hetkellä; köpa, lija i m., ostaa, myödä vähin erin shittäin l. vähitellen; — -handel, m. liitäis-, hinkkakauppa. pieni kauppa, liitakauppa; — -handlare, m. vähitakauppis l. -kaupustaja, vähäis-, hinkakauppis adv. minuntaan, minunteissa; — -visare, m. liitakaupisa; — -täls, adv. minuntaan, minunteissa; — -visare, m.

Minutera, v. n. vähitellä, vähittää, myydä vähittäin l. vähin erin.

Minutering, f. vähittely, vähittäin-myyminen.

Minutiös, a. pienykkäinen, turhan tarkka, pientä katsova, turhan-aikainen l. -päiväinen.

Minör, m. miinuri, miinunkaivaja.

Mirakel, n. ihme (-een), kumma, kummitus, eriskummaisuus.

Mirakulös, a. kummallinen, ihmeellinen, eriskummainen l. -kummallinen.

Misantrop, m. ihmisvihaaja l. -kaihoja l. -karttaja.

Misantropi, f. ihmisviha l. -kaiho.

Misantropisk, a. ihmisvihallinen l. -kaihollinen.

Misceller, m. pl. sekasanomat.

Mischmasch, n. sekasotku l. -soka, moska. Misère, f. kurjuus, vihelijäisyys; (i kortspel) miseeri, alapeli.

Miserabel, a. vihelijäinen, kurja, vaivainen.

Miskund, m. se Förbarmande,

Miskunda sig, v. r. se Förbarma sig, Miskundelig, a. se Barmhertig.

Miskundsam, a. armelijas (-iaan), armahtavainen.

Miskundsamhet, f. armahtavaisuus, armelijaisuus,

Misost, m. herajuusto.

Mispel, m. tuhka-, koiranpuu.

Missakta, v. a. halveksia, pitää halvassa l. huonossa l. vähässä arvossa, ylenkatsoa.

Missaktning, f. ylenkatse (-een), halveksiminen, halpana pito, epäkunnioitus, epäkunnia l. -arvo; visa ngn m., kohdella jkuta ylenkatseella, osottaa l. näyttää jkulle ylenkatseetta l. epäkunnioitusta.

Missal, m. missaali, messukirja.

Missbelåten, a. se Missnöjd. Missbelåtenhet, f. se Missnöje.

Missbildad, a. epämuotoinen, luonnaton, kuvaton, rumasyntyinen l. -tekoinen, pahasti tehty l. muodostettu.

Missbildning, f. luonnattomuus, epämuoto l. -muotoisuus, rumasyntyisyys l. -tekoisuus.

Missbilliga, v. a. se Ogilla.

Missbjuda, v. a. tarjota liian halpaa hintaa, polkea hintaa, pyytää polkuhinnasta l. halvalla hinnalla.

Missbruk, n. väärinkäytös, väärä käytäntö l. menettely, väärinpito; (af heliga ting) häväistys, pilkka, väärinpito. Missöde, n. kova l. paha onni (-en), tapaturma, turmio.

Mist, m. (sjöt.) usva, sumu.

Mista, v. a. kadottaa, menettää, hukata; (umbūra) olla ilman l. vailla.

Miste, adv. väärin, väärään, hairaan, sivutse, syrjään, paitsi; höra, se m., kuulla, nähdä väärin; skjuta m., ampua syrjään l. sivutse; stiga m., astut paitsi l. sivutse; gå m., mennä hairaan l. harhaan l. väärään; gå m. om ngt, jäädä ilman l. paitsi jotakin l. saamatta l. osattomaksi, kadottaa jkin; taga m., se Misstaga sig. Mistig, a. usvainen, sumuinen.

Mistlig, a. se Umbärlig.

Mistning, f. kadotus, menetys; komma i m. af ngt, joutua l. jäädä jotakin vaille l. paitsi.

Mitra, f. mitra, hiippa.

Mitraljös, f. mitraljöösi, kuularuisku.

Mitt, se Min.

Mittel, m. keski (-en), keskus, keskusta; i m—n af ngt, jonkin keskessä l. keskuksessa; se Midt; — -parti, n. keskiosa.

Mixtur, f. sekoitus, mikstuuri.

Mjama, & Jama.

Mjell, n. (i hufvudet) nuoha, nöhtä, kehnä. Mjell, a. heleä, kirkas (-kkaan), kulahka; m. hy, heleä iho; — -hvit, a. lumivalkoinen, heleäsinvalkea, uppovalkea. Mjelte, m. perna.

Mjeltsjuk, a. pernatautinen, sydäntautinen; (om sinnet) synkkä- l. raskasmielinen; — -sjuka, f. pernatauti, kynsi- l. sydäntauti; synkkä- l. raskasmielisyys.

Mjugg, oböjl.; i m., salavihkaa l. -myhkää l. -kähmässä.

Mjuk, a. pehmeä; (böjlig) notkea, norja; (len) lahea, lienteä, pehmeä; m-t vatten, lauhkea vesi; (fg.) (medgörlig, ödmjuk) nöyrä, taipuva, notkea; göra m., pehmentää, pehmittää; blim., pehmetä (-enen), pehmittyä.

Mjuka upp, se Uppmjuka.

Mjukhet, f. pehmeys, notkens o. s. v. Mjukna, v. n. pehmetä (-enen), pehmittyä, pehmitä (-iän), nuortua, lahistua.

Mjäker, m. se Fleper.

Mjäkig, a. se Flepig. Mjäll, se Mjell.

Mjärde, m. merta.

Mjöd, m. sima, mesijuoma.

Mjöl, n. jauhot (pl.), jauho; — -aktig, a. jauhomainen, jauhontapainen; —

-bär, n. se Mjölon; — -dagg, väster) home (-een), homejat -dam, — -doft, n. janhontomu l. -pöly; — -dryok, m. jauho — -dryga, f. härkä-, torsiy-gröt, m. jauhokauppa; — -ham jauhokauppa; — -ham jauhokauppa; — -ham jauhopurnu l. -laari; — -qv jauhopurnu l. -laari; — -qv jauhomylly; — -öka, f. se Mjölöla, v. a. jauhottaa, jauhota tehdä jauhoihin; m. sig, v. r. till mjöl jauhouta, tulla l. met hoksi; (blifva mjölig) jauhottu jauhoihin.

Mjölig, a. jauhoinen, (mjölrik) ja (-kkaan); vara m., olla jauht jauhokas l. (mjölbestämkt) jauh jauhoisena; blifva m., (ned tulla jauhoihin, jauhottua, (b. mjölaktig) tulla jauhoiseksi, jau Mjölk, f. maito; söt m., riesk nuori maito; sur m., hapan plimä; rå m., juusto- l. ters som har m., maito-, maidollis -blandad, a. maidonsekainen; n. maidontuoja, maitomies; -m. maitokehlo: — -drifvands. ruttava, maitoa heruttava; --a. vähämaitoinen, maitoköyhä. ton; — -finger, n. hellähyppyl -färgad, a. maidonkarvainen l nen; - -glas, n. maitolasi: 16 glas) maitoislasi; — -gris, m.: porsas (-aan); - -gang, m. maitoputki l. -hormi l. -suoni; a. maitovalkea; — -har, n. te vat (pl.), maitoharjakset (pl.); m. maito-, juottovasikka; (fa.) suu, maitoparta; -- - kastning. ! don-luonti, -heitähdys; — -k0. 1 sylehmä; - -kur, m. maitopar l. -hunsaus; undergå m., juod toa parannukseksensa, olla ma rannuksilla; - - kärl, n. mait 1. -hulikka; (anat.) maitoputki l. mi l. -suoni; - - mat, m. maitor maidollinen, lehmällinen; -**Vare, m. maidonkoetin** (-ttime -mittari; — -ratt, m. maitorucha. dollinen; - - - saft, m. maitonest -stark, a. maidokas (-kkaan), 🎫 nen; — -starr, m. (med.) valkes ! - -sten, m. maitokivi; — -stis

maitopakkoinen, aittunut; bli m.

tua, tulla maitopakolle; — - stock

f. (med.) maitopakko, maidon pake

-688, m. maitokastin, kopsu; ld, f. maitohammas, varsahammas; -ider, f. maitosuoni l. -hormi. ia, v. a. lypeää; v. n. lypeää, olla dossa l. lypsyssä; m—nde ko, ava lehmä, lypsylehmä; mjölka ing l. af ngn (fig.), heruttaa l. stella l. lypsyttää jkulta.

A. m. maiti, niiska; (bot.) horsma; njölküsk, m. maitikala.

lg, a maitoinen, maidossa (oleva); tinen, maidikas (-kksan).

Me, m. mylläri.

L. n. sianpuola l. (-marja); --- -ris, incouolan-varsi.

mik, f. mnemoniikka, muistitaito. , kangas (-kaan), nummi (-en). , m. alhaiso, roskaväki (-en).

12 liikkuva, siirtyvä, liikkuvainen, Bainen.

M. m. pl. irtain (-imen) kalu l. 📭 iztaimisto, irtain omaisuus.

Bera, v. a. (om egendom) tehdä l. 🗪 irtaimeksi ; (om trupper) panna 🗠 iikekannalle.

k. (#df) jata, mukka.

. a. luoda, mättää.

L'anns) mieli (-en), sydän (-men), k modighet) rohkeus, miehuus, uri≡πs, mieli, uljaus; med gladt ⊽mielin, iloisella mielellä; väl ll z—s, vid godt m., hyvällä 🗠 ā l. pākilā, hyvillānsā, hyvillā dr. hyvissä roveissa; med kallt kylmällä sydämellä l. mielellä; still m—s, pahoilla mielin, pa-Canca, pahalla mielellä l. päällä, pain; ingifva m., rohkaista miel-: Ledslå ens m., betaga en ∼et, tehdä alakuloiseksi, lannistaa ≥sentaa jkun mieltä; förlora, lla m—et, tulla alakuloiseksi, hä-151 nulostus, mieli lannistuu l. ma-Muc L nulostuu; fatta, repa m., hkista mielensä l. itsensä; — -fälla, nulostuttaa, tehdä alakuloiseksi; ·[ald, a nulomielinen, alakuloinen, pain (oleva); — -fäldhet, f. nu-2. nulo mieli, alakuloisuus; — -lös, Thkenematon, uskaltamaton, mie-Etca: w Modfäld; — -löshet, f. Madamattomuus, rohkenemattomuus, minuttomuns; se Modfaldhet: lii, adv. alakuloiseeti, nuloeti, nu-Edelia: — etulen, a. se Modfäld,

-starva, f. lypsinkiulu, maitokiulu; | **Mod.**, n. (mode) parsi (-rren), muoti, tapa, malli; efter nyaste m-et, uusinta partta l. muotia l. mallia, uusimman parren mukaan; en karl på m-et, parren l. muodin mukainen mies, mies muodin mukaan.

Modal, a. modaalinen, olotapainen.

Modalitet, f. (*log.*) vakuullisuus.

Modd, m. suohka, tohmero, möhjä; — -hål, n. rupareikä.

Moddig, a. möhjäinen, tohmeroinen, suohkainen, haterainen.

Modeartikel, m. 🕶 Modevara; — -han del, m. muotikauppa, parsikauppa; — -handlare, m., - -handlerska, f. muotikauppias (-iaan) l. -saksa, muotikaupan-pitäjä; — -journal, m. muotisanoma l. -lehti l. -aviisi; -- -sjuka, f. muotihalu l. -himo; -- -vara, f. muotitavara l. -kalu.

Modell, m. malli, meisti; (gjutform) muotti, malli, kaava; (fiq.) malli, kaava; — -samling, f. mallisto, mallikokous; ---skärare, m. mallinveistäjä, kaavan-muotinveistäjä l. -leikkaaja.

Modellera, v. a. kaavailla, mallita (-tsen), mallata, muodoilla (-toilen).

Modellering, f. mallitus, kaavailus, mallaus, muotoilu; — -skonst, f. mallitus- l. kaavailustaito.

Moder, f. äiti, (*djurs*) emä; de äro af samma m., he ovat yhtä äitiä l. yhdestä äidistä; likna sin m., olla äitinsä näköinen, (brås) olla äitiinsä; (lifmoder) kohtu; (kem.) emos, pohjasako; — -broder, m. 🛩 Merbrer; — -fader, m. se Morfar; — -fall, n. (med.) kohdunlasku l. -repešmä; — -församling, f. emä-seurakunta; — -kaka, f. istukka; — -kyrka, f. emäkirkko; — -kyrkoförsamling, f. emäkirkon-seurakunta; — -land, n. emämaa; - -lif, n. kohtu, emäkohtu; ifrån m-vet, kohdusta asti, syntymästä; - - lös, a. äiditön, orpo; --moder, se Mormoder; - -mun, m. (anat.) emäntorvi, kohdunsuu; --- natt, f. vuoden pisin (-immän) yö; — -näring, f. emä-elinkeino; -- -sarf, n. äidinperintö; — -skärlek, m. äidinrakkaus l. -lempi; - -smjölk, f. äidinmaito, emanmaito; - - smal, n. äidinkieli (-en); — -språk, n. emäkieli; --- -syster, 🧀 Moster.

Moderat, a. maltteellinen, malttavainen, malttelijas (-aan), juohea, kohtuullinen, ksskivälinen; m. pris, huokea l. kohtuullinen l. suhdallinen hinta.

Moderation, f. maltteellisuus, kohtuullisuus, kohtuus, maltti; utan m., maltittomasti; (jemkning) mukautus, tasoitus, vähennys, lievennys.

Moderera, v. a. suhtaa, vähentää, tasoittaa, juohentaa, helpottaa, mukauttaa, sovittaa; m. sig, y. r. hillitä itsensä, malttaa mielensä l. itsensä, tasoittua, asettua.

Moderlig, a. äidillinen, äidin.

Moderligen, Mederligt, adv. äidillisesti, äidin tavalla l. lailla.

Moderlighet, f. äidillisyys, äidin mieli (-en).

Modern, a. parren- l. muodinmukainen, muodikas, nykyis-aikainen, uusimuotinen, uutta partta l. muotia (oleva); (estet.) uuden-aikainen l. -tapainen, nykyis-aikainen.

Modernisera, v. a. tehdä parren l. muodin mukaiseksi l. uuden-aikaiseksi.

Moderskap, n. äitiys (-den).

Modest, a. kaino, siivo, hävelijäs (-ään); adv. säädyllisesti, kainosti.

Modesti, f. säädyllisyys, kainous; (plagg) rintaliina.

Modifiera, v. a. mukauttaa, muodostella, sovittaa, tasoittaa, sieventää.

Modifikation, f. mukautus, muodostelu, sovittelu, tasoitus.

Modig, a. rohkea, urhea, urhollinen, rohkea- l. urheamielinen, uljas.

Modighet, f. rohkeus, urheus, uljuus, urhollisuus, rohkea l. urhea mieli, rohkeamielisyys.

Modigt, adv. rohkeasti, urheasti, rohkealla l. urhealla mielellä, rohkeudella, urheudella.

Modist, m. muotikauppias (-aan), muotiompelija.

Modulation, f. soinnunjärjestys; (lätt öfvergång) äänen vaihtelu.

Modulera, v. a. o. n. vaihetella ääniä, luuritella.

Modus, m. (gram.) modus, tapa.

Mogen, a. kypsi (-en), kypsynyt, valmis (-iin), tullut, tuleentunut, joutunut, kerinnyt, täysi (-den); göra m., kypsyttää, jouduttaa, tuleuttaa, valmistaa; m. ålder, täysi ikä; m. öfverläggning, tarkka l. vakainen keakustelu l. miettiminen.

Moget, adv. täydellä mielellä, älykkäästi, ajatellen, tarkasti.

Mogna, v. n. kypsyä, tuleuta, tuleentua,

joutua, keritä (-kiän), valmistua, tu valmiiksi l. täydeksi l. kypseksi; v. a. kypsyttää, jouduttaa, tuleutta

Mognad, f. kypsyya, kypsymys, jou mus, valmius; bringa till m., k syttää, tuleennuttaa, jouduttaa; f ståndets m., mielen täyteys l. v mius, täysimielisyys.

Mohammedan, m. Mahomettilainen. Mohammedanism, m. Mahometin u l. oppi, Mahomettilaisuus.

Mohammedansk, a. Mahomettilainen, hometin.

Moiré, m. läikesilkki.

Moja sig, v. r. keloilla, loikoa, lojote velmiä.

Mojna ur, v. n. (sjöt.) laaveta (-n. asettua, tyyntyä.

Molekyl, m. molekyyli, hiuke.

Molekylarattraktion, f. hiukkeisere voima.

Moll, s. oböjl. molli; — -skala, f. r lisävelikkö.

Molla, f. maltsa, savike (-kkeen); kortspel) molla.

Mollusk, m. likomato, molluska ni äinen.

Moln, n. pilvi (-en); lätt m., hatt keveä pilvi; tungt m., synkkä p vaaru; — -beströdd, -betäckt, a. vestynyt, pilvittynyt, pilvillä l. ha roilla peitetty, pilvessä; — -bädd pilvenpenger, lonkapilvi; — -fäck pilvenpilkku l. -haitale (-een) l. -tara; — -fri, a. pilvitön, selkeä, (sekeen); — -full, a. se Molnbestri — -sky, m. pilvenripsi l. -hatta -haituva; — -stod, m. pilvenpa (-aan); — -tapp, m. pilvenkokk-tukku; — -vägg, f. pilvenvaaru. rupilvi.

Molnig, a. pilvinen, pilvellinen.

Momang, m.; på m—en, paikalla, tu l. siinä paikassa l. paikkaa, täll sillä hetkellä.

Moment, n. (mindre afdelning) kohta, mentti; (iidpunkt) ajankohta, hetki (statiskt m., (mek.) tasapaino-ko Momentan, a. äkillinen, hetkellinen mänräpäyksellinen.

Mon, adv. o. inter. se Monne; m. t m. l. må det? tokkopa? tokkol niinköpä? noinkohan? mahtane mahtaakohan?

Mon, m. verta, mitta, hiukka; en gers m. bredare, sormen verta vertaa leveämpi; i mindre m., hemmän verran, vähemmässä mitassa l määrässä; en liten m. större, hinkan verran l. hinkkaa isompi; i n. af tillgångar, varoja myöten, tarojen mukaan; i lika m., yhtä! i, den a. han förtjenar, sen mukaan l. jäkeen kuin hän ansaitsee, sen verma l. sikäli kuin ansaitsee.

m. 2. (omsorgsfull, angelägen om) turka, vaarinpitävä, huolenpitävä, visu, anstava; vara m. om sin helsa, uriasti suojella terveyttänsä, pitää turka huoli terveydestänsä; vara m. en ngn, pitää huolta jkusta, olla kolenpitävä l. tarkkahuolinen jkun miteen.

had, m. monadi, hiuke (-kken), piekünen, alkiainen.

madelphia, f. (bot.) yksikuntaiset, moadelfiat.

mandria, f. (bot.) yksiheteiset, monandriat.

mark, m. yksinvaltijas (-aan); hallit-

marki, f. monarkkia, yksinvalta l. -hallüts; inskränkt m., rajoitettu yksiralta; oinskränkt m., rajaton yksiralta.

Markisk, a. yksinvaltainen, monar-

markiskt, adv. yksinvaltaisesti.

markist, m. monarkisti, yksinvaltakinen.

mitör, m. monitööri, opettajaoppilas (1211); (krigak. monitor) monitori.

An, Monne, adv. tokko? tokkohan?

'kkopa? noinkohan? onkohan? -ko

'iö)? -kohan (-köhän)? m. det är

sat? onkohan l. lieneekö se totta?

butu m. det är med den saken?

kunkahan sen asian l. asian laita

benee?

Imoecia, f. monoecia, yksikotiset.

Malysit, m. yksiluontolainen, monoiniitti.

Magami, f. monogamia, yksiavioisuus; (bot.) yksiavioiset, monogamiat.

Managrafi, f. monografia, yhdenselitys.

Imenani, f. monomania, ainoisvimma. Imepol, n. monopoli, yksinkauppa, eristauppa, yksin-oikeus.

Impolisera, v. a. pitää yksinkauppara, tehdä yksinkaupaksi l. yksin-oitendeksi, yksin-oikeuttaa.

hemmän verran, vähemmässä mitassa Monoteism, m. monoteismi, yksijumal määrässä; en liten m. större, laisuus.

> Monoteist, m. monoteisti, yksijumalainen, yhden jumalan palvelija.

> Monotelet, m. monoteleetti, yksitahtolainen.

Monoton, a. se Entonig,

Montera, v. a. varustaa, varustella, reilata, sääliä, laitella.

Monument, n. muistopatsas (-aan) l. -merkki, muistos.

Monumental, a. muistomerkillinen.

Mops, m. rakkikoira, mopsi, tiisti.
Mor, f. se Moder; — -broder l. -bror,
m. eno, äidinveli; — -fader, -far, m.
äidin-isä, vaari; — -moder, -mor, f.
äidin-äiti, muori, mummo; — -sgris,
m. lelli, lellikki, mammanpoika, -porsas.

Mor, m. Mauri, muriaani.

Mor, m. se Moras o. Mosse.

Moral, m. (sedeldra) siveys-oppi; (sedlighet) siveys, siveydellisyys; (förmaming) nuhteet (pl.), neuvo, opetus; — -filosofi, f. siveysfilosofia; — -kaka, f. siveysnuhde (-teen), nuhde, tora; — -lag, m. siveyden l. siveyslaki; — -predikant, m. siveydensaarnaaja; — -princip, m. siveysperustus l. -peruste.

Moralisera, v. a. nuhdella, saarnata siveyttä.

Moralisk, a. siveydellinen, siveyden, siveylinen.

Moraliskt, adv. siveydellisesti, siveyden suhteen 1. puolesta.

Moralist, m. moralisti, siveydensaarnaaja, nuhtelija.

Moralitet, f. siveydellisyys, sivyllisyys, siveys.

Moras, n. räme (-een), rämeikkö, neva, rahkasuo.

Morasig, a. rämeinen, nevainen, soinen.
Mord, n. murha; begä m., tehdä murha;

— -anslag, n. murhahanke (-kkeen)
l. -neuvo; — -begär, n. murhanhimo,
murhamieli (-en); — -brand, m. murhapalo l. -poltto; — -brand, m. murhapalo l. -poltto; — -brand, m. murhapalo l. -poltto; — -brand, m. murnanenkeli; — -försök, n. murhayritys;

— -gerning, l. murhatyö ff -teko;

— -girig, -lysten, a. murhanhimoinen l. -haluinen; — -girighet, f.,
-lust, m. murhanhimo l. -halu, murhamielisyys; — -historia, f. murhakertomus l. -tarina; — -jern, -stål,
n. murharauta l. -sae (-een); — -vybDen, n. murha- l. surma-ase (-een);

Mordisk, á. murhallinen, murhakas (-kkaan), murhamielinen, murhanhaluinen. Morfin, m. morfiini, unimyrkky.

Morra, v. n. murista, äristä, yristä, n

Morganatisk, a.; m—t äktenskap, morganaattinen l. eriarvoinen l. sivupuolinen avioliitto l. naiminen.

Morgna sig, v. r. valveta (-nen), valvantua, selvetä (-eän) l. selvitelläitä

MOPRON, m. aamu; (morgondag) huomen (-en), huomenes (-ksen); m. och afton, m-ar och aftnar, amuin illoln, illoin aamuin, aamusilla ja iltasilla; från m. till qväll, aamusta iltaan; bittida på m-en, varhain aamulla l. huomeneksella; i m—s, (morgee) tänä aamuna; god m., hyvää huomenta; i m., huomenna; i m. afton, huomen-illalla, huomis-iltana; -- -andakt, m. aamuhartaus l. -rukoukset (pl.): -- besök, n. aamu- l. huomenkäynti: — -bon, m. aamurukous; — -dag, m. huomen (-en), huomenes (-ksen), huomispäivä, huominen päivä; som sker om m-n, huominen, huomeninen, hnomispäiväinen; m-ens sammanträde, huominen l. huomeninen l. huomispäivän kokous; — -dagg, m. aamukaste (-een); — -gaīva, f. huomenlahja; — -helsning, f. huomentervehdys; — -hvila, f. aamulepo; — -mål, n. se Frukost; — -psalm, m. aamuvirsi (-rren); — -rodnad, m. aamurusko l. -koi; -- -sol, f. aamuaurinko; — -stjerna, f. kointähti; — -stråle, m. samusäde (-teen), samukoite (-tteen); - -stund, m. huomenes (-ksen), aamuhetki l. -puhde (-teen); på m-en, huomeneksella, samupuhteella; m. har guld i mun, aamu on iltaa viisaampi; — -sang, m. aamu-, huomenlaulu; - -tid, m. aamukausi (-den) l. -päivä l. -puoli (-en); - •**Vākt.** m. aamuvartija l. •vahti:— -vard, m. se Frukost; — -väkt, m. aamuvartio.

Morgse, adv.; i m., tänä aamuna, aamulla; i går m., eilen aamulla, eilisaamuna.

Morian, m. murjaani.

Morisk, a. maurilainen.

Morkulla, f. mäki- l. lehtokurppa.

Morla, v. n. sorista, morista, porista, uhkua.

Morna sig, v. r. se Morgna sig. Morot, Morotsört, f. moiliainen, muuruutti. Morr, n. murina, ärinä, myrinä, yii kurautus; — -hår, n. se Murrhår. Morra, v. n. murista, äristä, yristä, nrata (-ajan), myristä, kurauta (-ua Morsk, a. tuima, äkeä, tuikka, ankar Mortalitet, f. kuolevaisuus, kuolleit luku l. määrä; — -stabell, m. ku lintaulu, kuolemataulu.

Mortel, m. mortteli, (stor af träd) hi mar (-en); — -stöt, m. morttelisur (-imen) l. -petkel (-een).

Mortag, m. nurmitatar (-ttaren), sittatar.

Mos, n. suttu, sose (-een), hytelö;

bär) hillo, hilla.

Mosa sig, v. r. sosehtia, hytelöityä, tt l. sakoa soseeksi, hillaantua.

Mosaik, m. mosaikki, kivikutoma, ki kutoinen kuva; — -arbete, n. mosa kiteos 1. -työ, kivikutoma-teos.

Mosaisk, a. Moseksen; M—a relig nen, Moseksen usko l. uskonto. Mosig, a. soseinen, suttuinen, hytelöin hilloinen; (*rusig*) hiivassa l. pöhr rössä l. kielessään (oleva).

Moské, m. moskeija.

Mossa, f. sammal (-en), sammalet (p drifva med m., sammaloita (-tse sammaloittaa, tukkia l. tilkitä samm lilla.

Mossa sig, v. r. sammaltua, sammaloitt Mosse, m. sammal- l. letto- l. rah suo, neva.

Mossig, Mosslupen. Mossbeväxt, sammalinen, sammaltunut, sammald tunut, rahkainen; m. ställe, samm likko, sammalisto.

Mosajord, f. sammal-, nevamsa; — r f. sammal-, haturuusu; — tori, sammal-, mätästurve (-peen); — vä f. (bot.) sammalkasvi.

Moster, f. täti, äititäti.

Mot, prep. se Emot.

Mota, v. a. (stölla sig emot) vastust
panna l. pitää vastaan, häätää, est
(fösa) ajaa, häätää; m. pä, ukitaa
Motarbeta, v. a. vastustella, vastust
tehdä vastusta, pitää l. panna vasta
Motbacke, m. vastamäki l. -maa;
-beskyllning, f. takaisinsyyttämin
vastaansyytös; — -besök, n. vuo
l. vastakäynti; — -bjudande, a. v
tenluontoinen l. -mielinen, tylkeä,

hottava, vastahakoinen; — -bok. vastakirja; — -förbund, n. vastaliit — -förklaring, f. vasta-, vastaani litys; — -förslag, n. vastaehdott

– -gift, n. myrkynvastus; – -gang, E. vastoinkäyminen, vastus, vaurio; - hars, adv. vastakarvaan l. -sukisin; — -kraft, f. vastavoima; --kritik, f. vasta-arvostelu; — -liggande, a. vastapäätä l. vastassa oleva, vatakkainen; - - part, m. riitaveli (jen) l. -mies, vastuspuoli; - -parti, 1 72stapuolue (-ueen), vastustava puoli '<n); — -p**ästäende**, n. vastakanne, Tamaväitös, vastustuspuhe (-een); --fikning, f. vastarätinki l. -lasku; -Mis, m. vastakohta l. -haka l. -puoli 🗠 pasta m—en, sanoa l. väit-🛍 päin vastoin l. vastahakaan; — 41t, a. vastakkainen, vastoin 1. vasmirpäin (oleva), vastallinen, vastapuohen; im. fall, vastakkaisessa l. vasta-🗜 🗅 uussa kohdassa l. tapauksessa; 🗕 🕊, v. a. odottaa, ajatella tulevaksi, hisoz päin; (föruise) aavistaa, luulla tilevan; - - sida, f. vastapuoli, toim puoli, vasta; — -skrift, f. vasukirjoitus, vastuskirja; — -skal, n. ratisfy l. -peruste (-een); - -sols, di vastapäivään; — -spänstig, se Iststräfvig; — -stridande, — -stritig a se Stridig; — -stridighet, f. * Stridighet: — sträfvig, a. vastamioinen l. -pintainen, vastaanpaneva - pitava, vastustelevainen; — -sträf-Tighet, f. vastahakoisuus l. -pintaisuus, 4 5. v.; — -sträfvigt, adv. vastahabisesti l. -pintaisesti, vastaan pannen pitäen, vastustellen; — -stycke, n. 🎉 vertainen, vastaverta, samannäkinen l. mukainen, vastine; (estet.) ^{tutine} (-een), vastakuva, pari; — -**stā**, ' a seisoa l. pitää l. olla vastaan, TE:15ta2, pidättää, tehdä vastarintas 1 ratusta; — -stående, a. vastassa ikia, vastakkainen, vastapäinen, vas-2: -- stand, n. vastaanpito l. -pano, natustus, vastarinta, -kynsi (-nnen), vas-🚉 göra m. se Motstå; — -ståndare, - vastustaja, vastaanolija l. -panija l. *eizoja, riitaveli (-jen); — -ståndskraft, ! Tutus- L vastustusvoima; - - - SVATA, i a vastata, täyttää, olla (jnkin) mubinen l. verrallinen; se Svara emot; - svarande, - - svarig, a. vastaava, ratavainen, mukainen, yhteenkäypä, remallinen; m. behofvet, tarpeen iirtävä; — -svarighet, f. vastaavai-Tits, mukaisuus, verrallisuus, vastike, "atin (-imen); — -säga, v. a. sanoa l. tattas l. lausus vastaan l. vastoin päin,

olla vastoin, kieltää; m. sig, v. r. puhua l. sanoa ristiin l. kahdapäin l. vastahakaan; — -Sägande, a. vastaansanova l. -sanovainen, vastahakainen, ristiriitainen, eriäväinen; -- -sägelse, f. vastaansonomus l. -sanominen, ristirlita, vastahaka; — -sätta, v. a. panna vastaan; m. sig, v. r. paneutua l. panna l. olla l. väittää vastaan, olla l. tehdä vastoin; — -taga, v. a. se Emottaga; — -taglig, a. vastaanottoinen, -ottava, ottokykyinen; ----tryck, n. vastaanpaino l. -painaminen; — - VOPKS, v. a. vaikuttaa vastaan l. takaisin, vastustaa; se Motar**beta; — -verkan,** f. vastavaikutus, vastustus, vastaanpito; - - vigt, m. vastapaino l. -punnus; (fig.) vastapaino, painovastike (-kkeen), vastin (-imen); - -vilja, f. vastenmielisyys l. -luontoisuus, inho; det väcker m. hos mig, se on vasten l. vastoin luontoani, se on minusta vastenluontoista o. s. v., se minua inhottaa l. ilettää; -- villig, a. vastenluontoinen l.-mielinen, vastahakoinen; — -villighet, f. se Motvilja; - - vind, m. vastatuuli, vastainen tuuli; segla i m., purjehtia vastatuuleen l. -tuulta; - - väga, v. a. vastata paino l. painos, painas vastaan, vastata, vetää l. pitää vertaa l. vertoja; -- - vänd, a. vastaan kääntynyt l. käännetty, vastakkainen, vastapäinen; - - värn, n. vastustus, vastaanvarjelus, vastarinta; sätta sig till m., nousta vastaan, puolustaa l. varjella itseänsä, tehdä vastarintaa l. vastustusta.

Motion, f. (rörelse) liikunto, jaloittelu; taga sig m., olla liikkeillä, olla l. käydä jaloittelemassa; (förslag) ehdotus, esitys, esite, esiin-asetus; — -srätt, m. ehdotus- l. esitys-oikeus.

Motionera, v. a. (väcka förslag) esiin asettaa, tehdä l. nostaa esitys l. kysymys (jstkin), ehdottaa l. esittää l. asettaa puheeksi; (gifva rörelse) pitää liikkeillä, jaloitella; m. sig, v. r. se under Motion.

Motionār, m. estin-asettaja, esityksen l. ehdotuksen tekijä, ehdottelija.

Motiv, n. johto- l. perussyy, vaikute (-tteen), vaikuttava syy; (i musik) sointojohto, perijohto.

Motivera, v. a. esittää l. osottaa syitä l. syyt, perustella; olla syynä l. vaikutteena; denna omständighet

4

m—r hans handlingssätt, tässä seikassa on syy l. vaikute l. perustus hänen menettelytapaansa; m—dt förslag, perus- l. johtosyyllinen l. perusteltu ehdotus; (ssee.) alkaa asian syiden mukaan, perustella.

Motor, m. mootori, liikutin.

Mott, n. koi, koisa.

Motto, n. motto, ainelauselma.

Mucka, v. n. mutista, mukahdella, päästää ääntä; se Knysta.

Mudd, m. spitalikala.

Mudd, m. rannustin, ranneturva; (lappmudd) peski.

Mudder, n. mura, muta, ruoppa, liete (-tteen); — -prām, m. perkaus- 1. ruoppaus-lossi, lietelautta; — -verk, n. mudan- l. lietteenluomari, perkaus-laitos, ruoppauskone.

Muddra, v. a. ruopata (-ppaan), perata (-rkaan) murasta l. lietteestä, perata, luoda muutaa l. muraa; m. med kölen (sjöt.), kyntää mutaa köölillä.

Muddrig, a. murainen, lietteinen, mutainen.

Must, m. puuhkio, käsipuuhka, muhvi; (kring rör) muhvi, holkki.

Mufti, m. mufti, turkkilainen ylituomari l. -pappi.

Mugg, m. muki, kippanen; (hästsjukdom) vuohisen rohtuminen.

Mugga, v. n. mukeltaa (-llan), mutustaa, munnuttaa, nätystää.

Muhamedan, m. se Mohammedan.

Mujka, f. muikku, rääpys.

Mula, f. aasihevonen, aasi.

Mulatt, m. mulatti.

Mulbete, n. karjalaidun (-tumen), laidun.
Mulbärsträd, n. mulperipuu, silkkiäispuu; (bibl.) metsä-viikunapuu.

Mule, m. turpa, kuono.

Mulen, a. pilvinen, pilvessä (oleva); bli m., mennä pilveen, pilvettyä, pilvestyä; (fg.) synkeä, valju, surun-alainen. Mulkorg, m. kuonokoppa, pääkopsa; (fg.) turpasuiteet (pl.).

Mull, f. multa; — -artad, a. multamainen; — -bildande, a. mullantekevä, multaa tekevä; — -bänk, m. multapenkki l. -seinä, multimus; — -fattig, a. vähämultainen; — -fösa, a. mullin (-ltimen); — -hög, m. multikko, multaläjä; — -plog, m. multuri, multiaura; — -rlk, — -stark, a. multava, runsasmultainen, multainen; — -skopa, f. multapohdin, multuri; — -sork, — -vad, m. myyrä.

Mullig, a. lihantyvekäs (-kkään), pu lakka, tasmarainen, lylleröinen; 2) mt tainen.

Mullra, v. n. jymistä, jylistä, (hastu jyrähtää, jymähtää.

Mulna, v. n. o. impers. pilvestyä, p. vittyä, mennä l. käydä pilveen; (m. ningom) pilveillä, pilvitellä, lienteili (fg.) syngistyä, pimetä (-enen), k. maltua, valjehtua.

Muloxe, m. aasihärkä.

Multipel, m. multippeli, kertaluku. Multiplicera, v. a. kertoa (-rron), m nistella.

Multiplikand, m. kerrottava, monistr tava.

Multiplikation, f. kertolasku, kerrani monistus.

Multiplikator, m. kertoja, monistaja. Multua, v. n. mädätä (-tänen), (oza tri lahota (-oan); m—d, mädännyt, mälahonnut.

Mulåsna, f. hevois-aasi, muuli.

Mumie, m. muumia.

Mumla, v. n. jupista, mutista, mökist morista.

Mummel, n. jupina, mutina.

Mumsa, v. n. mosuta (-uan), matustu mähkiä, mukeltas.

Mun, m. suu; en m. full, suulline suun täysi; med en m., yhtä suu yhteen ääneen, yhdellä suulla; draj på m-en, vetää suunsa nauruun vihuun; vrida på m - en, muikiste l. väännellä suutansa; håll m — n på dig! suu l. suusi kiinni! pi suusi (kiinni)! bruka m—nen ng n, haukkua jkuta, hammastaa jkul vara stor i m—nen, olla leveä suuri suustansa, olla suulas (-aan) suurisuinen; tala ur m-nen (ta rent ut), puhua suunsa puhtaak ur hand i m., kädestä kärsään suuhun; rätta m-nen efter m säcken, panna suu säkkiä myöten säkin mukaan; — -art, m. murre (teen), kielimurre, puheenparsi (-rre: — ·duk, m. leuka-, suuhuivi; — ·fii m.; få sig en m., saada suutillikl — -förråd, n. ruokavara l. -varat (p muonavarat (pl.); — giga, — hari f. huuliharppu; — gipa, f. suunpi (-en); — -huggas, v. d. hammastel kiistellä, riidellä (-telen); — -håla suunsisus l. -kaalo; — -häfta, f. Tunghäfta; — -kafle, m. suu- l. takapula; — - kristen. m. (fig.) 51

- - lag, n. kuolaimet (pl.), kuolain (·imen); — -lim, n. suu- 1. huulilii-ಮ; — -lås, n. (fig.) munalukko, suunulpa; — -sbit, m. suupala; — -skolla, i suunnilko, huulten rohtuma l. nilki (-en); barnet har m., lapsen suu on niljelli; — **-skänk,** m. juomanlaskija; spröt, n., -tråd, m. tunnustin (-imen), tantosarvi (-en); - -stycke, n. hammasin. imuke (-kkeen), loppi, munstykki; (på blåsinstrumenter) huulikappale (ten), suntin (ttimen); — styl, a. kevasuinen; - -vek, a. helläsuinen; - - Vig, a. kielevä, lipokieli; (stor i mun) suulas (-aan); — -vinkel, m. sanpieli; - - vader, n. tyhjä puhe (en) l. loru, lörpötys, jaaritus; ippling, f. suumalo. nd, « Mun.

ndera, v. a. vaatettaa 1. pukea (sotrikeä).

indering, f. vaatteus, vaatteet (pl.), pkn, sotapuku.

inicipalitet, n. kaupunginhallitus, paikhallitus.

mition, f. sotavarat (pl.).

ini, m. munkki; — -cell, m. munkin hamio; — -kloster, n. munkkiluoster; — -kāpa, f. munkkikaspu l. -tita; — -leftad, m., — -lif, n. minin-elo l. -elämä, munkillinen elämä; — -löfte, n. munkiklupaus; — -then, m. munkisto, munkkilupaus; — -panna, f. munkkipannu; — -vä-sude, n. munkilaisuus, munkillisuus, munkillis- l. luostariolot (pl.).

nsjör, m. junkkari, munsyöri.

ksterherre, m. katselmus-, katsejakm; — -skrifvare, m. katselmuskrjoittaja.

Inter, a. rattoisa, lystillinen, lystikäs (kkään), iloinen; — -gök, m. huli-ril hupilainen.

interhet, f. rattoisuus, iloisuus, lystillyys, ilomielisyys.

intert, adv. rattoisasti, lystillisesti, iloi-

esti, ilomielin. Intlig, a. suusanallinen, suullinen.

inta, v. a. ilottaa, huvittaa, hilpoitta; m—s upp, ilahtua, hilvistyä,

Intration, f. huvitus, huvittelu, hilasin. ilot (pl.); — -sråd, n. ilo- l. huvimestari.

l ulkokristitty; — -lack, n. suulakka; — -lag, n. kuolaimet (pl.), kuolaim (imen); — -lim, n. suu- l. huulilii- mi; — -lås, n. (fg.) munalukko, suunalpa; — -sbit, m. suupala; — -skolla, i suunnilko, huulten rohtuma l. nilki (en;) barnet har m., lapsen suu onnilieli; — -skänk, m. juomanlaskija; — -ströt, n. -tråd, m. tunnustin (-imen).

Mura, v. a. o. n. muurata.

Murare, m. muurari, muuraaja; — -gesäll, m. muurarinkisälli; — -mästare, m. muurari- l. muuraajamestari.

Murken, a. laho, lahonnut, mahi, mätä, perstaunut.

Murkenhet, f. lahous, perstaus, laho.

Murkla, f. morski, vuohensieni (-en). Murkna, v. n. lahota (-oan), lahoutna, maheta (-enen), pehkauta, perstaantua. Murmeldjur, n. murmeli, murmelieläin

(-imen), morrinkainen.

Murning, f. muuraus, muurinteko.

Murrhår, n. kuonokarvat, viikset; (fjun) liemenet.

Mus, f. hiiri (-en); — -black, a. hiirikka, hiirenkarvainen; — -frat, n. hiirensyömä; — -färg, m. hiirenkarva l. -väri.

Musch, m. mussi, muska.

Muser, f. pl. runottaret (pl. af sing. runotar).

Museum, n. museo, taidekokoelma.

Musicera, v. n. soitella (-ttelen), harjoittaa soittoa, pelailla.

Musik, f. musiikki, soittelo, soitanto; —
-direktör, m. musiikkitirehtyöri, soitannonjohtaja; — -instrument, n. se
un der Musikalisk; — -kapell, n. soittokunta, soittajisto; — -kännare, m.
musiikin- l. soitannontuntija; — -lärare, m. musiikin- l. soitannon-opettaja; — -noter, f. pl. soittonuotit.
Musikaliahandel m. soittokannon, nuote

Musikaliehandel, m. soitinkauppa, nuottikauppa.

Musikalier, m. pl. musikki- l. soitantonuotit; musiikkitarpeet.

Musikalisk, a. musikin, musikillinen, soittelollinen, soitannon; m—t instrument, soittoneuvo l. -kalu, soitin (-ttimen).

Musikaliskt, adv. musiikillisesti, soittelollisesti, soivasti.

Musikant, m. musikantti, soittoniekka. Musikus, -ker, m. musikus, soittotaituri. Muskat. m. muskaatti.

Muskedunder, m. väkipyssy, musketunteri. Mordisk, á. mærhallinen, murhakas (-kkaan), murhamielinen, murhanhaluinen. Mordin, m. mordini, unimyrkky.

Morganatisk, a.; m—t äktenskap, morganattinen l. eriarvoinen l. sivupuolinen avioliitto l. naiminen.

Morgna sig, v. r. valveta (-nen), valvasutua, selvetä (-eän) l. selvitelläitä

Morgon, m. aamu; (morgondag) huomen (-en), huomenes (-ksen); m. och afton, m-ar och aftnar, amuin illoln, illoin aamuin, aamusilla ja iltasilla; från m. till qväll, aamusta iltaan; bittida på m-en, varhain aamulla l. huomeneksella; i m—s, (morgae) tänä aamuna; god m., hyvää huomenta; i m., huomenna; i m. afton, huomen-illalla, huomis-iltana; --- andakt, m. aamuhartaus l. -rukoukset (pl.); --- besök, n. aamu- l. huomenkäynti; — -bön, m. aamurukous; — -dag, m. huomen (-en), huomenes (-ksen), huomispäivä, huominen päivä; som sker om m-n, huominen, huomeninen, huomispäiväinen; m—ens sammanträde, huominen l. huomeninen l. huomispäivän kokous; - - dagg, m. aamukaste (-een); — -gafva, f. huomenlahja; - -helsning, f. huomentervehdys; - -hvila, f. aamulepo; --mål, n. se Frukost; — -psalm, m. aamuvirsi (-rren); — -rodnad, m. aamurusko l. -koi; -- -80l, f. aamuaurinko; --- - stjerna, f. kointähti; ----stråle, m. aamusäde (-teen), aamukoite (-tteen); -- -stund, m. huomenes (-ksen), aamuhetki l. -puhde (-teen); på m-en, huomeneksella, aamupuhteella; m. har guld i mun, aamu on iltaa viisaampi; — -sang, m. aamu-, huomenlaulu; -- -tid, m. aamukausi (-den) l. -päivä l. -puoli (-en); – -**Vakt.** m. aamuvartija l. -vahti: — -vard, m. se Frukost; — -väkt. m. aamuvartio.

Morgse, adv.; i m., tänä aamuna, aamulla; i går m., eilen aamulla, eilisaamuna.

Morian, m. murjaani.

Morisk, a. maurilainen.

Morkulla, f. mäki- l. lehtokurppa.

Morla, v. n. sorista, morista, porista, uhkua.

Morna sig, v. r. se Morgna sig. Morot, Morotsört, f. moiliainen, muuruutti. Morr, n. murina, ärinä, myrinä, kurnutus; — -hår, n. se Murr Morra, v. n. murista, äristä, yris

rata (-ajan), myristä, kurnuta Morsk, a. tuima, äkeä, tuikka, ai Mortalitet, f. kuolevaisuus, kuol luku l. määrä; — -sta,bell. m

lintaulu, kuolemataulu.

Mortel, m. mortteli, (stor af trās
mar (-en): — stöt m. mortteli

mar (-en); — -stöt, m. morttel (-imen) l. -petkel (-een).

Mortag, m. nurmitatar (-ttaren), tatar.

Mos, n. suttu, sose (-een), hyte bar) hillo, hills.

Mosa sig, v. r. sosehtia, hytelöity l. sakoa soseeksi, hillaantua.

Mosaik, m. mosaikki, kivikutoma kutoinen kuva; — -arbete, n. n kiteos l. -työ, kivikutoma-teos.

Mosaisk, a. Moseksen; M—a re nen, Moseksen usko l. uskonu

Mosig, a. soseinen, suttuinen, hyte hilloinen; (rusig) hiivassa l. p rössä l. kielessään (oleva).

Moské, m. moskeija.

M0888, f. sammal (-en), sammalet drifva med m., sammaloita (sammaloittaa, tukkia I. tilkitä s lilla.

Mossa sig, v. r. sammaltua, sammal Mosse, m. sammal- l. letto- l. suo, neva.

Mossig, Mosslupen, Mossbeväl sammalinen, sammaltunut, samm tunut, rahkainen; m. ställe, s likko, sammalisto.

Mosajord, f. sammal-, nevamaa; f. sammal-, haturuusu; — -tor sammal-, mätästurve (-peen); — · f. (bot.) sammalkasvi.

Moster, f. täti, äititäti.

Mot, prep. se Emot.

Mota, v. a. (ställa sig emot) vast.
panna l. pitää vastaan, häätää, (fösa) ajaa, häätää; m. pä, uliä

Motarbeta, v. a. vastustella, vast.
tehdä vastusta, pitää l. panna vas

Motbacke, m. vastamäki l. -mas
-beskyllining, f. takaisinayyttäs
vastaansyytös; — -besök, n. w
l. vastakäynti; — -bjindande, a.
tenluontoinen l. -mielinen, tylkä
hottava, vastahakoinen; — -be
vastakirja; — -förbund, n. vastal

— -förklaring, f. vasta-, vasta

litys; -- -förslag, n. vastachde

h-pift, n. myrkynvastus; — -gang, watoinkäyminen, vastus, vaurio; - Mrs. adv. vastakarvaan l. -su-Mr. - - kraft, f. vastavoima; mil. f. vasta-arvostelu; — -lig-Mt. a vastapäätä l. vastassa oleva, Mikainen; — -part, m. riitaveli # ! -mies, vastuspuoli; --- -parti, mapuolne (-ueen), vastustava puoli t); - - pastaende, n. vastakanne, Aviitos, vastustuspuhe (-een); kning, f. vastarātinki l. -lasku; — 🚉 m. vastakohta l. -haka l. -puoli f: pista m --- en, sanoa l. väitpin vastoin l. vastahakaan; — R 1 vastakkainen, vastoin l. vaspun (oleva), vastallinen, vastapuok; m. fall, vastakkaisessa l. vastaku:42 kohdassa l. tapauksessa; - z odottaa, ajatella tulevaksi, 🗪 päin; (*förutse*) aavistaa, luulla 🗪: — -sida, f. vastapuoli, toi-[poli, vasta; — -skrift, f. vasrīts, vastuskirja; — -skāl, n. **阿** l. -peruste (-een); — -8018, retapäivään; — -spänstig, se Mvig; — -stridande, — -stri-* Stridig; — -stridighet, f. lighet: — strāfvig, a. vasta-🗠 l. -pintainen, vastaanpaneva 🏧 vastustelevainen; — -stråf-🕰 f. vastahakoisuus l. -pintaisuus, · · · · · strāfvigt, adv. vastaha-🛍 l -pintaisesti, vastaan pannen 🌬 vastustellen; — -stycke, n. l tertainen, vastaverta, samannämukainen, vastine; (estet.) ke '-een), vastakuva, pari; — -stā, k.soa l. pitää l. olla vastaan, leva pidättää, tehdä vastarintaa Mileu; - - stående, a. vastassa A vætakkainen, vastapäinen, vas-- stand, n. vastaanpito l. -pano, vastarinta, -kynsi (-nnen), vassturtaja, vastaanolija l. -panija l. in riitaveli (-jen); — -ständskraft, Man L vastustusvoima; - - svara, Mista, täyttää, olla (jnkin) murerrallinen; se Svara emot; Warande, - - swarig, a. vastaava, Mvainen, mukainen, yhteenkäypä, Einen; m. behofvet, tarpeen ri; — -svarighet, f. vastaavaik mukzisuus, verrallisuus, vastike, i-imen); — -säga, v. a. sanoa l. 🍇 🗀 lausua vastaan l. vastoin päin,

olla vastoin, kieltää; m. sig, v. r. puhua l. sanoa ristiin l. kahdapäin l. vastahakaan; — -Sä**gande,** a. vastaansanova l. -sanovainen, vastahakainen, ristiriitainen, eriäväinen; - - - sägelse, f. vastaansonomus l. -sanominen, ristiriita, vastahaka; — -sätta, v. a. panna vastaan; m. sig, v. r. paneutua l. panna l. olla l. väittää vastaan, olla l. tehdä vastoin; - -taga, v. a. se Emottaga; - - taglig, a. vastaanottoinen, -ottava, ottokykyinen; — -tryck, n. vastaanpaino l. -painaminen; - - verka, v. a. vaikuttaa vastaan l. takaisin, vastustaa; se Motarbeta; — -verkan, f. vastavaikutus, vastustus, vastaanpito; — -vigt, m. vastapaino l. -punnus; (fig.) vastapaino, painovastike (-kkeen), vastin (-imen); - -vilja, f. vastenmielisyys l. -luontoisnus, inho; det väcker m. hos mig, se on vasten l. vastoin luontoani, se on minusta vastenluontoista o. s. v., se minua inhottaa l. ilettää; linen, vastahakoinen; -- -villighet, f. se Motvilja; — -vind, m. vastatuuli, vastainen tuuli; segla i m., purjehtia vastatuuleen l. -tuulta; - - väga, v. a. vastata paino l. painoa, painaa vastaan, vastata, vetää l. pitää vertaa l. vertoja; — - vänd, a. vastaan kääntynyt l. käännetty, vastakkainen, vastapäinen; - - värn, n. vastustus, vastaanvarjelus, vastarinta; sätta sig till m., nousta vastaan, puolustaa l. varjella itseänsä, tehdä vastarintaa l. vastustusta.

Motion, f. (rörelee) liikunto, jaloittelu; taga sig m., olla liikkeillä, olla l. käydä jaloittelemassa; (förslag) ehdotus, esitys, esite, esiin-asetus; — -srätt, m. ehdotus- l. esitys-oikeus.

Motionera, v. a. (väcka förslag) esiin asettaa, tehdä l. nostaa esitys l. kysymys (jstkin), ehdottaa l. esittää l. asettaa puheeksi; (gifva rörelse) pitää liikkeillä, jaloitella; m. sig, v. r. se un der Motion.

Motionär, m. esiin-asettaja, esityksen 1. ehdotuksen tekijä, ehdottelija.

Motiv, n. johto- 1. perussyy, vaikute (-tteen), vaikuttava syy; (i musik) sointojohto, perijohto.

Motivera, v. a. esittää l. osottaa syitä l. syyt, perustella; olla syynä l. vaikutteena; denna omständighet

m-r hans handlingssätt, tässä seikassa on syy l. vaikute l. perustus hänen menettelytapaansa; m-dt förslag, perus- l. johtosyyllinen l. perusteltu ehdotus; (estet.) alkaa asian syiden mukaan, perustella.

Motor, m. mootori, liikutin. **Mott,** n. koi, koisa.

Motto, n. motto, ainelauselma.

Mucka, v. n. mutista, mukahdella, pääs-

tää ääntä; 🕶 Knysta.

Mudd, m. spitalikala.

Mudd, m. rannustin, ranneturva; (lappmudd) peski.

Mudder, n. mura, muta, ruoppa, liete (-tteen); - - pram, m. perkaus- l. ruoppaus-lossi, lietelautta; - - verk, n. mudan- l. lietteenluomari, perkauslaitos, ruoppauskone.

Muddra, v. a. ruopata (-ppaan), perata (-rkaan) murasta l. lietteestä, perata, luoda muutaa l. muraa; m. med kölen (sjöt.), kyntää mutaa köölillä.

Muddrig, a. murainen, lietteinen, mutainen.

Muff, m. puuhkio, käsipuuhka, muhvi; (kring rör) muhvi, holkki.

Mufti, m. mufti, turkkilainen ylituomari l. -pappi.

Mugg, m. muki, kippanen; (hästsjukdom) vuohisen rohtuminen.

Mugga, v. n. mukeltaa (-llan), mutustaa, munnuttaa, nätystää.

Muhamedan, m. se Mohammedan. Mujka, f. muikku, rääpys.

Mula, f. aasihevonen, aasi.

Mulatt, m. mulatti.

Mulbete, n. karjalaidun (-tumen), laidun. **Mulbärsträd,** n. mulperipuu, silkkiäispuu; (bibl.) metsä-viikunapuu.

Mule, m. turpa, kuono.

Mulen, a. pilvinen, pilvessä (oleva); bli m., mennä pilveen, pilvettyä, pilvestyä; (fig.) synkeä, valju, surun-alainen. Mulkorg, m. kuonokoppa, pääkopsa; (fig.)

turpasuitset (pl.).

Mull, f. multa; — -artad, a. multamainen; — -bildande, a. mullantekevä, multaa tekevä; - - bänk, m. multapenkki l. -seinä, multimus; - -fattig, a. vähämultainen; — -1088, a. mullin (-ltimen); — -hög, m. mullikko, multaläjä; — -plog, m. multuri, multiaura; - -rik, - -stark, a. multava, pa, f. multapohdin, multuri; --- sork. – **-vad.** m. myvrä.

Mullig, a. lihantyvekäs (-kkään) lakka, tasmarainen, lylleröinen; tainen.

Mullra, v. n. jymistä, jylistä. (jyrähtää, jymähtää.

Mulna, v. n. o. impers. pilvest vittyä, mennä l. käydä pilveen: ningom) pilveillä, pilvitellä, lie (fig.) syngistyä, pimetä (-ens maltua, valjehtua.

Muloxe, m. assihärkä.

Multipel, m. multippeli, kertalak Multiplicera, v. a. kertoa (-rres nistella.

Multiplikand, m. kerrottava, m.

Multiplikation, f. kertolasku, ke monistus.

Multiplikator, m. kertoja, monis Multus, v. n. mädätä (-tänen). (# lahota (-oan); m-d, mädännyi lahonnut.

Mulasna, f. hevois-aasi, muuli. Mumie, m. muumis.

Mumla, v. n. jupista, mutista, morista.

Mummel, n. jupina, mutina. Mumsa, v. n. mosuta (-uan), mähkiä, mukeltaa.

Mun, m. suu; en m. full, si suun täysi; med en m., yh**t** yhteen ääneen, yhdellä suulla på m-en, vetää sunnsa m vihuun; vridapa m — en, mu l. väännellä suutansa; håll på dig! suu l. suusi kiim suusi (kiinni)! bruka mngn, haukkua jkuta, hammastat vara stor i m-nen, olla suuri suustansa, olla suulss suurisuinen; tala ur m-ne rent ut), puhua suunsa put ur hand i m., kädestä kät suuhun; rätta m-nen eft säcken, panna suu säkkiä m säkin mukaan; - -art, m. m teen), kielimurre, puheenparsi [— -duk, m. leuka-, suuhuivi; 🖠 m.; få sig en m., saada suu — -főrrád, n. ruokavara l. -va muonavarat (pl.); --- giga, -f. huuliharppu; — -gipa, f. . (-en); — -huggas, v. d. hami kiistellä, riidellä (-telen); — suunsisus l. -kaalo; — -bäft Tunghäfta; — -kafle, m. su takapula; — - kristen, m. 🐗

alokristitty; — -lack, n. suulakka; | Mur, m. muuri; — -bruk, n. saviruukki, lag, n. kuolaimet (pl.), kuolain bec: - -lim, n. suu- l. huulillik:--lås, n. (fg.) munalukko, suunin: -- sbit, m. suupala; -- - skolla, Buanilko, huulten rohtuma l. nilki Exbarnet har m., lapsen suu on nil-**E:--skānk, m. juomanlaskija; -**wit n., -trad, m. tunnustin (-imen), Ecstri (-en); - -stycke, n. hammasi. imuke (-kkeen), loppi, munstykpå blåsinstrumenter) huulikappale E) suntin (-ttimen); — -styl, a. tesuinen; — -vek, a. helläsuinen; -Vig, 2. kielevä, lipokieli; (stor i . snulas (-aan); — -vinkel, m. zpieli; — -vāder, n. tyhjä puhe m L loru, lorpotys, jaaritus; ming. f. suumalo. [= Kan.

T. v. a. vaatettaa l. pukea (so-Real.

king, f. vaatteus, vaatteet (pl.), sotapuku.

alitet, n. kaupunginhallitus, paikices.

🖳 f. sotavarat (pl.).

n munkki; — -cell, m. munkin io; — -kloster, n. munkkiluos-. – **-kåpa, f.** munkkikaapu l. h. — ·lefnad, m., — ·lif, n. 🛍 elo l. -elämä, munkillinen elä-- löfte, n. munkkilupaus; 🖦 m. munkisto, munkkikunta; MBA, f. munkkipannu; --- - Vä-1. munkkilaisuus, munkillisuus, Billis L hostariolot (pl.).

🕅 m. junkkari, munsyöri.

Milerre, m. katselmus-, katsojan: — -skrifvare, m. katselmus-

t. 2 rattoisa, lystillinen, lystikäs iloinen; — -gök, m. hulihapilainen.

eriet, f. rattoisuus, iloisuus, lystililomielisyys.

版, adv. rattoisasti, lystillisesti, iloi-🖳 Comielin.

lig, a suusanallinen, suullinen.

ligen, adv. suusanalla, suullisesti. T. v. a. ilottan, huvittan, hilpoiti =-s upp, ilahtua, hilvistyä,

extion, f. huvitus, huvittelu, hilas-" let (pl.); — -sråd, n. ilo- l. hu-

laasti; slå, älta m., sekoittaa saviruukkia l. savea; — -bräcka, f. muurinruhjin (-imen) l. -murrin (-rtimen), muurinmurtaja l. -särkijä; - -gryta, f. muuripata; — -grön, — -gröna, f. muratti, muurivihreä; - -slef, f. savilusikka; — -tegel, n. muuri- l. uunitiili.

Mura, v. a. o. n. muurata.

Murare, m. muurari, muuraaja; — -gesäll, m. muurarinkisälli; — -**mästare**, m. muurari- l. muuraajamestari.

Murken, a. laho, lahonnut, mahi, mätä, perstaunut.

Murkenhet, f. lahous, perstaus, laho.

Murkla, f. morski, vuohensieni (-en). Murkna, v. n. lahota (-oan), lahoutua, maheta (-enen), pehkauta, perstaantua. Murmeldjur, n. murmeli, murmelieläin

(-imen), morrinkainen.

Murning, f. muuraus, muurinteko. Murrhar, n. kuonokarvat, viikset; (fjun)

liemenet. Mus, f. hiiri (-en); — -black, a. hii-

rikka, hiirenkarvainen; - -frat, n. hiirensyömä; — -färg, m. hiirenkarva l. -väri.

Musch, m. mussi, muska.

Muser, f. pl. runottaret (pl. af sing. runotar).

Museum, n. museo, taidekokoelma.

Musicera, v. n. soitella (-ttelen), harjoittaa soittoa, pelailla.

Musik, f. musiikki, soittelo, soitanto; --direktör, m. musiikkitirehtyöri, soitannonjohtaja; — -i**nstrument.** n. *se* under Musikalisk; -- kapell, n. soittokunta, soittajisto; — -kannare, m. musiikin- l. soitannontuntija; - - - 13rare, m. musiikin- l. soitannon-opettaja; — -noter, f. pl. soittonuotit.

Musikaliehandel, m. soitinkauppa, nuottikauppa.

Musikalier, m. pl. musikki- l. soitanto-

nuotit; musiikkitarpeet.

Musikalisk, a. musiikin, musiikillinen, soittelollinen, soitannon; m-t instrument, soittoneuvo l. -kalu, soitin (-ttimen).

Musikaliskt, adv. musiikillisesti, soittelollisesti, soivasti.

Musikant, m. musikantti, soittoniekka. Musikus, -ker, m. musikus, soittotaituri. Muskat, m. muskaatti.

Muskedunder, m. väkipyssy, musketunteri.

Muskel, m. lihas (-ksen), lihasuoni (-en), jäntäre (-een); — -byggnad, m. lihasten l. lihasuonten rakennus; — -kraft, f. lihas- l. jäntärevoima; — -stark, a. jäntevä, väkevä- l. jänteväsuoninen, väkevä lihaksistansa; — -system, n. se Muskelbyggnad.

MUS

Musketerare, Musketör, m. musketyöri, muskettimies.

Muskott, n. muskotti.

Muskulös, a. jäntevä, suonikas.

Muskusdjur, n. muskus- l. myskieläin.

Musköt, m. musketti, pyssy.

Musselin, n. musliini.

Musselskal, n. raakunkenkä 1. -kaukalo. Mussera, v. n. vaahdota (-toan), vaahtoella.

Mussla, f. kotilas, simpukka, kuorikko, raakku, karinkaukalo.

Must, m. mehu, neste (-een), väki (-en); (fig.) mehu, ydin (-timen).

Mustasch, m. viikset (pl.), näävelit, huu-

liparta.

Mustig, a. mehukas (-kkaan), mehuinen, mehevä; (fg.) mehevä, ponteva, voimakas (-kkaan); (plump) törkeä, ruokainen, paksu.

Mustighet, f. mehuisuus, mehevyys; voimakkuus, pontevuus; ruokaisuus, törkeys.

Mustigt, adv. mehevästi, pontevasti, väkevästi, ruokaisesti.

Musulman, m. muslemi.

Muta, v. a. lahjoa, luusia; m. ned en sak, lahjoilla l. lahjomalla lamata asia; m. in (bergu.), hankkia oikeus, vallata (-taan).

Muta, f., pl. Mutor, lahja, lahjat, lahjus, lahjukset, luuseet.

Mutkolf, m. lahjakontti l. -koira.

Mutsedel, m. valtaus- l. kaivoslupa, kaivoskirja l. -lupakirja.

Mutter, m. tulkka, mutteri.

Mycken, a. paljo, paljon; m— et folk, paljo väkeä; m— en tid, paljon aikaa, iso aika; m— en möda, paljo vaivaa, suuri vaiva; huru m— et? paljoko, kuin l. kuinka paljon? minkä verran l. verta? så m— et, så här m— et, niin paljon, näin paljon, sen verran l. verta, tämän verta; det kostar ej hälften så m— et, se ei maksa puoltakaan siitä l. sitä l. sen vertaa; så m— et jag vet, minun tletääkseni, sen minkä minä tiedän; det är mig lika m— et (godt), se

on minulle l. minusta yhtä ka yhden tekevä.

Myckenhet, f. paljous, joukko; en ofantlig m. säd, folk, suuri tön (-ttömän) viljan, kansan; l. paljous viljaa, kansaa; i m jolta, joukolta, tukulta.

Mycket, adv. paljon, hyvin, hyvin, hyvin, kovin; m. mindre, ko paljoa l. paljon pienempi, lyh m. mer, paljoa l. paljon ets så m. bättre, sitä l. sen par (adv.) paremmin; så m. värr l. sen pahempi l. (adv.) pals så m. mer som ..., varsinkin kin l. semminkin kun l. kuin.

Mygg, Mygga, f. hyttynen, sääks surviainen, mäkäräinen; — bt -sting, n. hyttysen purema l. pi -biten, — -stungen, a. hyttysk mä l. purema; — -dans, m. si l. hyttysten survonta l. hypes -svärm, m. hyttyis- l. sääkse

Myiologi, f. myiologia, kärpäise Mykologi, f. mykologia, sieniog Mylla, f. multa, ruoka- l. väkise Mylla, v. a. multia, mullata; den, pöyhöttää l. möyhentä m. ned, mullata (-ltaan), peitt taan, kyntää l. peittää maaha

Myllharf, m. multi-, sekoitusäes (
siemenen-sekoittaja; — -plog, s
tiaura.

Myllig, a. multava; (lucker) m kuohkea.

Mynda, v. a. (ro baklänges) t. (-paan).

Myndare, m. (styräre) huopai. 1
Myndig, a. täysivaltainen, täysivi
täydessä l. laillisessa lässivi
blifva m., komma till m. i
tulla täysivaltaiseksi l. -ikäiseksi
teen l. lailliseen ikään; förklar
m., julistaa joku täysivaltaiseksit
seksi; (som har mysken beiysi
mahtava, valtijas (-aan); (stoli e
spräksfull) mahtava, röykkes.
(-aan); taga en m. min på si
taa mahtava muoto päällensä, i
(-pean) l. tekeytyä mahtavaksi
tavan näköiseksi.

Myndighet, f. täysivaltaisuus, ill laillinen l. täysi ikä (iän); (seef tijaisuus, mahtavuus, mahti; m., näyttää mahtiansa l. maha tansa; af egen m., omin val Din; (embetsmyndighet) virasto, valpaikka; vallanpitäjä, viran-omainen. ligt, adv. (med myndig ton) mahtaiti suurellisesti, valtijaan l. mahtatavalla.

ming, m. holholainen, holhottava, ebetti.

🚉 r. n. juosta l. laskea jhnkin, katul pää jasakin; floden m-r viken, joki juoksee lahteen, joen t on lahdessa; gatan m-r åt era torget, kadun suu l. pää on & torille pain; v. a. se Mynda.

ing, f. suu, aukko; flodens, kabeas m., virran, kanuunan suu; -th afett eldsprutande berg, Faoren ankko L suu.

l∴raha, myntti; klingande m., n mha; smått m., pieni raha, r rahat (pl.); gångbart m., 🏴 raha; falskt m., väärä raha; Mwrk) myntti, myntistö; — -di-🕅, m. mynttitirehtyöri, rahapajani: — -fot, m. rahakanta; likare, m. väärän rahan tekijä, Parentäjä; — ·förfalskning, f. Purennys, väärän rahan teko; dring, f. rahanmuutos; — hus, Jutihuone, myntti- l. rahapaja; -ibinett. n. mynttikabinetti. ra-🗪 🗠 nuinaisrahasto; — -mä-🚉 m. myntti- l. mynttäysmestari; ordning, f. rahan- l. myntin-🖾 rahan-asetus; — -platt, ants, m. rahalantta l. -lopo; -🖦 m. rahanpainin (-imen); — Merare, m. rahantutkija l. -koet-华 i. -tarkkasja ; — -probering, f. miatkimus l. -koetus; — -prägel, Manamerkki, rahakuva; -- - regal. hannan-sääntö, rahanarvon-sään-- määräys; — -rättighet, f. mynt-🏲 - rahanlyönti-oikeus l. -lupa; ming, f. rahakokoelma; — -slag, - sort, m. rahalaji, mynttilaji; ·-verk, n. mynttilaitos, myntti- l. -väsende, n. mynttitoimi, Ecjárjestys.

🔽 v. a. myntätä, lyödä L tehdä

M. f. minttu.

are, m. mynttääjä, rahanlyöjä l. de i

king, f. rahanlyönti l.-teko, mynt-

la f. (mosse) räme (-een), neva, rä-

meikkö; full med m-ror, rämeinen, nevainen.

Myra, f. (insekt) muurahainen, muuriainen, viholainen; hafva m-ror i hufvudet, olla (jkulla) pää täynnä huolia

l. paljo päänhommaa.

m. muuriaiskotti l. -siili; — -lejon, n. muuriaiskorento; — -slok, m. muuriaisnieliäinen l. -karhu; — -stack, m. muurahaispesä l. -keko.

Myrbjörk, f. vaivais- l. matarakoivu; — -bar, n. karpalo; --- gran, f. norol. korpikuusi; --- jern, n. hölmärauta, melto- l. mantorauta; — -jord, f. suomuta, mutamulta; suo- 1. ramemaa, rämeikkö; - -malm, m. suomalmi, hölmä, rautamuta l. -multa; - -ang. f. neva- l. rämeniitty.

Myriad, m. myriaadi, epäluku.

Myrten, m. myrtti.

Mysa. v. n. muhoilla, myhäillä, hymyillä. Mysk, n. myski; — -djur, n. tuoksupeura, myskieläin; — -0X8, m. tuoksuhärkä.

Myssja, v. a. sammaloita (-tsen), sammaltaa (-llan).

Mystér, m. salaisuus, sala-asia.

Mysterier, m. pl. mysteriat, salaisuudet, salamuotoisuudet, sala-asiat l. -opit.

Mysteriös, a. mystillinen, salaisuudellinen, salamielinen l. -mietteinen, salakähmäinen l. -pyhäinen.

Mysticism. m. mystillisyys. pimikköisyys, salapyhäisyys l. -näköisyys.

Mystifiera, v. a. tehdä salamuotoiseksi, uskotella

Mystifikation, f. salamuotoiseksi teko, uskottelu; salamuotoinen l. -kähmäinen asia.

Mystik, f. mystiikka, salaoppi 1. -opillisuus.

Mystiker, m. mystikus, pimikkö, salaopillinen l. -pyhäinen.

Mystisk, a. mystillinen, salaperäinen.

Myt, m. taru, jumalais- l. uskotaru l. -satu, muinaistaru, runotaru.

Myteri, n. salavehkeet, salakapina, kapinannosto l. -teko.

Mytisk, a. tarullinen, tarunsekainen, jumalaistarullinen l. -sadullinen, muinaistarullinen.

Mytolog, m. taruntutkija, jumalais- l. muinaissatujen tutkija l. tietäjä, mytoloogi.

Mytologi, f. mytologia, taruoppi, jumalaissadusto l. -tarusto.

taitava mies; — -slõjd, f. monitöisyys l. -virkaisuus l. -ammattilaisuus; — -stafvig, a. monitavuinen; — -talig, a. monilukuinen, suurilukuinen l. -määräinen, lukuisa; se Mångordig, — -tydig, a. moniymmärteinen l. -merkityksellinen, monikantainen, monella tavalla selitettävä l. ymmärrettävä; — -välde, n. monivalta l. -valtaisuus; — -årig, a. monivuotinen l. -vuotias (-aan), monenvuotinen.

Mångelska, Månglerska, f. kaupusakka, kauppa- l. kaupus-vaimo.

Mången, a. moni (-en), usea; m—en menniska, moni l. usea ihminen; m—ga menniskor, monta ihmistä, useita ihmisiä, useat ihmiset; m—en gång, m—ga gånger, monta kertaa, monesti, useat l. monet kerrat, usean kerran; det finnes menniskor af m—ga slag, ihmisiä on monenlaatuisia l. -laista l. monta lajia l. monenkaltaisi; — -städes, adv. monessa l. useassa paikassa l. paikkaa l. paikoin l. kohden, monin paikoin.

Mångla, v. n. kaupustella, kaupustaa, pitää pientä l. kamakauppaa.

Månglare, m. kaupustelija, kyynärä- l. nurkkasaksa.

Mångleri, n. kaupustelu, kaupustus.

Männe, se Monne.

Mara, f. matara.

Mård, m. näätä; skogsmård, mäntynäätä; stenmård, haspanäätä; — -Skinn, n. näädännahka.

Mårtensgås, m. Martinhanhi; — -messa, f. Martinpäivä.

Mås, Måse, m. kajava, kaijakka, lokki. Måssa, m. fl. se Mossa.

Māste, v. auxil. (jkun) täytyy l. pitää; vi m. alla dö, meidän pitää kaikkein kuoleman l. täytyy kuolla; det m. borttagas, se pitää otettaman pois; man m. borttaga det, se pitää l. täytyy ottaa pois; se Böra.

Mått, n. mitta, määrä; efter m., mitan mukaan l. jälkeen, mitalla (mod mått); i fullt m., täysin määrin, täydessä mitassa, täyteen määrään l. mittaan; m., mål och vigt, pituus, astia- ja painomitat; ett m. ved, mitallinen l. mitta puita; i större, mindre m., suuremmassa, vähemmässä mitassa l. määrässä; taga nödiga m. och steg, ruveta (-pean) l. käydä tarpeellisiin toimenpiteihin l. toimiin; — -stock, m. mittapuu l.

-keppi, mittamäärä, mitta; (tamäärä, tunnusmäärä; — f. mitan-otto.

Måtta, f. kohtuus, suhta, miärä hålla m—n, tietää l. pitää n pitää kohtuus l. määrä; m kohtuudella; utan m., koh kohtuuttomasti, suhdattomasti m—n, öfver all m., ylenm l. päälle määränsä, liiallisesu sesti, kohtuuttomasti.

Måtta, v. a. tähdätä (-tään), u tarkoittaa, osotella; (fig.) tähd koittaa.

Måtte, se Må, v. auxil.

Måttlig, a. kohtnullinen, suh kohtalainen.

Mättlighet, f. kohtuullisuus, l kohtalaisuus.

Måttligt, adv. kohtuullisesti. della, kohtuullisen, kohtalaiset talaisen.

Mâtto; i ngn m., jonkin ven honkin määrään, jossakin mä suhdassa; i högsta m., saum mitassa l. määrääsä; det är i m. farligt, se on erinomaise räti vaarallista, se on mitä sinta; i mångahanda m., muotoa; i så m., sen suhteen lesta, sitä myöten, sen mukapaljon.

Mägta, v. n. o. a. jaksan, kyetä nen), voida; det m-r han ej siihen hän ei kykene, sitä hän l. jaksa, sitä hän ei saa tehneel

Mägta, adv. sangen, ylen, tuiki, peräti, varsin.

Mägtig, a. voimallinen, voimakakaan), valtijas (-aan), mahtava E kas (-kkan); (om borgverk) am runsas; de m—e i verlden. man mahtavat l. valtijast l. valhan var ej sig sjelf m., l voinut hallita l. hillitä (-tsen) itc hänellä ei ollut voimas l. valisensä ylitse; han är ej m. sin nens bruk, hänellä ei ole voi kykyä aistiensa käyttämiseen: m. ett språk, taitaa l. osai kieltä, olla jonkin kielen taitav m. furste, voimallinen l. m. ruhtinas; m. mat, väkevä l. kävä l. väkinen ruoka, väkievä l.

Mägtighet, f. se Magt; mateni ruoan väkevyys l. lihavuus l. k; yys; en malmgångs m., malmimen annokkuus l. runsaus.

L ≈ Xeja.

k, v. n. (vara maklare) olla myykrichenä l. välikauppiaana; (bomodla) ktū, sovittaa, olla välimiehenä l. ktūjanä.

are, m. välikauppijas (-aan) l. -kauželja, välittäjä; (fg.) välittäjä, väken sovittaja, välinhieroja.

kri, n. kaupanvälitys, välikaupana. välikaupan-toimi; (fig.) välittely, kasvitus 1. -hierominen.

h, Käktig, se Mägta, Mägtig.

f. jauhe (-een), jauhettava; jauke. myllytys.

A, v. a. imellyttää, imeltää, idättää; mis malt) tehdä maltaita; m—s, tyä: m—d säd, imeläiset l. ime-"pl.); — v. n. (gro) itää.

🎮 m. imellyttäjä, imeltäjä.

A, n. mallashuone (-een) l. -sauna, Tybuone; — -kar, h. imellys-amteen) l. -tiinu.

g, f. imellys, imellytys, maltaan-

🐧 🛪 . sekoittaa; 🤛 Blanda.

t joukko, paljous; en m. folk, kansaa, kansanpaljous; m—en, ka. alhainen kansa.

Linniska, Märg, m. fl. se Ment,

h. 7. a. o. n. (sätta märke på) mer-🏅 :-tsen), merkittää, panna merkki e:ikiin, merkata; (med fläckar el-' treek i trad o. d.) pyältää, pilh -kkuan); (varma) havaita (-tsen), muita (-san) l. huomaita (-tsen), 🖮 äkätä (-kkään), keksiä; (gifva li urksta (-kkaan), huomata, muis-Lig märker nog hvad han a: i sinnet, kyllä huomaan l. kekl alyan, mitä hänellä on mielessä; l kläder, merkittää l. merkitä vaat-🖎: märk väl, muista l. tarkkaa h maista; härvid är att m., det till m-ndes, tässä on muis-Rava l. huomattava, huomattava l. histettava on; jag m—te på hans 👯 🗠 tal o. s. v., näin l. huomasin 🌬 silmistäneä, puheestansa o. s. ban latsar som han ej m-te, näkevi-Mintaen l. tietävinänsäkään.

kibar, a tuntuva, näkyvä, nähtävä a.c.attava, melkoinen. Märkbart, adv. tuntuvasti, näkyvästi, nähtävästi, tuntuaksensa.

Märkbläck, n. merkki- l. merkkausläkki;
— -duk, m. merkki- ukausvaate (-teen);
— -jern, n. merkki- auta, poltinrauta;
— -rulia, f. (stepp.) merkkikirja, lastikirja; — -värdig, a. merkillinen, merkittävä, erinomainen; (besymmerisg, underbar) eriskummainen, kummallinen, ihmeellinen; det var då m—t, sepä nyt on merkillistä l. ihmeellistä;
— -värdighet, f. merkillisys, erinomaisuus, ihmeellisys, kummallisuus, eriskummaisuus; — -värdigt, adv. merkillisesti, merkillisen, erinomaisesti, erinomaisen, ihmeellisen, kummallisen.

Märke, n. merkki; (efter slag, bränning o. d.) jälki (jäljen), merkki; (örr) arpi (arven); (bot.) luotti; (sjömärke) rasti; sätta m. på ngt, panna merkki jhkin l. jnkin päälle, panna jkin merkkiin; lägga m. till, panna merkille; tarkata.

Märkelig, Märklig, a. merkittävä, merkillinen; (ansenlig) tuntuva, melkoinen; se Märkbar, Märkvärdig.

Märkelsedag, m. merkkipäivä, merkillinen päivä.

Märkning, f. merkitys, merkintö, merkinpano, merkkaus; se Märka.

Marla, se Merla.

Märr, f. tamma, mera; (skällsord) luuska, märä.

Märs, m. (skepp.) märsy; — -gast, n. märsymies; — -korg, m. (skepp.) märsykori; — -segel, n. (skepp.) märsypurje (-een) l. -seili.

Mäsk, m. (till dricka) mäski, sakka, (till brünvin) riista, mäski; (draf) rapa, mäski; — kar, n. riista-, mäskiamme. Mäska, v. a. o. n. mäskätä, tehdä mäskiä l. riistaa.

Mäskning, f. mäskäys, mäskinpano, riistanteko.

Mässa, se Messa.

Mästare, m. mestari, mestarimies; verket prisar m—n, työ tekijätänsä kiittää; i honom fann han sin m., hänestä tapasi hän mestarinsa l. taitavampansa l. mahtavampansa.

Mästerbref, n. mestarinkirja; — -knep, n. mestarillinen l. osaava juoni l. kuje (-een), taitajan juoni l. mutka; — -man, m. mestaaja, teloittaja, mestermann; — -prof, n. mestarinäyte (-tteen) l. -teos (-ksen); — -stycke, se luonto, kansallisluonne; — -teater, m. kansallisteaatteri.

Nationalisera, v. a. kansuuttaa, kansallisentaa, tehdä kansalliseksi.

Nationalitet, f. kansallisuus.

Nationel, a. kansallinen; n—a seder, kansalliset l. kansakunnan tavat.

Nativitet, f. syntyväisyys, syntyneiden luku l. määrä.

Natrium, n. (kem.) natrio.

Natron, n. (kom.) natri, lipiäsuols.

Natt, m. yö; om n-en, yöllä; om nätterna, öisin, öillä; denna n., tänä yönä; den n-en, sinä yönä; i n., mennyt l. menneenä yönä, yöllä; i går n., eilis-yönä, toissa yönä; i morgon n., huomis-yönä; nästa n., tulevana l. ensi yönä; n-en emellan måndagen o, tisdagen, maanantain ja tiistain välinen yö; n-en emot söndagen brann gården, sunnuntain edellisenä yönä l. yöllä sunnuntaita vastaan paloi talo; emot n-en, yön tullessa l. tullen, yön seutuun 1. seudussa; resa ut mot n-en, lähteä matkalle yön päälle l. selkään; n-en igenom l. hela n—en, kaiken yötä, yökauden, koko yön; resa genom n-en, kulkea läpiöisin l. puhki yön l. yötä myöten; läsa n. och dag, lukea yö- ja päiväkaudet l. öin päivin; ligga öfver n-en, maata yötä; blifva till l. öfver n-en, jäädä yöksi, yötyä, yöpyä; god n.! hyvää yötä; inom n. och år, vuoden ja yön kuluessa, vuodessa ja yössä; hela n—en varande, yökautinen; två, tre nätter gammal, kaksi-, kolmiöinen; — -arbete, n. yöllistyö, öinen työ, yötyö; — -bol, n. yökunta, kinkeri- l. lukukunta, -lahko; -- -bäcken, n., --potta, f. yöastia l. -kulppo l. -pottu; — -duksbord, n. yöpöytä, vaatetus- l. pukemuspöytä; — -etid, m. yönaika, -seutu, öinen aika; — -fjäril, m., — -fly, n. yöperho l. -perhonen l. -perholainen; — -frammande, — -gäst, m. yövieras (-aan), yötä-olija, yötsy; -- -frost, m. yökylmä l. -halla; — -gammal, a. yönvanha, yksiöinen; n—t (nattståndet) dricka, yöllinen juoma; --- herberge, n. yökorttieri l. -maja l. -sija; - -hugg, n. yönäppi; — -kappa, f. rihokas (-kkaan), rintapaita l. -liina, puolipaita (-dan); — -kārl, n. yöastia, tarveastia; — -kommod, m. yö-

kaappi, pesinkaappi; — -lapp, lepakko, yökkö; — -lång, a y yökautinen; - - läger, n. yü -sija; (*sofplats*) yösija l. -vuode (— -mössa, f. yölakki l. -myssy tain-n (fig.), puhus unen ryksissä; — -post, m. yövahti tija; - - rock, m. yönuttu. u l. -takki; -- -troja, f. yöröij kuu- l. uniröijy; — -skjorts, makuupaita; — -skraiva, --— -skärra, f. kehrääjä. yöle - - stol, m. tervetuoli; - - str m. yökulkija l. -juoksija; — 4 n. yökuvaus l. -taulu; — -star yöllinen, yön seisonut l. oli -svärmare, m. yöjalkainen, ji kulkija, yötyri; — -svarmeri. juoksu l. -jalka, öitseminen vi käyminen; — -säck, m. vaste -pussi; — -uggla, f. tarhap@i kö; — -vak, n. yönvalvonta vominen; --- -vaka, f. se St o. Vaka; — -vakt. se Natin -vard, m. Herran ehtoollinen, linen; gå till l. begån-es Herran ehtoollisella l. ripilla Herran ehtoolliselle l. ripilles utdela n-en, jakaa aneit ran ehtoollista; — -vards rippilapsi: - -sbröd, n. (leipä; — -vardsgång, m. ripil l. käyminen, Herran ehtoollis minen; — -vardsgången, a käypä; — -vardsgäst, m. n (-aan), ehtoollisvieras, Herran lisen vieras, (nattværdsfolk) f — -viol, f. valkea lehdokki; --- -väktare, m. yövartija; • n. yövaatteet (pl.), yöhame (Natta, v. a. (sjöt.) natata, ka kastella.

Nattlig, a. öinen, yöllinen, ö (nattlång) yötinen, yökautinen. Natur, f. luonto; af n-en vi gåfvad, hyvillä luonnonlahjoi rustettu; god af L till " hyvä luonnoltansa l. luontosus kig af n-en, luonnon-viira nostansa väärä; --- -alster, 1non-anti l. -tuote (-tteen); - + n. luonnontaipumus, luonnollim pumus, luonnonlahja; — -bal luonnonlapsi; — -drift, f. in valtimus 1. -vietti 1. -veto; a. luonnonmukainen L. -omainen.

m; — ·fel, n. luontovika; — -femen. n., — -företeelse, f. luonnon-🛊 (-een) L. -ilmiö L. -ilmaus; --- -fi-ங, f. luonnonfilosofia; — -for-M, m. luonnontutkija; — -forskk. f. luonnontutkinto; — -frisk, piteā, montoraitis; — -gāfva, f. monlahja; — -historia, f. Natu-historia; — -historiak, a. se kralhistorisk; - -händelse, f. anontapaus l. -kohtaus; -- -kraft, honnonvoima; - - kunnig, a. luonpietaja l. -tuntija; -- -kunnighet, monnontieto l. -oppi; -- -lag, m. monlaki: - - lif. n. luonnon-elo l. 📠: — -lära, f. luonnon-oppi; miska, f. luonto-ihminen; --- -nödmighet, f. luonnon l. luonnollinen minittomyys; — -produkt, m. mon-anti (-imen) l. -tuote (-tteen); Tike, n. luonnon-valtakunta, luonm:; - -ratt, m. luonnon-oikeus, milisten oikeuksien oppi, luonikess-oppi; — -stridig, — -vid-L luonnonvastainen, vastenluonm, luontoa vastaan l. vastoin - tillstånd, n. luonnontila, wila: — -vetenskap, f. luonde (-teen).

in n., luonnossa, tavarassa; jy-: -- prestation, f. luonnosea l. men maksaminen l. suorittaminen; Mossa suoritettava l. hankittava. alhistoria, f. luonnonhistoria; -Merisk, a. luonnonhistoriallinen l. Morian.

mickabinett, n. luonnontuotte-🌬 konnontuotteiden varasto l. komaikka.

Ealier, f. pl. luonnontuotteet l.

Malisation, f. luonnottaminen, kanstattaminen; genom n., kansastutaΓa

malisera, v. a. luonnottaa, kansastai kansuuttaa, tehdä l. ottaa kanbi∈ksi, kodituttaa; n — s v. p. luontulla kansalaiseksi, kansastua. mlism, m. luontolaisuus, luonnondring l. -uskoisuus.

ralist, m. luonnon-uskolainen l. -us-₩a.

n. luonteisuus, luonnollinen : (sinnelag) luonnonlaatu, mielenin: (enlag) luonnollinen taipumus. mlig, a luonnollinen, luontoperäin. luonnon, luonto-, (medfödd) luon-

tainen, (lämplig) luonnokas (-kkaan), luonteva; i n. storlek, luonnollisessa koossa, luonnon l. luonnollisen suuruisena l. kokoisena; n. son, dotter, luonnollinen poika, tytär; det är n-t, se on luonnollista l. luonnollinen asia.

Naturligen, adv. luonnollisesti. Naturlighet, f. luonnollisuus, luontoisuus, luontevuus.

Naturligt, adv. luonnollisesti, luonnollisella tavalla 1. lajilla; (okonstladt) luontoisesti, luonnokkaasti, luonnollisesti.

Naturligtvis, adv. tietysti, arvattavasti, luonnollisesti.

Nautik, f. meritoimi l. -asiat (pl.), merikulku.

Nautisk, a. meritoimellinen, meri-, merikulun 1. -kulullinen; n. ordbok, meri-sanakiria.

Navigation, f. merikulku, meriliike (-kkeen); merikulun-oppi l. -tiede (-teen) l. -taito; — -sskola, f. merikulkukoulu, merimiehen-koulu.

Navigatör, m. merenkulkija; merikuluntaitaja 1. -tuntija.

Navigera, v. a. kuljettaa, kulkea; — v. n. purjehtia.

Nebulosa, f. nebuloosa, tähtiusma.

Necessär, m. nesesseeri, tarvepussi 1. kotelo.

Necken, m. ahti, näkki.

Ned, adv. alas, alhaalle; solen går n., aurinko laskee; upp och n., ylös ja alas, ylös-alaisin; längre n., alempana, alemmaksi l. alemma; längre n. varande, alempi (-mman), alempana oleva; n. med förrädaren! kuolemaa l. hukkaa pettäjälle! kuolkoon pettäjä! (om en ytas besudlande) t. ex. tjära n., tehdä tervaan, tahrata tervalla, o. s. v.

Nedan, adv. alhaalla, ala- l. alipuolella, alhaalle, alle; - - efter, adv. se Nedifran; --- for, prep. ala- l. alipuolella, alla, alempana; n. berget, vuoren alipuolella l. alla, alipuolella vuorta; ---fore, adv. ala- l. alipuolella, alhaalla, alempana, alla; han står der n., hän seisoo tuolla alhaalla l. alipuolella; — -ifrån, adv. se Nedifrån; - - nämnd. a. allamainittu l. -nimitetty, alempana sanottu l. mainittu; - - om, prep. q. adv. se Nedanför o. Nedanföre; --på, prep. o. adv. alipuolessa, alapuolella, alhaalta; — -staende, a. alla oleva, alla l. alempana mainittu l. sanottu; - -till, adv. se Nedanpa.

Nedan, n. alakuu; månen är i n., on

alakuu, kuu vähenee. Nedbloda, v. a. tahrata l. ryvettää ve-

rellä, verittää, tehdä vereen l. veriin. Nedblåsa, v. a. puhaltaa alas l. maahan; nedblåst, tuulen kaatama l. karistama l. puhaltama.

Nedbrinna, v. n. palas tuhaksi l. maahan. Nedbädda, v. a. peittää, peittää maa-

han l. multaan.

Nedböja, v. a. painaa l. taivuttaa alas l. maahan.

Neddamma, v. a. tomuttaa, tehdä tomuun 1. tomuiseksi, pölyyttää; n-s, tulla tomuun l. pölyyn, tomuttua, pölyytyä.

Neddigna, v. n. vaipua l. raueta (-kenen) maahan l. alas.

Neddoppa, v. a. kastaa l. pistää (jhnkin). Neddraga, v. a. vetää alas l. maahan. Neddrifva, v. a. ajaa l. syöstä alas; n.

en påle i jorden, ajaa l. lyödä paalu maahan,

Nedefter, prep. alipuolta myöten, alipuolitse.

Neder, adv. se Ned: - - bord, m. sateentulo, sade (-teen); - -lag, n. (i krig) tappio, kaatumus, miestappo; fienden led ett stort n., viholliselta kaatui paljo väkeä, vihollinen sai suuren tappion; (af varor) varasto, säilystö, varapaikka, varasäily l. -säästö; — -lagsplats, m. varasto- l. tavarapaikka; — -lagsrätt, m. säilystö-, tavaransäily-oikeus.

Nederst, a. alin (-mman), alimmainen; n-a våningen, alimmainen l. alakerta; - adv. alimpana l. alinna, alim-

maisena.

Nedfalla, v. n. pudota (-toan) alas l. maahan, langeta (-kean) l. kaatua alas l. maahan.

Nedflotta, v. a. (nedsudla) tehdä rasvaan l. rasvaiseksi, tahrata rasvalla; « Nedflöta.

Nedflyta, v. n. juosta l. vuotaa alas l. maahan.

Nedflöta, v. a. (timmer o. d.) lautata alas, uittaa alas.

Nedfälla, v. a. laskea alas l. maahan,

pudottaa, kaataa.

Nedför, prep. alas (jtkin) myöten, alas; n. berget, vuorta l. vuorelta alas, alas vuorta myöten; n. trapporna, rappuja l. rapuista alas; fara n. Nedlata sig, v. r. taipua, alentas iti

strömmen, kulkea virtaa alaa taa myöten alas; se Utför.

Nedföre, adv. alaspäin, alas, alas 1. myöten.

Nedgräfva, v. a. kaivaa l. haudat han, kuopata (-ppaan).

Nedgå, v. n. mennä alss, laske keutua, alentua; solen har s aurinko on laskenut l. lasken priset nedgår, hinta alenee. Nedgang, m. alasmeno, lasku, dunta, alennus; solens n. at

lasku l. laskeutuminen; vid s n., auringon laskeissa.

Nedgöra, v. a. lyödä l. kaataa l. kumoon, kaataa; fienden bl talt nedgjord, vihollinen nansa kaadettiin l. tuli kaadets Nedhagla, v. n. (fig.) satas, # tulla kuin rakeita, rakeina tulis l Nedhugga, v. a. hakata l. kasts

han, alistaa.

Nadhuka sig, v. r. kyyristää i kyyristyä, kyykistyä, käydä l lensä; nedhukad, kyyryllänsi ryssä l. kyykyllänsä (oleva). tynyt.

Nedhara, v. a. tehdä karvoihin vaiseksi, karvoittaa; n-d. ks (oleva), karvoihin tullut, karva Nedi, adv. o. prep. alhaalla jaski

kin pohjalla.

Nedifran, adv. o. prep. alhaalt puolelta, alhaalta päin; mera gre n., alempaa, vielä alempaa l malta; länget n., alimpaa ka alempaa l. alemmalta.

Nedigenom, adv. o. prep. alas (j

lävitse l. kautta.

Nedkalla, v. a. käskeä l. kutsud n. Guds välsignelse öfver rukoilla jkulle Jumalan siunsus Nedkomma, v. n. tulla alas; (

synnyttää. Nedkomst, m. alastulo; (förlössin) nytys.

Nedkrita, v. a. tehdä l. tahrata li liiduta (-tuan).

Nedköra, v. a. 2jaa alas; vetis jettaa alas; pistää l. työntää jhnkin.

Nedluta, v. a. kallistaa l. kumarta l. alaspäin; — v. n. olla kallella alaspäin l. kumarruksissa; n. 61 v. r. kumartua, kyyristyä, kuma kyyristää iteensä

Mande, — -lâten, a. alhainen, alenkiren, itsensä alentava.

Benhet, f. alentuvaisuus, alhaisuus.

1872, v. a. laskea, laskea l. panna
1 l. maahan l. pois; n. vapen,
18 maset maahan; n. ett embete,
1812 l. erota (-oan) virasta; n. sin
1861. sitt yrke, lakata l. luopua
1814 linkeinostansa, jättää
1814 jättä
1814

2. v. a. panna alas l. jhkin lutukse l. taa.

ila, v. a. tehdä l. tahrata jauir. jauhottaa.

lla, v. a. mullata (-taan); n. u tk. zullata l. kyntää maahan l. sesiementä.

k, v. a. kyntää maahan l. sisään. käg, prep. a. adv. alhaalla l. ympäri, pitkin l. ympäri alil. alirennaa.

ta, v. a. (om säljaren) alentaa l. Lis hintaa; (om löparen) tinkiä Lis hintaan.

h. v. n. kaatus l. mennä ku-E nurin, hajota (-oan) mashan

t m. Nedra, f. o. n. adj. komp. led. ala-, ali-, alempi, alipuolimmaia alien.

11. v. a. repiä l. purksa (maahan

. halpa, ilkeä, ilkeämielinen,

tet, f. halpuus, ilkeys, ilkeä- l. knielisyys; ilkeä l. halpa työ. K. adv. halvasti, ilkeästi, halpa- l. knielisesti.

RA. v. a. savuttaa, tehdä savuiii. -avustuttaa; bli nedrökt, saka. tulla savuun l. savuiseksi;

frikt, savustunut, savuinen. Ma. v. a. hakata kuolijaaksi l. Ma. tapparoita (-tsen).

hira, v. n. kääntyä l. painua taubielle, sairastua.

Mika, v. a. laskea l. painua alas, ^{6'a} -oan) l. vaipua alas l. maahan; laster, vaipua l. vajota paheisin; n. i tankar, painua l. vaipua ajatuksiin.

Nedskjuta, v. a. ampua kuolijaaksi l. maahan; (nedskuffa) lykätä l. sysätä alas l. maahan.

Nedskrifva, v. a. kirjoittaa (jhkin), panna paperille, kirjoittaa ylös.

Nedskälla, v. a. haukkua täyteen, haukkua l. räävätä suut silmät täyteen.
Nedslagen, a. maahan lyöty; (modfüld)

alakuloinen, nulo, nyreä.

Nedslagenhet, f. alakuloisuus, nyreä l. nulo mieli, nulous, nulo- l. nyreämielisyys.

Nedslagning, f. maahan- l. alaslyönti; (höets) niitto.

Nedslå, v. a. lyödä alas l. maahan l. kumoon, kaataa (alas l. maahan), kumota (-oan); n. hö, niittää heinää, n. ögonen, painaa silmänsä alas, katsoa alaspäin; n. priset, lyödä hinta alas, alentaa l. alennuttaa hinta; n. sina bopålar, ottaa asentonsa l. asuntonsa, asettua; n. modet, tehdä alakuloiseksi, masentaa l. nyreyttää l. alentaa mieli.

Nedslående, a. surettava, mieltä masentava l. alentava.

Nedsmeta, v. a. tahrata l. hölvätä täyteen l. kokonansa.

Nedsmörja, v. a. tahria rasvaan l. rasvalla, tehdä rasvaan; tahrata, soaista; nedmord, tahrainen, tahraantunut, soaistu.

Nedsnöa, v. a. lumeta (-ean), tehdä l. saada lumeen, peittää lumella; n—d, lumella peitetty, lumettunut, luminen.

Nedsota, v. a. tehdä nokeen l. nokiseksi, noeta (nokean) täyteen.

Nedsticka, v. a. pistää alas l. jhkin; (ihjel) pistää kuolijaaksi.

Nedstiga, v. n. astua 1. mennä alas, tulla 1. lähteä alas, laskeutua; n—nde linie (slägtled), takeneva 1. alaskohtainen polvi.

Nedstämma, v. a. alentaa, virittää l. sävellyttää alemmaksi l. alas; (minska) alentaa, vähentää; (sinne, mod) se Nedslå.

Nedstämd, a. se Nedslagen.

Nedstänka, v. a. räiskyttää l. roiskuttaa täyteen l. märäksi.

Nedstörta, v. a. kukistaa alas 1. maahan, syöstä (syöksen) alas 1. maahan 1. kumoon; — v. n. kukistua 1. kaatua 1. langeta (-kean) maahan. Nedsvärta, v. a. mustata, mustata täyteen, tehdä mustaksi; (fig.) panetella, mustuttas.

Nedsänka, v. a. laskes alas l. maahan, laskeuttaa, alentaa, (försänka) vajottaa, upottaa.

Nedsätta, v. a. laskea l. panna l. asettas alas l. mashan; n. en komité, asettaa komitea; n. penningar, panna rahoja talteen, tallettaa rahoja; (minska) alentaa, vähentää, huojentaa; (förringa) alentaa, vähentää, sortaa, polkea; n. ens anseende, alentaa l. polkea jkun arvoa; - n. sig, v. r. asettua, ottaa asentonsa l. paikkansa, asettauta.

Nedsöla, v. a. saastuttaa, soaista (-kaisen), ryvettää, tahrata kaikki l. täyteen l. kokonansa.

Nedtaga, v. a. ottaa alas l. maahan, purkaa.

Nedtill, adv. se Nedanpå o. Nedvid. Nedtrycka, v. a. painaa alas, painuttaa; (fig.) polkea, sortaa, lannistaa; n. priset, polkea l. painaa alas hinta.

Nedtysta, v. a. vaientaa, vaikittaa, saattaa vaikenemaan, tuketa (-kkean) suu; saken blef n-d, asia lamattiin, painettiin l. pantiin alas; n. ett rykte, saattaa kulkupuhe painumaan, vaientaa l. painuttaa kulkupuhe.

Neduti, adv. o. prep. alhaalla jaskin l.

jnkin sisässä l. pohjalla.

Nedvid, adv. o. prep. alhaalla, ala- l. alipuolessa, alhaalta, ala- l. alipuolesta reunasta; n. tjock, alhaalta paksu; n. kanten, alhaalla reunassa, reunan alipuolessa.

Nedat, adv. o. prep. alaspäin l. -käsin, mashan päin, alas...-päin l. kohti; n. stranden, alas rantaan päin;-det går n., menee l. käy alaspäin.

Negation, f. kieltämys, kielto, epäämys, eittämys, (frånvaro af egenskap) epäolemus, olemattomuus, kieltämys; (nekningsord) kieltosana.

Negativ, a. kieltävä, kielteinen, eittävä, epäävä, epätapainen; n. sats, kielteinen l. kieltävä lause, kieltolause; n. bild, vastakuva; n. elektricitet, vastainen sähkö; n. storhet (algebr.) epäsuuruus l. -luku, epätapainen suu-

Negativt, adv. kieltävästi, epäävästi, kieltävällä tavalla.

Neger, m. neekeri; — -handel, m. neekerikauppa.

Negera, v. a. kieltää (-llän), evä: vastustaa.

Negligé, m. asmuhame (-een) teet (pl.); (hufva) säpsä, my

Negligera, v. a. laiminlyödä. j väperään l. leväperälle, oll matta l. huolta pitämättä.

Neglika, f. neilikka.

Negociant, m. kaupantoimittajal. Nogociation, f. kaupantoimite kinta; (underhandling) keskust pan l. sovinnon hieronta.

Negociera, v. a. o. n. (anstaje kia, toimittaa, tehdä kaupppa: handla) keskustella, hieros ki sovintoa; n. upp ett lån. h toimittaa rahaa lainaksi, tehd

kaupat l. kauppoja. Negrinna, f. neekerinainen. Le Nej, adv. ei, eipä; uttryckei med nekningsverbet en emme, ette, eivät; har du gjo nej, oletko sen tehnyt? a hafva de redan komm# ovatko jo tulleet? eivät L ei; sant? nej, onko se tous? men, ei niin, eihän l. eipä ju säger hvarken ja ellet sano niin eikä näin; säga L ei, kieltää, ei myöntää; n. pa vielä l. vaan! n. hvad sag no l. kah, mitapa sanot, eipi sanotkaan? n. n.! ei, ei; (176 eihän nyt eihän nyt, ei nyt 🕏 Neid, f. sentu, tienoo; n-en slottet, linnan tienoot l. lih (pl.); i n-en af Tavasteh meenlinnan tienoolla l. paikoil

Nejonöga, f. nahkiainen. Neka, v. a. o. n. kieltää (-lin). (-pään), eittää, ei sanos l. ta myöntää; han n-r att sal förhåller sig, hän kieltää no asian niin olevan; n. att l någon, kieltää auttaaksensa kieltää apunsa jkulta, kieltäji tamasta; n. ngn att hjelp. l. evätä jkuta auttamasta; jag i ej n. mig det nöjet, en 🤒 man sittä huvitta olluksi, en l. saattanut kieltäytyä siitä 🗗 sesta; n—nde svar, kieltävä tävä vastaus.

Nekande, n. kieltäminen, o. s. ^{r.} Nekning, f. kielto, kieltäminen;

n. kieltosana.

ileg, m. nekroloogi, vainajanmuisto, ikkertomas.

😿, m. nehtari, jumaljuoma. 🚉, f. kostajatar (-ttaren), koston Mistar (-ttaren), kosto; n. divina, han (lähettämä) kosto.

ker, Nerras, se Nämligen, Nän-

K.n. neoloogi, uudiskirjoittaja, sapritrijā; (169.) uudis-oppinen. 🔼, m. nepotismi, sukuhyväisyys. hisk, 2. (geol.) neptuunillinen, ve-Alkeinen, vesiluomainen. Ned.

Adv. alhaalla, alaalla; säden lig-' L. vilja on laossa l. lamassa l. munut; handeln ligger n., kaup-🛍 lamassa l. lamaantuneens.

🖟 🕯 aallotar (-ttaren), vellamon-

🔼 adv. se Nedifrån.

m. hermo, liutasuoni (-en), liu-(timen); (fig.) jänne (-nteen), i(-nnen); (på blad) suoni (-en); tias ingen n. hos honom, ei ole pontta l. pontevuutta; Cr, m. lavantauti; — -full, s. hen, hermokas (-kkaan), liutaisonikas (-kkaan); (fig.) jäntevä, 🞮: — -knota, f., -knut, m., 🎮 f. liuta-, hermosolmu l. -kimpi -- los, a. hermoton, liudaton, heson; - - retning, f. hermoin kai: — -ajuka, f., -ajukdom, m. recipa L -vaiva, hermotauti, herheikkous; --- -slag, n. hermonion; — -stark, a. hermokas (-k-Bi. rahvahermoinen; — -svag, a. kir l. arkahermoinen, heikko herma; -- system, n. hermo- l. liu-Mennus, hermot (pl.), liutimet (pl.); ·Tanad, m. hermoverkko, liutaermokatous.

Mitel, f. (styrka) pontevuus; (nerf-

heikkohermoisuus. 18. 2 hermojen, hermois-, liudinten ; Herisvag.

hāpeā, hāvāistys.

🗜 2 häpeällinen, häpäisevä. thet, a. häpeällisyys; (handling) estyö, häväistys.

K. adv. häpeällisesti, häpeällä.

h = netto, puhdas (-taan), suorittu; " Phisasti, suoraansa; 100 skål-11d n., suoraansa l. puhtaasti 100 🚉 — -behållning, -vinst, f. puhdas voitto, nettovoitto; - - vigt. m. netto-, puhdas l. suora paino.

Neuralgi, f. neuralgia, hermovaiva, -kipu. Neutral, a. neutraalinen, puoltamaton, puolenpitämätön, asiaan puuttumaton l. ryhtymätön; (gram.) ett n-lt verb., kohteeton teonsana; (kom.) laimea, neutraalinen.

Neutralisation, f. puoltamattomaksi tekeminen, neutraalisennus; (kem.) laimennus, neutraalisennus.

Neutralisera, v. a. tehdä l. saattaa puoltamattomaksi; (kem.) laimentaa, neutraalisentaa; (fig.) laimentaa, hervaista, tehdä voimattomaksi.

Neutralisering, f. (kem.) laimennus, neutraalisennus.

Neutralitet, f. puoltamattomuus, puolenpitämättömyys, neutraalisuus.

Neutrum, n. (om nomina) neutri, sukupuoleton; (om verb.) neutri, kohteeton. Ni, pron. pers. pl. te; ni är alltför 🗸 god, te olette ylen hyvä.

Nia, v. a. (kalla ngn ni) teititellä.

Nia, f. (sifra) yhdeksänmerkki, yhdeksä; (i kort) yhdeksäinen.

Nick, m. nyykkäys, nyykähdys, niekkaus. Nicka, f. se Nickhake.

Nicka, v. n. nyykätä (-kkään), nyykäyttää l. nyökäyttää päätänsä; (blunda) nuokkua, torkkua, torkahdell⊖ Nickel, m. nikkeli.

Nickhake, m. nikhaka, tykkinen.

Nickning, f. nyvkäys, nyökäys, nyökäytys, nyökytys; nuokkumus, torkkomus. Niding, m. ilkiö, ilkimys, pillomus, pahantekijä; - - sdåd, n. ilkityö l. -teko; -- smord, n. ilkimurha; --- sstöld, m. ilkivarkaus; — -sverk, n. ilkiteko

l. -työ, ilki- l. ilkiörikos. Nidsk, a. kitsas (-aan), saita, itara. Nidskhet, f. kitsaus, itaruus, saituus. Nidvisa, f. ilki- l. ilkkumalaulu.

Nie, 🏍 Nio.

Ni**600, Ni66,** f. veljen-, sisarentytär. Niga, v. n. niiata, lyykistää polviansa, lyykistäitä.

Nigning, f. niiaus, lyykistys.

Nikotin, n. nikotiini, nikotti.

Nimbus, m. pyhyysloiste (-een) l. -säteet (pl.), sädekehä.

Nio, num. card. yhdeksän; n. gånger yhdeksästi, yhdeksän kertaa; — -dubbel, a. yhdeksänkertainen, yhdeksinen; — -dubbelt, adv. yhdeksän kertaa l. vertaa, yhdeksänkertaisesti, yhdeksän kerroin; n. så stor, yhdeksän

vertaa isompi, yhdeksän kertaa niin suuri 1. iso; — -faldig, a. yhdeksänkertainen, yhdeksinen; - -faldt, se Niodubbelt; — -handa, a. yhdeksänlastuinen 1. -lainen, yhdeksinen; --hundra, num. card. yhdeksän sataa; -- hundrade, num. ord. yhdeksäs (-nnen) sadas (-nnen), yhdeksänsadas; -männing, f. (bot.) yhdeksän- l. yhdeksiheteinen; - -sidig, a. yhdeksän- l. yhdeksisivuinen; - - skifte, n. (åkerbr.) yhdeksikylvö, yhdeksijako (-aon); — -stafvig, a. yhdeksän- l. yhdeksitavuinen; - -tal, n. yhdeksikkö, yhdeksänluku; — -tusen, num. card. yhdeksän tuhatta; — -tusende, num. ord. yhdeksäs (-nnen) tuhannes (-nnen); — -arig, a. yhdeksivuotias (-aan), yhdeksänvuotinen.

Nionde, num. ord. yhdeksäs (-nnen); n. gången, yhdeksäs kerta, yhdeksännesti, yhdeksännen kerran; — -del, m. yhdeksännes (-eksen), yhdeksäs osa.

Nipper, m. pl. korut, koristimet, korukalut; — -handel, m. koristinkauppa, korukalujen kauppa; — -tippa, f. hempujainen, hempukka; (mdsig flicka) toratilli, kiukkunenä.

Nisch, m. komero, kovero.

Nisk, a. se Nidsk.

Nit, munitti, tyhjä numero l. arpa.
Nit, n. uutteruus, into; — -älska, v.a.
(för ngt) harrastaa, ahkeroita (-tsen);
— -älskan, f. harrastus, harrastukset

— -alskan, 1. harrastus, harrastukset (pl.); — -alskare, m. harrastaja, ahkeroitsija.

Nita, v. a. pärsätä, niitata (-ttan), päättää, kotkata.

Nithammare, m. niitti- l. päättövasara; — -nagel, m. niitti- l. päätenaula l. -vaarna.

Nitisk, a. uuttera, ahkera, innokas (-k-kaan), harras (-rtaan).

Nitiskt, adv. uutterasti, uutterasn, ahkerasti, ahkerasn, ahkeruudella, uutteruudella.

Nitning, f. pärsäys, niittaus, pääte (-tteen), kotkaus.

Nitrum, n. nitro, salpietari.

Nittio, num. card. yhdeksänkymmentä. Nittionde, num. ord. yhdeksäs (-nnen) kymmenes (-nnen); — -del, m. yhdeksäskymmenes osa.

Nitton, num. card. yhdeksäntoista. Nittonde, num. ord. yhdeksästoista (gen. yhdeksännentoista).

Nivellera, v. a. vaakita (-teen), mitata

(-ttaan) korkeutta, nivelierata vägrät) tasailla, tehdä tasakork Nivellör, m. vaakitsija, nivelyör Nivå, m. tasakorko l. -pinta; (sakorko l. -olo l. -paino; va (au miveau) med ngt, olla ji salla l. jnkin kanssa tasakorki Njugg, a. kitsas (-aan), saita niukka; med n—an nöd, kiit van, hädin l. töin tuskin.

Njugga, v. n. kitsastella, idartas Njugghet, f. kitsaus, itaruus, niukkuus.

Njugt, adv. kitsaasti, itarasti, s kitsastellen.

Njupa, f. se Nypa.

Njupon, n. se Nypon.

Njure, m. munuainen, munastu. Njurfett, n. munuais- l. munasa -talg, m. munaiskuu l. -tali, aistali.

Njuta, v. a. nauttia, nautta i n. af ngt skönt, ihailla l nella l. nauttia jtkin kautsi af ens olycka, iloita jonkua tomuudesta.

Njutning, f. nautinto, naute (inailus, ihantelu; ilomieli, huti-sfull, -srik, a. nautteellinea. l. rikasnautinnoinen, nautintovirikas, runsashuvinen; — -si a. nautintohimoinen.

Nobel, a. (adelig) astelinen, a (ädel) jalotapainen, jalomielinea, (ädelt stolt) uljas (-aan), rehevä, Nobless, f. (adel) asteli, asteluus; (de fürnäma), ylimyaväki, ri (ädelhet) jalotapaisuus, ylevyri mieli; (ädel stolthet) uljuus, rel uhkeus.

Nock, m. (krok i spinarockruller ka, nokka; (på släde) sepi. ! (skepp) nokka; hafva i n-ca olla kielessänsä l. päissänsä ! vassa.

Nod, m. (astron.) noodi, ristry v. Nog, adv. kyllä, kyllin, kylläki lältä, tarpeeksi; hafva n. att af, olla jkulla kyllä l. kylläki sensä; n. af, n. aagdt, siinä se vaan; mer än n., öfver a, kyllin, ylenkyllä, kyllin kylä lältä; han har fått n., hän enut kyllänsä l. tarpeekses i peensa; bra n., hyvin kylä; lär n. komma, kylläpä hän a hän kyllä taitaa tulla; n. veil

845

misk, a. luvullinen. MO, Numro (N:o), numero (N:o). MIS, m. (gram.) numerus, luku. mar, a. luvullinen, lukuinen; s. rmäärä, luku, määrä. imatik, f. numismatiikka, rahanto l. -oppi. mer, m. numero; — -tafla, f. nuzetazlu; — -tal, n. numeroluku l.

ma. se Numerera.

a, f. nunna.

zdrägt, f. nunnanpuku (-vun); ester, n. nunnaluostari, naisluos-

ion, i. nutatio, kiepunta.

🌬 m. nuntius, paavin lähettiläinen. kien, f. (fysiol.) ravintotoimi, ruo-Ciatus; - - sorgan, n. ruoansu-Lusi (-den); på nytt, å nyo, iestansa, uudesti, uudellensa, uuben; ny säd, uutinen; nyaste derrättelser, uusimmat l. nykmšt tiedot; — -bakad, a. äskivottu; (fig.) äsken, vasta kypl. kypsynyt, vastatullut l.-tehty; anad, a. äskenraivattu l. -avattu hity; — -begynnare, m. vastama alottelija, vasta-alkaja; — - brott, " Nyplog; - - brytning, f. pel-Mito l. -peranta; (jord) perko- l. Mitomaa, perkiö; — -buren, a. k:- l. vastapoikinut l. -kantanut; krkannettu; — -byggā, v. a. ra-sta uutta l. uudesta, uudisrakenk - byggare, m. uudistalollinen zallinen l. -asukas (-kkaan); -**Fige**, n. uudistalo l. -tila l. -paikka; *-byggnad, f. uudisrakennus; nu-🗠-rakentaminen; — -fiken, a. ute-🏲 :- 22n), kärkäs (-kkään), hetas (-taan) 🖦 - fikenhet, f. utelijaisuus; · fiket, adv. utelijaasti, kärkkäästi; • född, a. vasta- l. äskensyntynyt; "gift, a. šekennainut, nykyisin naiat om quinna) vasta- l. äskennaitu, Murikko; de n—e, äsken- l. vastaanest, nuori pari l. pariskunta; --

kenling, m. tulokas (-kkaan), äsken-

Lija; — - kristen, a. uudiskristitty; - laring, m. alottelija, vasta-alkaja

oppiva; - - modig, a. uusimuoti-- partinen 1. -tapainen, uuden-

Eren l. -alkainen; — -mane, m. uusi ing, ylikuu; - -odling, f. uudispelto

rikkopelto, perkiö; - -råg, m. uudisruis (-kiin), untinen; - -ragsbröd. n. uudisleipä; — -silfver, n. uusi hopea, teko- l. valehopea; — -tāndning, f. uusi kuu, kuunsynty; ---vald, a. äskenvalittu; -- -ar, n. uusi vuosi; på n-et, uudella vuodella, uutena vuotena; — - arsdag, m. uuden vuoden päivä; — - årsvisit, m. nudenvuoden tervehdys.

NYL

Ny, n. yläkuu, uusi kuu; i n. och nedan, ylä- ja alakuulla; månen är i n., kuu ehdastaa, on yläkuu.

Nyana, m. vaihevääri, väliväri, välivaihe (-een), erituntu; (fg.) erotus, poikkeus, välivaihe.

Nyansera, v. a. tehdä erituntuiseksi l. vaihettelevaksi, vaihevärittää; - v. n. olla erituntuinen 1. vaihetteleva 1. vaihevärinen l. välivaiheinen.

Nyck, m. oikku, juoni (-en), elki (eljen), mutka, mielijohde (-teen); — -full, a. oikullinen, juonikas (-kkaan), kurikas (-kkaan), monimielinen; -fullhet, f. oikullisuus, juonikkuus.

Nyckel, m. avain (-imen); — -ax, n. avaimen lehti l. haitat (pl.); — -ben, n. (anat.) olkaluu l. -vitsa, solisluu; --- -hål, n. avaimen reikä; --- -knippa, f. avainkimppu; - - piga, f. avainpiika; (en fogel, en insekt) lenninkäinen, kännä 1. känni; se Guldhöna; — -pipa, f. avaimen putki; — -skylt, m. avainhertta l. -kilpi (-ven).

Nyhet, f. uutuus (-den), uutisuus; n-ens behag, uutuuden viehätys; (ny sak, underrättelse) uutinen, uudissanoma; goda n—er, hyviä uutisia; — -sbegar, n. uutisten halu, uutishalu, uutelijaisuus; -- -sjägare, m. uutisten ajaja l. kerääjä; — -skrämare, m. uutisen tietäjä; - - smakare, m. uutisten l. uutten puuhaaja l. nostaja l. tekijä.

Nykter, a. juomaton, raitis (-ttiin), selvä, pirteä; bli n., selvetä (-enen), kaljeta, raitistua; på n. mage, syömättömin vatsoin, einehtimättä; (fig.) neroton, mahditon.

Nykterhet, f. raittius, juomattomuus, selvyys; - -sförening, f. raittiuden-

Nyktert, adv. raittiisti, selvänä; nerottomasti.

Nyligen, adv. nykyisin, hiljakkoin, hiljan, äsken.

- mas, perkiö, raivio; — -plog, m. Nyländing, m. Uusmaalainen.

Nymf, f. luonnotar (-ttaren), impi (immen). Nymfomani, f. immentuska.

Nyo, se Ny.

Nypa, v. a. nipistää, näpistää.

Nypa, f. hyppysellinen, hyppynen, näpillinen, hypyn l. hyppysen täysi (-den). Nypning, f. nipistys.

Nypon, n. kiulakka, orjantappura-marja;
— -buske, m. orjanruusu l. -tappura,

orjantappura-pensas.

Nys, m.; få n. om ngt, haistaa jkin, saada vihiä l. kaimoa l. haikaa jstkin. Nysa, v. n. aivastaa, aivastella, (*fnysa*) nyyakiä, (*frusta*) pärskyä; komma en att n., aivastuttaa.

Nysgräs, n. kärsämö, pärskyheinä. Nysning, f. aivastus; förorsaka n., ai-

vastuttaa.

Nyss, adv. äskettäin, äsken, vast'ikään, nykyisin, vasta juuri; — -berörd, — nämnd, a. vasta- l. äskenmainittu l. -sanottu; — -född, a. se Nyfödd; — -viken, a. äskeinen, äskenkulunut.

Nysta, v. a. keriä, panna kerälle.

Nystan, n. kerä, sommelo.

Nysthotten, m. kerinpohja l. -kanta; — -fot, m. kerinpuut (pl.); — -pinne, m. kerinpuikka.

Nystning, f. kerimys.

Nyter, a. hyvillänsä l. mielissänsä (oleva), tyytyväinen, iloinen.

Nytta, f. hyöty, hyödytys; göra n., hyödyttää, olla hyödyksi, tehdä hyötyä; hafva n. af ngt, hyötyä jstkin, olla hyötyä jkulle jstkin.

Nyttig, a. hyödyllinen, hyödyttävä.

Nyttighet, f. hyödyllisyys.

Nyttigt, adv. hyödyllisesti, hyödyksi. Nyttia, v. a. pitää, käyttää, nauttia; n. kläder, pitää l. käyttää vaatteita; n. sin rätt, nauttia l. käyttää l. viljellä oikeuttansa.

Nyttjorätt, m. nautintaoikeus.

Nå! interj. no! noh; nå nå! no no! no noh! hei hei! n. väl, no niin! no!

olkoonpa!

Nå, v. a. o. n. ylettää, yltää (-llän), tavata (-paan), ylettyä, ulottua, päästä; n. målet för sin resa, päästä matkansa perille l. päähän; n. bottnen, ylettyä l. ulottua pohjaan, ylettää l. tavata pohja; så långt ögat når, niin kauas kuin silmä kantaa l. kannattaa l. yltää; n. en hög ålder, päästä l. tulla korkeaan l. suureen ikään; söka att n., tavottaa, yllättää, kokea päästä l. yltää.

Nåd, n. (på en spik) päättö. niittaus, kotkaus.

Nåd, f. armo; af n., af n—e, at i n—er, armossa, armoissa; sig på n. och onåd, antau moille; lefva på n—er, elää l. toisen armoilla; med Guds Jumalan armosta; n.! n.! arm mos! — -år, n. armovuosi.

Nåda, v. a. armahtaa; Gud nåd mal' armahtakoon l. armahda. Nåda, v. a. (en spik) päättää, (-ttaan), kotkata (-kaan).

Nåda-stol, m. armo-istuin (-im -val, n. armopäätös, -valitsem: Nåde-ansökning, f. armon-anomu kemus; - -betygelse, f. arm tus; — -bröd, n. armoleipä. full, a. armoinen, armiarunsas-armoinen; — -gaiva, t lahja; — -hjon, n. armonnautt mon-alainen, armoilla l. almuili - medel, n. armon välikappale - -rik, a. rikas- l. runsas-ara armosta rikas, armias (-aan); n. armon valtakunta; - - st hengenlopetus l. -päästö; gift n—en, lopettaa henki jkulta, l joku hengeltä; — -tid, m. ! aika; — -verk, n. armotyö l l. -toimi.

Nådelig, a. se Nådig. Nådeligen, adv. se Nådigt. Nådig. a. armollinen.

Nådigt, adv. armollisesti; nådi nådigst, armollisimmasti. Nådning, f. (af en spik) niittan

kaus, päättö.

Någon, Något, a. o. subst. joku jonkun), jokin (jonkin), muntan af oss, joku meistä; icke n. . kaan, ei mikään; n. gang, j jonkun l. muutaman kerran, = masti, jolloinkulloin, jollonkullos finnes några, som..., mus l. joitakuita on, jotka...; re ngt nytt, tiedätkö mitään l. je uutta; på ngt sätt, jollakin u l. tavoin l. tapaa, jotenkutes. låter ngt, sehän L sepä jos kuuluu; det är ändå ngt, sei. on toki jotakin; — n-t, adr. 1 hiukan, jokseenkin; n. större, l. jokseenkin isompi; n. mer, b l. vähän enemmän; - dera ! indef. jompikumpi (genet. jomman man); icke n., ei kumpikaan i

painenksan; - - - sin, adv. joskus, jolloinkulloin, jollonkullon, milloinkaan i milloinkin, kerrankaan l. kerrankin; suinkin; har du någonsin sett det, oletko milloinkaan l. joskus nähsv: sitä? så mycket jag n. kan, nin paljon kuin suinkin voin; icke L. ei koskaan l. milloinkaan l. kertaakaan; - - städes, adv. jossakin, jossakussa, johonkin l. jonnekin, jonmkunne, minnekin L mihin; om ... r., jos... johonkin I. mihinkään I. zinne; det finnes icke n., ei sitä ole missään l. missäkään l. kussaan; Lifran, jostakin, jostakin paikkaa; – ting, n. (jokin), jotakin, mitä; om n. händer, jos mitä l. jotakin tapahtuu; se Nagot. kor, e Någon.

igorledes, adv. joinkin, jotenkuten, jellakin tavoin.

Igorl**unda,** adv. jotenkin, joksikin, kaseenkin, jotensakin.

igerstädes, 🧀 Någonstädes. igra, Någre, se Någon.

L, i. neula, *(kantig)* äimä; träda på t-en, panna l. pistää lanka neulan ulmään l. neulaan; — -bref, n. neuapaperi; — -bössa, f. neulapyssy l. totelo, neulikko: — -hufvud, n., — ·klapp, m. neulannuppi l. -kanta; — -Eakare, m. neulaseppä l. -maakari; - penningar, m. pl. neularahat; stråd, m. neulansilmäys; — -styng, 1. neulanpistämä 1. -reikä (rei'än); -3-0ga, f. neulansilmä. Msin, adv. se Någonsin.

IL c. (skepp) nootti, sauma.

lib. m. nokka, noukka; - -djur, n. 103kkaeläin (-imen); — -gädda, f. 20kka- l. sarvihauki; — -mus, f. karļitiri, noukkahiiri.

abba, f. nirpakka, näsäkkä.

Abbas, v. d. (om foglar) nokastella, ickitella; (fig.) nenistellä, hammastella.

ählig, a. näsäkäs (-kkään), nenäkäs rkään), suulas (-aan).

älbigt, adv. näsäkkäästi, nirpakkaasti. liek, m. näkki, ahto; — -blad, n. lum-Pcenlehti, kilpilehti; -- -ros, f. ulpukka, lummenkukka.

lifrätt, m. nyrkkioikeus; — -tag, n.; komma i n., ruveta (-pean) l. joutua Lytkisille l. nyrkkiputikkaan; — -tals, idv. kourallisittain, kourittain, koura- Näpsa, v. a. kurittaa, rangaista (-kai-

määrin, pivottain, (med två händer) kahmaloittain, kahmalollisittain.

Näfva, f. vinkeriäinen.

Näive, m. koura, pivo; (knuten) nyrkki; knyta n—en, puristaa nyrkkiä, nyrkittää kättänsä; en n. full, kourallinen, kouran l. pivon täysi l. määrä, (dubbelgöpen) kahmalollinen, kahmalo; med mössan i n-en, lakki pivossa l. kourassa.

Näiver, m. tuohi (-en); af n., tuohinen, tuohesta; — -ask, m. — -dosa, f. tuohikko, tuohilipas (-ppaan) l. -tuosa; - -klafva, f. tuohipihdit (pl.) 1. -piitta; - - knippa, f. tuohikinko, tanokerä l. -sommelo; — -korg, m. tuohi-l. tanokopsa; — -lur, — -tut, m. tuohi- 1. tanotorvi; — -0lja, f. tuohenterva, tökötti; - -remsa, f. tano, tuohiliuska; - - riva, f. tuokkonen, tuohinen, rove (-peen); - -rulla, f. tuohitollo l. -hierre (-rteen), tanotollo l. -kerä; --- -8k0, m. tuohikas (-kkaan), virsu, tanokas (-kkaan); — -Bkäppa, f. tuohivakka l. -kopsa, tuohikko, tuokkonen; (att ösa och dricka med) rovikko, loikko, lippi, liuha; -- - väska, f. kontti, tuohi- l. tanokontti.

Näktergal, m. satakieli l. -kielinen; se Sångtrast; (poet.) ilolintu. Nämd, Nämnd, a. se Nämna.

Nämligen, adv. nimittäin, muka; n. dessa, nimittäin nuo; det säges n., niin muka l. nimittäin sanotaan.

Nämna, v. a. nimittää, mainita (-tsen), sanoa; n. ngn vid namn, nimittää l. mainita jkuta nimellä l. nimeltä l. jonkun nimi; det bör n-s, se on mainittava l. sanottava, se pitää mainittaman l. sanottaman; nämnd l. nämd, part. o. adj. sanottu, mainittu; såsom ofvan n-dt är, niinkuin edellä 1. yllä on sanottu 1. mainittu.

Nämnare, m. (aritm.) nimittäjä.

Nämnbar, a. jonka voi l. saattaa mainita l. sanoa, sanottava, mainittava. Nämnd, m. lautakunta l. -miehet; (be-

styrelse) hoitokunta, toimisto, toimikunta; — -eman, m. lautamies.

Nännas, v. d. hentoa (-nnon), raskita (-tsen), raahtia.

Näpen, a. sievä, nästi, näppärä.

Näppeligen, adv. tuskin, tuskinpa, vaivoin.

sen); (med ord) nuhdella (-telen), kovistaa.

Näpst, f. kuritus, rangaistus; nuhtelu, kovistus.

När, konj. koska, kuin l. kun; uttryckes äfven med infinitiva formen på -ssa (-ssä) jemte prom. suffix, samt med participium på -ttu (-tty) och suffix; n. jag ser honom, kun hänet näen, hänet l. häntä nähdessäni; n. han hade gått, hänen mentyänsă, kun l. koska hän oli mennyt; n. jag vill skrifva, kun l. milloin minä tahdon kirjoittaa; (i frågande och relativa satser) koska, milloin l. milloinka, kulloin; n. skedde det? milloin l. koska se tapahtui? jag vet ej, när han kommer, en tiedä, milloinka l. koska l. kulloin hän tulee. När, adv. se Nära; (hos) luona; på två n., kahta vailla; en timme på 10 minuter n., 10 minuuttia vailla tunti; på långt när icke, ei läheskään l. likimäärinkään l. likimainkaan; ngt n., ngt så n., jokseenkin, jotensakin, melkein; han hade sån. fallit, vähällä oli l. piti l. vähällä ett'ei langennut, oli vähällä langeta (-kean); jag har ej gjort honom ngt för n. (förnärmat), en ole hänelle mitään vääryyttä tehnyt, en ole häntä mitenkään loukannut.

Nāra, adv. o. prep. lähellä, lähelle, lähes, likelle, liki, luona, läsnä; n. kyrkan, liki l. lähellä kirkkoa, kirkon lähellä l. likellä; han gick n. dörren, hän meni lähelle l. liki l. likelle ovea, meni oven lähelle l. likelle; n. ifrån, läheltä, lästä; n. intill, lähellä l. likellä vieressä l. luona, lähellä l. likellä vieressä l. luona, läheisyydessä; n. på, n. nog, lähes, pian, melkein, milt'ei, likipitäen, likimain l. -paikoin, piammittain; n. var det, det var n. deran, vähällä oli l. piti, vähältä piti, kyllä liki piti; jag var n. att falla, olin pudota l. putoamassa l. putoamaisillani.

Närs, a. oböji. läheinen, lähinen, likeinen, likinen, liki-, lähi-; på n. håll, lähellä, likellä, läkellä, likeltä, lähelle, liki; en n. vän, slägting, vänskap, likeinen l. läheinen ystävä, sukulainen (likisukulainen), ystävyys.

sukulainen (likisukulainen), ystävyys. Nära, v. a. ravita (-tsen), ruokkia, elättää; n—nde föda, ravitseva l. einei nen ruoka; ved när elden, puut pitävät tulta voimassa l. vireillä; n. hat

mot ngn, pitää vihaa jkulle; v. r. elättää itseänsä, elättäitä När-belägen, a. läheinen, läh likeinen, lähellä l. likellä oi ort, lähi- l. likipaikka l. -se -beslägtad, a. lähi- l. likisul läheistä sukus (oleva); --- -grā a. lähellinen, lähinäinen, lähel keinen, raja-, rajalla oleva, raj lähirajainen; — -gäende, a. li koskeva, liikuttava; — -gån julkea, nenäkäs (-kkään), ne kärttelijäs, tokinen; — -lagd, täseuraava, tämän oheinen, m oheen pantu; - liggande. 2. belägen: -skyld — -slägts Närbeslägtad: — -skyldhet. l. lähisukulaisuus; — -staend hellä l. likellä l. liki seisova l. lähellä l. liki oleva, likeina nen; — -synt, a. liki- l. lyh nen; — -synthet, f. liki- l. köisyys; — -**vara**, v. n. olla: saapuvilla; — -varande, a. ! saapuvilla oleva, läsnäolevaina ja; n. tid, nykyinen aika, z nykyisyys; för det n., tätä nžolo; i hans n., hänen läst sansa l. aikanansa l. nähtensä Närhet, f. läheisyys, lähinäisyy syys, liki- l. lähitienoo l. -pe seutu, lähistö; i n-en af s kaupungin läheisyydessä l. likitä l. lähellä l. lähistössä.

Närig, a. keinolijas (-aan), to

Närighet, f. keinolijaisuus.

Naring, f. (föda) ravinto, elatus,: (för elden) syötti, viri; (yrke) keino, elatuskeino, ammatti; d n., harjoittaa l. toimittaa elinke - - **sbekymmer,** n. elatuksen i (-een); - -sdrift, -sflit, m. keinov keinollisuus, keinolijaisuus, elas mi; - sfrihet, f. elinkeino L mattivapaus; — -sfang, n. elst no l. -tapa, elinkeino, ammattik - - sgren, f. elatus- I. elinkeino, tohaara l. -keino; --- -sidkare, m. keinon-harjoittaja, elinkeinolaine ma l. ravitseva voima; — -skil ravintolähde (-teen), elannoniäbd -Blag, n. elinkeino- l. elantolak -smedel, n. ravintonine (-ees -neuvo, elatus- l. ruoka-aine l. ; (utvāg) elatus-, elantoneuvo; tattighet, f. elanto- l. elinkeinokens, ammattioikens; n-er, ra-Holan-, kapakan-oikeus, -oikeudet; -seaft, m. ravintoneste (-een); sskatt, m. elinkeino- l. ammattib: - - sställe, n. ravintopaikka, 4mois; — -88ätt, n. elatustapa l. sta elannon l. elinkeinon lastu, imlastu; — -sämme, n. se Närings**id:** — -sören, n. pl. ammattiäyri

🖺, v. a. lähentää, likentää, lähen-🛚 (-ntelen); n. sig, v. r. lähetä 🛥). liketä (-enen), likentyä, lähes-

are. Närmre, komp. af Nära, a. Mv. lähempi (-mmän), likempi, lämpi, likeisempi, tännempi (-mmän) 🕶 kitát), lähemmin, likemmin; tia n., muuttaa lähemmäksi l. li-🌬 🖈 i; vara n., olla lähempänä mmalla l. tännempänä; skjuta A hall, ampua lähemmältä l. li-

Narmst, superl. af Nära, a. minen, likeisin l. läheisin (-imiikeisimmästi, lähimmästi, limi; gå den n—ste vägen, mä suorinta l. likintä tietä; stå wise likimpänä l. lähinnä l. lä-🖦 🛋 : n. honom, lähinnä l. 🔤 häntä; i det n—ste, likimmir, likimmiten, likipitäen.

Disevis, adv. liketen, likimäärin. kannas (-ksen), taival (-palen)

Minde (-een). l f. nenä, nokka; taga ngn om -a. ottaa jkun nenästä kiinni; falpi n-n, kaatus l. langeta nenäl-M: ligga på n−n, olla L maata Mänsä; rynka på n—n, niurislairpistää nenäänsä; tala i n-n, ma neniinai, puhua honottaa; han t ej längre än n-n är lång, 🕯 ti näe nenäänsä edemmäksi; med Rd. lång n., leveä-, pitkänenäinen; · böjd n., konkonenäinen; med prisa, pysty- l. keikkanenäinen. ka, n. nenäluu; — -blod, n. nenänenānvuoto; han har n., hā-nenānsā vuotas (verta); — -borr, dieran (-amen) l. sierain; -- -duk, L niistinliina; — -knäpp, m. mpirvi; — -ljud, n. nenä-äänne; eria, i. nirpakka, nirppanenä, näsäkkä; — -tipp, m. nenänpää l. -nip-pu; — -ton, m. nenä-ääni l. -ääntö, honoääni, honotus; — •Vis. a. nokkaviisas (-aan), nenäkäs (-kkään), näsäkäs; — -vishet, f. nenäkkyys, näsäkkyys, nokkaviisaus; - - vist, adv. nenäkkäästi, nokkaviisaasti, näsäkkäästi, nenitellen.

Näsja, v. n. nuuskia, nenustella, vainuta.

Nässelfeber. se Nässling: — -fjäril. m. polttijais- l. nokkoisperhonen.

Nässla, f. nokkonen, polttijainen.

Nässling, m. lentorokko.

Näst, a. superl. lähin (-immän), likta (-immän), likimmäinen, lähimmäinen; (om tid) ensi (oböjl.), ensintuleva, tuleva, seuraava, nouseva; i n--a vecka, ensi viikolla, nousevalla viikolla l. viikkoa; i n-a mänad, tulevassa l. ensi kuussa; n-a år, tuleva l. ensi vuosi; n—a gång, tulevana kertana, tulevalla kertaa, toisen l. ensi kerran; med n—a post, ensi l. tulevassa postissa; - adv. o. prep. lähinnä, likinnä; n. efter kungen, lähinnä kuninkaan perässä; -- följande, a. seuraavainen, lähinnä seuraava, tämän jälkeinen; -- -föregående, a. edellimmäinen, lähinnä 1. tämän edellinen; ---förfluten, se Nästliden; — -instundande, — -kommande, a. ensintuleva, ensi, nouseva, tämän jälkeinen l. lähinen; — -liden, a. vilme- l. vilmmeis- l. viimmeksi-kulunut l. -mennyt, mennyt, tämän edellinen; - nämnd. a. lähinnä-mainittu, edellimmäinen; --viken, se Nästliden.

Nästa, m. o. f. sing. lähimmäinen.

Nästan, adv. melkein, lähes, milt'ei, lähimmittäin.

Näste. n. pesä; (jordkula) luola; (dåligt hus) hyyskä; (fig.) pesä.

Nästla sig, v. r.; n. sig in, se Innäst-

la sig.

Nät, n. verkko; (nätämne, näistycke) havas (-paan); (handnät) käes (-ksen); (laxndt, kolkndt) kulle (-lteen); knyta l. binda n., kutoa havaşta l. verkkoa; lägga ut n., laskea verkkoja; (fig.) verkko, paula; fastna i n-et, käytä l. puuttua verkkoon l. paulaan; - - bindning, f. verkon- l. hapaankudonta; — flöte, n. verkonpolo 1. -tollo; — -gista, f. verkonvave (-peen) ahdin (-timen); — -hinna, f. verkkokalvo; - - kafle, m. kalvoin l. kalvoisin (-imen); — -lag, n. kullekunta; — -mage, m. verkkomaha, satakerttu; - -nål, f. käpy; — -sten, m. kives (-ksen); — -sticka, f. puikkari, kävys; -ställning, f. verkonvapeet l. -ahtimet; --- teln, m. verkonpaula l. -aina; - -**vingad, a. verkk**osiipinen.

Nätja, v. n. kalastaa l. pyytää verkoilla, käestää.

Nätt, a. soma, sievä, siro, nätti, naasti; adv. somasti, sievästi, nätisti, naastisti; (sparsamt) nätisti, nätiltä, visusti; n. och jemnt, töin tuskin, vaivoin, nipasta nappaan.

Nättelduk, m. nokkoispalttina, netteltuukki.

Natthet, f. somuus, sievyys, sirous, nättiys, naastins.

Nätting, m. se Nejonöga.

Nod, m. hätä, pula; (behof) puute (-tteen), tarve (-peen); lida n., kärsiä l. nähdä hätää; n-en har ingen l., ei hätä lakia lue; det är ingen n., ei ole hätää; det gåringen n. på honom, ei hänen ole hätää l. hätäpäivää, hätäkös hänen on; vara af n-en, olla tarpeen; med knapp n., hädin tuskin, töin tuskin, kiivankaavan; penningenöd, rahan pula l. puute; — -ankar, n. hätä- l. vara-ankkuri; — -bröd, n. hätäleipä; — -dop, n. hätäkaste (-teen); — -fall, n. hätätila; — -fallsmedel, n., — -fallsutväg, m. hätävara, hätä- pakkoneuvo l. -keino; — -hamn, m. varasatama, hätähamina; — -hjelp, f. hätävara l. -apu; — -lidande, a. hädällinen, hädän-alainen, puntteenalainen, hätää l. puutetta kärsivä; – -lögn, f. hätä- l. pakkovalhe (-een); — -rop, n. hätähuuto; — -saka, v. a., - -sakas, v. d. se Nödga o. Nödgas; jag var n-d, minun oli l. tuli pakko l. täytyi, olin pakotettu; - -skott, n. hätäampuma; --- -spilta, f. kengityspuut; — -stadd, -stäld, a. se Nödlidande; — -torft, m. tarve (-peen); efter n., tarpeen mukaan l. jälkeen; lifvets uppehälle och n., hengen elatus ja tarpeet; hafva sin n., olla jkulla tarpeensa l. hengen l. elon tarpeeksi; -torfteligen, adv. tarpeellisuuden l. tarpeen mukaan, tarpeellisesti, tarpeenmukaisesti; — -torftig, a. tarvittava, tarpeen-alainen, tarpeen l. tarpeeksi oleva, tarpeenmukainen; (behöfvande) tarpeen- l. puutteen-alai-

nen : --- -trängd, a. se Nödtvi (i behof att göra sitt tarf) (tar pakkoinen, tarpeensa pakossa dässä oleva; — -tvungen, 2. j alainen, pakotettu, jonka on (ogerna skeende) väkinäinen, p nen; han är n., hänen om p täytymys, hän on pakotettu kon-alainen; - -tvunget, adv. tvång) väkipakolla, väkisin; (e väkinäisesti, pakolla; — två pakko, väkipakko, pakotus, täy väkinäisyys (motvilja); af n. s tvunget; — vändig, a. (nöis peellinen, tarpeen vaatima. mukainen; (oundviklig) välttä han lider brist på det non vailla l. puuttau tarpeellis neltä puuttuvat välttämättömä peet; - - vändighet, f. tarpeel välttämättömyys, täytyminen. mys; n—en af detta beho män tarpeen välttämättömyys; 2 kraf, välttämättömyyden l. sen vaatimus; — -vändighe f. tarvetavara, välttämätön i - -vändigt, adv. välttämätt kaikin mokomin; — -vārja 🖏 varjella l. suojella henkeinsä päältänsä; — -värn, n. hätävä -vastustus, hengenvarjelus; ställa sig till n., ruveta henkeänsä varjelemaan, ruvetal ta hätävastustukseen, tehdä 🛚 tusta; — -växt, a. kitukasvuin vais-, vaivaiskasvuinen, songer Nödd = Nödgad; & Nödga. v. d. täytyä, olla pakko (jkuu)

Nödga, v. a. pakottaa, vastia; kotettu.

Nödig, a. tarpeellinen; det är on tarpeellista l. tarpeen. Nöja sig, v. r., Nöjas, v. d. 🟋 tytyä l. olla tyytyväinen (jhul

med litet, tyytyä vähään. Nöjaktig, a. tyydyttävä, tyydyttä Nöjaktigt, adv. tyydyttävästi.

Nöjd, a. tyytyväinen 1. tytyväine tyvä; n. med litet, med ⊧is vähään, onneensa tyytyväinen Nöje, n. mielihyvä, huvi, huvitu hyvä mieli, hauskuus; med 14 hyvällä, varsin mielellänsä; iõl skull, hauskuudeksensa, huv huvitukseksensa; det gjorde ett stort n., se kovin huvitti

se oli hänelle suureksi mielihy

huviksi; han finner n. l. sitt n. i läsning, fiskande, lukeminen, kalistaminen on hänelle mieliksi l. miehista, hän mieliksensä l. huviksensa kkee, kalastaa; göra ngn till n-s, tehdä jkulle l. jkun mieliksi l. jkun meltä myöten; besöka n—n, käydä hıvituksissa l. huveissa; lycka till godt n., onnes huvituksiin!

MAM, a. hupaisa, hupainen, huvittan hauska, lysti, mieluinen, mieluisa; det är n-t att höra honom, hän-S on hupaisa l. hauska l. mieluinen hulla, häntä kuulee mieliksensä; ett t-t sinne, tyytyväinen mieli.

sanhet, f. hupaisuus, hauskuus, miekisuus, o. s. v.

Sant, adv. hupaisesti, lystisti, hausketi, huvittavasti.

K n. nauta, raavas (-aan); (fig.) nauta, koira, eläin; de feta och magra n-en, lihavat ja laihat lehmät; --aktig, a. nautamainen, koiramainen; -boskap, m., — -kreatur, n. nautaeläimet (pl.), naudat, raavaskarja, raavaat; - -kött, n. naudan- l. raavaanliha; — -styng, n. puuppo.

Not, f. pähkinä; hård n. att bita på, kova papu purtava; (skepp.) hammas (-paan), kolo; — -knäppare, m. pähki-ka, f. pähkinähakkinen; — -olja, f. pähkinäöljy; - -skal, n. pähkinänkuori; -skrika, f. hohkanärhi, kakko; --Väcka, f. pähkinänokkeli.

Nöta, v. a. kuluttaa; (skubba, gnida) hangata (-kaan), hivuttaa, hiestata (-aan), kihnuttaa; n — s, v. p. kulua; hankautua, hiestautua.

Nötning, f. (aktivt) kulutus, hankaus; (passivt) kuluminen, kulumus, hiestauminen.

O.

min Gud, oi l. voi Jumalani! o Jugling! oi nuorukainen! o. att det atedan vore slut! o l. voi jos l. kun 🗷 jo olisi lopussa!

Mid, Oadelig, a. aateliton, ei aateh (oleva), aateliksi tekemätön.

Minten, a. lakkaamaton, herkenemä-🕰 keskeymätön, keskeyttämätön, alin-

Firatet, adv. lakkaamatta, herkeä-Mita, keskeymättä, yhtenänsä, yhtä storas l. mittas.

kiord, a. ratkaisematon, päättämä-📆 ratkaisematta 1. päättämättä (o-272)

Mindelig, a. Inovuttamaton, vieroutwaton, kaupaksi kelpaamaton l. mesmiton, myydä l. luovuttas mahdo-🚾 jota ei voi myydä l. luovuttaa. Fläigig, a. omantakeinen, itsenäinen, fallassa l. vallan alla olematon, oma-

Mängighet, f. omantakeisuus, oma-Taltaisuus, itsenäisyys.

Mildd, a. riisumatta (oleva), riisumaton.

int. o! oi! voi! o Gud! o Jumala! | Oafkortad, a. lyhentämätön, vähentämätön, vähentämättä 1. lyhentämättä (oleva), kokonainen.

Oafkortadt, adv. lyhentämättä, vähentämättä, kokonansa.

Oafkunnad, a. kuuluttamaton, julistamaton, kuuluttamatta l. julistamatta (oleva).

Oaflatlig, a. se Oafbruten o. Oafhandelig

Oaflatligen, Oaflatligt, adv. se Oafbrutet.

Oafsedd, a. tarkkaamatta l. katsomatta (oleva l. jätetty); o-dt behofvet, tarvetta l. tarpeesen katsomatta, tarpeesta huolimatta.

Oafsigtlig, a. aikomukseton, aikeeton, tarkoittamaton, suottainen.

Oafsigtligen, adv. aikomatta, aikomuksetta, aikeetta, suotta, tarkoituksetta.

Oafskild, a. erottamatta l. erittämättä (oleva l. jätetty), erottamaton.

Oafskiljelig, a. erottamaton, jota ei voi l. taida erottaa l. saada l. panna erillensä.

Oafslutad, a. päättämätön, lopettamaton,

suorittamaton, kesken-eräinen, päättämättä 1. suorittamatta (oleva).

Oafsänd, a. lähettämättä (oleva), lähettämätön.

Oafsättlig, a. (om varor) myydyksi l. kaupaksi kelpaamaton l. saamaton, myydä mahdoton, jota ei voi myydä l. ei saa myydyksi l. kaupaksi; (från tjenst) viralta menemätön, virasta erottumaton, virasta erottamaton l. luovuttamaton, viralta panematon, jota ei voi luovuttaa l. erottaa virasta l. panna viralta.

Oafvislig, a. välttämätön, pääsemätön, estämätön, mahdoton estää l. välttää l. päästä, josta ei voi päästä, jota ei saata välttää l. estää l. evätä (-pään).

Oafvänd, a. poiskääntämätön; betrakta med o—a blickar, katsella silmiänsä pois kääntämättä.

Oafytterlig, a. se Oafhändelig.

Oaktadt, konj. o. prep. vaikka, ehkä; vastoin, huolimatta; o. hans varningar, hänen varoituksistansa huolimatta, vastoin hänen varoituksistansa, vaikka hän varoitti l. on varoittanut; det o., sittenkin, vielä sittenkin, siitä huolimatta, vaikka niin l. niinkin on l. oli.

Oaktsam, a. varomaton, karttamaton, kavahtamaton, varan pitämätön, epähuomiollinen.

Oaktsamhet, f. varomattomuus, karttamattomuus o. s. v.

Oaktsamt, adv. varomatta, varomattomasti, varaansa l. vaaria pitämättä, karttamatta.

Oanad, a. asvistamaton, arvaamaton. Oanfaktad, & Oantastad.

Oangenäm, a. paha, vastenmielinen, harmittava.

Oangripen, a. (ej illafaren) terve (-een), turmeltumaton, turmelematta (oleva); (f.g.) loukkaamatta l. koskematta l. turmelematta (oleva).

Oangriplig, a turmeltumaton, vahingoittumaton, mahdoton turmella l. loukata (-kkaan), jota ei voi turmella l. loukata, johonka ei pysty l. pystytä.

Oanmodad, a. jota ei ole vaadittu l. pyydetty, käskemätön, kenenkään vaatimatta (oleva).

Oanmäld, a. ilmoittaimaton, ilmoittamaton, ilmoituttamaton (egentl. som ej lätit anmäla sig), itseänsä ilmoittamatta, ilmoittaimatta.

Oanmärkt, s. o. adv. muistuttamaton,

muistuttamatta (oleva), virkkamatt hoksaamatta; passera o., menni ho saamatta l. muistuttamatta; göra ng o., tehdä jkin muistutuksitta l. mui tuttamatta.

Oansad, a. korjaamaton, ruokkoamato korjaamatta 1. ruokkoamatta (oleva). Oansedt, ee Oaktadt.

Oansenlig, a. vähäarvoinen l. -pätöine mitätön, turha.

Oansenlighet, f. vähäarvoisuus l. q töisyys, vähä l. halpa arvo, mität myys.

Oanständig, a. säädytön, kunnoton, s voton, epäsiivo, ruokoton.

Oanständighet, f. siivottomuus, säädy tömyys, ruokottomuus; tala o---t puhua ruokottomia l. siivottomia.

Oanständigt, adv. siivottomasti, sääd tömästi.

Oanstötlig, a. loukkaamaton, sautut maton, närkästyttämätön.

Oansvarig, a. edesvastaukseton, ed vastauksesta vapaa, tilinteoton.

Oansvarighet, f. edesvastuuttomuus. Oantaglig, a. epäotollinen, kelpam ton, hyväksymätön, ei kelpaava l. v taan-otettava, jota ei voi hyväksy vastaan-otettava; (osannolik) todenmuoton, arvelun-alainen, jota ei voi tod si l. todenmukaiseksi luulla l. arvelusaanoa, otaksumaton.

Oantastad, a. hätyyttämätön, shdis maton, hätyyttämättä l. ahdistams

oleva l. jäänyt.

Oantastlig, a. syyhyn tulematon l. pa tumaton, jota ei voi l. saa ahdista syyttää, syytöksestä l. lakiinvedo vapaa, loukkaamaton.

Oantastlighet, f. syyhyn-tulemattom vapaus syytöksestä o. s. v., æ 0 tastlig.

Oantand, a. sytyttämätön, virittämät sytyttämättä (oleva).

Oantändbar, a. syttymätön, palamai viriämätön, jota ei saata sytyttää. j ei syty l. pala.

Oanvänd, a. käyttämätön, nauttima käyttämättä (oleva).

Oanvändbar, a. kelpaamaton käyt kelpaamaton, sopimaton, jota ei s l. voi käyttää l. nauttia.

Oanvändbarhet, f. kelpaamattomuu pimattomuus.

Oappetitlig, a. maittamaton, halut ton, tympäisevä, mieltä kääntävä tenmielinen. maton, laittamaton.

rt, m. huono l. paha laji l. laatu, milaji l. -laatu; (elak vana) paha eli l. tapa, pahantapaisuus, juoni lee), vika,

Fiad, a.; o. malm, epälaatuinen l. manlajinen 1. -luontoinen malmi.

Mig, a. epäkohtelijas (-aan). righet, f. epäkohtelijaisuus.

Migi, adv. epäkohtelijaasti.

tikulerad, a. tolkuton, merkityk-Mich.

Mistisk, a. epätaiteellinen.

🛦 m. oaasi, kosteikko, keidas (-taan). Mirerad, a. vakuuttamaton, vakuut-Amatta (oleva).

Mad, a. leipomaton, leipomatta (o-

mid, a. raivaamaton, tietön, uraton, Erressa (oleva), raivaamatta l. aukai-Ematta (oleva); på o-de stigar, kttimillä l. umpipoluilla.

wisd, a. parkitsematon; (fig.) perhamaton, muokkaamaton, höyläämä-

unhertig, a. armoton, säälimätön, Erkuttelematon.

Imhertighet, f. armottomuus, sääliattumyys.

imhertigi, adv. armottomasti, arlotta l. armoitta, säälimättä, surkutdematta, säälimättömästi; (högst myoarmottomasti.

Mera, v. a. avata (-aan) ruumis.

aktion, f. ruumiin-avaus l. -tutkinta, Bustutkinta.

erbetad, a. kaluksi tekemätön, laitmaton, muokkaamaton.

modd, a antio, asumaton, asujame-🖳 ssumatta l. kylmilläneä (oleva) įmi ruma).

beelig, a. kelpaamaton asua l. asut-^{braksi}, jossa ei saata asua.

M)gd, a. rakentamatta (oleva), ratentamaton, rakennukseton, asunnoton; * Obebodd o. Oodlad.

nden, Obedd, a. se Oombedd.

idigad, a. valalla vahvistamaton, vaintor.

Maren, a. kulkematta (oleva), kulkeaton, jota ei kuljeta l. ole kuljettu. Mittig, a. olematon, löytymätön.

Mickad, a. saastuttamaton, häpäise-Riton, häpäisemättä 1. saastuttamatta 'oleva).

restad, a. kaluksi tekemätön, valmis- | Obefogad, a. perätön, perusteeton, kohdaton, oikeudeton.

Obefogenhet, f. perättömyys, oikeudettomuus.

Obefolkad, a. asujameton, asujaton, kansaton.

Obefästad, a. linnoittamaton, varustamaton, varustamatta l. linnoittamatta (oleva).

Obegagnad, a. käyttämättä 1. pitämättä (oleva), käyttämätön, pitämätön.

Obegriplig, a. käsittää 1. ymmärtää mahdoton, käsittämätön, tolkuton, jota ei voi käsittää l. ymmärtää, josta ei saa selkoa l. tolkkua.

Obegriplighet, f. käsittämättömyys, tolkuttomuus.

Obegripligt, adv. käsittämättömästi, tolkuttomasti.

Obegränsad, a. rajaton, rajoittamaton, määrätön.

Obehag, n. mielipaha, harmi.

Obehaglig, a. vastenmielinen, harmillinen, inhottava.

Obehaglighet, f. vastenmielisyys, harmillisuus, harmi, ilkeä l. paha asia, mielipaha l. -harmi.

Obehagligt, adv. ilkeästi, pahasti, harmillisesti; låta o., kuulua ilkeältä l. pahalta l. kamalalta.

Obehindrad, a. estämätön, esteetön. Obehindradt, adv. estämättä, esteettä l. esteittä; gossen läser redan o., poika lukee jo tavan taiten l. kangerta-

Obehöflig, a. tarpeeton.

Obehörig, a. oikeudeton, jolla ei ole oikeutta l. valtaa l. lupaa, syrjäinen, sivullinen, perätön, sopimaton; o. att döma, oikeudeton tuomitsemaan L tuomariksi; o-a personer, sivulliset 1. asiaan kuulumattomat 1. syrjäiset henkilöt; o. att bedöma, kunnoton l. kelpaamaton l. sopimaton arvostelemaan; en o. anmärkning, perätön l. oikeudeton muistutus.

Obehörighet, f. oikeudettomuus, sivullisuus, perättömyys.

Obehörigt, adv. oikeudetta, oikeudettomasti, perättömästi.

Obekant, a. outo, tuntematon, äkkinäinen, tietämätön, tietymätön; o. person, författare, outo 1. tuntematon henkilö, kirjailija; jag är alldeles o. här, minä olen varsin outo l. äkkinäinen täällä; försvinna i o-a öden, kadota tietymättömiin l. teille tietämättömille; jag är alldeles o. med vägen, en ensinkään osaa l. tunne tietä, tie on minulle aivan tuntematon l. outo.

Obekantskap, f. tuntemattomuus, outous, äkkinäisyys, tietämättömyys; hans o. med ställningar och förhållanden gjorde, att..., hän kun ei tiennyt l. tuntenut oloja ja kohtia, niin..., hänen tietämättömyytensä 1. äkkinäisyytensä elojen ja olojen suhteen vaikutti l. teki sen, että...

Obeklädd, a. puettamaton, verhoomaton. Obekymrad, a. huoleton, suruton, huoletta l. huoleti (oleva).

Obekymradt, adv. suruttomasti, huoleti, suruti.

Obelefvad, a. säädytön, siistymätön, osaamaton, taitamaton, epäsievä, törkeätapainen.

Obelefvadt, adv. säädyttömästi, taitamattomasti o. s. v.

Obelefvenhet, f. säädyttömyys, epäsieууув, о. в. v.

Obelisk, a. obeliski, kartiopatsas (-aan). Obelaten, a. tyytymätön; vara o. med ngt, ei tyytyä l. olla tyytymätön (jhnkin).

Obeläsen, Obeläst, a. lukematon, kirjatiedoton.

Obeläsenhet, f. kirjatiedottomuus, lukemattomuus.

Obelönad, Obelönt, a. palkitsematta 1. palkinnotta (oleva l. jäänyt), palkitsematon, kostamaton, palkinnoton.

Obemedlad, a. vähävarainen l. -varallinen, varaton.

Obemängd, a. sekoittamaton, pelkkä, silkkoinen, puhdas (-taan).

Obemärkt, a. havaitsematta, huomaamatta, näkemättä, tarkkaamatta (oleva 1. jäänyt); näkymätön, keksimätön, havaitsematon; o. lif, huomaamaton l. kenenkään tietämätön elämä.

Obenägen, a. taipumaton, haluton, vastahakoinen, epäsuosiollinen; han är dig o., hän on sinulle karsas l. nurjamielinen l. epäsuosiollinen.

Obenägenhet, f. taipumattomuus, haluttomuus, o. s. v.

Obenäget, adv. haluttomasti, vastahakoisesti, nurjalla mielellä.

Obenämnd, a. nimittämätön.

Obepröfvad, a. koettelematon, koettamaton.

Obeqväm, -lig, a. hankala, sopimaton, haittaava, vastuksellinen; (oduglig, o- | Obesmittad, a. saastuttamaton.

skicklig; lagt.) kelpaamaton, ep

Obeqvämlighet, f. hankaluus. sellisuus o. s. v.

Obeqvämt, adv. hankalasti, sopi masti.

Oberedd, a. varustaumaton, vari ton, valmistamaton, valmistat (om hud) muokkaamaton.

Oberest, a. matkustamaton, kulki Obergad, a. korjaamaton, korj (oleva), pelastamaton; tekemät kemättä (oleva); jmf. Berga-

Oberoende, a. vallassa l. vallan i maton, rippumaton, omavaltai massa vallassa oleva, itsenäine oloinen l. -varainen; o. af all ta, kaikkeen tähän katsomat kesta tästä huolimatta; — 👊 itsenäisyys, omavaltaisuus, it**s** l. -varaisuus.

Oberyktad, a. maineeton, kuul Oboraknad, a. lukematta, luk matta l. ottamaton, arvasma dagen o., sitä päivää luken var alldeles o-t, se oli vaamatonta l. luulematonta l matonta.

Oberäknelig, a. arvaamaton, je lukea l. laskea l. arvata.

Oberattigad, a. oikeudeton, valit ≈ Obelogad.

Obesatt, a.; en o. tjenst, l. ottamaton virka, virka, 🕻 tään ei ole pantu l. asetetta.

Obesedd, a. katsomaton, näkemä somatta, näkemättä (oleva L Obeseglad, a. (med sigill) sined netillä vahvistamatta; (om hof, purjehtimaton, kulkematon.

Obesegrad, a. voittamaton, voit (oleva), jota ei ole voitettu.

Obeskattad, a. veroton, verot Obeskedlig, a. paha, pahan-elki kasteleva, laaduton, epäkiltti. Obeskriflig, a. sanomaton, kuval Obeskrifligen, Obeskrifligt, ad mattomasti, sanomattoman, kaw tomasti.

Obeslagen, a. raudoittamaton; jmfr. Beslå.

Obeslutsam, a. epäröivä, epä neroton, päättämätön, kahdella oleva; (vankelmodig) epävakult Obeslutsamhet, f. epäröisyys. 🗗 syys, epävakaisuus.

maion, saastuttamatta 1. tarttumatta (oleva); o. af verlden, mailmasta sastumatta, mailman saastuttamatta. Mesticklig, a. lahjomaton, lahjoja ottamaton, joka ei ota lahjoja.

Mestiglig, a. päällepääsemätön, josta l. jonne ei ylös l. päälle pääse, jonne l. ole ei voi nousta l. päästä.

Mestrassad, a. rankaisematon, rankaisematta oleva.

Mestridd, a. vastustamaton, kieltämäten kiistämätön, ei kielletty.

Mestridlig, a. kieltämätön, epäämätön, rättämätön, vastaansanomaton, kumosmaton, jota ei kieltää l. evätä (epään) l. kiistää voi.

Mestridlighet, f. kieltämättömyys, vastansanomattomuus.

Mestridligen, Obestridligt, adv. kieltämättä, epäämättä, kiistämättä, vashansanomatta, kieltämättömästi.

Mestreken, a. lahjomatta (oleva), jota ti ole lahiottu.

Mestyrkt, a. toteen-näyttämätön, toditamaton, todistamatta (oleva). estyrsam, a. toimeton.

letand, n. rappio, häviö, häviö- l. Epiotila; komma på l. råka i o., jentua l. tulla rappiolle l. häviöön l. hāviölle, rappeutua; vara på o., olla nappiolla l. häviössä l. hävinneenä; bringa på o., saattaa rappiolle l. häviöön.

Metambar, a. määräytymätön, mahdo-303 määrätä, jota ei voi määrätä.

liständ, a. määräämätön, määräämättä (eleva), määrätön, epämääräinen, epäwakainen; af o—t antal, pris, määrainvuton, -hinnaton; tjenstledighet Pi o. tid, määräajaton virkavapaus, ^{virkavapaus} määräämättömäksi ajaksi. **leständhet, f. määrää**mättömyys, määnitiomyys, epämääräisyys l. -vakaisuus. Metämdt, adv. määräämättä, epämääniesti l. -vakaisesti.

Mistandig, a. pysymätön, epävakainen, trikenteleva, muuttelehteva.

metandighet, f. pysymättömyys, epä-'akaisuus; jmfr Obeständig.

Mesiten, a. tilaton; den o—na allhogen, tilaton rahvas (-aan) l. kansa. Marad, a vasteensaamaton, vastaa-Entra (oleva), johon ei ole vastattu; c kärlek, vastavuoroton rakkaus. Mesvarad, a. haittaumaton, vaivautu-

maton, vaivatta l. haitatta l. haittaamatta l. rasittamatta (oleva); helt o. Obetänksamt, adv. ajattelematta, malt-

bar han två tunnor råg, vallan vaivaumatta l. vastuksetta kantoi hän kaksi tynnyriä rukiita; o. af tiggare, kerjäläisten rasittamatta l. haittaamatta, kerjäläisistä haittautumatta; (ledig, otvungen) keveäliikkeinen, luontea, liukas (-kkaan), sujuva.

Obesökt, a. käymättä (oleva l. jätetty),

kävmätön.

Obetagen, a.; o—get, luvallinen, estämättä, kieltämättä, ollen valta; det är dig o-et, sinua ei estetä l. kielletă, sinulla on valta l. lupa; honom likväl o-et att i domen söka ändring, ollen hänellä kuitenkin valta l. lupa hakea muutosta tuomioon, häntä kuitenkaan estämättä hakemasta tuomion muutosta; hans rätt honom o-en, hänen oikeuttansa l. valtaansa estämättä, ilman estettä hänen oikeudellensa.

Obstald, a. maksamaton, maksamatta (oleva).

Obetingad, a. ehdoton, tinkimätön, rajaton, määrätön.

Obetingadt, adv. ehdottomasti, tinkimättä.

Obeträdd, a. jalan-astumaton.

Obetsad, a. pitsaamaton, pitsaamatta (oleva).

Obetslad, a. suitsiton, suitsitta l. suistamatta (oleva), suistamaton.

Obetvingad, a. voittamaton, nöyristämätön, masentamaton, voittamatta oleva.

Obetvingelig, a. voittamaton, masentumaton, jaksamaton, jota ei voi masentaa l. voittaa l. vallata (-taan), valtaumaton.

Obetydande, Obetydlig, a. vähäpätöinen 1. -arvoinen, turha, mitätön, mukamaton.

Obetydlighet, f. vähäpätöisyys l. -arvoisuus, vähä l. vähäinen arvo, mitättömyys, vähäinen l. vähäpätöinen l. -arvoinen asia.

Obetydligt, adv.; o. större, hiukan l. hiukkaista l. vähäisen l. vähäistä l. pikkuista isompi.

Obetäckt, a. peittämätön, peitteetön, peittämättä l. peitteettä (oleva); (om sion) astuttamaton, astuttamatta.

Obetänksam, a. ajattelematon, miettimätön, malttamaton.

Obetänksamhet, f. ajattelemattomuus, malttamattomuus.

tamatta, ajattelemattomasti, malttamat- Oblandad, a. sekoittamaton, si tomasti. Onlandad, silkkoinen; n

Obetänkt, a. se Obetänksam; adv. se Obetänksamt.

Ohevakad, a. vartioitsematta l. vartijatta (oleva), vartioimaton, vartijaton; (som ej ger akt) vaariin-ottamaton l. -pitämätön, malttamaton; (lagt.) valvomaton.

Ohevandrad, a. osaamaton, kokematon, outo, äkkinäinen.

Obeveklig, a. jäykkä, järkähtämätön, myöntymätön; (oförsonlig) leppymätön, heltymätön.

Obeveklighet, f. jäykkyys, järkähtämättömyys, leppymättömyys.

Obevekligt, adv. jäykästl, järkähtämättä, myöntymättä; o. sträng, järkähtämättömän l. leppymättömän kova l. ankara.

Obevisad, Obevist, a. toteennäyttämätön, todistamaton, todistamatta l. toteen näyttämättä l. toteen saamatta.

Obevislig, a. toteensaamaton, todistaa mahdoton, jota ei voi todistaa l. saada toteen.

Obevittnad, a. todistamaton, todistajaton, todistajitta l. vierasmiehittä (oleva), todistamatta (oleva).

Obevågen, a. epäsuosiollinen, suosioton, nurjamielinen.

Obevapnad, a. aseeton, aseitta, aseilla varustamaton.

Obevärad, a. so Obeväpnad.

Obildad, a. sivistymätön, säädystymätön; (oformad) kuvaton, muodoton, muodostumaton.

Obillig, a. kohtuuton, suunnaton.

Obilliga, v. a. se Missbilliga.

Obillighet, f. kohtuuttomuus.

Obilligt, adv. kohtuuttomasti, kohtuudetta; o. dyr, sträng, kohtuuttoman kallis, kova.

Objekt, n. (föremål) esine (-een), eteys, kohtaama; (gram.) objekti, kohde.

Objektiv, a. (gram.) objektinen, kohteellinen; (åskådlig) ulkokohtainen, esineinen, esineissä oleva l. näkyvä; (filos.) objektinen, ulkokohtainen, esineinen, yleis-asiallinen l. -perusteellinen; — -glas, n. objektiivilasi, peräl. esineis- l. kohdelasi.

Objektivitet, f. esineisyys, ulkokohtaisuus, yleis-asiallisuus l.-perusteellisuus. Objuden, a. kutsumaton, käskemätön,

kutsumatta l. käskemättä (jätetty l. oleva).

Oblandad, a. sekoittamaton, s matta (oleva), silkkoinen; n glädje, hämmentämättömäliä taalla ilolla.

Oblat, m. öylätti, rippileipä: m. öylättituosa l. -rasia; -

m. öylättilautanen.
Oblekt, a. valkaisematon, valkai
(oleva), haalistumaton, vaalisu
Oblid, a. lemmetön, tyly, nurja;
öden, nurjat l. onnettomat
myötäiset kohtalot l. onnenvai
Oblidhet, f. lemmettömyys, tyly,
Oblidkad. a. lepyttämätön, lepyt

(oleva). Oblidkelig, a. leppymätön.

Oblidkelighet, f. leppymättömyy Oblidkeligt, adv. leppymättä, lep tömästi.

Oblidt, adv. lemmettä, lemmett tylysti, nurjasti.

Obligation, f. (förbindelse) velw velvoitus; (sedel) velkaseteli, tiooni.

Obligatorisk, a. välttämätön; (bill sitovainen.

Oblik, a. epäsuora, vino, viisto: sus (casus obliquus), sivusija. Oblyg, a. julkea, ujoilematon. hi tön, hävytön.

Oblyghet, f. julkeus, hävyttöm; Oblygt, adv. julkeasti, hävyttömi peämättä.

Oblött, a. liottamaton, liottamattai likoamaton, likoamatta.

Oboe, m. oboi, hoboija.

Oboist, m. oboisti, hoboijansoi Oborstad, a. harjaamaton, har (oleva); (kg.) höyläämätön, siistitön.

Obotad, a. parantamatta (oleva tamaton.

Obotfärdig, a. katumaton.
Obotfärdighet, f. katumattom:
Obotfärdigt, adv. katumattom
tumatta.

Obotlig, a. paranematon, paran lääkittymätön, auttamaton, jo l. on mahdoton parantaa l. i sjukdom, paranematon tanti da, auttamaton l. parantum hinko.

Obotligt, adv. parantumatta, parantumatta, parantumasti, auttamattomasti.

Obrottslig, a. (fri från brott) ton, nuhteeton, vilpitön; (som (u) rikkomaton, vilpitön, virheetön, nunteeton.

Obrottslighet, f. rikoksettomuus, vilpit-

tömyys, nuhteettomuus.

Mrottsligen, Obrottsligt, adv. nuhteettomasti, vilpittömästi, rikkomatta. Mrakad, a. käyttämätön, pitämätön, käyttämättä l. pitämättä (oleva); (om jord) viljelemättä (oleva), viljelemätön, rastamaton, muokkaamaton.

Omkbar, a. (om jord) viljellä l. viljeltäväksi kelpaamaton, jota ei saata vil-

jellä; 🕶 Oanvändbar.

Mriklig, a. käyttämätön, jota ei käytetä, tavasta mennyt 1. jäänyt.

Arunen, a. palamaton, palamatta (oleva). Wränd, a. polttamaton, polttamatta

Wrinbar, a. syttymätön, palamaton. Micen, a. törkeä, ruokoton, rietas (-ttean).

Wervanda, n. pl. tarkattavat, huomattavat.

Mervation, f. vaariin-ottamus, -otto, havainto, huomaus, havaitsema, merkitsemä; — -sförmåga, f. huomausroima l. -lahja, havaintovoima l. -taito, variinotto-kyky.

Oservator, m. vaariin-ottaja, havaiteija,

tarkkaaja.

Meervatorium, .n. observatorio, tähtiterni.

Mervera, v. a. (gifua akt på) vaariin-ottaa, vaarilla l. silmällä pitää, tarksta; (anstalla ron) vaariin-ottaa. tarkata, oivaltaa, katsella; (varsna) havaita (-tsen), huomata (-aan), keksiä. Oskur, a. pimeä, tumma, hämärä, epämira; (om person) tuntematon, alhaiten, vähäpätöinen.

Mikurant, m. valonvihasja, pimeyden Mävä, obskurantti.

Makurantism, m. valonviha, obskurant-

Ostinat, a. vastapintainen, uppinisminen.

Meiraerad, a. ummella l. kovalla oleva. Milden, a. sitomatta (oleva), sitomaton, kahleeton, valloillinen; (ej förpliglad) sitoumaton, sitoumatta, sitomaton; o. stil, suorasanainen kirjoitus l. lausetapa.

Mygd, a rakentamaton, rakennukseton,

rakentamatta (oleva).

llytt, a. vaihettamaton, vaihettamatta ioleva); de hafva alltid något o. med hvarandra, heillä on aina jo- Också, konj. se Ock.

kin sana sanomatta l. vaihettamatta toisillensa.

Obäddad, a. tekemätön, korjaamaton, tekemättä l. korjaamatta (oleva); jmfr Bädda.

Obaka sig, v. r. venkailla, vengotella, veikailla.

Obake, n. venkale (-een), kolho, koljo, julku; (elak menniska) roikale (-een), vänkäle (-een).

Obaklig, a. köntikäs (-kkään), kankero. hontelo, jykeä, julman iso l. paksu. Obändig, a. huima, äksy, hillitön, tai-

pumaton, vallaton.

Obojd, a. taivuttamatta (oleva), taivuttamaton.

Obojlig, a. taipumaton, jäykkä, jukeva; (om person) taipumaton, myöntymätön, jäykkä; (gram.) taipumaton.

Oböjlighet, f. taipumattomuus, jäykkyys,

Oböjligt, adv. jäykästi, taipumatta, jukevasti.

Occident, m. länsimaat (pl.), länteistö. Occidentalisk, a. länsimainen, länsimaiden.

Ocean, m. valtameri (-en), okeano.

Och, konj. ja; vid nekningsordet nyttjas vanligen ändelsen -kä; far o. mor, isä ja äiti; han gick o. kom icke tillbaka, hän meni eikä l. ja ei palannut; de gingo två o. två, he menivät kaksittain l. kaksitellen l. kaksi ja kaksi; kom o. se, tule katsomaan; gå o. säg, mene sanomaan, mene ja sano.

Ociviliserad, a. sivistymätön, säädysty-

mätön.

Ock. konj. myös, myöskin; återges ofta med slutpartikeln -kin; så o. med dinom anda, niin myös sinun henkesi kanssa; jag o., minäkin, minä myös; tiden är o. redan inne, aika onkin l. myös onkin l. myös on jo; om o., josko, joskokin, vaikka – — – -kin; om o. den vore ännu större, jos l. josko se l. vaikka se olisi vielä isompikin.

Ocker, n. väärä voitto, liika korko, voiton l. koron kiskominen.

Ockra, v. n. ottaa liikakorkoa, ottaa l. kiskoa liikaa l. väärää korkoa l. voittoa.

Ockra, f. väri-, metallimulta.

Ockrare, m. koronkiskuri 1. -kiskoja, kiskuri.

Ockupation, f. valtaan- l. alleottaminen, valtaaminen; miehittäminen, miehitys, miehillä l. väellä täyttäminen; (intagning) valloittaminen, omaksi ottaminen.

Okkupera, v. a. (taga i besittning, intaga) ottaa omakeensa l. valtaansa l. valtoihinsa, valloittaa; (besütta) ottaa l. panna allensa l. valtaansa, vallata, täyttää väellä l. miehillä, miehittää; (sysselsätta) ottaa l. viedä aika, antaa

työtä, pitää työssä.

Odal, n. vapausmaa, ominaistila, omantakeinen omaisuus; — -bonde, m. vapaatalollinen, ominaistalollinen, vapaa l. ominainen talonpoika; — -frihet, f. perimysmaan veronvapaus, perintötilan vapaus, omistusvapaus; — -gods, n. vanha perimysmaa l. -tila, ominaismaa; — -jord, f. (kameral.) vapausmaa, omistusmaa, vanha perimysmaa; — -man, m. itsetyismies, vapaa tilan- l. maan-omistaja, vapaal. ominaistalollinen; — -qvarn, f. itsetyinen l. veronvapaa mylly; —-ränta, f. maavero, omistusvero; — -äng, f. vanha niitty, perimysniitty.

Odammad, a. tomuttamaton, tomuttamatta (oleva l. jäänyt).

matta (oleva 1. jaanyt). Odaterad, a. antopäivätön.

Ode, f. o. n. virsilaulu, veisuruno, veisu. Odelad, a. jakamaton, kokonainen, jakamatta (oleva); o. aktning, vajaaton l. täydellinen kunnioitus.

Odelbar, a. jakaumaton, jakamaton, jakaa sopimaton, jota ei voi jakaa.

Odelbarhet, f. jakaumattomuus. Odiös, a. vihattava, inhottava, vastenmielinen.

Odisciplinerad, a. kuriin tottumaton, kuriton, kurinpidoton.

Odjur, n. peto; (vidunder) hirviö, kouko; (fig.) hirviö.

Odla, v. a. viljellä, kasvattaa; o. konster och vetenskaper, viljellä l. harjoittaa taiteita ja tieteitä; o. ett språk, viljellä l. sivistää l. sieventää kieltä.

Odlare, m. viljelijä.

odling, fi. viljelys, viljely, kasvatus; (fg.)
viljelys, harjoitus; (uppbruten mark)
viljelys, raados, perkiö, raademaa, viljelysmaa, viljamaa; — -shar, a. viljellä l. pelloksi kelpaava l. käypä, viljelyskelpoinen; — -sfält, n. — -smark,
f. viljamaa, viljelysmaa, raados; —
-ssätt, n. viljelystapa l. -laatu.

Odoga, se Oduga. Odon, n. juovukka.

Odrickbar, a. juoda l. juotavaksi paamaton l. kelvoton, jota ei voi da, joka ei kelpaa juoda.

Odrucken, a. juomatta (oleva), juomatta (oleva), juomat Odräglig, a. tuskauttava, tuskalli kärsimätön, jota ei voi l. on mai ton kärsiä l. suvaita (-tsen).

Odräglighet, f. tuskallisuus, tuskat vaisuus, kärsimättömyys.

Odrägligt, adv. tuskauttavasti, kärsi tömästi; o. hett, kärsimättömä tuskallisen kuuma.

Oduga, f. epäkelpo, epatto, kunnet Oduglig, a. kelvoton, epäkelpo. ke

maton, epäpätö l. -pätöinen, kuam Oduglighet, f. kelvottomuus, kelpa tomuus, kunnottomuus, epäpätöisi -kelpoisuus.

Odugling, m. epatto, epäpätö l. -k heittiö.

Odugligt, adv. kelvottomasti, kuns masti.

Odukad, a. kattamaton.

Odygd, f. paha tapa l. juoni (-en) pahuus; göra o—er, tehdä k l. pahojansa, ilkastella.

Odygdas, v. d. kuriella, ilkastella, pahojansa, ilvehtiä.

Odygdig, a. pahankurinen 1. tapi pahajuoninen, vallaton, ilkasteli Odyssé, m. odysseia.

Odaga, se Oduga. Odackad, a. kanneton.

Odödlig, a. kuolematon; — -gört, tehdä kuolemattomaksi, ikuistn

Odödlighet, f. kuolemattomuus. Odömd, a. tuomitsematon, tuo

matta (oleva).

Odöpt, a. kastamaton, ristimätön, tamatta l. ristimättä (oleva).

Odört, f. katko, isoyrtti.

Oeftergiflig, a. pääsemätön, välttä jota ei voi heittää l. välttää, jo pääse.

paase. Oeftergörlig, a. jälitellä mahdote littelemätön, mukailematon, jon kaan l. jälkeen ei voi l. taida

Oefterhärmlig, a. jätkytellä mab jätkyttelemätön, matkimaton, j lemätön.

Oefterrättlig, a. ojentumaton, opi opiksensa ottamaton, parantumat Oeftertänksam, a. pérään-ajattelem se Obetänksam. mytta, f. omahyödyttömyys, voiminottomuus, oman voiton pyy-

Mitiomyys.

Byttig, a. omahyödytön, omaa voit-. oman **voiton pyytämät**ön, jo**ka** istso omas etuansa l. pyydii omas

myttigt, adv. omaa voittoa pyyitia omatta voitotta l. edutta.

Klig, a. epäperäinen l. -mukainen emainen, ei varsinainen; i o. betkelse, syrjäisessä 1. epäomaisessa kityksessä.

lligt, adv. epäomaisesti, ei oiketavalla, eristapaisesti, ei varsi-

ink. a. joustamaton, kimmoamarenymätön. l. 2. lämmittämätön, lämmittä-

ž ieleva). Kildig, a. vastaanseisomaton, manaton, pääsemätön, jota ei a L seisoa vastaan.

kiedligt, adv. vastaanseisomatta, Minitta, vastaan panna l. seisoa

rig. se Obestridlig.

lig, a. ottokyvytön, vastaan-

1 eripurainen, epäsopuinen, riikovuton; bli o., riitautua; 6—a, rikkoa väli, saattaa epä-L eripuraisiksi.

🛤 f. eripuraisuus, epäsopu, -80-📭 riitaisuus; stifta o., nostaa 🎮 eripuraisuutta, rikkoa väli. dv. eripuraisesti, epäsopuisesti,

🖦 riidassa.

oens, a. o. adv. se Oenig o. 🕏: de äro o., ovat eripuraiset 🌬 🗸 🚉 göra o., saattaa eripuk. L riitaan L riitautumaan; lef-1. elää epäsovussa l. eripuraisesti. 🔼 2. kokematon, harjaantuma-Ritinainen.

mehet, f. kokemattomuus, o. s. v. 🔍 a. sanomaton, suunnaton, sum-🖺 ääretön, mahdoton.

st. sdv.; o. stor, summattoman 🜬 dettoman l. äärettömän suuri. ig, a. palkkiumaton, palkitsekorvaamaton.

inerad, a. tutkinnonkäymätön. la vaurio, tapaturma, kommelus. 🔼 2. jylkeä, suunnaton, summal mahdottoman l. suunnattoman

Ofantligt, adv. summattomasti, suunnattomasti, mahdottomasti; o. rik, summattoman rikas.

Ofarbar, a. kulkea mahdoton l. sopimaton, pääsemätön, tietön, ummessa oleva, jota ei voi kulkea l. päästä.

Ofarlig, a. vaaraton, hädätön.

Ofasonlig, a. laaduton, muodoton, kuvaton, kömpelö.

Ofatt, a. perätön, suunnaton, summaton, kuvaton, luonnoton; — adv. peräti, suunattomasti, kuvattomasti.

Ofattlig, a. se Obegriplig.

Ofelbar, a. erhettymätön, virheetön, erheetön, hairahtamaton; (som ej förfelar) pettämätön, hairahtamaton, varma. Ofelbarhet, f. erheettömyys, virheettömyys, pettämättömyys.

Ofelbarligen, Ofelbart, adv. vissisti, vallan varmaan, pettämättömästi, epäi-

lemättä, välttämättömästi.

Offensiv, a. päällekäypä l. -karkaava, hyökkäävä; o-t krig, hyökkäyssota; o-t förbund, hyökkäämisen l. päällekarkaus-liitto; ställa sig på o-en, ruveta (-pean) hyökkäämään päälle, valmistauta l. asettautua karkaukseen l. hyökkäykseen.

Offensivt, adv. hyökäten, päällekäyden karaten; gå o. tillväga, mene-tellä hyökkäävästi, käydä l. täyttää l. karata (-kaan) päälle, tehdä päällekarkaus.

Offentlig, a. julkinen, julkinainen; — -göra, v. a. julasta l. julkaista, saattaa l. tuoda ilmi.

Offentlighet, f. julkisuus.

Offentligen, Offentligt, adv. julkisesti, iulki.

Offer, n. uhri; han blef ett o. för partihatet, hän joutui puoluevihan uhriksi; — -djur, n. uhrieläin- l. teuras (-aan); — -prest, m. uhripappi; - -tjenst, f. uhripalvelus.

Offert, m. tarjous.

Officer, m. upsieri; — -skorps, m. upsierikunta, upsieristo.

Officiant, m. toimitusmies, virkailija.

Officiel, a. virallinen.

Officiera, v. a. toimittaa l. pitää palvelusta, olla toimituksessa, virkailla. Officin, f. tehdas (-taan).

Officium, n. velvollisuus, viranvaatimus; ex officio, viran puolesta.

Officios, a. virkapuolinen; (halfofficiel) puolivirallinen; (tjenstaktig) kernas (-aan) l. nöyrä auttamaan l. palvelemaan.

Offra, v. a. o. n. uhrata (-aan); han o-r all sin tid åt detta nöje, hän uhraa l. panee kaiken aikansa siihen huvitukseen; o. på någon, omistaa lahjoja jkulle, uhrata jkun hyväksi.

Offrare, m. uhraaja.

Offring, f. uhraus, uhraaminen.

Ofilad, a. viilaamaton, viilaamatta (oleva).

Ofinsk, a. epäsuomalainen.

Ofjettrad, a. kahleeton, kahleitta l. kahlehtimatta (oleva), kahlehtimaton.

Ofjädrad, a. höyhenitön.

Ofjällad, a. suomustamaton.

Oflyttad, a. muuttamatta l. siirtämättä (oleva), muuttamaton.

Oflyttbar, a. siirtymätön, siirtämätön, muuttamaton, jota ei voi siirtää l. muuttaa.

Ofiackad, a. tahraamaton, likaamaton, saastaton.

Ofodrad, a. vuoriton, vuorittamaton, alustaton, sisustamatta l. vuorittamatta l. vuoritta (oleva); (om kreatur) apattamaton, ruokkimaton, syöttämätön, ruok-

kimatta o. s. v. (oleva). Ofog, n. vallattomuus, ilkivaltaisuus l. -valta; föröfva o., tehdä vallattomuutta, harjoittaa ilkivaltaa.

Ofoglig, a. sävytön, pahasävyinen, epäsävyisä l. -sopuisa, myöntymätön.

Oformad, a. muodostamaton, mointamaton.

Oformerad, a. (om pennor) vuolematon, vuolematta (oleva).

Oformlig, a. kuvaton, luonnaton, hahmoton, muodoton, epämuotoinen.

Oformlighet, f. kuvattomuus, muodottomuus; (saknad af rederbörlig form) sääntömuodottomuus, epämuotoisuus.

Oformligt, adv.; o. stor, luonnattoman l. epämuotoisen iso.

Ofrankerad, a. postimaksoton l. -rahaton, postirahatta l. -maksotta; o -- dt, postimaksotta l. -rahatta.

Ofred, m. vainon- l. vihan-aika, sota, rauhattomuus; under stora o-ens tider, ison vihan aikaan l. aikoina. Ofreda, v. a. rikkoa lepo l. rauha, häi-

ritä (-tsen) lepoa l. rauhaa, häiritä, hätyyttää. Ofredlig, a. rauhaton, levoton, vainol-

linen, epärauhallinen.

Ofri, a. epävapaa, vapaudeton.

Ofrihet, f. epävapaus, vapaudettomuus.

Ofris, f. orho, ahdepellava.

Ofrivillig, a. vastentahtoinen, ehdolla Ofullandad, a. se Ofullbordad.

tekemätön, vapsatahdoton l. -el väkinäinen.

Ofrivilligt, adv. väkinäisesti, tahtoa, väkisin, vapaaehdottom Ofruktbar, a. hedelmätön, kasti o-t arbete, hedelmätön !. ton tyo; ett o-t kapital. ton l. kasvamaton rahasumms

Ofruktbarhet, f. hedelmättömyr vamattomuus.

oma.

Ofruktsam, a. hedelmätön, sikiö tera; (om skalder m. f.) siitti

Ofruktsamhet, f. hedelmättöm kiöttömyys.

Ofrusen, a. paleltumaton, just sula.

Ofranskiljelig, a. eriämätön, maton, luopumaton, jota ei ri taa l. erittää l. luovuttaa, joks l. luovu.

Ofrälse, a. aateliton, vapaasuva aatelia l. aatelissukua (olevi); vapaudeton, veron-alainen; de 🕻 den, aatelittomat säädyt.

Ofta, adv. usein, useasti, mont o. som möjligt, niin usein kz kin l. mahdollista on; o⊸r ammin, useammasti; o—st. min, useimmasti, enimmästi o-st, useimmiten, useimmit nimmiten; - -nämnd, a w nittu.

Oftalmologi, f. oftalmologia, lääkintä-oppi.

Ofullbordad, a. päättämätör, eräinen l. -tekoinen, keskoine ken l. päättämättä l. täyttämättä Ofullgången, a. keskoinen, kesb nen; o-et foster, keskoinel keskoinen.

Ofullkomlig, a. epätäydelliner. 1 nen, puuttuvainen.

Ofullkomlighet, f. epätäydellisyl javaisuus, puuttuvaisuus.

Ofullkomligt, adv. puuttuvaisesti vasti.

Ofullkomnad, a. täyttämätön, ei i linen o. s. v. se Ofullborded. Ofullständig, a. vaillinainen, vajal vajaa, vajaallinen.

Ofuliständighet, f. vaillinaisum naisuus, vajaus.

Ofullständigt, adv. vaillinaisest iaallisesti.

fändadt, adv. kesken-eräisesti l. -tesissti, keskoisesti, vajavasti, kesken. Ren, a. löytämätön, löytämättä (oleal jota ei ole löydetty.

M. 2dv. ylhäällä, yllä, edellä, päällä; 12 o., yihäältä; här o., tässä yl-Eläl. (förut) edellä; — prep. päällä; jord, maan päällä; --- bemält. erord, a. yllämainittu l. -sanottu, elimainittu l. -sanottu, ylläpuhuttu; -titer, adv. ylhäältä; — -för, prep. sdv. ylä- 1. ylipuolella, päällä; o. æken, ylipuolella l. ylempänä mäi mäen ylipuolella l. päällä; vatti gick o. knäet, vesi meni ylemki l. ylipuolelle polvia; - -före. v. jli- l. yläpuolella, ylempänä; o. mandt förhållande, ylk l. tliš l. ylempänä mainittu kohta l. s; — -i**från,** prep. o. adv. ylhäältä, mata pain, päältä, päältä päin; md. — -omförmält, — -omtalad. azd, a. e Ofvanbemält; — -om, 📭 🖟 adv. 🕶 Ofvanför o. Ofvan**ž. – -pā.,** prep. o. adv. päällä, rain, päälle, päällepäin; ett med en bild o., kaappi ja päällä; — -till, adv. yli- l. yläl. -puolelle l. -puolelta; o. 111d, ylipuolesta l. ylhäältä reu-Pettu; der o., tuolla l. siellä yli-🖦 l. ylempänä.

ig. a. (bergu.) annoton, emätön,

M. a. palttamaton, palttamatta l. Framättä (oleva).

E, n. se Ofall.

🗓 m. tuho, turma, perikato.

lig, a. (e) fardig) ei valmis (-iin), mettekoinen 1. -eräinen, valmistanion; (behäftad med kroppslyte) vilen, viakas (-kkaan), rampa, hank. sattamaton.

Mighet, f. viallisuus, hanteluus, ram-

gad, a. värjäämätön, painamaton, rjäämättä l. painamatta (oleva).

M. 1. syntymätön, syntymättä (oleva).

Arglig, a. suututtamaton, harmiton; in o llir arg) suuttumaton, har-

arglighet, f. harmittomuus, suuttu-

Argligt, adv. harmittomasti, suutut-

Oförbehållsam, a. peittelemätön, salaamaton, suorapuheinen, julkimielinen. Oförbehållsamt, adv. peittelemättä, salaamatta, julki- l. suoramielisesti.

Oförberedd, a. valmistammaton, edeltäpäin l. edeltä l. ennen valmistamaton l. hankkimaton, valmistamatta l. ennen hankkimatta (oleva).

Oförbrännelig, a. palamaton.

Oförbätterlig, a. parantumaton, paranematon, paremmaksi saamaton, jota ei voi parantaa l. saa paremmaksi.

Ofördelaktig, a. epäroitollinen l. -edullinen, eduton, hyödytön, voitoton, voiton-antamaton; (ogynnsam) haittaava, haitallinen, sopimaton, (tanke) epäedullinen, huono, (utseende) ruma, epäedullinen.

Oförderfvad, a. turmeltumaton, turmelematon, pilsutumaton.

Ofördragsam, a. suvaitsematon, sietämätön, kärsimätön.

Ofördragsamhet, f. suvaitsemattomuus, kärsimättömyys.

Ofördragsamt, adv. suvaitsemattomasti, kärsimättömästi.

Ofordrojlig, a. viipymätön, viivyttämätön, jota ei saa l. voi viivyttää.

Ofördröjligen, adv. viipymättä, viivyttelemättä, hidastelematta.

Ofordunklad, a. pimentymätön, himentymätön, pimentämätön.

Ofore, n. kelirikko l. -riitto.

Oförenlig, a. yhteensopimaton, soveltumaton; det är o—t med den goda ordningen, se ei sovi hyvän järjestyksen kanssa yhteen, ei sovellu l. on soveltumaton hyvään järjestykseen.

on soveitumaton hyvaan jarjestykseen. Oförfaren, a. tiedoton, taitamaton, tottumaton; se Oerfaren.

Oforfarad, a. se Oforskräckt.

Oförgriplig, a. vastustamaton, loukkaamaton; min o—a tanke är, att ..., minun vastustamaton ajatukseni on, että...

Oforgyld, a. kultaamaton.

Oforganglig, a. katoamaton, menehtymätön, haihtumaton.

Oförgänglighet, f. katoamattomuus, haihtumattomuus.

Oförgängligt, adv. katoamatta, haihtumatta.

Oforgaton, a. unhottamaton, unhottamata (oleva).

Oforgatlig, a. unhottumaton, unhottamaton, mielestä menemätön.

Oförgätlighet, f. unhottumattomuus.

Oförgätligt, adv. unhottamatta, ikuisesti muistaen.

Oförhappandes, adv. äkkiarvaamatta; se Oförmodadt.

Oförhindrad, a. estämätön, esteetön, estettä l. esteittä (oleva), estymätön, häiritsemättä (oleva).
Oförhindradt, adv. esteettä, esteittä, esteittä, esteittä.

tämättä, haitatta, häiritsemättä.

Oförklarad, a. selittämättä (oleva), selittämätön.

Oförklarlig, a. selittää mahdoton, selittämätön, jota ei voi l. on mahdoton selittää l. ymmärtää.

Oförkränkt, a. sortamaton, sortamatta (oleva), häiritsemätön.

Oförliklig, a. leppymätön, sovinnoton, pahasopuinen.

Oförliknelig, a. verraton.

Oforlikneligt, adv. verrattomasti, verrattoman.

Oförlikt, a. sovittamaton, sopimaton, sovittamatta l. sopimatta (oleva).

Oförlofvad, a. kihlaamaton, kihlaamatta (oleva).

Oförlåtlig, a. anteeksi antamaton l. saamaton, jota ei voi anteeksi antaa l. saada, sietämätön.

Oförlåtligt, adv. anteeksi antamatta l. saamatta, sietämättömän.

Oförmedlad, a.; o—dt mantal, tasaamaton l. vähentämätön l. vanha manttaali; o—dt hemman, vanhamanttaalinen talo.

Oförminskad, a. vähentämätön, vähentymätön, vähentämättä (oleva).

Oformodad, a. odottamaton, arvaamaton, äkkiluulematon.

Oförmodadt, adv. arvaamatta, odottamatta, äkkiarvaamatta l. -luulematta. Oförmonlig, & Ofördelaktig.

Oförmåga, f. kykenemättömyys, voimattomuus, saamattomuus.

Oförmärkt, adv. huomaamatta, havaitsematta, hoksaamatta, tietämättä.

Oförmögen, a. kykenemätön, voimaton, saamaton; (fattig) varaton, köyhä; o. att röra sig, kykenemätön liikkumaan; o. att betala, kykenemätön l. varaton maksamaan.

Oförmögenhet, f. se Oförmåga; (fattigdom) varattomuus, köyhyys.

Oförneklig, a. se Oneklig.

Oförnimbar, a. havaita l. huomaita mahdoton, huomaitsematon, aistimaton, jota ei voi havaita l. huomaita.

Oförnuft, n. järjettömyys, mielettö det vore o. att tro det, töntä l. mieletöntä olisi sitä us Oförnuftig, a. järjetön, mieletön järkinen.

Ofornuftighet, f. järjettömyys, n tömyys, epäjärkisyys.

Ofornuftigt, adv. järjettömästi, t tömästi, järjettä.

Oförnöjd, a. tyytymätön, pahoi (oleva), surun alainen.

Ofornojsam, a. tyytymätön.

Oförnöjsamhet, f. tyytymättömyyi
tymätön mieli.

Oförpantad, a. panttaamaton, pa matta (oleva), pantiksi panema panematta.

Oforpassad, a. passiton, passikit passin-saamaton.

Oförruttnelig, a. mädäksi käynä menemätön, mätänemätön, mä mätön.

Oförryckt, n. (orörd); summan o. qvarstå i kassan, summan liikuttamatta l. siirtämättä jäämä saan.

Oförräntad, a. kasvuuttamaton. is
1. korolle panematon 1. pane
korkoa kasvamatta (oleva).

Oförrätt, m. vääryys, vääryyta vaus, sorto; tillfoga ngn o tehdä jkulle vääryyttä l. sortos na o—er, kärsityt vääryydet.

Oforrättad, a. tekemätön, toimit ton; han återvände med ärende, hän tuli takaisin sinä nänsä l. asiaansa ajamatta l. toimin l. kesken asiaansa.

Oförsagd, a. ujostelematon, häms mätön, pelkäämätön.

Oforseglad, a. sinetittämätön, sinet sulkematon, sinetittä oleva.

Oförsigtig, a. varomaton, kavaht ton, varuton, varansa-pitämätün.

Offersigtighet, f. varomattomuns, hat tamattomuns; han begick der o., hän oli siinä varomaton leinä varomattomasti l. varaansa mättä.

Oförsigtigt, adv. varomattomasti. matta, kavahtamatta, varaansa mättä, eteensä katsomatta.

Oförsilfrad, a. hopeoimaton.

Oförskräckt, a. pelkäämätön, rob säikähtymätön; — adv. pelkäää säikähtämättä. rackthet, f. pelkäämättömyys, o.

hid, a ansaitsematon, syytön,

njit, adv. syyttömästi, ilman äl ansiotta.

and, a. hävytön, häpeämätön.

ändet, f. hävyttömyys, häpeäenyys.

indt, adv. häpeämättä, häpeämäti, hävyttömästi.

Md, a. sovittamaton, lepyttämäkepyttämättä (oleva); jmfr För-

fig, a. leppymätön, sovinnoton, maton, lepyttämätön, pitkävil: ett o. brott, sovittamaton

lighet, f. leppymättömyys o. s. pymätön mieli.

ligt. adv. leppymättä, leppymät-

i, a ymmärtämätön, käsittäl ymmärtämättä (oleva).

kig, a. ymmärtämätön, mielekunaton; ett o—t barn, tailapsi; o—t beteende, ymkon l. mieletön käytös.

ighet, f. ymmärtämättömyys, Lyys, taitamattomuus.

igt, adv. ymmärtämättömästi,

Frasti, ymmärtämättä.

1. a. teeskentelemätön, kaunis1802. olettelematon, vilpitön.

Mt. adv. teeskentelemättä, olet-Mt. suoraan.

riar, a. hävittää mahdoton, hämion, hävittämätön, häviämätön, h;mätön, jota ei voi hävittää 1. h;ttää.

td. a. hävittämätön, häviämättä riitimättä (oleva).

\$24, a. heikontamaton, heikkoton, heikontamatta l. heikkonetoiera).

Mid, a. puolustamatta l. vastusha l. suojelematta (oleva), puolaton

Flig. a. puolustaa mahdoton l.

Min. puolustamaton, jota ei voi

Min. kelvoton; det är o—t
hardla så, semmoista työtä ei
juolustaa l. käy puolustaminen,

Muta l. puolustamatonta on tehdä

M. a. hävytön, julkea.

Oförsynthet, f. hävyttömyys, häpeämättömyys, julkeus.

Oförsåld, se Osåld.

Oförsäkrad, a. vakuuttamatta (oleva), vakuuttamaton.

Oforsökt, a. koettamatta l. yrittämättä (oleva), koettamaton.

Oforsorjd, a. turvaton, holhoton, turvatta (oleva).

Ofortennad, a. tinaamaton.

Oförtjent, a. ansaitsematon, ansioton, syytön; — adv. ansaitsematta, ansiotta, syyttömästi, ilman l. paitsi ansiotta.

Oförtruten, a. väsymätön, suuttumaton, sauras (-aan).

Oförtrutenhet, f. suuttumattomuus, vasymättömyys, sauraus.

Oförtrutet, adv. suuttumatta, väsymättä, herkenemättä, sauraasti.

Ofortullad, a. tullaamaton, tullitsematon, tullaamatta, tullia maksamatta.

Oförtäckt, a. julkinainen, peittämätön, peittelemätön; — adv. julkinaisesti, peittelemättä, salaamatta.

Ofortankt, a. se Oformodad,

Oförtöfvadt, adv. viipymättä, viivyttelemättä, aikailematta, tuota l. sitä päätä.

Oforutsedd, a. odottamaton, (edeltä) arvaamaton, aavistamaton.

Oförvandlad, a. muuntamaton, muuttamaton, muuttumaton, muuttumatta l. muuttamatta (oleva).

Oförvansklig, a. se Oförgänglig.

Oförvarad, a. säilyttämättä l. tallettamatta (oleva), säilyttämätön, kätkemätön, talteamaton.

Oförvarandes, adv. tapaturmaa l. -turmasta, vahingosta, vahingossa, huomaamattansa.

Oförvillad, a. eksyttämätön, eksymätön, hairahtamaton, harhaantumaton.

Oförvissnelig, a. lakastumaton, kuolettumaton, joka ei lakastu l. kuihdu l. kuoletu.

Oforvit, adv. syyttämättä.

Oförvitlig, a. nuhteeton, moitteeton, moittimaton.

Oförvitlighet, f. nuhteettomuus, moitteettomuus.

Oförvitligt, adv. nuhteettomasti, moitteettomasti, moittimatta.

Oförvittrad, a. rapautumaton.

Oförvunnen, a. syyhyn saamaton l. voittamaton l. käymätön. Oförvållad, a. johon ei ole (jonkun) | Ogerna, adv. ei kernaasti l. mi syytä, johon ei (joku) ole syynä l. syypää, omavaikutteeton, itsenvaikuttamaton.

Oförvägen, a. huimapäinen, rajupäinen

-mielinen, huima.

Oförvägenhet, f. rajuus, rajupäisyys, raju mieli, huimapäisyys.

Oförväget, adv. rajusti, huimasti, huimalla l. rajulla mielellä l. päällä, raiumielisesti.

Oforväntad. a. se Oväntad.

Oförytterlig, a. kaupaksi menemätön l. kelpaamaton, jota ei saa l. voi myydä l. antaa toiselle l. muille, luovuttamaton, vierouttamaton; en o. rättighet. vierouttamaton l. poisjoutamaton oi-

Oforyttrad, a. luovuttamatta l. myymättä (oleva), luovuttamaton.

Oforadlad, a. puhdistamaton, sievistämätön, valmistamaton, kaluksi tekemätön; (om själen) jalostumaton, siventämätön.

Oforanderlig, a. muuttumaton, muutteeton, muuttelehtamaton, vaihettelematon.

Oföränderlighet, f. muuttumattomuus, O. B. V.

Oföränderligt, adv. muuttumatta, muuttumattomasti, o. s. v.

Oforandrad, a. muuttamaton, muuttamatta (oleva), muuttumaton.

Ogarfvad, a. parkitsematon, peittaamaton.

Ogement, adv.; så o. vacker, niin erin-omaisen l. mahdottoman kaunis. Ogen, Ogin, a. tyly, nurja, töykeä, tyrmeä; (ej gen) epäsuora, hankala.

Ogenerad, a. ujostelematon, ujoilematon, reippeä, rohkea.

Ogeneradt, adv. ujostelematta, reippeästi, rohkeasti.

Ogenhet, f. nurjuus, tylyys, tyrmeys, nurja l. tyly mieli.

Ogenomskinlig, a. läpinäkymätön l. -nä-

kemätön l. -kuultamaton. Ogenomskinlighet, f. läpinäkymättö-

Ogenomsläppande, a. (om jord) läpäi-

semätön. Ogenomtränglig, a. läpipääsemätön l. -laskematon; läpäisemätön.

Ogenomtränglighet, f. läpipääsemättömyys, läpäisemättömyys. Ogent, adv. nurjasti, tylysti.

vastenmielisesti, vastahakoise gör det o., sitä en mielellä Ogerning, f. se Missgerning; -m. se Missgerningsman.

Ogift, a. naimaton, naimatta avioton; o-a ståndet. 1 muus.

Ogild, Ogill, a. (lagt.) mitator. ligge o., jääköön kostamatt kaisematta.

Ogilla, v. a. paheksia, katsos i kehnoksi, julistaa kelpaama moittia; (*förkasta*) hyljätä, p Ogiltig, a. voimaton, kelpaami temätön, mitätön.

Ogiltighet, f. kelpaamattomuus tomuus, o. s. v.

Ogjord, a. tekemätön, tekemätti gjordt kan ej blifva okuin tehty, ei tehtyä sas 🗷 mäksi; löpa i o—t väder syyhymättä saunaa.

Ograduerad, a. oppiarvoton, rin- l. tohtorin-arvoton.

Ogrannlaga, a. välinpitämätös maton, arastamaton; - adv mattomasti, väliä pitämättä. Ogrannlagenhet, f. välinpitämi karttamattomuus.

Ogranskad, a. tarkastamaton. matta (oleva l. jäänyt).

Ograverad, a. kaivertamaton. 1 tön; (utan skuld) velan-pai velkakiinteetön, kiinnityttämi Ograndad, a. perätön, turha, i

ton, aiheeton. Ogrutad, a. einehtimätön, se maton, syömätön, einehtimätt ruksetta (oleva).

Ogräddad, a. paistamaton, paist paistamatta l. kypsentämättä Ogras, n. rikka- l. ruhkaruche ohdake (-kkeen).

Ogudaktig, a. jumalston, ep (-aan).

Ogudaktighet, f. jumalattomun Ogudaktigt, adv. jumalattomast Ogulden, a. maksamaton, sovitt maksamatta l. suorittamatta (6 Ogunst, f. epäsuosio, suosiottom Ogunstig, a. epasuosiollinen. Ogunstigt, adv. epäsuosiollisest siolla, suosiottomasti.

Ogynnad, a. suosimaton, suosit ton, puoltamaton.

Ogynnsam, a. epämyötäinen. ba

hitallinen: (ogunstig) epäsuosivainen i myötäinen, epäävä (om svar).

ringbar, a. käymätön.

aldad, se Ogulden.

fillad, Ogald, a. kuohitsematon, sal-

ristiri, Ogastvanlig, a. vieras- 1. viemanvaraton, lempivaraton.

rid, a. syöttämätön, lihoittamaton; 🜬 jord) lannoittamaton, väettämätön. priig, a. mahdoton, laatuun käymätor. jota ei voi tehdä.

madterlig, a. hankala l. vaikea pidi, hankala, hankala- l. vaikeapiwinen; & Oregerlig.

arīvad, a. äestämätön, äestämättä (cieva).

armonisk, a. epäsointuinen, sopusoinanton.

Merlig, a. kunnoton, epärehellinen. tdrad, a. kunnioittamaton, kunnioit-Multon.

kjdad, a. hillitön, hillitsemätön, piditamaton, malttamaton.

🜬 🔼 v. a. ei pitää pyhänä, häväistä (päisen), riivata, saastuttaa; (fig.) häräitä, halventaa.

Melgande, n., - -else, f. häpäisemi-140, saastuttaminen, häväistys, pyhänä itimättömyys, pyhittämättömyys.

ilig, a. pyhyytön l. pyhyydetön, epä-ŊĿä.

188, f. epäterveys, kivulloisuus.

elsosam, a terveydelle vahingollinen, späterveellinen.

Mul, a. perätön, toteensaamaton, tofistamaton; (opassande) kelvoton, soinaton.

swrisk, a. epähistoriallinen.

delplig, a auttaa mahdoton, auttataton, parantamaton I. parantumaton, pti ei voi auttaa l. parantaa.

ielpligen, Ohjelpligt, adv. auttamatomaeti, auttamatta.

ljelpsam, s. avuton, auttamaton, ei

it psamhet, f. avuttomuus, auttamat-

helpsamt, adv. avuttomasti, autta-Batta, apua tekemättä.

int. hoi! hohoi!

leggen, a. hakkaamaton; (om sten) tikaamaton, hakkaamaton.

Ald, a lemmeton, sucsiston, epasuofollinen, armoton.

halpen, a. auttamatta 1. avutta (oleva), isttamaton, avun saamaton.

Ohycklad, a. teeskentelemätön, viekastelematou.

Ohyflad, a. höyläämätön, höyläämättä (oleva).

Ohyfsad, a. sivistymätön, säädystymätön, silvoton, slistitön.

Ohygglig, a. hirveä, kauhea, hirmuinen, kamala, inhottava.

Ohygglighet, f. hirveys, hirmuisuus, o. 8. T.

Ohyggligt, adv.; o. svår, hirveän l. hirmuisen l. kauhean vaikea.

Ohyra, f. syöpäläiset (pl.), eläväiset (pl.). Ohallbar, a. ryhtitön, ryhtinsä pitämätön, pitämätön, kestämätön.

Ohäftad, a. nitomaton.

Ohägn, n. (lagt.) haaskio, aitaushaaskio. Ohägnad, a. aitaamaton, aidaton, aidatta l. aitaamatta (oleva).

Ohämmad, a. pidättämätön, estämätön, hillitsemätön, seisattumaton, pysähtymätön, pidättämättä l. estämättä l. pysähtämättä (oleva).

Ohämnad, a. kostamaton, kostamatta (oleva l. jätetty).

Ohärdad, a. koventamaton, karkaisematon; (fig.) kestyttämätön, totuttamaton, kestymätön.

Ohärjad, a. hävittämätön, hävittämättä (oleva l. jäänyt).

Ohöflig, Ohöflighet, Ohöfligt, se Oartig o. s. v.

Ohöfsad, a. se Ohyfsad.

Ohöfvisk, a. sopimaton, säädytön, siivoton, laaduton.

Ohöfviskt, adv. siivottomasti, sopimattomasti, säädyttömästi.

Ohöljd, a. peittämätön, verhoamaton, paljas (-aan).

Ohörbar, a. kuulumaton, jota ei voi kuulla.

Ohörd, a. kuulematon, kuulematta; 🧀 Oerhörd.

Ohörsam, a. tottelematon, kovakorvainen, kuulematon.

Ohörsamhet, f. kovakorvaisuus, tottelemattomuus.

Ohörsamt, adv. kovakorvaisesti, tottelemattomasti.

Oigenkännelig, a. tuntea mahdoton, tunnistumaton, tuntelematon, tuntematon, jota ei voi tuntea.

Oigenkännelighet, f. tuntemattomuus, tuntelemattomuus.

Oigenkänneligt, adv. tuntemattomasti, niin ett'ei voi tuntea.

Oinbergad, se Obergad.

Oinbunden, a. sitomaton, kansiton.

Oinkörd, a. (om hästar) opettamaton, juoksemaan l. vetämään totuttamaton l. opettamaton.

Oinredd, a. sisustamaton, sisustamatta (oleva).

Oinriden, a. ratsustamaton, ratsuksi opettamaton l. opettamatta (oleva).

Oinskrifven, a. sisäänkirjoittamaton, sisäänkirjoittamatta (oleva); (om mål vid domstol) juttuun 1. kanteesen panematon 1. kirjoittamaton.

Oinskränkt, a. rajoittamaton, rajaton;
— adv. rajoittamatta, rajattomasti, ra-

joittamattomasti.

Oinstämd, a. pyyttämätön, haastamaton, haastauttamaton, pyyttämättä l. haastamatta (oleva).

Ointaglig, a. valloittaa mahdoton, valloittumaton, valloittamaton, valtaamaton, valtaan ottamaton l. saamaton, mahdoton voittaa l. vallata (-taan), jota ei voi vallata l. valtaansa saada. Ointresserad. s. harrastamaton. mieli-

Jintresserad, a. harrastamaton, mielihaluton, (opartisk) osaa-ottamaton, puoltamaton.

Oinvigd, a. salaisuuden tuntematon, syrjämäinen.

Ojemförlig, a. mihinkään vertaamaton, verraton.

Ojemförligt, adv. verrattomasti; o. större, bättre, verrattoman isompi, parempi.

Ojemn, a. epätasainen, (skrofig) ryhmyinen, ryhelöinen; (ombytlig) epävakainen l. -tasainen.

Ojemnhet, f. epätasaisuus; (grop på väg) sylvänne (-nteen).

Ojemnt, adv. epätasan l. -tasaisesti. Ojäfaktig, a. polkeutumaton, polkema-

ton, epäämätön. Ojäfvig, a. polkeeton, jäävitön, polke-

Ojäfvig, a. polkeeton, jäävitön, polkematon.

Ojäfvighet, f. polkeettomuus, jäävittömyys.

Ojäst, a. käymätön, nousematon, kerkiämätön; & Jäsa.

Ok, n. ies (-keen); (för vattenbärning) tanko, niskatanko; — -rom, m. jutta, ikeen jutta l. rahje (-hkeen); afskudda sig o — et, luoda ies päältänsä. Oka, v. a. iestää.

Okallad, a. kutsumaton, käskemätön, kutsumatta l. käskemättä (oleva).

Okammad, a. kampaamaton, kampaamatta (oleva).

Okastad, a. (om sild) viskaamaton.

Oklanderlig, a. moitteeton, rub moittimaton.

Oklandrad, a. moittimaton, ei mi moittimatta (oleva); (lagt.) me ton, valittamaton.

Oklar, a. epäselvä, sekainen, ass meä; o—t glas, himeä l. e lasi; o—t vatten, aamea l. nen vesi; o. luft, samea l. ilma; göra o., himentää, sa bli o., himentyä, käydä epä Oklarhet, f. epäselvyya, sekaiss

meus, himeys. Oklart, adv. epäselvästi, hime

märästi.

Oklipt, a. leikkaamaton, kerits leikkaamatta l. keritsemättä ole Klippa.

Oklok, a. typerä, mieletön, älyi Oklokhet, f. mielettömyys, typer

tömyys.

Oklokrati, f. oklokratia, alhais Oklokt, adv. mielettömästi, äl typerästi.

typerasti

Oklädd, a. pukematon, puke vaatettamaton, pukematta l. matta l. ei vaatteissaan (ole

Oknuten, a. solmeamaton, sol (oleva), solmuun panematon matta.

Oknäpt, a. (om klüder) napittar pittamatta l. nappiin panematt Okokt, a. keittämätön, kiehumat tämättä l. kiehumatta (oleva) Okonstlad, a. teeskentelemätö

tailematon, kaunistelemator. Okonstladt, adv. teeakentelematinistelematta.

Okrafd, Okrafd, a. vastimatos tamaton, vapasehtoinen; vell Okrafdt, adv. vastimatta, vapase

Okrigisk, a. rauhallinen, sotim diton.

Okristlig, a. epäkristillinen, ja kristitön.

Okristligt, adv. epäkristillises lattomasti.

Okristen, a. kristin-uskomaton. i s. kristinuskoton, kristitön. Okristnad, a. ristimätön, ristin

leva).

Okroppslig, a. ruumiiton, ruumi
Okryddad, a. höystämätön, höj

manstamaton, höystämättä L matta (oleva).

Okrankbar, a. loukata l. sortas ton l. saamaton, loukkaamatos, ibea.

akt, a loukkaamaton, sortamaton, baisematon; (om quinna) raiskaa-#03. pilaamaton, häpäisemätön; (lagt.) kematon, polkematon; loukkaamatta, akaimatta, polkematta o. s. v. (oleva). Et, a kruunaamaton, kruunuton, mesamatta (oleva).

zier, m. oktaederi, kahdeksisärmiö. Mil. f. kahdeksanheteiset (pl.), madria.

M, m. oktantti.

L. m. oktaavi, kahdeksannus; bok 1. kahdeksantaitteinen kirja; K. n. oktaaviarkki, kahdeksantaitteiı ukki; — -band, n. kahdeksanminen nide (-teen), oktaavinide; -121. n. kahdeksantaitteinen koko **m**to, kahdeksannus- l. oktaavikoko. M, m. Lokakuu.

🎒, m. kahdeksantoista-taitteinen & oktodecsikoko.

m. valtuus, valtalupa l. -oikeus. **EL**, v. a. antaa valtalupa l. valo-d, valtaluvan saanut, valmen.

a. voittamaton, masentamaton, enätön, voittamatta l. masentaoleva).

lig, a. lannistumaton, masentuhillitsemätön, jota ei voi lanl masentaa; voittamaton, valmuon, kukistamaton, jota ei saa Maksi l. kukistetuksi.

🎮, v. a. silmästää, ympätä (-p-🔊 silmä 1. umppu toisen pnun Reen.

Khif, m. silmästysveitsi.

, m. silmälääkäri.

glas, n. silmäneteis-lasi, silmän inen l. eteinen lasi; — -underhing, f. silmämääräinen l. silmämu, siknintutkiminen.

stötlig, a. se Oomkullstötlig. hig, a taitamaton, taidoton, tietäin osaamaton, oppimaton; o. i Min språket, suomenkieltä taita-Ect l ossamaton, taitamaton l. taika taomenkielessä; o. om en sak, tietämätön, asiantuntematon. nighet, f. taitamattomuus, tietämyys, taidottomuus, o. s. v.

🌬, n. pahan-elkisyys, paha juoni elic (eljen), ilkivaltaisuus, pahann. pahan-elkiset inter (pl.).

sten. jota ei voi l. saa loukata l. Okynnig, a. ilkivaltainen, pahan-elkinen kurinen, kurjeton.

Okysk, a. haurelijas (-aan), siveytön, epäsiveä.

Okyskhet, f. haurelijaisuus, sivyttömyys. Okyskt, adv. haurelijaasti.

Okand, a. tuntematon, outo; det är o-t, se on tuntematonta l. tietämätöntä, sitä ei tiedetä.

Okännbar, a. tuntumaton, (oigenkännelig) tuntematon.

Okär, a.; det är mig o-t, on vasten mieltäni, minus pahoittas, pahas on minusta.

Okord, a. ajamaton, ajamatta (oleva).

Oladdad, a. lataamaton.

Olag, n. pila, epäkunto, vika, tärviö; vara i o., olla pilalla l. vialla l. epäkunnossa.

Olaga, Olaglig, a. epälaillinen, laiton, luvaton; på o. tid, luvattomalla l. laittomalla ajalla.

Olagad, a. korjaamaton, laittamaton, laittamatta (oleva); jmfr Laga.

Olagligen, adv. se Olagligt.

Olaglighet, f. epälaillisuus, laittomuus. Olagligt, adv. laittomasti, vasten lakia, luvattomasti.

Olappad, a. paikkaamaton, paikkaamatta (oleva).

Olastad, a. lastiton, kuormaton, lastaamaton, lastaamatta l. lastitta (oleva). Oldtfar, m. & Aldtfar.

Oledad, a. nivelitön, jänenitön.

Oledande, a. (fys.) johtamaton, johdattamaton.

Olein, n. (kem.) oleiini, rasve (-een). Olidlig, a. kärsimätön, jota ei voi kärsiä; se Odräglig.

Olif, m. fl. se Oliv, o. s. v.

Olifantpapper, n. olifanttipaperi.

Oligarki, f. oligarkia, harvainvalta.

Oligarkisk, a. oligarkinen, harvainvaltainen.

Olik, a. eroavainen, erinäköinen, erilainen l. -kaltainen, toisennäköinen, toisenlainen; han är o. andra, hän on muista eroavainen, hän ei ole muiden näköinen 1. tapainen 1. kaltainen; han är sig o., hän ei ole kaltaisensa l. tapaisensa; de äro mycket o—a både till utseende och lynne, he ovat hyvin erikaltaiset l. -laatuiset sekä ulkonäön että luonteen puolesta; det är icke o-t honom, se on hänen tapahansa l. tapaistansa, se ei ole hänen tapaansa vastaan l. tavastansa eroavaista; likt och o—t, sitä ja tätä, niitä näitä; se Lik, a.;
— -artad, a. erilainen l. -laatuinen l. -tapainen; — -formig, a. erimuotoinen l. -mukainen, epämuotoinen; — -formighet, f. erimuotoisuus, epämuotoisuus; — -färgad, a. erivärinen l. -karvainen; — -könad, a. erineuvoinen, erisukuinen l. -puolinen; — -sidig, a. erisivuinen, epäsivuinen; — -tidig, a. eriaikainen l. -aikuinen, eri aikain; — -tydig, a. erimerkityksellinen.

Olika, a. (občjl.) eri; o. stor, lång, bred, erisuuri, eripitkä, erileveä; de äro af o. storlek, höjd, längd, he ovat erisuuret l. -kokoiset, erikorkeat, eripitkät l. -mittaiset; af o. utseende, erinäköiset l. -muotoiset, eri näköä; af o. beskaffenhet, erilaatuiset l. -laatua l. -tapaiset l. -kaltaiset; af o. värde, eriarvoiset; af o. slag, erilaiset, eri lajia; af o. par, eri paria; af o. stånd, eri säätyä; se Lika,

Olika, adv. eri lailla l. tavalla, erilaisesti; o. stora, breda, o. s. v. erisuuret, erilevyiset, o. s. v.

Olikhet, f. eroavaisuus, erotus, erilaisuus, erinäköisyys l. -kaltaisuus, totsenlaisuus; o. i sinnelag, mielenlaadun erotus l. erilaisuus; formens, utseendets o., muodon, ulkonäön eroavaisuus l. erotus, erimuotoisuus l. -näköisyys.

Oliklig, se Osannolik.

Olikt, adv. erilaisesti, eri lailla l. tavalla l. tapaan.

Oliqviderad, a. suorittamaton, maksamaton, suorittamatta l. maksamatta (oleva).

Oliv, m. öljymarja; — -blad, n. öljypuun-lehti; — -färgad, a. öljymarjankarvainen; — -olja, f. öljypuun-öljy;
— -qvist, m. öljypuun-oksa; — -träd,
n. öljypuu.

Olja, f. öljy; måla i o., maalata öljyllä l. öljyvärillä.

Olja, v. a. öljytä (-yän), voidella öljyllä.

Oljaktig, a. öljymäinen, öljyntapainen 1. -kaltainen.

Oljefarg, m. öljyväri l. -maali; — -glas, n. öljylasi; — -kaka, f. öljykakku; — -malning, f. öljymaalaus l. -taulu l. -kuva; — -qvarn, f. öljymylly; — -skörd, m. öljynkorjuu; — -slageri, n. öljymylly l. -tehdas; — -job n. (bibl.) öljymäki.

Oljig, a. (liknande olja) öljyine: käs (-kkään); (nedeölad med ol jyinen, öljyssä (oleva).

Oljud, n. melske (-een), melu. rähinä, hälinä; föra o., pitäi nää l. meteliä, rähistä, melska:: meluta.

Olka, f. ulkku.

Ollon, n. terho; — -berre, n. t turilas (-aan); — -skog, m. metsä, tammimetsä; — -skriki Nötskrika.

Oloflig, a. luvaton.

Olofligt, adv. luvattomasti, luvattologisk, a. epäloogillinen, ajatusjod Olust, f. mielipaha, haluttomust tenmielisyys; (för mal) nivo: väcker o. hos mig, se mi vottaa l. inhottaa l. mieltäni blolustig, a. haluton, nuopea, nurpe peamielinen; vara o., olla s

hoissansa l. nurpeissansa.

Olustighet, f. haluttomuus, murpeus.

Olvon, n. heisi, heisipuu, koint

Olycks, f. onnettomuus, kovs om o. l. all o., kovaksi onneksi. tomuudeksi; o — n fogade, o onni, kova onni l. onnettomus Olyckas, v. d. se Förolyckas o. lyckas.

Olycklig, a. onneton, kovaonnim loinen; göra, blifva o., t saattaa, tulla onnettomaksi; jag minä onneton l. poloinen, ons poloinen itseäni.

Olyckligt, adv. onnettomasti.

Olyckligivis, adv. kovaksi onnek nettomuudeksi.

Olycksalig, a. autuudeton, (olyckineton.

Olycksalighet, f. sutundettoms nettomus.

Olycksaligt, adv.; c. ledsamt, toman l. onnettomasti ikävä. Olycksbarn, n. onneton l. kovalapsi, kovan onnen orja, onnetämä l. heittolas (-aan), kovan kantama; — -sbringande, alinen, kovas onnea l. turmidtava; — -sdiger, a. turmalist

linen, kovas onnes l. turmid tava; — -sdiger, a. turmilin vaonninen; — -sfall, n. ts onnettomuus, vaurio, onneton l. tapaus, turmatapaus; — -sfe milintu, turmiolintu; (fig.) turmihoja l. -oma, onnenheitto; -- -sfull, enettomuutta täysi, onneton; fadelse, f. onneton tapaus l. tatuma l. kohtaus. tapaturma: maiska f. turman- l. turmionh: - - estjerna, f. turmion l. kocanen tähti; — -söde, n. onneom l. kohtalo.

£ a. tottelematon.

thet, Olydnad, f. tottelematto-

h m. olymppi; i o-en, olympis-(fig.) jumaloissa.

lad, m. olymppikausi (-den), olymp-

fak, a. olympin, olymppinen; o—a len, olympin leikit l. taistelut. 1 halina, rahina, alina, mökina, hauto.

St. f. haitta, haitallisuus, vastus, B; förorsaka o—er, tehdä haitdi haitaksi l. vastukseksi.

👢 1. ajaton, sopimaton, haittaava, hen; i o. tid, ajattomalla l. 80tmalla ajalla.

kt, f. sopimattomuus, haitalli-

sdv. ajattomasti, sopimattosjalla.

2 paranematon, parantumaton, lymätön, jota ei voi lääkitä l.

. a lääkitsemätön, parantamaton, amatta l. lääkitsemättä (oleva). L. a. sopimaton, sopeumaton, Welijas. Eglet, f. sopimattomuus.

igt, adv. sopimattomasti.

🛼 a. karu, juoleinen; o. mark: i maa, kivinen maa, kivikko, juoa. koleikko.

itig, a oppenematon, oppimaton, ▶ l vaikesoppinen, jäykkä l. vaioppimeen.

ttighet, f. oppenemattomuus, op-Momuus, kova- l. jäykkäoppisuus. a opiton, oppimaton, el oppinut, Mias

, adv. opittomasti, opittomalla ta-

🗷, Oläslig, a. mahdoton lukea, ^{mion}, tolkuton, jota ei voi lukea; lukitsematon, mahdoton luitaen), jota ei voi lukita.

1 (om bol) lukematon, lukematta

(oleva); (om dörr) lukitsematon, lukotta l. lukitsematta (oleva).

Oläte, n. se Olät.

Olödd, a. juottamaton, juottamatta (oleva).

Olont, a. palkitsematon, palkitsematta l. palkinnotta (oleva).

Olöslig, a. (kem.) liukenematon, liukeamaton; (som ej lossnar) irtaumaton,

eriämätön; se Oupplöslig.

Om, konj. (savida) jos; (huruvida) -ko (-kö), josko; om du icke varit, hade detta icke skett, jos ei sinua olisi ollut, ei se olisi tapahtunut; om ock, jos kohta l. vaikka, vaikka kohta, jos -- -- -- -- kin; om du ock vore frisk, jos vaikka l. kohta l. jos tervekin olisit; menom, mutta l. vaan jos, entä jos l. kun; men om han icke kommer heller, entä jos l. kun hän ei tulekaan; jag frågar, om du kommer eller icke, kysyn, tuletko vai etkö; om han är stor eller liten, det kommer på ett ut, josko hän on suuri taikka pieni l. onko hän suuri taikka l. vaiko pieni, se on juuri yhden tekevä; om blott! jos l. jospa vaan!

Om, prep. (omkring) ympärillä, ympärille, ympäri, ympärinsä; binda bältet om lifvet, sitos vyö ympärillensă l. suolillensa l. vyötäisillensä; rocken går icke o. mig, nuttu ei ulotu ympärilleni l. minun ympärini; bära bindel o. hufvudet; pitää sidettä l. käärettä päänsä ympärillä; jag fryser om fötterna, jalkojani paleltaa, jalkani palelevat; det bränner mig om hufvudet, päätäni polttaa, polttaa päästäni; kort o. näsan, lyhyt nenästänsä l. nenältänsä; han har medel om händer, hänellä on varoja l. rahoja käsissä; det ligger mig djupt om hjertat, se on minulla syvältä mielessä l. sydämessä, se lepää syvällä mielessäni; det gick om intet, kävi l. meni tyhjään l. mitättömiin l. mitättömäksi; göra om intet, tehdä tyhjäksi; blanda om hvartannat, sekoittaa sekaisin l. sikin sokin; — *på frågan:* an gående hvad? svaras med kasus elativus (-sta, -stä); t. ex. tala om ngn, puhua jkusta; sagan om räfven och vargen, satu ketusta ja sudesta; jag bryr mig icke om honom, en huoli hänestä, en pidä hänestä lukua;

bedja ngn om förlåtelse, anoa l. pyytää anteeksi jkulta; spela om penningar, pelata rahasta l. rahan päälle; beträffande tid på frågan när? svaras med adessiv (-lla, -llä) och essiv (-na, -nä), samt instruktiv (-n); t. ex. om dagen, natten, aftonen, päivällä, yöllä, illalla; en gång om dagen, kerran päivässä; tre gånger om natten, kolmesti l. kolme kertaa yöllä l. yössä; om dagarna, päivillä, päivin, päivinä; om nätterna, öisin, öillä, öinä; om aftnarna, illoin, iltaisin, ehtoisin, iltoina, iltasilla; om söndagarna, sunnuntaisin; om söndag (nästa) sunnuntaina, ensi sunnuntaina; om vintern, talvella; om somrarna, kesäisin, kesillä; en gång om året, kerran vuodessa; året om, vuoden umpeen l. ympäri, vuosikauden, kaiken l. ympäri vuotta; (efter nagon tid) päästä, takaa, perästä; om fem dagar (härefter), (tästä) viiden päivän perästä l. päästä; (förbi) ohitse, sivutse, edelle; han sprang om mig, juoksi ohitseni l. sivutseni; han har läst om sin bror, hän on lukenut veliensä edelle l. ohitse: de seglade om udden, purjehtivat niemen nenitse; - läge åt ett håll återges med partitiv l. elativ kasus; t. ex. norr om Helsingfors, pohjaispuolella Helsinkiä, pohjaseen Helsingistä; till höger om torget, oikealla puolella toria, torin oikealla puolella l. kädellä; på denna sida om floden, joen tällä puolen l. puolella; - om viss vigt med genet.; en vigt om tre skålpund, kolmen naulan paino; en gädda om tio skålpund, kymmenen naulan l. kymmennaulainen l. kymmenen naulaa painava hauki; ett kärl om tre kannor, kolmen kannun vetoinen l. kolmen kannun l. kolmikannuinen astia. Om, adv. (tillbaka) takaisin; (anyo) uudestansa, uudellensa, toistamiseen; (omkring) ympäri, ympärinsä; (annorlunda) toisin; vända om, kääntyä takaisin, (återvända) palata (-aan), palata takaisin; vända om blade't, kääntää lehti; vända sig om, kääntyä l. kääntää itsensä ympäri; läs om denna läxa, lue tämä läksy uudestansa l. uudelleen; om igen. vielä kerran l. toiste, toistamiseen; höger om! oikealle! oikealle ym-

päri! venster om! vasemma päri! vasemmalle!

Omak, n. haitta, vastus, vaiva till o., olla haitaksi L vaivak tukseksi; det fick jag för sen sain vaivastani.

Omaka, a. oböjl. pariton, eri paria; o. skor, parittomat l. ria (olevat) kengät.

Omake, m. paripuoli, pariton.

Omalen, a. jauhamaton, jauham

Omanerlig, a. landuton, ocaamatt

pelö.

Omanerligt, adv. osaamattoma
duttomasti.

Omanlig, a. michuuton, epän michelle sopimaton.

Omansa, v. a. ruokota (-kkoan nella (-ntelen).

Omarbeta, v. a. tehdä uudes uudelleen, toisintaa.

Omarbetning, f. uudestaan-teke nos, uudestansa tekeminen. Omarma, v. a. halata (-aan).

syleillä (-leilen), sevätä (-pääs Omaskerad, a. maskiton, m maskittamaton, maskittamaton kitta l. naamiotta (oleva); kinainen, maskittamaton.

Omastad, a. mastoton.

Omatad, a. ruokkimatta l. sy (oleva), ruokkimaton; o—e tömät l. tyhjät tähkät.

Ombaka, v. a. leipoa uudestaa Ombedja, v. a. pyytää; ombe detty.

Ombestyra, Ombesörja, v.a. j ta l. huolta (jstkin), panna toimittaa, huolentaa.

Ombetro, v. a. uskoa (jkin jk är dermed o—dd, se d uskottu, hän on siihen usko Ombilda, v. a. toisin muodost

Umbilda, v. a. toisin muodost uusi muoto, tehdä l. laitta muotoon, uudistaa.

Ombinda, v. a. (binda omkri)
1. kietoa ympärille.

Omblanda, v. a. sekoittaa l. kaisin, sekoittaa.
Ombona, v. a. kääriä l. vyötil
toa ympärille, verhota (-oan

varustaa, verhota. Ombord, se Bord.

Ombringa, v. a. surmata (-aan) taa, ottaa l. viedä henki (jku hiryta, v. a. (boktr.) taittaa uudestaan, taittes ulos l. palstalle.

bud, n., Ombudsman, m. asiamies, manvalvoja, asian-ajaja.

hidskap, n. asiamiehyys, asiamiehen toimi.

hlygga, v. a. rakentaa uudelleen l. radestaan.

hlyta, v. a. muuttaa (kläder, hästar m. m.); o-s, v. p. vaihtua, vaihetta tulla vaihetukseen.

myte, n. muutto, muute (-tteen), muuttelo. muuttaminen: (ställe) muuttotaikka,

myllig, a. muutteellinen, muuttelehbra. muuttuvainen, vaihteleva.

dome, n. arvostus, päättämys, pääkimä, ajatus; (log.) päätelmä, arvostus; filla ett o. om ngt, päättää l. teh-🕏 päättämys 1. antaa arvostus jstalin sanoa ajatuksensa jstakin, arvotella; efter mitt o., minun ymninykseni l. ajatukseni mukaan, miın ymmärtääkseni l. arvellakseni; han ha: godt o., hän on hyvä l. taitava Mitamään l. arvostelemaan, hänellä t hyvä arvostustaito l. mielenlahja; Hormåga, -sgåfva, -skraft, f. päätany l. arvostustaito l. -lahja l. -voi-🕰 mielenlahja.

Mõpa, v. a. kastaa l. ristiä uudestaan l. Distamiseen.

kidelsam, a. puhumaton, jäykkä pudanian.

Mdelbar, a. välitön, suoranainen, suo-A morakohtainen 1. -päinen, kohtifainen.

Melbarligen, Omedelbart, adv. vä-Itamasti, suoraan, suorastansa, kohbišisesti; (genast) kohdastansa, koh-Meieen, paikalla.

elgörlig, a. myöntymätön, suostutaon. myöten-antamaton.

Miveten, a. tietämätön, tnntematon, Liu ei tiedä l. tunne.

elette, f. omletti, munapiiras (-aan). 🕰 n. merkki, enne (-nteen).

ming, f. epälause (-een), sekalause; ing pi mening, sammanhang) tol-Etiomuus, sekasanaisuus.

maiska, f. epä-ihminen, hirmuinen Eminen, hirmu, peto.

Masklig, a. ihmisyytön, ihmissydätetan l. -tunnoton, armoton, hir-

Misklighet, f. ihmisyyttömyys, ihmis-Mamettomyys 1. -tunnottomuus.

Omenskligt, adv. ihmisyyttömästi, ihmissydämettä l. -tunnotta, armottomasti, hirmuisesti.

Omfamna, v. a. syleillä, ottaa syliinsä, sevätä (-pään).

Omfatta, v. a. käydä l. tarttua käsin kiinni; (omgifva) ympäröitä (-tsen); (innesluta, inbegripa) sisältää (-llän), pitää sisällänsä, olla (jaskin), käsittää; o. ngn med vänskap, kohdella jkuta ystävyydellä, osottaa jkulle ystävyyttä; o. en lära, ruveta (-pean) l. kääntyä jhkin oppiin; o. en sak med intresse, mielihalulla tarttua l. ryhtyä asiaan, halulla l. mielihalulla harrastaa asiata; den åsigten o-s af flere, useat pitävät 1. ovat sitä mieltä, useat kannattavat l. puolustavat sitä mielipidettä.

Omfattande, a. (vidsträckt) laaja, lavea,

laajaperäinen.

Omfattning, f. kiinni-käyminen; sisältäminen; (vidd) laajuus, laveus, ala. Omfluten, a. vedellä ympäröitty l. pii-

ritetty; se Kringflyta.

Omflytta, v. a. siirtää l. muuttaa toiseen paikkaan l. toisin.

Omforma, v. a. toisin muodostaa.

Omfang, n. laveus, laajuus, ala, piiri. Omförmäla, v. a. se Omtala.

Omgestalta, v. a. se Ombilda.

Omgifning, f. ympäristö, läheisö, lähiseutu 1. -maisema; 2) uudestaan 1. uusi antaminen.

Omgift, a. nudesti l. toiste nainut l. naitu.

Omgifta sig, v. r. naida uudestansa, mennä uuteen naimiseen.

Omgifva, v. a. ympäröitä (-tsen), panna ympärille, olla ympärillä l. seurassa, käydä 1. tulla ympärille; den o-nde trakten, ympärillä oleva seutu, ympäristö, lähiseutu.

Omgjorda, v. a. vyöttää, vyöttää l. panna l. sitoa vyölle; o. sina länder, vyöttää kupeensa.

Omgå, se Umgå.

Omgående, a.; med o post, ensi postissa, ensinlähtevässä.l. -menevässä pos-

Omgång, m. (omväg, omsvep) mutka, (behandling) menettely; utan vidare o., ilman muuta menettelyä, ilman muitta mutkitta l. kierroitta; (om klüder m. m.) kerta, kertamus; en o. kläder, vaatekerta l. -kertamus, yhdet vaatteet.

Omgås, Omgälder, Omgälla, m. fl. æ Umgås, Umgälder, Umgälla, o. s. v. Omgärda, v. aidata ympäri; (fg.) piirittää, ympäröitä.

Omhinna, v. a. päästä l. ehtiä l. ehdättää (jkun) edelle l. sivutse.

Omhulda, v. a. helliä, suosia, armastella, suojella.

Omhvälfning, f. (polit.) mullistus, mulkkaus, mylläys, kumous.

Omhvälfva, v. a. (hvälfva omkring) vyöräyttää, vierittää l. pyörittää ympäri; (hvälfva omkull) kaataa kumoon l. nurin, kumota (-oan), mullistaa, myllätä (-ään).

Omhvärfva, v. a. se Kringhvärfva, Omgifva.

Omhägna, v. a. se Hägna.

Omhänge, n. esiverho, ripustin (-imen),

nudin (-timen).

Omhölja, v. a. peittää l. verhota (-oan) l. suojata (-aan) ympäriltä, panna peitto l. verho ympärille.

Omhölje, n. verho, verhotus, peite (-t-teen).

Omild, a. epäsuopea l. -lauhkea, jyrkkä, lemmetön. Ominskad, a. vähentämätön, vähentä-

Uminskad, a. vahentamaton, vahentamättä (oleva).
Omintetgöra, v. a. tehdä l. saattaa mi-

tättömäksi l. tyhjäksi. Ominös, a. enteellinen, ennustava; pa-

haa ennustava l. tietävä.

Omisskännelig, a. väärintuntematon l. -ymmärtämätön, jota ei voi väärin ymmärtää, selvästi ymmärrettävä l. tunnettava l. nähtävä.

Omistlig, a. poisjoutamaton, välttämättömän tarpeellinen, välttämätön.

Omjölkad, a. lypsämättä (oleva), jota ei ole lypsetty.

Omkast, n. muutos, käänne, o. s. v. se Förändring.

Omkasta, v. n. (förändra sig) viskautua toiseksi, muuttua, kääntyä, pyörähtyä.

Omkastning, f. muutos, kääntyminen, pyörähdys; (i runopoesin) takaheitto.

Omklāda, v. a. peittää, verhota (-oan), huolitella; (förtäcka) peitellä, peittää; (kläda pä annat sätt) vaatettaa l. pukea toiseksi l. toiseen tapaan; o. sig, v. r. muuttaa vaatteita, pukea l. vaatehtia uudestansa, pukeutua toisiin vaatteisin.

Omklädning, f.; en tankes o. i ord, ajatuksen pukeminen sanoihin. Omkomma, v. n. menehtyš, men hukkua, kadota (-oan), sortu: (nom skeppsbrott, hukkua rikossa; o. i krig, menehtyš (tua sotaan.

Omkostnad, f. kulunki, kustansi lutus, kulu.

Omkrets, m. ympärys, kehä piid den håller två mil i o.. b om kaksi penikulmas ympäri; t i o., kyynärä l. kyynärän ym ympäri mitaten l. ympärimitalle en o. af flere mil, monen p man alalia l. alueella l. piirissi Omkring, adv. o. prep. ympäri, rille, ympärillä; gå o. staden kaupungin ympäri l. ympärites ympäri kaupungin; gå o. i si käydä pitkin l. ympäri kaupus vellä kaupungissa ympäri l se sig o., katsoa L katsella J lensä l. ympärinsä; vända kääntyä ympäri; (vid past, t noin, paikoin, paikoilla, vaih

duilla; o. femtio man, ne kymmentä miestä, viidenky miehen paikoilla 1. paikoin lla; o. julen, joulun aikaan ll. seuduilla; så o., niillä ps paikoilla. Omkull, adv. kumossa, kumos

maassa, maahan, (med hela m pitkällänsä l. pitkällensä; # Kull sammansatta verber.

Omlasta, v. a. lastata l. säly destaan.

Omliggande, a. se Kringliggas Omlinda, v. a. kääriä 1. kietos ympärille, kietoa.

Omlopp, n. kierto, kulku, ymp l. -kierto l. -juoksu; sättä mynt i o., panna väärää ra kemaan l. kulkuun; — -si kiertorata l. -piiri; — -si kierto- l. vuorotusviljelys; m. kiertoaika.

Omlägga, v. a. panna 1. asetta muodostaa toisin.

Omnibus, m. yhteisvaunut, omn Omnejd, f. ympäristö, lähisentu Omnämna, v. a. mainita (-tsen)

Omogen, a. kypsymätön, valton, kypsymättä l. valmistuu leva).

Omoralisk, a. siveydetön, aivy siveellinen, pahantapainen l. dos, jutella.

MRAd, a. unesta selviämätön l. virtymätön, selviämätön.

listra, v. a. panna laastaria päälle, eroita.

ritva, a Pröfva.

fide, n. laulukerto.

Ka, v. s. piirittää, saartaa (-rran), pir itä (-tsen), kiertää (-rrän), käy-1 tulla ympärille 1. kehälle.

🗱, n. aluskunta, piirikunta, piiri, ந். ali: på Finlands o., Suomen-■ alalla l. piiriseä l. alueella; det ett finskt o., se on Suomen alue bacınta l. piirikunta.

🔼 v. a. sekoittaa, hämmentää, (hö u pöyhiä, pöyhöttää; se Omtala fidröra.

🕰 v. n. äännöstää, ääntää.

ming, f. äännöstys, ääntö, huuto; ki till o., ruveta (-pean) l. käy**la**ndstämään 1. äännöstykseen 1. Reille; saken kom under o., ali äännöstyksen alaiseksi l. äänliväksi; utan o., äännöstämättä, dykset**tä**.

. v. a. satuloita uudestaan; (fig.) wiselle satulalle.

🔍 r. a. purjehtia (förbi) sivutse 🔄 l. edelle l. (omkring) ympäri ing en udde o. d.) nenitse l.

🕰 adv. vihdoin, viimmein, viimtin: sent o., vihdoin viimmeinemankin.

1. v. a. huljuttas l. huiskuttas bio.

PA, v. a. tehdä uudeksi l. toi-Liuoda l. muodostaa uudestansa, L tehdă toinen L nusi muoto, 🕦 L lastia toiseen muotoon, uu-

n. v. a. o. n. se Omvexla, Om-De, Omakiftlig, se Ombyte, Om-

🔍 v. 2. lapioita sekaisin.

Mileg, f. (skrifning ånyo) uudes-Hirjoitus; (geom.) ympäritys, ymknvaaminen; (af begrepp) mun selitys l. lause (-een), muka-R. selityalause l. -sanat (pl.); ut-Nka genom o., toimittaa l. sanoa mailia l. selittämällä l. selittäen Mity sanoilla 1. -lauseella.

Ms. v. a. sanella, mainita (-tsen), Omskrift, f. ympärys- l. ympärikirjoitus, kehäkirjoitus.

Omskrifva, v. a. (skrifua anyo) kirjoittaa uudestansa; (geom.) ympärittää, ympäröitä (-tsen), kuvata (-aan) ympärille; (begrepp med flere ord) se under Omskrifning.

Omskrika, v. a. huutaa kovin l. ylen paljon jstkin.

Omskugga, v. a. varjota (-oan) kokonansa l. ympäri.

Omskära, v. a. ympärileikata (-kkaan). Omskärelse, f. ympärileikkaus.

Omalag, n. (kring bref, paketter) päällys, päällystä, kääre (-een), (på sårade lemmar) kääre, kääreet (pl.); (förandring) muutos, muute (-tteen), käänne; (återgång i köp) purkuu, takaperot; --- -spapper, n. kääre- l. päällyspaperi.

Omslinga, -slingra, v. a. kiertää l. se-

piä ympäri.

Omsluta, v. a. sulkea, ympäröitä (-tsen), plirittää, olla ympäri l. yltä ympäri.

Omsorg, f. huoli (-en), huolenpito, tarkkuus, murhe (-een); hafva, bära, draga o. om ngt l. ngn, pitää huolta l. murhetta jstkin l. jkusta; lemna ngt åt ens o., jättää l. heittää jkin jkun huolenpitoon l. huoleksi; verldsliga o-er, maalliset huolet; -sfull, a. huolellinen, tarkka, tarkkahuolinen, huolenpitoinen, toimellinen; - -sfullhet, f. huolellisuus, tarkkuus, tarkka huoli l. huolenpito; — -sfullt, adv. huolellisesti, tarkkuudella, tarkasti, tarkalla huolella l. huolenpidolla.

Omstjelpa, v. a. kaataa kumoon, kumota. Omspringa, v. a. juosta (jkun) sivutse ohitse, ennättää l. ehdättää joku juoksussa.

Omstråla, v. a. säteillä 1. sädehtiä ympäriltä, valaista säteillänsä.

Omstående, a. toisella puolella oleva, edellä seisova l. oleva.

Omställa, v. a. asettaa toisin.

Omstämd, a. pyytätetty, haastatettu, haastoon pantu.

Omständighet, f. seikka, asia, asianhaara, temppu, mutka; en o. af vigt, tärkeä seikka l. asianhaara; för en ringa o., pienestä l. vähästä asiasta, vähän asian l. seikan tähden; under dylika o-er, asiain l. asianhaarain niin ollen l. ollessa; efter o-na, asianhaarain mukaan; vara i knappa o—er, olla huonoissa l. vähissä varoissa l. vähävaraisessa tilassa; göra o—er, vetää verukkeita, tehdä seikkoja l. mutkia, panna temppuja, liioitella vastaan; utan vidare o—er, ilman mitään verukkeita, liioitta tempuitta l. seikoitta, mistään muusta huolimatta; sätta sig i o—er, ruveta (-pean) l. ryhtyä liiallisuuksiin l. liikoihin seikkoihin.

Omständlig, a. juurtajaksainen, perinpohjainen, seikkaperäinen, lavea.

Omständligen, adv. juurta- l. juurtenjaksain, perinpohjin l. -juurin, lavesati, seikkaperäisesti, kaikin seikoin. Omständlighet, f. perinpohjaisuus, juurtajaksaisuus.

Omständligt, adv. se Omständligen. Omstörta, v. a. kukistaa, kumota (-oan), mullistaa.

Omstörtning, f. kukistus, kumous, mullistus.

Omsvep, n. mutka, kiertopuhe, veruke (-kkeen), kaunistelut (pl.), liioittelemiset; utan o., ilman mutkitta l. verukeitta, verukehtimatta, kierrättelemisttä; bruka o., verukehtia, kierrätellä, vetää l. vedellä verukkeita, kaunistella, vältellä.

Omsvepa, v. a. kääriä l. vaatettaa l. kapaloita (-tsen) ympärille.

Omsvängning, f. pyörähdys.

Omsäga, v. a. sanoa uudestansa l. toisteen, kertoa, matkia.

Omsätta, v. a. (sätta änyo) panna l. latoa uudestansa; o. ett lån, uudistaa l. muuttaa l. uusia laina; o. varor, pitää tavaroita liikkeessä; o. penningar, panna rahat toisaalle l. muuhun yritykseen.

Omsättning, f. muualle l. toisaalle pano; uudistus, muutos; liikkeessä pito l. olo; en god o. af varor, hyvä tavarain liike l. kulku l. muutto.

Omtala, v. a. mainita (-teen), puhua, virkkaa, virkata (-kkaan).

Omtanka, f., Omtanke, m. toimi (-en), toimellisuus, nero, tarkkuus, huoli (-en), huolenpito.

Omtrent, adv. se Omkring (ungeför). Omtugga, v. a. (fg.) märehtiä, pureksia. Omtvista, v. a.; en o—d fråga, riidan-alainen l. riitainen asia l. kysymys.

Omtyckt, a. mielitekoinen, mieleinen 1. mieleinen, mielenmukainen.

Omtyda, v. a. muodostella.

Omtanksam. a. toimellinen, toimel (-kkaan), tarkka, tarkkahuolinen l. to minen, eteensä ajatteleva.

Omtänksamhet, f. toimeilissus; z (u tanka.

Omtanksamt, adv. toimella, toimekkan ti, ajattelevasti.

Omtöckna, v. a. (fg.) sumenta, p. mittää, sokaista.

Omurad, a. muuraamatta (olera). ma raamaton.

Omutlig, a. se Obesticklig.

Omval, n. uusi 1. toinen vaali, usi u linta, uudestaan-valitseminen.

Omvexla, v. a. vaihettaa, muutta, v rotella, vaihetella; — v. n. vaihet vaihdella, vaihtelehtaa, vuoroilla, l hettua, muuttua; om mano-ra hällandena, jos olot vaihetua keskenään muutetaan; kylao-ra hetta, kylmä vaihtelehtaa l. vai lee l. vuoroilee kuuman kanss: ly kan o — r lätt, onni muutta l. hettuu helposti; ljus och mõd o—de der beständigt, valo ja meys siellä alinomaa vuoroili! v teli; o—nde väderlek, vaihte l. vaiheinen l. muutteellinen l. ma tuvainen sää.

Omvexling, f. (passivt) vaihettelu. w telemus, vaihtelu, vaihetus, mus mus; (aktivt) vaihettaminen, mus minen.

Omvårdnad, m. hoito, hoidanto, ho us, huolenpito; stå under ngns olla jkun hoidettavana l. holhottavi olla jkun hoidon l. holhouksen alk hoidossa l. hoidannossa.

Omväg, m. kierto, kaarto, väärä, mui taga l. göra en o., tehdä kanta kierto l. väärä, kiertää, kaarta; gi l. bruka o—ar, (Ag.) kieräte kierrellä (-telen), mutkailla, tehdä i via l. mutkia.

Omvälja, v. a. valita uudestaan.

Omvända, v. a. kääntää, käännyt kääntää takaperin l. takaisin (tilloa l. nurin (ut och ins); o. hedning käännyttää l. kääntää pakanoita; sig, kääntyä, kääntää itsensä; o vänd, käännetty, kääntynyt; o förhållande, käännetty suhde(-te vastapäinen suhde l. kohta; i o. oi ning, käännetyssä l. vastapäisessi takaperäisessä järjestyksessä; de okääntyneet.

wändelse, f. käännytys, kääntämys, Onani, f. onania, itsensä-saastutus. mantymys; (nådeverket) käännytys, hännyttäminen; — -verk, n. käänntys- l. kääntämystoimi.

Midig, a. vallan-alainen, ala-ikäinen, mihun-alainen; i o-a år, ala-ikäise-

n. ala-ikäisyydessä.

nndighet, f. vallan-alaisuus, ala-ikäi-77. holhun-alaisuus; - - stillstånd. 1 ala-ikäisyyden tila, ala-ikäisyys, hoilon-alaisums.

natad, a., mynttäämätön, rahaksi lyöatön. 112d, a. maalaamaton, maalaamatta oleva).

attlig, a. kohtuuton, kohtuudeton, fellinen, ylenpalttinen.

attlighet, f. ylellisyys, ylenpalttisuus, shtuuttomuus.

Miligt, adv. ylellisesti, ylenpalttieti, kohtuuttomasti, kohtuudetta, Maris pitämättä; o. rik, ylellisen l. Mirittömän l. suunnattoman rikas. ladra, se Andra.

kkbar, -lig, a. tuntumaton, näky-Mtün, havaitsematon.

Phligen, adv. tuntumattomasti, ha-

ttsematta, hoksaamatta. irkt, a. merkitön, merkkimätön.

tlig, a. mitata mahdoton, mittaaton. määrätön, ääretön, mahdoton. tighet, f. määrättömyys, äärettömittaamattomuus.

Migt, adv. äärettömästi, mahdottomati määrättömästi; o. stor, rik, phjattoman l. äärettömän l. summatman suuri, rikas.

lit, a mittaamaton, mittaamatta (ole-, ei mitattu.

ittlig, a. täyttymätön, kyllääntymä-🔼 pohjaton; en o. hunger efter ^{lld}, pohjaton l. kyllääntymätön kula himo.

blerad, a. huonekaluton, huonekakitta (oleva), huonekaluja vailla, kaetamaton.

Milig, a mahdoton; det är o—t, on mahdotonta.

Mighet, f. mahdottomuus; begära er, vastia mahdottomia.

ijligen, Omöjligt, adv. mahdotto-Rasti; det kan o. ske, se ei suinkan i millään muotoa voi tapahtua, 🌬 on mahdotonta tapahtuakaan; jag kan o. gissa, hvem det är, minun mandoton I. mandotonta arvata, ken se on.

Onatur, f. epäluonto l. -luonteus.

Onaturlig, a. luonnoton, epäluonnollinen l. -luontoinen, luontoa vastoin (oleva).

Onaturlighet, f. luonnottomuus, epäluontoisuus.

Onaturligt, adv. luonnottomasti; o. stor,

luonnottoman iso. Ond, a. (vredgad) vihainen; blifva o.,

vihastua, suuttua, tulla vihaiseksi; vara o. på ngn, olla vihainen l. vihoissansa l. suutuksissansa jkulle; se o. ut, näyttää vihaiselta, olla vihaisen näköinen; (ej god) paha, (stygg) häijy, ilkeä; den onde, paholainen, piru; jag har o-t i hufvudet, päätäni kolottaa l. kivistää, pääni on kipeä; han har o-t i sinnet, hänellä on paha l. pahat mielessä; det gör mig o-t om honom, häntä minun on surkeani l. säälini, oikein on hänestä mieleni paha; hafva o-t om penningar, tid, olla jkulla ninkka l. kova l. pakko rahasta, ajasta; det onda, paha, pahuus; med ondo, pahalla.

Ondsint, a. kiukkuinen, äkäinen, vihapäinen, pahasisuinen.

Ondsinthet, f. äkäisyys, kiukkuisuus.

Ondska, f. viha l. vihat (pl.), pahuus, kiukku, ilkeys.

Ondskas. v. d. pahoilla, ilkailla, kiukkuilla.

Ondskefull, a. pahasisuinen, ilkeäsisuinen l. -pintainen.

Oneklig, a. kieltämätön, epäämätön.

Onekligen, Onekligt, adv. kieltämättä, epäämättä.

Onera, n. pl. se Onus.

Onkel, m. setä, eno.

Onomastikon, n. sanaluettelo.

Onomatopojetisk, a. onomatopojeettinen, luonnon-aaninen.

Onsdag, m. keskiviikko; om o. l. om o-en, keskiviikkona; sista o-en voro vi der, viimmeis keskiviikkona 1. (hela dagen) keskiviikon olimme siellä.

Ontologi, f. ontologia, olo-oppi, olointieto.

Onumrerad, a. numeroimaton, numeroton.

Onus, n. rasitus, ulosteko.

Onystad, a. kerimätön, kerimättä (oleva).

Onyttig, a. hyödytön, hyödyttämätön, (fåfäng) joutava, turha.

Onyttighet, f. hyödyttömyys, joutavuus. Onyttigt, adv. hyödyttömästi, hyödyttämättä, (fåfängt) turhaan, joutavasti. Onyttjad, a. pitämätön, käyttämätön, pitämättä l. käyttämättä (oleva).

Onad, f. armottomuus, suosiottomuus, lemmettömyys, epäsuosio; falla, råka, komma i ngns o., joutua jkun epäsuosioon l. armottomuuteen.

Onadig, a. armoton, suosioton, lemmetön, epäsuosiollinen.

Onadigt, adv. epäsuosiollisesti, epäsuosiolla, suosiottomasti, armottomasti.

Onamnd, a. nimittäimätön, nimetön, nimittämätön; nimittämättä l. mainitsematta (oleva).

Onämnbar, a. sanomaton.

Onödig, a. tarpeeton, joutava; det är o - t, se on tarpectonta.

Onödighet, f. tarpeettomuus, joutavuus. Onödigtvis, adv. ilman tarpeetta, tarpeettomasti, turhaan, turhanpäin l. -päiten, suotta, ilman aikojansa.

Onöjd, a. 🧀 Missnöjd.

Oodlad, a. viljelemätön, viljelytön, viljelemättä (oleva).

Oombedd, a. pyytämättä 1. vaatimatta (oleva), pyytämätön, vaatimaton; göra ngt o., pyytämättä l. vaatimatta tehdä (jkin)

Oomkullrunkelig, Oomkullstötlig, a. kukistumaton, kumoutumaton, kukistamaton, kumoamaton, jota ei voi kukistaa l. kumota.

Oomtanksam, a. toimeton, epätoimellinen, eteensä-ajattelematon.

Oomvänd, a. kääntymätön, käännyttämätön, käännyttämättä l. kääntymättä (oleva), kääntämätön, kääntämättä (oleva).

Oordentlig, a. kunnoton, epäkuntoinen, säädytön, järjestyksetön, huolimaton, huikenteleva.

Oordentlighet, f. kunnottomuus, säädyttömyys, huolimattomuus, huikentelevaisuus.

Oordentligt, adv. kunnottomasti, säädyttömästi, huolimattomasti.

Oordnad, a. järjestämätön, järjestämättä

Oordning, f. epäjärjestys, epäkunto, huono järjestys, hämmennys, sekaus.

Oorganisk, a. orgaaniton, elimetön, elojäsenetön; o. kropp, elimetön l. eloton (liflös) kappale.

Opal, m. opaali (kivi).

Opartisk, a. tasapuolinen, puolta puolta-pitämätön, tasamielinen. Opartiskhet, f. puoltamattomung puolisuus.

Opartiskt, adv. tasapuolisesti. matta, puoltamattomasti.

Opassande, a. sopimaton.

Opasslig, a. (illamaende) epavoi peänlainen l. -puolinen; (som sar) sopimaton.

Opasslighet, f. epävointi, hucna kipeänlaisuus l. -puolisuus. Opatriotisk, a. isänmaatansa

maton, isänmaan-lemmetön l. deton l. -mieletön.

Opera, f. soittonäytelmä, oopera: n. ooperahuone (-een); m. ooperalaulaja; — -sångel ooperalaulajatar (-ttaren).

Operation, f. toimivehe (-hkeel rurg.) kipeänleikkaus, leikkaus toimitus; (milit.) toimielu, vehe; — .sbas, m. (milit.) 1 liikunto-asema; — -slinie, lit.) liikunto- l. toimielu-linja ka; — -splan, m. (milit) tob vehkeilystuuma.

Operera, v. a. o. n. toimia, teh kuttaa; (kirurg.) leikata (-kkas lit.) toimia, toimiella, vehkel toimissa.

Operetti, m. operetti.

Opersonlig, a. persoonaton.

Opiat, n. opiaatti, univesi-lääke. Opinion, f. mieliala, mieli (-en) päättämys; allmänna onen ajatus l. mieliala, yleisd l. päättämys; — -syttring, i. ajatusten osotus.

Opium, n. oopiumi, univesi.

Oplanterad, a. istuttamaton, ista ta (oleva).

Oplockad, a. (om bär) poimimator kimaton, poimimatta (oleva): (drar) höyhentämätön, kynimiti hentämättä l. kynimättä (ole hafva en gås o., (fig.) heillä kaisematonta riitaa l. asiaa, kin hammasteltavaa.

Oplöjd, a. kyntämätön, kyntämi leva).

Opolitisk, Opolitiskt, a Okl klokt. Opp. se Upp.

Opponent, m. vastustaja, vastat Opponera, v. n. vastustaa, väitä s; o. sig, v. r. panna l. väittää l. oa 'jkin) vastaan.

Ition, f. vastustus, vastaväitös; rii) vastustus-, vastustajapuolue 2. vastapuolue, vastustus; (astr.) a-esento.

, z. huono hinta, polkuhinta.

nterad, a. etuus- l. etuoikendeton, kys-oikendeton.

llegierad, a. eri- l. etuoikeudeton. ertionerlig, a. epäsuhtainen le seellinen.

IVES, m. optatiivi, toivomustapa. l, v. a. valita, tahtoa, pyytää. , f. optiikka, näköoppi.

🛤, m. optikus, näköopin-tietäjä, Parien myyjä l. tekijä.

🗪, m. hyvän-uskomus, optimismi.

st, m. hyvän-uskoja, optimisti. l, i. valinta, vaali; - - srätt, m. Mar l. otto-oikeus.

La. optillinen, näköopillinen, nä-

1. teos, teko, tekemä, työ; (iron.)

M: tekans. Md, a. tarpeenvaatimaton, tar-

hdt, adv. tarpeettomasti, ilman

ta, tarpeen vaatimatta. 🕵 a. luottamaton, ei luotettava,

z ei voi luottaa, jota ei わi uskoa. lighet, f. luottamattomuus.

ht, a. muistuttamaton, muistutta-

Mad, a. odottamaton, arvaamaton; firmodad.

kladt, adv. odottamatta, arvaata: # Oformodadt.

K & o. adv. moittimatta, nuhteetheltämättä; moittimaton, kieltäin.

att, a. ajattelematta l. tuumailela (oleva l. jäänyt), jota ei ole eira L tuumailtu.

L a abdistamatou, sortamaton, Minen; vara i o. besittning af i shdistamatta l. sortamatta nauti pitää jkin, olla jonkin sortamatmesa l. levollisessa nautinnossa.

lig, a epävaimollinen l. -naiselin taiselle sopimaton.

kerad, a. kuittaamaton, kuittaatta (oleva).

da, v. a. hankkua, herjata (-aan), **k**ä (−ääd). deserd, Oqvadinsord, n. herjaussana, herjaus, haukkumasana, rääväys.

Orakad, a.; o-t skägg, ajamaton l. ajelematon parta; han är o., hänen on partansa ajamatta; gå o. på visit, mennä vieraisille ajamattomin parroin l. partaansa ajamatta.

Orakel, n. oraakeli, jumalaisvastaus, ennustus; (ställe) ennus- l. ennustuspaikka; - - svar, n. ennustus- l. ennusvastaus, ennustelma, jumalaisvastaus.

Orange(gul), a. punakellertävä, ruskean-

Orangeri, n. kasvuhuone (-een), ansari. Orappad, a. rappaamaton, saveamaton. Oration, f. puhe, saarna.

Orator, m. puhuja, sulopuhuja.

Oratorisk, a. sulo- l. kaunopuheinen, orastorillinen.

Oratorium, n. oratorio, hengellinen soi-

Orchis, f. (bot.) kämmekkä.

Ord, n. sana; det ena o-et ger anledning till det andra, sana sanasta kaksi paraasta; föra o-et, johtaa puhetta, olla esimiehenä; du har o-et, sinulla on puheenvuoro l. puhevuoro, sinun on vuorosi puhua; begära o-et, pyytää puhe-l. sananvuoroa l. -valtaa; taga till o - a, ruveta (-pean) l. nousta puhumaan; innan han visste o-et af, ennen kuin sanaakaan haistoi l. arvasi; med ett o., sanalla sanoen l. sanottu; efter o-en, o. för o., sanasta sanaan; mans o. mans ära, sanasta miestä, sarvesta härkää; — -bildning, f. sananteko 1. -johto; — -bildningslära, f. sananjohto- l. sanansynty-oppi; ---bok, f. sanakirja; — -böjning, f. sanantaivutus; -- - fattig, a. vähäsanainen, köyhäsanainen, vajaasanainen, sanoista köyhä; - - fogning, f. sananliitto; — -form, m. sananmuoto; — -följd, f. sanansopu, lauserakennus; -förande, m. puheenjohtaja, esimies; under hans ordförandeskap, hänen ollessansa puheenjohtajana; vice o., vara-puheenjohtaja, vara-esimies; - -förråd, n. sanavarat (pl.), sanain paljous; - hållen, - hållig, a. sanansa pitävä, sanassansa pysyvä; — -hållighet, f. sananpitäväisyys, sanassansa pysyminen; - - karg, a. harvasanainen 1. -puheinen, tiivissanainen; - - klyfvare, m. sananseuloja l. -suoOrklöshet, f. saamattomuus, jaksamattomuus.

ORK

Orlof, n. palvelus-ero, pääsyero; (tillätelse) lupa, pääsylupa, vapaus; — -Ssedel, m. päästökirja l. -seteli, ulosseteli.

Orm, m. käärme l. kärme (-een); --bett, — -styng, n. käärmeenpisto l. -purema l. -pistämä l. -haava; --- -biten, — -stucken, — -stungen, a. käärmeen purema l. panema, jota käärme on purrut l. pannut; — -bo, n. käärmeenpesä; — -bunke, m. sanikainen, sanajalka; - - etter, m., - gift, n. käärmeen muju l. muihe (-een), käärmeenmyrkky; — -slå, f. kyykärme (-een), vaskitsa; --- -skinn, n. käärmeenkesi l. -nahka; - -spott, n. paranvoi; - - tjusare, m. käärmeenlumoja; — -vrāk, m. käärme-latvasiipi, hiirihaukka; — -ödla, se Ödla. Orma sig, v. r. käärmeillä, longerrella (-telen), koukerrella.

Ornament, n. koristus, koriste (-een). Ornat, m. ornaatti, juhla- l. virkapuku (-vun).

Officers, v. s. koristaa, koristella.

Ornitolog, m. lintutiedon-oppinut, ornitoloogi.

Ornitologi, f. ornitologia, lintutieto l.

Oro, f. levottomuus, rauhattomuus; väcka o. hos ngn, saattaa joku levottomaksi; (i ur) liipotin (-ttimen), heilari; - - stiftare, m. rauhattomuudennostaia.

Oroa, v. a. huolettaa, vaivata (-aan), tehdä l. saattaa levottomaksi; (störa) häiritä (-tsen), vaivata; o. sig öfver ngt, olla levoton jstkin, hätäillä jstkin. Orolig, a. levoton, rauhaton, tuskainen. Orolighet, f. levottomuus, rauhattomuus. Oroligt, adv. levottomasti.

Orre, m. teeri (-en); (örfil) korvatillikka. Orrhane, m. koirasteeri; -- -höna, f. naarasteeri; --- -lek, m. teeren soidin (-timen).

Orsak, f. syy; af hvad o.? mistä syystä, minkä syyn vuoksi? af o. att.., siitä syystä l. sentähden kun l. että...; utan o., syyttä, ilman syytä, suotta; jag har ingen o. att klaga, minulla ei ole syytä valittaa, ei ole syytä valituksiin l. valituksen syytä. Orsaka, v. a. se Förorsaka.

Ort, m. paikka, (trakt) paikkakunta; på o. och ställe, oikeassa paikassa.

määräpaikassa; på högre, hög o., ylemmässä, ylimmässä paika oikeuskohdassa; domaren i ori paikkakunnan tuomari; --- -bes ning, f. paikanselitys l. -kertom Ortlig, a. paikallinen, paikallis-, 🎜 kunnan, paikkakunnallinen.

Ortodox, a. oikea- l. puhdas-uskola Ortodoxi, f. oikea- l. puhdas-uskei Ortospi, f. oikein-ääntäminen, oi ääntö-oppi, ääntämis-oppi.

Ortografi, f. oikein- l. oikokirjoita tografia.

Ortografisk, a. oikeinkirjoituksel ortografillinen.

Ortopedi, f. ortopedia, kasvun-oikor Ortopedisk, a. ortopedillinen; ostitut, kasvunoikous-laitos.

Orubbad, a. liikuttamatta l. koeks (oleva), liikuttamaton, koskemat Orubbelig, Orubblig, a. järkähtäs Orubbeligt, Orubbligt, adv. jad mättä, järkähtämättömästi.

Orubblighet, f. järkähtämättömy Orund, a. epäpyöreä.

Oryggelig, Orygglig, a. peruuta peräytymätön, purkamaton, maton

Oryggeligt, Oryggligt, adv. pe matta, peräytymättä, peräyttä Orygglighet, f. peruuttamattomuu tamattomuus.

Oråd, n.; han föll på det onelle pisti päähän, hänen pi pälkähti; märka, ana o., an peljätä (-lkään) pahaa l. (fas raa l. (svek) petosta.

Oradlig, a.; det vore o., ei oli l. hyödyllistä.

Oradd, a. rohkea, peloton.

Oräknad, a. laskematon, lukemat kematta l. lukematta (oleva).

Oraknelig, a. lukematon, epālu Oräknelighet, f. lukemattomuus, kuisuus.

Oratt, a. väärä, epäoikea, (afrig); åt o. led, väärin päin; hafi olla väärässä, olla vääryys (med o., vääryydellä; — adv. (afvigt) nurin päin; — -fan väärin saatu, vääryydellä saa -färdig, a. epävanhurskas (-aa hurskas, jumalaton; — -fardij epävanhurskaus l. -hurskaus, j tomuus; - - mātig, a. epāoib nen, oikeudeton, laiton, oikeut taan (oleva); — -mätighet, f. (

tomus, laittomus, vääryys; — itigt, adv. laittomasti, väärästi, oitta vastaan; — -rädig, a. väärinerä vilpillinen; — -rädighet, f. ntaekeväisyys, vilpillisyys; — -rät, adv. väärin tehden, väärydellä, dlisesti; — -vis, a. väärä, epä-a. vasten oikeutta (oleva); (en per-värintekevä, oikeudeton, epä-adellinen; — -visa, f. vääryys, nteko, epäoikeus, oikeudettomuus; -visligen, — -vist, adv. väärästi, yydellä, oikeutta vastoin.

, a. (eg. Orödd) (om skog) raivaaon, raivaamatta (oleva), perkaama-; (ej upptäckt) ilmoittamatta 1. tämättä 1. salassa (oleva), ilmaanston, näyttämätön.

a liikuttamatta l. koskematta l.

meten, koskematon.

g. a liikkumaton, liikahtamaton, ähtämätön.

ghet, f. liikkumattomuus, o. s. v. gt, adv. liikkumatta, liikahtamatta, linämättä.

täkä, häyry, (stickande) katku, hlukt) haiku, käry.

ke häyrytä (-yän), katkuta (-uan), M (-yän), haikua.

il, a satulaton, satuloimaton, satuloimatta (oleva).

a sanomatta (oleva).

kadotettu, autuudeton, onne-

pet, f. kadotus, kadotuksen tila, mdettomuus. M. a. suolaton, suolaamaton, suo-

Etta (-oleva).

Bahängande, a. koossa pysymäl kestämätön, yhteydetön, yhtäston.

La obojl se Oense.

l. 1. valheellinen, valhe-, todeton, tosi; det är o—t, se ei ole totta, on valhe l. valhetta; — -färdig, valheellinen, valhetteleva, epätoti: — -färdighet, f. valheellisuus, totisuus; — -färdigt, adv. tota vastoin, valheellisesti, epätoti-

ling, f. valhe I. vale (-een), epäles. todettomuus; beslå med o., ka valeesta kiinni.

helik, a. uskomaton, epäiltävä, ei kanäköinen l. -mukainen, ei uskotn. valheennäköinen. Osannolikhet, f. epäiltäväisyys, uskomattomuus, valheennäköisyys.

Osant, adv. se Osannfärdigt.

Oscillation, f. lerkahtelu, lerkkuminen, heilahtelu.

Oscillera, v. n. lerkahdella (-telen), heilahdella, lerkkua.

Osed, m. paha l. väärä tapa, vika.

Osedd, a. näkemätön, näkemättä (oleva), jota ei ole nähty.

Osedig, a. pahantapainen 1. -kurinen, säädytön.

Osedighet, f. pahankurisuus l. -tapaisuus, säädyttömyys.

Osedlig, a. epäsiveellinen, siveydetön, siveytön, turmeltunut, (*lösaktig*) irstas (-aan).

Osedlighet, f. epäsiveellisyys, siveyttömyys.

Osedligt, adv. siveyttömästi.

Osegelbar, a. jota ei voi purjehtia, purjehtia kelpaamaton, aluksen kulkematon, purjehtimaton.

Osinlig, a. epäaistillinen.

Osjelfständig, a. itseydetön, vallan-alainen, itsenäisyyttä vailla (oleva), itsetön.

Oskadad, Oskadd, a. vahingoittumaton, turmeltumaton, pilautumaton, vikautumaton, vahingoittumatta l. turmeltumatta (oleva).

Oskadlig, a. vahingoittamaton, ei vahingollinen, turmelematon, joka ei vahingoita l. turmele.

Oskadlighet, f. vahingoittamattomuus. Oskaftad, a. varreton.

Oskapad, a. luomaton, luomatta (oleva). Oskaplig, a. kuvaton, laaduton.

Oskapligt, adv.; o. stor, kuvattoman l. laaduttoman l. tavattomau suuri l. iso.

Oskarīvad, a. jatkamaton, jatkamatta (oleva).

Oskattbar, a. arvaamaton, verraton, verratoman kallis (-iin), jota ei voi arvata; (kamer.) jota ei voi verottaa l. verolle panna, jolle ei voi veroa panna.

Oskattbarhet, f. arvaamattomuus, verrattomuus.

Oskattlagd, a. verottamaton, veronmaksamaton, verolle panematon.

Oskedd, a. tapahtumaton, tapahtumatta (oleva).

Oskick, n. epäkunto, tavattomuus, paha tapa l. tila; se Olag.

Oskicklig, a. (okunnig) taitamaton, taidoton, osaamaton; (oanständig) sopimaton, siistitön, epäkuntoinen, kunnoton, taitamaton; (lagt.) kelpasmaton, epäkuntoinen, kunnoton.

Oskicklighet, f. taitamattomuus, osaamattomuus, taidottomuus, sopimattomuus, epäkuntoisuus, kunnottomuus, kelpaamattomuus.

Oskickligt, adv. taitamattomasti, taidottomasti, säädyttömästi, kunnottomasti. Oskiftad, Oskift, a. jakamaton, jakamata (oleva).

Oskiljaktig, a. eriämätön, irtaumaton, luopumaton, erottumaton.

Oskiljaktighet, f. eriämättömyys, luopumattomuus, erottamattomuus.

Oskiljaktigt, adv. eriämättömästi, erottamattomasti, irtaumatta.

Oskirad, Oskird, a. sulaamaton, meruamaton.

Oskodd, a. kengätön, kengittämätön, kengittämättä l. kengittä (oleva).

Oskrifven, a. kirjoittamaton, kirjoittamatta (oleva l. jäänyt).

Oskrymtad, a. viekastelematon, teeskentelemätön, vilpitön.

Oskuld, f. viattomuus, syyttömyys, puhtaus; — -sfull, a. varsin viaton, perin puhdas (-taan), vilpitön.

Oskummad, a. kuorimaton, kuorimatta (oleva), kummaamaton.

Oskuren, a. leikkaamaton, leikkaamatta (oleva), se Outskuren.

Oskylad, a. kuhiloimaton.

Oskyld, a. (ej skyld) peittämätön, peitteetön, paljas (-aan); (ej beslägtad) sukua olematon, vieras (-aan), syrjäinen. Oskyldig, a. viaton, syytön, pilaamaton (om quinnan).

Oskyldigt, adv. viattomasti, syyttömästi, ilman syyttä.

Oskäl, n. kohtuuttomuus, perättömyys, syyttömyys.

Oskälig, a. (grundlös) syytön, perätön; (obillig) kohtuuton, perätön; (oförnuftig) järjetön, mieletön.

Oskära, v. a. saastuttaa, häväistä (-päisen). Oskön, a. epäkaunis (-iin).

Oskordad, a. niittämättä l. korjaamatta l. leikkaamatta (-oleva).

Oskött, a. hoitamaton, vaalimaton, holhoamaton, hoitamatta l. vaalimatta l. toimittamatta (oleva).

Oslagen, a. lyömättä l. niittämättä (oleva), niittämätön.

Oslagtad, a. teurastamaton, teurastamatta (oleva).

Oslipad, a. hiomaton, hiomatta (oleva). Oslipplig, a. pääsemätön; jag är honom o., olen hänestä pääse missä l. pääsemättömänä.

Osliten, a. kulumaton, kuluttani kulumatta (oleva).

Oslitlig, a. kulumaton, kuluttar jota ei voi kuluttaa.

Osläcklig, a. sammuttaa mahdotos muttamaton, sammumaton, jota sammuttaa.

Osläckt, a. sammuttamaton, sam matta (oleva); o. kalk, kasta kalkki.

Osmak, m. epämaku, liika l. outo Osmaklig, a. maistumaton, mautu hanmakuinen; (f.g.) mauton.

Osminkad, a. maalaamaton, pu ton; (fig.) kaunistelematon, tee lemätön, vilpitön.

Osmord, a. rasvomaton, rasva (oleva).

Osmundsjern, a. melto- l. keits Osmundssmide, n. raudan keits l. meltoutus, meltoustaonta.

Osmyckad, a. koristamaton, ket maton, koristeeton, kaunistamatos Osmält, a. (aktivt) sulattamatos; tamatta (oleva); (passivt) sula sulamatta (oleva).

Osmältlig, a. jota ei voi sulatte ei sula, sulamaton, sulaumaton, Osnygg, a. siistitön, ruokoton, si likainen.

Osnygghet, f. siistittömyys, s muus, ruokottomuus, paha siiw Osnygt, adv. siivottomasti, rus masti, likaisesti.

Osockrad, a. sokuroimaton, sob Osopad, a. lakaisematon, lakais (oleva).

Ospard, a. säästämätön; med o. z vaivojansa katsomatta l. sääsä Ospord, a. se Oåtspord.

Ospädd, a. vedellä sekoittamatos mistamaton.

088, pron, meitâ, meille, o. s. v. š 08t, m. (öster) itä, itä-ilma; — š 08t, m. itäkoillinen, itäinen itä — -varts, adv. itään päin, itää den l. kohti.

Ost, m. (af mjölk) juusto; — fin juustokärpänen; — -kar, n. je kehä l. -kaava; — -löpe, m. ja juoksutin l. piimitin (-ttimeal) -mott, n. juustotiisa; — - immi juuste.

Osta sig, v. r. juustoutus, ja muuttua l. käydä juustoksi.

Md, s. pestaamaton.

dig, 2 epävakainen l. -luja, vakaua löyhä; o—t lynne, epävakaia l. huikenteleva luonne.

äghet, f. epävakaisuus.

ligt, adv. epävakaisesti, löyhästi. lt, 2 paistamaton, paistamatta (o-

kit, f. osteoliitti, luukivettymä. mgi, f. osteologia, luutieto l. -oppi. L juustoinen.

diciarare, m. Itä-Intian kävijä l.

🛴 a itäinen, itä-, itäis-; o. vind, zuli; o. riktning, itäinen l. itä-

K sdv. idässä, itään, itään päin, Mi; segla o., (åt öster) purjehtia h l. itään päin l. itää kohden; i blåser o., tuuli käy l. tuulee

fid, a. rankaisematon, rankaisela (oleva).

Mit, adv. rankaisematta, rangais-ኳ moitteetta

hig, Ostrafflig, a. nuhteeton, in, moittimaton, moitteeton, soiton.

kighet, f. nuhteettomuus, o. s. v. nigt, adv. nuhteettomasti, vilpit-

Eg. a. riidaton; se Obestridlig. 🛼 n. osteri, ustri, kotilas, syömäpokka; — -fiske, n., — -fångst, oterinpyytö l. pyynti.

🚉 , a. pyyhkimätön, silittämätön, phimatta l. silittämättä (oleva); o. viivaton nuotti; jmfr Stryka. legad, a. kielitön, kielittämättä

arad, a. koulunkäymätön, tieteis-

lig. a. kuriton, vallaton, hillitön. bighet, f. kurittomuus, vallattomuus, attomyva.

ht, a todistamaton, toteen näyteicin.

🔼 v. a. tehdä siivottomaksi, rähi 'ain), tuhria.

iad, Ostadig, a. siivoamaton, siiton, mokoton; (fg.) siivoton, sää-

lighet, f. paha l. huono siivo, siimans, ruokottomuus.

ind, a. sävellyttämätön, virittämä-" sävellyttämättä l. virittämättä

(oleva); (orätt stämd) epäsävelyinen l. -sointainen.

Ostamplad, a. leimaamaton, merkitön, emerkittä l. merkitsemättä (oleva); o--dt papper, kartaton paperi.

Ostärkt, a. tärkkäämätön, tärkkäämättä (oleva).

Ostord, a. häiritsemätön, koskematon, häiritsemättä l. koskematta l. rauhassa (oleva), levollinen; i o. ro, häiritsemättä, levossa ja rauhassa, häiritsemättömässä levossa.

Ostördt, adv. häiritsemättä, rauhassa. Osund, a. epäterveellinen, terveydelle vahingollinen, epäraitis, taudillinen, pahentunut.

Osundhet, f. taudillisuus, epäterveelli-

Osundt, adv.; här luktar o., täällä on taudillinen l. epäraitis haju, täällä haisee pahentuneelta l. turmeltuneelta.

Osvensk, a. epäruotsalainen, ei ruotsalainen.

Osviklig, a. pettämätön, vilpistymätön, järkähtämätön, luotettava.

Osviklighet, f. pettämättömyys, o. s. v. Osvikligt, adv. pettämättä, luotettavasti, OSVUTOR, a. vannomaton; o — et är bäst. ei ole takaamista.

Osynad, a. katsastamaton, syynäämättä l. katsastamatta (oleva).

Osynlig, a. näkymätön; i o. måtto, näkymättömällä tavalla, näkymättömänä.

Osynlighet, f. näkymättömyys.

Osynligt, adv. näkymättömästi, näkymättä, näkymättömällä tavallla.

Osyrad, a. hapaton, happanematon. Osådd, a. kylvämätön, kylvämättä (oleva). Osald, a. myymätön, myymättä (oleva). Osårad, a. haavaton, haavoittamaton, haavoitta l. haavoittamatta (oleva).

Osårbar, a. haavoittumaton, jota ei voi haavoittaa; (fig.) loukkautumaton.

Osäker, a. epävarma, epätietoinen, epävakaa l. -vakainen, vakuuton, epäiltävä; det är o-t om han kommer, tietämätöntä l. epätietoista l. epävarmaa on, tuleeko hän; o. fordran, epävarma l. epätietoinen l. vakuuton saaminen; o. väg, epäluotettava l. epäiltävä l. epävakaa tie; o. gäldenär, epäluotettava l. vakuuton velkamies.

Osäkerhet, f. epävakaisuus 1. -varmuus l. -tietoisuus, vakuuttomuus, epäluotettavaisuus.

Osäkert, adv. epävakaisesti; man lefver i skogen ganska o., metsässä on hyvin epälltävää l. epävarma l. luottamaton elää.

Osäljbar, a. kaupaksi menemätön, myymätön, jota ei voi myydä, menekitön.
Osäll, a. onneton, kovaonninen, autuu-

deton.

Osamja, f. se Oenighet,

Osökt, a.; o. anledning, suora l. etsimätön l. tavottelematon syy; o. stil, tavottelematon l. teeskentelemätön l. suora kirjoituslaatu.

Otack, m. kiittämättömyys.

Otackad, a. o. part. kiittämättä (oleva), kiittämätön.

Otacklad, a. taklaamaton, taklaamatta (oleva).

Otacksam, a. kiittämätön, kiitollisuudeton; (om arbete) eduton, hyödytön, anniton, antamaton (om jord); o—t ämne, eduton l. antamaton aine.

Otacksamhet, f. kiittämättömyys.

Otacksamt, adv. kiittämättömästi, kiitollisuudetta.

Otadlig, a. se Oklanderlig. Otalig, a. se Oraknelig.

Otalt, a.; han har mycket o., hänellä on paljo puhumatta l. puhuttavaa l. puhumista l. sanottavaa; jag har intet o. med honom, ei minulla ole hänelle mitään sanomista l. puhuttavaa.

Otam, Otamd, a. kesytön, kesyttämätön,

kesyttämättä (oleva).

Otid, m. ajattomuus, ajaton aika; komma i o., tulla pahaan aikaan l. sopimattomalla ajalla l. ajattomasti l. (i förtid) ennen aikojansa.

Otidig, a. ajaton, sopimaton, perätön; (oförskämd) hävytön, häijy, julkea.

Otidighet, f. ajattomuus, hävyttömyys, julkeus.

Otidigt, adv. hävyttömästi, julkeasti, perättömästi.

Otidsenlig, a. ajanlaaduton l. -luonnoton, joka ei ole ajanmukainen.

Otillbörlig, a. sopimaton, perätön, kohtuudeton, epäsäällinen.

Otillbörligen, Otillbörligt, adv. sopimattomasti, perättömästi.

Otillbörlighet, f. sopimattomuus, perättömyys, kohtuudettomuus.

Otillfredsstäld, a. tyytymätön, tyydyttämättä (oleva), joka ei ole saanut kylläksi l. kylläänsä, kylläänsä saamaton. Otillfredsställande, a. tyydyttäs Otillfrägad, a. kysymätön, kya (oleva), jolta ei ole kysytty. Otillförlitlig, a. epäluotollinen. I maton, ei luotettava.

Otillförlitlighet, f. epäluotollisum tamattomuus.

Otiligänglig, a. luokse- l. lähipääs, l. -pääsytön, pääsytön; han är i alla, hänen luoksensa ei kukasa, hän ei laske l. päästä ketäässensa; jmfr Tillgänglig.

Otillgänglighet, f. luokse l. Ed mättömyys l. -pääsyttömyys, på

myys, o. s. v.

Otiliräcklig, a. riittämätön, ula ton, piisaamaton.

Otillräcklighet, f. riittämättömys tumattomuus.

Otillräckligt, adv. riittämättömi tarpeeksi l. kylliksi, riittämätti Otillräcknelig, a. syyhynkeipsi Otillspord, a. kysymätön, joltakysytty; honom o., häneltämättä.

Otillständig, a.; se Otillbörlig : hörig.

Otillåten, Otillåtlig, a. luvate letty, kiellon-alainen.

Otillåtligen, Otillåtligt, adv. masti, luvatta, vasten kieltoa. Otillämplig, a. soveltumaton, sopimaton, sopimaton.

Oting, n. kuvaton l. olematon l. (-een), tyhjönen, turhonen.

Otjenlig, a. sopimaton, kelper kelvoton, avuton.

Otjenlighet, f. sopimattomus, otjenst, m. huono l. kehno apu ton l. avuton apu; han gjon dermed en o., hänen apus oli minulle haitaksi l. vahings Otjärad, a. tervaamaton, tervoleva.

Otorkad, a. kuivamaton, kuivakuivaamaton, kuivamatta l. l. matta (oleva).

Otreflig, a. huviton, ikävä, huvita Otro, f. uskomattomuus, uskom (vantro) epäusko.

Otrogen, a. uskoton, uskomate o-ne, uskomattomat.

Otrohet, f. uskottomuus.

Otrolig, a. uskoa mahdoton, uski jota ei voi uskoa; det är sli o-t, ei sitä voi l. voisi u luulla, se on vallan uskomato askottavaa; o. höjd, arvaamaton | Otydlighet, f. epäselvyys. mmaton korkuns.

ghet, f. uskomattomuus; det gräntill o., se menee vallan uskotomiin.

gi, adv.; o. stor, uskomattoman ramattoman l. mahdottoman suuri. K, a. painamaton, painamatta (o-

pl. a.; i o—t mål, tarpeettomaslasea.

Md, a. puimaton, puimatta l. tapitta (oleva).

fig. a lohduton, lohtumaton, lohmaton, jota ei voi lohduttas.

🖬, n. väsyttämätön, väsyttämättä synättä (oleva).

🔣, a. väsymätön.

L pahde (-teen), samu.

L n., - - vard, m. suuruspala, 🌬; — -sång, m. aamusaarna. m. ottomaani, leposohva.

mak, a. ottomaanilainen; O—a №1, Ottomaanilais-portti.

n haureus, riettaus; bedrifva rjoittaa haureutta l. riettautta. a haurea, haurelijas (-aan), hauı rietas (-ttaan), rivo.

et, f. haurelijaisuus, haureellinettans, rivous.

A 2dv. haurelijaasti, haureasti, mi.-

L tullaamaton, tullitsematon, matta (oleva).

huono l. paha onni, onnetto-

B. w Otvättad.

💐, a. tuiki l. varsin selvä l. aveluttamaton.

aktig, a. epäilemätön, epätiea; det ar o-t, se on epäilemä-💃 ti ole epäilemistäkään.

Taltighet, f. epäilemättömyys. Maktigt, adv. epäilemättä, epäi-

🖚, a pakottamaton, pakoton, maton, ehdollinen; (ledig) luon-

enhet, f. pakottomuus, luonteus,

👫 adv. pakotta, pakotuksetta, Miamatta, pakottomasti; (ledigt) kasti, keveästi, sujuvasti.

🜬 2. pesemätön, pesemättä (olejätetty).

🖟 - epäselvä, hämärä, sekava, laben.

Otydligt, adv. epäselvästi, sekavasti, hämärästi.

Otyg, n.; hvad är det för o.? mitä pahuusta l. hulluutta se on?

Otyglad, a. hillitön, hillimätön, hillitsemätön, ohjaton, hallitsematon; o-e begär, hillitsemättömät himot.

Otygladt, adv. hillitsemättä, hallitsematta.

Otymplig, a. jyrkeä, kömpelö, pöllömäinen.

Otalig, a. kärsimätön, malttamaton, hätäinen, tuskainen, levoton; blifva o., tuskaantua, tuskistua, hätääntyä, tulla tuskaiseksi, käydä malttamattomaksi.

Otålighet, f. kärsimättömyys, malttamattomuus, hätäisyys, tuskaisuus.

Otaligt, adv. kärsimättömästi, malttamattomasti, malttamatta, tuskaisesti.

Otack, a. (ful) pahan- l. ilkeännäköinen; (elak) paha, ilkeä, häijy; (plump, afskyvärd) rietas (-ttaan), rivo, ruokoton.

Otacka, f. ilkka, ilkiö, inhakka.

Otäckhet, f. pahan- l. ilkeännäköisyys, ilkeä näkö, ilkeys, riettaus, rivous, ruokottomuus; tala o-er, puhua rivoja l. ruokottomia,

Otäcking, m. iletys, ilkiö, ilkimys.

Otackt, adv.; o. ful, ilkean l. haijyn ruma.

Otäckt, a. peittämätön, peitteetön, (utan tak) katoton, kattamaton.

Otamjelig, a. kesyttää mahdoton, kesyttämätön, jota ei voi kesyttää.

Otänkbar, a. ajatella mahdoton, jota ei voi ajatella, ajattelematon.

Otänkbarhet, f. mahdottomuus, ajattelemattomuus.

Otät, a. hatara, harva, pitämätön, vuo-

Otäthet, f. harvuus, hataruus, pitämättömyys.

Oumbarlig, a. poisjoutamaton, tarpeellinen, välttämätön, välttämättömän tarpeellinen.

Oumbärlighet, f. poisjoutamattomuus, tarpeellisuus, välttämättömyys, välttämätön tarve (-peen), tuikitarpeelli-ADUS.

Oumbärligt, adv.; o. nödvändig, välttämättömän tarpeellinen.

Oundersökt, a. tutkimatta (oleva), tarkastamaton.

Oundertecknad, a. allekirjoittamaton, allekirjoitukseton.

Oundgänglig, a. välttämätön, pääsemätön, väistämätön.

Oundgänglighet, f. välttämättömyys, pääsemättömyys.

Oundgängligen, Oundgängligt, adv. välttämättömästi, välttämättä; (framför adjektiver) välttämättömän.

Oundviklig, a. vältteetön, välttämätön, karttamaton.

Oundviklighet, f. välttämättömyys, o. s. v.

Oundvikligen, Oundvikligt, adv. välttämättä, välttämättömästi, o. s. v.

Ouppbruten, a. aukimurtamaton, avaamaton.

Ouppfyld, a. täyttämätön, täyttämättä (oleva); (som ej gätt i fullbordan) toteenkäymätön, toteutumaton, toteenkäymättä l. toteutumatta (oleva).

Oupphinnelig, a. saavuttaa mahdoton, saavuttamaton, kiinni saamaton, jota ei voi saavuttaa l. ennättää, rinnalle l. kohdalle pääsemätön.

Oupphunnen, a. saavuttamaton, jota ei ole saavutettu l. kiinni saatu, jonka rinnalle ei ole päästy.

Oupphörlig, a. lakkaamaton, herkeämätön, alinomainen.

Oupphörligen, Oupphörligt, adv. lakkaamatta, taukoamatta, herkeämättä, loppumatta, alinomaa.

Oupplyst, a. valaisematon, valoton; (fig.) valistamaton, valistuttamaton.

Oupplöslig, a. purkaumaton, liestymätön, eriämätön, kehkeämätön; (om vötskor) liukenematon, eriämätön, erittymätön; (om götor) arvaamaton, selviämätön, selittämätön.

Oupplösligen, Oupplösligt, adv. eriämättömästi, o. s. v.

Ouppmärksam, a. tarkkaamaton, vaarinottamaton, huomaamaton, epähuomioinen.

Ouppmärksamhet, f. tarkkaamattomuus, huomaamattomuus.

Onppmärksamt, adv. tarkkaamattomasti, tarkkaamatta, huomaamattomasti.

Ouppodlad, a. viljelemätön, viljamaaksi tekemätön l. perkaamaton, viljelemättä l. perkaamatta (oleva).

Ouppstigen, a. ylösnousematon, ylösnousematta l. nousematta (oleva).

Ouppsåtlig, a. aikeeton, aikomaton, tahdoton, ei aiottu.

Ouppsåtligen, Ouppsåtligt, adv. aikomatta, aikomuksetta, tahdottomasti, aikomattomasti. Oupptecknad, a. ylös l. kirjaan kirjot tamaton l. panematon.

Ourskuldad, Oursäktad, a. anteeksi si maton l. antamaton, anteeksi saamat l. antamatta.

Oursäktlig, a. mahdoton anteeksi ant l. saada, puolustaa mahdoton, antee si antamaton l. saamaton, puolus maton, ei anteeksi annettava l. saata Outbildad, a. kehittymätön, muodost

maton, versomaton, vajaamuotoinen.
Outförbar, a. mahdoton toimeen saa:
1. panna, toimeen- 1. aikaan-saamato
jota ei voi tehdä 1. aikaan 1. toime
saada.

Outgrundlig, a. mahdoton tutkia 1. li sittää 1. tietää, tutkimaton, käsittäm tön, tietymätön, selittämätön.

Outgrundlighet, f. tutkimattomuus, i sittämättömyys, o. s. v. Outgrundligt, adv. tutkimattomasti, i sittämättömästi, o. s. v. (framför d

jektiver) tutkimattoman, o. s. v. Outhyrd, a. kellekään hyyräämätön, hy räämättä (oleva).

Outhärdlig, a. se Odräglig.

Outplanlig, s. lähtemätön, poistumato häviämätön.

Outplanligt, adv. lähtemättömästi.

Outransaklig, se Outgrundlig.

Outredd, a. selvittämätön, tietämäté selvittämättä (oleva).

Outrotlig, a. mahdoton hävittää, jota voi hävittää, häviymätön.

Outskuren, a. (om hästar) salvamata kuohitsematon, salvamatta l. kuoh sematta (oleva); en o. oxe, uvehär salvamaton härkä.

Outslagen, Outsprucken, a. (om blo mor) puhkeamaton, puhkeamatta leva).

Outsläcklig, a. sammuttaa mahdot sammuttamaton, sammumaton, joka sammu, jota ei voi sammuttaa; ohat, tukahuttamaton l. tukahtumat viha.

Outsäglig, a. sanomaton, jota ei voi noa l. selittää.

Outsägligen, Outsägligt, adv. sanom tomasti, ett'ei niin sanoa voi; o. g c sanomattoman hyvä.

Outtröttlig, a. väsymätön.

Outtröttlighet, f. väsymättömyys.

Onttröttligt, adv. väsymättä, väsymittömästi.

Outtömlig, a. tyhjentymätön, tyhje

klad, a. kehittymätön, elpymävaritumaton.

are, f. ouverture, johto-, alkumerad, a. rokkoon panematon l. matta (oleva).

a puikea, pujea, soikea, muikua; - subst. m., soikko, puikelo, MB.

E, a valita (-tsen) l. vaaliin kel-Mon, jota ei saa l. saata valita. 2 valitsematon, valitsematta (ojota ei ole valittu.

L tottumaton, outo, äkkinäinen; ld arbete, työhön tottumaton. L tottumattomuus, äkkinäisyys; resa) paha tapa l. tottumus.

\$ 2 tavaton, outo, erin-omainen, minen: det är ngt o-t för mpi minusta on tavatonta l. oumin-omaists.

Mt, f. tavattomuus, erin-omai-Avinaisuus.

adv.; ett o. godt hufvud, nisen 1. tavattoman tarkka 1.

k, a. se Oförgänglig. 🛴 🗻 pysymätön, kestämätön,

in (t. ex. om fårg). lighet, f. pysymättömyys, kestä-

мууз.

🖭 a. varomaton, kavahtamaton, 🗪 pitämätön.

Ehet, f. varomattomuus, kavah-Komous, varaansa-pitämättömyys. 🛋 adv. varomattomasti, varok varaansa pitämättä.

🔭 l. kunnia- 1. riemupidot.

M. 2. kastelematon, kastamaton, Data (oleva); (om djur) juotta-2. juottamatta (oleva).

iagi, a. kumoamaton, vääräksi imätön, kumoamatta l. vääräksi Amatta (oleva).

ligglig, a. kumotuksi saamaton, maton, jota ei voi l. on mahl rumota (-oan).

Mäglig, a. kiistämätön; se Obelig.

am, a toimeton, toimimaton, työidentiamaton; (kraftlös) tehoton, Enheton, ponneton.

Mahet, f. toimettomuus, työttövaikuttamattomuuus, tehotto-

ēr. puuttumaton, kuivumaton, lop- | Overksamt, adv.; o. tillbringa sitt lif, elää toimetonna l. työtönnä l. vaikuttamatta l. mitään tekemättä l. mitään toimimatta.

OVI

Overkstäld, a. toimeen panematta (oleva), toimeen panematon, tekemätön. Overkställbar, a. se Outförbar.

Ovetande, a.; göra ngt o., tehdä jkin tietämättä l. tietämättänsä; det skedde mig o., se tapahtui minun tietämättäni.

Ovetenhet, f. tietämättömyys.

Oveterlig, a.; det är mig o — t, se on minusta tietämätöntä.

Oveterligen, Oveterligt, adv.; det skedde honom o., se tapahtui hänen tietämättänsä.

Ovett, n. herjaus, rääväys, herjasanat (pl.), torat 1. torasanat (pl.); få o., saada toria l. silmillensä; gifva o., antaa silmille l. toria.

Ovettas, v. d. räävätä (-ään), haukkua, torus.

Ovettig, a. rääväävä, herjaava, hävytön, ilkeä- l. rumasanainen.

Ovidrörd, a. koskematon, koskettamaton, kajoamaton, koskematta o. s. v. (oleva).

Ovig, a. kömpelö, könttyrä, kankea, hantela; o. i sina rörelser, kömpelö l. kankea liikunnoissansa; o. metod, hantela l. kankea l. vaikea menettelytapa.

Ovigd, a. vihkimätön, vihkimättä (oleva). Ovighet, f. hantelnus, kömpelyys, kan-

Ovigt, adv. kömpelösti, kankeasti, hantelasti.

Ovigtig, a. epätärkeä, joutava. vähäarvoinen l. -pätöinen, ei tärkeä.

Ovilja, f. paha l. nurja mieli, vastenmielisyys, harmi, inho.

Ovilkorlig, a. (utan vilkor) ehdoton; (nödvändig) välttämätön.

Ovilkorlighet, f. ehdottomuus, välttämättömyys.

Ovilkorligen, Ovilkorligt, adv. välttämättömästi, välttämättä; ehdottomasti, ehdoitta.

Ovillig, a. vastenmielinen, haluton, joka ei tahdo l. mieli; (ogen) nurja, nurjamielinen, pahamielinen.

Ovilligt, adv. vastenmielisesti, nurin mielin, pahalla l. nurjalla mielellä. Ovis, a. mieletön, typerä, älytöa.

Ovishet, f. älyttömyys, typeryys, mielettömyys.

kantamus, kuormitus; (mek.) tivistys- Panegyrik, m. panegyrikka, yli kääre, tivistin.

Pactum, n. paktumi, aviosuostumus. Padda, f. rupisammakko l. -konna, konna. Paddbär, n. konnanmarja; — -sten, m. kivettynyt meripiikkiäinen.

Paff, int. pah!

Page, m. hovipoika, paasji.

Pagina, f. sivu.

Paginera, v. a. sivunumeroita (-tsen), merkitä l. numeroita sivut.

Pajazzo, m. pajatso, ilvehtijä, ilviö, narri.

Paket, n. mytty, tukku, paketti; --båt, m. paketti- l. postilaiva l. -vene; — -gods, n. lähetystavara.

Pakta, Paktare, se Förpakta, Förpaktare.

Paktum, se Pactum.

Palats, n. palatsi, hovilinna.

Paleontologi, f. paleontologia, muinaisolento-oppi; luotuis-oppi.

Palett, m. paletti, värilautanen.

Paleta, m. palttoo, päällysnuttu l. -takki. Palindrom, m. palindroomi, takaperoisarvoitus.

Palissad, m. paalu, paalutus.

Palissadera, v. a. paaluttaa, varustaa paaluilla.

Paljett, m. paljetti, liistare.

Pall, m. jakkara, renkku, palli.

Palladium, n. palladio, varjeluskuva; (metall) palladio.

Pallasch, m. palaasi, ratsasmiekka. Palliativ, n. peitelmä, helpotuslääke.

Pallra, v. n. (gå sakta) talsia; (tala fort) sätittää.

Palm, m. palmu, palmupuu; -- -olja, f. palmun-öljy; — -qvist, m. palmunoksa; — -8kog, m. palmumetsä, palmisto; — -8öndag, m. palmusunnuntai; — -träd, n. palmupuu.

Palsternacka, f. palsternakka, mora-

Palt, m. roppana, rössö, palttu, veririeska; - - bröd, n. verileipä l. -rieska. Palta, f. ryysy, riekale, rääpäle.

Palta, v. n.; p. af, tallustaa l. pötkiä pois; p. på sig, ajaa ryysyjä l. riekaleita päällensä.

Paltig, a. ryysyinen, riekaleinen. Pamflett, m. pilkka- l. lentokirja. Pamp, m. tappara, iso l. pitkä miekka;

(i kortspel) pamppu. Panacé, m. valta-lääke.

Panasch, m. kypäri- 1. höyhentöyhtö.

kunniapuhe.

Panegyrisk, a. ylistyspuheelline täväinen, ylistyksellinen.

Panegyrist, m. ylistelijä, ylistys Panel, m. paneili, laudoitus: n. laudoitus, lautavuoraus.

Panela, v. a. laudoittaa, paneilst Paneining, f. laudoitus, paneiliri Pang, int.; p. så sprack rutsu halkesi että läjähti l. kumsht.

Panisk, a.; p. förskräckelse, l. hätäinen pelko l. säikähdya. Pank, a. oböjl. rahaton.

Panka, f. partti, lahnanpartti.

Panna, f. otsa; (kārl) pannu, ris Pannband, n. otsaripa 1. -rihms! ha, timppi, pinteli; — -ben, r luu; - - bindel, m. se Pan (kir.) otsaside; — -glas, n. : lasi; -- -har, n. otsatukka: -f. pannukakku; --- -rem, f. ot l. -remeli; - -skaft, n. panns - sten, m. kattila- l. kuori -söm, m. (anat.) otsarako.

Panorama, m. panoraama, ympän Pansar, n. rautapaita, sopa 🖡

— -fisk, m. haarniska- l. luw - - skjorta, f. rautapaita, soll

Panslavism. m. panslaavisuus, yl vilaisuus.

Pant, m. pantti, vastike; sett panna pantiksi; stå i p., oli tina; — -bref, n. panttiki -egare, m. pantin-omistaja l. -pit -förskrifning, f. pantiksi pano se Pantbref; — -förskrifva panna l. kirjoittaa pantiksi: " vare, m. pantin-antaja l. par -gods, n. panttikalu l. -tavs -innehatvare, m. pantinhaltija i taja; — -lek, m. panttiset (pl.) tisilla olo, panttileikki; — 🕯 rättning, f. panttilaina-laitos; ning, f. pantinlunastus; - 7 gar, m. pl. panttiraha l. rahal - -rätt, m. pantti- l. pantirs oikeus; - - skilling, m. p. nast (pl.), pantin maksu- l. isi raha; - -sätta, v. a. panna 🏴 — -tagare, m. pantin-ottaja

Panta, v. a. pantata, ottas pantal tää panttina.

Pantalonger, m. pl. roimahousut aut, kaatiot.

Pantare, m. panttaaja, pantin-offi

šim. m. panteismi, yltäjumalaisuus, l kkijumalaisuus.

🐩, m. panteisti, kaikkijumalainen, Kumalainen.

M, n. pantteoni, jumalisto, jule: linna; (su) hautalinna, kuvasto. T. m. pantteri.

ting, f. pantin-otto, pantiksi ottata l. otto, panttaus.

min, m. osottelu, osottelunäy-

minisk, a. osottelullinen.

ar L Panzar, se Pansar.

则 f. papukaija.

maché, m. papiermachee, paperi-

tt, m. paperrus, hiuspaperrus, totti, kähkärä.

, m. paavilaisuus, papismi. , m. papisti, paavilainen, paavikiinen.

ri. n. paavilaisuus, paavilais-into Rko.

k, a paavillinen, paavilais-.

a pahvi; — -arbete, n. pahvinide,
teos; — -band, n. pahvinide,
tide i. -kannet (pl.); — -dosa,
tuosa i. -rasia; — -makare,
avintekijä, pahvimaakari; —
iiva, f. pahvilevy l. -kiivu.

🗷 pappa, isä. L a paperi; af p., paperi-, paim: — -sark, n. paperi-arkki l. --sb**lad,** n. paperilehti l. -levy; irak, n. paperiruukki l. -tehsdrake, m. paperileija; Mel, m. paperikauppa; — -shand-, r. paperinkauppias; --- - skläm-¹. — -sklämmare, m. paperi-🎍 - painaja; — -slapp, m. pa-🍑pu l. -palanen; -- -slik, a. Eanaköinen 1. -tapainen, paperima. - - slykta, f. paperilyhty; kare, m. paperintekijä l. -valmis-- smassa, f. paperivanuke, paine-joukko; — -smynt, n. paperihiraha; -- spress, m. paperinpu-1 -pihti; se Pappersklämma; Pase, m. paperipussi; — -sramsa, Perisuikale 1. -liuskale; — -srulle, eperihierre l. -kääry; — -888X, uperisakset (pl.); - -stillverk-L paperinvalmistus L -teko.

1986. m. papirossi. 1 pari; ett p. strumpor, pari 1 ta sukkapari; ett &kta p., avio-1 parikunta; p. om p., parittain, parittaisin, kaksittain; fördela i p., parittaa, panna l. jakaa pariin; — -bladig, a. (bot.) pari- l. kaksoislehtinen, parittainen; — -tals, -vis, adv. parittain, parittaisin, kaksittain.

Para, v. a. parittaa; (fg.) yhdyttää, yhdistää; p. sig, v. r. paritella, kiimailla; dessa egenskaper p. sigicke väl tillsamman, nämät ominaisuudet eivät hyvin sovellu l. käyyhteen.

Parabel, m. (liknelse) parabeli, vertaus, vertauspuhe; (geom.) parabeli, heittoviiva.

Parabolisk, a. vertauksen-tapainen 1. -kaltainen, vertauksellinen; heittoviivan- 1. paraabelinmuotoinen.

Parad, m. (med soldater) paraatti, näyttämys; (prål) näyttelys; göra p. med ngt, näytellä jkin, pitää jkin näytteeksi, uljailla l. ylpeillä jlkin; (fäkt.) väistö; — -dörr, m. juhla- l. näyttöpuku; — -dörr, m. suuri ovi, paraattiovi; — -rum, n. paraatti- l. loistohuone; — -säng, f. loisto- l. näyttövuode; — -uniform, m. näyttö-, juhlavirkapuku; — -vagn, m. paraatti- l. loisto- l. juhlavaunut (pl.).

Paradera, v. n. (om soldater) paratierata, olla paraatissa l. näytössä, tehdä näyttämysliikuntoja; (prunka) uljailla, pöyhkeillä, ylpeillä.

Paradering, f. se Parad.

Paradigm, m. (gramm.) taivutuskaava, kaavio.

Paradis, n. paratiisi, ilotarha; (fg.) kaunola, ihantola, onnela; — -fogel, m. paratiisinlintu.

Paradisisk, a. paratiisillinen, paratiisinkaltainen, kaunokainen, ihantolallinen, perin ihana.

Paradox, a. eriskummainen, epämielinen; — subst. m. epäväitös l. -ajatus.
Parafiin, n. parafiini, valkorasve.

Parafras, m. parafrassi, mukaselitys, mukaileva selitys.

Parafrasera, v. a. selittää mukaillen 1. mukailemalla.

Paragraf, m. pykälä, paragraafi. Parakronism, m. myöhä-aikaisuus.

Parallel, a. rinnakkainen, tasankulkeva, tasa- l. yhtäsuuntainen; — subst. m. rinnakkaisviiva; (fg.) se Jemförelse; — -eirkel, m. leveyskehä l. -piiri.

Parailelipiped, m. suuntiotahokas, parallelipipeedi.

Parallelism, m. rinnakkaisuus, yhtäsuuntaisuus; (i runopoesin) kerto, lausekerto.

PAR

Parallelogram, m. suunnikas, yhtäsuuntio, parallelogrammi.

Parallelt, adv. rinnakkain, rinnattain, yhtä suuntas.

Paralogism, m. paralogismi, väärä loppupäätös, väärinpäätös.

pupäätös, väärinpäätös.

Paralysera, v. a. tehdä hervottomaksi,
hervaista, heikontaa.

Paralysi, f. hervottomuus, halpaus.

Paralytisk, a. hervoton, hervonnut, halpautunut.

Paraply, m. o. n. sateenvarjo, varataivas. Parasit, m. (*snyltydis*) kuokka- l. nurkkavieras; (*fig.*) ruokalainen, loisruokalainen; — -växt, f. loiskasvi, loisio. Parasoll, m. o. n. päivänvarjo, aurinko-

varjus.
Parcell, m. palstatila, maanlohko.

Pard, m. se Panter.

Pardon, m. armo, anteeksi-antamus; _-splakat, n. armojulistus.

Pardonera, v. a. armahtaa.

Parentation, f. hauta- l. kuolinpuhe. Parentera, v. n. pitää hauta- l. kuolinpuhetta.

Parentes, m. (sats) välistetty l. sulkuvälinen lause, välinäislause; (tecken) sulkijaiset, sulkumerkit (pl.).

Parera, v. a. (afböja) väistää, väistellä; (hålla vad) lyödä l. panna vetoa; (hörsamna) totella.

Parfym, m. hyvä haju l. lemu, haju, hajuvesi l. -aine.

Parfymera, v. a. hajustaa, hajutella.
Parfymör, m. hajuin- l. hajuainettenkauppias.

Pari l. Al pari, tasa-arvo l. -hinta, tasa-arvoses, tasa-arvosta, tasa-arvoon l. -hintaan.

Paria, m. paaria, alhaisin kansanluokka Intiassa, sortolainen.

Parisyllabisk, a. yhtätavuinen.

Park, m. puisto, meteistö.

Parkett, m. parketti, kirjailtu lattia; golf, n. parkettilattia.

Parkum, n. parkkumi.

Parlament, n. parlamentti, säätykokous. Parlamentera, v. n. keskustella, hieroa sovintoa.

Parlamentar, m. sovintolähetti; — -flagga, f. rauha- l. sovintoviiri.

Parlera, v. n. puhella, haastella.

Parm, m. parmas, parmaus; — -mätare, m. parmaanmittari, parmaaja. Parma, v. a. parmata, parmas parmaisin l. parmaille. Parnass, m. parnassi.

Parning, f. parittelu, kiims; m. paritusaika.

Parodi, f. parodia, ivamukant Parodiera, v. a. ivamukaila,

mukaus. Paroll, m. (lösen) tunnussa

lupaus, sana. Paroxysm, m. taudinsätke l

-puuskaus. Part, m. (del) osa, osuus;

veli l. -puoli, asialainen d Parterr, m. parterri, lattiasto plan) kukkasarka l. -penkt

Parti, n. (anhang) puolue. It l. puolus- l. joukkokunts för ngn l. ngns p., käy jkun puolelle; (*af solda*t joukkokunta; (beslut) päät etu, hyöty; (gifis) kaupat miskaupat (pl.); (i musik varor) tukku, jonkko; i p kosolta; paljottain, tukuttai spel o. d.) erä, voitto; (del o. d.) paikka, osa; (δ/verd om ell noje) liitto, huviliit nojet) lysti-ajot (pl.), lystima liga personerna) liittolahka - -agg, n. puolue- l. lah -anda, f. lahkomieli l. -ha suus, puoluehalu l. -mielisy kuntaisuus; — -anhängan luelainen, lahkolainen; puolueen l. lahon päämies taja; — **-gängare**, m. po puolelainen, lahkolainen; (i vekäs, erikkosoturi, partiolais — -gängarkrig, n. partiosota; - - man, m. puolues -vis, adv. tukuttain, joukott kuissa; — -yra, f. puoluevimma.

Participera, v. n. ruveta colla osallisena, ottaa osa.
Participium, n. (grosses.) participiututapa.

Partiel, a. osittainen; p. solfikelse, osittainen auringon

minen.
Partikel, m. hiukkanen, osanen;
apusana, sanukka, partikeli.
Partikulian a seitminen erinäi

Partikulier, a. erityinen, erinäist täinen, omituinen; — subst tyismies. Partisk, a. puoltavainen, puolenpitäväinen.

Partiskhet, f. puoltavaisuus, puolenpito l. -pitäväisyys.

Partiskt, adv. puoltaen, puoltavaisesti, puolta pitäen.

Partitiv, a. osapuolinen, partitiivi.

Partitur, m. partituura, äänistö, kaikki änet.

farure, f. kaunistus, puku.

Parveny, m. nousukas, onnenkohottama. Pastha, m. pashja.

řáskill, n. iva- l. pilkkakirjoitus, ilkkul pilkkakirja.

Pasma, f. o. Pasman, n. kata, makaren, pasma.

Phima, v. a. pasmata, pasmailla, kai doittaa, panna l. jakaa pasmoille l. katoihin.

Tess, n. (bergpass) vuorensola 1. -ahdinko, louru; (smalt farvatten) meriahtaat (pl.), ahdinkovesi 1. -paikka,
salmi (-en); (öfverfart) lossipaikka,
salmi; (resepass) passi; — -expedition, f. passi-toimituskunta 1. -toimisto;
— gang, m. tasa- 1. konkarikkynti;
— gangare, m. konkari, tasajuoksija;
— verket, n. passilaitos.

Pass, n.; komma väl, illa till p., sattua l. sopia hyvin, pahasti; vid p., noin, paikoilla, paikoin; vid p. 100 man, 100 miehen paikoilla, noin 100 miestä; jmfr Omkring.

has int. passi! nej p., äläs vielä, annas olla; — subst. n. (ett spel) kirves, passi.

Tesa, v. a. sovittaa, soveltaa, asettaa; P. på tiden, pitää l. ottaa ajasta vari; p. på ngn, odottaa l. pyytää jkuta tavataksensa; pass på! katso perään! ota vaari!

Nea, v. n. sopia, käydä, soveltua; p.
o. p. sig, v. imp., sopia, käydä laatunn, olla sovelijas l. sovelijasta.

Passa, v. n. (i kortspel) passata, sanoa passi.

Matabel, a. joltinen, välttävä, suittava, auttava, kelpaava, mukiin menevä.

Assadvind, m. passattituuli, pysyväiten l. asunto-tuuli.

heeage, m. ylipääsy, pääsy, pääsy, kukupaikka; fri p., esteetön pääsy l kulku; (a/gift) kulku-, pääsymakso, jipääsyn maksu; (i musik) äänen jeekm, äänijuoksu.

Passagerare, m. matkustaja, matkailija,

matkalainen: — -afrift. m. matka-

lais- l. kulkumaksu; — -taxs, f. matkustajain hinta- l. maksumäärä, matkalaistaksa; — -vagn, m. matkustajanvaunu.

PAS

Passande, n. sovittaminen, sovittelu;
— adj. sopiva, sopivainen, sovelijas,
laadullinen.

Passare, m. harppi, passari, määritin. Passato; viimme 1. viimmeis kuussa 1. kuulla.

Passe-partout, m. yleispiletti.

Passera, v. n. (gå, fara) kulkea (kautta l. läpi l. yli); (förflyta) kulua, mennä; (hända) tapahtua, sattua; (gå an) välttää, suittaa, kelvata, (-paan); v. a. (tillbringa) olla, viettää.

Passerlig, ss Passabel.

Passerläder, n. pasieri- l. rasvanahka. Passevolans, m. passevolanssi, kokouskulut (pl.).

Passion, f. (lidande) piina, kärsimya; (begär, lidelse) sydännys, himo, intohimo, kiukku, kiihko; — -shistoria,
f. piinanhistoria; — -predikan, —
-predikning, f. ahti- l. kärsimyssaarna; — -stid, m. paaston l. kärsimysaika; — -svecka, f. piinaviikko.

Passionerad, a. himollinen, himostunut, intohimoinen, innokas, innostunut, kiih-koinen, kiivas, kiihkeä.

Passiv, a.; förhålla sig p., olla valkuttamatta l. liikkumatta, olla l. pysyä ryhtymättä (jhkin); p. ledamot, vaikuttamaton l. työtön jäsen; p. lydnad, ehdoton kuulijaisuus; p. handel, sisäkohtainen l. vierasten toimittama kauppa; (gram.) passiivi, vastakohtainen; passiva, velat, pesänvelat.

Passivitet, f. vaikuttamattomuus, osanottamattomuus.

Passivt, adv. vaikuttamatta, vaikutuksetta, asiaan ryhtymättä l. koskematta. Passivum, n. passiivi, vastakohtainen teonsana.

Paselig, a. sopiva, mukava, sovelijas, huonteva, omainen; (medelmāttig) välttävä, kelpaava.

Passlighet, f. sopivalsuus, mukavuus,

Passligt, adv. mukavasti, sopivasti, sovelijaasti, o. s. v.

Passning, f. sovitus, sovittelu, asettelu, Passopp! int. ota l. ottakas vaari! pidä l. pitäkää vaari l. vaarilla! huomaa! — subst. m. passari.

matkalainen; — -afgift, m. matka- Pastej, m. pasteija, piiras, piirakka.

Pastell, — ·fārg, m. pastellivāri, liituvāri l. -maali; — -mālare, m. pastelli- l. liituvāri-maalari.

Pastill, m. pastilli.

Pastor, m. kirkkoherra, pastori; vice p., nimi-kirkkoherra l. -pastori.

Pastoral, a. kirkkoherrallinen, kirkkoherran viran l. virallinen; — subst. n. paimenlaulu l. -runo, paimenvirsi, paimennäytelmä; — -examen, m. kirkkoherran-tutkinto; — -teologi, f. papinvirka-oppi, saarnavirka-oppi, papillinen jumaluus-oppi, pastoraaliteologia.

Pastoralier, pl. papin l. kirkkoherran saatavat l. vaalut.

Pastorat, n. (församlingen) kirkkoherrakunta, pitäjäs; (beställningen) kirkkoherran-tila l. -paikka.

Pastorska, f. pastorinrouva.

Paten, n. leipälautanen, öylättilautanen,
Patent, n. patentti, yksinoikeus-kirja;
— -vara, f. patenttikalu l. -tavara,
yksinoikeus-kalu l. -tavara; oivallinen
l. erinomaisen hyvä kalu.

Patentera, v. a. antaa yksinoikeus l. yksinoikeus-kirja; —d, part. yksinoikeus-kirjallinen, patentillinen.

Pathetisk, a. innollinen, innoittelevainen, intomielinen.

Pathos, n. into, kiivaus, mielen into; (konstlad) teko- l. ulko-into l. -hartaus. Patiens, f. kortin-asettelu; lägga p., asetella korttia.

Patient, m. o. f. sairas, potilas.

Patinera, v. a. patinoita, valkovasketa. Patolog, m. tauti-oppinut, taudintietäjä. Patologi, f. patologia, tautitieto l. -oppi. Patologisk, a. patologillinen, taatitiedollinen.

Patrask, n. roisto- l. roju- l. roskaväki.
Patriark, m. patriarkka, perheenvanhin
l. -isä.

Patriarkalisk, a.; p. styrelse, patriarkallinen 1. perheenvanhimman 1. isänvaltainen hallitus; p—a seder, perhevaltaiset 1. -oloiset tavat.

Patriarkat, n. patriarkan arvo; (distriktet) patriarkkakunta.

Patricler, m. patriisi, ylhäisöläinen, ylimys.

Patricisk, a. patriisillinen, ylhäisöllinen, ylhäissäädvilinen.

Patriot, m. isänmaan-rakastaja, maansapuoltaja.

Patriotisk, a. isänmaan-mielinen, isänmaata rakastava, isänmaallinen. Patriotism, m. isänmaan-rakkaus, isänmaan-mielisyys.

Patron, m. (beskyddare) hoitaja, holhoja, suojelija; (egare af ngt) patruuna, isäntä; (med patronatsrätt) kirkkopatruuna; (till gevär) patroona;—-kök, n., —-taska, f. patroonatasku.

Patronat, n., Patronatsrätt, m. papinotto-oikeus, patruunais-oikeus.

Patronel, a.; p—t gäll, patruuna-seurakunta.

Patronessa, f. patruunan-rouva, patruunitar.

Patrull, m. patrulli, yövahti, kulkuvahti.

Patrullera, v. n. kävellä l. käydä kulkuvahtia, kulkea vahtimassa.

Patt, m. tissi, nisä.

Patta, v. n. tissitä, imeä.

Paulun, m. uudin (-timen); — -säng, f. uudinsänky.

Pauperism, m. köyhtynäisyys, köyhtymys, köyhyystila, elannottomuus.
Paus, m. panssi, seisahdus, levähdye.

pysähdys. Pausera, v. n. seisahdella, levähdellä,

pysähdellä. Paviljong, m. paviljonki, puistosali hu-

vi- l. lystihuone. Pecorale, n. tyhmäntuoma.

Pedagog, m. pedagoogi, kasvatustieteilijä, kasvatus-oppinut, lasten-opettaja l. -kasvattaja.

Pedagogi, f. pedagogia, kasvatuslaitos. Pedagogik, f. pedagogiikka, kasvatusoppi 1. -tiede.

Pedagogisk, a. pedagoogillinen, kasvatus-opillinen, kasvatuksellinen.

Pedal, m. pedaali, poljin (-kimen): —
-harpa, f. poljinharppu.

Pedant, m. pölytakki, kirjakoi; (allijör smäaktig) turhimus, turhantarkkaaja Pedanteri, n. turhantarkkuus 1. -intoisuus, turhamaisuus.

Pedantisk, a. turhamainen, turhantapainen, turhantarkallinen.

Pedantiskt, adv. turhantarkasti, turhamaisesti.

Pedell, m. pedelli, juoksumies, jalkuri. Pegasus, m. pegasi, lento- l. mahtihepo, runohepo.

Pejla, v. a. (sjöt.) suuntia, peilata, pohjailla.

Pejlkompass, m. suuntimiskompassi.

Peka, v. n. osottaa l. näyttää sormellansa, osottaa, tarkoittaa.

Pekfinger, n. etuşormi, nuolusormi; —

sine, m., - sticka, f. kirja- l. lumappula 1. -tikku 1. -puikko, osotin, ekotin.

Mier, f. pl. rahat.

Mär, a.; p—a omständigheter, beeikat.

M. m. patsas, pylväs, pilari; (fig.) 🕏 pylväs.

Mot, m. kantakivi (-en), patsaankanta, vaänjalka; — -gäng, m. patsas- 1. baskäytävä; — -hufvud, n. patahus l. -pää; — -rad, m. patsasgiväsrivi; — -skaft, n. patsaan-ko l. -vartalo.

rin, m. se Pilgrim.

🕰 m. peleriini, kaulakappa. M, m. pelikaani, (bibl.) ruovonpäājā.

h m. pelissi, rouvasväen-kappa. m. telta.

m. turkki l. turkit, pälssy, pälssit; på p-en, antaa roukkuihin l. hisiin, sutkia selkään; — -bä-🎎 a turkkinahallinen; p. djur, Heläin; — -foder, n. turkkisisus estus 1. -alustus; — -fodra, v. sustaa l. alustaa turkilla l. nai; — **-handel,** m. turkki- l. metkka-kauppa; — -krage, m. tur-Mius; (skinnkrage) nahka- l. kar-Mus; — -mössa, f. karva- l. turkkt: — -vant, m. karvakinnas; -🛍 m. turkki- l. metsänahat, tur-🛋; — -ärm, m. turkin- l. päls-Alba

🕽 环 2.; p. på, turkittaa, panna thi päälle l. ylle; p. på sig, panna ki l. turkit yllensä l. päällensä.

ti, n. se Pelsverk.

hieno, hento, teeskennelty. M. m. pl. huonejumalat.

mt. m. se Motstycke.

🖳 m. pendeli, lerkku, heiluri; kelse, f. lerkun L pendelin lii-Mo. lerkkausliikunto; — -sväng-K. f. lerkahdus, lerkkaus, lerkah-L heilahteleminen; — -ur, n. lerk-₩Jo.

🄼 m. pandyyli, pöytäkello.

ar. se Penning. 185, f. katumus, synninkatumus. lent, m. o. f. katuja.

🛼 f. kynä, sulka, pännä; gripa ll l fatta i pannan, käydä l. fitta kynään.

m. kynäkotelo.

Pennalism, m. pennalismi, pilttousvalta, kurin-alaisuus.

Penndrag, n. kynäys, kynän pyörähdys; — -fjäder, m. kynäsulka; — -foder, - -fodral, n. kynä- l. pännäkotelo; — -formerare, m. kynänvuolija; (maskin) kynänvuolin l. -vuolija; — -fāktare, m. kynäsoturi, kynäilijä; — -fäkteri, n. kynäkiista l. -kahakka, kynäileminen; — -knif, m. kynä- l. pännäveitsi; — -krig, n. kynäsota l. -kiista; — -ritning, f. kynäpiirräntä l. -kuvaanto; (det ritade) kynäpiirros l. -kuva; — -rör, n. kynän- l. sulkatorvi l. -putki; -- -torkare, m. kynänpyyhin l. -pyyhe.

Penning, m. raha; förtjena penningar (*pengar*), ansaita rahaa; förvandla i penningar, muuttaa rahaksi; — -dryg, a. äveriäs, rahojansa ylpeilevä; — -eafgift, m. rahamakso l. -maksu; — -ebehof, n. rahantarve; — -ebelöning, m. rahapalkinto; — -ebrist, m. rahanpuute, rahanpula; — -eböter, pl. rahasakko, sakko, sakkorangaistus; -chielp, m. raha-apu; — -cinkomst, m. raha- l. rahantulo; - - fattig, a. rahaton, köyhä rahasta, vähärahainen; — -förlust, m. rahavahinko l. -tappio; — -förråd, n. rahavara l. -varat (pl.); — -girig, a. rahanhimoinen, rahan-ahne; — -girighet, f. rahan-ahneus; - - jude, m. rahajuutas; - -karl, m. rahamies, rahakas l. rahallinen mies; - - kassa, f. rahakassa, rahasto; — -kista, f. rahaarkku l. -kirstu; - -lysten, a. rahanhimoinen l. -haluinen; — -lystnad, f. rahanhimo l. -halu; — -lån, n. rahalaina; — -lön, m. rahapalkka; — -lös, a. rahaton; — -mäklare. m. rahankauppias; — -nöd, m. rahanpakko l. -pula; - -post, m. rahaposti l. -jakso; — -pung, m. rahakukkaro; — -pase, m. rahapussi l. -tasku; — -rik, a. raharikas, rahallinen, rahakas; — -räknare, m. rahanlukija; — -räkning, f. rahanluku l. -luenta l. -lasku; --- -rörelse, f. rahaliike, rahanliikunto l. -kulku; ----sak, m. rahan-asia, (affär) raha-asia; — -skatt, m. rahavero; — -skrin, n. rahalipas l. -arkkunen; — -stock. m. rahanmäärä l. -paljous, rahajoukko; — -summa, f. rahasumma l. -määrä; - -tillgäng, m. rahavara l. -varat (pl.); — -tjuf, m. rahanvaras; — -understöd, n. raha-apu; — -uppbörd, Per, prep.; p. man, mieheen. m m. rahan-otto l. -ylöskanto; - -utgift, f. rahan ulos-anto, rahameno l. -kulu; -- -utskyld, m. raha-ulosteko, rahavero l. -makeu; -- - VOXlare, m. rahanvaihtaja, rahanvaihtokauppias; — . vexling, f. rahanvaihto 1. -vaihetus; - -vinglare, m. rahankieveltäjä, rahaveijari l. -luikari; --vingleri, n. rahankievellys l. -veijaus; - -vinst, m. rahavoitto; --värde, n. raha-arvo l. -hinta; (penningens värde) rahan arvo l. hinta.

Pensel, m. pensseli, sivellin; (bot.) hahtuva: - drag, n. sivellys, pensselin-

vetävs.

Pension, f. (underhall) eläke-raha, pensiooni, eläke; (anstalt) elatus-, kasvatuskoulu, kasvattila.

Pensionera, v. a. antaa eläke-raha, panna penssioonille l. eläkerahalle; p-s, v. p. päästä l. tulla eläkerahalle.

Pensionsanstalt, f. kasvatus- l. elatuskoulu; - bref, n. pensiooni- l. eläkekirja; — -messig, a. eläkkeelle pääsnyt l. pääsevä, eläke-ikäinen.

Pensionär, m. (barn) kasvattilainen, kasvatus- 1. elatuskoululainen; (en som åtnjuter pension) eläke- l. elorahallinen, elorahalla olija, elakkeennauttija. Pensla, v. a. pensselöitä, penslata, sivellellä (-ltelen).

Pensum, n. määrä; (visst kunskapsmått) oppi- l. opinmäärä, opittava; (före-lagdt arbete) tehtävä, työmäärä.

Pentameter, m. pentametri, viismitta-

Pentandria, f. (bot.) viisiheteiset, pentandria.

Penterlina, f. (sjöt.) pentteri- l. penttiliina l. -touvi.

Penultima, f. (gram.) viimmeisen edellinen tavu, penultima.

Pepla, f. humalankäpy. Peplig, a. se Pjunkig.

Peppar, m. pippuri; -- -buske, m. pippuripensas; - -dosa, f. pippurituosa l. -astia; - - kaka, f. piparkakku, me-puripapu l. -herne; - -mynta, f. piparminttu; --- rot, f. piparuutti, pippurjuuri; — -strut, m. pippuritörttö 1. -tuutti; — -träd, n. pippuripuu.

Peppra, v. a. pippuroita, panna pippuria sekaan l. päälle.

Per, nom. pr.; P. och Pål, Pekat ja Paavot.

päälle l. kohden; mark p. styc markka kappaleelta; p. posto.p kautta, postissa; p. capita, z henkiluvun mukaan.

Peremtorisk, a. lopullinen, paus viivytteetön.

Perenn, a.; p-a växter, monik set l. -vuotiset kasvit.

Perfekt, a. täydellinen; — adv. täy sesti; - subst. n. (gram.) per täys-lähiaika.

Perfektibilitet, f. täydellisentyvä Perforation, f. (kir.) puhkaisemine Pergament, n. pergamentti, nahkape - -band, n. pergamenttinide l-net (pl.).

Periferi, f. kehä, ympärys.

Perifras, m. se Omskrifning. Perifrastisk, a.; p. konjugation. lauseinen käytelmä.

Perihelium, n. periheliumi, suring himmys; jorden är i sitt p. on aurinkoa lähinnä.

Perikoper, pl. perikoopit, valitus nan-aineet.

Perimeter, m. piiri, ympärys. Period, m. (tidehvarf) aikakansi ((gram.) lauseisto, lausejakso; (# jakso; - - byggnad, f. lanee, seistorakennus; - - hygge, n.

Periodicitet, f. määräaikaisuus, kautisuus.

Periodisk, a. aikakautinen.

Periodiskt, adv. aikakausittain, kausin, ajoittain, määräajoilla l. -

Peristil, m. (*bygg*m.) peristiili. p ympärystä.

Perkussion, f. lyönti, isku, prust -agevar, n. lyötinpyssy l. -kiv# Perla, f. helmi (-en), simpsu; (päärly; (på ytan af en vätska) helmi, sira, herne.

Perla, v. n. herneillä, poreilla, siroilla.

Perlband, n. helminauha l. -rihmi -bank, m. helmikari; --- -emed -mor, m. peerlemo, simpsukan-— -fiskare, m. helmeinpyytäjä -fiske, - -fiskeri, n. helmciag l. -pyynti; — -färgad, a. helma vainen l. -värinen, sinihallava; — 📲 n. rae- l. helmisuurima l. -ryy -grå, a. siniharmaa, helmiharma -gras, n. helmikkä, helmiheinä l. 4 ho; — ·höns, n. piskukana; — 🝱 la, f. helmisimpsukka, simpsukka; — -prydd, a. helmitetty, helmillä kaunistettu: -- smycke, n. helmikoriste, helmike: — -stickare, m. helmenkutoja l. -neuloja; — -stickeri, n. helmisneulonta, helmein kutominen; --stil, m. helmispuustavit l. -kirjaimet; uggla, f. helmipöllö.

Perm, m. kansi (-nnen), kirjan-kansi; — -bref, n. pärmäkirjoitus l. -kirja. Perma, f. vetelä terva.

Permanent, a. alituinen, alinomainen, yhtenäinen, ainainen.

Permission, f. permessi, virka- l. palvelusioma, kotilupa.

Permittera, v. a. laskea lomalle, kotiuttaa, antaa kotilupa l. virka- l. palvelusioms.

Perpendikel, m. se Pendel; (lodrät li-🖦 pysty-, luotiviiva.

Perpendikulār, a. pystysuora, pystyinen, luotisuora.

Perpetuel, a. alinomainen, ainainen. Perplex, a. se Förbrylla o. Förbluffa. Perrong, m. peronki, etusilta.

Pers, m. rässäys, prässäys; --- -jern, n. rässi- l. saumaranta.

Persa, v. a. rässätä, prässätä, silittää raudalla.

Persedel, m. parseli, kappale; ränte-

p., verokappale l. -parseli. Persifiera, v. a. ivata, irvistellä.

Persika, f. persikka.

Persiketrād, n. persikkapuu.

Persilja, f. persilja.

Person, m. persoona, henkilö, itsiö, henki (-en), ihminen, mies, itse; (teol.) persoons, olemusmuoto; tio p—er ,kymmenen henkeäl. henkilöä; i egen p., itse, omassa persoonassaan; utan afseende på p - en (bibl.), ilman muodon katsomatta; (dram.) jäsen; (gram.) olio, persoona; (fil.) itsiö, persoona; - trafik, f. ihmisliikenne.

Personal, m. hengistő, henkilőt, väki, kenkilő- 1. henkikunta; lärareper-50 n al, opettajisto; — -pronomen, n. persoona- l. tekiöasemo; — -suffix, m. aeemo- l. omistusliite; — -union, f. persoona- l. itseomais-yhteys.

Personalier, pl. elämänkertomus, vainajan elämänvaiheet.

Personalitet, f. se Personlighet.

Personel, a. se Personlig; p-a utskylder, hengeltä maksettava vero, henkirahat.

Personifiera, v. a. olennoita (-teen, tehdi olennoksi, persoonioita (-tsen).

Personifikation, f. olennoitsemus; (det personifierade), olennoima, olento.

Personlig, a. persoonallinen, itseomainen, itse- l. mieskohtainen, oma, itseinen, itseä koskeva l. kohtaava l. tarkoittava.

Personligen, adv. itse, itse kohdastansa, mieskohtaisesti.

Personlighet, f. persoonallisuus, itseisyys, itsekohtaisuus.

Personnage, m. persoona.

Perspektiv, n. o. m. perspektiivi, etenemyskuvaus; (utsigt från en punkt) katsantoala, etenemysnäky; (instrument) läpikatsoin; (fig.) hafva ngt i p., toivotella l. odotella jkin; — -lara, f. katsanto- l. etenemys- oppi; --teckning, f. etenemysplirustus.

Perspektivisk, a. katsanto-opillinen, katsannollinen, perspektiivinen, etene-

väinen.

Persvadera, v. a. se Öfvertala.

Pert, m. (skepp.) pertti.

Perta, f. pare; af p., pareinen, pareesta (tehty).

Pertbrand, m., — -sot, n. päreen karsi (-rren); — -klyka, f. pärepihti L -seikko l. -irvo; - -korg, m. pärekoppa l. -vasu; — -tak, n. pärekatto, päreinen katto.

Perturbera, v. a. se Förvirra.

Peruk, m. peruukki, tekotukka, varatukka; - -makare, m. pnruukimaakari, peruukintekijä; — -stock, m. hiustukki, tukkapölkky; (fig.) tukki- l. pölkkypää, pökkelöpää.

Pessimism, m. pessimismi, pahastelemus, pahan- l. pahimman-usko.

Pessimist, m. pahan-uskoja, pahanlunloinen.

Pest, m. rutto, ruttotauti, tarttuva tauti; — -aktig, — -artad, a. ruttomainen, rutollinen, rutontapainen; --böld, m. ruttopaise; — -smitta, f. tarttumarutto, ruton saasta l. saastutus; — -smittad, a. ruttoinen, ruton saastuttama 1. saastainen.

Pestera, v. n. mässätä.

Pestilens, f. se Pest.

Peta, v. a. kaivaa, kaivella, tonkia, söhriä, ähriä.

Petig, a. se Smaaktig.

Petit, f. petiitti, pienoiskirjaimet.

Petit-maitre, m. se Sprätt.

Petition, f. anomus, anoskelu, pyyntö-

esitys; -- -smemorial, n. anomusesitys; — -srätt, m. anomus-oikeus l. -valta.

Petitionera, v. n. tehdä anomus, anoskella, anoa, pyytää.

Petitionär, m. anomuksentekijä.

Petrificera, v. a. kivetyttää; p-s, pass. kivettyä.

Petrifikat, n. kivettymä, kivettynäinen. Petrifikation, f. kivetyttämys, kivetyttäminen; kivettyminen, kivettymys.

Petto; in p., itseksensä, ajatuksissansa.

Pfiffig, a. se Fiffig. Phalang, Pharisé, Philosofi, m. fl., se Falang, Farisé, Filosofi, o. s. v. Pianino, n. pianiino.

Pianist, m. piaanonsoittaja.

Piano, n. piaano; — adv. hiljaan, hiljaisesti, vienosti; pianissimo, adv. hyvin hiljaa.

Piccanell, m. pikanelli, lanka- l. rullatupakka.

Piccolafiöjt, m. pikkolahuilu, pilli- l. kilkkahuilu.

Pick och pack, se under Pack.

Picks, v. a. o. n. (om foglar) nokkia, tokkia; hjertat p-r, sydän sykkii l. tykkii l. tykyttää; uret p-r, kello napsaa l. raksuttaa l. napsuttaa l. tikittää; p-r (korsar) sig, ristii silmiänsä.

Picka, f. nokinrauta, nokin, tokkari. Pickelhufva, f. piippa- l. huippulakki; - -häring, m. se Putsmakare.

Pickhogad, a. kärkästynyt, himokas; göra p., kärkästyttää; — -jern, n. se Picka; — -nick, m. osuuspidot (pl.). Pickles, pl. pikkelssi, kasvisose.

Piedestal, m. jalanne (-nteen), kantakivi (-en), kenkäkivi.

Pietet, f. hellyys, lempeys, lempi (-mmen); (estet.) hartaus, tarkkuus. Pietism, m., Pietisteri, n. pietismi, he-

rännäisyys, kerettiläisyys. Pietist, m. herännäinen, herännyt, ke-

rettiläinen. Pietistisk, a. herännäisyyden, herännäis-,

herännäistapainen. Piga, f. piika, palkkapiika.

Pigarbete, n. piian työ; — -kammare, m. piikakamari, piikain kamari l. huone; - - lön, m. piianpalkka; - - tjenst, m. piianvirka, piikapalvelus.

Pigg, a. pirteä, tirkeä, vilpas, vilkas. Pigg, m. piikki, pistin (-imen), tutkain; -svin, n. piikkisika; — -tistel, m. piikkiäinen, piikkiohdake; — -var, | m. maariankalan laji; --- -vält piikkijyrä.

Pik, m. piikki, keihäs; (fig.) pist l. -puhe; ge p-ar, pistellä, p pistosanoja.

Pika, v. a. (fig.) pistellä, tonkia, i puheella.

Pikant, a. (om smak) kirpelä, k pistävä; (fig.) pistelijäs, pistelevä tande) kihottava, elävä.

Piké, n. pikee, nyppykangas. Pikenerare, m. keihäs- l. piikk piikittäjä.

Pikera, v. a. nypyttää, niputtas; pistellä, puhua pistosanoja; p. #

ngt, ylvästellä l. kerskailla l. 1 keillä jstkin. Pikerjern, n. nypytya- l. nyppy

nypytin.

Piket, m. piketti, vartio. Pil, m. nuoli (-en), (med knopp dan) vasama; — -formig, a mainen, nuolentapainen; — - i n. viini (-en), nuolikontti l. - i —-8k0tt, n. nuolen-ampums; —4 m. jousimies, nuolen-ampuja; – 4 a. nuolennopea, nopea kuin 🖼 -spets, m. nuolenkärki l. -pä -80m, m. (anat.) nuolisauma, reenrako; - - ört, f. keiholehti.

Pil, f. paju, pillipuu; (gronpil, t halava; — -fink, m. metsäväpajupeippo; — -skog, m. ha salavisto, pajusto; — spinas se Nattfjäril; — -träd, n. se l Pilaster, m. seinäpylväs l. -patesi Pilgrim, m. pyhiinvaeltaja, toivio läinen; — -sfalk, m. muuttoh - -sfärd, m. pyhiinvaellus, u

Piller, n. pilleri, marjake, lääkep Pillra, v. a. nypelöitä, hivutelia: P v. r. (om foglar) kyniä l. nyipi seänsä.

Pilt, m. piltti, poikanen.

Pimpernell, f. punaluppu, luppio. Pimpinella, f. anisruoho, kangaskat Pimpla, v. n. ryyppiä, ryypiskella Pimplare, m. ryyppäri, ryyppija piskelijä.

Pimsa, v. a. kiillottaa hohkakive. Pimsten, m. hohkakivi, pimpsikivi. Pina, f. piina, tuska, vaiva, kiusa, saus, kärsimys.

Pina, v. a. piinata, kiduttas, ris vaivata; p---s, v. p. piinautus. 🗎 vaivautua.

Pinakotek, n. pinakoteekka, taulusto, taulukoelma.

Pinbānk, m. piinapenkki, elämänlauta; - -full, a. täpötäysi, (drucken) tuiki humalassa l. sikahumalassa (oleva); - kār, a. tuiki l. peräti rakastanut; - -omedel, - -oredskap, n. kidutin, kidutus- l. piinauskeino l. -kone; - - oram, n. piinapaikka, vaivan l. piinan sija.

lincenez, m. nenälasit.

fincett, se Pinsett.

Pilg pang, int. kilin kalin.

Pingla, v. n. kilistä, kilkuttaa, helistä, pilistä, pingeltää.

řingla, f. kilkku, tiuku, helu; (grodunge) rumppi, nölli.

Inglande, m. kilinä, helinä, kilke, kilkcaminen, pingellys.

Pingst, m. helluntai; annandag p., heiluntain maanantai; - - afton, m. helluntain aatto, helluntain-lauvantai; - -dag, m. helluntaipäivä; - -eld, m. helavalkea, kokkovalkea; — -helg, m. helluntaipyhät (pl.) l. -juhla; --lilja, f. valkoinen narsissi; — - vecka, helluntaiviikko.

Fingvin 1. Pengvin, m. nahkahanhi, pingviini.

Phie, f. ruokamänty.

Falig, a. kiduttava, piinallinen, kidutaksellinen, kidutus-.

Paligen, adv. piinauksella, piinallisesti, piinaten, kiduttamalla.

līma, v. a. säylätä, vaarnata.

Mae, m. nappula, vaarna, säylä l. säyi, puikko, piikki; -- harf, m. piikkiaes; - -sladd, m. piikkilata.

filsam, a. piinallinen, piinaava, vai-722va, tuskainen.

říšehback, m. pinspakki.

fusett, m. atuimet, näpittimet (pl.). fin, f. piconi.

fionier, m. vallinkaivaja.

Mp. m. toro, torvi (-en, piippu; (bot.) torvi.

Inp. n. se Pipande.

Pipa, v. n. vitistä, vikistä, kitistä, piipittää, tiukua, titittää, kuikuttaa, pi-ੋਜ਼ੜ, inniä, vinkua; — v. a. piipata. Pipa, f. piippu, torvi (-en); (tobakspipa) piippu; (blasinstrument) pilli, huilu; tkorstenspipa) piippu; (bosspipa) piip-Pu; (v*åtvarumått*) piippa, tynnyri. Pipande, n. vitinä, vikinä, kitinä, tiuke, piipitys, piipatus, kuikutus, kitisemi- Pistill, m. (bot.) emi, pistilli.

nen, vitiseminen, pillitys, pillittäminen; vinkuna, vinkuminen.

Pipare, m. piipari, pillipiipari, pillittäjä.

Pipblomster, n. (bot.) pillikukasto; — -form, m. piipunkaava l. -valin; --formig, a. pillikkeinen, pillimäinen, pillintapainen; - - hufvud, n. piipunpesä l. -koppa; — -hylla, f. piippuhylly 1. -lauta; - - krage, m. röyhyl. piippakaulus; — -krass, m. piipunperkain l. -karistin; - -lera, f. piippusavi; — -lock, n. piipunkansi; -lärka, f. heinä- l. metsäkirvinen; -makare, m. piippumankari, piipuntekijä; - - mossa, f. huokosammal; — -mur, m. piipunmuuri; — -nubb, m. se Pipsnugga; - - nasla, f. pillike; - - rensare, m. piipunruokkooja l. -perkaaja, piipunperkain; ---skaft, n. piipunvarsi; - -skagg, n. pujo-, nykeriparta, leukaparta; --snugga, f. piippunysä l. -nykä l. -kynä, nysäpiippu; — -sår, n. se Fistel; — -tändare, m. piipunsytytin; - - verk, n. piipunrakennus, piipusto, piiput (pl.).

Pipig, a. (poros) huokoinen, hohkainen; (bot.) pillimäinen; (om barn) kirreä, kitisevä, vitisevä; p. röst, vinkuva

ääni.

Pipp, m. se Hönstippen.

Pippa, f. (hus) popo, pöpö.

Pirat, m. merirosvo; (liten pase) käsipussi, pussukka.

Pirog, m. piirakka, piiras, piroogi.

Pirrögd, a. tirri- l. tirisilmäinen, tirkeäsilmäinen, tiri- l. tirkisilmä.

Piruett, m. pyörähdys, pyöräys. Pirum, a. oböjl.; vara p., olla hiivassa

l. pöhnässä.

Pisang, m. pisanki.

Pisk, n. se Stryk.

Piska, f. piiska, ruoska; (harpiska) letti, piiska.

Piska, v. a. piiskata, ruoskia, hosua, pieksää, hutkia, suomia.

Piskare, m. piiskuri, pieksäjä.

Piskrapp, n., — -släng, m. piiskan- l. ruoskanlyömä, sivallus l. huimaus piiskalla l. ruoskalla; - - skaft, n. piiskan-, ruoskanvarsi; - -smäll. m. piiskan- l. ruoskanläjähdys l. -mäjähdys; --- -snärt, m. piiskan- l. ruoskannauha l. -nuora l. -siima l. -letku.

Pissoir, m. pisoaari, kusipaikka.

Pistol, m. pistooli; — -hölster, n. pis- Pladdrare, m. lörppö, lörpöttelijä toolituppi 1. -kotero: - -kolf. m. pistoolinperä l. -varsi (-rren); — -smed, m. pistooliseppä.

Pistang, m. pistoni, mäntä; - - kanna, f. männänkuppi; — -slag, n.

männän-isku.

Pitschaft o. Pitscher, n. sinetin (-ttimen), pitsieri.

Pitscherring, m. sinettisormus; — -stickare, m. einetinpiirtäjä l. -kaivertaja. Pitprop, m. pitproppi, kaivosnyte l. -salko.

Pittoresk, a. kuvan-ihana, ihantava, ihailtava.

Pjes, m. (dram.) näytelmä; (sak, ting) kalu, kappale; (kanon) tykki, kanuuna; (i schack) napelo.

Pjexa, f. pieksu, puolisaapas, kurppo-

nen, lapikas.

Pjoller, n. loru, lörpötys, lärvitys.

Pjolira, v. n. loruta, lörpötellä, lärvitellä, lörpöttää.

Pjollrig, a. hupakko, lärvi, lörppö, lörppöinen, lörppömäinen.

Pioskig, a. (klemig) helppoinen, asso, lellikäs; (ej klok) pöhkö, hupsu, hupelo, löyhämäinen.

Pjunk, n. haikatus, haikaileminen, ruikailus, nurkutus, vaikerrus.

Pjunka, v. n. haikattaa, haikailla, ruikailla, vaikerrella, nurkua, naukua.

Pjunkig, a. haikaileva, ruikaileva, naukuvainen, vaikeroinen, helttu.

Pjunkigt, adv. haikaillen, naukuen, vaikertaen.

Pjak, n. lellitys. mämmittely; (pjakig menniska) lelli.

Pjaka, v. n. lellitellä, hemmoitella, mämmitellä, arkailla.

Pjäkig, a. lellimäinen, hemmoinen, arkaileva, lellikäs, hätikkö.

Pjäkighet, f. lellimäisyys, arkailevai-

Pjäkigt, adv. lellimäisesti, arkailevasti. Placemajor, m. linnamajuri.

Placera, v. a. asettaa, panna, tiloittaa, sijastuttaa, sijoittaa.

Pladask, int. lopsis, loiskis, ropsis, roiskis.

Pladder, n. loru, lorutus, lörpötys, molotus, mölötys.

Pladderaktig, a. lörppö, lörppömäinen, lörpöttelevä, loruava.

Pladdra, v. n. lörpöttää, lörpötellä, loruta, mölöttää, lopottaa, lavertaa, laverrella.

lipilaari, kielenpieksäjä, laveru Plafond, m. holvikatto, kipsikata Plagg, n. puin (-kimen), vaste. kappale; selkäänsaanti.

Plagga, f. se Handplagga. Plagga, v. a. hutkia, sutkis. p

hosus. Plagiat, n. sananvarkaus l. -ryö

Plagiera, v. a. varastella l. ryo noja, lainata muiden kirjoista sista.

Plakat, n. plakaatti, julistus; a vara p., olla aika humalassa. Plan, a. tasainen, sileä; — -kon tasaonteva; — -konvex, a

kevä. Plan, m. taso, tasapinta, lakea. t kenttä, tanner (-nteren); (plaz pohja- l. asemapiirre l. -piirres; förslag) luonnos, suunnitelma. juoni (-en), tuums, tuumailu; -ala- l. asemakartta, peruska -lägga, v. a. asetella l. aja tuumia kokoon, aihehtia; tuumaton, perukseton, suunnati nokseton, levällinen; — -ma tuumallinen, tuumajohtoinen, sellinen, tuuman- L luonnokset nen, kaavaperäinen; --- - mei f. tuumallisuus, luonnoksellis s. v.; -- messigt, adv. viss man l. luonnoksen mukaan, n sesti, suunnallisesti; - - mät se Planimetri: — -ritning, f. piirre l. -piirros, pohja-, asemi perus- l. perustuskaava.

Planera, v. s. (jemma) tasoittaa tella, tasailla; (fg.) tuumailla. suunnitella, määräillä, aihehtia Planering, f. tasoittelu, tasoitus nittelu, alan-tasoitus l. -suunn Planet, m. planeeti, kiertotähti sigte) naama; --- - system, n. tähdistö, kiertotähti- l. plknes Planetarisk, s. kiertotähden l. 4

planectillinen. Planetarium, n. planetario.

Planetoid, f. planetoidi, kiertotä Planiglob, m. se Planisfer; f. planimetria, tasapinnan-mitu sapallo-kuva.

Plank, n. lauta-aita, plankku. Planka, f. lashko, palkki, lashki Planka, v. a.; p. af, se Afplan en stock, kellestää l. piiluta

Rh, m. piirros, kuva, piirroskuva; •verk, n. piirroskuvasto, kuvisto. shett, m. lastikka, lastanen.

h. i. (vāzi) kasvi; (telning) taimi h. istukas; (ág. om barn) vesa,

L. v. a.; p. in, se Inplanta.

it. m. kasvatusmaa, kasvikko,

RA, v. a. istuttaa, panna; (odla) sita; p. fisk, siittää kaloja, s kaloja sikiämään; (uppresa) pys-B, asettaa.

Mam, m. siityslampi.

tag, f. istutus, kasvatus; slitos, i: pystytys, asettaminen; (det trote) istutus, istuttama, kasa kasvos.

a kasvos.

lak, — -lafve, m. taimisto, istaimi- l. kasvi- l. istukaslava; —
a tasvin-elo l. -elämä, kasvi-elo;
fela, f. istukasmaa, istukasto, taita l. -tarha, taimisto; — -säng,
¡Plantbänk.

n kinko, laatta, lopo. r. n. pulista, pulikoita, lotista, a loiskuttaa.

t, n. molskina, mulskina, loiskina, pulina, molskiminen. . f. plastiikka, kaavaustaide l.

k, a plastillinen, kaavaustaiteel-

å havallinen. Å 2. pistaani, saksanvahteri.

. f. platina, valkokulta.

m. plafonki.

M. m. platforma, etusilta l. -lattia. lisk, a. platoninen, Platonin, Plaropillinen.

ism, m. platonisuus, Platonin-

m. paikka, sija, tila, asema, ala; va på sin p., pysyä paikallansa, k paikallensa l. asemallensa; blifpå p—en, jäädä tantereelle l. ille; god p. att bygga på, hymkentamisen asema l. paikka l. ned p., töin l. hädin tuskin, ir. vaivoin.

a litteä, lattea, latuskainen, laalättäinen, tasainen; (sig.) vetelä, lo. tyhmä, typerä; — -form, m. forma, etulattia; katonlaaka, tasain: (sig.) kanuunatöyräs l. -kuklöyrämä; — -fot, m. (sjöt.) platti, iltavahti; (shämatu.) lättä- l. laajalka; — -gattad, a. (sjöt.);

p—t skepp, tasaperäinen laiva;—hufvud, n. (skepp.) lättänaula, lättäpäinen l. -kantainen naula;—-list, f. (bygga. k.) latuskaliista, latto- l. lättäliista l. -liistake;—-land, n. tasanko, tasamaa, lakea l. laakamaa;—-näss, f. lättä- l. lyssänenä;—-tysk, a. alasaksalainen;—-tyska, f. alasaksakko; alasaksan kieli, alasaksa.

Platt, m. (myntplatt) laaka, laatta, latukka.

Platt, adv. tuiki, peräti, vallan; p. intet, ei ensinkään, ei ollenkaan; (fg.) vetelästi, miedosti, nerottomasti.

Platta, v. a. litistää, latistaa, laaentaa, lätistää, ohentaa; p. ut, se Utplatta; p.—s., v. p. litistyä, latistua, laaeta (-kenen).

Platthet, f. litteys, latteus, latuskaisuus, laakeus, lättäisyys; (fig.) vetelyys, mietous, typeryys.

Platting, m. (skepp.) plattinki, latuska, lättäletti.

Platå, m. ylätasanko, ylä-tasamaa, ylänkö; (vågbräde) vaakalanta.

Plausibel, a. kehuttava, myönnettävä,

suostuttava, (trolig) uskottava. Plebej, m. plebeji, alhaisolainen, alimus. Plebejisk, a. plebejinen, alhaisolainen, alhaissäätyinen, alhaistapainen.

Plejaderna, f. pl. plejaadit, seulaiset, Wäinämöisen virsut.

Plenipotentiär, a. täysivaltainen.

Plenum, n. yhteis-istunto; istunto, täysikokous; p. plenorum, yhteinen täysi-istunto.

Pleonasm, m. liikasanaisuus, sanaliika. Pleonastisk, a. liikasanainen l. -sanallinen.

Pleti, se under Kreti.

Pligg, m. nappula, suute, puunaula.

Pligga, v. a. naulata, panna kiinni nauloilla, plikata.

Pligt, f. velvollisuus; — -enlig, a. velvollisuudenmukainen; — -enlighet, f. velvollisuudenmukaisuus; — -förgäten, a. velvollisuuden muistamaton; — -förgätenhet, f. velvollisuuden unhotus l. rikonta; — -förgätet, adv. velvollisuutensa unhottaen l. rikkoen l. pettäen; — -kollision, f. velvollisuuksien ristiriita l. yhteensatunta; — -känsla, f. velvollisuustunto, velvollisuudentunto; — -akyldig, a. velvollinen, tuiki l. peräti velvollinen; —

— -stridig, a. velvollisuutta vastoin (oleva), velvollisuuden vastainen.

Pligtig, a. velvollinen, velkapää, velvoitettu.

Plikt, f. sakko; — -fälla, v. a. sakottaa; pliktfäld, part., sakon-alainen, sakotettu.

Plikt, m. (skepp.) kalupaikka l. -säily, plihti; — -ankare, n. vaara- l. plihti-ankkuri; — -huggare, m. (sjöt.) pliht-hukari, keksimies, etusoutaja.

Plikta, v. n. saada l. vetää sakkoa; (straffas) kärsiä; p. med kroppen, kärsiä ruumiillansa; (fg.) maksaa, kärsiä; (sjöt.) se Loda.

Plint, m. kenkä- l. kantaliista, plintti. Plira, v. n. tihruttaa, illistää, tirkistää, tirkistellä.

Plirögd, a. tihrusilmä l. -silmäinen, kyynysilmä l. -silmäinen.

Plister, m. pillike, peippi.

Plit, m. miekka, pamppu.

Plita, v. n. miekkailla, miekoitella; p—s, miekoitella, tapella; (fg.) taistella, kinata.

Plock, n. rihkamat (pl.), rippeet (pl.), kerut (pl.), kokoilemat (pl.); — -mat, m. tähderuoka, ruoantähteet (pl.); — -skulder, m. pl. pienet velat, pikkuvelat.

Plocka, v. a. poimia, noukkia; (samla) keräillä, kokoilla; p. fogel, silpoa l. kyniä lintuja; p. grönsaker, nyhtää l. nyhdellä l. nyppiä kasvaksia; p. ull, valvoa l. vatvoa l. nyppiä villoja; p. sönder, nyppiä l. nokkia rikki; (fg.) se Preja.

Plog, m. aura, sahra l. sahrat (pl.), (snöplog) lana; — -bon, n. auraluu, (kaksi pientä nenäluuta); -- -betsel, n. auranpäitset; — -bill, m. vannas, auranrauta l. kynsi (-nnen); - - blankard, m. auran- l. sahran-ojas l. -aisa; ---fjöl, m. luodin, luotikainen, auransiipi (-en), multiain; - - fåra, f. vako, auranyako; — -handtag, n. auran perät l. kädensijat l. kurki; — -hyfvel, m. koro- l. ruhkahöylä; — -häst, m. kyntöhevonen; - - instruktör, m. kynnonneuvoja l. -opettaja; -- - jern, n. se Plogbill; - - lag, n. (för snöplogning) lanakunta; - - land, n. auranmaa; - - rist, m. ruodin, ruotikainen, auranveitsi (-en); — -skacklor, f. pl. auranperät, -sarvet; - -skifva, f. auran multiain l. siipi; --- -släpa, f. au-

ran jutka l. lashotin, aurakontio; — |

-stjert, m. aurankurki (-en) l-sauvakka, sahrapuu; — -sula, ran antura l. kenkä; — -sväag auran hammeli l. jukkotanko: -ts, f. turveviilake l. -viiu; -stel, m. ojas, auran-ojas l. u-aisa; — -vinda, f. se Plogo-ås, m. auran ojas l. aisa l se Ploga, v. a. vetää lumirekeä l. lanata.

Plomb, m. plompi, lyijeske, lyije l. -leima; lyijyrae, lyijyke. Plombera, v. a. lyijyttää.

Plommon, n. luumu, plummoni; n. luumupuu.

Plotter, n. töherrys, rönttäys; (

utgift) tuhlaus, hukkaus; — I

n. töherrys- l. töhräpaperi; —

ningar, m. pl. hukkaus- l. tal

hat; — -vis, adv. vähitellen

tänne pannen l. hukaten.

Plottra, v. n. töhertää, töherrel riä, röntätä; (slosa) hurvitella kata, tuhlata.

Plugg, m. tulppa, pulikka, telii pula, suute, vaarna.

Plugga, v. a. naulata, pulkta, (-tsen), suuttia, suutita (-tsel lata l. naulita (-tsen) kiinsi minnet, ajaa l. tulpata pää mieleensä.

Plump, m. läntti, löntti, tölppä Plump, a. törkeä, siivoton, n rivo; (öfvermåttan stor) tölki naton, summaton, mahdoton; gare, m. se Grobian.

Plumpa, v. n. läntätä, tölpittää, tää, liata läkillä.

Plumphet, f. törkeys, ruokottomi vottomuus, rivous.

Plumpig, a. tölppäinen, tölpätty, nen, löntätty.

Plumps! int. molskis! mulskis! . pulskis!

Plumpsa, v. n. molskahtas, muli pulskahtas, pulahtas, loiskahtas Plumpt, adv. törkeästi, rivosti. i tomasti; (sõhrdelse sayaket, sarinattomasti, mahdottomasti.

Plumpudding, m. rusinaputinki. Plunderskruf, m. pyssynpurkais kain.

Plundra, v. a. hävittää, ryöstää rosvota; p. en kanon, purkas tykistä.

Plundring, f. ryöstö, ryöstämine vitys, riistäminen.

ral. m. pluraali, monikko, moniluku. miitet, f. enemmistö, useimmisto, mmät, useimmat.

ing, m. ropo, kolikka.

t. 1dv. ynnä, ja; (tecten) enennysziki. (visst) voitto, tulo; — -tecken, enennys- l. lisäysmerkki.

n. pluskvamperfekti, m. pluskvamperfekti, men ohi-aika.

ag. a. puhlakka, möhleä, kohmea, aktonut.

h z. (myt.) Pluto, manalan- l. tuohajumala.

a. m. plutoona; — -vis, adv. plu-

lisk. a. tuliluomainen, tulenjälkeili-peräinen.

n, v. n. æ Plottra.

meter, m. sateenmittari.

töyhtö, höyhen- l. sulkatöyh -hafre, m. sulka- l. töyhtö-

= plyysi, villasametti, liessinki, & verka; (biljardpäse) pussi.

tuska, vaiva, kiusaus, ahdis-

v. a. kiusata, vaivata, piinata, k. kiduttaa, (*ansiitta*) ahdistaa. k. m. kiusaaja, vaivaaja.

liste, n. vaivain l. kiusausten pesä; Mide, m. kiusaaja, kiusapukki; Fris, n. vitsaus.

tuskallinen, tuskan-alainen, La vaivallinen, kiusallinen.

: taskupaperi, öljypaperi; (å Éddor) raappio; — -bok, f. lomå. taskukirja, povikirja.

l. n. laastari; — -lapp, m. laas-

A. v. a. laastaroita (-tsen).

m. lastta, laaka, pelti, levy; (mynt)
h. lootu; — -hammare, m. peltilatavasara; — -bruk, n. pelti- l.
lalevy-runkki; — -sax, f. pelti- l.
lastket; — -slagare, — -smed.
feiti- l. levy- l. lasttapaja; — dde, n. pellin- l. levynteko l. -tal. levynteko l. -ta-

i v. n. olla tapa l. tapana, tavas-

k v. 2. (undfägna) kestata, kestitä v. pitää hyvänä, ravita (-tsen); «Ryänge, pitää seuraa l. kanssamistä; p. vänskap, olla ystävyydessä; p. råd med ngn, neuvotella l. pitää neuvoa jkun kanssa.

POJ

Plägsed, m. tapa, tavastus.

Pläter, m. pleeteri, vaskihopea.

Plätera, v. a. pleeteröitä (-tsen).

Plätt, m. liisto, laatta; (flück) laikka, pilkku; (pannkaka) lettu, lätty, lättynen; (slag med handen) läpsäys.

Plätta, v. a. litistää, latustaa; p. till (ge ett slag), läpsäyttää, lätsähyttää. Plöja, v. a. kyntää; p. i sär, kyntää

hajalle. Plöjare, m. kyntäjä, kyntömies.

Plojare, m. kyntaja, kynton Ploje, n. kynnös (-ksen).

Plöjning, f. kyntö, kyntäminen.

Plöröser, f. pl. huoli- l. surureunukset l. -sepalot.

Plös, m. iltti, kengan korva.

Plötslig, a. äkillinen, äkkiarvaamaton, äkkipikainen.

Plötsligen, Plötsligt, adv. yht'äkkiä, äkisti, äkillisesti, äkkipikaa, äkkiarvaamatta.

Pneumatisk, a. ilmaa koskeva, pneumaatinen, ilmallinen.

Pock, n. se Pockande; hvarken med lock eller p., ei pyynnöllä eikä pakolla.

Pocka, v. n. ängätä, ängertää, vaatia väkisin; p. på (högmodas), pöyhkeillä, ylpeillä, kopeilla.

Pockande, n. änkäys, ängästys, ängerrys. Pockenhols, n. kuppopuu, pokkenholssi. Pocker, m. hiisi (-den), lempo.

Podager, m. jalkakihti l. -leini.

Poem, n. runoelma, runo.

Poesi, f. runous, runotaito, runollisuus; p—er, runoelmat, runoilemat.

Poet, m. runoilija, runoniekka l. -seppā. Poetaster, m. runostelija, runottelija, runonsepustaja.

Poetasteri, n. runostelemus, runonsepustus.

Poetik, f. runous-oppi L. -tieto.

Poetisera, v. n. runoella, runostella, sepitä l. sepustaa runoja.

Poetisk, a. runollinen.

Poetiskt, adv. runollisesti.

Poetissa, f. runojatar, naisrunoilija.

Pojkaktig, a. poikamainen; — -aktighet, f. poikamaisuus; — -byting, m. poikanulkki. l. -pale, pojannulikka; — — -streck, n. pojanjuoni (-en), koirankuri, koiruus; — -vase, m. se Pojkbyting; — -år, n. pl.; i mina p., poikana l. poikamiehenä ollessani, poikuudessani.

Pojke, m. poika. Pokal, m. kolpakko, pikari, pukaali. Pokulera, v. n. ryyppiä, ryypiskellä. Pol, m. napa, pooli; — -cirkel, m. na-papiiri; — -höjd, f. napakorkeus; — -stjerna, f. pohjantähti. Polar 1. Polarisk, a. navallinen, navanpuolinen l. -seutuinen; — -länder. n. pl. navanseutu-maat. Polaritet, f. navallisuus, napakäänteisyys. Polemik, f. kirja- l. kynäkiista, riitakirjoitus. Polemisk, a. kirjakiistallinen, riitakirjoituksellinen. Polonaise, f. poloneesi. Polemisera, v. n. olla kirjakiistassa l. kiistaisilla, kirjoittaa riitakirjoituksia, kiistellä, pitää kynä-, kirjakiistaa. Polera, v. a. kiillottaa, silentää, pulie-Polering, f. killotus, kille. Polermaskin, m. kiillotuskone; -- verktyg, n. kiillotin, kiillotuskalu. Police, m. vakuutuskirja. Polichinell, m. narrittelija. Polis, f. poliisi; (försäkringsbref) va-kuutus- l. vakuuskirja; — -betjent, m. poliisimies, -palvelija; — -kammare, m. poliisikamari; — -kommissarie, m. poliisikomisarjus l. -herra, poliisihoitaja; — **-konstapel,** m. poliisipalvelija l. -mies, poliisivartija; – -mål, n. poliisiasia; — -mästare. m. poliisipäällikkö l. -mestari; --- -ordning, f. poliisijärjestys l. -sääntö;

vartija; — -väsende, n. poliisitoimi l. -asiat. Polissonger, m. pl. poskiparta, korva-

-uppsyningsman, m. poliisihoitaja l.

Politie, f. politia, yleishoito, poliisi; --karl, m. putimies, piiskuri; — -borgmästare, m. kunnallis-porimestari; --förbrytelse, f. järjestys- l. poliisirikos; — -lagfarenhet, f. hallinto-, järjestys-lainoppi.

Politik, f. politiikka, valtiokäytös, valtiotieto l. -taito l. -viisaus; (fig.) sukkeluus, kavaluus.

Politiker, m. valtioviisas l. -mies, valtiotaitaja l. -taituri.

Politisera, v. n. puhella valtio- l. hallitus-asioista, valtioviisailla; (iron.) valtioviisastella, valtatieturoita (-tsen).

Politisk, a. valtiotiedollinen l. -taidollinen, poliitinen, valtiollinen, valtiokäytöksellinen; (slug, slipad) sa

kavala, viisas.

Politiskt, adv. valtiollisesti, valdolla l. -tiedolla l. -viisaasti; sukkelasti, viisaasti, kavalasti. Politur, f. kiilto, kiiltävyys; al

vacker p., käydä kauniinkiilts Polka, f. polkka, vippely. Polkera, v. n. tanssia polkkaa.

lehtää. Polkör, m. polkantanssija.

Pollen, n. siemen- l. siitepöly. Pollett, m. poletti. Pollution, f. siemenen-vuoto.

Polsk, a. puolalainen, Puolan. Polska, f. puolakko, puolalaianai -vaimo; (språkst) Puolan kieli;

sen) polska Poltron, se Pultron.

Polyadelfia, f. (bot.) polyadelfia. kuntaiset; — -andria, f. (bot.) heteiset; — -arki, f. monival -eder, m. polyeedri, monisara -tahokas; - -gami, f. monist vaimoisuus; — -gamia,f. (ict.)
 epä-avioiset; — -glott, m. polj monikielinen; -- gon, m. monis l. -nurkkio; - -gynia, f. (bel.) emiset; - histor, m. monitie monen-oppinut; - - kotylede (bot.) monisirkkainen; — -BM (alg.) moniosikas, polynoomi; - - 1 m. monijumalaisuus; — -teist, s nijumalainen, monen jumalaz lija; — -teistisk, a. monijumalal - - teknisk, a. monitaiteinen i toinen; p-t institut, polym nen l. monitaidollinen opisto. Polyp, m. polyyppi, kasvilo, kasvit

nen; (köttväxt) lihakasvannaines Pomada, f. pumasta, hius- l. pill Pomadera, v. a. voidella hiusvoit pumaatoita (-tsen). Pomerans, m. pumeranssi; - H

Vin, n. pumeranssiviina; — 🖼 a. pumeranssinkarvainen L-kelus — -skal, n. pumeranssinkuori Pomologi, f. pomologia, hedelmio Pomp, m. komu, komeus, loisto, 4

lisuus, isoisuus; med p. och * komulla ja loistolla.

Pompong, m. pompponi, tapen. Pompös, a. komea, komullinen, ind loistava, ylpeä, juhlallinen, pöyh Ponderabilier, n. pl. ponderabilit, nollis-aineet.

Putak, m. pontakki.

lmtifikat, n. ylimmäispapin-arvo, paavin arvo l. -virka.

Paton, m. ponttoni, siltavene; — -brygga, f. ponttoni- l. venesilta, lauttasilta. Antonier, m. venesillan-tekijä, veneeilta-mies, ponttonieri.

My, m. poni, virkku.

Popp. m. 🤛 Härfogel.

loppel, m. poppeli, saksanhaapa.

Popularisera, v. a. tehdä kansantajuieksi l. -mieliseksi; (göra fattlig) tehdi kansan l. jokaisen ymmärrettäväksi; p. sig, v. r. etsiä l. hakea kansan mielisuosiota, mielitellä kansaa.

Malaritet, f. (folkgunst) kansanmieli-1976, kansan l. rahvaan suosio; (allmān fattlighet) kansantajuisuus.

pulation, f. kansasto, väestö.

Apilar, a. (omtyckt af folket) kansanmieleinen; (allmänt fattlig) kansantijainen, helposti ymmärrettävä.

applärt, adv. kansantajuisesti, kansan mmärryksen mukaan.

m. huokonen, hikireikä l. -huoi konen.

myr, m. porfyyri.

rla, v. n. (om kokande vatten) porista, sopsottas; (om rinnande vatten) iorista, liristä, holista; p. upp, pul-Puts 1. kummuta ylös; det p-ri Magen, kurisee l. porisee vatsassa. žmisitet, f. huokoisuus, reikäisyys, ha-

teruns.

陆, m. suomyrtti, suo- l. pursurahka.' drslin, n. posliini; — -sbruk, n., dbrik, f. posliinitehdas l. -ruukki;
- sudlare, m. posliinimaalari.

ki m. portti; — garvel, m. se Porthlíva; - -galler, n. porttihäkki; - gang, m. porttivaja l. -käytävä l. tatos, läpikäytävä; — -halfva, f. Portinpuolisko 1. -puolikas; — -klapp n portinkolkutin L.-kolkka; — -klocka f. porttikello; — -sten, m. porttirivi l. -työkkäri; — -vakt, m. portinrahti l. -vartija.

rial, m. pääportti, suuri portti.

Miliv, a. kannettava. Wie-d'epée, m. miekkanauha.

riemonnaie, f. portmonea, rahasäilö l. pussi.

Wier, m. portteri, väkiolut (-nen).

Wifolj, m. salkku, kirjalaukku l. -salkka, portföli.

Puera, v. a. se Antaga o. Förutsätta. | Portier, m. porttieri, oven-, portinvar-

Portik, m. pylväs- l. patsaskäytävä, kattokäytävä, portiikki.

Portion, f. erä, annos; (fig.) määrä, osa, osuus.

Portlake, m. portlakka, hetekaali.

Porto, n. postiraha l. -makso; p. franco, postirahasta vapaa; - -fri, a. vapaa postirahasta, postirahaton 1. -maksoton; — -fritt, adv. (ilman) postirahatta l. -maksotta.

Porträtt, n. muotokuva, kuva; — -målare, m. kuvan- l. muotokuva-maalari. Porträttera, v. a. maalata l. tehdä jkun kuva l. muotokuva, kuvata, muotoku-

vita (-tsen).

Portschäs, m. kanto-istuin l. -tuoli. Portvin, n. portviini.

Portör, m. kantaja; (matportör) ruoankannin; - -mat, m. kantoruoka.

Poros, a huokoinen, reikäinen, auhto, hatera, hohkainen.

Position, f. (ställning) asento, asentopaikka; (antagande) oletus; (metr.) edellisyys, sijallisuus.

Positiv, a. (bestämd) suoranainen, vissi, varma; (befallande) käskevä, säädännäinen; (jakande) myötkinen, olettatava; p. bild, varsinainen kuva; p. elektricitet, myötäinen sähkö; subst. n. (gram.) positiivi, alkutila, vertomaton tila, alkutilainen; 2) kantourut, positiiivi; — -spelare, m. positiivin- l. kantourkuin-soittaja.

Positivt, adv. suoranaisesti, olettavasti, vissisti, varmasti, varmaan, jäykästi. Posito, adv. otetaan l. oletetaan siksi,

jos niin olisi.

Positur, f. asento, asehus. Possession, f. se Besittning.

Possessionat, m. tilan-, kartanon-omistaja, tilan-, hovinhaltija.

Possessivum, a. (gram.) omistava, possessiivi.

Post. m. (vaktställe) vahtipaikka, vahti; (syssla) paikka, sija; (parti) posti, joukko, erä; (nyhet) sanoma; (liten stolpe) pieli, se Dörr-, Fönsterpost; (brefpost) posti; — -afgift, f. postimakso l. palkka; - - anstalt, m. postitoimisto, -laitos, -paikka; -- -bok, f. postikirja; - - bud, n. postinnoutaja 1. -tuoja; - -dag, m. postipäivä; --daglig, a. jokapostinen, joka postipäiväinen; — -dagligen, adv. joka postipäivä l. -päivänä, postipäivittäin;

— -direktör, m. postinjohtaja, postitirehtööri; — -expeditör, m. postintoimittaja; - - fartyg, n. postialus l. -laiva; -- - fri, a. vapaapostinen, postimaksoton; - -frihet, f. postivapaus, postirahattomuus; - - forare, m. postinkuljettaja l. -viejä; — -föring, f. postinkuljetus 1. -vienti; - -förvaltare, m. postinhoitaja; — -gång, m. postinkulku; — -hemman, n. postitalo l. -tila; - -hus, n. postikartano l. -huoneus; — -häst, m. posti-, kyytihevenen; - -inrättning, f. postilaitos; - - inspektor, m. postintarkastaja l. -inspehtori; — -karl, m. vahtimies, vahti; — -karta, f. posti-kartta l. -luettelo; — -kontor, n. postikonttoori; - -medel, n. pl. postitulot l. -varat; - - mästare, m. postimestari; — -papper, n. posti- l. kirjepaperi; - - - penningar, m. pl., - -porto, n. postiraha l. -makso l. -hinta; - -sekreterare, m. postisihteeri; — -skrifvare, m. postikirjoittaja l. -kirjuri; — -stat, m. postivirasto l. -kunta; - -station, f. postipaikka l. -talo, holli- l. kyytipaikka l. -talo; f. postitaksa, postihinnan-määrä; — -vagu, m. postivaunu l. -rattaat; --verk, n. postitoimi l. -laitos, postivirasto; - - väg, m. posti- l. valtatie; — -väsende, n. postijärjestö l. -toimi l. asiat; — -väska, f. postilaukku l. -väsky.

Posta, v. n. olla l. seisoa vahdissa l. vahtina, seisoa vahtia; (fig.) varrota, vahdata.

Postament, n. jalusta, jalaste, jalka, kanta, kenkäkivi (-en).

Postdatera, v. a. kirjoittaa l. panna myöhempi antopäivä.

Postera, v. a. asettaa l. panna vahtiin l. seisomaan; p. sig, v. r. asettauta, asettua.

Posthum, a. (om person) kalmannos; (om arbeten) jälkijättöinen.

Postiljon, m. posteljooni, postinkuljettaja.

Postilla, f. postilla, saarnakirja.

Posto, s. oböjl. asento; fatta p., asettua, seisattua, ottaa paikkansa.

Postposition, f. (gram.) jälkisana l. -sijake, postpositiooni.

Postskriptum, n. jälkilisäys l. -kirjoitus, peräänlisäys, perästä sanottu (P. S.)

-direktion, f. postin-johtokunta; direktior, m. postinjohtaja, postintööri; — -expeditör, m. postintoi-saja; — -fartyg, n. postialus l. ra; — -fri, a. vapaapostinen, posaksoton; — -frihet, f. postivapaus, irahattomuus; — -förare, m. postintoinujati — -sjuka, f. perunarutto; — dinkuljetus l. -vienti; — -förval-t, m. postinhoitaja; — -gäng, m.

Potens, m. (alg.) voima- l. korti rä; (fil.) kanta, määrä; (fysiol.) tus; (fig.) määrä, mitta.

Potentat, m. valtikas, valtaherra. Potentill, f. hanhikki.

Pott, m. pesä, määrä, satsi.

Potta, pottu, toppu.

Pottaska, f. potaska; — -askesp

n. potaskakeittämö l. -tehdas.

Pottkäs, m. potkeesi, ruukkujuus

Pottkas, m. potkeesi, ruukkuuts. Pottra, v. n. se Puttra o. Perla Pracka, f. jouhikoskelo. Pracka, v. a. kärttää, veijata 1

tella; p. på en ngt, turkutta, puttas l. tunkes jkin jkulle.

Prackande, n. turkutus, tuputus veijaus, viekoittelu.

Prackare, m. turkuttaja, veijari,

Pragmatisk, a.; p. historia. tyksellinen l. syyjohtoinen his Prakt, f. loisto, komeus, loistse uljuus; — -bibel, m. kause loistoraamattu; — -byggnad, m. rakennus; — -drägt, m. loist* mupuku; --- -ejder, m. pulska -full, a. loistava, komea, ¶ -kärlek, m. loiston- l. komen loistelijaisuus; — -lysten, a. # älskande; — -stycke, n. 🖈 verk; — -upplaga, f. loistonopainos; — - verk, n. loistokateos l. -työ; — -växt, i. p kaunokasvi; — - alskande, 2 lijas, loisteleva, komeileva, lo luinen.

Praktik, f. käytäntö, harjoitus. lisyys; (erfarenhet) tottumus, mus, harjaannus; (villopp af käytäntö.

Praktika, f. praktika, yhteyslug pakirja.

Praktikabel, a. mahdollinen. nen, käytettävä.

Praktikus, m. praktikus, käyttötäntömies; (praktiserande) hi lija. isera, v. a. harjoitella, olla käyiissä; p. bort, siepata l. hiipaista ; p. sig in, luikahtaa l. puikahl. hiiviä l. sukeltaa sisään.

isk, a. käytännöllinen, käytöllinen. iskt, adv. käytännöllisesti.

il, n. & Prasslande.

k. v. n. o. imp. rahista, ratista, n., sahista, kahahtaa, karahtaa, itaa.

ande, n. kahina, rahina, sahina, kus, kahahdus, rahiseminen, ka-

E. juoru, loru, jaaritus, lörpötys, ; — -makare, m. jaarittelija, j. lorunlaskija, kielikello, lörpfi, hölppähuuli, lavertelija; k. a kielekäs, kielevä, lörpöllinen, fi. suulas; — -sjuka, f. kieleky, kielevyys, lörpötyshimo.

r. a. o. n. jututa, jutella, puhella, soila (-tsen), hokea, lörpöttää, löpö-jaoruta, jaaritella, loruta, jaahata. h. m. se Pratmakare.

La pubelijas, kielevä.

het, f. puhelijaisuus, kielevyys. f. (utöfvande) käytäntö, harjoimitus; (vedertaget bruk) käyttö, tö. tavallisuus.

t., n. palkka- l. elatuspitäjäs;

rättighet) vuosisaatavat; —

lau, n. palkkatila l. -talo; —

ler. m. opettaja, ohjaaja, neuvoja. lat. n. (kom.) pohjasako l. -sakka. a. tarkka, täsmällinen, osuva, märäinen.

m. f. & Noggrannhet.

adv. tarkkaan, tarkallensa, täsen, osuvasti, paikallensa.

Pretiös.

thation, f. ennen-l. ennaltamää(1601.) armonvalitsemus, ennenemus; — -slärä, f. valitsemisumonvalitaemuksen usko l. oppi.
inera, v. a. ennalta määrätä l.
1: (1601.) valita autuuteen tahi kabeen, ennalta valita.

h. v. a. o. n. saarnata.

ament, n. tila, kanta; se Kategori. Al. f. saarna.

Mt. m. searnaaja, saarnamies. Are. m.; Salomos P., Salomonin Luja; — -munk, m. saarnaajakki.

ist, n. mainos, predikaatti.

isera, v. a. harjoitella, olla käy-| Predikning, f. saarnaus, saarna, saarvissä; p. bort, siepata l. hiipaista ; naaminen.

PRE

Predikoembete, n. saarnavirka; — -gäll, n. saarnahuone-kunta; — -stil, m. saarnantapa, saarnan l. saarnallinen kirjoitustapa; — -text, m. saarnanteksti l. -sanat; — -ton, m. saarnaääni l. -tapa.

Predikstol, m. sasrnastuoli.

Predisponera, v. a. vähittäin tehdä (jhkin tautiin) taipuisaksi.

Prefekt, m. maaherra, päällikkö.

Profektur, f. maaherruus, päällikkyys. Proferens, f. se Företräde.

Preferera, v. a. se Föredraga.

Prefix, n. (gram.) prefiksi, esi- l. alkuliite.

Pregel, Pregla, & Prägel, Prägla. Pregnant, a. vankka, tarkka.

Preja, v. a. (sjöt.) huutaa, huutaa torvella; 2) kiskoa, kaltata, peijata, pet-

Prejare, m. peijaaja, pettäjä, veijari, petturi.

Prejeri, n. peijaus, veijaus, pettäminen, petos, kiskominen.

Prejudicera, v. a. se Förorätta, Förfördela.

Prejudikat, n. ennen tehty päätös, todistuspäätös; päätöslaatu.

Prejudis, m. se Förfång, Intrång.

Prekär, a. luottamaton, armon-alainen, epävakainen.

Prelat, m. prelaatti, esi- l. pääpappi.
Preliminär, a. alullinen, alku-, aluntekevä, valmistava; — -fråga, f. alullis- l. alkukysymys l. -asia, valmistavalnen l. alullinen asia l. kysymys.

Preliminärer, (pl.) esiehdot, alkumääräykset 1. -suostumukset, alulliset 1. valmistavat kohdat.

Prella, v. a. ampahuttaa, kimmahuttaa; (prata) mölöttää, lopottaa, lärpättää.
Preludium, n. soiton-alottelu l. -alotelma, alkusoittelu; (fg.) valmistelu, johdatus, aprikoiminen.

Premie, m. o. Premium, n. palkinto, kunniapalkinto; (försäkringsafgift o. d.) vakuusmakso, osuusmakso.

Premiss, m. (log.) pohja- l. peruslause, peruste.

Prenotion, f. esikäsite.

Prenumerant, m. tilaajaa.

Prenumeration, f. tilaus, tilaaminen; —
-safgift, in., — -pris, n. tilaushinta
- l. -makso l. -raha.

Prenumerera, v. a. tilata.

Preparat, n. valmiste, laite. Preparator, m. preparaatori, valmistaja. Preparera, v. a. valmistaa, laittaa.

Preposition, f. (gram.) prepositiooni, esisana l. -sijake.

Prerogativ, n. etuus, etuus- l. -etuoikeus, ominainen oikeus.

Presbyterian, m. presbyteriläinen.

Presence, f. se Narvaro.

Presenning, m. (skepp.) presenninki, tervavaate, pressupeite.

Presens, n. (gram.) preesensi, lähi-aika, oleva aika.

Present, m. lahja.

Presentabel, a. kelvollinen näytettäväksi, kauniin l. sievän näköinen.

Presentation, f. näyttäminen; esittäminen.

Presentera, v. a. tuoda l. näyttää esiin; (föreställa en person) esittää, esitellä; (bjuda) tarjota, tarita (-taen), panna eteen; p. sig, v. r. näyttäitä, näyttää itseänsä, näkyä.

Presentertallrik, m. tarjinlautanen.

Preservativ, n. estäke, estyte, varjelusaine.

Preservera, v. a. varjella, estää, estyttää; p—nde medel, estyttävä l. varjeleva l. estäntö-aine.

Preses, m. esimies, esi-istuja.

President, m. presidentti, esimies; vice p., varapresidentti.

Presidera, v. n. olla esimiehenä.

Presidium, n. esimiehyys, esimiehenä olo. Preskriberad, a. yliaikainen, ylivuotinen.

Preskription, f. (jur.) määräkausi (-den), kanneaika.

Press, m. painin, rässi, puserfin, puristin, pinne, pantio, mänkki; lägga en bok under p—en, ruveta kirjaa painamaan, panna kirja painettavaksi; — -frihet, f. painovapaus; — -glans, m. rässi- l. silityskilito; — -höjd, f. puserrus-, painokorkeus; — -jern, n. rässi- l. saumarauta; — -jäst, m. puristettu hiiva l. käyte; — -mål, n. painojuttu; — -ombudsman, m. paino-asiamies; — -styrelse, f. painohallitus; — -sylta, f. makkara- l. painosyltty; — -tvång, n. painopakko; — -ärendena, n. pl. painoasiat.

Pressa, v. a. puristaa, pusertaa, painaa, painostaa, pinnistää; p. kläder, rässätä l. painostaa vaatteita; p. matroser, yllättää l. pakolla ottaa merimiehiä; p. segel, prässätä l. **H** purjeita.

Pressant, a. kiireellinen, pakottav Pressera, v. a. ahdistaa, vaivas kottaa.

Pressning, f. pusertaminen, puses s. v. se Pressa; (matrosers) y pakotus.

Prest, m. pappi; — -attest, a -betyg, n. papinkirja, papintal – -b0l, n. pappila, pappilan -tila, papintalo; — -dragt, m., l. papinpuku; — -embete, n.; virka, papin virka; — -enkag pinleski; — -estand, n. part pappein sääty; -- -examen, mtutkinto; - - fru, f. papierow -gard, m. pappila; — -gall, a kokunta, pitäjäs; — -hus, n. pere l. talo l. huone; — kal m. papinkokelas, papiksipyrki -kappa, f. papinkappa l. -kus -klädd, a. papinvaatteissa (ole piksi puettu; — -krage, m., liputtimet, papinkaulus; (bot.) kukka l. -kakkara, harakankuli hensilmä; — -lägenhet, f. pl l. -paikka; -- -man, m. pap - -möte, n. papiskokous, p kokous; — -rock, m. papinks l. -takki; — -rättigheter, f. ; pin saatavat l. vaalut; - - skr papin- l. papispuku; — -sti se Prestestand; — -syssia, 4 l. papis- l. papillisvirka; — 🖼 n. pappein seura, papisseura l. 1 - -tionde, n. papin tihunti l menekset; — -val, n. papint -huuto; — -viga, v. a. vihkis si; - - vigning, f. papinvihin piksi-vihkiminen; — -vägen, s p., ruveta papiksi; - - - valde, pisvalta; — -värdighet, f. pa papin- l. papis-arvo, papillista -amne, n. papin-alku.

Prestaf, m. huoli- l. surnauva Prestanda, n. pl. suoritettavat, tettavat, tehtävät; presters pdä l. suorittaa l. täyttää tehtäv Prestation, f. suoritus, suoritus toimitus, toimittaminen; (konspi

toimitus, toimittaminen; (konsi ning) näytäntö.

Prestera, v. a. täyttää, suorittaa dä, toimittaa.

Presterlig, a. papillinen.
Presterligt, adv. papillisesti, papillisesti,

sterskap, n. papisto, papiskunta. stige, f. (rykte, utseende) maine, arvo, kömuoto.

ginea, f. papitar, naispappi.

Mmera, v. a. arvata, luulla.

Emtiv, a. arvattu, luultu, luultava; arfvinge, luultava l. luultu pelinen.

indent, m. pyytäjä, hakija, kiehtoja. Indera, v. a. isotella, vaatia, pyytää. Intion, f. vaatimus, isottelu.

miös, a. vaatelijas, isotteleva, kärt-

ritan, n. (gram.) ohiaika, preteeriti. kt, m. se Förevändning.

n. pl. kallendet, kalliit kalut

k. a. kallis; kaunisteleva, teesken-

htiv, a. ennakoinen, ehdättävä,

k m. pilkku, pisku, tipla, piste; k) meriviitta l. -rasti l. -merkki. k, v. a. o. n. pilkuttaa, piskutpistellä, tiploittaa; (sjöt.) rastitviitoittaa, merkittää.

a pilkullinen, pilkkuinen, täp-

f. (faktk.) ensi-asento; (musik.)

f. (i skolor) ensiluokka; af p. d., ensimmäistä l. parasta lajia; p. 112. prima donna, ensimmäinen miar; p. vexel, ensimmäinen mi; p. vista, näytetäessä.

s, r. n. se Prata, Pladdra.

🚉, m. ensiluokkalainen.

🚉, n. pääpiispa l. -pappi. 🚉, n. pääpappius, pääpiispan l.

pin virka, ylisyys. Riv, a. alkuperäinen, alullinen; bst. n. (gram.) perussana; — -fond,

iknperiis-rahasto.

18. 1dv.; pro p., ensiksi, ensimmäi-

Staf, m. riimusauva.

tal, n. (aritm.) kerraton l. jaoton

🎮 m. ensimmäinen, ensimies.

ir, a alullinen, ensikertainen; -skola, f. alulliskoulu.

sip, m. periaate, perus- l. perustusjeri-ajatus, mieliperuste, peri- l. atctus; — -fraga, f. peri- l. pemysymys, perustus-asia.

cīpal, m. pää- l. esimies, isäntä.

Principiel, a. periajatuksellinen 1. -aatteellinen, prinsiipillinen.

PRI

Prins, m. prinssi, (furste) ruhtinas. Prinsessa, f. prinsessa, ruhtinatar.

Prior, m. priori, esimunkki, luostarinpäällikkö.

Priorat, n. luostaripäällikkyys, priorinarvo l. -virka.

Priori, se A priori.

Priorinna, f. priorinna, prioritar, esinunna.

Prioriterad, a. etuus- l. ennätys-oikeudellinen.

Prioritet, f. etuus- 1. ennätys-oikeus.

Pris, n. (värde) hinta; (utfästad belöning) kilvat (pl.), palkinto, kilpapalkinto; (lof, beröm) ylistys, kiitos; silja för godt p., myydä hyvään l. halpaan hintaan l. halvasta hinnasta; köpa för godt p., ostas hyvällä l. helpolla hinnalla l. halvalla hintaa; till hvad p. som helst, mihin hintaan hyvänsä, millä hinnalla tahansa; täfla om p-et, kilpailla palkinnosta; vinna p-et. saada kilvat l. kilpapalkinto, voittas palkinto; - - belö-118, v. a. kilpapalkita (-tsen), palkita kilpa- l. kunniapalkinnolla; — -domare, m. kilpatuomari, kilvanmäärääjä; — -fråga, f. kilpa- l. palkintokysymys; --giltig, a. palkintokelpoinen; — -kurant, m. hinnasto, hintamäärä l. -luettelo l. -lista; --- -skrift, f. palkittu kirjoitus, palkinto- l. kilpakirjoitus; - -sättning, f. hinnanpano l. -määräys, hinnoitus; - - täflan, f. palkintokilpa, palkinnonkilvoitus 1. -kilpailus; — -värd, a. ylistettävä, kiitettävä; — -ämne, n. kilvoitus- l. kilpailus-aine, palkinto- l. kilpapalkintoaine.

Pris, m. saalis (-iin); gifva staden till p., antaa kaupunki alttiiksi l. jkun valtaan; (*jöt.) saalis, ryöstetty alus, ryöstöts; (*mypa) näpe, näpillinen, hyppynen, hyppysellinen; — -döma, v. a. tuomita saaliiksi; — -gifva, v. a. antaa l. panna alttiiksi, altistaa; — -penningar, m. pl. (*jöt.) saalisrahat, ryöstörahat.

Prisa, v. a. ylistää, kiittää; (skryta) kiitellä, kehua; p. vinden (sjöt.), pyrkiä tuulen päälle.

Prisma, n. sarmiö, sarmikka.

Prismatisk, a. särmikkäinen, särmikäs, särmiöllinen.

Privat. a. vksitvinen, eritvinen: - adv.

yksityisesti; — -lif, n. yksityis-elämä l. -elanto, itsemiehinen elämä; — -man, m. yksityinen l. itsepäällinen mies, yksityismies; — -person, m. yksityis-eläjä, yksityinen ihminen l. henkilö.

Privatim, adv. eripäällänsä, erinänsä, yksityisesti.

Privatist, m. privatisti, yksityis- l. erityis-oppilas, yksityislukulainen.

Privativ, a. riistäväinen, kieltäväinen. Privet, n. hyyskä, makki.

Privilegiera, v. a. antaa eri- l. etuoikeus l. etuvalta; p—d a. o. part. eri- l. etuoikeudellinen, oikeutettu.

Privilegium, n. eri- l. etuoikeus, oikeus, erietuus.

Pro et contra, myötä ja vastaan; p. forma, näyksi; p. gradu, majisterin arvoksi; p. rata, suhteellisesti, osaltansa.

Proba, f. koetus.

Probabel, a. luultava, uskottava, todennäköinen l. -mukainen; (duglig) kelvollinen, päteellinen, pätevä,

Probabilism, a. probabilismi, todellisimmuus.

Prababilitet, f. luultavaisuus, todennäköisyys; — -skalkyl, m. todenmukaislaskento.

Probat, a. koeteltu ja hyväksytty.

Probera, v. s. koettaa, tutkia, koetella. Proberare, m. koettaja, koettelija.

Proberdegel, m. koetinkauha; — -konst, f. koetustaito; — -nål, f. koetin- l. koetusneula; — -rör, n. koeputki; — -sten, m. koetinkivi; — -ugn, m. koetusuuni; — -ur, n. ojennus- l. oikaisukello; — -våg, m. ojennusvaaka.
Problem, n. probleemi, tehtävä, teko-oso-

tus, teon-anto, kysymys.

Problematisk, a. epätietoinen, kysymyksellinen, vakuudeton, todistamaton.

Procedur, f. menettely, käyttämys, te-

kemys, toimitus.

Procent, m. prosentti, sadan korko.

Procenta, v. n. se Ockra. Procentare, m. koronkiskuri

Procentare, m. koronkiskuri 1. -kiskoja, korkuri.

Process, m. (utvecklingsgång) toimi (-en), toimitus, edelleenmeno, edistyminen; (förfarande) menettely, toimitus; (kom.) tapaus; (rättegång) käräjöimä, lainkäynti, rätta, lain l. oikeuden asia; göra p—en kort (fg.), tehdä pikainen loppu asiasta l. asialle; — makare.

m. käräjänkävijä, lainjuoksija. r pukari.

Processa, v. n. käräjöidä (-öin). kä oikeutta l. käräjiä l. lakia, riidellä len).

Procession, f. kulkue, juhlakulku l. 4 to, saatto.

Prodirektor, m. vara- 1. sijaistireh varajohtaja.

Producent, m. tuottaja, valmistaja, varantuottaja.

Producera, v. a. tuottaa, kasvattaa mistaa, tehdä; (genom tidning be göra) julkaista; (uppte) tuoda ei Produkt m tuota taskaita

Produkt, m. tuote, teos, tekemä tama; (afkasining) anti, tuote. Li tulos, saalis; (ariim.) tulos, sa (kem.) saama, saalis, tulos.

Produktion, f. tuotanto, tuotam valmistus, tekeminen; — -sform f. tuottamiskyky, tuottamusvoimi Produktiv, a. tuottava, tuottelijas nollinen, annokas, runsastuotteine kelijäs.

Produktivitet, f. tuottavaisuus. 🜌 suus, tuottelijaisuus, tekelijäisy Prof. n. (forsok) koetus, koete. (ådagaläggande, profstycke) ni näytös, näyte, osotus, osote; s på p., panna koetukselle 1. koet si; — -ark, n. näyttöarkki; m. näyttöpala l. -palanen, räyt -blad, n. näyttölehti; — -gar näyttö- l. koetualanka; — g koetuskelpoinen, koettaessa ker nen; - -haltig, a. koetuksen k vä; — ·lapp, m. näyttötilka l. · ku l. -lappu; - - matt, n. koeu ojennusmitta; - - mätning, f. mi mittaus, mittaamisen koetus, ko mittaaminen; (pröfning af mått) tain koetus l. tutkinto; — -plõjs f. näyttökyntö; (för täflam) kilmi tö; -- - predikan, f. vaalisaarna a tössarna; — - predikant, m. vaalis naaja l. -pappi; — -ridning, f.] tusratsastus; - -ryttare, m. tava näyttelijä, tuppisaksa; (lycksäkard nenkoettelija l. -hakija; — -segi f. koetuspurjehdinta; — -skjeti f. koetus-ampuminen; — -stycks näyttöteos l. -työ l. -kappale: -n. koetusvuosi.

Profan, a. pyhätön, maallinen; at (vigd.

Profanera, v. a. häväistä (-päisez). di tuttaa, riivata.

185ion, f. (yrke) virka, ammatti; dumrerritetet) professorin virka. 186ionist, m. ammattimies.

\$50; ex. p., ammattiansa, vartavas-, nimen-omaan.

880r, m. professori; — -ssysla, f. Professorat; — -svärdighet, f. ferorin arvo.

860731, n. professorinvirka l. -paikka.

ST. i. professorinvirka.

k n. profeetta, ennustaja. kra, v. a. ennustaa, ennustella.

i. f. ennustus, ennustama.

ak, a. profeetallinen, ennustukselennustava.

558, f. naisprofeetta.

n. poikkimuoto; (af byggnad) b- l. sivupiirros.

. z. voitto, hyöty, etu.

Mel, a. voitollinen, hyödyllinen,

tta. v. n.; p. af ngt, hyötyä l.
 tu jetkin, saada voittoa l. hyötyä,
 jetin hyödyksi l. eduksensa l.
 jeensä.

g. f. koetus, koettaminen, koetturkinta.

m. piiskuri, hutkuri.

k v. a. koettaa, koetella, tutkia. Rt, m. koettaja; (verktyg) koetin, kri.

🎮, m. ennuste, ennusmerkki.

n. programmi, ohjelma.

****ion, f. etenemys, edistyminen;

**! luku- l. numerojakso.

188iv, a. etenevä, edistyvä, kart-

bera, v. a. kieltää, evätä (-pään). hition, f. kielto, epäys.

Müv. a. kieltävä, epäävä; — subst. stin (-imen); — -system, n. kiell. eatelyjärjestys.

II. n. ehdotus, ehdotelma, esitys, mins; — -makare, m. tuumitteturhantuumittelija, tuuma- l. ehmestari.

ttera, v. a. ehdottaa, ehdotella, a ehdolle, tuumitella.

Itil, m. viskanne (-nteen), heitos,

ktion, f. määrä- l. ohjekuvaus l.

vanto; ympyrän kuvaus. Mäler, m. sijaiskansleri, kanslerininen.

lana, f. proklaama, vuosihaasto, velkutsumus. Proklamation, f. julistus, julkinen kuulutus.

Proklamera, v. a. julistaa, julkisesti ilmoittaa l. kuuluttaa.

Prokonsul, m. alakonsuli.

Prokreera, v. a. siittää, synnyttää, tuottaa.

Prokurator, m. prokuraatori, lainvalvoja l. -vartija; — -s-adjoint, m. prokuraatorin apulainen l. -sijainen; — -s-embete, n. prokuraatorinvirka l. -virasto; — -s-expedition, f. prokuraatorin-toimituskunta.

Proletariat, n. köyhtynäisyys, viheliäisyys, vaivaisuus, köyhästö.

Proletär, m. köyhimys, viheliäinen, vaivainen, elannoton.

Prolog, m. prologi, alkumaine, johtopuhe.

Prolongation, f. ajan pitennys, pitennys- l. viipymys-aika.

Prolongera, v. a. se Förlänga.

Promemoria, f, muistokirjoitus l. -kirja. Promenad, m. kävelys, käveleminen, jaloittelu, lystäilys; — -rock, m. kävelys l. lystäilystakki; — -plats, m. käymistö, kävely- l. lystäilyspaikka; — -vagn, m. lystäilysvaunut.

Promenera, v. a. kävellä, jaloitella, olla kävelemässä; p. i vagn, lystäillä vau-

nuissa.

Promotion, f. promotiooni, majisterin- 1. tohtorin-vihkiäiset (pl.).

Promotor, m. promootori, majisterin- 1. tohtorin-vihkijä.

Promotorial, n. edistys-, välityskirja, virkaapu-kirja; i pr. väg, virkaapu-1. edistystoimella; — -mål, n. virkaapu-asia.

Promovera, v. a. vihkiä majisteriksi l. -tohtoriksi, promoveerata.

Prompt, adv. paikalla, heti paikalla, kohdastansa.

Promulgera, v. a. julkisesti kuuluttaa, julistaa.

Pronomen, n. pronomeni, asemosana.

Prononcera, v. a. ääntää, ulos-sanca l. puhua; (mål.) tarkoin l. hyvin osottaa. Propaganda, f. uskonlevittäminen, uskoon-kääntäminen; uskoonkääntö-seu-

Propagera, v. a. levittää.

Propedentik, f. propedentiikka, alotus-l. johdatustieto, johdatus.

Propedeutisk, a. propedeutillinen, alottavainen, alotus- l. johdatustiedollinen, johdattavainen.

Publikation, f. julkaisu, julistaminen.

Publikt, adv. julkisesti.

Puckel, m. ryhä, kyssä, kyttyrä; -ryggig, a. kyttyrä- l. kyssä- l. ryhäselkäinen l. -selkä.

Pucklig, a. kyttyräinen, ryhämäinen, kässämäinen.

Pud, n. puuta.

Pudding, m. putinki.

Puddla, v. a. paahtaa, keittää.

Pudel, m. villa- l. luppakoira, villuri. Puder, n. puuteri, tukkajauho; (fig.) joutava, juoru, loru; — -socker, n. so-

kerijauho. Pudra, v. a. puuteroita, jauhottaa tukka, (fig.) narrata, puhua valeita.

Pudrett, n. pudretti, lantajauhe, jauhesonta.

Pueril, a. lapsellinen, lapsekas, poikamainen.

Puff, m. (stöt) tupsaus, tuuppaus, tuusti; (dof knall) kumaus, puhkaus, muksaus; (i tidning) pöyhkäys; (int.) puksis! muksis! (på kläder) puhka, pöhötin; — -ärm, f. pöhö- l. puhkahiha.

Puffa, v. a. tuustaista, tuustia, tupsauttaa, töykäistä; p. för ngn, pöyhkäistä l. pöyhkiä jhun edestä; p-s, v. d. tuppiloita, tuustia toisiansa.

Puffert, m. puhvertti, taskupistooli. Puka, f. vaski- l. patarumpu.

Puke, m. orakko.

Pukhvete, n. peltomaitikka; — -törne, n. se Puke.

Pukslagare, m. vaskirummun-lyöjä. Pulang, m. sisäänpano, panos, kassa. Pulard, f. kuohilaskana.

Pall Pall! int. tipu tipu! tupu tupu! Pulla, f. (hona) tipu, tipanen, tupu; (fig.)

kananen, tipanen.

Pulpet, m. pulpetti, vietto- l. kaltapöytä. Puls, m. se Pulsåder; (dess slående) tykytys; — ·mudd, -värmare, m. ranneturva, rannustin; - - slag, n. suonen l. veren tykytys l. tykkinä; --åder, f. valtimo, valtasuoni; — -åderbrack, n. valtasuonen venähdys l. re-

Puls, m. (stång vid notdrägt) porkka, tarvoin (-poimen); - -not, f. kierre-

kontta-nuotta.

Pulsa, v. n. tarpoa, porkata. Pulsare, m. tarpoja, porkkamies. Pulsation, f. tykyttäminen, tykytys, ve-

ren tykytys. Pulsera, v. n. tykyttää, tykkiä, tykytellä.

Pultron, m. pelkuri, hätikkö.

Pultroneri. n. pelkuruns, uskalus muus, hätikkömäisyys.

Pulver, n. jauhennos, jauhos, jauh veri.

Pulverisera, v. a. pulveroita (jauhentaa, survoa l. jauhan jau Pump, m. pumppu, imetin: - 4 n., -klaff, m. pumpunkieli: m. pumpunmäntä; — -ror, 🗅 puntorvi; - -sko, m. # Pun vel; - slag, n. pumppu--stock, m. pumpunhirsi l. -tal -stäng, f. pumpunvarsi l. -mi -stöfvel, m. pumpunkenkä l. ◀ (-en); — -svängel, m. purp -tanko; - -verk, n. pumppul -laitos l. -rakennus.

Pumpa, v. a. pumputa; p. ut. pt ulos, (fig.) lappas ulos; p. i si taa l. lappaa sisäänsä.

Pumpa, f. pumppu,

Pumpning, f. pumppuaminen, pu Pund, n. leiviskä; (fig.) leiviski nonlahia: - hufvud. n. pik pölkkypää; — -tal, n. leivisi -määrä; — -tals, -vis, acr. köittäin, leivisköin.

Pundig, a. naulainen; — -tal, laluku l. -määrä.

Punding, m. naulio, naulainer. Pung, m. kukkaro, massi; (anat) mulkut; -- -djur, n. pussi- l roeläin; — formig, a. (bol. mainen, kukkaromainen; munalukko; -- rem, m. kuktu l. hihna; — -rātta, f. kukks – -**slå. v. a.** tyhje**z** -rotta; karo, peijata.

Punga ut, v. n. maksaa pois l Punkt, m. piste; (gram.) piste, merkki; (stycke, mening) kohta osa; (ställe) paikka, kohta; pkohta kohdalta, osa osalta: (kohta, kanta; (grad) kohta k te; (geom.) piste, kohta.

Punktera, v. a. pisteillä, pilkus kitä pisteillä l. pilkuilla; (di kinastella, viisastella.

Punktering, f. väli- l. eromerk teilys.

Punkternål, f. pisteilysneuls. Punktlig, a. täsmällinen, tarki nen, tarkka.

Punktlighet, f. täsmällisyys. kaisuus.

Punktligt, adv. täsmällensä, tari tarkasti.

415

tur, f. pisteilys; (boktr.) pistokii-

m. ponesi, lovirauta.

ch, m. punsei; — -bal, m. punseilja; - -glas, n. punssilasi.

Ma, v. n. punssata. I, m. (myndling) holholainen, hoius. holhottava; (i ögat) silmänterä.

a, f. kotero, kuorus, koppamato. a puhdas, pelkkä, paljas, sula. Miv. n. huollutus- l. vatsaa per-

m aine, huolluke.

🎮 v. a. o. n. puhdistaa, huoltaa 4. ajaa vetelälle.

k m. purismi, kielenperkaus, kietkaus-kiihko.

K. m. puristi, kielenperkaaja.

mer, m. pl. puritaanit, puhdas-us-Let L -uskoiset.

Mk, m. purju- 1. ruoholaukka, puur-

🧸 v. a. purpuroita, rusertaa, pu-: p-s, v. p. rusertua, punottua, ta.

🕽 n. purpura, purpurapuna, tulipopuna; — -farg, m. purpura- l. ma-väri; — -**färgad**, a. purpuraken l. -värinen; — -mantel, m. rakaspu; — -snäcka, f. purpu-₹÷ukka.

 a. narrata, peijata, pettää; 🎙 sjaa hereille, herättää, purrata. L & Fourrig-

🗈 lätäkkö, rapakko, allikko; 🍪 O. Puts.

) T. 2 se Kyssa.

🔼 r. a. pusierata, valaa kuvia. flig, a se Putslustig.

🌡 🖫 puhlea, puhlakka, pöhöttynyt. h (andetag, suck) hengähdys, huoi; (vindfläkt) puuska, puuskaus, Mus; (redskap) lietsin, käsipal-

v. n. läähättää, puhkaa, ähkää, plas, puuskia; — v. a. lietsoa, ettaa, puhaltaa palkeilla.

· L paatsa, patja.

Mak, n. nölkki, nulikka, töpsi.

12. pila, kuri, leikki, kuje, sutka-Tekkalaus; (prydnad) koristus, koh, somistus; — -jern, n. muokka-ma; — -lustig, a. sutka, kujeelkurillinen, lystillinen, lystikäs, hela: -- makare, m. vekkuli, hu-🖷, koiraasilmä; — -makerska, f. Enstelija.

Putsa, v. a. puhdistaa, siivota, somus-

Putsning, f. puhdistus, siivoaminen, sii-

Putt, m. se Puss.

Puttelkrämare, m. kyynärä l. tuppisaksa.

Puttra, v. n. jupista, mutista, narkuttaa, näristä.

Puttrande, n. jupina, mutina, narkutus, jupiseminen, mutiseminen.

Pygmé, m. se Pyssling.

Pylsa, f. se Pölsa.

Pyndare, m. puntari.

Pynta, v. a. pyntätä, laitella, laittaa, muokata.

Pyra, v. n. kyteä.

Pyramid, m. pyramiidi, särmä- l. kartiopylväs; (geom.) pyramiidi, särmä- l. huippukartio, särmäkikka.

Pyramidalisk o. Pyramidformig, a. pyramiidimainen, huippusärmikäs, pujopylväinen; (bot.) kikkamainen.

Pyré, f. pyreija, herneliemi (-en).

Pyrit, m. (mineral.) pyriitti, rikkikivi (-en).

Pyrofor, m. (kom.) tulijauho l. -jauhennos; — -meter, m. hehkun l. kuumuuden mittari, pyrometri; - - teknik, f. tulitustaito, pyrotekniikka.

Pyrrhichius, m. (pros.) kaksi- l. kaksoislyhyt.

Pyrvel. Pys. m. poikanen, pieni poika, poikanulikka.

Pyssla, v. a. askaroita, työksennellä, pidellä; p. om ngn, hoidella l. huolitella jkuta.

Pyssling, m. maatiainen, kääpiö, linnunkotolainen.

Pyts, m. pytsy, purakka, ämpäri.

Pvtt, int. hui hai! jo p.! p. ock! hui hai! mitä vielä! jopa kai! taikka mitä l. maarin!

På, prep. päällä, päälle, o. a.; återges oftast med särskilda kasus af orden, såsom följande exempel visa: (läge på, vid) inessiv och adessiv; t. ex. på taket, bordet, väggen, katolla l. katon päällä, pöydällä, seinällä; på jorden, maan päällä; på marken, maassa; mössan är på hufvudet, lakki on päässä; (röreles till, emot, vid) illativ och allativ; t. ex. ställa på bordet, panna pöydälle; gå på teatern, mennä teaatteriin; hänga taflor på vägPase, v. a. katsoa, katsella.

Påseende, n. katsomus, katsahdus; vid första p-t, ensi katsahdukselta l. katsannossa.

Påsegla, v. a. purjehtia päälle.

Påsela, v. a. panna silat selkään, valjastaa.

Påsig, a. pussikas, pullottava.

Pāsk, m. pääsijäinen; annan dag p., pääsijäismaanantai, toinen pääsijäispäivä; — -afton, m. pääsijäis-aatto l. -lanvantai; — -alam, n. pääsijäislammas; — -dagen, m. pääsijäispäivä; — -helg, m. pääsijäispäivä; — -helg, m. pääsijäispinla; — -ka-ka, f. pääsijäsleipä l. -kakku; — -lördag, m. pääsijäislauvantai; — -penningar, m. pl. pääsijäisraha; — -vecka, f. pääsijäisvikko; — -ören, n. pl. pääsijäisraha; ...

olla olevinansa.

Påskrift, f. päälle-kirjoitus, päälle-kirjoittaminen.

Påskrifva, v. a. kirjoittaa (jonkin) päälle, päällekirjoittaa (jkin); ge p—vet, antaa nuhteita l. toria; få sig p—vet, saada nuhteita l. toria.

Påskynda, v. a. jouduttaa, kiiruhtaa, (mana på) hoputtaa.

Påslå, v. a. lyödä (jonkin) päälle.

Påsmeta, v. a. lasppia l. tahria päälle l. jhkin.

Påspapper, n. pussi- l. törttöpaperi; — -sjuka, f. pussitauti, siantauti.

-sjuka, f. pussitauti, siantauti. Paspika, v. a. naulata (-aan) l. naulita (-tsen) kiinni l. päälle.

Påspäda, v. a. ohentaa, vetelöittää.

Påspänna, v. a. kiinnittää soljella. Påstryka, v. a. tuhertaa l. pyyhkiä l. voidella päälle; påstruken, a. o. part., (fg.) päihtynyt, juovuksissa.

Pāstā, v. a. väittää, sanoa, pitää l. seisoa päälle, vaatia.

Pasta, v. n. kestää, olla, pysyä; under pende krig, sodan kestäessä l. ollessa, sotaa pidettäessä.

Påstående, n. väittäminen, väitös, väite, puhe, vaatimus, päällepito; göra p. om ngt, vakaasti vaatia įkin, vaatia įkin tapahtuvaksi l. saadaksensa; göra p. emot ngn, tehdä väite l. kanne l. vaatimus įkuta vastaan, väittää l. kantaa įkuta vastaan.

Påstöt, m. (fg.) sysäys, yllytys, pakotus.
Påstöta, v. a. sysätä, kiihottaa, pakottaa; (anträffa) kohdata, tavata (-paan).

Pasatta, v. a. panna l. sovittas p l. jhkin.

Påta, v. n. tonkia, kaivaa, kaivela Påtaga, v. a. (klāder) ottas l. ş (vaatteet) päällenes l. yllenes: p. v. r. (taga på sig) ottas pääl ottas huoleksensa l. tehdäksena Påtaglig, a. tietty, nähtävä, peni vä, käsin koskettava.

Pātaglighet, f. nähtävyys, periss Pātala, v. a. moittia; se Ātala. Pātappa, v. a. laskea l. juoksut

panna astioihin.

Påteckna, v. a. kirjoittaa (jkin), joittaa l. merkitä päälle, päälleh taa.

Påteckning, f. päällekirjoitus. Påtinga, v. a. ehdotella l. tings sellensä (jkin).

Påtruga, v. a. (ngn ngt) turkst tuputtaa l. pakata l. tunkes jill kulle).

Påtrycka, n. se Påtryckning. Påtrycka, v. a. painaa l. paketta le, painaa, pakettaa, ahdistaa

Påtryckning, f. päällepaino, p. (f.g.) pakotus, kiihotus, yllytya-Påträdfa, v. a. pujottaa, pujotella Påträdfa, v. a. tavata (-pan), ill Påtvinga, v. a. pakata jkun pääkottaa l. tunkea jkulle, pakotta maan.

Påtår, m. lisätippa, päälliset (p Påtända, v. a. sysyttää, panna pa Påtänka, v. a. miettiä, mietiskel mailla.

Påyrka, v. a. vaatia, väittää. Påyrkande, n. vaatimus, vaati päällepito.

Päögna, v. a. silmäillä.

Pär, m. peeri, ylimys; — -skii m. peeri- l. ylimyskamari. Pärla, Pärm, se Perla, Perm.

Päron, n. päärynä. Pärta, f. se Perta.

Pöbel, m. alhaiso, roskaväki (-en)!.
— -aktig, a. roistomainen, roistomainen, roistomainen, roistomainen, roistomainen, roistomainen, törkeys, törkeätapaisuus; —
adv. roskaväen l. alhaison tavalla tomaisesti, törkeätlä tavalla l. t. -
-hop, m. roska- l. roistomaistoväki (-en); —-språk, n. alhaison tavalla l. t. roistoväen kieli; —-välde, n. ill. roistovalta.

Pol. m. lätäkkö, rapakko, ropakko; (kud- Posig, a. pöhöttynyt, pöhöinen, puhisd) tyyny, nahkatyyny; — -vass, m. haarapalpakko.

Fölsa, f. pylssy, höystö, murennos.

Põrte, n. pirtti, savutupa.

Pēsa, v. n. pöhöttyä, puhistua, kohottus, kuohus, pöyhistyä, pursus, hyllyä; p. af högmod, kuohua l. pursua ylpeyttä l. ylpeydestä.

Mande, a. kuohuva, kohoava, (f.g.) pöy-

histelevä, pöheä.

tunut, turvonnut, puhlea, möhleä; (pösande) lieju, liejuinen, kohoinen, pöheä, kuohuva.

Pösighet, f. kohoisuus, liejuisuus, pö-

heys, puhleus, möhleys.

Pösjord, f. pöhö-, kohomaa, näkämaa; — -l**era,** f. hylly- l. kuohu- l. liejusavi; --- -munk, m. pöhö- l. kohokakku l. -munkki; - -munt, a. pöhöl. pussisuu l. -suinen.

(vabba, f. merikrotti.

Qrabbel, n. kuihu, nujo.

(vackla 1. Qvacksalva, v. n. puoskaroita, huusata.

Wacksalvare, m. puoskari, puoskaroitsija; — -salveri, n. puoskaroiminen. (vader 1. Qvadersten, m. neljäkäskivi. wadrangulär, a. nelikolkkainen l. -kulmainen, neliömäinen.

(vadrant, m. kvadrantti, neljäkkö, nurk-

kaisin.

Wadrat, m. neliö, nelikolkka; (aritm.) neljäkäs; -- -fot, m. neliö- L sarkajalka; — -mil, m. neliö- l. sarkapenikulma; - - matt, n. neliö- l. ristimitta; - -rot, f. neljäkäsjuuri; ·tum, m. neliötuuma.

Wadratisk, a. neliöllinen, neliömittai-

Wadratur, f. neliöitsemys.

Wadrera, v. a. neliöitä, tehdä neliöksi l neljäkkääksi; — v. n. sopia, soveltua. (vadrilj, m. katrilli, neljäinen.

Wadruped, m. nelijalkainen.

Vidrupel, m. nelikerta- l. nelisluku; - -allians, m. nelis- l. neljäisliitto, neljän vallan liitto.

Wal, a. vari, helteinen, hikinen.

Wal, n.; gå i q., mennä upoksiin l. hukuksiin, hukkua, upota; (fig.) mennä nitättömiin.

(valhet, f. varisuus, helteisyys.

trai, se Kaj.

Wak! int. kur! kutki!

Wal, n. tuska, vaiva, kipu; — -full, a tuskan- l. kivun-alainen, tuskallinen, vaivallinen; — -Böld, a. levottomakaava.

Qvalificera, v. a. sanoa l. määrätä jonkin laji l. omaisuus, tehdä laadulliseksi l. kelvolliseksi; väl q—d, hyvin kelvollinen, kelpolaatuinen; q. sig, v. r. tehdä itsensä kelvolliseksi l. voivaksi, laatiutua.

Qvalifikation, f. laatumääräys, ominai-

Qvalifikativ, a. laatumäärällinen, laadun määräävä.

Qvalitativ, a. laadullinen, laatumääräinen, ominaisuudellinen, kalttaisuudellinen.

Qvalitet, f. kalttaisuus, laatu, laatuisuus, ominaisuus.

Qvalm, n. helle, aure, palava, vari.

Qvalma, v. n. olla helteinen l. hikinen l. vari l. kuuma.

Qvalmig, a helteinen, hikinen, palava. Qvalmighet, f. helteisyys, palavuus. Qvalster, n. punkki.

Qvantitativ, a. paljoudellinen, koollinen, määrällinen, joukkomääräinen.

Qvantitet, f. paljous, kokoisuus, koko, määrä, joukkomäärä; (*gram.*) laajuus, ATVO.

Qvantum, n. määrä, paljous, joukko.

Qvar, adv. jäljellä, jäljelle, tähteenä, tähteeksi; — -blifva, v. n. jäädä; (blifva öfrig) jäädä jäljelle; — -dröja, v. n. viipyä, viipäytyä; — -hålla, v. a. pysyttää, pidättää, pidätellä, pitää paikalla l. luonansa; — -lefva., v. n. jäädä elämään l. eloon jälkeen; — -lefva, f. jäte, jäännös, jälkijättö, loput (pl.), tähde; — -lemna, v. a. jättää, jättää jäljelle l. jälkeensä; — -ligga, v. n. jäädä jäljelle



1. olemaan, jäädä, olla jäljellä; — | Qvarter, n. (mått) kortteli; (mån -lāta, v. a. se Quarlemna; — -låtenskap, f. jäämistö, jälkeen jäänyt omaisuus, perut, jätökset; - - sitta, v. n. jäädä istumaan l. paikallensa, pysyä istumassa, istua l. olla l. pysyä paikoillansa l. kiinni; — -stad, m. takavarikko; belägga med q., panna takavarikkoon; — -stanna, v. n. jäädä olemaan l. paikallensa l. jäljelle, jäädä; - -stå, v. n. jäädä seisomaan l. jäljelle, pysyä paikallansa l. seisomassa, olla jäljellä.

Qvarantän, 🏍 Karantän.

Qvarka, f. pääntauti, köhä, yskä.

Qvarn, f. mylly; — -backe, m. myllymäki; - -byggnad, f. myllyn rakentaminen; myllyrakennus; — -dam, m. myllynsulku; — -fall, n. myllyputous l. -koski; - -hjul, n. myllynratas; — -kappe, m. mylly- l. tullikappa; — -kar, n. myllynkahna; --klapp, m. kivenkolkka, karinpuu; --kupa, f. myllynkahna l. -tuutti; --leka, f. se Qvarnklapp; — -lucka, f. myllynluukku; — -ranna, f. myllynränni l. -tori, myllyoja; -- -sko, m. myllynkaristin; — -skruf, m. se Qvarntratt; — sten, m. myllynkivi; --- stensbrott, n. myllynkiven-louhos; - **-ställe,** n. myllynpaikka l. -sija; -tratt, m. myllyntuutti; — -trut, m. myllynnapa l. -kita; - -tull, m. jauhatus l. myllyntulli; — -tur, m. mylly- l. jauhinvuoro; — -vinge, m. myllynsiipi; — -öga, n. tuutinreikä.

Qvart, m. neljännes (-ksen), neljäs osa; q. timme, neljännes l. kortteli tuntia; klockan är q. öfver tre l. en q. på fyra, kello en neljänneksen l. kortteli yli kolmen l. neljättä l. neljän päällä; en bok i q. format (in quarto), nelitaitteinen kirja; - - band, n. neliskoko, neli- l. nelitaite-nidos; --blad, n. arkinneljännes, nelis-arkki l. -lehti; -- -format, n. nelis- l. nelitaite-koko, nelitaitteinen koko; — -Sida, f. nelis- l. neljännessivu.

Qvarta, f. neljäs luokka.

Qvartal, n. neljännys, neljännes (-ksen), vuosineljännes, palkkaneljännes; --sförslag, n. neljännes-arvio; - -s-Vis, adv. neljänneksittäin, neljänneksin, vuosineljännyksittäin.

Qvartaliter, adv. se Qvartalsvis. Qvartan, m. nelisluokkalainen.

kortteli, neljännes L neljännye; (i stad) kortteli; (trädgårdsland) k teli, nelisarka; (herberge) kortil maja; förlägga i q., majoittaa, jauttaa; (pardon) armo; — -mästi m. maja- l. majoittaja- l. korti mestari; --- -SMAN, m. ala-päällysa työnjohtaja l. -katsoja, neljännyu Qvartera, v. a. (mynte.) erittää ku hopeasta; q. in, se Inquartera. Qvarterier, m. majoittaja.

Qvarteron, m. kvarterooni, valkale isästä ja mulattilaisesta syntynyt Qvartett, m. kvartetti, neliäänikka liäänis-laulu l. -soitto.

Qvarts, m. kvartsi, ukonkivi (-en); -tad, a. ukonkiven-tapainen l.-la nen; — -blandad, -haltig, 2 1 kiven- l. kvartsin-sekainen l. 1 nen; -- -gång, m. kvartsisuoni (Qvas, a. kvaasu, taari.

Qvasi-, (i sammansättningar) b tapainen; t. ex. qvasiregering muhallitus, hallituksen tapainea Qvassia, f. kvassilastut.

Qvast, m. (sopquast) lunta, vasta; lof) varpaluuta; (badquast) vihi ta; (blomquast) kukkavihko L pu; — -käpp, m. luudanvarsi; n. pl. vastakset, vihdakset; m. pl. luudakset, luudanvarvut. Qvatern, m. neljunen, nelinen. Qvattuor species, luvunlaskun

tapaa. Qved, f. kohtu, immikko. Qvesa, f. koiso, pisama. Qvesgräs, n. ukonputki (-en); koirannauris; — - **ved**, m. kois

sonpuu. Qvestion, f. kysymys, tutkimus. Qvestionera, v. a. tutkaella, tut udella (-telen), kysellä.

Qveue, f. se Kö.

Qvick, a. (liflig) vilkas, virkka, hilpeä; (mabb) kerkeä, vikkel terä, virkku, näppärä; (till förs terava, sukkela; (i ord och sutka, sukkela, kokkapuheinen; 🔫 vud, n. sutkapää, sukkelus vi lija, kokkapuheinen; — -hve juolavehnä, juolas- l. villiheiä -rot, f. se Qvickhvete; - -ss juoksuhieta; — -silfver, n. eld elävä hopea; — -silfverkula, i västäräkki,

Qvicka, f. as Qvickhvete. Qvicka upp, v. a. se Uppqvicka. lvicke, n. kelho, sohlo, tohlo.

(vickhet, f. vilkkaus, vikkelyys, kerkeys, ketteryys, näppäryys, virkkuus, tevävyys, sukkeluus, sutkuus; (qvickt infall) sutkaus, kokka- l. sutka- l. leikkipuhe.

lvic**kna** 1. **Qvickna vid,** v. n. virota (rkoan), viretä (-rkenen), virkistyä, tointus, toipus.

vickt, adv. vikkelästi, vilkkaasti, sukkelasti, m. m. jmfr Qvick.

vicktionde, n. karjakymmenykset. (vida, v. n. uikuttaa, ruikuttaa, vaikeroita, vikistä, inua, itistä, kitistä.

(vidan f. o. Qvidande, n. uikutus, ruikutus, itinä, kitinä, vaikerrus, uikuttaminen, itiseminen.

(vidfogel m. se Ormvråk.

wietism, m. kvietismi, lepolaisuus. (viga, f. hieho, mullikka.

(vigkalf, m. lehmäinen l. hiehovasikka. (villra, v. n. piipertää, piipottaa, pitistä, puipottaa, suherrella, titistä.

(vinna, f. nainen, vaimo, vaimo- l. naishminen.

(vinnfolk, n. nais- l. vaimoväki; kön, n. se Qvinnokön.

(vinnlig, a. vaimoinen, vaimollinen, mispuolinen, vaimon, naisten, nais-, vaimokas, akkamainen; q-a arfvingar, vaimoiset l. naisperilliset; q-a arbeten, nais- l. vaimoväen l. naisten työt; q. blygsamhet, naisen l. naisellinen 1. vaimoinen kainous; en q karl, vaimokas l. akkamainen l. misentapainen mies.

(vimlighet, f. naiseus, vaimous, vaimoisuus, vaimon l. naisen mieli l. luonto; (veklighet) miehuudettomuus, akkamaisuus.

Wimligt, adv. vaimon l. naisen tavalla L lajilla.

Wincansigte, n. naisen l. vaimon kasvot, naiskasvot; — -arbete, n. naisten l. naisväen l. vaimoväen työ l. akare; — -bild, m. vaimon l. naisen kuva, naiskuva; — -fadder, f. naisl vaimokummi; — -frid, m. naisrauhs; -- hat, n. viha naisia kohtaan, naistenviha; - - hatare, m. naisten vihasja; — -kläder, n. vaimo- l. naisvien vaatteet; - - kön, n. nais- l. vaimonpuoli, vaimoinen puoli l. suku; — ·linie, f. nais- l. vaimonpuolen kanta, maispuolinen kanta l. haara; — -list, | Qvittens, n. se Qvitto.

f. naisen kavaluus l. viekkaus; ----mjölk, f. naisen l. vaimo-ihmisen maito; -- - regering, f. vaimoinen l. naishallitus; - - sadel, m. vaimo- l. naisväen satula; — -sida, f. vaimo- l. naisväen puoli; — -välde, n. nais- l. akkavalta.

Qvinnsperson, f. vaimo-ihminen, vaimoinen henki, naishenkilö.

Qvinqvennium, n. viiden vuoden aika, vuosiviidennys.

Qvinqvenniitabell, m. viisivuotis-taulu, viiden vuoden taulu.

Qvint, m. kvintti, viides ääni; (på fol) kvintti; (fäktk.) viides asento; — qvinter, pl. se Knep.

Qvinta, f. viides luokka.

Qvintan, m. viidesluokkalainen.

Qvintern, m. kvinterni, viitonen, viisikko.

Qvintessens, m. ydin (-timen), voima, paras.

Qvintett, m. kvintetti, viisiäänis- l. viitislaulu l. -soitto, viisiäänikkö.

Qvintilera, v. n. liirutella, vinguttaa, pingeltää.

Qvintin, n. kinttiini, neljännes luotia, luotineljännys.

Qvissla, f. mailuva, näppylä, rakkula.

Qvisslig, a. mailuvinen, näppyläinen, rakkulainen.

Qvist, m. oksa, (med löf) lehvä, lehväs (-ksen); — -knöl, m. oksan pahka l. kuhmu; — -röta, f. oksamätä; --rött, a. mädännyt oksista, oksamätä; - - ympa, v. a. oksastaa, ympätä oksalla; - - yxa, f. vesuri, vesoin, kas-

Qvista, v. a. karsia, oksia.

Qvista, v. n.; q. af, bort, painattaa l. oikaista l. karsia pakoon l. pois, mennä l. juosta liidettää, kiidättää pois l. pakoon.

Qvistig, a. oksainen, oksillinen, oksikas; (*fig. kinkig*) tukala, vaikea; blifva q., oksittua, oksastua.

Qvistighet, f. oksaisuus, o. s. v.

Qvistning, f. oksiminen, karsiminen, karsinta.

Qvitt, a. kuitti, suora; vi äro nu q—a, meidän välimme on nyt suora l. kuitti; jag är honom q., olen hänestä kuitti l. suorana l. pääsnyt.

Qvitta, v. a. kuitata; det q-r mig lika, se on minusta yhtä l. yks' kaikik yhden tekevää.

Qvitter, n. viserrys, liverrys, sirkutus. Qvittera, v. a. kuitata.

Qvitto, n. kuitti, kuittaus, kuittikirja; gifva q. på ngt, antaa kuitti jstkin. Qvittra, v. n. visertää, viserrellä (-telen), livertää, liverrellä, sirkuttaa, sirkutella. Qvodlibet, n. niitä ja näitä, sitä ja tätä.

Qvot, m. osamäärä.

Qväda, v. a. o. n. runota, runoilla, laulaa. Qväde, n. runo, runoelma, laulu, laulelma. Qväfgas, m. tukokaasu; — -syra, f. tukohappo.

Qväining, f. tukahduttaminen, tukehdus, tukehtuminen.

Qväfva, v. a. tukehduttaa, tukahuttaa, läkähdyttyä, häkäyttää; q-s, v. d. tukehtua, tukahtua, läkähtyä.

Qvälvande, n. tukehduttaminen, läkähdyttäminen; -- adj. tukehduttava, tukahuttavainen.

Qväfve, n. tuko, typpi; --- -halt, m. tukopitoisuus, tukoisuus.

Qväka, v. n.; grodan q—er, sammakko kurisee l. kutkuttaa.

Qväkare, m. kvääkeri, kveekkari.

Qvälja, v. a. kuvottaa, tuimeltaa, vieksettää; (fig. plaga) vaivata, kiusata; (jur.) q. en dom, moittia l. polkea päätöstä.

Qväljning, f. kuvotus, vieksetys.

Qväll, m. ilta, iltanen, ehtoo; mot q-en, illan suussa, iltapuoleen; i q., tänä iltana, illalla; om qvällen, illalla, iltasella; om qvällarne, iltaisin, iltasilla, illoin; det lider mot q-en, päivä illastuu, ilta tulee L joutuu; — -knarr, m. se Nattskräf**va: — -smål,** n., — -s**vard,** m. illallinen, iltainen, ehtoollinen; - - 8788la, f. puhdetyö; — sättning, f. se Qvällning; - -söl, m. ilta- l. illanvirkku; - - sömnig, a. ilta- l. ehtoouninen.

Qvälla, v. n. kummuta (-puan), kuohua; se Välla.

Qvällas, v. d.; det q-s, ilta tulee l. joutuu, päivä illastuu l. illastaa.

Qvällning, f. iltahämärä, illastus, illan tulo.

Qväsa, v. a. ruhtoa, ruhjoa; (fg.) masentaa, lannistaa, nöyristää.

Qväsning, f. ruhtomus, masennus, lannistus.

R.

Rabarber, m. raparperi.

Rabatt, m. hinnan-alennus, alennus, vähennys; (i trädgård) kukkatehdas 1. -penkki l. -penger.

Rabattera, v. a. alentaa, vähentää, suoda l. myöntää alennusta.

Rabbi, m. rabbi, mestari.

Rabbin, m. rabbiini.

Rabbla, v. n. lopottaa, lukea.

Rabulist, m. koukuttelija, koirittelija, kapinoitsija.

Rabulisteri, n. koukutteleminen, kapinoitseminen.

Rack, m. (skepp.) rakki; (släde) komiska, laitio.

Racka, f. rakki, tiisti.

Rackare, m. rakkari, nylkyri; (skurk) Radikalt, adv. perinjuurin, perinpohjin. rakkari, konna, koira.

Rackelhane, m. teeri- l. korpimetso.

Rackla, v. n. kakoa, kakistella, rykiä, hökiä.

Rad, f. rivi, jakso, jata, juna; i r., á r., yhtä riviä 1. jonoa, yhdessa rivissä 1. jaksossa, yhteen riviin, perättäin, yhtä mittaa; — -band, n. rukousnauhs; — -8å, v. a. kylvää riviin; radsådd, riviin kylvettävä l. kylvetty, rivikylvöinen; - - saningsmaskin, m. rivikylvö-kone; — -tals. — -vis. adv. rivittäin, rivissä, perättäin.

Rada, v. a. rivitä (-iän), rivittää, latos. Radera, v. a. rasputtaa, rasppia.

Raderknif, m. raspeveitsi. Radiation, f. säteileminen.

Radie, m. säde (-teen).

Radig, a. rivinen; (om korn) särmäinen. Radikal, a. perinpohjainen l. -juurinen; de r-e, yltiölliset.

Radix, f. juuri (-en).

Radotera, v. n. loruta, lörpöttää, so: pottas.

Raffel, m. rahveli.

tettu sokeri.

Raffinera, v. a. puhdistaa; (fig.) sieventää, soristaa; r—d grymhet, perintaitoinen julmuus.

Rafia, v. n. rahveltas, pelata rahvelia; det r-r i halsen, karruttaa kur-PHASE.

Engalen, a. rutihullu.

Raistulera. v. n. peustata, penkoa, etsiä l. tutkia perinpohjin.

Rais, n. roska, kamu, romu.

Rafsa, v. a. hamuta, haalia, kaapaista, siepata.

Rigassa, v. n. mellastaa, metelöitä, ela-

Ragata, f. torakurkku, riitasäkki.

Bigg, n. takku, karvat (pl.); - - laf, m. luppu, luppusammal; - - mossa, i takkusammal.

Reggen, m. pahuus, pentele.

Eiggig, a. takkukarva l. -karvainen, tak-

Raggla, v. n. hoiperrella (-rtelen), horjua. Raga, m. höysteliha, raguu.

Liolera, v. a. (lapiolla) kääntää l. kaiveskella, syvään kyntää.

kk, a. suora, oikea, oikoinen; göra t., suorentas, oikaista, ojentas; — -tiammig, a. suoravartinen l. -runkoinen; - - växt, a. suorakasvuinen. Raka, v. a. ajaa, ajella; — r. skägget, r. sig, ajaa l. ajella partaansa; v. n.; r. i elden, kohentaa l. kolata vaikeata; r. åt sig (fg.), vetäistä l. tahmata itsellensä.

Ella, v. n. (springa); r. af, bort, oiłaista l. kiidättää pakoon l. pois; r. under bordet, rojahtaa l. roiskahta pöydän alle.

lika, f. hiilikola l. -koukku, korilo. litask, m. partarasia; — -borste, m. partasuti; — -don, n. parranajo-kalut; — -fat, n. parranajo-astia; -·lodral, n. partakalu-kotelo l. -säilytin; -- knif, m. partaveitsi; -- -stuga, 1 parturitupa, parranajo-huone; ·ival, m. partasaippua; — -tyg, n. Rakdon. liket, m. raketti; — -hylsa, f. raket-

tikotero.

Athet, f. suoruus, oikoisuus.

lakitia, f. riisi, riisitauti. Rains, v. n. suorentua, oieta (-kenen), ojentna.

Raining, f. parran-ajo.

Raffinadsocker, n. puhtosokeri, puhdis- | Rakt, adv. suoraan, oikoiseen, ihan, iuuri.

Raljera, v. n. 🏍 Skämta.

Raljeri, n. 🕶 Skämt. Raljör, m. 🧀 Skämtare.

Rall, m. ralli.

Ram, m. kehys, raami, kehikko; (tass) kämmen, käpälä; — -tag, n. kahmalus, kahmaus.

Ram, a. raaka, törkeä; — -pris, n. polkuhinta; - -svart, a. piki-, noki-

Rama, v. a. kouristaa, kahmata.

Ramla, v. n. kukistua, kukertua; r. omkull, romahtaa l. kukertua l. hoipertua kumoon l. nurin; r. på porten, kolkutella l. tömistellä porttia; (para *sig*) kiimailla.

Ramm, m. (skopp.) juhmuri.

Ramma in, v. a. (skopp.) rammata 1. lyödä l. takoa sisään.

Rammel, n. (buller) räminä, rytinä, ryty; (fallande) romahdus, kukertuminen. Ramp, m. ramppi.

Ramponerad, a. turmeltunut, rikkaantunut.

Ramsa, f. jono, rivi, lanakka, pino, (af papper) leteri.

Rand, f. (yttre kant) ääri (-en), reuna, syrjä, parras (-taan); (på mynt) särmä, reuna; (streck) juomu, juova, raita, rantu; (i trād) syy, lusto; (på skor) ranti; dagens r., päivän koite l. salo; - -glossa, f. reunamuistutus l.- merkintő; — ·list, m. äärrős; — -sko. m. rantikenkä; — -8krift, f. (på mynt) sarma- l. reunakirjoitus.

Randa, v. a. juomuttaa, juovittaa, raidoittaa; - r-s, v. d. koittaa, sarastaa, siintää.

Randig, a. raitainen, juomuinen, rantuinen, viivainen.

Rang, m. arvo, virka-arvo, arvoluokka. luokka, ranki; — -lista, -rulla, f. arvoluettelo; --- ordning, f. arvo- l. säätyjärjestys, arvoluokasto; - -sjuk, a. arvonhimoinen; -- -ajuka, f. arvonhimo; -- -skepp, n. ranki- l. linialaiva; -- -skilnad, m. arvo-, säätyerotus; — -strid, — -tvist, m. arvo- l. säätyriita; — -vördnad, n. arvonkunnioitus.

Rangera, v. a. reilata, järjestää, laittaa l. asettaa järjestykseen; en r-d karl, varakas mies.

Ranglig, a. kaiskera, huojuva, säippärä. Rank, a. (om farkost) kiikkerä, vaaruva. Ranka, f. (af vintrād) köynnös. Ranka, f., pl. Rankor (å seldon), länki,

(pl.) länget, ränget.

Ranka, v. n. kiikerrellä, huojua, vaarua huiskua.

Rankdyna, f. kaulapaita l. -paatsa, ha mutsa, (liten vid rankorna) voiluke, lappalainen.

Ranke, f. pahaputki (-en).

Rankig, a. huojuva, horjuva, vaaruva, kiikkava, vapera.

Rankigt, adv. huojuvasti, horjuvasti m. m. jmfr Rankig.

Ransaka, v. a. tutkia, tutkistella.

Ransakare, m. tutkija, tutkistelija.

Ransakning, f. tutkimus, tutkinto, tutkistelemus; — -sſânge, m. tutkimusvanki; — -sprotokoll, n. tutkimustutkintopöytäkirja.

Ranson, m. lunastusraha; (sjöt.) päivämuona, ruokamäärä.

Rant, m. renttu, juoppo, hurja, retkale. Ranta, v. n. renttuella, hurjailla.

Ranunkel, m. leinikkö, kärpäskukka. Rapa, v. n. ryökätä, ryökäistä, röyhkiä.

Rapning, f. ryökäys, röyhkäys. Rapp, a. ravakka, raisu, virkku, vilkas. Rapp, n. sivallus, sätkäys, lyömä, lyönti,

hutkaus; i r—et, paikalla, tuossa paikassa.

Rappa, v. a. sivaltaa, sätkiä, sätkäistä, hutkia, hutkaista; (kalkslå) rapata, saveta, kalkita (-tsen); r. åt sig, kaapata l. siepata l. raapata itsellensä.

Rappell, m. paluutus, takaisin- l. kokoonkutsumus (rummulla).

Rappellera, v., a. kutsua takaisin, paluuttaa, peruuttaa.

Rapphöns, n. peltopyy, metsikana; — -hund, m. lintukoira; — -jagt, m. peltopyyn-jahti.

Rappning, f. rappaus, saveus, kalkitus. Rapport, m. raportti, ilmoitus, ilmoite, sanoma, kertomus.

Rapportera, v. a. antaa l. lähettää ilmoitus l. kertomus, ilmoittaa, raportteerata.

Rapportör, m. ilmoituksen- l. sanomanantaja; (squallrare) kielen- l. kontinkantaja.

Raps, m. rapsi.

Rapsat, m. rapsatti (nauris).

Rapsodi, f. rapsodia, lauluosa l. -kappale, irtiosa.

Rapsodisk, a. rapsodillinen, kappaleinen, irtiossinen.

Rar, a. harvinainen, (fin) hennollinen,

hento; (förträffig) almollinen. (
omainen.

Raritet, f. harvinaisuus, erinomaisu Ras, m. rotu, laji, suku.

Ras, n. vierros, vierimys, lohkeams lek) remu, teuhams; — -bytta, thakko, riehakka tyttö, — -fall-vill, a. riehakka, vallaton, hurjnen.

Rasa, v. n. vierrä, vieriä, vierata, keilla; (vara ursinnig) raivota. hua; r. ut, lakata raivoamasta; yrt) riehata, peuhata, teuhata.

Rasande, a. hurja, hurjapäinen, kas, huima- l. vimmapäinen, (dåraktig) hullu, hurja; — ad lusti, vallan l. perin hullusti tysti; (öfvermättan) julman, ja kauhean, kauheasti.

Rasera, v. a. hajoittaa, hävittää taa, purkaa.

Raseri, n. vimma, raivo, raivoisu juus, raivoaminen, rajuaminen-Rasig, a. riehakka, raivokas, hu Rask, a. ravakka, ripeä, ripsas, (modig) urhea, karaki.

Raska, v. a. (jmfr Rafsa); r. il Hoprafsa; — r. sig, v. r. rid Raskhet, f. ravakkuus, ripeys, s urheus.

Raskt, adv. ripeästi, ripsaasti, ravakasti.

Raspa, m. raspi, jämsi, raasta.
Raspa, v. v. jämsii, raspata.
Rassel, n. ratina, rahina, kahina
Rassla, v. a. rahista, ratista, kal
Rast, f. levähdys, rastaus; — —
levähdys- l. lepäys- l. purtopä
-lös, a. väsymätön, levähtämät
koamaton; — -ställe, n. let
paikka.
Rasta v. n. levähtää

Rasta, v. n. levähtää, pitää l (med hästar) purtoa, rastata. Rastral, se Rostral.

Rat, n. raiske, hylkimä.

Rata, v. a. hylkiä, hyljeksiä, rieputtua; r. mat, hylkiä l. ruokia.

Ratgods, n. raiskeet (pl.), hylhylkeet (pl.).

Ratificera, v. a. vahvistaa.

Ration, f. se Förhållande; 2) (
annos, muonamäärä, päivämuot
Rationalism, m. järkiperäisyys, s
syys, järkeis- l. ymmärrys-nake
Rationalist, m. järkeis-uskoja lainen.

eräinen.

ralitet, f. järjenmukaisuus, järjel-

mel, a. järjenmukainen, järkeinen, jellinen, perusteellinen, järkiperus**b**en l. -peräinen; r—a qvantite-, suhdalliset suuruudet.

m. ratti, perä- l. ruoriratas.

in, m. ravlinki, linnan ulkova-

Bas. aduk, m. raventuukki, purjepalt-, m. vesinurros, rotkelma, kuru.

Büer, n. pl. (kem.) vaikutus-aineet. 2, v. n. vastaanvaikuttaa, vası; (**tom.)** vaikuttaa.

ien, f. vastavaikutus, vastustus; 🔃 taantumus; — -smedel, se

bgentier. Nonär, a. vastaanvaikuttava, vas**in**vainen, taantuva.

a asiallinen, todellinen, asiapem, aineolollinen; r. afgift, tomen maksu; r—t onus, ainevero; -kunskap, f. asiallinen l. asiallis-:---lexikon, n. asiallinen l. asicanakirja; — -8kola, f. reaalikouteknisk r., teknillinen reaslikoutaiteellinen keinokoulu; -- -V0kan, f. asiallis- l. käytöllistiede. M, n. pl. oikeat l. todelliset asiat uppaleet; asiallistiedot.

sation, f. todellisennus, toteuttaen todeksi tekeminen l. saattami-; rahaksi muutto l. teko.

Bera, v. a. (förverkliga) todellii, totenttaa, saattaa l. tehdä toi l. todelliseksi; (förvandla i pen-Per) tehdä l. saattaa l. muuttaa akri.

🕮, m. asialaisuus, asialais-oppi,

list, m. realisti, asialainen, asialaisillinen.

fict. f. asiallisuus, todellisuus, asia-

Marera, v. a. takaisin l. jälleen vamitas.

dl, m. kapinoitsija, kapinallinen. diera, v. n. kapinoita, tehdä l. nosa kapinas.

Mion, f. kapina.

ellisk, a. kapinallinen, kapinoitseva. Es. m. rebus, kuva-arvoitus; (saker) wineet.

eft, m. resefti, saapasnahka.

malistisk, a. järkeis-uskoinen, jär- Recensent, m. kirjan-arvostelija 1. -tutkija, arvostelija.

Recensera, v. a. arvioita (-tsen), arvos-

Recension, f. arvioima, arvostelu, arvostelma.

Récepisse, n. saantitodistus, saamapiletti, paluukuitti.

Recept, n. resehti, lääkemääräys l. -lista. Receptiv, a. vastaanottoinen, l. -ottavainen, ottokykyinen.

Receptivitet, f. vastaanottavaisuus 1. -ottoisuus, ottokykyisyys.

Recess, m. liitto, suostumus, liittokirja l. -päätös.

Recett, m. hyvite, palkinto; — -tagare, m. hyvitteen- l. palkinnonnauttija.

Recidiv, n. pahettumus, taudin-uudistus; få r., tulla uudestaan tautiin l. kipeäksi.

Recipient, m. (kem.) esi-astia; (fys.) ilmakello l. -pullo.

Reciprocitet, f. vastavuoroisuus l. -vuoro. välinäisyys.

Reciprok, a. vastavuoroinen, välinäinen; (gram.) keskinäinen.

Recitativ, n. resitatiivi, soittokertomus, luentalaulu, laulukertomus.

Recit, m. kertoelma; yhteenveto.

Recitera, v. a. lukea l. kertoa muistostansa.

Reda, v. a. selvittää, suoria, suorittaa, laitella, saada selvä l. suora l. selville; r. en åker, ruokota pelto; r. ett skepp, varustaa laiva; r. af, till, ut, se Afreda, o. s. v.; r. sig, v. r. selvitä, selitä (-kiän), suoriutua, suorita (-ian), järjestyä; r. sig till ngt, suoria l. sääliä itseänsä jhkin.

Roda, a.; r. penningar, puhdas l. selvä raha.

Reda, f. selko, selvä, tolkku, luku, tili; göra f. för ngt, tehdä tili l. selko jstkin; taga r. på ngt, ottas selko l. selvä l. tolkku ejstkin.

Redaktion, f. toimitus, ulosantaminen, kirjoitus; sanain kuuluminen, sana-1. lausemuodostus.

Redaktör, m. toimittaja, sanomaintoimittaja.

Redan, adv. jo.

Redare, m. laivan-isäntä l. -varustaja. Redbar, a.; r-t mynt, puhdas l. selvä raha; r. egendom, kallis l. arvollinen tavara l. omaisuus; en r. man l. vandel, kunnollinen l. rehellinen l. suorea mies l. elämä.

Redbarhet, f. kunnollisuus, kelvollisuus; r—er, kelpo-l. arvokalut, kalleukset. Redd, f. reti, ankkuripaikka, satamansuu.

Rede, n. valjaat, aseet, kalut (pl.). Redebogen, a. se Beredvillig.

Redelig, a. se Redlig.

Rederi, n. laivan isännät l. varustajat l. isännistö.

Redig, a. selvä, selkeä; blifva r., selvitä, seletä (-kenen).

Redigera, v. a. toimittaa, antaa ulos, kirjoittaa; muodostaa sanat l. lause. Redighet, f. selvyys, selkeys, järjestys,

tolkku. Redigt, adv. selvästi, selkeästi.

Redis, m. retiisi.

Redlig, a. rehellinen, vilpitön.

Redlighet, f. rehellisyys, vilpittömyys. Redligt, adv. rehellisesti, vilpittömästi. Redlös, a. hoitamaton, ohjaton; (åg.) saattamaton, saamaton.

Redo, a. valmis.

Redo, f. ss Reda; — -göra, v. a. (för sgt) tehdä tili l. luku (jetkin); — -görelse, f. selvänteko, tili, tilin-l. luvunteko; — -visa, v. a. o. n. tehdä tili l. tiliä l. luku; — -visning, f. tilinteko; — -visningsskyldig, a. tilinteon-l. tilin-alainen l. -velvollinen; — -visningsskyldighet, f. tilinteon-l. tilin-alaisuus l. -velvollisuus; — -visningsär, n. tilivuosi.

Reds; till r., se Tillreds.

Redskap, n. ase, kalu, työase l. -kalu, rakkine; (koll.) kalut, työaseet, aseet (pl.); (fg.) välikappale, ase; — -slider, n. kaluhuone l. -vaja.

Reducera, v. a. (inskränka) vähentää, supistaa; (förvandla) muuttaa, laittaa l. tehdä jkskin; (aritm.) muuttaa; (kom.) pelkistää, selvittää; r. gods (kameral), peruuttaa l. vetää kartanoita sisään l. takaisin kruunulle.

Reduktion, f. vähennys, supistus, vähentäminen; muuttaminen, muutos, pelkistys; peruutus, sisään-veto, takaisin-otto; — -sräkning, f. muuttamislasku; — -stal, n. muuttoluku.

Reduplikation, f. (gram.) kerronta, kaksinnos.

Redutt, m. redutti, sisäturva 1. -linnoitus, sulkulinnoitus.

Reel, a. (verklig) todellinen, totinen, asiallinen; (grundlig) pohjallinen; (redbar) kunnollinen.

Ref, f. siima, reivi.

Ref, n. (grund) särkkä, riutta: reivi, kääre; (bot.) lonkere; i sikky; — -band, n. (55%) rev Ref ben, n. kylkiluu; — -85% (sian) kylkipaisti.

Referat, n. kertomus.

Referendarie, m. asian-esitteliji toja; — -sekreterare, m. e sihteeri.

Referent, m. se Referendarie; tidning) kertoja, kirjoittaja.

Referera, v. a. kertoa, antas kertomus, kirjoittaa; (föredra tellä; r. till ngt, osottaa l. j l. neuvoa jhkin.

Reffelbössa, f. rihlapyssy.

Reffla, f. rihla, koro, piirre uurto.

Reffla, v. a. rihlata, urastaa, ku tehdä rihloja L. koroja; r → lattu; (bot.), uurtojuovainen. Reffling, f. rihlaus, rihlat (pl.), Refjern, ss Rifjern.

Reflektera, v. a. heijastaa, heikuvastaa; r.—s, v. d. heijatvastua; — v. n.; r. öfver ngt l. aprikoita j.kin; r. på ngt j.kin, tarkkauttaa jhkin.

Reflektor, m. heijastin (-imer) tus- l. heijastuspeili.

Reflex, m. heijastus.

Reflexibel, a. heijastuvainen. Reflexibilitet, f. heijastuvaise jastavaisuus.

Reflexion, f. heijastus, heijastus (begrundande) miettiminen, miete, aprikoiminen, (förmägen). mietintävoima; — -sspegen jastus- l. kuvastuspelli.

Reflexiv, a. (gram.) itsekohtaine leksiivinen.

Refning, f. (jords) maanmittat gels) purjeenkäärimys.

Reform, m. savipuoliainen, maah Reform, m. (förbättring) paranna distus, ojennus, (ombildming) muutos, uudennus, muutos.

Reformation, f. uskonpuhdistus I dennus.

Reformator, m. muutoksen-tekisi rantaja, uudentaja, uskonpuhdisi Reformera, v. a. parantas, puhd ojentas, uudentas, muuttas.

Reformert, a. reformeerattu; rligionen, puhdistettu l. refu rattu l. uudis-uskonto; en r., t uskolainen, reformeerattu. Hin-ottaja L -ostaja.

Ma v. a lähettää l lykätä tan. palauttaa, peruuttaa; lähettää,

IR, m. (bägare) kolpakko; (sjöreimari.

, v. n. haljeta (-kean), halkeilla, ā (-peān), raottua.

, i. halkeama, repeämä, rako. , a rakoinen, halkeinen.

k m. korjans, undistus.

Ma, v. a. korjata, undistaa. Mra, v. a. ottaa toisen sija;

🏚 tappio. 🏲 kaistale, liuska, liuskale, sie-

ÉDSEU. t wild) peura, (tam) poro; -, n. peuran l. poron vasikka; i vazdin (-timen), naaras- l. leh-▶ l. -peura; — -laf, m., -moseuranjäkälä l. -sammal; — -lag

palkinen; — -0xe, m. hirsine l. härkäpeura, porohärkä; Mor, f. pl. käsäkset.

(iterren) piennar (-ntaren), pyör-- - fana, f. piennar-yrtti; m. nurmi-puntarpää; — -repe, rinöluste.

Phdas (-taan), (idel) pelkkä, sula, plifva r., puhdistus, tulla puh--gora, v. a. puhdistaa, siivota, (-rksan), tehdä puhtaaksi; -🞮 a. puhdassydäminen ; --- - hål-1 u pitää puhtaana; — -håll-14 puhtaana-pito; puhdistus, ruo-

4 - · lefuad, f. puhtaus, puheiiminen; — -lärig, a. puhdas-Doppinen l. -opillinen; -- -akrif-A kirjoittaa puhtaaksi; --- skrifn. puhtaaksi-kirjoittaja; 🧸 v. a. pestä 1. huuhtoa puh-

h. jo.

La pubdistas, siivota.

Mace, f. renesanssi, uudistu-

🖳 v. a. antas voittos, tuottas, i; 'tūra sig') kannattas.

Ness, n. yhtymys, yhteentulo, æ.

st, m. hopio, heittolainen. i puhtans.

i pahdistas.

L puhtzallinen, slisti, puhdas. Det, f. puhtaallisuus, siisteys, puh-

mi, m. rahanlähettäjä; (af vexel) Renligt, adv. siististi, puhtaasti, puhtoisesti.

Renommée, n. maine, huuto.

Renommera, v. a. tehdä kuuluisaksi l. mainioksi.

Renons, f. puute, vajaus.

Renovera, v. a. uudistaa, parantaa, laittaa.

Rensa, v. a. perata (-rkaan), puhdistaa; (från ogrås) kitkeä, perata.

Rensare, m. perkaaja; (verktyg) perkain. Rensel, m. reppu, rensseli, laukku; (af

näfver) kontti. Rensning, f. perkaus, perkaaminen, puh-

distus, kitkentä.

Rent, adv. puhtaasti; (alldeles) vallan, ihan, kokonansa, suorastansa; säga, tala r. ut, sanoa suorsan, puhua suunsa puhtaaksi.

Renta, se Ränta.

Rentabel, a. kannattavainen.

Rentier, m. rahamies, -eläjä.

Reorganisation, f. uudestajärjestäminen. Reorganisera, v. a. uudestansa l. uudellensa järjestää.

Rep, n. köysi (-den), (finare) nuora; slå r., punos l. tehdä köyttä; --gunga, f. köysi- l. nuorakeinu l. -kiikku; -- -slagare, m. köydenpunoja l. -tekijä; — -slagarebana, f. köysitehdas-rata; — -slageri, n. (fabriken) köysitehdas; (konsten) köydenpunous l. -teko; — -stump, m. nuoran- l. köyden-pää l. -pätkä.

Repa, v. a. (rifua) piirtää, raappia, uurtaa; r. lin, rohkia l. riipiä pellavia; r. löf, riipiä lehtlä; r. mod, rohkaista mielensä l. itsensä; r. sig, v. r. toipua, tointua, virota (-rkoan), virkistyä.

Repa, f. (streck) koro, piirto, piiru, uurto; (linrepa) rohka, riivin (-pimen).

Reparabel, a. korjautuva, parantuva, jonka voi parantaa l. laittaa.

Reparation, f. parantaminen, parannus, korjaaminen, korjaus, laittaminen. Keparera, v. a. korjata, parantaa, laittaa.

Repartisera, v. a. (dela) osittaa, jakaa osiin, panna tasan; (taga del i) ottaa osaa, olla osallinen.

Repartition, f. osittelu, jakaminen.

Repe, n. luste.

Repellera, v. a. ajaa takaisin; (fys.) sysiä luotansa, vierastaa.

Repertoire, m. näytelmistö, näytelmälista.

Repetera, v. a. kerrata, toistella; (inöfva) harjoitella; (om fickur) lyödä. Repeterflagg, m. vastausviisari; — -ur, n. lyöpä taskukello.

Repetition, f. kertaaminen, toistelu; harjoittelu; — -skollegium, n. kertausluento.

Repetitorium, n. yhteenveto l. -kerranta.

Repli, m. (milit.) tukipaikka l. -kohta. Replik, m. (svar) vastaus; (i musik) kerronta; (på teater) loppusanat.

Replikera, v. a. vastata, vastailla.

Representant, m. edustaja, edusmies. Representation, f. (framställning) näyttäminen, esittäminen, näytäntö; (riksförsamling) edus- l. edustajakunta, edustajisto; — -Srätt, m. edustus-olkeus.

Representativ, a. edustuksellinen, eduskunnallinen, edustava, edusmiehellinen. Representera, v. a. edustaa, olla edus-

miehenä l. edustajana. Repressalier, n. pl. kostokset, vahin-

gon kostamiset. Repressiv, a. seisahduttava, pidättävä, estävä, hillitsevä.

Repris, m. (i musik) kertosäije, kertojakso; i flera r—er (gånger), monin ottein, monessa otteessa.

Reproducera, v. a. uudestansa l. toistamiseen laatia l. tuottaa l. synnyttää; (i en tidning) uudestansa kertoa.

Reproduktiv, a.; r. in billningskraft, muisteleva l. jälleentuova mielikuvastin.

Reps, m. repsi, piirtosilkki.

Reptilier, m. pl. matelijat, matelijaiset, matelija-eläimet.

Republik, f. tasavalta, vapaavaltio. Republikan, m. tasavaltalainen.

Republikanisera, v. a. tehdä tasavallaksi.

Republikanism, m. tasavaltalaisuus. Republikansk, a. tasa- l. vapaavaltainen l. -vallallinen.

Republikanskt, adv. tasavaltaisesti 1.
-valtalaisesti.

Repuls, m. vastaanlyönti, epäys, rukkaset l. reput (pl.).

Repulsera, v. a. lyödä vastaan, antaa reput.

Repulsion, f. (fys.) luotaansysintä, vierastus; — -skraft, f. (fys.) vierastusvoima.

Repulsiv, a. (fys.) vierastava, takaisinl. luotansa-työntävä. Reputation, f. arvollisum, mains Reputerlig, a. arvollinen, arvolm Requiem, n. rekviemi, sielumesan, Requirent, m. tilaaja, tuotaitaja, taja.

Requirera, v. a. tilata, tuotatua taa, kirjoittaa perään.

Requisition, f. tilaus, hactus, has tuotto- l. hakukirje.

Requisitum, n. (pl. -ita), tarper ominaisuus, tarveaineet.

Resa, f. matka, matkustus, reisi; kerta, erä, verta; under r-a, kalla, matkatessa; första r-u ensimmäisen kerran l. erän l. e tainen varkaus; aju resor viittä vertaa pahempi.

Resa, v. n. matkata, matkust suta.

Resa, v. a. nostaa, kohottaa, pj r. upp, se Uppresa; r. si nousta, kohota, nousta pysty soalle; (göra uppror) nostaa kapina, nousta kapinaan.

Resande, a. matkustava; sub kustaja, matkailija, matkami kustavainen, reisuavainen.

Rese, m. jättiläinen, jäppi.
Rese-berättelse, — -beskrif
matkakertomus l. -kertoelma;
skrifvare, m. matkankertoja
toilija; — -dag, m. matkapäivä; — -hjelp, f. matkareglemente, n. matkustusa
-ohjesääntö.

Reseda, f. reseeda.

Resen, a. (utmerglad) nuttunut tunut, nuntunut.

Resenär, m. ratsumies; se Rese Reserv, m. vara, takavara; (se servi, varaväki l. -joukko; m. takavarasto, vararahasto; m. varamasto; — -skjuts, se vikyyti.

Reservant, m. vastaanlaustia noja, epääjä, varaaja.

Reservation, f. vastalause; ("Illipuhe; (om fataljor)) varaus, ajan-varaus; inlägga r... panna vastalause; — -sakrift, rauskirja.

Reservera, v. a. varata, säilyttä tää; r. sig, v. r. lausua vastata vastalause; (sino fataljer) va sellensä määräaika.

Reservoir, m. săiliö, săily, varten r., vesisăiliö.

rdig, a. lähtövalmis, valmis lähte-1 L matkalle; (i begrepp att resa) mäseä (oleva); — -hatt, m. matl. reisuhattu: - - kamrat, m. matveri; - - karta, f. matka- l. tien: — -klädd, a. matkavaatteissa n); — -kläder, n. pl. matkavaat-: — -kost, m. eväs, matkaeväs l. ma; - - kostnad, f. matkakustan-- - pass, m. matka- l. reisui: - -penningar, m. pl. matkaburaha l. -rahat; --- -sup, m. läh-. piiskaryyppy; — -sällskap, n. meura, matkakumppani l. -to--- **VEFM**, m. matkakiihko; matkoinen; — -väska, f. matka-l. ricky l. -salkku. 👪, n. residenssi, asunto, pääa. sija; — -stad, f. hallituskau-

M. v. n. sijaita (-tsen), pitää sia l. asuntoa l. asuntaansa. 2002, f. malttavaisuus, kärsiväi-

; (en tjensts) viran heittäminen, vihopuminen.

Ra, v. n. luopus virasta, heittää Ma; r. sig, v. r. malttaa it-L mielensä.

k, n. käskykirje,; vastauskirje. .a. mittava, kookas.

M, f. mittavuus, kookkuus.

A, f. pystymiilu.

i. (uppresande) pystytys; (hög kohous, korkeus, rakennus; A) korkeus, kohous; (uppror) ka-, (per.) päätöksen särkeminen l. minen, tuomionpurku; -- - san-Mg, f. purkamis- l. särkyano-milinja; -- - sutslag, n. purkaus-

MOR, f. määräntö, välipäätös, pää-(gram.) selitys, sucritus.

Wa, v. n. (gifva utslag) päättää, 🐃, antaa päätös l. välipäätös; A) suorittaa, selittää; r. sig, v. 🌬 päätöksensä, ruveta (-pean); i, uskalijas, mielevä.

; i. (*förmuft*) järki (-jen), mieli i ymmärrys; (skäl) syy, perii; (bilf) kohtuus, maltti.

🌬 a. ymmärtävä, mielellinen; men, kohtuullinen.

🚉, m. Känen pitkitys l. venykumu, kaiku; — -botten, n. ku-A kakupohja, kumu- l. äänikoppa. Mang, n. (samtal) juttelu, kes- Restriktion, se Inskränkning.

kustelu, pakinoiminen; (bevisning) perustelu, päättely, aprikoiminen.

Resonera, v. n. (sluta) perustella, päätellä, aprikoita, tuumailla; (prata) jutella, puhella, keskustella. Resonlig, a. se Resonabel.

Respekt, m. kunnicitus, arvon-anto, huoliminen; han inger r., hän saa kunnioitusta, hänestä pidetään väliä; med r. (sagdt), luvalla sanoen.

Respektabel, a. arvollinen, arvossa pidettävä; (ansenlig) melkoinen, melkeä. Respektera, v. a. pitää arvossa, antaa panna arvoa, huolia, peljätä (-kään). Respektiv, a. (drad) kunnioitettava, arvollinen; (särskildt beträffande) itse-

Respiration, f. se Andedrägt; --- sorganerna, n. pl. hengittimet, hengitys-

elimet.

Respirator, m. hengenvedätin; henki-<u>häkki.</u>

Respirera, v. n. se Andas.

kukin, kutakin koskein.

Respit, f. odotus-aika, välhöaika, respiitti.

Respondent, m. puolustaja, puolenpitäjä, puolesta-vastaaja.

Respondera, v. n. olla puolustajana, puolustaa, vastata puolesta.

Rest, m. jäännös, jäämä, jäte, loput, rästi; - - längd, f. rästi- l. jäännösluettelo.

Restantier, n. pl. maksunjätteet, rästit, takaperäiset (pl.).

Restauration, f. (återupprättande) restauratiooni, takaisin-asetus l. -asettaminen; (värdshus) ravintola, ravintopaikka,

Restaurator, m. takaisin-asettaja.

Restaurator, m. ravintolan-isäntä l.-pi-

Restaurera, v. a. asettaa takaisin l. entisellensä, tehdä l. laatia uudestaan, panna uuteen kuntoon, uudistaa.

Restera, v. n. olla rästinä l. rästiä l. suorittamatta.

Restituera, v. a. (återställa) laittaa l. asettaa entisellensä l. jälleen, (återlemna) antaa l. maksaa takaisin, (äteruppföra) panna uuteen kuntoon, rakentaa uudestansa.

Restitution, f. entisellensä- l. takaisinasettaminen l. -laittaminen; takaisinanto l. -maksaminen, jälleen-palkitseminen.

Restriktiv, a. vähentävä, rajoittava, supistava.

Resultant, m. johtopaikka l. -viiva, resultantti.

Resultat, n. tulos, johtopäätös, senraus, vaikutus; de kommo till intet r., heiltä ei tullut l. he eivät saaneet mitään valmista l. seurausta l. tulosta.

Resultera, v. n. tulla, seurata, syntyä (istkin).

Resumé, m. pää-asiallinen 1. yleinen 1. lyhyt silmäys 1. kertomus, yleis-silmäys.

Resumera, v. a. yleisesti l. lyhyesti l. pää-asiallisesti kertoa l. silmätä.

Resurs, m. neuvo, keino, takavara, voimavara.

Resverk, n. pystyrakennus l. -laitos; --virke, n. pystypuut (pl.).

Reta, v. a. (till vrede) härsyttää, ärryttää, suututtaa, klivastuttaa, äkäyttää; (uppegga) yllyttää, kiihottaa; (uppedata begär) himottaa, himostaa, haluttaa, halustuttaa; (frorsaka smärta, kittling) kihottaa, hakaroittaa, hakartaa; r—s med ngn, ärrytellä l. härsytellä l. häikistellä jkuta; r—nde medel, kiihottavat l. ärryttävät aineet.

Ratablera, v. a. laittaa l. saattaa entisellensä l. voimaan.

Retardation, f. (fys.) hidastuminen, hiljentyminen.

Retardera, v. a. viivyttää, myöhentää, hidastuttaa, hitauttaa; (fys.) hidastuttaa, hiljentää.

Retbar, a. ärtyväinen, ärtyvä, kiivastuva, kiihtyvä, äkäytyvä; jmfr Reta. Retelse, f. härsytys, ärrytys, yllytys, kiihotus, kihotus, himotus, halutus; jmfr Reta.

Retikyl, m. käsipussi, pussukka.

Retirera, v. n. peräytyä, vetäytyä takaisin l. takaperin.

Retlig, a. äreä, äreämielinen, närkäs, äkeä, äkäinen; (fys.) paha l. herkkä ärtymään, ärtyväinen.

Retlighet, f. äreys, äkeys, äkäisyys, äreämielisyys; (fys.) ärtyväisyys.

Retmedel, n. (med.) kihotin, kihotusaine, ärsytin.

Retning, f. se Retelse.

Retor, m. reetori, kaunopuhuja; puhetaidon-opettaja.

Retorik, f. retoriikka, puhujataito, kaunopuheisuus, puhetaidon-oppi. Retorisk, a. puhujataidollinen, ka puheellinen.

Retort, m. retortti, tislain, tislanse Retrahera, v. a. vetää l. ottas tak Retrahetorisk, a. maneitti-vetoinea. Retranchement, n. sisus- l. viine vallitus l. -varustus.

Retroaktion, f. takaisinvaikutus.

Retroaktiv, a. takaisinvaikuttava, nehtiva, takaperinen.

Retrograd, a.; r. rörelse, taane l. vastasuuntainen l. takaperine kunto.

Reträtt, m. peräytyminen, peräj (tillflykt) turva, turvapaikka.

Rettika, f. retikka.

Retur, m. palaus, paluu, palaus vara pa r., olla häviämässä viämään päin; tur och r., takaisin, tullen mennen; — ; m. paluukuorma l. -rahti; — ; m. peräysvekseli.

Returnera, v. a. palauttaa, liihet kaisin; — v. n. palata (-jan), takaisin.

Retuschera, v. s. parantaa, korja

Reumatisk, a. reumatillinen, säl säilöstys- l. juoksijatautinen.

Reumatism, m. reumatismi, säili juoksijatauti, säilöstäjä. Reunion, f. se Aterförening.

Revanche, m. kosto; korvans, p Revelj, m. asmusoitto l. -rumpi meteli, hohu, hohina.

Revery, m. tulo, saalis (-iin), h Reverens, f. kunniottamus, teri Ers r., Teidän kunnianne.

Reverer, m. pl. riväärit. Revers, m. velkakirja; 2) raham sivu.

Reversal, n. (in/yg) maksotodis moituslista; (skuldsodel) velkak Reversera, v. a. velkakirjalla

taa, vakuuttaa. Revetera, v. a. päällystää, katta tää, tillittää, laudoittaa.

Revidera, v. a. läpikatsoa, tari tutkia.

Reviderark, n. tarkastus-arkki. Revier, n. hoitoalue, alue.

Revision, f. revisiooni, tarkastus, tarkastus l. -tutkimus, asiantari — -sansökning, f. nosto- l. tutkiakemus; — -skommissari tilintarkastus-komissarius — -sko

tilintarkastus-komisarius; — -sk n. revisiooni- l. tarkast ukonttoo itt, m. revisiooni- l. tarkastus-ois; — -askilling, m. revisiooni- l. astusmakso l. -raha.

97, m. reviisori, tilintarkastaja l. kija, asiantarkastaja.

L m. kapina.

tera, v. n. kapinoita, nostaa kan: — v. a. yllyttää kapinaan.

ktion, f. (omhvälfning) mullistus, kkus; (statshvälfning) vallankun. revolutiooni.

stionera, v. a. tehdä l. vaikuttaa ukumousta, saattaa l. yllyttää valmoukseen l. kapinaan.

lionār, a. revolutiooninen, vallankiellinen l. -kumouksen; k m. vallankumooja l. -mullistaja. Wr. m. revolveri, vääntöpistooli. k. (besigming) katselus, katsel-(forsigt) silmäys, katsaus. riihi (-en).

. riihetä, riihittää.

i piirto, ruode, varpe. ¹. n. ratsastaa, ajaa selässä l. t, olla rateailla; r. på ord, on-🖢 l suolia l. pureksia sanoja. h. f. ratsas- 1. ratsastuspaikka 1. h.; — -handske, m. ratsaskinnas prikka; — -häst, m. ratsu, ratsuikihevonen; — -kläder, n. pl. wvastteet; - - klädning, f. ratpirki l. -hame; --- -knekt. f. ratrelija; — -konst, f. ratsas- l. stustnito; — -piska, f. rateuruos-- sadel, m. ratsassatula; 🛍 f. ratsaskoulu; — -spö, n. witea; — -stöfvel, m. ratsassas-: - -säliskap, n. ratsasseura; -h n. rateackalut l. -neuvot; -🖟 m. rateastie. 🖟 2. rateastettava, rateas-, rateas-Etrollinen.

tand, n. se Ordensband; — 18 m. ritarilinna; — -eklass, m. šmokks; — -gods, n. ritariskar-19; — -kua, n. ritarihuone l. -huo-18; — -erden, m. ritaristo, ritaribuitunts; — -roman, m. ritarisman; — -sal, m. ritarisali; — 18; n. ritarikal lyöminen, ritarisali; — spel, n. se Tornerspel; sporre, m. ritarinkannus; (vāst) shahannus; —-stånd, n. ritarisätty; stande, n. ritaristavat, ritarilaisman, ritaris.

Ridderlig, a. ritarillinen, (ädel) jalo- 1.
ylevämielinen, jalo.
Pidderlighet f ialo- 1 planinisticum

Ridderlighet, f. jalo- l. ylevämielisyys, jalous.

Ridderskap, n. ritaristo.

Riddersman, m. ritarismies.

Ridikyl, a. naurettava, naurun-alainen;
— subst. m. se Retikyl.

Ridt, m. ratsastus, ratsas-ajo.

Ridå, m. esirippu.

Rifbrāde, n. jauhin- l. maalilauta; —
-hāll, f. jauhin- l. maalipaasi l. -kivi;
— -jern, n. riivinrauta, raastin; —
-sten, m. se Rifhāll och Löpare; —
-tyg, n. hiestain, hierotin.

Riffa, f. haitta.

Rifva, f. tuokkonen, tuohinen, rove

(-peen).

Rifva, v. a. repiä, reväistä (-päisen), raastaa, raappia, raapaista, raadella (-telen), kynsiä; r. sig bak öronen, kynsiä l. raappia korvuksiansa l. korvainsa taustaa; (gmida) hiestata, kihnuttaa; (fmifua) jauhaa, jauhentaa, hienontaa, plenentää, (litet grifue) rouhia, rouhentaa.

hia, rouhentaa. Rigel, Rigla, se Regel, Regla. Rigg, m. (sjöt.) riki, taklaus.

Rigga, v. rikata, takeloita. Rigorism. m. jävkkäperusteisu

Rigorism, m. jäykkäperusteisuus 1. -oppisuus, rigorismi.

Rigorist, m. jäykkäperusteellinen. Rigorös, a. ankara, jäykkäperusteinen.

Rigta, Rigtig, m. pl. se Rikta, o. s. v. Rik, a. rikas (-kkaan); (ymsig) runsas, annollinen; (kostbar) ylpeä, komea, upea; blifva r., rikastua, tulla rikkaaksi; göra r., rikastuttaa, tehdä rikkaaksi.

Rike, n. valtakunta.

Rikedom, m. rikkaus, runsaus.

Rikhaltig, a. runsaspitoinen l. -aineinen, runsas.

Riklig, a. runsas, viljava, yltäkylläinen. Rikligen o. Rikligt, adv. runsaasti, viljalta, viljavasti, yltäkyllin.

Rikochett, m. kimmoke, ponnahdus.

Rikochettera, v. n. kimmoella, kimmahtaa, ponnahtaa.

Riksadel, m. valta-aateli l. -aatelisto;
— -akt, m. valtokirous; — -amiral,
m. valta-amiraali; — -arfvinge, m.
vallanperijä, perintöruhtinas; — -arkivarie,
m. valtio-arkisto; — -arkivarie,
m. valtioarkiston-hoitaja; — -baner,
n. valtiolippu l. -viiri; — -bank, m.
valtakunnan-l. valtiopankki; — -dag, m.

valtio- l. herrainpäivät (pl.); — -dagsbeslut, n. valtiopäivä-päätös; --- dagsman, m. valtiopäivä-mies; — -daler, m. riksi, riikintalari; — -drots, n. valtakunnandrotsi, valtionvalvoja; --föreständare, m. valtion- l. vallanhoitaja; — ·föreståndarskap, n. valtionhoitajan-virka; — -förrädare, m. valtakunnan-pettäjä; — -förräderi, n. valtakunnan-pettämys l. -kavallus; -församling, f. valtio- l. valta-kokouskunta; - -härold, m. valtiokuuluttaja; — -kansler, m. valtiokansleri; -konselj, f. valtio-neuvoskunta l. -konseli; — -kropp, m. valtiokunta, vallasto; — -kunnig, a. maankuulu kuuluisa l. -mainio; — -marsk, m. valtio- l. valtakunnanmarski: -- -mvnt. n. valtionraha; — -möte, n. valta- l. valtiokokous; — -Fåd, n. valtakun-nan-neuvosto; (person) valtakunnanneuvos; — -ratt, m. valtio-oikeudesto l. -oikeus; — -sal, m. valtiosali; -sigill, n. valtiosinetti; — -skattkammare, m. valtakunnan- l. valtiorahasto; --- -skuld, f. valtakunnan- l. valtiovelka; — -stad, m. valtakaupunki; --- stånd, n. valtiosääty; --- vapen, n. valtiovaakuna; - vigtig, a. valtiolle l. valtakunnalle tärkeä l. tarpeellinen, valtatärkeä; — · vårdande, a. valtioa hoitava, valtiohoidollinen; — - aple, n. valta- l. valtio-omena; — -öfverhufvud, n. valtakunnan- l. valtionpäämies; — -õrn, m. valtiokotka. Rikt, adv. rikkaasti, runsaasti.

Rikta, v. a. (göra rik) rikastuttaa, kartuttaa; r. sig, v. r. rikastuttaa itseänsä, rikastua.

Rikts, v. a. (vdada, syfta) suunnata (-taan), suunnittaa, osuttaa, kääntää l. luoda l. asettaa jhkin päin; r. kanonerne, suunnata l. osuttaa l. kääntää kanuunat, tähdätä kanuunoilla; r. sin uppmärksamhet, luoda l. kääntää huomionsa, tarkistua.

Riktig, a. oikea, oikeellinen.

Riktighet, f. oikeus, oikeellisuus, totisuus; r—en bestyrkes, todistetaan oikeaksi.

Riktigt, adv. oikein, oikeasti.

Riktning, f. suunta; (riktandst) suuntaus, suunnitus, kääntäminen l. asetus jhkin päin; — -slinie, f. suuntaus- l. suuntaviiva.

Riktpunkt, m. suuntaus- l. suunta- l.

tähtäyspiste l. -kohta l. -paiki -skruf, m. suuntausruuvi.

Rim, n. riimi, loppusointu l. sointu; — fattig, a. köyhäsoint — -kläpare, m. se Rimman -konst, f. riimitaito, soinnusse — -krönika, f. riimikroniksen. sointu- l. loppuvaste, loppu — -amidare, — -snidare, m. s mare.

Rim, n., — -frost, m. hunde, l huurto, kuura; — -frostig, sen, a. huuteinen, härmäinea dettunut, härmettynyt; — -sa a. riivi- l. puolisuolata; — d a. riivi- l. puolisuolatnen l. -s Rimlig, a. säällinen, mahdollisi kottava, otollinen.

Rimligen, adv. & Rimligtvis. Rimlighet, f. säällisyys.

Rimligt, — -ligtvis, adv. mahdo säällisesti.

Rimma, v. a. o. n. sovitella l. sept tuja l. riimiä, riimitellä, soiza sopia riimiksi l. soinnuksi; r. r. (f.g.) käydä laatuun, sopia Rimma, v. a. se Rimsalta.

Rimma, v. imp.; det r—r. härmettyy,tekee härmää, kä, k Rimmare, m. soinnun-l riimin riimi-l. virsiseppä, riimittell nustelija.

Rimsa, f. se Remsa,

Ring, m. rengas (-kaan); (ingeri mus; (kretsform) kehā, piiri. ya dans o. d.) rinki; — -barks. 4 lata; — -dans, m. rinkitanssi; f. kauluskyyhky; -- -finger, tön sormi; — -formig, a muotoinen l. -tapainen, ymp — -halsad, a. vyöti- l. kel nen l. -kaula; — -haltig, toinen l. -aineinen l. -arvoi -krage, m. kehäkaulus; --(om orm) se Ringlad: rinkileikki, rinkiset (pl.), rinki piirisillä-olo; — -mur, m. ymp ri; -- - orm, m. (snok) tarhakäärme; (amerikansk) rengutikäärme; — -svala, f. terra - - trast, m. kaulusrastas; m. kiekkojyrä; — -ärla, f. desärla.

Ringa, v. a. rengastas; r. ett rengastas sika; r. ett hjul, n tas pyörä l. pyörää; r. (in) en saartaa l. kiertää karhu; r. in, ut, z Inringa, Utringa.

Ringa, v. n. o. imp. soittaa, soida; klockan ringer, kello soi; ringde klockor, soitti kelloja.

kinga, a. oböjl. vähäinen, vähä, vähäpätöinen l. -arvoinen, halpa, alhainen. kinga, adv. vähän, vähäisen, halvasti, vähäksi, halvaksi; icke det r—ste, ei vähäistäkään l. vähintäkään l. hiukbakaan l. pikkuistakaan.

Ringakta, v. a. pitää vähässä l. halvassa arvossa l. vähän arvoisena, antaa l. panna vähän arvoa (jknlle).

Ringare, m. soittaja, kellonsoittaja. Ringel, m. kiemura, rengas (kaan).

Ringhet, f. vähäisyys, vähäpätöisyys, balpuus, alhaisuus.

Ringklocka, f. soitto- l. helistinkello. Ringla sig, v. r. kiemuroita, käiverrellä (-rtelen), kiekuroita.

Ringlad, a. kiemurallinen, kiekurainen, kimura, kiemurtunut, käivertynyt, ren-kaallinen.

Enguing, f. soitto, soitanta, soittaminen. soiminen, sointi; rengastus, rengastaminen; kierto, saarto.

gataminen; kierto, saarto. (drypa) vaina, vuotaa, tipuus; säden rinner ur
aren, jyvät varisevat 1. rapisevat tähistä; r. i sinnet, i hogen, tulla 1. johtua 1. juolahtaa mieleen, pälkähtää 1.
pistää päähän; sinnet rann öfver
för honom, hänen sisunsa kuohui 1.
kuohahti; tiden rinner, aika vierii.

lipa, f. riekko, metsikana.

Riporre, m. riekkometsäs; — -ris, n. * Fjällbjörk.

lis, n. (sädesslag och om papper) riisi; - gryn, n. riisisuurimat l. -ryynit; - grynsgröt, m. riisisuurima-puuro. lis. n. (qvistadt) vites, (oqvistadt) varpu, virpi, (tort) risu; (af barrtrād) havu, hako, risu; (būrris) varsi (-en), varret (pl.); slita r., saada vitsoja; - bastu, f. selkäsauna, löylytys; dike, n. risuoja; — -gard, -hag, m. risuaita, (af hela trad) sortoīytözita; — -hög, m. risukasa l. -läjä; — -knippa, f. risu- l. varpukimppu l. -vihko, havukimppu; - -qvist, m. varpu, virpi, risu, havun- l. haonoksa; - - slitning, f. vitsarangaistus L -sauna, vitsainsaanti, vitsomus.

Risa, v. a. (arter) risuttaa, varvuttaa; (b.strö med granris) havuttaa, ha-

oittaa; (straffa med ris) vitsoa; r. skog, karsia l. perata (-rkaan) metsää. Risare, m. piiskuri, vitsuri.

Risk, m. (fara) vaara, vahinko; (ansvar) vastaus; takaus; (beväg) uskallus.

Riska, f. ruusti, riskasieni (-en).

Riskabel, a. vaaran-alainen, vaarallinen, peljättävä.

Riskers, v. a. (våga) uskaltas, koettas onneansa; (äfventyra) panna alttiiksi, saattas vasran-alaiseksi.

Risp, n. se Nappatag.

Risp, m. eine- l. ruokapala.

Rispa, f. (i tyg) kehkeämä, lapanen; (på huden) naarma, raamu.

Rispa, v. a. (om tyg) kehittää, repiä langat pois; (hudon o. d.) raamustaa, raamuttaa; r. sig, v. r.; tyget r—r sig, kangas kehkiää l. purkautuu l. lievii l. riesoo.

Rispig, a. (om tyg) kehinnyt, riipaleinen, lievinnyt; (om huden) naarmainen, raamuinen, riesonut.

Rissel, n. välppä, niiniseula.

Rissla, v. a. välpätä, seuloa.

Rist, m. se Plogrist.

Rista, v. a. piirtää, piirrellä (-telen), viiltää, viiloa; det r - r i magen, vatsaa vihloo l. viileksii; det r -- r i tänderna, hampaita vihlaisee; (skaka) tärryttää, täristää, ravistaa.

Ristning, f. piirräntä, piirtely, piirre (-teen), viiltäminen, leikkaaminen; vihlominen, vihle; täristys, ravistaminen.

Rita, v. a. o. n. piirustaa, riitata; r. sig in, se Inrita sig.

Ritare, m. piirustaja.

Ritbok, f. piirustus- l. riittauskirja; —
-bräde, n. piirustuslauta; — -konst,
piirustustaito; — -mästare, m. piirustuksen-opettaja, riittausmestarl; —
-penna, f. piirustuskynä; — -skola,
f. kuvaanto- l. piirustuskoulu; —
-stift, n. piirustin.

Ritning, f. piirustus, kuvaanto; piirustus, riitinki.

Ritorka, v. a. kuivata riihessä, riihetä (-eän), riihittää.

Ritorr, a. riihikuiva.

Rits, n. piirretty viiva l. piiru.

Ritsa, v. n. se Rista.

Ritual, m. kirkko-käsikirja l. -kirja.

Ritus, m. jumalanpalveluksen- l. kirkonmenon-muoto, kirkonmeno.

Rival, m. kilpakosija, hangoittelija; (medtäfare) kilpailija, kilpakumppani.

Rivalisera, v. n. kiistoitella, kilpailla, hangoitella.

Rivalitet, f. kiistoittelu, kilpailus, kilvoitteleminen; kilpakosinta.

Rivier, se Revier.

Ro, f. se Höft.

Ro, f. (lugn) lepo, rauha, levollisuus; (nöje) huvi, ratto, lysti; för r—s skull, (för nöjes skull) lystin vuoksi (fåfängt) suotta, (till tidefördrif) joutessani; gifva ro, levottas; rogifvande medel, levote, levottava aine. Ro, v. n. o. a. soutas, (hit och dit) soudella; r. bakut, huovata (-paan); r. ut med ngt (fig.), maksaa pois.

Roa, v. a. huvittaa, huvitella, olla huviksi, tehdä iloa; jag är ej r-d deraf, se ei minua huvita; r. sig, v. r. huvitella, huvitellaita, hilastella, iloilla, lystäillä; r. sig åt ngn, nauraa jkulle.

Rob, m. roobi, pitkä leninki.

Robust, a. jäntterä, voimakas.

Rock, m. nuttu, takki, jakku; (för fruntimmer) rokkihame, rokki; - -ficks, f. takin- l. jakuntasku; — -knapp, m. takin- l. nutunnappi; — -ärm, m. takinhiha.

Rock, m. (spinnrock) rukki, vokki; --arm, m. rukinlapa, lapakko; --- -flykt, m. rukinlyhty; - -hjul, n. rukinpyörä; — -hufvud, n. kules, rukinvärttinä l. -lapa.

Rocka, f. rauskakala, rausku.

R00000, n. rokoko.

Rodd, m. sonto, soudanto; med r., soutamalla; — -bat, m. soutovene; - -fiotta, f. souto- l. airolaivasto.

Roddarbät, m. kyyti- l. luoma- l. palkkavene; — -bank, m. tuhto, tuhtolauta, teljo; — -fartyg, n. soutoalus, airolaiva l. -alus.

Roddare, m. soutaja, soutomies.

Rodderska, f. soutaja, souto- l. soutaja-akka.

Roder, n. ruori, peräsin; sitta vid rodret, pitää perää; — -hake, m. pl., se Rorhake, o. s. v.

Rodium, n. rodio.

Bodna, v. n. punehtua, punastua, punertus, punoittas, ruskottas; komma ngn att r., punastuttaa joku, saattaa joku punehtumaan.

Rodnad, f. puna, ruso, rusko, punoitus, punastus, punehtuminen; en r. for öfver hennes kinder, hänen pos-Rom, m. (af fisk) se Ram.

kensa lensivät punaisiksi, hän punaisiksi poskiltansa.

Rodnande, n. punastuminen, prominen, punoittaminen, ruskottar Roende, n. soutaminen.

Rof, n. (röfveri) ryöväys, ryöstin ryöstö, ryövääminen; (det gripse lis, ryöstö, ryöstösaalis; icke för r., pitää hyvänänsä l. sepi ei olla ottamatta; — -aktig, a ŋ lijäs, petomainen, pedollinen; — • n. peto, petoeläin; - -fisk, m. tökala; — -fogel, m. ryöstö- li lintu; --- girig, a. (om djur) t leva, rastelevainen, rastelijas: (🙉 niskor) saaliinhimoinen, ahnas, I mainen; — -girighet, f. rase suus, saaliinhimo L -himoisus -girigt, adv. raatelijaasti; 🕬 moisesti, hotkasti; — -lysta -lystnad, se Rofgirig, Rofgir -tand, f. tora- l. iskuhamma Rofblad, n. nauriinlehti, (med 4

nauriinnaatti; — -fro, n. na men; -- - land, n. naurismaa; f. nauriin- l. nauris-öljy; — 📲 nauriinhitu l. -kuori; — -stiel nauriinnaatti l. -varsi: — 📲 m. nauriinnapa; — -ganingani m. nauriinkylvö-kone.

Roffa, v. a. ryöstää, riistää, rapt Rofferi, n. ryöstäminen, ryöstö. minen, raappaaminen.

Rofva, f. nauris.

Rojal, a. rojaali, kuninkaallinen Rojalism, m. rojaslisuus, kuninkas kuninkaanpuoleisuus.

Rojalist, m. rojaalilainen, kuninku leinen l. -puolelainen.

Rojalistisk, a. rojaalinen, kuninku lellinen 1. -puolueellinen. Role, se Roll.

Rolig, a. (lugn) levollinen, rathall (roande) hupa, hupainen, lysti. käs, hauska, rattoisa; (bssynneris)

ma, hullu, lysti. Rolighet, f. hupaisuus, lysti, rami ratto, huvitus; (lugn, ro) levol rauhallisuus; — -smakare, ... laskija l. -lyöjä, leikki- l. ilomet

Roligt, adv. (nojsamt) hupaisesti. 3 sasti, hauskasti; (lugnt) ierola rauhallisesti.

Roll, m. osa, näyttöosa l. -kohts. # (fig.) kohta, asia. Rom, m. (dryck) rommi.

Roman, m. romani, retukirja; (körleks- | Rosarium, n. rosario, ruusukehä. historia) lempikuvaelma l. -kertomus; -bibliotek, n. romaanikiriasto: -·loriattare, m. romaaninkirjoittaja l. tekijä; — -hjelte, m. romaani-urho l. -makari; - -hjeltinna, f. romaaniurhotar l. -sankaritar; - -lik, a. se Remanesk; — -litteratur, f. romasnikirjallisuus; -- - läsning, f. romaarinhukeminen.

Remandak, a. romaanimainen, romaanintapainen; (afventyrlig) tarinallinen, (efverspand) ylentuntoinen, (rörande) liikuttava.

Esmanisk, a. romaanilais-, romaanilaizen. **Romans, m. romanssi, laulukertomus l.**

Romantik, f. romanttisuus, romanttilai-

Romantiker, m. romanttilainen.

Romantisk, a. romantillinen; (postiskt ston) ihastuttava, ihantava, ihana. Romb, m. rombi, vinonelju, neljus. Romboeder, m. romboederi, tasavino-

Remboid, m. romboidi, vinokaide, neline; — -harf, m. vinonelju-äes. Remersk, a. ruomalainen, ruomalais-,

Ruomin, roomalainen. Rond, m. se Rund.

Rening, f. soudanta, souto.

Rop, n. huuto.

Ropa, v. a. o. n. huutaa, (ofta) huudella, (hastigt) huudahtaa; (hojta) hoilata, hoihkaista; r. upp, ut, m. fl., m Uppropa, o. s. v.

Ronare, m. huutaja; (instrument) huu-

tari, toitotin, tömyri.

Ror, n. se Roder; — -gängare, m. ruori- 1. laskumies; - hake, m. ruorihaka; — -kult, — -pinne, m. ruoritanko, ruorinvarsi; --- man, m. ruorimies; - -stock, m. ruorin-emä; talja, f. ruorinuora; --- ögla, f. ruorinsarana, ruorirengas.

Ros, f. ruusu, ruusunkukka, orjantappura-kukka; (fig.) runsu; (sjukdom) runsu; - -aktig, a. runsumainen, musuntapainen; - - qvarter, m. ruususarka.

Ros, n. (beröm) kiitos, kehu, kiitteleminen, kannistelu.

2082, v. a. ylistää, kiittää, kehua, kiitellä, kaunistella; r. sig, v. r. kaunistella, kiittää l. kehua itseänsä; r. mark naden, kehua kauppaansa.

Rosam, a. se Rolig.

Rosenbi, n. rausumehiläinen; — -buske, m. ruusu- l. orjantappura-pensas; -böna, f. ruusupapu; — -fingrad, a. ruusu- l. kukkasorminen; - -färg, m. ruusunväri, ruusun- l. kukkapuna; ---färgad, a. ruusunpunainen l. -karvainen, rusottava; — -gård, m. ruusu- l. kukkatarha; --- hy, m. ruusu- l. kukkaiho; — -hack, m. ruusupensasto; — -knopp, m. rausuteränen l. -nuppunen; — -krans, m. ruususeppele; (radband) ruusukehä, rukousnauha; — -mun, m. rausunpuna- l. kukkasuu; — -olja, f. runsun-öljy; — -röd, a. ruusunpunainen; — -träd, n. ruusupuu; - - vatten, n. ruusuvesi.

Rosende, a. se Rosenfärgad.

Rosett, m. ruusuke, ruususolmu, nauharuusu; (teckn. o. byggn.) rosetti, ruusuke, pyörylä.

Rosig, a. runsuinen, ruusullinen, ruusunkukallinen 1. -punainen, rusottava. Rosk, n. roju, romu, roska, törky.

Roskarl, m. luotolainen.

Rosmarin, m. rosmariini.

Rossel, n. korina, örinä.

Rossla, v. n. korista, köristä, öristä, (hastigt) korahtaa.

Rosslig, a. koriseva, körisevä, köreä. örisevä.

Rost, m. ruoste; — -brun, a. ruosteenkarvainen 1. -ruskea; — -fläck. m. ruostetäppä l. -pilkku; — -färg. ruosteenkarva l. -väri; — -skadad, a. ruosteensyömä l. -turmelema.

Rost, m. se Rostugn o. Halster; --biff, m. härän- l. härkäpaisti; --grop, f. paahto- l. polttokuoppa l. -hauta; --- -ugn, m. paahto- l. polttouuni.

Rosta, v. n., Rostas v. d. o. Rosta sig, v. r. ruostus, käydä l. tulla ruosteesen; — v. a. ruostuttaa.

Rosta, v. a. (steka) paahtaa, paistaa, käristää; (i bergebruk) paahtaa, polttaa, korventaa.

Rosta, f. kuurna.

Roste, n. pashdin (-timen), parila, arina. Rostig, a. ruosteinen, ruostunut.

Rostning, f. (neutralt) ruostuminen, ruostumus; (aktivt) paahtaminen, paahto, käristäminen, ruostutus.

Rostral, m. viivuri, piirturi.

Rot, f. juuri (-en); fatta, slå rötter, tehdä l. kasvaa juuria, juurehtia, juurtua: - - artad, a. juurimainen, juuren

tapainen; — -fast, a. juureva, vahva-1. lujajuurinen; — -formig, a. juurimainen, juurenmuotoinen; — -frukt. m. juurihedelmä, juuriska; — -full. juurekas, juurinen, sakeajuurinen; --Tästa, v. a, juurruttaa; r. sig, v. r. juurtua; — -fäste, n. juurensija, juurtuma; få r. (fig.), päästä juurtumaan; — -hals, m. juurenniska; -hugga, v. a. juuria, hakata juurinensa l. juuret l. juuria; — -huggning, f., hygge, n. juuriminen, juurinta, juurihakkuu; — -knöl, m. (bot.) juurimukula; — -korg, m. juurikopsa l. -vasu; — -kål, m. juurikas-kaali; — -lik, a. se Rotartad o Rotformig; - -mask, m. juurimato; --märke, n. (alg.) juurimerkki; — -ord, n. (gram.) juurisana; — -qvist, m. se Rotskott; — -råg, m. juuriainen, juurus(ruis); - -saker, m. pl. juurikkaat, juurikasvaimet; — -skott, n. aaluva, juurivesa l. -verso, hyötyvesa; - -stark, a. juureva, vahvajuurinen; -stock, m. (bot.) juurakko; -stungen, a. juurimadon-syömä, madon syömä juuresta; --- tal, n. juuriluku; — tecken, n. juurimerkki; --telning, m. se Rotskott; - -växt, f. juurikasvi, juurikka; — -yxa, f. kanto- l. juurikirves; — -ända, f. tyvi, tyvipää.

Rota, v. n. tonkia, tönkiä.

Rota sig, v. r. juurtua, juurettua; — r. sig in, se Inrota sig; rotad, juurtunut.

Rota sig, v. r. (tillsammans) se Sammanrota sig.

Rotation, f kiepominen, pyöriminen; —
-srörelse, f. kiepomis- l. pyöräliikunto.
Rote, m. ruotu, ruoti; (af soldater) ruotu,
ruotukunta; (rad) rivi; — -bonde, m.
ruotutalollinen l. -tilallinen, ruotu-talonpoika; — -hjon, n. ruoturi, ruotivaivainen; — hällare, m. sotamiehenpitäjä, ruotutilallinen l. -isäntä; —
-kontrakt, n. ruotukontrahti l. -sopimus; — -soldat, m. ruotu-sotamies;
— -vis, adv. ruoduttain.

Rotel, m. asiakirja-luettelo.

Rotera, v. n. kiepoa, pyöriä.

Rotera, v. a. ruoduttaa, jakaa l. panna ruotuihin.

Rotering, f. ruotujako; sotamiehenpito; — -sverk, n. ruotujako-laitos. Rotgel, m. se Rödhaka. Rots, m. räkätauti. Rott, m. (skepp) rotti.

Rotting, m. meriruoko, rottinki : —-a m. rottinkituoli.

Rotunda, f. pyörykkö, kehikkö. Rotvis, adv. se Rotovis.

Rotvälska, f. rengonkieli, sians mongerrus.

Roué, m. hupihaitto.

Roulade, o. s. v. se Rulad m. fi. Rubb och stubb; taga r. och viedä l. ottaa etu ja elämä l. ja kampsut; med r. o. st., j jaarin; kaluineen kampsuineen, töineen päivineen.

Rubba, v. a. liikuttaa, liikahutua kähyttää, siirtää, hämmentää: s testamente, rikkoa l. sortai mentti; r—s, v. p. liikahtua. jä tyä, siirtyä, hairautua, hämmenty kautua; han är rubbad (tiä sinnen), hans förstånd är badt, hänen on päänsä seksi hämmennyksissä, hän on mielipuheikkopäinen l. hairaantunut.

Rubbning, f. liikuttaminen, liiku järkähtäminen, siirtäminen, hän nys, rikkominen, hairautuminen

Rubel, m. rupla.

Rubin, m. rubiini, punatimantti. Rubricera, v. a. kirjoittaa L. pan

mitys l. päällekirjoitus l. pääl ainenimi; (fig.) nimittää. Rubrik, m. päällys- l. ainenimi, nk

päälle- l. yli-kirjoitus. Rucka, v. s.; r. ett ur, rukata L

tä kelloa. Ruckartafia, f. rukkataulu.

Ruckel, n. se Ruckle o. Rucklas Ruckla, v. n. renttuella, juopotella sätä, luhjustella.

Rucklande, n. juopotteleminen. n teleminen, mässäys.

Rucklare, m. juoppo- l. juomalalii pottelija.

Ryckle, n. hökkeli, rakkinen, m. Kyffe.

Ruda, f. kouri, ruutana.

Ruddam, m. kouri- l. ruutanalar.m Rudimaterie, f. raaka-aine.

Rudiment, n. alku, alje (-keen). Ruelse, f. katumusvaiva.

Ruff, m. (skepp.) ruhvi, kolo.

Ruff, m.; han har r. i sig, hanes pontta l. pontevuutta l. tointa Rufva f (nd ser) rupi

Rufva, f. (på sår) rupi.

Rufva, v. n. hautoa.

, 2. pörhö l. pörrö, takku, karvat " - fogel, m. sato- l. pörhölintu. " v. a pörhistää, pörröttää; — v. hoda sulkiansa, olla sulkasadosa, histellä; — r. sig, v. r. (om klader) höttyä, pörhistyä.

ig a pörheä, takkuinen, pörhisty-

; om foglar) sulkasatoinen, pörelevä

ting. f. pörhöttäminen, pörhötys, fittminen; (foglars) sulkasato, sulkasato, pörhistelemys.

m. jäännös, raunio; (undergång) ß. hukka, tuho, perikato. k. v. a. hävittää, saattaa häviöön kaan l. perikatoon; r. sig, v. kitää itsensä, joutua l. tulla hä-

b. perikatoon.
 m. (matrātt) rulaadi, käärykkä;
 anit) lieritys, luikerrus.

i m. rahaliike, liike.

L v. n. olla liikkeellä l. liikun-

n ruletti, pyöräpeli.

v. n. kieritä, vierrä, vieritä, pyöv. a. vierittää, kierittää, pyöritc. eig, v. r. kieriellä, kierähdellä,
kelläitä, pyörähdellä.

f. rulla, lista, luettelo, nimikirja. de. n. vieritys, kierittäminen; kiefan, viereminen, kierähtely.

7552, f. telasilta; — -gardin, m. kartini; — -harf, f. rullašes; sten, m. vierinkivi; — -stensflod, ferinkivi-tulva; — -stock, m. rula. hatturulla; — -stol, m. rulla. christoli; — -sylta, f. rulla- l. jayltty; — -öga, n. kehräsilmä. m. tela, pyörin, rulla; (på spinn-rulla; (agt hoprulladt) kääry, k. tullo.

leg. f. se Rullande; (fartygs) viipken, vaaruminen.

v. n. vaapertaa, lyllertää, vaaper-

if. lyllerö, pulsukka.

n. & Rom.

a; r. sjö, sijava l. aukea meri; iad, laaja tuuli.

E. tila, paikka, sija; (boningsrum) E. suoja; (i ett fartyg) ruuma; E. tapahtua.

m. fl. se Ruckla, m. fl.

f, t. rymy, huuto, humu, hälinä. k, f. perse, pylly, puo; (svans)

2. n. pörhö l. pörrö, takku, karvat Runa, f. (hemlig kunskap) tieto, loihtuke - fogel, m. sato-l. pörhölintu.
 2. v. a. pörhistää, pörröttää; -- v.
 3. v. a. pörhistää, pörröttää; -- v.

Runalfabet, n. riimukirjaimisto l. -kirjaimet; — -häll, f. kirjopassi l. -kallio, riimupassi; — -skritt, f. riimukirjoitus l. -kirjat; — -sprāk, n. riimukieli; — -staf, m. riimusauva; tenho- l. taikasauva; — -sten, m. kirjo-

kivi l. -kallio, riimukivi.

Rund, a. ympyriäinen, pyöreä; (afrundad) pyöryläinen; r—a toner, täysinäiset l. runsaat äänet; r. tid, melkeä l. iso l. runsas aika; i r-t tal, tasaluvuin, umpimäärin; - -aktig, a. pyöreämäinen, pyöreähkö, pyöreänläntä; — -bild, m. ympärikuvaus; — -bladig, a. pyöreä- l. ympyriäislehtinen; - - bref, n. kiertokirje; - - hufvud, n. pyörö- l. keropää; — -hugga, v. a. hakata l. veistää pyöreäksi l. ympyrläiseksi; — -hult, n. (skopp.) runhultti, pyöröpuu; - -hyfvel, m. kupuhöylä; - klipt, a. pyöreäksi l. ympyriäiseksi leikattu; — -lagd, a. pulsakka, tanakka; — -löpning, f. ympärijuoksu l. -kierto, kiertäminen; mälning, f. se Panorama; -- -skuren, a. pyöristetty, pyöreäksi l. ympyriäiseksi leikattu; - -slag, n. (sjöt.) ympärikierros; — -stycke, n. runstykki, äyri; — -vända, v. a. kääntää ympäri l. myötätuuleen; — -ögd, a. kehrä- l. kiekkosilmäinen.

Rund, m. pyörö, piiri, ympyrä, kehä; (milit.) kierto, ympärikäynti; kiertäjä; göra en r., kävellä ympäri, kiertää. Runda, v. a. pyöristää, pyörentää, teh-

dä pyöreäksi l. ympyriäiseksi; r. sig, v. r. pyöretä (-nen), pyörentyä, pyöristyä.

Rundel, m. ympyrä, pyörö, pyörylä, pyörykkä, kehä.

Rundelig, a. se Rundlig.

Rundhet, f. pyöreys, ympyriäisyys.

Rundlig, a. varava, olohka, olollinen, paljokas; & Riklig.

Rundligen o. Rundligt, adv. ololta, paljolta, paljokkaasti; se Rikligen.

Rundning, f. pyörennys, pyöristye; (rund böjning) pyöreys, pyöremä; stilens r. (fg.), kirjoituksen luontevuus.

Rundt, adv. pyöreästi; r. om l. omkring, yli- l. yltä-ympäri, ylistenympäri, ympäritse.

Runka, v. a. huiskuttaa, puistaa, hut-

juttaa, nyykyttää, keikutella; — v. n. huiskua, hutjua, heilua, järkkyä.

Runkning, f. huiskutus, huiskuttaminen, m. fl.; huiskuminen, hutjuminen, m. m. jmfr föreg. ord.

Ruptur, f. rikonta, rikko.

Rus, n. juopumus, päihtymys, humala, juovuksissa l. päissänsä olo; (fg.) vimma, huumehdus; taga sig ett r., juoda itsensä humalaan l. juovuksiin; sofva bort r—t, maata itsensä selväksi; gifva r., se Rusa; — -dryck, m. päihdyttävä l. päihdyttys-juoma; — -gifvande, a. päihdyttävä, juovuttava. Rusa, v. a. päihdyttää, juovuttaa, hu-

malluttaa, mennä päähän. Rusa, v. n. hyökätä, hyökäistä, syöstä (syöksen), karata, rynnätä (-tään), töydätä; r. fram, in, bort. se Framrusa, o.

s. v.; r. upp, syöksähtää l. ryöpsähtää ylös.

Rusig, a. päihtynyt, juopunut, humalainen, päissänsä l. juovuksissa (oleva); blifva r., juopua, päihtyä, tulla päihinsä l. humalaan l. juovuksiin.

Rusighet, f. se Rus.

Rusk, n., -väder, n. rankka l. nuoskea ilma, paha sää.

Ruska, f. (torr) risu l. (större) murto, (löfruska) lehvä, lehdes, (af barrträd) hako, haon-oksa, havu.

Ruska, v. a. o. n. ravistaa, pudistaa, ravistella.

Ruskig, a.; r—t väder, rankkal. nuoskea ilma l. sää; jag känner mig så r., olen niin ryytyneenä l. ruteana l. viluisena; han ser r. ut, hän näyttää renttumaiselta l. siivottomalta.

Ruskighet, f. rankkuus, nuoskeus, ryytymys, renttumaisuus, siivottomuus.

Ruskning, f. ravistaminun, ravistus, pudistus.

Russin, n. rusina.

Rust, se Röst; — -lina, f. (skepp.) rustiliina l. -köysi.

Rusta, v. a. o. n. varustaa, valmistaa; r. för ett hemman, pitää l. varustaa ratsumies talolta; r. sig, v. r. varustaa itseänsä, valmistaita; r. ut, se Utrusta.

Rusta, v. n. (väsnas) elamoita, räyhätä; (rumla) juoda, ryypätä, juopotella, mässätä.

Rustare, m. mässäri, ryyppymies; (stojare) räyhä, mellastaja.

Rusthåll, n. rustholli, ratsutila, huovitalo; — -hållare, m. rusthollari, rat-

sutilallinen; — -kammare, m. w huone, aseisto; — -mästare, m rusmestari; — -tjenst, f. ratsum lus; — -vægn, m. varus- l. kan nut; — -verk, n. alusrakennus.

Rustning, f. varustus; (vapourustaise rukset (pl.), asu, tamineet (pl.), v tus, asevarustus; (wadorkāli of och karl) ratsumiehen-varustus. Ruta, f. ruutu.

Ruter, m. rautu.

Rutformig, a. ruutumainen, ruuds toinen l. -tapainen; — - vis, att duttain, ruuduilla, ruuduissa, s hin, ruuduille.

Rutig, a. raudullinen, rautuines, dukas.

Rutin, m. tottumus, totuttu tapa; gammal r., totuttua tapaansa. Rutinerad, a. tottumut, harjasa tavastunut.

Ratsch, m. se Utflygt; — -ba liukulaitos l. -rata.

Rutten, a. mätä, mädännyt, mätä Ruttenhet, f. mätäisyya. Ruttna, v. n. mädätä (-tänen), mää Rya, f. ryijy, vaippa, nukkeri.

Ryck, n. tempaus, rlipaus, vete käys; i ett r. (200). yhdessä st yhdellä kerralla, yhtä mittas; af vansinne, mielipuolisuudes ka; — tals, vis, adv. kuus väliajoittain, aikavälistä.

Rycka, v. a. temmata (-paan), tems nykäistä, nytkiä, riipaista, riipos; axlarna, nykäyttää l. kohanusa päitänsä l. hartioitansa; r—s, tempaella, tempoella, tempoa l. toisiansa.

Rycka, v. n. (tåga) lähteä, käydä, nä, samota.

Ryckning, f. tempaus, tempomines kiminen, nytkäys; (krampaksig) si dus, vavahteleminen, tytky, puss

Rygg, m. selkä, harja, harjanne; sk r. (om kattor) köyristää selkä lägga till r—a, se Tillryggali r—en på en bok, kirjan ni niskat; r—en på en knif, vi veitsen, miekan hamara; — -ben, n kälun; — -byggnad, m. selkästos; — -fena, f. selkäsväk l. -d harja; — -färä, f. selkäsväko; — -f. selkänahka; — -kota, f. selkäna - -länges, adv. selittäin, selin, a täisin; falla r., kaatta selällan

selki selällensä; — -märg, m. selkä- | vdin L -kuu; - - märgssystem, n. selkäpiin-rakennus; - - muskel, m. selkälihas l. -jäntäre; — -nerv, m. selkähermo L -liuta; --- -rad, f. selkäranka l. -pii l. -ruoto; -- -rem, f. selkävyö l. -hihna; — -sköld, m. selkäkuori l. -kilpi; — -spräng, n. selänsäilöstys; ---- stol, m. selkätuoli; -stark, a. selkävä, seläkäs; --stycke, n. (på kläder) selkämys, selkākappale; (på sela) selustin, selkähihna; — -stöd, n. selkätuki l. -noja, takaturva; (i en stol) selkälauta l. -noja; — -tafla, f. selkänahka l. -lappea, selkämystä; --- -värk, m. selkätauti, selän kipu l. pakotus; --- - värn, n. taka- l. selkäturva, selkävarustus.

Rygga, v. n. peräytyä, paeta (-kenen); — v. a. peruuttaa, peräyttää, purkaa. Ryka, v. n. savuta, suitsuta, pölytä, tupruta; (rdama, rusa) karata (-kaan), syöstä.

Rykt, m. ruokko, hoito, korjuu.

Rykta, v. a. ruokota, hoitaa, hoinnella (-telen), korjata, vaalia.

Byktbar, a. kuuluisa, kuulu, mainio, mainittava.

Ryktbarhet, f. kuuluisuus, maine, maine,

Rykte, n. huhu, hoku, puhe, kulkupuhe, maine, sanoma; ett löst r., kulku-, juorupuhe; det går ett r., puhe l. huhu käy, hoetaan; godt namn och r., hyvä nimi ja maine; — -vis, adv.; höra r., kuulla hoettavan l. puhuttavan l. kulkupuheista.

Ryktning, f. ruokkous, hoitaminen, kor-

jun.

kymd, f. avaruus, tila, ala; (kūris) veto, vetoisuus; ute pā r—en (pā öppna yōn), ulkona ulapalla l. selāllā; (mat.) kappale, tilavuus; —-emātt, n. vetol. tilamitta; —-storhet, f. tila-. kappalesuuruus.

Rymlig, a. tilava, avara, väljä, sijava; ett r—t kärl, vetävä l. avara astia.

Rymma, v. a. (ierymma) vetää; r – s, v. d. mahtua; vinden r – mer i, tuuli parantuu l. käy myötäiseksi.

Eymma, v. n. karata (-kaan), mennä l. lähteä karkuun l. pakoon, paeta (-kenen); r. landet, fältet, paeta maasta, kentältä.

Rymmare, m. karkuri, karkulainen.

Rymme, n. (fysiol) pesä, pesäke.

Rymning, f. karkaaminen, karku, karkuun-meno; på r., karussa, karkusalla. Rynka, f. ryppy, rytty, kurttu, kure.

Rynka, v. a. rypyttää, rytyttää, kuroa, kurtuttaa, nyrpistää, panna ryppylhin l. rypyllie l. kureihin l. kureille; r. sig, v. r. käydä ryppyyn l. rypyllie l. kurttuihin, kurehtua, rypyttyä.

Rynkad, a. rypytetty, kurottu, rypyillä.

1. kureilla 1. kurtuilla (oleva); se Rynkig.

Rynkband, n. ryppy- l. kurenauha l. -nuora.

Rynkig, a. ryppyinen, rypyllinen, ryttyinen, kureinen, kurttuinen.

Rynkning, f. rypytys, rypyttäminen, o. s. v. jmfr Rynka.

Rysa, v. n. väristä, jkuta värisyttää l. pöyristyttää l. pöyristää; (förskräckas) jkuta hirvittää l. kauhistaa l. kamottaa, kauhistua.

Rysk, a. Wenzjän, venäläinen.

Ryska, f. (språket) venäjän-kieli, venäjä; (qvinna) venakko.

Ryalig, a. hirveä, hirmuinen, hirvittävä, kauhea, kauhistava.

Ryslighet, f. hirveys, hirmuisuus, kauheus.

Rysligt, adv. hirveästi, hirmuisesti, kauheasti, julmasti; r. stor, hirmuisen l. hirveän suuri.

Rysning, f. väristys, värähdys, väre, pöyristys; jag känner r—ar, minua pöyristyttää l. värisyttää, tunnen värähdyksiä l. väreitä; se Fasa, Förfäran.

Ryss 1. Rysse, m. Wenäläinen, Ryssä. Ryss, m. se Kolryss.

Ryssbår, f. liisterentsut l. -purilaat. Ryssinna, f. Wenakko.

Ryssja, f. rysk.

Ryssolja, f. tökötti, tuohenterva, ryssöljy.

Rysvärd, a. se Ryslig,

Ryta, v. n. kiljua, ärjyä, karjua; r. till, kiljaista, ärjäistä.

Rytande, n. kiljuna, kiljuminen, kiljaiseminen, šrjyminen, šrjynš, šrjšhdys. Rytm, m. poljento, rytmi, tahti.

Rytmik, f. poljentaoppi, rytmiikka.

Rytmisk, a. poljennollinen, tahdillinen.

Ryttare, m. ratsastaja, ratsas- l. hevosmies.

Ryttarhäst, m. ratsas- l. ratsuhevenen, ratsu.

Rytteri, n. ratsu- l. hevosväki.

Ryttmästare, m. ratsumestari, rytmes-

Rå, a. raaka, uusi (-den), tuore; äta ngt rått, syödä jkin raakaa l. uutta l. (såsom rått) raa'altansa 1. raakana; rått virke, tuoreet l. raa'at puut; raa seder, raa'at l. törkeät tavat; rå luft, rutea l. märkä ilma; — -barkad, a. raakaparkissa (oleva), raa'alta l. raakana parkittu; (fig.) törkeä, ruokoton; -jern, n. kuonarauta; - -kall, a. rutea, kalsea; — -koppar, m. kasari-1. kuonavaski; — -mjölk, f. terni- l. juustomaito; — -silke, n. raaka silkki; — -smälta, v. a. (bergsbr.) raa'alta sulattaa; - - socker, n. raaka l. puhdistamaton sokuri; --- - väder. n. rutea l. kalsea sää l. ilma; --- - ämne, n. raaka-aine.

Rå, m. (på knifvar) och — -egg, f. kierre (-teen).

Rå, f. (djur) se Rådjur; — -bock, m. metsäkauris; — -djur, n. metsävuohi (-en), vuohipeura; — -get, f. metsävuohi; — -kalf, m. metsävohla; — -stek, m. metsävuohen-paisti.

Rå, n. (bakverk) se Gorå.

Rå, f. (grāns) raja; rā och rör, rajat ja pyykit; rā- och rörshemman, raja- ja pyykkitalo, rajapiiri-tila; — -gata, f. rajalinja; — -granne, m. rajanaapuri, rajalainen; — -gāng, m. rajankäynti; rajalinja, raja; — -läggning, f. rajanteko l. -käynti; pyykttys; — -märke, n. rajamerkki l. -pyykki; — -skilnad, f. raja, rajaus, tilusraja; — -sten, m. rajakivi.

Rå, f. (skepp.) raaka, raakapuu; — -bult, m. (skepp.) raa'anpultti; — -hult, n. (skepp.) parrasplankku l. -hultti; — -nock, m. (skepp.) raaka- l. raa'an-

nokka.

Rå, n. (ett ställes ande) haltija. Rå, v. n. se Råda.

Rábráka, se Rådbráka.

Råd, m. (förmögenhet) vara, varat (pl.).
Råd, m. neuvo, neuvokki; taga ngn
till r—s, kysyä l. pyytää neuvoa
j.kulta; gå till r—s med ngn, pitää neuvoa l. neuvotella jkun kanssa;
(rådsförsamling) neuvosto, neuvo- l.
neuvoskunta, raati; (rådslag) neuvottelu, keskustelu, neuvonpito; med r.
och dåd, työllä ja neuvolla; (porson)
neuvos; (utväg, medel) neuvo, keino;
-fråga, v. a. kysyä l. pyytää neuvoa;
—-föra sig, v. r. se Rådfråga o.

Rådgöra; ---- gifvande, a. neuvonantava, neuvotteleva; — -gifvare, m. neuvon-antaja; — -göra, v. n.; r. med ngn, neuvotella l. keskustella l. tuumailla l. pitää neuvon jkun kanssa; — -hus, n. raastupa, raatihuone; - -husrätt, m. raastuvan-oikeus; — - - kammare, m. neuvoshuone l. -kunta; — -lägga, v. n. se Rådgöra; — -lös, a. neuvoton, neuvon-tietämätön, epäneuvoinen; -- - man, m. rasti- l. neuvosmies; — -pläga, v. n. se Råd-göra; — -plägning, f. neuvottelu, keskustelu, neuvotteleminen, neuvonpito, tuumailus; - - rum, n. ajatusl. neuvosika; - - sförsamling, f. neuvo- l. neuvoskokous, neuvo- l. neuvoskunta, neuvosto; — -sherre, m. rastiherra; - -slag, n. neuvo, neuvominen; (plan) tuuma, päätös; (rådplägning neuvottelu, tuumailu; Gudsr., Jumalan sallimus l. päätös; — -8lå, v. a. se Rådgöra; — -stufva 1. -stuga, f. raastupa; — -stufvurätt, m. raastuvan-oikeus; — -stufvusal, m. raastuvan-sali; - - svärdighet, f. neuvos- l. neuvoksen-arvo; — -vill, a. * Villrådig o. Rådlös.

Råda, v. n. o. a. neuvoa, kehottaa; (herrska, hafva magt) vallita (-tsen), hallita (-tsen), olla vallan päällä; voida, olla j.kun vallassa; r. l. rå sig sjelf. olla oma isäntänsä l. herransa l. käskijänsä, olla omassa vallassansa l. omissa valloissansa; hvad rår jag för det? mitä minä sille l. siihen voin?; jag rådde ej för det, en minä siihen mitään tainnut l. voinut; r. på ngn, ottaa l. saada valta jkulta l. jkusta; (häfda, lägra) maata (makaan). raiskata.

Rådbråka, v. a. ruhjoa, runnella (-telen): r. ett språk, sokertaa jkin kieltä. Rådbråkning, f. ruhjominen; sokertaminen.

Rådda, v. n. rääpiä, sohria, ähriä.

Rådelig, a. se Rådlig.

Radig, a. neuvokas, neuvollinen, nerokas, tuumakas.

Rådighet, f. neuvokkuus. Rådlig, a. hyvä, hyödyllinen.

Råg, m. ruis (-kilg); (uttriskad) rukit (pl.); af r., ruis-, rukiinen; — al., n. rukiin- l. ruistähkä; — -blomma, f. ruiskukka; se Blåklint; — -brodd, m. rukiin-oras l. -oraat; — -bröd, n. rukiinen l. ruisleipä; — -fält, n. ruisto 1. -vainio; - - halm, m. rukiinnic-oljet (pl.); (rågstånd) rukiin-olki; -korn, n. rukiin-jyvä; - -mjöl, rakiin- L ruisjauhot (pl.); — -stånd, rikiin-olki l. -korsi; — -sådd, m. mir- l. ruiskylvö; - -växt, m. rurl. ruiskaevu; — -aker, m. ruisto l. -maa.

. f.. Råge, m. kukkura, kukku; isä päälliset (pl.).

т. a. kukuta, panna kukkua l. kuras l. kukkurallensa; r-d, kukwwn. kukullansa (oleva), kukku- l. turpas; ir — dt mått (fig.), runmitassa, kukkuramitalla. L raakuus.

L of slagtboskap) sisukset, per-L tekijäiset (pl.).

i * Vrák.

.! peltovaris.

f. (i isen) rairo, rouko. . v. a. kohdata (-taan), tavata

🛂 . osata; — v. n. sattua, osua, Sta. tavata, joutua, sopia; — J. v. d. yhtyä toisiinsa l. yhteen, ta l. kohdata toinen toisensa, tulo-na l. sattua yhteen. E. mähnä, mäti, (råmhylsa) mauk-

- - korn, m. mähnäjyvänen.

r. n. se Böla.

L möväys, ryöstö.

v. 2. ryövätä, rosvota, ryöstää. v. n. (om luften) käydä ruteaksi Meaksi, kalsistua, ruteutua.

🐧 m. rosvooja, ryöväri.

i = w Fargalt, , f. mtta, hiiri (-en).

🚉, n. rotan- l. hiirensyömä; -🕒 f. hiiren- l. rotanlauta l. -loukku ; fift, n. hiirenmyrkky.

k v. a. o. n. (utsträcka) ojentaa, 🗪; (så) ulottua, ylettyä, yltää; Yara) kestää, piisata; (räcka till) 🛋 piisata, (*öfverlopps*) liietä (-ke-

4 f. jono, jata, rehto.

h a käsi- l. kaidepuu.

h v. d. se Frukta.

• 2. arka, pelkuri; blifva r., rupelkäämään, peljästyä; vara r. lagn, peljätä j.kuta; han är r. sin heder, hän on arka kunnin sig, arastaa l. pelkää terveyt-L ruumistansa; — -hoga, f. pelko, Mininen, arkuus.

Rädda, v. a. pelastaa; (berga) korjata. Räddare, m. pelastaja.

Räddhet, f. arkuus, pelkuruus.

Räddning, f. pelastus, pelastaminen, turva; - -sanstalt, f. pelastuslaitos, turva- l. turvauslaitos; — -sboj, m. henki- l. pelastuspoiju; — -sbåt. m. pelastusvene; - - shus, n. turvakoti, turvaushuone.

Rädisa, f. retiisi.

Rädsla, f. se Räddhoga.

Räf, m. kettu, repo; - -aktig, a. ketukas, kettumainen, ketuntapainen; --blomster, n. orakko; — -fångare, m. ketunpyytäjä; — -gård, m. ketunrita l. -aituus l. -tarha; - - hane, m. koiraskettu; - -hona, f. naaraskettu; -kaka, f. ketunleipä l. -kakkara; — -klor, m. pl. ketun kynnet; (en ört) masmalo, akanhammas (-paan); - -knep, n., - - krok, m. ketunkoukku l. - juoni; - - kula, f. ketunluola l. -pesä l. - kiides; - -lo, n. kettu ilves; - -lik, a. ketunnäköinen l. -muotoinen l. -kaltainen; - - - sax, f. ketunraudat l. -sangat; — -skinn, n. ketunnahka; — -skinnskappa, f. ketunnahkainen 1. ketunnahka kappa; — -spår, n. ketunjälki; — -unge, m. ketunpoika L -poikanen, poikakettu.

Räffla, 🏍 Reffla.

Räform, se Reform.

Räisa, f. harava; tvärträdet på r-n, haravan lapa; pinnarne på r-n, haravan piit l. piikit; en r. hö, haravallinen l. laapaus heiniä.

Räfsa. v. a. haravoita (-tsen).

Räfsare, m. haravoitsija.

Räfening, f. haravoitseminen, haravointa, haravoiminen.

Räfst, f. tutkimus, laintutkinto; — -6ting, n. tutkimuskeräjät (pl.). Räkel, m. loikari, jotkale, ryökäle.

Räkenbok, se Räknebok; — -karl, m. lasku- l. numeromies, luvunlaskun-taitaja; — -maskin, m. luvunlasku-kone; - -tafia, f. luvunlasku- l. laskutaulu. Räkenskap, f. luvun- l. tilinteko, tili; r-er, pl. luvunlaskut, tililaskut, tilikirjat; — -sverk, n. luvunlasku-

virasto; - -sår, n. tilinteko- l. tilivuosi. Räkna, v. a. laskez lukua, lukea, laskea; r. penningar, lukea rahaa l. rahoja;

r. folket, lukea väkeä l. kansaa, laskea kansan lukua; r. ihop, laskea yhteen; r. ifrån, lukea pois; r. i hufvudet, laskea päässänsä; r. upp, luetella; r. fel, miste, hairahtua l. erhettyä laskussa, laskea väärin; (anse) pitää (jonakin), lukea l. katsoa (joksikin); r. på ngt, odottaa l. toivoa (jkin), luulla l. odottaa saavansa.

Räknande, n. luvunlaskeminen, laskemi-

nen, laskento.

Räknebok, f. luvunlasku- l. laskukirja;
-exempel, n. lasku-esimerkki; — -fel, n. laskuvirhe; — -konst, f. luvunlaskunl. laskuntaito; — -lärä, f. luvunlaskul. laskuoppi; — -ord, n. (gram.) laskusana; — -sätt, n. lasku- l. laskentotapa.

Rākning, f. luvunlasku, laskento, maksolasku, rätinki, lasku, tili; gifva r., antaa maksolasku l. lasku l. rätinki; taga på r., ottaa velaksi l. rätingille; taga ngt på sin r. (fg.), ottaa j.kin päällensä l. niskoillensa; för ngns r., jonkun varalle l. nimesle, jollekulle jonkun puolesta l. nimessä; lefva för egen r., elää itseksensä l. itse puolestansa; hålla ngn r. för ngt, olla kiitollinen j.kulle jstkin, lukea j.kulle hyväksi l. ansioksi; göra sig r. på, odottaa l. toivoa saavansa; finna sin r. vid ngt, lukea l. katsoa jkin eduksensa l. hyödyksensä.

Bänker, f. pl. juonet, koukut, retket, mutkat; bruka r., juonitella, koukutella, mutkitella.

Ränkfull, a. juonikas, juonillinen, kavalajuoninen; — -makare, — -smidare, m. juonittelija, koukuttelija, juontenpitäjä.

Rann, n. se Rannande o. Spring; —
-knut, m. vetosolmu; — -käring, f.
juoksuakka; — -snara, f. suopunki,
vipuansa.

Ränna, f. ränni, koro, kuoru; r. i en å, ett dike, joen, ojan uitti l. juotti; takränna, räystäskuoru.

Rānna, v. n. juosta (-ksen), karata (-kaan), kipata, juoksahtaa; r. väf, luoda kangasta.

Ränna, v. a. syöstä (-ksen).

Rännande, n. juqkseminen, juoksu, kippaaminen, karku.

Rännarebana, f. kilpa- l. kiistäkenttä, kilpapaikka.

Rännformig, a. kuorumainen, kuorukas, kuoruntapainen; — -sten, m. kadunoja, katuränni. Rännil, m. ojanne, uitti, norovesi. Ränning, f. loimi (-en).

Rännla, v. a. tehdä koroja l ku kuoruttaa.

Rännträ, n. luoma- L loinpunt.

Ränta, f. (inelfvor of slagt) tell sisukset, sisäkalut.

Ränta, f. (afkastning) korko, izi kasvu, kasvut (pl.); (skatt) vere; i pä r., panna koroille l. kasvi korkoa kasvamaan; betala r., saa korkoa l. inträssiä; ording vakinainen vero, urko- l. riavi Ränta, v. a. antaa l. tuottaa l. 1

korkoa, antaa voittoa.

Räntebärande, a. korkoa antaval.'
va; — -fot, f. korkomäärä l. -kai
-gifvare, m. veron- l. koronmaka
-hö, n. veroheinät; — -kontra
verokontrahti; — -kupong, n.
lippu l. -seteli; — -persedel, n.
kappale; — -räkning, f. kore
— -sats, m. korkoerä; — -i
mål, m. verojyvät; — -tags
veron- l. koronsaaja.

Ränteri, n. räntteri, (läänin)rahsi Räntmästare, m. räntmestari, (l

rahastonhojtaja.

Rāt, a. suora, oikoinen, oikea;—
ven, a. suoraan halkaistu;—
a. suoraviivainen;— -sida, f.
puoli;— -trādig, a. suora- f.
lankainen;— -vinklig, a. su
mainen;— -vinkligt, adv. suor
min, suorakulmaisesti.

Rata, v. a. oikaista, ojentsa, oike rentaa.

Rata, f. se Ratsida.

Räthet, f. suoraus, cikoisuus.

Rätt, a. oikea; det är r., se on e han har r., hänellä on oikes kein; göra det r—a, tehdä el. mika oikein l. oikea on; ställ r—a, asettaa oikealle kannalkekaan l. paikallensa; få, tagangt, saada, ottaa selväjstkin: kel. fås till r—a (dterjinsas). I tulla selvälle l. selviin; kommi r—a med ngn, tulla toimeer kanssa; komma till r—a mes tulla toimeen l. aikaan jollakis kin kanssa.

Rätt, adv. (af Rät) suorassa, soikoiseen, oikoiseesa.
Rätt, adv. (af Rätt) oikein; r. s

Latt, adv. (*of Rdtt*) ofkein; r. s van niin, niinpä niin, niin sike Rätt, m. (rättighet, rättvisa) oikeus, valta; (lag) oikeus; (domstol) oikeus, oikeudesto; hafva bättre r. till ngt, olla parempi oikeus johonkin; med hvad r., millä oikeudella l. vallalla; med r—a, syystä, oikeudella, aivan oikein; han gör r. för sig, hän tekee tehtävänsä, tekee toimella l. kunnolla; stämma för r—a, pyyttää l. haastaa oikeuteen l. lakiin; stå till r—a, vastata oikeudessa l. oikeuden edessä.

lätt, m. (*maträtt*) ruokalaji, syömys, moka.

Rătta, v. a. (af Râtt) ojentaa, oikaista, korjata, parantaa; (afpassa) sovittaa, ojentaa; r. sig, v. r. ojentaa l. oikaista itsensä, ojentua, parantua; r. sig efter rgt, noudattaa l. seurata j.kin, käyttää l. ojentaa itsensä jonkin mukaan l. jälkeen.

Rattare, m. järjestäjä, ojentaja, työn-

johtaja.

Rittareting, n. ojennuskeräjät (pl.).
Rittarlag, n. ojennus-alue l. -kunta.
Rittogång, m. oikeudenkäyminen l.
-käynti, lain- l. keräjänkäynti, olkeuden l. lain-asia, riita; hålla r., istua oikeutta; föra r. med ngn, käydä oikeutta l. käräjiä l. olla oikeuden

täynnissä jkun kanssa. Rittegängsbalk, m. oikeudenkäymis-kaari; — -biträde, n. oikeuden- l. lainkäynnin-apulainen l. -apu; — -bruk, 1. lainkäynti- l. oikeus-tapa, oikeudenkäynnin meno l. tapa; — -dag, m. cikeus- l. keräjä- l. istuntopäivä: --·fel, n. oikeudenkäymis-virhe, oikeusvirhe 1. -vika, lainkäytös-virhe; — ·lorm, m. oikeudenkäymis-, lainkäynnin-muoto; — -îraga, f. oikeudenkiymis- l. lainkäynti-kysymys; — -fullmagt, m. oikeudenkäymis-valtakirja, asianajon-valta l. -valtakirja; — -fullmägtig, m. lainkäynti-asiamies, keräjän-apulainen; — -handling, f. oikeadenkäynti-asiakirja, oikeudenkäymisi riitakirja; — -kostnad, m. oikeudenkäynti-kustannus l. -kulunki; ·missbruk, n. oikeudenkäynnin väärinkäyttäminen; — -mål, n. oikeuden- l. Linkäynti- l. oikeudenkäymis-asia l. -juttu: --- -ombud, n. se Rättegångsfullmägtig; - - ordning, f. oikeudenkäynti-järjestys l. -meno l. -tapa; sak, f. se Rättegångsmål; - - skrift, f. oikeus- l. lainkäynti-kirjoitus; — -stil, m. laki- l. lainkäynnin-kirjoitustapa; — -sätt, n. se Rättegängsordning; — -term, m. oikeudenkäyntisana l. -lause; — -tima, f. oikeudenkäynisen l. -istunnon hetki l. aika; — t-vist, f. se Rättegängsmäl; — -verk, n. lainkäynti- l. oikeuspaikka l. -laitos, oikeudesto, oikeuden- l. oikeusistuin; — -väg, m.; i r., oikeudenkäymisellä, lainkäynnin kautta; i r—en, lakiasiain ajossa l. käytännössä, oikeuden asioissa; — -väsende, n. lainkäynti- l. oikeudenkäymis-toimi l. -laitos.

Rätteligen, adv. oikeastansa, oikeimmiten, oikeutta myöten.

Răttelse, f. ojennus, oikaisu, oikaiseminen, korjaus, parannus.

Rättesnöre, n. ohjake, ohje, osviitta,

johto. Rättfram, a. suorasukainen, suora, vilpitön; - -fången, a. oikeasaantoinen, oikein saatu; — färdig, a. vanhurskas, hurskas; — -färdiga, v. a. näyttää oikeaksi l. puhtaaksi, puhdistaa, todistaa syyttömäksi; r. sig, v. r. puhdistaita, puhdistaa itseänsä, näyttää l. todistaa oikeuttansa; — - lärdiggöra, v. a. vanhurskauttaa, vanhurskaaksi tehdä; — -färdiggörelse, f. vanhurskauttaminen, vanhurskaaksitekeminen; -- -färdighet, f. vanhurskaus; uppfylla allan r., tehdä l. täyttää kaikki laki; — färdigt, adv. vanhurskaasti; — -förstådd, a. oikein ymmärretty l. käsitetty; - -lös, a. oikeudeton, oikeutta vailla (oleva); --löshet, f. oikeudettomuus, oikeuden puute; — ·mätig, a. oikeudenmukainen, oikea, oikeudellinen, laillinen, oikeaperäinen; — -mätighet, f. oikeudellisuus, oikeudenmukaisuus o. s. v.; - mätigt, adv. oikeudella, laillisesti. oikeuden mukaan l. mukaisesti; — -nu, adv. paikalla, tuossa paikassa l. paikkaa, heti kohta l. paikalla; — -rådig, a. hurskas, rehellinen, vilpitön; — rådighet, f. hurskaus, rehellisyys, vilpittömyys; -- -skaffenhet, f. hurskasmielisyys, hurskaus, vilpittömyys, nuhteettomuns; — -skaffens, a. (from) hurskas, hurskasmielinen, (redlig) vilpitön, nuhteeton, (samvetsgrann) tunnollinen; — adv. hurskaasti, nuhteettomasti o. s. v.; - - troende o. -trogen, a. oikeauskoinen; -- -trogenhet, f. oikeauskoisuus; - - troget,



adv. oikeauskoisesti; — sansprak, n. oikeuden- l. oikeusvaatimus; -sanstalt, f. oikeuslaitos; — -sbegropp, n. oikeudenkäsitys; -- -sbrott, n. oikeudenrikos; — -bruk, n. oikeustapa l. -käyttö; - -sdogm, m. oikeussääntö; — -senlig, a. oikeudenmu-kainen; – -senlighet, f. oikeudenmukaisuus; -- -senligt, adv. oikeudenmukaisesti, laillisesti; — -sfall, n. oike-fia; — -sform, m. oikeuden- l. oikeusmuoto; — -sfråga, f. oikeus- l. lakikysymys; — -sförhållande, n. oikeussuhde 1. -olo, oikeudellinen suhde 1. väli; - -sgiltig, a. oikeusvoimainen, oikeuden- l. lainmyöntämä l.-mukainen; - sgiltighet, f. oikeuden- lainmukaisuus, oikeusvoimaisuus; — -sgrund, n. oikeuden- l. oikeusperuste 1. -perustus; — -sinnad o. -sinnig. a. oikea- l. oikeus- l. hurskasmielinen, oikein ajatteleva; — -s-innehafvare, m. oikeuden omistaja l. -haltija; --sinnigt, adv. oikea- 1. oikeus- 1. hurskasmielisesti; — -s-instans, m. oikeuskohta l. -paikka; — -s-institut, n. oikens-asento l. -laitos; - -sint, a. se Rättsinnad; — -skrifning, f. oikein- l. oikokirjoitus; — -skränkning, f. oikeudenloukkaus l. -sorto; - - skänsla, f. oikeuden- l. oikeustunto; -- -slära, f. oikeus-oppi; --slard, a. oikeuden-oppinut; — -smedvetande, n. oikeuden- l. oikeustunto l. -tieto; - - snorm, m. oikeusohje; - - s-objekt, n. oikeuden- l. oikeusesine; — -80ls, adv. myötäpäivään; -- spligt, f. oikeusvelvollisuus; ---spoliti, f. oikeusvallinto; - -ssats, m. oikeuspääte; — -ssubjekt, n. oikeuspää; — -stillstånd. n. oikeudenl. oikeustila; — -stjenare, m. oikeuden- l. lainpalvelija; — -stridig, a. oikeusvastoinen, oikeudenvastainen, oikeutta vastoin (oleva); --- svetenskap. f. oikeustiede; - -svidrig, a. oikeutta polkeva l. sortava; se Rättstridig; — -sökande, a. oikentta hakeva, oikeuden etsijä; — -svåda, f. oikeusvaara; - svård, f. oikeuden- l. lainhoito; -- -vårdande, a. oikeutta hoitava l. suojeleva, oikeushoitoinen l. -hoidollinen; — -sväsende, n. oikeus- lainkäytös toimi l. -asiasto; — - vis. a. oikea, oikendellinen, oikeudenpitävä, oikeudessa pysyvä; r. sak, oikea l. oikeudellinen asia; r. dom oikeudellinen l. oikeudentekevä mari; — -visa, f. oikeudellisua keus, oikeuden pito l. pitämine keudenmukaisuus; läta ngu r derfaras, antaa jkun oikeuta l. nauttia, tehdä l. osottaa jkuf keutta; i r—ns händer, oik käsiin l. valtaan; — -visa, v. Rättfärdiga; — -visligen o. adv. oikein, oikeuden kaan l. jälkeen; — -tänkanda; Rättsinnad.

Rätthet, f. oikeus, oikeellisuus.
Rättighet, f. oikeus, valta; han la
att befalla, hänellä on oikeus
ta käskeä; presta-r—r (inhapapinsaatavat l. -vaalut.

Rättika, f. retikka.

Rättning, f. ojennus, oikaisu, o minen, korjaus; ojentuminen. oj Rättslig, a. oikeudellinen, oikeut keva, oikeuden-alainen.

Rö, n. ruoko.

Röd, a. punainen; vara r., olla nen, punottaa; blifva r., pst punastua; skifta r., punertas; häst, ruskea hevonen; rödt, pune; - -aktig, a. punahks, senvoipa, punertava, punahtat -beta, f. punajuurikas; — -bis a. punakukkainen l. -kukalline person) punaposkinen; - - brd punaisenkirjava; — -brun, ... senruskea; - - brusig, a. par verevä, verevä, puna-ihoinen l. nen; — -bräckt, a. punahaus -bränd, a. punaiseksi poltettu. polttoinen; — -fläckig, a. pun käs l. -kailu l. -laikkuinen; --a. punajalkainen l. -jalka; m. punaväri, puna, pune: 🙉 punamulta; (rifven färg) punad -väri; — -färga, v. a. punata, f taa, painaa l. värjätä punaisali -färgad, a. punaiseksi painetta. jätty, punattu, punavärinen: 🗝 jord, f. punamulta; — -färgal punaiseksi painaminen 1. värjäy naus, punsaminen, punspaine L jäys; — -glödga, v. a. ku= punaiseksi, punakuumentas: a. punervan- l. puna- l. ruskouss nen, punakellervä; --- - haka L sångare, m. kultarinta-kerttu; rig, a. punatukkainen l. tukk -klint, m. aurankukka, punalaisa

- - krita, f. punaliitu; - - - kal, m. punakaali; - lett, a. puna- 1. punaisenverinen l. -verevä, punakko; --lök, m. punalaukka, sipuli; — -madra, f. se Färgmadra; — -mossa, f. kuohu- l. rahkasammal; - -mylla, f. punamulta l. -maa; — måla, v. a. maalata punaiseksi, punata, punastaa, punamaalata; — -mālad, a. punattu, punaiseksi maalattu, punamaalattu l. ·maalinen; --- -ockra, f. se Rödmylla; - pil, f. vesipaju; - - prickig, a. puna- l. punaisenpilkkuinen l. -pilkullinen l. -täplikäs; — -randig, a. puna- l. punaisenraitainen l. -juovainen; - skimlig, a. ruskeankimo l. -kiplo; — sot, f. punatauti; — spräcklig, 1. punaisenkailava l. -täplikäs, punapilkullinen l. -päistärikäs; — -sprängd, - punaisensekainen, punahtava, punalaikkuinen; se föreg. ord; — -sten, m. punakivi l. -kalkki; -- -stjert o. -stjertsångare, m. leppälintu l. -kerttu; — -strimmig, a. punakailuinen L-viiruinen l. -juovainen; — -vinge o. -vingetrast, m. punasiipi- l. lahorastas; — -väpling, m. se Rödklöfver; — -ögd, a. punasilmäinen.

Rodhet, f. punaisuus, puna, puneus, ru-SOUS.

Röding, m. nieriäinen.

Lidja, v. a. raivata, perata (-kaan), raataz; — r—d mark, perkiö, perkomaa, raados; blifva r — d, raivautua; 🗅 ur vägen, poistas, karkottas.

Rodning, f. raivaus, raivaaminen, pertuminen, raade.

Rofva. v. a. ryövätä, rosvota, vorota,

Jöstää, raapata.

leivaraktig, a. rosvomainen, ryövärimainen, rosvon- l. ryövärintapainen; - - anförare, m. ryövärien l. rosvojen päämies; — -band, n. ryöväri- l. rosvojoukko; - historia, f. ryövärijuttu l. -kasku; — -chand, f.; falla i r., joutus rosvojen käsiin; — -kula, i ryövärein- l. rosvoinluola, rosvonpesä; - -köp, n.; få för r., saada koiran- l. pilkkahinnalla; sälja för r., myydä pilkkahintaan; - -näste, n. rosvoinpesä; — -pack, n. rosvojoukkio, ryövääjäjoukko; - - penningar, m., — -pris, n. se Röfvarköp. Rofvare, m. rosvo, ryöväri, voro, ryövääjä, rosvooja.

-klöfver, m. nurmi- 1. punapää-apila; Röfveri, n. ryöväys, rosvous, ryövääminen, rosvoaminen.

Röja, v. a. antaa ilmi, ilmaista, ilmoittaa; r. sig, v. r. ilmautua, tulla ilmi, näykyä, näyttäitä.

Röjmatisk, se Reumatisk.

Röjning, f. ilmaiseminen; se Rödning. Röjstock, m. astian-mittapuu l. -koetin.

Rök, m. (skyl) kuhilas.

Rök, m. savu; (osig rök) haiku; gå upp i r., palaa poroksi; (fig.) mennä l. haihtua tuuleen, haihtua kuin savu; (lagt.) savu; — -altare, n. suiteutusl. suitsu-altari; - - fång, n. savuhormi, uuninkaapu; - - gubbe, m. suitsujainen, suitsukekonen; — -hål, n. räppänä, lakeinen, savureikä; — -kort, m. suitsu- l. savutuskortti; — -lack. n. suitsu- l. hajulakka; — -ljus, n. se Rökgubbe; - -medel, n. savutin, savutusneuvo l. -aine; — -mossa, f. pipolakki; - - offer, n. suitsutusl. suitsu-uhri; — -pulver, n. suitsutus- l. suitsujauho; — -pörte, n. savupirtti; - - rum, n. tupakka- l. polttohuone; - - stuga, f. pirtti, savutupa; - - tobak, m. poltto- l. piipputupakka; — - VOFK, n. suitsute, suitsu-aine, suitsutus; (om tobak) tupakan-poltto-aine l. -värkki.

Röka, v. n. (ryka) savuta; v. a. savustaa; r. tobak, polttaa tupakkaa, tupakoita; r. ut, bort, savulla karkot-

Rökare, m. savuttaja; (tobaksrökare) tupakanpolttaja, piippu- l. polttomies. Rökelse, f. pyhä savu, suitsutus, suit-

sute; bränna r., polttaa pyhää savua, suitsutella; — -fat, -kar, n. suitsutus- l. suitsu- l. pyhän savun astia l. malja.

Rökig, a. savuinen, savuttunut.

Rökning, f. savutus, savustaminen; (tobaks) polttaminen, tupakanpoltto.

Rölleka, f. kärsämö, vareruoko.

Rön, n. koe, koetus.

Röna, v. a. (försöka) koettaa; (erfara) kokea, huomaita, tavata (-paan), saada tietää.

Rönn, f. pihlaja; af r., pihlaja-, pihlajainen; — ·bār, n. pihlajanmarja; — -skog, m. pihlajisto, pihlajikko.

Rör, n. (landtm.) pyykki; - - lägga, v. a. pyykittää, tehdä l. panna pyykkiä; -läggning, f. pyykittäminen, pyykitys, pyykkien pano l. teko.

Rör, a. (växt) ruoko, pilli; (cylinder) torvi (-en), putki (-en), hormi, pilli; af r., ruokoinen; - -dike, n. torvioja; — -drum, m. päristäjä-haikara, ruovonpäristäjä; — -käpp, m. ruokokeppi; - - ledning, f. torvijohto, torvenjohtaus; — - pipa, f. ruokopilli; — -stra. n. ruovonkorsi l. -varsi; — -svingel, m. rantanata; — -tofs, m. ruoko- l. rimmenpää; af r., ruoko- l. rimmenpäinen; - - Vass, m. ruoko, rimpi, ruokokahila.

Röra, v. a. o. n. (vidröra) koskes (jkin 1. jhkin), kajota (jhkin); (sätta i rörelse) liikuttaa, liikutella, liikahuttaa; (omröra) sekoittaa, hämmentää; han blef rörd af slag, häntä kohtasi l. tapasi halpaus, hän tuli halvatuksi; r. ens hjerta, liikuttaa l. hellyttää jkun sydäntä; hon rördes till tårar, hän heltyi itkemään l. kyyneleihin; r. sig, v. r. liikkua, liikuttaa itseänsä.

Röra, f. pöpörä, pöperrys, sotku.

Rörande, a. liikuttava, liikuttavainen, mieltä liikuttava l. koskeva; såsom prep., suhteen, koskein, koskeva; återges äfven blott med elativus; r. denna sak, tästä asiasta, tämän asian suhteen, tätä asiaa koskein.

Rörelse, f. liikunto, liike, liikutus, liikkuminen; jemn r., tasainen liikunto l. liikkuminen; han har stor r., hänellä on suuri liike; komma i r., päästä liikkeelle, ruveta liikkumaan; djup r., syvä liikutus; — -kapital, n. liikerahat l. -varat; — -kraft, f. liikevoima; — -lag, m. liikunnon- 1. liikelaki; - -lem, m. liikkuma- l. liikuinjäsen; — -punkt, m. (mek.) liike-kannatuskohta.

Rörig, a. pöperöinen, pöpertävä, vaike-

asti sulava.

Rörka, f. (på bössor) tukinrengu. laddstock) laastukinreikä.

Rörlig, a. liikkuva, siirtyvä, (lūt) nainen, irrallinen, kulkeva; (rost, sam) vireä, ripeä, kievas, liikkura Rörlighet, f. liikkuvaisuus, intonat

ripeys, m. m., se foreg. Rörning, f. sekoitus, hämmennys koittaminen.

Rörom, n. sekoitin.

Rörslef, f. sekoituskauha.

Rösa, v. a. pyykittää.

Röse, n. raunio; (ramarke) pyyka

Rösning, f. pyykitya.

Röst, f. Häni (-en); (vid ombil huuto, äännös, ääni; (rösträttish ni- l. ääntövalta; folkets r., (me) kansan ääni; — -berättigs egande, a. ääntövaltainen, äänk dellinen, äänellinen; — -rätti f. ääntö- l. huuto-oikeus L -vali -skala, f. ääniasteikko.

Röst, n. (skepp.) rusti, rästäs.

Rösta, v. n. ääntää, äännöstää 🛎 de r-nde, huutajat, ääntäjä nöstäjät.

Röste, n. rästäs, räystäs.

Röta, f. mätä, mätäneminen, lak nen; taga r., ottaa mädätäksi (om trād) lahoaksensa, alkas s l. lahota.

Röta, v. a. mädäntää, mädännyttä träd) lahottaa, lahouttaa; r. lis hentaa l. (i vatten) liottaa pe r-s, mädätä, mahentua, liotta (-koan).

Bötaktik, a. mätäinen, mätämäin -böld, m. mätäpaise; — -feld mätätauti l. -kuume; — -mins mätäkuu; — -ägg, n. mätäm

Rötning, f. mädäntäminen, mid mahennus, liotus.

S.

Sabbat, m. sapatti, lepo- l. pyhäpäivä; | Sabel, m. sapeli, kalpa; — - hal - -sbrott, n. sapatinrikos; — -sbrytare, m. sapatinrikkoja; — -sdag, m. sapattipäivä.

Sabeism, m. auringonpalvelus, eabeolaisuus.

sapelintuppi; — -formig, mainen; — -hugg, n. sapeliniy -haava; - -klinga, f. sspeling -lape. Sabla, v. a.; s. ned, se Nedsabla ta l. -paikka.

L v. n. (om jord) vaipua, laskea; fartyg) sakata, peräytyä, kulkea

n. satula; -- -bom, -båge, m. dankolju l. -kaari l. -puu; - -brott, malanlyöttämä 1. -lyöte; --- -bru-, a satulan lyöttämä, satulasta lyötr: - -dyna, f. satulanpaatsa; -🕰 3. lujasti l. vakavasti satulassa a l istuva); — gjord, f. satula-: - - knapp, m. satulanpuka l. F: - makare, m. satulamaa-- puta, f. se Sadeldyna; n satulukset (pl.), satulakalut. iv. a. satuloita; s. af, riisua sa-(pois).

f. satuloitseminen.

Safva; - - rand, -ring, m. syy, r - - tid, m. mäihän- l. jällen-

1 a sahviani; — -88kor, f. pl. sahkengät.

l m. safrani; — -sbröd, n. saflipā; — -sfārgad, a. safraninvä-L tummankeltainen.

m. safiiri, sinikivi.

🕻 f. jälttö, mäihääminen, mäi-

mehu, neste, hera; (fig.) mehu; All, a. se Saftig; — ·lös, a. me-L nesteetön, kuivakas; — -strömi nestevnoto.

ig, v. r. mehustua, nestyä; (utw tafi) mehestää, mehtää.

i a mehuinen, mehevä, mehukas, 🌬: (169.) mehukas, mehevä,

t, f. mehevyys, mehuisuus, nes-

i f. o. Safve, m. mäihä, jälsi

1. a. mäihätä, mäihiä, jälttää; L tehdā māihāā l. jālttā, tulla māia jattyä.

🖁 - mäihäinen, jältinen.

, f. satu, juttu, tarina, kasku; bš-⁸73 för s., olla sen näköinen kuin the .

pict, i. . Skarpsinnighet. m. kertoja, ilmoittaja. z u Saggande.

v. n. hokea, hokista, jankata. Made, n. hoku, hokeminen, jank-

lani, n. kappalaisen- l. kappalais- | Saggig, a. hokevainen, hokiseva, jank-

Sagoberättare, m. tarinoitsija, sadunkertoja; — -lik, a. satumainen, saduntapainen; - - litteratur, f. satukirjallisuus; — -samling, f. satukokous, sadusto; - - - alder, m. satukausi l. -aika l. -aikakausi.

Sagogryn, n. sasgusuurimat l. -ryynit. Sak, f. asia, kalu (ting); hvar s. för sig, kukin asia eriksensä, asia paikassansa; söka s. med ngn, etsiä riitaa jonkun kanssa, etsiä syytä jonkun päälle; stor s.! stor s. i det! mitäpä l. mitäpä lukua siitä l. mitä siitä sitte! vähä luku siitä!; det är s. samma med honom, sama on laita hänenkin; det är s. samma, se on yhtä kaikki l. yhdentekevä, se ajaa juuri saman asian; så hänger s—en ihop, niin l. se on asian laita; s-er, pl. kalut, kalu; - -ega-TO, m. asiallinen, asianomistaja; — -fall, n. menetetty asia; -- -falla, v. a. tuomita syypääksi l. syyhyn; sakfäld, asiaan voitettu, syyhyn tuomittu; — -förare, m. asian-ajaja l. -valvoja; -- -förhållande, n. asianlaita, asiakohta; — -föring, f. asianl. asiain-ajo l. -ajaminen; — -förklaring, f. asian- l. asiainselitys; — -förvaltare, m. se Sakförare; - - kunnig, a. asian-ymmärtävä l. -tietävä; ----kunnighet, -kunskap, f. asiantieto 1. -ymmärrys, asiataito; — -kännedom. m. se föreg. ord; - -lös, a. syytön, edesvastaukseton, syynvapaa; -- -löshet, f. syyttömyys, syynvapaus; --löst, adv. edesvastauksetta, syyhyn tulematta, rankaisematta; — -ord, n. olo- l. asiasana; - - register, n. ainehisto, aineluettelo; — -rik, a. runsas- l. moni-aineinen l. -asiainen; --ÖT6, n. sakko, sakkoraha; -- -ÖT68längd, f. sakkoluettelo l. -kirja.

Saker, a. vika- l. syypää, syyllinen, syyn-alainen.

Saklig, a. asiallinen, asiais-.

Sakna, v. a. kaivata (-paan), olla vailla, puuttua (jkulta).

Saknad, m. kaipaus, puute, vajaus; vara i s. af ngt, olla jonkun puutteessa l. jkuta vailla.

Sakrament, n. sakramentti.

Sakramenterlig, a. sakramentillinen. Sakramentskad, a. saakelin, pannahinen. Sakristan, m. sakristaani, kirkonpalvelija.

Sakristia, f. sakaristo, sakasti.

Sakta, a. hiljainen, hiljakas, verkallinen, vieno; s. ljnd, hiljainen l. vieno ääni; s. gång, hiljainen l. verkallinen käynti; s. eld, vieno l. helppo l. hiljainen tuli.

Sakta, adv. hiljaa, hiljaan, hiljaisesti, vienosti, verkallensa; tala s., puhua hiljaa l. hiljaisesti; köra s., ajaa hiljaa l. hiljallensa l. verkallensa; int. hiljaa! hiljaan!

Sakta, v. a. hiljentää, alentaa, vähentää, helpottaa; s. sig, v. r. hiljentyä, hiljetä (-nen,) vähentyä, alentua; rauhoittua, tyyntyä.

Sakteligen, adv. hiljallensa, hiljaksensa. Saktlig, a.; en s. karl, hiljainen l. hiljakas mies.

Saktmod, n. hiljaisuus, hiljainen mieli, tyyneys, sävyisyys; — -modig, a. hiljainen, hiljamielinen, sävyisä; — -modighet, f. se Saktmod; — -modigt, adv. hiljaisesti, sävyisästi, hiljaisella l. tyynellä mielellä.

Sal, m. sali; (post.) tupa; — -sbord, n. salinpöytä; — -sdörr, m. salinovi.

Sala, v. n.; s. ihop, se Sammanskjuta.

Salad, m. salaatti, kaalikset (pl.).

Salahybika 1. Salahypken, n. (ett spel) hypäkkä.

Salamander, m. salamanteri, tulikonna. Salarium, n. salaari, palkkio.

Salband, n. hulpilus; — -list, f. hulpio. Saldera, v. a. suorittaa, saldottaa.

Saldo, n. saldo, erotus; s. mig till godo, jäljellä l. suoritettavaa minun hyväkseni.

Salfva, se Salva.

Salig, a. autuas, autuaallinen, (afiden)
vainaja; högtsalig, korkean-autuas;
högstsalig, korkeimman-autuas, autuain; — -göra, v. a. autuuttaa, autuaaksi tehdä; — -görare, m. autuaaksi-tekijä, autuuttaja; — -görelse, f. autuuttaminen, autuaaksi-tekeminen.
Salighet, f. autuus, autuaallisuus; vid min s., niin totta kuin tahdon autuaaksi tulla; — -slära, f. autuudenoppi; — -smedel, n. autuuden-väli-

kappale.
Saligt, saligen, sdv, autuaasti, autuaallisesti.

Saliv, m. sylki (-ljen).

Salivation, f. syljenjuoksu l. -vuo Sallake, se Saltlake. Sallat, se Salad. Salm, se Psalm. Salmiak m. salmiakki

Salmiak, m. salmiakki. Salong, m. sali, salonki.

Salpeter, m. salpietari; — aktig, «
a. salpietarimainen; — ·gārd,
pietarivero; — ·haltīg, a. salpi
sekainen l. ·pitoinen; — ·lag,
pietarikunta l. ·lahko; — ·šīd,
salpietarikeittämö l. ·raukki; —
f. salpietarihappo; — ·syrad,
pietarihappoinen; — ·syrid,
salpietarihapos; — ·verk, n.
tarilaitos l. ·tehdas.

Salskrake, m. hernäkoskelo.

Salt, n. suols; — -aktig, artad, lantapainen 1. -laatuinen, suola - -bad, n. suolakylpy; — 🖠 (kem.) suoisemys; — -beredi suolanvalmistus l. -keitto; n. suolaruukki; — -brune, n. l. suolaiskaivo; — -brytare, 1 lankaivaja l. -lohkoja; — suolanpados l. -patama; — 🖠 f. suolakaivos; — -handel. n. kauppa; — -kar, n. suolakka. tolkki, salkkari; — -korn, n li suolanrae; — -källa, f. suol — -kärl, n. suola-astia, salkii -lake, m. suolavesi (-den); -suclaton; - - magasin, n. suclai ni l. -aitta; — -rik, a. runsu nen, suolaisa; — -ajuderi. ... ningen) suolankeitto 1. -keitäntä verk) suolankeittämö, suolala -tehdas l. -ruukki; — -sjudu suolankeitto l. -keitäntä; — 4 meri (-en); — -8jöfisk, m. # merenkala; - - sjövatten, nj vesi; - -skatt, m. sueisve -skorpa, f. suolakuori l. -koli -skum, n. suolsvaahto; — 4 suolanlaji; — -sloke, n. suol l. -nuolin, suolatikku l. -suti; — 🕯 m. suolainen l. suolanmaku; m. suolapatsas; — -syra, L. happo; — -syrad, a. suolahapp - -tillverkning, f. suclanval - - vara, f. suola- L suolaine lattu kalu l. tavara; -- - VSI suolainen l. suolaisvesi; -lavaaka; -- -Ört. f. kilokki, suol

Salt, a. suclainen, sucla-.

i, v. a. suolata, panna suolaan l. ks: s-s, suolauta, suolaantua. EL f. suclaisuus.

t, a suclainen.

ing, f. suclaus, suclaaminen. mortale, n. saltomortale, uhka- l. ziskainen hyppäys.

ter, w Salpeter.

vara till s., olla kaupaksi l. Branz; bjuda till s., tarjota kri, kaupita (-tsen), kaupitella; led, f. kauppa- l. myymäpuoti; lats, m., -torg, n. kauppa- l. lipaikka l. tori; — -värdering, patiarvio.

a. tervehdys-ampuma, tervehdys; 3 s., ampua tervehdykseksi.

B, v. a. tervehtää ampumalla, a tervehdykseksi l. tervehtimistä, itiä.

L (lakemedel) voide (-teen), salva. i. (med skjutgevär) yhteislaukaus, bena, laukaus.

f. voide, hajuvoide; (fg.) hen-

n mahtisuus. A. a. pl. oböjl. kanssa- l. yhfilliset, perikunta; — -band, n. steys, yhteys, side; - bladig, i) yhdislehtinen; — -broder, m. veli; — -bruk, n. yhdysvilje--nautinto; - - brukare, m. yhljelija; — -byggare, m. (bot.) Miset; — -drägt, f. se Endrägt; Mre, m. yhdysomistaja: — -ego; phteisessä omistukeessa; — -fund, Myskunta, yhteisö, yhteys, kesbints; - - fundsanda, f. yhteis-L-mieli; — -fundslefnad, f. se allslif; — -fald, -fallig, a. yhtei-- faldt, adv. yhteisesti, yhdessä; Dighet, f. yhteisyys, (byalag, skifbloko- l. jakokunta; (samfäld yhteismaa; — -färdsel, f. kes-Me, keskuus; — -hälle, n. yhteisa; (märre) seura- l. liitto- l. kesunta; — -hällelig, a. yhteis- l. mskunnallinen; — -hällig, a. se Mig; — -hällighet, f. se Enhäl-K; - hällighetsdrift, f. seuyhteis-. l. yhteyshalu; mildning, f. yhteiskunnan l. yhmmallinen sivistys; — -hällsförn. yhteisliitto; — -hällsföre-1. yhteiskunnallinen l. kansallisn: — -hällsförfattning, f. yh-Annan asetukset l. sääntötila; —

-hällslag, m. yhteiskunnan l. yhteislaki; - hällsklass, m. yhteiskuntalais-, kansa- l. kansalais- l. säätyluokka; — -hällslefnad, f., -lif, n. yhteis- l. kansallis-elämä, yhteiskunnal-linen elämä l. elo; — -hällslära, f. yhteiskunta-oppi; - - hällsordning, f. yhteiskunnallinen l. yhteisjärjestys; - hällspligt, f. yhteis- l. yhteiskuntalais-velvollisuus; — -hällstillstånd. n. yhteiskunnallinen tila; - - klang, m. sointu, sopusointu, mukaisuus; --konung, m. yhdys- l. apukuningas; - -könad, a. (bot.) yksisopuinen, yhdisneuvoinen; - - lag, n. vuodeyhteys, paritus, paritteleminen; hafva s. med ngn, paritella jkun kanssa; --- -lef-nad, f. se Sammanlefnad; — -ljud, n. yhdis-ääni l. -sointu, sointu; --ljuda. v. n. sointua, sointua yhteen; -qveda, a. oböjl. (lagt.) kohtukaimat, yksi- l. samaäitiset; — -qväm, n. seura, keskuus; - - regent, m. yhdishallitsija; — -regering, f. yhdyshallitus; - -råd, a. yhteinen l. yksi neuvo; i s. med ngn, yksissä neuvoin jkun kanssa; - -råda, v. n. o., -rådas, v. d. se Rådgöra; — -skyld, a.; s—e bröder, veljet l. veljekset yhtä isää ja äitiä l. yksistä vanhemmista, täysisukuiset l. täydet veljekset; — ·slägtad, a. samaa l. yhtä sukua l. sukuperää; - språk, n. se Samtal; — -stämmig, a. se Sammanstämmande; — -syskon, n. täysiveljet ja -sisaret, sisarukset l. veljekset yhtä isää ja äitiä l. yksistä vanhemmista, täydet sisarukset ja veljekset; - -syster, f. sisar yhtä l. samaa isää ja äitiä, täysi sisar; — -tal. n. kanssapuhe, puhutteleminen, haastelu, juttelu, keskinäinen puhe; - -tala, v. n. puhella, jutella, haastella, pakinoita; — -talsform, m. puhe- l. juttelumuoto; — -talsämne, n. puheen- jutun-aine; — -tid, m. sama aika, silloinen aika; aikalaiset, yht'aikuiset; (nutid) nykyisyys, nykyaika; — -tida, a. obojl. o. -tidig, a. saman- l. yhden-aikuinen 1. -aikainen; -- -tiding, m. aikalainen, saman-aikuinen; -tycka, v. n. suostua, myöntyä (jhkin); --- tycke, n. suostumus; --- vara, v. n. olla yhdessä l. yht'-aikaa l. ynna; -- -varo, se Sammanvaro; ---verka, v. a. vaikuttaa l. auttaa yhdessä l. myötä; — -verkan, f. yhdysl. myötävaikutus.

Samka, v. a. kartuttaa, koota; s. på sig, se Åsamka sig.

Samla, v. a. koota (kokoan), kerätä, kokoella, kartuttaa; s. sig, v. r. o. s—s, v. d. keräytyä, kokoutua, karttua.

Samlare, m. kerääjä, kokooja, keräilijä. Samling, f. (samlande) keräys, keruu, kerääminen, kokoaminen; (det samlade) kokoelma, kokous, keräymä; — -splats, m., -sställe, n. kokous- l. yhtymäpaikka.

Samma, se Samme.

Sammaledes o. Sammalunda, se Likaledes.

Samman, adv. se Tillsamman; — -afla, v. a. (lagt.) yhdessä siittää; — ·binda, v. a. sitoa yhteen, yhdistää siteellä; - - bindning, f. yhteensitominen, ordens s., sanain sovitus l. rakennus; — -bindningsbana, f. yhdistysrata; — -bita, v. a. purra yhteen, puremalla yhdistää; — -blanda, v. a. sekoittaa l. hämmentää sekaisin; — -bringa, v. a. kerätä l. koota yhteen; sammanbragta barn, erisukuiset l. -sarjaiset lapset; — -drabba, v. n. otella, tapella; — -drag, n. yhteenveto; lärokok i s., yhteenvetoinen l. lyhennetty oppikirja; — -draga, v. a. vetää yhteen, kerätä l. koota yhteen, vetää l. kerätä kokoon, lyhentää, supistaa; s—s, v. d. vetäytyä yhteen l. kokoon, supistua; — -dragning, f. yhteen- l. kokoon-vetäminen l. -veto l. -kerääminen; (gram.) supistaminen, supistus; -- -falla, v. n. kaatua l. pudota yhteen l. kokoon; (fig.) sopia yhteen l. toistensa päälle, olla yhtä; — -latta, v. a. yhdistyttää, supistuttaa, supistaa l. vetää yhteen; - - fattning, f. yhdistämys, yhdistyttäminen, supistus; yhdiste, kokoonpano; — -flicka, v. a. paikata l. parsia kokoon l. yhteen; - 10ga, v. a. liittää, yhdistää, liittää l. sovittaa l. saumata yhteen; — -föra, v. a. viedä l. panna yhteen, yhdyttää; — -10sa, v. a. se Hopfösa; — -gadda sig, v. r. liittäytyä l. ruveta yhteen tuumaan l. neuvoon; - -gaddning, f. yhteenliittäytyminen, liitonteko; --- gyttra, v. a. se Hopgyttra; s-d (bot), ryhmistynyt; — -hang, n. (fys.) koossapysyntä l. -pysyväisyys; (fig.) väliyhteys,

yhtenäisyyä, yhdistys, järjesty kenss., asian laita; — -hanga skap, m., -hangskraft, f. yhdysv -taipumus, koossa-pysyväisyys: Pa, v. a. koota (kokoan), läjäi kea toista toisen päälle, koom j panna yhteen joukkoon; - · v. a. pitää yhdessä l. koossa; föra) panna (jonkin) rinnalle roille, pitää rinnalla; s—s.py dessä l. koossa; — -hänga, v. yhdessä l. yhteydessä; (fys) 🖠 kestää koossa l. yhdessä; 😝 yhteydellinen, järjestykselline näinen; - kalla v. a h käskeä kokoon l. yhteen; f. kokoonkutsumus l. -käsky: v. a. (fig.) kytkeä l. jamoa ! - - knippa, v. a. sitoa yhtees koon kimpuille 1. kimppuih puttas yhteen; (fg.) se Fori - -knyta, v. a. sitoa l. solm teen l. kokoon; — -knäppa, Hopknäppa; — -koka, v. a yhteen l. yhdessä l. sekaisin; **ma, v. n. tulla yhteen l. kokt** koutus; — -komst, f. kokeens kous, yhteentulo, koolla-olo; nad, f. yhdessä-eläminen; v. n. elää yhdessä; — -leta, ' Hopleta; — -ligga, v. n.; * yhdessä oleva, yhtenäinen; v. a. panna l. asettaa yhtee koon, yhdistää; — -länka, v. gastaa yhteen l. kokoon; 🤼 taa l. johtaa yhteen l. kokt -löpa, v. n. juosta kokoon l ! (fig.) tulla yhteen, yhtyä; v. a. jauhaa l. jauhattas sch yhdessä; --- -packa, ≈ He¶ -para, se Hoppara: v. a. sulloa, litistää, sulloa l yhteen; — · raisa, v. a. hulli muta kokoon; -- -ringning. teensoitto l. -soitanto; - a. huutaa kokoon l. koolle; sig, v. r. se Sammangaddi -räkna, v. a. lukea l. lasko -- -satt, a. se under Samu – -skarfva, v. a. se Hopski -Skjuta, v. a. panna yhteen. koon, koota (kokoan); - - ski koonkeräys l. -pano l. -ps (det sammanskjutna) kokoons teenpano, keräämä; — - skri se Hopskrapa; — -akrifva, joittaa kokoon l. yhteen;

ning, f. yhdistäminen, yhteenpano l. -paneminen; — -sluta, v. a. ummis-123, sulkea yhteen l. kokoon l. umpeen; - -slå, v. a. (hoprakna) panna l laskea yhteen; (förena) panna l. bakea yhteen, yhdistää; - - smälta, r. a. sulattaa yhteen; v. n. sulaa yhteen; — -spinna, v. a. se Hopspinna; - stafva, v. a. tavata l. tavailla yhmen; - - strömma, v. n. virrata yhten; (fig.) virrata l. tulvailla yhteen l kokoon; — -stående, a. yhdessä misova; — -Ställa, v. a. asettaa l. setella yhteen l. yhtä rinnan l. rinnattain; — -stämma, v. a. käskeä l. mata kokoon; — -stämma, v. n. (on instruments) sointua l. käydä yhteen, sointua; (öfverensstämma) sopia yhteen, olla yhtä; s-nde, yhtāpitāvā, yhteensopiva, yhtäläinen; --störta, v. n. kukistua, kaatua l. kulistua kokoon l. maahan l. yhteen läjūn; — **-stöta,** v. a. lykätä l. työntā yhteen; — v. n. käydä l. töytäistä yhteen; (fig.) sattua 1. kohdata l joutua yhteen; — -stötning, f. yhteenlykkäys l. -lykkääminen; yhteenkäyminen l. -töytäys, yhteensattumus l joutuminen, kohtaama, yhtymä; — Wārja sig, v. r. liittoutua, ruveta yhteen liittoon l. neuvoon, ruveta kapina- L salalittoon; de s-svurne, Eittoutuneet, salaliittolaiset, liittomiehet; — -svärjning, f. liittoumus, liitenteko, kapina- l. salaliitto; — -sätta, v. a. panna l. liittää yhteen l. kokoon, yhdistää; s-satt, yhteen- l. kokoon-pantu, yhdistetty, liittoinen, moniperäinen l. -osainen l. -puolinen; s-satt ord, liitännäis- 1. liittosana, yhdistetty sana; s — satt sats, yhdistetty l. liitännäis-lause; s-satt kropp, jhdistetty l. moniosainen kappale; seatt ax, moniosainen l. -peräinen l. Eitännäis-tähkä; - -sättning, f. kokoonpano, yhteenpano l. -liitto, yhdistys, yhdistäminen, aineyhdistys; — Tycka, v. a. painas l. puristas l. likistää kokoon l. yhteen; -- - tryck-Marhet, f. pusertuvaisuus, kitistyväi-1773; -- träda, v. n. tulla kokoon, lokoutua, kokoontua; (hålla sammanhide) olla koossa l. koolla, pitää istentoa; — -**trāde**, n. kokous, kokoontalo, istanto; — -traffa, v. n. yhtyä l sattua l. kohdata yhteen, yhtyä, tohtantua; -- -traffning, f. yhtymys,

yhdelmys, kohtauma; — -tränga, v. a. panna ahtaalle, tunkea l. pakata yhteen l. kokoon; — -varande, a. yhdessä l. yksissä oleva l. olija; — -varelse, f. yhdys-olo l. -olemus; — -vare, f. oböjl. yhdessä-oleminen l. -olo; under vår s., yhdessä l. koolla l. yksissä ollessamme; — -viga, v. a. vihkiä yhteen l. pariksi.

Sammastädes, adv. samassa paikassa l. paikkaa, yhdellä paikkaa l. paikalla. Samma o. Samma a. pron. sama. sa-

Samme o. Samma, a. pron. sama, samainen, yksi (yhden); det är s. man,
sak, se on sama mies, asia; af s.
slag, samaa l. yhtä lajia; vid s.
tid, samaan aikaan, yksin ajoin; i
det s., samassa; det är det s., sama se on, se on yhtä l. yksi kaikki.
Sammelplats, se Samlingsplats.

Sammelsurium, n. sekasotku, sekamölö,

moska, sokerrus.

Sammet, m. sametti; af s., samettinen, sametti; — -sband, n. samettinauha; — -sfabrik, m. samettivapriikki l. -tehdas; — -skläder, m. pl. samettivaatteet; — -slien, a. samettihieno l. -lahea; — -slik, a. samettimainen, sametinnäköinen l. -tapainen l. -kaltainen; — -srock, m. samettikakki l. -nuttu; — -sros, f. samettikukka l. -ruusu.

Samnad, a.; med s. hand, yhteisesti, yhdessä.

Sams, a. oböjl. o. adv. as Ense; vara, lefva s. med ngn, olla, elää sovussa l. sovinnossa jkun kanssa.

Samt, konj. sekä, ynnä, ja myös; s. och synnerligen, kaikki tyyni l. yhteisesti; jemt och s., alin-omaa.

Samtelig, a. se Samtlig.

Samtlig, a. kaikki, kaikki yhteensä 1. yhteisesti.

Samtligen, adv. yhteisesti, yhdessä, kaikki yhteisesti.

Samvete, n. oma tunto, tunto; han har ej s., hänellä ei ole tuntoa l. omaa tuntoa; det plägar mitt s., se vaivaa minun omaa tuntoani; lägga ngt på ens s., panna jkin jkun tunnolle l. tunnon päälle l. omalle tunnolle.

Samvets-agg, n. omantunnon- l. tunnon-vaiva, kalvava omatunto; — -frid, m. omantunnon- l. tunnon-rauha l. -lepo; — -frihet, f. omantunnon-vapaus; — -fräga, f. omantunnon-asia l. -kysymys; — -förebräelse, f. oman-



tunnon-nuhde; --- -grann, a. tunnollinen, tunnokas, tarkkatuntoinen; --grannhet, f. tunnollisuus, tarkkatuntoisuus; - - grant, adv. tunnollisesti, tunnokkaasti, tunnollisuudella; --- lugn. n. se Samvetsfrid; — -lös, a. omatunnoton, tunnoton; — -löshet. f. tunnottomuus; — -löst, adv. tunnottomasti, ilman omas tuntos; — -pligt, f. tunnonvelvollisuus, — -qval, n. se Samvetsagg; — -ro, f. se Samvetsfrid; - -sak, f. omantunnon-asia; --skrupel, m., -- -tvifvel, n. omantunnon- l. tunnon-ahdistus l. -epäilys; - -tvång, n. tunnon- l. omantunnon-pakko; - - om, a. arkatunnollinen, arka tunnoltansa l. omalta tunnol-

Sand, m. hiekka, santa, hieta, (gröfre) sora, somero; - -aktig, a. hiekkamainen, santamainen, hiedantapainen; - -**art,** f. santa- l. hiekkalaji; --backe, m. hiekka- l. soramäki, somerikko; — -bank, m. hietasärkkä l. -riutta, santa- l. hietakari, lietselkä; - -blandad, a. sannan- l. hiedansekainen; --- -botten, m. santa- l. hiekkapohja; — -form, m. hieta- l. hiekkavalin l. -kaava; -- -falt, n. hiedikko, hieta-aava l. -lakea; - - grund, m. santa- l. hietaperä l. -pohja; --grus, n. sannansora, sora; — -gang, m. santa- l. hiekkakäytävä l. -tie; --hed, f. hietanummi l. -kangas; -jord, f. hiekka- l. hietamaa, hiedikko; - -korn, n. hietajyvänen, santarae; — -lager, n. hiekkakerros; — -m0, m. hietakangas l. -nummi, kankare, hiedikkö; — -mylla, f. hiekkamulta 1. -maa; — -perla, f. hietahelmi; — -refvel, m. hietasärkkä, lietselkä; --rulling, m. rantaraukka l. -rauku; --sten, m. hiekkakivi; — -stensbrott, n. hiekkakiven-louhos l. -kaivos: --tagt, f. hiekansaanti, hiekansaantipaikka, santakuoppa; — -ur, n. hietalasi l. -kello; - -vall, m. hiekkavalli, santatöyry; — - ås, m. hietaharju; - - oken, f. hieta-autio l. -aavikko, hiekkakorpi.

Sanda, v. a. sannoittaa, hiekoittaa, sannata (-taan), hiedata.

Sandal, m. varvakas, sandaali.

Sandeltrād, n. santelipuu. Sandig, a. santainen, hietainen, hiekkainen, sannassa l. hiedassa (oleva). Sandriak, m. sandriakki. Sangvinisk, a. herkkäverinen, waluontoinen, sangviininen.

Sanitet, f. se Sundhet.

Sanitär, a. terveyttä koakeva w dellinen, terveyden; s—a förhå den, terveyden l. terveysmind Sank, a. rämeinen, noroinen, ves nen, suoperä, alankoinen.

Sank, n.; gå i s., mennä upoksii Sankhet, f. rämeisyys, noroisuu, peräisyys.

Sankt, a. pyhä.

Sanktion, f. vahvistus.

Sanktionera, v. a. vahvistaa. Sann, a. tosi (-den), varma, total händelse, tosi tapans; det at se on totta l. tosi; det är ett ord, se on totinen l. tosi 🗯 s. vän, totinen L varma yat -fardig, a. totinen, totundellis tinainen: - färdighet, i te totuudellisuus; — -färdigt, ac sesti, totuudella; — -olik, a lainen, todennäköinen l.-moine tava; - - olikhet, f. todennik - -Olikt, adv. todenlaisesti, 🕊 köisesti, kaiketi, luultavasti; dig, a. todellinen, oikea, varsit - - spadd, a. totta ennustava ennusteinen.

Sanna, v. a. toteuttaa, todistas; v. d. toteutua, käydä toteen. Sannerligen, adv. totisesti, todel

totta tosiansa.

Sannhet, f. toteus. Sanning, f. totuus, tosi (-den); s 🗝 säga, totta puhuen, totta l. # puhuakseni; religionens :konnon totuudet; i a., adv. 🗯 todella, toden totta, tosiasali -senlig, a. todenperäinen l 4 nen; - senlighet, f. todenpet l. -mukaisuus; — -senligt, den 1. totuuden mukaan, to kaisesti l. -peräisesti; — 🖆 f. totundentunto; - - skārlek; tuudenhalu; — -slös, a tots todeton: - -sälskande, a ti rakastava, totuudenmielinen, tot luinen.

Sans, m. se Sansning; — -lös, a tunut, taintloin, tainnuksissa Li ryksissä (oleva); — -löshet, & tumus, tainnostila, pyörryksissä nuksissa olo.

Sansa sig, v. r. malttaa l. muista lensä, malttua, talttua. Md, a. o. part. malttavainen, mal-

krit, n. sanskriitti, sanskriitinkieli. kilott, m. sankylotti, paljaskinttu-

aing, f. tunto, tieto; maltti; utan taintioimena, tainnuksissa, tuntemana; förlora s-en, mennä muksiin l. taintioimeksi; återfå es, tulla tuntohonsa l. tunnollentointua.

Mr. todesti, totisesti, todella; så ag lefver, niin totta l. totisesti t minä elän.

, m. sapööri, vallinkaivaja. m. sardelli.

isk, a.; s—t skratt, väkinäi-L pilkallinen nauru, nauruvirnis-

B. SOTVA

a se Kalt.

, v. a. repiä, riipoa, risata, raai (telen); v. n. se Kalta.

🗪, m. pistosana L. -puhe, kompl ilkkusana. Misk, a pistäväinen, pisteleväi-

. Ekkuvainen, pistopuheinen, pu-

Ag, m. sarkofaagi, kivi- l. kunnia-

1 sarasi, villaläike.

Eldens, s. Satakuntalainen.

, m. sastana, perkele; — -styg, hvad är detta för s.? mitä pi-🖦 l. perkelettä l. hittoa tämä on? ak, a. saatanallinen.

k m. # Drabant. , a satiini, kiilusilkki.

🛋, m. puolisilkki, silkkikangas, besti.

🚉, n. satinetti, engelskannahka. m. ilkku- l. pilkkalaulu l. -runo, ma, satiiri.

er, m. ilkku- l. pilkkarunoilija; 🎮 person) pilkkasuu, ilkkuja.

era, v. a. ilkkuella, laittaa l. teheroksi l. pilkaksi.

ak, a ilkkuinen, pilkkasuinen, pis-

aktion, f. hyvitys, korvans; (teol.) Bin-täyttämys.

. m. maaherra, valtamies.

n. (till en blandning) määrä, määinen, satsi, panos; (insats) pano, ice, satsi; (språng) hyppäämä, hyp-A leiskaus; (*påstående*) päätelmä, itie, vaite, lauselma; (log. o. gram.) aatelma, lause; (i musik) parvi, satsi; - -analys, f. lauseselvitys.

Satt, a. tanakka, jänterä.

Sattyg, n. se Satanstyg; — -unge, m. pirulainen, pirun l. lemmon sikiö.

Satyr, m. satyyri.

Savanner, f. pl. savannit, ruoholakeat kedot.

Savolaksare, m. Savolainen; Savolaks-Karelare, Savo-Karjalainen.

Savolaksisk, a. savolainen, Savon.

Sax, f. sakset (pl.), leikkaimet (pl.); (fårsax) keritsimet, lammasraudat; (rdfsax) raudat, sangat, sakset.

Sbirr, m. sbirro, poliisi.

Scen, m. (skådeplats) näyttämö, näyttöl. näytelmäpaikka, näkymö; (i en teaterpjes) kohtaus; (ort, der pjesen spelar) tapauspaikka, näyttö- l. näytelmäpaikka; (tafla, syn) näky, näkymä, näelmä, kohtaus, olo; (uppträde) kohtaus, näky; - -förändring, f. näyttämönmuutos.

Sceneri, n. näytelmälaitos, näyttökoristus; (fig.) näkyala l. -paikka, näelmä. Scenisk, a. näytelmällinen, näytelmän; den s-a konsten, näytelmätaide.

Scopsis, f. epäarvelus, epäileminen.

Scepter, m. valtikka.

Scepticism, m. epä-arveluisuus, epäileväisyys.

Sceptiker, m. epä-arvelija, epäilijä.

Scoptisk, a. epä-arveluinen, epäileväinen. Sch, int. hys, hs, hiist!

Schablon, m. malli, kaava.

Schabrak, n. ratsuvaippa, satulavaippa l. -loimi l. -vaate.

Schack, n. (spel) sjakki; hålla i s. (fig.), pitää pelon l. kurin alla; -- - brāde, n. sjakkilauta; — -matt, a. sjakmatti, voitettu, uupunut; — -parti, n. sjakkierk l. -ryväs; — -pjes, m. sjakkina-pelo l. -kuva; — -spel, n. sjakkipeli; -- -spelare, m. sjakinpelasja l. -pelari.

Schacka, v. a. sjakita (-tsen), uhata sjakkia, hätyyttää.

Schackra, v. n. kaupustella, pitää nurkkakauppaa; (preja) peijata.

Schackrare, m. saksa, nurkkasaksa l. -kauppi, kaupustelija.

Schackreri, n. kaupustelu, kaupittelu, nurkkakauppa.

Schakal, m. sjakaali, koirasusi.

Schakt, n. nostoväylä, purnu, aukko.

Schakta, v. a. kaiveskella, kuokkia syvään, mylleröittää.

Schal, m. sjaali, iso huivi. Schalett, m. sjaletti, huivinen. Schaman, m. into- l. velhomies, velho, loihtija. Schamplun, m. malli. Scharlakan, se Skarlakan. Scharlatan, Scharpi, so Charlatan, Charpie. Schas! int. tyys! hus! kukis! Schasa, v. a. hätistää 1. sutistaa pois. Schattera, v. a. varjottaa, varjostaa, varjoilla. Schattering, f. (handlingen) varjotus, varjostus; (resultatet) varjot, varjotus, varjoilema; (skiftning, fig.) vivahdus, erinäky. Schatull, n. satulli, lipas. Schavott, m. mestaus- l. telauslava, pilkkalavo. Schavottera, v. n. seisoa pilkkalavalla l. telauslavalla, seisoa rautakaulassa (i halsjern); (fig.) seisoa häpeämässä, saada hävetä. Schema, n. kaava, esikuvaus, luonnos. Schematisera, v. a. o. n. kaavailla, asettaa l. tehdä kaava l. luonnos, kaavoittaa. Schematisk, a. kaavaksi asetettu l. pantu, kaavana oleva, kaavallinen, kaava-, kaavaileva. Schemisett, & Chemisett. Schiffer, se Chiffer o. Skiffer. Schikt, se Skikt. Schinell, m. sinelli, päällystakki. Schism, m. uskoriitaisuus, riita- l. erisusko, lahkokuntaisuus. Schismatiker, m. eris- l. riitauskoinen, lahkouskoinen. Schismatisk, a. eris- l. riita- l. lahkouskoinen, uskoriitainen. Schlafrock, m. yönuttu, halatti. Schnapps, m. Snapps. Schoklad, se Chokolad. Scholaris, m. koululainen, koulupoika. Scholasticism, m. o. Scholastik, f. skolastilaisuus, akolastisuus. Scholastiker, m. skolastilainen. Scholastisk, a. skolastinen. Schweitzeri, n. sveitseri, juomala. Schäa, v. n. syydellä, syytää. Schäare, m. svytäjä, syytelijä, laivanpurkaja. Schap, & Sjap. Schäck, Schäckig, & Skäck, Skäckig. Schäferhatt, m. röytä- l. paimenhattu. Schäferi, n. lampurila, lammasmoisio l. -kartano.

Schäs, m. kääsit, kiesit (pl.). Se, v. a. nähdä (pres. näen), (bst) katsoa; låta s., näyttää, antaa L katsoa; det låter se sig. sitä katsoa l. nähdä kelpas; ! kas niin; se der kommer has 1. kas tuossa hän tulee; se d här har du nu, hvad du se l. seh tuossa l. tässä on eyt tahdoit; se på ngt, katsoa l b jkin; se på ngn, katsoa jkuhu sella jkuta; se efter en bলৠ de, katsoa poismenevan pera efter barn, katsoa lapsia; se ett ställe i bibeln, hakes jä ka pipliasta; jag skall se till mä katson; se sig före (🎉 🕽 eteensä, pitää varansa l. vara se sig om efter ngt, kateol daksensa l. hakea jkin; se ut. se Utse; se ut, v. n. näyttää, olla näköinen; det ser va ut, se näyttää kauniilta; hoi bra ut, hän on kaupiin näköis åter, öfver, se Återse, 🕪 seende, a. o. part. näkevä. Seance, f. istunto, yhtymä, luent Sed, m. tapa; — -ebud, n. tapali -sääntö, tavankäsky l. -ohje; mare, m. tapaintuomari; derf, n. tapainturmio l. -tus -elag, m. tapain- l. siveysis -elära, f. tapa- L. siveysoppi: rande, a. siveyttävä, siveyttä via tapoja opettava; — -elis tapain- l. hyväin tapain l. ain opettaja; — -elös, a. siveydetőu, ton; - - elöshet, f. siveyttomy painturmio; — -elöst, adv. 🗯 mästi; — -emālning, f. tapainks -kuvaelma; — -eregel, f. tapain veyden-ohje l. -sääntö; — -6570 siveyslause l. -sana; — -olara se Sedelära, o. s. v.; — 📆 tapa, totuttu l. yleinen tapa. mus; - - vanlig, a. tavallinea, mukainen l. -omainen; - - 111 adv. tavallisesti, tavanmuksises tuttua l. yleistä tapaa, yleisen mukaan; — vanja, i. n Seira Sedan, adv. sitte, sitten, sen l. perästä; — prep. asti, suin foregående elatious); s. blir det sent, sitte se jo on myöhaistä; s. har han varit sjuk, sins sike l. saakka on hän ollut kipeänä: [8] tid s., joku aika sitte l sitten;

ru länge s. är det? joko siitä kauankin on? — konj. sittenkuin; återges oftast genom participium påttu (-tty) med åtföljande genetiv eller personal-suffix.

Sedel, m. seteli, lista; — -bank, m. setelipankki; — -hafvare, m. setelipitäjä l. -haltija; — -mynt, n. setelimitäjä l. -stock, m. setelimäärä l. -varat (pl.); — -utgifningsrätt, m. setelinanto-oikeus.

Sedermera, adv. sittemmin, sitte l. sit-

ten, sen perästä l. jälkeen.

šelės, m. kuusitoista-taittio, kuusitoistaaitteinen koko; — -band, n. kuusiioista-taitteinen nidos; — -format, a. kuusitoista-taitteinen koko.

šedesam, a. siveš; se Sedig.

Sedesamhet, f. siveys.

Sedig, a. siivo, siivollinen, hyväntapainen, lauhkea, hiljainen.

Sedighet, f. siivous, siivollisuus, hyväntapaisuus, hiljaisuus.

Sedigt, adv. siivosti, siivollisesti.

Sediment, n. pohjasako, -uppa.

Sedimentär, a. vesi- l. pohjaluomainen. Sedlig, a. siveä, siveä- l. hyvätapainen, siveydellinen, siveellinen, siveyden, hyvän tapain.

Sedligt, adv. siveellisesti, siveydellisesti, siveästi.

Sednare, a. komp. jälkimäinen, jäljempi, nyöhempi, nykyisempi, viimmeis-; den förre och den s., edellinen ja jälkimäinen; på s. tiden, nykyisempänä l. viimmeis aikana; — adv. komp. nyöhemmin, myöhempään, jäljemmältä, jäljempänä.

Seinast, a. o. adv. superl. se Sist. Seirgarn, n. sefiri- l. kirjolanka. Sefyr, m. lännetär, länsituuli.

Seg, a. sitkeš, (mjuk och seg) nahkaa, nahkava; göra s., sitkistää; blifva s., sitkistyä, sitkeytyä; — -lifvad, a. sitkeähenkinen; — -sliten, a. sitkeäpitoinen, pitävä; — -tröskad, a. vaitea l. kiinteä l. sitkeä puida, sitkeäpuintoinen.

Segel, n. purje, seili; med s. försedd, purjeellinen, purjeinen; utan s., purjeelon; — -area, f. purjeitten l. seilen ala l. paljous, purje-ala; — -båt, m. purjevene; — -duk, m. purjevate l. -palttina; — -fart, f. se Sjöfart;

— -fartyg, n. purjelaiva l. -alus; — -fārdīg, a. valmis l. valmiina purjeille l. purjehtimaan, purjevalmis; — -fōring, f. purjeenpito; — -garn, n. purje- l. seililanka; (till att omlisda) seili- l. kääre- l. köyttölanka; — -klar, a. se Segelfärdīg; — -klād, a. purjepuvussa (oleva), purjeihin puetu; — -led, m. purjeväylä; — -linie, f. purjehduslinja l. -juonta; — -makare, m. purjeentekijä; — -ordning, f. purjehdus- l. purjekohta; — -rā, f. purjeraaka; — -sömmare, m. purjeenneuloja l. -ompelija; — -tāckt, a. (bot.) purjepeitteinen.

Segelbar, a. purjehdittava, aluksen kuljettava, purjehtia kelpaava.

Seger, m. voitto; vinna en s. öfver ngt, saada voitto jostakusta; — -168t, m. voitonjuhla, voittajaiset; — -furste, m. voitonruhtinas; — -gudinna, f. voitonjumalatar, voitotar; - - herre, m. voittaja, voitonsaaja, voittovaltias; f. onnenlakki; — -krans, m., — -krona, f. voitonseppele l. -kruunu; --rik, a. voittoisa, voitollinen, voittorikas; -- -rop, n. voitonhuuto; ---sang, m. voiton- l. voittolaulu l. -virsi; — -sall, a. voitto-onninen; — -tecken, n. voiton- l. voittomerkki; - - tag, n. voittoretki l. -matka; --van, a. voittamaan l. voittoihin tottunut; — - vinnare, m. voittaja, voitonsaaja; — -vinning, f. voitonsaanti.

Segersam, a. 🏍 Segerrik.

Seghet, f. sitkeys.

Segla, v. n. purjehtia, seilata; s. af, lähteä purjehtimaan, lähteä.

Seglare, m. purjehtija.

Seglation, f. purjehtiminen, purjehdus;
— -sordning, f. purjehdussääntö l.
-asetus.

Seglats, m. purjehdustapa; (segling) purjehtiminen; under s—en, purjehtiessa.

Segling, f. purjehtiminen, purjehdinta, purjehdus; — -skonst, f. purjehdustaito.

Segment, n. (geom.) lohko, leikkaus.

Segna, v. n. sitkistyä, sitkeytyä; (om mjölk o. d.) jotkeltua; (nedfalla af vanmagt) uupua, nääntyä.

Segra, v. n. voittaa, saada voitto, päästä

voitolle

Senatorisk, 2. senaatorillinen. Sender, adv.; i s., om a., erici

erästänsä, kerrassa, kerralianta, lakin kertaa l. erää l. kerralia

silantekijä; — -pinne, m. silannap-

pula l. -tappi; — -puta, f. silapaatsa l. -hamutsa; — -tyg, n. silat (pl.),

silavvöt.

Segra, v. a. (om metaller) valuttaa, juok- | Sele, m. silat (pl.). Selen, m. (kem.) seleeni. Segrare, m. voittaja. Selenit, m. seleniitti, peilikivi. Segring, f. valutus. Selleri, n. selleri. Sejlare, m. se Repslagare. Selning, f. silainpano, siloihin-pano Seinfall, n. (skepp.) viiriköysi (-den). Seltersvatten, n. seltterivesi. Sejour, m. oleskelu, olopaikka, oloaika, Semester, m. puoli vuotta puoliv kansi (-den). kuusi kuukautta; (läsetermin) kausi (-den); (ferier) loma- L joute Sejsa, v. a. (*sjöt.*) seissata. Sejsing, m. (*skepp*.) seissinki, punoköysi. virkaloma. Sekant, m. (geom.) sekantti, leikkaaja. Semikolon, n. puolipiste, pistepiki Sekel, n. vuosisata. Seminarist, m. seminaristi, semina Sekret, a. salainen, sala-. nen, seminarin-oppilas. Sekreterare, m. sihtieri; — -befatt-Seminarium, n. seminari, opisto; ning, - - syssla, - - tjenst, f. sihfolkskollärare, kansakoulun-op tierinvirka l. -paikka l. -toimi. jain seminari. Sekretion, f. eriäminen, eriämä, ulostuma. Semitisk, a. semiittiläinen. Sekretär, m. kirjoituspöytä, -kaappi. Semiton, m. puoli-kani; — -veks Sekt, f. lahko, uskonlahko, eriseura. puoli-ääntiö. Sekterisk, a. usko- l. erilahkoinen, lah-Semla, f. sämpylä, saikka. ko- l. eriuskoinen, eriseurainen. Sen, & Sedan. Sekterism, m. lahkolaisuus, usko- l. eri-Sen, a. myöhäinen, myöhä; anse lahkoisuus, lahko- l. eriuskoisuus, eris., myöhäksyä; han var ej & seuraisuus. göra det, hän ei viivytellyt L Sektion, f. (afskärning) leikkaus; (afhästellyt sitä tehdäksensä; — 🕏 delning) lohko, osasto. a. hidasjalkainen l. -koipinen, hit Sektor, m. (geom.) lohkare. laiskakäyntinen; — -färdig, a. 🔻 Sekulariest, m. vuosisata-juhla; — -geni, nen, vitkallinen, hidas (-tasn); n. miespolven- l. polvikunnan-viisas. kommer sent) myöhäinen, myöhist Sekularisera, v. a. muuttaa maalliseksi --- -född, a. äpönen, myöhään sym l. maallisen vallan alle, maallistaa. myöhäeräinen; — -gangare, m Sekularisk, a. sekulaarinen, vuosisadoitkijainen; — -mogen, a. myöhiidi tainen. synyt l. tullut, äpäre. Sekularitet, f. maallisvalta, maallinen Sena, f. jänne (-teen), jäntere, jän tuomiovalta. liutasuoni, liuta, suoni (-en). Sekund, m. sekunti, lerkkaus; — vi-Senaktig, a. jänteentapainen, jänne **Sare.** m. sekuntiviisari. nen; — ·brott, n. jänteen · l. auf Sekunda, f. toinen luokka. repeämä l. -revehdys; -- -drag Sekundan, m. toisluokkalainen. suonenveto; — -full, a suonika, Sekundant, m. varakamppailija, puolusteva; - strang, m. suonijana. mies, puoltaja. Sekundavexel, m. toinen l. tois-vekseli. Senap, m. sinappi, narsku; -Sekundera, v. a. auttaa, puoltaa, olla apumiehenä; (i musik) laulaa l. soitm. sinappitaikina; — -sdosa, 4 nappitölkki l. -tuosa; — -siri taa toista ääntä; (i runosång) säistää. -Skorn, n. sinapinsiemen; -Sekundlöjtnant, m. alaluutnantti; m. sinappikastin L -kastake. -stämma, f. toinen ääni. Senare, Senast, komp. o. saper Sekundär, a. toisluokkainen, toisarvoi-Sen o. Sent, se dessa ord; # nare, Sednast. nen l. -kertainen. Senat, m. senaatti; Kejserligs 💐 Sela, v. a.; s. l. s. på, panna silat selten för Finland, Keisarillines kään l. päälle, valjastaa; s. af, riisua siloista l. valjaista. men Senastti. Seldon, n. silat (pl.); — -makare, m. Senator, m. senastori.

net, £ suonisuus, suonikkuus, jän-

teinen.

jys, jänteryys. R, m. vanhempi; s — es, vanhukset. MBOS, n. sennahillo. **ation,** f. aistimus, huomaus, aistihen; (*uppssends*) kohina, hälinä. **be**l, a. hentoinen, tunteellinen, I arkatuntoinen, hentohermoinen. Bilitet, f. tunteellisuus, tuntovoi-🖢 = Känslighet. oral, m. opetus, tarkoitus. alism, m. sensualismi, aistin-op-84, tunto- L. aistiperusteisuus. list, m. sensualisti, tuntolainea. llistisk, a. sensuaalinen, aistin- l. mis-opillinen, tuntolais-, tuntopeellinen. alitet, f. se Sinlighet, adv. myöhään, myöhäiseen; s. omer, viimmeinkin, vihdoinkin, vihviimmeinkin. 🗷, m. mietelmä, siveyslause l. , lauselma. ental, a. se Känslofull o. Käns-Mred, m. erikoisrauha. tism, m. eriskuntaisuus, erikkoilahkolaisuus. tist, m. eriskuntalainen, erikko-, lahkolainen. na, v. a. se Atskilja. i sepia, kalamuste. der, m. Syyskuu. **Bat**, n. seitsenkausi (-den), vuobeminen. , m. septetti, seitsen-äänistö, seitkö. , a mädäntävä. ler, m. takavarikko. trera, v. a. panna l. ottaa takakoon. m. seraafi, ylienkeli. erorden, m. serafiimiritaristo l. Gistö. k, a. taivaallinen, taivaan, enkeen, enkelien. m. seralji, naisela. d, f. serenadi, iltalaulu. 🔼 m. kersantti. 🖟 f. jakso, sarja, rivi, jana. 🍕 a. vakainen, ykstotinen. 4. adv. (bibl.) myöhään illalla, myöliseen. ikild 1. Serskilt, se Särskild. fera, v. a.; s. maten, panns l. an-

SEX g, a. suoninen, suonikas, jäntevä, taa ruoka eteen, tarjota ruokaa; s. ett bord, laittaa l. kattaa pöytä; s. en kanon, hoitaa l. sääliä kanuunas. Servet 1. Serviett, m. servetti, ruokaliina. Servil, a. nöyristelevä, orjamainen, orjallinen. Servis, m. (bords) pöytäkalut 1. -astiat, astiasto; (för en kanon) tykkimiehet. tykkikunta; (vid on spruta) ruiskunhoito l. -käyttäjät. Servitut, m. ulosteko, rasitus. Serös, a. visvainen. Session, f. istunto; hålla s-er, pitää istunnoita, istua; — -sdag, m. istuntopäivä; - - srum, n. istunto- l. kokoushuone l. -sali. Sex, num. card. kuusi (-den); — -dubbel, a. kuusinainen, kuutiainen, kuusinkertainen; vika s., panna kuusin kerroin l. kuuden kerran; - - dubbelt, adv. kuusi vertaa l. kertaa, kuudesti, kuudenkertaisesti; — -dubbla, v. a. kuusinaisentaa, tehdä kuusinaiseksi l. kuusinkertaiseksi, tehdä l. toistaa kuusi kertaa l. kuudesti; ----faldig, faldt, se Sexdubbel, Sexdubbelt; — -fotad, a. kuusijalkainen l. -koipinen; — -hundra, num. card. kuusi sataa; - -hundrade, num. ord. kuudes sadas, kuusisadas; — -hundratal, n. kuudes sataluku, kuudennet sadat; - hörnig, a. kuusinurkkainen; - -hörning, f. kuusinurkkio l. -soppinen; - - kant, m. kuusikulma l. -nurkka; — -kantig, a. kuusitahoinen l. -särmäinen; - -man, m. kuudennusmies; --- männing, m. kuusiheteinen ; — -pundig, a. kuusinaulainen; — -punding, m. kuusinaulio, kuusinaula-kanuuna; — -radig, a. kuusirivinen; s — t (sexslinne-) korn, kuusitahkoinen l. -särmäinen l. lesipää ohra; - - sidig, a. kuusisivuinen; --tid, m.; s - en, kuuden aikaan l. ajalla; -- tio, num. card. kuusi kymmentä; — -tionde, num. ord. kuudes kymmenes, kuusikymmenes; --- -tiondedel, m. kuusikymmenennes, kuudes kymmenes l. kuusikymmenes osa; --tiotal, n. kyysikymmen-luku, kuusikymmenkunta; — -tioarig, a. kuusikymmen-vuotias, kuuden kymmenen vuotinen; — -tusen, num. card. kuusi

tuhatta; - - tusende, num. ord. kuu-

des tuhannes, kuusituhannes; — - årig,

a. kuusivuotias l. -vuotinen.

Sexa, f. (sifran) kuutonen, kuudennumero l. -merkki, kuusi; (kort) kuutonen, kuutti, kuussilmä; (aftonvard) kuutinen, iltapala, kello kuutta.

Sexta, f. (i musik) kuudes ääni, kuutisääni.

Sextant, m. sekstantti, kuusipykälikkö. Sextett, m. sekstetti, kuusiäänistö, kuudikko.

Sexton, num. card. kuusitoista; — -hörnig, a. kuusitoista-kulmainen l. -nurkkainen; — -årig, a. kuusitoista-vuotias, kuudentoista-vuotinen.

Sextonde, num. ord. kuudestoista; —
-del, m. kuudestoista osa.

Sexualsystem, n. (bot.) siitinluokasto
1. -järjestelmä.

Sfer, m. pallo; (omloppsbana) kiertorata l. -piiri; (verkningskrets, vidd af ngt) piiri, ala.

Sferisk, a. pallomainen, palloinen, pallopyöreä; s. trigonometri, pallokolmiomitanto.

Sferoid, m. pallokka, soikkopallo.

Sfinx, m. sfinksi, ihmisteläin.

Sheriff, m. seriffi, ylituomari.

Shirting, m. sertinki.

Si! int. katso! kas l. kah! adv.; s. och så, niin ja näin.

Siare, m. tietäjä, näkijä; (vetenskapsman) tiedemies.

Sicka, f. koro, kolo.

Sickling, m. kihnutin.

Sicksack, m.; i s., sinne tänne, polvitellen, vinkkuellen; — -harf, m. vinkkuäes.

Sid, a. pitkä, maata-viistävä l. -vetävä; (sank) alankoinen; — -länd, a. alhoinen, alanko-, alava, lantea; s. äng, alho- l. notkoniitty; — -vall, m. alho- l. noromaa, alho, luhta; — -vallshö, n. luhtaheinä, noromaan l. alhoheinä; — -vallsäng, m. noro- l. alho- l. luhtaniitty.

Sida, f. kylki (-jen), sivu, puoli (-en), vieri (-en), laita; sārad i s—n, haavoitettu kylkeen; hānderna i s—n, kādet puuskassa l. kupeella; vid min s., vieressāni, rinnallani, sivullani; s. vid s., kylki kyljessä, kyljitysten, rinnatuksin, sivuksuttain; slädans sidor, reen laidat l. kyljet l. sivut på hvardera s—n, kummallakin puolen l. sivulla; bokens sidor, kirjan sivut; goda, norra s—n, hyvä, pohjainen puoli; åt sidan, sivulle päin, syrjässä, syrjään; från alla sidor, joka kulmalta l. puolelta.

kaikilta puolin; wara på ngas olla jkun puolella; från min s., nun puoleltani.

Sidbord, n. (skepp.) varppeet, van varalaidat; — -länges, adv. op syrjittäin, sivuttain, sivutuksia, d sutta, kyljittäin; — -vind, m. pd l. laitatuuli; — -vördnad, m. yn ylenkatse.

Siden, n. silkki; af s., silkki, af nen; — -band, n. silkkinanha lema; — -fabrik, f. silkkivaprikletehdas; — -handel, m. silkkivaprikletehdas; — -klädd, a. silkkivaatteissa (silkkin puettu, silkkivaatteissa (silkkiin puettu, silkkipakairen -klädning, f. silkkileninki; — -lädning, f. silkkileninki; — -lädning, f. silkkileninki; — silkkivasi; — -vann, f. silkivasikangas; — -vann, f. pl. sikkirat l. -kalu; — -vännad, f. silkkipasilkinkutoja.

Siderisk, a. sideerinen, tähtimään Sidoafsigt, f. syrjätarkoitus; fall, n. sivu- l. kylkiryntäys l. kaus; — -anförvandt, m. sivu- l jäsukulainen; — -arī, n. syrjāvuperintő; — -arfvinge, m. 573 sivuperillinen; — -blick, m. st syrjäsilmäys, sivukatsahdus; — 🖣 nad, f. sivu- l. kylkirakennut -dörr, f. sivu- l. syrjäovi; ster, n. sivu-ikkuna; --- gevii kuve- l. vyö-ase; — -gren, i. i l. kylkihaara; — -inflytande, 🏎 jävaikutus, sivullinen l. sivulliste kutus; — -kamrat, m. kylkin vierikumppani; — -linie, f. de va l. -linja; — (slägtled) sivu- L jäkanta, sivupuoli; skyldskap s — en, sivukantainen suku, ᢊ sivusuku l. -sukuisuus, (tvetydig) ku sivulta päin l. syrjäpuolehsi -riktning, f. syrja- l. sivu- l. 4 suunta; — -rygg, m. sivuharisa -selänne, kylkiharjanne; --(i kyrka o. d.) sivukupu l. 🖼 l. kylkivesa; — -stycks, n. sive kylkikappale; — -stöd, n. nyie, kituki 1. -turva; — -stöt, m. O l. -sivupisto; — -teckning, i. kuva l. -kuvaus; se Profil; - n. sivu- l. kylkilinnoitus l. -varsi — -vind, 🐱 Sindvind; — 🕫 kuvease; - - vinkel, m. vierikel - - väg, m. sivu- l. syrjätie;

-vägg, m. sivuseinä; — -yta, f. si-|Signera, v. a. panna nimi l. päällekirvupinta L. -ala; — -as, m. sivuharju. Sieraka, f. tietäjätär, tietäjä-akka.

Siesta, f. se Middagslur o. Middags-

Siferkalkyl, m. numerolasku l. -laskento; — -karl, m. numeromies; --tafia, f. numerotaulu; — -tal, n. numeroluku; — -uppgift, f. numeroisosotus, numerollinen osotus.

Sifra, f. numero, luvunmerkki, laskumerkki.

Sifrera, v. a. numeroita (-tsen), osottoa l. merkitä numeroilla.

Sifon, m. se H**äfvert.**

Sig, pron. refl. itseänsä, itsensä; det reflexiva talesättet uttryckes med särskilda verbformer (vanligast på -un -yn) eller ock genom itsensä och itseänsä; med s., kanssansa, myötänsä; för sig (sjelf), itseksensä; i och för s., itsessänsä, itsestānsā; slā s. för pannan, lyödā otsaansa; gå s. trött, käydä itsensä väsyksiin; vända s., kääntyä, kääntää itsensä ; sig emellan l. sinsemellan, keskenänsä, keskensä, välillänsä; sjelf sins ed, oma valansa. Sigill, n. sinetti, sikilli; med s. för-

sedd, sinetillinen; — - algift, f. sinettimakso; — -bevarare, m. sinettivartija; - - lack, n. sinettilakka; - - lösen, m. sinettimakso, sinetinlunastus: -oblat, n. sinettiöylätti l. -liima; -

-ring, m. sinettisormus.

Signa, v. n. se Digna.

Signa, v. a. siunata; s. sig, v. r. siunailla; - v. n. (trolla) taikoa, lukea,

loihtia, velhoa.

Signal, m. merkki, ilmoitusmerkki, ilmoitin, signaali; - - eld, m. vartiol. merkki-tuli l. -valkea; - -flagg, f. merkkiviiri l. -lippu; — -pipa, f. ilmoitus- l. merkkipilli; — -skott, n. ilmoitus- l. merkki-ampuma l. -laukaus. Signalement, n. ulkonaiset tunnusmerkit, tunnusmerkit, tunnusmerkkien luettelo.

Signalera, v. a. merkillä ilmoittaa l. ilmoitella, näyttää l. antaa merkkiä, merkitellä.

Signalisera, se Signalera.

Si**gnalist,** m. signalisti, merkkisoittaja. Signare, m. taikuri, loihtulukija, loihtija, velhoja.

Sign**atur**, m. nimi- l. puumerkki; (*pä* apotek) päällekirjoitus, nimitys.

ioitus.

Signeri, n. taikakeino, loihtu, loihtiminen, taikominen, taikaus; s — er (trollformler), loihtuluvut l. -sanat, loihteet, taikaukset.

Signerska, f. loihtu- l. taika-akka, velhovaimo.

Signet, m. sinetin (-ttimen); se Sigill. Sigt, m. (handelst.) näytös, näyttöalka, näyttämä; på 8 dagars s., 8 päivää näyttämästä l. näytön jälkeen.

Sigta, v. n. tähdätä (-tään), sihdata. Sigte, n. (synhall) silmänkanto l. kan-

tama l. -näkemä, näkyvissä olo; komma i s., tulla näkyviin l. näkyville l. silmiin; (på skjutgevär) tähtäin, jyväsin.

Sigthål, n. tähtöreikä; — -linie, f. tähtäysviiva l. -linja, tähtöviiva l. -suunta. Sigtning, f. tähtäys, tähtö, tähtääminen, sihtaus.

Sik, m. siika; — -löja, f. muikku, rää-

Sikt, m. sihti, seula, (gröfre) välppä; — -duk, m. sihti- l. seulakangas; --mjöl, n. seulo- l. sihtijauhot, seulotut jauhot; — -qvarn, f. seulo- 1. sihtimylly; — -verk, n. seulolaitos.

Sikta, v. a. sihdata, seuloa, välpätä.

Sikter, m. sihtieri.

Siktning, f. seulonts, seulominen, sihtaus, sihtaaminen.

Sil, m. siivilä, siili, siivitsin; -- -ben. n. (anat.) lattioluu; — -duk, m. siilil. siivilävaste; — -kärl, n. siivin-astia; se Glandel; — -rör, n. (glandel) siivitsin, siilihuoko; — -ang, f. valutus-, silliniitty.

Sila, v. a. siilata, siivitä 1. siivilöitä (-teen), kuurnita (-tsen).

Silfver, n. hopea; af s. hopea-, hopeinen, hopeainen; - - anledning, f. hopesjohto, -juoni; - -arbetare, m. hopeaseppä; — -arbete, n. hopeatyö l. -teos; — -artad, a. hopeanlainen L -lastuinen l. -tapainen; — -bergverk, n. hopeakaivos l. -vuori; - - beslag. n. hopeahela l. -sila; — beslagen, a. hopeahelainen 1. -silainen; - - besia. v. a. hopeilla, hopeoittas, hopeoita; -blandad, a. hopeansekainen; -bleck, n. hopeslevy; — -broderad, a. hopean-ommeltu l. -kirjattu; -- brokad, m. hopea-kirjasilkki; — -bröllopp, n. hopeahäät; — -färgad, a. hopeanvärinen l. -karvainen; - -glans,

m. hopeanholde l. -loisto; — -glitt, m. hopeanlehti; — -grufva, f. hopeakaivos; - - grā, a. hopeanharmaa; --halt, m. hopeanpito l. -paljous; haltig. a. hopeanpitoinen l. -sekainen: -hår, n. hopeahiukset; — -klang, m. hopeanhelinä; - -klar, a. hopeanheleä l. -helkkävä l. -kirkas; — -kärl, n. hopea-astia; — -lan, m. hopeakuitu; - -lik, a. hopeamainen, hopeannäköinen 1. -kaltainen; — -malm, m. hopeamalmi l. wivi; — -medalj, m. hopeamitalji; — mynt, — -penning, m. hopearaha; - - pjeser, m. pl. hopeat, hopeakalut l. -kappaleet; – -plants, m. hopeakinko l. -kanki; (till myntning) hopealopo l. -laatta; – -plåt, m. hopealaaka l. -pelti l. -lootu; — -prof, n. hopeankoetus; — -Fik, a. runsashopeainen, hopearikas; - -rubel, m. hopearupla; - -sand, m. hopeshiekka l. -santa; --- -servis, m. hopea-astiasto l. -astiat, hopeiset pöytäkalut; — -sked, f. hopealusikka; -- -skedare, m. hopeanpuhdistaja; — -smidd, a. hopesan-valettu, hopeittu, hopeanpeittoinen; — -stickad, a. hopein-kudottu l. -kirjaeltu; -stuff, m. hopeakivi; — -stål, n. hopeateras; — -stång, — -tacka, f. hopeakanki l. -kinko; — -tillgång, m. hopeavarat; — -tråd, m. hopealanka; -tyg, n. hopeakangas l. -vaate; - -ur, n. hopeakello; — -verk, n. hopeapajasto l. -kaivos l. -laitos: --väg, f. hopeanvaaka; (poet. om vägor) hopea- l. välkkylaine; — - värde, n. hopeis- l. hopea-arvo; — -åder, f. hopeasuoni l. -juoni; — -ålder, m. hopea-aika l. -kausi.

Silhuett, m. siluetti, varjo- l. kuvajaiskuva.

Silikat, n. silikaatti, piiseos.

Silke, n. silkki, silkkilanka; af s., silkki-, silkkinen, silkistä; — -safvel, m. silkinhoito; — -sand, f. jouhi-uiku; - -sband, n. se Sidenband; - -sdocka, f. silkkivihko l. -tokka; -sijäril, m. — -sily, n. silkkiperho; - - sfärgare, m. silkinvärjäri l. -painaja; — -sfärgeri, n. silkinvärjäys l. -painanta; silkinpainio l. -painolaitos; — -shatt, m. silkkihattu; — -shār, n. silkkikarva l. -hiukset; - -slen, a. silkinhienoinen l. -lahea; — -8mask, m. silkkimato; — -sodling, f. silkinhoito l. -valmistus; -- - 88226 m. silkkisametti; — -sspinneri, silkinkehruusto l. -kehruu; - m. silkkilanka; — -sända, f. 🛋 säie, silkkilangan-pää.

Sill, f. silli; — -fiske, n. silling l. -kalastus; - -fangst, m. sille lis; - - handel, m. sillinkscope -not, f. sillinuotta; - -rik, a. nen, runsassillinen; — -sallat, lisalaatti l. -hakkelus; — -salu sillinsuolaus; — -stim, n. sillipar -tunna, f. sillitynnyri.

Silning, f. siivilöiminen, siilaus.

seminen. Simblasa, f. uima- l. henkirski -fona, f. uimus, uimaevä; - 4 m. uima- l. vesilintu; — -fot, = majalka; — -gördel, m. nim - - hinna, -hud, f. uimakalvo l. ka; — -hus, n. uimahuone; rättning, f. uimalaitos; — -kl m. pl. uimavatteet; - - konst, ma- l. uintitaito; — -lärare, m.: l. uinnin-opettaja; — -magistel uimamajisteri; — -plats, m.. 🗗 n. uimapaikka; (för hästars ma uittamo, uittopaikka; -- -ska uimakoulu; — -snäppa, f. vesi Simma, v. n. uida; s. hit och niskennella, niskella; s. i luftet jailla ilmassa; s. i tārar, kylpel nelissä; låta s., uittaa.

Simmare, m. uija, uimari. Simmig, a. sakea, sakounut, liest tymäkkä.

Simning, f. uiminen, uinti. Simoni, f. simonia, papisvirkam ! konvirkain kauppa l. myynti. Simpa, f. simppu.

Simpel, a. halpa, paljas, yksiali nen, alhainen, jokapäiväinen. Simpelt, adv. se Enkelt.

Sims, m. simssi, kamana. Simulaker, m. teeskentely; harjou ta, huvitappelu.

Sin, Sitt, pron. poss.; Aterges eff ligen vanligast med perses -nsa (-nsä); blott i vissa fall ? oma, oma (-nsa); modren med s barn, äiti lapsinensa; hvar 4. kin omansa; få sitt igen, tuis lensa, saada omansa takaisin: C sitt till, tehdä l. puuhata puole sa l. osaltansa; de sina, omais Sin, n. oböjl.; stå, vara i s., 🕮 dyksissä l. ehtyneenä l. manuksi Sina, v. n. ehtyä, martua, (om quinnobrost) kuivua; (fig.) kuivettua, kuivua, ehtyä.

Sinder, n. raudansile; — -stampsmull, m. massuuni-kuona, kuona-, tamppi-

Sinekur, m. nimivirka, tyhjänvirka l. -toimi, laiskanvirka.

Sinfoni, 🐱 Symfoni.

Singular, m. yksikkö, yksiluku.

Singulier, a. erinomainen, eriskummainen, yksinomainen, yksinäinen.

Sizing, f. ehtyminen, ehtymys.

Sink, m. 🥫 Zink.

Sink, n. viipyminen, viipymys, aikaileminen.

šinka, v. n. viivytellä, aikailla, hidastella, kähmiä, vitkastella; s. sig, viivähtyä, tulla viipyneeksi.

Sinka, f. salvin, sinkilä.

Sinka, v. a. (hopfoga) paikata, saumata, (falsa) sinkata.

Sinlig, a. aistillinen, aistin- l. tunnonalsinen, ruumiillinen, (vällustig) lihallinen, himollinen.

Sinlighet, f. aistillisuus, aistin- l. tunnon-alaisuus, ruumiillisuus, näkyväisyys, lihallisuus, himollisuus.

Sinligt, adv. aistillisesti, ruumiillisesti,

lihallisesti.

Simad, a. aikova, mielivä, mielinen; han är s. att resa, hän aikoo l. mielii lähteä matkalle; väl s., hyvämielinen, hyvänsuopa; huru är han nu s., kuinka hän nyt on mieleltänsä, mikä hänen mielensä nyt on?

Sinne, n. (yttre) aisti; (inre) mieli (-en), tunto, taito, luonto, mielenlastu, sydän, sisu; han är från sina s-n, hän on mieletönnä l. taidotonna, häneseä ei ole tietoa eikä taitoa; vara vid sina s-n, olla täysijärkinen l. täydellä järjellä l. taidolla; gladt s., iloinen mieli l. luonto; elakt s., paha sisu l. luonto; sorgsen till s-s, surumielinen, surumielellä; du har ¢ngt i s—t, sinulla on jotakin mielessäsi; hvad har han nu fått i s-t, mikä hänen päähänsä nyt on pistänyt l. mieleensä juolahtanut? s. för det sköna, kauneuden aisti l. tunto, luonto l. mieli kauniisen; det gick honom till s-t, se kävi hänen sydämellensä l. mieleensä; -·bild. m. vertauskuva, kuvaus; — -bildlig, a. vertauskuvallinen l. -kuvainen, kuvauksellinen, - bildligt, Sira, v. a. koristaa, koristella.

adv. vertauskuvin l. -kuvilla; - - lag. n. -sart, f. mielen- l. luonnonlastu, luonto, sisu; — -sdvala, f. mielenl. tunnonhuumaus l. -untumus; ----sfrid, m. mielen- l. sydämen- l. tunnonrauha 1. -lepo; — -sförfattning, f. se Sinnestillstånd, Sinnelag, Sinnesstämning; - -sförmögenhet, f. mielen- l. sielunvoima l. -kyky; ---sförvirring, f. mielensekaisuus l. -sekaannus 1. -houraus 1. -hämmennys, len- l. mielenlaedun- l. mielialan-muutos; — -slugn, n. levollinen mieli l. tunto, mielen- l. tunnonlepo l. -rauha; - - snärvaro, f. mielenmaltti, neuvollisuus, nerokkuus, nero; - -80rgan, m. o. n. aistin (-men), huomain, huomion-välikappale; -- -80r0, f. mielen l. tunnon levottomuus l. rauhattomuus, levoton mieli; -- - STO, f. se Sinneslugn; — -srubbning, f. mielen- l. järjenhämmennys l. -erhetys, hourupäisyys, harhamielisyys; — -srorelse, f. mielenliikunto l. -liikutus; — - sajuk, a. sairasmielinen, mielipuoli (-en); — -sajukdom, m. sairasmielisyys, mielenheikkous l. -sairaus; - -sstyrka, f. lujamielisyys, mielenvoima l. -lujuus; — -sstämning, f. mieliala, mieli; - ssvag, a. heikkomielinen l. -päinen; — -ssvaghet, f. heikkomielisyys 1. -päisyys, mielen heikkous; --- -stillständ, n. mielentila l. -laatu; — -sverktyg, n. se Sinnesorgan; — -syra, f. mielenvimma l. -maltittomuus, mielihuumaus; — -verld, f. aistimailma, tunnon l. aistien l. näkyväinen mailma.

Sinnlig, m. fl., se Sinlig o. s. v. Sinnrik, a. taidokas, terävä, näppärä, kekselijäs, älykäs; - -rikhet, f. taidokkuus, älykkyys, näppäryys; -rikt, adv. taidokkaasti, älykkäästi, näppärästi.

Sinom; tusende s. tusende, tuhat kertaa tuhannen, tuhannen tuhatta, tuhansittain.

Sins, gen. af Sig.

Sinus, m. siinus, kainalus. Siphon, 🏍 Häfvert.

Sipp, a. teeskennelty, tekosiivo. Sippa, f. vuokko, vilukukka.

Sippra, v. n. kihota, kihoilla, tihkua, tihkuella, pihkua, siristä.

Sir, m. herra.

Sirap, m. siirappi. Sirat, m. koristus, koriste. Siratlig, a. se Prydlig. Sire, m. sire, majesteetti. Sirén, f. sireeni, sallotar, vedenneito; (fig.) tenhotar, ihastuttaja; (trād) si-

reenipuu, sireeni.

Sirlig, a. se Prydlig

Sirlighet, f. se Prydlighet.

Sirocco, m. sirokso, polttotuuli.

Siska, f. se Grönsiska; (post.) sirkkunen, peiponen, käkönen.

Siskonkorf, m. siskunamakkarut, mak-

Sist, a. superl. viimmeinen, (efterst) jälimmäinen, jälkeisin; — adv. viimmeiseksi, viimmeisenä, jälimmäisenä, jälinnä; i s-a veckan, viimme-l. viimmeis-viikolla; vara på sitts-a, olla viimmeisillänsä; s. inom ett år, viimmeistäänkin l. viimmeistänsä vuoden kuluessa; — -bemält, -berörd, se Sistnämnd; — -förfluten, -liden, a. viimmeksi-kulunut l.-mennyt, viimmeis-kulunut, viimmeis, viimme; --nämnd, a. viimmeksi-mainittu l. -sanottu l. -nimitetty; --- -omtalad, omnämnd, & Sistnämnd.

Sistes 1. Sisters, adv.; här om s., tässä viimmen, tuonnoin, viimmen.

Sistone; p. s., viimmeiseltä, viimmeisesti, lopulla.

Sits, m. (sotte) istuin, istuinlauta 1. -paikka; -- - puta, f. istuinpaatsa. Sits, m. (tyg) sitsi, sitsikarttuni.

Sitta, v. n. istua, (sätta sig) istuutua, (vara) olla; sitt ned, käy l. käykää istumaan, istu l. istukaa, (befallande) istu, istu paikallesi; han sitter med hustru och barn, hänellä on vaimo ja lapset; s. af (om ryttare), astua maahan l. lähteä selästä l. ratsailta; s. i hop, olla l. pysyä kiinni l. koossa; s. upp (om ryttare), nousta l. käydä ratsaille l. hevosen selkään; (om kläder) sopia, keveltyä, olla, istua; s. i skuld, olla velassa l. velkaantuneena; det s-ter åt, kovassa l. kovaa l. vaikeata on, kovalta l. kovalle käy; förblifva sittande, jäädä istumaan L istualleen.

Sittande, n. istuminen; i ett s., yhtäperää l. yhtenänsä istuen.

Sittarbete, n. istuma- l. istuntatyö; – -dyna, f. istunta- l. istuintyyny; -plats, m. istuma- l. istuinpaikka; -sysia, f. istumavirka.

Sittning, f. istuminen, istunta, ist Sittopp, m. korvapuusti l. tillikka, tillikka.

Situation, f. (läge) asento, asema, a totila; (i en dram) satunto, a

tila, kohtaama.

Sjelf. Sjelft, pron. a. itse; jag s, nä itse; vi s—ve, me itse; 14 s., itsestänsä, itse kohdastansa; le tala för sig s., elää, puhus? sensä; tänka vid sig 5., itseksensä; i och för sig 🔩 sansa, itsestansa; — -aflagga (skördemaskin) itsekokoova; ning, f. itsearvo, oma arva oman arvon anto; — -antandi itsestänsä syttyminen, itsestää mys; - - bedrägeri, n. itsens täminen, itsenpetto; - - behag semieltymys l. -rakkaus; - lig, a. itsensä mieleinen, itsem nen l. -rakas; — -beherrskni malttavaisuus, mielenmaltti. 🖜 sensä ylitse, valta itse ylitsen sensä hillitseminen; - - beli itseensä tyytyvä, itsetyytyväin l. mielihyväinen, itsellensä kel - -belätenhet, f. itsetyyty oma- l. mielihyväisyys; — bel oma kiitos l. kehu, itsenkiitos. kehuminen l. kiittäminen; ende, a. itseoloinen l. -pääline l. omavoimainen l. -varainen. keinen; — -bestånd, n. iued L -päällisyys, itse- L omavæ omintakeisuus; — -bestämning sensä-määrääminen, vapasehttis -bevarelse, f. itsensa sailyttan varjeleminen, itsensä-säilytys: den, a. itsensä käskemä l. kui itsekutsuinen; - dod, a itse kuollut, itsekuollut; — -falles, sestänsä tuleva l. oleva l. ti selvä; — -frätsten, m. rapalij förakt, n. oma ylenkatee ylenkatsominen; — -förgudil itsensä jumaloitsemus, omajuma mus; — -förgäten, a. itsens vonsa l. oman arvonsa unhothel unhottaja, itseunhotteinen: gätenhet, f. itsensä unhotts itseunhotteisuus, arvonsa heitzää - -Törnekande, a. itseltänsä 🖼 itsekieltoinen, alttiiksi antavaise -förnöjd, -förnöjelse, 🛎 🦼 ten, -belåtenhet; — -forsake alttiiksi-antaumus l. -antavaissu

eensä l. oman hyvän l. nautinnon kieltäminen, itsekielto l. -kieltoisuus; - -försvar, n. itsepuolustus, itsensä puolustaminen, oma varjelus l. puolastus; - -försörjare, m. (om gesäller) itse-eloinen 1. -päällinen, itsekseen-eläjä, omintakeinen; — -försörjning, f. itsensä-elättäminen l. -hoitaminen, itsehoito l. -päällisyys l. -eloisuus: — -förtroende, n., -förtröstan. f. itseluottamus l. -luottoisuus l -uskallus, itseensä luottamus l. usultaminen; - -förvillelse, f. itseeksymys l. -hairaus, oma eksymys l. larhaus, itsensä eksyttäminen l. erbetyttäminen; — -förvållande, n. oma vaikutus l. syyllisyys l. syy, itsesyyldyys; — -gjord, a. omatekoinen l. teko, oma l. itse tekemä; — -god. a. ma- l. itsehyväinen l. -kelpoinen, itsellensä kelpaava; - herrskare, m. nsevaltijas; - - hämnd, f. oma kosto. tekosto; taga s., kostaa omalla kädellä; — -hämnare, m. itsekostaja, :malla kädellä kostaja, oma kostajanu: — -klok, a. itseviisas; — -klokhet, f. itseviisaus, oma viisaus; kannedom, m. itsetuntemus, itsensätanteminen 1. -tuntemus; — -känsla, f. itsetunto, oman arvon tunto; kar, a. itserakas, itsestävä, itsekäs, testänsä pitävä; — -kärlek, m. itse-1 omarakkaus, itsestänsä pitäminen; – -lj**ud,** n. ääntiö, äänike; –– -ljulalde, a. itse-ääntyvä l. -äänikäs, ·ma-ääninen; — -lysande, a. omaraloinen, itsevalaiseva; — -lärd, a. tseoppinut, omaoppinen, itseksensä ppinut; - -mant, a. oma- l. vapaa--htoinen l. tahtoinen; — adv. omasta ·hdosta l. tahdosta, oma- l. vapaatoisesti l. -tahtoisesti, itsestänsä, malla ehdolla; — -medvetande, n. Schuomio L. -tieto L. -tietoisuus, tieto tunto itsestänsä; — -medveten, a. tsetietoinen; - - mord, n. itsenmurha, isensä murhaus l. surmaaminen; myndig, n. se Sjelfrådig; — -mörda-R.m. itsensäsurmaaja l. -murhaaja, henripatto; — -panta, v. a. ottaa omaval-'ainen pantti, ottaa omalla kädellä; -·pantare, m. omalla kädellä ryöstäjä l. taja, itsepanttaaja; — -pantning, f. mankäden-ulosotto, itsepanttaus; — -Profining, f. itsensä l. oman tunnon tutzimus l. koetteleminen, itsetutkimus; - rådande, a. omaperäinen l. -val-

tainen, itsepäällinen; — -rådig, a. omaneuvoinen 1. -päinen 1. -määräinen; (egenmägtig) oma- l. itsevaltainen, itsemahtava; - -radighet, f. omapäisyys l. -neuvoisuus; oma- l. itsevaltaisuus, itsevalta; - - skapad, a. (inbillad) omaluuloinen, luulontekoinen; – **-skrifven, a. it**sestänsä tuleva l. oleva l. määrätty, itse-oikeutettu l. -määrätty; - -spillan, f. itsetappo l. -surmaus; - -spilling, m. henkipatto, itsensätappaja; - - stridig, a. itsevastainen, m. m., se Inkonsequent; ---ständig, a. itsenäinen, itsepäällinen l. -varainen, omintakeinen; — -ständighet, f. itsenäisyys, itsepäällisyys l. -varaisuus, omintakeisuus; — -ständigt, adv. itsenäisesti, itsepäällisesti l. -päällänsä, omintakeisesti; --- -Svåld, n. vallattomuus, ilkivaltaisuus l. -valta, hillittömyys; — -svåldas, v. d. olla vallaton l. ilkivaltainen, ilkamoita, elamoita; — -svåldig, a. vallaton, ilkivaltainen, hillitön l. hillimätön l. hillitsemätön; — -tagen, a. itsellensä ottama l. anastama, omin valloin otettu, itseottama l. -ottoinen: --tillfredsställelse, f. itsetyytyväisyys, itseensä tyytyminen, omahyväisyys; --tillit, f. itseluottamus l. -uskallus, itseensä luottaminen; - -tillräcklig, a. itse- l. omakylläinen, itsestävä; — -tillräcklighet, f. itse- l. omakylläisyys; -tänkande, a. itseajatteleva l. -mietteinen; - subst. n. oma ajatteleminen l. ajatus l. miettiminen, itsemietteisyys; - -uppehållelsedrift, f. itseviläpidon-vaisto; - - uppoffring. f. uhraaminen, itsensä uhraaminen l. alttiiksi-antaminen; -- -vald, a. itsevalitsema l. -valinen; --- -verkande, a. itsestänsä l. itseksensä vaikuttava l. toimittava; — ·verksam, a. itsetoiminen l. -toimiva, omatoiminen; - -verksamhet, f. oma toimi l. vaikutus, itsevaikutus, oma- l. itsetoimisuus; - - villig, a. oma- l. vapaatahtoinen, omamielinen; — -villigt, adv. omasta tahdosta, oma- l. vapaatahtoisesti; — -askadning, f. oma näkeminen l. havainto.

Sjelfvisk, a. itsekäs, omanpuolinen, itsestävä, itsepuoleinen.

Sjelfviskhet, f. itsekkyys, itsekkäisyys, itsestäväisyys.

Sjelfviskt, adv. itsekkäästi, omapuoli-

Sjette, num. ord. kuudes; för det s., kuudenneksi; — -del, m. kuudennes, kuudes osa.

Sju, num. card. seitsemän; s. och s., s. i sender, seitsemittäin, seitsemän kerrallansa l. erästänsä; — -dagars, a. seitsenpäiväinen, viikkokautinen; - -dubbel, -faldig, a. seitsemän- l. seitsenkertainen, seitseminen; lägga s., panna seitsemin kerroin; — -dubbelt, -faldigt, adv. seitsemänkertaisesti, seitsemän kertaa, seitsemin; -dubbla, v. a. seitsemöitä, tehdä seitsemänkertaiseksi, kertoa seitsemästi l. seitsemän kertaa; - - fotad, a. seitsenjalkainen; — -hundra, num. card. seitsemän sataa; -- - hundrade, num. ord. seitsemäs sadas, seitsensadas; --hörning, m. seitsenkulmio; — -månaders, a. seitsenkuinen l. -kuukautinen, seitsemänkuukautinen, seitsemän kuukauden; — -männing, f. seitsenheteinen; — -rygg, m. vilukala; – -sidig, a. seitsensivuinen; — -80fvare, m. unikeko; — -stafvig, a. seitsentavuinen; - - stjernan, f. seulaiset, seitsentähtinen, Wäinämöisen virsut; --- stämmig, a. seitsen-ääninen; - -tal, n. seitsenluku, seitsemikkö; — -tusen, num, kard. seitsemän tuhatta; - - tusende, num. ord. seitsemäs tuhannes, seitsentuhannes; - - arig, a. seitsenvuotias, seitsemänvuotinen.

Sjua, f. seitikko, seitsemä, seitsenmerkki l. -numero, seitsemän merkki l. numero; (i kort) seitonen, seitikko, seitsensilmä.

Sjuda, v. n. kiehua, kihistä; — v. a. kiehuttaa, keittää; s. öfver, kuohua. Sjuderi, n. keittämö, keittopaikka. Sjudhet, a. se Kokhet.

Sjudning, f. (aktivt) keittäminen, keitäntä; (neutr.) kiehuminen, kihinä.

Sjnk, a. kipeä, sairas, potilas; vara s., olla kipeänä l. sairaana, sairastaa, potea; ligga s. i rödsot, sairastaa l. potea punatautia, olla l. maata punatautias; blifva s., sairastua, tulla l. käydä kipeäksi; s. potatis, kipeä l. tautinen peruna; vara s. efter ngt, himota l. himoita jkin; — -anstalt, m. sairas- l. parannuslaitos; — -besök, n. (lätares) sairaan luona käynti l. käyminen, sairaankatsanto; (prests) sairaanripitys; vara på s., olla sairaan tykönä l. sairasta ripittämässä;

--bädd, m. tanti- l. sairavu -hus, n. sairashuone l. -huos -husläkare, m. sairashuoneen--- -hussyssloman, m. sairashi taloudenhoitaja; -- mat, m. el. l. kipeänruoka; -- run, n. el. huone; -- skötare, m. -skö f. sairaanvaalija l. -hoitaja!.-! -- skötsel, m. sairaanhoito liminen; -- - säng, f. tsuf (säng för en sjuk) sairasai--vuode; -- vaktare, m., -vud f. sairaankatsoja l. -hoitaja:-! m. sairaanholhous, sairashoito! Sjuka, f. tauti, kipu. Sjukas, v. d. sairastella, pote,

Sjukas, v. d. sairastella, potea, i vulloinen, kitua, läsiä.

Sjukdom, m. tauti, sairaus, kipi i en s., ådraga sigen a. s jhkin tautiin, kääntyä tautis raaksi; — -sanfall, n. taudisk -setki (-en); — -sfall, n. taudis — -sorsak, f. taudisky ! -alku; — -sämne, n. tauti-så din-aine l. -aihe.

Sjuklig, a. kivulloinen, kivulisinen, sairaallinen.

Sjuklighet, f. kivulloisuus. ti sairaallisuus.

Sjukling, m. potilas, sairastsa, Sjukna, v. n. sairastua, tulla l. käydä sairaaksi l. kipeäksi Sjunde, num. ord. seitsemä:

s., seitsemänneksi; — -del, semännes, seitsemäs osa.

Sjunga, v. n. o. a. laulaa, laula tidligt) veisata, veisaella: (i sig i versform) runoilla, laulat ta s., laulattaa, veisauttas: (i ger i öronen, korvat soiva misevat.

Sjunka, v. n. vajota, vaipua upota; (sānka sig) laskes, hi aleta (-nen) painua; s. ihop, m. se Hopajunka, o. s. v.

Sjunkningsmon, m. laskemus si Sjupp, m. suppi, pesijäkarhu: —: n. supinnahka; — -skinns supinnahka- l. supiturkki i. P

Sjuttio, num. card. seitsemän K tä; — -tal, n. seitsenkymme seitsemäs kymmen; — -irig. senkymmen-vuotias l. -vuotina semän kymmenen vuotinen.

Sjuttionde, num. ord. seit en menes, seitsemän-kymmenes;

ı seitsemänkymmenennes, seitsemäs mmenes osa.

Mon, num. card. seitsemäntoista; -midra, num. card. seitsemäntoista m: - -hundratal, n. seitsemäsina sataluku; — -årig. a. seitsenistavuotias l. -vuotinen, seitsemänista vuoden; — -åring, m. o. f. Bentoista-vuotias.

mde. num. ord. seitsemästoista: — L m. seitsemästoista osa.

. s. o. Sjäpa, f. läntys, länttänä, w. hepsana, honttana.

Lv. n. o. Sjåpa sig, v. r. letusk Entystellä, hepsastella.

La. läntystäjä, läntystelevä, lei. hepsakas, hontakas.

thet, f. hepsakkuus, hontakkuus,

rteleväisyys. L sielu, (sinne) mieli (-en); (person) kit-en), sielu; mins., vid mins.! Ntosiansa, sieluni kautta; det är s. ennes sång, hänen laulunsa on Bokasta, hänen laulussaan on hilttī l. eloisuutta; — -adöd, m. siekrolema; — -aföda f. se Själa-1: - - aforening, f. sieluin-yhteys; aherde, m. sielunpaimen; — -a-🖦 f. sielumessu; — -amord, n. K surma l. kadotus; — -amörda-E. sielun surmaaja l. kadottaja; 420d, f. sielun hätä l. vaiva; gning, f. sanoma- l. sielukellot : - -aro, f. sielun rauha; -ኬ m. sielun ruoka l. ravinto; rjare, m. sielunhoitaja l. -pait; — -avandring, f. sielunvaellus suuttelu, hengenvaellus; --- -våda, blunvaara: — -avard, m. sielunb: - -avan, m. mielen- l. luonptāvā; (kyrkl.) sielun-ystāvā; — 4. mielevä, mielellinen, eloisa, Bekas; - - fullhet, f. mielevyys, tunnokkuus; — -lös, a. tyh-Winen, eloton, hengetön; --- -g-an. mielen ylevyys l. jalous; – Estrangning, f. mielen- l. sielunazistus: — -sbildning, f. sielun l. 🌬 rivistys l. valistus; — -Sfrän-= miclen- l. sieluheimolainen; slermögenhet, f. sielunkyky l. ima. mielen L. hengen voima L avu;

-sforvandt, m. se Själsfrände: - Kilva, f. mielen- l. sielunlahja, lgenlahja 1. -avu; — -shöghet, f. elen ylevyys 1. jalous, ylevämieli-!": - - skraft, f. sielun l. mielen

voima l. nero, into; begåfvad med s., innollinen, intomielinen, mielivoimainen, nerokas; --- - slidande, n. sielunvaiva; — •slugn, n. sielun lepo l. rauha, mielen lepo l. levollisuus; --snärvaro, f. maltillisuus, mielenmaltti, neuvollisuus; — -sodling. f. sielun l. mielen sivistys; — -storhet, f. mielen ylevyys l. jalous, ylevämielisyys; — -sstyrka, f. mielen lujuus l. vahvuus; — -sängest, f. sielun tuska l. vaiva l. hätä; - -tåg, n. hengenlähtö, lopunteko; ligga i s-et, olla hengenlähdössä l. kuolemankielissä, tehdä loppuansa l. lähtöänsä, haukkoa henkeänsä.

Själ. m. se Säl.

Själas, v. d. tehdä loppua l. lähtöä, olla hengenlähdössä, haukkoa henkeänsä.

Sjö, m. järvi (-en); (haf) meri (-en); fara till sjös, lähteä merille; gå till sjös, lähten vesille; s-n går hög, on l. käy korkeat aallot, meri käy korkealle; — -atlas, m. merikartasto; — -befaren, a. merta kulkenut; --- -björn, m. vesi- l. merikarhu; - blad, n. se Näckros; --bod, f. ranta- l. vesiaitta; - -boll 1. -borre, m. meri- 1. vesipiikkiäinen 1. -sarviainen; — -botten, m. järven meren l. veden pohja; — -bruk, n. meritapa l. -tavallisuus; — -bädd, m. merilava; — -duglig, a. merikuntoinen l. -kelvollinen; — -djur, n. vesi- l. merieläin; — -drabbning, f. meritappelu l. -ottelu; - -drucken, a. meren l. meriveden pilsama; --ekipage, n. meriekipaasi l. -väestö, sotalaivue; — -expedition, f. meriretki l. -matka; - -farande, a. merenkulkija, vettä kulkeva, merimatkalainen; — -fart, m. meren- l. vesikulku; - -fogel, m. vesilintu; - -folk, n. meriväki l. -miehet; - -fru, f. veden emäntä l. emonen; - -färd, m. vesi- l. merimatka l. -kulku; — -förklaring, f merivahingon- l. merikulun-selitys; - -försvar, n. merisuojelus 1. -varustus; — -försäkring, f. merivakuutus; — -gast, m. meripekka l. -härkä; — -grupp, m. järvistö; — -gras, n. vesi- l. meriruoho, meriheinä; se Hafslånga; - - grön, a. vesivihreä, vedenviheriäinen l. -karvainen; - -gud, m. veden l. meren jumala l. haltija, ahti; — -gudinna, f.

veden l. meren jumalatar l. emäntä, vellamo; — -gang, m aaltoileminen, merenkäynti, aallot, (mindre) lainehtiminen, laineet, (mycket stark) ärjy, ärjyaallot; — -hamn, m. merisatama; - - handel, m. merikauppa; - - hjelte, m. merisankari l. -uros; — -hund, m. hylje, vedenkoira; — -häst, m. merihepo, mursu; - -höfding, m. merivallikko l. -päällikkö l. -ruhtinas; - - kadett, m. merikadetti; - - kalf. m. vedenkoira; — -kapten, m. merikapteeni; - -ko, f. meri- l. vedenlehmä; — -konung, m. se Sjöhöfding; - - kort, n. merikartta l. -kortti; --krabba, f. merirapu; — -krig, n. merisota; — -kung, m. jääkyyhky; - -kust, m. merimaa l. -maat (pl.), merenrannikko; -- -lag, m. merilaki; -ledes, adv. meritse, vesitse, mertä l. vettä l. järviä myöden, meri- l. vesimatkoin; — -lejon, n. merileijona; - - luft, m. meri- l. meren-ilma; — -lukt, m. meren- l. vedenhaju; — -lägenhet, f. laiva- l. meritilaisuus, laivakulku l. -pääsy; — -magt, f. (krigsmagt till sjös) merivoima, merisotavoima; (stat) merivalta, meri-valtakunta; — ·malm, m. järvimalmi, vesimalmi; — -man, m. merimies; --mansdrägt, m. merimiehen vaatteet l. puku; — -manshus, n. merimieshuone; --- -manshyra, f. merimiehenpalkka; — -manskap, m. merimiehyys, merimiehen virka l. toimi; — n. merimiehistö l. -miehet (pl.); — -manslif. n. merimiehen elo l. elanto: --manslik, a. merimiehen-tapainen l. -kaltainen; - - mansrulla, f. merimies-luettelo; — -mansvis, adv.; på s., merimiehen tapaan l. tavalla; --mil, f. meri-penikulma; — -märke, n. merirasti l. -merkki, purjehdusmerkki; - -nymf, f. aallotar, vedenneito; — -nöd, f. veden- l. merihäta, vedenvaara; - - officer, m. meriupsieri; - - orre, m. pilkkusiipi, mustalintu; -- - Pass, n. meripassi; --protest, m. meriprotesti, haaksirikonlausunto; — -resa, f. meri- l. vesimatka; — -rustning, f. merivarustus; - -rå, n. vedenhaltija; - -rått, m. merioikeus; — -rofvare, m. merirosvo; — -röfvareskepp, n. merirosvon-laiva; — -röfveri, n. merirosvous; - - sida, f. järven- l. merenpuoli l. -kulma; — -sjuk, a. meritautinen l.

-kipeä; — -ajuka, f. meritsuti pu; - skada, f. meri- l. vei hinko: - - skadad, a. meren l. vahingoittama, merivahinkoite -skata, f. se Strandskata; — 4 f. merikoulu; — -skum, n. mera penkka, syöskumi; — -akumap syöskumi- l. merenvaha-piipp -slag, n., -slagtning, f. merita - - slagen, a. vettynyt, veden ma, kastunut; - -soldat, = sotamies; -- - stad, m. merita -- -stat, m. merivalta l. -rak – -s**trand,** m. järven ranta, järven äyräs l. vierikkö; - n. merikuvaus l. -taulu; m. merisieni; — -system, n ji - -term, m. meri- l. merit sana; - -tjenst, f. meripaive -trakt, m. (vid insjö) vesib -kulma, vedentausta, (vid haf maa l. -tienoo; - -transport rin- l. merikuljetus; -- - trup pl. meri-sotaväki l. -sotajoukte kot; --- -träffning, f. merikal -ottelu; - -tullkammare, tullikamari l. -tullipaikka: --; meriretki l. -matka l. -vaellu n. merikello; --- - van, a s vesille tottunut; - - - vana, tottumus; -- - Varts, adv. me lella l. puolelle; - - vatta vivesi, (hafsvatten) merivesi; tenskap, f. meritiede, merin merioppi; - vind, m. meri -vrak, n. meriajo, meren -väg, m. vesi- l. järvimati s-en, kulkes L mennä ve l. vesitse l. meritse; - - - väs meritoimi L -järjestö l --växt, m. järvi-, merikasvi: der, n. pl. meriasiat l. -teiz Skabb, m. kappi, syyhy, mashii

Skabba, v. a.; s. ned, tehdi taa kappiin l. syyhyyn.

Skabbig, a. syyhyinen, kappine vig) rupinen.

Skackel, se Skakel.

Skada, f. vahinko, pilla l. pil s., vahingoittua, turmeltua mennä pilalle; (åkomma, air) vika.

Skada, v. a. vahingoittas: (fiturmella, pilata; (gora fel. y taa, viata, satuttaa; det sei se haittaa l. tee pahaa;

nhingoittua, turmeltua, vikautua; Fig. v. r. vahingoittaa itseänsä. ukata l. turmella itsensä; s. sig till 'eller lem, vahingoittaa l. turmellenkensä tahi jäsenensä.

MIII. n. vahingollinen eläin, vako- l. turmio-eläin, pillomus; mitning, f. vahingon korvaus l. tinto l. palke; — frojd, -gladje, thingon ilo, ilo vahingosta; 1. iloinen 1. iloissansa vahin-🖎 vahingon-iloinen; — -slös, a. 🚧 vahingoton, vahingotta, vapsta vapaa; hålla en s. (gifua mulitaing) för ngt, maksaa l. 🗠 l. palkita jkun vahinko jstkin, joku jonkin vakingosta vapaana hingoittamana jetkin; — -stånd, ! Skadeersättning.

La. vahingollinen, turmainen, Riera.

thet, f. vahingollisuus, turmele-

🛣 idv. vahingollisesti, vahingoitturmellen.

tjuten, a. turmiolle 1. pilalle am-

1. (ikafning) hankaus, hiestaus, otus, lyöttäminen; (skafvadt stälfő://a. lyöttymä, kuluma, hiestaa-*♥ikaf*) kaave (-peen), nöhtä, karve; leck, m. kaavin- l. karvinpuu; — 🚉, n. kaavin- l. kaaputuslauta; littes, adv. jaloitusten, jalat vasbi: — -gods, n. kaave, kaapeet , Lrveet; — -gräs, n. se Skäf-· jern, n. kalvin (-pimen), kalvin- l. கூட்: (för hudberedning) hanka- l. printa; - - knif, m. (vid hudbe-🚧 härkin- l. hankarauta, kalktei; (för skäktning af lin och vidin, vitiöveitsi; — -sten, Livin- l. jämsikivi; — -sår, n. 👫 l. hiero- l. kihnuhaava, lyöttäy tynnäinen; — -ull, f. kaave-* karvat; — -vank, n. kulun-HI. vikauma, vika, (på huden) hri, lyötynnäinen.

l . . 2 (sjöt.) ruokia, syödä. h . 1. hankkia, laittaa, toimittaa; 🐃 på ngn, eteiä l. hakea joku, La l. hankkia tieto l. selko jkustif. fram, m. m., se Afskaffa, 1. 7.; - v. n. toimia, toimit-Skaroita, puuhata, häärätä; jag dermed ingenting att skaf-Linulla l. minun ei ole sen kans- | Skala, v. a. kuoria; s. af, se Afskala.

sa l. siinä mitään tekemistä, minun ei tule siihen mitään.

Skaffare, m. hankkija, toimittaja; (bibl.) edeskäypä.

Skafferi, n. ruokakamari l. -kammio l. -komero.

Skaining, f. hankaus, hiestaus, hierominen, kaaputus, kulutus, lyöttäminen, m. m. jmfr Skafva.

Skaft, n. varsi (-rren), pää; (bot.) varsi, ruoti, (väfskaft) niisi (-den), niisipuu; - -tionde, n. vilja-, elotihunti; --villa, f. lapanen.

Skafta, v. a. panna (jkin) varteen, panna varsi (jhkin), varttaa.

Skaftad, a. varrellinen, varressa oleva, vartinen l. varsinen; med kort, tjockt skaft, lyhyt-, paksuvartinen varsinen; s — t blad, ruodikas lehti. Skaiva, v.a. hangata (-kaan), hiestata, hieroa, kihnata, kuluttaa, kaapia l. kaappia, kalvaa, lyöttää; s. en in på benen (fig.), kalvaa l. koloa joku luita myöten; s-s, v. p. hankautua, hiestautua, hieroutua, kulua, lyöttyä.

Skafvare, m. hankaaja, kaavija; (verktyg) hankain, kaavin (-pimen), hanka-, jämsirauta.

Skak, n. se Skakande.

Skaka, v. a. täristää, täryyttää, ravistaa, pudistaa, huiskuttaa, hutjuttaa, hylkyttää; (skaka ned) karistaa, varistaa, ravistaa (alas); s. på hufvudet, pudistaa l. ravistaa päätänsä; v. n. täristä, tärskää, huiskua, huojua, heilua, hylkkyä, järistä.

Skakande, n. täristäminen, täristys, ravistaminen, pudistaminen, m. m.; täriseminen, tärinä, tärske, järistys, täristys, o. s. v., jmfr Skaka.

Skakel, m. aisa; skaklar, hilat, kakkulat; skena öfver s—arna, ei pysyä aisoissa, karata aisoista; vända s—arna i vädret (dö), kääntää ketaransa l. kantapäänsä pystyyn.

Skakning, f. se Skakande.

Skal, n. kuori (-en); bilda s., kuortua, tehdä kuorta; — -bagge, m. kuoriainen, kova- l. koppakuoriainen; — -bärande, a. kuorellinen; — -djur, n. koppa- l. kuoriais-eläin l. -elävä; ---frukt, m. kuorusjyvä. kuorihedelmä; -vinge, m. kuori- l. kattosiipi; (djur) kuoriainen.

Skala, v. n. (springa) koivettaa, jalkoa, kiitää, pötkiä.

Skala, f. mittakaava, skaala, asteikko, pykälikkö, aste- l. pykälämitta; (i tontonston) sävelikkö, mitasto.

Skald, m. runoilija, runoja, runoniekka
l. -seppä; — -ebref, n. kirjeruno; —
-egātva, f. runolahja l. -henki l. -into;
— -ekonst, f. runoustaide, runotaito,
runous; — -emö, f. runotar; — -eqväde, n. se Skaldestycke; — -eslag, n. runouslaatu, runonlaji; —
-espråk, n. runo- l. runouskieli; —
-estycke, n., — -esång, m. runoelma,
runoteos l. -laulu; — -eåder, f. runonsuoni.

Skaldinna, f. runojatar, naisrunoilija, runojanainen.

Skaldskap, n. runous, runotaito.

Skalf, n. järistys, järinä; se Skälfning. Skalig, a. kuorinen, kuorellinen; en-, tvåskalig, yksi-, kaksikuorinen.

Skalk, m. vekkuli, koiransilmä l. -hammas, narrinsilmä l. -parta, veijari, koirus; — -aktig, a. narrin-parinen l. -silmäinen l. -partainen, koirankurinen l. -kujeinen, ilkamoinen; — -aktighet, f. narrinparisuus, koirankurisuus l. -kujeet (pl.), ilkamoisuus; — -aktigt, adv. narrinparisesti, koirankurisesti l. -kurilla, ilkamoiden, kujeillen; — -stycke, n. se Skälmstycke.

Skalkas, v. d. narritella, koiritella, kujeilla, kujehdella (-telen), tehdä koiruutta, ilkamoita.

Skalkhet, f. se Skalkaktighet.

Skall, n. (skallands ljud) raikkuna, kajahdus, kaikutus; (hundars) haukunta, haukku, haukkuminen, haukkuma; (jagt) ajo, jahti; gå s., pitää ajoa, olla ajossa l. ajoksilla; — -fogde, m. jahtivouti; — -gata, f. jahtitanhua; — -gång, m. metsän-ajo, ajonpito.

Skalla, v. n. kaikua l. kaikkua, kajata, kajahtaa, kajahdella, raikkua; s. efter vargar, pitää suden ajoa, olla susien ajossa; s. efter ngn (fig.), ajaa jkuta takaa l. perään.

Skallande, a. kaikuva, kajahteleva, kajaava, räikeä.

Skalle, m. kallo.

Skallergräs, n. tasku- 1. kukkaroheinä; — -orm, m. kalkkukäärme.

Skallig, a. kalju- l. paljaspää l. -päinen.

Skallighet, f. kaljuisuus, kalju-l. jaspäisyys, pään paljaus.

Skallra, f. kalkku, kalkkare, kalisti Skallra, v. n. kalista, kilistä, bel kalahdella (-telen), rämähdellä.

Skalm, m. (på kārra) aisa, reisi ((på sax) reisi, perät (pl.), prol (på glasögon) sanka.

Skalmeja, f. sora- l. luikkupilli; (d. kallo.

Skalning, f. kuoriminen, kuorita

Skalp, m. kallonahka. Skalpera, v. a. nvikeä kallo.

Skalpera, v. a. nylkeä kallo. Skam, m. häpeä, (blygsel) häpy; kd på s., joutua l. tulla häpeäär; ma en på s., saattaa jku häpe häpeämään; har du ingen 🛶 ko häpyä vailla, etkö häryetä! för s—s skull, häpeän l.l vuoksi; — -fila, v. a. (195t.) ku hiestata, hieroa; (fg.) räiviit -flat, a. hapean-alainen; vara & häpeissänsä l. häpeillänsä; — : m. häpeäpilkku, häpeän merks -full, a. häpeällinen; — -lös. vytön, häpeämätön; — -lösM hävyttömyys, häpeämättömyys; s—er, puhua hävyttömiä; – adv. hävyttömästi, häpeämättö häpeämättä; — -pall, m. musu ki, häpeäpenkki; — -påle, m. k kaakinpuu; sta vid s-n, sein kinpuussa l. rauta kaulassa; -nad, f. hävähdys, häpeän 🕬 — -tafla, f. häpeätaulu; — 🖣 häpeänurkka l. -soppi; ställa!! panna nurkkaan häpeämään.

Skamlig, a. häpeällinen. Skamlighet, f. häpeällisyys.

Skamligt, adv. häpeällisesti.
Skandal, m. häpeä, häväistys.
nus, häiritys, solvaus; — häpeälehti.

Skandalisera, v. a. saattaa hõpe solvaukseen, häväistä, tehdä l. a. hälinää l. häiritystä l. paheena Skandalös, a. häpeällinen, hävyä keä, inhollinen.

Skandera, v. a. lukea mitallised tellä.

Skandäck, a. (skopp.) kantäkki, s kansi.

Skank, f. koipi (-ven), potka. Skans, m. vallitus, linnoitus. vs. (å skepp) kanssi; — -arbeis, a. litustyö; — -gräfning, f. vall varustuskaivanta; — -gräfvare.

lin- l. varustuskaivaja; — - VOPK. esi- L etuvarustus l. -vallitus. \$2. v. n. o. s. omkring, se Kringmsa. gon, f. mitallisesti lukeminen, mitmil. 🖍 v. a. luoda; (fig.) tehdä, luoda, is, synnyttää. Fe, m. luoja. 18t, f. luominen, luonta, luoma, k: kappaleet; - -dag, m. luomil luomapäivä; - -verket, n. risen- l. luomistyö l. -toimi. k, a. kelvollinen, kuvallinen, autluonto, luonnonlastu, me, n. M, m. muoto, haamu. i joukko, parvi (-en). È, m. skarabens, kuoriainen. , m. hanki (-gen). L. merimeteo. m. jatko, jatkos, liitos. ing, f. jatkanta, jatkaminen, jatko. 🔼, v. a. jatkaa, panna l. liittää 11 jatkoa 1. jatketta, jatkella. kan, n. tuli- l. keltapuna; er, m. puna- 1. tulirokko. , a. lika, loka; (å ljus) karsi . karmu. , 1 (hvass) terävä; (om ljud) kikimakka, (skrällande) räikeä; (om bäikeä, äkeä, tuikka, tuikea, tuima, 🏿: (om lukt) kirpeä, tuikea, tuiwa en yta) karkea, ryhmyinen; l Likka, terävä; (om min) terävä, 🔼 niuha, tuima, kova; (om vätima, niuha, kova; -- hugga, . hakata L veistää teräväksi; tig, a. teräväsyrjäinen l. -reunai-; — -ladda, v. a. ladata luodilla, kova l. tuima latinki; s—d, 🗜 L luotilatinkinen; — -ljudande, Ikeä, räikeä-ääninen; — -rättare. 🗪staaja, teloittaja, pyöveli; – Md. a. äkeäsuolainen; — -sinne, Skarpsinnighet; — -sinnig, a. winielinen l. -järkinen, älykäs, knen, tarkkamielinen l. -päinen; sinnighet, f. ajullisuus, älykkyys, irā- l. tarkkamielisyys l. -järkisyys pairyra, mielen l. järjen tarkkuus Ŋγγγs; — -sinnigt, adv. ajullii ilykkäästi, terivämielisesti, tark-Kresti, terävässti; — -skodd, a. l kastar) terävässä l. jääkengässä

174: - - skytt, m. tarkkampuja;

 -- skyttebataljon, f. tarkkampujapataljoona;
 -- synt, a. tarkkanäköinen;
 -- Skarpsinnig;
 -- ögd, a. terävä 1. tarkkasilmäinen.

Skarp, n. (skepp.) suippous.

Skarphet, f. terävyys; kimeys, räikeys; äikeys, tuimuus, tuikkuus, kirpeys, karkeus, jyrkkyys, tarkkuus.

Skarpt, adv. terävästi, kimeästi, räikeästi, tuimasti, tuikeasti, kirpeästi, karkeasti, jyrkästi; smakar s., maistuu kirpeältä l. äikeältä; s. bygdt fartyg, kapeapohjainen alus.

Skarsnö, m. hanki, lumihanki.

Skata, f. harakka.

Skatbo, n. harakanpesä.

Skate, m. latvus (-ksen), latva.

Skatt, m. aarre (-teen); aarni, aarnihauta; (dyrbar sak) aarre, kalleus; (utskyld) vero; - - dragande, a. o. s. verolainen, verollinen, veron-alainen 1. -maksava 1. -maksaja; — -dragare, m. veronmaksaja, verolainen; — -ebidrag, n. veroapu, apuvero; - -eborda, f. verokuorma l. -rasitus; — -eformedling, -nedsättning, f. veronvähennys l. -alennus l. -tasoitus; -- -epenning, m. veroraha; - - - eqvarn, m. veromylly; - - eskrifning, f. veronlasku, veronkirjoitus; — -euppbörd, m. veronotto l. -maksu, verojen ylöskanto; - -euppbördsman, m. veron-(ylös)kantaja; - - fri, a. veronvapaa, vapaa verosta, veroton; — -frihet, f. veronvapaus, verottomuus; - - grafning, f. aarteenkaivanta; — -gräfvare, m. aarteenkaivaja; — -kammare. m. rahastohuone, rahasto, aarteisto, tavarasto; — -lagd, vero-, verotettu, verolle pantu, verollinen; - - lägga, v. a. panna l. laskea verolle, verottaa; — -läggning, f. verolle- l. veronpano, verotus; — -läggningsmetod, m. veronpano- l. verotustapa l. -lastu; — -längd, f. veronluettelo, verokirja; - - mark, f. veron- l. oravanmaa; - - mästare, m. rahavartija; - -skrifva, v. a. kirjoittaa verolle, verokirjoittaa; — -skyldig, a. veronalainen l. -maksava, verollinen; --skyldighet, f. veron-alaisuus; — -öre, n. veroäyri.

Skatta, v. a. o. n. maksaa l. vetää veroa, olla verollinen l. veron-alainen; s. bin, ottaa mettä, tyhjentää mehiläispesä; (värdera, anse) arvata, katsoa jonkin arvoiseksi, pitää jonkin arvoisena, pitää (jonakin), lukea, katsoa (joksikin).

Skattbar, a. veronkannattava, verotettava, verollinen; (dyrbar) arvollinen, kallis.

Skatte, n. oböjl. o. a. perintö; af s. natur, perinnön luontoa l. laatua, perinnönluontoinen; — ·bonde, m. perintötilallinen, perintötalon-mies; — -breī, n. perintömaan- l. perintökirja; --- -frihet, f. perintövapaus l. -lupa l. -valta; - -frälse, n. veronvapaa maa, verorelssi; — -hemman, n. perintö- l. perimystalo 1. -tila; - -jord, f. perintö- l. perimysmaa; - - köp, n. perintö- l. perinnöksi-osto l. -lunastus; --lösen, m. perintötilan-lunastus l. -lunastushinta; — -man, m. se Skattebonde; - rusthåll, n. perintörustholli; — -ranta, f. maa- l. tilan- l. perintövero; - - rätt, m. perintö-omistusoikeus, perintötilan-oikeus; (rättighet till ranta af jord) maaveron-oikeus; - - vrak, n. veronheittiö l. -voimaton; - - värdering, f. perintöostol. vero-arvaus, veronlasku.

Skattning, f. (biens) meden-otto.

Skatull, se Schatull. Skavank, se Skafvank.

Ske, v. n. tapahtua. käydä; mig s-r orätt, minulle käy väärin l. tapahtuu vääryys l. tehdään väärin; vid skeende val, pidettävässä l. tapahtuvassa vaalissa; efter skedd öfverläggning, asiasta keskusteltua, keskustelun oltua l. tapahduttua.

Sked, f. lusikka; ösa med s., lusikoita (-tsen); en s. full, lusikallinen; (väfsked) kaide (-teen); — -blad, n. lusikanpesä; ett s., lusikallinen; — -gås. f. lusikkahanhi; — -hjul, n. (mek.) kauharatas; — -klofve, m. luhat (pl.); — -mat, m. lusikka- l. liemiruoka; — -tals, lusikallisin, lusikoittain; — -ört, f. kuirimo, kuiriruoho.

Skeda, v. a. puhdistaa. Skede, n. matka, mitta, veku.

Skedkolf, m. puhdistus-astia l. -pullo; · -vatten, n. sievesi, tuliöljy.

Skedning, f. puhdistus.

Skef, a. karsas, väärä m. m. se Sned; s. föreställning, väärä l. karsas luulo; -bent, a. kiero- l. venkosäärinen; — -munt, a. veulo- l. -väärä- l. vinosuinen l. -suu; — -rund, a. pyöreähkö, veulo, veuloskainen; — -ögd, a. kiero-karsassilmä l. -silmäinen, karso.

Skefhet, f. karsaus, kierous, viäry Skeft, adv. karsassti; se s., katso saasen l. kieroon l. karsaasti.

Skefva, v. n.; s. med ögonen. sastaa, olla kierosilmäinen l katsoa kieroon l. karsaasen; s. benen, käydä venkaillen i ve taen.

Skela, v. n. karsastaa, katsoa U l. karsaasen, olla kierosilmäin

Skelett, n. luuranko l. -ranksie; dens) luusto, karkeat osaset; 🐓 kuivas.

Skelögd, a. se Skefögd

Sken, n. valo, loisto, loiste, puis afstånd) kuume; (fig.) muoto. varjo, näkö; solens s., auring lo l. loiste, päivän paiste; ljus kynttilän valo l. kuume; bedra s., pettävä muoto l. näkö; d blott s., se on vaan haamus! näköä; för s-s skull, näön t näkeiksi; under s. af vänsks tävyyden varjolla l. nimeliä: l s-et emot sig, olla epäluala nen, näyttää syylliseltä; — bi vale- l. näennäis- l. näkykut -dygd, f. ulko- l. näkyhyve. avu; - -död, a. vale- l. näky- L näiskuollut; — subst. m. vale-kuolema; — -fager, a. ulko-k kaunis, kaunisteltu, valemuoto -grund, m. tyhjä perustus, 🖠 haamuperustus; — -helgon, = pyhimys, tekopyhä l. ulkokullai minen; - - helig, a. varjo- L pyhä, ulkokultainen l. -kullatta, harras; -- -helighet, f. tekol. valepyhyys, ulkokultaisuu: ligt, adv. teko- l. ulkopyhästi. kultaisesti; — -kristen. 3. 0m. ulko- l. teko- l. näky- l. 🗖 titty; - lif, n. näennäis- l elämä, näkyelo; — -tro, f. 🛋 -teko- l. valeusko.

Skena, f. tallas, kisko, rauta. Skena, v. n. kiltoa, karata (-rkisa)

tää, pilttoutua.

Skenbar, a. näennäinen, ulkoall valeellinen. Skenbarhet, f. näennäisyys. alko

syys, valeellisuus. Skenbarlig, a. näkyväinen, nähtäi

meinen, selkeä. Skonbarligen, adv. selkeästi ald

ti, ilmeisesti.

MDATL adv. näennäisesti. mben, n. sääriluu, sääri (-en).

Mgalen, a. hurja- l. huima- l. virmasinen, villitty, pilttoisa, pillastava; s. sat. pillastaja, pilttomus, hurja l. ims hevonen.

nig, a. se Skengalen.

M sig, v. r. olla olevinansa, tees-

mellä (-telen). jelse, i. se Skepnad. mad, f. muoto, haamu, hahmo; ste) aave, haamu. p, n. laiva, alus, haaksi (-ksen); kr.) alus; — -sbefäl, n. laivan päälarkanta l. -päällikkyys; — -8bekläd-4. f. laivan peite l. vuoraus; — ksättning, f. laivue, laivaväki l. ktistő; — -sbord, n. laivanparras mi; jmfr Bord; — -sbotten, m. laipohja; — -Bbro, f. laivalaituri l. -sil--- sbrott, n. haaksirikko; lida joutua haaksirikkoon; - - - sbrul, 1 haaksirikkoinen ; — -sbrygga, alus- l. laiva- l. lotjasilta; --- -8ggeri, n. laivan rakennus l. rakenmren; — -sbyggnadskonst, f. laimkennus-taito; — -Bbåt, m. laiva-🜬: — -sdocka, f. laiyatokka l. -teka; — -sdāck, n. laivankansi; — Mi. m. laivakulku l. -liike; — -8-🕊. m. laivanlippu l. -viiri; — -8fi. laivasto, laivakunta; — -8k, r. laiva- l. meriväki; — -8g08-, m. laivapoika; — -sjurnal, m. rar-paivakirja; - -skapten, m. laia-kapteeni l. -päällikkö; - -sklatare, m. laivansuorija l. -säälijä; skock, m. laivakokki; -- -skost, inivaruoka 1. -muona; — -sladder: — -slast, f. laivanlasti, laival-er: — -sled, f. laiva- l. purjehbvžylä, laivareitti; — -slega, f. lairura; - -slista, f. laivalista l. ≱ttelo; — -slägenhet, f. se Sjölä-**Diet**; — -läst, f. laivalästi; — -8iklare, m. laivanvälittäjä l. -suorit-:: - - - smātare, m. laivanmittari; - spart, m. laivaosuus l. -osa; -Prest, m. laivapappi; - - sredare, luivan-isäntä l. -varustaja; — -870-Mi. n. laivanvarustus; — - srum, n. laiurzuma; -- ssida, f. laivansivu l. -lai-#krof, n. laivanrunko l. -koppa; -fimmer, n. laivahirret l. -puut, laiw-rakennuspaut, laivakset; --- - stim-Erman, m. laivanveistäjä l. -veistomies, laiva-timpermanni; -- -sumgälder, f. pl. laivamaksot l. -kulut; ---SVarf, n. laivatehdas (-taan) l. -varvi; -- svirke, n. laivakset (pl.), laivapuut; – -**svrak,** n. haaksihylky, laivarani l. -rytä, hylkylaiva.

Skeppa, v. a. laivattaa, viedä l. kuljettaa laivalla.

Skeppare, m. laivuri, kippari.

Skeppund, n. kippunta, laivaleiviskä.

Skeptiker, se Sceptiker.

Skick, n. (tillstånd) tila, kunto, asu; (ordning) kunto, reila, voima; (bruk) tapa, laatu; är det s. och skäl, onko se säällistä l. laitaa semmoinen? Skicka, v. a. lähettää; låta s., lähetyttää; (förfoga) sallia, määrätä; - s. sig, v. r. käyttäitä, käyttää itsensä; (rātta sig) sovittaa itsensä, noudattaa; (passa) sopia, käydä laatuun.

Skickelse, f. sallimus, kohtaus, sattuma; ödets, lifvets s-r, onnen, elämän kohtalot l. sattumat l. olot.

Skicklig, a. taitava, taidollinen, taitavainen; (passande) sopiva, taitava, kelvollinen.

Skickligen, adv. se Skickligt; (någor*lunda*) jokseenkin, joltisesti.

Skicklighet, f. taitavuus, taidollisuus, kelvollisuus, sopivuus. Skickligt, adv. taitavasti, taidolla, tat-

dollisesti, näppärästi.

Skickning, f. lähetys, lähettäminen. Skid, n. o. Skida, f. suksi (-en), hiihdin; löpa, ga på skidor, hiihtää, hiihtää suksilla; — ·löpare, m. hiihtäjä, hiihtomies, suksija; - -löpning, f. hiihto, hiihtäminen, suksiminen; --spår, n. suksen latu l. jälki; — -staf, m. hiihto- l. suksi- l. sompasauva; (trissan i ändan) sompa, porkka.

Skida, v. n. hiihtää, suksia. Skida, f. (bot.) palko, (utan fron) lisko, litu; (slida) tuppi (-en).

Skidfrukt, m. palko- l. liskohedelmä, palkovilja; - - växt, f. palko- l. liskokasvi; - - ärter, f. pl. lisko- l. palkoherneet.

Skidgård, m. pysty- 1. piirtoaita, säleaita.

Skifbord, n. tulvakansi (-nen), kiivpuurti. Skiffer, m. liuskio, liuskakivi; — -art, f. liuskakiven-laji; - - artad, a. liuskion- l. liuskakiven-laatuinen l. -tapainen; - - berg. n. liuska-, liuskakivivnori l. -kallio; - - brott, n. liuskakiven-kaivos l. -louhos; — -gang, m.

lluskakiven-juoni l. -suoni; — -lager, n. liuskakivi-kerros; — -lera, f. liuska-, tina- l. sinisavi; — -tafia, f. liuskakivi- l. kivitaulu; — -tak, n. liuskakivinen katto, kivikatto.

Skifra sig, v. r. liuskoitua, eritä l. lohjeta (-kean) liuskoihin.

Skifrig, a. liuskainen, liuskova, liuskoittainen, levykkäinen.

Skifta, v. a. (dela) jakaa; (ombyta) muuttaa, vaihettaa; s. vapen, tapella, miekkaella, mitellä aseitansa; — v. n. (om färger) läikkyä, vivahtaa, kiuhdata; s. rödt, vivahtaa punaiselle, punertaa, olla punaisen-vipevä l. -kiuhtaava; s. färg, muuttaa värinsä, punehtua (rodna), vaaleta (blekna); s. om, se Omvexia.

Skifte, n. (delning) jako; (ombyte, omvexling) vaihe, vaihto, vaihtelus, muutos;
(del af jord) palsta, lohko; går till
s—s, menee jakoon l. jaettavaksi, tulee
jaetuksi, jaetaan; — -sberedning, f.
jaonvalmistus, pöytäjako; — -sbruk,
n. vuoro- l. kiertoviljelys, lohkoviljely; — -sdelning, f. palsta- l. lohkojako; — -slag, n. lohkokunta, jakopiiri l. -kunta; — -sman, m. jaonpitäjä, jakomies; — -srik, a. monivaiheinen; — -svis, adv. vuorottain, vuoroin, vuorotellen.

Skiftning, f. (delning) jakaminen, jako; (vexling) vaihto, vaihtelu, muutos; (färgers) läikkiminen, läikyntä, vivahdus, vaiheväri.

Skifva, f. viipale, viilu, liuska, pytky, levy; (i bord) puolisko, kiivu; (i ur) taulu; gå i s—vor, liuskautua, liuskoa, vuoltua, käydä l. eritä liuskoille.

Skifva sig, v. r. liuskaantua, liuskoa, lohkeilla, eritä l. mennä liuskoihin l. liuskoille li. viiluihin; (om foglar) viiletellä, liidellä (-telen), laukuilla; (yfvas) keikailla, leikailla, rehennellä (-telen).

Skifver, m. pl. kiskot; — -tand, f. liika- l. nirkkohammas.

Skifvig, a. liuskainen, viiluinen, viplainen, levykkäinen.

Skikt, n. kertymä, kerros.

Skiktad, a. kertymällinen, rroksellinen, kerros-, kerroksittai eva, vuoluinen.

Skilderi, n. kuvaus, to

Skildra, v. a. kuvaj^v ia, kertoella, selitellä.

Skildring, f. kuvaelma, kuvailema, telma, kertoelma.

Skildvakt, m. vahti l. postimies Skilja, v. a. erottaa, erittä, kovut s. e mellan tvistande, rakai-e telijäin väli; — s — s, v. d. o. s. t v. r. erota, eritä, luopna, mennī (lensä, ottas eronsa; skild, erilin eri, erinänsä l. erillänsä (olevali tettu, eronnut; skildkönad, derineuvoinen l. -sopuinen.

Skiljaktig, a. eroavainen, eriävä erilajinen l. -laatuinen, erimielis Skiljaktighet, f. eroavaisuus er erimielisyys.

Skiljbar, a. eriävä, eriäväinen, erilb Skiljebref, n. erokirja; — dom -man, m. riidanratkaisija, välime sija l. -sovittaja, välimies; — d m. välimuuri l. -seinä; — mys pieni raha, särkyraha, pienet n — -märke, n. erotus- l. rajame — -tocken, n. ero- l. välimerkii -väg, m. haaratie, (vägskäl) ties ra; — -vägg, f. väliseinä; (bot.) kelmu.

Skilling, m. killinki.

Skilnad, m. ero, erotus, väli; det ingen s. dem emellan, nillä e väliä l. erotusta, niissä ei ole l. erotusta, niiden välillä ei ole tusta; s. till säng och säte. vi ja asunto- l. leipä-ero.

Skilsmessa, f. ero, eroaminen. ed nen, ero- l. eron-aika, erillänsä (Skimmel, m. kimo, kiplo, kailo k

karva, päistärikkö. Skimmer, n. kiille (-teen), hohde. (* rande) vipajaminen, kimellys: (* ljus) kuume, kuumotus, haamotus

Skimra, v. n. kimeltää, kimellelä, lua, hohtaa, (svagt) kuumettaa, mottaa.

Skina, v. n. paistaa, loistaa, heid s. fram, pilkahtaa l. loistaa esiin

Skingra, v. a. hajoittaa, panna hajallensa; (förjaga) poistaa, tää, haihduttaa, hälventää: - d. o. s. sig, v. r. hajota, hajaantaa, vetä (-nen), haihtua, poistaa häämennä hajallensa.

Skinka, f. liikkiö, kinkku. Skinkel, m. (skopp.) sinkkeli, kenn Skinkhalt, a. so Laghalt.

Skinkmärr, f. hovoskatko l. kali nahkakoni.

L, n. nahka, (hinnartadt) kesi (-den); a. nahkainen, nahka-; med s. fördd, nahallinen; — -bagge, m. nahkariainen; — -beredning, f. naamuokkaus l. -valmistus; -- -braci konttiporvari, hölmö, (prejare) fari: - - byxor, f. pl. nahkahouh — -fall, m. vällyt, kaatu, nah-Oly, nahkaiset; — -handlare, m. hacauppias; - - handske, m. ruk-Mr. nahkarukka; (luden) turvakko, Mas: -- - kamp, m. nahkahevol -koni; — -kappa, f. nahkake turkkikappa; — -lax, m. nah-i; — -mōssa, f. reuhka, karva-i; — -pels, m. turkki, nahat, roukut, nahkaroukut; -- pung, abkakukkaro; — -torr, a. luu-); — -**vante,** m. karvakinnas; r, f. pl. metsän- l. turkkinahat, acalu l. -tavarat.

v. a. ketistää, nylkeä, nilkoa l. t: 'fig.) nylkeä, kaltata, (bedraga)

tre, m. nylkijä; (fig.) nylkijä, nyl-

ri. n. nylkeminen, kalttaaminen, eminen.

v. a.; s. lag, käyttää lakia.

a (tlar) kirkas, puhdas; (tunn momskinlig) harsi (-ren), harsea, has; — -duk, m. harsivaate l.

v. z. meruta, sulata, selittää, puh-

K. f. meruaminen, meruutus, sumen, o. s. v.

Skits, m. aihio, arimo, luonnos, tire, alustus; (berättelse) jutelderina.

L v. a. arimoita (-tsen), aihehhistella.

🕽, f. paita, miehenpaita; i bara 12. paitasillansa, paljaalla paidal-

fibröst, n. paidan rintamus l. seas: — -knapp, m. paidan nappi; -larit, n. paitaliina l. -palttina; -🏗 🗜 paidan hiha, paitahiha; sitta !-- arna, istua paitahihoillansa l. & hiharilla.

ե ո. katos, vaja, suojus, (*framför* ingang) lakka, katos.

🔼 v. a. o. n. työntää, lykätä, sysätä; ಪ*ುಚೋರೋರ್*) ampua, ammuta (pul: : rygg, köyristää selkäänsä, nossekānsā köyryyn; s. skulden på ngn, ajaa l. lykätä syy jkun päälle l. päähän, ajaa jkun syyksi; s. (spänna) ut, pullistaa; (frambringa) kasvaa, tehdä; lähteä, pistäitä; s. fart, olla vauhdissansa l. tehdä l. mennä vauhtia; s. öfver, se Ofverskjuta.

Skjutbana, f. ampuma- l. amputie l. rata; — -gevär, n. ampuase l. -kalu l. -neuvo, pyssy; — -gille, n. ampul. ampujaseura l. -kunta; - -konst, f. ampu- l. ampumataito; - - linie, f. ampu- 1. ampumalinja; -- -plats, m. ampu- 1. ampumapaikka 1. -kenttä; ---sällskap, n. ampu- l. ampujaseura l. -yhteys; — -tillställning, f. ampujaiset; — -väska, f. ampu- l. metsä- l. jahtireppu 1. -laukku; — -öfning, f. ampu- l. ampumaharjoitus.

Skjutning, f. ammunta, ampuminen.

Skjuts, m. kyyti; --- bonde, m. kyyditsijä, kyytimies; - -färd, f. kyytimatka l. -tie; — -håll, n. kyytiväli; — -hållning, f. kyydinpito, kyydinkäynti; — -häst, m. kyytihevonen; — -inrättning, f. kyyti- l. kyydityslaitos; -karl, m. kyytimies; -- -lega, f. kyytiraha l. -palkka; - - ordning, f. kyyti- l. kyyditysasetus; -- - penningar, m. pl. kvytiraha l. -rahat; -- - pojke, m. kyytipoika; — -rättare, m. kyydinohjaaja, rättäri; kyyditsijä, hollimies. Skjutsa, v. a. kyyditä (-tsen), kyydittää; (bortjaga) ajaa pois l. menemään.

Skjutsare, m. kyyditsijä.

Skjutening, f. kyyditseminen, kyyditys; - -sbesvär, n. kyytirasitus; — -skyldig, a. kyytivelvollinen.

Skjäl, se Säl.

Sko, m. kenkä, avokenkä; (af luden hud) kurpponen; (doppsko) kenkä, rautakenkä; — -band, n. kengännauha l. -rihma; (skotvång) kengänpaula, aineke; — -bod, f. kenkäpuoti l. -kauppa; — -borste, m. kenkä- l. kenkiharja; — -don, n. jalkine, kenkäaine; · -flickare, m. raja- l. paikkasuutari, kenganpaikkuri; -- -flickning, f. kengan paikkuu, kenkain paikkaus; – -läst, m. kengänlesti; — -mätt, n. kengän- l. kenkämitta; -- - pinne. m. tenlikka, tellikka, lesti- l. suutarinnaula; - - plagg, n. se Skodon; - pligg, m. kengännaula; - - plös, m. kengan-iltti l. -korva; — -putsare, m. kenganpuhdistaja l. -ruokkooja; -- -rem, f. kengänpaula l. -aineke l.

hihna; — -skaf, n. kengänlyöttämä l. -hieroma; — -smörja, f. kenkä- l. kenkirasva, kengänvoide; — -spik, m. kengän- l. kenkinaula, tellikka; — -spilta, f. kengityspuut; — -spänne, n. kengänsolki; — -sula, f. kengänpohja l. -antura; — -svärta, f. kengän- l. kenkimuste; — -söm, m. kengän- l. kenkimuste; — -söm, m. kengänsauma l. -ommel; — -träag, f. kenkirätti l. -riepu; — -träd, m. suutarin- l. kenkilanka; — -träng, n. kengän ahdistus l. likistys; — tväng, n. kengänpaula l. -nauha, aineke, ainake.

Sko, v. a.; s. hästar, kengittää hevosia, panna l. lyödä hevosia kenkään; s. med jern, randoittaa; s. en kappa, klädning, reunustaa l. pallistaa kappa, leninki; — s. sig, v. r. kenkiä, kenkiytyä, panna kengät jalkaansa; s. sig (fg.), ottaa voittoa l. hyötyä l. voittonsa.

Skock, m. parvi (-en), joukko, joukkio, lauma, röykkiö; (antal af sextio) kuusikymmenikkö; — -tals, -vis, adv. joukottain, joukoin, parvitain, laumoittain; (skock efter skock) joukko joukolta, parvi parvelta, lauma laumalta.

Skocka. v. a.; s. ihop, tillsammans, joukottaa, koota l. kokoilla yhteen l. joukkoihin; — s. sig, v. r. joukkoilla, keräytyä joukkoihin l. parviin, parveilla.

Skoende, n. se Skoning.

Skof, n. ote, erä, kuura, väliaika l. -pää; — -tals, adv. ajoittain, ajoittaisin, kuurottain, välipäin l. -päisin, toisin ajoin, aikapäin l. -välin.

Skofia, v. a. lapioita (-tsen), luoda.

Skofta, f. lutka, portto.

Skofvel, m. lapio, lapioinen, lasta, (sko-pa) liskin, (för stid) viskain l. viskin, viskuri; (på hjul) siipi (-ven), lasta; — -hjul, n. siipi- l. lastaratas.

Skofvor, f. pl. (vid kokning) kaapeet;

(i pipor) perät, karmut.

Skog, m. metsä; — -beväxt, -lupen, a. metsäilinen, metsistynyt, metsäinen; blifva s., metsittyä, metsistyä, kasvaa metsää; — -lös, a. metsätön, metsitön; — -rik, a. metsäinen, metsäkäs, runsasmetsäinen; — -saffattning, f. metsänmittaus; — -saffar, m. metsäasia; — -safverkning, f. metsän hakkuu l. käyttäminen l. otto; — -sallmänning, m. yhteismetsä; — '-sbestånd,

n. metsikkö, metsän vuosiala; -- -8b6te, n. metsälaidun; — -sbetjening, f. metsäpalvelijat; - -sbi, n. metsiäinen, metsämehiläinen; - - sbo, m. metsäkuntalainen; — -sbrand, m. se Skogseld; — -sbryn, n. metsän laita 1. rinne (-teen) 1. poski (-en); --sbygd, f. metsälä, metsämaa l. -kunta l. -kulma, metsäseutu l. -tienoo; — -sdufva, f. metsäkyyhky; — -sdunge, m. metsikkö, metsistö, lehdikko, viidakko, (af smaskog) varvikko, vesakko; — -seld, m. kulo- l. metsävalkea; - -sfång, n. metsän-oikeus, -saanti, -otto; — -sfälle, n. metsänhakkuu l. -sorranta l. -alistus; (ett sidant ställe) sorros, murros; - -förvaltning, f. metsänhallinto; - - sgud, m. metsän jumala l. haltija; — -sgudinna, f. metsän jumalatar l. emäntä; --- -shage, m. meteähaka; --- -shult, n. metsäpalsta l. -tilkku; — -shandtering, f., - -shushallning, f. metsänhoito, metsätoimi l. -talous; — -shygge, n. metsänhakkuu l. -hakkaus; — -8-institut, n. metsä-opista 1. -koululaitos; — -s-instruktör, m. metsänhoidon-neuvoja; — -skärr, n. korpi (-en), metsäkorpi; — -sloppa, f. puunkirppu; — -s-lott, m. metsälohko, -osuus, -palsta; — -smark. f. metsä- l. salomaa; — -smus, f. ** Skogsråtta; — -smård, m. mäntynäätä; - - snymi, f. hongatar, metsänneito; — -sordning, f. metsäsäärtö l. -asetus; — -s-park, m. metsistö. lehto; - -splantering, f. metsän-i-tutus l. -kylvö; - - sprodukt. m. metsäntuote, -anti, -aine; -- -srå, n. metsänhaltija, metsolainen, hiippa; ---sråtta, f. metsähiiri; — -ssjö, m. metsäjärvi; — -88kifte, n. metsänjako: metsäpalsta; — -ssköfling, f. metsänhaaskaus l. -hävitys; — -skötsel, m. metsänhoito; — -staxation, f. metsänjärjestys-oppi ; — -staxering, f. metsiin arvio l. takseeraus; - - stjuf, m. metsänvaras; — -stjufnad, m. metsänvarkans; - strakt, m. se Skogsbygd; - -stroll, n. metsänhaltija; — -tägt, f. se Skogsfång; — -suf, m. metsäl. sarvipöllö; - - svaktare, m. metsänvahti l. -vartija; - -vicker. m. kurjenvirna; — -sväsendet, n. metsähoidon-toimi, metsätoimi l. -asiat; – ·sväxt, m. metsäkasvi; (*skogens* vdxt) metsän kasvu l. kasvaminen; -

477

táverkan, f. metsänvarastus, metsän svaton viljelys, luvaton metsän viljewinen, metsänvarkaus l. -haaskio; äverkare, m. metsänhaaskaaja l. -vaa lavaton metsänviljelijä: — -8-äng. metsaniitty; - -sore, n. metsavero; · vrien, a. a. Skogbeväxt.

kig, a metsäinen, metsällinen.

n. 🗷 Skojeri.

🔼 v. n. hurjehtia, huijailla, kuljek-, olla kuluila 1. kylänkululla; (öfva

Mt. m. hurjehtija, huijari, veijari. Mi. n. huijaus, huijaaminen, kon-Myöt l. -kujeet. A. f. koulu, oppila; (estet. o. filos.)

i- l. taidekunta, koulu.

τ. s. kouluttaa.

A.v. n. auxil.; vid återgifvani i det svenska futurum nytti verbets presens indikativi er ock presens af olla och thets adjectivus primus, samt andom äfven pitää i förening d verbets infinitivus; för att bycka det svenska imperfekmeller plusqvamperfektum i #junktiv med «skulle» nyttti finskan modus konditiolis; för betydelsen «böra» säts pitää med verbets infinitiseller olla i behörig form jemte 🕽 prim. passivi; i betydelsen wäges, berättas» sanotaan, kuu-L muka, pitää; (ämna, ärna) olla nd verbets infinitivus; t. ex. Lakall nog göra det, hän kyllä i tekee l. on tekevä; hvad skall gan göra, mitä nyt teen l. mitä me nyt pitää tekemän; om han elle veta det, jos hän sen tiei; denna befallning skall åt-las, tämä käsky on noudatettava, käskyä pitää toteltaman; han Bil hafva sagt så, hän kuuluu l. en sanotaan niin sanoneen, hänen in muka niin sanoneen.

Mgift, m. koulumakso l. -raha; -ML, n. koululapsi; — -bok, f. koutira; — -bruk, n. koulun- l. kouapa; — -disciplin, f. koulukuri l. rjestys L. -kunto; — -distrikt, n. alupiiri; -- -elev. m. kouluoppilas, Zalainen; — -flicka, f. koulutyttö; -fux, m. koulukarhu, kouluttaja; Pedant; — -gosse, m. koulupoika; m. koulupiha; koulutalo l. -kartano; - - hus, n. kouluhuoneus l. -kartano; -inrättning, f. koululaitos; --kamrat, m. koulutoveri l. -kumppani: — -lof, n. koululupa: — -lärare. m. koulun-opettaja, kouluttaja; — -läraretjenst, f. koulunopettajan-virka; - -lärarinna, f. koulun-opettajatar; — -man, m. koulumies; — -metod, m. koulun opetustapa l. -muoto, koulutustapa; — -mässig, a. kouluntapainen; — -mästare, m. koulumestari, kouluttaja; — ·mästarinna, f. (lärarinna) koulun-opettajatar, naiskouluttaja, kouluttajatar; (skolmästarens hustru) koulumestaritar, koulumestarin vaimo; — -ordning, f. koulusääntö l. -asetus; (ordning i skola) koulujärjestys l. -kunto; — -pojke, m. koulupoika l. -nulikka; --- -rum, n. kouluhuone l. -suoja; - -råd, n. kouluneuvosto; kouluneuvos; -- -sjuk, a. koulunkipeä, koulutautinen; — -ajuka. f. koulutauti l. -kipu; -- -stat, m. kouluvirasto, koulukunta; - -straff. n. koulurangaistus; — -studier, n. pl. kouluoppi l. -opinnot; - -syssia, -tjenst, f. kouluvirka; (skolbestyr) koulu-askare l. -toimitus; — -tid, m. koulun- l. koulu- l. koulutus-aika; — -timme, f. koulutunti l. -hetki; ---tukt, f. koulukuri, koulukunto; ---undervisning, f. kouluopetus; -ungdom, m. koulunuoriso; — -verk, n. koulut (pl.), koulusto, koululaitos; gå in vid s-et, ruveta kouluvirkoihin; — -väsende, n. koulutoimi l. -asiasto, -asiat, koulunhoito; — -alder, m. koulu-ikä; — -år, n. kouluvuosi; i mina s., koulua käydessäni, kouluni aikana l. ajalla, kouluvuosi-

Skolastiker, m. fl. se Scholastiker, o.

Skolfuxeri. n. se Pedanteri. Skolk, n. se Skolkande.

Skolka, v. n. kulkkailla, joutiloita, laiskoitella, värjätellä.

Skolkande, n. joutiloiminen, laiskoitteleminen, vetkuroiminen.

Skolla, f. (af bleck) kisko, laatta; (under klacken) kanta- l. korkorauta; (munskolla) suun nilko l. rohtuma.

Skolla, v. a. kaltata, polttaa varilla (vedellä).

gang, m. koulunkäynti; — gard, Skollfat, n. kalttaus-astia l. -vati; —

-het, a. kiehuva, tulikuuma; — -vatten, n. kalttaus- l. polttovesi.

SKO

Skollning, f. kalttaus, kalttaaminen.

Skomakararbete, n. suutarintyö.

Skomakare, m. suutari; — -gesäll, m. suutarinkisälli; — -mästare, m. suutarimestari; — -verkstad, m. suutarinverstas l. -työhuone.

Skomakeri, n. suutarintyö l. -ammatti, kenkäin teko.

Skona, v. a. säästää, sääliä, armaita (-tsen), armahtaa; s. sig, v. r. säästää 1. armotella itseänsä.

Skonare, Skonert, m. kuunari, kuunertti.

Skoning, f. kengitys, kengittäminen; (beslående med jern) raudoitus; (sydd remsa längs kanten) pallistus, reunistus, reunus; (skonande) säästämys, armottelu, armaitseminen.

Skonsam, s. säälivä, sääliväinen, säästävä, armotteleva.

Skonsamhet, f. sääliväisyys; utan s., säälimättä, säästämättä.

Skonsamt, adv. säälivästi, sääliväisesti, säästävästi.

Skonslös, a. säälimätön, säästämätön, armoton, armahtamaton; — -löshet, f. säälimättömyys, säästämättömyys, armottomuus; — -löst, adv. säälimättä, säästämättä, armahtamatta, säälimättömästi; — -mål, n. sääliminen, säästäminen, säälimys, armottelemus, armahtaminen,

Skopa, f. kousa, kousikka, liskin, nappo; (af näfver) lippi, rovikko; en s. vatten, kousallinen l. napollinen vettä. Skorbutisk, a. kerpukintapainen, kerpukillinen, kerpukintapainen, kerpukillinen, kerpukin.

Skorf, m. rupi (-ven), rehne; 2) peltohatikka.

Skorfvig, a. rupinen, ruvessa l. ruvella (oleva), rehneinen; bli s., ruvettua.

Skorfvighet, f. rupisuus.

Skorpa, f. kuori (-en), koppa, kohva, kovettuma; (isskorpa) riite; (bakad) korppu.

Skorpdjur, n. kuori- l. koppaeläin; — -harf, m. kohva- l. pintaäes; — -korg, m. korppukori l. -vasu; — -sten, m. se Stalaktik.

Skorpig, a. kuorinen, kohvainen, kuortunut, riitteinen.

Skorpion, m. skorppiooni.

Skorpna, v. n. kuortua, kuorettua.

Skorra, v. n.; han s—r, hänen kielensä sorahtaa l. sorajaa, hän on sora-

kieli l. -kielinen; strängen :-r., pärryttää l. pärisee l. sorise: it sprucken klocka) rämistä. rämp Skorrig. 2. pärisevä, pärryttivä. seva, rämeä, rämäkkä; (om utte rakielinen, sorahtava.

Skorsten, m. takanpiippu, km piippu; — -slejare, m. piipuzkannuohoja, nuohoja, nokija m lari; — -spipa, f., -rör. n. ss l. -piippu, piipuntorvi, korsten pu, takanhormi.

Skot, n. (skepp.) jalusnuor2. par l. -jalus.

Skota, v. n. (skepp.) kuutata iis vetää jalusta.

Skott, n. laukaus, ammus. kuti; (laddningen) panos, kit, ki; (i ett fartyg) kotti, laipis växter) vesa, verso, aaluva. oksa; skjuta s., versoa, vesos kasvaa vesoja l. kylkioksia; skott) ammus, lennos, amputas pujainen; han har ett dukt (rus), hän on kovin humalassa sänsä l. hiivassa; — -bom, m. telk telkitanko; - - brāde, n. (pa ra) perälauta; (i en dam) s luukkulauta; (i fönster) juok – -dag, m. karkauspäivä: ~ luodinpystymätön l. -tapaam -fönster, n. juoksu-akkuna; m., -hål, n. ampu- L ampu ampu-akkuna l. -aukko; ampuväli l. -matka, pyssynt -kanto; inom s., ampumatka lillä, ammuttavissa; — - kärri tökärryt, kotkärryt, ykspyö - - linie, f. ampu- l. ampu -juonta: - -lucka, f. juoksut tölauta; — -lada, f. juokeutölaatikko; — -mål, n. amp -pilkka; — -penningar, m. p l. tapporaha, hengen-ottaja -ajuka, f. se Trollakott; m. syöstävä, sukkula; — (handväfstol) nauha- l. rihm -puut; (skjutstol) amputuoli 4 — -ställa, v. a. asettaa 👊 koettaa tarkkuutta: — -tafia li- l. ampumataulu; (fig.) pilkk - - vidd, f. ampu- l. kantovi ka; — -ar, n. karkausvuosi. Skotta, v. s. luoda, lapioita (1 Skottning, f. lapioitseminen. la Skrabba, f. merisimppu; (om ti tio, ruju, kulu, rani.

abbig, a. rapea, ruja I. ruju, raatea, schoinen.

Ma, v. n. ropista, rahista, rohista, Esta, kilistä.

afvelis, m. kohma- l. kohva- l. rit-

tggemalm, m. kuonarauta l. -mali, rääkkyrauta.

ike, m. koskelo, röhkä.

il, a. huono, huonoinen, heikko, hase.

illa. v. n. (om vinden) paheta (-nen), Itetä (-kkenen).

Ma. v. n. raihnastella, olla heikn l. huonona.

hig, a. raihnas, huono, huonoinen. hia, f. räikkä, räty, kalkkare, päta.

Ala, v. n. sälistä, rämytä, ropista, isu, kolkkaa, kolkottaa.

anel, n. sälinä, rämy, räminä, kolka kolina, ropina.

aglig, a. roikelo, hoikeloinen, kais-

ak. n. häkki, piiri- l. välihäkki, l-aita l. -laipio; hoppa öfver tankorna, mennä yli aidan l. ra-

aka, v. a.; s. af, se Afskranka, L. . kaappeet, raappeet, ruhka; tla. f. kaavin- l. kaappiaiskakku, prinnen; — -jern, n., -knif, m. pin- l. raapinrauta.

ta, v. a. raappia l. raapia, raaputkaappia l. kaapia, karvia; s. häst. sukia hevosia; s. upp ngn, sal nuhdella jkuta silmät täyteen, ta jkulla toria l. nuhteita.

A. f. kaavin- l. raapinrauta, jäma. kaapin, raapin; (hästkrapa) (fg.) nuhteet, torat.

Ring, f. raappiminen, raapinta, iminen, kaaputus, raaputus.

it, n. nauru, naurahdus; brista is., remahtaa l. purskahtaa naukan l. naurunn; — dufva, f. naukyhky; — full, a. naurunnen, nauke. naurua täynnä (oleva); — lust, harratus, naurun halu; jag har s., ima naurattaa l. hykäyttää; — lyka, a. naurukas, naurunnen; — mild, a. naurusunen, maurukas, herkkä nauraku l. naurule; — muskel, m. nauruka, nauratin; — -sjuk, a. naufiten, naurun-hätäinen l. -kipeä l. akkoinen, naurukas; — -sjuka, f.

nauruisuus, naurukkaisuus, naurunhätä 1. -kipu 1. -pakko.

SKR

Skratta, v. n. nauraa, (hastigt) naurahtaa, (fortfarande smått) naurella, naureskella, naurahdella; s. högt l. högljudt, nauraa hekottaa l. rekottaa l. hahattaa, nauraa kovasti l. ääneensä l. suureen ääneen; komma en att s. naurattaa l. nauratella jkuta, saada l. saattaa joku nauramaan; s. åt ngn, nauraa jkuta l. jkulle.

Skrattare, m. nauraja, naurelija.

Skref, n. harppaus, loikkaus; (grenen) haarat (pl).

Skrefva, v. n. levittää haaransa l. jalkansa, seisoa harittaa l. hajasäärin.

Skrefva, f. se Bergskrefva.

Skri, n. huuto, kirku, m. m., se Skrik; gifva till ett s., kirkaista, kiljaista, parkaista.

Skria, v. n. huudella (-telen), kirkua, m. fl., se Skrika; en s—nde orättvisa, mahdoton vääryys.

Skribent, m. kirjoittelija.

Skribler, m. kynäilijä, kynästelijä, kirjoittelija.

Skrida, v. n. kulkea l. astua l. liikkua pitkään l. verkalleen, kulkea; (glida) liukua, kulkea; s. till n gt, ruveta (-pean) l. käydä l. ryhtyä jhkin, alottaa jkin.

Skridfä, n. se Amfibie, — -sko, m. luistin; åka på s—r, luistella; — -skobana, f. luistin- l. luistelurata; — -skofart, -skogång, m. luistelu; — -skogångare, -åkare, m. luistellija, luistinmies.

Skridt, n. käynti, kulku, astuminen; gå i s., mennä l. astua käyntiä l. käyden.

Skrifarbete, n. kirjoitustyö; — -art, f. kirjoituslaatu l. -laji; - - bläck, n. kirjoitusläkki l. -muste; - -bok, f. kirjoituskirja; — -bord, n. kirjoituspöytä; — -don, n. kirjoituskalu l. -neuvo, kirjoitin; — -fel, n. kirjoitus-virhe l. -vika; — -konst, f. kirjoitustaito l. -keino; - -kunnig, a. kirjoittaa l. kirjoituksen osaava l. taitava, kirjoitustaitoinen; - - materialier, n. pl. kirjoitus-aineet 1. -tarpeet; - - mastare. m. kirjoitus-opettaja l. -mestari; --papper, n. kirjoituspaperi; - -penna, f. kirjoituskynä; - - Prof, n. kirjoitusnäyte, näytekirjoitus; -- -regel, f. kirjoitus-ohje l. -sääntö; - -riktig. a. kirjoitussääntöinen l. -säännöllinen,

oikein kirjoitettu; — -sand, m. kirjoitussanta l. -hiekka; — -skola, f. kirjoituskoulu; — -satt, n. kirjoitus tapa l. -laatu; — -teeken, n. kirjoitusmerkki; — -tyg, n. kirjoitusneuvo; — -öfning, f. kirjoitusharjoitus.

SKR

Skrifning, f. kirjoittaminen, kirjoitus,

kirjoittelu.

Skrift, f. kirjoitus, kirja, kirjoittama; den heliga s., pyhä raamattu; sens ord, raamatun sana; (skriftermål) rippi; — -ebarn, n. rippilapsi; - - - efader, m. rippi-isä, ripittäjä; ---ermāl, n. rippi, ripitys; — -lārd, a. kirjan-oppinut; - - ställare, m. - ställerska, f. kirjantekijä, kirjoittaja, kirjaniekka, kirjailija; — -ställeri, n. kirjanteko, kirjatoimi, kirjaileminen; - - vexla, v. n. kirjoittaa molemmin puolin, kirjoittaa toinen toistansa vastaan, vaihettaa l. vuorotella kirjoituksia; se Brefvexla; - -vexling, f. vuoro- l. vaihtokirjoitus, kirjoitus- l. kirjelmävaihto; se Brefvexling.

Skrifta, v. a. ripittää; (säd) lyödä sei-

nään, pudistaa.

Skriftlig, a. kirjallinen.

Skriftligt, adv. kirjallisesti.

Skriftning, f. ripitys.

Skrifva. v. a. kirjoittaa, kirjoitella; låta s., kirjoituttaa; låta s. ngn på sig, kirjoituttaa joku päällensä, panettaa joku päällensä kirjoihin.

Skrifvare, m. kirjoittaja, kirjoitusmies.

Skrifvarbiträde, n. kirjoitus- l. kirjoittaja-apu; (person) kirjoitus- l. kirjoittaja-apulainen, apu- l. apulaiskirjoittaja; — -hjelp, f. kirjoitus- l. kirjoittajan-apu.

Skrifvelse, f. kirjoitus, kirjelmä.

Skrifveri, n. kirjoittelu, kirjoittelemi-

nen, kirjoittaminen.

Skrik, n. poru, parku, huuto, kirku, kiljuna, kirkuminen, parkuminen; gifva till ett s., parkaista, kirkaista, kiljahtaa, porahtaa; — -hals, m. porukurkku, parkusuu.

Skrika, v. n. porata, parkua, huutaa, kirkua, kiljua, luikata, rääkkyä; s. till (hastigt), parkaista, kirkaista, kiljaista, huudahtaa, porahtaa; s. ut ngt, huutaa jkin, nostaa huuto jstkin; komma en att s., poruttaa l. paruttaa jkuta.

Skrika, f. se Nötskrika.

Skrikande, n. se Skrik.

Skrikare, m. huutaja, kirkuja pari kiljuja.

Skrikig, a. parkuva, porazvainen. ruinen, parkuinen.

Skrilla, v. n. luisuta, liukua.

Skrin, n. arkkunen, lipas, (rund) u vakkanen; stryka l. krypa i s-i ktydä l. mennä tyhjiin l. kuivia -lägga, v. a. panna l. kätkeä mi l. arkkuseen, arkuttas.

Skrinda, f. häkki, häkkireki l den s. hö, häkillinen heiniä.

häkki.

Skrinna, v. n. (med skridskor) lik s. backe, liukua l. laskes mild kuella; se Skrida.

Skrinnbana, f. liukurata; luistinni -backe, m. liuku- l. laskumäki.

Skritt, & Skridt.

Skrock, n. taika, taikans, tsika— -full, a. taikanskoinen !. -d nen, taikainen, taikamainen.

Skrocka, v. n. (om höns) kaskatts kottaa, rutkuttaa, (mera gāli) taa; (prata) hokea, huutaa: (strunt) juoruta, puhua hulluja li

Skrockhöna, f. kotko-l. rutkukana ligger) hautokana.

Skrodera, v. n. hälpättää, pää (skrytonde) kerskata, kerskaella,i Skrodör, m. lipilaari, hälppä. I täjä, kerskaaja, kerskuri.

Skrof, n. runko; ett stort skarl, suuri koljo l. julku miesi l. miehiänsä; — -is, se Skras — -karl, m. rahvasmies, kust kelpo mies.

Skrofler, m. pl. risatauti, kaulariis haisvika, kaulan ajettuma.

Skroflig, a. ryhmyinen, romuliaini sollinen.

Skroflighet, f. ryhmyisyys, romalis Skrofulös, a. risatsutinen, kankris Skrot, n. raehaulit, karkeat hand och korn, koko ja arvo, pai arvo l. hienous; — -hammas rouhin- l. lohkovasara; — -hyful se Skrubbhyfvel; — -jern, n. i l. rouherauta; — -koppar, m. kenrouheet, rouhe- l. lohkoval -kupari; — -mejsel, m. lohko- l. hirrauta l. -taltta; — -sax, f. id.

Skrota, v. a. rouhia, rouhentar i hugga ett mindre stycke metall. 14

lohkoa.

rabb, m. soppelo, koppelo, kammio; full rum) koppeli, koppi.

mbh, n. (förebräelse) se Skrapa.

1008, v. a. hiestata, raappia, raauita, reväistä, nirhata; (skepp.) pestä, appia; a upp ngn, antaa toria l. ahteits ikulle, torus jkuta.

thba, f. se Flundra.

bbare, m. (skepp.) raapin- 1. pesin-

dbil, m. ruuhka- l. härkiviila; -🌬, v. a. höylätä ruuhkahöylällä; -ly!vel, m. ruuhka- l. härkihöylä; -maskin, m. rasstin- l. karttaus-**)**; — -**Sår,** n. nirhama.

lor, f. pl. raastimet.

Na, v. a. raastia, kartata.

m. puku, juhlapuku.

L m. ruuvi, vääntiö, jurppu; tr., m. ruuvi- l. jurppuväännin; finder, m. ruuvintappi l. -teli l. h: -- formig, a. kierteinen, kiemilen, ruuvintapainen, ruuvimainen; gang, m. ruuvinkerteet (pl.); lega, f. ruuvinkierre l. -kierukka l. 🕬: — -maskin, m. ruuvi- l. ruu-⊯one; — -mejsel, m. rauviveitsi talits; -- mutter, f. runvinmutł l. -emä; — -nyckel, m. ruuviin: - - skifva, f. ruuvinrauta l. 🗱 :— -spik, m. ruuvinaula; indel, m. rnuwinkaira l. -tappi; — d. n. ruuwipenkki l. -pihti, viilaiki; — -verk, n. ruuvilaitos.

Na, v. a. ruuvata; — v. n. kiertää l. skellä sanojansa.

TPER, 2. kurttuinen, kurtistunut, Brizen, rypistynyt.

Peahet, f. kurttuisuus, ryppyisyys. MA, v. n. kitistyä, kurttua, ry-

i kämärtyä. L. m. krupula, hiukka; (*betänk*-🗗 arvelus, epäileminen.

🖦, m.; få, ge s., saada, antaa

🎮 🖚 🖈 🎮 🎮 🎮 🎮 🎮 🎮 🎮 🖚 🎮 torna, kovistas.

Plič, a. arvelevainen, epäileväinen; kra noga) turhan tarkka.

L. a. isotilainen.

mma, v. n. ottaa iso tila; s-nde, Clainen, tilan-ottava.

Mala, o. Skrymale, n. soppi (-en), kko, piilopaikka.

Ria, v. n. teeskennellä (-telen), olla skullattu 1. vilpillinen.

Skrymtaktig, a. teeskentelevä, ulkokullattu, vilpistelevä.

Skrymtaktighet, f. ulkokultaisuus, teeskenteleväisyys.

Skrymtan, f. 🏍 Skrymteri.

Skrymtare, m., Skrymterska, f. ulkokullattu, teeskentelijä, vilpistelijä.

Skrymteri, n. vilpillisyys, ulkokultaisuus. Skrynka, o. Skrynkla, f. ryppy, kurttu, rytty, koltto.

Skrynkla, v. a. mykertää, rypistää, kurtata; s-s, v. d. o. s. sig, v. r. kurttua, rypistyä, mykertyä.

Skrynklig, a. ryppyinen, ryttyinen, kurttuinen, kolttoinen, mykeräinen.

Skrynklighet, f. ryppyisyys, kurttuisuus, o. s. v.

Skrynkligt, adv. rypyssä, mykkärässä, ryppyisesti, kurtuilla, kurttuisesti.

Skryt, n. kehuminen, kehu, kehunta, kerskaus.

Skryta, v. n. kehua, kerskata, kerskua, pohvata, uhotella.

Skrytaktig, a., m. m., se Skrytsam, o. 8. V.

Skrytare, m. kehuja, kerskaaja, kerskuri, pöyhkäri.

Skrytsam, a. kehuvainen, kerskaavainen. Skrytsamhet, f. kehuvaisuus, kerskaavaisuus.

Skrytsamt, adv. kehuvaisesti, kehuen, kerskaavasti, kerskuen.

Skrå, n. ammatti, ammatisto, ammattikunta; - - broder, m. ammattilainen, ammattiveli l. -kuntalainen; --- -bundon, a. ammatin-alainen, ammattiin kuuluva; — -fri, a. ammatinvapaa; — -förvandt, m. & Skråbroder; -handtverkare, m. ammatti-käsityöläinen; - - läda, f. ammatinkassa l. -varasto; — -mässig, a. ammatintapainen; — -ordning, f. ammattisääntö; - -rättighet, f. ammatti- l. ammattilais-oikeus; - -tvång, n. ammattipakko.

Skråkant, m. syrjäys, vino syrjä l. reuna. Skrål, n. räyhinä, rähinä, melu, melske. hälinä.

Skråla, v. n. räyhätä, rähistä, pauhata, meluta, melskata, hälistä, loilottaa.

Skrama, f. naarma, raamu, viiru; gifva s-mor, rasmuttas, rasmis, nasrmoittaa.

Skråmig, a. naarmainen, raamuinen.

Skrapuk, m. kouko, kummitus, linnunpelko; (larf) madontoukka l. -kotti: (mask) naamio, naamari, naamakoppa.

Skräck, m. hirmu, kauhu, pelko, kauhistus, kammo; injaga s., hirmuttaa, kammahuttaa; --- bild, m. hirmukuva l. -kuvitus, kummitus, pelotus; - - välde, n. hirmuvalta l. -hallitus.

Skräcka, f. se Skrake.

rāda, v. a. lestā, lesiā, niistāā; s. mat, kuortoa ruokaa; s. en stock, syrjätä l. pinnata (-taan) l. piiluta tukkia.

Skräddare, m. räätäli, ompelija.

Skräddararbete, n. räätälintyö; --- -gesäll, m. räätälinkisälli l. -sälli; -handtverk, n. räätälin-käsityö l. -ammatti; — -mästare, m. räätälimestari; - -gax, f. räätälinsakset; -- -verkstad, m. räätälinverstas l. -työhuone; -yrke, n. räätälin-ammatti l. -virka l. -elanto. Skrädderi, n. räätälin toimi l. toimitus;

se Skräddarhandtverk o. Skräddarverkstad.

Skrädderska, f. räätälin vaimo, räätälitär; naisräätäli.

Skråddra, v. n. räätälöitä.

Skråde, n. se Afskråde, Affall.

Skrädning, f. lesentä, lesiminen.

Skrāfla, v. n. palpattaa, larpattaa, rupattaa, mölöttää.

Skräfia, f. lärppä, lärpätti, höplä, hölppähuuli.

Skräflare, m. lärpätti, lärpättäjä, rupattaja, mölöttäjä.

Skrāfvel, n. rupatus, lärpätys, pälpätys, mölötys.

Skräll, m. räjähdys l. räjäys, rämähdys, jyräys; gifva till en s., räjähdyttää, jyrähdyttää; (skrällande ljud) räikäh-

Skrålla, v. n. (skrålla till) räjähtää, rämähtää, jyrähtää, jyskähtää; klockan skräller, kello rämisee l. särisee; s-nde, rämisevä, rämyinen, särisevä, rämäkkä, rämeä; s-nde ljud, rämäkkä l. räikeä ääni.

Skrälldus, m.; hela s-en, kaikki koppinensa, koko romssu l. romssit; (kalas) repsaus, juomingit.

Skrålle, n. rämä, rani, rämppä; (fig.) rämä, hylky, ramu.

Skrāllig, a. rāmeā, rāmisevā, rāikeā.

Skrälligt, adv. rämeästi, rämäkästi, rämisten, räikeästi.

Skrämma, v. a. pelottaa, pelotella, peljättää, säikäyttää; — s — s, ▼. d., o. s. | sig, v. r. pelästyä, säikähtyä mastua.

Skrämma, f. pelotin, pelite, pelte jätys.

Skrämsel, m. peljästys, säikihėy käys.

Skrämskott, n. säikyte, säikytyi lotus, peljäte.

Skrän, n. rääkynä, rääkyminen, i poru, parku; -- -mase, m., 4 f. raukutiira.

Skräna, v. n. rääkyä, porata 🖡 raakua.

Skränka, v. a. (sågtänder) bas haritella.

Skrap, n. romu, rohjo, rahba, roska; — -gömma, f. roma -kätkö; — -rum, n. roma- L huone.

Skräpa, v. n. olla 1. kulkea 101 rohjona, ajella, romustaa, rohje Skräpig, a. romuinen, rohjoine kainen, roskainen; (dålig) rams rämäinen.

Skräppa, v. n. 🟍 Skräfia.

Skröplig, a. raihnas, kitulijas, ransea, rämäinen.

Skröplighet, f. raihnaus, ranseu nous; (krāmpa) vamma kipa brist) vika, viallisuus, vikansis

Skubba, v. a. hangata (-kase), ii kyhnyttää, syhyttää, kyhniä.

Skudda af, & Afskudda. Skuff, m. tuustaus, tuuppaus ! työkkäys.

Skuffa, v. a. tuupata, tuustata työkätä, (hastigt) tuustaista, (rande) tuustia, tuuppia; - 5 d. tuustia l. tuuppia l. lykkiä l toisiansa.

Skufva, v. a. sysätä, lykätä; a. 1 r. (om tyger) hankautus, riesos.

(-kean).

Skugga, f. varjo, pimento, (red l. siimes; (på målning, tecknis varjotus; (valmad) hahmu, ha

Skugga, v. a. (en teckning o. joita (-tsen), varjottas, varjos Öfverskygga.

Skuggbild, m. varjokuva, kuva (blandverk) kuvitus; — -rik, joisa, siimeksinen, pilveksinen. l tiva; - - rādd. a. tyhjān L pelkäävä, tyhjänpelkuri; - 1 f. tyhjänpelko l. -pelkääväi -sida, f. varjo- l. pimentopuch imeä l. varjopuoli, virhepuoli; — pel, n. kuvajaispelit (pl.).

ggig, a. varjoinen, varjokas, kalveira. siimeksinen.

ggaing, L varjotus, varjostus, vartl pl.).

ld, i. velka; (fel, orsak) syy, vika; 🎮 synti, velka; sätta sig i s., kautua, tehdii velkaa; stå i skuld # ! till ngn, olla velkaa l. vem jkulle; ge en s-en för ngt, prii jkuta jetkin, ajaa jkin jkun phi l. päähän; — -belasta, v. a. huttaa, velkaannuttaa, sälyttää velk; s-dt samvete, syyn- l. synshinen L viallinen omatunto; l, n. velkakirja; --- -fordran, rilg, f. velkominen, velkoma; iringamal, n. velkomisjuttu l. 🗦 — -iri, a. velaton, velasta vaı; (fri från ansvar) syytön, viaton; 🏲 fel) viaton, syytön; — -för-Ming, f. velkakirja l. -sitoumus l. foitus; — -lös, a. se Skuldfri, — R, n. synti- l. vikauhri; — -reer, n. syyn- l. synninluettelo; del. m. velkakirja; — -sätta, v. Mikauttaa, velastuttaa, saattaa vela; e. sig, v. r. velkautua, velasjoutus velkaan, tehdä velkaa l. bja: — -sättning, f. velan-otto l. a velkaantuminen.

mir, m. se Gäldenär.

Arben, -blad, n. lapaluu; — -punkt, Rel, m. (*befäsin. k.*) hartiakulma

A. f. hartia 1. hartio, olkapää. för s., tähden, vuoksi, takia; min s., minun tähteni. v. n. konehtia; se Hägra.

v. n. konehtia; se Hägra. n. parvi (-en), ullakko, yliset (pl.). i. pl. virutukset, virutteet, huuhivirutusvesi, huuhteet.

11. v. a. veistää kuvia.

is, f. kuvanveistäjä l. -veistä-

tr, f. kuvanveisto, kuvanveisto. : (orbste) veistokuva, kuvaveistos. kor, m. kuvanveistäjä.

intten, n. se Skulor.

h himes, himmi, tumma, hämärä, bynen; — -ögd, a. himes- l. raumimänen; — -ögdhet, f. himeshinysilmäisyys, himest l. raukeat hät.

R n. vaahto l. vahto, manto, kuot(på soppa) vahla, manto; — -mjölk, m. (skummad mjölk) kuorittu l. kermottu maito; (med skum) mantopiimä; — -plog, m. kamara-, kuoriaura; — -plöja, v. a. kyntää kamaras l. kamarasta; — -rist, m. kamaraveitsi; — -sked, -slef, f. päällis- l. kuorinlusikka l. -kauha.

Skumhet, f. himeys, hämäryys.

Skumma, v. a. kermoa, kuoria; v. n. (fradga) vaahdota l. vahdota (-toan), kuohua; s. sig, v. r. vaahdaista, vaahtuta l. vahtuta, mantoutua.

Skummig, a. vaahtoinen l. vahtoinen, mantoinen.

Skumpa, v. n. hötköttää, hötkötellä, Unkyttää, hölköttää.

Skumrask, n.; i s—et, hämärissä, hämyssä.

Skunk, m. kunkki, haisijainen.

Skur, m. kuuro, kuurosade, roikkaus; (fg.) sade, roikkaus; — -regn, n. kuurosade; — -tals, adv. kuurottain, kuuroin, kuuroissa.

Skura, f. koro, kolo.

Skura, v. a. kuurata, pestä, puhdistaa, kirkastaa.

Skurfräken, m., — -gräs, n. se Skäfte; — -käring, f. pesu- l. kuuraaja-ämmä; — -trasa, f. kuuraus- l. pesinrätti l. -riepu.

Skurk, m. konna, koira, riiviö, roisto; — -aktig, a. konnamainen, koiramainen, konnantapainen; — -aktighet, f. konnamaisuus, koiruus; — -streck, n. konnan- l. koirantyö l. -juoni, koiruus. Skurpens, se Skrupens.

Skuta, f. kuutto, jaala, soima.

Skutskeppare, m. ranta- l. kuuttolaivuri.

Skutt, n. loikkaus, hyppäys, harppaus; taga, göra ett s., loikahtaa, huipahtaa, hypähtää.

Skutta, v. n. loikata, harpata, (fortfarands) hyppiä, hypähdellä, harppoa, loikkia, (hastigt) loikahtaa, hypähtää, huipahtaa, leiskahtaa.

Sky, v. a. vieroa, kammoa, kaihtia, peljätä (-kään).

Sky, m. oböjl.; utan s., kammomatta, karttamatta.

Sky, m. pilvi (-en), hattara; — -betäckt, a. pilvessä (oleva), pilvinen, pilvistynyt; — -drag, n. pilvenpatasa l. -pyöre l. -tuppuri, (på vatten) vesipatasa; — -fall, n. kaatosade, pilvyys; — -hög, a. pilvenkorkeuinen, pilviin ulottuva, pilvein tasalla (oleva), pilvein-

tasallinen; — -högt, adv. pilviin asti, pilvien tasalle.

Skydd, n. suoja, turva, varjo, suojelus; -sando, m. haltija, haltijatar, suojelijahenki; — -sbref, n. suojelus- l. turvakirja; — -sengel, m. suojelus- l. turvaenkeli; - -sforbund, n. suojelus- l. varjelusliitto; -- -sgud, m. suojelija- l. turvajumala; — -sgudinna, f. haltijatar, suojelija- l. turvajumalatar; — -shelgon, n. haltija- l. suojeluspyhä, suojelija; — -sherre, m. suojelija- l. turvaherra, suojelusmies, suojelija, puolustaja; — -8k0p-**POF.** f. pl. varjelus- l. istutusrokko; -spatron, m. valtakunnan haltija, suojelushaltija, suojelija; --- -svakt, m. suojelus- l. turvavahti l. -vartija; - -SVAPen, n. varjelus- l. puolustusase; — •SVärn, n. turva, suoja.

Skydda, v. a. suojella, varjella; s. sig, v. r. suojellaita, suojella l. varjella itseänsä.

Skyddare, m. se Beskyddare.

Skyddskap, n. turvaus, holhous, suojelus, suojelusmiehyys.

Skyddsling, m. hoidokas, hoitolainen, hoidon- l. turvan-alainen, turvatti.

Skyffel, m. kihveli, lapioinen, läppä; --hari, m. lapio-, lusikkaäes.

Skyfila, v. a. lapioita, kihvelöitä, luoda kihvelillä.

Skyfve, n. se Brätte.

Skygd, f. suoja, varjo, varjos, (skjul) katos, suojus, (skugga) silmes, varjos, (ld) terhen, loude, suoja.

Skygg, a. vauhka l. vauhko, kammovainen, pelkuri, arka, kaihtiva; — -lapp, m. kaihdin (-timen), kaihdin- l. silmälappu.

Skygga, v. n. kaihtia, vavahtaa, peljästyä, arastaa.

Skygga, v. a. suojata, suojella, varjota. Skygge, n. suoja, suojin, esivaate; se Brätte.

Skygghet, f. vauhkous, arkuus, kaihtivaisuus.

Skyl, m. kuhilas, kykkä.

Skyla, v. a. (sätta i skylar) kuhiloita, kykätä.

Skyla, v. a. (betäcka) peittää, peitellä, verhota, varjota; s. sig, v. r. verhota l. peittää itseänsä.

Skyld. a. sukulainen, heimolainen; ---eman, m. sukulainen, sukulaismies.

Skyldig, a. (som har skuld) velkaa 1. velassa (oleva), velallinen, velkainen; Skynda, v. n. rientää, kiiru

(pligtig) velvollinen, velkapis: lande, förvunnen) syy- l. 11 syyllinen, syyn-alsinen; dt i skyldig 1 mark, olet miral kaa 1 markan; — -känna, v. tää l. katsoa l. tuomita syyllis syypääksi l. syyn-alaiseksi. (i velvoittaa, velvoituttaa.

Skyldighet, f. velvollisuus. Skyldra, v. a. o. n.; s. gevār, röitä l. sojauttaa kiväärillä, m tehdä kunniata l. kunnioitta rillä; stå och s. (fig.), scisos taa l. töröttää.

Skyldskap, f. sukulaisuus, rak mous, heimolaisuus; s. till taapäin suvussa; — -sled, 🗷 polvi.

Skylla, v. a. o. n. syyttää, sjaa ajaa syyksi, syytellä; s. ifrå

syyttää muita l. toisia, ajaa päähän, torjua syy itsestänsä. Skyllerkur, m. vahtikoju l. ke Skyllra, & Skyldra.

Skylt, m. kyltti, tanlu; (på 🥦

herttarauta, kylttä. Skyltvakt, & Skildtvakt

Skymi, m. solvaus, herjaus. M - -ord, n. herjaus- l. haukks rääväyssana l. -puhe.

Skymia, v. a. solvata, herjata kua, häväistä (-päisen), rääväi Skymflig, a. solvanva, häpeille päisevä, pilkallinen.

Skymflighet, f. häpeällisyys, l väisyys, solvaavaisuus.

Skymfligt, adv. solvaavasti, i

sesti, häpäisevästi. Skymla, v. n. o. imp. hand mytä, hämärtää, kaihtas.

Skymlig, a. himeä, himmi, ka hämyinen, hämärä.

Skymma, v. a. o. n. kaihtaa, pa himmentää, peittää, olla ede jota l. estää näkyvistä; det hämärtää, hämystää, tulee 🛤

Skymmel, se Skimmel. Skymning, f. hämärä, hämy.

Skymt, m. vivahdus, vilahdus, dus, haamo, häivä, siinto.

Skymta, v. n. vivahtas, vivahe lahtaa, pilkoittaa, siintää, kuumottas.

Skymundan; vara s., olla: peiton takana l. kaihdoksis lossa.

🖾 joutus; s. på, kiiruhtaa, jou-

deam, a. joutuisa, joudukas, kiiru,

dsamhet, f. joutuisuus, joudukkais. kiire, kiiruhdus.

tanneligen. Skyndsamt. adv. zisasti, joudukkaasti, kiiruusti, kii-L joutuen, kiiruhtaen, rientäen. te, n. ryysy, riepu, rätti, verho. . m. ampuja, pyssy- l. metsämies, i; (sjernbilden) joutsimies; l, f. jahti- l. ampukoju l. -suojus. kytteri, n. metaästys, metsällä-

🕯 🏗 🀱 Skottspole.

 v. a. katsella, katsoa, katsahtaa. 🌬, f. 🕶 Skådeplats; — -bord, šņu l. antipoyta; — -brod, n. r i näyteleipä; — -mynt, n., Penning, m. muisto- l. näyte-: - - plats, m. näyttöpaikka, mii, näytelmäpaikka l. -kenttä; 🃭el, n. näytelmä, näyttöpeli, näyknao; (amblick) näky, näytelmä, mi; — -spelare, m. näyttelijä; **peleraka, f.** näyttelijätär; akonst, f. näyttelijän- l. näytte-

L malja, kulppi, (*bāgare*) kolpak-(64.) kehtokanta; din s., sinun 🖦: — -drickning, f. maljan-#: - -formig, a. maljamainen, i maljanmuotoinen; — -pund, Fila: - - pundtals, adv. nauat: -- -tom, a. typityhjä.

17. 1. (stepp.) koolata; — v. n. juo-Mijoja, maljailla.

L kupikas, kuppimainen, ontelo. " Skolla.

potka, konkka.

& kaappi; -- -dörr, f. kaapin--- smak, m. kaapin- l. umpimaku.

1 0. Skara, f. koro, kolo, lovi h. (om hō) lace, lasko.

🕏 u. koroinen, lovinen, lovellinen, inen, huolaiminen.

a, i. rasmu, viilto.

4 T. B. (sjöt.) huovata (-paan). n kailo, kirjo.

📆 a kailava, kailuinen, kirjava. l, n. kangaakorte.

4. a. päistärinen.

Wr. i. pl. päistäret.

- **-botten,** n. parran sänki (-en); — -fjun, n. liemenet, utu- l. partakarvat; — -har, n. parran- l. partakarvat; — -laf, m. hakana, luppo; --lös, a. parraton.

Skägga, v. a. sukaista l. raappia parrallansa, raappia, hiestata.

Skäggig, a. partainen, parrakas, partasuu; blifva s., parroittua.

Skäkta, f. lipsu, lihta, (brāka) loukku. Skäkta, v. a. lihdata, lipsuta, vitiä, (bråka) loukuttaa.

Skäktknif, m., --- trä, n. vidin, kalvin, vitiöveitsi, lipsu- l. lihtaveitsi l. -puu.

Skäl, n. (*vägskäl*) haara, ristiys.

Skäl, m. se Säl.

Skäl, n. (grund, orsak) syy, peruste, perustus; (billighet) kohtuus; gifva s. för sin mening, näyttää l. tuoda esiin ajatuksensa syitä l. perusteita; taga s., huolia syistä, kuulla l. hyväksyä syitä; på goda s., hyvistä syistä; med s., syystä; göra s. för sig, tehdä täysi l. kohtuus puolestansa.

Skälfva, v. n. väristä, vavista (-pisen), täristä, järistä, tutista.

Skälfva, f. se Frossa.

Skälfning, f. värinä, väriseminen, väristys, vavistus, vapiseminen, järistys, järiseminen.

Skälig, a. kohtuullinen, säällinen, joltinen, suittava; finna s-t, nähdä kohtuulliseksi l. (på skäl grundadt) syytä olevan l. syynmukaiseksi.

Skäligen, adv. (billigtvis) kohtuullisesti, säällisesti; (någorlunda) jokseenkin, ioltisesti.

Skälla, f. kolkka, kello, rämppä.

Skalla, v. n. haukkua; s. på ngn (fig.), haukkua l. rienata l. räävätä jkuta.

Skällbärande, a. kellokaula l. -kaulainen, kellollinen; — -ko, f. kello- l. kolkkalehmä, kellokaula lehmä.

Skällsord, n. haukkumasana.

Skälm, m. veitikka, veijari, konna, koira, lurjus; — -aktig, a. koirankurinen 1. -parinen, ilkamoinen, konnamainen, veijarimainen; — -aktighet, f. koiruus, koirankurisuus, ilkamoisuus; – -aktigt, adv. koirankurisesti l. -parisesti, kujeellisesti, ilkamoisesti; --stycke, n. koirankuri, koiruus, koiran- l. konnantyö.

Skälmsk, a. se Škälmaktig.

5. n. parta; (på granar) naava; Skämma, v. a. pilata, turmella, tärvätä;

s. ut, häväistä (-päisen), pahentaa, saattaa häpeämään; s—s, v. d. pilaantua, turmeltua, tärväytyä; (blygas) hävetä (-peän).

Skämt, n. pila, leikki, pila- l. leikkipuhe, leikinlaaku l. -teko; jag gjorde det på s., minä tein leikilläni l.
piloillani l. pilan vuoksi; — -aktig,
a. se Skämtsam; — -ord, n. pila- l.
leikkipuhe, leikkisana; — -vis, adv.
leikillä, pilanpäin l. -päiten, pilan l.
leikin vuoksi.

Skämta, v. n. puhua l. laskea leikkiä, piloilla, suottailla, puhua piloja.

Skämtare, m. pilanpuhuja, leikinlaskija, pilaparta.

Skämtsam, a. leikillinen, leikkisä, leikikäs, pilallinen.

Skämtsamhet, f. leikkisyys, leikillisyys, pilallisuus.

Skämtsamt, adv. leikillisesti, leikillänsä, pilallisesti.

Skända, v. a. häväistä (-päsen), saastuttaa, räävätä, pilata.

Skändare, m. räävääjä, häpäisijä, saastuttaja.

Skändlig, a. rietas, hävytön, ilettävä, häpeällinen, häpäisevä.

Skändlighet, f. riettaus, ilettäväisyys, hävyttömyys.

Skändligt, adv. riettaasti, ilkeästi, hävyttömästi, häpäisevästi.

Skänk, m. (gåfva) lahja, annin (-timen), anti; till s — s, lahjaksi.

Skänk, m. senkki, kaappi, ruokakaappi; (disk) pöytä; — -bord, n. tarjin- l. antopöytä; — -fat, n. pesin- l. huuhtovati l. -astia; — -kanna, f. pesin- l. huuhtokannu; (tillbringare) antokannu; — -mamselli, f. tarjooja- l. antomamselli; — -tallrik, m. tarjo- l. tarjin- l. antolautanen.

Skänka, v. a. lahjoittaa, antaa lahjaksi; s. efter, se Efterskänka.

Skänka, v. a.; s. i, kaataa sisään l. jhkin. Skänkel, m. reisi (-den), sääri (-en).

Skäppa, f. vakka, vakkanen; en s. full, vakallinen; (af nafver) tuokkonen, tuohinen.

Skär, n. (klippa, holme) luoto, kari; skären, saaristo, saaret, luodot; —
-b0, m. saaristolainen, saarelainen; —
-båt, m. saaristo- l. saariwene; —
-gård, m. saaristo, saarimaat, luodot, saaret; — -gårdsfartyg, n. saaristo- l. saari-

alus; — -gardsflotta, f. saari- l. rantalaivasto.

Skär, n. (inskärning) koro; se Skärjern, Skär, a. kirkas, heleä; (i sprickor) sieroittunut, ahvettunut, nilkonainen; — -seld, m. kiirastuli; — -skåda, v. a. visusti tutkia l. tarkata l. tuumailla, tutkistella, tarkkailla; — -skådande, n. tutkisteleminen; — -thorsdag, m. kiris- l. kihlatuorstai.

Skāra, v. a. (göra skār) kirkastaa, helastaa.

Skārs, v. a. (med knif o. d.) leikata, vuolla, viiltää, viillä, (hastigt) viilaista; s. bröd, leikata l. viiltää leipää; s. säd, leikata viljaa; s. en penna, vuolla l. veistää l. leikata kynää; knifven skär bra, veitsi pystyy hyvin; s. tänder, purra hammasta, kiristellä hampaitansa; det skar mig i hjertat, sydäntäni vihlaisi l. puri; mjölken skär sig, maito juoksee l. juoksettuu l. piimittyy; s—nde ljud, huikea l. vihlaiseva l. pistävääni; s—nde färg, pistävä l. tuikka värl.

Skära, f. sirppi; (löfakära) vesuri, v

son.
Skärbord, n. leikkuu- l. leikkauspöytä;
— -bräde, n. leikkaus- l. leikkuulauta; — -harf, f. puukkoäes; —
-hyfvel, m. leikkuu- l. kirjahöylä; —
-jern, n. leikko- l. leikkausrauta, leikkasin, terä; — -knif, m. leikkuupuukko l. -veitsi; — -slipare, m. hioja,
teränhioja; — -tänder, f. pl. leikkol. silmähampaat; — -verk, n. leikkol. leikkauskone.

Skärf, m. ropo, ropoin; — -ört, f. tasku- l. kukkaroheinä.

Skärfva, f. siru, sirunen, sirkale, sipru, säre, liuska, laikka.

Skärfva sig, v. r. liuskoittua, sirkuilla, sipruilla, lohkeilla.

Skärfvig, a. liuskainen, siruinen, sirpaleinen.

Skärm, m. varjo, varjostin, varjos; (pā mössa) lappu, lippu; (bot.) verho; —
-tak, n. katos, riima; (pā trappa) lakka, röytä.

Skärmytsel, m., -mytsling, f. kahakka ottelu, yhdelmys.

Skärmytslä, v. n. kahakoita, otella, pitää kahakkaa.

Skärning, f. leikkaus, leikkuu, leikkaaminen; (stället) leikkaus, leikkaama; (smärtsam känsla) vihle, vihlaus; (snjölkess) juokseminen, juoksetus; — -Slinie, f. leikkaus- l. kohtausviiva l. -linja; — -spunkt, m. leikkaus- l. kohtauspiste, leikkauskohta.

Skärp, n. vyöhyt (-yen), vyötin, serppi; —-spänne, n. vyöhyen l. serpin solki,

vyöhytsolki.

Skārpa, f. terävyys; (strünghet) kovuus, tiukkuus; (väiskors) kirpeys, karkeus. Skārpa, v. a. teroittaa, (hudssa) hioa; (göra strängare) koventaa, karkaista; s. in, teroittaa l. juurruttaa mieleen; (bergu.) avata kaivos, tehdä aukko; (jöt.) tiukoittaa l. prassata tuuleen l. likemmäksi tuulta.

Sköfla, v. a. ryöstää, raastaa, ransia, hävittää; s. skog, haaskata l. hävittää metsää.

Sköfling, f. ryöstö, raasto, raastaminen, havitys, haaskuu.

škoka, f. portto.

Sköl, m. vesiura l. -uurros, veden-uurto;

- gång, m. veden-uurros l. -uurtama, rotkelma; — -malm, m. uramalmi.
Sköld, m. kilpi (-ven); (nat. hist.) kilpi,

- -bärande, a. kilvellinen, kilpinen,
selkäkivori (-en); (vapen) vaakuna, kilpi;

- -bärande, a. kilvellinen, kilpinen,
selkäkilvellinen; — -bärare, m. kilvenkantaja; — -ebref, n. vaakuna- l. kilpikirja; — -emärke, n. vaakuna- l.
kilpikuva l. -merkki; — -formig, a.
kilpimäinen, kilvenmuotoinen; — -mö,
f. sotaneito, urotar; — -padd, m. kilpikonnan-kuori l. -luu, kilpiluu; —
-padda, f. kilpikonna; — -tak, n.
kilpikatto.

Sköldad, 2. 🧀 Sköldbärande.

Skölja, v. a. viruttaa, huuhtoa, valaa, valella, huuhdella; floden sköljer elottets murar, joki loiskii l. loiskittelee l. huuhtelee linnan muureja. Sköljhalja, f. huuhde- l. pesin-aetia l. -pönttö; — -fat, n. huuhde- l. pesinvati; — -vatten, n. huuhde- l. virutusvesi.

Sköljning, f. virutus, viruttaminen, huuh-

škölp, m. se Sköl.

Skölpning, f. (1981.) uurros, ura, koverrus. Skön, n.; det står i hans s., se on hänen mielivallassansa l. tahdossansa. Skön, a. kaunis (-iin), kaunoinen, ihana, ihanainen; s. konst, ihanne- l. kaunotaide; s. litteratur, kaunokirjallisuus; de s—a, kaunoiset, kaunokaiset; det s—a, kaunous, ihanteisuus, ihana; blifva s., kaunistua, ihantua;

— -färgare, m. kaunovärjäri; — -färgeri, n. kauno- l. kaunevärjäys; — -skrifning, f. kaunokirjoitus.

Skönhet, f. kauneus, kaunoisuus, ihanuus, ihanaisuus; — -Smedel, n. kaunene- l. kaunistus-aine, kaunistin; —
-ssinne, n. kauneuden aisti l. -tunto,

kauneaisti l. -mieli.

Skönja, v. a. nähdä (näen), havaita (-tsen), huomaita; s—s, näkyä.

Skönt, adv. kauniisti, ihanasti, kaunoi-

sesti; int. hyvä! oivallista!

Skör, a. hauras, hapera, räyskä, rapea, murea; — aktig, a. haurea, haureel linen, haurelijas; — -aktighet, f. haureellisuus, haurelijaisuus; — -aktigt, adv. haureellisesti, haurelijaasti; — -lefnad, f. haureus, haureellisuus.

Skörask, m., — -dosa, f. tulus- l. sytykekuppi l. -tuosa.

Skörbjugg, m. kerpukki.

Skörd, f. elon l. viljan leikkuu l. korjuu, leikkuu, niitto; (årsväxt) vuodenl. vuositulo, vuosi; (fängst) saalis, elon- l. viljansaalis; (skördetid) elonl. leikkuu-aika; (växten) kasvu, laio;
— -and, f. elon- l. leikkuu-aika, leikkuun kiire l. puuha; — -efest, m. elo- l. viljajuhla; se Skördeöl; — -folk, n. leikkuu- l. eloväki; — -eman, m. se Skördare; — -emaskin, m. leikkuukone; — -emand, m. elokuu; — -etid, m. elon- l. leikkuuaika; — -eöl, n. talkoo, elo- l. leikkuukuutalkoo.

Skörda, v. a. leikata l. korjata eloa l. viljaa, leikata, niittää, (samla) koota (-koan), (få) saada, saavuttaa.

Skördare, m. elomies, elonleikkaaja. Sköre, n. sytytin, sytyke.

Skörhet, f. hauraus; jmfr Skör.

Skört, n. lieve (-peen), lieppi, körtti, helma; (täckelse) verho, peite.

Skörta upp, se Uppskörta.

Sköt, n. se Sköte.

Sköt, m. o. Sköta, f. käes- l. silakkaverkko, jata, potku; — -båt, m. verk kovene.

Sköta, v. a. hoitaa, hoidella, vaalia, holhota, korjata; s. barn, hoitaa l. vaalia l. katsoa lapsia; s. en sjuk, hoitaa l. holhota l. vaalia l. korjata sairasta; s. plantor, hoitaa l. hoidella
l. holhota taimia; s. hästar, hoitaa
l. ruokota hevosia; s. en tjenst,
hoitaa virkaa; s. tin pligt, huoltaa l.
hoitaa velvollisuuttansa, pitää huoli

velvollisundestansa; s. sig sjelf, pitää huoli itsestänsä, hoitaa itseänsä. Sköte, n. helma, (barm) povi (-en), (famn) syli (-en); — -barn, n. helmal. lempilapsi, lemmityinen, hellikko; — -ssynd, f. mieli- l. helmasynti.

Sköterska, f. holhoja, vaalija, kateoja. Skötsel, m. hoito, holho, holhous, hoitaminen, vaaliminen, vaalinta, ruokko, ruokonpito.

Sköttel, m. se Skottspole.

Slabbertaska, f. se Sladdertaska; — -tyska, f. rengonkieli, siansaksa.

Slabbra, v. n. se Sladdra.

Sladd, m. (åkerbr.) lata; (skepp.) pohjuri, lati, köydenpää.

Sladda, v. a. ladata (-taan).

Sladder, n. loru, lorut (pl.), lörpötys, löperrys, jaaritus, hölpötys; — -aktig, a. lörppöminen, lörppä, lörpökäs, hölppämäinen; — -hane, m. se Pratmakare, o. — -taska, f. lörppä, hölppähuli, lorusuu, kielipalkku l. -kello, hölpöttäjä.

Sladdra, v. n. lörpöttää, lörpötellä, laskea lorua, lorutella, hölpöttää, jaaritella, käkertää.

Sladdrare, m. lörpöttäjä, lörppö, höl-

pöttäjä, lorunlaskija. Sladdrig, a. löyhä, löysä, löyhällänsä l. höllällänsä (oleva).

Slaf, m. orja, (lifegen) perintö- l. henkiorja; — -arbete, n. orjantyö; — -handel, m. orjakauppa; — -handlare, m. orjankauppias; — -marknad, m. orjamarkhinat (pl.).

Slafsa, v. n. lotkia, lotkotella, lopsotella. Slafva, v. n. olla orjana, orjailla.

Slafveri, n. orjuus, perintö- l. henkiorjuus.

Slafvinna, f. orjapiika, nais-orja, orjatar. Slafvisk, a. orjallinen.

Slafviskt, adv. orjallisesti, orjan tavalla. Slag, n. lyömä, lyönti, isku, huimaus, sivallus; (smäll) läjähys, puusti; (pulsens, hjertats) tytky, tykkäys, tykytys; (äskslag) jyrähdys, isku, lyömä; (fältslag) tappelu; (sjukdom) halvaus l. halpaus; få ett s., saada puusti l. läjähys l. lyönti l. sivallus; gifva flere s., läjähyttää l. sivaltaa l. lyödä monta kertaa, antaa monta iskua l. lyömää; få s., halvautua, tulla halvauksi; rörd af s., halvautu, halvauksen tapaama; (af hö) luoko, laes (-ksen); (fogeldrill) viserrys, liiru, liritys, liirutus; (gångtur) käymä, käynti, kerta; (vid krysstans)

ning) polvi (-en), käänne, luovi tag) kierros, pohti, (tvinning, mutka, (länk i ändan) silmuke; polveke, polvi; (vaderkorn) vaint (hvarf) kerta; (dufslag) lakki kläder) käännös, laakos, (reck (-en), pielus; (utslag vid vāgnu sonta, tasanseisominen; (afg päätös, ratkaus; det gjorde saken, se teki päätöksen 🛎 lopun asiasta; (motgång, olycks ti, puuskaus, kohtaus; (at. laji; af bästa s., parasta paraanlajinen; det s—s fol laatuiset l. laajiset ihmiset; ett s-s kappa, se on er jinen kappa, se on kaspun la tapainen; hvad är det för lajia l. mitä se on, mitä se t nen on? — -anfall, n. halvat vauksen punska l. kohtaus; m. erä- l. aarniokarhu; — ·b(salpa- l. salpauspuu L -tanko; stol) luhat (pl.); — -fjäder, m sin, potkasin, potku- l. lyönti (vingpenna) vipusulka, vipus -fait, n. tappelukenttä l. -tans -fardig, a. valmis tappeluun, luvalmis; — -guld, n. läjälj - -hök, m. iskuhaukka, melil vasiipi; — -jern, n. lyöttime pyydys- 1. sankarautat (pl.); ka, f. lyömäkello, lyöpä ke list, f. pielus, reunapiens; n. (i ur) lyömäpuntti i. -pais hamra med) lyömäjuote; — -01 f. tappelurinta l. -asento; n. halvauspilleri; — -regn, n. l. räikkä- l. kaatosade; — · taika- l. loihtuvapa; — -rörd, vattu, hantela; — -sbulte, m. lija, tappelijas; — -aida, f. hafva s—n, olla kallellansa listuksissa; — -skugga, f. luoz kuvajainen; --- skämpe, m. 🖽 - -smāl, n. tappelus; -- -svi kalpa, lyömä- l. iskumiekka; n. lyömäkello; — -vatten, Eusvesi; - - verk, n. (i ur) lyon ki; (vid mynt) lyöntilaitee l - -vidd, f. (fys.) sähkö- l isl (i slåtter) lass; — -åder, f. 🖼 pulppusuoni.

Slaga, f. varsta, riusa l. riuska.
Slagdänga, f. remppulaulu, real
loilu.

Slagg, n. kuona, pajansitta;

iciä: — - lign, m. kuonaus- l. kuona-

E1. v. a. poittaa kuonaksi, kuonata, mnita (-tsen); s-s, v. d. palaa kuokri. kuontus; (gloppa) satas räntää. Zig. a. knonzinen, pajansittainen.

ming, f. lyönti, lyöminen.

t, m. (slagtande) teurastus, lahtaus; agitreatur) teuras, tapporaavas 1. mta lahti; — -boskap, m. teurastappokarja, tapporaavaat; — -bänk, teurastuspenkki; -- får, n. teurastupolammas; — -fält, n. se Slagk: - gill, a. teuraskelpoinen 1. 🏚o. teurastettava, teurastaa kelpaa-- - hus, n. teurastushuone; ntur, n. teuras, tapporaavas l. in; — -mānad, m. lokakuu; — Mr. n. uhriteuras, teuras-, teuras-Hehri; - - ordning, f. se Slagord-K; - - 0X0, m. teuras- l. tappo-Áš.

🖳 v. a. teurastaa, lahdata, tappaa. arbod, f. lahtarin- l. teurastajan-Ecraspuoti; — -hus, n. teurastusme: - - knif, m. teurastus- l. tapprakko; — -yrke, n. teurastusmitti, teurastajantoimi.

Ert, m. teurastaja, lahtari.

hing, f. teurastus, tappaminen; Melag) tappo, tappelu.

. i. höllä, löyhä, löysä, veltto; 4. f. kuve, nivuslihat (pl.), palliotaveliha.

🌬 f. löyhyys, löysyys, höllyys.

🔍 v. n. höltyä, löyhtyä, löyhetä, Eti (-ltenen), tulla l. käydä höl-■ l löyhäksi; (mista spänstigheten) watna, mennä hervoksiin.

🛼 🗠 kuotta, muta, liete.

🔼 v. a. liettää, huuhtoa, häm-

vedellä; s—s, liettyä. Et, a. kalina, kalke, kalske, rä-🛋 särinä, sälinä; (af röster) hälinä, hi: — -qvarn, m., — -väska f. Sladdertaska.

mig, a. kuottainen, lietteinen, mu-

Ifa, v. n. eälistä, kalista, kalkkia, lika, helistä, rämistä; — v. a. sälisytä kalistaa, kalkuttaa, rämisyttää. 15, n. hulttiomaisuus, huolimattotta, hätiköisyys, homsutus.

183. v. n. homsuta, hotikoita (-tsen), ittioita; (gå slamsigt) lutustaa, luh-

illa, homsuttas, loihos.

Slamsa, f. volppana, hatikka, lutus, luhja, hopsa, homsu.

SLA

Slamsa, f. se Slimsa.

Slamsig, a. hulttiomainen, hotikkoinen, homsuinen.

Slana, f. piirto, salko.

Slang, m. letku, lanki; slå sig i s. med ngn, ruveta jkun pariin l. jkun kanssa yhteen; - -gurka, f. lonkogurkku.

Slank, a. solea, soleva, solakka, heitukka.

Slanka, v. n. lutkailla, lotkottaa, letkuttaa, lutustaa, vetkutella.

Slankhas, m. retkale, lotikko, lotkio, vetkuli.

Slankig, a. lotka l. lotkea, lotkainen, letkainen, vetelä, vetkukas.

Slant, m. kolikka, kilukka, lantti; (firkredskap) torkko, torkin; — -krok, m. torkko- l. torkinkoukku, torkko.

Slanta, v. n. torkkoa, pyytää torkolla l. torkkokoukulla.

Slapp, a. löyhä, löysä, helppo, veltto, hervoton, hervakka; — -händt, a. löpöl. löyhäkätinen.

Slappa, v. a. velttouttaa, veltostuttaa, tehdä löyhäksi l. löysäksi, löyhistää. Slapphet, f. löyhyys, velttous, helppous, hervakkuus.

Slapt, adv. veltosti, löyhästi, hervotto-

Slarf, m. retus, hulttio, hotikko, hupihaitto, rentukka, retkale, rutkale; --hans, m. retvana, retkale.

Slarf, n. retustus, hutiloiminen.

Slarfaktig, a. hotikkoinen, hapsuinen, hulttiomainen, huolimaton.

Slarfaktighet, f. hotikkoisuus, hulttiomaisuus, huolimattomuus.

Slarfaktigt, adv. hotikkoisesti, hulttiomaisesti, huolimattomasti.

Slarīva, f. rapale, repale, rettu, raasy, (fisa) siekale; (fig.) retus, hulttio, hotakka.

Slarīva, v. n. hotikoita (-tsen), homsuttaa, retustaa, hutiloita.

Slarīvig, a. rāpāleinen, repaleinen, retuinen, siekaleinen; (fig.) retuinen, retukas, hotikkoinen, huolimaton.

Slarfvighet, f. retuisuus, hotikkoisuus. Slarfvigt, adv. retuisesti, hotikosti, huolimattomasti.

Slask, n. solske, lika, loka, lika- l. lokal. porovesi; (tunn supamat) latku, lätsv: (slaskigt väder) lika- l. lokasää: (slaskande) lätsätys, sadelätsy l. -räntä; --- vatten, n. solske- l. lika- l. | Slinga, v. a. linkeröittää, panna l. a huuhdevesi; - - väder, n. lika- l. solskesää, likainen l. märkä ilma.

Slaskig, a. solskuinen, likainen, lokainen, poroinen, märkä, latkuinen.

Slav, m. Slaavilainen.

Sleeper, m. sliiperi, ratapölkky l. -tela. Slef, f. kauha; en s. full, kauhallinen; - -gås, f. kauhahanhi.

Slefva, v. n. kauhoa, pistää l. ajaa kauhalla.

Sleka, v. a. se Slicka.

Sleke, n. nuolu, nuolin, suolake.

Slem, a. häpeällinen, ilkeä, juljeton.

Slem, n. näljä, nilja, kina, lima, limaska, liiva, liitta, jälä, räkä; — -aktig, a. näljämäinen, kinamainen, näljäkkä, näljän- l. kinan- l. jälän-kalttainen l. -tapainen; - - flytning, f. kinan l. räänvuoto, räkiminen; — -hinna, f. kina-1. limakelmu 1. -kalvo; - -hosta, f. kina- l. räkäyskä, räkiminen; — -körtel. m. kina- l. -näljä- l. räkärisanen; – -stockning, f. kinan l. rään paattumus l. pakkautuminen.

Slemma, v. a. o. n. tehdä limaa l. kinaa, näljästää, limastaa, kinoittaa: s. sig, v. r. näljääntyä, näljästyä, kinoittua, tulla limaiseksi l. kinaiseksi, tulla kinaan l. limaan l. näljään.

Slemmig, a. näljäinen, kinainen, limakas, räkäinen, liittainen.

Slemmighet, f. näljäisyys, kinaisuus, limakkuus, räkäisyys; (slemmigt ämne) limaska, liitta.

Slentra, v. n. ventturoita, kulkkailla, vetelehtää, jolpitella, laiskoitella, hurjannella.

Slentrian, m. tavanteko, vanha tapa l. tottumus l. ura.

Slick, n. muta, lieju, lima.

Slick, m. (liten lemning) tilkka, riponen. Slicka, v. a. nuolla, (hastigt) nuolaista, (ofta och fortfarande) nuoleksia, nuoleskella; s. sig om munnen, nuolla huuliansa L suutansa.

Slickare, m. nuolija.

Slid, m. luisti.

Slida, f. tuppi (-en), huotra.

Slidad, a. (bot.) tupellinen.

Sliddersladder, n. lorunlaru, lorutus, lörpötys.

Slik, adv. se Sådan.

Slimsa, f. litsale, kötkäle.

Slinga, f. lenkku, lenko, linkerö; (af rep o. d.) lenkku, paula, surmansolmu.

lenkulle, tehdä lenkku l. paula.

Slingerbult, m. linkerö, jäniksenp (-en), luikerrus; slå s-ar, linker tehdä mutkia l. koukkuja; --- - Vi f. köynnöskasvi.

Slingra, v. n. kikkerčitä, vasrus, kerrellä (-telen), liipetä; — s. sigr. luikertaa, luikerrella, longertaa l rellä, koukerrella, loikerrella, länks köynnellä (-telen, vääntyä l kis ympäri l. ympärille.

Slingrande, a. (bot.) köynnelijäs, 🕏

nelijäs.

Slingrig, a. (i bugter) mutkallinen, ! kiva, mutkisteleva, loikerteleva, kullinen; (sluttands, om väg) h nen, liippeellinen, liiteellinen, tuinen.

Slingring, f. luikerrus, longerus, kertelu, koukerteleminen, köynte nen; (slingrigt ställe) vieru, liipe, luikero; (fartygets) kikkeröitsem kiikertely, vaaruminen.

Slinka, v. n. (hänga lös) lerpattas, pua, olla lerpassa l. letkassa, let roikkua: (gå i smyg) lnikahtas. kailla, liepsahtaa, litkahtaa, puika Slinka, f. lutka, kutka.

Slinkföre, n. solkikeli, liukas keli; -mål, n. hiukkapala; — -rāti nuoluruoka; — -ärende, n. juoksa Slinta, v. n. luiskahtaa, liukahtaa, 1

jahtaa, solahtaa, liivastua, kilpist Slip, n. tiura, hieet (pl.), hiejauho; (mek.) sliippi, telakka.

Slipa, v. a. hioa l. hivoa, tahkoa l. hota.

Slipare, m. hioja, tahkoja.

Slipbank, m. hion- L hioma- L tak penkki; - -medel, n. hioin l. his hioma-aine; — -sten, m. hioma tahkokivi; (brynsten) kovasin, 🗯 - -stensbrott, n. tahko- L korz louhos; — -stensgrus, n. tahir tahonkuotta; — -stensho, m. 133 kaukalo; — -trā, n. harski, hie liippa; -- -verk, n. tahkolsites -mylly.

Sliperi, n. höylämö, hiamo.

Slipning, f. hionta, tahonta, hivomina Slippa, v. n. o. a. päästä; s. ngn. * besvär, att göra ngt, päästä jkus vaivasta, jonkin tekemisestä.

Slipprig, a. niljakka, nuljakas, iljaka nen, kaljain; (fig.) linkas, niljakka

Slipprighet, f. niljakkuus, nuljakkuus, livakkuus, liukkaus; (slipprigt stalle) iljanne, niljama.

Sli**ra, v. n.** (*sjöt.*) luistaa, luiskahtaa, liipiä.

Slisk, n. hentuset (pl.), makeiset (pl.). Sliskig, a. imelä, imeläs.

Silia, v. a. (rycka) reväistä (-päisen), repiä, riipaista; (nöta) kuluttaa; s. spö, saada raippavitsoja; s. on dt, kärsiä l. nähdä vaivaa; s. en tvist, ratkaista riita; s—s, v. d. (nötas) kulua, (rycka hvarandra) repiä l. riipoa toisiansa, reviskellä.

Slitage, n. kulunta.

Sliten. a. kulunut, kulunnainen.

Slitlärft, n. pitopalttina; — -8k0 (å plog), m. kenkä, antura.

Slitning, f. kulunta, kuluminen, kulutus, kuluttaminen, repäiseminen, riipaus; s—ar (i magen), reväisimet, pureet, vihleet.

Slitsa, v. a. (mik.) sinkata.

Slobod, m. lopotti.

Slockna, v. n. sammua.

Slok, Sloker, m. vetelys, vetkiö, lotko;
— -björk, f. riippa- l. ritva- l. nuokkukoivu; — -grās, n. helmikkä; —
-hatt, m. rällä- l. lääppä- l. rätti- l.
riippahattu; — -öra, n. luppa- l. lotkokorva; — -örig, a. luppa- l. lotkokorvainen l. -korva.

Sloka, v. n. lerpattaa, lerppua, lupattaa, olla lerpassa l. lupassa l. riipuksissa; gå och s. omkring, käydä lerputella l. lotkotella pitkin l. ympäri.

Slokig, a. lerppainen, riippainen, lerpassa 1. lääpässä 1. riipuksissa oleva, Slom, m. iso kuore 1. norssi.

Slepa, v. a.; s. ett skepp, luupata l. repiä l. purkaa alusta.

Slott, n. linna; — -sbacke, m. linnanl. linnamäki; — -sbetjening, f. linnanpalvelijat (pl.); — -sförsamling,
f. linnanseurakunta; — -sgraf, f. linnankaivanto; — -shjelp, f. linnanrakennus-apu, linnan-apu l. -vero; —
-skapell, -skyrka, f. linnankirkko;
— -släkare, m. linnanlääkäri; — -smur, m. linnanmuuri; — -splan, m.
linnakenttä, linnanpaltta, (framför)
linnan edusta, (omkring) linnanliepeet;
— -spredikant, m. linnansaarnaaja l.
-pappi.

Sluddra, v. n. hutiloita, hurvitella.

Slug, a. viisas, sukkela, älykäs; (bak-

slug) viekas, kavala; — hufvud, n. sutkapää, sukkelus.

Slughet, f. viisaus, sukkeluus, älykkyys, viekkaus, kavaluus.

Slugt, viisaasti, älykkäästi; (listigt) viekkaasti.

Sluka, v. a. nielaista, hotaista, hotkia, appaa, ahmata, hulmata.

Sluka, f. uittio.

Slukare, m. ahmatti, hotko.

Slummer, m. uinahdus, uinus, unen vieno l. horto l. tore l. huove.

Slump, m. sattumus, sattuma; (osorterad hop) tukku, koso; (lemning) jäte, pohja, poro; af en s., sattumoilta, sattumaltansa; — -handel, m. koso- l. onnenkauppa; — -vis, adv. (i slump) kosoltansa, tukultansa, tukuttain; (af en slump) sattumaltansa, tapaturmaa. Slumpa, v. n. o. a. tehdä tukku- l. kosokauppoja, ostaa l. myydä tukuttain l. kosoissa, tehdä onnenkauppaa l. -tou-

koa.

Slumra, v. n. uinaella, uinahtaa, nukahtaa, olla uinuksissa l. unen vienossa l. unen horrossa; s. in, mennä
unen vienoon l. unen hortoon l. unen
toreihin l. uinuksiin, nukkua, uinah-

tua; s-nde krafter, uinailevat l. nukkuvaiset voimat.

Slunga, f. linko. Slunga, v. a. lingota (-koan), lennättää, sinkahuttaa, (ofta) linkoilla, sinkahutella.

Slungare, m. linkoja, linkomies.

Slup, m. pursi (-rren), luuppi; — -gast, m. luuppi- l. pursimies.

Slurf, Slurfvig, m. fl. se Slarf, Slarfvig, o. s. v.

Slusk, m. ruoja, ryökäle, rähjä, rutkale, renttu.

Sluskig, a. ryökäleinen, ruokoton, rähjäinen, renttuinen.

Sluss, m. sulku, patous; — -afgift, f. sulkumakso l. -raha; — -byggnad, f. sulkurakennus; — -port, m. sulkuportti; — -uppsyningsman, m. su-

lunkaitsija; — - \forall erk, n. sulkulaitos, sulut (pl.).

Slut, n. loppu, pääte, päätös; mot s—et, lopun puolella, lopulla; till s., lopuksi, päätteeksi; allt är s., kaikki on lopussa l. loppunut; s—et blef det, se tuli lopuksi; taga s., loppua, tulla loppu, päättyä;—-dom, m. lopullinen tuomio l. päätös, loppupäätös;—-fall, n. lopetua, loppuma, loppusäije; —-fölid,



f. se Slutledning, Slutsats; — -ledning, f. (log.) päätelmä, johtaus, johtopäätös; — -liqvid, m. loppusuoritus; — -punkt; m. loppupiste, loppukohta l. -pääte; — -rim, n. loppusointu l. -vaste; — -räkning, f. loppulasku, lopullinen tililasku l. rätinki, (slutlig uppgörelse) lopputiil, lopullinen tili, tilin suoritus; — -sats, m. loppujohtaus, johtopäätös, päätelmä; — -sedel, m. kaupanteko-todistus. kauppatodistus; — -stafvelse, f. lopputavu; — -sten, m. päätekivi, viimmeinen kivi; — -stycke, n. loppukappale; — -sätt, n. päätös- l. päättämystapa; — -värn, n. loppu- l. sisäturva.

Sluta, v. a. (stänga, tillsluta) sulkea, panna kiinni l. umpeen, ummistaa; s. ihop, panna l. liittää yhteen, yhdistää; (föra intill, trycka) sulkea; s. en krets kring ngn, kiertyä kehälle jkun ympärille, sulkea joku piiriin; s. lederna, supistaa rivit; s. i bojor, panna l. sitoa kahleisin; (låta upphöra, föra till slut) lopettaa, päättää; (utföra det sista) päätellä, viimmeistellä; (s. upp, upphöra) lakata, tauota (-koan), päättää, lopettaa; s. läsningen, päättä l. lopettaa lukeminen, lakata lukemasta; han s—de med att gråta, lopuksi l. viimmeiseksi hän rupesi itkemään, hän päätti l. lopetti itkemällä 1. itkulla; (draga slutsats) päättää, päätellä, arvata, arvella; att s. af utseendet, är han en bra karl, ulkonäöstä päättäen l. arvaten, on hän kelpo mies; (afsluta, ingā) tehdā, sopia; s. ett köp, tehdā l. sopia kauppa, sopia kaupasta: v. n. käydä, sopia; — s — s, v. d. loppua, päättyä, tulla loppu l. lopuksi l. päätteeksi; s. sig till ngn, yhdistyä 1. yhdistäytyä jkuhun; s-ten, p. pass. o. adj. suljettu, supistettu, umpinainen; umpimielinen; med slutna sedlar, suljetuilla l. umpinaisilla lapuilla l. listoilla; han är så sluten, hän on niin umpimielinen l. umpinainen.

Slutelig, Sluteligen, se Slutlig, Slutligen.

Slutlig, a. lopullinen, viimmeinen.
Slutligen, adv. lopuksi, lopusti, päättökseksi, viimmeiseksi, viimmein, päätteeksi, lopullisesti.

Slutt, a. se Sluttande.

Slutta, v. n. viettää, kallistua, olla k lallansa 1. kaltava 1. vierevä, vien tää; (s. salta) kallattaa, vietätää, d loiva 1. luisu; (s. hastigt) olla ää vieru 1. -vierevä.

Sluttande, a. kaltava, viettävä, viettävä, kallallansa oleva; lágt kallattava, viettävä, loiva, luisu.

Sluttning, f. (sluttande) kaltavum, v revyys, vietos; (sluttande plan; vie rinne (-teen), vietos, paltta, laida, in (-peen).

Slyna, f. lutka, lutus, luuska.

Slyngel, m. loppi, lortti, veinari, an

— -aktig, a. lorttimainen, lopp
nen, ärmätillinen; — -år, n. p
mätin l. lopin ikä, loppi- l än
vuodet.

Slå, v. a. o. n. lyödä; s. till, siv sivauttaa, sivaista, huimaista, (lande) läjähyttää; s. af, ned, se Afslå, o. s. v.; s. upp er avata kirja; (hālla) kastas; (kaataa, lyödä maahan, lyödä; niittää; (besegra) lyödä, voittaa; veckla) kääriä l. panna l. kietos pärille; s. en knut, tehdä panna solfnuun; s. rötter, tehd ria, juurtua; s. bort, heittää tää pois; s. efter ngn, ajaa takaa; s. i ögonen, pistää l. silmiin; pappret s. igenom, [läpäisee; s. in, käydä toteen, sop teen, pitää yhtää; s. omkring sig före) kierrellä (-telen); s. om, tua, kääntyä, pyörähtää ; s. undez panna allensa, anastaa; slatil skratt, purskahtaa l. remahtaa ruun 1. nauramaan: s. upp ett ! purkaa kauppa, tehdä takapen hjertat slår, sydän tykyttää 4 kii l. sykkii l. sykyttää; sångio slår, laululintu laskettelee L lee l. laskee liiruja; — s. sig, v. sig slag) lyödä itseänsä; s. sig i ngt, jättää l. heittää jkin, luop erota jstkin; s. sig ihop med ng 1 veta (-pean) yhteen jkun kanssall yhteyteen; s. siglös, raveta l. lyd tyä joutilaaksi, irtautua töistänsää han riktigt slår sig lös, kur oikein siksi rupeaa l. ratkeaa; s ut, tulla toimeen l. aiksan l. a hin; s. sig på, ruveta, lyöttäitä. täytvä; kölden slår sig, pakki lauhtuu; s—nde, luja, vakava, sit**si** osava; slagen med blindhet, sokraksi l sokenteen joutunut l. saatettu. A. f. piena, pun, tanko.

i, m. se Ormslå.

M. f. oratuomi (-en). Mga, f. ajokas, kokalmus.

168, v. d. tapella.

ttter, m. heinänteko l. -niitto, niitto;

- karl, m. niittomies, heinämies,
niitäjä; — -maskin, m. niittokone;

- tid, m. hein'- l. heinän- l. niitsaika, heinänteon-aika; — -vall, m.
Stionurmi; — -öl, n. niitto- l. heiktoko, niittäjäiset.

Ma, v. a. sammuttaa.

tare, m. sammuttaja, (medel) sam-

Ining, f. sammutus, sammuttamie; — -smedel, n. sammuke, sammuta-aine; — -sredskap, n. pl. sammutimet.

Hyna, f. rekityyny; — -fore, n. rekils l. -keli; — -korg, m. reenkoppa -iaitio; — -mede, m. reenjalas; — Initio; — -mede, m. reenjalas; — Initio; — -spâr, n. reenciti l. -kunta; — -spâr, n. reenciti l. -jäljet (pl.) l. -raitio; — -täc-t, n. rekipeite l. -vaippa, (af hud) antalja.

k. m. reki (re'en).

ga, f. väkivasara, moukari, palja. ga, v. a. moukata, lyödä l. takoa sukarilla l. väkivasaralla.

55, f. suku (-vun), heimo, suku- l. ≇imokunta; de äro af samma s., sovat yhtä sukua l. samasta suvus-🖭 vi žro nära s., olemme likeistä ta l. läheltä sukuja l. likisukulaiset; **Agg, n. sukuviha l. -kiukku; --- band, ı × Slägtförbindelse; — -bok, f. kirja; — -fel, n. sukuvika, sukudinen vika; — -följd, f. perikunta, anjohto, sukukunta l. -perä; rbindelse, f. sukuperäisyys, sukudatus, heimous, heimolaisuus, lankou beimousväli; ingå s., ruveta (-pean) Ekulaisuuteen 1. lankouteen 1. snkulaieki; --- gren, f. suvun- l. sukuhaara; - hat, n. sukuviha, sukuperäinen 1. wun viha; -- kär, a. sukumielinen, ukulaisrakas, rakas sukuunsa; — - kärtk. m. sukulaisrakkaus l. -lempi, sumielisyys, rakkaus sukuun; — -10d, - o. n. sukupolvi (-en); - - - ledning, f. piviluku, — -linie, f. sukukanta l. resz; — -namn, n. sukunimi; — (-register, n. sukuluettelo, polviluku l. -luettelo; — -tafla, f. se Stamtafla; -tycke, n. suvunnäköisyys, sukulaisnäkö; — -utredningsbevis, n. perikanta-kirja, sukutodistus.

Slägtas, v. d.; s. på ngn, olla l. tulla

jkuhun l. jkun sukuun.

Slägte, n. suku, polvi (-en), heimokunta; från s. till s., suvusta sukuun, polvesta polveen.

Slägting, m. sukulainen, heimolainen. Slägtskap, f. sukulaisuus, heimolaisuus; —-sförhällande, n. sukulaisuuden suhde l. väli.

Slända, f. värttinä, kehrävarsi (-rren); (insekt) korennoinen.

Släng, m. letkaus, läpsäys, lätkäys, hutkaus, huimaus, hetkaus, pyörähdys; (i skrifning) saikara, pyöräys; (af sjukdom) lento, oire, kohtaus; (agt liknande) merkki, kauna; — -kappa, f. heilukaapu, viitta; — -kyss, m. suikkaus, suun suikkaus, käsimuisku l. -suukkonen; — -polska, f. hyppy- l. kiepo- l. heiskupolska.

Slänga, v. a. paiskata, viskata, viskaista, nakata, huimaista; (fortfaranda) paiskella, paiskoa, viskellä, huimia, heitellä; (svänga) heiluttaa, heilauttaa, kiekuttaa, kiekuttaa, kiekuttaa, kiekuttaa, kiekuttaa, pyöräyttää, pyöritellä; s. sig, v. r. paiskelehtaa, heiskahutella, värjähdellä, heitellä l. paiskella l. paiskoa itseänsä; slängd, paiskattu, viskattu, o. s. v.; (fg.) liukas, taitava.

Släp, n. laaho, jutka, häntä, hännys, (följe) häntä, hännys; (svårt arbete) jutkaus, kinaus, rehkiminen, rehme; – -**bärare,** m. laahon- l. liepeen- l. hännyksenkantaja; — -häst, m. kuorma l. työ- l. vetohevonen; (fig.) juhta, työjuhta; — -karl, m. työ- l. raatomies; — -kläder, n. pl., — -munde-ring, f. arkivaatteet l. -puku; — -klädning, f. (klädning med släp) laahus- l. hännyshame l. -leninki; (hvor*dagsklädning*) arkileninki l.-hame, jokapäivänen leninki; — -syssla, f. vaivavirka, työläs l. raskas virka; --tåg, n. veto- l. jutkatouvi l. -köysi; joukko; vara i s., olla perässä vedettävänä l. vetoköydessä; (fig.) olla peräkallossa l. joukon jatkona; -ärter, f. pl. lisko- l. palkoherneet.

Släpa, v. a. vetää, vedellä, vetää perässänsä, hilata, laahata; (tungt) kinata,

kinastaa, raastaa, rehmätä, jutkata, jutkuttaa; - v. n. laahata, laahustaa, laapustaa; (arbeta svårt) rehmiä, kinata, kinastaa; han har s-nde gång, hän käy laapustaen l. jalkojansa vetäen; s-nde toner, pitkäveteiset äänet.

Släpa, f. laaha, jutka, laaha- l. hilareki, lashotin, laspotin.

Släpare, m. vetäjä, laahaaja.

Slapig, a. pitkäveteinen, pitkällinen; s. menniska, jahnus, pitkäpiimäinen. Släpighet, f. pitkäveteisyys l. -piimäi-

syys, pitkällisyys, jahnaisuus.

Släpning, f. veto, perässä-veto, vetä-

minen, laahaus, laahaaminen, kinastus. Släppa, v. a. päästää, laskea; (låta falla) päästää, pudottaa; s. till ngt, panna l. lisätä jhkin omastansa; s. fjädrar, hår, luoda höyheniänsä, karvaansa; s. sig, v. r. laskea itseänsä l. itsensä, laskeutua l. laskeuta, laskeita.

Släpphänd, a. höllähyppyinen, löyhä- 1.

helppokätinen.

Slat, a. sileä, (jemn) tasainen; (dålig) huono, kehno; göra sig s. för ngn, liukastella jkulle, mairitella l. liehitellä jkuta; — -fil, m. siliviila; — -fila, v. a. siliviilata; — -harf, m. tasausäes; — -hamra, v. a. takoa sileäksi l. tasaiseksi; — -hugga, v. a. hakata l. veistää tasaiseksi l. sileäksi, tasaveistää; — -hyfla, v. a. höylätä sileäksi l. tasaiseksi, sili- l. tasahöylätä; -- hyfvel, m. tasaus- l. silushöylä; - hårig, a. sileäkarvainen; (med slätt hufvudhår) sileätukkainen l. -päinen; — -jern, n. silusrauta l. -terä; – -**måla, v**. a. maalata yhdellä värillä, silimaalata; — -målare, m. kalul. silimaalari; — -stål, n. silusteräs; - -söm, m. saumaompelu, tasainen 1. suora ompelu 1. neulonta.

Släta, v. a. silittää, silitellä, (jemna) tasoittaa; s. öfver ngt (fig.), silitellä

l. kaunistella jkin.

Släthet, f. sileys, tasaisuus; kehnous;

mielinkielisyys, maireus.

Slätt, adv. sileästi, tasaisesti; huonosti, kehnosti; rätt och s., paljaaltansa, koreilematta; s. intet, ei ollenkaan l. yhtään mitään, ei pienintäkään, ei laisinkaan.

Slätt, f. tasanko, lakeus, lakea, tasamaa; – -bo, m. tasamaalainen, lakealainen; --- -land, n., -mark, f. tasamaa, lakea maa.

Slö, a. tylsä; (fig. om menniskor) ty päinen l. -mielinen, tylsä; blifvi tylsyä, tylsistyä, tulla l. käydä säksi; göra s., tylsyttää, tylsty tehdä tylsäksi; — -haira, f. rankahut, kahukaurat; — -hjern typerä- l. tyhjäpää; - - kora ohrankahut l. kahuohrat: - - sil tylsäpäinen l. -mielinen, typeri -8kodd, a. tylsässä kengässä (al - -säd, f. kahut (pl.), kahu- l tojyvät (pl.), pohteet (pl.), eta (pl.).

Slödder, n. roisto- L roskaväkil 🙀 renttuväki.

Slög, a. näppärä, näpsä, kätevä 🛂 nen, kätelijäs.

Slögd, so Slöjd.

Slöhet, f. tylsyys.

Sloja, f. huntu, linnikko, silmikko, tirkatti.

Slöjd, f. käsiteollisuus, käsikeino, kototyö l. -teko, kätystely; tande i trā) puu- l. veistotyö, v – -idkare, m. käsiteollisuude joittaja, käsikeinoilija; — -5**k**0 käsityö-koulu; — -virke, n. b tarvepuut.

Slöjda, v. a. veistää, veistellä, puu- l. kototyötä, kätystellä.

Slöjdare, m. puutyön-tekijä, ko🛚 tekijä, käsikeinoilija.

Slör, n. heltta, heltanlehti.

Slör, m. (*sjöt.*) laaja l. myötäir**si** Slösa, v. n. o. a. tuhlata, hud menettää, hukata; s. med or 🖣 ylellinen sanoissa.

Slösaktig, a. tuhlaava, tuhlasu aulis.

Slösaktighet, f. tuhlaavaisuus. Slösaktigt, adv. tuhlaavaisesti.

Slösare, m. tuhlari, tuhlaaja. Slöseri, n. tuhlaaminen, tuhlaus.

Smack, n. maiskina.

Smacka, v. n. maiskuttaa, maiskia sua, lakuttaa, litsottaa; (oz 🗭 kutkuttaa.

Smackande, n. maiskutus, maiskut nen, lakuttaminen; kutkutus.

Smak, m. maku, (smaksinast) maku, to l. maisti; (tycke, bojelse) tunte, 🖣 halu, maku; (karakteren af ett 🕬 en författare) laatu, luonne (-teen) si (-rren); (estet.) maku, tunto, aisti neuden tunto; det har a af bär, siinä on kirsikan maku. kirsikan makuista; med god s.

krāset, ajaa hottiinsa, sukia suutansa; s. ihop, sotkea l. sutata kokoon; s. ned, tahria l. tahrata, tehdä jhkin; (ge stryk) sutkia l. sukia sel-– s. sig; v.r. voidella itseänsä, voiteleita; (förpläga sig) herkutella, sukia suntansa; smord, part. voideltu. Smorja, f. rasva, voide; (fig.) sotku, sekasotku, suttu.

Smörjelse, f. (smörjning) voitelu; (salva)

voide.

Smörjig, a. (som har egenskapen af tapainen, rasvakas, rasvainen; (nedsmord) tahrassa l. rasvassa (oleva), rasvaan tehty.

Smörjning, f. voitelu, voiteleminen, rasvasminen, rasvominen, rasvonta.

Snabb, a. nopea, nopsa, joutuisa, pikaiketterä, kerkeä, vikkelä, virkku; — -fotad, a. ketterä- l. nopsajalkai-nen, kerkeä jalaltansa, ketterä; — -löpare, m. pika- l. joutujuoksija; --seglare, m. pika- l. joutupurjehtija; -skrifning, f. pikakirjoitus; -skrifvare, m. pikakirjoittaja.

Snabba sig, v. r. joutus, jouduttas it-

seänsä, rientää.

Saabbhet, f. nopeus, nopsuus, joutuisuus, pi**kaisuus**, o. s. v.

Snabel, m. tirso, kärsä, kärsätorvi (-en). Sasht, adv. nopeasti, nopeasn, joutuisasti o. s. v.

Smack, n. se Prat, Sladder. Snacka, v. n. se Prata, Sladdra.

Salva, v. n. kompastua, kompastella,

kuukahtaa, kuukahtua; (slinta) luiskahtaa, linkastua.

Slappa, v. a. kaapata, siepata, kahmata, kahvaltaa; s. upp, m. m., se Uppsnappa, o. s. v.; s. efter andan, haukkoa henkeänsä.

Stapphane, m. siepposissi, sissi.

Snapps, m. naukku, napaus, ryyppy, tintti, kopaus, kulaus.

SEAF, a. pikainen, joutuisa, joudukas, väleä; — -fyndig, a. sukkela- l. nopsaälyinen, älykäs, vikkelä- l. tarkkamielinen; - -lik, a. pian l. piammasti jkun näköinen l. muotoinen; - - mogen, a. aikaisin l. pian l. väleen kypsyvä l. tuleutuva, pikakypsyinen, aikainen; -- - sint, a. pikamielinen l. -vihainen; -- -skrämd, a. herkkäpelkoinen; - -sticken, a. pikavihainen, äkkipäinen 1. -tuittu, tuittupäinen, närkki, närkäs, äksy; — -tänkt, a. | vikkelä- l. nopeamietteinen l. -ajatuksinen.

Snar, n. se Snår.

Snara, f. ansa, paula, permi (-en), (i *trādtopp*) lahto; (*fig.*) paula, ansa.

Snarare, a. komp. pikaisempi, joutuisampi; -adv. pikemmin, joutuisammin, välemmin; (hellre) ennemmin, ennen, paremmin, pikemmin.

Snarast, a. superl. pikaisin, joutuisin; - adv. joutuisimmin, pikaisimmin, kerkeimmin; med det s-e, mitä pikimmin l. pikaisimmin, hetimiten.

Snarhet, f. pikaisuus.

Snarka, v. n. kuorsata, kuorsaata, korsailla.

Snarkning, f. kuorsaus o. s. v.

Snarlig, a. piakkoinen.

Snarligen o. Snarligt, adv. piakkoin, kohdakkoin, kohdakkoon, piammittain, piammasti.

Snarp, m. (på gräs) kelmu.

Snarrefva, f. kierreheinä, humalavieras. Snarrverk, n. (på orgor) pärrytin, pärrälaitos.

Snart, adv. pian, väleen, kohta, kiiruusti: så s. (som), niin pian kuin, heti l. kohta kun; s. sagdt, milt'ei, piammasti, melkeittäin.

Snask, n. makeiset (pl.), hentuset (pl.). Snaska, v. n. syödä makeisia, mausua, mausuella.

Snasker, m. maku- l. mausesuu, makeisten syöjä, mausuja.

Snatta, v. a. näpistää, näpistellä.

Snatter, n. kaakotus, rääkätys l. rääkitys.

Snatteri, n. näpisteleminen.

Snattra, v. n. kaakottaa, rääkättää l. rääkittää, käkertää.

Snau, f. (ett slags fartyg) nouvi.

Sned, a. vino, viisto, veulo, viteinen; (sluttande) kaltto, kalteva; (vind) kiero, karsas; (krokig) väärä; blifva s., vinoutua, viistoutua, kalttoutua, kalttua; göra s., se Sneda; s—t ord, harkko sana, karsas l. väärä sana; vara på s., olla vinossa l. viistossa 1. (lutande) kallellansa; plöja på s., kyntää viistoon l. viteelleen; det är på s. emellan dem, heidän välinsä on karsas l. karsaassa l. kanissa l. kierollansa; — -fotad, a. väärä- l. kampurajalkainen, potukka; — -halsad, a. vino- l. viisto- l. kierokaulainen: — -hörnig, a. viisto- l. vinonurkkainen l. -kulmainen; - -kör-

s. i bojor, panna kahleihin l. rau- Smugla, v. a. o. n. kuljettaa : toihin.

Smidbar, a. taottava, taontakelpo.

Smidbarhet, f. taottavaisuus.

Smide, n. (smidning) taonta; (smidda varor) tae (-keen), taekalu l. -työ; (hvad som skall smidas) taottavat, tael. takoytöt; — -skol, n. pl. pajasydet (pl.).

Smidig, a. nuortea, norja, notkea, taipuva, sujuva, solea.

Smidighet, f. nuorteus, norjuus, notkeus, m. m. se föreg.

Smidverk, n. takeet (pl.), tae- l. taontatyöt l. -teokset.

Smila, v. n. miekailla, vihuilla, naurahdella, liukastella, liehailla, liehakoita.

Smiler, m. liehijä, liehailija, liukastelija, liehisuu, silivili.

Smilig, a. naurahteleva, miekaileva, liehaileva, liukasteleva, lipakka, mielinkielinen.

Smink, n. poskiväri l. -maali, ruse.

Sminka, v. a. maalata poskivärillä l. ruseella.

Smiska, v. a. läpsähyttää, läjähyttää.

Smitta, f. (snittande) tarttumus, tarttuminen; (smittsam sjukdom) tarttuma, tartunnainen, tarttuva tauti; (fig.) saasta, saastaisuus.

Smitta. v. a. tarttua, tartuttaa, saastuttaa; den sjukdomen s-rpå andra, se tauti tarttuu muihin, tartuttaa l. saastuttaa muut.

Smittböld, m. (smittsam böld) tarttuva paise l. ajos, tartuinpaise; (uppkommen genom smitta) tarttumapaise 1. -ajos; tarttuma; - -koppor, f. pl. rupuli, iso rokko; (genom ympning) panentarokko.

Smittosam 1. Smittsam, a. tarttuva, tarttuvainen.

Smocka, f. löntti, laatta, läiskä.

Smocka, v. a. laatata, mättää, läiskätä. Smola, v. n. vuotaa, tippua, karista.

Smolk, n. rikka, ruhka, raiska, rupa, röpä, sokare.

Smolkig, a. rikkainen, ruhkainen, raiskainen, rupainen.

Smolsäd, m. vuoto- l. varejyvät, maahan karisneet jyvät.

Smord, p. pass. of Smörja.

Smorläder, n. rasvanahka.

Smuga, f. (smal gång mellan hus) sola, kuja.

varkain, tehdä sala- L piiloki soimia.

Smuglare, m. salakuljettaja, sali mykauppias, piilokas; - -far piilokas- l. salakuljetus-laiva. Smugleri, n. sala- l. piilo- l. ly

jetus. Smula, f. muru, murunen, hipsh nen, rahtu; inte L aldrig e rahtuaksan l. hiukksaksan l.

takaan. Smula, v. a. l. S**mula** sönder, taa, murennella, panna l. p muruiksi l. muruille, s. sig. reta (-nen), murentua, mennä: l. muruille.

Smulgråt, m. saituri, kituniikk kari, ruinu.

Smulig, a. muruinen, murallin rakka.

Smult, a. neutr. (sjöt.); s. vatte: hiljainen vesi.

Smultron, n. mansikka.

Smusla, v. n. tehdä salaa L sal kähmiä, mukeltaa, sukeltaa, k Smuslare, m. hiipoja, hiipijä, l (stackare) kuotus.

Smuts, m. lika, loka, saasta; m. likapilkku, tahra; — -grā, 4 harmaa, likaisen harmas; — 9 v. a. (fig.) ryvettää, soaista: m. rapakko, ropakko, lätäkkö. Smutsa, v. a. lista (-kaan), lo aista, saastuttaa, ryvettää, ryöt dä likaan l. likaiseksi; s—s, kautua, soaistua, tulla likass kaan; s. sig, v. r. lista l. 🗷 ryvettää itsensä, likautua 13 saada likaa päällensä, tehdi L

itsensä likaan. Smutsig, a. likainen, lokainet. nen, tahrainen.

Smutsighet, f. likaisuus, saastat taisuus.

Smutt, m. tintti, tilkka, ryyppi Smutta, v. n. maistella, tinttaïl piä, ryypiskellä.

Smycka, v. a. kaunistaa, koris

Smycke, n. kaunistus, kauniste, tus, koriste.

Smyg, m. (smyghål) piilo, piilo loukko; i s., salaa, salavihkas, i mässä, salakkali, varkain: piilo- l. lymy- l. salapaikka; pil loukko, salaloukko; - - traj

the l pilloraput; — -vis, adv. se I syg; — -vrå, f. se Smyghål; — åg, m. sala- l. pillotie.

tž. v. n. o. Smyga sig, v. r. hiii liivistellä, luikkia, luikahtaa, luiadella liihennellä (-telen), pujahtaa l. kultaa, pistäytyä salaa; — v. a. hiihiivuttaa, liihentää, sukeltaa, pisl viedä salaa.

A. f. se Smyg.

ande, n. hiipiminen, hiivistely, luidas, o. s. v.; — adj. hiipivä, hiilaen, luikkiva; — adv. hiipien, re-llen, luikkien, liihennellen.

🛼 m. hiipijä l. hiivijä, luikailija. ni. n. se Smygande, n.; (egensk.) Mievaisuus, hiipiväisyys. L pienet, pikkuiset, vähäiset; i tt. vähässä mitassa, vähin erin, h: jag har s—tt om tid, mi-🙉 aika vähissä, minulla on niukpaal niukalta aikaa; --- -aktig, n. anainen, turhanpäiväinen, turhan 🖎 vähästä l. vähistä huoliva; – ighet, f. turhamaisuus, turhanfisyys; - -aktigt, adv. turha-🖘i. turhan tarkasti, vähäpätöii: - -barnskola, f. lapsukaisa pienten lasten koulu; -- -Cirn. pikkuympyrä; --- -dike, n. ™ja; — -djur, n. eläväinen; n pienet kalat, alveet, muro-A monheet; — -fläckig, a. pieniminen, piskulainen; - - fogel, m. a linnut, pikkulinnut; - -folk, Must L alhaiset ihmiset; --- gama ranhamainen, vanhakas; --- gubn pl. menninkäiset, leijukkai-Lapirut; -- haire, m. pienijyväihara; -- handel, m. pieni kauppa, L pikkukauppa; — -handlare, Småkrämare; — -herre, m. Merra, pieni herra; — -klok, a. 🖦, viiso, pikkuviisas; — -k0-🤻 m. pikkukuningas, pieni kunin-- korn, n. pienijyväinen ohra; kornig, a. pienijyväinen l. -mu-le: - -krusa, v. a. vähän röy-lei l. kähertää, käherrytellä, ruu-نا: — v. n. (fig.) kursastella, vä-

kursailla; - - krämare, m. pik-

L vähäiskauppias, kaupustelija; —

MR. m. puoliorpana; — -le, v. n.

rahtaa, naurahdella, hymyillä, miela: — -leende, n. naurahtelu, hy-

Jeminen; — -lom, m. kaakkuri-

tra, kaatra; — -löje, n. se Små-

leende; - - mynt, n. pieni raha, pienet rahat; - -nätt, a. sievä, sievakka, nästi, nätikäs; — -penningar, m. pl. pienet rahat; - -persedlar, m. pl. pienet saatavat l. vaalut l. parselit; - -plock, n. noukkeet (pl.), pienet kalut l. kapineet; - -rolig, a. lystimäinen, lystikäs; --- -rot, f. juureke; — -rum, n. vähä l. vähäinen huone, pikkuhuone; — -8ak, f. pieni vähä l. vähäinen l. vähäpätöinen asia, pienoisuus, pieni l. vähäinen kalu, pikkukalu, kapine; --- - sedel, m. pieni seteli: -- - sinne, n. se Småaktighet: nen; --- -skald, m. runostelija, pikkurunoilija; — -skog, m. vesakko, varvikko, viidakko; — -8krake, m. jouhikoskelo; — -skratta, v. n. naurella, naurahdella, naureskella; — -slug, a. pikkuviisas, viiso, viisakas, sukkelamainen; — -spof, m. pieni kuovi l. kurppa; - -stad, m. pikkukaupunki; - -stadsaktig, a. pienen kaupungin tapainen, pikkukaupungillinen l. -kaupunkimainen; — -stadsaktighet, f. pikkukaupunkimaisuus / - -stadsbo, m. pikkukaupunkilainen; -- -sten, m. pienet kivet, someri, sorakivet; --syssior, f. pl. käsiaskareet, pienet askareet l. toimet; — -tokig, a. hullumainen, hupelo, hassumainen, hullukas, hassukas; — -träta, v. n. kiistellä, kiistätellä, toraella; - -täck, a. kaunoinen, kaunokainen, sievakka, siro; — -tänkt, a. turhamielinen; — -vessla, f. nirppa, pikkukärppä; — -växt, a. lyhyt- l. matala- l. pienikasvuinen; - - ögd, a. pikkusilmäinen. Småningom, adv. vähittäin, vähitellen. Smått, adv. vähän, vähäisen, hiukan, pikkuisen.

Smäck, m. läpsäys, läppäys, lätsäys; —
-full, a. täpötäysi, täpösen täysi.

Smäcka, v. a. läpsätä, läpätä, lätsätä, läpsähyttää, läiskäistä.

Smäcker, a. hieno, pieni (-en), ohut (-uen). Smäda, v. a. herjata, parjata, räävätä, pilkata, häväistä (-päisen).

Smädare, m. herjaaja o. s. v.

Smädelust, f. herjaus- 1. parjaushalu 1.
-himo; — -lysten, a. herjaus- 1. parjaushaluinen 1. -himoinen; — -lystnad, f. se Smädelust; — -mun, m.
herja- 1. rääväsuu; — -namn, n. haukku- 1. haukkuma- 1. herjausnimi; — -ord, n. herjaus- 1. haukku-

ma-sana l. -puhe; — -skribent, m. pilkka- l. häväistys- l. herjakirjoittaja; — -skrift, f. herja- l. pilkkakirjoitus, herjaus- l. pilkka- l. häväistyskirja.

Smādelse, f. herjaus, parjaus, rääväys,

pilkka, pilkkaus.

Smädlig, a. herjaava, herja, herjaavainen, parjaavainen, rääväävä, häpäisevä.
Smädlighet, f. herjaavaisuus, parjaavai-

suus, häpäiseväisyys.

Smäkta, v. n. nääntyä, nuutua, uupua, hiukua, hiukahtua; s. af hunger, hiukahtua l. nääntyä nälästä; s. i fängelse, kitua l. hiukua l. uupua vankindessa; s—nde ögon, raukeat l. hiukeat l. uupuvaiset silmät.

Smälek, m. häväistys, pilkkaus, häpeä,

pilkka.

Småll, m. läjähdys, paukahdus l. paukaus, paukku, mäjähdys, räjähdys; —
-fikon, n. korvatillikka l. -marja; —
-kall, a. paukkukylmä; midt i s—a
vintern, kovimmassa l. paukkavassa
talven pakkaisessa; — -kyss, m. muiskaus, moiskaus; — -piska, f. lätkäl. läikäpiiska l. -ruoska.

Smälla, f. lätkä, läpsä.

Smälla, v. n. paukahtaa, läjähtää, mäjähtää, pamahtaa; (fortfarande) paukkaa, paukkua, paukahdella, läjähdellä, läikyä; v. a. (åstadkomma en smäll) paukahuttaa, läjähyttää, mäjähyttää; (åstadkomma fiere smällar) paukahutella, läjähytellä, mäjähytellä, paukuttaa, paukutella, mäikyttää, mäikytellä.

Smällande, n. paukkina, pauke, paukahtelu, läikinä, läikyminen, läjähteleminen, mäjähtely; paukuttaminen, paukutus, paukutteln, mäikyttäminen, läjähyttäminen, paukahuttaminen.

Smālta, v. n. sulaa, sulautua; — v. a. sulata, sulattaa, sulauttaa; smält, a. o. part. sula, sulanut, sulattu, sulatettu.

Smälts, f. (det som smältes) sulaama, sulatos l. sulatus; (stor hop) röykkiö, joukkio.

Smältare, m. sulattaja, sulaaja.

Smältbar, a. sulautuva, sulavainen; — görning, f. sulavoitseminen.

Smaltbarhet, f. sulavaisuus, sulauvaisuus, sulavuus.

Småltdegel, m. sulatus-astia, sulatin; —
-hytta, f. sulatuspaja l. -ruukki, sulatto,
sulattamo; — -härd, m. sulaus- l. sulatus-ahjo; — -punkt, m. sulamis- l.
sulantokohta; — -ugn, m. sulatus- l.

sulaamanuni; — -verk, n. si laitos.

Smältlig, a. ee Smältbar.

Smältning, f. sulaminen, sulania, tuminen; sulatus, sulaaminen, s minen; — -sorgan, n. sulatia, tussuoli.

Smärling, m. partisinen.

Smärre, a. komp. (af Sms) vä vähäisempi, pienempi. Smärst, a. superl. (af Sms) väk

häisin, pienin. Smärt, a. solakka, hoikka, sokvi

hästar) salkki, solakka.
Smärta, f. kipu, kivistys, kipeys;
tuska, vaiva; (fg.) tuska, kave
mielikarvaus.

Smärta, v. s. (förorsaba smärid tää, kolottaa, pakottaa; (i and ning) surettaa, karvastella, ka

Smärtfull, a. se Smärtsam; drande, -stillande, a. kipus l asettava l. vähentävä l. helpet Smärthet, f. solakkuus o. s. v. Smärting, m. (stopp.) märttinki kääre.

Smärtlös, a. vaivaton.

Smärtsam, a. (kroppsl.) kivistīvi televā, kivullinen, vaivallinen; surettava, surkea, karvasteleva

Smöja, v. a. pujottaa.

Smör, n. voi; vara i s—et 🜬 olla jkun suosioissa; — -aktigi tapainen; — -ask. m. vois -bakelse, m. voikakkunen; ster, n. sholeinikkö, voikai -but, m. voinökki l. -möj -bytta, f. voipytty; — -duk,i vaate; -- -gas, voileips l kasta s—ar, heittää l. viska l. liininkiä; — -handel, m. j pa; — -handlare, m. voin - -kerna, f. voikirnu; — voi- l. voinkirpale; — -klim voinköntti l. -kimpale; voin osto; (godt pris) pilkta -kauppa; - - profvare, m. vell -koetin: - -tionde, m. vois l. -vero.

Smöra, v. n. tulla voihin; — v. a. l. tahria voihin.

Smörig, a. voinen, voissa (oleval Smörj, n. se Stryk; — -burk, 1 vatölkki /l. -purakko.

Smörja, v. a. voidella (-telen), rard vata; (wasta) rasvoa, labjoa, roide riset, ajaa hottiinsa, sukia suuasa; s. ihop, sotkea l. sutata koon; s. ned, tahria l. tahrata, tehdä
din; (ge siryt) sutkia l. sukia selän: —s. sig; v.r. voidella itseänsä,
izeleita; (förpläga sig) herkutella,
hiz suntansa; sm ord, part. voideltu.
tä, f. rasva, voide; (fg.) sotku, sewith, suttu.

telse, i. (smörjning) voitelu; (salva)

jig. a. (som har egenskapen af iyd) rasvamainen, rasvan- l. voiteeninen, rasvakas, rasvainen; (nedivi) tahrassa l. rasvassa (oleva), rasb tehty.

tehty.

Sing, f. voitelu, voiteleminen, rasminen, rasvominen, rasvonta.

h a nopea, nopsa, joutulsa, pikaiketterä, kerkeä, vikkelä, virkku; folad, a. ketterä- l. nopeajalkaikerkeä jalaltansa, ketterä; kare, m. pika- l. joutujuoksija; fare, m. pika- l. joutupurjehtija; skrifning, f. pikakirjoitus; filvare, m. pikakirjoittaja.

k sig, v. r. joutus, jouduttaa itkä rientää.

thet, f. nopeus, nopsuus, joutuisuus, thus, o. s. v.

il, m. tirso, kärsä, kärsätorvi (-en). I, adv. nopeasti, nopeasn, joutuii o. s. v.

La. . Prat, Sladder.

t. v. n. se Prata, Sladdra. L. v. n. kompastua, kompastella,

a, v. n. kompastua, kompastella, kahtaa, kuukahtua; (slinta) luiska, liukastua.

A. v.a. kaapata, siepata, kahmata, mita; s. upp, m. m., se Upp-Ma, o. s. v.; s. efter andan, Ma henkeänsä.

126, m. siepposissi, sissi.

m. naukku, napaus, ryyppy, ki, kopaus, kulaus.

pikainen, joutuisa, joudukas, vä
i- fyndig, a. sukkela- l. nopsa
ihen, älykäs, vikkelä- l. tarkkamie
in niköinen l. muotoinen; — -mo
a aikaisin l. pian l. väleen kyp
i- Luleutuva, pikakypsyinen, ai
isen; — -sint, a. pikamielinen l.

kaisen; — -skrämd, a. herkkäpel
faen; — -stoken, a. pikavihainen,

lipämen l. -tuittn, tuittupäinen,

tki, närkäs, äksy; — -tänkt, a.

vikkelä- l. nopeamietteinen l. -ajatuksinen.

Snar, n. se Snår.

Snara, f. ansa, paula, permi (-en), (i trādtopp) lahto; (fig.) paula, ansa.

Snarare, a. komp. pikaisempi, joutuisampi;—adv. pikemmin, joutuisammin, välemmin; (hellre) ennemmin, ennen, paremmin, pikemmin.

Snarast, a. superl. pikaisin, joutuisin; — adv. joutuisimmin, pikaisimmin, kerkeimmin; med det s—e, mitä pikimmin l. pikaisimmin, hetimiten.

Snarhet, f. pikaisuus. Snarka, v. n. kuorsata, kuorsaata, korsailla.

Snarkning, f. kuorsaus o. s. v.

Snarlig, a. piakkoinen.

Snarligen o. Snarligt, adv. piakkoin, kohdakkoin, kohdakkoon, piammittain, piammasti.

Snarp, m. (på gräs) kelmu.

Snarrefva, f. kierreheinä, humalavieras.
Snarrverk, n. (på orgor) pärrytin, pärrälaitos.

Snart, adv. pian, väleen, kohta, kiiruusti; så s. (som), niin pian kuin, heti l. kohta kun; s. sagdt, milt'ei, piammasti, melkeittäin.

Snask, n. makeiset (pl.), hentuset (pl.).
Snaska, v. n. syödä makeisia, mausua, mausuella.

Snasker, m. maku- l. mausesuu, makeisten syöjä, mausuja.

Snatta, v. a. näpistää, näpistellä.

Snatter, n. kaakotus, rääkätys l. rääkitys.

Snatteri, n. näpisteleminen.

Snattra, v. n. kaakottaa, rääkättää l. rääkittää, käkertää.

Snau, f. (ett slags fartyg) nouvi.

Sned, a. vino, viisto, veulo, viteinen; (sluttande) kaltto, kalteva; (vind) kiero, karsas; (krokig) väärä; blifva s., vinoutua, viistoutua, kalttoutua, kalttua; göra s., se Sneda; s—t ord, harkko sana, karsas l. väärä sana; vara på s., olla vinossa l. viistossa l. (lutande) kallellansa; plöja på s., kyntää viistoon 1. viteelleen; det är på s. emellan dem, heidän välinsä on karsas l. karsaassa l. kanissa l. kierollansa; — -fotad, a. väärä- l. kampurajalkainen, potukka; — -halsad, a. vino- l. viisto- l. kierokaulainen; - - hörnig, a. viisto- l. vinonurkkainen l. -kulmainen; -- -körning, f. viisteonkyntö l. -ajo; —
-munt, a. veulo- l. viistosuu; — -skuren, a. viistetty, viistoon l. viistoksi
leikattu; — -springare, m. vino- l.
syrjähdys, syrjähtäminen; göra s.,
syrjähdellä, vinoilla; — -vinklig, a.
vino- l. viistokulmainen; — -ögd, a.
viisto- l. vinosilmäinen l. -silmä.

Sneda, v. a. vinota, viistää, kaltoittaa, kallattaa.

Snedd, f.; på s—en, viistoon, vitaan, kaltoin, viteelle.

Snedhet, f. vinous, viistous, kalttous.

Snedt, adv. viistosti, vinosti, karsaasti, viistossa, vinossa, kierossa, kallellansa, viistoon, viinoon, väärään, kallellensa.

Snegla, v. n.; på ngn, katsoa kieroon l. vilkua jkuhun l. jkuta, vilkuttaa silmiänsä l. karsastella jkulle.

Snes, m. seiväs-, teikkikykkä.

Snibb, m. nippu, korvake.

Snibba, v. a. niputtaa.

Snibbig, a. nippuinen, nipullinen.

Snickararbete, n. nikkarintyö, nikkaustyö; — -handtverk, n. nikkarin-ammatti l. -käsityö; — -verkstad, m. nikkarin verstas l. työhuone; — -verktyg, m. nikkarin kalu l. työkalu.

Snickare, m. nikkari, puuseppä; — -ge-säll, m. nikkarinkisälli.

Snickra, v. n. nikkaroita.

Snida, v. a. leikata, nikertää.

Snidt, & Snitt.

Snidverk, n. nikerrys, nikertämä, puuleikos.

Snifsa, v. a. naksia, nipsata, nipsauttaa. Snigel, m. etana.

Snikas, v. d. ahnastaa, ahnastella, ahnastella, idartaa.

Sniken, a. ahnas, ahnehtiva, voitonhimoinen l. -haluinen.

Snikenhet, f. voitonhimo, ahnaus, ahnehtivaisuus.

Snilja, f. utu- l. silkkinyöri. Snilla undan, & Undansnilla.

Snille, n. äly, sju, nero; (millrit mennisha) älyniekka l. -mies; — -alster, n., — -bragd, f., — -foster, n. älyntuote l. -tuottama l. -sikiö, älytyö; — -flygt, f. älyn-innostus l. -lento; — -gafva, f. älyn- l. ajulahja; — -kraft, f. älyn- l. ajunvoima, älyllinen l. ajullinen voima l. mahti, aju; — -prof, n. älynnäyte l. -osotus.

Snillrik, a. älymielinen, älykäs, i nen, ajukas, mielevä.

Snillrikhet, f. älykkyys, älymieli mielewyys.

Snillrikt, adv. älykkäästi, älylä älyllä, mielevästi.

Snipa, Snipgädda, f. haukisulikka Snipig, a. pujokas, huipukainen hu l. pujopäinen.

Snitt, n. (skärning) leikkaus, vuid m. (kläders) parsi (-rren), kusi.

Snittling, f. istukasvesa. Sno, f. se Snodd, f.

Sno, v. a. punoa, säistää, köyttä, sa) kiertää; s. upp, liestytä, ltää; s. åt sig, naapata l. kiertsellensä; s. sig, v. r. kiertyä, pumennä kierroksiin; s. sig tilli liestyä, liestyä l. kehittyä takal sig ifrån, undan (£g.), kiere luiskahtaa l. vilettää pois, paks Sno, v. n. kipata, lipata, lentää, tää, liidettää.

Snobb, m. reipastelija, herrastaja. Snodd, m. se Snoende.

Snodd, f. punos, punonnainen.

Snoende, n. punominen, punone täminen, säistäminen.
Snok, m. tarha- l. vesikäärme.

Snok, m. (en som snokar) nuuskiji nija, lukki.

Snoka, v. a. nuuskia, nenustalk nia, lukkia, kuhnia.

Snopen, a. nuloinen, nuloilassa a peillänsä (oleva), hölmistynyt mästynyt.

Snopp, m. karsi (-rren). Snoppa, v. a. niistää.

Snor, m. räkä, kina; — -killin räkärekko l. -nenä, piimäsuu; - f. räkänenä l. -nokka.

Snora, v. n. o. a. rākiā, juoksa valuttas rākāā; s. ned, tehdi l ria rākāān, rā'ātā.

Snorfla, v. n. se Snöfla.

Snorig, a. räkäinen, rä'äasä (eksä Snubba, v. a. (upp) nuhdella, te: taa toria l. nuhteita.

Snubbla, v. n. kompastella, potal Snubbor, f. pl. torat, nuhteet. Snudda, v. n. viistää, lipaista F

Snudda, v. n. viistää, lipaists. käistä.

Snufva, f. unha, nuha, nenan tak tukkeus.

Snugga, v. n. norkkia, norkotelia, vehtia, kärkkyä. Snugga, f. nysä, piipunnysä. ggare, m. norkkija, norvehtija; se i lyltgäst.

kreri, n. norkkiminen, norvehtimiien, kärkkyminen.

g-gäst, m. se Snyltgäst.

Ta. f. hyrrä, vyrrä.

73. v. n. hyrrätä, vyrrätä; s oming. kiepoa, viippoa, pyöriä l. kie-1 ympäri.

. n. nuska; — -bod, f. nuskac: — -dosa, f. nuskatuosa l. és: — -förnuftig, a. viisasteleva, e: — -hane, m. nokkamölhö, no-

8.7. n. o. a. nuuskata, panna l. ba nuuskaa; s. på ngt, nuuskia sstella jkin.

M. m. nuuskuri, nuuskaaja, nuus-

ge. 2 a. nuuskainen, nuuskassa (oleva).

t. n. lika, saasta. Er. m. ryötys, ryökäle, moskali,

ig. a. ruokoton, siivoton, saastai-

ighet, f. ruokottomuus, saastaik siivottomuus.

igi, adv. ruokottomasti, o. s. v. m. (nos) turpa, kuono; (ansigte) a: (spets, vrå) nuha, nyhä, huihi; min lilla s.! nöpöseni! vutiseni; — -fagor, a. sieväsuinen, kunama.

L n. nölkki, vunnkka.

4 v. n. nyyhkyttää, nihkuttaa, tima ihkata.

k, f., Snyftande, n., Snyftning, Nyhkinä, nyyhkytys, nihkuttamik ühutus.

L siisti, puhdas, siivokas, sii-

v. a. siistitä (-iän), siivota, tataa.

tet, f. siistiys, puhtaus, siivok-

A adv. siististi, sievästi, puhtaasti. A v. n. se Snugga.

Mist, m. nakuri, kuokkavieras.

k v. a. niistää; (mappa) kiemata; sig. niistää nenäänsä.

ta, n. tirso, turpa, suu; (stump) kä tynkä.

l 1. ahne, kärkäs, perso; (njugg) kitsaita, itara; — -jäpa, f., -jäper, rokaperso, norvehtija, persoilija; -Varg, m. saituri, puotto. Snålas, v. d. ahnehtia, kärkkyä, persoilla, norvehtia.

Snålhet, f. ahneus, kärkkäys, persous; (gnideri) saituus, kitsaus, itaruus.

Snålt, adv. ahneesti, kärkkäästi,

sosti; kitsaasti, itarasti, saidasti. per-Snår, n. pensaikko, pensaasto, tiheikkö, viita.

Snäcka, f. kuorikko, raakku, kotelo, näkinkenkä, karinkaukalo, (mussla) simpsukka, kuorikko, kuorilas; (i ur) kieruratas.

Snäckformig, a. kierukainen, kiperiäinen, kippurainen; — -gång, m. kierukäytävä, kieramo; — -hus, — -skal, n. raakunkuori, näkinkenkä; — -vis, adv. kierukaisesti.

Snäcksläde, m. pulkkareki.

Snäf, a. kapea, kaita, (ringa) näpeä, käpäkkä, niukka.

Snäfhet, f. kapeus, kaituus.

Snäll, a. (snabb) nopea, nopsa, kerkeä; (skicklig, kunnig) näpsä, näppärä, sukeva, taitava; (beskedlig) kiltti, sievä, siivo, hyvä;—-fotad, a. se Snabbfotad; —-lod, n. (kem.) pikajuotin; —-press, m. pikapaino; —-seglare, m. pikapurjehtija.

Snällhet, f. nopeus, nopsuus, näpsyys, taitavuus, kilttiys, hyvyys. Snält, adv. nopsasti, kerkeästi, näpsästi,

kiltisti, hyvästi.

Snäppa, f. vikla, tilleri. Snäppare, m. näppäri, suonirauta.

Snärja, v. a. kietoa, pauloa, jumoa; (fg.) kietoa, solmeta, sekoittaa; s. sig, v. r. kietoutua, kietoa itsensä, kiertyä, sekautua.

Snärjande, a. o. part. kietova, solmeava, m. m., se föreg.; (bot.) kärheä.

Snärjgräs, n. kierumatara l. -ruoho, kierreheinä.

Snärp, n. vihne, oas, siikainen.

Snärt, m. siima, letka, piiskan nuora l. nauha; (släng, slag) siimaus, letkaus, läppäys; (stickord) pistopuhe l. -sana, kompa, kompasana, siimaus.

Snärta, v. a. siimaista, sivaista, lyödä l. läpätä ruoskalla.

Snärta, f. utukka, tytöntynkkä, tyttöretu.

Snäsa, v. a. tiuskata, tiuskoa, töykäistä, äyhkäistä, tikaista.

Snäsig, a. äyhkeä, yreä, tiuskova.

Snäsighet, f. äyhkeys, yreys, tiuskovaisuus. vattaa auringossa l. päivässä, kavoittaa; s—d, kapa, kapainen, kapautunut; —-tält, n. päivän- l. auringonsuoja; —-uppgång, m. auringon l. päivän nousu; — -ur, n. aurinkokello; ss Solvisare; — -visare, m. tiimapatsas l. -tukki l. -lauta, päiväkello; — -värme, m. auringon lämpimä; — -år, n. aurinkovuosi.

Sola, v. a. panna päivän l. auringon paisteesen l. suuhun, panna päivään; s. sig, v. r. lekotella, paistattaa päivää, päivötellä.

Sola, a. oböjl.; s. vexel, ainoa l. yksinäinen vekseli.

Solar o. Solarisk, a. auringollinen, auringon.

Sold, m. palkka; vara i ngns s., olla jkun palkkalainen l. palkoissa.

Soldat, m. sotamies; — -lefnad, f., — -lif, n. sotamiehen l. sotamiesten elämä l. elo; — -lik, a. sotamiehen-näköinen l. -tapainen; — -maner, n., — -sed, m., — -sätt, n. sotamiehen tapa l. laatu; — -torp, n. sotamiestorppa.

Soltatesk, m. sotamiehistö, sotamiehet.

Solenn, a. juhlallinen.
Solennitet, f. juhlallisuus; — -ssal, m.

Solf, n. niidet (pl.).

inhlasali.

Solid, a. (fast, säker) vankka, luja, vakava; (förmögen) vakavarainen, vankka, kiinteä; (geom.) tilainen, täyteinen; s. figur, kappalekuvio.

Solidarisk, a. kaikkiyhteinen.

Solidariskt, adv. kaiken-yhteisesti, kaikki toistensa edestä.

Solidaritet, f. kaikkiyhteisyys.

Soliditet, f. lujuus, vankkuus, vakavuus, vakavaraisuus.

Solig, a. auringon-alainen, päivänloistoinen l. -rintainen, lekkoinen.

Solitär, m. ainokivi 1. -timantti.

Solk, n. solkku, sotku.

Solka, v. solkata, sotkea; (tala) mon-

gertaa, sopertaa.

Solo, a. oböjl. o. adv. yksinänsä, yksinäis-; subst. n. soolo, yksinäis-ääni, yksinsoitto l. -laulu; — -dans, m. yksin- l. soolotanssi; — -parti, n. soolokohta, yksinäis-osa l. -kohta l. -paikka; — -stycke, n. soolokappale, (sang) yksinäulu, (spel) yksinsoitto; — -säng, m. yksinäis- l. soololaulu.

Solvent, m. täysivarainen, maksunvoi-

pa l. -kykyinen.

Som, pron. rel. joka; hvilken. som, joka, mikä; hvem som. ken: - adv. o. konj. kuin, niinkul ten, miten; (emedan) kun, kos oftast, useimmiten, useimmittai nöden är s. stört, kun hätä vimmillansa l. suurimmallansa: tigast, pikimmältänsä; s. bäst aikaa, parasta kättä l. aikaa, p lansa; en karl s. han, hänen sensa l. laatuisensa mies; säväll. som ock, sekä — että, niin - kuin myös l. kuin . . . kin. 1 kuin . . . kin; s. ung var haz nuorena hän oli terve; a embe betraktad är han ett mö virkamies ollen l. virkamieheks soen) l. virkamiehen lajihin d esikuvaksi; just s. jag kom tullessani; s. jag skulle ga olin mennä l. menemässä l. me silläni.

Somatologi, f. somatologia, rue oppi l. -tieto.

Somliga, Somlige, pron. indef. platamat, moniaat; s. — andra, — toiset, muutamat — muutatioiset.

Somligstädes, adv. muutamissa la tamin paikoin.

Sommar, m. kesä, suvi (-en); or 4 kesällä, suvella; i a., ensi l. kesänä; tänä kesänä; i s—s. 1 l. menneenä l. viimmeis kai -afton, m. kesä-ilta; — -aktig. vimainen, kesämäinen, kesänta - -arbete, n. kesätyö; kesälaidun; — -boning, f. kesä - -byxor, f. suvi- l. kesähous -dag, m. kesäpäivä, kesäinet — -fläck, m. se Fräkne: m. kesälintu; se Fjäril, - hv kesävehnä; — -klådd, a. kesä vivaatteissa (oleva); — -kläd pl. kesävaatteet; — -lik, 2 lainen l. -tapainen; - - - luft. 4 ilma, kesäinen l. suvinen il -morgon, m. kesäaamu, kesäit suvinen samu; — -manad, m. kuukausi, suvikuu, (juni) kesak -mössa, f. kesä- l. suvilakki; m. kesäyö, kesäinen l. -suvins – -nöje, m. kesähuvitus; (*land*i kesähuvila; — -qväll, m. kesä-l iltanen; - - regn, n. kesäinen L nen sade; -- -ro, f. se Sommar — ·rāg, m. kesāruis; — -90150 kesäinen päivänseisaus, kesä-päiväntisiu; — -tid, m. kesäis-aika, keti kesäinen aika; — -tyg, n. suitargas, kesävaate; — -varm, a. ketkampöinen; — -väder, n. suvi- l. ssäilma, kesäsää, suvinen l. kesäinen ri l. sää; — -värme, m. o. n. sui- l. kesäimmin, kesän l. suven lämin. lämpö; — -värt, m. kesällin lämpö; — -värt, m. kesällin lämpö; — tesäinen kasvi, kesäiskasvi, suintainen l. suvikunta-kasvi.

61. v. n. nukkua. 21mhal - Sömnoånoa:

undul, & Sömngångare. undulism, & Sömnvandring.

🗘 n. oböjl. joku, joku osa, muu-

te poiks; — -dotter, f. pojan tye — -hustru, f. miniä; — -son, . pojanpoika.

L m. sonaatti.

l n. koetin.

ima, v. a. koettaa l. tutkia koettiila koetella.

ig. a pojallinen, pojan.

Ett, m. sonetti.

P. z. hele**z**, helakka.

4 v. a. lakaista l. laasta.

L L luutanen.

Fe, m., Soperska, f. lakaisija l. la-

ig. m. tunkio, rikkatunkio l. -läjä; -qvast, m. luuta; — -skyffel, m. daapio l. -viskuri.

fig, f. lakaisu, lakaseminen.

E. f. pl. rikat, lakaisemat, lakais-

A E. tatti.

L. f. soppa, liemi (-en), keitos, sărpă.

it, n. soppa- 1. keitosvati 1. -astia;
--kal, f. soppamalja; — -slef, f.

l. liemikauha.

M. m. sopraani.

5 t. suru, murhe, huoli (-en); an15:23 s. efter ngn, ruveta suruun
15:23 s. efter ngn, ruveta suruun
15:23 s. efter ngn, ruveta suruun
15:23 s. efter ngn, ruveta suruun
15:24 s. efter ngn, ruveta suruun
15:25 s. efter ngn, ruveta suruun
16:25 s. efter ngn, f. surun l. murheen
16:25 s. efter ngn, s. ee Sorgsen;
16:26 s. efter ngn, ruveta suruun
16:26 s.

virsi; --- - etåg, n. suru- l. huolisaatto; - -flor, n. huoli- l. suruharso; — -folk, n. suruväki, huolikansa; -fri, a. suruton, murheeton, surusta vapaa; — -frihet, f. suruttomuns, murheettomuus, surunvapaus; — -fritt. adv. surutta, suruti, huoletta, murheitta, suruttomasti; — -full, a. monihuolinen, suruinen, huolekas; ---fällig, a. huolellinen, tarkkahuolinen, huolenpitävä l. -pitoinen; - -fällig. a. huolellinen, tarkkahuolinen, lenpitävä l. -pitoinen; — -fällighet, f. huolellisuus, tarkka huoli, huolenpito l. -pitoisuus; — -fälligt, adv. huolellisesti, huolella, tarkalla huolella, tarkasti; — -klädd, a. huoli- l. suruvaattteissa (oleva), huoli- l. murhepuvussa (oleva); — -kläder, n. pl. se Sorgdrägt; - -lös, a. huoleton, suruton; - -löshet, f. huolettomuus, suruttomuus; — --löst, adv. huolettomasti, suruttomasti, huoletta; --marsch, m. surumarssi; — -musik, f. suru- l. murhesoitanto l. -soitto; - qväde, n. se Sorgdikt o. Sorgesång; — -spel, n. murhenäytelmä; — -tid, m. surun- l. huolen-aika; ---år, n. suru- l. huolivuosi.

Sorglig, a. surullinen, surettava, surkea. Sorglighet, f. surullisuus, surettavaisuus, surkeus.

Sorgligt, adv. surullisesti, surettavasti, surkeasti.

Sorgsen, a. murheellinen, surullinen, suru- l. murhemielinen, huolellinen, surun- l. murheen- l. huolen-alainen; göra s., murhetuttaa, huolestuttaa.

Sorgsenhet, f. murheellisuus, surullisuus, suru- l. murhemielisyys, huolellisuus, surullinen l. murheellinen mieli, suru- l. murhemieli.

Sork. m. ojarotta, peltohiiri; jmfr Mullvad.

Sorl, n. (af en külla, bäck o. d.) lorina, porina, hulina, solina, (doft) holina, (sakta) lirinä; (af insekter) surina, sorina, hörinä, hurina; (i örat) suhina, surina; (af menniskor) melu, häly, sorina, kohu, kohina.

Sorla, v. n. (om rinnande vatten) lorista, porista, hulista, hulata, solista,
solata, (doft) holista, (sakta) liristä;
(om menniskor) hälistä, meluta, sorista;
kohista, pitää melua l. kohua l. hälinää; (om insekter) surista, sorista, hurista, surata; (om örat) suhista, so-

Spinneri, n. kehruutehdas l. -paikka, kehrämö.

Spinnerska, f. kehrääjä, kehrääjätär, kehruvaimo l. -akka.

Spinnhus, n. kehruuhuone; — -rock, m. rukki, vokki; — -rocksarm, m. rukinlapa; — -rockshjul, n. rukinpyörä; — -vårta, f. (hos insekter) lankanystermä, kuderuuppa.

Spinning, f. kehruu, kehräys, kehrääminen.

Spint, n. pilppu, sipru, lastu, säle, vuoleke.

Spinta, v. a. (sönder) pilputa, pilpustella, pirstoa, pirstata, säliä.
Spion, m. vakoja, keisaaja, lukki, nuus-

kija. Spionera, v. n. vakoa, vakoilla, lukkia,

nuuskia, keisata, urkkia. Spioneri, n. vakoaminen, lukkiminen.

Spira, f. riuku, salko, piirto; (å skepp) piira, raaka; (på torn) huippu; (kunglig) valtikka; (blomspira) harkko.

Spira, v. n. (om vaxter) nousta.

Spiral, a. kierteinen, kiekurainen; s. kierukka, kieruviiva; — -fjäder, m. kierre- l. kierupotkasin l. -vieteri; — -formig, a. kierteinen, kiekurainen, kierukainen, kierumainen; (bot.) köynteinen, kierteinen; — -trappa, f. kierto- l. kierteisraput l. -portaat (pl.).

Spiritualism, m. spiritualismi, henkioppisuus l. -mielisyys.

Spiritualist, m. spiritualisti, henkiopillinen l. -mielinen.

Spiritualistisk, a. spiritualistinen, henkiopillinen l. -mielinen.

Spiritualitet, f. hengellisyys, hengellisluonto.

Spirituel, a. hengellinen; (anderik, sinnrik) mielevä, sukkela, terävämielinen. Spirituosa, n. pl. väkevät juomat.

Spiritus, m. väkiviina, viine.

Spirituös, a. viineinen, viinaväkinen, väkevä.

Spis, m. ruoka, ravinto; — -bröd, n. arki- l. sarvileipä, karkea leipä; — -dricka, f. kalja, kaljajuoma; — -förråd, n. ruokavarat (pl.); — -gäst, m. atria- l. ruoka-l. pöytävieras; — -hål-lerska, f. ruokalan-emäntä, ruoan-antaja; — -kammare, m. ruoka- l. atriahuone l. -kamari; — -lag, n. ruoka- l. leipä- l. pöytäkunta; — -offer, n. ruokani; — -ordning, f. ruokajärjestys; — -qvarter, n. ruoka- l. ra-

vintopaikka, ruokala; — -ūl, n. i sahti.

Spis, Spisel, m. liesi (-den), takia, i — -aska, f. liesi- l. takiatuha -häll, f. takan-arina, arinakivi l. p — -skärm, m. pesän- l. tuls jostin.

Spisa, v. a. o. n. atrioita, syödä, kailla, olla ruoalla; (bespisa) r (-tsen), ruokkia; a. af, s. åf (förslå) riittää, piisata, olla kyä Spisning, f. atrioitseminen, rusal (tillhandahållanda af mat) rusal l. -pito; hålla s., antaa ruokai vintoa, pitää ruokalaa.

Spissam, a. (som förslår) piissava tiväinen; (som innehåller spis) t va, sakova.

Spjela, v. a. säleittää, liistoitta, toittaa; se Spjelka.

Spjela, f. o. Spjele, m. sale, liist tare, lasta; (ker.) lasta.

Spjelka, v. a. halkoa, säliä, liisto koa, kiskoa, kiskoa l. halkoa sä s. sig, v. r. säleillä, säköä, loh liistoilla.

Spjelka, f. liista, liistare, laikka, Spjelkig, a. lohkoinen, liistareissi löinen, lohkeileva, halkeileva, si liistonut.

Spjell, n. pelti.

Spjelverk, n. liistakko, säleikkö, l. sälehäkki.

Spjerna, v. n. potkia, kantusta, tää, penästää, ponnistaa; s. tudden, potkia tutkainta vassa

Spjufver, m. luikki, luikari, koins mas, ilkamus.

Spjufveri, n. luikaroitseminen, ilki seminen.

Splendid, a. se Praktig, Lysarda Splint, m. rahna, kiako, sirunen; d. under borken) pintapun, manta. Splinta, v. a. se Splittra, Spilla Split, n. riita, riitaisuua, eripurata Splitsa, v. a. pleiaesta, plitsaia. Splitter, n. se Spillra.

Splitternaken, a. ilki- l. appoaled ilmoisen l. ilki alasti (oleva);

ı. uuden uutukainen, ihka l. ihkaten

littgalen, a. ruti- 1. tuikihullu.

Mra, v. a. pirstoa, pirstata, särkeä, rida pirstaksi l. sareiksi l. pirstathi l. palasiksi; (fig.) hajoittaa; s. ig. v. r. pirstautua, mennä pirstaksi pirstaleiksi l. sirusiksi, siruilla, särră; (fig.) riitautua, eretă (-kenen) gallensa, hajota

ttra, í. se Spillra.

Wring, f. pirstominen, pirstaus; (tve-🖛 eripuraisuus l. -mielisyys, riiminen.

Lz. kuovi, kuiri, kuikka.

L (*på fiskar*) harja. V. a. o. n. (*skölja*) viruttaa, va-🏝 holvia; s. öfver, loiskahtaa l. mista ylitse.

A v. a. (garn på spolar) käämiä, plia, puolata.

e, m. käämi, puola; (skottspole) kirla, syöstävä; (i hjul) värttinä; *fogelfjäde*r) kynä.

ira, v. a. se Plundra.

msk, m. suolinkainen, suoli- l. stināmato; — -rör, n. käämi- l. stapilli; — -sticks, f., — -ten, m. ela- l. käämikara l. -puikko.

🕊, m. kaksipitkä, spondeija. K m., se Spant, o. s. v.

🗪, a. vapaa- l. omaehtoinen l. koinen.

4 m. itiö, ituhiukka.

Misk, a. hajallinen, hajapaikkainen psikallinen.

ta, v. a. kannustaa; (fig.) kiihota yllyttää.

Rt, m. kannus (-ksen); (fig.) yllyke,

Mrmig, a. kannuksennäköinen l. lika l. karkua l. lentoa.

K. m. sportti, huvite, voimaleikki; - TRAB, m. sporttiniekka.

Mel, m. sivu- l. lisätulo, sivusaatava. ak, a. (trotsig) röyhkeä l. röykkeä, zikes; (hånande) ilkkuinen, pilkal-Sen. ilkkuva.

takhet, f. röyhkeys l. röykkeys, kors-प्यः ilkkuisnus.

fekt, adv. röykkeästi l. röyhkeästi, rekeasti, ilkkuen.

tt, m. sylki (-jen); (hån, åtlöje) ilkka, nauru, ilkkuminen; - - körel, m. sylkirisanen l. -rauhanen; lāda, f. sylkilastikko; — -ord, n.

se Speord; — -penning, m., — -pris, n., — -styfver, m. pilkka- l. koiranhinta, turha hinta l. raha.

Spotta, v. n. o. a. sylkeä, (ofta) syljeksiä l. syljeskellä, (hastigt) sylkäistä. Spottare, m. sylkijä, syljeksijä.

Spragga, f. raakku, vipele, raippa. Spraka, v. n. rätistä, räiskää, räiskyä, (hastigt) räiskähtää.

Sprakved, m. paukku- l. rätypuut.

Spratt, n. tepponen, kepponen, kupsu. Sprattla, v. n. sätkytellä, räpistellä, pyristellä, täristellä, värvähdellä, sapikoita.

Spri, n. (skepp.) prii, priitanko, pirkkeli; --- -stång, f. priitanko, pirkkeli. Spricka, v. n. revetä (-peän), ratketa, haljeta, halkeilla, mennä halki, pakahtua, rakoilla; (om hud, skinn) sierottua, pykiä; s. ut (om blommor, löf), puhjeta (-kean).

Spricks, f. halkeams, haljenne (-nteen), rako, repeämä, ratkeama, särö; pykimä, sierottuma; full med s-kor, halkeiminen, pykeinen, rakoinen.

Sprickning, f. repeäminen, ratkeaminen, reventä, haljenta, halkeaminen, puhjenta, o. s. v.

Sprida, v. a. hajoittaa, levittää, ajaa l. panna hajallensa; s. sig, v. r. levetä (-nen), levitä (-iän), hajota, hajoilla; s. förskräckelse, rykten, levittää pelkoa, huhuja; spridd, hajallinen, erillinen, hajalla l. hajallansa oleva, hajapaikkainen, hajoitettu, levitetty, levennyt; husen ligga s-a, huoneukset ovat hajallansa l. erillänsä; s-a tidningar, levinneet sanomalehdet.

Spring, n. juoksu, juokseminen; (skeppst.) prinki; se Resning; -- brunn, m. suihkukaivo l. -lähde, suihkuri; — -bräde, n. ponnahus- l. potkulauta; ·-**fjäder,** m. lyömäponnin l. -vieteri, ponnahusvieteri; -- -flod, m. tulvan juoksu, juoksuvesi; - - källa, f. hete, kuohulähde; — -mask, m. alve, alvemato; - . pojke, m. juoksu- l. käskypoika, juoksulainen, käskettävä; maväli; - - åder, f. lähteen silmä, kuohulähde; — -ärende, n. juoksuasia l. -toimi l. -askare.

Springa, v. n. juosta (juoksen), (hit och dit, af och an) juoksennella (-telen); (hoppa, rusa) hypätä, hypähtää, karata (-kaan); (gå sönder, lös) räjähtää, paukahtaa, ponnahtaa, ammahtaa; s. af (gå af), katketa, ritkahtaa l. ponnahtaa poikki; (aflossas) laueta (-kean), ammahtaa l. räjähtää ulos; (om hästars parning) astua; en källa sprang upp, lähde pulpahti l. kumpusi ylös; dörren sprang upp, ovi läjähti l. paukahti l. ammahti auki; komma s—n de, tulla juosten l. juoksujalkaa; läta s., juoksuttaa; räjähyttää; astuttaa.

Springare, m. juoksija.

Sprint, m. sokka, sokkanaula, suute, naula, nappula.

Sprit, m. vökiviina, viine.

Sprita, v. a. (drter) silpiä l. silpoa, riipiä; (fjäder) riipiä, kyniä, nyppiä.
Spritbönor, f. pl. silpipavut; — -ärter,

f. pl. silpoherneet. Spritsa, v. n. räiskähtää, räiskyä, säih-

priusa, v. n. raiskantaa, rai kyä.

Spritt, adv. se Splitter.
Spritt, n. (på skjortor) rintarako, sepale.
Spritta, v. n. hypähtää, hypähdellä, säpsähtää, kavahtaa, vavahtaa, ailahtaa; (af glüdje) ilahtaa; s—nde glad, ilahteleva, ailahteleva, vilkkaan iloinen; han har ett s—nde lif, hän hypähtelee l. ailahtelee elevyyttänsä, on niin elevä ja vilkas.

Sprucken, a. haljennut, halkinainen, hal-

keinen.

Sprund, n. tulppo, runti, suullinen; (på en kjol) rako, halkein; — -hål, n. tulpporeikä, runti, runtinsuu.

Sprunda, v. a. tulpata, tuketa l. panna runti kiinni, panna tulpolla kiinni l.

tulppaan.

Spruta, v. a. ruiskuttaa, purskuttaa, (hastigt) ruiskaista, purskaista; v. n. ruiskua, purska, ruiskahtaa, purskahtaa, syöksähtää, kuohahtaa.

Spruta, f. ruisku, ruiskutin.

Sprutflaska, f. ruisku- l. ruiskauspullo;
-hus, n. ruiskuhuone; — -kanna, f.
ruiskukannu, ruiskutin; — -langare,
m. ruiskupuri; — -mästare, m. ruisku- l. -haltija; — -rör, n. ruisku- l. ruiskuntorvi l. -plippu; —
-slang, m. ruiskunletku.

Språk, n. kieli (-en); puhe, sanat (pl.); finska s—et, suomenkieli; tala ett s., puhua l. haastas jotakin kieltä; han har l. för ett fritt s., hän on vapaapuheinen, hän puhuu vapaita sanoja; djerft s., rohkeat sanat l. puheet; skriftens s., raamatun lause l. sanat; hjertats s., sydämen kieli l. puhe; vi kommo i s., joudnimme 1. tulimme puheihin 1. puheesen; --bruk, n. puhe- l. kielentapa, puheenparsi (-rren), tavallinen kieli; — -egenhet, f. kielen omituisuus; — -enlig, a. kielenmukainen l. -tapainen, oikeapuheinen; — -enlighet, f. kielenmukaisuus 1. -tapaisuus; -- -enligt, adv. kielenmukaisesti, kielen mukaan jälkeen l. tapaan l. laatuun; — ·fel, n. kielivirhe l. -vika; - -forskare. m. kielen- l. kieltentutkija; - -forskning, f. kielen- l. kieltentutkinto: --färdighet, f. kielinäppäryys l. taito, kielen sujuvaisuus; -- ·förmåga, f. puheen- l. puhe- l. sansvoima; --kunnig, a. kielen- l. kielten- l. kielitaitoinen 1. -tietoinen, kieliä taitava; - - kunnighet, - - kunskap, f. kielten- l. kielitaito, kielten taitaminen: (filologi) kielentieto, kielitiede; --kännare, m. kielen- l. kieltentuntijs 1. -taitaja; --- -låda, f. sanasäkki l. -lipas; — -lära, f. kielioppi; — -lärare, m. kielen-opettaja; — -lärd, 2 kielen- l. kielten-oppinut, kieliniekka: – •**mästare,** m. kielten-opettaja, kielitaituri; --- -regel, f. kielen-ohje, kielisääntö; — -riktig, a. m. m., & Språkenlig, o. s. v.; — -rör, n. puhuri, puhetorvi, tömyri; — -stam, m. kieliheimo l. -lahko; — -stridig, a. kielenvastainen; -- - studium. n. kielen-opinto, kielen-oppiminen; - - Vêtenskap, f. kielitiede; - - väg, m.; i s., kielten l. kielitaidon suhteen; --öfning, f. kielenharjoitus.

Språka, v. n. o. Språkas, v. d. puhella, jutella, jututa, pakinoita l. pa-

kinoida. Språklig, a. kielinen, kielellinen. Språksam, a. puhelijas, juttelijas.

Språksamhet, f. puhelijaisuus.
Språng, n. juoksu, juokseminen; (hopp)
hyppäys, hyppäämä, karkaus; (större)
harppaus, loikkaus; (parming) astuma,
karkoma; (i hdlen) kantalasta; (ä ett
fartyg) kohous, pullous; taga l. göra
ett s., hypähtää, loikahtaa, loikata;
stå på s., olla hyppäämäisillänsä l.
juoksemallansa l. (fig.) lähtemäisillänsä l. tekemäisillänsä . -ben, n. kantalasta; — -lina, — -rem, f. kammitsa.
Språte, m. säylä, säyläs, nappula, varve,
säle l. sale, poikki- l. porraspuu; (i

stege) puolapuu, kapula.

Språtvägg, f. varve- l. säleseinä. Spräcka, v. a. halkaista, rikkoa, särkeä, säröttää.

Spräcklig, a. täplikäs, papurikko, pilkullinen, (med större fläckar) kailava, kailuinen.

Spränga, v. a. särkeä, louhia, halkaista, lyödä rikki; v. n. (rida i fullt språng) lauksta, karkuuttaa, ajaa l. karata täyttä laukkaa l. karkua; s. sten, halkoa l. porsta kiviä; s. hästen, pakahduttaa hevonen.

Sprängbomb, m. räjäys- 1. särkypommi; — -kall, a.; s. vinter, paukkuva talvi, pakkaistalvi; — -lärd, a. rikkiviisas, perkiviisas 1. -oppinut; — -mätt, 1. vatsapakkoinen, pakkotäyteinen.

Sprätt, m. keikari, teikari, heiskari, leikari.

Sprätta, v. a. (kringströ) pirskoittaa, pärskyttää, piroitella; (om hönsen) ruoputtaa, kuopia, kuoputtaa.

Sprátta, v. a. (ngt hopsydt) ratkoa. Sprátta, v. n. o. Spráttas, v. d. (agera sprátt) keikailla, keikaroita, heiskaroita, teikaroita, leikaroita.

Sprättbåge, m. kaari- 1. jousipyssy, kärrä; — -hök, m. se Sprätt. Sprättla, v. n. se Sprattla.

Spröd, a. hauras, hapera, räyskä.

Sprödhet, f. hauraus, räyskyys.

Spröt, n. tunnustin, tuntosarvi (-en);

(bot.) ota; se Bogspröt.

Sprote, n. se Språte.

Spy, v. a. o. n. oksentaa; jag har lust att s., minua oksettaa l. oksennuttaa. Spyfluga, f. paskakärpänen; se Spelogel.

ŠPyor, f. pl. oksennus, okseet (pl.).
 Špå, v. n. o. a. ennustaa, ennustella, povata, taikoa; (ana) aavistaa; låta s. sig, ennustuttaa l. povauttan itsellensä; — -gumma, — -käring, f. povaus- l. povari- l. -tietäjä-akka; — -man, m. tietäjä- ennustaja, taikuri; — -qvinna, f. tietäjä-akka l. -vaimo; povari- l. taikuri-akka.

Spådom, m. ennustus; s—en slår in, ennustus käy toteen; s—en går om intet, ennustus käy tyhjäksi l. menee tyhjään; —-skonst, f. ennustusl. povaustaito l. -konsti.

Spān, f. o. n. lastu; (sāgspān) sahajauho l. -muha; (tādspān) paanu; (samling af spān) lastut, lastukko; — -hatt, m. lastuhattu; — -huggning, f. (till tak) paanun veisto l. veistäminen; — -hög,

m. lastukko, lastukasa; — -lägga, — -slå, v. a. paanuttaa, kattaa paanuilla, panna paanuja; — -tak, n. paanukatto; — -takkare, m. paanuttaja.

Spånad, m. kehruu, kehräys; (det spunna) kehros, kehräys, kehräämät.

Spång, f. porras, porraspuut (pl.); (gångstig) polku, ura; (ppänne) solki (-en).
Spånt, m. (list) piena, liista, vaarna; (upphöjd kant på bräder o. d.) puntti, kämmelmys, sauma; — -hyfvel, m. puntti- l. huuli- l. saumahöylä.

Spānta, v. a. puntata, saumata, uurtaa. Spār, n. jälki (-jen), jäljet (pl.); (efter slide, kārra) raitio, jälki, (efter skida) latu, jälki, vana; (fig. tecken, lemning) merkki, jälki; — -hund, m. vainu- l. lukkikoira, lukki; (fig.) lukki, vainustelija; — -ledning, f. jälki- l. jäljenviete; (jernu.) raitiojohto; — -snö, m. viti, viti- l. vihilumi, lumen viti; — -vidd, m. rataleveya, raitiolevyys. Spāra, v. a. o. n. ajaa jälkiä, vainustella, vainuta, tuusia; (fig.) vainuta,

tavata, haistaa. Späck, n. silava, rasva; — -aktig (späckig), a. silavamainen; tahmakas.

Späcka, v. a. silavoittaa, silavoita, (gö-da) lihoittaa; (fg.) lihoittaa.

Spåd, a. (liten) pieni (-en), pienoinen, pienokainen; (klen) heikko, hento, hentoinen, vieno; s—t barn, vakahainen l. pienoinen lapsi.

Späda, v. a. lisätä, panna (vettä) lisää l. sekaan; (utspäda) laimistaa.

Spädhet, f. pienuus, pienoisuus, heikkous, hentous.

Spädning, f. lisääminen, veden- l. lisänpano l. -paneminen.

Späka, v. a. masentaa, taltuttaa, tastiuttaa; s—s, blifva späkt, masentua, talttua, tastiutua.

Spänna, v. a. pingottaa, kinnata, jännittää, kiristää, tiukentaa, (häge) jännittää, virittää, vetää; (fästa med spänne) soljeta (-kean), panna solkeen, panna solki kiinni, kiinnittää soljella; s. af, ifrån, ur, riisua l. päästää valjalsta; s. för, panna valjaisin, valjastaa; s. emot, kangottaa; s. klorna, ögonen i ngt, iskeä l. kiinnittää kyntensä, silmänsä jhkin; s. uppögonen, mulkoittaa l. suurentaa silmänsä; med spända öron, pystyssä l. herissä korvin, pystytetyillä korvilla; med spänd uppmärksamhet, tarkistuneella l. jännitetyllä l. tarkalla

huomiolla, tarkistuneena; tåget är spändt, köysi on kireällä l. piukassa l. pingotettuna.

Spännare, m. (verktyg) pingotin, kiinnitin, jännitin, pännäri.

Spännbjelke, m. sidepuu l. -hirsi, niskapun; — -bälte, n. solkivyö; .--kraft, f. jännevoima, jäntevyys; --rem, f. solkihihna; (på byzor) housun- l. suolihihna, housuntamppi; (kuārem) polvihihna.

Spänne, n. solki (-jen), malju; (i bok)

haka, hakanen.

Spänning, f. pingotns, jännitys, kiristys, ponnistus, kiinnitys; bössan är i s., pyssy on veteessä l. hanassa; jag var i stor s., mieleni on hyvin ponnistuksissa l. tarkistuneena.

Spänstig, a. jäntevä, ponteva, kimmoi-

Spänstighet, f. pontevuus, jäntevyys, kimmoisuus.

Spänta, v. a. säliä, liistoa, kiskoa l. lohkoa säleitä l. päreitä.

Spärra, v. a. sulkea, salvata (-paan), tukkia, piirittää; s. upp, ut, m. m., se Uppspärra, o. s. v.

Spärrhjul, n. ota- l. koukku- l. telkiratas; — -kedja, f. esto- l. seisatus-1. pidätinvitjat 1. -ketjut; (på vagnar) jarru, jarruvitjat; - - ventil, m. sul-

Spö, n. raippa, vipeli, raippavitsa, (metspo) pahla, vapa; — -gubbe, m. suntio, unilukkari; — -Bliten, a. raipoilla rangaistu; -- - slitning, f., --straff, n. raipparangaistus, raippain raippaviteain saanti l. kärsimys.

Spöa, v. a. raipata, raippoa, vitsoa; s. bönor, panna keppiä papuun, säipätä

papuja.

Spöka, v. n. kummitella, aaveilla; s. ut sig, pukea itsensä l. pukeutua kummitukseksi l. kummituksen-näköiseksi.

Spöke, n., Spökelse, n. kummitus, aave, kouko, menninkäinen.

Spökeri, n. kummitteleminen, kummitus. Spökhistoria, f. kummitus-l. aavejuttu;

- -lik, a. kummituksen- l. aaveennäköinen; — -rädd, a. kummituksia 1. aaveita pelkäävä, (fig.) tyhjänpelkuri.

Spörja, v. a. (fråga) kysyä, kysäistä, tiedustaa; (erfara, förnimma) huomaita (-tsen), äkätä, saada tietää; Sqvatter, n. (antors) rääkätys, käkätys.

s - s, v. d. (höras) kuulua, tulla tietvksi l. tiedoksi.

Spö**rsmål,** n. kysymys.

Squére, f. tarhanne (-nteen), akveeri. SQV&bblig, a. iljettävä, kuvottava.

Sqvadron, m. eskadroona, ratsaskunta l. -joukko.

Sqval, n. lotina, loiskina, solina, holina, vedenkaade; (svag supamat) latku, hoilu; — -bäck, m. tulva- l. sohu- l. kuohu-oja; — -regn, n. kaatol. soilusade; - - regna, v. imp. sataa kaatamalla l. kaataen l. rankasti, sataa lotista l. soilua; -- - stel, m. loiskukivi.

Sqvala, v. n. lotista, loiskua, soilua, holista, solista; se Sqvalregna.

Sqvaller, n. kielen l. kielten kanto l. kantaminen, kieliminen, kanteleminen, (sladder) juoru; springa, löpa med s., kantaa l. kannella kieliä, juoksuttaa kulkupuheita, juosta l. käydä kielimässä; - -aktig, a. kieliväinen, kieliä kantava; - - bytta, -taska, f. kielikello l. -palku, kielenkantaja, juorukontti; — -historia, f. juoru- l. kantelus- l. kielijuttu, kielenkantelus; -jägare, -krämare, m. kielilakkari, kontin- l. kielenkantaja; — -kiring, f. juoru- l. kieli-ämmä l. -akka; – -timme, m. hämärän-aika, hämärähetki.

Sqvallra, v. n. kieliä, kielitellä, kantaa kieliä, (*klaga på*) kannella (-telen), (sladdra) juoruta; s. ur skolan, kieliä l. lörpötellä sala-asioita.

Sqvallra, f. se Sqvallerbytta.

Sqvallrare, m. kielenkantaja l. -kantelija, kielittelijä.

Sqvalp, n. loiskina, loiskuminen, loiske, läikkyminen, hölkkyminen.

Sqvalpa, v. n. loiskua, loiskia, läiskyä, läikkyä, hölkkyä, huljua; — v. a. loiskuttaa, loiskutella, läikyttää, huljuttaa, hölkyttää.

Squalpande, n. o. Squalpning, f. loiskutus, loiskuttaminen, läikytys, läikyttäminen, hölkyttäminen, huljutus; se Sqvalp.

Sqvalta, v. a. läikyttää, loiskuttaa, hölkyttää.

Svalta o. Sqvaltqvarn, f. jalka- l. harakka- l. härkinmylly.

Sqvapp! int. läteis! mäiskis! muksis! mössis!

uketas; (skators) säkätys, kakistus; (g.) kikostus, kakistus.

alira, v. n. (om ankor) rääkättää, käitää, kaakottaa; (om skator) sättä, kakistaa; (fig.) kikostaa 1. kittaa kakistaa, kakistella.

ittra, f. se Snöskata.

ttra, f. o. Sqvattram, m. suopursu

A z. latku, lätsy.

12. v. n. (om grodor) kurista, kut-

III. v. a. tilkahuttaa, tipahuttaa,
 lirahutella; irahutella; —
 lirahtaa, tipahtaa, tilkahtaa.

L has! hiist! hiljaa!

m. esikunta; — -skapten, m. aliteni; — -sofficer, m. esiupsieri. A. 1 pökkö, pölkky.

l, a seisova, seisovainen, pysyvä,

itet, f. seisovaisuus, pysyväisyys.

• m. (af sid) keko, auma; (af hö)

• t. (afang) pieles; (myrstack) keko,

• pesä.

A. v. a. keota (-koan), aumata, panna on l. aumaan l. keolle l. aumalle, ta. suovia, panna suovalle l. suoa I. pielekseen, pielestää.

ure, m. raukka, raiska, rukka, u. poloinen, kuotus, haitukka,

ig. 2 tanakka, pullakka, tasmakka, m. ;hyt, matalainen, (dum) typerä. ling. f. kekoaminen, keolle-pano, lindo, aumaaminen, aumanteko, suole. 1. suovaaminen, suovanteko, suole. 1. suovaanpano 1. -paneminen, keräminen.

ha kaupunki; (ställe, lüge) sija, ka olo, olinpaikka; (kant på väf) pio, reuna; i hans s. och ställe, sen ja hänen sijassansa, hänen sihana l. tilassansa l. kohdastansa; fästa, v. a. vahvistaa; — fästelf. vahvistus; — fästelsebref, n. ristukirja, kiinnekirja; — s-8-ar-ekt. m. kaupungin-arkkitehti; — etjent, m. kaupunginpalvelija; — o. m. kaupunkilainen, kaupungin ka l. asujan; — sedel, m. kau-

pungin-osa; -- -segendom, m. kaupungin- l. kaupunkitalo l. -kartano; - -sfiskal, m. kaupunginviskaali; --sfogde, m. kaupunginvouti; - -sfolk. kaupungin väki l. kansa, kaupunkilaiset (pl.); — -fullmägtig, m. kaupungin-valtuusmies; — slängelse, n. kaupungin vankihuone l. vankius l. vankila; - -sförsamling, f. kaupungin- kaupunki-seurakunta; - ·hus, n. raastupa, kaupungin hallitushuone l. ·kartano; — -shäkte, n. se Stadsfän-gelse; — -singeniör, m. kaupunginmittari l. -insinööri; — -skassa, f. kaupunginkassa l. -rahasto; --- -sklocka, f. kaupunginkello, tornin- l. tornikello; — -slag, m. kaupunkilaki; - - slefnad, f., - -slif, n. kaupungin elo l. elämä l. elanto; -- -släkare, m. kaupunginlääkäri; — -smanér, n. kaupungin l. kaupunkilaisen tapa l. laatu; - - mannanäring, f. kaupunki- l. kaupunkilais-elinkeino; --smark, f. kaupunginmaa; - -sområde, n. kaupungin piiri l. alue; --sport, m. kaupungin portti; -- -spost, m. kaupunginposti; - - spredikant, -prest, m. kaupunginpappi l. -saarnaaja; - - sprivilegier, n. pl. kaupungin-oikeudet (pl.) 1. -oikeus; --srätt, m. kaupunkioikeus, kaupungin oikeus; — -sseder, m. pl. kaupungin l. kaupunkilaisen l. kaupunkilaiset tavat: - -sstyrelse, f. kaupungin hallitus; — -stjenare, m. kaupunginpalvelija; - -svakt, f. kaupunginvahti l. -vartijat; — -svapen, n. kaupunginvaakuna; — -svag, f. kaupungin vaaka; — -äldst, m. kaupunginvanhin.

Stadd, a. oleva; han är s. på resa, hän on matkailemassa; s—a i våra böner, rukouksissa ollessamme; är du s. vid kassa, oletko rahoissa l. rahallisena; —2) part. ee Städja.

Stadeliga o. Stadeligen, adv. pysyväisesti, lujasti, alinomaa, taukoamatta.

Stadga. v. a. (göra stadig, befästa) vahvistaa, vakauttaa, tehdä vahvaksi l. lujaksi, lujentaa; (förordna) säätää; s. sig, v. r. o. s—s, v. d. vakautua, vahvistua, lujentaa; s. sig, (om vätskor) sakoa, sakeutua; stadgad, säädetty l. säätty, o. s. v.; en s—d man, vakava mies; s—d ålder, vahva l. vakaa ikä; s—d karakter, vakaantunutl.tasainen l.vakava luonne.

Stadga, f. vahvuus, lujuus, vakavuus; Stafvelse, f. tavu, tavaus; — - ma få s., tulla vahvaksi l. lujaksi l. vakavaksi, vahvistua, vakautua, saada vahvuutta l. lujuutta, (om vätskor) sakoa, 'sakeutua, tulla sakeaksi l. sakeammaksi; (i vilja, uppförande) vakaisuus, vakavuus, vakautumus, vahvuus, lujuus; (stadgad lag, föreskrift) sääntö; — -lägenhet, f. sääntötila.

Stadgadt, adv. vakaasti, vakavasti, vakaisesti, vakavuudella.

Stadgande, n. vahvistaminen, m. m.; (lagens) säännös, säädös.

Stadie, m. se Stadium.

Stadig, a. luja, vankka, vahva, tanea, tukeva, vakaa, vakava, jämeä, kiinteä, jäykkä; (om flytande ämnen) sakea, paksu, jähmeä, sakonut; s-t bord, vankka l. tanea l. vakava l. jämeä pöytä; med s. hand, lujalla l. vakavalla kädellä; s. till växten, tanea l. tukeva l. vahva kasvultansa; s. väderlek, tasainen l. vakava l. pysyväinen sää; s. tro, vahva l. vakaa usko; s-t beslut, luja l. jäykkä l. seisova päätös; — -varande, a. seisovainen, pysyväinen, vakava, vakinainen. Stadighet, f. se Stadga.

Stadigt, adv. vakaasti, vakavasti, lujasti, tukevasti, vankasti, vahvasti, taneasti, jämeästi, jäykästi; (beständigt) pysyvästi, seisovaisesti; stå s. på foten, seisoa jalka lujassa l. lujana l. vakavana; bordet står s., pöytä seisoo vankasti l. vankassa l. lujassa; ställa s., asettaa lujaan l. vankkaan l. vankasti l. taneasti.

Stadium, n. (vägmått) vakomitta; (utvecklingstid) aikakausi (-den), ajanjakso, jakso; (grad, läge) kanta.

Stadna, se Stanna.

Staf, m. sauva, tavi; se Kim; — -bärare, m. sauvankantaja; — -karl, m. mierolainen, sauralainen; - - led, n. seiväs- l. keppijohto l. -linja; --- rum, n. (mått) syli (-en), sauvamitta, pieliparmaus l. -väli.

Stafett, m. sananlennättäjä, lento-posti-

Staffage, n. (mål.) elo- l. sivukuvaukset (pl.) l. -kuvaus.

Stafflett o. Staffli, n. maalausjalat (pl.) teline.

Stafning, f. tavaus, tavaaminen; -siel, n. tavausvirhe; - -ssätt, n. tavaustapa.

Stafva, v. a. tavata, tavailla.

(gramm.) tavumitta l. -arvo; -kon, n. tavu- l. tavausmerkki.

Stag, n. (skopp.) taaki, harus- l. köysi; — -segel, n. taskipurje -vända, v. n. (sjót.) taakikääntää. tää tuulen puolitse L vastatuulsi Stagg, m. & Borstgras.

Stagnation, f. seisahtumus, seisa suupumus, seisahtuma.

Stagnera, v. n. seisahtus l. sin suupua, seisoa, olla seisahdiid suupuneena.

Staka, v. n.; s. sig fram, s. fra båt, sauvos venettä, kulkes [malla; s. l. s. ut en väg, 🖼 l. viehkoittaa l. panna viittas s. bönor, panna säippiä l. 👊 puun; s. sig (vid gardegard karata l. puhkaista itsensä sein s. sig (fig.), hämmentyä, hil pettyä.

Stake, m. saitta, vaaja, seiväi ((mindre) säippä, teikki; (för: vägar) viitta, viehka; 🗷 Lju Staket, n. säle- l. liista- l. pi piirto-aita.

Stalagmit, m. vuoto- 1. tippukid Stalaktit, m. kohva- l. vuoto- l. kivi.

Stall, n. talli, (kostall) navetta; (pd) instrumenter) talla, hepo; -m. toveri, kumppani; — -dringi li- l. hevoisrenki; — -fodring, navettaruokinta, -syöttö; — 🕬 talli- l. hevoispiha; — -godi talli- ja navettalanta, karjanson -mästare, m. tallimestari, tall likkö; -- -rum, n. tallihuone l. -paikka.

Stalla, v. a. (göda) syöttää (talis v. n. (låta urin) virtsata. Stalp, n. kaade; se Ras.

Stam, m. (af träd och andra värti ko, emävarsi l. -puu, varsi (-res sikko; (på skepp) keula, kokta: stam) suku- l. kansakunta, per (härkomst) sukuperä, perisuku l. rotu; (gramm.) runko, vartic; hof) juuri (-en), perijuuri, pohj... (i slägtledning) kanta; - bar emärata; — -bok, f. suku- l kirja; (för sammanskjutna meds räys- l. keräämä- l. almokira -dike, n. runko-, emäoja: — • m. kanta-isä, esi-isä; — -forvand kantaheimoinen; — föraldraf ants- l. esivanhemmat; — -gods, n. eri- l. perintökartano l. -hovi; — jäst, m. olo- l. päävieras; — -hål- nderi, n. eiittoeläin-moisio; — -håll, pääpesä l. -koto, perikoto; (sjöt.) miamerkki; — -lott, m. haara- l. naosa; — -moder, f. kanta- l. esiti; — -ord, n. kanta- l. juurisana; -ett, m. syntypaikka l. -koti, kopaikka; — -schäferi, n. siittolamtä, siittolammas-moisio; — -språk, kanta- emäkieli; — -tafla, f. kanta- emäkieli; — -tafla, f. kanta- emäkieli; — -tafla, f. kanta- emäkieli; — -ved, m.

, v. n. änkyttää, änkätä, tavoiolla änkkä.

are, m. änkkä, änkyttäjä, kampeki.

h. m. tamppi, survin, tamppi- l. pollini (-rren); (att siā hāl) taltta, tamp(attel) petkel; (stāmpel) kuvasin,
lain; — -bröd, n. kerta- l. survelini, lemetti, hömyri; — -h0, m.
leruhi l. -huhmari, vatvoruhi; se
lini; — -mjöl, n. kerta- l. surlini; — -mjöl, n. kerta- l. surlini; — -mull,
tamppi-, kuonamulta; — -quari,
- -verk, n. tamppimylly l. -lai, survin- l. polkumylly.

🕽 🖪 🐱 Stampande.

🔼 v. n. polkea, lyödä, tömistää, Maa; (om fartyg) hypätä, kiikkua; R. a. tampata, survoa, hakata; (häl)

hade, n. töminä, tömistys, tömisnen, jalanlyönti; tamppaaminen. ar, n. ratsaslippu l. -viiri, tantari.

m. päällys- 1. päällikönlippu;

m. haisu, paha haju l. lemu, hi, lemu, katku.

M. v. n. seisattua l. seisahtua, pyhyi tauota (-koan), lakata, heretä
hia), keskeytyä; (quar) jäädä, viipyä;
hinen s—r, mylly seisattuu l. pyhyi, mylly taukoo l. lakkaa käyhiä; s. i växten, heretä l. tauota l.
hirtyä kasvamasta; s. öfver nathijädä yöksi; han s—de vid deslord, hän taukosi l. pysähtyi l. lakmi näihin sanoihin; han s—de vid
tt beslut, hän seisattui l. päätyi
täll siihen päätökseen; — v. a. seihan, seisahuttaa, pysähdyttää, tauota keskeyttää.

Stannfogel, m. paikkalintu.

Stanniol, m. stannioli, tinapaperi, lehtitina.

Stans, m. säije- l. sointujakso, säikeistö; (verktyg) stanssi, puikko.

Stapel, m. (af brāder o. d.) tapuli, latomus, läjä; elektrisk s., sähköjakso; (för fartyg) veistämö, veistämät (pl.), telat (pl.), tehdas (-taan); — -frihet, f., — -rätt, m., — -rättighet, f. tapulikaupungin l. meriliikkeen oikeus l. vapaus; — -stad, m. tapulikaupunki.

Stapla, v. a. latoa, läjätä, panna läjälle l. tapulille.

Stappla, v. n. (göra felsteg) kompastua, kuukahtua, hoipertua, kuukahdella, kompastella; (gå vacklande) konkkia, kompuroita, hoippuroita, hoiperrella, horjuella; (i tal) sopertaa, äkittää, kangertaa, (i läming) orailla, kangertaa; (fela) horjahtaa, horjua.

Stare, m. musta kottarainen, kottarainen.
Stark, a. väkevä, voimallinen, voimakas, (fast) vahva, luja, pitävä, tukeva; (eftertrycklig) kova, vahva, ankara; s. helsa, vahva terveys; s. röst, vahva l. voimakas ääni; s. storm, kova l. ankara l. väkevä myrsky; s. dryck, väkevä juoma; s. färg, tuikka l. vikevä väri; s. själ, vahva l. luja l. voimakas mieli; — -lemnad, a. roteva, ryntevä, vahvajäseninen; — -peppar, m. karvas pippuri.

Starkhet, f. väkevyys, voimakkuus, voimakkuus, m. m., se Styrka.

Starkna, v. n. (om vätskor) sakoa, sakeutua, paksuntua.

Starkt, adv. vahvasti, kovasti, tukevasti, voimallisesti. lujasti, ankarasti.

Starost, m. starosti, maan- l. kylänvanhin.

Starr, m. sara, luhtaheinä l. -ruoho; —
-gräs, n. se Starr; — -hö, n. saral. luhtaheinä l. -heinät (pl.); — vall,
m. sara- l. luhtanurmi, luhta; — -vallsäng, — -äng, f. sara- l. luhtanitty.
Starr. m. (ögonniukdom) kaihi (-en); —

Starr, m. (ögonsjukdom) kaihi (-en); blind, s. kaihisilmäinen.

Stat, m. (rike) valtio, valtakunta; till s—en hörande, valtiollinen, valtio-, valtion; (embetskorps) virasto, virkamiehet; (förteckning på och bestämning af löner) vuosirahan-sääntö, vunderhäll in natura) muona, muonapalkka; (i konkurs) varat ja velat,

vara- ja velkaluettelo; (ståt, prakt) komeus, uliuus; han har lön på s., hänellä on palkkasäännöllinen l. sääntömäliräinen palkka; föra s., elää uljaasti l. komeasti l. komeudella; --karl, m. muonamies; - sagronom, m. valtioagronoomi, valtion-maanviljelysneuvoja; — -sangelägenhet, f. valtiotoimi l. -asia, valtiollinen toimi l. asia; --- -sanslag, n. valtio-määrärahat, valtion-rahamääräys; --- sanstalt, f. valtiolaitos, valtiollinen laitos; --sbank, m. valtionpankki; — -bankrutt, m. valtion varattomuus l. varakato; — -sbehof, n. valtio- l. valtiontarve; - -sbidrag, n. valticapu l. -makso; -- -sborgare, m. valtiolainen, valtionjäsen; — -sbrist, f. valtiovarain l. valtiopunte l. -puntos; - - sbrott, n. valta- l. valtiorikos; --sbyggnad, m. valtiorakennus; -sdrägt, f. valta- l. vallaspuku; -sekonomi, f. se Statshushållning; - sembete, n. valtiovirka, valtiollinen virka; — -fond, m. valtiorahasto. -varasto; — -sform, m. valtiomuoto; - -sfånge, m. valtio- l. valtarikosvanki; - sfängelse, n. valtiovankeus; - -sförbrytare, m. valtiollinen pahantekijä, valtiorikoksellinen, valtiorikoksen-tekijä; --- -sförbrytelse, f. valtiorikos; — -sförbund, n. valtio- l. valtaliitto, valtiollinen liitto; — -8fördrag, n. valtiosuostumus 1. -suostunta; — -sförfattning, f. valtiojärjestys l. -muoto, hallitusmuoto; — -sförslag, n. valtioarvio, valtiokulunkiarvio l. -lasku; palkkasäännön-arvio; — -sförvaltning, f. valtionhoito l. -hallinto; --sförändring, f. valtion- l. vallanmuutos; - ·sgrepp, n. peruslain-kierto l. -sorto; - -sgrundsats, m. valtiollinen peruste l. perusjohde, valtioperuste; - - shandling, f. valtio-asiakirja, valtiollinen asikirja l. kirjoitus; - -**shushållning,** f. valtiotalous, valtiollinen taloushoito; — -shvälfning, f. valtiomulkkaus, vallankumous l.-muutos; - - sinkomst, f. valta- l. valtiontulo, valtion tulo l. sisääntulo; --sinrättning, - -sinstitution, f. valtioasetus, valtalaitos l. -meno; — -sintresse, n. valtioetu, valtion- l. valtakunnan etu l. -tarve l. -hyöty, valtiollinen etu l. tarve; — -jernväg, m. valtion-rautatie; — -skalender, m. valtiokalenteri, -luettelo; — -skassa.

f. valtion l. valtakunnan kassa ... hasto, valtiokassa; — -8klok, a. 1 ta- l. valtioviisas L -taitoinen; -sklokhet, f. valta- l. valtioviim -taito, valtiollinen viisaus L äly; -sklokt, adv. valtioviisaasti l. -tii della; — -skonst, f. valtio l taito, valtiollinen taito; - - ku vallasto; — -8kupp, m. valtiokeili l. -kaappaus l. -mulkkaus l. -teks - -slan, n. valtiolaina; — slan valtio-oppi; - - smagt, f. valties valtiomies; — -smedel, n. pl. v varat l. -rahat; --- -smedicin, f. va lis-lääketiede; — -sminister, m. v ministeri; - - sobligation, i. va -velkaseteli l. -obligatiooni; per, n. valtiopaperi; — -sreglet f. se Statsförslag; — sreligiu valtio-uskonto; — - sroder, n. 🛂 ohjat; — -srum, n. vallas- l. j huone; - - sråd, n. valta- l. 1 neuvosto l. -neuvoskunta; (person) tioneuvos; -- - sratt, m. valtio-ol -888k, f. valtioasia; — -89 tariat, n. valtiosihtieristö, valt tierin-virasto; — -ssekreterar valtiosihtieri; — -sakuld, f. va velka; - - sskäl, n. valtiollines valtiosyy; - - - ssystem, n. raiti jestelmä; - sutgift, f. valties l. -makso; — -**sutskott,** n. 👊 rain- l. valtio-valiokunta; - 4 m. juhla- l. vallasvaunut; — 🗗 n. valtiovarasto, valtio; — -51 skap, f. valtiotiede l. -oppi; f. muonajyvät; — -särende, n. 🔻 asia l. -toimi, valtiollinen asia 🌡 mitus: — -sőfverhufvud. n. 🖼 päämies; -- -torpare, m. mass jyvätorppari, muonamies.

jyvätorppari, muonamies.

Statia, v. n. komeilla, upeilla, ujella, uje

Stationera, v. a. sijoittaa, seettä määrätä l. antaa asemapaikka ! tiozar, a. seisova, seisovainen, alalten, paikallansa oleva.

isk, a; s-t moment, tasapainobde.

lst, m. statisti, mykkänä-olija, ääim jäsen.

istik. f. tilastotlede, tilasto.

stiker, m. tilastontutkija l. -taitaja. itisk, a. tilastollinen, tilastotieminen: s. byrå, tilastollinen toi-

W. n. jalat (pl.), jalusta, pystytin. MP2, v. n. säätää, määrätä; s. ett empel, asettan esimerkki.

🚉 f. vartalo, ruumiin varsi l. kasvu. m. aääntö, asetus. i. kuvapatsas; vartalokuva.

角, n. steariini, taliaine; — -ljus,

Berünikynttilä.

it askel l. askele; (fotsteg på vagn L'astnin l. astin; (på en trappa) in, porras; (på trampmaskiner) kmen, polkaisin, astuin; taga ıga s., astua pitkiä askelia; s. ' i , askel askelelta, askeleesta as-Resen.

Bografi, f. salapuustain-kirjoitus, thirjoitus-taito.

h = tikapuut (pl.), raput (pl.);uprolen på en karra) häkki, häk-Wit.

🗓 n. teili, pyörä, tela- l. mestaus-Moituspyörä.

Arra, f. häkkirattaat (pl.); 🖿 m. tikapuiden kapula l. nap-L porrae.

, v. a. teilata, teloittaa.

isa, f. tikliäinen, tiklivarpunen. 🔼 v. a. (priset) ylentää, korottaa, nostaa (hintaa); (öka) enen-🖣 (förköja) ylentää; s. sig, v. r. mistar) hypätä l. kavahtaa l. kanousta takajaloillensa l. 770.

ring, f. ylennys, korotus, enennys, mottaminen, nostaminen, pystyyn-🗪 L-hyppäys.

k. f. paisti; — -fat, n. paistivati; - ·lsk, m. paistettu kala, paistukala; ~·lkt, f. -08, n. paistinhaju l. -kä-7. - - Panna, f. paistinpannu, rieh-L: - -rofva, f. nauriin-, naurismistikas, -haudikas; — -spett, n. pais-🤄 i. paistovarras L. -ora; — -888, m. Aistiksstake l. -kastin; - ugn, m. paisir. l. paisto-nuni; — -vändare, m. paistinkääntäjä, (verktyg) paistinkäännin.

Stek, n. teekki, solmu.

Steka, v. a. paistaa, paahtaa, käriställ; s — s, v. d. paistua, paahtua, käristyä. Stekel, m. pistiäinen.

Stekning, f. paistaminen, paisto, kä-

ristys.

Stel, a. (styf) jäykkä, kankea; s. af köld, kylmästä kankea l. (känslolös) turta, kontassa oleva, köntistynyt, jähmettynyt; (om vätskor) jähmeä, jähmettynyt; (kal och brant) jyrkeä, jylseä; (tuungen, ogen) . jäykkä, töykeä, tylseä; göra s., jäykistää, kangistaa, kankeuttaa, jähmetyttää, hyytää; blifva s., se Stelna; — -frusen, a. köntistynyt l. kangistunut l. jähmettynyt l. tampistunut kylmästä l. vilusta.

Stelhet, f. jäykkyys, kankeus, jähmeys,

jyrkeys o. s. v.

Stelna, v. n. kangistua, jäykistyä; (om *vätskor*) hyytyä, jähmettyä; s. af köld, köntistyä l. kangistua l. jähmettyä vilustayl. kylmästä.

Stelt, adv. (fig.) tylseästi, jäykästi, kankeasti; jmfr Stel.

Sten, m. kivi (-en); förvandla i s., kivettää, kivetyttää; blifva till s., kivettyä, kiveytyä, tulla l. muuttua kiveksi; af s., kivinen, kivi-, kivestä (tehty); (i frukt) luu, kivi; (testikel) kives (-ksen); — -aktig, a. kivimäinen; — -art, f. kiven- l. kivilaji; — -artad, a. kivenlajinen l. -tapainen; - - blind, a. umpisokea; - - block. n. kiviharkko l. -järkäle l. -lohkare; - - bock, m. vuorikauris; (astron.) kauris; - -bord, n. kivi- l. passipöytä, kivinen pöytä; — -borr, m. kivenpura l. -pora; - -botten, m. kivipohja, kivinen pohja; — -bro, f. kivisilta, kivinen silta; — -brott, n. kiven- l. kivilouhos; — -brytare, m. kiven- l. kiveinlouhija l. -lohkoja; ---bräcka, f. kivirikko; — -bunden, a. kivinen, kiviperäinen, kivikkoinen; --död, a. hengenkuolija l. -kuolijas l. -pisaraton; — -dof, a. umpikuuro; — -fat, n. kivivati; — -flisa, f. kivenliuska l. -liuskale l. (mindre) -sirunen; — -fot, m. kivijalka; — -frukt, f. kivi- l. luumarja l. -hedelmä; --- gata, f. kivikatu, kivinen katu; — -get, f. vuorivuohi; - gods, n. astia- l. ruukkusavi; (stenkārl) kivi-astiat (pl.); — -golf, n. kivipermanto l. -lattia, kivi-

nen lattia; - - grund, n. kivikari, kari; se Stenbotten; (stenmark) kivipera 1. -pohja; (till byggnader) kiviperustus, kivinen perustus; -- -garde, n. kiviaita; — -hop, m. kiviläjä l. -roukkio, kiviraunio; — -huggare, m. kiventikkaaja l. -hakkaaja ; — -huggeri, n., -huggning, f. kiventikkaus l. -hakkaus, kivien hakkuu l. hakkaaminen l. tikkaaminen; — -hus, n. kivihuoneus l. -kartano; — -hard, a. kivikova, kivenkovuinen; — -häll, f. passi (-den), pastero, (storre) louhi (-en); (klippa) kallio; (i ugn) kivi- l. paasiarina; — -hög, m. se Stenhop; – -hölster, n. kivikolu, louhikko, kivikko, koleikko; — -kast, n. kivenheitto l. -viskaus; (afstånd) kiviheitto, kiven viskattava; — -kista, f. kiviarkku; - -kol, n. kivihiili; af s., kivihiili-, kivihiilinen, kivihiilestä; — -kolskrufva, f. kivihiilen-kaivos; — -kolsknapp, m. kivihiili-nappi; — -kolsstybb, m. kivihiili-jauho; - -kolstjära, f. kivihiilen-terva; — -kruka, f., -krus, -kärl, n. kiviastia l. -ruukku, saviruukku; - - kärna, f. luu- l. kivisydän; — -lag, n. kivikerta l. -kerros; — -lera, f. ruukkul. astiasavi; - - lupen, a. kiveytynyt, kivikoppainen l. -peitteinen; - - lägga, v. a. kivetä, kivittää, laskea l. latoa l. tikata kivillä; — -läggare, m. kivenlaskija l. -latoja, kadunlaskija; - - läggning, f. kiveäminen, kivitys; (det stenlagda) kivitys, kiveämä, kivilasku; — -mossa, f. kiven- l. kivisammal; — -mur, m. kivimuuri, kivinen muuri; (lägre) kiviaita; -mård, m. haapanäätä; — -passion, f. kivitauti; - -rik, a. väki- l. upporikas, — -riket, n. kivikunta; --ristning, f. kivenkirjaus l. -kirjoitus; · -rör, n. kivipyykki, pyykki; --rös, -röse, n. kiviraunio, raunio, kivikko; se föreg.; — skifva, f. kivil. kivenliuska; (på bord o. d.) paasi; - - skorpa, f. kivikuori l. -peite l. -kohma; - -skrift, f. kivikirjoitus, kiveenkirjoitus l. -piirräntä; — -slipare, m. kiventahkooja; — -sprängning, f. kivien särjentä l. louhiminen l. puraaminen; — -sqvätta, f. kivitasku l. -tassi, hiistakka; — -stick, n. kiivipiirros; — -söta, f. kallio-imarre -yrtti, kivenmakiainen; — -tafla, f. kivitaulu, kivinen taulu: - trvck.

n. kivipainanta l. -paino, kiveenno; (det tryckta) kivipainos L. piin - - tryckare, m. kivipainaja l. täjä; — -tryckeri, n. kivipsino; -vandla, v. a. kivetyttää, kivel s—s, v. p. kivettyä; — -vand f. kivettyminen, kivitys; kiretty -växt, f. kivikasvi. kasvikive näinen; — -ålder, m. kiviksas, ven-aikakausi; - - - or. n. kivikol -louhikko l. -perä, juoleikko. Stena, v. a. kivittää. Stenig, a. kivinen, koluinen. Stenograf, m. pikakirjoittaja. Stenografi, f. pikakirjoitus. Stepp, m. aro, aromaa, aavikko. Sterbhus, n. kuolinhuone; (ar/wi kuolinpesä, perilliset (pl.), perik -delegare, m. kuolinpesän-Stereografi, f. kappaleenkuvaantel vaus, stereografia. Stereometri, f. kappaleenmittaus, reometria. Stereoskop, m. stereoskooppi, kappi katsoin. Stereotomi, f. kappaleenleikkau, reotomia. Stereotyp, m. stereotyppi, kiinto-L tonaispaino, kiintokirjaiminen P s — upplaga, kiintonaispainos, tokirjaiminen painos. Stereotypera, v. a. painaa kiintok milla. Stereotypisk, a. kiintokirjaimine Steril, a. karu, marras, hedelmitte Sterling, m. sterlingi; 10 P. St. Sterlingi-puntas. Stia, f. läätti l. lätti, pahns. Stick, n. pisto, pistanta, pistanta i s-et, olla pulassa l. pulan-abil (i kortspel) kaato, tikki, pists; stäf, nokka- l. halki- l. emävad - -bäcken, n. alus-astia; — 🗗 pistonvapas, pisto-asellta vapasi pulaton; -- - ord, n. pistosam !he, pisteleminen, tuikkaus, kom - -Båg, f. puukkosaha; — 🖥 pistoase. Sticka, v. a. o. n. pistää, pistelli. kätä, tokaista, tuikata, ronkkia. kaista, puhkaista; s. med nil. P l. tuikata neulalla; s. med find i ögat, pistää l. ronkkaista 🕬 silmään; s. ut ögat, pahkaista mä; s. upp en böld, puhkaisi

pistää auki paise; s. eld på ett b

pistää l. tuikata huoneus tuleen; s. svärdet i slidan, pistää l. työntää miekka tuppeen; det s—er mig i sidan, kylkeäni pistää l. pistelee; det s—er på tungan, se kirpaisee l. pistelee kieltä; brodden s—r upp, oras nousee l. pistää ylös; s. af, fram, genom, m. m., se Afsticka, o. s. v.; stucken, pistetty; han är a, hän on äissään l. harmissaan.

Sticks, v. a. (med strumpstickor) neuloa, kutoa; (brodera) viiruella, kirjailla; s. ett täcke, en söm, tikata

täkkiä, saumaa.

Sticka, f. tikku, puikko; (perta) päre; (strumpsticka) sukkapuikko l. -varras; ha sig en s., olla hutikassa l. pajussa.

Stickbacke, m. lastukko, lastusonta; — bloss, n. päresoitto l. -soinio.

Stickbåge, m. neuloinpunt l. -kehys;
— -silke, n. tikkaus- l. neulosilkki;
— -strumpa, f. sukankudin l. -neulomus;
— -söm, m. viiru- l. korko- l. tikkaus-ompelus.

Stickelbär, n. karvamarja, karviainen, tikkerperi; — -sbuske, m. karvikka-

l. tikkerperi-pensas.

Stickelhärig, a. kimo, päistärkarvainen. Sticken, a. se Snarsticken; (harmsen) närkästynyt, äissänsä (oleva); bli s. öfver ngt, närkästyä l. suuttua l. suutahtaa jstkin.

Stickert, m. tikari, meritikari.

Stickfluss, m. julehdus-yskä, julehtuminen; — -hosta, f. tukehdus- l. läkähdys-yakä.

Stickling, m. pistokas, istukas, istutin,

Sticknas, v. d. närkästyä, suutahtaa, ni-

pastua, nirpastua.

Stickning, f. (stickande) pistäminen, pisto, pistäntä; neulominen, kutominen, tikkaus; (ngt stickadt) neuloma, kutoma, tikkama, tikkaus; (i kroppen) pisto, pistos.

Stickta, v. a. se Instifta.

Stift, n. (andligt område) hiippakunta, piispakunta, piispallääni; (i Norrige) lääni; (jungfrussift) neitsytluostari l. laitos; — -sfröken, -ajungfru, f. neitsytlaitos- l. luostariryökkinä, luostarineiti; — -sprest, m. hiippakunnan pappi.

Stift, n. (att fästa med) naulanen, puikka, tillikka; (att teckna) piirustin, piirrin; (på vägbalans) nasta, kieli (-en); (framstående spets) nasta; (på pistillen) vartalo.

Stifta, v. a. asettaa, perustaa, laittaa, tehdä, nostaa, vaikuttaa; s. en skola, perustaa l. asettaa koulu; s. lagar, säätää lakeja; s. frid, vänskap, tehdä l. rakentaa l. laittaa rauhaa, ystävyyttä; s. ondt, vaikuttaa pahaa, nostaa pahoja; s. uppror, nostaa l. vaikuttaa kapina.

Stiftare, m. o. Stiftarinna, f. perustaja, asettaja, vaikuttaja, laittaja, nostaja,

rakentaja.

Stiftelse, f. (stiftande) asettaminen, perustaminen, laittaminen, m. m., jmfr Stifta; (inrättming) laitos, perustama, säätös, säätämä; milda, välgörenhets s—r, armelijaat, hyvänteon laitokset.

Stiftning, f. se Stiftelse; — -sdag, m.

perustus- l. asetuspäivä.

Stig, m. polku, ura, tola; (kolmātt) polesta, kaksitoista tynnyriä; stor s., neljäkolmatta tynnyriä; — -bord, n. vesiportti l. -luukku; — -bygel, m. jalustin, polustin; — -rör, n. (mek.)

nostopiippu l. -torvi.

Stiga, v. n. (taga steg) astua, astella, astuskella; (höja sig) nousta, kohota, yletä (-nen); (tilltaga) yltyä, enetä (-nen), nousta, paisua; (komma, gå, träda) käydä, astua, tulla, mennä; (skjuta fram) eteytyä, ulota (ulkonen), pistää ulos, nousta, kohota; etig in, var så god, tee l. tehkää niin hyvin ja astu (astukaa) l. käy (käykää) huoneesen l. sisään l. sisälle.

Stigande, n. astuminen, nouseminen, kohoaminen, yleneminen, eneneminen, m. m.

Stigare, m. päällysmies, vuorityön pääl-

lys l. katsoja.

Stil, m. (handstil) käsi (-den), käsiala; (gjuten bokstaf) kirjasin, tillu; (aftryck af stilar) kirjoitus; (skrifestt) kirjoituslaatu l. -muoto l. -puku, lausetapa l. -keino; (hos en konstnär) tekolaatu l. -muoto, kuvauslaatu, laatu; (tidrākning) luku, ajanluku; — -gjutare, m. kirjasinvalaja; — -gjuteri, n. kirjasinpaja l. -valimo; — -gjutening, f. kirjasinten valaminen l. valanta; — -kast, m. -låda, f. kirjasinlaatikko; — -prof, n. kirjoitusnäyte; (boktr.) kirjainnäyte; — -öfning, f. kirjoitusharjoitus, kirjoituslaadun harjoitus.

Stilett, m. tiletti, pistinpuukkonen. Stilisera, v. a. laatia l. laittaa kirjoituspukunn, laatia kirjoitukseksi.

Stilist, m. laatukirjoittaja, luonteva kirjoittaja.

Stilistik, f. kirjoituspuvun- l. -laadunoppi L -taito, stilistiikka.

Stilistisk, a. kirjoituspuvullinen l. -laadullinen; i s—t afseende, kirjoituslaadun l. -puvun suhteen.

Stilla, v. a. seisattaa, asettaa, pidättää, hillitä (-tsen), tyrettää; s. sig, v. r. asettua, seisattua, tyrettyä, lauhtua, viihtyä; s. blodet, tyrettää l. seisattaa verl; s. värken, asettaa l. tauttaa särkyä; s. vågorna, asettaa aallot; s. ens vrede, asettaa l. hillitä l. lauhduttaa jkun viha; s. sin törst, juoda janoonas; s. ett barn, viihdyttää l. imettää l. tyyyttää lasta; s. boskap, ruokkia l. ravita karjaa. Stilla, a. oböjl. hiljainen, säisy, tasainen, (lugn) tyyni (-en), tyven, levollinen;

— adv. hiljaa, hiljain, hiljaisesti, sii-volla, paikoillansa, tyvenesti; — interj. hiljaa, siivolla; stå s., seisoa paikoillaan; en s. karl, hiljainen l. säisy mies; s. lefnad, hiljainen l. siivo elämä; — -sittande, a. paikallaanistuva l. -olija, liikkumaton; — subst. n. paikallaan-olo l. -istunta, liikkumatomuus; — -stående, a. paikallaanseisova, seisova, seisovainen, liikkumaton; — subst. n. paikallaan-seisonta l. -seisominen; — -tigande, a. vaitioleva, äänetön; — subst. n. vaitiolo,

äänettömyys.
Stillestånd, n. (stagnation) seisahdus;
(vapenhvila) sotilakko, välirauha, aseiden seisahdus.

Stillhet, f. hiljaisuus, tyvenyys, äännettömyys; levollisuus.

Stillna, v. n. asettua, tasautua, tyyntyä, tyventyä, hiljentyä.

Stillning, f. ruokinta.

Stillsam, a. hiljainen, siivo, hiljakas. Stillvatten, n. tyyni vesi; (i fors) su-

Still vatten, n. tyyni vesi; (i fors) su vanto.

Stilt, adv.; det är s., nyt on tyven l. tyyni ilma.

Stiltje, m. (sjöt.) tyven ilma, tyyni (-en), laimi (-en).

Stim, n. parvi (-en), päntä, paarma; (stoj) telme, teuhaus, hilastelu.

Stimma, v. n. kutea l. kulkea parvissa l. pännissä; (stoja) telmää, teuhata, remuta, hilastella. Stimulera, v. a. kiihottaa, yllyttä (kroppsligt) kihottaa, hakaroittaa. Stimulus, m. se Eggelsa.

Stind, & Stinn.

Sting, Styng, n. pisto, pistos, pistos tikki; håll och a., pistoket; (sekt) killijäinen, paarma, (larf den permu, puuppo.

Stinga, v. a. se Sticka.

Stink, n. nore, noreet (pl.), pärska. Stinka, v. n. (spritta) pärskyä pink norna; (lutta illa)haista pahain l.] halle, haiskahtaa, löyhkää, leusta; mahtaa.

Stinkdjur, m. haisueläin; — - sia, mätä- l. haisuhaava.

Stinn, a. pakkoinen, pullakka, p lansa l. pakollansa (oleva), pullist täyteläinen.

Stinnhet, f. pakkoisuus, pullakkuus loisuus, täyteläisyys.

Stint, adv.; se ngn s. i synen, på ngn, katsoa tuijottaa jkun si katsoa jkuhun l. jkun silmiin tu l. tuimasti.

Stipel, m. (bot.) korvake, apulehti Stipendiat, m. apurahalainen, apur l. stipendinnauttija l. -saaja; men, m. stipendi- l. apuraha-tut Stipendium, n. apuraha, stipendi. Stipulation, f. välipuhe, sopimus, minen, kaupat (pl.).

Stipulera, v. a. tehdä välipuhe L. mus, sopis.

Stirra, v. n. tuijottaa, tirkistää, tirk Stjelk, m. varsi (-rren), (stock) ((halmartad) korsi (-rren), (för och blommor) kanta; med lång, t s., pitkä-, paksuvartinen l. -kors --lös, a. varreton.

Stjelpa, v. a. kaataa; s. omkuli mota, panna l. kaataa kumoon; kaatua, kumoutua, mennä nurin i moon.

Stjelpig, a. kasteinen, vieru.

Stjerna, f. tähti (-den); en s. si staordningen, ensiluokkainen Stjernbeströdd, a. tähditetty, täht tähdellinen, tähdillä täytetty k. tetty; — -bild, m. tähdikkö, täht tähtikihermä k. -tarha; — -fall tähden- k. tähtilento, tähden pu — -formig, a. tähtimäinen, täh muotoinen k. -näköinen; — -full se Stjernbeströdd; — -gruppe tähtiryhmä k. -ryväs; — -himne tähtitaivas; — -hjul, n. (mek.) us- L säderatas; — -hvalf, n. tähkusi l. -pohja, taivaan- l. ilmakansi; - kikare, m. tähteintähystäjä l. at-oja, (astronom) tähteintutkija; ilar, a. tahdenpilkkava l. -palava, rkassa tähdessä (oleva), tähtinen; · konst, f. tähtitaito; — -kunnig, ahtitietoinen, tähteintietäjä l. -tuni: - -kunnighet, -kunskap, f. Mineto L -tiede, tähtein-oppi; kett, n. se Stjernfall, — -tid, m. misiks; — -tydare, m. tähteinse-Tjä; tähdistä ennustaja, tähdentiei: -- tyderi, n.. -tydning, f. tähmitys, tähdistä ennustus; — -töc-🕽 1. tähtiusma.

📆, a. tähtinen.

K.m. pursto l. pyrstö, häntä; fisa: a., kalan pursto l. häntä; foins a., linnun häntä; (i skepp) mi lämeä; (ä plog) kurki (-jen); and, f. pyrstö- l. jouhi- l. piikkimu; — ben, n. häntäruoto; — tä. f. purstoevä; — fjäder, m. mäntä; — -mes, m. häntätiainen titinen.

i. sammansättningar, se Styf.

a. varastaa, (smätt, ofta) vabli; (smyga) hiivuttaa, pistää l.

di varkain l. salaa; — s. sig, v. r.;

e.g. in, bort, mennä varkain le

missän, pois, hiiviä l. sukeltaa l.

phia l. luikahtaa sisään, pois.

tanma; — -föl, n. tammavarsa;

mjölk, f. tammanmaito.

L m. tukki, pölkky, (timmer) hirsi Kustrafredskap) jalkapuu; (på manimila, tela, tukki; se Bistock, Folk-Mak: Penningestock; — -blind, a. dickea; — -dum, a. typityhmä, dippää; — -dőf, a. umpikuuro; — L. nuotio, nuotiovalkea; — -fisk, hapaturaka; — -hus, n. tukkihuo-* (fangelse) puntto- l. vankihuone; - lat, a. upi-, läpilaiska; — -läs, kamolukko; nyckel dertill = piikm: — -makare, m. tukkimaakari, Principalitation (Principalitation) Principalitation (Principalita Pizes, pilkkoinen l. pilkkoisen pi-• - - ros, f. iso- l. paksuruusu; - skog, m. tukki-, hirsimetsä; -MM, n. jalkapuu-rangaistus; — - 88g, tiki- l. hirsisaha; — virke, n. kh. l. polkkypuut (pl.) l. -aineet

tha, v. a. (förse med stock) tukittaa; bus på stock) panna tukille l. tukkiin; (ha att stadna) tukkoa, suuvuttaa, seisahuttaa, puuttaa; s. bin, panna mehiläisiä pesiin; — s. sig, v. r. tukkeutua l. tukkeentua, suupua, seisahtua; (stocka sig) tukkeutua, pakkautua, tunkeutua.

Stockning, f. tukitus, puun- l. tukinpano, puuhun l. tukkiin l. tukille pano l. paneminen; suupumus, tukkeumus, seisahtumus, puuttumus; (om bin) pesiin pano.

Stod, m. patsas (-aan).

Stoff, n. (*dmne*) sine; (*tyg*) vaate, värkki, kangas.

Stoffera, v. a. huolitella, koristaa, somistaa.

Stoft, n. tomu; — -korn, n. tomuhiukka.

Stofta, v. a. tomuttaa.

Stoicism, m. stoalaisuus, stoalais-oppi; (fig.) lujatuntoisuus l. -mielisyys.

Stoiker, m. stoalainen; (fg.) lujatuntoinea; fuice.

Stoisk, a stoalainen, stoalaisopillinen; (fg.) luja- l. jäykkämielinen l. -tuntoinen.

stoj, n. kohu, kohina, häly, hälinä, meteli, räyhy.

Stoja, v. n. rāyhätä, hälistä, metelöitä, mellastaa.

Stojare, m. räyhääjä, räyhä, mellastaja.
Stol, m. tuoli, istuin; — -gång, m. tarpeenteko; — -makare, m. tuolintekijä; — -piller, n. ulostus- l. huollutus- l. peräpilleri; — -sfot, m. tuolinjalka; — -skarm, m. tuolinselkäin l. -selkälauta l. -karmi; — -tränga, f., -tvång, n. tarpeenhätä l. -pakko.
Stola, v. a. (ett hus) kengittää, kengästää.

Stollas, v. d. ällistellä, tollottaa, töllistellä.

Stolle, m. pöllö, hölmö, möhö, hömmelö, höperö.

Stollig, a. höperö, hupelo, pöllömäinen, hölmökäs.

Stolpe, m. pylväs, tolppa.

Stolprad, f. pylväsrivi.

Stolt, a. (höğfardig) pöyhkeä, ylpeä, upea, korskea, (öfver sina penningar) pönäkkä, äveriäs; (i god mening) uljas, rehevä; jag kan vara s. öfver honom, hänestä saatan ylpeillä l. kerekata.

Stolt. adv. pöyhkeästi, ylpeästi, kopeasti, uljaasti, rehevästi.

Stygghet, f. ilkeys, häijyys, iljettäväisyys, inhakkuus.

Stygt, adv. ilkeästi, häijysti.

Stygn, se Sting.

Styl, m. fl., se Stil, m. m.

Stylta, f. puujalka, hitiä; se Stötta.

Stylta, v. a. se Stötta.

Stymmelse, f. se Tillstymmelse; (hog, drift) vietti, kiihko.

Stympa, v. a. katkaista, katkoa, silpoa, typistää, typätä; s—de lemmar, silvotut l. katkotut jäsenet.

Stympare, m. se Klåpare, Stackare.

Styng, se Sting.

Styr, n.; hålla ngn i s., hålla s. på ngn, pitää jkuta kurissa l. kurin alla l. alallansa, hallita l. hillitä jkuta; hålla sig i s., pysyä alallansa l. siivolla; — -blad, n. mela, perämela; — -bord, n. ylihanka, oikea puoli; — -kompass, m. peränpito-kompassi; — -lastig, a. (sjöt.) perälastillinen l. -lastissansa (oleva), perävoitto l. -painoinen; — -lastighet, f. perävoittoisuus l. -lastillisuus l. -painoisuus; — -linie, f. kulkusuunta l. -linja; — -man, m. perämies, peränpitäjä; — -plan, m. johtotasa l. -pinta; — -åra, f. mela, perämela.

Styra, v. a. (ett fartyg) pitää perää, olla perässä, ohjata, tyyrätä, laskea; (regera, leda) hallita (-teen), ohjata, johtaa; (hälla i styr) hillitä, hallita; (gramm.) vaatia; s. land och folk, hallita maata ja kansaa; s. sig, v. r. hallita l. hillitä l. malttaa itsensä l. mielensä.

Styre, n. peräsin, ruori; (styråra) mela, perämela; (på flottor) vesla; sitta i s—t, istua perämpitäjänä, pitää perää; —-sman, m. hallitus-l. pää-l. esimies, hallituja.

Styrelse, f. hallitus; — ·form, m. hallitusmuoto; — ·sätt, n. hallitustapa l. ·laatu; — ·verk, n. hallituskunta; se Embetsverk.

Styrka, f. voima, voimat (pl.), väki (-en), väkevyys, vahvuus; köldens s., kylmän suuruus l. vahvuus l. kovuus; få s., voimistua, vahvistua, väkiä.

Styrka, v. a. vahvistaa, voimistaa; (bekräfta) vahvistaa, todistaa; (vederqvicka) virkistää.

Styrkedryck, m. virkistys- l. voimis-

tusjuoma, voimistin. Stå, v. n. o. a. seisoa; (vara) olla; (påstå, hålla) pysyä, seisoa, pitää, kestää; s. an, bi, efter, emot, m. fl. se Anstå, o. s. v.; der stå vi nu, siinä nyt ollaan l. seisotaan; stolpen står stadigt, pylväs seisoo l. on lujassa; tornet står på sned, torni on l. seisoo kallellaan; arbetet står tills vidare, työ on l. pysyy tekemättä toistaiseksi; så länge verlden står, niin kauan kuin mailma seisoo l. pysyy; det vädret står ej länge, se ilma ei pysy l. kestä l. sitä säätä ei kestä kauan; det står så i boken, kirjassa on l. luetsan l. seisoo niin; brölloppet stodigår, häät olivat l. pidettiin l. tapahtuivat eilen; såsom sakerna nu stå, niinkuin l. sillä kannalla kuin asiat nyt ovat, asiain nykyisellänsä l. nykyisellä kannalla ollessa; hans lif står i fara, hänen henkensä on vaarassa l. vaaranalaisena; stå under vapen, olla l. seisoa aseissa; det står icke att hjelpa, sitä ei saa autetuksi l. voi auttaa; det huset står mig till 50,000 mark, se huoneus maksas minulle 50,000 markkas; fradgan står om munnen, vaahto käy suusta, suu on vaahdossa; jag står till er tjenst, olen teille altisna l. valmiina; det står er öppet, teillä l. teidän on valta l. lupa: stå fast i sin föresats, pysyä (kiinni) l. seisoa aikomuksessansa; det står emot väta, se kestää l. pitää märkyyttä vastaan; hvad står på? mikä nyt on? mitäpä nyt? huru står det till? kuinka voitte l. voit l. jaksatte; det står illa till med honom, hänen on huono l. huonosti laitansa; vara stående, olla seisallansa l. seisovana l. seisomassa; stående lön, vakinainen palkka; s. ställning, pystyinen l. seisova asento; han står sig bra, hän tulee hyvin toimeen. voi hyvin.

Stål, n. teräs; af s., teräksinen; —
-aktig, a. teräksimäinen, teräsmäinen.
teräksentapainen; — -arbete, n. teräksyö l. -teos; — -bakad, a. likilaskuinen l. -sattuinen, tinapohja; —
-beredning, f. teräksen teko l. valmistus; — -fjäder, m. teräsvieteri l.
-ponnin, teräksinen vieteri; — -grå,
a. teräsharmaa, teräksen- l. randankarvainen; — -härd, n. terässulatto.
terästysuuni; — -härdning, f. teräksen karkaisu l. kovetus, raudan teräs-

tys; - -klädd, a. teräkseen puettu, teräspuvussa (oleva), teräspäällinen; - - Penna, f. teräskynä l. -pännä; ---rand, f. terasjuova l. -viiva; s. i bröd, tinajuova leivässä; - - smide, n. teräksen taonta l. teko; (stålarbeten) terästakeet 1. -teokset (pl.); — -stick, n. teräspiirros; — -sätta, v. a. terästää, panna terästä, (kallhamra) kallita (-tsen); (ingifva mod, ståndaktighet) miehistää, terästää, rohkaista mieltä; (hārda) karaista l. karkaista, kestyttää; - -tråd, m. rauta- l. teräslanka; — - Vara, f. teräskalu l. -tavara.

Ståla, v. a. terästää. Stålning, f. terästys.

Stånd, n. (stående) seisonta, seisomus; (vattenstånd) korkeus; (flyttbar salubod) koju, lautapuoti, kauppa- l. markkinakoju; (stjelk) varsi, korsi (-rren); (tillstånd) tila, kunto, voima, kyky, ryhti; (en persons ställning i samhallet) sääty, (börd) suku; fatta s., asettua seisomaan, seisottua; hålla s., pitää puolensa l. paikkansa l. ryhtinsä, kestää l. pysyä paikassansa; sätta i godt s., panna l. saattaa hyvään kuntoon l. voimaan l. tilaan; han är i s. att betala, hän kykenee maksamaan, hänellä on kykyä l. voimaa l. hän jaksaa maksaa; han är ej i s. att betala, hän on kykenemätön maksamaan; bringa, få till s., saattaa l. saada aikaan l. toimeen. saada tehdyksi; komma till s., tulla tointa l. valmista, tulla tehdyksi l. toimeen pannuksi, tulla toimeen; laga s., laillinen lunastusaika; laillinen vahvistus 1. voima; inom laga s., före akommet s., ennen lunastusajan kulumista; af högt s., ylhäistä säätyä l. sukua, ylhäissäätyinen; en man af s., säätymies, ylhäinen mies; termometerns s., lämpömittarin seisonta ^{l.} osotus; — -krok, m. polo- l. vaajal. häiväkoukku; — -läger, n. olo- l. seisontaleiri; — -penningar, m. pl. kojurahat; — -punkt, m. kanta, ala, pohja; — -rätt, m. seisonta l. pikaoikeus; — -qvarter, n. majailupaikka; - -sbroder, m. säätyveli, säätyläinen; — -sbörd, f. sääty-perikanta; — -skall, n. seisonta- l. paikallaan-haukkuminen; - - sklass, m. säätyluokka l. -kunta; — -skog, m. pystymetsä, kasvava metsä; — -sperson, m. vallas- l. sää- Städ, n. alaisin (-imen).

tyhenki l. -ihminen, herras- l. vallasväki; -- -sskilnad, m. sääty- l. säätyläis-erotus, erisäätyisyys; - -svis, adv. säädyttäin; — -träd. n. elopuu. Stånda, v. n. o. a. seisoa, pysyä; vastata; s. till ansvar, saada vastata, olla edesvastanksen-alainen; stånde fritt, olkoon valta.

Ståndaktig, a. järkähtämätön, pysyväinen, luja, luja- l. vakaamielinen, jäyk-

kämielinen.

Ståndaktighet, f. järkähtämättömyys, luja- l. vakaamielisyys, luja l. vakaa mieli, mielen lujuus l. vakavuus.

Ståndaktigt, adv. järkähtämättömästi, järkähtämättä, luja- l. vakaamielisesti, lujasti.

Ståndande, a. pysyvä, seisova.

Ständare, m. (uppstående bjelke o. d.) pystytin, pystypylväs l. -puu l. -pieli; (bot.) hede (-teen).

Stång, f. kanki (-en), tanko, (lång) salko, riuku, (stake) saitta, teikki, (stör) seiväs (-pään), (såstång) korento; (af metall) kanki; (af lack o. d.) palukka, puikko, kanki; (fanstång o. d.) varsi (-ren), puu, tanko; (längdmått) tanko, riuku; - -betsel, n. kankisuitset; — -häst, m. aisahevonen; — -jern, n. kankirauta; - - jernshammare, m. kankirauta-ruukki l. -paja, kankirauta-vasara; - -jernshärd, m. kankirauta-uuni l. -sulatto; — -jernssmedja, f. kankirauta- l. kankipaja; — -piska, f. kankisaparo l. -palmikko.

Stånga, v. n. puskea; s—s, v. d. puskeskella, puskea toisiansa, puskea.

Stångning, f. puskeminen, puskenta. Stanka, f. haarikka.

Stanka, v. n. ähkää, puhkaa, vohkaa, ähistä, puhista, (jämra sig) voihkaa. Stat, m. menot (pl.), meno, komeus, loisto; föra s., elää komeasti l. loistavasti l. kempisti.

Stata, v. n. kemppailla, komeilla, muhkeilla, uljailla, upeilla.

Ståthållare, m. maaherra; (på ett slott) linnanherra l. -päällikkö.

Statlig, a. komea, uljas, muhkea, upea, julkinen, rehtevä.

Ståtlighet, f. komens, muhkens, uljuns,

Ståtligt, adv. komezeti, uljaasti, o. s. v. Stäcka, v. a. (afkorta) lyhentää; (fig.) masentaa, lannistaa.

ka, f. raappatikku; — -trā, n. pyyhinpuu.

Strykning, f. pyyhkiminen, hivuttaminen, hivutus, silitys, ryykkyy, m. m., jmfr Stryks; (rikining) suunta, meno, kulku; (rörelse baklänges) peräytyminen.

Stryps, v. a. kuristaa, nutistaa; s—s, v. p. kuristua.

Strypning, f. kuristus, kuristaminen, kuristuminen.

Strypsjuka, f. sulkutauti, kuristustauti, kurkunkuristaja; — -system, n. kuristusmeno l. -toimi (-en).

Strå, n. korsi (-ren), (halmstrå) olki (-jen); (hårstrå) hius, hiuskarva; bilda s., korttua, korteutua; samla s.— n, korsia, koota korsia; — -bädd, m. olkivuode; — -gul, a. oljenkarvainen l.-keltainen; — -hatt, m. korsi-l. olkihattu; — -perla, f. piippa-l. pillihelmi; — -säde, n. korsivilja.

Stråk, n. (strykning) pyyhkäys; (gång, riktning) kulku, suunta, matka; — -regn, n. vähäinen sade, kuurosade; — -vis, adv. välipäin l. -päiten l. -matkoin; — -väg, m. valtatie.

Straka, v. n. kulkea, liikkua, vilistä.

Straka, v. a. rohkia.

Straka, f. rohka.

Strake, m. jousi (-sen), roka.

Stråla, v. n. säteillä, sädehtiä, helottaa; (fig.) loistaa, paistaa, helottaa.

Stralbiomma, f. (bot.) "sädekukka; —
-brytning, f. (fys.) säteiden murtuminen, säteen- l. sädemurto; — -djur,
n. (nat. hist.) säde-eläin l. -elävä, kehäelävä; — -glans, m., -sken, n. sädevalo, -loisto; — -kastning, f. säteileminen, sädehtiminen; — -krans,
m., — -krons, f. sädekehä, säteikkö;
— -punkt, m. säteen- l. sädejuuri l.
-perä, sädekohta; — -vis, adv. säteiseä,
säteittäin, säteiden tavalla, säteinä, säteillä.

Strale, m. säde (-teen); (af vatten) suihke l. suihku; s. af hopp, toivon säde l. pilkahdus l. koite.

Strålig, a. säteinen, säteellinen, säteilevä.

Stråt, m. valta- l. maan- l. kulkutie; (fg.) ura, tola, tie; — -röfvare, m. maantien-rosvo l. -ryöväri, sissi; — -röfveri, n. rosvoaminen, maantieryöväys.

Sträck, n.; i s., i fullt s., karkua, laukkaa, täyttä karkua l. laukkaa; —

-bānk, m. kiristys- l. kinnanspenk kiristyspuut; — -famu, m. jatkooikosyli; — -muskel, m. (osof.) oj nuslihas, -jänne; — -sona, f. (pš sten) potkakinner, kinterys, psi suoni.

Sträcka, v. a. ojentaa, oikaista ka taa; (uttänja) venyttää, kinnsta: (si utsträckning, käta fortgå) ulontaa ka taa, ulotuttaa, laajentaa, pithiisä gevär, laakea l. heittää aseess si han l. pois; — s. sig, v. t. ojen l. oikaista itsensä l. itseänsä eli kiskotella; (räcka, nå) ulottu, ka

Strācka, f. (rymd) ala, laajuus: (jana, jakso, rivi; (vāgstycke) u gå två mil i en s., käydä kal nikulmaa yhtä mittaa l. vekus tenänsä.

Sträckbar, a. (fys.) venyvä. w tävä, sitkeä.

Sträckbarhet, f. (fys.) venyväisykeys.

Sträckning, f. ojentaminen, ku ulonnus, ulottaminen, levittämine nyttäminen, venytys; ulottumine matka; jmfr Sträcka; (riktaise) s

Sträf, a. (för könseln) karkea h (om vatten) kalsea; (för makei kea, kirpeä; (för hörseln) karkei keä; (fg.) karkea, töykeä, tuima Sträfhet, f. karkeus, karheus. h

räikeys; töykeys, tuimuus, tyly Sträfning, f. tuetus, tuettamie kien l. nytteiden l. tukihirsiea Sträfsam, a. uurastava, uuras, ah

seva, uuttera, ahkera. Sträfsamhet, f. uuraus, uuttera

keroitsevaisuus. Sträfstötta, f. nyte, tuetus, tukitepuu l. -hirsi.

Sträft, adv. karkeasti, karheasti masti, töykeästi.

Sträfva, f. & Sträfstötta.

Sträfva, v. a. (med sträfvor) ti tueta nytteillä l. nytepuilla l tukia l. tukihirsiä.

Sträfva, v. n. uurastaa, koettaa, ah ta. harrastaa, pyrkiä, ponnistas, e vinna, koettaa l. pyytää saada, saamaan; s. för ng t, ahkeroita l. taa jonkin eteen, harrastaa ja med svårt arbete, nurastaa la nistella kovassa työssä.

Sträfvan, f. o. Sträfvande, n. pypyrkiminen, riento, ahkeroitsen harrastus, koettaminen, ponnistand ing, m. (mõre att draga på) vedinmara, vedin (-timen), nuora; (på bå-) jänne (-teen); (på musikinstrumi) kieli (-en); (modd i rep) sää, ucs: (anal) jänne; (hösträng) karhe tarho; (bot.) varsi (-rren); - -aal, n. kielisoitto l. -peli; — -instru-21, 2. kielisoitin.

ig. a. kova, ankara, tuima; s. köld, n l. ankara pakkanen; s-t arie, straff, kova työ, rangaistus; appsigt, kova l. tarkka vaarin-); s. uppsyn, ankara l. tuima to; is. mening, tarkassa l. ahmerkityksessä.

. v. a.; s. en båge, jännittää a panna jänne jouseen; s. en kielittää viulua, panna kielet an.

feligen, adv. se Strängt.

ftra, v. a. kovistaa, ahdistaa, pikovassa kurissa.

ghet, f. kovuus, ankaruus.

t 3dv. kovasti, ankarasti, tuiii, tarkasti.

7 a hajoittaa, hajoitella, ripoitriputella, piroittaa, levitellä, kylkylvellä; strödd, hajoitettu, hažen, hajallansa l. erillänsä (oleerillinen, erinäinen, hajapaikkai-, husen ligga s-a, huoneet l hijallansa l. erillänsä; — -bössa, keitus- l. ripoitustuosa l. -tölkki l. 🖺: — -gods, n. eristila l. -talo; 🗫) kaikenlaista, kaikenlaista ka-, tiitä näitä; — -moln, n. hat-A Lijapilvi, pilven kauna; — sand, ripostushieta, kirjoitussanta; f. varistin, ripoituslusikka; mit, f. tilapää- l. lentokirja; -the, n. jauhe- l. ripoitussokeri. l 1 pehut (pl.) haiskeet (pl.) alus-

🌬: — -halm, m. pahna- l. pehku-Ma-oljet, haiskeet.

kerps, m. partiojoukko, partio-m. - parti, n. (ströftåg) partio, tikulku l. -matka; (sällskap) par-tuta, kulkukunta l. -seura; g. 2. partio, partioretki 1. -matka, kumatka L -retki.

iva, v. n. kuljeksia, kuljeskella, kulympari l. pitkin; (om en ströf-Tr, käydä l. olla l. kulkea partih : ryöstöretkillä.

kvare, m. kuljeksija, partiolainen, utiokulkija.

Ströfveri, n. partio- l. kulkuretki, partiolla käynti l. kulku.

Ström. m. virta; med l. utför s-men, myötävirtaa, virtaa pitkin l. myöten (alas); mot l. uppför s-men, vastavirtaa l. -virtaan, (ylös) vasten virtaa; s. af tårar, kyyneltulva l. -virta; - badd, m. se Flodbadd; - drag. n. virta, virtapaikka, vuolle, virrankulku; - -fall, n. (en ströms lutning) virran putous l. lasku; (vattenfall i ström) koski, virrankoski, köngäs; — -fart, f. virrankulku l. -laskenta; ----fisk, m. virtakala; — -fåra, f. vuo, virranvuo l. juova; — -karl, m. kosken- l. joenhaltija; — -rensning, f. kospenperkaus; -- - rensningskorps, m. koskenperkasjakunta; — -stare, m. koskikara l. -harakka; --- sättning, f. virtapaikka l. -vesi, virranvienti; --vatten, n. virtavesi; — -vis, adv. virroittain, tulvittain, virroissa, virtana, virtoina.

Ström, a. virtainen.

Ströming. se Strömming.

Strömma, v. n. virrata (-taan), olla 1. kulkea virta; (rinna ymnigt) kuohua, tulvata, virrata, virtailla; (fig.) tulvata, tulvailla, virtailla, lappaa.

Strömmig, a. virtainen, virtava, virtaava.

Strömming, m. silakka, haili.

Strömning, f. virtaaminen, virtaus, m. m., jmfr Strömma

Stubb, m. (underkjol) töpö- l. tupihame. Stubb, m. (af skuren säd, hö) sänki (-en); (afhuggen svans) typpy- 1. töpöhäntä, toppo; se Stubbe; --- hyra, f. kantoraha; — -hår, n. kero- l. leikkotukka; typpi- l. töppökarvat; -- -höna. f., höns, n. hännätön l. typpyhäntä kana; — -jord, f. (kameral.) perkuul. raademaa; — n**äsa,** f. töppö- l. nykerä · l. nöpönenä, tollonenä l. -nokka; — -näsig, a. nykerä- l. tollo- l. nöpönenäinen; — -rödja, v. a. raivata l. perata l. raataa kannikosta l. juurista; — -röta, f. kantolaho; — -skära, f. sänkisirppi; — -svans, m. typpy- l. töpöhäntä; — -svansig, a. töpöhäntäinen l. -häntä; — -aker, m. sänkipelto; - - öra, n. töppö- l. typpykorva.

Stubba, v. a. typätä, typistää, leikata l. hakata lyhemmäksi.

Stubbe, m. kanto, (murken) pökkö, pök-

kylä; — -rättshemman, n. (kameral.) raadeoikeus-talo.

Stubbig, a. töpökkä, töppä, typpeä; (full med stubbar) kantoinen.

Stubbighet, f. typpeys, töpökkyys; kantoisuus.

Stubin, m. (fyrv.) sytytinlanka, stubiini. Stuck, m. marmoriseko, stukki.

Stuckatur, n. stukki- l. marmorisekoteos.

Stucken, se Sticka.

Student, m. studentti, ylioppilas, ylioppistolainen; — bref, n. ylioppilastodistus l. -kirja; — -examen, m. ylioppilas-tutkinto; — -förening, f. ylioppilas-tutkinto; — -förening, f. ylioppilas-kartano l. -huoneus; — -kalas, n. ylioppilas-kestti (pl.); — -katalog, m. ylioppilas-luettelo; — -lefnad, f., -lif, n. ylioppilaan-elämä l. -elo; — -lik, a. ylioppilaan-tapainen l. -laatuinen; — -manér, n. ylioppilaan-tapainen l. -laatuinen; — -manér, n. ylioppilaan-tapainen; — ylioppilas-tapainen; — -rättighet, f. ylioppilas- l. ylioppilaan-oikeus; — -år, n. ylioppilas-vuosi.

Studera, v. a. o. n. opiskella, tiedoita (-tsen), tieteistellä, lukea, harjoittaa lukua l. oppia; (utforska) tutkia, tiedustaa; s—d kari, lukenut l. tieteistellyt mies; s—e miner, teeskennelty l. opetettu muoto.

Studerande, m. oppivainen, (student)

ylioppilas.

Studerkammare, m. luku- l. oppi- l. tieteiskamari.

Studium, n. opinto, tieteistäminen, lukeminen, tutkiminen; sluta sina studier, päättää opintonsa l. lukemisensa l. oppimääränsä; han har goda s—er, hän on hyvin oppinsa tehnyt l. opittavansa oppinut, hänellä on hyvät oppi- l. opintotiedot.

Studs, m. se Studsning.

Studsa, v. n. ponnahtaa, pompahtaa, kupsahtaa, kimmoa, kimmahtaa, ammahtaa; (om ljuset) heijastua, kimmel tyä; (blifva bestört, forvånad) säpsähtää, kavahtaa, önnähtää, hätkähtää.

Studsare, m. tussari; se Bordstudsare.

Studening, f. ammahdus, ammahtaminen, ponnahdus, ponnahtaminen, kimmoaminen, kimmahdus; (fg.) säpeähdys, säpeähtäminen, kavahdus, önnähdys.

Stuf, m. loppupää, kankaanpää.

Stuff, m. malmikappale, (prof af malm) malminnäyte, näytepala l. -kappale;

— -gods, n. (bergu.) pala- l. kapi malmi.

Stufning, f. muhennus, höystyty, vaus; (det stufvade) tuuvinki, k tyte; (sjöl.) latomus, sälytys, si pano.

Stufva, v. a. muhentaa, tuuvata, (
tyttää, tehdä tuuvinkia; s. in (
latoa l. sälyttää l. ajaa sisään l
vaan.

Stuiva, f. se Stuga.

Stuga, f. tupa, (rökstuga) pirti. Stugdörr, f. tuvan-ovi; — rollivan lattia l. permanto; — rollivan-ovi; tupaporsas; (fig.) tupalelli.

Stuka, v. a. lyödä l. painas ka kokoon; (f.g.) masentaa, lannia rittaa.

Stulta, v. n. vaapertaa, lyllertää.

Stum, a. mykkä, äänetön; s. k nant, jäykkä kerake.

Stumhet, f. mykkyys.
Stump, m. pätkä, tynkä, kaiken
(om knifvar o. d.) nykä, nysä,
— -näss, f. lyhyt nenä, lyhkä
Stumpa, f. typykkä, tyttötynkä

Stund, f. hetki (-en), tuokio; en liten s., hetkinen l. tuokio l. nikaa; en god, lång s., ismavän aikaa, kotvan aikaa; för sedan, vähän l. tuokio l. ba aikaa sitte; om, efter en s. l. tuokion kuluttua, vähän aika l. päästä; i denna s., tällä m. l. haavaa; nu på s—en. pätuossa paikassa l. paikka, kohta paikalla; — -tals, adv. i oittain, ajoittain, välipäin.

Stunda, v. n. lähetä (-nen), lähetä (-nen), lähetä (-nen), lähetä Stundelig o. Stundlig, a. jokalainomainen.

Stundeligen, adv. joka hetki, siss yhtenänsä.

Stundom, adv. joskus, välistä vädis Stup, n.; på s., kumarruksissa sa

Stupa, v. n. kaatua, kuatus kuma maahan, suistua, sortua, langtu an); (luta) olla kalleilansa l. (m kumarruksissa; — v. a. kumartus taa, panna kumarruksiin; — (brant) äkkijyrkkä.

Stupa, v. a.; s. med ris, Piers rangaista vitsalla.

Stupa, a. oböjl.; ligga s. med

jkun alle; — s — d sats, ala-arvoinen l. alistettu lause; s — n de konjunktion, alistava sidesana.

Suboxid, m. (kem.) alahapettuma.

Subsidier, n. pl. apuvarat.

Subsistens, m. aikaan- l. toimeentulo, eläminen.

Sabsistera, v. n. tulla toimeen l. aikaan, voida elää; se Bestå.

Subskribent, m. tilaaja, sanomain- l. kirjaintilaaja; (till ett företag) nimensä- panija, listaankirjoittaja.

Subskribera, v. n. kirjoittaa listalle l. listaan l. nimensä; s. på en tidning, bok, tilata sanomalehteä, kirjaa.

Sabstans, m. (beståndsämme) aine, oloaine, aineosa; (filos.) olemus, olento,
itseolemus 1. -olema; s. och accidens, itseolemus 1. -olento ja satunnaisuus 1. satunnais-olo; (det väsendtligaste af ngt) pää-asia 1. -aine 1. -sisällys, olemus-aine.

Substantialitet, f. itseoloisuus l. -olollisuus. omintakeisuus.

Substantiel, a. itseoloinen l. -olollinen, omintakeinen, takitilainen.

Substantiv, n. substantiivi, olo- l. asiasana.

Substituera, v. a. panna l. asettaa l. toimittaa l. hankkia sijaan.

Substitut, m. sijainen, viransijainen l.
-toimittaja, etulainen.

Substrat, n. pohja- l. perusaine, pohja, perustus.

Sabsumera, v. a. lukea l. sovittaa (jonkin) alle.

Subtil, a. hieno, hienoinen, hienotekoinen; (fg.) hieno, liukas, osaava, taidokas.

Subtrahera, v. a. ottaa l. lukea l. vetää pois, vähentää.

Sabtrahend, m. vähentävä.

Subtraktion, f. vähennys- l. poisottolasku, vähennys.

Subtraktiv, a. pois-otettava.

Subvention, f. apu, kannatus, avunteko, apuvarat.

Siccession, f. jälkeen- l. sijaantulo, jälkeenseuraus; (tronföljd) vallanperimys l. -perintö; (oafbruten följd) perättäisys, seurailevaisuus.

Successiv, a. perättäinen, perättäin seuraava l. tuleva, seuraileva. Successivt, adv. perättäin, perättäisin, perättäisesti.

Suck, m. huokaus.

Sucka, v. n. huoata (-kaan), huoahtaa, huokailla.

Suckan, f. o. Suckande, n. huokaaminen, huokaileminen, huoahtaminen.

Sudd, m. suti, tahrin, nahturi; (för barn) tila, tuppu.

Sudd, n. tuhraus, tahre, sutaus.

Sudda, v. a. o. n. sutata, tuhrata, tuhria, tuhria, tahrata.

Suddare o. Sudder, m. tuhrus, tuhraaja, tuhrari, sohmeri.

Sudderi, n. se Sudd.

Suddig, a. tuhrainen, tuhrittu, sutattu, tahrittu.

Suden, part. af Sjuda.

Sudla, v. a. tahrata, tahria.

Suffix, n. liite, loppuliite.

Sufflera, v. a. kuiskuttaa, sanoa l. lukea hiljaa jkulle.

Sufflett, m. kuomi.

Sufflör, m. näytelmäsanoja l. -kuiskuttaja, suflööri, kuiskuttaja.

Suga, v. a. imeä, imeksiä; det s—er i magen, hiukaisee vatsaa l. vatsasta; — s. sig, v. r. imeytyä.

Sugare, m. imijä; se Sugrör.

Sugga, f. imisä sika, emäsika. Sughål, n. imu- l. imireikä; — -pap-

jughāl, n. imu- l. imireikā; — -papper, n. imu- l. tölppāpaperi; — -pump, m. imupumppu, imetin; — -rör, n. imuhuoko l. -torvi, imuke; — -spets, m. imuke, imukārki; — -verk, n. imu- l. imetinlaitos, imuri; — -vārta, f. imunystermā l. -kāsnā; — -ympa, v. a. oksastaa, imin-oksastaa; — -åder, m. imusuoni.

Sugill, m. verestymä.

Sugning, f. imentä, imeminen; s. i magen, hiukaus, hiukaistus, hiukaiseminen.

Sujet, m. aine; susjetti, jäsen.

Sula, f. (skosula) antura, pohja; (fotsula) jalkapohja, jalan-alusta.

Sula, v. a. pohjittaa, pohjata, anturoita. Sulfid, m. rikkiö.

Sulläder, n. antura- 1. pohjanahka.

Sultan, m. sulttani.

Sultaninna, f. sulttanitar.

Summa, f. summa; in s., yhteensä, yhteen, kaikki yhteen.

Summarisk, a. summittainen, ylimalkainen, yhteenvetoinen.

Summariskt, adv. summittaisin, ylimalkaisin, yhteenvetoisesti. Stygghet, f. ilkeys, häijyys, iljettäväisyys, inhakkuus.

Stygt, adv. ilkeästi, häijysti.

Stygn, so Sting.

Styl, m. fl., se Stil, m. m.

Stylta, f. puujalka, hitiä; se Stötta.

Stylta, v. a. se Stötta.

Stymmelse, f. se Tillstymmelse; (hog, drift) vietti, kiihko.

Stympa, v. a. katkaista, katkoa, silpoa, typistää, typätä; s — de lemmar, silvotut l. katkotut jäsenet.

Stympare, m. se Klåpare, Stackare.

Styng, so Sting.

Styr, n.; hålla ngn i s., hålla s. på
ngn, pitää jkuta kurissa l. kurin alla
l. alallansa, hallita l. hillitä jkuta;
hålla sig i s., pysyä alallansa l. sii
volla; — -blad, n. mela, perämela;
— -bord, n. ylihanka, oikea puoli;
— -kompass, m. peränpito-kompassi;
— -lastig, a. (sjöt.) perälastillinen l.
-lastissansa (oleva), perävoitto l. -painoinen; — -lastighet, f. perävoittoisuus l. -lastillisuus l. -painoisuus; —
-linie, f. kulkusuunta l. -linja; —
-man, m. perämles, peränpitäjä; —
-plan, m. johtotasa l. -pinta; — -åra,
f. mela, perämela.

Styra, v. a. (ett fartyg) pitää perää, olla perässä, ohjata, tyyrätä, laskea; (regera, leda) hallita (-teen), ohjata, johtaa; (hålla i styr) hillitä, hallita; (gramm.) vaatia; s. land och folk, hallita maata ja kansaa; s. sig, v. r. hallita l. hillitä l. malttaa itsensä l. mielensä.

esimies, hallitsija.

Styrelse, f. hallitus; — ·form, m. hallitusmuoto; — ·sätt, n. hallitustapa l. ·laatu; — ·verk, n. hallituskunta; se Embetsverk.

Styrka, f. voima, voimat (pl.), väki (-en), väkevyys, vahvuus; köldens s., kylmän suuruus l. vahvuus l. kovuus; få s., voimistua, vahvistua, väkiä.

Styrka, v. a. vahvistaa, voimistaa; (bekräfta) vahvistaa, todistaa; (vederquicka) virkistää.

Styrkedryck, m. virkistys- l. voimistusjuoma, voimistin.

Stå, v. n. o. a. seisoa; (vara) olla; (påstå, hålla) pysyä, seisoa, pitää, kes-

tää; s. an, bi, efter, emot. m. se Ansta, o. s. v.; der sta vi i siinä nyt ollaan l. seisotaan; stolp står stadigt, pylväs seisoo l. lujassa; tornet står på sned. te on l. seisoo kallellaan; arbetets tills vidare, työ on l. pysyy ta mättä toistaiseksi; så länge verld står, niin kauan kuin mailma i soo l. pysyy; det vädret star länge, se ilma ei pysy l. kest sitä säätä ei kestä kaunn; de: 🗷 så i boken, kirjassa on 1. hates seisoo niin; brölloppet stodie häät olivat l. pidettiin l. tapahtuiva len; såsom sakerna nu s: 4. 1 kuin l. sillä kannalla kuin asiat ovat, asiain nykyisellänsä l. rykyl kannalla ollessa; hans lif står i 🕻 hänen henkensä on vaarassa l. 🖼 alaisena; stå under vapen, d seisoa aseissa; det atar icke hjelpa, sitä ei saa autetuksi L auttas; det huset står mig 50,000 mark, se huoneus me minulle 50,000 markkas; frad står om munnen, vaahto käy i ta, suu on vashdossa; jag står er tjenst, olen teille altisna la miina; det står er öppet, :eil teidän on valta l. lupa; stå fa sin föresats, pysyä (kiinni) l. 🗷 aikomuksessansa; det står emos ta, se kestää l. pitää märkyyttä taan; hvad står på? mikä nyt mitäpä nyt? huru står det t kuinka voitte l. voit l. jaksatte; står illa till med honom. 🖼 on huono l. huonosti laitansa; v stående, olla seisallansa l. seise l. seisomassa; stående lön, r nainen palkka; s. ställning, j tyinen l. seisova asento; has s sig bra, hän tulee hyvin toim voi hyvin.

Stål, n. teräksimäinen, teräksinen;
-aktig, a. teräksimäinen, teräamäin
teräksentapainen; — -arbete, a.
rästyö l. -teos; — -bakad, a. [
laskuinen l. -sattuinen, tinapohja;
-beredning, f. teräksen teko l. (
mistus; — -fjäder, m. teräavieten
-ponnin, teräksinen vieteri; — -g
a. teräsharmaa, teräksen- l. rand
karvainen; — -härd, n. terässulat
terästysuuni; — -härdning, f. ter
sen karkaisu l. kovetus, randan ter

tys; — -klādd, a. teräkseen puettu, teraspuvussa (oleva), teraspäällinen; - - penna, f. teräskynä l. -pännä; --rand, f. teräsjuova l. -viiva; s. i brād, tinajuova leivāssā; — -smide, 1 teräksen taonta I. teko; (stålarbeen; terästakeet 1. -teokset (pl.); stick, n. teräspiirros; — -sätta, v. i teristää, panna terästä, (kallhamra) alita (-tsen); (ingifua mod, ståndakijat) miehistää, terästää, rohkaista tieltä; (hārda) karaista l. karkaista, styttää; — -tråd, m. rauta- l. tekianka; — - vara, f. teräskalu l. -tam.

💄 v. a. terästää. ing, f. terästys.

ii. n. (stående) seisonta, seisomus; Micustand) korkeus; (flyttbar salu-🕏 koju, lautapuoti, kauppa- l. markkakoju; (stjelk) varsi, korsi (-rren); Radad) tila, kunto, voima, kyky, hti; (en persons stallning i samillei) sääty, (börd) suku; fatta s., attua seisomaan, seisottua; hålla , pitää puolensa l. paikkansa l. ryh-🖦 kestää L pysyä paikassansa; itta i godt s., panna l. saattaa hyan kuntoon l. voimaan l. tilaan; an äri a. att betala, hän kykemaksamaan, hänellä on kykyä l. ama l. hän jaksaa maksaa; han rej i s. att betala, hän on kyke-🖦 tön maksamaan; bringa, få till , saattaa l. saada aikaan l. toimeen, bis tehdyksi; komma till s., tulla sita l. valmista, tulla tehdyksi l. en pannuksi, tulla toimeen; laga hallinen lunastusaika; laillinen vah-🌬 l. voima; inom laga s., före kenmet s., ennen lunastusajan kuita; af högt s., ylhäistä säätyä kaina, ylhäissäätyinen; en man af L. mitymies, ylhäinen mies; termoarterns s., lämpömittarin seisonta t cactus; -- krok, m. polo- l. vaajal haivakoukku; — -läger, n. olo- l. Minimaleiri; — -penningar, m. pl. kobrahat; - - punkt, m. kanta, ala, Phia; — -ratt, m. seisonta l. pikadkeus; — -qvarter, n. majailupaikka; - sbroder, m. säätyveli, säätyläinen; - 8bord, f. sääty-perikanta; — -skall, L seisonta- l. paikallaan-haukkuminen; – -aklass, m. säätyluokka l. -kunta; - skeg, m. pystymetsä, kasvava n. tea; - - sperson, m. vallas- l. sää- | Städ, n. alaisin (-imen).

tyhenki l. -ihminen, herras- l. vallasväki; — -sskilnad, m. sääty- 1. säätyläis-erotus, erisäätyisyys; - -svis, adv. säädyttäin; - -träd, n. elopuu. Stånda, v. n. o. a. seisoa, pysyä; vastata; s. till ansvar, saada vastata, olla edesvastauksen-alainen; stånde fritt, olkoon valta.

Ståndaktig, a. järkähtämätön, pysyväinen, luja, luja- l. vakaamielinen, jäyk-

kämielinen.

Ståndaktighet, f. järkähtämättömyys, luja- l. vakaamielisyys, luja l. vakaa mieli, mielen lujuus l. vakavuus.

Ståndaktigt, adv. järkähtämättömästi, järkähtämättä, luja- l. vakaamielisesti, luiasti.

Ståndande, a. pysyvä, seisova.

Ståndare, m. (uppstående bjelke o. d.) pystytin, pystypylväs l. -pun l. -pieli; (bot.) hede (-teen).

Stång, f. kanki (-en), tanko, (lång) salko, riuku, (stake) saitta, teikki, (stör) seiväs (-pään), (såstång) korento; (af metall) kanki; (af lack o. d.) palukka, puikko, kanki; (fanstång o. d.) varsi (-ren), puu, tanko; (längdmått) tanko, riuku; - betsel, n. kankisuitset; - häst, m. aisahevonen; — -jern, n. kankirauta; - - jernshammare, m. kankirauta-ruukki l. -paja, kankirauta-vasara; — -jernshärd, m. kankirauta-uuni l. -sulatto; — -jernssmedja, f. kankirauta- l. kankipaja; — -piska, f. kankisaparo l. -palmikko.

Stanga, v. n. puskea; s — s, v. d. puskeskella, puskea toisiansa, puskea. Stängning, f. puskeminen, puskenta.

Stanka, f. haarikka.

Stanka, v. n. ähkää, puhkaa, vohkaa, ähistä, puhista, (jämra sig) voihkaa. Stat, m. menot (pl.), meno, komeus, loisto; föra s., elää komeasti l. loistavasti l. kempisti.

Stata, v. n. kemppailla, komeilla, muhkeilla, uljailla, upeilla.

Stäthällare, m. masherra; (på ett slott) linnanherra l. -päällikkö.

Statlig, a. komea, uljas, muhkea, upea, julkinen, rehtevä.

Ståtlighet, f. komeus, muhkeus, uljuus, O. S. V.

Stätligt, adv. komeasti, uljaasti, o. s. v. Stäcka, v. a. (afkorta) lyhentää; (fig.) masentaa, lannistaa.

Städa, v. a. siivota, ruokota, puhdistaa, | Ställföreträdare, m. (substitut) sijair siistiä; en s-d karl, siivollinen l. puhdas l. sievä mies; s-dt språk, sievät sanat l. puheet, siisti l. sievä kieli.

Städadt, adv. siivosti, sievästi, siivollisesti.

Städerska, f. huoneensiivooja, siivooja. Städig, a. siisti, siistillinen, puhdassiivoinen.

Städja, v. a. pestata, palkata; s. ett hemman, vourata tila; s. sig bort, s. sig, ottaa pesti, palkkautua, pestautua.

Städja, f. pesti, (hyra) voura.

Städjepenning, m. pestiraha; — -tid, m. pestausaika.

Städning, f. siivous, siivoaminen, ruokkous, siistintä.

Städs o. Städse, adv. alati, alituisesti. Städsel, m. pestaus, pestaaminen, pesti, pestiraha.

Stādsla, v. a. se Stādja.

Staf, m. vannas (-taan), keula.

Stäfja, v. a. se Hejda.

Starva, v. n. (sjöt.) kulkea, juosta, pitää. Starva, f. kiulu, (mjölk-) rainta.

Stägn, n. se Stängsel.

Ställa, v. a. asettaa, panna, laskea; s. en bok på hyllan, asettaa l. panna kirja hyllylle; s. käppen i knuten, panna l. laskea keppinsä nurkkaan; s. vittnen, tuoda l. hankkia todistajia; s. borgen, tuoda l. panna takaus; s. fram, ihop, till, upp, m. m., se Framställa, o. s. v.; sig, v. r. asettautua, asettaa itsensä, ottaa sijansa, käydä, mennä; s. sig in, mielistellä; (låtsa) teeskennellä, olla olevinansa.

Ställare, m. (ställning) asetin, jalka,

pystytin.

Ställe, n. paikka, sija; på alla ställen, joka paikassa, kaikissa paikoissa l. paikoin; på s—et, paikalla; på ort och s., oikeassa l. määrätyssä paikassa, määräpaikassa; sätta på sitt s., panna paikoillensa l. paikallensa; om jag vore i ditt s., jos sinuna l. sinun sijassasi olisin: sätt er i mitt s., asettukaa minun tilaani olooni; i s—t för vatten, veden sijaan 1. sijassa 1. asemasta; i s-t för mig, minun sijassani L sijaani; i s-t för att sköta sina göromål, askareittensa toimittamisen sijaan.

sijallinen; (representant) edustaja, ed mies.

Ställkil, m. asetinkiila; - - - pinne, (på såg) sahanlasta; (i en fälla) 1 tin, asetinpuikko l. -nappula; - -sk m. suuntaus- l. asetinruuvi.

Ställning, f. (hvarpå ngt står) tel telineet (pl.), telat (pl.), jalar (1 (läge) asento, asema; (tillstånd. I genhet) tila, kanta, asento, kohta, i stående s., seisallansa, seiss lansa; i sittande s., istualiam lutande a., kallellansa, nojalla (framāt) kumarruksissa; hans 👡 nen asemansa l. tilansa; sakernat asiain kanta l. olokanta; s-ar förhållanden, olot ja suhteet, ja kannat l. kohdat; ställning! a toon! - - ssteg, n. asento-askel. Stämgaffel, m. sävellin (-ltimen), 🛋 rauta l. -kahveli; -- - hammara -! kel, m. viritin- l. sävellva-avain.

Stämm, m. seipi, morakka. Stämma, v. s. (hõmma) seisattas, s huttaa; (bloden) tyrehyttää.

seisahuttaa.

Stämma, f. (urinstämma) vesiompi Stämma, f. (röst) ääni (-en); (port sang och musik) ääni, sävel; (de gande) äänikunta; (rösträttighet) i valta l. oikeus, ääntöoikeus.

Stämma, v. a. (ett instrument) süv tää, virittää; (gifva viss simmessiöm miellyttää, taivuttaa; - v. n. säv sointus, ääntyä yhteen; s. öfven m. m., se Ofverensstämma. o. vara stämd för, emot ngt. myötä-, vastamielinen jhkin.

Stämma, f. (stam, ätt) suku, rota. Stämma, v. s. (kalla) pyyttää, ha paidata, manata; lata s. nga vittne, hasstattas l. pyytättää vieraaksi mieheksi; s. mõte ngn, tehdä yhtymysliitto jkun l sa, päättää yhtyäksensä L tulla yht Stämms, f. (sammankomst) kokous, Stämmare, m. sävellyttäjä, soitosv täjä.

Stämning, f. (en vätskas) seisatur. jenta, (blodens) tyretys; (ett i ments) sävellytys, viritys; (a ning) mieli-ala, mielet (pl.); (kallelse) haasto, haaste, pyjttä, nuu, paitaus; halla s-en, pa sävelessä l. sävellytettynä; tage på ngn, haastattaa joku, ottaa ha pyyttö jkulle; — -sansökan, f. saten- l. pyyttönhakemus l. -anomus; --smål, n. haaste- l. pyyttö-asia. smoböter, f. pl. veronsakko; — lag, m. miärä- l. yhtymäpäivä; — iå, f. määrä-aika, voura-aika l. -kausi; iremskasi.

\$\bar{\text{s}}\alpha, v. a. leimata, stemplata, pan-sima l. merkki (jhkin), merkitä svinella, (\$\bar{k}\sigma\sigma\alpha\) kruunata; s — dt \$\bar{\text{s}}\sigma\sigma\) kruttapaperi; (\$\bar{k}g\sigma\) merkitä \$\bar{\text{s}}\sigma\), panna merkki, julkaista.

A. v. n. o. a. miettiä salahankb. kavalluksia, olla salatuumissa ankkeissa, miettiä l. ajatella turta.

plare, m. leimaaja, stemplaaja, kruuja, leiman- l. merkinpanija; (fig.) mumailija l. -juonittelija.

pling, f. leimaaminen, stemplaus, tplaaminen, kruunaus, kruunaamileiman- l. merkinpano l. -panenhenlig anläggning) salahanke l. ti l. -paula, kavallus.

Mr. f. pl. säädyt, valtiosäädyt, maanty; — -församling, f. säätykol.-kunta.

by, 1. se Beständig.

(3), v. a. sulkea, salvata (-paan), an kiinni l. umpeen, (gärda) alb. (kilktoppa) tuketa, tukkia; s. till, ute, se Instänga, o. s. v.; handeln, salvata l. estää kauppa.

🕦 m. varsi (-rren), vana.

bei, m. o. n. sulku, sulkemus, (för b) salpa, salpaus, (kringgärdning) he, (gärdegård) atta; (fg.) sulku, he; —-skyldighet, f. aitausvelvollus.

th, n. roiske, räiske; (fint regn) sam ripse, ripsu- l. vihmasade; tit, i. hajaätni; — -välling, m. tma- l. roiskuvelli.

kk, v. a. roiskia, räiskiä, roiskutk, räiskyttää, ripsuttaa, roiskaista, läkihyttää; — v. n. roiskaa, räiskää, räkus, räiskähtää, roiskahdella; det s — k er (*regnar smått*), sataa ripsuttaa, ripottelee, vihmoo.

Stärka, v. a. vahvistaa; (med stärkelse) tärkätä, tärkkelöitä, kangistaa.

Stärkelse, f. tärkkelys, tärkki, jähmike;
— -beredning, f. tärkkelynvalmistus;
— -halt, m. tärkkelynsekaisuus.

Stärkkläder, n. pl. tärkkäys- l. tärkkivaatteet, tärkättävät l. tärkätyt vaatteet.

Stätta, f. se Klifstätta.

Stöd, n. tuki (-en), tue (-keen), noja, turva; till s. för mitt påstående, kanteeni l. puheeni tukeeksi l. perusteeksi l. vahvikkeeksi l. todisteeksi; i s. af ngt, jonkin nojassa l. voimasta; utan s., tueton, turvaton; — -hjelke, m. kannatus- l. tukihirai l. -palkki; (under ett förstugutak) lakkapuu; —punkt, m. tukikohta, alus; (milit.) tukipaikka l. -kohta.

Stöda o. Stödja, v. a. tukea, tueta (-kean), nojata, perustaa; s. hufvudet mot handen, nojata päätään käteensä, olla pää käden nojassa, panna pää käden nojasa; s. sin åsigp på ngt, nojata l. perustaa ajatuksensa jhkin; han s—er mig, hän tukee l. turvaa minua; (med stöd l. stötta) pönkittää, pylvästää, tukea, panna tynkiä l. nytteitä, nytteillä; s. sig, v. r. nojata, nojatua, nojata itseänsä, perustautua; s. sig vid ens ord, turvata l. luottaa jkun sanoihin.

Stödjemur, m. tuki- l. turvamuuri; — -pelare, m. tukipylväs; — -staf, m. noja- l. tukisauva.

Stöfia, v. n. saapastaa, saapostella, laapostaa.

Stöfiett, m. puolisaapas, saapikas.

Stöfva, v. n. vaania, nuuskia.

Stöfvare, m. hurtta, lukki, vainu- l. hurttakoira.

Stöfvel, m. saapas; (fg.) tolvana, hömmelö, hölmö; — -knekt, m. saapaapahtails: — -krage, m. saappaankaulus l. -polvus; — -skaft, n. saappaan- l. saapasvarsi; — -stropp, m. saappaankorva, -raksi, helppihihna.

Stök, n. se Stökande; (skrap) puurre,

törky.

kulkeminen.

Stöka, v. n. (ställa i ordning) korjata, (böka) kuhnia, peustata, hungastas, stöllätä, (skräpa) rohjota, kulkea, sjella. Stökande, n. korjaus, korjaaminen; peustaaminen, hunkaaminen; rohjoaminen,

Stökig, a. törkyinen, rohjoinen, romuinen, puurteinen.

Stöld, f. varkaus; begå l. föröfva s., tehdä varkaus, tehdä l. harjoittaa varkautta, varastaa.

Stöna, v. n. ohkaa, ähkätä, ähkyä.

Stöp, n. hyyhmä, suohka, sohju; se Stöpning; — -form, m. valinkaava, valin; — -ljus, n. kastinkynttilä; — -slef, f. valinkauha.

Stöpa, v. a. valaa, kastaa; s. säd, liottaa l. kastaa jyviä; det stöper l. s—per igenom, sulaa hyyhmäksi, lumi hyyhmentyy l. suohkautuu.

Stöpel, m. oksa-istukas.

Stöpig, a. hyyhmäinen, suohkainen, sohjuinen.

Stöpning, f. valanta, valaminen, kastaminen, liotus.

Stör, m. seiväs (-pään), (stång, stake) kanki, saitta, salko; — -böna, f. salkopapu. Stör, m. (fisk) sampi.

Störa, v. a. (ett gärde) seivästää; (bönor) panna säippiä l. keppiä l. salkoja; s. (stöda) ett träd, pönkittää l. nytteillä puuta.

Störa, v. a. (oroa, orsaka afbrott) häiritä (-tsen), hämmentää, sekoittaa, tehdä häiriötä l. hämmekkiä.

Störing, f. häiritys, hämmennys, hämmekki, epäsuhta l. -kohta.

Större, a. komp., isompi, suurempi; (mera stor) isommainen; se Stor.

Störta, v. n. kaatua, kukistua, sortua, syöstyä; (*usa) syöstä (-ksen), syöksyä, töydätä, hyökätä; v. a. syöstä, syöstä alas, (omkull) kukistaa, kaataa, kumota; s. sig, v. r. syöstä itsensä, syöksyä, syöksähtää; (fg.) kukistaa l. syöstä itsensä.

Störtregn, n. rankka- l. roikkasade; —
-ajö, m. karjaspää, ärjyaalto, hyökäyslaine.

Stöt, m. sysäys, tuustaus, puusti, kolhaus, (med stickande vapen) pisto, pistämä; (hornstöt) törähys, toitaus; (stotel) survin, petkel, tölkki; (motgång) kommelus, kolaus, puusti, loukkaus; —-esten, m. loukkauskivi; —-not, f. porkka-l. tarponuotta.

Stöta, v. a. sysätä, sysiä, lykätä, tuustaista, survaista, kolhaista, lyödä, syöstä, satuttaa, loukata; (skaka) täsjyttää, hetkaluttaa, hetkuttaa; (finstöta) pienentää, survoa; (i horn) tötähyttää, toitahuttaa, törähyttää; (med not) tarpoa, porkkia; — v. n. sattua, käydä, kos-

kea; - s. hufvudet mot väg tuustaista l. lyödä l. kolhaista l att det tar ondt) satuttaa l. lo l. lyödä päänsä seinään; det a örat, se loukkaa korvas; vi si i hop, satuimme l. jouduimm teen, yhdyimme; bössan a-pyssy työntää l. lyö takaisin l kaisee; s. med svärd, pistää l. tää miekalla; blifva stött i ngt, suuttua l. närkästyä l. pah loukkautua jatkin; s. i gult, b o. s. v., olla keltaisen-, sinism l. vähän kellertävää, sinertävä, taa keltaiselle, siniselle; det (på galenskap, se tuntuu lui hullundelle, vivahtaa hulluudelta lnudeksi; — s. sig, v. r. satu loukata itsensä, ioukkautus; :d. tuustiella, tuustiskella, tuuppia pailla, sysäillä, lykkäillä; — sord, svar, loukkaava l. pahi sana, vastaus.

Stötel, m. survin l. survoin, tülki kel l. petkele.

Stötta, f. tynki, tönkä, pönkkä, tuki.

Stötta, v. a. tynkeä, tueta (-keal) kitä, pönkittää, nytteillä, pana kiä l. nytteitä.

Stötting, f. takareki.

Suada, f. kaunopuheisuus, koraas navirta.

Subaltern, a. subalterni, käskynsk — -officer, m. subalterni- l. alis l. alhaisupsieri. Subbassement, n. aluskerts, kisi

kerta. Subjekt, m. (*gramm.*) subjekti,

Subjekt, m. (*gramm*.) subjekt, pääsana. Subjektiv, a. itsekohtainen l. -pod

oma- 1. sisäkohtainen, itsellissi säinen, subjektiivinen. Subjektivitet, f. itsekohtaisus id

lisuus, itsellisyys. Subjektivt, adv. itsekohtaisesi i lisesti, itsellisesti, itsekohdalu.

kohdalta. Sublim, a. ylevä, korkea.

Sublimat, n. (kem.) härme. Sublimera, v. a. (kem.) härmistää.

Subordination, f. kuulijaisus, ka alaisuus; — -sbrott, n. kuulijaisus rikos.

Subordinera, v. a. panna i asetias) alle l. alaiseksi, alistaa jkun ali v. n. olla jkun alainen l. alla, ku jkm alle; — s — d sats, ala-arvoinen L alistettu lause; s — nde konjunktion, alistava sidesana.

boxid, m. (kem.) alahapettuma.

heidier, n. pl. apuvarat. heistens, m. aikaan- l. toimeentulo,

kistera, v. n. tulla toimeen l. ai-

can, voida elää; se Bestå. skribent, m. tilaaja, sanomain- l.

iraintilaaja; (till ett företag) nimensäanja, listaankirjoittaja.

tkribera, v. n. kirjoittaa listalle l. saan l. nimensä; s. på en tidning, *h. tilata sanomalehteä, kirjaa.

Aription, f. alle- l. nimen- l. lism-kirjoitus, tilaaminen; — -slista, -w-kirjoitus- l. keräyslista, tilaamatikuslista.

stans, m. (beståndsämne) aine, oloae, aineosa; (filos.) olemus, olento,
stolemus l. -olema; s. och acciens. itseolemus l. -olento ja satunstuas l. satunnais-olo; (det vilsendsjuste af ngt) pää-asia l. -aine l. -sillys. olemus-aine.

stantialitet, f. itseoloisuus l. -ololmus, omintakeisuus.

Mas. omintakeisnus. Mantiel, a. itseoloinen l. -olollinen,

Mintakeinen, takitilainen. Stantiv, n. substantiivi, olo- l. asiaka.

stituera, v. a. panna l. asettaa I. Smittaa l. hankkia sijaan.

stitat, m. sijainen, viransijainen l. kinittaja, etulainen.

Mrat, n. pohja- l. perusaine, pohja,

mmera, v. a. lukea l. sovittaa (jon-

M, a. hieno, hienoinen, hienotekoine; (fg.) hieno, liukas, osaava, taikas.

trakera, v. a. ottaa l. lukea l. vepois, vähentää.

bahend, m. vähentävä.

Mraktion, f. vähennys- l. poisotto-

kraktiv, a. pois-otettava.

breation, f. apu, kannatus, avunteko,

MCCSSiGN, f. jälkeen- l. sijaantulo, jälkenseuraus; (tronföljd) vallanperimys l. perintö; (oafbruten följd) perättäify; seurallevaisuus.

Mossiv, a. perättäinen, perättäin seurava l. tuleva, seuraileva.

Successivt, adv. perättäin, perättäisin, perättäisesti.

Suck, m. huokaus.

Sucka, v. n. huoata (-kaan), huoahtaa, huokailla.

Suckan, f. o. Suckande, n. huokaaminen, huokaileminen, huoahtaminen.

Sudd, m. suti, tahrin, nahturi; (för barn) tila, tuppu.

Sudd, n. tuhraus, tahre, sutaus.

Sudda, v. a. o. n. sutata, tuhrata, tuhria, tahrata.

Suddare o. Sudder, m. tuhrus, tuhraaja, tuhrari, sohmeri. Sudderi, n. se Sudd.

Suddig, a. tuhrainen, tuhrittu, sutattu, tahrittu.

Suden, part. af Sjuda.

Sudla, v. a. tahrata, tahria.

Suffix, n. liite, loppuliite.

Sufflera, v. a. kuiskuttaa, sanoa l. lukea hiljaa jkulle.

Sufflett, m. kuomi.

Suffiör, m. näytelmäsanoja l. -kuiskuttaja, sufiööri, kuiskuttaja.

Suga, v. a. imeä, imeksiä; det s—er i magen, hiukaisee vatsaa l. vatsasta; — s. sig, v. r. imeytyä. Sugare, m. imijä; se Sugrör.

Sugga, f. imisä sika, emäsika.

Sughål, n. imu- l. imireikä; — -papper, n. imu- l. tölppäpaperi; — -pump, m. imupumppu, imetin; — -rör, n. imuhuoko l. -torvi, imuke; — -verk, n. imu- l. imetinlaitos, imuri; — -verk, n. f. imunystermä l. -käsnä; — -ympa, v. a. oksastaa, imin-oksastaa; — -åder, m. imusuoni.

Sugill, m. verestymä.

Sugning, f. imentä, imeminen; s. i magen, hiukaus, hiukaistus, hiukaiseminen.

Sujet, m. aine; susjetti, jäsen.

Sula, f. (stosula) antura, pohja; (fotsula) jalkapohja, jalan-alusta.

Sula, v. a. pohjittaa, pohjata, anturoita. Sulfid, m. rikkiö.

Sulläder, n. antura- 1. pohjanahka.

Sultan, m. sulttani.

Sultaninna, f. sulttanitar.

Summa, f. summa; in s., yhteensä, yhteen, kaikki yhteen.

Summarisk, a. summittainen, ylimalkainen, yhteenvetoinen.

Summariskt, adv. summittaisin, ylimalkaisin, yhteenvetoisesti. kirjoittaa laveasti I. leveästi, puhua lojuta l. lojutella l. ladella.

Syammel, n. lojutus, loju, leveät l. laajat puheet l. sanat, sanain l. puhetten latelu I. lojutus.

Svamp, m. sieni (-en), tatti; (trädsvamp) kääpä; (tvättsvamp) vamppu, sieni;— -aktig, a. sienimäinen, sienettävä, (porös) hohkamainen, hohkainen.

Svampa sig, v. r. sienettyä, sienestyä, käävittyä; (om rofvor o. d.) nahistua,

sienestyä.

Svampig, a. sieninen, sienettynyt, käävettynyt; (om rofvor o. d.) nahistunut.

Svan, m. o. f. joutsen (-en'; — -esang, m. joutsenen laulu l. uikutus; (fg.) loppu- l. lähtövirsi, viimmeinen virsi; — -hals, m. joutsenen kaula, joutsenkaula; (fg.) kaarettava l. koukeroinen rauta, koukerorauta.

Svang, m.; gå, vara i s., olla tavallinen l. yleinen l. vallallansa l. käypä, liikkua, kulkea.

Svank, m. o. n. notko; — -rem, f. selkähihna l. -vyö; — -ryggig, a. notkoselkäinen l. -selkä, kyyttö- l. keikkaselkä; — -trä, n. notko- l. koukeropuu.

Svans, m. häntä; — -ben, n. hännäsluu, nukeroluu; — -rem, f. häntävyö l. -hihna; — -skruf, m. peräjurppu l. -ruuvi.

Svansa, v. a.; s. en häst, häntiä, solmeta hevosen häntä, panna hevosen häntä solmuun; s. en kanon, suunnata l. suunnittaa kanuuna; — v. n. (vifta med svansen) lieruttaa l. liehuttaa l. heiluttaa häntää; (kroma sig) lierakoita, lierutella, hännystellä.

Svar, n. vastaus, vastau; till svar härå l. härtill, vastaukseksi tähän, tämän vastaukseksi; stå till s — s, vastata, saada vastata; — -fyndig, a. sukkela l. näppärä vastaamaan; — -omål, n. vastaus, vastepuolustus; — -sgod, a. kelvollinen, otollinen; — -slös, a. vastaukseton, vastaukseton, vastauksen puutteessa l. vastausta vajaalla (oleva); — -sskrift, f. vastuukirja l. -kirjoitus.

Svara, v. a. o. n. vastata; (sjöt.) sopia; s. ngn, vastata jkulle; s. på ngt, vastata jhkin; s. för ngt, vastata jstkin l. jokin; s. mot ngt, vastata jotakin; s. för ngn, vastata jkun edestä l. puolesta; jag s—r för, att det går, minä takaan l. vastaan, että käy; s—nde part, vastaajapasli, taaja.

Svarande, m. (jur.) vastaaja.
Svarf, m. sorvi; — -bānk, -stat sorvi- l. varvi- l. sorvauspenkti -jūrn, n. sorvi- l. varvirauta.

Svarfning, f. sorvaus, varvaus, minen.

Svarīva, v. a. sorvata, varvata. Svarīvare, m. sorvari, varvari; —, stare, m. sorvarimestari.

Svart, a. musta; det stöte: i & vahtaa mustalle, on mustard museva, mustahtaa; bli a. ss (-nen), mustettua, mustus: gōt mustata, mustentaa, mustutisa: tig, a. museva, mustahtava, m voipa; - - brokig, a. mustaniti – -brun, a. mustanruskea; – kig, a. musta- l. mustantāplikās, takailunen l. -laikkuinen; - a. mustakarvainen l. -tukksiss -klädd, a. mustissa vaatteissa, taan l. mustiin puettu; - -kor (trollkonst) noituus, loihtutaite, l. loihtukeino; (i kopparstickei) tepiirustus; - - konstnär, m. ' l. tenhomies, silmänkääntäjä; ta, f. musta liitu; — -lagd, a takas, mustaläntä, mustanvoipi -lett, a. mustanverinen l. -pint l. -verevä; - -mes, m. mustati mainen; - -mylla, f. musts t väkimulta; — -målad, a 🚥 maalattu, mustattu, mustenreik -sjuk, a. mustasukkainen, luuisu levainen, mustissa sukissa (olemi undsjuk) kade (-teen); — -sjukas tasukkaisuus, luulevaisuus, pahs l. varominen; — -smide, n. ma mustetakeet; — -soppa, f. mast pa; - - spräcklig, a mustanis l. -laikullinen l. -kirjava l. -piiste Svarthet, f. mustuus.

Svartna, v. n. mustua, musteta († mustettua, pimetä (-nen); det (för ögonen, ailmät pimensö mustenevat, silmät lentävät pime Svassa, v. n. pöyhkiä, kerskoitelä Svassande, a. pöyhkivä, pöyhkä kerskaileva.

Sved, m. huhta, palo, (obrānd ka (-en); (under bruk stående) ka työsiö.

Sveda, f. kirvely, poltto; s. och vikipu ja särky.

i sydelle, (bryna) paahtaa.

ii. v. a. (brānna sved) kasketa, Mentas, polttaa kaskea, huhtia; (rödand) perata l. tehdä kaskea l. huh-L kasketa.

is i se Sved.

jande, n. kaskeaminen, huhtiminen, despoltto l. -poltanto.

jebruk, n. kaski- l. halmeviljely, diminen; --- - huggning, f. kasken-.. -bakkuu, kasken kastaminen l. kaminen, kaskennus, kaskeaminen ; -land, n., -mark, f. huhta, huhtamii- l. palomaa, halme, kaski, työ-; dogbevuzen) kaskes, (gräs och pog v*äzande*) aho, ahomaa; -L m. halme- l. kaskiruis; — -8k0g. lakes, kaskisto, ahometsä. ML, n. poltin- l. polttorauta.

h ! heinä- l. taakkavitea, vipele. nggad, a. se Svankryggig.

L vilppi, petos, kavaluus, kaval-, atan s., vilpittömästi, vilpittä, metta; som är utan s., vilpitön; full, a. vilpillinen, petollinen,

Man, a. fuotsikiihkoinen l. -kiihthen, rootsivimmainen.

mani, f. ruotsikiihko l. -kiihkoi-& ruotsivimma.

Mansk, a. ruotsikiihkoinen l. -kiihben.

m. (yngling) poika, nuori mies, b; (ijenare) palvelija, passari; (va-🏧) aseenkantaja, vänni; — -barn, Pikalapsi; — -klass, m. vänni- l. mkantaja-luokka; — -qväll, m. pirilta l. -iltaiset.

🖪, m. poikuus.

🔼 2 ruotsalainen, Ruotsin; -Lm. Ruotsalainen.

🖳 i. (svensk qvinna) ruotsikko, iainen vaimo 1. nainen; (svenskt notsi, ruotsinkieli, Ruotsin

🏃 🗀 (slag) lyönti, läjähys; (vindens) bis: - -blad, n. (bot.) varus- 1. molehti; — -duk, m., -kläde, n. ki- l. käärinvaate l. -liina; s-er, kaciin- L puetusvaatteet; - - - sak, terorina l. -syy; - -skäl, n. tekobeittonyy.

🦰 🐧 a kääriä, kääriellä, verhota; · k puettas l. liinsta ruumista.

🌬 v. n. (om vinden) puuskus, puus-

ia, v. a. sydettää, korventaa, polt- | Svepe, n. kääre, käärilö, verho, päällystä; (bot.) varus, verho.

BVI

Sveperska, f. kuolleen- l. ruumiinpuettaja, puettaja.

Svepning, f. kääriminen, puetus; (ett liks svepkläder) puetus, puetus- 1. käärinliinat.

Sveticism, m. ruotsalaisuus, ruotsalaistapa.

Svetsa, v. a. uuttaa, keittää ja takoa yhteen.

Svetsning, f. uutto, uuttaminen, yhteenkeitto l. -taonta; (stället för hopfogningen) uutos, uutto- l. keiteliitos.

Svett, m. hiki (-en); — -bad, n. hies l. hios, hiossauna l. -kylpy, hiotus- l. löylykylpy; — -drifvande, a. hiottava, hiostava, hikeen ajava; — -droppe, m. hikipisara l. -karpale; — -duk. m. hikiliina; — -lukt, f. ihvi (-en), hienhaju; — -medel, n. hiotusaine l. -neuvo, hiottava aine; --- -rem, f. hikihihna l. -remeli; - -rör, n. hikihuokonen l. -reikä.

Svettas, v. d. (vara svettig) hikoilla, olla hiessä, (blifva svettig) hiota (-koan), tulla hikeen, hikoutua; (öfverdras med svett) hiestyä, hiottua, hikoontua.

Svettig, a. hikinen, hiessä (oleva); blifva s., hiota, hiottua, tulla hikeen, hikoutua, (om fönster, o. d.) hiestyä, käydä hikeen; göra s., tehdä hikeen l. hikiseksi, hiottaa, hikouttaa.

Svettning, f. hikoaminen, hikoama, hikoileminen, hikeentulo, hiessä-olo; (fonsters m. m.) hikoileminen, hikoutuminen, hiestyminen.

Svicka, f. henkitappi.

Svickborr, m. reiän- l. lävenväännin, reikäora; - -hål, n. henkireikä l. -läpi, töylikkä.

Svickla, f. vikkeli, suikkeli, kaira.

Svida, v. n. kirvellä, kirveltää, kirvelöitä, kirpelöittää, vihavoita, äilehtiä, karvastella; händerna s. af (efter) köld, kädet kinnervöitselevät, kädet kirvelevät kylmästä.

Svigt, f. se Svigtning; gifva s., notkistua, antaa myöten l. perään; vara i s., notkua, notkahdella, olla notkuksissa l. notkuvana; (bugt) notkelma.

Svigta, v. n. notkua, notkaa, notkistua, hetkua, hetkaa, letkaa, (vackla) horjua; (hastigt) notkahtaa, hetkahtaa, lysmähtää.

Svigtning, f. notkuminen, notkaminen,

notkahdus, hetkuminen, hetkuna, let- | Svelst, f. ajos, ajetus, kuppo, syyi kaminen, horjunta.

Svika, v. a. o. n. pettää, kavaltaa, vilpistellä, vilpistyä; sviken förhoppning, pettynyt toivo.

Svikligen, adv. petollisesti, vilpillisesti. Svimma, v. n. pyörtyä, mennä pyörryksiin l. tainnuksiin.

Svimning, f. pyörtyminen, pyörtymys,

pyörryksissä olo.

Svin, n. sika; — -afvel, m. sikain hoito l. kasvatus; (art af svin) sianlaji; -aktig, a. sikamainen, sikamas, sikainen; - -aktighet, f. sikamaisuus; --aktigt, adv. sikamaisesti; --- -borst. m. sianharjas l. -harjakset (pl.); --gård, m. sikopiha; — -gödsəl, m. sianlanta, -sonta; — -herde, m. sianl. sikopaimen; - -hjord, m. sika- l. sikolauma; — -hund, m. hurtta, sika, konna, lurjus; — -kött, n. sianliha; - -**mat,** m. sikain l. sian ruoka; --pels, m. se Svinhund; — -skötsel, m. sikain hoito; - - - slag, n. sian- l. sikolaji; - -slagt, m. teurassika; sianteurastus; — - stek, f. sika- l. sianpaisti; — -stia, f. sikopahna l. -lätti; - -tryne, n. sian kärsä; --- -vall, m. sikolaidun l. -maa.

Svindel, m. huimaus, pyörtäjäinen, pyörrytys, pyörtymys, pyörryksissä l. huimauksissa olo, viemistys.

Svindla, v. n. o. a. huimata, huimittaa, pyörryttää, huikaista, viemata.

Svinga, v. a. heiluttaa, heilahutella, häilyttää, heiskuttaa; — v. n. heilua, häilyä, heiskua, kiepoa, viippoa, väippyä; — s. sig, v. r. heiskahtaa, leiskahtaa, keikahtaa, heiskahuttaa l. heilahuttaa l. keikahuttaa itsensä.

Svingel, m. nata, nataheinä.

Svinka, v. n. väipästellä, vilpistellä, liivistellä.

Svinna, v. n. se Försvinna; (krympa) kutistua.

Svirra, v. n. retkalehtia, mässätä, elamoita, hekoitella.

Sviskon, n. veskuna, väskynä.

Svit, m. seurue, saatto; (följd, rad) jakso, jono; (*påföljd*) seuraus.

Svordom, m. kirous, manaus, noituus, vannomus.

Svullen, a. se Svälla.

Svullna, v. n. ajettua, pöhöttyä, tulla ajetuksiin l. pöhötyksiin.

Svullnad, m. sjettuma, sjetunnainen, ajos, pöhötys.

halsen) porkka; (fig.) pöyhkeys, p keilvs.

Svulstig, a. (fg.) pöyhkeilevä pöji Svulstighet, f. pöyhkeys, pöjhke

Svulten, a. nälkäinen, nälkäytys Tvälta.

Svuren, a. se Svära.

Svåger, m. (systers eller husirus man) lanko, lankomies; (hustrees näälä, näälämies, lanko; (mast kyty, lanko; (systers man) modi ko; de äro avågrar, he omå gokset; — -lag, n., -akap, n. kous; s. å sidone, sivulankous. Svål, m. kamara, ketto, nahka Svång, a. nälkäinen: - - ren. 1

kävyö.

Svår, a. vaikea, työläs, tukala is kankea, raskas, kova; s-t ar vaikea l. kova l. vaivaloinen l raskas työ; s. lexa, vaikes Li läksy; han är s. att få tals häntä on työläs l. vaikes sask hutella; s. ställning, tukala i kea l. kova tila; s. sjukdom, l. raskas tauti l. sairaus; s-t b suuri l. kova rikos; s. väg. M l. tukala l. raskas tie; jag ha? att tro det, minun on valks uskos; -- -agad, a. vaiker l kurinen, vaikea kurittaa; - M a. viljellä l. viljeltäväksi vaikes! läs; — -läst, a. vaikea- l ksm kuinen, vaikea lukea l. luctis työläästi l. vaikeasti l. vaivois tava; - · löslig, a. vaikealiub vaikeasti liukeneva; — -löst, s kea l. työläs selittää l. suoritta keasti selitettävä, vaikeaselitteist -mod, n. raskas- l. syakkimis alakuloisuus, nulous, raskas l. mieli, mielen raskaus; - raskas- l. synkkä- l. nulomielisi kuloinen, surun-alainen; het, f. se Svårmod; — modiga raskaalla l. synkällä mielellä l lin, raskas- l. synkkämielisesti. loisesti; - -smält, a. vaikes and l. sulamaan, vaikeasti l. työkist lava.

Svāra, adv. se Svārliga, Högelig Svarighet, f. vaikeus, työläys, ty syys, tukaluus, hankaluus, rasksal vuus, kankeus, vastus; det har 4 s-er, siinä on hankalunksia l

aksia l. vastusta; med s., työläästi, tkalasti, hankalasti, vaivoin, vaikeasti. zliga, adv. paljon, kovin, varsin ifjon, erinomaisesti.

Riger, adv. tuskin, vaivoin, töin

skin, työläästi.

K adv. vaikeasti, työläästi, tukasti, hankalasti, kovasti, kovin, suu-

sti raskaasti.

172, v. n. leijailla, laukuilla, liidellä zkn), väikkyä, häälyä; s. på målet, ans tavotellen; ordet s-r mig tungan, sana pyörii l. väikkyy skiläni; s. i fara, olla vaarassa l. an kaupoilla; s. mellan hopp # fruktan, olla toivon ja pelon Beella.

Mande, a. leijaileva, liitelevä, väik-😘 pyörivä; (vacklande, osäker) epäminen L -tietoinen, horjuva; s.

ald, liikkuva velka.

Braka, f. (mannens syster) nato; Wrins syster, mannens brors hu-*) kily; (brors hustru) veljen vaii kily; de äro s-kor, he ovat lykset l. nadokset.

🄼 v. a. niellä, (hastigt) nielaista, mista, (ofta) nieleksiä, nieleskellä. a, v. n. paisus, turvota (-poan), liottys, pullistua, kohota, kohottua, mu; (svullaa) ajettua, turvota.

hing, f. paisunte, paisuminen, turminen, o. s. v.; brings till s., linta, turvottaa, põhöttää.

m. nälkä, nälän näkeminen l. bininen, syömättömyys; — -föda, a pitää nälällä; — -kur, m. nälramus; — -rem, m. nälkävyö. ka, v. n. nähdä l. kärsiä nälkää; s. ljel. kuolla 1. nääntyä nälkään; — v. Mitiyttää, näännyttää nälällä; s v u l-, sälkäinen, nälkäytynyt.

mil, n. (ett kortspel) nälkä, näl-

ka, talonhävitys.

alara, f. lieju-, lietynnäis-savi. v. n.; s. l. s. öfver, se Of-CIVILIDA.

n. (svängning) heilahdus, pyöhdy, käännähdys, viippaus; (ställe, r na svänger) käänne, käännepaik-2: - bro, f. pyörä- l. kääntösilta; - hjul, n. kiepo- l. vauhtiratas; iles, m. kääntö-, vipusura; — -rum, b liikkuma- l. kääntymätila, väljyys. ta, v. a. heiluttaa, häilyttää, viipous, kieputtas, pyörittää, kääntää; n heilua, häilyä, kieppua, pyö- Svärta, v. a. mustata, mustuttaa; s.

riä, viippoa, pyörähtää, käännähtää. kiekahtaa, lerkkua, heilahtaa; — s. sig, v. r. heilahtaa, heilahdella, pyörähtää, pyörähdellä, kiekahtaa, kiekahdella, liekahdella, kääntyä, kääntyellä. Svängel, m. kiepotin, viipotin, viippa,

vipu.

Svängning, f. (aktivt) heilutus, heiluttaminen, kiepotus, viipotus, pyöritys, käännytys; (neutralt) heiluminen, heilahdus, heilahtelu, pyörähdys, käännähdys, viipahdus, kiepahdus, viippaminen, lerkahdus; — -srörelse, f. heiluma- l. heiluliikunto, lerkahtelu, heilahteleminen; — -stid, m. (mek.) heilahdus- l. lerkkaus-aika.

Svära, f. se Svärmoder.

Svära, v. n. se Svärja.

Svärd, n. miekka; --- -fisk, m. tuurakala; — -fäste, n. miekan ponsi l. kahva; -- -segg, f. miekan terä; --slilja, f. kurjen- l. vuohenmiekka; -sorden, m. miekanritaristo l. -tähdistö; - - sriddare, m. miekkaritari, miekantähdistön jäsen; — -sida, f.; på s—n, miehisellä puolella, miehistä haaraa l. kantaa.

Svärdotter, f. miniä; — -fader, m. appi, appimies l. -vaari, ati; - -föräldrar, m. pl. appi ja anoppi, ativot; besöka s., käydä ativoissa l. appeloissa; - - moder, f. anoppi, anoppimuori; — -801, m. vävy, vävymies l. -poika.

Svärja, v. n. o. a. vannoa, tehdä vala; s. vid Gud, vannoa Jumalan kautta; (utosa svordomar) kirota, kiroilla, manata, noitua.

Svärjare, m. kiroilija.

Svärm, m. parvi (-en), joukko.

Svärma, v. n. (vara i mängd i rörelse) parveilla, kihistä, pyöriä, karehtia; (vara svärmisk) karehtia, karehdella, viehkeillä, haaveksia.

Svärmare, m. haaveksija, (kringstrykare) kuljeksija, karehtelija; (fyru.) sähikäinen.

Svärmeri, n. karehtiminen, haaveksiminen, mielen haaveksiminen.

Svärmerska, f. karehtijatar, haaveksijatar, karehtija, haaveksija.

Svärmisk, a. karea, huikentelevainen, viehkeä, karehtivainen, haaveksivainen. Svärmiskt, adv. kareasti, haaveksivasti. Svärta, f. mustasuorsa, varkki.

Svärta, f. muste, musta.

Syrfalla, v. a. (jord) pehkaannuttaa; —
-gas, m. happikaasu; — -salt, n.
happosuola; — -sätta, v. a. (ksm.)
hapettaa, hapistuttaa; — -satt, hapistunut, hapettunut, happeellinen.

Syrlig, a. hapahko, myreä, tikkelä. Syrlighet, f. hapahkoisuus, myreys; (kom.) happonen, hapes (-ksen).

Syrsa, f. sirkka.

Syrtut, m. sortuutti, takki; (bordsyrtut)

pöytäasetin, surtuutti.

Syskon, n. veli ja sisar, veljet ja siraret, lapsekset, sisarukset; — -barn,
n. serkukset, orpanukset; — -säng,
m. yhteis- l. sekavuode; — -tycke,
n. sisarusnäkö, veljen ja sisaren näkö, toistensa-näköisyys.

Sysselsätta, v. a. pitää työssä, panna työlle l. työhön, teettää l. toimituttaa (jkulla), antaa työtä; s. sig, v. r. työskennellä, askaroita, olla työssä l. toimessa, toimitella; s. sig med läsning, harjoittaa lukemista, työskennellä lukemisessa; han är sysselsat, hän on työssä l. askareissa, hänellä on työskentelyä; — -sättning, f. työskentely, työnteko, työssä olo, askaroiminen.

Syssla, v. n. askaroita, toimiella, työskennellä (-telen), hääräillä, puuhailla, olla toimessa.

Syssla, f. askare, työ, toimitus, toimi (-en); (tjonst) virka, toimi, toimitus.
Syssling, m.; s—ar, orpanukset, sisa-

resten lapset, kylykset.

Sysslolös, a. työtön, joutilas, jouto-; —
-löshet, f. työttömyys, joutilaisuus;
— -man, m. toimitsija, toimennus- l.
talousmies.

System, n. järjestelmä, säädelmä, rakennus, järjestyslaitos.

Systematisera, v. a. järjestellä, järjestöitä, panna järjestykseen l. järjestelmälle.

Systematisk, a. järjestelmällinen, sääteellinen, järjestysjohtoinen.

Systematiskt, adv. järjestelmällisesti, järjestyksessä, järjestyksin, sääteellisesti.

Syster, f. sisar (-en), sisko; — -barn, n. sisarenlapsi; — -dotter, f. sisarentytär; — -lott, m. sisaren osa l. osinko; — -son, m. sisarenpoika.

Systerlig, a. sisarellinen, sisaren. Systerligt, adv. sisaren tavalla, sisarellisesti.

Systerskap, n. sisaruus.

Syta, v. n. elättää.

Sytning, f. eläke, muona; — - sh n. eläkkeellä-olija, muonavaari_-m Så, adv. niin; s. här, näin, näin 🖫 s. der, noin, noin ikään, (tem gen) jokseenkin, jotenkin; 5. 1 melkein, oli vähällä; ngt a l jokseenkin, jotensakin, jotenkia: undran, tvifvel, ironi) vai niin, vain, vai; (såsom svar) vai niin. sep -- konj. s. att, jotta, että, nër (s. framt, s. vida, jos, jos 🖼 snart, s. snart som, jahka. kun, kohta kun, niin pian kuin -vida, konj. (om) jos, jos vaan: dan) kosks, kun; — -vidt, adi käli kuin, mikäli, niin paljon 🕽 — -**väl, k**onj. sekä, niin hyvir. !

Så, pron.; i s. fall, siinä tapathi l. kohdassa, jos miin on; i a mai sillä tavalla, sen suhteen l. paol Så, v. a. kylvää, (så frö, beså) sieme Så, m. korvo, saavi; en s. full. vollinen, saavillinen; — -stång korento; — -tals, adv. korvo korvollisittain, saavittain; — -ūn

saavin l. korvon korva.

Såd, n. se Spad.

Sådan, a. semmoinen (sen-moinen), lainen l. senlainen (sen-lajicea); der, tuommoinen (tuon-moirea), här, tämmöinen (tämän-moinea); s. beskaffen het, senlaatninen l. painen, sitä l. semmoista lastna Sådbröd, n. akanaleipä.

Sådd, f. (såning) kylvö, touko: (wis såd) touko, kylvö; (sådd mark)

vös, touvos.

Sådig, a. akanainen, kannainen. Sådor, f. pl. akanat, kannat.

Såg, f. saha; — -bak, m. pintas — -blad, n. sahanterä; — -bråda sahalauta; — -maskin, m. sahasalauta; — -ram, m. sahakså -puut; — -snitt, m. sahan jäli (* — -spån, f. o. n. pl. sahajaha -jauhot, sahanputu; — -stock, n. ehatukki; — -ställ, n. sahankbi; -tand, f. sahanhammas; — -verk (sahalaitos l. -mylly.

Såga, v. a. o. n. sahata. Sågare, m. sahuri, sahasja.

Sagare, m. sahuri, sahas; Sala, se Sula.

Således, adv. se Sålunda; konj. si niin muodoin.

Såll, n. seula, välppä; — -makart. seulantekijä.

álla, v. a. seuloa, välpätä. álläder, » Sulläder.

Binda, adv. sillä tavalla l. tapaa l. muotoa l. lajilla, siten, niin.

medels, adv. sillä keinoin l. neuvoin

l tavoin. sillä, sen kantta.

25. m. (rjunyande) laulu, laulanto; (andig) veisuu, veisaus; (lyriskt quäde) laulu, laulelma, runo, veisu, (psalm) virsi

h. laulelma, runo, veisu, (psalm) virsi

-ren); — -anförare, m. lauluinjohtaja;
--bok, f. laulu- l. veisukirja; — -fo
el, m. laululintu; — -gudinna, f.
motar; — -kör, m. laulaja- l. lauskunta, laulajisto; — -lärare, m. lau
z-opettaja; — -mö, f. se Sånggu
na: — -parti, n. lauluosa; —

pel, n. laulunäytelmä; — -stycke,
t. lauluruno; — -trast, m. laulu- l.

ho- l. korpirastas.

gare, m. laulaja, veisaaja; (diktare) moilija, laulaja; (sångfogel) lauluhtu, kerttu.

Etar. a. laulettava, laulullinen.

igerska, f. laulajatar, laulaja, laula-

tīng, f. kylvö, kylvy, kylväminen, rivantä; — -sman, m. kylväjä, kyltomies; — -smaskin, m. kylvökone; --sstrang, m. sitkain, sitkaimen isto.

K. f. suopa, pesetin, saippus.

🎮 v. a. suovata (-paan).

jattig, a. suopamainen; — -bubbla, l. sopakupla l. -kello, saippuakello; - sjuderi, n. suovan- l. saippuankittämö, suopatehdas.

F. 1. haava; (fg.) haava, vamma; — -abt, f. (lagt.) haavasakko; — -amål, L. hådelsen) haavoitus, haavoitus-tillfogadt sår) haavoitus, haavasa; — -feber, m. haavakuume.

K. L & Sarig.

Th. v. a. haavoittaa; (fig.) loukata, paloittaa (mieli l. mieltä); blifva tirad l. säras, haavoittua, tulla havoitetuksi, saada haava l. haavoja; [fig.] loukkautua, pahoittua.

iriar, a. haavoittuvainen; pahoittu-

ing. a. haavainen, haavoissa (oleva);

sign) nilellä (oleva), sierottunut.

ina. v. n. käydä l. tulla haavalle,

taivoittua, (bli skiir) tulla nilelle.

irrad, m. sirkuma, haavanen; nilko
isinen.

is, m. kastake, kastin, kasti.

Såsa, v. a. panna kastaketta l. kastinta, kastita (-tsen).

Såsom, adv. niinkuin, kuin, kuten; återges ofta genom kasus essivus.
Såt, n. liitos, liite, sauma, (i vägg) varaus, varo.

Såt, a. rakas, lemmekäs.

Såta, v. a. ru'ota (-koan), panna rukoon l. ruoille.

Såte, m. ruko, saatto, kuuppo, (hvad med on rüfsa kan lyftas) lapaus.

Säck, m. säkki; en s. full, säkillinen, säkin täysi; — -pipa, f. säkki- l. rakkopilli; — -väf, m. säkkikangas, piikko, kosti l. kosto, rohtiminen.

Säcka, v. a. panna säkkiin.

Säd, m. vilja, elo, riista, (vüxande) laiho, vilja, (spannmål) jyvät (pl.); (monniskors och djurs) siemen; (afkomma) siemen; - - esand, f. elon-aika; --esart, f. viljan l. riistan laji, viljalaji; -- -088X, n. jyvätähkä, viljan tähkä; - -sband, n. sidoin (-toimen), lyhde; — -esbinge, m. elo- l. viljapurnu, jyvä- l. riistahinkalo l. -salvo; — -esblåsa, f. siemenrakko; — -esbod, f. jyvä- l. vilja- l. eloaitta; - - esbrist, f. elon l. viljan purte l. puutos; --esbranvin, n. jyväviina; — -esflöd, n. se Sädflytning; — -esfält, — -68gärde, n. vainio, viljamaa l. -aitaus; — -gul, a. viljan-, elonkarvainen; — -esgås, f. jyvähanhi; — -eshandel, m. jyvä- l. viljakauppa; — -eshandlare, m. viljan- l. jyväinkauppias; - -esknäppare, m. viljanapsuttajainen; - -eskorn, n. jyvä, elonl. viljanjyvä; (till utsäde) siemenjyvät; — -eskärfve, m. elo- l. viljalyhde; — -eslada, f. vilja- l. elo- · lato; — -esland, n. viljamaa, pellonmaa; — -eslår, m. se Sädesbinge, - -esmagasin, n. elo- l. viljamakasiini l. -aitta, jyvästö; -- -esman, m. kylvö- l. toukomies, kylväjä; - - mask, n. jyvä-, peltomato; — -sodling, f. viljankasvatus l. -viljelys; — -sort, m. viljaseutu; — -espris, n. jyvähinta, jyväin l. viljan hinta; - -esrik, a. viljava, viljainen, viljarikas; ---esskruf, m. viljatuutti, -tori; -- -esslag, n. jyvälaji, viljanlaji; — -08stånd, n. elokorsi, viljan olki l. korsi; – -stionde, n. jyvätihunti, viljakymmenekset; — -estunna, f. jyvä- l. elo- l. viljatynnyri; — -08Växt, f. vilja- l. jyväkasvi; (sädens växt) viljan kasvu; (afkasining) vuoden-1. vuositulo, elo-1. viljasato; — -88åker, m. elo-1. viljapelto; (bibl.) kylvöpelto; — -88år, n. viljavuosi; (år, dåen åker är i süde) touko-1. kylvövuosi; — -88årla, f. (valkea) västäräkki, riukuhäntä; — -flytning, f. siemenvuoto, siemenen vuoto.

Säde, n. (såning) kylvö, kylväminen; (besådt tillstånd) kylvös, laihopelto, laiho, toukomaa l. -pelto; (vdæt) kasvu, laiho, vilja; (utsäde) kylvösiemen, siemen.

Säf, m. kahila, kaisla; — -sparf, n. suovarpunen; — -sångare, m. kaislakerttu.

Säflig, a. säveä, hiljainen, sävyisä, siivomielinen, lausas.

Säflighet, f. säveys, hiljaisuus, siivo l. säveä mieli, lausaus.

Säfligt, adv. säveästi, hiljaisesti.

Säga, v. a. (yttra) sanoa, virkkaa, lausua; (omtala) mainita (-tsen), sanoa; (betyda) merkitä (-tsen); (ljuda, låta) panna, sanoa; det säges, sanotaan, puhutaan, hoetaan, mainitaan; så att s., att jag så må s., niin sanoakseni l. puhuakşeni; det måtte jag s.! no, sepä se! sehän nyt! säg nu det! sanoppas muuta! mitäpä sanot! nej, säg! no ettäkö? oikeinko? hvad har ni att s.? mitä teillä on sanomista l. sanottavaa? det låter s. sig, sitä voipi l. sopii sanoa; det säger sig sjelft, sen itsestänsäkin ymmärtää; hvad vill det s., mitä se l. tämä on, mitä se merkitsee l. tarkoittaa? det vill s. (d. v. s.) se on (s. o.), se tahtao sanoa (s. t. s.); oss emellan sagdt, meidän kesken puhuen; sagdt och gjordt, tuumasta toimeen; s. efter, fram, till, m. m., se Eftersäga, o. s. v.

Sägen, f. tarina, puhe, kuulupuhe, sanoma; (saga) taru, tarina.

Säker, a. varma, vissi, tietty, luotettava, turvallinen; s—t ställe, varma l. luotettava paikka; gatorna äro ej säkra, kadut eivät ole turvallisiel luotettavia; s. för sitt lif, vaka l. varma l. turvallinen l. vaaratta henkensä puolesta; s. om sitt uppehälle, varma l. vissi l. suruton elatuksestansa; s. syndare, suruton syntinen; s. hand, tarkka l. varma l. vakava käsi; af l. från s. hand, varmalta l. tietyltä l. luotettavalta ta-

holta l. mieheltä; s. på saken, van l. vissi asiasta; — -**ställa**, v. a. kauttaa.

Säkerhet, f. varmuus, visseys, vavuus, vakuus, tarkkuus, turva, turlisuus, luotettavaisuus; lefve; elää turvassa l. turvallisena l. suru allmänna s—en, yleinen turvasuus; till s. för lånet, lainan kuudeksi; sätta i s., panna ist l. säilyyn; med s., varmuudella masti, varmaan, vissisti; — -satt vakuus- l. vakuutukirja; — -list f. vakuus- l. varanpide-lamppu; — n. vakuus- l. varolukko; — -smit varanpide, vakuus- l. varomusha — -sventil, m. (mat.) vakuus- l. raläppä l. -venttilli.

Säkerligen, adv. tietysti, varmaan. maankin, vissiin, viasiinkin; æ Säk Säkert, adv. varmaati, vissisti, varm vissiin, luotettavasti, vakavasti, kasti, lujasti; stä s., seisoa lujas lujasti l. vakavasti.

Säl, m. se Skäl.

Sälg, f. raitapaju, raita; — -pipa pajupilli l. -huilu.

Sälja, v. a. myydä, myödä.

Säljare, m. myyjä, myöjä, myymä myömämies.

Säljbar, a. kaupaksi l. kaupoik-i nevä l. kelpaava, myydä kelpaava. nekillinen, myytävä.

Säljning, f. myynti l. myönti, myy nen l. myöminen.

Säll, a. autuas, autuaallinen, onnellis Sälla sig, v. r.; s. sig till. rev (-pean) l. liittyä l. luonnella (-tek yhteen l. seuraan; s. sig ihop. ti samman, liittäytyä yhteen, ruv yhteen seuraan.

Sällan, adv. harvoin.

Sälle, m. veitikka, haitukka, roikale Sällhet, f. autuus, autuaallisuus. om lisuus.

Sällsam, a. eriskummainen, kumma nen, kumma, ihala.

Sällsamhet, f. eriskummaisuus. amallisuus.

Sällsamt, adv. eriskummaisesti, outoi l. kummallisella tavalla, kummalliset Sällskap, n. seura; i s. med folt. i misten parissa l. seurassa; — -skr dor, m. seurakumppani l. -veikk--toveri; — -sdam, f. seura- l. seura neitinen, seuranpitäjä; — -skafl. seura- l. seuranpitäjä.

kkapa, v. n.; s. med ngn, seuruss !. seurustella l. pitää seuraa jkun kasa, pitää seuraa l. olla toverina kile.

hapare, m., — -erska, f. seurusiz. seurustelija, seurakumppani, hubainen.

ktaplig, a. seurallinen, seuraisa, seumielinen.

staplighet, f. seurallisuus, seuratelisyys l. -mieli.

spord, a. harvoin kuultu l. sattuva havaittava, harvinainen.

synt, a. harvinainen, harvoin nähty tavattava l. tapahtuva, erinomainen; tv. erinomaisen, kumman.

synthet, f. harvinaisuus, erinomai-

🖪, f. suolaisuus, suola.

ig. a. suolainen, suolallinen.

ing, m. suolake, suolaheinä l. -ruoho. ita, f. o. Sāltrā, n. maila, tavi, kartl kalikka.

i. sopu, sovinto, suosio.

ka, v. a. sovittaa; s—s, v. d. soka, mostua, sopia l. suostua yhteen, mpaa, elää l. olla sovussa l. suosiolla. kiskiite, n. sovintojako.

htempi, (ringare) halvempi, pahemi- adv. huonommin, kehnommin, kenommasti, kehnommasti.

Mit, m. säämyskä; — -garfvare, n. Minyskänahkuri, säämyskäntekijä; tiini, n. säämyskänahka; af s., säänykäinen, säämyskä-.

mika, v. a. säämysköitä, tehdä säänykäksi l. säämyskää.

inst, a. superi. huonoin, kehnoin, halvin, pahin; — adv. kehnoimmin, kehsoimmasti, huonoimmin, huonoimmasti. inda, v. a. lähettää.

ida, f. siera, sierakivi.

kria: — -bud, n. sananviejä l. -tuoja

 -saattaja, sana, lähetti, airut (-en), lähettiläinen; (ambassadör) lähettiläs, lähettiläinen. lähettimies.

Sänder, se Sender.

Sändning, f. lähetys, lähettäminen; (uppdrag) lähetystyö, lähettitoimi, lähetys;
 -smän, m. pl. lähetysmiehet.

Säng, f. sänky, (büdd) vuode; (i trädgård) penger, penkki; gå till s-s, mennä l. käydä makuulle l. makaamaan l. vuoteelle; ligga till s-s, olla l. maata vuoteella; ligga i s—en, maata sängyssä; — -bräde, n. sängyn laita; — -dags, adv. maatapanon-ai-kaan; — -förhänge, n., -gardin, m. uudin, sängyn uudin l. eteinen l. rankinen; — -halm, m. vuode- l. sänkyoljet; -- -himmel, m. sängyn telta l. uutimet; - - kammare, m. makuu-, sänkykamari; -- kamrat, m. makuukumppani l. -toveri, vierikumppani, vierellinen; -- - kläder, n. pl. makuu- sänkyvaatteet; — -lag, n. vuoteus, vuodeyhteys; — -leda, v. a. saattaa vuoteelle; — -liggande, a. vuoteen oma l. omana (oleva), vuoteellinen; — -rum, n. (rum med säng) vuodel. makuuhuone; (plats för säng) makuupaikka, sängyn l. vuoteen tila l. sija; (plats i säng) makuutila, sänkytila l. -sija; — -ställe, n. (säng utan sängkläder) makuusija l. -paikka, vnodepaikka; (plats för säng) sängyn 1. vuoteen paikka l. tila l. sija; - - värmare, m. vuoteen- l. sängynlämmittäjä.

Sänka, v. a. laskea, alentaa, vajottaa, upottaa; s. rösten, hiljentää l. alentaa äänensä; — s. sig, v. r. alentua, aleta (-nen), laskea, laskeutua, vaipua, painua.

Sänkbly, n. painolyijy, lyijypaino; — -håf, f. pohjallippo l. -haavi, laskinliippi; — -lod, n. laskin- l. riippaluoti, laskin; — -våg, m. laskuvaaka.
Sänke, n. riippa, riippi, paino; (i nāt och not) kives, riippa; (på metrefvar)

paino, lyijy. Sänkning, f. (sänkands) alennus, lasku, vajotus; (dalsänkning) notko, alanne

(-nteen), alanko, alavuus.

Sär, adv.; i s., erillensä, hajallensa, m. m., jmfr Sönder o. Atskils.

Särdeles, adv. erinomattain, erinomaisesti, erinomaisen, erittäin, erittäinkin, varsinkin, etenkin, vallan, vallankin; s. vacker, erinomaisen l. erits. lukt, makea l. suloinen l. maire haju; s—a ord, makeat l. rievät l. maireet sanat; hon är bra s., hän on hyvin herttainen l. suloinen l. imannes; han gjorde sig så s., hänen oli suu rievällä; min s—a vän! ystäväiseni, ystävä kultani, armaani; s. mjölk, rieskamaito, nuori l. rievä maito; — -aktig, a. imannes, imara, imelä, rievä; — -ebröd, n. makea l. rievä leipä, rieska, rieska- l. lestyleipä; — -ebrödsdagar, m. pl. hyvät l. makeat päivät, hempupäivät; (högtid) makean leivän juhla l. pyhät; — -sa-ker, f. pl. makeiset; — -sur, a. va-rikoinen, rievä, happamen imelä; s—t

bröd, varikoialeipä, varikoinen: j rievä, imelä; — -vattenfisk, m.jä l. maaveden-kala; — -unge, n. q imarrut (-tuen), sima- l. sulosu.

Söta, v. n. imannella (-telen), syödi. keisia.

Söthet, f. makeus, imanteisuus, mar Sötig, a. imelä, imelijäs, imara.

Sötighet, f. imelyys, imaruus. Sötma, f. makeus.

Sötna, v. n. makeutua, tulla maker maeta (-kenen); (bli abig) ind käydä imeläksi.

Sött, adv. makeasti, maireesti, isi m. m., jmfr Söt.

T.

Tabell, m. taulu; — -verk, n. väkitaulusto 1. -luvusto, väen- 1. kansanlasku. Tabellarisera, v. a. tauluita (-tsen), laittaa tauluksi 1. taulunmuotoiseksi 1. taulun muotoon.

Tabellarisk, a. tauluntapainen l. -muotoinen, taulullinen.

Tabellariskt, adv. taulullisesti, tauluntapaisesti, taulun tapaan l. laadulla.
 Tabernakel, n. tabernakeli, kirkkoteltti.
 Table d'hote, f. yhteispöytä.

Tabla, m. taulukuva, taulu; (skildring) kuvaus, kuvaelma.

Tabula, f. tanlu; tabulan, kertotaulu.
Tabulatur, f.; efter gamla t—en,
vanhassa järjestyksessä, vanhan l. entisen tavan l. järjestyksen mukaan.

Taburett, m. taburetti, töyrytuoli; valtatuoli.

Tack, f. kiitos; tack! tack skall ni ha! kiitoksia! suuri kiitos! kiitoksia paljon! nej, tack! ei, kiitoksia paljon l. vaan! t. vare eder hjelp, teidän apunne kautta l. avullanne, josta kiitän teidän apuanne; — -lös, a. kiitokseton, kiittämätön, palkaton; — -offer, n. kiitos-uhri.

Tacka, v. a. kiittää, kiitellä; t. ngn för ngt, kiittää jkuta jetkin l. jonkin edestä; det är ingenting att t. för, förtjenar ej att t., ei keetä kiittää, ei mitään kiittämistä, ei se ansaitse kiitosta l. kiittelemistä; t—r ödmjukast, kiitän nöyrimmästi jag t—r, ei, kiitoksia paljon kiitos, en minä enää; jo, jag t kyllä, kiitoksia vaan l. paljon.

Tacka, f. (fårhona) unhi (-en', lammas.

Tacka, f. (af jern o. d.) harko. Tackel, n. takkeli, taakeli, kärlinä Tackjern, n. harkkorauta.

Tackla, v. a. köpliš, köysittää, tak ta, taklata, panna kaluun; t. 1f, sua l. purkaa taklinki l. taklaca Tacklage, n. köysitys, käplimä ule ma, taklassi, taklaus.

Tackling, f. (tacklande) takelointa laus; (tacklage) taklinki, taklans.
Tacknämlig, a. otollinen; (tack si kiitoksella mainittava.

Tacksam, a. kiitollinen, kiittivits (som lönar mödan) edullinen, ust maksava.

Tacksamhet, f. kiitollisuus; (# # tes) edullisuus.

Tacksammeligen, Tacksamt, adr. 1 tollisuudella, kiitollisesti, kiittäen. k täväisesti.

Tacksägelse, f. kiitos, kiitokse (f. aflägga t., kantaa l. tehdä kiitoks — -psalm, m. kiitosvirsi.

Tadel, n. moite, laite, morkkans, n.b. moitinta; — -fri, a. moitteeton, ned maton, laitteeton, nuhteeton; — fri adv. moitteetta, moitteitta, laitteit

meirtimatta, moitteettomasti, nuhteettomasti; — sjuk, a. moittelijas, moitteirainen, morkkaava, moitteenhaluinen; — sjuka, f. moittelijaisuus, moiteen l. moittimisen halu; — -värd, a. miititava, moitteen- l. nuhteen-alaien, nuhteellinen, nuhdeltava.

la. v. a. moittia, morkata, laittas, ridella, morkkailla.

lare, m., -erska, f. moittija, morkzja, laittaja.

ttt. a. äälä, saamaton, osaamaton, 'apelö, ätyräs; — adv. äälästi, kömlesti. saamattomasti.

äthet, f. äälyys, kömpelyys, saamomuus, osaamattomuus.

M. m. pöytä, taffeli, atria- l. ruokaha; — -glas, n. levy- l. laakalasi, alevyt (pl.); — -musik, f. pöytäatria-soitanto; — -penningar, m. - pöytärahat; — -täckare, m. pöykattaja.

L f. taulu.

k m. sää, tupsu, tupsunen; (på metf: rahje (-keen), tapsi.

🖪 环 a. (sjöl.) liestyttää.

h n. tahti, tahtisilkki. felgalleri, n., -samling, f. taulusto, alıkokous l. -sali l. -kalteri.

. n. nappaus, kaappaus, koppaus, innikäynti l. -pito l. -otto, otto, otto, etc, sao: få t. i ngt. saada kinni jostaka saada jkin käsiinsä; släppa t., ska menemään l. käsistänsä, hellitä kätensä l. otteensa; i ett t., yhkä otteella l. vedolla l. kerralla, yhem otteesen; komma i t— et, saappästä kinni, päästä alkuun; det in ett godt t., se oli hyvä kaappau l. ote l. veto; — -elott, l. -lott, m. lagt.) otto-oikens, etuosa.

📭 v. a. o. n. ottaa; t. af, se Aft. af (i kortspel) nostaa; t. af ag: (porträttera), kuvata joku l. jku-🔼 tehdä jkun kuva; t. af daga, se Aldagataga; vägen tager af, tie Fikkee l. kääntyy l. erkanee; taga ¹gn vid handen, ottaa jkun kädestä kiinni, käydä l. tarttua jkuta niten; knifven tager på, veitsi Vity; färgen tar på, väri ottaa l. tiy kiinni l. tarttuu; t. ngt för kamt, ottes l. panna leikiksi l. piaksi, pitas pilana; t. emot, ottas l. pana vastaan, tehdä vastusta; t. i ⁸ga, käydä l. tarttua kiinni jkuhun, otta kiinni jkusta; t. i (begynna) ngt, ruveta l. ryhtyä jhkin, käydä jhkin käsin; t. in, till, se Intaga, Tilltaga; — t. sig. v. r. kostua, koitua, toipua, virkistyä; t. sig fram, päästä eteenpäin, tulla toimeen l. aikaan; det tager sig väl ut, se näyttää hyvältä l. kaunillta; t—s, v. d. otella, taistella.

Tagel, n. jouhi (-en); (kollekt.) jouhet (pl.); af t., jouhi-, jouhinen, jouhista; — -lik, a. jouhimainen; — -madrass, m. jouhimatrassi; — -mask, m. jouhimato; — -strå, n. jouhi, jouhenkarva.

Tagg, m. piikki, pistin, oka, hakara; (på kam) pii, piikki; — -fenig, a. piikki- l. okaeväinen; — -fisk, m. piikkikala.

Taggig, a. piikkinen, okainen, piikillinen.

Taimen, m. taimen (-en), tammakka.

Tak, n. katto; --- -band, n. katonraja; -bjelke, m. katto- l. vuolihirsi; — -brott, n. katontaite; — -dropp, n. rästäs- l. räystäsvesi l. -vuoto l. -tippu; — -10t, m. rästäs l. räystäs, katonraja; — -kam, m. katonharja; — -lag, n. katon- l. laenkannatus; --list, f. katonraja, rästäsliista; - -lägga, v. a. kattaa, katottaa, panna katto l. kattoa; — -panna, f. kattotiili; - -papp, n. kattopahvi; — -plåt, m. kattopelti l. -levy; - - resning, f. kattorakennus l. -puut; -- -ränna, f. rästäs- l. räystään- l. katonkuoru; --röste, n. se Takresning o. Takfot; — -skiffer, n. kattokivi l. -paasi; — -sluttning, f. katon lape l. lappea; --sparre, m. vuoliainen, vuolihirsi, raavilo, kattoparru; (lös, lägre än taket) orsi (-ren); — -SPAR, n. paanu, paanulauta, kattopaanu; (*spjelkspan*) kattoliiste l. -päre; — -stege, m. tikapuut; — -stol, m. katonkannatus l. -teline; --tegel, n. kattotiili, (koll.) kattotiilet; -täcka, v. s. se Taklägga; --täckare, m. kattaja, katonpanija l. -tekijä, katottaja; — -täckning, f. katonpano l. -teko, kattaminen; -ved, m. ruoteet, malat (pl.); — -as, m. katonharja, harja- l. kurkihirsi (-en). **Taka,** a. (*lagt*.); sätta i t. händer, panna luotettavaan talteen l. huostaan, panna luotettavaan miehen käteen.

Takt, m. tahti, polku, poljento; vara i t—en att arbeta, olla työn l. työnteon vauhdissa l. puuhassa; (fin känsla) | Talan, f. puheen- l. sananvalta tarkka tunto, tarkkuus, osaavaisuus, taitavaisuus; - -hvila, f. polkupysähdys; - -lös, a. laaduton, säädytön, taitamaton; - - mässig, a. tahdin- l. polunmukainen, tahdillinen, polullinen; — -pinne, m. tahtipuikko l. -kapula.

Taktik, f. asetelma- l. asetus- l. menetystaito, menetteleminen; (fig.) menetystapa, menettely.

Taktiker, m. asetelmantaitaja, asetustaitoinen.

Taktisk, a. asetus- l. asetelmataitoinen 1. -taidollinen, menetystaidollinen; t. enhet, asetelma-yksiö.

Takygrafi, f. se Snabbskrifning.

Takymeter, m. nopeudenmittari, takymeetri.

Tal, n. (antal) luku (-vun), (räknetal) laskuluku, (siffertal) numeroluku; utan t., lukematon; (talande) puhe, puhuminen, haastanta, pakina; (samtal) puhe, pakina, puheenpito; (rykte) puhe, kuulupuhe, kuulu; känna på t-et, tuntea puheesta; falla ngn it-et, puuttua jkun puheesen, keskeyttää jkun puhe; bringa ngt på t., ottas puheeksi; hålla t., pitää puhe l. puhetta; — -egaiva, f. puheen- l. puhelahja, puhelijaisuus; — -esätt, n. puheen-'l. sananparsi (-ren), puhetapa ; --för, a. puhelijas, kielevä; — -förmåga, f. puheen voima l. lahja; — -konst, f. puhetaito; — -lös, a. lukematon, määrätön, summaton; --- -man, m. puhemies; - - organ, m. o. n. äännin (-ntimen), äänineuvo; — -rik, a. lukuisa, suuri- l. mouilukuinen, paljolta oleva; — -rikhet, f. lukuisuus, suurilukuisuus, paljous; - - trängd, a. puheenhimoinen l. -haluinen, puhepakkoinen; — -värde, n. luku- l. numeroarvo; - - amne, n. puheen aine, puhe, puhuttava; - - ofning, f. puheen- l. puhumaharjoitus.

Tala, v. a. o. n. puhus, haastas, puhella, haastella; t. å ngt, kantaa l. panna kanteesen jkin; det t-remot honom, se todistaa l. puhuu häntä vastaan; t-nde tunga, puhelijas l. lipeä kieli; t-nde blickar, puhuvat mielen-ilmeiset silmäykset; t — n d e skäl, todistava l. selväl. pätevä syy; t-s, v. d.; t-s vid, puhella l. haastella keskenänsä, puhutella toisiansa, olla puheisilla l. puheissa.

(äfventyr af) t-s förlust, g paitteella, puhevallan menetykset la; föra ens t., puhua jhua j ta, ajaa jkun asiata; nedlägg t., luopua puheestansa l. kantei l. puhevallastansa.

Talang, m. taiti, taidollisuus, la 1. taidonlahja; — -full, a. taid taidokas.

Talar, m. talaari, pitkä kauhtana Talare, m. puhuja; — -stol, m. jan- l. puheistuin l. -paikks.

Talent, m. talentti; (bibl.) leivis Talg, m. tali; af t., tali-, talini lista; — -aktig, a. talimainen tapainen; — -ljus, n. talikyu: -mes. - -oxe. m. talitiitinen nen, pakaistiainen.

Talg, m. leikkaus; (väzt) varsi vartalo; (i spel) pankki. Talga, v. a. talita, voidella tal

ned, tehdä l. tahrata taliin.

Talgig, a. talinen; t—s ögon, rät l. raukeat silmät.

Talisman, m. taikakalu, taikanen Talja, f. (skepp.) talja, plokki. Talja, v. a. (50t.) taljata.

Talk, m. talkki; — -jord, f. tal multa.

Tall, f. mänty, petäjä; af t.. petäjä-, mäntyinen, petäjäinen nystä, mäntyä; --- -bark, m. nyn l. petäjänkuori, (*****) l — -bestånd, n. männistö, mä vosto; — -bit, m. männynki (fogel) hakotiainen, taviokum -mo, m. mänty- l. petäjäka -nummi; — -saf, m. männyr l. jälsi; --- -skog, m. mäntj männistö, männikkö, petäjiki -strnnt, m. männyn kerkki l. l. kasvannainen ; — - trast, m. # trast; - -ved, m. pl. mantytäjähalot l. -puut, mäntviset 4 jäiset puut l. halot.

Talirik, m. lautanen, talrekki; – kare, m. kupinnuolija.

Talmud, m. talmudi, lakiraamattu Talong, m. jäämäkortit; (i saispi emälippu, talonki.

Tam, a. kesy, kesyinen, alju, ihw no; bli t., kesyä, kesyttyä; göl kesyttää.

Tambur, m. tampuuri, esi- l. etel ne, eteinen; se Sybage; - - 9 kutomaompelu.

burmajor, m. rumpumajuri. burin, m. käsirumpu, rumpunen, mutin.

i. a. kesytetty, kesy. Mi., f. kesyys, kesyisyys.

k.m. (of låder, o. d.) tamppi, raksu, manpä; (stort stycks trd) juhkura, ikki: (stor gosse) mölhö, kolho; (ånsef ett tåg) köydenpää, tamppu.
ig, a. (klumpig) kolhokas, kolhoipölkykäs.

f. käpylauta; (giller) pihtipuu.

. f. hammas (-mpaan); -- -agnis-. i hammasten kiristys; — -borm. hammasharja; — -fistel. m. 🖦 ajos, -pukama; — -kött, n. ien 🗪), ikenet, hammasliha; — -läkan. hammaslääkäri; — -lös, a. hamm; — -löshet, f. hampaattomuus; ·nedel, n. hammaslääke l. -aine; operator, m. hampaanleikkaaja l. 😘 : — -petare, m. hammastikku prikko; - -plagor, f. pl. hamdivut l. -vaivat; -- -rad, f. hamzivi l. -sarja, hampaat (pl.); -nekning, f. hampaan l. hammaspuhjenta l. puhkeaminen, ham-ten saanti l. tulo; — -värk, m. matauti I. -kipu, hampaan l. hamsen särky l. kolotus.

k v. a. hammastaa, tehdä l. panna
 apaita; t — d., hampainen, hampaal hammastettu, pykäläinen.

at, m. (på instrumenter) näppäin, ketin; (matem.) sivuja, sivujaviiva. Ta, v. a. sivuta, koskea, hiipata. Kingspunkt, m. koskema- l. sivuakohta.

liger, a. se Tankrik; — -full, a. hisisansa (oleva), mietteellinen, syväajatuksinen; göra saiteluttaa; — -fullhet, f. miettäyra, ajattelullisuus, syvää ajattelisuus, miettelisuus, miettelisuus, ajattelemattomasti; — -rik, a. aattelia, rikasajatuksinen l. -sjuinen, runsastuksinen l. -mietteinen; — -spridd, haja-l. sekamielinen, epä-l. sekamieniolilinen; — -spridt, adv. hajasekamielisesti, ajatuksissansa; — streek, n. ajatusviiva l. -merkki.

nkt, m. sjatus, mieli (-en), miete; våsda, fästa sina tankar på ngt, koda l. kääntää l. tarkistaa sjatuk-

sensa l. mielensä jhkin; jag är af den t-en, minä olen sitä mieltä l. ajatusta l. siitä ajatuksesta; enligt min t., minun ajatellakseni, minun ajatukseni mukaan; --- - ansträngning. f. ajunponnistus, ajatuksen l. mielen ponnistaminen l. ponnistus; — - byggnad, m. ajatusluoma; — -frihet, f. ajatuksen vapaus; — -följd, f. ajatuksen juonne l. johto l. juoksu; --förmåga, — -gåfva, f. aju, ajatusvoima, ajatuksen l. ajun lahja; -gang, m. mielen l. ajatuksen juoksu l. johto; — -krets, m. ajatuspiiri, -ala; — -kraft, f. se Tankeförmåga; — -rim, n. ajatussointu l. -riimi; --villa, f. ajatushaire. Tant, f. täti, tätinen.

Tantal, m. tantali.

Tantiéme, a. osapalkka.

Tapet, m. tapetti, seinäpaperi; vara på t—en, olla puheina l. puhuttavana, (i görmingen) olla tekeytymässä; —-fabrik, m. tapettivapriikki l. -tehdas —-papper, n. tapetti- l. seinäpaperi. Tapetsera, v. a. (om rum) panna tapettia, peittää tapetilla l. seinäpaperilla, paperoita (-tsen), tapisierata; (om möbler) vaatehtia, peittää, päällystää. Tapetserare, m. huonekaluin-päällystäjä, tapisieraaja.

Tapir, m. tapiiri.

Tapisseri o. — -arbete, n. harso- l. tapiseri-ompelus l. -neulos.

Tapp, m. tappi, nappula, puikko; (litet fång) tukko, tuppu, tupponen.

Tappa, v. a. (aftömma) laskea, juoksuttaa.

Tappa, v. a. (förlora) kadottaa, hukata, tapata, hävittää; t—s, v. d. kadota (-toan), hukkua, hävitä.

Tapper, a. urhoollinen, urhea.

Tapperhet, f. urhoollisuus.

Tappert, adv. urhoollisesti, urheasti; (dugtigt) aika tavalla l. lajilla, kovasti.
Tappning, f. lasku, laskeminen, juoksutus.

Tapt; ge t., heittää menneeksi l. saaliiksi.

Tapto, n. iltarumpu, tattu.

Tara, f. (handelst.) taara, astian- l. päällyspaino.

Tarf. n. tarve (-peen).

Tarflig, a. tarpenmukainen, kohtalainen, visutarpeinen, tarpea; t. menniska, visutapainen l. kohtuullinen l. (fg.) kohtalainen ihminen; t. mål-

tid, kohtalainen l. tarpeenmukainen atria; t. bergning, kohtalainen toimeentulo, tarpea l. tarpeellinen elatus. Tarfiighet, f. kohtalaisuus, tarpeus, visutarpeisuus, tarpeenmukaisuus.

Tarfligt, adv. kohtalaisesti, tarpeiden mukaan, visusti.

Tarfva, v. a. tarvita (-tsen), kaivata (-paan); t—s, v. d. tarvitaan (pass.), tarvita, olla tarpeen.

Tariff, m. hintalista l. -luettelo, taksa, tariffi.

Tarm, m. suoli (-en); — -brāck, m. suolikohju l. -mulkku, suolenmuljahus; — -kanal, m. suolisto, suolitie; — -kāx, n. suolikelmu; — -sāck, m. mahakelmu l. -kalvo, suolisākki l. -laukku; — -vred, n. suolipalle, suolenlukko.

Tartaren 1. Tartarus, m. manala, tuonela.

Taska, f. tasku, lakkari.

Taskbok, f. taskukirja, lompakko; —
-spelare, m. silmänkääntäjä; — -speleri, n. silmäin kääntäminen.

Tasker, m. retkale, huitukka, vätys. Tass, m. käpälä, ryömä; — -plog, m.

ryömäaura.

Tassa, v. n. käpälöitä; (gå sakta) hissoa, hissuttaa, hissutella.

Tassel, n. sipinä, supina, kuiskina, myhky.

Tassig, a. 🏍 Fånig, Tokig.

Tassla, v. a. o. n. supista, sipistä, kuiskia, kuiskutella, myhkiä.

Tasslare, m. kuiskija, kuiskuttelija, supattaja, supisija.

Tastare, m. tastari.

Tattare, m. mustalainen, tattari.

Tatterska, f. mustalais-akka l. -tyttö.
Tatuera, v. a. piirrellä ihoa l. ihoon,
maalata iho.

Tautologi, f. tautologia, yhtäsanaisuus. Tautologisk, a. tautologinen, yhtäsanai-

Tavastländing, m. Hämäläinen.

Tavastländsk, a. Hämeen, hämäläinen. Tax, f. se Idegran.

Tax o. — -hund, m. mäyräkoira.

Taxa, f. taksa, hinnanmäärä.

Taxera, v. a. määrätä hinta, panna l. laskea taksa l. hinnanmäärä; (värdera) arvata, arvioita, taksierata; (beskatta) taksoittaa, taksierata.

Taxering, f. hinnan määräys, hinnan l. taksan pano l. lasku; arvaus, taksoitus, taksieraus; — -slängd, f. taksie-

raus- l. arvaus- l. veronpano-lista -sman, n. arvaus- l. taksoitusnis -snämnd, f. taksieraus-lautakusia Te, v. a. näyttää, osottaa; t. sig. s täitä.

Te, n. tee; (dekokt) keites, keite,
— -bord, n. teepöytä; - -bra
teeleipä; — -buske, m. teepena
-drickning, f. teenjuonti; — -b
tassi, teevati l. -vatinen; — -b
teenkeitin, teekyökki; — -vatu
teevesi.

Teater, m. teaatteri, näytelmäkum
-biljett, m. teaatteri- l. näytemän
- direktion, f. teaatterin-johta
- direktör, m. näyttelijäin- li
terinjohtaja l. -tirehtyöri;
m. näytelmäkirjoitus l. -teos us
kappale; — -trupp, m. teaatteritelijäjoukko.

Teatralisk, a. teaatterillinen, näyb linen.

Teatraliskt, adv. teaatterin l. näyt tapaan, näytelmällisesti.

Technik, m. fl., se Teknik, o. s. Tecken, n. merkki, (spår) jälki (— -språk, n. merkki- l. viittom l. -puhunta; — -tydare, m. keinselittäjä l. -tietäjä.

Teckna, v. a. merkkiä, merkitä (
merkitellä, panna l. tehdä m
(skrifva) kirjoittaa, merkitä, p
(rita) piirustaa, kuvata; (gifta u
antaa merkki, viitata; t. sigikirjoittaa nimensä; (framtälä
näyttäitä, kuvastua; hunden är
t—d, koira on somankirjava l
tevamerkkinen.

Tecknare, m. piirustaja, kuvasja kitsijä.

Tecknatydare, m. se Teckentydar Teckning, f. (tecknande) merkins merkitseminen, merkintä, merki minen, merkin pano, piirtämissa rustus, kuvaanto; (ngt tecknasi rustus, kuvaana, kuvaus; — aksi f. kuvaanto- l. piirustustaito.

Te Deum (l. Tedeum), n. kiitor l.! tysvirsi, tedeumi.

Tegel, n. tiili (-en); (koll.) tiilet; sī tiili-, tiilinen, tiilistä; sis t., teid lyödä tiiliä; — -brak, n. tiilistä l. -tehdas; — -form, m. tiilisti mu l. -kaava; — -lik, a. tiilintöinen l. -tapainen, tiilimäinen; — Ir, m. tiili- l. tiilikivi-muuri, tiilimuuri, — -panna, f. katto- l. zatiili; — -rör, n. tiilitorvi; — gare, n. tiilintekijä, tiilinlyöjä; — geri, n. se Tegelbruk; — -sten, tiili- l. tiiliskivi; — -tak, n. tiito, tiilinen katto; — -tillverk- f. tiilien katto; — tillverk- f. tiilien teko l. valmistus; — täre, m. tiilikaton-tekijä l. -patiililä-kattaja; — -täckning, f. taton-teko, tiililä kattaminen; — l, m. tiiliuuni.

n teismi, jumalan-uskoisuus. A jumalan-uskoja l. -uskoinen. R n. teikata, arpoa.

f. (konstlåra) taito- l. keinokeinotaito; (konstspråk) oppi- l.

t. 2. teknillinen, keinotaidollitaito-opillinen, taidollinen, keinen: t—a termer, oppi- l. taitat. taito-opilliset sanat; t. realia. teollisuuskoulu, keino-opillirealikoulu.

leg. m. teknologi, keinotaiteilija, istaden-oppinnt, teollistaitaja.

legi, f. teknologia, teollisuusoppi sin, taiteisoppi, keinotiede.

legisk, a. teknologillinen, teollir l. taiteis-opillinen, teollistaidols.

L. m. telefooni, äänenlennätin. Etra, v. a. telefonierata, lähettää etäni. ilmoittaa l. puhua äänenlen-En-liä.

ní. m. telegrafi, sananlennätin; ktrisk t., sähkölennätin, sähkölenätin, sähkölennätin; — -Skrift, f. Mennätin- l. lennätinsana-kirjoi- väg, m.; på t., sananlennät- kutta, lennätinsanan panemalla. Metra, v. a. o. n. telegrafeerata, stiaa sananlenaättimellä, panna l.

Tali, f. telegrafia, sananlennätin- l. Erknnätys-taito.

Tan, n. telegramma, lennätin- l.

Megi, f. luonnontarkoitus-oppi, tekeria.

llegisk, a. luonnontarkoituksellinen. iksp. n. teleskopi, kauko- l. etäisl, pitkäsilmä.

Hepisk, a. teleskopillinen, kauko-≈iislasillinen.

Tellur, m. telluri.

Tellurisk, a. maanpallon, maanpallollinen; (kem.) tellurinen, tellurillinen. Tellurium, n. tellurio.

Teln, m. paula, aina, siula.

Telning, m. vesa, verso; skjuta t—ar, vesoa, versoa, pensoa, tehdä l. kasvaa vesoja.

Tema, n. teema, pää- l. perus-aine l. -juonne; (uppgift) aine, tutkelmus, käännös-aine; (på ett verb, nomen) perusmuodot, teema.

Temlig 1. Temmelig, a. joltinen, jommoinenkin, melkoinen, suittava, auttava.

Temmeligen, adv. jotenkin, jokseenkin, joksikin, joltisesti, melkein, melkeittäin, auttavasti.

Tempel, n. temppeli; — -herre, m. temppeliherra; — -orden, m. temppeliritaristo, temppeliherra-seura.

Tempel, m. (i vafstol) temppeli, pinnitin, pingotin.

Temperament, n. luonteisuus, luonnonlastu.

Temperatur, m. lämpömäärä, lämpimyys; (klimat) ilmapiiri, ilmanlämpö.

Temperera, v. a. lauhkentaa; tempererad, lauhkea, lauheinen, kohtuullisen lämmin.

Tempo, n. (i musik) temppo, aikamäärä l. -mitta, nopeusmäärä; (i exercis) temppu, mutka.

Temporel, a. ajallinen, ajanaikainen. Temporär, a. ajoittainen, tilapäinen,

väliaikainen, välinäinen. Tempus, n. (gramm.) tempori, aika, ai-

kamuoto.
Ten, m. kara, puikko; (slända) tainta, värttinä; (i spänne) paljin (-lkimen).
Tenakel, m. pidin (-timen), pihti.

Tendens, m. (syftning) tarkoitus, suunta; (böjelse) taipumus; — -roman, m. tarkoitusromaani.

Tender, m. tenderi, hiilipurnu, etuvaunu. Tenlika, f. tenlikka.

Tenn, n. tina; af t., tina-, tinainen, tinasta, tinaa; (tennsaker) tinat (pl.), tinakalut; — -blandad, a. tinansekainen; — -fat, n. tinavati l. -malja l. -knppi, tinainen vati l. malja; — -gjutare, m. tinaseppä, tinanvalaja; — -gjuteri, n. tinanvalamo; — -haltig, a. tinanpitoinen l. -sekainen; — -kärl, n. tina-astia, tinainen astia; — -lödning, f. tinalla juottaminen, tinajuotos; — -plåt, m. tinalevy l. -laak-

f. tinakinko l. -kanki.

Tenor, m. tenoori, tenoori-aani.

Tenorist, m. tenoorinlaulaja; tenoorinsoittaja.

Tentamen, m. opinkoetus, koetus, tutkelo, tenttaami.

Tentand, m. koeteltava, koetuksen- l. tutkelon-alainen.

Tentator, m. koettelija, opinkoettaja.

Tentera, v. a. koetella, tutkella, tutkia; v. n. koettaa, koetella, käydä koetuksessa l. koeteltavana l. opinkoetuk-

Teodicé, f. jumalanpuolustus, teodikea. Teognosi, f. teognosia, jumalantieto.

Teogoni, f. teogonia, jumal'oppi, jumalais-oppi l. -tieto.

Teokrati, f. teokratia, jumaluusvalta, papishallitus.

Teokratisk, a. teokratillinen, jumaluusvaltainen.

Teolog, m. teologi, uskon- l. jumaluusoppinut, jumaluusopin-tutkija.

Teologi, f. teologia, uskotiede, jumaluusoppi; t-e doktor, jumaluusopin tohtori.

Teologisk, a. teologillinen, jumaluus-opillinen, jumaluus-opin, uskotieteellinen. Teologiskt, adv. jumaluus-opillisesti, jumaluus-opin suhteen l. puolesta l. kannalta.

Teorem, n. teoreema, väittämä.

Teoretiker. m. tieteis-oppinut l. -tutkija, teoreetikus.

Teoretisk, a. tiedollinen, tieteis-opillinen, tietopuolinen, teoreetillinen.

Teoretiskt, adv. tieteis-opillisesti, tietopuolisesti,

Teori, f. tieteisoppi, perustelma, teoria. Teosof, m. teosofi, jumaluusviisas, jumaluudentietäjä.

Teosofi, f. jumaluusviisaus

Tepig, a. (jmfr Tåpig) se Våpig.

Terapeutik 1. Terapi, f. terapeutiikka 1. terapia, tautioppi.

Term, m. termi, sana, nimisana; (konstterm) taito- l. tiedesana; (matem.) jäsen.

Termin, m. termiina, määräpäivä l. -aika; (vid läroverk) lukukausi l. -lövsi. termiina; — -safgift, f. lukukausi- l. termiinamaksu.

Terminologi, f. terminologia, taito- 1. tiedesanasto.

Termit, m. termiitti, muurahaismato. Termometer, m. termomeetri, lämmönl. lämpimänmittari.

ka; — -sked, f. tinalusikka; — -tacka, | Terpentin, m. tärpätti; — -olja, f. tärpättiöljy.

> Terracotta, f. terracotta, keittosavi (-en). Terrass, f. paltta, penger, penkerys; (geogr.) pengermaa, penkeristö; -land, n. penger- l. askelmas.

Terrester, a. maanpäällinen.

Terrin, f. liemimalja l. -kuppi, soppamalja l. -vati, pöytyri.

Territorial, a. aluskunnallinen l. -piirillinen, alueellinen.

Territorium, n. alue, aluskunta l. -piiri, piirikunta.

Terrorism, m. hirmulaisuus, hirmuhallitus l. -vaitaisuus.

Terrorist, m. hirmuvaltalainen, hirmulainen, terroristi.

Terräng, m. ala, toimiala.

Ters, m. (skepp.) terssi, kikka; (i musik) terssi, kolmas ääni; (fäktk.) kolmas ottamus l. ote, terssi.

Terserol, m. terseroli, taskupistooli.

Tersett, m. tersetto, kolmiäänis- l. kolmislaulu l. -soitto.

Tertia, f. kolmas luokka.

Tertial, n. kolmannes, vuosikolmannes; -- spannmål, m. kolmannusjyvät.

Tertialiter, adv. kolmanneksittain, vuosikolmanneksin.

Tertian, m. kolmasluokkalainen.

Tertiär, a. kolmaskertainen.

Tes, f. väite, väitöslause.

Test, m. suortuva.

Testamentarie, m. testamentinperija l. -saaja l. -ottaja.

Testamentarisk, a. testamentillinen, jälkisäännöllinen.

Testamente, n. testamentti, jälkisäännös; (bibl.) testamentti.

Testamentera, v. a. testamentita (-taen), jälkeensäätää, määrätä l. antaa testamentilla.

Testamentsgifvare, m. testamentintekijä l. -antaja; — -tagare, m. se Testamentarie.

Testator, m. testamentintekijä, jälkeensaataja.

Testikel, m. mulkku, kives (-ksen).

Testimonium, n. todistus, todistuskirja. Téte, f. etnosa, -pää.

Tetradynamia, f. tetradynamia, nelivaltijaat.

Tetraeder, m. nelisärmikkö, nelitahkio, tetraederi.

Tetrandria, f. tetrandria, neliheteiset.

Tetrark, m. tetrarkka, neljännesruhtina.

Teurg, m. teurgi, haltijois-ihmeilijä l. -loihtiia.

Teurgi, f. teurgia, haltijoisloihtiminen. Text, m. teksti; (för predikan) tekstisanat, teksti, ainesanat; (under noterna) sanat, teksti.

Texta, v. a. tekstata, korukirjoittaa. Textur, f. kutomus, rakennus; (miner.) rakeisuus.

Thalia, nom. propr. Thalia, Näytelmätär. The, ≈ Te.

Thor, nom. propr. Tuori, Ukko, ukkoisen ja voiman jumala; — -dyfvel, m. sontiainen; — -dön, n. ukkoisen jyrinä l. jylinä, ukonjyrinä; — -sdag, m. tuorstai, torstai; - - smanad, m. tammikuu; — -vigg, m. ukonnuoli.

Thorit, m. toriitti, tuorimulta.

Thron, & Tron.

Thy, pron.; för t. att, i t., i t. att, koska, sentähden kun; i t. fall, siinä l. semmoisessa tapauksessa l. kohdassa.

Tia, f. kymmönen, kymmennumero; (spelkort) kymmönen, kymppi; (sedel) kymmönen.

Tiar, m. tiara, huippu- l. hiippahattu. libast, m. näsiä, näsiäinen.

libet, m. tiipetti, tiipettikangas.

řicka, f. kääpä.

nd, f. aika; i tiden, tässä elossa, tällä ialla, (i sinom tid) aikanansa; någon t., jonkun aikaa; lång t., pitkä aika, ison l. kauan aikas; t. efter annan, aika ajoin, aikaväliin, tavantakaa, tuon tuostakin; vid den t-en, niillä ajoin, siihen aikaan; med t-en, aikaa myöten l. voittaen, ajan pitkään; icke på lång t., ei isoon l. kaukaan aikaan; inom viss t., vississä l. määrätyssä ajassa; under t-en, sillä aikaa, sillä välin; då für t-en, på den t-en. slihen aikaan, silloisina aikoina; — -eböcker, f. pl. aikakirjat; — -**chvarf,** n. aikakausi (-den); - -lag, n. eläimeen-sekautuminen, heikkuruus; begå t., sekautua eläimeen; — -punkt, m. ajankohta, aika, hetki (-en); — -rymd, f. aikakausi (-den), ajat (pl.); - -rakning, f. ajanluku; — - 8-anda, f. ajan luonto; --sbestämmelse, f. ajan määrääminen; - -**senhet,** f. aikayksikkö; — -senlig, a. ajanmukainen l. -laatuinen; — -senlighet, f. ajanmukaisuus; - -senligt, adv. ajan mukaan l. laatuun l. tapaan, ajanmukaisesti; — -sföljd, f.

ajan-, aikajakso, -järjestys; — -sfördrif. n. ajankulu l. -viete, huvike; - -sförhållande, n. ajansuhde l. -vaihe, ajan laatu l. laita; — -skiite, n. aikakausi (-den), ajanvaihe; — -skrift, f. aikakauskirja; - - somständighet, f. ajanseikka l. -olo; — -sord, n. (gramm.) teonsana; - - spillan, f. ajan hukka l. häviö l. menekki; — -sutdrägt, f. ajan viivytys l. pitkitys, viivyttäminen, viivytteleminen, aikaileminen; --sålder, m. ikäpolvi (-en), ikä- l. aikakausi (-den); --- -s-ödande, a. aikas tuhlaava l. menettävä; — -tals, adv. ajoittain, ajoittaisin, aikavälistä l. -välittäin; — -vatten, n. aikavesi, vuorovesi.

Tidig, a. aikainen, varhainen.

Tidigt, adv. varhain, aikaisin, aikaiseen; tidigare, varhemmin, aikaisemmin. Tidning, f. sanoma, untinen; (periodisk skrift) sanomalehti, sanoma, aviisi; — -Sbihang, n. sanomain-lisälehti; -Sblad. n. sanomalehti: — -Sbyrå. m. sanomain l. sanomalehden toimituspaikka l. toimisto; — -sexpedition, f. sanomalehti-toimituskunta; — -slitteratur, f. sanomakirjallisuus; -sman, m. sanomalehti-mies; -- -spress, m. (fig.) sanomalehdet l. -lehdistö; — -sredaktion, f. sanomain l. sanomalehden toimitus; — -sredaktör, m. sanomain- l. sanomalehdentoimittaja; -- - sskrifvare, m. sanomain- l. sanomalehden-kirjoittaja; ---sspalt, m. sanomalehti-palsta.

Tidt, adv.; t. och ofta, tavantakaa, tuon tuostakin.

Tiga, v. n. olla vaiti l. äänettä l. ääneti, pitää suunsa kiinni; (tystna) vaieta (-kenen).

Tiger, m. tiikeri.

Tigga, v. a. kerjätä, käydä mieroa; t. sig till, kerjätä l. kärttää l. mankua saadakseen l. itsellensä.

Tiggaraktig, a. kerjäläisentapainen; — -barn, n. kerju- l. kerjäläislapsi; — -gubbe, m. kerjäläis- l. kerjääjäukko, mieron ukko; — -munk, m. kerjäläismunkki; — -orden, m. kerjäläis-munkisto; — -påse, m. kerjupussi; — -staf, m. kerju- l. kerjäläissauva; bringa till t-ven, saattaa mierolle l. mieron tielle l. kerjusauvan nojaan.

Tiggare, m., - - erska, f. kerjäläinen, kerjääjä, käypäläinen, mierolainen.

Tiggeri, n. kerjääminen, kerjäys, kerjuu l. kerju.

Tigrerad, a. tiikerintäplikäs l. -pilkkuinen.

Tigrinna, f. naaras- l. emätiikeri.

Tik, f. narttu, naattu.

Tilja, f. lattiapalkki, siitalauta; b eträda t—n, astua permannolle.

Tiljerätt, adv. pitkin lattian rakoa.

Till, prep. luoksi, luo, tykö; återges oftast med kasus: allativ, ablativ, illativ, translativ och genetiv; går t. kyrkan, menee kirkolle; skrifva till sin far, kirjoittaa isällensä; gå till sin far, mennä isänsä luoksi l. tykö; snabb till loppet, nopea juoksulle l. juoksultansa; färdig t. strid, valmis sotaan; väljes till anförare, valitaan päälliköksi; son t. en prest, papin poika; förslag t. stadgar, sääntöjen 1. sääntö-ehdotus, ehdotus säännöiksi l. sääntöihin; det kostar två t. tre mark, se maksaa kahdesta kolmeen markkaan l. kaksi tahi kolme markkaa; t. och med detta år, tämän vuoden loppuun asti; han vet t. och med det, hän tietää vlelä senkin l. yksin senkin; i dag åtta dagar t., tästä (päivästä) viikon takaa l. päästä; t. att vinna så stor rikedom, niin suuren rikkauden saamiseksi l. saamiseen, niin suurta rikkautta saadaksensa; t. lands och sjöss, maalla ja merellä, maitse ja meritse; t. fots, jalkaisin; (anda till) asti 1. saakka (med illativ); — adv. (tillökning) lisäksi, lisää, vielä, tykö; (stängning) kiinni, umpeen, tukkeesen, tuk-

Tillaga, v. a. (tillreda) laittaa, laitella, valmistaa; (tillrusta) valmistaa, valmistella, varustella, laitella.

Tillagning, f. (tillagande) laittaminen, valmistaminen, laittelu, valmistelu, varrustelu, valmistus, laitos; (det tillagade) laittama, laitos, valmistama, laitelma.

Tillandning, f. vesijättö, vesijättö-maa.
Tillbaka, adv. takaisin, takaperin, takaisin päin; — -böjd, a. taakääntöinen, keikkeä, alaspäänen; — -böjning, f. takaisinvääntyminen, takaisinkeikahdus, taapäin koukistuminen; — -dragen, a. erillään-pysyväinen l. -olevainen; — -dragenhet, f. erillään-pysyväisyys l. -pysyminen; — -fordra,

föra, — -gifva, se Återfordra,
o. s. v.; — -kasta, v. a. heittää takaisin; (drifva tillbaka) ajaa l. työntää l. lyödä takaisin; se Återkasta;
-sätta, v. a. panna takaisin; (fg.) jäättää taapäin l. takalaitaan; — -visa,
v. a. viitata takaisin l. takaperin; (drifva tillbaka) lyödä l. työntää takaisin, peräyttää; (raufardiga sig, vederlagga) peräyttää; kumota, lyödä l. ajaa takaisin.

Tillbedja, v. a. palvoksia, palvella, kunnioita (-tsen), kunnioittaa l. pitää ju-

malanansa, jumaloita (-tsen).

Tillbedjan, f. o. Tillbedjande, n. pal-voksiminen, palveleminen, kunnioitseminen, jumaloitsemus, ihaileminen; — svärd, a. rukoiltava. jumaloittava, ihailtava.

Tiılbedjare, m. palvoksija, rukoilija, kunnioitsija, jumaloitsija; (en fickas) ihsi-

lija, ihastelija, armastelija.

Tillhehör, n. tarpeet (pl.). tarvesineet (pl.).

Tillbjuda, v. a. tarjota, tarita (-tsen).
Tillblanda, v. a. sekoittaa, sekoittaa l.
panna sekaan.

Tillblandning, f. yhteensekoitus, sekoitus.

Tillbomma, v. a. panna telkeen l. telki päälle l. kiinni, panna teljellä kiinni. teljetä (-keän) kiinni.

Tillbringa, v. a. (tillföra) tuoda, viedä. hankkia, tuottaa; (om tid) viettää, kuluttaa, olla.

Tillbringare, m. (kärl) kaadin (-timen). tuotin.

Tillbud, n. tarjo, tarjous; (försök) yritys: (början) alku, aihe; (händelse) kohtaus, tapaus.

Tillbygga, v. a. rakentaa lisää l. lisäksi. Tillbyggnad, m. lisän rakentaminen; lisärakennus.

Tillbyta sig, v. r. vaihettaa itsellensä, saada vaihettamalla.

Tillböra, v. imp. pitää, tulla; som sig tillbör, niinkuin (olla) pitää l. tulee.

Tillbörlig, a. säällinen, kohtuullinen, mahdollinen, velvollinen; (tillbörande) jkulle tuleva; t. aktning, velvollinen l. mahdollinen l. (jkulle) tuleva kunnioitus; t. andel, säällinen l. kohtuullinen l. (jkulle) tuleva osa.

Tillbörligen, adv. säällisesti, velvollisesti, niinkuin pitää l. olla pitää, niinkuin asia vaatii. Tillbörlighet, f. velvollisuus, mahdollisuus, säällisyys, jkulle tuleva asia.

Tillbörligt, adv. se Tillbörligen.

Tilldana, v. s. muodostaa, laittaa, laatia. Tilldela, v. a. antaa osa, antaa, mää-

Tilldess, konj. siksi kuin l. kun, siihen asti kun l. kuin, kunnes, (så länge som) niin kauan kuin.

Tilldraga, v. a. vetää kiinni l. umpeen l. kiinnemmäksi; t. sig, v. r. (draga lill sig) vetää puoleensa; (hända) tapahtu**a, sattua.**

Tilldragande, a. puoleensa vetävä, viehattava.

Tilldragelse, f. tapaus, tapahtuma.

Tilldöma, v. a. tuomita jkulle, tuomiolla päättää l. määrätä jkulle; jmfr Tillskrifva.

Tillegna, v. a. omistaa, antaa omaksi. tehdä l. hankkia jkun omaksi; t. sig, vallata l. ottaa itsellensä, anastaa; (tillskrifva sig) omistaa itsellensä.

Tillegnan, Tillegnelse, f. omistus, omistaminen; omistussanat (pl.).

filler, pl. latat, rivat.

Tillerkänna, v. a. tunnustaa l. myöntää jkulle l. jkun omaksi; omistaa jkulle; t. sig, omistaa l. myöntää itsellensä.

Tillfalla, v. n. tulla omaksi l. osaksi, omistua, tulla l. langeta (-kean) jkulle. Tilliykt, f. turva, pako, turvapaikka; taga sin t. till ngn, ottas pakonsa jkun luokse, turvautus jkuhun, paeta (-kenen) jkun turviin; lemna t., antaa turvaa l. suojaa; — -sort. m. turva- l. pakopaikka.

Tillflyta, v. n. tulla, karttua. .

Tilliode, n. lisävesi (-den).

Tillioga, v. a. liittää, lisätä, panma lisäksi l. lisää; (förorsaka) tehdä, saat-

Tillfreds, adv. o. adj. tyytyväinen; --ställa, v. a. tyydyttää, kyllyttää, hyvittää; (lugna) rauhoittaa, tyydytellä, tehdä tyytyväiseksi.

lillfredsställelse, f. (sinnesstämning) tyytyväisyys, mielihyvä, tyytyminen; (tillfredsställande) tyydyttäminen, tyydytys, kyllyttäminen.

Tillfriskna, v. n. parata (-nen), parantua, tulla terveeksi, kostua.

Tillfrysa, v. n. jäätyä, jäätyä kiinni, mennä l. käydä jäähän.

Tillfråga, v. a.; t. ngn om ngt, kysyä jkin jkulta.

Tillfrågan, f. kysymys, kysyminen; på t., kysyttyä, kysyttäessä.

Tillfylles, adv. kylläksi, kylliksi, kyllin, kyllä, tarpeeksi; — -göra, v. a. täyttää, tyydyttää, olla tarpeeksi l. kylliksi, kyllistää; - - görelse, f. täyttäminen, täydeksi teko l. tekeminen; (teol.) täyttämistyö, tekointäyttämys.

Tillfångataga, v. a. ottaa vangiksi, vangita (-tsen).

Tillfälle, n. tilaisuus, tilapää.

Tillfällig, a. satunnainen, sattumoinen, tilapäinen; -- tvis, adv. sattumaltansa, sattumoilta, satunnaisesti.

Tillfällighet, f. satunnaisuus, sattumoisuus; (tillfällig händelse) sattuma, sattumus, tilapää, sattumatapaus; - -8skrift, f. tilapää-kirjoitus, tilapäinen kirja l. kirjoitus.

Tillföra, v. a. viedä, tuoda.

Tillförbinda, v. a. sitoa, velvoittaa, sitouttaa.

Tillförene, adv. ennen, ennenkin, entiseen aikaan, tätä l. sitä ennen. Tillförlitlig, a. luotettava, uskottava,

luotollinen.

Tillförlitligen, adv. luotettavasti, uskottavasti.

Tillförlitlighet, f. luotettavaisuus, uskottavaisuus, luotollisuus.

Tillförordna, v. a. määrätä, määrätä virkaa tekemään l. viran tekijäksi; t-d, määrätty, väliaikainen.

Tillförsel, m. ruoantuonto l. -vienti, elatuksen l. ruokatavaran tuonto l. tuominen.

Tillförsigt, f. luottamus, luottavaisuus. Tillförsäkra, v. a.; t. ngn ngt, vakuuttaa jkin jkulle, vakuuttaa l. varmistaa jkuta jstkin.

Tillgift, f. se Förlåtelse.

Tillgifva, v. a. se Förlåta.

Tillgifven, a. mieliharras, harras (-taan), harrastunut, rakastunut, mieltynyt, harrastavainen.

Tillgifvenhet, f. mielihartaus, harrastavaisuus, hartaus.

Tillgjord, a. teeskentelevä, tekomielinen, teeskennelty, olevinansa.

Tillgjordhet, f. teeskenteleväisyys, tekomielisyys l. -mieli, teeskennelty olo l. olento.

Tillgodogöra, v. a. ottaa l. käyttää hyväksensä l. hyödyksensä; — -haivande, n. saatava, saamiset (pl.); — -njuta, v. a. nauttia etuansa l. jonkin etua, nauttia l. käyttää hyväksensä l. eduksensa; — -80, v. a.; t. ngn, katsoa jkun hyvää l. parasta, pitää huolta jkusta, tyydyttää jkuta.

Tillgrepp, n. anastus, valtaus, kaappaus.

Tiligripa, v. a. anastaa, vallata (-taan), kaapata, ryhtyä l. ruveta (-pean) l. tarttua (jhkin).

Tiligrunda, v. n. mataloitua, laitoutua.

Tillgransa, v. a. koskea jhkin, olla jonkin rajalla l. ohellinen; t—nde, rajallinen, raja-, rajalla oleva, rajakkainen.

Tillgå, v. n. (ske) käydä, tapahtua, tehdään (pass.); hafva l. finnas att t., olla varana l. varoja l. varaa l. saatavans.

Tillgång, m. (ställe för inträde) pääsyl. menopaikka, tie; (tillträde) pääsy; (förråd) vara, varat (pl.); (tillförsel) tulo, tuonti.

Tillgänglig, a. päästävä, mentävä, luokse l. sisään päästävä, johon päästä voi; (som är att tillgå) saatava, saatavissa oleva; (foglig) sävyllinen, luoksensa päästävä.

Tillgänglighet, f. luoksepäästäväisyys, luoksepääseminen, luokse- l. sisäänpääsy.

Tillgöra, v. a. tehdä, tehdä l. vaikuttaa (jonkin) eteen.

Tillgörande, n. tekeminen, toimi (-en), vaikutus.

Tillhanda, adv. tarjona, tarjolla; se Tillhands; — -gå, v. a. olla avullinen l. apuna, auttaa; — -hålla, v. a. pitää saatavana l. saatavilla l. käsillä, käteyttää, pitää (jkun) varalla l. varana; — -komma, v. n. käteytyä, tulla käsillä.

Tillhandla sig, v. r. ostaa, ostaa kaupassa.

Tillhands, adv. käsillä, saapuvilla, saatavilla, käsille, saapuville, saataville. Tillhjelp, f. apu, avunteko.

Tillhjelplig, a. avullinen.

Tillhopa, adv. yhteen, yhteensä, yhdessä, kokoon, koossa, koolla, koolle. Tillhugg, n. ase, lyömä-ase.

Tillhugga, v. a. hakata l. veistää osapuille.

Tillhviska, v. a. kuiskuttaa l. kuiskaista (jkulle).

Tillhygge, n. se Tillhugg.

Tillhålla, n. tyyssija, pesä, pesäpaikka. Tillhålla, v. a. (hålla tillsluten) pitää kiinni l. suljettuna; (till att ugn gör) pitää, pakottaa (jhkin).

Tillhårdna, v. n. kovettua.

Tillhälla, v. a. kaataa lisäksi.

Tillhöra, v. n. olla jkun, olla jkun oma, kuulua jhkin l. jkulle, tulla jkulle; (åligga, anstå) tulla, olla asia, kuulus; detta hus tillhör mig, tuo huoneus on minun l. minun omani; dygden tillhör hvar och en, hyve on jokaisen (oma) l. kuuluu jokaiselle; han tillhör sällskapet, hän kuuluu seuraan l. on seuraan kuuluvainen; den omsorgen tillhör dig, se huoli on sinun asiasi l. sinun l. kuulun sinulle; det tillhör honom att granska saken, hänen tulee tutkia asia, asia on hänen tutkittavansa, asia kuuluu hänen tutkittaviinsa; det tillhör ej mig att döma deröfver, minun ei ole asiani l. minun ei tule l. käy sitä tuomits.

Tillhörig, a. jhkin l. jkulle kuuluva, jkun oma l. oleva.

Tillhörighet, f. kuuluvaisuus, oma, omuus, mikä l. mitä jhkin Kuuluu.

Tillika, adv. ynnä myös, samassa, samalla, myös, myöskin; t. med ngt. ynnä l. yhdessä jonkin kanssa.

Tillimma, v. a. liimata kiinni l. yhteen l. umpeen.

Tillintetgöra, v. a. tehdä tykjäksi l. mitättömäksi, hävittää; t—s, v. d. käydä l. mennä tyhjäksi l. mitättömäksi, mennä tyhjiin, käydä tyhjään, rauveta (-kean).

Tillit, f. luottamus l. uskallus (jhkin):
— -sfull, a. turvallinen, luottamuksellinen, luottoisa.

Tillita, v. a. anoa l. hakea apua (jkulta), pyytää (jkulta), turvautua (jhkuhun).

Tillkalla, v. a. kutsua puikalle l. saapuville, kutsuttaa.

Tillklappa, v. a. lyödä l. litsata l. päntätä yhteen l. tasaiseksi.

Tillklippa, v. leikata vaatteeksi l. valmiiksi, leikata.

Tillklippning, f. valmiiksi-leikkaus, leikkaaminen.

Tillklämma, v. a. painaa l. likistää l. puristaa yhteen l. kiinni.

Tillknyta, v. a. solmeta l. sitoa kiinni l. umpeen.

Tillknäppa, v. a. napittaa (kiinni), panna napit kiinni. Tilkomma, v. n. tulla tykö l. lisäksi l. luokse, tulla jhkin; (tillfalla) tulla l. omistua jkulle; (tillhöra, anstå, passa) sopia, tulla, olla; (uppkomma) tulla, syntyä; (tillstöta) tulla, sattua, kohdata (-taan).

Tillkommande, a. tuleva, tulevainen, vastainen, vastatuleva; det t., tule-

vaisuus, vastaisuus.

Tillkommelse, f. (bibl.) tuleminen, tulemus.

Tillkommendera, v. a. komentaa l. määrätä jhkin l. tykö; t—d, (jhkin) komennettu l. määrätty, (joukkoon) komennettu, tykökomennettu.

Tilkemst, f. lisää-tulo, tulo, lisäksi l. luokse tuleminen; (uppkomst) synty,

ilmestyminen.

Tillkonstla, v. a. konstitella, tehdä konstilliseksi l. konstikkaaksi, teeskennellä; t—d, konstikas, konstillinen, konstiteltu.

Tilkrāngla, v. a. rahnikoita (-tsen), kietoa, sotkea; t. sig, anastaa l. vallata (-taan) itsellensä.

Tillkämpa, v. a.; t. sig, saada l. voittaa taistelemalla l. taistelulla, taistella itsensä voittajaksi.

Tillkännagifva, v. a. ilmoittaa, antaa tietää l. tiedoksi.

Tillkännagifvande, n. tiedon- l. tietääanto, ilmoitus.

Tillkopa, v. a. ostaa lisäksi.

Tilikora, v. a. ajaa l. kulkea tasaiseksi, ajamalla tasoittaa.

Tilimura, v. a. muurata umpeen l. kiinni. Tilimäle, n. syytös, soimaus.

Tillmäska, v. a.; t. dricka, bränvin, tehdä juoman, paloviinan mäskiä, tehdä juoman sakkaa, paloviinan riistaa. Tillmäta, v. a. mitata jkulle; t. sig,

anastaa l. lukea itsellensä: Tillnamn, n. (släginamn) suku- l. liika-

nimi; (vedernamn) liika- l. lisänimi.
Tillaarra, v. a.; t. sig, houkutella l. viekoitella itsellensä.

Tillocka, v. a. houkutella l. viehätellä luokse l. jhkin.

Tillopp, n.; t. af vatten, vedentulo l.

'vara; hafva sitt t., lähteä tulemaan l. juoksemaan, olla tulo; t. af
folk, kansan l. väen tunko l. tungos l. yhteentulo; — -sgraf, m. nostooja; — -sventil, m. tuloventtiili.

Tillplatta, v. a. litistää, lätistää, painaa litteäksi; t – s, v. d. litistyä,

painua l. tulla litteäksi.

Tillproppa, v. a. tulpita l. tukkia kiinni. Tillpynta, v. a. laitella, pyntätä, sötöstää; se Tilltyga.

Tillra, v. n. tiukkua, vieriä, vierähtää, norahtaa, pisoilla.

Tillreda, v. a. valmistaa, valmistella, laittaa, laitella.

Tillredelse, f. valmistus, valmistelu, laittelu, laitos, laittaminen; — -dag, m. valmistuspäivä.

Tillreds, adv. valmis, valmiina, varana. Tillregla, v. a. salvata kiinni, panna salpaan l. salpa eteen l. säppi eteen, säppiä.

Tillrop, n. huuto, huudahdus.

Tillropa, v. a. huutaa l. huudahtaa (jkulle).

Tillrusta, v. a. varustaa, varustella, hankkia, rakennella (-telen), valmistaa. Tillrustning, f. varustelu, valmisteleminen; varustelma, varustus, rakennelma, hanke.

Tillryggalägga, v. a. kulkea, matkustaa. Tillråda, v. a. kehottaa, neuvoa.

Tillrådan, f. kehotus, neuvo.

Tillräcklig, a. riittävä, kylläinen, kyllällinen, tarpeeksi l. kyllä l. kylläksi oleva, täyttävä; det är t—t. siinä on kyllä l. kylliksi l. tarpeeksi, se riittää l. täyttää.

Tillräcklighet, f. riittäväisyys, kylläisyys, kyllälisyys, kyllyys, täyttäväisyys.
Tillräckligt, adv. tarpeeksi, kylläksi, kyllin, tarpeellisen, riittävän, riittävästi.

Tillräkna, v. a. lukea jkun syyksi, syyttää jkuta, arvata joku syylliseksi l. syyn-alaiseksi.

Tillräknelig, a. syyllisyyden-alainen, syytteen-alainen, syyttettävä.

Tillräknelighet, f. syyllisyyden-alaisuus, syytteen-alaisuus, syytettäväisyys.

Tillrättafå, v. a. löytää, saada selvään l. selko; t.—s, löytyy, löydetään; —-föra, v. a. saattaa oikeaan, oikaista; —-skaffa, v. a. saattaa l. laittaa l. toimittaa selvään l. takaisin; —-ställa, v. a. asettaa l. laittaa paikoillensa l. oikein, asettaa l. laittaa kuntoon jällensä; —-visa, v. a. saattaa l. johdattaa oikeaan l. oikeile tielle, oikaista; (förehälla) ojentaa, nuhdella (-telen); —-visning, f. ojennus, nuhteet (pl.).

Tills, adv. o. konj. se Till o. Tilldess t. vidare, toistaiseksi.

Tillsamman 1. Tillsammans, adv. yh

Tiggeri, n. kerjääminen, kerjäys, kerjuu l. kerju.

Tigrerad, a. tiikerintäplikäs l. -pilkkuinen.

Tigrinna, f. naaras- l. emätiikeri. Tik, f. narttu, naattu.

Tiljerätt, adv. pitkin lattian rakoa.

Tilja, f. lattiapalkki, siltalauta; b e t rä da t — n, astua permannolle.

Till, prep. luoksi, luo, tykö; återges oftast med kasus: allativ, ablativ, illativ, translativ och genetiv; går t. kyrkan, menee kirkolle; skrifva till sin far, kirjoittaa isällensä; gå till sin far, mennä isänsä luoksi l. tykö; snabb till loppet, nopea juoksulle l. juoksultansa; färdig t. strid, valmis sotaan; väljes till anförare, valitaan päälliköksi; son t. en prest, papin poika; förslag t. stadgar, sääntöjen 1. sääntö-ehdotus, ehdotus säännöiksi l. sääntöihin; det kostar två t. tre mark, se maksaa kahdesta kolmeen markkaan l. kaksi tahi kolme markkaa; t. och med detta år, tämän vuoden loppuun asti; han vet t. och med det, hän tietää vlelä senkin l. yksin senkin; i dag åtta

dagar t., tästä (päivästä) viikon ta-

kaa l. päästä; t. att vinna så stor

rikedom, niin suuren rikkauden saa-

miseksi l. saamiseen, niin suurta rikka-

utta saadaksensa; t. lands och sjöss,

maalla ja merellä, maitse ja meritse;

t. fots, jalkaisin; (anda till) asti 1.

saakka (med illativ); — adv. (tillök-

ning) lisäksi, lisää, vielä, tykö; (stäng-

ning) kiinni, umpeen, tukkeesen, tuk-

Tillaga, v. a. (tillreda) laittaa, laitella, valmistaa; (tillrusta) valmistaa, valmistella, varustella, laitella.

Tillagning, f. (tillagande) laittaminen, valmistaminen, laittelu, valmistelu, varustelu, valmistus, laitos; (det tillagade) laittama, laitos, valmistama, laitelma.

Tillandning, f. vesijättö, vesijättö-maa. Tillbaka, adv. takaisin, takaperin, takaisin päin; — -böjd, a. taakääntöinen, keikkeä, alaspäinen; - - böjning, f. takaisinvääntyminen, takaisinkeikahdus, taapäin koukistuminen; --- -dragen, a. erillään-pysyväinen 1. -olevainen; — -dragenhet, f. erillään-pysyväisyys l. -pysyminen; — -fordra,

— föra, — -gifva, » Aterford o. s. v.; -- -kasta, v. a. heittää kaisin; (drifva tillbata) sjya l. H tää l. lyödä takaisin; 🐲 Återka – -**sätta, v. a.** panna taksisir. (jäättää taapäin l. takalaitaan; — • 🛚 v. a. viitata takaisin l. takapt (drifva tillbaka) lyödä l. työsiä kaisin, peräyttää; (*rättfärdiga 🙀* derlägga) peräyttää, kumota, lyä ajaa takaisin.

Tillbedja, v. a. palvoksia, palvella, nioita (-tsen), kunnioittaa l. pii malanansa, jumaloita (-tsen). Tillbedjan, f. o. Tillbedjande, a

voksiminen, palveleminen, kund minen, jumalana pito, jumalois ihaileminen; — **-svärd**, a rukci jumaloittava, ihailtava.

Tillbedjare, m. palvoksija, rukcilij nioitsija, jumaloitsija; (en ficke lija, ihastelija, armastelija. Tillbehör, n. tarpeet (pl.). tarv (pl.).

Tillbjuda, v. a. tarjota, tarita (-Tillblanda, v. a. sekoittaa, seko panna sekaan.

Tillblandning, f. yhteensekoin koitus.

Tillbomma, v. a. panna telkeen päälle l. kiinni, panna telje 🖺 teljetä (-keän) kiinni.

Tilibringa, v. a. (tillföra) meda hankkia, tuottaa; (om tid) viet luttaa, olla.

Tillbringare, m. (karl) kasdin [4 tuotin.

Tillbud, n. tarjo, tarjous; (först) (början) alku, aihe; (hāndela taus, tapaus.

Tillbygga, v. a. rakentaa lisää l Tillbyggnad, m. lisän rakentamii särakennus.

Tillbyta sig, v. r. vaihettaa 155 saada vaihettamalla.

Tillböra, v. imp. pitää, tulla; 10 tillbör, niinkuin (olla) pitä 🎚 Tillbörlig, a. säällinen, kohtst mahdollinen, velvollinen; (tilla jkulle tuleva; t. aktning. T nen l. mahdollinen l. (jkulle) kunnioitus; t. andel, säällineal tuullinen l. (jkulle) tuleva 🙉

Tillbörligen, adv. säällisesti. 🔻 sesti, niinkuin pitää l. olla pitää kuin asia vaatii.

bërlighet, f. velvollisuus, mahdollires, säällisyys, jkulle tuleva asia. berligt, adv. se Tillbörligen.

1832, v. a. muodostaa, laittaa, laatia. dela, v. a. antaa osa, antaa, mää-

1868, konj. siksi kuin l. kun, siihen ti kun L kuin, kunnes, (så länge 🖦 niin kauan kuin.

raga, v. a. vetää kiinni l. umpeen ninnemmäksi; t. sig, v. r. (draga ny) vetää puoleensa; (hända) ta-Mus. sattus.

tagande, a. puoleensa vetävä, vie-Бта.

gelse, f. tapaus, tapahtuma.

12. v. a. tuomita jkulle, tuomipäättää l. määrätä jkulle; jmfr atrifya.

PA. v. a. omistas, antaa omaksi, li Lhankkia jkun omaksi; t. sig, ata 1. ottaa itsellensä, anastaa; Mrifvo sig) omistaa itsellensä. man, Tillegnelse, f. omistus, omis-

inen; omistussanat (pl.).

pl. latat, rivat. tanna, v. a. tunnustaa l. myön-jkulle l. jkun omaksi; omistaa le: t. sig, omistaa l. myöntää it-1868.

ila v. n. tulla omaksi l. osaksi, stra, tulla L langeta (-kean) jkulle. iki, f. turva, pako, turvapaikka; (a sin & till ngn, ottas pakonsa a luokse, turvautus jkuhun, paeta men) jkun turviin; lemna t., antervaa 1. suojaa; - sort, m. ta- l. pakopaikka.

M. v. n. tulla, karttua. . Mt. n. lisävesi (-den).

🔼 v. a. liittää, lisätä, panma li-🖬 l lisää; (förorsaka) tehdä, saat-

Ma, adv. o. adj. tyytyväinen; lia, v. a. tyydyttää, kyllyttää, hyta: (lugna) rauhoittaa, tyydytellä, da tyytyväiseksi.

redsstallelse, f. (sinnesstämning) tyväisyys, mielihyvä, tyytyminen; Wredestallande) tyydyttäminen, tyylys, kyllyttäminen.

hiskna v. n. parata (-nen), parana tulla terveeksi, kostus.

lysa, v. n. jäätyä, jäätyä kiinni, eana l. käydä jäähän.

fråga, v. a.; t. ngn om ngt, ky-'a kin jkulta.

Tillfrågan, f. kysymys, kysyminen; på t., kysyttyä, kysyttäessä.

Tillfylles, adv. kylläksi, kylliksi, kyllin, kyllä, tarpeeksi; — -göra, v. a. täyttää, tyydyttää, olla tarpeeksi l. kylliksi, kyllistää; --- - görelse, f. täyttäminen, täydeksi teko l. tekeminen: (teol.) täyttämistyö, tekointäyttämys. Tillfångataga, v. a. ottaa vangiksi, van-

gita (-tsen). Tillfälle, n. tilaisuus, tilapää.

Tillfällig, a. satunnainen, sattumoinen, tilapäinen; - -tvis, adv. sattumaltansa, sattumoilta, satunnaisesti.

Tillfällighet, f. satunnaisuus, sattumoisuus; (tillfällig händelse) sattuma, sattumus, tilapää, sattumatapaus; — -8skrift, f. tilapää-kirjoitus, tilapäinen kirja l. kirjoitus.

Tillföra, v. a. viedä, tuoda.

Tillförbinda, v. a. sitoa, velvoittaa, sitouttaa.

Tillförene, adv. ennen, ennenkin, entiseen aikaan, tätä l. sitä ennen.

Tillförlitlig, a. luotettava, uskottava, luotollinen.

Tillförlitligen, adv. luotettavasti, uskottavasti.

Tillförlitlighet, f. luotettavaisuus, uskottavaisuus, luotollisuus.

Tillförordna, v. a. määrätä, määrätä virkaa tekemään l. viran tekijäksi; t—d, määrätty, väliaikainen.

Tillförsel. m. ruoantuonto l. -vienti, elatuksen l. ruokatavaran tuonto l. tuominen.

Tillförsigt, f. luottamus, luottavaisuus. Tillförsäkra, v. a.; t. ngn ngt, vakuuttaa jkin jkulle, vakuuttaa l. varmistaa jkuta jetkin.

Tillgift, f. & Förlåtelse.

Tillgifva, v. a. se Förlåta.

Tillgifven, a. mieliharras, harras (-taan), harrastunut, rakastunut, mieltynyt, harrastavainen.

Tillgifvenhet, f. mielihartaus, harrastavaisuus, hartaus.

Tillgjord, a. teeskentelevä, tekomielinen, teeskennelty, olevinansa.

Tillgjordhet, f. teeskenteleväisyvs, tekomielisyys l. -mieli, teeskennelty olo l. olento.

Tillgodogöra, v. a. ottaa l. käyttää hyväksensä l. hyödyksensä; — -haivande, n. saatava, saamiset (pl.); --- njuta, v. a. nauttia etuansa l. jonkin etua, nauttia l. käyttää hyväksensä l. eduksensa; — -80, v. a.; t. ngn, katsoa jkun hyvää l. parasta, pitää huolta jkusta, tyydyttää jkuta.

Tillgrepp, n. anastus, valtaus, kaappaus.

Tiligripa, v. a. anastas, vallata (-taan), kaapata, ryhtyä l. ruveta (-pean) l. tarttua (jhkin).

Tiligrunda, v. n. mataloitua, laitoutua.
Tiligransa, v. a. koskea jhkin, olla jonkin rajalla l. ohellinen; t—nde, rajallinen, raja-, rajalla oleva, rajakkainen.

Tillgå, v. n. (ske) käydä, tapahtua, tehdään (pass.); hafva l. finnas att t., olla varana l. varoja l. varaa l. saatavissa l. saatavana.

Tillgång, m. (ställe för inträde) pääsyl. menopaikka, tie; (tillträde) pääsy; (förråd) vara, varat (pl.); (tillförsel) tulo, tuonti.

Tillgänglig, a. päästävä, mentävä, luokse l. sisään päästävä, johon päästä voi; (som är att tillgå) saatava, saatavissa oleva; (foglig) sävyllinen, luoksensa päästävä.

Tillgänglighet, f. luoksepäästäväisyys, luoksepääseminen, luokse- l. sisäänpääsy.

Tillgöra, v. a. tehdä, tehdä l. vaikuttaa (jonkin) eteen.

Tillgörande, n. tekeminen, toimi (-en), vaikutus.

Tillhanda, adv. tarjona, tarjolla; se Tillhands; — -gå, v. a. olla avullinen l. apuna, auttaa; — -hålla, v. a. pitää saatavana l. saatavilla l. käsillä, käteyttää, pitää (jkun) varalla l. varana; — -komma, v. n. käteytyä, tulla käsili

Tillhandla sig, v. r. ostaa, ostaa kaupassa.

Tilhands, adv. käsillä, saapuvilla, saatavilla, käsille, saapuville, saataville.
Tillhjelp, f. apu, avunteko.

Tillhjelplig, a. avullinen.

Tillhopa, adv. yhteen, yhteensä, yhdessä, kokoon, koossa, koolla, koolle.
Tillhugg, n. ase, lyömä-ase.

Tillnugg, n. ase, 1yoma-ase.
Tillhugga, v. a. hakata l. veistää osapuille.

Tillhviska, v. a. kuiskuttaa l. kuiskaista (jkulle).

Tillhygge, n. se Tillhugg.

Tillhåll, n. tyyssija, pesä, pesäpaikka. Tillhålla, v. a. (hälla tillsluten) pitää kiinni l. suljettuna; (till att ngu pitää, pakottaa (jhkin).

Tillhärdna, v. n. kovettua. Tillhälla, v. a. kaataa lisäksi.

Tillhöra, v. n. olla jkun, olla jkun kuulua jhkin l. jkulle, tulla j (åligga, anstå) tulla, olla olla kuulus: detta hus tillhör tuo huoneus on minun l. minu ni; dygden tillhör hvar oc hyve on jokaisen (oma) l. kumi kaiselle; han tillhör sällsk hän kuuluu seuraan L on secon luvainen; den omsorgen 🖪 dig, se huoli on sinun seisei l. kuuluu sinulle; det tillhä nom att granska saken. hit lee tutkia asia, asia on hänen tavansa, asia kuuluu hänen 🖼 viinsa; det tillhör ej mi döma deröfver, minun ei o ani l. minun ei tule l. käy sii mita.

Tillhörig, a. jhkin l. jkulle kı jkun oma l. oleva.

Tillhörighet, f. kuuluvaisuus. 6 muus, mikä l. mitä jhkin kusk Tillika, adv. ynnä myös, samas malla, myös, myöskin; t. med ynnä l. yhdessä jonkin kansa. Tillimma, v. a. liimata kiinni l. yk umpeen.

Tillintetgöra, v. a. tehdä tyki mitättömäksi, hävittää; t-s. käydä l. mennä tyhjäksi l. m mäksi, mennä tyhjiin, käydä F rauveta (-kean).

Tillit, f. luottamus 1. uskallus (i — sfull, a. turvallinen, luotte

sellinen, luottoisa. Tillita, v. a. anoa l. hakea apra ta), pyytää (jkulta), turvautu (

hun). Tillkalla, v. a. kutsua puikalle !

puville, kutsuttas. Tillklappa, v. a. lyödä l. liusta l

tätä yhteen l. tasaiseksi. Tillklippa, v. leikata vaatteeki ! miiksi, leikata.

Tillklippning, f. valmiiksi-leikkani kaaminen.

Tillklämma, v. a. painas l. liisti puristaa yhteen l. kiinni.

Tilknyta, v. a. solmeta l. sitea d. l. umpeen.

Tillknäppa, v. a. napittaa (kiinnii i na napit kiinui. notarius 1. -kirjuri; — -spredikan, f. käräjäsaarna; -- -88ak, f. käräjänasia, käräjäjuttu, käräjöimä; - -ssal. m. käräjäsali, lakitupa; — -88krifvare, m. käräjäkirjoittaja; — -sstad. m., - -sställe, n. käräjäpaikka l. -talo; -- -termin, m. käräjäin aika l. määräaika; - -stid, m. käräjän-aika; --stima, f. käräjähetki l. -aika.

Tinga, v. a. tingata (-kaan), tilata, py-

Tingest, m. kalunen, kalu.

Tingta, v. a. pitää 1. istua käräjiä, kärajoita.

Tinktur, f. tinktuuri, liuvos.

Tinne, m. (på tak) saikara, hammas (-paan), harja; (i kam o. d.) pii, piikki.

Tinning, m. ohimo, ohaus, silmä- l. otsakulma; — -sben, n. uni- l. ohimoluu; — -söm, m. ohimorako 1.-liitos. Tio, num. card. kymmenen; t. gånger, kymmenen kertaa, kymmenesti; t. dagars, kymmenpäiväinen, kymmenen päivän; de voro t., heitä oli kymmenen; - - bladig, a. kymmenlehtinen; - -dubbel, -faldig, a. kymmen- kymmenenkertainen, kymmeninen; - dubbelt, faldt, adv. kymmenkertaisesti, kymmenen kertaa; — -handa, a kymmen- l. kymmenenlaatuinen, kymmenenlajinen, kymmeninen; -hörnig, a. kymmenkulmainen l. -nurkksinen; --- -hörning, m. kymmennurkkio l. -kulma; — -manna, a. kymmenmiehinen; — -männing, m. (bot.) kymmenheteinen; - - punding, m. kymmennanlio; - -sidig, a. kymmensivuinen; (bot.) kymmentahkoinen; --stafvig, a. kymmentavuinen l. -tavallinen; — -tal, n. kymmenikkö, kymmenkunta, kymmen; ett t. af år, kymmenkunta vuotta, vuosia 1. vuotta kymmenen l. kymmenkunta, kymmenikkö vuosia; han var der t. (tiotals) år, hän oli siellä vuosikymmeniä l. kymmenittäin vuosia; t – en, kymmenet; — -tusen, num. card. kymmenen tuhatta; - - tusende, num. ord. kymmenes tuhannes, kymmentuhannes; — -arig, a. (tio år gammal) kymmenvuotijas l. -vuotinen; (som varar tio ar) kymmen- l. kymmenenvuotinen.

Tionde, num. ord. kymmenes (-nnen); subst. m. kymmenekset l. kymmenykset (pl.), tihunti; — -afgift, f. kymmenysmaksu l. -vero; — -del, m. kymmenes osa, kymmenennes (-ksen); - -gifvare, m. kymmenysten maksaja; - -rättighet, f. kymmenys- l. -tihunti-oikeus; t — er, kymmenyssastavat (pl.), kymmenekset (pl.); — -spanmal, m. tihunti- l. kymmenysjyvät (pl.); - -sättning, f. tihunninl. kymmenyslasku l. -määräys; — -tagare, m. kymmenysten saaja l. nauttija.

Tipp, m. nippu, nipukka, huippu; se Hönstippen.

Tippa, f. tipu, tupu.

Tirad, m. ainejakso l. -juonta, lausejuonta, kynäelmä.

Tiraljera, v. n. tiraljoita, (-tsen), tapella l. ampuella hajalla,

Tiraljör, m. tiraljyöri, haja-ampuja l. -sotija.

Tisdag, m. tiistai. Tissel, Tissla, se Tassel, Tassla.

Tistel m. ohdake.

Tistel, m. — -stång, f. aisantanko, vehmaro, väliaisa l. -tanko.

Tistron, n. siestarlainen, oivukka.

Titan, m. titaani, jättiläinen; (metall) titaani.

Titel, m. (påskrift) nimi (-en), nimitys; (för personer) kölli, korko- l. virka- l. arvonimi; — -blad, n. nimilehti; — -sjuka, f. nimenhimo.

Titta, v. n. kurkistaa, tirkistää, kurkistella, tirkistellä.

Titulatur, m. korkonimet, arvo- l. kunnianimet l. nimitykset (pl.), korko- l. arvonimistö.

Titulera, v. a. sanoa l. nimittää nimellä korkonimellä l. arvonimellä, sanoa l. puhutella (joksikin).

Titulus, m. (förk. Tit.) återges med pron. To.

Titulär, a. (jonkin) nimellinen, (jonkin) nimeä kantava, nimi-; — -rad, n. nimineuvos.

Tjena, v. a. o. n. palvella; (vara tjen*lig*) auttaa, hyödyttää, olla hyvää, olla; t. ihop. ansaita l. koota palveluksella, palvella kokoon; t. ut, palvella aikansa l. loppuun l. täysin; hvarmed kan jag t. er, millä voin teille apua tehdä l. teitä palvella? det t-r till intet, ei se auta l. hyödytä mitään l. ollenkaan, siitä ei ole mitään hyötyäl. apua; det t-r till bevis, se on /l. kelpaa todistukseksi; den t-nde klassen, palvelusväen luokka.

Tjenare, m. o. Tjenarinna, f. palkolli-

dessä, yhteen, yhtenä; (sammanlagdt) | Tillströmma, v. n. virrata, virtaili yhteensä, kaikkiansa.

Tillsats, m. lisä, lisäys, lisäämä, lisän-DADO.

Tillse, v. n. katsoa, katsoa perään, laittaa. Tillskansa, v. a.; t. sig ngt, vallata (-taan) l. anastaa itsellensä, vasten oikeutta omistaa l. ottaa.

Tillskapa, v. a. muodostaa, laatia; (fig.) synnyttää, sepitä (-tsen).

Tillskicka, v. a. se Tillsända.

Tillskjuta, v. a. (skjuta fast) lykätä 1. sysätä kiinni; (göra tillskott) antaa lisäksi l. avuksi, panna kokoon.

Tillskott, n. lisänpano, lisäke, lisä, yh-

teenpano, pano-osa.

Tillskrifva, v. a. (skrifva till ngn) kirjoittaa jkulle l. jkun tykö; (i skrift tillägga) kirjoittaa lisää l. tykö; (tilldela förtjensten, skulden) lukes jkun työksi l. syyksi l. ansioksi.

Tillskrufva, v. a. ruuvata kiinni.

Tillskynda, v. a. tehdä, tuoda tuottaa, saada aikaan, matkaan-saattaa.

Tillskyndelse, f. tuottamus, vaikutus,

Tillskära, v. a. leikata (valmiiksi); det är väl l. för drygt tillskurit, sitä on runsaasti 1. ylen paljon otettu l. pantu.

Tillskärare, m. valmiiksileikkaaja, leik-

kaaja.

Tillsluta, v. a. sulkea kiinni, sulkea, ummistas, panna l. painas kiinni l. umpeen; t-s, v. d. sulkeutus, ummistua, mennä l. käydä umpeen, mennä kiinni.

Tillsluten, a. o. part. suljettu, ummistettu, kiinni oleva, (kringstängd) umpinainen.

Tillslå, v. a. (slå igen) lyödä l. paiskata kiinni; (hälla mera) kaataa lisää l. enemmän; (tilldela) määrätä.

Tillsläppa, v. a. panna omastansa l. osaltansa, panna lisää omastansa, panna. Tillsnöra, v. a. nyörätä l. köyttää l.

vetää kiinni. Tillspetsa, v. a. suipentaa, huipistaa, teroittaa, kärjestää; t - d, suipennettu, teroitettu, suippopää, teräväpäinen, suioukka.

Tillspäda, v. a. laimentaa, hämmentää sekoittaa vedellä.

Tillspörja, v. a. se Tillfråga.

Tillstoppa, v. a. tukkia, tuketa (-kkean), panna tukkoon l. tukkeesen, tuketa kiinni l. umpeen, umpeuttaa.

via, tulvailla, tulla i. juosta virt tulvanansa.

Tillstunda, v. n. lähestyä, lähetä olla lähellä l. likellä; t-nde månad, ensintuleva l. nouseva tikuu.

Tillstymmelse, f. osapuu, osapuu kyhäys, kyhe, (liten början) all kuluonnos l. -hiukka.

Tillstyrka, v. a. (uppmona; ke (gifva sitt förord) puolustsa Tillstyrkan, f. kehotus, puotess Tillstå, v. a. tunnustaa, myömp Tillstånd, n. (belägenhet) tils. (lof) lupa; i daligt t, huma lassa, huonolla kannalla, huono -sbevis, n. luvantodistus: n. lupakirja l. -kirje.

Tillstädes, adv. (vara) läsnä, say (komma) saspuville, paikalle; ma, v. n. tulla saapuville l. r

Tillstädia, v. a. sallia, suoda, se Tillåta.

Tillställa, v. a. (öfverlemna) kat antaa, toimittaa, antaa l. santa teen; (göra anstalter) laitta. kia, panna toimeen, aikaan-s valmistaa, nostattaa.

Tillställare, m. laittaja, hanktij meenpanija.

Tillställning, f. laittaminen, han nen, toimeen-pano, aikaan-suan tos, hanke; (kalas, noje) pidot pitolaitos, laitos.

Tillständig, a. jkulle tulera, lura

sovelijas.

yhteen.

Tillstänga, v. a. salvata (-pan . 4 panna salpaan l. lukkoon, 22 salvata l. teljetä (-keän) kiizu-Tillstöt, m. kommelus, kohtaus. Tillstöta, v. n. (hända) kohdata 4 sattua yhteen; (grassa) kosta rajalla l. rajakkain, sattus l 💆

Tillsyn, f. katsonta, peräänkstan silmällä pito, valvominen: h. t. ngt, pitää jkin silmällä l sim alla; lemna utan t., jättäs k matta l. silmällä-pidotta.

Tillsyningsman, m. katsojamiet, pd katsoja.

Tillsäga, v. a. sanoa l. ilmoittas ik (befalla) käskeä, antas käsky Tillsägelse, f. käsky, sans, ilmoits

Tillsända, v. a. lähettää l. !ats panna menemään jkulle.

ita, v. a. panna lisää l. lisäksi l. stansa, lisätä; (om tjenster) asetpanna; (förlora) menettää, heittää.
g. n. (försök) yritys; (djerft föreingrepp) rohkea yritys l. työ, jul-

ga, v. n. enetä (-nen), lisäytyä, u. kiihtyä, yltyä, (i längä) pidetä et.): vattnet, förståndet t—re-i, ymmärrys lisääntyy l. ene-lipaisuu; vreden t—er, viha n. lyltyy; tilltagen, otettu, iz.

pen, a takkela, toimelijas, yritk. esiin-ottelijas, (*djerf*) rohkea,

penhet, f. takkeluus, yrittelijäitoimelijaisuus, rohkeus, uskali-

pet, adv. takkelasti, uskalijaasti. i. puhuttelu; (förebråelse) nuhipl), nuhdesanat (pl.); (vid domhane (-teen), syytös, syyte.

å. v. a. puhutella; (förebrå) nuhu; (rid domstol) syyttää, kantaa k, syyttää oikeudessa, vetää l. u oikeuden- l. syytteen-alaiseksi; talad, syytetty, syytteen-alainen. ata, v. a. käydä l. katsoa tontti l.

Mapa, v. a. polkea l. tallata l. tkria kiinni l. kovaksi l. kovaan maireksi.

A.v. a. uskoa, luulla; det t—r bonom ej, siksi l. sen tekijäksi kii mieheksi en häntä usko, sen kia en hänessä luule olevan; t. lat göra ngt, luulla voivanea l. karansa tehdä jkin, luulla itsessään ka jonkin tekijää.

Pta, v. a. painaa l. likistää kiinkiinnemmäksi, painaa syvempään. Ma, v. a. ottaa vastaan, tulla l. ka ijhkin).

haare, n. tulija, tulokas, vastaan-

tida, n. eteenpääsy, pääsy, pääsebr: få t., päästä luokse l. eteen Palmoille l. puheille; hafva t., fra, päästä esille; lemna t., pääsli lakka luoksi l. eteen; (tilltrände, vastaanotto, pääsy, tulo.

R. viinaleipä.

Waga, v. a. voittaa l. ottaa väkisin, kutaa (itsellensä).

Ma v. 2. (smulsa) ryvettää; (illa

medfara) pahoin l. pahasti menetellä l. pidellä, pelmuuttaa, röykyttää.

Tilltanka, v. a. aikoa.

Tilltäppa, v. a. ummistaa, panna l. sulkea umpeen; tilltäpt, ummistettu, umpinainen.

Tillvarataga, v. a. ottaa l. viedä l. panna korjuusen, korjata, korjata tallelle.

Tillvaratagare, m. korjaaja, korjuusenl. talteen-ottaja.

Tillvarelse o. Tillvaro, f. oleminen, olemus, olemassa olo l. oleminen; hafva t., olla olemassa; — -sätt, n. olemus- l. olemistapa l. -laatu.

Tillverka, v. a. tehdä, valmistaa, teeskellä.

Tillverkare, m. tekijä, valmistaja.

Tillverkning, f. tekeminen, valmistaminen, teko, valmistus; vara under t., olla tekeillä; (det tillverkade) teos, valmistus, valmistama, tekemä.

Tillvexla, v. a.; t. sig, vaihettaa l. vaihtaa itsellensä.

Tillvinka, v. a. viitata, viittaamalla antaa.
Tillvinna, v. a. voittaa, saada, saavuttaa.
Tillvita, v. a. sanoa l. väittää l. ajaa
(jkun) syyksi, syyttää, soimata; t. en
ngt, soimata l. syyttää jkuta jatkin.
Tillvitelse, f. soimaus, syytös, syytteleminen.

Tillvunnen, se Förvunnen.

Tillvägabringa, v. a. saada aikaan, matkaan- l. aikaan-saattaa, toimeen-saattaa l. -panna; — -gä, v. n. tehdä, toimittaa, menetellä.

Tillvälla, v. a.; t. sig, anastaa l. vallata (-ltaan) itsellensä.

Tillvänja, v. a. totuttaa (jhkiu).

Tillväxa, v. n. kasvaa, lisäytyä, enetä (-nen), enentyä, karttua, vahvistua, vanrastua.

Tillväxt, m. kasvaminen, kasvanto, eneneminen, lisäytyminen, lisää kasvu, karttuminen, vahvistuminen, vaurastuminen.

Tillydande, a. (jhnkin l. jllekin) kuuluva, jkun alainen l. alueellinen.

Tillyxa, v. a. kirvestää, veistää l. kolhia kirveellä, telsoa; t—d, kirveenjäljellinen, kirveellä veistetty, kirvestetty, telsottu.

Tillåsa, se Tilläsa.

Tillåta, v. a. sietää, sallia, suvaita (-tsen), antaa, antaa lupa; tillåten, luvallinen, sallittu, suvaittu; t. ngn att träda in, sallia l. antaa jkun tulla sisään, antaa jkulle lupa tulla huoneesen; tillåt mig fråga, sallikaa l. suokaa l. suvaitkaa minun kysyä l. kysyäkseni; hans helsa t-er ej, hänen terveytensä ei salli l. siedä l. anna myöten; hans inkomster t. det, hänen tulonsa kannattavat l. myönnyttävät sen; han t-er sig ingen hvila, hän ei salli l. myönnytä itselleen lepoa.

Tillatelse, f. lupa, luvan-anto l. -saanti, myönnytys.

Tillätlig, a. luvallinen; det är ej t-t, ei ole lupa l. luvallista.

Tillätligen, adv. luvallisesti, luvalla. Tilläfventyrs, adv. ehkä, kentiesi l. ken-

ties, kukatiesi l. kukaties. Tillägg, n. lisäys, lisä, lisäke, lisät (pl.), lisänpano.

Tillägga, v. a. panna lisää l. lisäksi, lisätä; (tillskrifva) sanoa olevan jkun; (tilldola, anslå) antaa, määrätä.

Tilläggningsvis, adv. lisäten, lisäämällä, lisäillen, lisää pannen l. panemalla. Tillämna, v. a. (göra ämne till) tehdä 1. panna osapuille, alustella; (ämna åt) aikoa l. aikoa tehdä l. hankkia (jkulle); 🧀 Tillärna.

Tillämpa, v. a. soveltaa, sovittaa, sovelluttaa, käyttää; t. lagen, käyttää lakia; t. ett. lagrum, sovelluttaa l. käyttää lainsääntöä.

Tillämplig, a. soveltuva, sopiva, käytettävä, käyttää sopiva.

Tillämplighet, f. soveltuvaisuus, sopivaisuus.

Tilländagå, -löpa, v. n. loppua, kulua l. mennä loppuun, päättyä, tulla loppu. Tillärna, v. a. aikoa, hankkia.

Tilläsa, v. a. lukita (-tsen), lukita kiinni, panna lukkoon.

Tillóka, v. a. lisätä, lisäillä, pannn lisää, enentää; t—s, v. p. lisäytyä, enentyä, enetä (-nen), tulla lisää.

Tillökning, f. (tillökande) lisääminen, lisäys, enennys; (det, hvarmed tillökes) lisä, lisäys, enennys, lisäke.

Tillönska, v. a. toivottaa.

Tillönskan o. Tillönskning, f. toivottaminen, toivotus.

Tillösa (till-ösa), v. a. ajaa l. ammentaa lisää.

Tillösa (till-lösa) v. a.; t. sig, lunastaa itsellensä.

Tilta, f. (auran) viileke l. viilu.

Tima, v. n. tapahtua, sattua.

Timbre, m. sointu.

Timglas, n. tilma- 1. tunti- 1. hieu - - lärare, m. tuntiopettaja: - · m. tiimakivi; — -tals, adv. u tain, tuntikausittain; — -Vi8, adv nittain, tiimoittain; — - Visan tuntiviisari.

Timid, a. se Skygg, Blyg, Försa Timjan, m. ajuruoho.

Timlig, a. ajallinen; det t-a. suus; lemna det t., lähteä aji ajallisesta elämästä.

Timligen, adv. ajallisesti, ajalis suhteen.

Timme, m. tunti, tiima; kons t - n. tulla tunnilleen, tunnin f l. kellon lyömällä l. hetkelleen; t — r, antaa oppitunteja.

Timmer, n. (antal of 40) kintely ma; hirsi (-ren), (koll.) hirret, 1 nuspuut (pl.); — -arbete, 2. l. salvos- l. rakennustyö; — 🖣 m. seinärautio, juminkainen, sun ko; - -flotta, f. tukki- l. hie ta; --- -man, m. salvo- l. kirve timmermanni; — -skog, m. k tukkimetsä; — -stock, m. b l. salvohirsi; — -trād, r. 🖼 hirrenpuu.

Timotej, m. nurmitähkiö, timotel. Timpel, m. sulatus-ahjo.

Timra, v. a. salvaa, salvata, veisti kentaa.

Timra, f. salvos, kehä.

Timring, f. salvaus, salvamines; under t., olla salvoksells l. h Tina, f. tiinu, sammio.

Tina, v. a.; t. l. t. upp, sulatisti sulaa, sulautua.

Tindra, v. n. tuikkas, tuikksella kuttaa, kiilua.

Ting, n. kappale, esine, olio, ssis; aine, asia, esine; de skapade 💆 luodut kappaleet L esineet L t—ens väsende, esineiden [] den l. asiain olento.

Ting, n. käräjät l. keräjät (pl.); b t., istua l. pitää käräjiä; lag^{ti} laillis-aikaiset l. varsinaiset kiri tima t., välikäräjät; — slat käräjä- l. lakipöytä; — slat rājāpāivā; — -sfall, n. kārājankā käräjäin laiminkäyminen: m. käräjärauha; — sgästniks, räjäkapat; — -sgästningspell m. pl. kärijäkappa-rahat; – 🥵 käräjätalo l. -kartano: - -slag = räjäkunta; — -snotarie, n. 18 otarius l. -kirjuri; - -spredikan, f. irajacaarna; - -888k, f. kürüjünia, käräjäjuttu, käräjöimä; - -888l, . kārājāsali, lakitupa; — -88krifva-, m. kārājākirjoittaja; — -sstad, m., -sställe, n. karajapaikka l. -talo; · -termin, m. käräjäin aika l. määrä-ند: - -stid, m. käräjän-aika; lina, f. käräjähetki l. -aika. 2, v. a. tingata (-kaan), tilata, py-

est, m. kalunen, kalu. 4. v. a. pitää 1. istua käräjiä, kä-

Mr. f. tinktuuri, liuvos.

Ar. (på tak) saikara, hammas (-paan),

b: (i kam o. d.) pii, piikki. K, m. ohimo, ohaus, silmä- l. otmina; -- -sben, n. uni- l. ohimo-; — -söm, m. ohimorako l. -liitos. mr. card. kymmenen; t. gånger, Menen kertaa, kymmenesti; t. da-. kymmenpäiväinen, kymmenen ಗ್: de voro t., heitä oli kym-En: — -bladig, a. kymmenlehti-i: — -dubbel, -faldig, a. kymmenkymmenenkertainen, kymmeninen; dubbelt, -faldt, adv. kymmenker-🖦 kymmenen kertaa; — -handa. tymmen- l. kymmenenlaatuinen, **Em**enerlajinen, kymmeninen; Mig, a. kymmenkulmainen l. -nurk-🏣; — -hörning, m. kymmennurk-1 l. kulma; — -manna, a. kymmenshinen; — -manning, m. (bot.) kymcheteinen; — -punding, m. kym-meralio; — -sidig, a. kymmensiinen; (bot.) kymmentahkoinen; wig, a. kymmentavuinen l. -ta-Lien; — -tal, n. kymmenikkö, menkunta, kymmen; ett t. af år, menkunta vuotta, vuosia l. vuotta menen l. kymmenkunta, kymmeati vuosia; han var der t. (tiotio ir. hän oli siellä vuosikymme-🖺 l. kymmenittäin vuosia; t -- en, Exenet; -- - tusen, num. card. kymmer tuhatta; — -tusende, num. M. kymmenes tuhannes, kymmentu-🖦; — -årig, a. (tio år gammal) Immenvuotijas L. -vuotinen; (som vatio år) kymmen- l. kymmenenbotinen.

num. ord. kymmenes (-nnen); habat. m. kymmenekset l. kymme-Whet (pl.), tihunti; - -algift, f. ymmenysmaksu l. -vero; -- -del, m.

kymmenes osa, kymmenennes (-ksen); - gifvare, m. kymmenysten maksaja; — -rättighet, f. kymmenys- l. -tihunti-oikeus; t — er, kymmenyssaatavat (pl.), kymmenekset (pl.); — -spanmål, m. tihunti- l. kymmenysjyvät (pl.); — -sättning, f. tihunninl. kymmenyslasku l. -määräys; - -tagare, m. kymmenysten saaja l. nauttija.

Tipp, m. nippu, nipukka, huippu; se Hönstippen.

Tippa, f. tipu, tupu.

Tirad, m. ainejakso l. -juonta, lausejuonta, kynäelmä.

Tiraljera, v. n. tiraljoita, (-tsen), tapella l. ampuella hajalla,

Tiraljör, m. tiraljyöri, haja-ampuja l. -sotiia.

Tisdag, m. tiistai.

Tissel, Tissla, se Tassel, Tassla.

Tistel m. ohdake.

Tistel, m. - - stång, f. aisantanko, vehmaro, väliaisa l. -tanko.

Tistron, n. siestarlainen, oivukka.

Titan, m. titaani, jättiläinen; (metall) titaani.

Titel, m. (påskrift) nimi (-en), nimitys; (för personer) kölli, korko- l. virka- l. arvonimi; - - blad, n. nimilehti; --sjuka, f. nimenhimo.

Titta, v. n. kurkistaa, tirkistää, kurkis-" tella, tirkistellä.

Titulatur, m. korkonimet, arvo- l. kunnianimet l. nimitykset (pl.), korko- l. arvonimistö.

Titulera, v. a. sanoa l. nimittää nimellä l. korkonimellä l. arvonimellä, sanoa l. puhutella (joksikin).

Titulus, m. (förk. Tit.) återges med pron. Te.

Titulär, a. (jonkin) nimellinen, (jonkin) nimeä kantava, nimi-; --- -råd, n. nimineuvos.

Tjena, v. a. o. n. palvella; (vara tjenlig) auttaa, hyödyttää, olla hyvää, olla; t. ihop, ansaita l. koota palveluksella, palvella kokoon; t. ut, palvella aikansa l. loppuun l. täysin; hvarmed kan jag t. er, millä voin teille apua tehdä 1. teitä palvella? det t-r till intet, ei se auta l. hyödytä mitään l. ollenkaan, siitä ei ole mitään hyötyä l. apua; det t-r till bevis, se on l. kelpaa todistukseksi; den t-nde klassen, palvelusväen luokka.

Tjenare, m. o. Tjenarinna, f. palkolli-

nen, palvelija; tjenare och tjenarinnor, mies- ja naispalvelijat l. -palkolliset, palvelijat ja palvelijattaret. Tjenlig, a. kelpaava, sopiva, auttava, sovelijas, hyvä, mukava.

Tjenlighet, f. sopivuus, mukavuus, sovelijaisuus, kelpaavaisuus, auttavaisuus. Tjonst, f. (en tjenares) palvelus; (tjenst i staten) virka, palvelus; (bistand) palvelus, apu, toimitus, hyvä työ; taga t., gå i t., mennä l. ruveta (-pean) palvelukseen; inträda i statens t., astua l. ruveta valtion palvelukseen l. virkoihin; göra sin t., tehdä l. toimittas virkansa; han gör kaptens t., hän tekee l. toimittaa kapteenin virkaa; belöning för t-er, palkinto palveluksista l. hyvistä töistä; gör mig den t-en, tee minulle se hyvä työ l. palvelus; det står till er t., se on teidän nautittavananne l. käytettävänänne l. vallassanne; --- -adel, m. virka-aateli; --- aktig, a. palvelevainen, avulijas, apukernas, hyvä l. nöyrä anttamaan; --- -aktighet, f. palvelevaisuus, apu- l. palveluskernaus, avulijaisuus; - -ande, m. palvelus- l. palvelijahenki; — -bar, a. palvelukseen kelpaava l. kelvollinen, palveluskelpo; kelpaava; - -barhet, f. palveluskelpoisuus, palvelukseen-kelpaavaisuus, kelvollisuus; - - bevisning, f. palveluksen l. avun osotus; — -duglig, a. palveluskuntoinen l. kelpo; - ebefattning, f. virkatoimitus, virka; — -ebref, n. (fullmagt) virkakirja, (embetsbref) virkakirje; — -eed, m. virka- l. palve-lusvala; — -efel, n. virkarikos l. -virhe; — -eflicka, f. palvelustyttö l. -piika; — -efolk, n. palvelus- l. palkkaväki, palkolliset; — -eförteckning, f. ansio- l. virkaluettelo; - - egrad, m. virka- l. palvelus-aste l. -arvo; — -egöromal, n. virkatoimi l. -askare, wirantoimitus; — -ehjon, n. palkollinen; -- ehjonstadga, f. palkkaväen-asetus, palkollissääntö; — -eman, m. palvelusmies; embets-och tjenstemän, virka- ja palvelusmiehet, ylhäisemmät ja alhaisemmat virkamiehet: -- -0mannabana, f. virkamiehen tie, virkatie 1. -tiet (pl.); — -enit, n. virkal. virallis-uutteruus, virka-into; - -0piga, f. palkka- l. palveluspiika; — -eqvinua, f. palvelusvaimo l.-nainen; - -etid, m. palvelus-aika l. -vuodet (pl.), virka-aika, virkavuodet (pl.); —

-evag, m. virkatie; i t., virkati viran subteen l. puolesta, viranto tuksessa; — -eälder, m. strio det (pl.), virka-ikä; — -eår, n. vi l. ansiovuosi; — -fri, a. virtale nen l. -välinen; — färdig, a. # Ti aktig; — -förrättande, a. virku mittava I. hoitava, virantoimittaja kasijainen; — -göra, v. a. toiz l. tehdä virkaa, olla virassa, pale - -görande, a. virkaansa teimi l. pitävä, virantoimituksessa l p luksessa oleva, virkaa tekevä; ring, f. viranteko l. -pito, pin toimitus, virassa olo; — -ilva se Tjenstenit; - - kamrat = kaveli l. -kumppani; (som tjeser ma husbonde) palvelus- l. palv kumppani; — -ledig, a. virast paa, virkavapaudellinen; - - ledi f. virkavapaus; — -lös, a vir (afsatt) virksheitto; — -löshet, rattomuus; — -pligt, f. virkat vollianus; se Tjonstskyldighet -pligtig. - - skyldig, a velval l. velvoitettu palvelemaan, palv sen-alainen, palvelusvelvollines;
-skyldighet, f. palvelusvelvolli palvelun-alaisuus; — -sökands virkaa hakeva, viranhakija; (🌬 skild) palvelusta hakeva l. etsirā veluksenhakija; — -villig, a. # 🕽 aktig; - -vārja, f. virkamiekb Tjock, a. paksu; (ej Aytande) sales, su; t—t hår, paksu l. sakea \$ l. karva; t. skog, sakea i. syah paksu metsä; t—t moln, pak synkkä pilvi; något t., palsul paksumainen, paksuhko, paksulai göra t., paksuntaa, tehdä psisi bli t., se Tjockna; - -ben, 1 l kea, pohje; — -bukig, a miss vatsakas, paksu-, turpeamahainel -halsad, a. paksukaulainet l 🛂 - hufvud, a. paksupäinen; 🤲 su- l. kovapäinen l. -pää; a. sakea- l. pakeukarvainen: 🙉 ! vudet) sakea-, paksutukkaiuen:lig, a. paksukuorinen l. -kuore.lii - -ända, f. tyvipää, tyvi (-en). Tjocka, f. (sjöl.) usma, sumu.

Tjockhot, f. paksuus, sakeus, synik Tjocklek, m. paksuus; af tre tam! kolmen tuuman paksuinen. Tjockna, v. n. paksuta (-nen), Paks

tua, tulla l. käydä paksuksi sal saeta (-kenen).

ckt. adv. paksusti, paksussa, paksus, paksusta; t. klädd. paksussa aatteesta; sockra t., sokuroita paksun: det finnes snö tre tum t.. m:a on kolmen tuuman paksulta l. aksussa; tala t., puhua paksusti l. arokkassti.

g. n. tiu, tiuvi; — -tals, adv. tiutin kaksinkymmenin. ist, n. lieka, liekaköysi (-den), kamtu: (fg.) kammitsa.

 \mathbf{n} , v. a. lieata (-kaan), panna lieat, vara $\mathbf{t} - \mathbf{d}$, olla lieassa l. lieassa

m. varas (-rkaan): --aktig, a. 🗫 nsekainen 1. -tapainen, varasteten; - - art, f. varkaanluonto; -Md, n. varasjoukko l.-joukkio, varten joukko; — -gods, n. varkaanvartanskalu; — -gömma, f. var-ukatkö l. -piilo l. -pesä; — -gömlfe, m. varkaankätkijä l. -suojelija; U. n. se Tjufnäste; — -knep, n. than kuje l. juoni; (fig) konnan ni l. kuje l. mutka l. koukku; — Ma, f. varas-ämmä l. -lutka; Mster, f. pl. varkaan l. konnan kuz i. koukut 1. konstit (pl.); — -mål, *skausjuttu l. -asia, varkauden l. flun juttu l. asia; - - näste, n. danpesä, varasten pesä l. luola; · Pack, n. roisto- l. varasjoukko; · Pojke, m. varaspoika; (fig.) poidrjus l. -veitikka; — -sak, f. se minil; t-er, varastetut kalnt l. mart; --skytt, m. sala-ampuja l. Mtsästäjä; — -skytte, n. salametbiya l. -jahti; — -Srätt, m. varkaan ži l. syy; stånde t., olkoon var-🗪 syyseä l. syyn alainen, tuomitta-🖿 l. rangaistakoon varkaana; deck, n. se Tjusknep; — -unge, m. Tjufpojke.

1914. m. varkaus, varastama; — -8-111. c. varkausjuttu l. 1881s.

fit, a. m Tjusaktig. fra. s. m Tjusaktig.

MVa, v. a.; t. tobak, riipiä l. listiä

Myahand, f. varkaan käsi.

Everi, n. varastaminen, varkaus; stöld ech t., kaikenlainen varkaus.

Ma, f. hanko, vanko.

Gudagen, m. se Tjugondedagen. Rgende, num. ord. kabdeskymmenes, laksikymmenes; — -dagen, m. hiival. sakkanuutti; — -del, m. kahdeskymmenes osa, kaksikymmenes osa.

Tjugu, num. card. kaksikymmentä; dubbel, --- -faldig, a. kaksikymmenkertainen, kahdenkymmenen kertainen, kaksikymmeninen; - - dubbelt, -faldigt, adv. kaksikymmen-kertaisesti, kaksin kymmenin kerroin; -- -hörnig. a. kaksikymmen-kulmainen l. -nuhainen; — -hörning, m. kaksikymmensärmiö l. särmikkä, kaksikymmen-kulmio; — -männing, m. (bot.) kaksikymmen-heteinen; — ·punding, m. kaksikymmen-naulio; ---- sidig, a. kaksikymmen-sivuinen; - -tal, n. kaksikymmen-luku, kahdet kymmenet (pl.); hon är på t-et, hän on toisella kymmenellä; - -årig, a. (tjugu år gammal) kaksikymmen-vuotias, kahden kymmenen vuotinen; (som varar tjugu år) kahden kymmenen vuoden l. vuotinen, kaksikymmen-vuotinen.

Tjur, m. sonni, härkä; — -aktig, a. härkämäinen, jörö- l. juropäinen; -fäktning, f. härkätappelu; — -hufvud, ning, f. härkätappelu; — -hufvud, jüro- l. juripää, härkä- l. lautapää; — -p68, m. sonninsuoro, häränjura l.-suoro; — -skalle, m. se Tjurhufvud. Tjura, v. n. o. Tjuras, v. d. jurotella, jöritellä, olla juro- l. jörripäinen, olla nurpeillansa, jöröttää, vetää kieroa. Tjusa, v. a. lumoa, hurmata; *e För-

tiusa.

Tjusare, m. lumoja, hurmaaja; (besvärjare) loihtija, lumoja, tenhomies.

Tjuserska, f. tenhetar, ihastuttaja.
Tjusning, f. lumous, hurmaus; se Förtjusning; — -skraft, f. tenho- l. lumousvoima.

Tjut, n. ulvins, ulvominen, vinkuminen, vonkuns, viuhuminen, lollutus.

Tjuta, v. n. ulvoa, ulista, lollottaa, vinkua, vonkua, viuhua; vargen t—er, susi ulvoo l. vonkuu; barnet t—er, lapsi vonkuu l. ulisee l. lollottaa; vinden t—er, tuuli vinkuu l. viuhuu;

Tjäder, m. metso, metsäs (-ksen); —
-hane, m. koirasmetso, metso; — -hona, f. koppelo, naarasmetso; — -lek,
m. metson l. metsäksen soidin (-timen); — -tupp, m. se Tjäderhane.

Tjäll, n. (tālt) teltti, (hydda) maja. Tjära, f. terva.

Tjära, v. a. tervata; t. ned, tehdä l. tshria tervaan, tervata.

Tjäraktig, a. tervamainen; — -back, m. tervakotti l. -kuurna; — -blomster, latvaterttu, latvus; — -länta, f. latvatouvi, toplenta; — -rasande, a. tuiki vihainen l. tulinen l. kiivas, vihauvimmainen, tulistunut; bli t., tuiki l. ylen tulistua, tulla tuliseen vimman; — -rep, n. (skepp.) topreepi, latva- l. huippuköysi; — -rida, v. a. kannustaa, puolentaa, pitää kannuskurissa; — -segel, n. (skepp.) latva- l. huippu-purje, topseili; — -socker, n. toppa- l. kekosokuri; — -stycke, n. latvus.

Toppa, v. a. (trād) latvoa, typistää, katkoa; (socker) topita (-tsen), panna topille l. toppiin, kekoilla; (sjöt.) topata, kallistaa.

Torda, f. Tordmule, m. ruokki, turmuuli. Tordyfvel, Tordön, se Thordyfvel, Thordön.

Torf, m. turve (-peen); taga t., turvettua, turpeentua; — -aktig, -artad, a. turvemainen, turpeen-tapainen l. -lajinen; — -aska, f. turpeentuhka; — -bänk, m. turpeikko, turve-l. nurmipenger l. -penkki; — -hacka, f. turvekuokka; — -jord, f. turvemaa l. -multa; — -knif, m. turveviillin l. -puukko; — -kompost, m. turvekompost, turve-sekalanta, — -lägga, v. a. turpeittaa, peittää turpeilla; — -mosse, m. sammal·l. rahkasuo; — tak, n. turvekatto; — -täcka, v. a. kattaa l. peittää turpeilla; — -tägt, f. turpeen-otto l. -saantt.

Torftig, a. tarpea, tarvitsevainen, varaton, köyhä, puutteen-alainen, vähävarainen, niukka, tiukka.

Torftighet, f. tarvitsevaisuus, varattomuus, puutteen-alaisuus, vähävaraisuu, köyhyys, niukkuus.

Torfva, f. turve (-peen).

Torfva, v. a.; t. till, läjähyttää, sival-

taa, sävähyttää.

Torg, n. tori, turku; föra till t—s, viedä torille l. kaupaksi; (fig.) pitää näkyvissä l. näkyisällä, viedä näkyviin; — -dag, m. toripäivä; — -handel, m. torikauppa; — -pris, n. torihinta; — -vara, f. torikalu l. -tavara.

Torka, v. n. kuivaa, kuiveta (-nen), (förtorka) kuivettua, kuivua, (hastigt) kuivahtaa; t. in, käydä l. mennä kuivin, kvivia; låta t., kuivattaa, antaa kuivaa; — v. a. kuivatta, kuivaella, kuivattaa; (stryka torr) pyyhkiä, (hastigt) pyyhkäistä.

Torks, f. (torrhet) kuivuus; (torr derlek) pouta, poutasää l. -ilma Torkbotten, m. kuivuu- L kuivink -parvi (-en); — -brāde, n. kuiv ta; - - duk, m. kuivinvaate, p pyhinliina l. -vaate; — -hūs, r vuu- l. kuivinhuone; — -pla kuivuu- l. kuivaus- l. kuivinpaik -ris, f. kuivueriihi; — -stang, ria) ahdin-orsi l. -parsi, parsi. – -ställe, n. se Torkplats; sa, f. pyyhe- l. pyyhinriepu l. - -ugn, m. kuivaus- l. kuiti – -**vind,** n. kuivin-ull**a**kko. Torkning, f. (aktivt) kuivaus, kuivaaminen, pyyhkiminen, pyy (neutr.) kuivaminen, kuive. Torn, m. (i spānne) paljin (-lkin Torn, n. torni; — -byggnad, m. l. tornirakennus; — -falk, m.

lorn, n. torni; — -byggnad, m. l. tornirakennus; — -falk, m. haukka; — -formig, a. tornin torninmuotoinen; — -klocka, f. l. tornikello; — -spets, m. -spet

Torna, v. a. latoa l. pinota kod — v. n. nousta i. kohota koris Torndyfvel, es Thordyfvel.

Tornera, v. a. olla heihäisillä, k tellä.

Tornerbana, f. -plats, m. keihiltä. keihäis- l. keihästelypaikt -spel, n. koihäiset (pl.), keil lit (pl.).

Tornering, f. keihästely, keihäise keihäisillä olo.

Tornister, m. pääkontti l. -kopsa l. Törp, n. torppa, mökki; — -stä torpanpaikka l. -tila.

Torpare, m. torppari, mökkläine Torparefolk, n. torpan- l. torpas — -koja, — -stuga, f. torpan -pirtti l. -tölli, torpanmökki.

Torr, n. kuiva; det t.—a, kuin manner (-teren); t. bok, kuiva huton kirja; bli t., kuiveta (kuivaa, kuivettaa, kuivataa, kuivataa, kuivataa, kuivataa; — m. kapakala; — -hosta, f. kuiva kä, kahjayakä, köhä; — -ländig, a vaperäinen; — -rolig, a. lystinää lystikää, lystipuheinen; — skoda, slippa t., pääätä kuivin jalois; -vara, f. kuiva kalu l. tavara; -

romāti, a kuivan kalun mitta; — ·ved, m. kuivat puut l. halot (pl.); vulen, a. kuivakas, kuivamainen; vāder, n. pouta, poutasää l.-ilma, niva ilma l. sää; — -år, n. poutarosi; — -ogd, a. kuivin silmin (oleva). Taka, f. torakka.

thet, f. kuivuus.

ri, adv. se Tort,

8, m. (byggs.) torssi, kierto- l. kierpateze L -pylväs.

sdag, m. se Thorsdag.

tk, m. turska.

th, m. (-jukdom) sampaat (pl.); haft., olla kieli sampailla.

🖍 m. torsso, kuvarunko.

Ladv. kuivasti, kuivalla, kuivana; gga t., maata kuivalla l. kuivana; trifva t., kirjoittaa kuivasti.

a, se Tarta.

Mr., f. piinaus, kidutus, tunnustusir.us L. -kidutus.

rigg, se Thorvigg.

i. m. torypuolueelainen, ylimyspuomen, tory.

ag, m. pöhkö, hölmö, hupsu. 14. f. tallukka, töppönen; (fig.) tal-

kka, töllerö, lutus. k, m. ee Brakved.

L v. n. kyhätä, kyhäistä; t. till, yhaistä, ähräistä, töhräistä.

al, a yltäyleinen, kokonainen, täyelimen, perinpohjainen.

zlitet, f. kokonaisuus, yltäyleisyys. alt, adv. kokonansa, tykkänänsä, pe-L-pobjin.

2e, m. kuontalo, tutti.

nkelogi, f. myrkkyintieto, myrkkyspi. toxikologia.

kera, v. a. piirtää, urata.

Mition, 1. (folksägen, folkminne) muimetaru 1. -muisto, kansantaru 1. -tatas, muistotaru l. -juttu; (fornsed) mistotapa l. -tieto.

aditional, a. mäistotarullinen l. -tiekollinen, muistollinen, muinaistarulli-😊 1. -muistollinen, polvesta polveen ta.keva.

aditor, n. traditori, poisantaja.

M. n. ravi, ramu; köra i t., ajas ravia; komma, hjelpa på t—ven (fig.), paneta, auttaa, alkuun l. alulle l. ural-!- l. tielle l. liikkeelle.

mik, m. liikenne (-nteen), liike; kauppailike; person-, varutrafik-, ih-Bis-, tavaraliikenne; — -chef, m. lii-Lennepäällikkö.

Trafikant, m. liikemies, kaupantoimittaja, keinoillja.

Trafikera, v. n. pitää liikennettä; v. a. pitää liikkeessä, olla liikenteessä, kulkea. Trafva, v. n. ravata, karitella, nulkata; låta t., ravauttaa, antaa ravata.

Trafva, v. a. pinota.

Trafvare, m. ravuri, ravaaja.

Trafvarlapp, m. jalkoja, virkkuvarsa, koivettaja, ketteräjalka.

Trafve, m. pino.

Tragedi, f. tragedia, murhenäytelmä 1. -kuvaus; murhe- l. surutapaus.

Tragiker, m. tragikus, murhenäytelmänkirjoittaja l. -tekijä.

Tragikomedi, f. murhe-ilveilys, tragikomedia.

Tragikomisk, a. murhe-ilveilyinen.

Tragisk, a. tragillinen, murhenäytelmällinen l. -kuvallinen, surkea.

Tragöd, m. murhenäyttelijä; se Tragiker. Train, m. juna, vaunujuna; kuormasto. Trakassera, v. a. o. n. rettelöitä (-tsen), koukutella, vänkäillä.

Trakasseri, n. rettelö, koukutteleminen. Trakt, m. seutu, paikkakunta, tienoo, kulma, maisema; i t—e n, seudulla, paikkakunnassa, tienoolla l. tienoossa; i t-e n af hjertat, sydämen seuduilla l. paikoiila l. seudussa; (for huggning i skog) sarka, hakkuu-ala l. -sarka; — -huggning, f. sarka- l. saranhakkuu, saroittainen hakkuu.

Trakta, v. n.; t. efter, väijyä, pyytää, pyytää saada, pyrkiä (jhkin).

Traktamente, n. ruoka- l. muonaraha, päiväraha l. -palkka, rahtamentti.

Traktan, f. pyrintö, harrastus, halu. Traktat, m. liittokirja, väliliitto l. -suostunta; (mindre afhandling) kirjanen,

kirjelmät. esitelmä.

Traktera, v. a. (handtera) käsitellä, kätellä, käytellä, pidellä, (undfägna) ravita (-tsen), kestitä (-tsen), rahtierata, tarjota.

Traktering, f. käyttely, käsitteleminen; kestitys, kestaus, nautteet (pl.), suunavake.

Traktör, m. rahtyöri, ravintolainen, ravintomies; (stället) ravintola, rahtyöri. Trall, n. (skepp.) tralli, liista- l. ristikkoluukku.

Trall, m. ralli, rallatus, leiletys.

Tralla, v. a. o. n. rallattaa, rallitella, leiletellä, liirutella.

Tramp, m. (i vafstol, spinnrock) poljin (-lkimen), polkunen; (i schäsar) pohja, Tredje, num. ord. kolmas; — -del, m. kolmannes, kolmas osa.

Tredsk, a. niskoitteleva, uppiniskainen, vastahakoinen.

Tredska, f. uppiniskaisuus, niskoittelu, niskoittelevaisuus, kovakorvaisuus.

Tredskas, v. d. niskoitella, olla uppiniskainen l. vastahakoinen, jäykistellä. Tredskhet, f. se Tredska.

Tredskodom, m. yksipuolinen tuomio, niskoittelutuomio.

Treflig, a. hupainen, hauska, rattoisa, rattoinen, lysti, iloinen.

Treflighet, f, hupaisaus, hauskuus, rattoisuus, ratto.

Trefligt, adv. hupaisesti, hauskasti, rattoisasti, ratosti.

Trefnad, m. viihtymys, menestys, hupaisuus, hyvä olo.

Trefva, v. n. hapuilla, kopeloita, haperoita, kahnia, koplotella, tunnustella.
Trefvare, m. tunnustin, tunnussarvi, hapuin.

Trefven, a. se Treflig o. Flitig.

Treggehanda, a. kolmenlajinen, kolmea lajia.

Tremulant, m. pärrytin, pärryttäjä. Trenne, num. card. kolme, kolmet (pl.).

Trons, m. liisto, lääkös, trenssi; (i betsel) suitsinauha; — -betsel, n. nauhasuitset (pl.).

Trensa, v. a. (sjöt.) lääkätä, trenssätä. Trepan, m. trepaani, kallon- l. päänpuhkaisin, puhkaisin.

Trepanera, v. a. trepanoita (-tsen), avata puhkaisimella.

Tresk, se Tredsk.

Tress, m. letti, letike, palmikko.

Tressa, v. a. letitä (-tsen), palmikoita. Tretton, num. card. kolmetoista, kolmetoista kymmentä; — -dag, m. loppiainen, kolmen kuninkaan päivä; — -dagsafton, m. loppiais-ilta; (dagen förut) loppiais-aatto; — -tal, n. kolmentoista luku, kolmitoista-luku; — -årig, a. kolmitoista-vuotias l. -vuotinen; (som varar tretton är) kolmitoista- l. kolmentoista-vuotinen.

Trettonde, nnm. ord. kolmastoista; -del, m. kolmastoista oss.

Triad, f. kolmikko, kolmus.

Triandria, f. (bot.) kolmiheteiset, triandria.

Triangel, m. kolmio, kolmikulma l. -kanta; (instrument) kolmikas; — -mätning, f. kolmiomittaus.

Triangulär, f. kolmikulmainen l. -nurk-

kainen 1. -kolkkainen, kolmikka nen, kolmikulman- 1. kolmion-ka nen 1. -muotoinen.

Tribulera, v. n. vinkkuroita.

Tribun, a. (talarestol) puhe-istuia; tan) puhesola l. -parvi.

Tribunal, n. tuomio- i. oikeus-ista Tribut, m. vero.

Trichin, m. trikiini, lihasiemes, niainen.

Trick, n. trikki, kasto, pisto.
Tricolor, m. trikoloori, kolmivini.
Tricot, m. trikoo, neulekangas latriennium, n. vuosikolmikko latrifvas, v. d. olla l. voida hyvis,

tyä, menestyä, olla hyvä olla

Trigonometri, f. kolmiomitanto. I nometria; plan, sferisk t., pallo-kolmiomitanto.

Trigonometrisk, a. kolmiomitasi nen, trigonometrinen.

Trilla, v. n. vieriä, pyöriä, kieritä stigt) kierahtaa, vierähtää; — v. s rittää, pyörittää, kierittää.

Trilla, f. rillat (pl.), rillavaunut. Trilling, m.; t—ar, kolmoiset.

Trillion, m. triljoona. Trillval, se Trällval.

Trilogi, f. trilogia, kolmiluku, kolm Trilsk, a. uppiniskainen, jäykist itsepintainen.

Trind, a. pyöreä, pyylevä, pullakia pea; — -lagd, a. pullokasvasi -poskinen, pyöreä: l. ympyriäisia nen, pullakka; — -snö, m. syd raelumi; — -säd, m. hernevilja -ved, m. pyöröpuu.

Trindhet, f. pyöreys, pyylevyys, lakkuus, turpeus.

Trio, n. trio, kolmus, kolmi-äni i to, kolmi-äni i to, kolmiääninen soitto l. lalla; om personer) kolmikunta, kolmi

Tripelallians, m. kolmi- l. kolmi- kolmen vallan liitto.

Triplicera, a. kolmistaa. Trippa, v. n. teputtaa, teppsila pä

tulla, olla yksi l. toisensa priši järki järjestään.

Trissa, f. kiekko; (mek.) kehri. s pyöräke, pyörä.

Triumf, m. (segertäg) riemu- l. vas saatto l. -kulku; (segerglödjei van riemu; (lysande seger) riemu- l. lis voitto; — -båge, m. voittopates, v 1 riemukaari 1 -portti; — -tåg,

roittoretki (pl.).

liator, m. voitonriemuiteija; (seerre) riemuvoittaja.

ilera, v. n. pitää voitto- l. riemuzca, kulkea voittosaatossa, voittomita; (jubla) riemuita, viettää voitemua.

ivir, m. triumviri, kolmikkomies. ivirat, n. triumviri- l. kolmikunta, avirivalta, kolmikkomiehistö.

ll, a jokapäiväinen, typerä; — la, f. triviaali- l. alkeiskoulu.
t. a. o. n. uskoa; (lita på) uskoa, lita; (förmena) luulla, pitää; t. fad, uskoa Jumalan päälle l. Jula l. (med tillit) Jumalaan; jag 7(på) ett evigt lif, uskon iantiisen elämän; t. mig! usko milbvem t—r Ni mig vara, kekimaluulette? det t—r jag nog, leenpä kyllä luulen l. uskon; en ende kristen, uskovainen krist.

usko, uskominen; (troslära) usakonto; (tillit) usko, luottamus; usaade) luulo; (pätillighet) usaans, luottamus; sätta t. till usko; totakin; det är en allat. (se) on yleineu luulo l. usko; god t., hyvässä luottamuksessa, lamukson nojaan l. varalla; på t. äira, kunnian ja arvon puolesta; teh huldhet, uskollisuus ja kuulans.

a. (trogen) nskollinen : (stadia 🚧 vahva- l. lujauskoinen; — adv. Misesti; — -fasthet, f. uskolli-Misesti; — hjertad, s. 🌬 i uskomielinen, uskova-sydk-🖦: — -hjertenhet, f. luotto- l. melisyys, uskova mieli l. sydan; bling, f. kihlaus; -- - lofnings-🤻 n. kihlajaiset; — -lofva, v. a. dita: — -lös, a. uskoton, petollik - löshet, f. uskottomuus, pelis :18; — -löst, adv. uskottomasti, biinesti; — -man, m. luottamus-· skottu mies; — -mansbefatt-Li. luottamusvirka; — -māl, n. rtrocade; — -pligtig, a. uskolvollinen; — -tjenare, m. (om man) uskottu palvelija; (om tjen-) uskollinen palvelija; — - Vär-a uskottava, luotettava; — - Väret, i. uskottavaisuus; — -värdigt, adv. uskottavasti, uskottavalla tavalla.

Trosartikel, m. uskonkappale l. -sääntö: — -sbekännare, m. uskolainen, uskontunnustaja; — -sbekännelse, f. uskontunnustus; — -sdogm, m. uskonsääntö; - - - 90d, m. uskonvala; ---sfiende, m. uskonvihollinen l. -vihaaja, uskon vihamies; — -siormel, m. uskon- 1. uskontunnustus-sanat (pl.); — -sfrihet. f. uskon- l. uskontovapaus; — -sförvandt, m. yksi- l. samauskolainen 1. -uskoinen, (jonkun) uskolainen; — -sgrund, m. uskonperustus; -- slära, f. uskon oppi; (dogm) uskonsääntö; — smening, f. uskonajatus l. -arvelu; --- -smål, n. uskonasia; i t., uskon asioissa; -- - snorm, m. uskon-ohje l. -johto; - -soffer, n. uskon-uhri; --- somvändelse, f. uskonmuutos: uskokääntymys: — -sparti. n. uskonpuolue, uskolaiskunta, uskokunta l. -lahko; --- -sregel, f. uskonohje; - -88ak, f. uskon-asia; - -8tvång, n. uskonpakko.

Trofe, m. voitonmerkki, trofeija.

Trogen, a. uskollinen; de trogne, uskovaiset; (noggrann) tarkka.

Troget, adv. uskollisesti, (nogrant) tarkasti, uskollisesti; (redligt) rehellisesti. Troglodyt, m. troglodyytti, luolalainen, maaluolalainen.

Trohet, f. uskollisuus; (noggrannhet)
tarkkuus, tarkanteko, uskollisuus; —
-80d, m. uskollisuuden vala; tro- och
huldhetsed, uskollisuuden ja kuulijaisuuden vala.

Trokaisk, a. trokaioinen, pitkälyhyinen. Trokė, m. trokaio, pitkälyhyt.

Trolig, a. uskottava, luultava; — -tvis, adv. se Troligen.

Troligen, adv. luultavasti, uskottavasti, tietysti, mukamasti; (troget) uskollisesti.

Trolighet, f. uskottavaisuus, luultavaisuus.

Troll, n. (buse) hiisi (-den), kouko; (andevāsen) kummitus, aave; — -bār, n. se Qvesved; konnanmarja; sudenmarja; — -dryck, m. tenho- l. loihtujuoma; — flöjt, m. taikahullu; — -formel, m. loihtu- l. noitasanat, loihteet; — -gubbe, m. taika- l. noitaukko; — -gudinna, f. tenhotar, loihtujumalatar; — -karl, m. velho, noita, velho- l. poppamies, noituri, loihtija; — -knut, m. noidan- l. noitu-

solmu; — -kona, f. se Trollpacka; — -konst, f. loihtu- l. noita- l. taikakeino l. -taito, noitu; — -kraft, f. tenhovoima, taika- l. lumousvoima; ---krets, m. noidan l. velhon piiri, loihtu- l. noitapiiri; (fig.) tenho- l. loihtupiiri; — -medel, n. noita- l. loihtu- l. taikakeino l. -neuvo, luuse; --packa, f. noita- l. noituri- l. velhoakka; - -ring, m. taika- l. loihtusormus; tenho- l. taikarengas; se Trollkrets; - -saga, f. noidan juttu l. satu, noitasatu; - -skott, n. (sjukdom) poikenluoma, lennos, lento, amputauti; - - slända, f. sudenkorento; – -s**mör**, n. paranvoi l. -paska; – -spö, n., - -staf, m. taikasauva l. -vapa, noitu- l. loihtusauva; - -sang, m. loihturuno, loitsu; — -trumma. f. noita- l. loihtuseula l. -rumpu, taikarumpu.

Trolla, v. n. loihtia, noitua, velhota, taikaella, noiduskella; v. a. (förtrolla) tenhoa, lumoa, noitua.

Trolldom, m. loihtiminen, loihtimus, loihtu, noituminen, noituus, noitumus; (vidskepelse) taikausko.

Trolleri, n. ss Trolldom; (verkan af trolldom) noituus, tenhous, loihto, loihtima, rikkeet (pl.).

Troisk, a. (som kan trolla) loihtu- l. noitutaitoinen, noituva, loihtiva, loihdullinen, lumoava; (förtrollad) noiduttu, lumottu.

Trompet, se Trumpet.

Tron, m. valta- l. hallitus-istuin; —
-arfvinge, m. vailan- l. kruununperijä; — -följare, m. perintöruhtinas,
vallanseuraaja l. -perijä; — -följd, f.
vallan l. hallituksen perimys l. perintö, vallanperimys-vuoro l. -järjestys;
— -himmel, m. valtaistuin-telta, valta-istuimen telta; — -ledighet, f. vallan l. hallituksen avonaisuus, hallitusl. valtaväli.

Trona, v. n. olla valta-istuimella, vallita (-sen), hallita.

Trop, m. trooppi, kuvapuhe l. -sana. Tropik, m. käänne- l. palauspiiri, tro-

piikki.
Tropisk, a. (af trop) troopillinen, kuva-

Tropisk, a. (af trop) tropinnen, kuvapuheinen; (af tropik) tropiikillinen, tropiikki- l. käännepiirillinen, kuumamainen, hellealainen.

Tropp, m. se Trupp.
Troppa, v. n. marssia, retketä; t. af,

lähteä marssimaan L matkalle l. kelle.

Tross, m. (tôg) trossi, touvi; (s kuormasto, kuormat (pl.), (folksi) maväki l. -kunta; (saängd) rossi, ko; — -häst, m. kuormasto-li mahevonen; — -kusk, m. ku sotamies, kuorman-ajaja; — -väg kuormavaunut l. -rattaat.

Trossbjelke, m. multihirsi, muiti vuoliainen; — -botten. m. o. 1 ta- l. multipenkki, pohja-, m

ret, ressipermante.

Trots, n. uhka, uhma, uppinishi jag gör det honom till t., kiusaksi l. hänen kiusallaanki teen, sen minä teen hänen tahi vastaan; till t. emot lagen, uhaksi, päin vastoin lakia; vii emot ngn, osottaa uhkaa l. il. ynseyttä l. uppiniakaisuutta ja göra på t., tehdä uhallansa i malla; i t. af hans gifna kvastoin hänen lupaustansa, lupsi tansa huolimatta, hänen lupau uhalla; jag gör det lika brat. någon, minä teen sen yhtä kuin suinkin kukaan l. joksisen ultatus teen sen yhtä kuin suinkin kukaan l. joksisen ultatus paraten sa kuolimatta, kin suinkin kukaan l. joksisen ultatus päin kuin suinkin kukaan l. joksisen ultatus pääsä, v. a. o. n. ei peljätä, uka

Troisa, v. a. o. n. ei peljätä, uk kiustata, kohdata uhalla, jäytid t. lagen, kiustata l. uhmata l olla laista huolimatta; t. en fiss näyttää vihollista ei pelkäävää hoitella viholliselle; t. på sin s dom, uhoitella rikkauttansa.

Trotsande, Trotsig, a ynseä plevä, jäykistelevä, niskoittelevä, maileva, uhkamielinen.

Trotsighet, f. ynseys, uhkamielis pakisteleväisyys, niskoitteleväisus.
Trotsigt, adv. ynseästi, ynsistelles, koitellen, uhalla, uhmalla.

Trottoar, m. katuvierusta l. risti -käytävä.

Trubba, v. a. tylpistää, typää tylpäksi.

Trubbhörnig, a. tylppä- l. tykädsinen l. -nurkkainen; — näsä l. vii l. töppänenä; — -viiklig, a. vii. l. leveäkulmainen.

Trubbig, a. tylppä, tylppäinen k nykerä; t. vinkel, tyksi l tyl

Trubbighet, f. tylppyys, tylsyys.

Trubbigt, adv. tylpästi, nykerästi; () tylpästi, tylysti. La tyrkytys, pakotus; med t., pala väkisin, (till hälften) puoliväki-. - smil, n. se Trug.

3, v. a. tyrkyttää, tuputtaa, pakottunkea; t. sig på folk, tunzila l. tunkea (itsensä) ihmisten Me L seuraan; t. sig på ngt, pa-🎮 l. ängertää jkin itsellensä.

🖪 f. pulsukka, tyllerö. L m. valtti; (örfil) puusti, läjäys. 🕰 v. n. valtata, pelata l. lyödä th: t till (fig.), sivaltaa korvalle. **linna**, f. (i *örat*) tärykalvo; mvel, m. rumpuvirvell l. -pärry--- hāla, f. (i örat) täry- 1. rum-kko; — -pinne, m. rumpukapu--palikka; — -slag, n. rummun-i; — -slagare, m. rummunlyörumpari; - - stake, m. (skepp.)

🎎 f. rumpu l. rumppu; (å våg)

🔼 v. n. rummuttaa, lyödä rumpua. 🎮, a juro, jäyhä, juromielinen, 🛎 yksitotinen, valju; se t. ut, tela, olla juron l. nyreän l. valtäköinen.

Maket, f. jurous, juromielisyys, kotivuus, nyreys.

🎮 adv. jurosti, jäyhästi, juroesti.

👯 m. torvi (-en), räikkätorvi; – M. n. torven kajahdus l. räikinä. Pta, v. n. soittaa torvella, torvet-, mikvttää.

Petare, m. torvensoittaja.

🔼 v. n. jurostua, nyreytyä, tull täydä juroksi 1. nyreäksi 1. ju-2002

🖣 m. joukko, väestö, (skock) parvi huma; t—er, joukot, sotaväki 🦥 -väestö l. -joukot; --- -a.idel-L väestö- 1. joukko-osa, eril-Miko; — -vis, adv. joukko jouka joukottein.

ka. mu, turpa, monkki; stor i Ten. suurisuinen; (en art måse) Lici.

L kuusama, kuusain; af t., kuuminen.

th, r. (tryckning) paino, painaminen, painanta, paino, strainen, pränttäys; (det tryckta), ** painama; luftens t., ilman tomas l. paino; lägga en bok unet, panna kirja painoon l. pai-Carakei; - - fel, n. painovirhe; - -fjäder, m. paino- l. ponsivieteri, ponnistin; - -frihet, f. painovapaus; --färdig, a. valmis painaa l. painettavaksi, painovalmis; - - papper, n. painopaperi; - - pinne, m. liipasin, helppi; — -press, m. painin, kirja-painin; — -svärta, f. painomuste; - - verk, n. (mek.) paino- l. pakotuslaitos, pakotin.

Trycka, v. a. painaa, likistää, ahdistaa, pusertaa; t. ngn till sitt bröst, painaa l. likistää jkuta rintoihinsa; luften t-es, ilma pusertaa l. painaa; fjädern t-er, vieteri potkaisee l. ponnistaa; rocken t-er, takki ahdistaa l. likistää; det t -- er mig öfver bröstet, rintaani pakottaa l. painaa; t. af ett gevär, laukaista pyssy; (om böcker) painaa, präntätä; (om tyger) kirjata, painokirjata; haren, fogeln t-ker sig, jänis, lintu lymyilee l. käy lymyyn.

Tryckare, m. painaja, kirjanpainaja. Tryckarlön, f. painajanpalkka, paino-l.

painantapalkka.

Tryckbar, a. painettava, jonka voi l. saa painaa.

Trycke, n. liipasin, karkoitin, (på klinka. o. d.) painake, painatin.

Tryckeri, n. kirjapaino.

Tryckning, f. paino, painanta, painaminen, likistäminen, ahdistaminen, puserrus; boken är under t., kirja on painoksella l. painettavana; (det tryckta) paino, painama, präntti; — -skostnad, m. painokustannus; -sort, m. painopaikka; - -spunkt, m. paino- l. puserruskohta.

Tryffel, m. tryffeli, multasieni (-en). Trygg, a. turvallinen, huoleton, vakava, vakainen.

Trygga, v. a. turvata, vakuuttaa, varjella, t. sig, v. r. turvautua, turvata, luottautua.

Trygghet, f. turvallisuus, vakuus, huolettomuus.

Trygt, adv. turvallisesti, vakaasti, vakuudella, huoletta.

Trymä, n. trymoo, suurpeili, lattia- l. seinäpeili.

Tryne, n. kärsä.

Tryta, v. n. puuttua, uupua, olla vajaalla l. vailla.

Trå. v. n. halata, ikävöitä.

Trackla, v. a. kursia, puutella.

Tråd, m. lanka, rihma; (sytråd) neule, lanka; (i växter, kött) syy, kinne (-teen); Träskig, a. se Morasig.
Träta, v. n. torua, riidellä, toruilla; t. på ngn, torua jkuta.
Träta, f. tora, toruminen, riita.

Trätgirig, a. torainen, toruvainen, rittaisa, tora- l. riitamielinen, toran- l riidanhimoinen; — -girighet, f. toraisuus, toruvaisuus, tora- l. riitamielisyys, toran l. riidan himo; — -makare, m., -makerska, f. torasuu l. -teeri, riitapukari; — -ajuk, a. se Trätgirig.

Trätmakare; — -broder, m. riitaveli l. -kumppani; — -frö, -äple, n. riidan aine l. aihe, riidan kauna, riitaomena.

Trätsam, a. se Trätgirig.

Trög, a. hidas (-taan), hitainen, vitkallinen, kankea, jäykkä, kova; t—t lås, kankea l. jäykkä l. kova lukko; t. gång, hidas l. vitkallinen käynti; en t. menniska, hidas l. hitainen l. vitkallinen ihminen; t. att fatta, kankea l. kova käsittämään; t-t hufvud, kova l. kankea pää; t—t före, kireä keli; bli t., hidastua, kangistua; --körd, a. hidas- l. laiskakulkuinen; - -lärd, a. kova- l. kankea-oppinen; - - läst, a. (bok, o. d.) vaikea- l. kankealukuinen, vaikea lukea; (om dörr) kankea- l. jäykkä- l. kovalukkoinen, kankea l. jäykkä lukita; - - smält, a. vaikeasti l. hitaasti sulava; - - tänkt. a. hidasmielinen l. -järkinen, kankeaälyinen, hitaasti ajatteleva; — -vulen, a. hitaan- l. hidasläntä, hidasteleva, vitkallinen; — -växt, a. vaivais- l. hidaskasvuinen, hitaasti kasvava.

Tröghet, f. hitaus, hitaisuus, vitkallisuus, kankeus, jäykkyys, kovuus; — skraft, f. (fys.) hitaus l. vastusvoima.

Trögt, adv. hitaasti, hitaisesti, vitkallisesti, kankeasti, jäykästi.

Tröja, f. röijy.

Tröjkrage, m. röijynkaulus l. -kauluri;

- - arm, f. röijynhiha.

Trösk, m. (tröskning) puinti; (såd som tröskas) puimiset, puitavat, (redan tröskad) puimat; — -lag, n. puija-l puimakunta, riihi-l. puimamiehet; (såduppsättning) ahdos; — -loge, m. riihen luuva l. välinen, puimaluha; — -maskin, m. puima-l. puintikone; — -tid, m. riihi-l. puima-l. puintikone;

aika; — -verk, n. puimalsites l. kennus l. -kone. Tröska, v. n. puida; t. säd, ria,

da l. tappas elos, riihts.

Tröskare, m. puija, riihenpuija l.

Tröskare, m. puija, riihenpuija l. paja, puima- l. riihimies.

Tröskel, m. kynnys.

Tröskning, f. puinti, puinta, puint riihen tappo l. puinti.

Tröst, f. lohdutus; — -efull, a. dullinen, lohdutusvainen, lohdutusudutin, lohdutusneuvo l. -kindutin, lohdutusneuvo l. -kindutin, lohdutusneuvo l. -kindutin, lohdutusneuvo l. -löshet, f. lohduttomuus, l. mattomuus.

Trösta, v. a. o. n. lohduttaa, lohdu t. på ngt, luottaa jhkin; t. si r. lohduttaita, lohdutellaita, loh itseänsä l. mieltänsä; t. dig icke), älä sure l. huoli, ole bus lohdullinen.

Tröstare, m. lohduttaja. Tröstarinna, f. lohduttajatar.

Trött, a. väsynyt, nupunut, vär l. uuvuksissa (oleva); jag kä mig t., minua väsyttää l. rasi tunnen itseäni väsyttävän.

Trötta, v. a. väsyttää, uuvuttaa; v. d. se Tröttna.

Trötthet, f. väsymys, uupumus t sissä l. uuvuksissa olo, rankesi Tröttnä, v. n. väsyä, uupus; a ngt, väsyä l. kyllästyä jhkin. Tröttsam, a. väsyttävä, väsyttäd nuvuttava, voivuttava.

Tröttsamhet, f. väsyttäväisyys, s tavaisuus.

Tu, num. card. kaksi; i t., halki, k taga i t. med ngt, käydi k ryhtyä käsin; — -dela, v. 2 pa jakaa kahtia l. kahdeksi, kahdelaji kaksijakoinen l. -halkoinen.

Tua, f. se Tväa. Tub, m. taubi, kaukolasi, näiter

-putki, kiikari. Tubba, v. a. viekotella, vietella, ke

tella. Tuberkel, m. pahkanyhermi, rahki Tudda, v. a. rutistaa, mykerisi. Tuff, m. pata- l. karstakivi.

Tuffa, v. a. höyhentää, mukiloisa. kittaa, tuiviloita.

Tufråg, m. typäeruis; — skirat. mätäe-aura.

- -tid, m. riihi- l. puima- l. puinti- Tufva, f. mätäs, (mindre) typäs.

Tufvig, a. mättäinen, mättäällinen, typpäällinen; bli t., mättäyntyä.

Turvighet, f. mättäisyys, mättäällisyys. Tugga, v. a. pureksia, pureskella, purustaa, matustaa.

Tugga, f. purus, puretus.

Tuggbuss, m. tupakkapurus l. -mälli, tupussi; — -tobak, m. hammas- l. purutupakka; — -yta, f. (på tand) purupaikka l. -tila.

Tukt, f. kuri, kurinpito, kuritus; i all toch ära, kaikessa kunnossa l. kunnissa ja puhtaudessa; — -hus, n. kuritushuone; — -hushjon, n. kuritushuoneelainen; — -lös, a. kuriton, kuritta (oleva); — -löshet, f. kurittomuus; — -omästare, m. kurittaja. Tukta, v. a. kurittaa, rangaista; t. sten, viillä l. lohkoa kiviä.

Tuktan, f. kuritus, kurittaminen, kuri. Tuktig, a. puhdas (-taan), siivo, nuhteeton.

Tuktighet, f. puhtaus, nuhteettomuus, siivons.

Tull, m. tulli; — -afgift, f. tullimakso l. -raha; — -behandla, v. a. tullittaa, käyttää tullissa, -- - besökare, m. tullisyökäri l. -katsoja; --- -betjening, f. tullipalvelijat l. -miehet; --betjent, m. tullipalvelija l. -mies; — -bevakning, f. tullinvalvomus l. -katsomus, tullitarkastus; (personalen) tullivartijat l. -vartijasto; - -bom, m. tullitanko 1. -puu; - -direktion, f. tullijohtokunta; general-tulldirektion, tullin-ylijohtokunta; --- -distrikt, n. tullipiiri; — -expedition, f. tullitoimisto l. -toimituskunta; — -fri, a. tulliton, tullivapaa, tullista vapaa; — -frihet, f. tullivapaus, tullittomuus; - -fritt. adv. tullitta, ilman tullitta, tullia maksamatta, tullimaksotta; — -förpaktare, m. tullinvourasja; — ·förpassning, f. tullipassi l. -todistus; — -för-Snillning, f. tullipetos, tullinkavallus; - förvaltare, m. tullinhoitaja; -hus, n. tullihuone; — -inkomster, f. pl. -intrader, m. pl. tullitulot, tuliiraha-tulot; - - intägt, f. tullisaatavat; - - jakt, f. tullialus l. -jähti l. -vene; - - jurnal, m. tulliluettelo 1. -päiväkirja; — -kammare, m. tullikamari; — -kappe, m. tulli- l. myliykappa; — -medel, n. pl. tullirahat l. -varat; — -när, m. tullimies; --ordning, f. tullisääntö; - - - plate, m. tullipaikka; - - port, m. tulliportti; - -qvarn, f. tullimylly; - -rattighet, f. tullin- l. tullaus-oikeus; --sats, m. tullimäärä l. -erä; — -sedel. m. tulliseteli l. -todistus; — -snok, m. tullisyökäri l. -nuuskari; - -staten, m. tullivirasto; — -station, f. tullipaikka, tulliasema; — -styrelse, f. tullihallitus; — -stämpel, m. tullimerkki l. -leima; --- -tariff, m., -taxa, f. tullitaksa, tullihinnan-määrä; -tjensteman, m. tulli-virkamies; --umgald, f. tullikustannus l. -makso; - -uppbörd, f. tullin-ylöskanto, tullirahain kerays; — -uppsyningsman, m. tullintarkastaja; - - vaktmästare, m. tulli-vahtimestari; - - verk, n. tnllilaitos; - - väsendet, n. tullitoimi l. -asiat.

Tulla, v. a. tullata, tullita (-tsen), maksaa l. ottaa tullia.

Tulibar, a. tullattava, tullin-alainen. Tulle, m. hanka, hankatappi, tulla.

Tulpan, m. tulpaani.

Tulta, v. n. tepsiä, lyllertää, vaapertaa, käydä kulleroita l. lyllertää.

Tulubb, m. tuluppi, turkki.

Tum, m. tuuma; — -stock, m. tuumastukki, tuumanmitta, tuumapuu; — -tals, adv. tuumittain.

Tumla, v. n. kellahtaa, kellahdella, kukertua, tupertua, koikahtaa, kuppuroita, heittää kuppuraa; t. sig, piehtaroita (-tsen), tuperrella; — v. a.; t.
en häst, piehtaroittaa hevosta, antaa
hevosen piehtaroita; keikutella l. tepastuttaa hevosta.

Tumlare, m. pyörijäinen, merisika; (pokal) pikari.

Tumma, v. a. o. n. näpliä, näppiä, hypistellä.

Tumme, m. peukalo; — -liten, m. peukalolintu, peukaloinen; (fg.) peukaloinen, kääpiö, maatiainen.

Tummel, n. kellahtelu, tupertelu, tuperrus; tepastus, tepastelu; — -plats, m. tepastuspaikkal.-kenttä, taistelukenttä. Tumult, n. meteli, melske, kamakka, jyry; (wpplopp) kapina, melske.

Tumultuarisk, a. metelinen, melskeinen; kapinallinen.

Tumvinkel, m. peukalo- l. peukalhanka. Tunder, n. pakuri, (fnöske) taula.

Tung, a. raskas, painava; (svår) raskas, vaikea; t. sömn, sikeä l. raskas uni; jag är t. i hufvudet, päätäni painaa; jag känner mig t., minua rasittaa l. raukaisee; — -bröstad, a.



raskashenkinen, ahdasrintainen; — -fotad, a. raskasjalkainen; — -händ, a. raskas- 1. -kömpelökätinen; — -rodd, a. raskassoutuinen; (fg.) kankea, kankeasanainen; — -sint, a. raskas- 1. synkkämielinen; — -sinthet, f. raskasmielisyys, mielen raskaus; — -söfd, a. raskas- 1. sikeäuninen.

Tunga, f. rasitus, kuorma.

Tunga, f. kieli (-en); jag har det l. det ligger mig på t—n, se pyörii l. kieppuu kielelläni; kommer på t—n, kerkiää kielelle.

Tungband, n. kielenkannin (-timen); —
-ben, n. kieliluu; — -bokstaf, m. kielipuustavi l. -kirjain; — -formig, a. kielekkeinen, kielukainen; — -häfta, f.
kielijänne (-teen); — -muskel, m. kielilihas l. -jäntäre; — -omål, n. kielkielenparsi (-ren); — -rot, f. kielen
juuri; — -spen, m. kitakieleke; —
-spets, m. kielen kärki.

Tungt, adv. raskaasti, painavasti; t. lastad, raskaalastinen; det kännes t., tuntuu raskaalta; sofva t., maata sikeästi l. raskaasti.

Tunik, f. tunikka, töppöhame.

Tunn, a. ohut (-uen), ohkoinen, (helt t.) ohukainen; (gles) harva; (om flytands dimnen) vetelä, ohkoinen; — -klädd, a. ohuissa vaatteissa (oleva), ohutvaatteinen; — -skalig, a. ohutkuorinen; — -sådd, a. harvaan kylvetty, harvakylvyinen; — -tarm, m. lopel. -ohutsuoli.

Tunna, f. tynnyri.

Tunna, v. a. tynnyröitä (-teen).

Tunnband, n. vanne (-teen), astiavanne, tynnyrinvanne; — -bindare, m. astianl. tynnyrintekijä, (bandare) vannehtija; — -land, n. tynnyrin-ala l. -maa; — -staf, m. tynnyrinlaita; — -tals, adv. tynnyrittäin; — -tapp, m. tynnyrintappi.

Tunnel, m. tunneli, maanalais-tie.

Tunnhet, f. ohuus, ohkoisuus; harvuus; vetelyys.

Tunt, adv. ohuesti, ohukaisesti, ohuessa; (glest) harvaan, harvassa.

Tupé, m. otsa- l. pystytukka.

Tupp, kukko; — -fjät, n. kukon askel; — -gäll, n. kukon laulu; —
-kam, m. kukonharja; — -kräs, n.
kukonhelttu l. -heltta; — -kyekling,
m. kukkopoika l. -poikanen; — -lur,
m. nukahdus, uinahdus, lyhyt l. vähä uni.

Tur, m. (gång) kerta, (resa) matka; (ordning) vuoro; (lycka) onni, lykky; (i dans) vuoro; hvar i sin t., kukin vuoronsa l. vuorostaan; t. och befordringsrätt, vuoro ja ylennys-oikens; — -vis, adv. vuorottain, vuorotellen, vuoroin.

Tura, v. n. vuorotella.

Turban, m. turbasni, käärelakki.

Turbin, m. turbiini, kiepotin, vesihynä; — -qvarn, f. kiepotin- l. turbiinimylly.

Ture, m. hulivili, veikko.

Turist, m. turisti, matkailija. Turk, m. Turkkilainen, Turkki.

Turkinna, f. turkikko, turkkilaisvaimo. Turkisk, a. turkkilainen, Turkin, Turkinmaan.

Turkiska, f. turkinkieli.

Turkos, m. turkoosi, sinuskivi. Turnare, m. voimistelija, turnari.

Turnikėtt, m. verensalpasja. Turnips, m. turnipsi, rehunauris.

Turnyr, f. kierto; (fig.) asu, olento. Turturdufva. f. turturikvyhky, me

Turturdufya, f. turturikyyhky, mettinen; (fg.) kyyhkysen poika.

Tusan; t. plåtar! t. hakar! t. djeflar! tuhat tulimaista! pahuus l. ssakeli olkoon l. vieköön! pahuuksissa! tuhat pentelettä!

Tusch, m. tussi, tussiväri.

Tuscha, v. a. maalata tussilla l. tussivärillä, tussailla.

Tusen, num. card.tuhat (-nnen), tuhannen; t. sinom t., tuhansittain tuhansin, tuhannen tuhatta; — -faldig, a. tuhatkertainen, tuhansinen; — -faldt, adv. tuhatkertaisesti, tuhansin, tuhansin kerroin; — -fot, m. tuhatjalkiainen l. -jalka; — -konstnär, m. silmänkääntäjä, tuhannen konstin tekijä; (fg.) monivirkainen; — -skön, f. satakauno; arokärsämö; — -tal, n. tuhatiku, tuhannen luku; — -tals, adv. tuhansin, tuhansittain, tuhatmäärin; — -årig, a. tuhatvuotinen, tuhannen vuoden.

Tusende, num. ord. tuhannes; — -del, m. tuhannes osa.

Tuska, v. a. vaihtaa.

Tussa, v. a. (on hund) hututtaa, usuttaa; (sofva) mammia.

Tut, m. (strut) tuutti, törtö; (i quara) tuutti; (spets) huippu, pipo, suippu; (horn) torvi (-en).

Tuta, f. sormituppo.

Tuta, v. n. o. a. toitottaa, torvettaa; (fig.) puhaltaa, parkaista. Tutt, m.; hela t-en, koko joukko l. röykkiö l. tukku. Tatta, v. n.; t. på, pistää l. sytyttää tuleen. Tvaga, f. huisku, huosiain. Tvaga, v. a. se Tvā, v. a. Tvagning, f. peseminen, pesentä. Tvebett, a. kaksivetoinen l. -valjainen; --- -böte, n. kaksinkertainen sakko; drägt, f. eripuraisuus, riitavälisyys, riitainen väli; -- -oggad, a. kaksiteräinen; - -faldig, se Tvåfaldig; - - gifte, n. kaksinnaiminen; — -hogsen, a. kahdamielinen l. -päinen, kahdenvaiheinen, epäilevä, eperöivä; vara t., olla kahdella päällä l. mielellä 1. kahden vaiheella, arvella kahdanne l. kahdapäin; — -hogsenhet, f. kahdamielisyys l. -päisyys, kah-dig. a. kaksikätinen l. -kädellinen: --höldad, a. kaksipäinen; --- -kamp, m. kaksintaistelu; — -klufven, a. kaksihalkoinen l. -haarainen, halkaistu; - -könad. a. kaksineuvoinen: --skifte, n.; till t -- s, kaksijakoon, tasan kahdelle, kahda, kahtia; se Tvåskiftesbruk; — -skiftesböter, f. pl. kaksijako-sakko, kahtia jaettava l. tasattava sakko; — -talan, f. kahdapuhe l. -puheisuus, ristiin-puhuminen; -- -talig, a. kaksikielinen, kahda- l. ristipuheinen; - -tydig, a. kaksi- l. umpimielinen, kahdaymmärteinen; (tvifvelaktig) epäarvoinen, epäiltävä; -tydighot, f. kaksimielisyys, kahdaymmärteisyys o. s. v.; — -tydigt, adv. umpimielisesti, arveluttavasti. Tveggehanda, a. oböjl. kahdenlastuinen l -lajinen, kahta lajia, kahtalainen. Tveka, v. n. epiä, empiä, epäillä, olla kahdella päällä, arvella kahdanne l. kahdapäin. Tvekan, f. epimys, epäileminen, epäilys, arvelus. T**veksam, a.** epiväinen, empivä, epäilevä, arveleva. Tvenne, num. card. kaksi. Tvi! int. yh! hyh! hyi! Tvilla, v. n. epäillä; komma en att t., epäilyttää l. arveluttaa jkuta. Tviflan, f. se Tvifvel.

leväinen, epäillä; utan t., epäilemättä, epäilemättäkin: - -aktig. a. epäiltävä. epäilyttävä, epäarveluinen; (tviflande) epäilevä, epäileväinen, epäarveluinen; -aktighet, f. epäiltäväisyys; (tueksamhet) epäileväisyys; - - aktigt, adv. epäiltävästi, epäilyttävästi; — -smål. n. epäilys, epäileminen; draga i t., epäillä, ruveta epäilemään; - - sutan. adv. epäilemättä, epäilemättäkin. Tvilling, m.; t—ar, kaksoiset; — -8bror, m. kaksoisveli; t-bröder, keksoisveljekset; — -ssyskon, n. pl. kaksoislapsekset; - - ssyster, f. kaksoissisar; t—systrar, kaksoissisarekset. Tvina, v. n. se Tyna. Tving, n. pihti, pihdinki, puristin. Tvinga, v. a. pakottaa, ajaa, ajaa l. vaatia väkisin, kovuuttaa; (kufua) hillitä, hallita (-tsen); nöden t-r, hätä käskee l. pakottaa; t. in, pakottaa ajaa l. tunkea väkisin sisään; t. sig, v. r. pakottaa itseänsä, tehdä väkisin l. vasten luontoansa; t-nde omständigheter, pakottavat aslanhaarat, pakkoseikat; tvungen, pakotettu, pakonperäinen, väkinäinen; jag är t., minun on pakko l. täytymys, minun väkisin täytyy; t. ed, väkinäinen l. pakkovala; t-et löje, väkinäinen 1. pakollinen nauru; t-en ställning, epäluonteva l. väkinäinen asento. Tvinna, v. a. kerrata (-taan), kiertää; t. upp, liestyttää, lievittää, päästää kertanksesta; hårdt t-d, kierrä; löst t-d, lievs. Tvinntråd, m. kerrattu lanka. Tvinsjuk, a. 🏍 Trånsjuk; — -80t, f. hivellys- l. näivetystauti, näivettäjäi-Tvist, f. riita, kiista; raka i t., riitautua; — -efrö, n. riidan l. kiistan aine l. aihe, riidan kauna; — -emāl, n. riita-asia l. -juttu; --- -amne, n. riidan aine. Tvista, v. n. riidellä, kiistellä. Tvistig, a. riidan-alainen, riitainen. Tvistighet, f. riidan-alaisuus, riitaisuus. Tvungen, se under Tvinga. Tvunget, adv. väkisin, väkinäisesti, pakolla, pakon perään, vasten luontoa l. mieltä; stå t., seisoa epäluontevasti. Tviliare, m. epäilijä.
Tvilvel, n. epäilys, epäileminen, epäarvelus; hysa t., olia epäilevä l. epäi- ger, kahdesti, kaksi kertaa; t. o'ch

mieleinen l. mielen mukainen; sonen har t. af sin far, poika vivahtaa isäänsä l. isänsä näköön, poika on isänsä näköä, pojalla on isänsä näköä. huuoto; det har t. af galenskap, se vähän tuntuu l. näyttää hulluudelta l. vivahtaa hulluudelte.

Tyckmycken, a. närkäs, närkki, itseensä ottava, arvelijas; blifva t., närkästyä, ottaa itseensä, suutahtaa.

Tyda, v. a. selittää; — v. n.; t. på, merkitä (-tsen), tietää.

Tydare, m. selittäjä.

Tydlig, a. selvä, selkeä.

Tydlighet, f. selvyys, selkeys.

Tydligt, adv. selvästi, selkeästi. Tydning, f. selitys.

Tyfling, m. se Lingon.

Tyfon, m. tyfoni, nujakka- l. ryöppytuuli.

Tyfus, m. lavantauti, polttotauti, poltto.
Tyg, n. (väfnad) kangas (-kaan), vaate;
(redskap, don) kalut, värkit, aseet;
dumt t., tyhmä työ l. tekonen l. tepponen; — -hus, n. ase- l. aseistohuone,
aseisto; — -känga, f. kangaskenkä;
— -mästare, m. ase- l. aseisto mestari;
— -stycke. n. kankaan l. vaatteen

-- -stycke, n. kankaan l. vaatteen kappale; -- -tryckare, m. vaatteen-l. kankaanpainaja.

Tyga, v. a.; t. till, se Tilltyga.

Tygel, m. ohjas (-ksen), ohja; hålla i
t—n, pitää kurissa l. ohjissa; — -fri,
a. ohjaton, ohjaksiton; — -lös, a.
vallaton, hillitön, ohjiton, puoleton;
— -löshet, f. vallattomuus, hillittömyys, puolettomuus; — -löst, adv.
vallattomasti, hillittömästi, puolettomasti.

Tygla, v. a. ohjata, pitää ohjissa, pitää ohjista kiinni, hillitä l. hallita (-tsen).
Tyll, m. tylli, harsovaate.

Tyna, v. n. kuihtua, hivua, riutua, nuutua.

Tynga, v. a. o. n. painaa, olla raskas l. painava; sömnen t—er, uni rasittaa l. raukaisee l. painaa.

Tyngd, f. paino, painavuus, raskaus; (vist) paino; (last) paino, riippa, puntti, kuorma; — -kraft, f. painovoima, painavuus; — -lag, m. painon l. raskauden laki; — -punkt, m. painokeski (-en), painokohta.

Typ, m. (förebild) merkkikuva, esikuva, esimerkki; (urbild) perikuva; (boktr.) kirjasin, kirjain; (gramm.) kaava, taivutuskaava; (fg.) luonto, luonne, luonnekuva, perikuva.

Typisk, a. merkki- l. perikuvallinen, esikuvallinen.

Typograf, m. kirjanpainaja.

Typografi, f. kirjapaino. kirjanpainanta. Typografisk, a. kirjapainollinen, painoon kuuluva, painosuhteinen.

Tyrann, m. (fordom) vallikko, tyranni; (nu) tyranni, hirmuvaltijas.

Tyranni, n. hirmuvalta l. -valtaisuus l. -hallitus, tyrannius, vallikkoisuus, tyrannivalta.

Tyrannisera, v. a. hallita l. kohdella julmasti l. hirmuisesti l. hirmulla, pitää hirmuvallassa, tyrannioita.

Tyrannisk, a. hirmuvaltainen, hirmullinen, hirmuinen, tyrannillinen.

Tyre, n. se Torrved.

Tysk, a. saksalainen, Saksan, Saksanmaan; subst. Saksalainen.

Tyska, f. (tysk qvinna) saksakko, saksalaisvaimo l. -nainen; (språk) saksankieli, saksa.

Tyskhet, f. saksalaisuus.

Tyst, a. hiljainen, äänetön, hiljaa 1. äänettä 1. vaiti oleva; (hemlig) salainen; vara t., olla hiljaa 1. ääneti 1. vaiti 1. äänetönnä; — adv. hiljaa, hiljaisesti, äänettä, ääneti, vaiti; (hemligi) salaa; t.! int. hiljaal hiljaan! ääneti! vaiti! t.! nu vet jag, oleppäs 1. annas olla, nyt sen tiedän.

Tysta, v. a. vaientaa, saattaa l. saada vaikenemaan l. vaiti olemaan.

Tysthet, f. hiljaisuus, äänettömyys, vaitiolo l. vait'olo; (hemlighet) salaisuus; — -slöfte, n. äänettömyyden l. vaitiolon lupaus.

Tystlåten, a. puhumaton, vähä- l. harvapuheinen, vaitioleva.

Tystlåtenhet, f. puhumattomuus, vähäpuheisuus, vaitiolevaisuus.

Tystna, v. n. vaieta (vaikenen), hiljetä, olla vaiti.

Tystnad, m. hiljaisuus, äänettömyys, vaitiolo, puhumattomuus, vaikenemus; bjuda t., käskeä vaiti l. ääneti olemaan l. vaikenemaan.

Tyvärr!int. valitettavast!! sen pahempi!
Tå, f. varvas (-paan); gå på tå, käydä
varpaillaan l. varpaisillaan; — -gångåre, m. varvastelija, varpainkävijä;
— -hätta, — -kappa, f. varpaansuoja l. -turva.

Tåg, n. touvi, köysi (-den); slå t., tehdä l. punos touvis; — -stump, m.

touvin l. köyden pää l. pätkä; — -virke, n. touvit, köydet, touvisto, köysitys, touvi-aineet; — -ända, f. touvin l. köyden pää.

Tág, n. (tágande) retki (-en), kulku; (procession) saatto, saattue, kulku, kulkujoukko; (väg mellan gärden) kuja, tanhua; — -ordning, f. kulkujärjestys.

Tåg, m. vihvilä, sarpaheinä.

Taga, v. n. retketä, retkeillä, kulkea, vaeltaa.

Tiga, f. (af lin o. hampa) kuitu; (i vidin) säije (-keen), kinne (-nteen).
Tägig, a kuituinen, säikeinen, kinteinen.
Tägig, a pitkäveteinen, pitkäpiimäinen.
Täga, v. n. venyä, virua, venähtää.
Täla, v. a. (lida) kärsiä; t. köld och hunger, nähdä l. kärsiä vilua ja

hunger, nähdä l. kärsiä vilua ja nälkää; (fördraga, tillåta) kärsiä, suvaita (-tsen), sallia, kestää; det tål att tänka på, se sietää l. kannattaa ajattelemista, sitä kannattaa l. sietää l. kärsii ajatella.

Talamod, n. karsivällisyys, karsiväisyys, malttavaisuus.

Tälig, a kärsivällinen, kärsiväinen, malttavainen.

Tälighet, f. kärsivällisyys, kärsiväisyys. Täligt, adv. kärsivällieesti, kärsiväisesti. Tälmodig, a. kärsivällinen, kärsiväinen, suvaitsevainen, malttavainen.

Tāls; ge sig till t., malttaa, malttaa itseänsä l. mieltänsä.

Tâlsam, m. m. se Tâlmodig, c. s. v. Tâng, f. pihdit (pl.), (mindre) atuimet (pl.), (hoftâng) hohtimet (pl.).

Tang, m. haura, lieko; — -lake, m. elaska, kivinuttinen.

Tap. Tapig, se Vap, Vapig.

Tar, m. kyynel, kyynele; (droppe) pisara, tilkka; fälla t—ar, vuodattaa kyyneliä; med t—ar i ögonen, kyynelsilmin, vesissä silmin, itkusilmin, kyyneleet silmissä; bada i t—r, olla kyynelten vallassa l. tulvissa l. kyynelvieruna; — dränkt, a. itkunvaltainen, kyynelten vallassa (oleva), kyynelvieru; — ·eflod, m. kyyneltulva l. -virta; ---·ekälla, f. itkun l. kyynelten lähde; - full, a. kyynelinen, itkuinen, itkullinen, itkua l. kyyneliä täysi, itkun-alainen; med t-a ögon, itkussa l. vesissä silmin, itku- l. kyynelsilmin; — ·körtel, m. kyynelrisa rauhanen; — -lös, a. kyyneletön, itkuton, itkemätön; — -säck, m. kyynelpussi; — -ögd, a. itku- l. kyynelsilmäinen l. -silmä, itku- l. kyynelsilmin oleva.

Täras, v. d. kyyneillä, kyynelehtlä, itkeä, olla itkussa l. vesissä silmin, tulla vesi l. kyynelet silmiin, vetistellä.

Tårig, a. se Tårfull.

Tarta, f. torttu.

Tårtdeg, m. torttutaikina.

Tåt, m. säije (-keen), sää; af tre t—ar, kolmisäinen l. -säikeinen.

Tāta, v. n., se Tota.

Tatel, m. lauha, kastikainen.

Täck, a. ihana, kaunis; (till behag) otollinen, mieluinen.

Täcka, v. s. (lägga tak) kattaa; (betäcka) peittää, verhoa; (stt kort) pistää.

Täckare, m. kattaja.

Täckas, v. d. (behaga) kelvata (-paan), olla otollinen, (värdigas) suvaita (-tsen), tahtoa; det täcktes E. Kejs. Majestät, että Teidän Keis. Majesteettinne suvaitaisi 1. tahtoisi 1. mahtaisi; (ej blygas) kehdata, rohjeta (-kenen).

Täcke, n. peitto, täkki; (hästläcke) loi-

mi (-en).

Täckelig, a. otollinen, kelvollinen.

Täckelse, n. peite.

Täckdike, n. sala-, peitto-oja; — -fat, n. kate- l. peitevati; — -fjäder, m. peitehöyhen l. -sulka; — -gjord, m. loimivyö; — -mantel, m. peite, varjo; — -släde, m. kuomi- l. kuntreki; — -vagn, m. kuomi- l. katto-vaunu; — -vinge, m. peite- l. katesiipi.

Täckhet, f. ihanuus, kauneus.

Täckning, f. peitäntä, peittäminen, (ett taks) kattaminen, katanta.

Täfla, v. n. kilpailla, kilvoitella, tehdä kilpaa l. kilvan.

Täflan, f. kilpailus, kilvoitus, kilpa, kilvoittelu.

Täflare, m. kilpailija.

Täfling, f. se Täflan; — -sskrift, f. kilpakirjoitus; — -svis, adv. kilvoitellen, kilpaillen, kilvalla.

Tälja, v. a. veistää, veistellä, vuolla, vuoleskella; (räkna) lukea; (förtälja) kertoa.

Täljare, m. (i bråk) osottaja.

Täljknif, m. puukko, puukkoveitsi; — -sten, m. vuolu- l. vuojokivi; — -yxa. f. veistin- l. veistokirves.

Tält, n. teltti, maja; — -duk, m. telttipalttina l. -kangas; — -lag, n. telt-

4

tikunta; — -makare, m. teltintekijä; — -säng, f. teltti- l. kangassänky; — -tak, n. teltin katto, teltti- l. huip-nukatto.

Talta, v. n. panna teltti ylös; asua teltissä, telttiellä, telttailla.

Tāmja, v. a. kesyttää, taltuttaa, tastiuttaa; t. en häst (vild), kesyttää l. (en bångstyrig) taltuttaa l. tastiuttaa hevonen; tämjas (bli tam), kesyttyä, kesyä, taltua, tastiutua.

Tāmjare, m. kesyttäjä.

Tända, v. a. sytyttää, virittää; t. eld på ngt, sytyttää jkin tuleen l. palamaan; t—s, v. p. o. t. sig, v. r. syttyä, viritä (-iän); månen tändes, kuu syntyy.

Tändare, m. sytyttäjä, virittäjä; (redskap) sytytin.

Tände, n. sytyke, viri, sytytin.

Tändning, f. sytytys, sytyttäminen, viritys, virittäminen; (månens) synty, syntyminen.

Tändsticka, f. tulitikku.

Tänja, v. a. venyttää.

Tänjbar, a. venyvä, venykäinen.

Tänka, v. a. ajatella, aatella, miettiä, arvella; (åsyfta) ajatella, aikoa, tarkoittaa; (hälla före) ajatella, arvella, luulla; (*āmna*) aikoa, mieliä, ajatella; tänk på mig, muista minua; hvad skall jag t. derom, mitäpä siitä luulenkaan l. ajattelenkaan? det ger honom att t. på, se antaa hänelle ajattelemista, se häntä ajatteluttaa; hvad tänker ni göra? mitä aiotte L mietitte tehdä? tänk om han gifter sig, mităpă l. entă l. ajattelepas jos hän nai; kan t. hvad det är farligt, entäs kuin se l. kah se nyt muka on vaarallista; han har, kan t., icke råd, hänellä muka l. mukamasti ei ole varaa; kantänka! entäs sitä!

Tänkare, m. ajattelija.

Tänkbar, a. ajateltava, jonka voi ajatella, ajatella mahdollinen.

Tänkbarhet, f. ajateltavaisuus.

Tänkespråk, n. mietelmä, miete · l. ajatussana, sananlasku; — -sätt, n. mielen l. ajatuksen laatu, ajatustapa, mieliala.

Tänkvärdig, a. mietittävä, mieleen pantava, ajateltava, merkittävä; — -värdighet, f. mietittäväisyys, merkittäväisyys, mieleen-pantavaisuus.

Täppa, v. a. tuketa (-kkean), tukkia,

panna tukkeesen l. tukkoon, ummistaa; (stänga) sulkea, ummistaa, aidata; t—s, v. p. o. d. tukkeutua, mennä tukkeesen l. tukkoon, ummistua; täpt, umpinainen, umpi-, ummessa l. tukossa (oleva), tukettu, tukittu.

Tappa, f. tarba, aituus.

Tārā, v. a. syödā, purra, kalvaa, kuluttaa, syövyttää; (försuaga) heikontaa, hivuttaa; t—s, v. d. o. t. sig, v. r. hivua, syöpyä, pureutua; det tär på krafterna, se hivuttaa voimia; han täres af sorg, hän hivuu l. kuihtuu surusta, suru kalvaa l. hivuttaa häntä; t. på kapitalet, kuluttaa l. syödä pääomaa, nauttia pääomasta; kamfer tär sig, kanvertti syöpyy; t—n de lemmar, kuluttavat l. nauttivaiset jäsenet.

Tärfeber, m. hivutuskuume l. -tauti, hivellystauti; — -penning. m. ruokarahat, nauteraha; — -sot, f. se Tvinsot.
Täring, f. nautinto, nautteet, (pl.), syöning, f.

miset (pl.), ruoka.

Tärna, f. impi (-men), neito, neitonen; (fogel) tiira.

Tarning, m. (till spel) napu, kapu, arpanapu; (kub) kuutio; (skuren bit) pilppu, muru, lohko; — -ben, n. noppa-, kapuluu; — -formig, a. kuutiomainen, kuutioinen, napumainen; — -skast, n. napun- l. kavunheitto; — -spel, n. napu- l. kapu- l. arpapeli.

Tāt, a. tiheā, taaja, tiivis, sakea; jernet är en t. kropp, rauta on tiivis kappale; t. skog, tiheā l. sakea l. taaja metsä; tätt tyg, tiheä l. taaja l. (fast) tiivis kangas; göra t — a besök, käydä tiheään l. useasti luona; — -hārig, — -luden, a. tihu- l. tiheäkarvainen; — -mjölk, f. pitkä piimä, siemenplimä.

Täta, v. a. tiivistää, taajentaa.

Täthet, f. tiheys, taajuus, tiiveys, sakeus.

Tätna, v. n. tihetä l. taajeta (-nen), taajietua, tiivistyä, saeta (-kenen), sakoa, (krympa) sikistyä; mjölken t—r, maito piimii l. sakoo.

Tätt, adv. tiheästi, tiheäsän, tiheässä, taajasti, taajaan, taajassa, tiiviisti, tiiviissä, sakeaan, sakeaasa; husen stät, huoneukset ovat tiheässä l. taajassa; t. bebodd, tiheässä l. tiheästi asuttu: sä t., kylvää tiheään l. taajaan l. tiheästi l. sakeasti; kärlet

håller ej t., astia ei ole tiivis l. vedenpităvă, astia ei pidă vettă; det står t. invid, se on l. seisoo ihan l. aivan vieressä; t. förbi, likeltä l. aivan ohitse; t. in på hålarne, kintereissä kiinni, kintuissa, kantapäissä; t. öfver, likeltä l. tiukalta l. vallan päällitse; t. åt kroppen, tiukasti l. tarkasti ruumilla l. ruumiin mukaan. Tatting, m. tiitinen.

To, n. suoja, leuto l. suoja l. suvi ilma; -aktig, a. suojamainen, suojakas, nuoskea, suojan- l. leudontapainen; -- blast, m. suoja- l. suvituuli; - - vind, m. suojan tuuli; — - väder, n. suoja, suoja l. suojainen l. penseä ilma.

Toa, v. n. o. imp. suojata, suveta, olla suoja, nädästää.

Töcken, n. usma l. usva, sumu; — -lik, a usmamainen, sumun- l. usmantapainen l. -kaltainen.

Töcknig, a. usmainen, utuinen, sumuinen. Töcknighet, f. usmaisuus, sumuisuus. Tofva, v. n. (*droja*) viipyä, kestää;

(vānia) odottas, vuottas.

Toja, v. a. venyttää, viruttaa; t. sig, v. r. venyä, venähtää, virua.

Tojd, f.; gifva t., antaa mukaan l. perään 1. venyttää.

Tolp, m. moukka, pöllö, hölmö, älliö, tomppeli.

Tülpaktig, a. moukkamainen, pöllömäinen, pöllönsekainen, pöllöpäinen l. -pää, hölmöinen,

Tölpaktighet, f. pöllömäisyys, hölmöisyys, m. m., *se föreg.*

Tõlpaktigt, adv. pöllömäisesti, pöllökkäästi, moukan l. pöllön tavalla, hölmönäisesti.

Tom, m. ohja, ohjas. Tömma, v. a. tyhjentää.

Tör, v. aux. mahtaa, lienee, mahtanee, taitaa, voipi; återges äfven med modus concessivus; han tör l. torde veta det, hän tietänee sen, hän taitaa l. mahtaa l. mahtanee tietää sen; törhända, kuka- l. kentiesi. ehkä, ehkäpä.

Töras, v. d. tohtia, uskaltaa, rohjeta

(-kenen), (få) saada.

Törn, m. se Stöt: — -harf, m. risulata. Törna, v. n. tölmätä l. törmätä, tarrata, törähtää (jhkin l. jkin vastaan).

Törnbeväxt, a. orjantappurainen, orjantappuroilla täytetty; — -buske, m. orjantappura-pensas; - - ros, f. orjantappura- l. ruusunkukka, ruusu; ----skata, f. lepinkäinen; — -tagg, m.orjantappuran- l. tappuranpiikki.

Törne, n. orjantappura, orjantappuran piikki l. oas, tappuranpiikki, piikki, pistin; ingen ros utan t-en, ei ole ruusus piikitöntä; -- -ekrona, f. orjantappura-kruunu l. -seppele.

Törnig, a. orjantappurainen, tappuranpiikkinen, piikkinen; (fig.) ohdakkei-

nen, orjantappurainen.

Törst, m. jano; väcka t., janottaa; (fig.) jano, himo.

Törsta, v. n. janota; jag t—r, minua janottaa, minun l. minulla on jano; (fig.) janota, himota.

Törstig, a. janoinen, janoava; jag är t., minun l. minulla on jano, minua janottas.

Törstighet, f. janoisuus, jano, janoavaisuus.

Tös, f. tyttö, tytöntynkä, piika.

U.

Idd, m. kärki (-jen), nirkko, ota, (att pådrifva dragare) pistin; (vid broderi) nippu; du död, hvar är din u., kuolema, kussa on sinun otasi; spjerna emot u-en, potkia tutkainta vastaan; satirens u., pilkkauksen pisto l. tutka l. kärki; — -hvass, a. pisto- l. teräväkärkinen; — -lös, a. kärjetön.

teräväkärkiseksi l. kärjekkääksi; (i broderi) niputtaa.

Udda, a. oböjl. pariton, epätasa.

Udde, m. niemi (-en), (mindre) niemeke, kärki (-jen).

Uddig, a. kärjellinen, kärkinen, kärjekäs, otainen, teräväpäinen l. -kärkinen; nippuinen; u—t svar. kärkevä l. pistävä l. terävä vaataus.

Udda, v. a. teroittaa, nirkastaa, tehdä Uddighet, f. kärjellisyys, o. s. v.

mieleinen l. mielen mukainen; sonen har t. af sin far, poika vivahtaa isäänsä l. isänsä näköön, poika on isänsä näköä, pojalla on isänsä näkö l. muoto; det har t. af galenskap, se vähän tuntuu l. näyttää hulluudelta l. vivahtaa hulluudelle.

Tyckmycken, a. närkäs, närkki, itseensä ottava, arvelijas; blifva t., närkästyä, ottaa itseensä, suutahtaa.

Tyda, v. a. selittää; — v. n.; t. på, merkitä (-tsen), tietää.

Tydare, m. selittäjä.

Tydlig, a. selvä, selkeä.

Tydlighet, f. selvyys, selkeys.

Tydligt, adv. selvästi, selkeästi.

Tydning, f. selitys.

Tyfling, m. se Lingon.

Tyfon, m. tyfoni, nujakka- 1 ryöppytuuli.

Tyfus, m. lavantauti, polttotauti, poltto Tyg, n. (väfnad) kangas (-kaan), vaate; (redskap, don) kalut, värkit, aseet; dumt t., tyhmä työ l. tekonen l. tepponen; — -hus, n. ase- l. aseistohuone, aseisto; — -känga, f. kangaskenkä; — -mästare, m. ase- l. aseisto mestari ; - - stycke, n. kankaan l. vaatteen kappale; - - tryckare, m. vaatteenl. kankaanpainaja.

Tyga, v. a.; t. till, se Tilltyga.

Tygel, m. ohjas (-ksen), ohja; hålla i t — n., pitää kurissa l. ohjissa; — -fri, a. ohjaton, ohjaksiton; — -lös, a. vallaton, hilliton, ohjiton, puoleton; - -löshet, f. vallattomuus, hillittömyys, puolettomuus; -- -löst, adv. vallattomasti, hillittömästi, puolettomasti.

Tygla, v. a. ohjata, pitää ohjissa, pitää ohjista kiinni, hillitä l. hallita (-tsen). Tyll, m. tylli, harsovaate.

Tyna, v. n. kuihtua, hivua, riutua, nuutua.

Tynga, v. a. o. n. painaa, olla raskas l. painava; sömnen t-er, uni rasittaa l. raukaisee l. painaa.

Tyngd, f. paino, painavuus, raskaus; (vigt) paino; (last) paino, riippa, puntti, kuorma; — -kraft, f. painovoima, painavuus; -- -lag, m. painon l. raskauden laki; — -punkt, m. painokeski (-en), painokohta.

Typ, m. (förebild) merkkikuva, esikuva, esimerkki; (*urbild*) perikuva; (*bokir*.) kirjasin, kirjain; (gramm.) kaava, tai-

vutuskaava; (kg.) luonto, luont nekuva, perikuva.

Typisk, a. merkki- L perikuv esikuvallinen.

Typograf, m. kirjanpainaja.

Typografi, f. kirjapaino. kirjaspi Typografisk, a. kirjapainollinen, kuuluva, painosuhteinen.

Tyrann, m. (fordom) vallikko, (nu) tyranni, hirmuvaltijas. Tyranni, n. hirmuvalta L -valta

-hallitus, tyrannius, vallikkoid rannivalta.

Tyrannisera, v. a. hallita l. kohd masti l. hirmuisesti l. hirmull hirmuvallassa, tyrannioita. Tyrannisk, a. hirmuvaltainen,

nen, hirmuinen, tyrannillinen. Tyre, n. se Torrved.

Tysk, a. saksalainen, Saksan, maan; subst. Saksalainen. Tyska, f. (tysk quinna) saksaki

salaisvaimo l. -nainen; (sprak) kieli, saksa.

Tyskhet, f. saksalaisuus. Tyst, a. hiljainen, äänetön, hilja nettä l. vaiti oleva; (*hemlig*) s vara t., olla hiljaa l. ääneti l. äänetönnä; — adv. hiljaa sesti, äänettä, ääneti, vaiti; salaa; t.! int. hiljaa! hiljaan! vaitil t.l nu vet jag, oleppid nas olla, nyt sen tiedän.

Tysta, v. a. vaientaa, saattaa l vaikenemaan l. vaiti olemaan. Tysthet, f. hiljaisuus, äänettöny tiolo l. vait'olo; (hemlighet) sa - slöfte, n. äänettömyyden l

olon lupaus. Tystläten, a. puhumaton, vähä. vapuheinen, vaitioleva.

Tystlåtenhet, f. puhumattomuus, puheisuus, vaitiolevaisuus. Tystna, v. n. vaieta (vaikenen). olla vaiti.

Tystnad, m. hiljaisuus, äänettä vaitiolo, puhumattomuus, vaika

bjuda t., käskeä vaiti l. 🎫 maan l. vaikenemaan.

'yvärr! int. valitettavasti! sen pa Tā, f. varvas (-paan); gā pā tā, varpaillaan l. varpaisillaan; gare, m. varvastelija, varpaitā - -hätta, — -kappa, f. 🖼 suoja l. -turva.

Tåg, n. touvi, köysi (-den); si tehdä l. punos touvis; - stan rvin l. köyden pää l. pätkä; — -virl. n. touvit, köydet, touvisto, köyje. touvi-aineet; — -ända, f. toui l. köyden pää.

n. (tågande) retki (-en), kulku; recession) saatto, saattue, kulku, knjoukko; (väg mellan gärdon) kutunhus; — -ordning, f. kulkujär-

n. vihvilä, sarpaheinä.

7. n. retketä, retkeillä, kulkea,

t (af lin o. hampa) kuitu; (i b) säije (-keen), kinne (-nteen). ta kuituinen, säikeinen, kinteinen. La pitkäveteinen, pitkäpiimäinen. t. n. venyä. virua. venähtää.

t. n. venyä, virua, venähtää.
v. a. (lida) kärsiä; t. köld och
tger, nähdä l. kärsiä vilua ja
ä: (fördraga, tillåta) kärsiä, sut-teen), sallia, kestää; det tål
tanka på, se sietää l. kannattaa
klemista, sitä kannattaa l. sietää
bii ajatella.

ed, n. kärsivällisyys, kärsiväisyys, tavaisuus.

a kärsivällinen, kärsiväinen, maltien.

M, f. käraivällisyys, kärsiväisyys. kadv. kärsivällisesti, kärsiväisesti. Mg, a. kärsivällinen, kärsiväinen, karainen, malttavainen.

ge sig till t., malttaa, malttaa kas l. mieltänsä.

m. m. se Tâlmodig, o. s. v. i. pihdit (pl.), (mindre) atuimet i. (hoftång) hohtimet (pl.).

n haura, lieko; — -lake, m. elas-, kvinuttinen.

Tipig, se Våp, Våpig.

kyynel, kyynele; (droppe) pisara, 🌇 fälla t — ar, vuodattaa kyynel; med t—ar i ögonen, kyynelsilk raissi silmin, itkusilmin, kyyne-^gzimissä; bada i t−r, olla kyynel I vallassa l. tulvissa l. kyynelvieruna; dinkt, a. itkunvaltainen, kyyuel-¹ ^{vallama} (oleva), kyynelvieru; lod, m. kyyneltulva l. -virta; -killa f. itkun l. kyynelten lähde; fall, a kyynelinen, itkuinen, itdieen, itkua l. kyyneliä täysi, itmalainen; med t-a ögon, itla vesiasä silmin, itku- l. kyyramin; — -körtel, m. kyynelrisa rauhanen; — -lös, a. kyyneletön, knon, itkemätön; — -säck, m. kyynelpussi; — -ögd, a. itku- l. kyynelsilmäinen l. -silmä, itku- l. kyynelsilmin oleva.

Tåras, v. d. kyyneillä, kyynelehtiä, itkeä, olla itkussa l. vesissä silmin, tulla vesi l. kyynelet silmiin, vetistellä.

Tarig, a. se Tarfull.

Tarta, f. torttu.

Tärtdeg, m. torttutaikina.

Tåt, m. säije (-keen), sää; af tre t—ar, kolmisäinen l. -säikeinen.

Tâta, v. n., se Tota.

Tatel, m. lauha, kastikainen.

Täck, a. ihana, kaunis; (till behag) otollinen, mieluinen.

Täcka, v. a. (lägga tak) kattaa; (betäcka) peittää, verhoa; (stt kort) pistää.

Täckare, m. kattaja.

Täckas, v. d. (behaga) kelvata (-paan), olla otollinen, (värdigas) suvaita (-tsen), tahtoa; det täcktes E. Kejs. Majestät, että Teidän Keis. Majesteettinne suvaiteisi 1. tahtoisi 1. mahtaisi; (ej blygas) kehdata, rohjeta (-kenen).

Täcke, n. peitto, täkki; (hästtäcke) loimi (-en).

mi (-eu). Täskalia

Täckelig, a. otollinen, kelvollinen. Täckelse. n. peite.

Täckdike, n. sala-, peitto-oja; — -fat, n. kate- l. peitevati; — -fjäder, m. peitehöyhen l. -sulka; — -gjord, m. loimivyö; — -mantel, m. peite, var- jo; — -släde, m. kuomi- l. kumureki; — -vagn, m. kuomi- l. katto- vaunu; — -vinge, m. peite- l. kate- siipi.

Täckhet, f. ihanuus, kauneus.

Täckning, f. peitäntä, peittäminen, (ett taks) kattaminen, katanta.

Täfia, v. n. kilpailia, kilvoitella, tehdä kilpaa l. kilvan.

Täflan, f. kilpailus, kilvoitus, kilpa, kilvoittelu.

Täflare, m. kilpailija.

Täfling, f. se Täflan; — -sskrift, f. kilpakirjoitus; — -svis, adv. kilvoitellen, kilpaillen, kilvalla.

Tälja, v. a. veistää, veistellä, vuolla, vuoleskella; (räkna) lukea; (förtälja) kertoa.

Täljare, m. (i bråk) osottaja.

Täljknif, m. puukko, puukkoveitsi; — -sten, m. vuolu- l. vuojokivi; — -yxa. f. veistin- l. veistokirves.

Tält, n. teltti, maja; — -duk, m. telttipalttina l. -kangas; — -lag, n. teltUf, m. huuhkaja, huuhkapöllö. Uff! int. huh! uh!

Uggla. f. pöllö, tarhapöllö.

Ugglefogel, m. pöllölintu; — -slägtet, n. pöllönsuku, — -ved, m. sinerväl. pahkapinta.

Ugn, m. uuni, kiuas (-kaan); — -shal, n. uuninsuu; (draghāi) uunin l. kiukaan silmä; — -shall, m. arina, uunin arina, uuninpaasi; — -slock, n. uuninlauta l. -ovi l. -luukku; — -sqvast, m. uuniluuta; — -sraka, f. uuninkola, uuniluuta; — -sraka, f. uuninkola, uunilkoukku, hillihanko, kohentopuu; — -srissla, -spade, m. uunil l. leipi- l. leipälapio, piakka; — -stake, m. ss Ugnsraka; — -sten, m. kiukaan l. uunin kivi, kiuaskivi; — -stuga, f. kiuaspirtti, pirtti.

Ukas, m. ukassi, asetus.

Ulan, m. ulaani.

Ulf, m. hukka, susi (-den).

Ulfva, v. n. ulvoa, vonkus.

Ull, f. villa, villat (pl.); af u., villa-, villainen, villoista (tehty); — -aktig, a. villamainen, villattava, villainen; ---beredning, f. villan- l. villainruokkous; - - färgad, a. villoina värjätty l. painettu; — -färgare, m. villanpainaja, villavärjäri; — -garn, n. villalanka, villainen lanka; — -handel. m. villankauppa; — -kultur, f. villan 1. villain tuotto; — -lik, a. villamainen, villattava, villannäköinen l. -tapainen; - - producent, m. villantuottaja 1. -laittaja; — -produktion, f. villantuotanto; — -rik, a. runsasvillainen, villava; - -88X, f. villasakset, keritsimet; - -sort, m. villalaji; - -strumpa, f. villasukka, villainen sukka; --- -tapp, m. villatukku; --vante, m. tumppi, villatumppi.

Ullig, a. villainen, villallinen, villava. Ullighet, f. villaisuus, villavuus, o. s. v. Ulspegel, m. uuspeili, ilvehtijä.

Ultima, f. viimmeinen tavu, lopputavu. Ultimatum, n. loppuehto l. -ehdotus,

Ultimatum, n. loppuehto l. -ehd viimmeinen ehdotus.

Ultra, m.; pl. ultras, ylelliset, yltiölliset, yltiöpäiset, ylenmieliset l. -puoliset; — ·liberal, a. ylellisvapaa, ylenvapaallinen; — ·marin, n. ultramariini, kaunosini; — ·marinsk, a. merentakainen; — ·montan, m. ultramontani, paavilaimielinen, paavinpuolueinen; — ·montansk, a. vuortentakainen; — ·revolutionär, a. ultratutionar, a. ultra-

revolutiooninen, ylenkomoukselii — -rojaliam, m. ylenkuninkalli ultrarojaalianus; — -rojalistisk, i trarojaalinen, ylenkuninkaallinen, yksinvaltainen.

Ultraism, m. ylellisyys, yltiöllisyys.
puolisuus, ylenmääräisyys l. palt
Ultraistisk, a. ylenmääräinen l.
nen, ylellinen, ylenmielinen, yle
linen, yltiöpäinen.

Umbara, v. a. olla ilman l. vailla vata (-paan).

Umbärande, n. ilman- l. vailla-di te, puutteellisuus.

Umbärlig, a. tarpecton, poisjous man jotta voi olla.

Umbärlighet, f. tarpeettomuus. Umgå, v. n.; u. med ngt, uu

umga, v. n.; u. med ngt, wa aikoa L miettiä jkin.

Umgås, v. d. (pläga umgångi, seuras l. kanssakäymistä l. kesk seurustella; (bemöta) kohdella, pi (handtera) käyttää, pidellä; se l Umgälder, f. pl. kulut, kulurgit, tannukset.

Umgälla, v. a. maksas, palkita (4 u. med lifvet, maksas l. 504

u. med litvet, maksaa l. sa hengellänsä. Umgänge, n. kanssakäyminen. sa tus. seurannito. keskuns: plas

tus, seuranpito, keskuus; plas pitää yhteyttä l. kansaskynda keskuutta; — -slif, n. keskus seura- l. seurallis-elämä; — -sg n. seurallinen l. keskuudellinen tapa, keskuuspuhe, seurakieli: -- s n. keskuus- l. kansaskäymis-tapa -svett, n. seurallis- l. kansaskäymis-tapa taito; — -svän, m. seura- l. keskuus- l. kumppani.
Umgängelse, f. se Umgänge.

Umgängsam, a. seurallinen, semannen, seuranhaluinen.

Umgängsamhet, f. seurallisus, mielisyys, seurallinen mieli l. kan Undan, adv. poissa, pois, erisää jässä, syrjään, paossa, pakoa, an (pois); det går u. för n. elyhä edellensä, työ käy käynsää jäpi järjestänsä;—int. pois tpois ta—bedja, v. a.; u. sig ngt. M. l. tahtoa olla vapaa l. päästä jetän-blässa, v. a. puhaltaa syrjään l. p—bringa, v. a. viedä l. sasitaa jään l. tieltä pois;—böja, v. a. vutaa l. kääntää pois l. tieltä; poistaa, torjua pois l. tieltä; ga, v. a. ottaa l. vetää pois. 6

kieltää; u. sig, v. r. vetäytyä , vilitiä, kieltäytyi, olla tekeis, välttäytyä; — -gömma, v. a. mas pois, pillottas; vara u-md, ä edeltäpäin l. valmiiksi; — -hålla, . pidattal, ei antas; (undandolja) n, ci nayttää l. antaa; u. sig, L pitali salassa l. salata itseänsä; rīdjā, v. a. poistas, raivata l. pepois, karkottas; — -skaffs, v. nina l. viedii l. toimittaa pois l. in l. tieltä pois; — snilla, v. ikia l. kavaltas itsellensä, soimia, 🛋; — -stōka, v. a. panna l. laitsis kulkemasta l. romnamasta; — 🖟 L poikkeus, erotus; med u. af · paitsi jkin; -- -taga, v. a. oterillensa l. pois, erottas; detta get, paitsi tätä, tämä pois erot-- tagsfall, n. poikkeuskohta wikia l. -tila; — -tagalag, m. ieuslaki; — -tagsvis, adv. poia. poikkeavaisesti, poikkeuksen m: (sdllan) harvoin, harvaan; ---162. v. a. poistas l. pakottas l. ta syrjään, syrjäyttää. . B. ihme, kumma; (undrande) ihmet-

Ahme; det var intet u., eipäihkumma ollut, ei ollut mikään l. tan ihme; ett u. af skönhet, t l. kumman l. ihmeeksi kaunis, tenden ihme; --- -barn, n. ihmei; -- diar, n. ihme-eläin, ihmeel-1 l. kummallinen eläin l. elävä; firande, a. ihmeitä tekevä, ihkomen l. -töinen; — -görare, m. emekijä; — -kur, m. ihmeparan-- saga, f. ihme- l. kummaa; - skön, a. ihmeen l. kumman Sin l. ihana; — -SYN, f. ihmenähamitus; — -verk, n. ihmetyö. : - - verld, m. ihmemailma. k prep. alla, alle; (nedonom) alema slemmaksi, alla, alle; (lägre,

ser) vähemmin, vähempiäin, vähemäi alle; återges äfven med adsit inessiv och elativ; u. det
tl u. det, konj. återges med
dia infinitivus på -sea, -seä; u.
an af lag, lain nimellä l. nimeen
himelisenä; u. stormen, myrsäi, myrskyn siksan; u. en veckas
ä, viikon sjalla l. kulueses, viikkosiksa; u. det vi äta l. åto, meib syödessämme; u. Nikolais regear, Nikolain hallitessa, Nikolain hal-

lituksen aikana; u. allt detta, kaiken tämän ohessa l. aikana; u. § 10, 10:nnen §:n kohdalla l. alla.

Underafdela, v. a. alaosittaa.

Underafdelning, f. alaosa l. -osasto.

Underarm, m. kyynäs- l. kyynärvarsi. Underart, f. alalaji.

Underbalans, m. vajaus, vailinki, tappio, takavoitto; komma på n., tulla tappiolle l. takavoitolle.

Underbar, a. ihmeellinen, ihmeteltävä, kummallinen, eriskummainen l. -kummallinen.

Underbarligen o. Underbart, adv. ihmeellisesti, ihmeteltävästi, ihmeellisellä l. kummallisella tavalla, kummasti.

Underbefäl, n. ali- l. ala-päällikkökunta, alipäälliköt.

Underbefälhafvare, m. ali- l. alapäällikkö.

Underbinda, v. a. sitoa alta kiinni, panna siteesen.

Underbindning, f. alta- l. allesidonta; alusside, siteet (pl.).

Underbjelke, m. alushirsi 1. -malko.

Underbjuda, v. a.; u. ngn, tarjota jkuta vähemmän.

Underbläsa, v. a. (fig.) viritellä, sytytellä, yllyttää.

Underbrandmästare, m. ali-palomestari.
Underbygga, v. a. rakentaa alle, panna
alus- l. kenkähireiä, kengittää huonetta; han är väl, illa u.— bygd,
hänellä on hyvät, huonot perustukset
l. alkeet, hän on hyvillä, huonoilla
alkuperustuksilla l. pohjilla.

Underbyggare, m. alipuolella-olija 1. -asuja, alla-asuja.

Underbyggnad, m. perustus, kengitys, jalkaperustus; (fg.) alkuperustus, perustus, pohja.

Underbyxor, f. pl. alushousut.

Underbädda, v. a. alustas, pohjustas, laittas pohja l. perustus.

Underdel, m. ala- l. alipuoli, alempi osa. Underdikning, f. alus-, pohjaojitus.

Underdomare, m. alituomari.

Underdomstol, m. ali-, alsoikeus l.- tuomioistuin.

Underdånig, a. alamainen; underdånigete tjenare, undersåte, alamaisin l. nöyrin palvelija, nöyrin alamainen.

Underdånighet, f. alamaisuus; i djupaste u., nöyrimmässä l. syvimmässä alamaisuudessa. Underdânigt, adv. alamaisesti, alamaisuudessa, alamaisuudella; u — nigst, alamaisimmasti, kaikessa alamaisuudessa.

Underdäck, n. alakansi (-nen).

Underfall, n. alavesi l. -putous; -shjul, n. alavesi-ratas.

Underförstå, v. a. ymmärtää l. käsittää jkun sanan l. lauseen alle l. alla.

Undergifven, a. kuulijainen, nöyrä, alamainen.

Undergifvenhet, f. kuulijaisuus, nöyryys, alamaisuus.

Undergradig, a. vajaa-asteellinen.

Undergräfva, v. a. syödä l. murtaa perustus, uurtaa alta; (fig.) murtaa, turmella, uurtaa; u. ens kredit, turmella l. pilata jkun luottamusta; hans helsa är u—fd, hänen terveytensä on pilalla l. turmeltunut l. murtunut.

Undergā, v. a. käydä, nähdä, kärsiä; u. examen, käydä l. seisoa tutkinto; u. straff, kärsiä l. saada rangaistus; u. förändring, muuttua, saada muutotsa, joutua muutoksen alaiseksi, olla muutoksen alainen.

Undergång, m. perikato, kadotus, hukka, turmio; huset lutar till u., huoneus on rappiolle l. häviölle joutumassa l. kukistumaisillansa.

Underhafvande, m. o. f. (på gods) alustalainen, alueelainen, aluskuntalainen; (i allm.) vallan-alainen, alustalainen.

Underhaltig, a. vajaa- l. ala-arvoinen; (f/g.) vajaallinen, puutteellinen, vajaataitoinen, ala-arvoinen.

Underhaltighet, f. vajaa- l. ala-arvoisuus, vajaallisuus, puutteellisuus.

Underhand, adv. vähitellen, ajan kuluen.

Underhandla, v. n. keskustella, éhdotella, hieroa sopimusta l. kauppaa, tehdä välipuheita.

Underhandling, f. keskustelu, ehdottelu, esiehto, välipuhe; stå i u., olla kaupoissa l. keskustelemuksissa.

Underhjelpa, v. a. auttaa, edesauttaa, kannattaa.

Underhus, n. alihuone.

Underhåll, n. eläke, elatus, ruokko; (af byggnader o. d.) ylläpito, voimassa-1. kunnossa-pito 1. -pitäminen; — -8kost-nad, m. (för byggnad o. d.) ylläpito-kustannus; (för uppehälle) elatuskustannus; — -stagare, m. elatuksen-1. eläkkeennauttija 1. -saaja.

Underhålla, v. a. (att ngt eger bestånd)

pitää voimassa l. kunnossa, ylläp (sörjä för ens uppehälle) elättää, pitää; (roa) hanskuttaa, huvitta sig, v. r. elättää l. ylläpitää ii sä; u.—n de, huvittava, mielly huvillinen.

Underhållning, f. (underhållande) pito, voimassa l. kunnossa pitär elatus; huvittaminen; (tillställei att roa) hauskutus, hauskutielt. Underifrån, adv. alta, altapäin Underjorden, f. manala, tuonek Underjordisk, a. maan-alainen i 1. -sisäinen; (hörande till und manalan, manalainen, tuonelai Underkasta, v. a. tehdä l. 🛚 panna jkun l. jonkin alsiseksi, l. saattaa l. panna jkun alle, I u. sig, v. r. antantua l. antas i l. heittäytyä jonkin l. jkun 🕏 l. jkun vallan alle; myöntyä jh ngt en sträng granskning taa l. panna jkin ankaran tarka alaiseksi, ottaa jkin kovasti tari sensa l. tarkasti tutkittavaksens u-r det ert om döme, jätän l sen teidän arvostellaksenne L teltavaksenne l. arvostelunne 🖼 jag u-r mig vilkoren, minik nyn l. taivun ehtoihin, antardi tojen alaiseksi; många svårigi u - d, monen vastuksen l. vall alainen.

Underkastelse, f. myöntymys, tautuminen l. -heittäytyminen.

Underkjol, 'm. alushame.

Underkläder, m. pl. alusvasticet. Underkonung, m. ali- l. alakunist Underkufva, v. a. valloittas, s. (-taan), panna valtansa alle. Underkunnig, a. tietävä, tuntera.

Underkunnig, a. tietävä, tuntena don saanut; göra sig u osatiedustella l. saattaa tietoesa! hakea l. hankkia tietoja l. tietosa! Underkäft, -käke, m. ali-lahi alinen leukapieli (-en).

Underkänna, v. a. halveksia pitä halpana, katson l. arvata liisa vaksi; (lagt.) epuuttaa, polkes.

hāfva) kumota.

Underlag, n. alus, alusta, aluseltus; — sbjelke, m. alus l. hirsi; (under golf) vuoliainen. I ainen, vuolihirsi.

Underlif, n. vatean-alus, kupert.

Erlig. a. kummallinen, ihmeellinen, skummainen, kumma; det är u-t, on ihmeellistä l. ihme l. kummalh l. kummas.

rliggande, a. alla oleva, alittainen, mmainen, jonkin l. jonkun alainen, Ł kunluva.

rlighet, f. kummallisuus, ihmeellip. eriskummalsuus.

zigt, adv. kummallisesti, kummasti, rellisesti, eriskummaisesti.

flyda, v. a. kuulua jonkin l. jkun

tydande, a. alempi, alimmainen, tauluva, alla oleva l. olevainen, n alainen; hans u. tjenstemän, n alaisensa virkamiehet, häntä teat virkamiehet.

밟 v. a. olla l. jättää tekemättä, tia jättää, laiminlyödä; jag kan a att säga, en voi l. saata olla ittä sanomatta, en saa olluksi sa-

litenhet, f. laiminlyöminen, huo-#cmuus, tekemättä jättäminen l. sinen; — -ssynd, f. jättämis- l. cr. römisen-synti.

iader, n. alusnahka; (på skodon) ja· l. anturanahka. liggs, v. a. panna alle; u. sig, 🖿 l. lyödä allensa l. valtansa alle. figsen, a. heikompi, huonompi, ^{api}, vähempi; u. i styrka, vä-

Pi l. heikompi-voimainen. digsenhet, f. huonommuus, hei-Erus, alemmus, vähemmyys; u. ertjenst, ansioiden vähemmyys l. sommus, vähemmät 1. alemmat

bitare, m. alilääkäri.

Mipp, m. ala- l. alihuuli, alinen

Mirare, m. aliopettaja.

teita, v. a. helpottaa, keventää,

📸 jtaant, m. aliluutnantti.

trainera, v. a. kaivaa miinuja alle, minoita (-tsen); (fig.) turmella, kai-

Thai, n. mitan vajaus.

braalig, a. mitantäyttämätön, vaaxittainen.

krofficer, m. aliupsieri.

grordna, v. a. alistaa, asettaa l. de alle; u-d, alistettu, alempi, ^{12 sem}pi, vähempi; n—d person, (wi) a alainen 1. alhaisempi 1. alempi Underställa, v. a. panna 1. asettaa alle;

henkilö; af u-d vigt, alempi-l. vähempiarvoinen, vähemmän tärkeä. Underpant, m. pantti, vakuus, vakuute, vastike.

Underplagg, n. alusvaate.

Underpris, n. polkuhinta.

Underpäla, v. a. paaluttaa alta, panna paaluja alle.

Underqvista, v. a. karsia aliset oksat, karsia ala- l. tyvipäästä.

Underrede, n. alus- l. alilaitos l. -värkki, aliasu; (fig.) alaraajat, aliruumis l. -laitos.

Underrock, m. alustakki l. -nuttu.

Underrätt, m. alioikeus, alempi oikeus. Underrätta, v. a. ilmoittaa, antaa tieto l. tietää l. tiedoksi; u. sig, v. r. hakea l. hankkia tietoa l. tietoja, tiedustella; du är illa u-d, olet saanut väärän tiedon l. vääriä tietoja, sinulla on väärä tieto.

Underrättelse, f. ilmoitus, tieto, sanoma, sana, viesti.

Undersam, a.; sta u., seisoa ihmeissään l. ihmetellen.

Underskatta, v. a. arvata alhaalle l. alemmaksi, pitää huonona, huonoksia.

Underskjorta, f. alus- l. ihopaita.

Underskrifning, f. allekirjoittaminen. Underskrift, f. allekirjoitus; lemna till u., antaa allekirjoitettavaksi.

Underskrifva, v. a. kirjoittaa alle, allekirjoittaa; underskrifven, allekirjoitettu, allekirjoittanut, allekirjoittaja. Underslag, n. alusta, alushirret l. -pal-

kit (pl.); (i väf) alilapaus.

Undersief, n. petos, kavallus, vilppi. Underst, a. alin, alimmainen; ligga u., olla alinna l. alimmaisena; lägga u., panna alimmaksi l. alimmaiseksi; u. bittida, ani varhain.

Understicka, v. a. pistää alle; tuoda l. sukeltaa vääryydellä esiin; ett understucket testamente, dokument, vittne, valheellinen l. petoksellinen testamentti, asiakirja, todistaja; u-stucket barn, luotilapsi.

Understiga, v. a. olla vähempi l. alempi, mennä alemmaksi l. vähemmäksi. Understryka, v. a. alleviivata, pyyh-

käistä alle, vetää viiva alle.

Understundom, adv. välistä, väliin, välimiten, joskus, aikaväliin l. -välistä. Understyrman, m. ali-perämies.

Understå sig, v. r. uskaltaa, tohtia, rohieta (-kenen).

Universitet, n. universiteetti, yliopisto. Universum, a. kaikkisuus, mailman-avaruus l. -kaikkisuus.

Unken, a. ummehtunut, tunkkainen, umpihenkinen, komuinen, lemehtynyt; lukta unket, haista l. tulla komulta l. ummehtuneelta.

Unkenhet, f. tunkkaisuus, komuisuus, ummehtunaisuus, umpihenkisyys.

Unkna, v. n. ummehtua, lemehtyä, komuuntua, tunkkautua, käydä umpihenkiseksi l. komuiseksi.

Unna, v. a. suoda, sallia.

Uns, n. unssi, kaksi luotia.

Upp, adv. ylös; (öppet) auki; gå dit u., mene tuonne ylös l. ylhäälle; äta u., syödä suuhunsa l. loppuun l. kaikki; u. och ned, ylös-alaisin, nurin narin; grytan är u. och ned, pata on kumossa l. nurin l. ylös-alaisin; gå u. och ned, kävellä ylös ja alas l. edestakaisin; högre u., ylemmäksi l. ylemmä, ylempänä; — int. ylös! nouse! nouskaa!

Uppacka, v. a. purkaa, purkaa ylös.
Uppamma, v. a. imettää; (fg.) kasvattaa.
Upparbeta, v. a. (uppodla) viljellä; (uppofva) harjoittaa; (förbättra) edistää, parantaa, vaurastuttaa; u. sig, nousta l. kohota työnsä kautta, vaurastua l. edistyä l. harjaantua työllä l. työn kautta, vaurastuttaa l. edistyttää itseänsä.

Uppassa, v. a. passata, tehdä käsipalvelusta.

Uppassare, m. passari, käsipalvelija.
Uppasserska, f. passarinainen l. -vaimo, naispassari, käsipiika.

Uppbaka, v. a. leipoa kaikki l. loppuun. Uppbetsla, v. a. suitsettaa, panna suit-

siin l. suitset suuhun.

Uppbjuda, v. a. (till dans) pyytää, pyyttää; (pä auktion) huutaa myytäväksi, huutaa ylös; u. en egendom vid domstolen, huudattaa maatila oikeudessa l. laissa; u. alla sina krafter, koettaa l. pyytää kaikin voimin l. kaikilla voimin, panna l. ponnistaa kaikki voimansa.

Upphlanda, v. a. sekoittaa, panna sekaisin.

Uppblicka, v. a. katsahtaa ylös.

Upp blomstra, v. n. kukoistua, alkaa kukoistaa, elostua.

Upphlossa, v. n. leimahtaa, riekahtaa.
Upphläsa, v. a. puhaltaa ylös l. ilmaa
täyteen, pullistuttaa, pöhöttää, puhal-

taa l. panna pullollensa; u. si r. pöyhistyä, pöyhkeytyä, pöy itseänsä l. itsensä; uppblåst, j tunut, pulloinen, pullokas, pul (högmodig) pöyhkeä, röyhkeä, p tynyt, pöyhistelevä; vara u. ngt, pöyhkeillä l. pöyhistellä i histellä jatkin.

Uppblöta, v. a. liottaa, vetyttää Uppborra, v. a. purata auki l. si Uppborata, v. a. harjata puhtask leäksi; (genom borstning uppres jaamalla pörhöttää, harjata pel Uppbragt, se Uppbringa.

Uppbringa, v. a. nostaa l. tuota da ylös; (uppdrifva) kohotta tattaa; u. ett fartyg, ottas saaliiksi l. kiinni, valloittaa l. f laiva; (förarga) kiivastuttaa; taa, vihastuttaa; (uppegga) yl kiivastuttaa; uppbragt, suu vihastunut, kiivastunut; vara w suutuksissansa l. vihoissansa l. sänsä; bli u., äkämystyä, yli suuttua.

Uppbrinna, v. n. palaa, palaa ka

loppuun l. poroksi.

Uppbrusa, v. n. kuohahtaa ylös; kiivastua, kuohahtaa vihasta

Uppbryta, v. a. murtaa auki, mu kiskoa ylös; — v. n. lähteä liik l. matkaan l. pois.

Uppbränna, v. a. politias, politi haksi l. kaikki. Upphud p. (af. fastiaksi) huuta.

Uppbud, n. (af fastighet) huute, datus, laissa-huute.

Uppbygga, v. a. rakentaa; (M) tää, ylentää mieltä l, sydäntä. Uppbyggelse, f. mielen l. sidua, nys.

Uppbygglig, a. ylentäväinen. sydäntä ylentävä.

Uppbåd, n. kokoonkutsunta; (alkutsunta, nosto, väennosta; uet, ensimmäinen kutsuntalsuntasarja l. nosto; esuntasarja l. nosto; esuntapiiri l. plirikunta; esuntapiiri l. plirikunta; esuntapiiri l. kutsunta-alue.

Upphåda, v. a. kutsua l. käskes koliti (till vapon) kutsua, nostas.

Uppbära, v. a. kantaa ylös; (bessiöd) kannattaa; (emotioga astakall erlüggas) ylöakantaa, kantaa ta (-kaan); (umgälla) kantaa.

Uppbörd, f. ylöskanto, veronkanto, mak- | Uppbehåll, n. (visteles) olo, olenta; (afsonkeräys; - - - 8bok, f. ylöskanto-kirja; — **-sextrakt,** n. ylöskanto-tilinote; — -sman, m. ylöskantaja, ylöskanto- l. kantomies; — -smedel, n. ylöskanto-rahat l. -varat; -- -SPFOcent, m. ylöskanto-prosentti l. -palkkio; - - sstämma, f. ylöskanto-kokous, voudinluku.

Uppdaga, v. a. ilmaista, saattaa l. tuoda ilmi; u — s, tulla ilmi.

Up**pdags, a**dv. ylösnousun aika, aika nousta.

Ippdebitera, v. a. panna velka- l. maksolaskuun, panna l. kirjoittaa vastattavaksi l. maksettavaksi l. velaksi.

Uppdikta, v. a. valhetella l. sepitä (-tsen) kokoon.

Uppdrag, n. tehtävä, toimitus, toimi (-en); jag fick i u. att skrifva det, minä sain sen kirjoittamisen toimitettavakseni l. tehtäväkseni l. toimekseni; uträtta sitt u., suorittaa toimituksensa l. toimensa, toimittaa tehtävänsä; han har i u., hänellä on toimena l. toimituksena.

Ippdraga, v. s. (draga upp l. uppåt) vetää ylös; (*vårda växter*) kasvattaa; (gifva i uppdrag) antaa toimeksi, toimitettavaksi 1. tehtäväksi, pyytää toimittamaan; jag u-er dig omsorgen om barnen, minä annan huolenpidon lapsista sinun toimeksesi l. asiaksesi.

Uppdrieka, v. a. juoda, juoda suuhunsa

l kaikki L tyhjiin.

"PPdrifva, v. a. ajaa ylös; (om jagthundar) saada ylös l. ajolle; (gifua škad drift) enentää, suurentaa, laajentaa.

U**ppduka,** v. a. panna 1. laittaa atria 1. ruoka pöytään; (förtälja) laatia 1. ladella eteen, ladella (-telen).

Uppdyka, v. n. sukeltaa ylös, nousta sukelluksista, nousta l. pullahtaa veden päälle; (fig.) tulla näkyviin, ilmaantua.

Uppdāmma, v. a. sulkeuttaa l. salpauttas vesi, sulkemalla nostas vettä.

Uppdamning, f. vedennosto l. -salpautus. Uppe, adv. ylhäällä; u. i landet, yläl. ylimaassa l. -mailla; han är u. före dagern, hän on ylhäällä 1. nousneena ennen päivää; hålla sig u., pysyä pystyssä l. seisomassa; (öppnad) anki.

Uppegga, v. a. yllyttää, kiihottaa.

brott) seisahdus, pysähdys; (dröjsmål) viipymys, viipyminen; viivytys; utan u., viipymättä, viivyttelemättä; -sort, m. olin- l. olentapaikka-

Uppehålla, v. a. (uppböra) kannattaa, pitää ylhäällä l. pystyssä; (vidmagthålla) pitää voimassa, ylläpitää; (lifnāra) elättää, pitää elossa, ylöspitää; (fördröja) viivyttää, pidätellä; (låta vānta) odotuttas; u. sig, v. r. oleksia, oleskella.

J**ppehållare,** m. kannattaja, ylläpitäjä. Uppehållelse, f. ylläpitämys l. -pitäminen.

Uppehälle, n. elatus, ylöspito.

Uppehör, n. lakkans, taukoaminen; utan u., taukoamatta, herkenemättä.

Uppelda, v. a. lämmittää, kuumentaa; (fig.) kiihottaa, innostuttaa, kiihkamustuttaa; (om vin) kuumentaa, kiihottas.

Uppenbar, a. ilmeinen, julkinen; (klar) selvä, suora; u. osanning, ilmeinen julkinen l. ilmiselvä l. selvä valhe; bli u., tulla ilmi l. julkiseksi, käydä selväksi; göra u., se Uppenbara.

Uppenbara, v. a. ilmaista, ilmoittaa, antaa l. saattaa ilmi l. julkisuuteen, ilmiantaa l. -saattaa; u. sig, v. r. ilmestyä, antaa itsensä ilmi, tulla ilmi, ilmaistua; u-d religion, ilmestysuskonto; det u-de ordet, ilmoitettu l. ilmestynyt sana.

Uppenbarande, n. ilmaiseminen, ilmoittaminen, ilmiantaminen l. -saatta-

minen.

Uppenbarelse, f. ilmestys, ilmestyminen, ilmaistuminen, ilmitulo 1. -tulemiuen; – -boken, f. ilmestyskirja l. -raamattu.

Upperbarligen, Uppenbart, adv. ilmeisesti, selkeästi, selvästi, julkisesti,

Uppfara, v. n. lähteä l. mennä l. kiitää ylös.

Uppfart, f. ylösmeno l. -lähtö l. -kiito; (vāg) ylösmentävä, menotie.

Uppfatta, v. a. käsittää, ymmärtää.

Uppfattning, f. käsitys, käsittäminen, ymmärtäminen; — -sförmåga, -sgåf-Va. f. käsityksen l. käsitysvoima l. -lahja, taju.

Uppfinna, v. a. keksiä. Uppfinnare, m. keksijä.

Uppfinning, f. keksintö, keksimys; --srik, a. kekselijäs, löytelijäs.

Uppfiaka, v. a. saada pyydyksellä, pyytää 1. etsiä vedestä; (uppmappa) onkia, ongitella.

Uppfiamma, v. n. leimahtaa, leimah-

Uppflyta, v. n. nousta l. kohota veden päälle.

Uppflytta, v. a. muuttaa ylös; u. i högre klass, muuttaa l. laskea ylempään luokkaan, ylentää korkeampaan luokkaan.

Uppfläta, v. a. päästää l. liestyttää letistä l. palmikosta.

Uppfodra, v. a. syöttää rehu l. ruoka loppuun l. kaikki; 2) vuorittaa, alustaa; u—d å väf, kankaalla alustettu.

Uppfordra, v. a. (upphemta) nostaa, ylösnostas, nostattas; (uppmana) vastis, kehottaa; u. en fästning, vaatia linnaa antaumaan.

Uppfordran, f. vaatimus, kehotus; antaumisen vaatimus.

Uppfordring, f. nosto, ylösnosto, nostamus.

Uppfostra, v. a. kasvattaa.

Uppfostran, Uppfostring, f. kasvatus, kasvattaminen.

Uppfostrare, m. kasvattaja.

Uppfostrarinna, f. kasvattaja, kasvattajatar (-ttaren).

Uppfostringsanstalt, f. kasvatuslaitos; - -sätt, n. kasvatustapa.

Uppfriska, v. a. virkistää, virvoittaa, elvyttää, raitistaa; bli u—d, virkistyä, raitistus.

Uppfräta, v. a. syödä rikki.

Uppfylla, v. a. täyttää; u-s, v. d. täyttyä; (gå i fullbordan) käydä toteen, tulla täytetyksi.

Uppfyllelse, f. täyttäminen, -mys, täy-

täntö, toteen-käyminen.

Uppfänga, v. a. tavata (-paan) l. saada kiinni; taket u-r rök, katto ottaa savua itseensä l. vastaan; u. solstrålar, johtaa l. kerätä säilyyn auringon säteitä; (uppsnappa) tavata, keksiä.

Uppfära, v. a. vaottas.

Uppfärga, v. a. painaa l. värjätä uudestansa l. uudeksi.

Uppföda, v. a. elättää, kasvattaa.

Uppför, prep. o. adv. ylöspäin, ylös jkin myöten; gå u. trappan, mennä rapusta l. rappuja ylös l, ylös rape puja myöten.

Uppföra, v. a. viedä ylös; (uppbygga) rakentas, tehdä; (spektakel o. d.) pi-

tää, näyttää; (wppekri/va) panna, na ylös; u. på förslag, panns liin l. vaaliehdolle; u. sig, v. r. täitä, käyttää itseänsä l. itsensä

Uppforande, n. ylösvienti l. -vies rakentaminen; (beleende) käytös. Uppföre, adv. o. prep. se Uppfet; och utföre, ylös- ja alaspäis. Uppgift, f. ilmoitus, cectus, tiess

ligt hans u., hänen ilmoitaks sanansa mukaan; falsk u., 🖼 to l. ilmoitus; lemna alla u — er, antas yleisiä tietoja tuksia; (ngt som bör göras) teon-anto, toimimäärä, suorist

Uppgifva, v. a. (gifva ifrån ni tää, heittää, antaa; (afsio) d heittää alttiiksi, luopua, ylen (meddela) ilmoittaa, sanos, 6 antaa ilmi; (lemna till lömine) selitettäväksi l. suoritettavaksi; högt rop, hundahtas kovasti tää kova ääni; u. andan, be antaa henkensä; u. en fästnin taa l. heittää linna alttiiksi; u. domen till uppskrifning, taa l. ilmi antaa omaisuus kir vaksi; u. sin egendom it 🖣 närerne, luovuttaa l. alttiik l. ylen-antsa tavaransa velko rätta orsaken, sanoa l. ilmo osottaa oikea syy; n. allt i luopua kaikesta toivosta bell jättää kaikki toivonsa; u-4,

(duka under) uupua, nääntyi Uppgillra, v. a. panna vireess reelle, virittää.

Uppgrunda, v. a. mataloitta, luttaa, tehdä matalammaksi L maksi; u — s, v. d. mataloštaj

daltua. Uppgā, v. n. mennä ylös, ^{nosi} hota; — v. a. käydä; mines kuu nousee l. kohoaa; sumusa

summa nousee l. menee; käydä l. aukaista rajas; # 64 1 Uppging, m. ylösmeno, meno l. minen ylös; solens u., amingon su; vid solens n., amingos tessa; — (stallet for uppgdag)

pääsy, ylös mentävä, tie l. n - satālie, n. ylöspääsy paikis. Uppgäld, f. välikorko l. raha. W

tuspalkinto. Uppgånga, v. a.; u. en skruf, taa l. syventää ruuvin kierteitä. ty lause; u-d sjukdom, kehittynyt l. täysimuotoinen tauti.

Utbjuda, v. a. kutsua l. käskeä ulos; (utmana) vaatia; (erbjuda till köps, o. d.) tarjota, tarjoilla, tarjota (-oan) ulos l. kaupaksi, kaupitella.

Utblotta, v. a. paljastaa, tehdä tyhjäksi l. paljaaksi; u — d, a. o. part. paljastettu, paljastunut, paljas, tyhjä.

Utblåsa, v. a. puhaltaa sammuksiin l. ulos; u. en landtdag, puhaltaa valtiopäivät sisään l. aljettaviksi.

Utborga, v. a. myydä l. antaa velaksi. Utbreda, v. a. levittää, levitellä, hajoitta, hajoitella, panna leveällensä; (fg.) ladella (-telen), luetella; u. sig, v. r. leriiä (-iän), levetä (-nen), levittää itsänsä.

Utbringa, v. a. saattaa ulos; u. en skål för ngn, esittää malja jkulle l. jkun maljaa.

Utbrinua, v. n. palaa loppuun.

Utbrista, v. n. puhjeta (-kean), ratketa (-kean); kriget utbrast, sota syttyi l leimahti l. puhkesi ilmi; u. i. skratt, remahtaa l. purskahtaa nauramaan; u. i gråt, puhjeta l. purskahtaa itkuun; u. i ord, puhjeta l. ratketa puhumaan.

Ithrott, n. puhkeaminen, syttyminen; krigets u., sodan syttyminen l. nousu; u. af sjuk dom, taudin syntyminen l. alkaminen; Vesuvii u., Vesuvion syökseminen l. syöksy.

Utbryta, v. a. murtaa l. lohkaista ulos l. irti; u. egor, erottaa l. lohkaista l. murtaa ulos tiluksia; v. n. se Ut-

brista. Utbrānna, v. a. polttaa pois l. loppuun.

Utby, m. ulko- l. eräkylä.

Utbygga, v. a. rakentaa lisää l. ulospäin. Utbyggnad, m. ulkoneva rakennus, ulosrakennus.

Utbyta, v. a. vaihettaa, muuttaa l. ottaa sijaan; u. mot ngt, vaihettaa l. vaihtaa jhkin l. jnkin sijaan, ottaa l. muuttaa jnkin sijaan l. jtakin vastaan. Utbyte, n. vaihetus, vaihto; sijaansaaminen; (vinst) voitto, saalis (-iin).

Utbörding, m. ulkolainen, muukalainen. Utdamma, v. a. puhdistaa tomusta l. pölystä, tomuttaa.

Utdela, v. a. jaella (-kelen), annella (-te-

len), jakaa ulos. Utdika, v. a. ojittaa, kuivata ojilla. Utdrag – al ojittaa, kuivata ojilla.

Utdrag, n. ulosveto; (stycke af en skrift)
ote (otteen); u. ur protokollet,

fördt — —, ote pöytäkirjasta, joka tehtiin — —; — -ssoffa, f. vetosohva, ulosvedettävä sohva.

Utdraga, v. a. vetää ulos; (förlänga) pitentää; (töja) venyttää; (fördröja) pitkittää, viivyttää.

Utdricka, v. a. juoda kaikki l. loppuun l. pois l. pohjaan l. tyhjilleen.

Utdrägt, f. pitkitys, viivytys.

Utdunsta, v. n. höytytä (-yan) ulos l. l. pois, haihtua, höyrähtyä; — v. a. hiestää, höyryttää ulos,

Utdunstning, f. höyryäminen, haihtuminen, hiestäminen.

Utdö, v. n. kuolla kaikki l. loppuun.

Utdöma, v. a. ulostuomita; tuomita kelvottomaksi l. hyljättäväksi.

Ute, adv. ulkona; tiden är u., aika on ohitse l. loppunut; det är u. med honom, hän on hakassa, hänen on loppu tullut; vara illa u., olla pahassa pulassa.

Uteblifva, v. n. jäädä pois 1. tulematta. Utefter, prep. pitkin, myöten.

Uteglömma, v. a. unohtaa pois.

Utegor, f. pl. ulkotilukset.

Utelemna, v. a. jättää pois.

Utelöpande, a. ulkona kulkeva l. oleva, liikkeessä oleva.

Utesluta, v. a. sulkea ulos l. pois, poistaa, jättää l. heittää pois.

Uteslutande, part. o. a. yksin-omainen l. -valtainen; — adv. yksin-omaisesti, yksinänsä; — subst. n. ulos- l. poissulkeminen.

Utestående, a. ulkona seisova; ulkona l. saamatta l. maksamatta oleva, maksujätteinen, saamaton.

Utestänga, v. a. ulos- l. poissulkea, ei päästää l. laskea sisään.

Utevaro, f. poisjääminen, poissa-olo; —
-böter, f. pl. huutosakko, kaipaussakko.

Utexaminera, v. a. pitää loppu-l. päästötutkintoa; u—d, tutkintonsa suorittanut l. käynyt, ulostutkittu.

Utfall, n. (ur en füstning) uloskarkaus l. -hyökkäys; (i fäktning) työkkäys, karkaus; (en flods) lasku; (i ord, i skrift) karkaus, isketys; — -sdike, n. lasku- l. valtaoja, viemäri.

Utfalla, v. n. pudota (-toan) ulos; (från en fäsining) hyökätä (-kkään) l. karata (-kaan) ulos; (i fäkining) työkätä (-kkään), työkätä edes; (om floder) iaskea, purkautua; (om löner, o, d.) lähteä, langeta (-kean) ulos; (aföpa) käydä, osastua, päättyä, utautua.

39

voimassa- l ylläpitäjä, kannattaja; — | Uppskotta, v. a. luoda l. lapioita (4 -stående, a. pystyinen, pysty-, pystyssä seisova L oleva.

Upprätta, v. a. (uppresa) pystyttää; (inrātta, stifta) perustas, asettas; (författa, göra) tehdä, laatia; (ngt förfallet) asettaa l. panna voimaansa; u. skadan, korvata l. hyvittää vahinko; u. de fallne, ylös-auttaa l. nostaa langenneita.

Upprättelse, f. hyvitys; ylös-auttaminen,

nostatus.

Upprödja, v. a. raivata l. perata auki. Uppröra, v. a. sekoittaa (ylös); liikuttaa, panna l. saattaa liikkumaan l. raivoon; (fig.) liikuttaa, kauhistaa, hirmustuttaa; stormen u-rör hafvet, myrsky kuohuttaa meren l. saattaa meren liikkumaan l. kuohuun; denna anblick u-rde alla, se näky kauhisti l. hirvitti kaikkia; u. sinnet, saattaa l. liikuttaa mieli . kuohuun, kauhistaa mieltä; u-nde tanke, kauhistava l. (mieltä) hirvittävä ajatus; vi d u-rörd sinnestämning, kauhistuneella 1. raivoisella mielellä, kauhistuneena l. kauhistuksissa l. raivoisena ollen.

Uppsamla, v. a. koota (-koan), kerätä kokoon.

Uppsats, m. kirjoitus, kirjoitelma, esitelmä; (förteckning) luettelo.

Uppseende, n. huhu, hälinä, kummastus; göra u., nostaa huhua l. hälinää 1. suurta huomiota; se Uppsigt.

Uppsigt, f. silmällä- l. vaarinpito; hafva u. öfver ngt, pitää jtkin silmällä l. vaarilla l. silmänsä alla.

Uppajö, m. vuoksi (-en), vuoksi- l. nou-

su- l. tulvavesi; (fig.) tulva. Uppskaka, v. a. ravistaa l. pudistaa ylös, (fg.) värisyttää, kauhistuttaa, kauhuttaa.

Uppskatta, v. a. se Värdera; (kamer.) korottaa l. lisätä manttaalia.

Uppskjuta, v. a. lykätä (-kkään) ylös; lykätä l. jättää toistaiseksi l. toiseksi kertaa; mål et u-sköts till nästa ting, asia lykättiin ensi käräjihin; - v. n. (om växter) lähteä, nousta.

Uppskof, n. toistaiseksi-lykkäys, ylöslykkäys, toistaiseksi jättäminen , viivytys; mālet tog u., asiassa tuli lykkāys toistaiseksi; utan u., viipymättä, viivytyksettä; (anstånd) odotus-aika; — -sdom, m. lykkäyspäätös.

ylös l. anki.

Uppskrifning, f. ylöskirjoitus, kir pano.

Uppskrifva, v. a. ylöskirjoittas, ii taa, kirjoittaa l. panna ylös l. kir Uppskrämma, v. a. saikäyttää p tyttää.

Uppskära, v. a. leikata (-kksan) (skorda) leikata, niittää.

Uppskörts, v. a. sonnustaa, kai sitoa helmat vlös.

Uppslag, n. aukilyönti; (i suui kaus, ylennys; (i prosodis) a (på en ärm) käänne (-nteen), käännös, (af shinn) puuhka; (af 1 kiekahdus, muutos; (i hös käänne, vaihe, muutos; (af blp. purkaus; upp- och afslag, i ja laskuhuuto.

Uppslamma, v. a. täyttää l. maul mudalla l. lietteellä.

Uppslippa, v. n. päästä ylös 🕹 uppsluppen, ylös- l. ankip**ä** (ytterst munter) rennolls mielis va), ylen L kovin iloinen, ict riemastunut.

Uppslita, v. a. kuluttaa auki l. 13 Uppsluka, v. a. niellä, nielaista, 1 suuhunsa.

Uppslå, v. a. lyödä auki, avata l l. panna ylös; u. soppan 🖢 soppa astiaan; u. ett köp, park peräyttää kauppa.

Uppsnappa, v. a. kääpätä (-ppääva pata (-ppaan), keksiä l. tavata(¶ tietämättä l. äkisti, yllättää

Uppsnöra, v. a. päästää nyörit 1

Uppsocken, f. ylimaan pitäjä 📢 yläpitäjäs.

Uppspelt, a. se Upprymd o. Upp pen.

Uppspika, v. a. naulata l. nanhia i l. julki l. jhkin.

Uppspinna, v. a. kehrätä kaiki l puun; (uppdikta) sepitä (-tser) toa l. panna kokoon.

Uppsporra, v. a. (fig.) yllyttää, kill taa, innostuttaa.

Uppspringa, v. n. juosta ylös; (f upp) karata (-rkaan) l. kavahtas l. pätä (-ppään) ylös; (spruta upp) l hua l. kummuta (-puan) ylös; (hss öppnas) ammahtaa l. rävähtää saki Uppspränga, v. a. särkei l. murtas ! ki, räjähyttää ilmaan l. ylös.

Utgöra, v. a. tehdä, olla; u. skatt, maksaa l. suorittaa veroa; själ och kropp n. menniskan, sielu ja ruumis tekevät ihmisen l. ovat ihminen; desse n. rådet, nämät ovat neuvoskuntana l. neuvosto; det utgör femmark, se tekee viisi markkaa; direktionen utgöres af 5 personer, johtokuntana on l. johtokuntaan kuuluu 5 henkilöä.

Utgöremål, n. ulkotoimi l. -askare (-een).
Uthamra, v. a. takoa l. nakutella leveäksi l. litteäksi, takomalla levittää l. latistaa.

lithugga, v. a. hakkailla; u. skog, hakais metsä paljaaksi l. auki.

Viholme, m. ulko- l. selkäsaari.

Utheggning, f. hakkaileminen; (uthugot ställe) aukihakkaus.

Jihungra, v. a. näännyttää nälällä l. nälkään, nälkäyttää.

Uthus, n. ulkohuone (-een) l. -huoneus. Uthvilad, a. kylläksi l. tarpeeksensa levännyt l. levähtänyt.

Uthvissla, v. a. viheltää ulos.

Uthyra, v. s. hyyrätä l. voursta l. antaa hyyrylle l. vourslle.

Uthålla, v. a. pitää ojennettuna l. suorana; se Uthärda,

Uthållande, a. o. part. herkenemätön, kestäväinen, pitkittävä.

Uthillning, f. (i sång) pitkitys, venytys. Uthindiga, v. a. antaa ulos l. kädestänsä, antaa.

Utharda, v. a. kestää, kärsiä, sietää.

Uti, prep. se I.

Utifrån, adv. ulkoa, ulkoapäin. Utjord, f. ulkopalsta l. -tilus.

Utkant. m. syrjä, ulkoreuna l. -syrjä,

syrjäviiva. Utkast, n. luonnos, aihio, kyhe, suunnitelma, arimo, osapuut.

Utkasta, v. a. viskata l. heittää ulos; (görautkast) arimoita, suunnitella, luonnostaa, panna osapuille.

Utkik, m. (*sjöt.*) tähystäjä; tähystys. Utklarera, v. a. ulossuoria.

Utkläcka, se Kläcka.

Utkläda, v. a. pukea, ulosvaatettaa, vaatettaa, pukea valepukuun l. -vaatteisin. Utkoka, v. a. kiehittää, keittää ulos l. pois l. kuiviin.

Utkomma, v. n. tulla ulos; (om skrifter)
tulla ulos, ilmestyä; vara illa u-men,
olla pahassa pulassa.

Utkomst, f. ulostulo 1. -tuleminen; aikaan- 1. toimeen-tulo. Utkora, v. a. valita (-tsen), ulosvalita. Utkorelse, f. valitseminen.

Utkräfva, v. a. vaatia ulos, velkoa; u. hämnd af ngn för ngt, etsiä l. pyytää kostoa jstkin jkulle.

Utkyla, v. a. kylmentää, jäähdyttää; u-ld (förkyld), vilustunut, paleitunut. Utköra, v. a. ajaa ulos; (förderfva genom körning) ajaa pilalle l. turmiolle.

Utlaga, f. ulosteko, vero.

Utlaka, v. a. uuttaa, vetistää, liottaa suola l. mehu pois; (fg.) voivuttaa; u.—s, v. d. uuttua, vetistyä.

Utlandet, n. ulkomaa l. -maat.

Utledsen, a. (vid ngt) suuttunut 1. kyllästynyt (jhkin); bli u., suuttua, kyllästyä, kyllämystyä, tukalustua.

Utledsna, v. a. kyllästyttää, kyllämystyttää, suututtaa.

Utlefvad, a. ikä- l. ikiloppu, ikänsä eläuyt, elähtänyt.

Utlega, v. a. antaa vouralle, ulosvourata. Utlekt, a. (om fisk) loppuun kutenut. Utlemna, v. a. antaa l. jättää ulos.

Utleta, v. a. haeskella, etsiä, urkkia, tiedustella; (Anna) löytää.

Utleverera, v. a. antaa ulos.

Utligga, v. a. hautoa; utlegad, (om agg) haudottu, (fg.) hautunut; u-nde, ulkoneva, ulos-l. esiinpistävä.

Utliggare, m. (byggn.) nolva, hirrennolva; (vaktskepp) vahti- l. vakojalaiva; (spejare) keisaaja, nuuskija, vahti; (märke af sten) osotus-, viittakivi.

Utlofva, v. a. luvata (-paan).

Utlopp, n. lasku, suu, laskusuu, ulosjuoksu.

Utlotta, v. a. pelata arvalla pois, ulosarpoa.

Utluta, v. a. liottaa lipeä pois.

Utlysa, v. a. (med ljus) näyttää l. saattaa (joku) valkealla ulos; (kungöra) kuuluttaa, kuuluuttaa pidettäväksi, julistaa.

Utlâna, v. a. antaa lainaksi, uloslainatä, lainata.

Utlaning, f. uloslainaus.

Utlata sig, v. r. sanoa l. lausua mietteeneä l. ajatuksensa, antaa lauseensa l. lausunto.

Utlåtande, n. lausunto, lause.

Utlåtelse, f. puhe, lause.

Utlägga, v. a. panna ulos; (göra vidare) levittää; (förklara) selittää.

Utländing, m. ulkomaalainen, ulkomaanmies. Ursākta, v. a. puolustas, puolustas l. puhdistas syystä, kaunistella. antas anteeksi; u. ngn, syystä puhdistas l. puolustella jkuta; u. ngt, puolustas l. kaunistella jkin; u. mig, u., suokas l. antakas l. suo anteeksi; det kan ej u—s, sitä ei voi anteeksi antas; u. sig med sjukdom, puolustellaita l. estellä taudilla, sanos l. vetää sairautta syyksi l. puolustukseksi; han är u—d, häntä ei voi syyttää, hänelle ei voi syyttä lukea, hänelle on anteeksi annettava; u. sig, v. r. puolustellaita, estellä, anna anteeksi. Ursäktlig, a. anteeksi-annettava l. -suo-

Ursäktlig, a. anteeksi-annettava i. -suotava.

Urtid, f. alku- l. luomis-aika; (nav.) kelloaika.

Urtima, a. oböjl.; väli-, väliaikainen; u. ting, välikäräjät. Urtjutva, a. oböjl.; göra sig u., puh-

distaa itsensä varkaudesta l. varkauden kanteesta.

Urval. n. valikoiminen. erotteleminen:

Urval, n. valikoiminen, erotteleminen; (det bästa) valikoima, parhaat (pl.); utan u., valikoitsematta.

Urvaska, v. a. huuhtouttaa.

Urvattna, v. a. viruttaa l. valaa vedellä. Urväder, n. se Yrväder.

Urvagenrödja, se Undanrödja.

Urväsende, n. peri- l. iki- l. alku-olento. Urväxt, a. vähäksi käynyt.

Uråldrig, a. iki- l. perivanha, iän-ikuinen, päivänpolvinen.

Uraldrighet, f. iki- l. perivanhuus, iänikuisuus.

Urämne, n. alku- l. juuri- l. peri-aine. Usch! int. hyi! yh! äh! oh!

Usel, a. kurja, vihelijäinen, kehno, huono, katala.
Uselhet, f. kurjuus, vihelijäisyys, kata-

Uselhet, f. kurjuus, vihelijäisyys, kataluus o. s. v.

Uselt, a. kurjasti, vihelijäisesti, o. s. v. jmfr Usel.

Usling, m. kurja, katala, vihelijäinen, raukka, vaivainen.

Usurpation, f. anastus, valtaus.

Usurpator, m. anastaja, valtaaja, laiton hallitsija.

Usurpera, v. a. anastas, vallata (-taan). Ut, adv. ulos, (bort) pois; dricka ut ett glas, juoda lasi loppuun l. tyhjiin; läsa ut en bok, lukea kirja loppuun l. kaikki; vända ut och in, kääntää nurin l. nurinpäin; veta hvarken ut eiler in på sig, ei tietää sinne eikä tänne l. sitä eikä tätä.

Utal, prep. & Af.

Utagera, v. a. (ett mål) ajaa (2818 puun, lopettas (asian) tutkinto. Utan, 1) prep. ilman, paitsi l. p vailla l. vajaalla; återgees ofts blott abessiv; äfven med a tiver på -ton (-tön); u. vida man sen enempää; det är ej t jag blef rädd, en juuri olk jästymättä, minä milt'en peljästy: adv. se Utantill; — konj. vasa si; ingen u. han har gjort, kaan muu kuin L paitsi händ nyt sitä; u. att, konj. återge substantivus III på -tta (4 ler jemte ilman; — -brāda, kolauta, (baka) pintalauta; f. ulko-ovi; - - efter, adv. pil kopuolta, ulkopuolitse; — A n. ulko-ikkuna; — -för, prep. puolella l. -puolelle; — -lexa, koläksy; — -lock, n. päällis-l kansi; — -läs, n. etu- l. ulko -läsning, f. ulkoa-lukeminen luku; — -öm, se Utomkring:prep. o. adv. ulkopuolella L -p l. -puolelle, ulkoa-päin, päällä- l tä- l. päällepäia, päällä, päältä, j - -**skrift,** f. päällekirjoitus;adv. ulkopuolelta, ulkos, ulko päältä, päältä-päin, ulkopuolis minnet) ulkoa, ulkomuistilta; n. ulkovarustus; — -vägg, i. u

Utandas, v. d. henkiä l. hengiis u. sin sista suck, vetää viise nenkäyksensä l. huokanisensa Utanordna, v. a. määrätä maksetsi ulosmäärätä.

Utanordning, f. maksun- l. ulosa ulosannon-määräys.

Utarbeta, v. a. tehdä, valmissa, kellä; u. sig, v. r. vaivantua L tua työstä.

Utarbete, n. ulkotyö.

päällysseinä.

Utarma, v. a. köyhdyttää, hivitarrendera, v. a. arennille l. vai panna l. antas, vourata (jk. 114). Utbedja sig, v. a. pyytiä l. antas lensä, pyytää saada, rukoilla. Utbegära, v. a. pyytiä l. anta saadaksensa.

Utbekomma, v. a. saada ulos. Utbilda, v. a. muodostas, valnista vaurastuttaa; u. sig, v. r. valnistaa itselinsä, muodostus, valnis en u—d sats, muodostettu l. ii

609

iuse; u-d sjukdom, kehitty-L täysimuotoinen tauti.

da, v. a. kutsua l. käskeä ulos; vana) vaatia; (erbjuda till köps, l) tarjota, tarjoilla, tarjota (-oan) l kanpaksi, kanpitella.

🔼 v. a. paljastaa, tehdä tyhjäksi alpaksi; u — d , a. o. part. paljasn paljastunut, paljas, tyhjä.

🛤 v. a. puhaltaa sammuksiin l. : u. en landtdag, puhaltaa valivit sisään l. aljettaviksi.

A. v. a. myydä l. antaa velaksi. A. v. a. levittää, levitellä, hajoitjoitella, panna leveällensä; (fig.) (-telen), luetella; u. sig, v.r. i-iän), levetä (-nen), levittää it-🔼 v. a. saattaa ulos; u. en skål

la, esittää malja jkulle l. jkun

🕮, v. n. palaa loppuun.

ધ, τ. n. puhjeta (-kean), ratketa E; kriget utbrast, sota syt-! leimahti l. puhkesi ilmi; u. i. it!. remahtaa L. purskahtaa nauu: u. i gråt, puhjeta l. pursa itkuun; u. i ord, puhjeta l. rat-· puhumaan.

筑 n. puhkeaminen, syttyminen; gets u., sodan syttyminen l. nou-1 si sjukdom, taudin syntymi-Lalkaminen; Vesuvii u., Vesu-1 jokseminen 1. syöksy.

🎮 v. a. murtaa l. lohkaista ulos ffi; u. egor, erottaa l. lohkaista Intaa ulos tiluksia; v. n. se Ut-

kna, v. a. polttaa pois l. loppuun. a ulko- l. eräkylä.

👫 7. a. rakentaa lisää l. ulospäin. **Kud**, m. ulkoneva rakennus, ulos-EARS.

🄼 v. a. vaihettaa, muuttaa 1. ot-^{a rjaan}; u. mot ngt, vaihettaa l. itta jhkin l. jnkin sijaan, ottaa l. 🎞 inkin sijaan l. jtakin vastaan. M. n. vaihetus, vaihto; sijaansaa-Ben; (vinst) voitto, saalis (-iin).

Ming, m. ulkolainen, muukalainen. Mina, v. a. puhdistaa tomusta l. ista tomuttaa.

tla. 7. a. jaella (-kelen), annella (-te-🚉 jakaa ulos.

r. 2 ojittaa, kuivata ojilla. ag. n. alosveto; (stycke af en skrift) te otteen); u. ur protokollet, fördt — —, ote pöytäkirjasta, joka tehtiin - -; - -ssoffa, f. vetosohva, ulosvedettävä sohva.

Utdraga, v. a. vetää ulos; (förlänga) pitentää; (toja) venyttää; (fordroja) pitkittää, viivyttää.

Utdricka, v. a. juoda kaikki l. loppuun l. pois l. pohjaan l. tyhjilleen.

Utdrägt, f. pitkitys, viivytys.

Utdunsta, v. n. höytytä (-yän) ulos l. l. pois, haihtua, höyrähtyä; — v. a. hiestää, höyryttää ulos,

Utdunstning, f. höyryäminen, haihtuminen, hiestäminen.

Utdö, v. n. kuolla kaikki l. loppuun.

Utdoma, v. a. ulostuomita; tuomita kelvottomaksi l. hyljättäväksi.

Ute, adv. ulkona; tiden är u., aika on ohitse l. loppunut; det är u. med honom, hän on hakassa, hänen on loppu tullut; vara illa u., olla pahassa pulassa.

Uteblifva, v. n. jäädä pois l. tulematta. Utefter, prep. pitkin, myöten.

Uteglömma, v. a. unohtaa pois. Utegor, f. pl. ulkotilukset.

Utelemna, v. a. jättää pois.

Utelöpande, a. ulkona kulkeva l. oleva, liikkeessä oleva.

Utesluta, v. a. sulkea ulos l. pois, poistaa, jättää l. heittää pois.

Uteslutande, part. o. a. yksin-omainen valtainen; — adv. yksin-omaisesti, yksinänsä; - subst. n. ulos- l. poissulkeminen.

Utestående, a. ulkona seisova; ulkona l. saamatta l. maksamatta oleva, maksujätteinen, saamaton.

Utestänga, v. a. ulos- l. poissulkea, ei päästää l. laskea sisään.

Utevaro, f. poisjääminen, poissa-olo; — -böter, f. pl. huutosakko, kaipaussakko.

Utexaminera, v. a. pitää loppu- l. päästötutkintoa; u-d, tutkintonsa suorittanut l. käynyt, ulostutkittu.

Utfall, n. (ur en füstning) uloskarkaus l. -hyökkäys; (i fäktning) työkkäys, karkaus; (en flods) lasku; (i ord, i skrift) karkaus, isketys; — -8dike, n. lasku- l. valtaoja, viemäri.

Utfalla, v. n. pudota (-toan) ulos; (från en fästning) hyökätä (-kkään) l. karata (-kaan) ulos; (i fāktning) työkätä (-kkään), työkätä edes; (om floder) iaskea, purkautua; (om löner, o, d.) lähteä, langeta (-kean) ulos; (aflöpa) käydä, osastua, päättyä, utautua.

Utländsk, a. ulkomainen, l. -maalainen, ulkomaan.

Utländaka, f. ulkomaan-nainen, ulkomaalainen.

Utlärd, a. täysioppinen, ulos-oppinut. Utläring, m. kätityyön- l. ammatinoppinut, ulos-oppinut.

Utlöpa, v. n. juosta (-ksen) l. kipata (-ppaan) ulos; lähteä ulos; mennä l. käydä l. juosta loppuun; från bergsryggen u. armar, vuoriharjusta lähtee l. eroaa haaroja; berget u—er i hafvet, vuori ulkonee l. menee l. pistää mereen; tiden är utlupen, aika on vierinyt l. loppuun kulunut; utlupen vexel, loppunut vekseli.

Utlösa, v. a. lunastaa irti l. ulos.

Utlösen, se Lösen.

Utmagra, v. a. laihduttaa, laihennuttaa; — u—s, v. d. laihentua, laihtua. Utmana, v. a. vaatia, haastaa; u. på

värja, vaatia miekkaisille.

Utmaning, f. vaadinta, vaatimus, haasto.
Utmark, f. taka- l. salomaa, takalisto.
Utmatta, v. a. voivuttaa, uuvuttaa, väsyttää; — u. sig, v. r. väsäyttää l. uuvuttaa l. voivuttaa itsensä; — u.—s, v. d. väsäytyä, voipua, uupua.

Utmattning, f. (tillstånd) voivuksissa l. uuvuksissa olo, voipumus, uupumus; (utmattande) voivutus, uuvuttaminen, väsyttäminen.

Utmed, prep. o. adv. (bredvid) sivulla, vieressä; (längs efter) pitkin, myöten.

Utmergla, v. a. uuttaa, laihduttaa, uuvuttaa; — u — s, v. d. uuttua, laihtua, menehtyä.

Utminutera, v. a. myydä vähin erin l. vähittäin, jaeskella, kaupustella.

Utminutering, f. vähinmyyminen, jaeskelu, vähittäin-myynti.

Utmynta, v. a. lyödä rahaksi.

Utmāl, n. kaivos ala l. -piiri, nostoala. Utmāla. v. a. maalata, kirjaella; (fg.) kuvata, maalata.

Utmångla, v. a. kaupitella, kaupustella. Utmärka, v. a. (beteckna) merkkiä, merkitä (-tsen), (autyda) osottaa, olla (jonkin) merkki l. merkkinä; (visa ovanlig uppmärksamhet) merkitä ennen muita l. erittäin; — u. sig, v. r. oivastella, kunnostella itsensä, olla oivallinen l. uhallinen l. merkillinen; denna blomma u—er sig genom sin lukt, tämä kukka on merkillinen l. merkittävä hajustansa, tämän kukan merkkinä on omituinen hajunsa;

han ut—kte sig i kriget. kunnostutti itseänsä 1. näytti kun sa sodassa; ett u—nde känne ken, erittäin merkillinen 1. onim tunnusmerkki.

Utmärkelse, f. (ovanlig uppmår het) erimerkitseminen, erimed (utmärkt egenskap) mainioisuu, kuntoisuus, oivallisuus; (handia vakuntoisuus, mainio työ; fän tjensten, virkakuntoisuudens lisesta kunnosta; — teeks, a to- l. kunniamerkki.

Utmärkt, a. merkitty, merkilliss deles god) oivakuntoinen, oit uhallinen, mainio; — adv. oiv mainiosti, uhallisesti; (frasto. adv.) uhallisen, mainion.

Utmāta, v. a. mitata (-ttaan) ulei en güldenār) ryöstāš, ulos-otus tata ulos.

Utmonstra, v. a. ulos- l. poisuya katselmuksella erottaa; (fg.) a julistaa kelvottomaksi, hylkiä

Utnämna, v. a. nimittää, mäirätä Utnämning, f. nimitys, virkan-m Utnöta, v. a. kuluttaa; utnött, tettu, kulunut.

Utom, prep. ulkopuolella, ulkopuulkona l. ulos jatkin; (undraid paitsi; vara u. sig, olla innole l. mielettömänä; — -dess, adv. sitä, ilman sitä; — -hus, adv. pöri, ympärillä, ympäritse; — adv. ulkomaalla l. -mailla l. — ordentlig, a. (uner du tamilla l. -ordentlig, a. (uner du tamilla la mailla la mailla

Utopien, n. Utopia, Tyhjänperä. Utopisk, a. utopillinen. Tyhjänper tyhjänperäläinen.

Utopist, m. utopisti, tyhjänperä ala

118, v. a. pantsta (-ttaan), ottaa tiksi.

 v. a. osottaa l. näyttää sormelm, osottaa.

ka, v. a. pieksää ulos; en u—d ilm. läpikorvennettu koira. illa, v. a. latistaa, litistää; —

-ı. v. d, latistua, litistyä. Bira, v. a. ryöstää tyhjäksi l. palbi.

38, v. a. pyyhkiä l. kuluttaa l. hika pois; (£9.) hävittää, haihdutpoistaa; — u—s, v. d. lähteä, h. hävitä (-iän), haihtua. m. etuvartija, ulkovav***:- '

m. etuvartija, ulkovartija l.-vahti. na, v. a. panna l. asettaa vahl. vahtiin.

88a, v. a. puristaa l. pusertaa ulos; i o. d.) prässätä pois l. sileäksi; biago) kiakoa.

tka, v. a. pilkuttaa; u. en far, viitoittaa l. merkitä l. rastia kulšylä.

agla, v. a. kaupitella.

čla, v. a. lyödä rahaksi; (fg.) mer-(tsen); en skarpt u—d kater, jyrkkämuotoinen 1. -tapainen Ekkamerkkinen luonne.

🔼 🗷 Tillpynta.

k.v.a. paaluttaa, merkitä paaluilla. kaka, v. a. tutkia, tuiki tutkia; let är u—dt, asia on loppuun ktu.

፟፝፞፞፞፞፞፟፞፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟t, τ. a. selvittää, saada selville l. የፌ., tehdä selvä; u. ett fartyg, maa l. suorittaa laiva.

ing, f. selvitys, selko, selvänteko
mati l. -saaminen; (ett fartygs) vale. suoritus; (militärens) varukset
l. rustus; — -sman, m. selvil. suoritusmies; — -spersodiar,
l. varustimet, varustus-aineet l.

are, m. käskyn-ajaja, kivalteri.

100., a. oböjl. ulkomaan, ulkomai101. — adv. ulkomailla l. -maalla,
101. — adv. ulkomailla l. -maalla;
101. — alta; — -handel, n.

101. — alta; — -ort, m. ulko101. — an palkka.

TA . Urringa.

N. n. haudahdus, huuto; gifva till kt a., huudahtaa; (af auktion o. d.) behantaminen, huutaminen; — - Stecm, n. huudahdus- l. huutomerkki.

TPA, v. a. huutaa ulos, huutaa; (med

sinnesrörelse yttra) huudahtaa, huutaa; illa u—d, pahassa huudossa oleva. Utrota, v. a. repiä juurinensa l. pois; juuria häyittää nerininnin l. parine

juuria, hävittää perinjuurin l. perinpohjin l. juurinensa, hävittää.

Utrotningskrig. n. perikato- l. hävityssota.

Utrusta, v. a. varustaa, varustella.

Utrustning, f. varustaminen, varustus. Utrymma, v. a. jättää l. heittää paikka l. tila jkulle l. jkun haltuun; u. landet, lähteä pois l. luopua maasta.

Utrymme, n. tila.

Utrākna, v. a. laskea, ottaa selvä, arvella, tuumia; u. ett problem, ottaa selvä tehtävästä, laskea tehtävä valmiiksi; u. en solförmörkelse, laskea selville l. laskea auringon pimeneminen; det var illa u—dt, se oli huonosti tuumittu l. aprikoittu.

Uträkning, f. laskeminen, laskento, selvänotto, tuuma, arvelu, arvio; det är all u. (vinst), att..., hyvä etu l. voitto on siitä, että...

Utrătta, v. a. toimittaa, tehdä, saada aikaan l. toimeen; u. ärenden, toimittaa l. ajaa asioita; u. ett uppdrag, tehdä l. toimittaa toimitettava; han har mycket att u., hänellä on päljo toimittamista l. toimitettavia; han har u—tatt det misslyckades, hän on toimeen l. aikaan saanut l. tehnyt, ett'ei se onnistunut.

Utrona, v. a. tutkia, koetella, havaita (-tsen).

Utsaga, f. sana, puhe (-een), lause (-een), kertomus.

Utse, v. a. valita (-tsen), määrätä, ottaa. Utseende, n. näkö, muoto, ulkomuoto l. -näkö, katsanto; känna en till u—t, tuntea joku ulkonäöltä l. muodolta; saken har fått ett annat u. asis on käynyt l. muuttunut toisennäköiseksi l. -muotoiseksi l. saanut toisen muodon.

Utsida, f. ulkopuoli.

Utsigt, f. katsanto, näköala; (anledning till hopp) toive (-ecn), toivon aihe (-een) l. syy; jag har u. åt fältet, minun on näkö- l. katsantoalani kedolle; rummet har en vacker u. hunneesta on kaunis näköala; u. af Tammerfors, Tampereen katsantokuva; han har säkra u—er till tjensten, hänellä on varmat toiveet l. toivon alat siihen virkaan.

Utsina, v. n. ehtyä. martua, tuiki ehtyä.

välja) vallta (-tsen), valikoita (-tsen); utsökt (utvald), ulosvalittu, valio,

oivallinen, erinomainen.

Utsökning, f. uloshaku, laissa- l. velanhakemus, ulos-otto; --- -sbalk, m. ulosotto-kaari; - - smål, n. velkomis- l. velanhakemus-asia l. -juttu.

Utsökt. adv. ulosvalitusti: (framför adi. o. adv.) oivan, oivallisen, erinomaisen. Uttaga, v. a. ottaa ulos, ulosottaa; u. ett stycke på piano, ottaa pianolla selvä laulu- l. soittokappaleesta.

Uttal, n. ulospuhunta, ääntäminen. Uttala, v. a. ulospuhua, puhua l. sanoa ulos, ääntää; — v. n. puhua loppuun. Uttappa, v. n. laskea; u. kärr, laskea

l. kuivattaa soita.

Uttaxera, v. a. ulostakseerata l. -taksoittaa l. -verottaa.

Utter, m. saukko; — -skinn, n. saukonnahka; af u., saukonnahkainen.

Uttjena, v. a. palvella loppuun l. ulos aikansa l. täyteen.

Uttolka, v. a. (*förklara*) selittää; (*öf*versatta) kääntää.

Uttolkare, m. seiittäjä.

Uttorka, v. a. kuivattaa, kuivata; -- v. n. kuivettua, kuivua.

Uttrampa, v. a. tallata l. polkea l. käydä ulos l. leveäksi.

Uttryck, n. osotus, osote, ilmaus; tunnon l. mielen ilmaus l. ilmeisyys, painokkuus; (ordasätt) lause (-een), sana; u. af känsla, tunteen osotus l. osote l. ilmaus; u. i blickar, silmäysten mielen-ilmeisyys l. tunteellisuus; val af u., sanain l. lauseiden valinta; --- -sfull, a. mielen- l. tunnon-ilmeinen, selvästi kuvaileva, painokas, elelevä; u. läsning, painokas l. mielenilmeinen 1. ponteva lukeminen; --slös, a. mielen- 1. tunnon-ilmeetön, painoton, ponneton.

Uttrycka, v. a. (trycka ur) likistää l. puristaa l. pusertaa ulos; (genom tecken, ord o. s. v. framställa) osottaa, sanoa, lausua, näyttää, selittää; han u-ker sig väl, hän sanoo l. lau-

suu sanansa hyvin.

Uttrycklig, a. nimen-omainen, selvään sanottu, selvä- l. jyrkkäsanainen; u. befallning, nimenomainen l. suora käsky: u-t vilkor, nimenomainen l. varsinainen ehto; lagen är deri u., laki on siinä selvä- l. jyrkkäsanainen, se on laissa selvään sanottuna.

Uttryckligen o. Uttryckligt, adv. ni-

men-omaan, eritoten, ihan selvi selvästi.

Uttränga, v. a. tunkea l. syrjäyt pakottaa ulos.

Uttröska, v. a. puida ulos l. pubu - v. n. puida loppuun l. kaiki Uttrötta, v. a. väsyttää, uuvuttas; u — d, olla väsyksissä l. uuvek Uttvätta, v. a. pestä l. huuhtos Uttyda, v. a. selittää.

Uttydning, f. selitys, selittāmis Uttag, n. ulos- l. matkaanlähte Uttåga, v. n. lähteä 1. kulkes l. ulos, lähteä matkaan.

Uttanja, v. a. venyttää, pitkittää, v. d. venyä, pitkittyä.

Uttänjelig, a. venyväinen, veryi nytettävä, viruva.

Uttanka, v. a. miettiä, tuumia, ta (-tsen).

Uttöja, v. a. se Uttānja,

Uttömlig, a. tyhjentyvä, tyhjentyl tyhjennettävä.

Uttömma, v. a. tyhjentää, huolluu u---er krafterna, se väsytää jentää voimat; u. sig, v. r. l tyä; u. sig i giseningar. S jos jotakin, tyhjentää kaiken misensa.

Uttömning, f. tyhjennys, huolidi Uttörstig, a. tuiki janoinen.

Utur, prep. se Ur, prep. Utvald, se Utvalja.

Utvandra, v. n. käydä l. käveli lähteä kävelemään; (till frå land) siirtyä 1. vaeltaa pois 🏻 Utvandrare, m. ulossiirtyjä l. siirtolainen.

Utvandring, f. ulossiirtymys la Utvattna, v. a. vetyttää, liosissi

taa pois.

Utveckla, v. a. levittää l. kehi kiertää ulos, näyttää, osottasi tillväxt, utbilda) kehittää l vaurastuttaa; u. sig, v. r. 🛚 (-keän l. -kenen), tehonts. vaurastua; u. en duk ur pay kehittää l. kiertää huivi ulos 🎮 ta; u. en fana, levittää l. ave pu; u. vältalighet, levitelläl tuoda kaunopuheisuutta; u. stor osottaa l. näyttää suurta leistei ta; värmen u-r värterna, min kehittää l. elvyttää l. ralii kasvit; u. förståndet, kehiti vanrastuttaa l. selvittää ymmäri u. krafterna, kehittää l. kuti varastuttaa voimia; u. planen tillit arbete, selvittää l. osottaa työn ma; blomman u—r sig ur knopen, kukka kehkiää l. kehittyy l. elynupusta; hans förstånd u—de ghastigt, hänen ymmärrykseusä kutui l. vaurastui l. kehittyi pikaisti: armén u—de sig på slätten, seija leveni l. levisi lakeudelle. tkling, t. (aktivt) kehittäminen, kehya levittäminen, selvittäminen, vaurastuminen; (rg.) kehiminen, tehontuminen, selvenemihelpyminen, vaurastuminen; krop-

h.

tta, v. a. hankkia, saada, vaikuti; u. sig tillstånd till ngt, hankil toimittaa itsellensä lupa jhkin;
ngt för en, vaikuttaa l. toimitil hankkia jkin jkun eduksi l. hyisi: u. en hof, vuolla kaviota.

tt: u., ruumiin vaurastuminen l.

saminen l. vaurastuttaminen l. vau-

ries, a oböjl. ulko-, ulkonainen, spuolinen; — adv. ulkopuolelta, sonaisesti, ulkoa, ulkoapäin, ulkoelin.

Tla, v. a. ulosvaihtaa l. vaihettaa; fangar, vaihettaa vankeja; (met.) Emää.

nling, f. ulosvaihto, vaihetus; (mek.)

iiga, v. a. laventaa, laajentaa, avarka avaroittaa, suurentaa, väljentää; sig, v.r. laajeta (-nen), suurentua, kroitua, väljentyä.

igelig, a. laajeneva, avaroituva. igelighet, f. laajenevalsuus, avatuvalsuus.

Agning, f. laajentaminen, avartami-Lajennus, väljennys; laajentumi-Lväljeneminen; (större vidd) laa-Lajennus, suurempi ala.

k, v. a. osottaa, näyttää; (anvisa) käää, osottaa; (visa borf) käskeä Leuvoa pois 1. ulos.

Mcra, v. a. äännöstää l. ääntää ulos. K. m. neuvo, keino, apu.

ija, v. a. valita (-tsen), ulosvalita, idkoita (-tsen); ut vald, valittu, ulosslittu, valio. Utvändig, a. ulkopuolinen, ulkopuolimmainen, ulkonainen.

Utvändigt, adv. ulkopuolelta, ulkopuolin, ulkoa-päin.

Utvärdshus, n. ulkoravintola.

Utvārka, v. n. sārkeā l. pakottaa ulos. Utvārtes, se Utvertes.

Utväxa, v. n. kasvaa l. kasvettua ulos.
Utväxt, f. liika, kasvajainen, kasvannainen, pahka.

Utådra, v. n. purkautua l. kuohua suonista ulos; — v. a. purkauttaa ulos suonista.

Utat, adv. ulospäin, ulos; — prep. ulos — päin; (utefter) pitkin, myöten.

Utang, f. ulko- l. takaniitty.

Utäta, v. a. syödä l. kalvaa ulos l. pois. Utö, f. selkäsaari l. -luoto, ulkosaari.

Utöda, v. a. hävittää, lopettaa; u. skog, haaskata l. hävittää metsää.

Utöfning, f. harjoitus, toimitus, käytäntö, käyttäminen; u—en af ett yrke, elinkeinon harjoitus l. toimitus l. käyttäminen; u. af rättigheter, oikeuksien käyttäminen l. käytäntö; ställa, sätta ngt i u., panna l. saattaa ikin käytäntöön l. toimeen; komma i u. af ngt, päästä l. tulla jonkin käytäntöön l. harjoittamiseen l. jkin harjoittamisan; —-ssätt, n. käytäntö-l. käyttämistapa.

Utörva, v. a. harjoittaa, toimittaa, käytpää, tehdä; u. konstens regler, käyttää l. harjoittaa taiteen sääntöjä; u. en konst, harjoittaa l. toimitellä taidetta; u. sin magt, käyttää l. panna toimeen l. harjoittaa valtaansa; u. våld, tehdä l. harjoittaa väkivaltaa; det u—r stort inflytande derpå, se tekee suurta vaikutusta l. vaikuttaa suuresti siihen.

Utöfver, prep. päälle, päällitse, ylitse; u. hvad han begärt, yli sen l. siitä päälle, minkä pyysi.

Utögd, a. mulkosilmäinen 1. -silmä, mulisilmä.

Utöra, n. pysty- l. leveäkorva.

Utosa, v. a. kaataa 1. viskata 1. ajaa ulos; (fg.) ajaa, purkaa.

٧.

Vaccin, m. vaksiini, rokkoaine (-een), rokkomirkä, istuke; — -depot, m. rokkoaine-varasto; — -depotföreståndare, m. rokkoaineen-säilyttäjä; — -koppor, f. pl. panenta-1. istutusrokko. Vaccinatör, m. vaksinatööri, rokonpanija l. -istuttaja, rokottaja. Vaccinera, v. a. rokottaa, istuttaa l. panna rokkoa. Vaccinering, f. rokotus, rokonpano. Vacker, a. kaunis (-iin), korea. Vackert, adv. kauniisti, koreasti. Vackla, v. n. horjua, hoippua, väijkäyä, väipästellä; (fg.) horjua, väipästellä;

olla epävakainen. Vacklande, n. horjuminen, hoippuminen, o. s. v.

Vacuum, n. tyhjä 1. ohut paikka 1. tila; — -meter, n. ohennusmittari.

Vad, f. (del af benet) pohje (-hkeen), pohkea; — -ben, n. pohjeluu.

Vad, n. (i ström) lannas (-taan), kaalamo; — -fogel, m. kaalolintu, kaalaajainen; — -fötter, m. pl. kaalausjainen; — -fütter, m. pl. kaalausjainen; — -hjul, n. lannasratas (-ttaan).
Vad, n. (vadslaming) veto, veikka; hålla l. slå v., panna l. pitää l. lyödä vetoa; (pant) pant; (vädjande) vetominen, veto, vetoon-pano; — -penningar, m. pl. vetoma- l. vetousraha; — -etalan, f. vetokanne.

Vad o. Vada, f. vata; — -lag, n. vatakunta.

Vada, v. n. kaalata, kahlaa. Vadare, m. se Vadfogel.

Vadd, m. vaddi, pumpulivanu, vanu. Vaddera, v. a. vadditaa, sisustaa l. va-

rustaa vaddilla. Vademecum, n. myötäseuraajainen.

Vadmal, n. sarka; väfva v. (en lek), kutojaiset (pl.); — -8rook, m. sarkatakki l. -nuttu.

Vadning, f. kaalamainen, kaalaus.
Vagabond, m. kulkulainen, irtolainen.
Vagel, m. (i hönshus) orsi (-rren), yöpuu; (i ögat) narannippa.

Vagga, f. kehto, kätkyt (-yen), vaku, tuutu.

Vagga, v. n. vaappua, kiikkua, vaarua, kellua; — v. a. tuutia, liekuttaa, kehdota (-toan); v. sig, v. r. tuutia, tuudutella.

Vaggbarn, n. kehtolainen, tuutulainen,

kehto- l. tuutulapsi; — -säng, : -Visa, f. kehto- l. tuutulaulu. Vagn, m. vaunu, vaunut (pl.); (for slor) rattaat (pl.); — -borg, m. nuvarustus; — -makare, m. maakari; — -m**ästare**, m. vaus tari, vaunuri; — -saxel, m. va akseli; — -sdörr, f. vaunus-od -shjul, n. vaununpyöri; — vaunuvaja l. -huone (-een); m. vaunuhevonen; - - - skorg, : nunkoppa; — -Skur, n. vannunk - - - slega, f. vaunuraha, ratam — -slider, n. vaunuliiteri l.-va -steg, n. vaunun-astuin; m. vaununtanko l. -aisa, vehma **Vaja, v.** n. liehua, heilua, liepeht Vak, f. avanto, avento, (nelimani kommen) suivelo; hugga v., avantoa.

Vak, n. valvominen, valvonta; — g m. vahtireikä.

Vaka, v. n. valvoa; v. öfver ngt tää jkin vaarilla 1. silmällä, v jkin; vara vaken, olla valved valveella; (jöt.) valvoa, nousta Vaka, f. valvominen, valvoma. Vaka, f. se Sångtrast.

Vakans, f. vakanssi, viran auki avonaisuus, avoin virka l. paiki -afgift, f. vakanssimakso.

Vakant, a. avoin (-imen), auki. Vakna, v. n. herätä, havata, hav Vaksam, a. valpas (-ppaan); h v—t öga på ngn, pitää juuli kalla vaarilla 1. tarkasti silmällä. Vaksamhet, f. valppaus.

Vaksamt, adv. valppaasti, varinp Vakt, f. vahti, vahtiminen, vati minen; (en viss tid) vahti, vahtiaika; (vältare) vahti, vahtimies; (koll.) vahdisto, vaki, tio; hålla v. (om ngt), vario vahtia (jtkin), olla vahdissa l massa; stå på v., olla l. seisca tina l. vahdissa; göra v., käydi dissa l. vahtia; vara på sin 7. tää varansa, olla varullansa; 👫 ut v., panna väkeä l. miehiä diksi l. vartijoiksi, asettaa varti l. vahteja; — -göring, f. vahdin vahdissa-olo l. -käynti, vahtimines -hafvande, a. vahtia hoitava; s.

vahdinpito, vahtiminen; — -karl, vahtimies; - - kontor, n. vahtiittoori; — -kur, m. vahtikoju l. ppi; - - mästare, m. vahtimesi; -- -torn, n. vahti- l. vartija-A, r. a. vahtia, vartioita (-tsen), hea l. kaita (-tsen); (bevara) vars: v. boskap, vartioita l. paimen-Lkaitsea karjaa; v. fångar, varta l. vahtia vankeja; v. sig för i, varjella itseänsä jstkin, kavahtaa t, m. vartija, vahti, vahtimies, 🗓 m. pieni peltopyy, peltopyy. maka, f. vartijatar (-ttaren), vahr (-ttaren), vartijavaimo. n. (80 stycken) 80 kappaletta, n. (väljande) vaali, valinta; jag 'gjort mitt v., olen puolestani altani valinnut; jag lemnar det dert v., jätän l. annan sen teivalitaksenne, annan teidän valita lenne mukaan; vara i v-et och ilet, olla kahden (mielen) vaih; -- akt. m. vaalimenot, vaalin-: - -berättigad, a. vaalioikeumen l. -valtainen; — -census, m. ävaraisuus; -- -dag, m. vaalipäi-- distrikt, m., -krets, m. vaahi; — -frihet, f. vaalivapaus; (val-1) vaalioikeus; — -frändskap, m. iriataipumus; — -förrättare, m. Apitājā l. -toimittaja; — -főr-taing, f. vaalinpito l. -toimitus; -forsamling, f. vaali- l. valitsijabus; - - kandidat, m. vaaliehdo-A mikokelas (-aan), vaaliinpyrkii - lag, m. vaali- l. valintalaki; gl, f. vaaliluettelo; — -man, m. i- l. valimies, valitsija; — -rätt, - -rättighet, f. vaali- l. valintahu, vaalivalta; — -sedel, m. vaaappu l. -lista; — -språk, n. vali-🌬 (-een) l. -sanat, mielilause; --lma, f. vasliuurna l. -lastikko. DAF, a vaaliinkelpaava. Minet, f. vaaliinkelpaavaisuus. lorgamessa, f. Wapunpäivä. Chorn, n. vaskitorvi, torvi. Mornist, m. vaskitorven-soittaja. 🙉 2. kohmettunut, köntistynyt. hind, a. kontta- l. kohmekäsi l.-kä-

VAL 619 ihoitaja 1. -päällikkö; — -hållning, | Validera, v. a. (handelst.) päteä, olla pätevä. Valk, m. (halsduk) valkki; (på huden) känsä, käsnä, (veck) laskos; (på rankor) hamutsa, kaulapaita; -- -ho, m. (garf.) vanutus- l. paittouskaukalo; — -qvarn, f. tamppi- l. vanutusmylly. Valka, v. a. vanuttas, vatvos; — v. n. vanua. Valkeri, n. vanuttamo, vanutuspaikka. **Valknut,** m. osmansolmu. Vall, m. (gräsvall) nurmi (-en), nurmikko, karje (-keen); (betesmark) laidun (-tumen); gå i v. (vakta bo*kap), käydä paimenessa l. karjassa, (gå på bete) käydä laitumella, mennä karjaan; — -barn, n. karja- l. paimenlapsi; — -brott, n. nurmirikko; — -gosse, n. paimen- l. karjapoika; — -gang, m. paimennus, paimenessa käynti, karjankäynti; — -hjon, n. karjanpaimen (-en), paimen; - -horn, n. luikuri, luikku, paimenen torvi l. sarvi; --hund, m. karja- l. paimenkoira; — -läggning, f. nurmitus, nurmeksi paneminen; -- -plöjning, f. nurmenkyntö. Vall. m. (förskansning) valli; (brant strand) äyräs (-ään), töyräs; — -gata, f. vallikatu, -kuja; — -grāfvare, m. vallinkaivaja; - - gång, m. vallikäytävä.

Valla, v. a. paimentaa, kaita l. kaitsea (-tsen); - v. n. (om blod m. m.) kuohua; v. sig, v. r. nurmettua, karjettua, ruohottua.

Vallack, m. valakka, ruuna.

Vallacka, v. a. valakoita (-tsen), kuohita (-tsen).

Vallfart, färd, f. pyhiin-vaellus l. -matkustus, pyhissä-käynti, toivioretki.

Vallfärdas, v. d. vaeltaa l. matkustaa pyhiin, käydä pyhissä, tehdä pyhissävaellus, toivioretkeillä.

Vallmo, m. unikko, unikukka, valmu. Vallning, f. (akt.) paimennus, kaitsemus; (neutr.) nurmettuminen, karjet-

tuminen; (blodets) kuohu. Vallonsmide, n. sulatustaonta.

Valmar, se Vadmal.

Valnöt, f. valnötti, saksanpähkinä.

Valp, m. penikka, pentu; — sjuka, f. penikkatauti; - -stim, a. tiine.

Valpa, v. n. penikoita (-tsen), tehdä penikoita.

Valplats, m. sota- l. taistelukenttä, tappotanner (-nteren).

Vals, m. (cylinder) valssi, tela; vinnari; (dans) valssi; — -formig, a. telamainen, valssimainen, telantapainen, valssinmuotoinen; — -maskin, m. tela-l. valssikone (-een); — -verk, n. valssil. telalaitos, telarakennus l. -kone (-een) l. -koneisto.

Valsa, v. a. valssata, vinnata, telalla l. valssilla latustaa l. levittää l. venyttää; — v. n. (dansa vals) valssata.

Valuta, f. arvoaine (-een), rahan l. rahasumman arvo, vastike; v. bekommen, rahat l. arvo on saatu.

Valvera, v. a. tutkia rahan arvoa, laskea rahan l. rahalajin suhta l. arvo. Valör, f. arvo, rahan arvo.

Vampyr, m. vampyyri, veren-imijä.

Van, a. tottunut, harjaantunut; blifva v., tottua, harjaantua.

Vana, f. tottumus, tapa, totuttu tapa, harjaantumus; v. vid arbete, tottumus l. harjaantumus työhön; det kan bli en v., se voi tulla tavaksi; af gammal v., totuttua l. vanhaa tapaansa, tottumuksesta.

Vanart, f. paha tapa, pahatapaisuus, pahan-elkisyys; — -arta, v. n. o. v — s, v. d. turmeltua, pahentua, tulla pahoille tavoille l. pahantapaiseksi; — -artig, a. pahantapainen 1. -elkinen 1. -juoninen; l. -säätyinen, epäsukuinen; (oäkta) äpärä, sivusyntyinen; — -börding, m. (ofrälse) halpa- l. epäsukuinen l. -säätyinen; (befläckare af sin egen börd) sukunsa pahentaja l. halventaja; --fräjd, f. epämaine (-een), huono l. paha maine l. huuto l. kuulu l. nimi; - -Iräjda, v. a. saattaa pahaan l. huonoon huutoon l. maineesen, saattaa epämaineesen; v-d, pahassa huudossa l. maineessa (oleva), epämaineinen, paha- l. huonomaineinen l. -kuuluinen; — -för, a. saattamaton, viallinen, vaivainen, rasjarikkoinen; --gömma, f. oböjl. (lagt.) huolimattotomuus, huono hoito; --- -heder, m. häpeä, epäkunnia; — hederlig. a. häpeällinen, häpäisevä, epäkunniainen: -hedra, v. a. häväistä (-päisen), saattaa häpeään; v. sig, v. r. häväistä itsensä, tulla l. joutua häpeään; — -helga, v. a. se Ohelga; --hafd, f. paha l. huono ruokko, rappio, viljelysrappio; — -hāfda, v. a. pitää huonossa l. pahassa ruokossa,

heittää 1. laskea rappiolle l. l mään ; — -kant, m. metsäsärmä. kantti; — -lottad, a. kovaossi -onninen, epäosallinen; - - magt, mattomuus, epävolmaisuus, tain raukeus, voipumus; falla i v... miemoksiin l. tainnuksiin, taint -mägtig, a. voimaton, epävoin raukea, taintunut, taintioin (- -mägtighet, f. 🧀 Vanma -pris, n. polkuhinta, polku; da, v. a. se Misspryda; — দ se Vanskötsel; — -rykta, v. Vansköta; (bringa i vanrykk) pahaan l. huonoon huutoon l. 🗷 sen; — -rykte, n. epämaine paha l. huono maine l. kualu l. - -sinne, n. 🧀 Vansinnight -sinnig, a. mielipuoli l. -pa mieleton, hourupäinen; - 4 het, f. mielipuolisuus, mieletti hourupäisyys; — -sinnigt, 3di lettömästi, (förtvifladt) hurjan -skapa, v. a. tehdä kuvattomi mentas, rujostuttas; — -skapi se Missfoster; — -skaplig, a ton, ruma, rujostunut; bli v., tua; — -skaplighet, f. kuvatte rumuus: --- - sköta. v. a. hoita nosti l. kehnosti, pitää huom kehnossa hoidossa l. ruokossa 🕻 nossa; — -skötsel, m. huone l no l. huolimaton hoito l. ruock tamattomuus, epähoito; — 4 v. d. ei tulla l. olla sukumsa sukuansa pahempi l. huonon -ställa, v. a. rumistas, rumental dä ruman- l. pahannäköiseks, l tan: - - trofund. m. menest myys, epämenestys; (*om perwis*) tymättömyys, ikävystymys; Vas, v. d. ei menestyä l 🔻 viihtyä l. menestyä huonosti. ili tyä; — -tro, f. epäusko; - tri a. epäuskoinen; — - trogenhet i uskoisuus; — -tyda, v. a. # tyda; — -vett, n. hulluus, miel myys, hurjuus; — -vettig, 2 5 tön, hullupäinen, hurja; - vet m. houkkio, mieletön; - vir -vårdnad, m. huono l. kehne h l. holhous, epäholhous l. -hoito, tamattomuus; — -vards, * sköta; — -vördig, a ylenkata nen, kunnioittamaton; - - vorta m. kunnioittamattomuus, epikus tus, ynseys, ylenkatsomus; - • epākunnis, hāpeā, hāvāistys; — 72, v. a. se Vanhedra.

f, a. o. part. totutettu, tottunut. kalism, m. vandalisuus, raastolai-

lėl, m. elämä, käytös, elämän vael-11 käytös; i handel och v., työsja toimeess.

k v. n.; handla och v., tehdä

ta, v. n. vaeltas, kävellä, käyskenk (-ntelen).

făre, m. vaeltaja, kävelijä, matka-

m. vanilli.

.m. vika, virhe (-een), vamma. 1, v. n. kuljeksia, kuljeskella, käi. letustella.

M. v. d. saada, saadaan (pass.) m. puuttua, tulla.

dmod, n. huikentelevaisuus, epätisuus, horjuva l. huikenteleva i(-en); — -modig, a. huikenteleva, rakainen, horjumielinen.

5, 2 tavallinen.

[62, adv. tavallisesti.

thet, f. tavallisuus.

K. — -Vis, adv. tavallisesti. k. i. (för rensning) pohdin (-tivälppä; (kem.) vanna, kaasu- 1. maotto-astia.

🖣 🕻 a. pohtaa, välpätä.

tlig, a (ombytlig) epävakainen, pystön, (tvifvelaktig, kinkig) pettätala, turhan-aikainen, turha; v. tta. epävakainen l. pysymätön l. tri onni; ett v—t företag, turturhan-aikainen l. joutava l. pettyritys; det ser v—t ut, näytukalata l. turhalta.

älighet, f. epävakaisuus, pysymät-³⁷⁷⁵. pettäväisyys, tukaluus, tur-

Daikeisune.

k. m. (skepp.) vantti, mastotouvi. k. m. kinnas (-ntaan), kädys, tump-'rirkad) lapanen, (fingervant) sorku (-kkaan). vanttu.

n. ase (-een), sota-ase; gripa il v., tarttua l. käydä aseisin; vail. sta under v., olla aseissa l. Ersan; föra v., pitää l. käyttää asetta l. aseita; (vapenslag) aselaji; (sköldemärke) vaakuna; - - bok, f. vaakunakirja; --- bragd, m. ase- l. sotiteko, asetoimi (-en); - - brak, -buller, n. aseiden kalske l. kalke (-keen) l. ryminä; — -broder, m. aseveikko 1. -toveri; - - dragare, m. aseenkantaja; — -för, a. asekuntoinen l. -kykyinen; --- -gny, n. se Vapenbrak; - -hus, n. aschuone; — -hvila, f. sotilakko, välirauha; — -klädd. a. aseissa l. sota-asussa (oleva); — -konst, f. vaakunaoppi; — -lycka, f. aseonni; — -los, a. asecton; — -magt, f. asevoima, aseiden voima; -- - plats. m. suoja- l. turvalinna; — -rock, m. ase- l. sotitakki; - - rustning, varustus- l. sotiasu, asepuku; — -sköld, m. vaakunakilpi (-ven); — -slag, n. aselaji; — -smed, m. aseseppä; ----stillestand, n. välirauha, sotilakko; - styrka, f. ase- l. sotavoima l. -voimat (pl.); — -sven, m. asepalvelija; — -öfning, f. aseharjoitus.

Vapor, m. vapööri.

Var, n. (*öfverdrag*) vaaru, päällys, päällystä.

Var, n. (ur sår) märkä, (blodig) visva; v. i ögonen, silmäin rääme (-een); — -bildning, f. märäntulo l. -teko, märille tulo; — -blemma, f. märkäpää; — -full, a. märkää l. visvaa täysi, märkäinen.

Var, a. varoisa, varuissansa l. varulla oleva, varanpitävä; — -bygel, m. vara- l. varuskaari; — -fogel, m. isompi lepinkäinen, lapinharakka; — -ha-ke, m. varahaka; — -sko, v. a. (varna) varoittaa, varuuttaa, (anmāla) ilmoittaa; v. sig, v. r. varautua, pitää varansa; blifva v — dd, varautua, tulla varuillensa.

Vara, s.; taga v. på ngt, pitää l. ottaa vaari jstkin; taga sig till v., olla varuissansa l. varoillansa, kavahtaa; taga till v., se Tillvarataga. Vara, f. tavara, kalu.

Vara, v. n. o. auxil, olla; v. till, olla olemassa; han är icke mera (till), häntä ei enää ole; om han icke varit (funnis), jos häntä ei olisi ollut; det är många, som tro, monta on, jotka uskovat; det är jag, som talar, minä se puhun, minä se olen, joka puhun; det kan så v., kan väl v., voipi l. saattaa niin olla, lieneepä niin; låt så vara, olkoonpa

niin l. vain; vare sig rik eller fattig, olkoon l. olipa rikas tahi köyhä, joko rikas taikka köyhä; vare sig dermed huru som helst, olipa l. olkoon sen l. sen laita kuinka hyvänsä; han är till Helsingfors, hän on Helsingissä, on mennyt Helsinkiin; jag ha varit der, olen käynyt l. ollut siellä; det gäller vara eller icke v., kysymys on, ollako vai ei olemassa, kysymys on olemisesta ia olemattomuudesta.

Vara. v. n. kestää, piisata, pysyä, pitää, seisoa, jatkua.

Vara sig, v. r. märkiä, tulla l. käydä märille, tehdä l. ajaa märkää.

Varaktig, a. kestävä, kestäväinen, pysyväinen, seisova.

Varaktighet, f. pysyväisyys, kestäväi-

Varaktigt, adv. pysyvästi, pysyväisesti, seisovasti.

Varande, n. oleminen, olemus.

Varas, v. d. se Vara sig.

Varda, v. n. tulla (joksikin).

Varelse, f. (tillvarelse) olemus, oleminen; (väsende) olento.

Varī, n. varvi, veistämö.

Varg, m. susi (-den), hukka; — -grop, f. sudenhauta l. -kuoppa; - -gard, m. sudentarha l. -aitaus l. -rita; --hona, f. naaras (-aan) susi, emäsusi; – -jagt, f. sudenjahti l. -ajo; --lo, f. susi-ilves (-ksen); — -skinn, n. sudennahka; — -skinnspels, m. sudennahkainen l. sudennahka-turkki; --unge, m. sudenpentu.

Vargering, f. varaväki l. -väestö; --skarl, m. varaväen-mies, varaväestöläinen, varamies.

Varginna, f. se Varghona; varg och v., koiras ja naaras susi.

Varhet, f. varoisuus.

Variabel, a. vaihetteleva, monivaiheinen; (alg.) vaihtelijainen, vaiheluku. Variant, m. toisinto, toisinnos.

Variation, f. muutos, muute (-tten), vaihettelu; (i musik) toisintelu, muutelma, muute.

Variera, v. a. muutella, vaihetella; v. n. vaihetella, vaihtelehtaa, toisinnella (-ntelen).

Varietet, f. lajimuute (-tteen), toisintolaji, toisinnos.

Varig, a. märkäinen, visvainen, (om ögon) räämeinen.

Varkunna sig, v. r. (öfver ngn) m taa l. sääliä (jkuta).

Varlig, m. m. se Varsam, o. e. t Varm, a. lämmin (-pimān), lämpi (fig.) lämmin, harras (-rtaan); b lämmitä (-piän), tulla l. käydä pimäksi; jag fick v-t, mine lämmin l. vari; -- -blodig, a l verinen; — -bänk, m. lämpa (med dynga) tadepenkki; --- li skin, f. lämpöilma-kone; lämpöhuone (-een) l. -suoja. Varmt, adv. lämpimästi, läm

(fig.) hartaasti, lämpimästi. Varna, v. a. varoittaa.

Varnagel, m. varoitus, varoitus esimerkki.

Varning, f. varoitus.

Varp, n. (notvarp) apaja; (nal) i hilaköysi; 🧀 Varphög; — 4 n. varppi- l. hila-ankkuri; — 🖥 (bergv.) haalimus, rouheläjä 🌡 (slagghop) kuottaläjä.

Varp, m. (för väf) luonnos; 🗝 m. käänninpuu; — -trā, n. 🖬 loinpuut (pl.), kehäpuut. Varpa, v. a. (sjöt.) varpata (

varomerkki.

hilata; (wif) luoda. Varpa, f. o. Varpor, f. pl. is loinpuut (pl.).

Varsam, a. varova, varovaines, pitävä, varuisa, varullinen. Varsamhet, f. varovaisuus, 🖼 Varsamt, adv. varovasti, varuis Varseblifva, v. a. huomaits 🐗 vaita (-tsen), äkätä (-kkään). Varsel, m. enne (-enteen), •

Varsna, v. a. 🛩 Varseblifva Varubyte, n. tavaran l. tavz to; — -förråd, n. tavaravs tavarasto; — -konto, n. 1 -konto; - -kunskap, f., dom, m. tavarain tuntemines, tieto; — -lager, n. tavaravani varasto; — -magasin, n. ts📢 l. -makasiini; --- -nederlag, w rasäilystö l. -varusto; — -P\$ tavaramytty l. -paketti; tavaran l. tavarain hinta. Varulf, m. ihmissusi (-den).

Vas. m. vassi, maljakko. Vasall, m. vasalli, läänimies. Vasaliskap, n. läänivelvollisus Vase, m. (löfruska i vatten) turi ve) sidoin (-toimen), vihko: niskapuu, vaasu, vuolisiner. (-aan), (under golf) multiain (-imen); (pojke) loppi.

Vask, n., 1. -malm, m. huuhtomalmi, huuhdottu malmi; - - guld, n. huuhtoma- l. huuhdinkulta; — -trag, n. hunhto- l. hunhdinkaukalo l. -allas (-taan); --- verk, n. huuhto- l. huuhtomalaitos, malmihuuhtamo.

Vaska, v. a. huuhtoa.

Vaskare, m. huuhtoja.

Vasker, m. nulikka, pampukka. Vaskning, f. huuhdonta.

Vass, m. ruoko (-von); (ställe, der vass räzer) ruovokko, ruovosto; — -be-VAXL, a. ruovokkoinen, ruokoinen, ruovokko-, ruoko-; -- -pipa, f. ruoko-

Vassbuk, m. se Hvassbuk. Vasserra! int. se Bevars.

Vassia, f. hera.

Vassla sig, v. r. herautua.

Vasslig, a. herainen.

Vaterbord, n. (sjöt.) vaaterpuuri, parraslaudat (pl.).

Vaterschout, m. vatersjoutti.

<u>Vatikanen, m. vatikaani.</u> Vatten, n. vesi (-den); till lands och v., maalla ja merellä; sitta på v. och bröd, olla l. istua vedellä ja leivällä; fängelse vid v. och bröd, vesi- ja leipä-vankeus; - - afledning, f. vedenlasku; — -aktig, a. vesimäinen, vetinen; — -behållning, f. vesisäiliö 1. -tyty; — -blandad, a. vedensekainen; --- - blom, m. veden märkä l. kanahka l. kukoistus; — -blomma, f. vesikukka; — -blåsa, f. vesikupla l. -kello l. -rakko; — -bläddra, f. vesikello l. -herne (-een); (ört) vesiherne; — -brist, f. vedenpunte (-t-teen); — -bryn, n. (yta) vedenkalvo L -pinta; (kant) vedenreuna l. -paltta; — -bubbla, f. se Vattenblåsa; - -byggnad, m. vesirakennus; --djur, n. vesieläin (-imen); — -drag, n. vedet (pl.), vesijakso, vesistö; drift, f. veden käytinvoima, vedenvoima; — -droppe, m. vesipisara; drägt, f. vesijoukko, vedensaatto, vedenkuljetus; — -drankt, a. (genomvat) vettynyt, jäytä; (öfverhöljd af vatten) veden alla (oleva), vedenpeitteinen; - - fall, n. vesiputous, koski (-en), köngüs (-kään); — -fattig, a. vähävesinen, vedetön; - -flod, m., - -flöde, n. vedentulva l. -paisumus, veden vuoto l. juoksu; — -fogel, m.

vesilintu; — -fang, n. veden saanto; - fåra, f. vesivako; — färg, m. vesimaali l. -väri; — -förande, a. vesisuoninen; — -gas, m. vesikaasu; -gang, m. (skepp) vedenraja; - -halt, m. vetisyys, vedenpito, veden määrä l. paljous; - haltig, a. vedensekainen l. -pitoinen, vetinen; - -hjul, n. vesiratas; — -hvirfvel, m. veden pyörre (-rteen) l. kurimus l. napa; — -hållande, a. vedenpysyttävä; — -höjd, m. veden korkuus; — -kanna, f. vesikannu; — -klar, a. vesikirkas (-kkaan) l. -selkeä; - -konst, f. vesikonsti l. -laitos; (springbrunn) suihkuri, vesisuihku l. -konsti; - -koppor, f. pl. vesi- l. laattarokko; -kur, m. vesiparannus; — -ledning, f. vedenjohtaus, vesijohto; vesikaivanto; — linie, f. vesiviiva, vedenraja; — -lägga, v. a. panna veteen likoamaan, vetyttää; — -lös, a. vedetön; - - man, m. vesimies; - - meteor, m. vesi-ilmiö; — -nymf, f. vedenneito l. -neitonen, asllotar (-ttaren); - - pass, n. vatupassi. luotilauta; — -prof, n. vesikoetus l. -vala; -qvarn, f. vesimylly; — -rall, m. vesiralli; — -rik, a. vesinen, vedekäs (-kkään), vetevä; — -rå, n. vetehinen; - -ratta, f. se Vattensork; – -siktig, a. vesitautinen; – -sjuk, a. vesiperäinen l. -perä, vetinen; —
-skott, n. nälkä- l. liika- l. hyötyoksa; — -skräck, m. vesikauhu; --skygg, a. vettä pelkäävä, vesipelkuri; - - sork, m. vesimyyrä, ojarotta; -- -sot, f. vesitauti; -- -spegel, m. vedenkalvo; — -språng, n. suihkuri, suihkuvesi; — -stare, m. se Strömstare; — -stråle, m. vesisuihku, veden suihkaus; — -stånd, n. veden korkeus; vid högt, lågt v., korkean, matalan veden ollessa l. aikana; — -system, n. vesistö, vesijakso; — -tak, n. vesikatto; — -tät, a. vettä l. veden pitävä, vuotamaton; — -uppfordringsverk, n. vedennosto-laitos; -verk, n. vesilaitos l. -laite (tteen); - - våg, f. vesivaaka; - - vätsks, f. vesineste (-een); - -växt, f. vesikasvi; - -yta, f. vedenpinta. Vattig, a. vetinen, jäytä.

Vattkoppor, m. fl. se Vattenkoppor, O. S. V.

Vattna, v. a. (boskap) juottaa; (växter, jord) kastaa, kastella, vesittäii, kostuttaa; v-s, v. d.; ögonen v-s, silmät vettyvät, vesi tulee silmiin; han v-s l. det v-s honom i munnen, hänen valahtaa l. tulee vesi suuhunsa.

Vattnig, a. se Vattig o. Vattenaktig. Vattra, v. a. vatrata, vipevöitä (-tsen), läikehtiä.

Vattublåsa, m. fl. se Vattenblåsa, o.

Vaudeville, se Vådevill.

Vax, n. vaksi, vaha; (*i örat*) vaikko; – -artad, a. vaksin- l. vahanlaatuinen tapainen; — -duk, m. vaksivaate (-tteen), vakstuukki; — -färgad, a. vak-hakeltainen; - kabinett, n. vaksikuvasto; - - kaka, f. vahakakku; --läder, n. vaksi- l. vahanahka; -papper, n. vaksi- l. vahapaperi; --stapel, m. vaksirulla; — -taft, n. vaha- l. vaksitahti l. -silkki.

Vaxa, v. a. vahata, vaksita (-ian). Ve, int. voi! oi! subst. n. onnettomuus, kova l. paha onni; -- klagan, f. voivotus, vaikeroitseminen; — -mod, n. surku- l. synkkä- l. surumielisyys; — -modig, a. surku- l. suru- l. synkkämielinen.

Veck, n. (i klädning m. m.) poimu, laskos, koltto, (i papper o. d.) taite (-tteen), taive (-peen), käännös.

Vecka, v. a. laskostaa, poimuttaa, panna laskoksiin l. poimuille, taittaa, kääntää.

Vecka, f. viikko; (en veckas tid, hel vecka) viikkokausi; en gång i v-n, kerran l. kerta viikossa; mot slutet af v - n, lopulla viikkoa, viikon lopulla; nästa v., nouseva l. ensi viikko; en veckas gammal, viikon vanha, viikkoinen, viikkokautinen.

Veckig, a. poimuinen, laskoksinen, o. s. v.

Veckla, v. a. kääriä, kietoa.

Veckoarbete, n. viikkotyö, (som varar en vecka) viikon l. viikkoinen työ; --blad, n. viikkolehti l. -sanomat: --lön, f., -penning, m. viikkopalkka l. -raha; - -tals, adv. viikottain, viikkokausin l. -kausia.

Ved., m. (bränsle) puut (pl.), halot (pl. af halko); (trädämne) puu, puusine (-een); - -bod, f. puu- l. halkovaja; -brand, m. polttopuut l. -halot (pl.); - -börda, f. (i famnen) puu- l. halkosylys, (på ryggen) puu- l. halkotaakka; - -fang, n. puiden l. puun-

saanto; (famnsbörda ved) pun halkosylys l. -kannos; - - - hage m. puunhakkaaja, puiden l. tak hakkaaja; — -kast, m. puu- l koläjä l. -koko, (trafve) puu- L kopino; — -klabb, m. puunk -kapale (-een); - -lider, n. pt halkovaja; — -läggare, -radat halonlatoja; — -lös, a. polttop puuton; - - pris, n. halkohin skuta, f. halkovene; - tra puu- l. halkopino; — -trā, a. - yxa, f. hakkuukirves. Vedelhö, n. nätkin (-imen). Vederböra, v. n. tulla, pitää; mi aktning som vederbör, i velvollisella kunnioituksella, l kunnioituksella kuin tulee L v — nde, asianomainen; — 🖣 a. asianomainen 1. -mukainen, 1 linen; — -börligen, adv. sij sesti, niinkuin tulee l. pitää. kaisesti; — -deloman, m. dare) vastustaja; (motpari) (-jen), vastuspuoli; — -döp uudesta- l. uudelleen-kastaja toistaja; --- -faras, v. d. (-taan), tulla, tulla osaksi; lät rättvisa v., antaa jkun jkulle tapahtua oikeutta, ant den tulla jkun osaksi; — - 🛭 paraneminen, parantumines, nen, virkoaminen, tointum -fas, v. d. (tillfriskna) par rata (-nen), kostua; (quickse pua, tointua, virota (-koani, - -gälla, v. a. kostaa, palkii -gällare, m. palkitsija, h -gällning, f. palkitseminen kostanto, kostaminen; — 🕏 rätt, m. kostanto- l. kostani — -häftig, a. täysivarainen. nen, täyttävä; — -häftighe sivaraisuus, kelvollisuus; korvaus, korvausmakso, vastil palkinto; (fyllnad) täyte (-ti -lagshemman, n. pernutus- L tila; - - like, m. vertainen: ga, v. a. kumota (-oan), nay räksi; — -läggning, f. kum kumous, vääräksi näyttämii taan väittäminen; — -mäle, (-tteen), merkki, todiste (-möda, f. vaiva, vastus, 🖽 -namn, n. liikanimi; vastuspuoli; se Motpart: v. a. virvoittaa, virkistää; v

r. virvoittaita, virvoittaa l. virkistää itseänsä; - qvickolse, f. virvoittaminen, virvoitus, virkistys; — -saka, v. a. (förneka) vastustaa, kieltää; (försaka) kieltää itseltänsä; — -sakare, m. vastustaja; — ·stygglig, a. ilettävä, rietas (-ttaan), ilkeä, ilkeän- l. pahannäköinen, inhottava; - - stygglighet, f. ilettäväisyys, inhottavaisuus; - -taga, v. a.; efter v-gen sed, niinkuin tavaksi on otettu, vanhan tavan mukaan; det är v-get bruk, se on otettu tavaksi; - - vilja, f. se Motvilja: — -vaga, v. a. panna kaupoille l. alttiiksi, uskaltaa, koettaa onneansa; — -värdig, a. inhottava, ilettävä, vastenluontoinen, mieltä kääntärä; — -värdighet, f. inhottavaisuus, ilettäväisyys; (missöde, motgång) vastus, tukaluus; — -värdigt, adv.; det smakar v., se maistuu ilkeältä l. ilkeälle I. ilettävältä. Vedett, m. etumies.

Vel, f. veivi, kampi, käännin; — -mangel, m. veivimankeli; — -stake, m. kamminsäippä; - - stång, f. veivitanko l. -puu.

Veflingar, m. pl. (skepp.) väylingit. Veiva, v. a. veivata, vääntää, kiertää. Velva, f. pöläkkä; i samma v., yhdessä menossa l. pöläkässä.

Vegetabilier, n. pl. kasvit; (växtfödodmnen) kasvi-aineet.

Vegetab<u>ilisk,</u> a. kasviaineinen, kasvil-

Vegetation, f. kasvuisuus, kasvillisuus, kasvu, kasvit (pl.).

Vegetativ. a. kasvullinen, kasvillinen, ravintopuolinen. Vegetera, v. n. (om växter) kasvaa; (om

mennistor) eloksia, elostella. Vehikel, n. vaikutin (-ttimen), edistin;

(jur.) esitvakiria.

Vek, a. (mjuk) pehmeä; (böjlig) norea, nuortea, notkea, laukea; (fig.) laukea, lauhea, hento, vieno, hellä; v. i ryggen, notkea- l. noreaselkäinen; v-a lifvet, vyötäiset (pl.), kupeet (pl.); v-t hjerta, v-t sinne, hento l. hellä l. pehmeä sydän, lauhea l. vieno l. hellä mieli; göra v., pehmittää, notkeuttaa, hellyttää; blifva v., # Vekna.

Veka, v. a.; v. upp, pehmittää, pehmentaa.

Veke, m. sydän (-men).

Velhet, f. pehmeys, noreus, nuorteus,

notkeus, laukeus; hellyys, vienous, hentous.

Veklig, a. vennokas, vento, hento, vento- l. hentomielinen.

Veklighet, f. vennokkuus, ventous, vento- l. hentomielisyys.

Vekligt, adv. vennosti, vennokkaasti.

Vekling, m. vennokas (-kkaan), heitukka.

Vekna, v. n. pehmetä (-nen), pehmittyä, notkeutua, notkistua; (om sinnet) heltyä, pehmetä. Veld, se Väld.

Vele, m. tollo, kierre (-teen).

Velinpapper, n. veliini- l. silipaperi. Velociped, m. velocipedi, koivetin (-ttimen).

Ven, m. veri- l. laskusuoni, laskimo. Venerisk, a. kuppataudin, kuppainen,

kuppataudillinen; v-a sjukan, kuppatauti, paha tauti.

Venster, a. vasen (-mman); — -hand, a. vasenkätinen, kurittu; --- - vriden. a. löylynlyömä, kohelo, hupsu.

Ventil, m. venttiili, henkiläppä l. -reikä, ilmareikä, henki- l. ilma- l. palkeenkieli, tuhotin (-ttimen); se Vridhane. Ventilation, f. raittiin l. puhtaan ilman

saanti l. tulo, ilmanvaihetus; (pröfning) tutkistelu, tarkastelu.

Ventilator, m. ilmatuhotin (-ttimen), ilmanpuhdistin (-imen).

Ventilera, v. a. (*pröfua*) tarkastella, tutkistella, keskustella; (ett rum) ilmoitella. Vepa, f. vaippa.

Vepa, v. a. se Svepa o. Linda.

Veranda, f. veranda, pylväikkö, pylväs-

Verb, n. verbi, teonsana, lausukka; verba formalia, todelliset l. varsinaiset sanat.

Verbal, a. sananmukainen, sanasanainen; (gram.) verbillinen.

Verbotim, adv. sanasta sanaan.

Verda! int. kuka l. ken siellä? mikä

Verificera, v. a. vahvistaa, todistaa, vakuuttaa todeksi. **Verifikat,** n. todiste (-een), vahviste

(-een).

Verifikation, f. vahvistus, todistus, todenvakuutus.

Veritabel, a. todenperäinen, todellinen. Verk, n. työ, teko, teos, toimi (-en): Guds v., Jamalan työt l. teot; hvems v. är detta? kenen tekemää l. työtä tämä on, kenen toimesta tämä on?

sätta i v-et, panna toimeen; lägga hand vid v-et, ryhtyä l. puuttua työhön, käydä työhön käsin l. käsiksi; Schillers v., Schillerin teokset; i sjelfva v-et, tosiansa, tosiansakin, todellakin, oikeastansa; (inrāttning) laitos, rakennus, värkki; virkalaitos l. -kunta; (fabrik, bruk) tehdas (-taan; (fortif.) varustuslaitos, varustus; - - bord, n. työpöytä; --brade, n. työ- l. leikkans- l. polvilauta; — -gesäll, m. työ- l. mestarisälli l. -kisälli; — -helgon, n. tekopyhä l. -pyhimys; — -helig, a. tekopyhä l. -pyhäinen, ansiopyhä; --helighet, f. tekopyhyys l. -pyhäisyys, ansiopyhyys; - jern, n. vuolinrauta, kaviorauta l. -veitsi; — -mätt, n. tavallinen mitta, kalumitta; — -mästare, m. työmestari; — -stad, m. verstas (-aan), työhuone (-een) l. -paja; — -ställa, v. a. panna toimeen, toimittaa, täyttää; verkställande magten, toimeenpanija-, käyttäjävalta, toimeen-paneva valta, toimitusvalta; v-nde direktör, toimeenpaneva l. toimitusjohtaja; — -ställande, n. toimeen-pano, täyttäminen; — -ställare, m. toimeenpanija; - - ställbar. --ställig, a. aikaan l. toimeen saatava, tekomahdollinen, mahdollinen; - - ställighet, f. toimeenpano l. -paneminen, täytäntö; bringa i v., panna toimeen täytäntöön; går i v., tulee täytetyksi l. toimeen pannuksi, pannaan toimeen täytäntöön; — synd, f. tekosynti; - tum, m. kalutuuma, tavallinen tuuma; - -tyg, n. työkalu, kalu, kapine (-een); (kg.) välikappale (-een), vaikutin (-ttimen).

Verka, v. n. o. a. vaikuttaa, tehdä, toimittaa; medlet v—r, keino vaikuttaa; det v—de en stor förändring, se teki l. vaikutti suuren muutoksen; v. godt, vaikuttaa l. toimittaa hyvää; v. upp en hästhof, vuolla hevosen kaviota.

Verkan, f. vaikutus, teho; upphäfva till kraft och v., kumota voiman ja vaikutuksen puolesta l. voimalta ja vaikutukselta.

Verkelig, se Verklig.

Verklig, a. todellinen, varsinainen, olol. todenperäinen, tosi (-den), oikea; — -göra, v. a. todellisentaa, toteuttaa, saattaa l. tehdä todeksi.

Verkligen, adv. todella, todellakin, to-

siansa, toden- l. oloperäisesti, te sesti; (i fråga, af förundran) ko? oikeinko? oikeinko totta niin!

Verklighet, f. todellisuus, o. s. v

Verkning, f. vaikutus, vaikutus

— skrēts, m. vaikutuspūri i
toimi- l. työala; — smedel, n
tuakeino, vaikutin (-ttimen).
Verksam, a. (verkande, eftertredi
messa (oleva); vaikuttava, teh
hollinen; (driftig) toimeks (
nerollinen, nerokas (-kkaan);
alltid v., hän on aina toi
toimivana l. vaikutuksessa.

Verksamhet, f. vaikutus, toini (
minto, vaikuttavaisuus, nerolk
rollisuus, tehoisuus, toimekku
lan begynner sin v., kou
toimensa l. vaikutuksensa; ke
v., komitean toimi l. vaikut
toiminto; medlets v., kein
tavaisuus l. tehokkuus.

Verksamt, adv. vaikuttavasti. s ti, nerokkaasti, tehollisesti. kaasti.

Verid, f. mailma, maailma; v-en, ei sinä ilmoisus kuuna päivänä; hvad i 43 mitä ihmettä l. ihmeitä? hi v—en, kuinka ikään l. ikil ka kummallisesti? ej i hels ei koko mailmassa l. ma den förnäma, stora vten l. ylhäisten mailma, 🕬 isoiset l. ylhäiset ihmiset: varit med i v—en, hän massa mukana ollut l. ihmi sa; förr i v-en, ennen ennen muinoin; han är e v., hän on mailman mies, mailman taitoa; komma til tulla mailmaan l. näille ilm i v—en, tässä l. täällä tällä iällä, näillä ilmoilla: n. mailmankaikkeus; mailman henki l. sielu; – -sberömd, a. mailman main kunnan kuuluisa; — -8004 mailmalainen, mailmanjäeen, -porvari; — -sbyggnaden. manrakennus; — -**sdel**, m mailman-osa; — -shaf, mailmanmeri; — -skistoris manhistoria; — -aklok, s taitoinen, mailmanviisas; m. mailman-kappale (-een): '

nig. a. se Verldsbekant; (som känner | veriden) mailman tunteva, mailmantunteva l. -tuntija; - -skunskap, f., -skannedom, m. mailman taito l. tieto l. tunteminen; --- -slopp, n. mailman juoksu l. meno; - - sman, m. mailmanmies, mailmantaitaja; -- -8menniska, f. mailman-ihminen, mailmallis- l. mailmanmielinen; — -srymd, f. mailman l. ilman avaruus; -- -88jäl, f. se Verldsande; — -teater, m. mailman-näyttämö; - -strakt, m. ilmanpieli l. -suunta; - -sutställning, f. mailman-näyttelö; — -8Vis. a. mailman- l. maallisviisas (-aan); --- -8alder, m. mailmankausi (-den), mailman aikakausi; — -säskädning, f. mailman-ajatus.

Verldslig, a. mailmallinen, mailman, mailmanmielinen, (jordisk) maallinen. Verldslighet, f. mailmallisuus, maallisuus, mailmanmielisyys, maallinen mieli. Verldsligt, adv. mailmallisesti, mailman tapaan l. mukaan; v. sinnad, mailman- l. mailmallis- l. maallismielinen. Vers, m. (versrad) värsy, säie (säikeen); (strof) värsy, värsystö, säikeistö; (bunden stil) runo, värsy; - - art, f. runonlaji l. -laatu, värsynlaji; — -byggnad, m. runonpuku l. -rakennus, värsyn laite (-tteen); - -fot, m. runonjalka l. -jalkaus; - -makare, m. runostelija, runo- l. värsyseppä, runonl. virrensepustaja; --- makeri, n. runosteleminen, runonsepustus l. -teko; — -mātt, n. runomitta; — -rad, f. värsyrivi, värsynsäie; — -slag, n. se Versart.

Versalbokstaf, m. versaali- l. alkukirjain (-imen), suuri kirjain.

Versifiera. v. a. tehdä l. laatia runoksi, runottaa.

Versifikation, f. runonlaadinta, runoksi tekeminen, runourakennus l. -laitelma. Version, f. käännös.

Verst, m. virsta.

Verte, int. käännä (lehti)!

Vertebral, a. selkäpiinen 1. -nikamainen, selkäpiin 1. -rangan 1. -ruodon;

— -system, n. selkäpii-rakennus.

Vertebrerad, a. selkäpiillinen l. -rangallinen.

Vertikal, a. pystönäinen, suorapysty, luotisuora; — -plan, n. pystötasanne; — -vinkel, m. risti- l. vastapäiskulma.

Vesa, f. aulu, kuohumaa.

Vessing, m. ampiainen. Vessia, f. lumikko, kärppä.

Vest, m. (klädesplagg) se Väst.

Vest, m. (vester) länsi (-nnen); — -nordvest, m. länsiluode (-teen), läntinen länsipohja; — -sydvest, m. länsilouna, läntinen länsietelä; — -varts, adv. länteen päin, länttä kohden, länsiilmalle 1. -suuntaa.

Vestal, f. Vestan pappitar (-ttaren) 1.

neitsyt (-yen), vestaali.

Vestan, f. länsi (-nnen); (vinden) länsituuli; på v—ns vingar, lännettären olkapäillä; — -vind, m., -väder, n. länsituuli, länsi-ilma.

Vester, m. länsi (-nnen); i v., lännessä, länsi-ilmalla, lännessä päin; gatan går i vester och öster, katu menee länsi- ja itäsuuntaa l. lännestä itään; — -landet, n. länsi- l. länteismaat (pl.), läntiset maat; — -ländsk, a. länsimainen, länsi- l. länteismaiden.

Vestfinne, n. Länsisuomalainen.

Vestfinsk, a. länsisuomalainen, Länsi-Suomen.

Vestibul, m. etchinen, porstua.

Vestlig, a. läntinen, länsi-.

Vestligt, adv. (i vester) lännessä, länsiilmaila; (åt vester) länteen, länsi-ilmalle; (ifrån vester) lännestä, lännen puolelta.

Vestra, a. se Vestlig; vestra Finland, läntinen Suomi, Länsi-Suomi.

Veta, v. a. o. n. tietää; Gudved, Jumala tiesi; hvem vet, kukapa (sen)
tietää l. tiesi; så mycket l. vidt
jag vet, minun tietääkseni l. tieteni,
mikäli minä l. niin paljon kuin minä
tiedän; mindre v—nde, vähämielinen l. -tietoinen l. -järkinen.

Vetande, n. tietäminen, tieto; mot bättre v., vastoin parempaa tietoa l. tuntoa.

Vetenskap, f. tiede (-teen); — -sakademi, f. tiedeakatemia; — -sidkare, m. tieteenviljelijä; — -sman, m. tiedemies, tieteilijä; — -ssocietet, f., -ssällekap, n. tiedeseura; — -sterm, m. tiedesana l. -nimitys.

Vetenskaplig, a. tieteellinen.

Vetenskapligt, adv. tieteellisesti.

Veteran, m. vanhus.

Veterinärläkare, m. eläinlääkäri; — -vetenskap, f. eläinlääkintä-oppi l. -tiede (-teen).

Veterlig, a. tiettävä, tietty; göra v-t,

tehdä tiettäväksi; allom v., kaikille tietty l. tiettävä.

Veterligen, adv. tiettävästi; mig v., minun tieteni l. tietääkseni.

Vetgirig, a. tiedonhaluinen, tiedokas (-kkaan); — -girighet, f. tiedonhalu; --girigt, adv. tiedonhaluisesti.

Veto, n. kielto.

Vetskap, f. tieto, tietäminen; med min v., minun tieteni; utan min v., (minun) tietämättäni.

Vett, n. mieli (-en), taito, äly, ymmärrys; han är från v—et, hän on mieltä vailla; naturligt v., luontainen äly l. ymmärrys; med v. och vilja, tieten taiten, ehdolla ja tahdolla; — -lös, a. mieletön, ymmärtämätön, älytön; — -villing, m. mielipuoli (-en).

Vetta, v. n. antaa, längetä (-keän), olla. Vettare o. Vette, m. vetta, uikukko; (i röse) viehka- l. johtokivi; se Vårdkase.

Vetterlig, Vettgirig, m. fl. se Veterlig, Vetgirig, o. s. v.

Vettig, a. järkevä, ymmärtäväinen, mielevä.

Vexa, se Växa.

Vexel, m. vekseli, vaihekirja l. -seteli; (i jordbruk) vuorotus; (å jernväg) vekseli, kiskonvaihto; (jagtterm) kulku-, muuttopaikka; draga v. på ngn, antaa l. asettaa vekseli jkun päälle l. nimelle; se Vexling; — -affär, m. vekselitoimi l. -asia; — -bruk, n. (åkerbruksmetod) vuoroviljelys; (i vexelhandel) vekselitapa; rent v., puhdas vuoroviljelys; v. i fyra - tio skiften, neli- - kymmenlohkoinen vuorov.; - - gifvare, m. vekselin-antaja; - - handel, m. vekselikauppa; -handlare, m. vekselinkauppias (-aan); — -karl, m. kiskonvaihtaja; – -kontor, n. vekselikonttoori; vaihetus- l. rahanvaihto-konttoori; -kurs, m. vekseli- l. vaihetuskurssi; - -**mål,** n. vekseliasia l. -juttu; --ryttare, m. vekselipeijari; -- -rätt, m. vekselioikeus l. -laki; — -stadga, f. vekselisääntö l. -asetus; — -tagare, m. vekselinsaaja; -- - undervisning, f. vuoro-opetus; - -verkan, f. vuoro- l. keskuusvaikutus; - -vis, adv. vuorottain, vuorotellen, vaihetellen.

Vexla, v. a. vaihettaa, vaihtaa; v. bref, vaihtaa l. vuorotella kirjeltä; v. penningar, vaihtaa l. (sill smätt) sä rahaa; — v. n. se Omvexla. Vexlare, m. rahanvaihtaja, rahak

pias (-aan).

Vexling, f. vaihetus, vaihto, vaiht nen, vaihe (-een); lyckans vonnen vaihtelut; lifvets v-sr män vaiheet l. kohtalot.

Vext, m. fl. se Växt, o. s. v. Vhig, m. vhigi, kansamielinen. Vi, pron. pers. pl. me; bevara

varjele meitä; gif oss, anna Wiborgare, Wiborgens, n. lainen.

Wiborgsk, a. Wiipurin, wiipur Vibration, f. väräjäminen, väräjä Vibrera, v. n. väräjäminen, väräjä Vicariat, m. m. se Vikariat, c. Vice, vara-, sijais-, nimi-, apu, vral, vara- l. ali-amiraali; v. hhöfding, nimi- l. varatuen kansler, sijaiskanaleri; v. ksijais- l. varakonsuli; v. past mipastori l. -kirkkoherra; v. trande, vara-puheenjohtaja. vimies, esimiehen-sijainen.

Vicka, v. n. kiikkaa, keikkus, l tuutia, heilua.

Vicker, m. virna, elovirna. Vid, prep. luona, tykönä, vieres ressä, ohessa, varrella; återge ven endast med följande 🛢 adessiv. inessiv, essiv. il ablativ och elativ; v. b pöydän ääressä l. vieressä l v. vägen, tien varrella l 🗗 vieressä; v. brunnen, kaivoli von luona; hänga v. en ke📢 pua ketjussa l. ketjusta; v. 4 (utanför) ovella, (innanför) of sa l. ääressä, ovipielessä; terna, jalkain juuressa, jaki jorden, massa kiinni, lähelli v. universitetet, yliopistos at va v. lif, jäädä eloon l. herkii middagstiden, puolipäivär 🕯 l. ajoissa, puolissa päivin; v. de dern, siinä iässä, sillä iälli l v. namn, nimeltä; svära r vannoa Jumalan kautta; v. Gud Jumala! Jumal' auta! förb] straff, kieltää rangaistuksen d läsa v. ljus, lukea kynttilšliš l kealla l. valkean valolla; v. def

gan, sen asian suhteen; v. intra

sisään astuessa l. tullessa: v. 142 derpä, sitä ajatellessa l. ajatelle

629

dessa ord, tätä sanottaessa, näis sanoihin; vara v. helsan, olla veenä; v. min heder! kunniani alesta! blifva illa v. l. v. sig, mmästyä l. säikähtyä kokonansa; ga illa v. sig, ottaa pahaksensa a avara, väljä, aava, laaja, lavea; a hafvet, aava l. lavea meri; i da v—a verlden, koko mailman tudessa l. maan piirillä; det ligriv—a fältet, se on tietymättää l. teillä tietämättömillä.

"adv. se Vidt; (långt) kanas; (myo-

paljon, paljoa, aikaa; sā v., konj.

🐧 a. komp. väljempi, avarampi, mpi, laveampi; (fortsatt) enempi, ; - adv. komp. enemmän, vielä, päin, edemmäksi, enää, muuta; a v. uppskof, ilman (sen) eneml muuta viivytystä, sen enempää puelemättä; utan v. omstänheter, utan v., ilman sen ene-m l. mitäkään muuta, suorastaan ; läs v., lue eteenpäin l. eneml. vielä l. edemmäksi; innan vi v., ennenkuin menemme edemi l. kauemmaksi; v. vill jag, ,, vielä l. siihen vielä l. vielätahdon, että...; nå v.! v.! no i l. enemmän! vielä vielä! och · (o. s. v.) ja niin edespäin (j.); tills v., toistaiseksi, toiseen

ta, v. a. sitoa jhkin, sitoa kiinkin.

Na. v. a.; v. sitt beslut, sin ing, pysyä (kiinni) päätöksesi, ajatuksessansa.

ima, v. a. polttaa pohjaan; v—s, k palaa pohjaan; vidbränd, pohpalanut.

L laveus, laajuus, avaruus, väl-; socknen håller i v. 10 mil, jäs on alaltansa l. laajuudeltaan l, attansa 10 penikulmaa; af 10 als v., 10 kyynärän laajuinen l.

h paju; af v., paju-, pajuinen;

boende, a. (lagt.) osatalokas (-k-t): — -boenderätt, m. osatalok-t-oikeus.

Ir, n. & Vitsord.

v. a. panna l. liittää oheen,
 v. d, ohellinen, oheen pantu.
 v. a. lasjentaa, laventaa, väljen-

tää, avartaa, avaroittaa; v. sig, v. r. laajentua, laveutua, laajeta (-nen), laveta (-nen), väljetä (-nen), väljentyä, avaroitua; mitt bröst v—s, rintani l. poveni nousee l. kohoilee.

Vidgå, v. a. myöntää, tunnustaa.

Vidgöra, v. a. se Tillgöra.

Vidhålla, v. a. pitää kiinni (jstkin), pysyä (kiinni jsskin).

Vidhäfta, v. a. liittää l. nitoa (jhkin) kiinni l. yhteen; — v. n. olla kiinni (jsskin).

Vidhänga, v. s. ripustas kiinni (jhkin)
l. (jonkin) oheen l. yhteen (jonkin)
latinssa; — v. n. rippus l. riippus
kiinni (jsskin); ur med v—nde kedja, kello ohellisine l. kiinni riippuvine vitjoinenss.

Vidhängning, f. kiinniripustus l. -rippuminen; (adhesion) kiinnitarttumi-

nen, tartunto.

Vidimera, v. a. todistaa l. vakuuttaa yhtäpitäväiseksi l. oikeaksi, läpikatsoa. Vidja, f. vitsas (-ksen), vitsa, vipele (-een), raippa.

Vidkomma, v. a. tulla l. koskea jhkin; hvad den saken v—mer, mitä siihen asiaan tulee l. koskee; v—nde den omständigheten, mitä siihen seikkaan tulee l. koskee, sitä asianhaaraa koskein.

Vidkännande, n. myöntäminen, tunnustaminen.

Vidkännas, v. d. myöntää, tunnustaa; (lida, få uppbära) saada kärsiä, kärsiä, vastata.

Vidlyftig, a. lavea, laaja, leveä, suuri (-en), pitkä, liiallinen, laaja- l. -leveäpuheinen l. -sanainen; (utsväfvande) häilyväinen, ylellinen.

Vidlyftighet, f. laajuus, laveus, laajapuheisuus l. -sanaisuus o. s. v.

Vidlyftigt, adv. laajasti, laveasti, leveästi, laajasanaisesti o. s. v.

Vidlåda, v. a. olla 1. riippua kiinni (jsskin); många brister v. den boken, sitä kirjaa haittaa 1. siinä kirjassa on 1. siihen kirjaan on tartunut monta vikaa, se kirja on monen virheen alainen; v—nde orenlighet, kiinni puuttunut 1. tarttunut 1. ryytynyt lika.

Vidmagthålla, ev. a. pitää voimassa 1. kunnossa, ylläpitää.

Vidmagthållande, n. voimassa- l. kunnossa -pito, ylläpitäminen.

h v. a. lasjentas, laventas, väljen- Vidrig, a. (motsatt) vastakkainen, vas-

tallinen, muu, toinen; (som dir emot) vastuksellinen, vastainen, vastoinkäypä, kamala; (vedervärdig) vastenluontoinen, ilkeä, paha, tympeä, inhottava; i v—t fall, muussa l. toisessa l. vastakkaisessa tapauksessa, asian toisin ollen; v—t öde, kova l. paha l. vastallinen onni l. kohtalo.

Vidrighet, f. (ogynnsamhet) vastallisuus, vastuksellisuus; (obehaglighet) vastenluontoisuus, tympeys o. s. v.

Vidrigt, adv. vastallisesti, vastaisesti, vastoinpäin; ilkeästi, inhottavasti.

Vidröra, v. a. koskea l. kajota (-oan) (jhkin), koskea jkin, liikuttaa.

Vidskepelse, f. taikausko.

Vidskeplig, a. taikauskoinen.

Vidskeplighet, f. taikauskoisuus.

Vidskepligt, adv. taikauskoisesti. Vidsträckt, a. laaja, lavea, avara; adv.

Vidstrackt, a. laaja, lavea, avara; adv se Vidt o. Vida.

Vidt, adv. laajasti, laveasti, laajalta, laajalla, laamalta; v. utsträckt, laaja- l. lavea-alainen, laajalla oleva, laajalle l. lavealle ulottuva l. levitetty; så v. jag förstår, sen mukaan mitä l. niin paljon kuin l. mikäli minä ymmärrän, minun ymmärtääkseni; -befaren, -berest, a. paljon l. laajalta kulkenut l. matkustanut; --- be**kant,** a. laajalta tunnettu, laajakuuluinen, maankuulu; -- -berömd, a. suurikuuluinen l. -maineinen, maanmainio; — -frājdād, a. koko kuuluisa, maanmainio l. -kuulu; - - lagfaren, a. lainoppinein (-imman); --- -omfattande, a. laaja- l. lavea-alainen, laajalle ulottuva; — -utseende, a. suurehsi uhkaava, suurihankkeinen.

Vidtaga, v. a. o. n. ruveta, (-pean), alkaa, alottaa, ottaa alkunsa; v. sin befattning, alottaa l. alkaa virkansa, ruveta virkaansa l. toimeensa; v. åtgärd, ryhtyä l. käydä l. ruveta toimeen l. toimiin; der v. mina egor, siitä minun tilukseni alkavat l. ottavat alkunsa.

Vidtala, v. a. puhutella.

Vidunder, n. hirmu, hirviö, kumma, kummitus.

Vidunderlig, a. kumman- l. hirmunnäköinen l. -tapainen, kummallinen, eriskummallinen.

Vidlöppen, a.; stå, ligga v., olla l. seisoa, maata selki selällänsä.

Vif, n. puoliso; (i kortspel) pari, puolisot (pl.).

Vift, n. renttuaminen; på v., rentt massa, mässäämässä.

Vifta, v. a. o. n. löyhyttää, viuhui viipottaa, heiluttaa; (rumla) luhi tella, renttuella, mässätä.

Vifta, f. löyhytin (-ttimen), viuhka Vifva, f. esikkö, oriinpäänkukka Vifvel, m. koppiainen, napauttajain

Vig, a. notkea, keveä; (fint) kei (behändig) sievä, mukava; v. att ra, vilkas l. sukkela l. keveä vi maan.

Viga, v. a. vihkiä; låta v., vi vihkiyttää.

Vigg, m. nalkki, kiila; (åstvigg) (-en); — -formig, a. kiilamaines lan- l. nalkintapainen.

Vighet, f. notkeus, keveys, kets sievyys, mukavuus.

Vigilans, f. vilkas (-kkaan) hank keen), kiehtominen, hankkiminea kaus; — -bref, n. valvomuskir Vigilant, a. vilkas (-kkaan), vipa paan).

Vigilera, v. n. vilkkaasti hankind toa. hankiakella, vikullierata Vigilör, m. vikulieraaja, kiehtoja: Vignett, f. koristaa, nimikoristaaj l. loppukuva.

Vigning, f. vihintä, vihkiminen; tillfälle) vihkijäiset (pl.); un vid v—n, vihittäessä; — sa vihkijäiset (pl.), vihkitilaisuus

Vigsel, m. se Vigning; — form. vihintäkaava, (formela) vili (pl.); — -ring, m. vihkisormaa

Vigt, adv. notkeasti, keveästi, kas sievästi; jmfr Vig.

Vigt, f. paino, painaminen: punnus, paino; (f.g.) tärkeys, painavuus; en sak af v. tärkeäarvoinen l. painava af föga v., vähänavoinen l. painava tärkeäarvoinen; lägga v. på. fäs vid, pitää tärkeänä l. painava tähdellisenä, panna tähdelle l. painava tähdellisenä, panna tähdelle l. painava tärkeätä l. tähdä — -lod, n. punnus, paino, vist -mått, m. painomitta; — -sena painoyksikkö; — -sföriust, f. p vähennys; — -skål, f. vasaktav

Vigtig, a. (tung) painava, (a) od painoinen; (fg.) tärkeä, painava dellinen; (om person) mahtava dillinen.

ighet, f. painoisuus, mainavuus; (fig.) teys, painavuus, tähdellisyys; mah-TIDS. atten, n. vihkivesi (-den), pyhä f. lahti l. laksi (-hden); (mindre) ikama, lahdeke (-kkeen). , v. a. kääntää, taittaa, panna l. kan kahden kerran, panna käänbeen, kääriä; — v. n. välttää, väiserota, luopua, poiketa (-kkean); itt papper, taittaa paperia, panl kääntää paperi kahden kerran l. seesen; vik hädan, pakene l. tyl lähde täältä; vik af till pr. käänny l. poikkea oikealle; Adan, kääntyä l. väistyä pois l. 🕻; vägen viker af, tie eroaa l. he L kääntyy; v. för öfverten, väistää l. välttää l. paeta empaa voimaa l. väkevämpäänsä; I sin tjenst, luopua l. paeta duksestansa; gifva v. för ngn,

! (sil), m. viikari.

kulle perään.

At, n. viransijaisuus, sijaisvirka,

Ji L syrjäytyä jkun edestä, an-

dmus. A. m. viransijainen, sijainen, etu-

Era, v. n.; v. för ngn, olla sijaisena l. etulaisena l. viransiea; v—nde lärare, sijais-opetopettajansijainen.

5 m. viikingi, retkeilijä, meriros--- atåg, f. viikingi- l. merirosretki.

n se Åkerbär.

aliehandel, m. ruosakauppa, ruokaa kauppa; — -handlare, m. ruosaakakalun-kauppias (-aan); — -vigt, askakalun painomitta.

Alier, m. pl. ruoakset, ruokakalu tavara, ravinto- l. ruoka-aineet.

a villi, kesytön, metsä-; (ödslig) iš, anto; (tygellös) vallaton, rainai(-kkaan), raivoinen, hurja; (rasonfym) raivokas (-kkaan), julma, tuiiett v—t träd, istuttamaton l.
täpun; växa v., kasvaa istuttamatl viljelemättä l. itsestänsä; det har
smak, se maistuu metsälle; vildt,
w Vildbråd; — -and, f. metsäna: —-basare, m. huima-l. rajuä julmapää, villiö, tuulihullu; —
i n. metsämehiläinen, metsiäinen;

--- -bråd, n. otus, metsän-otus l. -vilja l. -riista; — -djur, n. peto, metsän-eläin (-imen) l. -elävä; — -frammande, a. umpimuukalainen, varsin vieras; — -gås, f. metsähanhi; — -hafre, m. hukka- l. ukonkaura; - -hjerna, f. se Vildbasare; — -honung, m. metsähunaja; -- -kött, n. paha l. liika l. kuollut liha; — -man, m. metsäläinen, metsäläis- l. villimies; - - mark, f. metsäautio, jylhikkö, sydän- l. salomaa; -- - ren, m. peura, metsäpeura; - -sint, a. raju- l. raaka- l. julmal. hurjamielinen, raju- l. raivo- l. raakaluontoinen; - adv. raju- l. hurja- raakamielisesti; — -sinthet, f. raju- l. raaka- l. julma- l. hurjamielisyys, raju-1. raakaluontoisuus; — · SVin, n. metsä- l. metsisika.

Vilde, m. metsäläinen, villikko, villi- 1. metsä-ihminen.

Vildhet, f. kesyttömyys, villiys; jylhyys; raivokkuus, raivoisuus, vallottomuus; julmuus, hurjuus, metsäläisyys, raakalaisuus.

Vildinna, f. villi- l. metsäläisvaimo l. -nainen.

Vildt, adv. rajusti, julmasti, hurjasti, raivokkaasti, vallattomasti; v. lefvande djur, metsän- l. villi-eloiset l. kesyttämättömät eläimet; växa v., kasvaa itsestänsä l. istuttamatta l. metsässä l. viljelemättä.

Vilja, v. a. o. n. tahtoa, mieliä; han vill hafva det, hän tahtoo sitä, hän tahtoo l. mielii sitä saada l. saadakseen; jag ville svimna, minä olin pyörtyä l. mennä pyörryksiin; det ville bli svårt, oli ollakseen vaikeata, oli l. tahtoi käydä l. tulla vaikeaksi.

Vilja, f. l. Vilje, m. tahto, mieli (-en), ehto; med, af fri v., vapaasta tahdosta, vapaalla ehdolla l. tahdolla; han vill ha sin v. fram, hän tahtoo saada omaa mieltänsä myöten l. oman tahtonsa mukaan; göra ngn till viljes, tehdä jkulle l. jkun mieliksi l. mielennouteeksi; — -gerning, a. ehdollinen l. tahallinen työ l. teko; — -adråp, n. ehdonsurma l. -tappo; — -elös, a. tahdoton, ehdoton.

Vilkor, n. ehto; (förbehål) väiipuhe (-een); (förmögenhetsomständigheter) varat (pl.); tila; med, på v., ehdolla; ehdoilla; han är i goda v., hänen varainsa tila on hyvä, hän on hyvissä varoissa.

Vilkorlig, a. ehdollinen, ehdon-alainen. Vilkorligen 1. Vilkorligt, adv. ehdollisesti, ehdon-alaisesti, ehdoilla, välipuheella.

Vilkorlighet, f. ehdollisuus, ehdonalaisuus.

Vill, a. (vilsen) eksynyt, eksyksissä (oleva); (rasande) hurjistunut, vimmainen; fara v., harhailla, olla harhassa l. eksyksissä; — -farande, se Vilsefarande; - - farelse, f. erhetys, hairaus, harhaus, eksymys, harhaluulo; - -radig, a. epäneuvoinen, neuvoton, mielenvaiheinen, kahdella päällä l. kahden vaiheella (oleva).

Villa, v. a. se Förvilla; v. sig, v. r. se Irra sig.

Villa, f. harha, harhaus, erhetys; (vid vāfning) lapaus; (i lås) eksytin (-tti-

Villa, f. (landthus) huvila, villa.

Villande, a. eksyttävä; (vid) aukea, aava. Villbasare, Villbråd, m. fl. se Vildba-88.re, o. s. v.

Villervalla, f. häiriö, hämmennys, sekaannus, sekameno l. -sorto.

Villfara, v. a. myönnyttää, noutaa (mieltä).

Villfarig, a. suostuvainen, myöntyväinen, mieltä noudattava, mielennouteinen.

Villig, a. mieluisa, kernas (-aan), nöyrä. Villighet, f. mieluisuus, nöyryys, kernaus. Villigt, adv. mieluisasti, mielellänsä, nöyrästi, kernaasti.

Villkor, 🏍 Vilkor.

Villoande, m. villitsijä, häiritsijä, villityksen henki; — "lära, f. harha- l. erheoppi, villitys; - -mening, f., --sats, n. harhaluulo l. -oppi, villitys; - -stig, - -väg, m. harha- l. hairatie, väärä tie.

Villsam, a. eksyttävä, harhallinen.

Villsamhet, f. eksyttäväisyys, harhallisuus.

Villse, adv.; gå, fara, köra v., menna, ajaa eksyksiin, eksyä; taga v., eksyä.

Villsefara, v. n. eksyä, mennä eksyksiin; (fig.) erehtyä, pettyä, hairautua, olla eksyksissä; v - n de får, eksyväiset l. eksyneet l. erheelliset lampaat; · — ·föra, -leda, v. a. eksyttää, saattaa l. viedä eksyksiin, hairauttaa; — -kommen, a. ksynyt, eksyksiin joutunut.

Villson, a. eksynyt, eksyksissä oleva, harhaantunut.

Vimba, f. sulkava, vimpa.

Vimpel, m. viirike, lipuke, vimppeli.

Vin, n. viini, viina; — -berg, n. viinal. viinimäki; — -bergning, f. viinin korjuu l. korjans; — -blad, n. viinapuun-lehti; — -butelj, m. viinipullo l. -puteli; -- -bar, n. viinamarja; ---barsbuske, m. viinamarja - pensas (-aan); -- -drufva, f. viini- l. viinarypäle (-een); — -gud, m. viinanjumala; - - fat, n. viinitynnyri l. -aami; – -gård, m. viinitarha l. -maa, viinamäki; — -gårdsman, m. työmies viinamäessä, viinamäen-mies: — -handel, m. viinikauppa; — -handlare, m. viinin- l. viinikauppias (-aan); -— -källare, n. viinikellari; — -kännare, m. viinintuntija; — -land, n. viini- l. viinamaa l. -maakunta; ---odling, f. viininviljelys l. -hoito; --plantering, f. viinapuun-istutus: — -ranka, f. viiniköynnös; — -akörd, f. viininaanto l. -korjuu; -- -skotsel, m. se Vinodling; — -sprit, m. viiniviina, väkiviini; — -stark, a. viininen, viinikäs (-kkään); — -sten, m. viinikivi; — -stock, m. viinapuun kanto l. varsi; (vinranta) viinikövinös; — syra, f. viinihappo; — sad, f. viinijyvät (pl.); — -tråd. n. viinapuu; - - oren, n. pl. viinirahat l. -äyrit.

Vinch, m. vipusin, vintturi, haulia. Vind, a. kiero; blifva v., käydä l. mennä kieroon, kämmertyä; — -ögd, s. kierosilmäinen.

Vind, m. (vindspel) vintti, vipu, vinttari; - -brunn, m. vintti- l. vipukaivo; — -brygga, f. vipu- l. nostosilta; - spel, n. vintturi, kinnunki, haulia, vipusin.

Vind, m. (i byggnader) yliset (pl.), ullakko, vinni; — -sfönster, n. vinninikkuna; — -sglugg, m. ullakonreikä; - -skammare, m. vinni- l. yliskamari; - -skappa, f. ylislakka l. -katos, vinninlakka l. -loukko; — -sku-Pa, f. ylistupa l. -huone (-een), vinniloukko; - - srum, n. ylis- l. vinnihuone (-een); - -vaning, f. ylis- l. vinnikerta; — -öga, n. (i pörte) reppänä, lakeinen, savureikä.

Vind, m. (luftstrom) tuuli (-en); — -boj-

tel, n. vintiö, huimapää; — -fana, f., — -flöjel, m. viiri, tuulikela; — -fläkt, m. tuulahdus, tuulenleyhkä l. -viuhka; -fang, m. (på segel) tuulen-ala; (mek.) tuuli- l. ilmaviippa; (i kakelugn) tuulenhuoko l. -hormi, huoku- l. ilmatorvi l. -hormi; se Ventil; - -fälle, n. rytö, murto, rytö- l. murtopuu; (med vindfällen betäckt ställe) ryteikkö, murteikko; — -kast, n., — -kul, m. tuulenpuuska l. -pyörähdys; - -lös, a. tunleton, tunlematon; — - pust, m. tuulen viuhka l. puuskaus; - - rätt, adv. (sjöt.) tuulen mukaan; - - sida, f. tuulen puoli; - -snabb, a. tuulenropeuinen l. -vauhtinen, niin nopea kuin tuuli; - -stilla, f. laimi (-en), tyyni (-en), tyven (-nen), tyyni l. tyven ilma; — -stöt, m. tuulen puuska l. punskaus; - - - Vak, f. suivelo, uhka, uhkureikä l. -avanto, tuuliavanto, valvatus; - - - agg, n. nahka- l. tuuliais- l. vesimuna.

Vinda, v. a. o. n. vintata (-ttaan), hissata; v. sig, v. r. kiertyä. Vinda, f. kieruruoho, pyöräkello.

Vindel, m. kieru, kierukka; — -trappa, f. kierto- l. kieruraput.

Vindicera, v. a. voittaa, saavuttaa; anastaa; puolustaa, kannattaa. Vindthund, m. vintti- l. susikoira.

Vingad, a. siivillinen, siipinen, siivekäs

(-kkään); lätt v., kepeäsiipinen.
Vinghen, n. siipikynkkä, kynkkäluu; —
-bred, a. leveäsiipinen, siivekäs (-kkään); (fg.) leventelevä, rehentelevä;
—-bruten, a. siipirikkoinen, siipipuoli; —-fjäder, m. siipikynä l. -sulka, kynä; —-fotad, a. siipijalkainen;
—-skjuten, a. siipeen ammuttu, (utan
vinge) siipipuoli.

Vinge, m. slipi (-ven), (post.) lennin

(-ntimen).

Vingla, v. n. (dingla) roikkua, häilyä, häilää; (fg.) kiehtoa, kieveltää, veijata, vänkäillä.

Vinglare, m. veijari, kiehtoja, kieveltäjä. Vink, m. (med handen) viittaus, vihjaus, merkki, (med ögat) niikkaus, silmänjakn

Vinka, v. n. o. a. viitata (-ttaan), viittoa, vihjaista, antaa l. tehdä merkki; v. med ögonen, niikata l. iskeä silmää.

Vinkel, m. kulma, uurkka, soppi (-en);
(krökning) polvi (-en), mutka; — -hake, m. kulmapuu, vinkkeli; — -mått, n. nurkka- l. kulmamitta, vinkkeli; —-rät, a. kohtisuora; —-rätt, adv. kohtisuorassa l. -suoraan.

Vinklig, a. mutkainen, nurkkainen, kulmillinen, mutkikas (-kkaan), nurkikas

(-kkaan), polvikas (-kkaan).

Vinn, n. oböjl.; lägga sig v., se — -lägga sig, v. r.; v. sig om ngt, ahkeroita (-tsen) l. uurastaa l. harrastaa jkin.

Vinna, v. a. voittaa; (erhālla) saada, saavuttaa; (göra vinsi) voittaa, saada voittoa; v. en batalj, voittaa tappelussa; v. en process, voittaa riita; v. seger öfver ngn, saada voitto jkusta; v. ens ynnest, saada l. saavuttaa jkun suosio; han vinner allas hjertan, hän saa puolellensa l. voittaa kaikkein sydämet; detta vin vinner vid jemförelse, muihin verrattaissa tämä viini voittaa l. tuntuu paremmalta; denne yngling har vunnit mycket, sedan ---, tämä nuorukainen on paljon voitolle tnllut l. edistynyt, sittenkuin ---.

Vinnande, n. voittaminen, saaminen; till v. af tid, ajan saamiseksi.

Vinning, f. voitto, saalis (-iin); — slysten,
a. voitonhimoinen l. -haluinen; — -slystnad, m. voiton himo l. halu l.
pyyntö, voitonhimoisuus l. -haluisuus.
Vinst, f. voitto; komma på v., päästä
l. tulla voitolle; på v. och förlus t,
voiton ja tappion ehdolla l. uhalla,
onnen toukoa; — -gifvande, a. voittoa tuottava, hyötyisä, edullinen, tuotollinen.

Vinter, m. talvi (-en); tillbringa v—n, olla talvea, talvitella; tre vintrar gammal, kolmitalvias; i vintras, viimmeis-talvena; — -aktig, a. talvimainen, talvellainen; — -dag, m. talvipäivä, talvinen päivä; — -gata, f. linnunrata; — -gärde, n. syys- l. talviaiskylvös; — -klädd, a. talvivaatteissa (oleva); — -liggare, m. talvenpitäjä l.-olija; — -lik, a. talvimainen, talventapainen l. -laatuinen; - - må**nad,** m. talvikuukausi (-den) l. -kuu; (November) Marraskuu; — -natt, m. talvi- l. talvis-yö, talvinen yö; — -plagg, n. talvivaate (-tteen); - - qvarter, n. talvimaja; — -rag, m. talviruis (-kiin), talvikas (-kkaan); - -801stånd, n. talvinen päivänseisaus, talvi-päivänseisaus; — -säd, f. talvikas

1

varainsa tila on hyvä, hän on hyvissä varoissa.

Vilkorlig, a. ehdollinen, ehdon-alainen. Vilkorligen 1. Vilkorligt, adv. ehdollisesti, ehdon-alaisesti, ehdoilla, välipuheella.

Vilkorlighet, f. ehdollisuus, ehdonalaisuus.

Vill, a. (vilsen) eksynyt, eksyksissä (oleva); (rasande) hurjistunut, vimmainen; fara v., harhailla, olla harhassa l. eksyksissä; — -farande, se Vilsefarande; — -farelse, f. erhetys, hairaus, harhaus, eksymys, harhaluulo; — -rådig, a. epäneuvoinen, neuvoton, mielenvaiheinen, kahdella päällä l. kahden vaiheella (oleva).

Villa, v. a. se Förvilla; v. sig, v. r. se Irra sig.

Villa, f. harha, harhaus, erhetys; (vid väfning) lapaus; (i lås) eksytin (-ttimen).

Villa, f. (landthus) huvila, villa.

Villande, a. eksyttävä; (vid) aukea, aava. Villbasare, Villbråd, m. fl. se Vildbasare, o. s. v.

Villervalla, f. häiriö, hämmennys, sekaannus, sekameno l. -sorto.

kaannus, sekameno 1. -sorto. Villfara, v. a. myönnyttää, noutaa (mieltä).

Villfarig, a. suostuvainen, myöntyväinen, mieltä noudattava, mielennouteinen.

Villig, a. mieluisa, kernas (-aan), nöyrä. Villighet, f. mieluisuus, nöyryys, kernaus. Villigt, adv. mieluisasti, mielellänsä, nöyrästi, kernaasti.

Villkor, se Vilkor.

Villoande, m. villitsijä, häiritsijä, villityksen henki; — "lära, f. harha- l. erheoppi, villitys; — -mening, f., — -sats, n. harhaluulo l. -oppi, villitys; — -stig, — -väg, m. harha- l. hairatie, väärä tie.

Villsam, a. eksyttävä, harhallinen.

Villsamhet, f. eksyttäväisyys, harhallisuus.

Villse, adv.; gå, fara, köra v., menna, ajaa eksyksiin, eksyä; taga v., eksyä.

Villsefara, v. n. eksyä, mennä eksyksiin; (fig.) erehtyä, pettyä, hairautua, olla eksyksissä; v—n de får, eksyväise l. eksyneet l. erheelliset lampaat; o—föra, -leda, v. a. eksyttää, saattaa l. viedä eksyksiin, hairauttaa; —

-kommen, a. ksynyt, eksyksiin tunut.

Villson, a. eksynyt, eksyksissä o harhaantunut.

Vimba, f. sulkava, vimpa.

Vimpel, m. viirike, lipuke, vimppe Vin, n. viini, viina; — -berg, n. v l. viinimäki; — -bergning, i. v korjuu l. korjaus; -- -blad, n. v puun-lehti; — -butelj, m. viini l. -puteli; — -**bär**, n. viinam**r**i -**bärsbuske, m. viina**marja-**g** (-aan); - -drufva, f. viini- la rypäle (-een); - -gud, m. w mala; — -fat, n. viinitynnyri l. namäki; — -gårdsman, m. 14 viinamäessä, viinamäen-mies; del, m. viinikauppa; — -had m. viinin- l. viinikauppias (-🚄 - -**källare**, n. viinikellari; — ' nare, m. viinintuntija; — i vlini- l. viinamaa l. -maakun -odling, f. viininviljelys l. -hol -plantering, f. viinapuun-istata -ranka, f. viiniköynnös; — 4 f. viininsaanto l. -korjuu; — 🖡 sel, m. se Vinodling; — spel viiniviina, väkiviini; — -stark, ninen, viinikäs (-kkään); — - 🕬 viinikivi; — -stock, m. vii kanto l. varsi; (vinranka) viin nös; — -Syra, f. viinihappo; f. viinijyvät (pl.); — -tråd, 1 puu; - - oren, n. pl. viinis -äyrit.

Vinch, m. vipusin, vintturi, har Vind, a. kiero; blifva v., kāytšļ nā kieroon, kāmmertyā; kierosilmāinen.

Vind, m. (vindspel) vintti, vipa, ri; — -brunn, m. vintti- l. vipa, vo; — -brygga, f. vipu- l. nost — -spel, n. vintturi, kinnunli, lia, vipusin.

Vind, m. (i byggnader) yliset (pl. lakko, vinni; — afönster, n. wikkuna; — sglugg, m. ullakna — -skammare, m. vinni- l. ymari; — -skappa, f. yhlakki-tos, vinninlakka l. -loukko; — pa, f. ylistupa l. -huone (-een) niloukko; — -srum, n. ylis- l. ylhuone (-een); — -väning, f. ylinnikerta; — -öga, n. (i pörki pänä, lakeinen, savureikä.

isper, m. löyhäkkö, haitukka. ispig, a. löyhämäinen, haitukkainen; vellimäinen.

ISS, a. vissi, varma, tietty, tosi (-den); (beståmd) määrätty, vissi; inom v. tid, määrätyn l. määrä-ajan l. vissin ajan kuluessa; jag är v. derpå, minä olen varma l. vissi siitä; (ngu viss) muuan, eräs (-ään); på v—t sätt, eräällä tavalla, joinkin.

issen, a. se Vissnad under Vissna.
issenhet, f. lakastunaisuus, kuihtunai-

lisserligen, adv. tosin, kaiketi, totisesti; ja v., totta tosiansa, kaiketikin.
Visahet, f. vissiys l. visseys, varmuus.
Visana, v. n. lakastua, kuihtua, surkasta, nuutua, kuoleutua, kuolla; v.—d,
lakastunut, surkastunut o. s. v.

Visso; för v., totisesti, varmasti, vissisti; till yttermera v., paremmaksi l. enemmäksi vakuudeksi l. varmuudeksi.

Visst, adv. totisesti, tosin, todella, vissisti, vissiin, tietysti, varmaan, kaiketi, kyllä; ja v., niin kyllä, niinpä niin, totta kaiketi; jo v. också, v. ock, kyllä kai l. kaiketi, jopa kai; v. icke, nej v. icke, ei suinkaan, ei maarin. Vist, adv. viisaasti, älykkäästi.

Vist, m. visti.

Vista, v. n. vistata.

Vistanda, n. se Vistelse.

Vistas, v. d. oleskella, oleksia, olla, pitää oloa l. asuntoa.

Vistelse, f. olo, oleekelu, olenta, oleminen, olekisminen; under hans v. der, hänen siellä ollessansa l. oleskellessansa; — -OTT, m. olin- l. olonsikla

Visthus, n. aitta, ruoka-aitta.

Vita v. a. todistaa, vakuuttaa.

Vital, a. elollinen, elinvoimainen. Vitalitet, f. elo- 1. elinvoima.

Vite, n. uhkasakko; vid v. l. vid förelagdt v. af 10 mark, 10 markan uhalla l. sakon haastolla; förelägga v., määrätä l. panna uhkasakko l. sakon uhka; — -sbrott, n. sakkorikos; sakon l. uhkasakon-alainen rikos; — -sböter, f. pl. uhkasakko; — -sförbud, n. uhka- l. kieltotuomio.

Vitrin, f. vitriini, lasikaappi, lasikko. Vitriol, m. vihtrilli; — -olja, f. vihtrilliölly.

Vita, m. kokkapuhe.

Vitsord, n. todistus, todistus- l. arvo-

sana; dessa protokoll ega v., ušillä pöytäkirjoilla on todistava l. todistus-voima; han eger ej v., hänellä ei ole todistusvaltas l. -voimaa; — -orda, v. a. (bedöma) arvostella, (bekräfta) todistas, vahvistas.

Vitten, se Hvitten.

Vitter, a. kaunotaitoinen 1. -taidollinen 1. -kirjallinen, kaunotaitoa 1. -kirjallisuutta harjoittava 1. tnnteva.

Vitterhet, f. kaunokirjallisuus l. -taito;

— -sarbete, n. kaunokirjallis-teos;

-sidkare, m. kaunokirjoittaja, kaunokirjallisuuden harjoittaja.

Vittert, adv. kaunokirjallisesti l. -taidollisesti.

Vittja, v. a. kokea, katsoa.

Vittna, v. n. todistaa, olla vieraana miehenä l. todistajaaa.

Vittne, n. todistaja, vieras (-aan) miee;
— -sberättelse, f. todistajan l. vieraan miehen puhe (-een) l. kertomus;
— -sbörd, n. todistus, — -sed, m. todistus- l. todistajanvala; — -sför, — -sgill, a. todistajanvala; todistamaan kelpaava l. kelvollinen, todistuskelpo l. -kelpoinen; — -sförhör, n. todistajankuulustelu; — -smål, n. todistus, todistaminen.

Vittra, v. n. rapautua, mureta (-nen). Vittring, f. rapautumus, rapautuminen; (det som vittrat) rapautuma.

Vivat! eläköön!

Vivre, n. ravinto, nautteet (pl.).

Vizir, se Visir.

Voj! int. voi! oih! voih!

Voja sig, v. r. voivottaa, voivotella, voihkaa.

Vojvod, m. voivoodi.

Vokal, m. (gramm.) ääntiö, vokaali; —
-förändring, f. (gramm.) ääntiönmuutos; — -harmoni, f. (gramm.) ääntiönsointu; — -musik, f. laulumusikki, laulanto.

Vokalisk, a. (gramm.) äänikäs, ääntyväinen, itse-ääntyvä.

Vokation, f. hnuto, papinhuuto.

Vokativ, m. (gramm.) vokatiivi, puhuttelu- l. huudantosija.

Volant, m. (för lek) vanne (-nteen); (på klädningar) lenkutin (-ttimen).

Volontär, m. tarjokas, vapaa-ehtolainen. Volt, m. kievahdus, vikellys.

Voltigera, v. n. vikeltää, vikellellä (-lte-

len), heiskua l. tanssia nuoralla. Voltigör, m. vikeltäjä, nuoralla-tanssija

l. -heiskuja.

Voluminös, a. ko'okas (-kkaan), isokokoinen, kokoisa.

Volym, m. koko, tilavuus, laajuus; (bokband) nide (-teen), nidos; — -förhållande, n. ko'on suhde.

Vomitiv, n. oksetin (-ttimen).

Vorden, part. o. adj. (blifven) tullut; (som varit) ollut, entinen; (dåvarande) silloinen, sen-aikuinen.

Votera, v. n. äännöstää, ääntää, huutaa. Votering, f. äännöstys, ääntö, huuto; — -ssedel, m. ääntölappu l. -seteli.

Votum, n. šäni (-en), huuto; lause (-een). Vrak, n. hylky, rana, haaska; (steppswrak) hylky, rytä, vesiroma l. -rytä;

(om monwiskor) hylky, hylkiö, haaska;
— -bräde, n. raskki- l. hylkylauta;
— -fogel, m. uukoskelo, röhkä; —
— -gods, n. hylkytavara l. -kalu, hyl-

kysaalis (-iin), vesi-ajo l. -rytä. Vred. n. kädensija, käsikonkka kierrin

Vred, n. kädensija, käsikoukka, kierrin, väännin.

Vred, a. vihainen, vihastunut, suuttunut; blifva v., vihastua, suuttua.

Vrede, n. viha, vihastumus, suuttumus;
— -smod, n. vihapäisyys; i v., vihapäissä, vihoissansa.

Vredgas, v. d. vihastua, suuttua, tuimistua; vredgad, vihastunut, suutuksissa.

Vredsam, Vredsint, a. äkäinen, kiukkuinen, äkämielinen.

Vrensk, a. tammainen, kiimainen, karjas (-aksen), karjasa.

Vrenska, v. n. o. Vrenskas, v. d. hirnakoita (-tsen), karjastaa, olla kiimoillansa.

Vresig, a. (om trdd) kiero, kämpyrä, koukelo, koukukas (-kkaan); (fg. om mennistor) äkeä, äksy, äkäinen, äreä, kärty, yrmeä, karmias (-aan).

Vresighet, f. kierous, kämpyräisyys, koukeloisuus; äkeys, äreys, yrmeys m. m. & Vresig.

Vresigt, adv. kierosti, kieroon; äreästi, äkeästi, yrmeästi.

Vresväxt, a. visainen.

Vricka, v. a. (vrida) kiekuttaa, kieruttaa, pyörittää, väännellä (-ntelen); (mbåt) meloa; v. foten, v. sig, nyrjähyttää l. niukahuttaa l. horjahuttaa jalkansa; foten är v—d, jalka on nyrjähtänyt l. niukahtanut.

Vrida, v. a. vääntää, väännellä (-ntelen), kiertää, kääntää; v. sig, v. r. väännelläitä, vääntää l. väännellä l. käännellä itseänsä, vääntyä, kiertyä; vriden pelare, kieruinen l. kier han är vriden, hän on ki kieropäinen l. hassukas.

Vridhane, m. väännin (-ntimen), (-rtimen), vääntitappi; — -nt väänti- l. väänninjäntäre(-een) Vrist, f. jalkarinta, rinta.

Vrå, f. nurkka, soppi (-en), lou Vråk, f. rairo, rouko, raito.

Vråk, m. latvasiipi (-en), hiirib Vrål, n. se Vrålande.

Vråla, v. n. mylviä, möyrytä (; lätä, mölistä, karjua, luikata (Vrålande, n. mylvinä, möyrim karjuna.

Vrång, a. (afvig) nurja; (ordi — -00d, m. puhtaan tunnen -sint, a. väärä- l. nurjamieli ja; — -strupe, m. väärä ku -vis, a. väärä, väärämielinel lansa väärä, tahallansa vääri — -vishet, f. vääryys, väärä

Vrånghet, f. vaaryy, varat Vrångt, adv. nurjust, vääriys. Vråka, v. a. paiskata, syytää, mätätä (-ttään); viskata hylt hysa) ajaa pois, erottas; (jäk kea, sortaa; v. in (lagt.), otta l. kinni; — v. n.; hafvet v-l lot ajelevat; skeppet v-k on tuuliajolla; han går och hän vetelehtii l. retkutteles och v., maata loikoa l. lötka moilla; sakerna ligga och lut ovat siellä täällä ajelesi sig, v. r. paiskata l. rojahun kähyttää itsensä.

Vräkare, m. sorto- l. runsimis Vräkling, m. retkale (-eenl hulttio, roittio, retvana, long känä.

Vräkning, f. paiskaaminen. s mättäys m. m.; hylyksi viska kemus.

Vränga, v. a. vääntää, väännellä (
vääristellä.

Vränga, f. kaari (-en), kaaripul, Vulen, a.; hur är det v—et? sen on laita l. asia?

Vulgär, a. alakansallinen, alhii kapäiväinen.

Vulkan, m. vulkaani, tuli-l. enid Vulkanisk, a. vulkaaninen, tuli tulivuorellinen; (geol.) suitsupe Vurm, m. kiihko, vimma, hulist lun-kiihko; (person) kiihkoiiid

mallinen.

Varma, v. n. kiihkoilla, hullutella, olla | Våghals, m. uskalikko, uskaltaja; kiihko l. vimma.

Varmig, a. hullunkiihkoinen, kiihkotteleva, vimmapäinen.

Vy, f. (utsigt) näky- l. näkö-ala, katsanto; (tafta af utsigt) näköala- l. katsantokuva, kuvaelma.

Vyss! nuku! hys!

Vyssja, v. a. nukuttaa, hyssytellä, viihdytellä, tuudustella.

VM, f. kaista, pidusta.

Vida, f. tapaturma, vahinko; (fara) vaara; - -bot, f. (lagt.) tapaturma-sakko; - - brott, n. (lagt.) tapaturma-rikos; - dråp, (lagt.) tapaturma- l. vahin-

Vadeld, m. valkeanvaara, tulipalo, vahinko- l. vaaravalkea.

Vådevill, m. laulunäytelmä l. -ilveilys, vodevilli.

Vådlig, a. (som sker af våda) tapaturmainen; (farlig) vaarallinen, turmiol-

Vådligen, adv. tapaturmaisesti, tapaturmas L -turmassa.

Vifieljern, n. vohveliraudat.

Vafila, f. vohveli.

Våg, i.'(*för vägning*) vaaka; — -**arm**, m. vaa'an puoli l. varsi (-rren), vaakavarsi; - attest, m. vaakatodistus; - - balans, -balk, m. vaaka- l. vaa'anvipu l. -tanko; — -hus, n. vaakahuone (-een); - mästare, m. vaakamestari; -plan, n. vaakataso, vaakasuora ala l. pints; — -**rät**, a. vaakasuora l. -suuntainen, tasakorkea; — ·rätt, adv. vaakasuorassa l. -suoraan; — -skål, f. vaakakuppi, vaaka; — -stift, n. vaa'anl. vaakanasta l. -kieli (-en); — -stång, f. vaakatanko; — -tunga, f. se Väg-Stift.

Våg, i. (i sjön) laine (-een), aalto; — -berg, n. sallon l. laineen harja; --dal, m. aallon l. laineen pohja; — -lorm, m. aallon muoto, lainemuoto; i v., se Vågigt; — -formig, a. aaltomainen, aallon- l. laineenmuotoinen l tapainen; — -hål, n. (skepp.) vesi-reikä; — -lik, a. se Vågig; — -rörelse, f. aultoliikunto, aaltoileminen; — -Vis, adv. aaltoillen, aalloissa.

Våga, v. a. uskaltaa, tohtia, hirvetä (-eän), rohjeta (-kenen l. -kean); v. sig i faror, i en skog, uskaltaa l. tohtia (mennä) vaaroihin, metsään; v. sitt lif, uskaltaa henkensä; jag vågar anhalla, robkenen l. uskallan anoa. -spel, -stycke, n. uhka- l. vaarayritys.

Vågig, a. saltoileva, laineellinen, laineinen, aaltomainen.

Vågighet, f. aaltomaisuus, aaltoilevaisuus, laineellisuus.

Vågigt, adv. aallon l. aaltojen l. laineiden tapaan l. lajilla, aaltomaisesti.

Vågning, f. aaltoileminen.

Vagsam, a. tohtelijas (-aan), uskalijas (-aan); (farlig och djerf) vaarallinen, uskallettu.

Våld, n. valta, huoma, huosta; (öfver*våld*) väkivalta l. -voima, ylläkkö; gifva sig i ens v., antautus jkun valtaan l. valtoihin l. (vård) huostaan; han har nycklarne i sitt v., hänellä en avaimet hallussansa l. huostassansa l. vallassansa; hafve v., olkoon (jkulla) valta; bruka v., tehdä väkivaltaa; med v., väkisin, väkivallalla; göra v. på sig, pakottaa itseänsä väkisin; — -föra, v. a. väkisyttää, tehdä väkivaltaa l. ylläkköä, väkivallalla sortaa l. rikkoa; se Våldtaga; — -gästa, v. a.; v. ngn, majaella väkivallalla jkun luona; — **-gäst**ning, f. väkivaltainen majaileminen, väkinäismajailus; — · kräkta, v. a. anastaa, vallata (-ltaan), ottaa l. anastaa väkivallalla 1. väkisin; - -sgorning, f. ylläkkö- l. väkinäistyö, väkivaltaisuus, väkivaltainen l. väkivallan työ l. teko; — -srätt, m. väkivallan l. väkivoiman oikeus; — -sverkan, f. väkivallan-teko, väkivaltaisuus - - -8verkare, m. väkivallan-tekijä; — -taga, v. a. väkisin l. väkivallalla maata l. häväistä (-päisen), väestää; --- -tagare, m. väestäjä, väkisin-makaaja; -tagning, -tägt, f. väkisin-makaaminen, väkivaltaus, naisen pillomus 1. valtaus.

Våldsam, a. väkivaltainen, väklnäinen; (hdftig) raju, väkevä, ankara.

Våldsamt, adv. väkivaltaisesti; (häftigt) rajusti, ankarasti.

Välla, v. a. olla syy l. syynä l. syypää, vaikuttaa, tuottaa, tehdä, antaa tilaa.

Vållande, n. syyllisyys, tilan-anto, syy, varomattomuus.

Vålm, m. ruko, saatto.

Välma, v. a. ru'ota (-koan), panna rukoon l. ru'olle l. saattoon.

Vålnad, m. hahmu, haamu, (spöte) aave (-een).

Våmb, m. pötsi, mahalaukku.

Vånda, f. tuska, vaiva, ahku, ahdistus.
Våndas, v. d. ahkailla, tuskailla, olla tuskassa l. tuskissa l. vaivoissa l. ahdistuksissa.

Vänge, n. (*jäg.*) kehä, piiri.

Vaning, f. huone- l. asninkerta, kerta; tre v—r, kolme kertaa l. huonekertaa; tre v—r hög, kolmikertainen l. kolmen kerran korkuinen.

Vån, n. aihe, keino.

Våp, n. hölmö, hömmelö, hohko, tollakka.

Våpig, a. hölmöinen, hömmelöinen, hölmön- l. hohkonsekainen.

Vår, pron. poss.; återges med meidän (gen. af me), med suffixet -mme samt med meidän — -mme; v—t land, maamme, meidän Herramme; de våra, meikäläiset, meidän miehet l. väki l. seutulaiset.

Vår, m. kevät (-ään); i v – as, menneenä l. viimmeis kevännä; v.-, kevät-, keväinen, kevään; — -brodd, m. kevät-oras (-aan); simake; — -dag, m. kevätpäivä, keväinen päivä; - -dagjemning, f. keväinen päiväntasaus, kevät-päiväntasaus; — -flod, m. kevättulva, keväinen tulva; - - lik, a. kevääntapainen, keväinen; — -månad. m. kevätkuukausi (-den) l. -kuu; (Mars) Maaliskuu; - - rag, m. kevätruis; --sådd, m. kevättouko, -kylvö; — -såd, m. kevät-, suvivilja; - -säde, n. kevätkylvös, -touko, -vilja; - -tid, m. keväinen aika; (om) v—en, keväiseen aikaan, keväisin, keväisiltä.

Våra, v. imp.; det v—r, kevät tulee, kevästää.

Vård, f. hoito, holhous, haltu, huosta, suoja, vaarinpito; i l. under moderns v., äidin hoidossa l. hallussa l. vaarinpidossa l. hoidettavana l. holhottavana; i Guds v., Jumalan huomassa l. suojassa l. hoidossa; taga v. om något, pitää huoli l. vaari jetkin, pitää jkin hoidossaan, holhota jkin; lagarnes v., lakien hoito; gärd och v., aita ja suojelus; se Grafvård. Minnesvård; - -kase, m. vartiorovio, (redan antand) vartiovalkea l. -nuotio; — -8108, a. huolimaton, huoleton, huolenpitämätön, leväperäinen; – **-8lösa, v. a.** olla huolimaton jstkin, heittää leväperään, tehdä l. pitää huolimattomasti; v. sig, v. r. olla huolimaton itseänsä kohtaan laä puolesta lauhteen; — sä f. huolimattomuus, huolettomuus lenpitämättömyys; — slöst, ad limattomasti, huolettomasti, huolettomasti, huolettomasti; — tooken, namenki, misees) muistomerki, (misees) muistomerki-torn, n. vartio-l. vahtitomi

Vārda, v. a. hoitaa, holhota (on della (-telen), pitkā huolta, a varjella; Gud v—r sig l. lāt v. om menniskan, Jumās varjelee l. holhoo ihmistā huolta ihmisestā; han v—r att svara, hān ei huoli va pidā lukus vastaamisesta.

Vårdad, a. tarkkahuolellinen. di Vårdare, m. hoitaja, holhoja di

täjä, suojelija.

Vardarinna, f. hoitaja, holhoja jatar, hoitajatar.

Vårdnad, m. huolenpito, hoito. hoitaminen.

Vårlig, a. keväinen, keväilinea Vårta, f. ruuppa, käsnä, syyli, mä; (brösteårta) nänni, nussa Vårtbitare, m. kaskas (-keen):—

m. nänninkehä. Värtig, a. ruuppainen, käsnikä,

nen, nysterminen.
Våt, a. märkä, kostea; blifval
tua, tulla märäksi; — -aktig, a
käs (-kkään), märkäläntä; — -l
vetelä tavara l. aine (-een)mått, n. vetelän tavaran
-år, n. vesi-l. sadevuosi -dal
Våthet, f. märkyya, kosteus.

Väbel, m. vääpeli.
Väcka, v. a. herättää, havadaherättää, nostaa, nostaataa pahtörst, janottaa, tehdä janoid missnöje, nostaa l. synnyttymättömyyttä; v. uppmärkes herättää l. nostaa l. nostatamiota; v. vak på isen. v. hakata (-kkaan) jäähän avante.

Väckare, m. herättäjä, havauta herätin (-ttimen).

Väckelse, f. herätys, heräte. Väckt, a. o. part. herätetty. i (pietist) herännäinen, heräni Väckur, n. herätyskello. Vädd, f. purtojuuri (-en).

Väder, n. (luft) ilma; (väderlek) (vind) tuuli (-en), ilma; (luft) henki (-en); (lukt) vainn. ha prata i vädret, puhua l. lörpötellä tyhjiä l. perättömiä l. tuulentuomia; hugga i vädret, pieksää tuulta l. tuuleen; - - biten, a. ahavoitunut, tuulettunut, sieroittunut; - -blasa, f. henkirakko; - - by, m. tuulen 1. ilman puuska l. puuskaus; — -drifven, a tuulen l. ilman ajama, tuulelta ajettu; — -flöjel, m. tuulikela; — -ha-16. m. viirikukko, viiri; (fig. om menniskor) löyhäkkö, hepakka; — -hvirivel. m. tuulis- l. tuuliaispää, tuulen pyöriäinen l. pyörre (-rteen); — -il, m., -ilning, f. tuulen puuska l. puuskaus: - - korn, n. vainu, vainun tunto, haistin (-imen); — -lek, m. ilma, sää, ilmanlaatu; — -leka, f. tuulikela, vipperä; — -måne, m. pilvikuu, kuunsappi; - - qvarn, f. tuulimylly; - - ria, f. tuuli- l. tuuletusriihi; --skifte, n. sään l. ilman muutos l. vaihe (-een) l. murre (-rteen); - 80l, f. auringon l. päivän sappi; — -spåman, m. ilman-ennustaja; — -spānning, f. mahan pöhötys l. puhallus; - - stinn, a. puhaltunut, pöhöttynyt, mahapuhkuinen; -- - streck, n. ilmansuunta l. -kulma, ilma; -- strupe, m, henkikurkku l. -torvi (-en); --- tak, n. lakka, katos; - -vexling, f. se Väderskifte; — -torr, a. ilma- l. tuulil. ulkokuiva.

Vādja, v. a. vedota (-toan), vetoa, panna vetoon, aplierata; (fig.) vetoa, kääntyä.

Vadjemal, n. vedottu asia l. juttu, vetomus-asia.

Vädjoban, -bana, f. kilpa- l. kiista- l. juoksukenttä; (fg.) vaellus, elämän juoksu l. vaellus, kilvoitus.

Vadra, v. a. tuulettaa, tuulennuttaa, ilmata; g'å ut och v, sig, lähteä ilmailemaan; (få väder af) saada vainua (jtkin), tulla (jonkin) vainulle, haistaa l. vainuta l. vaania jkin.

Vädur, m. oinas (-aan), jäärä.

Văf. m. kangas (-kaan); kutoma, kudelma, seitti; — -bom, m. suvakko, kangastukki; — -kam, m. se Väfsked;
— -klofve, m. luhat (pl.), luha; —
-knut, m. kankaan- l. kynsisolmu; —
-maskin, n. kutomakone; — -skaft,
n. niisi (-den), niidet (pl.); — -sked,
f. kaide (-teen), pirta; — -skedsmakare, m. kaituri, kaiteentekijä; —
-stol, m. kangaspuut (pl.); — -tråda.

f. (kangaspuiden) polkunen, poljin (-lkimen).

Väfnad, m. (väfvande) kutominen, kudonta; (väfdt tyg) kangas (-kaan), vaate (-tteen); (anat.) kutoma, kutous.

Väfning, f. kudonta, kutominen, kutomus; vara under v., olla kuteilla. Väft, m. kude (-teen).

Väiva, v. a. kutoa, kutoa kangasta.

Väfvare, m. kankuri, kutoja, kankaankutoja.

Varveri, n. (konsten att väfca) kutominen, kutomistaito; (fabrik) kangas- l. kutomatehdas, kutimo.

Väfverska, f. kankuri, kutoja.

Väg, m. tie; (vägalängd) matka; vägoch vattenkommunikation, tieja vesiyhdistys; på v—en, tiellä; under v-en, tien alla; tiellä, matkalla; vid v-en, tien ohessa l. varrella; bygga v., tehdä tietä; taga en annan v., lähteä toista tietä; hvart tar du v-en? minne nyt matkasi, mihin nyt (menet), minne nyt pitää, mihin sinua viedään? hvart skall jag taga v-en, minne nyt on meneminen l. pitää menemän? mihin nyt joudun l. olen joutuva? stå i v—en, olla tiellä; ur v—en! pois tieltä! tie auki! det vore ej ur vägen, se ei olisi haitaksi, ei haittaisi; han är på v. till staden, hän on matkalla kaupunkiin; dit är lång v., sinne on pitkä matka; i den v-en, siinä suhteesaa l. kohden, sen puolesta; gå lagligt, varsamt till v-a, tehdä l. menetellä laillisesti, varovasti; bringa till v-a, se Tillvägabringa; rusa, flyga till vägs, lentää l. syöstä (-ksen) matkaansa; rödja ur v—en, poistaa (tieltä), karkottaa; gå sin v., mennä matkaansa l. tiehensä l. menojansa; — -afrid, m. tie- l. maantie-rauha; ---alag, n. se Väglag; — -alängd, f. matka, tiematka; -- -amot, n. se Vägskilnad; — -anläggning, f., -arbete, m., -byggnad, m. tien- l. maantien teko l. tekeminen l. rakentaminen; --byggnadsskyldig, a. tienteon-velvollinen; - -farande, a. o. subst. matkustavainen, matkamies, tienkulkija; — -karta, f. tiekartta; - -kors, n. tienl. tieristi; — -kost, m. eväs (-vään), eväät (pl.); — -lag, n. tien siivo l. kunto, keli; — -lagning, f. tien korjaus l. laittaminen; — -leda, v. a.

lietsata, opastaa; (Ag.) johdattaa, opastaa, ohjata; v. sig, v. r. etsiä l. hakea tie itsellensä, orailla, urkkia; --ledare, m. johdattaja, ohjaaja, lietsari, opastaja; se Vägvisare; -- -lott, m. tie- l. tien-osa, tien osuus; -matt, n. tien-, matkanmitta; — -möte, n. tiellä tapaaminen l. yhtymys; * Vägskilnad; - - penningar, m. pl. tieraha, tienmakso; - - skilnad, m., -skäl, n. tiehaara, tienhaara, tienristi 1. -ristiys; - -sträcka, f., -stycke, matka, tiematka; (väglott) tieosa; --visare, m. (person) lietsari, opas (-ppaan), tien-opas l. -neuvoja l. -opastaja; (något slags tecken) tienviisari 1. -viitta, viehka; (titel å bok) opas; --visning, f. tien neuvominen l. o-

äga, v. a. (göra väg) raivata l. tehdä tietä l. -tie.

Väga, v. a. (med våg) punnita (-tsen), vaa'ata (-ksen), vaakita (-tsen); — v. n. (hafva tyngd) painaa; (vackla) kallistella, hoippua, horjua, olla tasan l. vaiheella l. puntaruksella.

Vägare, m. punnitsija.

Vägbar, a. punnittava, jonka saattaa

punnita (-tsen).

Vägg, f. seinä; (rummet vid väggen utanför) seinus, seinusta; bergets v-ar, vuoren seinämät l. seinät; vi bo v. i v., me asumme vaan seinä väliä l. seinä seinässä; det går l. bär upp åt väggarna, se menee päin mäntyyn l. pitkin seiniä; försedd med v., seinällinen, seinäinen, seinällä varustettu; — -beklädning, f. -bonad, m. seinänverho l. -peite (-tteen); --fast, a. seinäinen, seinässä kiinni (oleva); - -lus, f. lude (-teen), lutikka; — -målning, f. seinämaalaus; — -ohyra, f. se Vägglus; — -skäp, n. seinäkaappi; — -81å, v. a. (säd) laivittaa, lyödä seinään; -- - smed, m. seinäseppä, läsijäinen, juminkainen; --springa, f. seinän rako l. varo; --sat, n. seinän sauma l. varaus l. varo; — -ur, n. seinäkello.

Vägnar, pl.; på ngns v., jonkun puolesta l. nimessä; vida v. större, aikaa l. hyvin paljoa isompi.

kaa l. hyvin paljoa isompi.
Vägning, f. punnitseminen, vaakaus, vaakitsiminen; kallistelu.

Vägra, v. a. kieltää, evätä (-pään), ehkäistä, ei luvata (-paan), ei tahtoa, olia vastaan; v. ngn ngt, kie evätä jkin jkulta.

Vägran, f. kielto, kieltämys, epä käiseminen, vastan-olo.

Väja, v. a. väistää, välttää, kiertää taa, väistyä.

Väkt, f. vartio, valve (-een). Väktare, m. vartija; — -rop, n.

janhuuto. Väktarinna, f. vahditar, naisvat Väl, adv. hyvin, hyvästi; göra v. 🛊 tehdä hyvää; lukta, smaka 🤻 ta, maistua hyvälle l. hyvältä; 🗖 o. adv. kyllä, kaiketi, tosin: skulle v. tro det, kukapa koisi? Ni har v. sett det. L hän sen nähnyt, olettehan nähnyt; så v. — — som, 🕬 että, niin l. niin hyvin -...-kin; — int. kyllä, kaiketi. ja v.! niin kyllä! niin kaiketi niin; — subst. n. hyvä, paras hyöty, etu; allmänt v., yhte vä, yleinen etu l. hyöty; a. hyvin kunnioitettu; — 11! hyvä! hyvä se! — -artad, ± 1 luontoinen l. -tapainen, siivo: finnande, n. hyvinvoiminen. 🛂 l. oleminen; —-begåfvad, a. hy nen, lahjakas; — -behag, n. 🛍 ställelse, nöje) mielihyvä, mieli hyvä mieli (-en); ha v. för mielistyä jkuhun ; (godtycke) -behaglig, a. suotuinen, otoline leinen; — -behållen, a che (-een); — -belägen, a. hyvill kalla l. paikkas (oleva), hyvis nen; — -bemäld, a hyviss – -bestäld, a. säällinen, 👣 hyvin toimitettu l. järjestetty linen, laadullinen; -- betree vin uskottu; — -betänkt, ajateltu l. mietitty; -- -bert a. suosiollinen, hyvä- l. mielisa nen; - - bevågenhet, f. suosid hyvä- l. mielisuosiollisuus, mie sio; - - bildad, a. sorea, siro. l. kaunismuotoinen, sirotekoi -muotoinen, luonteva; — vapaasukuinen; --- -bereshet | passukuisuus; — -bērdig, s. b jalosukuinen ; — -darad, s. 🕊 bildad; — -frajdad, u. hyvid nen l. -kuuluinen, nuhteeton: gen, a. oikein l. rehellisesti 🛤 ansaittu; -- -fägna, v. s. pitik vänä, kestitä (-tsen), kestata S a) hyvästi; — -fägnad, m. hyi pito L pitäminen, kestitseminen, sus, kestitys, ylöspito; — -fard, mi (-en), onnellisuus, menestys, i; statens v., valtakunnan me-78 l. hyvä; — -förhållande, n. käytös l. työ, hyvät työt; — Mdd, a. hyvin varustettu, hyvä l. mvarainen; — -försåendes, adv. s ymmärtäen, tietysti, ymmärretni: — -förståndig, a. hyvin-ymivi l. -ymmärtäväinen; -- -för-La (om sak) hyvin ansaittu, annen; (om person) hyvä- l. hyvin-Minen; — adv. ansiollisesti, anmukaan; — -gerning, f. hyvä teko; — - gerningsman, m. hykijā; — - grundad, n. hyvapemen l. -perusteellinen, hyvin peth; - -gang, m. menestys, meminen, onni (-en); --- -gångsskål, men- l. menestysmalja; -- -gö-1, a. (om person) hyväntekeväi-L tekevä, hyvää tekevä; (om sak) , byvää tekevä; — -görare, m., irinna, f. hyväntekijä; — -göreni. hyväntekeväisyys; — -görenmstalt, f. hyvänteon-laitos, il a hyvissä vaatteissa (oleva), s puettu; — -kommen, a. terveh suotuisa, mieleinen; v., min ! terve tultua l. tultuasi l. tule-Mi. ystäväni! helsa ngn v., ter-🖺 jkuta tulemasta l. tervetulleek-- ·komnad, m. o. -komnande, eretulijaiset (pl.), tervetuletus, mininen: - - komsthelsning. f. hlijais- l. tulotervehdys, tervemet (pl.); — -komstskål, f. ter-🌬:- l. tervehdysmalja; — -känd, Pikei tunnettu; — -lefnad, m. 🎍 päivät, hyvä elo l. elämä, heku-🛌; — -ljud, n. hyvä äänne l. h. soinnollisuus; - - loflig, a. broinen l. -arvollinen, hyvinkunhttava; - - lukt, f. hyvä haju l. :- - luktande, a. hyvähajuinen, inhajullinen; — -lust, f. (högre lo, mielihyvä; (sinlig njut-) bekuma; — -lustig, a. hekuben; - - lusting, m. hekumani; — -lärd, a. hyvin-oppinut; — 🖏 f. hyvä voima, vauraus; mande, a hyvänsuopa, hyvää suo-L tarkoittava; --- -mening, f. hymonto l. -suominen; — -ment, a. inmontoinen l. -tahtoinen, hyvää suopa l. tarkoittava; - adv. hyvänsuontoisesti; - - maende, a. (vid god helsa) hyvin voipa, terve (-een), raitis (-ttiin); (i välstånd) hyvinvoipa, varakas (-kkaan), hyvin toimeen tuleva; - - måga, f. (friskhet) terveys, raittius, hyvin voiminen l. vointi; (valstånd) vauraus, hyvä toimeentulo; — -ordnad, a. hyvin järjestetty, hyväkuntoinen l. -toiminen; — -pläga, v. a. ravita (-tsen) hyvin, kestitä (-tsen), kestata, pitää hyvänä; — -plägning, f. se Välfägnad; - - signa, v. a. siunata; v. sig, v. r. siunata itsensä, (af hapnad) siunailla; — -signadt, adv. siunatusti, siunatun; - - signelse, siunaus; - signelserik, a. runsassiunauksellinen, runsaasti siunattu l. siunaava; — -sinnad, a. hyvänsuopa l. -suontoinen 1. -tahtoinen; - -skapad, a. sorea, siro, sorea- l. kauniskasvuinen, siromuotoinen; — -slutande, a. tiviisti peittävä l. ummistava, tivis; ----smakande o. -smaklig, a. hyvä- l. hyvänmakuinen, hyvälle maistuva; ---stånd, u. vauraus, varallisuus, hyvä toimeentulo; - -talare, m. kauno-l. sulopuhuja, puhetaituri; --- -talig, a. kaunopuheinen l. -puhelijas (-aan) l. -puheellinen, sulopuheinen, puhetaidollinen; - -talighet, f. kaunopuheisuus 1. -puhelijaisuus, sulopuheisuus, puhujataito; — -talighetskonst, f. kaunopuheen-taito; — -taligt, adv. kaunopuhelijaasti; — -tänkande, a. hyvin-ajatteleva; se Välsinnad: -Vilja, f. hyväntahtoisuus l. -suonto l. -suominen, hyvä tahto; -- -villig, a. hyväntahtoinen l. -suopa l. -suontoinen; — -villighet, f. se Välvilja; – -villigt, adv. hyväntahtoisesti, hyvänsuontoisesti; — -vis, a. hyvin ymmärtäväinen l. viisas (-aan); (iron.) perin- l. perkiviisas; — -växt, a. sorea- l. sirokasvuinen l. -vartinen, kaunis l. sorea vartaloltansa; - - ädel, a. hyväarvoinen l. -sukuinen; — -ärevördig, a. hyvin kunnioitettava, kunnian-arvoineu; - - onska, v. a. toivottaa onnea; — -önskning, f. onnentoivotus.

Väld, f. puoltavaisuus, puolenpito; utan v., puoltamatta.

Välde, n. valta.

Väldeliga o. Väldeligen, adv. ankarasti, ankaran, aika l. uhka tavalla, mahdottomasti, vahvasti. Väldig, a. (rådande) vallallansa (oleva), valtava; (māgtig) mahtava, voimallinen, mahdikas (-kkaan), ankara; (ansenligen stor) väkisuuri, ankara, mahdoton, julman suuri l. iso.

Väldighet, f. mahtavuus, voimallisuus, valtavuus, valta.

Väldigt, adv. se Väldeligen.

Välja, v. a. valita (-tsen); v. emellan godt och ondt, valita hyvästä ja pahasta l. hyvän ja pahan vaiheelta; vald, valittu.

Väljare, m. valiteija.

Väll; taga v., juottua, uuttua, juottua l. kiehus yhteen; — -ugn, n. keitto-juottouuni.

Välla, v. n. kuohua, kiehua, kummuta (-puan); — v. a. (jern) keittää, uuttaa, juottaa.

Välling, m. velli, letku.

Vällning, f. (af jern) keitäntä, uuttaminen, juottaminen.

Välsk, a. Italialainen; v—t band, nahkaniskaiset kannet.

Vält, Välterstock, m. jyrä, jyrästukki, junkka.

Välta, v. a. (med vält) jyrästää, jyrätä, junkata (-kkaan), ajaa jyrällä 1. jun-

Välta, v. n. keliahtaa l. kaatua kumoon, kaatua, kumoutua; -- v. a. kaataa kumoon, kumouttaa, kellahduttaa; se Vältra.

Vältning, f. jyrästys.

Vältra, v. a. vierittää, vyöryttää, kierittää; v. sig, v.r. vierittää itseänsä, vieritellä, kieriellä, viereksiä, kellikoita (-tsen), (om hästnr) piehtaroita (-tsen), (i smuts) rypeä.

Vämjas, v. d.; jag v—jes dervid, se minua iljettää l. inhottaa, l. tym-

peyttää.

Vämjelig, a. inhottava, iljettävä, tympeä, inhokas (-kkaan).

Vämjelse, f. iljetys, inhotus, inho, tympeys, inhokkuus.

Vän, a. (*älsklig*) sulo, suloinen, armas (-aan); (täck) ihana, ihanainen, kaunoinen.

Vän, m. ystävä; de äro goda v—er, he ovat hyvät ystävykset l. ystävät; blifva v., ystävystyä, tulla ystäväksi; göra till v., tehdä l. saattaa ystäväksi, ystävyttää; — -fast, a. luja l. uskollinen ystävyydessä; -- -fasthet, f. luja l. vaka l. uskollinen ystävyys; - - säll, a. moniystävillinen l. -ystävinen; - - sămia, f. ystäväin vstävänkeskuus.

Vända, v. s. kääntää, (ofta) kii (-ntelen); — v. n. kääntyä, ki v. sig, v. r. kääntyä, kään kääntää itsensä.

Vändarm, m. käänninpuu l. -tat -bord, n. pyörivä l. kääntöpij ·fåra, f. kääntövako; — ·får (om klāder) käännettävä; n. ristiportti, kääntöristi; - 1 m. käänne- l. palauspiiri; - 1 m. käänne- l. kääntymäkohul ka; - - skifva, f. se Plogijol a tilta.

Vändning, f. (då ngt vänder) l minen, kääntö; (då ngt tön kääntyminen, kääntymys, kää teen); (ställe) käänne, käännä ka, polvi (-en); saken fick (nan v., asia kääntyi toisanne toiselle tolalle; - spunkt, Vändpunkt.

Vänga, v. a. (jäg.) saartaa, piid Väninna, f. ystävä, ystävätär.

V**anja,** v. a. totuttaa, harjoittaa, taa; v. sig, v. r. totuttas 🕮 itseänsä, tottua, totustua, harj Vänlig, a. ystävällinen, leppeä Vänligen o. Vänligt, adv. ystid ti, leppeästi.

Vänlighet, f. ystävällisyys.

Vänskap, f. ystävyys; hysa ngn pitää ystävyyttä l. ajatt tävällisesti jkuta kohtaan; ku med ngn, ruveta ystävyytes kentaa ystävyyttä jkun kun -sbetygelse, f. ystävyyde — -sfull, a. ystävällinen 🕬 linen; — sfullt, adv. ysid ystävyydellä; — -sförburd, 5 vyyden liitto, ystävyysliitto; tienst, f. ystävän l. ystävy Vänskaplig, a. yetävyydellizek

vällinen. Vänskapligen, adv. ystävälliväl

vyydellä.

Vänster, 🐱 Venster.

Vänta, v. a. o. n. odottaa, vartsi toan), vartoa; låta v., odotutia touttaa.

Väntan, f., Väntande, n., Vinta odotus, odottaminen, various, minen.

Vänt- 1. Väntningslöu, f., perg pl. odotus- l. odottajaisraha l ka, odottajaiset (pl.).

ilg, m. spils, apiles (-san). 15, v. s. ascittas, varustas ascilla, 112 ascisin; v. sig, v. r. varustauil varustaa aseilla, aseittaa itsenvarustaita, varustan itsensä; med -d hand, ase kädessä l. varalla, m varassa l. varalla; v - d styrseeellinen l. asevoima; v-d, a-Men, ascitettu; (bot.) varullinen. 12de. n. aseilla varustaminen, aseipaneminen l. pukeminen, aseitus. Re. m. aseenkantaja l. -pitäjä, ase-

 v. a. puolustaa, varjella. t. 2. w Vapenför.

n. isäntä; — -sfolk, n. isäntäknuusväki, — -shus, n. ravintowintohuone (-een), majatalo, vie-📫; — -shusvärd, m. ravinto-

l majatalon-isäntä. 1 (som har värde) arvoinen, ar-Men, maksawa; (som förtjenar) antva, ansainnut; (aktningsvärd) arsen, arvoisa, kallis (-iin); huru kst är huset v-t, kuinka suul minkä arvoinen l. minkä makon huoneus? arbetaren är sin v., työmies on palkkansa ansaindet är icke mödan v-t, se mka l. kannata vaivaa; det är tatt se, se ansaitsee l. kannattäkemistä; det är ej v-t att om det, ei ole väärtti l. tarvitmu sitä, sitä ei ole puhuminen tkiminen.

ja arvo, hinta; det är af stort 🛎 on suuren l. tärkeän arvoinen bresta arvosta; — -full, a. arvofikaan), arvoisa, arvollinen, suurimi-arvoinen; — - matt, n. arvon

igen, adv. mahdollisesti, otolli-

🎮, v. a. (åsätta värde) arvata, hinta, pitää arviota; (akta, sät-🏜 på) pitää arvossa; v. högt, E suuressa arvossa.

Wing, f. arvans, arvio, arvionpito, minen; — -sinstrument, n. arhija; — -sman, m. arviomies, ar-🙀 — -spris, n. arvio- l. arvaus-

M. & Värdigas,

n. arvio- l. arvanshinta.

a (förtjent of) ansaitseva, an-Minen. mahdollinen; (fortjent af ming) arvokas (-kkaan), arvollinen; (tillständig, ädel) otollinen, mahdollinen, kelvollinen, arvollinen.

Värdigas, v. d. tehdä hyväntahtoisesti l. suosiollisesti; v. svara mig, olkoon teille otollinen l. kelvatkoon teille vastata l. suvaitkaa vastata minulle, vastatkaa hyväntahtoisesti l. suosiollisesti.

Värdighet, f. (värdigt sätt, väsende) arvoisuus, arvokkuus, arvollisuus; (*hõgt* kall) arvo, arvosuus; (egenskapen att vara värdig) mahdollisuus, otollisuus.

Värdigt, adv. arvollisesti, arvokkaasti, arvoisasti, mahdollisesti, kelvollisesti, otollisesti.

Värdinna, f. emäntä.

Värdskap, n. isannuus, isännyys, isäntävalta, hallitus.

Värdskap. n. se Tidelag.

Värf, n. toimi (-en), toimitus, työ.

Värining, f. pestaus, värväys, värvinki; - -sbref, n. pestaus- l. värväys-kirja, sotamiehen pestauskirja; — -spenningar. m. pl. pestaus- l. värvinki-raha. sotamiehen pestt.

Värīva, v. a. pestata, värvätä, pestata sotamieheksi; (fg.) palkata (-kkaan), pestata; v. röster, kerätä huutoja l. ääniä.

Värīvare, m. sotamiesten-pestaaja, värvääjä, värväri.

Värja, v. a. varjella, suojella, torjua; v. sig för ngt, varjella l. suojella itseänsä jltkin, torjua jkin päältänsä; de v-jde sig tappert, he puolustivat l. varjelivat itseänsä l. pitivät puoliansa urhoollisesti; v. sig med ed, puhdistaa itsensä valalla. **Värja,** f. miekka; utmana ngn på v.,

vaatia ikuta miekkaisille.

Värjbak, m. miekan hamara l. selkä; – -fäste, n. miekan kädensija l. kahva; --- -gehäng, n. miekankannike; -- klinga, f. miekan säilä l. lappea; - -knopp, n. miekan ponsi (-nnen); tämä l. pisto l. haava.

Värjemål, n. puhdistus, puhdistautuminen, puolusteleminen; — -sed, m. puhdistusvala.

Värjo, f.; han har det i sin v., se on hänen huostassansa l. huomassansa l. hallussansa.

Värk, m. särky, kolotus, kivistys, vaiva, kipu, pakotus; -- - bruten, a. taudin svoma l. sarkema: -- -stillande. a. särkyä l. kipua huojentava l. helpottava. Värka, v. n. särkeä, kolottaa, kivistää, pakottaa, vaivata.

Värma, f. se Värme.

Värma, v. a. lämmittää; v. sig, v. r. lämmitellä, lämmittää l. lämmitellä itecănsă; v-s, lămmită (-piăn), lămmetä (-penen).

Värme, n. (värmeämne) lämme (-mpeen), lämpö, lämmin (-mpimän); — m. lämmin, lämpimä, lämpimyys; med v., lämpimästi, hartaasti, --- apparat; m. lämmitin, lämmityskone l. -laite; -enhet, f. lämpöyksiö; ----grad, m. lämpöaste; (grad af värme) lämpimyys, lämpimän l. lämmön suuruus l. paljous; - - kapacitet, f. lämpimän tilavuus; --- -ledare, m. lämmön- l. lämpimänjohtaja; — -mätare, m. lämmön- l. lämpimänmittari; — -strålning, f. lämpimän l. lämmön säteileminen; — -utveckling, f. lämmön lähteminen; — - ämne, n. lämpöaine, lämpö, lämme (-mpeen).

Värmning, f. lämmittäminen, lämmitys;

lämpiäminen.

Värn, n. turva, suoja, suojelus, varjelus, tukiturva; --- -lös, a. turvaton; löshet, f. turvattomuus; — -epligt, asevelvollisuus; - epligtig, a. asevelvollinen, aseen-alainen; - - - 6man, m. nostomies.

Värna, v. a. suojella, turvata, varjella. Värpa, v. a. munia, tehdä munia; ha att v., munittas.

Värphöna, f. muniva kana; — -tid, m. munima- l. munimis-aika, munimisen aika.

Värr; ty v., sen pahempi, valitettavasti. Värre, a. komp. pahempi; (sämre) huonompi; - adv. pahemmin, pahemmasti, huonommin.

Värst, a. superl. pahin (-imman); (sämst) huonoin (-imman); - adv. pahimmin,

pahimmasti.

Väsen l. Väsende, n. (vareles) olento, olemus; (substans) oloaine (-een), olento: (satt, skick) olento, tapaisuus, käytös; (buller, oväsen) melu, hälinä, meteli, telme (-een), pauhu; (det hela af en institution) toimi (-en), asiasto, asiat, olento; — -senhet, f. olentol. olemus-yhteys, yksi olemus, olennon l. olemuksen yhteys.

Väsendtlig, a. olennainen, järkinäinen, vasituinen, tapaisuudellinen, takitilai-

nen, päässiallinen.

Väsendtligen o. Väsendtligt, adv. olen-

naisesti, järkinäisesti, vasituisesti kitilaisesti, pääasiallisesti.

Väsendtlighet, f. olennaisuus, järi syys, vasituisuus, takitilaisuu, asiallisuus.

Väska, f. laukku, salkku, väsky. Väsnas, v. d. telmää, pauhata, tei jyrytä (-yän), meluta (-uan), re ryskiiä, pelmuta, teutaroida, el (-teen).

Väst, m. västi, liivi, liivit (pl.). Väta, f. märkyys, märkä, kossess *väderlek*) märkä l. nuoskes ils Väta, v. a. o. n. kastaa, kastela tuttaa.

Väte, n. (kom.) vety; -- svala, tyrikkiö; — -syra, f. (ben.). happo.

Vätgas, m. (kem.) vety, vetykus Vätska, f. neste (-een), vesi (-ca) kyys; (saft) mehu, neste, hera Vätska sig, v. r. o. Vätskas, u

tistää, vetistellä, mehestää. Vätskig, a. nesteinen, nesteelim

tinen, vetevä, märkä. Vätte, m. menninkäinen, mashim Vättja, v. a. se H**vässa.**

Växa, v. n. kasvaa; (fig.) kasva, ta, karttua, yletä (-nen), enetä (v. i längd, kasvas pituntta Li L pituudelleen; v. ifrån sig. # tua kasvaessansa; v. till sig. # ta (-nen) l. kaunistua kasvad han är illa v., hän on russii nen l. -vartaloicen ; v ux ez, 🖼 (fig.) pätevä, päteellinen, voipt tyvä, kelvollineu; han är ej 🕊 detta arbete, hänessä ei työn tekijää l. jaksajas, k sen työn voipa, hän ei siiba 🗗 pysty l. päde.

Växt, m. (växande) kasvu, karal kasvanto: (huad som wuri) kuri vama; (kroppsform) kasvi, 🗺 vartalo, ruumis (-iin), ruumiin 🕷 — f. (planta) kasvi, kasvu; (utrād ka, kasvajainen, kasvannaines: 🎘 kasvut (pl.), kasvu; — - araid kasvinrakennus- l. kasviosain-off -art, m. kasvinlaji; — -del 🛎 vin- l. kasvi-osa; — -djur, n. l elävä; — -familj, f. kasviheim -fysiologi, f. kasvielon-tiede (** -oppi; — -följd, f. kasvijärjestys ro; — -gifvande, a. kasvus hr tävä l. edistävä; — -hBS, B. huone (-een); - - kraft, i kur

uvi-elo; — -lim, n. kasvilima; aring, m. kasvinravinto; --- - ompp. n. kasvikierto; — -riket, n. svikunta, (*flora*) kasvisto; — -sy-🛍, n. kasviluokasto l. -järjestelmä; -Ambe, n. kasvi-aine (-een).

Barhet, f. kasvavaisuus. **E**g, a. kasvattava, kasvava, kasvulen kasvuisa.

lighet, f. kasvullisuus, kasvuisuus, Favaisuus, kasvaminen, kasvit (pl.). 🐧 v. a. kunnioittaa, pitää kunnias-L arvossa.

E, a. arvokas (-kkaan), arvoisa, Moitettava, arvossa pidettävä, reh-

ghet, f. arvoisnus, arvokkuus, kuntettavaisuus, rehtavuus.

gt, adv. arvoisasti, arvokkaasti, reh-

wramisvoima; — -lif, n. kasvin- 1. | Vördnad, m. kunnioitus, kunnioittaminen, kunniassa pito; (võrdsam helsning) kunniatervehdys; — -sbetygel-86, f. kunnian-osotus; — -sbjudande, a. kunnioitusta l. arvon-antoa vaikuttava, arvokas, kunnian-arvoinen; --sfull, a. kunnioittavainen, kunnioitukseilinen, suuresti kunnioittava; --- -8-fullt, adv. kunnioittavaisesti, kunnioittamisella, suuresti kunnioittaen; — -svärd, a. kunnioitettava, kunnianansaitseva.

Vördsam, a. kunnioittava, kunnioittavainen, suuresti kunnioittava, nöyräkunnisinen.

Vördsammeligen o. Vördsamt, adv. kunnioituksella, kunnioittaen, suurella l. nöyrällä kunnioituksella.

Vört, m. vierre (-rteen); — -bröd, n. vierreleipä.

kommer såsom begynnelsebokstaf blott i främmande ord, af hvilka några anföras).

dyl, f. m. puunleikkaaja l. -veisyloglyfi.

Ital, m. punnpiirtäjä l. -piirustaja,

FAL. f. xylografia, puunpiirräntä pirtamys; (verk) puunpiirros.

Xylografisk, a. puunpiirrännällinen 1. -piirroksellinen.

Xylolit, m. kivettynyt pnu, puunkivettynäinen, xyloliitti.

Y.

sig, v. r. o. Yfvas, v. d. pöyhisk pöyhistää itseänsä; (Ag.) pöytellä, pöyhkeillä, suurennella (-nte-4 uljailla, ylpeillä.

🖟 2 tuuhea, pöyheä, puuhkea, lehlb.

thet, f. tuuheus, o. s. v.

v. n. uhuta; se Tjuta. 1. villavaste (-tteen) l. -kangas man), villainen; — a. villainen, villa-; | Yllen, a. villainen.

--- -band, н. villainen nauha, villanauha l. -rihma; — -fabrik, m. villatehdas (-taan); - -handel, m. villatavaran kauppa; — -skjorta, f. villapaita; - - strumpa, f. villa- l. villainen sukka; - - tyg, n. villavaate (-tteen) l. -kangas (-kaan); -- -väl, -välnad, m. villakangas (-kaan); --- -väf-Veri, n. villankutoma-tehdas (-taan), villatehdas.

Ymnig, s. runsas (-aan) yltäkylläinen, viljava.

Ymnighet, f. runsaus, yltäkylläisyys, kyllyys, viljavuus; i y., se Ymnigt: --shorn, m. kyllyyden- l. runsaudensarvi.

Ymnigt. adv. runsaasti, yltäkylläisesti l. -kyllin, kyllältä, kosolta, viljalta, las-

Ymp, m. se Ympqvist; — -koppor, f. pl. panenta- l. pano- l. istutusrokko; — -qvist, m. pano- l. ymppi-oksa; - -skola, f. oksastus- l. ymppivesasto; — -stam, m. ymppi- l. oksastusrunko l. -puu; --- -sär, n. oksastushaava l. -lovi.

Ympa, v. a. ympätä (-ppään), oksastaa; y. koppor, istuttaa l. panna rokkoa. Ympning, f. ymppäys, oksastus, oksas-

Yngel, n. sikiöt, pojat, pennut; (af fiek) alveet, maimaset.

Yngla, v. n. poikia, tehdä poikia l. poi-

Yngling, m. nuorukainen; — -aålder, m., - -aar, n. nuorukais-ikä l. -vuodet, nuoruuden ikä.

Yngre, Yngst, se Ung. Ynks, Ynklig, m. fl. se Ömks, Ömklig, o. s. v.

Ynkrygg, m. se Stackare.

Ynnest, f. suosio, lempi (-men), armot (pl.); — -full, a. suosiollinen, lemmellinen.

Yppa, v. a. ilmaista, ilmoittaa, saattaa l. antaa ilmi; y. sig, v. r. o. y—s, v. d. ilmautua, ilmaantua.

Ypperlig, a. oivallinen, oiva, uhallinen, aimolliuen.

Ypperlighet, f. oivallisuus, uhallisuus, aimollisuus.

Ypperligt, adv. oivallisesti, uhallisssti, uhalla, aimollisesti.

Ypperst, a. superl. (ypperligast) oivallisin (-imman); (förndmet) paras, etevin, suurin.

Yppig, a. (*frodig*) rehevä, uhkea, uhallinen, runsas (-aan), hyötyinen; (präktig) uhkea, upea, loistava, hehkuva; (praktälskande, slösande) yltäinen, ylenpaltinen, ylellinen, loistelijas (-aan); y—a former, uhkea l. pyöreä l. turpea vartalo.

Yppighet, f. rehevyys, uhkeus, uhallilisuus, runsaus, hyötyisyys, upeus, loistavuus, ylellisyys, loistelijaisuus o. s. v. Yppigt, ad. rehevästi, uhkeasti, uhallisesti, runsaasti; ylenpaltisesti, ! sesti, loistelijaasti.

Yr, a. (förvirrad i kufvudet) hun sissa l. pyörryksissä oleva hu tunut, huuma- l. pyörröpäinen terst ostyrig) vauhka- l. hullumapäinen, huima, vallaton; jag yr i hufvudet, alkoi pyöny rupesi huimaamaan päätäni l. j ni; -- - fa, n. mäkäräinen. h nen; - - hatta, f. toulihulla, na, lehakka; — -sand, m. u juoksuhieta; --- - snö, m. tuid pyryävä lumi, tuisku, pyry. -stal, n. hauras (-aan) teras rääkkyteräs: -- - Vaken, a me ryksissä l. huumeuksissa (oleva uninen, unimielinen; - Vi pyry, tuisku, pyry- l. tuisku-i Yra, f. huumetus, pyörrytys, 🜬 vimma, hurjuus, houraus, houra Yra, v. n. (om snö, sand) 17öp pyän), pyrytä (-yän), tuiskutal tuiskuttas, ryöpyttää, pölytä; 🛭 ka) hourailla, houria, houreksia hourailla, houreksia.

Yrhet, f. huumetus, huumaas, tys, pyörryksissä l. huumeuksi vauhkous, hullupäisyys.

Yrka, v. a. vaatia, kiistää, väitä Yrkan, f. o. Yrkande, 2. 1222 kiistäminen, kiisto, väittäminea tämys.

Yrke, n. ammatti, elatuskeiro, virka; — -sbroder, m. armi virkaveli ; — -sidkare, m. 🚄 lainen, ammatinharjoittaja; - 4 nig, a. ammatissa l. ammatisti Yrsel, m. hourans, houreet metus, pyörrytys.

Ysta, v. a. piimittää, juoksuttä, suttaa juustoksi; (göra of) juustoa l. juustoksi; — v. 🖢 sig, v. r. o. y -s, v. d. pind mittyä, juoksettua, juosta juusta piimäksi; y-d mjölk, piimi piimäinen l. juoksettunut main Yste, n. juustomaito.

Yster, a. virma, huima, raju. Fill äksy, räpäkkö.

Ysterhet, f. virmuus, huimuus, Yta, f. pinta, pinta- L ulkopuoli Ytattraktion, f. pintavetoisum; n. alan- l. pintamitta; - - yati pintavesi.

Ytlig, a. pinnallinen, pinta- l. ulto linen, päällittäinen.

🏗 adv. pintapuolisesti l. -puolin l. mlelta, päällimmiten, päällittäin.

mid, f. orvaskesi (-den) l. -kettu, mekesi; - - kant, m. ääri (-en), preuna l. -syrjä; kasta y., heitelā alkoksarroin, luistella ulkoksari; -- -mera, adv. vieläkin, vielä a, sen lisäksi, siihen vielä; till y. so, enemmäksi l. paremmaksi varnieksi l. vakuudeksi; — -sida, f. puoli l. -sivu.

🗽 a. ylellinen, ylenpaltinen, ylenmen l. -puoleton.

kare, a. komp. vielä tehty l. ani; jmfr Vidare; till y. säkerparemmaksi l. vielä enemmäksi deksi l. varmuudeksi; — adv. vie-

vielä, vielä sitte, siihen vielä. gen o. Ytterligt, adv. ylellisesti, lopen, puolettomasti.

ighet, f. ylellisyys, ylenpaltisuus,

🗘 1. superl. (längst ut) äärimmäiperimmäinen, uloimmainen; (sist) meinen, (öfverst) päällimmäinen, mäinen, (högst, störst) suurin (-im-), ylimmäinen, äärimmäinen; drifm till det y-a, pakottaa jku impaan l. äärimmäiseen hätään l. meisillensä; drifva ngt till det YXNO, n. kämmekkä.

y-a, saattaa jkin ylimmillensä l. korkeimmillensa l. äärimmillensä; i det y-a, viimmeiseen tippaan l. viimmeisiin asti; — adv. lopen, peräti, ylenmäärin.

Yttra, v. a. lausua, sanoa, virkkaa; y. sig, v. r. lausua l. sanoa mielensä l. ajatuksensa; (visa sig) näyttäitä, näyttää itsensä, ilmautua.

Yttrande, n. lause (-een), sanat (pl.), puhe (-een), puheet (pl.), lausunto; - - rätt, m. sanan- l. lausevalta, puheen-oikeus.

Yttre, a. komp. ulkonainen, ulkopuolinen, ulko-; etummainen, etu-, päällimmäinen; det y., ulkopuoli l. -puolet (pl.), (fig.) ulko-asiat, ulkonaiset toimet l. asiat; i y. rummet, etummaisessa l. etuhuoneessa; i det y., ulkopuolelta l. -puolesta, ulkopuolen l. ulkoasiain suhteen.

Yttring, f. näyttäyminen, ilmaus, ilmauma, osote.

Yttrium, n. (kem.) ytriumi.

Yxa, f. kirves (-een), (slö) kalso.

Yxhammare, m. kirveen tukka l. talla l. hamara, kirvespohja; — -skaft, n. kirvesvarsi (-rren), kirveen varsi.

Z.

(Förekommer blott i lånade ord).

a tsaari, ruhtinas (-aan). 🛤 f. tsaaritar (-ttaren), ruhtina-(staren).

🐧 n. Sebaotti. I. seebra.

i lännetär (-ttären), länsituulo-4 seciri.

🕨 🏗 selootti, kiihkoilija.

m. tsenitti, yläkohta, keskitaivas 12).

katt, m. sibettikissa.

lack, adv. sinne tänne, polvitellen, irsokin; i z., vinkkuroissa; — -harf, vinkkuäes; — -linie, f. vinkkura-13.

h # Siffra.

Mre, m. mustalainen.

n sinkki.

Zion, n. Siioni. Zira, Zirat, & Sira, Sirat. Zobel, m. se Sobel.

Zodiak, m. sodiakki, tähti- l. eläinrata. Zodiakal, a. tähti- 1. eläinradallinen 1. -radan.

Zon, m. ilmavyöhyke (-kkeen), ilman-ala. Zoofyt, m. zoofyytti, eläinkasvi.

Zoogrufi, f. zoografia, eläinselitys l.

Zoolit, m. eläinkivetynnäinen, kivi-eläväinen.

Zoolog, m. zoologi, eläinten- l. eläinopin-tutkija.

Zoologi, f. eläintiede (-teen) l. -opi, zologia.

Zoologisk, a. eläintieteen l. -opin, eläinopillinen 1. -tieteellinen, zoologillinen.

år in, vuosikausia, vuosi toisen perästä, vuotta vuotuistansa; om ett år, vuoden päästä l. takaa; inom ett år, vuodessa, yhdessä vuodessa, vuoden kuluessa; inom år och dag, vuodessa ja päivässä, vuoden ja päivän kuluessa; 1879 års utskylder, 1879 vuoden ulosteot; för året, vuodelta; det året, se vuosi, sinä vuotena l. vuonna; tjena på år, palvella vuoden päälle l. vuosittain l. vuosimäärällä; i s i n a b ästa år, parhaassa lässänsä, parhaalla iällänsä l. ikäänsä; kommen till åren, ikämies, vanhahko mies, ikäpuolinen, ikäpuolissa; med åren, vanhemmiten, vanhemmalla ikää, ajan pitkään, vuosia myöten; — -gang, m. vuosikerta; — -hundrade, n. vuosisata; — -sarbete, n. (arbete på år) vuosityö; (som varar, fordrar ett år, vuoden l. vnotinen työ; (som sker hvarje $m{ar}$) vuosityö, vuotuinen 1. vuosinainen työ; - sbarn, n. vuosiknmppani; — -sberättelse, f. vuosikertomus; - -sdag, m. vuosipäivä; — -sfest, m. vuosijuhla; — -sföljd, f. vuosijärjestys; (följd af flere år) vuosijakso; – -förslag, n. vuosiarvio; — -sgammal, a. vuoden vanha l. ikäinen, ajastaikainen, yksivuotias 1. -vuotinen, vuosikuntainen; - - slön, f. vuosipalkka, vuotinen l. vuoden palkka; – -smarknad, m. vuosimarkkinat (pl.), vuotuiset markkinat; — -sproklama, n. vuosiproklaama l. -haasto; — -8ring, m. syy, lusto; — -sräkning, f. (rakning på år) vuosi- l. vuotuislasku, vuosirätinki; (*redogörelse för år*) vuositili l. -tilinteko; (räkning efter år) vuosittainen 1. vuosien lasku; (årets beräkning) vuoden- l. vuosilasku l. – **-sränta, f. v**uosikorko l. -laskento; --kasvut (pl.), vuoden l. vuotuinen korko; — -stid, m. vuoden-aika; — -sväxt, m. vuoden- l. vuositulo, vuosikasvu, vuoden sato; — -tal, n. vuosiluku; -tusen, n. vuosituhannes (-ksen) l. -tuhat; - - vis, adv. vuosin, vuosittain, vuositellen.

Ara, f. airo; med å. försedd, airollinen.

Arblad, n. airon- l. airolapa; — -hand**vag,** u. airon pyyly l. kädensija; – -klamp, m. airo- l. soutohanka; — -ring, m. raksi, hanka- l. airovitsa. airopanta; — -tag, n. airon vetämä l. veto.

Arder, n. kosseli, sahrat. Arlig, a. vuotuinen, vuotinen. nainen, jokavuotinen.

Arligen, adv. vuosittain, vuotuis joka vuosi 1. vuonna; (för året) delta, vuodessa.

Ārta, f. vaaleasiipi-sorsa.

Ås, m. (på tak) harja, harja- l. k hirsi (-rren); (på åker) vaon (mellan kärr och vattendrag) keidas (-taan); (bergås) harja, janne (-nteen), selänne (-ntee -stång, f. harjapuu l. -orsi (-m tak, n. harjakatto.

Asamka, v. a. tuottaa, saattaa l saavuttaa.

Ase, v. a. katsella.

Asido, adv. syrjään, eriksensä, erill - -**sätta, v. a. laiminl**yöd**ä**, M l. jättää tekemättä l. huolimatte teen; - sättande, n. laimin nen, tekemättä jättäminen.

Asigt, f. mielipide (-tsen), sjatusi (-en); jag är af den å, hyset å., minä olen sitä mieltä l. 👊 minulla on se mielipide l. ajsta olika å., erimielinen, eri mid ajatusta.

Aska, f. ukkonen, pitkäinen, hemi ma; krigets åskor, sodan 🗐 Aska, v. imp.; det å—r, ukics isänen käy l. jyrisee, pitkäinen 🦪 Askby, m. ukkosen kuuro; — 🍱 n. ukkosen jyrinä l. jylinä chi rinä; - -eld, m. ukkosen vins kon- l. ukkoisvalkea l. -tuli; -- 11 m. ukkosen paukaus l. jyskin b rähdys; — -ledare, m. ukios dattaja l. -johdatin, ukonsvilli -moln, n. ukkois- l. ukoričia -slag, n. ukkosen lyömä l. hö isku; — -stråle, m. salama 💆 l. ukkosenleimaus; — -vigg. kosen nuoli l. vaaja, ukonkivi i 1 li; — -väder, n. ukkois- L nica-Askāda, v. a. katsella, katsoz. 🖼 havaita (-teen).

Askādande, a. (fil.) havaitseva. 🕬 — subst. n. katseleminen, näkend utsätta till allmänt a. F kalkkien katseltavaksi l. nähad Askādare, m. katsoja, katselija, 🖼 Askådlig, a. (tydlig för förståndst. västi nähtävä l. ymmärrettävä, 📽 ymmärteinen l. -havainnollinen. (nom åskådning förvärfvað) selti rteinen, havainnollinen; (som kausidas) nähtävä, havainnollinen, kattava; — göra, v. a. tehdä nähtäsi l. käsitettäväksi l. selväksi. dighet, f. havainnollisuus, nähtäsyys, selvyys, selväymmärteisyys. digt, adv. nähtävästi, selvästi, hapaollisesti.

Ring, f. se Åskådande; (fil.) hato, havaitsema, näkemys; — -SUN-Tisning, f. havainto- l. näkemystas.

. £ 22si; (fig.) tomppeli.

rilvare, m. aasin-ajaja l. -ajuri; ubige, m. aasin leukaluu; fi, n. aasin kiljunta l. kiljuminen. 88. f. aasintamma.

, adv. matkaan, pois; gå fara å., tä menemään, lähteä l. mennä matsa: — -komma, v. a. saada ai-a l. toimeen, saattaa aikaan, vai-toimittaa, tehdä, hankkia.

da, v. a. haluta (-uan), halata m), mieliä, tehdä mieli, olla mieli alu, haluttaa (jkuta).

dan, f. halajaminen, haluamus, 1. mielenteko.

 melenteko.
 v. a. tarkoittaa, tähdätä (-tään), tarkoitus 1. tarkoituksena.

aing, f. tarkoitus, tarkoittaminen,

, f. näky, näkemä, näkeminen, silkpl.); vid hans å., häntä nähdessä, st nähtyä; gå ur min å., mene a l pakene silmistäni l. näkyvisä l. nähtävistäni; å—en deraf, näkeminen l. näky; i allas å., kein nähden l. aikana d. nähtätä.

th, a. oböjl.; A. vittne, nähnyt l. betodistaja, omin silmin nähnyt l. bevä todistaja.

Ŭä, v. d. sopia, suostua, sopia l. ™tua keskenänsä.

k, v. a. panna päälle, panna, määä: a. märke, panna merkki (jhkin kakin päälle), panna (jkin) merkkiin. Prep.; såsom beteckningsord dativ återges det med kail allativ (-lle); (rörelse till en ort, kaing åt ett håll) kohti, kohden, än; eller återges det genom atus illativ (-h—n), eller allativ; i alla håll, joka haaralle; det liger åt norr, se on pohjoiseen pään pohjoista kohden l. pohjainen; gläd-

ja sig åt ngt, iloita jstkin; skratta åt ngn l. ngt, nauraa jkulle l. jllkin, nauraa jkulle l. jllkin, nauraa jkulle l. jtkin; hvad går åt dig? mikä sinun on? mikä sinulle on tullut? mikä sinuun tulee? maka l. jemka åt sig, siirtää sijaa, tehdä tilaa; gå åt (baktala), panetella, (förbrukas) kulua, mennä; (ombomma) menehtyä; klämma, draga åt, puristaa, vetää kiinni l. kiinnemmäksi l. lujempaan. Åtaga, v. a.; å. sig ngt, ottaa päällensä l. tehdäksensä l. toimeksensa, sitoutua l. ruveta (-pean) jhkin l. jkin

tekemään. Åtagande, n. päällensä-ottaminen, sitoutuminen; (det åtagna) tehtävä, toimitettava, sitouma, sitoumus.

Åtal, n. kanne (-nteen), syyte (-tteen), syytös (-tteen); väcka å., nostaa l. tehdä kanne l. syyte, panna kanteesen; ställa under å., panna kanteen alle, tehdä l. saattaa kanteen l. syytteen alaiseksi.

Åtala, v. a. kantaa (jkuta) vastaan l. (jkun) päälle, panna kanteesen, tehdä kanne (-nteen) l. syyte (jkusta l. jst-kin); (klandra) valittaa, moittia, soimata.

Åtalan, f. se Åtal.

Åtalare, m. se Åklagare, Anklagare, Åtanka, f. o. Åtanke, m. sjatus, muisto; vid å—n på detta, tätä sjatellessa (-ni) l. muistellessa (-ni); komma i gunstig å., tulla suosiollisesen muistoon l. suosiollisesti muistetuksi. Åthära, v. n. (hånda) sattua, käydä, tapahtua; (passa sig) sopia.

Åtbörd, f. liikentö, ele, koikkaus. Åteckna, v. a. se Påteckna.

Ātel, m. raato, haaska, (lochmat) syötti. Āter, adv. (tillbaka) takaisin, jällensä, jälleen; (igen) taas, jälleen; (ånyo) uudellensa, uudestansa; (öfrig) jäljellä 1. jälellä, jälillä; (deremot) taas.

Återbegära, v. a. pyytää l. anoa takaisin l. jälleen.

Återbekomma, v. a. saada takaisin l. jälleen.

Återbetala, v. a. maksaa takalsin.

Aterbetalning, f. takaisinmaksu l. -maksaminen.

Återblick, m. takaisinkatsaus l. -silmäys. Återbringa, v. a. tuoda l. saattaa takaisin.

Phijoista kohden 1. pohjainen; gläd- Aterbryta, v. a.; å. dom, purksa tuo-

mio; å. ljusstrålarne, heijastaa l. murtaa takaisin valosäteet.

Aterbud, n. kieltosanoma l. -sana, peruntus, takasanoma.

Återbära, v. a. kantas takaisin; (lagt.) tuoda l. antas l. maksas l. toimittas takaisin.

Återbörda, v. a. (*lagt.*) se Börda.

Återfall, n. jälleen- l. takaisinlankeaminen l. -lankeemus, uudistus, jälleenteko, palajaminen; ä. i brott, palajaminen l. jälleenlankeaminen rikokseen, rikoksen uudistus l. jälleenteko; ä. af sjukdom, taudin uudistuminen l. palajaminen l. takaisintulo.

Aterfalla, v. n. langeta (-kean) l. pudota (-toan) takaisin; (f.g.) langeta takaisin l. jälleen l. uudestaan, palata;

se Hemfalla.

Återfinna, v. a. löytää jällensä l. jälleen, löytää, tavata (-paan).

Aterfordra, v. a. vaatia takaisin.

Aterfordran, f. takaisinvaadinta l. -vaatimus.

Aterfrakt, f. palauskuorma, takarahti; få å., saada kuorma takaisin.

Återfå, v. a. saada takaisin l. jälleen. Återfärd, f. paluu- l. palausmatka, takaisintulo, takamatka.

Återfärdas, v. d. kulkea l. matkata l.

tulla takaisin.

Återföra, v. a. viedä takaisin, kuljettaa l. saattaa l. johdattaa takaisin, palauttaa.

Återförening, f. jälleen-yhdistys.

Aterförvisa, v. a. palauttaa l. lykätä (-kkään) takaisin, lykätä uuteen tutkintoon.

Aterförvisning, f. takaisinlykkäys, palautus.

Aterforvanta, v. a. odottaa takaisin.

Återgifva, v. a. antaa takaisin l. jälleen; (uttrycka, skildra) osottaa, sanoa, selittää, kertoa, (öfvereätta) kääntää; (i tryck) kerrata (-taan).

Återglans, m. vasta- l. takaisinloiste (-een) l. -paiste (-een), loisteen heijastus, takaisinkuvastus l. -heijastus,

kajanne (-nteen).

Atergods, n. palaustavara l. -lasti l.

Återgå, v. n. mennä l. käydä takaisin, peräytyä, purkautua; å. till sitt förre lefnadssätt, mennä takaisin l. palautua entiseen elämänlaatuunsa; egendomen å—r till förre egaren, omaisuus peräytyy l. menee ta-

kaisin entiselle omistajallena; kā a—r, kauppa peräytyy l. purka Återgång, m. takaisinmeno l. men nen, palautuminen, peräytymien, kautuminen; — -sbyte, n. va purkaus l. purkautuminen, purka purkamakauppa; — -sed, m. ptyvä vala; — -svittne, n. perä todistaja.

Atergălda, v. a. makasa tahaisia, saa; (fg.) palkita (-tzen), maka Aterhemta, v. a. tuoda takaisia; (fg.) repa) uudistaa, kertoa, kertoa le uudestansa; â. krafter, voimia destansa l. jällensä, saada l. uusia voimia, tulla taas voimia Aterhall, n. (tillbakahāllande) pleste (-een); (upphörande) lakisa kaaminen, herkeneminen, taukosa se Aterhallsamhet.

Återhålla, v. a. (tillbakahålla) piš eetää; (qvarhålla) pysyttää, pi¶ (hojda) pidättää, hillitä (-tsen,); å. sig, v. r. pidättää l. pitää itä Återhållaam, a. kohtuudelliner. ha den pitävä, kohtuullinen, rasta

kieltoinen. Återhållsamhet, f. kohtuudellisuus, tuuden-pitäväisyys l. pito l. pitää kohtuullisuus, nautinnonkieltoisä Återigen, adv. taas, taashin, rid taas uudestansa l. uudellens, s

_ miseen.

Äterinlösa, v. a. lunastaa taksisia. Återinsätta, v. a. panna l. seeta asetuttaa takaisin l. uudellensa k leen.

Aterkalla, v. a. kutsua l. takakaisin; ä. i minnet, muisminileensä; (ett löfte o. d.) periyttä, ruuttaa, epuuttaa, ottaa takaisia, Aterkallelig, a. peräytettävä, periutettava, epuutettava, taksisin tava, jonka voi takaisin ottaa l. räyttää.

Aterkallelse, f. peruutus, epuutus, kaisin-otto l. -ottaminen.

Aterkasta, v. a. heittää l. visksa kaisin; (ästadkomma en ätersuda ammahuttaa l. kimmahuttaa l. ki tuttaa takaisin; ä—s, v. d. past taa l. heijastua takaisin.

Aterkastning, f. takaisinviskas l. täminen; ammahuttaminen, polinataminen, heijastus o. s. v.; — f. kel, m. ponnahdus- l. heijastuska Aterkomma, v. n. tulla takaisin l.

leen, palata (-ajan), palautua, uudistua; ständigt å—nde fel, alati l. alinomaa sattuvat l. alinomaiset l. alati uudistuvat l. uudelleen tehdyst virheet. Återkomst, f. takaisintulo, palajaminen, palaus; vid å—en, palatessa, takaisin tullessa.

Aterkanna, v. a. tuomita (-tsen) takaisin.

Återlast, m. palaus- l. takalasti.

Återlemaa, v. a. antaa l. tuoda takaisin. Återlifva, v. a. jälleen l. uudellensa virkistää l. elähyttää, saattaa jälleen virkoamaan l. virkistymään l. vireille.

Aterljud, Aterljuda, & Genljud, Genljuda.

Ateriosa, v. a. lunastaa, lunastaa takaisin.

Aterlösare, m. lunastaja.

Återlösning, f. lunastus, lunastaminen;
— -sverk, n. lunastustyö l. -toimi
(-en).

Återmarsch, m. palausmarssi, palajaminen; under å—en, palausmatkalla, takaisin marssiessa, palatessa.

Återresa, f. palaus- l. paluumatka, palajaminen, takaisintulo; under å—n, paluumatkalla, palatessa, takaisin tullessa l. matkatessa.

Återresa, v. n. matkata l. kulkea takaisin, palata (-ajan), palautua.

Återse, v. a. nähdä l. tavata (-paan) , taas l. jälleen.

Återseende, n. jälleennäkeminen l. -tapaaminen.

Aterskall, n. 🧀 Genljud.

Återsken, n. se Återglans.

Aterskānka, v. a. lahjoittaa takaisin l. vastaan, antaa lahjaksi takaisin, antaa vastalahjaksi.

Aterslag, n. takaisinlyömä l. -lyönti l. , -läjähdys; se Aterstudsning.

Återslå, v. a. lyödä l. läjähyttää takaisin, potkaista takaisin; se Återstudsa. Återspegla, v. a. kuvastaa.

Återstod, f. jäännös, jäte, loput (pl.), tähde (-teen).

Aterstudsa, v. n. ammahtaa l. ponnahtaa l. kimmahtaa l. potkaista takaisin. Aterstudsuing, f. ammahdus, ammahtaminen, kimmahdus, ponnahdus, ponnahtaminen.

Återstå, v. n. olla jäljellä, jäädä jäljelle, jäädä, olla jätteenä l. tähteenä; det å—r mig blott att tacka eder, minun nyt vaan enää tulee teitä kiittää, minulla on vain jäljellä teitä kiittää l. kiittäminen.

Återställa, v. a. asettaa l. panna takaisin; (återbringa i dess förra stånd)
laittaa l. panna entiseen voimaan l.
kuntoon, hankkia l. laittaa l. palauttaa entisellensä l. takaisin; (återyifva)
antaa l. tuoda takaisin; å. han dlingar, palauttaa l. takaisin toimittaa l.
laittaa asiakirjat; jag är nu alldeles å—ld, nyt olen entisessä terveydessäni, nyt olen varsin parantunut l. terveyteni jälleen saanut, nyt
olen jälleen voimiini tullut l. pääsnyt.

Aterställande, n. takaisin-asettaminen l. -paneminen, entiseen voimaan l. kuntoon laittaminen l. saattaminen, takaisin antaminen l. hankkiminen.

Återstöt, m. takaisinsurvaus l. -potkaus l. -työntö, poukahdus, poukahtaminen. Återstöta, v. a. survaista l. työntää l. potkaista l. ammaista l. poukahuttaa takaisin.

Atersvall, n. hyöky, maininki, vasta-

hyöky l. -kuohu.

Atersvalla, v. n. hyökyä l. kuohua takaisin.

Atersvar, n. vasta- l. jälleenvastaus, takaisinvastaaminen.

Atersvara, v. a. o. n. vastata, vastata takaisin.

Atersäga, v. s. matkis, sanoa uudestansa, kertoa sanansa.

Atersanda, v. a. lähettää takaisin 1. jälleen.

Atertaga, v. a. ottaa takaisin, peruuttaa, paluuttaa, pyöräyttää; (börja ånyo) ruveta l. ryhtyä taas l. uudelleen; (upprepa) kerrata (-rtaan), tehdä uudelleen.

Återtagande, n. o. Återtagning, f. takaisin-otto l. -ottaminen, peruutus, peruuttaminen, paluutus, pyöräyttäminen; (upprepande) taas l. uudellensa

rupeaminen l. kertaaminen.

Återtjenst, f. vastapalvelus, vastavuoro, palkitseva apu l. hyvä työ; tjenster och å—er, hyvät työt ja hyväntekijäiset; huru kan jag vara er till å.? miten voin minä vuoroni palvella teitä l. tehdä teille vastapalvelusta.

Återtåg, n. palausretki l. -matka l. -kul-

ku, palajaminen.

Återtåga, v. n. palata (-ajan) l. matkata l. retketä (-eän) l. kulkea takaisin. Återupplifva, se Återlifva.

Aterupprepa, v. a. uudellensa l. uudestansa kertoa l. matkia.

terval, n. jälleenvalinta.

Aterverka, v. a. vaikuttaa takaisin l. vastaan.

Aterverkan, f. vastavaikutus, takaisinvaikutus.

Atervinna, v. a. voittaa l. saada takaisin l. jälleen.

Atervinning, f. takaisinvoitto, takaisinl. jälleensaanti. Återväg, m. se Återresa.

Atervälja, v. a. valita (-tsen) uudellensa l. jälleen l. takaisin.

Atervanda, v. n. palata (-ajan), palata l. tulla l. kääntyä takaisin, palautua. Atervando, f.; utan å., lakkaamatta, taukoamatta, herkenemättä; det har ingen å., se ei koskaan lakkaa l. taukoa.

Återvändsgränd, f. umpikatu.

Atervanta, v. a. odottaa takaisin l. jäl-

Aterväxt, m. jälleenkasvaminen, uusi kasvu.

Atfölja, v. a. seurata, seurata l. olla muassa l. myötä; å — s, v. d. seurata toisiansa, olla toistensa muassa l. myötä. .tgå, v. n. mennä, kulua.

Atgang, m. meno, menekki.

Átgärd, f. toimi (-en), toimenpide (-teen), hanke (-kkeen), tekeminen; genom hans å., hänen toimestansa l. toimellansa l. hankkeestansa; saken beror på vidare å., asia rippuu enemmästä toimesta l. menettelystä, asia on vielä enempäin tointen l. toimenpiteiden alainen.

Atgöra, v. a. tehdä, toimittaa, vaikuttaa; i den saken har ännu ingenting åtgjorts, siinä asiassa l. sen asian suhteen ei ole vielä mitään tointa pidetty l. mitään toimitettu l. tehty l. vaikutettu.

Atgörande, n. tekeminen, vaikutus, toi-

mitus, toimenpito. Athafvor, f. pl. (beteende) käytös, olo, olento; se Atbörd.

Athäst, m. vasen (-mman) l. vasemman-

puolinen hevonen. Atkomlig, a. päästävä, luoksepäästävä,

kiinni saatava l. päästävä, saatava, tavattava, johon l. jonka luokse l. johon klinni voi päästä; han är å., hänen luoksensa pääsee, hän on luoksepäästävä; häneen pystyy; alit var å—t, kaikki mitä saatavii saatavilla l. tavattavana oli l. E să sai, kaikki mihin vaan (kiinni)

Atkomma, v. a. saada (jkin) kärii (-stkin) kiinni, tavata (-paan).

Atkomst, f. saanti, saanto, saanim paaminen; — -handling, f. saast Atlyda, v. a. totella, kuulla, noud seurata.

Atlydnad, m. kuuleminen, noudd nen, seuraaminen.

Atlöje, n. nauru, pilkka, iva; g**āļ** till allas å., tehdä l. saattsa kaikkien nauruksi l. pilkaksi 🕻 rettavaksi l. ivattavaksi.

Atminstone, adv. vähintäkin, 1 mäksikin, ainakin; (helst) edes, minkin; jag å. vet icke, a kaan l. kumminkaan l. suinkass tiedä.

Atnjuta, v. a. nauttia, saada, olis 🕽 Atnintando, n. nauttiminen, 🖼 saanti; vara i å. af ngt, cli kin nauttijana l. nautinnossa, 🗷 jkin.

Atnöja sig, v. r. o. Ātnējas, r. d ngt) tyytyä (jhkin), olla (jhkin) väinen.

Atra, v. a. purkaa, peräyttää, otta kaisin, epuuttaa; å. sig, v. L. l. peräyttää sanansa takaisin. (-pean) takatekoon, epiä

Atra, v. a. haluta (-uan), himoti (himoita (-tsen), ikävöitä (-tsen), vata (-paan).

Atrå, f. halu, himo, ikävä, himusi haluaminen; han har en brien de å. att få resa, hänen 🚎 hehkuu matkustuksiin l. sasial matkustaa, hän hehkuvin miel luaa l. hänellä on hehkuva hain koille.

Atsida, f. (framsida) etapuoli; körande) vasen (-mman) puoli; mynt o. d.) etupuoli, oikes puoli Atsitta, v. n.; &—nderock, m mukainen l. kapoinen l. ruumista ten oleva takki.

Atskilja, v. a. erottaa, panna l. erillensä; (frånskilja) erottas eri å --- s, v. d. eritä (-iän), eretä nen), erata (-rkanen).

Atskiljelig, a. eriävä, erotettava i lensä lähtevä l. pääsevä l. sastavi Atskillig, a. moni (-en), uses, uses, (-mman), erityinen; å—a personer, useat l. useammat henkilöt; å—a gånger, useat kerrat, monta erityistä kertaa.

tskilnad, m. erotus, väli, erilaisuus; det är stor å. mellan menniskor, hmisissä l. ihmisillä on suuri väli l. erotus, ihmisten välillä on suuri erotus l. erilaisuus.

tskils, adv. erillänsä, erillensä, erik-

sensä, erittäin.

tta, num. card. kahdeksan; — subst. i. (sifra) kahdeksannumero l. -merkki, kahdeksa, kahdeksinen; (kort) kahdeksainen, kahdekssilmä; i dag å. dagar till, tästä päivästä viikon l. viikkokauden takaa l. päästä, tästä kahdeksan päivän taksa l. perästä; --dubbel, — -faldig, a. kahdeksan-kertainen, kahdeksinen; — -dubbla, z. tehdä kahdeksankertaiseksi; --hundra, num. card. kahdeksansataa; — -hundrade, num. ord. kahdeksas (-nnen) sadas (-nnen), kahdeksansadas; — -hörning, f. kahdeksikulmio; - - männing, f. kahdeksiheteinen; ---punding, n. kahdeksannaulio; --- -8idig, a. kahdeksansivuinen; — -stafvig, a. kahdeksitavuinen; — -tal, n. kahdeksanluku, kahdeksikko; — -tio. num. card. kahdeksankymmentä; — -tionde, num. ord. kahdeksas (-nnen) kymmenes (-nnen); — -tiondedel, m. kahdeksas kymmenes osa; — -tiotal, n.; han är på å—et, hän on kahdeksannella kymmenellä; — -tioärig, a. kahdeksankymmenen-vuotias (-aan) l. -vuotinen; — -tusen, num. card. kahdeksantuhatta; — -tusende, num. ord. kahdeksas (-nnen) tuhannes (-nnen); — -årig, a. kahdeksanvuotinen l. -vuotias (-aan).

Atting, m. puolinelikko, kielo.

Attkant, m. kahdeksikulmio; — -kantig, a. kahdeksantahkoinen l. -kulmainen.

Åttonde, num. ord. kahdeksas (-nnen); å. gången, kahdeksannesti, kahdeksas kerta, kahdeksannen kerran; för det å., kahdeksanneksi; — -del, m. kahdeksas (-nnen) osa, kahdeksannes (-ksen).

Atvarna, v. a. se Varna.

Averka, v. a. luvattomasti viljellä, haaskata, tehdä vahinkoa l. pahaa.

Aterkan, f. luvaton viljelys, haaskaus, vahingon- l. pahanteko; š. i skog, luvaton metsän viljelys, metsän varkaus l. haaskaus; luftens å., ilman vahingoitus l. vahingoiteeminen; utan yttre å., (ilman) ulkonaisetta loukkauksetta l. turmiotta.

Ä.

Ätkel, n. iljetys, inho; jag känner ä. dervid, se minua iljettää o. s. v. se Åtkla

Ackla, v. a. o. imp. inhottaa, iljettää, tympeyttää, kääntää mieltä, äitelöittää. Acklig, a. iljettävä, tylkeä, tympeä, (sõig) äitelä, imelä.

Acklighet, f. iljettäväisyys, tympeys,

, äitelyys, o. s. v.

Adel, a jalo, ylevä, jalo- l. ylevä-arvoinen l. -mielinen; ädla metaller,
jalometallit, jalot l. puhtaat metallit;
ädlare kroppsdelar, tärkeimmät
l. arvoisimmat l. (**smar*e) hennoimmat ruumiin osat; ädlare växter,
jalommat kasvit; — -mod, n. jalo- l.
ylevämielisyys, jalo l. ylevä mieli, mielen jalous; — -modig, a. jalo- l. yle-

vämielinen, jalo; — -modigt, adv. jalo- l. ylevämielisesti; — -sinnad, a. se Ädelmodig; — -sten, m. jalokivi, kallis (-iin) kivi.

Adelhet, f. jalous, ylevyys, jalo- l. yle-... vämielisyys l. -arvoisuus.

Ädelt, adv. jalosti, jalomielisesti.

Adling, m. yleväinen, jalosukuinen, aatelinen, aatelismies.

lfja, f. se Dy o. Gyttja.

Aflan, f. o. Aflande, n. uurastaminen, nurastus, harrastaminen, ennättely. Aflas, v. d. uurastaa, harrastaa, kilvoitella, ennätellä.

Afsing, m. tutkain (-imen).

Áfven, konj. myös, myöskin, -kin; — -ledes, adv. niin myös, myöskin, niinikään; — -som, konj. niin myös, kuin

myös; — -sā, adv. samoin, samate, niin myös, niin ikään; jag har sett ä. vackert, minä olen nähnyt yhtä kaunista l. aivan niin kaunista.

Afventyr, n. seikka, seikkailus; (risk, ansvar) vastaus, vasra, uhka; vid ä. af böter, sakon uhalla; till ä-s, 🕶 Tilläfventyrs.

Afventyra, v. a. saattaa vaaraan l. vaaran alaiseksi l. alttiiksi, koettaa l. uskaltaa tappion l. vaaran uhalla; du ä-r lifvet dervid, siinä olet henkesi kaupoilla l. uhalla l. vaarassa, siinä käyt l. menet henkesi uhalle, siinä saatat l. joudutat henkesi ah-

Äfventyrare, m. seikkailija, (djerf) uskalikko.

Afventyrlig, a. seikallinen, vaaran-alainen, vaaran-uhallinen.

Ága, m. fl. se Ega o. s. v.

Ågg, n. muna; lägga ä., munia, tehdä munia; — -egula, f. munanruskuainen 1. -ruskoinen; - -formig, n. puikes, munanmuotoinen; - -hinna, f. muna, munankalvo; - hvita, f. munanvalko l. -valkeainen; - -läggande, a. muniva; — -läggning, f. muniminen; — -rund, a. munapyöreä; - -röra, f. munakokkeli l. -puuro l. -voi; - sjuk, a. muniva, munapakkoinen; - -skal, n. munankuori; --stock, m. munasarja.

Agga, v. n. tehdä munia; — v. a. mu-

nittaa, ottaa munia.

Akta, a. oböjl. puhdas (-taan), oikea, todellinen, varsinainen; ä. perla, aitohelmi, puhdas l. oikea helmi; ä. färg, ehta l. aito väri, puhdas väri; (genom giftermal forenad) avio-, aviollinen; taga till ä., ottaa avioksensa puolisoksensa; ä. stånd, aviosääty; ä. barn, aviolapsi; född af ä. säng, aviovuoteesta l. avioliitossa syntynyt. Akta, v. a. naida, ottaa avioksensa l. vaimoksensa l. puolisoksensa.

Aktenskap, n. avioliitto l. -käsky; ingå å., träda i ä., mennä l. ruveta (-pean) l. käydä avioliittoon, rakentaa avioliittoa; — -sbrott, n. avioliiton rikos l. rikkominen, aviorikos; — -sbrytare, m., -sbryterska, f. avioliiton l. -käskyn rikkoja, avionrikkoja; — -8förbindelse, f., -sförbund, n. avioliitto l. -yhteys, aviosäädyllinen l. aviollinen liitto l. yhteys; — -sfördrag, -sförord, n. aviosuostumus 1. Amne, n. aine (-een); (föremåt för skrift.

-suostunta, naimisen l. naimis-ehdo naimiskauppa l. -kaupat; - -8k01 trakt, n. aviokontrahti l. -suostumu – **-sled, m. avio- l. naimapolvi (-e**n); --slöfte, n. avioliiton lupaus, naimise 1. avio-ehto; - - spligt, f. aviovelval lisuus; — -srätt, m. avio-oikeus, avi liiton oikeus l. valta; — -sskilna m. avioero, avioliitoa ero; — -ssti tare, m. avioliiton- l. naimisenraks taja l. -asettaja; — -sstånd, n. avid l. aviokäskyn-sääty; — -stvist, f. avi l. naimariita, avioliiton l. naimise riita; -- - stycke, n. avio- l. naim vhtäläisyvs.

Aktenskaplig, a. aviollinen, avioliisa Akthet, f. todellisuus, oikeus, puhtar Aldre, a. komp. vanhempi (-mman). (* got gammal) vanhahko, vanhanpuoi nen; i ä. tider, entisinä l. muina sina l. vanhempina aikoina.

Aldst, a. superl. vanhin (-mman): ä-a tider, muinaisimpina l. va

pina aikoina. Alska, v. a. rakastan, lempiä; miti ă—de barn, rakas l. rakastettu isp seni, lapsi rakksani!

Älskansvärd, a. rakastettava.

Alskare, m. rakastaja, armastelija, kuku Alskarinna, f. rakastajatar (-ttaren) ar mahinen, lemminki, kulta, rakastetta Alskelig o. Alsklig, a. (älskad) raki (-kkaan), armas (-aan); (alskvard) heritainen, armas, armahinen, lemmelliner. Alskling, m. lemmikki, lemmetyinec, rakastettu, armahinen; — -srätt, = himo- l. mieliruoka.

Alskog, m. rakkans, rakkanden asiat l

kaupat.

Alskvärd, a. rakastettava, armahinen herttainen; på ett ä - dt sätt, hert taisella l. hempeällä l. viehättävälli tavalla.

Alskvärdhet, f. armaus, armaisuus, heritaisuus.

Alta, f. horkka, vilutauti; (af deg) vinuke (-kkeen).

Alta, v. a. sotkea, vanuttas, vastata vaivata.

Ambar, n. sanko, ämpäri; ett ä. fullt. sangollinen, ämpärillinen.

Amna, v. n. o. a. aikoa, käetä (-keän). yrittää; jag ä-r det åt honom. mină aion sen hänelle; ä. sig, sikoa, aikoa mennä, käetä; (tilldana) alustella, kaavailla, ainehtia.

m. m.) aine, asia; (om persons duglighet till tjenst, o. d.) alku; ä. till en träsko, till en prest, puukengän, papin alku; gifva ä. till skratt, antaa naurun alkus l. ainetta l. aihetta; — -gjern, n. aine- l. kalurauta; — -sven, m. alottelija, alkulainen, alkuoppilas (-aan); — -trä, n. aine- l. tarvepuu.

ln, konj. kuin; vid komparativer äfven med kasus partitivus; t. ex. större än jag, minua suurempi, suurempi kuin minä; — adv. (fortfarande af ngt) vielä; (förhöjning, medgifvande) vielk, vaikka; (fråga till forteättning, till invändning, till förtryteles, o. d.) entä, mitä, entä l. mitä sitte l. vielä; än - - än, milloin — — milloin, väliin — — väliin, välistä -- välistä; jag har ingen annan vän än er, minulla ei ole muuta ystävää kuin te l. paitsi teitä; hvem det än må vara, olipa vaikka kuka, jos vaikka kuka olisi; om han vore än så rik, jos hän vaikka kuinka l. kuinkakin rikas olisi; än mer, hvad än mera är, silhen L sitte vielä, vielä sen lisäksi, mikä vielä enempi l. parempi on; an mindre du, saatikka sinä, vielä vähemmin sinä; än han då? entä hän sitte, entapa han? an sen da? enta l. entäs sitte, mitä sitte l. vielä? än här än der, milloin missäkin, väliin siellä väliin täällä, kulloin kussakin; -dock, -då, konj. (likväl) kuitenkin, kumminkin, toki, kuitenkaan, kumminkaan; (fastān) vaikka, ehkä; — -Nu, adv. vielä; — -skönt, konj. se Ehuru. Anda, f. pää, nenä; (slut) loppu, pää; (det yttersta, bak) perä, ääri (-en); (ända*māl*) tarkoitus, hyvä; från ena ä—n af staden till den andra, päästä päähän kaupunkia, toisesta päästä kaupunkia toiseen; till verldens ä., mailman loppuun l. ääriin; stå på ända, seisoa pystyssä; falla öfver ända, kaatus nurin l. kumoon, kukistua; till hvad ä.? missä tarkoituksessa, miksi hyviksi? -- -mal, n. tarkoitus, päämaali; vinna l. uppnå ä-et, päästä tarkoituksen perille l. päämaaliin, saavuttaa tarkoitus; ---mälsenlig, a. tarkoituksen- l. tarpeenmukainen, sovelijas (-aan); —-lykt, m. loppu.

Ānda, v. a. päättää, lopettaa; — v. n., |

o. ä. sig, v. r. o. ä—s, v. d. päättyä, loppua; (gramm.) päättyä.

Ända, adv. aina, asti, saakka, hamaan, hamasta; ä. fram, perille l. päähän asti l. saakka; ä. från denna tid, aina siitä ajasta asti, hamasta siitä ajasta, aina siitä päivin.

Ände, m. se Ända, f.

Andelse, f. pääte (-tteen).

Ändlig, a. loppuvainen, katoavainen.

Ändlös, a. loputon, loppumaton, päätön, ääretön; — -punkt, m. loppupiste l. -paikka, loppupää l. -kohta, pää; — -tarm, m. peräsuoli.

Ändra, v. a. muuttaa, muuntaa, toisintaa, muuttaa l. tehdä toiseksi l. toiseen tapaan l. muotoon; ä. sig, v. r. muuttua, toisintua, muuttaa itsensä, muuttua l. tulla toiseksi; ä.—s, v. d. muuttua, muuntua, toisintua.

Andring, f. muutos, muunos, muute (-tteen), muutanto, toiseksi l. toiseen muotoon teko l. tekeminen l. muuttaminen, muuttuminen; — -s-ansökning, f. muutoksen l. muunoos-l. muutoshakemus l. -anomus.

Andtlig, a. lopullinen, viimmeinen.

Andtligen, adv. viimmein, viimmeinkin, vihdoin, perältäkin, kerrankin; (slutligen) lopuksi, viimmeiseksi; (i sanning) todellakin, ainakin.

Ang, f. niitty, nurmi (-en); — -kafle, m. nurmi-puntarpää, puntarpää-heinä; — -kampe, m. nurmitähkiö, hiirenhäntä-heinä; — -sbacke, m. niittymäki, mäkiniitty; — -scirkulation, f. niittyvuorotus; — -sknarr, m. se Kornknarr; — -smark, f. niittymaa; — -sskötsel, m. niityn hoito l. ruokko l. viljelys; — -sstycke, n. niittykappale (-een) l. -palsta; — -sull, f. niittyvilla, luikka, villapää; — -svall, m. niittynurmi, nurmikko; — svattning, f. niityn vesitys l. kastelu.

Angd, f. seutu, paikkakunta.

Angel, se Engel.

Angela, v. a. surettaa, huolettaa, huolestuttaa; ä. sig, v. r. o. ä—s, v. d.
murhehtia, huolehtia, surra, tuskitella,
tuskailla.

Ängslan, f. ahdistus, hätä, tuska, suru. Ängslig, a. huolestunut, huolellinen, tuskallinen, surullinen, murheellinea; han är icke ä. af sig, hän et ete

myös; — -8å, adv. samoin, samate, niin myös, niin ikään; jag har sett ä. vackert, minä olen nähnyt yhtä kaunista l. aivan niin kaunista.

Afventyr, n. seikka, seikkailus; (risk, ansvar) vastaus, vaara, uhka; vid ä. af böter, sakon uhalla; till ä-s,

se Tilläfventyrs.

Afventyra, v. a. saattaa vaaraan l. vaaran alaiseksi l. alttiiksi, koettaa l. uskaltaa tappion l. vaaran uhalla; du ä-r lifvet dervid, siinä olet henkesi kaupoilla l. uhalla l. vaarassa, siinä käyt l. menet henkesi uhalle, siinä saatat l. joudutat henkesi ahtaalle.

Afventyrare, m. seikkailija, (djerf) uskalikko.

Afventyrlig, a. seikallinen, vaaran-alainen, vaaran-uhallinen.

Aga, m. fl. se Ega o. s. v.

Ágg, n. muna; lägga ä., munia, tehdä munia; — -egula, f. munanruskuainen 1. -ruskoinen; — -formig, n. puikes, munanmuotoinen; — -hinna, f. muna, munankalvo; - -hvita, f. munanvalko l. -valkeainen; — -läggande, a. muniva; — -läggning, f. muniminen; — -rund, a. munapyöreä; - - röra, f. munakokkeli l. -puuro l. -voi; - - sjuk, a. muniva, munapakkoinen; - - skal, n. munankuori; --stock, m. munasarja.

Agga, v. n. tehdä munia; — v. a. mu-

nittaa, ottaa munia.

Akta, a. oböjl. puhdas (-taan), oikea, todellinen, varsinainen; ä. perla, aitohelmi, puhdas l. oikea helmi; ä. färg, ehta l. aito väri, puhdas väri; (genom giftermål förenad) avio-, aviollinen; taga till ä., ottaa avioksensa puolisoksensa; ä. stånd, aviosääty; ä. barn, aviolapsi; född af ä. säng, aviovuoteesta l. avioliitossa syntynyt. Akta, v. a. naida, ottaa avioksensa l. vaimoksensa l. puolisoksensa.

Äktenskap, n. avioliitto l. -käsky; ingå å., träda i ä., mennä l. ruveta (-pean) käydä avioliittoon, rakentaa avioliittoa; — -sbrott, n. avioliiton rikos l. rikkominen, aviorikos; - - sbrytare, m., -sbryterska, f. avioliiton l. -käskyn rikkoja, avionrikkoja; — -8förbindelse, f., -sförbund, n. avioliitto l. -yhteys, aviosäädyllinen l. aviollinen liitto l. yhteys; — -siördrag, -sförord, n. aviosuostumus 1. Amne, n. aine (-een); (förendi / "

-suostunta, naimisen L naimis-ei naimiskauppa l. -ksupat; — trakt, n. aviokontrahti l. suorta – -**sled, m. avio- l. naima**polvi (-et -alofte, n. avioliiton lupaus, mais l. avio-ehto; — -spligt, f. avion lisuus; — -srätt, m. avio-oikeus, liiton oikeus l. valta; -- -88ki m. avioero, avioliiton ero; - 4 tare, m. avioliiton- l. naimisen taja l. -asettaja; — -estånd, 🖼 l. aviokäskyn-sääty; — -stvist. l. naimariita, avioliiton l. riita; — -stycke, n. avio- l. yhtäläisyys.

Äktenskaplig, a. aviollinen, svi Akthet, f. todellisnus, oikeus, 🎮 Aldre, a. komp. vanhempi (-mm# got gammal) vanhahko, vanha nen; i ä. tider, entisinä l sina l. vanhempina aikoina. Aldst, a. superl. vanhin (-m ä—a tider, muinaisimpina pina aikoina.

Alska, v. a. rakastaa, lempiä: ä—de barn, rakas l. rakastell seni, lapsi rakkaani!

Älskansvärd, a. rakastettava Alskare, m. rakastaja, armastelija Alskarinna, f. rakastajatar (-ttar) mahinen, lemminki, kulta raki Alskelig o. Alsklig, a. (älster (-kksan), armas (-aan); (äldrib tainen, armas, armahinen, lenz Alskling, m. lemmikki, lemm rakastettu, armahinen; — si himo- l. mieliruoka.

Älskog, m. rakkaus, rakkaude kaupat.

Alskvärd, a. rakastettava, 💵 herttainen; på ett ä—dt säll taisella l. hempeällä l. vieh tavalla.

Alskvärdhet, f. armaus, armaisum taisuus.

Alta, f. horkka, vilutauti; (af de nuke (-kkeen). Älta, v. a. sotkea, vanuttas, va

vaivata. Ambar, n. sanko, ampari; ett a f sangollinen, ämpärillinen.

Amna, v. n. o. a. aikoa, käetä 🗟 yrittää; jag ä-r det at hel mină aion sen hănelle; 🛎 👯 koa, aikoa mennä, käetä; (h alustella, kaavailla, ainehtis

m) sine, asia; (om persons dugligtill tjenst, o. d.) alku; ä. till en lsko, till en prest, punkengän, in alku; gifva ä. till skratt, ma nagrun alkus l. ainetta l. aita; — -sjern, n. aine- l. kaluu; -- sven, m. alottelija, alkum. siknoppilas (-san); — -trä, n. ▶ l. tarvepuu. mj. kuin; vid komparativer afmed kasus partitivus; t. ėx. tre än jag, minua suurempi, suui kuin mini; — adv. (fortfa-e af agt) vieli; (förhöjning, mednde) vielä, vaikka; (fråga till Mining, till invändning, till för-m, o. d.) entä, mitä, entä l. mitä l vielä; än - - än, milloin - milloin, väliin - väliin, vä-— — välistä; jag har ingen in vän än er, minulla ei ole a ystāvāš kuin te l. paitei teitā; n det än må vara, olipa valkaka, jos vaikka kuka olisi; om vore än så rik, jos hän vaikrinka l. kuinkakin rikas olisi; än hvad än mera är, siihen l. vielä, vielä sen lisäksi, mikä vielä pil parempi on; än mindre saatikka sinä, vielä vähemmin än han då? entä hän sitte, ā hān? an sen da? enta l. enitte, mitä sitte l. vielä? än här er, milloin missäkin, väliin siellä ı täällä, kulloin kussakin; -4 då, konj. (likväl) kuitenkin, ninkin, toki, kuitenkaan, kummin-; (fastān) vaikka, ehkä; — -nu, vielä; — -skönt, konj. se Ehuru. l pää, nenä; (slut) loppu, pää; (det ta, bak) perä, ääri (-en); (ända-· tarkoitus, hyvä; från ena ä—n taden till den andra, päästä in kaupunkia, toisesta päästä kauis toiseen; till verldens ä., man loppuun l. ääriin; stå på a, seisoa pystyssä; falla öfver s, kastus nurin l. kumoon, ku-2; till hvad ä.? missä tarkoietea, miksi hyviksi? — -māl, n. uitus, päämaali; vinna l. uppnå et, päästä tarkoituksen perille l. maliin, saavuttaa tarkoitus; senlig, a. tarkoituksen- l. tarmukainen, sovelijas (-aan); — -lykt, oppu. v. a. päättää, lopettaa; — v. n., o. ä. sig, v. r. o. ä—s, v. d. päättyä, loppua; (gramm.) päättyä.

Ánda, adv. aina, asti, saakka, hamaan, hamasta; ä. fram, perille l. päähän asti l. saakka; ä. från denna tid, aina siitä ajasta asti, hamasta siitä ajasta, aina siitä päivin.

Ande, m. se Anda, f.

Andelse, f. pääte (-tteen).

Andlig, a. loppuvainen, katoavainen.

Ändlös, a. loputon, loppumaton, päätön, ääretön; — -punkt, m. loppupiste l. -paikka, loppupää l. -kohta, pää; — -tarm, m. peräsuoli.

Andra, v. a. muuttaa, muuntaa, toisintaa, muuttaa l. tehdä toiseksi l. toiseenlajiseksi l. toiseen tapaan l. muotoon; ä. sig, v. r. muuttaa, toisintua, muuttaa itsensä, muuttua l. tulla toiseksi; ä.—s, v. d. muuttua, muuntua, toisintua.

Andring, f. muutos, muunos, muute (-tteen), muutanto, toiseksi l. toiseen muotoon teko l. tekeminen l. muuttaminen, muuttuminen; — -s-ansökning, f. muutoksen l. muunoos-l. muutoshakemus l. -anomus.

Andtlig, a. lopullinen, viimmeinen.

Andtligen, adv. viimmein, viimmeinkin, vihdoin, perältäkin, kerrankin; (slutligen) lopuksi, viimmeiseksi; (i sanning) todellakin, ainakin.

Äng, f. niitty, nurmi (-en); — -kafie, m. nurmi-puntarpää, puntarpää-heinä; — -kampe, m. nurmitähkiö, hiirenhäntä-heinä; — -sbacke, m. niitty-mäki, mäkiniitty; — -scirkulation, f. niittyvuorotus; — -sknarr, m. se Kornknarr; — -smark, f. niittymaa; — -sskötsel, m. niittyn hoito l. ruokko l. viljelys; — -sstycke, n. niittykapale (-een) l. -palsta; — -sull, f. niittyvilla, luikka, villapää; — -svall, m. niittynurmi, nurmikko; — svattning, f. niittyn vesitys l. kastelu.

Angd, f. seutu, paikkakunta.

Angel, se Engel.

Angsla, v. a. surettaa, huolettaa, huolestuttaa; ä. sig, v. r. o. ä—s, v. d. murhehtia, huolehtia, surra, tuskitella, tuskailla.

Ängslan, f. ahdistus, hätä, tuska, suru. Ängslig, a. huolestunut, huolellinen, tuskallinen, surullinen, murheellinen; han är icke ä. af sig, hän ei ole pelkuri l. hätäilevä l. hätäytyvä luonnostansa.

Angslighet, f. huolestumus, tuskallisuus, mielen ahdistus.

Angeligt, adv. tuskallisesti, surullisesti, murheellisesti, huolellisesti; (alltför noga) ahtaasti, tuskallisesti.

Äune, n. otsa; — -spann, n. otsaripa l. -solki (-jen) l. -nauha. Äuterbila, f. entträys- l. valtaus- l. iskupiilu; — -gast, m. entträys- l. is-

kumies. Äntra, v. a. (90%) entträtä, iskeä l. tarttua l. iskeä kiinni laivaan, vallata

(-taan) laiva. Äntring, f. entträys, entträäminen, laivan-isku l. -valtaus.

Äppel, n. omena; — -grön, a. omenankarvainen l. -viheriä; — -kaka, f. omenakakku; — -kärna, f. omenansiemen (-en); — -skal, n. omenankuori; — -träd, n. omenapuu; — -vin, n. omenaviini.

Äple, n. omens; — -träd, n. se Äppelträd.

Ära, f. kunnia; med ä., kunnialla; mista ä—n, menettää kunniansa; till ngns ä., jkun kunniaksi l. kunnioksi; en man af ä., kunnian mies; på min ä., kunniani puolesta, toden totta; edert ord i all ä., teidän puhettanne kunniolitaen, kaikella arvolla teidän sanoillenne; inlägga ä., saavuttaa l. ansaita kunniaa; göra sig en ä. af ngt, sätta sin ä. i ngt, pitää jkin kunnianansa, lukea l. katsoa kunniaksensa; jag har, får ä—n nämna, minun on kunnia, minä saan kunnian mainita l. mainitaksensa.

Ārā, v. a. kunnioittaa, pitää kunniassa "1. arvossa.

Ārbar, a. kunniallinen, siveä, puhdas "(-taan).

Arbarhet, f. kunniallisuus, siveys, puh-, taus.

Arbart, adv. kunniallisesti, siveästi, puh-_ taasti, puhtaudessa.

Arebetygelse, — -bevisning, f. kunnian-osotus; — -full, a. se Ärofull;
— -förgäten, a. kunniapattoinen, kunniansa unohtanut, kunnian-muistamaton; — -girig, a. kunnianhimoinen l.
-haluinen l. -pyyntöinen; — -girighet, f. kunnianhimo l. -halu l. -himoisuus, kunnian pyyntö; — -girigt,

adv. kunnianhimoisesti, kunniar molla l. halulla l. pyynnöllä. ku himoten l. pyytäen; - kranki a. kunniaa loukkaava; — - krisk f. kunnianloukkaus; .— -lyste -lystnad, m. se Aregirig. ·los, a. kunnistor righet; — -löshet, f. kunniattomuus; — Be, n. kunniamuisto L. -puhe muistopuhe; — -port, m. kunsi ti; -- rik, a. ss Ārorik; -a. kunnista loukkaava, solvaise -rörigt, adv. kunnisa loukste vaisevasti; — -skändands, a b solvaiseva l. häpäisevä; — -ski kunnioitus- l. kunnialahja; — kunniapatsas (-aan); — -strail, i nianrangaistus; - - ställe, n b l. kunniasija, kunniapaikka, arī l. -sija; — -**tecken**, n. kun kunniamerkki ; — -titel, m. nimi l. -nimitys; -- -vördig, nioitettava, kunnian-arvoinen: dighet, f. kunniotettavaisuus, 🖬 arvoisuus.

Ärende, n. asia; uträtta sittä l. toimittaa asiansa; springa sita asialla; gå, uträtta ä-nasioilla l. asioita, toimittaa asioita; i dessa ä-n sr likunnig, näissä asioissa l. toitoimituksissa ei hän ole taitsa Ärfdabalk, m. perintökaari;

n. peritty tila l. omaisuus, pi tila, perintöomaisuus.

Ärftelig o. Ärftlig, a. perimütel rintö-, perittävä, perinnöllist. Ärftlighet, f. perimöisyys, perin

ärftligt, adv. perimöisesti, perimöisesti, perimöisesti, perimitativa, v. a. periä; — v. n. (4)

ter) hyötyä, versoa.

Ärfving, m. aaluva, odelma, spiri Äril, m. arina, liesi (den).

Äring, f. tulo, sato, vnodentula. Ärja, v. a. kyntää.

Ärjkrok, m. koukku, kynsi (-nnss) Ärke, se Erke.

Arla, f. västäräkki, toukolintu. Ärlig, a. kunniallinen, rehellinen, Ärlighet, f. kunniallisuus, rehelli Ärligt, adv. kunniallisesti, rehelli kunnialla.

Arm, f. hiha; — -hâl, n. hihareid -knapp, m. hihannappi. B. v. a. o. n., Arna sig, v. r. se ma o. Amna sig.

all, 2. suuri- l. jalo- l. runsaskuntinen, kunniarikas (-kkaan); — -fullt, r. suurikunniaisesti, suurella l. jah kunnialla, kunnialla, kunniarik-Mi: - -rik, a. se Arofull.

t. arpi (-ven), naarma. ig, v. r. arvettua.

💃 2. arpinen, naarmainen.

i. herne (-een), papu, rista; ija, f. herne- l. herneenpalko l. w; - -blomma, f. herne- l. hertkukka; — -halm, m. herne- l. benvarsi (-rren); --- kase, m. herko; — -land, n. hernemas l. b; -- skocka, f. artisokka; --Jg, m. hernehiipijä; -- -soppa, emekeitos; - - vifvel, m. hernepainen; — - vāxt, f. hernekasvi; 71 vází) herneenkasvu.

i. se Kricka.

v. a. härnätä, härsyttää, ärryttää. f. shjo, liesi (-den).

v. 2. vaatia, pyytää.

. ässä

k, m. m., se Estetik, o. s. v. · a. o. n. syödä; ä. sig, v. r. I itsensä, syöpyä; ä. ngt, syödä in; a upp ngt, syödä jokin in), syödä (jkin) suuhunsa; ä. upp sig, syödä itsensä terveeksi väkiä syömisestä; ä. sig mätt, syödä tarpeeksensa l. kyllänsä, syödä vatsansa täyteen l. itsensä kylläiseksi.

Äta, n. syöminen, syötävä.

Atande, n. syöminen, syönti.

Atare, m. syöjä, syömämies.

Átbar, a. syötävä.

Åtdags, adv.; är det redan ä.? onko jo syömisen aika l. aika syödä?

Atlig, a. syötävä, syödä kelpaava; ä. svamp, syömäsieni.

Att, f. suku, heimo, sukuperä; af hög ä., korkeata l. suurta sukua l. heimoa. korkeasukuinen; — -artafla, f. se Stamtafla; — -artal, n. polviluku; se Slägtregister; --- efader, m. se Stamfader; — -ehög, -ekulle, m. sukuhauta l. -kumpu; - -estupa, f. sukujyrkkämä l. -kallio; - -led, m. sukupolvi; — -ledning, f. sukuperä 1. -johto, sukuperan johto; — -lägg, m. se Attling; - - längd, f. sukuluettelo; - stor, a. mainio- l. jalo- l. kuulusukuinen.

Áttika, f. etikka.

Attikberedning, f. etikanteko l. -valmistus; - - bryggare, m. etikantekijä l. -valmistaja; — -BYTS, f. (kom.) etikkahappo.

Ättling, m. polvelainen, jälkeläinen, sukuperäinen.

Ö.

kari (-en); - -bo, m. saarelainen ≉a asujan (-men); — -folk, n. saazm. saaren kansa; — -flock, -grupp, Fariryhmä l. -joukko l. -kihermä, nato.

v. a. hävittää, menettää, haaskata, تخي (-kkaan).

L. Odande, n. hävittäminen, hävitys, staminen, haaskio.

n. sallimus, kohtalo, onni, onnen mans; tro på ö-t, uskoa sallina l. kohtaloa; ö-ts lag, onnen mettaren I. sallimuksen laki: ö-t s ickelser, onnen sallimukset l. Malot; det war hans ö., se oli ben kohtalonsa l. onnensa osa, se oli hänelle sallittu, siihen oli hän luotu; ö — n (*lefnadsöden*), elämän vaiheet l. kohtalot.

Ode, a. autio, asumaton; (tom) tyhjä; - -grufva, f. autio l. jätetty kaivos, heitto- l. hylkykaivos; — -jord, f.. --- -land, n. autiomas, autto, heittomaa; — -lägga, v. a. autioittaa, hävittää, tehdä l. hävittää l. lyödä autioksi; - - läggelse, f. autioittaminen, hävittäminen, autioksi tekeminen l. hävittäminen; - - mark, f. erä- l. salomaa, autio, synkiö; — -shemman, n. autiotila l. -talo, auttotila; — -8mål, n. autius (-den); ligga i ö., olla autiona l. autiotilassa.

Ofvermodigt, adv. röyhkeästi, kopeasti, yli- l. uhkamielisesti. Öfvermogen, a. liian l. ylen kypsi l. tuleutunut, yliaikainen.

)fvermorgon, m.; i ö., ylihuomenna. Ofvermål, n. mitanliika, mitanpäällinen, liika mitta.

Õfvermåla, v. a. maalata ylitse. Ofvermålig, a. mitanpäällinen, liikamitallinen.

Ofvermätt, n. liika- l. ylimäärä, ylelli-

syys, ylenmääräisyys.

Ofvermättan, / adv. ylen- l. ylimäärin, lopen, mahdottoman.

Öfvermägtig, a. puolentava, voittava, väkevämpi; blifva ngn ö., puolentaa jku, tulla l. päästä voitolle jkusta. Ofvermätig, a. se Ofvermälig.

Ofvermätt, a. liian l. ylen kylläinen l. täysi l. täytynyt, ylen ravittu.

Öfvermätta, v. a. ravita (-tsen) l. ruokkia liiaksi l. ylellisesti; (kem.) ylenkyllästyttää.

Öfvermättnad, n. ylenkylläisyys, liika l. ylellinen kylläisyys l. kyllästymys. **Ofvernaturlig, a. yli- l. ylenluonnollinen.** Öfvernog, adv. ylen-kyllä 1. -kyllin, yltäkyllin, ylen kylliksi.

Ofverofficer, m. yliupsieri.

Õfverombudsman, m. yli- l. pää-asiamies. Ofverordna, v. a. asettaa ylitse, laskea l. panna ylhäisemmäksi; ö-d person, ylhäisempi l. ylempi-arvoinen mies.

)fverplagg, n. päällysvaate (-tteen). Ofverraska, v. a. heiattaa, tulla äkkiluulematta 1. hoksaamatta, hämmästyttää.

Ofverraskning, f. odottamaton l. äkkiluulematon tulo, odottamaton tapaus, hämmästys, heistus.

Ofverresa, v. n. matkata l. matkustaa l. yli l. ylitse.

Ofverress, f. ylimatkustus 1. -matkaaminen l. -meno; under ö-n, yli matkustaessa.

Ofverreta, v. a. liiaksi l. ylen kiihottaa Ofverretning, f. liika l. ylikiihotus.

Ofverrock, m. päällystakki l. -nuttu. Öfverrumpla, v. a. karata (-rkaan) päälle äkisti l. äkkiluulematta.

Ofverrumpling, f. äkkikarkaus. Öfverräkna, v. a. laskea l. lukea ylipäiten l. yhteensä.

Ofverränta, f. lisäkorko.

Ofverrätt, m. yli- l. ylz-oikeus.

Ofverresta, v. a. huudolla l. huutamalla

l. äänellänsä voittaa l. hämi han ö-de hela sällskape äänellänsä voitti L puolensi ko ran, hänen äänensä L huutonas koko seuraa kovemmin l. koko yli; motpartiet blef ö-d puolue voitettiin L puolennett nöstyksessä, vastapuolueen huudot voitettiin L jäivät alle

Ofverse, v. a. nähdä l. katsot ylitse, yli- l. läpikatsoa, silmi sahtaa; -- v. n.; ö. med ng hans fel, heittää l. antaa hänen vikansa anteeksi.

Ofverseende, n. yli- l. läpikats -katsaus L -katsonta; anteeksi matta heittäminen; haf ö. me kärsi minun vikojani l. erhe älä pane virheitäni huoliaks moittele minua.

Ofversigt, f. yleiskataaus l.

yleinen silmäys.

Öfversigtlig, a. yleiskatsaukse -silmäyksellinen, ylinähtävä, nähtävä, helppotajuinen.

Ofversilning, f. valutus, päälk Öfversinlig, a. yliaistillinen, ylempi.

Öfversittare, m. päälläpäsmäri taja, voitonkiistäjä, äytäri. Ofversitteri, n. solvennus, sol

nen, äytäröiminen.

Öfverskatta, v. s. arvata liise t l. korkeaksi l. suureksi, su antaa l. panna liian l. ylen sui Ofverskjuta, v. a. lykätä (-kkii se; (vara högre) nousta L; ulottua korkeammalle L yie olla korkeampi; (vara mera) mennä l. nousta päälle l. yli yli jonkin, olla enemmän; nt na ö. inkomsterna med 10 menot ovat 100 markkas 55 tuloja, menot nousevat l. mene markalla tulojen yli l. päälle menoja on 100 markkas enem tuloja.

Ofversko, m. päällyskenkä. Öfverskott, n. ylijäämä, loput (pl nös, liika, tähteet (pl.).

Ofverskrida, v. s. mennä l. astal kea l. käydä yli; (öfvertrådd emot) mennä l. käydä ylitse, käydä.

Öfverskrift, f. päälle- l. ylikirjo Öfverskrifva, v. a. kirjoittaa jiip l. päälle.

Dīverskygga, v. a. varjota (-oan), suojustas, siimestää, peittää varjollansa l. varjoonsa.

Dīverskyla, v. a. peittää, peitellä, sa-

D**fverskåda, v. a.** nähdä ylitse l. yltäylitse.

Öfverskådlig, a. ylinähtävä.

Öfverskära, v. a.; ö. kläde, keritä (-tsen) l. yllleikata (-kkaan) verkaa. Öfverskärare, m. verankeritsijä, yllleik-

kaaja; (fig.) väkiveikele, pääpukari. Õfverskölja, v. a. holvata, valaa, valella

l. kaataa päälle l. ylitse.

Öfverslag, n. (på våg) kallistuma; (fel i våf) lapaus; (beråkning) arviolasku l-luku, ylipäislasku.

Ofverslå, v. a. kaataa päälle; (berākna) laskea arviolta l. ylipäin.

Öfversmide, n. liikatakeet (pl.).

Diversnoad, a. lumeen peittynyt l. peitetty, lumettunut.

Diversockra, v. a. sokuroita (-tsen) päälle, ripoitella sokeria päälle. Oiverspekulation, f. ylellinen keinot-

Ofverspekulation, f. ylellinen keinottelu l. yrittely, ylellis -l. liika keinottelu.

Öfverspela, se under Öfver.

Öfverspola, v. a. (sjöt.) se Öfverskölja. Öfverspänna, v. a. pingoittaa l. kiinnittää ylitse; (spänna för härdt) kiristää l. pingottaa l. kiinnittä liiaksi; öfverspänd inbillningskraft, ylenmääräinen l. kiihottunut mielikuvatus.

Ofverspänning, f. ylellinen pingotus; (6/verspända tänkesätt) mielen kiihotus, ajatusten ylellisyys l. kiihotus. Ofverst, a. superl. ylin (-mmän), ylim-

. mäinen.

Ofverste, m. översti, evesti; — -löjtnant, m. överstiluutnantti; — -prest,
m. ylimmäinen pappi; — -presterlig,
a. ylimmäis- l. pääpapillinen; ö. värdighet, ylimmäisen papin arvo.

Öfversten, n. päällinen l. ylinen kivi,

ylä- l. päällyskivi.

Ofverstiga, v. a. astua 1. mennä yli f. ylitse, nousta 1. kohota ylitse; kostnaden ö—ger 100 mark, kustannus nousee 1. menee yli 1. päälle 100 markan 1. 100 markaa ylemmäksi 1. enemmäksi.

Öfverstiglig, a. ylipäästävä.

Öfverstinna, f. överstinrouva, överstinna. Öfverstryka, v. a. vetää l. sivellä ylitse l. päälle; (om skrift) pyyhkiä ylitee, ylipyyhkiä.

Ofverstråla, v. a. loistaa enemmän 1. kirkkaammin, voittaa loistossa.

Öfverströ, v. a. kylvää l. ripoittaa päälle l. ylitse.

Õfverstyra, v. a. lähettää, toimittaa.

Öfverstyrelse, f. ylihallitus.

Öfverstyresman, m. yli- l. päähallitaija l. -vallitsija.

Öfverstyrman, m. yli-perämies.

Öfverstå, v. a. käydä, kärsiä, päästä, päästä ylitse, voittaa; ö—nden examen, päästy l. käyty tutkinto; faran är ö—nden, vaarasta on jo päästy, vaara on jo ohitse l. voitettu.

Öfverståthållare, m. yli-maaherra.

Öfversvalla, v. a. o. n. kuohua l. tulvailla ylitse.

Öfversvinnande o. Öfversvinnelig, a. loppumaton, määrätön, yltäkylläinen.

Ofversvämma, v. a. c. n. tulvia, tulvata, tulvailla, paisua ylitse; staden ö—des af folk, kansaa tulvaili l. tulvasi yli koko kaupungin, kaupunki oli kansatulvan vallassa.

Öfversvämning, f. tulva, tulviminen, vedentulva l. -paisumus.

Öfversyra, f. (kem.) ylihappo.

Ofversålla, , a. senlos päälle 1. ylitse; (fg.) kylvää päälle, täyttää; ö—d med stjernor, täpötäyteen tähditettv.

Öfversäll, a. ylen-onnellinen l. -autuas. Öfversända, v. a. lähettää ylitee, lähettää.

Öfversätta, v. a. luoda l. saattaa ylitse; (fg.) kääntää; ö. till finska, kääntää suomeksi, suomentaa; ö. till svenska, kääntää ruotsiksi, ruotsintaa.

Öfversättare, m. kääntäjä, kielenkääntäjä; ö. till finska, snomentaja.

Öfversättlig, a. käännettävä, kääntää mahdollinen.

Öfversättning, f. (öfversättande) kääntäminen; (det öfversatta) käännös; ö. till finska, suomeksi-kääntäminen, suomentaminen; suomalainen käännös, suomennos.

Öfvertag, n. (i brottning o. d.) päältäkäynti, päältä-paini; (fig.) se Öfverhand.

Öfvertaga, v. a. ottas vastaan l. haltuunsa, ottas päällensä l. toimittasksensa; ö. regeringen, ottas hallitus vastaan l. päällensä l. toimeksensa, ruveta hallitukseen.

Ofvertala, v. a. suostuttaa, ylitse-puhua, taivuttaa, houkuttaa, miellytellä. Ofvertalan, f., -talande, n. ss Ofver-

talning.

Ofvertalare, m. ylitsepuhuja, suostuttaja, houkuttelija.

Ofvertalig, a. ylimääräinen 1. -lukuinen, määränpäällinen, luvunpäällinen.

Öfvertalning, f. suostuttaminen, ylitsepuhuminen 1. -puhunta, suostutus, houkutus; — -sförmåga, -sgåfva, f. ylitsepuhumis- l. suostutusvoima l. -taito. Ofvertro, f. taikausko l. -uskoisuus, ylenuskoisuus.

Ofvertryck, n. (boktr.) ylipainos 1. -painama, liikapainos; (mek.) päältä-painamus, ylipuserrus.

Öfverträda, v. a. mennä l. käydä yli,

rikkoa, ylitsekäydä.

Ofverträdare, m. rikkoja, ylitsekävijä. Ofverträdelse, f. ylitsekäyminen, rikkominen.

Ofverträffa, v. a. olla etevämpi l. parempi, voittas.

Öfvertyg, n. päällystä, päällys.

Ofvertyga, v. a. vakuuttaa, uskottaa, saada l. saattaa uskomaan; blifva ö-d, tulla vakuutetuksi, ssada vakuutusta, vakuuttua; se Öfverbevisa. Öfvertygelse, f. vakuutus, varma usko l. luulo; få ö., vakuuttua, saada vakuutus 1. varma usko, tulia vakuutuk-

Ofvertag, n. päällystä, päällinen.

Öfvertäcka, v. a. peittää, panna peitto (jonkin) päälle, panna (jkin) peittoon. Ofvertänka. se Ofverväga.

Öfveruppseende, n., -uppsigt, f. yli- 1. päähoito l. -huolenpito.

Öfveruppsyningsman, m. yli-päällysmies, yli- l. pääkatsoja l. -hoitomies. **Õfvervaka, v. a. val**voa, pitää silmällä. Öfvervara, v. a. olla läsnä (jsskin).

Ofvervaro, f.; i min ö., minun sikanani l. läsnä ollessani.

Öfvervigt, f. liika l. suurempi paino, painoliika, painonpäällinen, ylipaino; voittopuoli (-en), voitonpuoli.

Öfvervigtig, a. yli- l. liikapainoinen l.

-painollinen.

Ofvervinna, v. a. voittaa (jkin l. joku), saada voitto (jstkin l. jkusta), ylitsevoittas.

Öfvervinnare, m. voittaja, voitonsaaja. | Ögonbad, n. silmänhaude (-teen); –

Ofvervinnelig, a. voitettava, voittas mahdollinen.

Ofvervintra, v. n. talvehtia, olla 1. p.tää talvea, olla talven yli.

Ofvervåld, n. väkivalta, ylläkkö.

داه (hafva öfvervigten) داه Ofvorväga, v. a. (hafva öfvervigten painavampi l. raskaampi, painas yl's l. enemmän; (fig.) olla etevämpi 🖫 painavampi l. arvoisampi, voittaa.

Ofverväga, v. a. (tanka på) miettiä.

aprikoida, tutkia.

Ofvervägande, n. tutkiminen, miettiminen, tutkinto; taga i ö., ottaa tarkiaksensa l. tutkittavaksi l. mietittiväksi l. tutkintoon.

Öfvervälde, n. pää- l. ylivalta, ylimmä-

nen valta.

Ofverväldiga, v. a. yllättää, puolenta. vallata (-taan).

Ofverväxa, v. a. kasvaa yhteen l. ylla l. päälle; grafven är ö-växt med gräs, hauta on ruohottunut.

Ofverarig, a. yli- l. liikavuotinen, yli-

aikainen.

Ofverända, adv. nurin, kumoon, num niskoin, ylös-alaisin; — -kasta, v. 2 kukistaa, kumota (-oan), kaata l. lyödä kumoon l. nurin.

Öfverärm, f. (ärm på en annan) 🖼 lyshiha; (armens ofre del) hihan vis-

puoli, ylähiha.

Ofverogna, v. a. silmäta, silmäillä Oga, n. silmä; (fg.) silmä; med smi. ljusa ögon, vähä- l. pienisilmäines. vaaleasilmäinen; med egna ŏgoī. omin silmin, omilla silmillänsä; med blotta ö - t, paljaalla silmällä, paljain silmin; lägga ögonen til.. ummistaa silmänsä; jag fick stor: ögon, silmäni suurenivat, minä 🚉 🔄 tyin; ö. mot ö., silmästä silmään, 🕮 mitysten; få ögonen på ngt, sads jtkin silmiinsä; det faller väl ö—t, se näyttää l. paistaa kaunii l. hyvältä silmään; han har godt 🧓 dertill, hän pitää sitä hyvällä silmällä; mellan fyra ögon, kahden kesken; hafva ögat l. ögonen på ngt, pitää jkin silmällä l. silmänsi alla.

Ogla, f. silmus, silmukka, silmä, (4) metall) rengas (-kaan).

Ogna, v. a. silmätä, silmäillä, silmii: ö. på ngt, silmäillä l. katsella jkin Ögnablick, -märke, se Ögonblick, -märke.

·blick, n. silmänräpäys, hetkinen, tuokio; i ett ö., silmänräpäyksessä, tuokiossa; i ö—et, tuossa paikassa, tällä hetkellä; - - blicklig, a. silmänräpäyksellinen, silmänräpäyksen, silmänräpäyksessä tapahtuva, hetken- l. tuokion-aikainen; — -blickligen, adv. silmänräpäyksessä l. -räpäykseltä, sillä hetkellä; — -bryn, n. silmä- l. kulmakarvat (pl.), silmäluomi (-en); -- fag-18d, m. silmän herkku l. huvitus, mieliteko; — -glob, m. se Ögonsten; — ·hinna, f. silmäkelmu l. -kesi (-den); hala, f. silmäkuoppa l. -loukko; - hār, n. silmäripset (pl.) l. -ripsi; - kast, n. silmän- l. silmäinluonti, silmäys, vilkaus; — -klot, n. se Ogonsten; — -lock, n. silmälanta, silmänkansi (-nnen); — -läkare, m. silmälääkäri; — -muskol, m. silmäjäntäre; --- - mått, n. silmämäärä; efter ö., silmämäärältä; — -märke, silmä- l. näkemämerkki, silmän-etu; (fig.) silmänetu l. -määrä; — -nerv, n. silmähermo; — -par, n. silmät (pl.), silmäpari; - - punkt, m. silmäpiste (-een), silman- l. näkemäkohta; — -sigte, n. z Sigte; taga i ö., katsella, katsastaa, ottaa katsoaksensa; komma ur ö., kadota (-toan) l. hävitä (-iän) silmistä l. näkyvistä; hålla i ö., pitää silmissä l. näkyyvisä; — -8juk, a. silmäkipuinen l. -tautinen, silmistä kipeä; — -sjuka, f., -ajukdom, m. silmätauti 1. -kipu; — -skenlig, a. silminnähtävä; — -skenligen, adv. silminnähtävästi 1. -nähden; - -skärm, m. silmivarjo; — -sprak, n. silmäin puhe (-een) l. kieli; — -sten, m. silmäl silmänmuna l. -munanen; (fig.) silmä- l. silmänterä, silmä; — -tand, f. kulma- l. silmähammas (-paan); — ·Jenare, m. silmäinpalvelija, liukastelija; — -var, n. rääme (-een), silmän rääme 1. märkä; -- -vatten, n. silmävesi (-den); — -vittne, n. näkijä, omin silmin näkevä l. nähnyt to-^{dista}ja, silminnäkijä; — -vrā, f. silmäpieli (-en) l. -kulma, silmän pieli l. nurkka.

Ögskena, f. (*skopp.*) silmäkisko ; — -sten, m. se Ögonsten.

0k, n. juhta; — -edagsverke, n. juhtal. hevospäivätyö.

0ka, v. a. lisätä, enentää, panna lisää, kartuttaa; ö. sig, v. r. o. ö—s, v.

d. lisäytyä, enentyä, enetä (-nen), karttua.

Öken, f. erämaa, savikko, korpi (-ven);
— -bo, m. erämaalainen.

Öknamn, n. haukkuma-/l. haukunta- f. soimanimi; — -nämna, v. a. haukkua, haukkua joksikin, antaa haukkumanimi. Okning, f. lisääminen, lisäys, enentäminen.

Ökstock, & Ekstock. Ökänd, a. & Ödkänd.

Ol, n. olut (-uen), olvi; brygga ö., panna l. tehdä olutta; — -bryggare, m. oluenkeittäjä l. -panija; (egare af ölbryggeri) oluttehtaan-isanta, oluentekijä; — -bryggeri, n. oluttehdas (-taan), oluenpanimo; (bryggning of öl) oluen panenta; - butelj, m. olutpullo; - - drickare, -drinkare, m. oluenjuoja, olutjuomari; — -glas, n. olutlasi; — -krog, m. olutkapakka; - -08t, m. olutjuusto; — -sinne, n. juomapää; hau har elakt ö., hän on paha humala- 1. juomapäissä 1. juovuksissa; -- soppa, -supa, f. olutkeitto l. -keitos l. -särpikkä; --- -stuga, f. olutmaja; — -tunna, f. oluttynnyri.

Om, a. hellä, arka, hento, hempeä, lempeä; ö—ma tänder, arat l. vuolettuneet l. hellät hampaat; taga ngn på det ömma, koskea jkuta arkaan paikkaan l. kipeältä kohdalta; ömt hjerta, hellä l. lempeä sydän; öm om sin helsa, arka terveydellensä; -fotad, a. arka- l. helläjalkainen, jalkojansa hellävä; — -hjertad, a. helläsydäminen; - - hjertenhet, f. helläsydämisyys, hellä sydän; - kyla Sig, v. r. paleltua l. viluttua araksi l. helläksi l. heltyneeksi; ömkyld, araksi l. helläksi paleltunut, - - sinnad, a. arka- l. hellätuntoineu; — -sint, a. hellämielinen l. -luontoinen, lempeä, lempeätuntoinen; - - sinthet. f. hellämielisyys 1. -luontoisuus, lempeys; — -talig, a. arka, hellä; (i hög grad känslig) arka- l. hellätuntoinen; ö. sak, kipeä l. arka l. arkaluontoinen asia; - -taligt, adv. arasti, arkal. hellätuntoisesti; — -tänd, a. hellähampainen; man blir ö., hampaat vuolettuvat l. heltyvät l. lyöttyvät.

Ömhet, f. hellyys, arkuus, lempeys, lempi (-en); jag känner ö. i foten, jalkani hiivistää l. aristaa; hysa ö. för ngn, helliä l. armastella l. hemvastaan l. päällensä l. toimeksensa, ruveta hallitukseen.

Ofvertala, v. a. suostuttaa, ylitse-puhua, taivuttaa, houkuttaa, miellytellä.

Ofvertalan, f., -talande, n. se Ofvertalning.

Ofvertalare, m. ylitsepuhuja, suostuttaja, houkuttelija.

Öfvertalig, a ylimääräinen l. lukuinen, määränpäällinen, luvunpäällinen.

Ofvertaining, f. suostuttaminen, ylitsepuhuminen 1. -puhunta, suostutus, houkutus; — -sförmåga, -sgåfva, f. ylitsepuhumis- l. suostutusvoima l. -taito. Ofvertro, f. taikausko l. -uskoisuus, ylenuskoisuus.

Öfvertryck, n. (boktr.) ylipainos l. -painama, liikapainos; (mek.) päältä-painamus, ylipuserrus.

Ofverträda, v. s. mennä l. käydä yli, rikkoa, ylitsekäydä.

Öfverträdare, m. rikkoja, ylitsekävijä. Öfverträdelse, f. ylitsekäyminen, rikkominen.

Ofverträffa, v. a. olla etevämpi l. parempi, voittas.

Ofvertyg, n. päällystä, päällys.

Öfvertyga, v. a. vakuuttaa, uskottaa, saada l. saattaa uskomaan; blifva ő-d, tulla vakuutetuksi, ssada vakuutusta, vakuuttua; se Öfverbevisa. Ofvertygelse, f. vakuutus, varma usko l. luulo; få ö., vakuuttua, saada vakuutus l. varma usko, tulla vakuutukseen.

Ofvertag, n. päällystä, päällinen.

Öfvertäcka, v. a. peittää, panna peitto (jonkin) päälle, panna (jkin) peittoon. Öfvertänka, se Öfverväga.

Ofveruppseende, n., -uppsigt, f. yli- l.

päähoito l. -huolenpito. Öfveruppsyningsman, m. yli-päällysmies, yli- l. pääkatsoja l. -hoitomies. **Qfvervaka, v. a. valvoa, pitää silmällä. Ofvervara, v. 2. olla läsnä** (jsskin).

Ofvervaro, f.; i min ö., minun aikanani 1. läsnä ollessani.

Ofvervigt, f. liika l. suurempi paino, painoliika, painonpäällinen, ylipaino; voittopuoli (-en), voitonpuoli.

Öfvervigtig, a. yli- l. liikapainoinen l. -palnollinen.

Ofvervinna, v. a. voittaa (jkin l. joku), saada voitto (jstkin l. jkusta), ylitsevoittaa.

Ofvervinnare, m. voittaja, voitonsaaja. Ögonbad, n. silmänhande (-lear!

Ofvervinnelig, a. voitettava v mahdollinen.

Ofvervintra, v. n. talvehtia, olia tää talvea, olla talven yli. Ofvervåld, n. väkivalta, ylläkko. Ofvervägs, v. s. (hafva öfvervigt painavampi l. raskaampi, pains l. enemmän; (fig.) olla eterä painavampi l. arvoisampi, voitt Öfverväga, v. a. (tānka pā) 1

aprikoida, tutkia. Öfvervägande, n. tutkiminen, mi nen, tutkinto; taga i ö., oti kiaksensa l. tutkittavaksi l. 🗷

väksi l. tutkintoon. Ofvervälde, n. pää- l. vlivalta. vi

nen valta. Ofverväldiga, v. a. yllättää, pa vallata (-taan).

Ofverväxa, v. a. kasvaa yhteen l. päälle; grafven är ö-vää gräs, hauta on ruohottunut. Ofverårig, a. yli- l. liikavuotis

aikainen. O**fverända, a**dv. nurin, kamees, niskoin, ylös-alaisin; — -kasa kukistaa, kumota (-oan), kar: 1 kumoon l. nurin.

Olverärm, f. (ärm på en annæ lyshiha; (armens ofre del) hill puoli, ylähiha.

Ofverögna, v. a. eilmäta, silmäl Oga, n. silmä; (fg.) silmä; net ljusa ögon, vähä- L pienis 🖼 vaaleasilmäinen; med egns omin silmin, omilla silmillandi blotta ö – t, paljaalla silmil jain silmin; lägga ögozes ummistaa silmänsä; jag fict ögon, silmäni suurenivat, 🖦 tyin; ö. mot ö., silmästä diss mitysten; få ögonen på jtkin silmiinsä; det faller ö—t, se näyttää l. paistaa 🍽 l. hyvältä silmään; han har 🕬 dertill, hän pitää sitä hyvan mällä; mellan fyra ögon. 💆 kesken; hafva ögat l. ögeat ngt, pitää jkin silmällä l. 🚵 alla.

Ogla, f. silmus, silmukka, silmu metall) rengas (-kass).

Ogna, v. a. silmätä, silmäillä. ö. på ngt, silmäillä l. katsella Ognablick, -märke. * Ogosii -märke.

isk, n. silmänräpäys, hetkinen, tuo-; i ett ö., silmänräpäyksessä, tuoma; i ö-et, tuossa paikassa, tällä tellä; — -blicklig, a. silmänräksellinen, silmänräpäyksen, silmänsyksessä tapahtuva, hetken- l. tuo-1-aikainen; — -blickligen, adv. marapäyksessä l. -räpäykseltä, sillä tellä; — -bryn, n. silmä- l. kularvat (pl.), silmäluomi (-en); -- fäg-,m. silmän herkku l. huvitus, mieliı; — -glob, m. se Ögonstan; — Ma, f. silmäkelmu l. -kesi (-den); Mla, f. silmäkuoppa l. -loukko; Mr. n. silmäripset (pl.) l. -ripsi; tast, n. silmän- l. silmäinluonti, be, vilkans; - -klot, n. se Ogon-; - -lock, n. silmälauta, silmän-(-nnen); — -läkare, m. silmän: - -muskel, m. silmäjäntäre; Mit, n. silmämäärä; efter ö., silišrāltā; — -mārko, silmā- l. nāmerkki, silmän-etu; (fig.) silmän-. määrä: — -nerv, n. silmäher-- - par, n. silmät (pl.), silmäpari; Punkt, m. silmäpiste (-een), sill näkemäkohta; — -sigte, n. gte; taga i ö., katsella, kata ottaa katsoaksensa; komma kadota (-toan) l. hävitä (-iän) stă l. näkyvistä; hålla i ö., piulmissä 1. näkyyvisä; — -sjuk, makipuinen 1. -tautinen, silmistä i; — -sju**ka,** f., -sjukdom, m. itanti l. -kipu; — -skenlig, a. silabcava; - - skenligen, adv. eilahtavasti l. -nähden; - -skärm. imivarjo; — -sprak, n. silmäin : (-een) l. kieli; --- -sten, m. silmämanmuna 1. -munanen; (fig.) sill cilmantera, silma; — -tand, f. n- l. silmähammas (-paan); lare, m. silmäinpalvelija, liukas-*: - - var. n. rääme (-een), sili rääme l. märkä; — -vatten, n. Frei (-den); - - vittne, n. näkiomin silmin näkevä l. nähnyt toaja. silminnäkijä; — -vrå, f. silpieli (-en) l. -kulma, silmän pieli l.

611. f. (*skepp.*) silmäkisko ; — -sten, # Ögonsten.

i juhta; — -edagaverke, n. juhtabrospäivätyö.

ruita; ö. sig, v. r. o. ö — s, v.

d. lisäytyä, enentyä, enetä (-nen), karttua.

Öken, f. erämaa, aavikko, korpi (-ven);
— -b0, m. erämaalainen.

Öknamn, n. haukkuma-/l. haukunta- f. soimanimi; — -nämna, v. a. haukkua, haukkua joksikin, antaa haukkumanimi. Ökning, f. lisääminen, lisäys, enentäminen.

Ökstock, & Ekstock.

Ökänd, a. se Ödkänd.

Ol, n. olut (-uen), olvi; brygga ö., panna l. tehdä olutta; — -bryggare, m. oluenkeittäjä l. -panija; (egare af ölbryggeri) oluttehtaan-isäntä, oluentekijä; — -bryggeri, n. oluttehdas (-taan), oluenpanimo; (bryggning af öl) oluen panenta; — -butelj, m. olutpullo; - - drickare, -drinkare, oluenjuoja, olutjuomari; — -glas. n. olutlasi; - - krog, m. olutkapakka; - -08t, m. olutjuusto; — -sinne, n. juomapää; hau har elakt ö., hän on paha humala- 1. juomapäissä 1. juovuksissa; -- soppa, -supa, f. olutkeitto l. -keitos l. -särpikkä; — -stuga, f. olutmaja; - - tunna, f. oluttynnyri.

Om, a. hellä, arka, hento, hempeä, lempeä; ö-ma tänder, arat l. vuolettuneet l. hellät hampaat; taga ngn på det ömma, koskea jkuta arkaan paikkaan l. kipeältä kohdalta; ömt hjerta, hellä 1. lempeä sydän; öm om sin helsa, arka terveydellensä; -fotad, a arka- l helläjalkainen, jalkojansa hellävä; — hjertad, a. helläsydäminen; — -hjertenhet, f. helläsydämisyys, hellä sydän; — -kyla sig, v. r. paleltua l. viluttua araksi helläksi l. heltyneeksi; ömkyld, araksi l. helläksi paleltunut, — -sinnad, a. arka- l. hellätuntoineu; ---sint, a. hellämielinen l. -luontoinen, le:npeä, lempeätuntoinen; - - sinthet, f. hellämielisyys 1. -luontoisuus, lempeys; — -tālig, a. arka, hellä; (i hög grad känslig) arka- 1. hellätuntoinen; ö. sak, kipeä l. arka l. arkaluontoinen asia; - -taligt, adv. arasti, arkal. hellätuntoisesti; — -tänd, a. hellähampainen; man blir ö., hampaat vuolettuvat l. heltyvät l. lyöttyvät.

Ömhet, f. hellyys, arkuus, lempeys, lempi (-en); jag känner ö. i foten, jalkaani hilvistää l. aristaa; hysa ö. för ngn, helliä l. armastella l. hempiä ikuta; -- -sbevis, n. hellyyden l. lemmen osotus.

Õmka, v. a. surkutella, sääliä, surkeilla. Omkan, f. surku, sääli, surkutteleminen, sääliminen, säälimys; — -svärd, a. surkuteltava, surkea.

Omkelig 1. Omklig, a. surkea, kurja, surkuteltava, säälittävä.

Omklighet, f. surkeus, kurjuus, surkuteltavaisuus.

Ömkligt, adv. surkeasti, kurjasti, nolosti. Omma, v. n. (på) arastaa l. aristaa, hellätä; tänderna ö., hampaita vuolettaa l. hellää, hampaat ovat vuoletuksissa; (för) helliä, helleillä, hellitellä; (känna medlidande) surkutella, hellitellä, sääliä, (jkuta) surkuttaa l. säälittää; ö – nde omständighet, säälittävä seikka.

Omsa, v. a. muuttaa; ö. om att vaka, valvoa vuorotellen.

Omse, a.; på ö. sidor, molemmin puolin, kummallakin puolen; — adv. se Omsom; — -vis, adv. se Omsom.

Omsesidig, a. keskinäinen, molemminpuolinen.

Omsesidighet, f. keskinäisyys, molem-

minpuolisuus.

Omsesidigt, adv. molemmin puolin, kahden puolen, molemmin- l. kahdenpuolisesti, kummaltakin puolen, vastavuoros.

Omsom, adv. (vexelvis) vuorotellen, vuorottain, vuoroin; milloin; ö. — — ö., milloin — — milloin, vuoroin — vuoroin.

Omt, adv. hellästi, hellämielisesti, lempeästi.

Onska, v. a. haluta (-uan), toivoa, tahtoa, mieliä, suoda; (tillönska) toivottaa. Onskan, f. toivomus, toivo, mieli (-en), halu, tahto, mielihalu, mielenteko; efter ö., mielen l. tahdon l. toivon mukaan; gå ens ö. till mötes, noutaa l. noudattaa jkun mieltä l. tahtoa, tehdä jkulle mieliksi l. jkun mielihalun muksan; — -svärd, a. toivottava, suotava.

Quskebarn, n. mielilapsi, toivottu lapsi. Onskelig o. Onsklig, a. suotava, toivottava.

Onskning, f. se Onskan; - - smål. n. toivotusperä, toivomus- l. toiveasia. Oppen, a. avoin (-imen), avonainen, avo-, auki (oleva), aukea; (ledig, fri) avoin, auki, vapaa, altis (-iin); (uppenbar) julkinainen, avoin, julkinen; (uppriktig) avoin, julkitotinen, vilpiton; (dike, avo-oja; med öppna ö avoimin L avosilmin; ö-et 1 aukea maa; ö – et haf, aava l l. (isfritt) avoin l. sula meri; l är ö-et för vindar, huone tisna tuulelle 1. tuulten suusa l. för ö-na dörrar, avoimis ö. talan, avoin l. vapaa puhee det står dig ö-et, sinun L la on valta l. lupa l. avoin val sinun vallassasi; de ligga i a. he käyvät julkinaista l. julkista – -hjertig, a. avosydämines, totinen, julkimielinen.

Oppenhet, f. julkitotisuus l. -sm Öppet, adv. suoraan, julki, jul

julkinaisesti.

Oppna, v. a. avata, aukaista, p ottaa auki, (ofta) aukoa; (b) kas, ruveta (-pean), avata; v. r. aueta (-kenen), avantua l. lähteä auki; ö. en skolaj koulu, alkas koulus, panns ist kuun.

Oppning, f. (oppnande) avaaminen, aukaisu; (öppet ställe) ankko, aukeama; (afföring) tarpeenield tus; hafva ö., olla tarpeellam dä tarvettansa.

Ör, m. someri, somero, sora; (t stalle) somerikko, soreikko; -: f. somerikko, sora- l. somerma -mage, m. kivipiira, kupu.

Ora, n. korva; trakten bakomi korvus, korvallinen, korvantansk kuinen; med långa öron, 🖻 vainen; med nedhängar lotka- l. luppakorvainen; ytir ö—t, ulko-, sisäkorva; med öron, omin korvin, omilis 🗺 sa; spetsa öronen, heristät 🕻 tyttää korvansa; det kom till öron, se tuli hänen korviinsa k villensa; det blef hettom örs rupesi korvia kuumentamaan; 🤄 öronen åt sig, ruveta varesa haistelemaan; (gehör) korra, b kuulo; (litet handtag) korva Orbrosk, n. korvarusto; — ·fil. 3

vapuusti; — -fila, v. a. antaa b puusteja, antaa l. lyödä l. leipos ville; — -**ilistäck**, a. kynsiä 🗔 meniä syyhyttävä; -- flik, m. E l. korvaniehti; — -gang. m. b# sola l. -reikä l. -sisus; — -him korvakalvo; - - hänge, n. kors Jakimvara, Jaakkima.

akobstad, Pietarsaaren kaupunki.
eppo, Jepua.
oekas, Juva.
oekis, Jokioinen.
ohannis, S:t, Johanneksen pitäjäs, Kakin pit.
srois, Joroinen.
utseno, Joutsenus.
tga, Juuka.
yrängö, Jyränkö.
iskis, Jääski.

laipiais, Kaipiainen. Ajana, Kajaani. Melen, Karjala. Armais, Karinainen. irins, S.t. Kaarina, Nummen pitäjäs. Aris, Karja. Arislojo, Karjalohja. arleby, Gamla, Kokkola. Arleby, Ny, Uusi Kaarleby, Pohjanl. Lapuan-joensuu. arl Gustaf 1. Karungi, Karunki. arlö, Hailuoto. iaustby, Kausti, Kaustisenkylä. leltis, Keltinen. lelviä, Kälviä. leniträsk, Kemijärvi. iervo, Kerava. Kesälaks, Kesälahti. Keurun, Keurun, Kexholm, Käkisalmi. Kidelä, Kitilä, Kides, Kide, Kiteen pitäjäs. Kiikois, Kiikoinen. Kiningi, Kiiminki. Kimitto, Kemiö. Kirvus, Kirvu. Kiskobol, Kiskon-kartano. Kiukais, Kiukainen. Rivinebb, Kivennapa. Kjulo, Köyliö. Kjulcholm, Köyliön kartano. Klemis, Lemi. Konevits, Kononsaari, Konevitsa. Korenäs, Korenääsi. Koskis, Koski. Kristina, Ristiinan pitäjäs, Ristiina. Kristinestad, Ristiinan kaupunki, Ris-Kronoborg (socken), Kurkijoki. Kronoborg (vid Tavastehus), Hämeen linna, Kruununlinna. Kronoby, Kruunuby. Kreysserort, Ristiniemi. Kuhmalaks, Kuhmalahti.

Kuhmois, Kuhmoinen. Kulla, Kullaa, Levanpelto. Kumlinge, Kumlinki. Kumo, Kokemäki. Kumoelf, Kokemäen-joki. Kuppis, Kupittas. Kusto, Kuusluoto, Kuusisto; (kapellet) Kuusto. Kymmene, Kymi. Kymmene-elf, Kymijoki. Kymmenegård, Kymenkartano. Kyrkslätt, Kirkkonummi, Kyrksletti. Kyro, Kyrö. Kyrofors, Kyröskoski. Kjällfjärd, Kellahti. Kökar, Köökari.

Ladoga, Lastokka. Lahtis, Lahti. Laihela, Laihia. Lampis, Lammi. Lappfjärd, Lapvärtti. Lappland, Lapinmaa. Lappmark, Lappi. Lappo (i Wasa lan), Lapua. Lappo (i Åbolän), Lapin pitäjäs, Lappi. Lappträsk, Laptreski. Lappvesi, Lappee, Lapvesi. Lappvik, Lapviikki. Larsmo, Luoto. Laukas, Laukas. Lembois, Lempoinen. Lemo, Lemu. Lembala, Lempola. Lempälä, Lempäälä. Lemajöholm, Lemminsaari. Letala, Laitila. Libelitz, Liperi. Lielaks, Lielahti. Lillkyro, Vähäkyrö. Limingo, Liminka. Littois, Littoinen. Loimijoki, Loimaa. Lochtea, Lohtaja. L0j0, Lohja. Lokalaks, Lokalahti. Loppis, Loppi. Lovisa, Loviisa. Luhango, Luhanka. Lundo, Lieto. Luopiois, Luopioinen. Langfors, Lankoski. Löfo, Lehtisalo 1. -saari.

Malax, Maslahti. Malm, Malmi. Maninga, Masninka. Marie, S.t, Maarian pitäjäs, Räntämäki. | Pämark, Pomarkku. Mariefors, Kellokoski. Marichamn, Maarianhamina. Maxmo, Maksamas. Mennäs, Männäinen. Messuby, Messukylä, Kivikirkko. Mietois, Mietoinen. Mogenport, Munapirtti. Mohla, Muola, Pyhäristi. Monrepos, Vanha Wiipuri. Muldia, Multia. Mårtens, S:t, Marttila. Mörskom, Myrakylä.

Nagu, Navo, Nauvo. Napo, Napue. Nedertornes, Alatornio. Nedervetil, Alaveteli. Nerpes, Närpää, Närpiö. Nickby, Nikkilä. Norrmark, Noormarkku. Notajö, Nuutajärvi. Nousis, Nousiainen. Nummis, Nummi, Nummen käppeli. Nurmis (socken), Nurmes. Nurmis (station, Nurmi. Nyby, Uusikylä. Nygard (i Wiborg), Kylliälä. Nykyrka, Uusi Kirkko. Nykyrko, Uudenkirkon pitäjäs. Nyland, Uusmaa. Nyslott, Savonlinna. Nystad, Uusi Kaupunki. Nådendal, Naantali. Näs (gård), Kytäjä.

Dis, Oitenkylä, Oitti. Oravais, Oravainen. Orisberg, Orismala. Oulais, Oulainen.

Paattis, Paattinen. Pargas, Parainen. Pederső, Pietarsaaren pitäjäs. Pelgjärvi, Pälkjärvi. Pellinge, Pelenki. Pelkäne, Pälkäne. Pemar, Paimio. Perno, Pernaja, Peerno. Petalaks, Petolahti. Pikis, Piikkiö. Pojo, Pohja. Puhios, Puhos. Pungalaitio, Punkalaidun. Puolango, Puolanko. Pyterlaks, Pyterlahti. Pyttis, Pyhtää.

Päjäne, Päjänne (-nteen). Pörtöm, Pirttilä. Pöytis, Pöytyä.

🗣 Varken, Merenkurkku, Kurkku. Qveflax, Koivulahti. Qvänland, Kainu, Kainunmaa.

Raikus, Raikua. Randua, Rantua. Ranko, Rankassari. Raumo, Rauma. Rautus, Rautu. Rengo, Renko. Replot, Raippaluoto. Reso, Raisio. Revolaks, Revolahti. Rimitto, Rymättylä. Runsala, Ruissalo. Ruokolaks, Ruokolahti. Räfsö, Reposaari, Repsiö.

Sagu, Savon pitäjäs, Sauvo. Sahalaks, Sahalahti. Saimen, Saimaa. Salmis, Salmi. Salo, Salo, Saloinen. Saltvik, Saltviikki. Sarflaks, Sarvalahti. Sastmola, Merikarvia, Sastam Satakunda, Satakunta. Savitaipal, Savitaipale. Savolaks, Savo, Savonmas. Seitskär, Seiskari. Sibbo, Sipoo. Sievi, Sievi, Evijärvi. Siikais, Siikainen. Sjundo, Sinntio. Sjählö, Sieli. Skafvaböle, Hyrylä. Skiftet, Kihti. Solf, Sulva. Sommarnäs, Somerniemi, Somi Sommaro, Someri. Sordavala, Sortavala. Stjernsund, Lepsa. Storkyro, Isokyrö. Storå, Isojoki. Stranda härad, Rannan kihlaks Strömfors, Strömforssi, Ruotsin Strömsdal, Juvankoaki. Sumiais, Sumiainen. Surlaks, Suurlahti. Svarta, Mustio. Sveaborg, Wiapori. Svensaro, Suvantomari.

Svensksund, Ruotsinsulmi. Systerbäck, Sesteroja, Rajajoki. Säminge, Sääminki. Sõrnäs, Söörnääsi.

Tammerfors (staden), Tampere; (forsen) Tammerkoski. Tana elf. Tenojoki. Tavastehus, Hämeenlinna. Tavastkyro, Hämeenkyrö. Tavastland, Häme, Hämeenmaa. fenala, Tenhola. Terijārvi, Teeri- l. Tervajārvi. Thorenās, Tuoreniemi. Thusby, Tuusula. Tjöck, Tiukka. leby, Tuovila. Tornes, Tornio. Trangsund, Unraansalmi, Uuraa. Trāskānda, Järvenpää. Tulois, Tuulos. Turengi, Turenki. Tykö, Teijo. Tyrvis, Tyrvää. Tyrvändö, Tyrväntä. Tytterskär, Tytarsaari. Toisala, Taivassalo.

liguniemi, Uukuniemi.
Ileå, Oulu, Oulun pitäjäs.
Ileåborg, Oulu, Oulun kaupunki.
Ileåelf, Oulujoki.
Ileåelf, Oulunsalo.
Ilfaby, Ulvila.
Irais (församling), Uurainen.
Irais (bruk), Kuukkajärvi.
Ilrdiala, Urjala.
Utti, Utti.

Wambula, Wampula. Wanda, Wantaa. Weckelaks, Wehkalahti. Wederlaks, Wirolahti. Wehmo, Wehmaa. Wesilaks, Wesilahti. Westanfiärd. Westanfierdi. Wetil, Weteli. **Wexiö** (i Hollola), Wääksen virta. Woxio (i Kangasala), Wääksy. Wiborg, Wiipuri. Wichtis, Wihti. Willmanstrand, Lappeenranta. Willmanstrands socken, Lapvesi, Lappeen pitäjäs. Willnäs (gård), Louhisaari. Willnäs (kapell), Askainen. Wirdois, Wirtaa, Wirtain kappeli. Wirmo, Mynämäki. Wnojoki, Wuohijoki. Wona, Wanaja. Wuoxen, Wuoksi.

Åbo, Turku. Åland, Aalanti, Ahvenanmaa. Ålandshaf, Ahvenanmeri.

Angajöholm, Kassila.

Ofverby, Yliskylä. Öfvertorneå, Ylitornio, Alkkula. Öfvervetil, Yliveteli. Österbotten, Pohjanmaa; nedre Ö., Suupohja: öfre Ö., Peräpohja. Östermark, Teuva, Östermarkku.

Främmande orters namn.

Adriatiska hafvet, Adrian meri.
Afrika, Afrikka.
Algeriet, Algeria.
Allentaeken, Alantaus.
Alten, Alattio.
Amerika, Amerikka.
Arabien, Arabia.
Arkipelagen, Arkkipelagi.
Asien, Aasia.
Asovaka sjön, Asovan meri.
Athen, Atcena.
Atlantiska hafvet, Atlantin meri.
Australien, Austraalia.

Baden, Baadi.
Baiern, Baijeri.
Baltischport, Paltiski.
Belgien, Belgia.
Biskopsö, Piisaari.
Brasilien, Brasilia.
Bulgarien, Bulgaria.
Böhmen, Pyömi.
Bremen. Breemi.

Central-Amerika, Keski-Amerikka.

Dagö, Hiidenmas.

Danmark, Tanska.
Donau, Donava, Tunai.
Dorpat, Tarto.
Dranischnikof, Haspaoja.
Duderhof, Tuuteri.
Düna, Wäinän- 1. Toukojoki.
Dvina, Wienanjoki.

Egypten, Egypti. Rmbach, Emäjoki. England, Englanti. Estland, Eestimaa, Wironmaa. Europa, Eurooppa.

Fellin, Willanti. Fickel, Wikkala. Frankrike, Ranska, Ranskanmaa. Förenta Staterna, Yhdys-Wallat.

Ciatschina, Hatsina. Goldenbek, Kullanmaa. Gottland, Gotlanti. Grekland, Kreikka. Grönland, Grönlanti.

Hamburg, Hampuri.
Hanehl, Hannila.
Hapsal, Haapasalo.
Hessen, Hessi.
Hindostan, Hindusta.
Holstein, Holsteini.
Hvita hafvet, Wienan-meri.

Ilmen, Ilmajärvi.
Indien, India.
Indiska hafvet, Indian meri.
Ingeris, Inkerinkirkko.
Ingermanland, Inkerinmaa, Inkeri.
Irland, Irlanti.
Ishafvet, Jäämeri; (Norra I., Pohjois-J.; Södra I., Etelä-J.).
Island, Islanti.
Italien, Italia.

Jamburg, Jaama.
Japan, Jaspani.
Jeglecht, Joenlehtimaa.
Jerven, Järvenmaa.
Joniska öarne, Jonian saaret.
Julland (Jylland), Juutinmaa (Jyllanti).
Jürgens, Jyrrinkirkko.
Jörden, Juro.

Kalixelf, Kainuun-joki. Kardis, Kardin-hovi. Kaspiska hafvet, Kaspian meri. Kegel, Keila.

Keinis, Keina. Keltis, Kelttu. Kiev, Kiova. Kins, Kiina. Konstantinopel, Konstantinopoli. Koporie, Kaprio. Kosch, Koskenkirkko. Krakau, Krakova. Kreutz, Ristikirkko. Kronstadt, Kruunstatti. Kurland, Kuurinmaa. Kusal, Kuusalo. Kyrkostaten, Kirkkovalta. Kärnthen, Käärntti. Kölen, Kööli. Köpenhamn, Kyöpenhamina.

Leal, Lihola.
Lettland, Lätinmaa.
Liffland, Liivinmaa.
Litthauen, Liettua.
Lodeinoepolie, Lotinapelto.
Lombardiet, Lombardia.
London, Lontoo.
Luga, Laukaanjoki.
Luleå, Luulaja.
Lybeck, Lyypekki.

Macedonien, Makedonia.
Maholm, Nikkola.
Meoklemburg, Meklempuri.
Medelhafvet, Wälimeri.
Meiningen, Meiningi.
Mitau, Miittava.
Moldau, Moldava.
Moloskovits, Walkiakirkko.
Moon, Muhonmaa.
Moskva, Muskova.
Mähren, Määri.

Nargö, Naisaari. Nassau, Nassava. Neapel, Napoli, Neapeli. Nederländerna, Alankomaai. Nord-Amerika, Pohjois-Amerika Nordajön, Pohjanmeri. Norge, Norja, Ruija. Nöteborg, Pähkiniklinna.

Oberpahlen, Potsamanlinna.
Oldenburg, Oldenpuri.
Odensholm, Osmussaari.
Olonetz, Aunus.
Onega, Ääninen.
Oranienbaum, Rampova, Kaarosti.
Osmanniska riket, Osmanin-vahaksi.
Ost-Indien, Itä-India.

sestina, Palestina. Pariisi. Mar, Penisaari. Es sjö, Peipsenjärvi. AL Pernoo. ion. Persia. rhof, Pietarhovi, Kuusoja. taburg, S.t. Pietari. Mayodsk, Petroskoi. Piitime. av. Pihkava. Puola. esien, Polyneesia. MIL, Pommeri. gal, Portukali. . Poosi. Mn, Preussi.

l, Rääveli, Tallinna.
Reini.
Rooni.
Rüka.
Ruomi.
tien, Rumania.
Runosaari.
Rd, Wenäjä.
lafvet, Punainen meri.
l, Ritala.

a, Sakei. tien, Sardinia. Ma, Sleesia. Wig, Slesvigi. Belburg, Pähkinälinna. M. Sweitsi. A Serbia. 🖲, Siperia. E, Sicilia. Mirgen, Siibenpyri. mavien, Skandinavia. **an**d, Skotlanti. da, Wenioki. mhausen, Sondershausi. Espania, Hispania. Ergen, Huippuvuoret.

Stilla hafvet, Aava 1. Tyyni meri. Stockholm, Tukholmi. Stor-Britannien, Iso-Britannia. Strelna, Nuolijoki. Svarta hafvet, Musta meri. Sverige, Ruotsi. Svir, Syväri. Syd-Amerika, Etelä-Amerikka. Söderhafvet, Etelämeri.

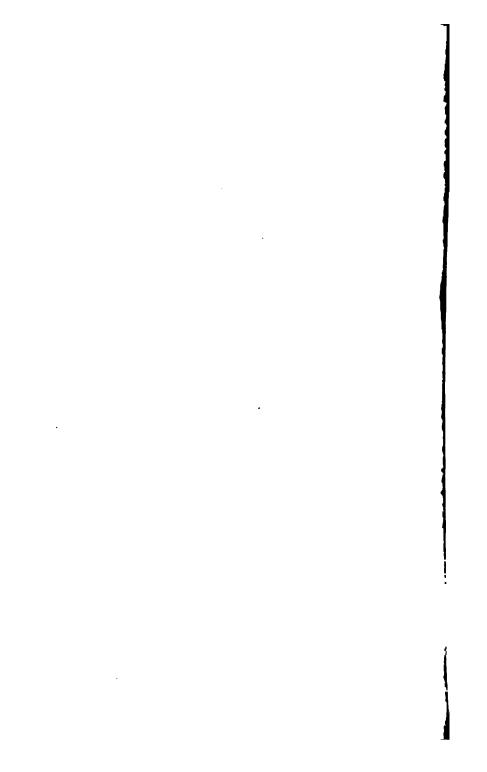
Tibet, Tiipetti.
Turgel, Tyrrinkirkko.
Turkiet, Turkinmaa.
Tyris, Tyrö.
Tyrolen, Tirooli.
Tyskland, Saksa, Saksanmaa.

Umeå, Uumaja. Ungern, Unkari.

Wadsö, Wesisaari. Walachiet, Walakkia. Walk, Walkonlinna. Warangerfjord, Warejenvuono. Warschau, Warssova. Weissenstein, Paiteenlinna. Wenden, Wennonlinna. Werro, Weron kaupunki. Wesenberg, Rakoveri. Westerbotten, Länsi-Pohja, Westerbotni. West-Indien, Länsi-India. Wick, Lannenmaa. Wierland, Wiro, Wironmaa. Wohles, Wuoleenkirkko. **Wolchov,** Welhojoki. Wormsö, Hiidenruotsi. Würtemberg, Wyrtemperi.

Zarskoe-Selo, Tsaarien hovi.

Öland, Woionmaa, Ölanti. Öresund, Juutinrauma. Ösel, Saarenmaa, Kurensaari. Österrike, Itävalta. Österajön, Itämeri.



SANAKIRJA.

ORDBOK.

SVENSK-FINSK

OCH

FINSK-SVENSK

ORDBOK,

UTARBETAD

AF

FERD. AHLMAN.

ANDRA, TILLÖKTA UPPLAGAN.

Senare delen: Suomalais-Ruotsalainen.

HELSINGFORS 1884.

G. W. EDLUND, Förläggare.

SUOMALAIS-RUOTSALAINEN `

SANAKIRJA,

TEHNYT

FERD. AHLMAN.

TOINEN, LISATTY PAINOS.



HELSINGISSÄ 1884. G. W. EDLUND, Kustantaja.

hrlsingissä.

J. C. Frenckell'in ja Pojan kirjapainossa, 1884.

Alkulause.

Viitaten tämän sanakirja-teoksen viimmeis vuonna ilmestyedellisen eli ruotsalais-suomalaisen osan alkulauseisin, joissa suunnitelma ja toimitustapa ovat selitettyinä, pyydän nyt sanoa pari sanaa erittäin tästä jälkimäisestä eli suomalaisalaisesta osasta.

Sanavarain määrä on melkoisesti enennetty, pääasiassa tie-Lönnrotin sanakirjan johdolla, mutta myös useampain nykyii sivistyneessä suomenkielessä sekä tarpeellisten että sopivain skielisten sanain ottamisella. Paljon on myöskin lauseparaia sakäyttämisen esimerkeiksi lisää pantu. Muunlaisia muutoksia mrin ole tehty. Ainoa tässä kohden mainitsemista ansaitseva 2 on se, että on nimisanain genetiivisijoja osotettu useamtuin ensimmäisessä painoksessa, kun sanain vartalossa taavat äänteenmuutokset tahi genetiivipäätteen muodostamisnot ovat näyttäneet sen tarpeelliseksi. Valitettavasti täytyy mtekijän tunnustaa, että yhdenmukaisuus tässä katsannossa länyt vaillinaiseksi; niinpä ei ole us (ys)-päätteestä aina sa-, milloin siitä pitää saada uden (yden), milloin taas uksen ten), vaikk'ei siihen päätteesen loppuvan johdannais-sanan lasana, adjektiivi (tahi substantiivi) taikka verbi, ole niin läakyvissä, että lukija genetiivimuodon helposti keksisi sen mon nojassa, että nimisanoista johdetuilla on genetiivissä te uden (yden) ja teonsanoista johtuneilla uksen (yksen), i vaikka puheena oleva sija muodostuu tästä säännöstä poim. Samoin on myös laita os (ös)-päätteisten sanain, joilla n useimmiten on genetiivissä oksen (öksen), mutta voipi is olla oon (öön).

Ensimmäisen painoksen alkulauseessa on sanottu: "Silmään lävä poikkeus sanakirjeissa tavallisesta menettelystä on toi-

sessa (nim. suomalais-ruotsalaisessa) osassa se seikka, ett'ei o verbien infivitiivi ilmoitettuna, vaan sen sijaan indikatiivin pre sensin vksikön 3:s persoona. Tästä oli kylläkin epäilystä, mut kun ainakin täytyi tilaa säästää ja toinen molemmista suomalai ten verbien teemoille varsin tarpeellisista muodoista oli alttiil annettava, jätettiin infivitiivi pois, koskapa preesensin 3:nnen pe soonan osottaminen on katsottava käytännöllisemmäksi ja s johdolla tavallisemmasti helpemmin saadaan muut taivutusmi dot. Kun tässä kohden niin usein vaikuttavain konsonantinnu toksien tähden on ollut aivan välttämätöntä, on muutamia infil tiivejäkin pantu, siihen muotoon viitaten, jonkamoisena verbi etsittävä". Sillensä on tuo menettelytavan poikkeavaisuus täs toisessakin painoksessa jäänyt, pääasiallisesti siitä syystä, el mielipiteeni sen suuresta käytännöllisyydestä on vakaantumista vakaantunut. Huomioon ottamatta ja punnitsematta en suinka ole jättänyt niitä perusteellisia muistutuksia tätä tapaa vastaa jotka kunnioitettu ystäväni Aug. Ahlqviet, jonka mielipiteis suomenkieltä koskevissa asioissa luotan enemmän kuin kene kään muun, vuonna 1874 Kielettären 6:nessa vihossa esiin 4 teosta muuten kiittäen arvostellessansa. Tosi on, että verbi oikea vartalo tulee ilmi preesensin 3cnessa persoonassa ainosi taan "useimmin, vaan ei aina"; mutta kun todellakin, siihei kin katsoen, mitä tätä työtä tehdessäni yhä varmemmin olen bi veinnut, ne verbit ovat verraten harvat, --- en voi käsittää, miki herra A. tähän lukee tse-päätteellisetkin vartalot ---, joissa vartalo ole selvana preesensin 3:nessa persoonassa, niin ei ing nitiivin poisiättäminen niissä kohdin suinkaan tee sanottava haittaa, sillä muistettakoon sekin, että teoksen suunnitelma yli päin tarkoittaa ainoastaan johdatuksen antamista suomenkielistä kirjain lukemisessa. Senkin myönnän, että, kun johdonmuksi suus on vaatinut panemaan ruotsalaisetkin merkitykset press siin, se tuntuu oudolta tottuneelle sanakirjain käyttäjälle, mutti voidakseni sen suhteen täyttää parannuksen vaatimukset, olis minun täytynyt tätä toista painosta varten tehdä muutoksia kail kien verbien muodossa, ja semmoiset muuntelemiset eivät ain — niinkuin asian-ymmärtävä kyllä huomaa pitemmittäkin selity sittä -- ripu tekijän omasta halusta vksistään, vaan on muitaki asianhaaroja niiden mahdollisuuteen vaikuttamassa.

Lopuksi mainittakoon oikeinkirjoituksessa tapahtuneen eräitä uutoksia, mutta tästäkin on minun tunnustaminen, että kirjaan jäänyt epämukaisuuksia.

Helsingissä Maaliskuulla v. 1884.

Ferd. Ahlman.

Lisäyksiä ja ojennuksia.

		•			
Si▼.	4.	Lisätään: Aikeellinen, a. afsigtlig, uppsätlig.	Siv.	11.	Arpa sanan oheen: arvas
"	7.	Alempi sanan perään lisätään:	(arvanotto-alue, lottningeou
		alempana-asuja, underbyg-	!		råde.
		gare.	77	12.	Arvio sanan oheen: arvioliti
77	8.	5.9.6	1	-	kainen, approximativ, att
		kitys: underställa, ja Alistus	1		trär.
		sanalla: underställning.	"	"	Arvo sanan oheen: arvolat
22	"	Lisätään: Alkujohto, s. in-	1		se, vitsord; arvoluekka, rang
		gress.	1		klass; arvomitta, värdemi
"	"	Alkupera ja Alkuperainen sa-	1		tare; arvomāārā, valör; 1
		nain oheen pannaan: alku-	1		vonimi, titel; arvopapen
		perä-todistus, ursprungsbevis,	!		värdepapper, fondpapper.
		ja alkuperäis-rahasto, primi-	"	"	Arvoton sanan perään: 2170
	•	tivfond.	!		ton mas, impediment.
"	"	Alote sanalle myös merkitys:	>>	22	Ascellinen sanalle myös mer
		initiativ.	1		kitys: bevärad.
n	10.	Anomus sanan perään: ano-	"	"	Asema sanan oheen: asem
		muksentekijä, petitionär;	١.		kaava, plan; asemakarita,
		oheen: anomus-ehdotus, pe-			plankarta; asemapaikka, as
	•	titionsförslag; anomus-esitys,			tion; asemapäällikkö, 🖘
		petitionsmemorial.	1		tionschef linspektor.
77	"	Antoja sanalle myös merki-	"	18.	Asia sanan oheen: asiakun
		tys: utställare (af vexel).	1		pani, medpart; — -luetteld,
27	"	Apu sanan oheen lisätään:	1		diarium; asian-ymmārtāvā
		apujäsen, adjungerad leda-			sakkunnig; asiatoimi, affir.
		mot; aputoimi, handräck-	23	"	Aste sanan oheen: astesis.
		ning.	1		(rangaistuksien) latitud; 25%
"	"	Apulainen sanan perään: apu-			mitta, skala.
		lais-lääninsihteeri, vice-	"	>7	Asteellinen sanalle myös men
		landssekreterare; ja oheen:			kitykset: latitudinär; relativ. Asukas sanan alla on väärit
		apulaiskamreeri, biträdande	"	"	
		kamererare; apulaislääkäri,			oboskap; lue: åboskap. Lisätään: Asukkuus (-des).
		assistentläkare.	"	>>	
"	11.	Lisätään: Arkisto, s. arkiv;		1 4	s. aboskap.
		— -nhoitaja, arkivarie.	"	15.	Avio sanan oheen pannasa. aviochto, äktenskapsförord.
33	"	Lisätään: Armahdus (-ksen),	ł		paktum; avioero, äktenskaft.
	-	s. benådning; — -kirje, par-	1		skilnad; avioliiton-este, al-
		donsplakat; — -valta loi-			tonebanehinden 1 izt. agin.
		keus, benådningsrätt.	1		tenskapshinder ljäf; avid-

Armo sanan oheen: armo-

Armotus sanan oheen: armo-

tuspäätös, benådningsbref.

vuosi, nådår.

"

lapsi, akta barn; avicsaaty.

antaa l. maksaa, förskjuta

äkta stånd. n 16. Edeltä sanan perään: edelts

- v. 17. Ehdottomasti on pantava omaperäiseksi sanaksi ehdottaa sanan jälkeen.
 - Elinkeino-laki sanan jälkeen lisätään: elinkorko-laitos, Hfränteanstalt.
 - Plake sanan oheen: elaketalo, beneficiehemman.
 - Emd sanan oheen: emälippu, talong.
 - 20. Emakko sanan oheen: ennakko-osto, förköp.
 - 21. Entisen sanan perään: entispäätös, prejudikat.
 - " Epā sanan oheen: epāoikeinen, orāttvis; epāoikeisuus, orāttvisa.
 - 22. Eri sanan oheen: erikehtainen, special, specifik; erivapaatus, dispens.
- 23. Erityisen sanan oheen: erityiskartta, specialkarta; — -yiskoulu, special-l. fackskola; — -yisluettelo, specifikation.
- ** Ero sanan oheen: erokatsastelu, afmönstring; erotodistas, afskedsbetyg.
- " " Lisätään: Erottaminen, s. skiljande, afsöndring; undantag (undantagande); — -mis-etu, undantagaförmon (förmon att undantaga).
- " " Erd sanalle myös merkitys: rat; ja esimerkkeihin: tasaisin erin, i jemna rater.
- n 24. Eteen sanan perään: eteen asettaa l. panna, förelägga; eteenpääsy, myös: företräde.
- " " Liestään: Etsimiskuulutus, s. efterlysning.
- " " Etsiatö, myös: visitation, ransakning.
- " " Etsiskeles, myös: efterspanar.
- " " Etu sanan oheen: etuvaruste, bröstvärn.
- 25. Meätään: Etuus (-den), s. företräde, prerogativ; -olkeus, företrädegrätt, prerogativ; -osake, prioritetsaktie.
- 7 26. Haaskio sanan oheen; haaskiosakko, äverkansbot.
- r 27. Haja sanan oheen: hajatilat, strögods.
- 7 28. Haku sanan oheen: hakukelpoinen l.-valtainen, kompetent; — -kumppani, medsökande.

- Siv. 28. Hallinto sanalle myös merkitys: besittning; tulls l. käydä tilan hallintoon, tillträda en lägenhet; ja sen oheen: hallintoasia, förvaltningskrende;—-oikeus, besittnings-, dispositionsrätt;—-toimi, administrations- l. administrativ åtgärd;—-virka, administrativ tjenst l. befattning.
 - "Hallitus sanalle myös merkitys: besittning; sen oheen:
 hallituskartano, residenshus;
 -neuvosto, regeringskonselj; -toimi, regerings- 1.
 styrelseåtgärd.
 - 29. Halventaa sanan alla on: förringar, lue: förringar.
 - 80. Lisätään: Hankkiomaa, s. aflingejord.
 - » 88. Lieštään: Haveri, s. haveri.
 - » 85. Helpotus sanalle myös merkitys: eftergift.
 - n 86. Henkiluku sanalle myös merkitykset: hufvudtal, persontal.
 - 99. Hinta sanan oheen: hintataulu, tariff.
 - » 41. Hoito sanan oheen: hoitomies, målsman.
 - Holhoja sanan oheen: holhojamääräys, förmyndareförordnande; — -nhoito, förmyndarevård.
 - 77 Helhous sanalle myös merkitys: förmyndareinseende; sen oheen: holhous-asia, förmynderskapsmål 1.-ärende; -lautakunta, förmyndarenämnd.
 - Hovi sanan oheen: hovitila, hofläger.
 - 7 45. Hullu sanan oheen: hulluinhoito, dårvård.
 - 7 46. Huoltaja sanalle merkitys: kurator.
 - " " Lisätään: Huoltotoimi, s. kuratel.
 - " 47. Huone sanan oheen: huoneetsintö, husransakan, -visita-

99

- tion; huonerappeus, husröta.

 "Huono sanan perään: huono hoito, vanvård; huono
- ruokko, vanhäfd. ** 49. Lisätään sana: Huuhtamo, s. vaskeri.

- Siv. 50. väkseen käyttää, myös: tillgodogora sig; lisää: hyväksi ottaa, antaga; hyväksi tunnettu, välkänd.
- Häiritses sanan perään: häi-» 58. ritsemättä. ostördt, oförryckt, oqvaldt.
- Hapaisee sanalle myös merkitykset: skymfar, kränker; ja perään: häpäisevä, skymflig.
- Hätä sanan oheen: hätäsatama, nödhamn.
- Lisätään: Häätö. 55. afhvsning.
- Ika sanan oheen: ikaluokka, 59. åldersklass.
- Insinööri sanan oheen: insi-22 nöörikunta, ingeniörkar.
- Lisätään: Irtolaisuus, s. lösdrifveri.
- 68. Istuntoaika sanalle myös merkitys: rättegångstima; oheen: istuntokausi, sessionstermin l.-tid, session.
- 64. Isanta sanan oheen: isantavalta, husbondevälde l.-makt.
- Itse sanan oheen: itsekannattavainen, sjelfbestående; it-sensäelättäminen, sjelfförsörjning; itsensäsuojeleminen, sjelfförsvar; itseperdinen sanan jälkeen: itseperäinen tila, besuten lägenhet; itsevaikuttama, sjelfförvållad; itseverotus-oikeas, sjelfbeskattningsrätt.
- 66. Jahn sanan oheen: jahdinpito, skallgång.
- Jako sanan cheen: jako-osakas. skiftesdelegare; -- - Perustus, delningsgrund.
- Lisätään: Jalostus, s. föräd-67. ling; - -laitos, förädlings-
- Jaottaa sanan perään: pal-22 kaksi jaotettu, indelt; jaotettu palkka, talonvero, indelt lön, hemmansränta.
- Jatko sanan oheen: jatkojalka, löpande fot.
- 68. Johdatus sanan oheen: johdatuskivi, ledare.
- 72. Juoksee sanan esimerkkeihin: juokseva tili, löpande räkning.

- Hyvä sanan esimerkeissä: hy- Siv. 74. Juliuhusto on muntettava demaan: juttujako; lisätään o heen: juituluctiele, inskriningslängd.
 - 75. Jyvä sanan oheen: jyväliki korntal; gradtal, grad.
 - 76. Lisätään: Jäljontäpainos. aftryck.
 - Jälki sanan alle: jälkivasti 77. mus, efterkraf.
 - Järjestys sanan oheen: järje tys-asis, ordnings- l. politic mal; — -hoito, politi; jārju tyssääntö, ordningsstadga
 - 78. Järvi sanan oheen: järvim taus, sjömätning; järvella ku, sjöfällning.
 - Jäävi sanan oheen: jäävi alainen, jätvig; jäävimu tutus, jäfsanmärkning.
 - Lisätään: Jäävää, v. jäfvat 77 . 73 Koikki sanan oheen: kaikki 88.
 - yhteinen, solidarisk. Kaitsija sanan oheen: kaits 93 jamies, tilisyningsman.
 - Kakei sanan oheen: kaken 84. taisteln. duell. envig, tre kamp.
 - Lisätään: Kakseiskappale : duplett, duplettexemplar.
 - Liestään: Kannaftavaisus, 88. bestånd, besutenhet.
 - Kanneaika sanalle merkin 27 klandertid.
 - Kanta sanan oheen: kasta 90. joukko, stamtrupp; kall talo, stomhemman.
 - Lisätään: Kantavaus (-dm) s. drigtighet; -- kirja, ni tebref.
 - Lisätään: Kantelu, s. kisso
 - Karjatalo sanalle myös ma 98. kitys: ladugård; oheen: karil Vero, boskapspenningar.
 - Kartta sanan cheen: kar 94. talle-pano, affattning (i kur ta); karttamerkki, stämper marke; karttapaperi-maks stümpelpappersafgift.
 - Kassa sanan oheen: kassi 95. " kateastus, kaseainventering kassatarkastus, revidering kassan.
 - Lieutun: Kasvuuttas, v. for 22 räntar, gör fruktbärande l räl tebärande.

- v. 96. Kažboo sanalle esimerkki: Siv. 104.

 katkoo sahapölkkyjä, aftrummar sägblock.
 - » Katsæteles merkitsee myös: mönstrar.
 - » Lisätään: Katsastelu, s. mönstring.
 - Katsastus sanen oheen: —
 lista, besigtningsrulla; —
 lääkäri, besigtningsläkare.
 - " Liektään: Katsaus (-ksen), s. öfverblick, blick.
 - n Katselmus sanalle myös merkitys: besigtning.
 - Lisktkän: Katsenta, s. tillsyn, uppsigt; ---- mics, uppsynings- l. tillsyningsman.
 - 97. Kauppa sanan oheen: kaupanpito, köpenskap, handel; — -npito-kirja, handelsbok; — kauppaehto, köpevilkor; — -kaari, handelsbalk; — -kumppani, kompanjon; — -laiva, kofferdifartyg.
- 99. Lisktään: Keksijä, s. uppfin-
- n Lisätään: Kelpaava, -vainem, a. antaglig, användbar; kompetent.
- * 100. Kerta sanan alle: kerrassaan, en gång för alla, på en gång; i ena bot; kerrallaan, i gången, i sender.
- " Kertaines sanan jälkeen: ensi-, tois-kertainen varkaus, första, andra resan stöld.
- n 101. Keriki sanan perään: kerää sisään, indrifver; kerää ääniä, vikiver röster.
- " " Kaskistää merkitsee: koncentrerar; mutta keskittää: centraliserar.
- " " Kesti sanan oheen: Keskiverohinta, medelmarkegang.
- n 102. Kielto sanan oheen: kieltoperäinen, negativ.
 n Lisättään: Kieltäminen, s. be-
- " Liektään: Kieitäminen, s. bestridande. " Kieltämys, s. väg
 - nan.

 Kieltäytyy,v. afsäger sig, undandrager sig, vägrar.
- n 108. Kihla sanan oheen: kihlakumppani, fiistehjon.

- Siv. 104. Kiemi sanan perään: kiinni panna l. ottaa, häkta.
- " Kidenitys sanan oheen: —
 -asia, inteckningsärende; —
 -rasitas, gravation.
- n » Kiinteimistö sanan sijaan: Kiinteistö.
- n 105. Kilpa Sanan oheen: kilpapalkinto, täflingspris, pris.
- " " Kirja sanan oheen: kirjavihko, akt.
- " 106. Lisätään: Kirjellee, v. skriftvexlar, korresponderar.
- Kirkie sanan oheen: kirkkokerran -saatavat, pastorariittigheter, pastoralier; kirkkoherranviran-hoitaja, ouram gerens; kirkkokuri, kyrkotukt; kirkkoen ottas,
 kyrktager, inleder; kirkonküräjät, kyrkovisitation
- " 107. Lieutsan: Kliinikka, s. klinik.
- " 108. Lisätään: Kehtautuu, v. sammanträffar.
 - surma, belgmord.
- » 114. Kone saman ohnen: koneen: käyttäjä, maakinist.
 - 115. Lieätään: Kontrolli, s. kontrolli, ---leima, kontrolli, ---leima, kontrollatämpel.
 - kontrollitsee, v. kontrollerar, kontrolletämplar. Koori, s. kår.
 - 117. Korollinen sanalle myös merkitys: räntebärande.
 - sintö, husransakan 18 -visitation; kotitilukset, bol- 1. hemegor; kotiylläkkö, hemgång; — kotivarkaus sanalle markitys: hustjufnad, ja bodrägt pois.
 - 122. Lisätään: Kriminaali, a. j. s. kriminal, kriminel.
- " Kruunu sanan oheen: kruununluontoisuus, krononatur; kruununvankila, kronohäk-
- " 125. Kulkes sanan perään: kulkeva asia, velkakirja, löpande ärende, skuldsedel; sen oheen: kulkukauppa, landsköp; — -kunte, -tila, farbart skick: kulkusaari. flottholme.

Siv. 129, Kunwian-arvoinen sanalle merkitys: högvördig; sen oheen: kunnianbyvitys, rekonvention; kunnianrangaistus, krestraff.

n 180. Kuolema sanan oheen: kuolemanrikos, dödesak.

" " Kuolin sanan oheen: kuolinpesä, sterbhus.

n 181. Lisätään: Kuponki, s. kupong.

188. Lisätään: Kurssi, s. kurs; —
 määräys, kursnotering.

3 186. Kaudustaa sanalle myös merkitys: afhör (vittnen); esim. kuulustaa vastakkain, konfrontera.

 189. Lisätään: Kuvernementinsihteeri, s. guvernementssekreterare.

» Lisätään: Kuvernööri, s. guvernör; — -nvirasto, guvernörsembetet.

neuvoja, ploginstruktör.

2 144. Kyydilys sanan oheen: kyyditysvapaus-vero, skjutsfärdspenningar.

7 146. Kyyti sanan oheen: kyytilahko, skjutslag.

2 150. Käsky sanan oheen: käskyn-

alaisuus, subordination.

» 151. Lisätään: Käyriliiste, s. kel-

" Köyttö sanan oheen: käyttövalta, dispositionsrätt; — -varainen, disponibel.

156. Lahja sanan oheen: lahjaeläke, gratial; lahjapalkkie, gratifikation; — -sopimus, gåfvoaftal.

33 157. Lain sanan oheen: lainkäsky, lagbud; lainsyrjäinen, extrajudiciel.

" " Lainvastainen, lue: lainvastoinen.

" 159. Laki sanan esimerkkeihin: valvoo laissa, lagföljer: oheen: lakisääde, lagstiftningen (lagarne); lakitees, lagverk; lakisiede; esim. lakitiedetten tohtori, juris utriusque doktor.

n n Lakkauttaa sanalle myös merkitys: (installer sanan jäl-

keen) nedlägger.

sanalle Siv. 159. Lisätään: Lakkautus (-keen),
; sen
s, hämmande; indragning j. a.
tys, retys, ret

" 168. Laaku sanan oheen: laakuerhetys l. -virhe, missrik ning, riknefel; laakuperustus, berikningsgrund; laakuyäylä, nedfartsled.

 " Lasti sanan oheen: lästinlähettäjä, lastafsändare, silastare.

164. Laussima sanalle myös merkitykset: anförande, andrgande.
 165. Lehti sanan oheen: lehtisi-

Vii, foliosida.

side, banderol.

167. Lepo sanan oheen: lepoaika, hvilostånd.

 n Leski sanan alle: leski-ja orpokassa, enke- och pupillkassa.

172. Lisätään: Lievennys, s. förmildring, mildring, leuterstion; vrt. Lieventää.

" Lieventää aanalle myös merkitykast: förmildrar, mildra, leutererar.

178. Lika sanan oheen: liikasuoritus, ötverleverering; liikarakennus, ötverleppebygrnad.

n 174. Littusto sanalle myös merkitys: åtbörd.

 177. Linea sanan oheen: linnanlääkäri, slottsläkare; linnantyö, fästningsarbete.

181. Lohko sanan oheen: lohkosijoitus, skifteeplacering.

b 184. Loppu sanan oheen: loppukatseimus, afsyning; loppulause, myös: slutpästäende.

lause, myös: sintpästäende. 188. Luonnollinen sanan oheen: luonnollis-oikeus, naturrätt.

n Luonto sanan esimerkkeihin: luonnossa, in matura, luonnossa-suorittaminen, naturaprestation.

189. Lustsaus sanan oheen: luotsauspiiri, lotsfördelning.

z Lucisi sanan oheen: lucisivartous, lotsuppassing.

 191. Lykennys sanan ohem: lyhennysmaksu, afbetalning; -046, transment. Siv. 198. Lähete sanan oheen: lähete- | Siv. 209. Vihko, remissakt l. -handlingar.

Lähtes sanan esimerkkeihin: 194. lähtee tilalta, afträder lägenheten.

Lisätään : Lähtijä, s. afträdare. 77 Lääkintö-ylihallitus 196. muutetaan olemaan: lääkintöhallites, medicinalstyrelse; oheen pannaan: lääkintölaillinen, medikolegal.

Lisätään: Löydös, s. fynd, 197. fyndighet.

198. Löytö sanan oheen: löytöpaikka, fyndort. Lisätään: Maalu, s. vankant. 22

Maan-isä sanan jälkeen: maan-199. jako, egodelning, jordaskifte.

Maon sanan oheen: maanluovutus, expropriation; maanpalstaaminen, jordafsöndring l. -parcellering; maanviljelyn-nenvoja, agronom; maanvlljelys-opisto, landtbruksinstitut; maasta-vienti, export.

201. Majailu sanalle myös merkitye: gästning.

Lisätään: Makauspäivät, s. pl. liggedagar.

202. Maksettava sanan esimerkkeihin: panee maksettavaksi, debiterar, påför.

Malli sanan oheen: mallimitta, normalmätt.

Ideätään: Meklata, v. mäkla. 205. Mellotuslaitos, s. 22 77 " blästerverk.

206. Mono sanan oheen: Menoarvio, utgiftsförslag; menoerå, utgiftspost; meno- ja tulosääntö, utgifts- och inkomststat.

Lisätään: Monouttaa, v. krediterar.

207. Meteli sanalle merkitys: upp-

lopp (ei: uppror). Metsä sanan oheen: metsäkaava l. -mitta, skogsskala; metsänhoito-alue, forstrevier: metsänhoito-neuvoja, skogeinstruktör; metsänjako, skogsakifte l. -delning: metsänjaotus, skogsindelning; metsätalous, skogshushållning; metsävero, skogsränta.

Mies sanan oheen: mieskohtainen, personlig, personel.

Ministeri sanan oheen: ministeri - valtiosihteeri. ministerstatssekreterare.

210. Mitta sanan alle: mitan liika, öfvermål; mitan vajaus, undermål; mittainvakaaja, justerare; oheen: mittaialka, löpande fot; — -kaava, skala; mittatoltti, reducerad tolft.

211. Moite sanan obeen: moitekanne, moitteenteko, klandertalan.

Liestään: Monarkkia, s. mo-. 27 narki.

212. Muistine, s. memorial; not.

218. Mukaileminen, s. " (setelien) efterapning.

Muutos sanan oheen: Muu-217. tos-ehdotus, ändringsförslag, amendement.

220. Määräys sanan oheen: määräyskohta, fixpunkt.

Liestean: Maaraama, a. j. s. order; vrt. Määrää.

226. *Nimi* sanan oheen: **nimiluok**ka, titel.

227. Noja sanan oheen: nojapat-888. pilaster.

229. Nosto sanalie myös merkitys: revision; ja oheen: nostoasia. revisionsmål.

Nousu sanan oheen: nousuväylä, uppfarteled.

Nouto sanalle myös merkitys: 22 inställelse; esim. noudon uhalla, vid hemtningsäfventyr; ja oheen: noutokustannus, installelsekostnad.

285. Näyte sanan alle: pl. näytteet, profver; bevis, bevisning.

287. Oikaisu sanan oheen: eikai-72 suasia, anmärkningsmål; --keine, korrektiv.

Oikea sanan oheen: Oikean-" 22 tajunta, rättsmedvetande; 9ikeaperainen, autentisk.

Oikeudellinen sanalle myös 22 merkitykset: rättelig, judiciel.

- Siv. 287. Otteus sanan oheen: oikenden-omistaja l.-haltija, rättsinnehafvare; oikeuden pitävä l. tekevä, rättvis; oikeus alue, jurisdiktion; oikeus-aste, rättsinstans, instans; oiteus-asia, myös: justitleärande; oikeuskunta, justitleärande; oikeuskunta, justitleärande; oikeus-olo l.
 -suhde, rättsförhållande; oikeustutkinto, rättsexamen;
 oikeusvaara, rättsvada; oikeusvoimainen, rättaglitig.
 - vistelsebiljett.

 Oma sanan oheen: olekirja,
 vistelsebiljett.

 Oma sanan oheen: omape-
 - "" " Oma sanan oheen: Omaperäinen, odal; Omavelkainen (takaus), proprie (borgen).
- " 240. Lisätään: Omaus (-ksen), s. egande; -oikeus, eganderätt.
 - n 242. Oppi sanan perään: opinnäyte, specimen.
- " " Lisätään: Optaa, v. opte-
- " Osa sanan oheen: osapalkka, tentiéme; — -summa, partisumma; osavilja, landslott.
- " 248. Osakas sanan oheen: 088kasjako, intressent- l. klyfningsskifte.
- " Osake sanan oheen: osakekirjoitus, osakkeen-otto, aktieteckning.
- n Lisätään: Osingoitsee, v. afvittrar.
- " Osinko sanalle myös merkitys: arfalott; oheen: Osinkojako, afvittring.
- n Osotus sanalle myös merkitys: assignation; ja periän: osotuksen-antaja, assignant.
- n Ostohinta sanalla on merkitys:
 köpspris; pitää olla: köpspris.
 244. Osto sanan oheen: otto-osa,
- tagelott.

 245. Paalu sanan oheen: paalu-
- Väli, pållängd.
- 247. Paino sanan oheen: painorikos, pressförbrytelse.
- " " Lisätään: Painuma, s. sättning.
- 248. Pakto sanan oheen: pakkolunastus l.-luovutus, expropriation; pakkotila, nödtillstånd.

- Sir. 251. Palkkone sanan oheen: palkkanssopimus, legesital.
 - n n Lisätään: Palkkantun, v. liter lega sig, tager sold.
 - n n Palkollinen sanalle myös merkitys: legohjon.
 - " " Palvelus sanan oheen: palvelus ero, orlof; palvelus ero, si, myös: stemnotid.
 - " 252. Pankis sanan oheen: pankikiarvas, bankovärdering: pankisarvo, myös: bankovärdering.
 - 258. Pano sanan oheen: panotili, uppskrifningsräkning; panoja ottotili, upp- och siskrifningsräkning.
 - " Papillinen sanalle myös merkitys: ecklesiastik; ja oheen:
 papillisvuosi, ecklesiastikk
 - " Pappi sanan esimerkkeihin: papiksi vihkiä, prestviga ordinera; pappein kokous, prestr, l. synodalmöte; pappein verojyvät, deputatspannäl.
 - " " Pappis- sanan oheen: pappiskunta, kleresistaten.
 - 254. Parjaa sanalle myös merkitykset: oqvädar, talar lasteligen.
 n Parjaus sanalle myös merkitykset.
 - tykset: lasteligt tal, oqväde, oqvädinsord.
 - 255. Passi sanan oheen: passikatselu, passvisering.
 257. Pello sanan oheen: pelto-
 - 257. Pelto sanan oheen: peltomitta l. -kaava, äkerakala.
 258. Periojasus ensin ja sitte peri-

 - fall, ärfvande.

 Perintö sanan oheen: perinnön luontoinen, af akattenatur; perintöeste, jää i ari;
 perintökirja, akattebref; perintötilan-oikeus, akattemanna- l. skatterätt.
 - n 259. Perus sanan oheen: perussyy, motiv.
 - " Idsätään: Perusteeten, a. obefogad, ogrundad, grund- l. skillös.
 - 260. Lisätään: Peräytystedistaja,
 a. återgångsvittne.

- iiv. 260. Pastas sanalle myös merkitys: förhyr l. hyr (sjöfolk).
- " Pestaus sanan oheen: P66taus-aika, städjetid.
- 261. Pesä sanan oheen: pesäntila, pesäntila-lasku, stat (i konkurs); pesäyhteys, bolag, sambo.
- Pidättää sanan perään: p. palkan jkulta, innehåller lönen för ngn.
- 22 263. Pviri sanalle myös merkitys; distrikt; oheen: piirilääkärin-alue, provincialläkaredistrikt; piirin-esiupseeri, distriktestabofficer.
 - 269. Pituus sanan oheen: pituusjalka, löpande l. sträckfot.
- 270. Pohjakirja sanalle myös merkitys: memorialprotokoll; oheen: pohjaportti, bottenlucka; -raha, grundkapital; -rahasto, -varasto, grundfond; -vero, grundränta, l. -akatt.
- 271. Pois sanan oheen: poiskirjoittaa, afakrifva, afkorta; pois lakea l. vetää, afdraga; afföra; poisluku, affözing; poissulkeminea, utealutande.
- 7 272. Polito sanan oheen: politiokausi, bränningstermin.
- 7 275. Puhe sanan oheen: puhemies-nenvosto, talmanskonferens; sanalis puhevalta myös merkitys: talan.
- n 279. Puoli sanan oheen: puoliviljelijä, hälftenbrukare.
- 281. Purkous sanan oheen: purkauspäätös, resningsutslag.
- 286. Lisätään: Pyyde (-teen), s. sträfvande, önskningsmål.
- 288. Päivä sanan oheen: päiväpalkkio, dagtraktamente; päivänmäärä, datum.
- » 289. Patevä sanalle myös merkitys: kompetent (virkaan).
- ⁷ 290. Pää sanan oheen: pää-esikunta, hufvudstab; pääluokka, -nimitys, hufvudtitel.
- " 291. Päällys sanan oheen: päällyspailyspailuo, tara.
- » » Päällystä sanalle myös merkitys; omslag.

- Siv. 291. Pääsy sanan oheen: pääsyero, oriof.
- " 292. Lisätään: Päätäntö- l. päättämis-oikeus l. -valta, s. beslutanderätt.
- " Päätöksenvoipa, a. beelutför.
- " Paatos sanan oheen: päätöslauselma, (kokouksen) resolution; päätösluettelo, domlängd.
 - 298. Lisätään: Põrssi, s. bõrs.
- 294. Poytä sanalle esimerkki: panna pöydälle, bordlägga.
- 295. Raka sanan oheen: rahaasiallinen, financiel; rahajärjestelmä, myntväsende l. -system; rahanpuhtaus, mynthalt; rahayksikkö, myntenhet.
- 296. Rahti sanan oheen: rahtikirja, fraktsedel; rahtisopimus, fraktaftal l.-slut, certeparti.
- "Raippa sanalle erimerkki: saa L kärsii raippoja, sliter spö; oheen: raipparangaistus, spöstraff.
- n Lisätään: Raiskans (-ksen), s. ohägn.
- 298. Rankaises sanan perään: rangaistava, straffbar; delinqvent.
- n n Rangaistus sanan oheen: rangaistusmäärä, straffmått.
- " " Lisätään: Rankkuri, s. politiekarl.
- " " Renta sanan oheen; rantamatala, land- l. strandgrund.
- 299. Lisätään: Rasite, s. servitut.
- n n Rasius sanalle myös merkitykset: last; pålaga; gravation; oheen: rasitustodiste, gravationsbevis.
- 800. Rateu sanan oheen: ratsunvartatus, rustning, berustning; ratsurasitus, rustningsbesvär.
- n n Rauka sanan oheen: rauhavala, edsöre.
- n Rolssi sanan oheen: relssinluontoinen, af frälsenatur; relssi-verotalo, frälse-skattehemman.
- n 808. Lisätään: Reviiseri, s. revi-

821.

afgift.

Sairas sanan oheen: sairas-

vuoteen-korvaus, legosängs-

Sakko sanan oheen: sakko-

rahat, sakören, saköresme-

	•				
Siv.	. 80 5.	Rista sanan esimerkkeihin: riidan valvoja, kurator			Liskthän: Salpauttaa, v. upp- dämmer Sanettaa, v. liter
"	806.	ad litem. Rikos sanan oheen: Tikos-	"	"	säga, förestafvæ,
		luontoinen, af kriminel na-			dikterar.
		tur; rikospaikka, gernings-	"	825.	Satama sanan oheen: Sata- man-edusta, redd.
		ort; rikostilasto, brottmåls-	,,	22	Satunnainen sanan ohem:
		statistik.	"	••	satunnaispalkinto, discre-
27	99	Rintamaa sanalle myös mer-			tion.
		kitys: bröstmark.	27	826.	Savu sanan oheen : Savalait,
"	809.	Lisätän: Rosvoaminen, s.	i		röktal.
		röfveri.	"	37	Liektiin: Savuttain, adv. d.
"	812.	Ruoka sanan oheen: Tuoka-			ter röktalet, röktals; savut-
27	27	kauppias, hökare. Ruokko sanan oheen: ruok-	,,	827.	taismakso, röktalsafgift. Seiväs sanan oheen: seiväs-
*,	,,	kovelvollisuus, häfdeskyl-	"	J	väli, stafrum.
		dighet.	"	828.	·
27	814.	Ruukki sanan oheen: PRUK-			kirja, skriftlig förklaring;
		kiliike, bruksrörelse, bruks-	1		(valtioiden välillä) deklara-
		drift lhandtering.	1		tion.
"	27	Ruumis sanan perään: ruu-	>9	"	Selkā sanan oheen: Selkā-
		miin-avaus, liköppning, ob-	[linja, baslinie; selkäsuku- nen, till rygga i ätten.
		duktion; ruumiinkatsas- tus, likbesigtning; ruumiin-	,,,	829.	Selve sanan perakn: selvan:
		vamma, kroppsskada; ruu-	"	•=•	teko, redogörelse.
		miinvika, kroppsfel llyte;	>>	882.	Siirto sanan oheen: Siirte-
		oheen: ruumismakso, likstol,			kirja, transport- 1. öfverik-
		likstolsafgift.	[telseafhandling lbref; silf-
"	818.	Rästikertomus; lue: rästitili		000	totili, balans, balanskonto
22	819.	lkertomus. Saantikirjat; lue: saantokir-	37	888.	Sijoitus sanalle myös merki- tys: inrymning, immission.
"	013.	jat.	,,	77	Siko sanan oheen: sikolai-
"	77	Saantotodistus; lue: Baanti-	"	••	dun, svinavall.
		todistus.	"	99	Silpoo sanan esimerkkeihin:
27	820.	Lisätään: Saapumuspäivä, s.			s. jäseniä, lemlästar.
		inställelsedag.	99	885.	Ensin Sinstittää ja sitte Si-
"	99	" Saatava, a. j. s.	_	897	metti.
		det som skall fås; fordran, tillgodohaf-	23	887.	Liestään: Sitouma, s. stagande (det stagna).
		vande; pl. saata-	29	>>	Sitoumus sanan oheen: si
		vat, fordringar;			toumuskirja, förbindelse, för
		rättigheter (aflö-			skrifning.
		ning).	"	27	Sitoutuu sanalle myös merki-
"	"	Saattaa sanan esimerkkeihin:			tykset: ikläder l. åtager sig.
		saattaa edesvastauk-			utflicter sig.
		seen, befordrar till ansvar;	"	888.	Sivu saman oheen: Sivi- kartta, profikarta; Sivilli-
		s. vahinkoa, tillfogar l. åstadkommer skada; s. lop-			mercitace, paginerar; sivese-
		puun, förhjelper l. befordrar			kuinen, å sidone i ätten.
		till slut.	27	842.	Sopimus sanan oheen: Sopi-
_	001	Saines sanan abaan, saires			mna abdatna sabastatisaka

99 " mus-ohdotus, ackordsförslag;

Sora sanan oheon: sorapaik-

Sota sanan oheen: sotavarustus-vero, landtagegard.

- - kumppani, kontrahent

ka, soran-otto, grustägt.

- kiv. 343. Socilas sanan oheen: soti-! Siv. 364. laskunta, krigestat; sotilasvirasto, militiestat; sotilaanpito, knektehâll.
- 344. Sovinnollinen sanalle myös merkitys: godvillig.
- " Sovittaa sanalle esimerkki:
 sovittaa työllä, aftjenar
 med arbete; s. vankeudella, försonar med fängelse.
- Sovitus sanan oheen: SOVIvitustodistus, försoningsbevis.
- " " Suku sanan oheen: SUKU9ikeus, familjerätt.
- n n **Liektää**n: **Suojeluton, a.** försvaralös.
- 9 851. " Suosimus (-ksen), s. gynnande.
- " Suosio sanan esimerkkeihin: suosiosta ja armosta, af gunst och nåd.
- 352. Suostumus sanan oheen: SUOStumusjyvät, föreningsspanmål.
- " Suosunta sanan oheen: SUOStunakausi, bevillningsperiod; suostuntaverollinen, bevillningsskyldig; suostuntavere-luokka, bevillningstitel.
- 7 854. Suuri sanan esimerkkeihin: suuri pahantekijä, grof brotteling.
- » 855. Savaitese sanalle myös merkitys: täckes.
- " " Lieätään: Synnyttäjä, barnföderaka.
- " 359. Syypää sanalle esimerkiksi: näyttää l. sitoa syypääksi, öfverbevisa, öfvertyga, binda (till gerningen); tuomita ayypääksi, sakfälla; syypääksi saatu l. todistettu, förvunnen.
- " Syyte sanan esimerkkeihin: saattaasyytteesen, beifra.
- " Lisätään: Syyttäjä, s. anklagare, åklagare; virallinen l. yleinen syyttäjä, aktor, allmän åklagare.
- " " Syyttää sanalle myös merkitykset: tilltalar; tillvitar.
- n 864. Lisätään: Sääntönäistila, s. stadgalägenhet.

- Siv. 864. Sääty sanan oheen: säätyinpäätös, ständerbeelut; säätyoikeus, ständeprivilegium l. -rättighet.
 - n n Liektään: Säätönäinen, s. positiv.
 - 365. Tahallinen sanan perään: tahallinen tappo, viljadråp.
 - s 868. Lisätään: Takaantuu, v. går tillbaka, återgår; k. Takauu.
 - 7 Takaus sanalle myös merkikitys: kaution; oheen: takaussumma, kautionssumma.
 - Lisätään: Taksoitus l. taksoeraus, s. taxering; -luettelo, taxeringslängd.
 - 869. Talo sanan oheen: talonmies, hemmansbrukare l. -bonde, hemmansinnehafvare.
 - » " Liedtidin: Talonki, s. talong.
- n n Taloudellinen, a. ekonomisk.
 - " Talous sanan oheen: talousjaosto, ekonomiedivision; talouskatselmus, ekonomisk berigtning; talous-osasto, ekonomiedepartement; talousvaliokunta, ekonomieutekott.
- > 870. Lisätään: Talteema, s. depositum.
- 872. Tarkastus sanan oheen: tarkastuskertomus, revisionsberättelse; - komitea, pröfningskomite; tarkastusmakso, rekognitionsafgift; tarkastusrahat, observationsmedel; tarkastustoimi, rekognition; - valiokunta, granskningsutskott.
- " ." Lisätään: Tarkistus, s. justering.
- n 878. Tarkoitus sanan perään: tarkoituksenmukainen, ändamålsenlig, tjenlig.
- n Tarpeenmukainen, myös: ändamålsenlig, tjenlig.
- 7 Tarve sanan oheen: tarveaine, material; tarvemetsä, tarfekog.
- o 374. Tasa sanan oheen: tasa-arvoinen, jemngod, al pari; tasasukuinen, jemnskyld.
- " Tasaus, myös: jemkning.
 " Taulu sanan oheen: tauluntapainen 1. -muotoinen, tabellarisk, tabellformig.

Siv.	875.	Tavara sanan oheen: tava- ranhankinta, leverering: —	Bi√.	890.	Tuli sanan oheen: talima- jakka, fyrbik, fyr.
		-nhankkija, leverantör; ta-	27	891.	Tulituslaites ennalle myos
		varanluovatus cession.	1		merkitys: fyrinrättning; c
"	"	Tehdastelija; myös: manufak- turist.			heen; — -laite, fyrapparat; — -laiva, fyrfartyg.
**	876.	Tekosyy; myös: förevänd-	"	77	Tulli sanan oheen: tullilei-
"	<i>570</i> .	ning.			ma, tullstämpel; tullin-alai- nen, tullbar, tullpligtig; tul-
"	"	Lisätään: Telegrafaa, v. telegraferar.			lin-ylijohtokunta, general-
97	877.	Teloittaa; myös: steglar.	}		tulldirektion; tullipetos, tul- försnillning; tullitoimi, tull-
"	878.	Terveys sanan oheen: ter-			väsende; tullivartio-paikka
		veyshoitokunta llauta-	1		tullbevakningsplats.
		kunta, helsovards- l. sund-	77	29	Two sanan bheen: tulokst-
		hetenkmnd.	l		selmus, tillträdessyn; tulo
27	879.	Lisätään: Tostamonttaa, s.			luokka, inkomettitel; tule-
		testamenterar.			VOFO, inkomstekatt.
99	77	Tie sanan oheen: tien-080t-	n	99	Lisätään : Tulouttaa, v. debi-
		taja losotin, vägvisare;	ــ ا	892.	terar.
		tienteko-lahko, vägbyggnads- lag; tieosakas, väglottee-	n	oyz.	Tunnus sanan oheen: till- nustodiste, vedermäle.
		lag; tieosakas, väglottee- gare.	"	898.	Tuomari sanan oheen: tae-
99	> >	Tisto sanan esimerkkeihin:		000.	marintoimi, domarebefatt
		panna tiedoksi, anslå;			ning.
		saada tiedoksi, få del;	77	22	Twomio sanan oheen: tao-
		antaa tiedoksi, delgifva,			mioalue lpiiri, domkreu
		kommunicera.			lvärja.
77	880.	Tihunti sanan oheen: tihun-	77	177	Listtään: Thomioittas, v.
"	381.	ninmääräys, tiondesättning. Tila sanan oheen: tilanhal-	99	73	domflister. Twotevero ei ole ruotsiksi:
"	001.	tija, lägenhetsinnehafvare;	"	"	ofred, vaan: afrad.
		-lkauppa, fastighetsköp.	"	"	Lisätään: Tuottelee, v. pro-
"	20	Lisätään: Tilittää, s. redo-			descerar.
		visar.	97	22	" Tuottelu, s. pro-
22	882.	Tilus sanan oheen: tilus-ala			duktion.
		llaveus, egovidd; tilus-	22	8 9 5.	Turva sanan oheen: tarvi-
		mittaus, egometning, ref-		000	lupa, lejd.
		ning; tiluspaista, egoskifte, egolott; — -piiri lalue,	23	896.	Tutkimus sanan oheen: Wikimus-pöytäkirja, undersök
		egoområde; tilusselitys, ego-			nings- l. ransakningsprotokoli:
		beskrifning; — -suoritus.			Vanki, ransakningsfånge.
		egoliqvid.	77	27	Tutbinto sanan esimerkiei
19	888.	Lisätään: Todiste, s. bevis,			hin: tutkintoon (l. tatkit-
		intyg, attest, verifikat.			tavaksi lykätä, underställa
"	n	Toimi sanan oheen: toimeen-			(ngns) pröfning, hemställe
		panija, verkställare, exeku-			oheen: tutkintoon-lykkäyä hemställan, hemställning, un
		tor; toimeenpano-käsky, exe- kutionsorder; toimen-antaja,	}		derställning.
		kommittent; toiminimi, fir-	277	99	Tutkistelee sanalle merkitys:
		ma; toimipaikka, anställ-			visiterar.
		ning.	n	27	Tutkietelemus, eikä utkistele
27	n	Lisätään: Toimisto, s. byrå;			mus.
		expedition; nämnd.	27	"	Lisätään: Tuulaaki, s. tolsg.
"	38 5.	Toisin sanan oheen: toisin-	22	400.	Työ sanan oheen: työmör
		järjestäminen, omregle- ring.			tari, verkmästare; työnjol- taja, arbetsföreståndare.

17. Ekdottomasti on pantava oma- | Siv. 28. peräiseksi sanaksi shdottaa sanan jalkeen.

18. Elinkeino-laki sanan jälkeen lisätään: elinkorko-laitos, lifränteanstalt.

Elaks sanan oheen: 61ak6talo, beneficiehemman.

19. Emë sanan oheen: emalippu, talong.

10. Esnakko sanan oheen: ennakko-osto, förköp.

li. Estises sanan perään: entispäätös, prejudikat.

Epä sanan oheen: epäoikei-

- nen, orattvis; epāoikeisuus, orattvies. f. Eri sanan oheen: erikehtai-
- 16B, special, specifik; 6rivapautus, dispens. L Erityisen sanan oheen: eri-
- tyiskartta, specialkarta; -yiskeniu, special- l. fackskola; - - yisluettelo, specifikation. Ero sanan oheen: 670kat688-

telu, afmönstring; erotodis-

tas, asskedsbetyg.

- " Lisätään: Erottaminen, s. skiljande, afsöndring; undantag (undantagande); --- -mis-etu, undantagsförmon (förmon att undantaga).
- Erd sanalle myös merkitys: rat; ja esimerkkeihin: tasaisin erin, i jemna rater.
- i. Eteen sanan perään: eteen asettaa l. panna, förelägga; steenpääsy, myös: företräde.
- Lientan: Etsimiskuulutus, s. efterivaning.
- Etsiatë, myös: visitation, rantakning.
- Etsiskeles, myös: efterspanar.
- Etw senan oheen: etuvaruste, bröstvärn.
- Liektään: Etuus (-don), s. företrade, prerogativ; -- -oikeus, foretradecratt, prerogativ; --osake, prioritetsaktie.
- 16. Haaskio sanan oheen; haaskiosakko, averkansbot.
- Heja sanan oheen: hajatilat, strögods.
- B Haku sanan oheen: hakukel-Poinen L-valtainen, kompetent; - - kumppani, medsökande.

- Hallisto sanalle myös merkitys: besittning; tulla l. käydă tilan hallintoon, tilltrăda en lägenhet; ja sen oheen: hallintoasia, förvaltningsärende; — - 0ikeus, besittnings-, dispositionsrutt; --- toimi, administrations- l. administrativ åtgärd; - - virka, administrativ tjenst l. befattning.
 - Hallitus sanalle myös merkitys: besittning; sen oheen: hallituskartano, residenshus; - -neuvosto, regeringskonselj; - -toimi, regerings- 1. styrelseåtgärd.
- 29. Halventaa sanan alla on: föringar, lue: förringar.
- Lisätään: Hankkiomas, s. af-30. lingejord.
- 88. Lisätään: Haveri, s. haveri.
- Helpotus sanalle myös merki-85. tys: eftergift.
- Henkiluku sanalle myös mer-86. kitykset: hufvudtal, persontal.
- 39. Hinta sanan oheen: hintataulu, tariff.
- Hoito sanan cheen: hoitomies, 41. målsman.
- 42. Holhoja sanan oheen: holhoja-93 määräys, förmyndareförordnande; --nhoito, förmyndarevard.
- Holhous sanalle myös merki-22 tys: förmyndareinseende; sen oheen: holhous-asia, förmynderskapsmål l.-ärende; — -lautakunta, förmyndarenämnd.
- Hovi sanan oheen: hovitila, hofläger.
- Hullu sanan oheen: hulluinhoito, dărvărd.
- 46. Huoltaja sanalle merkitys: kurator.
- Lisätään: Huoltotoimi, s. ku-22 " ratel.
- 47. Huone sanan oheen: huone-,, etsintö, husransakan, -visitation; huonerappeus, husröta.
 - Huono sanan perään: huono hoito, vanvārd; huono
- ruokko, vanhiifd. 49. Lisätään sana: Huuhtamo, s.

MAM

- Siv. 428. Varustus sanalle myös merkitys: (sotaväen) utredning; oheen: varustuskappale, utredningspersedel.
 - " " Vasta sanan oheen: Vastatakaus, kontraborgen.
 - 73 429. Vastaava sanalle esimerkiksi: vastaaviin panna, kreditera.
 - 23 480. Vastattava sanalle esimerkiksi: panna vastattsviin, debitera, päföra.
 - "
 "
 Vastaus sanalle myös merkitykset: svaromål; förklaring; antaa vastaus valitukseen, gifva förklaring å besvär; oheen: vastausvasdinta-päätös, kommunikationsresolution.
 - " " Vastuu sanan oheen: VAStuunvapaus, ansvarsirihet, decharge.
 - " 482. Vekseli sanan oheen: vekselinhyväksyjä, vexelgodkännare, acceptant, trassat; vekselinhaltija, vexelinnehafvare; vekselinkauppa, vexelant.
 - " Velka sanan oheen: Velkakumppani, medgäldenkr; Velkavaatimus, fordringsanspråk, skuldfordran.

- Siv. 488. Lisätään: Veleittas, v. belänar.
 - n 485. Vero sanan oheen: Verohylky, skattevrak; veroluokka, skattetitel; veromaa.
 skattejord, skatte; veromaa.
 luontoinen, af skattenatu:
 veropalkan-saaja, indeiningshafvare; verotalen- l,
 veronluontoinen, af skattenatur; verotoimi, skattevisende.
 - " 485. Veroittaa on asetettava Veroilinen sanan edelle.
 - 448. Viisi sanan oheen: viisivattis-taulu, qvinqvenniitabef.
 n Viitta sanan perään: meriviitta, sjöprick.
 - 445. Viljelominen sanan oheen viljelemismaa, uppodlingemark.
 - mark.

 Virka sanan oheen: virkaapu, handräckning; virkakirjelmä, memorial, tjensteskrifvelse; virkamääräys,
 konstitutorial; virkasyytaaktion; virkavalta myöe: embetamyndighet; virkaylöinys, befordran i tjenstevig;
 virkavälitys-toimi, promtorialätgärd; handräckningätgärd.

- t. 193. Likete sanan oheen: lähetevikke, remissakt l. -handlin-
- 194. Lähtes sanan esimerkkeihin: lähtee tilalta, afträder lägenheten.
 - " Lisätään: Lähtijä, s. afträdare.
- 196. Löökintö-glihallitus muutetaan olemaan: lääkintöhallitus, medicinalstyrelse; oheen pannaan: lääkintölaillinen, medikolegal.
- Lisätään: Löydös, s. fynd, fyndighet.
- 198. Löytö sanan oheen: löytöpaikka, fyndort.
- r Lisätään: Maalu, s. vankant. 199. Maan-isä sanan jälkeen: maan-
- jako, egodelning, jordaskifte.

 ** Maon sanan oheen: maanluovutus, expropriation; maanpalstaaminen, jordafsöndring l. -parcellering; maanviljelyn-nervojs, agronom; maanviljelys-opisto, landtbruksinstitut; maasta-vienti,
- export.

 101. *Majailu* sanalle myös merkitye: gästning.
- " Lieitiän: Makauspäivät, s. pl. liggedagar.
- 202. Maksettava sanan esimerkkeihin: panee maksettavaksi, debiterar, päför.
- " Malli sanan oheen: mallimitta, normalmätt.
- 185. Lisätään: Meklata, v. mäkla.
 Mellotuslaitos, s. blästerverk.
- 36. Meno sanan oheen: Menoarvio, utgiftsförslag; menoerä, utgiftspost; meno- ja tulosääntö, utgifts- och inkomsttat.
- " Lientin: Menouttas, v. krediterar.
- Meteli sanalle merkitys: upplopp (ei: uppror).
 - * Modes sanan oheen: metsäkaava l. -mitta, skogsskala; metsänhoito-alue, forstrevier; metsänhoito-neuvoja, skogsinstruktör; metsänjako, skogsskitte l. -delning; metsänjaotus, skogsindelning; metsätalous, skogsindelning; metsätalous, skogsindelning; metsävero, skogsinahallning; metsävero, skogsinahal-

- Siv. 209. Mies sanan oheen: mieskohtainen, personlig, personel.
 - " " Ministeri sanan oheen: ministeri-valtiosihteeri, ministerstatssekreterare.
 - » 210. Mittα sanan alle: mitan liika, öfvermål; mitan vajaus, undermål; mittainvakaaja, justerare; oheen: mittajalka, löpande fot; — -kaava, skala; mittatoltti, reducerad tolft.
 - 211. Moite sanan oheen: moitekanne, moitteenteko, klandertalan.
 - n n Lisätään: **Monarkkia,** s. monarki.
 - " 212. " Muistine, s. memorial; not.
 - " 218. " Mukaileminen, s. (setelien) efterapning.
 - 217. Muutos sanan oheen: muutos-ehdotus, ändringsförslag, amendement.
 - » 220. Määräys sanan oheen: määräyskohta, fixpunkt.
 - n n Lisätssen: Määräämä, a. j. s. order; vrt. Määrää.
- 226. Nimi sanan oheen: nimiluokka, titel.
- » 227. Noja sanan oheen: nojapatsas, pilaster.
- 229. Nosto sanalle myös merkitys: revision; ja oheen: nostoasia, revisionsmål.
- n n Nousu sanan oheen: ROUSE-Väylä, uppfartsled.
- "
 "
 Nouto sanalle myös merkitys:
 inställelse; esim. noudon
 uhalla, vid hemtningsäfventyr; ja oheen: noutokustannus, inställelsekostnad.
- 235. Näyte sanan alle: pl. näytteet, profver; bevis, bevisning.
- 287. Oikaisu sanan oheen: oikaisuasia, anmärkningsmål; — -keine, korrektiv.
- " " Oikea sanan oheen: Oikeantajunta, rättsmedvetande; Oikeaperäinen, autentisk.
 - » Oiksudellinen sanalle myös merkitykset: rättslig, judiciel.

Biv	. 80 5.	Riita sanan esimerkkeihin: riidan valvoja, kurator	Biv.	. 822.	Lishtään : Salpanttaa, v. m dämmer
		ad litem.	27	22	» Sanettaa, v. H
22	806.	Rikos sanan oheen: rikos- luontoinen, af kriminel na-			aäga, förestafi dikterar
		tur; rikospaikka, gernings-	"	825.	Satama sanan oheen: N
		ort; rikostilasto, brottmåls- statistik.	,,	"	man-edusta, redd. Satunnainen sanan ob
27	22	Rintamaa sanalle myös mer-			satunnaispalkinto, die
-		kitys: bröstmark.	22	826.	tion. Savu sanan oheen: 82VIII
"	309.	Lisätään: Rosvoaminen, s. röfveri.			röktal.
"	812.	Ruoka sanan oheen: Tuoka-	"	27	Lieätään: Savettain, adv ter röktalet, röktala; 82
•	012.	kauppias, hökare.			taismakso, röktalsaigiit
37	22	Ruokko sanan oheen: ruok- kovalvollisuus, häfdeskyl-	n	327.	Seiväs sanan oheen: 80 Väli, stafrum.
		dighet.	"	828.	Selitys manan oheen: Bell
"	814.	Ruukki sanan oheen: ruuk- kiliike, bruksrörelse, bruks-			kirja, akriftlig förklat (valtioiden välillä) dek
		drift lhandtering.			tion.
27	**	Ruumis sanan perään: ruu-	"	27	Selkä sanan oheen:
		miin-avaus, liköppning, ob- duktion; ruumiinkatsas-			non, till rygga i ätten
		tus, likbesigtning; ruumiin-	n	829.	Selve sanan perian: selt
		vamma, kroppsskada; ruu- miinvika, kroppsfelllyte;	,,,	882.	teko, redogörelse. Siirto sanan oheen:
		oheen: ruumismakso, likstol,			kirja, transport- l. elv
77	818.	likstolsafgift. Rästikertomus; luo: rästitili	1		telseafhandling lbref; l totili, balans, balanskom
		1kertomus.	>>	888.	Sijoitus sanalle myös #
"	819.	Saantikirjat; lue: saantokir- jat.	,,	1)	tys: inrymning immissis
"	27	Saantotodistus; lue: saanti-			dun, svinavall.
27	820.	todistus. Lisätään: Saapumuspäivä, s.	"	"	Silpoo sanan esimerita s. jäseniä, lemlästa:
		inställelsedag.	22	885.	Ensin Sinetittää ja siii
27	27	" Saatava, a. j. s. det som skall fås;	"	887.	netti. Lisätään: Sitouma, s. lis
		fordran, tillgodohaf-			dc (det åtagna).
		vande; pl. saata- vat, fordringar;	>7	>>	Sitoumus sanan oheen: toumuskirja, förbindelm.
		rättigheter (aflö-			skrifning.
22	,,	ning). Saattaa sanan esimerkkeihin:	"	27	Siloutere sanalle myös mit tykset: ikläder l. atagut
••	••	saattaa edesvastauk-			utflieter sig.
		seen, befordrar till ansvar; s. vahinkoa, tillfogar l.	"	838.	Sivu sanan oheen: El kartta, profilkarta; sive
		s. vahinkoa, tillfogar l. åstadkommer skada; s. lop-			mercitsee, paginerar;
		puun, förhjelper l. befordrar	-	048	kuinen, & sidone i ätten.
27	821.	till slut. Sairas sanan oheen: Sairas-	n	842.	Mus-shdotus, ackordsförsk
		vuoteen-korvaus, legosängs-	-		- kumpnani, kontraben
>>	"	afgift. Sakko sanan oheen: Sakko-	27	27	Sora sanan oheen: sorapsi ka, soran-etto, grustigi-
		rahat, sakören, saköresme-	27	848.	Sota sanan oheen: sour
		del.			rustus-vero, landtigrgiri

- 1. 343. Sotilas sanan oheen: soti- Siv. 864. laskunta, krigastat; sotilasvirasto, militiestat; sotilaanpito, knektehâll.
- 344. Sovienollinen sanalle myös merkitys: godvillig.
- " Sovittaa sanalle esimerkki: sovittaa työllä, aftjenar med arbete; s. vankeudella, försonar med fängelse.
- Sovitus sanan oheen: Sovivitustodistus, försoningsbevis.
- Suku sanan oheen: Sukueikeus, familjerätt.
- " Lisätään: Suojeluton, a. förevarelös.
- \$51. » Suosimus (-ksen),
 s. gynnande.
- Suosio sanan esimerkkeihin: suosiosta ja armosta, af gunst och nåd.
- 352. Suostumus sanan oheen: SUOStumusjyvät, föreningsspanmål.
- " Suostenta sanan oheen: SUOStanakausi, bevillningsperiod; suostuntaverollinen, bevillningsskyldig; suestuntavere-luokka, bevillningstitel.
- 854. Sueri sanan esimerkkeihin: suari pahantekijä, grof brotteling.
- Suvaitsee sanalle myös merkitys: täckes.
- 359. Syppid sanalle esimerkiksi: näyttää l. sitoa syypääksi, ötverbevisa, ötvertyga, binda (till gerningen); tuomita gyypääksi sakfälla; syypääksi saatu l. todistettu, förvunnen.
- Sygte sanan esimerkkeihin: saattaasyytteesen, beifra.
- Lisätään: Syyttäjä, s. anklagare, åklagare; virallinen l. yleinen syyttäjä, aktor, allmän åklagare.
- " Syyttää sanalle myös merkitykset: tilltalar; tillvitar.
- Lieftin: Sääntönäistila, s. stadgaliigenhet.

- v. 864. Saaty sanan oheen: säätyinpäätös, ständerbeelut; säätyoikeus, ständsprivilegium l. -rättighet.
- » Lisätään: Säätönäinen, s. positiv.
- 7 865. Tahallinen sanan perään: tahallinen tappo, viljadråp.
- s 868. Lisätään: Takaantuu, v. går tilibaka, återgår; k. Takauu.
 - Takaus sanalle myös merkikitys: kaution; oheen: takaussumma, kautionssumma.
 Lisätään: Taksoitus l. tak-
- seeraus, s. taxering; -luettelo, taxeringslängd.
- 869. Talo sanan oheen: talon-mies, hemmansbrukare l. -bonde, hemmansinnehafvare.
 > Lisätään: Talonki, s. ta-
- long.
 - " Taloudellinen, a. ekonomisk.
 - "Talous sanan oheen: talousjaosto, ekonomiedivision; talouskatselmus, ekonomiek berigtning; talous-osasto, ekonomiedepartement; talousvaliokunta, ekonomieutekott.
- 870. Liestään: Talteema, s. depositum.
- 872. Tartastus sanan oheen: tarkastuskertomus, revisionsberättelse; - komitas, pröfningskomité; tarkastusmakso, rekognitionsafgift; tarkastusrahat, observationsmedel; tarkastustoimi, rekognition; - valiokunta, granskningsutskott.
- .» Lisätään: Tarkistus, s. justering.

22

- » 878. Tarkoitus sanan perään: tarkoituksenmukainen, ändamålsenlig, tjenlig.
- ? » Tarpeenmukainen, myös: ändamälsenlig, tjenlig.
- 874. Tasa sanan oheen: tasa-ar-voinen, jemngod, al pari; tasasakuinen, jemnskyld.
 7 Tasaus, myös: jemkning.
- "
 "
 Taulu sanan oheen: tauluntapainen l. -muotoinen, tabellarisk, tabellformig.

- -	081	// / Anno	1 ~		m. 12
SIV.	875.	Tavara sanan oheen: tava- ranhankinta, leverering; —	BIV.	890.	Tuli sanan oheen: tali jakka, fyrbâk, fyr.
		-nhankkija, leverantör; ta-	,,,	891.	Tulituslaites smalle s
		varanluovatus cession.			merkitys: fyrinrättning;
77	"	Tehdastelija; myös: manufak-	1		heen;laite, fyrappa
		turist.	l		laiva, fyriartyg.
"	376.	Tekosyy; myös: förevänd-	33	97	Tulli sanan oheen: tuli
		ning.	İ		ma, tulistämpel; tuliu-
"	29	Lisätään: Telegrafaa, v. tele-	l		non, tullbar, tullpligtig: lin-ylijohtokunta, ges
		graferar.			tulldirektion; tallipetes,
99	877.	Teloittaa; myös: steglar.	l		försnillning; tallitoimi,
"	378.	Terveys sanan oheen: ter-	1		visende; tullivartio-pai
		veyshoitokunta llauta-	i		tullbevakningsplats.
		kunta, helsovards- l. sund-	77	99	Tulo sanan oheen: tale
	970	hetsnämnd.	i		selmus, tillträdesyn;
27	87 9.	Lisätään: Testamenttaa, s. testamenterar.	ŀ		luokka, inkomsttitel; vero, inkomstskatt.
22	>>	Tie sanan oheen: tien-080t-	,,	2)	Lientän : Tulouttaa, v.
	.,	taja losotin, vägvisare:	-	••	terar.
		tienteko-lahko, vägbyggnads-	,,	892.	Tunnus sanan oheen:
		lag; tie08akas, väglottee-			nustodiste, vedermäle.
		gare.	"	898.	Tuomari sanan oheen:
27	"	Tieto sanan esimerkkeihin:			marintoimi, domarebi
		panna tiedoksi, anslā; saada tiedoksi, fā del;	27	77	ning. Twomio sanam obeen:
		antas tiedoksi, delgifva,	•,,	**	micalue 1piiri, dos
		kommunicers.			lväria.
99	880.	Tihunti sanan oheen: tihun-	77	77	Lisätään: Tiomioittat,
		ninmääräys, tiondesättning.			domfäster.
"	381.	Tila sanan oheen: tilanhal-	**	99	Tuotevero el ole motal
		tija, lägenhetsinnehafvare; —			ofrad, vaan: afrad. Lisätään: Tuottalee, v.
22	39	-nkauppa, fastigheteköp. Lisätään: Tilittää, s. redo-	"	"	THEREFORE: JERRHOLDS,
		visar.	17	22	" Tuottela, 4 !
22	882.	Tilus sanan oheen: tilus-ala			duktion.
		llaveus, egovidd; tilus-	33	895.	Turva sanan oheen: Hi
		mittaus, egometning, ref-			lupa, lojd.
		ning; tiluspalsta, egoskifte,	99	896.	Tuthimus sanan oheel:
		egolott; — -piiri lalue, egoomrade; tilusselitys, ego-			kimus-pöytäkirja, unden nings- l. ransakningsprote
		beskrifning; — -suoritus.			Vanki, ransakningsi
		egoliqvid.	77	"	Tuttomio sanan esimera
99	888.	Lisätään: Todiste, s. bevis,			bin - tatkintoon (L 🕮
		intyg, attest, verifikat.			tovokaši lykšta, undere
"	"	Toimi sanan oheen: toimeen-			(nena) nextening (ture
		panija, verkatāliare, exeku-			oheen: tutkintoon-lykk
		tor; toimeenpano-käsky, exe-			hemställan, hemställning. derställning.
		kutionsorder; toimen-antaja, kommittent; toiminimi, fir-	97	92	Tuttistoles malle merkit
		ma; toimipaikka, anställ-			wisitawa
		ning.	99	27	Tutkietelemus, eiki uthan
23	'n	Lisätään: Toimisto, s. byrå;			MARCO
••	3 85.	expedition; nämnd.	"	"	Lienten: Tunaski, s. tel Työ sanan oheen: työsi
**	40 0.	Toisin sanan oheen: toisin- järjestäminen, omregle-	"	400.	198 sanan cheen: 1988
		ring.			taja, arbetsförestindare.
		-			

- r. 403. Täydennys sanan oheen: täy- | Siv. 418. dennysluettelo. fyllnadslängd.
 - Toysi sanan esimerkkeihin: täydet lapsekset, täydet veljet ja sisaret, helsyskon, samsyskon; oheen: täysi-istanto, plenum; täysinkaypa, fullgiltig; taysisukuinen, helskyld l. -slägt, samekyld.
 - Täyte sanan oheen: täytetakaus, fyllnadsborgen.
- Uhka sanan oheen: uhkateko, tilltag; -- -tuomio, vitesdom.
- Ulko sanan oheen: ulkotilakset, utegor; — -tilusta, utiord.
- Ulos sanan oheen: ulossa-100, uppsäger.
- Umpi sanan esimerkkeihin: umpeenlasku, bokslut.
- Usto sangn cheen: uskoonkäännytys, proselytmakeri.
- ill. Undesti sanan oheen: uudestijärjestäminen. omreglering, one l. reorganisation; -mittaus, nymätning.

Undistus sanan oheen: UUdistuskirja, iterationsskrift. Vaali sanan oheen: vaalisi-

ja, förslagsrum. Vaatii ● sanan esimerkkeihin: vaatia edesvastausta jkulle, påyrka ngn ansvar, yrka ansvar å ngn.

Voibto sanan oheen: Vaibtopalkkio, vezelprovision; vaihtopuoli l. -ehto, alternativ.

Vailinki sanan oheen: Vailinkiasia, balansmål.

417. Vaivainen sanan oheen: Vaivaishoito - hallitus, fattigvirdsstyrelse; vaivaishoito-Piiri, fattigvårdsdistrikt; vaivaishoito-yhdyskunta, fattigvårdscanhälle; Vaivaishoitolainen, fattigjon.

Vaka sanan oheen: vakaaasunnollinen, bofast.

418. Vakuus sanan perään: vakuuden-antaja, assuradör. Vakuute sanan oheen: Vakuuterahaste, garantifond.

Vala sanan esimerkkeihin: valalla vakuuttaa, med ed vita, å ed försäkra.

Valinta sanan oheen: valin-419. nan-alainen, valbar.

" Valionies sanalle merkitys: komiterad; deputerad: oheen: kompromiss; Valio-oikeus. valiotuomari, kompromissarie.

421. Valta sanan oheen: Valtakunnan-oikeus, rikarätt; valtavāylā, kungsādra; vallananto, bemyndigande.

422. Valtaus sanan cheen: Valtauskirja, mutsedel.

73 Valtio sanan oheen: valtiopetos, hög- l. statsförräderi; valtiopettäjä l. -petturi, stats- l. högförrädare; Valtiosääntö, stateförfattning.

428. Valvous sauan oheen: Val-Vouskirja, vigilansbref.

Vanhentuu sanalle myös merkitys: preskriberas.

Lisätään: Vanhentuminen, s. åldrande; preskription.

Vanki sanan oheen: vankeinhoito-hallitus, fångvårdsstyrelse.

Varajoukko sanalle myös mer-425. kitys: depottrapp.

Varasto sanan oheen: Va-22 22 rastonhoitaja, förradsförvaltare; varastotavara, upplagsgods.

" Varaa sanan alla on: v. itsellensä määräajan; lue: v. its. asian-ajan.

426. Varkaus sanan oheen: Varkaudenrangaistus, tjufvabot.

Lisätään: Varmistuskirja, s. 22 certifikat.

Varomattomuns (-den), s. oförsigtighet, ovarsamhet. oaktsamhet; varomattomuudensyy, vällande.

427. Vartio sanan oheen: vartiolaiva. bevakningsfartyg, konvojskepp

73

Lisätään : Vartoominen. s. (luotsin) uppassning.

428. Varustaa sanan esimerkkei-77 hin: v. laivaa, reder i skepp.

Aatelisto, s. adelsstånd, adeln. Astelisuus, s. adlig värdighet, adlighet. Aatelma, s. tankefoster, tankeprodukt. **Aateloitsee**, v. adlar. **Aateluus**, s. adelskap, frälsestånd ; (kuv.) adel. Aatkela, a. bekymrad, sorgsen. Aatos, k. Ajatus. Aatra 1. atra, k. Aura. Astteellinen, a. hörande till tanke, Aatteellisuus, s. tankens tillhörighet, idealitet. Aatteeton, a. meningslös. Aatteinen 1. aattelijas, a. utrustad med tankar, tankerik. Aattelee, k. Ajattelee. Aattelematon (-ttoman), a. tanklös. Aattelemattomuus, s. tanklöshet. Aattelevainen, a. tänkande. Aattele**vaisuus**, s. omtanke. Aatteluttaa, k. Ajatteluttaa. Aatto, s. dagen före en högtid, högtidsafton. Aava, a. vid, öppen, flack. Aave, s. förebud, syn, spöke, aning. Aaveellinen 1. aaveinen, a. spökfull, skrockfull. Aavehtii, v. anar, trängtar. Aaveilee, v. visar förebud l. tecken, spökar. Aavikko, s. öppen fjärd, öken, stepp. Aavistaa, -telee, v. förebådar, anar, förutser. Aavistaja, s. tecknatydare, spåman. Aavistus, s. aning, förkänning. Aavuus, s. vidsträckthet, flackhet.

Adjutantti, s. adjutant. Ah, int. ack! ve!

dim. ahavainen.

(i hullet).

sättning.

Ahah, int. aha! ja så! rätt så!

Ahahtaa, v. ropar ack, jämrar sig.

linen, kortsynt, trångbröstad.

ta- l. ylös-a., motbacke; my l. alas-a., nedförbacke; ty, äng på hög strand; — -ptl flugblomster, bonässla; -- pelta länd åker vid en strand l. back Ahdin (ahtimen), s. gaffel för up ning, brass; verkon ahtime: ställningar; — -lauta, uppsätt ställning. Ahdingoitsee, v. bringar i tránca Ahdinki, s. intrång. Ahdinko, s. trångt ställe, pass. sel, trångmål, nöd. Ahdistaa, v. gör trång, tränger. mar, klämmer; betrycker, ansätt klämmer, ängslar. Ahdistamaton, a. oqvald, otvungu Ahdistettu, a. beklämd, betryckt lig. Ahdistau, v. blifver trång, be j. n. e. Ahdistus, s. trängsel, betryck. ängslan, vånda. Ahdos, s. rieuppsättning, gillring. Ahera, a. styf och hård (jordsson Ahertaa, v. gör styf och hard; ger; tuuli ahertaa lumen. hoppackar snön. Ahingas, s. ljusterjern, harpun Ahjo, s. äsja, härd. Ahjohinen, a. i äsjan varande. Ahjollinen, s. en äsja full: - 1 sedd med äsja. Ahkailee, v. (ahkaa) ropar ack. 🖺 våndas. Ahkera, a. flitig, idog, arbetsum. Ahkeroitsee, v. beflitar l. vinning om, är nitisk, nitälskar. Ahkeroitsemus, s. äflan, sträften älskan. Ahkeruus, s. flit, idoghet, nit. Ahava, s. torr kylig vårvind, vårluft; Ahkio, s. ackja, lappsläde; - 1 Ahavoittaa, v. gör väderbiten l. solkorpulent. Ahkusa, v. stormar, russr; sava v ahkusa, en väldig rök uppdis Ahavoittuu, v. blir väderbiten, skorpnar Ahma, s. jerf, filfras. storätare. Ahmaa, -ustaa, v. äter glupek: Ahdanta l. -nto, s. hopträngning, uppsar, slukar. Ahmaaja, s. fråseare. Ahdas, a. tráng, svår, knapp; — -hen-Ahmaisee, v. glupar l. slukar i sa kinen, andtäpt, trångbröstad; — -mie-Ahmalo, s. klöfver, väppling: ögro Ahdasläntä 1. -läntäinen, a. något trång. nad. Ahmatta 1. -tti, e. frissare, glup. Ahde (-teen), s. hopträngdt, uppsatt l. gillradt tillstånd; riihi on ahteesrigbuk. sa, säden är uppsatt i rian; — 2) Ahmo 1. ahmas, s. snålvargbrant, sluttande strand, backe; vas- Ahnas, k. Ahne; ahnastas = ahnet va. underbyggare, nedanföre belägen; --- - pää, nedre ändan; --- - päällikkö, underbefälhafvare; - - raaka (-raa'an), (meris.) underra; - rakennus, underrede; - ruhtinas, lydfurste; --saksa, plattyska; -- -seurakunta, filialförsamling; --- - sukuinen, af lägre börd, låg; pl. alasukuiset, lägre folk; — -säätyinen, tillhörande lägre ståndet; - - upsieri, underofficerare; - -valta, lydstat; - -valtainen, underlydande; - - valtaisuus, vasaliskap; - -valtias, vasali; - -**varustus,** undergevär; — -**ves**i (veden), underfall; lägervatten.

llainen, a. under varande, underkastad, underlydande; innehållande viss rymd; -2) = alituinen; 3) = alhainen; 4)s. det som är under l. nedtill; as ettaa alaiseksi, subordinerar; kanteen a., tilltalad, i anklagelsetillstånd; puutteen a., behöfvande; kalliin veron you a., med godt hopp om sig.

städkubb.

Alaisuus, s. egensk. af alainen; 1) lägt läge, hemfallenhet y. m.; 2) = al. Alentavainen, a. nedsättande. haisuus.

Alallinen, a. ständig, stationär.

Alamainen, a. underdånig, ringa; — s. undersåte; — -maisuus, s. underdånighet, subordination j. n. e.

Alanen, s. dim. (ala); laiva tuopi alasensa aartehia, skeppet hemtar skatter så mycket det inrymmer; paidan a., nedre delen af särken.

Alanko, a. sänkning, däld, slätt land;
— maa, lågland, lågländ mark; — -niitty, lågt l. nära under bostaden ipellon alla) liggande äng; sidvallaäng.

Alanne (-teen), s. dalsänkning. Alanteinen, a. rik på dalsänkningar. Alas, adv. ned, nedföre, under.

Alas-ahde, k. Alasmäki; ----- huuto, afslag (vid auktion); - kaareva, nedböjd; — -kohta, nadir; — -käsin, nedat; — -mono, nedgang; — -menoköysi (-köyden), (meris.) falltåg; - mäki (mäen), nedåt sluttande backe, nedförbacke; — -painaa, nedtrycker; - - polkee, förtrampar; -Pain, nedat; — -päinen, a. nedatbojd; - -suin, -suuten, upp och ned, öfver ända; - - viero l. - vieruinen, nedsluttande.

Alastaa, v. gör naken, blottar, fäller (60a8).

ALI

Alasti, adv. naket; olla a., vara naken. Alastomuus, s. nakenhet, kalhet.

Alaston (-stoman), a. naken, blottad, utblottad, kal.

Alastuu, v. blir naken l. utblottad. Alati, adv. alltid, städse.

Alatse, postp. förbi undre delen af ngt, nedanom, undertill; ajoi vuoren a., åkte fram nedanom berget.

Alatusten, adv. under hvarandra.

Alava, a. låg, undergifven; vid; alava verkko, långt och djupt nät; a. saapas, vid stöfvel.

Alavuus, s. (större) dalsänkning.

Alemma, adv. (= alemmaksi) lägre ned (*på frågan hvart?*)

Alemmainen, a. subaltern.

Alempi (alemman), komp. (af ala 1. ali) lägre.

Alenee, v. blir lägre, sjunker, faller. 4. hög skatt underkastad; hyvän toi- Alennus, s. fällning, nedsättning, förnedring, degradering.

Maisin (-imen), s. städ; — -pölkky, Alentaa, v. gör lägre, nedsätter, fäller, förnedrar, degraderar; nedstämmer; a. itsensä, nedlåter l. förnedrar sig.

> Alentuvainen, a. nedlåten, nedlåtande. Alentuu, v. blir lägre, sänker sig, ned-

låter sig.

Alhaa 1. alaha, s. lågt läge 1. tillstånd; --- tuolla alhaalla, der nere; tuonne alhaalle, dit ned; alhaalta maasta, nedtill från marken; alhaitse, lågt nere (om rörelse). Alhaahko, a. nágot för låg.

Alhainen 1. alahainen, a. lág, ringa, undergifven, nedlåten, nedslagen.

Alhaissukuinen, a. af ringa härkomst; — -säätyinen, af lägre stånd.

Alhaiso l. alhaisto, s. mobb, pöbel; --valta, oklokrati, pöbelvälde.

Alhaisuus, s. låghet, ringhet, undergifvenhet, nedlåtenhet.

Alho, s. låg däld, sidländ mark.

Ali (alen), k. Ala; — -aivo, lilla hjernan; - -hanka, (meris.) babord; --kapteeni, stabskapten; --- meno, nedgang; - muistutus, not under texten; — -ruoho, undergras; — -upsieri, underofficer. - Vertaa Ala ja sen yhdistyksiä.

Ali, adv. (= alitse) förbi under, under. Alimainen, a. lågt varande, undertill belägen, undre.

Alimma 1. alimmaksi, adv. läget ned.

Ajatus, s. tanke; — -aika, betänketid; | Akaton (-ttoman), s. som ej har ha - -ala, tankeområde; — -haire, tankevilla; — -johdelma l. — -johto, slutledning; dialektik; -- -johtoinen. logisk, dialektisk; — -juoksu, tanke-gång; — -kuva, föreställning; — -kuvitelma, tankspel; - -luoma, tankebyggnad; — -merkki, tankstreck; - - oppi, logik; - - peruste, förnuftsgrund; - - perusteinen, dialektisk; — -piiri, idékrets, tankeområde; - - tapa, föreställningssätt.

Ajatuttaa, v. ger att tänka, oroar. Ajautuu, v. köres, drifves, föses, hopar

sig.

Ajava, s. skrake, vrakand.

Ajelee, v. åker, drifver, far omkring, vräkes, skräpar.

Ajelehtaa, v. kringdrifver, vräkes, lättjas. Ajelo l. ajelu, s. åkning, färd, kringdrifvande tillstånd.

Ajettuu, v. svullnar, bulnar.

Ajetus, s. svullnad.

Ajo, s. körning, körsla, drifning, drift; hevosen a., körning af häst; suden a., vargjagt; voin a., smöruppbörd; – -haukka, jagtfalk; — -hevonen, kör- l. åkhäst; — -hiekka, drifsand; - -kalut 1. -neuvot, pl. körredskap, åkdon; -- -mies, kusk, åkare; -pilvi, drifmoln; — -reki, körsläde; – -tie, kör- l. åkväg, farbar väg.

Ajoittain, adv. tidtals; aika a., emellanåt.

Ajos, s. svullnad, böld; 2) vildbråd.

Ajosheinä, s. johannisört.

Aju, s. tankekraft, intelligens.

Ajuaa, v. fattar, inser.

Ajuinen l. ajukas, a. förståndig, snill-

Ajullinen, a. förståndig, intelligent, intellektuel.

Ajullisuus, s. intelligens, skarpsinnighet. Ajuri, s. forman, åkare, hyrkusk.

Ajuruoho, s. backtimjan.

Ajutantti, s. adjutant.

Ajuton, a. oförståndig.

Akallinen, s. som har hustru.

Akana, s. agn; pl. agnar, sådor, stamp. Akanainen, a. agnblandad; a. leipä, stampbröd.

Akastuu, v. blir qvinlig, veklig.

Akatemia, s. akademi.

Akatemiakunta, s. akademistat l. -personal.

Akatemikko 1. akatemisti, s. akademiker.

ogift.

Akka, s. gumma, hustru; — -V qvinnovälde, toffelstyrelse.

Akkala, s. qvinnohem, käringraste Akkamainen, a. qvinlig, käringər: Akkamus, s. vekling.

Akkiloi**tsee,** v. sköter, vårdsr.

Akkuna, s. fönster; katso enemmi nasta Ikkuna.

Akkunus, s. fönsterglugg.

Akoittuu, v. blir qvinlig; far siz b Akseli, s. axel; — -npuskin, ar Akumentti, s. augment.

Akutin (akuttimen), a. fonster sänggardin.

Ala, s. stället inunder, ställe are fång, extensitet; — tvnnv: tunnland; käden a., så storyt ryms under flata handen, hards arkinkokoinen a., folioform# dä alaansa myöten, göra 🕫 förmåga; siemen-a., sädessly; a., fadrens slägt; käsi-a.. b verk, handskrift; m i e li-a., sins ning, plan; — (yhdistyksissä) t minder-, filial-, lyd-.

Alaa 1. alaha, k. Alhaa.

Ala-arvoinen, a. underhaltig: underläpp; — -ikäinen, mim öfvermage; pupill; — -kartta karta; - - kapteeni, stabskapt -kerta, nedre vaning; - - koh dir; — -kulma, nedre l. undr hörn; nedslagen; — -kuloina slagen, misslynt, sorgeen; -Suus, nedslagenhet, melato -kuu, nedan (af. mänen): -- · den som bär trynet l. noses (varg, svin o. s. v.); — -k## den); olla alakädellä, 🕶 der 1. olycklig; — -kātines, fallen; a. ampuja, rådlös 🕏 -lause, undersats; — -maa. H sluttande mark; -- - maki nedforbacke; -- -oikeus 1. -oikeust derrätt; - - 088, underlydand — -0sittaa, underafdelar; — underafdelning; — -paincing dervigtig; — -painoisuus, und — -poli, misére; — -peră, nec len; olla alaperällä, ligg der, vara olycklig; -- -pera-; åker med underliggande fast gra -pinta, bottenyta; — -puoli. no len; alapuolella nedanom, nede undertill; alapuolella asuv. pāā, nedre ändan; — -päällikkö, irbefalhafvare; - - raaka (-raa'-(meris.) underra; - rakennus, errede; — -ruhtinas, lydfursto; -23. plattyska; — - seurakunta, församling; - - sukuinen, af lägörd. låg; pl. alasukuiset, läglolk; — -säätyinen, tillhörande ståndet; — -upsieri, underoffire: - -valta, lydstat; - -val-🛍 underlydande; — -valtai-, vasallskap; - - valtias, vasall; varustus, undergevär; - - vesi an), underfall; lägervatten.

🚉 a. under varande, underkastad, lydande; innehållande viss rymd; = alitninen; 3) = alhainen; 4) \$ som är under 1. nedtill; asettaa seksi, subordinerar; kanteen a., dad. i anklagelsetillstånd; puut-1. behöfvande; kalliin veron ig skatt underkastad; hyvän toia. med godt hopp om sig. 1 (-imen), s. städ; — -pölkky, Alentaa, v. gör lägre, nedsätter, fäller,

Etb. 👞 s. egensk. af alainen; 1) lågt i

, hemfallenhet y. m.; 2) = al. Alentavainen, a. nedsättande. **2. a. ständig**, stationär.

180, a. underdånig, ringa; — s. une; — -maisuus, s. underdânig-

bordination j. n. e. . dim. (ala); laiva tuopi alaaartehia, skeppet hemtar ski mycket det inrymmer; n a. nedre delen af särken.

 sänkning, däld, slätt land;
 lågland, lågländ mark; lågt 1. nära under bostaden l alla) liggande äng; sidvalls-

(·teen), s. dalsänkning. en. a. rik på dalsänkningar. . ned, nedföre, under.

de, k. Alasmäki; — -huuto, af-trid auktion); — -kaareva, M: — -kohta, nadir; — -käsin. ; - -meno, nedgång; - -memi (-köyden), (meris.) falltag; laki (mäen), nedat sluttande tredförbacke; — painaa, nedz. - - polkee, förtrampar; nedat; — -päinen, a. nedat-- -suin, -suuten, upp och ofter anda; - viero l. vierui-≈d-luttande.

underbyggare, nedanföre belägen; Alastaa,v. gör naken, blottar, fäller (60q8).

> Alasti, adv. naket; olla a., vara naken. Alastomuus, s. nakenhet, kalhet.

> Alaston (-stoman), a. naken, blottad, utblottad, kal.

Alastuu, v. blir naken l. utblottad.

Alati, adv. alltid, städse.

Alatse, postp. förbi undre delen af ngt, nedanom, undertill; ajoi vuoren a., åkte fram nedanom berget.

Alatusten, adv. under hvarandra.

Alava, a. låg, undergifven; vid; alava verkko, långt och djupt nät; a. saapas, vid stöfvel.

Alavuus, s. (större) dalsänkning.

Alemma, adv. (= alemmaksi) lägre ned (på frågan hvart?)

Alemmainen, a. subaltern.

Alempi (alemman), komp. (af ala l. ali) lägre.

Alenee, v. blir lägre, sjunker, faller. Alennus, s. fällning, nedsättning, för-

nedring, degradering.

förnedrar, degraderar; nedstämmer; a. itsensä, nedlåter l. förnedrar sig.

Alentuvainen, a. nedlåten, nedlåtande. Alentuu, v. blir lägre, sänker sig, nedlåter sig.

Alhaa l. alaha, s. lágt läge l. tillstånd; - tuolla alhaalla, der nere; tuonne alhaalle, dit ned; alhaalta maasta, nedtill från marken; alhaitse, lågt nere (om rörelse).

Alhaahko, a. något för låg.

Alhainen 1. alahainen, a. låg, ringa, undergifven, nedlåten, nedslagen. Alhaissukuinen, a. af ringa härkomst; —

-säätyinen, af lägre stånd.

Alhaiso 1. **alhaisto,** s. mobb, pöbel; — valta, oklokrati, pöbelvälde.

Alhaisnus, s. låghet, ringhet, undergifvenhet, nedlåtenhet.

Alho, s. låg däld, sidländ mark.

Ali (alen), k. Ala; — -aivo, lilla hjernan; - -hanka, (meris.) babord; --Kapteeni, stabskapten; --- meno. nedgång: -- -muistutus, not under texten; -- -ruoho, undergräs; -- -upsieri, underofficer. — Vertaa Ala ja sen yhdistyksiä.

Ali, adv. (= alitse) förbi under, under. Alimainen, a. lågt varande, undertill belägen, undre.

Alimma l. alimmaksi, adv. lägst ned

Alimmainen, a. underst, lägst, nederst. Alin (alimman), superl. (sanasta ala l. ali) lägst, underst, nederst.

Alinen, a. undertill belägen.

Alinomaa, adv. ständigt; -- -omainen, a. ständig, oupphörlig, permanent, fortfarande.

Alistaa, v. gör låg, nedfäller; hemställer: subsumerar: underordnar.

Alistus, s. nedfällning; hemställning; --asia, hemstäldt mål, hemställningsmål. Alistuttaa, v. subordinerar.

Alistuu, v. underordnas.

Alitse, k. Alatse; souti sillan a., rodde fram under bron.

Alituinen, k. Alinomainen. — Alituisten 1. alituisesti = alinomaa.

Alje (alkeen), s. börjande tillsånd, grundämne, element, rudiment; - tieteen alkeet, vetenskapens elementer; on alkeella l. alkeissa, är i sin början, är påbegynt.

Aljo 1. alju, a. tam.

Aljous (-uden), s. tambet.

Alkaa, v. börjar, begynner.

Alkaja, s. begynnare, upphofsman; pl. alkajaiset, förspel.

Alkamaton (-ttoman), a. obörjad, hel. Alkavainen, a. begynnande; — vast'alkavainen, nybörjare.

Alkea 1. alkia, a. beqväm, tjenlig, lätt. Alkeellinen, a. elementarisk.

Alkeinen, s. elementär.

Alkeiskirja, s. elementarbok; — -koulu. elementarskola; — - Opetus, elementarundervisning; - - oppi, elementarlära; - - tieto, elementarbegrepp.

Alkiainen, s. monad, atom.

Alkio, s. embryo.

Alku, s. begynnelse, början, ursprung, grund, ämne; hänessä on hyvä a., det är godt gry i honom; saa alkuun, får början gjord; saa alkunsa, uppstår; alkuansa, till sin början, ursprungligen; aluksi, till att börja med, till en början; — -aika, urtid; — -aine, grundämne; - - - - - - - - - ursprungligt värde; - -asuja 1. -asukas, urinfö-- -kieli, ur- och grundspråk; - kirjoitus, original; — ·kuu, nymåne; - - lause, företal, förord; --maine, prolog; - -muodostuma, urformation; -- . perä, ursprung, härkomst, upphof, källa; --- - peräinen, ursprunglig, original; -- -pitkä, daktyl; - - paustavi, initial- l. begyn- Alue, s. distrikt, område, krets. revi nelsebokstaf; - - sanat, de ursprung- Aluke, s. ringa början.

liga orden; ingångsspråk; alliteration; ---BYY, grund -tieto, grundbegrepp; förberedelse, förberedande åtgan Alkulainen, s. begynnare, nybörja Alkunainen, a. ursprunglig.

Alla, postp. under; alla päin, nere hufvudet, d. o. nedtryckt till si olla allapäin 1. allakäden, under, vara svagare; alla-asuje derbyggare; on (aina) alla tui är (alltid) i lä; vänder kappan

Allakka l. almanakka, s. almam Allas (altaan), s. tråg, bål.

Alle, postp. undertill; - - kirjei subskription; - - kirjeittas, -kirjoitettu, skrifver : --underskrifven, undertecknad; **joittaja, undertecknare, under**te Alli l. allitelkkä, s. alla, alfigeli

Allikko, s. vattenpöl, göl.

Almu, s. almosa; — -kirja, stat Alokas, s. novis; nybörjare, **Alote**, s. börjande tillstånd; med

börja. Alotelma, förberedelse, prel

debut. Alotin (-ttimen), s. medel l. ve

hvarmed något påbegynnes. Alottaa, -ttelee, v. pabörjar, vida Alottavainen, a. propedeutisk. Alottelija, s. nybegynnare, nyläri

Alottelu, k. Alotelma. Alotus, s. början, företag; propedeutik.

Alta, postp. underifran.

Altis (alttiin), a. villig, till tjend prisgifven, uteatt för, blottstäld; on altisna, jorden är öppen ti position; vaaralle a., blottsti fara; panna henkensä altti ge sitt lif till pris; antas of suutensa alttiiksi, ger sin dom till pris l. till spillo, afstår derar sin egendom; — adv. alttil benäget, fritt.

Altistas, v. prisgifver, uppofirm. Alttari, s. altare; — -tarks, skrank, -ring; — -väki, nattvard Altti, s. alt; — -kieli, altsträng.

Alttiiksi-antaminen, s. prisgifning. offring, sjelfuppoffring, försakelse. Alttius (-uden), s. benigenbet, fall Alttiuttaa. v. cederar.

wellinen, s. skeppslast.

men, a. ursprunglig, preliminär.

👪 s. alun.

sn, s. dim. (alu) = alanen; keräanen nystbotten; vatsan-aluset, kull.

tittas, v. försätter med alun.

. 6. det som står under något an-, underlag, farkost, fastyy, mark, jekt.

i (alusimen), s. underlag, under-

daing.

ousut, s. pl. underbyxor, kalson;—-kerta, grundsvarf, subbases:—-kivi, grundsten; —-kunta,
fydande distrikt l. folk, territo;—-lahti, fartygsvik, hamn;
sitos, underrede; —-maat, länt. blländer; —-ojitus, underdik;;—-röjjy, under- l. liftröja; —
subjekt; —-vaatteus, underhad.

A. s. botten, fundament; område.
A. v. lägger grund, förbereder, tiperar; a. taikinaa, knådar l. landar deg.

Mainen, s. underhafvande.

Met, v. skitserar, konciperar, för-

Mma, s. koncept.

a, s. grundning, utkast; knådning, wredning; — -hakkaus, förhugg-

Mi, adv. i början.

L s. rotskott, ärfving; — -0ksa, eskott.

üisec, v. slår rotskott, upspirar ≈ skörden.

Mila, v. drifver rotskott.

a springmask; fiskyngel, gli.

v. ammar, uppammar.

litas, v. skjuter plötsligt, återitar, uppspringer.

atti, s. yrke, kall, embete; les, gerningsman; — -kunta l. amtisto, skrå, gille; — -pakko, ktrång.

k, s. kar; — -kylpy 1. -peso, kart

sellinen, försedd med kar; s. ett

Mans, s. osning.

Eltas, v. öser (upp).

10. s. urminnestid; ammon sitte, amon aikaa, ammoin, för mycket ige sedan.

10, s. ramning; vidőppet tillstånd;

suu on ammollansa, munnen är vidöppen.

Ammoo, v. bölar, råmar.

Ammoinen, a. urgammal, urminnes.

Ammuntaa, v. gapar, uppspärrar munnen. Ammunnainen, s. skott, trollskott.

Ammunta, s. skjutning, salva.

Ammus (-ksen), s. skott.

Ampiainen, s. geting.

Ampu, s. skjutning; — -ala, skottvidd; — -juonta, skottlinie; — -keino, skjutmedel, -yrke; — -keto, -rata, skjutbana; — -matka, skotthåll, — -metsäinen, jagtvuxen; — -metsä, jagtpark; — -neuvo, skjutverktyg; — -reikä, skottglugg, -häl; — -seura, skjutgille; — -tauti, trollskott; — -varat, ammunition; — -varoinen, skottfärdig.

Ampuja, s. skytt.

Ampujaiset, s. pl. skjutfest.

Ampuma, s. skott; suora a., kärnskott; asettaa ampumille, skottställer; — -raha, skottpenningar.

Ampumus, s. skjutning, skott.

Ampuu, v. skjuter, fyrar af; ammuttavissa, inom skotthåll.

Anastaa, v. tillvällar 1. bemägtigar sig, tillgriper, inkräktar, eröfrar.

Anastus, s. tillgrepp, eröfring j. n. e.
Ane, s. begäran; 2) aflat; pl. aneet,
kommunionsmedel: — -kauppa, aflatskrämeri; — -kirja, aflatsbref.

Anekki, s. aflatsbref; (jur.) immission; införsel.

Anelee, v. begär.

Anelijas, a. enträgen att begära, efterhängsen.

Angerias, s. al.

Angerva, s. ängsruta; — a. svår.

Angervo, a. (Kalev.) hardlottad.

Aní, adv. ganska, alldeles; a. varhain, underst bittida.

Aniisi, s. anis.

Ankara, a. väldig, sträng; — ankaruus, s. starkhet, stränghet.

Ankea, a. trang, svar; (Kalev.) hard, elak, gemen.

Ankeloinen, a. (Kalev.) elak, gemen.

Ankka, s. anka.

Ankkuri, s. ankare; menee l. laskee ankkuriin, ankrar, går till ankars; a. viiniä, en ankare vin; — -koura, ankariy; — -kukko, ankarboj; — -merkki, -poiju, boj, ankarboj; — -nkynsi, ankarklo; — -nlapa, ankararm; — -paikka, -pohja, ankargrund,

hållbotten; — -solmu, ankarstek; — | genärerne; - - kernas, -mie V68i, ankarplats. spendersam, gifmild; --- - mies. (Ankkuroitsee, v. fäller ankar; 2) ifyller en ankare. Annakka, k. Allakka. Annattaa, v. låter gifva. Anne (-teen), s. gåfva, förlåtelse; antaa anteeksi, förlåter. Anneksii, v. gifver smått, utdelar. Annin (-timen), s. gåfva, afkastning. Anniskelee, v. utskänker, utdelar. Anniskelu, s. utskänkning; — -yhtiö, utskänkningsbolag. Annokas, annollinen, a. gifvande, bördig, afkastande, produktiv; mägtig (malmisuonesta). Annos (-ksen), s. portion. Anoo, v. anhåller, begär, reqvirerar. Anoja, s. supplikant; reqvirent. Anomus, s. begäran, anhållan, petition; - - asia, supplikärende; petitionsfråga; - - kirja, inlaga, supplik, ansökning; - -oikeus, -valta, petitionsrätt. Anoppi, s. svärmoder; anoppipuoli l. anopintima, styfsvärmor. **Ansa**, s. snara. Ansaitsee, v. förtjenar. Ansaitsematon, a. intet förjenande, oförtjent, ovärdig. Ansari, s. orangeri. Ansas (-saan), s. stödbjelke, vase. Ansio, s. förtjenst, merit; — -luettelo. merit- l. tjensteförteckning; - - maa, aflingejord; — -työ, betingsarbete; arbete för pris; — -Vuosi, tjensteår. Ansioinen, a.; suuri-ansioinen, högt förtjent. Ansiollinen, a. förtjenstfull. Ansioton, a. oförtjent, oföskyld; utan förtjenst. Ansoittaa, v. förser med snaror. Antaa, v. gifver, afgifver, lemnar, låter; a. tulla, låter komma; a. ylön, kastar l. gifver upp; a. eteen, serverar. Antaja, s. gifvare, förlänare. Antamaton, a. icke gifvande; a. maa, aine, otacksam jord, otacksamt ämne. Antautuu, v. gifver sig, kapitulerar, slår sig på, öfverlemnar sig.

Antelijas, a. frikostig, gifmild.

fångst.

Antijas, k. Antelijas,

fångesman; — -pāivā, utgifnit datum; — -pāivāton, odaterad Antoinen, a.; runsas-antoine nigt gifvande, Antura, s. sula; jernskoning unde meden; laivan a., köl; sulläder. Anturoitsee, v. sular, jernskor Apaja, s. notvarp, varpställe. Apattaa, v. gifver gruta, fodru. Ape (appeeu), s. gruta, grope, re Apea, a. sorgsen, bedröfvad, dys Apes, s.; pl. apekset, svärfäderat mellan. Apila, s. (trifolium) väpling, -maa l. -pelto, klöfveriat -Vieras, klöfversnarrefva. Apilisto, s. klöfverland. Apina, s. apa. Adinoitsee, v. efterapar. **Apintima,** s. styfsvärfader. Apostoli, s. apostel; a-inteot. gerningar. Appaa, v. rycker till sig, ise friskt, slukar; a. syödä, äter ligt; a. suuhunsa, öser i ma Appi (-en), s. svärfader; appi styfsvärfar. Aprakka, s. afgift, skatt, sporte Aprikoima, s. reflexion, begrand Aprikoitsee, v. öfverväger, berid Apteekki, s. apotek. Apu. s. hjelp, bidrag, undsättnin kee apua, hjelper till, med - -aine, surrogat; — -aint. hjelpmedel; - - jonkko, hjelf -kamreeri, kammarforvan -lanta, -lannoitus-aine, bigämne; — -makso, kontribution. – -**mies,** hjelpkarl, biträde; – taja, biträdande lärare, 🗷 — -pappi, hjelpprest, kommi — -pitäjäs, annexsocken; l. -Vara, stipendium, bidrag: halainen, stipendiat; — talo ments- l. annexhemman; — - 767 tebidrag, kontribution. Apulainen, s. biträde, adjunkt. Anti, s. gafva, afkastning; karjan a., Apuri, s. medhjelpare, handtlagal ladugårdsafkastning; metsän a., skogs- Arastas, v. ömmar, är rädd om; tuu, blir öm l. skygg. Arastamaton, a. ogrannlaga. Arastavainen, a. ömkänslig. grand Anto, s. gifning, utgift, värde; omaisuuden alttiiksi a. velkojille, konakygg. kurs, egendomens afstående åt bor- Arenti, s. arrende; antaa arenn

urendera; ottas arennille, aridera; - mies, arrendator.

i, s. arrest.

tilainen, s. arrestant, arresterad. 10, s. utkast, plan.

🛦 s. ljusterjern, rost ; ungshäll, klippa. 🔐, v. förorsakar ömhet, gör skygg; ksani a., min fot kännes öm. , a häftig sjögång.

, a. rädd, känslig, öm; — -mieli i, klenmodig; — -tuntoinen, känsnerfavag.

(-en) l. **arkie**, s. söckendag; — -leispisbröd; — -päivä, söckendag, rdag, helgfri dag; - - vaatteet, dags- l. eläpkläder.

🌡 🌬 ark; 2) yhdistyksissä: k — - piispa, erkebiskop.

lehti, s. arkitekt.

L & kista.

Men, s. skrin.

linen, a. försedd med kista; — s. kista full; sain arkullisia, jag gafva från kistan.

8. skygghet, ömhet, räddhet, Aoga.

aston (-ttoman), a. som ej har I käresta.

likko, s. älskling.

linen l. armainen, a. älsklig, be-声g: armahiseni, min huldinna, i älskade, min käresta.

htas, s. förbarmar sig, förskonar, medlidande, efterskänker, benådar. litaja, s. förbarmare.

Etamaton, a. obarmhertig.

MUS, s. älsklighet.

tisse, v. förbarmar sig, förskonar, Mer.

🔼 a älsklig, huld; a. aika, beug tid; a. žiti, huld moder; ar-latveljet, käre bröder; armaani, 🕽 TÄD.

Makesi, s. öfverhud, epidermis.

Matas, -steles, v. omhuldar, smeh. fjäsar; armasteltu, kärälskelig. Ma. s. älsklighet, ljufhet, ömhet, Wigenhet.

Mijaisuus, s. medlidsamhet, mildhet. telijas, armias, 2. medlidsam, Armhertig, ömsint, mild, nådig; arlelijaat laitokset, milda stiftelser. 👀, a nåd, ynnest, medlidande; ar-1525a, i nåder; armon tullen, på Men; armosta, af nåd; antaa artoa. benådar, förlåter, efterskänker; tinan tulee häntä armo (-ni), Arvauttaa, v. läter gissa, läter värdera.

jag har medlidande med honom; Teidän Armonne, Eders Nåd; --- kirja. nådebref; — -päätös, nådeval; -välikappale, nådemedel.

Armoinen l. armollinen, a. nådig, nådefull, barmhertig.

Armon-alainen, a. beroende af nåd; nådehjon; -- -ane l. -anomus, nådeansökning; - -anto, benådning.

Armotella, v. hafva öfverseende, öfverse; ha medömkan.

Armoton (-ttoman), a. onådig, obarmhertig; värnlös.

Armottomuus, s. obarmhertighet; värnlöshet.

Armottaa, v. benådar, har medömkan. Armottuu, v. vinner nåd.

Armotus, s. benådning, undseende.

Aro, s. gräsbevuxet lågland, stepp; --luste, axsvingel; — -niitty, sidländ äng.

Aroksuu, v. ömmar, känner smärta.

Arostaa, v. är l. kännes öm (för vidröring).

Arpa, s. lott, budskap, slagruta; panee l. heittää arpaa, kastar lott; ratkaisee arvalla, afgör genom lottning; - -astia, lotturna; - -huvit, lotteritillställning; - - kapula, budkafle; — -kirja, kastbok; — -kuutio, speltarning; - - lasku, ostrakism; — -mies, lottdragare, spāman; - - peli, tärningsspel.

Arpailee, v. lottar, kastar lott.

Arpajainen, s.; pl. arpajaiset, lotteri. Arpi (arven), s. ärr; — arpinen, s. ärrig.

Arpoo, v. lottar, tekar.

Arpominen, s. lottdragning, lottning.

Arso, a. brådmogen, bråd.

Artisokka, s. ärtskocka.

Artti, s. tvist, träta.

Arvas, v. gissar, förmodar, anser, värderar, taxerar, beräknar; a. hyväksi, anser god; a. rahassa, värderar i penningar; a. tavaran korkealle, uppskattar egendomen högt.

Arvaaja, s. gissare, värderingsman.

Arvaamaton, a. oberäknelig, olöslig; oskattbar: oförmodad.

Arvanheitto, s. lottdragning, lottning. Arvattava, a. förmodlig, naturlig.

Arvattavasti, adv. förmodligen, naturligtvis, följaktligen.

Arvaus, s. gissning, värdering, taxering; - - kirja, taxeringsinstrument.

Arvolce, v. betänker, förmodar; mitä Arvollinen, a. af värde, ansenlig, n siitä arvelet, hvad menar du derom? Arvelevainen, a. betänksam, skrupulös. Arvellinen, a. som har ärr, ärrig (k. Arpi).

Arvelma, s. förmodan, hypotes.

Arvelo 1. -lu. s. betänkande, förmodan, uppskattning; - - aika, betänketid, frist; - -n-alainen, tvehogsen, osäker, betänklig, kritisk.

Arveluttaa, v. gifver att tänka på, gör brydsam; — asia a., saken ger att tänka på, ger hufvudbry; häntä a. lähteä, han tvekar att begifva sig.

Arveluttamaton, a. otvetydig, som ej väcker betänkligheter.

Arveluttava, a. betänklig, brydsam; a. asia, betänklig sak, betänklighet.

Arvettuu, v. ärrar sig, blir ärrig (k. Arpi).

Arvio, s. uppskattning, vardering; arviolta, gissningsvis, förslagsvis; — -esitys, budget; — -hinta, värderingspris; — -kirja, värderingsinstrument; -mies, värderingsman, mätisman; -rupla, skatterubel, arviorubel.

Arvioitsee, v. a. recenserar, kriticerar, bedömer; taxerar, värderar.

Arviollinen, a. förslagsvis uppgjod; a. lasku, förslagsräkning.

Arviospiten 1. -**päiten,** adv. på höft.

Arvo, s. värde, värdighet, anseende, rang; pitää arvossa, håller i anseende, hyser aktning för; majisterin a., magistergrad; — -aine, valuta; -aste, grad, tjenstegrad; - -järjestys, rangordning; — kirja, diplom; - -merkki, insignium, utmärkelsetecken; — -n-anto, aktning; — -n-kunnioitus, rangvördnad; - - sana, vitsord; — -uhkea, imposant.

Arvoinen, a. värd, ansedd, vigtig; niiden a., jemngod med dem; vähäarvoinen, af ringa värde l. betydenhet; ajatukset on arvoisessa (iron.), tankarne äro ej mycket värda.

Arvoisa, a. aktad, ärad, hedervärd. Arvoisuus, s. värdighet, anseende; auk-

toritet. Arvoittelee, v. förelägger l. gissar gåtor. Arvoitus, s. uppgift till gissning, gåta;

– -**värsy**, charad. Arvokas, a. värdefull, betydande, aktad, vördig.

Arvollainen, a. af tvifvelaktigt värde, futtig; - - laisuus, lumpenhet.

terlig, ärad, högaktad.

Arvollisuns. s. värdighet, anset reputation.

Arvostelee, v. uppakattar, bedői granskar, recenserar, kriticerar.

Arvostelma, arvostela, s. ozd granskning, recension, kritik. Arvostus, s. omdöme; — -taito, -M

omdömesförmåga. Arvoton, a. värdelös, haltlös, oväs lig, utan anseende.

Arvottomuus, s. värdelöshet, lus het, oväsendtlighet.

Aso, s. vapen, redskap; aseisia, vapen; on aseissansa, är und hen; panee hevosen aset spänner hästen före; työase, redskap; lyömäa., tillhugg; a., eggjern, eggverktyg; taja, vapendragare, vapenave -huone, redskapshus, vapenha -Mics, beväringskarl, vapensven -kapineet, beväringspersedlar: -

beväring, mundering; vollinen, beväringsskyldig, vara tig; - velvollisuus, värneplis Ascellinen, a. forsedd med red

beväpnad; mekanisk. Asseton, a. obeväpnad, obevärad. Ascisto, s. vapensamling, vapend rustkammare.

Ascittaa, s. väpnar, beväpnar. Asema, s. läge, ställning, station. talon a., gårdstomt, tomi; p. asemillansa, håller sig stilla, skrankorna; menee asemilia kommer i olag l. oskick; s. bolby (emäkylä); — -8814.

Asemo, s. pronomen.

nomen.

Asen (asemen), s. ställe, ort; mich miekan asemesta, i stället 🎏 man, ett svärd.

Asonnoitsee, v. kamperar.

Asento, s. ställning, position, et la punkt, positur; — -paikks, # onsort; — -tila, situation.

Asestaa, v. beväpnar, bevärar. Asestus, s. beväpning, beväring. Asetin (-ttimen), s. ställ, bricks

Asettaa, -telee, v. ställer; förorde stiftar, stillar; a. virkaan, besiid en tjenst, insätter i embetet; a lai stiftar en lag; a kapinan, «till upproret.

Asettaja, s. stiftare j. n. e.

punki, residensatad; — -laitos, -kunta styrelse- l. embetsverk; - - mies, styresman; — -muoto, regeringsform; -neuvosto, regeringsråd l. -konselj; --tapa l. -meno, regeringssätt; ·valta, regeringsmagt; — ·virka, regerings- l. öfverhetsembete.

Halme, s. svedja; trädesåker.

Halmehtii, s. svedjar.

Halonhakkaaja, s. vedhuggare; — -latoja, vedradare; — -myynti, vedförsäljning.

Halpa, a. billig, af ringa värde, låg; h. hinta, billigt pris; halvat ajatukset, låga tankar; sain halvalla, jag fick för billigt pris; pidän halpana, jag ringaktar.

Halpans, k. Halvans.

Halpenee, v. blir billig, faller (i pris). Halpuus, s. billighet, ringhet, låghet.

Halstari, s. halster.

Haltija, s. skyddsande, genius, patron, magthafvande, besittare, innehafvare: metsän h., skogsrå; huoneen h., husets föreståndare; talon h., innehafvare af hemman; kotohaltija, tomtegubbe; styresman i huset; mies on haltijoissaan, mannen är i ek-

Haltijatar, s. skyddsgudinna, -patronessa

Haltijoitsee, v. är i ekstas, idkar magi. Haltijokas, a. ekstatiak, magisk.

Halta, s. vård, skydd, värja, välde, våld; talo on hallussani, hemmanet är mitt våld l. uti min värjo, jag har hemmanet om händer; antaa vieraan haltuun, ger i en främmandes våld l. värjo; jumalan haltuun! farväl! adjö!

Hall, s. lust, begär, åtrå, böjelse; halulla, halun perästä, med begärlighet, med mycken lust; — -juoma, favoritdryck; - -ruoka, lifrätt; - -mielinen, beredvillig; - -nperä, intresse.

Halusa, v. önskar, åstundar.

Haluinen, a. lysten, fiken, hugad, böjd

Halakas, a. lysten, hugad, villig, begärlig.

Halukkaasti, adv. begärligt.

Halullinen, k. Haluinen; halulliset ottajat, hugade spekulanter.

Halullisuus, s. lystenhet, lystnad, lust, benägenhet.

Haluttamaton, a. cappetitlig.

Haluton, a. utan lust, obenägen, motvillig, ovillig.

Haluttaa, v. väcker längtan, gör lysten; minua h., jag har l. känner lust l.

Halvaa, v. förlamar, gör slagrörd; hän halvattiin, han fick slag, blef förlamad; halvattu, slagrörd, förlamad. Halvaus, s. slaganfall, slag, förlamning;

– -vika, slagrördhet.

Halvauttaa, v. gör förlamad.

Halvautuu, v. blir lam, får slag.

Halveksii, v. uppskattar lågt, ringaktar, försmår, missaktar.

Halvennus, s. prisnedsättning; nedsättning, förklening.

Halventaa, v. fäller priset, nedsätter, föringar, förklenar.

Halventavainen, a. förklenlig.

Halventuu, v. blir billigare, faller i värde, nedsättes.

Hama, s. det yttersta målet; hamaan kuolemaan asti, allt intill döden; hamasta mailman alusta, ända ifrån verldens begynnelse.

Hamara, s. yxhammare, knifsrygg.

Hame, s. kjortel.

Hameellinen, a. kjortelförsedd l.-klädd. Hamehtii, v. påkläder sig kjortel.

Hameittaa, v. förser med l. påkläder kjortel.

Hamilas, s.; pl. h-aat, höbår (af tvenne störar).

Hamina, s. hamn; årtulle med vidja; (Kalev.) susning, gnissling.

Hamina-asetus, j. n. e., k. Satamaasetus y. m.

Haminoitsee, v. hamnar; ligger i hamn. Hammas (-paan), s. tand, kugg; hammasten kiristys, tandagnisslan; hampaitani särkee l. kolottaa. jag har tandverk; puree hammasta, skär tänder; etuhammas, framtand; takahammas, baktand; syömähammas, oxeltand, vishetstand; torahammas, beta; hampain l. hampailla, med tänderna; — -luu, munstycke; — · harja, tandborste; — -ratas, kugghjul; — -sarja, tandrad; - -tauti l. -kipu, tandvärk, -plaga;

— -tikku, tandpetare.

kuggar, tandar, visar tänder, munhug-

Hammastaa, v. förser med tänder l.

ges, brukar mun. Hampaallinen, -mpainen, a. tandad, med tänder l. kuggar försedd.

Hampaaton, a. tandlös, utan kuggar.

D.

Ei mikään puhdas suomalainen sana | ala d:llä, vaan ovat kaikki d:llä alkavat sanat vieraista kielistä otettuja, osittain alkuperäisen päätteen pysyen, osittain jonkin sovelijaan päätteen lisäämisellä, jona nomineissa tavallisesti on i. Merkitys on tietysti sama kuin muissakin sivistyneissä kielissä. Sentähden vaan muutama esimerkiksi: Dadeli, s. dadel. Daktyli, s. daktyl. Daktylinen, a. daktylisk. Damaskeeraa, v. damaskerar. Decimaali, s. decimal. Dedicecraa, v. dedicerar. Dekaani, s. dekan, dekanus. Deismi, s. deism. Deklinatiooni, s. deklination. Demokraatti, s. demokrat. Demokratia, s. demokrati.

Demokraatillinen, a. demokratisk Diadeema, s. diadem. Dialektinen, a. dialektisk. Diariumi, s. diarium. Dietetikka, a. dietetik. Diftongi, s. diftong. Diktaattori, s. diktator. Diploomi, s. diplom. Diskontteeras, v. diskonterar. Divaani, s. divan. Dogmatiikka, s. dogmatik. Dorilainen, a. dorisk. Dosentti, s. docent. Draama, s. drama. Draamallinen, a dramatisk. Duelli, s. duell. Duelleeraa, s. duellerar. Duuri, s. dur. Dynamiikka, s. dynamik. Dynasminen, a. dynamisk.

E.

Edelle, adv. ja potp. (allat. sanasta esi), Edempi, a. kompar. (sansta esi) n framom, fore, framat; edelleen, i fortsättning, framåt, fortfarande. Edellimäinen, a. förre, föregående, nästföregående. Edellinen, a. förra, föregående; tämän l. sen edellinen, nästföregående. Edellisyys, s. egenskap att vara främre; (metr.) position. Edellys, s. företräde; förutsättning. Edellyttämä, -lytys, s. förutsättning. Edellyttää, v. föredrager; förutsätter. Edellä, adv. ja postp. (adess. sanasta e s i), framför, förut; - - kävijä, föregångare; — -mainittu, -sanottu, förenämnd, förbemäld; - sanoja, förestafvare. **Edeltä, adv. ja postp.** (ablat. sanasta esi), framifrån, förut, på förhand; — -käsin l. **-kättä** l. **-päin,** på förhand, förskottsvis; — -maksu, förskott; -ostaminen, förköp; — -ratsastaja, förridare. Edeltäjä, s. föregångare. Edeltää, v. är framför, öfverträffar, förbereder, förutsätter.

Edemmä 1. -mäs, adv. (= edem mäksi)

längre fram.

— edempää, längre (fram) ifris edemmäksi, längre fram l. both Edentää, v. bringar framåt, beford Edes, adv. fram, framát; átmis tuo e., hemter fram; anna e. vi gif helst l. åtmistone litet; taja, angifvare; — -auttas, is far, befordrar; — -kantaa, i -katsomus, försyn; -pain, framat, framdeles, fram dare; - kāypā, skaffare, marsh -monnyt, förliden, framliden: taa, företager sig; — -takaina. vänd, förvänd; — -takaisia, haki fram och tillbaka; — -tao, fra anför; — -vastaa, ansvarar; tans (-vastuu), ansvar; - -vast Seton, cansvarig. Edessä, adv. ja postp. (inss: 👊 esi) före, för, inför. Edestä, adv. ja postp. framifrar. mene pois edestani, ga uncas mig; kuoli edestämme, dog for Edettäin 1. edetysten, adv. för h andra. **Edetä,** inf. sanasta **Etenee**.

Edin, a. superl. (esi) varande 32

ta l. framme: - odimpänä l. odimtsi, längst borta l. bort l. framåt. rminen, s. framåtgående, framsteg, ekling.

78, s. framsteg, befordran ; — -kanutvecklingsgrad. — -kirja, pro-

jītāā, v. befrāmjar, befordrar.

Jy, v. går framåt, gör framsteg, imjas, utvecklar sig.

ii. v. för framåt, befordrar, för-

(prolat. sanasta esi) , postp. 10m, förbi.

Men, a. fördelaktig, förmonlig.

A ställe framföre, framdel; -Ballinen, representativ; — -kunapresentation; — -mies, ställföreæe, representant, ombud, målsman, merad, delegerad.

🐧 t. framsida, platsen framför. 🤐, v. går framföre, representerar;

ereder.

aja, s. representant; — -kunta, esentationen.

b, s. föreliggande trakt l. föremål;

mentantskap. a, s. forberedelse; representering; dikeus, representationsrätt.

(·ttoman), a. oförmonlig, onyttig. 🗪 1, v.; kuu e., månen är i ny, # icke.

🎎, v. påskyndar, får l. skaffar

🍱, s. kandidat. hi-tarjo, s. hembjudning. de-asetus 1. -pano, s. förslag. inen, a. vilkorlig, uppsåtlig, fri-

Mainen, a. beroende af godtycke, e; — -valtainen, oberoende, godtig; autokratisk.

(-ttoman), a. ovilkorlig, obe-Tad, absolut, kategorisk; viljelös; · chdottomasti, adv. ovilkorligen, Mingadt.

Miaa, -telee, a. uppgör vilkor, be-Mar, föreslår; e. itsellensä, för-Miller sig sjelf.

Mill, a. förslag, projekt; vilkor. 🍕 s. afsiningstillstånd; lehmä on adyksissä, kon står i sin.

yttää, v. läter afsina.

attia, v. förekommer, påskyndar; Pphinner; sätter öfver (flod, pass). 178, s. helhet, integritet.

Eheä, a. hel, oskadd, felfri, förträfflig; adv. Sheasti, fullkomligen, prydligen. Ehistyy l. ehjenee, v. helnar, återställes. Ehistää, ehjentää, v. helar, gör frisk, återställer.

Ehkentyy, v. afbrytes, afstannar.

Khkä, adv. ja konj. kanske, ehuru, om ock; e. kyllä, ehuruväl, änskönt. Khkäisee, v. hämmnr, afböjer, vägrar.

Ehkäistyy, v. hämmas, uppehålles.

Ehkäys, s. uppehåll, vägran.

Eho, a. (Kalev.) prydlig, skön, gunstig. Ehta, s. nymåne; 2) a. äkta; e. posliini, äkta porslin; — -puna, högröd färg, purpur; — -punainen, högröd. Ehtii, v. har tid, hinner, skyndar; luuletko vielä ehtiväsi kirkkoon, tror du dig ännu hinna (i tid) fram till kyrkan; e. avuksi, skyndar till

Ehtiminen, s. hinnande; ehtimiseen, så mycket man hinner, af alla krafter,

altjemnt.

hjelp.

Ehtiväinen, a. som hinner väl, påpasslig. Ehto, s. vilkor, förbehåll, förord, fritt val, godtfinnande; on ehdon vallassa, beror på godtycke; se on ehdossasi, det står dig fritt; teki ehdollansa, gjorde med flit; sillä ehdolla, med det vilkor; panee l. asettaa ehdolle, föreslår, uppställer på förslag; ehdolla, tahdolla, med vett och vilja; avioehto, äktenskapsförord; - -aika, bestämd l. utsatt tid, förfallotid.

Ehtoinen, a. ht. fritt val; vapaa-e., frivillig; om a-e., sjelfbestämmande. Ehtoisa 1. ehtosa, a. frivillig, benägen, gunstig.

Ehtoisin, adv. om aftnarne.

Ehtone, s. middagshvila, qvällssida.

Ehtoo, s. afton, qväll; päivä on ehtoolla, dagen lider mot afton; - kirkko, aftonsång; — -puoli, eftermiddag; — -rukous, aftonbön: — -virsi, aftonpsalm.

Ehtoollinen, s. qvällsvard; Herrane., Herrans nattvard; ehtoollisvieras, nattvardsgäst.

Ehtoontuu, v. blir afton, blir till afton. Ehtyy, v. försinar, afsinar.

Ehyt (chyen), k. Eheä; chytlaitainen, helbriddad.

Ki, adv. icke, ej, nej; katso Kn; ei nyt ei nyt, eihän nyt eihän nyt, nej nej, nej hvad säger du! Kidylli, s. idyll.

Eikä, konj. och icke; k. Kn.

Kileinen I. eilinen, a. gårdagens; yhd. muoto eilis- l. eileis-; — -ilta, gårdagsafton, gårafton; — -päivä, gårdag, föregående dageen.

Kilen, adv. i går.

Rine, s. gruta, föda, kost, frukost; tulee eineelle, kommer till morgonvarden; ei einettäkään, icke en smula l. bit, ej det ringaste; — -pala, risp, tilltugg om morgonen.

Kincellinen 1. eineinen, a. försedd med födande ämne, närande, grutad.

Finestön, a. ofrukosterad, ogrutad, fastande.

Kinehtii, v. grutar sig, tager till lifs, frukosterar.

Ristyy, (Kalev.) katso Edistyy; lider framåt.

Eittää, v. nekar.

Eivät, k. En.

Eksymys, s. förirring, villfarelse.

Eksymätön, a. oförvillad.

Eksys, s. förvillelse, irring; on eksyksissä, har förvillat sig, är på villovägar. Eksyttäjä, s. vilseledare, bedragare.

Ektyttämätön, a. icke vilseledande; icke vilseledd, oförvillad.

Eksyttäväinen, a. förviliande, vilseledande, villsam.

Eksyttää, v. vilseleder, förirrar, förvillar.

Eksyväinen, a. vilsefarande. Eksyy, v. far vilse, förvillas.

Elake, s. lifsuppehälle, sytning, pension;
— -kirja, pensionsbref; — -maa,
sytningsjord; — -raha, pension; —
-eella-olija, sytningshjon; — -eennauttia l. -saaja, pensionstagare,
sytningstagare.

Elamoitsee, v. för l. håller lefverne, ra-

sar, väsnas, huserar.

Elannoitsee, v. drifver näring l. yrke; för ett obändigt lefverne, väsnas. Elannoton, a. utan yrke l. näring, yr-

keslös, proletär. Elannottomuus, s. näringslöshet, paupe-

Elannottomuus, s. näringslöshet, pauperism, proletariat.

Elanto, s. lefverne, lefnadssätt, näring; vnori-elanto, bergehandtering; ruumiin e., kroppens uppehälle; — - Keino, närlngsfång, -gren; — - laki, näringslag; — - tapa, lefnadssätt.

Elaska, s. tånglake.

Elatus (-ksen), s. underhåll, uppehälle, utkomst; elatuksen murheet, näringsbekymmer l. -omsorger; — -isä, fosterfar; — -keino, födkrok, yrke, näringsgren; — -lapsi, fosterbs -liitto, sytningskontrakt; — -p prebendepastorat; — -raha, ; hållsmedel, lifränta; — -reha, ; hålls-, lifnäringsfoder; — -vers, ding.

Ele, s. lifskraft, lefvande tillstå eleet, egendomliga seder, sa gester.

Eleellinen, a. liftig, qvick.

Electon, a. saknande if, utan i uttryckslös. Electolovä, a. liffull, lefnadsfrisk

Elehtyy, v. upplifvas. Elehvantti, s. elefant.

Klehyttää, v. npplifvar. Kleksii, elelee, v. lefver i salt framlefver.

Eli, konj. eller.

Elikko, s. födkräk, kreatur.

Elimellinen, a. organisk. Elimetön, a. oorganisk.

Elimistö, s. organism.

Elin (elimen), s. organ. (Yhdis elo l. elämä).

Elinaika, -kausi (-kauden), linti--aikainen, -kautinen, lintil--asia, lifsträga; — -jäsen, lintil-- keino, näring, näringsisnadsyrke; — -keinolainen sidkare; — -keino-laki, viriti-- omainen, -orja, lifegen; —

suus, -orjuus, lifegensksp; kennus, organism; — taits nadsvett; — -voima, lifskraft Eliö, s. djur, kreatur; — elis

eliöperäinen, animalisk. Elki (eljen), s. lynne, kynne, af

Elköön, k. Álköön. Ellen, ellet, ellei, ellemme, elleivät (= jos en, jos et i ehdollisesti kielteinen spurerb icke l. derest icke jag, du, han. vi Ellostaa, -ttaa, v. qväljer, äcker Elo, s. lif, lefnad; lifsmedel, mog skörd; on elossa, är vid 🎼 tuu hyville eloille, komm^{er i} lefnadsomständigheter; leikkas skär åkern l. säden, skördar: - -aitta, sädeshedi skördetid; -hiiri, muskelhoppning; qvicksilfver; - - kuu, Augusti w -- -mies, skördeman; - -n-sihtprincip; - -n-aika, lifatid; - - 1-4 lifamedel; - -nkarvainen, sädet

— -nkorjuu, sädens inbergning:

cikkuu, skord, sädens afmejande; -nmerkki, lifstecken; - - pelto, esfält, skördeåker; - - puu, ståndl; — -sidoin, sädesband; — -tali, ekördeől; — -varat, spanmålsid; - -virna, vicker; - -väki, rdefolk.

m i. eloisa, a. liflig; sädesrik; istus, s. liflighet, lif.

s, a. k. Eloinen; — s. inbyggare; trik.

li, v. vegeterar, för ett lif utan

m, a. försedd med lif l. egodesidesrik; organisk.

L v. vistas, tillbringar sitt lif;

R. v. kommer att lefva, uppblom-

4 a. liflös, oorganisk,

v. qvicknar till, lefver upp igen, iivas, utvecklar sig.

MIL, v. härsknar.

v.; minua e., det qväljer mig. l, s. födkräk, kreatur.

ii, v. upplifvar, utvecklar.

🙉, a. utlefvad, föråldrad, bedagad. , v. upplifvas i hast; åldras. , v. upplifvas i hast, qvicknar

pritter till.

wäi, v. upplifvar, väcker tiill lifs. Minen, v. djurisk, animalisk.

lito, s. fauna; djursamling; mena-

(däimen), s. djur, kreatur, kräk, id: eläimen ruoka, kreaturs fo-: - - kasvi, djurväxt, zoofyt; -Eta, djurriket; — -lääkäri, vete-Makare; - -rata, djurkretsen, bken; - -rutto, boskapspest; -🎮, djurgård; — -tiede, zoologi; inten tutkija, zoolog.

. lefvande väsende, inbyggare, b: mies-eläjä, mansperson.

& k. Rlake.

hilainen, s. husfattig.

men, s. lefvande, subsistens, ut-

🖳 a lif, lefnad, lefverne, vandel; tii elonsa ja elämänsä, gifver t trad han eger och har; pitää ikaa elämää, lefver oregerligt l. ^{atallt}; pitää hyvää elämää, lef-7 val. njuter af vällefnad; pitää la la gör oväsende; elää liaista elämää, för ett sakta l. leiverne; -- kerta, lefnadslopp, biografi; - -njuoksu, lefnadslopp; --nkertomus, lefvernesbeskrifning, lefnadshistorie; — -njärjestys, lefnadsordning; - - nkāytös, vandel, frajd; --- -n-ohje, lefnadsregel; -- -ntyö, lifsgerning; - -nvaellus, lefnadsvandel; - -nvesi (veden), helsobrunn l. -vatten.

Elämöitsee, k. Elamoitsee.

Eläte, s. underhåll, sytning; olla elätteelle tingattuna, vara' inackor-

Elätti, s. det som födes l. underhålles, fosterbarn, lifkalf; — -vasikka, påläggskalf, lifkalf.

Elättää, v. lifnär, underhåller, föder. Elätys, s. underhållning, underhåll; vak, vråk.

Elätyttää, v. låter underhålla.

Elävyys, s. liftighet, eldighet; (fig.) kolorit.

Elävyyttää, v. gör lifilig; ger kolorit. Elävä ,a. lefvande, liflig; — s. djur, ohyra; syö elävältään, uppäter lifslefvande; on elävissä, är vid lif; bar ohyra; e. hopea, qvicksilfver; e-n muotoinen, lik en lefvande, djurlik; — -mielinen, liftig, munter.

Eläväisyys, s. liflighet, pigghet.

Eläväinen, a. liflig, pigg; — s. småkräk, ohyra, insekt.

Elää, v. lefver, lifnär sig, uppför sig; lider, tål; eläessänsä, medan han lefver l. lefde; en eläissäni, aldrig i verlden; mieli e. sinne, hogen leker dit; en elänyt olla semmoisessa löylyssä, jag kundo ej härda ut med sådant bad.

Emannoitsee, j. n. e., k. Emannoitsee,

Emi, s. (bot.) pistill; — -heteihen, pistiliflorus; — -kukka, honblomma. Emintimä, s. styfmoder.

Emisä, s. hona, so.

Emme, k. En.

Emo, k. Emä.

Empii, v. tvekar, hesiterar, krusar, vägrar.

Emys (-ksen), s. (kem.) bas.

Emä, s. moder (till djur), framalstrarinna; - - elinkeino, modernäring; – -haara, hufvudgren; – -juuri, hjertrot, pålrot; - -kieli, stamspråk; - - kirja, hufvudskrift; - - kirkko, moderkyrka; — .kohtu, moderlif; — -kylä, bolby; — -lause, hufvudsats; - - lehti, bladskifva; - - osasto, centralafdelning; - - pankki, hufvudbank; kande, utan att tveka l. tvifia, utan tvifvel, otvifvelaktigt.

Epäilemätön, a. otvifvelaktig, ej tveksam.

Epäileväinen, a. misstrogen, tveksam. Epäiltävä, a. part. tvifvelaktig, otillförlitlig, misstänklig.

Epäilys, s. tvifian, tvekan, tvifvelsmål, misströstan, förtvifian; epäilyksenalainen, underkastad misstanke, misstänkt; betänklig.

Epäilyttää, v. förorsakar tvifvel.

Epäkkö, s. (geom.) trapezoid.

Epäkäs, s. trapezium.

Epärö, s. obeslutsam menniska. Epäröitsee, v. är tvehogsen, tviflar.

Epäys, s. afrådande, afstyrkan, vägran, afslag; tvehogsenhet; negering, negation.

Epäröivä, a. obeslutsam.

Epää, v. afråder, afstyrker, förvägrar, förbjuder, negerar.

Epäämätön, a. obestridlig, oneklig; ojäfaktig.

Epääväinen, a. afrådande, vägrande, negerande, negativ.

Erakko, s. afskildt ställe, eremitage. Erakkolainen, s. ensling, enstöring, eremit.

Erehdys, y. m., k. Erhetys, j. n. e. Erhe, s. misstag, villfarelse; — -oppi, villolära.

Erheellinen, a. vilsefarande.

Erheetön (-ttömän), a. utan misstag, ofelbar.

Erhehtii 1. erheilee, v. förirrar sig. Erhettymätön, a. ofelbar, infallibel. Erhettyy, v. misstager sig, irrar.

Erhetys 1. erheys, s. villfarelse, irring, misstag, felsteg; erhetyksestä, erhetyksissään, af misstag.

Erhetyttää, v. vilseleder, missleder. Eri, a. indekl. skild, skiljaktig, olika,

afskild; e. paikassa, pā skildt ställe; e. seura, skildt ställekap; olla erillänsä l. erinänsä, vara skild; pääsee erilleen, blir fri från; istuvat erikseen l. erillään, de sitta hvar för sig! afskildt; kukin eriksensä, hvar för sig; — -aikuinen, oliktidig; urtima; — -etu, privilegium: — -kansainen, af olika nation; — -kielinen, af olika språk; — -kokoinen, af olika storlek; — -laatu, variant; — -laatuinen, skiljaktig, heterogen; — -lahko, egen sekt; — -lahkolainen, sektanhängare; — -lainen, olik; —

-laisuus, olikhet, kontrast: kuinen, af olika läsart; — -H tyksellinen, af olika betydelse, tydig; - -mielinen, af olika = stridig; - -mielisyys, mening aktighet; — -neuvoinen, (bot. könad; - -nkaltainen, oliks t fad, besynnerlig; — -n-omainen, domlig, besynnerlig, synnerlig, # dentlig; ei mitään erinom ingenting särdeles; erinomsist kä, särdeles lång; erinomaiset nis, utomordentligt vacker; mattain, adv. synnerligen, i sym förnämligast, företrädesvis; - 1 nen, af olika l. skildt utseende -oikendellinen, privilegiza -**0ikeudeton,** oprivilegierad; kous, privilegium; — -082, del; - - purainen, oenig, u - - puraisuus, oenighet, tvedd dring, misshällighet; - - päätä biafaked; — -seura, sekt, ank -80uralainen, partianhängara ker; — -suuntainen, riktad 4 håll; — -uskoinen, af olika re heterodox; — -uskolainen, × re af olika l. annan religion, ter; - - uskolais-laki, disent - -vieroinen, heterodox, be - - ääninen, olikstämmig.

Erikkosoturi, s. partigängare, fill Erikoinen, a. enakild; yhd. muot kois-; e. asia, ensak; e. rauk paratired.

Erikäs, s. enstöring.

Erillinen, a. afskild, skild, fris strödd; yhd. muoto erillis:-ko, detschement.

Krinäinen, a. särakild, akild, pri ciel; yhd. muoto erinäis-;—d privatakola.

Erināisyys, s. ažrakildhet, special Eris, adv. (= eriksi) akildt, bod -johdollinen, abstrakt; — joht johto, abstraktion; — -karppa, nopollum; — -kummainen, best lig, sällsam, märkvärdig; — -karpa suus, separatism; — -merkint märkelse; — -tapainen, egos originel, kuriös.

Eristys, s. isolering; varietet. Kristää, v. isolerar, abstrakerar. vi Krittäin l. -ttäisin, adv. särskiid deles, enkom; erittäinkin, fi desvis, i synnerhet. inen, a. särskildt l. afsides l. enk varande, spridd.

ä, -stelee, v. skiljer, frånskiljer, yserar; (kom.) reducerar.

Man, a. särskild, speciel; — s. indi-

, s. särskiljande; (kem.) reduk-

ktën, a. oskiljaktig, oupplöslig, mkiljelig.

maijeng. inen, a. skiljbar, frånskiljelig, made

v. skiljes, akiljer sig, frånskiljes, skar sig, lossnar.

iset, s. pl. afakedakalas.

N L erkautuu, v. skiljer sig, afkokous erkautuu, sammanm upplöser sig.

maton, a. oskiljaktig, som icke R l skilt sig.

Fainen, a. åtakiljelig, afgående. skilnad, skilsmessa, afgång, af; otti eron miehestänsä, sig från sin man; ottaa eron sta, tager afsked från tjensten; a eron, förafskedar; — -kirja, åttyg, afskedabref, orlofssedel; — by, uppsägning; — -merkki, skilm; — -n-aika, skilsmessans tid. v. skiljer sig, är olika, frångår, styler.

ilen, a. afvikande, skiljaktig, olik; ^{lade.}

MINE, s. afvikelse, olikhet.

\$ v. bjuder till att l. ämnar skiljas. \$ s ensling, eremit.

A -ttelee, v. skiljer, åt-, från-, ı tskiljer, utgallrar, afsätter; eilimät erota, ögonen urskilja

Maton, a. oakiljaktig; oafskiljevirasta e., oafsättlig.

s. skilnad, åtskilnad, olikhet,
 s. skilnad, åtskilnad, olikhet,
 s. skilnad, olikhet,
 k. s. (kom.) afsättning, fällning. - Ette, v. undandrager l. skiljer (kom.) afsättes.

k nägsen ort l. färd, fängst, afskild 5. andel, portion, post; (Kalev.) h iängst, färd; kuoleman erispå väg till döden; tällä erää l. illä, denna gång; yksi erältänen i sender; vähin erin, litet i der, ismå portionerl. poster; toisen ia, för andra gången; ottaa eränsä, skeppet hemtar sin fångst; —
-maa, ödemark; — -metsä l. -salo,
jagtmark; — -mies, jägare, fiskare;
— -venhe, båt för fiskfärder l. härnad; — -vuoristo, urfjäll.

Eräinen, a.; kesken- l. puoli-eräinen, halfgången l. -färdig; — s. resande, jägare.

Erakas, k. Erokas.

Eräs (erään), pron. någon, en viss. Eraton, a. lottlös, tomhändt, utan fångst. Rsi (eden), s. stället framföre; on esissä l. esillä, är framme l. före, förehafves; kutsuu esiin L esille, fram-, förekallar; tuo esiin, förebringar, företer, anför; — -astia, förlag, recipient; — -ehto, preliminār; — -i**n-asettaja**, motionär; - -inhuuto, upprop, framrop; — -intuleva, förekommande; — -intulo-päivä, inställelsedag; — ·in· veto, framdragning; — -istuja, preses; — -isä, stamfader; pl. förfäder; – -kartano, förgård; — -kasvi, förfrukt; - kunta, stab; - kuva, förebild, exempel; - - kuvallinen, exemplarisk; - - kuvaus, afbildning, målning; - - käsite, prenotion; --lause, försats, premiss; företal; — -liina, förkläde; — -liite, prefix; — -lukija, föreläsare; — -illä-oleva, förevarande; --- merkki, exempel; esimerkiksi (esim.), till exempel (t. ex.); — -miehyys, förmanskap, presidium, ordförandeskap; - - mies, förman, ordförande, preses; --- -munkki, prior; - -nunna, priorinna; - -oppi, förkunskap; — -pappi, prelat, pastor; — -piha, förgård; — -puhe, förretal, förord; — -rippu, förhänge, ridå, (pipl.) förlåt; — -rukous, förbön; - -sana, motto; (gram.) preposition; — -taito, förkunskap; — -tieto, propedeutik; - -turva, förmur, förskansning; - - upsieri, stabsofficer; - - vaate, förkläde; - - valta, öfverhet; — -vanhemmat, föräldrar; - - vanhin, stamfar.

Ksiintyy, v. framskjuter, framträder, uppträder.

Esikko, s. förstling; förstuga; — -oikeus, förstfödslorätt.

Esikkö, s. gullvifva.

Keikoinen, a. förstfödd; — s. förstling. Ksimmäinen, k. Ensimmäinen.

Esine, s. föremål, objekt.

¹⁸. för andra gången; ottaa erän- **Esineellinen**, a. konkret.

^{1ager} sin andel; laiva tuo erän- **Esineinen**, a. objektiv.

Esite, s. framställning, proposition, mo- | Eteentyy, v. kommer fram l. fee.

Esitelmä, s. föredrag, framställning, afhandling.

Esittelee, v. framställer, föredrager; föreslår, proponerar.

Esittelijä, s. föredragande; — -sihteeri, referendariesekreterare.

Esittely, -lö, s. framställning, föredragning; esittelyllinen, akroamatisk. Esittää, v. framställer, proponerar, presenterar.

Esitys, s. framställning, proposition, motion, föredrag, presentation; förslag; --kirja, vehikel; — -kyky, framställningsformåga; - - laatu, framställningssätt; - - - oikeus, motionsrätt; initiativ. Esityttää, v. låter föredraga, låter presentera.

Eskadroona, s. sqvadron.

Este, s. hinder, förevändning; jäf; laillinen e., laga förfall; tekee esteitä, gör svårigheter; esteen alainen, jäfvig.

Esteellinen, a. hinderlig; full med ursäkter; jäfvig.

Estecton, a. hinderlös, förfallolös; ojäfvig; obehindrad.

Estelee, v. afhåller, afböjer; gör undanflykter, urskuldar.

Estelemys 1. estelmys, s. förevändning, ursäkt; jäfsanmärkning.

Estely, s. urskuldande, hinder.

Estin (estimen), s. det som hindrar, prohibitiv.

Esto, s. hindrande; — -rinta, kordong. Estyy, v. förhindras, får hinder, är hindrad.

Estyttää, v. hämmar, gör hindrad, förekommer.

Estäke, -tyte, s. preservativ.

Estămăton, a. icke hindrande, obehindrad, ovägerlig.

Estättelee, v. söker hindra, gör förevändningar.

Estää, v. hindrar, förekommer, hämmar, afvänder; jäfvar.

Etana, s. snigel; (kuv.) strunt, slyngel. Eteen, adv. ja postp. (illat. sanasta esi) framåt, för, före; menee herran e., går för herrn; tekee työtä asian e., arbetar för saken; -- -astunta, framträdande; - - kirjoitus, förskrift; -kuvaus, föreställning; -- -leikkaaja, förskärare; — -pantu, förelagd; — -päin, framåt; — -pääsy, audiens.

skrider.

Eteinen 1. etehinen, a. framför væ framtida, kommande; eteish: etehinen, förstuga, vestibul.

Etelä, s. söder; — -kaakko, sydej - -louna, sydsydvest; — -tauli nanvind, sydlig vind. **Eteläinen,** a. sydlig.

Etelämpi, a. komp. sydligare. Etelästyy, v. n. gå öfver till syd Etenee, v. kommer längre fram.

skrider, framrycker. Etenemys, s. progression; perspek

Etenevä, -väinen, a. part. frami de; perspektivisk; e. kantal ! polvi, nedstigande led.

Etevyys, s. framstående egetsk reträde.

Etevä, a. framstående, utmäri vämpi, för mer, öfverlägen vämmyys, öfverlägsenhet. Eteys, s. objekt.

Etikka, s. ättika; — -happo, in Etinen, a. framtill varande, matt kansa, det kommande slägk: Etsii, v. söker, letar, besöker, hand

Etsikko, s. besök visit; hemail Marian etsikkopäivä, Maria sökelsedag.

Etsinko 1. etsintä, s. sökande. let Etsiskelee, v. söker ofta, hemsökt Etso, s. sökning, efterletning. Etsone, k. Ehtone.

Et, ette, k. En. Että, konj. att; sekä...että, . . . och.

Etu, s. stället framför; fördel. förmon; lott; antaa etun : i mänsä, uppoffrar allt hvadiss poikansa eduksi, till fica sin son; silmän e., ögnamän -anti, förskott; — -asia, inte -hakkaus, förhuggning; - -ha framtand; - - huone, förrum: etnisjyvät, slösäd; - jalka l fot; — joukko, förtrupp; - 1 framben; - - kertoja, (mat. b cient; - - kynsi, forhand; olis (kynnessä, sitta i förhand: pe lera; — -käsi, förhand; 🕬 👯 dessä, får i främsta rummet; - if ko, (teaatterissa) oxöga; — 🖫 vedett; - - murres, förhuggning; -nena, första spetsen; on etunes sä, är i spetsen; - - oikendellin prioriterad; - -oikeudeton. oin d; -- cikeus, formonsrätt, preroga- | Etäällinen, k. Etäinen. privilegium, prioritet; -- - 088, brors-; (lagt.) fördel; — -puoli, framdel ida; on etupuolella, är frampå, itill; - - paa, framanda; etupääsi främsta rummet, företrädesvis; meetupäässä, går främst l.i spetsen; Mokko, förbruk; — -silta, perrong, tform; -- sormi, pekfinger; -- vahvartio, forpost; --- -vaunu, tender; -voite, forsteg; framlass; --- -voit-82, framlastad, framåtlutande. m l. etuisa, a. fördelaktig, för-M. s. fördelaktighet, företräde. men, s. substitut. 🖪 l. etähinen, a. fjerran varande, en. 78, s. aflägsenhet, afstånd. JJ, v. aflägsnar sig. s. långt aflägsen ort l. tid; on illä, är fjerran, långt borta; tuetäältä, kommer långtifrån; keinen, långsynt.

Eukko, s. gammal qvinna, gumma, matrona, mor; eukkoseni, mor lilla, kära mor. Evankelinen, a. evangelisk. **Evankeliumi**, s. evangelium. Evelä, a. liftig, rörlig, qvick. Eversti 1. evesti, k. Översti. Evittyy, v. får fenor. Evä., s. fens. Eväinen, a. ht. fena, fenig. Evällinen, a. försedd med fenor, fenig. Eväs (evään), s. vägkost, proviant; --kontti, matväska; - - laukku, vägkostrensel; - - pussi, vägkostpåse; --V01, ressmör. Evästää, v. förser med vägkost, provianterar. Evästys, s. proviantering.

Evätä, inf. sanasta Epää.

Eväätön, a. utan vägkost.

Eväällinen, a. försedd med vägkost.

Evätön, a. fenlös.

F.

s edellä on sanottu d:stä sekä Finanssit, s. pl. finanser. ja C:stä, sopii myös I:n suhteen. tti. s. fagott. **M**si, s. fajans. Meinen, a. af fajans. III, s. faktor. ia, s. fantasi. mlainen, a. fariseisk. nas, s. farisé. ati, s. fatalist. iini, a. o. s. feminin. komissi, s. fideikommiss. troopia, s. filantropi. troopillinen, a. filantropisk. gi, s. filolog. 100fi, s. filosof. **1061a**, s. filosofi. Mellinen, filosoofinen, s. filosofisk. Formyntäri, s. förmyndare.

Finaali, s. final. Finni, s. finne (på huden). Flaku, s. flagg; — vaate, flaggduk; – -laiva, flaggskepp. Floretti, v. florett. Flyygeli, s. flygel. Fosfori, s. fosfor. Fotograafi, s. fotograf. Fotografeeraa, v. fotograferar. Fotografia, s. fotografi. Fregatti, s. fregatt. Fröökinä, s. fröken. Fysiikka, s. fysik. Fysiikallinen, a. fysikalisk. Fysiologia, s. fysiologi. Fysiologillinen, a. fysiologisk.

Hajahtaa, v. sprider hastig lukt, doftar. | Halkaisija, s. klyfvare; diameter. Hajallinen, a. kringspridd. Hajanainen, a. söndrig, i stycken. Hajauu, -aantuu, v. sprides, utbredes, faller sönder. Haji, s. haj. Hajoaa, v. faller sönder, sprider l. upplöser sig; liitto h., förbundet blir upplöst. Hajoittaa, v. kringströr, sprider, utbreder, nedrifver, upplöser. Hajoitus, s. kringspridning, upplösning. Hajous, s. splittring, spridning. Haju, s. lukt, doft; — -aisti, luktsinne; - -inkauppias, parfymör; — -vesi, luktvatten. Hajuaa, -ilee, v. doftar. Hajuinen, -llinen, a. som har lukt, luktande; hyvän-h., välluktande, doftande. Hajustaa, v. parfymerar. Hajuton, a. luktfri, utan doft. Haka, s. hake, häkta; 2) hage. Hakaa, v. hakar fast, fäster haken på; instänger i hage. Hakana, s. skägglaf. Hakara, s. gadd, tagg, retelse. Hakartaa, v. sticker smått, retar. Hakee, v. söker, uppsöker, ansöker. Hakemus, s. ansökning; — -kirja, ansökningsskrift, ansökan. Hakeminen, s. sökning, uppsökande. Hakija, s. sökare, sökande; viran h., tienstsökande. Hakkaa, v. hugger, bultar, basar; h. metsää, afverkar l. hugger skog; hakattavaksi merkitä l. leimata, utstämpla. Hakkaus l. Hakkuu, s. huggning, hygge, afverkning; - -ala, hyggesyta l. -period; -- -jaosto, fackverk; -- -jakso, -vuoro, hyggesföljd; - -kirves, huggyza; — palkka, huggarlön. Hakkauttaa, v. låter hugga. Hakkinen, s. kaja. Hakkuri, s. hackho. Hako, s. barrqvist, granris, ruska; barr; --metsä, granrisskog. Haku, s. sökning; lagsökning. Halaa, v. omfamnar, omarmar; åstundar. Halajaa, v. har lust till, åstundar. Halava, s. en videart, grönpil (?) Halea y. m. k. Haalea j. n. e. Haljakka, s. vid rock (af vadmal). Haljennainen, a. sprucken, remnig; spricka, remna.

Halkaisee, v. klyfver, spränger.

Halkaisin, s. klyfningsmedel, kil. Halkeaa, v. remnar itu, klyfves, q ker; syö haljetakseen, äter sprängmätt. Halkeama, -kein, s. remna, spricks, i Halkeimeton, a. sprickfri. Halkeinen, -eellinen, a. sprucken. kig, sprickfull. Halki, adv. i tu, i klyf ; — prep. tvirsi tvärsigenom; as i an h., rakt rå 🖼 -kohtainen, diametral. Halkinainen, a. klufven, remnad. Halkio, -kioin, s. spricka, remas, sp Halko, s. kastved, vedtra, ved; — vedtraf; — syli, vedfamn; — s vedbörda; - - vaia. vedlider L - - Vene, vedskuta. Halkoo, v. klyfver (stora styckes)... ker. Halla, s. nattfrost, frost; hallaid kiin pannut, frosten har sh gen; ruis on hallan panes gen är frostbiten; arka halls hallan arka, frostöm; — --perä, frostjord; — -peräinen. ländig; --- npesä, frostnäste; si, frostår; - -yö, frostnatt. Hallaantuu, v. skadas af frost. Hallain (-imen), s. hallon. Hallainen, a. frostig, frostöm. Hallava, a. black, gråbrun. Halli, s. ngt gråbrunt, gråbrun grāsāl; — -**Parta,** grāskāgyis Halliainen, s. bröd af frostskaded pl. halliaiset, frostbiten sad Hallimerkki, s. hallstämpel; s. hallrätt. Hallinnollinen, a. administrativ. Hallinto, s. förvaltning, administra disposition. Hallistuu, v. blacknar, changerst. Hallitsee, v. herrakar, regerar, bel skar, styr, besitter; h. maata. skar öfver ett land; besitter jor taloa, besitter ett hemman if å hemmanet; Pietarin hallite under Peters regering. Hallitsematon, a. ohejdad, otyglad, rig, oregerlig. Hallitsija, s. herrakare, herrakar beherrskare, regent, regentinali -suku, dynasti. Hallitsijatar, s. herrskarinns, tinna. Hallitus, s. styrelse, regering, fire

ning; - -aika, regeringstid; - b

aki, residenastad; — ·laitos, ·kunstyreise- l. embetsverk; — ·mies,
resman; — ·muoto, regeringsform;
avosto, regeringsråd l. ·konselj; —
pa l. ·meno, regeringssätt; —
lta, regeringsmagt; — ·virka, reings- l. öfverhetsembete.

t, 6. svedja ; trädesåker. Mtii, s. svedjar. Makkaaja. s. vedbuggare : — -16

hakkaaja, s. vedhuggare; — -lal, vedradare; — -myynti, vedförning.

k a billig, af ringa värde, låg; h. tta. billigt pris; halvat ajatuk-, låga tankar; sain halvalla, kk för billigt pris; pidän hall, jag ringaktar.

88, k. Halvaus. 188, v. blir billig, faller (i pris). 18, s. billighet, ringhet, läghet.

Fi. s. halster.

a. skyddsande, genius, patron, thafvande, besittare, innehafvare:
sän h., skogsrä; huoneen h., to föreståndare; talon h., inneare af hemman; kotohaltija, tegabe; styresman i huset; mies kaltijoissaan, mannen är i ek-

star, s. skyddsgudinna, -patrokitsee, v. är i ekstas, idkar magi.

chas, a. ekstatiek, magisk.
a. várd, skydd, värja, válde, våld;
on hallussani, hemmanet är
váld l. uti min värjo, jag har
manet om händer; antaa viehaltuun, ger i en främmandes

haltun, ger i en främmandes ! l. värjo; jumalan haltun! E! adjö! a. lust, begär, åtrå, böjelse; ha-

la, halun perästä, med begäret, med mycken lust; — -juoma, sitdryck; — -ruoka, lifrätt; — -mie-a, beredvillig; — -nperä, intresse. a, v. önskar, åstundar.

Men, a. lysten, fiken, hugad, böjd

tas, a. lysten, hugad, villig, be
ig.

tkaasti, adv. begärligt.

tinen, k. Haluinen; halulliset
lejat, hugade spekulanter.

lisuus, s. lystenhet, lystnad, lust,

igenhet.

kamaten, a. oappetitlig.

Haluton, a. utan lust, obenägen, motvillig, ovillig.

Haluttaa, v. väcker längtan, gör lysten; minua h., jag har l. känner lust l. begär.

Halvas, v. förlamar, gör slagrörd; hän halvattiin, han fick slag, blef förlamad; halvattu, slagrörd, förlamad. Halvaus, s. slaganfall, slag, förlamning:

Halvaus, s. slaganfall, slag, förlamning; — -vika, slagrördhet.

Halvauttaa, v. gör förlamad.

Halvautuu, v. blir lam, får slag.

Halveksii, v. uppskattar lågt, ringaktar, försmår, missaktar.

Halvennus, s. prisnedsättning; nedsättning, förklening.

Halventaa, v. fäller priset, nedsätter, föringar, förklenar.

Halventavainen, a. förklenlig.

Halventuu, v. blir billigare, faller i värde, nedsättes.

Hama, s. det yttersta målet; hamaan kuolemaan asti, allt intill döden; hamasta mailman alusta, ända ifrån verldens begynnelse.

Hamara, s. yxhammare, knifsrygg.

Hame, s. kjortel.

Hameellinen, a. kjortelförsedd l.-klädd. Hamehtii, v. påkläder sig kjortel.

Hameittaa, v. förser med l. påkläder kjortel.

Hamilas, s.; pl. h-aat, höbår (af tvenne störar).

Hamina, s. hamn; årtulle med vidja; (Kalev.) susning, gnissling.

Hamina-asetus, j. n. e., k. Satamaasetus y. m.

Haminoitsee, v. hamnar; ligger i hamn. Hammas (-paan), s. tand, kugg; hammasten kiristys, tandagnisalan; hampaitani särkee l. kolottaa, jag har tandverk; puree hammasta, skär tänder; etuhammas, framtand; takahammas, oxeltand, vishetsand; syömähammas, oxeltand, vishetsand; torahammas, beta; hampain l. hampailla, med tänderna; — -luu, munstycke; — -harja, tandborste; — -ratas, kugghjul; — -sarja, tandrad; — -tauti l. -kipu, tandvärk, -pläga; — -tikku, tandpetare.

Hammastaa, v. förser med tänder 1. kuggar, tandar, visar tänder, munhugges, brukar mun.

Hampaallinen, -mpainen, a. tandad, med tänder l. kuggar försedd.

Hampaston, a. tandiös, utan kuggar.

Hampailee, v. tuggar, bites (gralar).

Hamppu, s. hampa; martohamppu, hanstånd af hampa; - - lintu, hämp-

Hamppuinen, a. af hampa (gjord).

Hampsii, v. skyndar med långa steg; skrapar l. krafsar ihop.

Hamuaa, v. väsnas, stojar; rafsar, trefvar; syö hamuaa, äter mumsande. Hamukka, s. liten kjol, kolt.

Hamutsa, s. rankdyna, halsvalk (för häst). Han (hān), enkl. part. ju, dock väl; otithan sinä, du tog ju; tottahan tulee, han kommer väl dock; kyllähän saan, jag får väl.

Hana, s. kran, tapp; (kiväärissä) hane; puolihanassa, i halfspänning; -ntulppa, krankike.

Hangas, s. läm, giller af nedböjdt träd, k. Hanka.

Hangaton, a. utan tullar.

Hangoittaa, -ittelee, v. förser med årtullar; röres klumpigt l. svängande, stretar emot, besvärar, rivaliserar; -- -ittelija, rival; hanrej.

Hanhi (-01), s. gås; hanhenkaura, losta; hanhenpoika, gåsunge; met-

sähanhi, vildgås.

Hanka, s. krok, årtulle; peukalohanka, tumvinkel; ylihanka, styrbord; alihanka, babord; -- - purjeinen, sidamedvind; — -vastainen, sidamotvind; — -vitea, tullvidja.

Hankaa, v. skafver, gnider.

Hankain, s. tullvidja; skafjern,

Hankainen, a. försedd med tnllar; kaksihankainen vene, tvåroddig båt. Hankala, a. obeqväm, besvärlig, hinder-

lig, ohandterlig.

Hankalasti, adv. besvärligt, med svårighet. Hankaluus, s. besvärlighet, svårighet,

ovighet. Hankaus, s. skafning, friktion; --- - rau-

ta, skafjern.

Hankautuu, v. skafves, skubbas, gnides. Hankava, a. försedd med starka tullar, hållig.

Hanke, s. tillrustning, förberedelse, plan, företag; ollaan hankkeissa, man är i beråd, rustar sig till; pahat hankkeet, elaka planer; sodan hankkeet, krigsrustningar; kauppahankkeet, handelsföretag.

Hanki (-gen), s. skare, drifva; h. kannattaa, skaren bär; hangella, på Hapottuma, s. oxid.

drifvan l. akaren; hangessa, i van l. snön; - - kannate, skars Hankilas, s. vinterand, alfigel.

Hankinta, s. tillrustning, beredels skaffning.

Hankki, s. hank; hängare.

Hankkii, v. tillrustar, föranstaltst, skaffar, anskaffar, bereder sig. h. häitä, rustar till bröllop; k kas, skaffar mat; h. takaul anskaffar borgen; h. tilaieas bereder l. förskaffar tillfälle; L. kalle, bereder l. ämnar sig p Hankkilus, s. bärrem, gehäng. Hanko, s. tjuga, gaffel; hiili-k

gaffel; sian hangot, svinz -klofve.

Hankoo, v. kastar hö med tjuge Hansikka, s. handske. Hantela, a slagrörd på ena sid

lande, ofärdig, osäker; k. Hill Hantvärkki, s. handtverk.

Hantvärkkäri, s. handtverksre. Haottaa, k. Havuttaa.

Hapahka, a. syrlig. Hapan (happamen), a. sur.

Hapantuu. -pattun. v. surnar 📢 Haparoitsee, v. famlar, grabblet Hapate, -tin, s. syrningsmedel ne; jäsningsämne.

Hapaton, a. osyrad, syrfri.

Hapattaa, -ntaa, v. göz sur, syn surna.

Hapatus, s. syrning; jäsning; (bibl.); vattenblom.

Hape, s. syre; syrlighet; syrgas; - - rehu, surfoder. Hapehtuma, s. oxidul.

Hapettuma, s. oxid.

Hapettuu, -istuu, v. syrsättes 🖼 Hapera, a. spröd, skör.

Hapes, s. syrlighet.

Hapos, s. surnadt tillstånd; sur ning.

Happanee, v. surnar; jäser. Happanematon, a. icke surnande. nad, osyrad.

Happanevainen, a. surnande. 'e att surna.

Happi, k. Hape. Happilo, s. oxidul.

Нарро, в. вуга.

Happoinen, a. syrsatt, syrblandad Hapottaa, v. syrsätter, försätt svra.

ttu, v. syresttes, blandas med Harjaantumaton, a. oöfvad, oerfaren.
a, oxiderar.
Harjainen, a.; pystyharjainen, m

i (-en), s. hår (långt och glest); rid; hajalla hapsin, med utet hår; — -heinä, hundtunga. i, v. rafsar, berör det yttersta, vårdslöst.

L, s. fjesker, slams, hafs. lee, v. famlar l. letar efter.

s. hacka, harf (af quistig qran), tharf; — -kuokka, hacka, kratta; -reisin, skrefbent, med utbredda

, v. harfvar (*med qvistharf*). ka, s. skata; — -mylly, sqvaltt; h-n marja l. mustikka, kr, kråkfötter.

l, s. räfsa, kratta.

iisee, v. räfsar, krattar. a; menee h-an, går vilse; -

a, felkast; — -kulku, irrfärd; aulo, villomening, fördom; illu-; — -oppi, irrlära; — -tie, villo-

i, -ilee, v. irrar sig, går vilse. Liter, v. råkar vilse l. i villfa-

ntumaton, a. oförvillad. hen, a. irrig, vilseledande. linen, a. irrig, illusorisk. ta., -auttaa, v. förvillar, vilse-

is, s. villfarelse, misstag; on har tsissa, har förirrat sig, begår

Lutspärradt tillstånd; kynnet i harillansa, klorna äro utade.

s. man, kam, ås, borste; (maandril, rygg, drillrygg; hevosen fætman; sian h., svinets ryggt; hukon h., tuppkam; kalan fækpol; huoneen l. katon h., am; kypärin h., hjelmbuske; ten h., bergets kam l. ås; vao|n fika l. drill vid fåran; — -hirsi, 4; — -jyrä, drillvält; — -kyldrillsådd; — -kannut (pl.), köpvid hästhandel, manskål; — -linhärfägel; — -ntekijä, borstbing; — -vako, drillfåra; — -äes, harf.

4 v. borstar.

Als, s. borstare.

munitaa, v. gör öfvad, inöfvar,

iantuu, v. blifver van l. öfvad.

Harjainen, a.; pystyharjainen, med uppstående man; liinaharjainen, gulmanig; tasaharjainen, jennåsad.

Harjaksinen, a. af borst, borstig.

Harjallinen, a. försedd med ås, man, kam; rygglagd; harjalliset, hästköpskalas.

Harjanne (-nteen), s. landtås, rygg; sandref.

Harjas (-ksen), s. borst, börst.

Harjoittaa, v. öfvar, utöfvar, idkar; h. oppilaita, öfvar l. inöfvar elever; h. elinkeinoa, idkar en näring; h. pahuutta, öfvar laster.

Harjoittaja, s. idkare, utöfvare, inöfvare.

Harjoittelee, v. öfvar (måningom); öfvar sig.

Harjoitus, s. öfning, utöfning, praktik;
-opettaja, öfningslärare, exercitiemästare;
-tunti, öfningstimme.

Harjuri, s. ås.
Harjuri, s. borstsamlare, borstbindare.

Harjus, -ustin, s. (öfre) rankrem; harjuslohi, laxöring l. -forell.

Harkinto, s. profning; reflexion.

Harkitsee, v. funderar, uttänker, pröfvar; reflekterar.

Harkka (sana), s. stickord, snedt ord. Harkki, s. dragg.

Harkkii, v. draggar.

Harkko, s. klump, tacka, grupp; — -rauta, tackiern.

Harmaa, a. grā; — s. grālle; — -karvainen, grāhārig; — -kivi, grāsten; — -nkirjava, grāsprācklig; — -nsininen, blyfärgad, grāblā; — -parta, grāskägg, grāskäggig; — -päinen, grāhārig.

Harmaa, v. gråfärgar, gråmålar.

Harmaantuu, v. grånar.

Harmahtaa, v. skiftar i grått.

Harmaus, s. gråhet, grånad; gråfärgning.

Harmentaa, v. gör grå l. gråare, gråfärgar.

Harmentuu, v. blir grå, grånar.

Harmi, s. harm, förargelse, ledsamhet.
Harmikas, -illinen, a. förarglig, ledsam, förtretlig.

Harmistuu, v. förargas, ledsnar.

Harmittaa, v. förargar, förtretar; minua h., det förargar mig; harmittuva, harmlig, förarglig, ledsam, obehaglig.

Haro, k. Hari.

Heijastus, s. reflexion, återsken; — -oppi, katoptrik; — -peili, reflexionsspegel. Heijastuu, v. återkastas, studsar. Heijastuvainen, a. reflexibel. Heijattaa, v. ropar hej, öfverraskar. Heikentyy, v. försvagas, saktar sig, lindras Heikentää, v. gör svagare, stillar, afmattar. Heikko, a. svag, klen, späd; — -luontoinen, af svag natur; - - mielinen, - päinen, svagsint, afvita. Heikkonee, v. försvagas, saktar sig. Heikkonematon, a. oförsvagad. Heikkous, s. svaghet, matthet. Heikontaa, v. försvagar, förlamar. Heikontuu, v. försvagas, blir svagare, afmattas. Heikäläinen, s. deras jemnlike. Heilahtaa, v. svänger sig hastigt. Heilari, s. oro (i ur). Heilaus, s. svängning. Heilauttaa, v. svänger hastigt, ger en svängning, kastar. Heiluri, s. pendel, perpendikel. Holluu, v. gungar, svajar, avänger sig. Heiluttaa. v. bringar i gungning, svänger, viftar; h. lakkiansa, svänger mössan. Heimo, s. slägt, stam, familj (i naturriket); — -kansa, beslägtadt folk; — -kieli, berlägtadt språk, systerspråk; — •kunta, hela slägten l. familjen. Heimolainen, a. o. s. frände, förvandt, stamförvandt. Heimokset, s. pl. samslägtingar. Heimous, s. frändskap, skyldskap. Heinettyy, v. tager höväxt, gräslöpes. Heinikko, s. gräsbevuxen plats, gräslinda l. -vall. Heinä, s. höstrå, gräs, hö; pl. h-t hö; tekee h-ä, bergar hö; — -kuu, Juli månad; -- -lana, högrind; -- -npöyhötin, hövändare; -- -nsiemenet. gräs-, höfrö; - -teko, höbergning, slåtter; - - maa, höbol, ängsmark; --mics, slåtterkarl; — -pölkky, höbom; -sirkka, gräshoppa; — -talkoo, slåtteröl; — vitsa, hösvega; — hein ävuoroinen viljelys, koppelbruk; väki, höbergningsfolk. Heisi s. band; olvon; - - mato, binikemask; - puu, hundtry, olvon. Heiskuu, v. svänger; blänker. Heite, s. kastning; slingring (på väg).

Heittiö, s. afskrap, vrak, utskott, fähund.

Heitos, s. kast, kastkropp. Heitto, s. katning, kast, öfvergitti -kappale, kastkropp, projektil; has, kastspjut; — -kuningaa, nung; — matka L -vili, b l. -längd; — -ViiVa, hyperbel. 7 Heittolainen, s. affälling. Heittämätön, a. som icke kastar nar, enständig, energisk, of ihållande. Heittäytyy, v. kastar L slängi slår sig på; h. juomariksi. lemnar sig åt dryckenskap. Heittää, v. kastar, öfvergifre: 1 h. henkensä, uppger andra. Heitukka, a. slank, vek; - 4 fnasker; hejduk. Heitättää, v. låter kasta; gw elänger. Hekottaa, v. gapskrattar, ka Hekuma, s. vällust, yppighet Hekumallinen, a. vällustig, k Hela, s. beslag, hálk; helapis knif med beslaget skaft. Hela, s. gammal vårfest; -valkea, lusteld, vareld; -Kristihimmelsfärdedag. Helaa, v. beslår. Helahtaa, v. klingar till. Helakka, a. klar, ljus, gladlym Holottaa, v. (Kalev.) springer Holea, a. klar, gall, klingand prydlig. Helina, s. klingande, klang, pa Helisee, v. klingar, ljuder. Helistin, s. ringklocks, skalita Helistää, v. åstadkommer klingar, ringer, skallrar, skr Helke, a. vaggning, guppning; skaller, skrammel; glans. Helkkari, s. knäfvel, jäkel Helkkuu 1. -kyy, v. vaggar, skramlar, pinglar, klingar. Helkuttaa, -yttää, v. aätter i rörelse, gungar; akramlar med ngt. Helkkää, v. klingar, pinglar. Helle (-teen), s. hetta, qvalm: nen, tropisk. Hellii, v. ömmar för, fjässr huldar. Hellikko, s. skötebarn. Hellittyy, v. ger efter, lossi skör, öm. Hellittämätön, a. som ej s oupphörlig, oafbruten, energi

gör öm.

l, v. gungar, svigtar, hänger lös. Lää, v. gör öm l. akär; blidkar. 18, s. ömhet; löshet.

a. lös, rörlig; öm, varm; skär; hellällään, är l. sitter lös; h. , čm moder; h. rakkaus, varm, ürlek; — -hampainen, ömtänd; -Dynen, mjölkfinger; — -luontoilättrörd, ömsint, ömtålig; grann-: — -**mielinen, lät**trörd, blödig ; un, lösmunt; — -sydäminen, L vekhjertad, hjertnupen; --- -tun-1, känslofull, öm, grannlaga, fing, sensibel.

🕻 adv. ömt; löst.

v. ömmar på, klemar.

s. fáll, skört, sköte, famn; — -laptötebarn; — -nuora, lik (meri-; - -rakki, knähund.

inen, a. en famn full; — a. med l. fall.

läi, v. fiskar perlor; — -tys, фe.

(en), s. perla; — -kuu, Febru--neulonta, perlstickeri; L juvelerare; — -vyö, perlband, Milte.

🚉 v. besätter l. pryder med permlbepryder.

& v. glänser, skiner; sjunger l. klingande.

🗪, a. med hinna försedd, fjällig. M. v. släpper efter, nedspänner, f, underlättar.

EVAIROR, a. lindrande, mildrande. 🛼 s. lättnad, lindring; nedspän-

🌬, v. underlättar, mildrar, för-

4 adv. lindrigt, lätt. tryckpinne; — -hihna, stropp. a slapp, icke spänd, lindrig, eftergifven, billig (hinnasta);

Mien, lättlöslig. 🚉, s. slapphet, lindrighet, lätthet. i. k. Helkkää.

M, a qvalmig, het.

👀 -ltii, v. lossnar; blir lösare. 1 a lös, lösliggande l. -sittande. , a tuppskägg. l. -slör.

h v. blir öm l. skär; sydän h., at röres l. veknar.

Mi, s pingsi.

(:Peen), s. växtfjäll, sådor, fnas. iti, s. helvete.

tää, v. släpper l. ger efter, lossar | Hely/ an/ktingehostet; sakalirat/ul-Hélähtää; livoski egande skallessä bill-Heläjälleiqqdingar,: ptrigbarn bkallran Hemmettelseil velklemar; lefverilselligt. Hempéyinds. , zaknět; zákněst afagelust-Hempea, a.; ensibrodenio fin, distaglig, fagery bloilittande;; om di suo g di namil l lüne äldiklaom-faginskyrth i läistimest blomatesteder alder tinfagdingoj-Hemphist ar new hickey outshalders if

Hembul Osto Brydnakij Ricklingurvekting; 30, personliga utskylder; .tentglicari

Hembukkanbagilihoditanjeligt ilmidimmer, granlåtedam; hullibrankna "sm Henkilö, henkiö, s. persemilalerdi.ui-

-kunta, personalirabna a ,asaegneH Hengillebase ogilbiese . sudenillegand Hengen-amiistusy isi andtappaq + silabia. lifesak; .ao nelhans difemprehalisti - li fyrra liebēb i, gatikiju çötd, ki argitinetised. -kueikiaapahoendegyri -- entanjaineli. skottpeninngar; — -pitävä, lufttät; -rangaistum athabanf (* -- 8 y salanii--Han kanin ir shousk oli analasoni eut varieuse , petos anasdiag , andocasti

· -VUOFO, andrum. Hennonitang-Sibbesbordistumprategue drar, förfindlabfin volligare findlagen H Hennottuu. stuulanosiisennasiitsinneH Hengittimet, s. pl. andedräggistespira-Hento, a. svag, tunn, sine or gloshoit Hengittianue andas, drager andan, innn-

das. -ibel, finkfinslig nervsvag. Hengityso e. a mediciring terminand aliqui poli--elin, respirationsorganizat je saiin Hengantand viq dragebisindan, nasidala eli.

hemtar andan. kelaer, anaak. Hengästzittäättä,;, zidan a.uh. säägyhä-Hepo, a. hiist; bock (qastide)ttetava Hengasty in alalie histaden: (nesul

Henkistein), fiele ande, ; wastaje inft, ilif; person become the person of th dan; patistich swigen, hanes desgell håller tätt; tuulens in. sienedensegeth Lepideced va 6 54th bivocataiceach av headilleil är mantalsskrifven; hengen wästra, lifeffira; i hassativsä; olarky, menassakh har lifa**siji selju silu**lija h., mensiskan har windeq good be nearly by oast in 1916. dig till då sakeldelesen bruttu ittell h e n**ggib bitaba**pilifaaki ji **pili yasarad**h onde - enedende letaki andethiji pulle 1211. Mining. s. wakete distribute and a stockers if mantalslängd; -- - kirjoittajask derra, bilikibalgiikisei +pikirioitusienalitátekkélingarito akurukur nifikélusik

Hieroutan, i-aantun va blin spressiolel Hiipsuttaa, v. röres sakta fran, rig e ständare, diandrist. skafvad. Hierre (-teen), semule, dega, docks. Hiertää, v. guiden kriivennamiör e ? ; ; ; ; Hiestaa, v. skatyan, shubbar ngifiten thi (-en), a. stundgyffionmintisfacill Hiestyy (san. hiki)sme blin avettig, slår Hinna, snown, remission to did not be the control of the control o Hihoittaa, v. förser med armar. Hihottu, V. kikkar, dignar. Hilaa, v. sviker, pranglar; hluden; Hildenpesä, s. hildis grottiemi.) n Hilhdäutä, Hilhtoi i st. diffilia. Hilhdmies, Hilhtajä, s. didiffilia. Hiihtää, v. löper på skidor, skidar. Hillestyy, ttyy, v. forvandisi till kol, blir kolig. Hilli (-enfirmation: ildnko, autkola, eldgaffel, ugnetakagu-egihappo, kol--sydigoilmehapoupitoineus kolsyrchaltig; - - hauta, kolasilagas-aliguha, kolskyffeldhaus muhuku, komeybbe; --iii): 1. a. arm. althaitean nadrofield liet. entäävporutseta Higuseptan, ginkliim Hilliako amietkog, gibahopa a Hillyttää, väitokoikr, maiavasi-Hille diteen, sikelenkel), belinge. Hillos, sachalal, richtes, v. setings, delilis onten, -onee, -tembokröh. v. jeytläid Hiilus, s. kolbädd, kolhög. Hillustaa, v. gentäriglöden .a "egent Hildsting (amen), general and it is a little of the control of the Hilluttasen resklåser nur goldelang 1919 Hilluu, vagkimmeriglädguemie) nari crottaa, v. later grafagyma .v ,iiqiiH Himon, N. (Kalendydraganglatare) Hispacia. diaga mõssad biskapamössa, mitra; — -kunta, stiffahalagasatift. Hiljaisesti, adv. saktligt, sakts.

smyger. Hiipuu, v. öfverdrages med aska, slocknar. Hiirenherne, s. krākvicker; råttfälla: - - poika råttunge. Hiiri (-en), s. möss, ratta; kotole husråtta; noukkahiiri, näbi hiiren syömä, mustrat; leb hiiren korvalla, löfven ared som musöron, nyss utsprucku: ren karvainen, musblack. Hiirikka, -ko, s. musblack hist. (Hiisi (-den), s. ond genius, fan, hin; hiiden kansa, hiid hiiden kinkaat, pl. lappgu -rösen; mene hiiteen, gi 🗱 Hiiskaus, s. knys, knystning. Hiiskuu, v. knystar, muckar, i Hiistakka, s. stensqvätta. Hiistää, v. prutar; förbereder. Hiiva, s. utkokad humle, jäst: vassa, är berusad. Hiivaa, v. blandar jäst i brygdi sar; (meris.) hifvar. Hiivainen, a. jästblandad; ruig. Hijoo, k. Hioo. Hiki (-on), s. svett; on hiessi, tig; minun on, tulee hiki. blir svettig; — -herne, and - -huokonen, -reikä, svettbilk -löyly, svettbad. Hikinen, a. svettig, fuktig, qvala Hikka, s. hicka, snyftning. Hikoaa, v. svettas. Hikoontuu, v. blir svettig. Hikoovainen, a som lätt svetts Hikottaa, k. Nikottaa. Hila, s. spolgrind; pl. h-t de grytjern; — -reki, skrinda 🍂 släde; — -portti, gallerport. Hilaa, v. släpar, halar, varpar. efter. Hilastelee, v. stimmar, rasar, alai Hile, s. isskorpa. Hilja, s. det som är lugnt l 🚄 ole h -- a, var tyst, stilla; jud hiljalleen l. hiljakseen l 🕽 voittoa, springer l. löper sal sakta mak, smaningom; tulit . jaan, du kom för sent; hiljan. eent; hiljemmin, saktare: ees Hiljainen, a. saktlig, sakta, stills; färdig, sentida. Hiljaisuus 1. hiljaus, e. stillhet.

lighet.

Huivi, s. duk.

Hujahtaa, v. hviner till, akallar.

Hujan hajan, adv. huller om buller, härs och tvärs, om hvartannat.

Hujaus, s. hvin, rop; sträcks (väg).

Hujauttaa, v. astadkommer hvinande, ekriker till, ropar gält, far hastigt, rappar till.

Hukka, s. 1) förderf, förloradt tillstånd, förlust; 2) varg; h. on edessä, förderfvet förestår; h. perii, det gårilla till slut, är förloradt; ajan, rahan, hengen h., förlust af tid, pengar, lif; joutuu hukkaan, går förlorad, råkar i förderfyet; menee hukkaan, går förlorad, går åt förgäfves; tekee työtä hukkaan, arbetar förgäfves; tulee hukkaan, förkommer, går förlorad l. under, råkar illa ut; on hukassa, är förlorad l. borttappad, är ntkommen, är ute med; --- -kaura, flyghafra; -- -reisu, onyttig l. fåfang resa; — -työ, fåfångt arbete, förspild möda; — -vesi, spillvatten; — -anmeno, förspillning.

Hukkaa, v. tappar, mister, förgör, förverkar, förskingrar, förspiller, slöser. Hukkaantuu, v. går förlorad, förloras (bort), förkommer, omkommer.

Hukkaus, s. förspillning, mistning, förlust, plotter.

Hukkuu, v. går förlorad, förkommer, tappas bort, förgås, omkommer, förliser, drunknar; kirja h., boken tappas l. förkommer; h. veteen, drunknar; laiva h., skeppet förliser l. går i qvaf.

Hukuttaa, v. ombringar, förgör, förverkar, fördränker.

Hukattelee, v. förgör fortfarande; förleder, förför, lockar.

Hulahtas, v. sorlar hastigt, plumsar till. Hulikka, s. vattenaktigt, tunt ämne, sqval, sqvip; bunke, bytta, tina.

Hulina, s. sorl, porl.

Hulisee, v. sorlar, sqvalpar.

Hulivili. s. putsmakare, sälle, spelevink. Huljutus, s. skakning, sqvalpning.

Huljuu, v. är slankig, rörs af och an, runkar, sqvalpar.

Hulkkaa, k. Huljuu.

Hullu, a. galen, tokig, narraktig; — s. dåre, galning; - heinä, bolmört; --huone, darhus; - huoneelainen, dårhushjon; - - npäiväinen, narraktig, - - pas, galenpanna; vanvetting,

Hulluilee, v. tokas, galnas. Hullumainen, -kas, a. småtokig, tokrolig. Hullusti, adv. galet, tokigt, på tok. Hullustuu, v. blir galen. Hulluttaa, v. gör galen, inbillar; mi-

nua h., jag är fallen för dårskaper. Hulluttelee, v. gör galen, narrar; beter sig tokigt, galnas.

Hulluttelija, s. galenpanna, gycklare, gäck.

Hulluus, s. galenskap, tokeri.

Hulmii, v. glupar, alukar.

Hulpakko, s. pratmakare, pladdrare. Hulpattaa, v. pladdrar, pratar.

Hulpio, -ilo, s. stad, list, akoning; — -höylä, kanthyfvel.

Hulpioittaa, v. förser med list l. skoning. Hulttio, s. slarf, odugling, vräkling. Humahtaa, v. danar till.

Humala, s. humle; rus, druckenhet; on humalassa, är drucken; tulee humalaan, blir rusig; - -juurakko, -rönsy, humlerot, -gös; — -käpy, humlekoppa; - -salko, humlestör; - -päissä, i fyllan, i drucket tillstånd; — -tarha, humlegård.

Humalainen, a. af humle, humlestark; rusig, drucken (= humalapäinen).

Humalikko, -sto, s. humlegård.

Humaloittaa, v. förser l. blandar med humle.

Humalluttaa, v. berusar, gör rusig. Humaltuu, v. berusas, blir drucken. Humaus, s. hastig susning, dan, doft ljud; klunk.

Humina, s. susning, dan, gny. Humisee, s. susar, dânar, brusar.

Humma, s. häst (lapsellisesti).

Hummaa, v. rumlar, väsnas.

Humpukka, s. (litet) rus. Humu, s. sus, dân, gny, sorl.

Hunaja, s. honung (vertaa Mesi).

Hunkaa, -gasta, v. stökar, tröskar.

Hunkala, k. Hankala,

Hunnakko, -ninko, s. vårdslösadt tillstånd, lägervall; menee hunnakolle, bär till skogs; on hunningolla, är i lägervall, är vind för våg.

Hunnustaa, v. betäcker med hufva (huntu).

Huntio, k. Hulttio.

Huntu, s. hufva, slöja, hufvudbindel.

Huoahtaa, v. drager hastigt andan, flåsar l. pustar ut, suckar till.

Huohmaa, k. Huomaa.

tokrolig; — -päinen, tokig, vanvettig; Huohottaa, v. flåsar, flämtar, stånkar,

Hoiva, s. lindring, lättnad, lisa, ro, hvila, hjelp.

Hoivaa, v. lindrar; hvilar sig; tillskyndar; föser på.

Hoivaus, s. lättnad, rekreation; släng. Hojakka, s. sträck, fart.

Hojaus l. Hojo, s. strykare, koloss.

Hojottaa, v. sträcker ut, utbasunerar.

Hokaisee, v. glupar, slukar i sig. Hokari, s. dumbom, fåne, stoll.

Hokee, v. saggar, upprepar idkeligen; pratar, skräfiar; berättar, glunkar om.

Hokistaa, v. pladdrar; utfordrar, pockar på.

Hokittaa, v. broddar (hästen); manar på. Hokka, s. brodd (på hästsko); doppeko. Hoksaa, v. varsnar, märker, erinrar sig, hittar på.

Hoksaavainen, Hokselijas, a. pähittig, fintlig.

Hoku, s. talämne, prat, glunk, rykte, sägen.

Holajaa, k. Holisee.

Holho, s. skydd, skötsel, vård, förmynderskap; holhon alainen, stäld under annans vård, omyndig; — -hallitus, förmyndareregering.

Holhoja, s. vårdare, vårdarinna, förmyndare, målsman.

Holholainen, s. pupill, myndling.

Holhoo, v. sköter, vårdar, försörjer. Holhotar, s. beskyddarinna.

Holhotar, s. beskyddarinna. Holhoton, a. oförsörjd.

Holhottava, a. som skall vårdas; myndling, pupill, omyndig; hän on toisen holhottavana, han är under förmynderskap.

Holhous 1. Holhomus, s. skötsel, vård,

försörjning, kuratel.

Holhu, s. k. Holho j. Holhous; — -kunta, förmyndarenämnd; — -lapsi, fosterbarn, myndling, pupill; — -mies, förmyndare; — -n-alainen, omyndig; — -tilli, förmyndareredovisning; — -toimi, förmynderskap, förmyndarebefattning.

Holisee, v. sorlar doft, sqvalar.

Holjamo, s. lång strykare.

Holjuu 1. Holkkuu, v. är rankig, vacklar, svigtar, runkar, skramlar.

Holjuttaa 1. Holkuttaa, v. gör att det vacklar j. n. e., runkar 1. skakar på. Holkki, s. lank; holk; pråm.

Hollastaa, v. pladdrar hårdt l. högljudt, larmar.

Holli, s. håll, hålltur, hållskjuts; — |
-hevonen, hållhäst; — -kyyti, håll-

skjuts; — - liteko, utgörande af h — - talo, gästgifveri, postatation; -vapaa, fri från hållskjutsning. Holma l. Holme, s. skydd för vind.

lugnt ställe.
Holo, s. ihålighet, nisch; skräfvel;

Holo, s. ihålighet, nisch; skräfvel; ihålig; dum.

Holottelee, v. talar l. sjunger grad doft, hojtar, skrålar, skräftar.

Holske, s. plaskande; slask.

Holskuu, v. sqvalpar, plaskar. Holskuttaa, v. omsqvalpar.

Holtti, s. hållning, stadga, återhåll. hake, måtta.

Holvas, v. öfversköljer, begjuter. sköljer, förslöser; hvälfver; besidverdrager.

Holvi, s. hvalf; rökfang; — grift, familjegraf; — -kaari, båge; — -katto, hvälfdt tak, f Holvii, v. sköljer l. spolar bort; lar, förtalar; skräffar, slæddrar.

Holvittaa, v. förser med hvalf l fång, hvälfver.

Home, s. mögel; ergoxid; mjöldagg veissa); – -jauho, mjöldagg. Homehduttaa, v. låter möglas, m Homehtuu, v. möglar, möglas; oxid

Homeinen, a. möglig; af mögel. Homma, a. bestyr, fläng, bråk. Hommaa, v. bestyr, flänger, bråks

Hommas, v. bestyr, flänger, bråkæ tänker, tillrustar. Homppa, s. oskicklig, klumeig mess

Homppu, s. stampbröd.

Hompsii 1. Hompsottaa, v. gir., sigt 1. tafatt, hamsar, komlar. Hongatar, s. furans genius, skog Hongikko, -sto, s. furuskog 1. furusestånd.

Honisee, v. ljuder doft (om piper.

Honka, s. furu, mogen tall. Honkainen, a. af furu; fururik.

Honkamainen, a. furulik. Honkio, s. furuekstock.

Honottaa, v. talar i näsan, anödar. Hontelo, a. ihålig; vårdalös, obäkis

Hontikka, s. luns, lunsa. Honto, a. ihålig; murken.

Hopakka, s. fjolla, fåne, dumhufvad Hopea, s. silfver: hopeat, pl. silfstycken, silfverpjeser; elävä l. ahopea, qvicksilfver; kolme namhopeata, tre skålpund silfver; me markkaa hopeassa, tre i silfver; — -aika, silfverålder; -harkko, silfverklimp l. -tacks: h uomeneita, huomenissa, bittida, på morgonstunden; - - samu, följande morgon; - -ilta, morgonafton; --kello, morgonklocka; — -lahja, morgongáfva; - -laulu, morgonsáng.

Huomeneltain, huomeneksella, adv. på morgonstunden, på morgonen, arla.

Huominen, huomeninen, a. som sker i morgon l. hör till morgondagen, morgon-, morgondags-; huomiseen asti tills i morgon; huomispäivä, morgondagen; huomis-ilta, morgonafton. Huomio, s. uppmärksamhet, akt, eftertanke; förnimmelsee, varseblifning; tarkkauttaa jkun huomiota jhkin, fäster ngns uppmärksamhet vid ngt; luo l. kääntää huomionsa,

faster l. riktar sin uppmärksamhet; saattaa jkin jkun huomioon, fästa ngns uppmärksanhet vid ngt, göra ngn uppmärksam på ngt; ottaa huomioonsa, fästa afseende.

Huone, s. rum, hus; hushall, husfolk, slägt, hus; --- -ala, hustomt; --- -jakso, husrad; — -isanta, hyresvard; — -jumalat, husgudar, penater; - - kalu. husgeråd, möbel; - -kirkko, huskapell; — -kunta, familj, hushåll; -- kuntainen, inhyseshjon; — -kuvaus, interiör; — -rakennus, åbyggnad; — -tutkinto, husvisitation; - -voura, hus- 1. rumhyra; - -enhallitus hushållning; — -enhaltija, hofmästare; - -entaulu, hustafla.

Huoneellinen, a. husegande; huslig; s. ett rum l. hus fullt.

Huonecton, a. utan hus l. rnm, rumlös, husvill.

Huoneus, s. hus, byggnad, byggning;

h-akset, åbyggnad.

Huono, a. dålig, svag, klen, ringa; hän on huono, han är dålig; hän on huonona, han ligger dåligt sjuk, är i uselt tillstånd; hän on huonoimmillansa, han är som skralast; tulee huonoksi, blir svag, magrar; huonoa huonompi, allt sämre; under all kritik; — -asuinen, i dåligt skick; — -etuinen, vanlottad; — -ham- | painen, med dåliga tänder; — -henkinen, med svagt lif, trångbröstad; - - juoksuinen, som springer dåligt; -kasvuinen, nödvuxen; — -kuuloinen, lomhörd; - - lahjainen, svagt begåfvad; -- -lukuinen, dåligt läsande, dålig läsare; — -maineinen, vanminne, glömsk; --- -niminen, som har dåligt namn; - näköinen, med dålig syn, svagsynt; - - oppinen, tröglärd; - - påinen, med dåligt hufvud; — -silmäinen, som har dåliga svaga ögon; — -tekoinen, illa gjord
 tillredd; — -teräinen, med dåligt bett; - - töinen, som arbetar dåligt; -varainen, illa försedd, i knappa omståndigheter; - ääninen som har dålig röst l. dåligt ljud; - -n-arvoinen, af ringa värde; — -nlaatuinen. af dålig beskaffenhet, illa beskaffad; - -nlainen, af sämre l. dålig art, sämre, ordinär; — -nnäköinen, af dåligt utseende, som ser dålig 1. ful ut; - -npuoleinen, mera dålig, på sämre sidan; — -npäiväinen, usel; — -nvärinen, dålig till färgen,

Huonohko, huonoinen, huonokas, huonoläntä, huonomainen a. något dålig, mera skral, skraltig, mera dålig.

Huonoksuu, v. anser för dålig l. ringa, underskattar, försmår.

Huonommuus, s. sämre beskaffenhet, underlägsenhet.

Huononee, v. blir dålig, svag, sämre, försämras, försvagas.

Huononnus, s. försämring, förvärring. Huonontaa, v. gör sämre, dålig, svag, försämrar, försvagar.

Huonontuu, k. Huononee.

Huonous, s. dålighet, svaghet, uselhet, underlägsenhet.

Huopa, s. filt, filthatt; — -hattu, filthatt.

Huopaa (huovan), v. filtar, valkar.

Huopaa (huopaan), v. skatar, myndar, hopar, stryker.

Huopainen, a. af filt.

Huopari, s. myndare, bakåre.

Huopenee, v. valkas; mildras, lättas.

Huora, s. hora, sköka.

Huorin, adv.; tekee h., gör hor, horar.

Huorintekijä, s. bolare, horkal. Huoruus, s. horeri, hor; yhden-, kah-

den puolinen h., enkelt, dubbelt hor. Huosia, -io, s. tvaga, viska; skurgräs. Huosta, s. vård, beskydd, våld, värjo.

Huotra, s. slida, foderal.

Huovaa, v. försöker, vågar.

Huovahtaa, k. Huoahtaa.

Huovallinen, a. hattegande; - s. en hatt full.

Huove (-peen), s. lättnad, förströelse; alummer.

fräjdad; — -muistinen, med svagt Huoventaa, -ttaa, v. lindrar; upptinar.

kangas, byxtyg; housunkaulus l. | Huilaus, s. lätt fart, skridning; valla vyötärö, byxlinning; housuntasku, byxficka. Housuton, a. byxlös, utan benkläder. Hovi, s. hof; herregard; - -herra, hofherre l. -man; - -linna, palats; — -maalari, hofmålare; — -neiti, hoffröken; — -neuvos, hofråd; --nhaltija, -nherra, godsegare, egendomsherre; - - oikeus, hofrätt; hovioikeuden-neuvos, hofrättsråd; --poika, page; — päällikkö, hofintendent; - - seura, hofcirkel; -seurue, hofsvit; - -talonpoika, frälsebonde. Huh, int. usch! hu! Huhdanviljelys, s. svedjebruk.

Huhdevesi, s. sköljvatten, skulor. Huhdonta, s. sköljning, vaskning. Huhdottaa, v. läter klappa, skölja. Huhisee, v. susar, hviner, hviskar. Huhka 1. Huhkaja, s. uf; hornuggla; -pöllö, berguf. Huhmaisee, v. slår l. dunkar till.

Huhmar, s. stampho, trädmortel. Huhta, s. svedja, svedjeland; — -sieni, murkla.

Huhtii, v. tillreder sved, svedjar. Huhtikuu, s. April.

Huhtoo, v. austränger sig; slår, klappar; sköljer, tvättar, vaskar; huhtoallas, vasktråg; huhtokulta, vaskguld; huhtomalaitos, vaskverk.

Huhu l. Huhina, s. tassel; rykte, sqvaller, prat; h. käy, det går ett rykte. Huhuu, -ilee, v. tasslar, sqvallrar; hojtar, skriker.

Hui, int. tvi; uff! huj; hör hit! Huijaa, v. prånglar, byter; skojar. Huijahuttaa, v. ropar hastigt huj, upphäfver ett gält rop.

Huijari, s. prånglare, skojare. Huikaisee, v. bländar, mattar, har att

svindla. Huikea, a. häftig; bländande; skarp.

Huikenee, v. försvagas, mattas, bländas. Huikentelee, v. är ostadig, flygtig. Huikentelevainen, a. ostadig, obeständig, vankelmodig, lättfärdig, flygtig.

Huikkaa, v. ropar huj, ropar högt, skriar. Huikki, -u, s. gunga; topp.

Huikkuu, v. gungar, skakar. Huikuttaa, v. läter gunga, gungar pä, slänger hit och dit.

Huilaa, v. far lätt, glider; flänger, skojar; blåser (med vallpipa); hvilar.

skrik, blåsljud.

Huilu, s. pipa, flöjt, skalmeja; — vel. -n-ääni, flöjtton; — -nsoiti flöjtblåsare.

Huiluttaa -elee, v. blåser på flöjt (pipa.

Huima, a. yster, ostyrig, yr, obii rasande, vild. vettlös; — - PAR bångstyrig, öfverdådig, oförviges -ratas, svänghjul.

Huimaa, v. slår till, svänger, slän svindlar, gör yr.

Huimaisee, v. ger ett hastigt slag. L hifvar till.

Huimaus, s. slag, rapp, släng; 57 svindeltillstånd. Huimautuu, v. får svindel, blir

Huimauttaa, v. kommer ngn att# Huime, s. svindelattack. Huimenee, -ntuu, istuu, v. bir

vild. Huimentaa, -istaa, v. gör yst

rasande, förvillar. Huimii, v. slår l. svingar omkå

dänger på, piskar.

Huimuus, s. ysterhet, yrhet, vetti Huinailee, v. vräker eig, alentra. Huipistaa, v. tillspetsar.

Huippaa, v. skuttar. Huippari, s. skuttare, putsmakart, fogel.

Huippu, s. spets, topp, spirs (po -lakki, pickelhufva.

Huippuinen, -ukas, a. spetsigsad, snipig.

Huipukka, s. yttersta spets, snibhi Huis, int. hys!

Huiskaa, -kii, v. fläktar, viftar; stojar.

Hniskahtaa, v. röres, slänges, hastigt; strittar, stänkes.

Huiskahuttaa 1. Huiskaisee, 🔨 runkar hastigt, svänger l. stänker Huiskaus, s. viftning, svängning, kastning.

Huiske, s. kringströdt tillstånd, ring, cordning.

Huiskin (-imen), Huisku, s. visks, borste, tvaga; huiskin haisk huller om buller, om hvartannst. Huiskuttaa, v. skakar, runkar, run och dit, svänger af och an, vifter. Huiskuu, v. skakas, runkar.

Huittu, k. Huippu. Huitu, s. mjölkblanda.

Huitukka, s. ynkrygg, stackere, fusales

vi, s. duk. ahtaa, v. hviner till, skallar. an hajan, adv. huller om buller, irs och tvärs, om hvartannat. MS, s. hvin, rop; sträcks (väg). Milas, v. astadkommer hvinande, ziker till, ropar gält, far hastigt, ppar till. ka, s. 1) förderf, förloradt tillstånd, rlust; 2) varg; h. on edessä, förrivet förestår; h. perii, det gårilla l slut, är förloradt; ajan, rahan, ingen h., förlust af tid, pengar, lif; atuu hukkaan, går förlorad, råz i förderfyet; menee hukkaan, z förlorad, går åt förgäfves; tekee štä hukkaan, arbetar förgäfves; ice hukkaan, förkommer, går förad l. under, råkar illa ut; on huasa, är förlorad l. borttappad, är tommen, är ute med; — -kaura, ghaira; - - reisu, onyttig l. fåfäng 🖦 — -työ, fåfångt arbete, förspild ida; - - vesi, spillvatten; - - anmo, forspillning. 112, v. tappar, mister, förgör, förzkar, förskingrar, förspiller, slöser. isantuu, v. går förlorad, förloras ort), förkommer, omkommer. kaus, s. förspillning, mistning, för-武 plotter. lat, v. går förlorad, förkommer, ppas bort, förgås, omkommer, för-≋r, drunknar; kirja h., boken tap-■ l. förkommer; h. veteen, drunkw; laiva h., skeppet förliser l. går qvaf. uttaa, v. ombringar, förgör, förveri fördränker. attelee, v. förgör fortfarande; förder, förför, lockar. aktaa, v. sorlar hastigt, plumsar till. ikka, s. vattenaktigt, tunt ämne, gval, sqvip; bunke, bytta, tina. ina, s. sorl, porl. isce, v. sorlar, sqvalpar. livili, s. putsmakare, sälle, spelevink. ilitas, s. skakning, sqvalpning. ill, v. är slankig, rörs af och an, makar, sqvalpar. ikkaa, k. Huljuu. ille, a galen, tokig, narraktig; — s. dire, galning; — ·heinä, bolmört; — ·huone, darhus; - - huoneelainen, dirhushjon; — -npāivāinen, narraktig, tokrolig; — -päinen, tokig, vanvettig; - Pia, galenpanna; vanvetting,

Hulluilee, v. tokas, galnas. Hullumainen, -kas, a. småtokig, tokrolig. Hullusti, adv. galet, tokigt, på tok. Hullustuu, v. blir galen. Hulluttaa, v. gör galen, inbillar; minua h., jag är fallen för dårskaper. Hulluttelee, v. gör galen, narrar; beter sig tokigt, galnas. Hulluttelija, s. galenpanna, gycklare, gäck. Hulluus, s. galenskap, tokeri. Hulmii, v. glupar, slukar. Hulpakko, s. pratmakare, pladdrare. Hulpattaa, v. pladdrar, pratar. Hulpio, -ilo, s. stad, list, skoning: --höylä, kanthyfvel. Hulpioittaa, v. förser med list l. skoning. Hulttio, s. slarf, odugling, vräkling. Humahtaa, v. dånar till. Humala, s. humle; rus, druckenhet; on humalassa, är drucken; tules humalaan, blir rusig; — -juurakko, -rönsy, humlerot, -gös; — -käpy, humlekoppa; — -salko, humlestör; -päissä, i fyllan, i drucket tillstånd; — -tarha, humlegård. Humalainen, a. af humle, humlestark; rusig, drucken (== humalapäinen). Humalikko, -sto, s. humlegård. Humaloittaa, v. förser 1. blandar med Humalluttas, v. berusar, gör rusig. Humaltuu, v. berusas, blir drucken. Humaus, s. hastig susning, dan, doft ljud; klunk. Humina, s. susning, dan, gny. Humisee, s. susar, dânar, brusar. Humma, s. häst (lapsellisesti). Hummaa, v. rumlar, väsnas. Humpukka, s. (litet) rus. Humu, s. sus, dan, gny, sorl. Hunaja, s. honung (vertaa Mesi). Hunkaa, -gasta, v. stökar, tröskar. Hunkala, k. Hankala. Hunnakko, -ninko, s. vårdslösadt tillstånd, lägervall; menee hunnakolle, bär till skogs; on hunningolla, är i lägervall, är vind för våg. Hunnustaa, v. betäcker med hufva (huntu). Huntio, k. Hulttio. Huntu, s. hufva, sloja, hufvudbindel. Huoahtaa, v. drager hastigt andan, flåsar l. pustar ut, suckar till. Huohmaa, k. Huomaa. Huohottaa, v. flåsar, flämtar, stånkar, stönar.

Huovi, s. knekt, ryttare; — -talo, rust- | Hurras, v. hurrar; surrar, håll. Huovii, v. bländar; värmer. Huovuntun, v. utdunstar. Huovuttaa, v. flåsar, flämtar. Hupa, a. förgänglig; slösaktig; nöjsam; -kätinen, som gifer slösaktigt l. drygt; - -matka, lustfärd. Hupaa, v. gör tiden kort, roar, förnöjer. Hupainen, a. nöjsam, rolig, lustig. Hupaisa, a. treflig; flyktig. Hnpaisesti, adv. roligt, lustigt, muntert. Hupakko, -pero, s. fane, dumhufvud. Hupeltunut, a. part. afsigkommen. Hupenee, v. förminskas, går ihop, försvinner. Hupihaitto, s. slarf, roué. Hupii, v. magrar, går till kost. Hupilainen, s. sällskapare (till tidsfördrif); muntergök, lustig broder. Huppelehtaa, v. tokas, yrar, sprittar, stritter. Huppu, s. klädernas samling öfver hufvudet, inhukning; regntak. Hupsa, -su, a. j. s. tokig, fânig; tok, fâne, fjolla. Hupsahtuu, v. blir ngt tokig, vriden, Hupsuttaa, -telee, v. gör tokig, bedårar; beter sig fånigt; fjeskar; mumlar. Hupuus, s. flygtighet; alösaktighet; treflighet. Hurahtaa, v. sorlar till, framsprutar. Hurina, s. surr, sorlande. Hurisco, v. sorlar, surrar. Hurja, a. rasande, yr, yster, ursinnig; liderlig; — -mielinen, vildsint, ursinnig; lättsinnig; — -pidot, orgier; - - päinen, öfverdådig, akengalen. Hurjaa, v. gör rasande, vurmig. Hurjailee, -ehtii, v. slentrar, rantar, skojar, rasar. Hurjenee, v. blir vild, tilltar i yrhet. Hurjistuu, v. bllr rasande, ursinnig. Hurjuus, s. ursinnighet, raseri, vanvett, yra. Hurmaa, v. tjusar, bedårar, förtrollar, förvillar. Hurmaantuu, v. blir bedårad, förvillad. Hurmailee, v. bedårar; svärmar, fantiserar. Hurmaus, s. dårande, förvirring, hänryckning, extas, förtrollning. Hurme, s. blod (stelnadt). Hurmos, s. bedåradt tillstånd, förvirring, hänryckning. Hurra (= huroo), s. hurra; hurranhuuto, hurrarop.

Hurri, s. lymmel, slyngel; tori mjölk- l. vattenblanda. Hurrikas, s. manglare; första be Hurskaasti, adv. rättfärdigt; öfver Hurskas, a. rättskaffens, rättfärdig. rådig, from, religiös; dugtig, re -mielinen, religiöst sinnad, sinnad, rättskaffens. Hurskaus, s. rättskaffenhot, rätträ fromhet. Hursti, s. säckväf; (groft) lakan; p hursti, brandsegel. Hurtta, s. stöfvare, hund; svinpei hurtan-korvat, hjed jare; mandlar. Huruu, v. rullar, trillar, dryper; Hurvio, s. slösare, förödare. Hurvittelee, v. slöser, huttlar. Hus, interj. husch! buss! Hussas, v. plottar, förspiller. Hussuttaa, k. Hyssyttää. Husuttaa, v. hetsar, tussar pi Hutera, a. vacklande, skral, brit Hutikka, s. rus, dryckestillstand, Hutiloitsee, v. fuskar, klapar; huttlar. Hutilus, s. fuskare, klapare. Hutisee, v. darrar, skakas, susz. Hutja, s. smalt spö. spragga. Hutjuu, v. vickar, svajar, dingise Hutkahtaa, v. röra l. alänges ba Hutkii, v. piskar, basar, plaggar, Hutkuu, v. skakas af och an p Hutsu, s. slinka, frilla, luder. Huttu, s. gröt; — a. svag, at ... Hututtaa, v. hetsar, tussar pi Huu, int. hu! uff! Huudahdus, s. hastigt rop, 🚥 -merkki, utropatecken; - - 62 terjektion. Huudahtaa, v. ropar till, utropar. Huudanta -nto, s. ropning, result Hundattaa, v. later ropa; upprop laissa, lagfar; h. tilas, ikter bjuda (utropa) lägenheten. Huudatus, s. upprop, uppbud. is Hunde (-teen), s. rimfrost, rim. mat. Huudettuu, v. betäckes med rimin Hundos, s. inrop. Huuhdevesi (-den), a. aköljvatten. Hunhdonta, s. sköljning, vasknirs Huuhdottaa, v. låter skölja. Huuhkaja, s. berguf. Hunhottaa, v. frusar, fissar; strömmar.

valtion hyvä, statens fördel l. väl; Hyväksymätön, a. ogillad, ogiltig. kuka hyvänsä, hvem som helst; milloin L koska hyvänsä l. hyvään, när som helst; tekee hyvää, gör godt; katson jonkun hyvää, jag ser någon till godo; hyvää huomenta, päivää, iltaa, yötä, god morgon, dag, afton, natt! näkee l. katsoo hyväksi, anser l. finner l. pröfvar godt; lukee hyväksi, räknar till godo; ottas hyväksi, antager, godkänner; käyttää jotakin hyväksensä, betjenar sig af något; hyväksi tunnettu, välkänd; tules hyväksi, blir god; tulee jonkun hyväksi, kommer ngn till godo; pitää hyvänä, håller af; välplägar; pitää hyvänänsä, håller till godo; tuntuu, haisee hyvältä l. hyvälle, kännes, luktar bra; hyvällä, med godo, i godo, godvilligt; on hyvillänsä, är på godt humör; tulee hyville mielin, blir vid godt lynne; hyvissä ajoin l. hyvään aikaan, i god tid; hyvän aikaa, en god l. lang tid.

lyvä-aineinen, af godt ämne l. innehåll; — -arvoinen, välloflig, vålädel; — -hajui**non, väi**luktande; — -juoksninen, som löper 1. flyter bra; -·kuntoinen, välordnad; — -laatuinen, välartad, godlynt; — lahjainen. välbegåfvad; — -maineinen, välfräjdad, välkänd; - - muistinen, minnesgod; ·nāköinen, som har god syn; -- - - onninen, lyckosam; — -oppinen, läraktig; — -sanainen, vältalig; — -silmäinen, som har godt öga i. goda ögon; — -soinnollinen, välklingande; - - sopninen. förliklig, endrägtig; suntainen, proportionerlig; -- -sukninen, välboren, af god börd; välbeslägtad; — -sydäminen, godhjertad; - - sävelinen, välljudande; --8avyinen, foglig, beskedlig, godsint, godlynt; --- -toiminen, välbestäld; - tekoinen, som slöjdar bra; välgjord, välarbetad; — -töinen, som arbetar bra; — -ymmärryksinen, väl-förståndig; — -ääninen, välljudande. Hyvähkö, a något god.

Hyväilee, v. smeker, hyllar, fjäsar för. Hyväilys, s. smekning, karese; — -98.118, smekord.

Hyväiset, s. pl. (jäähyväiset) afsked. Hyvaksyy, ii, v. anser för god, godkänner, gillar, accepterar.

Hyvällinen, a duglig, antaglig. Hyväläntä, a. temmeligen god.

Hyvämäinen, a. något l. temligen god. Hyvän-hajullinen, a. välluktande, doftande; --- -laatuinen, -lainen, välartad, af god beskaffenhet; -- -luontoinen, af god natur, godsint; --- -näköinen, som ser bra l. god ut; --puoleinen, som är på bättre sidan, öfver medelmåttan; - - suominen, välmening, välvilja; - suontoinen. -suopa, välmenande, välvillig, god-hetsfull, bevågen; — -tahtoinen, välvillig, välsinnad, välmenande, förekommande; — -tapainen, välartad, dygdig, sedig; - -tekeväinen, välgörande; — -tekijä, välgörare; — -tekijäiset, pl. belöning för välgerning välförhållande, vedergällning; --teko-laitos, välgörenhetsinrättning; — -värinen, med god l. vacker färg. Hyvästelee, v. säger farväl, tar afsked. Hyvästi, adv. godt, bra, väl, dugtigt; elää h., lefver godt; hänellä on rahas h., han har godt om l. dugtigt pengar; aja h., kör raskt på; jättää h., tar afsked.

Hyvästi, int. farväl! adjö; jää h., farväl, lef väl!

Hyvästijättö, s. afskedstagning, afsked. Hyvästyy, v. upptager väl, låter sig behaga, blir intagen.

Hyy, s. isbeläggning; sörja; rimfrost; -astia, kylfat, afkylare.

Hyyde (-teen), s. isbildning, isbark; issörja, stöp.

Hyydyntä, s. stelning, koagulering, lefring (veren).

Hyydys, s. stelnadt tillstånd.

Hyydyttää, v. läter l. har att stelna. Hyydanne (-nteen), s. isbeläggning. Hyykistyy, v. krymper ihop, hukar sig. Hyypiä, s. uf, berguf; nattuggla.

Нууруу, k. Нууtуу.

Hyyppä, s. tofsvipa; härfågel; speteig

Hyypyttelee, v. trippar, är beställsam. Hyyry, s. hyra; asuu hyyryllä, bor på hyra; - -aika, hyrestid; - -rahat, hyresmedel; — ·Väki, hyresfolk. Hyyryläinen, s. hyresgäst, -man.

Hyyrää, v. hyr, förhyr. Hyyräyttää, v. låter hyras.

Hyyskä, s. hybble, ruckel, krypin; af

Hyysää, v. hyser (varkaita j. n. e.).

Hyyteinen, a. isskorpig, isig. Hyytelö, s. stelnadt spad, gelé. Hyyttyy, v. blir stelfrusen, stelnar. Hyyttää, v. gör stelnad, afkyler. Hyytyväinen, a. stelnande. Hyytyy, v. stelnar, koagulerar, lefrar sig (veri). Hyytää, v. blir isbelagd, tillfryser; gör stel. Hyytökohta, -raja, s. fryspunkt. Hyö, k. He. Hyödykki, s. båtnad, nytta. Hyödykäs, -llinen, a. nyttig, gagnelig; frodigt växande, tilltagande. Hyödyttäväinen, a. gagnande, gagnelig. Hyödyttää, v. gagnar, båtar, är till nytta; befordrar växt. Hyödytys, s. gagnande; nytta, vinst. Hyödytön, a. onyttig, gagnlös. Hyökkäys, s. anfall, öfverfall, bestormning; - - sota, anfallskrig. Hyökkää, v. rusar, anfaller, störtar på. Hyöky, s. dyning, svallgång; - - aalto, svallvåg. Hyökyilee, v. svallar, går i dyningar. Hvökyttää, v. bringar i svallning; går svallande. Hyökyy, -yää, v. fram- l. uppväller, svallar; fläktar. Hyökähtää, v. evallar till hastigt; rusar in. Hyökäisee, v. rusar hastigt, störtar. Hyökää, v. rusar; kastar l. svallar till-Hyömäisee, v. fattar l. nappar uti, rusar efter l. på, angriper. Hyönteinen, s. insekt, yrfä. Hyönteis-koppa, s. insektpuppa; — -mato, larf (af insekt); - - oppi, -tieto, entomologi, insektlära. Hyörii, v. är i fläng, bestyr, sysslar, fjeskar, fjäsar, fikar efter. Hyöriväinen, a. kringlöpande, bestyrsam, beställsam. Hyörähtää, v. gör en flängande rörelse, svänger. Hyöstyy, v. tillväxer, förkofras. Hyötelee, v. (Kalev.) utrustar sig. Hyöty, s. nytta, gagn, båtnad, fördel, vinning; on, käyttää hyödyksi, är, använder till nytta; siitä ei ole mitään hyötyä, det gagnar till intet; omaa hyötyä katsomatta, oegennyttigt; - - kasvuinen, frodväxt; — -koivu, frodig björk; — -maa. växtlig jord; — -mansikka, jordgubbe;]

IÅH – -Oksa, vattenskott; — -PHU. ga: virke; - - - Vess, rotakott. Hyötyinen, a. fördelaktig, vinstgifva de; frodig. Hyötyminen, s. dragande af nytta; f. kofran, tillväxt. Hyötyväinen, a. som får nytta; frod afvelsam. Hyötyy, v. får l. har l. drar nytta. pfiterar; förkofras, frodas, tager till. Hyötää, v. skjuter fram, drifver ar drifver. **Hädin-tallen,** adv. í nödfall. Hadin-tuskin, adv. med mycken mः med njuggan nöd. Hädittää, v. påskyndar. Hädällinen, hädän-alainen, a. nödstä nödlidande. Hädänmerkki, s. nödtecken, larmsigt: Hädästyttää, v. alarmerar. Hädästyy, k. Hätäytyy, Hädätön, a. som är utan nöd l. brådab Häh, hää, int. he? hvaba? hvasa? Hähisee, hähyy, v. fräser, fnyser, mus lar. Häihtyy, k. Haihtuu. Häijy, a. stygg, led, gemen, nedrig. lig, usel; - henkinen, med gemet andedrägt; --- -mielinen, illasinzad illvillig; -- - Painen, som har elab nycker, — -sisuinen, ilsken, ondskel full. Häijyn-elkinen, a. vanartig, ilaken, ar: listig, illparig; - -näköinen, stygg till utseendet, af gement utseende; — ·ta: **painen, elakartad, osedig, me**d se driga seder l. vanor. Häijyys, s. stygghet, elakhet, illvilja gemenhet. Häikenee, -kistyy, v. saktar l. hejdd sig; dämpas, skingras. Häikis, int. ser du bara! rätt så! Häikistelee, v. retar, begabbar. Häikittää, v. stillar, hejdar, lugnar. Häikkä, s. larm, oväsende; — -kelli larmklocka; --- - laukaus, larmskou - merkki, larmaignal; - - rump larmtrumma. Häikäilee, v. hyser räddhåga l. betär ligheter. Häikäisee, v. bländar, skimmrar för. Häilyttää, v. rör af och an, svänger i viftar med, skakar. Hailyy, v. rörs af och an, svajar. fla drar, skakar.

Hällähtää, v. svänger l. slänger sij

smyger l. slinker in.

tion hyvä, statens fördel l. väl; Hyväksymätön, a. ogillad, ogiltig. ka hyvänsä, hvem som helst; lloin L koska hyvänsä l. hyin, när som helst; tekee hyvää, godt; katson jonkun hyvää, ser någon till godo; hyvää huoata, päivää, iltaa, yötä, god gon, dag, afton, natt! näkee l. soo hyväksi, anser l. finner l. var godt; lukee hyväksi, räktill godo; ottaa hyväksi, anr. godkänner; käyttää jotakin išksensä, betjenar sig af något; 'āksi tunnettu, välkänd; tulee šksi, blir god; tulee jonkun šksi, kommer ngn till godo; pibyvänä, håller af; välplägar; pihyvänänsä, håller till godo; tuu, haisee hyvältä l. hyle, kännes, luktar bra; hyvällä, godo, i godo, godvilligt; on hyšasā, är på godt humör; tulee ille mielin, blir vid godt lynne; issä ajoin l. hyvään aikaan, d tid; hyvän aikaa, en god l. tid.

sizeiren, af godt ämne l. inne-; - - arvoinen, välloflig, vålädel; ≟ajuinen, välluktande; — -juok-1881, som löper 1. flyter bra; ndinen, välordnad; — -laatuinen, nad, godlynt; — lahjainen. väl-Kvad; — -maineinen, välfräjdad, md; - - muistinen, minnesgod; bilen, som har god syn; -- -on-M, lyckosam; --- - - Oppinen, lärak-- -sanainen, vältalig; -- -sil-200, som har godt öga i. goda 1; — -soinnollinen, välklingande; Morainen, förliklig, endrägtig; -Mainen, proportionerlig; - - - sunen, välboren, af god börd; väl-Briad: -- sydäminen, godhjer-: - - sävelinen, välljudande; ---Winen, foglig, beskedlig, godsint, lynt; — -toiminen, välbestäld; -tekeinen, som slöjdar bra; välrd, välarbetad; — -töinen, som arw bra; — -ymmärryksinen, väl-Handig; — -ääninen, välljudande. hkë, a nagot god. ilee, v. smeker, hyllar, fjäsar för.

ilys, s. smekning, karese; — - salla, ekord.

liset, s. pl. *(jäähyväiset*) afsked. ksyy, ii, v. anser för god, god-Muer. gillar, accepterar.

Hyvällinen, a duglig, antaglig. Hyväläntä, a. temmeligen god.

HYY

Hyvämäinen, a. något l. temligen god. Hyvan-hajullinen, a. välluktande, doftande; - - lastuinen, -lainen, valartad, af god beskaffenhet; - - luontoinen, af god natur, godsint; --- -näköinen, som ser bra l. god ut: ---puoleinen, som är på bättre sidan, öfver medelmåttan; -- -suominen, välmening, välvilja; -- -suontoinen. -suopa, välmenande, välvillig, god-hetsfull, bevågen; — -tahtoinen, välvillig, välsinnad, välmenande, förekommande; - - tapainen, välartad, dygdig, sedig; - -tekeväinen, välgörande; — -tekijā, välgörare; — -tekijäiset, pl. belöning för välgerning välförhållande, vedergällning; - -teko-laitos, välgörenhetsinrättning; — -värinen, med god l. vacker färg. Hyvästelee, v. säger farväl, tar afsked. Hyvästi, adv. godt, bra, väl, dugtigt; elää h., lefver godt; hänellä on rahaa h., han har godt om l. dugtigt

pengar; aja h., kör raskt på; jättää h., tar afsked. Hyvästi, int. farväl! adjö; jää h., far-

väl, lef väl! Hyvästijättö, s. afskedstagning, afsked. Hyvästyy, v. upptager väl, låter sig behaga, blir intagen.

Hyy, s. isbeläggning; sörja; rimfrost: - -**astia,** kylfat, afkylare. Hyyde (-teen), s. isbildning, isbark;

issörja, stöp.

Hyydyntä, s. stelning, koagulering, lefring (veren). Hyydys, s. stelnadt tillstånd.

Hyydyttää, v. låter l. har att stelna. Hyydänne (-nteen), s. isbeläggning. Hyykistyy, v. krymper ihop, hukar sig. Hyypiä, s. uf, berguf; nattuggla. Нууруу, k. Нуутуу.

Hyyppä, s. tofsvipa; härfågel; spetsig mössa.

Hyppyttelee, v. trippar, är beställsam. Hyyry, s. hyra; asuu hyyryllä, bor på hyra; — -aika, hyrestid; — -rahat, hyresmedel; — -väki, hyresfolk. Hyyryläinen, s. hyresgäst, -man. Hyyrää, v. hyr, förhyr.

Hyyräyttää, v. låter hyras.

Hyyskä, s. hybble, ruckel, krypin; af träde. Hyysää, v. hyser (varkaita j. n. e.).

virke; -- - VOSS, rotakott.

Hyötyinen, a. fördelaktig, vinsta

Hyyteinen, a. isskorpig, isig.

Hyytelö, s. stelnadt spad, gelé.

Hyyttyy, v. blir stelfrusen, stelnar.

Hyyttää, v. gör stelnad, afkyler. de; frodig. Hyytyväinen, a. stelnande. Hyötyminen, s. dragande af nym kofran, tillväxt. Hyytyy, v. stelnar, koagulerar, lefrar sig (veri). Hyötyväinen, a. som får nytt.,; f Hyytää, v. blir isbelagd, tillfryser; gör afvelsam. Hyötyy, v. får l. har l. drar nytt stel. fiterar; förkofras, frodas, tager t Hyytökohta, -raja, s. fryspunkt. Hyö, k. He. Hyötää, v. skjuter fram, drifter Hyödykki, s. båtnad, nytta. drifver. Hyödykäs, -llinen, a. nyttig, gagnelig; Hädin-tullen, adv. i nödfall frodigt växande, tilltagande. Hädin-tuskin, adv. med mycken med njuggan nöd. Hvödyttäväinen, a. gagnande, gagnelig. Hädittää, v. påskyndar. Hyödyttää, v. gagnar, båtar, är till Hädällinen, hädän-alainen, 3. 256 nytta; befordrar växt. nödlidande. Hyödytys, s. gagnande; nytta, vinst. Hädänmerkki, s. nödtecken, lam **Hyödytön,** a. on**y**ttig, gagnlös. Hädästyttää, v. alarmerar. Hyökkäys, s. anfall, öfverfall, bestorm-Hädästyy, k. Hätäytyy, ning; - - sota, anfallskrig. Hädätön, a. som är utan nöd l. H Hyökkää, v. rusar, anfaller, störtar på. H**äh, hää**, int. he? h**vaba**? hva**va** Hyöky, s. dyning, svallgång; - - aalto, Hähisee, hähyy, v. fräser, fnyses, svallvåg. lar. Hyökyilee, v. svallar, går i dyningar. Häihtyy, k. Haihtuu. Hyökyttää, v. bringar i svallning; går Häijy, a. stygg, led, gemen, set svallande. lig, usel; - - henkinen med Hyökyy, -yää, v. fram- l. uppväller, svallar; fläktar. illvillig; -- painen, som har Hyökähtää, v. svallar till hastigt; runycker, - sisninen, ilaken d sar in. full. Hyökäisee, v. rusar hastigt, störtar. Häijyn-elkinen, a. vanartig, ibbs Hyökää, v. rusar; kastar l. svallar tilllistig, illparig; — -nāköinen, sy utseendet, af gement utseende; Hyömäisee, v. fattar l. nappar uti, rupainen, elakartad, ocedig, sar efter 1. på, angriper. driga seder l. vanor. Hyönteinen, s. insekt, yrfä. Häijyys, s. stygghet, elakhet, Hyönteis-koppa, s. insektpuppa; - - maremenhet. to, larf (af insekt); - - oppi, -tieto, Häikenee, -kistyy, v. saktar !! entomologi, insektlära. sig; dämpas, skingras. Hyörii, v. är i fläng, bestyr, sysslar, fje-Häikis, int. ser du bara! rän 🕬 skar, fjäsar, fikar efter. Häikistelee, v. retar, begabbst. Hyöriväinen, a. kringlöpande, bestyr-Haikittaa, v. stillar, hejdar, lugu sam, beställsam. Häikkä, s. larm, oväsende; — Hyörähtää, v. gör en flängande rörelse, larmklocks; -- - lankans, lars – -merkki, larmsignal; — -M svänger. Hyöstyy, v. tillväxer, förkofras. larmtrumma. Hyötelee, v. (Kalev.) utrustar sig. Häikäilee, v. hyser räddhåga i 💆 Hyöty, s. nytta, gagn, båtnad, fördel, ligheter. Häikäisee, v. bländar, skimmra 🖡 vinning; on, käyttää hyödyksi, är, använder till nytta; siitä ei ole Hailyttää, v. rör af och an, sväts mitään hyötyä, det gagnar till inviftar med, skakar. Hailyy, v. rörs af och an, svajæ. tet; omaa hyötyä katsomatta, drar, skakar. oegennyttigt; -- -kasvuinen, frodväxt; — -koivu, frodig björk; — -maa, Hailahtaa, v. svänger l. slänger växtlig jord; — -mansikka, jordgubbe; smyger l. slinker in.

lyttää, v. gifver en (hastigt) svänte rörelse, viftar till med, svänhastigt fram.

tkā, s. fjesk, fjeskerska.

i, k. Häilyy.

L, a. hörande till bröllopp, brölsrik.

ntyy, v. blir störd, förvirrad, osd, bortblandad.

tyy, v. rubbas, förvirras, skrämfig.

860, v. stör, oroar, oferdar, förbar, förvirrar, bortblandar, upp-

sija, s. oroare, fredstörare, upp-

38, s. störing, förvirring, villa, lai. i, s. störing, villa, irring; förvir-

villervalla; ofog. Myy, -ää, v. rubbas hastigt; tar

æg, förvillas, irrar.

Ji. s. rubbning, felsteg. . s. hinna (silmässä); skymt; 2)

ikrok.

yy, v. kommer af sig, stakar sig. inen, a. försedd med häck; — s. wick full.

🔥 🤄 häckla.

litsee, v. häcklar.

i, s. häck, skrinda, bur, galler, ak; hållare (för yza, skedar); -Kaat, häckkärra; — -0Vi, gallert: - -reki, skrinda, häckeläde.

Mi, s. knagg.

ri, s. hållare, ställning. Los; --- -viina, förlank.

men, a. osig, stickig.

riaa, v. qväfver, undertrycker.

htyy, v. får os, qväfves.

🖣 🛰 larm, sorl, olat; uppseende. 🔼 v. larmar, sorlar, stojarelli:

👢 s. gaper, storskräflare.

🎎 l. hälpättää, v. pladdrar, skräf-. chikanerar.

Mee, v. stillar l. skingrar sig, för-' förskingras.

nia, v. förskingrar.

lisee, v. gör ett rapp l. en knäpp, du till; chikanerar.

a larm, skrál, stoj.

Ma, s. alarm.

🛍 v. larmar, skrålar, stimmar. bestörtning, förlägenhet; tu-

kommer af sig, blir förlägen; saattaa hämille, gör förlägen, förbryllar; on hämillä, är i bryderi, bortblandad l. förlägen.

Hämmekki, s. förvirring, störing, oreda, uppehåll.

Hämmennys, s. hopblandning, blandning, trassel, störing, oreda, rubbning, förhinder; on hämmennyksissä, är i oordning, villervalla, distraktion.

Hämmentyy, v. hopblandas, förblandas, intraeslas, förvirras; blir förvirrad l.

brydd; hämmas.

Hämmentää, v. blandar, grumlar, för-. bortblandar, invecklar, distraherar, stör, hämmar, förhindrar.

Hämmästymätön, a. oförsagd, orädd, behjertad.

Hämmästys, s. häpnad, förvåning, bestörtning, förlägenhet.

Hämmästyttää, v. gör häpen l. förlägen, förvirrar, förvånar, öfverraskar; minua h., jag känner häpenhet, blir öfverraskad.

Hämmästyy, v. häpnar, förvånas, blir bestört l. förlägen.

Hämmästymätön, a. oförsagd.

Hämy, s. skymning.

Hämyää, v. blir skumt, skymlar; 2) sysslar, stökar.

Hämähäkki, s. spindel.

Hämäläinen, s. Tavastländing; — a. tavastländsk.

Hämärtyy, v. blir skum, dunkel.

Hämärtää, v. skymmer, blir skymning, mörknar.

Hämärä, a. dunkel, skum; — s. skymning; - -silmäinen, skumögd.

Hän, adv. enclit. ju, dock, nog, visst; ethän sinä mene, icke går du ju, du går väl icke; syöthän, du äter väl; vrt. Han.

Hän, pron. han, hon; hänellä on, han l. hon har; minä hänenä, jag i hans l. hennes ställe.

Hännikäs, a. lång-, tjocksvansad; — s. svanslikt föremål, repstump.

Hännittää, v. löper l. svansar efter; binder upp svansen, svansar, spänner svansremmen.

Hännys, s. skört, släp; — -takki, frack. Hännäilinen, a. besvansad.

Hännästelee, v. svansar efter, är efterhängsen.

Hännätön, s. svanslös, stjertlös.

Hantii, v. svansar.

bämille, förlorar kontenansen, Häntyri, s. påhäng, drabant; kroktafs.

HÅN 54 Häntyy, v. får svans l. stjert. Häntä, s. svans, stjert; släp; --- luu, svansben; — -sulka, stjertfjäder; vyö, svansrem. Häntä, adv. då, ju, dock. Häntäinen, a. besvansad; pitkä-, mustahäntäinen, lång-, svartsvansad. Hantava, a. stor- l. langsvansad. Häpeemätön, a. oblyg, skamlös, oförskämd, framfusig. **Häpeilee,** v. är blyg, flatnar, Hapea, a. skam, nesa; hädelse; blygsel; häpeä sanoakseni, häpeällä sanoen, skam till sägandes; on häpeissänsä, skämmes, är skamflat l. snopen; meni häpeillänsä, gick för skams skull; joutuu häpeään, kommer på skam; saattaa häpeään, bringar l. kommer på skam, akämmer ut; - - morkki l. -pilkku, skamfläck; — -penkki, skampall. Häpeällinen, a. skamlig, neslig, skymflig; snöplig. Häpeää (häpee), v. skäms, blyges, flatnar. Happa, s. dricks. Häpsähtää, k. Säpsähtää. Hapy, s. blygsel, försynthet, skam; blygd; -merkki, brännmärke. Häpäisee, v. bringar på skam, skämmer ut, vanhedrar, skändar, vanhelgar, ohelgar, hädar. Häpäät, s. pl. mank. Härevä 1. häreä, a. ansenlig, bastant, ymnig. **Härisee,** v. morrar. Häristää, v. höter åt, hotar med, måttar åt. Härisyttää, k. Härsyttää. Härkin (-imen), härkki, s. kräkla, visp; - -mylly, sqvaltqvarn. Härkylä, s. bräken; ormris. Härkä, s. oxe; — -höylä, skrubbhyfvel; -jyvä, mjöldryga; -- -lauma, oxdrift; - - mies, oxdrifvare; hönsunge, d. ä. en som är första gången någonstädes; - - - papu, hästböna; - - - pul, oxelrönn; - - pylly, kullerbytta; -tynnyri, oxhufvud; --- -viikko, zecka utan helg. Härme, s, rimsnö; sublimat. Härmettyy, v. betäckes med rim. Härmä, s. rimfrost, rim.

Härnää, v. retar, retas; brummar, träter.

Härppää, v. sörplar.

Härski, a. härsk.

Härske, s. kif, käbbel, gnabb.

Härskiintyy, v. härsknar.

Härskyy, -ää, v. kifvas, köbbler, Härsyttää, v. retar, ärtar, up tussar, hötar (med not). Häränsilmä, s. oxöga; prestkra ka). Häränsuoro, -jura, s. oxpjes. Häsittää, v. jagar l. kasar efter Häsy, s. oväsende, buller: slarf Häsyttää, v. väcker buller; stil ler, hindrar. Hätelä, a. svag, matt; vattig. Hätii, v. har bradt, fjeskar; fo påskyndar. Hätikkö, s. fjesk, hafser; pultro Hätiköitsee, v. fjoskar, slarfvar, Hätimiten, adv. brådskande, so gast, i hast. Hätistää, v. kasar bort l. efter, ansätter. Hätkähtää, v. spritter l. kayd flatnar. Hätyyttää, k. Hätäyttää. Hata, s. nöd, ångest; brådski suuri h., stor nöd; iso h., st ska; ei h. lakia lue, nöder gen lag; minun on h., jag i minulla on h., jag har brid nulle tuli h., jag kom i z ängslig; on hädässä, är i hädissään, fjeskar; hätää. fort; hädin tullen, i nõd -ampuma, nödskott; — -hea hjerta; fjeskare; --- -hunto. — -hätää, i största hast, helt - ·kaste, nöddop; - ·kell klocka; fjesker; --- -leipā, b ·merkki, nödsignal; nödfallsutväg; — -pakko, sõ -pelko, panisk fruktan; nödsegel; — · rumpu, larıntısı -tila, nödfall; - -vara, nöd del l. -förråd, nödhjelp; — -w -**vastustus**, nödvärn. Hatailee, v. bradskar, bradstört skar, ängslas, oroar sig. Hätäinen, a. fjeskig, otalig; sõe Hätärä, a. svag, blöt, sur (om š -silmäinen, surögd. Hätäyttää, v. förorsakar nöd l. 1 strandsätter, ansätter, anfäkter pressar, nödgar. Hätäytyy, -ääntyy, v. rakar i trangmal, blir radlos L angelig Hätäännys, a; hätäännyksiss sin nöd l. förtviffan. Hävelijäs, a. blygsam, ärbar.

skin; — -käytin, lokomobil; — -paino, ångtryck; - - vaunu, ångvagn; – **-veturi,** lokomotiv. jy**rystyy,** v. öfvergår i ånga. jyryttää, v. förser l. fyller med ånga. öyryy, -yää, v. ångar, dunstar, utdunstar. ivrähtää, v. ångar hastigt, afdunstar. byse, s. afskaf, fnas. öysi 1. höysimato, s. binnikemask. öysipuu, s. häistry; brakved. öyste, s. krydda; afredning; - .juusto, kryddost; — -liha, ragut; — -ta- Höytyvä l. höytäle, s. flocka, flaga, vara, specerier.

Höysteetön, höystämötön, a. okryddad. Höysteinen, a. kryddad; frodig. Höystyttää, v. gör fet l. kraftig, kryddar, stufvar. Höystyy, v. blir kryddad l. stufvad, blir kraftig, tager till. Höystää, v. kryddar, afreder; gör fet. göder. Höystö, s. pölsa; krydda. Höyty, s. fjun, fnask, flinga; - - puhe, munväder, snömos. Höytyelee, v. spider fjun, kastar flingor.

flinga.

dartaa, v. är njugg, knogar, gnider, Ihastelee, v. fägnar sig åt, beundrar. snikas; ger litet, spar in. de (iteen), s. groende tillstånd; växtämne. dempi, a. ostligare. duton, a. groddlös, utan grodd, danpuoli (-en), s. östra delen l. sidan; - - puolinen, a. ostlig, östra. ldästyy, v. blir ostlig. ldättää, v. låter gro, mältar. les, k. **Ljes.** lha, a. glad; — s. behag. lhaa, v. (Kalev.) fägnar sig åt, betraktar. hailee, v. fägnar l. förlustar sig åt,

njuter af, beundrar. lhailtava, a. p. beundransvärd, pitto-

lhālā, a. sällsam, angenām; blottad, na-

Ihan, adv. alldeles, rent af, just.

ihana, -ainen, a. behagfull, behaglig, täck, skön, herrlig, förtjusande; — s. det sköna.

lhanne (-teen), s. täckt ting, förtjusning; ideal.

lhannus, s. förljufning.

lhannoitun, v. blir förtjusande, förskö-

lhantas, v. gör förtjusande, förljufvar; ihantava, intagande, romantiek, pittoresk.

Inantelee. v. förtjuses af, fröjdar sig öfver, njuter af: smeker.

Ihanuus, s. behaglighet, täckhet, fägring, skönhet.

Ihastus, s. förtjusning, beundran, hänförelse.

Ihastuttaa, v. gör förtjust, hänrycker 1. -för, intager; ihastuttava, förtjusande, hänförande, beundransvärd. romantisk.

Ihastuu, y. blir förjust 1. intagen, hänryckes, hänföres.

Ihatar, s. behagens gudinna, gratie. Ihka, a. idel; i. uusi, alldeles l. helt ny. Ihkaa, v. snyftar, suckar, klagar.

Ihkaten, adv. fullkomligt, i allo, alldeles. Ihme, s. under, underverk; ihmeekseni, till min förvåning; --- -parannus, underkur; — -teko 1. -tvö. underverk; - -tekoinen (ihmeitä tekevä), undergörande.

Ihmeellinen, a. underlig, underbar, förunderlig.

Ihmeno, k. Ihminen.

Ihmestyy, v. blir förvånad.

Ihmettelee, v. förundrar sig (öfver), förvånas, beundrar; ihmeteltävä, förundransvärd.

Ihmetyttää, v. väcker förvåning, imponerar.

Ihmikäs, a. folklik.

Ihminen (-sen), s. menniska; person; on ihmisissä l. ihmisten parissa, är ibland folk.

Ihmis-apu, s. menniskohjelp; — -asunto, menniskoboning; - - haamu, menniskogestalt; - - henki, menniskoande; - -joukko, folkhop; -- -järki, men-

Hölmäisee, v. dummar l. förplumpar, sig, Hörisee, v. surrar, brummar, sal kläcker fram en dumhet. Hölmästyy, -ääntyy, v. blir dum, förvirras, baxnar, förplumpar sig. Hölmö, s. stoll, tölp, dumhufvud. Hölppä, s. våp, fåne, narr, åsna, pladdrare, skräflare; - huulinen, hängläppig, sladderaktig. Hölpöttää, s. pladdrar, skräffar. Hölske, s. sqvalp, slask, menföre. Hölskyttää, v. sqvalpar (om). Hölskyy, -ää, v. sqvalpar, plaskar, Hölskääntyy, v. blir omsqvalpad. Höltenee, -ltyy, v. blir lösare l. slappare, slaknar, lossnar. Hölteä, a. lös, slapp. Hölvää, v. kluddar, besudlar, plumpar; öfvergjuter, sqvalar. Höly, s. sorl, gny, oljud. Hölöttää, v. skrålar, sladdrar. Höminä, s. dunkelt ljud, mummel. Hömmelö, s. stolle, tölp, stöfvel; — a. stollig, våpig. Hömmä, s. halföppet tillstånd; huulet l. suu on hömmällänsä, munnen står halföppen. Hömpsii, v. hamsar, famlar, beter sig fånigt Hömpöttää, v. springer guppande, lun-Hömyri, s. stampbröd. Hömöpää, a. åttaradig (ax). Hönky, s. kätja, brunst. Hönkyy, -yilee, v. brummar, snäser; brunstas. Hönkä, s. luftdrag, vindfläkt. Hönkäilee, v. fläktar (då och då), är luftdrag. Hönkäisee, v. fläktar l. pustar till; talar stönande, snäser till. Hönköttää, v. lunkar, rör sig klumsigt vådslöst. Höpelö, -rö, s. dåre, tölp, fjosker, tafatt, konfus. Höperehtää, v. är bortblandad, famlar ikring, går i yra. Höpinä, s. mummel. Höpisee, v. mumlar, sladdrar. Höplä, s. långläpp, skräfla. Höpsää l. höpsättää, v. fjeskar, fjollas. Hőpöttää, v. pladdrar, snackar. Hörhiäinen, k. Herhiläinen.

Hörhistää, v. vädrar (med öronen), spet-

sar öronen.

Hörhöttää, v. smågnäggar.

Hörina, s. surr, brummande.

gar. Höristää, v. har att surra. Hörrää, -ilee, v. surrar. Hörskyy, v. frasar, knarrar. Höryelee, v. (Kalev.) frastar # lyssnar. Hössö, s. ngt lösligt, lunk. Hössöttää, v. lunkar, lunsar. Hösyttää, v. gör slarfvigt, fjeska Hötisse, v. talar oredigt, sladd:s Hötke, s. vårdslös l. slamsig rörels skump. Hötkyy, -ää, v. skakas, akumpur. Hötkähtää, v. guppar till, dimper. Hötköttää, v. lunkar, skumpar: tar med afbrott, akrattar skakst Höty, s. flags, fjun, dam. Hötystää, -ttää, v. ruskar pa. om; skakar af. Hötöstää, v. hafsar, klåpar. Höyde (-teen), s. fjun, fnas, f.z. Höyhen (-enen), s. fjäder; til höyhenessä, fullfjädrad: nistänsä lintukin terat som man är klädd, så blir met — -kynä, fjäderstjelk; — -tu dertofs; — -byyny, fjäderdy -töyhtö, fjäderbuske, panas -vuode, fjäderbädd. Höyhenellinen, a. som har file fjedrad. Höyhenetön, a. ofjädrad. Höyheninen, a. fjädrig, af fjäder. Höyhenistyy, v. befjädras, får fj Höyhenittää, v. befjädrar, Höyhentyy, v. fjädrar sig, fir Ş Hövhentää, -telee, v. afplocks: I ker fjädrarna; tufflar om; re fjädrarna, yfves, bröstar sig. Höyhkeä, a. pösig, yfvig. Höyhtänä, s. fjolla, lättsinnig per Höyhöttelee, v. springer lätt l. 4 luffar (om en björn). Höyli, a. höflig. Höylyy, v. fladdrar. Höylä, s. hyfvel; - - penkki, ig bank; - - nlastu, hyfvelspan. Höyläys, s. hyfling. Höyläyttää, v. låter hyfias. Höylää, v. hyfiar. Höyläämätön, a. ohyfiad; (fig.) obce Höyrehtii, v. ångar, dunstar. Höyry, s. anga, dunst, imma; -kattila, angpanna; -- -kell nen, angkokad; — -kylpy, imbad; -laiva, angfartyg; — -kone, in in: - - käytin, lokomobil; - - - pai- | . angtryck; - - vaunu, angvagn; ·veturi, lokomotiv. ystyy, v. öfvergår i ånga. yitää, v. förser l. fyller med ånga. 77. yaa, v. angar, dunstar, utähtää, v. ångar hastigt, afdunster. e, s. afskaf, fnas. i l. **höysimato,** s. binnikemask. ipuu, s. häistry; brakved. te. s. krydda; afredning; — -juus- |

Ta, *pecerier.

Höysteetön, höystämötön, a. okryddad. Höysteinen, a. kryddad; frodig. Höystyttää, v. gör fet l. kraftig, kryddar, stufvar. Höystyy, v. blir kryddad l. stufvad, blir kraftig, tager till. Höystää, v. kryddar, afreder; gör fet, göder. Höystö, s. pölsa; krydda. Höyty, s. fjun, fnask, flinga; — -puhe, munväder, snömos. Höytyelee, v. spider fjun, kastar flinger. kryddost; — -liha, ragut; — -ta- Höytyvä 1. höytäle, s. flocka, flaga,

IHM

flinga.

as; ger litet, spar in. iteen), s. groende tillstånd; växt-A a ostligare. a groddiös, utan grodd, moli (-en), s. östra delen l. sidan; ·PEolinen, a. ostlig, östra. 77, v. blir ostlig. L ljes. L glad; — s. behag. v. (Kalev.) fägnar sig åt, betraktar. 10, v. fägnar l. förlustar sig åt, ter af, beundrar. ava, a. p. beundransvärd, pitto-¹ a. sällsam, angenäm; blottad, na-• adv. alldeles, rent af, just. a. behagfull, behaglig, tk, skön, herrlig, förtjusande; -

Me (-teen), s. täckt ting, förtjusbg; ideal.

Ms, s. förljufning.

Meitus, v. blir förtjusande, förskö-

laa, v. gör förtjusande, förljufvar; ishtava, intagande, romantisk, pitresk.

tielee, v. förtjuses af, fröjdar sig her, njuter af; smeker.

MRS, s. behaglighet, täckhet, fägring, tëshet.

M., v. är njugg, knogar, gnider, Thastelee, v. fägnar sig åt, beundrar. Ihastus, s. förtjusning, beundran, hänförelse.

Ihastuttaa, v. gör förtjust, hänrycker 1. -för, intager; ihastuttava, förtjusande, hänförande, beundransvärd. romantisk.

Ihastuu, y. blir förjust 1. intagen, hänryckes, hänföres.

Ihatar, s. behagens gudinna, gratie.

Ihka, a. idel; i. uusi, alldeles l. helt ny. Ihkaa, v. snyftar, suckar, klagar.

Ihkaten, adv. fullkomligt, i allo, alldeles. Ihme, s. under, underverk; ihmeekseni, till min förvåning; -- - parannus, underkur; — -teko 1. -työ. underverk; - -tekoinen (ihmeitä tekevä), undergörande.

Ihmeellinen, a. underlig, underbar, förunderlig.

Ihmeno, k. Ihminen.

Ihmestyy, v. blir förvånad.

Ihmettelee, v. förundrar sig (öfver), förvånas, beundrar; ihmeteltävä, förundransvärd.

Ihmetyttää, v. väcker förvåning, imponerar.

Ihmikäs, a. folklik.

Ihminen (-sen), s. menniska; person; on ihmisissä l. ihmisten parissa, är ibland folk.

Ihmis-apu, s. menniskohjelp; — -asunto. menniskoboning; — -haamu, menniskogestalt; — -henki, menniskoande; - -joukko, folkhop; - -järki, menIllittää, v. lipar.

Illuminoitsee, v. illuminerar.

Ilma, s. luft, väder, väderlek, atmosfer, klimat; verld; det toma; raitis i., frisk luft; hyvä, paha i., vackert, fult väder; pitää ilmaa, väntar tills vädret går öfver; i. housee, oväder uppstår; tuota ilmaa l. tuolle ilmalle, åt detta väderstreck, håll; lentää ilmaan, flyger upp i luften; lentelee ilmassa, flyger uti luften; tuolla ilmalla, i detta väderstreck; tulee ilmoille, kommer i ljuset, i verlden; ilman alla, under bar himmel; ilman ala, luftstreck, klimat; ulkoilmassa, i fria luften; ilmaanhosuja, spegelfäktare.

Ilmahappo, luftsyra; --- - haukka, glada, sparfhök; - - kehä, atmosfer, luftkrets; - - kehällinen, atmosferisk; --kello, luftklocka, recipient; - -ker--ros, luftlager; — -kieli, ventil, klappert; - - kivi, meteorsten; - - kuiva, vädertorr; — -laiva, luftskepp; -- ·löyly, luftbad; -- -merkki, meteor, lufttecken; --- merkillinen, meteorologisk; - - - pallo, luftballong; -puntari, barometer; — -purjehtija, luftseglare, aëronaut; - -torvi, vindfång; - - tuhotin, ventilator; - - tuli, lufteld; - - vaihe, luftförändring; --virta, luftström; — -vyöhyke, zon. Ilmaantuu, v. yppas, blir synbar, visar sig, uppkommer, förekommer.

Ilmailee, v. vädrar sig, tar frisk luft.
Ilmainen, a. luftig, luftartad; utan afgift, gratis; saa, antaa ilmaiseksi, får, ger gratis.

Ilmaisee, v. bringar i dagen, uppdagar, yppar, röjer, förråder.

Ilmallinen, a. luftformig.

Ilman, adv. för intet, gratis, annars; saa i., får för intet; syö leipää i., äter bröd utan (ngt); on i., är utan, undvarar; umbär; jää i., blir utan; ilmankin, äfven annars; — prep. utan, förutan; i. rahatta, kirveettä, utan pengar, yxe; i. lapsia, utan barn; i. sitä, dessutom; i. mitään l. mitäkin, för intet; i. aikojaan, utan orsak, för ros skull.

Ilman-ala, klimat, luftstreck; — -avaruus, himlarymd; — -ilmiö, luftfenomen, -syn; — -kansi, firmament, himlahvalf; — -laatu, temperatur, väderlek; — -lämpö, temperatur, luftvärme; — -mittari, aërometer; barometer; — -muutos, väderskiite; luf ling; — -paino, lufttryck; — na, meteor, luftfenomen; — -n himlabryn, horisont; — -suuna derstreck; — -tieto, meteorologi; matik; — -vaine, vädervexling. Ilmasto, s. klimat.

Ilmastollinen, s. klimatisk. Ilmaton, s. lufttom.

Ilmauma l. ilmaus, s. fenomer. teelse, uppenbarelse, yttring. Ilmautuu, k. Ilmaantuu.

lime, s. företeelse, fenomen, yuris tryck.

Ilmeinen, a. uppenbar, syalig, :ya valkea, i full läga brinnande (Ilmestys, s. uppenbarelse; — d uppenbarelsebok; — -pāivā, be sedag; — -uskonto, uppenbarel gion.

Ilmestyy, v. uppenbaras, blir visar sig, kommer fram i dare kommer.

Ilmetty, a. lifslefvande, alldeles Ilmi (-en), s. det synliga; an:as l. ilmiin, yppar, angifver; as mi l. ilmiin, får reda på, up saattaa i., tuo i., lägger i uppenbarar, uppdagar; tules l. ilmiin, kommer i dages gas, blir känd; i. tuli, fall el san låga; i. työ, bar gerning: i. synligt l. bara vatten; — -antigifvare; — -antio, angifvelse; — tiö, fanerogam.

Ilmiö, s. meteor, fenomen.

Ilmoinen, a. i verlden varande; im uppenbar; ei sink ilmoien ink, ej i detta lifvet, aldig i den, aldrig under solen; i. jan den uppenbare guden; itkee ilm sen ikknsk, gråter hela sitt lifnom.

Ilmoitin, s. signal.

Ilmoittaa, v. meddelar, uppgifver, il nagifver, anmiller, förkunnar, und tar, rapporterar, delgifver, kommi rar; i. itsensä, anmiller sig; i. ii ran, uppgifver egendomen; i. ta sa, meddelar sin vilja; i. asian. si rättar om saken; i. asiasia. si ler om saken! i. förhållandet: ils tettava, som bör l. kan medd meddelbar.

lahvalf; — -laatu, temperatur, väderlek; — -lämpö, temperatur, luftvärme; — -mittari, aërometer; baromelimoitus, s. tillkännagifvande, upp nālan, annons, anslag, underrättel-rapport; — -kirja, reversal; utti, -lista, notifikationskort. s gladje, fagnad, nöje, fröjd; i. usi, glädje uppkom; monetilot, nga fröjder 1. lustbarheter; ilokai, glädje; ilolla, med glädje, fägl; ilosta, af glädje, fröjd; on issansa, är full af glädje; --- - aifröjdetid; — -huuto, glädjerop; -kivi, glädjesten; - - laulu, glädfröjdesång; - -mieli, förnöjelse, it sinne; - - mielinen, gladlynt, rymd; - - pidot, gladt gästabud, barhet; - - runo, frojdeqväde, fäging; — -silmäinen, gladögd; ha, lustgård, paradis; - - valkea, eld; — - **virsi**, glädjepsalm, -sång; 1-aika, lekstund, tid för fröjder; amerkki, fröjdetecken; --- - H-080glädjebetygelse; - npito, glädböjd, glam, förlustelse; — -nvimglädjeyra.

l, v. roar l. förlustar sig. 8, a. glad, glädtig, munter, trefnöjsam.

, a glädtig; glädjerik.

M, v. är glad, gläder l. fröjdar fägnas, roar sig.

i, a. glädtig, liflig.

lee, v. beter sig glädtigt, förlustar

ttaa, v. gör glad, muntrar upp;

a, v. blir glad, muntras upp; ilosat, uppsluppen.

A, v. gläder, fägnar, hugnar, munt-

dee, ke Hostelee.

La glädjande, fägnande; lustighet. Ł lhka j. Ilki. . afton, qvall; illalla, om afto-1: i q**väll; tänä iltana,** i q**vä**ll; iš iltana, den aftonen; illaksi, l aftonen; illoilla, illoin, om mae; illoin aamuin, morgon h afton; - - huvit, soirée; - - isala, aftongelag; — -kausi, hela Men; - - kirkko, aftonsång, -gudsmst: --- kokous, aftonsammankomst, bee; — -pala, sexa; — -puhde, bontund, -qvist (vid ljus); - - puoli, mmiddag; iltapuoleen, mot qväla; — -paiva, eftermiddag, aftonrist; — -ruoka, aftonward; — -rusleg: — -seura, aftonsällskap; — -virkku, aftonpigg, qvällsöl; — -yö, qvällsidan af natten.

Iltaantuu, v. blir afton, qvällas; blir till aftonen.

Iltailee, v. tillbringar aftonen.

Iltainen, n. afton tillhörig, afton-; — s. qvällsvard.

Iltama, -me, s. aftonstund, qvällqvist, soiree.

Iltanen, s. qväil, afton; iltasella, på aftonqvisten; iltasilla, iltasin, på qvällstunderna, om qvällarne.

Iltauu, k. Iltaantnu.

Iltti, s. plös, kängtunga.

Ilve, s. pl. ilveet, upptåg, fukter, löjliga åtbörder, gyckleri; — -laulu, satir; — -näytelmä, lustspel, komedi. Ilveellinen, a. gycklande, hånfull, komisk, burlesk.

lvehtii, ilveilee, v. gycklar, har puts
1. upptåg för sig, drifver gäck, spektaklar.

Ilveilys, s. gyckleri, komedi.

Ilves (-ksen), s. lo, lodjur.

Ilviö, s. spefogel, pajazzo, klovn.

| Ilvottaa, k. Iljettää.

Imannes (-nteen), a. sötaktig, aöt, läcker, välsmakande; (Kalev.) hel, vacker, angenäm.

Imantelee, v. tycker om sötsaker, är kräslig.

Imantelija, s. läckermun, gurmand.

Imara l. imarta, a. sötaktig, söt, angenäm, behaglig.

Imarre (-teen), s. smicker; stensöta.

Imarrus, s. smicker; klemighet. Imarrut (-uen), s. sötunge.

Imartelee, v. gör sig söt, smeker, smickrar, lismar.

Imarteellinen, a. smickerfull, smickrande. Imaruus, -tuus, s. täckhet, behaglighet.

Imee, v. dir, suger in-, utsuger; i. irti l. itseensä, absorberar, suger i sig, upptager; imeväinen, diende, spenbarn.

Imehno, Imeinen, k. Ihminen.

Imeksii, v. absorberar, suger.

Imellys, s. försötmande; mältning.

Imeltyy, v. blir sötaktig, sötmar, mältas. Imeltää, v. gör sötig, mältar.

Imelä, a. sötig, sötaktig, klifsig; äck-

lig; s. pl. imelät, malt; snask. metin (-ttimen), s. sugpump, häfvert.

Imetin (-ttimen), s. sugpump, häfvert. Imettäjä, s. amms.

Imettäjäinen, s. däggande djur.

h aftonrodnad; — -saarna, aftonlmettää, v. läter suga, gifver di, dägleg; — -seura, aftonsällskap; — gar, ammar. -oksa, sättqvist; — -rokko, ymp- l. vaccinkoppor; — -vesa, afläggare.

Istututtaa, v. låter plantera.

Istuu, v. sitter, sätter sig; håller session; fäster sig, fastnar; stannar; i. tuolilla, sitter på stolen; i. penkille, sätter sig på bänken; i. pöytään, sätter sig till bords; oikeus i., domstolen har session; pala i. Kurkkuun, biten fastnar i halsen; mylly istui, qvarnen stannade; i. kiinni, sitter fast; i. keräjiä, håller ting; i. oikeutta, sitter till doms. Istuutuu, v. sätter sig, sitter ned.

Istati, s. faster (isilläti).

Isyys, s. faderskap.

Isä, s. fader; on isäänsä, brås på sin far; — -heitto, öfvergifven af sin far; — -kummi, gufar, karlfadder; — -meitä, fadervår; — -pueli, styffar. Isällinen, a. faderlig.

Isän-isä, s. farfar; — -maa, fädernesland; — -maallinen, fosterländsk, patriotisk; — -maan-mieletön, -rakkaudeton, opatriotisk; — -maan-mielinen, patriotisk, fosterländsk sinnad; — -maan-rakastaja, fosterlandsvän, patriot; — -maan-rakkaus, fosterlandskärlek, patriotism; — -mainen, fosterländsk; — -murha, fadermord; — -oikeus, fadersätt; — -perintö, fädernearf; — -puolinen, fäderne, på faderns sida; — -puoli, svärdssida, fäderne; — -valtainen, patriarkalisk; — -äiti, farmor.

Isänen, s. far lilla; åska.

Isännyys, s. husbondeskap, husbondevälde, värdskap; —-valta, patronatsrätt.

Isännöitsee, v. utöfvar husbondeväldet, är husbonde, handhar värdskapet, disponerar.

Isānnöitsijā, s. disponent; syssloman.
Isāntā, s. husbonde, vārd, herre, principal, patron; talon i., hemmansvārd; hān on i. talossansa, han är herre i sitt hus; — -mies, husbonde, danneman; — -renki, drängfogde, öfverdräng; — -vāki, värdsfolk.

Isätön, a. faderlös. Isäys, s. faderskap.

Itara, a. karg, njugg, snål.

Itaroitsee, v. är karg, gnider, knogar (med).

Itikka, s. kräk, insekt, mygga, mindre husdjur.

Itisee, v. piper, kinkar, lipar.

Itiö, s. spor, groddkorn.
Itkee, v. gråter, begråter, gråtet on itkemäisillänsä, är nän gråta, är gråtfärdig.

Itkeentynyt (-een), a förgråten. Itkeilee, v. gråter smått, då och i

Itkeilee, v. gråter smått, då och Itkettää, v. bringar att gråta; a i., jag är gråtträngd.

Itkeväinen, a. gråtmild, gråtig. Itkijä, s. gråtare, gråterska.

Itku, s. grāt; itkussa silmin tārar i ögonen; itkussa suia, grātfārdig min; — -leipā, tar — -luu, tārben; — -pisara, ti -silmā, grātande öga; den ti itkusilmin, med tārar i ögone tārfulla ögon; — -suu, en gr lipare; on itkusuin, är grat hänger läpp; — -vīrsi, grātās gesang.

Itkuinen, itkullinen, a. gratia mild, gratfull, tarfull.

Itkustelee, v. gråter smått, är (Itkuton, a. gråtfri, tårlös.

Itse, pron. sjelf; isä i., fadem isä, sjelfva fadern; hän on vyys, han är sjelfva godheten tinas i. on loukkaamatos sten sjelf L furstens person tastelig; en tunne heitä jag känner dem ej personlig≅≸ itseni, mitt eget jag; hanen korkea itsensä, hans egen person; liikuttaa itseänsä, sig; tuon itse itselleni, 🍱 tar sjelf åt mig; itsekseni, sjelf; itseksensä, för sig (sjelfva; antaa itseltänsä, ifrån sig; antaa itsestänsä. af sig sjelf l. sjelfmant; hän oll den itsellään, han var ett egen; mylly käy itsellään sestään, qvarnen går af 🥞 itsensä puolesta, i och 🛭 sjelf; itse puolestansa(= 02 puolestansa), för egen del, 🛭 egen person; i. kohdastansa läi personligen närvarande L tillståds päällänsä, på egen hand; — 🕊 101, absolut; — -hairans, sjelfford se; --- - huomio, sjelfmedvetande: -väinen, sjelfgod; — -kielteines. • försakande: - -kohtainen, re lig, subjektiv; reflexiv; - - kee sjelfhämnare; — -knkin, en by -kylläinen, sjelftillräcklig; tamus, sjelfförtroende; - - miel rat, enskild; — -mielehinen, sjelf- | aglig, sjelfförnöjd; — -mielinen, minnig, egenvillig; - - murha, imord; - - määrätty, sjelfskrif-: - - n-arvo, sjelfaktning, sjelf-*la: — ·nhoito, sjelfförsörjning; iites, sjelfberöm; — -nmääräys, msā-māārāāminen, sjelfbestām-; - - n-omainen, personlig; molustus, sjelfförsvar; — -sur-E. sjelfspillan; — -nsäsäilytys, bevarelse; - - ntieto, sjelfmedvele; — -ntuntemus, sjelfkännedom; atunto, sjelfkänsla; — -nvaikutaton, oförvållad; — -oikeutettu, skrifven l. -berättigad; -- -016-MR. som är l. lefver för sig sjelf, sende; inhysing; - - oloinen, sjelfende, substantiel, oberoende; int, sjelflärd; — -ottama, -ot-80, sjelftagen; — -peräinen, kon-; spriorisk; — -pintainen, egeng. envis; - - puoleinen, sjelfvisk, Ayttig; - - puolinen, subjektiv; Painen, envis, egensinnig; llinen, sjelfrådande, sjelfständig, ig sjelf varande l. bestående; -28. sjelfkär, egenkär; egoist; kaus, sjelf- 1. egenkärlek, egoism; Ajunta 1. -tietoisuus, sjelfmedvee; — - tietoinen, sjelfmedveten; biminto, sjelfverksamhet; — -toi-L sjelfverksam; — -tytyväinen, belåten; — -valaiseva, sjelflyk; -- -valitsema, sjelfvald; -fainen, egenmägtig, sjelfrådig, deiek, sjelfherrskande; -- -valtijas, berrskare; autokrat; despot; -fainen, sjelfständig, oberoende; -Moinen, sjelfstridig, inkonsequent; ·Yiisas, sjelfklok; — -viljava, bordig; — -ääntyvä, sjelfljudande. My, v. kommer till sig sjelf. 疏, s. egoist. M, a. personlig. УУВ, в. sjelfviskhet, egoim.

JAA 65 Itsekäs, a. sjelfvisk; — s. egoist. Itsellinen, a. subjektiv, individuel, oberoende; sin egen, inhysing; itsellismies, inhyseskarl. Itselö, s. person, sjelfständigt väsende. Itsenäinen, a. sjelfständig, af sig sjelf beroende, egendomlig. Itsenäisyys, s. sjelfständighet. Itsetyinen, a. individuel, personlig; sjelfständig; - -tyismies, odalman; mylly, odalovarn. Itseys, s. sjelfhet, eget jag, jaget, subjektivitet. Itaiö, s. person. Itsiöllinen, a. personlig. Itu, s. grodd; on idulla, är vid groddsprickning; - -hiukka, groddkorn; - - sil**mikko**, groddöga. Ituinen, ituisa, a. groende; full med grodd. Itä, s. öster, ost; idästä, itään, från, till öster; — -etelä, sydost; — -kaakko. ostsydost; — -koillinen, ostnordost; - - maat, orienten; - - maalainen, österländsk; österländing; --maallinen, -mainen, österländsk, orientalisk ; — -pohja, nordost ; — -puoli, östra sidan; — -puolella, österom; - -tuuli, ostvind, östan. Itainen, a. ostlig, östra. Itäläinen, s. österländek; - s. österlän-Itämätön, a. icke groende, ogrobar. Itavainen, a. groende, grobar. Itää, v. gror. Itääntyy, v. begynner gro. IVS, s. spe, skämt, narri, ironi; — - kirjoitus, paskill; — -mukailus, travestering; — -mukaus, parodi; --puhe, -sana, speord, speglosa.

J.

onj. och. sdv. ja. M. int. ja ja! Jaahaa, v. säger ja, pladdrar; tvistar. Jaakkura, s. klobb, kloss. Jaala, s. jala, skuta.

Ivaa, v. gör spe, gäckar, gäckas, be-

Ivainen, ivallinen, a. skämtsam, spefull.

Iainen, y. m., k. Ijainen, j. n. e.

gabbar, hånar.

I**vastelee,** v. travesterar.

Ja'anta, s. delning.
Jaarin, adv.; juurin jaarin, omständligen, vidt och bredt.

Jaarikka, s. kubb, större knopp; knubbig menniska.

Jaarittelee, v. pratar, snackar, pladdrar. Jaaritus, s. pladder, prat, snack.

Jaelma, s. afdelning; utdelning; dividend.
Jaettava, a. som skall delas, delbar; dividend.

Jaha(h), int. ja! ja så!

Jahka, konj. så snart som, blott, bara;
— adv. kanske.

Jahkaa, v. pratar; invänder; suckar. Jahmaa, v. gnider emot, klibbar, fastnar.

Jahnas, v. girder emot, knobat, tassiat. Jahnas, v. skräflar; traskar; stökar. Jahtas, v. jagar, jägtar; larmar.

Jahti, s. jagt, skall; (vene) jakt; —
-kalu, -kapine, jagtredskap, -tillbehör; — -koirs, jagthund; — -laukku, jagt-, skjutväska; — -mestari,
jägmästare; — -mies, jägare; — -palvelijat, jägeribetjening; — -vouti,
skallfogde.

Jakas, v. delar, af-, för-, in-, utdelar, skiftar; dividerar; j. luokkiin, delar i klasser; j. almuja, utdelar allmosor; j. perintöä, skiftar arf; jaettu sotaväki, indelt militär.

Jakaantuu, v. delar sig, skiftas, sönderfaller, utgrenar sig.

Jakaiset 1. jakajaiset, s. pl. delningstillfälle 1. -kalas; färskbrygd.

Jakaja, s. delare, utdelare; divisor.
Jakamaton, a. odelad, oskiftad; odelbar.

Jakaumaton, a. odelbar; oafdelad. Jakaus, s. bena; fördelning.

Jakelee, v. utdelar, delar omkring. Jakkara, s. pall.

Jakku, s. jacka, rock.

Jako, s. delning, skifte; — -kirja, skiftesinstrument; — -kunta, skifteslag, samfällighet; — -lasku, division; — -luokka, afdelning; — -merkki, divisionstecken; kolon; — -082, utdelning, dividend.

Jakoilee, v. sönderfaller i delar, sönderdelar sig; aine on jakoileva, materien är delbar.

Jakouu, k. Jakaantuu.

Jaksaa, v. orkar, förmår, står sig, orkar med.

Jaksamaton, a. orklös, oförmögen, obetvingelig, obetvingad.

Jakso, s. förmåga; räcka, rad, serie, sammanhang, afdelning; ajan i., tidsafdelning; vuorten j., en sträcka af berg; ensimmäinen j., först at l. cykeln; yhdessä jaksossa, i sammanhang.

Jalaksinen, a. med medar försedd; Jalallinen, a. med fot försedd; band, fot för skyl.

Jalan-ala, s. fotbredd; — -alaine är under foten; hälla; — -alaine såla; — -astumaton, obtrast fallen; — -liikkmaton, fotbast -pidäke, fotfaste; — -päälline rygg; hängsjuka; — -rinta, id - sija, fetbredd; fotfaste.

Jalanne (-nteen), s. fotställning, destal.

Jalas (-ksen), s. mede; — -vant. vagn.

Jalastaa, v. förser med medar; vi Jalaton, a. fotlös; fotfallen. Jalava, s. alm; grönpil. Jalavisto, s. almskog.

Jalje (-lkeen), s.; pääsee jalä kommer till fötters; on jalkeli är till fötters, på etående fot Jaljin (-lkimen), s. tramp; fe

skoplagg. Jalka, s. fot, ben, sockel; starty kynttilän j., ljusstake; panet sut, kengät jalkaansa, 💵 byxor, kängor; saappaat on lassa, stöflarne äro på (fots jaloissa, ligger i fötterna; lalta, fot för fot; pääsee j lensa, kommer på benen; jaloin, torrfota; menee jal till fots; — -elo, besparing# -haude, fotbad l. -baddning; minen, fotgångare; — -justi, svär, språngarbete; — -kivi, sten, piedestal; - - lapsi, mi - -leini, podager; — -lispein sid; - - mies, fotgångare; sqvaltqvarn; — -patikka, giq fots, färd med apostlahästar; fotsåla; — -puoli, enfotad, eq lorat andra foten; --- - - perras. stätta; - - PUU, fotstock; fotdag, drangdagsverk; - - Poy rygg, -blad; - -randat, for - -rinta, vrist; — -sotari, i rist; — -terā, fotblad; — frilla, mätress; — -väki, fotfol fanteri; fotgångare.

Jalkailee, v. rörs på fötterna. Trar, motionerar sig.

Jalkain (-imen), s. stigbygel; ≤ fot; fotbeklädnad.

Linen. a. försedd med fötter, fotad; s. fotgångare; fotsocka; jalkaisin, fots.

Lizimen, s. fotgångare. LVE. a. storfotad; snällfotad. **ms**, s. fotplagg, fotbeklädnad, skodon. L. s. fotbänk. Ha, s. trafvare, trafvarlapp. proli. -pas, s. fotsida, fotända (i tin (-imen), s. fotplagg. uri, s. pedell; fotbalja. a. ädel, förträfflig, härlig, väldig, , storartad, ridderlig; j. mies, · man; j. mieli, ädelt sinne, hög ädelmod; jalot ajatukset, hö-I. stora l. ädla tankar; -- -ajaginen, högtänkande; - -arvoi-. högädel, ädel; — .avuinen, dygd-1: - - kivi, ädelsten, briljant; mtoinen, höghjertad, af ädel natur; -maineinen, fräjdad; — ·mieli-, ädelmodig, -sinnad, högsint, ridig: -- -nnäköinen, ädel l. etor utseendet; - - Peura, leijon; tuinen, ädelbördig, högboren; läminen, höghjertad; -- -tapai-

tag. v. förser med fötter.

22]00. v. spatserar, motionerar sig, meneral.

atta, adv. skafföttes.

, nobel.

a, -gtas, v. förädlar.

au. -stau, v. blir ädel, förädlas,

hmaton, a. oförädlad.

nttaa. v. förherrligar, förädlar,

Esin I. jalotusten, adv. fot mot akaffóttes.

s. ädelhet, förträfflighet, höghet,

et, ädelmod. taa, v. förädlar, gör stor.

(-ksem), s. fotplagg; skot.

a, s. ställning, fotställning, socpostament, stativ.

Mn (-imen), s. stigbygel; skidrem. e. fogning; följd; remsa.

v. hopfogar, -binder, -knyter, nippar; gnabbas, gnatar, tvistar. ka, s. stelnad l. klibbig massa;

pig mjölk. ntun. v. blir hopfogad.

stuma, s. konglomerat.

🖲, v. hopfogar, -binder, snor, valkar. L s. rad, serie, kedja, ramsa.

Janhus, s. kådsidan l. hårda sidan af barrträd.

Jankka, s. käbbel, gnabb, gnat, gräl; – **-hammas**, grälmakare.

Jankkaa, -kuttaa, v. gnatar, kältar, käxar.

Jankko, s. alf, bottenjord.

Jankkuri, s. alfluckrare.

Jano, s. törst; minun l. minulla on j., jag är törstig; kuolee janoon, törstar ihjel; on janoissansa, är törstig, lider af törst.

Janoilee, v. törstar (allt efter litet).

Janoinen, a. törstig, törstande. Janoo, v. törstar, törstar efter.

Janostuu, v. förtörstar.

Janottaa, v. väcker törst; minua j., mig törstar, jag känner törst.

Janttaa, v. kältar, gnatar, käbblar.

Jantturi, s. knubbig l. undersätsig menniska; kältare, grälmakare.

Jantukka, s. flunsa; skopa.

Jaos, s. afdelning; delningspunkt.

Jaostaa, v. klassificerar.

Jaottaa, v. af-, indelar, sönderdelar.

Jaottuu, v. delar sig, sönderfaller. Jarajaa l. jarisee, v. darrar, dallrar,

knarrar; kirrar, marrar. Jarka, a. klump; — -suola, bergsalt.

Jarnuttaa, v. gormar, marrar, kältar.

Jarru, s. hämhake, -sko, spärrhake. Jaskuttelee, v. gör l. talar i sakta mak l. långsamt, snackar, smackar.

Jassakka, s. granristossa; hoptrassling; hinder, motstånd.

Jassoo, int. ja så! så!

Jata, s. rad, räcka, skede; (verkko) mocka; hammasjata, tandrad.

Jatkaa, v. skarfvar, förlänger, fortsätter, fullföljer; afskalar (barken).

Jatkaantuu, v. fortsättes, förlänges, fortfar, fortgår; jatkaantuvainen, kontinuerlig.

Jatkaus, s. tillfogning, fortsättning. Jatke, s. skarf, fortsättning, bihang.

Jatko, s. skarfning, förlängning, fortsättning; fog, skarf; — -menoinen, kontinuerlig; - - rauta, barkjern; --syli, sträckfamn.

Jatkoinen, a. som har fogningar l. skarf. afbruten, styckvis varande.

Jatkos, s. fogningsställe, fog, skarf.

Jatkuttaa, v. läter skarfva; läter fortgå; kältar.

Jatkuu, v. blir tillskarfvad, fortsättes, fortfar, fortgår.

Jatustaa, v. släpar l. gör med möda, | Johde (-teen), s. ledning, norm; led handskas med. Jauhaa. v. malar.

Janhattaa, v. låter mala l. malas, malar, förmalar.

Jauhatus, s. malning; mäld.

Jauhe, s. mäld; — -sonta, pudrett. Janhentaa, a. finstöter, pulviserar.

Jauhenee, v. sönderfaller till pulver l. mjöl, blir fin, låter mala sig.

Jauhin (-imen), s. qvarn-, malningsredskap; — -kivi, rifsten, qvarnsten; — -paasi, rifhäll; — -runo, qvarnsång; - -vuoro, qvarn- l. mäldtur.

Jauho, s. pulver, mjöl; pl. jauhot, mjöl; on jauhoissa, är ibland mjölet; är mjölig; — -hinkalo, mjöllår; — -kauppa, mjölhandel; — -leppä, gråal; — -mylly, mjölqvarn; — -nkauppias, mjölhandlare; — -ntapainen, mjölaktig; — -purnu, mjöllår, -kista; — -runo, qvarnvisa; — -seula, mjölsikt; — -säkki, mjölsäck.

Jauhoinen, a. mjölig; af mjöl. Jauhokas, a. mjölstark, mjölig. Jauhomainen, a. mjölaktig, mjöllik, pul-

verformig. Jauhottaa, jauhoo, v. mjölar, inmjölar, beströr l. blandar med mjöl. Jauhottuu, v. mjölas, blir mjölad l.

mjölbestänkt. Janhountuu, v. mjölar sig, blir till pul-

ver, blir mjölig. Jauhuri, s. löpare (för rifning).

Jee, jees, jesta, int. aj! aj jes! kors!

Jefreitteri, s. gefrejter.

Jesuitta, s. jesuit. Jesus (-ksen), s. Jesus.

Jo, adv. redan. Joeltaa, v. jodlar.

Joenhaltija, s. flodgud.

Joesto, s. flodsystem.

Joetar (-ttaren), s. flodnymf.

Johan, adv. redan ju.

Johdake, s. ledning, handledning.

Johdannainen, a. deriverad, härledd. Johdanto, s. ledning, härledning, deri-

vation; inledning.

Johdattaa, v. leder, handleder, länkar, inleder, anför; j. mieleen, erinrar, påminner, ingifver; j. mieleensä, erinrar sig, återför i minnet.

Johdattavainen, a. inledande, propedeutisk.

Johdatus, s. ledning, inledning, introduktion.

vattengård; — -Mi**es, m**arskalt. Johdelma, s. resultat.

Johdonmukainen, a. konsequent. Johduttaa, v. har att komma l. ed följa, härleder, afleder.

Johduttavainen, a. induktiv.

Johdutus, s. afledning; induktion. Johon, adv. rel. hvart, dit.

Johonkin, adv. någonstädes hän. Johtaa, v. leder, ledsagar; härleds riverar; leder, förestår, dirigen för; styr, bringar.

Johtaja, s. ledare, anförare, före dare, direktör.

Johtajatar, s. föreståndarinna. Johtamaton, a. icke ledande.cki

oderiverad: oledd. Johtans, a, ledning; derivation:

slutledning; konsequens.

Johteellinen, a. normal. Johto, s. ledning, anförande, beil reståndarskap; sen johdosta. ledning deraf; asian johde: sakens innehåll; i följd af född det; — -kivi, vettare; — - li direktion; -- - lanka, ledtrid; --80, slutsats; — -merkki, leds — · paikka, · viiva, resultant: · li, lockpipa; — -pinta, -tase, plan; — -puhe, prolog; — slutledning, syllogism; resultati -sana, härledt ord; — -syy, -sääntö, instruktion: känningsbåk; --- -vartijat eskod -väki, brudfölje.

Johturi, s. ledare (fys.).

Johtuu, v. rakar komma, rakar. mer, inträffar, aflöper; deriver≇ följer; kuinka asia j., hura aflöper; j. mieleen, faller i 🕮 rinner i hogen; siitä j., deraf Joikuu, v. låter entonigt, ljuder 🛚 dånar, hviner.

Joinkin, adv. på något sätt, någor temmeligen.

Joka, a. indecl. hvarje, hvar ock hvar; j. päivä, hvarje dag, 🍱 gar, dagligen; j. vuosi, årliges. ār; j. ainoa (jok'ainoa), hvæ 🍕 hvar enda en; j. toinen, kois hvar annan, tredje; j. paikassa. verallt, allestades; j. miehelle. hvar man; j. ikinen (jokikiz hvar endaste en; — -paivains hvardags; alldaglig, daglig; tinen, a. årlig; (bot.) enårig.

JO8

(jonks), pron. rel. hvilken, som; n som; jota myöten, hvarutmed; ta edem mäksi, framom hvilken, arutöfver; jota vastoin, hvartot; jota paitsi, hvarutom, hvarutan; jota suurempi, sitä pampi, ju större, desto bättre; jon-. jälkeen, hvarefter; jonka kaut-, hvarigenom; jolla on, se antaon, den som har, må gifva. inen, a. j. s. hvarje, en hvar; j. ikseen, hvar för sig. ltaa, v. jollrar. (joen), s. å, flod, elf; joen varlla, vid floden; joen varsilla, begge sidor om l. längs vid flo-1 l. ån; joen suu, å- l. flodmyng; - -alusta, s. flodgebit; åbacke; ara, flodgren; - - maa, flodtrakt; -parras, abradd; — -piiri, flodride; — - VORO, flodakuta; — - VOSI, l. flodvatten; — -vedet (pl.), elfg, avattendrag. i (jonkin), pron. indef. någon l. ot, dock någon l. något; sai kuuljos jotakin, fick höra både ett ı annat, allt möjligt. 161, a. åfull, elfrik; — s. liten 1 l. s. , adv. monne redan? redan då? josinä täällä olet, är du redan ·? joko -- taikka, antingen tenkin, joksensakin, adv. jorlunda, temmeligen. (jonkun), pron. indef. någon, en i annan; jonakuna päivänä, på gon dag; joitakuita miehiä, någkarlar; juuri joku, få, några få; kukin, några få helst. s. skåra, ränna. kka i. jolea, a. kylig, fuktig. 186, v. sorlar (sakta, svagt). ahtaa, v. magrar hastigt, blir utirglad l. glåmig. ka, a. mager, glupsk; — s. varg. lari, s. lang strykare, stryker. Attaa, v. lunkar, lufsar. Maca, a. sådan som. a, jollet, jollei, j. n. e., om l. hvarn icke jag, du, han m. m., ifall icke. min i. jolloinka, adv. på hvilken id, då; jolloin-kulloin, då och understundom, någon gång. bitas, v. grater, tjuter. Pi, s. drummel, glop, stympare.

44, 2. ful; oduglig.

Joltinen, a. passabel, temmelig, medelmåttig, sådan der. Joluaa, v. skrider l. flyter fram. Jommoinen, a. sådan som. Jommoinenkin, a. temmelig, något så när, passabel, hjelplig. Jompi (jomman), pron. hvilkendera. Jompikumpi (jommankumman), pron. endera, någondera. Jonkailee, v. slingrar sig fram, vrider sig, går vaggande l. vridande. Jonkelo, s. krokigt växande träd. Jonkinlainen, a. något slags; hvarjehanda; kuulin jos jonkinlaista, jag hörde allt möjligt. Jonkinmoinen, a. helst något slags l. någon sorts, af något slag, något slags. Jonkinnäköinen, a. af helst något utseende, af temmeligt utseende. Jonkuu, v. ljuder doft l. oredigt, dånar, ulfvar. Jonne 1. jonneka, adv. hvart, hvarthän, dit som, dit. Jonnekin, adv. någonstädes hän. Jono, s. rad, linie, räcka, ramsa. Jonottaa, v. gör l. fortfar enformigt. fortsätter i rad. Jopa, adv. redan ju, allaredan; ja, till och med; jopahan, ju dock redan; j. niin, ja visst, visserligen; jopa kai, jo pytt, visst också; jopahan, allt annat, jo visst också. Jorina, a. sorl, morr; nonsens, pladder. Jorisoe, v. sorlar, kurrar, knarrar, brummar, morrar, pladdrar. Joro, s. tölp, lymmel. Jorotar, s. lunsa, tossa. Jorottaa, v. gör något trögt l. makligt, sölar, vräker sig; gör brummande, låter sorla. Jorri, s. drummel, lymmel, glop. Jorrittelee, v. drumlar, slentrar. Joru, s. sladder; mummel. Jorva, s. lårstycke. Jos, konj. om, i fall, såvida, derest; entä jos, hvad mer om, men om; jos kohta, om också, om än; jos vaikkakuka, eho det vara må; jos vaan, om blott; jos kuinkin olkoon, huru det än vara må, i all händelse; jos jotakin, allt möjligt. Joshan, konj. om då l. dock, i fall att. Joska, adv. o att, om blott. Joskin l. jos...kin, adv. om också. Josko, konj. om, huruvida; om än. **Joskokin,** konj. om också. Joskus, adv. någon gång, stundom.

Jumahtaa, v. dånar hastigt till. Jumala, s. Gud, försynen; gudomlighet; suokoon J., Gud gifve; jos J. suo, om Gud vill; J. varjelkoon, Gud bevare, bevars; J. paratkoon l. nähköön, Gud bättre l. nåde; J. armahtakoon, Gud sig förbarme; J. antakoon *(vid svar på helsning),* Gud gifve; Jumal'auta; vid Gud, Gud hjelpe; Jumal'avuks, Gud hjelpe, prosit; hyvä J., gode Gud, min Gud; J. tiesi, Gud vet; Jumalalle otollinen, Gudi behaglig; Jumalalle l. Jumalan kiitos, Gud ske lof; Jumalan haltuun, i Guds vård, adjö; mene Jumalan nimeen, gå i Guds namn; Jumalan tähden, för Guds skull; Jumalan armosta, med af Guds nåde; jumalten juoma, gudadryck, nektar; j-lten kieli, gudaspråk; j-lten huone, gudahus, gudarnes boning; jumalaa-pelkäävä, gudfruktig; - -nhuone, guds-- nhylkääjä, gudsgudahus; föraktare; - -nkieltäjä, gudsförnekare; — -nkuva, gudabild; — -npal-Velus, gudstjenst, gudadyrkan; -npelko, gudsfruktan, gudfruktighet; npilkkaus, gudsförsmädelse; -npuolustus, teodeci, gudsförsvar; -ntauti, af Gud tillskickad sjukdom; Jumalainen, a. gudaboren; — s. käre gud; – jumalaissatu, myt; – -sadusto, mytologi; — -taru, gudamyt; — -tieto, teogoni; — - **vastaus**, orakelsvar. Jumalallinen, a. gudomlig. Jumalatar, s. gudinna. Jumalaton, a. gudlös, ogudaktig, obeskedlig, sjelfsvåldig, faslig, ofantlig. Jumal-ihminen, s. gudamenniska; juoma, nektar; — -lapsi, gudabarn; -oppi, teogoni. Jumalinen. a. gudlig, religiös, gudfruktig, from; j. olevinansa, j-sen näköinen, gudsnådlig, låtsadt from. Jumaliste, adv. vid Gud. Jumalisto, s. panteon. Jumalistus, s. deism. Jumalisuus, s. gudlighet, gudfruktighet, religiositet, fromhet; j-den harjoitus, gudaktighets- l. andaktsöfning. Jumalluttaa, v. förklarar för Gud, Jumaloitsee, v. förgudar, tillber, afgudar. Jumaloittaa, v. förser l. befolkar med

gudar.

Jumaloppi, s. gudalära, teogoni.

Jumaluskoisuus, e. teism. Jumaluus, s. gudom, gudomlighe:; -oppi l. -tiede, teologi, gudalim -valta, teokrati; — viisas, te — -Voima, gudamakt. Jumi, juminkainen, s. trädn:d. merbagge. Jumina, s. dan, sus. Jumisee, v. dånar l. susar hårdt. Jumistaa, v. har att dåna, skakar Jumittaa, v. står orörlig l. lat, bultar; värker. Jumoo, v. hopdrager; hopkryage Jamoo. Jumpru, s. jumfru; jumprati jumfruvis. Jumu, s. dån, sus, buller. Juna, s. tran, bantag; rad, linia Junka, s. vält, välterstock. Junkaa, v. kör med vält, välten Junkkari, s. junkare, junker; ti föremål. Junkkaroitsee, v. beter sig junkare, sjelfsvåldigt. **Junkkaruns, s. junkerakti**ghet. Junkki, s. kálrot. Junuaa, v. gör tungt l. trögt. på, bogserar. Juntta, s. pålkran 1. -maskin. Junttaa, v. palar med maskin; l. röres trögt l. klumsigt. Juntti 1. junttura, s. trög, klus relse, dröl. Juo, v. dricker, super; häitä juot man firar bröllopp; juoda ka maton, odrickbar. Juohea, a. jemn, lugn, moderenal Juohtuu k. Johtuu. Juoksahtaa, v. springer L rizz stigt, förlöper. Juoksee, v. springer, löper, risse ter; setelistä j. korkos, löper med ränta; juokseva, sut korko, löpande, upplapen vesi j., vattnet rinner; jeki N den flyter; haavasta j. l. has verta, såret blöder; j. kokosad nar. Juoksentalee, v. springer l. lop och dit, flacker omkring. Juoksettuu, v. löpnar, skär sig. I koagulerar. Juoksija, s. springare, flackare; reumatism. Juoksijain (-imen), s. kringstryks

ksu, s. springning, språng, lopp, flyting; ajan, elämän j., tidens, lifus lopp; on juoksuillansa, är psk; maidon j., mjölkens rinnande; jilkens löpnande; — -akkuna, skottnster; -- hevonen, trafhäst, sprin-- -hieta, flyg- l. qvicksand; -jalkas, i språng, i fullt lopp, ringande; — -kaivanto, löpgraf; -karju, fargalt; — -kenttä, vädbana; — -koira, löphund; — -lauskottbräde; — - mies, pedell; pika, springgosse; - - Puhe, glunk, railer; - - solmu, löpknut, rännut; - - vesi, rinnande vatten; springsuke. s. löpe, bottenmjölk. mlainen, s. löpare, springpojke; agstrykare, skojare. sari, s. löpare; kringstrykare. satin. s. löpe; häfvert. sattaa, v. har att springa, löpa, ta, later rinna, tappar; filtrerar; gar (metaller); har att löpna, ystar. shtaa, v. tar en klunk; rinner; j. eleen, rinner i hogen. 16. a. drickeslysten, fylsig. 🟔, a. láng, långvarig, tråkig; prydlig. mkko. s. stenör, oländig mark. sinen, a. oländig. sas, s. (Kalev.) prydlighet, busmet. 🖦, s. dryck, dricka; — -astia, yckeskärl; — -karkelot, orgier; — illi, -ratti, fyllbult; — -lasi, dricks--nlaskija, munskank; cai, kroghāl; — - pää, ölsinne; juoapäissä, i rusigt tillstånd; -- -ra-& drickspengar; - - tavara, drycmvara; - - uhri drickoffer, libation; - -yesi, dricksvatten. mala, s. schveitzeri, konditori. mari, s. drinkare, suput; - - aksuplolla, fyllbytta. mas (-ksen), s. dricksle; jufver; naton, a. som icke dricker l. super, jkter; som ej är utdrucken. ninen, s. drickning; dricks. minki, s. dryckeslag, kalas. mu, s. strimma, rand; skråma. mag. s. drickning; vinternät; vataring. ni (-6n), s. rand, linie, åder (i berg); ilfara; intrig, ränker, knep, nyck, reck; - junkkari, krangelmakare.

JUO 73 Juonikas, juonillinen, a. intrigant, krånglig, konstig, nyckfull; strimmig. Juonittaa, v. gillrar; drager streck. Juonnittelee, v. intrigerar, krånglar, brukar knep, kinkar, illfänas. Juonne (teen), s. rad, sträcka; linie, rand. Juontaa, v. leder, härleder, deducerar. Juonteellinen l. juonteinen, a. streckad, randig, strimmig. Juonti, juonto, s. drickning; härledning, uppkomst. Juontuu, v. drager sig, härledes, härstammar. Juopa, s. svalg; afloppsdike. Juopottelee, v. rumlar, rucklar, rantar. Juoppo, s. drinkare, suput, fyllbult, rant; - a. fylsig. Juoppomainen, a. något supig l. rantig l. fylsig. Juoppous, s. fylleri, supighet. Juopumus, s. fylleri, dryckenskap. Juopuu, v. blir rusig l. full; juopunut (-een), drucken, rusig, öfverlastad, full. Juorottaa, v. gråter högljudt, jämrar sig. Juoru, s. prat, struntprat, drafvel, glunk; j. käy, det skrockas l. pratas; --akka, sqvallerkäring; — -kontti, sladdertaska, sqvallerbytta; - - puhe, sqvaller. Juoruaa, -ilee, v. pratar strunt, sladdrar, enackar. Juotava, part. som drickes, drickbar; — s. dricka, dryckesvara. Juote (-tteen), s. drickgifning; dekokt; lödningsställe, lödning, lödkorn, slaglod. Juotin (-imen), s. medel att vattna l. gifva dricka, dricksho; lödkolf; ---paikka, vattningställe; - -uuni, lödugn. Juotos, s. lödning; lödningssälle, löd-Juottaa, v. läter l. gifver dricka, vattnar (elukoita); fyller, super (en) full;

i ngn; se ruoka j., den rätten gör törstig; j. kiinni, löder fast. Juotti, s. kanal, kungsåder, rännil: strimma, streck. niainen, s. golfvase, syll, trossbjelke. Juotto, s. drickgifning, vattning; lödning;

gör törstig; löder, infattar; j. he-

vosta, vattnar hästen; j. miehet,

fyller karlarne; j. vasikkaa, göder

kalfven; j. olutta jkulle, trattar öl

-muna, fetägg; — -pilli, blås- 1. lödningsrör; — -vasikka, gödkalf. Juottuu, v. blir vattnad l. full; lödes. Juova, a. part. drickande; — s. ränna, fåra, strimma. Juovainen 1. juovikas, a. fárad, refflad; strimmig, randig. Juovittaa, v. fârar, randar. Juovukka, s. odon, utterbär. Juoyus, s. berusadt tillttånd, rus; on juovuksissa, är rusig l. drucken; tulee juovuksiin, blir öfverlastad l. rusig; juottaa juovuksiin, super en full. Juovuttaa, v. berusar, gör drucken; juovuttava, -vainen, berusande, rusgifvande. Jupakka, s. tvist, gräl. Jupisee, s. grälar, knorrar, puttrar. Juppa, s. framlutad ställning; pää on jupassa, hufvudet är framlutadt, nedsänkt. Jupsahtaa, v. dimper ned, plumpear. Jurahtaa, v. brummar till. **Jurnuttaa**, v. gnatar, smågrälar. Juro, a. trumpen, butter, tvar, straf, kallsinnig, ogen; - - mielinen. trumpen; - - pää, tjurhufvud. Jurottaa. -elee, v. tjuras, är trumpen, beter sig sträft. Jurskaa, v. kratschar, gnisalar till; är vresig l. kinkig. Jussikka, s. stål- i. starrgräs. Jutaa, v. framskrider trögt, stretar. Jutka, s. dragrep, lina; släp; — -köysi, släptåg. Jutkahtaa, v. dimper ned. Jutkailee, v. drar sig, drölar, slentrar. Jutkaa, -uu, v. är i tung rörelse, gungar, darrar. Jutkuttaa, v. halar l. drager ryckvis, arbetar 1. drar mödosamt. Jutta, s. okband, band, okrem; rygg-Juttaa, v. (Kalev.) morrar, gnäller. Juttelee, v. berättar, förtäljer, omordar, språkar, pratar, samtalar. Juttelijas (-aan), a. språksam. Juttu, s. samtal, prat; berättelse, saga; mål, rättegångssak; hän on juttuna, han är samtalsämne; panee juttuun, gör anhångig, låter uppskrifva: — -huuto, målinskrifning, målfördelning; -kirjat, handlingar; -- -raha, inskrifningspengar; - - unpano, malin-

skrifning.

Juttuaa, v. språkar, pratar, berättar.

Jutunkāvijā, s. processare. Jutustaa, k. Juttuaa ja Jutkutta Juukeli, s. knäfvel, fanken. Juumoo l. juumottaa. v. värker. bultar. Juuraa, v. stretar, brākar. Juurakko, s. med rötter appryckt ! rotstubbe, rotstock. Juurehinen, a. vid roten befintlig. Juurehtii 1. juureilee. v. elir 1. rötter. Juureinen, s. rotrag; juureisj rotrågskorn. Juurekas, a. rotfull, rotstark. Juureke, s. smårot, rottåga. Juurellinen, a. rotegande; vid roz rande. **Juurottuu.** v. får l. alår rötter. 194 Juureva, a. rotstark, rotfast. Juuri (-en), s. rot; fiste, fot; upphof; puun juurella Ljuur vid roten af trädet, under trädet; ren juurella, vid foten af b taikinan j., degblanda, degrot; rinensa, med rötterna; jalkaia reen, inför ens fötter, till fots; rin jaarin, vid och bredt, om gen; perin juurin, grundligt, ij juurta jaksain, helt och bill det nogaste, detaljeradt, grandij -haara, rotgren ; — -hedelmi, n - - kasvi, rotväxt, rotfrukt; urbild, rätt beläte, ideal; rottal; - - sana, rotord; rotplanta; - - V&SU, rotkorg; 80 l. - Yess, rotakott, -qvist. Juuri 1. juurin, adv. just, pred deles, enkom; j. hänen tullet sa, just som han kom; j. hyvi deles bra; j. kuin, just L alldel Juurli, v. rothugger, utrotar, up rötterna; begrundar. Juurikas, a. rotfull; — a. beta, r Junrimainen, a. rotaktig, -artad. Junrinen, a. af rötter (gjord), roti Juuriska, s. käirot, rotkäl. Junristelee, v. utgrundar; insiste Juurittaa, v. förser med rötter; Juurruttaa, v. inrotar, inplantar. Juurtuu, v. rotar sig, slår rötter. rotar l. rotflister sig. inrotar sig-Juurus, s. rotrag. Juusma, s. flöts. Junsto, s. ost; — -aine, ostimori -kehā, ostform, ostkar: mjök till ost; rámjölk.

stoinen, a. ostig, ystad. femainen, a. ostlik. **tentuu. v. y**star sig. alainen, s. jude; — s. judisk; tyttö, judinna, judeflicka; — -isimo, judinna, judeqvinna. **Maisuus, s.** judendom. 28, v. har att fastna; qväfver. MB. v. fastnar, klibbas fast; storkdign**ar.** i. s. juvel. eitsee, v. infattar i juveler. oitsija, s. juvelerare. ii, v. dunkar, dönar. i, jykovä, a. tjock, bastant, klumgrof; — -luinen, groflemmad. ace, -histyy, v. fördystras, blir bre. a. dyster, mörk, vild, ödslig. kkö, -ikkö, s. tjock skog, vilds. dan, dunder, buller. 🕦 v. dånar, mullrar, dundrar a ovanligt stor, ofantlig, faslig, lig; ståtlig. Jy, v. akakas med buller. v. bullrar; vänder upp och ned, u, stökar. a. sträf, skroflig; ogen. 🎎, v. dånar l. knallar till. **200.** ▼. dânar doft, mullrar. , -inā, s. dan, buller. , a. grof, obearbetad; bastant. 🛋, s. starkt dån, dunder, buller. 36, v. dundrar, knallar, brakar. #13. v. dundrar på, har att dundra mtaä, v. gör brantare, tvärare. aä, a. kullrig, rund; bastant, grof, mplig, ohyfsad. istelec, v. envisas, sturskas. istyy, v. blir grof; blir brant. kenee, v. blir brantare j. n. e. ı. Jyrkki. kyys, s. branthet, tvärhet, skarphet, kā, a. brant, tvär, skarp, stursk, vis; j. erotus, skarp skilnad; j. na, hårdt L bestämdt ord; j. mies, ir l. envis man; - s. stupa, brant: -lauseinen, -sanainen, uttrycklig; -luontoinen, af tvär l. styf natur; -perusteinen, rigorös; — -ranźnen, med branta stränder; — -syvä, åddjup.

Jyrkkäys, jyrkänne, s. brant ställe. brant, sluttning. Jyrkale, s. stort l. groft stycke, klump. Jyrkästi, adv. brant, tvärt, skarpt. Jyrsii, v. gnagar. Jyrske, s. sträft ljud, kratsande, frustande. Jyrskii, -yy, v. kratsar, brakar. Jyry, s. dan, dunder, buller, larm, tumult, nojs. **Jyryää,** v. bullrar, larmar, väsnas. Jyra, s. brant back; djup dal; 2) valt; - **-86**5, rullharf. Jyrähdys, s. hastigt dunder, dunderslag, knall. Jyrähtää, v. dundrar l. dånar till, knallar l. skräller till. Jyrähyttää, v. åstadkommer dunder l. brak, ger en knall; låter välta. Jyrakka, s. tumult, larm. **Jyräs,** s. vält, välterstock. Jyrästää, v. vältar, jemnar med vält. Jyraa, v. vältar; dundrar. Jyske, s. uthållande brak, buller, dunder, dån, knak; sodan jyskeet, krigets åskor. Jyskii, v. bultar med brak, slår med dån; brakar, larmar, stampar. Jysky, s. brak, buller. Jyskyttää, v. åstadkommer dån med bultning, har att bullra, bultar starkt. Jyskyy, -ää, dånar, bullrar, brakar. Jyskähdys, s. brak, skräll, dån. Jyskähtää, v. dundrar l. brakar till. Jytevä, a. bastant, dugtig. Jytisee, v. dånar, dunkar, bullrar. Jytinä, -ty, s. dån, dunder, buller. Jytkyy, v. guppar; brakar. Jytajaa, v. danar, brakar; darrar. Jyvistyy, v. grynar sig; får korn. Jyvittää, v. förser med korn; graderar. Jyvä, s. korn, sädeskorn, frökorn; pl. jyvät, spanmål, säd; ruis tekee jyvää l. tulee jyvälle, rågen matas l. bildar korn; tulee jyvään, fröas, fröar sig; - -aitta, spanmålsbod; — -hinta, sädespris; — -kauppa, spanmålshandel; — -kymmenekset, spanmålstionde; — -laina, spanmālslān; — -laji, sädesart; — -makasiini, sädesmagasin; — -nteko. kornbildning, matning; - - purnu, spanmālslār; -— **-terā,** sādesax; --varat, spanmålstillgångar; — -vero, spanmålsränta, afrad. Jyvainen, a. kornfull, kornig. Jyvanen, s. litet korn, grand, gryn.

Jyväsin, s. korn l. sigt (på bössa.) Jyvästää, v. söker l. samlar spanmål; bildar säd. Jyvästö, s. spanmålsfond l. -magasin; -nhoitaja, magasinsförvaltare. Jyvää, v. renar l. rensar säd, vannar. Jähdyke, -te, s. kylningsmedel. Jähdytin, s. kylredskap l. -apparat, afkylare. Jähdyttää, v. kyler, afkyler, afsvalar, svalkar. Jähdytys, s. kylning, afkylning; -astia, kylfat; - -kattila, kylkittel; – •**uani**, kylagn. Jähmettyy, v. blir styf, styfnar, stelnar, tjocknar, lefras. Jähmeä, a. styf, stel, fast. Jähmike, s. styfningsmedel, stärkelse. Jähmikkö, s. styf menniska, drölare. Jähmistää, v. gör styf l. stel, låter stelna, har att styfna. Jähmystää, -mäilee, v. beter sig trögt, drölar, sölar. Jähti, s. jakt. Jähtyy, v. blir afkyld l. sval, svalnar, kallnar. Jäinen, a. af is, isig, isbelagd. Jäisin, adv. öfver isen, isvägen, isledes. Jäittyy, v. blir islupen. Jäittää, v. förser med is; isbelägger. Jäkertää, v. gör med ansträngning, krystar. Jäkälikkö, s. ställe der lafvar växa, lafmo. Jäkälinen, a. lafvig, lafrik. Jäkältyy, v. blir lafaktig, öfverdrages med laf. Jäkälä, s. laf; — -jauhot, lafmjöl; --leipä, lafbröd. Jäkälämäinen, a. lafik. Jälelle, jälellä, jälessä, jälentää, y. k. Jäljelle, jäljellä, jäljessä, i**äljentää,** j. n. e. Jälillä, jälin, y. m., k. Jäljillä, jäljin, j. n. e. Jäliste, s. efterrätt, dessert. Jälitsyy, v. blir efter. Jälittelee, v. eftergör, -bildar, efterapar, härmar; jälitellä mahdoton, jälittelemätön, oeftergörlig, oefterhärmlig. Jälitysten, adv. efter hvarandra. Jäljekkäin, jäljeksyttä, adv. efter hvarandra. Jäljelle, adv. efter, qvar, öfver; jää,

jättää j., blir, lemnar qvar l. öfver.

Jäljellä, adv. qvar, öfver, efter; o är qvar. Jäljempi (-mmän), a. komp, m ter varande, senare, längre efte jäljemmäksi, blir mera efterāt; meni jäljemmäksil jemmä, gick ock blef l. för 💐 mera efter; on jäljempäni, efter; vähää jälje mmin, kond Jäljennös, s. afskrift, kopia. efterbildning. Jäljentää, v. kopierar, alskrifte tillbaka l. efter. Jäljessä, adv. j. postp. efter, be bakom. Jäljestä, adv. j. postp. efter. senare; - - pain. efterat. Jäljettäin, jäljettäisin, jälje adv. efter hvarandra. Jäljetön, a. spárlös. Jäljin (-immän), a. superl. mest L efter varande, efterst, sis:.. vrt. Jäljempi. Jalilla 1. jaljilla, jalissa 🗀 y. m., k. Jäljellä, jäljessä, k Jälkeen, adv. j. postp. efter. sedermera, enligt, jemlikt; ji tää j., blir, lemnar efter L kuoleman j., efter döden, al efter sakens förhållande; händ heensa j., efter l. enligt but lain j., enligt l. efter lag; efteråt, sedermera: - - setra cession; — -sāātos, testand -tulevainen, efterkommande, de; - s. efterkommande, aft Jälkehinen, jälkeinen, a eta mande l. varande l. lefvande, jande; tuon j., den som 🛤 följer efter denne; - s. efter afkomling; — jälkeiset, pl. eft Jälkeilee, v. efterapar, afkopiera Jälkeläinen, s. efterträdare, ätti Jälkenee, v. blir efter. Jälki (jäljen), s. spår, fjät, mirks det jäljet, fotspår efter en e par; hampaan j., spår l. mirks tand; käy jonkun jälkiä. 🤊 ens fotepår; muista jälkesia åter en annan gång; on hyv huonolla jäljellä, är på god fot l. väg; peittää jälkensä täcker sins spår; öfvertäcker ring. Jalki-aika, s. eftertid, framtid -joukko, eftertrupp; - jätt posthum; - - kirjeitus, postsert

-kuvaelma, efterspel; — -lause, mats; eftertal; — -mailma, efterki; — -maine, epilog; — -maksu, sgärd; — -menot, efterbörd; dsto, aminnelse, eftertal; — -muoks, -ruokko, efterbruk; — -muutransportor; - - niitto, efterd: - sana, -sijake, postposition; -painos, eftertryck; - - pyhä, ielg, efterhelg; - - ruoka, efter-: - -säännöllinen, testamenta-A. efterlank; — -tuntu, eftering; - - vesi, kölvatten.

Milon, a. senare, den senare. & s. klump, klimp, block. 11. jällensä, adv. åter, igen; minen, aterseende; - - saanti, inning; — -teko, iteration, åter-- - talo, återkomst, återfall (pem); — -yhdistys, återförening. ·lien), s. saf, safva.

i, v. saivar (bildar safva). v. safvar (tager safva). . slem; fågellim.

a styf, stadig, fast, bastant. h & buller; kif, gräl.

IV, v. styfnar, blir stadig. s. skafknif, rasp.

s. klocksträng, -snöre. i, v. raspar; talar oredigt l. styft; ogram.

iää, v. bäfvar till, knallar.

(-ksen), s. hare; on jäniksesir på harjagt; — -koira, harhund; Aniksenkaali, taklök, käringkal; tkipala, hartase; akervappling; ikka, harakinn; — -npolvi, slin-

inen, a. harrik, harfull.

🍇 v. jagar l. fångar harar; sprin-"om haren.

Å 2. styf, oböjlig, fast, ståndaktig. ttää, v. talar styft, stammar; äter mumear.

(·hteen), s. sens, sensträng; bågıg; ligament, fiber; chorda; fjä-(lukossa y. m.); strake; jousi on teessä, bågen är spänd; - - liha,

ttää. v. förser med sträng, strän-

tää, v. gör spänstig; spänner på, g styrka. il, s. spännare.

Jännittää, v. spänner, uppspänner; anstränger; j. purjetta, gigar seglet.

Jänteinen, a. senig; strängad.

Jantevyys, s. senighet, senfullhet, muskelkraft, spänstighet; - mittari. manometer.

Jäntevä, a. senig, senfull, muskelstark, spänstig, elastisk.

Jäntterä, a. senstark, robust, knubbig, bastant, tjock, dugtig.

Jänttyrä, a. klumpig, drölig.

Jäntäre, s. muskelknippe, sens.

Jäpi; j. järjestänsä, undan för undan; alla efter hvarandra.

Jäpistyy, v. kroknar, styfnar.

Jäppi, s. jätte, rese.

Jäppä, s.; seisoo kintut jäpässä, står med knäna krokiga l. darrande. Järellinen, Järestys, y. m., k. Järjel-

linen, Järjestys, j. n. e. Järeä, a. grof, grofkornig; sträf; järeät takeet, grofsmide.

Jarin, adv. alltför, för, alldeles.

Järinä, s. darrande rörelse, dallring, skälfning, bäfning.

Järisee, v. darrar, skakar, bäfvar, skälfver. Järistys, s. darrning, bäfning, skälfning, skalf; åstadkommande af darrning 1.

bäfning. J**äristää** 1. **järistyttää,** v. har att darra, låter skälfva, skakar.

Järittää, v. afskär, stympar; skakar. Järjellinen, a. förnuftig, förståndig, ra-

tionel. Järjellisyys, s. förnuftighet.

Järjestelee, v. ordnar, anordnar, regierar. Järjestelmä, s. system; anordning.

Järjestin, s. regulator.

Järjestyksellinen, a. ordningsfull; systematisk, sammanhängande.

Järjestyksetön, a. oordnad, ordningslös. Järjestys, s. ordning, följd, system, skick, organisation; — -johto l. -vuoro, ordningsföljd; - - luku, ordningstal; — ·mies, ordningsman; — ·muoto, organisation; - -oikeus, ordningsrätt; - -toimikunta, disciplinskommission.

Järjestyttää, v. bringar i ordning, ord-

Järjestyy, v. ordnas, kommer i ordning, ordnar l. reder sig.

Järjestäjä, s. ordnare, rättare, regulator. Järjestäminen, s. ordnande, organisation, reglering.

Järjestänsä 1. järjestään, adv. i ordning, efter hvarandra, i rad, i en följd. Jäätö, s. isbildning; isbeläggning; — -kohta, fryspunkt. Jäävi, s. jäf. Jäävillinen, a. jäfvig. Jäävitsee l. jäävää, v. jäfvar, vräker. Jäävitön, a. ojäfvig. Jöhmystää, k. Jähmystää. Jökelö 1. jökö, s. styf 1. envis (men-niska l. djur). Jölli 1. jöllikkä, s. lunsig varelse, luns.

Jönkyttää, v. skakar; guppar. Jöntystää, v. rör sig klumpigt. Jöreä, k. Järeä. Jörisee, v. ljuder groft, brummar (urk piippu), morrar, knarrar. Jörri, s. enstöring; tvärvigg. Jörähyttää, v.; sanoo j., säger 🖴 grof röst. Jörö, a. tvärvulen, butter; — s. it vigg; — -päinen, tjuraktig.

K.

Kaadanta, s. fällning, hällning, stjelp- Kaamaisee, v. griper blindt uti. Kaadattaa, v. låter fälla l. hälla. Kaade (-teen), s. sluttning, stupa; fall; lya (karhun); (geol.) stupning. Kaaderi, n. kader. Kaadin, s. tillbringare. Kaadunta, s. fallande, fall. Kaaduttaa, v. förorsakar stjelpning, kommer en att falla. Kaahattelee 1. kaahii, v. löper omkring, bestyr, är beställsam. Kaahittaa, v. stojar, jagar efter. Kaahottelee, v. beter sig fånigt. Kaakeli, s. kakel. Kaakertaa, v. retar till hostning; går krokig l. svängande. Kaakki, s. käk, skampäle; krake (huono hevonen); pieksää kaakissa l. kaakin-puussa, käkstryker. Kaakko, s. sydost; 2) storlom. Kaakku, s. kaka, limpa. Kaakkuri, s. lom, storlom. Kaakottaa, v. kacklar, skrockar; rör aig som en gås. Kaalaa, v. vadar. Kaalaaja, s. vadare. Kaalaisee, v. rafsar ihop. Kaalalta, adv. ungefärligt, ytligt, på må få. Kaalamo, s. vadställe, vad. Kaali, s. kāl; — -kasvi, kālvāxt; --maa, kålland; --- -mato, kålmask; — -perho, kålfjäril; — -tarha, kåltäppa; — -nkanta, kalstock; — -nkerā 1. -nkupu, kālhufvud; — -ntaimi, kålplanta. Kaalis (-ksen), s. kaiväxt, grönsak. Kaalo, s. ingropning, ihalighet.

Kaan (-kään), enkl. part. ens, held ei minullekaan, icke åt mig is ler; ei vähääkään, icke ens lim ej det minsta; ei kukaan, ing≡ onko kukaan nähnyt, har 📭 sett? ei mitäkään (mitään). izzi oletko ketäkään (ketään) Läh nyt, har du sett ngn? Kaapaisee, v. griper efter, nappar Kaape (-ppeen), s.; pl. kaappeet skafvor, skrapor. Kaapeli, s. kabel. Kaapii, k. Kaappii. Kaapillinen, a. med skap försedd: s. ett skåp fullt; skåpgåfva. Kaappaa, v. rycker till sig, kapar roffar åt sig. Kaappari, s. kapare. Kaappi, s. skap. Kaappiainen l. kaappiaiskakka

skrapbulla.

stark.

hornad.

Kaappii, v. skrapar, krafsar.

sig obemärkt, skuttar.

Kaapu, s. kapa, mantel. Kaapua, s. (Kalev.) mantel, hölje.

Kaapsahtaa, v. slinker med, smy

Kaaputtaa, v. skrapar, skubbar, skafre Kaarekkaan, adv. bågformigt.

Kaari (-en), s. bage, böjning; taivas:

l. ukon k., regnbåge; veneen b

bātvrānga, knā; lain k., lagbaik; -

-puu, spant, vranga, krumholts:

-pyssy, sprkttbåge; - -sarvi, kruz-

Kaares (-ksen), s. spö, risqvist. Kaareva, a. bågformig, hvalflik; ba: rinen, a. bågig, böjd; försedd med rängor; kolmikaarinen, trevrängig. rittaa, v. förser med båge l. vränor; omringar.

rna, s. tall- l. granbark, flarn; ynsi, kartnagel; — -pohja, rakt TT.

rnainen, a. af flarn, af bark.

rne, s. korp.

rranne (-nteen) 1. kaarre (-rteen), böjdt ställe, omväg, bugt.

rros (ksen), s. krökning, hvälfning. rtaa, v. bildar båge, böjer, hvälfır; gör omväg, kringgår; urringar. rto, s. böjning, bugt, krogväg, om-

ig; ampuu kaartoon, skjuter bågkott; — -ampuma, bågskott.

ırtti, s. garde.

ırtuu, v. böjer sig, antar bågform. 80 (-01), s. brudsäta, brudfräma. Si, s. aflöning, gage.

1811, s. gas, ånga; töcken; — -mitlīi, gasometer; — -Sāiliö, gasreseroir; - - valaistus, gaslysning.

isuinen, a. full med gas; dimmig. isullinen l. kaasunsekainen, s. gasaltig.

Maa, v. fäller, stjelper, häller; sticer l. gör afspel.

ateinen, a. slutt, stjelpig, Kullrig. atio, s. höftben; byzgren; pl. kaziot, underbyxor, vidbyxor.

ato, s. fällning, hällning; afspel; rattaat, stupkärra.

åtu, s. skinnfäll, ulltäcke.

atuu, v. faller omkull, stjelper, stupar, störtar, ramlar.

atuvainen, a. fallande, epileptisk; fallandesot, epilepsi.

272, s. formulär, mönster, schema, plan; — -kirjoitus, förskrift; — -perainen, planmessig.

avaa, ilee, v. formar, efterbildar,

modellerar. avallinen, a. gjord efter form, pla-

stisk; schematisk. lavanne (-m**teen)**, s. formulär.

lavaustaito, s. modelleringskonst, plastik.

1870 (-poen), s. afskap, skafspån; --Villat, skafull.

aavin (-pimen), s. skafjern; — -kaakku, skrapbulla,

82V0ittaa, s. modellerar; formulerar; schematiserar.

ade (-teen), a. afundsjuk; — s. afund. | Kahden, k. Kaksi.

Kade (-teen), s. försvunnet tillstånd; on kateissa, är borttappad.

Kadehtii, v. afundas, missunnar; kuka sitä häneltä k., hvem afundas honom det?

Kadehtivainen, a. missunsam.

Kados (-ksen), s. försvunnet tillstånd: joutuu kadoksiin, tappas bort.

Kadottaa, v. förlorar, mister; kadotettu, förlorad, förkommen, (bibl.) förtappad, fördömd.

Kadotus, s. mistning; förtappelse, fördömelse.

Kadunkulma, s. gathörn.

Kadunlaskija, s. gatläggare.

Kah! int. se! kors!

Kaha, s. korg; såll; fogelkatsa; låda; qvarnkar.

Kahahtaa, v. prasslar till.

Kahakka, s. tumult, handgemäng, skärmytsling; kynäk., pennfäkteri, polemik.

Kahara, y. m., k. Kähärä j. n. e.

Kahaus, s. prassel, sus.

Kahda, adv. i tu, halfvägs; — jako, tudelning; — -kesken, på tu man hand; — -kylvö, hälftenbruk; — -mielinen, tvehogsen; tvetydig; - - puhe, tvetalan; - - päin, åt bägge sidor; -reisin, grensle; — -tilallinen, hälftenbonde; — -viljelijä, hälftenbrukare; — -ymmärteinen, tvetydig.

Kahdanne, adv. åt två håll. Kahdeksa, s. åtta (siffran).

Kahdeksainen, s. atta (korttipelissä). Kahdeksaistaite, s. oktavformat.

Kahdeksan, num. kard. åtta; - - haarainen, åttagrenig; - heteiset, oktandria; — -kertainen, attafaldig; -kulmio, åttahörning; — -kymmentä, āttatio; — -luku, āttatal, talet ātta; — ·merkki, siffran åtta; — ·sataa, åttahundra; - - sivuinen, åttasidig: — -särmiö, oktaeder; — -särmäinen l. -tahoinen, ättaradig, ättkantig; — -taitteinen, oktav-, i oktav format; — -toista, aderton; — -tuhatta, åttatusen; — vuotias, -vuotinen, åttaårig.

Kahdeksannes (-ksen), s. attondedel.

Kahdeksannus, s. oktav.

Kahdeksas (-nnen), num. ord. attonde; - kymmenes, attationde; - -toista, adertonde.

Kahdeksi, yhdistyksissä = Kahdeksan. Kahdellainen - Kahdenlainen.

Kahden-aseiset, s. pl. duell, envig; ---aseis-sääntö, duellsplakat; - -istuttava, tvåsitsig; — -kamppaus, envigeskamp, tvekamp, duell; - -kertainen, dubbel, tvåfaldig; - - kesken, på tumanhand, emellan fyra ögon; - - keskinen, konfidentiel; --laatuinen, -lainen, två slags: -merkki, tvåa (siffran); — -miekkaiset, svärdsduell; - -otelma, duell; - -puolinen, ömsesidig; — -taistelija, duellant; - - vertainen, tvåfaldig, dubbelt värd. Kahdes (-nnen), num. ord. den andra; -kymmenes, den tjugonde; --toista, den tolfte. Kahdesti, adv. två gånger, tvefaldt. Kahdistaa, v. fördubblar. Kahe, s. prassel; rimfrost, isskorpa. Kahila, s. säf, vass, strandrör. Kahilainen, a. af säf l. vass, säfrik, vassfull. Kahilikko, -isto, s. vassa. Kahina, s. prassel, rassel, fras, sus. Kahisee, v. prasslar, rasslar, frasar. Kahkii, v. famlar, bestyr. Kahlaa, v. vadar, traskar. Kahlamo, s. vadställe. Kahle, s. boja, kedja; — -koira, band-Kahleeton, kahlehtimaton, a. ofjettrad, fri från bojor. Kahlehtii l. kahleittaa, v. slår i bojor, fjettrar, binder, fastkedjar. Kahlolintu, s. vadfågel, vadare. Kahma, a. ngt frusen; - liten frost. Kahmalo, s. dubbelgöpen, göpen. Kahmaloittain, adv. med fulla händer, göpentals. Kahmalollinen, s. en dubbelgöpen full. Kahmaltaa, v. öser med fulla göpnar. Kahmalus, kahmaus, s. ramtag. Kahmuaa, v. famlar l. griper efter. Kahna, s. qvarnkupa l. -kar. Kahnii, v. gnider; sölar.

Kaihku, k. Kaiku. saknad, grämelse. dunkelt. Kahtaa, v. tudelar. Kahtaalia, adv. på två håll. Kahtaalle, adv. åt två håll. hvarjehanda. Kahtaallinen 1. kahtainen, a. tvåsidig, dualistisk. salarfvinge. Kahtaalta, adv. från två håll. Kahtalainen, a. två slags. Kahtamo, s. dupplett. Kahtamoinen, a. tvåfaldig. visserligen; kyllä k., totta k., helt Kahtaus, s. tudelning: --merkki. visst, säkerligen; olit k. siellä, da dieresis. var förmodligen der; olin k., ja vissi;

Kahtia, adv. i tu, tveskiftes; k. pāis åt hvardera sidan. Kahu, s. prassel; heshet; pl. kahu slösäd, sådor. Kahva, s. handtag, fáste; skára. Kahveli, s. gaffel. — -huone, kad Kahvi, s. kaffe; hus, kafe; — -kalut, kaffeservis:--keitin, kaffekokare; - -kuppi, kafe kopp; — -leipä, kaffebröd; — -mj ly, kaffeqvarn; — -nkarvainen, ksf: -nruuni, kaffebrun; — -paahdin, b febrännare; - - papu, kaffeböna: --pöytä, kaffebord; — -tarjoin, k febricka. Kahvila, s. kafé. Kai, k. Kaiketi. Kaide (-teen), s. väfsked; ledstång --puu, väfklofve; ledstång. Kaidentaa, v. gör smalare. Kaidentuu, v. afsmalnar. Kaideta, k. Kaitenee. Kaihdin (-timen), s. skygglapp. Kaihe, a. skuggig, dyster; kulen; aftrisjuk; -- s. missnöje, sorg. Kaiheksuu, v. ser dunkelt, ser afroct. misstror, missunnar. Kaihelma, s. dunkel syn; groll. Kaihentelee, v. uppklarnar. Kaihi (-eh), s. hinna (för ögat); sur:
-silmäinen, etarrblind. Kaiho, s. dunkel, skuggställe, gönna: Kaihoaa, v. sörjer, saknar, grämet 🧚 Kaihokas, -llinen, a. dyster, bedrofit. Kaihostuu, v. blir nedslagen. Kaihottaa, v. gör nedslagen; skymtz Kaihtaa, -tii. v. skymmer undan, 🔝 dunklar; undflyr, skyggar. Kaija, s. fiskmåse; kaja. Kaikale, s. stort stycke. Kaikattaa, v. kacklar. Kaikenlainen, -moinen, a. allehanda allt slags, hvarjehanda, diverse. Kaikennäköinen, af allehanda utseenda Kaikenperijä, -perillinen, s. univer Kaikenpuolinen, a. allaidig, universel Kaikertelee, v. jemrar sig, qvider. Kaiketi, adv. alldeles, i alla fall, vii.

aiketikin, i sanning, säkerligen, Kailo, s. skymmel, skäck. elt säkert. kisten, adv. allra. kitenkin, adv. i alla fall.

kkaa, v. skallar.

kkeus, s. allhet, altet. kki (kaiken), a. all, hel, hel och allen; kaikki päivät, alla dagarne; aiket päivät l. päiviä, hela daarna; kaiken päivää, hela dagen, agen igenom; kalkeksi päivää, ll hela dagen; yhtä kaikki, sak amma; kaikki tyynni, samt och ynnerligen, allesamman, alltihop; enen kaikkea, framför allt; kaikia vielä, allt annat ännu; kaikin nokomin, för all del, nödvändigt; taikella muojoa, för all del; kaitella tavalla, kaikin tavoin, på lit sätt l. vis; kaikin paikoin, llestädes; kaikin puolin, på alla idor, i alla afseenden; kaikinpuoinen universal, allsidig; kaikkein nimmän, allra mest; kaikkein uurin, allra störst; kaikkein arnollisin, allernådigst; kaikkein lamaisin, allerunderdånigst; kaiktiansa, inalles; kaikkineen, med illt sitt, in summa, med allt hvad dertill hör; - - jumalaisuus, s. panteism; — -nākevā, allseende; — -tietāvā, allvetande; — -valta, allmagt; - ·valtijas, allsmägtig; — -viisas, allvis; -- voipa, allt förmående, allsváldig, allrádande.

ukkia, s. hvarje håll; k. päin, åt alla håll, i alla afseenden; kaikkialla, öfverallt, på alla håll; kaikkialle, åt alla håll, öfverallt; kaikkialta, från alla håll; kaikkiastansa, inalles.

likkinainen, a. allehanda, allt slags, universal.

likkisuus, s. allhet, universum. likottas, v. förjagar med rop. liku, s. skall, genljud, eko, efterklang;

- · pohja, resonnansbotten. aikninen, a. långtljudande, klangfull.

aikuna, s. skall, genljud. aikuttaa. v. låter skalla, åstadkommer

aikuu, v. skallar, genljuder, ljuder, klingar.

alla, s. strimma, fläck.

ailainen 1. kailava, a. skäckig, strimmig, randig.

Kaima, s. namne; kamrat; — -jäsen. homolog term.

Kaimaa, v. (Kalev.) beledsagar, för.

Kaimas (-ksen), s. namne (bland flere). Kaimistaa, v. (Kalev.) gör sällskap, följer med, tränger på.

Kaimo, s. gryning, svagt ljus; dunkel erinran; skymt, hum, nys.

Kaimosa, v. dagas, skymtar; drager sig till minnes; har nys om.

Kainalo, s. armhâla, armgrop; bugt, vinkel; meuee kirja kainalossa, går med boken under armen; ottaa kainaloonsa, tager under sin arm; asuu niemen kainalossa, bor i bugten l. vinkeln af udden; - -hiki. armsvett; — -kuoppa, axelgrop; — -sauva, krycka; — -varsi, öfverarm.

Kainaloinen, a. under armen befintlig, vid armen ledd.

Kaino, a. blyg, blygsam, försagd.

Kainostelee, v. är blyg, skäms. Kainosti, adv. blygsamt.

Kainous, s. blyghet, blygsamhet.

Kaipaa, v. saknar, tarfvar, behöfver; anklagar, kärar.

Kaipaus, s. saknad, behof; - - sakko, utevaroböter.

Kaipoo, v. saknar; beskyller; misstän-

Kaipuu, k. Kaipaus.

Kaira, s. kil., svickla; borr, nafvare; on kairaa vailla, har en skruf borta.

Kaiskaa, v. smäller, skräller.

Kaiskera, a. smal, spinkig, klen, ranglig. Kaisku, s. landtunga, udde, näs.

Kaisla, k. Kahila. Kaista, s. våd, kil, flik.

Kaistale, s. flik, remsa.

Kaita, a. smal, snäf; — s. pass; — -kavioinen, tranghofvad; - -kintta. smalbent; — -läntä, något smal.

Kaiteenpii 1. -piirto, s. väfskedstinne. Kaiteentekijä, s. väiskedsmakare.

Kaitenee, v. afsmalnar.

Kaitsee, v. vallar, vaktar, hägnar.

Kaitsija, s. vallare, vaktare; inspektör, intendent.

Kaituri, s. väfskedsmakare.

Kaituus, s. smalhet, snäfhet.

Kaivaa, v. gräfver, petar; k. päätänsä, skrapar sig i hufvudet; minua l. mieltäni k., det grämer mig.

Kaivanne (-nteen). s. urhâlkning, fâra. Kaivanto, s. gräfning; kanal, graf; -

-0ja, gräfdt dike.

Jäätö, s. isbildning; isbeläggning; — -kohta, fryspunkt. Jäävi, s. jäf. Jäävillinen, a. jäfvig. Jäävitsee l. jäävää, v. jäfvar, vräker. Jäävitön, a. ojäfvig. Jöhmystää, k. Jähmystää. Jökelő 1. jökö, s. styf 1. envis (men-niska l. djur). Jölli 1. jöllikkä, s. lunsig varelse, luns.

Jönkyttää, v. skakar; guppar. Jöntystää, v. rör sig klumpigt. Jöreä, k. Järeä. Jörisee, v. ljuder groft, brummar '71 piippu), morrar, knarrar. Jörri, s. enstöring; tvärvigg. Jörähyttää, v.; sanoo j., sige grof röst. Jörö, a. tvärvulen, butter; — 🖫 vigg: - - päinen, tjuraktig.

K.

Kaadanta, s. fällning, hällning, stjelp- | Kaamaisee, v. griper blindt uti. Kaan (-kaan), enkl. part. ers. Kaadattaa, v. låter fälla l. hälla. Kaade (-teen), s. sluttning, stupa; fall; lya (karhun); (geol.) stupning. Kaaderi, n. kader. Kaadin, s. tillbringare. Kaadunta, s. fallande, fall. Kaaduttaa, v. förorsakar stjelpning, kommer en att falla. Kaahattelee 1. kaahii, v. löper omkring, bestyr, är beställsam. Kaahittaa, v. stojar, jagar efter. Kaahottelee, v. beter sig fånigt. Kaakeli, s. kakel. Kaakertaa, v. retar till hostning; går krokig l. svängande. Kaakki, s. kåk, skampåle; krake (huono hevonen); pieksää kaakissa l. kaakin-puussa, käkstryker. Kaakko, s. sydost; 2) storlom. Kaakku, s. kaka, limpa. Kaakkuri, s. lom, storlom. Kaakottaa, v. kacklar, skrockar; rör sig som en gås. Kaalaa, v. vadar. Kaalaaja, s. vadare. Kaapu, s. kāpa, mantel. Kaapua, s. (Kalev.) mantel, hoje Kaalaisee, v. rafsar ihop. Kaaputtaa, v. akrapar, akubbar, M Kaalalta, adv. ungefärligt, ytligt, på Kaarekkaan, adv. bagformigt. må få. Kaares (-ksen), s. spö, risqvist. Kaalamo, s. vadställe, vad. Kaali, s. kål; — -kasvi, kålväxt; -Kaareva, a. bagformig, hvalik: -maa, kalland; - -mato, kalmask; — -porho, kālfjäril; — -tarha, kāl-Kaari (-en), s. bage, bojning; tall täppa; - -nkanta, kålstock; -- -nkerā 1. -nkupu, kālhufvud; — -ntaimi, kålplanta. Kaalis (-ksen), s. kalväxt, grönsak. Kaalo, s. ingropning, ihalighet.

ei minullekaan, icke åt 🖼 ler; ei vähääkään, icke 🖼 ej det minsta; ei kukase. onko kukaan nähnyt, har sett? ei mitäkään (mitään), oletko ketäkään (ketään nyt, har du sett ngn? Kaapaisee, v. griper efter, nappa Kaape (-ppeen), s.; pl. kaape skafvor, skrapor. Kaapeli, s. kabel. Kaapii, k. Kaappii. Kaapillinen, a. med skáp forsed s. ett skåp fullt; skåpgåfvs. Kaappaa, v. rycker till sig. roffar åt sig. Kaappari, s. kapare. Kaappi, s. skap. Kaappiainen 1. kaappiaiskah skrapbulla. Kaappii, v. skraper, krafser. Kaapsahtaa, v. slinker med. sig obemärkt, skuttar.

l. ukon k., regnbage; vened

bātvrānga, knā; lain k., lagbal

-puu, spant, vranga, krumbe

-pyssy, sprättbåge; - sarvi i

stark.

hornad.

ingor; kolmikaarinen, trevrängig. ittaa, v. förser med båge l. vrän-·; omringar. 78, s. tall- l. granbark, flarn; nsi, kartnagel; — -pohja, rakt nainen, a. af flarn, af bark. 26, s. korp. anne (-nteen) l. kaarre (-rteen), ijdt ställe, omväg, bugt. os (ksen), s. krökning, hvälfning. aa. v. bildar båge, böjer, hvälfgör omväg, kringgår; urringar. 0. s. böjning, bugt, krogväg, omampuu kaartoon, skjuter bågt; — -ampuma, bågskott. ti, s. garde. IE, v. böjer sig, antar bågform. (-en), s. brudsäta, brudfräma. s. aflöning, gage. , s. gas, ånga; töcken; -- -mitgasometer; - - săiliö, gasreser-- valaistus, gaslysning. inen. a. full med gas; dimmig. llinen l. kaasunsekainen, s. gas-. v. fäller, stjelper, häller; stic-L gör afspel. nen, a. slutt, stjelpig, Kullrig. i, s. höftben; byzgren; pl. kas-, underbyxor, vidbyxor. e. fällning, hällning; afspel; taat, stupkärra. . s. skinnfäll, ulitäcke. E. v. faller omkull, stjelper, sturiortar, ramlar. vainen. a. fallande, epileptisk; dlandesot, epilepsi. L. s. formulär, mönster, schema, : — -kirjoitus, förskrift; — -peen, planmessig. 2. -ilee, v. formar, efterbildar, ellerar. dinen, a. gjord efter form, plat: schematisk. inne (-mteen), s. formulär. anstaito, s. modelleringskonst, pla-; (-peen), s. afskap, skafspån; ist skafull. m (-pimen), s. skafjern; ---- kaakskrapbulls, sittas, s. modellerar; formulerar; matiserar.

(-teen), a. afundsjuk; -- s. afund. Kahden, k. Kaksi.

KAH 81 rinen, a. bågig, böjd; försedd med | Kade (-teen), s. försvunnet tillstånd: on kateissa, är borttappad. Kadehtii, v. afundas, missunnar; kuka sitä häneltä k., hvem afundas honom det? Kadehtivainen, a. missunsam. Kados (-ksen), s. försvunnet tillstånd: joutuu kadoksiin, tappas bort. Kadottaa, v. förlorar, mister; kadotettu, förlorad, förkommen, (bibl.) förtappad, fördömd. Kadotus, s. mistning; förtappelse, fördömelse. Kadunkulma, s. gathörn. Kadunlaskija, s. gatläggare. Kah! int. se! kors! Kaha, s. korg; såll; fogelkatsa; låda; qvarnkar. Kahahtaa, v. prasslar till. Kahakka, s. tumult, handgemäng, skärmytsling; kynäk., pennfäkteri, polemik. Kahara, y. m., k. Kähärä j. n. e. Kahaus, s. prassel, sus. Kahda, adv. i tu, halfvägs; — jako, tudelning; - -kesken, på tu man hand; — -kylvö, hälftenbruk; — -mielinen, tvehogsen; tvetydig; — -puhe. tvetalan; — -päin, åt bägge sidor; — -reisin, grensle; — -tilallinen, hälftenbonde; - -viljelijä, hälftenbrukare; — -ymmärteinen, tvetydig. Kahdanne, adv. at två håll. Kahdeksa, s. åtta (siffran). Kahdeksainen, s. åtta (korttipelissä). Kahdeksaistaite, s. oktavformat. Kahdeksan, num. kard. atta; — -haarainen, attagrenig; — -heteiset, oktandria; - - kertainen, åttafaldig; --kulmio, attahörning; — -kymmentä. āttatio; — -luku, āttatal, talet ātta; — -merkki, siffran åtta; — -sataa, åttahundra; - - sivuinen, åttasidig: - -särmiö, oktaëder; — -särmäinen l. -tahoinen, åttaradig, åttkantig; — -taitteinen, oktav-, i oktav format; - -toista, aderton; — -tuhatta, åttatusen; — vuotias, -vuotinen, åttaårig. Kahdeksannes (-ksen), s. åttondedel. Kahdeksannus, s. oktav. Kahdeksas (-nnen), num. ord. åttonde; – -kymmenes, attationde; – -toista, adertonde. Kahdeksi, yhdistyksissä == Kahdeksan. Kahdellainen — Kahdenlainen.

Kahden-aseiset, s. pl. duell, envig; -- | -aseis-sääntö, duellsplakat; — -istuttava, tvåsitsig; — -kamppaus, envigeskamp, tvekamp, duell; - - kertainen, dubbel, tvåfaldig; -- kesken, på tumanhand, emellan fyra ögon; - - keskinen, konfidentiel; --laatuinen, -lainen, två slags: -merkki, tvåa (siffran); — -miekkaiset, svärdsduell; - -otelma, duell; - -puolinen, ömsesidig; — -taistelija, duellant; — -vertainen, tvåfaldig, dubbelt värd. Kahdes (-nnen), num. ord. den andra; -kymmenes, den tjugonde; --toista, den tolfte. Kahdesti, adv. två gånger, tvefaldt. Kahdistaa, v. fördubblar. Kahe, s. prassel; rimfrost, isskorpa. Kahila, s. säf, vass, strandrör. Kahilainen, a. af säf l. vass, säfrik, vassfull. Kahilikko, -isto, s. vassa. Kahina, s. prassel, rassel, fras, sus. Kahisee, v. prasslar, rasslar, frasar. Kahkii, v. famlar, bestyr. Kahlaa, v. vadar, traskar. Kahlamo, s. vadställe. Kahle, s. boja, kedja; — -koira, bandhund. Kahleeton, kahlehtimaton, a. ofjettrad, fri från bojor. Kahlehtii 1. kahleittaa, v. slår i bojor, fjettrar, binder, fastkedjar. Kahlolintu, s. vadfågel, vadare. Kahma, a. ngt frusen; — liten frost. Kahmalo, s. dubbelgöpen, göpen. Kahmaloittain, adv. med fulla händer, göpentals. Kahmalollinen, s. en dubbelgöpen full. Kahmaltaa, v. öser med fulla göpnar. Kahmalus, kahmaus, s. ramtag. Kahmuaa, v. famlar l. griper efter. Kahna, s. qvarnkupa l. -kar. Kahnii, v. gnider; sölar. Kahtaa, v. tudelar. Kahtaalia, adv. på två håll. Kahtaalle, adv. åt två håll. Kahtaallinen 1. kahtainen, a. tvåsidig, dualistisk. Kahtaalta, adv. från två håll. Kahtalainen, a. två slags. Kahtamo, s. dupplett. Kahtamoinen, a. tvåfaldig. Kahtaus, s. tudelning; --merkki dieresis.

Kahtia, adv. i tu, tveakiftes: L pal åt hvardera sidan. Kahu, s. prassel; heshet; pl. kali slösäd, sådor. Kahva, s. handtag, füste; skira Kahveli, s. gaffel. Kahvi, s. kaffe; — huone, k hus, kafé; — -kalut, kaffeservin -keitin, kaffekokare; — -kuppi, l kopp; — -leipā, kaffebröd; ly, kaffeqvarn; — -nkarvaines, k färgad; — -nporo, kaffestrapi -nruuni, kaffebrun; — -paahdin febrännare; - - papu, kaffeböza -pöytä, kaffebord; — -tarjoia, febricka. Kahvila, s. kafé. Kai, k. Kaiketi. Kaide (-teen), s. väfsked; ledsia -puu, väfklofve; ledstång. Kaidentaa, v. gör smalare. Kaidentuu, v. afsmalnar. Kaideta, k. Kaitenee. Kaihdin (-timen), s. skygglapp. Kaihe, a. skuggig, dyster; kuler: sjuk; — s. missnöje, sorg. Kaiheksuu, v. ser dunkelt, ser misstror, missunnar. Kaihelma, s. dunkel syn; groll. Kaihentelee, v. uppklarnar. Kaihi (-01), s. hinna (för igoth -silmäinen, starrblind. Kaihku, k. Kaiku. Kaiho, s. dunkel, skuggstille gi saknad, grämelse. Kaihoaa, v. sörjer, saknar, grim Kaihokas, -llinen, a. dyster. be Kaihostuu, v. blir nedslagen. Kaihottaa, v. gör nedslagen; sk dunkelt. Kaihtaa, -tii. v. skymmer unds dunklar; undflyr, skyggar. Kaija, s. fiskmåse; kaja. Kaikale, s. stort stycke. **Kaikattaa, v. k**acklar. Kaikenlainen, -moinen, a allei allt slags, hvarjehanda, diverse. Kaikennäköinen, af allehards uts hvarjehanda. Kaikenperijä, -perillinen, a 🗉 salarfvinge. Kaikenpuolinen, a. allaidig, anis Kaikertelee, v. jemrar sig, qvides Kaiketi, adv. alldeles, i alla fall visserligen; kyllä k., totta 🗠 visst, säkerligen; olit k. siell var förmodligen der; olin k., p

iketikin, i sanning, säkerligen, Kailo, s. skymmel, skäck. t säkert.

Mich. adv. allra.

itenkin, sdv. i alla fall.

kaa, v. skallar. keus, s. allhet, altet. ti (kaiken), a. all, hel, hel och en: kaikki päivät, alla dagarne; ket päivät l. päiviä, hela dau: kaiken päivää, hela dagen, en igenom; kaikeksi päivää, hela dagen; yhtä kaikki, sak ma; kaikki tyynni, samt och erligen, allesamman, alltihop; enksikkes, framför allt; ksikvielä, allt annat ännu; kaikin comin, för all del, nödvändigt; tella muotoa, för all del; kaia tavalla, kaikin tavoin, på sätt l. vis; kaikin paikoin, tädes; kaikin puolin, på alla 🖫 i alla afseenden; kaikinpuon universal, allsidig; kaikkein nmän, allra mest; kaikkein rin, allra störst; kaikkein arlisin, allernådigst; kaikkein misin, allerunderdånigst; kaik-182, inalles; kaikkineen, med sitt, in summa, med allt hvad ll hör; — -jumalaisuus, s. panı; — -näkevä, allseende; — -tioi, allvetande; — -valta, allmagt; ·Valtijas, alismägtig; — -viisas, 1: -- voida, allt förmående, allsig. allrådande.

ia, s. hvarje håll; k. päin, åt hall, i alla afseenden; kaikkii, öfverallt, på alla håll; kaikki-3. åt alla håll, öfverallt; kaikkis, från alla håll; kaikkiastansa, lee.

linainen, a. allehanda, allt slags,

istus, s. allhet, universum. Maa, v. förjagar med rop. 4 s. skall, genljud, eko, efterklang; ·pohia, resonnansbotten.

linen, a. långtljudande, klangfull. Ma. s. skall, genljud.

illaa, v. låter skalla, åstadkommer

IL v. skallar, genljuder, ljuder,

strimma, fläck.

iner 1. kailava, a. skäckig, strim-, randig.

Kaima, s. namne; kamrat; — -jäsen, homolog term.

Kaimaa, v. (Kalev.) beledsagar, för. Kaimas (-ksen), s. namne (bland flere). Kaimistaa, v. (Kalev.) gör sällskap,

följer med, tränger på.

Kaimo, s. gryning, svagt ljus; dunkel erinran; skymt, hum, nys.

Kaimoaa, v. dagas, skymtar; drager sig till minnes; har nys om.

Kainalo, s. armhåla, armgrop; bugt, vinkel; meuse kirja kainalossa, går med boken under armen; ottaa kainaloonsa, tager under sin arm; asuu niemen kainalossa, bor i bugten l. vinkeln af udden; - - hiki, armsvett; — -kuoppa, axelgrop; ---sauva, krycka; — -varsi, öfverarm. Kainaloinen, a. under armen befintlig,

vid armen ledd.

Kaino, a. blyg, blygsam, försagd. Kainostelee, v. är blyg, skäms.

Kainosti, adv. blygsamt.

Kainous, s. blyghet, blygsamhet. Kaipaa, v. saknar, tarfvar, behöfver; anklagar, kärar.

Kaipaus, s. saknad, behof; - -sakko, ntevaroböter.

Kaipoo, v. saknar; beskyller; misstänker.

Kaipuu, k. Kaipaus.

Kaira, s. kil., svickla; borr, nafvare; on kairaa vailla, har en skruf borta.

Kaiskaa, v. smäller, skräller.

Kaiskera, a. smal, spinkig, klen, ranglig. Kaisku, s. landtunga, udde, näs.

Kaisla, k. Kabila.

Kaista, s. våd, kil, flik.

Kaistale, s. flik, remsa.

Kaita, a. smal, snäf; — s. pass; — -kavioinen, trånghofvad; — -kinttu, smalbent; — -läntä, något smal.

Kaiteenpii l. -piirto, s. väiskedstinne. Kaiteentekijä, s. väfskedsmakare.

Kaitenee, v. afsmalnar.

Kaitsee, v. vallar, vaktar, hägnar.

Kaitsija, s. vallare, vaktare; inspektör, intendent.

Kaituri, s. väfskedsmakare.

Kaituus, s. smalhet, snäfhet.

Kaivaa, v. gräfver, petar; k. päätänsä, skrapar sig i hufvudet; minua l. mieltäni k., det grämer mig. Kaivanne (-nteen). s. urhålkning, fåra.

Kaivanto, s. gräfning; kanal, graf; -

-0ja, grafdt dike.

Kaivattaa, v. låter gräfva, utgräfver. Kaivautuu, v. gräfver sig in. Kaive (-peen), s. saknad, behof. Kaiveksii l. kaivelee, v. grafver smatt, gräfiar, petar, urgröper; k. sydäntä, det grämer i hjertat. Kaivertaa, v. petar, graverar. Kaivo, s. brunn; — -nkansi, brunnslock; — -nkatsoja, utsynare l. finnare af brunnar; — -nkehä, brunnskar, brunnskista; - - nvipu, brunnssvängel; - - vesi, brunnsvatten. Kaivollinen, a. försedd med brunn; s. en brunn full. Kaivos (-ksen), s. grufva, graf; — -ala, utmål; — -lupa, mutsedel; — -mit**tari,** grufmätare, markscheider; – -nyte, -salko, pitprop. Kajaa, v. skallar, genljuder; lyser, skiner. Kajahtaa, v. skallar till, ekar, genljuder. Kajakka, a. klar, lysande. Kajanne (-nteen), s. återskall, återsken. Kajastaa, v. blir klar, klarnar; akiner, hägrar. Kajattaa, v. läter genljuda; skriker gält. Kajauttaa, v. läter skalla till. Kajava, a. återskallande; lysande; s. fiskmåse. Kaje, s. återskall; klang, klarhet, hägring. Kaji, s. quai, kaj. Kajoo, v. vidrör, tager på; klarnar. Kajostaa, k. Kajastaa. Kaju, k. Kaje ja Kaiku. Kajuinen, a. klangfull, klingande. Kajuton, a. klanglös. Kajutta, s. kajuta. Kakahtelee, k. Kaakottaa. Kakaisee, v. harklar upp, utspyr, harklar, racklar; harakka k., skatan sqvattrar. Kakara, s. barnunge, kläpp. Kakari, s. smålom. Kakertaa, v. snattrar. Kakistaa, k. Kakaisee. Kakkara, s. jordkoka, klimp; kaka, bulla, hröd. Kakko l. kakku, s. bulla, kaka, limpa. Kakkonen, s. tua, tvåa. Kakkula, s. skakel; oreda. Kakkunen, s. iiten bulla l. kaka. Kakluuni, s. kakelugn. Kako, k. Kaakko. Kakoo, v. harklar, racklar. Kakottaa, v. åstadkommer harkling, harklar; beter sig fjolligt. Kaksi (kahden), num. card. två, tven-

ne; kahden, kahden kesken. ka den kahtustaan, på tu man 🜬 mellan fyra ögon, i enrum; kahd kerran l. kaksin kerroin, dubb kahden puolen, på båda 🖼 kahta suurempi, dabbelt 🕬 kahdella päällä, tvehogsen: M sin, partals, två och två, två : der; kaksin käsin, med bada l derna; kahdet saappaat, m stöflar; — haarainen, a. tvågrem -jako, tudelning; tváskifte; — Viljelys, tvåskiftesbruk; — 💃 nen, tvåfotad; — kielinen, me tungor l. strängar, tvásträngig, tungad, tvåspråkig; -- - kymme let) tjugu; — -kymmenta, tju -kätinen, tvåhändt in - laiu med två sidobräder, tvåbörda lehtinen, tvåbladig; - lehki i två skiften; — mastoines mastad: - -mielinen, treb tveksam; tvetydig; — -new tvåkönad, hermafrodit; - 1 nen, dubbel, tvåfaldig; - B non, tvegifte; — -piipprine, två pipor; - - pitkä, sponde; linen, ömsesidig; dubbel; nen, tvehöfdad; med tvi and -Bäinen, l. -Bäikeinen, tviekätta trādig; — -talvias, tvā vintra mal; - - tahoinen, tváradig; räinen, tveggad; — -toiminea, belt verkande; - - toista si -vetoinen, tvåbett, som drages — -vuoroinen, tváskiftes; tinen, -vuotias, tvåårig. Kaksikko, s. dualis. Kaksinainen, a. dnbbel; två 🕬 kaksinaisena, in dupplo-Kaksistaa, v. delar tvi om 🕬: dubblar, duplicerar. Kaksittain, adv. två i sender, ps Kaksoinen, s. tvilling. Kaksoiskerake, s. dubbelkonsoras -piste, kolon; — -**ääntiö**, dit Kala, s. fisk; on kalassa, ir pai menee kalaan, går att fisks; " kalasta, kommer från fiske: ha kalalle l. kalalta, lukur 🗗 - -arkku, s. fiskkista, -eusfi -haukka, fiskljuse; — -kaija fiskmåse; — -kauppa, fiskhase -kukko, fiskpirog l. -pastej; fiskarekoja; — - mies, fiskare; tu, fisklek; — -nliima, husble -nluu, fiskben; - -nmakes, in

aha, inskrifningspengar (vid domstol); - -viskaali, advokatfiskal.

inel, k. Kantele.

nellinen, a. med lock försedd; k. tiva, däckadt fartyg.

neskelee, v. bär smått hit och dit; t. Kantaa.

meton, a. utan lock; odäckad.

nettava, part.; a. som kan l. måste iras, portativ.

nike, s. gehäng, hängsel, bärrem. nikka, s. rand, kant, det yttersta ingt; leivän k., brödkant; kuun " månens horn; katoova k., den

irsvinnande randen (jorden). min (-timen), s. bärrem, gehäng, ank, handtag; kielen k., tungband.

anoton, a. stubbfri.

INU, s. kanna; - - määrä, kanntal; -- IVetoinen, som inrymmer en kanna. muksellinen, a. med sporrar försedd. anullinen, s. en kannas rymd, en anna (full), kannrymd.

anus (-ksen), s. sporre; - -ruoho. ingblomster, kåpgräs.

mustaa, v. sporrar; ansätter, topp-

nnuttain, adv. kanntals.

loli, s. kánon. 188, s. folk, nation; Suomen k., det finska folket; yhteinen k., allnoge, menige man; paljo kansaa, nycket folk; - -hallitus, folkregering; — -heimo, folkslag, folkfamilj; — -jäsen, medborgare; — -koulu, olkskola; — -koulunopettaja, folkkolelärare; — konlunopettaja-seminari, folkskollärare-seminarium; – koulunopettajatar, folkskollärarinna; kunnallinen, nationel, medborgerlig, civil; - -kunta, nation; folkelag, folkstam; - - lahko, folkstam; - luokka, folkklass, samhällsklass; - -n-edustaja, folkrepresentant; -·hjohtaja, folkledare, demagog; -njuhla, folkfest; — -nlaulu, folksang, -visa; — -nlehti, folkblad; --nluulo, folktro; — -nmieleinen, populär; — -mielitön, impopulär; ·nmiss, patriot; — -nnosto, folkbeväpning; — -n-opettaja, folklärare; — -n--Opetus, folkundervisning; - - npuku, ^{folkdrägt}; — -nruno, folkdikt; -·hrunous, folkpoesi; — -ntajuinen, populär; — -ntajuton, impopulär; — ·ntapa, folksed; --- -ntarina, folk-^{5aga}, -aägen; — -nvaellus, folkvan- Kanslisti, s. kanslist.

dring; - -nvalistus, folkupplysning; -nvaltijaisuus, folksuveränitet; -nvapaus, folkfrihet; -- -n-ystāvā, folkvān; — -oikeus, folkrātt; -sota, folkkrig; — -tieto, etnografi; - - valta, folkvälde, demokrati; — -valtainen, demokratisk.

Kansainen, a. folkrik.

Kansainkeskeinen, -välinen, a. internationel.

Kansain-oikeus, s. folkrätt.

Kansaisliitto, s. samhällsfördrag.

Kansaissääty, s. civilstånd.

Kansaisuus, s. folkrikhet.

Kansais-vhtevs, s. samhällsförening. Kansalainen, a. medborgerlig; — s.

medborgare.

Kansalaismieli, s. medborgerlighet. Kansalais-oikeus, s. medborgarerätt.

Kansalaisuus, s. medborgerskap, medborgerlighet.

Kansallinen, a. folklig, nationel, national.

Kansallis-asia, s. nationalangelägenhet, nationalfråga; — - olämä, samhällslif; - -honki, nationalanda ; samhällsanda ; - - juhla, nationalfest; - - luonne, nationalkarakter; — -puku, nationaldrägt; — -teaatteri, nationalteater; - ·viha, nationalhat.

Kansallisentaa 1. kansallistaa, v. nationaliserar.

Kansallistuu, v. nationaliseras.

Kansallisuus, s. nationalitet, folklighet, medborgaranda.

Kansasto, s. befolkning, folkstock.

Kansastuttaa, v. naturaliserar, nationaliserar.

Kansastuu, v. naturaliseras.

Kansaton, a. folktom, obefolkad.

Kansautuu, v. blir ett folk.

Kansava, a. folkrik.

Kanseli, k. Kanslia.

Kansi (-nnen), s. lock; laivan k., skeppsdäck; kirjan k., bokperm; sillan k., brogång, brobotten; taivaan ilman k., himlahvalf, firmament; — -päällinen, lockbetäckt.

Kansillinen, a. med permar försedd.

Kansiton, a. oinbunden.

Kansittaa, v. förser med permar l. lock; däckar.

Kansleri, s. kansler; - - nsijainen, prokansler, vicekansler.

Kanslia, s. kansli; - neuvos, kansliråd; - -toimi, kanslibestyr.

tainen, dyrköpt; — -palkkainen, dyr- | legd.

Kallistaa, v. lutar, lutar l. böjer ned, bringar att luta, ställer på sned l. omkull; 2) fördyrar.

Kallistuu, v. blir lutande l. sned, lutar på sidan, inklinerar, nedböjes, kränger; fördyras.

Kallistuttaa, k. Kallistaa.

Kallitsee, v. kallhamrar, hamrar bredare; härdar.

Kallius, k. Kalleus.

Kallo, s. skalle, hjessa; isgata.

Kalloinen, a. halkig, islupen.

Kallottelee, v. storgråter.

Kalluttelee, v. böjer sig åt sidorna.

Kalma, s. död; dödens genius; liklukt; - -nhiki, dödssvett; — -nkarvainen, likfärgad, dödsblek.

Kalmannos, s. efter faderns död född person, posthumus.

Kalmea, kalmakka, a. blek, gul- l. likblek.

Kalmisto, s. begrafningsplats.

Kalossi, s. galosch.

Kalpa, s. slagsvärd, glafsabel; skafjern; · veljet, svärdsbröderne.

Kalpea, a. blek, färglös; kylig; — -luontoinen, kallblodig.

Kalpenee, -eentuu, -istuu, v. blir kulen; blir blek, bleknar.

Kalpii, v. skafvar, skäktar.

Kalpistaa, v. drifver på, ger fart.

Kalpi (-ven), s. stut, ung oxe; skugga. Kalsea, a. sträf, grof, kärf; kylig; k. vesi, hårdt vatten.

Kalseentuu, v. blir sträf l. kylig.

Kalseus, s. sträfhet; kylighet, kyla.

Kalsi, k. Kalti.

Kalsinoitsee, v. kalcinerar. Kalsistuu, v. blir sträf l. hård.

Kalskaa, v. slamrar, smattrar.

Kalske, s. slammer; miekan k., svärds-

Kalso, a. slö; — s. slö yxa, bråtyxa. Kalsongit, s. pl. kalsonger.

Kalsu, s. strumpbenling, benbeklädnad;

öfvermage. Kalta, s. brant, brink, sluttning; on

kallallansa, är sned 1. lutande; — -**pöytä,** pulpet.

Kalta, s. beskaffenhet, art, sätt. Kaltaa, v. sluttar, doserar.

Kaltainen, a. af (nagon) form l. egens | Kalvea, a. skuggig, kylig, blek. skap; isänsä k., lik l. lika beskaf- Kalveentuu, v. blir blek. fad som sin far; ihmisen k., men- Kalvehtli, v. ger skuggs, beskug

niskolik; saman L yhden k..! dan, lika beskaffad.

Kaltaisuus, s. beskaffenhet, qvalit Kaltautuu, v. blir aned L lutanda Kaltava, a. sluttande, butande, still Kaltavaus, s. lutning, sluttning. Kalteellinen, a. slingrig, stjelpig. Kalti (-llen), s. snedhet; merce lellensa, går på sned, blir 🖾 on kallellansa, är på sned l de, stupar.

Kaltiainen, s. osyradt bröd, kaka Kaltottaa, v. gör sned, afslettar. Kaltottuu, v. blir sned L skel Kalttaa, v. skollar; skinnar.

Kaltto, a. sned, slutt; kaltor b toin l. kaltossa, på sned; med snedt hufvud; vriden i ba Kalttoisuus 1. kalttous, s. ensi Kalttuu, v. blir sned, gir i kul Kalu, s. redskap, verktyg, its ting, sak, pjes, gods, vara; l lut, redskap m. m., don, tyg, hör, effekter; suutarin kalu makarens verktyg; talon Ł. rådssak, hushållssak; tarvis-L vändighetsartiklar, förnödenhet nellä on paljo kalus. k mycket gods, egendom; häne paljo kaluja, han har myd ker, effekter; tekce kaluks ädlar, bearbetar (räämmen); läs kalu, medicinskt instrument: neen kamsuineen, med 🎮 pack; — - huone, redskapshus L -inkatsastus, inventering; ja, inventariilängd; faktura; lari, slätmälare; — nkirjoit uppteckning, inventoring; tus-kirja, bouppteckningsinstri – -puoti, diversebod; – -PTE virke; — -seppä, klenamed, l mentmakare; - - takeet, kes -varat, varuförråd, invent Kalustaa, v. möblerar.

Kalusto, s. inventarium; bestick Kaluuna, s. galon.

Kalvaa, v. gnagar, skafver, tir, kalvava suru, tärande sorg: tunto kalvaa, samvetet a nagar.

Kalvakka, a. bleklagd. Kalvasin, k. Kalvoin. Kalve (-een), s. sval akugga ski vehtivainen, a. skuggrik. veinen, a. skuggig, kylig; blek. vence, kalvettuu, v. bleknar. veskelee, v. gnagar smått l. idkegen. vetus, s. bleksot. vin (-pimen), s. skafjern, skaktknif; itkafle. 70. s. hinna: svdämen k., väliilvo, diafragma, mellangärdet; ven k., vattenbryn. 'oin (-imen), s. handlofve, -led; tkafie, maskstock. viset, s. pl. pulsvärmare, muddar; aschetter. i, s. kram, skräp; — -kauppa, mhandel, diversehandel. **litas, v.** ljuder l. knallar doft, slår ikka, a. dof, dyster; — s. tumult. Ma, a. hemsk, ödslig, sällsam; k. vistus, sällsam l. hemsk aning; läni, ängelig röst; k. seutu, ödstrakt. Litan, v. blir sällsam; mieli k., act mulnar. Nus, s. hemskhet, sällsamhet. 128, s. fale, fogning; tvärbalk; (Ka-) öfre dörrpost, dörrfals. Me, s. håla, grotta. moitsee, v. falsar. Ma, s. svål; --- -aura, skumplog; ·Veitsi, skumrist. lri, s. kammare; — -herra, kamtherre; - - junkkari, kammarjunre: — -kirjoittaja, kammarskrifr; - - konttoori, kammarkontor; ·Reiti, kammarjungfru; — -Reu-6, kammarråd; — -oppinen, kamtärd; — -palvelija, kammartjeæ; — -toimituskunta, kammarexdition; - - virallinen, kammarförædt. ustuu. k. Kammostuu. 100li, s. kamel. melikurki (-jon), a. struts; --- - paart-, giraff. mitnu, v. kroknar, slår sig i bugter. leraali, s. kameral; -- - lainoppi, kacallagfarenhet; - - tutkinto, kameteraalilainen, s. kameralist. Diti. s. kamin.

Misee, v. dânar, slamrar.

u. förskräckes.

mahtaa, -stnu, v. ryser till, his-

kommer en att rysa, väcker rysning skräck. Kammanpii, s. kamtand; - -tekijä, kammakare. Kammelijas, s. flundra. Kammeltuu, v. blir sned, kroknar, bågnar, bugtar sig. Kammeltelee, v. slingrar sig, kastar sig hit och dit. Kammio, s. kammare, kabinett, skrubb; grift; makuukammio, sofgemak l. -rum; lepokammio, hvilorum, grift; -vankeus, cellfängelse. Kammitsa, s. tjuder, språnglina, fotband, boja. Kammo, s. rysning, fasa, afsky, förfäran. Kammoo, v. ryser l. bäfvar för, skyr, undvike:. Kammokas, a. fasaväckande, afskräckande. Kammoksuu, v. anser för ryslig, får afsky, fasar för. Kammottaa, v. väcker rysning, injagar fruktan 1. fasa, förfärar, afskräcker; minua k., jag känner rysning. Kammottavainen, a. faslig, fasaväckande, ryslig. Kammovainen, a. lättskrämd, skygg. Kamo, k. Kammo. Kampa, s. kam, hårkam. Kampaa, v. kammar. Kampela, a. vind, skef, krokig; — s. flundra; - - kieli, stammande. Kampi, s. krokigt skaft l. handtag; klockarm; vef; rorkult; -- -minsaippä, vefstake; -- -rauta, vefjern. Kampittaa, v. slår krokben. Kamppailee, v. kämpar, fäktar. Kamppaus, s. kamp, fäktning. Kamppi, s. järf, filfras; k. Kampi. Kampura, a. krumböjd, krokig; — -jalka, krokbent, snedbent, klumpfotad. Kampuroitsee, v. går krokbent. Kamreeri, s. kamrer. Kamritsi, s. kambrick. Kamsut, s. pl. effekter, kramas, filoker. Kamu, s. doft buller; rafs, bagage; kras. **Kamuaa**, v. bullrar, dånar. Kan (kän) 1. kana (känä), k. Kaan. Kana, s. hona; pl. kanat, honor, hons; --- -haukka, dufhök; --- -koppi, hönshus; — -kurki (-rjen), trapp; — -nkaali, vinterkrasse; — -nmuna, hönsägg; - npoika, kyckling; inahattaa, v. injagar (hastigt) skriick, | -npää, hönshufvud, hönshjerna; -- Kansoittaa, v. befolkar, koloniserar. Kansoittuu, v. befolkas.

Kanssa, postp. med, jemte; adv. äfven, också; hänen kanssansa, med honom; Jumalan kanssa, farväl! --asukas, medabo; --- -hallitsija, medregent; — -ihminen, medmenniska; - kumppani, medbroder, kamrat;
 - käyminen, -käynti, umgänge, gemenskap; — -perillinen, medarfvinge; - - puhe, samtal; - - sisar, medsyster; - - veli, medbroder.

Kanta, s. 1) bas, fot, fäste, grund, ståndpunkt, ställning, tillstånd; häl, 2) klack, knapp; (suvussa) stam, linie; kasvin k., växtens fäste l. stjelk; asiain k., sakernas ställning; miehinen k., manliga linien; ovat samaa l. yhtä kantaa, höra till samma art l. ras; minun kannaltani katsoen, från min ståndpunkt l. synpunkt sedt; asetti asian sille kannalle, stälde saken på den foten l. ståndpunkten; on hyvällä kannalla, är på god fot, i godt tillstånd; vahvalla kannalla, på fast grund; samalla sivistyksen kannalla, på samma grad l. ståndpunkt af bildning; minun kannallani, i mitt predikament; sormuksen k., klack på en ring; on kannoilla, är på hälarna; är på medarne; kenkä meni kannallensa, skon blef nedkippad; naulan k., spikhufvud; sormuksen k., klack på ring; kuun k., månens horn l. kant; talven k., slutvintern; leivän k., brödkant; - - heimoinen, stamförvandt; - -isä. stamfader; --jyvät, grundfond af spanmål; —-kinner, hälsena; —- kirja, stamtafia; koncept; memorialprotokoll; ---kivi, sockel, pelarfot; - -luu, hälben; - - 088, stamlott, linielott; --pää, häl, hälspets; — -rahat, grundkapital; — -rauta, klackjern; — -sana, stamord; - - sormus, klackring; – -**vanhemmat, s**tamföräldrar; --Väestö, kader, stamtrupp; — -äiti, stammoder.

Kantaa, v. bär, för, bringar, frambär, kärar, klagar; vaimo k. lasta, hustrun bär ett barn l. går hafvande med ett barn; k. kieliä, löper med sqvaller; k. kohtua, går hafvande; k. edes, för l. bär fram; rikas varastaa ja köyhän pää k., den rike stjäl och Kanvasti, a. kanfas, styfning. den fattige blir misetänkt l. bär hund- | Kanvertti, s. kamfer.

hufvudet; hän k. naapuriste sitä, han anklagar l. beskyller (nen för det; minä kannan (oikeudessa, jag åtalar det li å det inför rätta; k. jonkun på anklagar l. åklagar ngn för ugt: st pyssy k., ögat, bössan bär; la k., kon bär l. kalfvar; koira k. den valpar; kantanut lehmi ren ko; kantava tamma, ett tigt sto.

Kantaja, s. bärare, bärarinus: åklagare, kärande part; julkin allmän åklagare; — -kunta län Kantajaiset, s. pl. bärarlön.

Kantamoinen, s. börda; lifsirah nen k., lyckans skötebarn. Kantamus, s. börda; last; bārah

-kirja, mätebref. Kanteen y. m., k. Kanne. Kantele, s. kantele, luta, harps taa kanteletta, spelar pal

Kantelee, v. bär hit och dit, sqvallrar; klagar.

Kantimeton, a. utan bärrem; k. Kantinen, a. hörande till lock: kantinen, med jernlock; w. Kanto, s. stubbe; 2) bärning; M män k., synhåll, synvidd: I k., bösshåll, skotthåll; ylösl uppbörd; - -korvo, bärså; ku, lösväska; — -määrä, dri (skepps); stubbtal; - - palkki, lön; — -puut, stubbved: stubbhyra; - - ruoka, portor -tuoli, barstol; -- -vali, bar h vidd.

Kantoinen, a. etubbig; 2) ensik nen, som föder l. bär första Kanttaa, v. kantar; 2) sjunger k Kanttauspäivä, s. gangdag. Kanttausviikko, s. gangveckan, veckan.

Kanttori, s. kantor.

Kanttura, s. rotstubbe; — a. kig; - - jalka, krokbent.

Kantturoitsee, v. gar krokbent l ryggig.

Kantuin, k. Kannin.

Kantustaa, v. spjernar l. stretsr Kantäkki, s. skandäck

kanonkula; — -paja l. -valis nongjuteri; -- - parsi, kanoneli -Vene, kanonbåt.

a, a. torkad, spicken; — -hauki, irkegüdda; — -kala, torkad fisk, r. l. klappfisk; — -turska, stock-r. kabeljo.

Lantus, v. blir torr l. spicken, spick-r. hårdnar.

ukka, s. krog; kapakan pito, geri; k—n pitäjä, krögare, kälnästare; — -poika, källarsven, ky-

e. koitsee, v. krögar.

le, s. träbit, klabb.

llinen, a. en kappe full; 2) kappmde, iklädd kappa.

lo, s. linda, insvepning; kapa-, lindekläder; — -lapsi, lindebarn; -vaatteet, lindekläder; — -vyö, band.

bitsee, v. lindar, omlindar, insveförbinder.

blainen, s. lindebarn.

I, L Kappa.

i, a. smal, trang; — -vesi, smalt atten, pass.

min, v. smalnar, blir trång. li, s. kapell (soittokunta).

100, v. smalnar.

ftaa, v. knaprar, täljer.

ts (-den), s. smalhet; (skeppets)

s. skabb; olla kavissa, vara bbig; — -pää l. -päinen, med bbigt hufvud.

ita, s. buller.

Mainen, s. skabbartad.

A, s. buller, uppror, resning; nosil tehdä k., göra uppror, revols; nostattaa l. yllyttää k-aan, migla; — -joukko, insurgenthär; -liitto, sammanvärjning, myteri; lla, upprorsanda; — -aannousu, presning; — -nnostaja, upprorsfare; — -nnosto, uppresning, inrektion.

Malainen, s. insurgent.

Pallinen, a. upprorisk, rebellisk; —

mallismus, s. upprorsanda, rebellism. me, s. småsak, redskap; pl. effek-; näyttää kapineelta, se ut ngt.

nen, a. skabbig.

acitses, v. är upprorisk, gör upp-

incitsija, s. upprorsstiftare, insurat, rebell.

a, a. torkad, spicken; — -hauki, Kapiot, s. pl. brudgåfvor åt brudgumirkegädda; — -kala, torkad fisk, mens anförvandter, brudutstyrsel.

Kapisee, v. skramlar, bullrar.

Kapistaa, v. åstadkommer skrammel; ajaa k., kör med buller; k. maahan, slår ned.

Kapistus, s. skrammel.

Kapistuu, v. smalnar; blir ledsen.

Kapittaa, v. trippar.

Kapituli, s. kapitel; tuomiok., domkapitel.

Kapla, -as, s. slädfjettra, slädstolpe; kengän k., skoklack.

Kaplaakki, s. kaplake.

Kaplainen, a. försedd med fjettrar.

Kaplastaa, v. förser med fjettrar; träter, tvistar.

Kapli, s. skafjern.

Kapo, s. lefvande varelse, qvinna.

Kapoinen, a. något smal, åtsittande. Kapoittaa, v. mäter kapptals; förser

med kappa. Kapoittain 1. -taisin, adv. kappe för

kappe, kapptals.

Kappa, s. kappe, kappmått; stäíva, ämbare; — kapanmitta, kappmått; — kapan-ala, kappland; — kapanveönnen, inrymmande en kappe; — kappamies, kapptagare; — kappateot, kappeutskylder.

Kappa, s. kappa; — kapankaulus, kappkrage.

Kappa, s. (hjul), naf; — -puu, nafkubb.
Kappalainen, s. kapptagare; kapellan;
— kappalaisentila, kapellansställe,
sacellani; — -senpuustelli 1. -talo, kapellansboställe 1. -bol; — -senpalkka,
kapellanslön; — -senvirka, kapellanstjenst.

Kappale, s. stycke, ting; kappale kappaleelta, stycke för stycke; pääk., hufvudstycke; uskon-k., trosartikel; kappaleen aikaa, en ansenlig tid; kappale matkaa, ett godt stycke väg; luonto-k., kreatur; vero-k., räntepersedel; — -kalu, styckegods; — -työ, styckarbete; — -enmittaus, stereometri.

Kappaleeton, a. ostyckad.

Kappaleinen, a. bestående af stycken. Kappaleittain, adv. styckevis l. -tals. Kappanen, s. litet kappmått; liten kappa. Kappas, interj. — katsopas.

Kappeli, s. kapell; — -kunta, kapell-

område, kapeligäll.

Kappelilainen, s. kapellbo.

Kapraali, s. korporal; — -kunta, kap- | Karehtelee, v. röres med skran raalisto, korporalskap.

Kaprokki, s. kaprock.

Kapsahdus (-ksen), s. plötsligt slamrande.

Kapsahuttaa, v. åstadkommer hastigt slammer l. rassel.

Kapse, s. stampning; pl. hylsor; jalan k., ljudet vid gåendet, ljud af steg.

Kansii, v. knarkar, klappar tätt, rasslar. Kapsuuni, s. kapson.

Kapteeni, s. kapten.

Kapu, s. kägel, tärning; — -mitta, kubikmått; - - peli, damspel; - - pyörä, dambricka.

Kapuaa, v. klifver, klättrar, klänger; k. kaulaan, faller om halsen.

Kapuilee, v. klättrar, löper omkring. Kapula, s. kafie, käfling, sällträ; slädfjettra; panee kapulan kylään, sänder budkafle i byn; hako-k., granriskäfling; väki-k., handkafle; — -silta, kaflebro.

Kapuloitsee, v. slår med käfling; lindar på en kafle; k. rekeä, förser släden med fjettrar.

Kapusta, s. slef; väftråda; kål.

Kapusäkki, s. kappsäck.

Kaputtaa, v. gör ngt lätt; trippar; täljer. Kapuuni, s. kapun.

Kapysi, s. kabyss.

Kara, s. ten, dubb, pinne, tagg; laivan k., bogspröt; malan k., takvedspinne; 2) ngt hårdt, torkad qvist; - -kuusi, gårgran.

Karaatti, s. karat; — -arvo, -määrä, -hinta, karathalt.

Karahdus, s. skrammel, prand, gnissel. Karahka, s. ung gran; halftorkadt barrträd; ruska.

Karahtaa, v. skramlar l. knastrar hastigt; springer upp; bräcker.

Karahteeri, s. karakter, titel, hederstitel.

Karahuttaa, v. åstadkommer hastigt skrammel l. gnissel; ajaa k., kör med lätt skrammel l. hastigt.

Karaisee, v. härdar; graderar.

Karaistuu, v. blir härdad.

Karaistus, -isu, s. härdning; — -pihti, härdningstång; - -kattila, graderpanna.

Karanko, s. stång; furugran; — -kuusi, hård qvistlös gran.

Karantteeni, s. karantän.

Kare, s. fläkt; krusvåg; prassel.

Karea, a. hård, sträf, modig; löpsk.

svärmar.

Karehtii, v. krusas; svärmar, läser runor; lefver vårdslöst; prassist. Karehtija, s. svärmare, trollkari: lare.

Karohtuu, v. krusas; berusas. Karettelee, v. vandrar akynden

skramlande. Karhe, s. sträng, hop; höet utbre torkning.

Karhea, a. sträf, grof; — 🕪 grofhylt; - - karvainen, strä - -villainen, sträf- l. grofulig

Karhenee, v. blir sträf. Karhettaa, v. lägger i strängar. Karheus (-den), s. sträfhet.

Karhi, s. harf; rafea; (Kalev.) had Karhii l. karhitsee. v. harfvar t retar.

Karhin (-imen), k. Karhi. Karhinta, s. harfning. Karho, k. Karho.

Karhu, s. björn; aljo-k., tam bjö -n-ajo, björnjagt; — -nkorja, ide; - - nkämmen, björnram; loukas, björnfälla; -- -ntalja, hud.

Karhustaa, v. är på björnjagt: 🖣 Kari, s. klippa, grund; joutat l l. ajaa karille, stöter l. fact grund; - - maa, stenbunden - särkkä, klippref; — -vieti. rös.

Karikkeet, s. pl. affall. Karikko, s. klippref, skär, Karina, s. skrammel, knarr.

Karinen, a. klippig, grandrik. Karinkaukalo, s. snäcka, musela Karinpuu, s. qvarnieka.

Karisee, v. prasslar, knastrar. spilles.

Karistaa, v. kratsar, skrapsr: ned, strör kring.

Karitsa, s. lam.

Karittelee, v. skramlar, bullrar. Karja, s. boskap, hjord; kay es mäistä, toista karjaa, gir 🛍 andra sommaren på bete; on L karjassa, går i vall; — -hto hus; k-eet, ladugårdsbyggnad -kansa, nomadfolk; — -kartsa dugård; — -koira, vallhund; dun (-tumen), mulbete; - Is boskapshjord; — -maja, fabod, d -n-anti, ladugårdsprodukt: hoito, boskapsskötsel; - lla; — -nrehu, boskapsfoder; — latto, boskapspest; — -nsonta, -n-ta, stall- l. ladugårdsspillning; — arma, fäbroms; — -paimen, vall- a l. -herde; — -polku, fästig; — 0, afvelsgård; — -tarha, fägård,

htelee, v. skriker, vrenskas. kko, s. deja. kainen, s. boskapsherde. § (-ksen), a. löpsk, brunstig; i, störtsjö.

, storajo. \$60. s. boakap, ladugård. (-rkeen), s. grässvål, linda, brant id: — -maa, svaljord. 2111, v. går i linda, blir gräslu-

itas, v. förser med boskap.

s. galt; hård menniska.

t, v. ryter, gnäggar.

s, v. flyr, rymmer, springer bort,
; ränner; k. päälle, anfaller.

antan, v. blir förjagad, flyktar

tice. v. springer fortfarande, rymdeserterar.

isee, v. härdar.

5 (-aan), a. sträf, besk, härsken.
 25, s. flykt, anfall, infall; ansats
 4): — -vuosi, skottår.

a. grof, sträf, hård, kärf, bit--hiukainen, grof- l. styfhårig; mhkainen, af groft l. hårdt läder; kätinen, med grofva l. sträfva ler.

160, v. (Kalev.) löper af och an, r. dansar.

ti l. karkelo, s. lek, dans, glam. 200, v. blir torr, blir sträf. 38 (-dan), s. grofhet, torrhet

Ms (-den), s. grofhet, torrhet,

il, s. stapel, kista; eldstål. Riaa, v. drifver på flykten, förr. afhyser, relegerar.

h s. flykt, rymning; fart; täyttä kua, i sporratreck; — -raavas, ä.

llainen, s. rymmare, desertör, öföpare, flykting; — a. förrymd. Iri, s. rymmare, strätröfvare.

nitas, v. påskyndar, pådrifver, i sporrstreck, spränger.

Mne, (-teen), s. skare, frusen snöpa.

88, a. kärf, besk, vresig. i, s. karm.

a, s. grämelse; sot, skarn.

Karnaa, -nuttaa, v. gnagar, hackar, kältar.

Karpaa, s. korg; båt (som kan bäras). Karpalo 1. karpale, s. tranbär; droppe, tår.

Karpeeton, a. laflös.

Karpio, s. karpio (10 kappar).

Karpistuu, v. hårdnar, torkar.

Karppu, s. torr bark, flarn, gorm. Karrettaa, v. gör hård; inkrusterar.

Karrettun, v. brännes till kol, får sot.

Karruttaa, v. gnagar, skrapar, rafflar.
Karsas, a. skef, sned; k. ajatus, skef föreställning; katsoo karsaasen,

föreställning; katsoo karsaasen, ser skeft, skelar; — -Silmäinen, skefl. skelögd.

Karsastaa, -telee, v. skefvar, skelar, sneglar, ser snedt på, afundas. Karsaus (-den), s. skefhet, afund.

Karsi (-rren), s. afbränd veke, snopp, skarn, sot.

Karsii, v. qvistar, blädar, skrapar; stryker l. qvistar af.

Karsikko, s. afqvistad skog; aftoppad trädstam.

Karsina, s. kette; en del af pörtet; sydämen k., hjertekammare, hjertats innersta.

Karsinoitsee, v. håller l. sätter i kette. Karsittaa, v. orenar med sot, sotar ned. Karskahtaa, v. kratschar l. brakar plötsligt, gnisslar.

Karski, a. rask, käck, kallblodig.

Karskuu, v. knastrar, brakar.

Karso, a. vind- l. skefögd.

Karsta, s. sot, smuts; 2) karda; — -kivi, kittelsten, tuff.

Karsti, a. hård; hårdt barrträd; — -kuusi, gårgran, furugran.

Kartano, s. gård; gods; em ä-k., sätesgård; valta-k., domän; — -maan vero, tomiören; — -n-asema, bolstad; — -n-omistaja, gårds- l. godsegare; — -säännöt, hofartiklar; — -vero, frälseränta.

Kartanpiirustaja, s. karteritare; — -nselitys, kartebeskrifning; — -ntekijä, karteutgifvare; kardmakare.

Kartasto, s. kartsamling l. -verk, atlas; parti kardor.

Kartaton, a. utan karta; okarterad, ostämplad.

Karte (-tteen), s. undflyende, försigtighet, varnagel.

Kartiini, s. gardin.

Kartio, s. kägla, kon, pyramid; — -patsas, obelisk. Kartoittaa, v. förser med kartestämpel,

karterar, affattar på karta. Kartta e karda: karta: kon

Kartta, s. karda; karta; koncept; merik, sjökort; — -kirja, kartbok, atlas; — -konttoori, karta-sigillata-kontor; — -maakari, kardmakare; — -paperi, stämpladt papper.

Karttaa, v. (kartan) undviker, flyr, aktar; aggar, retar; (karttaan) kar-

dar; karterar.

Karttamaton, a. oaktsam; oundviklig. Karttaus, s. kardning; kartering.

Karttavainen, a. undvikande, grannlaga.

Kartti, k. Karsti.

Karttu, s. kafle, käfling, sällträ, klappträ; tillväxt.

Karttuisa, a. tillväxande, lönande, rikt gifvande, riklig; k. raha, fruktbart kapital; k—t jauhot, svällande mjöl; k. vilja, strid säd; k. kauppa, indrägtig l. lönande handel.

Karttuu, v. blir sotig; 2) ökes, förökes, tilltager, samlas, tillflyter, inflyter; heiniä k. vähä, det blir ringa höskörd; karttuneet lahjat, influtna gåfvor.

Karttuva, -vainen, a. till- l. inflytande, tilltagande, progressiv.

Karttuuni, s. kattun.

Kartu, s. brännlukt.

Kartuaani, s. karduan (läder).

Kartuttaa, v. later samlas, samlar, öker, riktar, förkofrar, befrämjar.

Kartuusi, s. kardus.

Karu, s. prassel; skalira; skare; — a. oländig, stenbunden, steril, karg, ruskig, dålig; — -ruoska, skrammelpiske.

Karva, s. hār, hārstrā, ragg; färg, hārens färg; ei karvankaan vertaa, ej en hārsmon; k-n luominen, hārfāllning; kaksi-k., skimmel; takkukarva, raggig; — -halli, grābrun djur; — -kangas, hārduk, fris; — -kinnas, skinn-l. pelsvant; — -kuluinen, luggaliten; — -lakki, skinn-l. pelsmössa; — -kartta, gröfre karda; — -lanka, hārgarn; — -mansikka, ākerbār; — -marja, krus-lstickelbār; — -nhalkous, hārklyfveri; — -puoli, hār-l. narfsida; — -suti, hārpensel; — -vieru, luggaliten.

Karvaa, v. garfvar, karfvar.

Karvaan-makuinen, a. af besk l. bitter smak, besk till smaken.

Karvainen, a. härig, luden, raggig; färgad; pitkäkarvainen, länghärig;

kullankarvainen, galdfärgad; teen-k., regnbådande.

Karvari, s. garfvare.

Karvas (-aan), a. besk, bitter; a sam; — -mielinen, bedröfvad; pu, vargböna, lupin; — s. bi: kan bäras).

Karvastaa, -telee, v. svider, sai grämer.

Karvastuttaa, v. förbittmr, istal mer smärta.

Karvaus (-den), s. beskhet j. n. egarfning.

Karve (-peen), s. laf.

Karvettuu, v. blir härig l. ltdes, här, häras, luddar sig; växst s Karvi, s. skafjern, skrapa.

Karviainen, s. krusbär. Karvii, v. skrapar, filar, slätar.

Karvinpuu, s. skafbock. Karvitsee, v. afskär, afbladar. Karvoittaa, v. förser med hir.

ned. Karvoittuu, k. Karvettuu.

Karvolttuu, k. Karvottuu. Karvoo, v. härar, tager bort hit. Kas, int. si! se!

Karvuu, s. garfning; — -tehisa, veri.

Kasa, s. hög, stapel; kirveen k., re hörnet af ett yxbett; — P gammal bock; — -pun, ton vi -leipä, tort bröd.

Kasaa, v. hopar, samlar, staples varar; kasattu sika, arsgamusk kasattu nainen, medeláldríg l serad qvinna.

Kasahuttaa, v. gör ngt hastigt hastigt.

Kasakka, s. kosack; dräng, dager re, legohjon; — -mies, arbetska -pamppu, kosackpiske.

Kasari, s. kopparmalm; kittel; — garkoppar.

Kasarmi, s. kasern.

Kasarmitsee, -moittaa, v. kmern Kasartaa, v. garar (koppar). Kasea, -eva, a. mustig, stark ti

yfvig. Kasertuu, v. tjocknar, segnar.

Kasetti, s. kaskett. Kasi, s. (*Kalev.*) katt.

Kasieras, v. kasserar, dömer at. Kaskas, s. bladlus.

Kaskeaa, kaskentaa, v. svedjar. Kaski (-en), s. svedjefalle, sved: kask poltto, svedjande; — -kassara

jeqvistyxs; — -rais, svedjeries

iri, svedjeplog; — -viljelys, svednk.

1, s. berättelse, fabel.

Iri, s. svedjeplog; 2) fabelberättare.

1, v. högar; tillväxer.

1, s. kassa; 2) hårlockar; — -arkku,
akista; — -lasku, kassaräkning;
ahoitaja, kassör; — -pää, med

2; hår; — -säästö, kassabehåll
; — -verkko, hårnät.

få, s. qvistyxa, löfknif.

s. kasse, nätpåse.

k. v. väter, vattnar, begjuter, bedoppar, döper; k. kalkkia, slückik; k. kynttilöitä, stöper k. lasta, döper ett barn. [8, s. aås.

, s. klockstapel; kajuta.

s. dagg, väta; dop, döpelseakt; nkee, daggen faller, det daggar; leini, -herne, daggdroppe; ti, ett slags ogräs, fräken; t, dopvatten; — -enmenot, döakt; — -enliitto, döpelseförbund; entodistus, dopattest; — -enraja, vederdöpare.

t, v. våter, vattnar, fuktar.

ka. s. hven, tatel. (-imen), s. sas; — -kynttilä.

it.

4 v. blir våt, fuktas. , k. Kasvaa.

ta, s. messhake; fotsid klädnad.
A. v. växer, tillväxer, förkofras,
a: k. paksuutta, växer till
deten; maa k. ruohoa, jorden
l frambringar gräs; k—va korEpande ränta; k—nut korko,
apen ränta.

antun, v. växer ifrån sig. in (-imen), s. växt, telning. jämen, a. utväxt, knöl. ite. s. växt; luu-k., spatt. maton, a. ofruktbar. mainen, a. af naturen danad; växt, knöl.

into, s. växt; kroppsform l. -ställ-

ittaa, v. odlar, alstrar, fostrar, upprar, uppföder, uppdrager, uppam-

itti, s. fosterbarn; — -koulu, penpensionsanstalt; — -poika, fono; — -vasikka, lifkalf.

Attila, s. pension.

attilainen, s. pensionär.

Kasvatuksellinen, a. hörande till uppfostran, pedagogisk.

Kasvatus, s. växtbefordran, odling, uppfostran; — ·isä, fosterfader; — ·koulu,
pension; — ·lapsi, fosterbarn; —
-maa, plantage; — ·oppi, -tiede, pedagogik; — -opillinen i. -tieteelline,
pedagogisk; — -taito, uppfostringskonst; — -tieteilijä, pedagog; —
-vanhemmat, fosterföräldrar.

Kasvettuu, v. växer af sig sjelft; för-

växer; blir beväxt.

Kasvi, s. växt, ört; kerätä ja tutkia kasveja, botanisera; — -aineet, vegetabilier; — -alkio, växtembryo; — -elo, växtif; — -elon-tiede, växtfysiologi; — -heimo, växtfamilj; — -huone, växthus, orangeri; — -järjestys, -vuoro, växtföljd; — -kierto, växtomlopp, -cirkulation; — -kunta, växtrike, flora; — -laji, växtart; — -lava, drifbänk; — -lima, växtlim; — -luokasto, växtsystem; — -maa, plantage; — -ntutkija, botanike; — -oppi, botanik; — -tarha, krydd-l. trädgård; — -syy, växtfiber.

Kasvavaisuus, s. växtbarhet.

Kasvikko, s. plantage, plantering. Kasvillinen, a. vegetabilisk, vegetativ. Kasvilo, s. polyp; — -varsi, korall.

Kasvio, s. botanik; flora.

Kasvin, s. medel till växt, växt; — -kumppani, fosterkamrat 1. -bror; — -paikka, växtplats; fosterbygd; — -voiljeys, fosterbrödralag; — -voima, växtkraft.

Kasvisto, s. växtsamling, herbarium; flora.

Kasvitar, s. flora, blomsternymf.

Kasvo, s. kind; enimm. plur. kasvot, ansigte, anletsdrag; — -luu, ansigteben; — -inliikunto, min; — -inmerkit l. -piirteet, anletsdrag; — -pöhö, ansigtssvullnad; — -pää, kindknöl.

Kasvos, s. bestånd.

Kasvu, -o, s. växt, alster, skörd, ränta; panee kasvulle, förräntar; — -n-oikous, ortopedi; — -suola, alkali.

Kasvuinen, -uisa, a. växande, växtlig, afkastande; hätäkasvuinen, bradväxt.

Kasvullinen, a. fruktbar, räntebärande. Kasvullisuus, s. växtlighet, vegetation. Kasvuton, a. växtlös; ofruktbar.

Kata, s. pasman.

Kataja, s. en; — -nkuori, enbark; — -pensas, -pehko, enbuske.

Kavahuttaa, v. stöter med skrammel, gör hastigt, slår till.

Kavala, a. bakslug, listig, lömsk, svekfull, falsk.

Kavallus, s. förräderi, svek, försåt, försnillning.

Kavaltaa, v. är listig, lurar, förråder, bedrager; snillar.

Kavaluus, s. bakslughet, lömskhet, falskhet, list, svek, flärd.

Kavastelee, v. snafvar, halkar.

Kave, s. moder, qvinna, kreatur; — a. ädel, hög.

Kaventaa, v. gör smal l. trång, smalar af. Kaventuu. v. blir smal, smalnar.

Kaveri, s. krokig knif.

Kavertaa, v. urhålkar, gröper, gnagar, skafvar.

Kavio, s. hof, hästhof; — -rauta, verkjern.

Kehdokas (-kkaan), s. vaggbarn. Kehettyy, v. affaller, utmattas.

Keheä, a. lös, snar, lättsinnig. Kehii, v. hasplar, varpar.

Kehikko, s. ram, ring. Kehittyy, k. Kehkeää.

Kehittää, v. löser, rispar upp; utvecklar; omgifver med ring.

Kehitys, s. lösning, utveckling, befrielse. Kehjo, s. vårdslös, oduglig person.

Kehkeyy, v. upplöses af sig sjelf, utveeklas, utvecklar sig.

Kehkeä, a. lös, pösig, mör, lättfärdig. Kehkeää, v. blir lös, upptvinnas, går upp; utvecklas; blir lucker.

Kehkeäminen, s. upptvinning, utveck-

Kehkeämä (kankaassa), s. rispa. Kehkeämätön, a. oupplöst, oupplöslig;

outvecklad. Kehlo, s. bunke.

Kehne, -nä, s. fnas, fnugg, fnask.

Kehno, a. dålig, klen, usel, svag, blyg; — -laatuinen, af dålig art.

Kehnonee, -ntuu, v. försämras, förslappas. Kehnontas, v. försämrar, gör oduglig.

Kehnostuu. v. kommer af sig. Kehote, -tin, s. uppmuntringsmedel, driffjäder.

Kehottaa, v. uppmanar, tillstyrker, eggar, uppmuntrar, lifvar.

Kehotus, s. uppmuntran, uppmaning, inrådan, tillstyrkan.

Kehro, -uu, -os, s. spanad, spinning; — -uuhuone, spinnhus; — -palkka, spinnarlön.

Kehrä, s. trissa; — -luu, fotknöl; —

-silmä, rundögz; — -varsi, 🔄 hjulspole.

Kehrää, v. spinner.

Kehrääjä, s. spinnerska, spinna nattskärra, -skräfva.

Kehtaa, v. blyges ej, täckes; ida Kehto, s. vagga; (bot.) holk; — 4 vagg- l. lindebarn.

Kehu, s. skryt, beröm.

Kehun, v. skryter, berömmer, bei ei kehu kauppaansa, rosz marknaden.

Kehys (-ksen), s. ram.

Kehä, s. stomme, timra; ram, hylle; ring, omkrets, rundel: b — -puut, rännträ.

Kehäke, s. karkass.

Keidas (-taan), s. tufva; näs b Keihäs, s. spjut, handpik; spjutkastare, pikenerare, lasi Keihäiset, s. pl. tornerspel Keihästelee, v. tornerar.

Keihästää, v. skaftar ett spju::
med spjut.

Keijo, -unen, s. sylfid, elfva, al. Keikahtaa, v. böjes upp, viciz, hastigt omkull.

Keikahuttaa, v. vrider l. sving l. omkull.

Keikari, s. sprätt, lejon.

Keikistää, v. böjer bakut; räu Keikkaus, s. svängning, kupp. Keikkelehtää, v. gungar, röres l dit.

Keikkeä, a. bakāt böjd, sprātisk Keikko l. keikka, a. krum, böj kig; — s. knep; gunga; kupe ka, kullerbytta; — -lanta. - ; l. -brāde; — -nenāinen, uppal -selkā, svankrygg.

Keikkuu, v. gungar, svänger,

Keikuttaa, -telee, v. bar att (vippar på.

och an.

Keila, -li, s. kägla; notakalm; kägelbana.

Keilamainen, a. kägellik, konisk. Keimailee, v. är sjelfkär, sprätts ketterar.

Keimeä, a. inbilsk, narraktig. til kokett.

Keine, s. sätt, utväg, medel; hätäk., nödfallsutväg; — -kal strument; — -koulu, teknisk l. skola; — -mies, industriidkav; man; — -taitoinen, konsteriar -tekoinen, konstgjord, artificis ireys, konst- l. näringsflit; — -0pil- | 10h, teknisk. eilija, s. industriidkare, trafikant; kulant. olias (-aan), a. närig; fintlig. ollinen, a. som har yrke, konstfär-!, företagsam; teknisk. ollisuus, s. konst- l. näringsflit, instri. Mielee, v. skaffar sig utvägar, speerar: intrigerar. l, s. gunga. II, v. gungar. iyinen, a. oduglig, orklös. , s. fulslag. & v. snappar, spionerar, förtalar. n, s. kejsare; — -kunta, kejsareu; — -nvaltakunta, kejsarrike l. tillinen, a. kejserlig, imperiel. mna, s. kejsarinna. s. kokningstillstånd, det som koafkok, dekokt. , s. ämne till kokning; kokappaa. (Kalev.) lätt, arm, ringa. կ տ uppkok, kok; extrakt; väll-🖡 s. kök, kokhus, bränneri. h. kokning, kok; — -huone, hus; - - paikka, sjuderi; - - raufirskjern; - - suola, koksalt. Mö, s. sjuderi. 🖳 v. kokar, sjuder, väller; k. rau-, färskar l. puddlar jern. A a upprätt ställning. s rörlig, vig person. 🛋, s. filur, skalk, vigilör; upp-Met. stapel, stack; kon; unik., ofvare. Mainen, a. konisk. 4 s. boskapens beskyddare (myt.); dijās, a. fintlig, uppfinningsrik, l 1. båtahake, spak; gräfta. ii. v. söker med båtshake, spanar; m, uppfinner, varsnar, inser, fattar. Mtő, s. uppfinning. le, s. brand, eldbrand. haspel, bobin, härfvel. 4 s. qvicke (i horn). t. före, vägalag; - -rikko, men-

ta, s. kälke.

ki, a. tallstrunt l. -skott.

KEN 99 Kelkkuu, v. hänger som en klocka; klingar. Kellahtaa, v. skiftar i gult; 2) faller hastigt omkull, tumlar. Kellari, s. källare; — npito, källarrörelse. Kellastuu, v. gulnar. Kellertava, a. gulaktig, gulskiftande, stötande i gult. Kelles (-ksen), s. baka, spint, kantbräde; slaksida (eldinten). Kellettää, v. ligger sysslolös, vräker sig. Kellistyy, v. faller omkull l. ned, stu-Kello, s. klocka; ur; skälla; bubbla; k. käy kahta, viidettä, klockan går på l. till två, fem; k. kahden lyömältä, på slaget två, precis kl. två; - -nkieli, klockkläpp; — -nkuori, urboett; - -nsoittaja, klockringare; -ntekijä. -seppä. urmakare: -tapuli, klockstapel. Kellukka, s. ngt som hänger; berlock; bjellra. Kelluu, v. svänger hängande; vaggar l. flyter på vattnet; sväfvar. Kelmu, s. hinna, membran; snarp, fäll. Keloilee, v. sprättlar; mosar l. mojar sig. Kelpaa, v. duger, anstår, tjenar, behagar. Kelpaamaton, a. oduglig, oanvändbar, ogiltig, cantaglig. Kelpo, a. duglig, förträfflig; k. mies, duglig l. präktig karl; — adv. rätt, dugligt, dugtigt; — -laatuinen, väl qvalificerad. Kelpuuttaa, v. godkänner, gillar; ackrediterar. Kelta, s. gulfärg; — -käärme, esping; - - lumme, gul näckros; - - multa, gulockra; — -sirkka, gulärla, grönsiska, steglitsa; — -tauti, gulsot; — -vuokko, gulsippa. Keltainen, a. gul, gulaktig; painaakeltaista l. keltaiseksi, färgar gult. Kelvoksii, v. anser för duglig, gillar, godkänner. Kelvollinen, a. duglig, förträfflig, gild, antaglig, brukbar. Kelvoton, a. oduglig, ogiltig, onyttig j. n. e.; oförsvarlig. Kemia, s. kemi. Kempi (-mmin), a. drapelig, utmärkt,

Kemu, s. kalas, bal, gästabud. Ken (kenen), pron. interrog., relat. j. in-

någon.

definit. hvem, hvilken som, den som,

Kengittää, v. skor, beslår, underbygger, | Keritsin, s.; plur. keritsinet, first stolar.

Kengitys, s. skoning; -- - puut, nödspilta, skospilta.

Kengan-antura, s. skosula; — -paikka, skolapp; — -suu, kängmynning.

Kenkii, v. skor sig, påtager skor, förser med skor.

Kenkki, s. skänk.

Kenkä, s. känga, sko; doppsko; — -harja, skoborste; — -kivi, piedestal, postament; - - lista, fotlist; - - raja, skohasa.

Kenno, s. honingscell, bikaka, bikupa.

Kennäs, s. liten ås.

Keno, s. styf l. tillbakaböjd ställning; — a. snedt uppböjd; — -kaula, nackhög; — -selkä, svankrygg.

Kenottaa, v. ställer snedt, tillbakaböjer,

Kenraali, s. general; — -kuvernööri, generalguvernör; - - mies, generalsperson.

Kensti, a. galant, nätt, behändig, förträfflig, stolt.

Kentiesi, adv. hvem vet, kanske.

Kentta, s. mark, plan, fält; — -harjoitus, fältmanöver; — -leili, fältkittel, rustus, fältverk.

Kepakko, s. pak, käfling.

Kepeä, a. lätt, snäll, flink, lättfotad, kry. Kepittää, v. förser med käppar; gifver käpprapp, pryglar.

Kepo, a. nätt, skälmsk, förslagen.

Keppaa, -ilee, v. trippar, svengar sig Keppi, s. käpp, språte; — -kerjäläinen, (stadd) vid tiggarstafven; -rasva, pakolja.

Kepponen, s. knep, spratt, skälmstycke. Keppu, s. korg; balja.

Kepsahtaa, v. kommer i hastig rörelse,

trippar. Kera, s. följe, sällskap; — keralla, -lle,

-lta, med, jemte; — -istuja, bisittare; - - aaninen, medljudande.

Kerake, s. konsonant. Kerettiläinen, a. pietistisk; s. pietist.

Kerho, s. cykel, krets.

Keri, s. krets, rand; skrof; dverg. Kerii, v. nystar; kaali k., kålen knyter sig.

Kerin-jalka. -nkanta. s. nystfot. nystträ; - - pohja, -kanta, nystbotten; - - puikko, nystpinne; - - puut, (pl.), nystfot.

Keritsee, v. afrundar; klipper, öfverskär. | Kertamus, s. omgång (kläder) 7.

Kerittää, v. låter klippa; ?) bar jäsa; utreder, påskyndar.

Kerju, -uu, s. tiggeri; — -poika, gargosse; - - - - - - - - - - - - tiggarstai. Korjalainon, s. tiggare, betlare; ke

läis-lapsi, tiggarbarn. Kerjäläisyys, s. tiggarväsende.

Kerjää, v. tigger. Kerkeä, a. färdig, hurtig, snabb. hän on k. kieleltänsä l prå

tansa, han är lätt på tungan lätt att tala. Kerkiää, v. jäser, mognar, lider

ner. har tid.

Kerkkä, s. års- l. nyakott. 🕬 strålägg.

Kerma, s. grädde; -- - kann. snäcka.

Kermeittun, v. öfverdrages mil gräddar sig.

Kermoo, v. skummar, afskumma. Kernaasti, adv. gerna, villigt Kernas, a. beredvillig, villig. b Kero, s. den som har håret

strupe; - - pää, med afklipt Kerpo, s. löfkärfve.

Kerpukki, a. skörbjugg.

Korran, adv. en gång; kerrankin omsider, ändteligen en ginc

Kerranto, s. fördubbling, reduling repetition.

Kerroksellinen, a. hvarivig, rad, skiktad.

Kerronta, s. multiplikation; red tion; förtäljning, berättelse. Korros, s. hvarf, lager; — - VIIII

berg. Kerrostuma, s. aflagring.

Kerrottava, part. a. som skal i s. multiplikand.

Kerskaa, -koittelee, v. akriss skrytsamt, svassar, berömzer 4 häfver sig.

Kerta, s. hvarf, lager, schikt; vi gang, tag, omgang, ombyte: vt årgång; elämäk., letvernesb - adv. engång, någos ning; --jauhot, stampmjöl; multipel.

Kertaa, -aelee, v. dubblerar; 15 snor; upprepar, repeterar; omp Kertainen, a. (yhdistyksissä); -faldig, -vånings; yksik., som hvarf; yhdenk., enkel, envi yksink., enkel, enfaldig.

ans, s. upprepning, repetition, twing; omväg; våning.

selse, v. talar, berättar.

), s. hvarf; parallelism; — -jakso, ris; — -lasku, multiplikation; ulu, (multipl.) tabula.

)ja, s. berättare, referent; multirator.

melma, s. berättelse, recit, relation. ma, s. berättelse; --- - runo, episk si, epos.

mus, s. berättelse, referat, beskrifg; — -laulu, romans.

10, v. fördubblar, multiplicerar, uppw; tvinnar, snor; efterstafvar; Mar, beskrifver, omtalar.

As. sångfogel; leppäk., rödstjert, kelpiga; pajuk., löfsångare.

Må, s. lagring.

, s. svalg, gap, matstrupe.

L s. samling; bud att samlas.

8. nystan; kaalin k., kålhufvud; ili, hufvudkāl; — -pää, med run-

100, v. samlar småningom, hop- l. mlar, letar ut.

Å s.; plur. keräjät, offentlig sammomst, ting, folksamling; — -asia, mk, process; — -kartano, tingsil. -stad; — -kunta, tingslag; 🎮 tingsstuga.

Misse, v. lagsöker, processar; ting-

JE, s. samlande, samling.

Jyy, -ääntyy, v. samlas, samlar oper sig, inflyter.

🛦 v. samlar, insamlar, sammanskjuupphemtar.

lko, s. sommarfödt lam; fräkne. Moltsee, v. trädar, plöjer träde. 210, s. trädesåker, träde; - - - vil-Ja, trädesbruk.

(-den), s. hinna, membran, narf, erhud.

l, v. fjällar af; afdrager.

tellinen, a. central.

iellisentää. v. centraliserar.

tellä, -lle, prep. j. adv. i l. på dten, emellan, midtemellan.

tāltā, adv. o. prep. midtifrān, pā

ten-eräinen, -tekoinen, a. halffär-🐔 halfgjord, ofulländad; halfgången, illgingen.

keyttää, v. lemnar i midten, afbryninialler, förhindrar.

Keskeytyy, v. stadnar i midten l. i förtid, afstadnar, afbrytes.

Keski (-en), s. midt, centrum, midja, hjerta; meidän keskessämme, i vår krets; meidän kesken, oss emellan; keskenänsä, sinsemellan; heräsi kesken untansa, vaknade i förtid; jättää työn kesken, lemnar arbetet halffärdigt, afbryter arbetet; kesken kypsyinen, brådmogen; - - arvo. medelvärde; — -hakuinen l. -vetoinen, centripetal; — vetois-voima, centripetalkraft; - kohta, centrum, midt; - -kohdallinen, central; --kuu, medlet af månaden; — -määrä, medeltal; - - - 088, midtelparti; - -piste, medelpunkt, centrum; — -pakoinen, centrifugal; — -suunta, medelväg; - - väli, midt; medelafstånd; - -viikko, onsdag; — -väylä, kungsåder; — -yö, midnatt; — -maa, det mellersta landet l. stället.

Keskimmäinen, a. den mellersta, innersta, mellanstående.

Keskinen, a. i midten varande, mellerst, medledels.

Keskinkertainen, a. medelmåttig, me-

Keskinäinen, a. ömsesidig, inbördes, inre, gemensam. Keskistää, v. centraliserar.

Keskittää, v. koncentrerar.

Keskiö, s. centrum, medelpunkt. Keskiöllinen, a. central, diametral.

Keskoinen, a. halfgången, ofullgången; ofulländad.

Kesku, k. Keski.

Keskus, -sta, s. midt, center, medelpunkt.

Keskustelee, v. rådslår, öfverlägger, afhandlar, resonnerar, diskuterar, underhandlar.

Keskustelu, s. öfverläggning, förhandling, diskussion.

Keskuus, s. midt, inbördes förhållande, samqväm, umgänge, förbindelse, beröring; — -liike, samfärdsel.

Kesoittun, v. blir väderbiten; blir träde. Kestaa, -itsee, v. förplägar, undfägnar, trakterar.

Kesti, s. gästabud; gäst; inhysing; - - kievari, gästgifvare; gästgifveri; – -kievaritalo, gästgifveri, gästgifvargård.

Kestävä, a. bestående, fortfarande, hållig, ihärdig, fast, spissam, beständig, varaktig.

Kestää, v. håller ut, tål, består, varar, är varaktig, bär; räcker till; ei kestä kiittää, förtjenar ej att tacka. Kesu, -y, a. tam, foglig, spak. Kesyttää, v. tämjer, gör tillgifven. Kesä, s. sommar; träde; — -helle, sommarhetta; -- -kuu, Juni; -- -pelto. trädesåker; — -ruis, sommar-, midsommarrag; - - uuhi, sommartacka. Kesäinen, a. hörande till sommaren: sommar-; k. aika, sommartid; kesäisin, om somrarne. Kesää, v. bildar sommar, blir sommarlik; plöjer träde. Ketara, s. slädfjetter. Ketinen, a. betäckt med hinna. Ketistää, v. afflår, skinnar. Ketjahtaa, v. slintar, går hastigt. Ketju, s. ked, kedja; — -äes, kedjeharf. Keto, s. linda, gräsvall, fält, mark; a. dålig, mager. Ketterä, a. vig, qvick, flink, lätt, rask, färdig. Ketto, s. fin hud, svål, bark. Kettu, s. räf; fin hud; — -nleipä, räfkaka; harsyra; — -npesä, räfkula; -nsangat, -raudat, rafsax. Kettää, v. afskalar, afflår. Keuhko, s. lunga; — -tauti, lungsot. Keula, s. framstam, stäf, bog, fören; -kokka, förtopp, förstäf; - - purje, fock, klyfvare. Kevenee, -ntyy, v. blir lätt, lättas, lindras. Keveltyy, v. passar (efter ngt). Keventää, v. gör lätt, lättar, underlättar, lindrar, förenklar, afför. Keveä, a. lätt, otvungen, vig, lindrig. Kevykäinen, a. helt lätt, sylfidisk. Kevyt (-yen), a. lätt; — -mielinen, lättsinning. Keväinen, a. vårlig, vår-; keväisin, om vårarne. Kevät (-ään), s. vår; — -kausi, hela kylvös, -touko, vårsådd; varen; - - puoli, vårsidan; kevätpuoleen, emot våren; — - vilja, vårsäd. Ki, kin, encl. part. ock, äfven. Kide (-teen), s. snöflings, kristall; droppsten. Kidus, s. gäl. Kidustaa, v. gälar. Kidutin, s. pinoredskap l. -medel. Kiduttaa, v. plågar, pinar, marterar. Kiedotus, s. inveckling, trassel, vrängning.

Kiehahtaa, v. kokar hastigt, sjuder.

Kiehittelee, v. har ngt att koka L fi utkokar. Kiehkaa, v. går omgring, flänger. tar, stojar. Kiehkeä, a. lös, lucker, brad, id dig; ansenlig. Kiehkura, s. ring, krans, harlock Kiehtoo, v. går omkring, hvirflar. sträfvar, vigilerar, snärjer, förled Kiehuttaa, v. låter koka, laga: att (sjuder upp; svetsar. Kiehuu, v. kokar, sjuder. Kiekahtaa, v. svänger sig. Kickailee, v. svänger sig hit ca koketterar. Kiekka, s. trissa, kastskifva; — 1 rörlig, ostadig; — -jyrā, riz; Kiekkis, int. vips. Kiekkuu, v. gungar, avänger. Kiekura, s. ringel, spiral, sligs lock. Kielailee, v. lismar, smilar. Kielas, a. munvig, sqvallerakar dande, strid. Kielastaa, v. sladdrar, sqvallrar. Kieleke, s. liten tunga, klaf: 🖼 Kielellinen, a. som har tungs l. sprák, spráklig; — s. slösšá í Kielen-jänne, s. tungband; --kanto, sqvaller, baktal; -jä, translator; __ -tutkiis. # forskare, lingvist. Kieleton, a. tunglos, sprakios, and Kielevä, a. munvig, pratsjuk. Kieli (-en), s. tunga, tungomi. kläpp i klocka; sträng på insut klaff, ventil; udde; palkeer-k fik; on kielessään, harinak -asia, sprakfraga; — -kella, lertaska; — -kerta, mundiis telse; - - kirja, sprákbok, saki -lakkari, sqvallerjägare; — 🛎 dialekt; -- -oppi, spraklära. - -palku, sladdrare: matik, de, filologi; - - virhe, sprikte Kielinen, a. försedd med tung. j. n. e.; sammalk., läspande: 804 skorrande; suomenk., finsk till ket), finskatalande; täysikie... fullsträngad. Kielittelee, kielii, v. är munvig. drar, lismar, sqvalirar, förtalar. Kielittää, v. strängar, förser med i gar. Kielitön, a. osträngad. Kielo, s. liten tunga; konvalje; 2) ali Kielto, s. vägran, förbud, bestrijed w: - -aika, oloflig tid; - -sa-12. sterbud, kontrabud.

inen, a innehållande nekning, nede, negativ.

mätön, a. som icke nekar l. nekat l. s. obestridd, oneklig, obestridlig,

ä, v. nekar, förbjuder, vägrar, afbestrider, försakar.

A, v. virar; snärtar, rappar; napsnappar, snyter.

ilee, v. smilar, smeker.

stelee, v. slingrar l. vrider sig, u, ringlar l. bucklar sig.

73, s. hopslingring, ringel, buckla,

mitsee, -urtelee, v. slingrar, ringmorlar, ringlar l. slingrar sig. 4 - PPUU, v. går omkring, sväni vänder sig (omkring), snurrar,

il, s. svängel.

🛂 v. svänger, stojar; nappar, Ī.

4 8. leka.

·lelee, v. rullar omkring l. framtillar, vältar sig.

🔼 v. låter 1. har att rulla, vält-I rider omkring.

vriden, sodd, krokig, sned, ; - s. omlopp; halka; - -silmä, . vindögd.

😘 skrufgänga, spiral; (terässä) ₹; - -nuotta, pulsnot.

1 (-rtimen), s. sländskaft, vef;

🛂 9. böjning, omväg, bugt, slag; kierroksissa, är hoptvinnad.

ktää, -ttelee, v. har att vrida l. ta; kretsar l. slingrar sig. brukar War L omsvep,

inen, a. vriden, bugtig, skruf- l.

tles, v. kretsar, trillar, vankar omg. undviker.

🖟 s. vridning, omringande, omlopp ; 'ig; omsvep; — -kirje, cirkular, dbref; — -konlu, ambulatorisk h: - - puhe, löst prat; omsvep; ·Paa, tvärhufvud; — -tähti, pla-· - Viljelys, omloppsbruk.

olainen, s. drabant, planet; kring-

II. v. blir vrider l. tvinnad, vri-L snor l. snärjer sig.

i. v. vrider, tvinnar, svänger; Kiihkamustuu, k. Kiihtyy. bar, vänder; kringgår, cirkulerar, Kiihkeneväisyys, s. irritabilitet.

ambulerar, ringar; k. lankaa, tvinnar garn; k. lain, kringgår lagen; kiertävä koulu, ambulatorisk skola. Kierukka, s. snäcklinie, snäckvridning; vindel; hårlock l. -buckla.

Kieruratas, (kellossa), s. snäcka *(i ur)*.

Kierutin, s. trälla. Kierä, k. Kiero.

Kiesi, s. schäs.

Kiesus, s. Jesus; kies'avuks! prosit. Kietoo, v. vecklar, omlindar, binder, snärjer, fångar, trasslar.

Kietoontuu, v. blir insnärjd, intrasslas; vecklar l. snärjer l. snor sig omkring.

Kievahdus, s. volt. Kievas, a. snabb, rörlig, qvick, slug, listig.

Kieveltää, v. vinglar; snor sig ifrån.

Kihahtaa, v. fräser, sjuder upp, hvinar. Kihara, a. krusig, knottrig; - s. krusig hårlock, knorla.

Kiharainen, a. knottrig, knorlig, krusig. Kiharoitsee, v. krusar, gör lockar.

Kihartuu, v. blir krusig l. lockig. Kihelmöitsee, -ltelee, v. kittlar, kliar, svider.

Kihinä, s. hväsning, sjudning, hvimmel. Kihisee, v. hväser, fräser, susar, hvim-

lar, kryper. Kihka, Kihkeä, y. m., k. Kiihko, Kiih**keä,** j. n. e.

Kihla, s. ked; vad, förbund, förlofning; – plur. kihlat, füstegåfvor; — -kunta, härad, domsaga; — -kunnan-oikeus, häradsrätt; — -kunnan-tuomari, häradshöfding; - - sormus, förlofnings- 1. fästningaring; - - tuorstai. skärtorsdag.

Kihlaa, a. förlofvar, fäster, trolofvar. Kihlaiset, -ajaiset, s. pl. förlofningskalas, trolofningsfest.

Kihlaus, s. förlofning, trolofning, fästning.

Kihnaa, -nuttaa, v. gnider, skafver, skubbar; sölar.

Kihnutin, s. riftyg, sickling.

Kihnutus, s. friktion, gnidning, gnuggning.

Kihokivi, s. sten, omgifven af fräsande vatten; - kynsi, klåfinger.

Kihoilee, v. sipprar; kliar.

Kihtelys, s. timmer (== 40 stycken). Kihti, v. gikt,

Kihveli, s. skyffel.

Kiidättää, v. flyger, ilar; har att ila.

Kiihkeä, a. ifrig, eldig; besvärlig, svår. Kiihkoilee, v. vurmar. Kilhko, s. ifver, eldighet, passion, eggelse, åtrå, trånad, mani. Kilhottaa, v. eggar, hetsar, retar, uppmanar, pådrifver. Kiihtyy, v. eggas, retas, upphetsas, tilltager, blir ifrigare l. häftigare. Kiikaa, v. kikar, bekikar; gigar. Kiikahtaa, v. svänger l. vickar hastigt. Kiikari, s. kikare. Kiikkaa, v. vickar, runkar, svänger. Kiikkerä, a. rankig, rank, ostadig. Kiikku, s. gunga, vagga; gungning. Kiikkuu, s. gungar, vaggar. Kiikuttaa, v. sätter i gungning, vaggar, gungar, vickar på. Kiikuttelee, v. rullar, svänges rundtomkring; k. Kiikuttaa. Kiila, s. kil, vigg. Kiilii, v. kesar, är brunstig. Kiiliäinen, s. styng, broms, hästfluga. Kiille (-lteen), s. glans, skimmer, glitter. Kiillottaa, v. blankar, betsar, polerar. Kiilto, s. glans, skimmer, glimmer; -kivi, glimmer; ädelsten; — -mato, lysmask; — -voide, blanksmörja. Kiiltävä, a. glänsande, blank, glansk. Kiiltää, v. glänser, blänker, skimrar. Kiiluu, v. glimmar, lyser. Kiima, s. brunst, lektid. Kiinne (-nteen), s. fast skick, fasta; ---kirja, fastebref. Kiinni, a. fast; adv. fast, fatt, igen, vid. Kiinnike, s. fasta, fastebref; inteckning. Kiinnittää, v. fäster, förenar, spänner, binder, inskärper, intecknar. Kiinnitys, s. fastande, fastgöring j. n. e.; inteckning. Kiinnityttää, v. läter inteckna; kiinnityttämätön, ograverad. Kiinteimistö, s. fastighet, fast egendom. Kiinteä, a. fast, styf, kompakt, spänd, orörlig, bestämd, ihärdig. Kiinto, s. fast läge; — -kirjasiminen, stereotypisk; — -tähti, fixstjerna. Kiintonainen, a. fast, grundfast, jordfast; orörlig. Kiintyy, v. fastes, fastnar. Kiipeää, -ii, v. klifver, klättrar, klän-Kilppi, s. kasse, nätpåse. Kiiras, a. bråd, häftig, ren och blank; -tuli, skärseld. Kiire, s. hjessa; 2) brådska. Kiireellinen, a. bråd, brådskande.

Kiirehtii, -ruhtaa, v. bradskar. dar, ilar; påskyndar, pådrifver. Kiiru, s. bradaka, akyndsamhet; skyndsam, brådskande. Kiiski, s. girs. Kiisseli, s. kräm. Kiista, s. täilan, kamp, kif, strid; toin, med täflan; — -kenttā i bana, Kiistaa, -telee, v. täflar, kappas. N småträter, disputerar. Kiistoittelee, v. rivaliserar. Kiistämätön, a. obestridlig. Kiistää, v. tvistar, kämpar. bes ordvexlar, hotar, utmanar; bord Kiisu, s. kis. Kiitelee, v. ilar. Kiitettävä, berömlig, la 8. prisvärd. Kiitollinen, a. tacksam, erkin Kiitos, s. tack. erkänsla; lo. p röm; — -virsi, tacksägelæps sång. Kiittelee, v. tackar. Kiittämätön, a. otacksam. Kiittää, v. tackar; lofvar, pri römmer; rekommenderar. Kiitää, v. sväfvar fram, ilsr, E skenar. Kiivan; k. kaavan, med naga Kilvas, a. ifrig, ihardig, hitig, passionerad. Kilvastuu, v. blir ifrig, föriku f brusar, förargas; blir svartsjub Kiivaus, s. ifver, nit, häftight misstanke. Kiivoksii, k. Kiipeää. Kiivoittelee, s. brinner af itel efter, är hetsig, är svartsjuk Kiivu, s. skifva. Kikahtaa, ·htuu, v. kiknar: 🖼 skrattar till. Kikkanokka, s. bradnäbb; snarsta snarretad person. Kikkerä, k. Kiikkerä. Kilahtaa, v. klingar hastigi, ialisi klang, sjunker hastigt. Kileä, a. klar, gäll; glimmande. Kili, s. kid, killing, get. Kilinä, s. fin o. klar klang, kling Kilisee, v. klingar, pinglar. Kiljahtaa, v. qvinkar l. gnäller ti Kiljaisee, v. skriker, ryter hastigt. Kiljan kaljallansa, adv. vidöppak och ned. Kilju, s. rytande, skrik. Kiljuu, v. akriar, ryter.

htaa, k. Kilahtaa, ki, s. skilling. Il. s. pingla. tiaa, v. klinkar. ttimet, s. pl. kastanjetter, pingels. småfisk; kid; sken, reflex; li. vasabuk. 22, v. skimrar, bländar. , e. täflan, kapp: — -ajo, kapping; — -juoksu, kapplöpning; ato, täflings- l. profplöjning. ilee, v. täflar, kappas, konkurrerar. (-ven), s. sköld, värn; - -katto, miak; -- - konna, sköldpadda. kyy, v. återstudsar, slintar, blir s. näckros, sjöblad. s. mas, fint fjäll. Pa, s. gäldstuga. 4 v. skenar. a. snäll, god, hurtig. llinen, a. täflande, täflings-, konrerande. 🕹 i. pl. täflingspris. Minen, a. sköldbeväpnad. ätelee, v. täflar, äflas; kämpar. 18, s. täflan, äflan; kamp. 1801, s. bi, humla; stensöta. 🏎 v. glänser, glimmar. ላ a gäll, skarp, klingande. 👀, v. ljuder 1. klingar gält, piper. ulduttaa, v. slår klingande upp. mitas, v. studsar, hoppar, riko-Metar, gräbar. Mityy, v. kroknar, blir skef l. vind; dsar tillbaka teltäikse, v. svänger sig hastigt ph. spritter upp. 🗠 s. elasticitet, sprittning; flöte. Meke, s. rikochett. NOO, v. rusar tillpaka, är späntsig, kkar, eftersträfvar. l a stickelhårig. ölee, v. känner smärta, svider. Mitaa, v. glänser, skimrar. Mia, s. sned, skef. Ma, a. elastisk. 🎮, s. kim, staf. Mu, s. knippa, bylte; käy kimpann, gir i hopp med, anfaller. puttes, v. sätter i knippor, delar dppvis. Aroitsee, v. ringlar, kröker sig; 4. . slem, dregel, fradga; spindela: dispyt, trata; möda, svårighet.

Kinaa, v. släpar mödosamt, anstränger sig, stretar; träter. Kinahmi (-en), s. skum, skummande fors, hvirfvel. Kinervöitsee, v. känner sveda efter köld, svider af köld. Kingottaa, v. förser med knippor; bänder, häfver upp; spänner till, strammar. Kinka, s. knippa; kulle. Kinkeri, s. folkförsamling, gille, läsförhör; — -kunta, läs-, gingerlag. Kinkku, s. skinka. Kinko, s. knippa, plants. Kinkuttaa, v. stultar, lunkar. Kinnaa, -istää, v. spänner, sträcker, halar, hissar, bråkar. Kinnas (-taan), s. läderhandske, vante. Kinner (-teren), s. baksenan på foten, bakhas. Kinos, s. snödrifva. Kinttu, s. knäveck, has; visuk., gnidare. Kinunki, s. gångspel, spel. Kinuttaa, v. gör ngt med svårighet, stretar. Kipakka, a. hastig, häftig. Kipenä, s. gnista; bit, smula. Kipertyy, v. blir krum l. böjd, kroknar, hoprullas. Kipera, a. krokig, krum, krullig, knott-Kipeä, a. sjuk, illamående; öm; häftig; - s. åkomma, smärta. Kipenöitsee, v. gnistrar. Kiplinki, kiplo, s. flerfärgad häst, skymmel. Kippa, s. språng, skutt; 2) litet trästop, liten stäfva. Kippaa, v. skuttar, trippar. Kippari, s. skeppare. Kippunta, s. skeppund. Kippura, a. böjd, krum, knottrig. Kipsi, s. gips. Kipu, s. smärta, qval, sjukdom. Kipuaa, k. Kapuaa. Kirahtaa, v. qvider hastigt. Kirea, a. gnisslande, knarrig; sträng, spänd; k. keli, trögt före. Kirisee, v. qvider, knarrar, fraser. Kiristys, s. spännande, sträckning; — -penkki, sträckbänk. Kiristää, v. har att qvida; spänner, pressar, kräfver, ansätter. Kirja, s. bok, skrift; streck, fåra; bro-

kig bild; - - kauppa, bokhandel: -

-kinnas, brokig handske; — -kiista,

polemik; -- -korja, grann släde; --

-luettelo, bokkatalog; — -mies, bokkarl l. -kännare; — -niekka, författare; --- -nimi, firma; -- -painin, tryckpress; — -puoti, boklåda; — -paino, boktryckeri; — -tieto, bokkunskap, beläsenhet; — - vaate, brokad; — - viisas, pedant; — -nkustantaja, bokförläggare; — -nnide, bokband; -n-oppinut, bok- l. skriftlärd, litterat; -npito, bokföring, bokhålleri; - nsitoja, bokbindare; — -ntekijä, författare, litteratör.

Kirjaa, v. streckar, pryder, utsirar, färgar, broderar.

Kirjailija, s. utsirare; skriftställare, litteratör.

Kirjaimisto, s. alfabet.

Kirjain (-men), s. bokstaf.

Kirjallinen, a. skriftlig, litterär, boklig. Kirjallisuus, s. litteratur; — -uudenseura, litteratursällskap.

Kirjasin, s. typ, bokstil.

Kirjasto, s. bibliotek; — -nhoitaja, bibliotekarie.

Kirjava, a. brokig, spräcklig.

Kirje, s. bref, skrift; — -vaihto, brefvexling; — -001888j8, adressat.

Kirjelmä, s. skrift, skrifvelse.

Kirjo, a. brokig; — -kansi, med brokigt lock; - - lanka, şefirgarn. Kirjoitsema, s. uppsats; skribleri.

Kirjoittaa, v. skrifver, författar; utsirar. Kirjoittaja, s. skrifvare, skribent, författare.

Kirjoittelee, v. skriblerar.

Kirjoittelija, s. skribler, skribent.

Kirjoitus, s. skrifning, inskrift, skrifvelse, afhandling, uppsats; -- apu, skrifvarhjelp; - - kaava, föreskrift;

- -kalut 1. -neuvo, skrifdon 1. -tyg; - virhe, skriffel, misskrifning.

Kirjuri, s. bokhållare, skrifvare.

Kirkaisee, v. skriker till.

Kirkas, a. klar, skär, blank, härlig. Kirkastaa, v. gör klar l. blank, fejar, glansar, förklarar, förhärligar.

Kirkastus, s. klargörning, förklaring, förhärligande.

Kirki, s. hymen.

Kirkkaus, s. klarhet, glans, ljus, här-

lighet.

Kirkko, s. kyrka; gudstjenst; — -herra, kyrkoherde, pastor; — -herrakunta, pastorat; -- herranrouva, pastorska; -kunta, kyrkogäll, församling; -laki, kyrkolag; — -maa, -piha, kyrkogård, begrafningsplats; — -mies,

kyrkogångare; — -sääntö, kyrkog ning, kanon; — -suostumus, kork dat; — · väki, kyrkfolk; — ·nki kyrkobok; — -nmies, kyrkosexm — ·nmeno, gudstjenst; — -nvi små andeväsenden, de dödas valtu Kirkollinen, a. kyrklig, ekkles: kyrksam; - liskokous, kyrkomi - lisvirasto, ekklesiastikstater. Kirkottaa, -telee, v. kyrktager: W ker kyrkan.

Kirkuu, v. skriker, skränar.

Kirmaa, v. leker, kesar.

Kirnu, s. kerna; — -maito, kernaj — ·nmäntä, kernstaf.

Kirnuaa, v. kernar.

Kiro, s. förbannelse, besvärjelse. dom; — -kave, förbannad vard Kiroo, -oilee, v. förbannar, sving

dömer. Kirous, s. svordom, förbannelæ melse.

Kirpaa, v. fjädrar, stöter tillbaka. Kirpaisee, v. svider, bränner, sid

Kirpas, a. liflig, hetsig, vresig. Kirpeä, a. skarp, bitter, krisk.

Kirpoo, k. Kirvoo.

Kirppa, a. bladlus; vessla.

Kirppu, s. loppa.

Kirpula, s. fräkne. Kirra, -rrea, a. qvidande, othig, ki

Kirraa, v. kinkar, qvider. Kirri, s. fisktärna, måse.

Kirsahtaa, v. spritter till, skriker gnisslar.

Kirsi (-ren), s. käle.

Kirsikka, s. körsbär.

Kirskuu, v. gnisslar, knarrar.

Kirstu, s. kista.

Kirttyy, v. kälas, blir kälig, far k Kirttää, v. kälar, bildar käle, gör k Kirvelee, v. svider, smärtar.

Kirves (-een), s. yxa, bila; timmerman; -- -pohja, -tukka, vz mare l. -klack.

Kirvestää, v. tillyxar; rister, virk Kirvottaa, v. löser, befriar, rispar fäller.

Kirvoo, v. lossnar, sprättas upp. a Kisa, s. lek, dans, larm; brunst.

Kisaa, v. leker, väsnas. Kiskaisee, -kaltaa, v. bortrycker stigt, bryter, rycker, sliter lös. Kisko, s. beslag, akena, akifva.

flaga, spillra. Kiskoo, v. rifver, rycker, spjelkst.

ver; aftvingar, utkräfver, skinnar.

kottelee, v. sträcker sig; sträcker fter något.

18a, s. katt; — -pöllö, kattuggla. alli, s. gesäll.

3. s. gap, svalg, strupe; — -kapula, aunkafle; — -laki, gomhvalf, gom. ara, s. gitarr, cittra.

cellinen, a. kristallinisk; full af snölingor.

æytyy, v. kristalliserar sig.

inä, s. qvidande, gnällande, gnissel. isee, v. qvider, knarrar, gnisslar. istyy, v. skrumpnar, hopdrages, krymer; blir knarrande.

listyväisyys, s. sammantryckbarhet. tistää, v. trycker tillsamman, tillkrymper; pådrifver; har att knarra.

ika, s. gnidning, knarr; os. thee, v. rensar, handrensar.

tkuttaa, v. gnider, slipar; gnäller, misslar.

1888, a. snål, nidsk, gnidaraktig. tsastelee, v. knogar, gnider.

ttaa, v. kittar. tti, s. kitt; 2) gulärla.

tu, s. ngt knapt, mödosamt lif, uselhet, krasslighet; gnissel; — kasvuinen, nödvuxen; — -pellava, vildlin, lindodra.

tīlijas, a. krasslig, sjuklig, hängsjuk. tunen, s. gal.

Mspiikki, s. spigg, skötspigg. itte, v. för ett eländigt lif, krasslar,

plagas, qvider. las (-kaan), s. ugn (af sten). inhtaa, v. skiftar (i färger). lukaallinen, a. försedd med ugn.

iukka, a. bäftig, snabb, bråd. inkin, s. vrede, bitterhet, hetta, arghet, ondska, ilska.

iakkuilee, v. ondskas, ilskas, illfänas. ukkuinen, a. vresig, ondsint, het, hetsig, arg, hätsk.

ulakka, s. nypon.

iulu, s. stäfva. iuru, s. lärka.

lusa, s. förtret, förargelse, plåga, pina; - Pukki, plagoande, plagare. illsaa, v. förtretar, förargar, retar, fre-

^{star}, plågar, anstränger.

insallinen, a. förtretlig, förarglig, pin-

lusaus, s. frestelse, retning, förargelse. ivalteri, s. gevaldiger, enspännare. ivastaikse, v. blir het, blir ifrig. 1Vekäs, s. stenkastare; partigängare. lvennäinen, s. mineral; — -näis-aine, Klossi, s. klots.

mineraliskt ämne; — -näiskunta, mineralriket; — -näis-oppi, mineralogi.

Kivennäisellinen, a. mineralisk.

Kivertelee, v. ringlar sig, hoprullas. Kivertää, v. kröker, rullar; drillar, qvittrar.

Kiverä, a. krum, böjd, rullad.

Kives (-ksen), s. stensänke, sänksten. Kivestää, v. förser med sänken.

Kivettymä, s. petrifikat.

Kivettynäinen, a. petrificerad; — s. petrifikat, stenvandling.

Kivettyy, v. förstenas, petrificeras. Kivettää, kiveää, v. stenlägger; för-

vandlar till sten.

Kivi (-en), s. sten; kallis k., ädelsten; myllyn-k., qvarnsten; tiilik., tegelsten; viskunan-k., sveskonkärna; -harkko, stenblock 1. -klump; --hiili, stenkol; — -iskos, -jauho, cement; - - kala, stenspigg; - - karhu, släde för stensläpning; - - kerta, ett lag af stenar; - - kirjoitus, lapidar-, stenstil; — -kova, stenhård, stenfast; -kunta, sten- l. mineralriket; — -lohkare, stenblock; - - louhos, stenbrott; — -louhu, stenrös; — -moukari, stenknoster; - - paino, stentryckeri; - - perä, stenbunden mark; - - pihka, asfalt, bergolja; - - piira, kräfva, stenmage; - - piirros, stenristning, stenstick; litografi; - -raunio, stenrös l. -hop; — -riippa, sten-sänke, stenbörda; — -takka, stenborda; stenspis; - - tauti, stenpassion; — -tiede, mineralogi; — -öljy, stenolja, nafta; - kiven-liuska, stenflisa; - - npuu, vridskaft i handqvarn; - - veisto, glyptik; - - vuolija, stensnidare, stenhuggare.

Kivikko, s. stenrös, stenhölster, stenigt ställe.

Kivinen, a. stenig, stenbunden; af sten (gjord).

Kivistää, v. svider, värker, plågar.

Kivittää, v. stenar; stenlägger.

Kivulloinen, a. sjuklig.

Kivuttaa, v. plågar, marterar.

Kivääri, s. gevär; — -tehdas, gevärsfaktori.

Klaavi, s. klav.

Klahvi, s. klaff.

Klassillinen, a. klassisk.

Kleini, s. gikt, rylen.

Klihta, s. skäkta.

Klori, s. chlor.

Knaappi, s. knape. Knalli, s. knall. Knihti, s. knekt. Ko, adv. enclit. monne. Kodikas, a. huslig. Koditon, a. utan hem, husvill. Kodittuu, v. kommer hem; blir husvan hemmastadd. Koe (kokeen), s. rön, prof, försök; vitjning; kokeenmukainen, empirisk; putki, proberrör. Koelma, s. försök (det första profuet). Koete (-tteen), s. prof, försök, experiment; koetteeksi, på prof. Koetin, s. profvare; sond. Koetteellinen, a. experimental. Koettaa, v. försöker, bjuder till; undersöker, examinerar, utröner, erfar, frestar. Koettelee, v. försöker m. m. småningom, experimenterar. Koetus, s. försök, prof, rön; tentamen, erfarenhet; — -aika, pröfvotid; — -mitta, profmätt; — -tuomiot, ordalier; — -uuni, proberugn; — -vainio, experimentalfält. Kohaelee, v. susar, brusar. Kohan, enkl. part. monne tilläfventyrs. Kohauttaa, v. höjer upp, pöser. Kohdakkoin, adv. snarligen, oförtöfvadt. Kohdalla, -lle, postp. i riktning emot, i bredd med, i höjd med. Kohdallinen, a. symmetrisk, passande, till saken hörande, på behörigt ställe, behörig, befogad. Kohdaton, a. opasslig, obefogad, obehörig; osymmetrisk. Kohde (-teen), s. objekt. Kohden, adv. åt . . . till. Kohdistaa, v. anlägger, lägger an, sigtar. Kohelo, a. tassig, venstervriden. Kohentaa, v. uppreser, understödjer, jemkar, förbättrar; k. kekäleitä, makar bränder. Kohina, s. sus, brus, gny. Kohisee, v. susar, brusar, sorlar, larmar. Kohistunut, part. a. plussig. Kohju, s. brock. Kohka, s. oro; dåsighet. Kohlii, v. skakar och samlar tröskad halm, sammanskrapar. Kohlu, s. slag; tröskad halm. Kohma, k. Kohva.

Kohmeentuu, v. stelnar, styfnar, blir

Kohmelo, s. bakrus, krapula.

förvirrad.

Kohmii, -uaa, v. handterar oakta snillar undan, äter glunckt. Kohnii, v. gör ngt långsamt, skubbæ K0h0, s. pösighet; skum; flöte i -jää, dubbelis (på flödvatten) -kuorinen, med pösigt akal; -Va, basrelief; - - maa, drag-, jäsjord; — -Vesi, flödvatten. Kohoaa, v. pöser, sväller, uppstiger jer l. häfver sig. Kohoilee, v. pöser småningom. sig, jäser, sväller. Kohotin, s. pösmedel, jäst; virgaj Kohottaa, v. uppdrifver, höjer, s reser, lättar, upplyftar. Kohottuu, v. blir pösig, sväller. Kohous, s. resning. Kohta, s. ställe, ort, trakt; s läge, förhållande, hänseende; punkt; neljäs k., fjerde 🎮 momentet; miehen k., man ning; asian k., sakens for tärkeä k., vigtig omständigid kohdassa, i alla fall: kohdas för sin del; rätt fram, direkte: dastaan, kohdasteen, gen delbart, direkte, på färsk sasia on kohdallansa, sab ordning; kohdalleen sanoti träffadt; --- adv. genast, stræt-Kohtaa, v. träffar, rakar, moter, bar, vederfares, händer. Kohtaan, postp. emot, till. Kohtailee, v. syftar på, mittar, Kohtaisuus, s. objektivitet, ieli Kohtalainen, a. medelmättig, lagom, måttlig, passabel; koh parempi, öfver medelmattan Kohtalo, s. andel, lott, ödets all öde, tillfällighet. Kohtaus, s. möte, scen, sjukta anstöt, åkomma, händelse, slum va k., hårdt slag. Kohteellinen, a. transitiv. Kohteeton, a. intransitiv, neutral Kohtelee, v. bemöter, behandlæ. med; träffar ofta. Kohtelijas, a. artig, höflig, belefe Kohtelu, s. möte, träffning; bema behandling. Kohti (-en), s. riktning emot ngt: d är måttligt; käytetään enim postpositionina ja merkitees: till; -- -Oikeus, forum, laglig dom -painen, omedelbar, direkt; 🕮

vinkelrät.

i, s. det som är måttligt; 2) qved, erlif, sköte; — -hinta, lagomt 1. lerat pris — -dunhedelmä, lifsfrukt. sdellinen, a. återhållsam.

ullinen, a. måttlig, lagom, billig, erat, passlig, försvarlig, tillbörlig, ig, tarflig.

15, s. måttlighet, medelmåtta, måtillighet, reson; kohtuutta pitäåterhållsam.

HOR, a. omāttlig, obillig, oskālig. a. sus, brus, sorl, prat, rykte. b. s. akorpa, isakorpa, svallis; —

, skrafvelis.

ljusstrimma, dagbräckning, gry-; öster; 2) mal, mott; qvesa, ful-;—-maruna, åbrodd; —-ntähti, jonstjerna; —-ruoho, malört. luttas, v. tar ett skutt, svänger

Initas, v. tar ett skutt, svänger Eder hastigt; astui koikahutti, makt l. med ett skutt.

kitsee, v. tar långa steg, går med vängningar, åbäkar sig. roitsee, -kertelee, v. slingrar sig,

er sig som en mask. 1, a. krokig, krok- och långbent. 12., -kailee, v. tar långa steg,

wängande, kretsar; skuffar; gestitar. 1884, s. aläng, luftsprång, gest.

4, s. hängmatta, koj. 31, v. går vaggande, svänger, fla-

di, v. går vaggande, svänger, fla-; kraxar. flaa, -telee, v. röres vaggande l.

and; sträcker sig, masar sig; ar fortfarande.

Mca, a. nordostlig; s. nordost. *Pohja, s. nordnordost; — -spuom, nordostlig; — -stuuli, nordit vind.

4. pelee, v. stiger på benen,

tar benen, lunkar l. stryker af,

stag, v. får konvulsioner, stupar

! (-Ven), s. ben, fot; benling. inen, a.; pitkäkoipinen, långt; kolmikoipinen, af tre benfar (gjord).

h a hund; skälm, kanalje, nöt, fäsd; naaras l. imisä k., hynda,
; pitää koirana, behandlar som
hund, hundafotterar; — -koppeli,
adkoppel; — -nhammas, hundtand;
stogel, skälm, putsmakare; — -nheiput, olvon, hundtry; — -nhinta,

spottstyfver, rampris; — -njuoni, hundknep, skurkstreck; — -nkoppi, hund-koja; — -nkuono, hundnos; björkticks; - -nkuonolainen, hundturk, kalmuck; — -nkuri, skälmstycke, narraktighet; --- -nkurinen, illparig, akalmaktig; - - nlenka, hundhäk; spelorre, skalk; - - nparinen, hundaktig, hundisk, skalkaktig; - - npenikka, hundvalp: - - nputki, hundloka; - - nruoho, bundexing; — -nsilmä, hundöga; skalk, spefogel, spektakelmakare, gäck; - - ntyö, hundarbete; skälmstycke, skurkstreck; --- - pari, ett koppel l. par hundar; - - tarha, hundgård. Koirailee, v. är konstig l. stygg, krånglar. Koirain (-imen), s. ståndare (i växter). Koirallainen 1. koiramainen, s. hund-

aktig, hundfatt, nötaktig, stygg.
Koiras (-ksen), s. hane; — -hanhi, gåskarl; — -höylä, fals- l. spånthyfvel;
— -kettu, räfhane; — -puoli, hankön l. -slägte.

Koirastaa, -telee, v. är hundisk.

Koirastuu, v. blir hundaktig l. stygg; blir förskämd, härsknar.

Koirikas, a. hundaktig; hundrik.

Koirii, v. bortplockar hanblomster, utväljer hanarne, rensar (lin).

Koirittelee, v. beter sig hundaktigt l. sjelfsvåldigt, skalkas, krånglar. Koirus, s. skalk, skälm.

Koiruus, 's. hundaktighet, tillgjordhet, stygghet, skälmaktighet, pojkstreck, skälm- l. bofstycke.

Koiska, s. släde (med sidobräder). Koiskailee, v. sträcker sig; bannas.

Koiso, s. qvesa, fulslag; mal; malört, trollbär; — -npuu, qvesved.

Koistuu, v. blir full med mal. Koitar, s. aurora, daggryning.

Koite, s. gryning, dagning; päivän k., daggryning l. -bräckning, dagning. Koite, a. rå, kall; usel, eländig.

Koittaa, v. gryr, dagas; päivän koittaessa, vid dagbräckningen l. -gryningen.

Koittaa, -ttelee, y. m., k. Koettaa, j. n. e.

Koitto, s. gryning, dagning; strålsken, återglans.

Koituu, v. lyser fram, uppgår, härleder sig, utvecklas; 2) hinner, kommer, verkar, vankas; mieleni k., jag känner lust, jag längtar; k. taudista, tillfrisknar; k. rannalle, slipper till l. når stranden; se k. minulle, det blir mig till nytta, sådant vankas mig. Koivahainen, s. (Kalev.) björk.

Koivellinen, a. försedd med ben l. fötter. Koiveton, a. utan ben l. fötter.

Koivettaa, v. förser med ben, öfverdrager med benling; sätter ben under en; brukar benen, kilar l. skalar l. gnor af. Koivikas, a. med starka l. tjocka l.

KOIVIKAS, a. med starka l. tjocka l. många ben; — s. handske l. sko af benlingar.

Koivikko, -sto, s. björkskog, björklund, björkbestånd.

Koivu, s. björk; aho- l. arokoivu, kort och tjock björk; hyötykoivu, lång och frodig björk; pahka- l. visakoivu, masurbjörk; riippakoivu, hängbjörk; vaivaiskoivu, dvergbjörk; — -halko, björkved; — -lintu, grönaiska; — -metsä, björkskog; — -nhilli, björkkol; — -nkänsä, björkkol; — -neterva, björktjära, näfverolja; — -puu, björkträd l. -ved, björkvirke.

Koivuinen, a. af björk, björk-, björkrik. Kojahtaa, v. ljuder doft, dimper.

Kojamo, s. stor hanlax; obäke.

Kojo, s. kallt luftdrag; groft föremål, obäke.

Kojöttaa, v. kyler; går lång och rak, bröstar l. kromar sig.

Koju, s. koja, hydda, krype, marknadsstånd, skjul, hytt, kabyss; — -reki, kursläde.

Kokallinen, a. försedd med för, vid fören varande.

Kokalmus, s. hafstång; konstverk. Kokar, k. Kokkare.

Kokartuu, v. blir klimpig l. kokig, klimpar sig.

Kokastelee, v. utsträcker halsen, tittar, gapar, höjer hufvudet, stoltserar.

Kokaton, a. utan för l. spets; vrt. Kokka, Kokee, v. erfar, röner; försöker, söker (att), sträfvar; k. käy dä, försöker gå; k. saada, söker att få; sai kokea, fick pröfva l. försöka l. erfara; k. verkkoja, vitjar nät.

Kokeellinen, a. empirisk; experimental. Kokeilee, v. experimenterar.

Kokelas, s. kandidat.

Kokema, s. det försökta, rönta y. m.; försök, sträfvande, rön.

Kokematon, a. oerfaren, oförfaren, obevandrad, obepröfvad; ovitjad.

Kokemus, s. erfarenhet; försök; vitjning. Kokenut (-een), a. part. erfaren, förfaren, bevandrad, den som försöld pröfvat.

Kokittaa, v. kockar, hushallar k mat; förser med för l. framstan. Kokka, s. spets, ända, hufvud k stam, fören; tapp, klimp; — lu mus, anekdot; — -masto, förmad -puhe, infall, qvickhet, vits; bogspröt; krokträ.

Kokkaa, -ilee, v. spelar puts t skälmakt, ser snedt, går upprätt, serar; 2) kockar, sysslar med tol Kokkare, s. klimp, koka; — -āca,

harf.
Kokkareinen, -eellinen, 2 hii
kokig.

Kokkaroituu, v. blir klimpig l b fylles med kokor.

Kokkeli, s. klimp; ystad mjölk: kokkeli, äggröra.

Kokki, s. tärna (fogel); 2) lot, d 8) kock; — -kirja, kokbok: – ka, kocks- l. kökspojke.

Kokko s. kummel, hög, stard, kase'; (Kalev.) örn (kotka); ru ko, rågskyl; polttaa kokkos ner lusteld l. kase; — -valkes.

Koko, s. hop, hög, helhet; dines storiek, volym, format; - a i hel, total, brutto; dugtig; - six ganska, alldeles; k. ja arvo, och korn; huoneen k., ramm lek l. dimensioner; kirjan k. b format l. storlek; k. leipä, 🗷 det l. kakan; k. mailma, bel den, universum; sinäpä mies, du är ju en hell. pr k. hyvä asia, helt l. särdd sak; — koossa, i en hop. 🖼 hops, tillsammans; k. oltsess der sammankomsten; — kokoo en hop, tillhopa, tillsamman; si drifver tillsamman, föser ihop: kee k., sammankallar; meret går ihop, sammandrar sig; — koti koolle, tlllhopa; k. oltaessa, der sammanvaron; panee k. l i en hop, samlar; — koolts. nigt; till formatet, till kroppsbyl den; — kokonansa l. kokozi hel och hållen, total, helt och helt, alldeles, i grund, rent # paistunut, märkä, genomstekk nomvåt; syö k., äter hel och l. såsom hel l. som den går och -- orja, lifegen; --- sisarukset. systar l. -syskon; - - villaines.

:; - -veljekset, helbröder l. -sy-

48, v. samlar, főrsamlar, hopar, ımanskjuter, lägger i hög, högar, asserar, inbergar; k. voimansa teen, koncentrerar sina krafter; vin koottu saarna, en väl hop-: predikan.

aminen. s. samlande, insamling.

tima, s. samling.

ilee, v. samlar småningom, insamplockar, hopekrapar; vrt. Kokoaa. ile**na, s. insamling**. lija, s. samlare.

160, a. af viss storlek; jonkin # lika storlek som l. jemnstor ingn; elefantin k., af en elestorlek; he ovat yhdenk., de af lika storlek 1. dimensioner 1. stora; kokoisenansa, i kropps-

A, a något stor, fyllig, voluminös, axt, reslig.

Audellinen, a. qvantitativ.

MMS, s. qvantitet; yhdenk., lika ek, jemnstorlek.

MISI, a. hel, total, full, fullstänmassiv, hel och hållen, odelad; sipä, en hel kaka; k. päivä, en I full dag, dagen igenom; sori on k., ringen är massiv; sai ta irti kokonaisenaan, fick m lös hel 1. fullständig 1. okrossad. sisesti, adv. helt, fullständigt. Aisus, s. helhet, totalitet, fulldighet; sammanhang; det hela, œlt.

einen, k. Kokoaminen.

¶-ajo, s. hopdrifning; — -kerays, aling, sammanskott; — -kutsu-, sammankallelse, uppbåd; — -paammansättning, hopeättning, upping, komposition, sammanskott; Banti, sammanskott, hopskaffning; illo, sammankomst, sammanträde. Muttas, v. låter samlas, försammmankallar.

Min, v. samlas, kommer tillsam-, sammanträder, hopar 1. samlar

184, v. utsträcker; pekar; framer (med utsträckt hand); står och ar, dröjer.

utau, k. Kokoontuu.

is (-ksen), s. samling, församling, mling, sammankomst, sammanträ-

de, möte, stämma, kongress; kunnan-, kirkonk., kommunal-, kyrkostämma; maan viljelys-k., landtbruksmöte; johtokunnan k., direktionens sammanträde; kansan k., folksamling l. -sammankomst; kouluk., skolmöte l. -kongress; — -huone, sessionsrum, möteslokal; - - kulut, passevolans; — -paikka, samlingsplats, mötesort l. -plats; - - pāivā, mötesdag. sessionsdag; installelsedag.

Kokoutuu, -ouu, k. Kokoontuu. Koksahtaa, v. dimper; skuttar.

Koksahuttaa, v. (Kalev.) slänger, dänger. Koksentaa, v. (Kalev.) hoppar, skuttar, svänger sig upp.

Kola, s. stång, stake, käpp med tvärslå, ugnsraka, brandstake.

Kolaa, v. bullrar, skramlar, slamrar. Kolahdus, s. hastigt buller l. slag, smäll,

skräll, slag, kolf, olycksfall.

Kolahtaa, v. smäller l. skräller hastigt, bullrar l. dånar till.

Kolahuttaa, v. förorsakar l. ger en smäll kolf, smäller l. bultar till, förorsakar buller.

Kolakka, k. Kolea.

Kolari, s. kolare; den som begagnar kola; bullrare, stojare.

Koles, a. doft l. groft ljudande; kylig, kulen; knagglig, gropig, ojemn. Kolehti, s. kollekt.

Kolehtii, v. slamrar; trollar.

Koleikko, s. ojemn väg, stenhölster. Koleinen, k. Kolea j. Koluinen.

Kolerinen, a. kolerisk. Kolhaa, -ii, v. hugger groft, slår groft l. vårdslöst, hugger, stöter, bultar.

Kolho, s. söndrigt kärl, skrälle; (kwv.) skrälle, grobian, obäke, dummerjöns. Koli, s.; panee kolin kolia, slamrar och skramlar, dånar och dunkar.

Koli, a. kal; s. halka; kolly.

Kolia, k. Kolea.

Kolikko, s. rubelsstycke, slant, pluring. Kolina, s. skramlande, skrammel, slammer, buller, rammel.

Kolisee, v. skramlar, slamrar, bullrar, dånar.

Kolistaa, -elee, v. bullrar, bultar, skramlar, slamrar.

Kolistin, s. bultnings- l. skrammelverktyg l. -don; tandjern.

Kolistuttaa, -isuttaa, v. har att bullra bulta l. slamra, bullrar l. bultar med. Kolistuu. v. blir ojemn l. skroflig; blir kylig; vrt. Kolea.

Kolja, s. kolja; jätte, rese. Koljo, s. koloss, strykare, grobian; 2)

(= kolju) sadelknapp. Kolkahtaa, -elee, v. smäller 1. skräller

till, bultar l. dånar till.

Kolkallinen, a. försedd med 1. hörande till hörn 1. kant, på hörnet varande; 2) skällbärande.

Kolkastaa, v. är dyster, fördystrar; 2) klubbar fisk under isen.

Kolke, s. klappning, klapper, bultning, smäll, dån.

Kolketa, sanasta Kolkkenee.

Kolkistaa, v. gör kantig; fördystrar. Kolkistuu, v. blir kantig l. akarp l.

oländig, blir ful 1. kylig, fördystras.
Kolkka, s. hörn, kant; 2) kolf, stötel;

qvarnklapp; 8) skälla; k. Kolea j. Kolkko.

Kolkkaa, v. klappar, bultar, klämtar, skramlar, smäller.

Kolkkailee, v. k. edell.; (Kalev.) talar vresigt, snäser.

Kolkkainen, a. hörande till hörn, kolf y. m.; kolmi-, neliskolkkainen, tre-, fyrhörnig.

Kolkkare, s. skramlande ting, skramla, klapp, skrammel- l. klapperverk.

Kolkkaroitsee, v. bullrar, stöflar, stökar, skolkar.

Kolkkaus, s. klappning, bultning, klämtning, skräll, smäll.

Kolkkenee, k. Kolkkonee.

Kolkkina, k. Kolke.

Kolkko, a. dyster, hemsk, ödslig, tom, enslig, ovänlig, kall, kulen, kärf, oländig; k. maa, oländig l. stenig mark; dyster l. ödslig trakt; k. mies, dyster l. kärf l. trumpen karl; k. ääni, dof l. hemsk röst; k. ilma, kylig l. dyster väderlek.

Kolkko, s. fördjupning, grop.

Kolkkonee, v. blir dystrare l. dyster, blir kulnare j. n. e.; vrt. Kolkko.

Kolkkuu, v. dunkar, bultar, knakar, skramlar, runkar.

Kolkontuu, -stuu, v. blir dyster l. kulen, fördystras; kolkostuu oloansa, anser l. finner sitt lif dystert l. ensligt. Kolkosti adv dystert hemakt härft.

Kolkosti, adv. dystert, hemakt, kärft. Kolkutin, s. klappholts l. -bult, (port) klapp.

Kolkuttaa, -telee, v. bultar l. dunkar på, klappar l. klapprar l. slamrar på l. med ngt; runkar l. skakar på.

Kolkuttelu, -utus, s. klappning, bultning j. n. e.

Kollas, -astas, v. stöflar, bulkar, si gör nattbesök.

Kollahtaa, v. faller undan, faller. svinner; slår till.

Kollatioitsee, v. kollationerar.

Kollegi, -io, s. kollegium; — -nas kollegiirād.

Kollehta, s. kollekt (rukous).

Kolli, s. löpsk katt l. hund, has kläpp, skrikhals.

Kollo, s. spets, hympel; hufvadesi Kollottaa, -telee, v. lunkar, stuiz famlande, gör enformigt 📙 🚮 itkee k., gråter groft L högjal Kolmanneksittain, adv. tertialitet Kolmannes, -us, s. tredjedel. tertial; -- jyvāt, tertialspars Kolmannesti, adv. för tredje gin Kolmas (-nnen), num. ord. tree kolmannet, *(Kalev.)* 🕪 k. osa, tredjedel; k. 17 tredje tiotalet; - - kertaine. för tredje gången; — -kolui tjugutredje; — -kymmenes, 1 de; - - luokkalainen, tredid tertian; -- - sadas, den treb – -**toista,** trettonde.

Kolmasti, adv. tre gånger.

Kolme, num. card. tre, trenne; sk. kertaa, tre gånger, tre kolmestansa, kolmen kepå tre man hand; kolmin ket tredubbelt, trefaldt; on kolmeran, är tredubbel, ligger tred-kolmatta, tjugutre; — kyndetto; — -nkertainen, tredubto; — -nkertainen, tredubto; — -nlainen, treger tre slag; — -nmerkhi, tre, tre; — -sadas, den trehundrattetusende; — -vildetti, tredubtos - -vil

Kolmelma, k. Kolmio. Kolmentaa, v. tredubblar. Kolmesti, adv. tre gånger, red

-dubbelt. Kolmia, s.; kolmialla, på tre tre delar; jakaa kolmiaksi mia, akiftar i tre delar, trede -viljelya, treakiftesbruk.

Kolmi-haara, s. treudd; — has tregrenig; — hankaines, s par årar; — -jako, treskir, ning; — -jakoinen, tredeit, tre — -jalka, trefot; — -karsis däckad; — -kanta, trehömin

t; - -koipinen, af tre benlingar rd; — -kolkkainen, triangulär, iörnig; — -kulma, trekant l. -hörz, triangel; - - kulmainen, tretig l. -vinklig; - -kunta, trio, mvirat; — -kymmenvuotias 1. otinon, trettioarig; -- - laita, treling; - -liitto, trippelallians; koinen, i tre skiften; - - luku, L; trilogi; - - lukuinen, med tre tel l. lektioner; — -luvun-lasku, la-de-tri; — -miehistö, triumvi-- - naulainen, försedd med tre u; tre skålpunds; trepundig (kaи): — -nkertainen, tredubbel 1. r; — -palstainen, trespaltig; Minen, med tre ändar l. hufvutrehöfdad, treuddig; — -silmä, % kort); — -solmuinen, treledad; wika, med tre fjädrar försedd, drad; — -säinen, -säikeinen, ingig; - - talvias, tre vintrar mmal; - -valjaikko, trespann; Valiainen, -vetoinen, trespand; Ainen, trestruken; - - vuoroitreskiftes; --- vuotias. -vuotitrearig; -- vāriö, trikolor; inen, treenig, trefaldig; - - - yh-, treenighet, trefaldighet; — - ää-1, trestämmig; -- - öinen, tre t gammal. 38, s. triangel (soitin). ko, s. trekant; tretal, trilogi, trio; - - mies, triumvir. adv. tre och tre, tre i sender. men, a. trefaldig l. -dubbel; ਝ; -- -naisviljelys, tredings-

sisuus, s. trefaldighet, treenigtolminaisuudenpäiväl. suniai, trefaldighetedag l. söndag. 4 s. triangel; trio; — -mitanto, nometri; --- -nmuotoinen, triantriangelformig. ill, adv. på tremanhand. Maalu, -Boitto, s. trio, tersett. Ala, v. triplicerar. Maa, -ttelee, v. delar i hopar l.

w om tre, lägger tre i sender, tlar; gör trefaldig.

ttain 1. kolmittaisin, adv. tre i er, tre och tre, tre om tre, tre mman, i flocker af tre.

men, -unen, s.; pl. kolmoset, Dear.

B, s. triad, tretal. s. inskärning, ingröpning, urhålk-

ning, ihålighet, håla, grop, klyfta, refva, fodral, hylsa; on koloilla, har ihåligheter l. gropar, är hålig l. gropig; - - puu, bleckadt träd; --**rauta**, katjern. Koloinen, a. som har inskärningar 1.

håligheter, hålig, full med hålor.

Kolonna, s. kolonn.

Kolonnisto, s. kolonnad. Koloo, -oilee, v. gör inskärningar, urhålkar, bleckar, afskalar, katar, skrapar. Kolottaa, v. bleckar, afbarkar, skalar, gnagar; värker; päätäni k., jag har hufvudvärk, mitt hufvud värker. Kolottaja, s. afbarkare; värk, gikt. Kolottuu, v. blir skafd l. gnagad, blir urhålkad l. ihålig.

Kolotus, s. bleckning, afbarkning; värk, giktvärk.

Kolountuu, v. afskalas, blir skafd. Kolpaa, -ii, v. slår, pryglar.

Kolpakko, s. bägare, pokal, remmare, skål.

Kolpitsa, s. golfkällare.

Kolpus, s. söler, drönare, släper. Kolskaa, -uu, v. skramlar l. rasslar-hårdt.

Koltsu, s. (Kalev.) ring, band.

Koltti, s. kolt; hödyna.

Koltto, s. ingropning, skrynkla, veck, fals; spratt.

Kolttu, -tuska, s. (Kalev.) örhänge, grannlåt.

Kolu, s. stenkölster; --- a. dyster, unken, obehaglig.

Koluinen, a. stenig, oländig; dyster.

Koluuttaa, k. Kolistaa. Kolvaa, v. klubbar, kolfvar.

Kolvi, s. kolf.

Komaa, -ajaa, v. ljuder doft l. ihåligt, dånar, skallar.

Komahtaa, -elee, v. skallar till doft, faller dunkande, smäller till.

Komakka, a. doft ljudande; stolt, prydlig. Komaus, s. doft ljud l. skall; stöt, knuff. Komea, a. ståtlig, präktig, dugtig, lysande; doft ljudande; (Kalev.) grann, vacker.

Komeasti, adv. ståtligt, med ståt, förträffligt.

Komehikko, s. öde skog, kärrmark. Komeilee, v. ståtar, prunkar, prålar.

Komeljantti, s. komediant. Komendantti, s. kommendant.

Komennus, s. kommando; försköning: -- -asia, kommandomāl; -- -kunta. kommendering (trupp); -- sana, kommandoord.

Komentaa, v. kommenderar; on komennettavana, står under ens kommando; k. erilleen, afkommenderar; 2) gör ståtlig, förskönar.

Komentaja, s. kommendör.

Komento, s. kommando; kommendering; skick, ordning, bestyr; — -sauva, kommandostaf.

Komero, s. nisch, fack, gömme, låda, skåp, durk. Komeus, s. ståtlighet, ståt, prakt, prunk:

Komeus, s. ståtlighet, ståt, prakt, prunk; dånande egenskap.

Komisari, -rjus, s. kommissarie.

Komisee, k. Komajaa.

Komiajooni s. kommission; — maanmittari, s. kommissionslandtmätare; — -tuomari, egodelningsrättsordförande.

Komistaa, v. har att dåna l. ljuda; skakar bort (med dån); 2) gör ståtlig, förskönar.

Komitea, s. komité; — k. Suomen asioita varten, komitén för finska ärendena.

Komma, s. komma; 2) snäcka.

Komme (-mpeen), s. anstöt, ofärd; knep, stämpling; gömsle.

Kommelus, s. stöt, tillstöt, motgång, ofall.

Kommittaa, v. kommaterar.

Kommolukko, s. stocklås.

Komo, a. ihâlig, tom; s. hâla.

Kompa, k. Komppa.

Kompailee, v. är ränkfull, ställer försåt; ger stickord.

Kompastus, s. snafvande, stupning, stöt, ofall; — -kallio, förargelseklippa.

Kompastuu, v. snafvar l. staplar (emot ngt), stupar.

Kompe, k. Komme.

Kompelo, k. Kömpelö.

Kompii, v. kräler, kryper, traskar.

Komposti, s. kompost.

Kompotti, s. kompott.

Komppa, s. stöt; infall, glosa; liten upphöjning; — -sana, stickord, speglosa.

Komppaa, -ilee, v. staplar; ger stickord. Komppania, s. kompani; — -npäällikkö, kompanichef.

Kompromi, s. kompromiss; — -mies, kompromissarie; — -oikeus, kompromiss; egodelningsrätt.

Kompsahtaa, v. faller tungt l. med dån, stupar.

Kompsii, v. gräfver i fickorna. Kompsis, int. klums; hopps! Kompsu, s. diverse saker, effekter, s saker.

Kompuroitsee, v. går snafvande L. lande, stapplar, stomlar, stultar.

Komu, s. doft ljud 1. buller; etst.; unkenhet, unken lukt; haisee! lee komulta, luktar unket; ku, praktdrägt.

Komuinen, a. unken, möglig. Komullinen, a. pompös.

Komuuntuu, v. blir unken l. da möglig.

Komuntti, s. kommod.

Konakko, s. kräfthåla, kryphil.
Kone, s. maskin; redakap, issi
fint, knep; — -menoinen, mi
— -mies, mekaniker; mekanikeri
niekka, -taituri mekanikeri

-niekka, -taituri, mekanika; ja, maskinverkstad, mekanik — -taito, mekanik.

Koneellinen, a. försedd mei redskap, mekaniak, konstal akinmässig; konstig, ränkfal

Konehtii, -eilee, v. gör puta se konstlar; hägrar, akullar. Koneikas, a. konstig, krängüş,

Koneisto, s. maskineri. Konelo, s. liten vik, vikboten

skärning; larm, akrammel. Konemoinen, a. mekanisk. Kongeltaa, -rtaa, v. går l. gör

tölpigt. Koni, s. kamp, hästkrake.

Konka, k. Konkka. Konkari, s. gångare, klipps -käynti, passgång.

Konkaroitsee, v. slår slingerbald rar.

Konkelo, -ro, s. bugt på träd knyla; vindfälle.

Konki, s. gång (esim. kirkess gång l. gång (af hästsbor).

Konkinta, s. vacklande, stappid tande.

Konkka, s. ro, höft; ngt uppd
— -luu, höftben.

Konkkii, v. går vacklande l. troge lar fram, rultar.

Konkkuuttaa, v. drager mödossi par, konkar.

Konko, s. ngt uppstående; - örnnäsa, romerak näsa.

Konkottaa, v. lunkar, skumpar; k. kuuttaa.

Konkusa, v. går trögt, kryper M Konkurssi, s. konkurs; - Post ra, konkursmassa; — -selvitys, eritus, konkursliqvid, -utredning. a, s. padda, groda, källfrö; skurk, kanalje, skälm, skalk, gycklare; -njuoni, -nkoukku, skälmstycke, p, kapris, intrig; - -nkutu, grod-1; - - nparinen, skälmaktig; yő, bofstreck, skälmstycke. ailee, -ittelee, v. illparas, är skälmig, beter sig som en skälm.

allinen, konnamainen, a. skälm-

ig, skamlös, illparig. ikka, s. (Kalev.) groda, padda. nllinen, a. hörande till hemman, ade hemman; - s. hemmans- l. fa-

Hion, a. utan hemman, icke fastigegande.

MS, s. skurkaktighet, skälmeri. k. Konko.

h k. Koska. hti, s. koncept.

li, s. konselj. stori, s. konsistorium.

storillinen, a. konsistoriel.

ailee, v. konstlar, brukar konster, our knep.

šlijas, a. konstig, kranglig.

i. s. konst, konstgrepp, knep; ee konsteja, gör konster; h, konstsak; - - laitos, konstunt; - - n-oppinut, konsterfaren; 18ko, konstarbete l. -verk; --- -teien, konstgjord.

ikas 1. konstillinen, a. full af ster, konstig, krånglig, konstlad, stmissig.

ittelee, v. konstlar; konstiteltu, watlad.

ili, s. konsul.

llinen, a. som har kont l. näfvermi; - s. en kont full.

Akantaja, s. sqvallerbytta, sqvall-L baktalare.

🕰 s. björn, nalle.

stan, v. blir stel l. styf af köld; empnar ihop.

tsee, v. löper med svaller, sqvall-, fortalar.

rahti, s. kontrakt; — -kunta, itrakt. prosteri; — -dinmukainen, ttaktaenlig.

s. stelhet (af köld); kädet kontassa, händerna äro styfva la af köld; k. Kontti: --- -käsi, Men, val- l. dvalhänd; — -nuotta, ot.

Konttaa, v. kryper.

Konttauttaa, v. har att l. låter krypa; har att styfna.

KOP

Kontti, s. fot, skenben, ben; on kontillansa, ligger på knä.

Kontti, s. näfverrensel, rensel, kont: kantaa konttia (fig.), löper med sqvaller; - - mies, man med kont, renselbärare; sqvallrare, baktalare; ---porvari, kälkborgare.

Konttoori, s. kontor.

Konttuu, v. blir styf l. stel (af köld). Kontu, s. hemman, jordlägenhet; kreatursfoder; rosk.

Konvehti. s. konfekt.

Kontustaa, v. kryper.

Kookas, a. ansenlig, storväxt, reslig, voluminös.

Koolla, k. Koko; — -olo, sammankomst. Koollinen, a. qvantitativ.

Koonta, s. samlande, hopsamling.

Koossa, k. Koko; — -olo, sammankomst, sammanträde; — -pysyntä, kohesion, sammanhang, konsistens. Koossa, s. namnsdagsförtäring.

Koota, sanasta Kokoaa.

Kopahtaa, v. smäller till, dånar l. knallar hastigt.

Kopahuttaa, v. smäller l. slår till (med något).

Kopajaa, k. Kopisee.

Kopakka, s. slammer, buller, oväsende. Kopallinen, a. försedd med korg; — s. en korg full.

Kopea, a. högfärdig, bål, förmäten, dryg. Kopeekka, s. kopek.

Kopeilee, v. högfärdas, är stolt l. stor på sig, stoltserar, storas, pockar på.

Kopelehtaa, -loitsee, -roitsee, v. grabblar, famlar, trefvar, stökar, famlar efter. Kopelo, .ro, s. oskicklig, tafatt; famlande; hög, hop.

Kopera, a. urgröpt, konkav, krokig, skrumpen.

Kopertaa, -rtelee, v. urgröper; oskickligt.

Kopertuu, v. blir krökt l. hopskrumpen, kroknar; blir komlig l. tafatt.

Kopeus, s. högfärd, bålhet, dryghet.

Kopia, s. afskrift, kopia. Kopina, s. doft ljud, buller, bultning, slammer.

Kopiciminen, s. kopiering.

Kopioitsee, v. sfskrifver, afkopierar.

Kopisce, v. ljuder doft l. ihaligt, bullrar, klappar, smäller, knackar.

Kopistaa, v. knackar på, knaprar, ska- | Korento, s. såstång, bärstång, sta kar bort.

Kopittain, adv. korgtals.

Koplaa, -ii, k. Kopelehtaa; 2) kopplar. Kopoltti, s. kobolt.

Koppa, s. korg, kupa, huf; hatun k., hattkull; viulun k., fiolstomme; ravun k., kräftskal; -- -kuoriainen, skalbagge; — -mato, puppa; skalmask: - - sana. stickord.

Koppaa, v. smäller, slår, slänger, knackar, knäpper; nappar, kniper, rycker. Koppeli, s. litet rum, ruff, skjul, koja; koppel; - - viljelys, koppelbruk.

Koppelo, s. koja, hybble, skrubb; 2) tjäderhona.

Koppi, s. litet rum, koja, cell; boll; koiran k., hundkoja; vesik., fängelse vid vatten och bröd; - - vankeus, cellfängelse.

Koppoo, v. (Kalev.) rycker till sig, nap-

par; dänger.

Koppura, a. skroflig; ekrumpen; on k-ssa., är skrynklig l. skrumpen, är stel och krokig; — -kynsi, kartnagel; med krogiga fingrar (varande).

Kopra v. m., k. Koura j. n. e.

Kopru, s. (Kalev.) vattenfall, hvirfvel. Kopsa, s. korg, näfverkorg; — -suu,

stormunt, pratmakare. Kopsahtaa, v. ger ett matt l. slapt ljud,

dimper ned. Kopsii, -uttaa, v. klappar, klatschar,

slår, stöter. Kopuli, s. buller, träta, gräl; hop, binga; matokopuli, maskfull, maskäten.

Kopura, k. Kopera j. Koppura.

Koputtaa, -elee v. bultar sakta, bultar l. knackar på, klappar, knaprar, slamrar.

Koraali, s. koral.

Koraa, -htaa, v. rosslar, harklar l. rosslar till.

Kore, k. Koru.

Korea, a. grann, vacker, galant, sirlig; grannlaga, matgrann.

Koreellinen, a. sirlig, prydlig; munter. Koreilee, v. pryder; går grann, grannas, prunkar, statar; gör sig rar, krusar, är grannlaga.

Koreilija, s. den som pryder, statar m. m., grannlåtsdocka, sprätt.

Koreileva, a. part. fallen för prydnader, praktälskande, manerlig. Korentaa, k. Koristaa j. Korottaa.

trollslända.

Koreta, sanasta Korkenec.

Koreus, s. grannhet, prydlighet. pa ståt; grannlåt, smycke.

Kori, s. korg.

Korilo, s. ugnaraka, kara.

Korisee, v. rosslar, skorrar, be vatsa k., magen kurrar l. bulu Koristaa, -elee, v. gör grann p utsirar, smyckar, dekorerar, uutd 2) har att rossia L snarka.

Koriste, s. smycke, prydnad, sirat, ment; - - piirustus, ornames

ning.

Koristin, s.; pl. koristimet. bjefs, krimskrans, grannlåter; -Dias, nipperhandlare.

Koristus, s. smyckande, prydning nad, sirat, ornament, dekom -maalari, dekorationsmålare. Korittain, adv. korgtals, korgti

Korja, s. korgsläde, aläde, släd Korjaa, -ilee, v. bergar, tillvi lägger i förvar, bevarar, vard ter, putsar, ordnar, lagar, n remonterar, korrigerar; k. pe gar bort, skaffar ur väges i städar undan, lägger i förvar; l. viljaa, inbergar L inho k. ruosn, pöydän, afdıkı tager bort maten; kuolema den tager bort; korjaa luus ka dig; k. sairaata, virds: L en sjuk; k. karjaa, skoter bot k. huonetta, städar rummet; rerar l. omlagar ett rum l. l pesää, valkeata, rör l. la elden; k. kirjoitusta, kom rättar en skrift; k. kirjas, föd boken; k. hiuksiansa, ordne gar sitt hår.

Korjaus, s. bergning, borttagning. sel, reparation, remont, raiteles, rigering, korrektur; vrt. Korjal Korjaantuu, -utuu, v. blir upp kommer i skick.

Korjauttaa, v. låter berga l 🖼

reparera y. m.; vert. Korjaa. Korju l. korjuu, s. bergning. ning, vård, skötsel, ans, rykt, sad skick; ide, lya; se on hyvässå jussa, det är i godt förvar; atl skick, är väl skött l. häfdadt 🕬 homman); ottaa korjustansa ger derifrån dit man lagt, tarer sitt förvar l. sin gömma; vrt. K#

117

)rkea, a. hög, upphöjd; k-lla äänellä, med hög röst, ljudeligt; k. arvo, högt värde l. anseende, hög rang; k-n esivallan luvalla, med högvederbörligt tillstånd; k-t ajatukset, höga l. upphöjda tankar; k-lla, högt (upps); k-lle, högt (upp); k-lta, högtifrån; från en höjd; neljä kyynärää korkeampi, fyra alnar högre; istuu k-mmalla, sitter högre; nousee k-mmalle, stiger högre (upp); korkein vuori, det högsta berg; korkeintansa l. korkeintaan, högst, på sin höjd, till det högsta; on korkeimmallansa, är på sin högsta höjd, kulminerar; tulee, nousee korkeimmilleen, uppnår sitt maximum, når sin höjd, stiger högst l. till sin höjdpunkt; - -aatteinen, -ajatuksinen, högtänkt, högstämd; - - arvoinen, högloflig, högvördig, högt uppsatt; - - kasvninen. högväxt; - - kunniainen, högärevördig; - -mielinen, högstämd, anderik; - -muistoinen, glorvördig; — -mpisäätyinen, af högre stånd; — -n-ar-Voinen, af högt värde, högloflig; -·n·isoinen, högtförnäm; — -nsuosiollisesti, höggunstigt; — -opisto, högskola; — -pontinen, högstämd; -·lantainen, med höga stränder; --matainen, högbröstad; — -sukuinen. högättad, högboren, förnäm; -- - suosioinen, höggunstig; .- - aaninen, med hög röst, högljudd l. -stämmig. orkeasti, adv. högt, ganska; k. autuas, högtsalig; k. jalo, högädel; k. kunnicitettava, högloflig, högvördig, högärevördig; k. kunnioitettu, högtärad l. vördad, högaktad; k. mainittu, högbemäld, högstberörd; k vapaasukuinen, högvälboren; k. ylistetty, högtlofvad l. -prisad; k. ylistettävä, högloflig. orkeimmiten, -mittain, adv. i l. till det

högsta, på sin (högsta) höjd, högst. irkenee, v. blir högre l. hög, höjes,

stegras, höjer sig.

irkeninen, a. så hög som, af viss höjd; kyynärän k., af en alns höjd, alnshög; polven k., räckande upp till knäet.

orkeus, s. höjd, höghet; Keisarillinen Korkeus, Hans Kejserliga Höghet; luo silmänsä korkeuteen, lyftar sina blickar mot höjden; - - Punninta, afvagning.

Korkitsee, -ttaa, v. korkar. Korkiton, a. korklös, okorkad.

Korkki, s. kork; — -ruuvi, -väännin, korkskruf.

Korko, s. höjd, höjning; ränta, intresse; accent; klack; pään korolta, från hufvudets höjd; kasvaa korkoa, löper med 1. bär ränta; alempi k., lägre accent l. ton; saappaan k., stöfvelklack; — -8Fä, räntesats; — -kanta, räntefot; — -kuya, relief; -lappu, klacklapp; - -lasku, intresseräkning; - -merkki, accent- 1. tontecken; - - määrä, räntebelopp; rantefot; - - nimi, hedersnamn, titel, karakter; - -seteli 1. -lippu, räntekupong.

Korkoaa, -nee, v. blir hög, förhöjes. Korkoinen, a. som har klack, beklackad:

accentuerad; vrt. Korko.

Korkuinen 1. korkunainen, k. Korkeuinen.

Korkuri, s. procentare, ockrare.

Korkuus, k. Korkeus.

Korlu, s. prydnad, bjefs, flitter.

Kormano, s. byxficka, ficka.

Kormu, s. rosk; foder; tadel. Kormuttaa, v. förtalar, tadlar, skymfar, gormar.

Kornaa, v. qväker; gnagar.

Kornusa l. kornuttas, v. gormar, brummar, begär envist, qväker (sammakosta).

Koro, s. inskärning, skåra, ränna, reffia, sicka.

Koroinen, a. skårig, refflad.

Koroke, s. förhöjningsmedel, förhöjning. Korollinen, a. accentuerad, betonad; skårig, rännlad.

Koron-kiskominen, s. procenteri, ocker; -kiskuri, ockrare, procentare; --lasku, ränteberäkning; --- -maksaja, räntebetalare l. -gifvare.

Koroppa, s. (Kalev.) vacka, låda.

Korota, sanasta Korkoaa.

Koroton, a. accentlös, tonlös, oaccentuerad; räntefri, ofruktbar; klacklös.

Korottaa, v. höjer, gör högre, upphöjer, befordrar, förhöjer, stegrar, lyftar; accentuerar, betonar; klackar, klacklappar; gör skåror.

Korotus, s. förhöjning, upphöjelse, befordran, lyftning; accentuering;

-määrä, potens.

Korpelainen, s. ödemarksbo, skogsbo. Korpi (-ven), s. skogskärr, kärr, vildskog, vildmark, öken; - - kuusi, myr- l.

gårgran; - -metso, rackelhane; --rastas, björktrast, dubbeltrast. Korpinen, a. kärraktig, full af öde skogar l. ödemarker. Korppi, s. korp; — -kotka, gam; --nruoka, korpmat; spetsbof. Korppu, s. skorpa; spratt. Korpraali, s. korpral. Korraa, v. qväker. Korrellinen, a. med strå l. stängel försedd, stjelkbärande. Korrettuu. k. Korttuu. Korri, s. dopping. Korrostaa, v. snarkar, knarkar, skrapar, gnagar. Korsaa, -ilee, v. snarkar. Korsi (-rren), s. strå, stjelk, halm, stängel; - - vilja, strasad. Korsii, v. samlar l. plockar strån. Korsinen, a. stråfull, stjelkig. Korskaa, k. Korskuu j. Kerskaa. Korskahtaa, v. frustar l. fräser till, kratschar. Korskailee, -keilee, v. prålar, talar grant, skryter. Korskea, a. grann, prålig, sirlig; bål, stolt, spotsk. Korskun, v. prålar, bröstar sig, skryter; frustar, prustar, snarkar. Korsteeni, s. skorsten. Korsu l. korsua, s. hybble, koja, krypin, lada, agnhus. Korte, s. fräken. Korteikko, s. fräkenäng l. -vik. Korteva, a. med frodiga strån, till halmen frodig. Kortteinen, a. fräkenbeväxt. Kortteli, s. qvarter. Kortteeri, s. qvarter, herberge, logi. Kortti, s. kort; yhdet kortit, en kortlek; - - - peli, kortepel. Korttuu, v. bildar l. tar strå, växer till strå, uppväxer, utvecklar sig. Koru, s. smycke, grannlåt, paja, leksak; - -kauppa, nipper- l. galanterihandel; — -maalari, dekorationsmålare; -maalaus, dekorationsmålning. Korva, s. öra, gehör, handtag; stället invid; korvat humisevat, öronen

susa; korvissani l. korviini kuu-

luu, jag tycker mig höra, det låter

i mina öron; ottaa korviinsa,

lyssnar till, lånar sina öron; jos se

tulee hänen korviinsa l. korvillensa, om det kommer till hans

öron; lyö korvalle l. korville,

slår på örat, ger örfil; hyvät, tar-

kat korvat, goda, skarpa ören; h vä l. tarkka korva, godt l. säla öra l. gehör; saavin korva, dm handtag på en så; kosken korvi la, vid l. invid forsen, vid fall sillan korvalla, vid andan l h vudet af bron, invid bron; — -bi tu, örhänge, örbuckla; — -kuule, (gehör); hörsägen; — -lehti, ödi l. -flik; hjertblad; -- -marja, w fikon: - -nlehti, örtipp 1. -szi — -nreikä, hörselgång; — -ntar stället bakom örat; — -parta, songer; - - puusti, örfil, kindp - - raha, skottpenningar; — - r örring, örhänge; — -tillikka, a Korvaa, v. ersätter, godtgör; lys Korvainen, a. med öra l. handu sedd; kaksikorvainen. pitkäk, långörad; kovak.. m rig, gensträfvig, ohörsam. Korvake, s. litet öra, örlapp. stipel (bot.). Korvallinen, a. försedd med ön Li tag; nära l. invid belägen; - a ten bakom örat; örngott; kynsil vallistansa, rifver l. klår sig om örat. Korvaus, s. ersättning, goduga godtgörelse, vederlag; -- -tila lagshemman. Korventaa, v. sveder, afsveder. skållar; rintaani k., jag käsm da i bröstet, det bränner i mitt Korventuu, v. blir svedd L stekt. Korvettuu, v. blir ödemark, öfver med djup skog; blir svedd l. # Korvikas, a. snibbig, flikig. Korvo, s. så; stop. Korvus, s. stället invid örat; de örsnibb Kos, k. Ko. Kosee, k. Koskee. Kosi, s. frieri; käy kosissa. går på frieri; — -matka, fried Kosii, v. friar, giljar. Kosija, s. friare, giljare; talman. Kosio l. kosio, s. friare, giljare, man; — -asia, frieriaffar; friare, talman; - - taumat fries kar l. -planer. Koska, adv. interr. nir? konj. nie. emedan, enär, derföre att; k. ta

när kommer du? koskaan, mig

ei koskaan, aldrig, icke nige k. hän oli mennyt, när hat k. hän sen tietää, då l. emel. efter han vet det.

16, v. rör, vidrör, tangerar, stöter, sr, angår; k. jotakin l. johonsormellansa, vidrör något med tet; älä koske häneen, rör icke honom; se ei koske häntä l. een, det rör l. angår icke hodet verkar ej på honom (hän); Suomi k. Venäjään, Fingränsar l. stöter till Ryssland; toskee sinuun, det gäller l. rör se ei koske asiaan, det anl rör icke saken.

llinen, a. vid l. i forsen varandeio, s. skrake, pracks.

ka, s. vidröring, det vidrörda; fa, -paikka, berörings- l. tangespunkt.

Maton, a. orörd, orubbad, oand, oantastelig.

m. kosk'et j. n. e. = koska en, u et j. n. e.

a-haltija s. strömkarl, forsrā; — IVA, stället vid forsen; — -las-, forsfarare, forsstyrman; — -nis-stillet ofvanom forsen, strömfall; faus, strömrensning.

ata, s. vidröring, beröring.

tin, s. tangent.

Mas, -ttelee, v. låter röra, rör, k. kommer åt.

WB, a. part. vidrörande, berörande, lende; närgående, kännbar, efterklig.

(-en), s. fors, fall; veri juoksi kena, bloden forsade; — -haka, -kara, strömstare.

262, a. full af l. besvärad med

Il. koskus, s. granbark.

a. ymnig, riklig; kosolta, ymt, rigligen, talrikt; — -kauppa, sebandel.

113, s. femårig ren.

h s. hårfiäta, korbelj; k. Kassa. ili, s. årder, trädstock.

lå, v. hämnar, hämnas; vedergäller, dar; hindrar, afhåller, motar; kost' mala, Gud vedergälle 1. löne; k. vää pahalla, vedergäller godt d ondt; k. jkulle, hämnas (på) 1; k. jkulle jkin, hämnas 1. ta-! hämnd på någon för ngt, utkräfihämnd; k. jkun edestä, häm-lugn; paimen k. karjaa polul-

le, herden vänder 1. leder boskapen på stigen.

Kostaja, s. hämnare, vedergällare.

Koste, s. agg, idvatten; fuktighet; förfriskning.

Kostea, a. fuktig, däfven, våt; lugn. Kosteikko, s. oas.

Kosteus, s. fuktighet, fukt; — -udenmittari, hygrometer.

Kosteutuu, v. fuktas, blir fuktig.

Kosti, s. blaggarn, säckväf, buldan; 2) visit; gäst.

Kostitsee, v. undfägnar, herbergerar.

Kosto, s. hämnd, vedergällning; etsii l. pyytää kostoa jkulle jstakin, utkräfver hämnd på ngn för ngt; — -nhalu, hämndlystnad; — -nhimo, hämndbegär, hämndlystig; hämndlysten; — -npyynti, hämndbegär l. -lystnad; — -sota, hämndekrig.

Kostokset, s. pl. repressalier.

Kostuke, s. fuktningsmedel l. -ämne, läskemedel, dryck.

Kostumaton, a. som icke blir våt, som ej tar sig, ovederqvicklig.

Kostuttaa, v. fuktar, väter, förkofrar, vedergvicker. läskar.

Kostuu, v. blir fuktig l. däfven, fuktas, sväller till, tilltager, tager sig, förkofrar sig, blir bättre l. frisk; maa k., jorden blir fuktig l. bättre; vesi k., vattnet tilltager l. ökes; ei siitä kostu, man blir ej rik l. bättre l. fet deraf l. derpå; oras k., brodden tar sig; k. taudista, tar sig efter sjukdomen.

Kota, s. kāta, tjäll, hydda, kokhus, kölna; gömme, kapsel.

Kotelo, s. fodral, kapsel, hölster, kupa, hylsa, omslag, snäcka; — -ntekijä, fodralmakare.

Koteuttaa y. m., k. Kotiuttaa j. n. e. Koti, s. hem, bo; k. ja kontu, hus och hem; menee kotiin l. kotiinsa, går hem l. till hemmet; kodissa, hemma, i hemmet; — -eläin, husdjur; — -kana, hemhöna l. -dufra; — -kasvuinen, hemvuxen; — -kirkko, huskapell; — kuri, husaga; — -kutoinen, hemvätd; — -köyhä, husfattig; — -lupa, hemlof, permission; — -lääkitys, huskur; — -maa, hemland, fosterjord l. -bygd; — -olo, hemlif, husligt förhållande; — -opettaja, huskare, informator; — -panoinen,

hembrygd; -- -palsta, -pelto, bolåker, bolegor, hemskifte l. -åker; -pito, husbehof, det som nyttjas l. hålles hemma; - - tarve, husbehof; -teollisuus, hem- l. husslöjd; --työ, hemarbete, hemuppgift; husslöjd; — -varkaus, bodrägt, hemstöld; --vavy, hemmag; vrt Koto.

Kotia, adv. hem; k. päin, hemat.

Kotiin, adv. hem; - kutsumus, hemkallelse; — ·laskeminen, hemförlofning; - - lähetys, hemsändning; --tulo, hemkomst; --- -tulo-raha l. -vero, hemkallsränta.

Kotilas, s. ostron.

Kotilo, s. snäcka, mussla.

Kotiuttaa, v. hemförlofvar; gör husvarm l. hemmastadd.

Kotiutus, s. hemförlofning.

Kotiutuu, v. kommer hem, blir hemma l. hemmastadd, blir husvarm.

Kotka, s. örn. Kotkaa, v. nitar, nådar.

Kotkottaa, v. kacklar, snattrar.

Kotkärry, s. skottkärra.

Koto, s. hem, bo, hemvist; kodon kesken, inom hus, familjen l. grannarne emellan; on kotona, är hemma; kotonansa, hemma hos sig; - apteekki, husapotek; - -askare, hemsyssla, hushāllssyssla; — -asukas, inföding; - - halu, hemlängtan; -kasvuinen, hemfödd, hemafvels, hemvuxen; — -kylä, hemby; — -maa, hemland, hembygd, fosterjord; - - mainen, inhemsk, inländsk; — -maalainen, inländsk, inländing; - - mielinen, hemkär, hemlängtande; — ·mies, husvakt, hemkarl; - - paikka, hemort, hemvist, hembygd; - - perä, hemort, födelseort; (fig.) vagga; mistä olet k-ää, hvarifrån l. hvar är du hemma? — -perä-todistus, ursprungsbevis; — -peräinen, inhemsk, hemmahörande; — -rauha, hus- l. hemfrid; — -tekoinen, hemgjord, hembakad l. -brygd; — -työ, hemgöromål l. -syssla, hemslöjd; --Väki, hemfolk, husfolk; vrt. Koto.

Kotoa, adv. hemifrån.

Kotoinen, a. hemmets, hem-, infödd; inhemsk; hemegande, hemmavarande, huslig; on kotoisella, är hemma vid l. inomhus; on Suomesta kotoisin, är hemma från l. i Finland; se ei ole mistään kotoisin, det är föga bevändt dermed.

Kotolainen, s. hemmavarande, hemid den som blir hemma, hem- l. humi inföding, inländing.

Kotona, adv. hemma, inombus.

Kotoolla, adv. hemma. Kotoolle, adv. hem.

Kotoolta, adv. hemifrån.

Kotos, s. skjul, kyffe, kojs, kryp:... Kottarainen, s. stare; graspari, tan

Kotti, s. hylsa, puppa; hálk. Koturi, s. husman, inhyseshjon. Kotus, k. Kotos.

Kotva, s. obestämd tid, stund; ken l. kotvasen (aikaa), en sturia gon tid, länge; ei kotvillees.ia på lång tid.

Kouho, s. löst tillstånd; fåne; gre a baddare; on kouhollaan, är p

ligger pösigt.

Koukero, s. krok, krokjern, krokig 🖙 krökning, böjning.

Koukertaa, -elee, v. kröker, gör bil ningar, bugtar l. slingrar sig. Koukistaa, v. kröker, böjer.

Koukistuu, v. krökes, kroknar. buzz l. böjer sig.

Koukka, s. krok, krycka, hake. Koukkaa, v. griper med krok. at 1 efter, hakar.

Koukkari, s. krokstång l. -staf 🖾 raka, hållhake.

Koukkii, k. Koukkaa j. Koukista Koukku, s. krok, hake, eldgaffel: E ning, krumbugt, krokväg, knep. 🖙 leri, intrig; (eräs aura) ärjkrek: :: koukussa, är i krok l. krökt li kig; käy koukkuun, blir kriss kröker sig; tekee koukun, 🕬 🗓 krok l. omväg; on koukulla. i bugt, är krökt; — -leuka, kritt hake; krokhakad; — -nenäinen, ka näst; - - polvi, krokknä, krokken -Bana, spetsfundighet, spegiststickord; — -selkä, -selkäinen, kri ryggig, svankryggig; - - - 366, krokhir. Koukkuaa, v. kröker l. böjer sig.

Koukkuilee, v. gör krokar l. krambar ter, går krokvägar, slingrar sig, krit? lar.

Koukkuinen, a. med l. i krökning krökt, bugtig, krånglig, knep- l. rich

Kouko, s. buse, spöke, vidunder, toute gubbe, ulf; bobba (lus).

Koukukas, -llinen, a. försedd med kret l. krokar, krökt; konstig, nyckfc. krånglig, intrigant.

kuttaa, v. förser med krokar, krokar. kuttelee, v. krumbugtar sig, gör okar l. krumbugter, vinglar, konstlar, inglar, intrigerar, trakasserar.

kuttelu. -eminen, s. krångleri, vingi, intrig, trakasseri.

lu, s. skola; liksang; käy koulua, ril. besöker skola; käy koulussa, r i l. besöker skolan; — -asetus, skoldning l. -förordning; — -asia, skolfrå-, skolangelägenhet; - - huone, skolm; skolhus; — -järjestys, skolordng l. -disciplin; - - kunta, skolstat; -laitos, skolinrättning, läroverk; olväsende; — -luku, skolstudier; -168tari, skolmästare; — -neuvosto, iohråd; — -nhoito, skolverket l. -vä-- -nkäymätön, ostuderad; :ndet; - -nkäynti, skolgång; - -nkäyyt, studerad, skollärd, uppskolad; - -11-0**pettaja,** skollärare; — -11**tapa,** kolbruk; — -ntapainen, skolmässig -mästerlig, liknande en skola; n-ylihallitus, skolöfverstyrelse; opetus, skolundervisning; — -oppi, kollärdom; — -todistus, skolbetyg, - toimi, skolbestyr; skolväsende; toimen ylihallitus, öfverstyrelsen ör skolväsendet; — -toimitus, skolestyr l. -göromål l. -syssla; -- -virasto, skolverk, skolstat.

ululainen, s. skolelev, skolaris, di-

scipel, alumn.

ulusto, s. skolverket, skolan. minttaa, v. skolar upp, låter gå i skola, bekostar skola, håller skola. Muttaja, s. skolmästare l. -lärare.

Milatus, s. uppskolning, skolande, skolhållning, skolgång, undervisning;

- tapa, skolmetod.

Mra, s. näfve, hand, handgrop, gö-pen, handfull; k-n täysi, en näfve l. göpen full; täysin kourin, med fulla händer; vasaran k., hammarpen; tuulaan k., ljusterhalster.

Mraa, v. tager l. fattar uti, känner på,

griper, grabblar.

Olfainen, a. som har näfve; kovak., hardhandt; lujak., handfast. ourallinen, a. försedd med koura;

s. handfull, en näfve l. göpen full; kourallicittain, göpen- l. näftals, i göpnar.

iouri, s. ruda.

LORDIL, L. KORTAS.

kniper till, kramar, griper l. hugger | l. sträng, förhärdar.

i, klämmer efter; 2) gör rännformig l. kupig, kröker.

Kouristaja, s. den som klämmer l. kramar; kramp, konvulsion.

Kouristuu, v. böjer eig i rännform, blir kupig, krökes.

Kourittain, adv. göpen- l. näftals.

Kourtuu, k. Kovertuu.

Kouru, a. rännformig, ingröpt, inböjd, skef; — s. ränna, hålk, — -lehti. groblad.

Kouruinen, -mainen, a. rannformig. Konsa, s. skopa, öskärl; k. Koosa.

Kouto, k. Koito.

Kova, a. hård, fast, sträng, stark, skarp, omild, svår; k. maa, hård mark; k. pää, trögt l. dåligt hufvud; vatsa on kovalla, har hårdt lif, magen är hård; kovaksi keitetty, hårdkokt; k. isäntä, sträng husbonde; k. ihminen, sträng l. omild l. kallsinnig menniska; k. kipu, svår l. häftig sjukdom; k. pakkanen, stark l. sträng l. skarp köld; k. onni, vidrig lycka, olycka, ofälle, fatalitet; kovaksi onneksi, olyckligtvis, till all olycks; k. ääni, stark röst; -- -kiskoinen, hårdsint, hårdhjertad; - - korvainen, ohörsam, halsstarrig, tredskande; ---kuoriainen, skalbagge; -- -luontoinon, som har karg l. hård natur, hårdhjertad; ngt sträng; - -nlaatuinen, af hård l. sträng beskaffenhet; --onninen, olycklig, ossil; — -oppi-nen, olaraktig; — -ossinen, vanlottad; - - pintainen, hårdnackad; som har hård yta; - - pää, som har trögt l. dumt hufvud; - -suinen, styf- l. hårdmunt; - sydäminen, hårdhjertad, hjertlös.

Kovaa, v. härdar; hårdnar.

Kovaisee, v. härdar, hvässer, slipar. Kovaisin l. kovasin, s. brynsten, slipsten, bryne.

Kovasti, adv. hårdt, strängt; puhu k., tala högt l. hårdt; itkee k., gråter högljudt; vrt. Kova.

Kovela, k. Kovera.

Koveli, s. krokknif, hålkjern, gröpslef. Koveltaa, v. urhålkar, ingröper, skafvar. Kovemmin, adv. hårdare; ei sen k.,

icke desto hårdare; icke vidare. Kovempi, komp. sanasta Kova.

Kovenee, k. Koventuu j. Kovettau. Kovennus, s. härdning, skärpning; förhärdelse.

louristas, v. klämmer med näfvarne, Koventas, v. härdar, skärper, gör hård

Koventuu, v. hårdnar, blir strängare, skarpnar; förhärdas. Kovera, a. urhálkad, ingröpt, konkav, inböjd. Koveri. -o. k. Koveli. Kovertaa, -elee, v. k. Koveltaa. Kovertuu, v. blir urhålkad l. ingröpt, urhålkas, inböjes. Kovettaa, k. Koventaa. Kovettuma, s. hårdnad, skorpa. Kovettunainen, s. hårdnad, tillhårdnadt ställe. Kovettuu, v. hårdnar, tillhårdnar. Kovin, superl. sanasta Kova. Kovin, adv. hårdt, strängt, skarpt, högeligen, ganska mycket; (adj:n edellä) ganska, för, alltför, högeligen, mycket. Kovistaa, -ttaa, v. strängerar, ansätter hårdt, tuktar, agar, bannar. Kovuinen, a. af viss hårdhet, så hård som. Kovuus, s. hårdhet, stränghet, skarphet, skärpa, häftighet, omildhet j. n. e., vrt. Kova; kovuudella, strängt, med stränghet. Kraaku, s. krage. Kraappii, k. Raappii. Kraatari, s. skräddare. Kraji, s. krage. Kramppi, s. krampa. Krana, s. kran. Kranatyöri, s. grenadier. Kraniitti, s. granit. Krapisee, s. smattrar, skramlar, knapprar; k. Rapisee j. Rahisee. Krapu, s. skräfta; k. enemmän Rapu. Krassi, s. krats; 2) krasse. Kreikka, s. Grekland; grekiska; kreikan-usko, grekisk trosbekännelse. Kreivi, s. grefve; — -kunta, grefskap. Kreivillinen, a. greflig. Kreivinna, -itar, s. grefvinna. Kreta, s. grädde. Krihveli, s. griffel. Kriikuna, s. krikon. Kriimu, s. grimma; k. Riimu. Kriitu, s. krita; k. Liitu. Kristalli, s. kristall. Kristallimainen, a. kristallinisk. Kristikunta, s. kristenhet; -- - sisar, -Veli, kristendomssyster, -broder. Kristillinen, a. kristlig, kristen. Kristillisyys, a. kristlighet, kristendom. Kristin-oppi, s. kristna läran, kristendom; -- -usko, kristendom, kristna tron l. läran; — -uskolainen, kristen,

-uskoton, okristen; - -uskovai kristtrogen. Kristitty, s. kristen; k-n tave kristligen. Kristitön, a. okristlig, okristen. Kristus, s. Kristus. Kronii, v. petar, grafver, grabbis. Kropisee, k. Ropisee. Kr088i, s. gross. Krouvaa, s. krögar. Krouvari, s. krögare. Krouvi, s. krog; — -npite, kroge Krouvi, a. grof. Kruunaa, v. kröner; stämplar. Kruunaus, s. kröning. Kruunu. s. krona; kuninkaan k nungakrona; (regering) kruusa: menk k., finska kronan; le kruunustansa, afsäger sig k lägger kronan; — -n-asia b ärende l. angelägenhet; - - 1-6 gale; - -nkalleudet, krouje riksklenoder; — -nkyyti, krocz - - maksot, kronoutskylder; --npalvelija, kronobetjent, kra — -nperijä, kronarfvinge, tros — -nperintö, danaarf; — kronomedel; — -ntalo, kronoke -ntalollinen, kronobonde l. -h -ntila, kronolägenhet; — -171 -pyytäjä, kronpretendent; — kronoranta, kronoutskylder: teismaa, kronoallmänning; — al kronofogde. Kruunullinen, a. krönt, bekrör: Kruunuton, a. okrönt, utan kroza Kruussa, v. krusar. Kruusi, s. krus. Kruuti. s. krut: k. Ruuti. Kryssää, v. kryssar. Kryyni, s. gryn; k. Ryyni. Kryyti, s. krydda; k. Ryyti. Kräätää, v. skräder. Kräämi, s. kräm. Ku, pron. rel. hvilken, som; intera kuka) hvem, hvilken, hvad. Kude (-teen), s. inslag, väft; ksi on kuteella, väfven är under i l. uppsatt; sukka on kutes strumpan är under stickning. Kudettaa, v. låter fisken leks; fi lekfisk. Kudin (-timen), s. väfnade- l. sti bete, stickning; - - - reula, vid bekännare af kristendomen; -- -usko- | - - Varras, strumpsticka.

taa, v. låter sticka l. väfva; vrt.

s. gös.

itaa, v. hväser l. surrar hastigt, r till.

22. k. Kuhisee.

keittäjä, s. sommargylling, gul-

taa, v. kuttrar; jämrar.

4 -as, s. skyl, stack.

litsee, v. skylar, stackar.

2, s. susning, sus, hväsning, hvim-

10, v. susar, hväser, hvimlar, stim-; oli väkeä että kuhisi, det folk så att det hvimlade l. kokade. tas, v. låter susa, har att susa l. a l. surra.

4, s. sölare, tölp, lymmel, lurk. i, ailee, v. går och stökar.

e bulnad, bula, knöl.

i, v. bultar. L · L, s. bula, knöl, växt.

🖺 -li, v. sölar, drönar, fnuskar,

B. -uri, s. söler, drönare, drömikling.

4 adv. hvart, dit.

kas, a. tågstark.

attaa, v. utmärglar, har att föra L aftyna.

II. v. går ut, förvissnar, aftynar, m, förtvinar.

hias. v. piper till.

Was, -rtelee, v. piper, qvider, m, klagar; kuttrar.

Siaa, v. sträcker ut halsen, tittar a glutter.

ia, s. lom; spof.

litaa, v. har att pipa l. qvida, pi-, qvider, klagar, ger läte.

lisee, -is**taa, -ii, v**. slukar, sväljer, Plar.

k svalg, vattenhvirfvel; afgrund;

🎮, v. uppväller; uppslukar; slamrar. h adv. an; som; huru; — konj. da, Medan; k. Kun j. Kuinka; niin hyik sinäkin, så god som du; paimpi k. toinen, bättre än en ann; k suuri, huru stor? k. hän ili, di han kom.

škakuinen, mānatlig; nelik., fyra Maaders.

a hörande till måne l. månad;

ita, s. väfning, stickning, bind- Kuinka, adv. huru, huruledes, hurusom; k. hyvänsä l. tahansa, huru som helst; vaikka k., huru än; jos vaikka k. mielelläni tahtoisin, om jag än ville aldrig så gerna; oi k. onnellinen olenkaan, ack huru lycklig är jag icke; ei kuinkaan, ej på ngt sätt.

Kuinkahan, adv. huru monne?

Kuinkakin, adv. huru än, huru som helst.

Kuinkapa, adv. huru . . . väl 1. då.

Kuinkas, k. Kuinka.

Kuinkin, adv. k. Kuinkakin; kuta k., på något sätt, temmeligen, se och så, Kuira, s. sim- l. fiskblåsa.

Kuiri, s. storspof; 2) vipa; sked.

Kuiru, s. lång och smal båt.

Kuiskaa, -ilee, v. hviskar.

Kuiskahtaa, -isee, v. hviskar hastigt, hviskar en gång.

Kuiske, -ina, s. hviskning, tassel.

Kuiskuttaa, -ttelee, v. hviskar, tasslar, tisslar.

Kuisma, s. blodböld, karbunkel; -paise, etterböld.

Kuisti, s. förstuguqvist, trappa.

Kuitenkin, konj. likväl, dock, ändå, åtminstone, emellertid.

Kuittaa, v. qvitterar, qvittar.

Kuitu, s. qvitto, qvittens; — a. qvitt, fri; meidän välimme on k., det är qvitt oss emellan.

Kuitu. s. taga; (metall.) trad, fian.

Kuitninen, a. tägig, trådig; hienokuituinen, med fin tåga, fintågig.

Kuiva, a. torr; on kuivin suin, är torrmunt; juoksee kuiviin, förrinner; juo kuiviin l. kuivilleen. dricker ut, ända till botten; joki on kuivillaan, an är uttorkad; syö leipää kuiviltaan, äter blott tort bröd (utan sofvel).

Kuivaa, -ilee, v. blir torr, torkar, uttorkar; gör torr, torkar, upptorkar,

borttorkar.

Kuivakas, a. torraktig, torrvulen, saftlös. Knivas (-ksen), s. skelett (af trad).

Kuivattaa, v. låter torka, har att torka, gör torr, torkar, uttorkar, torrlägger. Kuivaus, s. torkning, aftorkning;

uuni, torkugn. Kuiventaa, -ttaa, v. gör torr l. torrare; uttorkar.

Knivettun, v. förtorkar, borttorkar, förtvinar, förtorkas.

Kuivii, v. blir torr, torkar in.

Kuivin-huone, s. torkhus; - - lava, Kukkii, v. blommar, blomstrar; ple torkbotten; - - uuni, torkugn.

Kuivuu, v. blir torr, förtorkas, förtvinar, försinar.

Knivuu, s. torkning; --- - huone, torkhus. Kuivuus, s. torrhet, torka.

Kuja, s. gränd, smuga, tåg; skjul, fåll; - -**njuoksu, gat**lopp.

Kuje, s. upptåg, fyr, puts, skämt, fukter, intrig.

Kujeilee, v. gör upptåg, gycklar, skalkas, intrigerar.

Kujertaa, v. kuttrar; qvider, klagar. Kuka, pron. inter. hvem, hvilken; k. tahansa l. hyvänsä, hvem som helst; tuliko kukaan, kom någon? ei kukaan, ingen, icke någon.

Kukahtaa, v. galar l. ropar hastigt. Kukallinen, a. blombärande.

Kukas (-kkaan), a. k. Kukkaisa.

Kukasto, s. blomsamling, blomsterfült. Kukatar (-ttaren), s. blomstergudinna. Kukerrus, s. kutter.

Kukertaa, -telee, v. kuttrar.

Kukertuu, v. kullfaller, snafvar omkull, kullbyterar.

Kuki, int. kom hit! hör!

Kukin, pron. indef. hvarje, hvar och en, en hvar; k. (kumpikin) omasta ja toisensa puolesta, en för alla (bägge) och alla (bägge) för en.

Kukis l. Kuis, int. kasch, schas.

Kukistaa, v. förjagar foglar, kasar bort. Kukistaa, v. vänder upp och ned, omstörtar, upphäfver, kullkastar, kufvar, betvingar.

Kukistuu, v. nedrifves, faller öfver ända, förfaller, ramlar.

Kukistumaton, a. oomkullstötlig.

Kukittaa, v. förser l. beströr med blommor, blomsterströr, blommerar.

Kukka, s. blomma; --- - kichkura, blomkrans, blomstergirland; - - kimppu, blombukett; — -köynnös, -köytös, girland, feston, blomsterband; -- -latva, blomtopp; blomtoppig; - - sarka, blomstersäng l. -parterr.

Kukkaisa, a. blomrik, blommig, blomstrande.

Kukkanen, s. dim. liten blomma.

Kukkaro, s. pung; — -heinä, penninggräs; — -mies, trollkarl.

Kukkaroinen, a. hörande till pung, försedd med pung.

Kukkarollinen, s. en pung full; med pung försedd.

Kukkea, a. blommig, blomstrande, ljuflig.

blommor.

Kukko, s. tupp; k. laulsa, tuppen kukonkannus, tuppsporre; (Å riddarsporre; kukon laulu, ka tuppens galande; verkon kul nätmärke l. -flöte; — -poika, kyckling.

Kukku, s. kägelformig topp, speu, på mått; on kukulla, är rågså Kukku, s. kukkurop, gökrop. Kukkuaa, v. sätter råga på.

Kukkuja, s. kukkuropare, gök. Kukkula, -ra, s. raga, topp, speta, klint; kukkurapää kappa, kappe.

Kukkulainen, -rainen, a. ful me par l. kullar, rågad.

Kukkuu, -nilee, v. gal, ropar ku Kukoistaa, telee, v. blomstrat, mar.

Kukoistus, s. blomstring. Kukoistuu, v. blir blomstrande,

blomstar; blommar ut. Kukunta (-nnan), -kunto (-nn kukkuropning, galande.

Kukuttaa, v. ragar, uppragar. Kukuttaa, -ttelee, v. har an ropa kukku.

Kulaa, -lajaa, v. sorlar, poriar, pl glötar.

Kulahka (-han), a. nagot gliss Kulahtaa, v. gifver plötsligt : ljud, sqvalpar.

Kulahuttaa, v. läter hastigt 🛚 porla, klunkar i sig.

Kulainen, -las (-aan), a. sorbuis dande.

Kules, a. glänsande, ljusgul. Kuleksii y. m., k. Kuljeksii j. 2-Kulha, -lho, s. fat (mindre), kiret Kulhari, s. fatsvarfvare; gyckeles

taskspelare. Kuli, s. vals, rulle, trissa; bjellra; mjölmatta af bast.

Kulina, s. sorl, porl; 2) alosad. Kulisee, k. Kulaa.

Kulje (-keen), a. tillstånd af red framat; on kulkeella L kulkeil är på färd.

Kulioksii, v. färdas L vandrar hit dit, kringstryker, flackar, drifter kring.

Kuljeskelee, -ljekselee, v. fārdas 🛎 samt, flackar, stryker omkring. Kuljetin (-ttimen), s. forslingsdon. fordringsmedel.

e; — -valta, konungavälde l. -styse; - - kaan-arvo, konungavärdig-:; — -kaankartano, kungsgård; ianvalta, konungamagt l. -välde; ·kaan-valtakunta, konungarike. ngatar (-ttaren), s. drottning. nkaallinen, a. kunglig, konungslig. nkaallisesti, adv. konungsligt, agligt. Bkuus, s. konungavärdighet. iahinen, a. full med kullar. akin, adv. åt hvarje sida. sallinen, a kommunal; -- -llis-a-78, kommunalförfattning; - - llisllinto. kommunalförvaltning; -- -lhallitus, kommunalstyrelse; — -lkokous, kommunalstämma; — -l-Hautakunta, kommunalnämnd; isnenvos, kommunalråd; — ·llis-rimestari, politieborgmästare. tallisuus, s. kommunalanda, gemenmhetsanda. nas (-aan), s. kulle, hympel. Me, adv. hvarthän. mes, konj. till dess, tills. illa, s. heder, ära; kunnisa loukaava, ärekränkande, ärerörig; piiä kunniassa, osottaa kuniaa, högaktar, hedrar, vördar; teee kunniaa, afgifver honnor; piiä kunnianansa, gör sig heder af, user för sin ära; Teidän kunniane, Ers reverens; — -jäsen, hedersdamot; - - merkki, hederstecken, märkelsetecken; — -n-arvoinen, vältevordig, välloflig, vordnadsvärd; -1-asia, hederssak; — -nhalu, -hi-10, ärelystnad, äregirighet; --- -nhaninen, -himoinen, Eregirig, Erelysten, mbitiös; — -nloukkaus, ärekränking, injurie; — -nteko, honnör; nunto, hederskänsla; — -palkinto, ris, hedersbelöning; — -palkkio, hoorarium; — -patsas, ärestod; portti, areport; --- tervehdys, uppaktning; - vartija, hedersvakt. uniallinen, a. hederlig, ärlig, ärbar. nniallisesti, adv. hederligt, ärofullt, rbart. aniallisuus, s. ärbarhet, hederlighet.

nnioitettava, s. vördnadsvärd, äreiördig, lofvärd, respektiv. nnioittaa, -taee, v. hedrar, ärar, vöriar, hyllar; kunnioittaen, vördsamt, vördnadsfullt.

nniaton, a. ärelös.

Innicitus, s. hedersbevisning, högakt-

ning, aktning, vördnad; kunnioituksella, med högaktning, högaktningsfullt, vördsamt.

Kunnioituttaa, v. låter hedra l. ära, gör hedrad l. ärad.

Kunnittain, adv. kommunvis, efter kommuner 1. samfund.

Kunnollinen, -nnokas (-nokkaan), a. duglig, ordentlig, redbar, dugtig, ansenlig.

Kunnostaa, v. utmärker.

Kunnostuu, v. blir duglig.

Kunnoton, a. oduglig, oordentlig, oskicklig, oförmögen, dålig, strunt.

Kunta (-nnan), s. kommun, omrāde, förening; kā; seurakunta, församling; kyläk., byalag; kirkkok., kyrkogill; lautak., nämnd; kihlak., härad; perhek., familj; valtakunta, rike; kymmenkunta miestä, vid pass tio män; kunnan- l. kuntakokous, kommunalstämma; — -päällikkö, kārchef.

Kuntainen, k. Kunnallinen.

Kuntalainen, a. boende i kommun, kommunalmedlem.

Kunto (-nnon), s. duglighet, skick, förmåga, dugtighet; kunnon mies, en bra l. präktig karl; hedersman; kunnon eukko, hedersgumma; panee kuntoon, bringar i skick; pitää kunnossa, håller i skick, underhåller.

Kuntoinen, a. skicklig, förmögen, duglig. Kuoha, s. testikel, kådd.

Kuohaa, -ailee, k. Kuohuu, Kuohuilee. Kuohahtaa, v. pöser l. fräser till hastigt. Kuohari, s. gällare, snöpare.

Kuohastaa, v. hägrar, skymtar.

Kuohaus, s. sjudning, hastig pösning. Kuohilas (-aan), s. snöping, kastrat; — -kana, pulard; — -kukko, kapun.

Kuohina, s. pösning, fräsning.

Kuohitsija, k. Kuohari.

Kuohituttaa, v. låter snöpa.

Kuohkea, a. lucker, pösig.

Kuohkentaa, -keuttaa, v. uppluckrar, gör lucker.

Kuohku, s. fradga, bränning.

Kuohkuri, s. alfluckrare. Kuohla, s. lödder, fradga.

Kuoho, s. kastreradt får, gälling.

Kuohu, s. skum, fradga, bränning; —
-lähde, springkälla; — -maa, drag-,
jäsjord; vesa; — -savi, pöslera; —
-sammal, hvit- l. rödmossa.

8

Kullerrus, s. rullning, lätt och rörlig gång; tutning, blåsning i lur.

Kullervoi, -voitsee, -voittaa, k. Kulleroi.

Kullitsee, -ittaa, v. förgyller.

Kulloin, adv. på hvilken tid? när; jolloin k., någon gång, någonsin; milloin k., då och då.

Kulloinen, a. till hvilken tid hörande? hvilken tids?

Kulloinkin, adv. på hvarje tid, på olika tider.

Kullottaa, -ttelee, v. tutar, blåser i lur. Kulma, s. hörn, vinkel, kant, sida, trakt, håll, väderstreck; aidan k., gärdesgårdshörn; kadun, pöydän k., hörnet af en gata, ett bord; kiven k., hörnet af l. kanten på sten; otsal. silmäkulma, tinning; katsoo kulmain alta, sneglar, ser bistert l. surt; mustakulma, med svarta ögonbryn; pitäjän k., en afskild trakt af socken; ilmankulma, väderstreck; joka kulmalla, på alla kanter; tällä kulmalla, på denna trakt; idän kulmalla, på östra sidan; suorin kulmin, vinkelrätt; - - hammas, ögontand; — -karvat, pl. ögonbryn; — -kivi, hörnsten; — -kunnittain, adv. traktvis; - kunta, en afskild trakt, en hel trakt; -- -luu, tinningben; --orsi, girsparre; - - patsas l. -pylväs, hörnpelare l. -stolpe; -- -puu, vinkelhake.

Kulmainen, -allinen, a. hörande till hörn, sida l. trakt j. n. e.; hörnig, kantig y. m.; kaksi-, kolmi-, monikulmainen, två-, tre-, mångkantigl.-hörnig; alakulmainen, bister; alakulmaiset silmät, bister uppavn.

Kulmanne (-nteen), s. hörn, vinkel, sida, fasad.

Kulmempi (-memman), a. komp. mera åt hörnet l. kanten j. n. e. belägen. Kulmikas, k. Kulmillinen.

Kulmillinen, a. som har flere hörn, vinklar l. kanter j. n. e., hörnig, vinklik, kantig.

Kulmin, adv. i vinkel, snedt.

Kulmin (-mimman), a. superl. närmast hörnet j. n. e. varande.

Kulmistaja, s. diagonal.

Kulmittain, -ttaisin, adv. hörn om l. vid hörn, hörnvis, diagonaliter.

Kulo, s. forna (fjolårigt stående gräs), smolk; kulonkarvainen, gulblå; — -harja, gulaktig man, gulmanig; -heinä, förtorkadt gräs, fjolkrigs l — -lintu l. -rastas, dubbeltman -valkes, eld i det fjolkrigs pul löp- l. fareld, akogeeld.

Kulokas, s. k. Kuloharja; kring kare, rymmare.

Kulokko, s. ställe bevuxet med fjel gräs l. forna.

Kulottaa, v. antänder l. bränner årigt gräs, antänder skog, gör d eld.

Kulottun, v. blir förbränd.

Kuloutuu, v. betäckes af l. öfverd med forna l. förtorkadt gräs; af af fjolårigt gräs.

Kulppa, s. vattupöl; grop.
Kulppi, -ppo, s. skål, öskärl förli
kermakulppi, gräddskål; pi
pit, traktering på födelseda.

Kulta (-llan), s. guld; ngntag (godt l. skönt, gudslån, ge käresta, älakling, gulle; puhdsa no k., rent, fint guld; seksil k., legeradt l. orent guld; let lehtikulta, bladguld; kirja bokguld; kiilo- l. kiiltokulta guld; myntätä kultas 1 kultaa rahaksi, mynta gel dä kultaa kaluksi, takoa taa, arbeta i guld, bearbeta 📢 kullan valkeana, aldrig; kall i guld, guldbeklädd, -beslages; lalla kirjattu, guldbroderad kad; ommella kullalla, bro guld; kullalla silata, förgyind pä kulta, det dyrbera brödet: ka kulta, den akona matear äiti kulta, gulle 1. sõta 🚾 🦼 veli kulta, käre l. bästa bror, l kultani, mitt älskade barn; guldkärl; — -harkko, guldkär -klump; - - hiekka, guldand; tule 1. -hipsu, guldfrans; -- -hi l. -jyvanen, guldkorn; -- -hill guldbröllopp; — -jueni 1 guldådra l. anledning; — 13 guldhandtag L. -fäste; försedd i guldhandtag l. -fäste; — -kaiw l. -kaivos, guldgrufva; — -kals. 🗸 pjes l. -arbete; — -kanki l. 🖽 guldstång, -plants L -tacks ; — - 🕍 leinen, som har guldkantele; — 📲 pale, guldstycke l. -klimp; — guldålder; - - kello, guldur (kan nen kello); — -kertta, rödbaka gare; -- -ketjut l. -kääty, gaide

127

ıldtunga l. -sträng, guldsträngad; --irja, gyllene bok; guldbroderi l. irat; k. vyö, guldstickadt bälte; ivi, guldmalm; — -koppa, guldgge l. -smed (sool.); - -korva, ildöra l. -handtag; som har guldöra -handtag; -- -kuoriainen, k. Kulkoppa; - - kutrinen, guldlockig; · laita, guldkant; som har gyllene at l. brädd; — -lehti, guldblad l. litt; guldspänne; — -levy, guld-:ck; glitterguld; --- - ompelus, guldzderi; - - - paja, guldslageri; - - - raguldpenning l. -mynt, dukat, imial, gyllen; — -86ppä, guldsmed l. betare; guldbagge (insekt); - - si-B, förgyllning; - -sirkku, somgylling, gultrast; - - sormus, guldg (kultainen sormus); --- -suit-40. med gyllene betseltyg försedd; -6RU, med guldbroderad linning l. d försedd (kultasuinen); --- teguldarbete; — -terttu, guldu; — ·vaippa, guldstickadt täcke. M, v. förgyller; förblommerar; kul-*n, (fig.) förblommeradt.

laja, s. förgyllare.

amaton, a. oförgyld.

inen, a. hörande till guld, af guld, kne, kostbar, dyrbar, dyr, älskad. anainen, -moinen, a. guldaktig,

Men, s. dim, gulle, älskling, käta; kultaseni, min käresta, min 4. gulle l. skatt; veli kultaseni, a käre l. käraste bror.

MS, s. förgyllning.

Mu, -tautnu, v. blir förgyld, öfrdrages med guld.

Attiaa, v. låter förgylla; förgyller. L. s. sötunge; dim. kultunen.

4 5 nötning, slitning; åtgång, kostd omkostnad, pakostnad; förlopp; ping utalitet, skrabba, vrak; omalla Ilulia, på egen bekostnad; ajan alu, tidaförlust 1. -fördrif, tidaspiln; tehdä ajan kuluksi, göra till tsiördrif; karvakulu, luggsliten; likatekulu, utaliten lia, skräplia; evoskulu, hästkamp; sopenkulu, ^{butvrak} L -skräp; ei kulta kulüksi 'uda, guldet får ej vräkas; — -&iforlopp.

linen, a. kostsam; föraktad, förkaad; k. mies, utlefvad karl.

lisesti, adv. kostsamt.

· - kieli 1. - kielinen, försedd med | Kuluisuus, s. förkastlighet; kostsamhet. Kuluke (-kkeen), s. medel att förstöra; hvad som förtäres l. åtgår, kostnad; ajankuluke, tidsfördrif.

Kulukki, k. Kulunki.

Kulullinen, a. farbar.

Kulumaton, a. oslitbar, oslitlig, osliten. Kulumattomuus, s. oslitlighet.

Kuluminen, -mus, s. nötning, slitning, slitage (meris.); framskridande, förlopp. Kulungiton, a. kostnadsfri.

Kulunki (-ngin), s. åtgång, kostnad; pl. kulungit, kostnader, expenser, umgälder; suurella kulungilla, med mycken kostnad; --- - arvio, kostnadsförslag, stat (årligt anslag); -lasku, kostnadsberäkning, stateförslag; — ·määräys l. ·sääntö, stat (årligt anslag), utgiftsstat.

Kulunnainen, s. skafvank; a. sliten. Kulunta, -to, s. slitning, slitage (meris.); förlopp.

Kuluttaa, v. nöter, sliter, skafver, försliter, utsliter, medtager; förbrukar, konsumerar, tär, fräter; kostar på l. ut, påkostar, uppoffrar, förnöter, fördrifver, tillbringar; k. vaatteita, sliter kläder; k. karvan l. nukanpois, lugg- l. losliter; k. köyden poikki, afsliter repet; k. töihin, använder på arbete; k. rahaa, använder, lägger ned penningar; kulutti rahansa, förstörde l. tärde sina penningar; k. itsensä ostoksilla, förköper sig; k. matkaa, påskyndar resan; k. aikaa, förnöter l. förspiller tid; kuluttavat jäsenet, tärande l. konsumerande lemmar.

Kuluttaja, s. förbrukare, j. n. e.

Kuluttamaton, a. som ej kan slitas l. nötas, oslitbar, osliten, onött.

Kuluttava, -vainen, a. tärande, frätande, kostsam.

Kuluttavasti, -vaisesti, adv. på tärande l. kostsamt sätt, tärande, kostsamt.

Kulutus, s. nötning, slitning, slitage, förbrukning l. -täring, frätning; oml. påkostnad, uppoffring, utgift, kostnad; ajan k., tidens fördrifvande, tidsfördrif; - -tarpeet, pl. expensemedel.

Kulututtaa, v. läter slita l. nöta, j. n. e. Kuluu, -uuntuu, v. nötes, slites, går åt, blir sliten l. nött, förlider, förflyter, framskrider, löper; kengät, vaatteet kuluvat, skorna, kläderna nötas l. slitas; paperi on kulunut, pappret har nötts; kukkaro kuluu, | Kummeksi, k. Kummaksus. börsen slites, (kuv.) blir tömd; aika kuluu, tiden lider, tiden förhalas; vuoden kuluessa, under årets lopp, under året, under förloppet af ett år; muutaman päivän kuluttua, efter några dagars förlopp; kuluva vuosi, löpande år, innevarande år.

Kuluvainen, a. slitbar, åtgående, j. n. e. Kulve, -chus, s. mindre drifva.

Kuma, a. blank, skimrande; s. hvalf. Kumaa, -ajaa, v. susar, dånar, ljuder, skallar, återskallar, klämtar.

Kumahdus, -aus, s. hastigt dån l. ljud,

klang, skall, puff, smäll.

Kumahtaa, v. dånar till, ljuder hastigt, skallar, klämtar; k. slsään, instörtar. Kumahuttaa, -mauttaa, v. astadkom-

mer hastigt dån, smäller till.

Kumailee, v. bullrar. Kumara, -ro, s. bugande ställning; olla kumarassa, vara i bugande l. knäböjande ställning; olla kumarois-

sansa, hålla på att buga. Kumarrus, s. bugning, böjd ställning, lutning, tillbedjan.

Kumartaa, -telee, v. bugar, bockar, ärar, tillbeder.

Kumartaja, -telija, s. bugare, krypare. Kumartuu, v. böjer sig framåt, framlutar, böjes, nedböjes.

Kumea, a. susande, dånande, ljudande, återskallande; blank, skimrande.

Kumina, s. dån, skall.

Kumina, s. kummin; ihmisen k., kryddkummin; koiran k., hundkummin; - -juusto, kumminost; — -viins. kumminbränvin.

Kuminainen, a. af kummin, blandad med knmmin.

Kumisee, k. Kumaa.

Kumma, a. besynnerlig, underlig; — s. sällsamhet, under, förvåning; kumman kaunis, underskön, underbart vacker.

Kummaa, -ailee, v. förvånar.

Kummaksuu, v. anser för underligt, förvånas, häpnar, blir slagen af förvåning.

Kummallinen, a. underlig, märkvärdig, besynnerlig, sällsam.

Kummanlainen, k. Kummallinen.

Kummastaa, -telee, v. förvånas, undrar, förundrar sig.

Kummasti, adv. besynnerligt, sällsamt. Kummastus, s. förvåning.

Kummastuu, v. förvånas, häpnar.

Kummi, s. fadder, gufar, gamer; -nlahja, faddergafva; -- - poika.

Kumminkin, konj. åtminstone, dock kumminkaan, dock icke. Kummistau, k. Kummastau.

Kummitsee, -mittaa, v. utspökar, underlig.

Kummittelee, v. beter sig besyn spökar, inbillar sig. Kummitus, s. besynnerligt ting.

gengångare: inbillning. Kummoinen, a. hurudan.

Kummuras, s. gumrickskorn.

Kumo, s. kullstjelpt tillstånd; of mossa, är i kull; kaataa ku omstjelper, stjelper omkull.

Kumoo, v. kullstjelper, omhvälfve häfver, vederlägger.

Kumottaa, v. blänker, skiner. Kumeus, s. kullstjelpning, upp j. n. e.; vallankumous, hvälfning.

Kumoutumaton, a. oomkullstötä derlägglig.

Kumoutuu, v. faller omkull. störtar, ramlar.

Kumpainen, k. Kumpi. Kumpare, -pele, a. hympei, k kulle.

Kumpi (-mman), a. komp. hviibi af två; tuleeko kumpikaas. mer någondera; ei kumpikssa. någondera, ingendera; kumpiku da två; vrt. Kukin.

Kumppali, -ni, s. kamrat, etalib kompanjon; gemål, (ākta) hälft. Kumppanustelee, v. kamperar (**)

man). Kumppanuus, s. kamratskap.

Knmpu (-mmun), s. holme i kän. hympel, kummel, backe.

Kumpuu, v. uppväller, framqväller. ser upp, höjer sig.

Kumu, s. dån, skall; (skåd) knr: ja, resonnansbotten.

Kun, konj. då, när, emedan. 🖼 adv. än, som; kun vain, bloud blott; etenkin L varsinkin 4 så mycket hellre som, helst som l

Kuffehtuu, v. stelnar, domnar; fös förvissnar, blir slut.

Kunhan, konj. blott att, bara, ce 🗎 Kuni, part. såsom, såvida.

Kuningas (-nkaan), s. konung, - kunta, konungadome, konu :; -- -valta, konungavälde l. -stye; — -kaan-arvo, konungavärdig-:-- kaankartano, kungsgård; -anvalta, konungamagt L -välde; ·kaan-valtakunta, konungarike. igatar (-ttaren), s. drottning. iksallinen, a. kunglig, konungslig. itaallisesti, adv. konungsligt, gligt. ikus, s. konungavärdighet. Minen, a. full med kullar. akin, adv. åt hvarje sida. illinen, a. kommunal; -- -llis-a-18, kommunalförfattning; - - llislinte, kommunalförvaltning; -- -lallitus, kommunalstyrelse; — -l-kous, kommunalstämma; — -l-Mols, kommunalnämnd; — 280 vos, kommunalråd; -- -llismestari, politieborgmästare. llisuus, s. kommunalanda, gemeninteanda. 4 (-aan), s. kulle, hympel. , adv. hvarthän. s, konj. till dess, tills. 4 s. heder, ära; kunniaa loukva, ärekränkande, ärerörig; pikunniassa, osottaa kun-4 högaktar, hedrar, vördar; tekunniaa, afgifver honnör; pikunnianansa, gör sig heder af, # för sin ära; Teidän kunnian-Ers reverens; — jäsen, hedersmot; - -merkki, hederstecken, žitelsetecken; — -n-arvoinen, välrördig, välloflig, vördnadsvärd; ---≌a, hederssak; — -nhalu, -hi-, želystnad, žregirighet; -- - 1118-🖦 . · himoinen , äregirig, ärelysten, bitios; — -nloukkaus, ärekränkš injurie; — -nteko, honnör; 📭10, hederskänsla; — -palkinto, hedersbelöning; — -palkkio, howinm; - - patsas, ärestod; riti, areport: - - tervehdys, upptning; — -vartija, hedersvakt. iallinen, a. hederlig, ärlig, ärbar. iallisesti, adv. hederligt, ärofullt, BIT. iallisuus, s. ärbarhet, hederlighet. inton, a. arelos. deitettava, s. vördnadsvärd, äredig, lofvärd, respektiv. doittaa, -teee, v. hedrar, ärar, vörhyllar; kunnioittaen, vörd-

at, vördnadsfullt.

licitus, a. hedersbevisning, högakt-

KUO ning, aktning, vördnad; kunnioituksella, med högaktning, högaktningsfullt, vördsamt. Kunnioituttaa, v. läter hedra l. ära, gör hedrad l. ärad. Kunnittain, adv. kommunvis, efter kommuner l. samfund. Kunnollinen, -nnokas (-nokkaan), a. duglig, ordentlig, redbar, dugtig, ansenlig. Kunnostaa, v. utmärker. Kunnostuu, v. blir duglig. Kunnoton, a. oduglig, cordentlig, oskicklig, oförmögen, dålig, strunt. Kunta (-nnan), s. kommun, område, förening; kår; seurakunta, församling; kyläk., byalag; kirkkok., kyrkogäll; lautak., nämnd; kihlak., härad; perhek., familj; valtakunta, rike; kymmenkunta miestä, vid pass tio män; kunnan- L kuntakokous, kommunalstämma; — -päällikkö, kårchef. Kuntainen, k. Kunnallinen. Kuntalainen, a. boende i kommun, kommunalmedlem. Kunto (-nnon), s. duglighet, skick, förmåga, dugtighet; kunnon mies, en bra l. präktig karl; hedersman; kunnon eukko, hedersgumma; panee kuntoon, bringar i skick; pitää kunnossa, håller i skick, underhåller. Kuntoinen, a. skicklig, förmögen, duglig. Kuoha, s. testikel, kådd. Kuohaa, -ailee, k. Kuohuu, Kuohuilee. Kuchahtaa, v. pöser l. fräser till hastigt. Kuohari, s. gällare, snöpare. Kuohastaa, v. hägrar, skymtar. Kuohaus, s. sjudning, hastig pösning. Kuohilas (-aan), s. snöping, kastrat; --kana, pulard; - -kukko, kapun. Kuohina, s. pösning, fräsning. Kuohitsee, v. gällar, snöper, kastrerar. Kuchitsija, k. Kuchari. Kuchituttaa, v. låter snöpa. Kuohkea, a. lucker, pösig. Kuchkentas, -keuttas, v. uppluckrar, gör lucker. Kuohku, s. fradga, bränning. Kuohkuri, s. alfluckrare. Kuohla, s. lödder, fradga. Kuoho, s. kastreradt får, gälling. Kuohu, s. skum, fradga, bränning; --lähde, springkälla; — -maa, drag-,

-sammal, hvit- 1. rödmossa.

Kuohuilee, v. pöser, sväller småningom, fradgar, skummar, svallar.

Kuohuma, s. stridaste stället i en fors, svall, brusning.

Kuohunta, -nto, s. pösning, skumning, frisning.

Kuohuttaa, v. läter pösa l. sjuda, uppsjuder.

Kuohnu, v. pöser, sväller, svallar, fradgar, skummar, sjuder.

Kuokinto, s. graftning.

Kuokka, s. gräfta, handhacka; — - maa, gräftland; — -mies, gräftare; — -vieras, golfståndare, snyltgåst.

Kuokkaisee, v. tager ett gräftag, krafsar till hastigt.

Kuokkii, v. gräftar, hackar upp mark; är golfståndare, snuggar.

Kuokos, s. uppgräftadt tillstånd, gräftland.

Kuola, s. drägel, fradga; — -suu, drägeltrut.

Kuolaa, v. dräglar.

Kuolain (-aimen), s.; pl. kuolaimet, munlag i betsel.

Kuolastaa, v. neddräglar.

Kuolee, v. dör, aflider; k. nälkään, dör i hunger, svälter i hjel; jalka k., foten domnar; sydän k., hjertat smärtas; ruoho k., gräset förvissnar; pakkanen k., kölden alår sig; kuollut liha, dödkött; kuollut veri, under huden stelnad blod.

Kuolema, s. död, frånfälle; — -nkamppaus, dödskamp, själtåg; - nkivut, dödsqval; -- -nsanoma, dödsbud; --ntapaus, dödsfall; - -rangaistus, dödsstraff; — -tuomio, dödsdom.

Kuolematon, a. odödlig.

Kuolettaa, v. dödar, aflifvar, amorterar. Knolettun, -utun, v. afdör, blir vanmägtig, domnar, vissnar.

Kuolettumaton, a. oförvissnelig, ovissnad. Kuoletus, s. amortering, dödande; -laina, amorteringslån.

Kuolevainen, a. dödlig, döende.

Kuolevaisuus, s. dödlighet, mortalitet. Kuolijas l. kuolija, s. den som dör; lyö kuolijaaksi, slår i hjel; on kuolijaana, är död; kuolijaaksi ampuminen, arkebusering, fusiliering.

Kuolin (-imen), s. dödsnärhet; — -haa-Va. döds- l. banesår; kuolinhaavoissaan, kuolinhaavan saanut, dödligt sårad; - huokaus, dödssuck; — -huone, sorgehus; — -het- Kuoreton, a. skallös, barkfri; mar

ki, dödsetund; - - yakt, pa tion: - - tauti dodesjakdom; lu, mortalitetstabell; — - ahri, offer; --- -vaode, dödabädd, w Kuele, s. död, bane; - kert nekrolog; — -nkalie, dödekise ·nmerkki, dödstecken; — · tus, lifestraff; — -tuomio, di Kuolus, s. dödstillstånd; on ku sissa, är död L i dödstillstård likuoluksissa L puoliku na, halfdöd.

Kuomentaa, v. skakar ut siden men, väggsiär säd. Kuomi, s. kur; — -reki, kunk

Kuona, s. slagg; myrmalm; skraggemalm; — -multa, su - - tamppijauho, sinderstuu

Kuonainen, a. slaggig. Ku'onnuttaa, k. Ku'ottaa. Kuonnuttaa, v. uppmjukar, 🖷

Kuono, s. nos, mule; — -karw hår; — -kopsa, noskorg; nosgrimma.

Kuonoinen, a. försedd med 204, pitkäkuonoinen, längnomi Kuonokas (-kkaan), a. storm

nosig Kuonolainen, s. menniska med mun; Kalmuck.

Ku'onta, s. äckel, vämjelse, k 2) = Kudonta.

Kuontalo, s. totte.

Kuontuu, v. tillfrieknar, uppetige bädden, vaknar; böjer sig.

Ku'00, v. kräkes. Киора, в. воска.

Kuopaisee, v. krafsar till en gis Kuopallinen, a. försedd med 🗗 s. en grop full.

Kuopanne (-nteen), s. ingropnia djupning.

Kuopitsee, k. Kuoppaa. Киорра, в. дтор

Knoppaa, -ppailee, v. nedgriim ter i grop.

Kuoppainen, a. gropig.

Kuoppaus, s. nedgrafning. Kuoppii, v. gör gropar, krafsar den, skubbar.

Kuoputtaa, v. krafsar i jorden: bar sig.

Kuore (-een), s. gradde; 2) no -kokkare, gräddkaka; norspire Knorellinen, a. med skal L bark

ett försedd.

settus, v. skorpnar, betäckes med | Kupes, a. kupig, hvälfd. al l. skorpa. ri, s. chor; - - laulaja, korist. či (-01), s. skal, bark, skorpa; bot; — -anra, skumplog; — -kisko. barkning; - - kivi, pannsten. riainen, s. skalbagge. fii, v. skalar, afbarkar; utkläcker; ummar. fikko, s. skaldjur, mussla. men, s. skalig, barkig, skorpig; ittsa, v. låter skala L skumma. ittu, v. utkläckes. Ma, s. lass, börda; fora, last; tia, forsedel; — -laatikko, pack-# — -Batula, packsadel. Mas, -ailee, v. lassar, sätter lass, mar, laster. sallinen, a. med lass försedd; hafde; - s. ett lass fullt. matio, s. samling af lass, tross, moort. 2272, a. skrymmande. ittaa, v. lassar, lassar på, lastar, w lassvis; belastar. Mittain, adv. lasstals. NA. -8BAS. v. snarkar, frustar. MRU. -FRUU, v. fruster, fnyser, flå-; steipprar. 100, v. ratar, skrädar. M. v. bildar skal l. bark; skorp-; gräddar sig. L a urgröpning, ränna. M. s. pupps. Mila, v. urgröper, urhálkar. 🧸 s. form, mönster, fason, mode. kas (-kkaan), a. välbildad, faso-🖺 E.; tyttökuosio, flicksnärta. a. s. k. Kousa; ojan kuosu, phöjning emellan plogfåror. 🍇 s. slam, šíja, slem, hinna; oandigt ting. ttaa, v. äcklar, framkallar kräkning us, s. kräkning, vämjelse. Es, s. stackare, smuslare. n spof; vindspole. ni, k. Kuoppii. 4. 4j88, v. slamrar, väsnas; kliar. III, s. koppar. Winen, a af koppar.

kroitsee, v. kopprar, förhyder (med

istaa, -telee, v. slamrar, snokar

thring.

Kupera, a. kullrig, hvälfd, utåtböjdt gröpt, konvex; kuperkeikka, kullerbytta; backhumla. Kuperehtaa, v. smyger fram (krokryggig), stular. Kuperias (-aan), -ainen, k. Kupera. Kupertaa, v. spänner bälte kring veka lifvet, högfärdas. Kupertelee, v. tumlar om. Kupertuu, v. blir yr l. fotfallen. Kuperuus, s. kupighet, kullrighet. Kupeutuu, v. lägger sig på sidan (kuve); blir hvälfd, hvälfver sig (kupea). Kupillinen, a. koppegande; — s. en kopp full. Kupina, s. klada; buller, rassel. Kupisee, k. Kupaa. Kupisuttaa, v. läter slamra l. ästadkomma buller. Kupla, s. blåsa, blädra. Kuplakka, a. full med blåsor; - - - 88na, qvickhet. Kuplii. v. slår blädror; drifver (i vattnet). Kuplistaa, v. åstadkommer blåsor l. blädror; höjer l. vältrar sig; plaskar. Kuplu, s. blåsa, källåder; klabbkrok. Kuplus, s. gungfly. Kupo, s. kärfve, band. Kuppa, s. knöl, bula; flöte; --- -puu, pockenhols; — -tauti, syfilis, venerisk smitta; - - taudillinen, syfilitisk, venerisk. Kuppaa, v. koppar. Kuppainen, a. knölig, full med knölar; syfilitisk. Kuppakirves, -rauta, s. koppiern: ---sarvi, kopphorn. Kuppari, s. koppare, -erska. Kuppauttaa, v. låter koppa. Kuppelehtaa, -pellehtaa, v. guppar. Kuppelo, -ppelcinen, s. liten knöl; a. knölig. Kuppi, s. kopp; bula. Kuppo, -ppu, s. knöl, svulst; flöte. Kupponen, s. liten kopp; bula, knöl. Kuppuroitsee, v. slår kullerbytta, tumlar om. Kupsahtaa, v. dimper ned, studsar. Kupsaus, s. dimp, stöt. Kupsu, s. fiskblåsa; spratt. Kupsuttaa, v. låter stöta l. studsa; skrapar, skubbar. Kupu, s. kräfva, buk (hos djur); kappa (på en spis); kull (på hatt); bugt, hvalf, hvalfbåge, kupa; blomkalk; knöl, halsknöl; kaalin kupu, kalhufvud; laivan k., skeppsskrof; kupin k., Kurina, s. porl, kurning. kupiga sidan af en kopp; kouran k., innersta delen af flata handen; muurin k., hvalf i mur; sillan k., brohvalf; - - höylä, rundhyfvel; -kaali, hufvudkal; -- -kaulainen, med knöl l. växt på halsen; -laki, hvalf, kupol; — -torni, dom (på kyrka).

Kupuinen, a. kupig, bukig, hvälfd; knölig. Kupula, s. liten knöl, kula, buckla; kupulaselkä, packelryggig.

Kupura, k. Kupera.

Kupuva, Ł. Kupuinen.

Kura, s. träck, äfja, lort; on kuralla, har diarrhé; — käsi, venstra handen; vensterhändt; - -tauti, diarrhé, utsot.

Kuraa, -ajaa, v. kurrar, porlar, bullrar; (sammakko) sqväker.

Kurahdus, -raus, s. hastigt porl l. buller, kurrning.

Kurahtaa, v. kurrar hastigt, framsprutar. Kurahtelee, v. kurrar hastigt flere ggr; snarkar, knystar.

Kurainen, a. träckig, lortig.

Kuras (-ksen), -asin (-simen), s. slagverktyg, klubba, stöt, svärd, knif.

Kurasee, v. rynkar l. tracklar hastigt, snörpar (kuroo).

Kuratti, s. diarrhé, utsot.

Kure (-een), s. rynka, skrynkla, tillsnörpning; - - liivi, snörlif; - - nuora, dragband, snörpband; - - suu, tillsnörpt mun, mynning med dragband.

Kureellinen, a. rynkad; konstig, nyckfull. Kurehtuu, -eentuu, v. rynkas, skrynklas, sammanskrumpnar.

Kureinen, a. rynkig, skrynklig.

Kuren, k. Kurjen.

Kuri, s. sätt att handla, behandlingssätt, tukt, disciplin, aga; knep, puts; sida, kant; sillä kurilla l. kurin, på sådant sätt; monet kurit, många sätt, knep; pitää kurissa, håller i tukt; joka kurilta, från alla hall; — -npidoton, odisciplinerad; — -npito, disciplin.

Kurielee, v. beter sig nyckfullt, odygdas, nyttjar knep, krånglar.

K**urieri**, s. kurir.

Kurikka, s. klubba, klappträd; poikakurikka, pojkknyffel.

Kurikoi, -oitsee, v. klubbar, bultar, klappar.

Kurimus, s. hvirfvel (i ström), svalg.

Kurinen, a.; sen kurinen, si ar pahankurinen, elakartad; hys k., välartad.

Kurisee, k. Kuraa.

Kuristas, v. låter kurra i. poris stryper, knyter till, hopsnör, hop BBT.

Kuristus, s. strypning; — -tauti, sjuka.

Kuristan, -stautun, v. blir hoppe strypes, qväfves.

Kuriton, a. tuktlös, odisciplineral. rig, otyglad.

Kurittaa, v. tuktar, agar, rip ruumistansa, späker sitt b Kurittaja, s. agare, tuktomästs Kurittu, a. vensterhändt.

Kuritus, s. tuktan, aga; tukthus; -- -keino, tuktons att aga.

Kurituttaa, v. läter aga l. tuku Kurja, a. usel, arm, eländig, örl klagansvärd.

Kurjallinen, a. eländig. Kurjasti, adv. eländigt. Kurjen, sanasta Kurki. Kurjuns, s. elände, uselhet.

Kurki (-rjen), s. trana; aursaktaget i plogen, plogstjert; --kroppås; --- jenherne, tag - -jenmarja, tranbār; — j ka, svärdslilja.

Kurkiainen, s. takis.

Kurkistaa, -telee, v. tittar ut. gluttar, kikar, koxar.

Kurkkio, s. stark fors.

Kurkku, s. strupe, svalg, gap, h gurka; väärä k., vrångstrups; taa täyttä kurkkus, skriss full hals, gallskriker; - laki, hvalf; -- - pera, evalg; halssjukdom; — -torvi, luit — -Vikā, halsākomma; nin, tungspen; --- -npolte, na; - -nsolmu, strupknöl. äpple.

Kurkkuinen, a. som har strupe i isokurkkuinen, storhaisad, storh kare.

Kurko, s. ond ande, hin; k. 🛂 tiesi, knäfveln vet.

Kurkottaa, k. Kurottaa. Kurkullinen, a. med hals utrustal s. en hals full,

Kurkuttaa, -luttaa, v. gurgisz. Kurmistelee, v. morrar, gormar. 20, a. glupak, matgirig; missnöjd, arrig, grillig.

100, v. äter glupskt, slukar.

nottaa, v. skrämmer bort, bortja-:; tuktar, agar.

188, v. korlar, kurrar; knorrar, mor-. knotar, tigger; sliter; kissa kura, katten spinner l. kurrar.

ahtaa, v. kurrar till.

ii. -itsee. k. Kurnas.

E, s. morrande; — a. trätosam, kin-; on kurnullaan, är vresig l. rrig.

gitaa, v. marrar l. träter på, kin-. kältar, knarrar.

Ettaja, s. kältring.

Mas, s. marrande, knarrande, träde. kältande.

, s. k. **Kure; utsträckt** l. gapande ming; korva on kurolla, örat utsträckt; katsoo kurolla, ser i framsträckt hufvud.

l, v. rynkar ihop, snörpar; tråcklar. itaa, v. sträcker sig efter ngt, utcker, räcker efter.

istaa, v. skrynklar.

M. s. snäppa, beckasin; lehtok. mikik., morkulla; isok., dubbel hsin; suokurppa, spof.

Mnen, s. luden sko (af rå hud); Opokas.

M., s. skrynka, skrynkla.

i, s. den som tigger l. fordrar ngt; 14n k., penningtiggare.

ittaa, v. piper, qväker.

🎎, -sailee, -sastelee, v. krusar, eremoniös; kursailematta, utan

metelematon, a. okruserlig. Estelija, s. krusmakare.

Ms, s. krusande, ceremoni; grill, ptig; pl. kursaukset, krus (fig.); ikista kursauksista huolimat-, utan alt krus.

ü, v. trácklar.

kaa, v. fräser, squalpar.

kii, -uu, v. knastrar, spritter.

kattaa, v. knastrar på ngt, gnagar. 0, s. sankt ställe, skogssnår.

ikka, s. tröja, rock.

istau, v. akrumpnar, blir hopskrumn l. snörpt.

Tas, v. snörper ihop, drar ihop, nkar, tracklar, skrynklar.

Hantan, v. skrynklas.

kurtussa, hullet är i skrynklor; a. rynkig, skrynklig.

Kurttuinen, -llinen, a. skrynklig, hopskrynklad, rynkad; fårad, fårig.

Kurttuu, v. blir rynkig l. hopskrumpen l. snörpt, trácklas ihop.

Kurtuttaa, v. förser med rynkor l. skrynklor, hopsnörpar, hoptracklar.

Kuru, s. djup fåra, bergsrefva; liten bugt, vik; ösrum i båtens bakstam.

Kurvi, -vilo, s. spof; vindspole; nors. Kusi (-en), s. piss, urin; tervanknsi, tjärvatten, tjärlag; - - happo, urin-

Kusiain, -ainen, s. ettermyra, röd myra;

knäfva, mortåg; siipik., flygmyra; kusiaispesä l. -keko, myrstack; kusiaisnokkonen, etternässla.

Kuskaa, v. kuskar.

Kuski, s. kusk.

Kussa, adv. hvar, hvarest, hvaruti.

Kussakka, s. bälte, gördel.

Kustannus, s. kostnad, bekostnad, omkostnad, påkostnad; förlag; omalla kustannuksella, på egen bekostnad l. eget förlag; — -arvio, -ehdotus, kostnadsförslag; — -lasku, kostnadsberäkning; - - - oikeus, förlagsrättighet.

Kustantaa, v. bekostar, påkostar, nedlägger kostnad; förlägger.

Kustantaja, s. bekostare, förläggare, förlagsman.

Kuta, konj. ju, så, om, ifall; kuta ennen sitä parempi, ju förr dess hellre; k. kuinkin, något så när, så godt man kan.

Kutaisee, v. väfver, sticker l. binder hastigt.

K**utajaa,** v. kliar; drar sig, sölar.

Kutale (-leen), s. trasa, palta, slariva; slinks, snärta; tyttö k., flicksnärta. Kutalehtaa, -htelee, v. slarfvar, vräkes. Kutea, -ia, a. hopdragen, trång, snäf. Kutee, v. leker (om fisk).

Kuteentnu, k. Kutistau.

Kutehikko, s. tätt med löfskog och gräs bevuxet ställe.

Kuteinen, a. (sanasta kude) hörande till inslag; villakuteinen kangas, vaf med ylle inslag.

Kutelehtaa, v. kittlar hastigt och litet. Kuteloittaa, v. förorsakar lindrigt kittlande.

Kuteminen, s. (fiskens) lekande.

tt, a. skrynkla, rynka; iho on Kuten, adv. såsom; huru, huruledes,

hurulunda; jotenk., på något sätt, på sätt och vis.

Kutenee, k. Kutistuu.

Kutertaa, v. sqvattrar.

Kuti, s. skott.

Kuti, int. utrop af kittlande 1. smekande, lockande.

Kutiaa, -ii, v. kittlar, kliar, känner kittling; kylki k., sidan kliar.

Kutilas (-aan), s. trasa, slarīva; vrākling; 2) lektisk.

Kutina, s. krypande l. surrande rörelse; kittling, klining.

Kutinki, s. staket, plank.

Kutis, int. kas, schas.

Kutisee, v. kittlar, röres kittlande; surrar, bullrar; tasslar.

Kutistaa, v. kasar bort, bortdrifver, bortjagar; hopdrager, sammantrycker, hoptrycker, klämmer, pressar; tasslar. Kutistuu, v. bortdrifves; sammanpres-

sas, går ihop, sammandrages, torkar l. krymper in.

Kutisuttaa, v. har att kittla.

Kutittaa, v. kittlar ngn, förorsakar kittling; 2) säger kutti åt ngn, retar ngn. Kutia, -iakka, -iaka (-een), -iana, a

Kutja, -jakka, -jale (-een), -jana, s. slarf, slyngel, skälm, sölare, vräkling. Kutjahtaa, v. böjer sig hastigt, gifver efter, studaar.

Kutjehtii, -juilee, v. sölar, gör släpigt l. långsamt; slår dank, vräkes.

Kutju, s. gyngfly, fly; — -maa, gungande mark; — -8avi, gungande lera. Kutjuttaa, v. låter gunga, gungar på fly. Kutjuu, v. gungar (som en gungfly).

Kutka, s. slinka; 2) kittling.

Kutkahdus, s. hastig knyck; héngen k., andetag, lifsknyck.

Kutkahtaa, v. knycker hastigt (om inre rörelse).

Kutkehtii, v. lunkar, skolkas.

Kutkelma, kutku, s. kittling, klining; brånad, kåthet, kättja.

Kutkuaa, -kuu, v. kliar, kittlar.

Kutkninen, a. kittlig.

Kutkuttaa, v. kittlar, klår; 2) qväker, sqväker; kuttrar.

Kutkutus, s. kittling, kittlande; 2) qväkande, kuttrande.

Kutoja, s. väfvare, väfverska.

Kutojaiset, s. pl. vätva vadmal (*ėn let*). Kutoo, v. vätver, stickar, knyter, binder (**d4), bygger, vecklar.

Kutoma, s. det väfda, väfnad; — -taito, väfningskonst.

Kutous, s. vätning, stickning.

Kutouttaa, v. läter väfva l. sticka binda l. knyta.

Kutri, s. harlock, lock.

Kutrinen, a. som har lockar, lockigs s. liten lock.

Kutsu, s. kallelse, bjudning; pl. katsi bjudning (kalas); — -lintu, kdi gel; — -vieras, bjuden gist.

Kutsuinen, a. bjuden, kallad.

Kutsuja, s. bjudare.
Kutsumaton, a. okaliad, objuden.
Kutsumatta jaf i adv okadi idel

Kutsumatta, inf. j. adv. obedd, i otra

Kutsumus, s. kallelee, bjudning, isl ning, kallande, kall (yrks); -- k kallelsebref, inbjudning, program Kutsunta (-nnan), -to, s. bjudnise

lelse, uppbåd; — -alne, uppb råde; — -piiri, uppbådskrets; misto, uppbådsnämnd,

Kutsuttaa, v. läter kalla, invitet Kutsuu, v. kallar, inkallar, bjob bjuder, bådar, nämner, benämt k. häntä nimeltä, nämner v vid namn; k. luutnantiksi, a rar till löjtnant.

Kutti, int. utrop af skadefröjd i rebråelse; k. parahiksi, p det var rätt; k. jopa sain, förargelse fick jag ändock.

Kuttu, s. get; olla 1. käydä ku

Kutu, s. fiskiek, fiskrom; grodrom; lossning, romsättning; kalsn k., lek; kalst ovat l. käyvät ku la, fiskarne leka; — -aika, l. --kala, lekfisk; — -paikka stavs) lekställe; — -ruono, grodrom --verkko, lekfisknät.

Kutuinen, a. ht fisklek.
Kutuinen, pron. hvilken; hurudus,
k. kumma, o hvilket under, rå
i alla tider, nå i sanning förm
ligt.

Kutuisa, a.; k. kala, lekande fek Kutullinen, a. som eger get l. s Kuturi, a. siklöja, mujka; smissk Kutus (-ttuen), pron. hurudan.

Kutus, s. sölare, drölare.

Kutustaa, -telee, v. sõlar, är senim Kutvahtaa, v. röres l. rör sig bel tot; ei niin paikalta kutvah rör sig ej ur fläcken.

Kutvana, -vele, s. trasa, slativa; ting, lymmel; odiga.

Kuu, a. māne; mānad; njure, taig. M ylā- l. uusik., nymāne, ny; als l valhe, manskifte; k. kasvaa, en tilltager; k. syntyy, månen des; kuun synty, nytändning; yödään L pimenee, månen afn, förmörkas; tässä kuussa, i na månad; 10 p:nä tätä kuuta, 10 dennes, den 10 i denna l. innende minad: viimmeis kuussa l. illa, under senaste månad; (Ag.) kuuna kullan valkeana l. ei na kulloisna ikänä, aldrig i len; ei kuuna päänä (päivänä), länge måne och sol finnas, aldrig; n ikasi, hela din lifstid; kuukšiväksi, för alltid, för evinnertider; paljo kuuta, mycket kuukupu, isterbuk; pl. kuut anaskuut, njurar, njurtalg; lu, manaderasande; — -tauti, mārening; mānadsraseri; — -Valo, sken; - - vuosi, manar; - - vuoe, mancykel; k. Kuun-aika y. m. m (-tamen), s. k. Kuutama. mininen, a. af sex slag. akertainen, a. sezdubbel. umerkki, s. sexa (sifrom). MRCS, s. en sjette del. Mnesti, adv. för sjette gången. allsmies, e. sexman. # (-dennen), num. ord. den sjette; idenneksi, för det sjette; menes, den sextionde. Mi, sdv. sex gånger. kko, s. sexa; sextett. li (-nen), s. liten måne, måne s. insjölax. Men, s. liten lax, laxöring. s. forell. Mtas, v. slintar, slinkar, stupar; mar in, blundar; maata kuuiti, tog sig en blund. anteles, v. stapplar. ausi (-den), s. manad; — -arvio, ladsförslag; - - kirja, månadsift; - - lasku, manadsräkning. Attin, -sittain, adv. manadsvis, tatligen; i månadtal. Alsinen, -kautinen, a. manadeamal; pl. k-set, manaderening. dstaa, -telee, v. böjer ned; — v. kuukistaita. intel, v. hukar mig. ika, a. halt; den som hoppar på

for; inuskare.

185 KUU an; täysik., fullmåne; kuun kor- | Kuukkaa, v. haltar, linkar; hoppar på en fot; letar efter, undersöker, snokar. Kunkkelinen, a. underlig. Kunkkii, v. stollas, fnuskar, snokar; hukar sig ned. Kuukko, a. manformig; puolikuukko, halfmånformig. Kuukku, s. nedhukad ställning; kuukullaan, i nedhukad ställning (kyykyllään), nedhukad. Kuukkuu, v. vacklar, blir halt, stupar, runkar. Kuula, s. bula, böld, blåsa, bläddra, bubbla; kula; - - ruisku, kulspruta, mitraliös. Kuulainen, a. blasig, bläddrig, bulig. Knulakas (-kkaan), -kka, a. genomskinlig. Kuulakkuus, s. genomskinlighet. Kuulea, -ia, a. dunkelt skinande, genomskinlig.

Kuuleasti, adv. klart, tydligt. Kuulee, v. hör, åhör (vittne, föreläsning); förnimmer, erfar; hörsammar, åtlyder; puhu kuullakseni, tala så att jag hör; kuulla jkuta, lyssna till ngn, åhöra ngn, höra ngt; ei koskaan ennen kuultu, aldrig förekommen, exempellös; kuulepas, hör hit, hör på; sitähän kuulla kelpaa, det låter höra sig; ottaa kuullaksensa, taga i öronen; kuulematta, utan att höra l. lyda.

Kuulematon, a. döf, hörsellös; ohörsam. Kuulemattomuus, s. döfhet; ohörsamhet. Kuulenta, -nto, s. hörande, hörsel.

Kuuleskelee, -kentelee, v. lyssnar, hör på, åt, efter; efterfrågar, efterspanar; förhör, examinerar.

Kuuleskelija, s. lyssnare.

Kuulettuu, v. sväller till, svullnar, bulnar, får blåsor; blir öm 1. svullen.

Kuuleus, s. dunkelt sken, genomskinlighet.

Kuulijainen, a. hörsam, lydig, undergifven, ödmjuk.

Kuulijaisuus, s. hörsamhet, undergifvenhet, subordination; lydnad, lydaktighet, huldhet.

Kuulijas (-aan), k. Kuulijainen. Kuulijaasti, adv. hörsamt, lydigt. Kuulijaiset, s. pl. lysningskalss.

Kunlin (-imen), s. hörselorgan, hörselverktyg.

Kuullinen, a. manatlig, ht. manad; pl. kuulliset, manaderening, manaderegler.

Kuullottaa, v. skiner på afstånd, skym- | Kuuluttaa, v. låter höra, gör bei tar igenom.

Kuulo, s. hörsel; tarkka k., akarp hörsel; raskas k., svår hörsel; — -aisti, hörselsinne; — -hermo, hörselnerv; - - oppi, läran om hörseln, akustik. Kuuloinen, a. hörande; vähä- l. huo-

nok., lomhörd; tarkkak. som har skarp hörsel; kova- l. raskask., tunghörd.

Kuuloittaa, v. förorsakar bula, svulst, ömhet; k. Kuuluttaa.

Kuuloittuu, k. Kuulettuu.

Kuuloton, a. utan hörsel, döf.

Kuultaa, v. skymtar, skiner igenom; blänker, framlyser; fångar fisk under lektiden.

Kuultamaton, a.; läpik., ogenomskinlig. Kuultavainen, a. genomskinlig; 2) hörbar, förnimbar.

Kuultelee, v. hör på, lyssnar.

Kuultelija, s. lyssnare.

Kuulto -llon), s. genomskinlighet, glans. Kuulu, s. det som höres; rykte, ryktbarhet; hörsägen; fräjd; - a. ryktbar; korvan kuulussa, så vidt örat hör; paha k., eftertal; tulla pahaan kuuluun, komma i vanrykte; — -puhe, sägen, tal, hörsägen.

Kuuluinen, a. långtljudande; ryktbar, namnkunnig, berömd, vidtfräjdad; pahak., vanfräjdad.

Kuuluisuus, s. ryktbarhet, namnkunnighet.

Kuuluma, s. rykte; hörsägen.

Kuulumaton, a. namnlös, ohörbar; icke hörande (till ngt), oafhängig.

Kaulumiset, s. pl. nyheter.

Kuuluisa, a. berömd, utmärkt, namnkunnig.

Kuulustaa, v. hör efter, efterforskar, förhör; gör berömd, namnkunnig l. beryktad.

Kuulustaja, s. efterforskare, förhörare. Kuulustelee, v. hör efter, förhör; hör åt, kunskapar, efterfrågar; hör l. frågar sig före; afhör (vittnen); k. yhdessä, konfronterar.

Kuulustelematon, a. oförhörd; cefterfrågad.

Kuulustelemus, s. förhör, efterfrågning. Kuulustelija, s. förhörare, efterfrågare, kunskapare, spekulant.

Kuulustelu, s. förhör.

Kuulustus, s. förhör, efterforskning. Kuuluton, a. oberyktad, namnlös (utan rykte); ohörbar.

afkunnar, kungör, pålyser, utlyse terlyser; gifver uppbud.

Kuuluttaja, s. kungörare, pälysare, hi Kunluttomuus, s. namnlöshet (icke < barhet).

Kuulutus, s. kungörelse, lysning, lysning; uppbud; talonk, up – -**kirja, lysningssedel** till i skap; - - todistus, lymingsatu Kuulututtaa, v. låter kungöra l.ly l. afkunna.

Kuuluu, v. höres, ljuder, liter; lyder under, hör till, inneistar. för sig till, innebäres; sorten der ngn; kello k., klockaz kylä k. pitäjään, byn bör (ken; kaikki mitä siihen k dess innehåll, allt hvad dertill b nat kuuluvat näin, ordes 🋊 lunda; seuraavalla tavalii luva, af följande lydelse.

Kuuluuttaa, k. Kuuluttaa. Kuuluva, -ainen, a. hörber: i

till, tillhörande. Kuuluvaisuus, s. hörbarhet; tilli

Kuuma, a. het, glödande; hetsi nande; tulik., akollhet; kyyneleet, heta tärar; k. nervieber; — -hauras, rödbiid Kuumaa, v. gifver hetta ifran i

het, upphettar, uppeldar, uppg Kuumakas (-kkaan), -kka, = het, hetaktig.

Kuume (-een), s. hetta; feber, ?) skimmer, matt glans, skymt; meenpuuska, feberanfall, febe ning; - - tauti, hetsig feber. Kuumeinen, a. feberaktig.

Kuumennus, s. upphettning, glod Kuumennuttaa, v. läter upphetta. Kuumentaa, v. upphettar, glödgar; Knumentamaton, a. oglödgad. hettad.

Kuumentuu. -enee. v. blir het, hettas.

Kuumettaa, k. Kuumottaa.

Kuumos, s. hetta; äsja, smältum Kuumottaa, v. astadkommer hetti strålar hetta; hettar, hettar upp; 2) drar, skimrar duakelt, skymter. lyser; hägrar; kasvot kuum vat, ansigtet var upphettadt.

Kuumuu, k. Kuumentuu. Kuumuus, s. hetta, glödhetta; 🜬

het; inflammation. Kuun-aika, s. manadetid; da mares - ikuinen, gammal som måurgammal; — -jatke, måndka
rie.; — -kehä, mångård; — -käänmånskifte; — -menot, pl. månening; — -muotoinen, -näköi, -tapainen, månformig; — -päilen, urgammal, urminnes; — -58åt, månens spetsar l. horn; —

pi, vädermåne, bimåne.
li, s. skonert, skonare; — -priki,
ertbrigg.
elee, v. hör på, åhör, lyssnar; v.

elee, v. hör på, åhör, lyssnar; v. kuunteleita, lyssna för sig; ntelihe kääntelihe, han lyssvändande sig hit och dit. Hija, s. åhörare, lyssnare.

80, -lu, s. lyssnande, åhörande, åörande, efterforskande.
81, v. domnar, mattas; blir stel,
; vissnar; jalka k., foten dom-kukka k., blomman vissnar.
htaa, v. snafvar, stupar hastigt.
kka, s. skumpande galopp.
kto, s. gångare; galopp.

toitsee, v. galopperar, skumpar. stu, k. Kuupistuu. S (-aan), a. vacklande; kupig,

t. Šiū, v. snafvar, stupar, stapplar. Snainen, a. nāgot snāl.

N, s. hösäte.

Aroi, -reitsee, v. lefver motfild, sorgeen.

. s. rimfrost.

A,v.polerar, gör glänsande, skurar. inen, a. rimfrostig, rimfrusen, full rimfrost.

🕮, s. skurning; — -paikka, skur-

attaa, v. läter skura l. polera. ttan, v. betäckes l. öfverdrages rimfrost.

. s. kur. Haa, v. nedböjer; lyssnar, spetkronen.

stau, v. böjer l. lutar l. hukar hed; blir krum, bågnar. 2. s. rosta; ränna, fåra, skåra; ha maltaita kuurnalle, liigga

på rosta. 24, v. förser med ränna l. skåra; 31 i rosta; silar.

Minen, -allinen, a. fárig, skárad. Mnainen, a. liknande rönna l. l. skára, rönn- l. skárformig.

MI-muotoinem 1. -tapainem, k.

Kuurne, -nes (-een), a. döf; rikkoa kuurneeksi, astadkomma döfhet. Kuurnii, -iteee, v. silar, filtrerar, distillerar; rostar; pressar saft.

Kuurnittaa, v. refflar.

Kuure, a. döf; — -mykkä, döfstum. Kuure, s. akof, skede; akur; pitää kuurea, hålla uppskof; naurun k., skrattskof; meneen kuureen, många gånger; iltak., huomenk., afton-, mergenstund; sateen k., regnskur; sadek., alagregn.

Kuuroin, -ottain, adv. skoftals, understundom, ibland, emellanāt.

Kuuroinen, a. något döf; vähäk., lomhörd.

Kuurollinen, a. som har sina skof, skoftals skeende.

Kuuromainen, k. Kuuroinen.

Kuurottua, v., k. Kuurettu; 2) blir döf, bedöfvas.

Kuurous, a. döfhet.

Kuuroutuu, v. blir döf, förlorar hörseln.

Kuurtaa, v. gifver akt på; ei kuurra eikä kaarra koko asiaan, han bryr sig alldeles icke om, är helt och hållet likgiltig.

Kuuru, s. gömele; nedhukad ställning; on kuurullansa, är nedhukad.

Kuuruinen, a. i gömsle varande, gömd; pl. kuuruiset, gömlek; olla kuuruisilla, leka gömlek.

Kuuruu, v. bugar sig, är i krökt ställning; kurar.

Kunsama, kunsan (-amen), s. benved, try.

Kuusaminen, a. af try l. benved. Kuusankanärhi, s. lafskrika.

Kuusi (-sen), s. gran; honkak., hård, stor gran; kangask., mogran; karak. l. korpik., gårgran; karankok., gran med antingen kärnan i toppen torr; saksank. l. lehtik., lärkträd; — -puu, granträd l. -stam.

Kuusi (-den), num. kard. sex; k. sadalta, sex procent; k. kertaa, sex
ganger; — -eminen, sexqvinnad, hexagynist (bot.); — -haarainen, sexgrenig; — -heteinen, sexmänning, hexandrist (bot.); — -jakeinen, sexdelad; — -kaari, båt med sex vränger; — -kielinen, sexsträngad; —
-kuinen, sex månader gammal;
-kuinen, sex månader gammal; —-kuinen, sexkantig, sexhörnig; sexvinklig; — -kulmio, sexhörning; — -kymmentä, sex-

tio; — -luku, sextal; — -mitta, hexameter; — -naulainen, sexpundig; — -naulio, sexpunding; — -pytosinen, som varar sex dagar; sex dagar gammal; — -silmä, sexa (i kort); — -sivuinen, sexradig; — -särmäinen, -tahkeinen, sexradig l. -kantig; — -talvias, sex vintrar gammal; — -vuotinen, -vuotinen, sex nätter gammal.

Kuusia, s. sex håll; kuusialle, åt sex håll; kuusialta, från sex håll.

Kuusianne, adv. åt sex håll.

Kuusikko, s. granskog, granlund, granbestånd.

Kuusin, adv. sex i sender, sexdubbelt, sex gånger; — -kertainen, sexdubbel. Kuusinainen, a. sexfaldig, sexdubbel. Kuusinaisentaa, v. sexdubblar.

Kunsinen, a. af gran, full med granar; kunsiset punt, granved.

Kuusisto, k. Kuusikko.

Kunsitellen, -ittain, adv. sex i sender l. i gången, sextals, sex och sex.

Kuutama, -me, -mo, mansken, manljus; kuutaman kujeet, manfaser.

Kuntar (-ttaren), s. mångudinna, månnens dotter.

Kuutava, a. mänlik.

Kuutiainen, a. sexfaldig, sexårig; sjettedel; månadsgammal.

Kuutikko, k. Kuudikko. Kuutilo, s. glimmer.

Kuutinen, s. sexa (måltid).

Kuntio, s. kub, tärning; — -ala, kubikinnehåll; — -jalka, kubikfot; — -mitta, kubikmått.

Kuutiomainen, a. tärninglik.

Kuuto, -tonen, s. sexa.

Kuuton, a. mānlös; fettlös, mager; k. aika, yö, mānlös tid, natt; k. kuve, mager ljumske.

Kuutti, s. sälunge, sjökalf; 2) liten båt, ekstock; 2) sexa.

Kuutto, s. skuta, bat.

Kuva, s. bild, afbild, beläte, akapnad, porträtt, form, figur, prägel; nyck, infall; vette (vesilinnun-pyydössä); historianlinnen k., historianling; ristinnaulitun k., krucifix; kuka hänen kaikki kuvansa tietää, hvem känner alla hans nycker; — -ihminen, menniakofigur, mannequin; —-kirja, bilderbok; — -kirjoitus, hieroglyf, bilderbok; — -kohta, -paikka, spektrum; — -lause, allegori, meta-

for; — -leikkaus, -leikkuu, būdi geri, bildsuideri; — -patsus, i stod, staty; — -puhelma, metain -puoli, bildsida; — -raanatta, i strerad bibel; — -raasta, bildsu ning; — -suuruus, imaginär quan k. Kuvanjalka y. m.

Kuvaa, v. bildar, afbildar, portrii formar, formerar; akildrar, utusi Kuvaaja, s. formare, bildare j. n. Kuvaamataide (-teen), s. afbild konst; pl. kuvaamataiteet,

dande konster. Kuyaamaten, a. som icke ka

das l. formas; oformad. Kuvaantuu, -autuu, v. afbildas blir afbildad.

Kuvaelee, k. Kuvailee.

Kuvaelma, s. afbildning, akildi reställning, teckning, symbil dikt, målning.

Kuvahtas, v. bildar hastigt, t hastig form L rörelse.

Kuvahtelee, v. rör sig hastigt. Kuvahtuu, v. bildar sig hastigt gar sig.

Kuvailee, v. afbildar, forms: ler, skildrar, diktar; förställer rar, förliknar, speglar sig; p; sisar.

Kuvailematon, a. obeekrifiig. Kuvailema, k. Kuvaelma.

Kuvailus, k. Kuvaus.

Kuvaistyö, s. figurarbete (rys. m. m.).

Kuvajainen, s. skugga, skuggbild skugga.

Kuvajaiskuva, s. akuggporträtt. Kuvajaispeli, s. akuggspel.

Kuvallinen, a. bildförsedd, illust bildlig, typiak, figuriig; skapid dentlig.

Kuvamainen, a. bildlik.

Kuvanjalka, -kanta, a. piedata -leikkaaja, bildandare, bildan - -jumaloitsemus, bilddyka-raastaja, bildstormare; --taja -muotoinen, liknande en bild. bild-raastaja, bildgjutare; --valanto, bildgjutare; --valanto, bildgjutariatalie; --luu-taide, bildgjuteriatalie; --te, bildhuggeri; --veistia, bildgarmejsel; --veistia, bildgarmejsel; --veistia, bildas Kuvanen, s. dim. liten bild; skuvanen, s. dim. liten bild; skuvanen föremål; kuvanens, i sku

i (-paan), s. nätflöte.

HR (-imen), s. stämpel (verktyg, yck); — -merkki, stämpelmärke; fala, stämpelafgift.

#aa, -telee, v. återger bilden, återdar, hägrar, skullar.

ste (-een), -stin (-imen), s. spegel. #0. s. bildergalleri, bilderkabinett, ningsgalleri.

tus, s. skullning, återsken.

till, v. afspeglas, återspeglas, forafbildar eig.

telee, v. afbildar; inbillar; gäckas, lar, agerar, spelar.

M, a. oformlig, vanskaplig, missd, ofasonlig; ful, otäck, plump, plig; odygdig, öfverdådig, nyck-

18. v. läter bilda l. afbilda l. lttera.

šlija, s. gycklare, gyckelmakare. thu, s. spel, agering; afbildning;

L s. fantasi.

masti, adv. oförlikneligen; gruf-Mfverdådigt.

B, s. afbildning, inbillning, fanpöke; — -lahja fantasi.

tsellinen, a. symbolisk, figurlig. 4 s. afbildning, föreställning, inng, dikt, skilderi, liknelse, bild; un kuvauksissa, talar i bilder; ille, imne för en dikt; --- -puhe,

ttaa, v. k. Kuvattaa.

👊, v. bildar l. formar sig, blir dad.

(Peen), s. ljumske, veks lifvet, i slaksida (på djur), sida, flank, 🗯 kupeella, invid, vid aidan; tas kupeella, ligger vid sidan; ren kupe et, bergete sidor; , sidovapen, sidogevär; - - liha, et emellan refbenen och höften, nda; — -suoni, höftsena.

ha, v. inskär, gör inskärningar, fiper,

H, k. Kupera.

Mainen, a. ngt urhâlkad l. gröpt

Mas, s. gröpning, kullring, rundt, hvalining.

rua, v. urgröper, urhálkar, runmifrin, hviller, kullrar.

rue, v. urgropes, urhālkas, blir dad l. hvälfd.

Knves (-ksen), s. köttet i veka lifvet, slaksida.

Kuvettaa, k. Ku'ottaa.

Kuvikas (.kkaan), a. med bilder försedd, bildrik.

Kuvio, s. figur.

Kuvitellen, adv. figurligen.

Kuvitsee, v. fasonerar.

Kuvittaa, v. låter bilda l. belägga med bilder l. afbilda; förser med bilder, illustrerar, fasonerar.

Kuvittelee, v. afbildar smått, förblommerar: inbillar sig; spökar.

Kuvitus, s. fason, förblommering j. n. e., k. Kuvittaa.

Kuvoo, v. kräkes.

Kuvollinen, a. (kupo) med kärfvar l. band försedd; en kärfve full.

Kuvottaa, k. Ku'ottaa.

Kuvukas, k. Kupuinen. Kuvukko, a. kupol.

Kuvunkaari (-en), s. hvalfbåge; -muotoinen, -tapainen, hvalflik, liknande hvalf; - -täysi, kräfvan full.

Kvartsi, s. qvarts.

Kvassilastut. s. pl. qvassia.

Kydentä (-nnän), -ntö (-nnön), s. kyttning, svedning.

Kydettää, v. sveder, afkyttar, förbränner; kittlar, retar.

Kydys, s. en af svågrarne; pl. kydykset, svågrar.

Kydös, s. ställe med kyttande eld.

Kydöttää, k. Kydettää. Kyentä (-nnän), -ntö (-nnön), s. förmåga.

Kyhe (-een), -a, s. utkast, tillstymmelse; fuskverk.

Kyhermä, s. buckla, knotter, hårlock. Kyhertää, v. kuttrar, trailar; gör ngt i sakta mak.

Kyhky, s. dufva; — -haukka, dufhök. Kyhkyislakka 1. -lymy, s. dufhus, duf-

Kyhkyläinen, s. dim. liten älsklig dufva. Kyhkynen, s. dufva.

Kyhkyttää, v. stönar, suckar.

Kyhmy y. m., k. Kuhmu y. m. Kyhnyttää y. m., k. Kihnuttaa, Kuhnuttaa y. m.

Kyhnähtää, v. stupar, dignar.

Kyhyrä, a. krum, knotig; -- -hartioinen, som har utstående axiar.

Kyhäilee, k. Kyhää.

Kyhästää, v. klapar, fuskar.

Kyhäys, s. hoprafsning, hopfogning; tillstymmelse.

tiotal, dicker; decimaltal; --- -murto- | Kynnappaa, a. alm. luku, decimalbrāk; — -silmā, tia (i Kynnāttāā, v. lāter plēja, līr stij bort); - - vuotias, -vuotinan, tioarig. Kymmenellinen, a. decimal.

Kymmeneninen, a. tiofaldig, innehållande tio.

Kymmenennes, s. tionde del.

Kymmenennesti, adv. för tionde gången. Kymmenes (kymmeneksen), s. tionde del; kolme kymmenestä, tre tiondedelar; pl. kymmenekset, tionde. Kymmenes (kymmenennes), a. tionde;

kymmenenneksi, för det tionde;

- -088, tiondedel.

Kymmenesti, adv. tiofaldt, tio ganger.

Kymmenikkö, s. tiotal.

Kymmeninen, a. tiofaldig, värd tio, decimal; — s. tiotal, däcker, tio; vuosikymmeninen, tio år, decennium, årtionde.

Kymmenines, k. Kymmenys.

Kymmeniten, adv. tiofaldt.

Kymmenittäin, adv. tiotals, tio i sender l. i gången.

Kymmenittää, v. delar i hopar af tio, decimerar.

Kymmenys, s. tionde (afgift); decimal; asteikko, decimalskala; — -järjestys, decimalsystem; — -lasku, tiondesättning; --- - mitta, decimalmått; däcker; -- -tuuma, decimaltum.

Kymmönen, s. tia. Kymnaasi, s. gymnasium.

Kympyrä, s. trög, tafatt, ovig, klumpig. Kymarrys y. m., k. Kumarrus y. m. Kynii, v. plockar l. spritar fjädrar; rycker, ruggar, nopprar sig.

Kynittää, v. befjädrar, pryder med fjäd-

rar; använder vingarne.

Kynkkä, s. kort spets, stump; arm; siipikynkkä, vingben; käsik., armbāge; pii ppuk., pipanugga; — -jalka, fotstump; — -luu, vingben.

Kynne (-teen), s. plogfara; plöjning; 2)

Kynnelaitainen, a. bygd på klink (om fartyg).

Kynnellinen, k. Kynsinen.

Kynnen-ajos s. nagelböld; — -juuri (-01), s. nagelband, -rot; --- -k0iso, nageltrang; - -viha; pl. kynnenvihat, inflammation l. ilska efter klösning.

Kynnetön, a. som saknar nagel l. klo. Kynnys (-ksen), s. tröskel.

Kynnystää, v. fastnar i tröskeln; förser med tröskel; qvistar af, springer ut. Kynyröi, -öitsee. v. smisyssia: ital

Kynnös, s. upplöjd mark l. teg. j Kynsi (-nnen), s. nagel, klo, klči; klinkhake; hinna i ögat; solje häkta i spänne; ongen k, b sahran kynnet, ploggrenar; nen ajos, nageltring, -böld; yi teen, öfverhufvud; joutuu a teen, blir underlägeen; kynsit pain, med händer och tän -laukka, hvitlök; — -rauta, klinkhake; pl. -randat, nage -solmu, väfknut; — -åes, Ha Kynsii, v. klöser, klår, skrap naglarne, skubbar.

Kynsikäs (-kkään), a. med ble långfingrad, snattare. Kynsillinen, a. med naglar l l

Kynsinen, a. med nagel l. kiel Kynsiskelee, v. klöser långus med fingerspetsarne.

Kynsitön, a. utan klor l. nagu Kynsyttää. v. läter skubbs sist Kynsäisee, v. klöser till l. skr ligt,

Kyntelee, v. plöjer fortfarade ningom.

Kyntelöitsee, -lõittää, v. appri gelsmärta, sticker af sveda l i naglarne.

Kynteytyy, v. lider af sårad klo l. hof; har nagelspring !-Kyntinen, k. Kynsinen.

Kynttilä, s. ljus; — -haara, i - -jalka, ijusatake; ---- kram krona; - sakset pl. ljussax; karsi (-rrem), ljusbrand, ska -nkastaja, ljusatopare; — -nkis os; - - npäivä, kyndelsmess: sydän, ljusveke; — -nvalo, iju - -nvarjostin, ljusskärm.

Kynttilöiteee, -lõittää, v. förset ljus, utställer ljus. Kynttää, v. förser med fals, fals

Kyntaja, s. plöjare, plograf. Kyntäytyy, v. blir plöjd.

Kyntää, v. plöjer; k. maahas nedplöjer, nedmyllar; k. hajalia jer i sär.

Kyntö (-nnön), s. plöjning: plöjd — -hevonen, ploghäst; — -maa. mark; — -mies, plöjare, plogist -rastas, sädesärla, dubbeltrast: ko, plogfåra.

, s. penna, vingfjäder, fjäderstjelk; ; stump; siipik., vinge utan fjädluutak., aliten qvast; piippupipenugga; myllynk., qvarnränna; von k., brunnsho; vuolee ky-, formerar penna; lintu on kylänsä, fogeln ruggar; --- jalava, ; -- kirjain, skrifbokstaf; -- -k0-, pennfodral; - -nvuolin, pennserare; — -sota, pennkrig; — -sopennfäktare ; — -veitsi, pennknif. ilmä, s. akrifförsök, skribbleri. ityy, -ää, v. styfnar, hårdnar. 166, v. skriblerar, skrifver; belijā, s. skrifvare, skribler, akribent. MR, a. ht. penna, fjädrad.

86, v. skrifver i hast; plockar i inen, a. försedd med fjäder l. a. klée, v. skriblerar, präntar. ,v. befjädrar, pryder med fjädrar; ter med penna. 8, s. penndrag; skribleri. 8, -nä, s. gnista. 14, a. hopkrumpen, hoprullad. 15yy, v. krymper ihop, blir hopspen. 16, -ttää, k. Kypsyy, Kypiä.

(kypsen), a. mogen, färdig, kokt, ; partit. kystä; k. marja, mobär; k. leipä, gräddadt bröd; on kystä, köttet är fullkokt l. igstekt.

Mys, s. mognad.

Paätön, a. omogen, ogräddad j. n. e. Päää, v. gör mogen, läter mogna, Pr till mognad, gräddar, läter kol stekss, garar.

ften, a. omogen, rå.

774, s. mogenhet, mognad j. n. e.
77, v. mognar, gräddas, blir mol gräddad l. kokt l. stekt.
71, -ā, s. hjelm, hög mössa, topp,
1; — pāā, hjelmbārare; — -pāimed hjelm på hufvudet; —
phtö, hjelmbuske, hjelmtofs, path; — -n-silmikko, hjelmgaller.
0, v. springer snabt.

s. krum l. konvex böjning; —
 sa, som har kort, krokig nacke, knacke.

7, s. olust, dufvenhet, vanmagt; — olustig, hopkrumpen.

, s. smet; bröd, kaka, bulla; smal

och skral båt; menee kyrsälleen, går på sned.

Kyrtty y. m., k. Kurttu j. n. e. Kyrä, s. puckel; — a. krökt.

Kyrää, -räjää, v. kröker, vrider, tjurar. Kyselee, v. frägar efter, förhör, utfor-

Kyselijäs, a. frågvis.

Kyselmyksellinen, a. kateketisk.

Kyselmys, s. efterfrågning, frågämne; opetus kyselmyksillä, kateketisk undervisning; — -kirja, frågobok, katekes; — -taito, kateketik.

Kyselyttää, v.; minua kyselyttää, jag har lust att fråga, jag drifves att

fråga.

Kysså, s. puckel, knöl; — -niska, kroknacke; — -selkäinen, puckelryggig. Kysyjä, s. frågare, efterfrågare.

Kysyminen, s. efterfrågan, frågning. Kysymyksellinen, a. problematisk, interrogativ.

Kysymys, s. fråga, spörjsmål; problem (algebraiskt); panna kysymykseen, sätta i fråga; lainkysymys, lagfråga; pääk., hufvudfråga; mistä k. on, hvarom är fråga; kysymyksenä l. kysymyksessä oleva, ifrågavarande; — -merkki, frågetecken; —-sana. frågeord.

-sana, frågeord. Kysymätän, s. oåtspord, oefterfrågad. Kysyntä (-nnän), s. frågning; talan. Kysyttää, v. låter fråga, förelägger

frågor.

Kysyy, v. frågar, hör efter, hör sig före, spörjer, anhåller om, fordrar, kräfver; k. jkulta, frågar af ngn, gör ngn en fråga; k. jkuta morsiameksensa, anhåller om ngn till brud; ei sitä kukaan kysy, ingen bryr sig derom, det finnes ingen efterfrågan derpå; vielä hän k., hvilken fråga, det van nu fråga, att han frågar; k. neuvoa jkulta, inhemtar ngns råd; k. perään, hör åt; k. oikeudessa, lagför, lagsöker; kärar; klagar, klandrar. Kysäisee, v. frågar hastigt, infaller, framkastar en fråga.

Kytee, v. kyttar, byrar, glöder; kipenä k., gnistan kyttar; mieli k. kylän pojille, hjertat lågar för byns ungersvenner.

Kyterehtää, v. småkyttar, retar, kittlar. Kytke, s. klafve, klafbundet tillstånd; on kytkeessä, är klafbunden.

Kytkee, v. klafvar, klafbinder, länkar, hopkopplar, förtöjer; inskränker. Käkertää, v. snattrar, pladdrar, sladdrar, skräflar.

Käkeys, s. afsigt, plan, bemödande, försök, företag, föresats.

Käkeää, v. lofvar, ärnar, ämnar (sig), är i begrepp, fikar efter; hinner, stundar, instundar.

Käki (käen), s. gök, kuku, gucku; — käenapilas, gökmat, syrsälting; — enkukka, gökblomster, vintergrön; — ennisu, gökråg, björnmossa; — enpilka, göktyta.

Käkisee, v. talar l. hostar tort och oafbrutet; k. Kähisee.

Kākkārā, a. krokig, krusig; — s. papiljott, buckla.

Kākristyy y. m., k. Käyristyy y. m. Kākāttāā, v. kāxar, kāltar, brummar på ngn, sqvattrar.

Käkö, käkönen, s. gök, gucku; (fig.) siska, dufva.

Kälkki, s. tallstrunt; strunt, lappri, uselhet.

Kälkkää y. m., k. Kalkkaa y. m. Kälkö, s. trög l. dum l. torr l. mager menniska, rackare.

Källerö, s. rund, fyllig, trind, lättrörlig varelse.

Källeröitsee, v. rullar, trillar, röres lätt. Källöttää, v. gör ngt vårdalöst; istua, maata k., sitter, ligger och vräker sig. Kälpeytyy, v. trånar, blir mager, torr l. glåmig.

Kälpeä, -iä, a. bortirånad, förvisanad, mager, torr, glåmig.

Kälpii, k. Kälpeytyy.

Kälseä y. m., k. Kalsea y. m. Kälvehtyy y. m., k. Kälpeytyy y. m.

Kälvetys, s. bleksot. Kälvii, -yy, v. torkar, soltorkar, väder-

torkar. Käly, s. svägerska.

Kälys, s. en af svägerskorna.

Kämmekkäinen, a. (bot.) handformig. Kämmelmys, s. flathandssidan på en vant; spont; panna kämmelmyksiin, sponta.

Kämmeltyy, k. Kimmeltyy.

kämmen (-nen), a. flata handen, handlaget, tass, labb, ram; karhun k., björnram; karhun kämmen, björnfloka; saada kämmen elle, få handplaggor; kämmenen levyinen, af en handsbredd, en tvärhand bred; kämmenen levyydeltä, till en handsbredd; — -jalkainen, hälgångare (luonn. hist.); — -kuoppa, handgrop; — pää, upphöjningen em kämmenpöytä och fingrame; — tä, handlag, inre sidan af fiata den; — -selkä, yttre sidan af handen.

Kämmennys, a. fals, falsning, infia Kämmentää, v. vidrör l. fattar med den, gifver hand åt ngn; falsat, Kämmenys, s. handsbredd; fals; k. l. melmys.

Kämmertyy, v. kroknar, blir via star sig, bugtar sig, bagnar.

Kämnärinoikeus, s. kämnersätt. Kämpelä, -rä, k. Kampela a pura.

Kämpii, v. arbetar l. går långa trögt l. mödosamt, stretar mid der och fötter, krafar, kläme, ger, trefvar; k. lumessa, rie fram i snön; lapsi k., band l. kryper fram.

Kämpyrä, k. Kampura. Kämpä, a. plump, grof, klunsig. Kämpäle (-een), s. större stycks, klump.

Kämy, -yrä, s. knyte, byik packning; linhikala, garnslira Kämähtää, -telee, v. stoja ! brakar, dånar.

Kamajāā, v. väsnas, stojar, ritu Kāmārā, a. skrumpen; krökt;— s penhet, krokigt trādstycke, ičs be; vågens brytning.

Kängittää, v. grälar emot, är ge-Känisee, -ttää, v. marrar, ild på med ngt.

Känkkyrä, s. mångbugtigt ut. växt träd.

Känkyttää, k. Känisee. Kännelmys, k. Kämmelmys. Kännä, s. sjuprickig gullhöna.

Kännää, v. drager l. aläpar ehar gör ngt långsamt, stretar enet. Känsenee, -ttyy, v. blir svampig l

Kānsii, v. afakār svamp fran trālar svamp; afakār valkar l. liktā Kānsittāā, v. gör svampaktig l. ra Kānsā, s. trādsvamp, svampticla a

Känsä, a. trädsvamp, svampticka m ticka; valk (i händer l. föter, d koivun k., björkticka; mais sopp; varpaan k., liktom; ka k., dalk.

Känsäinen, -äkäs, a. svampig, raktig; valkig, dalkig.

lkig l. dalkig.

tty, yra, a. ovig, obaklig, trög, nfärdig, gammal och krokig; - s. knöl träd; krånglig L ilsken menniska.

lys, s. ovig l. styf varelse.

tystää, v. gör ngt ovigt 1. styft. ttää, k. Kähmii.

i, partik. == Kään (Kaan). ijāā, k. Kānisee.

siehtää, k. Käpäilee.

la, a. qvick, liftig.

rtyy, v. blir hoprullad l. krökt, llar sig, skrumpnar, böjer sig, ringfastnar, intraselas.

tila, v. hoprullar, kröker, ringlar, tt, krullar.

a. krökt, hoprullad, ringlad, lad.

i, lä, a. nätt, behändig; k. Ke-

Lv. fingrerar, vidrör; tacklar (meris.) Jrä, s. krökning, bugt, rulle; näflöte; krum 1. böjd ställning; sor-: ovat käppyrässä, fingrame krokiga; terä kääntyi käppyn, bettet böjde sig i en krok; m käppyrässä, förtyngd af sömn, tig l. plirig af sömn.

fra. -ainen. a. krokig, rullad,

frői, -őitsee, v. rullar l. vecklar röker sig.

ijāi, k. Kappas.

👪 v. slår l. smäller sakta, slår 5 smäller i.

ity, v. blir hoprullad, rullar sig.

7, s. näfverrulle, nätflöte. k. K**äyrä.**

ii, v. fingrar, trefvar; tvekar, beker sig.

āhtāā, v. rör sig hastigt l. lätt. 🚉, v. vidrör hastigt, knäpper, apprar.

äys, s. knäpp, knapper.

, s. kotte, hylsa, humlekopp; nätinytnål; näfverrulle, nätflöte; ram, s; ormetter; sydänk., hjertunge; usen k., grankott; ei taivaan pyä, icke det ringaste; — -laurāfklipa; tana; — -liha, det öliga köttet under tassen; qvicke i sthoi.

Jilee, k. Känvää. yinen, a. full med kottar.

sastyy, -äytyy, v. blir svampig l. Käpyrehtää, v. slingrar l. vrider sig hit och dit.

Käpyää, v. träder på bindnål; vidrör med tassen.

Kapa, k. Kapa ja Kapala.

Käpäilee, v. trefvar, famlar, känner efter med händerna, vidrör med handen l. tassen.

Käpäisee, v. gör som hastigast.

mäkeen, tar till harpasset.

Kāpājāā, v. stomlar, drölar. Kāpākkā, a. snäf, otillräcklig. Kāpāle, -lā, -lö, s. tass, ram, labb; vrt. Kapale; lähtee l. karkaa käpälä-

Käpälehtää, k. Käpäjää.

Käpälöitsee, v. löper på tassarna; krafsar, klöser, klår, skrapar med tassen l. ramen; löper, löper tassande.

Käpärtyy y. m., k. Käpertyy y. m. Käpäs (käppään), a. lätt, villig, färdig, snäll, qvick.

Käpäytyy, -pääntyy, v. blir mycket torr (kapaantuu).

Kärellinen y. m., k. Kärjellinen y. m. Kārevā, a. liflig, ej slapp; vresig.

Kareys, s. heshet, strafhet, knarrighet. Käreä, a. hes, sträf, rosslig; vresig, knarrig.

Kärhentää, v. klänger, hakar sig fast, är påhängsen; begär enträget, pockar; retas, plagar; rör om (elden).

Kärheä, a. som hakar sig vid alt, retlig, trätgirig.

Kärhi (-en), s. klänge.

Kärhii, v. vidrör, griper uti, klänger.

Kärinä, s. hest ljud, sträf röst; brummande, fräsande, knarrande.

Kärisee, v. ljuder hest; fräser; rasslar, brummar, morrar, knorrar.

Käristyy, v. blir hes, hesnar; blir stekt svedd.

Käristää, v. åstadkommer hest l. sträft ljud; steker, bryner; begär enträget. nödgar.

Kärittää, v. bryner (bettet på eggjern); k. Käristää.

Kärjellinen, s. med udd l. spets försedd, uddig, spetsig; veitsen kärjellinen suolaa, en knifsudd salt.

Kärjestää, v. spetsar, tillspetsar, förser med udd.

Kärjetön, a. utan spets, uddlös, trubbig. Kärkevä, a. uddstark, spetsig.

Karkea, -iä, k. Karkas.

Kärki (kärjen), s. spets, udd, gadd; kolmik., trendd.

Kärkinen, a. uddig, spetsig; teräväk., Kärsii, v. lider, tål, fördrager. 🖫 uddhvass; kolmik., treuddig.

Kärkki, s. tallstrunt, tallskott. Kärkkii, -yy, v. är begärlig l. lysten 1. snål, griper efter ngt, snålas, hänger efter, efterfikar.

Kärkkyys, s. beställsamhet, nyfikenhet; passion, stor hog l. lust.

Kärkkäilee, -kästelee, v. enålas; är nyfiken.

Kärkkäisyys, s. snälhet, begärlighet, fikenhet, nyfikenhet. Kärkkäys, s. k. edell.

Kärkäs (-kkään), a. begärlig, snål, fiken, nyfiken; snabb, beställsam; k. tietämään, lukemaan, vetgirig, läslysten.

Kärme (-een), s. orm; k. pistää, panee, puree, ormen biter, stinger; --enheinä, ormört, ormbunke; — -en--kieli, ormtunga; -- -enkorento, ormslända (instekt); — -enloihtija,-lumoja, ormtjusare; -- -enmarja, trollbär, ormbär, trollört; — -enpisto, ormstyng; - - enpistämä, -purema, ormstungen, ormbiten; - - ensanat, besvärjelseformel mot ormbett.

Kärmeilee, v. krälar, slingrar sig (såsom ormen), ormar sig.

Kärmeinen, a. ormlik, full af ormar.

Kärnys, s. brummare, knotare.

Kärnystää, v. stretar l. sträfvar emot; brummar, knottrar.

Kärnyttää, v. marrar, murrar, puttrar, gnatar, käxar, pratar.

Kärnytys, s. gnat, putter.

Kärnä, k. Kaarna.

Kärnää, v. tadlar, klandrar.

Kärpii, v. är brunstig l. löpsk.

Kärppii, v. bidar, afbidar, väntar.

Kärppä, s. hermelin, lekatt.

Kärpä. s. brunst, brånad, löptid; bestyr, besvär.

Kärpäinen, s. brunstig, löpsk.

Kärpänen, s. fluga.

Kärpäskukka, s. ranunkel; — -lintu, -sieppo, flugsnappare; — -sieni, -tatti, flugsvamp.

Kärri, -y, s. j. pl. kärrit, kärra.

Kärrittää, v. knorrar, knotar, grälar smått.

Kärryke (-kkeen), s. skarpt qvistigt ting.

Kärrys, s. brummare, puttrare, knottrig otålig menniska.

Kärryttää, k. Kärrittää.

Kärrä, s. sprättbåge.

vidkännes, pliktar, umgaller; k.:.: gaistusta, undergår 1. lider etal tulipalon kärsinyt, brandssadd Kärsimys, s. lidande, plaga: tikus

fördragsamhet. Kärsimätön, a. otalig, ofördrage

odräglig, olidlig. Kärsintä, -ntö, s. lidande.

Kärsinnäinen, a. dräglig.

Kärsittävä, part. j. a. som bör u tålas l. lidas; dräglig, lidlig.

Kärsittäväisyys, s. dräglighet. Kärsiväinen, a. tälsam, fördragsaz. 1 signerad, långmodig; lidande.

Kärsiväisyys, s. tälsamhet, fördrag.1 het, långmodighet, resignation. Kärsivällinen, a. tälig, fördragsan

verseende. Kärsivällisesti, adv. tåligt j. n. 6 Kärsivällisyys, s. tålamod, til

fördragsamhet. Kärsä, s. tryne, nos, snabel; — -ht.li bachhumla, rölleka; — -piippl 🗀 snugga; — -torvi, snabel.

Kärsäkäs (-kkään), s. stortrynig. 24 stor snabel.

Kärsällinen, a. tryn- l. anabelinei Kärttelijäs (-ään), a. enträget begun de, kältande; pretentiös; närgii:

Kärttää, v. tigger (gnällande, :med bedjande, kirrar, marrar pa to tar, pockar.

Kärty (kärryn), a. otalig, snarsiir knorrig, knottrig, vresig; — s. k. A.T. Kärtyinen, -yisä, a. k. edell. Kärtyisyys, s. vresighet j. n. e.

Kärtyy, v. blir otalig l. vresig: osande.

Kärventyy, v. blir svedd, brännes. brynt l. stekt. Kärventää, v. sveder, steker, bra:

bryner, bräcker.

Kärvähtää, v. svedes hastigt, bry. stekes; blir svedd j. n. e.

Kärvänen = Kärpänen. Kärväs (-pään), a. brunstig, löpsi. Kärväs (-vään), s. gista, nätställille underlag för skylar.

Käry, s. brandlukt, os; haisee kar; tä, luktar brändt.

Käryinen, a. osande; något bränd. Käryttää, v. gifver brandlukt. svede: bränner l. steker lindrigt.

Käryää, v. osar, luktar brändt. Kärähtää, v. fräser till hastigt hva luktar ngt brändt, brinner heti."

kärper till ngt; snäser till: tager åt ig, blir ond.

rājā, k. Korājā. rājāā, k. Kārisee.

si (käden), s. hand; handstil; kädesä käteen, från hand till hand, käillä, till hands, framme; käsille, ill hands, fram; on käsillä, är till ands, förehafves; käsillä oleva, örhanden varande, innevarande; om ala kädellä, egenhändigt; käydä käin johonkin, lägga hand vid ngt, öretaga sig ngt; käsi kädessä (kälekkää), hand i hand; tuohon käeen, hand på det l. på den saken; ımpua kädeltänsä l. käden pääl-:ä, ekjuta på fri hand; käsi kädeltä, hand för hand; käsillä pidellen l. käsin tunnettavasti, handgripligen, påtagligen; kädestä käriään, ur hand till mun; tuli hätä täteen, blef nöd på färde; minulla on kirjoittamista käsillä, jag haller på med att skrifva; oikealle kädelle, till höger; antaa kättä jkulle, räcker ngn handen; käden varalta, vapaalla kädellä, på fri hand; kätten taputus, handklappning; käden tottumus, handalag; se on hänen kättänsä, det är hans handstil; salakättä, lönnligen, hemligen; hätäkättä, som hastigast; sinnekäsin, dität; itäänkäsin, österut, åt öster; edeltäkäsin l. ·kättä, på förhand; jäljestäkäsin, efterat; — -ala, händers verk, handlag; handstil; — -ammatti, handtverk, handtverksrörelse; käsiammatin oppinut, utlärling; — -ammat-Illainen, handtverkare; — -askareet, småsysslor; — -keino, handslöjd, slöjd; — -keinoilija, slöjdare, slöjdidkare; — -kirja, handbok, ritual; kirkollinen k., kyrkohandbok, liturgi; - - kirjallinen, liturgisk; - kirje, handbref; — -kirjoitus, handskrift; — -kirves, handyxa; — ·kivi, handqvarn; — -kylvöinen, handsådd; — -kynä, handlofve; — -käh-Ma, nappatag, handgemäng; — -liina, handduk, handkläde; —-muisku, slängkyss; — -määrältä, på fri hand, på mafa; — -nuotta, kastnot; — -painin, handpress; — -palvelija, upp-Passare; --- - palvelus, uppassning; --·Pussi, pirat, ridikyl; — -puoli, en-

der vid armen; -- -puu, ledstång, ledskrank; - - puuhka, muff; - -raha, handpenning; städja, förskott; pl. handkassa; - - ranne, handlofve, handled; - -randat, handbojor, handklofvar; — -rysy, handgemäng; — -tehdas, -teosto, manufaktur; - -tekoinen, handgjord, handskrifven; --teollisuus, handslöjd; — -teos, handslöjd; — ·työ, handarbete, handslöjd; handtverk; — -työ-koulu, slöjdskola; - -työ-laitos, manufakturverk; — -työläinen, handtverkare, gerningsman; --- työ-mies, slöjdare; --- - vara, handstöd; handkassa; — - varsi, underarm; — -verkko, handnät, kastnät; - - voima, handstyrka, handkraft; - käden-anto, -lyönti, handslag, handfästning; - -denleveys, handsbredd; — -denpito, -dentapa, handlag; - denselka, bakhand; --densija, handtag, handfäste.

Käsikkäin l. Käsikkää, adv. hand i

hand.

Käsikäs (-kkään), a. händig, slög, slöjdkunnig.

Käsillinen, a. med händer försedd; händig.

Käsillisyys, s. händighet.

Käsiläinen, s. amanuens.

Käsine (-een), s. vant, handske; pl. käsineet, handbetäckning.

Käsinen, k. Kätinen.

Käsite (-tteen), s. begrepp.

Käsitettävä, part. a. som bör l. kan begripas; fattlig, begriplig, utgrundlig. Käsittelee, v. behandlar, handlägger, förehar.

Käsittämättömyys, s. obegriplighet,

ransakelighet.

Käsittämätön, a. obegriplig, outgrundlig, ofattlig, outransakelig.

Käsittäväinen, a. som fattar l. begriper, fattlig, förståndig.

Käsittäväisyys, s. fattlighet, begriplighet.

Käsittää, v. fattar, inser, begriper, forstär; handterar, behandlar; sammanfattar, innefattar; ernår, erhåller, bekommer.

Käsittömyys, s. handlöshet.

Käsityksin, -tysten, adv. hand i hand. Käsitys, s. begrepp, insigt, uppfattning; vrt. Käsittää; — -piiri, begreppsafer; — -voima, fattningförmåga. Käsitön, a. handlös, utan händer.

händt; taluttaa käsipuolesta, le- Käskemätön, a. objuden, oanbefald.

Kärkinen, a. uddig, spetsig; teräväk., Kärsii, v. lider, tal. fördrager. uddhvass; kolmik., treuddig. Kärkki, s. tallstrunt, tallskott.

Kärkkii, -yy, v. är begärlig l. lysten 1. snål, griper efter ngt, snålas, hänger efter, efterfikar.

Kärkkyys, s. beställsamhet, nyfikenhet; passion, stor hog l. lust.

Kärkkäilee, -kästelee, v. snålas; är nyfiken.

Kärkkäisyys, s. snålhet, begärlighet, fikenhet, nyfikenhet.

Kärkkäys, s. k. edell.

Kärkäs (-kkään), a. begärlig, snål, fiken, nyfiken; snabb, beställsam; k. tietämään, lukemaan, vetgirig, läslysten.

Kärme (-een), s. orm; k. pistää, panee, puree, ormen biter, stinger; --enheinä, ormört, ormbunke; — -en--kieli, ormtunga; — -enkorento, ormslända (instekt); --- enloihtija,-lumoja, ormtjusare; - - enmarja, trollbär, ormbär, trollört; — -enpisto, ormstyng; - - enpistämä, -purema, ormstungen, ormbiten; - - ensanat, besvärjelseformel mot ormbett.

Kärmeilee, v. krälar, slingrar sig (såsom ormen), ormar sig.

Kärmeinen, a. ormlik, full af ormar.

Kärnys, s. brummare, knotare.

Kärnystää, v. stretar l. sträfvar emot; brummar, knottrar.

Kärnyttää, v. marrar, murrar, puttrar, gnatar, käxar, pratar.

Kärnytys, s. gnat, putter.

Kärnä, k. Kaarna.

Kärnää, v. tadlar, klandrar.

Kärpii, v. är brunstig l. löpsk. Kärppii, v. bidar, afbidar, väntar.

Kärppä, s. hermelin, lekatt.

Kärpä, s. brunst, branad, löptid; bestyr, besvär.

Kärpäinen, s. brunstig, löpsk.

Kärpänen, s. fluga.

Kärpäskukka, s. ranunkel; - - lintu, -sieppo, flugsnappare; — -sieni, -tatti. flugsvamp.

Kärri, -y, s. j. pl. kärrit, kärra. Kärrittää, v. knorrar, knotar, grälar

smått.

Kärryke (-kkeen), s. skarpt qvistigt

Kärrys, s. brummare, puttrare, knottrig l. otalig menniska.

Kärryttää, k. Kärrittää.

Kärrä, s. sprättbåge.

vidkännes, pliktar, umgiller: k. t gaistusta, undergår l. lider at tulipalon kärsinyt, brandekt Kärsimys, s. lidande, pliga: tila fördragsamhet.

Kärsimätön, a. otálig, ofördag odräglig, olidlig.

Kärsintä, -ntö, s. lidande. Kärsinnäinen, a. dräglig.

Kärsittävä, part. j. a. som bir b tålas l. lidas; dräglig, lidlig. Kärsittäväisyys, s. dräglighet.

Kärsiväinen, a. tälsam, fördragsma signerad, långmodig; lidande. Kärsiväisyys, s. talsamhet, fören het, långmodighet, resignation

Kärsivällinen, a. tilig, fördrage verseende.

Kärsivällisesti, adv. táligt j. 🔄 Kärsivällisyys, a talamod. fördragsamhet.

Kärsä, s. tryne, nos, snabel: bachhumla, rölleka; — piip snugga; — -torvi, snabel.

Kārsākās (-kkāān), s. storu stor snabel.

Kärsällinen, a. tryn- l. snabell Kärttelijäs (-ään), a. entrige: de, kältande; pretentiös; Laga Kärttää, v. tigger (gnällande)

med bedjande, kirrar, marri P tar, pockar.

Kärty (kärryn), a. otalig, sun knorrig, knottrig, vresig; - :. L Kärtyinen, -yisä, a. k. edell. Kärtyisyys, s. vresighet j. L. L. Kärtyy, v. blir otalig l. viesa osande.

Kärventyy, v. blir svedd. brind brynt l. stekt.

Kärventää, v. sveder, steker. de bryner, bräcker.

Kärvähtää, v. svedes hastigt of stekes; blir svedd j. n. e.

Kärvänen = Kärpänen. Kārvās (-pāša), a. brunstig. Epi

Kärväs (-vään), e. gista, nätstäl underlag för skylar. Kary, s. brandlukt, os; haisee the

tä, luktar brändt. Käryinen, a. osande; något hand

Käryttää, v. gifver brandlukt. ered bränner l. steker lindrigt. Käryää, v. osar, luktar brändt.

Kärähtää, v. fräser till hastigt bel luktar ngt brändt, brinner ärper till ngt; snäser till: tager åt , blir ond.

ija, k. Keraj**a.**

ijaa, k. Karisee. (kåden), s. hand; handstil; kädeskäteen, från hand till hand, käiä, till hands, framme; käsille, hands, fram; on käsillä, är till de, förehafves; käsillä oleva, handen varande, innevarande; om a lkädellä, egenhändigt; käydä käjohonkin, lägga hand vid ngt, taga sig ngt; käsi kädessä (kä-:kää), hand i hand; tuohon kän, hand på det l. på den saken; pus kädeltänsä l. käden päälskjuta på fri hand; käsi kädelhand för hand; käsillä pidell käsin tunnettavasti, handligen, påtagligen; kädestä kärn, ur hand till mun; tuli hätä een, blef nöd på färde; minuln kirjoittamista käsillä, jag er på med att skrifva; oikealle elle, till höger; antaa kättä lle, räcker ngn handen; käden alta, vapaalla kädellä, på fri i; kätten taputus, handklappj; käden tottumus, handalag; n hänen kättänsä, det är hans dstil; salakättä, lönnligen, hema: hätäkättä, som hastigast; nekäsin, dität; itäänkäsin, ru, åt öster; edeltäkäsin l. ttä, på förhand; jäljestäkäsin, nit; -- -ala, händers verk, hand-; handstil; — -ammatti, handtk, handtverksrörelse; käsiammaloppinut, utlärling; - - ammatinen, handtverkare; — -askasmasysslor; - -keino, handid, slöjd; — -keinoilija, slöjdaelöjdidkare; - kirja, handbok, m; kirkollinen k., kyrkohandt, liturgi; — -kirjallinen, liturgisk; -kirje, handbref; — -kirjoitus, idskrift; -- -kirves, handyxa; -Vi, handqvarn ; — -kylvöinen, handid; — -kynä, handlofve; — -käh-— -liina, ⊾ ութթոււց, handgemäng; ödduk, handkläde; —-muisku, släng-≒; —-määrältä, på fri hand, på di; — -nuotta, kastnot; — -pai-L handpress; - - palvelija, uppteare; - - palvelus, uppassning; -MSI, pirat, ridikyl; — -puoli, en-^{Ldt}; taluttaa käsipuolesta, le- Käskemätön, a. objuden, oanbefald.

der vid armen; - - puu, ledstång, ledskrank; - - punhka, muff; - -raha, handpenning; städja, förskott; pl. handkassa; --- -ranne, handlofve, handled; — -raudat, handbojor, handklofvar; - -rysy, handgemäng; - -tehdas, -teosto, manufaktur; - -tekoinen, handgjord, handskrifven; — -teollisuus, handalöjd; --- -teos, handslöjd; — -työ, handarbete, handslöjd; handtverk; — -työ-koulu, slöjdskola; – -työ-laitos, manufakturverk; — -työläinen, handtverkare, gerningsman; -- -työ-mies, slöjdare; -- -vara, handstöd; handkassa; — -varsi, underarm; — -verkko, handnät, kastnät; - - voima, handstyrka, handkraft; - käden-anto, -lyönti, handslag, handfästning; - -denleveys, handsbredd; - denpito, -dentapa, handlag; - denselka, bakhand; --densija, handtag, handfäste.

Käsikkäin 1. Käsikkää, adv. hand i hand.

Käsikäs (-kkään), a. händig, slög, slöjd-

Käsillinen, a. med händer försedd; händig.

Käsillisyys, s. händighet. Käsiläinen, s. amanuens.

Käsine (-een), s. vant, handske; pl. käsineet, handbetackning.

Käsinen, k. Kätinen.

Käsite (-tteen), s. begrepp.

Käsitettävä, part. a. som bör l. kan begripas; fattlig, begriplig, utgrundlig. Käsittelee, v. behandlar, handlägger, förehar.

Käsittämättömyys, s. obegriplighet, ransakelighet.

Käsittämätön, a. obegriplig, outgrundlig, ofattlig, outransakelig.

Käsittäväinen, a. som fattar l. begriper, fattlig, förståndig.

Käsittäväisyys, s. fattlighet, begriplighet.

Käsittää, v. fattar, inser, begriper, förstår; handterar, behandlar; sammanfattar, innefattar; ernår, erhåller, bekommer.

Käsittömyys, s. handlöshet.

Käsityksin, -tysten, adv. hand i hand. Käsitys, s. begrepp, insigt, uppfattning; vrt. Käsittää; — piiri, begreppssfer; -- -voima, fattningförmåga. Käsitön, a. handlös, utan händer.

Käskentä, -ntö, s. befallning.

Käskee, v. befaller, anmodar, ber, uppmanar, bjuder, tillsäger, ålägger, föreskrifver, påbjuder.

Käskijä, s. den som bjuder, befaller O. B. V.

Käsky, s. bud, befallning, påbud, föreskrift, order; kallelse, bjudning; kuninkaan käskystä, på konungens befallning; Jumalan kymmenen käskyä, tio Guds bud; — -kirje, order; reskript, missiv; - -n-ajaja, utridare; - -n-alainen, underordnad; --- nhaltija, befallningshafvande; kommendant; — -nviejā, budbārare.

Käskyläinen, -läs, s. uppvaktare, tjenare, ordonnans, betjent, budbärare; organ; pl. käskyläiset, betjente; -lais-upseeri, ordonnansofficer.

Käsnikäs (-kkään), a. besatt med vårtor, vårtig, valkig.

Käsnä, s. valk (i händer l. fötter), dalk, vårta, liktorn, knöl, utväxt.

Käsnäinen, k. Käsnikäs

Käsnääntyy, v. blir valkig j. n. e.

Kässä, k. Kyssä j. Käsnä.

Käsäs (-ksen), s. halsvalk för ren, renrankor.

Käsästää, v. förespänner en ren. Käteliäs, k. Kätevä.

Kätevyys, s. händighet, godt handalag; färdighet.

Kätevä, a. händig, slög, slöjdkunnig,

snäll; behändig, färdig. Käteyttää, v. gifver i hand, tillställer. Käteytyy, v. kommer tillhanda, inhän-

digas. Kätilöin (-imen), -lö, s. barnmorska,

jordegumma. Kätine, s. k. Käsine; armband.

Kätinen, a. ht. hand; i hand varande, till hands; omakätinen, egenhändig; omakätisesti, egenhändigt; hyväk., skicklig; vasenk., vensterhändt; helläk., ömhändt.

Kätisee, v. knarrar, gnäller, gnider, är orolig.

Kätistyy, k. Kutistuu.

Kätkee, v. gömmer, döljer, förvarar, hyser, bevarar, hägnar; kätketty, förborgad, fördold, gömd.

Kätkettää, v. låter gömma.

Kätkeytyy, v. gömmer sig, gömmes, är dold.

Kätkijä, s. den som gömmer. Kätkyläinen, s. vaggbarn.

Kätkyt (-yen), s. vagga.

Kätkyttää, v. vaggar.

Kätkyy, v. undangömmes, blir gimi förvarad; ligger i vagga, vaggas. Kätkö, s. gömsle, förvar, förvari

ställe; pitää kätkössä, ferva panee kätköön, sätter i förva. Kättelee, v. slår l. skakar hand, gi

hand; handterar, handlägger, trait Kättelys, s. handslag, handskakele

Kättyri, s. enhändt menniska. Kättäjäiset, s. pl. öfverenskoza trolofning; förlofningskalss.

Kättää, v. gifver l. slår hand u hand; öfverenskommer; trolefve. Kätyri, s. handtlangare.

Kātö, -nen, s. dim. liten hand. Kävelee, v. går, spatserar, prome vandrar, vankar.

Kävely, -lys, s. gång, vandring sergång, promenad.

Kävestyy, v. går för sig, lycku Kävistää, v. snattar, snillar 🕬 Kāvijā, s. besökare; gangare, 🖼 efterfrågare, spekulant.

Kävys, s. nätsticka; vrt. Käpy. Kävystää, v. träder på bindni. l. tillreder nät.

Kävähyttää, v. sätter hastigt i rörelse.

Käväisee, v. går som hastigast: Käy, v. går, vandrar; besöker: M lämpar sig, har framgång; träffe pu- ja muista asoista); blír; ja vägagår, timar; mitenkä sest (kanssa) käy, huru går det≡ saken? se käy hyvästi, 🕮 bra; sinulle L sinun käy pa det går olyckligt l. illa för d k'auppaa, idkar handel; k. 🕫 för krig; k. päinsä, går för 🖣 an; k. tulta, vettä, går cite vatten; mieli k. pahaksi, sinasi illtykt; k. sairaaksi, blir sjukt kolmannella l. kolmatta, i tredje året (gammal); k. kylis besöker byn; kenkä k. jalkasa. passar på foten; nuttu k. ruumi myöten, rocken sitter efter kr k. itkemään, börjar att grata; nun k., det går an för mig; k. sääliksi, jag känner medos ei minun k. sitä myymines, kan icke skija den; k päälle. på; juoma k., drickan jäser: L. hasta l. rahana, giller for I tuuli k. idästä, det bliser frit and lly k., qvarnen är i gång; hänen | ınsa k., munnen går; k. kiinni thun, fattar tag i ngt; k. pitlensä l. makaamaan, lägger sig; räliin, lägger sig emellan; miita se k. kamalalta, det är skt för mig; minusta k. iheksi l. oudoksi, det väcker min mdran; k. sydämelle, går till tat; k. yhteen, hopstöter, öfvertämmer, inträffar; k. päähän, slår uivudet (om drycker); k. halki, ver sig, klyfves; k. käyntiänsä, irar sin bana; k. käymistänsä, oupphörligt, går sin jemna gång; ikka k. koiraan, käppen träffar den; kirves k. jalkaan, yxen l l träffar foten.

ta, a. utstående: -- -leuka. med lende, spetsig haka.

men, s. gående, gång, skridt; jäs-

isto, s. promenadplats.

ys, s. gående tillstånd, gång. L, s. gång, spatsergång, tur, slag;

Men, s. dim. kort besök; kävi llä käymäseltä 1. käymäsilhan var här som hastigast.

åli, s. gångare; passgångare (häst). āton, a. obesökt; ogangbar (myst); dsam, ovig; ojäst; ripillä k., icke

figingen.

ti, s. gång, gående, skridt; besök; gang; myllyn k., qvarnens gang; ^ajänk., rättegång, process; lainrättegång; lagfart; kylässä k., 📭 i byn; terveisillä k., besök; Ynti- l. pitovaatteet, pl. gångler.

🔼 -ntö, k. edell.

ä, a. som går, gångbar, gängse, ändbar, passande, lämplig; k. raha, Ita, gångbart mynt, pris; hengen ille k. asia, på lifvet gående sak, sak l. -fråga.

Alainen, s. fotgångare; tiggare, DESTIVEATE.

R. s. kupa.

mtää, Käyristää y. m., k. Käp**йі у**. т.

n, a. krokig, bugtig; — s. böjdt ting, strake, hjullöt; — -nokka, krokbb; — -sarvi, krumhornig; — -selh krokrygg.

ikelee, -skentelee, v. går, vankar, adrar o. s. v. ofta l. fortfarande.

Käyssä, a. litet krökt.

Käyte (-tteen), s. ämne för rörelse; jäst; mäld; k. Käytös.

Käytelmä, s. handtering; konjugation.

Käytettävä, a. som bör l. kan begagnas, brukbar, användbar.

Käytin (-ttimen), s. drifverktyg; jäst; -ratas, drifhjul.

Käyttelee, a. behandlar, handlägger; konjugerar.

Käyttely, s. handtering, behandling.

Käyttäjä, s. den som sätter i gång l. använder 1. brukar, förare, ledare, förvaltare, begagnare; laink., lagskipare. Käyttäminen, s. brukande, användande, handterande, förvaltande.

Käyttämys, s. användning, bruk, praktik, procedur.

Käyttämätön, a. oanvänd, obegagnad;

obrukbar; omalen.

Käyttää, v. låter gå, sätter i gång, leder; använder, brukar, begagnar, öfvar; sköter, főrvaltar; låter jäsa; malar; k. hyväksensä, gör sig 'till godo; k. lakia, tillämpar lagen, skipar lag; k. myllyä, sätter l. håller qvarnen i gång; k. rahaa pahoin, använder penningar illa; k. itsensä, skickar sig, uppför sig; k. laissa, lagfar.

Käyttö, s. bruk; praxis; -- -rahat,

dispositionsmedel.

Käytännöllinen, a. praktisk.

Käytäntä, -ntö, s. användning, tillämpning, praktik, praxis, utöfning; malning

Käytättää, v. låter gå l. sätta i gång, j. n. e., k. Käyttää.

Käytävä, a. som kan l. bör gås; — s. gång, korridor; läpik., genomgång, portgång.

Käytöksellinen, a. uppförandet beträffande, ceremonialisk.

Käytöksenkannallinen, a. tongifvande (fig.); — -kanta, ton (fig.).

Käytöllinen, a. brukbar, bruklig, prak-

tisk, användbar; formlig.

Käytös, s. uppförande, beteende, förhållande, hållning, framfart; sättande i i gång, behandling, användning, bruk; ceremoni, formalitet; jäsning; väärä k. l. väärink., missbruk; hyvä k., godt uppförande; ruumiin k., hållning; laink., lagskipning; - -080tus, ceremoniel.

Käädy, k. Kääty. Käähkänä, s. häkte, kurra.

Körnistyy, v. kroknar, somnar af. Köyhäläntä, a. något fattig. Körny, -nä, s. vanmagt, liflöst tillstånd; Köyhästi, adv. fattigt, torftigt, inskri mennä körnällensä, falla fram-Köyhästö, s. proletariat. stupa, dö knall och fall. Körnähtää, v. går knall och fall, dör. Körri, s. spöke, truls. Körriäinen, s. hårig insektlarf. Körtti, s. skörte; öfverrock. Körttiläinen, s. som går med skörtkläder; separatist (kerettiläinen). Kössi, s. bylte, börda; makaa kössinensä, ligger i full rustning 1. med kläderna på. Kötkä, -käle, s. kluns, klimp, klump, slimsa. Kötkähtää, v. kastar sig handlöst, kastar l. vräker sig vårdslöst. Kötäisee. v. smäller till, slår hastigt; gör ngt oskickligt l. plumpt. Kötöstää, v. gör l. hopfogar ngt oskickligt l. klumpigt. Köydetön, a. utan rep l. tåg l. tross. Köyhdyttää, v. gör fattig, utarmar. Köyhimys, s. fattigman, proletär. Köyhimystö, s. proletariat. Köyhkeä, -kiä, a. lös, lucker; lättfärdig, bråd. Köyhtymys, s. fattigblifning, pauperism. Köyhtynäisyys, s. pauperism, näringslöshet, proletariat. Köyhtyy, v. blir fattig l. torftig, kommer af sig. Köyhyys, s. fattigdom, torftighet, armod. Köyhä, a. fattig, medellös, torftig, arm; k. rahasta, penningfattig; k. kan-

Köykeä, -iä, a. rask, kry; lätt. Köykistyy y. m., k. Koukistu j. Köykkyinen, a. krokig. Köykytteles, v. guppar, tripper, lätt Köykähtää, v. reser sig lätt. be upp Köykäinen, a. lätt. Köykälehtää, v. går och sloku. ver ikring. Köyntelee, v. alingrar sig kriar ranka). Köynnöksinen, a. refvig. Köynnös, s. ranka, refva. Köyreä, a. bugtig. Köyri, k. Kekri. Köyristyy, v. kröker l. böjer Köyristää, v. kröker, böjer. Köyry, s. krokighet; on köyrji ligger krokig; nostaa sell köyryyn, kröker sin 1988. rygg; - -selkäinen, krokryggi ryggig; - -viiva, kroklinie. Köysi (-den), s. rep, tag, tros: hingas, -ahrain, harpun; räys, repslageri; — -purjt. segel; — -denpää, -pätki 🛚 repstump; — -denpunoja, repa Köysittää, v. förser med rep. 1 (meris.). Köysitys, s. tackling, tágveri. Köyttää, v. binder fast med star, fastsurrar; tvinnar, snor. Köyttö, s. bindning, snoende: ka, segelgarn. Köytös, s. bindning, surraing: 14 bundet, bunt; pl. köytöksei. refvor. Kööpeli, k. Kyöpeli.

Laadella, inf. sanasta Laatelee. Laadinta, s. lagning, görning; vrt. Laatii. Laadullinen, a. ordentlig, passande, välbestäld, sedig, artig, hyfsad; qvalitativ. Laaduton, a. oordentlig, ogrannlaga, ohyfsad, oformlig. Laahaa, v. släpar efter, släpar, hasar,

sasta, folkfattig; köyhät, pl. de

-inhuone, fattighus l. -stuga; — -inkoulu, fattigekola; -- -n-apu, fattig-

hjelp, allmosa; — -nkirja, -ntodis-

fattige; - - inhoito, fattigvård;

tus, fattigbevis, fattigdomsbevis.

skafvar, gnider; laddar.

Laahaantuu, -autuu, v. gnides. skil Laahinki, k. Latinki. Laahko, s. balk, planka. Laaho, s. släp; tölp, drummel. Laahottaa, -ustaa, v. släpar 🞉 beter sig vårdslöst, fizckar, van Laaja, a. vid, vidsträckt, omisti vidlyftig, utförlig; olycklig. for

n. alltför bredt l. högt; - -pe-101, extensiv, omfattande; --- -8&-Den, mangordig, vidlyftig. sti, adv. vidt och bredt. nee, .ntau, v. blir bredare l. utad, utvidgar sig, utbreder sig. nevaisuus, s. bredbarhet, utvidgeet. ataa, v. utvidgar, utbreder, gör re l. vidsträcktare. inen, a. af viss bredd l. vidd. idellinen, a. extensiv. 18, s. vidd, bredd, omfang, dimen-. utsträckning, volym. , s. skifva, plat, plants; — a. , flat, låg. & s. flat, platt, flack, låggrund. ti, s. lager; — -nlohti, lagerblad. witsee, v. lakerkröner. 0, s. vräkling, odugling. 0, s. dal, däld. Mnen, a. dalrik, däldig, lågländ. clainen, s. dalinvanare. s. stor hop, ymnighet; laamalymnigt, vidt och bredt. A, isee, s. stryker, släter. uni, s. lagman; -- -n-oikeus, unsrätt. 88, v. krälar, släpar sig. IL, v. blir flat l. platt, blir jemn lit; börjar upphöra, saktar sig, par, förklingar. staa, -ttaa, v. släpar sig, hasar, ar. lunsar; skräfiar. Mi, s. toffel, näfversko; sladder; drare. Ma, -ii, v. smetar, stryker. mtaa, k. Laapostaa. Min (-imen), s. släpa. . 8. lår, sädeslår. llinen, a. med lår försedd; -Hr full. ittain, adv. lärtale, -vis. i (-kaan), s.; pl. lakaat, skår, hö slag, hösträng, slagvidd, lieslag l. täng. Ļ 5. agio, mellangift. ka, a. höflig, frikostig. k. Lakaisee. ta, v. öfverdrager med murbruk, fain, s. spatel. Rari, s. plaster.

Karoitsee, v. plästrar, omplästrar.

hi, s. murbruk.

Mkki, s. laddstock.

jalta, vidsträckt, utförligt; laa- Laatelee, v.; laateleksen, (Kalev.) skifvar sig, flaxar, svajar; gör sig färdig. Laatii, v. danar, ordnar, lagar, författar, komponerar, berättar; l. pöytäkirjaa, för protokoll; mieli l., har Laatija, s. görare, förfärdigare, mästare. Laatikisto, s. lådfakt. Laatikki, s. byrå, dragkista. Laatikko, s. låda, draglåda. Laatiuu, -utuu, v. bereder sig, fogar sig, lagar sig i ordning. Laatta, s. plåt, plätt, beslag, plants. Laattaa, v. beslår med metallplåt, sätter en plätt på, smockar. Laattia, k. Lattia. Laatu, s. beskaffenhet, egenskap, qvalitet, lynne, art; sätt, stil, bruk, form; skick, ordning; asian l., sakens beskaffenhet; laadullansa, på sitt sätt, enligt sin art l. sed; siihen laatuun, dität, i den formen; ei käy laatuun, går icke an, låter sig ej göra; laatuun käymätön, ogörlig; tekee laadulla, gör ordentligt; --kirjoittaja, stilist; - -luvut, sorter; - määräinen, qvalitativ; --Bana, adjektiv, egenskapsord. Laatuinen, a. qvalitativ, beekaffad, artad, ordentlig; monenlaatuinen, af många slag l. mångahanda beskaffenhet, mångahanda. Laatuisa, a. lämplig, passande; k. Laadullinen. Laava, s. slem, slagg; lava; rykte. Laavenee, v. mojnar. Ladata, Ladella, inf. sanoista Lataa, Latelee. Lade (-teen), s. rad, stapel, traf. Ladollinen, a. iadegande; — s. en lada full. Ladottaa, v. låter rada. Laes, k. La'as. Lacton, a. utan inre tak; utan gomhvalf; utan rökglugg; vrt. Laki (-en). Lahastuu, v. halkar, slintar. Lahdeke, -delma, s. liten vik, bugt. Lahdellinen, a. full af vikar, bugtig, vikig; - s. en vik full. Lahduttaa, v. fuktar, gör däfven, lindrar. Lahe 1. lahje (-hkeen), s. byxben, byxfåll l. -mynning.

Lahea, a. len, mjuk, slät; fuktig; -

-karvainen, lenharig.

Lahelma, (Kalev.) k. Lahdelma.

Lahenee, -ntuu, v. blir mjukare 1. le- Lahtema, s. bugt, vik. nare 1. mildare, uppmjuknar. Lahti (-den), s. vik; 2

Lahentaa, -istaa, v. gör lenare l. mildare, uppmjukar.

Lahja, s. gáfva, skänk, föräring, present; hänellä on hyvät lahjat, han har goda gáfvor; ottaa lahjoja, tager mutor l. skänker; saa lahjaksi, får till skänks; — -kirja, gáfvobref; — -koira, kontti, mutkolf.

Lahjaa, k. Lahjoo.

Lahjainen, a.; hyvälahjainen pappi, prest med goda gåfvor, välbegåfvad prest.

Lahjakas, a. välbegåfvad; som gerna ger gåfvor, gifmild.

Lahjoittaa, v. skänker, begåfvar, förärar, donerar, förlänar.

Lahjoitus, s. föräring, donation; — -kirja, förlänings- l. gåfvobref; — -maa, donationsgods; — -tilallinen, donationsbonde.

Lahjomaton, a. omutlig; som ej gifvit skänker.

Lahjoo, v. mutar, beticker; öfverhopar med gåfvor, begåfvar.

Lahju, s. lanka.

Lahjus, s. muta, gåfvopersedel, skänk. Lahkes, a. len, vänlig, huld.

Lahko, s. stam, slägt; parti, sekt, anhang, schism; k. Laahko; — -kunta, partianhang; — -usko, sekt, sekterism; — -uskolainen, sektanhängare; dissident; — -viha, partiagg.
Lahkoisuus, s. partianda.

Lahkolainen, s. partigängare, separatist, sektanhängare, dissident.

Lahkolaisuus, s. partianhang, separatism, sekterism.

Lahkoontuu, v. separerar sig.

Lahmaa, v. gör hastigt; äter glupskt; bortblandar; beskyller.

Lahna, s. braxen; — -nlisu, -npartti, braxenpanka, braxenfira, blicka.

Lahnainen, a. braxenrik.

Laho, a. murken, ruten; — s. murkenhet, röta; — -aine, rötämne; — -rastas, rödvingetrast, koltrast.

Lahoaa, -uu, v. murknar, förmultnar, ruttnar, förfaller. Lahottaa. v. låter murkna l. ruttna.

Lahottaa, v. läter murkna l. ruttna, röter.

Lahtaa, v. slagtar. Lahtari, s. slagtare.

Lahtea, a. fuktig, däfven, vek, lindrig. Lahteinen, a. i vik varande.

Lahtelainen, s. abo vid en vik, vikbo.

Lahtema, s. bugt, vik.
Lahti (-den), s. vik; 2) (-din), s.
Lahtinen, a. vikig, bugtig; most
tinen, med många vikar.

Lahto, s. snara, dona. Lahtuu, v. blir fuktig, däfnar; la slår sig.

Lai, k. Laji.

Laidallinen, a. vid sidan varasis s. full sida, bredsida. Laidas (-ksen), s. laggvirke, lag Laidatusten, adv. sida vid sida.

Laidatusten, adv. aida vid sida. Laide (-teen), s. aida, bord, iri

Laidehtii, v. far sidlänges; kṛṇa Laidoittaa, v. förser med sidr l förser med stäfver l. kimna; lägger (skepp).

Laidoitus, s. bordläggning; bis Laidun (-tumen), s. betesmat mulbete; — -kasvi, betesvin Laiha, s. mager.

Laihahko, laihalanta, a. nigot mager, magerlagd.

Laihdunta, s. afmagring. Laihduttaa, v. läter magra, gü[‡] utmagrar, utmerglar.

Laihenee, -ntuu, v. afmagrar. Laihentaa, k. Laihduttaa. Laiho, s. växande säd, sädes⁵²³,

skörd; — -pelto, sädesäker. Laihoaa, v. växer säd, tager bro Laihtunainen, a. utsvulten. Laihtuu, v. magrax, utmergiss. Laihuus, s. magerhet.

Laikahtaa, v. förändrar hastis ning, sqvalpas, spilles; slår s lös, begynner, bryter ut.

Laikahuttaa, s. sqvalpar hastift, ler, häfver, uppdrifver. Laikka, s. spjelke, spjele, fiisa

fläck. Laikkaa, v. rörs lätt l. hastigk der, glider; klunkar.

Laikkoo, v. spjelker, spjelse, si flisor, splittrar. Laikku, s. fläck, flamma.

Laikkuu, k. Läikkyy, Loikkas. Laikullinen, a. fläckig, brokig. Lailattaa, v. ljuder lätt, tralis; lätt.

Laillinen, a. laglig, lagenlig, be legal, legitim, laga, lagima; l i to, laga fáng; saada l voima, na laga kraft; antaa l voima galisera; tekee lailliseksi, merar; laillis-aikainen, lagim 168ti, adv. lagligen, j. n. e.; l. tu, lagfången; l. pestattu, lagd: l. vedottu, lagvadd. staa, v. legaliserar, legitimerar, iljer, lagfar, lagfäster; laillistulagstånden. IUS, s. lagfart: legitimation. MUS, s. laglighet, laggiltighet, beghet, legalitet. muttaa, k. Laillistaa. L, a. stilla, lugn, ljum, flat, efterm; neutral (kem.). 100, v. lugnas, stillas, blir ljum mmare. ttaa, v. lugnar, stillar, saktar, mar, utspäder, neutraliserar. ttava, -vainen, a. utspädande, ande, lindrande, tempererande. (-61), s. stiltje, vindstilla. (·in), s.; menee laimin l. laiı, går förloradt; lyö laimin l. iin, försummar, uraktlåter; gifver nd; — -nlyö, försummar, åsidor. underlåter, uraktlåter, försitter; alyönti, försummelse; — -nlyö--lyova, försumlig, efterlåten; lyöväisyys, försumlighet. ki, s. lugnvatten. ka, s. vattenputt, spildt vatten, mplätt l. -sqvätt. taa, v. gör anfallen l. kraftlös, isskar kraften, lugnar, stillar, neuerar, utspäder. Mu, v. blir andfallen, förlorar ten, förevagas, dufnar, afdunstar, gen. sanasta Laki; - -alainen. anden; - -alamainen, laglydig; dsiat, lagväsendet; rättegångsr: — -ehdotus, lagförslag; ku, lagsökning; — -huudatus, lag-: - huuto, uppbud; - - kiinlaga fasta; — -kohta, lagrum; — Mijainen, laglydig; — -käynti, eging, process; — -käyttäjä, lagare; — ·käytös-toimi, rättsväsen-— -luento, lagtolkning; — -mulen, lagenlig, laglikmätig, legal, ^{legiltig}; — -opillinen, juridisk, lagh; — - oppi, lagkunskap, juridik, brenhet; - - oppinut, jurist, lagk, lagfaren; — -paikka, lagrum; ·Mojaton, frediös; — -säädäntä. stiftning; — -sääntö, lagbud; lag-1: — sā**ātājā**, lagstiftare; — -tarstas, lagrevision; -- -tieto, lag-^{18k2p}, lagkunnighet; — -tunteva, Laista, k. Laikka j. Laes.

lagkunnig; -- - vastainen, lagstridig; – -Voimainen, lagstånden, laggill. Laina, s. lån; on lainassa, är på lån l. utlånadt; antaa lainaksi, ger till låns, utlånar; ottaa lainaksi, lånar, tager till låns, låntager; - -hevonen, lejd häst; — -jyvät, låne-spanmål; — -jyvästö, lånemagasin; spanmålslånefond; - - kalu, långods; --kirjasto, lånebibliotek; — -n-antaja, långifvare; — -nhakija, lånsökande; - -n-ottaja, -nsaaja, lantagare; - - nuttu, lånad rock. Lainaa, v. lânar, utlânar, lântager; 2) sväljer. Lainaelee, v. upplånar, lånar ofta. Lainaus, s. låning, lån, lånande; 2) klunk: - - merkki. citationstecken. Laine, s. bölja, våg. Lainehtii, v. svallar, böljar, går i vågor, vaggar. Laineinen, a. vågig, böljande. Lainen, a. beskaffad, lik; ei laisinkaan, alldeles icke; hyvänlainen, välartad, snäll; jonkinlainen, något slags; monenlainen, många slags, mångahanda; undenlainen, nymodig. Lainoittaa, v. belånar. Lainoo, -ksif, v. klunkar, nedsväljer; 2) lånar. Laipio, s. mellantak; mellanvägg, afplankning, brädvägg, skrank. Laipioin, s. mellantakssparre. Laira, -0, s. vindvak, vrak. raka. Laiska, a. lat; - s. lätting; läpilaiska, stocklat, genomlat; - -nlainen, lat-- -nkuorma, latmansborda: -npuolinen, latvulen, lataktig. Laiskaantuu, v. blir lat. Laiskakas, -läntä, a. latvulen, ngt lat. Laiskasti, adv. lätjefullt, trögt. Laiskehtii, -ntelee, v. latas, lätjas. Laiskehtivainen, laiskelijas, a. lätjefull. Laiskentaa, v. gör lat l. latare. Laiskenee, -istuu, v. blir lat l. latare. Laiskistelee, -oittelee, v. lätjas, latas, skolkas, slentrar, slår dank. Laiskoittaa, v.; minua l., jag besväras af lätja, jag känner mig lat. Lalskoittelija, s. skolkare, dagdrifvare, lätting. Laiskuri, s. lätting, lathund; -- -n-elämä, latmanslif, dagdrifveri. Laiskuus, s. lätja, sysslolöshet.

Laisto, s. lagsamling, lagverk. **Laistoo,** v. spjelar, spjelkar.

Laita, s. sida, bradd, kant, bord, kim; kosa, led; skick, beskaffenhet, förhållande; meren l., hafakant; astian l., kärlkim l. -staf; laitoja myöten, jemns med bräddarne l. kanterna; lai-. va on laidalla, skeppet håller kosan, går rätta farleden; istuu reen laidalla, sitter på slädkanten; a sian l., sakens beskaffenhet l. sammanhang, förhållande; niin sen on l., så är förhållandet dermed; kuinka hänen on laita l. laitansa, huru står det till l. är det fatt med honom; --- - kaari, bogträd, vränga; — -puu, kim, kärlstaf; — -tuuli, sidvind, bidevind. Laita, a. indekl. duglig, ordentlig; onko se l. ihminen, är han en ordentlig l. vanlig menniska? ei se ole l. hinta, det är ej ett måttligt l. passabelt pris.

Laitainen, a.; kolmilaitainen, trebördings; paksulaitainen, med tjocka sidobräder.

Laitattaa, v. låter göra j. n. e., beställer; vrt. Laittaa.

Laite, s. apparat; preparat; 2) klander. Laitelma, s. lagning, tillrustning, anläggning, inrättning.

Laitettava, part. a. som är att lagas, som kan lagas, reparabel; 2) klandervärd.

Laitio, s. ressläde, rack, korgsläde. Laito, a. låggrund; — s. strandfoder. Laitollinen, a. nedsättande, klandrande. Laiton (-ttoman), a. olaglig, olaga, laglös, lagstridig, obehörig.

Laitos, s. inrättning, anstalt, verk, anläggning, inredning, institut, institution, anrittning, lagning, anskaffning; vrt. Laittas; tekee suuria laitoksia, gör stora anläggningar, anlägger stora inrăttningar; huoneiden l., rummens inredning; rummens reparation; ruokalaitokset, matanrättningar; valtion l., statsinrättning l. -institution; koneellinen L, mekanisk apparat l. inrättning; tukan l., harfrisur l. -putsning.

Laittaa, v. lagar, sätter i skick, inrättar, tillställer, anstaltar, omlagar, reparerar, förskaffar; skickar, sänder; 2) klandrar, tadlar; l. ruokaa, lagar l. anrättar mat; l. vaikka mistä, skaffar fast hvarifrån; lagar af hvad som helst; l. toisin, ordnar l. ställer på Laivenee, k. Laimenee.

annat sätt; l. koulun, inrittar lägger en skola; L tietä, 🛪 vägen, lagar väg; laittoi haken sände för att söka; hän l. m han tadlar andra.

Laittautuu, v. gör sig färdig, ras förfogar sig.

Laittelee, v. reder, tillagar, and behandlar; k. **Laittas**.

Laittelijas, a. tadelsjuk. Laitto, s. lagning, reparation;

ning; klander.

Laitto, a. vidsträckt, rymlig: eländig.

Laittemasti, adv. olagligt; vr. l Laittomuus, s. olaglighet, lag. öab stridighet; vrt. Laiten.

Laitumeton, a. utan laidun (k. 🕮 Laituri, s. landnings- l. strack brygga, strandbro.

Laiun, (Kalev.) k. Laidun. Laiva, s. skepp, fartyg; vie 👭 valla, utskeppar; nouseelsk stiger ombord; -- - kapteeni, kapten, sjökapten; — -kirja dokument; - - kulku, skep -kulut, skeppsumgälder; skeppsfart, sjötrafik; — 🖼 tros, bātsman; — -muola, proviant: - - n-antura, skeppeti asioitsija, superkarg, skepped man; — - nhaltija, -n-isanti, redare l. -egare; — -npäällystä. befal; — -nauorittaja, -m skeppsklarerare l. -mäklare; rustus, skepperederi; sjörusti -puut, skeppsvirke: -- reitti led, farled; -- -tehdas, skep -telakka, skeppsdocka; kama, skeppsstrand, anlöpsind för fartyg; — -väestö, 🙉 🗷 skeppsbesättning; — - väki. folk, besättning; - väylä, led.

Laivas, v. skeppar, utskeppar. par.

Laivallinen, a. skeppsegande: skepp l. fartyg fullt, skeppassi tygaladdning.

Laivas, s.; pl. laivakset, skepis Laivasto, s. flotta, sjömagt.

Laivattaa, v. akeppar, utskeppa star fartyg, transporterar med d inskeppar.

Laivauttaa, v. inskepper. Laivantun, v. embarkerar, insker? isee, -ttas, v. väggslår (såd); gallut; försnillar.

ittaa, v. förser med skepp. ittain, adv. skepptals.

t, s. skeppsbesättning, ekipage.

fl, s. skeppare.

t (-uen), s. litet fartyg, farkost. l. lai), s. slag, art, sort, beskafet, sätt; alägt, ras; kahta lajia, ra slag; sillä lailla, på sådant l. vis; aika lailla, dugtigt, utt; ulkomaan lajia, af utländak . ras; — -**perä,** ätt, härkomst; Virsi, stamsång, slägtqväde.

4. -6166, v. sorterar.

aa, -uu, s. upphör hastigt 1. liör en stund.

46, -8500, v. sopar.

L s. lakan.

II., v. vissnar, förvissnar, aftyförtvinar, förfaller, förklingar; l., vreden aftager l. går om intet. maton, a. oförvissnelig, oförsd.

, inf. sanasta Lakkaa. 14, k. Lakkauttaa.

a öppen, slät, jemn; tam, from; slätt, slättland, plan.

t, v. blir slät, jemnas.

18. v. lackerar.

l, s. lakej.

ta, s. rökhål l. -glugg; 2) slagil etrang.

, s. lakrite.

l, s. slätt, flacka, fält; jemnhet;

lace), s. hvalftak, hvalf, inre tak; ; suulaki, gom; päänl., hjessa; 38l., himlahvalf; vuoren l., bertopp l. hjessa; - - kivi, hvalf-

ain), s. lag; menee lakiin, går mita; ei hätä lakia lue, nöden ingen lag; huudattaa laissa, ^{njuder}, lagfar; käyttää lakia, a lag; säätää l. laatii lakia, u lag; -- -asia, rättegångsmål; ½ga; — -ehdotus, lagförslag; 10, rättsvård; --- -inveto, lagsöki - kirja, lagbok; kodicill; lag-:- kunta, lagsaga; jurisdiktion; -lause, -sama, lagterm, juridiskt yck; — ·mies, lagkarl, jurist; ārāinen, lagtima; — - pöytä, tinge-:- -saantoinen, lagfängen, lag- Lakso, s. dal; k. Laakso. sen; - -tiede, lagfarenhet, juri- Laku, s. flagga. - tieteellinen, juridisk, rätts- Lakuainen, k. Lakeinen.

vetenskaplig; - - valiokunta, lagutskott; -- - vastainen, lagstridig; --viskaali, advokatfiskal; - voimainen, laggill, till laga kraft kommen, lagstånden.

Lakillinen, a. med mössa försedd; — s. en mössa full.

Lakinen, a. hörande till lag; hörande till mellantak l. hvalf; vastenl., lagstridig.

Lakiton, a. utan mössa, mösslös, barhufvad.

Lakiuttaa, v. lagför.

Lakka, s. takqvist, skärm- l. vädertak; vind, loft; 2) moget hjortron; 3) lack; -- ·palukka, ·puikko, lackstång; ---puu, stödjepelare l. stolpe för takqvisten; - - pää, bredtoppig l. -kro-

nig. Lakkaa, v. upphör, stadnar, slutar; lakkaamatta, oupphörligt, fortfarande, utan återvändo; 2) lackar, förseglar.

Lakkaamaton, a. oafbruten, oupphörlig, idkelig; oförseglad.

Lakkari, s. ficka, taska; 2) belackare, baktalare; - - kello, fickur.

Lakkaus, s. upphörande, slut; 2) försegling (med lack).

Lakkauttaa, v. låter l. har att upphöra l. stanna, hämmar; indrager, inställer; låter lacka, försegla.

Lakkautuu, v. stadnar, upphör.

Lakki, s. mossa, hufva, hatt (på svamp); panee lakin päähän, lägger mössan på (hufvudet), betäcker hufvudet; lakin lappu, mösskärm; — - pää, ngn med mössa på hufvudet, mössbetäckt; skumbetäckt (om vågor).

Lakkii, k. Latkii.

Lakko, s. uppehåll, slut; sotilakko, vapenstillestånd.

Lakkuuttaa, k. Lakkauttaa.

Lakla, s. skedgås; gräsand; 2) handtag i handqvarnen, qvarnhandtag.

Laklattaa, v. kacklar, snattrar.

Lako, s. sädens liggning; ruis on laossa l. mennyt lakoon, rågen ligger har lagt sig; — · vilja, liggsäd. Lakoaa, v. slår ned grödan l. växten;

lägger sig; 2) sopar.

Lakoinen, a. nedslagen, liggande.

Lakoontuu, -ouu, v. (om säd) blir nedslagen, lägger sig.

Laksi (lahden), s. vik.

Lakuttaa, v. smackar, läppjar. Lallattaa, -ittaa, v. trallar; pladdrar; lallar, jollrar. Lalli, s. strnntkarl; juoppolalli, fyll-

hund l. -bult.

Lallottaa, v. lallar, slentrar, gråter klagande; k. Lallattaa.

Lallu, s. liten mjuk hög, hötapp; lallig karl, dröler, mes: karvalallu, hårtott, lurfver.

Lama, s. förfallet tillstånd, nedliggande; kaikki on lamallansa, alt är förfallet; ruoho on lamassa, gräset ligger l. är nedtrampadt; makaa lamana, ligger overksam l. orklös; menee lamaan, går om intet, blir nedlagd; lamanaan, lamaltaan, öfver en kam, öfver en bank.

Lamaa, v. nedslår, nedlägger 1. -trampar, försvagar, utmattar, vräker ned, medtager.

Lamaantuu, -utuu, v. blir nedslagen l. trampad l. liggande, blir lam l. svag, utmattas; asia l., saken blir nedlagd l. går om intet.

Lamainen, a. liggande, förfallen, utmerglad, svag.

Lamakka, a. något sluttande, lågländ. Lammas (-mpaan), s. får; tacka; on l. käy lampaissa, vallar får; --- hoito, fårskötsel, fårafvel; - -huone, fårhus, fårahus; — -lauma, fårskock, fårhjord - - moisio, fårgård, schäferi; – -raudat, fårsax; –– -turkki, fårpels; - lampaan-hoito, fårskötsel; -jalka, -kāpālā, farbog 1. -lar; — -paisti, fårstek; — -ruho, fårkropp; -villa, fårull.

Lammikko, s. putt, puss, sump. Lamoo, -ilee, v. ligger, vräker l. masar

sig, länar sig.

Lampi (-mmen 1. -mmin), s. träsk (mindre), damm.

Lamppu, s. lampa.

Lampuoti, s. landbo 1. -bonde.

Lampuri, s. farherde, schäfer; --- -laitos (= lampurila), schäferi, Lamu, s. stort fält, stor hop l. hög; skymning; - a. långsluttande.

Lamusa, v. rinner, glider. Lana, s. säcklik fiskbragd, lana, rysja; 2) snöplog; sladd; — -kunta, ploglag. Lanaa, v. plogar, snöplogar; sladdar. Lanetti, a. klarinett.

Langallinen, a. tradfull.

Langanpää, -säije, s. tradsända. Langaton, a. garnios, tradios.

Langennuinen, a. (Kaler.) fallez. sjunken, hängande.

Langennut (-neen), part. a. fallen fallen, kullfallen; l. aani, hesha

Langeskelee, v. brukar falls. be af fallandesot.

Langetauti, s. epilepsi, fallandesi Langettaa, v. låter falla, falle: mer på fall, sörtar; l. sakkoa ler till böter.

Langoittaa, v. förser med gam i u Langos, s. en af svågrarne; pl. 145 set, svågrarne inbördes; släze Langostuu, v. besvågrar sig. svågrad.

Langoton, a. utan svåger: 3 & gaton.

Lanka, s. garn, tråd; -- nystan; - -nysterma (hr lä), spinnvårta; — -suora tradrat; — -vyhti, gambiin Lankainen, a. tradfull, tradis ! tråd; kolmilankainen, arti Lankeaa, v. faller, stupar, sind ker, förfaller; förefaller, falle l. maahan, faller l. störtv ken; l. polvilleen, faller på knä; l. kätensä, faller ter l. vrickar handen; san: !blir hes; l. läylemmäksi i förefaller l. blir svårsre.

Lankeamus, s. fall, felande; '[] syndafall.

Lankeavainen, a. fallande, & s. fallandesjuka.

Lankeilee, v. faller l. stupar Lankeuttaa, v. har att falls !! sjunka.

Lankeutuu, v. faller omkull. ker, förfaller.

Lanki. s. slang.

Lankkaa, v. blankar.

Lankkisaapas, s. blankläderstöf Lankku, s. planka; plank: 21 25 lanka, lank; 3) mattighet. Lanko, s. svåger; måg, frände: svåger; anförvandt.

Lankolainen, a. befryndad. Lankous, s. svågerlag; frändskir! sämja.

Lankouttaa, v. bosvágrar. Lankoutuu, v. blir besvignd !!

dad. Lannas (-ntaan), s. grund strand lagun.

Lanne (-nteen), e. länd, höh m

mmering; öfverslag; leikin l., gycl, gyckleri, skämtande; — -haara, oppagren; — -kirja, räknebok; -One, räknemaskin; — -köysi, fallp; — -lohi, nedgångelax; — -merk-, siffra; — -0ja, aflednings- l. afppsdike; - - oppi, räknelära, aritetik; - - paikka, utfföde, utloppsille, fall; - ·puu, fällbom; - - -8at, rakneord; - suoni, ven, blodler; -- -tapa, räknesätt; -- -vesi, flöde, ebb. kninen, a. viken, seckad; likilasuinen, stålbakåd, stålrandig. kullinen, a. beräknelig; kalkylerad. kus, k. Laskos. ta, s. spjelka, spjäle; spatel, slef; intalasta, bröstben. taa, v. lastar (fartyg); 2) tadlar, irklenar, föraktar. taaja, s. lastare, inlastare. taja, s. klandrare, lastare. s**taus**, s. lastning; — -paikka, lastaeplats. ste, s. klander, tadel, förtal, smädele, förakt. stenkoulu y. m., k. Lapsi. sti, s. last, skeppsladdning; on lasissa, är lastad; - - laiva, lastdragare, lastfartyg; — -npaikka, -nsuoja, lastrum; — -vetoinen, lastdryg. stikka, s. planchett. Stiton, a. olastad. stu, s. spån, spint, - - - teos, spånarbete. istuaa, v. gör spån, spånar. istakko, -sto, s. spånhög l. -samling, stickbacke. astuu, k. Lastaus. Ma, s. sladd. Mas, v. sladdar; 2) laddar. Mailee, v. sladdar l. laddar (smått); Mat, s. pl. tiller. atelee, v. uppradar, hopradar, lagar, bereder; l. sanoja, pratar, berättar, utbreder sig. atina, s. latin; — -nkieli, latinska *pråket; — -nkielinen, latinsk. atinainen, a. latinsk. atinalainen, a. latinsk; — s. latinare. Atinki, s. laddning, skott. atisee, v. plaskar, sqvalpar. atieka, a. platt, flat, plättad. atistaa, v. afplattar, till- l. utplattar,

plättar.

gring; yhteen l., addition, hop- Latistuu, v. blir afplattad, ut- l. nedplattas. Latjaa, v. radar; inpassar. Latkaisee, v. slukar, sväljer hastigt, klunkar i sig. Latkii, v. läppjar, slukar, slickar. Latku, s. tunn, dålig mat l. dryck, slask, sqvip, sqval, välling. Lato, s. lada; - - kartano, ladugard; --pääsky, ladusvala. Latoja, s. radare; sättare. Latoo, v. radar, uppradar, uppstaplar, stufvar; sätter (boktryck). Latsottaa, v. hasar, tassar. Lattea, s. platt, hopplattad. Lattia, s. golf; - - matto, golfmatta; -npesu, golfskurning; --- -ubo, golfdrag. Lattiallinen, a. med golf försedd; s. ett golf fullt. Latu, s. spår (i snön); gångstig. Latukka, s. platta. Latuska, -uskainen, a. platt. Latustaa, v. afplattar; 2) tuggar som en tandlös. Latva, v. topp, krona, skate, spets, ända; joen latvat, flodens källarmar l. öfversta lopp; — -pää, lill-l. toppända. Latvaa, v. aftoppar, skatar, topphugger; bildar topp. Latvahinen, a. i toppen belägen. Latvainen, -llinen, a. med topp; leveälatvainen, bredtoppig, med bred topp l. krona. Latvakas, a. med yfvig topp l. krona, toppyfvig. Latvas -us, s. toppstycke; kapitäl; - herne, kronärter. Latvii, v. gör l. bildar topp. Latvistaa, latvoo, v. topphugger, aftoppar, toppar. Lauahtaa, v. brinner af, smäller till, exploderar. Laudankappale, s. brädlapp; — -pätkä l. -pää, brädstump, brädända. Laudas, s. brädämne, brädstock; notflöte. Laude (-teen), s. lafve. Lauden, adv. alldeles, öfveralt. Laudoittaa, v. brädslår, brädfodrar, brädlägger, panelar. Laudus, s. notkráka, notflöte. Laueta, inf. sanasta Laukeaa. Lauha, a. fuktig, len, mjuk, blid, ljum; — s. tåtel; gräs i allm. Lauhduttaa, v. gör len l. mjuk l. vek, sen-auttaja, förlosserska; — -nlapsi, barnabarn, — -nmurha, barnamord, -npäästö, barnförlossning; — -nruokko, barnskötsel, barnföda l. -underhåll; — -nsaaja, — -nsynnyttäjä, barnföderska, barnsängaqvinna; — lastenkoulu, barnskola; — -opettaja, barnalärare; — -ripitys, konfirmation; — -ämmä, barnmorska.

Lapsikas, -llinen, a. barnegande, barnrik; barnelig.

Lapsimainen, a. barnlik, barnslig.

Lapsintima, s. styfbarn.

Lapsittelee, v. beter sig som barn, är barnslig; anser l. håller för barn.

Lapsukainen, s. litet l. spädt barn, hjertunge; — -kaiskoulu, småbarnsskola.

Lapsuttaa, -ttelee, v. klafaar, slamsar. Lapsuus, s. barndom; lapsuuden aika, barndomstid; lapsuuden ikä, barndomsålder, barnaåren.

Laru, s. pladder; pladdrare; slarf. Lasaretti, s. lasarett.

Laseita = Laskeita, k. Laskeksen. Laseeri, -seraus, s. glasur.

Laseroitsee, -rtaa, v. glaserar.

Lasi, s. glas; fönster; — -astia, glaskärl; — -jauho, glaspulver; — -kaappi, glasskáp, vitrín; — -kirkas, kristaliklar; — -levy, glasskíva l. -spjäll; — -maalaus, glasmålning, glasmåleri; — -ntahkooja, glasslipare; — -nteko, glasberedning; — -ruukki, -tehdas, glasbruk, glashytta.

Lasillinen, a. som har glas; — s. ett glas fullt.

Lasimainen, a. glasaktig.

Lasinen, a. af glas, glasrik.

Lasistuu, v. förvandlas till glas, förglasas.

Lasittain, adv. glastals, -vis.

Laskaa, v. laskar.

Laskee, v. släpper efter, sätter, ställer, nedsläpper, fäller, sänker; går ned, sjunker; utfaller (om flod); tappar ut, intappar; räknar, beräknar; l. kädestään pöydälle, ställer l. lägger l. fäller från handen på bordet; l. huoneesen, insläpper i rummet; l. kaljaa, tappar spisöl; l. suonta, åderlåter; vesi l., vattnet faller l. sänker sig; aurinko l., solen går ned l. sjunker; l. katua, lägger gata; sänker gatan; l. lukua, räknar, kalkylerar; l. kulujansa, beräknar l. uträk-

nar sina kostnader; L venetta, s båten; l. mäkeä, skurar l. å ner backe; l. leikkiä, skurar verkkoja, lägger ut nät; l via la, slår l. snärtar med pinka hintaa l. hinnasta, nedsätter ler priset.

Laskeentuu, k. Laskeutuu.

Laskeilee, v. lägger l. släpper j. småningom l. ofta; vrt. Laske Laskeksen, v. refl. sänker sig j. Laskema, s. det som blivit släppes; — -sija, styrplats, sningsställe.

Laskemus, s. sänkning, sjunkning)

— -vara, sjunkningsmon.

Laskento, s. fällning, sänkning (
ning, kalkyl; vrt. Laskee.
Laskettaa, -ttelee, v. låter fälså
pa j. n. s., fäller, sänker, säkg
ger, kastar, skickar, hifvar.

Laskettava, part. a.; käden l., ri, förvaringeställe.

ri, forvaringestalle.

Laskeus, s. sjunket l. fallande til
vesi on laskeuksissa, ratu
ler på att falla l. är sjunket;
on laskeuksissa, rösten ät
Laskeuttaa, v. låter falla l. sjul

ler ned, sänker, aläpper efter. Laskeutuu l. laskeuu, v. sjuht går, sänker l. lägger sig, skrim utfaller.

Laskiainen, e. fastlag; pl. laskia utskjutningekalas; — -ais-ilek naval, fastlagenöje; — -aistiista tisdag, fastlagetisdag.

Laskielee, k. Laskeilee.

Laskija, s. fällare, sänkare, ned framsättare l. framsätterska y. a.d manl., munskänk; kadun l., gare; luvun l., räknare; kosta forsatyrman, forsfarare.

Laskimo, s. blodåder, ven.
Laskin (-imen), s. verktyg för at
pa noten; stället l. vaken deftit
nings- l. notvak; sänkningsmedi
-hans, aftappningskran; sänklod; ---varjo, fallskärn.

Laskos, s. veck, slag, valk; ming.

Laskostaa, v. veckar.

Lasku, s. släppning, läggande, äl nedsättning; aflopp, utlopp; rid kalkyl, liqvid; vrt. Laskee; pä l. auringon l., solnedsing, an ning; suonen l., åderlätning; la l., räkning, räkenskap; verou l., å

LAS gaing; yhteen l., addition, hop- | Latistuu, v. blir afplattad, ut- l. nednmering; öfverslag; leikin l., gyc-, gyckleri, skämtande; — -haara, ppagren; — -**kirja, räknebok**; ae, räknemaskin; — -köysi, fall-;— -lohi, nedgångslax; — -merksiffra; - -0j8, aflednings- l. afosdike; - - oppi, räknelära, aritik; - - paikka, utfföde, utloppsle, fall; — -puu, fällbom; — -8aräkneord; - suoni, ven, blodr; — -tapa, räknesätt; — -vesi, ide, ebb. inen, a. viken, aeckad; likilasnen, stålbakad, stålrandig. llinen, a. beräknelig; kalkylerad. a. k. Laskos. s. spjelka, spjäle; spatel, slef; alasta, bröstben. i, v. lastar (fortyg); 2) tadlar, enar, föraktar. ija, s. lastare, inlastare. &, s. klandrare, lastare. B, s. lastning; — -paikka, lastaate. s. klander, tadel, förtal, smädelörakt. koulu y. m., k. Lapsi. s. last, skeppsladdning; on lasa, är lastad; — -laiva, last-we, lastfartyg; — -npaikka, -na, lastrum ; — -vetoinen, lastdryg. 38, s. planchett. M, a. clastad. s. spån, spint; — - 1808, spånte. 88, v. gör spån, spånar. tte, -sto, s. spanhög l. -samling, tbacke. I. k. Lastaus. e. sladd. v. sladdar; 2) laddar. 100, v. sladdar 1. laddar (smått);

, & pl. tiller.

When, a. latinsk.

ki. s. laddning, skott. ie, v. plaskar, sqvalpar.

ka. a. platt, flat, plättad?

plattas. Latjaa, v. radar; inpassar. Latkaisee, v. slukar, sväljer hastigt, klunkar i sig. Latkii, v. läppjar, slukar, slickar. Latku, s. tunn, dålig mat l. dryck, slask, sqvip, sqval, välling. Lato, s. lada; — -kartano, ladugārd; — -pääsky, ladusvala. Latoja, s. radare; sättare. Latoo, v. radar, uppradar, uppstaplar, stufvar; sätter (boktryck). Latsottaa, v. hasar, tassar. Lattea, s. platt, hopplattad. Lattia, s. golf; - - matto, golfmatta; -npesu, golfskurning; golfdrag. Lattiallinen. a. med golf försedd: s. ett golf fullt. Latu, s. spår (i snön); gångetig. Latukka, s. platta. Latuska, -uskainen, a. platt. Latustaa, v. afplattar; 2) tuggar som en tandlös. Latva, v. topp, krona, skate, spets, ända; joen latvat, flodens källarmar öfversta lopp; — -pää, lill- l. toppända. Latvaa, v. aftoppar, skatar, topphugger; bildar topp. **Latvahinen,** a. i toppen belägen. Latvainen, -llinen, a. med topp; leveälatvainen, bredtoppig, med bred topp l. krona. Latvakas, a. med yfvig topp l. krona, toppyfvig. Latvas -us, s. toppstycke; kapitäl; — -herne, kronärter. Latvii, v. gör l. bildar topp. Latvistaa, latvoo, v. topphugger, aftoppar, toppar. Lauahtaa, v. brinner af, smäller till, exploderar. Laudankappale, s. brädlapp; - - pät-M, v. uppradar, hopradar, lagar, kä l. -pää, brädstump, brädända. Laudas, s. brädämne, brädstock; notder; l. sanoja, pratar, berättar, flöte. Laude (-teen), s. lafve. L. s. latin; — -nkieli, latinska! iket; - -nkielinen, latinsk. Lauden, adv. alldeles, öfveralt. Laudoittaa, v. brädslår, brädfodrar, brädalainen, a. latinsk; - s. latinare. lägger, panelar. Laudus, s. notkråka, notflöte. Laueta, inf. sanasta Laukeaa. Lauha, a. fuktig, len, mjuk, blid, ljum; 32. v. afplattar, till- l. utplattar, — s. tåtel; gräs i allm. Lauhduttaa, v. gör len l. mjak l. vek, Leihaa, -uu, v. stimmar, stojar, sqvalltomisal, obduktionshus; - - M Leija, s. (pappers) drake. Leijaa, -ilee, v. sväfvar, fladdrar; far l. ränner omkring; lefver kräsligt l. vekligt. Leijas, s. gungfly, afja. Leijona, s. lejon; naaras l., lejoninna, lejonhona; - -nluola, lejonkula. Leijukkaiset, s. pl. smågubbar. Leijuu, -ilee, v. sväfvar (i luften), gungar (som fly l. dy). Leikahtaa, v. flammar upp; leker smått. Leikari, s. flöjare; putsmakare; sprätt. Leikelmä, s. något afskuret, bit, stycke; — -huone, anatomisal. Leikikäs, -llinen, a. skämtsam, lekande, munter, humoristisk. Leikillisyys, s. skämtsamhet, humor. Leikin-laskija y. m., k. Leikki. Leikitsee 1. leikittelee, v. leker, glam-Leikkaa, v. skär, upp- l. utskär, klipper, till- l. utklipper; skördar, skär; ristar, kniper. Leikkaaja, s. skärare, förskärare, tillskärare ; fältskär, prosektor; skördeman. Leikkaus, s. skärning, klippning; snitt; cesur; skörd; — -huone, anatomisal; operationsrum; -- -mies, prosektor; -pöytä, skärbord. Leikkauttaa, v. läter skära l. skörda y. m., vrt. Leikkaa. Leikkautuu, v. blir skuren, skär sig. Leikkelee, v. skär smått l. långsamt, kringskär, dissekerar. Leikkely, s. skärning, dissekering; --nneuvoja, anatomieprosektor. Leikki, s. lek, skämt; tekee l. laskee leikkiä, akämtar, gycklar; lyö leikkiä, leker, roar sig; leikillä, på lek l. skämt; — -kalu, leksak, lekboll, spelverk; — -näytelmä, komedi; fars; — -puhe, skämtord; skämt, ordlek; — -tulitus, fyrverkeri; — leikinlaskija, rolighetsmaka-

de; - - nteko, skämt, lekverk.

Leikkii, v. leker, skämtar.

Leikko, s. läderlapp, flädermus.

Leikkoo, k. Leikkuu j. Leikkaa.

kande, lustig.

Leikku, s. leksak.

skördemaskin; — -väki, skördet Leikkuuttaa, k. Leikkauttaa. Leikutteles, v. hoppar, gungar. da går gungande. Leilettää, -ttelee, v. drillar, 🖼 sjunger. Leili, s. lägel, trädflaska. Leilottaa, v. hojtar, sjunger high Leima, s. stämpel. Leimas, v. stämplar; lågar. Leimahdus, -maus, a. blixt, laga, eld. Leimahtaa, -elee, v. blixtrar. 🚉 lågar upp, rörs L svänger sig slår upp. Leimahuttaa, v. läter blixtra l. bl svänger l. slår med ngt blärkti Leimasin, s. stamp, stämpel. Leimu, s. laga, flamma; strizza Valkea, flameld. Leimuss, -ilee, v. flammar, lagar. drar, blossar, ljungar, blixtra. Leinaa, -akoitsee, v. beter sig \$ är liflig, är behagsjuk, kokette Leini, s. gikt, flen. Leino, a. sorgeen; olycklig. Leipi-lapio, s. brod- l. ugnspade sel); — -VAITAS, brödspett. Leipoja, s. bagare, bakerska Leipohuone, s. bageri. Leipoma, s. bakning; det baird -uuni, bakugn. Leipoo, v. bakar. Leipous, s. bakning. Leipuri, s. bagare, brödkrämere. Leipuus, s. matlag. Leipä, s. bröd, kaka; kost; reiki sarvilei pä, hålkaka; voileipa gås; syö leipää, äter bröd: 👭 vän, äter ett bröd l. en kakı: yhdessä leivässä l. yhtä lei aro i samma matlag l. bröd; er sen leivässä, är i en ansur – -kakku, brödkaka; — -kulia 🛚 föda, gudslån; - - kumppati re, skämtare, gycklare; -- -nlasku, l. bordskamrat, medtjenare; skämt, gyckel; — -lyönti, lek, lekanta, mat- l. spislag, hushall; ky l. -viilu, brödskifva. Leipäläinen, s. kostgängare, des i Leikkinen 1. leikkisä, a. skämtsam, leär i ngns kost. Leipäre 1. leipäys, s. brödalts ämne. Leipäytyy, v. kommer sig till i bröd; blir matad, grutar sig. Leipää, -äilee, v. söker sig bred. Leikkuu, s. skärning, skörd; -- -aika, skördetid, skördeand; --- -huone, anaspisar sig.

ri, s. läger; asettaa leirinsä, slår | Lekertää, -elee, v. har små bestyr för iger; asettuu l. kokoutuu leiiin, lägrar sig.

rittää, v. förser med läger, förläger i läger, lägrar.

rittyy, -iyttyy, v. alår läger, lägrar

sio, s. följe, hop.

ska, s. låga; yrhätta; hoppning. skaa, v. flyger fram och åter, hop-

ar, stojar, flöjer; lågar.

skahdus, s. svingning, sväng, hopp,

kutt, krumsprång.

skahtaa, v. svingar sig, hoppar hatigt; upplågar; blänker till.

skuu, v. hoppar, svänger; lågar; aalot leiskuvat, hafvet vräker, vågor-12 sqvalpa; laiva l., skeppet vräker

gungar.

skuttaa, v. har att hoppa l. guppa . gunga, gnngar, låter flyga l. flänga, åter blänka.

issaa, v. lägar, flammar, är ifrig, bestyr, stojar.

itsaa, k. Lietsaa.

itsottaa, v. blomstrar, är präktig l.

lysande, prålar. ive (-peen), s. brödämne; bakningstillbehör.

nivin (-pimen), s. bakningsredskap; bakning; - - lauta, brödbräde; ·luni, bakugn.

siviska, s. lispund, pund; -- -upainoinen, af ett punds vigt.

ei**viskõittäin,** adv. lispundtals, pundvis. eivittäin, adv. bröd för bröd, brödvis, efter som brödet är.

&i∀0, -onen, s. lärka.

elvoin (-poimen), s. bak- l. degtråg. divonta, s. bakning.

Alvos, s.; pl. leivokset, bakverk, bakelser. divottas, v. låter baka; 2) ilar, sprin-

ger starkt.

elvällinen, a. brödegande.

*®*ivän-kannikka l. -kanta, s. brödkant, brödstycke; - - kappale l. -pala, brödstycke 1. -bit; - -kuori, brödskorpa.

Aivas (-ksen), s. brödmjöl, brödämne. leivättömyys 1. leivätyys, s. brödlöshet, brödbrist.

Leivätön, a. brödfattig, brödlös. lekahtaa, v. rörs hastigt, störtar plötsligt, sprittar upp.

Leke (-kkeen), s. verktyg, don.

sig, sysslar.

Lekeröitsee, v. legerar; k. edell. sanaa. Lekka, s. flackande; klaff, kant; lyö lekkaa, lätjas.

Lekkaa, -ilee, v. rörs, svigtar, runkar. Lekkerehtää, v. slår dank; gör l. rörs beställsamt.

Lekkeri, s. kutting, llten ankare.

Lekki, s. sås, soppa, spad. Lekko, s. solhetta l. -badd, stark värme; flameld.

Lekkuu, v. hänger, svänger, svigtar, gungar; flammar, lågar.

Lekottaa, v. hettar, baddar; flammar, lyser; masar l. gassar sig i värmen l. hettan.

Leksaa, -uu, v. är lös i fogningarna, klafsar, rasslar; flaxar, skuttar.

Lekuttaa, v. läter hänga l. hoppa, vaggar af och an, gläfsar, skäller.

Lekuttelee, v. k. edell.; fladdrar, sväfvar; lenteä lekuttelevi (Kalev.), flyger hoppande l. flaxande l. sväfvande; l. siipiänsä, rör på l. flaxar med vingarna.

Lelettää, v. jollrar; jämrar l. beklagar sig.

Lellettää, v. småsjunger; lefver sorglöst l. makligt.

Lelli 1. lellikki, s. morsgris, bortklemadt barn, pyssling, gullgosse.

Lellikas, a. klemig, pjakig.

Lellittää, -elee, v. klemar, pjäkar, pysslar; kinkar.

Lellu, s. mjuk massa, gungfly; slapp l. veklig menniska, vekling, klemer;

Leliumainen, a. veklig, klemig.

Lelluttaa, v. har att gunga, gungar, vaggar, pysslar, klemar.

Lelluu, v. gungar som fly, gungar, vaggar; liha l., köttet gungar l. hoppar.

Lelu, s. leksak; 2) skalk. Lemahtaa, v. sprider hastigt lukt, luk-

tar smått; 2) upplågar. Lemehtyy, v. unknar, blir andfallen,

Lemetti, s. stampbröd.

Lemmakas, a. fet, frodig, grott.

Lemme, k. Lempi.

Lemmellinen, -käs, a. kärlig, behaglig, kärleksfull, huld, blid, ynnestfull.

Lemmes, s. kärlekens gudomlighet. Lemmetär, s. kärleksgudinna, huldgudinna; pl. lemmettäret, gratierna. Lemmeton, a. utan kärlek l. godhet,

la, dörren är på glänt L halford kärlekslös, oblid, ogunstig, omild; utan köysi kävi lenkoon Lierga behag l. skönhet. Lemmikki, s. förgüt-mig-ej. repet blef slapt; kasvaa lenge Lemminki, s. älskling, skötebarn. lengoksi, väzer krokig. Lemmistyy, v. förälskar sig. Lenkoss, -ilee, v. bognar, bugur (går i bugt l. bugter, slår sig sig Lemmittelee, v. visar ömhet. Lemmitty, s. gunstling, älskling; k. hängande. Lempil. Lenka, s. utdunstning, drag, luk. Lenkas, v. utdunstar, sprider, der Lemmityinen, s. favorit, skötebarn, älskling, älskarinna. ett rum). Lempeilee, k. Lempii. Lonnin (-timon), s. flygverktyg, vi Lenninkäinen, s. nyckelpiga, gulä Lempevä, a. kärleksfull; full af behag, Lennollinen, s. flygande, flygfärdig täck. Lempeys, s. mildhet, gunst, huldhet, ljufhet, behag. Lonnos (-ksen), s. flygande tilis Lempeä, a. mild, blid, gunstig, öm, kärflygt; trollskott, hastigt åkommer leksfull, kärlig, huld, ömsint; -- -tundom. Lennyttää, v. inflammerar. **toinen,** ömsint. Lennahtää, v. flyger hastigt, upp Lempi (-mmen), s. kärlek, älskog, välvilja, gunst, ynnest; behag, tjusnings-Lennätin, s. hastigt framskafining förmåga; kärlekens och behagens gudel, telegraf; pl. lennättimet. domlighet; on jkun lemmissä, står ba fötter, fart, skjuts; — -882 i gunst l. nåd hos ngn; nostaa lemtelegram; ilbud. peä, uppväcka kärlek; — -lapsi, skö-Lonnättää, v. läter flyga; för l. tebarn, smekunge; -- - luote, behagilande l. med fart, far anabt. ligt, bevekande ord; - - lahti, älskogs-Lenseä, a. ljum. vik; — -lintu, älsklingsfogel; — -V&-Lentelee, v. flyger af och an. rainen, gästvänlig; — -vasta, kärleksqvast; — -Vieras, kar gast; viikot, smekmånad; — lemmenkukka, violblomma, styfmorsblomma; nlehti, täckt löfblad; — -nnosto, kärleksväckelse. Lempii, v. omfattar med kärlek l. ömhet, älskar, omhuldar, hyllar, håller af, tycker om. Lempisä, a. kärleksfull. Lentyy, v. inflammeras. Lempo, s. hin onde, fan; raggen; lemmon lailla, som sjelfva fan; l. tiesi, knäfveln vet. styfdotter. Lemppaa, v. går l. rörs vårdslöst. Lempsa, s. hängande l. löst tillstånd. Lempnkka, s. älskling, favorit. Lemu, s. stark lukt, doft; stank. Lemuaa, a. luktar, doftar; stinker. Lemuinen, a. starkt luktande, vällukfjesker, pladdrare. tande. Lengottaa, v. är nedböjd; gläntar på. Leninki, s. klädning. Leperrys, s. kurtis.

Lento, s. flygt; fyrsprång; tähden stjernfall; - - hepo, pegasus; - - L ja, flygskrift; — -käärme, drake:--lähetti, express, ilbud; - - 1817 flygredskap, vinge; — -rokka, 🖬 selfeber; — -sanoma, flygblad: Libil - -siipi, flygvinge; — -tākti, 🕾 teor; - - valmis, flygfärdig. Lentolainen, s. flygkräk, flygfä. Lentto, a. kraftlös, liflös. Lentama, s. flygande; tytär lentami Lentää, v. flyger, ilar; tyttö or 🕾 tämässä, fiickan är på fläng; 🖟 📴 naiseksi, rodnar, en rodnad 🚌 upp; silmäni lensivät mustait. det svartnade för mina ögon. Lepakko, s. läderlapp, flädermus: Leperehtää, v. är lättrörlig l. ostadi Lenki, s. längd, förteckning. Lepertää, -rtelee, v. springer lätt; 🏳 Lenkka, k. Lenko. tar lätt, kurtiserar. Lenkkaa, v. runkar, vippar, svigtar, står Lepeama, s. (Kalev.) hviloställe. Lepikko, s. alskog, aldunge l. -bestir! ojemnt, klappar. Lenkki, -u, s. länk, ringel; — -äes, Lepinko, s. hemgift, medföljd. Lepinkäinen, s. törnakata; varioge. länkharf. Lenke, s. bugt, böjning, krokigt träd; Lepistö, s. alskog.
— a. bugtig, svankig; ovi on lengol- Lepo, s. hvila, lugn, ro; käy levelit

r till hvila; on levossa, är i lugn ro:—-hetki, hvilostund;—-kam-io, hvilorum;—-pāivā, hvilodag; aikka, -vāli, hviloställe, hvilopunkt, tatāle;—-sija, hviloplats;—iikko, frivecka.

183. -piäs, a. mild, blid, vänlig,

ntlig. yinen, -isä, a. försonlig, mildsint,

ymātön, a. oförsonlig, oblidkelig. yy. v. blidkas, försonas, förlikar ; blir god 1. vänlig.

ä, s. al; blod; — ·kerttu, rödntsångare; — ·lintu, rödstjert; bot, hämpling; — -sieni, gul riska.

äinen, a. af al, alrik.

18, v. danear vårdslöst, skumpar.

1, a. fladdrig, fladderaktig; lätt
11g. vårdslös.

ihtää, v. rörs lätt och hastigt, ager sig.

a, s. hvila; k. Lepo. attaa, v. läter hvila, hvilar. ttelee, v. blidkar småningom, in-

er. smeker, karesserar. Mää, v. blidkar, försonar, beveker, üker.

ys, s. hvilande, hvila; — -paikka, lo- l. rastställe.

yttää, v. läter hvila, hvilar. ä, v. hvilar, ligger, hvilar sig. ilee, v. masar sig, mojar sig. ahdus 1. lerkkaus, s. svängning;

ahtaa, v. slinker hastigt, gör en stig svängning.

ikaa, -uu, v. hänger rörlig, dinglar, inger, oscillerar.

ku, s. svängel, pendel, perpendik kläpp.

ilitas, v. svänger l. rör af och an, änger l. runkar på.

Maa, v. pladdrar, slabbrar.

Pahtas, v. slinker, faller (slapp) ned. Ppa. s. slokigt 1. hängande tillstånd; suli on lerpassa 1. lerpallansa, ppen hänger.

PPU, k. Lerkku j. Lerppa. PPU, v. hänger (lös l. slapp), slinm. dinglar.

puttaa, v. svänger l. runkar på, runu; lunkar; pladdrar.

illee, -tias, .v. är sysslolös, drifver, år dank, roar sig.

c, s.; pl. leseet, kli, sådor.

r till hvila; on levossa, är i lugn Lesse, -ii, v. skräder, finmalar, siktar, ro:---hetki, hvilostund;----kam-| rensar.

LEU

Lesipää, a.; l. ohra, stjernkorn, sexradigt korn; l. vehnä, kubb-, borrhvete.

Lesiäinen, s. timmerbagge, väggsmed. Leskellinen, a. varande hos enka; l. mies, gift med en enka.

Leskeys, s. enke- l. enklingsstånd.

Leski (-en), s. enka, enkling; juoksee leskeä, springer enka, leker enklek; — -mies, enkling; — -rouva, enkefru; — -vaimo, enka; — leskenjuoksu, enklek; — -enpaikka, -entila, enkesäte; — -keinkassa, enkekassa.

Leskinen, a.; pl. leskiset, enklek.

Lessa, v. gör trögt, är overksam; läspar. Lesta, s. läst (mått); stig (mått).

Leste, s. skrädt bröd; skräds.

Lesti, s. läst (skoläst).

Lesty, part. skrädd; lestyleipä, skrädbröd.

Letike, s. tress, fläta.

Letittää, v. flätar, tressar.

Letka, s. snärt, smällpiska; on letkassa, är slankig l. svigtande. Letkahtaa, v. svigtar till.

Letkailee, v. skolkar, slår dank, drifver, slankar.

Letkaisee, v. snärtar till.

Letkii, v. läppjar, slickar.

Letku, s. snärt; slang; länk; 2) tunn mat, välling, slaberjux; 3) sqvallertaska.

Letkuttaa, v. har att svigta l. runka, runkar; snärtar; 2) slickar, läppjar. Letkuu, v. svigtar, är slankig.

Letti, s. fläta; snärt, piska; — -mato binnikemask.

Lettiläinen, s. Lett; a. lettisk.

Letto, a. sank; — s. gungfly, flottmossa.

Letty, s. jernögla; häkta.

Letus, s. sjåp, sjåpa, lätting.

Letustaa, v. sjåpar, går släpigt, tassar, smyger sig, skolkar.

Leuakas, a. långhakig; käbblig, ekivok, stickordig.

Leudottaa, v. gör blid, blidar, gör mild. Leuhahtaa, v. flyger l. sväfvar upp, flaxar l. fläktar till.

Leuhakko. s. fjesker.

Leuhattaa, -ttelee, v. är lätt l. flygtig, fladdrar, sväfvar hit och dit, fjäsar. Leuhauttaa, v. låter sväfva l. fladdra,

Leuhauttaa, v. läter sväfva l. fladdra, svingar l. fläktar hurtigt; juosta l., springer så att kläderna fladdra. Leuhkana, s. yrhätta. Louhuttaa, v. fläktar, viftar.

Leuhuu, v. fladdrar, svänger på sig, yfves.

Leuka (-uan 1. -uvan), s. haka, käk, käft; vetää leukaa, skämtar, käbblar; -luu, käkben, käk, underkäken; -nauha, hakband; — -perät, bakdelen af underkäken; --pieli, kindbåge, käkvinkel, käft.

Leukailee, v. pratar ekivokheter, skämtar, käbblar, flinar; mumsar.

Leukava, a. med starka l. stora käkar, käkstark, storkäftig.

Leuto, a. blid, lindrig, saktlig, mild; len; sorglös, fri.

Leutouu, -utuu, v. blir blid 1. mild 1. blidare j. n. e., k. Leuto.

Leuvakas, k. Leuakas.

Levahtaa, v. länar l. lutar sig; 2) höjer sig; ilar.

Levahuttaa, v. utbreder hastigt, slår ut; har att röras.

Leve (-peen), s. flisa, flaga, flock; 2) vidt fält.

Leveilee, v. utbreder sig, skryter, stoltserar.

Levence, v. blir bredare, utbreder sig. Levennys, s. utbredning, utvidgande,

bredande; högfärdig person. Leventyy, v. blir bred, utbreder sig, sprider l. utvidgar sig.

Leventää, v. utbreder, utvidgar, gör bredare; skingrar, strör, utsprider.

Leveys, s. bredd, utsträckning, vidd; --ala, latitud.

Leveytyy, -eyy, k. Leventyy.

Leves, a. bred; trubbig; dryg; on leveällä, är utbredt l. spridt; - - harteinen, bredaxlad; — -latvainen, bredtoppig l. -spetsad; — -nenäinen, brednäst, flatnäsig; — -puheinen, mångtalig, storlåtig; - -raitainen 1. -rantuinen, bredrandig.

Leveää, k. Leviää.

Leveähkä, a. något bred.

Leviitta, s. levit.

Levite, s. utbredningsmedel, tillökning på bredden.

Levittelee, v. utbreder amaningom, kringströr, kringsprider.

Levittää, v. breder, utbreder, utvidgar, sprider, kringsprider, strör, skingrar; l. sormensa, utspärrar fingrarna.

Levitys, s. utbredning, utvidgning, spridning.

Loviaa, v. utbreder sig, vidgu sig. bred, sprider sig, griper omkrig Levollinen, a. lugn, stilla, cetord ope Levote, s. lugnande l. regifrande del.

Levoton, a. orolig, ofredlig, stilig-Levottaa, v. lugnar, gifver ro. Levottomasti, adv. oroligt.

Levottomuus, s. oro, orolighet. Levy, s. plat, skifva, remsa; flaga: bi paperilevy, pappersark; lyt blyplåt; — -seppä, plåtsmed.

Levyinen, a. till bredden lika, d som ngt; sormen L, af et al bredd, fingersbred. Levykkäinen, a. skifvig, skifrig.

Levyttää, v. förser med pli: vor, förhyder; fanerar. Levyys, k. Leveys.

Leva, s. utbredt l. hvilande tal förskingring, oordning, läge:vall levällään, är vidöppen; är i ning l. lägervall; 2) fly, dy, äfi. 1 alg, sjögräs.

Levahdys, s. rastning, hvilande; -paikka, rastställe; halt; -väli, hvilopunkt.

Lovähdyttää, v. läter hvila; Li jansa, hvilar sina ben.

Levahtyy, -ää, v. hvilar som ha hvilar litet, gör halt, rastar. ut, hemtar andan.

Levainen, a. sumpig, gyttjig: vattenväxter.

Levällinen, a sent färdig, eftersall slutad; planiös, osammanhingaz Leväperä, s. vårdslöst tillstånd: leväperään, vårdalösar, efid lemnar eftersatt, försummar. rar.

Levaperainen, a. efterlåten, en vårdslös, slapp, lös. Leväs, s. hviloställe.

Levätti, s. mantel, kapa, kapprock rock.

Levättää, ·tyttää, v. liter hvila Leyhkeä, a. lätt, lös, porös; vid Leyhkä, s. vindfläkt l. -pust pust! drag.

Leyhkää, -ilee, v. pustar, fiikur, rörs lätt och ledigt, sväfvar: all Leyhyy, k. Leyhkää

Liata, inf. sanasta Likas. Lide (-teen), s. stapel, traire Lidonta, s. radning, stapling. Lieden, genit. sanasta Liesi. Liedetön, a. utan härd l. spir. i l. liedusta, s. fördjupning fram- | Liekauttaa, v. låter tjudra; låter flamıgnen; glödhög.

itāā, v. gör slammig l. gyttjig. ше (-nteen), s. stjelpningsställe.

s. smicker, smekning. itaa, v. fläktar, fladdrar; smilar. lee, v. fladdrar; smickrar, smilar,

188, a. smilande, inställsam.

ika, a. lättsinnig, ostadig.

iko, s. smickrare, lissmare, svän-

ioitsee, v. smickrar, smilar, smelissmar, kryper för ngn, fjäsar, serar; l. hännällänsä, viftar l. ger med svansen; l. itsensä suon, sätter sig i gunst, ställer n, lissmar sig till gunst.

ilitsija, v. lisamare, amickrare,

s. fladdring, hastig rörelse. ittaa, v. låter hastigt fladdra, rar till med, gör i en blink.

1. liehdin, k. Lietsin. s. smil, småleende l. mysande

utbredt tilletand. . a. smilande, mysande, småleenlen, slät.

, ittelee, k. Liehakoitsee. s. hilka, kráka.

taa, v. flåsar, pustar, fjeskar; k. mttes.

ri, k. Lietsari.

0, v. pustar, fläktar; uppblåser. iser; rinta l., bröstet häfver sig. , s. svajning, fladder, äflan, fjesk. 1 (-imen), s. fladdrande ting; (Kavidbyxor.

itaa, v. läter fladdra l. svaja, gör irande l. fjeskande; vrt. seur. sa-

L, v. fladdrar, svajar, fläktar, svänsväfvar; äflas, fäktar, fjeskar. sumpigt ställe, gungfly, äfja,

ja dy; — -maa, jäsjord; fräkenen; - - pohja, dybotten; - - savi,

inen, a. pösig, rörlig som dy, gunde, sampig, gyttjig. ha pile, tjuder; panee liekaan,

trar.

14. v. tjudrar.

iktaa, v. avänger hastigt, vaggar, ar, sväfvar, glider, slintar; framlå-, uppblossar.

aroitsee, v. rörs hit och dit, är bellsam, smickrar, insinuerar sig.

ma l. upplåga.

Licke, s. elektricitet.

Liekehtii, v. lågar l. fladdrar upp emellanåt, gnistrar, slår eld, glänser, flam-

Liekitsee, liekkii, v. flammar, lägar, blossar.

Liekki, s. låga, flamma.

Liekkinen, a. lågande, full af lågor; flammerad, flammig.

Liekkiö, s. gast, spöke, ond ande; lyktgubbe, irrbloss; yrhätta; bof.

Liekko, a. flat, utböjd; - s. låga.

Liekku, s. gunga, vagga.

Lickkuu, v. gungar, vaggar.

Lieko s. låga (vattendränkt träd), sänkstock; lummer.

Licksuu, v. fladdrar, flammar, är i sväfvande rörelse; skimrar, tindrar.

Liekuttaa, -ttelee, v. gungar, vaggar, lullar, svänger, fläktar.

Liekuu, -uilee, v. svajar, sväfvar. Liemahtaa, k. Leimahtaa.

Liemekäs, -llinen, a. med spad försedd, spadig, såsig.

Liemen (-enen), s. fjun, fnugg, hullhår. murrhår; tunt moln.

Liementelee, -ntyy, v. öfverdrages med tunt hår l. fin ull l. tunna moln.

Liemeton, a. utan spad.

Liemi (-en), s. spad, soppa; sås; --ruoka, sopp- l. kokmat.

Liemu, s. stilla vatten; 2) låga; 8) sommarskjul (i skogen).

Lienee (lienen, lienet j. n. e.), v. lär l. torde vara, lär, tör.

Lientelee, k. Liementelee j. Lientää. Liennyttää, v. gör len l. vek, lenar, lindrar, gör blöt.

Lienteä, a. len, blid, blöt, vek; småluden.

Lientyy, v. blir len, veknar, blidkas, blir blid l. lindrig; öfverdrages med moln.

Lientää, v. lenar, uppvekar, blidkar, lindrar, gör blid l. blöt.

Liepehinen, a. belägen l. varande vid kanten l. fållen.

Liepehtii, v. fladdrar, lefver (om segel), vajar.

Liepeinen, a. hörande till kanten l. fållen; pitkäliepeinen, med långa fållar, långskörtad, fotsid.

Liepeä, k. Lievä.

Lieppaa, v. svänger, flackar.

Lieppi, k. Lieve.

Liepsahtaa, v. slintar, slinker, flyger l. springer hastigt. Liepsuttaa, v. låter slinta l. svänga, svänger på, fläktar, skakar. Lierakoitsee, v. svansar, lissmar. Liereä, a. cylindrisk, valsformig, trind. Lieri, s. svängel, kläpp; 2) skygge, brätte. Lierittää, v. svänger, trillar; drillar; lissmar, fjäsar. Lieritys, s. drill, rulad. Lieriö, s. cylinder, vals. Lieriömäinen, a. cylindrisk. Liero, s. mask, metmask; krökning. Lieru, s. viftande ställning; pendel; drill; jonglör, lissmare; häntä on lierussa, svansen svänger; suu on lierussa, munnen är smilande. Lieruttaa, v. trillar, viftar; drillar; liesmar; l. häntäänsä, viftar med svansen; svänger med släpet. Lieruu, v. svänger, trillar. Liesi (-den), s. härd, spis; glödställe, äsia. Liesikkö, s. spishäll; glödhög. Liesikäs, s. i spisen stekt bröd. Lieska, s. ugnslåga, eldslåga, låga, flamma; härd. Lieskaa, v. lågar, blossar. Liesso, s. stoj, buller. Liestyttää, v. gör löstvinnad l. lös. upptvinnar, återvrider, upplöser. Liestyy, v. löstvinnas, tvinnas upp, upplöses, ger efter. Liestää, v. löstvinnar; 2) fållar. Liete, s. uppsvämmad jord, tillandad strand, gyttja, slam, dy; k. Lieka; — -lautta, mudderprim; — -selkä, sandbank l. -ås, sandrefvel. Lieto, a. gyttjig, sank; flytande; lättsinnig; värnlös; vek, mild. Lietos, s. härd, äsja; uppsvämning. Lietsaa, v. visar väg, vägleder, ledsagar. Lietsari, s. vägvisare, vägledare, lots, ciceron. Lietse 1. lietsin, s. pust, bulg. Lietselkä, k. Lieteselkä. Lietsoo, v. pustar (*med bülg*), fläktar. Lietteinen, a. slammig, muddrig, gyttjig. Liettyy, v. blir slammig, slammas, uppblötes, fastnar i dyn; blir vidbränd. Liettää, v. gör muddrig, slammar, upp-

blöter; 2) steker på glöd.

alluvialjord. Lietyttää, v. afslammar.

bara slapet; linnan liepeilla. fästets brädder l. sluttninger, vist tets fot; lehdon L, landens me brvn. Lievehtii, v. rörs med l. släper fällar. Lievenee, -ntyy, v. blir löstviss lös, blir lösare 1. lindrigare, lis Lieventää, v. löstvinnar, aläpper ningen, löser, lindrar. Lieveä, a. löstvinnad, lös, lindrig Lievike, -te, s. lindringsmedel, lättnad. Lievittää, v. löser, löstvinnar, tvinningen; lindrar, löser, mikin tar, leutererar. Lieviää, v. upplöses, blir uppt rispas; döfvas, lindras. Lievä, a. lös, löslig; k. Lievä. Liha, s. kött; hull; paha l. kuol vildkött, dödkött; sian l, 🕮 -kalu, köttvaror; — -keitet, (kött; kötträtt; --- -keitte, kä - -liemi, buljong, köttsopps; kara, metvurst, köttkorf; ky, köttbulla; frikadell; begär efter kött; köttsligt b -npala, köttbit; — -npueli, b köttföda ; - - ntyvokis, fetla lig; - - ruoka, köttmat, kötti -suoni, muskel; — -vāritys, tion, köttfärgning. Lihaa, v. gör till kött, slagtar. Lihainen, a. köttig, af kött, köt Lihakas, a. köttrik 1. -fall, könig pulent, fyllig. Lihallinen, a. köttelig, sinnlig. Lihallisuus, a. köttelighet, simi djuriskhet. Lihamainen, a. köttaktig. Lihas (-ksen), s. muskel. Lihaton, a. köttlös 1. -fattig. Lihava, a. fet, fyllig, frodig. Lihavanlainen 1. -läntä, a. feti got fet. Lihavoituu, v. fetmar, blir fet l Lihavuus, s. fetma, fyllighet. Lihoittaa, v. gör fet l. fyllig, gödet göder. Lihoo, v. blir fet, fetmar till, tage Lihostuu, v. läger på hullet. Lihta, s. linskäkta, bråka. Lietynnäinen, a. gyttjig; --- -näismaa, Lihtaa, v. akäktar. Lijaksuu, v. anser för öfrentid onödigt. Lieve (-peen), s. fall, skört, brädd; kant, Liiallinen, a. öfverflödig, on dif

ken, öfverdrifven, vidlyftig; on 1., ndrifver; onko liiallista, är det onting för mycket? ei mitään ista, ingenting särdeles.

, sdv. för mycket, öfvermåttan, altför.

au. k. Liiaksuu.

nkin, adv. i synnerhet, åtminstone; un, helst, helst l. särdeles som. (-teen), s. slingrigt ställe, halka. tää, v. snor L kilar af.

tsee, v. kritar.

pi, -mmäinen, a. komp. (sanasta a) något mer öfverskjutande; liinältäkin, till och med i öfver-; on liiemmäksi, är nästan för

, inf. sanasta Liikenee.

s. rörligt l. ostadigt tillstånd; lig varelse.

, v. halkar, slintar, linkar, är osta-

s. menfore.

teles, v. smyger l. makar sig saktrager l. rör sig obemärkt fram. iää, v. rör sakta, smyger, makar; ennäksen liedokselle, makar it eldstaden.

y, v. blir menföre.

taa, -ttelee, v. sväfvar fram, framler sakta.

s. någonting öfverflödigt l. för ket, öfverdrift; öfverskott, öfveril. mål; utväxt, svulst, knöl; ei 22 mitään, ingenting särdeles l. digt; puhuu liikoja, pratar perl. öfverdrifver; maksaa liikaa, lar för mycket 1. öfver höfvan; ee liikaa, förorättar; l. otsassa, ll växt i pannan; l. hyvä, för ; tuntunko liislta l. liisksi, nes det för mycket? liiaksi, till rlopps, för L altför mycket, öfvertan, öfverdrifvet.

📭 öfverflödig, för mycken, extra, ndrifven, obillig, onödig; l. vaionödigt l. öfverdrifvet besvär; it maksot, extra l. öfverflödiga ifter.

hammas, s. gigeltand, skifvertand; hinkset, löshår; — -kuorma, öfhat, altfor stort lass; - - lastinen, ^{trlastad};— -liha, dödkött;— -maa, ^{erlopps}jord; — -makso, öfverloppserering, extra utgift l. betalning; maki, bismak; — -määrä, öfverll.-matt; — -nimi, tillnamn, binamn; - - paino, öfvervigt; - - - sanainen, pleonastisk: - - varvas, liktorn.

Liikahtaa, v. röre hastigt l. en gång; älä liikahda paikastasi, rör dig icke ur fläcken.

Liikahtuu, v. kommer hastigt i rörelse. rubbas.

Liikahuttaa, v. rör hastigt, rör, svänzer, rubbar.

Liikainen, a. full med utväxter, knölig; zjord af knöl; k. Liiallinen.

Liikamainen, a. något för mycken, öfverdrifven; hän on l., han öfverdrifver L är öfverdrifven.

Liikanainen, a. öfverflödig, onödig, vtterlig, skadlig.

Liikattaa, v. haltar.

Liike, s. rörelse, gång, trafik; hyvä l., god rörelse l. trafik l. omsättning; panee liikkeesen, sätter i omlopp l. i sin rörelse; pitää.liikkeessä, håller i rörelsen; låter trafikera; panee liikkeelle, sätter i rörelse l. i gång; mobiliserar; on liikkeellä l. liikkeillä, är i rörelse; — -kanta, tillstånd af rörelse, mobiliseradt tillstånd; panee liikekannalle, mobiliserar; -mies, trafikant; — -neuvo, rörelseorgan; - - raha, rörelsekapital; -suhde, konjunktur; — voima, rörelse- l. drifkraft.

Liikehdys, s. rörelse; manöver; gest.

Liikehtii, v. manövrerar.

Liikenee, v. är öfver, finnes till öfverlopps, räcker till; liiken ee kö teiltä rahoja, har ni penningar till öfverlopps l. att försträcka?

Liikenevä, -väinen, a. tillräcklig, öfverflödig, öfverlopps; disponibel.

Liikenne (-nteen), s. rörelse, trafik; -päällikkö, trafikchef.

Liikento, s. åtbord, gest, rorelse.

Liikistyy, v. stelnar, fastnar.

Liikka, a. halt.

Liikkaa, v. haltar, linkar. Liikkauttaa. v. gör halt.

Liikkautuu, v. blir halt. Lii**kkiö,** s. svinsida, skinka, fläsksida.

Liikkumaton, a. orörlig, orubblig; känslolös.

Liikkuu, v. rörs, rör sig, är gängse; panee liikkumaan, sätter i rörelse l. gång; kuka tässä on liikkunut, hvem har här varit i rörelse l. framme? hvem har här färdats; sanoma l., ett rykte går l. är gängse; sydäbevektes.

Liikuin (liikkuimen) 1. liikuinjäsen, s. rörelseverktyg l. -organ.

Liikunta, -nto, s. rörelse, manöver.

Liikutettu, part. a. rörd, dryckesrörd, ankommen, betagen.

Liikutin (-ttimen), s. motor.

Liikuttaa, -elee, v. rör, sätter i rörelse, rubbar, vidrör, berör, angår; anslår, gör intryck; ei se sinua liikuta, det rör l. angår dig icke; sepä häntä liikutti, det rörde då l. bevekte l. anslog honom, det gjorde intryck på honom; älä liikuta mitään, rubba ingenting, rör vid ingenting. Liikuttamaton, a. orord, orubbad; obe-

Liikuttava, -ainen, a. bevekande, rörande, anslående.

Liikutus, s. rörande, rörning, beröring; rörelse, intryck.

Liima, s. lim; --- -maali l. -väri, limfärg; — -nkeitto, limkokning.

Liimas, v. limmar.

Liimaantuu, -utuu, v. hopklibbas, klibbar sig, limmas ihop.

Liimauttaa, v. läter limma, har att klibba sig.

Liimainen, -kas, a. limmig, limaktig. Liimaus, s. limning, limfogning.

Liimottaa, v. skymtar.

Liina, s. linne, lärft, duk; lin; hampa (Kalev.); paitaliina, skjortlärft; kaulal., halsduk; ruumiin liinat, svepdukar; - - harja, hvit man, hvitmanig, häst med hvit man; -- -jänne, bågsträng af hampa (Kolev.); -- kangas, linneväf, lärft; -- -lanka, lingarn; — -nauha, linneband; — -n-kaave, -nnöyhtä, linneskaf, charple; -nuora, hampsnöre (Kalev.) --paita, linneskjorta; -- -vaate, linne, lärft, lärftsplagg; pl. liinavaatteet, linnekläder.

Liinaa, v. sveper; bleker.

Liinainen, a. linne-, af lärft l. linne, af hampa l. lin; l. vaate, lärftsplagg, linne.

Liinakko, -ikko, s. hvitmanig häst, hvitluggig pojke.

Liioin, adv. för mycket, alltför mycket, öfverflödigt, särdeles; ei l. vastannut, svarade icke ens.

Liioitsee, -ittelee, v. öfverdrifver, går till öfverdrift, skarfvar till, gör omständigheter.

meni liikkui, mitt hjerta rördes l. Liipahtaa, v. alintar hastigt, halkar, slites; är bedräglig.

Liipaisee, v. är ostadig, slår fel; rpd l. kastar hastigt, trycker af. Lipaisin, s. tryckpinne, trycke;

klappert.

Liipanne (-nteen), liipe, s. slingd stjelpigt ställe, kullrighet. Liipastaa, -uu, a. slintar, halkur, ker, går lös, ger efter.

Liipii, v. slintar, halkar; slirar; beči Liipin, adv. utan ordning, på sk höft; l. laapin, huller om bulle

må få. Liipi**tsee,** v. hâfvar.

Liipoittelee, v. sväfvar fram, in omkring, flaxar, svänger.

Liipotin, s. oro (kellossa): leka Liippa, s. fiskhāf, sänkhāf; 2) di slipsticks.

Liippaa, v. slintar, halkar, slink der, släpar, går lös; slår fel, ger; 2) fiskar med haf, hafvar; par.

Lilppi, s. háf, fiskháf.

Liippii, -00, v. hafvar, ficker ze Liirettää, -uttaa, -uttelee, v. qvintilerar, trallar.

Liiru, s. drill; 2) fisktärna.

Liisi, s. kli.

Liiska, s. mjölke; mjuk l. kross sa; ovat liiskana, äro kross en plätt, ligga i en smet; mi liiskaksi, ruttnade till en m smörja.

Liista l. liistake, s. spjele, s lamell; veran L, klädeslist. Liistakko (liistahäkki), a spē Liiste, s. liten l. tunn spjele, sp list, trens, infattning.

Liisteri, s. klister. Liisteröitsee, v. klistrar.

Liisto, s. spjelka, list, fiisa; stakett; — -kivi, skifferster... Liistoo, v. spjelar, spjelker.

Liistoilee, v. spjelker; spjelar l sig.

Liite, s. fogning, fog, forening. söm; bilaga, bihang; k. Liide: -asemo, pronominalsuffix; — -bi foghyfvel; - -kirja, bilaga, ale - - sans, enklitiskt ord.

Liiteellinen, a. full med halkiga l riga ställen.

Liitelee, v. vänder sig ofta, su skifvar sig; liitelevi lastelevi liiteleikse laateleikse ! '.-

och skifvar sig, sväfvar och sva-

s. lider.

, k. Liitää.

. liitinki, s. fogningsmedel, fogfog, skarf.

y, k. Litistyy.

inen, a. med fogningar l. leder

16D, a. hörande till förbund, förenlig.

s. fog, fogning, skarf, led, för-

s. slem, slemämne; äfja.

e, v. förenar, fogar ihop; fogar

llägger. s. förbund, fördrag, traktat, alkonvention, liga, aftal, öfverenselse; fogning; tekee liiton, förbund, kontraherar, öfverenser; rupee l. käy liittoon, der l. förenar sig (med), konfer: tulee liitolleen, kommer stämd tid; onpa lintu liitosdet fins en fogel i mitt sinne; i liitolle lipuvi, dagen skri-ll slutet; — -joukke, kotteri; idstrupp; - - kirja, kontrakt, t; — -kumppani, kontrahent; idsbroder; — -kunta, förbund e, bundsförvandtskap, liga; edsid; -- -vallasto 1. -valta, för-Mat, federativ stat; liittoval-:okous, förbundsförsamling; förbundsbroder; kontrahent; arkki, förbundsark; --- -nteko. ids afslutande, öfverenskommelmmangaddning.

inen, s. bundsförvandt, allierad,

. v. fogas ihop, fogar sig, förförenar l. förbinder sig; l. yh-, biträder ett förbund, ingår för-

lyy. v. förenar sig, fogas ihop, sig till, sammangaddar sig.

v. hopfogar, förknippar, tillu, bilägger, sammansluter, för-

· krita; - - kaivos 1. -louhos, tit: - -lanka, kritenöre; . pastell.

v. kritar.

en, a. kritig, af krita.

ar, förenar.

liitelevi (Kalev.), flyger lang- | Liitattelee, v. later foga 1. foga sig, fogar hastigt ihop; lagar sig med hast. Liitää, v. slingrar l. stjelper på halka, glider, sväfvar, ilar, gnor.

Liiva, s. slemmig l. grotig massa, mos, gelė, kras; musertas liivaksi, krossar till en mos l. smörja.

Liivainen 1. liivakas, a. slemmig, smetig, gyttjig.

Liivastuu, v. blifver en smet l. smörja; slintar, halkar.

Liivi, s. lifstycke, lif, väst.

Liivii, k. Liipii.

Liivistelee, v. beter sig halt, drar sig undan, ryggar, står ej vid sina ord, vacklar.

Liivittää, v. har att slinta l. halka; spänner l. lossar af; l. itsensä, svingar l. kastar sig.

Lika, s. smuts, orenlighet, träck, slask, snusk; — -pilkku, smutsfläck; — -sii-VOIDOD, snuskig; --- - VOSI, slaskvatten; - - viemāri, kloak.

Likas, v. smutsar, orenar, nedsölar, befläckar, kluddar.

Likaantuu, v. smutsas, nedsölas, blir smutsig l. oren.

Likainen, a. smutsig, oren, osnygg, anuakig.

Likaisee, v. orenar, nedsölar.

Likari, s. liggare (meris.).

Likautuu, k. Likaantuu.

Likeinen, a. som är nära l. i närbeten, närbelägen, närskyld.

Likeiten, adv. nära förbi.

Likekkäin, adv. nära hvarandra.

Likeläinen, s. nära boende l. belägen. Likemmäinen, a. närmare belägen.

Likempi, a. komp. (sanasta Liki) närmare; asuu likempänä l. likemmällä, bor närmare; tule likemmäksi, kom närmare!

Likenee, v. närmar sig, nalkas, stundar. Likentelee, v. bringar nära; närmar sig. Likentyy, k. Likenee.

Likentää, v. närmar, bringar närmare. Liketen, adv. ungefärligen, approximativt, närmelsevis.

Liketyksin 1. liketysten, adv. nära till hvarandra.

Liketyt, s.; likettyellä, på nära håll, i närheten.

Likeys, s. närhet; 2) blöthet.

Likeä, a. blöt.

aa, v. later hopfoga l. fogas, för- Liki, adv. j. prep. nära, när, nära till; l. kirkkoa, nära till kyrkan; l. kuusi vuotta, nära sex år; 1. pitää, Lillii, v. flyter (på ştan). föga fattas. Lillu 1. lillukka, s. jungf

Liki, s. närhet; likellä l. likelle, på nära håll, nära till, inemot; likeltä, från närheten, nära ifrån; ampuu likeltä, skjuter på nära båll; ei likellenkään, på långt när icke; — -laskuinen, a. stålbakad; - - maa, nära ort; ei likimaillakaan, icke på nära nejder; ei likimaillekaan l. likimainkaan, på långt näricke, icke ditåt ens, långt ifrån; — -määrin, närmelsevis, approximativt, ungefärligen; - - määräinen, ungefärlig, approximativ; - - paikka, närbeläget ställe; likipaikoilla l. -paikoin, i närheten; — - pitäen, ungefärligen, nästan, inemot; - -sattunut, stålbakad: - -seutu, -tienoo, närhet, grannskap, närbelägen trakt.

Likimiten 1. likimmittäin, adv. närmast förbi; nästan, inemot, ungefärligen, till det närmaste.

Likimmäinen, a. k. Likin.

Likin, a. superl. närmast; seisoo likinnä, står närmast; häntä likinnä, närmast l. näst efter honom.

Likinen, a. närbelägen, närgränsande, nära stående, närskyld; likisin naapuri, närmaste granne.

Likinäinen, a. närastående, lierad.

Likistyy, v. blir tryckt, klämmes, pressas; närmar sig.

Likistää, -telee, v. klämmer, trycker, kramar, pressar; omfamnar; närmar, hoppassar.

Likittäin, adv. nästan, ungefärligen, något så när.

Likittää, v. fladdrar, klappar; 2) närmar. Likitysten, adv. nära hvarandra.

Likka, s. flicka.

Liko, s. blötning, blöt, blötnings-l. rötningsställe, blöte; pellavaliko, linröta; — -allas, blötbalja; — -kala,
blötfisk, lutfisk; — -mato, lināl; blötdjur, mollusk; — -märkä, genomblöt
l. -vāt.

Likoas, v. blötes, blir blöt, blötnar, mjuknar.

Likoontuu 1. -outuu, v. blötnar, blir blöt 1. mjuk.

Likouttaa, v. blöter, uppmjukar.

Likuttaa, v. läppjar. Likviitti, v. liqvid.

Lillittää, v. smeker barn; gör lätt och ledigt; 2) drillar, qvittrar.

Lilli, s. fiskunge.

Lillii, v. flyter (på ştan).
Lillu l. lillukka, s. jungfrubär kid
bär; näckros.

Lima, s. slem, klibb, äfja, dy. g 2) pilört; flotagräs; — -kalva, d hinna; — -koivu, hängbjörk; ti, slemfeber.

Limas, v. klibbar.

Limainen, a. slemmig, klibbig. si tig, slipprig, gyttjig.

Limakka, -ska, s. siem, klibb. vi blom, källmossa; 2) a. klibbig, mig, slipprig.

Limakoitsee, v. är alipprig, a fa hal, mutar sig in, gör sig gröz Limastuu, -utuu, v. blir alemnig. bar sig.

Limauttaa, v. förslemmar, gör b Limattyy, k. Limastus.

Limi, s. klink, sneddad änds i fogning på hvarandra; — -lai bygd på klink.

Limittäin l. limitysten, adv. = darna l. kanterna dubbelt öftet andra, på klink.

Limo, e. ungt löfträd, maja, löfn Limoittaa, v. gör elemmig; 2) { med löfträd.

Limppaa, v. linkar, haltar. Limppi, s. klimp.

Limppu, s. limpa. Limpsahtaa, v. slintar, rörs lad Limsi l. limsiö, s. flinta.

Lingertää, -telee, v. alingur, vaggar, svigtar, går amygande. Lingettaa, v. alungar.

Linja, s. linie; — -jouket lis per; — -rykmentti, liniereșs — -väli, kolumn.

Linjaa, v. linierar; utstakar, uppş Linjaali, s. lineal.

Linjain (-mon), s. linesl; takt jain, diopterlineal.

Linjautuu, v. kommer i linie, m Linjoittaa, v. utstakar, uppgar linierar, förser med linier.

Linkerä, a. slingrig, slingrade. Linkerö, s. slinga, slingerbult. Linkkas, v. svigtar, går l. stir s linkar, haltar.

Linkku, s. klinka; — a. halt; — fällknif.

Linko, s. alunga; slinga. Linkoaa, -koo, v. slungar.

Linkoilee, v.; l. ympäri L sinae ne l. haj allensa, kringslunga. h slungas. entus, -koutuu, v. blir slungad, gas. ttas, -uttas, v. linkar, lunkar.

uttaa, v. har att slunga, låter ga. llinen, a. försedd med klinka.

illen, a. försedd med klinka. ra, a. afläng och krum, hit och böjd.

ion, a. utan klinka.

e. slott, fäste, fästning, borg;
e. fängelse; — -kunta, slottsdölottsbefolkning, garnison; — -maplacemajor; — -pääsky, torn; — -rakennus, fästningsverk;
rinne, slottsbacke, slottsvall; —
ki, fästningsfånge; — -vero,
hjelp; — -väki, fästningsbesättgarnison.

A, s. fáste. Linen, s. slottsbo, slottsinnevå-

linen, a. som har slott; -- s. lott fullt. -anto (annon), s. kapitulation; Into-sovinto, kapitulationsvilkor; ipu, slottshjelp; — -edusta. plan ör slpttet; — -haltija, -päällikkommendant, slottshöfding; tā, státháilare; — -kaivanto, graf; - - kirkko, slottskyrka; -66t, slottets sluttningar; --- - lää-, slottsläkare; — -oikeus, slotts- - piha, borggård; - -raken-APU, slottsbyggnadshjelp; --- - rantas, fästningsstraff; — -saarnaadottspredikant; — -seurakunta, eforsamling; — -työ, fästningste; - -vartija, slottsvakt; -

Mogde. 1011, a. utan slott j. n. e.

ika k. Lillukka.

iko. s. slöja, flor; dok, hufva. ittaa, v. förser med borg l. fäste, ster, förskansar; linnoitettu, be-

tiovāki, garnison; - - vouti,

ittamaton, a. obefäst.

itas, s. befüstning, fliste, förskans-; borg, bålverk, oltadell, flistnings-:: — -oppi, fortifikation, befüstskonst; — -väki, fortifikationsskap.

ie, -ove, s. (slotts) besättning.
ikas (-kaan), -llinen, a. fogelrik.
iii-herne (-een), s. krākvicker, tranjūkārter; — -hākki, fogelbur; —
ima, fogellek; — -koto, foglars

hemvist, sydvest (dit Ayttfoglarne fara); — -kotolainen, dverg, pyseling, lillepytt; — -kukka, viol; — -laulu, fogelsång; — -lento, fogelfiygt; (fg.) vester, sydvest; — -lossa, -loukku, fogelfikla; — -pelotus, -tin, fogelskrämma, åkerspöke; — -pesä, fogelso; — -poika, fogelunge; — -pyytäjä, fogelfängare; — -rata, vintergata; — -pyytö, fogelfänge; — -sadin, fogelsnara; — -silmä, ängsnejlika; violblomma, guldpudra; — -tietä, fogelvägen.

Linnustaa, -telee, v. jagar, fångar l. skjuter foglar, idkar fågelfänge. Linustaja, s. fogelskytt, fågelfängare.

Linnustaminen, -tus, s. fogelfänge, fogelfängst, fogelskytte.

Linnuton, a. fogelfattig, utan fogel.

Linnuttomuus, s. fogelbrist.

Linssi, s. lins; linsen; — -nkaltainen, linsartad; — -nmuotoinen, linsformig. Linta (-nnan). s. tjock mjölvälling, kalfdryck.

Lintikka. s. linda, bindel; k. Linnikko. Lintta, s. fruntimmersklädning; 2) nedtryckt läge; kenkä on lintallaan, skon är nedkippad.

Lintti, s. hjortron.

Lintu (-nnun), s. fogel; sydvest; pienil., kramsfogel; matkal., flyttfogel; jouhil., ärtsångare, sidensvans; mesil., bi; höyhenistänsä lintu tunnetaan, som man går klädd blir unnhädd; — -haukka, falk, jagtfalk; — -kassi, fogelkasse; — -koira, fogelhund, rapphönshund; — -mies, fogelfängare, fogelskytt; — -oppi, ornitologi; — -parvi, fogelsvärm; — -verkko, fogelnät.

Lintuinen, a. fogelrik.

Lintunen, s. liten fogel.

Likosa, -koo, v. blötes, blir blöt, mjuknar, drager sig (i vätskor). Liottaa, v. blöter, röter; stöper (säd); uppmjukar, utlakar, macererar.

Liottamaton, a. oblött.

Liottuu, v. blir blött, uppmjukad l. utlakad.

Liotus, s. blötning, uppmjukning; infusion; — -aine, blötningsämne; — -astia, blötkärl; — -vesi, blötningsvatten.

Liotuttaa, v. läter blöta l. blötas. Lipa, s. hal l. smilande varelse; — -kieli, -linen, som har hal tunga. Lipaa, v. är hal, röres lätt, talar inställsamt, smilar; ljuger.

Lipain (lippaimen), k. Lipas.

Lipaan (lippaimen), a. ett skrin full.

Lipaisee, v. snuddar, vidrör lätt, skär lätt; slickar hastigt; håfvar, öser, slukar, klunkar; l. korvalle, ger hastigt en örfil; l. suuta, stjäl sig en kyss.

Lipajaa, v. röres qvickt, dallrar, glittrar, snattrar.

Lipakehtas, v. figurerar, dansmästrerar. Lipakka, a. slipprig, flygtig, smilig; qvick, — s. slipprig kija, gytija, halka; ostadig menniska, slinka; yölipakka, flädermus, läderlapp.

Lipakkaisuus, s. slipprighet, halhet; smilighet.

Lipakko, k. Lipakka.

Lipas (lippaan), s. koffert, skrin, kista, låda, skeppa.

Lipastaa, v. läppjar, sleker.

Lipattaa, k. Lipottaa.

Lipee, -peää, v. slintar, halkar, glider. Lipeinen, a. lutig; slipprig.

Lipence, . vence, v. blir hal, slipprig; slintar; snafvar.

Liperi, s. list, kant, prestkrage; svängare, opålitlig person.

Lipertää, -röitsee, v. smilar; pladdrar. Lipettää, v. slintar, halkar; trippar, struttar.

Lipeys, s. slipprighet; qwickhet; rörlighet.

Lipeytyy, k. Lipenee.

Lipeā, ·lā, a. hal, slipprig; listig; qvick;
— s. lut; panna li peään, luta, lutlägga; — -amme, lutkar; — -kala,
lutīsk, blötīsk; — -kielinen, smickrande, smilande, haltungad; — -suola,
alkali, lutsalt; — -vesi, lutvatten.

Lipilaari, s. pladdrare, smilare, hal menniska.

Lipillinen, a. som har näfverslef; — s. en näfverslef full.

Lipi 6, v. sorlar sakta; darrar, dallrar, tasslar.

Lipiainen, k. Lipeinen.

Lipiöittää, -tsee, v. låter lutas, lutlägger. Lipokas (-kkaan), s. qvinnosko (med söm blott i hälen).

Lipoo, v. läppjar, sleker, slukar, äter i hast.

Lipottaa, v. gör ngt lätt o. ledigt; talar fort och smickrande, pladdrar, ljuger; juosta l., qvistar af, springer tassandes.

Lippa, s. prestkrage; mösskärm.

ilar, flänger, snor. Lippaallinen, a. ett akrin fullt. Lipperoinen, a. hal, smidig, skil klipparaktig. Lippi, s. näfveralef (att dricts ex. ur en kuila); näckblad, sjä Lippii, v. öser l. dricker med slefvar, läppjar. Lippo, s. háf; fiskháf; k. Lippi Lippoo, v. háfvar, slefvar; k. l Lippu, s. flagg, fana; skärm; biljet laivanl, skeppsflagga; hätiflagg; nostaa L korottaa li flaggar; paperil., papperslappi syl., entrébiljett; — -laiva skepp; - - mies, fanjunkare: -tanko, fanstång, flaggstång:lys, flaggman; -- -vaate, 2 - nkantaja, fanförare. Lippuinen, k. Lipullinen. Lippuu, v. fladdrar 1. fläktar den; läppjar. Liprakka, k. Lipakka. Lipsaa, v. halkar, slintar. Lipsu, s. linskäkta, linbrika Lipsuttaa, v. läter skäkta l. bri juosta, puhua l., springer lätt och utan afbrott. Lipsuu, v. skäktar l. bråkar in: inställsamt, pladdrar. Lipu, s. halka, halkande. Lipuke, s. vimpel, flagg. Lipullinen, a. som har fans l. n. e.; — s. trupp med fuse Tron, fänika. Lighton, a. utan flagga. Liputtaa, v. fladdrar, fläktar, förser med flaggor, skärm j. 1. Lipuu, v. glider, slintar; skrider Lirahtaa, v. rinner l. flyter had sakta sorl, sqvättar. Lirajaa, -isee, v. rinner sorlanda lar, porlar. Lirauttaa, v. astadkommer ni sorl, släpper en sqvätt. Lirinä, s. sakta sorl, porl. Liristää, -ttää, v. läter saku p Lisenee, -sentyy, k. Lisäyty). Lisonsiaatti, s. lisentiat.

Liska, s. mārdfālla, mārdzā:

Liskainen, a. emetig, slemmig. Liskin (-imen), s. skopa.

Lisko, s. skida, hyles (på frakte)

la; sisil., ormödla, ödla. Lista, s. list, randlist; lista, längd;

slem, klister.

lapp; veranl., klädeslist; ninamnförteckning, subskriptions-

een), s. list; spjele; suul., ef-:, desert. v. skär bort blast och rötter

o. rofvor; afskär rotblad; skräktar.

-imen), s. kli; klacken af kol-. m.; bladknif; — -leipä, kli-

12. v. förser med l. insätter

braxenpanka, blicka.

tillökning, tillväxt, fortsättning; , tillskott, påökning; antaa , gifver till, gifver mera; konar, bidrager; sen lisäksi, derertill, derjemte; — -aika, proion; -- -joki, biflod, tillflöde; irja, bilaga, tillägg; — -lehti, ;; bikronblad (bot.); - -merkditions- l. plustecken : - - makverbetalning, extra betaining l. — -nimi, binamn; — -sana, tilläggsord, adverb; — -tila, mtshemman; mensalhemman; --0ikeus, mensalrättighet; --- •tumortel; - - vero, kontribution, ting; - - vesi, tillflöde. y. föröker l. tillägger smånin-

(-kkeen), s. bihang, tillkott; ut-

(bot.). 60, a. additionel, tilläggs-, till-

18, k. Lisäys.

illen, a. tillsatt, supplementa-

v. låter förökas.

inen, s. förökning, fortplantande,

aton, a. (varande) utan förökelse

lyy, k. Lisäytyy.

s. tillägg, tillökning, tillskott, , fyllnad.

šā, v. låter påöka y. m.

II. v. förökes, förmeras, förkofiortplantas; tilltager, tillväxer. v. öker, tillägger, förmerar, tilli fortsätter, bifogar, bidrager.

lä, s. tillsats y. m.

laton, a. oförökt.

lyminen, s. tillväxt, förökelse. tymätön, a. som icke förökes l. ter sig.

Lisääntyy, k. Lisäytyy.

Litina, s. plaskning, sorl.

Litisee, v. sorlar, porlar, plaskar; knarrar.

Litistynyt, a. plattad; vidgad. Litistys, s. hopplattning, sammantryck-

ning, hopkramning. Litistyy, v. blir hopplattad, utplattas:

tryckes, krossas.

Litistää, v. klämmer, kramar ihop, tillplattar, utplattar.

Litka, k. Litska.

Litkaisee, v. slukar hastigt och glupakt. Litkaus, s. hastigt slukande, klunk.

Litkoo, v. läppjar, klunkar.

Lito, s. knippa, bundt; trafve, stapel. Lit00, v. lägger i knippor, staplar, radar upp.

Litsa, s. mardfälla; litsa (meris.).

Litsaa, v. klämmer, hoptrycker, kramar, stöter, kilar in.

Litsale, s. slimsa.

Litsattaa, v. smackar.

Litsautuu, v. blir klämd, krossad l. hopkramad; plattas, blir platt.

Litska, a. platt, hoptryckt, hopklämd; stålbakad (bröd).

Litsottaa, v. låter trycka l. klämmas, kramar, krossar.

Litta, k. Liitta.

Littenee, v. afplattas, plattas.

Litteä, a. platt, flat; — -nenäinen, plattnäsig.

Littu, a. platt; — s. nedtryckt läge; fruktskida.

Litu, s. platt ting; flik, rimsa; tunn ärtskida; näckrosblad, andmat; braxenpanka.

Litustelee, v. handterar ngntng mjukt vekt.

Liude (-teen), k. Liuta; — -kuume. nerffeber.

Liudin (-timen), s. nerv.

Liuduttaa, v. gör vek; förorsakar utmattning.

Liuha, a. hal, falsk; grundlös; - s. näfverslef, öskar.

Liuhahtaa, -telee, k. Livahtaa.

Liuhailee, v. vrider munnen och trallar, går sorglös omkring.

Liuhaisee, v. rifver l. klöser hastigt, rycker, sliter.

Liuhari, s. klippare, falsk menniska.

Liuhastaa, -telee, v. smilar.

Liuhkaa, v. fladdrar, röres lätt...

Liuhto, s. solfjäder, fiäkta; — a. rask, liflig.

Liuhtoo, v. slår omkring sig, smäller Liuskoittaa, v. förser med skift till; fläktar.

Liuhuu (liuhua), k. Liehuu.

Liuhuu (liuhuta), v. rifves, klöses, slites i stycken l. sönder; förfaller, nötes. Liuka, s. lösning, lös vätska.

Liukaa, v. upplöser (väiskor), skiljer; glider, slintar.

Liukahdus, s. slintning, halkning, ledvrickning.

Liukahtaa, -uu, v. slintar, halkar, slin-· kar, glider, snafvar hastigt; vrickar sig.

Liukahuttaa, v. gör hal, låter slinta l. halka hastigt, slänger med fart. Liukaisee, v. upplöser hastigt.

Liukas (-kkaan), s. hal, glatt, slipprig, slingrig; smidig, listig, smilig; snabb, flink, snäll, qvick; - - kielinen, talför, munvig.

Liukastelee, v. halkar ofta; smilar, smickrar, lismar.

Liukastelija, s. lismare, smickrare, ögontjenare.

Liukastuu, v. halkar; blir hal.

Liukaus, s. upplösning; glidning. Liukea, a. lös (blöt).

Liukeaa, -kenee, v. veknar, blir blöt, försmäktar; upplöses, skiljes åt, lossnar; blir hal.

Liukenematon, a. oupplöslig, olöslig, olösbar.

Liukeneva, a. löslig, lösbar.

Liukkaasti, adv. halt, snält, qvickt; listigt.

Liukkaus, s. halhet, slipprighet; lismeri.

Liukkoaa, -kkoo, v. ströfvar, vankar omkring, lunkar.

Liukosa, v. upplöses, upptinar.

Liukoja, s. skidlöpare.

Liukoo, v. skrinner, skidar fram.

Liuksahtaa y. m., k. Liukahtaa y. m. Liuku (-vun), s. skridsko, kälke; glidande; laskee liukua, åker på skridakor l. kälke, akrinner.

Linkun, v. glider (på halka), skrider, slintar; skrinner, skurrar.

Liuma, k. Lauma.

Liuos y. m., k. Liuvos j. n. e.

Liuska, s. flik, skifva, skärfva, flinga, flisa; spjelke; - - kalkki, kalkskiffer; kivi, skiffersten, skiffer.

Liuskahtaa, v. slintar l. slinker hastigt. Liuskainen, a. flisig, flikig, skärfvig. Liuskale, -nen, s. liten flik l. remsa. Liuskio, s. skiffer.

flisor L remsor; skär i flisor L rei Liuskoo, v. skär remsor l. fiku, s

kar, splittrar, skiffrar sig. Liuskoittuu, v. skifvar L fliss sig Liusu, k. Luisu j. Liuska.

Liuta, a. hal; ostadig; falsk, such - s. sena, nerv; stor hop.

Liutuu, k. Liukeaa. Liuvahtaa, k. Livahtaa. Liuve (-keen), s. lösning. Liuvennus, s. upplösning.

Liuvennuttaa, v. låter upplöm: lösliggör, har att upplösa sig. delar (kem.).

Liuventaa, -vettaa, v. löser, :p (gör flytande).

Linventun, -vettun, v. upplian, sig.

Liuvetus, s. lösning (upplöst Liuvoin (-koimen), a. snöskide sko, kälke.

Linvos, s. löining, solution. Liuvotin (-ttimen), s. lösnings Liuvottaa, v. upplöser, upptim Liuvuttaa.

Liuvunta, -nto, s. akridning, sku Linvuttaa, v. gör hal, läter e halka l. skrinna; fortskafar: 4 duttee.

Liva, s. slem, mos, slipprighe: Livahdus, s. ögonblicklig insis kande, glidning, hastig förbissi nähdä livahdukselta, ≈ af l. som alira hastigast. Livahtaa, v. halkar fram

ilar, flyr blixtenabt, far fran Livahuttaa, v. far l. iler forbiil l. klipper till.

Livainen, a. slemmig, slipprig-Livakas, -kka, a. hal, slippid stapplande; hastigt förbi ilmå gande.

Livakko, s. pladdrare, skriftet: djur, blötdjur.

Livastaa y. m., k. Linkahtas j Live (-peen), s. lut. Liveri, s. livrée; langt och smil

Livertys, s. qvitter. Livertelee L. livertii, v. qvitter

lar; kuttrar, prater, snacker. Livettämätön, a. olutad. Livettävä, a. halkig.

Livettää, v. är slipprig l hal kar halkning; 2) lutar, lutting Liveta, inf. sanasta Lipes. Livetyttää, v. later alinta; lice

istelee, k. Liivistelee. istyy y. m., k. Liukahtaa y. m. ottaa, k. Liottaa j. Liuvottaa. uttaa, v. skrinner, glider, gör lätt. iduke (-kkeen), s. tröstegrund, trösteiedel, vederqvickelse, hugsvalelse. idullinen, a. hugnelig, tröstande, tröterik, vederqvickande. idunta, -nto, s. vederqvickelse, hugiduton, a. tröstlös, otröstlig. iduttas, v. tröstar, hugsvalar, hugar; lugnar, vederqvicker, lättar. iduttaja, s. tröstare, hugsvalare. iduttamaton, a. otröstad, tröstlös, tröstlig. hduttava, -vainen, a. hugnelig, tröstande. hduttelee, v. tröstar l. lugnar fortarande, söker trösta. hduttomuus, s. tröstlöshet. hdutukseton, a. tröstlös, utan tröst; otröstlig. hdutus, s. tröst, hugnad, vederqvickelse. dennainen, k. Lohjennainen. heton, a. utan lax, laxiattig. hi (lohen), s. lax; nousul., uppgangslax; laskul, nedgangslax; jokil., forell; pikil., spickelax, rökt lax; harjusl., örlax; suomusl., grålax, fjällax; nahkal., skinnlax; meril., hafalax, blanklax; koukkul., laxhane; marjal., laxhona; --- - käärme, drake; --- - pato, laxpata; --- -enpankka, laxöring, foreil; — -npyynti, pyytö, laxfiske, laxfänge; — -n-88alis, laxfangst. ohi**na, s. s**orl. ohinen, a. ht. lax, af lax; laxrik. phisee, v. sorlar, plaskar. Chistan, v. nedramlar (till on del). ohjennainen, a. spräckt, lossnad; 8. lossnadt stycke, fragment, bit; större spricka l. öppning. ohkaisee, v. afskiljer, spräcker, spränger; utbryter (jord). ohkaisematon, a. oafskiljd, ospräckt, outbruten. Ohkale, -re, s. afskildt, afbrutet l. lös-Dokt stycke, klump, klots; sektor. ⁰hkeaa, -kenee, -keutuu, v. lossnar, faller i stycken; spränges, spräckes, spjelkas. Loihtu, s. trolldom, trolleri, trollord, ohkeilee, v. spricker i många stycken, smulas, faller i stycken, rasar.

ohkeama, k. Lohjennainen.

Lohki, adv. löst ifrån, söndradt ifrån. Lohkiain (-imen), s. brott (efter brytning); lossnadt l. brutet stycke. Lohko, s. utbrutet större stycke; utbrytning, skifte, gärde, land; tärning; segment; jäänl., större isbit; vuorenl., utbrutet stycke af ett berg; peltol., åkerskifte l. -teg; — -jako, storskifte, egodelning, klyfning af jord; -kunta, skifteslag, samfällighet; --motsä, skiftad skog; --- -oja, landdike. Lohkoilee, -kselee, v. utspränger l. utbryter flere stycken. Lohkomaton, a. ostyckad. Lohkominen, s. styckning, klyfning. Lohkoo, v. afskiljer, afhugger l. utbryter stycken, spräcker, klyfver, sönderstyckar, spjelar, afsöndrar; klyfver, styckar (jord); l. nauriita, puita, peltoa, styckar l. klyfver rofvor, ved, åker. Lokouttaa, v. låter utbryta stycken. Lohma, s. stort stycke, stor klump; vårdslös person; antaa, saa lohmalta, gifver, får dugtigt l. mycket. Lohmero, s. klapare, fuskare. Lohmii, v. gör vårdalöst, alår, akär (stora stycken). Lohmustaa, v. vräkes, drölar. Lohnaa, v. skolkas, slentrar, vräkes. Lohos, k. Lohko. Lohottaa, v. talar med vidöppen mun; går vårdslöst, fuskar; seisoa l., står och gapar. Lohtaa, v. lägar, lyser, blänker, värmer; fladdrar, skimrar, flammar. Lohtumaton, a. otröstlig, tröstlös. Lohtun, v. vederqvickes, hugsvalas, tröstas. Lohvaa, v. slukar, glupar. Loi, imperf. 8 pers. sanasta Luo. Loihaa, v. flammar, blixtrar, glänser. Loihde (-teen), s. trollformel, trollsang. Loihdollinen, a. förtrollande, förtrollad. Loihdullinen, a. trollsk. Loihe, refl. imperf. 8 pers. sanasta Luo. Loihoo, v. bär sig vårdslöst åt, slamsar. Loihtii, v. trollar, besvärjer, förhexar. Loihtija, s. besvärjare, trollkarl l. -qvinna, hexmästare. Loihtimaton, a. obesvuren, oförtrollad. Loihtimus, s. trolldom. Loihto, s. trolldom.

magi, hexeri; - - juoma, trolldryck;

-luku, trollord, trollformler: - -ru-

-keino, trollkonst, trollmedel; -

ne, -laulu, trollsång; — -taite, trolldomskonst; — -voima, trollkraft.

Loihture, a. förhexande, ht. trolldom. Loihturi, a. trollkarl.

Loihuu, k. Loihaa.

Loinen, K. Loinen. Taibabána - --------

Loikahdus, s. språng, skutt.

Loikahtaa, v. faller hastigt, gör skutt 1. språng, skuttar, swinger sig hastigt; stupar.

Loikahuttas, v.; sylkeä loikahutti, spottade ut en dugtig kluns.

Loikailee, v. gör ngt trögt l. långsamt. Loikare, -i, s. lång vräkling l. strykare. Loikastaa, k. Loikahtaa.

Loikertaa, -erehtaa, v. kräler l. skrider fram, slingrar sig, går i bugter. Leikistelee, k. Loikoo.

Leikkā, a. langsluttande, lutande, sluttande.

Loikkaa, v. skuttar, gör språng; svänger, viftar; spolar öfver.

Loikkari, k. Loikari.

Loikkaroi, -itsee, v. skolkar, stryker i kring, slentrar.

Leikkaus, s. skref, skutt.

Loikki, s. slariva, trasa; slemkluns.

Loikko, s. öskärl af näfver, rifva, näfverrifva.

Loikkuu, v. hänger ned släpigt; spilles; röres af och an, svänger sig; krälar. Loikoo, v. vräker sig, ligger raklång l. långsträckt.

Loikuri, s. prat, skräfvel; pratmakare, skräflare; laskee loikuria, pratar historier, skräflar.

Loilottaa, v. sjunger ovårdigt, sjunger med full hals, skrålar, hojtar.

Leilu, s. lullande sång, herdesång, alagdänga.

Loiluu, v. sjunger lullande, jollrar, lullar. Loimahtaa, v. lägar upp hastigt; rusar ästad, kastar l. störtar sig.

Leimellinen, a. försedd med hästtäcke, vepa l. ränning.

Loimi (-en), s. ränning, uppränning; hästtäcke, vapa; satulan l., ridtäcke; — -lanka, ränningsgarn.

Loimikas (-kkaan), a. som har grof l. stark ränning.

Leimottaa, k. Loimuaa.

Loimu, s. stark låga.

Loimuaa, -uu, v. lågar l. flammar starkt. Loimuttaa, v. låter flamma l. låga starkt, åstadkommer stark l. stor låga.

Lein (leimen), s.; leinpuut, pl. rännl. refträ.

Leinen (loisen), a. lättjefull, dålig; -

s. inhysing, inhyseshjon, huma; -ekasvi, parasitväxt; — -5Eiff. hysing.

Loira, s. låsrigel; bom; fiolstall. Loiraa, -uu, v. stökar, vräker sig. s

rar sig.
Loirottas, v. släpar l. hänger eden:
ker sig, stryker lat omkring.

Loisi, k. Loinen. Loisio, s. obäke, ofatt mängd l. : snyltgäst, parasit.

Loiskaa, -ii, v. plaskar, sqvalpr.
Loiskahtaa, v. plaskar till hasigt
ler hastigt med dån, dimper.

sar; spolar (om vatinet). Loiskaisee, v. kastar ikrirg. stänker.

Loiskaus, -ks, s. plaskande, squi squalp; loiskekivi, squalsta Loiskis, int. plumps, pladask

Loiskuttaa, -elee, v. astadkomi skande l. sqvalpande, plaska k par på, sqvalpar ut.

Loistaa, v. lyser, skiner, gläner, lar, prunkar; frodas, trifres ge Loistava, a. lysande, akimrande, sande, lyster y. m., k. Loista. Loiste, s. glans, sken, eldaken Loisteinen, a. lysande, glanstill, Loistelee, v. glänser, ståtar. Loisteleva, loistelijaa, a. praktillyppig.

Loisto, s. glans, aken; lysande; de ljus; ståt; flor, välmigs, ——-painos, praktupplaga; ——
praktverk.

Loistoisa, loistollinen, a lyanda full, glanafull, ståtlig; fredig Loistoton, a. utan prakt L glana

Loistuu, v. antager glans; triiva, kas, har framgång. Loitio, a. vräkling, lätting.

Loitsii y. m., k. Loihtii y. m. Loittii, v. väljer ur hopen; tadia, sätter.

Loitto, a. något slutt, långsluts löst tvinnad.

Loitto, a. aflägsen, långt borta varies
— s. aflägsenhet, fjerran varade
loittona, loitolla, långt borta,
ran; loitoksi (supist. loitoa; bi
tolle, långt bort; loittoa.loitol
fjerran l. långt ifrån.

Loittoaa, -onee, v. aflägmar ag. sträcker sig.

vinen, -0isa, a. sluttande; fjerran inde, aflägsen.

, a. läggrund, längsluttande; vidig; löstvinnad; pitkän l., långst; olla l., slutta; käydä loita, göra vidlyftig krok, vidt och lt; antaa loivalta, gifva rundnl. på förhand; puhua loivalle, vidt och bredt; loivalta otetrundligen tilltagen; loivallaan, omväg.

&, v. gör slutt, sluttar; gifver rund-

n; öser på.

100, v. blir grundare l. mer långt.

tåå, v. faller l. kastar sig långckt.
a. långsträckt liggande, trög, lat,

a. langstrackt liggande, trog, las,
— s. vräkling.
isa. v. ligger långrak, masar l.

taa, v. ligger långrak, masar l. ar sig, vräker sig; maata l., ligoch vräker sig.

& s. lojhet, tröghet.

, k. Lojottaa; skrålar, skränar; nlar, skräflar.

s. smuts, träck; — -kuu, oktomånad.

å, v. smutsar, träckar ned.

a, v. loggar (meris.).
antun, -autun, v. blir smutsig l.

hen, a. smutsig, träckig.

70, s. gömsle, vrå, hålighet, fack. 762a, v. skär, värker, gnagar, skafi fräter.

rtti, s. loggert.

s. logg (meris.); — -kela, loggle, vojt; — -kirja, loggjournal; si, logg-glas; — -liina 1. -nuora, glina.

ii. s. måse, fiskmåse, trut.

tii, v. klunkar, slukar.

to, a. tofe, hänge.

sahtaa, v. ger ett klafsande ljud, saar till.

i. 0, s. bortklemsd menniska, kleer, tölp.

ittaa, -ottaa, -ottelee, v. klemar, 1852r på armarne; gråter tjutande l. igljudt.

is, s. melianrum; springa, inskärning, s: meliantid, ledighet; sormet sorilen lomahan, fingrar emelian fingar; luojan sormien lomitse, geiom skaparens fingrar; lomia myöen. efter fogningarne, i sin ordning; askee lomalle, permitterar; aikalomasta, understundom; -- -aika, mellantid.

Lomahtaa, v. kommer plötsligt emellan, dunkar till.

Lomainen, a. falsad, urhålkad, med springer.

Lomajaa, v. bullrar, ramlar på, talar högt.

Lomakko l. leme, s. håla, ingröpning, skåra.

Lomatuksin, -ttain, k. Lomituksin.

Lomistaa, v. gör springor, urhålkar, falsar.

Lomistuu, v. får springor, gissnar.

Lomitaksin, -ittain, adv. kant mot kant, fals vid fals.

Lommaa, -mpaa, v. tadlar, baktalar, nedsätter, svärtar.

Lommistaa, v. gör en buckla, bucklar in, gör bulig l. gropig.

Lommo, s. buckla; on lommossa, är inbucklad.

Lommottaa, v. öppnar, utbreder.

Lompakko, s. planbok.

Lomperi, -pus, s. vräkling, lätting, drummel.

Lomputtaa, v. lunkar.

Longahtaa, v. lutar hastigt, går upp l. på sned, snafvar, knarkar till.

Longistaa, v. slingrar sig, krumbugtar. Longistaa, v. öppnar litet, gläntar.

Lonii, v. tadlar, nedsätter; väljer ur hopen, gör mannamon.

Lonittaa, v. skräflar, väsnas.

Louka, s. något nedhängande l. klumpigt, hängmoln, molntapp; sned ställning; halföppet läge; ovi on longallaan, dörren är på glänt l. halföppen; pöytä meni longalleen,
bordet gick på sned; — -laine, lugn
våg, dyning.

Lonka, s. långa (fisk).

Lonkahtaa, v. lutar hastigt på höften, blir snedhöftad 1. haltande.

Lonkahuttaa, v. rycker på till glänt,

slår på glänt.

Lonkailee, v. linkar, haltar smått på ena benet; vräker sig, hänger; går i bugter.

Lonkero, s. krökning, krumbugt, slinga, refva.

Lonkka, s. höft; k. Lonka; — -luu, höftben; — -puoli, lam på ens sidan 1. höften.

Lonkkaa, -uu, v. linkar, haltar, skakas, vippar; hänger lös, är halföppen, klinkar, krenkar. Lonkottas, -uttelee, v. rycker af och | Lorina, s. sorlande, sorling, porks an, öppnar och tillsluter, har att skaka l. vippa; går haltande, lufsar. Lonsuu, v. skakas, rörs af och an. Lontto. k. Lommo. Lonttoinen, a. insjunken. Loota, s. lada. Lootu, s. plåt. Lopakoitsee, v. gloppar; vadar i snöglopp. Lopertaa, -isee, v. pladdrar, snackar. Lopen, adv. ytterligt, helt och hållet, altför, öfvermåttan. Lopettaa, v. gör slut, slutar, afalutar, fulländar; l. itsensä l. henkensä. gör slut på sig l. sitt lif. Lopo, s. slant, plants. Lopottaa, v. skräfiar; blossar; gör väldigt. Loppi (-en), s. hörn, knut. Loppi (-in), s. slyngel, snyffel.

slutkalas l. -fröjd. Loppu, s. slut, ände, utgång, ändalykt; on lopussa, är till ända, har tagit slut; lopuksi, till slut; lopulta, slutligen, till slut; - pl. loput, rest, lemningar, återstod: - -aika, slutet l. resten af tiden, den återstående tiden; --- - lause, slutmening; --- - puoli, den senare hälften, återstående del 1. hälft; loppupuolella, nära till l. mot slutet; - -sointu, -vaste, slutrim, rimfall; — -pää, alutända, stuf; - - päätös, sluteats; - - sanat, slutorden; replik; - - - viikko, slutet af veckan; sista veckan; --- - värsy, slutvers; — lopunteko, själtåg.

Loppiainen, s. trettondedag; pl. 1—set,

Loppumaton, a. som ej tar slut, ändlös, oändlig, utan slut, oupphörlig, öfversvinnelig.

Loppuu, a. blir l. tager slut, slutas, ändas, utgår, upphör; loppumatta, oupphörligt, utan en ände; aika on loppunut, tiden är ute; vuosi l., året utgår l. slutas.

stigt, lossnar slapt. Lopsis, adv. pladask. Lopsuttas, v. smackar, snackar, gläfsar, pladdrar. Lopuke, s. slutfall, kadens. Lopullinen, a. slutlig, definitiv. Lopuska, s. rest, aterstod. Lopusti, adv. slutligen, till slut. Loputon, a. utan slut, ändlös, oändlig.

sqval. Lorisco, v. porlar, sorlar, squalar. Lorittaa, v. har att porla 1 squi rinna ned; 2) bannar, knotar. Lorputtaa, k. Lorputtaa. Lortti, s. kluns; kläpp (om bare); ling, vräkling. Loru, s. prat, snack, sladder: so ga, visa, tal; laskee loruja. drar, skämtar; sjunger visor; laru, sliddersladder. Loruaa, -ttelee, v. aladdrar, pk radoterar; sorlar, rinner. Lorvi, k. Lortti. L08a y. m., k. Lusa j. n. e. Loskaa y. m., k. Louskaa y. n Lossi, s. färja, prim; --- -paikis ställe; - vene, färjbåt l. -Lossii, itsee, v. färjar (o/ver). Losuaa, v. pladdrar, slabbrar. Lotakko, s. vattputt. Lotajaa, -isee, v. klafsar, rassle, lar, plaskar; lotasi ranto; klafsande långe stränderna Lotikko, s. ojemn l. stänkig merk; ling, klåpare. Lotja, s. lodja, lastbåt. Lotka, -0, a. lös, löst hängande, – s. hängande ställning; vräklin ker; korvat lotkossa, med hängande l. slokande. Lotkaisee, -kii, v. sväljer glupski par i sig, slafsar. Lotkistuu, v. blir lös 1. alspp, i pas, blir en vräkling. Lotkottaa, -kastelee, v. gir i i l. slapp, slankar, är í svankig í ayö l., äter glufsande l. slafs Loude (-teen), s. skygd. Louhi (-on), s. stor sten, klipps, berg Louhii, v. krossar, bryter, spi gnagar. Louhikko, s. stenhölster 1. -rös. g Louhos, s. stenbrott, brott; kalkill hos, kalkstensbrott. Lopsahtaa, v. gläfsar l. smackar ha- Lonkahtaa, -uu, v. stöter hastigt l' nar emot, stötes hastigt, får 🖘 påkommer hastigt; ger ett doft Loukahuttaa, v. stöter ihop med slår l. skuffar ihop, skaker tillsst Loukas, s. falla; vra; ide. Louke, k. Loukkaus. Loukero, a. håla, grotta; kröksing Loukkaa, v. stöter, akadar, krit förnärmar, förolämpar; l. mielez.

LOU ava, ärekränkande, ärerörig. kaama, s. stötning, skada, kroppsda, skadadt ställe. kaamaton, a. oskadad, okrankt; stastelig; oanstötlig. kaava. -vainen, a. stötende, krände, anstötlig, förgriplig. kaus, s. stötning, stöt, anstöt, förnpning, kränkning, förnärmelse; --·kivi, stötesten, förargelseklippa. kanttaa, v. låter stöta, stöter l. far emot, förolämpar, förnärmar. tautuu, v. stöter sig, stötes, blir t, blifver förolämpad, tager anstöt. ko, s. vrå, hål, kavitet. Il, s. bráka; fálla. III, v. klafsar (som en linbråka), ar, skakas. ittaa, v. brakar (lin l. hampa);) tufflar; snubbar opp. il lounas, s. sydvest, söder, mid-, middagsmåltid; etelä l., sydrest; pitää lounaa, håller midero; on lounsilla, äter middag, sjuden till middag; -- - tuuli, sydvind; - -npuolinen, sydvestlig, vestra sidans, åt sydvest belägen. ulee, -astaa, v. håller middagsro, ar middag. linen, a. sydvestlig, middags; lounen l. lounaispuoli, sydvestra illinen, a. hörande till sydvest; i lounallista, äter middag. 4 s. trångt ställe, bergspass, trång lángsmal vik. taa, -uu, v. klafsar, plaskar, smälskramlar. kahtaa, v. plaskar l. klafsar till, amlar till. kuttaa, v. har att klafsa l. skramla, tear med. A. s. plåt. 10, s. hafstrut. Mee, v. får skåra, förminskas, afger. i (-02), s. skára, fára, inskärning, op, hål; on lovissa, är i ekstas; _ranta, puns. kas, inen. -llinen, a. full af skå-¹ l. gropar, gropig, skårig, fårig. istaa, -elee, v. gör akåror l. inskär-

ngar, gör gropig. sianta, a. nngabrade.

h k Lukee.

8 (-teen), s. vägglus.

nar, förolämpar; kunniaa louk- Luento, s. läsning, föreläsning, lektion. Lueskelee, v. läser l. räknar smått l. småningom, studerar, sysslar med läsning. Luettaa, v. förhör, har att läsa l. räkna, låter läsa; låter signa. Luettelee, v. uppräknar, förtecknar. Luettelo, s. förteckning, katalog, register, uppräkning, lista, längd. Luha, s. loge. Luha, l. pl. luhat, s. väfklåfve, lad, slagbom. Luhistnu, v. krossas, går i kras, ramlar, rasar, förfaller. Luhjaa, -ilee, v. går och stökar, traskar, drölar, slår dank. Luhjus, s. dröl, tölp, vräkling, rant. Luho, s. något krossadt; skada; hästkrake. Luhta, s. starräng, våt l. lågländ äng, sidvallsang; - - hoina, sidvalls- 1. starrhö. Luhtainen, a. starrbeväxt, lägländt, sidländ. Luhti, s. loft. Luihkaa, k. Luikkaa. Luihu, a. dolsk, hemlighetsfull, lömsk. illparig. Luijaa, v. sluttar, far nedåt; skådar nedåt Luikahtaa, v. slinker in, smyger (hastigt) fram, slintar; skriker till. Luikahuttaa, v. gör ngt hastigt och lätt, stöter upp, skär l. ristar lätt upp. Luikailee, v. framsmyger, amyger l. kryper sakta och obemärkt omkring. Luikari, s. spelevink; smyger. Luikas, a. hal. Luikastaa, -stelee, v. gör hal l. lätt; smyger, slintar; för oljud; hojtar. Luikertaa, -rtelee, v. slingrar sig fram, skrider slingrande, smyger l. slinker omkring, slår slingerbultar. Luikistelee, v. gluttar, smilar, beter sig listigt l. halt. Luikka, s. kylig vind; 2) angsull. Luikkaa, -ilee, v. skriker, hojtar, ropar; 2) framsmyger. Luikki, s. smygare, smilare, spjufver. Luikkii, v. smyger, slinkar. Luikkina, s. skrikande, skrik, hojtande. Luikkoo, -uttelee, k. Luikahuttaa. Luikku, luikuri, s. lur, tut, vallhorn. Luikuttaa, -elee, v. blåser L stöter i

lur, tutar; rör lätt; glider, halkar.

nen, visar sig vresig, är arglistig.

Luimistaa, v. spetsar och vrider öro-

Luimu, s. ngt nedböjdt l. slankigt; — a. slankig; lömsk.

Luinen, a. af ben, ben-, benig, benfull, knotig.

Luirailee, v. kuschar, emyger, kryper. Luiseva, a. knotig, benig.

Luiskas, v. halkar, glider.

Luiskahtaa, v. slintar, slinker.

Luiskahuttaa, v. har att slinta, låter slinta l. glida.

Luistaa, v. skrinner, akrider, glider, löper; 2) åstadkommer benvärk, rister; afskalar huden.

Luistelee, -tii, v. åker l. löper på skridsko, skrinner.

Luistelija, s. skridskolöpare l. -åkare.
 Luisti l. luistin (-imen), s. skridsko; slid; — -mies, skridskolöpare; — -lupa, skrinnlof; — -tanko, slidstång.
 Luistuu, v. halkar, slintar; glider undan.
 Luisu, s. sluttande, sned; — s. slutt-

Luisu, s. sluttande, sned; — s. slutt ning, stup.

Luituu, v. blir ben, afmagrar, förfaller.
Luja, s. fast, stark, stadig, hållig, säker; l. mieli, fast l. kraftig vilja l.
sinne; l. usko, fast l. stadig tro;
köysi on lujassa, repet är stadig
fast; ajaa, puhuu lujaa, åker, talar hårdt; — -kourainen, handfast;
— -mielinen, ståndaktig, med fast
vilja; — -tuntoinen, stoisk.

Lujusti, adv. fast, stadigt; hårdt, dugtigt.

Lujentas, -jistas, v. gör stark l. fast, befäster, stadgar.

Lujentuu, -jistuu, v. blir fast l. stark

l. stadig, befästes, stadgas. Luinus, s. fasthet, stadga, hållighet,

säkerhet. Lukava, a. förbehållsam, inbunden.

Lukee, v. läser, räknar, täljer, uppläser, beräknar, tillräknar, aktar, håller före, skattar; l. kirjaa l. kirjasta jkulle, läser en bok l. ur en bok för någon; pöytäkirja luettiin (julki), protokollet upplästes; luki kaikkein kuullen, uppläste inför alla; l. rahoja, räknar penningar; l. hyväksensä, beräknar sig till godo; l. syyksi, tillräknar l. anser såsom fel l. skuld; en lue sitä miksikään, jag aktar l. räknar det för ingenting; lukenut mies, studerad l. beläst karl; siihen lukein l. luettuna, deri inberäknadt, derunder inbegripet. Lukematon, a. oräknelig, otalig; tallös; som ej läser; oläst, oräkaad; öse lig; ostuderad, obeläst.

Lakeminen, -mus, s. läsning. lektr. räknande j. n. e.; — -mishatjeta, läseöfning; — -misseura, läseöne. Lukemisto, s. krestomati, läsebok läbibliotek.

Lukija, s. läsare; räknare; — -kun läsande allmänhet, läsarekrets.

Lukijatar, s. läsare. Lukio, s. gymnasium.

Lukitsee, -kkii, v. läser igen, tillise.
-låser, förreglar, beseglar, förreglar, lukittuin ovien takana, intellyokta dörrar.

Lukkari, s. klockare; — -ntale, ite karebol l. -gård; — -nvirka, klock retjenst l. -syssla.

Lukki, s. spindel; sparhund, sparhun

Lukko, s. lås; on lukossa, är tils l. i lås l. stängd; panee oven in koon, tilläser l. stänger dörren: kon kara, låsten; lukon salyiloira, låskolf; lukon sisus, härti Lukkoaa, v. inläser; k. Lukitsee.

Lukkoinen, a. hörande till lås: kö mi- l., med tre lås (försedd): kir kea- l., med trögt lås, tröglist.

Luko, s. djup, sank däld; dam. Lukollinen, a. med lås försedd, tillië som kan tillåsas; kolmil., med "" lås (försedd).

Lukottaa, v. förser med läs, sätter is

på l. för. Luku, (-vun), s. läsning, lektion, kapite artikel, räkning, antal, tal, räkensky numerus; trollformel; toinen L. " dra lektionen, andra kapitlet; vii: L, litet l. ringa antal; ringa limin: vähä l. siitä, stor sak i det: 15" kee lukua, räknar; pitää lukua. bryr sig om, tager i akt, aktsr: 60 taa lukuun, tager i betraktande i beräkningen, beräknar; teket i vun, gör räkenskap L reda; ul'vanha l., den nya, gamla stilen l. deräkningen; käärmeen luvut. 🕮 ord mot ormbett, ormsignerier: -aika, läsetid; — -halu, läslust: -harjoitus, läseöfning; — -kali--löysi, läsetermin; — -kelpoinen, 🕒 bar, läsduglig; — -kirja, läsebok: -kinkeri l. -sijat, läsförhör; -- III ta, läslag, nattbol; — -merkki, ifi - -mies, läskari; — -määrä, 🕬 - - pappi, kateket; - - taito, ir

levenlasku, räkning, beräkning, ming, aritmetik; - - npito, bokig; afseende, uppmärksamhet; tämätön, oaktsam, försumlig, likg; -- -nteko, räkenskap, redogö-. liqvid.

16n. a. hörande till läsning l. anpl. lukuiset, läsförhör; huononinen, som läser dåligt; helplättläst; kankeal., trögläst, mst; kolmi l., med tre kapitel;

il. l. suuril., mångtalig, talrik; :ea- l. työläsl., svårläst.

3a, s. talrik.

as, a. snörik.

a, -outtaa, v. nedsnöar, snögar in. OH, a. snöfri, utan snö, snölös. tun, -utun, v. blir nersnöad, öfabas, insnbas.

(-en), s. snö; sataa lunta, det r snö, det snögar; on lumessa, m i snön; är snöig; lumen läh-. sulaminen, snösmältning; --a l. -reki, snöplog; — -hahtuva, locka; — -hiude, snöflinga; fi, snöregion; — -pyry, snöyra ;lopp; — -ranta l. -siide, snög l. -slask; — -sade, snöfall, snöя; — -sohjo l. -suohka, snöa; -- -sotaiset, snöbollning; -kka, snomus, smavessla; - - sää, rader; - - valkoinen, snöhvit; -TTOS 1. - VYÖTY, snöras, -lavin; an-lahto, snosmältning; -- -n-Keinen, snöbetäckt; - -nsekaienöblandad.

kka, s. backsippa.

kki, -0, s. småvessla, snövessla. 101, a. snöig, nersnösd; snörik; lumiset, snöbollning; l. ilma l. i, snöväder; paksul., med djup jock snö (betäckt).

ttaa, -elee, v. snögar, kastar snö; bollas.

18 (-mpeen), s. näckblad; --- -kukpäckros.

nehdus, s. bedöfning, tillstånd af het l. domning.

nehtun, -peutun, v. döfvas; qväf-, slocknar.

0, s. öronsusning, döfhet; korvat at lumossa, öronen äro bedöf-

082, -00, v. tjusar, bedårar, förtroli fórhexar, besvärjer; l. korvat, döfvar öronen.

nighet; - - yhteys, läseförening; Lumous, s. tjusning, förtrollning, bedöfning; - - kalu, amulett; - - usko, tro på besvärjelser; - -voima, trollkraft.

Lumouttaa, v. gör döf, bedöfvar, förtrollar, bedårar.

Lumoutuu, v. bedöfvas, bedåras, förtrollas, tjusas.

Lumpeikko, s. ställe beväxt med näckblad l. näckrosor.

Lumpeinen, a. rik på l. full med näckblad.

Lumpeus, s. döfhet, bedöfning.

Lumpeuttaa, v. gör döf, bedöfvar.

Lumpi, k. Lumo.

Lumpio, s. rund knopp, trissa; knäskål; fotknöl.

Lumppu, s. lump; - -mies, lumpsamlare.

Lumppuri, s. lumpsamlare.

Lunastaa, v. löser sig till ngt, löser, inlöser, utlöser, återlöser; l. asiakirjat, löser handlingarna; l. talon, tillöser sig l. inlöser hemmanet; l. perilliset, utlöser arfvingarne; kristus on lunastanut, kristus har återlöst; l. lupauksensa, infriar l. inlöser sitt löfte; tarjoo lunastettavaksi, hembjuder, bjuder till inlösen.

Lunastaja, s. återlösare; utlösare.

Lunastin (-imen), s. lösemedel, lösen. Lunastus, s. utlösning, tillösning, återlösning, lösen, utlösen; — -hinta, lösen, löseskilling; - - tarjous, hembud; — -työ, återlösningsverk.

Lunkaa, v. drifver på sjö; 2) lossnar lätt.

Lunnas (-aan), s. lösen, lösepenning, lösningsmedel.

Luntti, s. lymmel, bängel.

Luo, s. närhet, grannskap; luo l. luokse, till; luona, hos, vid, i närheten; luota, från, ifrån; luotansa, från sin närhet, bredvid sig; ifrån sig; luonakäynti, besök; luokse-pääsemätön, otillgänglig; luotaan-sysintä, repulsion.

Luo, v. skapar; kastar, föser, hopar; Jumala loi mailman, Gud akapade verlden; l. kokoon l. yhteen, föser l. kastar ihop; l. lunta, mockar l. skottar snö; l. ojaa, uppkastar dike; l. veneen, miehen järven yli, för l. ror mannen, båten öfver sjön; l. silmänsä, riktar sin blick, kastar ögonen; l. varjoa, kastar l. slår skugga; l. kangasta, ränner väf; l. verkkoa, sukkaa, gör utkast l. början till nät, strumpa; käärme l. nahkansa, ormen afkastar sitt skinn; lintu l. höyhenensä, fogeln släpper fjädrarna; lehmä, hevonen l., kon, hästen kastar l. får missfall luotu, kastad, skapad, (af ödst) bestämd, medfödd; luome, luoksen, refl. muoto (imp. loime, loihen), inrättar sig, reder l. lagar sig, slår sig på, begynner; — luo den-kannettu l. -kanto, kastadt foster, missfoster; understucket barn, bortbyting.

Luode (-teen), s. nordvest; 2) uppsjö, flod; luode ja vuoksi (ebb), ebb och flod; — -länsi, vestnordvest; — -oja, tillopsgraf; — -pohja, nordnordvest; — -tuui, nordvestlig vind; — -vesi,

uppsjö, flod.

Luodillinen, a. med lod försedd; — s. så mycket som går på ett lod.

Luodin (-timen), s. öskärl, skyffel, skofvel, plogfjöl, mullfösa.

Luodittain, adv. lodtals.

Luodollinen, a. holmrik, till holme hörande; på l. vid holmen l. ön befintlig. Luoja, s. skapare; rännerska (af vöf);

färjkarl; vrt. Luo, v. Luojaiset, s. pl. kalas vid bortläggning

l. afslutning.

Luckittaa, v. indelar i klasser, klassificerar, graderar.

Luokittain, adv. klassvis.

Luckka, s. klass; loke; — -jako, klassindelning, klassifikation; — -kunta, hela klassen, klass; — luckan-esimies, klassföreståndare; — -nkaitsija, klassinspektor.

Luokkainen, a.; kolmil., med tre klasser, treklassig.

Luokkalainen, a. klasskamrat, klassmedlem.

Luokki, s. loke.

Luoko (-von), s. hö på slag, slaghö; on luokona, ligger på skår l. slag l. slaget; — -påivä, höupptagningsdag, vacker dag.

Luokoaa, -ilee, v. räfsar efter slag. Luokoutuu, v. blir uppräfsad; ligger länge på slag, förderfvas på slag.

Luola, s. håla, kula, grotta.

Luolakko, luolalainen, s. troglodyt. Luolikko, s. ställe med många hålor l. grottor, stenhölster.

Luoma, s. det skapade, skapelse; ngt medfödt, födelsemärke; kastning, uppränning, början; Jumalan l., si skapad; gudagāfra; luomani, si gjord; — -perāinen, medskapad; -puut, rännträ, varpa; — -pāivā.i pelsedag; — -vika, medfödt fel, Luomaton, a. okastad; oakapad; si Luomi (-en), s. födelsemärke; si luomi, ögonbryn; ögonlock.

Luominen, s. skapelse; det ska kastning, uppränning, öfrerföring Luo, v.; — luomis-työ l. -toini, pelseverket; — -misperäinen. (skapad.

Luonainkin, adv. i synnerhet, si Luonnas, k. Luontea.

Luonnaton, a. oformlig, missbilde passlig.

Luonne (-toen), s. karakter, lyss tur, nafural, beskaffenhet; öde; teenmoinen l. -tapainen, teristisk; luonteen osote 14 ki, karaktersdrag; — -kuvada raktersakildring.

Luonnistaa, -uu, v. lämper sig, l har framgång.

Luonnikas, -okas, k. Luonteva. Luonnollinen, a. naturlig.

Luonnon, genit. sanasta Luonta Luonnos, s. ränning, utkast, esiis, Luonnostaa, v. gör utkast l. esiis kastar, skitserar, konciperar.

Luonnotar, s. naturens dotte, i gudinna, nymi.

Luonnoton, a. onaturiig, mist Luonnottaa, v. gör naturiig, si serar; luonnottuu, naturiis Luonnuttaa, -elee, v. lämpar l efter ngt; närmar småningon. Luonta, k. Luominen.

Luontainen, a. medfödd, medskapaturlig.

Luontesa, a. naiv, otvungen, mild. Luonteinen, a. af ngn karakter i skaffenhet l. naturel.

Luonteisuus, s. sinnesart, tempera naturel.

Luontelee 1. luonteleksen. v. mi sig, nalkas, sällar sig.

Luonteva, -tea, a. naturenlig, rest tjenlig, passande, lämplig. Luonti, s. utkast, kast; silmän l. & kast.

Luonto, s. natur, naturenlig being het, lynne, art, boakaffenhet, ak sen; koko l., hela skapelsen leren; l. nousee, trollcomskrafträt verksam, råkar i ekst.s; samsa l.

luoutoa, af samma art l. natur; | Luoteinen, a. nordvestlig. vä L, godt lynne; godt kurage; ha l., elak natur l. art; vämjelse, a; luonnon väärä, krokig af naen, krokväxt; - -ihminen, naturaniska; — -kappale, kreatur, djur; -lähde, naturlig källa; - -runo, ll; - - vika, naturfel; - - ääni-1, onomatopojetisk; — -non-anti, uralster; -- -non-esine, naturförel; — -nonhistoria, naturalhistorie; -nonilmaus 1. -ilme, naturföreise l. -fenomen; -- -nonlaatu, temament, naturel, sinnesart; --- - NONijā, naturgāfva, naturanlag; --- - noni, naturlag; — -nonmukainen l. mainen, naturenlig, naturlig; karakistisk; — -non-oppi, naturlära; atiede, naturvetenskap; -- -nonto, fysik; naturkunnighet; — -nonkija, naturforskare; — -nontut-10, naturforskning; - - non-uskonnaturreligion; — -non-uskolainen, uralist; -- -nonvastainen, naturrig; — -nonvietytys, instinkt; āvoima, naturkraft; — -non-äänil. onomatopojetisk.

toinen, a. af viss art l. natur, ar-, beskaffad; pahanl., elakartad, af i beskaffenhet, med elakt lynne; ikkol., med svag natur.

Mu, v. artar sig, böjer sig efter, mar sig; luontuva, fallen l. böjd

60, s. affalling, renegat. Misa, s. eftergifvande; behaglig,

mplig, passande (Kalev.). Yunaton, a. som icke skiljs, oskiljtig; tillgifven; efserhängsen.

mmus, s. affall, afsägelse y. m., vrt. 10 puu; -- - etu, cessionsförmon, urivaformon.

PUR, v. skiljer sig, öfvergifver, afgenar sig, afstår ifrån, frångår, afeger, affaller; l. talosta, afstår tin l. lemnar hemmanet; l. perin-^{čstä}, gör sig urarfva; l. omaisuuestansa, cederor.

162. -8ka, a. smutsig, skamlig. stari, s. kloster; — -n-esimies, losteriorestândare, prior, arkimandrit; - · lupaus. -vala, klosterlöfte, -ed. file, v. loder.

Manen, (Kalev.) s. närhet; 2) tallrik kautānon); luotaselta, från sin narhet.

iote, -tteen. s. ode; trollord; 2) tillit.

Luotettava, a. pålitlig, tillförlitlig, säker, trovärdig.

Luoti, s. lod (vigt); lod (bösslod), kula; — -arvo, lödighet; — -kaava, kulform; — -kello, lodklocka; — -köysi, lodlina; — - lauta, vattenpass; -puntari, lodbessman; — -suora, lodrät.

Luotin, k. Luodin.

Luotinen, a. lödig.

Luoto, s. klippa, grund, holme, ö. Luotolainen, a. öbo, skärbo; (lintu)

Luotollinen, a. tillförlitlig.

Luotsaa, -ii, v. lotsar.

Luctsaus, s. lotsning; -- -raha, lotsafgift.

Luotsi, s. lots; luotsi- ja majakkalaitos, lots- och fyrinrättning; – -laitos, lotsverk; — -päällysmies, lotsuppsyningsman; - - vanhin, lotsålderman.

Luottaa, v. litar (på), förlitar 1. förtröstar (sig), sätter tillit l. förtroende, sätter sin förtröstan; stödjer sig på, lutar emot; 2) riktar, styr; luota minuun, lita på mig, haf förtroende för mig.

Luottamaton, a. otillförlitlig, opålitlig, osäker, prekär.

Luottamus, s. tillit, förtröstan, förtroende, kredit; - - kirja, kreditbref; – -mies, förtroendeman; — -virka, förtroendepost, tromansbefattning.

Luottauu, v. stöder sig på l. vid, sluter sig till, sätter sin tillit, förtror sig åt. Luotti, s. plogknif; knopp, märke (på pistillen).

Luottilas, s. klient.

Luotto, s. tillit, förtröstan.

Luottoisa, a. tillitsfull, förtröstansfull. Luovaa, -ii, v. lofvar, lofverar.

Luovi, s. lof, slag.

Luovunta, s. afstående, afträdande; vrt. Luopuu; — -etu, afträdesförmon.

Luovuttaa, v. afskiljer, aflägsnar, afskedar, afhänder sig, afträder, upplåter, afstår; l. virasta, suspenderar l. entledigar från tjensten; l. omaisuutensa, afstår sin egendom, gör cession; l. perinnön, gör sig urarfva; l. sateeksi, bådar regn.

Luovutus, s. afskiljande, afstående, upplåtelse; perinnön l., urarfvagörelse; perinnönluovutus-asia, urarfva-

mål; omaisuuden l., cession, egen- Luteinen, a. full med vägglöss L väg doms afstående. Lupa, s. lof, tillåtelse, tillstånd; löfte;

on l. mennä, det är tillåtet att gå; antaa luvan, ger lof l. tillstånd, tilllåter; - -aika, ferietid, ferier, loftid; — -seteli, frisedel.

Lupaa, v. lofvar, beviljar, utfäster, förbinder sig; tillåter.

Lupailee, v. lofvar smått.

Lupattaa, v. hänger nedåt; pladdrar.

Lupaus, s. löfte, förbindelse.

Lupautuu, v. utfäster sig till, förbinder sig till.

Luppa, s. hänge (på växt), trädmossa, vide- l. hampknopp; korvat ovat lupassa, öronen hänga nedåt l. äro slokiga; - - huuli, hängande läpp, hängläpp; — -koira, pudel; — -korva l. -korvainen, med hängande öron.

Luppo, s. skägglaf.

Lupsahtaa, v. slintar ut, faller ned.

Lupu, s. klubba, slaga.

Lurajaa, -isee, v. sorlar, porlar; drillar. Lurjus, s. slyngel, lymmel, skurk, kanalje, lurk.

Lurjustelee, v. beter sig slyngelaktigt, dankar, gör skurkstreck.

Lurputtaa, v. löper vårdslöst, hänger vårdslöst.

Lusa, s. förfallet 1. utnött ting, vrak; on lusana l. lusassa, är i kras.

Lusahtaa, v. faller hastigt i hop, faller ned mjukt, förfaller.

Lusii, v. gnagar, fräter.

Lusikallinen, a. försedd med sked; s. en sked full, ett skedblad.

Lusikka, s. sked; lusikan pesä, skedblad; — -häkki, skedhållare; — -puu, skedämne l. -virke; — -ruoka, skedl. supamat; — -äes, gåsfots-, skyffelharf.

Lusikoitsee, v. öser med sked, slefvar i sig.

Luskaa, -ailee, -uu, v. klafsar, klatschar, skallrar, brakar, väsnas, fäktar; luut luskavat, benen braka l. knaka; hampaat luskavat, tänderna skallra l. klafsa; koira luskailee, hunden gläfsar.

Luskuttaa, v. gläfsar, klafsar; har att klafsa l. braka; k. edell. sanaa.

Luste, s. dårrepe, svingel. Lusto, s. trädfiber, årsring.

Lusto, k. Luusto.

Lusu, a. (Kalev.) lätt, rörlig; k. Lusa. Lutakko, s. pöl, putt.

ohyra. Lutherilainen, s. lutheran; - 1

thersk. Lutherilaisung, s. lutheranism.

Lutherinen, a. luthersk.

Lutikka, s. vägglus.

Lutisee, v. är lös, slamrar, darrar. Lutistaa, v. klämmer ihop, krama: p sar; har att darra.

Lutistuu. v. blir hopklämd, pressul faller.

Lutiana, s. slamsa; halka. Lutka, s. luder, slinka; halka. Lutkailee, v. slinkar, slames, be danglar.

Lutkottaa, v. smackar.

Luto, a. ihalig, tom, rutten; - nisch.

Lutsu, s. sugga; slinka, luder. Lutti, s. loft; dryckeslag. Lutus, s. lunsa, tossa, slamsa.

Lutustaa, v. hasar, slamsar; bec som ett våp.

Luu, s. ben; pellavan L, linved: nan l., äppelkärna; hammid munstycke; hampaan l, 🛰 🖣 tandemalj; sääril., benpipa; ne, bensubstans; - - hedelm. frukt; - - huone, benhus; - - kill tymä, osteolit; -- kuiva, stimi -liika, benspatt l. -knöl; kö, benröta; -- -mätä, beata -röta; - -nkolotus, benvärk: tapainen, benartad, benakur: rakennus, benstomme, benige — -nrikko l. -taitto, beniami -nsolmu (l. luunikama). bed ta; -- -ranko, akelett, benzark -siru, benskärfva; — -valo, giki 🛚 matism; — -valollinen, gikt/t.: Vika, benskada.

Luudas (-ksen), s. qvastämre, qvast Luuduttaa, v. bildar ben, liter hird till ben, förbenar.

Luukka, a. hait, läghalt. Luukkaa, v. linkar, haltar. Luukku, s. lucka, klaff.

Luulee, v. menar, förmenar, aner. ler före, inbillar sig, tror, förz misstänker, är svartejuk; minut '14 teni l. luullakseni, enligt mir 🗷 förmodan l. mitt förmenande, sacos i tror l. anser; mitä sinä luule: a# asta, hvad menar l. tror du cu d ken, hvad är din åsigt l. mening saken? l. hyväksi, tror lare mar vara godt; l. ole vansa ki- Luusu, a. långsluttande. inbillar sig l. tror sig vara sjuk; ntä, misstänker honom l. henl vaimoansa, är svartsjuk på ustru. aton, a. icke misstänksam; oförd, oförsedd. 18, s. inbillning, illusion. MS, s. misstanke, inbillning; k. 22, -elee, v. gör troligt, inbilringar att tro, föregifver. 1. -Vainen, a. misstänksam, svartinbilsk. s. förmenande, mening, tycke, dan, tro, inbillning, tanke; miss-; luuloa myöten, luulon mu-, enligt l. efter förmenande l. ande l. förmodan, enligt ens tantro; kantaa luuloa l. pahaa oa, misstänker, hyser misstankar; uulo, misstanke, svartsjuka; linen, misstänkt, misstänklig; ä, inbilskt l. inbillad sjuk; inbillningsfoster, fantasibild. ien, a. hörande till förmodan l. om har tro l. mening; fördomsinbilsk; svartsjuk; itseluuloiinbilsk; förmäten; turhal., vid-

M, a. fördomsfri; icke misstänkaa, v. inbillar, öfvertalar (att

ainen, a. inbillad, imaginär. , luulostus, s. hypotes.

telee, -stelee, v. inbillar sig, uppr hypoteser.

va, a. trolig, antaglig, förmodlig, lik.

Vasti, adv. troligen, förmodligen, digen, sannolikt.

. 2. förmodad, inbillad, förment, änkt.

inen, a. benartad, benaktig.

, s. plommon.

ig. fördomsfull.

M. a. misstänksam.

ι s. slup.

taa, k. Liiruttaa.

s. tjusningsmedel, trollkonst, bemingsmedel, muta.

8. lots; k. edell. sansa.

, v. tjusar, bedårar, besticker, mu-2) lotsar.

4, a. kamp, krake; luder.

), s. benharnesk; bensamling; ske-

Luuta, s. qvast, sopqvast. Luutava, a. benhård, benartad. Luutii, v. sopar, fejar. Luutinki, s. spint, sluting, hållare. Luutnantti, s. löjtnant. Luuton, a. benlös, benfri. Luutuu, v. förbenas, blir benhård; afmagrar. Luuva l. luva, s. loge.

Luvallinen, a. loflig, tillåten, obetagen. Luvaton, a. oloflig, otillåten, förbjuden; l. metsän viljelys, skogsåverkan.

Luvattomasti, adv. olofligen, utan tillstånd; l. viljellä, åverka, göra åver-

Luvattu, part. j. a. lofvad; l. maa, det förlofvade landet.

Luvullinen, a. beräknelig; numerisk.

Luvunlasku y. m., k. Luku.

Lyhde (-teen), s. kärfve, band.

Lyhempi, k. Lyhyempi.

Lyhenee, -ntyy, v. blir kort l. kortare, förkortas.

Lyhennys, s. förkortning, abbreviation, afkortning.

Lyhentää, v. förkortar, abbrevierar, afkortar, gör kort l. kortare.

Lyhimmiten, -mittäin, adv. i största korthet, kort om godt, på det allra kortaste.

Lyhin, k. Lyhyin. Lyhkönen, k. Lyhyt.

Lyhmistyy, k. Lysmyy. Lyhteilee, lyhtii, v. binder kärfvor, sät-

ter i band. Lyhty, s. lykta; 2) rockflykt.

Lyhy, k. Lyhyt.

Lyhyempi, a. komp. kortare.

Lyhyesti, lyhyeen, adv. korteligen, i korthet.

Lyhyin, a. superl. kortast.

Lyhyimmiten, k. Lyhimmiten.

Lyhyinen 1. lyhykäinen, a. helt kort. Lyhyläntä, a. mera kort, något kort, på kortare sidan.

Lyhyt (-yen), a. kort; — -ikäinen. som lefver kort tid, af kort varaktighet, kortlifvad; - - karvainen, korthårig; - - kasvuinen, kortväxt; --matkainen, kortväga; — -mielinen, korttänkt, kortsynt; - -näköinen. närsynt, kortsynt; — -tukkainen, med kort hår, korthårig.

Lyhyys, s. korthet.

Lyijy, s. bly; — -kivi, blyerts; — -kynā, blyertspenna; — -muta, blyhvitt;

- -nsokainon, blyhaltig; -- -nvala- | Lyngistyy, -kistyy, v. nedböjes. **ja,** blygjutare; — -**skivi**, grafit. nedböjd l. lutande, hukar sig. Lyijyinen, a. af bly, bly-. Lyijyke, s. blyerts. Lyijyttää l. lyijyää, v. blyar, plomberar. Lykkii, v. skuffar 1. knuffar ofta, framskuffar. Lykky, s. lycka; kova l., olycka; --vaatteet, lyckokläder, spenderdrägt. Lykkäys, s. skuffning, stöt, framkjutning, uppskjutning, uppskof, hänskjutning, förvisning; toistaiseksi-lykkäys, uppskof; tutkintoon-l., hemställan; - - päätös, uppskofsdom, interlokutorie-resolution. Lykkäyttää, v. låter skuffa l. framskjuta, låter taga uppskof l. uppskjutas, inställer; hemställer. Lykkäytyy, v. framskjutes, blir hänskjuten, tager uppskof. Lykkää, v. skuffar, skjuter, stöter, framskjuter, hänskjuter, förvisar, uppskjuter; asia lykättiin toistaiseksi, målet tog uppskof, målet uppsköts tills vidare; lykkää tutkintoon l. tutkittavaksi, hemställer, hänskjuter till l. underställer pröfning; l. takaisin, skjuter tillbaka; återförvisar. Lykyllinen, a. lyckosam, lycklig. Lykyttelee, v.; (Kalev.) astua l., går trippande, går l. skrider lätt. Lykästyy, -ää, v. lyckas. Lyllertää, v. rultar, tultar. Lyllerö, s. rulta, trulsa. Lylleröinen, a. trind, knubbig. Lyllyy, v. gungar, vaggar; 2) trallar, skramlar. Lyly, s. den hårdare l. inre sidan i tall; venstra fotens skida; -- - kuusi, hard gran, gårgran; - - mänty, hård tall, martall. Lymy, s. gömställe, gömsle; bakhåll; on lymyssä, är undangömd; är i bakhåll; — -paikka, gömställe, smygvrå; - -reikä, -loukko, kryphål.

leka gömlek i. kurragömma.

lägger sig i bakhåll.

på lur l. i bakhåll.

lägger; lägger i bakhåll.

Lynkä l. lynkkä, a. nedböjd. 🖼 halt; — s. nedböjd ställning, Led träd, giller. Lynnähtää, v. dånar till. Lynnähyttää, -telee, v. åstadba dån (genom slag), slår med s kraftigt. Lypsin 1. lypsyin (-imen), 🛼 ningsredskap; kohyra; mjölkstäfva. Lypsy, s. mjölkning; hyvä ly; s god att mjölka; — -lehmä, 🖦 mjölkande ko; - -lämmin, sper - -vene, mjölk- l. mjölknin 🛰 Lypsys, s. mjölkningstid, midd tilfälle; en mjölkning (mjölk. Lypsyttää. v. låter mjölka, um. Lypsämätön, a. omjölkad; ide kande. Lypsäntä, -intä, s. mjölkning. Lypsättää, v. låter mjölka, lezz mjölkas. Lypsää, v. mjölkar, ger mjölk, 🕬 Lyseo, lyseumi, s. lyceum. Lyseolainen, s. lyceist. Lysmyy, v. brister, bräckes, kr 🛏 Lysmä, s. bugt, böjning, brott: VI, krokknä. Lysmähtää, v. böjes (och bräcken) kes; svigtar. Lysti, s. lust, nöje, förnöjelet. - a. munter, rolig, lustic. lystiä, åker för sitt nöje 🗯 farter; tekee lystiksersi f sitt nöjes skull L för ros skul; 🐚 lee lystiksensä, ser med for se; siellä oli lystiä. der 폐 ligt; ruokalysti, matlust: - 1 l. -matka, lustfart, lustparti; — 📲 lusthus; - - paikka, förlusteliet Lystikäs, -llinen, a. lustig, rolig. sam. Lystailee, v. lustvandrar; förlust Lystaily 1. lystays, s. lustraid Lymyilee, v. håller sig gömd, söker förlustelse, nöje; — -matka 🖼 gömställen, gömmer sig, leker gömlek. l. -resa; — -paikka, lust- l. fcb Lymyinen, s. gömsle; pl. lymyiset, gömseställe. lek, kurragömma; ovat lymyisillä, Lystää, v. har lust, lyster, förma Lytistää, k. Lutistaa. Lymyntyy, v. blir gömd, lägges i lönn; Lytyt ja lätyt, kreti och pleti Lyyertsi, s. blyerts. Lymyttää, v. gömmer, förborgar, lönn-Lyyhää, -ilee, v. haltar; gir red Lyykistys, s. nigning; nedböjning Lymyy l. lymyää, v. gömmer sig, är hukning.

styy, v. hukar l. böjer sig ned, laller.

stää, v. nedböjer; niger, hukar ned; l. polviansa, böjer sina l. gör en nigning.

(y, s. nedhukad l. lutande ställning;l. lutande hydda.

s. själsdrift; fart; — -paikka, plats; begrafningsplats.

, -ttää, v. anställer offer, offrar,

htää, v. skuttar bort, springer ande; undslipper.

itää, v. löper sakta; drillar, gnolar. , -rä, s. lyra.

tti, s. blyhvitt.

. slår; l. leikkiä, leker, skämsl leikiksi, tager som skämt; aata, kastar sig att ligga; l. ramyntar penningar, slår mynt; isen, v. refl. (lyöme; imperf. 8 iihen) slår sig (på), gifver l. kasig (till), begynner.

s. den som slår, slagare; leikin kare, skämtare.

i, s. lök.

y, s. framstörtning; förlank.

yy, v. störtar fram.

i, s. slagning, slag, det slagna; lö. slagur; — -miekka, slagsvärd; värkki, slagverk.

nen, lyönti (-nnin), s. slående,

rapp, slagning.

i. s. löpe. äri, s. löpare (för fürgrifning). ää, v. slår löpe, blandar med löförväller.

. a. part. den som slår, slående. 1 l. lyötti, s. stamp, valk, slagl. -verk; — -kivääri, perkussgevär.

yy l. lyöttäytyy, v. blir skär, vas, brytes; slår sig på ngt. imä, a. skafvad, bruten; — s. skaf-

ama, a. skafvad, bruten; — s. skafbrott.

iå, v. låter slå; gör skär l. öm, var, bryter; kenkä l., skon skafsatula l., sadeln bryter l. skafmarjat lyöttävät hampaat, en göra tänderna ömma.

ö, s. skafning, brytning, brott, rhet; — -haava, skafsår.

/nnäinen, s. skafvank, skafsår. i, k. Lyöpä.

ke, s. källmossa.

e (-teen), s. källa; — -neito, källof; — -vesi, källvatten; — teenhuoko 1. -silmä, källsprång; — teensuoni, källåder.

Lähdentö, s. afresa, affärd, lossning; vrt. Lähtee.

Lähdettää, k. Lähettää.

Läheinen, -ellinen, a. närbelägen, nära, nära stående, kringliggande.

Lähekkäin 1. läheksyttä, adv. nära hvarandra.

Lähellä y. m., k. Lähi.

Läheläinen, s. granne, närboende.

Lähempi, -mmäinen, a. närmare, mera närbelägen; lähemmäksi, närmare. Lähenee, -ntvv. -ntelee, v. närmar sig

Lähenee, -ntyy, -ntelee, v. närmar sig, nalkas.

Lähentää, -ntelee, v. närmar, för till närheten, makar fram.

Lähentelevä, a. approximativ.

Lähestyy, v. nalkas, tillstundar, instundar.

Lähete, s. försändelse, försändning, remiss.

Lähetti, s. beskickning.

Lähettiläs, -läinen, s. utskickad, sändebud, gesandt, ambassadör, deputerad; — -kunta, deputation, ambassad.

Lähettää, v. skickar, sänder, afsänder, utsänder, insänder, tillskickar.

Lähettäjä, s. afsändare, insändare.

Lähetys, s. sändning, utsändning, afskickning, insändning, utsändning, mission; — -kirja, säudebref; missionsskrift; — -kirjoitus, missionsekrift;
— -koulu, missionsekola; — -kunta,
deputation; — -mios, ambassadör; —
-palkka, försändningslön; — -pappi
l. -saarnaaja, missionsprest, missionär; — -seura, missionssälskap; —
-tavara, afsänd vara; — -toimi, missionsverk l. -väsende.

Lähetystö, s. deputation.

Lähetyttää, v. låter skicka l. afsända.
Lähi (-en), s. närhet; lähellä l. lähelle, på nära håll, nära; inemot; on lähellä, är nära; tulee lähelle, kommer nära; lähtee läheltä, går från närheten l. näraifrån; tulee lähes, kommer till närheten l. fram l. inför, infinner sig; lähes, nästan, nära nog; on läsnä, är tillstädes l. närvarande, är l. ligger nära; tästä-lähin, härefter, hädanefter, framdeles; lähitse, nära förbi; — -alka, närvarande tid; — -maa, närgränsande land; — -paik.
ka, närbeläget ställe; — -seutn l. -tienoo, närhet, omnejd, närbelägen

l. närgränsaade trakt l. ort; — -SUkulainen, nära slägting, närbeslägtad. Lähimmyys, s. närmaste läge; perihelium.

Lähimmäinen, a. närmast; — s. nästa. Lähin, a. superl. närmast, näst; seisoo lähinnä, står närmast.

Lähinäinen, a. närbelägen, närgränsande. Lähistää, v. närmar, för nära.

Lähistö, s. närhet, granskap, omgifning, omnejd.

Lähtee, v. begifver sig, aflägsnar sig, utgår, afreser, uttågar, afgår, far, går; lossnar, går ut, försvinner; kommer, härflyter; l. kotiin, begifver sig l. går hem, afreser hem; l. matkaan, afreser, begynner resan; l. matkalle, begifver sig på resan; l. käymään, börjar att gå, afmarscherar; l. menemään, begifver sig af, aflägsnar sig, gör sin affärd, aftroppar, afmarscherar; l. veroa, skatt l. utlaga utgår; l. seinästä, lossnar från väggen; väri l., färgen lossnar l. går ut; siitä l. paljon hyvää, deraf härflyter mycket godt; ei siitä mitään lähde, deraf blir ingenting, det medför intet resultat; lähteissä, vid afresan l. affärden; siitä lähtein, från den tiden, sedan dess, derefter.

Lähteinen, a. full med källor; — s. liten källa.

Lähtemä, s. bortgång, afresa; ursprung; 2) qyiga, ung ko.

Lähtemätön, a. oafrest; outplänlig. Lähtevä, -väinen, a. den som afreser, afresande, bortgående, marschfärdig; lossnande, flyktig.

Jähtö, s. affärd, afresa, afgång, bortgång, uppbrott, afmarsch, hädanfärd;
lossning; värin l., färgens utplåning
l. lossning; hengen l., dödskamp;
tekee lähtöä, rustar sig till afresa,
gör sin hädanfärd, är döende; — -aika l. -päivä, fardag; — -ryypy,
färdsup, ressup; — -saarna, afskedspredikan; — -syyni l. -katseimus,
afträdessyn; — -valmis, resfärdig.

Läijää, v. smäller, bultar, dunkar. Läike, s. skimring, skiftning, glans; sqvalp, sqvätt; — -silkki, vattradt silke, moirė.

Läikehtii, v. skiftar, vattrar, flammar, glimmar.

Läikky, -ä, s. sqvalpning, sqvalp, svall; skimmer.

Läikkyy, -äyy, v. sqvalpas, spilles: ¢ vågformigt; skimrar, glänser. Läikyttää, -öttää, v. åstadkoma

sqvalpning, sqvalpar på, sqvalpær spiller ut; skimrar.

Läikää, v. smäller, ljuder. Läilyy, v. gungar, svajar.

Läimähtää, v. akiftar färg, uppbissi slår l. smäller till.

Läiske, s. plaskning, sqvalp.

Läiskii, v. klatechar. Läiskis, interj. klatech!

Läiskyttää, v. plaskar med, plaskakklatschar, har att plaska.

Läiskyy, -ää, v. plaskar, rürs val migt, klatschar.

Läiskähtää, v. plaskar till, p.ska sqvalpar upp, klatschar till. Läiskähyttää, v. plaskar l. pläusi har att plaska, klatschar l. smilsi

Lājittāā, v. samlar i högar, hopst jitāin, högtals, i högar. Lājā, s. hög, hop, binge.

Läjähdys, s. smäll, slag, klatsch. Läjähtää, s. smäller 1. dånar til., knallar, klatschar.

Läjähyttää, v. smäller 1. slår til. sa kommer smäll 1. knall. Läjäilee, läjää, v. lägger i hopr

högar, hopar, staplar.

Läkki, s. bläck; 2) bleck; — dibläckhorn; bleckkärl; — länti, pilkku, bläckplump, -fläck; —

pä, bleckslagare; — -tnoppi, stop; — -törttö, bläckhorn. Läkkiää, läkkää, v. bläckar, sessi kar; öfverdrager med bleck.

Läksi, imp. sanasta Lähtee. Läksijäin, s. inhysing, husman; uppa åbo.

Läksijäiset, s. pl. afskedskalas; hezii åt en brud, hemgåfva vid afsek Läksy, s. lexa.

Läksyttää, v. lexar upp. Läkä, s. fradga.

Läkähdys, läkähtymys, s. stori=" qväfning.

Läkähtyy, v. qväfves, storknar. Etz hämmas; försinar.

Läkähyttää, v. qväfver, färqväfrer.

Läkärtää, v. krälar, kryper. Läkättää, v. talar oredigt, siaddra: Lällättää, v. talar blött, läspar. Lämme (-mpeen), s. värmeämne. vär

uppvärmning. Lämmike, -te, s. ämne l. mede. min (-pimen), s. värme. ımin (-pimän), a. varm; — -veri-D, varmblodig. mitin (-ttimen), s. värme- l. värmngsapparat, värmningsmedel. mittelee, v. värmer småningom; värer sig. mittamaton, a. ouppvärmd, oeldad; ke värmande. mittää, v. värmer, uppvärmer; elur (ett rum). mittājā, s. eldare, varmare, kalektor. mitys, s. varmning, uppvarmning; lning (af rum); - -riihi, eldria. pence, v. blir varm l. varmare, uppmes. peneminen, s. uppvärmning; -- · mis-/ky, uppvärmningsförmåga. peys, s. värma, varmhet. pimyys, s. värmegrad, temperatur. pi**mästi,** adv. varmt. piä, a. varm; — s. varm ort. plaa, v. uppvärmes, värmes, blir rm: eldas, eldar. psi l. lämsi, s. kastenara, lasso, ög-; klaff, byxlucka; tunt och bredt ycke, remsa, flik. Psii, v. hasar, tassar. psä l. lämsä, s. klocksträng, dragiöre l. -lina; vrt. Lämpsi. ipsää, v. hänger lös l. flikig, klapu; sqvallrar. ipyinen, -öinen, a. varm. pymä, s. värme; on lämpymillä, eldad l. värmd. pymäinen, a. hörande till värme; . lämpymäiset, varmbröd, varmödsgåfvor. ıpö (-mmön), s. värme; --- -aste, irmegrad; -- - määrä, värmegrad, irmestyrka; - -ykslö, värmeenhet; - mönmittari, värmemätare, termogellinen, a. som har l. bär rankor, ed rankor försedd. gistyy, v. wrider sig, blir wriden l. tef, går på sned. gittää, v. pålägger rankor, förser ed rankor. keilee, v. klänger, slingrar sig, går a sned, blir vriden. keää, v. vettar (át något håll); 1. hteen, konvergerar, löper l. lutar

llhopa.

LĂP 195 irmning, värmningsmedel, uppvärm- Länki (-gen), s. ranka, bogträ; yhdet länget, ett par rankor; - - luu, bogben; -– -puu, rankämne, rankträ l. virke. Länkä, s. krökt som ranka, krokig; s. krokigt l. böjdt trä l. föremål; k. Louka; — -papu. krypböna; — -puinen, af krokigt träd. Länkäilee, v. gör böjningar, svänger l. slingrar sig, kryper. Lännempi (-mmän), a. komp. vestligare, mera åt vester. Lännetär, s. zefir. Länsi (-nnen), s. wester, vest, vestan; - -etelä, sydvest; — -louna, vestsydvest; - - luode, vestnordvest; --maat, vesterländerna, occidenten; --mainen, vesterländsk; -- -pohja, nordvest; — -tuuli, vestanvind, vestan. Länsisuomalainen, s. Vestfinne; — a. vestfinsk. Läntinen, a. vestlig, vestra. Läntsäkkä, a. kort och tjock, undersätsig, korpulent. Läntti, s. plump, fläck. Länttänä, s. slamsa, sjåp, dumling. Länttää, v. plumpar, fläckar; 2) lutar mot vester, blir afton. Läntystää, v. slår dank, slamsar, sjåpar. Läpensä, adv. igenom, allt igenom, helt och hållet, fortfarande. Läpi (-ven), s. hål; — adv., post. j. prep. igenom, genom; juoksee l., flyter igenom, springer igenom; genomlöper; kulkee l., far l. färdas igenom; käy l., går igenom; tunkee l., tränger igenom, genomtränger; seinän l., hål i väggen; genom väggen; - -katsoo, genomser, genomskådar; - - katsoin, perspektiv (instrument): - -kotaisin, altigenom; — -kulku. genomfart; — -kulku-kauppa, trans itohandel; — käy, genomgår; -käytävä, förhus (vid kyrka), genomgangs- 1. ingangsport; - -leikkaus, genomskärning; - - matka, genomresa l. -fart; — -mitta, genomskärning, diameter; — -märkä, genomvåt; — -näkyvä, genomskinlig; — -pääsemätön, ogenomtränglig; — -rauta 1. -taltta, haljern; — -tunkeva, genomträngande; - - tuultu, genomblåst; — -öisin, genom natten. Läpimiten, adv. i genomskärning, i me-

deltal, här och der, ytligt.

Läpinen, a. hålig; genomgående; suu-

ril., med stor l. stora hål; kaksil., med två hål.

Läpitse, k. Lävitse. Läppiä, k. Lappea.

Läppä, s. liten spade, skyffel; klaff, ventil; kläpp (i klocka); on läpällään, är utbredd.

Läppää, v. klämtar; smäckar, klappar. Läpsyttää, v. gloppar.

Läpsä, s. smälla. Läpsähtää, v. klafsar hastigt.

Läpsähyttää, v. ger en klafs l. smäll, smäckar l. smiskar till.

Läpyttää, v. klappar sakta, smackar, slickar, läppjar; fladdrar, klappar. Läpäisee, v. släpper igenom; genom-

tränger; gör hål, genomborrar.

Läpäisevä, -väinen, s. genomtränglig; genomsläppande.

Läpäisemätön, a. ogenomtränglig; icke genomsläppande.

Läpäisin, s. durchslag.

Läpäjää, -ttää, v. fladdrar, lefver, klappar; pladdrar.

Lärppä, s. sladdrare, slabbertaska, sqvallertaska.

Lärpyttää, v. stänker.

Lärpättää, -öttää, v. sladdrar, pladdrar, prällar, skräflar.

Lärvittelee, v. pjollrar, pratar strunt. Läsii, v. sjukas, är l. ligger sjuk, ligger l. masar sig.

Läsijäinen, s. väggsmed.

Läski, s. fläsk.

Läsnä, adv. tillstädes, vid, i närheten; on l., är tillstädes l. närvarande, bivistar; l. ollessa, i nărvaro af; --0leva, närvarande, tillstädes varande; — -010, närvaro.

Lässä, k. Läsnä j. Lähellä.

Lässä, a. lös, otät; — -kieli, läspande, läsper.

Lässähtää. -ttää, v. läspar; faller l. dimper klafsande l. löst.

Lästi, s. läst (skepps); — -luku, lästetal.

Lästä, k. Läheltä.

Lätii, v. krälar, kryper.

Lätinkieli (-en), s. lettiska.

Lätisee, v. plaskar, slaskar, sladdrar. Lätistyy, v. plattas ihop, faller ihop.

Lätistää, v. plattar ihop.

Lätkä, s. smälla; k. Letku.

Lätkää, lätsii, v. plaskar, smäller (med flata handen).

Lätsä, a. flat, nedplattad, slokig; on Lääkistyy, k. Lyykistyy.

nedplattad; lakki l., platt mi-sa mössplätta, lufva.

Lätti, s. svinstia, stia; 2) (== lätty bik ta, märla.

Lättilainen, s. Lett, Lettländare.

Lätty, s. plätt (pannkaka); 2) snikkak häkta, hyska.

Lättä, s. platt; — -naula, platthuival -nenä, plattnäsa.

Lättäinen, a. platt, hopplattad.

Lätystää, v. släpar, hasar; smutar: 🖼 mar.

Lätäkkö, s. pöl, putt, vattenpuss. Lätäsammal (-en), s. källmossa.

Lävellinen, a. som har ett hal. 🖼 hål, hålig.

Lävillinen, a. full med hål, halig. 🕊

nomborrad, genombruten. Lävistää, v. borrar hal, genomber genombryter.

Lävitse, adv. j. prep. igenom. gene Lävittäin, -itellen, adv. bal f.: 🖬

igenom, i medeltal. Lävittää, ·yttää, v. gör hål, fyle 🗃 hål, genomborrar, spelar på klaffvi l. hålen.

Lävähtää, v. hoppar till, spritter: 🚓 mar; smäller, klatschar; sydan-i lävähti, det kläckte i mig.

Lävähyttää, v. ger en smäll l. kisi∢ har att spritta; 2) låter hastigt ra i nom, sväljer hastigt.

Läväisee, k. Läpäisee. Läyhkä, Läyhyy, k. Lõyhkä, Löjtyi Läykkyy y. m., k. läikkyy j. ... t Läylentää, v. gör olustig, unriku. b

svärar, plågar, rister. Läyli (-on), a. (Kalev.) svar. bestrail trakig, olustig.

Läähöttää, v. flåsar, stånkar.

Lääke, s. läkemedel, medicin; — 4 neet, läkemedel, medicinalier: — 🗗 ja, farmakopė; — -lista, -māārāji recept; - - Paino, medicinalvigi --tiede, medicin (vetenskap); — rasto, medicinalfond; - - kkeentekt farmaci, farmakologi.

Lääkintä, -ö, s. läkning, botning: -lainoppi, medicinallagfarenbet: -oppi, -taito, läkekonst, medicia (¥ tenskap); — -toimi, medicinalveni — -toimen-ylihallitus, medicizal verstyrelse; — -virasto, medicina staten 1. -verket.

Lääkitsee, v. läker, botar.

lätsällään, ligger flat l. utbredd l. Lääkittymätön, a. oläklig, obotlig.

äkittyy, v. blir botad l. läkt. ikittää, v. läter läka l. kurera. ikitys, s. läkande, läkning, botning; ot, läkedom, läkemedel, medicin; aine, läkemedel, medicinal; - -tapa, urmetod, läkemetod; -- -tiede, läarevetenskap. ikkeellinen, a. medicinsk. ikāri, s. läkare; — -kirja, läkareok; - - kunta, läkarekår; - -natsastus, läkarebesigtning; laillien l., medikolegal besigtning; ntodistus, läkarebevis; - -ntaito, ikarekonst. i**käröitsee,** v. agerar läkare, idkar ikareyrket, doktorerar, medicinerar. ikös, s. trens, snodd, gans. imä, s. ymnig, flytande; som ej kan iga; läämältä, rundligen, vidsträckt, ödande; — - vesi, flödvatten. ini, s. län, guvernement; distrikt, ontrakt; — -herra, länsherre; mies, länsinnehafvare; — -nhallins, länestyrelse; - -nkamreeri, ındskamererare; -- -nkanslia, landsansli; — -nkirjuri, länebokhållare; - -**nkonttoori,** läne- l. landskontor; nlääkäri, provincialläkare; — -nmaanlittari, länelandtmätare; - -n-maanriljelynneuvoja, läneagronom; - -1rovasti, kontraktsprost; — -nrahas-0. landtränteri; - - ntoimisto, läneamnd; - nsihteeri, landssekreteare; - -n-vankihuone, läpehäkte; - -oikeus, länsrätt; - -vala, länsed. inii, v. delar i län; fördelar län; ordiar. svsslar. iniläinen, s. länsinnevånare; länsinnelafvare. inittäin, adv. länsvis, länevis, efter än l. distrikt. inittää, v. läter dela i län, delar i än, förser l. begåfvar med län, bortdiver län l. förläning, förlänar. anitys, s. länsfördelning, förläning; - - kirja, läns- l. förläningsbref; laitos, länsväsende; - mies, länsnnehafvare; — - Vero, länsafgift. ătti, s. svinstia. ättää, v. smockar, plätsar; sveder. ätää, v. rifver, värker. ava, s. fähus, fårhus; --- a. vidöppen. ihen, k. Lyö. kistyy, v. försvagas, förfaller. ksähtää, v. dimper, dunkar.

köttää, v. går vårdslöst, fladdrar,

slankar.

Lölli, -y, s. vekling, mes. Lönkyttää, v. lunkar, skumpar. Löntti, s. kluns, plump. Lönttäre l. löntäre, s. klump, luns, flunsa. Löntystää, v. lunsar, hasar. Löpertää, löpisee, v. pladdrar, jollrar. Löpö, a. slapp, lös, flunsig; — s. pladd-Löpöttää, -elee, v. pladdrar, sladdrar; fladdrar. Lörppö, s. pratmakare, pladderhans, pladdrare, gaper. Lörpöttää, -elee, v. pladdrar, sladdrar, pratar i vädret, piollrar. Lörpötys, s. sladder, pladder, löst prat, munväder, pjoller. Lötisee, k. Lotisee. Lötistyy, v. blir genomblöt, mjuknar; faller ihop, nedplattas. Lötkyy, v. svigtar, är slankig, rör sig smidigt. Lötkä, k. Lotka. Lötkänä, lötkö, v. vräkling, vekling, lätting. Lötköttää, -elee, v. vräker sig; skumpar, lunkar; k. Lotkottaa. Löttö 1. löttönen, s. näfversko. Lötöstää, v. hasar, rörs makligt, slarfvar fram, slarfvar, fuskar. Löydäntö, s. hittande, upphittande, fynd. Löyhentää, -ittää, v. gör lösare l. slappare, släpper efter, firar, löser på. Löyhii, k. Löyhyy. Löyhistää, v. gör lös, luckrar; lossar. Löyhittyy, v. blir lös, blir fjollig. Löyhkä, s. stank; fläkt. Löyhkä, a. lös, fjollig; — -mielinen, -päinen, fjollig, småfånig, fjoskig. Löyhkää, v. stinker; fläktar, drar; fladdrar. Löyhtyy, v. blir lös l. slapp. Löyhy, s. lätt och lös bit, fladdrande stycke, flaga, flinga; paperin l., pappersrimsa; lumen l., snöflinga. Löyhytin, s. vifta, solfjäder. Löyhyttää, -elee, v. gör lös l. lösare l. slappare, släpper efter; låter fladdra; pustar l. fläktar på, gör fläktande l. pustande.

Löyhyy, v. fladdrar, flyger.

Löyhä, a. lös, slapp, eftergifven, flat;

Löyhäh tää, v. fläktar hastigt, fläktar till

löslig; on löyhässä, ärl. ligger lös;

- -**päinen,** fjollig, fånig, tassig; --mielinen, fladderaktig; lättsinnig.

Mahdollisesti, adv. möjligtvis, möjligen. Mahdollisuus, s. möjlighet; värdighet; mahdollisuutta myöten,efter möjligheten, så vidt möjligt är.

Mahdoton, a. omöjlig, orimlig, ogörlig; ofantlig; ovärdig; tekee, puhnu mahdottomia, gör, talar orimligheter; m. selittää, oförklarlig; m. unhottaa l. unhottumaan, oförgätlig; m. havaita, oförnimbar.

Mahdottomasti, adv. ofantligt; omöjligen.

Mahdottomuus, s. omöjlighet j. n. e.

Mahea, a. murken, boken.

Mahentaa, v. röter; gör förlegad. Mahentuu, v. blir förlegad, unknar; rötes.

Mahiuu, -istuu, s. murknar.

Mahla, s. lake (i trad); bulnad.

Mahlaa, -ii, v. bildar l. får lake; tappar lake.

Mahle, s. lemning af sjukdom, efterkänning.

Maho, a. gall; ofruktbar; — -lehmä, gallko.

Mahomettilainen, s. mohammedan: a. mohammedansk.

Mahonki s. mahogny.

Mahtaa, v. förmår; må, torde; m. niin olla, lär l. torde vara så, det lär så vara; hän mahtaa l. mahtanee olla vanha, han torde l. måtte vara gammal; hän mahtoi käydä täällä, han torde hafva varit här; mahdoit itse mennä, du skulle hafva gått sjelf; mahdettakoon vain varoa, må man bara akta sig; mahtaako l. mahtaneeko se käydä laatuun, månne måntro det går an?; mahtaisitteko sen tehdä, skulle ni (kunna) göra det?

Mahtava, a. mäktig, förmående, väldig; stor på sig, myndig; m-t, de store, de väldige, de högmögende; 'mahta-

vampi, öfverlägsen.

Mahti, s. makt, förmåga, styrka; — -pontinen, väldig; — -työ, storverk. Mahtuu, v. rymmes, får rum; huoneesen m., rummet inrymmer; m. päähän, rymmes i hufvudet; går på hufvudet.

Maidollinen, a. mjölkegande, i mjölk varande (ko).

Maila, s. sällträ, käfling.

Mailanen, s. luzern.

Mailma, s. verld; koko m — n edessä l. aikana, inför helaverlden; kaik-

kina m—n aikoina, i alla veild tider; oppinut L oppineiden den lärde verlden; isoisten L häisten m., den stora L förnäma w den; m-n meno, verlden: gt m—n tapaan, på verldsligt vis, ve ligt; m—n viisaus, veridslig vid m—n asiat, verldsliga ting; avaruus, verldsrymden; — -Il ria, verldshistorie; -- -nkap verldskropp; — -nkaikkisuus, va altet; - - nmainio, verldsbei verldskunnig; -- - nmeri, verid ocean; -- -n-oppi, kosmograf. rakennus, veridsbyggnad, ਾਲਾਂਕੀ stem; - - ntieto, kosmologi.

Mailmalainen, s. verldsborgare. ku polit; - a. kosmopolitisk.

Mailmallinen, a. verldelig, veid kosmisk: mailmallishuvitat verldsliga nöjen; m — lismielia verldsligt sinnad.

Mailuva, s. blemma, qvissla, bli fläck.

Maimanen, s. småfisk, gli, bete. Maine, s. rykte, frajd; (gras.) pred

hänestä on hyvä m., hän en vässä maineessa, han har rykte om sig, är väl beryktad: 1 töiden m., ryktet om bedritte -todistus, früjdebevis; — -tya 4 verk, idrott.

Maineellinen, a. traditionel; frij Maineston, a. oberyktad, comtalai. lös.

Mainehikas, a. frajdstor, frajdsrömd.

Maineinen, a. af fräjd l. rykte; brid med god fräjd, välberyktad; [sha med dälig fräjd, illa beryktad: 51 rim., früjdstor.

Mainen, enklit.; vastaava ruots. koiramainen, hundaktig. turi sikam., svinsktig; akkam., kis aktig; lapsim., barnslig; laiska något lat; kultam., guldlik; ma m., äggformig.

Mainii, k. Mainitsee.

Maininki, s. dyning, svallning. Mainio, a. ryktbar, berömd, förma Mainioitsee, -oittaa, v. gör 1715166 utmärkt; m. itseänsä, utmärie Mainiollinen, a. utmärkt, notsbel Mainitsee, v. nämner, förmåler, om mainittava, värd att omtale.

bör nämnas, anmärkningsvärd. 🗗 bar, notabel; mainittu. namid and, bemäld, berörd, anförd; en- Maittuu, v. blir smaklig; får matlust. m., den förstnämnde.

)S, s. predikat.

, a. söt, ljuf; maireet sanat, i. smilande ord.

:ellinen, a. smickrande, smekande. ttelee, v. smickrar, smilar, smeker. ma, s. trakt, landskap.

n, adv. landvägen, till lands.

Kahtaa, v. smackar till, smackar, schar.

iii, -kuttaa, v. smackar. 32. v. smakar, smakar på. ajaiset, s. pl. libation.

attaa, v. låter smaka. elee, v. smakar (ofta) på, smuttar,

plar.

i. s. smak, smaksinne. iaiset, maistimet, s. pl. litet att ka på, smakbit.

in (-imen), s. smakorgan.

O, s. smakning; smak (sinne). Mu, v. smakar; är smaklig; m. hytä l. hyvälle, smakar bra; ruoei maistu minulle, maten smamig icke.

umaton, a. osmaklig, oaptitlig. nva, a. emaklig.

s. mjölke; - kala, lekfisk, ilkfisk.

ainen, s. smörblomma, lejontand. las, s. grädde, fil.

nen, a. mjölkig, med mjölke.

), s. mjölk; nuori, hapan m., (fārsk), sur mjölk; — -heinā, iktistel; — -hormi, mjölkkanal; -pakkoinen, mjölkstinn; --- -putki suoni, mjölkgång l. -åder; -- -suu, ikmun, föl på första året; — -tilk-, mjölktår l. -droppe; --- -vasikka, 51k- 1. dikalf, gödkalf; — maidonruke, mjölkdrifvande medel; — maiakarvainen, mjölkfärgad; -- maiakoetin, mjölkprofvare; — maidonpainen, mjölkartad; — maidontuomjölkbud.

oinen, a. mjölkig, af mjölk, mjölkrk; hyvämaitoinen, med god ölk, välmjölkande; huonom., med lig l. svag mjölk, svagt l. dåligt ölkande.

taa, v. smakar, har matlust; ruoi m. minua, maten smakar mig, jag r matlust.

tamaton, a. oaptitlig, osmaklig. lava, a. aptitlig, smaklig. li, s. matlust, aptit.

Maiva, k. Maimanen; siklöja.

Maivailee, maivii, v. slår (i vattnet), plaskar, leker.

Maja, s. hydda, herberge, logis; pitää majaa, båller hus; muuttaa majaa, flyttar bo; - - mestari, qvartermästare; - - mies, en som bor i herberge, qvartergäst; — -talo, qvarter, gästgifveri, värdshus; - -nmuntto. boflyttning.

Majailee, v. logerar, har bostad l. qvarter.

Majailu, s. logering; --- - paikka, ståndwarter.

Majakas, s. gäst, husgäst, gästvän; a. gästvänlig.

Majakka, s. båk, fyr.

Majalainen, s. hyddinnevånare; gästvän. Majallinen, a som har hydda l herberge, herbergerad.

Majanne, -la, s. herberge, hotel. Majari, s. gästvärd, gästgifvare.

Majastuu, -utuu, v. tager qvarter, tager in, nedsätter sig.

Majauttaa, v. låter nedsätta sig, inqvarterar; (kamer.) inrymmer.

Majava, s. bäfver; — -nhausta, bäfvergäll.

Majesteetti, s. majestät; Keisarillinen M., Hans Kejserliga Majestät; Teidän Majesteettinne, Eders Majestät.

Majesteetillinen, a. majestätisk.

Majistori, s. magister; — -nvihkijäiset, magisterpromotion. Majistraatti, s. magistrat.

Majoittaa, v. inqvarterar, herbergerar. Majoittaja, s. qvarterier.

Majoitus, s. inquartering: — -mestari. qvartermästare; -- -sääntö, inqvarterings-reglemente.

Majokas, s. hyresgäst.

Majuri, s. major.

Makaa, v. ligger, sofver, är belägen; m. piian, lägrar en mö.

Makadamitsee, v. makadamiserar. Makanen, s. pasman (i härfva).

Makasiini, s. magasin; - nhoitaja, magasinsförvaltare.

Makasiinoitsee, v. magasinerar. Makauttaa, k. Makuuttaa.

Makautuu, v. blir förlegad.

Makea, a. söt; m. kieli, hal tunga. Makeinen; pl. makeiset, sötsaker. snask, klifs.

Makeus, s. sötma, söthet.

Mahdollisesti, adv. möjligtvis, möjligen. Mahdollisuus, s. möjlighet; värdighet; mahdollisuutta myöten,efter möj-

ligheten, så vidt möjligt är.

Mahdoton, a. omöjlig, orimlig, ogörlig; ofantlig; ovärdig; tekee, puhnu mahdottomia, gör, talar orimligheter; m. selittää, oförklarlig; m. unhottaa l. unhottumaan, oförgätlig; m. havaita, oförnimbar.

Mahdottomasti, adv. ofantligt; omöjli-

gen.

Mahdottomuus, s. omöjlighet j. n. e.

Mahea, a. murken, boken.

Mahentaa, v. röter; gör förlegad. Mahentuu, v. blir förlegad, unknar; rö-

Mahiuu, -istuu, s. murknar.

Mahla, s. lake (i trad); bulnad.

Mahlaa, -ii, v. bildar l. får lake; tappar lake.

Mahle, s. lemning af sjukdom, efterkänning.

Maho, a. gall; ofruktbar; — -lehmä, gallko.

Mahomettilainen, s. mohammedan; — a. mohammedansk.

Mahonki s. mahogny.

Mahtaa, v. förmär; må, torde; m. niin olla, lär l. torde vara så, det lär så vara; hän mahtaa l. mahtanee olla vanha, hantorde l. måtte vara gammal; hän mahtoi käydä täällä, hantorde hafva varit här; mahdoit itse mennä, du skulle hafva gått sjelf; mahdettakoon vain varoa, må manbara akta sig; mahtaako l. mahtaneeko se käydä laatuun, månne l. måntro det går an?; mahtaisitteko sen tehdä, skulle ni (kusaa) göra det?

Mahtava, a. mäktig, förmående, väldig; stor på sig, myndig; m—t, de store, de väldige, de högmögende; mahta-

vampi, öfverlägsen.

Mahti, s. makt, förmåga, styrka; —
-pontinen, väldig; — -työ, storverk.
Mahtuu, v. rymmes, får rum; huoneesen m., rummet inrymmer; m. päähän, rymmes i hufvudet; går på hufvudet.

Maidollinen, a. mjölkegande, i mjölk varande (ko).

Maila, s. sällträ, käfling.

Mailanen, s. luzern.

Mailma, s. verld; koko m—n edessä aikana, inför hela verlden; kaik-

kina m—n aikoina, i alla verlde tider; oppinut L oppineiden: den lärde verlden; isoisten - 1 häisten m., den stora l. förnäms 🔻 den; m-n meno, verlden: gi m—n tapaan, på verldsligt vis.vel ligt; m—n viisaus, verldslig vid m—n asiat, verldsliga ting; avaruus, verldsrymden; — -ll ria, verldshistorie; -zkan verldskropp; — -nkaikkisuus, va altet: - - nmainio, verldstel verldskunnig; — -nmeri, veri ocean; — -n-oppi, kosmografi; rakennus, veridebyggmad, veni stem; - - ntieto, kosmologi. Mailmalainen, s. veridsborgare, is

polit; — a. kosmopolitisk. Mailmallinen, a. verldslig, verld kosmisk; mailmallishuvittk

verldsliga nöjen; m—lismielis verldsligt sinnad. Mailuva, s. blemma, qvissla, bli

flück.

Maimanen, s. smāfisk, gli, betc.

Maine, s. rykte, fräjd; (græm.) præli
hänestä on hyvä m., hän er
vässä maineessa, han har
rykte om sig, är väl beryktad:
töiden m., ryktet om bedrifter
-todistus, fräjdebevis; — tyå, a
verk, idrott.

Maineellinen, a. traditionel; fraid. Maineeton, a. oberyktad, comtals: 10a

Mainehikas, a. frajdstor, fradd-

Maineinen, a. af fräjd 1. rykte; 17 vä med god fräjd, välberyktad; pala med dälig fräjd, illa beryktad; rim., fräjdstor.

Mainen, enklit.; vastaava ruots.
koiramainen, hundaktig, hun
sikam., svinaktig; akkam., kii
aktig; lapsim., barnslig; laisku
något lat; kultam., guldlik; ma
m., äggformig.

Mainii, k. Mainitsee.

Maininki, s. dyning, avallning.
Mainio, a. ryktbar, berömd, füruää
Mainioitsee, -oittaa, v. gör rykim
utmärkt; m. itseäneä, utmärkt
Mainiollinen, a. utmärkt, notabel.

Mainitsee, v. nämner, förmäler, essa mainittava, värd att omtab bör nämnas, anmärkningsvärd. bar, notabel; mainittu, nämnd. and, bemäld, berörd, anförd; en- Maittuu, v. blir smaklig; får matlust. ım., den förstnämnde.

0s, s. predikat.

, a. söt, ljuf; maireet sanat, a. smilande ord.

cellinen, a. smickrande, smekande. ttelee, v. smickrar, smilar, smeker. ma, s. trakt, landskap. II. adv. landvägen, till lands.

kahtaa, v. smackar till, smackar, techar.

ili, .kuttaa, v. smackar. aa, v. smakar, smakar på. ajaiset, e. pl. libation.

attas, v. låter smaka.

elee, v. smakar (ofta) på, smuttar, ıplar.

i, s. smak, smaksinne. iaiset, maistimet, s. pl. litet att

da på, smakbit. in (-imen), s. smakorgan. io, s. smakning; smak (sinne).

Mu, v. smakar; är smaklig; m. hyltä l. hyvälle, smakar bra; ruoei maistu minulle, maten smamig icke.

umaton, a. osmaklig, captitlig. tuva, a. smaklig.

я. mjölke; — -kala, lekfisk, ilkfisk.

Ainen, e. smörblomma, lejontand. las, s. grädde, fil.

nen, a. mjölkig, med mjölke.

), s. mjölk; nuori, hapan m., (färsk), sur mjölk; — -heinä, iktistel; — -hormi, mjölkkanal; ·pakkoinen, mjölkstinn; --- ·putki suoni, mjölkgång l. -åder; - -suu, lkmun, föl på första året; — -tilk-, mjölktår l. -droppe; -- - vasikka, ölk- l. dikalf, gödkalf; — maidon-'ake, mjölkdrifvande medel; -- maiakarvainen, mjölkfärgad; — maiakoetin, mjölkprofvare; — maidonpainen, mjölkartad; — maidontuomiölkbud.

oinen, a. mjölkig, af mjölk, mjölkrk; hyvämaitoinen, med god ölk, välmjölkande; huonom., med lig l. svag mjölk, svagt l. dåligt ölkande.

tas, v. smakar, har matlust; ruo-· m. minua, maten smaker mig, jag r matlust.

tamaton, a. oaptitlig, osmaklig. tava, a. aptitlig, smaklig. il, s. matlust, aptit.

Maiva, k. Maimanen; siklöja.

Maivailee, maivii, v. slår (i vattnet), plaskar, leker.

Maja, s. hydda, herberge, logis; pitää majaa, håller hus; muuttaa majaa, fiyttar bo; - - mestari, qvartermästare; - . mies, en som bor i herberge, qvartergäst; - - talo, qvarter, gästgifveri, värdshus; - - - nmuutto. boflyttning.

Majailee, v. logerar, har bostad l. qvarter.

Majailu, s. logering; — -paikka, ståndtvarter.

Majakas, s. gäst, husgäst, gästvän; a. gästvänlig. Majakka, s. bak, fyr.

Majalainen, s. hyddinnevånare; gästvän. Majallinen, a. som har hydda l. herberge, herbergerad.

Majanne, -la, s. herberge, hotel.

Majari, s. gästvärd, gästgifvare. Majastuu, -utuu, v. tager qvarter, ta-

ger in, nedsätter sig. Majauttaa, v. låter nedsätta sig. inqvarterar; (kamer.) inrymmer.

Majava, s. bäfver; — -nhausta, bäfvergäll.

Majesteetti, s. majestät; Keisarillinen M., Hans Kejserliga Majestät: Teidän Majesteettinne, Eders Majestät.

Majesteetillinen, a. majestätisk.

Majisteri, s. magister; — -nvihkijäiset, magisterpromotion.

Majistraatti, s. magistrat.

Majoittaa, v. inqvarterar, herbergerar. Majoittaja, s. qvarterier.

Majoitus, s. inquartering; — -mestari. qvartermästare; - - sääntö, inqvarterings-reglemente.

Majokas, s. hyresgäst.

Majuri, s. major.

Makaa, v. ligger, sofver, är belägen; m. piian, lägrar en mö.

Makadamitsee, v. makadamiserar. Makanen, s. pasman (i härfva).

Makasiini, s. magasin; — -nhoitaja, magasinsförvaltare.

Makasiinoitsee, v. magasinerar.

Makauttaa, k. Makuuttaa.

Makautuu, v. blir förlegad.

Makea, a. söt; m. kieli, hal tunga.

Makeinen; pl. makeiset, sötsaker, snask, klifs.

Makeus, s. sötma, söthet.

Makiainen, s.; kiven m., bergsöta, stensöta.

Makkara, s. korf; — -suoli, korfskinn. Makkarus, s. korfmat, korfmjöl.

Makki, s. aftrade, latrin.

Mako, -onen, s. mage, buk, våmb; löpe.
Maksa, s. lefver; — -nkarvainen, lefverfärgad.

Maksaa, v. betalar, ut- 1. inbetalar, ersätter, erlägger; kostar; m. työn, betalar arhetet; ei se maksa vaivaa, det lönar ej mödan; mitä m., hvad kostar det? kyllä tämä sen m., nog blir det härmed ersatt.

Maksainen, a. lefverfull.

Maksaja, s. betalare, betalningsskyldig. Maksamaton, a. obetald, oerlagd, ogulden; icke betalande, icke kostsam.

Maksattaa, v. har en att betala, låter utbetala.

Maksavainen, a. kostsam, förenad med kostnader.

Maksettava, part. a. som bör 1. kan betalas, upplupen, förfallen; käy 1. joutuu maksettavaksi, förfaller (till betalning); määrää maksettavaksi, utanordnar.

Maksettu, part. a. betald; frankerad.

Makso, -u, s. betalning, ersättning, utgift, afgift, utlaga; kunnan maksot, kommunala utskylder; velan maksu, betalning af skuld; — -aika, betalnings-l. förfallotid; — -lista, -toditus, reversal; — -nlasku l. -pano, debitering; — -nmääräys, utanord-

ning. Maksuton, a. fri från afgift, gratis, kost-

nadsfri.

Maku, s. smak; — -pala, läckerbit. Makuinen, -isa, a. smaklig; hyvänmakuinen, välsmakande.

Makuri, s. kub; — -mitta, kubikmätt.
Makuu, s. liggning, sofning; on makuulla, häller på att ligga l. sofva;
— -aika, liggtid, liggdage; — -paikka, sofställe; — -sija, liggställe, lägerstad, hvilobädd; — -vaatteet, sängkläder.

Makuuttaa, v. låter ligga; söfver; minua m., jag känner lust att ligga, jag är sömnig.

Malja, s. skål; bägare; — -llinen, en skål full.

Maljakko, s. vas.

Malka, s. takved, takbjelke, bjelke; m. silmässä, bjelken i ögat; — silta, kaflebro.

Malkain, -kuri, s. bjelkborr, grof svi borr, nafvare.

Malkki, s. fat, bunke.

Malkoo, v. betäcker med takved. I ger takbjelkar.

Mailaa, v. formar, modellerar: gessi

Malias (-ltaan), a. o. pl. maitaat m panee l. tekee maltaita. m bereder malt; — -huone, mäthtal na; — -juoma, maltdricka.

Malli, s. modell, mall, mönster. fi mallin mukaan, efter modell!! ster; — ·koulu, mönsterskob malskola; — ·nleikkaaja, model rare; — -npiirastus, mönsterin

Mallitsee, v. modellerar.

Mallitseminen, -litus, s. modeled Mallo, s. rankstoppning, halsvil. Malmi, s. malm; — -juoni, -suoni, s gång l. -åder; — -kenttä, mal — -kivi, malmstuff; — -louhot, s brott; — -n-aihe, -njohto, mal ledning; — -npitoinen, malmi — -npitävä, malmförande: — i malmgryta.

Malminen, a. af malm, malm: a fyndig, malmförande; runssand nen, malmrik.

Malmisuus, s. malmhalt, malmiyad Malo, s. remna, öppning.

Maltainen, a. maltig; pl. maital mältning.

Maltikas, -linen, a. lugn, återbil tålig, med besinning l. måtts (rord moderat.

Maltiton, a. otalig, obetänkt.

Maltsa, s.; — heinä, fogelgräs Malttaa, v. beherakar eig, närts väntar; m. mielensä, beherak hejdar sig, besinnar l. resigessä; malta vähän, vänta litet gi litet till täls; malta malta v vänta! en malta lyödä, jag si ej slä; maltatko odottaa isi täl du vänta?

Malttamaton, a. obetänkenn.cu.u. sinningslös.

Malttamus, s. sjelfbeherskning.

Malttavainen, a. besinnande sa sigtig, resignerad.

Malttavaisuus, s. resignation.

Maltteellinen, malttelijas, a mai

od, hejd, reson.

, s. moder; spene.

i, v. tuttar, sofver.

ittaa. v. smeker, klemar.

Ra, s. mammon.

li, s. mamsell.

 underjordens herre, döden.
 v. förbannar, svär, besvärjer; nar; stämmer, instämmer (till

s. underjorden, orkus.

inen, s. underjordens herre ; genre, vålnad.

tar, s. underjordens värdinna l. arinna.

, r. förbannelse, besvärjelse; förig; instämning.

aa, -auttaa, v. låter instämma. llinen, a. magnetisk.

1866, v. magnetiserar.

li, s. magnet; - - voima, mag-

i, s. mangel.

oitsee, v. manglar.

, v. krälar, kryper. II, v. gnäller, tigger.

s. manna.

: (-teren), s. fast mark, fastland; nerkunnan liitto, kontinentalm; — -maa, fasta landet, konti-

ti, s. manschett.

ka, s. smultron; lapset ovat sikassa, barnen äro på smultron-

i, s. mandel; knori-m., krak-

einen, -eellinen, a. hörande till

ad, kontinental. -U, s. saft, must; splint, hvitskum, fradga (på dryck).

ali, a. mantal; vanha l. vähenätön m., oförmedladt mantal; l. vähennetty m., förmedladt al; - - kirja, mantalslängd.

li, s. mantel.

, s. (torr) jord, jordgrund; maneukko, jordens l. underjordens rskarinna; 2) skum.

4 s. stämning, instämning. ttaa, v. instämmer, låter stämma.

U, s. madra.

atti, s. markatta.

k. Martio.

imet, s. pl. ridbetsel, kapson. minta, s. grimma.

s. besinning, sjelfbeherskning, Marja, s. bär; menee marjaan l. marjalle, går på bärplockning; on marjoissa, ligger i bär, är sölad med bär; - - hillo, barmos; - - kuusi, idegran; - - maa, barskog, barställe; --neste, vesi, bärsaft; — -nvarsi, bärstjelk l. -ris.

Marjainen, a. bärrik; af bär; sölad med bar, barig.

Marjake, marje, s. piller.

Marjikko, s. bärställe l. -skog.

Markenee, v. vissnar, förfaller, blir andfallen, dufnar.

Markka, s. mark; viisi markkaa Suomen rahaa, fem mark finekt mynt; — -nraha, markatycke.

Markki, s. (spel) mark.

Markkiisi, s. markis.

Markkina, s. j. markkinat, pl. marknad; lähtee markkinoille, far till marknad; — -koju, marknadsstånd; - - mies, marknadsfarare, marknadsgäst; - - paikka, marknadsplate.

Markkonki, s. markegång.

Marmattaa, -nuaa, -rittaa, v. marrar, marrar på, brummar, gnäller, tigger enträget.

Marmori, s. marmor; - -lohkare, marmorblock; - - - paasi, marmorskifva.

Marmorinen, a. af marmor.

Marmoritsee, -oitsee, v. marmorerar. Marras (-taan), a. bräcklig, förkrossad, sinande; - - kesi, ytterhud; - - kivi, skör sten; - - kuu, November månad. Marrastuu, -rakenee, v. skörnar, förtvinar, försinar.

Marssi, s. marsch; — -johto 1. -johdin, marschruta.

Marssii, v. marscherar, tágar.

Martio, s. narf (på läder).

Marto, a bräcklig; ofruktbar; hiusmarto, hárrot; -- - hamppu, hanhampa; - -lehmä, gallko; - -tamma, ofruktsamt sto.

Marttyri, marttira, s. martyr.

Martuu, v. sinar; tranar.

Maru, s. (Kalev.) fett, ister.

Maruna, s. malört.

Maruttaa, -elee, v. lirkar, lismar, hyck-

Masentaa, v. späker, qväser, kufvar, förödmjukar, dämpar, krossar.

Masentumaton, a. okufvelig.

Masentuu, v. qväses, blir späkt, krossas, blir medtagen, hejdas.

Masiina, s. maskin.

Masinisti, s. maskinist.

Maskeraati, s. maskerad. Maskieraa, v. maskerar.

Maski, s. mask.

Masmalo, s. tunn hud; ljumske; rödväpling.

Massi, s. pung.

Masto, s. mast; — -hirsi, masttimmer; – -reikä, mastfisk, -hål.

Mastollinen, a. bemastad.

Mastoton, a. omastad.

Mastottaa, v. bemastar, förmastar.

Masuuni, s. masugn.

Mataa, v. kryper, krälar.

Matala, a. lág, låggrund, kortväxt, undersätsig: — s. grundt ställe. lågvatten; on matalalla, ligger l. står lågt l. i lågvatten; - - kasvuinen, af kort l. låg växt, kortväxt; — -ääninen. som har låg l. svag röst l. stämma, lågmält; lågstämmig, lågstämd.

Matalikko, s. bank, grund.

Mataloittaa, v. gör låg l. lägre, uppgrundar.

Mataloittuu, v. blir lägre l. låg l. grundare, uppgrundas.

Mataluus, s. läghet.

Matami, s. madam.

Matara, s. färggräs, färgmåra; jungfru Marie sänghalm.

Matelee, v. kryper, krälar.

Matelevainen, a. krypande, krälande; (fig.) krypande.

Matelija, matelijainen, s. krypdjur, krypare, amfibie.

Matikka, s. lake.

Matka, s. resa, väg, vägstycke, vägafstånd, afstånd; matkalla, under resan, på vägen; on matkalla l. matkassa, är på resa; kahden virstan matkalla tästä, inom ett afstånd af två verst härifrån; lähtee matkalle l. matkaan, begifver sig åstad l. till vägs; pitkin matkaa, hela vägen, fortfarande, altigenom; paljoko matkas kirkolle on, huru lång väg l. huru långt afstånd är det till kyrkan? matkan päässä, vid målet af resan; på långt afstånd l. håll; mene matkaasi, gå din väg; saa l. saattaa matkaan, åstadkommer; asia on matkassa, saken är på väg; – -6Väs l. -muona, res- l. vägkost; -kustannus, resekostnad; — -kerto-Mus, resebeskrifning; - - kirjs, respass, resebetyg; - kuorma, fora; --mies, resande, vandringsman; — Me, pers. pron. pl. vi. -salkku, resväska; -- -kunta, -seu- Mehestyy, v. blir saftig, vätska

ra, ressällskap; — -raha, res-1 penningar; resestipending; - 4 teet, reskläder.

Matkaa, v. reser. Matkaantuu, -stuu, v. blir resurat jer sig vid resan.

Matkailee, v. reser, ar pa resur! hit och dit.

Matkailija, s. turist, passagerat. när.

Matkainen, a. hörande till wa. käm., långväga.

Matkalainen, s. resande, pass reskamrat.

Mathanen, s. utfart, utilyg:. Matkannut, part. a. bereek bere Matkautuu, v. kommer paresal

till vägs l. på väg. Matkii. -kaisee, v. upprepa: 1 (ens ord); kältar, idielar: mahdoton, matkimate:

härmlig. Matkue, uus, s. ressällskap l tåg.

Matkustaa, -telee, v. reser. sor, reser ofta.

Matkustaja, -vainen, s. ress= sagerare.

Matkustus, s. resande, rea; sääntö l. -sääntö, reseregieze Mato, s. (dim. matonen), much donsiemen, maskfrö: Escol mä l. -purema, maskfrst. mask madon syömä l. panezs. stungen, maskäten.

Matoinen, a. maskfull, maskig.

Matrassi, s. madrass. Matruusi, s. matros.

Matto, s. matta; 2) mellantak 🖼 Matustaa, v. tuggar, mumsar. 🗯 Maukas, a. smakiig, smakfull Maukku, s. romhylsa; páse.

Maullinen, a. smaklig, smakling smakande.

Mauri, s. Mor.

Maurilainen, a. morisk.

Manriainen, s. (Kalev.) gräfsva. Mauruaa, -uttaa, v. morrar. jazz gnäller.

Maus (-ksen), -ste, s. krydda. medel; - - kauppa, kryddha: Mauskii, mausuaa, v. smackar. Maustaa, -stelee, v. kryddar. Ex lig.

Mauton (-ttoman), a. smakke

ä l. mehtää, v. framsipprar. , a. saftig, mustig, frodig; smak-

1011, s. bi. i-emä. s. biens vise; — -shoiiskötsel; — -skides 1. -pölhö, k: - - spesā, bikupa.

. must, saft; - - maa, fet jord, d, humus.

m, -uisa, -ukas, a. mustig, saft (om jord).

i. a. utan must, saftlös.

v. är saftig l. mustig, växer

inen, s. en af de våra, från vår ı sådan som vi, vår vederlike.

v. menar, ämnar.

i, s. mening, afsigt. , v. larmar, bullrar.

modell, mönster.

tko. -kus. m. mekaniker.

linen, a. mekanisk.

e. linnerock, mecka.

-kastaa, v. talar högljudt, laräsnas.

styrblad, styråre.

), -astelee, meloo, v. ror l. skjued styrbladet, vrickar.

1. melkeittäin, adv. nästan, på, inemot, ungefär.

l. melkoinen, a. ansenlig, be-. temmelig; lagom.

sti, melkoisesti, adv. betydligt, ligt, temmeligen.

, s. storätare; ovig person.

aa, v. gumpar.

12, v. huserar, ragassar, stojar, i. dobblar.

ii. -ikoitsee, v. stökar, är l. löestyrsam, väsnas.

1a, k. Meltouttaa.

l, v. stojar, larmar.

s. oväsende, upplopp, tumult, stoj.

nen, a. tumultuarisk.

s. smälta; mjukt tillstånd; - a. ; m. rauta, mjukt, smidbart jern, nds- l. färskjern; m. teräs, garfosmundstål.

ltaa, v. gör mjuk och seg, fär-(jerm).

. oljud, stoj, sorl, larm.

, v. för oljud, stojar, larmar, sor-

alkaisin, går till fots; m. he-

vosella, veneellä, far med häst, båt; hän meni jo eilen, han gick, for, afreste redan i går; m. tie kaupunkiin, det går en väg till staden; kannuun menee neljä korttelia, på en kanna gå fyra qvarter; m. paljo rahaa, det åtgår mycket penningar; henki m., lifvet förgår l. mistes; m. pahaksi, blir dâlig l. illa; viinaan menevä, begifven på bränvin l. dryckenskap, fylsig; mennyt vuosi, förlidet år, det förgångna året; olkoon menneeksi, må l. får gå, kör för det; hevosen mentävä paikka, ett ställe der en häst kan gå l. rymmas; on sinne mentävä, jag måste gå l. fara dit; ylösmentävä, uppgång; mennessänsä, medan l. då han går l. gick, under framresan; mentyämme, sedan vi gått, efter afresan; menneenvuotinen. fjolarig.

Menehdys, v. vanmakt, tillstånd af svag-

het, dufning.

Menehtymätön, a. oförgänglig.

Menehtyy, v. förgås, försvagas, aftynar, afdånar, blir vanmäktig.

Menekillinen, a. förytterlig, säljbar. Menekki, s. åtgång, afsättning.

Meneminen, s. gående, farande; ei sinne ole menemistä, det bärsigicke l. man bör ej gå dit.

Menemätön, a. som icke gått 1. farit, oafrest; viralta m., oafsättlig; kaupaksi m., oafhändelig, oföryttbar, osälibar.

Meneskelee, v. går småningom; beter sig; faller i vanmakt (ofta).

Monestys, s. framgång, fortkomst, trefnad, välfärd.

Menestyttää, v. har att lyckas, befordrar.

Menestyy, v. har framgång, lyckas, trifves; asia m., saken lyckas; lehmä m., kon trifves.

Menettelee, v. beter sig, förfar, bemöter, behandlar; m. pahoin jkun kanssa, bemöter l. behandlar någon illa, far illa med någon; kuinka hän siinä menetteli, huru förfor l. betedde han sig dervid.

Menettely, s. förfarande, beteende, bemötande, behandling; — -tapa, förfaringssätt, metod.

v. går, far, afreser, åtgår; m. Menettyy, meneyy, k. Menehtyy. koon, går l. far till kyrkan; Menettää, v. låter gå, låter fara, förgör, öder, slösar, mister, förlorar, förverkar; m. rahaa, förslösar pengar; m. aikaansa, förnöter l. öder sin tid; m. henkensä, mister l. förlorar lifvet; förverkar lifvet; m. itsensä l. henkensä, gör af med sig, förgör sig.

Monotys, s. förgörning, förslösande, mistning; beteende, förfarande.

Moneys, s. gående tillstånd; henki oli meneyksissä, han var på sitt yttersta, lifvet höll på att slockna.

Menijä, s. den som går, ditfarare. Menninkäinen, s.; pl. menninkäiset, små andeväsenden, spöken, smågubbar, vättar.

Meno, s. gång, gående, farande, åtgång, utgift; pl. menot, utgifter; upptåg; ceremonier; veneen m., båtens fart l. rörelse; rikkimeno, söndergående, söndring; on menossa, är på väg att gå; menee menojaan, går sina färde l. sin väg; menee menoansa, går sin gång; fortsättes; yhteen menoon, med ens, i ett sam-manhang, i en fortsättning; rahan m., penningeåtgång; kirkonm., gudetjenst; ritual; pitää (pahaa) menoa, för (gement) oväsende; --- - matka, framresa, ditfärd; - määrä, utgiftspost; - - portti, ingångsport; --venttiili, aflopsventil.

Mera, s. märr.

Mereinen, -hinen, a. i hafvet varande, hafs-

Merellinen, a. till hafvet hörande, vid l. i hafvet belägen; - s. skäl l. säl,

Meren-ajo 1. -hylky, s. hafsvrak; --nheitto-mas, marschland; - -nkulku, sjöfart, navigation; — -nkulkukoulu, navigationsskola; — -nkäynti, sjögång; — -nlahti, hafsvik; — -luoto, hafsklippa, hafsö; — -nneito, hafs- Merkintö, s. utmärkning, betækt nymf; — -npinta, hafsbryn; — -nrannikko, hafskust; -- nruoko, spanskrör; — -ntakainen, transmarinek; — -**nvaha**, sjöskum.

Meri (-en), s. haf, sjö; söder l. syd (stel. Suom.), vest 1. vester (pohj. Suom.); on merellä, lähtee merelle, är ute på, far ut på hafvet; on merillä, menee merille, är, far till sjös; meren partaalla 1. laidassa, vid hafskanten 1. hafsbandet; meritse, öfver hafvet, hafsvägen, sjöledes; --ajo, hafs- l. sjövrak; - -harka. -pekka, sjögast; - - hätä, sjönöd; Merkkaa, v. märker (limse).

— -kaija, hafstrut; — -kala, | fisk, saltvattensfisk; — -kaptesti kapten: - - kartta. 1. - kortti. kort (karta); — -kaupunki, 4 stad, sjöstad; — -koskelo, an ke; — · koulu, sjöskola, navigs skola; - - kulku, nautik; - 4 linen, nautisk; — -laina, bd lan; — -laki, sjölag; — -maa. land, skärgård; — made, in — -matka, sjöresa, hafsväg: --80, skarf; — -mies, sjöman; huone, sjömanshus; — -mies-læ sjömansrulla; — -oikeus, 🖓 🖼 -pekka, sjögast; — -rasti. 🖼 – -rasva, tran; — -retki. 🥫 -expedition; — - POSVO, sjörবৈশ -Biika, grāsik; — -Bika, deita; svin; — -80ta, sjökrig; — -96 -80tilas, sjösoldat, marinseld man; — -80tavoima, krigeni sjös, sjömakt; — -setavāki i trupper; — -tiiro, sjösvala. 🖼 - -t0imi, sjöväsende, nautik likamari, sjötullkammare: hafs- l. sjövind; eydvind: 🕬 - -vahinko, haveri, sjöskada: hingon-laskija, dispaschör: -- 1 gon-selitys, sjöförklaring: - 4 kunta l. -valtio, sjöstat, sjæd -vasikka, manet; — -vesi 🗀 ten; — -viitta, sjöprick. rens -voima, sjöstyrka, sjömak: -68tö, sköckipage: — - väki, 🤻 sjötrupper. Meriläinen, s. kustbo, öbo. ski 📜

Morinon, a. hafarik, i hafvet 🖼 belägen, sydlig; merisin, 🧐 🛎

Merkeli, s. mergel. Merkikäs, a. markerad.

Merkillinen, a. märkelig, märke utmärkt.

betydelse.

Merkitin, s. markör.

Merkitsee, v. betecknar, bety märker, antecknar, annotera Merkittävä, a. som bör utmärki kelig, anmärkningsvärd.

Merkittää, -ttelee, v. förser ke l. märken, tecknar, pricks. ker, signalerar.

Merkitys, s. betydelse, bemärkt teckning, anteckning; lave. taassa m-ssä, i vidsträckt 🕏 betydelse.

bläck.

i, s. tecken, märke, signal, prick; merkiksi l. merkiksi siitä, tecken derpā; — -kirja, märk-; — -kirjoitus, chifferskrift; a, typ, prägel; — -puhe, tecken-:; — - pāivā, mārkedag; — - rauta, peljern, **märkjer**n.

li, v. ntmärker, betecknar, stämp-

s. mjärde.

i, -uttaa, v. skirar (fett). den), s. honing, mjöd; --- kämhoningstass (karhun liikanimi); leipä, honingskaka; — -makea, igssöt; — -mansikka, -marja, iär; — -filoste, honingsdagg.

s. (Kalev.) honingsätare. ien, -ttiainen, s. honingsbi. ki, s. messing; — jalka, mestake; — -levy, messingsplåt. kinen, a. af messing, messings-. s. messa; — -kasukka, mess-; - -puku l. -vaatteet, mess-

3, v. messar.

, v. halshugger, afrättar.

ja, s. skarprättare.

i, s. mästare; virtuos; — -kirja, rbref; -- -näyte, mästerprof; --

mästerstycke. illinen, a. mästerlig.

0itsee, v. fabricerar; bemästrar. Uls, s. mästerskap.

18. s. halshuggning, afrättning; mies, mesterman; - - paikka, teplate; - pillu, bödelsbila; kky, stupstock.

i, a. metall; — -ntieto, -oppi, mergi; -- - seos, legering.

inen, a. metallisk; af metall. s. buller, allarm, uppror.

itee, v. larmar, är upprorisk. Manni, s. mästerman, skarprät-

B, a. af honing, honingsrik, ho-₩öt.

s. meter.

(vhdistuksissä), k. Metsä. ikő, s. skogsdunge, skogsbestånd;

tyy, -ittyy, s. blir skogig l. skogixt; förvildas.

tő, s. skogspark, skogstrakt. , s. tjäder; — -nsoidin, tjäderl. ·lek.

märkning; — ·läkki, | Metsola, s. skogsgård, k. Tapiola. Metsolainen, s. skogsrå.

Metsä, s. skog; on m-ssä, är i skogen; on m·llä, är på jagt l. till skogs; yhteismetsä, skogsallmänning; - -autio, vildmark; - -elain. vild- l. skogsdjur; - - hallinto, fortsförvaltning; — -hallitus, fortstyrelse; — -hanhi, vildgås; — -herra, forstmästare; - - hiiri, skogsmus l. -råtta; - -hiisi, skogsrå; - -ihminen, vilde, vildman; — -kana l. -riekko, dalripa, snöripa; — -kauris, rabock; — -koira, jagthund, spårhund; - -kulma, -kunta, skogstrakt; — -kyyhky, skogsdufva; - - maa, skogsmark, skogstrakt; — mies, jägare; — najo, skallgång; — -n-anti, vildbråd; skogsprodukt; - -nhaaskuu, skogsåverkan l.-sköfling; — -nhoidon-neuvoja, skogsinstruktör; — -nhoito, skogshushållning, forstmästeri; — -nhoitaja, forstmästare; — -nhoito-hallitus, forststyrelse; - - nhoito-opisto, -opisto, forstinstitut; -- nhoito-virasto, forststaten; — -njärjestys-oppi, skogstaxation; -- nkäynti, skytte, jagt; - - nnahat, vildhudar, pelsvaror; - -n-otus 1. -riista, vildbråd; -- ntuote, skogsprodukt, skogsalster; -nvarkaus 1. -varastus, ekogstjufnad, skogsåverkan; — -närhi, lafskrika; — -päällysmies, forstuppsyningsman; - - sarka, skogslott; --sika, vildsvin; — -toimi, skogs- l. forstväsendet; - - - Vuohi, råget, stenget.

Metsäilijä, s. forstman.

Metsäinen, a. skogig, skogbeväxt; skogrik (metsäküs).

Metsällinen, a. skogsegande, skogbärande, skogbeväxt; i skogen varande. Metsäläinen, s. skogsbo, vilde.

Metsälö. s. skogstrakt.

Metsäs, s. tjäder (hane).

Metsästys, s. jagt, djurfång.

Metsästää, v. jagar, idkar jagt.

Metsättyy, v. blir i skogen; k. Metsittyy.

Mi, pron. hvad, hvilken.

Mie = minä.

Miedottaa, -ntaa, v. gör svagare, förtunnar.

Michekas, a. manlig; karlaktig, karlavulen; giftvuxen.

Michellinen, a. som har man, gift, manbar.

Michelä, s. mannens hem.

Michenpuoli (-en), s. manssida; man-

Michentapainen, a. karlavulen.

Michestyy, -istyy, v. blir man l. manlig, växer till man.

Micheton, a. (som dr) utan man, ogift. Miehevä, a. manstark, karlig, käck.

Michimys, s. folkilsken häst l. tjur. Michistää, v. gör manhaftig, stålsätter.

Michistelee, v. är karlig.

Michinen, a.; m. henki, mansperson.

Michisto, s. manskap.

Michittää, v. bemannar, besätter (med manskap); ordnar man för man; miehittäin, man för man; i förhållande till karlarne.

Michuisa, -uullinen, s. manhaftig, hjel-

temodig, modig.

Michusta, s. lifvet l. bålen på kläder. Michuus, s. mandom, mod, käckhet; miehunden ikä, mannaålder.

Michuuton, a. omanlig.

Mickailee, v. smilar, småler.

Miekallinen, a. svärdförsedd, svärdbärande.

Miekka, s. svärd, värja; m-n ponsi l. kahva, svärdfäste; m-n terä, svärdsegg; m-n kärki, värjspets; m-n isku l. lyönti, svärdsslag; m-n pisto, värjstygn; — ·mies, med svärd beväpnad man, svärdbärare, svärdskämpe; — -nauha, portepė; — -ruoho, svärdslilja; — -vyö, värjgehäng, bantler.

Mickkailee, v. fäktar l. kämpar med svärd l. värja, duellerar (på värja); fäktar.

Mickkailija, s. svärdskämpe; fäktare. Mickkailu, s. svärdskamp, duell på vär-

ja; fäktning.

Mickkainen, a.; pl. mickkaiset, svärdskap, svärdslek; ovat miekkaisilla, de kampa med svärd, duellera på väria.

Miekkoinen, s. lycklig man; käre broder; - a. lycklig.

Mickeitsee, -oittas, v. utrustar med svärd, beväpnar.

Mielala (*Kalev.*), k. Mieliala. Mielas, a. lysten, beredvillig.

Mielehinen, -einen, a. behaglig, om-

tyckt, önskad. Mielellinen, a. förståndig, klok; intel-

lektuel, psykisk; villig, förnöjsam. Mielen-hairaus 1. -hämmennys, sinnesrubbning l. -förvirring; - -nheikkous l. -sairaus, sinnessjukdom. 1 nessvaghet; - - njuoksu, tarken I. -riktning; fantasi; — -nkiihka. spiration; -- -nkiinto, intresse: -nlaatu, sinnolag, temperamez: turel; karakter; — -n-lepo, let linen mieli, sinneslugn; - kunto, sinnesrörelse; — -n ma själsnärvaro; -- -nmuntes, sinset ändring; - -n tila, sinnes- l. 4 tillstånd; -- -nvoima, själeform het l. -kraft; - -n voima l. vali l. lujuus, sinnesstyrka, själsettini -n ylevyys l. jalous, själested själsadel.

Mielettömyys, s. fikunnighet, vut oförnuft, nonsens.

Mielettömästi, adv. oförnufrigt.

eftertanke. Mieleton, a. vanvettig, oforstardige nuftig, oklok, fakunnig, tanklis lig.

Mielevä, a. förnuftig, klok, vettig.

kediger, själfull.

Mieli (-en), s. sinne, själ, hog. ic-: förstånd; mening, åsigt; panet s leensä, lägger på minnet; pidi≡ lessäsi, haf i åtanke, kom i l tulee l. joutuu L. juolahtaa 1 leen, faller in; erinras; mielezi kee, minun tekee mieli. jagi lust; luo l. kääntää mieles vänder sin hog; noutaa l. zor taa mieltä, gör till viljes. 🤄 kommer önskan; tekee mielika mieltä myöten, gör till vä efter önskan l. i lag; miele: 4 kaan, mieltä l. mieltänsä : ten, mielin määrin, efter b önskan, godtycke, godtfinnaræ mielin kielin, är till lags, s rar, lismar; on hyvällä miele hyvillä mielin, är vid god: b på godt humör; sillä mielellä nä mielessä, i den afsigt. me syfte; vid det sinnelag; hän ca lissään, han är förnöjd; mi länsä, gerna; mielellämmi:. re; mieliltä mielin, apper med fiit; pahoittaa mieler. illtyckt, förtörnar; on pahs i lessä, har ondt i sinnet; rik mielen, förtörnar; kansan 🛎 l. mielet, folkets sinne l. sinne ole mieltä (päässä) har e l. förstånd; mieltä vastoir. ten mieltä, tvärtemot önska

vilja; mielensä perästä, med ust; efter önskan; sanoo l. laumielensä, yttrar l. uttalar sin : l. tanke, yttrar sig; mikä sion mielesi asiasta, hvad är anke om saken? niissä sanoisi ole se mieli, dessa ord hafj den betydelse l. sådant innehänessa 1. hänellä ei ole neuden mieltäl. mieltäkauen, han har icke sinne för det a; suuret, pienet mielet, stosmå själar; kääntää mielet, er l. omvänder sinnena l. sjäı; iloinen mielessään, glad len l. hogen; — -ala, sinnesstäm-, mening, tänkesätt; — -arvio, ycklig l. ungefärlig uppskattning; ttu, intresse; — -halu, lystmäte, intresse; - - haluton, ointresi; --- harras, tillgifven; --- har-, ifver, lifligt begär l. intresse; tillmhet; - - hyvä, nöje, fägnad, tillställelse; — -johde, hugskott, in-- - karvaus, grämelse, harm; kuvatus, -stus, inbillning, fan-— -lapsi, önskebarn; — -lauvalspråk; — -luulo, föreställning, odan; — -näkemys, vision; -18. olust, illtyckthet, obehag, miss-; — -pide 1. -pito, tycke, åsigt, ing; - - puoli, vansinnig, sinnesad; -- -ruoka, lifrätt; -- -suogunst, bevågenhet, välbehag, fäg-- -tehtoinen, lysten, hugad; dängtad; — -teko, lust, längtan, näte; - -tekoinen, lysten; om-:t; — •tietty, hjertklämma; — -työ, arbete; — valta, godtycke, byåld; — -valtainen, godtyck-- - vieras, kär gäst.

, v. önskar, vill, vill hafva, ämnar, ær.

ien, a.; heikkomielinen, sinivag, svagsint; — jalom; šdel, sint; kevytm., lättsinnig; ith, egenvillig, envis; pitkäm., modig; vakaam., lngn, trygg, af lugn l. fast karakter; suoh, rättfram, öppen, okonstlad. lkielinen, a. inställsam.

telee, v. gör gunstig 1. bevågen, ler sig in, lismar.

stelevä, a. part. inställsam, liside, koketterande.

styttää; v. gör bevågen l. villig, tar, intager.

Mielistyy, v. får behag för l. lust till, blir intagen, intages, hänföres.

Mielittelee, v. gör gunstig, öfvertalar, lismar; önskar, fikar efter.

Mielle (.lteen), s. föreställning.

Miellyke (-kkeen), s. lockelsemedel, lockelse; förnöjelse, nöje, uppmuntran. Miellyttää, v. intager, hänför, gör gun-

Miellyttää, v. intager, hänför, gör gunstig, lockar, lirkar.

Mieltynyt, a. part. hängifven, intagen, förälskad.

Mieltyy, v. får lust för, intages, fängslas, fattar tycke; instämmer.

Mieltää, v. tänker på, besinnar.

Micluinen, -uisa, a. behaglig, angenäm; hugad, villig.

Mielukas, a. behaglig, nöjsam, kär.

Miemos, s.; on miemoksissa, är i vanmakt l. dvala, är domnad l. vanmäktig.

Miero, s. visst område; (Kalev.) verld; käy l. kiertää mieroa l. mierolla, tigger l. stryker omkring; on mierolla, är på kringvandring l. tiggeri; joutuu mierolle l. mieron tielle, kommer till tiggarstafven; — -8au-va, tiggarstaf; — -nkiertäjä l. -kul-kija, kringstrykare, landsstrykare; — -nkävijä, tiggare, bettlare.

Mieroilee, v. gar omkring, tigger, bettlar. Mierolainen, s. tiggare, stafkarl, bettlare.

Mies (michen), s. man; karl; person; miehen puoli, mankön; mannens sida (af slügten); menee miehelle, tager man; mieheen, miestä päälle, på l. per man, till mans; miehissä, manstarkt, med samlade krafter, i ett gelag l. följe; mies mieheltä, man för man, man efter man; miehestä mieheen, från man till man; hänessä ei ole miestä siihen, hän ei ole mies siihen l. sen mies, det är han icke karl till l. man för; tulee miehinensä, kommer med sin man l. sina män; kolmeen mieheen, miestä kolme, kolmessa miehessä, tre man högt l. starkt; uskottu mies (lagt.), god man; miehen työ, manlig gerning; mansarbete.

Mica-cläjä, -henki, -ihminen, mansperson; — -hukka, manspillan; — -kuitta, mannamon, anseende till personen; — -kunta, förening 1. trupp af män, manskap, manipel; — -kuntainen, manbar; — -luku, antal af män l. karlar, hufvudtal; mieslu- | Mikäli, adv. savidt, sa mycket son, | vulta, per capita; - - muistiin, i mannaminne; - - opettaja, manlig lärare; - - piha, mangård, gårdsplan; - - polvi, mansålder, generation; -puoli, mankön; mansperson; -- -tappo, mansdrap; — -tuten, mangrant; af mannamon; - - - Voipa, manstark; – **-väki, m**anfolk.

Miestyttää, v. gör bevågen (åt en man), besofver (en quinna).

Miestyy, v. blir (en man) bevågen.

Miestää, v. gör med mankraft.

Miete (-tteen), -mietelmä, s. tanke, mening, åsigt, plan, reflexion, sats. Mietelmä, s. sentens, tänkespråk.

Mietinto, s. eftertanke, öfverläggning; betänkande; - - voima, reflexionsförmåga.

Miettimä, s. fundering, reflexion; uppfinning, upptäckt; - -aika, betänke-

Miettimätön, a. obetänksam, obetänkt, oöfverlagd.

Mieto, a. lindrig, svag, ljum; m. olut, svagt öl; hän on hyvin m. siinä asiassa, han är mycket ljum l. efterlåten i den saken.

Miettii, -iskelee, v. eftertänker, begrundar, reflekterar, funderar, grubblar; mietittävä, tänkvärd.

Mihin, adv. hvart; k. Mikä.

Miilu, s. kolmila, mila. Miilumies, miilustaja, s. kolare.

Miinu, s. mina.

Miinuaa, -uilee. -uttaa, v. minerar, förser med minor.

Miinuri, s. minör.

Mikin, pron. hvad det vara må, hvarje. Miksi, adv. hvarföre; k. Mikä.

Mikä (minkä), pron. int. j. relat. hvilken, hvad som; hän tietää mitä puhuu, han vet hvad han säger; mikä mies, hvilken l. hvad för en karl? millä tavalla l. tavoin, på hvad sätt? mitä? hvad? mikäs on, mitäs pitää? hvad behagas, hvad skall det vara? ei mitään, ingenting; ei missäkään l. missään paikassa, på intet ställe, ingenstädes; ei ollut milläänkään l. millänsäkään siitä, brydde sig icke alls derom; mikä itkee, mikä nauraa, den ena gråter, den andra skrattar; mikä mitäkin, det ena ett, den andra annat.

eftersom, enligt hvad.

Miljardi, s. miljard.

Miljoona, s. miljon; — -nmies, t lionar.

Millainen, a. hurudan, af hvad sa art.

Milloin 1. milloinka, adv. nár; 🖦 m. an, - - an; mita milloinkia. ett, än annat; ei milloinkass, drig, icke någonsin.

Millä, adv. hvarmed; k. Mikä. Milt'ei, adv. föga fattas att, nära p

Mimmoinen, a. hurudan. Mineraali, s. mineral.

Mineraalinen, a. mineralisk.

Ministori, s. minister; — -kunta. nister, ministerium.

Ministerillinen, a. ministeriel. Ministoristo, s. ministér.

Miniä, s. svärdotter.

Minkälainen 1. laatuinen 2 1 ken art l. beskaffenhet, huru b fad, hvad slags.

Minkätähden, mintähden, adv. före.

Minne, minnekä, adv. hvart, hvart Minttu, s. mynta.

Minuutti, s. minut.

Minä (minun), pron. pers. jag. Missä, adv. hvar, hvarest; ei mi kään (missään), ingenstädet: Mikä.

Mistä, adv. hvarifrån; ei mistään genstädesifrån; k. Mikä.

Mitalji, s. medalj.

Mitallinen, a. mätbar; — a. en

Mitan-päällinen, a. öfvermilig, 🤄 mätig; — s. öfvermål; — -ntāytil ton, undermålig; - - ntäyttävä, fyllig, fullvigtig; - - - nvajan. dermål.

Mitanto, s. mätning; — -oppi. metri.

Miten, mitenkä, adv. huru, hurus hurulunda.

Mitta, s. mátt, mál, skala; micheta en mans längd; mitan täyttävi. fyllig; astiamitta, vätvarumis. painomitta, vigt; siinä en taa, det har längd; vuoden 🖼 taan, under årets lopp l. längig -astia, mālkārl; — -kirje, matri - ·malli, likare; -- ·mies, ziż — -puu, -määrä, mattetock.

stång; - -tynnyrinala, geometriskt | Molisee, v. sorlar, mumlar. tunnland.

ttaa, -tailee, -telee, v. miter, refvar; afväger, beräknar; mitata mahdoton, omätbar, omätlig.

ttaaja 1. mittari, s. mätare.

ttainen, a. af ett visst mått; kyynärän m., alnslång.

ttauksellinen, a. mätning beträffande, geometrisk.

ttaus, s. mätning, refning; afvägning; - oppi, geometri; - opillinen, geometrisk.

ttauttaa, v. låter mäta.

ttava, a. långsträckt, lång, reslig. ttavuus, s. långsträckthet; dimenrion.

ttelö, s. mätning; miekan m., svärdskamp, envig.

ttumaari, s. midsommar.

ttvinen, a. (Kalev.) hurudan.

tăton, a. utan varde, betydelselös, obetydlig, ogild, grundlös, oduglig, ringa.

viliainen, s. morot; lång rofva.)inen, a. sådan, likadan, like, make; sen-moinen, min-moinen, kun-moinen, k. Semmoinen, Mimmoi-

nen, Kummoinen. Disio, s. nyåker; nybygge; villa; herr-

gård, farm.

Diskahtaa, v. klatschar, dunsar. oite (-tteen), s. klander, tadel, anmärkning; moitteen-alainen, moitteellinen, klandervärd, tadelvärd. oitittava, a. tadelvärd, förkastelig. oitteeton, a. tadelfri, oklanderlig, utan anmärkning, oförvitlig. oittelijas, -ivainen, a. klandrande, tadelsjuk.

0ittli, v. klandrar, tadlar, lastar, qväljer (dom); moittimatta, klanderfritt, opåtaldt, utan anmärkning. oittimaton, a. oklandrad, oklanderlig,

oförvitlig; icke tadlande.

0jahtaa, v. smäller l. dånar till. 0j0ttaa, v. värker, smärtar; vräkes. Okoma, a. sådan, sådan der, ansenlig, utmärkt, förträfflig; oduglig; sen m., dess like, en sådan; kaiken mokomin, for all del; mene m., gå din slyngel; m. mäki, ansenlig backe; mokomakin, kantänka en sådan. iolemmat, a. bägge, båda; molemmin, bägge tillsammans; molemmin puolin, på bägge sidor, ömsesidigt;

molemminpuolinen, ömsesidig.

Molottaa, v. skräflar, mumlar. Monellainen, k. Monenlainen.

Monenkaltainen, mångahanda, många elage; - -nkarvainen, mångfärgad; - -nkertainen, mångdubbel, flerfaldig; - -nlaatuinen, af mangahanda beskaffenhet, flerehanda; - - nlainen. mångahanda, af många slag; -- -nmoinen, mångahanda, mycket; -muotoinen, mångformig, af mångahanda utseende; — -nvuotinen, mångårig.

Mones; kuinka m., huru mångte, hvilken i ordningen.

Monesti, adv. många gånger, ofta.

Mongertaa, v. talar oredigt l. felaktigt, solkar.

Moni (-en), a. mången, många; m. (mies) tekee niin, mången (person) gör så; monta miestä tulee, många komma; monta kertaa, många gånger; monessa paikassa, på många ställen; hänellä on monia töitä, han har mångahanda arbeten; monin kerroin, flerfaldiga gånger, mångdubbelt; — -avioisuus, månggifte, polygami; — -jumalainen, polyteist; — -jumalallinen, polyteistisk; — -jumaluus, polyteism, mangguderi; --kielinen, polyglott; mångspråkig; ---kantainen, mangtydig; - -kulmio, månghörning; - -luku, flertal; --lukuinen, flertalig, talrik; - -merkityksellinen, mångtydig; - -mielinen, nyckfull, ombytlig; - - mutkainen, med många bugter; sammansatt, invecklad, komplicerad; - - perainen, sammansatt; - - puolinen, sammansatt; (fig.) mängsidig; - - päinen, månghöfdad; - - sivuinen, mångsidig; - -sivukas, polygon; - -sarmikäs, polyeder; — -taidollinen, polyteknisk; — -tavuinen, flerstafvig; - -tieteilijä, polyhistor; - -tietoinen, mangkunnig; - -valta 1. -valtalsuus, mangvälde, polykrati; -- vuotias 1. - vuotinen, mangarig, flerarig; - värinen, mångfärgad; - -ymmärteinen, mångtydig; - -ääninen, fler- 1. mångstämmig.

Monialla, adv. på flere håll; - -lle, at flere hall I. sidor; - - Ita, fran manga hall.

Monias, s. någon, en; pl. några, åtskilliga; - . sti, adv. en (nagon) glug, Monikko, s. flertal, pluralis.

Moninainen, -ituinen, a. mång- l. fler- | Muinainen, a. forndom varande, for faldig, mångdubbel, mångahanda. Moninaisuus, monisuus, s. mångfald, mångfaldighet. Monistaa, -telee, v. mångdubblar, mångfaldigar, multiplicerar, upprepar. Monkki, s. trut, gap. Morajuuri (-en), s. palsternacka. Morakka, s. stäm. Morina y. m., k. Murina. Morkkaa, v. tadlar, klandrar, nedsätter. Morrinkainen, s. surrande insekt; murmeldjur (?) Morsian (-amen), s. brud, fästmö, fästeqvinna. Morsius, s. brudstånd; — -lahja, brudgāfva; — -pari, brudapar; — -pii-ka, brudtārna; — -tuoli, brudstol. Morski, s. murkla. Mortteli, s. mortel. Moska, s. röra, mischmasch. Mosuaa, v. mumsar. Mouhea, a. lucker, mör, lös. **Mouheet,** s. pl. fiskyngel. Moukari, s. slägga, måkare. Moukka, s. tölp, lekman; maan m., landtkrabba, bondtupp. Moukki, s. beta, alunlag. Moukkii, v. betar (skinn). Mua — minua. Muassa, k. sanaa Muka. Muata, k. Mukaa. Muhea, .eva, a. lucker, fet. Muhentaa, v. stufvar; luckrar. Muhkura, s. knöl, bulnad. **Muhkea,** a. ståtlig, prydlig, präktig; fyllig, frodig. Muhkeilee, v. ståtar, stoltserar, bröstar Muhoilee, -ottelee, v. myser, småler; pöser. Muhvi, s. muff. Muihe, s. etter, ormgift. Muija, s. gumma. Muikailee, v. vrider på kroppen l. mun, slänger sig. Muikea, a. syrlig, amper, kärf, motbju-

dande.

gar stolt.

på munnen, gör sura miner.

Muikulainen, a. aflångt rund, oval.

Muikuu, v. (Kalev.) går uppenbart, tå-

Muin, adv. fordom; m. — m., dels

Muikkaa, k. Muiskaa.

— dels, än — än.

Muikku, s. mujka, siklöja.

antik, forntidens; — muinais-ail forntid, fornálder, antiken; — - 4jži nös, forniemning; — -skalu, form antiqvitet; - - smuisto, formuis - - smuisto-yhteys, formulases. ning; - - ssatu, -tarina, forest -sägen, tradition; — -statkija a forskare. Muinaisuus, s. forntid, antik. Muine, -elma, s. fornsak, fornlemm antiqvitet; muineentutkija. u forskare; muinetieto, fornkussi muineiskauppa, antiqvarisk l del, handel med antiquiteter. Muinen l. muinoin, adv. forden: domtima, fordomdags. Muiskaa, v. (snuta) smäller l. 🗺 Muiskaus I. muisku, s. kyss, smili Muistaa, v. minnes, kommer i bog. rar sig; muista minua, tad mig, haf mig i åtanke; minns =1 taakseni, så vidt jag minnes Muistamaton, a. glömak, minnesio, 4 neselö, tanklös. Muistavainen, a. minnesgod. Muistelee, v. paminner sig, erin:1: drar sig till minnes; vähän mi telen, jag vill paminna mig; sitä enää muistele, tänk 🤃 derpå. Muistelma, -elo, s. minne, here erinring; matkam., resemine: moir. Muistettava, a. part. minnesvard. tabel, oförgätlig. Muisti, s. minne (minnst), erintigi--kirja, minnesbok; — -taite, min konst, mnemonik; -- -tieto 1 -4 minneskunskap l. -vetande. Muistillinen, a. med minne for minneagod. Muistin (-imen), a nota, notaben. nesmärke. Mustinen, a.; hyvämuistinen :: 3 kam., minnesgod, med godt ! kert minne; huonom., min:≪ Muikistaa, -telee (suuta), v. vrider minnesslö, med dåligt miane. Muisto, s. minne; pane maistot lägg på minnet; monta mujsti manga minnen; muistoksi. 🕮 minne; teidän muistoanne. skål; matkam., reseminne; — 🕺 la, minnesfest; — -kertemes. nesteckning; — -kirja, minnes

anteckningsbok; - - kirjeitakset

irer; — -lahja, suvenir; — ·MaIminnesbeta; — ·merkillinen, momental; — -merki, minnesmärke,
nument; — -patsas, minneswäd;-raha, skådepenning, minnesmej; — -rano, minnesqväde; — -taiminneskunekap; mnemonik; — -toonno, anteckning, memoir.

toinen, k. Muistinen; ylimuistoin, urminnes.

tollinen, a. minnesvärd; traditionel. tos, s. nota.

tuke, s. memorial.

tuttas, a. påminner, erinrar, anirker; hän muistutti minulle tä asiaa, han erinrade mig derom; n. muistutti minua siitä, han orde mig en anmärkning l. anmärkte: mig derom.

tutus, s. erinran, paminnelse, an-

irkning.

tuu, v. erinras, faller i minnet, komir i åtanke l. tankarna; m. mieen, faller i minnet, ihogkommes. kka, k. Muikea.

k. Mouhe j. Muikku.

 s. grus, grums; ormgift, ormetr; (skarp) vätska.

ninen, a. grusig; etterfull.

A, adv. nämligen; kantänka; niin. sanottiin, så sades det nämlin; he olivat m. käskeneet, de de nämligen l. mente de befalt; in on m. olevinsan, han låtsar untänka vara något.

13. s. närhet, likhet; kalut ovat ukana l. muassa, sakerna äro ed; pane ruokaa mukaan, sätt at med; lain mukaan, enligt lan; mielen mukaan, enligt len; motin m., enligt l. efter čoskan; onnrotin m., enligt l. efter som; yllä se menee mukiin, nog går et med, nog låter det göra sig, det föper efter önskan; — selitys, pamor.

kaa, -ailee, v. efterbildar, imiterar; prmar; mukailemalla, genom omkrifning.

kacima, s. imitation.

kahtaa, v. svarar hastigt; knystar, auckar.

kailematon, mukailla mahdoton, a. efterhärmelig; oefterbildad.

kainem, a. passlig, enlig, öfverensstämmande; mielen m., enlig l. öfrerensstämmande med tycket l. önskan; asian m., enlig med förhållandet, behörig; tarpeen m., ändamålsenlig, behörig; tavan m., öfverensstämmande med bruket; tappi on reiän m., tappen är passlig till hålet.

Mukaisesti, adv. enligt, i öfverensstämmelse; as etusten m., i enlighet l. öfverensstämmelse med författningarna.

Mukaisuus, s. enlighet j. n. e.

Mukuma, k. Mokoma.

Mukaus, s. efterbildning 1. -göring; leuteration.

Mukauttaa, v. lämpar efter, jemkar, tilllämpar på något; leutererar; har någon att ge efter, blidkar.

Mukautus, s. leuteration y. m.

Mukautuu 1. -aantuu, v. fogar sig efter, eftergifver, går in på, blir blidkad, jemkar sig.

Mukautuva, -vainen, a. eftergifvande, foglig.

Mukava, a. beqväm, läglig, lämplig. Mukaltaa, v. mumsar, muggar; k. S

Mukeltaa, v. mumsar. muggar; k. Sukeltaa. Mukittaa, -kiloitsee, -ksuttaa, v. bul-

tar, tufflar, dunkar på.

Mukka, s. mocka.

Muksahtaa, v. dimper ned, faller med dån l. stöt.

Mukula, s. knöl; lapsi m., barnkläpp;
— -kivi, klappersten.

Mulahtaa, v. plaskar l. plumpsar till. Mulina, s. porl, forsande, plask.

Mulisee, v. porlar, plaskar, forsar.

Mulistaa, -stelee, v. plaskar om, vältrar. Muljahtaa, v. slintar igenom l. ned, faller öfver ända.

Muljauttaa, -jottaa, v. vänder l. rullar hastigt omkring; m. silmiänsä, rullar l. vrider sina ögon.

Mulkkaa, -kailee, v. kastar om hvartannat, vänder upp och ned, rubbar, förvrider, omhvälfver.

Mulkkaus, s. rubbning, omkastning, omhvälfning, kupp.

Mulkkautuu, v. blir omkastad l. rubbad, omhvälfves.

Mulkku, s.; pl. mulkut, testiklar, pungar; suolimulkku, brack.

Mulkoilee, v. glor, blänger.

Mulko-silmä l. -silmäinen, a. med utstående ögon, glosögd.

Mullahtaa, k. Mulkkautuu.

Mullaton, s. utan mull, mullfri. Mulleroitsee, k. Mylleröitsee.

verensstämmande med tycket l. ön- Malli l. mullikka, s. ungnöt, stut, qvi-

ga; sinä m., du ditt nöt l. din stöfvel; — -VAFSS, årsgammalt föl.

Mullikko, s. mullhög, jordhög. Mullin (-timen), s. mullföss.

Mullin mallin, adv. huller om buller, om hvartannat, upp och ned.

Mullistaa, -telee, v. omkastar, omhvälfver, omstörtar, vänder upp och ned. Mullistus, s. omhvälfning, omstörtning, revolution.

Mullittaa, v. myllar, betäcker l. förser med mull, kupar.

Mullo (lohen m.), s. laxoring, forell.

Mullos, s. mullsamling, mullager, kupa; mullbänk, trossbotten; upplöjd åker. Mullostaa, -telee, v. bökar; myllar, kupar.

Mulperipuu, s. mullbärsträd.

Multa, s. mull, mylla, jord; suomulta, kärrmylla; ruokam., matjord; savim., lermylla, lerjord; lue multaa, uppkastar mull l. jord; on mullassa, är i mullen; är mullig (sölad med mull); mullan maku, jordsmak; multaa tekevä l. mullantekevä aine, mullbildande ämne; mullantapainen, jordartad; mullansekainen, -pitoinen, jord- l. mullblandad, mullhaltig; — -kalkki, bleke; — -kerros, jordlager; — -laji, jordart; --maa, mylljord; -- -maja, jordhydda; - - penkki, mullbank; - - pohdin, mullskopa; — -pääsky, strandsvala; - -sieni, tryffel; - -varustus, jordverk.

Multaa, v. nedmyllar, betäcker med mull, inmyllar.

Multainen, a. af mull, mullrik, mullig, myllig.

Multava, a. mullstark, myllig.

Multiain (-imen), s. golfvase; plogfjöl, mulifösa.

Multi-aura, s. myll-, kup-, drillplog; — -hirsi, golfvase, trossbotten; — -äes, myllharf, -kam.

Multii, v. myllar, uppkastar mull, kupar. Multimus, s. mullbänk.

Multuri, s. myllplog; mulifösa, myllkam. Mumisee, v. mumlar.

Mummo, s. mormor, farmor.

Muna, s. ägg; tekee l. munii munia, lägger l. värper ägg; munan ruska l. ruskuainen, äggegula; munan valko l. valkeainen, ägghvita; kana on munassa, hönan är äggstinn; silmän m. l. mununen, ögonglob; ögonsten; — kakku, äggkaka, ma-

räng; — -piiras, omelette; — -kai keli l. -pöperő, äggröra; — -pyöra äggrund; — -sarja, äggstock.

Munainen, a. af ägg, äggrik. Munamainen, a. ägglik, äggformig. on

Munas l. munaskuu, s. njure. Munasto, s. äggsamling.

Munii, v. värper, lägger ägg, hicks. Munittaa, v. har l. förmår att vig låter värpa l. häcka, äggar.

Munitus, s. lockande att värpa, äggnin — -muns, lockägg.

Munkisto, s. munkorden.

Munkki, s. munk; — -kunta, mm orden.

Munstykki, s. munstycke.

Muode (-teen), s. format. Muodikas, a. modern, efter modr. Muodokas, a. vacker, nätt.

Muodollinen, a. formal, formel. t melig.

Muodonne (-nteen), s. formel. Muodostamaton, a. oformad.

Muodostaa, -telee, v. formar, de bildar, gestaltar, formulerar, modifie Muodostuma, s. (geol. y. se.) format

Mudostumaton, a. outbildad, outsillad.

Muodostus, -telu, a. gestaltning, in ning, formation, formularing.

Muodostuu, a. gestaltar aig, forman, nas, utvecklar aig.

Muodoton, a. formiös, oformlig, cini lig, amorf (ksm.).

Muckkaa, v. bearbetar, bereder; mjukar, brukar; m. maata, bered l. bearbetar jorden; m. nahkoj bereder l. betar akinn; m. itsearsi putsar sig.

Muokkauttaa, v. läter bereds l. b handla.

Muona, s. kost, traktamente, provint stat (i viktualier), sytning; on un nalla, åtnjuter sytning; — knal pi, marketentare; — -mies, such l. -dräng; — -raha, kostpenning traktamente; — -vaari l. -maeri vi ningshjon.

Muonittaa, v. provianterar; förset as sytning.

Muori, s. mor, gammelmor.

Muoti, s. mode; — -aviisi, modejourse — -ompelija, modist.

Muotinen, a.; nusim., nymodig. Muoto, a. form, utseende, gestak. dil kaunis m., vackert utseende. skii form; kasvojen m., ansignatus si ila, på många sätt; samalla muoı, sammalunda, på samma sätt; muodoin, således, sålunda; n ikella muotoa, för all del; ellään muotoa, för ingen del. alunda; muodoksi l. muodon oksi, för skens skull, för formens il, pro forma; muodon mukain, formenlig; muodon-vaihos, uutos, metamorfos; — -kuva, trätt; -- - oppi, formlära; -- - penon, formlig; - subteinen, for-1; — -tapa, formalitet; — -virhe, mfel. oilee, v. gestaltar, formar, model-

oinon, s. af något utseende; isän , af faderns utseende, lik fadern; unfin m., vacker till utseendet, skon form l. gestalt; lehdenm., dformig; pöydän m., liknande bord; vastenm., formstridig; mon m., af mångahanda form.

tonee, -toutuu, v. far utseende, das, gestaltar sig.

ti, s. gjutform, form.

L. s. grus, grusig dy, grums. ahtaa, v. morrar l. puttrar till. ajaa, k. Murisee.

akka, murea, a. mör, skör.

atti, s. murgröna.

ence. -ntuu, v. smulas, krossas, går faller i bitar, förvittrar.

entaa, v. krossar, smular, sönderular, bokar (malm).

ha, s. mord; — -himo, mordbegär; . -himoinen, mordgirig; — -mieli, ordlust; - - mielinen, mordlysten; - -mies, mördare; - -nainen, mörrska; - -poltto, mordbrand; yō, mordgerning.

haa, v. mördar.

hakas, -ailinen, a. mordisk.

he. s. bekymmer, sorg, omsorg; piiä murhetta l. murheen, har l. ir omsorg; on murheissansa, är ekymrad l. sorgsen; hänellä on ionta murhetta, han har många ekymmer; - - laulu, sorgesång; -- -mielinen, sorgbunden; - -näy-elmä, sorgspel, tragedi; - - vaateet, sorgkläder; - -enlaakso, jämnerdal; - -enpito, omsorg.

rheellinen, a. sorgsen, bekymrad, betröfvad.

rhecton, a. sorgiös, obekymrad.

nde: monella muotoa l. muo- | Murhehduttaa, v. gör sorgsen, bedröfvar. Murhehtii, v. sörjer, är bekymrad, bekymrar sig.

Murhehtuu, v. bedröfvas, blir sorgsen; domnar.

Murheinen, a. bedröfvad, sorgfull, svårmodig; sorglig.

Murheksuu, v. finner sorgligt, bekymras, sörjer.

Murina, s. murrning, morr, putter, mummel.

Murisee, -istelee, v. murrar, morrar, brummar, puttrar, mumlar.

Murjaani, s. morjan.

Murkina, s. frukost, frukostmiddag.

Murkinoitsee, v. frukosterar.

Murmattaa, v. klagar, jemrar sig, qvinkar, gnolar sorgset. Murmeli, s. murmeldjur.

Muro, s. smula, rosk; småfisk.

Murrattaa, v. låter bryta l. fälla.

Murre (-rteen), s. brytning; dialekt; kielimurre, munart, dialekt; taudin m., sjukdomskris; ilman m., vädervexling, omslag i väderlek; kasvojen murteet, anletsdrag; vilun murteet, frossbrytningar; - - kieli. dialektspråk.

Murrin (-rtimen), s. bräcka, murbräcka, kofot, bräckstör.

Murrokko, s. skog l. ställe med torkade träd l. vindfällen.

Murros, s. brott; brutet tillstånd; vindfällshop; förhuggning; murroksessa, i brottet l. brottytan; vid förhuggningen.

Murrus, s.; on murruksissa, är bedröfvad l. vresig; tuli murruksiin, blef harmsen l. nedstämd.

Murruttaa, v. har att brytas, gör att det brytes.

Murrattaa, -telee, v. brummar, knorrar, qvider.

Murska, s.; lyö murskaksi, slår i kras l. spillror; — a. skör, spröd.

Murskaa, v. slår i kras, krossar (i spillror), sönderstöter.

Murskahtaa, v. krossas l. går i spillror, går i kras.

Mursu, s. hvalross; — -niuu, hvalrossben.

Murtaa, v. bryter, bräcker, krossar, böjer sönder; m. suuta, vrider på munnen; m. suomeksi, bryter på finska.

Murtamaton, a. obruten, som ej bryter kan brytas, okrossbar.

Murtauu, -utuu, v. utbrytes; gör inbrott.

Murteellinen, a. hörande till l. beståen- | Mustuttaa, v. åstadkommer svärra. de af dialekt l. munarter; med brytningar.

Murteinen, a. innehållande dialekter; murteiskirja, dialektbok.

Murteuu, v. får missfall.

Murto, s. brytning, bräckning, brott; inbrott; brak; (Kalev.) ställe med vindfällen; - - luku, bråk; - - puu, vindfälle, kullfallet träd; - - varkaus, inbrottsstöld.

Murtumaton, a. okrossad, obruten, obräcklig.

Murtuu, v. bryter sig, brytes, krossas. Murtuvainen, a. bräcklig, som lätt bry-

Muru, -unen, s. smula, bit, skärfva. Musa, s. groft grus; — -kivi, knappersten.

Museo, s. museum.

Museroittaa, v. belägger med stenflisor, makadamiserar.

Musertaa, v. krossar, knostrar, sönderkramar, förkrossar.

Musertuu, v. krossas, blir sönderkrossad, sönderbråkas.

Museva, a. svartaktig, mörk.

Musiikki, s. musik.

Musketti, s. musköt.

Muskula, s. (Kalev.) stycke, bit; köttbit, muskel.

Musta, a. svart, mörk; — s. svärta; mustankirjava, svartbrokig; m-n sininen, mörkblå; m-nverevä, mörklett, brunett; m-nvoipa, svartaktig; - ihoinen, svarthylt, mörklett; -- -kulmainen, med mörka ögonbryn, svartmuskig; - - kuolema, digerdöden; - - Pää, med svart l. mörk ända l. hufvud; - -siipinen, svartvingad; - silmäinen, svartögd; --sukkainen, svartsjuk; -- -tikka. svart hackspett, spillkråka; - -tukkainen, svarthårig l. -luggig.

Mustaa, v. svärtar; smutsar. Mustakas, a. svartlagd, svartmuskig

Mustalainen, s. zigenare; — -lais-akka, tatterska, zigenerska.

Muste, s. svärta; bläck, tusch.

Mustelma, s. svart l. mörk fläck, blånad. Mustenee, -tettuu, v. svartnar, blir svart; smutsas.

Mustikka. s. blåbär.

Mustokivi (-en), s. hornblände; — -noki (-en), svarteot.

Mustukainen, s. något svart, svartrand. Muulioin, adv. en annan gång.

svart, svärtar.

Mustuu, v. svartnar; smutsas.

Mustuus, s. svarthet.

Muta, s. gyttja, dy, äfja, graus; -lossi, mudderpram.

Mutainen, a. gyttjig, dyig. Mutikoitsee, v. slänger, bankar.

Mutina, s. mummel, tassel, putter. Mutisco, v. mummiar, puttrar, tas

Mutka, s. bugt, böjning, krökning, svep, knep; asiassa on montas kaa, saken har många omstän ter l. omvägar; panee l. tekee z kia, gör krokar l. knep; köy-i (mutkalla, repet bildar länk; tie mutkalla, vägen är krökt, går i böjning; muisti mutkan, had på en fint.

Mutkaa, v. bugtar, böjer, förvin gör en bugt.

Mutkaantuu, v. böjer L. kröker s ker af.

Mutkainen, -llinen, a. full med be l. krökningar, slingrande, kris monim., med många omvägar itt lig, invecklad.

Mutkaton, a. utan bugter, okon enkel.

Mutkii, -ttelee, v. gör l. alár bagu krökningar, krumbugtar, går i be slingrar sig, krånglar.

Mutkistaa, -telee, v. gür krökt, kri bugtar, gör l. slår bugter, slinger t slå slingerbultar.

Mutkistuu, v. kroknar, bugtaz l. 🗷 ker sig.

Mutso, s. (Kalev.) ungmor.

Mutta, konj. men. Mutteri, s, mutter.

Mutti, s. rätt af mjöl och pölsa, sam potatismos.

Mutustaa, v. muggar, tuggar.

Muu, a. annan, en annan. Muuan (-taman) s. nagon, en.

Muualla, adv. annanstädes, i anna Muualle, -anne, ad. annanstädes (18 åt annat håll.

Muualta, adv. annanstädesifran. Muukalaineb, a. j. s. frümmands, 🖼

ling.

Munkalaistuu, v. blir frümmande. Muuli, s. mul, muläsna.

Muullainen (== muunlainen). 💵 🗗 nan beskaffenhet, annoriunda beda fad, af annat slag.

ne, adv. k. Muualle. nos, s. förvandling; ändring.

tas, v. förvandlar; förändrar, än-

tuu, v. förvandlas, förändras; blir orlunda beskaffad; domnar.

18, v. murar, uppmurar.

shainen, a. myra; muurahaisiä, myrstack.

an (-men), s. hjortron; maama, rbär.

Ari, s. murare.

chtuu. v. domnar, förlorar känseln;

i, s. mur, ugu; — -mestari, murstare; - - pata, murgryta; äsky, ladusvala.

ittaa, v. omger l. förser med mur, kansar.

autti, s. morot.

ama. pron. en, någon; pl. muutat, några, somliga.

en, adv. annars, eljes, för öfrigt. ill, s. transportör.

Oid, adv. eljes, annars, i annat fall. Ollinon, a. flyttbar; förändring unkastad.

06, -te, s. förändring, ändring, omte, flyttning; variation; förvandling; ormering, reform; muutoksen teä, reformator.

taa, v. flyttar, ömsar, ändrar, förlrar, förbyter, förvandlar, reduce-; m. majaa, flyttar bo; m. pois, lyttar; m. vaatteita, ömsar l. omter kläder; m. asian, förändrar san; m. kellon rahaksi, förbyter ckan i pengar, realiserar klockan. Hamaton, n. oförändrad, orubbad, yttbar.

ttaminen, s. flyttning, förändring n. e.; - - mislasku, reduktions-

ming. ttautnu, s. flyttar sig, makar sig;

rändrar l. förvandlar sig. tteinen, -eellinen, a. föränderlig, abytlig.

ttelee, v. förändrar, afvexlar, omular l. förändrar sig.

Helehtaa, v. vexlar, är ombytlig. tto, s. flyttning, andring; öfvergång; abyte; majan m., boflyttning; uka, flyttningstid; fardag; - - kirja, rttningsbetyg; - - lintu, flyttfogel; · · · luku, reduktionstal.

Ittolainen, s. utflyttare, utvandrare,

nigrant.

Munttumaton, a. oföränderlig, oförändrad.

Muuttuminen, s. förändring, förvandling, metamorfos.

Muuttuu, v. förändrar sig, förändras, ombytes, slår om.

Muuttuvainen, a. föränderlig, ombytlig, vexlande.

Myhkyy, -hisee, v. tasslar.

Myhäilee, v. småler, myser.

Mykerrys, -kerä, s. hopgyttring, hopskrynkling; on mykerryksissä, 🚉 hopskrynklad.

Mykertyy, v. skrynklas, hopvecklas. Mykertää, v. skrynklar, hopgyttrar, tud-

Mykevä, a. kupig, konvex.

Mykistyy, v. förstummas, tvärtystnar. Mykistää, v. försummar, tillstoppar

Mykiö, s. lins.

Mykky, Mykkärä, k. Mykerrys.

Mykkä, a. stum.

Mykäisee, v. förstummar, tystnar.

Myllertää, -leröitsee, -leröittää, v. bökar, uppbökar, föser l. rör om hvartannat, gräfver l. rör upp l. ihop, schak-

Mylly, s. qvarn; — -paikka, qvarnställe; -- -vero, qvarnskatt; -- -nkahna, qvarnkar; - -nsulku, qvarndam; --ntori, -ntuutti, qvarnkupa 1. -tratt.

Myllyttää, myllyää, v. förmalar, låter gå genom qvarnen.

Mylläri, s. mjölnare.

Myllää, -stää, v. bökar, uppbökar, omrör, hopföser.-

Mylvii, v. bölar.

Mynjä, s. mönja.

Mynnähtyy, v. dufnar, unknar, får mögel.

Mynsteri, s. mönster.

Mynsteröitsee, v. mönstrar.

Myntti, s. mynt; -- -huone, mynthus; - -p**aja,** myntverk.

Mynttää, v. myntar, slår mynt.

Myreä, a. sur, syrlig.

Myrinä y. m., k. Murina j. n. e.

Myrkky, s. förgift, gift; — -kasvi, giftväxt; — -malja, giftbägare; — -ruoho, odört.

Myrkkyinen, a. giftfull, förgiftad, giftblandad.

Myrkyllinen, a. giftig.

Myrkystyy, -kistyy, v. blir giftblandad, insuper gift.

Myrkyttää, v. förgiftar, förgifver.

Myrrys, s. qvidande, brummande tillstånd, magisk ekstas; - - mies, trollkarl, siare.

Myrsky, s. storm; m-llä, under storm; - lintu, stormfogel.

Myrskyinen, a. stormig, stormfull.

Myrskyää, v. stormar, rasar.

Myrteyy, -tyy, v. löpnar, tager syra, blir förskämd; blir vresig.

Myräjää, k. Murisee.

Myssy, s. mössa.

Mytistää, v. skrynklar l. klämmer ihop. Mytty, s. bylte, knyte, pakett; on mytyssä, är i bylte; bildar bylte; är hopskrynklad l. -plättad; panee myttyyn, lägger i pakett l. ihop; klämmer ihop; menee myttyyn, hopskrynklas, hopbyltas; asia meni myttyyn, saken l. målet gick om intet, det blef dervid.

Myy, v. säljer, försäljer, föryttrar, afsätter; myyden, myymällä, genom att sälja, med säljande; on myymät-

tä, är osåld.

Myyjä, s. säljare. Myykky, v. klimp.

Myykyy, v. bölar.

Myymä, -minen, s. säljande, försäljning; · -hinta, försäljningspris; — -mics, försäljningsman; auktionist.

Myymätön, a. osåld; oförytterlig; som icke säljer l. sålt.

Myynti (-nin), s. försäljning; — -arvio, saluvärdering; — -paikka, saluplats, afsättningsort; — -tulli, accis.

Myyrä, s. mullvad, sork.

Myyskelee, v. säljer smått, håller till

Myyttää, v. låter försälja.

Myytävä, v. som är till salu, säljbar, förytterlig.

Myö v., y. m., k. Myy j. n. e. Myö = Me.

Myöden, prep. k. Myöten.

Myödistyy, v. blir medgifvande l. fogfogar sig efter.

Myödittää, -yttää, v. medgifver, beviljar. Myödytys, s. medgifvande, eftergift. Myöhentää, v. försinkar; prorogerar.

Myöhistelee, v. är senfärdig, sölar l. drar ut med.

Myöhistyy, k. Myöhästyy.

Myöhä, myöhäinen, a. sen, sentida; on o m., det är redan sent; myöhään l. myöhäiseen, sent, sentida; se on myöhäistä, det är för sent; - -aikaisuus, parakronism.

Myöhäksyy, v. anser för sentida Myöhästyttää, v. gör sen, lite: ble sölar med, halar ut med försis uppehåller.

Myöhästyy, v. blir sen, blir efter i mer för sent, försinkar sig.

Myönnyttää, v. böjer L fogar etæ got, villfar, samtycker, beviljar i gifver.

Myönnytys, s. medgifvande, sazi eftergift, beviljande.

Myönteinen, a. jakande.

Myöntymys, s. samtyckande, bifall. gifvande, jaord.

Myöntymätön, a. omedgörlig.icket tyckande, obenägen.

Myöntyväinen, a. medgörlig. ela vande, samtyckande, benägen

Myöntyy, v. går in på, fogar sig samtycker, bifaller.

Myöntää, v. medgifver, erkänns viljar; vastaa myöntäen 🕬 kande.

Myös, myöskin, adv. äfven. ooksa; niin m., likasa afversa myöskään, icke heller.

Myösperä, a. benägen, böjd för. • gifvande. Myötelijäs, a. gynnaam, tjenlig.

Myöstyy, v. ger med sig. Myöstyttää, v. gör fogsam; kein myndar (ror baklanges).

Myöstää, v. ger efter, fogar sig åtrar.

Myöten, postp. långsmed, utefæ:. ! lighet med, efter, enligt: mie miestä m., svärdet efter 🖼 sitä m. kuin, alt efter som: 🍱 m., längs vägen; maata 🖦 🖼 gen, till lands; yötä m., genom i ten; antaa m., gifver efter; kay har framgång; går för sig.

Myötä, adv. j. postp. med; on Emed, är i följet; tuo myötä: myötänään, hemtar med sig: # tänsä, i en fortsättning; m. päit med solen, medsols; — -kiji medgång; — -man, nedför alute mark; - - mielin, efter öcska: -mielinen, medgörlig; — -phi/ medsols; -- - BCHTBAVS, medfelt hosgående; — -sulkaan L -sulk medföre, gynnsamt; — -tmts sympatetisk; -- tuntoisus, : -tuuli, medvind, förlig vind: kutus, medverkan.

Myötäinen, a. gynnsam, gynnadt.

foglig, benägen; positiv; myöet l. myötäjäiset, hemgift, åfvor, utstyrsel.

i., v. håller med, är med.

Minä.

n, a. utan rom, romtom.

nys, s. rötning, förruttnelse.

tyy, k. Mätänee. tää, -ttää, v. röter, gör rutten,

ruttua l. murkna

i, inf. sanasta M**ätän**ee. k. Mäki.

e. v. pustar, stönar, stojar. v. stånkar, stönar, obäkar sig; yödä, äter och stånkar, föser i kyllä kelpaa mähkiä, nog r det att moja sig l. att bråka. , s. stön; bulnad; umpimähı, på māfā, pā höft. , s. rom (i fisk).

, -33, v. safvar.

s. safva.

iä. s. skrik och larm, buller, ovä-

y, -ää, v. skallar af skrik, smiller. a, enklit., wast. -aktig; härkänen, oxaktig; äijäm., gubbaktig;

im., bladlik; k. Mainen. ää, ▼. dunkar till, smäller, larmar.

tää. v. smäller till. (-en), s. backe, höjd, kulle; alayötämäki, utför- l. nedförbacke; a- l. yläm., mot- l. uppförbacke; n päällä, ofvanpå l. uppe på en; laskee mäkeä, åker kälke,

mer backe; --- kurppa, morkulla; hihuat 1. -vyöt, hindertyg; --- 0back-, laggdike; - - tupalainen, stuguhjon; -- -vyö, strykrem.

en, a. backig, rik på höjder l. ur, kuperad.

ıys j. **mäkyri**, s. skengalen (i

rā. -ainen, s. flygfk, yrfk, mygga.

ttāā, v. briker. aa, v. sorlar, talar oredigt.

ui, s. memma. nitteles, v. är veklig l. klemig; az bort, förvekligar.

ki, s. stöt, buller; 2) skinnberedrspress.

ikkő. -istő, s. tallskog, tallbestånd,

li, s. ment, mentläder.

y, s. tall, fura; — -halot, tallved. yinen, a. af tall; tallbevuxen.

stång; — -nän-isku, pistongslag; — -nkuppi, pistongkanna.

Mänttää, v. mentar, hvitgarfvar, bultar; proppar.

Märe j. märepala, s. tugg för idislan. Märehtii, v. idislar, omtuggar.

Märjentyy, -rkenee, v. blir vat.

Märjettyy, v. blir varig, bildar var.

Märkii, v. varas; suppurerar; (vattnet) blommar.

Märkyys, s. våthet, väta, syra, fuktighet.

Märkä, a. våt, fuktig, blöt, sur; — s. sqvätt; var; tulee märille, bildar var, öfvergår till suppuration; ei märkääkään ole tuopissa, ej en droppe l. sqvätt finnes i stopet; - - pää, varblemma l. -böld.

Märkäinen, a. varig.

Märkänee, märkäytyy, v. blir våt l. blöt; tar röta; k. Mätänee.

Märssy, s. märs.

Märä, a. märr.

Märäntää, v. gör våt; bringar till sup-puration; k. Mädäntää.

Mäski, s. mäsk.

Mäskää, v. mäskar.

Mässää, v. bullrar, stojar, dobblar, frås-

Mäti, s. rom (i fiskar); lyö mädiksi, slår till en smörja; — -kala, romfisk; — -maha, isterbuk.

Mätikkö, a. rutten, murken, rött: k. Mättäikkö.

Mätinen, a. romfull; rombesudlad.

Mätkii, v. dunkar på, klappar på. Mätkähtää, v. dunkar l. smäller till;

m. maahan, dimper till marken. Mätkää, mättää, v. vräker, smäckar, slår l. kastar vårdslöst.

Mättäikkö, s. tufvig mark.

Mättäinen, a. tufvig.

Mättääntyy, v. blir tufvig, tufvar sig. Mätä, a. rutten, murken; — s. röta; — -haava, rotsår; — -kontti, surt ben; med sura ben; - - kuu, rötmånad; - -rutto, blötröta.

Mätäinen, a. af röta angripen, rutten, rött, murken.

Mätänee, v. ruttnar, rötes, förmultnar, murknar.

Mätänemys, -minen, s. förruttnelse, förmultning.

Mätänemätön, a. oförruttnad, oförruttnelig.

a. s. kernstake; pistong, pump- Mätäneväinen, a. förruttnelig.

Mätäs (-ttään), s. tufva; — -aura, tufskärare. Mäyrä, s. gräfsvin, gräfling.

Mäystin (-imen), s. hindertyg. Määhnä, k. Mähnä.

Määkii, -yy, v. bräker.

Määlii, v. garfvar, bereder läder.

Määlikki, s. garfvare.

Määlikkä, s. garfveri; garfningsverktyg. Määritin, s. markör, passare.

Määrittää, -telee, v. definierar, determinerar, fixerar, begränsar.

Määritys, s. bestämning, definition, fixering.

Määrly, s. märla; krampa.

Määrä, s. mål, mått, bestämmelse; belopp, antal; panee määrän, sätter ett mål före; panee määräksi, lemnar till uppgift, geriuppdrag; tulee määrän päähän, kommer till målet; määrältä, efter mått; se on ihmisen m., det är menniskans bestämmelse; suuri m., högt belopp, stort antal; suuressa määrässä, i hög grad, i stor mängd l. mon; johonkin määrään, joinkin määrin, till något antal; i någon mon; någorlunda, temmeligen; ylenmäärin, öfvermåttan; täysin määrin, med fullt mått; penikulman määriä, milslånga sträckor; — -aika, viss tid, termin, fatalietid: — -aikainen, för viss l. bestämd tid; m. virkaero, suspension; m-set valtiopäivät, periodiska landtdagar; -- -kausi, preskription; - - kuvaus, projektion; - - - Paikka, bestämmelseort; -·päivä, utsatt termin, förfallodag; --n-alainen, inskränkt, begränsad; -npäällinen, öfvertalig, öfverlopps. Määräilee, v. reglerar, föreskrifver.

Määräinen, a.; liikam., öfverskjutande målet l. måttet, öfvermålig; alam., undermålig; ylim., extra, utöfver antalet; ylenm., öfverdrifven, öfverspänd.

Määrällinen, a. afmätt, bestämd, begränsad; qvantitativ.

Määräntö, s. resolution.

Määrätön, a. utan bestämning, bestämningslös, obegränsad, obestämd.

Määrätty, a. part. bestämd, förordnad; vrt. Määrää.

Määräys, s. bestämning, förordnande,

föreskrift, anelag; ajan 🕮 🖼 stämning; rahan m., penninger kuvernöörin määräyksestä, ligt guvernörens föreskrift L 🖼 nande.

Määräyty**mätön, a.** obestämbar. Määräytyy, v. blir bestämd 🛍 gränsning.

Määrää, v. bestämmer, föreid förordnar, anbefaller, fastställer, lägger, analår, anvisar; m. 1/14 stämmer tiden, utsätteren tid: haa, anslår medel; m. virkun ordnar l. utnämner till tjenstet vernööri on määrännyt 🖼 ren har anbefalt l. bestämt i ordnat; m. sakon, föreligge: sätter vite; lääkäri m. läise dinerar.

Määräämätön, a. obestämd Määrääväinen, a. normativ. mande.

Möhjä, s. modd. Möhjäinen, a. moddig, sofsig. Möhkäle, s. klump. Möhleä, a. däst, plussig. Möhöttää, v. bräker hest: stells Möinen, k. Moinen. Mökeltää, v. tuggar längsami, 🗷 Mökki, s. koja, stuga; torp. Mökkiläinen, s. backstuguhjen

sing; torpare. Möksähtää, v. dunkar, dimper, P

Mökisee, -köttää, v. knorm. stapplar på målet. Mölisee, -ājāā, -öttāā, v. bö.ar. 1 skrålar, väsnas.

Mölli, s. tjurhufvud; stoll. Mölähtää, möläyttää, 7. 🖼 skrålar till, ropar till.

Möngerrys, s. rotvälska Möngertää, v. säger knommde l digt, talar rotvälaka. Mönkyy, v. ryter, vrilar. Mörisee, v. brummar, morras. Mörkö, mörri, s. spöke, base. Mötkähtää, k. Möksähtää

Möyheä, -reä, v. mör, lucker, in Möykky, s. klimp; limps; rembyl Möyryää, v. vrålar, ryter. Möyrää, -ästää, v. bökur l. मृ

bölande l. vrålande; ryter, skrift

i, e. kaja. 66, v. krámar sig, koketterar. i, s. glupskhet, snålhet. fjällräf, fjällracka; — a. glupsk,

. s. ansigte, snut, näsa; mask; uva, konterfej. ilee, v. gapar, visar ansigtet. ri, -mio, s. mask; — -huvit, rad. iset, s. pl. maskerad. i**tsee, s.** maskerar.

2. v. fastnaglar; griper.

i. s. granne, nabo; — -kunta, skapet; — -kylä, grannby, nären by: -- -n-oikeus, naboratt. 'isto, s. grannskap.

US, s. en af grannarne.

s. dragg; håf; — -nnippa, vagel. i, v. draggar, lodar.

(-ksen l. -aan), s. hona; ri, elghona, elgko; — -karhu, inna, björnhona; — -puoli, hon-- -teeri, orrhona.

8 l. -rmi l. -rmu, s. skråma, , sår, ärr.

ainen, a. skråmig.

. a. snygg, hyfsad; konstfärdig; . tacklage å fartyg.

. s. blast, blad och stängel på ixter: nauriin n., rofstjelk l.

IL, v. öfverdrages med hinna, förss, intorkar.

, s. trädmossa, laf. inen, a. lafvig.

kko, a. lafrik skog.

linen, a. som har skinn l. läder. t-hapatus, s. hvitgarfveri; — -luoen, hudömsning; — -muokkaus, beredning; - -teko, läderbered-;; - -valmistus, skinn- 1. läderdning.

Oltsec. v. knystar.

A, s. tassel, faysning.

66, v. småväsnas, fnyser. tuu, v. blir svampig.

A. v. gnider, beter sig senfärdigt. is, s. drölare; --- a. tafatt.

istaa, -elee, v. sölar, drönar; besig dröligt.

a, s. hud, skinn, läder; pl. nahat, i luo nahkansa, ömsar skinn; Naitava, a. manbar, giftvuxen. -hanhi, pingvin; -- -hevenen, Naitio, s. manbar flicka.

skinnkamp; — -kansinen, med läderpermar, i läderband; - - kauppa, läderhandel; --- -koni, skinnkamp, skinkmärr; — -muna, vindägg: — -nide, läderband; — -pilvi, tunt moln; -siipi, läderlapp; -- -varus, läderharnesk, kyller.

Nahkainen, a. af skinn 1. läder.

Nahkanen, s. dim. litet skinn; pl. -set, fäll, pels.

Nahkea, a. mjuk och seg, skinnaktig, svampig, fuktig.

Nahkeentuu, -kenee, v. blir skinnaktig, svampig l. fuktig.

Nahkiainen, s. nejonöga.

Nahkuri, s. garfvare; körsnär, bundtmakare.

Nahoittaa, v. öfverdrager 1. förser (fodrar) med skinn.

Nahoittuu, v. öfverdrages med hud. Nahoitus, s. skinnfodring, foderverk. Nahturi, s. sudd.

Nahuuttaa, k. Nahisee.

Nai, v. gifter sig, äktar, tager till äkta; naipa, giftvuxen man; naitava, giftvuxen qvinna; on naitavissa, är giftvuxen.

Naima, s. giftermål; — -ikä, giftasålder, giftotid; - -ikäinen, giftvuxen; -kiihko, giftassjuka; — -lupaus, äktenskapslöfte; — -mies, friare; — -Oikeus l. -Osa, giftorätt; — -sovinto, äktenskapskontrakt.

Naimaton, a. ogift.

Naimattomuus, s. ogift tillstånd; celibat: n-den lupaus, kyskhetslöfte. Naiminen, s. gifte, giftermål; naimisen ehto, lupaus, äktenskapsförord, löfte.

Naimiskaari, s. giftermålsbalk; — -kauppa, giftermålsaftal, gifte.

Nainen, s. qvinna; hustru; naisten lempijä, fruntimmerskarl.

Naipa, a. giftvuxen (man).

Naisekas (-kkaan), -llinen, a. som har

hustru, gift; qvinlig.

Nais-ihminen, s. qvinnsperson, fruntimmer: - -jumala, gudinna; -- -laulaja, sangerska: — -opettaja, lärarinna; — -puoli, qvinnokön; — -rauha, qvinnofrid; — -väki, qvinnfolk. Naiskelee, v. friar.

Natisco, v. knastrar, knakar.

Natri, s. natron. Natrio, s. natrium.

Nato, s. svägerska, mannens syster.

kältar, skramlar.

per igen l. fast.

Napittamaton, a. oknäpt.

Napittaa, v. förser med knappar; knäp-

Nappaa, v. griper hastigt, tappa Naittaa, v. bortgifter, förmäler. Naittaja, s. giftoman; — -n-oikeus, är i handgemäng. Nappaus, s. nappatag, handgeni giftomannarätt. Naittajainen, s. bortgiftning; pl. -set, Nappi, a. knapp. Nappimainen, a. knappformig. förmälnings- l. förlofningskalas, mö-Nappo, s. skopa, kopp. qväll. Nappula, s. pinne, tapp, plugg:-Naittilas (-aan), a. giftvuxen; --- s. pinnstol. friare. Napsaa, -suttaa, v. knäpper. Nakertas, v. gnagar, nafsar. Napsuttimet, s. pl. kastanjetter. Nakertaja, -jainen, s. gnagare. Nakka, s. liten hammare; kirveen n., Napu, s. dambricka; — -lauta de Napukka, a. liten och kert, ki yxhammare. - s. tapp, plugg. **Nakkaa,** v. kastar, slår. Napula, s. pjes, bricka (absilie Nakkaus, -kkuu, s. kastning. Nakkauu, v. kastar sig, kastas. Naputtas, v. knackar, knappny, Nakkelehtaa, v. kastar l. slänger sig hit och dit. Naraa, -rajaa, -risee, v. kmara Naksaa, -suttaa, v. knäpper, knapprar, kar, knastrar. smackar. Narina, s. knarrande, knarming., **Naksii**, v. enifsar. Narkuttaa, v. knarrar, brummar Nakuherra, s. småherre, sprätt. Narmi, k. Naarma. Nakuri, s. snyltgäst, golfståndare. Narras, v. narrar, skämtar, bedr Nakuttaa, v. hamrar, knackar, pickar. Narri, s. narr, narri, gäck: — Nalikka, s. tapp; poikan., pojkknyffel l. -nparinen, skämtsam, rah byting. – -ntyö, skälmstycke. Nalja, s. skämt; ei naljalla, icke ger-Narrillinen, narrimainen, 2 24 na, svårligen; panen l. heitän n-aa, skalkaktig. jag skämtar; - -silmä, plir- l. sur-Narrittelee, v. tokas, galnas, a ögd; spefull, satirisk. skalkas. Naljailee, v. skämtar; slår dank. Narskaa, -kuu, v. knastrar. Naljuu, v. är rörlig, runkar. qvisslar. Nalkki, s. kil, vigg; poikan., pojk-Narsku, s. knastring; 2) åkereen knyffel l. -byting, glunt. Narsu, k. Naaras. Nalkkii, -kitsee, v. kilar. Narttu, s. tik, hynda, hona Nalkuttaa, v. knackar; käxar, kältar. Narvi, s. narf. Namu, s. namnam, sötsak. Nasakka, a. fast, stark, svárrör.il Napa, s. nafie, medelpunkt; pol; maan Naseva, a. tjenlig, passlig, bell n., jordpol; navanseutuinen, polar, stadig. polarisk; taivaan n., zenit; meren Nasia, -ain (-imen), -ainen, « n., hafshvirfvel; mylllyn n., qvarnkällarhalsbär. naf; nauriin n., rofrot; rattaan l. Naskaa, v. smackar, slamrar; 2) las pyörän n., hjul- l. kärrnaf; vesin., Naskali, -lin (-imen), a. syl; pl. = källsprång; -- -kaira, nafvare; laskverktyg, sylar m. m. -kivi, hiertsten: — -käänteisyys, po-Naski, -ku, s. smackning; anaco laritet; — -lehti, hjertblad; — -mulje, nafvelbråck; — -piiri, polarcirkel. gris. Naskii, -kuttaa, v. smackar. Naperoitsee, -rtaa, -rtelee, v. knapp-Nassakka, s. kagge, liten ankart. I rar, gör smått arbete. Napina, napistus, s. knarr, skrammel, ting. Nasta, s. buckla, spänne, nagel; Napin-kuosi, s. knappform; — -reikā, (pyssysså). knapphål; --- -tekijä, knappmakare. Nasti, a. snygg, nätt, hygglig. Nata, s. svingel. Napisee, v. knarrar, knorrar, puttrar,

228

legad, far illa.

k. Narttu.

Btas, v. bringar att knarka, tufflar

lallinen, a. som har nötkreatur rula); nötaktig, djurisk.

lan-liha, s. nötkött; — -varkaus, jufnad.

1a., s. band, snöre; — -lakki, bind-

18.8., v. slår med rem; n. poikki, r af; n. korvalle, slår en örfil; o n., äter glupskt.

18818. s. pryglare; storätare. 18.111011, a. af band, af snöre. hamainen, a. bandformig.

hoittaa, v. förser med band l. rem-MT.

kkaa, v. snapsar, knäpper. **kku, s. snapps, knäpp. ku**, s. jamning.

kujaiset, s. pl. kattserenad. kuu, v. jamar, gnäller.

la, s. spik, nagel; 2) skålpund; n-n anta, spikhufvud; n-n verta, un-:far ett skålpund; — -paja, spiknedja; — -puu, klädhängare. laa, v. spikar, naglar; n. umpeen,

rnaglar.

dainen, a. af spik, full med spikar; i skålpunds vigt.

dii, -litsee, v. spikar fast, fastnagır; ristiin naulitsee, korsfäster. lloittaa, v. förser l. fäster med spikar. lloittain, adv. skålpundtals.

1722, v. skrattar, ler, beler; förderfar, skändar (Kalev.).

ırattas, -ruttas, v. väcker l. förorakar skratt, bringar att skratta; miua n., jag har skrattlust; nauratava, löjlig.

uris (-iin), s. rofva; nauriin-hitu, ofskal; n - n naatti, rofblast l. -stjelk; -n-napa, rofsträng.

uru, -ro, s. skratt, löje; naurussa uin, med leende mon l. min; kyyhky, skrattdufva; — -suinen, krattmild.

uruinen, a. skrattsjuk, löjlig. urukas, a. skrattfull, skrattlysten. urullinen, a. löjlig, skrattvärd.

uskaa, v. nafsar; klatschar, knakar. Askuttaa, v. sqvattrar; träter.

Mta, s. nöt; sarvinaudat, hornboskap; — -eläimet, nötboskap, nötkreatur.

Aantuu, -tiauu, v. blir slemmig l. | Naute, s. njutbar produkt, förfriskning, täring.

NEL

Nautinto, s. njutning, bruk, nyttjande, besittning, häfd; ylimuistoinen n., urminnes häfd; - -oikeus, besittnings- l. nyttjorätt; - - peräinen, häfdvunnen; — -nnonkieltoinen, återhållsam.

Nauttii, -titsee, v. njuter, nyttjar, brukar; besitter, häfdar.

Nauttio, s. njutning, nyttjande; vanha n., besittningsrätt af häfd.

Navakka, a. kraftfull, häftig, stark, kärnfull.

Navallinen, a. vid polen belägen, polarisk, polar.

Navari, -veri, s. nafvare, borr.

Navertaa, v. borrar, gnagar. Navetallinen, a. som har fähus; — s.

ett fähus fullt. Navetta, -tto, s. fähus; - -ruokinto, stallfodring.

Ne, pron. pl. sanasta Se; niillä paikoin, så vid lag, deromkring; niitä näitä, ett och annat, hvarjehanda.

Neekeri, s. neger. Nehkeä, k. Nihkeä.

Neidyttää, v. fuktar, gör fuktig.

Neilikka, s. nejlika.

Neiteä, a. fuktig, däfven.

Neiti (-den), s. jungfru, fröken; --kammio, jungfrubur.

Neito, s. flicka, jungfru, tärna, nymf. Neitsy, -si (-sen), -yt (-yen), s. jungfru, fröken.

Neitsyllinen, a. jungfrulig. Neitsyys, s. jungfrudom.

Neityy, v. blir däfven, fuktas.

Neivä, k. Näivä.

Neli, s. fyra; täyttä n-ä, i fullt galopp; - - jako, fyrskifte; fyrdelning; nelijako-, -jakoinen viljelys, fyrskiftesbruk; — -jalkainen, fyrfotad; -kulma, fyrhörning, fyrkant; -kulmainen, fyrkantig; — -kulmikas, -kulmio, fyrhörning, tetragon; -- kymmenvuotinen, fyrtioarig; - - kätiäinen, fyrhänding; — -luku, fyrtal; ---lohkoinen, i fyra skiften l. gärden; --- -naulainon, fyrpundig (kanon); ---naulto, fyrpunding; - -niitinen, fyrskäftad; --- -nkertainen, fyrdubbel; — -silmä, fyra (i kortlek); — -sivuinen, fyrsidig; - -tahkio, tetraëder; - -tahkoinen, fyrkantig, fyrradig; — -taitteinen, i qvartformat; - -talvias, fyra vintrar gammal; ---

-terainen, fyrbladig (såg); — -vuotinen 1. -vuotias, fyraårig; — -ääninen, fyrstämmig. Nelikko, s. fjerding. Neline, s. romboid.

Nelinen, s. qvatern.

Nelistää, v. galopperar.

Nelittelee, -ttää, v. delar i hopar af fyra; nelitellen l. nelittäin, fyra i sender.

Neliä, s. fyra håll; tulla neliältä, komma från fyra håll.

Neliö, s. qvadrat; — -mitta, qvadratmått; — -tuuma, qvadrattum.

Neliöitsee, v. qvadrerar.

Neliöllinen, a. qvadratisk.

Neliömäinen, a. qvadrangulär. Nelju, -jus, s. romb.

Neljä, num. card. fyra; neljin, fyra i gången, fyra på en gång; --- kymmentä, fyratio; — -n-istuttava, fyrsitsig; - -nkaltainen, fyrahanda; --sataa, fyrahundra; -- -toista, fjorton; - - tuhatta, fyratusen.

Neljäkäs, s. qvadrat; — -juuri, qvadratrot.

Neljäkkö, s. qvadrant; fyrling.

Neljännes (-eksen), s. fjerdedel, qvart, qvartal; — -arvio, qvartalsförslag. Neljäs (-nnen), num. ord. fjerde; neljänneksi, för det fjerde; — -kym-

menes, -sadas, -tuhannes, den fyrationde, fyrahundrade, fyratusende.

Neljästi, adv. fyra gånger. Neljöset, s. pl. fyrlingar.

Nelo, -lonen, s. fyra (i kortlek).

Nenistelee, -nittelee, v. gifver stickord, näsvisas, blandar sig uti, tager åt sig. Nenittää, v. förser med för, spets, ända, näsa; n. saappaita, förskor stöflar.

Nenustelee, v. snokar, nosar, näsjar, utspionerar.

Nena, s. nasa, anda, udde, spets; tarkka n., fin lukt; seipään n., störända; veneer n., förstäf; nenän tukko, snufva; - - lasit, brillor, glasögon; — -liina, näsduk; — -npää, nästipp; --- -nvuoto, näsblod l. -blödning; – -piuvi, näsknäpp; — -v**astainen**, (meris.) stick i stäf emot.

Nenäkäs (-kkään), -vä, a. stornäst; näsvis, närgången, impertinent.

Nenällinen, a. försedd med näsa; i ändan l. fören sittande.

Nenätön, a. näslös.

Nonaytyy, -ayy, v. möter, etőter ez blir stött.

Nenää, -ilee, v. vidrör med nisas. ker näsan i, närmar sig näsvist, närgången; drager båtfören i lad Nepas (-paan), -pain (-imen).

skonbarn, kusin. Nero, s. skälskraft, insigt, omut

snille.

Nerokas (-kkaan), -ollinen, -oisa omtänksam, förståndig, besim skarpsinnig, snillrik.

Neroton, a. oförståndig, comti:h obeslutsam; slö, nykter.

Neste, s. fukt, saft, vätska: — 🖘 kaus, -ensulku, kongestion. Nesteellinen, -teinen, a. fuktig. Nestyy, v. blir fuktig, blir saftir

Nestää, -tyttää, v. befuktar, gör Neula, s. nal; silman. l. silmiz nål: nuppin., knappnål: verse nätnål; kuusen n., granbar:ta l. -kotelo, nalfodral l. -biiss -mies, skräddare; — -nsilmāyā (tråd; — -paperi, nälbref: - pä, nälmakare.

Neulanen, s. liten nål, barr. Neule, s. sömarbete; sömtrid. Nouliainen, s. geting ; (Kalev.) igel Neulikko, s. nálhus 1. -bössa 🖢 🤊 Neulgo, v. sömmar, stickar, syr. Noulomatyö, s. stickeri, stick- .. 4 bete.

Neulos (-ksen), s. somarbete. Neuloskelee, v. sticker, broders: Neutraalinen, a. neutral.

Neutri, s. neutrum. Neuvo, s. rad, anvisning, utvag. Ed redskap; pitää n-a, rådpligv tää n-n, hittar på en utväg 🔀 l. yksissä neuvoin, i samrai j dessä neuvossa, i hemligt for all kulkuneuvot, redskapattfiidus fordon; kommunikationsmedel: 1 ma-, syömäneuvot, tiligiri dryck, mat; hyvät nenvot. g bi skap; goda utvägar L råd; — -1-414 rådgifvare; — -kokous, korista — -npide, rådslag, öfverenskom -- npito, radplägning, förbæði konferens.

Neuvoinen, a. som har rid. and epän., rådlös, tvehogsen: kalis hermafrodit.

Neuvoja, s. radare, radgifvare. " 18 18 visare, instruktör.

har utvägar l. medel. kki, s. anvisning, råd; klav. 0, v. råder, undervisar, anvisar. S. s. råd; kauppan., kommersesalan., geheimeråd; valtion., rad; — huone- l. -kamari, rådnare; — -kunta, kollegium; kon-rad; — -mies, radman. sto, s. råd, kollegium. ton, a. radlös, brydsam. ttelee, v. rådslår, rådplägar, öfigger, konsulterar. ttelu, s. rådplägning. s. mosse, moras, mader. len, a. sumpig, mossig. rt. alls: ei n. mitään, alldeles (-kkeen), k. Nietos. -teen), s. band, häfte. see, -kkaisee, v. nickar (med udet); soutaa niekaisee, ror nickar, ror framlutad. L, s. mästare, konstnär; runon., l: kīrjan., beläst, lärd man; voit-. segervinnare; kielin., språkare; språksam; kansin., försedd lock. -kuttaa, v. nickar fortfae: (Kalev.) rör sig vigt. v. sväljer hastigt, slukar, 3ee, kar. sin (-imen), s. svalg. s. s. hastig sväljning, klunk (nielos). . v. sväljer, uppslukar. tā. -nto, s. sväljning. s. svalg, strupe, ingång (i rysjor, dor): — -aika, tid då fisken tar ete: — -risa, gommandel. :e (-kkeen), -lunen, s. litet svalg, ng (i rysja). ke (-kkeen), -mes (-eksen), s. landtunga, udde, kap. (-en), s. udde, landtnnga, näs; maa, halfö. nen, a. full af uddar. -ainen, s. röding, insjölax. . a. fuktig, blid. ; (-oksen), -te (-tteen), s. snö-73. taa, v. samlar l. bildar drifvor. -hku, s. utmattadt tillstånd; i nihalla, vara utmattad. a. v. snyftar, begär snyftande.

antuu, -auu, v. utmattas, blir

a. utmattad, trög; däfven.

. långsam l. däfven.

kas (-kkaan), -ollinen, a. rådig, Nihki, adv. alldeles noga; trött; fuktigt. Nihku, s. hicka, snyftning. Nihkuu, -uttaa, v. snyftar, grater hickande. Nihti, s. knekt; vankin., fångknekt. Niiaa, v. niger. Niin, adv. (sanasta Se) sā; ja; ei n. mitään, alldeles intet; n. kyllä, ja väl l. visst; n. pian, så snart, så fort; n. pian kuin, så snart (som); n. muodoin, följaktligen, således; olkoon n., må så vara, välan; --kuin, såsom, som, liksom. Niini (-en), s. bast; - -puu, lind. Nilninen, a. af bast, bastrik. Niippo, -pollinen, -pastuu, k. Nippo, y. m. Niippu, k. Nippu. Niisi (-den), s. väfskaft, solf. Niisii, -ittää, v. träder i skaft. Niisinen, -tinen, a. skaftig, skäftad; neliniitinen, fyrskäftad. Niiska, s. mjölke. Niiskuu, v. snyftar. Niiskuttaa, v. astadkommer snyftning; snyftar. Niistin (-imen), s. snytverktyg; pl. -imet, ljussax: — -liina, näsduk. Niistää, v. snyter: n. kynttilää, tager af l. snoppar ljuset; n. ohria, skräder korn. Niisu, k. Nirsu. Niitinen, k. Niisinen. Niitos (-oksen), s. slaget tillstånd, höslag, hö att slås. Niitti, s. (Kalev.) tråd, band. Niitto, -täntä, s. höslag, höslätter; skörd; — -aika, slåtter- l. skördetid: — -kone, slåttermaskin: — -nurmi, slåttervall; — -talkoo, slåtteröl. Niittu, -ty, s. ang; -- -maa, angsmark; - -nurmi, ängsvall; - -palsta, ängsskifte 1. -stycke; - - - vuorotus, ängscirkulation. Niittuinen, -ttyinen, a. full af l. rik på ängar, till äng hörande. Niittäjäinen, s.; pl. -set, slätteröl. Niittää, v. slår (hö), mejar, skördar, uppskär. Nikahtuu, v. kiknar, qväfves. Nikama, s. buckla, knöl, kota. Nikara, s. kaskad. Nikertää, v. snider, karfvar. Nikistää, v. stryper, qväfver. Nikka, s. hicka, snyftning. **Nikkari,** s. snickare. Nikkaroitsee, v. snickrar.

Nikottaa, -kuttaa, v. väcker hickning snyftning, hickar, snyftar.

Nikotus, -kutus, s. hickning, snyftning; Nikotuttaa, v. läter hicka, har att snyfta minua n., jag har hicks.

Nikula, -li, s. ett par sammanbundna kornkärfvar, kornband.

Nikunen, s. gommandel.

Nila, s. något slipprigt, slem; innanbark; koivun n., björksafva; n-n aika, saftid.

Nilja, s. slem, slipprighet.

Niljaantuu, -ahtun, v. blir slipprig, halkar hastigt, vrickas.

Niljakas (-kkaan), -akka, a. alemmig slipprig, hal.

Niljastuu, v. slintar, halkar, vrickas. Nilkahtaa, -htuu, v. haltar hastigt, vrickar hasleden, vrickas.

Nilkahuttaa, v. vrickar, låter halta l. vricka.

Nilkastuu, v. blir halt l. vrickad, vrickar, slintar.

Nilki (-en), s. skärhet; on nilellä, är skär l. skafvad.

Nilkka, s. fotknölsled, hasled, smalben; · -l**uu,** fotknöl.

Nilkku, a. halt, hal, slipprig.

Nilko, a. blott, bar, utan hud l. bark: - adv.; alldes; — **-haava,** liggsår. Nilkoinen, a. slipprig, hal, bar.

Nilkonainen, -lkinen, s. liggsår, sårnad; - a. skär, naken, slipprig.

Nilk00, v. afflår narfven, afskafvar, skin-

Nilkuttaa, -kkuu, v. haltar, linkar. N1100, v. lossnar (barken).

Nilppu, -ppainen, -lvakka, a. slipprig, hal, glatt.

Nilvieläin, nilviäinen, s. blötdjur, mol-

Nimellinen, a. som har namn, ansedd; titulär-; nominel.

Nimentö, s. nominativ.

Nimesin, s. stämpel, namnstämpel.

Nimeton, a. namnlös, anomym; — n. sormi, ringfinger.

Nimeää, v. namngifver, säger (uttryckeligen), yttrar, ordar.

Nimi (-6n), s. namn, titel; ristimän., dopnamn; liikan., öknamn, tillnamn; sukun., tillnamn, familjenamn; nimen- l. nimin-omainen, enkom; uttrycklig; nimen-omaisesti l. -omaan, enkannerligen, uttryckligen; – -arvo, namnvärde; karakter; — -himo, titelsjuka; — -kauppias, kontin- Nirppa, -pakka, a. misslynt.

genthandlare; - - kirjoitas, = teckning; — -kirja, matrikii; -kuulu, namnkunnig; - - kuva, a chiffer; - - lehti, titelblad; pu, namnsedel; — -luettela, ster, namnförteckning, rulla; — ki, bomärke, signatur; — -16 titulärråd; — -pastori 1 -kir herra, vicepastor; — -paiva = dag; - - runo l. -varsy, akresi — -8818, substanti vum; — -sisāli j gister; — -tuomari, vicehäradsi.i

Nimikko, s. namne.

Nimikkö, s. nomen.

Niminen, a. med namn, benimid: n., så benämnd.

Nimismies, s. länsman, befalling Nimistö, s. namnförteckning. nomenklatur.

Nimittelee, v. benämner fortfare 4 ver namn, öknämner.

Nimittäin, adv. nämligen; efter 1 Nimittäjä, s. nämnare.

Nimittämätön, 2. onämnd, 🕬 🚄 Nimittää, v. benämner; titukta: nämner; n. virkaan, utnämtel fordrar till syssla; nimitetty 🖣 viss man; nimitetty mies:22 nen määräämänsä, vist 🕮 order.

Nimitys, s. benämning, utnämizg Nioo, k. Nitoo.

Nios (-ksen), s. band, tom, vor Nipastuu, v. blir snarsticken. 💵 misenöjd.

Nipistää, v. nyper, kniper. Nipollinen, a. ömtälig, grannlage

sticken, missnöjd. Nippa, -ppi, s. fingerspel; juoks nippaa, springa nata

Nippo, s. snarstickenhet, hare; 17 ga; — a. snarsticken.

Nippu, s. snibb, spets, tipp, add. Nipsaa, v. knifsar, snifsar, Nirahtaa, v. porlar till hastig:

tar fram fint. Nirhaa, v. gnagar, skafvar.

Nirhain (-imon), s. skafverkty: Nirhama, s. skrubbsår.

Nirisee, v. sorlar, porlar sakta fram, qvider. Nirkastuu, **-kkamastuu**, v. bli

Nirkka, a. spetaig, skarp, viesig koin, skarpt, vresigt. Nirkko, s. udd, spets. Nirpistää, v. snörpar, rynks pi a., s. småvessla. aa. -kuu, v. gnisslar.

-Su, a. matgrann, matväljande, magad.

ttaa, -uttelee, v. är matgrann l. magad, äter litet och fint.

. k. Nirisee.

. s. nacke; kirjan n., bokrygg; ken n., stället närmast ofvan en; nurin niskoin l. ylennisn, hals öfver hufvud, hafvudstuon jkun niskoilla, ligger ngn last l. öfver ngn; — -hirsi, spännte; — -luu, nackben; — -ojä, - l. lagdike; — -tuuru, nack-; — -puut l. niskat, åsar, vasar. a, v. gör nacke, gör inskärning ring något.

inen, a. nackig, nackad; kann. l. jäykkän., styfnackig; pak... tjocknackig; uppin., hårdnac-

halsstarrig.

isuus, s. nackens beskaffenhet; in., hårdnackenhet, halsstarrighet. llinen, a. med nacke försedd; styf; ofvanom belägen.

etyf; ofvanom belägen.

va., a. tjocknackig; halsstarrig.
ittelee, -kuroitsee, -kuttelee, v.
alsstarrig, envisas, tredskar.
itteleminen, -telu, s. tredska.
itteleva, a. genaträfvig, tredsk,
itudsig.

ri, s. halsstarrig l. envis menninackstyfhet (sjukdom).

risti, adv. halsstarrigt.

. hvete; — -kakku, hvetebulla; leipä, hvetebröd.

ion, a. af hvete, hvete-.

s. spene, bröst, patt; — -lapsi,

äs (-kkään), -ällinen, a. som har tar; — s. däggdjur.

e, v. gnisslar, knarrar. v. häftar fast, binder.

v. häftar fast, binder. a. skarp, arg, vresig.

a, -hottas, v. hotar att bita, är int l. vresig, snäser.

, 9. kardialgi.

hdus, s. vrickning.

htaa, v. vrickas, går ur led, för-

huttaa, v. vrider, vricker ur led, träcker.

llinen, -kallainen, a. något knapp,

sti. adv. kargt, knapt, njugt.

Niukea, a. slapp, slak.

Niukee, k. Hiukee.

Niukentaa, v. förknappar, inskränker.

Niukka, a. karg, knapp, njugg; — s. knapphet, brist; — -tukoinen, qväfvefattig.

Niukkaa, -ailee, v. njuggar, knappar, är sparsam.

Niukkuus, s. njugghet.

Niukoo, -uvettaa, v. retar, qväljer, väcker smärta i hjertgropen.

Niuristelee, v. grimaserar.

Nivala, -vara, s. masur; — a. vriden, krusig.

Nivel, s. led; — -eläin, leddjur; — -äes, led-, länkharf.

Nivelinen, a. ledfull, ledad.

Nivellys (-ksen), s. ledsträckning, ledvrickning.

Niveltyy, v. blir sträckt, vrickas, går ur led.

Niveltää, -llyttää, v. sträcker leden.

Nivertää, v. genomborrar.

Nivo, s. matleda, äckel. Nivoo, v. binder, häftar.

Nivus (-ksen), s. höft och ljumske; — .-liha, slaksida.

No! noh! int. nå!

Noentolainen, s. (Kalev.) egare af fiskarehydda.

Nohittaa, -hottaa, v. ropar noh, pådrifver.

Noikkaa, v. nickar på hufvudet.

Noin, adv. så der, ungefär, omkring, vid pass.

Noita, s. trollkarl, hexa; noidan nuoli, trollskott; meteor; noidan luvut, signerier, trollord l. -formler.

Noitumus, -tuus, s. trolldom, trollning, trolleri, hexeri.

Noituu, v. trollar, förtrollar, förbannar,

Nojaa, -autuu, v. lutar l. stödjer sig mot, länar på; litar på, stöder sig på. Nojaus, s. lutning, stödjande.

Nojo, s. lutning, böjning; on nojossa, är lutande.

Nojoo, -jottaa, -juu, v. lutar, stödjer sig mot, svigtar.

Nokaisee, v. hackar, pickar. Nokare, s. klimp, klump. Nokastelee, v. näbbas. Nokastelija, s. snushane, näbba. Nokeaa, v. bestryker med sot, sotar ned; sotar, rensar från sot. Nokeutuu, v. blir sotig. Noki (-en), s. sot; brand; — -jauho, sotdagg; - -jyvä, brandkorn; - -kolari, sotare; — -musta, svart som sot, kolsvart; — -poika. sotargosse; — -pää l. -tähkä, brandax, sotax; — -valkea, soteld. Nokija, s. sotare. Nokinen, a. sotig. Nokiskelee, v. plocker fortfarande med näbben. Nokisuus, s. sotighet. Nokittelee, v. näbbas, gnabbas, retas. Nokka, s. näbb, näsa, udde, spets; veneen n., framstam, förstäf; — -hiiri, näbbmus; - -mölhö, snushane; - viisas, näsvis, försmädlig. Nokkaa, v. slår med näbben. Nokkaantuu, -aua, v. blir långnäbbig, blir stött, drar på näsan. Nokkainen, a. näbbig, näbbad; pitkän., långnäbbig. Nokkava, a. långnäbbig; vresig. Nokkela, a. näbbig, qvick, klyftig, spetsfundig, snabb, flink. Nokkii, v. plockar med näbben, plockar, hackar, pickar. Nokkonen, -koinen, s. nässla; kusiaisl. rautan., etternässla; — -ispalttina, nättelduk. Nokkuu, v. droppar, dryper. Noko; - - nokka, lång näbb. Nokulainen, k. Nokkonen. -kuttaa, v. läter droppa, Nokottaa. drypa; 2) sitter med näbben lång, sitter och hänger näbb l. näsa. Nolo, a. tafatt, trög, snöplig; vrt. Nulo. Nolosti, adv. tafatt, bakvändt. Nomeni, nomini, s. nomen. Nopea, a. snabb, snäll, qvick. Nopertaa, -pertelee, v. knapprar, gör småsaker. Nopeasti, adv. snabt. Nopeus, s. snabbhet. Noppa, s. droppe; tarning. Noppas, -ii, v. droppar; plockar; knapper. Noppo, s. kägla; droppe.

Nopsa, a. snabb, qvick.

per, knapprar.

Noputtaa, -puttelee, v. klappar, knäp-

Noputus, s. klappande, klappning, kai ning. Noraa, -rajaa, -risee, v. fyter st sorlar. Norahtaa, v. droppar hastigt nei rar fram l. ned. Nore, s. (fallande) droppe, stänt. Norea, -rja, a. böjlig, smidig vi kynä, mjuk penna. Noreus, s. böjlighet, vighet. Nori, s. svulst; qvarka; gikt; -- ka surbent; — -nuora, hank is ... Norisee, v. dryper; sorlar. Norja, s. Norge; — -nkieli, and Norjalainen, a. norsk; — a. Nor Norjenee, v. blir smidig L bolis Norjistaa, v. gör smidig l. bijlis Norke (-kkeen), s. anuggande. ning Norkkii, -kottaa, v. snugga: 4 är snyltgäst. Norkko I. Norko, a. anuggare, gäst. Noro, s. sumpig dald, dald, made: nil; juoksee noronansa. d som en bäck; --- kursi, myrg -maa, sumpig l. sidländ mit -perä, full af fördjupningar: Noroinen, a. full med rannilar, es sank. Noronen, e. liten dald; ransil: ispigg. Norpe (-ppeen), k. Norke. Norri, s. knorr, kaffeknor. Norssi, s. nors. Norsu, s. valross; elefant; norsuel elfenben, valroesben. Noruu, v. dryper. Norvehtii, k. Norkkas. Nostaa, v. lyftar, höjer, upplyfix. bär, uppbringar; n. verkkojs. jar nät; n. hintas, stegrar vettä, uppfordrar vatten; ਸ਼ਾਜ਼ੀ mer vatten; n. huuden. arist ett ryckte; upphäfver ett m: pinan, uppväcker ett upproz: : saa, uppbådar folk; n. kyers sen, väcker fråga. Nostajainen, s. lyftning, mpi pl. — - 80t, lyftningstraktering Nostaltaa, v. upplyftar litt och l (Kalev.) upplyftar kraftigt. Nostalmus, nostannaines, ket en för gången lyftar. Nostannus, s. notvak; upplyfinis Nostattaa, nostuttaa, v. liter upphöja, har att jäsa, lyftar.

nostatan jalkaani, jag lättar på | foten.

stelee, v. lyftar småningom; n. sydäntä, retar, rör gallan.

stin (-imen), s. häfstång; taikinan n., jäsningsmedel för deg, jäst; nuotan n., notvak.

sto, nostanto, s. upplyftning, upphöjning; uppbåd; huudon n., ryktets utspridning; riidan n., väckande af tvist; nosto ja lasku-huuto, uppoch afslag; — -lappu, check; -lauta, lyftbord; — -lupa, mutsedel;

--- mies, värneman; --- ovi, fallucka; - - väki, uppbådadt folk; landtvärn;

— -väylä, schakt.

)**tarius,** s. notarie; julkinen l. yleinen n., notarius publicus; ylin., protonotarie; notariuksenvirka l. -virasto, notariat.

)tkoa, a. böjlig, vek, vig.

ikeus, s. böjlighet, smidighet, vighet. otkistaa, v. böjer, gör böjlig.

otkistus, s. böjning, böjande.

otkistuu, v. böjer sig, blir böjlig, bagnar.

otko, -kelma, s. böjning, bugt, dalsänkning, svacka; on notkossa l. notkolla, är inböjd.

otkoinen, a. full med böjningar l. däl-

0**tkottaa, -kuttaa, v.** har att svigta,

svingar, vaggar, slänger. otkotus, -kutus, s. fortfarande böj-

ning, svigt, svängande. otkuu, v. böjer sig l. svigter l. gun-

gar (fortfarande).

ioudattaa, v. låter afhemta; efterföljer, efterkommer, villfar; n. puhtautta, iakttager renhet; n. mieltä, efterkommer ens vilja; jota asianomaiset alamaisuudessa noudattakoot, hvilket vederbörande till underdånig efterrättelse länder.

iondattaja, s. efterföljare.

oudatus, s. afhemtning; efterlefnad; mielen n., villfarighet.

ioude (-teen), s. afhemtning, villfarighet; mielen n., tillfredsställelse, villfarighet.

joukka, s. näbb.

10ukkaa, v. plockar (en gång).

10ukkaus, s. (hastig) plockning, knackning (med näbben).

oukkeet, s. pl. småplock.

Oukkii. v. plockar.

Nousee, v. uppstiger, uppgår, står upp,

stiger, sväller; taikina n., degen jäser; kuu n., månen går upp; hinta n., priset stiger l. stegras; nouseva viikko, nästa vecka.

Nouseilee, v. häfvar sig, svallar.

Nousematon, a. ouppgången, ouppstigen; ojäst.

Nousento, -semus, s. uppstigning, uppgång, höjning, jäsning.

Nousu, s. k. edell. sanaa; - - kala, uppgångsfisk; -- -vesi, flödvatten, uppsjö.

Nousukas, s. uppkomling.

Noutaa, v. afhemtar, hemtar, går efter något, följer; n. mieltä, gör till viljes, villfar; n. käskyä, efterkommer befallningen.

Nouto, s. afhemtning; vrt. Noutaa.

Novelli, s. novell.

Novertaa, k. Nopertaa,

Nuha, s. hörn, snut; 2) snufva; — -tauti, qvarka, katarr.

Nuhaelee, v. (Kalev.) dras, släpar sig, smyger.

Nuhainen, a. full med snutar; plagad af snufva, katarralisk.

Nuhajaa, -hisee, v. fnyser, mumlar, snöflar.

Nuhde (-teen), s. tadel, förebråelse, bestraffning (med ord), tillrättavisning; nuhteen-alainen, tadelvärd; saan, annan nuhteita, jag får, ger bannor; — -saarna, straffpredikan.

Nuhina, s. fnysning, mummel.

Nuhjaa, justaa, v. stökar, röres tölpigt, fumlar, drölar.

Nuhju, -jus, s. dröl, tafatt menniska. sölkorf.

Nuhraa, v. nedsölar, smutaar.

Nuhrauu, v. blir nedsölad, smutsas. Nuhteellinen, a. tadelvärd, straffbar; tadlande.

Nunteeton, a. ostrafflig, obrottslig, oklanderlig, oförvitlig, tuktig.

Nuhtelee, v. tadlar, förebrår, bestraffar l. näpser (med ord), tillrättavisar.

Nuhtelus, -telo, s. förebräelse, bestraffning, näpst.

Nuija, s. klubba, knoster; — -80ta, klubbkrig; - -nlyönti, klubbslag. N**uijaa,** v. klubbar.

Nuijii, v. klubbar fortfarande, bultar på (med klubba), knostrar.

Nuijottaa, v. beter sig kärft, är stött. Nuikuttaa, k. Nujuu j. Nujuaa.

Nuikuttaja, s. (Kalev.) stojare, dragare.

Nuiskii, v. vädrar (såsom hunden), fny- | Nuljahuttaa, v. försträcker (en led.

Nuistaa, v. gör sluttande l. skef, snedar; afsnuddar, rundar.

Nuitti, s. spets.

Nuiva, a. bister, kärf, tvär, ogästvänlig, njugg.

Nuivistuu, v. vissnar.

Nujo, s. matleda; — a. aptitlös.

Nuju, s. buller, oväsende, storm.

Nujuaa, v. brakar, väsnas.

Nujuu, v. är utan matlust, afmagrar.

Nukahtaa, v. insomnar hastigt, tager en liten lur, slumrar.

Nukallinen, a. försedel med lo l. lugg, luggig, nockig.

Nukaton, a. utan lo, utan nock; (Kalev.) gräslös.

Nukeroluu, s. svansben.

Nukistuu, v. insomnar, dignar.

Nukittaa, v. insyr l. inväfver hängande trådar l. flockar, nockar; bultar, pådrifver.

Nukittuu, v. blif lofvig, flockar sig.

Nukka, s. fjun, lo l. lugg, nock, rugg, tofs; nauriin n., rofrot; rukin n., krok l. nock i rockflykten: - - - VOFka, plys; — -vieru, losliten.

Nukkaantuu, v. blir lofvig, repar sig. Nukkainen, a. fjunig, lofvig, ruggig,

noppig. Nukke, -kki (-en), s. docka; nuken-

lehti, groblad.

Nukkeri, s. nockadt täcke, rya, fris. Nukkeroi, v. (Kalev.) leker, tumlar om, stojar.

Nukkeroinen, a. missnöjd, gnatig, kinkig, knarrig, qvidande.

Nukkeroitsee, -oi, v. är missnöjd, gnatar, kinkar, knarrar, qvider.

Nukkii, v. noppar; k. Nukittaa; n. nauriita, skär bort rötter och stjelkar af rofvor.

Nukkuu, v. sofver, insomnar.

Nukulainen, -liainen, s. nässla; nukulaishumala, humlebinda, snarrefva.

Nukus, s. sofvande tillstånd; on nukuksissa, är insomnad.

Nukuttaa, v. söfver, insöfver. Nulikka, s. slyngel, knyffel.

Nulja, a. sned, förvriden; — s. slam, halka; silmät ovat nuljallaan, ögonen äro afviga.

Nuljaa, v. slintar, halkar; låter halka, runkar.

Nuljahtas, v. halkar, slintar.

ter hastigt slinta.

Nuljakas (-kkaan), a. slipprig. hall Nuljakka, -jaska, s. slem, slipwigi Nuljo, -ju, a. slipprig, hal; — 4 skallig, flintskallig.

Nulius, s. dröl, klapare.

Nuljustaa, telee, v. drolar, beter tafatt, vankar omkring sysslo. Nuljuttas, -telee, v. skakar, rust

vankar omkring.

Nuljutus, s. skakning; vankning. Nuljuu, v. är rörlig, runkar, skais Nulkka, s. lunk, traf.

Nulkkaa, -uttaa, v. lunkar, miss Nulkki, Nulli, k. N<u>ulikka.</u>

Nulo, a. modstulen, nedalager. S sjuk, snopen; vrt. Nole.

Numero, s. nummer, siffra; — siffer- l. nummertal.

Numeroitece, -oittaa, v. numrer Numerollinen, a. försedd med nad numrerad.

Nummi (-en), s. hed, mo; — -jāli islandsmossa.

Numminen, s. liten mo l. hed: full af moar L hedar.

Nunna, s. nunna; — -luostari. 🖂 kloster.

Nunnisto, s. nunneorden.

Nunnu, s. bröstvårta, spene; bk 🖼 ruis- l. sinin., blaklint.

Nuo, pl. (san. Tuo) de der.

Nuode (-teen), s. svåger (systers 🛋 (Kalev.) brudens följeslagare: — 4 mo l. -mies, brudens foljeslagara Nuoha, s. fnas, fnugg.

Nuohaa, -hoo, v. gnuggar, gnider. jar, sotar; fnasar.

Nuchaantuu, v. blir fnasig, frogris Nuohoja, s. fejare, sotare. Nuojuu, v. bugtar sig, kroknar.

Nuokahtaa, v. bockar hastigt. :i'd nuckar, blundar hastigt.

Nuokka, s. nickning, blund; rabi-NHOKKAS, NUOKAS, v. nickar: Est med näbben.

Nuokkii, v. hackar l. nickar fortisma Nuokkuu, v. är nickande, blundst, 2:4 bugar, vaggar.

Nuokuttaa, v. läter nicka, har ali i da; n. päätänsä, runkar pa vudet.

Nuolaisee, s. sleker l. slicker but Nuolee, -eskelee, v. sleker, siickal Nucleton, a. utan pil; — -lites.

pilar.

NUO (-en), s. pil; — -kontti, pilko-- **-enpää,** pilspets, kil. n (-imen), s. sleke (för boskap). ttaa, v. förser med pilar. . s. slickning, sleke; — -sormi, finger. 3a. a. olustig, nedslagen, orklös. paa. v. nyper, rycker. k, s. rep, lina, snöre, streck; inssija, lindansare. La, -rittaa, v. snör, förser l. binmed snöre l. rep. Linen, a. af rep, replik, snörrät. Lisesti, adv. snörrätt. **llinen,** a. med snöre l. rep föri; — a. ett snöre l. rep fullt. a. böjlig, smidig. llinen, a. ungdomlig. mtaa, -rennuttaa, v. föryngrar, friskar. entuu, v. föryngras, blir ung. i (-en), a. ung; n. maito, färsk söt mjölk; nuoreläntä, något ikko, s. ungmor. iso, s. ungdom, ungt folk. ruttaa, v. uppfriskar, uppmjukar. tea, a. böjlig, smidig. tuu, v. blir ung l. mjuk, föryng-; ruoho n., (vissnadt) gras återfår grönska; rauta n., jernet blir ikare. ukainen, s. yngling. uus, s. ungdom, färskhet. ka. -kea, a. fuktig, duskig. kens, s. fuktighet, dusk. kenttas, v. gör fuktig, fuktar. allinen, a. notegande, notdragare; a. en not full. ens. s. svågerskap, befryndning. i. s.; pl. nuodet, brudens förrar, svärföräldrar. ikas, a. melodisk. illinen, a. tonisk; välljudande. io, s. stockeld, bivuak. ta, s. not; menna nuotalle, gå notdragning; nuotan reisi l. ipi, sidostycket i noten; nuotan rä, bakkilen; nuotan paula, tteln; kutoo nuottaa, binder not; -apaja, notvarp; - -kunta, not-: - -riuku 1. -salko, notstång. s. not, ton, melodi; — -jakso -viivat, notsystem, notlinierna; —

lerkki, tontecken.

ttue, nuotus, s. notlag, notfolk.

tustaa, v. drager mödosamt, släpar.

Nupero, s. svansben. Nupisee, v. knotar, mumlar. Nuppi, s. knopp; — -neula, knappnál. Nuppu, s. knopp, noppa, smula; hiukset ovat nupulla, håret är uppsatt. Nuppuinen, a. full med knoppar l. noppor, noppig. Nupukka, s. boll, litet klot, liten knopp, näckros. Nuraa, -rajaa, -risee, v. sorlar, mumlar, knotar. Nurahtaa, -rahuttaa, v. sorlar hastigt, mumlar till. Nure, s. sorlande, knotande tillstånd: on nureissansa, är misslynt, hänger hufvudet. Nurea, k. Nurja. Nureksii, -reksuu, v. knotar, knorrar, klagar, är bedröfvad. Nurin (oik. nurjin), adv. afvigt, omvändt; nurin niskoin l. niskojansa, öfverända; nurin narin, upp och ned, huller om buller; nurin puolin, afvigt; nurin päin, åt oratt håll, förvändt; silmät nurin, ögonen afviga; menee nurin, går omkull. Nurina, s. sorl, knot, mummel. Nuristaa, v. låter sorla, låter rinna till sista droppen. Nuristuu, v. blir ledsen, stött. Nurja, a. afvig, förvänd, omvänd, ogin, oblid, vrång; n. puoli, afvigsida, frånsida; n. mieli, afvogt sinne, ovilja; kantaa nurjaa kilpeä, bär afvog sköld; n.t onnenvaiheet, oblida öden; — -mielinen, ogin, vrångsint, ovillig, oblid. Nurjahtaa, -htuu, v. slintar, vrickas. Nurjus, s. ogin, vrång menniska. Nurjuus (-den), s. afvoghet, kärfhet. Nurkallinen, a. med hörn försedd; s. knuttimrare. Nurkastuu, v. blir knotande, misslynt missmodig. Nurkittaa, v. förser med knutar l. hörn, delar på hörnen l. knutarna; nurkittain, hörnvis, knutvis, hörn mot hörn. Nurkka, s. hörn, knut, vrå; meren n., hafsbugt; nurkantakainen, som finnes bakom knuten; hemvuxen tobak; — -kivi, hörnsten; — -mestari. bönhas: - - mestaruus, bönhaseri; --mies, knuttimrare; — -saksa, schack-rare; — -vieras l. -virri, golfstån-

dare, snyltgäst; - - väki, inhysesfolk.

Nurkkainen, a. hörnad, hörnig.

Nurkkaisin, s. qvadrant. Nurkkala, s. krákvinkel, knutstad. Nurku, s. misenöjdhet, ovilja, knot; ---mieli, harm, missnöje. Nurkuu, v. klandrar, tadlar, beklagar sig, knotar. Nurmettuu, v. blir gräslupen, bildar gräsvall, går i linda. Nurmi (-en), s. gräsvall, vall, hårdvall, linda; äng; panee nurmeksi, in-lägger till vall; — apila, rödklöfver l. -väpling; -- -kaura, ängshafre; - -niitty, hårdvallsäng; — -puntarpää, ängskafle; — -tatar, mortåg; --tähkiö, timotei, ängkampe. Nurmikas (-kkaan), s. tatel; ängsfrö; - a. gräsbeväxt. Nurmikko, s. gräsmatta l. -fält. Nurminen, a. full med gräsvall, bestående af hårdvall. Nurρea, a. olustig, otalig, nedslagen. Nurraa, -rruttaa, v. marrar, qvider, tigger enträget. Nurrus (-uksen), s. knarrigt tillstånd; näsvis tiggare; on nurruksissa, är knarrig, missnöjd. Nurrutus, s. gnäll, enträget tiggeri. Nurve (.rpeen), s. nedslagenhet; on nurpeissansa, är nedslagen, missnöjd, harmsen l. stött, tjuras. Nuti, s. bentrissa i skjutbåge; — - pää, kalt hufvud; hornlös. Nutisee, v. sorlar, knotar, mumlar. Nutistaa, v. stryper, qväfver, kramar, qväser; släpar l. gör mödosamt. Nutkahtaa, v. böjes hastigt, knycker Nutkuttaa, v. knycker (fortfarande), rycker; ajaa n., åker i sakta lunk. Nutraa, -rajaa, v. sorlar, brummar; krusar, knorlar, skrynklar. Nuttu, s. rock; palta. Nuttura, s. knottrighet, upplagdt hår. Nuturoitsee, v. knusslar, gör något sakta, lefver stilla. Nutustaa, -tustelee, v. knuslar, gör något sakta. Nuudus, s. utmattadt l. förvissnadt tillstånd; on nuuduksissa, är utmattad I. vissnad l. i sin, smäktar. Nuuha, s. fjun, rugg, lo. Nuukahtaa, v. nickar hastigt, blundar. Nuukistuu, v. kröker sig l. faller nedåt, kroknar. Nuupahtuu, v. kroknar, dignar. Nuuppea, a. vigtig, kraftig.

Nuuru, s. aftyning, tranad, klagan.

Nuurus, s.; nuuruksissa, taan misslynt. Nuuruu, v. tranar, aftynar, sjuksa k gar. Nuuska, -ku, s. snus; -- -mies. sare; - - tuosa. snusdosa. Nuuskas, v. snusar, nosar. Nuuskari, -uri, s. snusare. Nuuskii, kuu, v. vädrar, nosar, figi snokar, näsjar, uppsnappar. Nuuskija, s. snokare, spion. Nuuskuttaa, -kuttelee, v. sickit. ter snoka, snyftar. Nuuskutus, s. snyftning. Nuutuu, v. utmattas, aftynar, fier nar; lehma n., kon sinar Latza Nyhermä, s. knöl, tuberkel. Nyhermäinen, a. hörnig, kantig, su lig, knölig. Nyhisee, v. fnyser, mumlar, talar a genom näsan. Nyhkii, -hkää, v. knuffar, skuffar, re Nyhkäys, s. knuff, stöt, ryckning. Nyhtää, v. upprycker, utplockar. Nyhtö, s. uppryckning, utplockning Nyhä, k. Nuha. Nykermä, k. Nykä. Nykertyy, v. blir trubbig L kon. b faller. Nykertää, -kertelee, v. afnyper. derplockar. Nykeryys, s. trubbighet, stampakiiri Nykerä, -räinen, -rö, a trubbig. nupen, kort; - - nena, kort och m big näsa, stubbnäsa; --- - päinen. dadt trubbig. Nykinta, -tö, s. plockning, ryckr.: Nykistyy, v. blir kramad L trycks. jer sig ned. Nykiatas, v. kramar, trycker i bor Nykkii, v. rycker fortfarande, 1273 knycker; spritar (fjader). Nykkärä, k. Nuttura. Nykkää, v. skuffar, knuffar. Nyky, s. den närvarande tiden: : a nykyä, nu för tillfället L tiden a kyään l. nykyjään, för det n varande; - -aika, nutid. Nykyinen, a. nuvarande, innevarad nykyisin, nyligen; nykyise= nä vuosina, under senare 🖛 : kyisimmät tiedot, nyaste 🕮 rättelser: — -is-aikainen, modera-Nykyisesti, adv. för det märvara Nykyisyys, s. den närvarande : d. nutiden.

Nykä, -ky, s. stump, kort änd:

mä, kort och trubbig näsa, stubb- Nyrrys, s. nedslagenhet, missnöje. lisee, v. knycker fill, rycker en ٦g. e**ntä, -lky,** s. flåning, skinneri. ettää, v. låter flå; afbarkar. in (-lkimen), s. flåarknif, näfveryy, k. Naljau. 88, v. flår, skinnar, klår, afbarkar; maakuntaa, utsuger landskapet. iiä. -lkyri, s. flåare, flåbuse, skine, utsugare, iö, s. skinnluder. :rä, -röinen, a. kort, trubbig, stumpig; n. ohra, trögt växande korn. stāā, v. kniper ihop, nyper. y, s. fingrering; knyppling; yny, knyppeldyna. ä, s. liten upphöjning, knopp, knapp. āā. v. fingrar, knypplar. ii, -ppelee, v. nappar l. plockar itt, noppar, nyper, knypplar. y, -yla, s. blemma, knopp; kanan nyppy, nopp på väfven; vuoa nyppylä, bergspets; — -kan-3. pikė; — ·rauta, pikerjern. yinen, -yläinen, a. full med blemr, knoppar. ylöitsee, v. slår ut blemmor; knyppays, s. nappning, napp.)āä. v. nappar. /ttää. v. uddar, pikerar. ytyy, v. blir nedstämnd, stannar äxten, aftynar. ä, a. nedstämd, ängslig, alö. ui. s. slö knif l. yxa. iji. -hää, v. täljer, hugger med slö if, yxs. see, k. Nuraa. ähtää, -tyy, k. Nurjahtaa. kittää, v. ger tecken med knytfven; n. kättä, knyter näfven. kki, s. knytnäfve; — -laki, näfz; — -ottelu l. -putikka, knytnäfkamp, boxering, näftag. kkinen, s.; olla nyrkkisillä, mpa knytnäfvekamp, boxas, vara i ftag. kkä, a. brant, tvär, vresig. kästyy, -kähtää, v. blir vresig, ir stött, förargas. käyttää, v. gör vresig, förargar. peä, a. trumpen, tvar.

pistää, v. snörpar, rynkar (i hop).

Nyrryttää, v. gör något tyst och trögt; qvider, begär enträget; försvagar; itkee n., gråter sakta; käy n., går långsamt. Nyrskyttelee, v. (Kalev.) försöker bryta, börjar så att det knarrar. Nyrsii, v. gnagar, knaprar. Nyrsyttää, v. snyftar. Nyrtty, s. skrynkla, rynka. Nyry, -yä, a. spenslig, svag; knarrig. Nyskyy y. m., k. Jyskyy j. n. e. Nystelmä, -termä, s. liten knöl, vårta. Nystylä, -tyrä, -tö, s. knöl, bulnad, vårta, bubbla. Nysä, s. snugga, stump. Nyt, adv. nu. Nyte (-tteen), s. stöd, stylta, stötta. Nytisee, v. knotar, mumlar. Nytkii, v. rycker, knycker. Nytkyttää, -ttelee, v. rycker ofta, tätt: soutaa n., ror ryckande; elää n., lefver sakteligen. Nytkytys, s. fortsatt ryckning, knyckande. Nytkyy, v. blir ryckt, gungar, svigtar. Nytty, s. stöd; bylte, docka. Nyttyrä, a. vresig, trumpen. Nytykkä, s. bylte, knyte. Nytystelee, v. byltar; gör något långsamt; kramar, qväser småningom. Nyykkii, -ää, v. nickar på hufvudet, knycker. Nyykkäys, s. nickning, nick. Nyykys, s. nickande, lutande ställning. Nyykyttää, -kyttelee, v. nickar, har att nicka, runkar. Nyylä, s. blemma, vårta, knyl. Nyyrii, v. röres långsamt. Nyyristyy, v. drager sig tillsamman, krymper ihop, hukar sig ned. Nyyskättelee, v. nyser, fräser, frustar. Nyystää, v. nyser; snyter. Nyyti, s. knyte. Nyökkäys (-ksen), s. nick, nickning. Nyökkää, -kyttää, v. nickar; hackar. Nyöri, s. snöre; avaa l. purkaa nyörit, snör upp; - -liivi, snörlif; --maakari, snörmakare. Nyörää, v. snör. Nådästää, v. töar, faller fuktig snö. Näelmä, s. scen, utsigt. Näennäinen, a. skenbar, synbar. Nähjä, a. ombultad, uppmjukad. Nähtävä, a. (part. pass.) synlig, märkbar, påtaglig; silmin n., ögonskenlig; todeksi n., bevislig.

Nähtävästi, adv. synbarligen; silminn., ögonskenligen.

Näin (näkimen), s. synorgan.

Näin, adv. så här, så.

Näivehtyy, -vettyy, v. slaknar, aftynar, förvissnar, förtvinar.

Näivettäjäinen, s. tvinsot.

Näivettää, v. läter aftyna, förtager krafterna.

Näivä, a. fuktig och slak, förvissnad, seg. Näkee, v. ser, åskådar; anser; erfar; n. hyväksi, anser l. finner för godt; n. vaivaa, har besvär; n. nälkää, vilua, erfar, lider hunger, köld; Jumala nähköön, Gud nåde, Gud bättre!

Näkemys, s. åskådning; vision.

Näkemä, s. det sedda, syn: (Kalev.) utseende; silmän n. det ögat ser, synhåll; näkemättä, obesedt, obemärkt. Näkemätön, a. som icke ser, blind.

Näkijä, s. ögonvittne; siare, spåman, andeskådare.

Näkki, s. necken; näkin kenkä l. kota, snäcka, snäckskal.

Näkkileipä, s. knäckebröd.

Näky, s. syn, utseende; — -harhaus, synvilla; — -kuvaus, prospekt; — -leipä, skådebröd.

Näkyisä, k. Näköisä.

Näkymys, s. synvilla, sken.

Näkymä, s. scen, tafla.

Näkymätön. a. osynlig, omärkbar. Näkymö, s. scen.

Näkyväinen, a. synlig, synbar.

Näkyy, v. synes; tulee näkyviin, kommer till åsyn, blir synlig; miksi l. miltä se teistä n., hvad synes er derom, huru synes l. tyckes det er?

Näkämaa, s. pös-, frysjord.

Näkö, s. syn, utseende, utsigt; vaivann., besvär; nälänn., lidandet af hunger; kaunis näöltänsä l. näköjänsä, skön till utseendet; — -ala,
synvidd, utsigt; — -kanta, synpunkt;
— -oppi, optik: — -piiri, horisont,
synkrets; — -pää, (Kalev.) ansigte.

Näköinen, a. af utseende, liknande; veren n., till utseendet som blod; sen n., af sådant utseende; isän n., lik fadern.

Näköisä, a. synlig, ansenlig; tulla näköisälle, komma till åskådning, komma fram, bli synlig.

Nälistyy, -lästyy, v. blir hungrig. Nälittyy, v. blir uthungrad. Nälittää, v. gör hungrig: minua a mig hungrar, jag känner hunger.

Näljä, s. slem. Näljäinen, -jäkäs (-kkään), a de mig, slipprig.

Näljämäinen, a. slemaktig. Näljästyy, v. blir slemmig.

Nälkä, s. hunger, svält; minun els olen nälissäni, jag är hunga nähdä nälkää, svälta, lida hung pitää nälällä, svältföda; — - M vu, mar-, dvergbjörk: — - kuri. = - vu — - parannus, svältkur; — - vu hungersår l. - nöd; — - vyö. = rä svangrem.

Nälkäinen, -kähinen, a. hungriz a

Nälkäyttää, v. uthungrar, svälter m Nälkäyy, v. blir hungrig, uthungra Nälvehtää, v. har matleda.

Nämä l. Nämät, pl. (sanasta Tindesse, dessa, de här.

Nänni, -nä, s. bröstvårta, spene: विक Näpe, näpillinen, s. pris, nypa. Näpertää, k. Napertaa.

Näpeä, a. näpen, nätt, anäll, iti knapp.

Näpisti, sdv. knapt; näpet. Näpistely, -stäminen, s. snamen. Näpistää, -stelee, v. kniper, fingel

Näpitin (-ttimen), s. kniptang. Näpittää, -ttelee, v. knäpper formade, kniper.

Näplii, -ää, v. fingrar, tummar. Näppi, s. fingerspets, nypa (emeller i fingerspetser); lyön n—ä, jag ¶ lar med fingerspetsarna, ger ing knäppar.

Näppii, v. nyper, kniper, knäppet. Näppy, -ylä, s. blemma, qvissla, in Näppäimistö, s. klaviatur, manusl. Näppäin (-imen), s. tangent. Näppäinen, näpäkkä, a. näpen: kna Näppäri, s. snäppare.

Nappara, -pparainen, a. behandig. dig, qvick, inventios.

Näppäryys, s. färdighet, qvickhet. Näppäys, s. knäppning, knipniss. Näppää, v. kniper, knäpper, nappar Näpsä, a. vig, snäll, qvick, behäsdif, Näpähyvä, a. (Kalev.) stinn, fylig Näpälsee, v. knäpper en gång. ttal lindrigt.

Nare, s. ung gran l. tall; pl. naret gransnar.

NÅR ikkö, -cistö, s. gran- l. tallsnår, | z gran- l. tallskog. i, s. nötskrika; hohkan., nötskri-: kuusankan., lafskrika; sinin., kráka ii, -ää, v. gnagar, sargar; pladdrar. 800. v. knarrar, gnatar. ki, -kkä, a. snarsticken; qvick, tfattlig. kyys, s. snarstickenhet, otålighet. yttää, v. brummar, kältar. äs (-kkään), a. snarsticken, retlig, zraknad, krepsk. āstys, s. förtrytelse, harm. ästyttää, v. förtryter, gör stött, ästyy, v. förtrytes, blir ond l. tt, harmas. e (-tteen), s. häsja, aflång stacke, gskyl. i. s. narf, öfverhud. ä. a. snål; benägen. . s. halsbränna: 2) kräfva. stää, v. v. åstadkommer halsbränna; n u a n., jag har halsbränna. i. -äin (-imen), -äinen, s. källarsbuske, tibast; - - marja, källarshär. i. a. näpen, snygg, liflig, qvick att | ta. y. s. blemma, blåsa. āā, v. stickar, broderar. kās, nāsāviisas, a. nābbig, nāsvis. in (-imen). -kelmä. s. vedelhö. i. a. nätt; knapp. y. s. slöja, hufva. stää, -telee, v. gör ngt mödosamt, ggar mumsande, muggar. , s. töväder, fuktigt snöväder; ımmal, rödmossa. eri, -rim (-imen), s. nafvare, borr. Brrys (-ksem), s. borrning; gnagning. ertää, v. borrar med nafvare; gnagar. bera, a. rörlig osh rask, smidig. heä., a. fuktig, däfven. hii. -hää, v. slår, smäller till. kkii, -kkäilee, v. nafsar, nappar i, rycker, naggar (med tänderna), tes; kana n., hönan plockar sig; ivkkiväinen, kittslig. kkää, v. hugger i, fattar tag (med nderna, näbben).

te (-tteen), näytti, s. prof; näyt-

telmisto, s. repertoir, samling af

ille-panija, utställare.

aterpjeser.

– -huone, teater; — -kirjoitus l. -teos, testerpjes; - -n-ohjaaja 1. -järjestäjä, regissör; — -piljetti, teaterbiljett. Näytelmällinen, a. teatralisk, dramatisk. Näytelmöitsijä, s. aktör. Näyttelee, v. visar småningom l. fortfarande, förevisar, exponerar; spelar (agerar). Näyttelijä, s. förevisare, utställare; aktör. Näyttelijätär (-ttären), s. aktris. Näyttelö, s. förevisning, expositiou, utställning. Näyttäjä, s. visare, utställare. Näyttämys, s. uppvisning, parad. Näyttämö, s. scen. Näyttää, v. låter se, visar, bevisar, ådagälägger; visar sig, synes, tyckes, ser ut; n. valkeata, håller ljus, lyser; n. todeksi, bevisar sanningen, bevisar; n. toteen, ådagalägger, bevisar; n. tielle, visar en på, till vägen; n. tietä, visar vägen; n. syylliseksi l. syypääksi, öfverbevisar; n. pahalta, ser illa ut; niin n., så synes det, så ser det ut; niin n. minusta, så tyckes det mig. Näyttö, s. förevisning, prof; parad; — -kaava, prospekt; — -kappale, profstycke: — -lehti, profblad l. -ark. Näytäntö, -tä, s. visning, framvisning; representation; toteen- l. todeksin., bevisning. Näytös, s. visning, bevisning; akt (af skådespel). Näälä, s. svåger (hustruns broder). Näännys, s. vanmakt; olla näännyksissä, mennä näännyksiin, vara, falla i vanmakt. Näännyttää, nääntää, v. låter digna l. försmäkta, utmattar. Näännytys, s. utmattande, utmattning. Nääntyminen, s. dignande, utmattnipg. Nääntyy, v. dignar, försmäktar, förgås. Näätä, s. mård; mäntyn., skogsmård; haapan., stenmård. **Nöhdyttää, v.** öfverdrager med fallaska fnas, fnasar. Nöhtyy, v. öfverdrages med fallaska l. fnas. Nöhtä, -hkä, s. fallaska; fnas. Nöhtäinen, a. full med fallaska l. fnas. Nölkki, -kkäri, s. stump, kluns, knyffel, snyffel; nölkkisaapas, halfstöfvel. telmä, s. det förevisade, skådespel; Nölli, s. pingla.

Nörkö, a. modstulen, olustig. Nöyhtä, k. Nöhtä.

Nöyle, s. sömtråd.

Nöyrentyy, -ristyy, v. blir böjlig, förödmjukar sig, böjer sig, försvagas, förödmjukas.

Nöyrentää, -ristää, -ryyttää, v. gör böjlig, förödmjukar, qväser.

Nöyristelee, v. kryper (för någon), är

instälisam.

Nöyristys, -ryytys, a. förödminkeise Nöyrtyy, v. blir böjlig, ödmjuk: ila n., vädret slår sig.

Nöyryys, a. böjlighet, ödmjukket. I redvillighet.

Nöyrä, a. böjlig, ödmjuk, villig: 🗖 n. ilma, mildt, fuktigt väder: — 🖡 -päinen, svagsint.

Nöyrästi, adv. ödmjukt, villigt.

О.

0! int. o! Oas (okaan), s. tagg, borst (på az), gadd, hulling.

Odas (otaan), k. Ota. Odelma, s. rotskott, ärfving.

Odelmoitsee, v. slår rotakott, drifver ärfvingar, växer till efterslåtter.

Odottaa, v. väntar, afbidar, afvaktar, påräknar.

Odottajainen, s.; pl. -set, väntningslön. Odottamaton, a. icke väntande, oväntad, oförmodad.

Odotus, s. väntning, väntan; — -aika, väntningstid; anstånds- l. respittid.

Odotuttaa, v. låter vänta.

Oh! int. ah! ha!

Ohamus, ohaus (-ksen), s. tinning.

Ohdake (-kkeen), s. tistel.

Ohdakkeinen, -kkeellinen, a. full med

Ohdakisto, s. tistelbevuxet ställe. Ohelainen, -hilainen, s. sidogranne, sidokamrat.

Ohellinen, a. belägen vid sidan, tillgränsande, bifogad.

Ohenee, -ntuu, v. blir tunn, förtunnas. Ohennus, s. förtunning; — -mittari, vacuummeter.

Ohentaa, v. gör tunn, förtunnar.

Ohi (-en), s. yttre kanten l. randen, stället vid sidan, brädd; sen ohessa, derjemte; tien ohessa, vid vägen; panee oheen, ställer invid, bifogar; — -heitto, felkast; — -kulku, förbifart; - -menevä, förbi- l. öfvergående.

Ohimo, -moinen, s. sidan af kroppen, ljumske, veka lifvet, tinning. Ohitse, ohi, postp. förbi.

Ohja, s. tygel, töm.

Ohjaa, v. styr med tyglar, styr. in leder.

Ohjaaja, s. ledare, konduktör. Ohjaavainen, a. ledande, normativ. Ohjain (-imen), -jake (-kkeen). s. 🖻

snöre, ledare. Ohjallinen, a. forsedd med tyg x. s. ledare, kusk.

Ohjas (-ksen), s. en af tyglamı 🖪 Ohjaton, a. otyglad, tygellös, utal. ning (varande), redlös.

Ohjaus, s. ledning, länkning. Ohje, s. ledning, norm, föreskrift re – -kuvaus, projektion: – - 🕬

reglemente; - -saannölling. mentarisk.

Ohjeellinen, a. normal, normativ. Ohjelma, s. program.

Ohjii, v. manövrerar, länkar. Ohjillinen, s. kusk.

Ohkaa, -ilee, v. suckar, stössa, 🖼 sig.

Ohkainen, a. tunn. Oho, ohoh, int. ha! aj! ack!

Ohottaa, v. ropar oho, manar på ble himlar sig.

Ohra, s. korn; bjugg; kaksitahc12 l. -särmäinen o., tvåradigt k. 38 tahoinen L-teräinen Lkeria o., fyrradigt k.; kuusitshoites lesipää o., sexradigt k.; kahi santahoinen L hömöpää 🧠 🛎 radigt k.; - - lintu, anderirla: jyvä, bjuggkorn, kornfrö; — 🥬 88, gräsand.

Ohrainen, a. af korn; kornrik.

Ohta, k. Otsa. Ohto, k. Otso.

Ohut (-uen), a. tunn; ohukainen tunn; - - kuorinen, tunnskali;

laitainen, med tunna sidor; — -lauainen, af tunna bräder. itläntä, a. något l. mera tunn. ittaa, k. Ohentaa. 108, s. tunnhet. 7anen, k. Ohamus. 0i 0i! 0i voi! int. 0! ack! ha! ve! ! int. ack! aj! kaa, v. jemrar sig, stönar. elmus, s. genväg, sträcka. eta, k. Oikenee. eti, -etis, adv. rakt, gint, genast. is**taa,** v. rätar, gör rak. ottaa, v. klagar, jemrar sig. otus, s. veklagan. aisee, v. rättar, korrigerar, rätar, ifver riktning, ginar. aisu, s. rättelse, korrektion; — -kel-0, proberur; — -lukija, korrekturiaara. 6a, a. rak, rät; rätt, riktig, äkta; rättis, rättmätig; höger; o. puoli, räta idan; högra sidan; o. käsi, högra anden: o. tuomio, riktig l. rättvis om; o. syy, rätta orsaken; o. peillinen, rättmätig l. legitim arfvine: o. kulta, äkta guld; makaa oieana, ligger rak; on oikeassa, r på rätt, har rätt; oikeastaan l. ikeittain, med rätta, egentligen; - -alkuinen, autentisk: - -avioiuus, äkta börd, legitimitet; - -mieinen, rättsinnad; — -oppinen 1. -opilinen, renlärig; — -suhteinen, proortionerlig; — -uskoinen, rättrogen, nodox. eammin, oikeammiten, adv. rättare, gentligen; oikeimmin, oikeimniten, rättast. :eellinen, a. behörig, riktig. :01n, adv. rätt, riktigt, verkligen; kirjoitus, rättskrifning, ortografi. icinen, a. rättvis. :eisuus, s. rättvisa. 181188, -keas, v. blir rak, blir utträckt, rätar sig, raknar. eudellinen, a. hörande till rätten; ättvis; rättmätig. (cuden-asia, s. rättegångssak l. -mål; - haltija 1. -omistaja, rättsinnelafvare; — -hoito, rättsvård; — -käyninen, -käynti, rättegång, procese; ·-käymis-kaari, rättegångsbalk; – käymis-kulungit, rättegångskostnad; - käymis-tapa, rättegangsbruk l.

ordning; — -käynti-järjestys, rätte-

gångsordning; — -mukainen, rättsenlig, rättmätig, rättvis; — -sorto, rättskränkning; — -tunto, rättsbedvakare, justitieembudsman; — -vastainen, rättstridig.

Oikeudesto, s. rätt, domstol.

Oikeudeton, a. rättlös; oberättigad, obehörig; orättvis.

Oikeus, s. rätt, rättvisa, rättighet, riktighet; rakhet, räthet; domstol, instans; et u · o., förmonsrätt, företrädesrätt; siviili-o., civilrätt; yhdistynyt l. sekais-o., blandad rätt; ala- ali-o., underrätt, lägre domstol; yksin-o., monopol; oikeudet, rättigheter; domstolar; menee oikeuteen, går för rätta; käy oikeutta, processar; istuu oikeutta, sitter till doms, håller rättegång; oikeus istuu, rätten sitter, domstolen sammanträder l. har session; syyttää oikeudessa, vetää oikeuteen, lagför; valvoo oikeuttansa, bevakar sin rätt; oikeudella, med rätta, rättmätigt; oikeudessa pysyvä, vidhållande det rätta, rättvis; tekee oikeutta, gör det rätta, låter rättvisa vederfaras; --rättsfråga; - - kohta, rättsinstans; --laitos, rättsinstitut, rättegångsverk; -mielinen, rättsinnad; — -ohje, rättsnorm; — -oppi, rättslära; — -osasto, justitie-departement; --- - paikka, rättsinstans, forum; --- -piiri, jurisdiktion; - - porimestari, justitieborgmästare; — -sija, forum; — -sääntö, rättsdogm; — -tapa, rättegångsbruk; - - tiede, rättsvetenskap; --toimi, rättsväsendet; — -tunto, rättskänsla; — -virasto, justitlestaten; — -voimainen, rättsgiltig.

Oikeuttaa, v. berättigar, legitimerar.

Oikku, s. nyck.

Oiko, -koinen, a. rak, rät, gen; oikoiseen, rakt fram; — -tie, genväg; — -päätä, genast, direkte; — -matkoin, genvägen; — -syli, sträckfamn. Oikoo, v. rättar, räter, utsträcker; ligger utsträckt, vräker sig.

Oikullinen, a. nyckfull, kranglig.

Oinas (-aan 1. -aksen), s. snöpt bagge, gumse, vädur.

Oinastelee, v. k. Ounastaa.

Oire, s. förkänning, symptom.

Oirii, v, har förkänning af sjukdom, är krasslig, är opasslig. Oitis, adv. strax, genast. Oiva, -vallinen, a. bra, dugtig, förträfflig, fin; oiva tavalla, dugtigt; -kuntoinen, utmärkt, förträfflig. Oivallus, s. fattning, observation. Oivaltaa, v. fattar, begriper, varseblifver, observerar. Oivottaa, v. ropar oi voi. Oivukka, -ke (-kkeen), s. tistron, svart vinbär. Oja, s. dike; bäck; ojasta allikkoon, ur askan i elden; ojan varsi l. vieri, dikeskant; - - aura, dikesplog; — -koura, dikesskopa; — -mies, dikare; - -rotta, vattensork; - -petkel, dikesstöt. Ojaa, k. Ojittaa. Ojainen, a. full med diken al. bäckar; leveä-o., med breda diken. Ojakka, s. try, brakved, benved. Ojanto, -nnes (-nteen), -jelma, s. bäckrik, lågländ ort; flodbädd, strömfåra; rännil. Ojas (-ksen), s. plogås l.-tistel, dragås. Ojaton, a. odikad, utan diken. Ojelmus, k. Oijelmus. Ojelvoinen, a. rak, genande; (Kalev.) s. stig, gångstig; ledtråd. Ojennus (-ksen), s. rättelse, beriktigande, rättning; rätande, utsträckning; — -huone 1. -laitos, korrektionshus, -inrättning; -- -kello, proberur; --neuvo l. -keino, korrektiv; -- -nuora, rättesnöre; — -rangaistus, korrektionsstraff. Ojentas, v. gör rak, rätar, rättar, beriktigar, ginar; o. kätensä, utsträcker sin hand; o. pyssynsä, lägger an med bössan; o. itsensä, rättar sig, rätar sig. Ojentaja, s. rättare, korrektor. Ojentolainen, s. korrektionist. Ojentnu, ojenee, v. blir rak l. utsträckt, rätar sig, raknar. Ojentumaton, s. som ej raknar; som ej rättar sig, oefterrättlig. Ojittaaa, v. dikar, afdikar; o. pois, utdikar. Ojittaja, s. dikare. Ojitus, s. dikning, afdikning. Ojituttaa, v. låter dika. Ojukka, k. Oivukka. Ojuri, s. dikare. Ojustaa, v. går rakt framåt, ginar. Oka, k. Oas.

Okaallinen, a. med spets l. hulling l.

taggar försedd.

Okainen, a. taggig, full med syeu l. borst, borstig. Okinen, a. försedd med spetsar, mis spetsig, taggig, grenig. Okkela, a. qvick, fintlig, hurtig. Oksa, s. qvist; — -istukas, stopci; -tie, biväg. Oksainen, a. qvistig. Oksallinen, a. med qvist försedd. Oksas, s. ympqvist. Oksastaa, v. ympar, sugympar. Oksastus, s. ympning; — -reikā, p sar; — - vaha, ympvax. Oksastuu, v. blir qvistig. Oksaton, a. utan qvist 1. qvistar. 📶 Oksava, a. qvistrik l. -stark. Okse, s. kräkning, spyor; ajaa oks le, drifver till kräkning; — ja kräkpulver. Oksennus, -sento, s. krakning, gym uppkastning; --- -aine, kräkmedd Oksennuttaa, -settaa, v. astadk: = kräkning, har att kräkas, qväljer. nua o., jag känner q**väl**jningar. vill kräkas. Oksentaa, v. kräkes, spyr, kastar 🛪 Oksetin (-ttimen), s. kräkmedel. Oksetus, s. qväljning. Oksii, v. qvistar, hamlar. Oksikas (.kkaan), a. qvistrik. Oksillinen, a. qvistig. Oksiton, a. utan qvistar, qvistfri. Oksittaa, v. låter qvista; förse i avistar. Oksittuu, v. blir qvistig. Oktaavi, s. oktav; — -arkki, okt.-Ola, s. flinta; — -koivu, ling, björk; oxel. Olallinen, s. som har skuldra; ees res på axeln; — s. axelbörda Olas (-aan 1. -kaan), s. akira 🖂 skidan, skidskåra. Oleellinen, a. väsentlig. Oleksii, v. brukar vara, uppehálier 🕏 dväljes, dröjer. Oleksuu, v. förblifver, vänjer sig 🖼 Olelma, s. vistelse, läge. Olema, s. varande, tillvaro, belige on olemassa, existerar, har illi är till. Olematon, a. som ej är till, obeirie icke existerande. Oleminen, s. varande, tillvarelse. se; olemassa o., tillvaro. exicad

bestånd.

ns. s. väsende; tillvarelse; — -muotillvarelsesätt, person.

nainen, a. väsentlig, integrerande. noitsee, v. personifierar. nollinen, a. som har varelss, vä-

itlig, ontologisk.

k. On.

to, s. varelse, väsende; vistelse; ck, ställning.

kelee, olekselee, v. vistas, dröjer, pehåller sig.

kelu, s. vistelse.

aa, v. har att vara, ponerar, antar; bemöter.

elee, v. är fortfarande, har sig; er vara, bemöter; låtsar, förställer

elematon, a. oförstäld. . 18, s. antagande; bemötande.

tuu, oleentuu, v. qvarstadnar, stadför att vara, blir van att vara, in-

stlar sig.

L. part. j. a. befintlig; verklig; (Ka-.) ståndaktig; rundlig; vaatteiso., klädd; täällä o., härvarande; issa o., frånvarande; läsnä o., rarande; rannalla o. talo, ett mman på stranden; olevissa oissa, under för handen varande l. taende förhållanden.

ahko, a. som är någorlunda, rundlig. ainen, a. befintlig, existerande; oleiset olot, bestående förhållaaden. , s. den som är; itseo., inhysing. (-imen), s. k. Olo; — -paikka 1.

ja, vistelscort.

s. (gram.) person; (filos.) ting. linen, a. personlig, personel. on, a. opersonlig, impersonel. on, a. utan halm (varande).

taa, v. halmar, förser med halm. , s. axel, skuldra; nacke, afsats; an takaa, af alla krafter; - - kikonsol; — -kuli l. -tilka, axel-

p; - - luu l. -vitsa, nyckelben; -pää, axel; — -Varsi, öfverarm; ·vyō, gehäng.

antuu, v. får axeln sjuk, bogas. in. s. hängsle.

inen, a. hörande till axeln; — s. alett, axellapp.

jes (-een), -aus (-auksen), s. axel-

nee, olkeaa, v. förfogar sig af en ndelse, inträffar tillfälligtvis, förinner oförmodadt.

(olien), s. halm, halmstrå; pl. ol-

jet, halm; - -köysi, halmrep; ett rep halm (köysi olkia); - -lyhde. halmkärfve; - mitta l. -parmas. halmparm l. -mått; - -vuode, halmbädd.

Olkinen, a. af halm, halmrik, halmfärgad. Olla, inf. sanasta On.

Ollenkaan, adv. alls.

Olletikin, ollenkin, adv. isynnerhet, en-

kannerligen.

Olo, s. vistelse; förhållande; k. Olut: läsnä-o., närvaro; poissa-o., från-varo; on ololta l. oloksi, finnes rundligen, ymnigt; — -aine, bestånds-del; substans; — -muoto, aggregationstillstånd, -form; - - oppi, ontologi; — -paikka, vistelseort; — -peräinen, verklig, faktisk; — -sana, substantiv; - - suhde, förhållande.

Oloinen, s. (Kalev.) k. Olut j. Olento. Olollinen, a. som har vistelse, som befinnes 1. är till; tillräcklig, rundlig;

väsentlig.

Olova, a. rymlig; stadig. Oltermanni, s. ålderman.

Oluinen, a. af öl, ölrik, ölig.

Olus (-uksen), oluin (olkumen), s. axelband, hängsel.

Olut (-uen), olunen, s. öl; panna, tehdä, keittää olutta, brygga öl; laskee olutta, tappar öl; oluen pano, ölbrygd; — -juusto, ölost; — -keitto 1. -soppa, ölsupa; — -tehdas, ölbryggeri; — -tehtaan-isäntä, ölbryggare (egare af ölbryggeri); — -uenpanija, ölbryggare; - -uenpanimo, ölbryggeri.

Oma, a. egen; toisen o., en annans tillhörighet; kadotuksen o., hemfallen åt förderfvet; pieksi kuoleman omaksi, piskade till döds, så att föga hopp om lifvet återstod; o. syy, eget fel, sjelfförvållande; omasta päästä, af eget hufvud, af egen drift; om in päin, på egen hand, på eget bevåg; omastakaa (omasta takaa), för egen räkning, på egen konto; omanpuolinen, sjelfvisk; omantakainen 1. -takeinen, af eget förråd, som är för egen räkning: oafhängig; tulla omillensa, komma till de sina; få sitt igen, slå sig ut; panee omastansa, släpper till; oman käden oikeus, egenhandsrätt, sjelfpantning; on siihen omansa l. omiansa, är dertill egnad; oman arvon anto, sjelfaktning; oma hal-

vennus, sjelfförnedring; oma kiitos, sjelfberöm; oma itse, ens eget jag; omasta kohden, för egen del, af sig sjelf; om a voitto, egen vinst; oman voiton pyyntö, egennytta; - **-ehtoinen, s**jelfbestämmande, spontan; - - hyväinen, sjelfbelåten, inbilsk; — -hyödytön, oegennyttig; — -kasvuinen, hemväxt; — -kätinen, linen, sjelftillräknelig; — -tahtoisuus, sjelfbestämning; - - tapainen, originel; — -tekoinen, sjelfgjord; — -tietoisuus, sjelfmedvetande; - -tunto, samvete; — -tuntoineu, samvetsgrann; -vaikutteeton, oförvållad; - -valtainen, egenmäktig, sjelfrådande, myndig; - - valoinen, sjelflysande.

Omaa, v. eger, har. Omainen, -ahinen, a. egen, förvandt;

omais eni, de mina.

Omaisuus, s. egendom; egenskap; -rangaistus, förmögenhetsstraff.

Omaksuu, v. erkänner som egen l. sin. Omasto, s. egendom, tillhörigheter.

Omattaa, -mittaa, v. tillegnar; anser för egen; hyllar.

Omena, s. äple. äppel; maao., potatis (jordpäron); tammen o., ekollon; —
-nsiemen, äppelkärna; — -pnu, äpleträd.

Omenainen, a. af äppel, äplerik, lik äppel.

Oometto, s. fähus.

Omii, v. drager känsla på, tycker sig igenkänna; eger, har.

Ominainen, a. egen, egendomlig; specifik; o. takaus, proprie borgen; — -aistalollinen, odalbonde; — -aistila, -maa, odal, odalgods.

Ominaisuudellinen, a. qvalitativ.

Ominaisuus, s. egenskap, egenhet.

Omintakeinen, a. substantiel; sjelfbestående, sjelfständig.

Omistaa, -stelee, v. tillegnar sig; tillegnar, tillförsäkrar; kännes vid; eger, besitter.

Omistaja, s. tillegnare; egare, innehafvare.

Omistus, s. tillegnan; egande; besittningstagande; — ·maa, odaljord; — -oikeus, eganderätt.

Omistuu, v. blir egen, tillfaller.

Omituinen, a. egendomlig, säregen, specifik, particulier.

Ommel (-mpelen), s. som.

Ompelee, v. syr, sömmar. Ompelu, -us, s. sömnad, syarbete:

-kalut, sydon.

Ompelija, s. skräddare, sömmare.

Ompelijatar (-ttaren), s. sömmenki Omuus, s. tillhörighet, egendom.

On (olen), v. är, är till, finnes, Egr befinner sig; on ihmisiä, mennuz finnas; on kauniilla paikalla.52 ger vackert; ei siit iole, det der icke; on ollen, är visst; niin elit, vid sådant förhållande; ei oller ku: alls 1. alldeles icke; minulla 4 kirja, jag har (hos mig ār) bek.:nun on nälkä, jag är hungrig: 🕬 puhunut, jag har talat; olin kinut, jag hade läst; olen menera jag skall gå; se on pantava 🕮 toon, det bör l. skall läggas på 💳 net; olkoon valta, stånde 🚐 olkoon niinkin, lät sä vara: 🖽 sinun on, hvad fattas dig? mit: mikä sinulla on, hvad har 🔄 tuossa se nyt on, der är det 🕮 der har du det; onni on siit. lyckan består deri; johtokuntar on viisi jäsentä, direktionen u res l. består af fem ledamöter: 🕫 🗀 minusta kummallista, det 🏗 faller mig underligt; Matti on be nestä huono mies. M. äri 🔤 tycke dålig karl; se on hänelle ku: niaksi, det länder honom till ber = ollaan, man är; hyvä oltava. 🙉 🗀 att vara; olla muonalla, vara. stat, på sytning; on olevinar" lätsar vara; on putoamaisillans: är nära l. i begrepp att falla.

Onales (-een), s. kläfve, klyka.

Onea, a. hemsk, dyster. Onelma, s. däld, kjusa.

Onerva, Onervoitsee, k. Odelma, Odelmoitsee.

Onge (onkeen), s. luftdrag.

Ongelma, -gelmoinen, s. krökning; gi ta, snärjord, konstord; — a. git'i gåtartad, snärjande.

Ongittelee, v. är sysselsatt med metade; snärjer med ord, utforskar. fickr efter, begynner gräl.

Onkalo, s. ihålighet, bergskrefva. Onkaloinen, s. dim. liten ihålighet:

a. full med hålor.

Onkeilee, -kielee, -ngiskelee, v. me:: fortfarande, fiskar efter, utforsksr. Onki (ongen), s. metredskap, fiskkrei. gen siima, metref; ongen vapa | Onttuu, v. blir urgröpt l. tom. pahla, metspö; ongen koukku, tkrok; on ongella, är på mete; t aa onkeen, tager på; tager i akt; -mato l. -liero, metmask; - -mies, 1. v. metar; uppfiskar, utletar, ut=

ekar.

ja., s. metare; utforskare.

Lhtaa, v. snafvar, slintar, haltar li-:, är låghalt.

18taa, v. småhaltar.

bla., s. lyckans hem, elysé.

ellinen, -nnelias (-aan), a. lycklig, ckosam, lycksalig.

Btar, f. lyckans gudinna, norna, lycın, ödet.

bton, a. olycklig, fatal; o. tapaus, yckshändelse; o. osa l. kohtalo, vcksöde.

ettomuus, s. olycka, otur.

i (-en), s. öde, lycka; kova o., lycka; huono l. paha o., otur; onen kohtaus, lyckträff; onnen-toiotus, lyckönskan, lyckönskning; onen heitto, af lyckan öfvergifven, lycksfogel; onnen lakki, segerhufa; onnen kantamoinen, lyckans kötebarn; onneksi, kaikeksi onteksi, onneksensa, till all lycka; onneksi olkoon, onnes vaan, ycka till; heittää oleville onnilensa, lemnar åt sitt öde; — -usko, latalism; — -uskolainen, fatalist. ninen, a. hörande till öde, lycka; kova-o., olycklig, vanlottad. nistaa. v. lyckas: lyckönskar.

nistumatou, a. misslyckad.

inistus, s. lycka, framgång, medgång. ınistuttaa, v. lyckliggör.

innistnu, v. lyckas, går väl; ei onnistu, lyckas ej, misslyckas.

inittelee, v. lyckönskar, gratulerar. mittelija, s. gratulant.

anunta, s. haltning. lluskelee, v. haltar smått.

asi (onnen), a. ihalig; --- s. ihalighet; djup dal; puu on onnella, trädet är ihåligt.

nsii, -sittaa, v. urhâlkar.

nsinen, -illinen, a. ihalig, full med ihåligheter.

asistau, v. blir urgröpt l. ihålig. ntelo, a. ihālig; — s. ihālighet. nteva, a. urgröpt, konkav, fördjupad; – **-vais-mykevä, k**onkav-konvex.

htto, s. ihalighet, tomrum.

Ontuu, v. haltar; ontuva, halt.

Oopera, s. opera.

Opas (oppasn), s. vägvisare, handledare. Opastaa, -telee, v. visar väg, vägleder, handleder, instruerar.

Opasto, -stus, s. vägledning, handled-

Opastuu, v. blir vägledd, vänjer sig vid, lär sig; (Kalev.) kunskapar, orienterar sig.

Opettaa, v. lär, undervisar; dresserar; o. varsaa, inkör ett föl.

Opettaja, s. lärare; yli-o., öfverlärare; nais o., lärarinna; - -nsääty, lärostånd; - -ntoimi, lärarekall 1. -syssla; nvirka, läraretjenst L.-befattning.

Opettajatar, s. lärarinna. Opettavainen, a. lärorik.

Opettelee, v. lär fortfarande; lär sig, öfvar sig.

Opetus, s. undervisning, lärande; dressyr; - - laitos, undervisningsanstalt; - lapsi, lärjunge; — -oppi, didaktik; — sija, lärostol, läroplats; — -suunnitelma, läroplan; — -tapa 1. -muoto, lärometod l. -sätt; — toimi, undervisningsväsende; - -virka, läroembete.

Opetustelee, v. docerar.

Opetuttas, a. läter lära, har att nudervisas.

Opikas, a. lärorik.

Opillinen, a. hörande till lära l. lärdom. lärdoms-, didaktisk, lärd; o. taito, lärd kunskap; o. arvo, lärdomsgrad; lärdt anseende; - -lliskoulu, lärdomeskola; - -llisrunous, didaktisk poesi.

Opinto, opiskelu, s. studium.

Opiskelee, v. studerar.

Opisto, s. undervisningsanstalt, läroverk l. -säte, institut; yli-o., högskola, universitet; maan viljelys-o., landtbruksinstitut; alkeis-o., elementarläroverk; yli-opistolainen, akademicus, student.

Opiton, a. olärd.

Opittava, part. som man skall lära sig; s. pensum, uppgift.

Opotta, s. hage, gärde. Oppeennuttaa, v. inlär.

Oppeentuu, v. blir läraktig, lär sig småningom, inlär (sig).

Oppeinen, a. läraktig.

Oppenee, v. är läraktig, lär sig.

Oppenevainen, a. läraktig.

Oppi, s. lära, lärdom; opinkirja, lärbref; opinhaluinen, lärgirig; opinkappale, lärostycke; opinkoulu, lärdomskola; opinharjoitukset, studier; uskon-o., troslära, religion; --isä, lärofader l. -mästare; — -kieli, konstspråk; — -kirja, lärobok; -kumppani, medlärjunge, medlärling; - - kunta, skola (parti); - - lahko, sekt; — -laitos, läroanstalt l. -verk; — -luento, föreläsning; — -määrä, lärokurs; — -poika, lärgosse; — -sana, konstterm; — -sääntö, dogm; – -tunnustus, konfession.

Oppii, v. lär sig, inhemtar, lär känna; erfar; försöker; oppinut, lärd, litterat; hän on hyvä oppimaan, han har lätt att lära sig.

Oppila. s. läroinrättning, skola.

Oppilainen, oppilas (-aan), s. lärjunge, elev, lärling; yli-oppilainen l.-oppilas, student.

Oppimaton, a. som icke lär l. lärt sig, oläraktig, olärd, ostuderad.

Oppinen, a. lärd, som lär sig, lärig; hyvä- l. tarkka-o., läraktig, lättlärd; kankea- l. kova-o., tröglärd; pika-o., lättlärd; väärä-o., orenlärig, kättersk.

Oppivainen, a. som lär sig, studerande, läraktig.

Ora, s. borr, svedjern; poltin-o., brannborr; — -pihlaja, hagtorn; — -tuomi, alân.

Orailee, v. tåtar till att göra något, försöker, stapplar (vid läsningen).

Oras (-aan l. -aksen), s. brodd; on oraalla, äri brodd; --- -mato, broddmask.

Oras (-aan), orasa, oro, s. hane; orasl. orosika, fargalt.

Orastaa, v. drifver brodd.

Orastaa, v. sveder med jern.

Orastuu, v. tager brodd, blir broddbe-

Orava, s. ekorre; (fjerdedels) mantal, skattmark; lento- l. siipi-o., flygande ekorre.

Oravainen, s. dim. liten ekorre; -- a. ekorrik; af ekorrskinn.

Oravas (-aan), s. ett sädesmått, tolftedels tunna.

Organillinen, a. organisk.

Organiton, a. corganisk.

Oppenematon, -centumaton, a. olärak- Orhittelee, v. pröfvar. känner ein (Kalev.) arbetar rackt.

Ori l. oris (-iin), s. hinget.

Orja, s. träl, slaf; — -piika, slaivis - -ntappura, törne, törn-l. nyap buske.

Orjaa, -jailee, v. trälar, alaivar. Orjallinen, a. slafvisk, trälaktig.

Orjatar, s. slafvinna.

Orjuna (-unden), s. träldom, sixter Orjuuttaa, v. förslafvar, gör till ti Orjuuttuu, -jistuu, v. förslaivas. träl.

Orkkii, v. rafsar ihop. Orko, s. foktig däld.

Orkoinen, a. full af fuktiga dälder, s Oro, oronon, s. liten hane; liten him Oroinen, a. hörande till däld; a. vu, i sank däld växande björk

Orpana, s. syskonbaru, kusin; os panoissa, är på besök L kais anhöriga.

Orpanoitsee, v. besöker syskesis anhöriga.

Orpanus (-uksen), a. en af syskus nen l. kusinerna.

Orpanuus (-uuden), s. kusinskap. Orpo, a fader- och moderlös, värsä

- -huone, barnasyl l. -hem. Orrellinen, a. med sparrar försedd. s. ett spett fullt, en ås full. Offeton, a. utan ett spett 1. en 🏎

Orsi (orren), s. spett, as, sparre; lik on orressa, kött är på spett kukko on orrella, tuppez är j åsen.

Oraillinem, a. sparrförsedd.

Orsinen, a. rik på sparrar, full med at Orsiton, a. utan spett, åsar 1. sparts Orsittaa, v. förser med spett, am sparrar.

Ortinen, a.; kolmi-ortinen, med (sparrar l. åsar.

Orvas (-aan), s. öfversta tunna luis - - kesi l. -ketto, nari, öfverhad. Orvokki, s. violblomma.

Osa, s. del, andel, lott; roll; cest till en del, dels; tytyy ossass är nöjd med sin lott; ottas c+s deltager; tulee jkun ossksi. 🜬 mer l. blifver ngn till del; tub osalle, faller i. kommer på enski velaton o., behållen lott; l. -soikka, detalj; — -asiainea, a taljerad; - - kumppani, -veli, ba delegare; - - maara, qvot; brakes

- -talokas (*lagt.*), viderboende; viljelijä, hälftenbrukare. a., v. kan, träffar, råkar, hittar fram. aja, s. som kan, hittar, träffar, käner, den kunnige, kännare. Lantus, v. råkar händelsevis, händer, aller sig, utfaller. LAMATOR, a. okunnig, obevandrad. LAVA, part. j. a. träffande, fyndig, kicklig. telec. -ilee, v. bjuder till att träffa, örsöker, efterapar. Linen, a. delad, bestående af delar, ottad; kolmi-o., tredelad; kova-o., anlottad, olycklig. kas (-kkaan), s. delegare, intresent; aktionär; — a. delaktig. ako (-kkeen), s. aktie; — -kirja, ktiebref; - - yhtiö, aktiebolag; -k keen-omistaja, aktieegare, aktionär. allinen, a. delaktig; — s. delegare, intressent. allisuus, s. delaktighet, gemenskap. anen, s. liten del, partikel. anotto. -ottavaisuus, s. deltagande. asto, s. departement; sektion, division; oikeuso., justitie-departement; talouso., ekonomie-departement. aton, a. odelaktig, lottlös, vanlottad, missbytt, kaputt. attaa, -attelee, v. låter träffa, sigtar. måttar, eftersträfvar, når. ans (-ksen), s. händelse, träff. sauu, v. råkar händelsevis, händer, timar. ii. osittaa, osittelee, v. skiftar i delar, delar, styckar; repartiserar; osittaa pesä, afvittra ett bo; osittain l. ositellen, delvis, dels. sinko, s. andel, lott, medgift; --- apu. kontingent. 11ttainen, a. partiel. situs, s. delning; pesäno., afvittring; - kirja, afvittringsinstrument. sma, s. jerf, filfras; osmansolmu, valknnt. sote (-tteen), s. betygelse, vedermäle; adress, anvisning.

sotelma, s. mimisk framställning, härmning. 80tin, s. visare; bevis; — -puikko, peksticka. 80ttaa, v. pekar, riktar, visar, utvisar, anvisar, betygar. 80ttelee, v. pekar fortfarande; härmar. sottelemus, s. härmning, mimik.

)80ttelija, s. härmare, mimiker.

Osottelullinen, a. mimisk, pantomimisk. Osotus, s. uppgift; anvisning; betygelse; härmning; valitus -o., besvärsundervisning; — -kirja, anvisning, invisning; — -merkki, hänvisnings- l. citationstecken. **Ostaa,** v. köper.

Ostaja, s. köpare, kund.

Ostamaton, a. icke köpande, oköpt. Ostelee, v. köper fortfarande, uppköper, inköper.

Osto, s. köp; — -hinta, köps- l. inköpspris; — -maa, köpt jord l. landtgods; -- -mies, uppköpare; -- -ta-Vara, köpegods, inköpt egendom. Ostoisa, a. fal, till salu.

Ostos (-ksen), s. uppköp; on ostoksella, måste köpas, fås genom att kopa.

Osuma, s. träff.

Osuttaa, v. riktar, anlägger, försöker att råka.

Osuu, v. träffar, råkar.

Osuus (-uuden), s. lott, andel, dividend. Osviitta, s. vägvisare, rättesnöre, handledning, kännetecken.

Ota, s. tagg, udd.

Otainen, a. taggig, uddig.

Otaksuu, otaksii, v. anser böra tagas 1. fattas, antager, förmodar, gillar; o. asian niin, tager l. fattar saken så, antager förhållandet sålunda.

Otanta, -nto, s. tagning; --- -mielinen, ostadig.

Otattaa, v. låter taga; försöker att taga. Otava, s. laxnät; 2) stora björnens stjernbild, karlavagnen; vähä o., lilla björnen; o-n ohra, himmelskorn.

Ote (otteen), s. tag, grepp; utdrag; kolmeen otteesen, i tre tag; monin ottein, i flere repriser; tulen otteet, medel att uppfånga elden (fnöske m. m.); hevosen otteet, lockmat för att fasttaga häst; pöytäkirjan o., protokollsutdrag.

Otelma, s. kamp.

Otin (ottimen), s. medel att taga med; lockmat; gaffel.

Otollinen, a. antaglig, giltig, behaglig; o. vieras, välkommen l. värdig gäst; Jumalalle o. Gudi behaglig.

Otollisuus, s. antaglighet, giltighet, behaglighet.

Otos, s. tag, fångst; dosis; (Kalev.) nyrödjad mark.

Otra, k. Ohra.

Otsa s. panna; framsida, framkant; ta-

kan o., kakelugnskrans; otsipuoli, frontespis; — -kulma, tinning; — -rako, kronsöm; — -ripa, diadem. takahuttas v. Kaleu

Otskahuttaa, v. (Kalev.) krossar med skräll, kratschar.

Otso, s. bred panna; björn.

Ottaa, v. tager, antager, upptager, borttager; o. hyväksi, upptager väl, gillar,
antager; o. vastaan, tager emot; o.
yhsteen, tager ihop, sammandrabbar;
o. vasrin, tager ikt; o. veroa, upptager skatt; o. kartalle, affattar på
karta; o. lapseksensa, adopterar;
o. sijais-istujaksi, adjungerar; o.
velaksi, tager på kredit; o. kirjoittaakseen, åtager sig att skrifva; o. päällensä, tager på sig, åtager sig; o. viljeltäväksi, intager
(egor); o. talteen, intager (djur).

Ottaja, s. tagare, kund; veron o., skat-

tens uppbärare.

Ottaminen, s. tagande.

Ottamus (-uksen), s. tagning, kap. Ottanu, ottautuu, v. blir tagen, fiister sig.

Ottelee, v. tager småningom, tages med hvarandra, kämpar.

Ottelu, ottelus, s. kamp, fäktning, träffning, drabbning.

Otto, s. tagning, emottagning, uppbörd; lapseksi.o., adoptering; pois.o., beslag; veron o., akatteuppbörd; papin o., prestuppbörd; silmän ottomäärä, så långt ögat kan se; — -ky-kyinen, mottaglig; — -lapsi, adoptiv. l. fosterbarn; — -mies, uppbördsman; — -oikeus, tagelott.

Otus (-uksen), s. byte, fångst; vildbråd,

kräk. Otnotol

Otustelee, v. jagar, fångar vildbråd. Oudoksii, -ksuu, v. anser för främmande l. ovanligt, främmas; o. oloansa, känner sig främmande. Oudoksuttaa, v. förefaller (ngn) tr mande l. ovanlig.

Oudoniaatuinen 1. -lainea, a franciariad, ovanlig; — -makuinea, ovanlig smak, med bismak; — -l köinen, af ovanligt 1. frammarekseende.

Oudos, s. obekantakap, bortkommet ovana; teki oudokselta, gjord ovana.

Oudostas, dostelee, v. anser for fi mande l. ovanlig, förvånas.

Ondosti, adv. på främmande sätt d ligt, oerfaret. Ondostun, v. blir främmande lie

Oudostuu, v. blir främmande, lie sig främmande, främmas.

Oukkamastuu, -mustun, v. sindsar.! nar, blir slagen af förvåning, ford Ounas (-aan), a. alug, listig. Omnastas, etales

Ounastaa, stolee, v. har förkings anar, upptänker.

Ouru, s. ränna, djup däld, kjuss -vesi, flödvatten.

Outo, a. främmande, obekant, cva oerfaren, ovan; o. maku, främmande, bismak; o. tapana, en all händelse; olen täällä o... jag libekant här; olen o. siihen. pi ovan dervid; — -sanainen, mrde liga ord.

Outous (-uden), s. obekantskap, o

Ovellinen, a med dörr försedd

Ovi (-0n), s. dörr; oven pieli l linen, dörrpost; oven sun, öppning, stället närmast innanfär ren; ovi on auki, kiinni. sel lään, dörren är öppen, fast, m gafvel; seisoo ovella, står vid s för) dörren.

Ovittaa, v. förser med dörr.

Ovus (-uksen), s. dörr med ullid dörrgång.

P.

Pa, lite-part. ju, dock; otanpa, jag tar dock, jag tar ju. Paader (-teren), s. bred sten, häll. Paaduttaa. v. förhärdar, förstockar: lå.

Paaduttaa, v. förhärdar, förstockar; låter fastna.

Paadutus, s. förhärdning, förstockning. Paahdin (-timen), s. roste, halster. Paahtaa, v. hettar, baddar, steker, bry-

ner, rostar (på Adll); puddiar:
nata p., predikar med stor ifre
Paahto-unni, a. rostugu.
Paahtuu, v. blir brvnt I. stekt.
Paakale (een), -kio, -kku, s. b.;
rad klimp, klump, bell.
Paakioittuu, -istuu, v. samman;
blir klimpig.

kka y. m., k. Palikka j. n. e. , s. påle; - - moskuri, pålklubba. aa, -luttaa, v. pålar, pallisadentstakar. tus s. pålning, utstakning, påletti, s. omdömeskraft, snille. l, s. takspån; — -katto, spåntak. ıttaa, -ttelee, v. spânslâr, spân-Itus, s. spånslående, spånbeläggtin (-ttimen), s. sladdertrut, gaper.)ttas, -ttelee, v. pladdrar, sladdlamenterar. (-en), s.; pl. paaret, bar. ua, s. stimm, tjog; 2) barm; sköte; broms; - -lintu, löfsångare. naus, k. Parmaus. te (-rteen), s. fall, kant. 88, v. fållar, kantar. 7a, s. förskinn. (-den), s. bred sten, häll. a. bas. kas (-kkaan), s. på häll gräddad kko, s. af atenhällar uppfyld mark, shölster. to, s. fasta; puolip., midfasta; ivä, fastedag. too, v. fastar. ero, -tonen, s. liten häll. illinen, a. båtegande; — s. en båt inen, a. af häll l. sten. 🕰. s. seldyna, sadelputa. sain !. paattain (-amen), s. brakti, e. båt. u, k. Pato. Imus, s. förstockning, förhärdelse. NI, v. förstockas, förhärdas; fasti mylly p., qvarnen stadnar; paaunt, förhärdad, inbiten, inpiskad. n. s. parve; — -kunta, parvedome; ·n-usko, påfvelära, katolicism. Alainen, s. papist, katolik. ilaisuus, s. papisteri, papism, kaiciam. rillinen, a. påflig, papistisk. finen, a. pafvisk. illinen, a. grytegande; — s. en yta full. 8 (-teen), s.; pl. pateet, vägar, igar; tuli pateilleni, besökte mig; ivi pateillani, gjorde besök hos

Paentaa, v. aflägsnar, makar undan, förflyttar.
Paentuu, s. aflägsnas, viker undan.

Paeta, k. Pakenee.

Paha, a. ond, elak, dålig, illa; p. luulo, misstanke; ond aning; p. maine, vanfräjd; p. tauti, venerisk sjukdom; p. henki, den onde, ond ande; tehdä p'-aa, göra illa; minun tekee p-haa, jag känner obehag, äckel; käy pahoin, det går illa; panna pahaksi, tycka illa vara; on pahoilla mielin, är misslynt, på dåligt humör; pahat, pl. (Kalev.) åkommor; komp. pahempi, sämre, värre; superl. pahin, sämst, värst; -- -juoninen, illfundig, illistig, illmarig, illparig; - - juonisuus, illfundighet, ilska; — -maineinen, vanfräjdad; --mielinen, misslynt; - n-alainen (Kalev.), brottelig; - -n-elkinen, okynnig, vanartig, illasinnad; pahanelkinen eläin, (lagt.) okynnesfä; - -n-elkisyys, illsinthet, okynne; --nkurinen, vanartig, odygdig; - -nkurisuus, vanartighet, okynne; — ·n· luontoinen, af elak natur, elakartad; -nmakuinen, illa smakande; --nnäköinen, ful, otäck; — -n-oloinen (Kalev.), dålig; — -n-päiväinen 1. -nkelpoinen, usel, jämmerlig; --- nsuopa, illvillig; - -ntapainen, illaartad, lastbar, osedlig; — -ntekijä, brottsling, förbrytare, -erska, missdådare, -erska, illgerningsman, missgerningsman; suuri pahantekijä, grof missgerningsman; - -nteko, förbrytelse, missgerning, illgerning; — -siivoi-nen, orenlig; — -sisuinen, illvillig, ilsken, ondskefull, ondsint.

Pahainen, a. något elak; oduglig; ei pahaista kalaa, icke så liten, oansenlig fisk.

Pahaisesti, adv. knapt, svårligen, näppeligen.

Pahaksuu, -hastuu, v. tager illa upp, misstycker, blir illtyckt.

Pahalainen, s. ondt väsende, elak varelse, hin onde.

Pahan, pähän, enklit. part. men ju. Pahastelija, s. pessimist.

Pahasti, adv. illa, dåligt.

Pahe, s. last.

Paheellinen, paheen-alainen, a. lasthar. Paheksii, v. misatycker, ogillar.

Pahemmuus, s. försämring.

piä, gräddar bröd; p. lihas, steker l. rostar kött; aurinko p., solen skiner.

PAF

Paistamaton, a. ostekt; icke skinande. Paiste, s. sken (med hetta); päivän 1. auringon p., solsken.

Paisti, s. stek.

Paistikas (-kkaan), s. något stekt (t. ex. rofva).

Paistin (-imen), s. stekningsverktyg; det som stekes; — -pannu, stekpanna; — -varras, stekspett.

Paisto, -u, s. stekning; — -nauris, stekrofva, hötrofva; — -uuni, stekugn. Paisto, k. Pajisto.

Paistuu, v. stekes, blir stekt l. gräddad. Paisu, -suma, s. svulst, böld; paisuruoho, portlak.

Paisumus (-ksen), -sunta, s. uppsvällning, expansion; vedenpaisumus, öfversvämning, vattufiod, (Bibl.) syndafiod; — -ntakone, expensionsmaskin.

Paisuttaa, v. låter svälla, gör svällande, tillöker; gör uppblåst, förhäfver; tieto p., kunskapen förhäfver.

Paisutus (-uksen), s. uppsvällning, tillökuing.

Paisuvainen, a. expensiv.

Paisuu, v. sväller, förökes, yfves; sydän p., hjertat sväller (af vrede, högmod); vesi p., vattnet stiger; astia on vedessä paisumassa, kärlet är lagdt i vatten för att tätna.

Paita, s. skjorta, linne, särk; miehen p., (mans) skjorta; naisen p., (qvinno-) linne l. lintyg; rautap., jernharnesk, pansar; — -ressu, (Kalev.) klädd i slarfvig, trasig skjorta.

Paitainen, a. hörande till akjorta; on paitaisillaan, är i bara skjortan l. linnet.

Paite (-tteen), s. brist; stämning; uhan paitteella, vid förelagdt vite; pusheen paitteella, vid talans förus-Paitsa, si pren föruten ntom under

Paitse, -si, prep. förutan, utom, undantagande, förbi; p. häntä, sitä, utom l. förutan honom, det; astuu p., stiger förbi; p. että, undantagandes l. utom att.

Paittaa, v. stämmer till rätta; tvistar, ordvexlar.

Paittaus (-uksen), s. stämning. Paitattaa, -tuuttaa, v. läter stämma. Paittauu, v. bir beredd, betad. beredning; penkkip., berednings let på en bänk.

Paittoo, v. botar, bereder (stimm, dar, from).

Paitturi, s. betare, beredare.

Paitulainen, s. skionthiödd

Paitulainen, a. skjortklädd.
Paja, s. smedja, verkstad; konep, s
skinverkstad.

Pajaa, v. har ljud, sjunger. Pajahtaa, -jattaa, v. åstadkomme: i

talar, sjunger. Pajaisee, k. Pakaisee.

Pajallinen, a. smedjeegande, i sa vistande; — s. en smedja full. Pajari, s. rik och bål, bojsr.

Pajasto, s. bruk, hammare, veris faktori; — -laitos, bruksanligg: Pajisto, s. videskog l. -snår.

Paju, s. vide, pil; videband, videm halap., grönpil, jolster; hanica vitsap., korgpil; nahkap., gröd raitap., sälg; rinta- l. kerid keskip., kanta- l. peräp., ötvärbanden af vide i slädar; rik on pajussa, huden, skinnet and de-)bark; —-aita, videbäck; —-kitu l. -lintu, löfsångare; —-nkat videbark; —-pehko, videsnar-vitsa, videband.

Pajuinen, a. af vide, videfull Pajukko, -justo, s. videakog. Pajunetti, s. bajonett.

Pajuttaa, pajuaa, v. förser med vi band; garfvar (med videbark). Pakaasi, s. bagage.

Pakahtaa, -tuu, v. spränger ut. -=== spricker; stocknar; sydän p. betat brister.

Pakahtuma, s. spricka, remna.

Pakahuttaa, v. har att l. låter syn. l. remna; p. hevosen, spränger häst.

Pakaisee, v. bränner, svider (af 1: kyler; 2) talar ut hastigt, ljuder pligt.

Pakana, s. hedning; - - kansa, bed: folk.

Pakanainen, s. dim. hedning: — hednisk.

Pakanallinen, a. hedniak, hedns. Pakanallisuus, s. hedniskhet, heerdom.

Pakanuus, s. hedendom; pakaner: aika, hednatid.

Pakara, s. klint, bakdel.

Paittauu, v. blir beredd, betad.

Paitto, s. deg för beredning af fårskinn, | Pakari s. bagare; -- -tupa, bagarst :- Pakarila, s. konditori.

PAK d, det fryser. s-talvi, s. kall vinter; - -tiainon, mes; vrt Pakkanen. stuu. v. blir stark köld. 100, v. flyr, flyktar, aflägsnar sig. nija, s. flyktare, desertör. nuttaa, v. aflägsnar. tti, s. pakett. adv. rakt, straxt; p. parastaan, edelbart, enkom. 18., s. prat, tal, samtal; käy panoille, kommer till tals. 10itsee, v. pratar, samtalar. 300, v. pratar, talar. a, s. packe, kolli, bal; reisip., ckt lårstycke; -- -huone, packhus; -huoneen-hoitaja, packkusinspek-; — -laatikko, packlada. :aa, v. packar, stoppar, trugar. iaaja, s. packare, trugare. [aantuu, v. sammanpackas, packar (anen, s. (stark) köld. LATI, s. packare. taus (-uksen), s. packning, trugag; — -raha, packarepenningar. tauu, -utuu, v. blir packad, hopckas, stoppar sig, trugar sig, påkautumus, s. hopträngning, konstion. ki, s. trängsel; 2) back. ko, s. tvång, spänning, trängsel, angamål, nöd, nödvändighet; plugg, llning; pakosta, af tvång; p. käse, nöden tvingar; minun on p., g är tvungen; pakolla, med tvång trug; pakotta, utan tvångsmål l. dvändighet; pakon-alainen, nödungen; rinnan p., bröstvärk (af jölkens afstannande); — -8.ViBi0011i | huutokauppa, exekutiv auktion; keino, nödfallsutväg; tvångsmeel; — -laina, tvångslån; — -päivä, var dag, nödens dag; — -sovinto, apitulation; --- -tarve, trängande beof; — -työ, tvångsarbete; — -vale, nödlögn; -- - vero, brandskatt; -verottas, brandskattar; --- -voims, rangsmakt. koinen, a. nödträngd, tvungen, atinn, ärkande, plågsam. tkoo, v. trugar, nödgar, begär en-

 kotia, skyndar hem. kula, s. fnösksvamp, tunder.

staa, v. kyler starkt, håller stark | Pakkuu, v. (Kalev.) spricker, lossnar. Pako, s. remna, spricka; on paolla, är sprucken, har remna. Pako, s. flykt, tillflykt; menee l. lähtee miestä pakoon, flyr för mannen; maanp., landsflykt; - - paikka l. -sija, tillflyktsort; - - vesi, ebb, baksjö. Pakoilee, v. får remnor, spricker småningom; 2) flyr, håller sig gömd. Pakoisa, a.; on p—lla, är på flykten Pakolainen, s. flykting, desertör, flyktig; maanp., landsflyktig, landsflykting Pakolaisuus, s. flykt; maanp., landsflykt; ajaa maanpakolaisuuteen, landsförvisar. Pakollinen, a. tvungen, nödvändig, obligatorisk; stinn, värkande. Pakonen, s.; olla pakosilla, leka göm-Pakoo, v. remnar, spricker, lossnar; 2) flyr, undkommer. Pakoton, a. otvungen; smärtlös. Pakottaa, v. tvingar, trugar, spänner på, värker; p. työhön, tvingar till arbete; päätäni p., mitt hufvud värker. Pakotus (-uksen), -kote (-tteen), s. spänning, trugning, tvång. värk. Paksu, a. tjock, grof; p. lumi, djup snö; - - kaulainen, tjockhalsad: -- -nahkainen, med tjock hud; --suoli, tjock- l. groftarm. Paksuinen, a. af tjocklek; sormen p., af ett fingers tjocklek. Paksuisuus, s. tjocklek. Paksullainen. -uläntä, a. något tjock. Paksuntaa, v. gör tjóck, förtjockar. Paksuntuu, -unee, v. blir tjock, tjocknar. Paksus (-uksen), s. tjockt tillstånd, grosses. Paksuus, (-uuden), s. tjockhet, tjocklek, groflek. Pakura, k. Pakara. Pakuri, k. Pakkula ja Pakolainen. Pala, s. bit, stycke. Palaa, v. brinner, uppbrinner; längtar häftigt, brinner. Palaa, -lajaa, v. återvänder, vänder om, återgår, återfaller. Palajaminen, s. återvändande; rikokraget, tigger; p. päälle, rusar på; seen p., återfall i brott. Palamaton, a. obrunnen; obrand; oforbrännelig; tulessa p., eldfast.

Palanen, s. liten bit, smula; munsbit, Paliastun, v. blir bar L kal, blir bi vägkost.

Palannainen, a. bränd; - s. brännskada l. -sår.

Palanta, s. brand, brinnande.

Palasittain, adv. bittals, styckevis.

Palatsi, s. palats.

Palaus (-uksen), s. återkomst, återvändning; - -kulku l. -retki, återtåg; – -matka, återfärd l. -resa; — -ta-Vara, retourgods.

Palauttaa, -luuttaa, v. har att återvända, återbringar, återförvisar; åter-

tager, återkallar.

Palautus (-uksen), s. återbringande, · återförvisning.

Palauu. -lautuu. v. återvänder, återkom-

Palaya, a. brinnande, het; minun on p., jag har hett, är svettig; päivä on palavimmallansa, solen skiner som varmast; p—t silmät, eldiga ögon.

Palavainen, a. brinnande, brännbar, förbrännelig.

Palavuus (-uuden), s. hetta, svettighet. Pale, k. Palje.

Palelee, -lenee, v. fryser; förkyler; brin-

Palellus (-uksen), s. förkylning, förfrysning; — -haava, kylsår.

Palelluttaa, v. förkyler, har att förfrysa, förfryser.

Paleltaa, v. förkyler, förfryser; jalk oja p., fötterna frysa.

Paleltuma, s. det förfrusna, kylsår 1.

Paleltuu, v. förkyler sig, förfryser, fryser bort.

Palhoo, v. grofhugger, spjälker.

Palikka, s. käfling, käpp, kafle, plugg. Palikoitsee, v. slår l. förföljer med käflingar.

Palin, k. Paljin.

Palja, s. slägga, knoster. Paljaasti, adv. bart, naket.

Paljas (-aan), a. bar, blott, naken, kal, idel; p-ta vettä, bara l. idel vatten; paljain päin, med bart l. blottadt hufvud; paljain jaloin, barfota;

paljaaltansa, bart, blott, ensamt; -jalkainen, barfotad; - - - pää, flintskalle, flintskallig.

Paljastaa, v. gör bar l. naken, blottar, utblottar; kalhugger; aftäcker.

Paljastus (-uksen), s. blottande, utblottande; kalhuggning; aftäckning.

tad, utblottas.

Paljaus (-uden), s. barhet, kalhet. kenhet.

Palje (-lkeen), s. bälg, blisbālg: p keen kieli, ventil, klaffen it bälg; palkeen kielellä, pa 🕶 len; i form af en ventil L flik: p kapalkeet, pojkbytingar.

Paljin (-lkimen), a. renbete oz 🗷 maren; 2) soljen p., söljevær. 1

len på sölja l. spänne.

Paljo, a. mycken; mycket; p. ys:ät många vänner; paljon, pal; • I mycket, rundligt; ylen paljon. mycket; komp. en em pi, super.. #1 (sanasta en ä).

Paljohko, -johkainen, a. nagot 🏗 🗷

ken, litet för rundlig.

Paliokas -kkaan, a. rundlig. mycken; mycket fordrande l ozal de, anspråksfull.

Paljoksii, -jostuu, v. anser för myd Paljoudellinen, a. qvantitativ.

Paljous (-uden), s. myckenhet. === qvantum, qvantitet.

Palju, s. balja. Palkallinen, a. aflönad:

Palkaton, a. lönlös, utan lön, 🕬 🗷 Palke (-kkeen), s. ersättning, ged relse, vederlag.

Palkii, v. går på bete, betar. Palkinen, s. betande renhjord.

Palkinnoton, a. obelönt.

Palkinto, s. vedergällning, vederlag sättning, belöning, pris, premius. I norarium, recett; -- -aine, prisas - -näytelmä, recett.

Palkitsee, v. belönar, ersätter, ved gäller, gäldar.

Palkitsematon, a. oersatt; obelous Palkka, s. lön, lega, sold: palkat l dätys, införsel i lön; palkar 🕬 tö, lönebesparing; verop., indel: 🗟 ruotu-sotamiehen palka::!: hemkallsränta; — -mies, legodis legohjon; - -neljännes, löneqva: - - piika, tjenstepiga; — - pitaji prebendepastorat; — -sääntä, = ningsstat; - -tale, -tila, löning prebendehemman; --- -vere-tila. delningshemman; - - vaki legri besoldadt folk.

Palkkaa, v. aflönar, leger, besolds: Palkkalainen, s. dagionare, legeli : löntagare.

Palkkaus (-uksen), s. afföning. be-

PAL g, legoaftal; --- -aika, legostäm-; — - sääntö, legostadga, tjenstenestadga. ti, s. balk, planka. Lio. s. arfvode, ersättning, vederkiutumaton, a. oersättlig. kiutuva, a. ersättlig. ku, s. block, kubb.), s. balja, skida; - -herneet, pärter, - - kala, elritza; - - kasbaljväxt. Dinon, a. skidrik, skidfull. ollinen, s. tjenstehjon, tjenare, tjeinna. ouu, v. bildar skida, blir skidrik. u. k. Palko; kielip., pladdertaska. (-lteen), s. fall, skoning, kantg. a, k. Pallia. ro, s. boll, klot, kort och tjock nniska. proinen, a. klotrund, kort och tjock, rpulent. , s. boll; pall. ia. -10, s. veka lifvet, sida, kant; llioliha, slaksida. kka, s. liten boll, klimp. inen, s. boll; olla pallisilla, lebollspel. istaa, v. fállar, kantar, skor. o, s. klot, glob, boll; - -kolmiotanto, sferisk trigonometri. oilee, v. vältras som en boll, rul-:, går runkande. okka, s. sferoid. omainen, a. klotformig, sferisk. ukka, s. litet klot, klump; knubbig enniska; poikap., pojkbyting; pl. illukat, kåddar. nikko, s. fläta. nikoitsee, v. flätar. nu, s. palm; - - sunnuntai, palmndag.), s. brand; afbränd plats, svedja; -apu, brandhjelp, brandstod; pu-yhdistys, brandstodsförening; pu-yhtiö, brandstodsbolag; - - - 286-18, brandordning; — -haava, brännir; — -hanko l. -vanko, brandhake; - -katselmus, brandsyn; --- kunta,

randkar; — -karki, spillkraka, svart

ackspett; — -maa, avedjeland l. -mark; - -merkki, brandsignal; — -mies,

vedjekarl; - -nkärsinyt, brandska-

ad; -- ruisku, brandspruta; -- - va-

inko, brandskada; — -vakuuttaa,

brandförsäkrar; — -vakuutus, brandförsäkring; - - vakuutus-yhtiö, brandförsäkringsbolag; — -vartija, brandvakt; — -viina, branvin. Paloo, -loittaa, v. delar i bitar, styckar; paloittain, bittals, styckevis. Paloittuu, v. går i bitar, sönderfaller. Paloitus (-uksen), s. styckning. Palpattas, v. klappar, skallrar. Palsami, s. balsam. Palsamieras, -moitsee, v. balsamerar. Palsta, -to, s. skifva, teg, skifte, gärde; spalt; rintap., bröstmark. Palstake (-kkeen), s. kolumn. Palstanne, s. parcell. Palstata, v. parcellera. Palstoittaa, v. skiftar, styckar, afspaltar. Paltaantuu, v. hopar sig, hopgyttras, stoppas. Palte, s. randsöm, fåll; vrt. Palle. Paltaannus, s. konglomerat. Paltinen, a. för mycken; ylenp., öfverflödig, omåttlig. Paltsasilmä, s. utstående öga, klotöga, rundöga. Paltta, -o, s. bergsluttning, terass, brink; linnan p., glacis, elottsplan; kaupungin p., sluttning från staden utåt. Palttaa, v. fållar, kantar, skor. Paltti, a. för mycken, omåttlig; suup., uppkäftig, näsvis i ord. Palttina, s. lärft, linne; — -kangas, linne- l. lärftsväfnad; — -paita, lärftsskjorta; — -tilkku, linnelapp. Palttinainen, a. af lärft. Palttoo, s. paletå. Palttu, s. palt, blodkaka. Palturi, s. hemvuxen l. dálig tobak. Palukka, s. stång, käpp. Paluu, s. återkomst, återvändning; --matka, återtåg, återresa: — -kortti, retourkort; vrt. Palaus. Paluuttaa, v. har att återvända, återsänder, återkallar l. -tager. Paluuttamaton, a. oåterkallelig. Palvaa, v. palfvar, röker. Palvaantuu, v. blir palfvad l. stekt. Palvelee, v. tjenar, dyrkar. Palvelevainen, a. tjenande, tjenstvillig. Palvelija, s. tjenare, betjent; dyrkare; - -munki, tjenande munk. Palvelus (-uksen), s. tjenst, dyrkan; -aika, tjenstetid, legostämma (palkollisten); -- kausi, kapitulation (en soldats); — -kelpoinen 1. -kuntoinen, tjenstduglig, tjenstbar; - - kumppani, medtjenare, tjenstekamrat; -

-loma, permission; -- -mies, tjensteman; - - paikka, tjenareplate, kondition, anställning; — -toimitus, tjenstgöring; - - vala, tjensteed; - - velvollisuus (palveluksen-alaisuus), tjenstskyldighet; -- - väki, tjenstefolk. Palveluttaa, v. läter tjena, har att tjena; p. itseänsä, låter betjena sig. Palvoinen, a. ödmjukt bedjande, supplikant; ömklig, eländig.

Palvoksii, v. dyrkar, tillber.

Palvoo, v. tjenar ödmjukt, beder, tigger. Pamahdus, -maus (-uksen), s. knall, smäll, detonation.

Pamahduttaa, -mahuttaa, -mauttaa, v. låter knalla l. smälla, aflossar skott. Pamahtaa, v. knallar l. smäller till, detonerar.

Pamajaa, -misee, v. bullrar, dånar. Pamina, -mu, s. buller, dån.

Pamppu, s. plit, svärd; knekt l. pamp (korttipelissä); färla, karbas, dagg.

Pampuroitsee, v. flätar ihop flera trå-

dar, trasslar ihop. Pance, v. sätter, lägger, ställer; p. kirjaan, upptecknar, antecknar; p. kirjoihin, bokför, inregistrerar; p. kartalle, affattar på karta; p. kiinni Paneuu, -utuu, v. lägger l. sätter si l. vankeuteen, inmanar i häkte, fängslar; p. pöydälle, lägger på Panija, s. sättare, insättare; kiinnip bordet, bordlägger; p. riitaan, gör anhängig; p. hengille, mantalsskrifver; p. asian kanteesen, görsaken anhängig; p. talteen, sätter i förvar, deponerar; p. tilan kaupungin, säterin alle, afhyser ett hemman under stad, säteri; p. verolle, beskattar, skattlägger; p. viralta, afsätter från en syssla; p. hengeltä, afdagatager, aflifvar; p. voimaan, gör gällande; p. eteen, sätter fram, serverar, förelägger; p. esille, framställer; p. alkuun, gör början, tager initiativ; p. vastaan, gör motstånd; Pankkiiri, s. bankir. p. maata, lägger sig till hvila; p. | Pankko, s. ungsbänk; bylte. aitaa, uppför hägnad, gärdar; p. Pankkoo, s. banko. maahan, begrafver; p. sokeriin, Pankrutti, s. bankrutt. sockrar in; p. ohraa, sår korn; p. Panna, s. bann, exkommunikation: F rokkoa, vaccinerar; p. päällensä l. yllensä, klär på sig; p. munia, | värper; p. poikia, penikoita, fram- Pannainen, -nahinen, pannamalainen. föder ungar; p. pahaksi, tager illa! upp; p. ihmeeksi, förundrar sig; Panni, s. spann (tvåtredjedels tunno): p. omiansa, berättar egna dikter; p. olutta, taikinaa, viinaa, till- Pannu, s. panna; -- kakku, panntak reder l. brygger öl, deg, bränvin; p. Pannullinen, a. egande panna; - a. e. lukkoon, tilläser; halla p., frosten i

förderfvar, skadar; noits p., trok karlen förderfvar (genom mogista mdel); ukko p., áskan dánar; päätä:: p., jag har hufvudvärk.

Paneikse, paneksen,v. (Kaler.) trifx händer; ikläder sig.

Paneili, s. panel.

Panelee. -eskelee. v. sätter fortfarmit baktalar, vanryktar.

Panennainen, a. af andra ingifven psatt, trollad, falsk.

Panenta, -nto, s. sättning, stället: - - hammas, artificiel l. löstard: --mieli, af andra ingifven l. input gad tanke; — -rokko, ympko;; · - -tauti, patrollad sjukdom.

Panettaa, v. låter sätta 1. ställs; !lägger, besår; påtrollar; p. varki. teen, inmanar i häkte.

Panettelee, v. förtalar, baktalar.

Panetteleikse, -eksen, v. (Kalev.) terz utstyr sig.

Panettelu, s. förtal.

Panetus (-uksen), s. sättning; förtraning; förtal.

Panouttaa, v. låter sätta; försätter: 5" hexar; (Kalev.) tager, väljer.

aflöper.

beslagare; häktare.

Panijainen, s.; pl. --- -set, sättningl. tillredningskalas; maahan-pani set, graföl; oluen panijaiset. is las vid ölbrygd.

Panki, s. balja, bytta.

Pankka, s. bylte, den tjockare dele af ngt; rintap., bröstköttet hos for lar; sarkap., vadmalspacke.

Pankki, s. bank; - - arvo, banka; --edusmies 1. -valtuusmies, bankfallmäktig; - · komisarius, bankokomu: sarie; — -ntarkastus, bankorevision

nee pannaan, bannlyser; pannaa: pano, bannlysning.

a. bannlyst, förbannad.

-n-ala, spannland.

panna full.

10, s. sättning, ställning, tillredning; Papitar, s. prestinns. nsats; rokon p., vaccination; aidan Papottaa, k. Puputtaa. ., gardning; maata p., gang till Pappaloitsee, k. Papaltaa. wila; noidan p., trollskada; oluen)., ölbrygd; henkip., mantalsskrifsing; velaksi p., påföring, debiteing; verolle p., beskattning, skattläggning; kiinnip., tillslutning; häktning; - - oksa, sättqvist; - - rokko, vaccin, ympkoppor. .108, s. insats, premium. inta, s. band; spänne. intio, s. rundt stängsel, press; kalap., förvaring af fisk under tyngd; jäkäläp., hög af renmossa. inticitsec, v. gärdar en pantic, lägger kål i förvar. antta, v. : ätter i pant, pantsätter, förpantar, hypotiserar. anttaamaton, a. oförpantad. anttaus (-uksen), s. förpantning, pantsättning. 'antteri, s. panter. 'antti, s. pant, hypotek; ottaa pantiksi, panta; antaa l. panna pantiksi, lägga i pant, pantsätta, förpanta; kirjoittaa pantiksi, pantförskrifva; - - kirja, pantbref, pantförskrifning; - - kalu, -tavara, pantgods; - - laina, pant- l. hypotekslån; - laina laitos, pantlaneinrättning; - - - - oikeus, panträrt, - rättighet; --vanki, gisslan; - -in-antaja, pantgifvare, förpantare; -- -in-ottaja, panttagare, pantare. Pantturi, s. spant. Panu, s. eld, låga. Panuinen, a. eldig, lågande. Paota, k. Pakoo. Papaltaa, v. vältrar, dansar; talar oredigt. Papana, -pelo, s. liten kula, lort. Paperi, s. papper, handling (aktift); panna paperille, anteckna; — -arkki, pappersark; — leija, pappersdrake; — -nteko, -nvalmistus, papperstillverkning, -beredning; -- - Paino, papperspress; - -raha, pappersmynt; — -tehdas, pappersbruk; ·Vanuke, pappersmassa; papier-maché. Paperinen, a. af papper, pappers. Paperoitsee, v. förser med papper, tapetserar.

Paperrus, s. papiljott.

Papirossi, s. papyross.

Papillinen, a. presterlig.

Pappi, s. prest; papinkirja, -todistus, prestbetyg; papintila, -paikka, prestlägenhet; papinsaatavat, -vaalut, prestarättigheter; papinalku, prestämne; papinotto-oikeus, patronatsrätt. Pappila, s. prestgård, prestabol. Pappinen, a. prestrik, presterlig. Pappis- 1. papiskokous, prestmöte; -mies, prestman; — ·puolinen, klerikal; — -8ääty, prestastånd, presterskap, kleresi; — -valta, prestvälde, hierarki. Pappius 1. Pappeus (-uden), s. prestavärdighet, presterskap (egenskop), pre-Papu, s. böna, ärt; härkäp., hästböna; ismisp., bondböns. Papuinen, a. uf bönor l. ärter, ärtrik. Pupukaija, s. papegoja. Papumus, s. fläck i hårbeklädnaden på djur, schäck; - -ilves, fläckig lo. Papuri, s. svartfläckig ko. Papurikko, s. fläckigt l. schäckigt djur. Para, s. bjära, mjölkgenius; paran voi, trollsmör. Paraati, s. parad. Parahin, k. Parain. Parahiten, paraiten, adv. bäst. Parahtaa, v. tjuter l. skriker till (plötsligt), utbrister. Parahultainen, a. lagom, temmeligen Par'-aikaa, adv. just som bäst. Parain (-imman), a. superl. bäst. Parance, v. blir bättre, förbättras, läkes, tillfrisknar. Paranematon, a. oförbätterlig, obotlig. Paraneva, -vainen, a. förbätterlig, botlig, tillfrisknande, konvalescent. Paranne (-nteen), s. botemedel; kor-Parannus (-uksen), s. förbättring, bättring, reparation, läkning, kur, tillfrisknande; — -aine, bote- l. läkemedel; — taito, läkekonst; — -tapa, kurmetod.

Parantaa, v. förbättrar, reparerar, botar, läker, kurerar. Parantajainen, s.; pl. — -set, läkarelön; reparationskostnad. Parantamaton, a. osfhulpen, oförbätt-Papisto, s. presterskap (stånd), kleresi. rad, oläkt, oförbätterlig.

Parantaminen, -mus, s. förbättrande, reparation, läkning.

Parantelee, v. förbättrar småningom, plägar bota.

Parantumaton, a. obotlig.

Parantumus, s. bättre-blifning, tillfrisknande.

Parantuu, k. Paranee.

Paras (-rahan, -raan, -rhaan), a. superl. bäst, ypperst, finast; parhaallansa l. parhaallansa l. parhaillaan, som bäst, bäst; parhain päin, till det bästa; paraasta päästä, parhaastansa, hufvudsakligen, förnämligast; parahiksi, till det bästa, lagom, till bästa tiden; sinun parhaaksesi, till ditt bästa; parhaanlainen, af bästa slag.

Paratiisi, s. paradis.

Paraus (-uden), s. bästa egenskap, företräde framför alla.

Parempi (-mman), a. komp. bättre; parempaansa löytämätön l. saamaton, oöfverträfflig; — -päinen, som har bättre hufvud.

Paremmin, adv. bättre.

Pareus (-uden) 1. -remmuus (-uuden), s. bättre egenskap, företräde.

Parhaillaan, k. Paras.

Parhaimmasti, adv. på bästa vis. Parhaiten, parhaimmiten, adv. bäst,

helst, allra bäst, förnämligast. Parhain, superl. den allra bäste.

Pari, s. par; sällskap; tekee koiran paria, gör hundknep; ihmisten parissa, i sällskap med folk; — -hevonen, parhäst; — -kunta, äkta par, hjonelag; — -luku, jemnt tal; — -puoli, utan make, omaka.

Parila, s. halster (för ljusterelden),

roste.

Parillinen, a. jemn (ej udda).

Parinen, a. hörande till par; pariskunta, äkta par, hjonelag; koiran pariset, hundknep; pariseni, min kamrat, make.

Parisniekka, s. uppköpare, gårdfarihandlare, pradajare.

Pariton, a. utan par l. make, opar, omaka, udda.

Parittaa, v. delar parvis; parar, kopplar; parittain, parvis, partals, par om par. Parittelee, v. ordnar par; parar sig.

Parjaa, v. förtalar, klandrar, försmädar, lastar; parjaten, lasteligen.

Parjaus (-uksen), s. försmädelse, lastande, skällsord. Parka, s. stackare, stackare. Parkassi, s. barkass.

Parkaisee, v. skriker till, gallskriker.

Parkitsee, v. barkar, garivar. Parkka, s. bark, lodja, prim.

Parkki, s. bark; — -aine, garfans — -vesi, barklag.

Parkkilaiva, s. barkskepp. Parkkumi, s. parkumsväf.

Parku, -rkuna, s. tjut, högijadd gal jämmerskri.

Parkuja, s. skrikhals, tjutare.

Parkuu, v. tjuter, grater högljud. es skriker, skränar. Parma, s. broms; parmihaukta. =

skärra. Parma 1. parmas (-aan), a. bröst. bri

Parma I. parmas (-aan), a. brost. i sköte.

Parmaa, v. parmar.

Parmas (-aan), s. parm; parmat mittaaja, parmmätare.

Parmaus (-uksen), s. armbörds, parfång.

Parconi, s. baron, friherre.

Parconitar, e. baronessa, friherira Parrakas (-kkaan), a. skäggig. ss yfvigt skägg.

Parran-ajaja, s. barberare; — 🏺 rakning.

Parrallinen, a. som har skägg.
Parras (-rtaan), s. rand, kant, had

— puut l. -puolet, brädging. si vid fartygsrelingen. Rarrastas, v. jemnar en kast. se

om kanten; p. peltoa, uppgräfar lagar om tegkanterna. Parraton, a. skägglös.

Parreton, a. utan ås l. sparre.

Parroittaa, v. påkläder l. pitiss skägg, förser med akägg.

Parroittuu, v. blir skäggig l. skiggid lupen.

Parru, s. sparre.

Parrus (-uksen), s. sidotrā l. vasdīti ā fartyg.

Parsaheinä, s. sparris.

Parsi (-rren), s. sparre, is, tilja: sitt mode; riihen parret, issmei nir lattian p., golftilja; työn p. st betseätt; vaatteen p., klädsmodt puheen p., talesätt, munart: rin ren p., sängart; sananp., crissi ordspräk.

Parsii, v. stoppar (med mål); (fig. 127 par; p. jälkiänsä, gör om och ar bättrar sitt förra arbete; p. jälkiä.

går i spåren.

ika, s. prånglare, hästbytare. iko, s. sparrskog, timmerskog; **вратте.** (-imen), s. stoppningsverktyg; neula, stoppnal, ita, s. stoppning. On, a. utan åsar l. sparrar. uttaa, v. stänker på. uu. v. stänker, sprittar, fräser, , s. skägg; ajaa l. ajella par-, raka; -- •karva, ekäggstrå; i, raksudd l. -borste; - -veitsi, nif; — -suu, skäggig, skäggmunt. inen, a. skäggig, af skägg. tinen, a. (kala) smärling. l, s. ströftåg, ströfparti. , s. gräsand; braxenpanka. ri, s. barberare. ska, s. bardisan, stridsyxa, hilleu, v. blir skäggig l. skäggbelupen. ita, s. tjutning, högljudt gråtande. taa, v. har att tjuta l. storgråta. | Patistaa, v. ansätter, kräfver. 188, -Veilee, v. bildar svärm, går Patja, s. bolster, dyna. öres i stimm, stimmar. illinen, a. hörande till skara l. m, svärmbildande; med skulle förd; à skullen befintlig; — s. en Patroona, s. (sotav.) patron. lle l. lave full. ck, grupp; 2) skulle, vind, lafve, tare, altan; - - pääsky, ladusvala; | Patteri, s. batteri. -pöllö, kattuggla. ittaa, v. grupperar, lägger l. ordi flockar. ittain, adv. skarvis, skocktals. pas, k. Pa, pa. i. sajaa, v. fräser, hväser, sjuder, skar. ltaa, v. fräser till hastigt. Hi, s. passerläder, svart smorläder. e.; tekee pasikseen, gör utan edning, af egen drift; itkee paan, gråter utan skäl. (01, v. plaskar. 18, s. fräsning; 2) faschin. 0, s. ögonfluss; — -närhi, nötika. ikka, s. baschlick. ia, s. pasman. 188, -moittas, v. pasmar, delar l. iljer i pasman; pasmoittain, pasintals, pasmetals. 88, v. uppassar. ari, s. uppassare; passare. @volanssi, s. passevolans.

Passi, s. pass; förpassning; — -toimituskunta, pass-expedition. Passittaa, v. förpassar. Passitus (-uksen), s. förpassning. Pasteija, s. pastej. Pastori, s. pastor. Pasuuna, s. basun. Pasuu, v. skallar, gifver klang. Pata, s. gryta; (Korttipelissä) spader; -kivi, fältspat; - - lakki, rundkullig skärmlös mössa, kalott; --- rani, söndrig gryta; -- -rumpu, ruka. Patakka, s. buller, larm, oljud. Pataljoona, s bataljon; --- nkomentaja, bataljonskommendör; — -nlääkāri, bataljonsläkare; — -nsaarnaaja, bataljonspredikant. Patama, s. dam, uppdämd bäck, vattengöl. Patentti, s. patent. Patere, s. grop, fördjupning. Patikka, s. fart; buller; jalkapatikassa, med apostlahästar. Pato, s. dam, pata. Patoo, v. uppdämmer. Patoutuu, -touu, v. uppdämmes. Patruuna, s. patron. (-en), s. svärm, stimm, skara, Patsas (-aan), s. pelare, stod, spiselståndare; muistop., minnesvård. Patti, s. spatt; — -vala, kötted. Patto, s fel, fusk, förbrytelse; sanap., icke ordhållig, lögnare; valap., menedare; — - vala, mened. Pattoinen, a. felande, fuskande; valap., menedig. Pattoisuus (-unden), s. brottslighet; valap., menederi. Patturi, s. fuskare; klapare; valap., menedare. Patukka, s. karbas, färla. Patukoitsee, v. karbasar, piskar l. klappar upp. Paturi, s. grytsmed. Patus (-uksen), s. bonhas, fuakare. Patustaa, -stelee, v. bönhasar, fuskar, klåpar. Patusteleminen, -lu, s. bönhaseri. Patvaska, s. (Kalev.) talman. Patvi (-en), s. masur. Pauanne (.nteen), s. dundrare. dundergud. Pauhaa, v. väsnas, larmar, dånar, dundrar. Pauhu, -hina, s. larm, dan.

Paukaa, -kuu, v. dånar, klämtar. Paukahdus, -kaus (-uksen), s. knall, Pehmoinen, -myt (-yen), a isig Paukahtaa, v. smäller till (hastigt), knallar till. Paukahuttaa, v. förorsakar hastig knall l smäll, smäller till med. Pauke (-kkeen), s. smäll, knall. Paukkaa, ·kkuu, v. smäller, knaller. Paukkina, s. fortfarande smällande, ham-Paukko, s. knalle, skeppsskorpa. Paukuttaa, -kuttelee, v. förorsakar knallar, smäller, klappar, bultar. Paukutus (-uksen), s. smällande, knallande, bultning; käsien p., handklappning, applåd. Paula, s. snöre, streck, band, snara, dona; verkon p., nätteln; kengän p., skoband l. -rem; on jonkun pauloissa, är i någons garn l. nät. Paulaa, -oitsee, v. snärjer, fångar i snara, utlägger snaror. Pauloittaa, v. snör, förser med teln. Paunu, k. Paanu. Pauskahtaa, v. kratschar, piumsar. Pauva, s. knöl, bulnad. Pedoittuu, v. förvildas. Pedollinen, a. vild, rofgirig. Peeveli, s. bödel. Pehka, s. murkenhet; -- - pinta, blaved, uggleved; --- -puu, murket träd. Pehkaannuttaa, v. har att murkna, syrfäller. Pehkainen, a. murken, boken. Pehkantaa, v. gör murken, låter murkna. Pehkauu, aantuu, v. murknar, surnar. Pehkiö, s. murken stubbe, klump. Pehko, s. gammal tät buske, snår. Pehkoo, oilee, ouu, v. blir buskaktig l. lummig, slår ut qvistar. Pehku, s. strö, boss, affall. Pehmenee, -ntyy, v. mjuknar, veknar, uppmjukas; förmildras. Pehmennys (-yksen), s. uppmjukning, mjuknande; förmildring. Pehmentää, v. gör mjuk, uppmjukar. Pehmertää, v. tillreder någon röra; besuddlar, sölar, orenar. Pehmerö, s. röra, degblandning. Pehmeys (-yden), s. mjukhet. Pehmeä, a. mjuk, lös, blöt, slö; p. zäntiö, vek l. mild vokal; p. kieli, läspande tunga; p. mies, slapp man; p. pää, dåligt l. blött hufvud.

selkää, mörbultar.

Pehmiää, v. mjuknar, veknar. mjuk, särdeles mjuk, len. Pehna, s. strö, fnask. Pehtaroitsee, v. vältrar sig, tamla: Pehustaa, v. skakar ut strö, betsel med strö l. fnask. Peiho, s. gömma, gömställe. Peijaa, v. prejar, purrar, bedrager. Peijaiset, s. pl. begrafning, grafc; jainen, de dödes gud, hin ondel Peijakas (-kkaan), s. fanken, bis t de, jäkel. Peijari, s. preijare, skälm. Peijaus (-uksen), s. bedrägeri. tel Peikko, s. gast, spöke, buse. Peilaa, v. speglar sig; pejlar. Peili, s. spegel; — -kirkas, spegri l. blank; — -kivi, spegelsten nit; - - tehdas, spegelfabrik. Peippinen, s. plister; blindnässi... Peippo, conen, s. bofink. Peite (-tteen), s. täckelse, betarks hölje, täcke; on peitteessä, æ täckt, är dold. Peitelmä, s. palliativ. Peitsi (-en), s. spjut, lans, pik; — ho, kungslius. Peitsii, v. sticker med spjut. Peitsikäs (-kkään), peitsimies, a k knekt. Peittaa, -00, v. betar, barkar, bere (skinn, fro). Peittelee, v. täcker småningom, forke ligar, förblommerar; p. sanojan talar förtäckta ord. Peitteetön, a. obetäckt, oförtäckt. Peittelemätön, a. oförtäckt, oförbeld sam, öppen. Poitto, v. täckelse, betäckning, tad gömsle; on peitossa, är betädd hemlighållen; — - oja, täckdike; -Salla, mystiskt, förtäckt ord, hat ation. Peitto, s. deg för skinnberedning. vatten (paitto). Peittoinen, a. sanasta peitto; oa rel toisilla, leker gömlek. Peittyy, -ttäyy, r. blir täckt, forbens täcker sig, döljer sig. Peittää, v. täcker, betäcker, döljer. täcker, skymmer bort. Pehmittää, v. gör mjuk, uppmjukar; p. Pelaa, v. spelar. Pelaaja, pelari, s. spelare.

lar, bergar.

aja, v. förlossare, räddare, be-

tus (-uksen), s. berielse, frülsning, lning; -- - vene, räddnings- l. bergrabåt.

ku. -tautuu. v. blir befriad, riiddas. 8 (-uksen), s. spelning. lyy, v. vissnar, förvissnar, blekgulnar.

s. spel; — -kortti, spelkort; rkka 1. -merkki, spelmark; kki, marionett; — -seura, speli l. -klubb.

itys (-yksen), s. skrämsel, förckelse, skräck; on peljästyk-*ä, är skrämd l. förskräckt.

itymätön, a. oförfärad.

styttää. v. injagar förskräckelse, skrämmer, afskräcker.

styy, v. blir skrämd l. rädd, förickes, förfäras.

le (-tteen), s. skrämma, skräckmeskrämskott.

itää, v. förskräcker, afskräcker, immer, gör rädd, injagar fruktan. lys (-ksen), s. skrämmande, fasa; imma.

itää, v. (kom.) reducerar.

Jys, s. gedigenbet, korn. A, a. idel, lutter, ren, oblandad, gedigen.

(-lon l. -lvon), s. fruktan, rädsråddhoga, skräck; — a. feg, rädd,

ri, s. pultron, rädd varelse.

Poitsee, v. beter sig som pultron. rus, -kuus (-muden), s. feghet, dhaga, pultroneri, pultronmässighet. 🕹, v. fruktar, befarar, rädes; peltävä, fruktansvärd.

ämätön, a. oförskräckt, orädd, oför-

äväinen, a. fruktande, rädd, feg. Va, s. lin; pellavan- 1. pellaismen, linfrö; p-n-sylkky, lin-PP; pellava- l. pellavas-kans, linneväf.

Vainen, a. af lin, linne.

182, v. väsnas, larmar.

uttaa, v. störtar omkull, skakar urfvar om, tilltygar.

128 (-kkaan), a. frej, klenmodig. ion, a. oradd, utan fruktan.

taa, v. befriar, förlossar, frälser, Pelettaa, k. Peljättää; minua p., jag är rädd l. orolig.

Pelputtaa, -puttelee, v. röres vaggande. evänger.

Pelsin (-imen), s. tfock sparre l. ås, underås.

Pelti. s. spjell, plat: -- -seppä. platslagare.

Pelto, s. åker; tekee p-a, upptager åker; pellon piennar, åkerren; -apilas, backklöfver; — -hatikka. åkerspergel; - hiiri, åkerråtta, lemmel; -- kana, -raukka, ljungpipare; - - kierto, åkercirkulation; - - maa, åkerjord; - - mies. åkerman l. - brukare; — -pyy, rapphöna, vaktel; — -ruoho, — -lonvanha, backhumla, millefoliiblomma; — -varis, råka; -viljelys, åkerbruk; - -viljelysjärjestelmä, åkerbrukssystem; — ·vil**jelys-tapa,** åkerbruksmedod; — -ä**es,** åkerharf.

Peltoinen, a. hörande till åker, åkerrik. Pelu, s.; pl. pelut, stamp, agnar, hackelse.

Polvoilinen, a. fruktande, rädd, fruktansvärd.

Pelvoton, k. Pelkäämätön.

Pemaa, -muaa, v. stökar, väsnas, bullrar. Pemahtaa, -mahtelee, v. röres med hastigt stoj, rusar fram l. upp, flyger upp.

Peminä, pemu, s. stök, buller. Pemppu, k. Peppu.

Pengastaa, v. snokar, bökar.

Penger (-nkeren), s. afsats, brink, säng, terrass, kulle på stränder; pellon p., åkerren l. -sluttning; uunin p., ugnebrits; pilven p., tjock molntapp; pohjan penkeret, nordens yttersta kuster l. utkanter.

Peni, penikka, s. valp, unge.

Penikoitsee, v. valpar.

Penikulma 1. -kuorma, s. mil; penikulmittain, miltals.

Penkaa. v. bökar, uppmyllar, vräker omkull; befarar, småfruktar.

Penkaantuu, -kauu, v. blir uppbökad, vändes upp och ned.

Penkeristö, s. vall.

Penkillinen, a. bänkförsedd; — s. en bänk full.

Penkittää, v. förser med bänk; för ett stillasittande lif.

Penkka, s. brink; isbro; 2) sjöskum. Penkki, s. bänk; säng.

Penni, s. penni; pennittäin, pennivis, pennitals, i penni.

Penninki, s. penning.

Pensainen, -saallinen, s. buskig, busk-rik.

Pensas (-aan), s. buske; — -aita, häck; — -kasvi, buskväxt; — -pyöri, grå-sparf; kungsfogel.

Peńsasto, -saikko, s. busksnar, buskage. Pensastuu, v. blir buskbeväxt, buskar

Penseä, a. ljum, likgiltig; yfvig, lummig; p. ilma, ljumt l. blidt väder.

Pensii, v. drifver skott och grenar, blir buskig.

Pensiconi, s. pension; — -kirja, pensionsbref.

Pensistyy, v. blir ljum l. liknöjd; blir buskig, lummig.

Pensittää, v. förser med skott l. buskar, har att drifva skott.

Pensoin (-imen), s. skott, telning. Pentele (-een), s. hin, fanken, knäfvel, jäkel.

Penteli, s. pendel.

Pentu, s. valp, unge, racka.

Penästää, v. gör motetand, invänder. Penää, v. varnar, förmanar, inskärper; försäkrar.

Peperő, pepu, s. röra, deglik blandning.

Pepartelee, peppuroitsee, v. vältrar l. rullar sig, tumlar.

Peppu, s. stuss, säte, gump.

Perakko, s. stället bakom l. efter; efterlank.

Perannes, k. Perkiö.

Pere, k. Perhe.

Pere (-rkeen), s.; pl. perkeet, afskräde, sopor; efterbörd. Perehtii, v. får familj l. hushåll.

Perehtyy, v. blir husvarm l. hemmastadd; blir tam; får fast fot.

Perempi, a. komp. bakre, som är mer efteråt l. bakom (vrt. Perä).

Perhana, k. Pentele.

Perhe (-een), s. familj, husfolk; — -elämä, familjelif; — -een-asia, familjeangelägenhet; — -een-emäntä, husl. familjemoder; — -een-isä l. -isäntä, hus- l. familjefader; — -eentupa, familjerum, folkstuga; — -kunta, familjen i sin helhet, familjekreta, slägt.

Perheellinen, a. som har familj, till familjen hörande, huslig; perheelliset olot l. suhteet, hasliga l. f miljeförhållanden.

Perho, -onen, s. fjäril.

Peri, s. det yttersta; - adv. i gread. deles; — -aate, grandtanke, ide; -johto, motiv; — -ajatus, prizd – -juuri, grundstam; — -jeuria. deles i granden; -- junrinen, lig; - -kanta, bördaled, bord; -kato l. -turmio, total forlust. \$ komlig undergång; — -kekka. stam; - - kunta, samariva. ster'd – -koto, urhem; stambill; — 🖥 va, urbild; — -koyhā, utfattig: -lapsi, lyckans barn, söndagsburg -mies, styrman; — -salo, dea 🛋 naste skogen; - - - 8332, urspring l. stamord; — -suku, slägtsan; -snomalainen, ursprungligen nach, finsk; — -synti, arfsynd: — -574 första ursprung; — -tyhmä. « dum; - - vanha, urgammal; hollinen, arffiende.

Perii, v. ärfver; kommer till målet i hemtar; en peri mieltäsi, jæl mig ej om ditt tycke; kukin peri mansa; hvar och en tager aitt: ka perii raadon, björnen återken till aset; peritty, ärfd, i arf i gen.

Perillinen, s. arfvinge, arftagare: tap., bröstarfvinge; selkäp., arfvinge; sivup., sidoarfvinge: ks sap., medarfvinge: kanssaperiset, samarfva; medarfvingar.

Perillä, -lle j. n. e., k. Perä. Perimmäinen, a. bakerst, akterst. Perimya, -yksen, a. arf. arigoss: -maa, arigods, arivejord; vanha i rimyamaa, odalgoda, -jord.

Perin, k. Perä. Perimöinen, a. ärftlig.

Perinne (-nteen), -nos, a arfaice.

Perinnöllinen, a. ärftlig. Perinnötön, a. arfös.

Perintö, s. arf, qvarlåtenskap; skal suvuttoman p., danaarf; mental tulla perintöön, gå i arf; per tönä jaettu, i arf gången; riata bröstarf; selkäp., bakarf; sıva sidoarf; perinnöksi, till skal perinnöksi-osto, akatteköp. I rinnön luovutus, marrvagüd luopus perinnöstä l luovut perintönsä, göra sig uratva. I rinnön jättäjä, arflåtare; p-ness

taja, arfsinnehafvare; p—n ositus, Peruna, s. potatis; — -rutto, potatis-angelägenhet; — -jako, arfskifte; — -kaari, ärfdabalk; -- -liitto, arfsfordrag; - - maa, arfvejord; skattejord; - - maan-kirja, skattebref; --oikous, arferätt; — -omistusoikous, skatterätt, -rättighet; — -Orja, slaf, lifegen; — -088, arfalott; — -ruhti-Das, arffurste, tronföljare, kronarfvinge; - - suostumus, arfforening; -- -talo l. -tila, skattehemman l. -lägenhet: - - varkaus, arfdrigt. priodi, s. period. riodillinen, a. periodisk. drittää, v. för till målet, släpar fram. Briytyy, v. framkommer (till målet). Brjantal, s. fredag. erjantainen, a. fredags. orkaa, -ilee, v. rödjar, upprödjar, rensar. erkaus, perkuu, s. rensning, rödjning; -maa, stubbjord; — -suola, afrödningssalt. erkautus, v. blir rensad, rödjas, tömerkele (-een), s. djefval, fan. erkeleellinen, a. djelfvulsk. erki, adv. alldeles, i grund. erkiö, s. nyrödjad mark, nybrott; rensning. erkkaa, k. Perkaa. 'erma, s. Permien, Bjarmaland. ermalainen, s. Permier; Bjarn; - a. permisk. 'ermanto, s. golf. 'ermi (-en), s. snara, giller. 'ermu, s. skråpuk af broms i djurshud, styng, stynglarf, larf, knöl. ⁾erna, s. mjelte; — -ruoho, dufvekal; – -tauti, mjeltsjuks, kardialgi. ernä, s. bast. 'eroittaa, k. Peruuttaa. Persikka, f. persika. Perso, a. snål, lysten. ersoilee, -ottelee, v. snålas. Persta, a. murken, boken.

markenhet, boknar.

andan af viken.

Pertuska, s. rotyza, qvistyza; k. Par-

Peru, s. grund, botten; arf, qvarlåten-

Perukka, s. trakten vid yttersta än-

dan, utkant, vrå; lahden p., botten,

skap; — -kiria, bouppteckningsin-strument; — kirjoitus, bouppteck-

sjuka. Perus (-uksen), -usta, s. grund, botten; - -aate, grundidé; - -aatteellinen, transscendental; -- -aine, grundämne ; tema ; — -&ines, grundbeståndsdel; - - johde, grundsats, maxim; – -joukko, grundmassa; – -lau-6, premiss; – -karva, bottenhår; se, premiss; - - karva, – -laillinen, -säännöllinen, konstitutionel; - - lähde, urkälla; - - - Ohje, grundregel, norm; - - - piirre, grundutkast, planritning; — -sääntö, konstitution; — -valta, statsmakt; - - ääni, grundljud. Perustaa, v. grundar, grundlägger, anlägger, stiftar, bildar. Perustautuu, v. grundar l. stöder sig på. Peruste (-een), s. grund, skäl, grundval, premiss, princip. Perusteellinen, a. grundad; principiel. Perustelee, v. grundar, motiverar; deducerar; spekulerar. Perustelma, s. deduktion. Perustelu, s. motivering; deduktion; spekulation. Perustuksellinen, a. grundad, motiverad. Perustus (-uksen), s. grand, skäl, grandval, fundament; grundsats; --- - kirja, fundationsbref; urkund; - - laki, grundlag, konstitution; - - lakia vastaan (oleva), -lain-rikkova, grundlagsvidrig, inkonstitutionel; - - lain-mukainen, -haillinen, grundlagsenlig, konstitutionel. Perustuu, v. får grund, blir grundad, grundar l. fotar sig. Peruukki, s. peruk. Peruuttaa, v. återkallar; åtrar, ryggar; upphäfver; p. kruunulle, reducerar. Peruuttamaton, a. oâterkallelig, orygglig; som ej ryggar l. återkallats. Peruutus, s. återkallelse, återbud, åtring, upphäfvande, reduktion (af gods). Perstantum, v. murknar, blir skör af Perä, s. det yttersta af något, mål, bakdel, akter, fond, grund, botten, styre; pitää perää, styr; ei päätä ei perää, hvarken början eller slut; kylän, pohjan perillä, i yttersta ändan af byn, norden; pääsee perille, kommer till målet 1. till grunden, begriper; maksetaan perillä, betalas vid framkomsten; ei ole perää,

saknar grund; kotoperä, hemort;

savip., lergrund; maap. kivi, jord-

hemta; menee perään, går till aktern, går efter; antaa perään, ger efter; astuu huoneen perälle, träder till fonden l. bakgrunden af rummet; perästäpäin, efteråt; vuoden perästä, efter ett år; pl. perät, halm, stamp; notkil; perin, i grund, fullkomligt; perin pohjin, perin juurin, alldeles i grund, i botten, grundligen, i detalj; perinpohjainen, grundlig, radikal, genomgripande, omständlig; perin väärä, grundfalsk; takaperin, tillbaka: peräänkatsoa, se efter, inspektera; peräänkuuluttaa, efterlysa; perin (-immän), superl. längst bakom l. borta l. i botten belägen; - - huone, inre rum; — -istuin, baksäte; -jurppu, -ruuvi, svansakruf; --keula, akter, bakstam; — -kunta, aflägsen trakt; -- -lauta 1. -teljo, Perää, -räjää, v. går efter; träder t aktersits; - - mela, stryblad l. - are; – -mies, styrman; — -**pain**o, bak- | 1. akterlast; - - puoli, baksida 1. -del, akter; - -ruisku, lavemang; --- -seinä, bak- l. fondvägg; — -sueli, ändtarm; - - tauti, hemorrhoider; ---tuuli 1. -ntakainen tuuli, förlig vind; - -toukuri, gåsmarsch; --- -vannas, akterstäf; — -vieri, bakklint; - -voitto, baklutad l. -lastad; --n varsi l. -pnikko, rorpinne, rorkult; - - väännin, propell.

Perähdys (-yksen), s. hastig eftergift, återgång.

Perähtää, v. drager sig hastigt tillbaka; gifver efter; ryggar.

Peräin (-imen), s. boskapsklafve af vidja; urked, berlocker.

Peräinen, a. bakom l. aflägset belägen; som har sin rot i något, vidfästad; full med stamp; p. tuuli, medvind, förlig vind; p. mies, följaktig, villig man; maaperäinen, jordfast; tosiperäinen, sannfärdig; mielen p., behaglig; ovat peräisin, äro efter hvarandra; sieltä kotoperäisin, hemma derifrån.

Peräkkäin, -äkanaa, -äksyttäin, -ätysten, -ätyksin, adv. efter, hvarandra, å rad, i en följd.

Peräkäs (-kkään), a. som har bred bakdel.

Perällinen, a. bakvarande; grundad.

fast sten; käy perässä, går efter; Peräläinen, a. boende i affiguen trakt on perässä, är efter, är för att sittande bak i båten, styrman.

Peräsin (-imen), s. styre. roder; ·Varsi, roderkult.

Perati, adv. i grund, alldeles, helt of hållet, ytteret, ofatt.

Peratsin (-imen), a.; pl. peratsizstamp.

Perattää, v. har att träda tillbaka i att rygga, drager tillbaka; perättä: efter hvarandra, i rad, succesive

Perättäinen, a. successiv; ravis varad Perätys (-yksen), s. tillbakadrag:in Peraton, a. grundlös, ogrundad. old gad, ohemul; ändlös.

Peräyttää, v. läter retirera l. tri tillbaka, drager l. stryker tillts backar; åtrar, ryggar; återkalis: sukuun, bördar.

Peräytyy, v. drager sig tillbaka. går, retirerar; gifver efter; per tyvä todistaja, återgångsvitme baka: upprepar; bekräftar; eftertmi Pese (-een), s. tvätt, hvad som trill P8866, v. tvättar, diskar, skurar. Pesemys (-yksen), pesentä. a tel

ning, skurning. Pesetin (-ttimen), s. tvål, såps. Posottää, v. läter tvätta, har att vä

sig. Pesii, v. bygger bo, häckar.

Pesin (-imen), s. tvättinstrument. maskin, tvättkärl; — -astia. w kärl, bykkar; — -riepu l. -rii disktrasa; — -Vesi, tvättvatten Pesintä, -ntö, s. bobyggnad, hāckal Pesittää, v. läter bygga bo, förset bo, holkar.

Peski, s. lappmudd, mudd.

Peso, -su, s. tvätt, bykning; — -bill tvätteå; - - vaatteet, tvättällä tvätt.

Postaa, -stää, v. städelar, städjer. var; laillisesti pestattu, lagata Pestamaton, a ostadalad (estods). värfd.

Pestaus (-uksen), s. städsling. 🗪 ning.

P**esti**, s. städsel; 2) fånglina; — 🖫 ha, städjepenning.

Pesuus, s. afkomma; Til; sterbius Pesä, s. bo, näste, ide; spis. elis mindre ugn; pitää pesää, häller 🞾 har sitt tillhåll l. näste; piipu: ? piphufvud; hat un p., hattkule: tel

PID

PES n p., väderskott, knut på björkar; uhan, lusikan p., bladet på en f, sked; kuolinp., sterbhus; aop., bolag makar emellan; jakaiton p., oskift bo; - -ero, boinad; - - kunta, kull af ungar; sterbs; - -njako, boskifte, afvittring; -nkavallus, bodrägt; -- -nkirjoi-I, bouppteckning; - - n-ositus, aftring; -- -nselvitys, boutredning. ittring; -- - nsuu, ugnsmynning; -paikka, hufvudsäte l. -näste; häckgsplats. ke (-kkeen), s. litet bo, puppa; nme, cell. llinen, a. försedd med näste, ngn; s. ett näste fullt, en ugn full; ipun p., en pipa full. (.tteen), s. bedrägligt tillstånd, stag, villfarelse. iko, s. bedräglighet; förlust. sle (-een) l. -kel (-en), s. stamphuggjern, böstel, stöt. s. vilddjur, rofdjur, best. inen, a. rofdjurslik, rofgirig, beksellinen, a. sviklig, förfalskad. kseton, a. sveklös, utan bedrägeri. llinen, a. bedräglig, sviklig, förrällisesti, adv. bedrägligt, förrädiskt, skeligen, svikeligen. # (-Oksem), s. bedrägeri, förräderi, k, underslef; maanp., förräderi, idsförräderi, högförräderi; valtannan-p., riksförräderi. 12, v. betsar. io, s. bedrägeri, misstag; tulla pet-

öön, blifva bedragen, misstaga sig. I, s. barkbröd, bark till bröd. III. s. bedragare, förrädare. aroitsee, v. handlar bedrägligt, pre-

ymätön, a. som ej misstager sig, esviklig, oförvillad, ofelbar. yy, v. blir bedragen, bedrager sig, ar sig, tager felt. Ajā, s. bedragare, förrädare; maanisänmaan-p., förrädare, landsfördare; valtakunnan-p., riksförrä-

ājāinem, s.; pl. -set, smörgāfvor d kerning, kerningskalas. āmātön, a. osviklig, ofelbar. åå, v. bedrager, sviker, förråder; ickar, ger efter.

yikkö, -jistö, s. tallakog.

Petäjä, s. (hög, qvistfri) tall; tallbark använd till nödbröd.

Petäjäinen, a. af tall; — s. barkbröd. Peuhaa, k. Pauhaa ja Penkaa.

Peukalo, s. tumme; — -hanka, tumvinkel; -- -lintu, tummeliten, gärdsmyg.

Peukaloinen, s. dim. liten tumme; tummeliten, gärdsmyg; — a. tumslång. Peukalollinen, a. med tumme försedd;

- s. tumslängd.

Peura, s. ren, vildren; hjort; — -njäkälä 1. -sammal, renlaf, renmossa; — -nliha, ren- l. hjortkött.

Peuskaa, v. väenas, larmar.

Peustaa, v. huserar, stökar, bökar, gräflar, rafistulerar.

Pi, enkl. part. ind. preesensin ja konsessiivin 8 persoonan jälkeen. Piakka, -kko, s. brödspade.

Piakko, a. snarlig; piakkoon l. piakkoin, snarligen.

Pian, adv. snart, nästan; vrt. Pika. Piano, s. piano.

Pide (-teen), s. hallning; neuvon p., rådplägning; mielip., mening.

Pidellys (-yksen), s. handtering, vidröring, bruk.

Pidelmä, s. det vidrörda; pihtien p., stället som tänger vidröra l. fatta.

Pidennys (-yksen), s. förlängning. Pidentyy, v. blir längre, förlänges. Pidentää, v. gör längre, förlänger, ut-

tünjer. Pideskelee, k. Pitelee.

Pidikko, -din (-timen), s. medel att hålla l. underhålla, hållare, hållhake; klofve, band; hengen pitimeksi, till lifvets underhåll.

Pidistää, v. sammantrycker l. hindrar (med hållare).

Pidos (-ksen), s. håll.

Pidake (-kkeen), s. hållbake, hinder; införsel (af lon); -- -rengas, ansatsring.

Pidanta, -nto, s. hållande, nyttjande; talon p., gårdshållning, hemmansbruk.

Pidatin (-ttimen), s. återhållsmedel, hållare, hållhake, hämkedja; skruf i kantele.

Pidättelee. v. återhåller småningom, hämmar då och då, stannar flera gån-

Pidättyy, v. blir återhållen, hämmas, hejdas, stannar.

Pidattää, v. återhåller, afhåller, under-

håller, förhåller, håller inne, hämmar, hejdar, hindrar.

Pidätys (-yksen), s. återhåll, afstannande; hållare; införsel; palkan p., införsel i lön.

Pidätyttää, v. låter tillbakahålla l. hämma l. hejda.

Piehtaroitsee, k. Pehtaroitsee.

Pieksee, -ksää, v. piskar, plaggar, pryglar, slår; bultar, bereder; p. kieltä, låter tungan gå flitigt, sqvallrar; p. tuulta, slår i vädret, pladdrar om ingenting.

Piekselee, -seskelee, v. piskar smått. Piekselmä, s. piskadt ställe l. ting. Pieksettää, -ksättää, v. låter piska. Pickso, s. piskning, bultning. Pieksu, v. pjeza, halfstöfvel. Pieksäntö, s. piskning, bultning. Pieles (-eksen), s. (aflång) hö- l. sädesstack.

Pielestää, v. stackar.

Pieli (-en), s. stoipe, post; auman l. suovan p., stolpe midt i höstack; hahden pielipuu l. purjeen p., fartygs mast; oven, ikkunan p., dörr-, fönsterpost; — -väli, stafrum. Pielistää, v. uppreser en stolpe l. post. Pielos, s. fârbalk; post.

Pieltää, v. lutar l. röres åt sidan, väjer; käy pielten l. pieltäin, går långsmed sidan, undvikande, väjande. Pielus (-uksen), s. kudde, dyna; k. Pielos.

Piena, s. trädlist, slå; pääpiena, hornlist.

Pienaa, v. förser med list l. slå.

Pienehkö, -kkäinen, a. något l. temmeligen liten, fin, klen.

Pieneksyy, -styy, v. anser för liten L. Pienemmyys (-yyden), s. större liten-

het, öfvervägande finhet. Pienemmäinen, -nelämpi, a. mera li-

ten l klen. Pienempi, a. komp. mindre, klenare,

spädare, finare. Pienenee, -ntyy, v. blir liten, förmin-

skas, afsmalnar, finkrossas. Pienennys (-yksen), s. söndersmulning,

söndermalning. Pienentää, v. gör liten l. fin, krossar

till smått, finstöter.

Pieneys (-yden), s. litenhet, finhet, klenhet.

Pieni (-en), a. liten, klen, späd, fin; p. raha, skiljemynt; --- jyväinen kan-

ra, ohra, småhafre, småkorn; - - ik tä, något liten; — -pilkkuinen, a prickig. Pionin, a. superl. minst, finast. Pieniäinen, s. monad, atom.

Pienoinen. -nokainen. -nyt (-yea). späd, klen, liten.

Pientare (-een), -nnar (-atares), åkerren l. -linda.

Pienulainen, s. liliput, pygmė. Pienuus (-uuden), -nyys (-yyden), litenhet, späd ålder; jo pientid ta, redan ifrån späda åren.

Pienykkäinen, a. minutiös. Pietti, s. bet (i kortspel.)

Piettimys, -tturi, -ttië, a. halfgalle enbilling

Pietā, k. Pi**keāā**.

Piha, s. gardsplan, gard; miesc. w gård; karjap., ladugård; hevet häststall; linnanp., borggård: halle, ut på gården, ut; — - maa, gå plan l. -tomt.

Pihata, k. Pihkaa.

Pihatto, s. fahus. Pihdinki, s. tving, klofva.

Pihdistää, -telee, v. kniper med f ger, klämmer, klämmer om. Pihinä, s. hväsning.

Pihisee, -hajaa, v. hväser.

Pihistää, v. läter hväsa, förorsaks: M ning.

Pihka, s. kada, harta; (barn-)beck: -kivi, bernsten: - -sela, hart-ga - -maito, rimjölk.

Pihkaa, -koittaa, v. öfverdrager ! stryker med kåda, hartear.

Pihkainen, a. kådig.

Pihkanu, -hkoittun, v. blir kadig. verdrages med kåda.

Pihku, s. sippring.

Pihkuu, v. droppar längsamt, sippur Pihlaja, s. rönn; reen pihlajat w band af rönn i aläda: — -hitil densvans.

Pihlajainen, a. af rönn: -- s. rönri Pihlajatar (-ttaren), s. rönnens skydd Pihlajikko, -jisto, s. rönnekog.

Pihti (-en, -in) s. klyka, klásve: pl p dit, ting; linnun p., figelsam na; — -pieli l. -pueli, doupos. -kontti 1. -polvi 1. -kintta, krokba kobent; - - rengas, spanning

Pihtii, v. sätter i kläfve.

Pii, s. flinta, kisel; pigg, tinne: se!h pii, ryggrad: riihem p., is : ≅ kamman p., kamtinne; - - elsyra; — -kivi, kiselsten, flinta; — (altainen, flintartad; — -pivo 1. 0, flintnäfve, hårdhändt.

linen, a. jungfrulig.

i, s. mö, flicka, piga; vanha p., nmal piga; — -kaaso, brudtärna. unen, a. rik på flickor l. pigor; lik flicka.

llinen, a. försedd med taggar l. nar, taggig, tagg- l. spjutbeväpnad. ttää, v. förser med taggar l. tin;; ger stickord, pikerar.

ti. s. tagg, tinns: pinns; spjut, pik;
 jyrā, piggvält; — -kārkinen, med
 t i spetsen, taggspetsig; — -nuija,
 ikklubba; — -lata, pinnsladd.

kiläinen, s. strandskata.

kinen, a. liten tagg; — a. taggig; tkäp., med långa taggar; rautap., d jerntaggar l. -pinnar.

kiäinen, s. pigg- l. kärrtistel. ko, s. tväskäftad väf, säckväf, grof

k00, v. punkterar, prickar; vrt.

uus (-uuden), s. mödom.

30, -eilee, v. gömmer sig, undaniller sig, ligger dold; piilevälämi, latent värme.

sttää, v. gömmer, döljer.

i, s. pil (swoli). ipuu, s. pilträd.

 a. gömma, gömme, gömsle; meni piiloon, gå i gömman, gömma g: piilompi, komp. mer undanymd, mindre känd — -huone, lönnım, afträde; — -paikka, gömställe, nnvrå; — -reikä, kryphål.

oinen, s. gömd; olla piiloisilla,

ka kurragömma.
okas (-kkaan), a. full med gömslen;

m gömmer sig. okkaasti, -okkali, adv. gömdt, doldt, emligen.

loo, -lottas, k. Piilee, -lettää. letus (-uksen), s. gömning, undan-

loutun, v. gömmer sig.

lu, s. bila; — -kirja, bilbref. luaa, v. bilar.

mence, -mittyy, v. löpnar, segnar,

mii, v. tjocknar, segnar; leppä p.,

imittää, v. läter (mjölk) surna, har att löpna.

imä, a. surmjölk, ystad mjölk; — griffel, stift.

-juusto, surmjölksost; — -suu, mjölkmun, mjölkgris.

Piimäinen, a. af surmjölk; rik på l. besuddlad med surmjölk; pitkäp., ko som länge står i sin; långsam, senfärdig.

Piina, s. pina, plaga; — -viikko, dymmel- l. passionsvecka.

Piinaa, v. pinar, plagar.

Piinaus (-uksen), s. pinande. Piintyy, k. Piittyy, Pintyy.

Piipattaa, -peroittaa, -pittää, v. piper, qvider, qvittrar, gnäller.

Piipari, s. pipare.

Piipatus (-uksen), -pitys (-yksen), s. pipande, qvitter.

Pilpertää, v. trippar.

Piipittää, v. framstår spetsig, uppspirar. Piipottaa (-ttelee), v. springer hoppande l. trippande; qvittrar, piper.

Piippa, s. ihālig stjelk, strā; 2) pipa (mātt) — -kaulus, pipkrage; — -lakki, spetaig mössa.

Piippoo, v. skuttar, trippar.

Piippu, s. pipa, rör, takan p. skorsten. Piippuinen, a. hörande till e. försedt med pipa l. rör; kaksipiippuinen pyssy, dubbelbössa.

Piippuri, s. kylfat.

Piipullinen, a. försedd med pipa 1. skorsten; — s. en pipa full.

Piira, & kräfva, mage.

Piirakainen, -rakka, -ras (-aan), s. pirog, pastej, pannkaka, kaka.

Piirahtaa, v. flyger förbi, förflyter. Piiraisee, v. drager l. ristar ett streck.

Piirama, s. streck; blink, ögonblick, sekund; (Kalev.) vägstycke.

Piiri, s. krets, omrāde, rund, omfāng; kiertop., omloppsbana; maan p., jordkretsen, jorden rund; — -kunta, krets, distrikt; — -lääkäri, provincialläkare, — -maamittari, kommissionslandtmätare; — -tale l. -tila, rå- och rörshemman.

Piirii, v. omringar.

Piirikka, s. krets, rundel.

Piirittää, v. omgifver, omringar, kringhvärfver, belägrar.

Piiritys (-yksen), s. omringning, belägring; — -kaivanto, löpgraf, approsch.

Piironen, -roo, k. Piirakainen.

Piironki, s. byra.

Piirre (-rteen), s. ristning, reffla, drag. Piirrin (-rtimen), s. rist, grafetickel, griffel stift Piirros (-oksen), s. inristning: inristat arbete, gravyr, figur; — -kuva, plansch, gravyr.

Piirrostaa, piirrustaa, v. ristar, inristat pian kuin, sä snart som; komp. p kempi, den snarare; pikemmir s

star, graverar, gör inskärningar. Piirrällyttää, v. (Kalev.) krafsar l. gri-

per åt sig. Piirrältää, v. inristar som hastigast,

inristar lätt och litet; (Kalev.) färdastigt, stryker fram.

Piirrättelee, -rrättää, v. låter inrista l. gravera; (Kalev.) färdas framåt, stryker fram.

Piirto, s. inristadt streck, strimma; list; ribba, glana; — -aita, stakett; —

— -paä, bläs; — -rauta rist, stickel; — -silkki, reps.

Piirturi, s. rostral (rastral).

Piirtäjä, s. inristare, graverare, gravör. Piirtää, v. ristar, graverar, tecknar, omringar.

Piiru, s. streck, linie.

Piiruke (-kkeen), s. litet streck, liten linie.

Piirustaa, v. streckar, ritar, tecknar, ristar.

Piirustaja, s. ritare, tecknare. Piirustin (-imen), s. ritstift.

Piirustus, s. ritning, ristning, — -vih-

ko, rithäfte; — -taito, ritkonst. Piiruttaa, a. streckar, linjerar.

Piisaa, v. spisar, förslår.

Piisi, s. spis, spisel. Piiska, s. pisk-: fläta: se

Piiska, s. pisk-; fläta; sqvätt, tår. Piiskaa, v. piskar, risar.

Piiskahtaa, v. piper hastigt.

Piisku, s. hvisselpipa; liten tar; — -lapsi, spädt barn.

Piiskuinen, a. pipande; spad.

Piiskuri, s. risare, profess.

Piiskuttaa, -ttelee, v. astadkommer pipning, qvittrar.

Piiskuu, v. piper, qvittrar.

Piispa, a. biskop; — n-arvo, biskopsvärdighet; — -n-istuin biskopsstol; — -nkeräjät, biskopsvisitation.

Piispallinen, a. biskoplig.

Piispaus (-uden), s. biskopsvärdighet. Piitta, s. stor tvärbjelke, bindträd, toft; klämma, press; pohjap., bottenbjel-

ke i skepp. Piittaa, v. fäster hufvudbjelke, fastepi-

kar; ntspänner; bryr sig om. Pitttyy, pittyy, v. hårdnar, fastnar hårdt. Pittää, v. förser med piggar, tinnar; rispar, harfvar; hastar.

Pi'itä, k. Pikiää.

Pika, a. snar; pian, snart, fort, nästatuota pikaa, på ögonblicket; nii pian kuin, så snart som; komp p kempi, den snarare; pikemmin str.), mera snart, snarare, fortare. utä pikemmin sitä parempi, förr dess bättre; piammiten l ; ammasti, adv. snarligt, nästan; i perl. pikin, den snaraste; pikinaten l. pikimmältään, som has gast; — .juna, ii- l. snälltäg; — .itin, snäll-lod; — -kirjoittaja. stagraf; — -kirjoitta, stenograf; — -keus, ständrätt; — -painin, snällpus — -vihainen, snar till vrede, het rad.

Pikainen, a. snar, brad, hastig; sa sticken, hetsig.

Pikaistus (-uksen), a öfverilning, (int

brådskilnad, hastigt mod. Pikaistuttaa, v. bar att öfverils 1. i ifra sig, retar till öfverilning.

Pikaistuu, v. förifrar sig, öfverilar blir ond l. het.

Pikaisuus (-unden), s. snarhet. Lei het; (lakis.) brådskilnad, öfveri.zi snarstickenhet, hetsighet.

Pikanelli, s. pikanell.

Pikari, s. bägare, pokal. Pikarillinen, s. en bägare full.

Piki (pien, pi'in), s. beck; — M beckolja; — lanka, becktrid; — B ta, becksvart; — -sammainen saat becksömsstöfvel.

Pikeää, -kiää, v. beckar, öfverim

Pikiintyy, v. blir beckig l. beckarblir nerbeckad.

Pikinen, a. beckig, af beck. Pikka, s. jernstör; 2) ris.

Pikku, a. liten; — -herra, smiler lillherre; — -kauppa, smil- l. min handel; — -pöllö, sparfuggla; — st mi, lillfinger; — -tikka, liten ba spett.

Pikkuinen, -kkarainen, a. mycket ten, helt liten, späd.

Pikoo, -kouu, v. remnar, spricke: | Pilkkoo, -kouu.

Pikuus, -uudeu, s. snarhet; häftighet Pila, s. skämt, gäck, spe; skada, förde gycklare; — a. skygg; pilallast l. piloillansa l. pilan vucks pilanpäiten, på skämt, för ros sku meni pialle l. piloille, blef förde vad, kom i olag; päästää pilose; befriar från förderf, från ränker, ti

tekee piloja, förderfvar; --- -puhe, skämt, skämtord, raljeri: — -sans, speord, speglosa; — -säkki, spefogel. laa, v. förderfvar, förskämmer; skämtar, gör narr, gäckar.

ilallinen, a. skämtsam, gycklande, spe-

full.

ilari, s. pelare; 2) skämtare.

laste (-een), s. spillra, splittra.

ilasteri, s. pilaster.

ilaus (-uksen), s. skämt, gäckeri; förderf, förderfvadt tillstånd.

ilantumaton, a. oförderfvad, oskadd, bibehållen.

ilautuu, v. förderfvas, förskämmes. iletti, s. biljett.

ilhoo, v. hugger i små stycken.

ilistää, -telee, v. hvisslar, piper. iljaarti, s. biljard.

ilkahdus (-ksen), s. glimt, blink. ilkahtaa, v. gör en blink, blinkar l.

glimtar fram.

'ilkallinen, a. skämtsam, försmädlig, hånande, spefull, ironisk, satirisk; k. Pilkullinen.

'ilkallisesti, adv. skämtsamt, försmäd-

ligt, ironiskt.

'ilkallisuus (-uuden), s. skämtsamhet, försmädlighet.

Filkan-alainen, a. löjlig.

Pilkantekijä, s. gycklare, hädare.

Pilkanteko, s. gäckelse, smädelse, hä-

Pilke (-kkeen), s. flisa, skärfva, spåna; blink; silmän pilkkeeksi, för syns •kull.

Pilkehtää, v. skimrar, tindrar, lyser på afstånd.

Pilkistelee, v. tittar fortfarande, plirar; tindrar, glimtar.

Pilkistää, v. öppnar litet på ögat, tit-

tar, lurar; blinkar, tindrar. Plikka, s. skämt, gäck, hån, spe, smädelse, begabberi, satir; tekee pilkkaa jkusta l. jkulle, begabbar l. hånar ngn, skämtar l. drifver med ngn; kantaa pilkkaa, lider för smädelse; tekee pilkoilla, gör på skämt; --kirja, smädeskrift, pamflett; ---kirje, smädebref. - - kirves, begabbare, gyckelmakare; - - mukailus, travestering; – -nauru, hânskratt; –- -otsa, föremål för gäckeri; driftkuku; -- -puhe, skämtsamt tal, raljeri; — -8838, spel. akymford; — -Suu, gycklare, gäckdrifvare, satiriker.

kee pilaa, drifver skämt, skämter; Pilkka, s. fläck, märke, prick, mål; pilven p., molnfläck; ampuu pilkkaan, skjuter till måls; --- - otsa, med stjerna i pannan; - - pääsky, hussvala; — -tie, väg efter märken, utprickad väg.

Pilkkaa, v. gäckar, gäckas (med ngn), begabbar, gör narr af, hånar, försmä-

dar, hädar.

Pilkkaa, v. fläckar, märker, bleckar, hugger märken (på träd); lyser, glänser; kuu on pilkattu, månen är i aftagande, i nedan (liksom uthuggen); pisarat pilkkavat pensailla, dropparne glänsa på buskarna.

Pilkkaaja, s. hånare, hädare, försmäda-

re, bespottare.

Pilkkaavainen, a. gycklande, ironisk, försmädlig.

Pilkkaus (-uksen), s. försmädelse.

Pilkkauu, v. blir fläckig, prickig, får märken.

Pilkkii, v. tindrar, blinkar.

Pilkko, -onen, a. bar, blott; pilkko pimeä l. pilkkosen pimeä, alldeles mörkt, stickmörkt, kolmörkt.

Pilkkoo, v. slår märken, spjelker, klyfver, hugger i smått; p. tietä, märker vägen medels inhuggningar i träden).

Pilkkouu, k. Pilkkauu.

Pilkku, s. fläck, märke, prick; komma. Pilkkuinen, a. flückig, prickig

Pilkkuu 1. pilkkuaa, k. Pilkkaa.

Pilkkuu (pilkun), v. blir spjelkt, brister l. går i flisor.

Pilkoittaa, -koittelee, -kuttaa, v. alar märken i träd; punkterar; blinkar, glimtar, tindrar, sticker l. skymtar fram.

Pilkoitus, -kutus (-uksen), s. märkhuggning; blinkning.

Pilkullinen, a. fläckig, prickig.

Pilla, s. skada, förderf, åverkan, förstörelse; nidingsverk: lyö pillan päreiksi, slår i spillror.

Pillaa, v. spiller, slöser bort; förderfvar, skändar.

Pillahtaa, v. sprutar ut (såsom ur rör), spilles ut.

Pillahtelee, v. tindrar, blinkar; apillea ofta.

Pillastus (-uksen), s. raseri, tygellöshet, skengalenhet; nidingssåd.

Pillastuu, v. blir rasande, skenande, l. tygellös.

Pilli, s. mindre rör, pipa, flöjt; vass,

spolrör; juoksee pillinänsä, rinner utan afbrott (såsom ur ett rör)
— -helmi, stråperla; — -niekka, pipare, flöjtblåsare; — -ruoke, rörvass.
Pillike (-kkeen), -iäinen, s. blindnässla, pipnässla.
Pillikäs (-kkään), a. pipig, rörformig;
— s. blindnässla, plister.

— s. blindnässla, plister.

Pillittää, v. piper, blåser på flöjt: v e ri

jnoksee p., bloden rinner med stråle.
Pillittäjä, s. pipare.

Pilloja, s. misedådare, våldsverkare. Pillomus (-uksen), s. åverkap, illbragd; åverkare; niding; skadedjur.

Pilloo, v. åverkar, förstör, begår nidingsverk, skändar.

Piloilee, v. skämtar, raljerar.

Pilpa, s. fröhus (på humle m. fl. växter); flarnbit.

Pilpattaa, -pattelee, v. pinglar med små stycken, qvillrar.

Pilppa, -ppu, s. liten bit; filpa; lyö pilppaa l. pilppua, slår filpa. Pilmpninan s. olla pilppuisilla leka

Pilppuinen, s.; olla pilppuisilla, leka filpslagning.

Pilppuaa, -pustelee, v. skär i bitar, sönderspintar.

Pilskaa, v. plaskar. Pilsma, s. fnas, fnasig flägk.

Pilsu, s. skafspåna, rosk. Pilttari, s. bullerbas, vildhjerna.

Piltti, s. pilt, gosse.

Piltto, -omus (-uksen), s. våldsverkare, skändare, niding.

Pilttoisa, a. oregerlig, yeter.

Pilttoo, -lttu, s. spilta.

Pilttouu, v. blir yster, skyggar. Pilu, s. flisa, spjele.

Pilva, s. barkbit, flarn.

Pilvee, -veilee, -vittelee, v. mulnar småningom, håller på att mulna, blir molnbetäckt.

Pilves (-ksen), s. skugga.

Pilvestyy, v. blir mulen, mulnar, molnbeströs.

Pilvi (-en), s. moln, sky; pilven-korkuinen l. -tasainen, skyhög; on pilvessä, är mulen, molnbetäckt; on pilvissä, är ibland molnen, skyhögt; — -lonka, molnvägg; — -pakkanen, gråkalt; — -patsas, molnstod l. -pelare, skydrag; — -vaaru, molnbädd; — -sää, mulet väder.

Pilvinen, a. mulen.

Pimajaa, v. hviner, klingar.

Pimenee. -mentyy, v. mörknar, förmörkas, fördunklas. Pimennys (-ksen), -meneminen. a. fo mörkelse; fördunkling.

Pimento, -ntö, a. dunkel, mörker, akagı Pimentola, a. mörkreta hem.

Pimentymätön, a ofördanklad.

Pimentää, -mittää, v. förmörkar, fi dunklar, beakuggar.

Pimeys (-den), s. mörker, dunkeli Pimeä, a. mörk, dunkel; — s. mörker: i meät silmät, blinda ögon pil kosen l. umpi-p., stickmörk: i meän päihin l. pimein pä: si i mörkret, blindvis.

Pimikkö, s. älskare af dunkel, mystä Pimitys (-ksen), s. förmörkande blindelse.

Pingeltää, -elee, v. pinglar, qvintla Pingetin, s. spänninstrument, spän (i väf).

Pingottas, v. spänner, utspänner. tänjer, spetar, anstränger.

Pinka, s. spänning, spändt läge. Ed spännhake.

Pinkka, s. hög, hop, bunt.

Pinkko, -nko, a. starkt spänd. this — s. spänning.

Pinkoo, v. spänner på; p. tiehess spänner l. rakar af.

Pinnallinen, a. ytlig, areal-, på y liggande. Pinna (-nteen) a stark enzaning se

Pinne (-nteen), s. stark spānning. : klämma, trāngmāl.
Pinni, s. pinne, plugg; — -astu

bindsula.

Pinneää, -nnehtii, v. epänner, andi ger, yrkar.

Pinnistys (-ksen), s. klämning. spänning, klämma, trängmål.

Pinnistää, -stelee, v. klämmer, kappressar; spänner till.

Pino, s. vedtraf, vedkast.

Pinoaa, v. trafvar l. radar ved.

Pinollinen, a. som har vedtraf: till v traf hörande; — a. en traf full Pinssi, s. mejsel, stamp.

Pinta, s. yta; pitää pintansa, bifast vid sitt bealut, envisas; — 4
ytinnehåll, areal; — -lanta, bak. /
bräde; — -puoli, utsida, yta: — -pu
lin, -liseati, ytligen; — -puolint;
ytlig, löslig; — -pun, aplint; — -ru
slag, ytvatten; — -voteisans. yt
traktion; — -äes, skorpharf.

Pintan, v. afhugger ytan, belligye bestryker ytan, skräden. Pintainen, a. hörande till ytan, at y ytyy, v. blir spänd; blir inbiten, otas. li, s. bindel; hårband; 2) spindel wr). s. tvärbalk, mastbänk. lu, -ntyy, y. fastnar vid ytan, hård-(af smusts), ingror, blir trög l. : sinar; pintunut lapsi, atmergt barn.

atsig; försmäktar; lehmä pintyy, k. Pivo.

Mutti, s. pepparrot.

a. -a. e. bibel; p-n historia, lisk historia.

akki, s. rökmössa.

L. -ppu, s. pipning; hönstipp. h s.; pipit ja papit, prester och iter.

īri, s. peppar; — -nmarja, pepkorn; — -polte, pepparbrand. aroitsee. -oittas, v. pepprar, förter med peppar.

4 -rajas, v. dryper med prassel, ter droppwis och porlande; kringös i spillror, förgår, förflyter.

-rans (-ksen), s. hastig ppning; sprickning; gnällning; lii kalas, risp.

Maa, v. dropper hastigt, stritter kastar ut en splittra, kringströs, ricker med ljud (som glas), gnäller

huttaa, -rauttaa, v. läter hastigt oppa, sprittar ut.

kka, a. skör, sprittande, frisk, liflig, ter, kollrig.

staa, v. splittrar, smular. ste (-een), s. spillra, spån.

atyy, v. spritter till.

k. Pirtes.

lä, s. porlande, prassel, gnällande, paing.

\$66, v. flyter droppvis och prassade, sipprar; gnäller, piper, lipar. Жуу, v. kringstänkes, spilles; qvickur till.

stää, -telee, v. låter porla och prassstänker smått.

^{Raa}, -rkailee, v. splittrar, slår spjes, knäpper.

kale (-een), s. spiele, splittra.

kkeli, a. spristang.

ottaa, -ttelee, v. låter droppa, kring-^{trör}, kringsprider droppvis, stänker, plittrar; smuttar.

rd; itsep., envis; kovap., hård- | Pirpula, s. fräkne, hudfläck.

Pirskaa, v. stänker, sprutar; prasslar. Pirskahtaa, v. strittar, stänker hastigt; springer sönder.

Pirske (-een), s. stänk, prassel.

Pirskottaa, -telee, v. kringstänker, bestänker, bespränger.

Pirsta, -te (-een), s. splittra, spillra, spint; menee pirstaksi, gär i kras.

Pirstaa, -too, v. slår i kras l. spillror, krossar, smular, nedgör.

Pirstaantuu, -autuu, v. blir krossad I. splittrad, krossas, går i kras.

Pirta, s. väfsked; pirran päällinen, väfskedsklåfve.

Pirteä, a. frisk, klarvaken, pigg, qvick, liflig, nykter. Pirtillinen, a. som har pörte; — s. ett

pörte fullt.

Pirtistyy, -teytyy, v. blir klarvaken, qvicknar till, tillfrisknar, blir nyktar Pirtistää, v. uppfriskar, upplifvar, upppiggar.

Pirtti, s. pörte, rökstuga, stuga; — -por-888, stugugris, sotsugga.

Piru, s. djefvul, fan; — -npaska, -pihka, dyfvelsträck.

Pirulainen, s. djefvulens tjenare, sat-

unge. Pirullinen, a. djefvulsk, djeflig. Pirusti, adv. djefligt, förbannadt. Pisa, sama, s. fräkne, blemma.

Pisaa, -ailee, k. Pisoo.

Pisainen, -samainen, -samallinen. a. fräknig, blemmig.

Pisamoi, v. får fräknar l. blemmor; duggar.

Pisar (-ren), -ra, s. droppe.

Pisarainen, s. dim. liten droppe; - a. full af droppar.

Pisarittain, -oittain, adv. droppvis.

Pisaroitsee, -sartelee, v. dropper, duggar, stänkregnar.

Pisin (-imman), a. (superl. sanasta pitkä) längst.

Piskahuttaa, -kauttaa, v. låter kringströ l. stänka, kringströr l. stänker hastigt.

Pisku, s. liten fläck, prick, droppe; liten, lilla; - - kana, perlhöna.

Piskuinen, a. prickig, fläckig; liten, späd. Piskukas (-kkaan), s. prickig, marmorerad.

Piskuttaa, v. bestänker, kringströr. Piskuu, -kuilee, v. uteipprar, dropper, blir bestänkt med pricker, stänkes.

Pisoo, -oilee, -ottelee, v. utsipprar, | Pitittää, -ttelee, v. ropar piti pit, 1 tillrar; duggar.

Pispa y. m., k. Piispa j. n. e.

Piste (-een), s. nagot stucket, punkt; påle; stakett; - -pilkku, semikolon. Pisteilee, v. punkterar.

Pisteinen, a. punkterad, prickig.

Pistelee, v. sticker fortfarande, afsticker, pikar, ger stickord, naggar, retar.

Pistelijäs (-ään), a. stickande, satirisk. Pistelmä, s. afstick.

Pistike, s. gadd.

Pistin (-timen), s. stickverktyg, bajonett, gadd, tagg, pigg; markör; -kauha, förläggarslef.

Pistiäinen, s. törntagg; stikel.

Pisto, styng, siick; riihen p., rieuppsättning; - -aita, stakett; - -istutus, dibbling; - -neuvo, stickverktyg; - -puhe, -sana, stickord, pik, - tauti, håll och styng. sarkasm; –

Pistooli, -tuoli, s. pistol.

Pistos (-ksen), s. tillstånd af styng, stickning; pl. pistokset, håll och styng.

Pistaltaa, v. sticker hastigt och lätt, understicker.

Pistäväinen, a. stickande, bitande; tillräcklig.

Pistäyy, -täytyy, v. sticket sig; blir stucken.

Pistää, v. sticker, stinger, retar, förorsakar styng; sticker l. stoppar in, öser; spisar, räcker till; p. sikaa, sticker l. slagtar svin; kylkeäni p., jag har styng i sidan; p. riihtä, uppsätter säd i rian; p. kortin, gör afspel på ett kort, tager öfver ett kort; p. ihmeeksi, väcker förundran; p. mieleen, päähän, rinner i hogen, faller in; p. kättä, ger hand; p. vettä, öser vatten.

Pitaalinen, a. spetelsk.

Pitaalitauti, s. spetelska.

Piteles, v. håller fortfarande, handterar, behandlar, vidrör; p. pahoin, misshandlar; p. oppilaita, behandlar l. bemöter eleverna.

Pitely, s. handtering, behandling, bruk, vidröring.

Pitempi, komp. (sanasta Pitkä) längre. Pitenee, v. blir längre, förlänges.

Pitentää, v. förlänger.

Piti! int.; piti piti, ratt at dig, det var lagom.

Pitine, s. hallande; firande; mielip., tycke, åsigt.

tar, hånar.

Pitke (-een), s. förlängning.

Pitkin, prep. längs, längs efter, lan med; — adv. långsåt, på längden, veralt; p. vuotta, året om l t nom, under hela året; pitkinpäl på längden, långsides.

Pitkistyy, v. blir längre, förlänges f dröjes, räcker, fortfar.

Pitkistää, v. drager ut, forhalar i

dröjer, förlänger; fortfar, räcker. Pitkite (-tteen), s. medel till firm

ning l. uthalning. Pitkittyy, v. förlänges; fortsättes t

far, fortgår. Pitkittää, -ttelee, v. förlänger, fest ter; räcker, fortfar; halar ut med den; pitkittäin, längsät, pi den; pitkitellen, sölande; pitk tävä, fortfarande, uthållande, kros Pitkitys, s. förlängning, fortging. halning.

Pitkulainen, a. aflang, langsträck. Pitkä, a. lång; komp. pitempi, 🐗 pisin; laskee pitkäksensäl p källeen, lägger sig utsträck: L 🗸 lång; ennen pitkää, insar 💆 vuoden pitkään, under årets 🔄 året randt; ajan pitkääs, med den, under tidens längd; puhuu kältä, talar utförligt; pitemmä utförligare; - -aikainen, lingval - -ikāinen, langlifvad; — -kyā nen, med långa klor, långingradi -lyhyt, troché; — -mielines. · modig; -- -n-emainen, långlagd, lå sträckt; --- npyöreä, långrand. tisk; — ·nākoinen, langsynt; jantai, långfredag; — -piikkikultivator; — - piimäinen, lingtrie senfärdig; -- - puheinen, vidlyfu tal, mångordig; — -pueli, -siva, in sida; — -silmä, fjerrglas, tab, ki re; - - vartinen, långskaftad; M stammig; — - Voteinen, utdragen lingen dragen, släpig; — - Vikainen, längen Pitkähkö, -käläntä, a. nagos i. 📨 lång, långlagd.

Pitkäinen, a. nägot läng; - a ja eld. iska.

Pitkäksyy, v. anser för lång, långs 🗷 finner långtrådig.

Pitkäkäs, a. något lång, långlagd Pitkällinen, a. längvarig.

Pitkästyy, v. anser för lång, längiedet blir lång l. ledsam. .

kka, s. rund mössa.

s. hållande, förrättande, firande; lerhållning; brukande, behandling; pidot, tillställning, gästabud, kahyvä p., god behandling; koaksen p., anställande l. förrättanaf en stämma; huolen l. muren p., försorg; — -huone, gästasrum; — -paikka, förvaringsstälgästabudsställe ; — -**vaatteet**, gånglitkläder.

10n, a. brukad, nyttjad; puolip., sliten; hyvänp., välhållen.

A v. betsar.

Paa, v. förseglar.

ri, s. pitschaft, pitscher, försegling. s. spets.

161, a. så lång som, af en viss gd; sormen p., fingerslång; min pituiseni, af min längd.

Ainen, a. aflång, långsträckt. 8, s. längd; longitud; ajan pituun, under tidens längd, med tiden. ä, s. hållare, förrättare, innehafvare. i, -jäs (-ään), s. socken; ulkop., ocken, främmande socken; — -kunsocken i sin helhet; — -n-apu-10n, sockneadjunkt; - - nkokous. kenstämma; -- -nmiehet, socknennen; -- -nsuutari, sockenskoma-

äläinen, s. socknebo; ulkop., ut-

Mys (-yksen), s. hållande, bruk, d; firande.

nä, s. det som hålles, firas; käden handfäste, tag; märke efter hand. maton, a. ohallbar; obegagnad, otijad; veden l. vettä p., otät, te vattentät.

å, v. håller, behåller; innehar; häf-, begagnar, brukar, för: förrättar, ställer, firar; anser, fäster afseenvid, iakttager;. — impers. man bör, all, maste; p. lukua, håller, för kning; bryr sig om; p. hyvänä, ller af förplägar; p. hulluna, an-T för galen; mitäs siitä pidät, ad tycker du derom? p. hevosia, liller l. underkåller hästar; p. paoin, båller, behandlar illa: p. neu-01, håller råd, rådslår; p. häitä, mr bröllopp; p. silmällä, öfvervaar: p. kokousta, håller l. förrättar lamma l. sammanträde; p. katsasusta, inspektorar; inventerar; miin p., jag bör, måste; pitääkös

tupakkaa, skall det vara l. behagas det tobak? likipitäin, nära, inemot. Piuhkaa, piuhkoo, k. Piukkaa, piukkii.

Piukahtaa, v. hviner hastigt, smäller till gällt.

Piukasti, adv. spändt, trångt, knapt. Piuke, s. spänning, klämma; hvin, gnäll,

Piukea, a. fast, hård; fin.

smäll.

Piukka, a. strängt spänd, klämd, stram, trång, knapp; - s. klämma.

Piukkaa, -ii, -uu, v. ljuder gält, hviner, gnäller, skräller; (piukkaa) tilldrager, klämmer.

Pinkotin (-ttimen), s. spännare.

Piukottaa. v. tillspänner, tilldrager strängt, klämmer, strammar.

Piukuttaa. -kuttelee, v. tillspänner, klämmer; qvinkar, smäller, skräller. Piuru, s. vass-svingel.

Piusta, s. långt stycke, våd.

Piuvi, s. ett slags kortspel; nokkapiuvi, näsknäpp.

Pivo, a. näfve, göpen; umpip., knuten näfve; pivon ala, tvärhandsmått: pivon täysi, en näfve l. göpen full. Pivollinen, a. en näfve l. göpen full,

kandknippe. Pivoo, -oilee, v. trycker med näfven, knyter näfven; gifver hand; utdelar

näftals. Plaastari, Plakkari, Plankku, k. Laastari, Lakkari, Lankku.

Plakaatti, s. plakat. Planeetti, s. planet.

Plassimajuri, s. placemajor.

Pleeteri, s. pläter.

Pliiski, s. strandskata.

Plokki, s, block.

Plutoons, s. pluton.

Plyijy, s. bly (lyijy).

Plyysi, s. plys. Plakki, s. bläck; bleck (lähki).

Plörö, s. knorr, krånglare.

Pohahtaa, v. framstörtar susande, fräser upp hastigt.

Pohakas, -kka, a. stolt, bal.

Pohatta, a. förmögen, rik, af rikedom uppblåst; — s. rik bjesse.

Pohde (-hteen), s. dryftning; pl. pohteet, lätt säd som faller från dryftan, slösäd.

Pohdin (-htimen), s. dryfta, vanna.

Pohja, s. botten, grund; alf; nord; palaa pohjaan, vidbrännes; kengan p., skosula; lakin p., hattkulle; sydämen pohjasta, af hjertats grund, af innersta hjerta; — komp. pohjempi, närmare botten; mer nordlig; superl. pohjin, närmast botten; nordligast; — -aalto, grundsjö; — -aura, djupplog; — -krja, koncept; — -lause, premiss; — -maali, grundfärg; — -mārkyys, bottensyra; — -npehmittäjä, alfluckrare; — -ojitus, grunddikning; — -tuuli, nordan, nordanvind; — -vesi, grundvatten.

Pohjaa, v. bottnar; förser med botten, sular.

sular.

Pohjainen, -joinen, a. hörande till botten, belägen i botten; nordlig; — s. nordanvind; p. Suomi, norra Finland; pohjoismaat, norden, nordanländerna; pohjaiskoillinen, nordnordost; pohjaispuoli, nordliga l. norra sidan; kivip., med stenbotten; kaksip., med två bottnar, dubbelbotnig; — -nmaalainen, österbottnisk; nordisk; — -nperäinen, hyperboreisk; — -ntähti, nordstjerna, polstjerna; — -nvalkes, norrsken; — -sake, bottensste.

Pohjalainen, s. Österbottning; — a. österbottnisk.

Pohjallinen, a. som har botten, bottenförsedd; på botten varande.

Pohjanen, s. nord: p. palaa, det är norraken; pohjasen palo, norrsken. Pohjastaa, v. bottnar, kommer till l.

finner l. når botten.

Pohjaton, a. bottenlös. Pohje (-hkeen), s. vad; airon p., den tjocka delen af åran närmast handta-

get. Pohjii, v. gör botten, bildar bottensats. Pohjitsee, -jittaa, v. förser med botten l. sula.

Pohjolainen, s. nordbo; — s. nordisk. Pohjonen, s. nordan; norrsksn.

Pohjuke, -jukka, s. botten, bottenvrå, innersta del, djup bugt.

Pohjuri, s. sladd.

Pohjus (-uksen), s. botten, fäste.

Pohjustaa, -telee, v. underbäddar; begrundar, utforskar; lodar, pejlar.

Pohkia, -io, k. Pohje. Pohmelo, s. krapula, rus.

Pohtas, v. dryftar, vannar.

Pohti, k. Puhti.

Pohtii, v. skakar, vannar; pää p., hufvudet darrar, runkar.

Pohvaa, -stelee, v. pöser npp, uppsjuder; prålar, stoltserar.

Pohvanne (-nteen), s. vråk l. råka i k uppsjudande vatten, svallis; tens pu Poijes, adv. bort (pois).

Poiju, s. boj.

Poika (pojan), s. son, gosse, pol unge; kanan p., kyckling; — lan gossebarn; — -mies, ungkari, man; — -nulikka, pojkbyting; : -puoli, styfson; — -talvi, ferving Poikainen, s. manlig. maskulin; rit; gossar l. ungar. Poikamas (-aan), -kamainen, a p

aktig.
Poikanen, s. dim. liten gosse l pe

unge.
Poikaus (-uden), s. kull (af

sonahop.
Poikė (-kkeen), s. tvärställning; i varo; on poikkeella, är bore frånvarande.

Poikenluoma, s. förtrollad ikemmi lycklig tillstöt.

Poikii, v. lägger ungar, ynglar, kall fölar j. n. e. Poikimus (-uksen), e. ynglande, fål

de af ungar. Poikistaa, v. viker på tvären bil

vinkel; k. Poistas. Poikistelee, v. viker på tvären -

och dit, alår krumbugter.
Poikistuu, v. böjer sig på tväres:
läganar sig.

Poikittain. adv. på tvären. Poikittainen, a. transversal.

Poikkeaa, -kkeilee, -kkeutuu, v. vä af, åt sidan l. på tvären, afviker. ker in; poikkeamatta, uma d kelse l. undantag; poikettava, ku in, afväg.

Poikkeus, -kkeemus (-ksen), s and ning, afvikelse, invikning, vikning sidan, afsteg, undantag; (fys.) del nation; — -laki, undantagalag.

Poikkeuttaa, v. har att vika af. signar, skinter undan.

POI : - - puolin, -päin, -telaan, -te- | Polakka, s. flöte. ı, på tvären, tvärs; - - tie, tvärere. inainen, a. afbruten, fragmenta-, osammanhängande. 18 (-881), s. kull (af djurungar); us (-uuden), s. gossålder, pojkår; ndom: kull. a, k. Poimu. htaa, v. röres plockvis, lunkar, par. inta, -minto. s. plockning; (Kalev.) tning (af sot). ttelee. v. trippar. i, -mee, v. plockar; knypplar; rynveckar, fallar. ttaa, v. låter plocka. i, s. veck, fall; plockning; -- - hou-, i linningen veckade byxor; ~ iti, daggskålar. 188, v. lägger i veck, veckar, ryntinen, a. veckig, rynkad. ittaa, -ttelee, v. låter vecks l. ka, veckar, rynkar. adv. bort; borta; p. tieltä, ur en; - -ajaa, bortkör, bortjagar, yser; - - joutamaton, oumbirlig, istlig, oförytterlig; - - joutava, bärlig; --- - kutsua, hädankalla, bortla; — -lähtö, affärd, frånfälle; o, -oleminen, frånvaro, (lakis.) uteo; — -ottaa, borttager, beröfvar, ifiskerar; -- - otettava, konfiska-: - - otto, beslag, konfiskation; m-tekijä, beslagare. a, adv. borta; — -010, frånvaro, w.) utevaro. &&, v. bortskaffar, aflägenar, afvär-, fördrifver, utesluter. amaton, a. outplanad. antnu, poistau, v. afiägenar sig, er undan, förgår, utplånas. tumaton, a. outplanlig. ton, a. utan son l. unge. (kangas), s. boj. ltima, s. styfson. on, a. utan söner l. ungar. taa, v. läter lägga ungar, har att , -jut (poikuen), s. liten gosse l. (Uroi, -roitsee, v. bugar, bocker sig.

)ttaa, v. värker.

, s. brits, lafve.

Poletti, s. polett. ; — -tuuli, sidovind; — -varus, Poliisi, s. polis; — -asetus, polisförfattning; - - asia, polismal, - arende; - -kamari, poliskammare; -- -komisarius, poliskommissarie; — -laitos l. -toimi, polisväsende; --- -mestari, polismästare; — -palvelija 1. -mies, polisbetjent; - -rikos, polisförbrytelse; — -sääntö, polisordning; - virka, polismyndighet. Polie (-lkeen), s. jäf; tehdä l. ilmoittaa p., anmäla jäf; polkeenalainen, jäfvig. Poljento, s. trampning; jäfvande; rytm. Poljeskelee, -jeksii, v. trampar ofta l. fortfarande, förtrampar. Poljin 1. polin (-lkimen), s. tramp, pedal. Polkee, v. trampar, nedtrampar, förtrampar, träder på; trådar, bestiger; förtrycker, nedsätter, nedtrycker; jäfvar, underkänner. Polkeeton, polkematon, a. ojäfvig, ojäfaktig. Polkeutuu, s. förtrampas; faller i pris; blir jäfvad. Polkeutumaton, a. ojäfaktig. Polkija, -lkuri, s. trampare, förtrampare; förtryckre. Polku, s. trampning; jäfning; stig, spång, gångstig; - -avio, mesallians; -hinta, vanpris, rampris, underpris; - - tarjous, missbud; - - tie, spang, gångstig. Polkuinen, a. full med stigar; stående i vanpris. Polkunen, s. dim. liten gångstig, liten ingång; trampa. Pollistaa, Pollistuu, k. Pullistaa, Pullistuu. Polo, s. flöte. Polo, s. olycka, nöd; — -n-alainen, nödstäld, beklagansvärd. Poloinen, a. olycklig, eländig, usel, jämmerfull. Polottaa, -ttelee, v. jämrar sig, klagar; bringar i nöd. P**olska,** s. polska. Polsku, -ke (-een), s. plask, plaskande. Polskuu, v. plaskar. Polsta, -tu, s. slädtäcke, fotmantel. Polstari, -teri, s. bolster. Poltanto, s. bränning. Poltas, -tos (-oksen), s. det som brännes, bransle.

Polte (-tteen), s. bränning; hetsig feber, inflammation, brand.

Poltin (-ttimen), s. brannverktyg; -merkki, brännmärke; — -ora, -rauta, brännborr: svedjern; — -puut, bränsle.

Polttaa, v. bränner, sveder; p. tupakkaa, röker tobak; p. lavalla, bålbränner; pakkanen p. frosten sveder 1. skadar; vatsaa p., magen lider af häftig smärta, af inflammation. Polttaja, s. brännare; murhap., mord-

brännare; tupakan p., tobaksrökare. Polttajainer, -ttiainen, s. brannassla, etternässla.

Polttama, s. det brända: putken p. spikböld, hetblemma.

Polttamaton, o. obränd; orökbar.

Polttimo, s. bränneri.

Poltto, s. bränning; nervfeber; tyfus; murhap., mordbrand; vatsanp., magref; - -aine, brännmaterial, bränsle; --jyvä, brandkorn; — -lava, bål; --puut, bränved, bränsle: — -tauti, hetsig feber, tyfus; - -uhri, bränn-

Polttoinon, a. brännande, hetsig, inflammatorisk.

Poluin (-lkumen), s. trampa; steg i trappor; spår.

Polus (-uksen),s. knäband, strumpeband; knäbetäckning.

Polustaa, v. förser med strumpeband, med knäbetäckning.

Polustin (-imen), s. stigbygel.

Polveilee, v. gör bugter l. krökningar slingrar sig, bugtar l. ormar sig; lofverar.

Polveke (-kkeen), s. liten krökning, bugt.

Polvelainen, s. attling.

Polves (.eksen), s. generation, mansålder; polveksehen Pohjolahan, till det en mansålder (att färdas) aflägana Pohjola.

Polveutuu, v. härleder sig ifrån, härstammer.

Polvi (-en), s. knä, krökning, led, slägtled; lankee polvillensa, faller på knä; notkistaa polvensa, böjer knä; polvi polvelta, led för led; ei polvenansa, aldrig i sitt lif; miesp., mansålder: sukup., slägtled, ätteled; aleneva p., nedstigande led; yl enevä p., uppstigande led; puhki polveni, genom min hela lifstid: on polvin siellä asunut, har en läng- Ponttaa, v. späntar.

re tid bott der; jäi polvemmaks förblef en längre tid; — -hilma. 🜬 rem; spannrem; — -junri, knak rot; - - kausi, hela lifstiden; -verrys, polventaivuin, kažveck; ·kunta, slägt, generation; — -k nan-viisas, sekulargeni; — -luku. telängd, slägtregister, genealogi: -luu l. -lumpio, knäskäl: — -päit everdelig tid; - - rakens, bon s knäfall, afbön.

Polvii. k. Polveilee.

Polvikas, a. ledfull, full med kris gar, bugtig.

Polvinen, -vuinen, a. ledfull; kal lång till knäet; en mansålder være åldrig; päivän polviset hopi silfverpjeser gamla som solen.

Polvistuu, v. knäfaller, -böjer. 174 på knäna.

Polvittain, -vittaisin, adv. led f.: 1

Polvittelee. k. Polveilee.

Polvus (-uksen), s. ett knä; knaha pl. polvukset, knäpar.

Pomisee, v. gifver doft tomt ljud ut lar.

Pommi l. pompi s. bomb. Pommittas, v. bombarderar.

Pommitus (-uksen), s. bombardezs Pompahtaa, v. studsar.

Pomppii, v. korsar l. pickar sig. Ponka, s. koja, hydda (af berk).

Ponnahtas, v. studsar, grisar, rikodi terar.

Ponnellinen, a. eftertrycklig, kraff med knopp i ändan; irritabel.

Ponneton, a. utan knopp i ändan. 🛡 lös; kraftlös; omåttlig.

Ponnike, s.`fotstöd, fotspjern. Ponnin (-timen), a. fièder.

Ponnistas, · telee, v. spänner upp. 4 kar upp. sig, stretar l. spjernar en anstränger sig, stretar.

Ponnistin (-imon), a. spännare, un fjäder, fotstöd.

Ponuistus, -telemus, s. uppspānių ansträngning, stretande.

Ponomari s. klockare, kyrkväkure. Ponsi (-nnen), s. knopp (i dade | skaft); styrka, kraft; klām; ei pead eikä perää, icke den ringaste 🖼

Ponssi, s. puns. Ponteva, a. kraftfull, spänstig. elast Pontinen, a. med knopp försedd.

tig; mahtip., väldig.

ttaa, k. Puputtaa. a, poppamies, s. trollkari, spåman. Ma, s. bobin. ancitsee, v. bobinar. MS, s. oförmodad händelse. li s. inhysing. s. borr.

i, v. skränar, skriker, gråter högt: borrar, spränger.

idus, -raus, s. hastigt skrän l. ik; plötsligt porl.

1688, v. skriker i. vrålar till; por-

iüttaa, -rauttaa, v. framkallar hat skrän; låter hastigt porla upp. as, k. Porisee. taa, v. borrar.

s. bubbla: spricka, liten remna; poreissa, är sprucken; är fradde, bornerar; — -jää, is på flödten; - - vesi, vatten som porlar , flödvatten.

Mon, a. utan sprickor; utan bubt l. fradga.

itii, v. slår bubblor l. blåsor, frad-. bornerar.

166, v. slår sprickor; slår bubblor,

Men, a. full med sprickor; borne-

lestari, s. borgmästare; oikeusp., titieborgmästare: kunnallis- l. poiap., politieborgmästare.

& s. porl, sorl, qväkning. 88, v. porlar, sorlar, qväker, knor-; slår bubblor.

taa, -stelee, v. låter porla, har att la, gör akrän.

ka, s. stake (med knopp i ändan), s; halssvulst (hästsjukdom); suk-1 p., skidstaf.

kaa, -ii, v. framskjuter båt med ke, stakar; pulsar.

kana, s. aflång rofva; morot; ärt-

🖟 🖲 glödaska, askmörja, grums; k; buller; spricks; klumpigt are; pään p., spricks i hufvud, lvudvärk; kahvin p., kaffesump; ukee poroksi, sönderfaller i grus; kello, kurirklocka; pingla; — Mgi. kartnagel; — -peukalo, kiá-'e, fuskare; --- -mekko, trasvarg; --

Pvari, kälkborgare, bracka; — -sep-, luskare, bönhas; — -työ, klapar-

ete, fuskverk.

Poroinen, a. full med aska l. grums, grumsig.

Poroo. -oilee, v. spricker, splittras.

Porottaa, v. låter spricka, spräcker; bränner starkt l. till aska; värker; pådrifver; klåpar; bullrar, brummar, kältar på; pohjanen kovin porotti, nordan braskade starkt; ajaa porottaa, kör så att gruset flyger.

Porotus (-uksen), s. spräckning; värk; buller; pådrifning.

Porras (-rtaan), s. trappsteg, trappa, spång, kafvelbro; - - kivi, trappsten; - - silta, kaflebro.

Porrastaa, v. förser méd trappa l. spång. Porsaallinen, a. som har grisar.

Porsainen, a. rik på grisar; - s. liten gris. Porsas (-aan), s. gris.

Porsii, v. grisar, föder grisar.

Porskuttaa, v. har att qväka; stänker på, bestänker, pulsar.

Porskuu, v. qväker; stänker.

Porstua, s. förstuga, farstu; — -kamari, farstukammare.

Portimo, s. hermelin.

Portlaakka, s. portlaka. Portteri, s. porter.

Porttööri, s. portör.

Portti, s. port; — -vaja, -käytävä, portgång l. -skjul; - -vartija, portvakt; — -ntolppa, portstolpe. Portto, s. sköka.

Poru, s. skrän, skrik, storgråt.

Poruttas, v. har att vråla l. storgråta. Poruu, k. Poras.

Porvari, s. borgare; — -nkirja, burabref; - -noikeus, -etu, borgareratt, burskap: - -nvala, borgareed; --88ääty, borgarestånd.

Porvarillinen, a. borgerlig.

Porvariato, s. borgerskap (stånd).

Porvaruus, s. borgerskap, burskap. Posahtaa, v. plaskar till hastigt, plump-

Positiivi. s. positiv.

Poskeilee, v. stryker öfver kinderna, smeker; går åt sidorna.

Poskeinen, -kinen, a. hörande till kind; på sidan l. afsides belägen.

Poski (-ken), s. kind, kindben; sida; — -luu, -pää, kindben, kindknota; — -maali, smink; — -parta, polisonger: — -pieli, kindbåge; — -tie, sidoväg, biväg.

Posliini, s. porslin; — -tehdas, porslinefabrik.

Posliininen, a. af porslin, porslins-.

lan forear.

Posteljooni, s. postiljon. Ponkama, s. bugt, liten vik; djup i Posti, s. post; - - asema, poststation; konttoori, postkontor; - kulku, postgång; — -laitos, postverk; -laukku, postväska; — -makso, postporto; - - maksoton, portofri; ofvankerad: — ·mestari, postmästare; -nhallitus, poststyrelse; — -nhoitaja, postförvaltare, - n-johtokunta, postdirektion; - -njohtaja, postförare, postiljon: -- nkuljetus, postföring: -- ntoimentaja, postexpeditör; - - paikka, poststation; — -paperi, postpapper; — -raha, postporto; maksas p., betala porto, frankera; - - tie, postväg, allmän väg; -- -tolmi, postväsende; ---toimisto, postanstalt; — -toimitus, postexpedition: - - virasto, poststate Postilla, s. postilla. Posuaa, v. plaskar. Potaatti, potakka, s. potatis; — -maa, potatisland. Potaska, s. pottaska. Potee, v. är sjuk, sjukas. Potilas (-aan), s. sjukling, sjuk, patient. Potisee, v. pöser, pottrar. Potka, s. bakfot, skanka, benling; meni juoksupotkaa, begaf sig i lunk. Potkahtaa, v. sparkar till hastigt, studsar l. springer tillbaka. Potkaisee, v. sparkar till en gång, spar-Potkee, v. utlägger nät l. not. Potkii, -ielee, v. sparkar fortfarande, sparkas. Potkittaa, v. har att sparka. Potko, s. spark, sparkning: sparkredskap; fjäder. Potkottaa, v. anfaller med fötterna, motspärrar fötterna; drager l. spänner upp en fjäder. Potku, s. spark; 2) ett slags nät; --lauta, springbräde, trampolin. Potkuri, s. sparkare, propell. Potra, a. präktig, lustig.

Potsottaa, v. sjuder, pottrar, porlar.

Pouahuttaa, v. uppehåller, stadnar.

Pottu, s. potta; kruka, flaska; 2) potatis.

Poudettuu, -istuu, v. uppklarnar, blir

Poudittuu, v. blir förderfvad af soltor-

Poukahtaa, v. utspringer plötsligt, åter-

studear hastigt, hoppar upp.

upphållsväder, slår sig till torka.

Potti, s. flaska; krus, kruka.

torka; k. edell.

ka, lider af torka.

Poukea, a. spänstig, sträng. Poukka, s. utsprakad eldgaista: nöd, klämma. Poukkaa, v. nödgar, klämmer efter, sätter; skuttar, hastar. Poukkoo, -uu, v. sprakar l. ilar u. studsar: smäller, bullrar, Poukku, s. ansättning, vald; byke. Poukottaa, -uttaa, v. har att aten sa, låter ila; påskyndar, klämme ter, behandlar våldsamt; bultar bykar. Ponta, s. klar och torr väderlek. hållsväder, torka; — -hankka. falk: bivrák; - -ilma, uppbál regnfritt väder; - - vuosi, tomi Poutainen, a. klar och forr, regni Poutii, v. är l. blir klar och torra torkar; poutiva pelto, af sol lidande åker. Pouvaa, povaa, v. spår. Poveilee, v. känner i barmen. Povi (-011), s. barm, sköte; netki-P**raasu,** s. brasa. Pramea, a. prunkande, pralig. Prameus, s. prunk, prál. Pramraaka, s. bramra. Prassas, v. brassar. Preilaa, v. präglar. Preili, s. prägel. Presidentti, s. president. Priiski, s. brisk. Prikaatti, s. brigad. Priitanko, s. spristang. Prikka, s. bricka Priiskoittaa, -kuttaa. v. stänker, spritsar. Priiskuu, v. stänkes, strittar. Prinsessa, s. prinsessa. Prinssi, s. prins. Profeetta, s. profet. Professori, s. professor: professorska; -- -nvirka, profes tjenst. profession. Prokaatti, s. brokad. Prokuraatori, s. prokurator: — lainen, prokuratorsadjoint; mituskunta, prokuratorsezpediti Promssi, s. broms. Poudittelee, v. förtorkar, plågar med Pronssi, s. brons. Pronssinen, a. af brons, brons. Propelli, s. propell. Prosentti, s. procent. Prostina, s. blargarnstyg, ofverro linne.

testantti, s. protestant; - - Puhaltaa, v. blaser, flasar, pustar. 0, protestantiska läran, protestanmen.

testanttilainen, s. protestant. testantillinen, -nttinen, a. prote-

testanttisuus, s. protestantism.

æsti, s. protest; tehdä l. ilmoita p., protestera; merip., sjöprotest. isee, v. prottlar, mumlar.

okolla, s. protokoll.

'asti, s. prost; — -kunta, -nlää-, prosteri; — -nrouva, prostinna. lisori, s. provisor.

Al, s. branneri.

kaa, v. brukar.

stinna, s. prostinna.

Hi, s. boktryckeri; tryck, pränt.

ttää, v. präntar, trycker.

si, s. press, pers. tää, v. pressar.

li, s. psalm.

nista, s. psalmist.

itari, s. psaltare.

L int. ptro.

s (-taan), s. flodgren, flodbugt, flod-

staa, -telee, v. skakar, utskakar, ıddar; anfordrar.

stattaa, v. låter skaka, förorsakar

kning. stun, v. bir skakad, omakakas, ut-

das. ke l. pudote, s. fall, vattenfall, pa, stup, grop.

ta, k. Putoo.

ttaa, v. låter falla, fäller, släpper; ller l. bär icke.

*tti, s. pudrett.

(pukeen), s. drägt, klädnad; puen parsi, klädesmode.

4 k. Pukee.

kelee, v. påkläder småningom. taa, -telee, v. pakläder, bekläder, eper; k. Pujottas.

Ms. s. påklädning, svepning, svepider.

!int. puff!

uhtaa, v. stånkar till pöser upp. tjaa, v. fnyser, stånkar, pöser. ikka, a. upplåst, stinn.

allus, s. blåsning, fläkt; halt, rast; ı puhalluksissa, är uppblåst l. väretinn.

illuttaa, v. låter blåsa l. pusta, drar, blåser upp, uppdrifver, inflam-HET.

Puhaltuu, v. blir uppblåst, däst l. plussig; bortblåses, vädras.

Pnhdas (-taan), a. ren, renlig, snygg; kysk, dygdig, tuktig; puhtaan p., ytterst ren; kirjoittaa puhtaaksi, skrifver rent; vannoo itsensäpuhtaaksi, svär sig fri; puhtaan tunnon vala, vrångoed; p. voitto ren l. nettovinst; - - oppinen, renlärig; --uskolainen, puritan; -- -verinen, fullblodig.

Puhde (-teen), s. otta, skymning, tiden för arbete vid eldsljus; — -työ, arbete vid eldsljus, morgon och aftonarbete; aamu-, iltap., morgon-, aftonstund l. -väkt.

Puhdistaa, -distelee, v. renar, rengör, rensar, putsar, garar, förädlar, rentvår, rättfärdigar; p. itsensä valalla, friar l. värjer sig med ed.

Puhdistamaton, a. orengjord, oputsad; oförädlad.

Puhdistautuu, v. renar l. rengör sig; rättfärdigar l. rentvår sig.

Puhdistumaton, a. omöjlig att rena l. rentvå.

Puhdistus (-uksen), s. rening, rengöring, lutering; uskonp., reformationen; — -uuni, garugn; — -vala, värjemålsed.

Puhdistuu, v. blir ren l. städad, rengöres.

Puhe (-een), s. tal, yttrande, samtal, talan; pitää puheen, håller ett tal; tulee puheeksi, blir fråga l. tal om; puheena oleva, ifrågavarande: varande ämne l. föremål för tal l. sqvaller; käydä j. kun puheilla, mennä j. puheille, gå till tals med någon, komma för att samtala med någon; - -een-alainen, ifrågavarande; - -eenjohtaja, ordförande; vara-pubeenjohtaja, vice-ordförande; - -eenlasku, målföre; - -eenvuoro, ordet, tur att tala; - - - eenparsi, talesätt, ordstäf, munart; - huone, konversationsrum; — -istuin, tribun; - lahja, talegáfva; - mies, talman; - -tapa, språkbruk; - -taito, retorik; - - valta, yttranderätt.

Puheellinen, a. som talar, talande; artikulerad; kaunop., vältalig.

Puheinen, a. talande, talig; kauno- l. sulop., vältalig; pitkä- l. laajap., mångordig; harvap., fåordig.

Puhelee, -skelee, v. talar fortfarande,

pratar, språkar, ordar, konverserar; blåser.

Puhelijaisuus (-uuden), s. språksamhet, pratsamhet.

Puhelijas (-aan), a. sprāksam, meddelsam, talför, vältalig.

Puhelma, -helu, s. samtal, konversation; harang.

Puhistaa, -tuttaa, v. uppbläser, genom bläsning utspänner, görplussig l. stinn. Puhistus, s. uppblästhet.

Puhistuu, v. blir uppblåst, däst l. plussig. Puhjenta, s. sprickning, utbrott.

Puhka, s. flasning, flamtning; mödosamt arbete; nöd.

Puhkaa. -ailee, v. flåsar, pustar, stånkar; flåsar ut, hvilar.

Puhkaisee, v. sticker hål, utsticker, genomstinger; utkläcker.

Puhkaistus, puhkaisu, s. utstickning, genomborrning l. -stickning.

Puhkeaa. v. spricker, utspricker, knoppas, öppnur sig, brister, utbrister, utbryter; p. sanoiksi'l. sanoihin l. puhumaan, utbrister (i ord), faller in.

Puhkeilee, v. spricker småningom, utbryter.

Puhkens (-uksen), s. sprickning, utbrott.

Puhki, adv. tvärsigenom, igenom; puuhuu p. korvani, blåser genom mitt öra, blåser l. talar så att mina öron vilja sprängas; p. polveni, all min lifstid igenom; se on. menee p., det är, blir genomborradt l. hål på.

Puhkii, v. fnyser, flåsar, flämtar, pöser. Puhkoo, v. sticker flere hål, genomstinger, utsticker raskt, genombryter.

Puhku, s. flåsning, flämtning; fart; yhtä puhkua, med ett andetag, med ens, i en fart.

Puhkuri, s. pryl.

Puhkuu, -uilee, v. fnyser, fläsar, flämtar; föser, flödar öfver.

Puhlakka, -hlea, a. uppblåst, plussig, fyllig, trind.

Puhonta, s. utstickning, genombrytning. Puhotin (-ttimen), s. blasbälg.

Puhottaa, -ttelee, v. utspricker, växer frodigt, florerar; stönar, flåsar.

Puhtaallinen, -htainen, a. renlig, snygg. Puhtaasti, adv. rent, snygt; obehindradt, fullständigt, galant.

Puhtaus, s. renhet, renlighet, snygghet, renlefnad, dygd, kyckhet.

konverserar; Pullteinen, a. ekymningen 1. morge quisten tillhörig; k. Pulde.

Puhti, s. fart, kraft; konstgreps; akkomma; täyttä puhtia i fill fayhteen puhtiin, med samma med ens: — rengas, ansatsring.
Puhto, puhtonen, k. Puhdas; — keri, raffinadsocker.

Puhuja, s. talare; blåsare, blåseren. Puhumaton, a. mållös; som ej uh talat, tigande.

Puhuri, s. blisare; stark vind. Puhuttas, v. har att tala liter

Puhuttas, v. har att tala, låter uppehåller med tal.

Puhuttelee, v. tilitalar, talar med gon, vidtalar, samtalar; miksi hä puhutellaan, huru tituleras he

Puhuu, v. talar, omtalar; blaser; p. koata, blaser upp eld; p. sau puhtaaksi, talar rent ut. sjunge Puhuvainen, a. talför, talande; blass

Pui, v. tröskar; p. viljaa, riiktá, skar säd, ria; p. nyrkkiä pöyü slår knytnäfven i bordet: p. sil änsä, blinkar, klipper med ögs Puikahtaa, v. sticker hastigt.

in l. undan, amyger sig in l. a Puikahuttaa, v. har att alinka a hastigt.

Paikes, a. oval, tappformig, ling afsmalnande.

Puikeltaa, -kentaa, k. Puikkii. Puikkaa, v. sticker; träder app nätsticka).

Puikkari, s. tapp. nateticka.

Puikkii, v. sticker hastigt, slinker. ger sig undan.

Puikko, -kku, s. sticka, tapp, str. d plugg, pigg; jääp., ispigg: ke nystpinne; sukkap., strumpsi lakkap., lackstång.

Puikulainen, a. lång och smal. tillspetsad.

Puikuttas, v. k. Puikkii; (Kaleter rinns (mjölkar).

Puima, s. tröskning; det tröskad -kone, tröskverk: — -laitos: konnus, tröskverk!. -apparat

Puime, s. tufva. Puiminen, s. tröskning.

Pu'in (pukimen), a. klädesplags. P del, drägt, klädnad.

Puinen, a. af träd, trä-, trästark (Kalev.) så.

Puinta, -inti, s. tröskning, slagsing -aika, trösktid.

Puiperoitsee, -pertaa, v. piper

ottelee, v. piper, qvittrar; slinker dan.
3V8, a. trädbevuxen; trästark, klumt gjord.

taa = pudistaa, -telee, v. skai; fordrar, begär.

ielehtaa, v. har ryckningar l. konsioner.

likko, s. park, dunge, allé.

io, s. park, gehäg, lund, trädgrupp; uununp., kronopark.

MS (-uksen), s. skakning; fordran. Mttaa, v. förorsakar skakning; puisttava, konvulsivisk.

nttaja, s. kramp (skakare).

utus, s. skakning, konvulsion. lus, s. trädaktighet, trädöfverflöd;

mpighet.

(tteen), s. infattning, ram; pl. itteet, ställningar, ram, ramar; ivonp., brunskar.

33. v. låter tröska l. slå.

aa, v. skakar; 2) smyger sig bort, iker, klänger; 3) sätter träd.

ı, k. Pujahtaa.

idus, -jaus, s. hastigt genomträide; smygning, slinkning.

itaa, v. träder hastigt igenom; smy-, slintar, slinker fram.

Ittas, v. låter arbeta sig igenom, tar fram, träder l. sticker igenom. Ituu, v. träder sig igenom, smyhastigt, slinker fram.

k. Puikes.

a. snipig, långsamt afsmalnande, tsig; — s. gråbo; — -parta, pipskägg.). k. Pujahtaa j. Pujottaa.

itaa. -telee, v. genomträder, påippträder, smöjar, smyger igenom. itautuu, v. smyger sig fram, arbel. slingrar sig igenom.

s. buckla, knöl, puckel, bulnad; tulanp., sadelknapp; heinäp., lihösåte.

ali, s. pokal.

htaa, v. rör sig hastigt, svänger : knystar.

ma, s, knöl, utväxt, spikböld, fistel. ri. -re, s. bjesse, matador, kaxe; ngel.

rinen, -rainen, a. envis, motsträf; ; myndig, förmäten, högdragen. roitsee, v. envisas; stoltserar.

8. v. kläder, påkläder, påträder, ekiar, munderar.

ltaa, v. träder l. slingrar igenom; talar otydligt, sackar.

ottelee, v. piper, qvittrar; slinker | Pukematon, -eumaton, a. okladd.

Pukemus, s. klädnad, mundering; påklädning, beklädning,

Pukeutuu, -keuu, v. kläder sig, blir klädd, på-, ikläder sig.

Pukija, s. den som kläder, påkläderska.

Pukina, k. Uuttu.

Pukine, s. beklädnad, klädespersedel.

Pukka, s. stöt, knuff, trots, pock; ottaa pukalla, tager med trots l. pock.
Pukkaa, -ailee, v. stöter, skuffar; pockar; böjer, bugar.

Pukkari, s. tränyckel till trälås.

Pukki, s. bock.

Pukkii, v. knuffar, stångar.

Pukkimainen, a. bockaktig. Puksahdus, s. dimpning.

Puksahtaa, v. nedfaller hastigt, dimper ned, plumsar.

Puksahuttaa, v. nedstörtar; sqvättar.

Puksieraa, v. bogserar. Puksis, int. pladask! plums!

Puksut, s. pl. (Kalev.) byxor.

Puku (-vun), -kuin (-kumen), s. drägt, klädnad, kostym, utstyrsel; juhlap., högtidsdrägt, ornat.

Pukuri, k. Pukari.

Pula, s. hål i isen, vak; trångmål, nöd, klämma: rahanp. penningenöd l. -brist; on pahassa pulassa, är i stor nöd, är illa deran l. utkommen.

Pulaa, -lajaa, v. porlar, plaskar, dyker: sörplar.

Pulandus, -laus, s. plumsning, hastig dykning, plask.

Pulahtaa, v. faller i vak, plumsar ned, dyker l. plumsar hastigt, plaskar.

Pulake (-kkeen), s. vattengöl.

Pulakka, k. Pula.

Pulakoitsee, v. plaskar.

Pulieraa, v. polerar. Pulikka, s. träplugg, kafle; nystpinne.

Pulikoitsee, -stelee, v. plaskar, sqvättar. Pulisee, v. porlar, plaskar, dyker.

Puljahtaa, v. slinter, dimper.

Pulkitsee, v. pluggar, kilar; sätter i klåfvar.

Pulkka, s. lapp- l. rensläde, pulka; plugg, pinne, puls; — -reki, snäcksläde.

Pulkkaa, v. pulsar; pluggar.

Pulkkii, v. förser med pluggar l. pinnar, pluggar.

Pulkko, s. plugg: kagge.

Pulkotin (-ttimen), s. pinne; pulsare.
Pullahtaa, v. slår hastigt blåsa, väller
l. trillar fram; uppdyker som en bubbla;
p. itkemään, brister ut i gråt.

Pullakka, pullea, a. stinn, uppbläst, Pulveri, s. pulver. trind; — s. kagge (pullakko). Pullerehtaa, v. tumlar om, trillar, rul-Pullerias (-aan), a. kupig. konvex, run-

dad.

Pullero, s. boll.

978

Pulli, s. burk, tumlare, flaska; silmät ovat pullillansa, ögonen äro utstående (som klot).

Pullikka, s. ankare, kutting.

Pullistas, v. gör rund, stinn l. uppblåst, utspänner; uttömmer.

Pullistus (-uksen), s. uppblåsning, svällning; tömning.

Pullistuu, v. blir uppblåst, stinn, utstående l. fyllig, bognar, utdrifves, sväller.

Pullo, s. flaska; blasa, bubbla; notflöte af flarn; propp; — -poski, -naama, (med) uppblåst kind, pussigt ansigte. Pulloinen, a. försedd med flöten.

Pullokas (-kkaan), a. kupig; pussig, uppsväld.

Pullollinen, a. försedd med flaska; s. en flaska full.

Pullottaa, v. läter korka l. proppa; är uppblåst l. trind.

Pullottain, adv. flasktals.

Pullous, s. kupighet; (laivan) språng. Pullus, s. luns, truls.

Pulma, s. åkomma, ofall, hinder; gåta, knut; oväsende.

Pulmaa, -mastaa, v. bullrar, stojar. Pulmallinen, a. hinderlig; problematisk, gåtlik.

Pulmu 1. pulmunen, s. snösparf; punap., domherre.

Pulpetti, s. pulpet.

Pulppuaa, v. porlar l. kluckar upp, framqväller.

Pulpukka, s. näckros.

Pulputtaa, v. kluckar, klunkar; har att klucka.

Pulsakka, a. rundlagd, fyllig.

Pulska, -kea, a. ansenlig, prydlig, stolt, ståtlig, galant, grann; — -telkkä l. -haahka, praktejder.

Pulskaa, v. plaskar.

Pulskastuu, v. blir prydlig l. ståtlig, förskönas.

Pulskeus (-uden), s. prydlighet, ståtlighet, ansenlighet, stolthet.

Pulsukka, a. fetlagd och slamsig; s. trulsa, rulta.

Pultti, s. bult, black.

Pulvana, s. perukstock, mösstock; bulvan. Punchtnu, v. rodnar, blir röd.

Pulveroiteee, v. pulveriserar. Pumisee, v. dânar, dunkar. Pumeranasi, s. pomerana.

Pumppu, s. pump; pumps; vārtka;
— ·māntā, pistāng, pumpkolf: — · ko, pumpstake l. -svängel; — -teri pumprör.

Pumppusa, v. pumpar.

Pumpula, s. blasa, bläddra; vāx:kze Pumpuli, s. bomuli; — -tees, bens! fabrikat.

Pumpulinen, a. af bomull, bemull-Pumputtaa, v. läter pumpa, pumpu 🛊

tumlar på vatten.

Puna, s. rodnad, rödfärg, rödt: - la, rödväpling; — -juoksu, gyid der; - - juuri, blodrot; - - juurid rödbeta; --- kaulainen, rödbaliid -kettu, brandräf; --- -kellervä. 🖈 l. brandgul; — -kivi, rödkrita :d sten; — -maali, rödfärg l. -mai: — •multa l. •maa, rödmylla r.🖾 jord; — **-parta, -partainen**, ròisil -skäggig; — -poskinen, roden rödkindad; — -pulmunen, hufvad; — -rinta, -rintainel bröstad; — -sinervä, violett; — ti, rödsot; - - tukka -tukkan rödlugg, rödhárig: — -verines d lett, rödbrusig; — -vari, rid mönja.

Punas, v. gör röd, rödmålar, röd af eminkar.

Punahdus, s. hastig rodnad.

Punahtaa, v. rodnar hastigt; sim rödt, är rödlett.

Punainen, a. röd; kaavot lens. punaiseksi, en rodnad flög på 🔤 tet; tulip., eldröd; punsise: " pa, rödaktig; punaisen kirja" rödbrokig.

Punakka, a. rödlett, rödbrusig. rödis Punaltaa, v. vrider, vänder om

Punastaa, k. Punaa.

Punastus, s. rödfärgning, rodnande ? nad.

Punastuttaa, v. gör röd, förorsabz 🕆 nad, har att rodna.

Punastnu, v. blir röd, rodnar. Punava, a. starkt röd, blessande.

Pune (·een), s. rödfärg.

Pune (-een), a. snodd, modt : '1 tilletånd.

Punehtii, v. synce röd, skiftar i nit

PUN rödt, synes röd, iertava, -rva, a. rödaktig, rödskifınde; p. apila, alsikeklöfver. ertau. v. blir rödskiftande. stin (-ttimen), s. det som genomndes, snöre, band (till sko). ettaa, v. vrider, snor, träder igenom ## snore); 2) gör röd. ettun. v. blir röd; 2) blir vriden l. gastas, v. anstränger sig, bråkar, istaa, k. Punastaa. kka, s. bunke. kki, s. trädlus, fästing. naa, -staa, v. bökar, försöker med i makt, bråkar. nertaa, -telee, v. vippar, balanserar. nikka, s. lod, tyngd, vigt, kula. nitsee, v. väger, uppväger, afväger, verväger. nitas, s. vägning; on punnitukilla, håller på att vägas. nituttaa, v. låter väga. aus (-uksen), s. vigt, tyngd, börda. onnainen, s. snodd, snöre. onta, s. snoende, tvinning. 00. v. snor, tvinnar, drejar, vrider. os (-okson), s. snodd; on punokissa, är snodd l. drejad. ottaa, v. är l. synes röd, skiftar idt, rodnar. ottuu, v. blir röd, rodnar. asi, s. punsch. ita, s. tyngd; pund. ıtari, s. betsman; — -kalu, pundaror, viktualier; - - pää, ängkafie. ittas, v. spåntar; bultar. itti, s. vigt (lod i väggur), bult; ousun p., byxhälft l. -ben. 1ttu, s. balja, fjäling.), s. ars, stuss. phas, v. stökar; bogserar. ohtaa, k. Pohtaa. ola, s. lingon; sianp., mjölon; heop., smörbär, svinbär; — -hera, lin-;onsaft; — -hilla, lingonmos l. -gröt; - **-nvarsi**, lingonris. ola, s. spole; pinne (i stege); ekra (i ijul); — -kara, spolten; — -puu, tegpinne; hjulekra.

sätter L lägger ekror. olakka, k. Polska.

oleinen, k. Puolinen.

olalainen, s. Polack; — a. polsk.

PUO iertaa. -roitsee, v. stöter 1. skiftar | Puolelainen, s. partimen, anhängare. Puolellinen, a. som är på ens sida, till någon sida hörande. Puolemmainen, a. mer åt någon sida belägen. Puolenee, v. lider till hälften, förminskas (till hälften). Puolentaa, v. borttager hälften; får l. tager öfverhand, inkräktar, kujonerar, tager lofven. Puolestuu, v.; päivä p., det närmar sig till middagen. Puoleton, a. utan hälft, utan make, utan medhåll l. försvar, hjelplös; opartisk; makalös; tygellös; oförsvarlig. Puolettomuus, s. hjelplöshet, försvarslöshet, opartiskhet, tygellöshet. Puoleus (-den), s. halfhet. Puoleutuu, v. går till en sida, tager parti för ngt; kulminerar (astron.). Puoleutumaton, v. indifferent. Puoli (-en), s. hälft, midt; sida, del, kön, parti; — a. half; pl. puolet, halfva antalet, hälften; isä-, äitip., styffader, -moder; poika-, tytärp., etyfson, -dotter; veli-, sisarp., styfbroder, -syster, halfbroder, halfsyster; mies- l. miehenp., manligt kön; nais- l. vaimonp., qvinligt kön; käsip., enhändt; silmäp., enögd; mielip., vansinnig, vanvettig; aviop., äkta hälft, make, maka, gemål; leivänp., bröddelen af födan, brödföda; puolta- l. puolen-pitämätön, oväldig, opartisk, neutral; puolenpitämättömyys, oväld, opartiskhet, neutralitet; puolta pitämättä, opartiakt, med oväld; puolenpitäväinen, partisk; puolenpitäväisyys l. -pito, partiskhet; puolenpito, väld; puolta- l. puolenpitäjä, förfäktare, försvarare; pitää jkun puolta, står på någons sida, försvarar någon; pitää puoltansa, står på sin kant; pitää puolensa, står på sig; antaa puolta, gifver medhāll; astia on puolellansa l. puolillaan vettä, kärlet är till hälften fyldt med vatten; puolesta, från å någons sida, på någons vägnar; för; i afseende å, i anseende till; kotopuolella, i hemtrakten; kotopuoolaa, v. spolar (garn på spolar); inleen, till hemtrakten; kahden puolen l. puolin, på båda l. ömse sidor: molemmiu puolin, på bå-

da sidor, ömsesidigt; kaikin, mo-

nin puolin, på alla, många sidor, i

alla, många afseenden, till alla, många delar; puoleksi l. puoliksi, till hälften; tästä puolen, härefter; --alaston, halfnaken; -- -antura, l. -pohja, halfsula; — -antureitsee, -pohj**aa**, halfsular; — -eräinen, -**kunta**inon, halfgjord l. -färdig, halfgången; -eräisyys, -kuntaisuus, halfhet, halfgångenhet; - -ikäinen, omogen till sin ålder, vid halfva åldern (varands); - - katteinen, halftäckt; --kolmatta, två och en half; - -kuinen, half månad gammal; --- kuu, halfmåne; - - kypsi, halfmogen, halfra; -- - orpana, smakusin: -- - paasto, midfasta; — -paita, nattkappa: - pallo, halfklot, hemisfer: - -piste, semikolon; — -pitoinen, halfnyttjad, halfsliten; — -päivä (puolen päivän), middag; puolipäivän rinnassa, mot middagen; -- - päivällinen, middagsmåltid, middag; — -påivan-piiri, middagslinie, meridian; — -päivä-saarna, högmessopredikan, högmessan; - - purje, klyfvare; --888 pas, halfstöfvel, bottin; — -8Ukuinen, halfskyld, halfslägt: -- -8u0lainen, rimsaltad, rimmad; — .tekoinen, halfgjord, -färdig; - - -tie, -Väli, halfva vägen; - -tiessä, halfvägs; — -toista, halfannan; — -tuoppi, halfstop; — -vede, halfspänning; -vuosi, halfår; — -yö (puolen yön), midnatt.

Puoliainen, a. till sida hörande; pohjan p., åt norden belägen.

Puolikas (-kkaan), s. hälft, halfva, halfpart; sian p., svinsida.

Puolikko, s. halftunna, hälft.

Puolikoittaa, -koitsee, v. halfverar, delar i tu, delar i halftunnor; puolikoittain, halftunnsvis.

Puolimainen, a. halfgjord; at sidan be-

Puolimiten, -mittain, adv. halft om halft, till hälften, halfvägs.

Puolimmainen, a. mest åt någon sida belägen.

Puolinainen, a. half, halfgjord, halffärdig, ofullständig.

Puolinaisuus (-uuden), s. halfhet, halfmesyr, halffürdighet.

Puolinaisesti, adv. till hälften, halfvägs, halfgjordt.

Puolinen, a. till hälft l. sida l. midt hörande; — s. middag; pahan l. huononp., som är på dåliga 1. sämre si- Puraa. -rajaa. k. Purises.

dan, mera dålig, sämre; idänp... ostliga sidan belägen, četra; or pa lisella, syö puolista, spisar. 🖁 middag.

Puolisko, k. Puolikas.

Puoliso, s. äkta hälft, make, maka į

Puolistelee, v. spisar middag.

Puolittaa, -ttelee, v. halfverar, dela tu l. i halfvor; puolittain l. 7 littaisin l. puolitellen, till = ten, delvis.

Puollus, y. m. k. Puolus, j. z. e. Puoltaa, v. gynnar, bistår, håller förfäktar, biträder, förordar; het nen p., hästen stiger på sidan.

Paoltaja, s. gynnare, sekandant: d sångare.

Puoltamaton, a. oväldig, opartisk. zest Puoltamattomuus (-uuden). s. 🕬 opartiskhet.

Puoltavainen, a. partisk.

Puoltavaisuus (-uuden), a parteit Puolto, s. försvar, medhåll; förord, rekommendation.

Puoltuu, v. blir halfverad, itude=== sig till ett parti.

Puolue (.een), s. parti, anhang. Puolukka, s. lingon.

Puolus (-ksen), s. förevar; enim - -kunta, parti, anhang; — 🛥 medhållare, försvarare, sekundet

Puolustaa, v. försvarar, biträder. styrker, förfäktar, värjer, ursäktar: sätter.

Puolustus, s. försvar, medbill, 🖼 — -kilja, försvarsakrift. Puomi, s. bom, slagbom.

Puoshaka, s. bātshake.

Puoskari, -roitsija, s. qvacksairas Puoskaroi, -oitsee, -skii, v. qvars Var.

Puesmanni, s. batsman.

Puoti. s. bod; — -mies. bediarie tjent; - - palvelija, bodbetjent Puotto, a. snal; -- s. snaljapa, -Pupisse, v. mumlar.

Puppu, s. tugga.

Pupu, s. harunge, hare.

Puputtaa, v. smackar, läter som id tuggar (åt ngn).

Pura, s. borr, stor syl; ispigg-Puraisin (-imen), puras (-aaz). 5 × borr, huggjern; (Kalev.) stor to Puraa, -rastaa, v. hugger med

borrar.

PUR ırahti itkuun, utbrast i gråt. 11886, v. biter uti, hugger i med nderna, tuggar hastigt; 2) borrar ikka. -kko, s. pyts, flaska af tra l. fver. 3 (-een), s. bett, knipning; k. Pore. 50, v. biter, tuggar, kniper; vata p., det kniper i magen; voide haavaa, saret svider af smörjan; hammasta, biter på tand; p. hamaitaan, skär tänder. shtii, -ksii, -skelee, v. tuggar på, ntuggar, idislar, biter l. kniper fortrande, bites; p. sanoja, rider på d. är hårklyfvare. ema, s. bett; bit, stycke; - a. som ifvit biten. eminen, -nta, s. bitande, tuggning, lipande. ettaa, v. låter bita, tuggar åt nåon, betar; p. lasta l. lapselle, er barnet tuggor. ettelee, v. tuggar småningom, betar; Kalev.) härdar (nuoleja). etus (-uksen), s. tuggning, betning, igga. euu, v. biter sig (i ngt); förhärdas. ija, s. bitare, tuggare. ila, -las, s. handbár. in (-imen), s. tand, beta. ina. s. porl, fräsning. isee, v. porlar, fräser, prustar. ristaa, v. har att porla, förorsakar räsning; pressar, krystar, trycker, lämmer, kramar; p. nyrkkiänsä, nyter näfven. ristin (-imen), s. klämma, klofve, rampa, tving, press. ristus, s. hoppressning, tryckning, ramning. ristau, v. blir hoppressad, kramad, ressas l. klämmes ihop. rje (-een), s. segel; -- -laita, segeled; — -laiva, segelfartyg; — -nick-La, (Kalev.) försedd med segel; --paittina, -vaate, segelduk; → -pieli, ·puu, mast; - - pintta, mastbank; --raaka, ra; — -tuuli, förlig vind, medvind; — . VONG, slup, segelbåt; -väylä, segelled, farled; - - enpito. eegelföring. irjehdus (-uksen), s. segling, seglats;

- - sääntö, seglationsordning.

som bör l. kan seglas, segelbar.

Irjehtii, v. seglar; purjehdittava,

thtaa, v. porlar hastigt, frusar till; Purjeinen, -jehinen, a. försedd med segel, segelklädd; gynnande, förlig (vind). Purjuiaukka, s. purjo-, gräslök. Purkaa, v. lossar, aflossar, utlastar, tömmer, häfver, nedtager, nedrifver, upphäfver, åtrar, bryter, upplöser; p. tu omion, upphäfver domen; p. kaupan, ryggar 1. åtrar köpet: p. ylös, upppackar. Purkaantuu. -rkauu. v. aflossas, uttömmes, strömmar; brytes, går tillbaka; joki p. Pohjanlahteen, floden utfaller, tömmer l. afbördar sitt vatten i Bottniska viken. Purkaelee, v. uttömmer småningom, lösgör; (Kalev.) drillar. Purkajainen, s.; pl. -set, ersättning vid köps ryggande. Purkamaton, a. olossad; oupphäfd; olöslig, orygglig. Purkaminen, k. Purkaus. Purkaumaton, a. orygglig, oupplöslig. Purkaus (-uksen), s. lossning, aflossning, tömning, åtrande, j. n. e.; tuomion l. päätöksen purkaus l. purku, resning (af utslag, dom). Purhauttaa, v. låter utlasta 1. tömma 1. häfva j. n. e. Purkki, s. burk. Purku, s. aflossning, nedtagning, tömning, upphäfning. Purkuu, v. yrar som snö. Purmus, s. hög, binge; förvaringsställe. Purmustaa, v. glupar i sig. Purnu, s. lår, sädeslår, binge; schakt; pösande vattensjuk mark. Purnullinen, a. försedd med lår; - s. en lår l. binge full. Purnuu, v. pöser l. fräser upp. Puro, s. bäck; däld; reffia. Purottaa, k. Purettaa. Purpattaa, v. skräflar, puttrar. Purppoo, v. sväller till. Purppura, rpura, s. purpur. Purra, k. Pursi. Purras, s. pigg, ispigg. Purseentuu, v. sväller till, slår sig. Pursi (-rren), s. farkost, båt, slup. Pursii, k. Pursuu. Purskaa, -uu, v. fruear l. sprutar ut, frustar, snyftar högt. Purskahdus, -kaus, s. utfrustning, ha-

stig utsprutning.

ut l. brast ut i skratt.

Purskahtaa, v. frustar hastigt, sprutar

ut; purskahti nauruun, sprutade

Perskuttes. v. later sprute, spruter uthállande.

Persto, k. Pyrstö.

Pursu, a. getpors, sqvattram; suop., --- - marja, krákbár.

Pursuttes, v. låter frusta, har att fräsa drypa; snyter, fräser.

Persee, v. fruster, spruter, fräser, dryper; vattenlägger; stöter linnekläder i tvätten.

Purtile, s. ho, trag, ekstock.

Purto. a. bete, beta; halt; yhteen purtoon, 1 ett bete l. skede; pitää purtoa, hvilar för att beta, håller rast; - *-*juuri, vädd.

Peru, -ras (-ukson), s. tugga, tuggbuss; knipning, sveda; purutupakka, tuggtobak; tupakkapurus, tuggbuss; sahan paru, ságspán.

Pusas. -sajas. v. arbetar med ansträngning, bråkar.

Puserrin (-rtimen), s. press, klämma. Puserrus, s. tryckning, pressning, kramning, klämning: on puserruksissa, ār i press, är hoppressad; — -korkeus, presshöid.

Pasertaa, v. trycker, pressar, kramar. krystar, klämmer; p. käsiänsä, vrider sina händer.

Pasertavaisuus, s. sammantryckbarhet. Pasertuu, v. blir pressad, kramad l. klämd, kramas, pressas tillsamman.

Paska, s. det första ölet af en brygd; buska; k. Punska.

Puskaisee, v. stångar till, stöter till med hornen.

Puskee, v. stångar, stångas; pickar hål i bröd.

Puskettaa, v. har l. retar att stånga. Puskii, -ieles, v. stångar fortfarande. stångas.

picka.

Puskoo, v. pickar, naggar.

Pusku, s. stångning, knuff; noidar puskut, trollskott, trollkonster; k. Puska.

Puskuri, s. stångare; brödpicka; saldstör (varaseiväs).

Paskul, v. puffar, pustar.

Pussahtaa, -teles, v. bryter bastige at Pal a trai Da . L. Bullet l. fram, släpper andan med dock tra puffar, frusar.

Pini, s. pase; on pussillaan. k appblåst l. uppsväld i påsk: --eläin, pungdjur; — -herest ----- lucker; — -selkā, mei pas pa 75 gen; krokryggig.

Pussikka, -ssukka, a lises piec në kyl, pirat.

Pussus (-uksen), a. pleaktighet, up.4 tillstånd, stinnhet; posket avat ace suksissa, kinderna äro põsiga 🖙 blåsta.

Pusuttaa, v. bussar, hetsu.

Puteli, s. butelj; --- -keppa. istu der, kantin.

Puterehtaa, v. stökar, sölar. Putero, s. stökare, sölare; pöl.

Puti, a. dugtig, duglig: paret for puhtaaksi, tömmer l. rensz 1 les, gör rent spel.

Putikko, s. vattensjukt stälie. Putina, s. träfiaska, lägel.

Putisee, v. affaller, faller bom : rasslar; puttrar.

Putistaa, v. har att nedfalls: t distaa.

Putkaa, v. rör med kraft ect and samt, framdrifver, -stöter.

Putkahtaa, -kautuu, v. skinte ist fram, sticker sig l. slinke 12. spritter till; putkahtata :: 57 uppspirande L grobart in:

Putkama, a spikt-öld.

Putkauttaa, v. läner franskus ! ger fram, skjuser upp hast 🖻 kommer spektning.

Putki (-en). s. rör. ibilių -ikilinder, slida, kaliber: (17) - 4 kella, korneret är inom igsa t pipatkessa, gözed i suuril 💆 rang. hundkummin, hundi st 10 L karkurya, bidrofieks. 🕫 📑 gap 1 -rin: primer poilists & book

Patkit v. sine : we said ! Petron 1 petro, v. plan mar Puskin (-imen), s. horn; box; brod- Patentes. w. inline attented to लोक काम्ब

A fallman em an in in Mark tal. same des

Patra, i. Patra. Patrick, v. restore

Patte i zindu.

Patricks a series server

STEE STEEL HALDE TILE met per militat - 🍽 🖽 ог разев. 🏎 🖛 Longitus: a. parar. 7. Jan. 1 E Birther, 102 ten 31.

mmer på bara backen; - -aine, Puuskaa, v. blåser l. anfaller häftigt l, lignin (bot.); trävirke; — -an-. a-reki, träskodd släde; -- ·hepo, bock; - - jalka, träfot, stylta; lat; — -laji, -nlaatu, trädelag; -etsä, vedskog; - n-öljy, bomolja; -Diirros, träsnitt; -- -seppä, snicre; -- -taimisto, trädskola; -- -tar-, trädgård; -- -tarhuri, trärdgårdsstare; — - Vanuko, trämassa; -Ila. bomull.

lus (-uksen), s. domning, domningsstånd; jalkani on puuduksissa, 1 fot är domnad.

a, s. bestyr, fjesk, bråk.

aa, -hailee, v. bestyr, bemödar sig, etar ifrigt, bråkar, fjeskar, pysslar. ka. s. skinnbräm, luden pelskrage, et ärmuppslag.

kea, a. yfvig, pösig, stolt.

kio, s. muff.

ottaa, k. Puhottaa.

ut (-uen), -hunen, s. litet träd. a, -ilee, k. Puuhaa.

hollari, s. bokhållare.

ka, a. rankig.

ko. s. täljknif, knif; -- -saha, ksåg; - - 368, knifharf. koilee, -kostelee, v. knifvas. konen, s. dim. liten täljkni; dolk;

z puukkosilla, vara i slagsmål knif, knifvas.

s (-aan), a. trästark, plump. a. -leva, a. fyllig, trind.

erkki, s. bomärke.

mttaa, v. låter förträss; har att

Au. v. förträss, blir träsktig; domstvinar.

10, s. fisting.

aukka, s. purjolök.

, s. gröt.

dnen, a. grötig.

16 (-oksen), s. gröttillbehör, gröt-

aa. · rtelee, v. gör inskärningar, ver fåror, refflar; genemsöker, stö-

., s. (Kalev.) brunte.

. . s. vindstöt, väderil, svep; at-: (sjubdoms); hanrej, enkas man; nprydnad på rona; tuulen p., vä-I; vihan p., anfall af vrede; kuocan p., dödsattack; noidan puus-, trollskott, häftiga sjukdomsåmor; kädet puuskassa, hänne vid siden.

med afbrott, utkastar l. uppskastar med afbrott.

Puuskahdus, -kaus (-uksen), s. plötslig il, vindkast, hastigt fall, stöt, puff.

Puuskahtaa, v. bläser l. pustar l. fnyser hastigt, plumpsar.

Puuskainen, a. häftig, men afbruten; p. tauti, sjukdom med häftiga anfall; p. tuuli, ilig vind.

Puuskuu, v. blaser med ilar, sveper, puffar, fnyser, fräser; p. vihassa, fräser af vrede.

Puusniekka, s. enkas man, styffader; hemm**i**g.

Puustavi, s. bokstaf.

Puustavillinen, a. bokstaflig.

Punstelli, s. boställe, bol; — -ntarkastelija, boställsinspektor.

Puusti, s. knuff, stöt, kindpust, vindstöt. Punta, s. pud.

Puutattaa, v. läter häkta l. häfta.

Puutava, a. trästark, plump; träig, träaktig.

Puute, s. brist, saknad, afsaknad, nöd; puutteen-alainen, nödstäld, behöfvande; bristfällig.

Puute, s. häftning, fastnande, hinder; verkko on puutteessa, nätet har fastnat.

Puutokas, s. fânge.

Puutollinen, a. bristfällig. Puuton, a. trädlös, trälös.

Puntos, k. Punte.

Pauttaa, v. häktar, häftar, sammanfogar; fastnar.

Puntteellinen, a. bristfällig, bristande; häktad, fästad, full med hinder.

Puutteinen, a. bristfüllig; monip., med många brister.

Puuttelee, v. träcklar.

Puntto, s. häkte, häktning, fastnande; hinder.

Puutto, k. Puute brist; kuoli sukupuuttoon, dog så stt dermed hela slägtet utdog, dog ut.

Punttuilee, v. vill fattas l. brista.

Pauttumaton, a. icke bristande l. trytande, tillräcklig, oupphörlig, outtöm-

Puuttumus (-uksen), s. brist, saknad; fastnade; k. Puute.

Puuttunainen, a. förträad, förhårdnad; som råkat fastna l. blifva.

Puuttuu, v. häftar vid, fastnar, fattar uti, tager i med; smittar; rakar, in282

Purskuttaa, v. låter spruta, sprutar uthållande.

Pursto, k. Pyrstö.

Pursu, s. getpors, sqvattram; suop., sam. — -marja, kråkbär.

Pursuttaa, v. låter frusta, har att fräsa l. drypa; snyter, fräser.

Pursuu, v. frustar, sprutar, fräser, dryper; vattenlägger; stöter linnekläder i tvätten.

Purtilo, s. ho, trag, ekstock.

Purto, s. bete, beta; halt; yhteen purtoon, i ett bete l. skede; pitää purtoa, hvilar för att beta, håller rast;
— -juuri, vädd.

Puru, -rus (-uksen), s. tugga, tuggbuss; knipning, sveda; purutupakka, tuggtobak; tupakkapurus, tuggbuss; sahan paru, sagspan.

Pusaa, -sajaa, v. arbetar med ansträngning, bråkar.

Puserrin (-rtimen), s. press, klämma.
Puserrus, s. tryckning, pressning, kramning, klämning; on puserruksissa, är i press, är hoppressad; — -korkeus, presshöjd.

Pusertaa, v. trycker, pressar, kramar, krystar, klämmer; p. käsiänsä, vrider sina händer.

Pusertuvaisuus, s. sammantryckbarhet. Pusertuu, v. blir pressad, kramad 1. klämd, kramas, pressas tillsamman.

klämd, kramas, pressas tillsamman. Puska, s. det första ölet af en brygd;

buska; k. Puuska.
Puskaisee, v. stångar till, stöter till
med hornen.

Puskee, v. stångar, stångas; pickar hål i bröd.

Puskettaa, v. har l. retar att stånga. Puskii, -ielee, v. stångar fortfarande, stångas.

Puskin (-imen), s. horn; box; brödpicks.

Puskoo, v. pickar, naggar.

Pusku, s. stångning, knuff; noidan puskut, trollekott, trollkonster; k. Puska.

Puskuri, s. stångare; brödpicka; stödstör (varaseiväs).

Puskuu, v. puffar, pustar.

Pussahtaa, -telee, v. bryter hastigt ut l. fram, släpper andan med doft ljud, puffar, frusar.

Pussi, s. pase; on pussillaan, är uppbläst l. uppsväld l. pasig; — -eläin, pungdjur; — -housut, mamelucker; — -selkä, med påse på 173 gen; krokryggig.

Pussikka, -saukka, a. liten piec, rid kyl, pirat.

Pussus (-uksen), s. pasaktighet, uppit tillstånd, stinnhet; posket ovat pu suksissa, kinderna äre pösiga up blästa.

Pusuttaa, v. bussar, hetsar.

Puteli, s. butelj; — -koppa, fisski der, kantin.

Puterehtaa, v. stökar, sölar.

Putero, s. stökare, sölare; pöl.

Puti, a. dugtig, duglig; panee pu puhtaaksi, tömmer l. rensar Mi les, gör rent spel.

Putikko, s. vattensjukt ställe. Putina, s. träflaska, lägel.

Putisee, v. affaller, faller bort l. rasslar; puttrar.

Putistas, v. har att nedfalls; k. R. distas.

Putkaa, v. rör med kraft och ekra samt, framdrifver, -stöter.

Putkahtaa, -kautuu, v. akjuter had fram, sticker sig l. alinker in l. a spritter till; putkahtava siens uppspirande l. grobart frö.

Putkama, s. spikböld.

Putkauttaa, v. låter framskjuta. eger fram, skjuter upp hastigt, ses kommer sprittning.

Putki (-en), s. rör, ihålig stängel. G linder, alida, kaliber; ohra os ps kella, kornaxet är inom hykni: si piputkessa, gömd i stängeln: ka ranp., hundkummin, hundicks; uko: l. karhunp., björnfloka; tulip. si gap l. -rör; putken polttama. spi böld.

Putkii, v. sätter i väg, stryker sf. Putoaa l. putoo, v. faller, nedfaller. Putoilee, v. faller altjemat, faller efter annan.

Putoovainen, a. fallande, som En tal-

Putre, k. Puure. Putsaa, v. putsar.

Putta, s. hinder.

Putu, s. affall, sopor, orenlighet. Putukka, s. strunt, slariver.

Puu, s. träd, trä; pl. puut ved, beirid istua puulle, painaa puuta sii ned (pd träbänk l. stol); hevord on puissa, hästen etki i redet s föreapänd; ei puusta pitkään uh ur fäcken; joutuu puille paljaille ed, lignin (bot.); travirke; - -an-172-reki, träskodd släde; -- ·hepo, abock; - - jalka, träfot, stylta; laett; - - laji, -nlaatu, trädalag; netsä, vedskog; - n-öljy, bomolja; - -piirros, träsnitt; -- -seppä, snicare; — -taimisto, trädskola; — -tara, trädgård; -- -tarhuri, trärdgårdsästare; — - Vanuko, trämassa; rilla, bomull. dus (-uksen), s. domning, domningslistand; jalkani on puuduksissa, in fot är domnad. ha, s. bestyr, fjesk, brak. haa, -hailee, v. bestyr, bemödar sig,

betar ifrigt, bråkar, fjeskar, pysslar. hka. s. skinnbräm, luden pelskrage, det ärmuppslag.

hkea, a. yfvig, pösig, stolt.

hkio, a. muff.

hottaa, k. Puhottaa.

hut (-uen), -hunen, s. litet träd. -ilee, k. Puuhaa.

khollari, s. bokhållare. kka, a. rankig.

kko. s. täljknif, knif; -- -saha. icksåg; — -äes, knifharf. kkoilee, -kostelee, v. knifvas.

kkonen, s. dim. liten täljknig, dolk; lla puukkosilla, vara i slagsmål ed knif, knifvas.

ilas (-aan), a. trästark, plump. ilea. -leva, a. fyllig, trind.

merkki, s. bomärke.

muttaa, v. låter förträas; har att omna.

intau. v. förträss, blir träsktig; domar, styfnar.

ippo, s. fasting.

irlaukka, s. purjolök.

Iro, s. gröt.

Iroinen, a. grötig.

aros (-oksen), s. gröttillbehör, grötajöl.

ırtaa, -rtelee, v. gör inskärningar, rafver fåror, refflar; genomsöker, stöar.

aru, s. (Kalev.) brunte.

tska, s. vindstöt, väderil, svep; atack (sjukdoms); hanrej, enkas man; kinnprydnad på rona; tuulen p., väieril; vihan p., anfall af vrede; kuoeman p., dödsattack; noidan puustat, trollskott, häftiga sjukdomsåderna vid sidan.

ommer på bara backen; - -aine, Puuskaa, v. blåser l. anfaller häftigt med afbrott, utkastar l. uppskastar med afbrott.

Puuskahdus, -kaus (-uksen), s. plötslig il, vindkast, hastigt fall, stöt,

Puuskahtaa, v. blåser l. pustar l. fnyser hastigt, plumpsar.

Puuskainen, a. häftig, men afbruten; p. tauti, sjukdom med häftiga anfall; p. tuuli, ilig vind.

Puuskuu, v. blåser med ilar, sveper, puffar, fnyser, fräser; p. vihassa, fräser af vrede.

Puusniekka, s. enkas man, styffader; hemmig.

Puustavi, s. bokstaf.

Puustavillinen, a. bokstaflig.

Punstelli, s. boställe, bol: — -ntarkas**telija**, boställsinspektor.

Puusti, s. knuff, stöt, kindpust, vindstöt. Punta, s. pud.

Puutattaa, v. läter häkta l. häfta.

Puutava, a. trästark, plump; träig, träaktig.

Puute, s. brist, saknad, afsaknad, nöd; puutteen-alainen, nödstäld, höfvande; bristfällig.

Puute, s. häftning, fastnande, hinder; verkko on puutteessa, nätet har fastnat.

Puutokas, s. fânge.

Puntollinen, a. bristfällig.

Puuton, a. trädlös, trälös.

Puntos, k. Punte.

Puuttaa, v. häktar, häftar, sammanfogar; fastnar.

Puutteellinen, a. bristfällig, bristande; häktad, fästad, full med hinder.

Puntteinen, a. bristfällig; monip., med många brister.

Puuttelee, v. träcklar.

Puutto, s. häkte, häktning, fastnande; hinder.

Puutto, k. Puute brist; kuoli sukupuuttoon, dog så att dermed hela slägtet utdog, dog ut.

Punttuilee, v. vill fattas l. brista.

Punttumaton, a. icke bristande l. trytande, tillräcklig, oupphörlig, outtöm-

Punttumus (-ukseu), s. brist, saknad; fastnade; k. Puute.

Punttunainen, a. förträad, förhårdnad; som råkat fastna l. blifva.

kommor; kädet puuskassa, hän- Puuttuu, v. häftar vid, fastnar, fattar uti, sager i med; smittar; rakar, inPurskuttaa, v. låter spruta, sprutar uthållande.

Pursto, k. Pyrstö.

Pursu, s. getpors, sqvattram; suop., sam. — •marja, krákbär.

Pursuttaa, v. låter frusta, har att fräsa l. drypa; snyter, fräser.

Pursuu, v. frustar, sprutar, fräser, dryper; vattenlägger; stöter linnekläder i tvätten.

Purtilo, s. ho, trag. ekstock.

Purto, s. bete, beta; halt; yhteen purtoon, i ett bete l. skede; pitää purtoa, hvilar för att beta, håller rast; --- -juuri, vädd.

Puru, -rus (-uksen), s. tugga, tuggbuss; knipning, sveda; purutupakka, tuggtobak; tupakkapurus, tuggbuss; sahan paru, sågspån.

Pusaa, -sajaa, v. arbetar med ansträngning, bråkar.

Puserrin (-rtimen), s. press, klämma. Puserrus, s. tryckning, pressning, kramning, klämning; on puserruksissa, är i press, är hoppressad; - - korkeus, presshöjd.

Pusertaa, v. trycker, pressar, kramar, krystar, klämmer; p. käsiänsä, vrider sina händer.

Pusertuvaisuus, s. sammantryckbarhet. Pusertuu, v. blir pressad, kramad l.

klämd, kramas, pressas tillsamman. Puska, s. det första ölet af en brygd;

buska; k. Puuska. Puskaisee, v. stångar till, stöter till med hornen.

Puskee, v. stångar, stångas; pickar hål i bröd.

Puskettaa, v. har l. retar att stånga. Puskii, -ielee, v. stångar fortfarande, stångas.

Puskin (-imen), s. horn; box; brödpicks.

Puskoo, v. pickar, naggar.

Pusku, s. stångning, knuff; noidan puskut, trollskott, trollkonster; k. Puska.

Puskuri, s. stångare; brödpicka; stödstör (varaseiväs).

Puskuu, v. puffar, pustar.

Pussahtaa, -telee, v. bryter hastigt ut 1. fram, eläpper andan med doft ljud, puffar, frusar.

Pussi, s. pase; on pussillaan, är uppblåst l. uppsväld l. påsig; --elain, pungdjur; — -housut, mamelucker; - - selkä, med påse på nyg gen; krokryggig.

Pussikka, -saukka, a. liten påse, ridi kyl, pirat.

Pussus (-uksen), s. plasktighet, uppor tillstånd, stinnhet; posket ovst pre suksissa, kinderna äro pösiga sp blåsta.

Pusuttaa, v. bussar, hetsar.

Puteli, s. buteli; — -kobba, fissis der, kantin.

Puterehtaa, v. stökar, sölar.

Putero, s. stökare, sölare; pöl.

Puti, a. dugtig, duglig; panee ; at puhtaaksi, tömmer L rensar ald les, gör rent spel.

Putikko, s. vattensjukt ställe. Putina, s. träfiaska, lägel.

Putisee, v. affaller, faller bort l. me rasslar; puttrar.

Putistaa, v. har att nedfalla; k. A distas.

Putkaa, v. rör med kraft och styal samt, framdrifver, -stöter.

Putkahtaa, -kautuu, v. akjuter best fram, sticker sig L slinker in L 4 spritter till; putkahtava siesca uppspirande l. grobert frö.

Putkama, s. spikböld.

Putkauttaa, v. läter framekjuta 🕬 ger fram, skjuter upp hastigt. istal

kommer sprittning.

Putki (-en), s. rör, ihålig stängel. 7 linder, alida, kaliber; ohra on pu kella, kornaxet är inom bykar. 🖼 piputkessa, gömd i stängeln: kel ranp., hundkummin, hundfloks; ute: l. karhunp., björnfloka; tulip. 🚧 gap l. -rör; putken politisms. 🖘 böld.

Putkii, v. sätter i väg, stryker si. Putoaa l. putoo, v. faller, nedfaller. Putoiles, v. faller altjemat, faller efter annan.

Putoovainen, a. fallande, som lätt fale Putous, s. fall, stupe, djap.

Putro, k. Puuro. Putsaa, v. putsar.

Putta, s. hinder.

Putu, s. affall, sopor, orenlighet. Putukka, s. strunt, slarfver.

Puu, s. träd, trä; pl. puut ved, britiistus puulle, painaa paata si ned (på träbank L stol); heven on puissa, hästen står i redet. főrespänd; ei punsta pitkään ki ur fläcken; joutuu puille paljail.

ed, lignin (bot.); trävirke; - -anıra-reki, träskodd släde; -- ·hepo, abock; - -jalka, trafot, stylta; lartt; - - laji, -nlaatu, trädalag; netsä, vedskog; — n-öljy, bomolja; - -piirros, träsnitt; - -seppä, snicire; — -taimisto, trädskola; — -tar-1, trädgård; -- ·tarhuri, trärdgårdsästare; - - vanuke, trämassa; rilla, bomull. dus (-uksen), s. domning, domningslistånd; jalkani on puuduksissa, in fot är domnad. ha, s. bestyr, fjesk, bråk.

haa, -hailee, v. bestyr, bemödar sig,

betar ifrigt, bråkar, fjeskar, pysslar. hka, s. skinnbräm, luden pelskrage, det ärmuppslag.

hkea, a. yfvig, pösig, stolt.

hkio, s. muff.

hottas, k. Puhottas.

hut (-uen), -hunen, s. litet träd. jaa, -ilee, k. Puuhaa.

khollari, s. bokhållare.

kka, a. rankig.

kko, s. täljknif, knif; -- -saha, icksåg; - - 308, knifharf.

kkoilee, -kostelee, v. knifvas. kkonen, s. dim. liten täljknij, dolk; lla puukkosilla, vara i slagsmål

ed knif, knifvas. llas (-aan), a. trästark, plump. ilea. -leva, a. fyllig, trind.

merkki, s. bomärke.

ibnuttas, v. låter förträss; har att

intuu. v. förträss, blir träaktig; domar, styfnar.

ippo, s. fasting.

trlaukka, s. purjolök.

lro, s. gröt.

troinen, a. grötig.

1706 (-oksen), s. gröttillbehör, grötıjöl.

1rtaa, -rtoloo, v. gör inskärningar, rafver fåror, refflar; genemsöker, stö-Br.

Iru. s. (Kalev.) brunte.

ISKS, s. vindstöt, väderil, svep; atack (sjukdoms); hanrej, enkas man; kinnprydnad på rona; tuulen p., väleril; vihan p., anfall af vrede; kuoeman p., dödsattack; noidan puus-:at, trollskott, häftiga sjukdomsåtommor; kädet puuskassa, hänlerna vid sidan.

ommer på bara backen; - -aine, Puuskaa, v. blåser l. anfaller häftigt med afbrott, utkastar l. uppskastar med afbrott.

> Puuskahdus, -kaus (-uksen), s. plötslig il, vindkast, hastigt fall, stöt,

> Puuskahtaa, v. blåser l. pustar l. fnyser hastigt, plumpsar.

> Putiskainen, a. häftig, men afbruten; p. tauti, sjukdom med häftiga anfall; p. tuuli, ilig vind.

> Puuskuu, v. blåser med ilar, sveper, puffar, fnyser, fräser; p. vihassa, fräser af vrede.

> Puusniekka, s. enkas man, styffader; hemmåg.

Puustavi, s. bokstaf.

Puustavillinen, a. bokstaflig.

Puustelli, s. boställe, bol; — -ntarkastelija, boställsinspektor.

Puusti, s. knuff, stöt, kindpust, vindstöt. Puuta, s. pud.

Puutattaa, v. läter häkta l. häfta.

Puutava, a. trästark, plump; träig, träaktig.

Puute, s. brist, saknad, afsaknad, nöd; puutteen-alainen, nödstäld, behöfvande; bristfällig.

Puute, s. häftning, fastnande, hinder; verkko on puutteessa, nätet har fastnat.

Puutokas, s. fânge.

Puntollinen, a. bristfällig.

Puuton, a. trädlös, trälös.

Puntos, k. Punto.

Punttaa, v. häktar, häftar, sammanfogar; fastnar.

Puutteellinen, a. bristfällig, bristande; häktad, fästad, full med hinder.

Puutteinen, a. bristfillig; monip., med många brister.

Puuttelee, v. träcklar.

Puntto. s. häkte, häktning, fastnande; hinder.

Puutto, k. Puute brist; kuoli sukupuuttoon, dog så att dermed hela slägtet utdog, dog ut.

Pauttuilee, v. vill fattas l. brists.

Punttumaton, a. icke bristande l. trytande, tillräcklig, oupphörlig, outtömlig.

Punttumus (-nksen), s. brist, saknad; fastnade; k. Punte.

Punttunainen, a. förtränd, förhårdnad; som råkat fastna l. blifva.

Punttuu, v. hiftar vid, fastnar, fattar uti, tager i med; smittar; råkar, inPäistärikäs, a. full med skäfvor, skäfvig; skäckig, stickelhårig.

Päistää, v. päsätter grimma, betslar; förser med ända; plöjer tegändar.

Päisyys, vrt. Päinen.

Päitseet, -simet, s. pl. hufvudlag, betsel; grimma.

Päittäin, päittäisin, adv. med hufvudet 1. ändan förut, framstupa; med hufvuden l. ändarne mot hvarandra.

Päittää, v. fullbordar l. förfärdigar ändan, ändplöjer, begränsar.

Päivenee, v. blir dager, det dagas.

Päivettyy, -vittyy, v. blir solbränd, blir förskämd af solen; bleknar.

Päivinäinen, a. alldaglig.

Päivii, v. är öfver l. tillbringar dagen. Päivittelee, v. solar sig; sölar bort en dag; beklagar l. beskärmar sig.

Päivittää, v. låter solbrännas l. förskämmas af solen; klagar, beklagar sig; päivittäin, päivittäisin, dagtals, dagligdags, dagligen.

Päivyinen. a. hörande till dag, en dags;

- s. (Kalev.) vacker dag. Päivys-upsieri, s. dejourofficer.

Päivystelee, -tää, v. dejourerar.

Päivystäjä. s. dejour.

Päivyt. s. dim. sanasta Päivä.

Päivä, s. dag; dagsljus; sol; söder; p. nousee, laskee, paistas, solen uppgår, nedgår, skiner; p. koittaa, dagen gryr; sydänp., middag; tänä päivänä (tänäpänä), i dag, denna dag; päivällä, om dagen; päivä päivältä, dag i från l. efter dag; päivästä päivään, från den ena dagen till den andra; päivät päästänsä, dagarna igenom; myötä påivää. medsols; toisna (toissa) päivänä, i förgår; toisena päivänä, (på) andra dagen; päiväkseen l. päivää myöten, för dagen; päivän suussa l. kämmenessä, öppen för solen, i solbaddet; yötä ja päivää, öin päivin, natt och dag, nätter och dagår; ottaa päiviltä, afdagatager; ei päivinänsä l. ikipäivinä, aldrig någonsin; olin päivissä l. pahemmissa kuin päivissä, jag var illa ufkommen l. illa deran; joutuu päiviin, råkar i bryderi l. klämma l. pa kheken; tekee päiviin, gör förgäfves l. fåfängt; vie miehen kaluinensa päivinensä, för mannen Pälkkii, v. slår ut en flisa, spielte med alla hans saker och alt; --- kausi, | Pälkky, k. Pälvi. dagen om, hela dagen; — -kirja, dag- Pälkähtää, v. splittras, slår filsot. 4"

bok; diarium; jurnal; — -kuta, ea dag gammal; -- - mies, dagakad da verkare; -- - Paiste, solsken; -- - P ka, dagion, dagspenning; dagtakt mente; — -työ, dagsarbete, dagsvet – -nkoitto 1. -koite, daggryzi dagbräckning; - -nlaska, -nne solnedgång, -uppgång; -- -up solsken ; — **-npaisteinen, s**olbegi solig; — -npolvinen, så gamma 🖛 solen; — -Brinta, solbadds l :d ställe; -- -nsappi, vädemol; -seisans, -npalans, solstand; -- 4 888ja, dagjemningalinie, eqvator. -ntasaus, dagjemning; — -nvalo. de ljus; — -nvarjo l. -varjostir, p rasoll.

Päiväinen, a. hörande till dag. lii ka mi- l. kolmen p., tre dagar mal l. lång; jokap., hvardaglig. lig; tämän päiväinen, denn de pahan p., jämmerlig, illa tilky hyvan p., utmärkt, val beskuft turhan p., fåfäng, småaktig; p. rs ta, uselt jern.

Päivällinen, a. hörande till dy: s. middagsmåltid; syödä pid listă l. olla păivălliselli. ¶ middag.

Päivällistää, v. spisar middag. Päiväläinen, s. dagakari, daglöuse. gokari.

Päivänee, v. det dagas, blir dag. Päivänen, s. dim. sanasta Päivä Päivänne (-nteen), e. sol- l. deglikk Päiväs, s. dagslängd; päiväässi. en dag.

Päivästää, v. spisar middag. Päivättää, v. daterar; bleker i solet. Päivätär (-ttären), s. soldotter. gens tärna.

Paivaton, a. utan sol l. dag; p. pohle den mörka (dag- l. sollöss) nordes. Päiväys (-ksen), s. dagsress. marsch; datering.

Päivää, v. dagas, blir dag: daters: Päiväyy, k. Päivettyy,

Paivonen, s. dim. sanasta Paiva. Päkeä, s, den främre tjocks delet fotsulan.

Päkähtää, v. röres ur fläcken, staden blir stående.

Päkärä, s. brunst; tjockt kött. Pälke, s. spjele, flisa.

nnet, får infall.

ire, s. splittra, flisa.

htää, -htyy, v. rusar hastigt ifrån,

hys (-ksen), s. (Kalev.) pösighet, igt ting.

i, -lssy, pälssit (pl.), s. pels. (-en), s. obrunnen fläck på en d; enöfri fläck om vintern och vå-

: bar tufva. i. v. bildar fläckar, smälter snön

ktals. nen, a. fläckig, full med bara l.

fria fläckar. 7. v. smilar, insinuerar; (Kalev.) ar, väsnas.

ıtää, k. Pälkähtää ja Pällähtää. (-lkään), s. fotställe l. fotfäste skidan); trångmål, kris; päästä tä pälkähästä, befria från denna

tää, v. gör fotfäste.

a ställning. . s. spänning.

å, s. penna.

iri, s. spännare.

ää, v. pressar, bultar, gör med trängning.

i, e. svärm, stimm.

s. perta; — -katto, perttak; si, pertas; - pihti, -jalka, pertka; - koppa, -vasu, pertkorg; u, pertved, lathwood.

nen, a. rik på pertor, af pertor. lä, s. surr, gnissel, skorrning. ee, v. surrar, gnisslar, prustar, skorstänker, fräser.

tin (-imen), s. skramla. itājā, s. surrare, gnisslare; ruon p., (bibl.) pelikan.

itää, v. har att surra, låter gnissla, er, prustar, frustar.

tāā, v. sörplar.

iā, s. skinn, pergament, skinnband, m : - kirja, permbref.

vtin. e. skramla; tremulant.

ä, r. skramla; trissa; skräfiare, en n skorrar.

ää, -rryttää, s. skramlar, skräflar, orrar, snarrar.

kii, s. strittar, stänker, prustar ut. ky, s. frustning, prustning, stänkıg; vuohi on pärskyllänsä, gear brunstig.

kyttää, -ttelee, v. stänker på, strit-

omkring; p. päähän, faller in l. Pärskyy, -ää, v. frustar, prustar, stänker, sprattlar.

Pärskähtää, v. frustar l. prustar till hastigt.

Pärskähyttää v. har att prusta l. stänka, stänker på.

Pärsää, v. nådar, nitar.

Pärty, -rtö, s. bråte, skräp; pärtöineen päivineen, med rubb och stubb.

Pärähtää, v. surrar l. skräller till; spricker, flyger upp.

Päräjää, -rää, k. Pärisee.

Päsmäri, s.; päälläpäsmäri, öfversittare, kaxe.

Pässi, s. bäss, gumse, bagge.

Pätee, v. duger, går an, förmår, gäller; (Kalev.) duger; räcker till.

Päteellinen, a. duglig, kompetent, pålitlig.

Pätemätön, a. oduglig, ogiltig, inkompetent, oförmögen.

Pätevä, a. duglig, lämplig; giltig, kurant; stark, ansenlig.

Päteyy, v. timar, råkar, träffar.

Patine, s. (Kalev.) grannlåt.

Pätkii, v. skär i stumpar, styckar; plockar (humla), upprycker.

Pätkä, s. stump; karbas.

Pätsi, s. ugn. Pättää, k. Pätee.

Pato, s. duglighet, formaga; (iron.) uselhet; epäpätö, oduglighet; odugling;

idiot. Pätöinen, a. duglig, passabel, förträfflig; usel, ömklig, eländig; epäp., o-

duglig; idiot.

Pää, s. hufvud; ända, slut; spets, topp; lynne; sormen p., fingerspets; nenän p., nästipp; ohran p., kornax; veitsen p., knifskaft; pöydän p., bordsända; järvenp., träskända; istuu lakki päässä, sister med mössan på hufvudet; on hyvällä, pahalla päällä, är vid godt, elakt l. dåligt lynne; on kahdelia päällä, är tvehogsen; tappaa 1. etsii päätä, löskar hufvud; pystyy päähän, fastnar i minnet, blir uppfattad; menee päähän, fastnar i minnet; går i hufvudet, berusar; on päissänsä 1. viinapäissä, är berusad l. full; tulee päihinsä, blir berusad l. full; käy päihinsä 1. päinsä, går för sig, låter göra sig; kuin päähän lyöty, hängfärdig; ajattelee päänsä ympäri, begrundar efter yttersta

förmåga; pitää pitkin päätänsä, hvälfver i sitt hufvud, eftersinnar noga i sitt hufvud; pistää päähän, rinner i hogen; faller in; päästä päähan, ifrån ena ändan till den andra, från början till slut; parhaasta päästä, förnämligast, hufvudsakligen, för det mesta; omasta päästä, af eget hufvud, sjelfmant; päässä, päähän, i hufvudet; på spetsen; på ett afstånd af; päästä, från, på ett afstånd af; efter förloppet af, efter; päällä, ofvanpå, öfver, på; päälläasuja, öfverbyggare; päältä, ofvanifrån, ifrån, af; kuulla päältä, höra på; päälle, på, öfver; päällekirjoittaa, påteckna, öfverskrifva, påskrifva; päällekirjoitus, påteckning, påskrift, öfverskrift; päällekantaja, åklagare; pukee päälle, påkläder; tuota päätä, genast; yhtä päätä, på en gång, med ens, altjemnt; päätä-havin l. -pahkaa, hufvudstupa, hals öfver hufvud; päältä iskein l. ylipäinsä l. ylipään, öfverhufvudtaget, summariskt; päänänsä, alldeles, helt och hållet; panee päätäni, klandrar mig; ajaa päähäni, beskyller mig, skyller på mig; minun pääni kantaa, mitt hufvud tål; jag bär hundhufvudet; päin, riktning från l. mot, vänd åt, mot, åt - till; minua päin, mot mig, åt mig till; sinnepäin, ditåt; loppumaan päin, lutande mot slutet; päältäpäin, ifrån ytan l. det öfversta, på förhand; paljain päin, med bart hufvud; om in päin 1. om al-Ia päällänsä, på egen hand, efter eget bevåg; pim ein päin, i mörkret; alla päin, med hängande l. lutadt hufvud; — -ajatus, hufvud-1. grund-tanke; — -asia, hufvudsak 1. -fråga; -asiallinen, hufvudsaklig; — -enkeli, erkeengel; — -hallitus, centralstyrelse; - - honki 1. -honkilö, hufvudperson; - johtaja, öfverdirektör, generaldirektör; — -joukko, förnämsta trupp; hufvudhär; — -kaitsija, öfverinspektor; — -kallo, -kasu, -kehä, hufvudskalle, hufvudskal; — -kappale, hufvudstycke; artikel; - - kartano, sätesgård, --- -kaupunki, hufvudstad; - -kirja, hufvudbok; hufvudskrift, original; - - kohta, hufvudpunkt; — -konsuli, generalkonsul; — -koppa, mul- l. noskorg; — -kopsa

I. - Pussi, tornister; -- keristas, ma, (Kalev.) hufvudprydad; - ki Vernööri, generalguvernör; — 👣 bolby; — -laki, hjessa; — -mi hufvudman, höfvidsman, anförsæ: -munkki, abbé, abbot: — -RAN hufvudsvål: — -notarins, protess rie; -- - nunna abbedissa; -l. -velka, hufvudstol, kspitsi; -**Basto**, hufvud- l. centralafdelning: -pappi, primas, prelat; — -pappi primat; - - pukari, öfvenkärare: -ripa, hufvudbindel, háruppläggai -rivaton, utan bindel kring hut-– -80inä, gafvel, gafvelvägg;lo, hufvudgård, sätesgård; koitus, hufvudsyfte, hufvudīnčus — -tauti, qvarka; — -toimiku centralbestyrelse: - - vahti, hôgu vudstol l. -lån; -- -vero, korhufvudskatt; — - Vāri, grundfir 💆 vudfärg; — **pään-alus 1. -alains** -alunen, hufvudkudde, hufvudgird; -n läpi, hål för hufvudet, halsber -npakko, -kipu, -sarky, hufred - -n rako, som i hufvndskiles. -ntauti, hufvudvärk, qvarka. Päähine, s. hufva, kapuschong, huivi bonad. Päähinen, s. grimma. Päähyt (-yen), s. dim. sanasta Pää Pääkeä k. Päkeä. Pääkkö, -kkönen, s. yttersta äsä hufvudstycke; gafvel; som har si hufvud; — a. svindelsjuk. Pääksi, -sy, s. kölsvin, skepp-t. akterända; stäf. Pääksyttäin, -ksytysten, adv. anis = ända, hufvuden mot hvarandra 🖪

hvarandra, å rad.

Päälle, postp. på, ofvanpå; pukee ?

lensä, påklädersig; kantas pul gar, kärar; ottaa päällensä 🎮

sig; yön p., frampå natten; se b

hengen p., det gäller lifvet: mig

tä p., på l. per man; — karis klagande, kärande part; — karis

anfall, angrepp; — -karkasva 🕍

pā, anfallande, offensiv: — - kit

tus, paskrift, pateckning; man-kri

tävä, fortfarande, enständig: — 🎮

semätön, obestiglig; — -valutas s versilning, -gjutning. Päälleksyttä, -ekkäin, -etystes, sh

öfver L på hvarandra.

- -pano, pālāggning, pālaga; — 🗜

kyys (-yyden), s. befäl, chefförmanskap. kö, s. chef, befälhafvare, prefekt, man, anförare, kommendant; ta, befälet, befälspersonalen. siten, adv. ytligt, öfverhufvud-

imainen, a. öfverst varande, öf-, öfre.

en, a. öfre, yttre, på ytan va
:; — s. öfvertåg, täcke; pirran

ifskedsklåfve; maidon p., gräd
ten gän p., öfverläder till skor;

a p., jernbeklädnad; jernbeklädd;

yn p., dynvar; kaupan pääl
: gåfva på köpet; hevosen

liset, mellangift vid hästbyte;

lisiksi, till på köpet, till råga

, derutöfver; päällishame, öfortel; päällispuoli, öfra si
ytan; päällisvaate, öfverkläd
ytterklädnad, öfverplagg.

ysten, k. Päälleksyttä j. n. e. tää. v. öfverdrager, reveterar, r öfvertåg; gifver på köpet. se, adv. j. postp. langsmed det sta, öfver; ytligt; lintu lensi on p., en fogel flög öfver kyrkan. tää, v. lägger på hvarandra. s (-yksen), s. öfversta delen af t, öfvertåg, omslag, konvolut, gräd- -hame, klädning, öfverkjortel; kenkā, öfversko, ytterkänga; ta, chefskap, befäl; - -mies, uppıgsman, förman, öfverman; aliilysmies, qvartersman; - - - paomslagspapper; - -takki, öfck; - -vaate, öfverklädnad, ytädnad, öfverplagg. stä. s. öfvertåg, öfverdrag, kuvert.

stää, k. Päällistää. , postp. på, ofvanpå; k. Pää; —

märi, öfversittare.

e, -ä, s. fåll, bård; ärr. ää, v. fållar, kantar.

na. e. paron.

3, v. slipper, undslipper, kommer l. löskommer, befrias; upphör med, ir; kommer l. slipper in, framkomhinner, får blifva, blifver: tänne ääse, hit slipper man l. kommer icke in; uuni p., eldningen är ndad, ugnen är färdig att grädda; erille l. päähän, hinner l. sliptill målet, kommer fram; solm uknuten går upp l. lös; p. saar-

nasta, slutar att predika; p. vapaaksi, slipper l. blir fri; p. makuun, får smaken; p. korkeaan ikään, uppnår en hög ålder; p. jaloille, kommer sig upp, till fötters; p. menemästä, slipper att gå; häneltä p. nauru, han brister ut i skratt.

Pääsemys, -entö, s. undkomst, befriel-

se, utväg.

Pääsemätön, a. som icke slipper l. slupplt, bunden vid något; oslipplig, oeftergifig, oundgänglig, ohjelplig; ofarbar; on pääsemättömissä, är illa
fast; luokse p., otillgänglig.

Pääsin, s. undkomstmedel, befrielse; —

-päivä, befrielsedag.

Pääsiäinen, s. påsk; — -äisjuhla, påskhögtid; — -äisraha, påskpenningar, -ören.

Pääsky, -ynen, s. svala; viiri- l. tervap., tornsvala; haara- l. saksip., ladusvala; rästäsp., hussvala; ranta- l. multap., strandsvala.

Päästelee, v. löser småningom, släpper

en efter annan.

Päästin (-imen), s. löse- l. befrielsemedel, lösen; — -avain, lösenyckel.
Päästäjä, s. lösare, befriare.

Päästämätön, a. som ej släpper l. löser, oupplöslig; oeftergiflig, efterhängsen; luoksep., otillgänglig.

Päästättää, v. läter lösa l. lösgifva.
Päästää, v. släpper, in- l. utsläpper,
låter gå l. komma, släpper lös, lösgifver, löser, lossar, befriar; gifver ifrån
sig; dimitterar, admitterar; förafskedar, afmönstrar (sjömdin); p. äänen,
uppgifver ett rop, ger ljud ifrån sig;
p. auki, knyter upp, knäpper upp,
löser; p. kotiin, hemförlogivar; p.
käsistänsä, lemnar ifrån sig, låter
gå sig ur händerna; p. kahleista,
lossar ens bojor.

Päästö, s. lösning, lösgifning; afsked, afmönstring j. n. e., vrt. Päästää; synninp., afösning, absolution; ripille-p., admission till nattvarden; —-katsastelu, afmönstring; —-keino, befrielsemedel; —-kirja, orlofssedel, afskedspass; —-kuitti, decharge; —-lupa, afsked; —-n-avain, lösenyckel; —-tutkinto, dimissionsexamen, afgångspröfning.

Pääsy, -0, s. undkomst, befrielse; tillträde; — -piletti, entrébiljett, inträdeskort; -- -makso, inträdesafgift; — -sana, lösen; — -tutkinto, inträ- Pöhisee, v. pöser, jäser, sväler. desexamen.

Pääte (-tteen), s. afslutning; äudelse; nådning (naulan); grundsats; (Kalev.) åkomma; päivän päätteeksi, för Pöhköilee, v. beter sig dänikt im att afsluta dagen; päälle päätteeksi, till på köpet.

Päätelmä, s. slutledning, omdöme.

Päätimysten, adv. hufvudstupa, hals öfver hufvud.

Päätin (-ttimen), s. afslutningsverktyg; afslutning, slut; nådning.

Päätine, k. Päähine.

Päättelee, v. afslutar småningom, lägger sista hand vid; öfverväger; drager slutsatser.

Päättelijäs (-ään), a. beslutsam.

Päättyy, v. slutas, ändas, utfaller, kommer till afslutning.

Päättämys, s. omdöme.

Päättämätön, a. ofullbordad, oafslutad, oafgjord; onitad.

Päättää, v. ändar, slutar, afslutar, fullbordar; besluter, afgör, bestämmer, resolverar; drager slutsats, påstår; nådar, nitar (naulaa); p. asian, besluter l. afgör saken; siitä päättäen, att sluta deraf; p. asioista, sluter af sakerna; päättivät tulla yhteen, de stämde möte; päätetyksi julistaa, afblåsa (en riksdag l. landtdag). Päättö, s. nåd, nitning.

Päättömyys, s. hufvudlöshet, ändlöshet. Pääty, s. gafvel; ända; päädyt l. päätyhirret, stockar till gafvelresning; – **-80inä,** gafvelvägg.

Päätyksin, päätätysten, adv. ända mot ända, hufvuden mot hvarandra.

Päätyy, v. råkar, hamnar, träffar komma, inträffar, sker, aflöper, slutas; miksi p., hvad blir slutet, huru aflöper det? päätyi näkemään, råkade se; päätyi käsiini, stadnade i mina händer, föll mig i händerna.

Päätö, k. Pääty.

Päätön, a. hufvudlös, ändlös. Päätönen, s. litet hufvud.

Päätös (-öksen), s. afslutning, utgång; bealut, utslag, resolution, sluteats; kirjan- l. tilinp., bokslut; välip., resolution; päätökseksi, till slut; tekee päätöksen, fattar beslut; fäller utslag; päätöksen purkaminen, resning; — -laatu, prejudikat; tanderätt.

Pöhellys, k. Pöhkö.

Pöhistelee, v. låter småningom pos Pöhistyy y. m., k. Pöhöttyy j. z. Pöhkö, -nö, s. stolle, tok, fine. fjollas, tokas.

Pöhkömäinen, a. pjoskig, fjollig. st. småtassig.

Pöhköyttää, v. gör stollig l. tokiş l dårar.

Pöhmerö, s. lös mörja, muddet. Pöhnä, s. rusigt tillstånd; olis pl nässä, vara rusig, drucken. Põhähtää, v. pöser hastigt up:

Pöhö, s. pösighet, svullnad; — 🍱 jäsmjölk; — -tanti l. vesipeho. tnaot.

Pöhöinen, a. pösig, upphlist, upp Pöhöttyy, -höyy, v. blir appest l. uppblåst, svullnar, sväller.

Pöhöttää, v. låter pösa l. svälid pösig, svullen l. uppbläst; vrast Pöhötyttää, -höyttää, k. Pöhötä Pökeltyy, -kertyy, v. dignar tel medvetslös, kommer af sig.

Pökeltää, v. talar oredigt, 🕬 mumlar

Pökkelö, pökkö, s. torr l. 🖽 stubbe; — -pää, pundhufvad: 🎮 stock.

Pökkii, -kkää, v. stöter, slar n.: bökar. nen,

Pökkiintyy, v. förhårdnar, fört de Pökkärä, s. koka, klimp.

Pöksyt, s. pl. byxor.

Pöksä, s. kyffe, hydda, koja Pököttää, v. star hard och tom: orörlig.

Pölhö, s. ihålig stubbe; kanns i urhålkadt trä: fåne; mehilisis 🎮 kupa.

Pölikkä, s. klots, klabb, block Pölisee, v. yr omkring.

Pölistää, v. uppväcker yra 🛍 🕍 snö, har att yra l. damma.

Pölkky, -ä, s. block, stockända 🖼 kubb; välterstock; — -pää pad vud; tjurskalle.

Pölkkyää, v. afkubbar, aftrumus. Pölkäre, s. klabb, kubb.

Pölly, k. Pöly. Pöllähtää, -llähyttää, -lläyttää, " ger upp som dam l. yranö. rasz [ligt upp, blossar; anländer 17722

Pöllästyy, v. blir uppakrämd, 474 hastigt.

Pöllö, s. uggla, uf; fane, tölp; til

issap., nattuggla, kattuggla; tun- | ip., harfång, fjälluggla; varpuissparfuggla; pöllömpi, fånigare. näinen, a. ufaktig; tölpaktig, stoltápig. tää, -ttelee, v. beter sig tölp-

gt, gapar och stollas. nā, -vāsti, s. dumhufvud, stoll.

r. dam, stoft, yrsnö; — -hiekka, and.

lää, v. upprör dam, dammar: bolblossar.

kö, s. damhop.

tyy, v. blir dammig, neddammas. 1. pölyää, v. dammar, yr, hvirf-

ttää, v. neddammar, gör dammig. tää, k. Pöllähtää.

yttää, -läyttää, v. uppväcker hayra (af dam l. snö), pudrar, skahastigt, bolmar; puhuu pöläyttalar obetänksamt, fäller ett orlagdt ord.

iä, v. yr omkring, dammar. kä, s. yra, vefva, bryderi.)ö, s. ngt stint l. utstående. ittelee, v. går stinn, röres lunsigt. a, a. bukig, stinn.

L v. sträfvar, tränger sig. ttää, pönkkii, v. stöttar, understödjer; (fig.) uppstyltar.

iä, -kkö, s. stötta, stylta; bom, il; on pönkillä, är på styltor; ren p., sångens kraft; — -hame, kjortel, krinolin. tää, v. stöttar, styltar, understöd-

tillbommar.

irä, k. Penger. stää, k. Ponnistaa.

ällee, v. stretar l. spänner l. puttemot. är motsträfvig.

0, s. bunke, balja, trämortel; prertol.

ikä, a. högfärdig, stolt, elegant; s. högdjur.

tää, -elee, ·ltää, v. rör l. råddar p, knådar.

'Ö, s. röra, rådd, mörja, hönsdeg. röinen, s. rörig, mörjig, sofsig.

iee, v. mumlar. Ö, **pöpö**, s. buse.

ttää, v. talar l. ljuder stammande redigt, smacker.

istyy, -rhöttyy, k. Pörröttyy. istāā, v. lurīvar, ruggar, reser hāren. ä, -ö, k. Pörrö.

Pörhää, v. är lurfvig, ruggig; hvirflar

Pörisee, v. brummar, surrar, sorlar. Pörnyy, v. dammar, hvirflar.

Pörrinkäinen, k. Perho j. Pörröpää.

Pörrö, s. lurf, lurfvighet, burr; spöke; - -pää, lurfhufvud; hinkset ovat pörröllänsä 1. pörrössä, håret är lurfvigt l. burrigt.

Pörröinen, a. lurfvig, burrig.

Pörröttyy, v. blir lurfvig l. burrig, ruggas.

Pörröttää, v. gör lurfvig l. burrig, lurfvar, burrar upp, ruggar; flyger med ruggiga, utspärrade vingar, flyger sur-

Pötkii, v. lunkar, skyndar; p. pakoon, tager till flykten.

Pötky, k. Pytky; tupakkap., cigarr; -tupakka, rulltobak.

Pötkähtää, v. slinker fram, dimper ned, inträffar plötsligt.

Pötkö, s. vräkling, strykare.

Pötsi, s. våmb.

Pöty, s. kram, småsaker.

Pöydällinen, a. bordegande; - s. ett bord fullt.

Pöydänne (-nteen), s. disk, Pöyhe, s. yfvighet, pösighet.

Pöyheä, a. yfvig, lurfvig, pösig; stolt, uppblåst.

Pöyhii, -entää, v. rör upp, bökar, upppöser, uppluckrar.

Pöyhistelee, -ntelee, v. yfves, beter sig högdraget, är uppblåst, stoltserar, kråmar sig.

Pöyhistyy, v. blir yfvig, pöser upp. Pöyhistää, -stelee, v. uppreser håren 1. fjädrarna, gör pösig l. lurfvig, uppblåser; högfärdas.

Pöyhittyy, v. blir pösig l. lucker.

Pöyhittää, v. uppöser, uppluckrar. Pöyhkeä, -hkä, a. pösig, yfvig; uppblåst, förmäten, bål, dryg.

Pöyhkää, -ii, v. puffar, skryter, svassar, bröstar sig.

Pöyhkäri, s. kaxe, storskrytare.

Pöyhkäys, s. puff.

Pöyhää, -ilee, v. är med håren l. fjäd-

rar uppresta, yfves, larmar. Pöyhöttää, -höttelee, k. Pöyhistää, -histelee.

Pöykkeä, k. Pöyhkeä.

Pöykkiö, s. fåne; hög, hop.

Pöykkää, v. bullrar, larmar, talar hårdt; högfärdas.

Pöykähtää, v. larmar till hastigt; slin-

ker fram (obemärkt); låter ett ord undfalla sig.

Pöykähyttää, -käyttää, v. väcker hastigt larm; fäller ett oöfverlagdt ord. Pöylii, v. bölar.

Pöyristys, s. ruggning; rysning.

Pöyristyttää, v. har att ruggas, gör lurfvig; har håren att resa sig, väcker rysning.

Pöyristyy, v. blir lurfvig, ruggig; känner rysning.

Pöyristää, v. reser håren l. fjädrarna, ruggar; väcker rysning.

Pöyry, s. sotgnista (pöyre); lurfvighet (porro); on poyryllänsä, är lurfvig.

Pöysti, s. skinka, lårstycke. Pöytyri, s. soppskål, terrin.

Pöytä, s. bord, taffel; jalkapöytä, bord med fot; fotblad; istuu pöydällä, sitter på bordet; istuu pöydässä, sitter till bords; istuu pöytään, sät- Pöökki, s. bok (pyökki). ter sig till bords; kattaa pöytää, Pööveii, s. bödel.

dukar ett bord; pöydän pää 🗀 s nä, bordsända; pöydän jalka. 🖙 fot; pöydän kattaja, taffekiku - -jako, skiftesberedning, egol ning på karta; — -kalut, bord – -kello, bordsklocka; bordstad pendyl; — -kirja, protokoll; joittaa pöytäkirjaa, för. pa kollet; kirjoittaa L panus pos kirjaan, inprotokollera; alt -- 1 täkirja, memorialprotokell; ja-sihteeri, protokollssekreterar. -kirjuri, protokollist; — ·b bordssällskap; — -lasi, taffelgis -lauta 1. -puolisko, bordsski⁴722 -raha, taffelpenningar; — -risti, l fötter till bord; - -vaate L -li bordduk; - -veitsi, bordsku: Pöytäinen, a. bordrik, hörande till k bordformig.

Q punstavilla, jota vanhimmissa suo- Qvadraatti, s. qvadrat. menkielisissä kirjoissa tavataan, ei nyt Qvaliteetti, s. qvalitet. enää mitään perisuomalaista sanaa alje- Qvantiteetillinen, a. qvantitativ. ta. Myöskin vierasta syntyperää olevissa sanoissa pannaan Q:n sijaan tavallisesti k, tahi tehdään muunlainen muu-Mutta kun kuitenkin semmoisia muukalaisia sanoja sekä sopii että täytyy suomenkielessä käyttää, niiden puh- Qvintti, s. qvint. dasta oikeinkirjoitusta säilyttämällä, ote- Qvinttiini, s. qvintin. taan tähän esimerkin vuoksi seuraavat: Qvootti, s. qvot.

Qvartaali, s. qvartal. Qvarterooni, s. qvarteron. Qvartetti, s. qvartett. Qvartsi, s. qvarts. Qvinqvenni, s. qvinqvennium.

R.

Raa'anta (= raadanta), s. (Kalsv.) | Raaentuu, -istuu, v. blir m. frii verk, dåd. Raa'asti, adv. rått, på rått sätt. Raadanta, s. arbetande, arbete; rödjning. Raade (-teen), s. (mödosamt) arbete, rödjning, odling; svedjeland, odlingsmark, intaga; - - maa, stubbjord. Raadellus (-uksen), s. rifvande, slitning. Raadisko, s. assamling, luderplats. Raadollinen, a. asig, djurisk, eländig. Raaentaa, -istaa, v. gör rå, förråar, förvildar.

Raahaa, v. släpar, kankar med. Raahtii, v. nännes, har hjerta il-Raaja, s. extremitet, lem: - ri krympling, lemlytt, vanför. Raajainen, a. hörande till les: raajainen, groflemmad; eheir. 🗷 oskadade lemmar. Raajallinen, a. med lemmar Leure ter försedd.

Raaju, k. Reila. Raaka, a. ra; — s. ra (d steps : s.

akana l. ras'altansa, uppäter som | Raattu == raadettu, k. Raataa. l. otillredd; -- -aine, raamne; urje, rasegel; - - sydäminen, raertad ; oförskräckt. **kaa,** v. rakar. kalainen, s. vilde, barbar; — laispa, vild, barbarisk l. ohyfsad plagd. kale. -kila. s. kart. kkilauta, s. vrak- l. utskottsbräde. kku, s. snäcka, mussla; spragga, rr qvist; grythållare. kkuu, v. kraxar, skränar. kuus (-uuden), s. rähet, barbari. maisee, k. Raappaisee. mattu, s. bibel, skrift; raamatun litys, bibelförklaring; exeges; raaatun lause, bibelspråk. mi, s. ram. mu, s. akráma, streck. muttaa, v. gör skråma l. rispa. na, s. meteor; luftstreck. nta, k. Raa'anta. ntaa, v. utmerglar, utnöter. nto, k. Rantu. peveitsi, s. raderknif. ppaa, v. tillgriper, roffar. ppaisee, v. klöser, skrapar l. skråar till; tillgriper. ppatikku, s. stryksticka. ppii, -uttaa, v. skrapar, skubbar, mafvar, krafsar, raderar. ippio, s. strykspån. iši, s. häckla, karda, skrubla. ısii, v. häcklar, kardar, krafsar, rifver. siintuu, v. blir illa medfaren l. tillrgad, förslites, utmattas. ista, s. rasp, krats, rifjern. ıstaa. v. rifver, sliter, skrapar; sköfır; släpar, drager. ustin, s. rifjern, skrubla. istolaisuus, s. vandalism. astupa, s. rådstuga, rådhus; -- vanikeus, rådstufvurätt. staa, v. arbetar (tungt), rödjar, uppdlar, afsvedjar. ataja, s. arbetare, rödjare. atari, s. skräddarc. atelevainen, raatelijas, a. rofgirig, oflysten, sargande. atelee, v. sargar, rifver, misshandlar. ati, s. rad; — -huone, radhus; mies, rådman. atii, v. lagar, tillreder. ato, s. as, död kropp, vrak; (Kalev.) urbete. atta, s. var, orenlighet.

RAH 295 Rastustaa, v. traskar, klapar, gör mödosamt. Raavaasti, adv. groft, dugtigt. Raavas, s. nöt, fä, kreatur; sarviraavaat, hornboskap; raavaskarja, nötkreaturen; raavaanliha, nötkött; — a. dugtig, grof. Raaveltuukki, s. ravenduk. Radake, s. vattenklöfver. Radittain, adv. radvis. Rae (-keen), s. hagel; korn, gryn; sataa rakeita, haglar, faller hagel; suolarae, saltkorn; — -hauli, drufhagel; -- - sade, hagelskur; -- - lumi, trindsnö; - - suola, grofkornigt salt. Rachtii, v. haglar. Raha, s. penning, penningar, mynt, slant; afgift; (Kalev.) skinn, vildbråd, fångst; miehellä on paljo rahaa l. rahoja, mannen har mycket penningar; hopeafahat, silfvermynten, silfverslantarne; kultaraha, guldmynt, guldslant; Suomen r., finskt mynt; pieni r., skiljemynt, småpenningar; puhdas r., reda penningar, kontant; kova r., klingande mynt; käypä r., gångbart mynt; väärä r., falskt mynt; särkeä rahaa, vexla till smått; vai htaa rahaa, vexla pengar; lyö rahaa, myntar; lyö rahaksi, utmyntar; maksas (puhtaassa) rahassa, betalar kontant; lukee rahaa, räknar penningar; --- - apu, penningebidrag l. -hjelp; — -arvo l. -hinta. penningevärde; - -asia, penningeaffär l. -fråga; — -kanta, myntfot; - - kirje, penningebref; - - kuva, myntpregel; - - lastta l. -lopo, myntplatt l. -plants; — -laina, kontant lån, penningelån; — -liike, penningerörelse; — .makso, penningeutgift l. -afgift ? - -mestari, myntmästare; ---mies, kapitalist, penningkarl; — -määrä, penningebelopp; — ·määräys, anslag; stat; --- n-ahneus 1. -himo, penningegirighet; -- -nkanta, myntfot; --- -nkuva, mynttecken; -- -nlaji. myntsort; — -nlasku, penningeräk-

ning; - -nlyönti, myntning, mynt-

pregling; - - nmaksu, penningebetalning; - -nmerkki, myntprägel;

-nmuutos, myntreform; - -npula,

penningenöd; — ·npuute, penningebrist; - -ntulo, inflytning af pennin-

gar 1. medel; — -nvaihto, penningevexling; - - nväärennys, myntför-

falskning; — -paja, mynthus, -verk; | Raihnautuu, -stuu, v. blir sjuklig - -palkka, kontant lön : - -saatavat, kontanta fordringar; -- -toimi. penningeväsende, drätsel; - - toimikamari, drätselkammare; -- -tulo, penningeinkomst; -- - varat (pl.), penningemedel, penningetillgångar; — - V&rain-toimi, finansoperation; -- -voitto, kontant vinst. Rahahtaa, v. rasslar l. skramlar till. Rahakas, -llinen, a. penningerik, med medel försedd. Rahasto, s. fond, kassa, skattkammare, ränteri; -- -nhoitaja, kassör, räntmästare, skattmästare. Rahattomuus, s. penningebrist, medellöshet. Rahi, s. bank (vid ugnen); vinternot. Rahina, s. rassel, prassel. Rahisee, v. rasslar, praselar, skramlar. Rahistaa, v. har att rassla, prasslar med; har att vissna. Rahistuu, v. vissnar, förtvinar. Rahje (-hkeen), s. rankrem, dragrem. Rahjus, s. drölare, sölmakare, stackare. Rahjustaa, -stelee, v. drölar, sölar, knogar sig fram. Rahka, s. skum, drägg, lödder; r. tippuu, skummet dryper, svetten lackar; – -maito, jäsmjölk ; — -sammal, hvitmossa; - - suo, torf-, hvitmosse. Rahkainen, a. skummig, löddrig, dräggblandad, mossig. Rahna, -u, s. splint; sår. Rahnikko, s. hopgyttring, klump. Rahnikoitsee, v. hopgyttrar, tvinnar l. flätar ihop. Rahoittaa, v. förser med penningar. Rahtaa, v. fraktar, befraktar. Rahti, s. frakt; --- -palkka, fraktlega, forlön. Rahtu, s. smula, grand, skärf. Rahustaa, v. anskaffar penningar, vigilerar. Rahvas, s. folk, allmoge, pöbel; — a. dugtig; - vaankirja, folskrift; - valta, pöbelvälde; oklokrati. Raidakas, -llinen, a. randad, randig. Raidittaa, v. bekläder med lakan (raiti). Raidoittaa, v. randar, gör ränder. Raihnalainen, s. invalid. Raihnas, -ainen, a. krasslig, opasslig,

skral, bräcklig.

försvagar.

Raihnastaa, -stelee, v. sjukas, krasslar,

Raihnauttaa, v. gör sjuklig l. krasslig,

krasslig. Raihnistaa, v. enerverar, utmärgist. Raihnistuu, v. förtvinar, utmärghe. Raikahtaa, v. skriker till gilt. gifu ett gält anakri. Raikas, a. frisk, klar, gāli; t. ved friskt vatten; r. maa, frisk l. kyli jord; r. ääni, klar L gäll l. skullad röst. Raikastaa, v. uppklarar, uppfrisks: Raikastuu, v. uppklarnar, blir 🖼 frisk. Raiku, s. skall, skallande. Raikuu, v. ljuder gält, skallar. Raima, a. vildsint, yster, yr, rask. eld Raina, a. knapp, njugg. Rainaa, -staa, v. rifver, sarar; force var, förstör. Rainio, s. rifvet l. uselt tillstand. Raino, s. fragment, brott, remna. Rainta, s. mjölkstäfva. Raippa, s. spö, vidja; räcka, lingi. -vitsa, spö. Raippoo, v. slår med spö, hudered Rairo, -u, s. vrák, ráka, remna i 🤜 Raiska, s. smolk, grand; stacksre: *** ka ja malka silmässä, grands 🖪 bjelken i ögat; maido sea on " koja, det finnes smolk i mist lapsi raiskat, de stackars lu⊯ Raiskaa, v. förderfvar, förstör: aveila r. rahaa, förstör l. slöser percu: Raiskaantuu, v. far illa, blir forsain förstöres. Raiske, s. smolk, skräp, rat. Raiskii, v. strör omkring, forskir slöser, ratar. Raiskio, s. förderfvadt l. förstird 🖼 stånd, förstörelse; åverkan; oz 😘 kiolla, är förfallet, ligger for faid Raistaa, v. rister, värker. Raisu, a. hurtig, rask, dugtig, state Raita, s. rand, strimma. Raita, s. sälg, pil. Raitaa, -ilee, v. randar. Raitainen, a. af sälg; 2) randig: [🚟 raitainen, rödrandig. Raitava, a. randig, mangrandad: <--sen r., blårandig. Raiti, s. lakan. Raitio, s. hjul- 1. slädspår, spår: 🐸 byväg (Kalev.); rentig; - -kfff spårvidd. Raitis (-ttiin), s. sund, frisk. pp. 15 pigg; r. ilma, frisk luft, suri ve derlek.

istaa. -istuttaa, v. uppfriskar, upp- | Rajoittaa, v. begränsar, utstakar gräns. var, vederqvicker; desinficierar. istuu, v. blir sund l. nykter, blir almfri, uppfriskss.

o, k. Rairo j. Raitio.

ti, s. bygata, tag.

tius, s. sundhet, nykterhet, frisk: t: raittiuden seura, nykterhetsrening.

a. -0, s. hufvudskál; takaraivo, khufvudet.

aa, v. rödjar l. röder, banar, odlar. aamaton, a. obanad, orödjad.

'io. s. nybrott, rödjad mark; raseri. O. s. raseri, vildhet; - a. rasande. 'Oaa, v. rasar.l

oisa, -okas, a. rasande, ursinnig, d, stormig, fanatisk.

Ous. -kkuus, s. raseri, vildhet, urnighet, fanatism.

outtaa, -ostaa, v. förvildar, uppt≓ar, fanatiserar.

outuu, -ostuu, v. blir vild l. ursinz. råkar i raseri.

i. a. gräns, rå; on rajalla, är vid ansen, gränsar till; on rajana, rkee rajoillansa, gränsar till, gör gräne; käy rajaa, uppgår rå; usten r., hårfäste; katon r., takndet; — -aita, rahagnad; — -kivi, - 1. gränsesten; - - liitto, gränssktat; - - merkki, ramarke, raskil-.d: - - naapuri, ragranne; - - piiegogräns, rå och rör; - -pilrilo (raja- ja pyykkitalo), rå- och rörsmman; — -talo, närgränsande hemm: - -nkäynti, rågång, råläggning; -nkatselmus, gränssyn.

L s. skohasa; kenkiraja, skohasa; - suutari, skoflickare. 12, v. går upp rå; begränsar, in-

ränker; utgör gräns. lantuu, k. Rajautuu.

alainen, s. gränsbo; rågranne.

allinen, a. vid gränsen liggande; gränsad.

aton, a. gränslös, obegränsad, oinränkt.

atuksin, -kkain, adv. gräns vid gräns, ränsande till hvarandra.

ans, s. rågång, gränsskilnad. auttaa, v. inskränker.

autuu, v. begränsar sig, gränsar emot, lir inskränkt.

immainen, a. närmast gränsen beläen, nästgränsande.

inskränker.

Rajoittamaton, a. obegränsad, skränkt.

Rajoittuu, v. begränsas, inskränker sig. Rajoitus, s. begränsning, inskränkning. Raju, -llinen, s. våldsam, häftig, stormig; väldig, rask; rajuilma, oväder, stormväder; rajupää, vildhjerna; rajupäinen, -sydäminen, oförvägen, våldsam, hetlefrad.

Rajuaa, -ilee, v. rasar, stormar, yrar. Rakas (-kkaan), s. kär, kärlig, älskad: – s. älskling, käresta.

Rakastaa, v. älskar, tycker om.

Rakastettava, s. älskansvärd, älskvärd. dyrkansvärd.

Rakastuttaa, v. intager, förtjusar, ingifver kärlek.

Rakastuu, v. blir kär l. förälskad, förälskar sig; tyttöön rakastunut, kär l. förälskad i flickan.

Rakeilee, v. haglar (smått).

Rakeinen, a. hagelblandad, haglande, kornig, grynig.

Rakenne (.nteen), k. Rakennus. Rakennelma, s. tillrustning.

Rakennus, s. byggnad, tillredning, organism, konstruktion; ruumiin r., kroppskonstitution; - aineet, byggnadsvirke, materialier; - - kaari, byggningabalk; — -laatu, byggnadsstil; - mestari, byggmästare; - -taide, byggnadskonst, arkitektur; - -tarpoot, byggnadstillbehör, materialier.

Rakennuttaa, v. låter bygga l. uppföra. Rakentaa, -ntelee, v. bygger, konstruerar, uppför (byggnad), anlägger, bereder, tillrustar; r. rauhaa, stiftar fred; r. avioliittoa, bereder l. ingår l. stiftar äktenskap.

Rakentaja, s. byggare, byggmästare, anläggare, stiftare.

Rakentamaton, a. obebygd.

Rakentuu, v. blir bygd, uppbygges,beredes, stiftas, kommer till stånd. Raketti,s. rakett.

Rakeutuu, v. granulerar sig, bildar l. går i korn l. gryn.

Rakkaallinen, a. kärleksfull, kärleksvarm.

Rakkaasti, adv. kärt, ömt; älskligt. Rakkahinen, a. kärälskelig, älskelig; kärleksrik.

Rakkari, s. rackare.

Rakkaudellinen, a. erotisk. Rakkaus, s. kärlek.

Rataa, -telee, v. radar. Ratas (-ttaan), s. hjul; pl. rattaat, karra, vagn; rattaanpyörä, kärrhjul; - -huone, hjulhus; - -kala, narhval; - - keli, kärr- l. hjulföre; --raha, kärrpengar l. -lega.

Ratastaa, v. förser med hjul, hjular.

Rati, s. rad.

Ratina, s. knarr, knarkande.

Ratisee, v. knarrar, knarkar, knapprar, rasslar, bullrar.

Ratkaisee, v. sprättar l. sliter upp hastigt; (fig.) afgör, skiljer, löser, sliter; r. asian, afgör saken; r. riitoja, sliter tvister.

Ratkaisematon, a. oafgjord.

Ratkaiseva, -vainen, a. afgörande, kri-

Ratkaisija, s. skiljoman.

Ratkeaa, -keutuu, v. spricker l. går upp, remnar; (fig.) slites, afgöres; blir, öfvergår.

Ratki, adv. alldeles; snart.

Ratko, -u, s. stor spricka l. remna; sprättning; drift; ei tule ratkua minulta, jag kommer mig icke dertill.

Ratkoo, v. sprättar, uppsprättar, afrifver; sliter, afslutar.

Ratkuuttaa, v. läter sprätta, slita l. af-

Ratsahtaa, v.: nuora katkesi että ratsahti, snöret gick af så att det skrälde l. kratschade.

Ratsas, a. ridande; nousee ratsahille, sitter upp; menee ratsain, begifver sig ridande; - - hevonen, ridhäst; — -huone, manege; — -kalut, ridtyg; - - kulku, kavalkad; - - kunta, sqvadron; - - mies, man till häst, ryttare; - - satula, ridsadel.

Ratsastaa, v. rider.

Ratsastaja, s. ryttare, ridare. Ratsastin (-imen), s. ridtyg.

Ratsastus, s. ridt, ridning.

Ratsu, s. ridhäst; - - mies, ryttare, kavallerist; - - palvelus, rusttjenst; --ruoska l. -vitsa, ridspö l. piske; -talo, rusthåll; - -vaippa, schabrak; - -velvollinen, berustad, rustningsskyldig; — -väki, rytteri, kavalleri. Ratsulainen, -uri, s. kavallerist, ryttare.

Ratsustaa, v. betslar; inrider.

Ratsustelee, v. berider.

Ratsustunut, a. part. inriden.

Ratsustuttaa, v. rider in, berider. Rattaat, k. Ratas.

Ratto, s. munterhet, noje, tidsfordr.f: ratokseni, för ros skull.

Rattoinen, -isa, a. munter, rolig, tredig. nöjsam.

Ratus, s. trög menniska, stackare.

Ratustaa, -elee, v. drager l. släpar tangi: drar l. släpar sig fram, tracker, inger i ordning.

Ranahuttaa, v. (Kalev.) har att arms l. skrälla.

Raueta, inf. sanasta Raukeaa.

Raudaton, a. utan jern.

Raudattomuus, s. jernbrist, fribet - 4

Raudettuu, v. jernvandlas, förva 🍱 till l. blir jern.

Raudikko, s. fuchshäst; — a fuchs

Raudoittaa, v. jernbeslår, jernskat 🖛 lägger l. förser med jern.

Rauha, s. fred, frid, lugu, ro; ole 112 hassa, var lugn; makaa rauhase sof i fred l. i ro; mene rauba-z gå i frid; rakentaa rauhaa, 🖘 fred; tekee rauhan, ingår L 🖹 📬 fred; rikkoo rauhan, bryter fredit hieroo rauhaa, mäklar l. 🖼 handlar om fred: rauhan kasti 🖪 på fredsfot; — -kokous, fredsku gress; - -laki, fridslag; - -liita fredsförbund, fredsfördrag l. - tral--mielinen, fridsam; — -n-aila fredstid; - -n-alainen l. -omailes fridlyst; - -n-chto, fredsvileer. -nhieroja, fredsmäklare; — -nrikte ja, fredsbrytare; — -nsopimus. t~🔄 preliminar; - - - nsortaja, fredssto-za – -ntekijä 1. -rakentaja, fredesiä tare, fredshärold; -- -nteko l. -pii tös, fredsslut; - -nvälitys, fred-1medling; — -tuomari, fredsdoma-

Rauhaantuu, k. Rauhoittuu. Rauhainen, -isa, a fridsam.

Rauhallinen, a. fredlig, fredalska: stillsam, lugn.

Rauhallisesti, adv. fredligt, lugat. Rauhanen, s. körtel; pl. rauhser: körtlar; ljumake.

Rauhaton, a. ofredlig; orolig: frid. Rauhnaa, v. slar sonder, sonderbeite. förderfvar.

Rauhoittaa, v. fredar, fridlyser: lage ställer tillfreds.

Rauhoittuu, v. blir lugnad l. still lugnar sig.

Rauhoitus, s. lugnande; fredande. fre

rsning; - - sääntö, fridlysningstadga.

Ikaisee, v. utmattar, upplöser; miua r., jag känner mig matt l. sömig l. tung.

1kea, a. matt, utmattande.

1k688, v. ramlar, förfaller, upplöses, Grelappas, dignar; muuri r., muren amlar 1. förfaller; sydän r., hjertat ignar l. brister; ruumis r., kroppen eddignar; ehdotus r., förslaget föraller; r. turhaan, går om intet; r. neen, faller i sömn; rauta r., ernet raknar, brister.

1keus, s. matthet, utmattadt l. förallet tillstånd, slapphet.

ikka, s. stackare, arm; 2) strickla raukonen); lapsi raukat, de arma . stackars barnen.

akoittaa, v. beklagar, har medöman; jämrar sig.

nkottaa, -kuu, -kuilee, v. jämrar sig, dagar, qvider, skränar.

nma, s. sund; råka.

unio, s. rose, ruin; kivir., stenrose . -kummel; linnan r-t, slottets uiner.

unioittaa, v. lägger i ruiner. uska, a. skör; — s. spillra.

uskaa, -uu, v. brakar, kratschar, :nastrar, knarkar.

uskahtaa, v. kratschar l. brakar l. kräller till.

uskis, int. kratsch.

uskoo, v. krossar l. slår i spillror, öndersplittrar.

nsku, -ina, s. knarkning, kratschande. nsku, rauskukala, s. rocka.

nta, s. jern; pl. raudat, jernsaker, jernbeslag, fängseljern; rääkkyrauta, skört jern; meltor., segt jern; kankir., stångjern; tulirauta, eldstål; reki on raudassa, släden är jernbeslagen; vanki pannaan rautoihin, fången slås i jern; raudan henki, magnetism; raudan-pito, jernhalt; raudan-ruoste, jernrost, jernoxid; raudan-syy l. -tuntu, jernanledning; raudan karvainen, jernfärgad; raudan kaltainen l. tapainen, jernartad, jernaktig; raudaneekainen, -pitoinen, jernblandad, jernhaltig; — -aika, -kausi, jernålder; — -happilo, jernoxidul; — -harkko, jerntacka; - - jauho, smergel; --johto, jernanledning; - -kaivos, Reenjälki, s. slädspår. jerngrufva; — -kala, spigg; — -ka- | Registeri, s. register.

lut. jernvaror l. -saker l. -redskap: ---kanki, jernstör, jernstång; — -kauppa, jernhandel; - - kisko, jernskolla, -skena, -beslag; — -lakki, hjelm; — -lehti, groblad; - -leppä, klibbal; – -malmi, jernmalm ; — -multa, jernockra l. -grus, myrmalm; -- -muna, vind- l. jernägg; --- -nokkonen, etternässla; — -paita, pansarskjorta, jernbrynja; - . pajasto, jernverk; - . pelti, jernplåt l. -bleck, jernspjäll; ---rata, jernbana; — -ruukki, jernbruk; — -tehdas, jernbruk, -verk; — -tie, jernväg, -bana; — -tien-päällikkö, jernvägschef; — -tiili, jernbrändt tegel; — -vanne, jernband; — -veto, magnetism; — -yöt, jernnätterna. Rautainen, a. af jern; jernrik, jern-

blandad; jernhård.

Rautiainen, s. jernsparf.

Rautias, -io, a. jernfärgad, fuchs.

Rautio, s. jernsmed, grofsmed.

Rautu, s. forell.

Ravaa, v. trafvar.

Ravahtaa, v. springer l. svänger till; rasslar till.

Ravakka, a. rask, hurtig, rapp, flink, etark.

Ravi, s. traf; 2) dike.

Ravinnoton, a. utan näring l. föda, näringslös.

Ravinto, s. näring, föda, spis, förtäring; -aine, näringsmedel; — -maja l. -paikka, spisqvarter, näringsställe, restauration; - - puolinen, vegetativ.

Ravintola, a. näringsställe, restauration; värdshus; - -n-isäntä, värdshusvärd; --- -**npitäjä,** restauratör.

Ravista, inf. sanasta Rapisce.

Ravistaa, v. skakar, nedskakar; 2) låter gistna, gör otät.

Ravistus, s. gistning; skakning; on ravistuksissa, är gisten.

Ravistuttaa, v. har att 1. låter gistna, gör otät; 2) har att falla ned, nedskakar.

Ravistuu, v. gistnar, blir otät.

Ravitsee, v. närer, föder, spisar, mättar, förplägar, undfägnar.

Ravituttaa, v. mättar, utspisar.

Ravustaa, v. kräftar.

Reaalikoulu, s. realskola.

Reelinki, s. reling.

Reellinen, s. en släde full; -- a. med släde försedd.

hämne, avafvelblomma; — -malmi, | Rinnakkain, -ksuten, -tisin, -issin, svafvelkis.

Rikki, adv. sönder; vatsa on r., magen är lös; --- · viisas, öfverklok, apränglärd.

Rikkinäinen, -kiöin (-imen), a. söndrig, söndrad.

Rikkiö, a. svafia.

Rikke, a. söndrighet, brott, bresch; raajarik., lytt, offirvit, krympling; valar., edsbrytare, menedare; kelin., menföre; -- - kaura, vallbrettshafre; - - kyntö, trädesplöjning: - - - sana, snedt ord, stickord, förolumpning.

Rikkonainen, a. söndrad, söndrig; s. bräcks; (Kalev.) förtrollning.

Rikkomaton, a. obrottslig, okrankt; okränkbar.

Rikkomus. s. förbrytelse.

Rikkoo, v. söndrar, bryter, förbryter; r. astian, söndrar kärlet; r. lain l. lakia vastaan, bryter emot l. öfverträder lagen; r. valansa, rauhan, bryter sin ed, freden; r. mielen, förtörnar; r. henkensä, oikeutensa, förverkar lifvet, sin rätt; r. vatsan, förorsakar diarrhé; r. kelin, förderfvar föret; r. peltoa, plöjer linda l. träde; hevonen r., hästen alår in.

Rikkuu, -outuu, v. går sönder, söndras. Rikoksellinen, a. brottalig; kriminel. Rikokseton, a. obrottslig, utan brott. Rikellinen, a. söndrig; brottelig.

Rikonta, s. söndrande; plöjning af linda. Rikos (-ksen), s. brott, förbrytelse; törkeä l. suuri r., groft brott; juuri rikoksessa, på bar l. filrek gerning; hengen r., lifesak; rikoksentekijä, förbrytare gerningsman, brottsling; rikoksen alainen, förfallen till brottet, brottslig; --- -asia, brottmål; — -asiallinen, kriminel, kriminel-, brottmåls-: -- -kaari, missgerningsbalk; - - laki, brottmåls- l. kriminallag; -- -työ, brottelig handling; förbrytelse; - - uhri, skuldoffer.

Riksaa, v. knäpper, knastrar.

Riksi, a. rikadaler.

Rilla, a. trilla.

Rillas, v. exercerar; drillar.

Rima, s. ribba.

Rimpi (-mmen), s. rörvass; rimmenpäät, rörtofa; — -alho, sumpdäld. Riukeli, ilä, s. kringla.

Rinki, s. ring, kreta.

Rinkiset, s. pl. ringlek, -dans.

adv. bredvid hvarandra, i bredd, prallelt, jemnsides.

Rinnakkainen, a. parallel, stäld l. vrande i bredd.

Rinnakauttelee, -tustelee, v. 1885 i bredd, anställer jemförelse.

Rinnallinen, a. som står l. kan 🖼 s i bredd, jemförlig.

Rinnastuttaa, -ttoloo, v. ställer i bress; gör jemnbördig; koordinerar.

Rinne (-teen), s. brant, brink; vuores r., bergets sluttning; puolipaivit rinteessä, emot l. kort före mider gen; päivän rinteessä, på et s ligt ställe, vänd emot solskenet.

Rinnoittelee, v. ställer sig i bredd: bröstar sig; går bröstgänges. Rinnus (-ksen), s. brostbetäckning;

bröstrem. Rinnusta, s. stället framför, alutming. Rinnustaa, v. spänner till bröstrenner.

Rinnustelee, v. bröstar sig, går bröstgånges, är motsträfvig. Rinnustin (-imen), s. bröstrem. Rinta (-nnan), s. bröst, brings; et big

re l. vid sidan beläget ställe; miez r., backsluttning; päivän rinta, fir solen öppet ställe; sodan r., 🛶: ordning; juhlan r., tiden näst fört helgen; seisoo rinnalla, stårbet vid l. i bredd; sen rinnalla, i kesi l. jemförelse dermed; merkki rir nassa, tecken på bröstet; laskeel panes rinnalle l. rinnan, stale: bredd; ei tule isansa rinnalie. kommer ej i jemnbredd l. upp enst fadern; rinnalle pääsemätöt, oupphinnelig; lapsion äitinsärir noilla, barnet ligger vid moderns bröst; lapsi on rinnassa, barnet är vid bröstet, dir ännu; puolipäi: vän rinnassa, inemet l kort fort middagen; käyvät rinnan l rin noin, gå jemte L i bredd med hvar andra; rinta rinnoia, bris me bröst; - kehå, bröstkorg; - kent, brüsthâla, -kavitet; — -kuva höst-bild; — -lapsi, spenbarn; — last, sluttande mark; -- - nejs, bristims. -vien : -- - paits, natthappa, chenisett; -- -pelts, bol-, tomtiker; -perillinea, bröstarfvinge; - piel, brüstuppalag; -- - Fynnäkkö, bestor: ning (bröstgänges); -- -selms, briskota; - - tauti, bröstsjukdom; -

. s. rim; — -kronika, rimkrönika. | suolainen, k. Riivisuolainen. ttelee, v. rimmar.

, s. streck, runbokstaf; 2) grim — -**SAUVA,** runstaf.

isee, v. afrycker hastigt; 2) draett steck i. en skråma.

-00, v. afrycker, afblädar, repar; tar (fjäder).

taa, v. bär hängande, slarfvar om-

a. s. tyngd, sänke; (Kalev.) böron riipassa l. riipallaan, är nängande; — -koivu, hängbjörk. i. s. bärlänk; hönät.

au. k. Rippuu.

staa, -ttaa, k. Rlpustaa.

staa, -telee, v. streckar, gör skrå-, skråmar, rispar.

s. rakitis, engelska sjukan; skrof - **-marja,** källarhalsbär.

s. ris; --- -ryynit L -suurimat, ryn.

i, s. brisk.

IU. v. strittar, stänkes.

s. förråd af säd; spanmål, ärter; brad; egodelar; riista-aitta, hus, spanmålsbod; metsän r. vild-1; viinanr., bränvinstillmäskning.), s. lösryckning, roffning, plun-

iä. -elee, v. rycker l. aliter bort, ycker, beröfvar, roffar, plundrar.

u, v. afkläder, aftager, beröfvar; iäter; r. vaatteensa, afkastar l. rager kläderna, afkläder sig; r. heen, spänner hästen ur redet; r. ksen, aftacklar fartyget; r. veta, gör utmätning för akuld.

utuu, v. afkläder sig.

, s. tvist, strid, process, träta, gräl; a on riidaesa, saken är anhän-; nostas riidan, väcker tvist l. cess; panee riitaan, klandrar, : anhängig; panee riitaan veta, lägger in på ngn; ovat riiin, aro ceams l. cense, tvista med mandra; riidan alainen, tvist ierkastad, omtvistad, tvistig, stri-;, anhängig; riidanhimoinen, tgirig, -lysten; — -asia, tvistemāl, ilt mal; - -kirjoitas, polemik; -kumppani, -puoli, -mies i. -veli, stebroder, vederdeloman, motpart, rt; - mielinen, tratgirig, cenig; Rikki, s. svafvel; - happo, svafvel--sākki, ragata, grālmakorska; --

-uskoisuus, schism; -- -välisyvs, misshällighet.

Riitaannuttaa, v. bringar i gräl l. tvist, gör oense, anstiftar oenighet.

Riitainen, -isa, a. tvistig, stridig (sak), trătosam, grălig (person).

Riitautuu, v. blir tvistig, förvecklas, blir oense, råkar i tvist l. delo.

Riite (-tteen). -tto, s. isskorpa, rimfrost; (Kalev.) issorja, isvatten; săiden L keliriite, menföre.

Riitelee, v. tvistar, strider, processar,

träter, grälar.

Riitinki, s. ritning.

Riitta, s. rad, traf, hög.

Riittaa, v. påradar, lägger i hög, uppstaplar; 2) ritar.

Riittyy, v. islägges, aflagrar sig, hårdnar till; slocknar.

Riittämätön, a. otillräcklig.

Riittävä, a. part. tillräcklig, spissam. Riittää, v. förslår, räcker till, spisar.

Riivaa, v. förvirrar, förtrollar, gör besatt; r. temppelin, ohelgar templet; riivattu ihminen, rasande l. besatt menniska; sinä riivattu, du fördömde.

Riivautuu, v. blir besatt l. rasande. Riivin (-pimen), s. rif- l. ryckverktyg;

– -lauta, linbrakningsbänk; –– -rauta, rifjern.

Riivisuolainen, a. rimsaltad, rimmad spicken.

Riiviö, s. besatt l. rasande menniska. sälle, kanalje, skurk.

Rija, s. ruskgärde; oordning, förfall.

Rijo, k. Rio.

Rikas (-kkaan), s. rik; — -aineinen, innehållsrik.

Rikastuttaa, v. riktar, gör rik. Rikastuu, v. blir rik, riktar sig.

Rike, s. söndrighet; (Kalev.) ondt l. trollord, trollskada.

Rikenehen. (Kalev.) adv. skyndande, skyndsamt, hastigt.

Riki, s. rigg. Rikittää. v. svaflar, insvaflar.

Rikka, s. smolk, rosk, (pl.) sopor; r. silmässä, rosk i ögat; kukko on rikoilla, tuppen står på sophögen: - -ruoho, ogräs.

Rikkaantun, v. går sönder, söndras, brytes.

Rikkaasti, adv. rikt, rikligen.

Rikkaus (-den), s. rikedom.

syra; — -happoinen, svafvelsyrad; —

svafvelkis.

Rikki, adv. sönder; vatsa on r., magen är lös; --- -viises, öfverklok, spränglärd.

Rikkinäinen, -kiöin (-imen), a. söndrig, söndrad.

Rikkiö, a. svatia.

Rikke, s. söndrighet, brott, bresch; raajarik., lytt, oftrvit, krympling; valar., edsbrytere, menedare; kelir., menfore; - - kaura, vallbrottshafre; - -kyntö, trädesplöjning; -- -sana, snedt ord, stickord, förolämpning.

Rikkonainen, a. söndrad, söndrig; s. bräcks; (Kalev.) förtrollning. Rikkomaton, a. obrottslig, okränkt; o-

kränkbar.

Rikkomus. s. förbrytelse.

Rikkoo, v. söndrar, bryter, förbryter; r. astian, söndrar kärlet; r. lain l. lakia vastaan, bryter emot l. öfverträder lagen; r. valansa, rauhan, bryter sin ed, freden; r. mielen, förtörnar; r. henkensä, oikeutensa, förverkar lifvet, sin ritt; r. vatsan, förorsakar diarrhé; r. kelin, förderfvar föret; r. peltoa, plöjer linda l. träde; hevonen r., hästen slår in.

Rikkuu, -outuu, v. går sönder, söndras. Rikoksellinen, a. brottslig; kriminel. Rikokseton, a. obrottslig, utan brott. Rikellinen, a. söndrig; brottslig.

Rikonta, s. söndrande; plöjning af linda. Rikos (-ksen), s. brott, förbrytelse; törkeä l. suuri r., groft brott; juuri rikoksessa, på bar l. färek gerning; hengen r., lifssak; rikoksentekijä, förbrytare gerningsman, brotteling; rikoksen alainen, förfallen till brottet, brottslig; --- -asia, brottmål; — -asiallinen, kriminel, kriminal-, brottmåls-; - - kaari, missgerningsbalk; — -laki, brottmåls- l. kriminallag; - -työ, brottslig handling; förbrytelse; --- -uhri, skuldoffer.

Riksaa, v. knäpper, knastrar.

Riksi, s. riksdaler.

Rilla, a trilla.

Rillas, v. exercerar; driller.

Rima, s. ribba.

Rimpi (-mmen), s. rörvass; rimmenpäät, rörtofs; — -aiho, sumpdäld. Riukeli, -ilä, s. kringle.

Rinki, s. ring, krets.

Rinkiset, s. pl. ringlek, -dans.

hämme, svafvelblomma; --- -malmi, | Rinnakkain, -ksuten, -ttain, -tusten, adv. brodvid hvarandra, i brodd, perallelt, jemnsides.

RIN

Rinnakkainen, a. perallel, stäld l. w. rande i bredd,

Rinnaksutteles, -tusteles, v. sitter bredd, anställer jemförelse.

Rinnallinen, a. som står l. kan stål i bredd, jemförlig.

Rinnastuttas. -ttelos. v. ställer i breids gör jemnbördig; koordinerar.

Rinne (-teen), s. brant, brink; vuore r., bergets sluttning; puelipaiva rinteessä, emot l. kort före midd gen; päivän rinteessä, på et: ligt ställe, vänd emot solskenet. Rinnoittelee, v. ställer sig i brei

bröstar sig; går bröstgänges.

Rinnus (-ksen), s. bröstbetäckri bröstrem.

Rinnusta, s. stället framför, aluunis Rinnustaa, v. spänner till bröstrens Rinnustelee, v. bröster sig, går brö gånges, är motsträfvig.

Rinnustin (-imen), s. bröstrem. Rinta (-nnan), s. brost, bringa; et hi re l. vid sidan beläget ställe; mis r., backsluttning; paivan rints, solen öppet ställe; sodan r., sh ordning; juhlan r., tiden näst 🛭 holgen; seisoo rinnalla, stårbe vid l. i bredd; sen rinnalla, i bred l. jemförelse dermed; merkkiris nassa, tecken på bröstet; lasket pance rinnalle l. rinnan, stalet bredd; ei tule isansa rinnalle, kommer ej i jemnbredd l. upp end fadern; rinnalle pääsemätän oupphinnelig; lapsi on Litius Lrivnoilla, barnet ligger vid medena bröst; lapsi on rinnassa, berne är vid bröstet, dir ännu; puolipä van rinnassa, inemet L kort for middagen; käyvät rinnan L rim noin, gå jemte l. i bredd med hvær andra; rinta rinnoin, brēct 🕬 bröst; — kehā, bröstkorg; — -kos brösthåla, -kavitet; — -kava, bröst bild: - - lapsi, spenbarn: - - lasta. brüstben; - - Hha. brüstkätt; - - mas. sluttande mark; --- - Reis, bröstium. -viim; -- - - paita, nattkappa, chesisett; - -pelte, bol-, tountiker; -perillinen, bröstarfvinge; — -P brüstuppslag; — -Fyhnäkkö, bestern-kota; -- -tauti, bröstsjukdom: -

rjo, bröstbetäckning; — -nnanistus, andtäppa; — -nnanpano, Förande, förliknande; -- -nnane, bröstinflammation; halsbränna. ilee, v. bröstar sig.

i**nen,** a.; hyvär.. med godt bröst; ar., rödbröstad; päivänr., soi solen liggande.

ma, -mus, s. bröststycke, -trakt,

V&, a. hög-, bredbröstad.

men, a. full af branter l. sluttninsluttande.

hög, hop; sopor, strå.

s. handtag, grepe, fäste; päär., lädsel; vyöripa, fäste på bälripa- l. riporihmat, hårband, astning.

taa, v. stänker l. stänkes hastigt, tar, strös, spilles.

see. v. gör hastigt l. ryckande, ur, griper, slår, skär.

ka., s. diarrhé; — a. mör, skör. d, s. smula, trasa.

(-ppeen), s. affall, stänk, lemning. a. snäll, rörlig, rask; dugtig, fin, prydlig.

āā, v. skriftar, bigtar.

78, s. skriftande, skriftermål, bigt-

en, s. klick, liten bit.

v. räcker till; fins råd på.

taa, -elee, v. kringströr, beströr, gstänker, fäller l. spiller omkring; ksee ripottaa, springer lätt l. pande; sataa ripottelee, reg-

smått l. droppande.

s. skrift, skriftermål, bigt; käy illä, begår nattvard; ripillä käyskriftgången; menee l. käy rile, går till skrift l. nattvarden; kee ripille, låter gå till skrift, firmerar; salarippi, enskildt ftermål: öronbigt; - - iså, skrifter, bigtfader; - - kirkko, skrifsāl, nattvardsgāng; — -keulu, flakola; — -lapsi, skriftebarn, nattis-, skriftskolebarn; — leipä, nattisbröd, oblat; — -saarna, skrifte-- -vieras, kommunikant, nattdsgilst; — -viika, kommunionvih; väki, skriftfolk, kommunikanter. l, s. hänge; berlock; esirippu, iänge, förlåt, ridå; — -silta, häng-

Imaton, a. (jostakin) oberoende något).

Rippunen, s. bit, smula.

Rippuu, v. hänger; asia r. siitä, saken beror på det.

Rippuvainen, a. hängande, beroende.

Rippaa, v. slänger, svänger.

Ripsas, a. hurtig, rask; flink, snäll. Ripsi (-on), -u, s. frans; silmäripset, ögonhår.

Ripsuttaa, v. låter nedhänga; kringströr.

Ripuli, s. kråkfötter (dålig skrift).

Ripus (-ksen), s. hängande tillstånd 1. föremål; on ripuksissa, är nedhängande l. upphängd.

Ripustaa, v. upphänger.

Riputtaa, -ttelee, v. strör.

Risa, s. slarīva; körtel; on risana, är trasig: -- -tauti, skrofler.

Risaa, v. slarfvar ihop; sargar; rantar. Risahtaa, v. prasslar l. knäpper till. Risainen, a. trasig; full med körtlar.

Risanen, s. körtel. Riski 1. riskilä, s. grisla.

Risottaa, v. stralar, glänser; snattrar, skrattar.

Rista, s. ärt.

Risteilee, v. korsar; kryssar.

Risteys (ksen), s. korsläge, kors. Risteyttää, v. kroiserar.

Risti, s. kors; klöfver (korteissa); panee ristiin 1. ristille, lägger i kors; panee kätensä ristiin, knäpper i hop händerna, lägger händerna i kors; istuu kädet ristissä l. ristissä käsin, sitter med händerna i kors l. med korslagda händer; vie lapsen ristille, för barnet till dopet l. kristning; ristin rastin, härs och tvärs, i kors och tvärs; puhuu ristiin, talar i kors l. moteägande, tvetalar; ristiin naulitsee, korsfäster; — -isä, dopfader; — -kangas, stramalj; -- -kata, kors-, tvärgata; --- kohtaus, konflikt; --- lapsi. dopbarn; - - luut, ryggkorset, korsryggen; — -mitta, qvadratmate; — -nimi, dopnamn; — -nkāvijā, korsfarare; — -nmerkki, korstecken; — -nokka, korsnäbb; — -npäivä, korsmessa; — -pää, tvärhufvud; — -raitainen, korsrandig, rutig; - - refkf. korstāg; — -riitā, motsāgelse; konflikt, kollision; — -riitainen, motstridig, motsägaude; - -side, korsband; — -tytär, guddotter.

Ristii, v. korsar; kristnar, döper.

Ristija, s. döpare, kristnare.

Ristijäiset, s. pl. barnsöl. Ristikko, s. korsverk, galler; korsläge, stapel. Ristikkäin, -iksyttä, adv. korsvis. Ristikkäinen, a. korsvis lagd. Ristima, -inta, s. kristning, dop; --nimi, dopnamn. Ristitsee, v. korsar; kristnar. Ristittää, v. lägger i kors. Risu, s. ris, ruska; — -lata, törnharf; -läjä, rishög. Risuaa, v. samlar ris och ruskor; belägger med ruskor. Risukko, s. rissnår, rishög. Risuttaa, v. förser l. belägger med ris l. ruskor, risar. Rita, s. fälla, snara; suden r., varggård, varggrop. Ritari, s. riddare; -- -huone l. -huoneus, riddarhus; - - kunta, riddareorden; - - laitos, riddarväsende; --n-arvo, riddarvärdighet; — -slyönti, riddarslag. Ritaristo, s. ridderskap, (riddare-)orden. Ritisee, v. brakar, sprakar. Ritistää, v. har att l. låter braka. Ritkahtaa, -telee, v. brakar till; r. poikki, går af med brak. Ritkuu, v. knarkar, klirrar. Ritva, v. löfqvist, spö. Riuahuttaa, v. (Kalev.) förtröttar; skriker hastigt till. Riuduttaa, v. förstör, försvagar, bringar till aftyning. Riuhtoo, v. gör häftigt, alår, rifver, rycker; rappar. Rinkenee, v. aftynar, förfaller. Riuku, s. spira, stång; gärdsel. Riukuu, -uilee, v. skriker, skränar. Rinottelee, v. (Kalev.) vrakes maktlös, lefver uselt. Riusa, s. (Kalev.) klubba, slaga. Riuska, -sta, s. slaga. Riuska, a. hurtig, rapper, modig, ostyrig. Riuskaa, v. kratschar, brakar; stänker; fräser. Riuskis, interj. ritsch, kratsch. Riutoo, v. rycker, sliter. Riutta, s. refvel, bank, lång rad. Riutuu, v. blir matt, försvagas, aftynar, trånar, förfaller. Riu utteles, v. (Kalev.) piskyndar; k. Riuduttaa

Rivakka, k. Ravakka.

hårband.

Rivaton, a. utan grepe l. handtag; utan

Rivestyy, v. (Kalev.) nedsmasse; but bestänkt l. fuktig. Riveä, a. (Kalev.) rapper, qvick. Rivi, s. rad, led; rivissä, i en rad, ledet; rivillä, på raden; - -las kedjeräkning; — -kylvő, radsisis -eådd. Rivii, -ittää, v. radar, uppradar. Rivittain, adv. radvis; led for led Riviö, k. Riiviö. Rivo, a. otäck, amutaig, otuktig; ; huu rivoja, talar otäckheter. Rivoilee, -stelee, v. talar otäckkeut beter vig oanständigt. Riväärit, s. pl. reverer. Rohdin (-timen), a. häckla; pl. roht met, blår; — -kangas, blårgas väf, blaggarn; — -lanka, blårgarz. -tutti, blårtotte. Rohdunnainen, s. fnassel, utalag. Rohdus (-ksen), s. skorfvigt tillst utslag. Rohduttaa, v. astadkommer utalez. akorfvig. Rohisse, v. krasar, skrapar, rasalw. N Rohjentuu, v. blir modig, uppmas Rohjeta, inf. sanasta Rohkensa. Rohjo, s. rosk, skräp; slusk, großs Rohka, s. linrepa, -kam, häckla Rohkaisee, v. gör modig L djerf. mod, uppmuntrar; r. m.ielen. im ver mod; r. mielensä Litsere fattar l. repar mod. Rohkea, a. djerf, dristig, modig. Rohkenes, v. djerfves, vagar, ferdrist sig. Rohkenematon, a. modiös. Rohkii, v. repar l. brakar lin. afrital linknoppar, skrubbar, häcklar. Rohtii, v. häcklar. Rohtimet, s. pl. blår. Rohtiminen, a. af blärgarn: — s. ble garns- l. säckväf. Rohto, s. läkemedel; krydda: — palls dropp-, medicinflaska; — - viina, krya: bränvin. Rohtola, s. apotek. Rohtuma, s. utslag, frisel. Rohtuu, v. får utslag, blir utslages. * verdrages med skorf l. fass. Roihtli, -huaa, v. lagar, flammer. Roihta, s. laga, bloss, brasa.

Roikale, s. rikel, obike, vrikling: his

gande slariva.

Romahtaa, v. brakar l. skräller till; telo, a. skranglig. tkaa, -kii, v. skuttar. slänger; saa r., hällregnar. tkaus, s. skutt; regnskur. ikuu, v. dinglar, hänger; skriker. tuttaa, v. har att hänga, dinglar ed något, bär hängande. tuu, v. skriker; genljuder. na, a. indekl. grof, rundlig, rask, ltagsen; — -housut, vidbyxor; ädellä, med slösande hand, rundten; — -työ, groft arbete. naa, v. slänger, dänger, bankar; ver yppigt, svirrar. nuaa, v. uppblossar, -flammar.)e. s. slarfva, ngt nedhängande. 2, s. rigel, låskolf. kaa, -aisee, v. slänger l. stänker slår med brak. kahtaa, v. strittar, stänker till; rar ned, dimper (med buller). ko, -u, s. stänkning, stänk, prassel, ask, strö, rosk. kis, adv. pladask, plumps. kuu, v. stänker, strittar, plaskar. sto, s. rosk, skräp; slusk, skurk, abat, fähund; - - väki, slödder, ick, patrask. tio, s. rakel, vrakling. aa. -telee, v. bankar, daskar. to, s. bal, brasa; riicka. 722, v. slänger, vräker bort. 725, s. ett band lin l. hampa. ahtaa, v. faller rakiang (med bulr l. brak), rakar ned. ahuttaa, v.; lyö r., kaataar., slär, ller ned så att det brakar. ottaa, -telee, v. skräflar; vräker sig. 2, s. skräp, orenlighet; larm; skrälle. BBB, v. skräpar, vräkes. ahtuu, v.: korvat r., öronen beöfvas l. sprängas; iho r., huden slår pp i blåsor. ika, s. ärt, ärtmat. (ko, s. koppor; iso r., koppor, koppmitta; tuhkar., vihmar., messling; esi- l. laattar., vattenkoppor; paor., vaccin- l. ympkoppor; tuli- l. olter., skarlakansfeber; panee okkoa l. rokkoon, istuttaa rokoa, vaccinerar, ympar koppor; aine, vaccin. konpano, s. vaccination. konrikkoinen, -arpinen, a. koppärrig. kottaa, v. vaccinerar. kottaja, rokonpanija, s. vaccinator, accinatris.

faller med buller. Romaani, s. roman. Romanttilainen, a. romantisk. Romeikko, s. skog med vindfällen, oländig mark. Romeinen, a. skroflig, stalpig. Rommi, s. rom. Rompottaa, v. rörs vårdslöst l. klumpigt; skräflar. Romsi, s. skogseld; 2) båtstång; --köysi, fånglina; — -valkea, stock-Romu, s. larm, skrammel; (Kalev.) skrälle, tingest. Romu, romuska, s. skrap: — -kātkö, skräpgömma. Romuinen, a. skräpig. Romuliainen, a. skroflig. Romustaa, -uaa, v. skräpar. Ronkka, k. Lonkka, Ronkkaa, -uu, v. skakar, runkar; knakar; kraxar. Renkkaa, -ii, v. gräfver 1. sticker i, gräfver l. sticker ut; r. sormillaan, gräfver l. petar med fingrarna; r. silmät, gräfver l. sticker nt ögonen. Rontti, s. luns, kluns. Roomalainen, a. romersk; — s. romare. Ropakko, s. göl, putt; träck. Ropeellinen, s. en rifva full. Ropisee, v. skramlar doft, knapprar, smattrar, bullrar. Ropo, s. skärf, fyrk. Roppana, s. palt, blodpalt. Roppi, s. droppe. Roppu, s. stropp. Ropsahtaa, v. faller hastigt 1. dimper med skräll, dunsar. Ropsii, -suttaa, v. slår l. piskar krasande, basar; traskar. Roska, s. rosk, skrap; -- - paperi, makulatur, skräppapper; - - vaki, skräpfolk, slödder. Roskaa, v. skräpar, orenar. Rosmo, k. Rosvo. R080, s. skroflighet; klase. Rospuutto, s. menföre. Rossi, s. gross. Rostaa, v. nyktar; betar. Rosvii, v. ströfvar omkring, är på ströfl. plundringståg. -Rosvo, s. röfvare, bandit. Rosvoaa, -oilee, v. röfvar, plundrar, maroderar. Rotajaa, -isee, v. brakar, skallrar, knarrar; skräflar.

Roteva, a. robust, starklemmad, stark, Roveellinen, a. munter, frisk. rask, tilltagsen. Rotkahtaa, v. brakar l. kratschar till, dimper l. faller med brak. Rotkelma, s. ravin, akölgång. Rotko, s. klyfta, skrefva, ravin; vräk-Rotkottelee, v. vankar omkring, vandrar sysslolös; skrockar. Rotninki, s. drottning. Rotta, s. rātta. Rottinki, s. rotting. Rotu, s. ras; (Kalev.) slägt, stam. Roudettuu, v. blir krakig, tager kraka l. käle. Roudikko, s. krakigt ställe. Rouhe, s. krossning; pl. rouheet, krossade ting, grus, gröpe. Rouhes, a. spröd; krossad. Bouhentaa, v. bråkar l. stöter sönder, smular. Rouhin (-imen), s. krossverktyg; -mylly, krossqvarn, bokverk. Rouhinta, s. krossning, sönderstötning. Rouhii, v. krossar, stöter l. bråkar sönder, bokar, grofhugger. Roukks, s. svärta, barklag; — vesi, förvällingsvatten. Roukkaa, v. svärtar (nät o. d.); förväller. Roukkio, s. brate, stor hög; kivir., | stenhög, -kummel, stenhölster. Roukku, s. sladbalk. Roukku, j. pl. roukut, s. fäll, skinn-Rouskii, v. tuggar knastrande, biter groft. Rouskis, int kratsch! krack! Rousko, -u, s. brosk. Rousku, -kina, s. knastring, brak. Rouskuu, v. knastrar, krasar. Routa, s. kraka, käle. Routaa, v. kälar, har att tillfrysa, bildar kraka. Routainen, a. krakig, kälfull, skroflig. Routto, s. häsja. Kouva, s. fru, dam. Rouvas (-ksen), s. dam, fruntimmer: --ihminen, fruntimmer; — -kirjoitus. fruntimmersstil; - - väki, fruntimren. Rouvi, a. grof; - s. krog. Rovasti, s. prost; vrt. Provasti.

Rove (-peen), s. rifva.

mör, vid friskt mod.

Rove (-een), s. upplöst tillstånd, frisk-

het; tuohi on roveellaan, näfret

lossnar; hän on roveillaan l. hy-

vissä roveissa, han är på godt hu-

Rovikko, s. rifva, skappa. Rovitsee, v. samlar i hög, staple hög, barrikaderar. Rovio, s. vedhög, brate, ball Ruhdottnu, v. krossas, sönderbzáku Ruhjaa, -justaa, v. brikar l. tos med något, bemöder sig l. srist tungt, tracker. Ruhjaisee, v. knostrar, krossar ned en kontussion. Ruhjevamma, s. kontumion. Ruhjin (-imen), s. knoster, bricks Ruhjoo, v. radbrakar, krossar. Ruhka, s. rosk, smolk; gruns, drier -höylä, skrubbhyfvel; — -ruchs gräs; — -tauti, utsot. Ruhma, -0, s. block; stampho. Ruho, s. bröstben (hos feeler): and bål, kropp; koloss, obäke; - a ! Ruhtinaallinen, a. furstlig. Ruhtinaallisuus, s. furstlighet. Ruhtinas (-aan), s. furste, drott. -1 riruhtinas, storfurste. Ruhtinaskunta, ruhtinaanmes i (stendöme; Suomen Suurin naanmaa, Storfurstendöme: Fil Ruhtinatar (-ttaren), a furstien-Ruhtinuus, s. furstevärdighet. Ruhtoo, v. krossar, slår i kras: tra stampar. Ruihuaa, v. beklagar sig, tigger i rande, gnäller. Ruikahtaa, v. gnäller till; ainser Ruikkaa, -kuttaa, v. gnäller. jämrar sig, pjunkar, qvider. Ruikutus, s. jemmerišt, qvidas. Ruinu, s. gnideri; smulgrit. Ruis (-kiin), s. rig; rukiin ka ragstånd; rukiin jyvä, ragiom. -halme, rágsvedja; — -kukka : klint; - - raakka, kornknart. Ruiskahtaa, v. sprutar 1 stister frustar ut, srittar. Ruiskaa, -ii, -uttaa, v. sprotat 5 ker, besprutar. Buiskahuttaa, v. åstadkommer 🖼 sprutning, har att spruta l 🕮 sprutar, stänker. Ruiske, s. insprutning, klistit. mang. Ruisku, s. spruta; — -kaive i. springbrunn; — -kanna, spretiser — letku, sprutslang; — 🖼 sprutmästare; - - sauna, duciba Ruiskuss, v. sprutar, stänker.

iskutin (-ttimen), s. sprutapparat, | Runnikoitsee, v. misehandlar, behandprutkanna.

ittu, s. spöslask; stök.

jo, a. utnött, söndrig, krossad; lytt xch lam.

jokas (-kaan), s. krympling, missoster.

jostuu, v. blir vanskaplig l. missbillad.

ka, s. harts, kåda.

kiinen, a. af råg, rågig; r. leipä,

kka, s. stackare, stackars; annan oika rukalle, jag ger åt den stacers gossen.

kkanen, a. skinnbandske; pl. ruk-:aset: sai rukkaset, fick korgen. kki, s. spinnrock, rock; rukin la-

a, spinnrocksarm.

ko, s. hösåte, -vålm, hög. koaa, v. sätter i såtar, går såtar. koiles, v. beder, bönfaller; r. apua kulta, anropar l. bönfaller ngn om ıjelp.

koilija, s. bedjare, supplikant. koiluttas, v. later bedja.

kous, s. bön; pl. rukoukset, böner, bönestund; Isk meidan r., bönen Fader vår; pitää rukouksia, näller bön; kuulee rukouksen, ponhor; - - huone, bonhus; - - kirja, bönbok; böneskrift; — -nauha, radband: --- -päivä, böndag.

ılla, a. rulle, kafle; — kartiini, rullgardin.

ıllas, v. rullar, trillar.

ama, a. ful, vanskaplig; rumanlainen, mera ful, något ful.

amaksuu, -eksuu, v. anser för ful. umentaa, -istaa, v. gör ful 1. fulare, vanställer, misspryder, missklär.

umentuu, -istuu, v. blir ful l. vanstäld.

ummuttaa, v. trummar.

umpari, s. trumslagare.

umppi, s. grodunge, pingla; padda. ampu (-mmun), s. trumma; rummunlyöjä, trumslagare; — -kalvo, trum-hinna; — -kapula, trumpinne; — -majuri, tamburmajor; — -pärrytys, trumhvirfvel.

iumuus, s. falhet.

tenko, s. stam, bål, skrof; - -0ja,

Runnahtaa, v. krossas, brakas, förfaller, neddignar.

lar hårdt.

Runnistaa, v. klämmer, krossar, ansätter.

Runo, s. sång, dikt, qväde; - - kieli, skalde-, dikteprāk; — -laulu, skaldeqväde; --- ·mitta, versmått, meter; - -mitallinen, metrisk; — -nsepustus, versmakeri, poetasteri; — -ntekijä, vsrsmakare, poet; — -suoni, skaldeåder; - -niekka, -seppä, skald, diktare, runosangare; -- taito, diktkonst, poesi; - - 1808, skaldeverk.

Runosa, v. diktar, sjunger. Runoelma, s. dikt, poem.

Runoilee, v. diktar, sjunger, qväder, besjunger.

Runoileminen, s. diktning, diktande, qvädande.

Runoilija, s. skald, poet.

Runoja, s. sangare; iki r., everdelig sångare.

Runojatar, s. poetissa.

Runollinen, a. poetisk.

Runostelee, v. poetiserar, gör l. skrifver vers.

Runostelija, s. poetaster, småskald.

Runostelma, s. knittelvers.

Runosto, s. diktsamling.

Runotar (-ttaren), s. sångmö, sånggudinna.

Runoton, a. prosaisk. Runottaa, v. versifierar.

Runsaasti, adv. rikligen, rundligen, ymnigt; r. viisi kannua, dryga fem l. fem rundliga kannor.

Runous, s. poesi, diktning; — -oppi poetik, verslära.

Runsas (-aan), a. riklig, dryg, rik, ymnig, rundlig; —-ajatuksinen, rik på tankar, tankediger; - - aineinen, rikhaltig, ämnes-, innehållerik; -- -multainen, mullrik; -- -tuloinen, indrägtig; - - tuotteinen, produktiv; -verinen, blodfull 1. -rik; - -viljainen, rik på säd, med ymnig säd.

Runsaus, s. riklighet, ymnighet; mkktighet.

Runsi, s. spillfoder, skräde, båss. Runsii, v. spiller, skrädar, vräker.

Runsimies, s. vräkare.

Runtelee, v. misshandlar, öfveranstränger, krossar, bråkar, rådbråkar. Runteva, a. korpulent, groflemmad.

Runti, s. sprund.

Runto, k. Runko.

Runtoo, v. förkrossar, söndertrycker, rådbråkar.

Runtu, s. dagen efter en helg, fridag; joulun runtuna, dagen efter julhelgen

Ruoankannin (-ntimen), s. mathèmtare, portör; — -laittaja, matlagerska, kock; — -pito, kost- l. mathàllning; — -sulatin, matsmilltningsorgan.

Ruoas (-ksen), s. lifsmedel; rätt; --kauppi, marketentare.

Ruoastaa, -telee, v. söker sig mat, provianterar, fouragerar.

Ruoaton (-ttoman), a. utan mat, fastande, som har matbrist.

Ruoattomuus, s. matbrist. Ruode (-teen), s. ribba, takved, läkt;

språte.
Ruodin (-timen), s. plogrist.

Ruodittaa, v. låter borttaga benen, låter bena (fisken).

Ruodollinen, a. benförsedd (fisk).

Ruodoton, a. benfri, benlös.

Ruoduttaa, v. förser med rotor, sätter på rota.

Ruoduttain, adv. rotevis.

Ruohikko, s. gräsplan, matta.

Ruchka k. Rohka.

Ruoho, s. gräs, ört; — -kamara, grässvål; — -kasvi, gräsväxt; — -kenttä, gräsplan; — -nkarvainen, -npäinen, gräsfärgad, gräsgrön; — -nkasvu, gräsväxt; — -nsiemenet, gräs-, höfrö; — -vaippa, gräsmatta.

Ruohoinen, a. gräsig, gräsbetäckt, gräsbevuxen.

Ruohosto, s. gräsplan, -vall.

Ruchottuu, v. tager gräs, blir gräsig l. gräslupen, gräsbindes.

Ruohtii, v. (Kalev.) vågar, fördristar sig,

Ruchtuu, v. innästlar sig, fastnar, smittar; anstickes, får utslag.

Ruoikko, s. vassa, vasstrand.

Ruoittaa, v. förser med mat, gifver mat, fouragerar.

Ruoja, s. slam, šíja; vrak, gök.

Ruoju, s. kängskaft; pjexa.

Ruoka, s. mat, spis, föda, rätt; laittaa ruokaa, lagar l. anrättar mat; on ruoalla, spisar; menee ruoalle, går till bords; pääsee ruoalta, slutar måltiden; omassa ruoassaan, omin ruokinsa, il. med egen kost; jokapäiväinen r., hvardagsmat. husmanskost; hyvät ruoat, goda

rätter; — -aine, födošmae, zäring medel; — -ateria, ett mil mat; -halu, appetit, matlust; — -järje tys, matordning, diet; - - kama handkammare, skafferi; — -kast matnyttig växt, kõksväxt; fodervä — -kauppa, viktualichandel: h b bod; - - kunta, matlag; - - kal matbunke; — -laji, rātt, matsert: -lista, matsedel; — -luku, bordsbi - -multa, matjord; — -māzty, nie; — - **paikka, mat-, närings**etä spisquarter; — -ryyppy, maltide aptitsup; - - uhri, spisoffer; - rat, mat- l. munförråd, lifsmedel Ruokailee, v. spisar, bespisar signi ker sig mat, fouragerar.

Ruokainen, a. födande, mainyttig:m stark; isoruokainen, maidrys.d ätare; huonor., med dålig ma föda.

Ruokala, s. matställe, spisqvarter. Ruokava, a. matrik, födande, närse matnyttig, sofvelsam.

Ruokinta, -nto, a. utfodring, missis Ruokittaa, v. läter mata; förse si mat.

Ruokkii, v. matar, fodrar, mirër föder, närer, underhåller; r. lin-i lapsia, matar foglar, barn; ? ? reensä, föder l. underhåller smini.

Ruokkimaton, a. omatad, ofodrad Ruokko, s. städning, putsning, ana ri skötsel, häfd, vård; huone on hyri sä ruokossa, huoneessa on hyruokko, rummet är väl städadt; pshon huonossa ruokossa, åkerilla skött l. häfdad; hevostelhästare ansning l. rykt l. akötseliten r., barnens akötsel l. vård aning; lapsi on ruokolla, harär (utbjudet) på underhåll: hali ruokkos l. lapsenruokkoa. ets barnföda; — lapsi, underhållst. — lehmä, underhållsto.

Ruokkosa, v. städar, putsar, ansar. n. sar, ryktar, hyfsar, häfdar, sköter:
Ruokko; r. maata, rensar jorder sköter l. häfdar jorden; r. marje, s rensar bär; r. peltoa, reder l. deter åkern.

Ruokkoinen, a. städad, snygg, ares j. n. e.; hywär., välpuisad, rälläi dad.

Ruokkolainen, s. som är på underbal underhållshjon.

RUS

RUO ko (ruo'on l. ruovon), s. rörvass, ir, vasa; ruovonpää, rörtofs; ruoonpäristäjä, rördrum, pelikan ribl.). koinen, a. af rör l. vass, vassrik. koton, a. osnygg, vanskött, snuskig, lyfsad, otäck; puhuu ruokottoia, talar otäckheter. kotuttaa, v. läter rensa l. städa n. e. ma, s. drag- l. rankrem. Dio, s. ten, pigg; utslitet ting. ppa, s. slam, gyttja, mudder. ppaa, -ii, -uttaa, v. krafsar, skraır; muddrar. ri. s. roder: - - haka, rorhake, finrling; - - puikko, rorpinne, -kult; -- sarana, rorögla, malja. ska, s. piske, gissel. skii, -itsee, v. gisslar, piskar, hudnger. skittaa, v. låter piska. ste, s. rost, erg; brand (i sad); osteen syömä, rostskadad; rostst; ruosteenkarvainen, rostfärd, -brun. steinen, a. rostig, ergig; brandfull äd). stuttas, v. gör rostig, förroster, err l. rostar ifrån sig; låter rostas. stnu, v. rostar, ergar, rostas, blir etig, forrostas. ti, k. Ruotu. tii, v. kör med rist; 2) benar. tikainen, a. plogrist. to, s. (fist-)ben. toinen, a. benig; af fiskben. tsakko, s. svenska (svensk qvinna). tsalainen, a. j. s. svensk. itsalaistuu, v. försvenskas. itai, s. Sverige; svenska (språkst); uhuu ruotsia, talar svenska; kirpittaa, kääntää ruotsiksi, skrifer på svenska, öfversätter till svenka: mitä se on ruotsiksi, huru r det på svenska; --- - kiihko l. - kiihoisuus, svekomani; — -kiihkoien, svekoman; svekomansk; ---nkieli, venska, svenska språket; -- -nmas, verige, svenska riket. tainnos, -us, s. svensk öfversätting, försvenskning. itsintaa, v. försvenskar, öfversätter

ll evenskan.

såtar, vålmar, såtar.

)tsintun. - -stun, v. försvenskas.

ottaa, v. låter lägga i såtar; lägger-

Ruotto, s. fiskbenshop, benrangel. Ruotu, s. rota, rote; on ruodulla, är på rota; on ruodussaan, är i sin rote; - - jako, rotering, rotefördelning; - - jakoinen, roterings-, indelt; - -jako-laitos, roterings-1. indelningsverket; — -palkan-lisä, hemkallsränta: - - sotamies, rotesoldat, indelt soldat; - -sotavāki, indelta militären; - -talo 1. -tila, knekte-, indelningshemman; - -talollinen 1. -tilallinen, rotebonde, rotehållare; — -vaivainen, rotfattig, rotehjon. Ruotulainen, ruoturi, s. rotehjon. Ruotus, s. gemen menniska. Ruotustaa, v. arbetar mödosamt, släpar l. bråkar med. Ruovikko, -vosto, s. vassbevuxet ställe, vass-strand, vass. Rupa, s. grummel, drägg, rosk; - - reikä, moddhål. Rupattaa, v. pratar strunt. Rupatus, s. struntprat; struntpratare. Rupeaa, v. fattar L griper uti, företager sig, börjar; r. minuun, fattar uti mig; r. työhön, börjar arbeta; r. vaivaan, åtager sig besväret; r. väkivaltaan, skrider till våld; r. yhteen l. liittoon, förbinder sig, associerar sig; r. toiseen uskoon, öfvergår till 1. anteger annan religion; r. puhumaan, syömään, börjar tala, äta; r. ruoalle, begynner spisa; r. sotamieheksi, går in vid militären, blir soldat. Rupeama, s. vidhäftning, smitta; början, skede, gång, mål. Rupi (-ven), s. skorf; on ruvessa l. ruvella, är skorfvig. Rupinen, a. skorfvig, skabbig. Rupisee, v. brummar, morrar. Rupla, s. rubel. Rupsaa, v. dänger, slänger. Rupu, s. krubba. Rupuli, s. koppor, smittkoppor; tuhkar., messling. Rusahtaa, v. propsar, krasar. Rusakka, s. kakerlack. Rusama, s. (Kalev.) näfve, labb. Rusappa, -ava, a. röd-, brunaktig. Ruse, s. rödaktig färg, smink. Rusentas, v. krossar, qväser. Rusertaa, -ttaa, v. skiftar i rördt l. brunt, purprar. Rusertuu, v. purpras,

Rusikka, s. knöl; knoge, knytknäfve.

Rusikoitsee, v. slår med knytnäfvarne, Rutkale, s. slarfhans, vräking. boxas.

Rusina, s. russin.

Ruska, s. rodnad, brun färg, solbränna; — -heinät, brunbö.

Ruskaa, -uu, v. brakar, knastrar, dånar; väsnas, bannas.

Ruskea, a. rödbrun, kopparfärgad, ljusbrun, brandgul, rödlett; r. hevonen, röd l. rödbrun häst; r. iho, brun hudfärg; — -nharmaa, brungrå; - - NVCFCVA. brunlett.

Ruskettuu, v. blir brun l. solbränd.

Rusketuttaa, v. gifver brun l. rödaktig färg, gör brun l. solbränd, låter solbrännas.

Rusko, ruso, s. rodnad, purpur.

Ruskoainen, -uainen, s.; munan r. äggegula.

Ruskottaa, rusottaa, v. astadkommer rodnad; skiner rödaktig; päivä ruskottaa, dagen rodnar upp; posket rusottavat, kinderna flamma l. aro rodnande.

Ruskottuu, -sottuu, v. öfverdrages med rodnad, blir röd, rodnar, purp-

Rusku, s. brak, kras; — -leipā, knāckebröd.

Rusthollari, s. rusthållare.

Rustholli, s. rusthåll.

Rustiainen, s. amfibie.

Rustimestari, s. rustmästare.

Rusto, .onen, s. knoge; brosk.

Ruta, s. gyttja, dy; ruskor, vrak. Rutaisee, v. krossar, knystar, kramari

bryter, slår till. Rutes, a. bräcklig, kraselig, ruskig,

Ruteva, k. Roteva.

Ruti, adv.; lyö r., slår krossande; r. kuiva, kruttorr, genomtorr; r. hullu, stormgalen, rafgalen.

stigt träd; r. raita (Kalev.), afgrandsträdet, den väldiga, förbannade säl- Raumillinen, a. kroppelig, lekanit

Rutisee, v. brakar, knakar, qvider.

Rutistaa, v. hoppressar, skryaklar, kros-

Rutistuu, v. hopskrynklas, skrumpaar, krossas.

Rutja, rutjale, s. slariva, vrak.

Rutjustelee, v. går och hänglar, elent-

Rutjuu, v. hänger ned, dinglar.

Rutkahtaa, v. brakar, kratscher, dun-

Rutkuttas, v. akrockar (som en be är nedhasad.

Rutosti, adv. hastigt, häftigt.

Rutsa l. sukurutsa, s. blodskind sukurutso L -rutsaus, blodsiz Ruttaa, v. akrynklar, kramar ibop. Ruttautuu, v. hopskrynklas, olir l kramad,

Rutto, s. pest, farsot, sjuka, rou; a. hastig; tuli ruttoon, insjeke pesten, blef pestamittad; on rate ligger i pesten; r. kuoloma, t död; r. käynti, hastig ging; - (Daus. -sulku, karantan.

Ruttoinen, a. epidemiak, förpestadi stig.

Ruttu, s. skrynkla; on rutuess, hopskrynklad l. hopkramad.

Ruttuinen, a. skrynklig, skrumper. Rutustaa, v. krusar, skrynkhr. Ruuan-kannin y. m., k. Russi-l **nin** j. n. e.

Ruudullinen, a. rutig.

Ruuhi (-en), s. ekstock, eka, mis. trag.

Ruuhka, k. Ruhka. Runkkaa, v. brukar.

Runkki, s. bruk; savir., murkski bruk; ruukin patruuns, kul ron; ruukin isäntä L bal bruksegare; ruukinpito, brukt tering, bruksdrift.

Ruukkilainen, s. bruksinvånsre: : kilaiset, bruksfolket.

Ruukku, s. kruka, krus; --- maak ruukuntekijä, krukmakare: — 🤄 krukmakarlera.

Ruuma, s. rum (i skepp), shass. Ruumen (-menen), a.; pl. ruumes agnar; - - koppi, agabus. Ruumeninen, a. agnblandad.

Rutimo, s. afgrund; gammalt och qvi- Ruumiikas, a. grott, karpulent F groflemmad.

sisk, materiel.

Ruumiillisentas, v. fürkroppeligu-Runninen, a.: paksur., tjock ill pen, korpulent.

Ruumiiton, a. okroppalig; atsa bat

utan lik.

Ruumis (-iin), s. kropp, lekans. ruumiinarkku, likkista: 1982 harjoitus, kroppsöining: 7222 koko, kroppestoriek; ruumilum kainen, afpassed efter kroppet be tande; ruumiin muoto, kopp

ng; ruumiinrakennus, kropps- Ryhtyy, v. fattar i. griper an, rör vid, ggnad, konstitution; ruumiinranistus, kroppsplikt, kroppsstraff; umiin- l. ruumissaatto, likd, likfölje l. -prossession; --- -huo-, likrum; - - - oloinen, kroppslig, tkroppsligad; -- -oloton, okroppsmistuu, a. tager till i kroppen, blir ottare 1. korpulentare. na, s. vallack. naa, v. kröner; 2) l.-niteee, vallacr, kastrerar. ni, a. brun. nu, s. krona. ppa, s. vårta; skabb. ppu, s. affall, afskräde; rosk; botnsats, grums. saa, v. krusar. si. s. krus. ska, s. (Kalev.) brudtärna. sti, s. riskon, riska. su, s. ros; rosen; — -nkarvainen, :punainen, rosenröd, -färgad; — -80lu, rosett; — -tarha, rosengård. suinen, -ullinen, a. rosig; behäfd med rosen. sake (-kkeen), s. rosett. ita l. ruuttana, s. ruda. iti, s. krut; ruudin savu, krutrök; audinrikkoinen, krutbestänkt; titte, kruthus; — jyvänen, -rae, rutkorn; - - kamari 1. - komero, rutkammare, durk; — -tehdas, krutruk. itinen, a. krutblandad, krutbestänkt. ite, s. ruta; ruter. ivas, s. skrufvar. lvi, s. skruf; -- -n-emä, skrufmutr; — ·kierre, skrafgänga; — ·pihti, krufetäd. lvimainen, a. skrufformig. reta, inf. sanasta Rupeas. rettau, v. blir skorfvig. ldynnäinen, s. utslag, smittsot. hdyttää, v. låter l. har att fastna l. ripa uti l. smitta. heä, a. yfvig, frodig. belmä, s. klunga; utslag. hisee, v. soriar, brusar. kiny, s. knöl, ojemnhet. ig, skrynklig. hmä, s. klunga, grupp.

inlåter sig på, företager sig; fäster sig, fastnar; r. toimeen, vidtager åtgärd; griper verket an. Ryhä, s. puckel; — -selkäinen, puckelryckig, kutryggig. Ryijy, s. rya. Ryittää, v. retar till hostning. Ryki, s. brygga; 2) brygd, bryggeri. Rykii, v. hostar, harklar. Rykmentti, s. regemente: — -tinpäällikkö, regementschef. Ryka, s. hosta, harkling. Rykäises, v. hostar till, harklar upp. Rymina, -my, s. gny, buller, oväsende. Rymisee, -yää, v. bullrar, mallrar, väsnas. Rynkää, v. stöter på, rystar; tränger på. Rynnistää, v. anstränger sig, tränger l. stormar på. Rynnäkkö, s. pågående bröstgänges, anfall, stormning : rynnäköllä l. väkirynnäköllä, med storm, med våld. Rynnäs (-ntään), s. bröstben, bröst; pl. ryntäät, bröstet. Rynnättäin, -tysten, adv. bröstgänges. Ryntevä, k. Runteva. Ryntäys, s. bestormning, storm, häftigt anfall. Ryntäytyy, k. seur. Ryntaa, v. stöter valdsamt, bestormar, går fram bröstgänges, tränger på l. in. Rypee, v. sölar sig, vältrar sig, tumlar om. Rypistyy, v. skrynklas, blir hopenörpt, snörpar sig, skrumpnar. Rypistää, v. skrynklar, rynkar l. snörper ihop. Ryppy, s. rynka, veck, skrynka; on rypyssä, är skrynklad; on rypyillä, är i rynkor; — -kaali, kruskål. Rypyllinen, a. rynkad. Rypyttää, v. rynkar, veckar. Rypale, s. drníva, klase; viinar., vindrufva. Rypäleinen, ·leellinen, a. i klasar växande, klasig, drufrik. Ryske, -kinä, s. brak, dån. Ryskii-, -yy, -ää, v. brakar, dånar. bullrar, väsnas. amyinen, -meläinen, a. knölig, skrof- Ryskyttää, v. brakar l. Wilhar på, rystar, skakar. Ryskähtää, v. brakar l. dånar till. hti, s. hållning, stånd: ryhtins ä pi- Ryssyttää, v. struttar, stultar. ävä, pitämätön, håilbar, ohållbar. Ryssä, s. rysse; ryska (språket).

Rystä, -tönen, s. knoge; klase. Rysy, s. buller, stoj, kamp; käsirysy, nappatag, handgemäng. Rysä, s. rysja. Rysähtää, v. dånar till, dimper, dun-Ryteikkö, s. brate af vindfällen; risdam. Ryti, s. (Kalev.) rör, vass. Rytisee y. m., k. Rutisee j. n. e. Rytkii, -yy, -ää, v. knycker, rycker, brakar, knakar. Rytkyttää, v. knycker l. rycker på, akakar på. Rytty y. m., k. Ruttu. Ryty, s. stoj, larm, dân, brak. Rytyää, v. stojar, larmar. Ryta, s. (strand-) vrak. Rytö, s. vindfalle; — aita, qvistgarde. Ryve, -ös, s. smutegöl. Ryveksii, k. Rypee. Ryvettyy, -östyy, v. sölas, smutsas, nedsudlas. Ryvettää, -östää, v. sölar, smutsar, stänker (smuts), pluttrar, nedsudlar. Ryydyttää, v. låter stelna l. styfna, gör styf. Ryykky, s. strykning; — -rauta, strykjern. Ryykkää, v. stryker. Ryyni, s. gryn; tekee ryyniä, grynar. Ryypeksii, -iskelee, v. super fortfarande, pimplar, rucklar. Ryyppii, -ppelee, -pailee, v. super pa, sörplar, smuttar, pimplar. Ryyppijä, ryyppäri, s. pimplare, su-Ryyppy, s. sup, snaps; on ryypyssään, är drucken; - - lasi, spets-Ryyppäisee, v. smutter på. Ryyppäys, s. supning; klunk. Ryyppäyttää, v. har att supa. Ryyppää, v. super, pimplar. Ryystii, -aa, v. silar genom tänderna, sörplar; harklar; skrapar. Ryysy, s. lump, trass; käy ryysyissä, går klädd i trasor; lasten ryysyt, barnens paltor; - - mekko, traskusk. Ryyti, s. krydda. Ryytistyy v. blir stel l. styf, blir ruskig l. medtagen. Ryytyy, v. stelnar (af köld och väta), stelnar l. styfnar (af smuts), ingror,

krymper ihop.

Ryöheä y. m., k. Röyheä j. c. e. Ryökii, v. rapar. Ryökinä, -käys, a. rapning. Ryökynä, -kkinä, s. frökea. Ryökale, s. lymmel, vräkling. Ryökäyttää, v. reter till rapning. Ryömii, v. kryper. Ryömy, s. krypande ställnine, pi Ryömä, s. tass, labb; nelin tyen plog. Ryöna, s. modder, orenlighet. and Ryönää, v. nedsmutsar, kluddar, Ryöpeä, a. strid, häftig, flink. Ryöppy, s. yrande dam l. sao. yra yrsnö, stänk. Ryöppyää, v. yrar, dammar. 🗺 stänker. Ryöppä, s. (strid) bränning, hvir's Ryöppää, v. förvällar. Ryöpsähtää, v. gör ngt l. rit prassel, rusar upp, spritter till. Ryöpyttää, v. har att yra l. yr l. dammar upp l. in; vrike! ger omkring. Ryöstäjä, s. plundrare, kapare: 🖼 tor. Ryöstää, v. plundrar, rånar, rëre, ger med våld; utmäter; r. vali ai, befriar med vald; r. aluis uppbringar l. kapar ett fartyg. Ryöstö, s. plundring, rof; umiz-- - käsky, utmätningsorder: - ' Va, kaparfartyg; -- -linta, no -avisiconi, exekutiv auktion: -mies, utmätningsman, exekter -retki, plundringstig; — -malit. byte. Ryöttä, s. smuts, snusk. Ryötys (-ksen), s. snusker, Alusk. Ryöttää, k. Ryvettää. Ryöviö, -yy, -ays, a rötning, mi pluudring, rofferi. Ryövari, s. röfvare, bandit: - josti röfvarband. Ryövää, v. röfvar, rånar, roffar, pa drar. Rähinä, s. larm, skrål, morrande. Rähisee, v. för oljud, skriist. 1875 koira r., hunden mozzar. Rähjä, rähjänä, a. trashank; susta Rähjää, v. smutsar; hasar, siäper; Rähmii, -ää, v. tracker. Rähmys, s. luns.

i, s.; on rähmällään, ligger Rällättää, v. slabbrar, slamrar. l. påvräkt. Rälssi, k. Relssi. ää, räikää, v. bullrar, skallar; mar, stökar. ä, a. gäll, skallande, skrällande, trande. iä l. **räikkä,** s. smatter, skrål, n, skrällande; — -torvi, trumpet. yy, -aa, v. smattrar, skräller, ar; torvi r., trumpeten smattrar allar. ttää, v. har att smattra l. skrälla umpeten). htää, -äisee, v. smattrar l. skrältill, ropar gält, ryter. (h)yttää, v. ger till en skräll l. metstöt. ys, s. trumpetstöt, hastigt skräli, v. surrar l. drager till; klapbulter. , s. rem. 8, **rāiskinā,** s, stänk; sprak, brak. yy. -ää, v. stänker, spritsar; sprabrakar; vesi r., vattnet stänker rittar; tuli r., elden sprakar. yttää, v. stänker l. spritsar på; att spraka. ähtää, v. strittar l. stänker till; kar l. brakar till. Jy, v. blir slemmig l. snorig. i, s. vrak, odugling, stackare; --tarsk; upprörd. ä, v. förderfvar; belackar; slår, ger. idys, s. skräll, smäll, explosion. tää, v. smäller till, skräller till, loderar, kreverar; linna räjähti aan, slottet sprang i luften. lyttää, v. låter l. har att skrälla mälla l. explodera. , v. hostar upp l. afsöndrar slem, nmar. 100, v. squattrar, skräflar. ltää, v. hettar, baddar. i, a hetta, badd, qvalm. ää, v. afskafvar; 2) räcker till. ii, v. riknar. h s. snor, slem (i bröstet); — -liina, duk; - - manty, martall; - - noksnorkilling; — -tauti, rots, slem-1800, v. snyter (ndsom). ittää, v. skrattar l. kraxar (som dan); sprakar. i. s. trālla. ihatta, s. slokhatt.

Räme, rämeikkö, s. myra, moras, sumpmark; -- -turve, myrtorf. Rämeä, a. skrällande, skrällig. Rämeinen, a. sumpig, sank. Rämisee, v. skräller, skallrar. Rämmen, rämmäte, s. skägglaf. Rämpii, v. vadar, traskar. Rämppä, v. skrälle, skallra; --- a. krossad, stympad; skallrande; — -kello, grof bjelira, skälla. Rämpättää, v. skallrar l. skramlar på. Rämsä, s. slarfva, slamsa; slarfvigt skick. Rämyttää, v. skallrar på. Rämyää v. skramlar (doft), skallrar, skräller. Rāmā, s. skrālle, skrāp; on rāmānā, är i kras; lyö rämäksi, slår i kras; kello rämä, sprucken klocks, klockskrälle; r. kurkku, hes strupe. Rämähtää, s. skräller till, brakar till sönder. Rämäinen, a. skräpig (usel). Rämäkkä, s. skrällande, skrammel; -a. skrällig, skrällande. Rämäyttää, v. kar att skrälla l. skramla till, slår l. dänger med skräll. Ränki, k. Länki. Ränni, s. ränna; 2) bränneri. Ränstyy, v. blir fuktig l. våt, blir svampig; vissnar, förfaller. Räntmestari, s. räntmästare. Räntteri, s. ränteri. Räntti, s. pränt. Räntä, s. snöslagg. Räpelä, s. darrgräs. Räpistää, -elee, v. flaxar, sprattlar, ska-Rappana, k. Reppana. Räpsähtää, k. Räpähtää. Räpylä, s. (Kalev.) klo, simfot. Räpyttää, -elee, v. har att blinka, blinkar: skakar, flaxar. Räpähtää, v. blinkar till, blinkar; knapprar l. sprattlar till. Rāpākkö, a. yr, otālig; — s. vattenputt; trasa, slarfva; tyttö r., flicksnärta. Räpäköitsee, v. sprattlar, tumlar (i gyttja); är yster, flaxar. Räpäle y. m., k. Repale. Rāpāys, s. blink; silmanr., ögonblick. Räpäyttää, v. blinkar hastigt med (ögonon); har att knappra till. R**āssi**, s. prees. Rässää, v. pressar, persar.

Rāsti, s. rest; on rāstinā, resterar; Rāšpys, s. siklöja, mujķa; stackar -kertomus, restantierelation; --luettelo, restlängd. Rästillinen, a. retekyldig; resterande. R**āstās,** k. R**āystās.** Rasy, a. spröd, svag. Rasa. - ainen, a. skroflig. Räsähtää, v. raselar l. brakar till, dun-Rasakkömetsä, s. mazakog. Rätinki, s. räkning. Rătină, s. sprakande, brak, skrăllande, smatter. Rätisee, v. sprakar, skramlar, brakar, smattrar. Ratistyy, v. blir slarfvig l. slokig, blir skrumpen, förvissnar. Rätkähtää, k. Ritkahtaa j. Rotkahtes. Rätsi, s. särk. Ratti, s. klut, trasa, lapp, alarfva; r. hattu, slokhatt; paitar., skjortslarfva; niittyr., ängslapp. Rättäri, s.; kyytir., skjutsrättere. Rāvāhtāā, k. Rājāhtāā. Rävähyttää, k. Räpäyttää. Räyhä, s. skräflare, skrålare. Räyhää, v. skrålar, larmar, skräffar. Räykeää, v. upptinar. Räykyy, v. skriker, skränar. Rayske, -kinä, s. brak, skall, ryt. Räyskii, -yy, v. ryter, skräller, brakar. Räyskä, a. spröd, skör. Räystäs, s. takfot, takband, vädertak; - -vesi, -vuoto, takdropp. Räysä, s. lufva; trashank. Räytyy, v. fräser, stekes. Räähkä, s. alt orent, otyg, last, syad. Rääkky 1. rääky, a. (Kalev.) hård, spröd; — -ranta sprödt l. bräckligt jern, skraggemalm; — -teras, yrstål. Rääkkä, s. ängknarr. Rääkkäys, s. misskandling; eläinten r., djurplågeri. Rääkkää, v. misshandlar, pinar, plågar, marterar. Rääkyy, v. skränar, skrikez. Rääkättää, v. sqvattrar, snattrar. Räämi, s. kräen. Rääme, -mä, s. var (i öggi); trasa, söndrigt ting l. tillstånd. Rääpe o. pl. rääppeet, s. skrapor, qvarlefvor. på; traskar, krälar. Rääpijäiset, s. pl. efterkales. Rääppää, v. förspiller, spiller ned.

strunt. Rääpäle, k. Repale. Rääsy, s. trasa, lump; — -maa cayti kärriord. Rääsyy, v. blir gemen, ilekas. Räätikkä, s. kålrot. Räätti, s. rätt, maträtt. Räättä, Ł. Räämä. Räättää, k. Rääkkää. Räätyy, v. förfaller, förvissnar. Räätystää, k. Retustaa. Räätäli, s. skräddare. Räätälöitsee, v. skräddrar. Rääväys, s. ovett, smädelse. Rääväsuineu, a. uppkäftig. Raavaa, v. hadar, försmådar, hundi Röhisee, k. Rohisee j. Röhkii. Röhkii, v. grymtar; hostar hest. Röhkä, s. katarr, hes hosta, çvzi bröstvärk. Röhkäisee, v. grymtar l. hostar til. Röhmyinen, a. akroflig, akryaklig. Röhmystää, v. lunsar fram, går « trasker. Röhnä, s. fnas, fnassel, skorf. Röhöttää, v. sitter l. ligger makir pustande l. hostande. Rökkä, s. brunst, brinad. Rökäs (-kkään), a. gira. Römisee, v. skräller, dånar. Römpöttää, v. skräfiar, pladdrar. Römsy, s. snöslask. Römyää, v. bullrar, stojar. Rönkyy, v. vrálar, ryter. Rönsy, s. rotskott, telning. Rönsyää, v. slår skott. Röntti, s. klump. Rönttää, v. kluddar, plottear. Rösső, s. palt. Rösö, s. knöl; klase. Rötikkö, s. dåligt arbete, fjeckverk Rötkyy, -ää, v. hänger slak. Rötkä, s. slakt tillstånd; putesi 131 källeen, föll handlöst i kull. Rötkähtää, v. dimper handlöst, falle långsträckt. Rötkäle, s. vräkling, sleethaas; grobi s krabat. Rötköttää, v. skinker, vaiker sig; == kaa r., ligger och drar sig. Röty, s. strunt, knaster. Röyhe, s. rapning; 2) larfvigt tillsied Rääpii, v. råddar, akrapar l. krafsar uti Röyhelö, s. nguting luzfvigt l. krassa krås. Röyheltää, -ntää, v. lurivas upp, kt sar.

atoloc, v. lurivar på sig, är upp-

i, a. lurfvig, yfvig, pösig. -hkii, v. rapar. eä, k. Röykkeä. thä, a gör pösig, pöser upp. äisee, v. rapar till. äys, s. uppstötning, rapning. blomvippa. htää, v. rapar till; harkiar till. i, k. Räyhää.

s. löst l. pösigt tillstånd; on ıöllään, ligger pösigt L slarfvigt. itää, v. ligger oordnadt l. lurfgör lurfvig l. pösig, lurfvar upp. Röytäinen, a.: leveär., bredbrättad.

Röyke (-kkeen), s. kraka. R**öykkeä,** a. stursk, spotsk, framfusig, uppblåst, högdragen. Röykkiö, s. uppblåst person, framfusing.

Röykkiö, -kky, s. hög, hop. Röykkäilee, v. sturakas, talar framfusigt, skryter, prålar.

Röykyttää, v. medfar illa, tilltygar, basar på.

Röyskii, k. Rouskii.

Röysteinen, a. akroflig, ojemn.

Röyteikkö, s. stenhölster.

Röytä, s. brätte; skärmtak; — -hattu, schäferhatt.

S.

i**ä (sua. sun, sulla, sulta, sulle), | Saaja, s.** emottagare, erhållare; verkdu (lyhenn, sanasta sink, sij. n. e.).

. får, erhåller, bekommer, vinner, dar; förmår, kan; kommer, ankombörjar; blifver; gifver; s. tehdä, jöra; s. jkun tekemään, förmår att göra; s. voiton, får vinsten, er ngn; s. puolelleen, får på sida, vinner för sig; saa aikaan imeen, får till stånd, kan uträtta; matkaan, får i gång, åstadkomkan utrătta; saas l. saakaas ä, skåli dricki sai kalan käteeni, (gaf) fisken mig i handen; tuli pi semmoiset vakingot, elden för sådana skador; karja saapi ia, vallen kommer hem; sai itse elijaksi, begynte sjelf att orda; toteen, kan bevisa; en sas olsi l. oltua, jag kan ej vara, uta; sastava, fordran, rättighet, mat; olla saatavissa, -illa, att tillgå, stå att fås; pappi saatavillansa, presten är på uppbörd; saaminen, erhållandet; mn; minulla on saamista, jag fordran l. att få; minum on sasien, jag måste få; saamatta oleutestående; saama, det erhåling, M; sasmapiletti, recepisse, metningsqvitto; saamamies, fordrings-10: saamani jälkeen, efter min

niga; pl. saamat, hifvor.

stållare, begynnare; brudtärna; palkans., löntagare.

Saajainen, s. den som får; lapsen sasjaisen sanat, trollformel för barnaföderskor; pl. saajaiset, barnsbörd.

Saajanainen 1. -jas (-aan), s. brudsäta, brudens uppasserska.

Saakeli, s. hin onde, raggen.

Saakka, adv. ända till, intill, ända ifran.

Saakkuna, s. fabel, saga.

Saaksentelee, v. får ofta, brukar få. Saalas (-aan), s. nyss framfödt barn, foster; samling, fångst.

Saalihiton, -liiton, a. utan fängst, utan byte.

Saaliillinen., a. fangetrik, gifvande, lönande.

Saalis (-iin), s. fangst, byte, rof; skörd, afkastning; förtjenst; tuomitsee saaliiksi, kondemnerar: — -iinhimoineu. roflysten, begürlig efter byte.

Saama, k. Saa.

Saamaton, a. som ej får l. förmår l. erhållits, oföretagsess, oförmögen, tafatt.

Saamistuttaa, v. debiterar (upp), uppför as. fordran.

Saanti, s. fâng, fângst, fiinge, âtkomst; - -kirjat, åtkomsthandlingar.

Saanto, s. fang, fanget; -- - mice, fangesman : - - todistus, emottagningsbevis. Saapas (-ppaar), s. stöfvel; - -pihti, | Saasta, s. orenlighet. smuta, stygelie. stöfvelknekt.

Saapastaa, -telee, v. går l. högfärdas i stöflar; förser med stöflar.

Saapikas (-kkaan), s. stöfiett. Saaposteles, v. efterfrågar, begär.

Saappaallinen, a. som har stöflar; s. en stöfvel full.

Saappaaton, a. utan stöflar (varande). Saappainen, a. bestöflad, rik på stöflar. Saappainen, -put (-ppuen), s. liten stöfvel, stöflett.

Saapuu, v. inträffar, infinner sig, råkar, blir; saavuin sinne, jag inträffade der; saapui sotamieheksi, blef soldat; olla saapuvilla, vara tillstädes, uppvakta; tulla saapuville, infinna sig; olla saapuvissa, vara till hands.

Saarchinen, a. på ö varande.

Saareke (-kkeen), s. smal och lång ö; landtunga; åkerteg.

Saarelainen, s. öbo.

Saarellinen, a. försedd med l. hörande till ö, på ö varande, insulär, insulariak.

Saarema, s. öbildning.

Saarenne (-nteen), -nto (-nnon), s. halfö, landtunga.

Saarentuu, v. bildar holme, tillandar. Saares (-eksen), s. liten ö, holme; (Kalev.) afskild skogstrakt, kärrholme.

Saari (-en), s. ö, holme; högre fastare ställe i ett kärr; --- -maa, öland; pl. saarimaat, öländer; skärgård.

Saarikko, -risto, s. skärgård, skär, öflock: — -meri, öhaf, arkipelag.

Saarinen, a. örik, full med öar l. holmar; hörande till ö.

Saaristolainen, s. skärgårdsbo.

Saarna, s. predikan; — -kirja, postilla; - -mies, predikant; — -stuoli, predikstol; - - virka, predikoembete.

Saarnaa, v. predikar, orerar.

Saarnaaja. s. predikant, predikare. Saarni (-en), s. ask (träd).

Saarrattaa, v. låter omringa.

Saarros (-ksen), s. inneslutet tillstånd, omringning; snärjande konstgrepp; olla saarroksissa, vara instängd, inspärjd.

Saartaa, -telee, v. omgifver, omringar, innesluter, belägrar, kringränner, kringhvärfver.

Saarto, e. omringning, inneslutning; förskansning, circumvaliation.

smitta; — Sine, missm, smittirne. Saastaa, v. dricker till (= saas tistäi

Saastainen, a. oren, smutsig, bessitte vederstygglig, smittesam.

Saastaisuus (-uudon), -taus (-udon) orenlighet, smutsighet, smitter

Saastaton, a. obesmitted, ren. Saastumaton, a. icke emitteen förorenad.

Saastumus (-uksan), s. orenbliks besmittelse, smitta.

Saastuttaa, v. orenar, smutsar, befirm besmittar, förpestar; skändar, oldg Saastuttamus, -tutus (-uksen, - 🐬 orening, besmittelse.

Saastuu, v. blir oren, smutaas, feroreta besmittas.

Sastana, s. satan.

Saatanallinen, a. satanisk.

Saatanto, s. beledsagande, beledsag: n öfverbringande.

Saatattaa, v. läter ledsaga.

Saate 1. Saaten ja

Saati l. Saatikka, adv. ända til: 🎚 mer, så mycket mer; — ei sazæf keen: än mindre, så mycket si Saattaa, -elee, v. gör att niget i för, ledsagar, leder, befordrar, brize förmår, åstadkommer, kan; s. 1234 l, sanaa, för ett budskap; s. tu miin l. ruumista hautaan. 🗠 🖊 sagar liket till grafven; s. pulas: tuskaan, bringar i nöd; s. tek mään, bringar l. förmår att rus saatan tulla, jag kan komma: saata sanoa, jag är ur ständ d säga, jag kan ej säga.

Saattaja, s. beledesgare: sanat budbërare.

Saattamaton, a. oförmögen, vannskt: oduglig.

Saatto, s. beledsagande, ledsagning. 🕶 cession; svit, eskort, konvoj: 🕬 verksamhet; — -kirje, vehikel; · -kulku, -vaellus, procession: — vi ki, procession, följe.

Saatto, s. hövälm, hösteck.

Saattelainen, s. drabant. Saavi. e. el.

Saavillinen, a. som har sa: -- s. e: -

Saavettaa, v. har att komma tilletide når, uppnår, upphinner; tillvinner. nār; pākommer; saavatti itseller sä taudin, ådrog sig sjukden: kers onni sasvutti, olyekan drabbase ; s. jkun suosion, ernår l. vinngus gunst.

ittamaton, a. oupphunnen, ouppd: oupphinnelig.

1tteles, v. bjuder till att upphinna, uppnā.

anes (-ksen), s. hundradedel, pro-3 (-annen), num. ord. den hun-

de. ttaa, -ttelee, v. förbannar, önskar

it, belackar.

(-teen), s. regn, nederbörd; san l. sadekuuro l. kuurosade, nekur; sateenvarjo, paraply; ka, regntid; — -pālvā, regndag. ı (-timen), s. fălla, giller, flaka, na; satimen selkäin, språten urvid fällan hänger; satimen ulku, ngen mot hvilken flakan uppgillras; timen vihi, kort gärdesgård för leda fogeln i fällan.

i**ttain, -doittaisin, a**dv. hundratals. taa, v. kondenserar, gör tjock l. , förtätar.

, s. såg; — -jauho, -npuru, sågin: - - laitos, sagverk, -inrattning; -ntera, sagblad.

A, v. sågar. nttaa, -uuttaa, v. läter säga. a. a. trögt flytande l. löpande; s. ni, hes röst; s. tie. trög, moddig

, s. grund, vad.

800, v. sorlar sakta, susar, fräser. (nttas, v. slabbrar, pladdrar.

a, -rain (-aimen), s. gaffelplog, istock.

hi, s. svagdricka, spisöl.

uri, s. sagare.

viaani, s. saffian.

tara, s. spö, vidja; krumelur.

ika, s. stång; 2) senda. na. s. större båt, skuta.

16 (-661), a. karg, snål, girig, njugg; närteam, bitter.

niainen, s. körtel, mandel.

pua, saipio, s. tval; sapa: - - kello, ipbubbla; — -nkeitto, sapsjudning; - -tehdas, tvålfabrik, -kokeri.

pusinen, a. tvålig, tvålhaltig; af

puoitsee, -oittaa, v. tvålar. raslinen, -rasloinen, a. sjuklig, rasslig.

saavuta sanoja, jag finner icke | Sairas (-aan), a. j. s. sjuk; patient; ---huone, sjukhus, hospital, lasarett; --aanhoitaja, sjukskötare, -sköterska; --aanhoito, sjukvård; --- -aanripitys. sockenbud, sjukbesök.

Sairastaa, v. är l. ligger sjuk, sjukas. Sairastelee, v. sjukas smått, krasslar.

Sairastuu, v. blir sjuk, insjuknar. Sairaus (-uden), s. sjukdom.

Saita, a. girig, snål, nidsk, njngg; afundsjuk.

Saitta, s. stång, stör. notstake.

Saituri, s. gnidare, girigbuk.

Saituus (-uuden), s. girighet, snalhet, nidskhet, njugghet.

Saivar (-ren), -vare (-een), s. gnet, insektägg.

Saivartaa, v. synes gnetig l. full med gnetter; är snål; är petig.

Sakaa, v. blandar, gör tjockflytande; s. korttia, blandar kort.

Sakaantuu, k. Sakeutuu.

Sakara, -ri, s. utstående spets, tinne, yttre rand, båge; huoneen sakarat, tinnarne på huset; kuun sakarat, månens horn l. spetsar; sakarisormi, lillfinger.

Sakaristo, sakasti, s. sakristia.

Sakea, a. tjock, simmig, tät, grumlig. Sakenee, -eutuu, v. blir tjockflytande l. simmig, blir tjock l. tät, tjocknar,

kondenseras. Sakeus (-uden), s. tjockhet, täthet,

grumlighet. Sakeuttaa, v. gör tjock, blandar, kondenserar.

Sakeuttaja, s. kondensator. Sakka, s. grums, bottensats, fällning,

sump.

Sakkaa, -00, v. gör grumsig, blandar, rör om; skäller, tadlar.

Sakko, s. bot, plikt, böter (pl.), sakören (pl.); uhkas., vite: sakon haastolla, vid bot l. vite; sakon alainen, bötfäld, dömd till böter; eakolla sovittamaton, urbota; saada l. vetää sakkoa, plikta, blifva bötfäld, böta; - -korke, straffränta; --- -luettelo, saköreslängd; --- -rangaistus, bötesansvar, förmögenhetsstraff.

Sako, s. grummel, grums, drägg, bottensats, fällning.

Sakoisa, a. samsig; svällande: spissam. Sakoo, -outuu, v. blir tjock, mosar l. samsar sig, blandas.

Sakottaa, v. pliktfäller, bötfäller, fäl- Salaisuudellinen, a- mysteries, benä ler till böter.

Saksa, s. Tyskland; tyska språket; köpman, schackrare; — -nkieli, tyska språket; - - nkuusi, lärkträd; - - npalttina, holländskt lärft; — -npähkinä, valnöt.

Saksakko, s. tyska (tysk qvinna). Saksalainen, s. j. a. Tysk.

Saksantaa, v. förtyskar, öfvorsätter till tvekan.

Saksastaa, v. bryter på tyska.

Saksi (-en), s.; pl. -set, sax; ravun saksi, kräftklo.

Sala, s. som är förborgadt, doldt, hemligt; salaa, hemligen, lönnligen; vilkaisee salaa, kastar en förstulen blick; salassa, i hemlighet; on salassa, är lönnlagdt l. förborgadt; salakättä, -kähmässä, -myhkää, -piten, -vihkaa, hemligen, i tysthet, i mjugg, i lönndom; - - hanke, hemlig stämpling: - - kapakka, lönnkrog; - -kaivanto, mina; — -kapina, myteri; - - kari, blindskär; - - kavala. lömsk, bakslug; — -kuljettaja, lurendrejare; - - kuljetus, lurendrejeri, smugling; — -kähmäinen, lönnlig, mysteriös; — -laatikko, lönnlåda: --laipio, blindbotten; — -lause, -viit-taus, insinuation; — -liitto, komplott, sammansvärjning: - - mielinen, hemlighetsfull, mysteriös; — -murha, lönnmord; - - neuvos, geheimeråd; — -0ja, täck-, grunddike; — -0jittaa, dränerar, underdikar; — -0Vi, lönndörr; - - metsästys, tjufskytte; --oppi, -opillisuus, mystik; - -pakkanen, grakalit; - - perainen, mystisk; — -poltto, lönnbränning; — -puustavi, -merkki, chiffer, hemligt tecken: — -pyhäisyys, -näköisyys, mysticism; — -rippi, enskildt skriftermāl; - -siittiö, kryptogam; --Surma, dulgadrāp; — -surma-sakko, dulgaböter; - -tie, smyg-, krypväg: - vaarna, dymling: - - vaimo, konkubin, frilla; - -vehkeet l. -vehkeys. myteri; — -vihainen, lömsk, dolsk: – **-vuoteus, lägersmål**, lönskaläge.

Salaa, v. förhemligar, förborgar, döljer, gömmer, försnillar.

Salaamaton, a. ofördold, oförtegad; oförbehållsam.

Salaatti, s. sallat.

Salainen, a. hemlig, dold, förborgad, lönnlig; salaisin, hemligen, lönnligen.

hetsfull.

Salaisuus, s. hemlighet; salaisuud hemligheter; mysterier.

Salakka, s. löja; 2) dymling. Salakkali, adv. hemligen. Salama, s. blixt, ljungeld.

S**alamoitsee, v**. blixtrar. Salaus (-uksen), s. fördöljning. 4

jande, förhemligande. Salauu, v. döljer sig, fördöljes. Salava, s. grönpil; blixt.

Sale (-een), s. spjäle, pertved. Saleilee, v. spjälar 1. spjälker sig. 🛎

nar i flisor. Sali, s. sal.

Salii, v. spjälar, gör spjälar, späl klyfver pertved.

Salkkari, s. saltkar. Salkki, s. löja; — 2) a. szašrt.

Salkku, s. väska, portfölj. Salko, s. (long) stang.

Sallii, v. tillater, tillstädjer, berij tål, medgifver, unnar, beskir, ka Sallimaton, a. icke talande, otšiig 🕬 Sallimus (-uksen), -inta, a 🕮 tillstädjelse, skickelse, öds; its lan s., Guds skickelse l. fönn: -usko, fatalism; — -nskoja, fits Salmeke (-kkeen), a. langt smill sa (Kalev.) lang remsa.

Salmi (-en), s. sund; salmen [mynningen af ett sund.

Salminen, s. dim. litet sund; - 1 af sund; till sund hörande.

Salo, s. skogbevuxen ö, skog tizz ödemark; päivän s., ljusstrimmi horisonten; tuohi on salolla : löser sig.

Salolainen, s. skogsbebyggare; (b) Salpa, s. regel (rigel), bom, stangel Salpaa, v. reglar, tillbommar. dämmer.

Salpaus, -puu, s. regling, tillbocm dämning, etängsel, fördämning. -niitty, öfverdämnings-, dämang.

Salpaur, v. blir reglad l. stängd. bommas, dämmes; henki s. ssd drägten stockas.

Salpietari, s. salpeter; 🛖 -happa 🛎 petersyrs.

Salpo, k. Salvain. Saltii, saltimus, k. Sallii, milimu Salva, s. salva.

Salvas, v. timrar; 2) snoper

Salvaa, v. verkar, tar på, inverter na salvasi sydämeen, ordei

ade på hjertat; työ salvaa, art går undan för hand.

imaton, a. oförmögen, overksam, verkan.

1 (-aimen), a. hörn (under tim), hörnknut.

a, s. timrare; 2) gällare. tas (-kkaan), a. verksam, verle: lidande.

On, a. oreglad, utan regel.

, s. krampa, sinka.

, v. kastrerar, snöper.

, -vikko, s. snöpt djur, enöping;

-Vu, s. timring; jyväsalvo, säir: — -mies, timmerkarl, timrare; puu, timmerstock.

-vu, s. snöpt djur, snöping; kä, utskuren oxe; — -kukko,

n. k. Salvain.

3 (0kseu), s. påstående timring, a (upptimradt hus), timrad knut, perfogning, mossspringa; 2) snöpt se.

lin (-ttimen), s. stängselverktyg; iklofva.

ri, s. snöpare, gällare.

pron. a. samme, samma; dito;
lassa, i detsamma; samalla, med
och med detsamma; samalla
aa, samtidigt; samalla tavalla
apaa l. muodolla l. muotoa,
samma sätt, sammalunda; — -kesin, koncentrisk; — -mitallinen,
mensurabel; — -n-aikuinen, lik-,
idig; — -nkaltainen, -nlainen
nallainen), likadan, dylik, lik;
-nlaatuinen, likadan, dylik, lik;
-nlaatuinen, likadan, dylik, lik;
-nlaatuinen, likadan, dika befad: — -nmielinen, likasinnad,
kande; — -nmuotoinen, af lika
amma form, likformig, identisk; —
iset, samqveda; — -ääninen, liklande.

inen, a. densamme.

ska, -kainen, a. dimmig, mulen, ig, oklar, grumlig.

te 1. samaten, adv. sammaledes, malunda, likaledes, likasā, lika; s. in, likasom.

4. a oklar, dunkel, akum.

tti, s. sammet.

ttinen, a. af sammet.

nakko, kka, s. groda, klosea; rpis., klockgroda; rupis., padda; mmakon kukka, kalileka, kabbe-

Sammal (-en), -le (-een), s. mossa; nätäs. l. suden s. l. karhun s., björnmossa; rahka- l. suo- l. kuohus., hvit-, rödmossa; — -kieli, läspare; — -810, mosse, mosskärr.

Sammaleinen, -linen, -likas (-kkaan), a. mossig, mosslupen, mossbeväxt, mossfull.

Sammalikko, -isto, s. mossigt l. mossbevuxet ställe, mosse.

Sammaloitsee, v. myssjar, förser l. drifver med mossa.

Sammaloituu, -altuu, v. blir mossig 1. mosslupen, mossar sig.

Sammaltaa, -ltelee, v. myssjar, drifver med mossa; läspar, talar otydligt, stammar.

Sammas (-mpaan), s. rästen; 2) -mpaat torsk; olla sampailla l. kieli sampailla, hafva torsken.

Sammio, s. kar, tina.

Sammuke (-kkeen), s. släckningsmedel. Sammumaton, a. osläcklig; oslocknad.

Sammus (-uksen), s. utsläckt tillstånd; olla sammuksissa, vara utsläckt; mennä sammuksiin, blifva utsläckt, slockna.

Sammutin (-ttimen), s. släckningsredsksp, släckare.

Sammuttaa, v. släcker.

Sammuttamaton, a. osläckt; ontsläcklig. Sammutus (-uksen), s. släckning; —

-kunta, släcknings- l. brandkår. Sammuu, -muntuu, v. slocknar, utslocknar.

Samoin, -oiten, adv. sammaledes, likaledes, likasā, lika, dito. Samoo, v. ilar, skyndar, tāgar, traskar, strāfvar.

Sampainen, a. med torek behäftad.

Sampani, -ppanja, s. champagne. Sampi, s. stör (fisk).

Sampo, s. Sampo, ett mytiskt, lyckobringande redskap.

Samppinjo, s. champignon.

Samuus (-den), s. identitet.

Sana, s. ord; bud, underrättelse; sanalla sancen l. sancttu, med ett
ord (sagdt); sana sanasta l. sanasta sanaan, sanain mukaan,
ord för ord, ordsgrant, efter orden;
suusana, mundtlig underrättelse;
mnndtligt ord; suusanalta, mundtligen; pitää sanansa, pysyy sanassaan, står vid l. håller sitt ord
l. löfte; syö l. rikkoo sanansa,
håller ej l. bryter sitt ord; vie, lä-

sattui jalkaan, stötte mot l. träffade | Sazveittaa, v. utstakar. foten; jalka sattui, foten blef stött; sattui tulemaan, rakade komma; sattui kylään, kom kändelsevis till byn; niin asia sattui, så hände det; ei se asia satu minuun, den saken rör icke mig; sattuva tapaus, förekommande fall.

Satu, s. saga, fabel.

Satula, s. sadel; — -maakari, satuli, sadelmakare; - - vyö, sadelgjord.

Satuloi, -loitsee, v sadlar. Satulus, s.; pl. satulukset, sadeltyg.

Satumainen, a. fabelaktig.

Satunnainen, a. tillfällig.

Satunnaisesti, adv. tillfälligtvis.

Satunto, s. vidroring, stötning, traff, händelse.

Satuttaa, v. läter vidröra, har att stöta, berör, stöter, skadar.

Sauhu k. Savu.

Sankko, s. utter.

Sauma, s. söm, fogning, nåt; — -höylä, sponthyvel; — -ompelu, slätsöm; --rauta, pressjern.

Saumaa, v. sammanfogar, sammansyr, sömmar ihop.

Sauna, s. badstuga; bad, badning; selkäsauna, stryk; — - jaakko l. -maija, grasugga; - - kukka, kamomillblomma, sötblomster; -- - vaimo, baderska; barnsängshustru.

Saunaa, v. badar (med qvast); piskar. Saunaaja, s. badare, baderska.

Saunallinen, a. som har badstuga; s. en badstuga full.

Saunoittaa, v. låter bada, för i badstuga; badar.

Sauoin (-imen), Sauoo (Kalev.), k. Sauvoin, Sauvoo.

Sauramo, s. färgkullor, gulkullor; ängsneglika, ringblomma.

Sauras (-aan), a. oförtruten, rask, flitig, ihärdig.

Saustuttaa, v. (Kalev.) eldar, röker (savustuttaa).

Sauttaa, k. Savuttaa.

Sanva, s. staf, käpp; --- -mitta, -nvali, stafrum.

Sauvaa, v. framskjuter med stör; mäter pejlar med stör.

Sauvakas (-kkaan), a. som begagnar

staf l. käpp, orklös, krympling. Sauvakko, s. bärling; staf; skaftspjäle i väfstol.

Sauvoin (-imen), s. bärling, stake, stång, båtshake.

Sauvoo, k. Sauvaa. Sarve, L. Save.

Saveaa, v. leralär, bestryker L rag med lera, rappar.

Saverikko, s. dragišnk (i sliide). Savettun, v. blir lerig.

Savi (-en), s. lera; saven-etto, -: ti, lertägt; savensekainen, lert dad; savenvalaja, krak-, pottas - -astia, lerkärl, krukmakarekäd -kotti, murbrukslär; — -lusikka 1 slef; — -maa, lerjord; — -kj lerkran; - - perä, lergrund; - F pyörä, reform: — -pääsky, sta svala; -- -ruukki, -soko, ler-, s bruk.

Savike (-kkeen), s. molla-

Savikko, s. lerjord, lermark, lerget lerfärgad häst.

Savinen, a. lerig, af lera, lerhaltig. Savitsoo, v. häcklar, kardar; (Ka klipper (får).

Savitein (-imen), savitta, . Li karda; fårsax.

Savittaa k. Savesa.

Savolainen, s. Savolaksare; — a s laksisk; Savo-karjalainen, S laks-karelare.

Savotta, s. bruk, fabrik.

Savu, s. rök; pyhä s., rökelse: joka savulta, man ifrån hvarje i (matlag); — -astia, rökelsekur; -hormi, rökfing, -ging; — -pii skorsten; — -viins, förlank l. par.

Savuaa, -uu, v. ryker, röker.

Savuinen, a. rökig, rökfull. Savukka, s. förlank.

Savuttaa, -ttelee, -vustaa, -vu taa, v. röker, nedröker.

Savattuu, -ustuu, v. blir nedrökt; 🕮 lev.) storknar af rök.

Se, pron. den, det; pl. ne, de: *** s'e, just det der, jaså, minasana. kon se vaan, blott den; nog af, nog sate sen jälkeen, derefter; sen enem? desto mera; sen tähden, derir sentään, dock, likväl; sen-sika: nen, den tidens, divarande: sez kaltainen, senlaatuinen, sel's' nen (senlainen), semmoinen (se: moinen), sådan, dylik, elik, el be skaffad; sitä (- jota, mitä kutu) desto (- ju); jota pikemmin eiti parempi, ju förr desto bättre, belie sitä päätä, genast, oförtöivad: *

vasten l. varten, i och för det, före, fördenskull; se sitä, så mycket om; siinä se on, deri består det, har man (du) det; siinä kyllä, ; af, nog sagdt; sillä, derigenom, med; ty; sillä välin, deremellan, ellertid; on sillänsä l. sillään, oförändrad; kohta sillään, straxt stund: siltään, så utan vidare; ti siltänsä, lemnade straxt; sil-18ä, i detta skick, derhän; jäti sillensä l. siksensä, lemnar detta skick, derhän l. dervid bende, frångår, nedlägger; siksi, dess; derföre; siksi kuin, till s att; jää siksensä, blir dervid; syy sinänsä l. sillänsä, blir rvid l. såsom det är. tön, a. utan farbror.

Seestyttää, Seestyy, k. Seijas, ijastuttas. Seijastuu.

pl. sekää, imp. se der, tag, tagen. is (-aan), a. klar, molnfri.

istaa, v. är l. gör klar l. molnfri. istus (-uksen), s. uppklarning, klar-

ıstuttaa, v. läter klarna, gör klar. istun. v. klarnar, uppklarnar.

allinen, a. kranglig, äfventyrlig, ka, s. omständighet, sak, ärende, är, förhållande, detalj; spratt, äfvent, bryderi; -- -peräinen, omständ. , detaljerad.

kailee. v. kranglar; är på äfventyr; ifver affärer.

kailija, -amus, s. äfventyrare. ko, kku, s. perthållare; ljusknekt. &&, v. seglar; 2) förseglar.

i, s. segel.

N (61), s. krubba.

Na (-uksen), -usta, s. rummet vid iggen (utanför), sandvall vid väggen, allbank.

14, s. vägg; perä- l. otsis., fondbakvägg; komp. sein em pi, närmare äggen belägen; - kello, väggur; - · hrako, -nvaraus, väggspringa, -såt. - - Paperi, tapet; — - patsas, väggelare, pilaster; — -sola, balkong. häinen, a. försedd med vägg, väggfast. hällinen, a. försedd med vägg, vid "aggen belägen.

himi, s. väggsluttning, vägg, slutt-

Pi (-ven), s. stäm.

lpäinen, s. dim. liten stör; — a. rik på störra.

Seisaa, s. stående tillstånd; nousi seisaallensa, reste sig upp att stå.

Seisaantuu, k. Seisahtuu.

Seisahdus, -saus, s. afstannande, stannande, stånd; - -paikka, haltpunkt. Seisahduttaa, -sauttaa, v. har att stanna, hämmar, inställer.

Seisahtaa, v. etannar hastigt; gör halt. Seisahtelee, v. stannar då och då hastigt. Seisahtuu, v. stannar, afstannar, upphör, stagnerar, gör halt.

Seisakki, s. haltpunkt, station.

Seisattaa, v. har att stanna, stämmer, hämmar.

Seisattuu, -sauu, k. Seisahtuu.

Seisoa, k. Seisaa.

Seisomaton, a. icke stående, icke bestående l. beståndande.

Seisomus, -onta, s. stående; — -nta-Oikeus, ståndrätt.

Seisoo, v. står, är stående; eger bestånd; seisova, beståndande; lopussa kiitos s., ändan kröner verket.

Seisottaa, v. har att stå, ställer upprätt l. att stå, fastställer: består.

Seisottuu, -souu, v. blir stående, ställer sig att stå, upphörs.

Seisouttaa, v. har att stanna, inställer. Seisovainen, a. stående, bestående; varaktig; gild.

Seistä, == seisoa (sanasta Seison). Seitikko, -tonen, -tsemä, s. sjua.

Seitseminen, s. antal af sju.

Seitsemän, -tsen, num. card. sju; --heteinen, sjumänning; - -kulma, sjuhörning; - -nsilmä, sjua (kortissa); - -sivuinen, sjusidig; seitsentäh-'ti, sjustjernan.

Seitsemännesti, adv. för sjunde gången. Seitsemäs (-nnen), num. ord. den sjunde; seitsemänneksi, för det sjunde.

Seitsemästi, adv. sju gånger. Seitsemöitsee, v. sjudubblar.

Seitti, s. spindelväf; 2) sjua.

Seiväs

(-pään), s. stör, stake; kykkä, snes

Seivästää, -stelee, v. störar, förser med l. inslår störar, genomborrar med stör, stödjer med stör.

Seka (80an), s. något blandadt, blandning; seassa, sekaan, ibland; seoin, blandadt, hoprördt; - -leipä. blandbröd (af flere slags mjöl); -lanta, kompost; - -meno, villervalla, virrvarr; - - mielinen, rubbad; - - mälää, om hvartannat, huller om buller; — -päinen, konfus, virrig, disträtt; — -sanomat, misceller; — -seura, blandadt sällskap; — -seurainen, förvirrad, oordentlig, oordnad; upprorisk; — -sikiö, bastard, bländning; — -sointu, missljud, dissonans; — -sotku l. -sorto, hopgyttring, oreda, virrvarr, abrakadabra; — -sortoinen, förvirrad, i oordning (varande); intrikat; — -vilja, blandsäd; — -värinen, -karvainen, melerad, af blandade färger.

Sekaa, v. blandar, förvirrar.

Sekaannus (-uksen), s. beblandelse; oreda, rubbning.

Sekaannuttaa, v. beblandar, förvirrar, stör.

Sekaantuu, v. blir blandad, inblandas, invecklas, kommer i oreda: intrasslas; inblandar sig; s. puheessa, kommer af sig, misssäger sig; s. puheesen, inblandar sig l. faller in i samtalet.

Sekainen, a. blandad, oredig, invecklad, trasslig, grumlig; se kaisin, blandadt, hoprördt, i oreda, om hvartannat. Sekaisuus, s. blandadt tillstånd, oredig-

Sekaisuus, s. blandadt tillständ, oredig het, oklarhet.

Sekalainen, -nainen, a. blandad, oklar, oredig.

Sekali, s. blandsäd, blandmat.

Sekalikko, s. bladning, röra. Sekaus (-uksen), s. blandning, förvirring, oreda, virrvarr; on sekauksissa, är oredig, rubbad.

Sekauu, -kautuu, k. Sekaantuu. Sekava, a. oredig, oklar, blandad, hop-

Sekava, a. oredig, oklar, blandad, hop rörd.

Seko, s. blandning, grums.

Sekoittaa. -elee, v. blandar, hoprör, grumlar, rubbar, förvirrar, invecklar; s. nimet, förblandar namnen.

Sekoittautuu, -ttuu. v. blir hopblandad, inblandae, inblandar sig.

Sekoitus, s. blandning, hoproring, rora, förvirring.

Sekoituttaa, v. låter blanda.

Sekoo, v. grumlas, blandas.

Sekuli, s. blandsäd.

Sekunti, s. sekund.

Sekä, konj. samt; sekä — että, både — och, såväl — som; otan minä, sekä sinä, jag tar, huru mycket mer du.

Selailee, v. bläddrar, vänder om. Selike, s. förklaring (eg. medel derför). Selin, k. Selkä. Selittäin, -littäisin, adv. rygglänges rygg mot rygg. Selittämätön, a. oförklarad, cutres: oförklarlig, outgrundlig.

Selittää, -elee, v. förklarar, utägge uttyder, utreder, tolkar; klaras; u selitä niin kaukaa, jag kan sju skilja l. skönja på så långt håll: se littää mahdoton, oförklariig.

Selitys (-yksen), s. förklaring. :: sining, uttydning, beskrifning; km tans., kartebeskrifning; — -mwistus, kommentarie; — -2ana, gless Selitysten, adv. med ryggarna met lis andra.

Selja, s. fläder.

Seljainen, a. af fläder.

Seljäkäs (-kkään), Seljällinen v. s k. Seläkäs, Selällinen j. n. e. Selkenee, v. blir klar l. redig, klars reder sig, blir nykter.

Selkeys (-yden), s. klarhet, tydligat redighet.

Selkeyttää, v. klarar.

Solkoä, a. klar, tydlig, redig; tels solkoän, gör klart, utreder. Solki, part.; s. soljällensä, ratis

på rygg; på vid gafvel. Selkiää, k. Selkence.

Selkkaa, v. förvirrar, kluddar, tak v redigt.

Selkkainen, a. oredig, inveckiad. Selkkaus, s. förvirring, rubbning. reda, trassel, krängel.

Selkkauu, v. förvirras, trasslas. Selko, s. klarhet, reda; saada 4. f rätt l. reda på, få utredt.

Selkoinen, a. klar, tydlig, redig. Selkä (-än l. -jän), s. rygg; &; fir öppna sjön; astua hevosen 🕫 kään, stiga till häst l. på hästryge: yön selkään, mot natten; kasts seljällensä, falla på rygg: 🗠 on selällänsä, dörren är på 🕏 gafvel; suu seljällänsä, mun 🖼 öppen; selin, med ryggen mot, 🕫 länges; --- komp. seljempi, räw re ryggen; längre ut på öppas क्रि – -aita, hägnad på *(högre)* 🚉 sidan; --- -hevonen, ridhast, p. häst; — -hirsi, öfversta takisen: --lauta, ryggstöd, karm; — -leum hafstrut; — -luu 1. -pii 1. -raaki 1. -ruoto, ryggrad; - - oja, lingdir. - - perillinen, bakarfvinge: - 🏲

rintő, bakarf; — -pun, k. Selkáia:-

ari, utholme, utskär, utö; — -Saurisbastu, ett kok stryk; — -Sol-, ryggkota; — -tauti, ryggmärgende; — -tuoli, karm-, ryggstol; — uli, pålandsvind; — -Vako, ryggfåra; -Vesi, öppna sjön; — -Vikko, arbetsvecka, helgfri vecka.
iin (-imen), s. ryggstock, språten

uvid en djurfälla hänger; nottork-

gsstång.

inen, a. ryggad, ryggig; s. puu, gformigt, uppåtböjdt träd; vääräkrokryggig. imys (-yksen), s. ryggbörda; rygg-

injs ("jason), s. 1988001da, 1988 1; ryggstycke.

imystä, s. ryggstycke.

mä, s. ås, landtrygg.

ivä, a. ryggstark, högryggig; svan-

iytyy, v. blir krokig; blir kattigig.

iä, v. sladdar; ryggar.

inen, = sen-lainen.
i (-uksen), s. eftertrupp; ---jouk-, arriergarde.

ence, -veyy, -vii, v. blir klar, recl. qvitt, reder sig; blir nykter. ike (-kkeen), s. klarning; utredlg, klav.

ittäyy, v. reder sig.

ittää, -elee, v. gör klar l. redig, der, utreder, förtydligar.

itys (-yksen), s. klargörning, utlning; — -mies, utredningsman. iō, s. reda; axiom.

yys (-yyden), s. klarhet; nykterhet.
ä, a. klar, tydlig, redig, utredd;
'kter; saada selville, utreda; ep soklar, oredig; — s. klarhet, reda;
mmärteinen 1. -havainnollinen,
kådlig, (lätt) begriplig.

ästi, adv. tydligt, klart.

ikäs (-kkään), a. ryggstark, högiggig.

wilinen, a. som har rygg; ute på ärden belägen; s. saari, ö ute i ppna sjön.

inne (-nteen), -läke (-kkeen), s. b, landtrygg.

tinari, s. seminarium.

unarilainen, s. seminarist.

amenkin, -mminkin, adv. isynnerhet,

moinen = sen-moinen.

laatti, s. senat; Keisarillinen Suonen S., Keiserliga Senaten för Finland; Suomeen asetettu S., tillförordnad Senat för Finland.

Sensattori, s. senstor.

Senaatorillinen, a. senatorisk. Senkki, s. skänk, matskänk.

Sensori, s. censor.

Sensuari, s. censur.

Sentti, s. dräll. Senttonaali, s. centonal.

Sentähden, adv. derföre, fördenskull.

Sentään, adv. dock, likväl.

Secittaa y. m., k. Sekcittaa, j. n. e.

Sees (-oksen), s. blandning.

Sepakko, s. dragrep.

Sepale, s. rand kring halsen, spritt; liten bit, flik.

Sepalus (-uksen), s. bräm; öppning.

Sepeltää, v. läspar; tasslar. Sepi, k. Sepä; — ·käärme, lindorm.

Sepii, v. omvecklar, virar, nystar; s.

suki, afvecklar, afnystar. Sepin (-ppimen), s.; — -kalut, smedje-

verktyg; — -työt, smidverk. Sepintä, s. smidning, fabricering.

Sepitsee, v. smider, fabricerar, bildar, diktar.

Sepittää, v. låter smida, smider, tillverkar, bildar; hopsmider, diktar.

Sepo, part.; — -selvään, till fullkomlig klarhet; — -seljällänsä, rakläng på rygg.

Seppele (een), s. krans; harband.

Seppelöi, -öitsee, v. bekransar.

Seppo, -onen, k. Seppä.

Seppä, s. smed, mästare, konstnär; mennä sepille, gå till verkstad; kultas., guldsmed; puus., snickare; runos., skald; sanas., talare; tinas., tenngjutare.

Seppää, -ii, v. smider, utarbetar, förfärdigar.

Sepustaa, -telee, v. inpackar i framändan af släden; jemkar, anordnar; 2) hopdiktar l. -smider, tillbildar, tillsmider.

Sepä, s. framdel af släde, slädnock.

Sepästi, adv. konstmässigt.

Sepää, -äelee, v. omarmar, omfamnar, slår om, omvecklar.

Serenaati, s. serenad.

Serkku, s. kusin, syskonbarn.

Serkus (uksen), s. en af kusinerna; olemme serkukset, vi äro kusiner. Sermi, s. skärm.

Sesteri, s. dräll; 2) qvarnlykta.

nen 8., Kejserliga Senaten för Fin- Seteli, s. sedel; — -raha, sedelmynt.

Setki (-en), s. paroxysm, sjukdomsanfall.

Seutu, s. nejd, trakt. graanskap, sä

Seta, s. farbror.

Soubtoo, v. skakar, omrör, blaudar, förvirrar.

Souhuu, v. larmar, väsnas.

Senla, s. såll, sikt; kantaa vettä seulalla, kastar vatten på gåsen: harva, tiheä s., groft, fint såll.

Soulainen, lajainen, a. sällik; s. pl. seulaiset, sjustjernan, plejaderna.

Seulaisee, v. sållar hastigt, låter hastigt gå genom sållet; skakar l. strör hastigt. Seulallinen, a. sållegande; s. ett såll fullt.

Seuloo, v. sållar, siktar; hyttyset seulovat, myggorna dansa; s. sanoja, klyfver ord.

Souna, s. svedjestock.

Senra, s. sällskap, följe, anhang, lag; ihmisten seurassa, ibland l. i sällskap med folk; — -elämä, sällskaps-, umgängeslif; — -huone, societetshus; — -kumppani, sällskapskamrat, följeslagare; — -kunta, församling: — -kuntalainen, församlingsbo; — -nhaluinen, sällskapslysten, umgängsam; — -nmies, sällskapslysten.

Seuraa, -ilee, v. följer, efterföljer, beledsagar, ledsagar.

Seuraaja, s. följare, efterföljare, följeslagare, följeslagarinna.

Seuraamus (-uksen), s. följd, påföljd. Seuraisa, a. sällskaplig.

Seuralainen, s. ledamot i sällskap l. parti, anhängare, följeslagare, medföljare.

Seurallinen, a. följaktig, sällskaplig, sällskaps, umgängsam.

Senrannollinen, s. följdrik, följder medförande.

Seuranto, s. följd, efterföljd.

Seurasto, s. ett slutet sällskap, hela följet, prosession.

Seuraton, a. utan följe (varande), sällskapslös.

Seurattava, part. a. som bör följas, efterföljansvärd, exemplarisk.

Seuraus (uksen), s. följande, beledsagande, följd, resultat.

Scurio, s. korollarium.

Seurue (een), -ruus (-uuden), s. följe, svit, sällskap, anhang.

Seuruelee. -rustelee, v. sällskapar, gör följe, förföljer.

Seurus (-ksen), s. slutet skilakap; gille;
---kunta, gille.

Scuruu, v. förföljer; — a. sillakap. Scutu, s. nejd, trakt. grannskap, nith juhlan s., högtidstiden; yön nattetiden; niillä scuduin, på trakterna, deromkring.

Seve (-peen), s. lynga, bugt.

Sia, Sioittaa y. m., k. Sija, Sij taa j. n. e.

Sian, k. Sika. Side (-teen), s. band, bindel, forb boja; — -kääre, kompress; — -a

konjunktion, bindeord Sidoin (-toimen), s. något bundet, b

kärfve. Sidos (-ksen), s. förband, bundet s Sidottaa, v. läter binda.

Sie (siun), = sinā (sinun).

Siekaa, -kailee, v. dröjer, sölar.

Siekale, s. flik, flisa, alarfva. Siekla, k. Seula.

Sielikko, s. veckig fruntimmers kofta.

Siellä, adv. der, derstädes; siellä täällä, här och der; — -ela, varo; — -päin, derät.

Sieltä, adv. derifrån, dädan.
Sielu, s. själ; sielun-hoito, själst sielun-paimen, själaherde, tj sörjare; sielun-vaara, själst sielun tuska l. vaiva, själst själaångest; — -tiede, psykolog

Sielullinen, a. besjälad, psykisk; i kologisk.

Sieluton, a. själlös, obesjälad. Siemaus (-uksen), s. klunk.

Siemen (-menen), s. frö, korn, unidynt; klunk (sieme); tulee sieniin, går i frö: får dynt (om sieniin, går i frö: får dynt (om sieniin, går i frö: får dynt (om sieniin, går i fröker: -jyvät, utsädesspanmål; fröker: -kato, utsädesförinst, förloradisäde; --kotti, frö-, kornhus. -pää, ax, fröhylas; --vakka ningslåda; skålsvamp; --vakka tein; --nensekoittaja, lamyliniharf; --nenteko, fröredning. bining; --nenvuoto, pollution, saf flytning.

Siemenellinen, a. fröegande, med (försedd).

Siemenetön (-ttömän), a utan 🌣 utsäde, frölös; utan dynt.

Siemeninen, a. full med fro l. dyf froig, kornig, dyntig.

ientyy, v. går i frö, sätter frö, beiar sig, fröss, befruktas. ientää, v. besår, sår, befröar, beikter. ienys (-yksen), s. frö-, fruktämne. ettyy, v. blir svampig l. öfverxen med svamp, svampar sig. i (-en), s. svamp; kanta- l. vuoin- l. huhtas., murkla; kärpän- l. kärpäiss., flugsvamp; lehän-s., kosvamp; ihmisen- l. ruois., riska. inen, a. svamprik, svampig. ale (-001), s. flisa, flik. paa, v. snappar, nappar, rappar, cker. tiligriper; s. korvalle, rapr till på örat. Pacice, -ailee, v. rycker fortfarande, appar; (Kalev.) svingar 1. svänger rtfarande. pari, -ppo, s. tillgripare, undanillare; siepposissi, snapphane, ırtigängare. paus, s. ryck, rapp, tillgrepp. Dea, a. flink, snäll, behändig.)DUTA, s. skinnkrage, boa. 3. s. slipsten, bryne. kin (-aimen), s. näsborr. 'auu, -rouu, -rottuu, v. spricker, r sprickor, öfverdrages med skorpa, ir sår. v, s. spricks. ottaa. -routtaa, v. gör hård, sprucm l. sårig. tain (-aimen), siestarlainen, s. art vinbär, tistron. ämätön, a. odräglig; ofördragsam. ää, v. tål, uthärdar, fördrager, medfver, tillåter. 7akka, a. smånätt, småtäck. rentyy, v. blir nätt, blir hyfsad. rentāā, s. gör nätt, förskönar, förfiar, hyfsar; modifierar. 708i (-den), s. skedvatten. visteles, v. gör smånätt, hyfsar, pryer; beter sig artigt, smickrar, komlimenterar. vistys, s. hyfening, prydning. vistää, v. gör nätt, hyfsar, pryder, utsar; förädlar. Vä, a. nätt, täck, vårdad, flink, beändig, hygglig; sievään, snält, inkt; — -sninen, snutfager; — -tekoien. välskapad, -formad, nätt gjord.

ahtaa, v. hväser; hviskar.

iennys, s. sådd, befröande, beså- Sihertää, v. hvisslar hväsande; kuttrar, qvittrar; (Kalev.) snyftar. Sihisee, -hajaa, v. hväser, fräser. Sihistää, v. åstadkommer hväsning l. tassel, tasslar. Sihtaa, v. siktar: 2) sigtar. Sihteeri, s. sekreterare, sikter. Sihti, s. sikt; 2) sigte. Sihuttaa, v. duggar. Siide (-teen), s. isbark, snöslagg, issörja. Siika, s. sik. Siikainen, s. axspets (på korn), agn, borst; 2) liten sik. Siikamas (-aan), -mainen, a. sikaktig: bakslug, klipparaktig. Siilaa, v. silar. Siili, s. igelkott. Siili, s. sil, mjölksil; myllyn s. qvarnstensklamp. Siima, s. ref, snöre, snärt. Siimaa, -mailee, v. förser med ref l. snärt; snärtar till. Siimeksinen, a. skuggrik. Siimes (-eksen), -meke, s. skugga, svalka, skygd. Siimestää, v. beskuggar; skyddar. Siinne (-nteen), -nto, s. skymt. Slintyy, v. börjar synas dunkel, blir skymtande, blånar. Siintyy, v. (Kalev.) förvandlas, öfvergar: k. Sikiin yy. Siintää, v. skymtar, synes oredigt 1. blå, blånar; ser otydligt; ei silmä siinnä, ögat urskiljer icke. Siintö, k. Siitos. Siipi (-ven), s. vinge; rullan s., rullflygt; saa siipeensä, får sig på kolten l. på fracken: - - karja -olain, fjäderfä; — -kynkkä, vingben, vingbrosk: - - - orava, flygande ekorre; - - puoli, envingad, vingbruten; — -8810, ruggning, fjäderfäll-Siipinen, s. dim. liten vinge; -- a. bevingad; kaksis., försedd med två vingar, tvåvingad. Siipiäinen, s. flygfä. Siira, s. grasugga. Siirappi, s. sirap. Siiristää, v. spärrar (upp sgonen), ser på långt håll. Siiro, a. utstående, utspärrad: — s. utstående tillstånd; harja nousi siiroon, borsten l. ryggen reste sig; lehdet ovat siirollansa, löfven

aro i utsprickning; siirolla sil-

glosöga.

Siirros (-oksen), s. flyttning, transport: flyttsak.

Silrottaa, v. utspärrar, utspricker.

Siirryttelee, v. har då och då att flytta, (Kalev.) försöker att flytta 1. röra från stället.

Siirryttää, v. har att flytta, flyttar l. rör från stället.

Siirrähtää, v. flyttar hastigt.

Siirrältää, v. flyttar lätt och raskt, flyttar smått.

Siirrättää, v. låter flytta.

Siirtelee, v. flyttar då och då l. småningom l. smått.

Siirto, s. flyttning, förflyttning, transport; balans; öfverlåtelse; - - kunta, -maa, koloni; --- kylä, afgärda by; - - summa, transport-, balanssumma. Siirto, s. utstående spån, flisa, spjäle; k. Siiro.

Siirtoilee, v. spricker, flisar sig.

Siirtolainen, s. flyttande menniska, utvandrare, emigrant, kolonist.

Siirtonainen, a. flyttbar.

Siirtymätön, s. som icke flyttat l. flyttar sig; oflyttbar.

Siirtyy, -rtäytyy, v. blir flyttad, flyttas, öfvergår, flyttar l. drager sig. Siirtää, v. flyttar, förflyttar, rubbar,

transporterar, öfverför, förlägger; öfverlåter.

Siis, adv. altså, således, så, fördenskull, följaktligen.

Siisteys (-yden), s. snygghet, anständighet, nätthet.

Siisti, -teä, a. snygg, anständig, städad, nätt; — s. snygghet.

Siistii, v. uppsnyggar, städar, rengör, putsar; är snygg, är anständig.

Siistikäs (-kkään), a. fin, snygg.

Siistitön, a. osnygg, otäck, ohyfsad. Siistyy, v. blir städad l. hyfsad.

Siite (-tteen), s. befruktning; - -088, könsdel (bot.); — -pöly, frömjöl, pollen: - -reikä, groddhål.

Siitin (-ttimen), s. födslodel, -lem, frö-- luokasto, -järjesredningsdel; telmä, sexualsystem.

Siitos (oksen), siitto, siitys, s. afling, fortplantning, alstring; — -eläin, afvelsdjur; — -eläin-moisio, stam-holländeri; — -lampi, planterdam.

Siittämys (-yksen), siitäntö, s. afling, fortplantning, afielse.

Siittäväinen, a. afvelsam.

plantar, alstrar; s. kaloja, plantere fisk.

Siityy, v. stelnar, slår sig-

Siitä (si'itä), inf. sanasta Sikiää; 🖫 🖚 nasta Se.

Siivokäs (•kkään), a. vingstark, bevir**på** Silvellinen, a. bevingad; försedd 🛋 vinge.

Siiveton (-ttoman), a. utan ving L vingar, vinglös.

Siivii, k. Siivilöi**tsee.**

Siivillinen, a. bevingad, försedd as vingar, flygfärdig.

Siivilä, s. sil, duskalag.

Siiyilöitsee, -löi, v. silar.

Siivitsee, v. silar, filtrerar.

Siivittyy, v. får vingar, blir bevings. Siivittää, v. förser med vingar, bevi gar; höjer vingarna; flaxar, fixta karesserar.

Siivitys (-yksen), s. silning.

Siivitys (-yksen), s. bevingning: 🕊 xande; karess.

Siivo, s. ordning, skick, renlighet ständighet; — a. stilla, sedig, bo beskedlig, ordentlig, vardad. anständig, tuktig; s. mies, ordes l. beskedlig karl; s. elämä, tukugu anständigt lefverne; stilla lefverne rekis., slädföre.

Siivoilee, v. städar småningers, 环

snyggar. Siivoilinen, -okas (-kkaan), a area dig, sedesam, hofsam, snygg, vårdad.

Siivoo, v. städar, ordnar, rengör. 🕬 sar, hyfsar, snyggar.

Silvoton, a. osnygg, orenlig. 🖼 🚉 oanständig, oordentlig.

Siivous (-uksen), s. anständighet. 🚾 samhet, moderation; hyfsande, pur ning, snyggande.

Siivouu, v. etädas, hyfsar sig.

Sija, s. ställe, rum, plate; badd, age (gram.) kasus; antas rahaa leb vän sijaan, gifver penningar i 🕬 let för bröd; on sijallani, i i min plats; on sijassani, är i === ställe; pance sijaansa, sätter i 🕬 ställe; tekse sijaa, bereder piale: bäddar; makuus., bädd, läger: yör nattqvarter; kuvernöörin a., 📸 💷 preposition, postposition.

Sijaa, jaitsee, v. har plats, är belägte.

vistas, residerar.

fvande, tjenstförrättande, ställföreidare, vikarie, substitut; sijaisnsuli, vice konsul; ottaa l. pansijais-istujaksi, adjungera, taga l adjungerad ledamot. isco, v. gör plats, tager plats, vistas. suus (-uuden), s. vikariat. llinen, s. platshafvande, som har rymme. stuttaa, v. låter taga plats, nedtter på en plats, placerar, lokaliserar. stuu, v. nedsätter sig på en plats, ger plats, placerar sig. Va., a. rymlig. i**telma,** s. deklination. ittaa, v. gifver plats, ställer, ordnar, dsätter, placerar, förlägger; s. itnsä, placerar sig, lägrar sig. ittelee, v. ställer fortfarande, ordır, makar; *(gram.)* deklinerar. ittumaton, a. som ej kan placeras inpassas; (gram.) indeklinabel. ittuu, v. placerar sig, nedsätter sig, år sig ned, lägrar sig. itus (-uksen), s. placering, ordnans, lägrande, nedsättning, förläggning, slokation. a (sian), s. svin; sian liha, svinött, fläsk; sian liikkiö, svinsida, tinka; sian marja l. puola, mjön; sian saksa, rotvälska. ainen, a. svinrik; svinaktig. amainen, -mas (-aan), a. svinaktig, amaistuu, -kastuu, v. blir svinaktig, irfias. ari, s. cigarr. enee k. Sikiää. eri, s. grupp. ertelee, v. väsnas; qvittrar. ea, -keainen, a. seg, djup l. tung i, adv. alldeles; silmät s. umpeen, gonen alldeles fast; s. nukkunut, ljupt insomnad; — -80kea, stock-lind; — -80ki, blindvis: sikin sotin, kors och tvärs. Uintyy, -iytyy, v. blir befruktad, ılstras, uppstår, yppas. ti**jätön (-ttömän)**, a. utan afvel, oafvelsam, ofruktsam. kiää, sikii, (inf. si'itä), v. aflas, fö-

des, alstras, fortplantas, tillväxer.

hinen ja Sijainen, s. j. a. plats- | Sikiävä, a. afvelsam, fruktsam, produktiv. Sikiö, s. afvel, yngel, unge, afkomma, foster; upphof; -- -eläin, afvelsdjur. Sikiöitsee, v. aflar, föder ungar, fortplantar. Sikkara, s. fnurra, rynka. Siko, k. Sika; - - pahna, -lätti, svinstia, -boss. Sikoelee, v. svinas, beter sig som svin. Sikoo, v. hopgyttras, stockar sig. Sikuna, s. bränvinslank, efterlank, finkel. Sikuri, s. cikoria, vägvårda; 2) svinaherde. Sikä, adv. stället, der, dit; komp. sikempi, mera ditåt belägen. Sikäli, adv, den vägen, dit; alt eftersom, så vidt, i den mon. Sikäläinen, a. derboende, på den sidan varande; så beskaffad. Sila, s. tunn skifva, lamell, flaga; prydnad, holk, beslag; pl. silat, sele, seltyg; — -nappula, selpinne. Silaa, v. öfverdrager, belägger, beelår, pryder, folierar. Silakka, s. strömming; — -vene, strömmings-, skötbåt. Silava, s. späck, fläsk. Sile (-een), s. fint slagg, flaga. Sileilee, v. glättar, jemnar, slätar, stryker, bestryker. Silenee, -entyy, v. blir slät, glattas. Silentää, v. gör slät, slätar, glättar, polerar. Sileä, a. slät, glatt, jemn. Sileähkä, a. något slät. Sili, a. slät, glatt; — -maalaus, slätmålning; - -vili, jemnt flytande; smickrare. Silitin, s. slätningsredskap; - - kivi, poleraten; - - rauta, stryk-, pressjern. Mittää, -ttelee, v. slätar, glattar, jemnar, stryker. Silkka, a. idel, ren, obemängd; s. puu. qvistfritt träd; s. vesi, idel, rent vatten, isfritt vatten. Silkki, s. silke, siden, silkes- l. sidenduk; silkinhoito, silkesodling; silkinkutoja, sidenväfvare: — -hui-vi. sidenduk; — -kotelo, silkeshylsa, kokong; - - lanka, silkestråd, silke; - ·mato, silkesmask; - - - pää, hufvud prydt med silke l. silkeslent hår; --- -tehdas, sidenfabrik. Silkkinen, a. af silke l. siden. kistyy, v. segnar, tätnar, krymper Silkkiäinen, s. silkesmask, — - äispuu, mullbärsträd.

Sinuinen, a. lik dig, sådan som du. Sinukka, s. dryck af vatten och surmjölk (blåaktig).

Sinus (-ksen), s. dubror, -syster; he ovat sinukset, de kalla hvarandra du, Ero du l. dubröder.

Sinuttelee, v. kallar du, duar.

Sinunperi, s. cinober.

Sinā (sinun), pron. du; sinunmalja, -sisar. -veli, dusyster, -bror.

Sioni, s. Zion.

Sipaises, v. slår till hastigt, slår sned, skär hastigt, vidrör i förbigående, snuddar till l. af.

Sipale, s. lapp, flisa, remsa.

Sipattaa, v. hvisker, tasslar.

Sipaus, k. Sivahdus.

Sipertelee, v. hviskar, tasslar; lismar; sprattlar.

Sipisee, v. läspar, tasslar.

Sipo, adv. alldeles; heitti s. silleen, lemnade alldeles derhän.

Sipoo, v. stryker, slätar; trippar, tassar. Sippu, s. strut, tratt; panna suunsa sippuun, snörpa till l. spetsa sin mun.

Sippura, s. halfblundands l. halföppet tillstånd; — -silmä, kisöga, kisögd. Sipru, s. flisa; skifva.

Sipsi, s. sax.

Sipsoo, v. stultar, hasar, släpar sig fram. Sipsuttaa, v. tassar, trippar.

Sipuli, s. rödlök, lök.

Sipuu, k. Sivuu.

Siraa, -rajaa, k. Sirisee.

Sirahdus, -raus (-uksen), a. sipprande; rassel; släng, slag.

Sirahtaa, v. sorlar l. sipprar hastigt, sprutar ut, rasslar till.

Sirettelee, v. sörplar, smuttar: sipprar;

Sirina, s. sippring, sorl.

Sirisee, v. sipprar, flyter sorlande, frustar sakta.

Siristää, -ristelee, v. låter l. bringar att sorla, har att sippra.

Sirittää, v. slungar; frustar.

Sirkama, k. Sirkoma.

Sirkeä, a. rak, upprätt, pigg, nätt.

Sirkilä, s. cirkel.

Sirkilöitsee, v. eirklar.

Sirkistyy, v. blir rak l. nätt, uppiggas, blir liflig.

Sirkka, s. syrsa; hjertblad; fiskyngel; en barnlek; heinäs., gräshoppa; vesis., en art dykare; kaali on Sisko, -onen, s. syster, liten syster

sirkalis, kålen har framskjutit bjes blad; - - lehti, hjertblad.

Sirkku, a. klar pigg; — a. fink. q keltas., gulsparf; grönsiska: v.hr riäs., gröning.

Sirkkunen, s. siska; liten syster: au tasirkkunen, grönsiska; sirkte sen kello, Linnés-ört.

Sirkoma, s. spricka, skršma 🚧 (med utsipprande blod, kids 2 2 Sirkoo, -stu, v. utströs, spricks. 🚐 sipprar ut; röres sprittande.

Sirkottaa, -ttelee, v. låter som 🖘 🖓 🗷

knarrar. qvittrar.

Siro, a. munter, liflig; välvärt 🖻 sirlig; -- -tekoinen, af sirligt and Siroilee, v. spricker L spraka sali visar sig sirlig.

Sironen, a liten skifva L skëriva. kande gnista.

Siroo, v. sprakar, far fram hv.me spricker, utströs; utsirar, klader s grann; sinisukkahan sirekt! pryder sig med blås strumper.

Sirottas, v. har att spraka. by sippra, utströr; utsirar; (Koic: das rasslande.

Sirottelee, v. skär i små skarer i skifvor; vrt. Sirottas.

Sirouu, v. blir utsirad, siras; 🕍 🖣 strödd.

Sirpale (-een), s. skärfva, spillra Sirpillinen, a. med skära försedd. I sirpilliset, k. Sirppiset.

Sirppi, s. skära. Sirppinen, s. dim. liten skära; pl. 🕫 🕇 piset, skördkalas, skördgálver.

Sirri, s. utspärradt tillstånd; anits on sirrillänsä, är utspärrad. Sirriäinen, s. vipa.

Siru, sirunen, s. bit. smals: 🚄 skärfva, gnista.

Siruinen, a. nödvuxen, klen; skirit Siruu, v. spricker, smulas; droppar.

Sisalisko l. sisilisko, a. ödla ornadi Sisar (-en), s. syster: — -pasli, 🜬 syster, styfsyster.

Sisarellinen, a. systerlig.

Sisarus (-ukson), -res (-reksen). en af systrarna, medsyster; — kuri nunneorden.

Sisaruus, s. systemkap.

Sisempi, -emmāinem, a. mera izis 🕶 rande, inre.

Sisimmäinen, a. innerst.

:, stråtröfvare.

v. idkar stråtröfveri, snokar omg, maroderar.

s. inre sinnet, det inre, lynne, , ilska.

en. a. af sinne l. lynne; pahas., en, argsint.

as (-kkaan), a. ileken, trilsk.

(-ksen), -usta, s. det inre; inrum, innanmäte, innandöme; foder; isukset, inelfvor; — -laitos, innan-, inredning; - - nahka, fodern. -verk; - -vallitus, retranche-

aa, v. inreder; fodrar. as, s. inredning; fodring. elee, v. ilskas, trilskas.

s. det inre; sisässsä, sisällä, . inne i, inom; sisällä-pito, :hâll; sisästä, sisältä, inifrån; indigt; lukea sisältä, läsa intill; sisään, sisälle, in, in i; komp. sisempi, längre inåt vade: superl. sisin, innerst; - - - lu-1. sisältä-luku, innanläening; okinto, -syöttö, stallfodring; 12, det inre landst; - - piika, iga, husa; — -puoli, inre sidan; 0, inarbete; — sisäänkirjoittas, rrifver, inregistrerar; — -nkirjoituskso, inskrifningsafgift; - - maksu, etalning, leverering; - -nmenijä, ädande, som inträder; -nmurte, rott; - - npano, insättning; ääsy, inträde; - -ntulo, inträde; omst, intägt; - -ntuonti, import. nen, a. inre, invändig. isko, s. ödla.

linen, a. inre, invärtes.

lisesti, adv. invärtes, till det inre. lys (-ksen), s. innehåll, omfång; anmäte, innandöme; pl. sisällykinelfvor, innanmäte.

mys (-ksen), s. innanmäte, inadöme; pl. sisälmykset, inelfvor, nom.

ltyy, v. innehålles, ingår.

ltää, v. innehåller, inrymmer, infattar, omfattar.

ltö, s. innehåll, omfång. lö, s. det inre, innandöme.

măinen, -năinen, a. inre.

r, k. Sisar.

ttäin, sisätysten, adv. inom hvar-

yttää, v. innesluter, internerar.

s. partigängare, fribytare, snapp- | Sisää, v. innehåller, innesluter; inreder, fodrar.

Sisääntyy, ytyy, v. inkommer, går in, fördjupar sig.

Sitaisee, v. binder hastigt.

Sitelee, v. binder fortfarande l. småningom, hopbinder, knyter.

Siten, adv. sålunda, dymedels. Sitkahtaa, v. flyger hastigt ut.

Sitkahuttaa, -kauttaa, v. kastar l. slungar omkring.

Sitkain (·imen), -kama, ning vid sådd, såningssträng.

Sitkentyy, -nee, v. blir seg, segnar.

Sitkeä, a. seg, karg, nidsk; s. lanta, lång l. späckig gödsel.

Sitkistyttää, v. bringar att segna, knådar, valkar.

Sitkistyy, v. blir seg, segnar. Sitkistää, -ttää, -elee, v. gör seg; gör trögt.

Sitkoittaa, v. utstakar såningssträng.

Sitku, s. klibb, klister.

Sitoele, k. Sitelee. Sitoma, s. band, kärfve.

Sitomaton, a. obunden, oinbunden.

Sitoo, v. binder, förbinder, knyter, inbinder.

Sitoumus (-ksen), s. förbindelse.

Sitoutuu, -touu, v. blir bunden, förbindes; förbinder sig. Sitruuna, s. citron.

Sitta, s. lort; raudan s., jernslagg.

Sitte 1. sitten, adv. sedan, sedermera, derpå, då; sittekin, ändock, icke desto mindre; ei sittekään, icke sedan ens, anda icke; no mene s., gå då.

Sittemmin, adv. sedermera, senare.

Sittiäinen, -ttinen, s. thordyfvel. Sittyinen, sitys, a. sådan.

Sitön (-ttömän), a. utan sådan.

Siuhaa, -ailee, v. hviner, flyger hvinande.

Siuhkaa, v. hviner, flaxar.

Siuhottaa, -ottelee, v. astadkommer hvin, flaxar, flyger hvinande.

Siukahtaa, v. framskymtar.

Siuki, k. Hiuki.

Siukku, -kkunen, s. syster; hjertunge. kusin, vän.

Siukuu, v. hviner, susar.

Siula, s. notarm; nätteln.

Siunaa, -ilee, v. välsignar, signar; framtrollar.

Sinnaama, s. välsignande; det välsignade; s-n aika, en handvändning.

Siunaamaton, a. oeignad, icke välsig- | Sivistys (-yksen), a. hyisning, bikining.

Siunauksellinen, a. välsignelserik, -bringande.

Siunaus (-ksen), s. välsignelse.

Siunauttaa, v. läter välsigna.

Siuvahuttaa, -ttelee, v. astadkommer hastigt hvin, dammar till, slänger, dänger.

Sivaa, v. snör, stryker, griper, rycker, slår.

Sivahdus (-ksen), s. hastigt napp, slag, ryck; förbifart.

Sivahtaa, v. gör ett ryck, ett alag; skymtar förbi.

Sivaisee, s. slår till en gång, griper plötsligt, bestryker med ett drag.

Sivakka, a. slät, hal; nätt; - s. högra fotens skida.

Sivallus (-ksen), s. (hastigt) ryck, slag, rapp.

Sivaltaa, s. rappar, rycker, slår till, skär till.

Sivahuttaa. v. vidrör hastigt, förorsakar hastigt ryckande l. slående; s. korvalle, klämmer till en örfil; s. halki, slår i klyf; juoksi sivahutti, sprang i hast, i en blink.

Sivaus, k. Sivahdus.

Sive, k. Siveys.

Siveellinen, k. Siveydellinen.

Siveetön, k. Siveydetön.

Sivelee, v. bestryker, slätar; penslar; skär af sidan.

Sivellin (-timen), s. pensel, sudd.

Siventää, a. hyfsar, förädlar.

Sivertää, -rtelee, v. qvittrar; (Kalev.) vidrör, borrar.

Siveydellinen, -vyllinen, a. sedlig, moralisk.

Siveydellisyys, s. moralitet, sedlighet. Siveydeton, -veyton, a. osedlig, omoralisk.

Siveys (-yden), s. sedighet, hyfsning, kyskhet, anständighet; sedlighet, moral, moralitet; -- - oppi, sedelära, etik, moral.

Siveyttömyys (-yyden), s. osedlighet, rahet.

Siveyy, v. blir sedig, hyfsar sig.

Sivea, a. sedig, kysk, sedesam, sedlig,

Siviili, a. civil: - - laki, civillag; -oikous, civilrätt; — -toimituskunta. civilexpedition; — -virasto, civilstat,

Sivistymätön, a. obildad, ohyfsad, ociviliserad.

civilisation, kultur; - - kieli kultur aprák.

Sivistyttää, v. befordrar nga: ning, bildar, civiliserar, odlar.

Sivistyy, v. blir hyfsad, bildad L civiliserad, hyfsas, civiliceras, bilda: sir sivistynyt, bildad, civiliserad by sad.

Sivistää, v. hyfsar, bildar, civilises,

gör sedig.

Sivu, s. sida; flygel; menee sivite. går förbi; siinä sivussa, i den 🕾 dan; derjemte, dervid; — -asia = sak; — -etu, biförmon, adpentia-– -laillinen, -oikeudellinen, 🚥 — -laji, afart, varies judiciel; -lankous, svågerlag å sidone; -monnon, i förbigående; -- -pent linen, sidoarfvinge; — -perintë, 🛎 doarf; -- - puoli, sida, sidodel: sa har fel i ena sidan; — -rakesas flygelbyggnad; — -saatava, -tila sportel, biinkomst; — -Beini, E. vägg; — -Buku, skyldskap å siduse – -tie, biväg, sidoväg. Sivuaa, k. Sivuu.

Sivuinen, a. försedd med sida, frå: 🖘 dan tagen; smal, klen; oikeas. l. rättsidig.

Sivuja, s. tangent, berörare.

Sivuksutta, -ustuksin, adv. sida 34 l. vid sids.

Sivullinen, a. med sida försedd. sidan hörande, på sidan stående. 🕬 hörig; — s. sidokamrat, make; obeh l. sidoperson; en sida full, glatta lage.

Sivus, s. flygel; — -adjutantti, #7 geladjutant; - - mies, flygelman. Sivusta, s. plats på sidan, flygel, sæ

parti, sidodel.

Sivuton, a. utan sida, sidolam. Sivuttaa, -uttelee, v. skjuter at side

sätter å sido, lemnar, lemnar derbis väjer, går förbi; sivuttamalla förbigående.

Sivuttain, -uttaisin, adv. sidlänges. pl sida, från sidan.

Sivetes, s. skjutning at siden, forti-

Sivuu, v. vidrör sidan, går förbi, vidrär i förbifarten, fatter uti, berör, best?

ker, tangerar. Sivuttaa, k. Sivuttaa.

Sivy y. m., k. Siveys j. n. e.

Sjakki, s. schack.

Skolastillinen, a. skolastiak.

g, grumling, förbländning. k. Sokaa. llinen, a. till krig hörande. taa, v. bekrigar. taa, v. gör blind, förblindar, grum-

int. nog! stopp! se så! htaa, v. fräser plötsligt, brusar, ar, krasar. huttaa, v. bringar att brusa l. sa, hviskar starkt. l. **sohlii**, v. gör något blindvis,

ter på måfå. 12, s. sorl, brus, sus. 100. v. fräser, sorlar, susar. 1. -hka, s. stöp, våt snö. s. horngvicke: vårdelös menniı; skräp; 2) pl. sohlot, väfstol. 188, v. fuskar, slarfvar ihop. 16ri, s. fuskare.

ii, v. roddar, blandar ihop, grölsar, ar.

, k. Sohina. 'a, s. soffa.

v. ljuder, klingar, ringer, låter; llot soivat, klockorna ringa; rvat soivat, det ringer i öronen; inut soivat, foglarne spela; s. uniilta, låter l. klingar vackert. in (-timen), s. fogellek l. -spel; ies, fogelfängare.

to, -u, s. bloss, fackla.

ale, s. lång remsa.

ea, a. lång och smal, aflång. elehtaa, -kerrehtaa, -kertelee, hänger I. röres lång och smal, går höga och spinkiga ben, dinglar,

enee, v. blir aflång, afsmalnar. entaa, v. gör lång och smal, gör, ång.

io, s. ellips, oval.

ko, s. aflångt kärl, bunke: - - pallo. roid.

ottas, v. iir som lång och smal, rs dinglande, vankar, ligger långrak. ulainen, a. nagot smal och lång, got aflång.

shtii, v. flammar, gnistrar.

ottaa, v. vaggar, skakas; låter sqva-; ajaa s., kör guppande.

Ul. v. vaggar, gungar flammar ger: sqvalar.

na, s. större båt, skuta.

na, k. Soimaus; --- -sana, skymf, nädeord, tillvitelse.

itus (-ksen), s. smutsning, förore- | Soimaa, v. förebrår, förevitar, tillvitar, lastar, klandrar, beskyller, oqvåder, skymfar, smädar, försmädar; verkar på afstånd; s. varkaaksi, beskyller för tjufnad; soimaten, lasteligen; meri s. tänne, hafvet verkar (med sin fuktighet) alt hit.

Soimaus, s. beskyllning, förebråelse. förevitelse, tillvitelse, smädelse; -- -88na, smädeord, oqvädinsord, skymford.

Soimi (-en), s. krubba; spilta.

Soimii, k. Soimaa; 2) undansnillar, lurendrejar.

Soimu, s. beskyllning; 2) låga.

Soimuu, v. upplägar, flammar.

Soinen, a. kärrig, sumpig, sank.

Soinio, s. bloss.

Soinne (-nteen), s. ton, klang, melodi. Soinnukas (-kkaan), a. klangfull, harmonisk.

Soinnustelee, v. rimmar.

Soinnuton, a. oharmonisk.

Soinnuttaa, v. har att harmoniera, bringar i harmoni, stämmer.

Sointi, -nto, s. spel, klang, ackord, ringning; fogellek; - -johto, motiv. Sointu, s. harmoni, tonfall, rim; alkus., allitteration; loppus., slutrim.

Sointuinen, a. harmonisk.

Sointumaton, a. oharmonisk, disharmonisk, felstämd; orimmad.

Sointuu, v. harmonierar, sammanstämmer, ackorderar, rimmar.

Soipea, a. blid, ljum.

Soiro, s. lång och smal planka, battens; - -tie, rak och lång väg.

Soitannollinen, a. musikalisk.

Soitanto, -nta, s. spelning, ringning, musik.

Soitattaa, -elee, v. har att spela, låter spela l. ringa l. klinga.

Soitelma, s. musiketycke; musikalisk tillställning; instrumentalkonsert.

Soitin (-ttimen), s. musikinstrument; - -kauppa, musikaliehandel; — -50ppå, instrumentmakare.

Soitosto, s. orkester.

Soitsu, s. eldbloss, fackla.

Soittaa, v. bringar att ljuda, spelar, ringer, blåser (hullus y. m.); jagar, drifver på, störtar fram.

Soittaja, s. spelare, spelman, musikant, ringare.

Soittajainen, s.; pl. soittajaiset, (instrumental) konsert.

Soittajisto, s. musikkapell, orkester.

Soittamo, s. orkester.

Soittamus (-uksen), s. spel, ringning. Soittelee, v. spelar l. ringer fortfarande, musicerar.

Soittelo, s. musik, spelning.

Soitto, s. spel, musik, ringning; jagande, drift, störtning; bloss; päre-. tulis., pert-, eldbloss; yhtä soittoa, med samma fart, i en fart; --- - kalu, -neuvo, musikinstrument; --- -kunta, musikkapell, orkester; - -niekka, tonidkare; - näytelmä, opera, sångspel; - - taito, tonkonst; - - taituri, tonkonstnär.

Soiva, part. a. klingande, välljudande. Sojauttaa, k. Sujahuttaa.

Sojo, s. utskjutande ställning.

Sojottaa, v. är l. gör något i rak ställning; ajaa sojotti, äkte framilande. Soka, s. smuts, affall, grums, fnask, smolk.

Sokaa, v. orenar, gör grumlig, grumlar. Sokainen, a. smutsig, grumsig, grumlig, smolkig.

Sokaisee, v. besmutsar, sölar, orenar; gör blind, förbländar.

Sokaistus, k. Soaistus.

Sokara, s. grus, smula.

Sokari, s. orenare, sölare.

Sokea, a. blind; umpi- l. uppis., stenl. stockblind.

Sokee, -kenee, -keuu, v. blir blind, förblindas; blir grumlig.

Sokeltaa, v. läspar, sottrar.

Sokentaa, k. Soentaa.

Sokeri, s. socker; — -jauho, strösocker; — -kohma, sockerskum; — -leipuri, sockerbagare, konditor; -- -leivos, konfekt; - - nkeitto, sockersjuderi; - tehdas, sockerbruk.

Sokerinen, a. af socker, sockerhaltig, sockrad.

Sokeroitsee, v. sockrar; 2) slabbrar,

sladdrar. Sokeroittaa, v. slabbrar, gör blindvis.

Sokeroituu, v. sockrar sig. Sokerrus (-uksen), s. blandning, gytt-

ring, röra, oredigt tal. Sokertaa, -telee, v. hopror, -gyttrar, talar oredigt, vränger, rådbråkar (ett

språk), sottrar. Sokeus (-uden), s. blindhet, förblindelse.

Sokeuttaa. -kistaa, v. förblindar, gör blind.

Soki, adv. blindt; siki s., blindvis, huller om buller.

Sokka, s. ända af kärraxel; sprint; 2) Solkkaa, -kottaa, v. blandar, rör iko? myth. personlighet; sokan linna,

jättegryta; — -naula, areisprin. -pinne.

Sokkelo, s. mörk ort, labyrint.

Sokko, -kkonen, s. blindbock; sokkosilla, leka blindbock.

Sokuri, k. Sokeri.

Sola, s. smuga, smal gang emellar has grand, pass; takutsprang, beitig: avale.

Solaa, -lajaa, v. skramlar, porla: ** lar, sqvalar.

Solahtaa, v. skramlar till, aqvalar sqvalpar till, stryker af, dimper. sline

Solahuttaa, -lauttaa, v. läter ekrana 1. sqvala 1. slinta, slår till, dängs. skuffar.

Solakka, a. qvistfri, lång och smit. spenslig, smidig, välväxt; — s. L:s. ingröpt handspade.

Solakkainen, a. mycket smärt, str fidisk.

Solea, -leva, a. rak och lång, smit. slank, spenslig, välväxt.

Solellinen, k. Soljellinen.

Solikoi, -oitsee, v. rör af och an 🕬 🖚 sar, bläddrar, plaskar.

Solina, s. skrammel, sorlande, sori pro lande.

Solisee, v. skramlar, sorlar, porlar, 🖘 lar.

Solisluu, s. nyckelben.

Solistaa, -telee, v. astadkommer put l. skrammel, slamrar.

Solittaa, k. Soljittaa.

Soljahtaa, v. glider l. akakas hastist slinter, försträckes.

Soljellinen, a. som har spänse. === spänne l. sölja försedd.

Soljeton, a. utan spänne.

Soljittaa, -elee, v. förser med spans l. sölja; spänner på (bälte) med spär

Soljuu, v. glider, slinter, akakas, skraz-

Solkahtaa, k. Soljahtaa.

Solkeva, k. Soles.

Solki (-ljen), a. k. Solea; kastar solkenaan, stupar raklang; tuiet solkenansa, kommer raka vägett fort, lätt; mahtuu solkensusa rymmes obehindradt; solkensan hallu, rent af galen; - - keli, slinkfire: - koivu, lång qvistfri björk.

Solki (-ljen 1. -len), a. spanne, 🖎

skakar ihop, solkar.

kainen, a. hoprörd, hopgyttrad, sslig. kautuu, v. hoprores, trasslas, bortandas. ku. s. röra, oreda; — -vesi, diskuttaa, -telee, v. diskar, sköljer, beöljer, sqvalpar på. 1022, -mii, v. knyter, binder, snärjer. 16uu, v. knytes, knyter sig. ii (-en), k. Solmu. ninen, -muinen, -mikas (-kkaan), knutig, full med knutar; kolmis., ed tre knutar l. leder. littaa, -mituttaa, v. läter knyta. 10, s. knut, knop; kota; ledknut; ı solmussa, är knuten, har knut; tos., löpknut; umpis., blindknut; man-s., valknut: sanan-s., ordndning; soiton-s., drill; oljenled i halm; — -väli, knop. aullinen. -mellinen, a. knutförsedd, ous (-uksen), s. ögla, rännsnara. nustaa, -telee, v. öglar, virkar: knyr; knutar. ittaa, -uttaa, -elee, v. åstadkomer skrammel, sorlar, skakar nedåt. ke, s. slask, stöp. ı, -l**uke**, s. cell. ıkka, -luke (-kkeen), s. smalt tåg, and, allé. ikko, -sto, s. cellväf, cellsystem. is (-uksen), s. gång, smuga. lu, v. röres med skrammel, skakas, lider ned. vaa, -vaisee, v. missfirmar, förompar, skymfar, kränker. vaavainen, a. missfirmelig, förolämande, skymflig. vakka, k. Solea. vaus, -vaistus, s. missfirmelse, förlämpning, skymf, kränkning. Ventaa, v. agerar öfversittare, kräner, förgriper sig; hoprör. Ventaja, s. öfversittare. 18, -mas (-aan), a. nätt, prydlig; asalig, beqväm; — s. mängd. 183, -ailee, -astaa, v. gör passlig l. att, passar, lämpar till. tastun, v. blir läglig, passar sig. laton, a. opasslig, obeqväm. ler (-ren), -ri, -ro, s. grus, ör, småten: - - kivi, klappersten. Merikko, s. klapperstensjord, -hop,

↑ l. grusjord.

Somerinen, -oinen, a. grusig, grusblandad, rik på klappersten. Somistaa, -telee, v. gör prydlig l. nätt, pryder, förskönar. Somistauttaa, v. passar till, lämpar till. Somistuu, v. blir prydlig l. nätt, uppfiffas; blir passlig, tjenlig. Somittaa, -elee, v. ordnar, vardar, jemkar, tillpassar. Somlaa, v. läspar, bråkar med ord, talar blött. Sommelo, s. nystan, bundt. Sommertaa, v. sottrar, pladdrar. Sommistuu, v. passar sig, hampar sig. Sommittelee, v. lägger i bundtar; försöker, hopsätter, passar, inflätar, fabricerar, efterapar. Sompa, s. trissa l. klump på skidstaf, på pulsstör m. m.; nätsänke. Sompelo, s. trasslig knut, trassel. Somustaa, v. putsar, pryder. S**omustelija,** s. putsmakerska. Somuus (-uuden), s. prydlighet, nätthet; passlighet. Sonaatti, s. sonat. Sonetti, s. sonett. Songertaa, v. gör något ömkligt l. otympligt; petar, bökar, mumlar, läspar; laulaa s., sjunger dåligt. Songertuu, v. hopkrymper, stannar i växten, blir nödvuxen. Sonkkaa, -nkuttaa, v. tadlar, brummar, baktalar, sqvallrar. Sonnaton, a. utan dynga, gödsel l. spillning, ogödslad. Sonni, s. tjur. Sonnikko, s. dyng-, gödsel- l. spillningshög, gödselstad. Sonnittaa, v. gödslar, göder. Sonnitus, s. gödsling, gödning. Sonnus (-uksen), s. skört, fåll. Sonnustaa, -telee, v. uppskörtar, påkläder sig, rustar sig. Sonsar (-ren), -ari, s. loppa. Sonta, s. dynga, gödsel, spillning, träck; -kivettymä, koprolit; — -lannoitus, träckgödning; — -purilaat, göd-selbar; — -rattaat, spillningskärra, gödselvagn; - -säiliö, gödselbehållare; — -tunkio, gödselhög, dyngstad. Sontainen, a. dyngig, full med dynga spillning, lortig, träckig. Sontiainen, s. torndyfvel. Sontii, v. lortar, träckar. Sopa, s. skjorta, klädnad; sotis., stridsskjorta, pansar. Sopajaa, k. Sopisee.

Sopakko, s. knutstrykare.

Sopeli, -oli, s. sobel.

Soperoitsee, -pertaa, v. talar oredigt, tasslar, läspar, stammar, sottrar, stapplar.

Sopeuu, v. blir passlig 1. läglig, lämpar sig, faller sig lägligt.

Sopeva, k. Sopiva.

Sopii, v. passar, är passlig, passar in på, lämpar sig; öfverenskommer, blir ense, kontraherar, försonas, förlikes; går an, anstår, höfves; minun s., det går an, är möjligt för mig, jag kan; tämä värsy s. häneen, denna vers kan lämpas på honom; s. hinnasta, kommer öfverens om priset.

Sopimaton, a. opasslig, olämplig; opassande, ohöfvisk, otillständig, oskicklig; oförsonlig.

Sopimmainen, a. närmast knuten belägen.

Sopimus, s. förening, öfverenskommelse, aftal, kontrakt, ackord.

Sopina, s. mummel.

Sopisce, v. mumlar, tasslar.

Sopiva, -vainen, a. passande, passlig, lämplig, förenlig, skicklig, höfvisk, försonlig.

Sopottaa, v. talar oredigt, rör ihop, hviskar.

Soppa, s. soppa; — ·kauha, förläggare. Soppelo, s. skrubb.

Soppi (sopen), s. knut, vrš. vinkel, hörn; suojaksi sopen kululla, till skydd för knutstrykaren (*Kalev.*); — -seinä, dörrvägg; — -tyrsky, skratt i knuten 1. i mjugg.

Sopsottaa, v. pottrar, sjuder, pratar, skräflar.

Sopu, s. sämja, öfverensstämmelse, endrägt, samstämmighet; (Kalev.) kamrat, brud; sanas., ordkonstruktion; — -sointu, harmoni; — -suhtainen, symmetrisk.

Sopuinen, -puisa, a. foglig, fördragsam, endrägtig, enig.

Sopukka, s. liten knut l. vrå. Sopuli, s. lemmel, fjällmus.

Sora, s. grof sand, grus; skorrande ljud;
— -jouhi (hen), s. (Kalev.) fagert
tagel; a. med fagert tagel försedd;
— -kalkki, bleke; — -kieli, skorrande tunga; en som skorrar; — -pilli,
rör- l. halmpipa, skalmeja.

Soraa, -rajaa, v. skorrar, skrapar, brummar, sorlar. Sorahtaa, v. skorrar till hastigt, skurpar fast.

Sorainen, a. grusig; skorræde.

Soramainen, a. grusaktig. Sorattaa, v. har att skorra; veide läpi suonien sorata, lät salva tua

genom ådrorna. Sore, s. luftbläddra.

Sorea l. soreva, a. rak, resig, bezz täck, nätt, prydlig.

Sorehtii, v. slår bläddror; 2, k 567 kehtii.

Soreikko, s. grusfält.

Sorenee, v. förskönas, embellerar. I fager; växer upp rak l. prydig.

Sorentaa, v. gör prydlig, förskora. Sorina, s. sorl, miseljud.

Soristas, v. skorrar, brummar, soda: Soristas, v. förorsakar skorrning Lag

Soristaa, -telee, v. rätar upp; prode uppenyggar.
Sorittaa, v. droppar, dryper, pous

blandar ihop, grölsar. Sorjahtaa, v. halkar, slinter.

Sorkahtaa, v. vrickar hasleden.

förfaller hastigt.
Sorkallinen, -killinen, a. som har i.
l. klöfvar, klöffotad.

Sorkaton, -kiton, a. utan klöf l. kl fra Sorkehtii, v. går på klöfvar, 122 traskar.

Sorkistaa, v. sträcker ut klöftura benen, kilar af.

Sorkka, s. klöf, ben, fot; vasarat döfra delen af hammaren; — elifi klöfdjur; — ranta, bräckstång. k : Sorkkainen, a. försedd med klim klöf gjord; kaksis., tvåklöfvad

Sorkkii, v. går på klöfvar, træku drager klöfvar; 2) sticker, rådda Sormaus, -mannes (-ksen), s. bar

lin- l. hamptest. Sormeilee, k. Sormii.

Sormeton, -iton, a. finger sake---fingerlös; ohändig.

Sormi (-6n), s. finger; etus, ; i finger; keskis. långfinger; niz.:: s., ringfinger; pikku l'sskar s lillfinger; — -koukku, fingerkrik -tuppo, fingertuta.

Sormii, -mittelee, v. fingrerar, řeg-Sormikas (-kkaan), s. fingervant, buske.

Sormillinen, a. fingrar hafvande, in graffingerfärdig.

Sorminen, s. dim. litet finger; - 4 försedd med fingrar, fingrad.

mistin, s. fingerborg. nus (-uksen), s. fingerring, ring. mut (-uen), s. litet finger. 0, s. droppe, perla, gnista. 00, v. gör rak, rätar, pryder, hyfsar. ottaa. v. droppar, dryper, porlar, torrar. ranta. s. förtrampning, förtryck; togfällning. re (-rteen), s. nedtryckt tillstånd, irtryck. riainen 1. sorrinkainen, s. surrande ros (-oksen), s. nedtryckning, föryck; fäld skog, förhuggning. rus (-ksen), s. nedtryckt l. brutet listand, lägervall; ääni on sorrukissa, rösten är hes. sa, s. and; vrt. Suorsa. taa, -elee. v. nedslår, nedtrycker, förycker, betrycker, undertrycker, dämar, bryter, fäller skog; s. kansan oieuksia, förtrampar l. kränker folets rättigheter; tuuli s. venettä, åten drifver af för vinden. taja, s. undertryckare, förtryckare; Empare: skogsfällare. tamaton, a. oförkränkt, krankbar. to, s. nedtryckning, förtryck, kränking, intrang; skogsfällning, förhuggding, gärde af nedfälda trän, risgård sorto-aita); 2) afdrift; 3) blångarnsräf; — -mies, vräkare. rtoinen, a. förtryckande; gjord af iedfälda trän; af blårgarnsväf. rtolainen, s. paria, förtryckt person. rtta, s. svärta, svart gyttja. rtti, s. svärta (lintu); 2) sort, slag. rtu, s. förtyck; nedfäldt träd med wistar, ruska. riuu, v. blir nedtryckt, undertryckes, går under, sjunker, stupar, störtar; blir bruten l. hes (äänestä). TVA, s. sarf. TV&&, -V&ilee, 'v. svarfvar. rvari, s. svarfvare.)rvattaa, vauttaa, v. läter svarfva. TVaus, s. svarfning; 2) skroflighet l. gröppa på isar.)TVi, s. svarfning; svarf; gropighet; -·jää, gropig is; — -ranta, svarfjern; - tuoli, svarfstol. 080, u. s. snösörja; snömos, mos. 08ehtii, v. mosar sig.

oseinen, a. sörjig, full med snömos.

08ku, s. elask; 2) fiskriis.

Sota, s. krig, strid, fejd; käydä sotaa l. sotia, föra krig, draga i härnad, kriga; menee sotaan, går i fält; --- -aika, krigstid; --- -apteekki, fältapotek; - - - ase, krigsvapen, vapen; - -asetukset 1. -säännöt, krigsartiklar; -- -asiat, krigsärenden, -väsendet; — -asiain-toimituskunta, militie-expedition; - herra, officer; --himo, strids-, krigslystnad; - -huuto, fältrop, härskri; - - joukko, krigshär, härskara, trupp; — -kamreeri, fältkamrer; — -kanta, krigs-, fältfot; - -kauppi, marketentare; — -keino, krigskonst; - - kenttä 1. -tanner, stridsfält; krigsteater; - - komisarius, krigskommissarie; — -komisariaatti, krigskommissariat; - -koulu, krigs-, kadettskola; — -kuntoinen, stridsduglig; - - kuri, krigstukt, -disciplin; -laitos, krigsväsende, härordning; --laiva, krigsskepp, örlogsfartyg; -laivasto, örlogsflotta, eskader; -laki, krigslag; — -lasaretti, fältlasarett, ambulans; — -leikki, stridslek, bardalek; - - liikunto, krigsrörelse, fältmanöver; — -lippu, stridsfana; — -miehen-pito, krigsmans-, knektehåll; — -miehistö, gemenskap, soldatesk; — -mies, soldat, krigsman, militär; — -mies-määrä, kontingent (i soldater); — -mies-otto, rekrytering, utskrifning; -- -ministeri, krigsminister; - -mittari, fältmätare, topograf; — -nainen, sköldmö; — -oikeus, krigsrätt; — -0pisto, krigsskola, kadettkorps; — -0sasto, krigsdepartement; — -palvelus, krige-, militärtjenst; — -pappi, krigs-, fältprest; – -provasti, fältprost; – -päällikkö, krigsbefälhafvare, härförare,fältherre; — -päällystö, krigsbefäl; — -retki, falttag, kampanj; -- -rinta, slagordning, slagtordning; - - sissi. -rosvo, marodör; — -tappelu, fältslag; — -toimi, krigsföretag; krigsväsende ; — -tuomari, auditör ; — -uros, krigshjelte, -buss; — -varat, krigs-förråd, munition; — -vehe, krigsoperation, - - vero, krigsgärd; --virkamies, militärtjensteman: -voima, krigsmakt, -styrka: stridskraft; — -väki, krigsfolk, militär, här; menee sotaväkeen, går in vid militären; - - väen-otto, konskription, soldatutskrifning; - sodanaika, krigstid; — -danhalu 1. -himo,

strids-, krigslystnad; — -njohto, strategi; — -njulistus, krigsförklaring.
Sotainen, -aisa, a. krigisk, stællelysten.
Soti, k. Sota; — -jalo (Kalev.), krigshjelte; — -kanta, krigs-, fältfot; — -lakko. stilleetånd; — -paikka, stridsplats; — -sopa, stridsskjorta, harnesk; — -teko, krigsbragd.

Sotii, v. strider, krigar, för krig. Sotija, s. stridsman, krigare.

Sotilaallinen, a. militärisk.
Sotilas (-aan), s. krigare, militär; —
-huone, krigsmanshus; — -puustelli
l. sotilaan-virkatalo, militieboställe;
— -rahasto l. -varasto, militiefond;
— -sääty, krigar-, militärständ; —
-aanvala, krigsmannaed.

Sotimaton, a. icke krigande, neutral. Sotivainen, a. stridande, krigförande, i krig invecklad.

Sotka, s. knipa.

Sotkee, v. trampar, trådar; knådar, ältar, hoprör, invecklar; bykar, klappar. Sotkeutuu, v. blir trampad, hopknådas,

intrasslas. Sotkii, v. trampar l. knådar l. bykar

fortfarande.

Sotku, s. trampning, knådning, byknning, byke; vaate on sotkussa, plagget är i byke; piika on sotkulla, flickan är på byke; tie on sotkuna, vägen är som mörja, djupt träckig; — -kaukalo, knådningstråg.

Sotkuu, k. Sotkee.

Soturi, s. krigare, kämpe, krigs-, stridsman; — -nvala, krigsmannaed.

Soudanta, s. rodd; vaggning.

Soudattaa, -elee, v. låter ro; vaggar; somerinen soudatelkoon, stenen (i quarmen) må röras, vara i gång. Soudin (-timen), s. roddverktyg, åre. Soukentaa, -kistaa, v. gör smal l.

smalare, tager af. Soukentuu, -kistuu, -kkenee, v. blir smal, afsmalnar.

Soukero, s. smygvrå, vinkel.

Soukka, a. smal, trång; — s. gaffelplog; skopa.

Sourii, v. omrör, gräfver uti.

Soutaa, v. ror; s. kätkyttä, lasta, vaggar barnet.

Soutaja, s. roddare.

Soutelee, v. ror smatt, hit och dit, omkring.

Souto, -tu, s. rodd; — -alus, roddar- Suaton, a. borstlös.
fartyg; — -mies, roddare, båtkarl; Suden-kuoppa y. m., k. Susi.

— -neuvot, roddverktyg; — talja, roddarbänk; — -tuoli, gungstol Sovaistus, k. Soaistus.

Sovelias, -ainen, a lämplig, passig, baqväm, tjenlig, läglig; foglig, fred.: Soveliaisuus, s. lämplighet, tjerlighet j. n. e.

Sovelluttaa, soveltaa, v. passar l. izpar efter, tillämpar.

Seveltumaton, a. oförenlig, opianis, otillämplig.

Soveltuu, v. passar, lämpar sig and sig, råkar.

Soveltuvainen, a. tjenlig, förenlig.

Sovinnainen, a. konventionel. Sovinnollinen, a. endrägtig, försonlig; öfverenskommen.

Sovinto, s. endrägt, sämja, försving förlikning, öfverenskommelse, formal konvention; sov in nolla, med had do; — -kirja, konvention; förlikning skrift; — -kuolema, försonings — -lähetti, parlamentär; — -elte kompromiss, fredsdomstol: — -pattös, förlikningsutslag; — -tagenfredsdomare, kompromissarie; — -tagenfredsdomare, kompromissarie; — -tagenfri, försoningsoffer.

Sovistuu, v. blir passlig, läglig: 12 sig; hän sovistui tulemasn it råkade komma.

Sovittaa, -elee, v. passar, lämpar. in hop, inpassar, jemkar, försonar, id liker, godtgör, liqviderar; s. rik i sen, umgäller brottet.

Sovittaja, a. försonare, medlare, maklare.

Sovittajainen, s. försonare; pl. sovi. tajaiset, försoningsmedel, försomi... offer.

Sovittamaton, a. som ej är passalämpad, som ej låter lämpa eig i sä afpassas; oförlikt, oförsonad; o. derad, ogulden; oförsonlig, oblide ä Sovitus, -ttelu, s. inpassning, tilsinning, jemkning, modifikation, inning, medling.

Spenaatti, s. spenat.
Spitaali, j. -tauti, s. spetelaka.
Spitaalinen, a. spetelak.
Statistiikka, s. statistik.
Strutsi, s. struts.
Sua == sinua.
Suas (-ksen), s. borst.
Suaton, a. borstlös.
Suden-knoppa v. m., k. Susi.

taa, v. låter bilda l. bildas; upper, upprättar.

ıhtaa, -hauttaa, v. hväser l. susar l. hviskar.

ittaa, k. Suhistaa.

lallinen, a. som har måtta, moderad, måttlig, proportionerlig, symetrisk.

etrisk.

iallisesti, adv. modereradt, med

npa, proportionerligt.
iallisuus, s. moderation, hofsamhet,
mpa, proportionerlighet, symmetri.
iaton, a. utan måtta, omåttlig, otsvarig, oproportionerlig, som står
missförhållande, osymmetrisk.

dattomasti, adv. omåttligt, oprortionerligt, i missförhållande. dattomuus, s. omåttlighet, missför-

dlande, disproportion.

ie (-teen), s. afseende, förhållande, oportion; siinä suhteessa, i det seendet l. förhållandet; suhteens, förhållandet till, i anseende till, med seende på; suhteen-mukaisesti, oportionsvis; — -luku, proportional. dittaa, v. gör proportionerlig, proportionerar, moderera.

ina, suhke, s. hväsning, susning, is, tassel.

isee, v. hväser, susar, tasslar, gnyr. istaa, -elee, v. åstadkommer hväsing, hväser, tasslar.

ottaa, k. Suhistaa

ta, s. måtta, lämpa, moderation, proortion, förhållande; työn ja palan s., förhållandet emellan arbete ch lön.

taa, v. modererar, propotionerar. tainen, a. som står i förhållande, tåttlig, lämplig, proportionerlig, motvarande, motsvarig, analog.

Iteellinen, a. relativ; proportionerlig. Iteellisesti, adv. relativt, jemförelevis.

iteeton, a. som saknar måtta, som tår i missförhållande, oproportionerig, irrationel.

ateutuu, v. förhåller sig.

hu, s. hväsning, susning, sus; — -k0--take, hväskonsonant, spirant.

huttaa, v. låter hväsa, hväser, tassar, hviskar.

huttelee, v. åstadkommer fortfarande hväsning; ajaa s., åker så att det susar l. hviner.

ihkaa, v. hviner, flyger l. far hvinande, hväser; sprutar, gnistrar, flam-

mar, strålar; s. suuta, trycker hastigt en kyss.

SUI

Suihkaisee, v. hviner till hastigt, hväser hastigt, säger en hviskning; snuddar till; sprutar.

Suihkattelee, -kauttaa, v. åstadkommer hvinande, låter fara så det hviner, skjuter hastigt, kastar, slänger.

Suihke (-een), -ku, s. hvin, hvinande rörelse; vattenstråle, uppsprutning; gnistrande, strålglans; — -kaivo, -lähde, springbrunn, -källa; — -reikä, spruthål; — -884112, slangbad, -dusch.

Suihkii, -hkuu, v. hviner, sprutar, flammar, strålar; tuli s., elden flammar upp med hvin; harja s. savua, borsten l. manen utsprutar rök.

Suihkuri, s. springbrunn, vattenkonst.
Suikahdus, -kaus (-uksen), s. plötslig rörelse l. framfart, handvändning, huj.
Suikahtaa, -htelee, v. skjuter hastigt fram, springer fram plötsligt.

Suikailee, v. drar sig, sölar.

Suikaisee, v. snuddar till, stryker fram, ilar.

Suikale, s. remsa, flisa; tyttös., flicka med smidig l. smärt kropp.

Suikea, a. lång och smärt, smärt, smidig; lansettlik.

Suikeasti, adv. smidigt; antoi suuta s., kysete behändigt.

Suikee, -kenee, v. blir lång och smal l. smärt, smalnar; silmät suikeevat valosta, ögonen hopdragas (blåndas) af ljussken.

Suikelo, s. spensligt, smidigt ting.

Suikera, a. lång och smidig, slingrig, krälande.

Suikerehtaa, v. elingrar sig sakta, krälar sig fram mödosamt.

Suikertelee, kertaa, v. slingrar l. smyger sig fram.

Suikkaa, -kkajaa, -kkailee, v. gör något hastigt, springer fram plöteligt, smyger, vinglar; suikkasi sudeksi, förvandlade i en hast till varg: sille suuta suikkajaisin, åt den skulle jag smyga l. slänga en kyss.

Suikkahuttaa, -kkauttaa, v läter nägot hastigt framskjuta l. framspringa, kastar fram, skuffar.

Suikkari, s. vinglare, slingrare.

Sulkkeli, s. svickla l. svickel. Suikki, s. snok; k. Suiko.

Suikkii, v. stryker omkring, snokar; går omkring med traktering för att samla fisk, smörjar munnen. Suiko, -kko, s. långt och böjligt ting; pellavas., linhässla (test).

Suikula, -ainen, a. aflång, lansettlik, spenslig.

Suila, k. Suivelo.

Sniluu, v. slinter, glider.

Suimastuu, -intuu, v. förtörnas.

Suimastaikse, -mistaksen, v. (Kalev.)
rusar med öppet gap, ämnar äta upp.
Su'in (-kimen), s. borste, skrapa.

Suin (= su'uin), adv. (liitteellä ki l. kin ja kaan); suinkin päivällä, isynnerhet om dagen; jos suinkin jaksat, om du blott l. någonsin orkar; ei suinkaan, ingalunda, för ingen del.

Suinen, a. försedd med mun l. mynning; isos., stormunt.

Suinaa y. m., k. Syyni j. n. e. Su'inta, s. skrapning, borstning; vrt.

Sukii. Suipistaa, -pottaa, v. tillspetsar.

Suippence, -istuu, v. blir spetsig, till-

Suippo, suipukka, a. spetsig, tillspetsad; kilformig.

Suippu, s. spets; — -lakki, spetsmössa. Suistaa, v. tyglar, betslar, styr, hämmar; stjelper öfver ända.

Suistamo, suisto, s. deltaland.

Suistuu, v. blir tyglad, hämmas; stupar (på munnen); förfaller.

Suitsee, v. ryker; yr, dammar.

Suitsettaa, v. betslar, förser med betsel. Suitsi (-en), s.; pl. suitset, betsel, munlag.

Suitsiton, a. utan betsel, obetslad.

Suitsu, s. rök, rykande; rykande baddning åt kreatur; — -astia l. -malja, rökelsefat, -kar; — -peräinen, vulkaniak.

Suitsujainen, s. rökgubbe.

Suitsute, s. rökelse.

Suitsuttaa, elee, v. har att ryka, rör l. hvirflar upp, röker, bränner rökelse. Suitsutus (-uksen), s. rökning, rökelsebränning, rökelse; — -astia l. -malja, rökelsefat, -kar; — -uhri, rökoffer.

Suitsuu, v. ryker, röker, yr.

Su'ittaa, y. låter borsta l. skrapa; vrt. Sukii.

Suittaa, v. spisar, räcker till; förmår; förnöjer, qvittar; 2) tör, lär; ei suita, hinner ej till, har ej förmåga till; suitan tulla, jag torde komma, kanske jag kommer; suittaa pilkalla koko asian, afspisar med hån

hela saken; suittava sade, måttägi tillräckligt regn; suittava ilm: passabelt väder.

Suittamaton, a. vanmäktig; olidig. cm härdlig; oqvittad.

Suivaa, v. väcker leda, äcklar; = kar; qväíver, förstoppar.

Suivelo, s. vindvak, vrak.

Suivero, s. lang stör /hvarmed bent undersökas).

Sujahtaa, v. hviner till hastigt in plötsligt förbi l. fram.

Sujahuttaa, -jauttaa, v. har att hvis l. ila hastigt; sticker l. drifve: W stigt) fram.

Sujo, s. rak kosa l. riktning.

Sujuilee, v. skrider fram, glider

Sujuttaa, -elee, v. böjer efter and fogar l. lämpar till, afpassar; brug att glida, drifver nedåt.

Sujuu, v. böjes efter någet, läm: r fogar sig efter; går lätt l. ræit d dan, skrider l. glider fram. l; is kieli s., språket går ledigt l. úvted ei suju siihen, böjer sig ei de efter, lämpar sig ej dertill; saj: v böjlig, smidig, afpassad; sujuva th flytande läsning.

Sujuvaisuus, s. böjlighet, smidighe Sujuvasti, adv. flytande, ledigt, se get, lätt, raskt; lämpligt.

Suka, s. hästskrapa, borste; borst. ful
l. klipsk person, klippare; — a 12
fintlig; on aika s., är en sur få
pare; myötä-sukaa, utföre, malin
— -pää, den tväklufna ändan pa 12
borstlikt hufvud; (Kalev.) släthst p
Sukaa, v. borstar, bestryker.

Sukainen, a. borstig, borstlik; besser minkä s., hurudan; sen s.

vastas. tuuli, motvind.

Sukaisee, v. borstar l. skrapar have gör något hastigt, t. ex. slar. in springer; s. sydäntä, träffar sad samt hjertat; sukaisi korva slog till en örfil; sukaisi paket strök på foten.

Sukallinen, a. som har strumpa. en strumpa full.

Sukaton, a. strumplös.

Sukauu, v. trifves, har framging. lysinträffar; lagar sig färdig; sukspois, begaf sig bort; niin asia! kausi, så utföll saken.

SUK .va, sukes, a. som trifves, dug- Suklas, -asti, s. chokolad. välformad, passlig, flink, fintlig, dig. e, v. frambringar, danar; k. Sukenee. lehtaa, -keloitsee, v. vinglar, re-: sig igenom; dýker. llus, s. dykning; slingring, vingi, krumbugt; — -kello, dykarklocks; ·yhtiö, dykeribolag. ltaa, v. dyker; ställer sig in, är kfull; krånglar, vinglar, bemantlar a afsigter; smygar l. smusslar in, raktiserar; slingrar sig ifrån. ltaja, s. dykare; vinglare. itelee, v. dyker upp och ned, gör ımbugter, slingrar sig, ställer sig insinuerar sig. nee, -kenu, v. trifves, tillväxer, vandlas, blir, bildas, inrättas. ntaa, v. låter trifvas, gifver framng, förvandlar, bildar, inrättar. us (-uden), s. duglighet, passligt j. n. e.; vrt. Sukea. rtaa, v. qvittrar, kuttrar. va, k. Sukava. i, v. borstar, skrapar, bestryker; ter sig klipskt, drager upp, bedrager; eelkään, ger stryk, basar på rygn; s. suuta, smörjar om munnen; ksi sukimaan, strök af l. på foten. ttaa, v. förser l. bekläder med umpor. ka, s. strumpa; kutoo l. neuloo ıkkaa, stickar strumpa; on sussa, har strumpor; on sukillaan, i strumpfötterna l. strumplästen; in kudin, stickstrumpa, strumpickning; käy mustin sukin, går svarta strumpor; är svartsjuk; alka, strumpfot; hvitfotig (häst); · mieli, kärlekens gudinna; svart-uka; — -nauha l. -rihma l. -side, rumpeband; - - puikko l. -varras. rumpeticka. kainen, a. strumprik, strumpbeklädd; ustas., svartsjuk. kela, a. qvick, behändig, flink, föragen, alug, klyftig, fiffig; sukkean, flinkt, qvickt. kelasti. adv. behändigt, qvickt,

kelus (-uksen), s. slug l. klipsk

erson, klippare, skalk, qvickhufvud. keluus (-uuden), s. qvickhet, snabb-

kula, -lainen, s. skottspole, väf-

et, slughet, klyftighet.

kyttel.

Sukoilee, v. bemantlar, ser genom fingrarna, öfverser med någon l. något; klemar, smeker. Suks, int. buss! Suksi (-01), s. skida; väftrampa; ----mies, skidlöpare. Suksii, v. löper på skidor; skidar. S**uksuttaa,** v. hetsar, ärtar. Suku (suvun), s. börd, slägt, ätt; skyldskap, slägtskap; slägte; kön; vapaas., adel; olla sukua, vara beslägtad; suurta sukua, af hög börd; ei sukuakaan, icke det ringaste; tulee sukuunsa, liknar l. brås på sin slägt; täysi, puoli s., hel, half skyldskap; sivu-s., skyldskap å sidone; ylenevä l. takeneva ja aleneva l. etenevä s., upp- och nedstigande skyldskap; taapäin suvussa, selkäsuvussa, till rygga i ätten; peräyttää sukuun, bördar; suvusta sukuun, ifrån slägte till slägte; - komp. suvumpi, närmare beslägtad; — -&&teli, bördsadel; — -haara, -kanta, alägtgren, -linie; -- -hauta, familjegraf; - -hovi, fideikommiss; -hyväisyys, nepotism; — -isä, stam- ättefader; — -kumpu, ättehög; - -kunnittain, slägtvis, efter slägter; - kunta, en slägt i dess helhet, slägtföljd, slägt; -- -luettelo, slägtregiater, genealogi; stamtafla; -lunastaa, bördar; — -lunastettu, bördlöst; — -lunastaja, bördeman; -lunastus, bördlösen, börd; — -lunastus-oikeus, börderätt; — -maa, bördköpt jord; — -mielinen, slägtkär; — -nimi, slägtnamn, tillnamn; — -perä, härkomst; ätt, stam, anor; on sukuperää l. sukuperäisin, härstammar, är bördig, är till härkomsten; -- - peräinen, till slägten hörande, anboren; ättling: - - polvi, slägtled, generation; - - puoleton, könlös; neutrum; - puoli, kön; --puu, stamträd; — -puutto, slägtets utrotning; kuoli vat sukupuuttoon, de dogo så att hela slägtet utdog; -·rutsaaja l. -rutsas, blodskändare; — -rutsaus, blodskam; — -taulu, stamtafia; — -tilus l. -kartano, fideikommiss, familjegods; - - urho, ätteman; — - Virši, slägtsång (om skägtets bedrifter); - -ylpeä, andryg. Sukuinen, a. till slägten hörande, beslägtad; olla sukuisin, härstamma;

suuris., högättad; vapaas., friboren, adlig; tehdä vapaasukuiseksi, adla.

Sukuisuus, s. slägtförhållande; vapaas, adelskap, frihet.

Sukulainen, a. slägting, skyldeman, frände, fränka, anförvandt; -- lais-rakas, slägtkär.

Sukulaisuus, s. slägtskap, skyldskap. Sukuloitsee, v. besöker slägtingar; anser såsom slägting.

Sula, a. ofrusen, smält, flytande; idel, klar, ren; — s. isöppning; bar mark; s. armo, idel, blott nåd; s. mies, vig man; s. pelto, upptinad l. uppkörd åker; s. petos, idel l. rent bedrägeri; sulimmat kiitokset, hjertligaste, varmaste tacksägelser; ajaa sulaan, åker in (å is); matkustaa sulalla, reser på bar mark; — -talvi, snölös l. bar vinter; — -vuosi, år då marken är ofrusen, kälfritt år.

Sula = sulo, suloinen, esim. sulin suin = sulosuin; sula Jumala = sulo Jumala.

Sulaa, v. smälter, gör flytande, låter upptina; s. peltoa. kör upp åker; s. voita, skirar smör.

Sulaa, -lauu, v. smälter, tinar, smälter upp, blir flytande; sulava, smältbar: flytande; hjertlig, behaglig.

Sulaamaton, a. osmält, ouppsmält. Sulallinen, a. pennor l. fjädrar hafvande, befjädrad.

Sulamaton, -umaton, a. osmält, osmulten; oupptinad; osmältlig, olöslig. Sulatin, s. smältdegel; smältorgan.

Sulatto, s. smälthytta.

Sulattaa, v. uppsmälter, smälter, upplöser, löser, tinar.

Sulatus, -0s, s. uppsmältning; smälta;
— -ahjo, smälthärd; — -paja, smälthytta; — -taonta, vallonsmide; —
-uuni, smält-, garugn.

Sulaus, s. smältning; smält tillstånd. Sulauttaa, v. uppsmälter, låter uppsmälta.

Sulhanen, sulho, s. ungkarl, ungersven; friare, fästman, brudgum.

Sulikko, s.; hau ki s., gäddunge l. -snipa. Sulittaa, -elee, v. befjädrar, förser med fjädrar.

Sulja, a. lättflytande, glatt, smidig. Suljahtaa, v. slinter, halkar. Suljahuttaa, v. har att slinta.

Sulje (-lkeen), s. dämning, stängdt tillstånd; on sulkeissa, är stängd, dämd. Suljettas, v. läter tillstänga: cernera Suljetus, s. instängning.

Suljin (-lkimen), s. dämnings l. säm ningsmedel, damlucka.

Suljittaa, k. Sulittaa.

Sulju, s. blandning, mörja; jääs. 4 sörja; kalan suljut, fiskafall.

Sulkainen, a. fjädrad, af fjädrav g a försedd med fjädrar: kantig; keis s. neula, trekantig nål; picks försedd med långa fjädrar.

Sulkava, s. vimba; 2) landtadde; skarp, spetsig, fjäderlik.

Sulkee, v. stänger, tillstänger, omminar, innesluter, dämmer, täpper, bit kerar, cernerar; s. luvusta lukirjoista, afför, afskrifver (fromining).

Sulkeus (-ksen), s. uppdämdt l. saing tillstånd l. läge; on sulkeuksiss är uppdämd l. stängd l. cernerad Sulkeuttaa, v. uppdämmer, fördämse

låter stänga l. dämma.

Sulkeutuu, v. stänges, inneelutes. om mes; stänger l. sluter sig in; s ku suosioon, innesluter sig i ers g nest.

Sulkii, v. fjädrar, befjädrar, förser = fjädrar.

Sulkija, s. tillstängare, dämmare. l befjädrare.

Sulkku, sulkkuinen, k. Silkki, silkh nen.

Sulku, s. fördämning, stängsel, das sluss; — -laitos, slussverk, daz rättning; — -lauta, damlucus: -linnoitus, redutt; — -morkki ze rentes, klammer; — -portti, ekse port; — -tauti, andtäppa: — -väh mellanrum mellan alussar; parez'ze parentessats: — sulunkaitsija, azzuppsyningsman.

Stilloo, v. packar, trampar, stoppar. ... pressar.

Sullouu, v. packas, blir packad, present

Sulmaa, -ii, v. tillvitar, hädar, aky= Sulo, s. ljufhet, behag; — a. ljuf. zil s. Jumala, mild Gud; — -ileind -oloinen, idylliak; — -paheinen ainen, ljufligt talande, vältalig; sanoma, ljuf l. glad underrättelse; -silmin, med ljufva blickar; n, med ljuf mun, med söta l. a ord.

101, a. ljuf, ljuflig, intagande, ange-, behaglig.

uus, s. ljuflighet, angenämhet, belighet, älskvärdhet.

taa, -tuttaa, v. förljufvar, förnar.

tuu, -lontuu, v. blir förljufvad, ötmas; förälskar sig.

ir (-ttaren), s. huldinna. 8, s. ljufhet, behag.

ini, s. sultan.

initar, s. sultaninus. (-een), s. dimma, duggregn.

a, a. dunkel, mulen, dyster, ängslig. inen, a. dimmig, töcknig.

ntaa, -euttaa, v. omtöcknar, föriklar, grumlar, fördystrar, bedröfvar.
18, s. summa, belopp; antaa sumlta, ger summevis, i stort; sumsa, summin, i mängd, ofantligt; amevis; sulloo summaksi, stöter ras, tillintetgör; — -kauppa, entremad; handel en gros.

na, a. dunkel; s. veri, det mörka mska) blodet.

naa, v. fördunklar, gör vansklig l. iftlös; 2) summerar.

naton, a. otalig, oraknelig, ofantlig. aittain, adv. summevis, summariskt, dump.

mittainen, a. summarisk.
ppu, s. sump, fisksump.
sa, s. skinnväska, rensel.
a. s. dimma, töcken, mist.
uinen, a. dimmig, töcknig.
au, -muilee, v. blir dimmig, bildar
mma, är dimmig.

= sinun.
huntai, s. söndag; — -aamu, sönsgemorgon; — -päivä, söndag.
nuntainen, a. till söndag hörande,
indage; sunnuntaisin, om sönsgarne.

tias, suntio, s. kyrkoväktare, spöubbe, kyrkostöt.

tii, v. gör väckaretjenst, väcker med taf, näpser, förebrår, utskämmer, beabbar.

i, a, kärr, moras, myra; — -apila, råkfötter; — -kanerva 1. -pursu, etpors, sqvattram; — -kukko, bruslane; — -kurppa 1. -kuikka, storspof; — -maa, kärrmark, -jord; — -malmi, myrmalm; — -multa, kärrmylla, -jord; — -petäjä, myrtall; — -puntarpää, kärrkafie; — -sammal, rödmossa.

Suo, v. unnar, förunnar, beskär, förlänar, låter, önskar; suokoon Jumala, gifve Gud! suokaa anteeksi, förlåt, ursäkta: hyvän suova l. suopa, som önskar godt, välvillig; pahan suopa, som önskar ondt, illvillig, afundsman; suotu, unnad, önskad, välkommen; suotava, önskvärd, önskelig; suotavin terveys, högönskelig välmåga.

Suohka, s. stöp, mörja, sörja.

Suoja, s. skydd, skygd, hägn, värn; skjul, rum; blida; — a. blid; skyddande; — -npuoli, läsida, lä; — -paik-ka, skyddsplats, fristad; — -päivä, blid dag.

Suojaa, v. gifver skygd, skyler, beskyddar, försvarar, värnar, hägnar; det töar, är blida.

Suojainen, a. skyddande; blid.

Suojakas (-kkaan), a. något blid, töaktig.

Suojamainen, a. liknande skjul 1. rum; något blid, töaktig.

Suojelee, v. skyddar, beskyddar, försvarar, hägnar, värnar, hyser; aidattu ja suojeltu, inom gård och vård.

Suojelija, s. beskyddare, skyddspatron; — -pyhä, skyddshelgon.

Suojelus (-uksen), s. beskydd, försvar, hägn, värn, vård; laillinen s., laga försvar; aita ja s., gård och vård; — -äyri, friskilling.

Suojenee, v. blir blidare, slår sig till blida.

Suojus (-uksen), s. skjul, hydda, koja; granrisgärde (i forsar).

Suojustaa, v. gifver tak öfver hufvudet, öfverskyggar, skyler.

Suojuste, s. skjul, lider.

Suola, s. salt, sälta; panee suolaa, sätter salt, saltar på; panee suolaa, sätter salt, saltar på; panee suolaan, insaltar; — -heinä l. -ruoho, sälting; hästsyra, ängssyra; — -kaivo, saltbrunn; — -kaivos, -kaivanto, saltgrufva; — -nkaivaja, saltbrytare; — -nkoittämö, saltsjuderi; — -nvalmistus, saltberedning; — -patsas, saltstod, -pelare; — -kala, insaltad l. salt fisk; — -rae, saltborn; — tehdas, -laitos, saltbruk, -verk; —

Suosku, -ste (-een), s. fiskfjäll, afskräde, | Supistuu, v. blir trång l. bopdrag

Suostuma, s. bifallen 1. öfverenskommen sak, öfverenskommelse.

Suostumus, s. samtycke, bifali, medgifvande; öfverenskommelse, aftal; --huuto, bifallsrop.

Suostunta, s. öfverenskommelse; medgifvande; bevillning; — -huuto, acclamation; - - varat, bevillningsmedel; - - vero, bevillning, bevillningsskatt.

Suostuttaa, -elee, v. gör benägen l. bevågen, förmår till bifall, öfvertalar, har att medgifva, smeker, lirkar.

Snostnu, v. gifver sitt bifall, bifaller, samtycker, går in på; aftalar, öfverenskommer; blir förtrolig l. tam; fattar tycke för.

Suostuva, -vainen, a. villfarig, ense om, medgörlig.

Suota, s. soda.

Suota, s. löpsk hop af ston; on suodilla l. suodalla, är löpsk.

Suotaa, v. slår igenom; filtrerar.

Suotava, k. sanaa Suo, v.

Suoti, s. kastanjebrun häst.

Suotii, v. är löpsk l. brunstig.

Suotta, adv. utan afsigt, för ros skull; utan orsak, fåfängt.

Suottailee, v. gör något ntan orsak 1. för ros skull, skämtar.

Suottainen, a. oafsigtlig, fåfäng, obefogad.

Suotuinen, -tuisa, a. önskad, efterlängtad, välkommen, angenäm, behaglig; s. kuolo, ljuf död.

Suotuu, v. blir l. öfvergår till kärr; 2) blir välvillig, blidkas.

Suova, s. höstack; luoda suovaa, stacka; suovan ala, stackvidd.

Suovaa, -ii, v. stackar *(hö)*.

Suovaisuus, k. Suopaisuus.

Suoveri, s. svåger.

Suovero, s. föreningen af trissan (sompa) och skidstafven; föreningen af spjutskaftet och bettet; fogningsbeslag, doppsko.

Suovuttaa, -elee, v. sämjer småningom, förliker, gör tillgifven.

Supi, adv. alldeles; soi s., at upp alt: s. tyyni, öfveralt; s. suora, anörrät. Supisce, v. tasslar, hviskar.

Supistas, v. snörper, hopdrager, gör trang, sammandrager, inskränker, kringskär.

går ihop, sammandrages, inskräck supistuvat sanat, de sammandra orden.

Suppa, s. kärrpuss.

Suppea, a. trang, hopdragen, heptry hopklämd; s. merkitys, inskri bemärkelse.

Suppoentuu, -ppenee, v. blir hopdra hoptryckt l. hopklämd, hopenere Suppilo, s. qvarntratt; strut.

Suppu, s. hopdraget l. hoptraged förstoppadt tillstånd, stockning: issörja (som tillstoppær forsær, A m. m.); sörpa, baddning åt krei marja on supussa, bäret är hylsa; marjas., bärhylsa; bärd - suu, hopsnörpt mun; hopdri l. smalare mynning.

Suppuu, v. hopdrager, hopsnörper; b pressas, stockas.

Suputtaa, v. hopenörper, hoperis stockar, förstoppar; 2) tasslar.

Surahtaa, v. surrar till hastigt. Suree, v. sörjer, är bekymrad, kät smärta; värker.

Surehtuu, k. Sur**kastuu.**

Sureilee, -reksii, v. är sorgsen 1 3 lig, sörjer, känner medlidande.

Surematon, a. icke sörjande, obeh rad, sorglös.

Surettas, v. förorsakar L tillfogs: l. smärta, bedröfvar, qväljer, tär minua s., jag är bekymrad l. 🖾 det smärtar mig.

Surettava, -tavainen, a. sorglig. tande, smärtsam, nedslående.

Surija, s. sörjare.

Surina, s. surrning. Surisco, -ajaa, v. surrar.

Surkahtaa, htuu, v. vissnar plözi förfaller hastigt.

Surkastuu, v. vissnar, förtvinar, b trånar, går ut, blir hopskrumpen. I faller, förfaller.

Surkea, a. bedröflig, beklaglig, sorg ömklig, eländig, jämmerlig.

Surkeus (-uden), s. bedrößighet, e.s. jämmer, sorglighet, ömklighet.

Surkeuttaa, v. gör ömklig l. sorg bedröfvar.

Surko, -ku, s. medlidande, özeki minun tulee s. häntä, jag kän l. har medlidande med honom.

Surkuton, a. utan medlidande L ! barmande, obarmhertig, hardhjerai (ttelee, -kuttaa, v. känner l. har ilidande (med ngn), ömkar, ömkar (öfver ngn), beklagar. 1, s. bråddöd, död, dråp, bane, ergång; en surmakseni l. surkseni, icke till min död; — -sil-3, räinnsnara; — -80lmu, ränn- l.

cnut. aa. v. dräper, dödar, mördar, för-. nedgör, förderfvar.

aaja, s. drapare, baneman. ainen, -mallinen, a. dödlig, för-

auttaa, v. låter dräpa l. mörda, att ombringa l. nedgöra.

, s. sorg, bedröfvelse, ängslan, benmer, omsorg; pitää surua l. run, har l. bär omsorg, drager förg; — -harso, sorgflor; — -mielinen, gbunden, vemodig; - -n-alainen, islagen, sorgbunden; - - päivä, gedag; - sanoma, sorgebudskap; -sauva, prestaf; - -talo, sorges; — -vaatteet, sorgdrägt; suruatteissa, sorgklädd; — -Väki, gefolk l. följe.

linen. -rullinen, a. sorglig, sorgsen, kymrad, sorgfull, bekymmersam, gslig, bedröfvad, vemodig.

is (-nksen), s. sorgset tillstånd. ıstaa, v. bedröfvar, ängslar.

istuu, v. bedröfvas, ängslar sig, gslas.

lti, adv. sorglöst, obekymradt, lugnt. 1ton, a. sorgfri, sorglös, bekymmeri, obekymrad.

ittomuus, s. sorglöshet, bekymmershet; synnin s., syndasäkerhet. III. v. är sorgsen l. ängslig, bekym-

s, känner medlidande.

V&&, v. vräker, skuffar, slår. Vaisoe, v. vräker hastigt, skuffar, ar l. stöter till, griper uti.

Veet, s. pl. stampmjöl, gröpe. Vijainen, s. dansande mygga, knott;) pl. survijaiset, stampningskalas; yggdans.

Vin (-imen), s. stamp- l. krossverkrg, stötel; — -mylly, krossqvarn; - rauta, stampjern.

Vo, s.; pl. survot, stamp, stampods; — -leipä, stampbröd. vojainen, k. Survijainen.

Youta, s. stampning.

700, v. stampar, trampar, packar, töter; (Kalev.) vräker, delar rundligen; hyttyset survovat, myggorna dansa l. svärma.

Susi (suden), s. varg, ulf; - -ilves, vargio; -- -koira, vindhund; -- -donajo, vargskall, -jagt; — -denkorento, trollslända; — -denkuoppa, varggrop; — -denmarja 1. -silmā. trollbär; — -dentarha, varggård.

Susimainen, susimas, a. vargaktig. varglik.

Sussi, s. tossa, slamsa, sussa. Susuttaa, v. hysjar, vysjar.

Sutaa, v. suddar, besudlar; sotar.

Sutari, s. sotare; suddare. Suteva, a. passlig, behändig.

Suti, s. sudd, pensel.

Sutii, v. suddar, bestryker.

Sutin -putin, adv. alldeles rent, totalt rent l. klart.

Sutka, a. qvick, slug, fiffig, putslustig: s. puts, fuffens.

Sutkahtaa, v. röres l. slinker hastigt. Sutkaus (-ksen), s. puts, spratt; qvickhet, infall.

Sutkii, v. piskar, basar; beger sig fort. skyndar.

Sutonen, s, liten varg.

Suttu, s. baddning (at kreatur); mos. Suu, s. mun, mynning, utlopp, öppning, ingång; s. kiinni; mun fast! tig! suun täysi, en mun full; joen s., åmynning, åminne; kirveen s., yxbett; oven s., dörröppning; stället invid dörren; säkin s. säckmynning; tien s., vägens början, vägaskäl: tuulen s., ett för blåsten utsatt l. öppet ställe; antaa suuta, kysser, avain on suulla, nyckeln är före; illan suussa, vid qvällens inbrott, mot ·qvällen; syödä suuhunsa, äta upp; suin pain l. suin silmin. hufvudstupa; suutasuuksin l. suutasuksin, mun mot mun, ansigte mot ansigte, vara mot vara; suutapäin, ända mot ända, emot hvarandra; — -huivi, munduk; — -laki, gom; - - liste, desert; - - malo, munöppning; - -n-anto, kyssning; kyss: - -nkaalo, -nsisus, munhala; -- -nnilka, -ntauti, munskolla; -pala, munsbit: - -paltti, stor i mun, uppkäftig, stursk, försmädlig; - piôli, mungipa, -vinkel; - -puhe, samtal, muntligt tal; munväder; --sana, muntlig underrättelse, muntligt yttrande; suusanalla, suusatala: - -tillikka, munfisk.

Sunde (-teen), sundin (-timen), kil, propp, plugg; pl. suuteet, spill-

Suudellus, -delmus (-uksen), -lma, s. kyssning, kyss.

Sunditaee, v. kilar, pluggar, proppar, inkilar.

Suukko, s. stormun, stortalig menniska. Suukkonen, s. dim. liten mun, kyss. Suukostelee, v. slätar l. stryker om munnen; kysser.

Sunksutusten, adv. mun mot mun, med öppningarna mot hvarandra.

Suula, s. hampknopp.

Suulas, a. munvig, stor i mun, pratsam, talträngd.

Suulastaa, -elee, v. är munvig l. fritalig, bjebbar.

Suulastuu, v. blir munvig.

Sunlittelee, v. korkar, stopper igen, nedtystar.

Suallinen, a. muntlig; — s. munnen full; propp; s. vala, liflig ed.

Suullisesti, adv. muntligen.

Suunnallinen, a. riktad, lämpad, ändamålsenlig; måttlig, hofsam.

Suunnaton, a. oändamålsenlig, olämplig; omåttlig, oformlig, oformligt stor, ofantlig, utan dimensioner, oerhörd.

Sunnattomasti, adv. olämpligen; oformligt, omåttligt, ofantligt.

Suunnikas, s. parallelogram.

Sunnitelma, s. plan, utkast, planering. Sununittaa, -elee, v. riktar, ordnar, formar, lämpar efter, planerar, utkastar.

Suunta, s. riktning, led, kosa, håll, väderstreck, mål; skick, hofsamhet, måtta; ilma- l. ilmans., väderstreck; siihen suuntaan, i den riktningen, derhän, på det sättet; on suunnillansa, är i skick; är på rätt kosa; sitä suuntaa, sille suunnalle, åt det hållet, i den riktningen; - - jako, solskifte.

Suuntaa, v. riktar, lämpar, reglerar. Suuntaaja, s. regulator.

Sunntainen, a. riktad, vettande; hofsam; hyvän-, pahans., godartad, elakartad; yhdens., parallel.

Suuntaus, s. riktning: — -ruuvi, riktskruf; - - viiva, riktningslinie.

Suuntauu, v. blir riktad, riktas, lämpas, ordnar sig; inträffar.

muntlig; - - vuoro, tillfälle l. tur att | Suuntii, v. riktar, sigtar, peiler; t.: ker, bjuder till; efterspar.

Suuntiotahokas, s. parallelipiped.

Suupuu, v. förstoppas i man l. myes: stockar sig, förqväfves: trakar i 🗷 tar ut sig; mylly s., qvarnet sig: stockss (af undervallen); s. reich stupar l. qväfves i vatten; vei haavaan, blodet stockas i 🛶 🗠 Suure (-een), s. storhet; — -is

matematik. Suurehko, a. något l. någorlunds 7 Suureilee, v. högfärdas, förhäfyr 😼 Suureksuu, v. anser för stor.

skattar. Suurellinen, a. nagot stor, horas stormodig.

Suurenee, -rentuu, v. blir stor ! <1 förstoras, vidgas.

Suurenlainen, -renmoinen, a sterat mera l. temmeligen stor.

Suurennus, s. förstoring; — -las. storingsglas, mikroskop.

Suurentaa, v. gör stor, förstora: 🖂 Suurentelee, v. förstorar smalla är stor på sig, yfves, förhäfve 🕆 Suuresti, adv. storligen, stort, 1.

gen, betydligt, mycket.

Suuri (-en), a. stor, vid, hog. -förnäm; suuria puita, ster 🗃 grof ved; suuret puustavi' bokstäfver; hög stil; ei suu: stort, ej särdeles; — -arvoine. 🖹 ansedd, högvördig; — -hertia. hertig; — **-jyväinen ohra,** 🙉 🛂 – •oppinen, höglärd; — •pube stor-, högtalig; — -ruhtinaa 🗺 storfurstlig; - -ruhtinaan-maafurstendöme; — -ruhtinas, stor---- -ruhtinatar, storfurstinus: -- f kuinen, högättad, högboren. 🗀 - -valtainen, -valtias, storz " — -ääninen, öfverljudd; högst≟r.≖ Suurima, s. gryn.

Suurio, s. storfisknot, laxnot.

Suurtaa, v. grynar, gröpar. Sunruinen, a. as stor som, si as 7 storlek.

Suuruksellinen, a. hörande till it it afredning; grutad.

Suurus (-uksen), s. frukost; graid redning (i matlagning); - palal kostbit; — -pāivissā, frakcsted Suurustaa, -rustelee, v. fraktii grutar sig; afreder (mates).

Suuruna, s. storlek, storbet.

Suuta, f. soda.

uffar; slipar mot eggen.

ahtaa. v. blir smått förargad, förgas hastigt.

aksuttelee, v. ställer mun mot ın l. mot hvarandra, jemför, drar ralleler.

amoinen, a. framstupa.

ari, s. skomakare; 2) lindare (kala). aroitsee, v. idkar skomakeri, skokrerar.

asuksin, k. sanaa Suu.

asusten, -tatusten, adv. mun mot in, mot hvarandra.

le (-tteen), -tin (-ttimen), s. radt foder, spillfoder; k. Suude. elee. v. kysser, kysses.

ielo, -telus. s. kysening, kyss.

tii, -ttii, k. Suutaa ja Suuditsee. ion, a. munlös; tyst; utan mynning. itaa, v. stoppar i mun, fyller, mar; spisar, räcker till.

ttumaton, a. oförtruten; oförarglig, !modig.

ttumus, s. ledsnad, otalighet, förarlse, förtrytelse,

ttun, v. ledsnar, blir otålig l. stött, rargas, vredgas.

tuke (-kkeen), s. anledning till förrgelse.

tus (-uksen), s. förtrytelse, ledset förargadt tillstånd; olla suutukissa, vara förargad; tulla suutukin, blifva förargad.

tusten, adv. mun mot mun.

tuttaa, v. gör ledsen, utledsnar, irargar. förtretar.

tuttamaton, a. oförarglig.

Vus (-uksen), s. stockning, förstopping, qväfning, mattighet; olla suuuksissa, tulla suuvuksiin, vara, lifva förstoppad, stockad.

Wuttaa, v. förstoppar, stockar, propar, qväfver.

/aitsee, v. tål, medgifver, tillåter, irunnar, behagar.

7aitsematon, a. ofördragsam, intoleant.

rakko, -valikko, s. väfbom, räningestock.

vanto, s. stilla l. lugnvatten (emelan strömställen), bakström, idvatten. vantolainen, s. boende vid stillvat-🗈 (Wäinämöinen).

Vattaa, v. låter behaga l. duga; sufattava, dräglig, passabel, duglig.

38, v. kilar, proppar, tillstoppar; | Suvee, -eilee, -ettaa, v. är blida, töar, blir blidt, artar sig till sommar.

Suvellinen, k. Suvinen.

Suvi (-en), s. sommar; blida; söder; a. blid, mild: sydäns., högsommar; sydänsuvena, suvisydännä, midt i sommaren; — -aika l. suvis-aika, sommartid, - - kausi, sommartiden, hela sommaren igenom; — -kunta, sommartiden: årsgammalt föl: -laiho l. -vilja, sommarsad, vårsad; -nenässä (Kalev.), på södra sidan; — -päivä, sommardag; blid dag: Tiburtius, den 14 April.

Suvikas (-kkaan), s. sommarråg.

Suvikko, s. sommarkalf, sommarlam. Suvinen, a. till sommar hörande; som-

marvarm, blid; sydlig.

Suvuton, a. utan slägt (varande); neutrum; suvuttoman perintö, danaarf.

Sydettää, v. förkolar, kolar.

Sydetön, a. utan kol (varande); (Kalev.) sotfri, ren.

Sydamellinen, a. hjertlig, innerlig.

Sydämellisesti, adv. hjertligt. Sydämellisyys, s. hjertlighet.

Sydämettömyys, s. hjertlöshet; klenmodighet.

Sydämettömästi, adv. hjertlöst; klenmodigt.

Sydämetön, a. hjertlös; klenmodig l. hjertad.

Sydämikkö, a. egensinnig, ilsken, ond-

Sydämikäs (-kkään), a. behjertad.

Sydäminen, a. till hjerta hörande; kovas.. hårdhjertad; hyväs., godhjertad; hellä- l. herkkäs., vek-, blödhjertad, blödig.

Sydämys (-yksen), s. det inre, innandöme, inkrom, kärna (i frukt); tanke,

längtan, passion. Sydämyt (-yen), s. litet hjerta.

Sydan (-amen), s. hjerta; midt, det inre, kärna; veke; s. sykyttää l. sykkii, hjertat klappar; s. pakahtuu, hjertat brister: s. palaa (j. kun) perään, hjertat längtar 1. trängtar efter (något); s. on vallallansa. har hysteri l. hypokondri; kääntää l. katkoo sydäntä, förorsakar äckel, vämjes; sydämen suru, vaiva, hjertesorg, hjertängslan; sydämen laatu, hjertelag; sydäntä vihlaiseva, hjertslitande; sydäntä kalvava l. pureva, hjertfrätande; sydä-

men pohjasta, af hjertans grund, af inuersta hjerta; käy sydämelle, tar på hjertat; förorsakar äckel; on sydämissään, ilskas; kynttilän s., ljusveke; puun s., trädets kärna; --ala, hjertgrop, maggrop; — -kalvo, mellangarde (diaphragma); - - kam--karsina. mio, hjertkammare; --hjertsäck; — -kesä l. -suvi, högsommar, midsommar; - - kesäinen l. - suvinen, hörande till högsommar, högsommar-; — -kuut, vintermånaderna; - -**käpy,** hjertunge, hjertegryn; --lauta, kärnbräde; — -maa, inre, (aflägsnare) delen af ett land, vildmark; — -pölkky, hjertstock; -päivä, middag, ljus dag; — -talvi, midvinter, högvinter; - -tauti, hypokondri, mjeltsjuka; - - vesi, det mellersta djupaste vattnet; — -yö, midnatt.

Sydännyksentää, v. gör passionerad, förargar, retar; vredgas.

Sydännys (-yksen), s. hjertlidande; passion, sinnesrörelse, vrede.

Sydäntyy, v. lägger på sinnet, blir passionerad, blir uppbragt, ilskas, vredgas.

Sydäntää, v. förargar, retar.

Svhelmä, s. klåda.

Syhtää, v. skafver, skubbar.

Syhy, -ä, s. klining, klåda.

Syhyttää, -hyttelee, v. klar, skubbar, skrapar.

Syhyy, v. kliar; mennä syhymättä saunaan, löpa i ogjordt väder.

Syinen, a. fibrös, trådig; vrt. Syy. Sykehtyy, v. rundar sig som en boll;

hopfaller, utslocknar. Sykerrys (-yksen), s. fnurrning, tvin-

ning, linknäcka l. -hässla.

Sykertyy, v. fnurrar sig, tvinnar sig, hoprullar sig.

Sykertää, -rtelee, v. gör fnurrig, hopvecklar, tvinnar.

Sykero, s. klänge (på växt); korbelj, hoprullad hårklädsel; k. Sykkyrä.

Sykkii, k. Sykkää.

Sykky, s. boll.

Sykkyrä, -ärä, s. fnurra; bunt, hopveckladt l. trassladt garn; on sykkyrässä, är fnurrig; p e la v a s., linhässla l.-knåcka. Sykkyräinen, a. fnurrig, trasslad.

Sykkä, s. boll; — a. (Kalev.) ryslig, illfundig.

skakar; sydän s., hjertat klapper. slår; suoni s., pulsen slår.

Syksenee, a. blir höst l. höstlikt, ax mar l. artar sig till höst.

Syksy, s. höst; syksyllä, i höst ≡ l. på hösten; syksyin keväis. 🖦 höst och vår; syksyn puoleia mot hösten; komp. syksympi 🚥 re på l. mer mot hösten.

Syksyinen, -ksyllinen, a. hörand: hösten, höstlig, höst-; syksyisia, 1

höstarne, höstetiden. Sykyrä, k. Sykkyrä. Sykyttää, k. Sykkää.

Sykähtelee, v. klappar då och da 2 konvulsioner.

Sykähtää, v. spritter l. klappar 🕮 Sylee, -leilee, v. omfamnar, familie famnar.

Sylcilys, s. omfamning, famntag. Sylellinen, s. en famn full; has börda, fång; - a. som har fara Sylennäinen, s. famnslängd; en ha

full, famnsbörda. Sylennös (-öksen), s. famnsbörds Syli (-en, -in), s. famn; s. prits 4 famn ved; s. vettä, famnsdjur: 🕊 ten, s. heiniä, ett fång hö: iat sylissä, sitter i famnen l. skew -kummi, famnfadder; — ·keit knähund; - - luku, -määrä, faziti antal famnar; — -määrin fariti

- - puu, famnstake. Sylii, k. Sylee.

Sylinen, a. famnslång, famnsdjup; isl sis., af två famnars längd.

Sylittää, v. mäter i famnar; sy. 1 täin, famntals.

Sylitysten, adv. omfamnande hvarate famn i famn.

Syljeksii, v. spottar l. bespotta 🍽 farande.

Syljettää, v. bringar att spotta 🖼 kallar salivation; minua s., is, is ner lust att spotta. Sylkee, v. spottar.

Sylki (-ljen), s. spott, saliv; saliv; — -risa, spottkörtel. Sylkkii, v. skakar; upprifver.

Sylkky, s. hampknopp, linknopp

sqvalp, skakning. Sylkkyy, v. skakas, röres häftigt: 🖘 par; sukat sylkkyvät, strump

falla ihop l. i veck, hasa ned. Sylky, s. bespottning; pitää sylkyi anser för spott och spe.

Sykkää, v. stöter, bultar, slår; klappar, Sylkyttää, v. skakar; sqvalpar; en

is, röres fram och åter; kenkä s., on skafver l. klafsar.

Käisee, v. spottar till, hastigt.
Kää, v. gör gropar i hjulspåret,
är in.

tö, s. spottning.

ittäin, adv. famntals.

ti, s. sylt; skylt.

ity, s. i veck hopfallet tillstånd; 2) lta; sukat syltyssä, strumporna opfallna.

tyinen, a. hopfallen, full med veck; hörande till sylta.

ityää, v. hopfaller, hopvecklas; 2) ltar, tillreder sylta.

i**tä,** s. skylt.

tää, v. syltar, insyltar.

yttää, v. har att hopfalla; 2) läter ita.

ä (-llän), s. famnsmått, famn; vrt. yli.

äinen, a. famuslång, famusdjup m.

ränne (-nteen), s. grop l. ojemahet väg.

7ää, v. stöter, drifver, föser.

78 (-yksen), -ly, s. famnsbörda, ng.

pali, s. cymbal.

keentyy, -kenee, -gistyy, v. blir ınkel l. dyster, fördunklas, fördyras, mulnar, mörknar.

keys, s. dunkel, dunkelhet, dystert, hemskhet.

keyttää, v. gör dunkel l. dyster, idystrar, fördunklar.

keä, -kkä, a. dunkel, dyster, mun, hemsk; s. metsä, djup, mörk

kiö, s. ödemark.

nillinen, a. syndbelastad, syndfull, mdig.

niton, a. syndfri, syndlös.

Byinmaa, s. fosterland l. -jord, föelsebygd.

Tynnäinen, a. hörande till födelsen, edfödd; — s. födelsemärke.

myntä, -ntö, s. födelse, börd, uppomst; — -kyky, anlag.

omst; — -Kyky, anlag.
mytin (-ttimen), s.; pl. synnyttiiet, födslodelar.

inyttelee, v. föder l. alstrar småingom; synnytteleksen, uppkom-

inyttää, v. föder, frambringar, alstir, åstadkommer.

llytys, s. födsel, framfödande, åstad-

kommande; — -aika, -hetki, födslostund, -timme.

Synti, s. synd; tekee syntiä, begår synd, syndar; synnin- l. syntiin-lankeemus, syndafall; synninorja, syndaträl; synnintekijä, syndare; synnin päästö, aflösning, absolutiou; synnintunnustus, syndabekännelse; — -uni, syndasömn; — -velka, syndaskuld.

Syntinen, a. syndig; — s. syndare, synderska; syntisraukka, arm syndare.

Synty, s. födelse, upphof, ursprung, uppkomst: syntyänsä, syntyjänsä, ursprungligen, med afseende å ursprunget, till börden; synnyltänsä, ifrån födelsen; syntysanat l. synnyt, ursprungsord, trollord beskrifvande ett tings uppkomst; — perä, härkomst, börd; — peräinen, medfödd; infödd; — -todistus, ursprungsbevis.

Syntyinen, a. födsel angående; on syntyisin Ruotsista, är till börden svense k. hemma ifrån Sverige.

Syntyminen, -tymys (-yksen), s. födelse, uppkomst; uudesta l. uusi syntyminen, nya födelsen.

Syntymä, s. födelse, födsel, börd, uppkomst; — -maa, fosterland; — -paikka, födelseort, -bygd; — -päivä, födelsedag; — -vuosi, födelseår.

Syntymätön, a. ofödd; som ej blir utaf.

Syntyväinen, a. som födes.

Syntyväisyys, s. nativitet.

Syntyy, v. födes, uppkommer, uppstår; blir af l. utaf, blir färdig; — impers. det går an.

Syplä, k. Syylä. Sypressi, a. cypress.

Syrjii, v. kantar, kantstryker; gnagar på kanten; lutar sig på sidan.

Syrjittäin, adv. sidlänges, på sida l. kant.

Syrjä, s. kant, rand, sida; asuu syrjässä, bor afsides l. skymundan; jättää syrjään l. syrjälle, lemnar sido l. derhän, frånser; syrjin (Kalov.), hufvudstupa; syrjempi, närmare kanten liggande, afiägsnare; syrjin l. syrjimmäinen, mest åt kanten l. sidan varande; —, asia, bisak; —, joki, bifiod: — -kuva, profil; — -kämmen, tvärhand, handsbredd; — -laillinen 1. -oikeudellinen, extrajudiciel; — -puolinen, si-

do-, på sidan varande; — -seikka, Syttymys (-yksen), s. tändning: biomständighet; — -syy, biorsak; — -tie, sido- l. biväg; — -toimitus, extra l. bibefattning l. -göromål;,--tulo, biinkomst, sportel; - -vaikutus, sidoinflytande; -- - vesa, sidoskott.

Syrjahtyy, k. Syrjästyy.

Syrjäilee, k. Syrjää.

Syrjäinen, -jällinen, a. kantad, med kant l. rand försedd; på sidan l. afsides varande l. belägen, icke till saken hörande, obehörig.

Syrjäisee, v. rödjer l. stöter åt sidan. Syrjäläinen, s. på sidan l. afsides boende, ej till saken hörande, obehörig l. oinvigd person.

Syrjästyy, -jäytyy, v. kommer åt sidan l. kanten, viker l. går åt sidan, går förbi, felar målet.

Syrjätyksin, -jätysten, adv. sida mot sida, kant mot kant.

Syrjäyttää, v. undantränger, bringar l. för åt sidan.

Syrjää, v. kantar, bestryker l. hyflar kanten, kantstryker l. -hugger, skräder, fiänker; skjuter åt sidan, lemnar å sido; viker åt sidan: går sidlänges.

Sysi (-den), s. kol, sot; — -hauta, -murska, kolstybb; kolmila; -musta, kolsvart, svart som sot; --häkki, -retelit, kolskrinda, -ryss; - -metsä, koltägt; — -tähkä, brand-, kolax.

Sysii, v. stöter l. framskjuter oafbrutet, gifver stöt på stöt.

Sysinen, a. kolrik, af kol.

Sysittyy, v. förkolas, förkolnar.

Sysittää, sysityttää, v. förkolar, förbränner, bränner kol.

Sysäisee, v. stöter l. framskjuter hastigt, knuffar.

Sysäisin, s. injektor.

Sysäyntyy, -säyy, v. stötes, framskju-

Sysäys. s. stötning, stöt, knuff, framskjutning; — -kone, injektor.

Sysää, v, stöter, skuffar, framskjuter. Syte (-tteen). s. tände.

Sytee, v. hugger (vak), hackar; värker

häftigt. Sytinen, k. Sysinen.

Syttiö, s. focus, brännpunkt.

Sytty, -tyke (-kkeen), -tyte (-tteen), tände, tändmedel, retmedel, eggelse.

brott.

Syttymätön, a. oantändbar, brain eldfast.

Syttyväinen, a. antändbar brazueldfängd.

Syttyy, v. tändes, fattar eld; utbrisses s. tuleen, rakar i brand, antiiksota syttyi, kriget uppligade ' 🏞 bröt; syttyvä, eldfängd, antärd : Syttö, s. eldfång.

Sytys (-yksen), a. tändt L atus tillstånd; saada sytyksiin. 🏗 🧐 tänd.

Sytytin (-ttimen), s. tände. 4 lunts.

Sytyttää, v. tänder, antänder, antider; s. tuleen, sticker i brazd

Sytytys, s. tändning; — -aine. 🖘 ämne.

Sytää, k. Sysää.

Syvenee, -ventyy, v. blir djup. 556 d pas, fördjupar sig.

Syventää. v. gör djupare, fördju :: Syveri, k. Syvänne.

Syvyinen, a. så djup som; kṛṭṭ¤ rän s., af en alns djuplek.

Syvyys, s. djuphet, djuplek, djc, 🕹 grund.

Syvä, a. djup; — s. djup; — -ajatika nen, djuptankt, djupsinnig, tari--kulkuinen, djupgående: - - 214 linen, djupsinnig; sluten, inbar 🔆 -mietteinen, djupsinnig, ba

eftertänksam, begrundande. Syväinen, a naget l. temligen da Syvällinen, a. djupsinnig, djupga-

grundlig. Syvälti, -västi, adv. djupt.

Syvänne (-nteen), s. fördjupning (! :: ställe).

Syvättää, -vää, v. gör djup, förden i Syy, s. anledning, orsask, skil. kelsegrund, skuld, vållande: 🖫 😬 tråd, safrand, ring; 3) gångstig. ... ajaa l. lykätä syy (jkun: :-le, beskylla (ngm), påbörda 🗥 skulden; syyhyn saamaton l tamaton, oförvunnen; syystä 🌣 skäl L fog, med rätta; syyttä orsak, saklöst; siitä syystä 🖾 🤏 dan anledning, på grund ders' : denskull; se oli hänen syy** han var skulden dertill, det var :12 fel: sanoo syyksi, anför som 🖖 orsak; tager till förevändning. bär; syyksi lukea, tillräckna: 12!

u u ttuu syyhyn, blir förvunnen, innes; syyhyn puuttumaton, tastelig; — -johtoinen, pragma-; — -n-alainen, skyldig, brottslig; -ntakeinen, tillräknelig; -- pää, er. den skyldige; corpus delicti. ittelee, v. häiver l. vräker smågom; (Kalev.) kältar. elmä, -hy y. m., k. Syhelmä j.

ky, k. Kyykky.

nki, -nkä, s. strumpfot, halfstrumsocka.

inen, s. skyldig, vållande, saker, ttslig; näyttää syylliseksi (lana), binda till saken; näytetty y dettysyylliseksi, (lakis.) förnen.

i, s. vårta, svulst, knöl; safring; -juuri, flenört.

ittelee, v. gör smått knölig; skafsmått; föser, kastar.

ittää, -lyttää, v. förorsakar vårknölar; skafver (om sko). tä, s. klåda.

ıää, -mäilee, v. jäfvar.

i, s. syn, besigtning; — -kirja, einstrument; — -mies, syneförräte, syneman.

ää, v. synar, besigtigar.

na, höstväder; — kesä, höstsomr; — kuu, September; — kylvö, teadd: — -puolela, -puoleen, mare hösten, mot hösten, — -päipuasaus, höstdagjemning; — -tauaugustifeber; — -vilja, höstsäd. tää, y. gör l. medför höst; s. pela, höstplöjer åkern.

e (-tteen), s. beskyllning; anklalse, åtal, tilltal; virallinen l. visalin s., fiskalisk aktion; virkas., tion (ställande under tilltal); syyten-alainen, anklagad, tilltalad. lelee, v. häfver l. kastar l. föser l.

ièlee, v. häfver l. kastar l. föser : iker småningom.

tteellinen, a. ackusatorisk.

ttää, v. anklagar, beskyller, åtalar; llar, är orsak till; syytä itseäsi, yll dig sjelf.

ttää, k. Syhyttää.

ttömyys, s. skuldfrihet, oskuld, kyldighet, grundlöshet. ttömästi, adv. oskyldigt, oskyldigts. oförtjent, skällöst. täntö, k. Syytös. Syytää, v. häfver, kastar l. föser hoptals, vräker, schäar.

Syytön, a. skuldfri, oskyldig, icke saker, saklös; oförtjent, oförskyld; grandlös, skällös, oskälig.

Syytös (-ksen), s. beskyllning, anklagelse, åtal, tilltal, tillmäle; syytöksen korvaus l. palkinto, rekonvention.

Syän, syäntyy, k. Sydän, sydäntyy. Syö, v. äter, uppäter, fräter; s. suuhunsa, äter upp; s. sanansa, bryter sitt ord; kenkä s. jalkaa, skonskafver foten; syövä l. syöpä, ätande, frätande, kaustik: kräfta, kalbbrand; syötävä, ätbar; något attäta.

Syöjä, s. ätare, frätare; kallbrand; (Kalev.) tvinsot.

Syöjätär (-ttären), s. fräterska; (myt.) ormens moder, furie.

Syöksee, v. störtar, vräker, skjuter fram häftigt, ränner; rusar, störtar (sig); s. läpi, genomborrar.

Syöksin (-imen), k. Syöstävä.

Syöksy, s. störtande, framrusning; förlank (syöksyviina).

Syöksyy, v. störtar sig, rusar, framdrifves häftigt.

Syöksähtää, v. störtar l. rusar hastigt, ränner plötsligt.

Svöksää, k. Svöksee.

Syökäilee, v. gör bugter 1. slängningar (såsom framlastad båt); 2) snokar efter.

Syökäri, s. snokare, snok.

Syökäys, s. snokning, ransakning; —
-tuomari, inqvisitor; — -tutkinto,
inqvisition.

Syöläs (-ään), a. matgirig, glupsk; öfvermätt.

Syöme, -mi (·men), syömikkö, k. Sydän, sydämikkö.

Syöminen, s. ätning; mat, spis.

Syöminki, s. kalas; fråsseri.

Syömys (-yksen), s. ätande tillstånd, dästhet; maträtt.

Syömyys (-yyden), s. ätning; ylön s.. omåttligt ätande, fråsseri.

Syömä, s. mat, rätt; innanmäte, inkrom; makkaran s., inkrom i korf; — -aika, mattid; — -hammas, oxeltand: — -sieni, ätbar svamp.

Syömäri, s. storätare, fråssare.

Syömättömyys, s. bristande matlust fastande.

Syömätön, a. icke ätande, fastande, oäten; (Kalev.) oplundrad.

Syön (-ömen), k. Sydän.

Syönnös (-öksen), syönti, s. ätning, spisande; bete; betning; syöntiaika, mattid; syönnös- l. syöntimaa, mark som skall betas, betes-

Syöntyy, k. Sydäntyy.

Syöpyy, v. frätes, förtäres, lider; härkä s., oxen blir gödd; tie s., vägen får gropar; syöpynyt, anfrätt, inbiten.

Syöpä, k. Syö.

Syöpäläinen, s., pl. — -läiset, frätande l. glupsk insekt, ohyra; magflen.

Syöskelee, -skentelee, v. äter smått 1. då och då; 2) störtar fortfarande.

Svöskumi, s. sjöskum.

Syöstäin (-men), -stävä, s. skottspole, väfskyttel.

Syöstäyy, -styy, v. störtar sig, rusar, framdrifves häftigt.

Syöstää, k. Syöksee.

Syöte -tteen, s. matning, betning, beta: gödning; foder, lockmat, agn.

Syötin (-ttimen), k. Syöttö; — -härkä, gödoxe; - - lätti, gödstia; - - paikka, betställe.

Syötti, s. bete, agn, lockmat, lockbete; dagslända.

Syöttiläs, -läinen, s. gödkräk, gödboskap; — sika, gödsvin.

Syöttää, -elee, v. låter äta, matar, göder, betar, fodrar; s. ja juottaa, förplägar med mat och dryck; matar och vattnar.

Syöttö, s. matning, betning, gödning, fodring; k. Syötin; - - hana, matarkran; - - maa, betes- l. hagmark; --nurmi, betesvall.

Syötättää, v. låter mata l. beta.

Syötävä, k. Syö.

Syöveri, k. Syvänne.

Syövyttää, v. låter förtäras, etsar, fräter. Syövä, k. Syö.

Så (= sinä), du.

Säde (-teen), s. stråle; radie; flygande gnista; - - keski, brännpunkt; --kukkanen, stralblomma; - -murto. refraktion, strålbrytning.

Sädehtii, v. strålar, utstrålar, gnistrar;

Sädestää, -östää, v. strålar, lyser, gryr. Säe 1. säes (säkeen) s. versstrof; 2) betäckt glödhög; gnista; (Kalev.)

pl. säkeet, klar himmel; vrt. e: keet, sanasta sees l. seijes. São (säkoon), s. manke; höjd pa sai drorna.

Säehtii, v. gnistrar.

Säekäs (-kkään), s. skulderblad: – 1 bred l. tjock i manken.

Säen (säkenen), s. gnista. Säestää, v. strilar, glimmar, gr. z blir klart, klarnar upp, gryr.

Säheä, a. hes.

Sähinä, s. fräsande, hväsande, strum stön, stimmande.

Sähisee, -hii, v. är hes, fräeer, hvis susar, stönar, stimmar.

Sähkii, v. gnistrar. sprakar.

Sähkö, s. gnistrande, sprakning; 🚉 tricitet; --- kone, elektriciteter za -lonnätin, elektriak telegrat.

-mittari, elektrometer.

Sähköinen, a. elektrisk. Sähkötin, s. elektrofor.

Sähköyttää, v. elektricerar.

Sähähtää, -hähtelee, v. fräser l sa till hastigt.

Säihkyy, -kāā, v. eprakar; grand blixtrar; löddrar,

Säihäyttää, v. svänger, svingar, া 🖂 Säije (-ikeen), säijes (-ekser) tradsanda (efter nal); tat; verstrof.

Säikeinen, a. af trådsändar l. tata: " stående, trådig: kolmis., af tre 🕯 tar, tretrådig; treradig.

Säikky, s. skrämsel, skygghet; skygg, lättskrämd.

Säikkyy, v. blir skrämd l. skyg:

Säikkä, s. skramla; 2) sandrefvel. :-bank; rad, räcka.

Säikyte, -kytys, s. skrämma, akras skott, uppskrämning.

Säikyttää, -elee, v. skrämmer, fürskal ker, förfärar.

Säikähdys, -käys (-yksen), a bou skrämsel, skräck, förskräckelse: 431 käyksissänsä, i skrämsela: säikähdyksissä, vara uppskuu: intagen af skräck.

Säikähtää, -tyy, v. spritter till skrämsel, blir skrämd, uppakram:

förskräckes, skyggar.

Säikähtämätön, a. oförfärad, oförskma Säikähyttää, -käyttää, v. uppek:mer, skrämmer hastigt, förskract injagar skrämsel.

SÅI illra, splittra. ii, v. värker, rister. io. s. förvaringsställe, reservoir. y, s. förvar, behåll, säkerhet; ves., vattenreservoir; - - aineet, konrver; - - paikka, förvaringsställe. ys (-yksen), s. förvaringstillstånd, rvaringsställe, -rum. ystö, s. nederlag, upplag. ytin (-ttimen), s. förvaringsmedel. yttää, v. förvarar, bevarar, konserrar, bibehåller. ytys, s. förvaring: - -aine, förvangsmedel; - - huone, -paikka, föriringshus, -ställe; - -laitos, förvangsanstalt, konserveringsanstalt. yy, v. förvaras, bevaras, är i förvar i behåll, bibehåller sig. ä, s. svärdsklinga, klinga. ähtää. v. blänker hastigt, svänger, ires hastigt. östys (-yksen), s. ja — -tauti, reuatism; - -tautinen, reumatisk. östäjä, s. reumatism. östävä, a. reumatisk. 10n. a. af tåtar, trådig; väderlek beaffande; ordnad; kolmis., af tre tar, tretrådig: hyväs. talvi, vinr med godt vägalag. ppä, s. spö, vidja; stake. ppärä, a. ranglig, spinkig. stäjä. s. eftersångare, som upprepar af försångaren (puoltaja); :pslagare. ıtää, v. snor, tvinnar, slår rep; skarfar, upprepar (i runosáng); invänder tal). ıy, k. Säyseä. .e (-een), s. mal, malfisk. .ee, k. Säkenee. eentyy, -kehtyy, v. fastnar, blir hatigt stående, stadnar. ceilee, v. tindrar, glimmar, gnistrar, lir klart, klarnar upp. -kehinen. a. gnistrande, einen, limmande, gnistrig. (ene (-een), s. gnista. ienee, v. karar, samlar i hög (t. ex. lod); betäcker (t. ex. glöd med aska),

öljer, nedtystar; glimmar, tindrar,

keyttää, v. har att fastna, qvarhål-

er, fördröjer; förjagar (skrämmande);

lir stjernklart.

etäcker kol.

kenőitsee, v. gnistrar.

täle, s. afskildt stycke, flik, stump, | Säkeyy, -keytyy, v. fastnar, utmattas och stadnar; smutsas. Säki (säen), -ä, s. manke; höjd på skuldrorna (säe). Säkillinen, a. säckegande; — s. en säck full. Säkittää, v. kältar, manar; kärar. Säkiä, s. malfisk (säke). Säkki, s. säck; — -pilli, säckpipa; — -satula, klöfsadel. Säkähtyy, k. Säkeentyy. Säkättää, v. sqvattrar, skrattar. Säkää, v. gnistrar. Säkö, s. hög, hop; panee säköön, karar, hoptäcker (kolen). Säle (-een), s. spjele, spillra; -häkki, spalier. Säleilee, v. spjelker sig; spjälker. Säleistö, s. spalier. Sälii, v. spjelker (till spjelor.) Sälinä, s. skrammel, slammer. Sälisee, v. skramlar, slamrar. Sälistää, -elee, v. åstadkommer skrammel l, slammer, slamrar på l. med något. Sälkevä, -lkö, s. tvåårigt föl. Sälli, s. gesäll; 2) sälle. Sälpäkalkki, s. kalkspat. Säly, s. träskräp, skräp; börda. Sälyttää, v. lastar på, belastar, påbördar, påhäfver. Sälähtää, v. skramlar l, slamrar till hastigt. Säläjää, s. skramlar, stojar. Sälö, s. remna; spjele, spillra. Sälöilee, v. spjelker sig, remnar. Sämpylä, s. semla. Sämä, s. något söndrigt, splittradt; lyödä sämäksi, slå i kras l. spillror. Sängyllinen, a. sängegande; — s. en säng full. Sänki (-ngen), s. stubb (af skuren säd. hō); parran s., skäggbotten: - - maa. stubbgärde; - - Pelto, stubbåker. Sänkiäinen, s. första sommarens kalf, gräskalf. Sänky, s. säng; sängyn-jalka, sängfot; - vaatteet, sängkläder. Säntillinen, a. ordnad, bestämd, noggrann. Säntti, s. ordving; 2) sända, slipsten; panna säntillensä, lägga i ordning; säntilleen, fixt, noggrant, punktligt. Säntystää, v. ställer i ordning, utru-Säppi, s. dörrhake, låsregel.

Sappii, v. tillreglar. Säpsyttää, v. uppskrämmer; 2) k. Sip-

Säpsä, v. hilka, hufva, krāka.

Säpsähtää, v. blir hastigt skrämd, spritter till l. upp, studsar, skyggar.

Säpäle, s. spillra, slarfva, lump; lyödä säpäleiksi, slå i spillror l. i kras.

Säre, s. sprucket l. bräckt tillstånd; bräcka, spricka; spillra; ikkuna on säreissä, fönstret är sprucket, har sprickor.

Säreilee, v. spräckes småningom, får sprickor; dallrar smått; rister, svider. Särettelee, v. spritter, leker.

Särinä, s. dallring, skrällande.

Särisee, v. dallrar, skräller, skallrar, slamrar.

Särjeskelee, v. krossar smått; värker fortfarande.

Särjin (-kimeu), s. bräcknings- l. sprängningsredskap.

Särkee, v. söndrar, krossar, bräcker, bryter, knäcker, spränger; ryggar; vexlar till mindre myntsort; värker; s. kaupan, ryggar köpet; s. kiviä, krossar l. spränger stenar; s. liiton, bryter förbundet; s. luita, har torrvärk, gikt; s. päätä, hammasta, har hufvud-, tandvärk; s. rahaa, vexlar penningar till smått; särjetty sydän, förkrossadt hjerta.

Särkelee, v. krossar l. söndrar smått: värker fortfarande.

Särkemätön, a. icke söndrande l. krossad; värkfri; oryggad; ovexlad.

Särkeytyy, k. Särkyy.

Särki (-rjen, -ren), s. mört; — -jen-Verkko, mörtnät.

Särkielee, k. Särkelee, särjeskelee. Sărkijă, s. söndrare, krossare; vexlare (till småmynt).

Särkkä, s. sandrefvel, sandås.

Särky, s. söndring, söndrande, förkrossning, knäck; ryggande; vexling; värk; vrt. Särkee; — -jyrä, krossvält; - -mylly, bokverk, -qvarn, - -va-SATA, kross-, bokhammare; — -raha, skiljemynt.

Särkyvä, -väinen, a. bräcklig.

Särkyväisyys, s. bräcklighet.

Sarkyy, v. gar sönder, krossas, spricker, bräckes; utvärker.

Särkö, k. Särky.

4

Särmii, v. gör kanter, kanthugger l. -slipar skär l. bryter i flisor, splittrar.

Särmikä;s (-kkään), a. kantig. priztisk.

Särmiö, -mikkä, s. prisma.

Särmä, -mi, s. kant, fasett, rand: 🌬 skärfva.

Särmäinen, -mäkäs (-kkääs), a 🖘 tig; kaksisärmäinen ohra, tradigt l. gumriks korn.

Särmää, v. lettrar, kanthugger.

Särpii -ppii, v. sörplar. Särpikkä, s. soppa.

Särpimellinen, a. till sofvel l. surime tjenande, sofvelsam, som har some

Särppää, -rpää, v. sörplar, super. Särpyy, v. blir sörplad, l. supen.

Särves, s. karnis, krans.

Särvi (-en), k. Särmä.

Särvikäs (-kkään), -villinen, 🛽 🥶 velrik; sofvelsam; k. Särmikäs.

Särvin (-rpimen), s. sofvel; suparati - - kalu, fetalievaror, viktualier.

Särvitön, a. utan sofvel.

Särvähtää, v. sörplar hastigt.

Särvää, v. ristar, plågar. Särähtää, -telee, v. dalirar, skallra

Säräjää, k. Särisee.

Säränä, s. gångjern. Särö, säröilee, k. Säre, säreilee.

Säsy, s. gelé, merg.

Säsyinen, a. mergig, af merg. Säsymäinen, a. geleaktig, -artad. 🖦 aktig.

Säsär (-ren), -rä, s. förtretlighet. be svärlighet; — a. kinkig.

Säteilee, v. strålar, utstrålar, gnistra bestrålar: säteile vä. gnistrance gnistrig, atrālig.

Sateinen, -eninen, a. strålande, 🕬 full, strålig, gnistrande.

Sätelikkö. -tehikkö, s. focus, brin: punkt.

Sätene, s. stråle: gnista.

Sätenöitsee, v. strålar, gnistrar.

Säteri, s. säteri; — -kartane, sätergård; - -rustholli, säterirusthall. berustadt säteri; - -tila allodia.ss

Säteri, s. (Kalev.) satin, glanstaft 🤄

Säterinen, a. (Kalev.) af något dyrbar. ämne, af satin l. sidentyg; af ceder : Sätii, v. talar ifrigt, grälar på, banns

Sätittää, v. ger stickord, pikar: pt huu, s., talar ifrigt l. fort. Sätke, -ki, s. födslovärk; ryckning, kon-

vulsion.

s. rad, ordning, serie; 2) en ögondom.

1**tää,** v. spritter till, blir skrämd, see, -kähyttää, v. ger ett rapp. ar 1. trumfar till.

v. klandrar, bannas, belackar, anerar, öknämner.

(-en), -vele (-een), -ven (-nen). Amma, ton, melodi; strof; - - pu-13, melodsam,

kkö, s. tonskala.

in (-ltimen), s. stämgaffel.

vs (-ksen), s. melodi; stämning. lyttää, v. stämmer, ställer i ton. taja, s. tonsättare, kompositör, mre. tää, v. komponerar i musik, gif-

ton, sjunger. ntyy, v. blir foglig, blir spak.

., a. foglig, säflig, from.

s. drag, åtbörd; lynne, humör, k; ton; hyvä s., godt lynne; god

nen, -vyisä, a. foglig, säflig, sakttillgänglig; hyväns., med t 1. fogligt lynne, välartad, snäll. linen, a. foglig, human, höflig. tön, a. nyckfull, ostadig.

htää, v. sker i hast l. i blinken, hastigt, blixtrar; k. Säikähtää. hys (-ksen), s. blink, handvändg; slag, rpap.

hyttää, gör ngt hastigt l. i en nk, slår l. rappar till; uppskräm-

vttää, -elee, v. skakar, omrör, fflar.

y y. m., k. Säily j. n. e. -läs (-ään), s. språte, träpinne. ää, v. fäster med träpinnar, påsät-· språtar.

läs, säynävä, s. id. ieä., -Sy, a. stilla, fridsam.

s. tåt, tråd uti tvinning, snodd; väderlek, väder; före, väglag; ordng: kolme säätä köydessä, tre tar uti repet; hyvän sään aikana, god tid; pitää säätä, vänta på re l. bättre väderlek; säiden riite liihe, menföre; olla säällänsä, ıra i sin ordning; tulla säälle, omma i ordning; sääpuoli nuora, p hvari en tåt brister.

de (-teen), s. tradsanda, snodd; 2) rdning; stadgande.

delma, s. anordning; organisation,

system; stadgande, stadga, bestämning.

Säädyllinen, a. ordentlig, välordnad, välbestäld, hyfsad, belefvad, bildad, anständig.

Säädyllisesti, adv. ordentligen, hyfsadt, belefvadt.

Säädyllisyys (-yyden), s. ordnadt skick, ordentlighet, hyfsning, belefvenhet.

Säädystymätön, a. ohyfsad, ociviliserad. Säädystyy, v. hyfsar sig, hyfsas; ordnas. Säädystää, v. hyfsar, bildar.

Säädyttäin, adv. ståndsvis.

Säädyttömyys, s. bristande ordning l. hyfsning, oordning, obelefvenhet, oanständighet.

Säädyttömästi, adv. oordentligt, ohyfsadt, obelefvadt.

Säädytön, a. oordentlig, oordnad, ordningslös, ohyfsad, obelefvad, oanständig, ohöfvisk.

Säädös (-ksen), s. stadgande.

Sääksi (-en), s. mygga: 2) glada.

Sääksii, v. ordnar, reglerar; kritiserar. Sääli, s. medlidande, medömkan, ömkan; minun käy sääliksi l. on sääli, jag har medlidande; säälinalainen, medömkansvärd.

Säälii, v. ömmar för, skonar, sparar; utrustar, förbereder; säälimättä, utan skonsamhet l. medlidande.

Säälimättömyys, s. skonslöshet, omedlidsamhet, omildhet.

Säälimätön, a. skonslüs, skoningslüs, omild, omedlidsam, obarmhertig.

Säälittää, v. väcker medlidande l. deltagande, gör ondt; hyser medömkan; minua s.. jag har medlidande med, det gör mig ondt.

Sääliväinen, a. skonsam, medlidsam, deltagande.

Säällinen, a. ordentlig, välbestäld; tillbörlig; onko se nyt säällistä, är det skick och skäl?

Säämiskä, ·myskä, s. sämsk, sämskskinn.

Säännelmä, s. anordning, stiftelse; reglemente.

Säännökäs, a. normal.

Säännöllinen, a. regelbunden, regulier. normal, reglementarisk, reglerad, formlig; epä-s.. oregelbunden.

Säännös (-öksen), s. stadgande, bestämning, förordnande

Säännöttömyys, s. oregelbundenhet, regellöshet.

Säännötön, a. oregelbunden, oreglerad, | Säästämättömästi, adv. osparsant. 4 regellös, abnormal.

Sääntelee, v. ordnar, reglerar, stiftar; (Kalev.) uppstämmer (toner).

Sääntyy, v. ordnar sig, ordnas, fogar sig. Sääntäjä, s. regulator.

Sääntää, k. Säätää.

Sääntö, s. regel, stadga, statut, förordning, påbud, reglemente; pl. säännöt, stadgar, statuter, reglemente; hallis., hallordning; palkkas, aflöningsstat; palkkauss., legostadga: -kirje, dekret, manifest; — -palkka. lön å stat; — -perintö, fideikomiss;

- -syli, normalform.

Sääpäle, k. Säpäle. Sääri (-en), s. ben, smalben, skenben; sukan-s., strumpskaft; — -luu l. -varsi, l. -sterä, benpipa, skenben; --pēite, benbetäckning; — -sukka, damaska; — - Varu, benharnesk, -brynja. Säärii, v. springer lätt, skyndar i lopp. Säärinen, a. med skenben försedd; hoikka- l. pienis., smalbent; pitkäs., långbent.

Säärys (-yksen), s. damaska, strumpskaft; sukan-s., strumpskaft.

Säärystin (-timen), s. benbeklädnad -betäckning: damaska.

Säärystää, v. förser med benstrumpor går i damaskor.

Sääski (-en), s. glada; 2) mygga. Säässy, s. koja, hydda.

Säästelijäs (-ään), a. sparsam.

Säästi, k. Säästö.

Säästymä, s. det besparade, behållning. Säästymätön, a. som ej besparas l. besparats, obehållen, obesparad, som går

Säästyttää, v. låter besparas l. bli i behåll, håller i besparing, inbesparar. Säästyväinen, a. som besparas, som bibehålles.

Säästyy, v. blir besparad, besparas, blir som behållning; saa säästymään, inbesparar; säästynyt, inbesparad, behållen.

Säästämys, -täntö, s. sparning, besparning, skoning.

Säästämättömyys, s. osparsamhet, misshushållning, skoningslöshet.

ningslöst.

Säästämätön, a. osparsam, skoningä Säästäväinen, a. sparsam, haakiiv tig; skonsam.

Säästäväisesti, adv. sparsamt, hubil aktigt; skonsamt.

Säästäväisyys, s. sparsambet. husbi aktighet; skonsamhet.

Säästää, v. sparar, besparar: skm s. kokoon, insparar; hopsparar. : 3 tämättä, utan sparsamhet; মাজ 🚜 samhet.

Säästö, s. besparing, behållring - -jyvät, -rahat, besparad sal. ! sparade penningar; - - pankki s benk; - - tölkki, sparbössa.

Sääteellinen, a. systematisk. Säätehinen, sääteinen, a. form!:: Säätelee, v. ordnar l. anordny l. ordnar småningom l. fortfarard:.

Säättää, k. Säätää, Sääty, s. stånd. pl. säädyt, stätt stånden; aatelis- l. vapasa 15 stånd, adelskap; korottas 1954 säätyyn, adlar; avios., äku 🖷 det; papiss., prestestand; ; : riss., borgarstand; talonperate talolliss., bondestånd; - - ere ståndsskilnad; — -etu L -ake ståndsprivilegium, ståndsintres . -henki l. -ihminen, ståndsperm — -kokous, ständerförsamling. ment; — -kunta l. -luokka, -335 klass; kast; — -veli, ståndsbr.cs. Säätyinen, a. till ständet hörard: " pass., adelig, till adelastinde l rande.

Säätyläinen, s. ståndsmedlem. 🖘 broder; - - läis-edut, ständsintress Säätyy, k. Sääntyy.

Säätämä, s. det ordnade L förorda stiftelse; försyn.

Säätää, v. stadgar, förordnar, rep bestämmer, påbjuder, stiftar, oril laki s., lagen stadgar; s. lakia i tar lag.

Säätö, -tös (-öksen), s. anordning ordning, stiftelse; kärflösning (1 🕅 Söyhii, söyrii, v. omrör.

, (taan), k. Tämä. i, k. Taakse. ja, a. tät; noggrann. ijasti, -jaan, adv. tätt. ijennus, s. förtätning. ijen**taa,** v. förtätar, gör tät. tjentuu, v. blir tät, förtätas, tätnar. tjuu, v. blir tät, förtätas; ei taaju, dir ej tät, lyckas ej, passar ej. Ljuus, e. täthet. akka, s. börda; — -vitsa, svega, ıövidja. akse, postp. j. adv. bakom, bakut; aakse päin, bakåt, bakut. alari, talari, s. daler. ale (-een), s. grädde; 2) strandis. alehikko, s. gräddsnäcka. aleinen, a. gräddig, af grädde. aleri, s. thaler, daler. ampi (-mman) 1. taempi (-emman), komp. (sanasta taka), längre bakom varande; on taampana, är längre bakom 1. borta. Lamu, s. fattningsgåfva, begrepp. 12muaa, v. fattar, begriper; eftersträfvar: 2) tämjer. lannehtii, v. går fortfarande tillbaka, har retrogad rörelse, verkar retroaktivt (taka); taannehtiva, retroaktiv. Mannoin, adv. nyligen, för en kort tid sedan. aannoinen, a. bakom varande; för en kort tid sedan l. nyligen skedd, föraantelee, v. skjuter tillbaka, ryggar. aantuminen, s. tillbakagående, reaktion. aantnu, v. blir efter, kommer bakut, drager sig l. går tillbaka. **'aanu, s.** hydda, koja. 'aapi, s. stab; — -kapteeni, stabskapten. aarasti, s. starost, byfogde, byäldste. [8ari, s. spisöl; rapataari, grumligt, dåligt spisöl; - Vesi, (Kalev.) grutvatten, svagdricka. las 1. taasen, adv. åter, igen; edes ja t., fram och tillbaka; — taas-Päinen, tillbakaböjd. laastun, k. Taantuu. laata, inf. sanasta Takaa. Taatse, prep. bak förbi. Taattava, part. a. pälitlig, säker.

Taatto, s. fader.

Taattola, s. fadershem.

Taattu, part. a. garanterad, säker. Tade (-teen), s. dynga, träck. Tadettaa, v. dyngar, gödslar. Tadikko, s. dynggrepe, -gaffel. Tadikoi, -itsee, v. skyfflar dynga (med tadikko). Taemmainen, supist. taammainen, a. längre bakom varande. Tae (-keen), s.; ei ole takeita, man kan ej vara säker på; sen takeen, fördenskull. Tae (-keen), s. smide, jernaffall vid smide; jernspån; hienot takeet, finsmide. Taha, s. vilja, uppsåt; tahallansa, afsigtligen, med uppsåt l. vilja; ken tahansa, hvem som helst; kuinka tahansa, huru som helst. Tahallinen, a. afsigtlig, uppsåtlig. Tahas, -hdas (-taan), s. knådad deg, smet, klister. Tahdastaa, v. smetar, kittar. Tahdollinen, a. som har vilja, bestämd; beslutsam. Tahdoton, a. viljelös; ouppsåtlig. Tahertaa, v. intrasslar, inmänger, fubblar. Tahertuu, v. intrasslas. Tahi, tahikka, sup. taikka, konj. el-ler; joko l. taikka . . . taikka, antingen . . . eller. Tahistuu, v. blir klibbig, klibbar sig, klibbas. Tahkaisee, v. slipar i hast. Tahkimus, s. komlig, tafatt menniska. Tahko, s. kant, sida; slipsten; joka taholta, från alla kanter; käsitahko, flyttbar slipsten. Tahkoinen, -llinen, a. kantig; kuusitahkoinen ohra, sexradigt korn. Tahkoo, v. slipar, gnider. Tahma, -maska, s. klibb, slem. Tahmaa, -ailee, v gör slemmig l. klibbig, besudlar med segt ämne. Tahmainen, -maskainen, -mea, a. med segt ämne öfverdragen, klibbig, smetig, slemmig. Tahmautuu, -istuu, v. blir seg 1. slemmig, klibbas, besudlas. Tahnea, a. fuktig. Tahra, s. smuts, orenlighet, fläck, smörja. Tahraa, -railee, v. orenar, besudlar,

suddar, smutsar, nedsölar.

TAH

Tahrainen, -roinen, a. besudlad, smut- Taikaus, s. teckentydning, signer. sad, smörjig, fläckig.

Takraus, s. suddning. besudling, smutsning, sudderi, kludderi.

Tahrauttaa, -roittaa, v. läter sudda; besudlar, nedfläckar.

Tahrautuu, -raantuu, v. blir besudlad l. fläckig, nedsölas, häftar vid, klib- Taikka, k. Tahi. bar sig fast.

Tahre, -ro, s. orenlighet, smuts. Tahrii. k. Tahraa.

Tahrin (-imen), s. sudd.

Tahru, s. röra; magröra (chymus).

Tahrus, s. drölare; sudder.

Tahrustaa, -telee, v. drölar, sölar, beter sig tafatt.

Tahtainen, a. smetig, degig.

Tahtelee, v. (Kalev.) vill (smått), har lust att, är nära att.

Tahti, s. takt; — -pnikko, taktpinne. Tahto (-don), s. vilja, önskan; kuka tahtonsa, hvem som helst; kuinka tahtonsa, huru som helst.

Tahtoinen, a. villig; hyvätahtoinen, välvillig.

Tahtoja, s. den som vill, den hugade. Tahtomaton, a icke viljande, obenägen. Tahtoo, v. vill, önskar, vill hafva.

Tahtovainen, a. viljande, lysten. Tahtovaisuus, s. lystenhet.

Tai, pron. denne; tain kaltainen, sådan här l. der, sådan, lik denne.

Tai, konj. eller. Taidanto, s. kunnande, kunnighet, kun-

skap, färdighet.

Taide (-teen), s. konst; — -niekka, konstnär; — -teos, konstverk: -varasto, konstkabinett.

Taidollinen, -dokas, a. kunnig, skicklig, konstmässig, konstfärdig, sinnrik. Taidoton, a. okunnig, oskicklig.

Taika (-ian), s. förebud; fördom, vidskepelse, skrock: hemlig konst, trolldom, trollkonst; ohran taika, förebud l. tecken till kornväxt; — -pnssi, trollpåse, amulett; - -sauva, trollstaf, slagruta; — -usko, vidskepelse, öfvertro; - -uskoinen, vidskeplig, skrockfull.

Taikaa, -ailee, v. idkar svartkonster l. trolldom, tyder tecken, trollar smått, besvärjer.

Taikainen, a. magisk; vidskeplig, fördomsfull.

Taikamainen, a. hexlik; vidskeplig, skrockfull.

leri, spådom; trolldom. skrock

Taikina, s. deg; — -jauri, degris. - -marja, taikinainen, degbir 🖘 bär.

Taikinoi, oitaee, v. blir degiç esu sig, degnar.

Taikko, k. Tadikko.

Taikoo, v. signar, trollar.

Taikoja, -kuri, s. förhexare. b-zw stare, svartkonstnär, signare.

Taimen, s. taimen, röding.

Taimetto, -a, s. drifplar... plantsäng.

Taimi (-en), s. planta, telning: mella, står i plantor: tulee melle, kommer upp; — -lava. 🛋 bänk, plantlafve; — -mas, -tari plantskola.

Taimii, v. skjuter planta 1. skott Ta'in (-imman), superl. k. Takir Taina, k. Taimi.

Taineus (-uden), s medvete - ning.

Tainnus, -nnos, s. tillstand af v. - # l. svimning, dåning; on tall 👪 sissa, är medvetslös l. i dru dånad.

Tainta (-nnan), s. ten, slända Taintio, s. vanmakt; — a. medrsanslös.

Taintuu, v. faller i vanmakt. «::= dânar, dignar.

Taipale, s. näs; vägalängd, håll a'--1 Taipuisa, k. Taipuvainen.

Taipumaton, a. oböjlig, obändig veklig, utan hog l. böjelse. ob- --Taipumus, s. böjelse, fallenhet. genhet; disposition, frandskap

böjning. Taipuu, v. böjes, ger efter, får 🎼 för, blir begifven på L benägen taipunut viinaan, begifvet bränvin.

Taipuvainen, a. böjlig, benägen ' ven, fallen.

Taistelee, v. kämpar, brottas, strict fäktar.

Taistelija, s. kämpe, fäktare.

Taistelu, s. kamp, strid, faktnin: -koulu, faktskola; — -kenttā, 🖘 ' fält; — -n-opettaja, fäktmästar: Taisto, -tu, k. Taistelu.

Taistuu, v. vänjes vid, förlorar alta het (om barn, djur).

Taitaa, v. kan, är skicklig till; t

ickligt.

aja. s. kännare, kunnig, insigtafull. amaton, a. okunnig, oskicklig; t. psi, oförståndigt barn.

amattomuus, s. okunnighet, oskickthet, fåkunnighet.

ava. -vainen, a. knnnig, skicklig. avaisesti, -vasti, adv. kunnigt, tickligt.

avaisuus, -vuus, s. kunnighet, icklighet, färdighet.

e (-tteen), s. brytning, brott, böjng, vikning, veck.

einen, -teellinen, a. rörande konst, onstnärlig, konstfärdig, konsterfaren, knisk; — -teis-opillinen, teknolo-sk; — -teis-oppi, teknologi.

zeilee, v. idkar konst.

eilija, v. konstidkande, konstnär, onstförvandt.

elee. v. kan smått, förmår.

elija, s. konstförvandt.

ti, s. talang; k. seur.

to, s. kunskap (praktisk), färdighet, ticklighet, insigt, konst, kännedom, farenhet; tulee taidolleen, komer till sina sinnen; - - sana, konstrd, term.

tos, s. brytning, brutet tillstånd, ngt.

ttaa, v. bryter, böjer, viker.

tteinen. a. veckad, viken; nelit. oko, qvartformat.

ttnma, s. afbrutet stycke, fragment, rottatälle.

ttunainen, a. afbruten, fragmentaisk; — s. afbrutet stycke.

ttun, v. brister, brytes, böjes.

turi, s. konstnär, artist, virtuos. vaallinen, a. himmelsk; ei tään

aivaallista, icke det minsta, ej ett rand.

vahatar, s. gudinna.

vahinen, -vainen, s. dim. himmel; a. himmelsk, öfverjordisk.

ival (-palen), k. Taipale.

vas (-881), s. himmel; taivaan varuus, himlarymd; taivaasenistuminen, himmelsfärd; taivasilla, under bar himmel; - -nkaari, imlabåge, regnbåge; - -nkansi, nlaki, himlahvalf: - -nkarvainen, himmelsblå; — -nnapa (-van), him-melspol, zenith; — -nranta, himlabryn, horisont; - -nvaltakunta, himmelrike; - -nvuohi, enkel beckasin, horsgök.

lla, lär l. kan så vara; taiten, Taivastaa, v. gör ngt under bar himmel, blöter under bar himmel; gapar på himmeln; klarnar i luften.

Taive (-peen). s. böjning, bugt, veck; - -kohta, brytningspunkt.

Taivo, -vonen, s. dim. himmel.

Taivoittelee, v. himlar sig.

Taivuttaa, -telee, v. böjer, beveker, gör benägen, förmår till, söker öfvertala; dresserar.

Taivutus, s. böjning; — -kaava, paradigm.

Tajountuu, v. fogar sig efter, harmonierar.

Taju, s. fattningsförmåga; förstånd, intelligens; sansning; soiton tajut, böjningar l. samljud i musik.

Tajuaa, v. böjer l. skickar l. lämpar sig, fogar sig efter; begriper, fattar; soitto soitolle tajuu, spelet ger ett behagligt samljud, klingar harmoniskt.

Tajuttaa, v. fogar l. lämpar efter.

Taka (ta'an), s. det bakom varande; mene takani l. taakseni, gå bakom mig; katso takasi l. taaksesi, se bakom dig; pani rahat hänen takansa 1. taaksensa, deponerade penningarna i förvar hos honom; hänellä on rahaa takana, han ligger inne med penningar; takanapäin sanotaan, man talar bakom ryggen, malisen påstår; tuli takaa l. takaapäin, kom bakifrån; ajaa takaa, förföljer; voimasi takaa, af alla dina krafter; vuoden takaa, efter ett år; juoksi seinän takaan l. taakse (taan l. taa), sprang bakom väggen; on seinän takana, är bakom väggen: — -hammas, bak- l. oxeltand: — -heitto, (runossa) om-kastning; — -jalka, bakfot l. -ben; kuorma, återfrakt; - - maa. utjord, utmark; --- -matka, återfärd; -- -metsä, utskog; -- ·paju, det bakersta vidjebandet på en släde; olla takapajullia, vara på efterkälken; - -perin, baklänges; bakvändt; tillbaka; --- -peräinen l. -peroinen, bakvänd, förvänd; eftersatt, resterande; retrograd; motsträfvig; — -puoli. bakdel l. -sida, frånsida; -- -raiva, bakhufvudet, bakdelen af hufvudskålen; — -reki, bakkälke, stötting; — -talvi, eftervinter; - -teko, åtrande, bakslag; — -tutkija, kritikast; — -tuuppari, efterstickare; bakstötare;

- - vara, deponeradt gods; reserv, ressurs; - - varikko, förvar hos en annan, qvarstad, seqvester; panee takavarikkoon, belägger med qvarstad, sequestrerar, konfiskerar;

— -voitto, underbalans; bakåt lutande. Takaa, v. borgar, går i borgen, garanterar, kaverar, går i god för, försäkrar; t. ostokalun, hemular ett köp. Takaaja, s. borgensman, löftesman, ga-

rant, kautionist; ostokalun t., hemulaman.

Takahtuu, k. Takertuu.

Takailee, v. går i borgen, bedyrar.

Takainen, -kuinen, a. bakom varande, efterst, ytterst, bakre, fjärmare; kannantakainen, bakläder, bakstyfning (på skodon); lukontakainen, som är inläst: navetantakuiset, pl. hemvuxen tobak; meren t., bakom hafvet varande, ultramarin.

Takaisee, v. tillbakadrager, hämmar.

Takaisin, adv. tillbaka, åter; saa t., återfår, -vinner; antaal. tuo t., återhemtar, -bringar, återbär; tulee t., återkommer; hemfaller; återfaller; lykkää t,, återförvisar, remitterar; edes takaisin, fram och tillbaka; bakfram; takaisin päin, bakåt; --vaikuttava, tillbakaverkande, retroaktiv.

Takala, s. bakom beläget ställe l. boning; bakhåll.

Takalikko, -sto, a. bakom belägen ort bygd; utmark; det eftersta, efterkälken.

Takallinen, a. som har eldstad; 2) s. en börda full.

Takaltuu, v. klibbas, fastnar, insnärjes, bortblandas.

Takaus, s. borgen, borgande, garanti; kaupan t., hemul; menee täyteen (ominaiseen) takaukseen, går i l. ikläder sig full (proprie) borgen: --kirja, borgens- l. löfteskrift l. -förbindelse; — -mies, borgens-l. löftes-

Takauttaa, v. har att gå tillbaka, drager tillbaka, hämmar.

Takauu. v. viker tillbaka, gifver vika l. efter, lindras.

Takeloitsee, v. tacklar.

Takeltaa, -eltuu, k. Takertaa, -rtuu. Takenee, v. kommer bakut, blir efter; takeneva polvi l. kanta, uppstigande (slägt)led.

Takerrus, s. knidning, klibbning. issnärjning, förveckling. Takertaa, v. knådar, gör klibbig, kib

bar, invecklar, innästlar.

Takertuu, v. knidas, klibbas, fastas stadnar vid, intrasslas.

Taki, adv. alldeles; taki tahallas: med god flit, med vett och vilja: --tilainen, väsentlig.

Taki i. takia, postp. för skull. Takiainen, s. kardborre.

Takimmainen, a. längst bakom var de, bakerst.

Takin (-imman), superl. (sanasta tati längst bakut belägen, bakerst.

Takistaa, v. vidfäster, klibbar, his mar; skakar, rycker.

Takistelee, v. fäster, klibbar az == gom; hakar sig fast; gnabbas, 🖎 gräl.

Takistuu, v. fastnar, klibbas, szára försvåras, nedtynges.

Takka, s. börda (taakka): 🗈 🞏 härd, eldstad.

Takkela, a. tilltagsen, liflig. Takkeli, s. tackel.

Takki, s. rock; 2) tackjern. Takkiainen, s. kardborre.

Takkinen, a. af tackjern; 2) s. 🖼 rock, jacka.

Takku, s. ragg, rugg; ajaa takku fäller hår; ruohon takku, tari fjolårigt gräs, forna; pann tetti asklaf; — -ruoho (sian takta borstgräs; — -V&FSS, föl med 🔄 gigt hår, årsgammalt föl; - - vill grof hopgyttrad ull.

Takkuinen, a. raggig, grofharig.

Taklas, v. tacklar. Taklinki, s. tackling.

Takoja, s. smidare, smed, huggare Takoo, v. smider, hamrar: t. kire

hugger sten.

Takra, s. · krok; böjning. Taksa, e. taxa. Taksooraa, -oittaa. v. taxerar. Takuinen, k. Takaineu. Taknilinen, k. Takkuinen.

Takuttuu, v. blir raggig l. tofvig. Takuu, s. borgen, garanti. Tala, -as, s. skjul för båt, not l

lafve i triid; 2) bâtlapp. Talaa, v. lappar båt; 2) leder.

Talari, s. daler.

Tali, s. talg; -- -tiitinen L -tiaise talgmes, talgoxe.

a. -itsee, v. talgar, smörjer med

ntuu, -iutuu, v. blir talgig. ko, k. Tadikko.

On, a. talgig, af talg.

, -jo, s. hårig hud, fällskinn, släd-1. -hud; 2) talja.

i (talan), s. köl; yxhammare; unlag för häfstång; - - pohja, költen, kölsvin; lösbotten.

ıa, k. Talaa.

(i, s. talk.

tuna. s. talkuna (ett slags mjölrätt kokadt korn l. hafre); (fig.) nöd, nma, bråk.

10. s. arbete med kalas; arbetskaheinät., slotteröi; elot., skördel. -kalas.

us. s. hållandet af arbetskalas: -runo, sång vid arbetskalas l. 00.

, -as, s. skens, klots, skoning unslädmeden, brädlapp under båt, imp under hästhofven (tilsa); kirn talla, yxhammare; viulun t., stall.

a, -ilee, v. trampar, trådar, nednpar, förtrampar.

us, s. trampning j. n. e.

utuu. v. hlir trampad, nedtrampas, rampas.

, s. årsgammalt svin, talle.

s. förvar, behåll; vrt. Talsi; lu, gömgods, inlagsfä; - - paikka, a-, förvaringsställe.

ro. -oinen, a. rundaktig, något d, kort och knubbig: epit. för björn. ttaa, -lteaa, v. förvarar, har i för-, gömmer, undanhåller; deponerar, ger i förvar.

tus, s. deponering, deposition, föring; - -tili, depositionsräkning. s. stall.

tseo. -ittaa, k. Tallettaa.

pittaa, v. förser med skena, skor, par båt; vrt. Talla.

1. tallukka, s. tossa; 2) spis.

18taa, -elee, v. gar i tossor, traar fram, lunkar, hasar.

1a, -maska, s. rost, erg, slem, orenhet; töcken, dimhölje, mist (Kalev). 12stuu, -ettuu, v. blir klibbig, era, orenas, blir oklar l. dimmig.

, s. hemman, gård, hus; onko tassa, finns det i gården l. huset; itää talos, förvalta l. bruka ett mman, hushālla; hālla hus; talon

poiks, hemmansson; somen i huset; - -n-asema, gårdstomt, bolstad; ---n-asukas, gardsbo, hemmansabo; --nhallitus, hemmansförvaltning; hushållning; — -nhaltija, hemmansinnehafvare; gårdsdisponent; husegare; - -nhoitaja, gårds-, hemmansförvaltare; lagfart; - -n-isäntä, hemmansbonde l. -värd; husvärd; - -nkalut, husgeråd, bohag; - -nkatselmus, husesyn; - -npito, hemmansförvaltning, -bruk; hushållning; — -npoika, bonde; - - npoikainen, bondisk, bondaktig, bonde; - - npojan-poika, bondeson; - - npojan-sääty, bondestånd; -npojisto, bondestand l. -klass; allmoge; — -nrappeus, husröta; — -nrauha, husfrid; - -ntarve, husbehof, hemmansbehof; — -ntyö, hushållsbestyr.

Taloilee, v. går gård ut och gård in, besöker gårdarne.

Taloinen, a. full af gårdar l. hemman: rörande gård; huslig.

Taloittuu, v. bosätter sig, blir bofast. Talokas (.kkaan), a. gårds- 1. hemmansegande; — s. bonde, gårdsegare. Talolainen, s. gårdsbo.

Talollinen, a. bofast; ekonomisk; - s. hemmansegare, bonde; - - llissääty. bondestånd.

Taloton, a. utan hemman 1. gård, icke bofast, obesuten; obebodd.

Talous (-den) s. hushallning, hushall, ekonomi; asettaa taloutta, anlägger hushåll; pitää taloutta, hushållar, sköter om ekonomin: — -asia, ekonomimāl; — -kaava, -ohjelma, hushållningsplan; - - seura, hushållningssällskap; -- -den-asia, ekonomisk l. huslig angelägenhet; --- denhoitaja, ekonom; — -denhoito, eko-nomi, hushållning; — -denpito, -hallitus, handhafvande af hushållning l. ekonomi, hushållning.

Talrekki, s. tallrik. Talsi 1. talti (-llen), s. gömma, förvar, behåll; panee talteen l. tallelle, sätter i förvar; on tallessa l. tallella, är i förvar l. behåll; talteenanto, inlag, lemnande i förvar, förvarande; talteen uskottu kalu, förtrodt gods, inlagsfä; - - huone, förvaringsrum.

Talsii, v. vadar, traskar: bilar med bottenyxa, grofhugger.

Talso, s. botten- l. gröpyxa. Talteaa, k. Tallettaa. Talteentuu, v. kommer i förvar. Talteva, -evas, a. som sorgfälligt förvarar sitt; sorgfällig, aktsam, försigtig. Taltion (-imen), s. liggare. Taltta, s. mejsel, stamp. Talttaa, v. stampar (hål); hejdar, stillar, hämmar, saktar. Talttumus, -ltumus, s. hejd, hämning, hejdning. Talttuu, v. hejdas, saktar sig, lugnas, mildras, tämjes; fastnar. Taltuttaa, -ttelee, v. låter hejda l. hämmas l. sakta, söker hejda, lugnar, tämier. Taluaa, -uu, v. nalkas l. går långsamt; leder, drager. Talos (-ksen), s. sko, tossa. Taluttaa, v. leder (vid handen), handleder, för. Talvaa, k. Tallustaa j. Taluaa. Talvehtii, v. öfvervintrar. Talveas, -eilee, v. bildar vinter, blir vinter; tillbringar vintern. Talvellainen, a. vinterlik. Talvellinen, a. vinter-, vinterlig; från vintern quarstående, fjolvintrig. Talvettaa, v. håller öfver vintern; öfvervintrar. Talvettuu, -eutuu, v. vintrar, vintras; blir vintern öfver, öfvervintrar. Talvi (-ven), s. vinter; talvella, om vintern; pitää talvea, öfvervintrar; poikatalvi, förvinter, slyngelvinter; takatalvi, eftervinter; maitotalvi, första vintern för en häst; första snöfallet; talven selkä, vintergata; midvintern; talvenpitäjä, vinterliggare; talvin, vintrarne, vintertiden; — -kausi, vintertid, -termin; hela vintern; - keli, vinterföre; --leipä, moderkaka; — -liha, dödkött; -maja, vinterquarter; — -tila, vinterföre; — -vara, vinterförråd. Talvias (-aan), a. vintergammal; kolmitalvias varsa, trearigt föl. Talvikko, a. född om vintern, om vintern till finnandes; s. — vintervarelse l. -rå; tomtorm. Talvimainen, a. vinterlik. Talvinen, a. vintrig, vinterlig, vinter-; talvisin, om vintrarne; nelitalvi-

termorgon; — -s-aika, vintertid.

tillbringar vintern.

Talvittuu, v. stannar till 1. öfver virtern, tager vinterqvarter. Tames, k. Tanes. Tamine (-00n), s.; tamineet, p. 💳 rustning L uniform, mundering. Tamma, s. sto; - hevonen, stokratur; - - varsa, stofol. Tammaa, v. inträffar, träffar, slår ia Tammi (-en), s. ek; axel; sakttammi, bok; — -kur, Januari m nad; - -pakkanen, sträng köld: - menterho, ekollon. Tammi (-in), s. dam *(damspel)*; dz (stängsel); — -lauta, dambrade. Tammikko, -sto, s. ekskog, eklusc Tamminen, a. af ek, rik på ek. Tampistuu, v. styfnar, stelmar. Tamppaa, v. stampar. Tamppi, s. tamp, spännrem; ?) 🕬 (quarn); — -multa, stampmull. Tamppu, s. stamp, agnar. Tamppuinen, a. af stamp, full == stamp. Tampuuri, s. tambur. Tamu, s. ordning, skick; mod. Tana, s. beredd ställning, beredsky Tanakka, a. stark, bastant, statis fast, styf, pålitlig; ihärdig. Tanea, a. stadig, bastant, styf. Tanentuu, v. stadgar sig; blir bestri lig l. stadig. Tangollinen, a. med stång försedd: s. ett stångsmått, en stång full l Tangottaa, v. förser med stänger: ter stångvis; utpålar. . Tangottain, adv. stångvis. Tanhu, s. dans, lek. Tanhua, s. fatag, tag; boskaps- 1.5 gård, skjul, fäskjul. Tanhuaa, -ilee, v. dansar. Tanhuallinen, a. med tag l. figird for sedd; — s. en boskapegird fall 🕏 fäskjul fullt. Tanikka, s.; jalkatanikassa, till for med apostlahästar. Tankkaa, -kkoo, v. beter sig 🦇 : stapplar, stammar. Tankea, k. Tanea. Tankistaa, v. gör styf. Tankistuu, v. blir styf, styfnar. Tanko, s. stång; — -aura, stångpic; Tankuttaa, -tielee, v. stapplar, tals med afbrott l. svårighet. nen, fyra vintrars; - - s-aamu, vin-Tanner (-nteren), k. Tantere. Tannertaa, -telee, v. tramper, train. Talvittelee, v. blir smaningom vinter; trampar hård, makadamismar; ak)-

bort gräsmattan; bränner för angången en sved.

ertuu, v. blir hard (om marken), gräslupen.

, s. näfverremsa; — -kontti, väska näfverremsor, näfverväska l. -rensel; -torvi, näfverlur.

kas(-kkasn), s. näfversko.

ttaa, .ttelee, v. omvirar med näf-

remsa; uttänjer: längtar.

si. s. dans; - - koulu, dansskola; -kuva, marionett; — -n-opettaja, slärare; — -pidot, danstillställning, knick, bal.

iii, -8888, v. dansar.

ija, s. dansör, dansant.

ijaiset, s. pl. bal, danstillställning.

ijatar, s. dansös.

IFO (-001), s. hård mark, mark, fält; inermaa, hård mark; två gånger nd svedjemark; sotat., stridsfält; staa tanteretta, bita i gräset. AL. s. kolt; kjortel.

s. (hvit) hufva, slöja.

inen, a. smidbar.

ta, s. smidning, smidande.

celee, v. smider smått, smider richands.

aa. v. låter smida.

, s. sed, bruk, vana, sätt, maner; delse; tavat, sederna, bruken; ralen; tavallansa, på sitt sätt; rasta, af vana; stundom; tavasın, vanligen, i allmänhet; tällä alla l. tapaa l. tavoin, på ta sätt, sålunda; veneen tavalsåsom en båt; tavan-taiten, hindradt, noggrant; tavan taa, tid efter annan, tidt och ofta; ran mukaan, enligt vanan l. bru-, såsom vanligt: ai ka tavasta, säl-; ai ka tavalla, dugtigt, i hög grad: nun L minulla on tapa'l. tana, jag har för sed, jag plägar l. ıkar; pahat tavat, laster, dåliga ier; — -muoto, karakter; — -oppi, ielāra; — -turma, slump, oförmo d händelse, ofall, våda, olycksfall; ki tapaturmas, gjorde oförvandes 1. af en händelse; tapatur assa, tapaturmasta, oförvarans. af våda; oförmodadt; -- -turmakos, vådabrott; - -turma-sakko, dabot: - - turmainen, a. tillfällig, örutsedd, utan föresats, af våda. aa, v. träffar, råkar, finner; griper ter; tapasi sanoa, rakade säga; tapasi hänet, råkade l. träffade honom; tapasi miekkaa, grep efter svärdet; tapaa sanoja, söker efter ord; t. jonkun teoksiltansa, rikoksessa, ertappar 1. beträder ngn på bar gerning, med brott.

Tapaamaton, a. som ej träffar; som ej

träffas, oåtkomlig. Tapahtuma, -mus, s. händelse, tilldragelse.

Tapahtuu, v. sker, tilldrager sig, förefaller, för sig går, inträffar, händer, eger rum. Tapailee. v. rakar fortfarande, träffar ofta, plägar träffa, famlar efter, för-

söker att komma åt, jagar efter, sö-

ker efter.

Tapainen, a. artad, beskaffad, liknande; minkä tapainen hän on? huru beskaffad är han? hyvätapainen, välartad; välfräjdad; epätapainen, ostadig, vansklig; veitsen t., liknande en knif, tillstymmelse till knif.

Tapaisuudellineu, a. qvalitativ; väsentlig, karakteristisk.

Tapaisuus, s. beskaffenhet, qvalitet, väsende.

Tapanto (-nnon), s. tröskning; tröskgolf; dödande.

Tapattaa, v. läter döda l. slagta; läter tröska.

Tapaus (-ksen), s. händelse, tilldragelse; träff; företeelse, fenomen; siinä tapauksessa, i den l. sådan händelse; kemiallinen t., kemisk process l. företeelse.

Tapautuu, v. infinner sig; råkar komma; k. Tapahtuu.

Tapetti, s. tapet.

Tapio, s. skogsgud, skogsrå.

Tapittaa, v. förser med tapp.

Taplikka y. m., k, Täplikkä j. n. e. Tappaa, v. dödar. dräper, slagtar; tröskar: 2) tappar, förlorar.

Tappaja, s. dråpare; tröskare.

Tappajaiset, s. pl. slagtkalas; tröskningskalas l. -lön.

Tappara, s. yxa, bila, pamp.

Tapparoitsee, v. nedsablar.

Tappelee, v. slåss.

Tappelijas (-aan), s. j. a. slagskämpe, slagsbulte, på slagsmål begifven.

Tappelu, -us, s. slagsmål; träffning, drabbning, (falt)slag; - - kenttä. slagfält; - - paikka, strids-, valplats. Tappi, s. tapp; tappiniekka, försedd med tapp; tapin vääntäjä, äng. knarr; nattekärra.

Tappio, s. förlust; miestappio, manspillan.

Tappo, -u, s. dräpning, dråp; miest., mandrap; 2) tappa; --- - raavas, slagtkreatur; — -raha, skottpenningar; drapfält, slagtfält, mord--tanner. plate.

Tappura, s. blår; 2) törne; --- -lanka, blårgarn: — -maria, njupon.

Tappuroitsee, -roittaa, v. drifver med

Tappuroituu, v. blir som blår, blånar sig.

Tapsi, s. tafs.

Tapuin (ppuimen), s. klappträd.

Tapuli, s. stapel; — -kaupunki, stapelstad.

Tapuloitsee, v. uppstaplar.

Taputtaa, v. klappar: t. käsiä, klappar med l. i händerna, applåderar.

Tarakka, s. hästbak, baksadel; medfölje; istuu tarakassa, sitter bakom sadeln.

Tarattaa, v. pratar, sladdrar.

Tare (-een), k. Tarakka.

Tarha, s. inhägnad, gårde, gård l. f**ålia** (för boskap), ladugård; - kaakko, -pöllö, berguf; kattuggla; - - kärme, snok; ringorm; — -latvainen, tättoppig; - - piika, ladugårdspiga.

Tarhaa, -ailee, v. omgifver med hägnad, omhägnar, inhägnar.

Tarhanen, -hasin (-imen), s. dim. liten inhägnad l. gård; olla tarhasilla, leka gårdslek (med i ring satta stonar).

Tarhoittaa, -oitsee, v. fâllar (boskap); k. Tarhas.

Tarina, s. berättelse, historie, fabel, anekdot.

Tarinallinen, a. berättande.

Tarinoi, -oitsee, v. berättar.

Tarinoima, s. berättelse, novell.

Taritsee, k. Tarjoaa.

Tarjeta, inf., k. Tarkenee.

Tarjin (-imen), s. bricks; --- -lauta. presanterbricka, bricka.

Tarjo, s. anbud, tillbud, bud (på auktion); on tarjona, står till buds; är öfverhängande; panee tarjolle, föueslår; hembjuder.

Tarjoaa, -joo, v. erbjuder, bjuder, tillbjuder, hembjuder.

Tarjoilee, -oskelee, -ontelee, v. bjuder fortfarande l. då och då, kringbjuder. Tarjoja, s. tillbjudare, bjudare, ropare (på auktion).

Tarjokas, s. volonter.

Tarjoomus, -jous, s. tillbjadning. ebud, bud, hembud.

Tarjoutuu, v. erbjuder sig, erbjuds Tarkallinen, a. uppmärksam.

Tarkastaa, -elee, v. granskar, besigngar, undersöker, reviderar, insper> rar, justerar, kontrollerar, aktgifve aktar på, observerar; t. kassaa i: venterar l. inspekterar kassan: t. t. liä, reviderar l. granskar redovisnig t. kalastuksia, inspekterar l. bes: tigar fiskerierna; t. ehdotusta granskar l. undersöker förslaget; : pöytäkirjaa, justerar l. grandu protokollet; t. mittoja, justem ! synar mått; t. väkeä, mönstrar folks.

Tarkastaja, telija, s. granskare. 🗺 sor, kontrollör, inspektör, justeringman, observator.

Tarkasti, adv. skarpt, noggrant. 2052 presist, ackurat.

Tarkastus, -telu, s. undersökning, grassining, revision j. n. e.; — -konttoon revisionskontor: -- -leima, -merth. kontrollstämpel; - - ruha revisione skilling.

Tarkastuu, v. blir noggrann, blir skur sinnig.

Tarkenee, -ntuu, v. står ut i 🖫 🗀 härdar köld, fryser icke.

Tarkistaa, v. gör noggrannare, skärpet. förbättrar, riktar, justerar; t. harmionsa, spänner l. riktar sin upp märksamhet; t. pöytäkirjaa, justrar protokollet.

Tarkistuttaa, v. låter skärpa l. göri noggrann; gör uppmärksam.

Tarkistuu, v. blir noggrannare, skirp blir uppmärksam (på).

Tarkka, a. skarp, noga, noggranipunktlig, sorgfällig; sparsam; akt. sam, uppmärksam; tarkalla haclella, omsorgsfullt, tarkkaan l. tar kalleen l. tarkoin, k. Tarkati tarkkaan katso en; noga taget; --ampuja, skarpskytt; - - huolinea omsorgsfull; - - mietteinen, djupeinnig; - muistoinen, minnesgod; -määräinen, precis, preciserad, detijerad; - -naköinen, ekarp-, graffsynt; - - painen, som har skar: hufvud, klyftig; — -tekoinen, ar sorgefullt l. noggrannt gjord; -- -tuntoinen, med god urskiljuis: l. smak.

Tarkkaa, v. aktgifver, observerar, beak-

TAR :, undersöker, urskiljer; tarkattat, beaktansvärda, observanda. kaaja, s. observator. kaamaton, a. ouppmärksam. (kaavainen, a. uppmärksam, aktvande. kaavaisuus, s. uppmärksamhet. kampuja, s. skarpskytt; — - paljoona, skarpskyttebataljon. kaus, s. aktgifning; vrt. Tarkkaa. :kauttaa, s. gör uppmärksam, rikuppmärksamheten. kuus, s. skarphet, noggrannhet. nktlighet, ackuratess, uppmärksamt, aktsamhet. toitin (-ttimen), s. medel att syfta l. ta, sigt. (Oittaa, v. afser, syftar, åsyftar, mar, har för afsigt, har till ändail; sigtar, riktar, måttar. (Oittamaton, a. oafsigtlig. coituksellinen, a. tendensiös; teleotoitus, s. ändamål, syfte, syftning, adens, afsigt, afseende; — - Perä, ftemål, mål. no, s. känsla; kraft, raskhet; taron takaa, med yttersta kraft. nokas (-kkaan), a. kraftfull. nos s. kraftlöst tillstånd, vanmakt. noutuu, v. får krafter l. känsla, mmer till sans. III., s. lapp (på kläder). pa, s. stör, att framskjuta båt l. ifva fisk i nät, pulsträ. paisee, v. slår l. hugger till, knycker l en gång. pasin (-imen), k. Tarpa. pea. a. knapp, torftig. peellinen, -peinen, a behöflig, nö-

erforderlig; monitarpeinen, ed många behof, till mycket beöflig. peellisuus, s. behöflighet. pecton, a. obehöflig, onödig, umärlig; utan behof; tarpeettomassa ilassa, i oträngdt mål. peettomasti, adv. onödigtvis. peettomuus, s. obehöflighet. mo (-von), -omus, s. stötning, pulsing, plaskning, fiskdrifning i nät l. ot; — -verkko, tarvinverkko, skott-

iät, pulsnät. rpoo, v. skottar, skjuter fram båt med tör 1. stöter med stör, pulsar 1. stöer för att drifva flak i nät; plaskar traskar i smutsen.

Tarraa, s. törnar; griper i. Tarttuma, tartuin, s. det smittade, smitta, utelag.

Tarttumaton, a. icke fastnande l. smittande.

Tarttumus, s. vidhäftning, smitta; --aine, smittämne, missm.

Tarttunainen. -tunnainen. a. smittosam; — s. smitta, utslag.

Tarttuu, v. fastnar, häftar vid, smittar, griper uti, fattar; tarttuva tauti, smittosam sjukdom.

Tarttuvainen, a. fastnande, smittande, smittosam.

Tarttuvaisuus, s. vidhäftande egeuskap, smittosamhet.

Tartuttaa, v. låter fastna, häfta l. ansticka, besmittar, inympar.

Taru, s. fabel, saga, myt, berättelse, historie, tradition; — -nsekainen, mytisk; fabellik; — - oppi, mytologi. Taruinen, -umainen, a. fabelaktig, sagolik.

Tarullinen, a. mytisk.

Tarvas (-aan), s. stort djur, elg, hjort; (mammuthdjur?).

Tarve (-peen) l. tarvis, s. behof, tarf, nöd; on tarpeessa, äril. har behof; saa tarpeensa, får nog l. tillfylles; tarpeenteko, stolgång; t. vaatii, behofvet påkallar; kengän tarpeet, tillbehör l. materialier till skodontarpeen-mukainen, nödtorftig; be! hörig; tarpen-alainen, nödtorftig; nödstäld; tarpeen vaatima, af behofvet påkallad; tarpeen-vaatimaton, opåkallad; - - asia, angelägenintresse; - -huone, aftrade; -kalu, behöfligt redskap, inventarium; - - pussi, -kotelo, necessar; -puu, slöjdträvirke, ämnesträ; ---rahat l. -kulut, expensemedel; -tilassa, då behof göres; — -tuoli,

Tarvitsee, v. behöfver, har af nöden, tarfvar, erfordrar: ei sinun tarvitse tulla, du behöfver ej komma; tarvittava, erforderlig, nödtorftig.

Tarvitsevainen, a. behöfvande, nödstäld.

Tarvitsevaisuus, s. nödstäld belägenhet, torftighet.

Tarvoin (-poimen), k. Tarpa. Tarvonta (-nnan), k. Tarpo.

Tasa, a. jemn, slät, plan: panna tasan, dela jemnt; lumi on aidan tasalla, snön är jemnhögt med gärdes-

TAS gården; - - arvo, jemlikhet; pari; --jako, jemn delning; - - jakolainen, kommunist; - - jaollisuus, socialism: - -iuoksuri, passgangare; — -kohta kohdasto, statik; — -kokoinen, jemnstor; — -kylkiuen, likbent; --käynti, passgång; — -lanko 1. -pol-Vinen, jemnskyld; — -luku, jemnt l. rundt tal; — -maa, slättland, -mark; — -mielinen, jemnsint; opartisk; — -mukainen, likformig, konform; ---määrä, proportion, analogi, symmetri; -- -paino, jemvigt; statik; ---sauma, kravel; — -torā, jemnt bett, bila, yxa; -- -valta, republik; -- -valtainen, republikansk; — -valtalainen, republikan; - - vino, romb. Tasaa, -ailee, v. jemnar, delar jemnt, gör lika, jemkar. Tasaaja, s.; päiväntasaaja, eqvator. Tasainen, a. jemn, plan, platt; epätasainen, ojemn. Tasaisesti, adv. jemnt; epätasaisesti, ojemnt. **Tasaisuus,** s. jemnhet; epätasaisuus, ojemnhet. Tasakka, a. jemn; tasakkaa, jemnt fördeladt. Tasanko, s. slätt, jemn mark. mitanto, plan-trigonometri; — -pinta, plan yta, plan; — -pinta-mitanto, planimetri; - - puolinen, opartisk; liksidig; — -pää, jemn ända; jemn (strid); jemntoppig; tasapäätä, jemnt om jemnt. dagjemning: — -ä.es, slätharf. Tasautuu, -aantuu, v. blir jemn, jemnas, jemkar sig, lugnar sig.

Tasanne (-nteen), s. plan; — -kolmio-Tasaus, s. jemning; päivän tasaus,

Tasii, v. jemnar, fördelar, stadgar.

Taskin (-imen), s. krum yxa, gröpyxa. Tasku, s. ficka, taska; — -kello, fickur; — -kirja, planbok; — -matti, ficksimon; — -varas, ficktjuf.

Tasmakas, -rainen, a. jemntoppad, bredkronig; mullig.

Tasmea, a. stark, frisk, fyllig.

Taso, s. plan.

Tasoittaa, v. jemnar, utjemnar, gör jemn, planerar, jemkar, slätar; ersätter, godtgör, afplanar.

Tasoittuu, v. jemnas, jemkar sig, stadgas.

Tasoitus, s. jemning, planering, jemkning, slätning; ersättning, godtgörelse: — -höylä, släthyfvel; — -äes, slätharf.

Tassaa, -ii, v. går tassande. 🗺 🖂 sakta hasande, tradar.

Tassukka, s. en som går och 🚟 🦠 hasare.

Tassuttaa, -uttelee, v. istaik ==== sakta doft ljud, går tassande.

Tastil, v. hämmar, hedjar, tämje:, 🖙

Tastiuttaa, v. hejdar, gör tam. 🛼 Tastiutuu, -untuu, v. hejdar L 🚎 sig, blir späkt l. tamd.

Tateinen, a. dyngig. Tatio, k. Tasainen.

Tatjustaa, v. drölar.

Tattari, s. Zigenare.

Tattari, s. bohvete; siantattari. azg ax, mortåg.

Tatti, s. svamp.

Taudillinen, a. som har l. medfæ 🖼 dom, osund.

Taudillisuus, s. sjuklighet, ostalic Taudistuu, k. Tautiutuu.

Tauko, s. tag, rep; tauko pas d tapoa, tag ett band från din 🖃 Taukoaa, v. stannar, upphör; ta:h:

matta, oupphörligen. Taukous, s. afbrott, uppehåll.

Taukouttaa, v. läter stanna l 🚓 🗅 uppskjuter, fördröjer, förhala: "I sar.

Taukoutuu, v. afstannar.

Taula, s. fnöske; takoo taulsu 🖣 reder fnöske; — -kääpä, fnöskick - -pää, fårhufvud.

Taulainen, a. af fnöcke, rik på faite Tanlakas (-kkaan), a. trog, sikt i Taulastaa, v. samlar fnöske; drūr Taulu, s. tafia; tabell: tabli; — 🎚 kous, tafvelsamling l. -galleri

laitos, tabellverk.

Tauluitsee, v. tabellariserar. Taulullinen, a. tabellarisk.

Taulusto, s. tafvelsamling; tabelire Tauota, inf. sanasta Tankosa.

Tauotin, s. broms. Tauottaa, v. har att stanna, bross-

Tauru, a. mör, mjuk; - s. ek. tjärved.

Tausta, taus, s. bakdel, bakon 环 🗀 ställe; kannan taus, bakiäde: skodon; pellon tausta, mark be om åkern.

Tauti, s. sjukdom, sjuka; kāšr'' tautiin, insjuknar; tautiin klut, sotdöd; — -oppi, -tieta 🗗 logi; - - vnode, sjukbadd, --käntyy tautivuoteelle, seisti xysm.

ttinen, a. sjuklig, som sjukas, osund. itisuns, s. sjuklighet j. n. e. ıtiutuu, v. insjuknar, blir sjuklig l.

juk.

itta, postp. för skull, genom.

7aa, -ailee, v. stafvar.

rallinen, a. vanlig, öflig, bruklig; rdinär, medelmåttig, passabel; uoka, husmanskost.

rallisesti, adv. vanligen, vanligsvis. rallisuus, s. vanlighet,

ranmukainen, a. sedvanlig, öflig, nornal; - -nteko, slentrian.

7Ara, s. vara, gods, egendom; tavaassa, in natura; — -aitta, varumaasin, förrådshus; — -juna, godståg; – -kirja, faktura; — -nkatsastus, aventering; - -nlahetys, spedition: - -nnäyttelijä, profryttare; - -nuottaja, producent; importor; paikka, nederlagsplats.

/arainen, a. rik på varor, förmögen. 7arasto, s. varulager.

7astaa, v. plägar.

rastus, s. plägsed, sedvana, rutin. 7astuu. v. n. blir van l. hemmastadd, rienterar sig.

raton, a. ovanlig, oskicklig, otidig. rattomasti, adv. ovanligt; oskickligt. 7attomuus, s. ovanlighet; oskicklighet. 7818, s. stafning. 71, s. krickand, årta; 2) staf.

vottaa, -ottelee, v. traktar efter, amlar efter, söker l. hugger efter; öljer i spåren, efterapar, söker att ippnä; får tag i, uppnär; lakkia)äästänsä tavotti, bjöd till att få nössan från sitt hufvud; lasku tarotti tuhannen, resultatet af räkningen var ettusen.

Votus, s. eftertraktan, sträfvan, efter-

Voton, a. utan skick och seder, ostyrig, våldsam.

Vu, s. stafvelse.

Vuinen, a. stafvig; kaksitavuinen, tvåstafvig; nelit av uinen, fyrstafvig. Vuu, s. stafning; stafvelse.

· (teidän), pron. (pl. sanasta Sinä) I, Ni.

Batteri, s. teater.

e, s. the; — -keitin, thekök.

'e (tekeen), s. arbete; on tekeellä l. tekeillä, är under arbete, förebafves.

ar: — -dinsätke l. -puuska, par- | Teelmä, s. småverk, ofulländadt arbete; verkon teelmä, under arbete varande nät.

TEH

Teentö, teentä (-nnän), s. görning, arbete; veneen-teentäruno, sång under båtarbetet.

Teeri (-en), s. orre: — -metso, rackelhane; - enpilkku, fräkne.

Teeskelee, -entelee, v. gör smått; gör sig till, låtsar, förställer sig, agerar, skrymtar.

Teeskelemys, s. förställning.

Teeskentelemätön, a. oförstäld, okonst-

Teeskentelevä, -väinen, a. tillgjord, hycklande, skrymtaktig.

Teetto, teetanto (-nnon), s. foranstaltning.

Teettäjä, teetättäjä, s. som låter göra, arbetsgifvare; arbetsfogde, uppsynings-

Teettää, -ttelee, -tättää, v. låter göra, beställer.

Tehdas (-htaan), s. verkstad, fabrik, bruk; karjan tehdas, boskapens hviloplats; veneen tehdas, kölsvin på båt; yrttitarhan tehdas, kryddgårdsbänk, rabatt; — -elanto, fabriksnäring; — -leima, fabriks-, hallstämpel.

Tehdastelee, v. idkar fabriksrörelse. Tehdastelija, s. fabrikant, industriidkare.

Tehdä, inf. sanasta Tekee.

Tehkeä, -hkäisä, a. trög, senfärdig; obegriplig.

Teho, s. kraft, liflighet, drift, framgång. Tehollinen, -okas (-kkaan), -oisa, a. verksam, driftig; spissam.

Tehontuu, v. blir driftig, utvecklar sig; börjar att trifvas.

Tehoo, -oitsee, -ottaa, v. trifves, är vid kraft, har framgång, utvecklar sig, skjuter skott; förslår.

Tehoton, a. kraftlös, overksam; otillräcklig.

Tehtaalainen, s. fabriksarbetare.

Tehtaallinen, a. fabriksmässig.

Tehtaan-isäntä, s. fabrikör; bruksegare; -- - npito, fabriks-, bruksrörelse, bruksdrift.

Tehtailija, s. fabrikant, fabrikör.

Tehtaisto, s. fabriksort; manufaktur; t-n johtokunta, manufakturdirektion.

Tehto, k. Teho.

Tehtävä, a. ja part. det som bör göras; - s. göromål, uppgift, uppdrag, åliggande; tekee tehtävänsä, gör sin skyldighet, fullgör sitt åliggande l. uppdrag, gör rätt för sig.

TEH

Teijaa, -jailee, v. går med lätta steg, trippar, sprättas; bullrar, väsnas. Teikari, s. sprätt, lejon, matador. Teikaroitsee, s. sprättas, stoltserar. Teikki, s. stång, stake; — -kykkä,

Teikäläinen, a. hos eder boende, af eder art, af edert parti.

Teilaa, v. steglar.

Teili, s. stegel.

Tein (-kimen), s. instrument, verktyg. Teinen, s. försedd med väg, rik på vägar.

Teini, s. djekne; — -solmu, valknut. Teiri, k. Teeri,

Teiskaa, -kailee, -kuu, k. Teijaa.

Teitittelee, v. kallar ngn ni. Teivii, v. skymmer undan.

Tekaisee, v. gör hastigt.

Tekee (1:nen pers. teen), v. gör, handlar, begår, förfärdigar, tillverkar, utgör; t. työtä, arbetar; t. tietä, bygger väg; t. kirjan, författar en skrift l. bok; t. pahaa, gör illa l. ondt; t. pahoin, handlar illa; t. murhan, begår mord; tekee nokeen, sotar ned: t. vähemmäksi, gör mindre, förminskar; t. siniseksi, gör blå, färgar blått ifrån sig; t. ohraa, sår korn; t. peltoa, upptager åker; t. heinää, mejar l. bergar hö; t. lapsia, aflar l. föder barn; t. veroa, utgör skatt; t. leikkiä, skämtar; t. pilkkaa, gör narr; t. sijaa, bäddar; on tekevinänsä, låtsar göra; t. itsensä sokeaksi, lätsar blindhet; elo t. jyviä, säden matas, bildar korn; leiviskä t. 20 naulaa, ett lispund utgör 20 skålpund; mieleni tekee, jag har lust, mig lyster.

Tekelijäs, a. verksam, arbetsam, pro-

duktiv.

Tekeminen, s. görande, göromål, tillverkande j. n. e.; t-set ja jättämiset, görande och låtande; ei ole mitään t—mistä, har ingenting att göra, har intet att skaffa.

Tekemys, s. handling.

Tekemå, s. verk.

Tekeyy, -eytyy, v. gör sig, blifver, förvandlar sig, vänjer sig, öfvergår (till

Tekijä, s. görare, görningsman, mästar. tillverkare, författare; (gram., ;-: son; työntekijä, arbetsre: c." jant., författare.

Tekijäiset, s. pl. betalning l. bek. 4 för arbete; de ätbara inelfvern: i fisken; hyväntekijäiset, ger relse; belöning för välförhillade tjenst.

Tekka, s. strit, ett slags gräskop; Toko (toon), s. gerning, verk, hat.d.: förställning; hyvä t, godt ** god handling; hyvän t., välgörant tjenst; työnteko, arbete; heltin teko, höslätter; — -hammas. ficiel l. lös tand; - - hopea avel ver; -- -järjestys, metod; -- - lat -sonta, artificiel gödsel; - make linen, utförbar; — -mieli, u.z d het; — -palkka, arbetalön, ari a honorar; - - pyha, skenhelig; and tare; — synti, verksynd; — 📆 svepskal; - tapa, metod: - 1 van oppi, metodik; — -viisa: gjordt vis.

Tekoinen, a. gjord; puolitek ::halfgjord; vah va t. starkt gat-Tekonen, s. dim. litet verk; sprs-

Tekstaa, v. textar.

Teksti, s. text. Tela, s. rullstock, kafle, ställning: النبطة poikkitelaan, på tvären; – 🍱 ta, rullbräde; — -nmuotoirer. 7 lindrisk; — -puu, tillhugg, son 🖂 för ens bane; — - puut, stälnig (under ngt), rullstocker; — - ratte blockvagn; - -silta, -tie, kadelt Telas, v. skadar; förderfvar, A 7

Telakka, s. ställning, docka.

bringar om lifvet.

Telautuu, -aantuu, v. skadas, förde! vas, förloras, förgöres, får sin bur-Teli, s. rulle; klimp; jääteli, iskluna Teline (-een), s. ställning.

Telje (-keen), s. tillbommadt skick :

axel. Teljin (-lkimen), s. bom, rigel, etc.

Teljittää, v. förser med rigel L ban Teljo, s. toft, roddarbank; garactic (i båt).

Telkaisee, v. tillbommar hastigt. Telkee, -lkii, v. tillbommar, regiar. :aluter, stänger.

Telki (-ljen), s. bom, regel, smil' las); panna telkeen, tilbert regla.

kin (-lkkimen), s. kil, vigg, plugg. kinen, -lkeinen, a. med regel för-≥dd.

kkii, -lkitsee, -kittää, v. inkilar, rifver med kil l. vigg l. plugg, inluggar; stultar, vandrar.

kkä., s. vigg; 2) knipa, svärta. kyttää, -ttelee, v. hackar, stöter. ii, v. halsar, tufflar.

lustaa, -telee, v. lunkar, raglar. askar fram.

lää, v. stampar, trampar, stöter l. änger till; ställer, lagar. me, s. stoj, buller, gny.

mää, v. bullrar, stojar, knuffas, väs-

pittaa, v. afrättar, förgör, nedgör;) förser med kaflar l. rullstockar l. ällningar.

oittaja, s. skarprättare, förgörare. 00, k. Telas.

80, s. hálkyza.

800, v. hugger med hålkyxa, grofugger, tillhugger.

ta (-llan, -ltan), s. himmel öfver agot, sänghimmel, sparlakan, pell, rudhimmel, tält. ·

tain (-imen), s. markis.

tamoinen, s. som har eget tält; förnögen, lycklig, säll (smekord). tta, -ti, s. tält.

turi, s. pellhållare l. -bärare. us, k. Teline.

nmaa, tempaa, v. rycker, bortrycker, appar, griper.

nmeltää, v. nappas, stojar, väsnas, umlar.

mminkäinen, a. rensad, städad, nätt. nmotin (-ttimen), s. medel att rycka, ripverktyg.

mpaisee, v. rycker till hastigt. mpii, -00, v. rycker fortfarande, inycker. mppeli, s. tempel; 2) spännare l.

empel (for vaf). mppu, s. grepp, tag, knep, omstänlighet, takt.

mppuinen, a. konstig, ränkfull, nyck-

mpullinen, -kas, a. konstig, invecklad.

mpustas, -telee, v. har knep för sig. muaa, -uu, v. bullrar, larmar, väsnas, stimmar.

mähtää, k. Tömähtää.

gudinna, hexa.

Tenho, s. kraftyttring; förtrollning, förhexning; ei tule tenhoa, gör ej verkan; tenhon päivällinen, förtrollad, olycksbådande; -- -piiri, trollkrets; -- -sauva, trollspö; ---teras, godt, skarande stål; — -voima, troll-, tjusningskraft.

Tenhollinen, -oisa, a. kraftig, verkande, bedårande, förtrollande, förderflig.

Tenhoo, v. förtrollar, förtjuser, intager, förhexar.

Tenii, v. gör motstånd, stretar emot; jyvä tenii pellossa, säden vill ej komma upp l. slå brodd.

Tenka, s. penning; ränta.

Tenkkä, s. hinder, motstånd.

Tenlikka, s. skospik, klackspik, nubb. Tenuuri, -ori, s. tenor.

Tenä, s. motstånd; tekes tenää, sätter sig emot.

Tenästää, k. Tenii.

Tenääntyy, v. invecklas, bortblandas; sätter sig på tvären.

Teollinen, a. industriel.

Teollisuus, s. industri; teollisuudenjohtokunta, manufakturdirektion.

Teologia, f. teologi.

Teon-anto, s. uppdrag, uppgift; -- -sana, verbum, handlingsord.

Teos (-ksen), s. verk, arbete, produkt, tillverkning, fabrikat; - - laina, förlagelån, förlag.

Teostaia, s. handtverkare.

Teosto, s. handtverk.

Tepasee, v. tager korta steg, stiger smått l. nätt.

Tepastaa, -telee, v. stojar, väsnas, sysslar ifrigt, tages med, tumlar, bråkar, stampar.

Tepertyy, v. dignar.

Tepistelee, v. trippar, hoppar smått, trafvar.

Teppaa, -ppailee, k. Tepistelee.

Teppo, s. tripp; — -vesi, degvatten.

Tepponen, s. dim. småtripp; tekee tepposia, gör otyg, spelar spratt, begår galenskaper.

Tepsii, v. förslår, räcker till, stoppar; skakar, går med lätta steg.

Tepsuttelee, v. strör, skakar, gör lätt. Teputtaa, v. k. Taputtaa j. Tepistelee.

Terhen (-nen), s. skjul, skygd, lä; dimma, skugga.

nhetär (-ttären), s. tjuserska, troll- Terhenellinen, -eninen, a. lugn, varm, vek, len; dimmig, skuggig.

Terhentäinen, s. mojnande vind, vindstilla.

Terhentää, v. gör lugn, stillar; skymmer; hotar, skrämmer; saari terhentää, holmen bildar lugut vatten (på läsidan), erbjuder lä; terhentää näköä, skymmer syn.

Terho, s. ollon; — s. frisk, välmående; lugn.

Terholainen, a. boende i lugn, välmående, säll.

Terittää, -ttelee, v. förer med spets l. udd, tillspetsar, förskor; bildar korn; väntar på kornets växt.

Teritys, s. hvässning, förskoning. Termiina, s. termin.

Termomeetteri, s. termometer.

Terne, -ni (-en), s. rāmjölk; — -juusto, kalfdans; — -karva, mjölkhār; — -maito, rāmjölk; — -pilvi, tunt moln. Terninen, a. af rāmjölk, rāmjölkablan-

Terninen, a. af ramjölk, ramjölksblandad.

Teroittaa, -ttelee, v. skärper, hvässer; inskärper; t. kynää, formerar l. hvässer pennan: t. mieleen, lägger på sinnet, inskärper, inpräglar.

Teroitus, s. skärpning, hväsening, inskärpning.

Teroittuu, v. blir hväset 1. skärpt.
Tersistyy, v. blir kort 1. trubbig 1.
nödvuxen.

Terssi. s. ters.

Tersuttelee, v. skakar, sållar.

Terttu, s. klase, hänge, tallstrunt, tofs på hårband.

Teruke, -nen, s. (strump)socka.

Terva. s. tjära; on tervassa, är tjärda; — -hauta, tjärdai; --kirnu, -putsi, tjärpyts; — -npoltto, tjärubränning; — -pääsky, ringsvala; — -rinta, tjärbröst; — -vesi, -nkusi, tjärvatten, tjärlag.

Tervaa, v. tjärar; förbittrar.

Tervainen, a. tjärig.

Tervakka, s. tjärört, flugfånga. Tervaksinen, a. af tjärved, rik på tjärved.

Tervas (-ksen), s. tjärved, tyre; — -leppä, -koivu, al, björk med klibbiga blad, klibbal, -björk.

Tervaus, s. tjärning.

Tervauttaa, v. låter tjära.
Terve (-een), frisk, sund, helbregda;
terve tultua l. tervetultu, väl-

terve tultua l. tervetultu, välkommen; terve, terve miehelle! hell! var helead! — -sisukeinen,

kärnfrisk; — -tulijaiset, välkozi: — -tullut, välkommen.

Terveellisesti, adv. helsesamt.

Terveellisyys, s. helsosamhet, suit hetstillstånd, sundhet.

Terveesti, adv. sundt.

Tervendys, s. helsning, panels is komplimang; — -kortti, visita

Terventelee, v. helsar fortfarande to sar på en efter annan, går på viste Terventen etter annan, går på viste

Tervehtää, -tii, v. helsar, helsar ;-Tervehtyy, v. blir frisk, läkes, to-Terveinen, s.: pl. terveiset, helgar, komplimang: sano l. vie ;a jon) terveisiä minulta, mus

min helsning, helsa (mycke: imig; käy terveisillä, gör beså visit, besöker, helsar på.

Terveydellinen, a. hyggienisk, sami Terveys (-den), s. helsa, sundhet as het; terveydelle vahingolisti skadlig för helsan, ohelsossan, om terveydeksenne! väl behmte — -hoito, helsoväti; — -lähde ma brunn; — -lähde paranna, brusilla

Terveyttää, eyttelee, v. läter his bota 1. läka.

Terä, s. egg, bett, klinga; spett, asi ax, skida; ruis tekee terää figt bildar ax; veitsen terä, kuffiknifsegg; päivän terä, solskifta-si stråle; silmän terä, ögonetet kan, saappaan terä, foten astrapan, stöfveln; sahran terät, guft plogens gaffiar; airon terä, kull— -ase, kalu, eggverktyg, egg, -juuret, kronrötter; -littakronblad.

Torainen, a. skarp, spetsig; kornfr.:
n. e.; kaksiteräinen, treegsa.
Toraisä, a. rik pä ax, korn, skider) Toraksellinen, a. som har stål. zs
stål försedd.

Teräksinen, a. af stål.
Teränen, s. dim. litet bett y. m. räset, pl. sockor,

Terās (-ksen), a. stāl; — jāl, kārs — -ksranko, stālklump l. stār -kynā, -pānnā, stālpenna; — par försedd med stāl i ändan.

Teräsin (-imen), s. skarpt verkt: stampjern, stampstål. Terästys, s. förvandling till still 't läggning med stål, stålsättning.

ästyy, v. förvandlas till stål, blir ålsatt, härdas; terveys terästyy, elsan uppiggas l. härdas. ästää, v. förser med stål, stålsätter, ättömyys, s. slöhet; kärnlöshet. ätön, a. utan bett, slö; utan ax l. orn, omatad. ävyys, s. skärpa, hvasshet, skarpet; qvickhet. ävä, a. skarp, hvass, spetsig; qvick; - - juoksuinen, snabb att springa; -kärkinen, uddhvass, spetsig; - -mieinen, skarpsinnig, spirituel; - - päion, hvassuddig, spetsig; qvickt fatande, skarpsinnig, med skarpt hufud; - - ymmärryksinen, med skarpt klart förstånd, klarsynt. rävästi, adv. skarpt, hvast, qvickt. rävöittyy, v. blir hvass. rävöittää, v. hvässar. rää, v. förser med bett l. klinga; gör kornrik l. axrik. smä, s. ordning, skick; tesmälleniä, på spiken, på punkten. stamentillinen, a. testamentarisk. stamentti, s. testamente; -- -nsaaja, testamentstagare, testamentarie; -ntekijä, testator, testamentsgifvare. tri, k. Teeri. tuuttaa, v. skakar. <u>nhaa, -ailee, v. fäjstrar, larmar, stojar.</u> nottaa, -ttelee, v. skakar, rycker, far fram ryckvis l. vaggande. mras (-aan), s. slagtboskap, slagtkräk; - -härkä, slagtoxe. mrastas, v. slagtar; blotar, offrar. e**urastaja,** s. slagtare. surastus, s. slagtning, slagt. enrastuttaa, v. läter slagta. eutaroi, -oitsee, v. rör sig vårdslöst, svänger, vältrar sig, bestyr. eva, s. elghane. evana, s. elghona; renkalf. isinen, s. liten fogel, mes, fink; talitiainen, pakkaist., taloxe; mustat., svartmes: tupsut., tofsmes; pensast., kärrmes; sinit., blāmes. ie, s. väg, bana, kosa; on tiellä, är på väg; är i vägen (ss. hinder); mennä tiehensä, gå sin väg; pois tieltä, ur vägen! hän on tiessänsä, han är sin kos; yksin tein, på samma gang; tie- ja vesiyhdistys,

väg- och vattenkommunikation;

-kirja, väga-, lejdebref; — -nhaara,

vägskilnad, skiljeväg; — -nristeys, korsväg, vägmöte; - -nteko, vägbyggnad; - -ohi l. -vieri, vägkant; - -088, väglott. Tiede (-teen), s. vetenskap; — -kunta, fakultet; - -mies l. -niekka, vetenskapsidkare, vetenskapsman: -86ura, vetenskapssocietet. Tiedoitsee, v. forskar, studerar. Tiedokas (-kkaan), a. vetgirig, nyfiken; kunskapsrik. Tiedoksi-anto, s. delgifvande, kommunikation; - - Pano, analag, intimation. Tiedollinen, a. som är föremål l. möjlig för vetande; teoretisk. Tiedon-anto, s. underrättande, underrättelse, annons; delgifvande, kommunikation; - - haara, kunskapsgren; — -haluinen, vetgirig; — -näyttö, specimen. Tiedos (-ksen), s. affisch. Tiedoton, a. saknande kunskap l. underrättelse, oveten; oförfaren. Tiedustaa, -telee, v. kunskapar, gör sig underrättad, utforskar, inhemtar, rekognoscerar, hör efter l. åt, spanar Tiehyke, s. gång, kanal. Tienaa, v. tjenar, förtjenar. Tienoo, s. nejd, bygd, omgifning; kirkon tienoilla, i trakten af kyrkan; joulun tienoissa, vid jultiden; ei laske tienoollensa, lemnar ej tillträde till sig. Tiera, s. snöklimp under hästhofven; stenmossa, färgmossa. Tieroittaa, v. bildar snöklimp. Tieroittuu, v. får snöklimp under foten. Tierotin (-ttimen), s. boll, klimp. Tieteellinen, a. vetenskaplig. Tieteellisesti, adv. vetenskapligt, vetenskapligen. Tieteilee, -teistelee, -telee, v. idkar studier, studerar, kunskapar, teoretiserar. Tieteilijä, tieteistelijä, s. vetenskaps-

man, teoretiker. Tieteinen, k. Tieteellinen; - -teisoppi, teori; - - teis-opillinen, teo-

retisk.

Tieto (-don), s. kunskap, vetande, insigt, kännedom, underrättelse, uppgift; antaa t. jstkin, meddela underrättelse om ngt, delgifva ngt; on tiedossa, är kunnigt; tulee tietoon, kommer till ens kunskap; tilastolliset tiedot, statistiska uppgifter;

-haluinen, vetgirig; — -kukkaro, trollpung; - mies, kännare, siare; Tiheys, s. täthet: karghet. - sanomat, -lehti, notisblad. Tietoinen, a. kunnig, vetande; epätietoinen, oviss, tvifvelaktig; vähätietoinen, fåkunnig. Tietoisuus, s. kunnighet; epätietoisuus, ovisshet. Tietoo, -oilee, k. Tiedustaa. Tiettävä, a. veterlig; k. Tietää. Tiettävästi, adv. veterligen. Tiettömyys, s. brist på väg. Tietymätön, a. som ej kommer till kunskap, outgrundelig; katosi tietymättömiin, försvann i obekanta öden; on tietymätöntä l. tiety-

mättömissä, stär i vida fältet. Tietysti, adv. välförståendes, naturligtvis; såsom bekant, veterligen.

Tietyy, v. blir bekant, kommer till kunskap, uppdagas; tulee tietyviin = tietyy.

Tietäjä, s. kännare, späman; trollkarl, siare; - - ammä, s. spåkäring, klok gumma.

Tietäjätär, s. sierska.

Tietämättömyys, s. ovetenhet, obekantekap, okunnighet.

Tietämätön, a. ovetande, obekant, osäker; omedveten.

Tietäväinen, a. insigtsfull.

Tietää, v. vet, känner, har kunskap; tulee tietämään, får veta, inhemtar; se tietää pahaa, det bebådar ondt l. betyder illa; olla tietyillä l. tietyissä, vara på bekanta ställen, vara så att man vet utaf det: tulla tiettyihin, komma till kunskap, bli bekant; tieteni, mig veterligen, med min vetskap; tietääkseni, så vidt jag vet; till min kännedom; tietämättä, utan att veta, ovetande; tietävä, vetande; kaikkitietävä, allvetande; tekee tiettäväksi (= tiedettäväksi), gör veterligt; tiedetty l. tietty, terlig, känd; se on tietty, det är kändt, naturligt; tieten taiten, med vett och vilja.

Tietön, a. utan väg, väglös, otillgänglig. Tiheikkö, s. tät skog, snår. Tihenee, -ntyy, v. blir tät, förtätas. Tihennys, s. förtätning. Tihentää, v. gör tät, förtätar, diktar, sår tätt.

- kirje, advisbref; - -kärkäs 1. | Tihertää, -telee, v. gör i mjugg, muslar. Tiheyttää, k. Tihentää. Tiheytyy, k. Tihenee. Tiheä, a. tät; karg. Tihinä, s. hväsning. Tihisee, v. hväser sakta. Tiheästi, tiheässä, tiheään, adv. 🛋 Tihittää, k. Tihentää. Tihkaa, v. felas, brister. Tihkaantuu, v. blir vid litet lii. or nar. Tihkiä, k. Tiheä. Tihku, s. dagg, fin fuktighet, sippring --- a. tät; knapp, nöjd med litet. Tihkuu, v. genomsipprar, dropper, d Tihma, s. dugg, duggregn; — silmi rinnande öga, surögd. Tihnu, s. dugg. Tihnuttas, v. duggar. Tihoo, v. fräser, sjuder, framsippra Tihru, .; — -silmā, plirögd, scroçi-Tihruttas, -telee, v. dropper, dec= plirar, kisar. Tihta, k. Tiuhta. Tihu, k. Tiheā, Tihku. Tihunti, s.-tionde. Tihuttaa, -ttelee, v. läter sippra 🔄 per, tāras, grāter sakta; astua! huttelee, går trippande. Tihutus, e. sippring, sakta grat, szyf: ning. Tiili (-6n), s. tegel; tekee tiili slår tegel; karkeaksi policitt tiili, jernbrändt tegel; - arkk tegelbrukslåda; — -tehdas, tegeisla geri l. -bruk; - -lentekijā, iegel slagare. Tillinen, a. af tegel, rik på tegel. Tiilu, s. (boktryckar-) stil. Tiima, s. timme; - - kello, ur; - - pai-888, solvisare. Timainen, a. en timmes; tiimaiet l. tiiman työ, en timmes ark? tiimaisen l. tiiman matka : timmes väg. Tiine, a. drägtig, ungetina. Tiineys, s. drägtighet.

Tiinu, s. tina; tiinuttain, tinvis Tiinullinen, a med tina försedd: - 4

Tiipertää, v. trippar; skuttar. Tiipottaa, v. vippar, gifver efter.

en tina full.

Tiippoo, v. vippar.

jer sig.

s. tärna; raukutiira, skränna; kalatiira, fisktärna; musta r a, svart tärna. kka, s. dyrk; tiirikalla avaaton, dyrkfri. k oitsee, v. dyrkar upp. ıttaa, k. Tihruttaa j. Tirkistää. L. s. mal, ostmask.

ii. a. njugg; — s. fat, kopp; (Ka-

.) kniptång. Ái, s. tisdag.

aillinen, a. tisdags gammal, tis-78.

Ainen, a. tisdags. i, -stinen, s. valp, racka. -inen, s. mes; tätting.

18. v. bestrider; enäser. enee, v. blir tät, förtätas; blir karg. BYS, s. täthet, fasthet, konsistens; rghet.

i, a. behändig, beqväm, nätt; -vipa. is (-iin), a. tät, fast, kompakt;

agg, karg; koncis. istelee, v. förtätar smått; är karg,

ogar. istyy, k. Tiivenee.

istää, v. förtätar, packar, konden-

L s.: tikapunt, stege. thtaa, v. röres hastigt, knystar,

uckar. ihtuu, v. kiknar, qväfves.

tisee, v. tilltalar kärft, snäser. iri, s. dolk, stickert.

18 (-kkaan), s.; pl. tikkaat, stege. ttää, v. pickar, knäpper.

(a. s. hackspett; 2) stake. 18a. v. stickar; 2) hugger; skärper;

stenlägger. telä, a. syrlig, bitter.

ki, s. styng, stick. ku, s. sticka; slipsticka.

kuri, s. tiotal, dicker (af kalfskinn); yllevant.

liäinen, s. steglitsa.

I. s. os. ute, -tteen, s. band, hårfästning ed band.

uttaa, v. stieker i ögonen såsom 1 l. rök, lagar os; 2) fäster ihop ar) med band; 3) fyller med stickor; vässer med slipsticka. 11, v. osar.

i, s. rum, utrymme, plats; lägenhet, emman; läger, bädd; läge, belägenet, ställning, tillstånd, tillfälle; före, vägalag; napp, dihorn; ei ole tilaa, utrymme l. plats finnes ej; tekee tilaa, bereder rum; bäddar, tillreder bädd; oma tila, egen lägenhet; eget hemman; hyvässä tilassa, i godt stånd; hyvällä tilalla. på en god lägenhet; vid godt före; kussakin tilassa, i hvarje händelse; vid alla tillfällen; lapsi ei ota tilaa, barnet tager icke horn; — -merkki, bomärke; - - nmies, lägenhetsinnehafvare; - -nteko, bäddning; - -päinen, tillfällig, temporar; - - pää, tillfälle; -riite, menföre; — -suuruus, rymdstorhet.

Tilaa, v. beställer, reqvirerar, prenumererar, subskriberar; t. muualle 1. toiselle, bortackorderar.

Tilaaja, s. beställare, reqvirent, prenumerant, subskribent.

Tilainen, a. hörande till rum, lägenhet l. före.

Tilaisuus, s. tillfälle, läglighet, tillstånd. Tilallinen, s. lägenhetsinnehafvare, fastighetsegare; - a. bofast, besuten, fastighetsegande.

Tilasto, s. statistik; - - tiede, statistisk vetenskap, statistik.

Tilastollinen, a. statistisk.

Tilaton, a. utan lägenhet, obesuten, icke bofast. Tilaus, s. beställning, prenumeration.

Tilava, a. rymlig, lastdryg; solid (matem.).

Tilavuus, s. symlighet; volym.

Tilhi, s. sidensvans.

Tili, s. redogörelse, räkenskap, besked; räkning, konto; tehdä tiliä, göra redo l. räkenskap, redovisa; - - kirjat, -laskut, räkenskaper; — -n-alainen, redovisningsskyldig; ansvarsfull; - -npäätös, bokslut: — -ntarkastaja, -ntutkija, revisor; — -ntarkastus, revision; — -nteko, redovisning, redogörelse, räkenskap; --nvajaus, balans, kassabalans; -päästö, -vapaus, decharge, ansvarsfrihet; - - vuosi, redovisningsår.

Tilka (-lan), s. lapp, fiik, kil. Tilkahtaa, v. sqvättar till 1. ned.

Tilkainen, a. lappig.

Tilkin (-kkimen), s. drifjern, stoppningskil.

Tilkka, s. droppe, sqvätt, tår.

Tilkkaa, v. sqvättar, droppar.

Tilkkii, -lkitsee, v. stoppar, drifver, diktar, kalfatrar.

Tilkku, s. lapp; sqvätt. Tilkkuilee, v. klipper i lappar, går i bitar; droppar, dryper. Tilkkninen, a. lappig. Tilkoittas, -uttas, v. lappar, hopflickar. Tilleri, s. snäppa. Tillittää, v. piper, lipar. Tillus, s. halfstrumpa, socka. Tiloittaa, v. placerar, ställer, förlägger, makar, gifver rum. Tiloittuu, v. bosätter l. nedsätter sig. Tilsa, s. snöklimp under foten. Tilus, s. (mindre) lägenhet; ega; pl. tilukset, egor; - - jako, egoskifte; -088, egolott; -- -raja, egoskilnad. Timantti, s. diamant. Timotei, s. timotej. Timpermanni, s. timmerman. Timppi, s. hårbindel. Tina, s. tenn; — -mestaroitsee, kannstöper; — -nvalaja, tenngjutare; — -pää, tennhufvud, skaft med tennprydnader; - - rinta, tennbröst, bröst med tennspänne; med tennfärgadt bröst, bröst med klingande röst; — -savi, hårdlera, blålera; — -seppä, tenngjutare. Tinaa. v. förtennar. Tinainen, a. af tenn, tennrik. Tinaus, s. förtenning. Tingittää, v. låter pruta. Tinka (-ngan), s. beting, prut; dagtingan. Tinkaa, v. betingar, prutar; diktar, kilar bräder. Tinki, s. beting, ackord; - a. knapp, nidsk. Tinkii, v. prutar; dagtingar. Tinnertää, k. Tannertaa. Tinnittää, -ttelee, v. ljuder gällt ss. en klocka l. bjellra. Tinttailee, v. smuttar. Tintti, s. smutt, snaps; 2) mes. Tipahdus, tipaus, s. hastig droppning, hastigt fallen droppe. Tipahtaa, telee, v. droppar hastigt. Tipahuttaa, v. låter droppa l. drypa, dryper i. Tipakoitsee, k. Tippaa. Tipla, s. prick, punkt, fläck. Tipo, -onen, s. styfver, hvitten; - adv. alldeles; tipo tyhjä, alldeles tom. Tippa, s. droppe; — -leipä, strufva; - -tauti, strangurin, stämma. Tippaa, v. droppar; trippar.

Tippo, tipponen; meni tippo l tipposen tiehensä, gick sim fich: pani tipposen tyhjäksi, gæ: alldeles slut, tömde till sista de: pen. Tippu, s. droppe, dropp; jālkitip; c efterlank; - -kivi, droppsten. laktit; — -juoksu, trippande spri: l. lopp. Tippuri, s. dröppel. Tippul, v. dropper, flyter dropper. spilles. Tipsuttelee, v. trippar; käyds :::-. suttelee, går trippandes. Tipu, s. tippa, pulla, kyckling; :: [8] tipu! pull pull! tipp tipp! Tiputtaa, -elee, v. later droppa dryper, kringspiller. Tirahtaa, v. sipprar ut hastigt, ger iiria: sig fint sorl Tiraljööri, a. tiraljör. Tirehtori, s. direktor. Tirehtööri, s. direktör. Tirheä, a. arg, grälig, munvig. Tirisce, v. sipprar, sorlar fint. Tirittää, v. plirar, kisar. Tirkahtaa, v. tittar upp hastigt : Tirkatti, s. hufva, slöja. Tirkes, a. klar, plirande; pigg, firit Tirki-, tirri-silmäinen, -silmä . :-ögd. Tirkistää, -telee, v. tittar, gluttar, 🤝 rar, kisar, plirar. Tirkka, s. dyrk; 2) smávessla. Tirkkaa, v. uppdyrkar. Tirskahtaa, v. strittar, fuyser, rain lar hastigt; tirekahti naurama: brast ut i skratt. Tirske (-een), s. fnysning, squatter. Tirskuu, v. fnyser, sqvattrar, qvitter Tirso, s. långt utstående ands, näsa, snabel, snyte. Tissukka, s. grinolle. Tiski, s. disk; 2) skopa. Tislaa, tisleeraa, v. distillerar. Tisleeri, s. destillat. Tislain, s. retort. Tisma, k. Tihma, T**äsmä**. Tissi, s. spene, tiss, patt. Tissuttaa, -ttelee, v. går lätt och mitti l. sakta, tassar. Titisee, v. piper, qvittrar. Titun, v. friskner, qvikner till. Tiu, s. tjog. Tiuha, k. Tiheä.

n tiuhdat, kornagnar; - - puikko, pinne.

ti, s. spannhäst.

a.htaa, v. droppar hastigt.

entaa, v. tillspänner, knappar in. ka., a. tät, spänd, trång; sparsam, igg; raha on tiukassa, det är apt om penningar; vetää ohjat ıkkaan l. tiukalleen, drager in spänner tyglarne.

kenee, v. tätnar; blir spänd.

ku, s. droppe; kalas.

kuu, v. droppar, dryper; roar sig. s. pipning, pingling; bjellra, u. ıgla.

uttaa, -kuttelee, v. droppar, haldroppvis.

uu, v. piper, pinglar. a. s. sotskorpa, slagg.

u, s. löja.

kaa, -ailee, v. snäser, ryter, talar asigt l. vresigt.

kaisee, v. snäser till (en gång), ter till vresigt.

kaus, s. afsnäsning.

kii, -oo, k. Tiuskaa. nttaa, v. pinglar., tivis, k. Tiivis.

bliainen, -nlainen, a. sannolik. blinen, a. verklig, veritabel, viss,

ta, reel. ellisimmuus, s. probalitism. ellisuus, s. verklighet, visshet, äkt-

illisentaa, v. förverkligar.

n-mukainen, a. sanningsenlig, sanno-:: --- -muotoinen, -näköinen, sannot, antaglig, probabel; — -peräim, sanningsenlig, veritabel, verklig, dentlig, allvarlig; - -teko, allvar, rklighet.

entaa, v. bekräftar, bestyrker; för-

rkligar.

esti, adv. sannerligen.

eton, a. osann, sanningslös.

istaa, -telee, v. besannar, bestyrer, bevisar, betygar, intygar, vittnar. istaja, s. vittne.

istamaton, a. obevisad, obestyrkt; bevislig.

istettava, part. a. som skall 1. kan evisas, bevislig.

istettavasti, adv. bevisligen. istin (-imen), -6, s. bevisningsmeel, intyg, bevis, verifikat.

ta. s. kors i väfven; väfkam; oh- Todistus, s. intyg, betyg, vittnesbörd, bevis, attest, vittnesmål; — - kirja. skriftligt intyg, certifikat, verifikat; -päätös, prejudikat; — -vala, vittnesed; - - voima, bevisningskraft, vitsord.

Todistuttaa, v. bringar till evidens, ger bekräftelse, bekräftar.

Todistuu, v. besannas, bekräftar sig. Toe (-keen), s. damm, stängsel i vatt-

net för fiskbragder.

Tohoro, s. ordningslös person, klåpare. Tohisee, v. susar, sorlar, skrålar. Tohistaa, v. åstadkommer susning l.

skrål. Tohittaa, v. ränner; k. edell.

Tohko, s. dumhufvud, fån; laivan tohko, bakstam.

Tohlaa, v. smutsar, nedsölar.

Tohlo, s. hornqvicke; fåne.

Tohlus, s. drölare, sölare; dröl, söl. Tohmea, -eroinen, a. moddrig; tafatt.

Tohmero, s. modder; rådlöshet, dumhet. Tohmertaa, v. går i modder, arbetar tafatt, fuskar.

Tohrii, v. stökar, tåtar ihop. Tohtaroitsee, v. kurerar, botar.

Tohtii, v. törs. vågar.

Tohtori, s. doktor; — -n-arvo, doktorsvärdighet; -- -nrouva, doktorinns.

Tohu, s. dån, sorl, buller; doft; dam. Tohuinen, a. susande; dammig; full af doft.

Tohuu, v. doftar; bullrar.

Tohvaa, v. gör ngt blindvis, rycker, slår, krossar.

Toi, pron. k. Tuo.

Toikkaa, -kailee, v. stöter på måfå, knuffar, sticker.

Toikkaroi, -roitsee, v. raglar, staplar. gör på måfå, fuskar.

Tolkko, s. utstående l. utsträckt ställning.

Toikkoinen, a.; yksitoikkoinen, enstöring; enformig: enfaldig.

Toimelijaasti, -mellisesti, adv. bestyrsamt, verksamt, omtänksamt, driftigt, beställsamt.

Toimelijaisuus, -mellisuus, s. bestyrsamhet, verksamhet, omtänksamhet, beställsamhet.

Toimelijas, -mellinen, a. bestyrsam, beställsam, verksam, omtänksam, driftig. Toimentaja, toimennusmies, s. sysslo-

man; agent. Toimentuu, v. kommer till besinning. Toimeton, a. obestyrsam, overksam j. i Toimiskelee, v. bestyr, svealar. n. e.

Toimettomasti, adv. overksamt, oom- Toimittaa, -telee, v. uträttar, verks tänksamt j. n. e.

Toimettomuus, s. overksamhet, hoglöshet.

Toimeva, k. Toimelijas.

Toimi (-en), s. tradarne i en fyrskäftad väfnad, uppränning; kangas on toimella, väfven är uppränd; 2) bestyr, förrättning, åtgärd, verketällighet, syssia, funktion; omtanke, drift; mies on toimessa, mannen är sysselsatt l. på bestyr; koulu on toimessa, skolan är i verksamhet; hänen toimellaan l. toimestansa, genom honom, genom hans åtgärd l. försorg; ei ole tointa, har ej bestyrsamhet l. drift; har ej ngn syssla l. verksamhet; saa toimeen, får i stånd; tulee täyteen toimeen, kommer till full verkställighet 1. till stånd; tulla toimeen vähällä, siå sig ut l. komma till rätta med litet; panee toimeen, bringar i verkställighet, verkställer; pitää tointa, ryhtyy l. käy toimeen l. toimiin, vidtager åtgärd, går i författning, drager försorg (om ngt): saattaa 1. laittaa toimeen, bringar till stånd l. i verkställighet, går i författning; saa toimeen, får till stånd l. uträttadt, går ut med; viran-toimet, tjenstegöromål l. -verksamhet; koulutoimi, skolväsendet; - - kangas, fyrskäftigt tyg; - - kunta, bestyrelse, kommission, komité; expedition; — -mies, kommissionär; -määrä, uppgift; - -ohje, förhållningsregel; - -valta, befogenhet, myndighet; - - vehe, operation; --men-anto, uppdrag, kommission; --menpito, -pide, atgard, matt och steg: - - meenpano, bringande i verkställighet, verkställande, exekution; införande, inrättande; - - meensaamaton, outförbar, overkställbar; -meentulo, utkomst, bergning.

Toimii, v. bestyr, är verksam, sysslar, handlar.

Toimimaton, a. overkeam.

Toimielee, v. sysslar, opererar.

Toimikas (-kkaan), a. fyrskäftig; bestyrsam; - s. fyrskäftigt tyg.

Toiminen, a. af fyrskäftigt tyg.

Toiminta, -to, s. sysslande, verksamhet; handling, aktion.

Toimitsija, s. syssioman.

ler, utför, förrättar, besörjer, skafr bestyr; redigerar; t. virkaa fri tar l. förestår en tjenst; t. rab.. skaffar penningar; toimitettar. kommissioner, uppdrag.

Oimittaja, s. förrättare, verketille kommissionär, skaffare; redaktör Toimittelija, s. kommissionär.

Toimitus, s. förrättning, akt, verks. lighet, göromål, kommission: ber relse; redaktion; — -johtaja, var ställande direktör; - -kirja exe dition, instrument; - -konttoori ka missionsbyra; - - kunta, expediti.: - -maamittari, förrättningslandtmitare; - · mies, förrättningsman. offciant; - - palkka, kommissionarsavode, provision; - - paallikko. expditionschef; -- -valiokunta exptionsutskott; — -valta, verkstäliziimakt.

Toinen, a. den andre, en annan; 1405 seksi, för det andra; kaksitcist-(kymmentä), tolf; joka toitel hvarannan; toisena (toisna, to." sa, tois-) vuonna, under formaire. tois- l. toissapäivänä, i förgat: sanoivat toinen toisellensa : de åt hvarandra; — -senlainen. -senkaltainen, annorlunda beskaffad a annan art, olik; - toiskertainer. sakundär; andra resan (gången) gjor! — toismuotoinen, metamorfisk.

Toinnus, s. tillstånd af vederqvicknir. från dvala.

Toinnuttaa, -ttelee, v. har att re; sig, bringar till sans, vederqvicker befordrar uppkomst, upphjelper.

Tointumus, s. tillfrisknande, vederfående Tointuu, v. repar sig, hemtar sig, kom: mer sig före, qvicknar vid, blir n dig; t. järjillensä, återkommer til sina sinnen.

Toipumus, k. Tointumus. Toipuva, s. konvalescent.

Toipuu, k. Tointuu.

Toisa, -sia, s. annat ställe; to isa päin åt annat håll; på annan sida i led. om; meni toissalle l. toisialle. gick åt annat håll; tuli toissalts l. toisialta, kom från annat håll i annanstädes ifrån.

Toisanne, adv. at annat hall. Toisesti, adv. för andra gingen. ında.

idv. annorlunda; - - muodosnformulering, omläggning. n, toisinansa, adv. understund-

nellanāt, dā och dā. .

100, v. varierar.

A. v. omarbetar. (-imen), -sinto (-nnon), s. läsariant; varietet.

, v. gör om l. andra gången, par; toistaa peltoa, plöjer gången; toistamiseen, för gången, ånyo, upprepadt.

nen, a. till annan tid hörande; - aiseksi, tills vidare, till en angång; lykätä toistaiseksi, - rjuta; — toistaiseksi-lykkäys, cof.

-ton, adv. en annan gång. uttaa. v. stöter i lur. 188, v. blåser i lur, tutar.

&, v. trifves, frodas; finner sig, r; 2) ropar.

. s. förhoppning; utsigt; --- -asia.

mingemål. hikas, a. förhoppningsfull, rik på

ied goda utsigter, hoppgifvande. **)retki, s.** pilgrimsfärd, vallfart. oretkeläinen, s. pilgrim.

, s. hopp, önskan; olla toivos-

hysa hopp. inen, a. som hoppas, hopfull. illinen, a. hoppgifvande, hopfull. mus, s. förhoppning, önskning,

skningsmål.

00, v. hoppas, önskar. oton, a. hopplös.

Ottaa, v. tillönskar, önskar.

'Ottaja, s.; onnen toivottaja, atulant, lyckönskare.

70ttava, part. a. önsklig, önskvärd. Vottelee, v. tillönskar fortfarande; ivar (Kalev.).

Vottomasti, adv. hopplöst.

Vottomuns, s., hopplöshet.

Votus, s. tillönskan; onnen toivo-^{,ų s,} gratulation; — **-perä,** önsknings-, nål.

ivuttaa, -tteles, v. uppfriskar, velerqvicker.

jottaa, v. är utstående; uppsätter; ^{šeistä} tojottaa, står upprätt l. rak. kas, -aisee, v. gör på måfå, tåtar l. rappar till; t. vastaan, sticker l. stoppar emot.

. upprepar, gör om; berättar | Tokahtaa, -tii, v. varsnar, förmärker, erinrar sig.

Tokeinen, a. försedd med damm l. stängsel.

Toki, adv. äfven, säkert, visst, dock; knapt, näppeligen; ei t., ingalunda; - - otto, rofferi; utmätning; - - puheinen, rättfram talande, frispråkig, fritalig.

Tokinainen, -inen, a. rättfram, djerf, fräck.

Tokka, s. bylte, knippe, docka, kardus; skock.

Tokkaa, v. sticker, stinger, pickar, hac-

Tokkari, s. pickare, brödpigg.

Tokkii, v. pickar, naggar, sticker, hac-

Tokkimus, s. brushane.

Tokko, adv. månne, månne väl, månne dock.

Tola, s. spår efter släde l. skida i snön, gångstig; olla tolalla, vara på spår; begripa.

Tolaa, v. gör spår i snön; 2) nedtrampar, smutsar.

Tolho, s. stor näsa l. trut; fåne.

Toljottaa, -ttelee, v. gör komligt, drölar; seisoa toljottaa, står och gapar, stollas.

Tolkki, s. ask; suolat., saltkar.

Tolkku, s. begrepp, reda.

Tolkkuu, -kuitsee, v. förstår, menar; utreder med ord, pratar.

Tolkkuu, v. runkar, vickar.

Tolkullinen, a. begriplig; förståndig; artikulerad (ljud).

Tolkuton, a. obegriplig; oartikulerad (ljud).

Tolkuttomuus, s. nonsens.

Tollakka, s. fåne, dummerjöns, stoll. Tollero, s. rundt bylte; dumhufvud.

Tollo, s. rundt bylte; 2) brackstut; 8) dumhufvud, lymmel: tuohitollo, näfverrulle (till nätflöte); on tollossa. är hopbyltad; makaa tollollansa, ligger och vräker sig på rygg; -nokka, stubbnäsa.

Tollukka, Tollustaa, k. Tallukka, Tallustaa.

Tolppa, s. stolpe; 2) torp.

Tolppo, s. bläckhorn. Toltti, s. tolft.

Tolva, s. rentraf; 2) tolfskilling.

Tolvana, k. Tollakka.

Tomajaa, -misee, v. dânar, juder doft, dunkar.

Tomahtaa, v. dånar l. dunkar till. Tomahuttaa, v. åstadkommer hastigt dån slår till dånande. Tomina. s. dån, buller. Tomistaa, v. åstadkommer fortfarande dån. Tommoinen, k. Tuommoinen. Tomppeli, s. pundhufvud, tölp, dåre; a. fåvitsk, tölpig. Tomppi, s. stomp. Tomu, s. dam, stoft; — -hiekka, stoftsand; - - perhonen, mal. Tomuinen, a. dammig. Tomuton, a. damfri. Tomuttaa, -elee, v. dammar upp l. bort; neddammar. Tomuu I. tomuaa, v. dammar, flyger dam, sprider dam. Tomuuntuu, -muttuu, v. neddammas, blir dammig. Tomuuttaa, v. befriar från dam, dam-Tomuuttamaton, a. odammad. Tonkii, v. bökar; gifver stickord, pi-Tonne, k. Tuonne. Tontti, s. tomt; 2) tolft. Tonttu, s. tomte; spöke. Topelo, s. koffernagel, bult, pinne. Topertun, v. kommer af sig. Toppa, s. topp; kardus. Toppaa, v. stoppar. Toppinki, s. stoppning. Toppu, s. kruka, potta. Tora, s. träta, gräl, kif; skrapa, bannor; tekee toraa, framkallar träta; saa toria, får bannor; — -hammas, hörntand, roftand, huggtand, bete; grälmakare; — -jyvä, mjöldryga; -kurkku, ragata. Toraa, -rajaa, v. kifvas, gralar, bannas; qvider, sorlar, knarrar. Toraantuu, ·reutuu, v. rakar l. kommer i gräl l. tvist. Torainen, a. gralig, tratosam. Toraisa. k. Torainen. Torakas, Torakka, s. torakan, kakerlack. Toraton, a. icke grälig, utan gräl. Tore (-een), s.; pl. toreet, bannor. Torelijas, a. grälig. Tores (-een), s. slummer; hengen toreet, själatåg. Tori, s. torg; 2) vattenränna; qvarn-

tratt; — -päivä, torgdag.

föser bort.

Torjuu, v. afvärjer, afvänder, fördrifver,

Torkahtaa. v. nickar till af elanmen blundar; svigtar, vacklar, snafvar Torkahuttaa, v. har att hastigt E'to l. vackla; astua torkahutti 🛶 ett väldigt steg, steg vårdslöst. Torkka, s. blund, nickning. Torkkari, s. kyrkoväckare, -stöt. Torkko, s. slant-, triangelkrok. Torkkoo, v. pekar fram, räcke E slantar (fet). Torkku, s. blund, slummer. Torkkun, v. blundar, alumrar nickum nuckar; svänger. Torkotin (-ttimen), s. peksticka Torkottaa, v. pekar, visar med uzuri hand l. redskap. Torkunta, s. blundning. Torkus, a. siumrande tillstånd. Torkuttaa, v. har att nicks och beid tynger; går vacklande; mina. det tynger mig, jag besvärse af 🏎 🗷 ning, jag vill blunda. Torni, s. torn; - - niekka, med försedd; — -nkello, tornur. Toro, s. pip, ranna, qvarntratt: 🖙 hufvud. Torppa, -ppi, s. torp. Torppari, s. torpare. Torro, s. utstående ställning (i 🚈 mening); on torrollansa, ir :.. 4 stående l. med näsan i vädret. Torrus, s. sömnyrsel, domnadt tilkus Torskahtaa, v. sjunker hastigt 🗀 🕾 smuts; frustar l. prustar till. Torstai, s. torsdag. Tortto, s. tratt. Torttu, s. tärta. Toru, s. bannor, förebrådse. Toruttaa, v. läter-banna; gifver Exa: ? skrapa, upplexar. Toruu, v. grälar, träter, kifvas, batta tillrättavisar. Torvettaa, v. blåser i lur l. basun 🛂 sunar, trumpetar. Torvi (-en), s. rör, pip, lur, hern 🗀 basun, trumpet; kurkkut., lufuur – -0j**a,** rördike; — **-ensoittaja,** × blåsare. Tosi (-den), a. cann. verkiig; sanning, alivar; puhuu totta !- " sanning; näyttää toteen l. tocel si, bevisar vara sant, styrker; t. ? \ tosiansa, i sanning, verkligen. 10 sin, visserligen, väl; tehdä totta

göra skäl för dig; todentele. -

var; todenteolla, på allvar; tedes

tta, verkligen l. alldeles sant, sanndeligen; olla tosissansa, vara varsam: todesta l. todestaan l. denperästä, på fullt alivar; eikka l. -asia, sann sak, faktum; -tarve, verkligt behof; — -tieto, il vieshet. a. v. toddar. en-näyte, -näytäntö, s. bevisning,

vis; — -näyttämätön, ostyrkt; Ramaton, obevisst, outredd; obevis-;; - -saatava, bevislig.

entuu, teutuu, v. bekräftar sig, sannas, slår in, går i fullbordan, rverkligas.

uttaa, v. bekräftar, besannar, leder bevis, förverkligar.

, s. toddy.

nainen, a. sann, sannfärdig, upp. ktig, trovärdig.

nen, a. sannfärdig, sann, uppriktig, lvarlig, allvarsam; verklig, reel; t. si, verklig sanning.

sesti, adv. sannerligen; i sanning; lvarsamt, uppriktigt.

SUUS, s. sannfärdighet; uppriktigt; allvarsamhet.

ku, -unen, s. fiskaffall, fiskräs, afräde.

)llinen, a. med spisel försedd; - s. iseln full.

telee, v. hörsammar, lyder, bryr l. kymrar sig om; tauti ei tottele htoja, sjukdomen gifver icke vika r läkemedel; se on toteltava, et skall hörsammas l. efterlefvas, et tjenar till efterrättelse.

telematon, a. olydig, ohörsam, olydttig, oefterrättlig.

telemattomuus, s. olydnad.

telemus, s. lydnad, hörsammande. televainen, a. lydaktig, lydig, hör-

televaisesti, adv. lydigt, lydaktigt, örsammeligen.

televaisuus, s. lydaktighet, lydnad, örsamhet.

to, a. spisel, eldstad, härd.

tumatou, a. som ej vänjes l. vants id, ovan, ovan vid (johonkin).

tumattomuus, s. brist på vana, oana.

tumus, s. vana, rutin.

tunut, part. a. van, öfvad, förtrogen, ntinerad.

tum, v. vänjer sig, blir van.

Totuttaa, v. vänjer, gör van, öfvar, inöfvar, dresserar; totuttu tapa, inrotad vana.

Totuus (-den), s. sanning; allvar.

Touhaa, v. stojar, stökar.

Toukka, s. larf, trädmask.

Toukkaa, v. gör ngt blindvis, stöter, alår, stångar; bannar.

Touko (-u'on l. -von), s. säde; sådd, såning, det sådda, utsäde; tekee toukoa, förrättar sådd, sår; touvonteko, sådd: talvitouko, höstsådd; – -aika, tiden för vårsådd; — -härkä, majbagge, pingborre; - - kuu, Maj mānad; — -lintu, ringārla; — -maa, vårsädesland; — -metttinen. skogsdufva; - - vilja, vårsäd.

Toukoo, v. gör sådd, bereder åkern till .sådd.

Tourii, v. gräfver, omrör.

Tousuttaa, v. har att gunga, låter gunga. Tousuu, v. gungar (upp och ned). Touta 1. toutain (-imen), s. karp.

Touvi, s. tag.

Toveri, s. kamrat, följeslagare.

Toveritsa, s. följeslagarinna.

Toverus, s. en af kamraterne. Toveruus, s. kamratskap.

Tovi (-en l. -in), s. resa, gång; tähän toviin, tällä tovella, denna gången; toisella tovella, andra gången.

Traani, s. tran. Trahtööri, s. traktör.

Trelli, s. dräll; drillplog. Trenki, s. dräng.

Trikoo, s. trikot.

Trilla, s. trilla. Troppu, s. stropp.

Trykkää, v. trycker.

Tralli, s. trälla; dräll. T**saari,** s. tsar.

Tue (tukeen), s. stöd; understödt tillstånd.

Tueton, a. utan stöd, värnlös.

Tuhajaa, v. susar, myser, flåser. Tuhannennesti, adv. tusende gången. Tuhannes (-nennen), a. den tusende. Tuhannesti, adv. tusen gånger.

Tuhansinen, -tinen, a. tusenfaldig. Tuhansittain, adv. tusentals.

Tuhat 1. tuhannen, a. tusen; t. miestä, tusen man; tuhannen miehen voima, tusen mans styrka; tuhannen tuhatta, miljon, tusen sinom tusen; tuhansin, tusentals; - - lat-Va. tusenknopp.

Tuhaton, a. utan aska, asklös. Tuhraa, -ustaa, v. bõker i suuse Tuhe (-een), s. stök, susning, sus, villtrar sig i smuts; smutar, besets druckenhet. Tuherrus, s. gnidning, stök. Tuhertaa, v. gnider, stryker, stökar, klåpar, suddar. Tuhertuu, v. gnides, gnuggas. Tuhina, s. susning, flasning. Tuhisee, k. Tukajaa. Tuhittaa, v. beströr med aska, askar. Tuhka, s. aska; — -lanta, askgödning; - -**mato**, brandmask; — -**pesä**, askfall, askrum; - - pää, brandax; --rupuli, -rokko, messling. Tuhkaa, -kii, v. nosar, snusar; 2) askar, gör till aska. Tuhkainen, a. askig, askblandad, af aska; - s. messling. Tuhkelo, tuhkiainen, s. bofist. Tuhkimo, -kimus, s. askunge. .Tuhkuri, s. menk; 2) mesaling; bofist. Tuhlaa, v. slöser, förslöser, skingrar, misshushållar. Tuhlari, -aaja, s. slösare. Tuhma, a. dum, oförståndig; bestört; - -nrohkea, dumdristig; — -n-ujo, bondblyg. Tuhmasti, adv. dumt. Tuhmenee, -ntuu, v. blir dum l. bestört. Tuhmentaa, v. gör dum l. bestört; undertrycker, hämmar. Tuhmuus, s. dumhet. Tuhnii, v. bökar, stökar, nosar. Tuhnio, s. uppbökad hög l. hop, bofist: fnösksvamp, fnöske; drucken person, Tuhnus, s. stökare, nosare, dröl. Tuhnustaa, v. sölar, drölar, gör smutsig. Tuho, s. förderf, ofärd, undergång, skada; komp. tuhompi, förderfligare, sämre; - - latinki, grundskott; --työ, illbragd. Tuhoinen, a. förderflig, akadlig; liten. Tuhoittaa, k. Tuhittaa. Tuhoo, -ottaa, v. förderfvar, förgör, förstör, tillintetgör. Tuhoo, v. k. edell.; lindras (smärta), kringsprides, kringströs (för vinden); uppblåses, sväller. Tuhostaa, -ttaa, v. andas, pustar, fläm-Tuhostuu, v. blir andtruten, förlorar an-

dan, kiknar.

blåsbälg, klaff, pust.

Tuhotin (-ttimen), s. luftöppning i

suddar. Tuhrautuu, •raantuu, v. smutsa 4 blir smutsad, nedsölas. Tuhre, s. uppbökadt tillstånd, bit. Tuhrii, -railee, v. bokar futtist : roddar, klåpar, suddar. Tuhru, s. smuts; bökare, nedsökr. -silmä, surögd. Tuhrus, s. bökare, nedsölare. Tahruttaa, v. nedsölar, suddar, 🗺 ker. Tuhrutus, s. nedsőlande, szatszá bestrykning. Tuhtalaudat, s. pl. tvärbräden 🚄 lan gaffelplogens handtag; tof en båt. Tuhto, a. toft; tulle. Tuhu, s. dugg, duggregn; sa:-1 vindpust. Tuhuilee, v. duggar L susar 🖼 fortfarande, Tuhnttaa, v. duggar, astadkommer 🔻 ning. Tuijottaa, v. tittar fram, ee 🖘 stirrar; drifver fram; ilar. Tuikahtaa, v. stöter hastig. fram l. förbi, glimtar fram in heat. Tuikes, a. stickande, skarp, ame tande, vresig. Tuiki, adv. alldeles, helt och 🖾 mence t., gir om intet; t. k. d utfattig: t. märkä, genomvát. Tuikka, a. stötande, häftig, skar. tig; — s. häftig menniaka, häftig 🕶 Tuikkaa, v. stöter (ss. med trync, he skuffar hastigt, slår till oformi häller droppvis; tindrar, glimta: Tuikkailee, v. stöter da och di. par, ger stickord. Tuikkainen, a. stötande, häftig. sta vresig. Tukkare, s. ngt utspringande. . sta, spån m. m. Tuikkari, s. stickverktyg, pryl. Tuikkii, k. Tuikkaa. Tuikkinen, a. pigg, gli; pajut 🕬 Tuikuttaa, v. stöter fortfarande. ker; är vresig, bites. Tuima, a. våldsam, häftig, skarp. 🐃 rå, saltlös, Kcklig. Tuimas, v. qväljer (se soltise = # hunger), plagar obehagligt, at hard skärper till.

LETi, adv. våldsåmt, häftigt, bistert. lee. -meltaa. v. qväljer smått l. farande j. n. e.; vrt. Tuimaa. nee, -mentuu, v. blir saltlös l. aklig, blir häftig.

meton, a. oduglig, förderfyad, utan

bestånd.

ntas, v. gör saltlös l. äcklig. stelee, v. beter sig våldsamt, visig häftig, gör sura miner. stuttaa, v. gör häftig.

stnu, v. blir häftig l. våldsam,

lågar, förgrymmas.

IUS, v. häftighet, bisterhet; råhet, löshet.

tuinen, a. oansenlig, obetydlig. aa, v. kastar omkring, strör hit dit, skuffar, stöter.

ahtaa, v. kringkastas hastigt, falhandlöst, flyger.

.e. s. kringkastadt tillstånd l. ting,

arr. iii, v. kastar fortfarande omkring

i. e., slänger sig. ina, -kimus, kringkastning, igspridning, stötning, skuffning. tu, s. snöyra, snöfall, yrväder; -

mi, yrsnö. (uinen, a. full af kringkastade sa-; впöyrande; t. ilma l. sää, yr-

ler. guttaa, v. har att kringströ, snöga yra; yrar igen; tulee tuiskutın, kommer som en snöyra l. damnde.

tuu, -uaa, v. kringströs l. kringtas, drifver, snögar, yrar.

taa. v. uppstödjer.

n, s. ryck; snarstickenhet, hetsig-:; — -painen, snarsticken, hetsig; - -päisyys, snarstickenckfull; t, hetsighet,

tainen, a. nyckfull, häftig.

ertas, tuiviloitsee, v. sticker, tuffrycker, slänger.

htas, v. framstörtar, ilar.

tatti, s. dukat.

ihdus, s. förqväfning.

uhtnu, v. förqväfves, storknar, däm-

shuttas, -kauttas, v. qväfver, hämir. dämper; tukahuttava, -vainen, äfvande, mefitisk.

ala, a. svår, kinkig, besvärlig, trycnde, mödosam.

alustau, v. utledsnar.

aluus, s. svårighet, kinkighet.

Tuke (-kkeen), s. igentapt tillstånd; täppningsmedel, stoppa, dref, förband. Tukee, v. stödjer, understödjer, upprätthaller, skyddar.

Tukehtuu y. m., k. Tukahtuu.

Tukeva, a. 'stödjande; stadig, fast, stark, pålitlig.

Tuki (tuen), s. stöd; pl. tuet, styltor; -seiväs, stödjestör, stötta; — -toivo, tillförlitligt hopp; - turva, värn, skydd.

Tukistaa, v. luggar, hårdrager.

Tukistus, s. luggning. Tukitsee, k. Tukkee.

Tukittaa, v. läter tillstoppa l. täppa; stockar.

Tukitus, s. tillstoppning.

Tukituttaa, v. låter tillstoppa l. tillstoppas.

Tukka, s. lugg, hår; tukan raja, hårfästet; kirveen t., yxhammare; ---nuora l. nuotta (= tukanveto), hårdragning; käyvät l. rupeavat tukkanuottaisille, komma i lufven på hvarandra, börja luggas.

Tukkailee, v. luggar, luggas.

Tukkainen, a. luggig.

Tukkamainen, a. lugglik, långhårig. Tukkee, v. tillstoppar, täpper, drifver,

fördämmer, stänger.

Tukkeentuu, -eutuu, v. blir tillstoppad, täppes, stockas; tränger l. stockar sig. Tukki, s. stock, block, kubb, bom. Tukkii, k. Tukkee.

Tukko, s. tapp, stoppa, bundt, förband: tie on tukossa, vägen är stängd: vägen är igenyrd; nenäni meni tukkoon, jag fick snufva; haavan t., sårbindel; heinät., höstoppa; vesit., vat trasa l. stoppa; -- -tauti, andtäppa.

Tukkoo, v. stoppar till (raski); gör knippor, stackar (såd).

Tukku, s. knippa, bundt, packe, kolly; rahat., penningbundt; tukkunaan, altihop, rubb och stubb; helt och hållet; tukulta, en gross; i parti; tukummin, mer i hop, närmare hvarandra; tukuttain, bundtvis, partivis, i stort; — -kauppa, gross- l. partihandel; - - kauppias, grosshandlare, grossör, partihandlare.

Tukkuri, s. koefför, frisör.

Tukkuu, v. stoppar in, invecklar, gömmer; föser ihop, hopar, samlar, inpaqTuko, s. qväfve; -- -pitoinen, -sekai- | Tulentuu, k. Tulehtau; tuleni: nen (tukoinen), qväfvehaltig.

Tukos, s. tilltäpt l. tillstoppadt tillstånd. Tukottaa, v. förser med bindel; delar i bundtar.

Tulee, v. kommer, anländer; uppkommer, blir utaf, blifver, mognar; kännes; tilfkommer, bör; beträffar; t. saapuville 1. paikalle, kommer tillstädes, infinner sig; aika t., det kommer en tid; tiden tillstundar; t. aikaan l. toimeen, kommer till ratta; ei tule, jos ei ole tullakseen, kemmer ej, om det icke så är af ödet bestämdt; t. tuloansa, kommer med ens l. fortfarande; on tulemassa, är i antågande; tullen mennen, gående och kommande, på ditfärden och återfärden; terve tultua, välkommen; minun t. ikävä. jag får ledsamt; tuho hänen tulevi, förderfvet öfvergår honom; t. hätä käsiin, det blir nöd å färde: tuleva aika, den tillkommande tiden; ei siitä tule mitään, deraf blir intet; mistä se tuli, huru kom det till, hvaraf kom det sig? t. terveeksi, blir frisk; t. tautiin, sjuknarin; tuli sanoneeksi, han kom att säga l. yttra sig; t. puheiksi, kommer på tal, blir fråga om; ohra t., kornet mognar; t. kalalle l. kalalta, kännes som (smakar l. luktar af) fisk; minun t. saada, jag eger få, jag bör få; minun t. tehdä, mig tillkommer att l. jag bör göra; mitä siihen asiaan t., hvad den saken angår; minun ei tule siihen mitään, jag har dermed ingenting att skaffa; hän t. isäänsä, han brås på ein fader; pahoin tullut, illa utkommen, (Kalev.) illa medfaren.

Tuleennuttaa, -leuttaa, v. bringar till mognad, låter mogna.

Tuleentuu, -leutuu, v. mognar.

Tulehdus 1. tulehus (-uksen), s. inflammation, inflammeradt tillstånd.

Tulehma, s. glöd, brass; inflammation; fläkt.

Tulehtuu, -littuu v. blir het, eldig, inflammeras.

Tulellinen, a. som har eld.

Tulematon, a. som ej kommer l. kommit, uteblifven.

Tulemus, s. ankomst, tillkomst; taudin t., sjukdomsanfall.

Tulennos, -nnus, s. brasa, glöd; eldstad.

nut jyvä, brandskadadt sädeskor. Tuleskelee, v. kommer smaning)y ofte.

Tulestaa, v. eldar, gör eld.

Tulettas, v. läter komma l. blifvs. (* vandlar; har att mogna.

Tulettelee, v. låter ofta komma in mer tidt och ofta; ikävä t., ledr den påkommer tidt och ofta: tolteleksen, närmar sig.

Tulous, -leumus, s. mognande. mora: Tuleva, tulevainen, a. kommande : kommande, framtida, blifvande, f.stående.

Tulevaisuus, s. framtid.

Tuli (-en), s. eld; fyr; tulee oni. tulille, kommer till egen härd er hem; olen tulillani, jag är vide: hard, hemma; on tulissansa vred, upphetsad, blixtrande ond is levan t., kornblixt; revontalet; norrsken; tulen lento, reform. bal utslag l. det som förorsakar mik tulen kestävä, eldfast; tulen ja keinen, vulkanisk; tulen ottst eldfängd; tulen ottamaton, 🕾 brandfri; tulta suitsuttava d sprutande; — **-astia**, fyrfat; — -hall: eldgaffel; — -jauho, pyrofor: --kivi, avafvel; t-en tohu, evaftel blomma; — -kivinen, af svafvel, sri velaktig; — -konna, salamander; -kynnys, eldbrygga; — -kurin eldgap; — -kuuma, glödhet; — lib mainen, plutonisk; — -nuoli z-trit; - -mujn, lava; - -pale, e.de våda, brand; — -punainen, elur: — -rauta, eldstål; — -rokko, 🕮 lakansfeber; - - vuori, vulka: sija, -pesä, eldstad, härd; — 🕬 to, bloss, fackla; - -vala, eleper — -öljy, skedvatten.

Tulija, s. den som kommer, ankomme de, tillträdare.

Tulijainen, s.; pl. tulijaiset, ankozs gåfvor, hemkomstöl; - -aispubt :: trädestal.

Tulimainen, a. eldlik.

Tulinen, a. eldig, het, hetlefrad, hatt: Tulisesti, adv. eldigt, häftigt.

Tulistaa, v. upphettar, glödgar. dir.

Tulistuttaa, v. astadkommer uppket ning l. uppbrusning, gör eldig l. he väcker vrede.

Lau, v. blir upphettad, uppglöduppeldas; blir het l. hetsad l. :ig, uppbrusar. LAUS, s. eldighet, hetsighet. tas, v. svaflar, färgar eldröd, glödgör eldig. tuu, v. blir eldig l. eldröd, upptas, uppglödgas. DS, a. svafling; glödgning; fyrning; verkeri; - -laitos, pyroteknik. 1566, v. tolkar. itsija, s. uttolkare, tolk. ka, s. mutter; hjulbössa. ki, s. tolk. s. tulle. .a., -itsee, v. förtullar. amaton, a. oförtullad. Luttaa, v. låter förtulla. s. tull; - - mies, tullbetjent, lmär; - - määrä, tullsats; - - nhoia, tuliförvaltare; - - raha, -maktull, tullmedel, tullafgift. ton, a. tullfri; oförtullad.

), s. rulle, bylte. , s. ankomst, inträde; inkomst, intägt, rad, afkastning, äring; tehdä tuunsa, intaga; olla tulossa L tullansa, vara i antagande l. annalnde; tulot ja menot, inkomster h utgifter; vuotinen t., årlig inmst; vuodentulo, årsväxt, äring; -aika, futurnm; — -ntekijä, fak-

r; — -ryyppy, ankomstsup; enttiili, tilloppsventil.

inen, -oisa a. rik på afkastning. nnig, inbringande, indrägtig, vinstfvande.)kas (-kkaan), s. nykomling, till-

adare. dkki, s. intägt, inkomst, afkastning.

DS (-kSen), s. resultat, produkt; afestning, inkomst. pitsee, v. korkar, tilltäpper.

ppa, s. plugg, propp, kork.

ppaa, v. inkilar, proppar, korkar, luggar.

ppo, s. sprund.

us, s.; pl. tulukset, elddon; -kuppi, skörask.

Va, s. vårflöde, vattenflod; joki on ulvillansa, in flödar öfver, öfvervämmar; (fig.) ström, uppsjö; n-aika, flodtid; — -vesi, flödvatten. lvaa, -ilee, v. öfversvämmar, flödar fver, strömmar, tillströmmar.

lvii, -vehtii, k. edell.

Ma, s. kärna, cellkärna,

Tumakas, a. kärnrik, -full.

Tumma, a. dunkel, mörklagd; man punainen, mörkröd.

Tummakka, a. något dunkel l. mörk-

Tummehtaa, v. fördunklar; (fig.) nedsätter, förklenar.

Tummehtuu, -enee, -ettuu, v. fördunklas; utslocknar, blir blek.

Tummentas, v. fördunklar, förmörkar, släcker, hämmar.

Tumppi, -u, s. vante.

Tumpuleitsee, v. tufflar, handskas.

Tumpura, k. Tumma, Tymperä; ---noki, brunsot.

Tungehtii, -itsee, v. trunger sig.

Tungeksii, v. tränger fortfarande, söker tränga sig.

Tungettaa, v. intränger, påtränger, påpockar.

Tungettelee, v. påtränger smått, är påhängsen.

Tungos, s. sammanträngdt tillstånd, trängsel, stort tillopp.

Tunkee, v. tränger, intränger; påtränger, pådrifver, trugar.

Tunkeilee, -ngeskelee, v. tränger l. på. drifver småningom, tränger sig, trän-

Tunkemus, s. påträngning, påpockning. Tunkentun, v. intränger sig, blir inträngd, påtränges.

Tunkija, s. påträngare, trugare.

Tunkio, s. dynghög, sophög. Tunkka, s. unkenhet; 2) kagge.

Tunkkasutuu, v. unknar.

Tunkkainen, a. unken.

Tunko, -u, s. trängsel.

Tunkoinen, a. trang, hoptrangd, trangselfull.

Tunne (-nteen), s. känsla.

Tunnehtii, v. känner, har känsla af. Tunnin (-ntimen), s. känselorgan.

Tunnistaa, v. igenkänner.

Tunnistumaton, a. oigenkännelig.

Tunnistuu, v. blir igenkänd, igenkän-

Tunnokas, a. känslofull, känslig; samvetsgrann.

Tunnollinen, a. samvetsgrann; känslig; sinnlig.

Tunnollisesti, adv. samvetsgrant.

Tunnollishus, s. samvetsgrannhet; medkänsla.

Tunnoton, a. känslolös, samvetslös, medvetalös.

Tunnottomasti, adv. känslolöst, samvetslöst.

Tunnottomuus, s. känslolöshet, samvetslöshet, medvetslöshet.

Tunnunnainen, a. igenkännelig, kännapak.

Tunnus, s. kännemärke, kännetecken;

— -merkki, kännetecken, lösen; vedermäle; — -puustavi, karaktersbokstaf; — -sana, paroll; — -seteli, -kirja, konnässement.

Tunnustaa, v. bekänner, tillstår, erkänner; känner på l. efter; märker.

Tunnustaja, s. bekänuare.

Tunnustelee, v. drager känsla af l. till något, tycker sig känna; känner sig före, känner efter.

Tunnustin (-imen), s. trefvare, spröt, antenn.

Tunnustus, s. bekännelse; — -kirja, bekännelseskrift, symbolisk bok; — -oppi, symbolik; — -vanki, bekännelsefänge.

Tuntee, v. känner, igenkänner; tunteakseni, såvidt jag känner; tunnettava, kännbar, igenkännelig, kännspak; tunnettu (tuttu), känd, bekant, beryktad; hyväksi tunnettu, välkänd.

Tunteellinen, tuntehikas, a. känslofull, känslosam, sensibel.

Tunteellisuus, s. sensibilitet, känslosamhet.

Tuntelee, -nteilee, v. känner amått, känner efter, får känning af, igenkänner.

Tuntematon, a. icke kännande, omedveten; obekant, okänd, oigenkännelig.
Tuntemattomuus, s. obekantekap; brist
på känsel l. känsla.

Tuntemus, s. känning, känsla, känsel. Tuntevainen, a. kännande.

Tunti, s. timme, stund; tunnittain, timtals, timvis; — -kausi, en hel timme, timtal; — -kello, ur; — -opettaja, timlärare.

Tuntija, s. kännare.

Tunto (-nnon), s. känsel, känsla, medvetande; on tunnollansa, har sitt medvetande; tunnon mies, samvetsgrann man; tunnon vaiva l. tuska, samvetaqval; oma t., samvete; tunnon l. omantunnon ahdistus l. epäilys, samvetaskrupel l. -tvifvel; puhtaan tunnon vala, vrångoed; — -merkki, igenkänningstecken, kännemärke, karakteristiskt tecken;

— -peräinen, konkret; — -sarvi antenn, trefvare, spröt.

Tuntoinen, a. känslig, kännende, medveten, samvetsgrann.

Tuntoisesti, adv. känsligt, medver samvetsgrannt.

Tuntoisuus, s. känslighet.

Tuntu, s. känning, ton.

Tuntumaton, a. okänbar, omärklig.

Tuntumus, s. känning.

Tunturi, s. fjäll, alp; — -hanh jagtfalk; — -pöllö, fjälluggla: --vuohi, alpget.

Tuntuu, v. kännes, märkes; nii: siltä se minusta t., så förekæ mer det mig.

Tuntuva, -vainon, a. kännbar, märi:s eftertrycklig.

Tuo, pron. den der, denne, den; en piztuokseni, bryr mig ej derom; ta pikaa, straxt, genaet; ta pikaa, straxt, genaet; ta pika, hals öfver hufvud, utan beis kande; tuon tuostakin, tid eh annan; tuon ikäni, all min liisituolla, der, der borta; tuollen; na, der längre bort; tuolta, derim derat; derefter, sedan; tuohon. dertill; tuollainen l. tuomen nen, sådan der; tuonansa l. tunaan, såsom sådan, i sitt nuvarskick.

Tuo l. tuopi, v. hemtar, bringar: esiin företer, hemtar fram.

Tuohi (-en), s. närver; — -kontti. i verväska l. -rensel; — -enterva, i verolia.

Tuohikas, -hikka, s. näfversko.

Tuohikko, s. näfverask.

Tuohinen, a. af näfver; — s. (něje: rifva.

Tuohittaa, v. belägger med näfver. Tuohittuu, v. blir öfverdragen l. i näfver, blir näfverlik.

Tuohus, s. näfverbloss, bloss; facti ljus; ljustring; — -kala, ljusteris — -neuvot, ljustringsredskap.

Tuohustaa v. ljustrar.

Tuoja, s. hemtare.

Tuokio, s. ögonblick, en stund. Tuokioinen, a. ett ögonblicks.

Tuokkonen, s. riiva.

Tuoksahtaa, v. flyger (hasigt) : kring, yr, dammar; doftar.

Tuoksahuttaa, v. rör (hastigt) upp = rör så att det flyger.

Tuoksii, v. yr, fjeskar.

ESINA, s. ifrig rörelse, fjesk. KSU, s. doft; yrande stoft, dam; kan t., blommans doft; — -härkä, rsk- l. desmansoxe; - - lumi, yrö, lös snö; — -peura, myskdjur. KSuinen, a. doftfull; yrande, dam-KSUttaa, v. rör upp dam, dammar, r att yra; sprider doft. KSUU, v. doftar; yr, dammar, flyger akring, ryker. li, s. stol; — -nselkäin, stolkarm. llinen, a. hemtad; pl. tuolliset, mkomstgåfvor, hemtning. tuolloinen, k. Tuonaan, Hoin. consinen. mari, s. domare, domhafvande; tunta, domsaga; — -n-istuin, dom-ite, damarestol; — -n-ohje, domaregel; - -nvirka, domarcembete l. yesla. mi (-011), s. hägg. mikas, a. rik på hägg; — s. häggbär. minen, a. af hägg; rik på hägg. minen, s. hemtande; pl. tuomiset, emkomstgåfvor, gåfva. mio, s. dom; viimmeinen t., ytersta domen; langettaa t.. filla om; tuomiolla vahvistaa (tuonioittaa), domfiista; kumota t., pphäfva en dom; tuomion purku l. ärky, domresning, resning; käydä nomiolle, gå till doms, -- -istuin, lomstol; domsäte, tribunal; - -kaituli, domkapitel; — -kunta, domaga; - -n-alainen, dömd, fäld, förlömd; - -nperuste, domskil; nteko, -pääte, domelut, -- -nvoipa, domför; -- -päivä, domedag; --valta, domeratt; --- -virhe, domvilla. omisto, -mikko, s. häggskog, hägglomitace, v. dömer, fördömer. ionaan, tuonnoin, adv. för en tid sedan, härom sistens; tuonaampi, för längre tid sedan. lonainen, -nuoinen, a. för en tid sedan varande l. skeende. 1018la, s. Tuonis hem, underjorden, dödsriket. loni (-en), s. dödsgad, död. MONNE, adv. dit; komp. tuonnempi, längre ditåt L borta. Nonti, s. hemtning, införsel, import;

afkastning; - - tavarat, import- 1.

införevaror; - - talli, import- 1. inför-

seltull.

Tuopillinen, e. som har stop; - s. ett stop fullt. Tuoppi, s. stop; tuopittain, stopvis, stoptals. Tuoppinen, s. dim. litet stop. Tuore 1. -08 (-001), a. färsk, graf, fuktig, frisk; tuoreet puut, rå l. färsk ved; syö tuoreeltansa, äter som rå l. okokt; tuoreena, som färsk. Tuoreesti, adv. färskt, friskt. Tuorehtuu, -reentuu, -reutuu, v. blir färsk l. fuktig, uppfriskas. Tuorentaa, -rettaa, -reuttaa, v. gör färsk l. frisk, fuktar. Tuoreus, s. färskhet, friskhet. Tuoro, s. torfva, grässvål. Tuorstai, s. thorsdag. Tuorstainen, a. torsdags. Tuortuu, k. Tuorehtuu. Tuorustaa, -telee, v. fuktar smaningom, uppmjukar; 2) rifver. Tuotanto, s. produktion; vrt. Tuottaminen. Tuote (-tteen), s. alster, produkt; afkastning; -- - VOTO, ofrad. Tuotattaa. v. läter hemta l. inhemta. reqvirerar. Tuottaa, v. läter hemta, inhemtar, importerar; alstrar, producerar; afkastar; t. kustannuksia, medför l. tillskyndar kostnader. Tuottaja, s. som låter hemta, importör; producent. Tuottaminen, s. inhemtning, requirering; producering, produktion, al-- -miskyky, produktionsstring; förmåga. Tuottamus, s. inhemtning, import; produktion; tillskyndelse. Tuottava, -vainen, a. inbringande, indrägtig, gifvande, lönande, produktiv. Tuottelijas, a. produktiv. Tuovus y. m., k. Tuohus y. m. Tupa, s. stuga; — -kārpānen, husfluga. Tupakka, -kki, s. tobak; polttas tupakkaa, röker tobak; puree t—aa, tuggar tobak; — -mies, rökare, som nyttjar tobak; - -tehdas, tobaksfa-Tupakoi, -koitsee, v. brukar tobak, röker. Tupanen, s. dim. liten stuga, sofrum. Tupas, k. Typäs. Tupehtuu y. m., k. Tukehtuu. Tupellinen, a. med slida försedd. Tuperkeikka, -mylly, s. kullerbytta.

Tuperchtaa, -oitsee, v. alar kullerbytta, | Tura, -o, s. nedeänkta gran- och tal tumlar, kullbytterar.

Tuperrus, s. tummel; förvirring, bedöfning.

Tuperruttaa, v. har att tumla, bringar i förvirring, bedöfvar.

Tupertaa, -telee, v. gör kullerbyttor, vältrar sig med kullerbyttor, färdas på moddrig väg. Tupertuu, k. Tuperehtaa.

Tupes (-ksen), s. slida med tillbehör. Tupeton, a. utan slida.

Tupi, s. stubb.

Tupikas (-kkaan), a. slidformig; — s. ett slags vante.

Tuppaa, v. skuffar, stoppar, packar, tränger sig.

Tuppailee, v. stoppar smått, packar på, påtränger.

Tuppelo, s. kort slida, kort ting i allmänhet, kort och knubbig l. oansenlig menniska.

Tuppero, s. modder.

Tuppi (-en), s. slida, balja, fodral; ohra on tupella, kornet är i slida, kornaxet håller på att framträda; siement., fröhus; — -saksa, gårdfarihandlare; profryttare: - - suu, utstående l. tillsnörpt l. tigande mun. Tuppiloitsee, v. puffar, stöter.

Tuppinen, s. dim. liten slida; försedd med slida.

Tuppo, s. stoppa, stoppning.

Tuppura, -ri, s. vindhvirfvel, orkan; skrynka.

Tuprahtaa, v. hvirflar hastigt.

Tupru, s. rökpelare, hvirfvel, rykning, yra, dunst.

Tupruttaa, -ttelee, v. låter hvirfia l. ryka, blossar, bolmar; röres fladdrande. Tupruu, -uaa, v. hvirflar, bildar rökpelare, ryker; fladdrar, röres fladdrande. Tupsahtaa, v. dimper, dunkar.

Tupsii, v. viftar fortfarande, svansar, borstar l. dammar med viska.

Tupsu, s. tofs; — -hyyppä, tofsvipa; - - päinen, som har tofs i ändan l. på hufvudet.

Tupsuinen, a. tofsig, försedd med tofs. Tupsullinen, a. försedd 1. prydd med tofs.

Tupsuttaa, -ttelee, v. har att svaja l. fladdra, skakar, viftar; ajaa tupsutteleee, åker svajande, fladdrande.

Tupsuu, v. fladdrar, svajar. Tupu, s. kyckling; k. Tipu.

Tuputtaa, v. stoppar, trugar.

ruskor för fiskled; - a. mjak, ark vattensjuk.

Turaa, -roo, v. lappar, stoppar. Turahtaa, v. fräser l. surrar till.

Turajaa, k. Turisee.

Turakka, s. durrak; parit., par påkörare.

Turha, a. fåfing, onyttig, vanst... ogrundad; tekee turhaksi, till: tetgör; menee turhaan, gir on . tet; puhuu turhia, talar sun: t. asia, smasak, lappri; t. ptl. haltlöst l. ogrundadt tal; t. valit: obefogad l. opakaliad klagan; t. mieoduglig l. struntkarl; t-n pie:.. oansenligt liten; t-an, fiegaire. onödigt; - -mielinen. -ninen. fänglig; småaktig, inbilak; — -2-52 kainen, vansklig. onyttig; -- - npail. -päiten, onödigtvis: — -nskulma inbilsk, fördomsfull; vantrogen.

Turhailee, v. är fätäng, talar fäta:ligheter,

Turhamainen, turhallinen, a harlig, flärdfull, obetydlig, smiakt:¿. Turhasti, adv. fåfängligt, onyttig. Turhimus, s. pedant, skolfux.

Turhouen, s. oting, nolla. Turhuus, s. fåfänga, flärd, vanskligthaltlöshet.

Turila, -las, s. ollonborre, majbaça l för växter skadlig ohyra.

Turina, s. gnissel, knarr.

Turisco, . v. fräser, fruster, guissia knarrar, marrar.

Turjuttaa, v. skakar, vaggar. Turki, k. Tuiki.

Turkillinen, a. bepelsad.

Turkin-hiha, s. pelsärm; — -kan u. pelskrage.

Turkin-kieli, s. turkiska (språke). --pippuri, spansk peppar; - - vehil majs.

Turkis (-ksen), s. pelsverk. Turkittaa, v. pelsar pa.

Turkka, a. eländig, skröplig, ütverg.

ven; — -liha, benlöst kött. Turkkaa, -kkii, v. skuffar, stöter.

Turkkainen, a. eländig, usel, vanska lig; niinkuin t. tuli, aisoz 🤃 blixt, blixtsnabt, sasom brinnande . bitande eld.

Turkki, s. pels; 2) Turk; i hot., pelsrei lifpels; — -kauppa, pelteribande -nahat, pelsverk, pelterier: -nahkuri, buntmakare.

TUR kkilainen, s. Turk; — a. turkisk. kkuri, s. bundtmakare, körsnär. ku (-run), s. torg; Åbo stad. kulainen, a. från Åbo, Åbo-; — s. bobo. kuttaa. -ttelee, v. stöter på, sqvalir; trugar. ma, a. oförsigtig, förvägen; -- s. förigenhet, förderf, ofård, olycka, skaı; tapat., oväntad l. oförmodad ycka, olycksfall; tapaturmaa, oförrandes, af en händelse; - - lintu, ycksfogel. mainen. 8. förvägen; förderflig, tadlig; tapat., tillfälligt l. oformoadt olycklig. maisesti, adv. förväget, förderfligt; apat., oförvarandes. mallinen, a. olycksbringande, olycksiger, vådlig. masti, adv. oförsigtigt, förväget. melee, v. förderfvar, skadar, bortkämmer. rmelematon, a. oförderfyad, oförränkt; oangriplig. rmeltumaton, a. oförderfvad; oskadd. rmelevainen, a. förderflig, skadlig. rmeltuu, v. förderfvas, skadas, förtores. 47 rmelus, s. k. seur. rmio, s. förderf, skada, förödelse; on urmiolla, är förderfvad l. på obestånd: — -ntuoja, olycksmenniska. rmiollinen, a. förderflig, skadlig, rådlig. rmuuli. s. tordmule. Inipsi, s. turnips. irnu, s. lapp, flik, trasa. iro, k. Tura. irpa, s. nos, mule, trut; -- - suitset, ·Vyö, nosgrimma; (fig.) munkafvel; kapson, nosgrimma. lrpea, a. uppsväld; svulstig, däst, fyllig, fet, tjock; trind, frodig. arpeellinen, a. som har torf, torfvig. arpeentun, v. blir torfupen l. torfvig. arpeenpitoisuus, -sekaisuus, s. torfarpeston, a. utan torf, torflös. Arpehikko, -rveikko, s. torfmark; torfhög, torfbänk. urpeinen, a. torfvig; af torf. urpenee, k. Turpoo.

Trpeus, s. fyllighet, uppaväldt till-

Ilrpoo, -poutuu, v. sväller, svullnar,

bagnar ut, blir fyllig l. fet.

stånd, fetma.

Turppa, f. karp; asp. Turri, s. lurf, pudel. Turrus, s. stelnadt l. styfnadt tillstånd, domning, kallbrand. Turruttaa, v. döfver. Tursaa, v. pöser upp, gör pösig. Tursas, a. pösig; — s. hafsvidunder, krake. Tursastuu, -sistuu, v. blir pösig, sväller. Tursii, v. tracklar. Turska, s. torsk; hafadjur. Turskuu y. m., k. Purskuu y. m. Turta (-rran), a. stel, styf, känslolös, halfmurken, sur. Turtaantuu, -tautuu, v. stelnar, styfnar, domnar, förlorar känseln, blir murken l. sur. Turtuu, k. Turtaantuu. Turu, s. hörn i säck l. påse; qvarn, tratt. Turva, s. beskydd, tillflykt, förtröstan, tillit; on minun turvissani, är i mitt hägn; panee turvansa Jumalaan, sätter sin förtröstan till Gud; — -ase, försvarsvapen; — -kirje, lejdebref; — -paikka, tillflyktsort, asyl; — -vilja, skyddsäd. Turvaa, v. skyddar, värnar, betryggar; tager sin tillflykt till, tryggar sig vid; t. pakoon, söker sin räddning i flykten. Turvailee, v. skyddar fortfarande l. då och då, j. n. e. Turvaiuen, k. Turvallinen. Turvakko, -vikas, s. luden vant l. skinnhandske. Turvallinen, a. beskyddad, värnad, säker, betryggad; förtröstansfull. Turvallisesti, adv. säkert; pålitligt; förtröstansfullt. Turvallisuus (-den), s. säkerhet. Turvaton, a. värnlös, obeskyddad, skyddlös, oförsörjd. Turvatti, s. skyddeling, klient. Turvautuu, v. tager sin tillflykt, håller sig till, söker skydd; blir skyddad l. värnad. Turve 1. -ves (-rpeen), s. torfva, grassvål; turpeen otto l. saanti, torftägt; turpeen alainen, under torf-

van varande, begrafven, afliden; -

-sara, tufstarr; -- -suo, torfmosse;

Turvettun. v. blir torflupen l. torfvig.

- - viilu, plogtilta.

tager torf.

Turvottaa, -vuttaa, v. har att svälla, låter svullna l. tätna, gör fyllig l. tät. Tusina, s. dussin; tusinoittain, dus-

sintals, -vis.

Tuska, s. ångest, plåga, smärta, nöd, vedermöda; tuskin, tuskalla, med möda, knapt; hädin tuskin, med njuggan nöd; töin tuskin, med möda, näppeligen; — -hiki, ångestsvett; - - paa, (Kalev.) plaga, smärta, attack.

Tuskaantuu, -autuu, v. blir ängslig, kommer i nöd, blir utledsen, ledsnar

vid, blir otalig.

Tuskailee, v. vandas, ängelas, är otalig. Tuskainen, a. ångestfull, qvalfull, ängslande, mödosam.

Tuskallinen, -aloinen, a. augalig, pinsam, odräglig, besvärlig.

Tuskastuttaa, -auttaa, v. förorsakar ångest, gör utledsen; tuskauttava, odräglig.

Trakastru. -kistuu. k. Tuskaantuu. Tuskittelee, v. ängelas, beklagar sig,

ar otalig. Tussari, s. stussare.

Tussi, s. tusch.

Tuta = tuntea.

Tutina, s. darrning, skakning.

Tutisee, v. darrar, skakar.

Tutisiia, s. darrare, darrande.

Tutistaa, v. bringar att darra l. skaka. Tutistus, s. skakning, darrning.

Tutkaa, -ailee, v. utforskar, efterfrågar, qvestionerar, besöker.

Tutkain (-imen), s. udd; äfsing; potkia tutkainta vastaan, spjerna emot udden.

Tutkaisee, v. utforskar l. granskar l. frågar efter hastigt.

Tutkameton, a. utan udd l. äfsing, uddlös.

Tutka, s. undersökning, kritik.

Tutkelee, -ielee, v. forskar fortfarande, granskar smått, tenterar.

Tutkelija, tutkamies, s. kritikast. Tutkelma. s. forskning, undersökning; trollformel.

Tutkelmus, s. thems.

Tutkelo, s. undersökning, tentamen.

Tutkii, v. undersöker, forskar, ransakar, examinerar, granskar, pröfvar, utgrundar; ottaa tutkiaksensa, tager i öfvervägande l. under pröfning.

Tutkija, s. forskare, examinator, granskare, pröfvare; — -kunta, granskningsutskott.

Tutkimaton, a. opröfvad, oundersist outransakelig, outgrundelig.

Tutkimus, s. forskning, undersökning, ransakning.

Tutkinto (.nnon), a. profning, exmer granskning, betraktelse, undersöktig käydä l. suorittaa t., afigra anderga examen l. profising; tathi: non käymätön, oexaminerad; --kerājāt, rāfsteting.

Tutkistelee, v. skärskåder, undersöke

begrundar, betraktar.

utkistelemus, s. undersökning, betzi-

Tatkistin, s. pröfvosten; sond. Tutkittaa, v. läter pröfva j. n. e. Tuttava, a. den som kännes, behar:

förtrogen. Tuttavallinen, a. förtrogen, familien Tuttavasti, adv. på bekant sätt, förtir

get, förtroligt. Tuttavuus, s. bekantskap, förtrogenke. förtrolighet.

Tutti, -inen, — s. totte; sughom 1 == för barn.

Tuttu, a. den som är känd, bekus: s. bekant, kund.

Tutustaa, -stuttaa, v. gör bekssi förtrogen, introducerar.

Tutustelee, v. formerar l. gör bein: skap.

Tutusti, adv. på bekant sätt, förtrolig-Tutustuu, v. blir bekant l. förtroges. Tuudittaa, -oloo, v. vaggar, sõfver bar. skakar; invaggar.

Tunduttaa, v. söfver, insöfver.

Tuudutus, s. insöfning.

Tuuhakka, a. yfvig; trasig, slarfvig. Tuuhaus, a. fläkt.

Tunhon, a. yfvig, lummig, the position ståtlig.

Tunhens, s. yfvighet, täthet.

Tuuhoo, v. pöser, flåsar, fläktar, är 🗠 rigt bestyrsam.

Tunhottaa. v. låter pöen, har att fien fisear; tulla tuuhottas, kommer filsande.

Tunhu, s. fläkt, lukt, transpiration. Tuuhuu, v. fläkter, lukter, transpirers: Tuukaa, v, dukar.

Tunki, s. duk.

Tuukkaja, s. uggia.

Tuulahtaa, v. fiktar; k. Tunistim. Tuulas (-aan), a. ljuster; olla tu: laalla, vara på ljustring; -- kourt.

ljusterhalster. Tuulastaa, v. ljustrar. 'uulee. v. blåser. 'unleentuu, k. Tuulettuu.

Tuuleskelee, v. blåser smått.

Zuulettaa, -letuttaa, v. vädrar, läter blasa på, renar l. torkar i blast; kastar säd.

Cuulettelee, -luttelee, v. vädrar j. n. e. smått, vädrar sig, låter blåsa på sig, tager frisk luft.

Fuulettuu, -leutuu, v. blir vädrad, vä-

dras, blir blåsig.

Fuuli (-en), s. vind, väder, blåst; t. käy l. puhaltaa, det blåser, vinden blåser; puhuu tuuleen, talar i vädret; tuulen käypä, luftig; tuulen tupa l. tupanen, luftslott; tuulen silmät l. silmäke (meris.), oxöga; tuulen nopeuinen, vindsnabb; tuulen huoko, drag, luftdrag; vindrör l. -fång; tuulen lento, väderpust; hudutslag; tuulen pyörre, skydrag; tuulen pyörijäinen, väderhvirfvel; tuulen pieksäjä, yrhätta, vildbasare; spegelfäktare; tuulen pesä l. koura, väderknut, hopgyttring af trädgrenar; hän on hyvällä tuulella, han är vid godt lynne l. humör; — -kela, vindflöjel; - -riihi, väderria; — -sää, blåsväder.

Tuulijainen, a. hvirfvelvind; tuuli aismuna, vindägg; tuulijaispää, väderil, -hvirfvel, orkan; tuulijaiskoura, mindre ankare, dragg.

Tuulinen, a. blåsig, vindfull.

Tuulittaa y. m., k. Tuulettaa y. m. Tuulonen, s. vindfläkt, fläkt.

Tuultuu, k. Tuulettuu.

Tuuma, s. plan, öfverläggning, tanke, afsigt, råd, rådslag; pitää tuumaa, rådslår; omin tuumin, på eget råd, sjelfmant; yksin tuumin, i samråd, gemensamt, enhälligt; mikä nyt t-ksi tulee, hvad råd blir det nu, hvad skall man nu taga till? tuumasta toimeen, sagdt och gjordt; — -johtoinen, planmässig.

Tuuma, s. tum (mått); — -nmitta, tummätt l. -stock; -- -nmittainen,

af en tums längd.

Tuumaa, -ilee, v. öfverlägger, funderar, tänker, betänker, utkastar plan,

rådslår, spekulerar.

Tuumailu, s. öfverläggning, planering. Tuumainen, a. rådig, rådgörande; 2) tums lång l. bred; yksit., enhällig, ense; en tums; ruttot., hastig i be-

Tuumaisesti, adv. rådigt; yksit., enhälligt, gemensamt.

Tuumakas (-kkaan), a. radig, fyndig. förslagen.

Tuumallinen, s. tumslängd; 2) a. planmessig.

Tuumaton, a. planlös; meningalös.

Tuumaus, s. rådplägning, plananläggning, projekt.

Tuumen (-nen), s. jufver.

Tuumi, s. kärna.

Tuumii, -ittelee, k. Tuumaa.

Tuumivainen, a. förtänksam, spekulativ. Tuuppaa, -ii, v. skuffar, stöter.

Tuura, s. isbill; (Kalev.) spjut; --kala, svärdfisk.

Tuurii, v. hugger med isbill.

Tuurikka, s. haspel, bobin.

Tuurittaa, v. hugger med isbill, hugger, sticker.

Tuusii, v. vädrar, spårar; fruktar.

Tuusittelee, v. bekymrar sig, ängsla s. Tuutii, v. vaggar.

Tuutilainen, s. vaggbarn.

Tuutain, s. lindare.

Tuutti, s. strut, tut; myllyn t., qvarntratt; sokerit., sockertopp.

Tuutu, s. vagga, barnbädd.

Tuutuu, v. sofver (i vagga), vaggas, ekakas.

Tuvallinen, a. som eger stuga; — s. en stuga full.

Tydyke, s. medel att hämma l. stilla, medel att tillfredsställa.

Tydyttämätön, a. otillfredsställande; otillfredsställbar, oförnöjsam.

Tydyttävä, a. tillfredsställande, nöjaktig.

Tydytys, s. dämning; förnöjande, tillfredsställande.

Tydyttää, v. dämmer, stillar; förnöjer, tillfredsställer, mättar.

Tyhienee. -ntyy, v. blir tom, tömmes; uttömmes.

Tyhjennys, s. tömming, uttömning, länsning.

Tyhjennyttää, v. låter tömma, tömmer. Tyhjentymätön, a. outtömlig.

Tyhjentämätön, a. otömd.

Tyhjentäjä, s. tömmare, exhaustor.

Tyhjentää, v. tömmer, uttömmer, gör tom, länsar.

Tyhjykkä, s. nolla.

Tyhjyys, s. tomhet, ringhet. Tyhjä, a. tom, utblottad; ringa, onyt-tig, värdelös, fäfäng; naken, fattig; — s. tomhet; t. syy, lös grund;

tyhjästä, af intet l. ingenting; tyhjään, onödigtvis, fruktlöst: menee tyhjään, går om intet; tekee tyhjäksi, gör om intet; tyhjäksi mennyt l. käynyt, felslagen; tyhjin toimin, med oförrättadt ärende; tyhjin käsin, med toma händer: t. viljasta, tom på säd; on tyhjillään, är tömd, står tom; tyhjän pysty, tom stående, tomhufvud, dumling; - -mielinen, andefattig; - n-aikainen, -n-arvoinen, -npäiväinen, fåfäng, värdelös, af noll och intet värde; -npelkuri, skuggrädd; --- -ntoimi, -virka, sinekur; — -ntoimittaja, dagdrifvare. Tyhjämäinen, a. tomlik, fåfänglig.

Tyhjänen, -jönen, a. (dim.) tom; oting, inbillningsfoster, noll, nullitet. Tyhjästi, adv. tomt, förgäfves.

Tyhmeliini, s. dumbom.

Tyhmenee, -ntyy, v. blir dum, bedåras, häpnar, förstummas. Tyhmentää, v. bedårar, förstummar;

hejdar. Tyhmistys, s. försagdhet, häpenhet,

förvåning, öfverraskning. Tyhmistyy, v. blir försagd, häpnar, för-

bluffas. Tyhmistää, -tyttää, v. gör häpen, för-

vånar, bringar ur koncepterna. Tyhmyys, s. dumhet, enfald.

Tyhmä, a. dum, enfaldig, fåvitsk; --nrohkea, framfusig.

Tyhmästi, adv. dumt, enfaldigt.

Tyhyttelee, v. beter sig trögt, gör långsamt.

Tykistö, s. artilleri; — -npäällikkö, fälttygmästare, artillerichef.

Tykittää, v. bestyckar.

Tykki, s. kanon; 2) stycke; — -&lus, kanonslup; - - lakki, styck-, bindmössa; - - mies, artillerist, kanonier; -telat, lavett; — -väki, artilleri.

Tykkii, v. pickar, klappar.

Tykky, kkä, kkö, s. stort stycke, block, stubbe; — a. större än vanligt, korpulent, tjock; - adv. alldeles, helt och hållet (tyhkä); tykkänänsä l. tykkönään, helt och hållet, alldeles, totalt; tyvenee tykkään, lugnar alldeles, hastigt; metsä on tykössä, skogen är full med snö (ger intet återljud); tykkä tyven, fullkomlig stiltje.

Tykkäys, s. klappning, slag.

Туккуу, v. skakas, hoppar, guppar.

Tykkää, v. stöter sakta, skuffar, kapar; sydän t., hjertat klappar l. dz. Tykyttää, v. bringar att hoppa L ska. l. klappa; sydän t., hjertat klape l. pickar.

Tykytys, s. klappning, slag.

Tyko, s. närhet; postp. till; tuli = .hen tykö l. tyköhön, kom 🕏 mannen; meni tyköäni, gick 🛬 mig; on tykönäni, är hos Lar mig; kirkon tykönä, i närhetet. kyrkan.

Tyköinen, a. nära varande.

Tylkeä, a. tillbakastötande (ss. isteris hāst); mothjudande, äcklig, led. Tylkii 1. tylkkää, v. stöter tillbata stretar emot, uppstöter, äcklar.

Tylkistyy, v. blir motepänstig l. mcbjudande l. vidrig.

Tylkyttää, v. stöter fram och tillbara sqvalpar, vaggar.

Tylkäisee, v. stöter hastigt tillbak. har uppstötning.

Tyllerö, s. kort och rundt ting, klei-Tylleröinen, a. kort och trind, knibbig, klotformig.

Tylppä, a. trubbig; — -kalmainer. trubbvinklig.

Tylsenee, -ntyy, v. blir alö, föralöss Tylseä, a. stel, styf.

Tylsistyy, -lstyy, v. blir slö, försica: Tylsymys, s. förslöning.

Tylsyttää, -styttää, v. förslösr, 🚱

Tylsyy, v. blir slö, förslöss.

Tylsyys, s. slöhet.

Tylsä, a. slö, ohvass; — -mielines a. slö, slösint, idiot. Tyly, a. kärf, kall, ogen, svår, strang

Tylysti, adv. kärft, strängt, ogent Tylystyy, v. blir kärf l. ogen, förgryn-

Tylyys, s. kärfhet, oblidhet. Tymee, v. stämmer, hämmar.

Tymeä, a. led, ful; k. Tumma. Tymperä, a. dunkelfärgad.

Tympeyttää, v. gör vämjelig; kinte vämjeligt l. äckligt.

Tympoytyy, -pistyy, v. får vänjele. ledes vid; blir vämjelig.

Tympeä, a. vämjelig, äcklig; t. talli svår, obehaglig blåst.

Tympäilee, v. vämjer smått, äcklar Tympäisee, v. framkallar (hastig) 🐃 jelse, väcker äckel.

Tymä, s. (växt-)lim.

TYM Tyrehyttää, -reyttää, k. seur. täkäs (-kkään), s. limmig, simmig, emmig, vämjelig. Tyrettää, v. stämmer, hämmar (loppet); gittää, v. låter sätta stöd l. uppylta, sätter stöd. ki (-ngen), -nkä (-ngän), s. afympadt stycke, stump; stötta; veitn t., knifstump; parran t., skäggubb; sitoman t., tjockändan af ett desband; aidan t., stötta för gäregård. kii, -ää, v. stödjer, sätter stöd för igot, uppstöttar l. -styltar. nyri, s. tunna; tynnyrittäin, ınntals, -vis; -- -lintu, gransânga-:; — -n-ala, tunnland; — -ntekijä, innbindare. nyrillinen, s. en tunna full, en innas rymd. inyroitsee, v. tunnar, fatar. ie, k. Typpi. rikkö, s. idiot. errys, s. sanslöst tillstånd, afdåing; stympning; klåper.)ertelee, v. klapar, beter sig tafatt.)ertyy, v. blir stympad l. tafatt, ommer af sig, förslöss; dånar. Dertää; v. stympar, sammandrager; ör tåpigt, klåpar. DOTYVS, s. enfaldighet, enfald, tafattet. perä, -räinen, a. enfaldig, oklok, tafåkunnig, eländig: trumpen; tympad; - - pää, slöhjerna, fårkalle. pi, adv. alldeles, fullkomligt. pistää, v. stubbar, stympar, afstymppeä, typäkkä, a. stympad, stubbig. ppi, s. qväfve. ppi, -ppy, s. stump, skate, stubb, propp; hännän t., svansstump; typyhäntä, stubbsvans. ppii, -ää, v. stympar, förser med stump, tillstoppar, proppar. Dyra, -rainen, a. kort och tjock,

kortväxt, stackig.

franni, s. tyran.

pästävä, a. tufvig, tufvad.

nande, uppehör, hoptorkning.

Pö, -pösen, adv. alldeles.

Tanninen, a. tyrannisk.

/raunius, s. tyranni.

las, stadnar, förtorkar.

·ruis, tufrag.

har att hoptorka. Tyrkkii, -ää, v. stöter, skuffar, knuffar, sticker. Tyrkyttää, -ttelee, v. stöter fortfarande efter, drifver på, trugar, påtrugar. Tyrmeytyy, v. stelnar, stelnar af häpnad l. förskräckelse, häpnar, baxnar, förlorar sansningen. Tyrmeä, a. stel, oböjlig, ogen, halsstarrig, trög. Tyrmistys, s. förstelning, sanslöshet, häpnad, förskräckelse. Tyrmistää, v. har att stelna (af fasa), bringar i vanmakt. Tyrmistyy, k. Tyrmeytyy. Tyrmiäs, k. Tyrmeä. Tyrmys, s. stelnadt l. medvetslöst tillstånd, dåning. Tyrmä, a. stel, oböjlig; eländig; — s. häkte, arrest, torn; flytande blod; tyrmäluontoinen, hårdhjertad, ogen; tyrmäksi lyöty, ihjelslagen. Tyrmää, v. gör stel, slår emot. Tyrske, k. Tyrsky. Tyrskii, k. Tyrskyy. Tyrsky, s. svall, vågsvall, frustning, prustning; gapskratt, stark snyftning. Tyrskyttää, v. har att frusta l. sqvalpa, sqvalpar häftigt. Tyrskyy, -ää, v. svallar, sqvalpar, frustar, prustar, snyftar. Tyrskähtää, v. brusar till, utbrister i snyftning, prustar till; t. itkemään, brister ut i häftig gråt. Tyrtyttää, -ttelee, v. öfvermättar, väcker matleda; stillar (blod). Tyrttyy, v. blir öfvermätt, får leda för met; stillas, stannar. Tyra, s. testickel; pl. tyrat, brock; trollkulor, trollskott; — -ruoho, vägört; — -Vyö, brockband. Tysevä, k. Tukeva. Tyssää, v. afskär, stubbar, stäcker; gör uppstående, pöser upp. Tytisee, k. Tutisee. päs (-ppään), s. liten tufva; -Tytky, s. runkning, pulserande rörelse; bulnad, sår. Tytkyttää 1. tytkyy, v. knycker, rycker; klappar, bultar, slår (som pulsen, hjertat) Tytrintimä, s. stjufdotter. /rehdys, -reys, s. stämning, afstad-Tytti, s. flicka, tös; docka. Tyttärellinen, a. dotterlig. Tyttärinen, a. hörande till dotter; rik frehtyy, -reytyy, v. stämmes, stilpå döttrar.

Tyttö, s. flicks, jungfru; — -koulu, | Tyynnyttää, v. lugnar. flickskola; - - lapsi, flickebarn. **Tyttöinen, a.** rik p**å** flickor. Tyttönen, s. liten flicks. Tyttöys, s. flicklif, jungfrudom. Tyty, s. damm, fyllnad, hinder emot flytning; vesit., vattenreservoir, liten damm. Tytymys, s. fördämdt tillstånd; mätthet, förnöjdhet. Tytymättömyys, s. missnöje, missbelåtenhet, oförnöjsamhet. Tytymätön, a. missnöjd, missbelåten, oförnöjd, otillfredsstäld. Tytyväinen, a. nöjd, förnöjd, belåten, tillfredsstäld. Tytyväisesti, adv. förnöjsamt, förnöjdt, belåtet. Tytyy, v. dämmes, hämmas; tillfredsställes, blir l. är nöjd, åtnöjer sig; t. onneensa, är nöjd med sin lott. Tytär (-ttären), s. dotter; tyttärent., dotterdotter; - - puoli. -lentämä, stjufdotter. Tyvekäs, a. tjock vid rotändan. Tyven (-enen), a. lugn, stilla; — s. vindstilla, lugn, stiltje; tyvenen puoli, läsida, lä. Tyvenee, -ntyy, v. blir lugn, stillas, blir stiltje, lugnar (sig). Tyvenesti, adv. lugnt, stilla. Tyventää, v. gör lugn, stillar, lugnar; 2) afskalar stammen på ett träd (t y v i). Tyventö, s. vindstilla, stiltje. Tyvi (-en), s. rotändan l. tjockändan på ett träd, nedra ändan af ett ting; istuu tyvemmälle, sätter sig närmare roten; - - puoli, nedre delen; – -pää, rot- l. tjockända. Tyvii, v. blir tjock vid nedra delen af stammen; afbarkar tjockändan af ett Tyvinen, a. till rotända hörande; af rotändar gjord. Tyydytys, -ttää y. m., k. Tydytys, -ttää j. n. e. Tyyli, s. tygel; 2) stil. Tyylii, v. styr, tyglar. Tyynentää, -istää y. m., k. Tyyntää j. n. e. Tyyneys, s. lugn, stillhet. Tyyni (-en), s. lugn, stillhet, vindstilla; - a. lugn, stilla; tyynenpuoli, läsida, lä.

Tyynesti, adv. lugnt, stillsamt.

Tyynni, ady. noga, alldeles.

Tyyntyy, v. lugnas, stillas, mojaz. Tyyntää, v. lugnar, saktar. Tyyny, s. dyna, kudde; — गाः। dynvar. Tyyppää, v. tutar, trumpetar. Tyyriksyy, v. anser för dyr. Tyyris (iin), a. dyr. Tyyristys, s. prisstegring. Tyyristyy, v. blir dyr, fördyrs, a: i pris. Tyyristää, -tyttää, v. fördym, sers priset. Tyyriys, -reys, s. dyrhet. Tyyrpuuri, s. styrbord. Tyyskä, a. noga, noggrann, spassa (Kalev.) noga huggen; stark bear Tyyssija, s. uppehållsort, tillhil. Tyysti, -tä, a. noga, noggrana. ಘsam, stilla, lugn; tyystin, noggn: noga; tyystin katsoen, nogaus Tyystyttää, v. lugnar, stillar, britra till tystnad, tystar. Tyystyy, v. stillas, lugnar, staba: tystnar. Tyystyys, s. noggrannhet, sparumir. Tyyty y. m., k. Tyty y. m. Työ, s. arbete, verk, gerning, s. .. hyvä t., godt arbete; god gen : välgerning; suuri t., stor möd: ja toimi, handel och vandel; ** * hänen työtänsä, det är hans 🕬 neuvolla ja työllä, med mid 🕮 dåd; tehdä työtä, arbeta; Jhi. työtänsä, utan uppehåll; työn ir kaa, med all möda; töin tusk:: med njuggan nöd; työhönkykese vä, arbetsför; - -ala, verkminer fält; - - hevonen, arbetshäst: --huone, arbetshus; arbetsum, vert stad; - - lakko, strike; - - julu. lastdragare, arbetsök, släphäst; --kalu, arbetsredskap, verktyg: -kumppani, arbetskammt, mederit ture; — -kyky, arbetsformigs: -kykyinen, arbetsför, förmögen af # bete; — -mies, arbetskarl, arbetse: — -n-ansio, arbetsförtjenst; -- h halu 1. -into, arbetalust 1. -drift; -nkatsoja, qvartersman; — lteeti jä, arbetsgifvare; arbetsledare: ~ -ntekevä l. -nvoips, arbetsför, * beteduglig; — -ntekijā, arbetare, 🗈 betshjon; -- -nteke, arbete, symd -palkka, arbetalil. sättning; - piiri, verkningt -lega: arfvode: krote; -- - pāivā, arbetsdag; - - FW

Tähdetön, a. stjernlös. arbetskraft; arbetsstyrka: aki, arbetsfolk, arbetare (pl). 1tyy, v. stannar i arbete. kkii, -kkää, v. skuffar, sticker, (käys, s. knuff, stöt. linen, a. verklig, faktisk. äs, -läinen, a. arbetsdryg, mödon. svår, besvärlig. ästyttää, v. utmattar genom arbeförevårar. ästyy, -läytyy, v. utmattas af arte, får arbetsleda, blir besvärlig l. läys, -läisyys, s. besvärlighet, mösamhet, svårighet. äästi, adv. svårligen, med möda. mältää, s. stöter lätt l. hastigt, mskjuter behändigt. mättää, -yttää, v. läter framdrifva stöta på; skuffar, skjuter, affärdar. atelee, v. sträfvar l. framdrifver idosamt, stöter l. skjuter fram. nti, -ntö, -nnäntä, s. skjutning, uffning, stöt, framskjutning, beskickng; - - kärrt, skottkärra; tuta. -luukku, skottlucka. ntyy, v. blir framskjuten l. drifven, irmar sig, ger sig till, slår sig på. ntää, v. framdrifver, stöter l. skjur fram; aflärdar, skickar. sevä, k Töisevä. siö, s. intaga, nyplog, svedjeland. skentelee, v. sysslar med arbete, sselsätter sig, sysslar, arbetar; bestyr. skentely, s. sysselsattning. telijäs (-ään), a. arbetsam, verksam. telijäisyys, s. arbetsamhet. ttömyys, s. arbetslöshet, syssiolöset, overksamhet. itön, a. arbetslös, syssiolös, overk-= Tämä. ide (-teen), s. qvarlefva, återstod, fverskott; panee tähteelle 1. ähteeksi, läggeri törvar: jäätäheeksi, blir öfrig (till förvaring); itää tähteellä, håller i förvar; uoan tähteet, lemningar efter mat. hdellinen, a. med stjerna l. märke örsedd; maktpåliggande, högvigtig, ngelägen. hden, postp. för skull, för; k. Tähti; inan tähtesi, för din skull.

hden-lento, s. stjernfall, -skott; palava, -pilkkava, stjernklar, -ljus;

- tietäjä, stjerntydare.

Tähdistö, s. stjernbild, konstellation; 2) orden. Tähdittää, v. bestjernar, beströr med stjernor, dekorerar. Tähdykkä, s. liten stjerna, asterisk. Tähdystää, k. Tähystää. Tähkii, v. skjuter ax, går i ax. Tähkä (-kän l. -hän), s. ax; tekee tähkää, drifver l. bildar ax; — -putki l. -tuppi, axhylsa; — -pää, ax; — -pää-heinä, ängskafle. Tähkäinen, a. axrik, axbärande. Tähkällinen. a. axbärande, försedd med ax; - s. ett ax fullt. Tähkänen, s. litet ax. Tähne, s. prick, fläck. Tähteetön, a. som saknar qvarlefvor; tuli t. vieras, (fig.) den alt härjande elden. Tähteilee, v. bildar s jernor; blir stjernklar. Tähteinen, a. som har qvarlefvor; i förvar lagd. Tähtein-katsoja, s. stjernkikare; -oppi, stjernkunskap; — -selittäjä, stjerntydare, astrolog; - -tutkija. astronom. Tähti (-hden), s. stjerna; prick, tecken; taivas on tähdessä, himmelen är stjernklar; panna tähdelle, lägga märke till; lägga i förvar; tähti otsassa, fläck i pannan; pohjant., nordstjernan; koint., morgonstjernan; - - kansi, stjernhvalf; --kunta, stjernsystem; — -ryhmä l. -ryväs, stjerngrapp; -taivas. stjernehimmel; - -tiede, astronomi; — -**usma**, nebulosa. **Tähtilö,** s. asteroid : asterisk. Tähtinen, s. liten stjerna, asteroid; — a. stjernfull, bestjernad. Tähtäin, s. sigte, diopter, visir. Tähtää, -ilee, v. måttar, sigtar; märker, varsnar. Tähtö, s. sigtning; — -linja, -suunta, sigtlinie; — -linjain, diopterlineal. Tähystin, s. kikare; sigt. Tähystää 1. tähyää, v. beser, bekikar, söker, varsnar Tähällinen, k. Tähkällinen. Tähän, adv. hit (så). Täi, s. lus; tulee täihin, får löss. Täinen, a. lusig, full af löss. Täitelee, v. löskar. Täittää, v. nedlusar; söker löss. Täityy, v. får löss, nedlusas. 28

Täkki, s. täcke; däck.

Täky (-vyn) l. täkö, s. bete, agn.

Takahtaa, v. rör sig litet.

Täkäli, adv. denna väg, i denna mon, på detta sätt, härigenom.

Täkäläinen, a. här eller l. hitåt boende l. varande, härvarande; 2) oskicklig, oduglig, olämplig.

Tälläinen, k. Tämmöinen.

Tällää, v. packar, trampar, stampar; ställer.

Tällöin, adv. vid den här tiden; denna gång, härvid; silloin t., då och då. Tällöinen, a. denna tids.

Tämmöinen, a. sädan här, sädan, af

detta slag, så beskaffad.

Tama, pron. denna, detta, den l. det här; pl. nämät, desse, dessa, de här; tätä ennen, härförinnan; tämän kautta, härigenom, härmedels: tässä kuussa, i denna l. innevarande månad; tähän asti l. saakka, näihin asti, hittills, härintill; tähän liitetty, bifogad, bilagd: tällä, härmed, härigenom; on tällänsä l. tänänsä, är så här, är i detta tillstånd; on tässä, är här; tässä on, se här, här är l. fins; lähti tästä, begaf sig härifrån; tuli tähän, kom hit; tänä päivänä, denna dag, i dag; --n-aikuinen, nutids, denna tids; -nvuotinen, detta års.

Tăni, adv. så här mycket.

Tänne, adv. hit, häråt; — -päin, hitåt; -tulo, hitkomst.

Tännempi, komp. edell:stä; tule tän-

nemmäksi, kom närmare hit. Tännin, tännimmäinen, a. superl. mest hitåt varande, främst (hitåt).

Tänäpänä 1. tänään, adv. i dag, denna dag.

Täpe, s. dref.

Täpi, adv. alldeles; t. täynnä, bräddfull, smickfull.

Täpittää, v. diktar, drifver, proppar, fyller.

Täplikäs (-kkään), a. fläckig, spräcklig, apelkastad, tigrerad.

Täplinki, s. apelkastad häst. Täplä l. täppä, s. fläck, prick.

Täppää, -ii, v. fyller, stoppar, packar,

proppar; nappar.

Täpärä, -räinen, a. vid yttersta randen varande, knapp, trång; seisoo täppärällä, står vid yttersta branten l. randen; t. aika, mot slutet lidande tid, knapp l. angelägen tid;

aika on täpärällä, on t. aika ist är hög tid; t. mieli, knapp omeimesformåga, inskränkthet; täpä:itä, knapt.

Täpärästi, -räisssti, adv. jema: 🖼 randen, just jemnt.

Tāpō, k. Tāpi.

Tärinä, s. skallring, dallring, darma: skakning, skalf.

Tārisee, k. Tārājāā.

Täristää, -ttää, v. har att dallra - L.: l. skallra, skakar, skallrar med. Tärkeys, s. vigtighet; villighet.

Tärkeä, a. vigtig, angelägen, böjd 🏗 Tärkimmästi, adv. som nogast, på spile:

villig.

Tärkisti, adv. knapt, noga, just jem Tärkkely, tärkki, s. stärkelse: --nsekaisuus, stärkelsehalt.

Tärkkelöitsee, tärkkää, s. stärker. Tärkki, a. kort, knapp, noga; vigtir. Tärppii, -ää, v. nappar; knycker. kn>-

Tärppä, s. brödnagg; nappning. Tärryttää. v. rister, värker.

Tärskii, -yy, v. stänker, frustar, frässkakar, sprattlar.

Tärskyttää, v. stänker på, förorsaka frustning; skakar.

Tärskähtää, v. stänker l. frustar 🕾 stigt; skakar till.

Tärviö, s. förderfvadt skick, olag. Tärväilee, -velee, v. förderfvar l. 🚉 lar fortfarande.

Tärväytyy, v. försämras, förderiva: Tärvää, v. förderfvar, försämrar, tadr förolämpar, skymfar,

Täry, k. Tärinä; — -kalvo, trumbir -- -8018, trumhála; — -rokka, 🗠 rocka.

Täryttää y. m., k. Täristää y. m. Tärähdys, täräys, s. hastig dallring skräll: knalleffekt.

Tärähtää, v. dallrar hastigt, skrile till, skakar till.

Tärähyttää, -räyttää, v. åstadkomze dallring, skräller.

Täräjää, v. dallrar, akräller, dama skakar, skälfver.

Täsmä, s. kraft, ordning, noggranning (tesmä); tekee täsmälleen, g till punkt och pricka; täsmä!t jemnt upp; täsmällä, jemnt. punkten, just så.

Tässä, adv. här, häri.

Tästä, adv. härifrån, häraf; --- -lähi hädanefter, härefter, framdeles.

s. faster, moster. 1, adv. härigenom, härmedels, härd. ä., s. mosters l. fasters hem. s. k. Tämmöinen. stää, v. sätter bete l. agn (på Täystää, k. Tävystää. ken), betar; bereder. ellinen, a. fullständig, fullkomlig, nplett. total. lellisentyväisyys, s. perfektibilitet. ellisentää, v. förfullkomnar, förlständigar. ellisesti, adv. fullkomligt, fullstänt, totalt. ellisyys, s. fullständighet, fullkom-.empi. komp. sanasta tävsi. ennys, s. påfyllning, komplettering. lentää, v. påfyller, kompletterar, fullständigar. esti, adv. fullt, till fullo. lyttää, v. låter fylla, gör tillräck-; nödgar, tvingar. i (-den), v. full, uppfyld: — s. full-.. rymd; astia on täysi l. täyn-(täytenä), kärlet är fullt: vatn t., magen full, magbörda; lait tuovat täytensä viljaa, farren hemta fulla laster säd; täysin sin, med fulla händer; täydelen, täysin, till fullo, fullt, tillfyl-; niin täydellensä, fullkomligt tekee täyden, gör fullt; täyn käypä, fullgiltig; täyden pain kone, fulltrycksmaskin; täyden j ysi, alldeles full, öfverfull; pane xt man; täysi kuu, fullmåne; t.; ili, köttslig broder; t. mieli, moaikainen, fullbildad, ilgången; - - arvoinen, fullhaltig; Tää, k. Tämä. -ikainen, myndig, af mogen ålder; Täällä, adv. här. -jyväinen, fullmatad; - - kasvui- | Täältä, adv. härifrån. lltalig, fullsuten; yndig; plenipotentiär, fullmäktig; 'arainen, vederhäftig; — -vede, Töisevä. a. arbetsam, arbetsdryg. m har full styrka, fullgiltig; ianinen, fulltonig, fullstämmig. siläs, a. fyld, fyllig.

Täysin, superl. fullast; k. Täysi. Täysinäinen, a. full, fullständig, komplett; strid (std). Täysinäisesti, adv. fullt, fullständigt. Täysittäin, adv. fullkomligt, alldeles. Täyte, s. fyllning, fyllnad, supplement; stoppning; fullbordan. Täyteläinen, a. fyllig, massiv. Täyteys, s. fullhet; mognad. Täyttyy, täytenee, v. fylles, blir full. Täyttää, v. fyller, uppfyller, fullgör, fullbordar; mättar: stoppar; räcker till; sträfvar fram; tränger på, ansätter; t. väellä, bemannar, besätter; t. soralla, fyller med grus; t. velvollisuutensa, uppfyller l. fullgör sin pligt; t. itsensä, mättar sig: t. tuolin, stoppar en stol; ei se täytä siihen, det räcker ej dertill; latva t. taivahalle, toppen sträfvar till himlen: t. päälle, rusar på, öfverfaller. Täyttö, k. Täyte. Täytymys, s. nödvändighet, tvång; fullblifning, fullbordan. Täytymättömyys, s. omättlighet. Täytymätön, a. som ej kan fyllas, omättlig, omåttlig. Täytyttää, v läter fylla 1. fullborda. Täytyy, v. blir full, fylles, går i fullbordan; räcker till; 2) nödgas, måste; toivoni t., mitt hopp går i fullbordan; minun t. mennä, jag måste gå; miehen t. rahaa, mannen måste ha pengar. yteen, sätt full; täysi mies, full- Täytäntö, s. fyllande, fullbordan, verkställighet: saattaa t-ön, bringar i verkställighet. t förstånd; t. ikä, mogen l. myn- Täytös, s. fyllningstillstånd, fyllning, fulländning. ın, fullvuxen, fullbildad; — -kokous, Töhertäjä, töherö, s. plottrare, kludder. enum; — -lukuinen, määräinen, Töhertää, v. plottrar, petar. -mittainen, Töhlää, v. slarfvar, gör vårdslöst, tåtar llmålig: — -oloinen, konkret; — tiil.

ppinen, utlärd; — -npalvellut, Töhlö, s. slarfver, hafsig menniska, fåne.
neritus; — -painoinen, fullvigtig, Töhrii, -ää, v. suddar, kluddar, plottrar.
rid; — -valtainen, myndig, full- Töinen, a. ht. arbete, arbets- (työ);
yndig: plenipotentiär, fullmäktig; suuritöinen, arbetsdryg. suuritöinen, arbetsdryg. rire, helspänning; - -voimainen, Tökertää, v. tätar till, gör trubbig l. plump 1. klumsig, påtar, sticker vårdslöst, gräfver, Tökkää, v. sticker, stöter, stoppar.

Tökähtää, v. etannar hastigt. Tökäisee, v. stöter till, slår, sticker en Tökätyy, v. stickes, hämmas, blir stående, stannar. Tökötti, s. ryssolja, näfverolja. Tölkeä, a. plump, grof. Tölkki, s. stöt, stötel; burk. Tölkkii, v. stöter, skumpar, stultar. Tölkkö, s. burk, näfverkäri, saltkar, flaska. Tölk ttää, v. stöter, skakar. Tölkäisee, v. stöter, knuffar. Tölli, s. backstuga, koja, torp. Töllistää, -telee, v. beter sig fånigt, stollas, gapar, glor. Töllyy, v. lossnar; uppsväller. Töllähtää, v. dimper, gör l. rörs oväntadt. Töllö, s. dummerjöns, fåne. Töllöttää, k. Töllistää. Tölmä, s. högre brant, kulle, brink; påle, stöt; 2) a. slö. Tölmästää, v. bullrar, väsnas. Töl mäs, s. knuff, stöt. Tölmää, v. stöter, knuffar; bullrar. Tölpittää, v. plumpar. Tölppä, a. trubbig; — s. plump. Tölppänä, s. dumhufvud, tölp. Tölää, v. sölar, smutsar; fuskar, blandar Töminä, s. stampning; dån, gny. Tömisee, v. dånar, bullrar. Tömist ttää, v. har att dåna, bullrar l. dunkar på. Tömistää, v. bultar, stampar. Tömppeli, k. Tomppeli. Tömyri, s. lång lur, språkrör, ropare. Tömähtää, v. dåuar till, ger till ett dån. Tömäjää, k. Tömisee. Töngittää. -öttää. v. låter stöda l. uppstylta; uppstöttar, sätter stöd för. Töngöttyy, v. blir uppstyltad: stelnar, styfnar. Tönkeä, a. stel, styf. Tönkii, v. bökar; skuffar. Tönkistyy, v. stelnar, styfnar. Tönkistää, v. gör stel l. styf. Tönkittäin, adv. klumpvis. Tönkki, s. klump, klunga; mark full med kokor l. tufvor. Tönkkä, -nkkö, k. Tönkeä; -- s. klump, block; pilven t., molntapp, molnvägg. Tönkä, -kö, s. stång för att stödja l. Töykky, s. klump, klimp. stänga, dörrstång, stötta.

Tönkäle, s. klump. Tönkää, v. sätter stöd för, stasge 🖼 stång, tillbommar. Tönttö, k. Pönttö. Töpertyy, v. blir handfallen l 🦫 blandad l. hufvudyr. Töpittää, v. stympar, afstubbar. Töppi, -ppö, s. stump; — a. styr ځ Töppy, s. tofs, tapp: dåligs blår 🚈 Töppyinen, a. tofsig; af blår l 😅 Töppä, a. trubbig, stubbad. Töppönen, s.; pl. töppöset, frant' öfverstrumpor, tossor. Töpsii, v. trattar, lunkar. Töpyttää, v. diktar, kalfatrar. Töpö, s. stump, stubb; tölp, tiger: -häntä, stubbsvans, -svansad: — hopsnörpt mun. Törehikkö, töreikkö, s. sjögra: full med vindfällen. Törikkö, s. högt kärl; stel menniska Törisee, v. skräller, rosslar, sorlar brummar. Töristyy, v. stelnar; fastnar ps. Törkeä, a. plump, grof, chyfsic. 🝱 skaplig; t. rikos, groft bres: -tapainen, ohyfsad, obelefrad it Törky, s. rosk, smolk, soper. (dåligt) kreatursfoder. Törkyinen, a. roskig, osnygg. Törmistyy, k. Tyrmistyy. Törmä, s. brant, brink, sluttning -pääsky, back-, strandsvala. Törmää, v. stöter, skuffar, rusar frusar; ger stickord. Törröttää, v. står och gapar. Törtevä, a. dryg, storaktig. Törtty, s. smutshop. Törtő (-rrön), s. strut, hylsa, 🕬 Törö, s. tvär, käck l. bister mearisi buttert beteende. Töröjölli, s. dummerjöns; trump-1 butter person. Töröttää, v. beter sig kärft l. tvirt 🗣 surmulen, tjuras; seistä t., 🗱 🛰 och bister. Tötisee, k. Tutisee. Tötterö l. töttö, s. strut, bylte; bis horn; - a. strutlik, hög och spruce Tötöttää, v. rabblar, stammar, mesa puttrar. Töyhtö, s. tofs, plym; — hyjp tofsvipa; — -kaura, plymhafre. Töykeä, a. stel, tvär; — a. tvärvist

cker, petar. ikkä, s. svickhål.

ii. -ristää, v. bökar, gräfver upp, ar. y, -äs, v. upphöjning, kullrighet,

mpel, klint, brink. käisee (pois), v. (af)snäser.

ikää, v. skuffar, stöter, skumpar, Töyskää, v. är arg, snäser, bites, väsnas.

Töyssyy, v. skakas, skumpar.

Töyssähtää, v. får en hastig skakning l. stöt, studsar till, svänges hastigt. Töyttää 1. töytää, v. stöter på, rusar, störtar.

U.

r (-taren), s. jufver, spene. la, inf. sanasta Utelee. staa, v. duggar, stänker. ton, a. dunstfri; fjuniös. int. usch! hu! llinen, a. hotfull, stolt; dugtig, äktig, förträfflig. ri, s. liten borr, spikborr. a, k. Uhkea. rtaa, v. borrar, gräfver.

taa, k. Ukittaa. a, s. hot, trots, uppsåt; vite; uhka avalla, utomordentligt; hengen halla, med fara för lifvet; vid äfentyr af lifvets förlust; sakon halla, uhan paitteella, vid fö-:lagdt vite, vid äfventyr af böter; skee uhalla. gör på trots l. uppitligen; vallan uhalla, ganska rydligt; - -kielto, vitesförbud; -- - mielinen, öfvermodig, trotsig; sakko, vite, vitesböter; -- -sana,

taa, v. hotar; u. kostoa jkulle, otar ngn med hämnd; tekee uhaen, gör hotande l. med öfvermod. taus, s. hotelse.

tea, a. fyllig, frodig, ståtlig, präkig, ypperlig.

kenee, v. frodas.

koo, v. stönar, stretar.

ku, s. issorja, stop; vindvak; -- -jää, vallis; - -reikä, vindvak; - -vesi, ödvatten.

kuttaa, v. har att porla upp l. fram, åter svälla l. flöda.

kuu, v. uppeväller, porlar upp, flölar öfver, är svällande; utarilla akkuvilla, (Kalev.) med svällande, lödande jufver.

Uhmaa, -ittelee, v. är dristig l. hurtig, trotsar, gör förtret.

Uhmastaa, v. är hurtig l. flink, gör l. arbetar raskt.

Uhmistaa, v. uppmuntrar, uppeggar, piggar upp.

Uho, s. luftdrag, drag; flödvatten; svårighet; u. käy raosta, det drar från springan; pahkaisen u., känning efter köld; oli suuressa uhossa, var i stor nöd l. svårighet; tuli semmoisella uholla, kom med sådan brådska.

Uhoinen, a. dragig; 2) rik på flödvatten.

Uh00, v. säger, påstår; 2) drager, är dragfull; 3) bestyr, ställer till.

Uhostaa, v. det drar, är luftdrag; bildar issörja.

Uhottaa-, -ttelee, v. hotar, trotsar, lofvar förut, skryter; k. Uhkuttaa.

Uhraa, v. offrar, uppoffrar.

Uhraus, -aaminen, s. offer, offrande, uppoffring.

Uhrauminen, s. sjelfuppoffring.

Uhrauttaa, v. läter offra, har att uppoffra.

Uhrautuu, v. uppoffrar sig.

Uhri, s. offer: — -arkku, offerkista; - **-astia,** offerkärl; — -l**eipä,** offerkaka; - - menot, offerforrättning, -tjenst; - - sana, lösen, magiskt ord;

- - teuras, offerdjur. Uhuaa, v. ylar, tjuter.

Uhvettuu, v. tröttnar; kiknar.

Ui, v. simmar, flyter.

Ui, int. uh; fy.

Uihkaa, -kuttaa, v. qvider, qvinkar, klagar.

Uija, s. simmare.

ma, s. trots, förtret; — a. hurtig, flink. | Uikahdus, s. klagorop l. -gråt, skri.

u. jyrisee, åskan dundrar; u-+e: Uikahtaa, v. qvider l. piper till. Uikelo, a. qvidande, eländig. Uikki, s. brandgang. Uikko l. uiku, s. dopping; bofink. Uikukko, s. nätmärke; vette. Uikutus, s. qvidande, veklagan, klagolät. Uima, s. simning; — -huone, sim-, badhus; - - kalvo 1. -nahka, simhud; -ranta, simstrand; -- -vieras, badgäst. Uimari, s. storsimmare, simmare. Uimus, s. simfena, fena. Uina, -anon, s. grand, smula, atom. Uinaa, -ailee, v. slumrar, sofver, ligger i slummer l. dvala. Uinahtaa, v. inslumrar, slumrar som ha-Uinastuu, v. blir sömnig l. utmattad, går l. dukar under. Uinostnu, v. afmattas, förfaller. Uinti, s. simning, sjöbad. Uinus. s. slummertillstånd; on uinuksissa, är inslumrad. **Uinuttaa**, v. insöfver. Uinuu, v. insomnar, sofver. Uiskelee, -skentelee, v. simmar fortfarande, simmar hit och dit. Uistaa, v. ror drag, fiskar med drag. Uisti 1. uistin (-imen), s. fiskdrag, drag. Uite (-tteen), s. vakstång. Uitinpaikka, s. lög-, simningsställe. Uittaa, v. läter simma; u. hevosia, lögar l. simmar hästar; u. tukkeja, flottar l. flötar stock. Uittamo, s. lög- l. simningsställe. Uitti, s. rännil, vattenledning. Uittio, s. sluks. Uitto, s. simning, flötning; simställe; -nuotta, is-, vinternot. Uivelo, s. sölare, tröger. Ujakka, a. stark, mabb, dugtig, rask, häftig. Ujeltaa, -rtaa, v. tjuter, klagar. Ujo, a. blyg, försagd. Ujoilee, -ksuu, -stelee, v. ar blyg, beter sig blygt, blyges, är generad. Ujostelematon, a. oförsagd, ogenerad, oblyg, frimodig. Ukisee, v. jemrar sig, stånkar. Ukittaa, v. drifver l. manar på. Ukko, s. gubbe; öfvergud; åska. Ukkoispilvi, s. askmoln; — -sade, ask-Ukkomainen, a, gubblik.

Ukkonen, s. liten gubbe, kär gubbe; åska; u. käy, åskan går, det åskar;

ilma, paukaus, åskväder, åskkmi! Ukollinen, a. som har gubbe l. max. Ukonjohdatin, s. åskledare; — -kaar. regnbåge; — -kaura, flyghafre; --kivi, qvarta; — -lyömä, åakalıç:-nuoli, åakvigg; — -tali 1. -valkei åskeld. Uksi (-en), s. (Kalev.) dörr. Ukura, s. grop; grotta. Ulakka, a. nagot kylig; — s. kylig :. derlek, kyla. Ulappa, s. fält, fjärd, rymd. Ulea, a. af lidande utseende, dyez. blek; k. Uljas. Ulettuu, k. Ulottuu. Ulisee, v. jämrar sig, gnäller. Uljas (-aan), a. stolt, statlig, note, rask, käck. Uljailee, -stelee, v. prunkar, 1975. stoltserar, sprättas, skryter. **Uljainen, a.** stormodig, hurtig. Uljakka, a. stolt, stursk. Uljastelija, s. sprätt; akrytare. Uljastuu, v. blir munter L hurtig. 377 muntras, får mod. Uljuus, s. stolthet, ståtlighet, nobles hurtighet, hjeltemod. Ulkku, s. simpa, ālka. Ulko, s. det yttre af något; tulee : lolle, haisee ulolta, har uthusha: luktar unket l. fränt; — -harrai skenhelig; -- -huone, uthus; -ilma, yttre l. fria luften; — kt tainen, objektiv; — -korva, 🚎 örat; - - kultainen 1. - kullatti skrymtaktig, skenhelig, skrymtare: --kultaisuus, skrymteri, skenhelighei - -kylä, annan, främmande by: --luku, utanisening; -- -mas, utis det; -maalla, i utlandet; -maini utomiands, utrikes; -maalta, utrike ifran; --- -maan-asia, -mais-adi utrikesärende; — -mainen, utländs utrikes; - - maalainen, utländing - - muistilta, utantill, ur minnet: -muoto, yttre utscende l. sken; -näöltä efter utseendet, till det 🖽 re: - - palsta, utjord, utjordsakifte: -pitäjäs, utsocken, främmande 🏁 ken; — -puoli, utsidan, yttre side -puolelta, till det yttre, utvike -puolella, -lle, utanför, utanpi; --puoliainen, -puolimainen, yttre nen, yttre, utvärtes, ytlig; — uto, utholme: — -sarka, utjord, r

:dsakifte; -- -tauti, utsot, diarré. -työ, utarbete; -- vartija utst; - varustus, utanverk. 8., adv. utifrån; lukea, osata u., sa, kunna utantill; — -päin, utanutifrån.

)inen, a. yttre, utom belägen, utrtes.

)lainen, s. utbörding.

ma, adv. ute; u. maasta, utom ndet; u. oleva, utestående; u. alkeva, utelöpande. onainen, a. yttre, utvändig, utvärtes. Dnaisesti, adv. utvärtes, till det ytt-

, i yttre matto. onee, v. skjuter ut l. fram.

Onema, s. utsprång. ontuu, v. kommer ut, aflägsnar sig,

räcker sig, skjuter ut. u., s. gillerstång, stång.

ikko, s. vind, skulle.)ttaa. v. skriker, tjuter.

in 1. uloimmainen, a. längst ut vaınde l. belägen; uloimpana, uloimialla, längst l. mest ute l. borta. mpi, -mmainen, a. kompar. ytterom

längre utåt belägen; ufompana, ingre borta l. ute, utom; ulomlaksi, längre ut l. utåt, utom.

ntaa, v. utsträcker, utvidgar, utreder.

s, adv. ut; - - - antas, utgifver, utirdar; utlemnar; — -anto-määräys, tanordning; - - haku, utsökning; - - juoksu, utflöde; - - kirjoitus, itakrifning; - -kohtainen, utat verande, transitiv; — -lainaa, utlānar; - - laivatus, utskeppning; - - lähtö, ittåg, utmarsch; - -makso, utbetaling, utgift; - -meno, utgång; ut-- - mittaus, utmätning; määräys, utanordning; -- - oppinut, ıtläring, utlärd; - - ote, transsumt; -otto, utsökning, utmätning; otto-kaari, utsökningsbalk; — -otonlainen, utmätningsgill; — -ottomāārāys, exekutorial; — -otto-toimella, i utmätningsväg; — -pauija, utställare; - - puhuu, uttalar, utsäger; — -puhunta, uttal; — -puristaa, utpressar; — -päin, utāt; --päästö, dimission; -- -pääsy, utging; — -rakennus, utbyggnad; — -seteli, orlofssedel; — -sulkee, utealuter, utestänger; -- -tarjous, utbjudning; - - teot, utekylder, onera; -- tutkii, utexaminerar; -- -vaatettaa, utkläder; — -vaatii, utfordrar; - -vaeltaja, utvandrare; -- -valittu, utvald, utsökt; — -veto, utdrag, extrakt; - - vienti, utförsel, export; - -vienti-tavara, utförs- l. exportvara l. -artikel; - - - VOUTAA, utleger, uthyr, utarrenderar.

Ulostaa, v. afför, laxerar; ulostava, laxerande.

Ulostin (-men), s. laxativ.

Ulostus, s. afföring, laxering; excrement; - -aine, laxermedel.

Ulostuttaa, v. bringar till afföring; ulostuttava, afförande.

Ulostau, v. går l. kommer ut.

Ulottas, -ttelee, v. utsträcker; söker att räcka.

Ulottuu, v. sträcker sig, räcker, räcker 1. hinner till, spisar.

Ulottumaton, a. otillräcklig.

Ulottuva, -vainen, a. tillräcklig, spissam; som når till.

Ulottuvaisuus, s. tillräcklighet; (fys.) utsträckning.

Ulotuttaa, v. har att räcka l. sträcka sig, utsträcker, gör tillräcklig.

Ulpea, a. kulen, kylig, råkall.

Ulpukka, s. näckros.

Ulvaisee, -htaa, v. upphäfver ett tjut, tjuter l. ryter till.

Ulvina, s. tjut.

Ulvoo, v. tjuter, ulfvar, skriker.

Ume, s. (Kalev.) dimma, mist.

Umme (-mpeen) j. ummetti, s. förstoppning, obstruktion.

Ummehdus, s. tilltäppning, förstoppning; unkenblifning, unkenhet.

Ummehduttaa, v, gör unken; förstoppar, förorsakar förstoppning.

Ummehtau, v. blir täpt l. tillsluten, blir unken, unknar; ummehtunut vilja. unken l. förlegad säd.

Ummikko, s. som kan blott ett språk; u. suomalainen, pur l. ren finne.

Ummiskenkä, s. snörsko, känga. Ummistaa, -ttaa, v. tillsluter, tilltäpper; kringsveper.

Ummistuu, -ttuu, v. tillslutes, går igen l. tillsamman, blir tilltäpt.

Ummottaa, v. gnisslar, bullrar.

Umpelee y. m., k. Ompelee j. n. e. Umpens, s. täpt l. slutet tillstånd, slu-

tenhet; djup. Umpeuttaa, v. tillsluter, täpper, tillstoppar.

Umpeutau, v. tillsluter sig, tillstoppas, går igen.

Umpi (-mmen), s. tilltäpt tillstånd; menee umpeen, går fast l. igen, täppes, rasar igen; hakemus-aika menee umpeen, ansökningstiden går till ända; teki vuoden umpeen, gjorde året igenom l. året om; tie on ummessa, vägen är igenyrd l. tilltäpt; ummessa silmin, med tillslutna ögon; oja on ummessa, diket är tilltäpt l. igengrodt; kyntää umpeen, plöjer igen; vuosi on jo ummessa, ett år har redan tilländalupit; vatsa on ummella, magen li- Unha, s. snufva. der af förstoppning; ummellensa vuosi, ett år på dagen, fullt ett år; -aita, gärdesgård l. plank rundtomkring; kringgärdad täppa; on udassa, är kringgärdad; - henkinen. tilltäpt, unken; — **-kari**, blindskär, undervattensgrund; - - katu, återvändsgränd; - -kielinen, blott ett språk mäktig; - - kuuro, stendöf, stockdöf; — -laakso, kitteldal; -laine, dödsjö, dyning; — -lampi, träsk utan aflopp; — -lukko, baklås; -maho, gall och afsinad; - -mielinen, inbunden, sluten, omeddelsam; — -muukalainen, vildfrämmande; — -mähkään, på måfå, blindvis; -määräinen, ungefärlig, i rundt tal beräknad; - -perä, i ändan tilleluten, utan öppning; — -pursi, däckad farkost; — -päin, på måfå; — -päähän, med hufvudet insänkt; --- ruotsalainen, som kan endast svenska, pur svensk; - - sana, tvetydigt ord; - -silmin, med tillalutna ögon, blindt; -80kea, stockblind; — -solmu, blindknut, stenknut; — -suoli, blindtarm; -suomalainen, pur finne l. finsk, endast finska talande, stockfinne; --tauti. förstoppning, obstruktion, stämma; — -tie, obanad, igenyrd väg. Umpinainen, a. täpt, tilltäpt, tillsluten, omsluten; ungefärlig, summarisk, på måfå gjord; u. tavu, sluten stafvelse; u. haju, unken lukt; u. uni, oafbruten sömn. Umppu, s. knopp, fröknopp. Unchtuu, unchuttaa, k. Unhottaa j. n. e. Uneilee, -eksii, v. drömmer. Uneilema 1. unelma, s. dröm, drömmeri. Unekselee, v. går i sömnen.

Uneksima, s. dröm, drömbild, hjern-

Unelijaisuus, s. sömnaktighet.

Unelijas, s. sömnaktig, sömnig.

spöke.

UNI Unenhourans, -horros, e. somermi --nhuove, lätt sömn, slamme: -kävijä, sömngangare; - - shihi. drömmare; — -nākō, dröm, dr.mo l. -bild; — **-nselittājā, d**rēmy**ar** Unestuu, v. betungas af söm: 🔄 sömnaktig l. dufven. Uneton, a. sömnlös. Unettaa, v.; minua u., jag kännen l. jag är sömnig, jag besvär d sömn; lääke u., läkemedle: veiz söfvande. Unhe, unho, s. glömska, förgiteit. joutuu unheesen, fallerighte blir förglömd. Unhottaa, v. glömmer, förgäter. Unhottamaton, a. minnesgod, ling. oförgätlig. Unhottuvainen, a. glömak. Unhottumaton, a. oförgätlig. Unhottun, v. glömmes, förglömmes. gätes. Unhotus, s. glömska; unhousi saan, i sin glömska l. glömskir distraktion; on u-sissa, är l. lim: (begrafven) i glömska, är förgätt glömd; joutuu unhotuksiis, ii: i glömska. Unhotuttaa, v. har att glömma brit... i glömska; låter falla ur mince: Uni (-en), s. somn, drom; on unesis är insomnad; on unissaan, 🖫 🖙 nig; hänen L hänellä on a. b. är sömnig; näkee unta, drümm: näkee unessa l. unissaan 🚟 drömmen; selittää unia, tydada: mar; puhuu, kävelee unessa ! unenpäissä Lunenpäin, tala: ⊱ i sömnen; makea, sikeä u. 🧀 djup sömn; unesta selvinnyt 🕬 🖓 nad; -- jalkalainen, somngiata -keko, sjusofvare; - kirja - -kukka, vallmo: drömbok, --lukkari, kyrkostöt, kyrkovaktan - -luu, tinningsben; — -mielines yrvaken; - myrkky, morin: -tauti, sömnsjuka, letargi: - THS sömndryck; — -en-kāvijā ! -essi

Unikko, s. vallmo; sofvare. Uninen, a. sömnig, yrvaken; herki. u., lätteöfd: siken-l. raskas-c. nen, tungsöfd.

sömnvandring, sömnambulism.

kāvijā, sömngangare, sömngangersis

— -nkäynti l. -ssa-kävelemines.

.tnu, v. blir sömnig, tynges l. tryc- | Uppomus, s. nedsjunkning, drunkning; s af sömn.

rersiteetti, s. universitet.

JOTMU, s. uniform.

ahtaa, v. kännes l. smakar unket. arilainen, s. ungrare; — s. ungersk. kainen, a. unken.

kautuu, v. unknar.

uttaa, v. försoffar, bedöfvar, söfver. htaa y. m., k. Unhottaa.

Si. s. uns.

elo. a. sömnaktig; liflös; — s. sömnktig menniska; tekee unteloksi, irsoffar.

nu, v. blir sömnig l. dufven, betunas af sömn.

.uva, a. sömnaktig: 2) s. fjun, dun. na, s. fördjupning, däld.

)aja, s. fjord, lång vik.

taa, k. Odottaa.

1. s. fällning, bottensats, grums.

akko, s. göl, kärrpuss.

Ba, a. ypperlig, stolt, högdrageu; raktfull; yster; eldig; - mielinen, rögdragen, styfsint; - niminen, ned klingande namn; - - pukuinen, ståtligt l. grant klädd.

eilee, v. yfves, prunkar.

era, a. tragen, uthallig.

i, k. Uppi.

ittaa, v. drifver l. manar på, uppggar.

o, k. Uppo.

okas (-kkaan), s. gjutform; degel; ett slags stöfvel.

108, s. försjunket tillstånd; meni upoksiin, gick i sank; on upoksiesa, är i sank, är försjunken l. försänkt, är neddränkt.

10ttaa, v. försänker, nedsänker, dränker; u. kultaan, infattar i guld; tie u., vägen bryter l. slår igenom. potus, s. nedaänkning, försänkning.

ppa, k. Upa. ppi, adv. alldeles, i grund; — -laiska, stocklat; - - niskainen, hardnackad, halsstarrig, gensträfvig, trotsig.

PPio, s. försjunkning.

PPO, adv. i botten, i grund, alldeles; - s. försjunkning; bottensats, grums; — -lumi, djup snö; — -mitta, amning, djupmatt; — -rikas, stenrik, bottenrik; — -talvi, snöig vinter, midvinter; - - uusi, splitterny; --valkea, mjellhvit.

PP00, v. sjunker, försjunker, nedsjun-

ker, drunknar.

infattning.

Upposa, a. sjunkande; on upposalla, är sjunken.

Uppouttaa, v. försänker, sänker.

Uppoutuu, v. försjunker, drunknar.

Upsieri, s. officer; - kunta, upsieristo, officerskår.

Ura, s. fåra, skåra; stråt, väg, stig; tie on urilla, vägen är full med fåror; otan urani sinne, jag ställer kosan dit; oikealla uralla, pärätta stråten l. vägen; toiselle uralle, på en annan bana l. väg; karjan u., fästig.

U**raatt**i, s. urat.

Urahtaa, v. morrar l. mumlar till.

Urailee, v. går fram på en stig, söker sig fram; gör skåror.

Urainen, a. full med fåror 1. skåror, fårad, refflad, gropig.

Urajaa, k. Urisee. Urakka, e. entreprenad, beting; tekee urakalla, gör på entreprenad;

-kauppa, entreprenad, betingsaftal; - - mies, entreprenör; betingsarbetare: — -työ, betingsarbete.

Urakkalainen, s. entreprenör.

Uras, s. hjulspår.

Urastaa, v. skårar, fårar, falsar, refflar; öppnar sig.

Uraton, a. stiglös, obanad.

Urenee, v. kommer åstad, går bort, viker af, sträcker sig.

Urhakka 1. urhea, a. modig, hurtig, djerf, manhaftig, frimodig.

Urhastaa, v. visar sig trotsig l. tapper, ådagalägger hjeltemod.

Urheutuu, v. fattar mod, blir hurtig, upplifvas.

Urhistaa, v. bemannar, lifvar, uppfriskar, uppeggar.

Urho, s. man, hjelte, kämpe; — -mieli**nen**, hjeltemodig, behjertad.

Urhoinen, -hokas, a. rik på kämpar; manlig.

Urhollinen, a. tapper, hjeltemodig, manhaftig, modig.

Urhollisuus, s. tapperhet, hjeltemod, manhaftighet.

Urhostelee, v. beter sig modigt; låtsar vara tapper.

Urhottuu, v. blir modig.

Urhous, s. manlighet, mandom. hjeltemod.

Urimoi, -oitsee, v. leder l. letar sig fram, skrider trögt fram.

Uskalias, a. dristig, tillitafull, bebjerud

Uskalikko, s. våghals, äfventyrare.

Usittaa, v. tussar, hotsar.

tilltagsen; vågsam.

410 URI Urisee, v. morrar, brummar, mumlar, qvider. **Uristaa,** v. varnar, bannar, tillrättavisar. Urittaa, v. anbringar skåror; förser med stigar, banar l. bryter väg. Urkenee, v. (Kalev.) går bort, skiljes; k. Urenee. Urkkii, v. utletar, utforskar, fiskar ut, snokar uti l. fram, samlar ihop. Urkovero, s. grundränta, ordinarie ränta. Urku, pl. urut, s. orgel; urkuinpolkija, orgeltrampare: urkuinsoittaja, orgelnist, orgelspelare; urk ujentekijä, orgelbyggare; — •piippu, ·pilli, orgelpipa; — -rakennus, -laitos, orgelverk. Urkunisti, urkuri, s. orgelnist. Urme 1. urmas, a. frodig; — s. bulnad, brömslarf; urmaskettu, epidermis, öfversta huden. Uro l. uros (-oon), s. hjelte, kämpe, man; - työ, hjeltedat, -bragd, bedrift. Uroinen, -llinen, a. rik på män l. hjeltar; manlig. Urokas, uromainen, a. manlig, karlavulen, grof, tapper. Uros (-ksen), a. maskulin; — s. han-kön; — -lintu, hanfogel; — -poro, renhane; — -puoli, man- l. hankön; -puolinen, maskulin: - -tyō, mandat, hjeltebragd, storverk. Urostuu, v. blir manlig, fattar mod. Urotar, s. sköldmö, amazon. Urous, s. mandom, manlighet. Urpa, -u, s. hänge (på löfträd), knopp; -savi, jäs- l. björklera. Urpiainen, s. grasiska. Urut (-rkujen), s. pl. orgel, orgor. Us, int. tuss, buss. Usea, a. mangen, flere; pl. useat, flere, många; komp. useampi, pl. useammat, flere, åtskilliga, mera; superl. usein, pl. useimmat, fleste; -nlaatuinen, flerfaldig, af åtskilliga Useammasti, useammin, adv. oftere, mera ofta, merendels. Useammiten, adv. merendels. Useammisto, s. flertal, majoritet, pluralitet. Uscasti j. usein, adv. ofta, mången

Useimmiten, adv. oftast, som oftast, för

Usisee, v. (Kalev.) sipprar, fräser sakta,

det mesta.

sjuder, hviner.

Useus, s. flerhet, mängd.

Uskallus, s. tillit, förtröstan, förtroszde dristighet: — -laina, bodmerīlās. Uskaltaa, v. fördristar sig, vågar, djerives; förlitar sig l. litar på (mgt), hr förtroende till. Uskaltamaton, a. modlös, försagd. Usko, s. tro, religion, öfvertygelse. firtroende; on samaa uskoa. ži zi samma öfvertygelse, tillhör samma trosbekännelse; oikea, vahva, elä vä u., rätt, stark, lefvande tro; tu: ha u., fördom; luopua uakosta affalla från tron; uskonsa kieltinyt, som förnekat sin tro, renega: ruveta toiseen uskoon, öfveni till annan religion; — -kunta, -labko, trosparti, trossamfund, konfessioz. kyrka; - mielinen, trohjertad: --n-asia, trosmil, trossak; — -nheittari. -nhylkääjä, affälling; — -n-inte tros- l. religionsnit; - - nkappalt. trosartikel; — -n-ohje, trosnorm; --n-opillinen, dogmatisk, teologisk. ::ligiös, asketisk; — -R-OPPi, troslara religion; — -npuolue, tros- l. religionsparti, sekt; — - nriita, religiontvist; — -nriitaisuus, trosschism; --nsota, troskamp; religionskrig; --nsääntö, trosregel, dogm; — -ntmnustaja, trosbekännare; — -nturnustus, religions- l. trosbekänneise. konfession; --- -ntunnustus-oppi, symbolik; - - ntunnustus-sanat, treeformel; - - nvapaus, trosfrihet; - -1vihollinen, trosfiende; — -tarins. legend, myt. Uskoinen, a. som har tro; epäuskeinen, vantrogen; heikkouskoinen klentrogen; lutherin-uskoinen, x lutherska bekännelsen, lutheran. Uskoisesti, adv. på troende sätt. Uskolainen, s. trosförvandt, trosbekanare; samauskolainen, af sammi religion, trosförvandt. Uskollinen, a. trogen; trofast. Uskollisuus, s. trohet, trofasthet; ukollisuuden ja kuulijaisuude: vala, tro- och huldhetsed. Uskomaton, a. icke troende, misstroende. otrogen; otrolig, osannolik. Uskomattomuus, s. otro, bristande tro: opålitlighet. Uskominen, -mus, s. troende.

Jakonnollinen, a. religiös.

Iskonto, s. religion, konfession, trosbekännelse; — -rikos, religionsbrott; - -nnon-opettaja, religionslärare; — - nperustaja, religionsetiftare; — -n-Vapaus, religionsfrihet.

Uskoo, v. tror; förtror, anförtror, ombetror; u. asian, tror (på) saken; u. Jumalaan, tror på Gud; u. Jumalaa l. Jumalaa olevan, tror på en Gud, tror att en Gud finnes; u. asiansa jkulle, anförtror sin sak åt någon; u. sen työn hänelle, ombetror honom det arbetet l. göromalet, ger honom det uppdraget: uskottu mies, god man; troman; uttu palvelija, trotjenare; hänen uskottunsa, hennes förtrogna; salaa uskottu, konfidentiel.

Uskoton, a. trolös, utan tro, otrogen. Uskottaa, -ttelee, v. har att tro, inbillar l. intalar (ngn), öfvertalar att tro.

Uskottava, a. trovärdig, trolig. Uskottavasti, adv. på trovärdigt sätt,

trovärdigt, troligen.

Uskottomasti, adv. trolöst, otroget. Uskottomuus, s. trolöshet, otrohet, otro. Uskoutuu, v. betror l. anförtror sig, förlitar l. förtror sig.

Uskovainen, a. troende.

Uskovaisuus, s. troende sinnesart, religiositet.

Usma l. usva, s. dimma, tjocka, töcken, anga.

Ussakka, s. (Kalev) bälte.

Ussuttaa, v. hetsar, tussar.

Ustri, s. ostron; — -luoto, ostronbank. Utala, a. (Kalev.) bussig, dugtig, rask, flink.

Utare (-een), s. jufver, spene.

Utauu, v. rakar (ske), händer, inträffar; u. näkemään, råkar se; u. rannalle, råkar komma på stranden; kuinka asia utausi, huru aflopp saken; unhotti utaumasta, glömde af en händelse.

Utelee, v. frågar (noga) efter, utforskar, forskar uti.

Utelijas, a. nyfiken; frågvis.

Utra, a. (Kalev.) dum, eländig, arm. Utu, s. dunst, imma, dugg, fjun; —
-höyhen, dun; — -karva, fjun, fjunhar; - paita, fin och len särk; -pilvi, dunstmoln, lätt moln; — -88de, duggregu.

Utuinen, a. fjunig, finhårig, af dun l. fjun; (Kalev.) dimmig, töcknig, dunstfull, molnig, mörk, sorgsen.

Utukka, s. snärta; liten fluga.

Undelleen, adv. anyo, på nytt, åter, om. Uudempi (-mman), komp. sanasta Úusi. Uuden-aikainen, a. modern, nymodig; -nlaatuinen, af ny sort; - -muotoinen, -näköinen, af nytt utseende; som har utseende af ny.

Undennus, s. reform.

Undentaa, v. reformerar.

Uudestaan 1. uudesti, adv. på nytt, anyo, från början; - -syntyminen, pånyttfödelse.

Undin (-timen), s. sänggardin, paulun, omhänge, sparlakan, säng (med gardi-

ner), hängmatta.

Uudis (sanasta uutinen); — -asukas, nybyggare, kolonist; - -asunto. koloni: - -himo, nyhetsbegär, neoterism; - kynnös, nyplog, nybrott; - - maa, nyodling; - - muutos, reform; — -niekka, nyhetskrämare; — -paikka, -tila, nybygge; — -puuro, nyrågsgröt; - - rakennus, nybyggnad; -talo, nybyggeshemman; — -tilallinen, nybyggare; - -uskoinen, reformert; — -viljelys, nyodling.

Uudistaa, v. förnyar, upprepar; omsätter; remonterar; renoverar, refor-

merar.

Uudistaja, s. renovator, reformator.

Uudistuu, v. förnyas, blir ny. Undistuminen, s. förnyelse.

Undistus, s. förnyelse, upprepning, omsättning, omarbetning, reform, remont. Uudistuu, v. förnyss, blir ny.

Uuduttaa, k. Uuttaa.

Uuhi (-en), uukko, s. tacka, får, lam. Uukoskelo, s. vrakfogel, skrake.

Uulea, a. ofantlig, ytterlig.

Uumaa, v. utstrålar.

Uumen, s.; pl. maan uumenet, jor-

dens inelfvor l. innandöme. Uuni, s. ugn; — -kola, ugnsraka; —

-luuta, ugnssopa; — -nkoukku, brandstake, ugnsraka; - -nlaki, ugnshvalf: -nlämmittäjä, ungseldare; — -nplippu, skorsten; — -nsuu, ugnsöppning; - ntekijä, kakelugnsmakare. Unnillinen, a. med ugn försedd; - s. en ugn full.

Unpumaton, a. oförtröttad, outtröttlig, oförtruten.

Unpumus, s. utmattning, nedsjunkning; brist, saknad.

Uupuu, v. tröttas, dignar, sjunker ned; Uutinen, a. ny; — s. nyhet, noviet. saknar: fattas, brister. ny säd, förstling; syö uutista, ite-

Uuras (-aan), s. idog, driftig, sträfsam.
Uurastaa, v. beflitar l. vinnlägger sig om, arbetar flitigt.

Unri, s. nr; — -seppä, -maakari, urmakare.

Uurna, s. urna.

Unrre (-teen), s. lagg; fåra; — -saha, laggsåg.

Uurros (-ksen), s. laggakāra; inakārning, urhālkning, fals.

Uurtaa, v. laggar, gör inskärning, spontar, skär in, urhålkar; u. astiaa, laggar kärlet; vesi u. maata, vattnet skär l. underminerar marken.

Unrteellinen, -teinen, a. med laggar försedd, laggad, fårad.

Uurto, s. k. Uurros; 2) vildjagt. Uurtuu, v. skåras, blir inskuren.

Uusi (-den), a. ny; rå, okokt; u. kuu, nymåne, ny; u. vuosi, nytt år, nyår; uudenvuoden-päivä, nyårsdag; u. aika, ny tid, nya tiden; u. luku, nya stilen; mitä uutta l. uusia, hvad nytt; syö lihaa uudelta, äter köttet rått; maistuu uudelle l. uudelta, smakar rå l. rått.

Uusii, v. förnyar; omsätter. Uusikko, s. novis. Uusmaalainen, a. nyländsk; — s. nyländing. Uutelijas, a. nyfiken. Uutelo, s. novell. Jutinen, a. ny; — s. nyhet, novitet.
ny säd, förstling; syö uutista iter
af ny säd; pääsee uutiseen, hirner till nyskörden; puhuu uutisia
berättar nyheter; uutisen pers
fiken l. lysten efter nyheter, ryfiken.

Untisuus, s. nyhet, färskhet.

Uutos (-ksen), s. urlakning; lödning Uuttas, v. utmärglar, utlakar; svetss. sammanlöder: vesi u. pellon, vannet utmärglar åkern; u. metallia svetsar metall.

Unttera, a. idog, fiitig, driftig, nitisk. Untterasti, adv. flitigt, träget.

Uniterius, s. idoghet, flit, nit. Unito, s. svetsning; urlakning.

Untukainen, a. alldeles ny; uuden = splitterny.

Untuus, s. nyhet; uutuuden viehstys, nyhetens behag.

Uuve, k. Uve.

Unvus (-ksen), s. utmattadt tillstand on uuvuksissa, är uttröttad l. atmattad.

Unvuttas, v. utmattar, uttröttar, förströttar, försvagar; u. uneen, försåtker i sömn.

Unvutus, s. utmattning, försvagande.
Uvanto l. uve, s. vindvak; uveharka.
tjur, ogällad tjur.

Uvehtii, k. Upeilee.

٧.

Vaadelma, s. postulat. Vaadin (-timen), s. renko.

Vasdinta, s. fordran, yrkande, uppfordran, anmodan; vrt. Vastii.

Vaadittaa, -elee, v. läter fordra j. n. e.; fordrar, utfordrar, tvingar; utfor-ekar; k. Vaatii.

Vasdittava, part. a. som bör l. kan fordras l. påyrkas, erforderlig, nödvändig.

Vaahdoton, a. skumlös, utan fradga. Vaahdottaa, v. har att skumms l. frad-

ga, gör skummig. Vaahtaisee, v. fradgar, löddrar; tu omi v., häggen blommar.

Vaahteva, a. skummande, fradgande. högskummig.

Vaahti, -o, s. skum, fradga, lödder: —
-harjainen, skumryggig, skumtoppig.
Vaahtinen, -oinen, a. skummig, skumbetäckt, löddrig.

Vaahtiutuu, -outuu, v. blir skummig. börjar fradga l. löddra.

Vaahtoaa, -tuu, v. skummar, fradgar.
löddrar.

Vaaja, a. kil, vigg; påle; — -pahktri. pålkran.

Vaajaa, -oittaa, v. päiar, afpälar; kilar. Vaaka, s. väg; vägakäl; — -huone. väghus; — -kuppi, vägakäl; — -lintu, stor, bred fogel; — -mestari, vågmästare; — -suora, vågrät, horisontel; — -tanko l. -vipu, vågbalans l. -balk; — -taso, vågplan; — -varsi, vågarm.

Jaakaa, v. väger.

7aakailee, v. väger; balanserar.

Vaakitsee, -ttaa, v. afväger, nivellerar. Vaakitsija, s. nivellör.

Vaakkuu, v. krax ar, skränar.

Vaaksa, s. spann; qvarter; vaaksainen l. vaaksanmittainen, spannlang, qvarterslang.

Vaaksoin, vaaksoittain, adv. spann-

tals, spannvis.

Vaakuna. s. vapen, vapensköld; sköldemärke; — -kilpi, vapensköld; — -kirja, vapenbok; sköldebref; — -tleto, vapenkunskap, heraldik.

Vaakuu, k. Vaakkuu.

Vaalahka, a. något ljus l. blek, blekaktig, ljuslagd.

Vaalahtaa, v. glimtar, skiner plötsligt, blänker.

Vaalastaa, v. skiner ljust l. blekt, synes blek; gör blek.

Vaalastuu; k. Vaalenee.

Vaalea, a. blek, ljus; — -nkeltainen, blek- l. ljusgul; — -nsininen, ljusblå; — -verinen, ljuslett.

Vaalehtii, v. blänker, skimrar.

Vaalenee, -ntuu, -istuu, v. bleknar, blir blek l. blekare l. ljusare, förbleknar.

Vaalentaa, -istaa, v. bleker, gör blek 1. ljusare, ljusnar.

Vaaleus (-uden), s. blekhet.

Vaali, s. val, valförslag; papin v., prestval; panee vaaliin, uppför på förslag; on vaalissa, är på förslag: är vid valet; — -ehdotus, valförslag; -- -kokous, valmöte, valförsamling; -- -lappu, -lippu, valsedel; -- -lista l. -luettelo, vallängd; -- -mies, valman; elektor; - - npito, valförrättning, valakt; -- -oikeus, valrätt; -- -pappi, profpredikant, valprest; vald prest; --piiri, valdistrikt; — -ruhtinas, kur-, j valfurete; - - saarna, profpredikan; -- -valta, valrättighet; -- -valtainen, valberättigad; - - valtakunts. valrike; - - vapaus, valfrihet; --iinkelpaamaton, ovalbar; - -iinkelpaava, valbar.

Vaalii, v. sköter, vårdar, ansar.

Vaalija, s. sköterska, skötare, ansare.

Vaalu, s. skatt, ränta; census; papin vaalut, prestarättigheter.

Vaaluva, s. (Kalev.) skum, fradga.

Vaan, konj. utan, men; dock; — adv. endast, blott, bara; tulee vaankin, kommer visat; kuka v., hvem helst.

Vaanii, v. lurar på, smyger sig på, kommer på spåren, vädrar upp, snokar, förföljer.

Vaapahtaa, -uu, v. slintar, snafvar, vacklar l. svänger hastigt.

Vaapahuttaa, v. har att slinta, svänger hastigt, ger en knyck, rör vid, knuffar.

Vaapottaa, -elee, -pustaa, v. vaggar, gungar, skakar, rör hit och dit; går l. rörs vacklande; lentää v., flyger vaggande l. långsamt.

Vaappera, a. rank, ostadig.

Vaappuu, v. runkar, är rank, kränger, svänger af och an.

Vaapsainen 1. vaapsiainen, s. geting. Vaapukka, s. hallon.

Vaara, s. berg, höjd; — -maa, bergland.

Vaara, .s. fara, våda; hengen vaarassa, i lifsfara; hengen vaaralla, med fara l. äfventyr för lifvet; — -n-alainen, fara underkastad, äfventyrlig, riskabel; — -paikka, farligt ställe.

Vaaraa, v. varskor, afvänder fara, bevarar.

Vaarain, s. hallon.

Vaarainen, a. bergig.

Vaarallinen, -loinen, a. farlig, vådlig, äfventyrlig.

Vaarantaa, v. vidrör, angår, beträffar; befarar.

Vaaraton, a. utan fara, ofarlig, fri fran

Vaari, s. gammelfar, farfar, morfar, far.
Vaari, s. akt, vård; pitää vaaria, har
omvårdnad, gifver akt, håller reda på;
pitää vaarilla, håller öga l. reda
på, har eftersyn, gifver akt på, kontrollerar; ottaa vaarin l. vaariin,
gifver akt, iakttager, tager i akt; tager
i vård; — -iin-ottaa, iakttager, gifver
akt, uppmärksammar; — -iin-otto, iakttagelse, observation; uppmärksamhet;
— -inpito, aktgifvande, omvårdnad,
eftersyn; kontroll; — -inpitämätön,
oaktsam, opåpasslig, ouppmärksam; —
-inpitävä, aktsam, mon, påpasslig,
uppmärksam.

Vaarillinen, s. papasslig.

Vaarna, s. plugg, trädnagel, trädpinne; | Vaatteinen, a. k. Vaatteellinu: z knagg, hängare; salav., dymling.

Vaarniainen, -ningas, s. svinlus, trikin. Vaartaa, v. lutar; nedlägger; (Kalev.) förbigår, förolämpar; 2) sigtar.

Vaaru, s. var, öfverdrag; 2) regnmoln, molnbädd.

Vaaruu, v. svigtar, kränger.

Vaasi, s. vas.

Vaasu, s. vase.

Vaate (-tteen), s. duk, tyg, kläde, klädnad; pl. vaatteet, kläder, drägt; pöytävaate, bordduk; housuv., byxtyg; pitovaatteet, slit- l. gångkläder; pyhävaatteet, helgdagskläder l. -drägt; vaatteen parsi, klädesmode; on hyvissä vaatteissa, är l. går väl klädd; on hyvässä vaatteessa, är väl försedd med kläder; - -asu, beklädnad; - -haaru 1. -naulakko, klädhängare: --- - kaappi, klädskåp; — -kappale, klädespersedel; - - kerta, en omgång kläder; -- - pankko, klädespacke; ---parsi, klädesmode; - -passi. nattsäck; - -valkeninen, hvit som lärft; - -**varpa,** (*Kalev*.) mast; — -tteenlieve, klädfåll; - -tteen-ompelu, klädsömnad; — -tteentäi, klädlus.

Vaatehtii, v. bekläder, kläder, draperan, dukar.

Vaatelijas, a. anspråkefull, pretentiös. Vaatettaa, v. kläder, påkläder, utkläder: dukar.

Vaatettamaton, a. oklädd.

Vaatetus, s. paklädning, beklädnad, klädnad, klädsel.

Vaatii, v. fordrar, äskar, yrkar, kräfver, begär, uppfordrar, påkallar, frammanar, nödgar, tvingar; jos niin vaaditaan, om så fordras l. gäller; tarve vaatii, behofvet påkallar l. kräfver; vaadittaesa, vid anfordran.

Vaatima, s. fordran, det fordrade; postulat.

Vaatimaton, a. okrafd; anspråkslös. **Vaatimukseton,** a. anspråkslös.

Vaatimus (-uksen), s. fordran, kraf, fordring, anspråk, nödgande, uppfordrande, tvång.

Vaatio, s. postulat.

Vaativaineu, a. anspråksfull, pretentiös, pockande.

Vaatteellinen, a. med kläder försedd, klädd, beklädd.

Vaatteeton, a. utan kläder, oklädd, utan duk,

tyg l. kläde; huonovaatteisel. med dåliga kläder, dåligt klädd Vaatteus, s. klädsel, klädnad ein.

kostym, garderob. Vaava, k. Vauva.

Vaavittaa, v. öfvertalar, förleder. 🗀

Vadillinen, a. som har fat; — i 🖅 fat fullt.

Vacilus, s. vandring, vandel.

Vaeltaa, v. vandrar, kringvandra:.

Vaha, s. klippa, häll; 2) vax; skun meriv., sjöskum; — -kuva, vara: -bild; - -kuvasto, vaxkabinet: --nahka, vaxläder.

Vahaa, v. vaxar, bonar; ältar.

Vahainen, a. af vax l. sjöskum; vax: 2) stenig, klippig.

Vahder (-teren), s. lönn.

Vahdisto, s. vakt (vakten).

Vahditar, s. väktarinna, vakterska Vahingoitsee, -ittaa, v. skadar, &:derfvar.

Vahingoittamaton, a. oakadad, oakadii: Vahingoittavainen, a. skadande, isc

lig, förderflig. Vahingoittumaton, a. oskadd.

Vahingoittuu, v. akadas, förderivas 🔌 skadad.

Vahingollinen, a. skadlig, menlig. vadlig, medförande förlust.

Vahingoton, a. skadeslös.

Vahinko (-gon), s. skada, men, förlæt. vada; saada vahinkoa, fa l. 14 skada; tulla l. joutua vahinkoon l. vahingolle, lida förlust l. skadi: teki vahingossa L vahingost' gjorde af våda L oförvarandes: - 'likos, vådabrott; — -nkorvans, -palkkio, skadeersättning: - - nvalkea vådeld.

Vahla, s. dregel, skum. Vahtaa, v. vaktar, lurar.

Vahteri, -a, s. lönn.

Vahteristo, s. lönnskog.

Vahti (-din), s. vakt, post; kāy 125 tia l. vahdissa, går på vakt bar vaktgöring; seisoo vahdissa Lvab tina, står på vakt l. post; — kejt 1. -koppi, vaktkoja 1. -kur, akyllerkur. -- - mostari, vaktmästare: -- Hist vaktkarl, postkarl, vakt; - michistö, vaktmanskap, vakthafvande mit. skap; - - päällikkö, vakthaivande: - upsieri, vakthafvande officer. Vahti, -o, k. Vaahti, -o.

tii, v. vaktar, håller vakt, passar p: kulkee vahtimassa, patrulle-

Va., a. stark, hållbar, fast, stadig, aftig; tjock, hafvande; vah van ik öinen, af starkt utseende, stark ll utseende.

Vasti, adv. starkt, kraftigt, dugtigt, kligt.

venee, -ntuu, v. blir stark l. tjock, lltager i styrka l. tjocklek, blir faare l. tjockare.

l**Vontaa,** v. förstärker, gör fast l. adigare l. tjockare, stadgar.

1Vike, s. förstärkningsmedel, förstärking, stöd, bekräftelse, verifikat; kanis, styfning.

avistaa, v. stärker, förstärker, styrer, befäster; stadfäster, fastställer, ekräftar; ruoka v., maten stärker; linnaa, gör fästet starkare; v. äätöksen, fastställer l. stadfäster tslaget; v. nimellänsä, bekräftar ned sitt namn, kontrasignerar; v. vaalla, fäster l. bekräftar med ed, bedigar.

hvistus, s. förstärkning, styrkande, befästning; stadfästelse, fastställelse, bekräftelse; — -kirja, stadfästelsebref, fullmakt å tjenst.

hvistuu, v. blir stark, förstärkes, stadgar sig, repar sig, tilltager, tillväxer.

thvuus, s. starkhet, stadga, fasthet,

styrka, tjocklek.

li, konj. (disjunktiivisissa kysymyksiesä) eller, eller ock; hänkö vai kuka tulee, kommer han eller hvem? tuleeko hän vai eikö, kommer han elier icke? teetkö vai --? gör du eller -? vaiko, eller? eller kanske? eller ock? v. meni hän sinne, så att han gick dit; vai niin, jasa, sa minsann; k. Vaiti.

aientaa, v. tystar, stillar, nedtystar. aieta, inf. sanasta Vaikenee.

aihde (-teen), s. vexel (å jernväg). aihdokas, s. bortbyting, bortbytt barn. aihdollinen, a. alternativ, omvexlande; till byte hörande.

aindos, us (-ksen), s. tillstånd af byte l. vexling; ovat vaihdoksissa, äro förbytta l. ombytta l. förvexlade.

aihe, s. vexling; skifte, byte, skede; pl. vaiheet, öden, vexlingar, skickelser; pellon ja niityn vaih eel-

la, emellan åkern och ängen; kahden (mielen) vaiheella, i valet och qvalet; kylän vaiheella, i närheten l. nejden af byn; tulee vaiheesta, kommer emellanat 1. vexelvis; sen vaiheella, så l. der omkring, ungefär; ajan v., tidskifte, tidens vexling; elämän vaiheet, lefnadsöden; — -aika, mellantid; — -mies, medlare; — -een-alainen, vexling underkastad, ombytlig, skiftande.

VAI

Vaiheellinen, a. mellanliggande; obeständig, ombytlig.

Vaiheinen, a. vexlingsrik, omvexlande, ombytlig; som har skiften l. öden; monivaiheinen, skiftes- l. vexlingsrik, med många öden l. vexlingar: ofta ombytt.

Vaihettaa, Vaihettuu, k. Vaihtaa.

Vaihtuu.

Vaihetus, k. Vaihto. Vaihokas, k. Vaihdokas.

Vaihtaa, v. byter, ombyter, utbyter. vexlar; v. huonon parempaan, byter dåligt mot bättre; v. hopeaa kupariksi, vexlar silfver till koppar. Vaihtelee, -telehtaa, v. byter 1. vexlar fortfarande, omvexlar, är skiftande l. ombytlig.

Vaihtelo, s. omvexling.

Vaihto, s. byte, ombyte, vexling; hevosen v., hästbyte; rahan v., penningevexling; — -kalu, bytesvara; — -kauppa, byteshandel; — -keskus, metacentrum; — -konttoori, vexelkontor; — -muotoinen, metamorfoserad; - -nimi, pseydonym, ombytt namn; - - puolinen, alternativ; — -suostunto, bytesaftal.

Vaihtuu, v. blir bytt l. ombytt, omby-

tes, förvexlas, förbytes.

Vaijistaa, v. försvårar, gör besvärlig l. mödosam.

Vaikea, a. svår, besvärlig, tung; smärtsam, jämmerlig; v. lukea, svårläst; v. pidellä, svårhandterlig; — -liukeinen, svårlöslig; - - lukuinen, svårläst.

Vaikeasti, adv. svårt; jämmerligt; v. sulava, svårsmält.

Vaikenee, v. tystnar, stillas.

Vaikeroinen, a. jämrande, jämmerfull, eländig.

Vaikeroitsee, -ertelee, v. jämrar sig. klagar, qvider.

Vaikeroitsemus j. vaikerrus, s. jämmerklagan, qvidan.

Vaikeus, s. svårighet; ömklighet.

Vaikeuttas, k. Vaijistas.

Vaikittaa, k. Vaientaa.

Vaikka, konj. fastän, ehuru, änskönt, oaktadt, om ock; v. kohta, om ock l. äfven; om också genast: v. koska l. milloin, när som helst; v. vaan l. vapaan, om fritt, om också; må gå, välan då.

Vaikkaa. -ilee, k. Vaikeroitsee. Vaikkenee, k. Vaikenee.

Vaikko, -u. s. örvax; kåda.

Vaiko, k. Vai.

Vaikurus, a. tyst, lömek, listig; — s. tystlåten l. bakslug menniska; sjuk-

Vaikute, -tin, s. verkande medel l. orsak, driffjäder, motiv; organ, faktor;

(kem.) reagens.

Vaikuttaa, v. verkar, inverkar, gör intryck, har inflytande, beveker, förmår, förorsakar, åstadkommer. är verksam; ingifver, uppmanar.

Vaikuttamaton, a. utan verkan l. in-

flytande; overksam, passiv.

Vaikuttava, -vainen, a. verkande, inverkande, rörande, verksam, inflytelserik.

Vaikuttavaisesti, adv. verksamt, rörande, följdrikt.

Vaikutuksellinen, a. verkande, rik på verkningar, följdrik, verksam, aktiv.

Vaikutukseton, a overksam, resultat-

lös, fruktlös:

Vaikutus, s. verkan, inverkan, inflytande, verkning, verksamhet; ingifvelse; intryck, rörelse; - - aineet, reagentier: -- -ala l. -piiri, verkningskrets; - - toimi, verksamhet; - - voima, verkningskraft; inflytande, verkande kraft.

Vailahtaa, -utuu, v. förminskas hastigt, utspilles, blir bristfällig; lindras; blir

anfallen.

Vailentaa, v. förminskar med en del, gör bristfällig, aftappar; afdrager, nedsätter.

Vailinki, s. brist, balans.

Vailla = vajaalla, k. Vajaa.

Vaillinainen 1. vaillinen, a. bristfällig, bristande, icke full, ofullständig, de-

Vaillinaisuus, s. brisfällighet y. m. Vaillinaisesti, adv. bristfalligt, ofullständigt.

Vaimenee, -ntuu, v. stillas, lindras, upphör.

Vaimo, s. hustru; qvinna; vaimo: rakkaus, en hustrus I. qvinlig birlek; - -ihminen, qvinspersor: --npuolinen, qvinlig; på hustrus ik — -DDUOli, qvinnokon; qvizaper-- - vāki, qvinfolk; vaimovāe::: qvinnoarbete.

Valmoinen, a. qvinlig, qvinne-. Vaimollinen, a. som har hustru 🚐 qvinlig.

Vain 1. vainen, adv. dock, i sainii. vielä v., hvad än, alt annat. j. v.s. niin v., jasā, just sā, sā i sartīr: k. Vaan j. Vai.

Vainaja, vainaa, a. j. s. affiden. person, salig; isä vainajaltati s min aflidne fader; - - - muiste wirolog.

Vainio, s. ákorfält, fült, gürde.

Vaino, s. förföljelse, fiendskap, L. agg; sota ja v., krig och örd: ... ha ja v., hat och fürföljelse --mies, förföljare; - -vaatteet :: hämndedrägt.

Vainoaa, v. förföljer, ställer form lurar på, eftertraktar, oroar, hara-Vainokas, a. försåtlig; fiendtilg. full.

Vainomus, -ous, s. förföljelse. försi Vainonen l. vainos, s. hudrocke 🗜 hudkramp, spasm.

Vainu, s. väderkorn, instinkt. 🖘 saa vainua, tulee vainuli: 27 väderkorn, vädrar upp, uppspéra: --koira, spårhund, stöfvare.

Vainuaa, v. vädrar upp, uppspåra Vainustaa, -telee, v. eöker spir. :" spårar; minua v., jag har känni:: Vaippa, s. rya, täcke, mantel.

Vaipuu, v. sjunker, nedsjunker. 🖾 🗀 ker, dignar.

Vaisto, s. instinkt.

Vaistomainen, a. instinktlik.

Vaisu, a. otillräcklig (óm várme), hill gräddad.

Vaitelee, v. saknar, efterlängtar, yttre saknad, klagar; fordrar.

Vaiti, adv. tyst; ole v., var tys: 12. - -010∨8, tyst, stillatigande. ए∹ ten; - - olo, tystnad.

Vaiva, s. möda, besvär, omak. p.sc. besvär; vaivan palkka, mödan: : on vaivassa, är ansträngd li bete; är i ångest; on vaivoit: är l. ligger i plågor; suure: *1 vat, stora mödor l. besvär; svårs i

 lidanden; on vaivoiksi, är besvär 1. hinders; vaivoin, med a, knappast: — -nnäkö, besvär; för besvär: - -npalkkio, provi-. ersättning för besvär l. möda; ·**virka**, släpsyssla.

a. -elee, v. besvärar, plågar; annger; knådar, bearbetar; mikä na vaivas, hvad går åt dig? inen, a. eländig, usel, olycklig, ig; tryckt af besvär l. plågor; för, ofärdig, nödvuxen; — s. fatjon, usling, krympling; pitäjän vaiset, socknens fattige; köyhä fattig stackare; - - vais-apu, fatijelp, -understöd; — **-vaishoito** l. lho. fattigvård, fattigförsörjning; -shuone, fattighus; --- -skassa, igkassa; — -skasvuinen, nödvuxen; -skoivu, dvergbjörk; --- -smakso, -rahat, fattigmedel l. -penningar, igafgift; — ·smetsikkö, marekog; -stukki, fattigbössa.

lisuus, s. elände, plågsamt tillstånd, perism, fattigdom; vanförhet, olighet.

allinen, a. plagsam, besvärad, plal; med möda förenad, besvärlig. aloinen, a. besvärlig, mödosam, gsam; bekymmersam.

ans, s. besvärande, ansträngning; ldning.

autumaton, a. obesvärad.

autuu, v. blir besvärad. entuu, k. Vaimenee.

eroinen, a. eländig, arm. ömklig, idande.

io, s. något hvarpå möda blifvit dlagd, arbetsplats, odlingsfält, möda. us (-ksen), a. sjunket l. utmattadt lstånd, matthet; plågotillstånd; on ivuksissa, är utmattad l. nedgnad; är nedsjunken.

mttaa, s. har at sjunka, sänker, dtrycker, utmattar.

L s. skjul, lider.

18, a. icke full, ofullständig; briande; - s. det bristande, brist; se ı v., den brister l. saknas ännu; tia on v. vettä, kärlet är icke llt med vatten; on vajaata, finnes ist, det felas; on vettä vajaalla vailla, saknar l. är utan vatten; än on mieltä vailla, han saknar är utan l. i saknad af vett l. för-And; jätä vaille, lemna ofyld; eljää kuukautta vajaalle, på Vakaus, s. justering; k. Vakaa.

fyra månader när; - -asteellinen. undergradig: - - järkinen, sinnesrubbad, oförnuftig; — -mittainen, icke fyllande måttet, undermålig; --muotoinen, outbildad; -- -särmä l. -kantti, vakant.

Vajaa, v. är icke full l. fullständig. brister, felar, har icke fullt; är ledig. Vajaallinen 1. vajanainen 1. vainen. a. icke fyld l. full, bristfällig, ofullständig, ofullkomlig.

Vajaaton, a. icke bristande, odelad. Vajaus, s. ofullhet, brist, balans; mitan v., undermål; pain on v., undervigt.

Vaje, k. Vajaa.

Vajence, v. förminskas, aftager, blir bristfällig.

Vajentaa, v. gör bristande, förminskar; afdrager (från ngt).

Vajosa, -00, v. sjunker, insjunker, nedsjunker, försjunker.

Vajottaa, -outtaa, v. har att sjunka, sänker, försänker; hanki v., drifvan ger efter l. sjunker under en.

Vajoutuu 1. vajuu, v. sjunker, försjnn-

Vaka `(va'an) l. vakaa (vakaan), a. fast, stadig, säker, lugn, trygg; v. mies, stadig l. trygg man; v. luottamus, fast l. lugn förtröstan; säkert förtroende; v. vaatimus, enträgen l. allvarlig begäran; v. mieli, lugnt l. stadigt sinne; - - luontoinen, af lugn l. trygg natur, af stadigt lynne; — -mielinen, allvarlig; ståndaktig, stadig; rättrådig; - - varainen, solid, redbar.

Vakaa, v. bekräftar, betygar; föreäkrar; justerar.

Vakaaja, s. justerare.

Vakaantuu, k. Vakautuu.

Vakaasti, adv. fast, säkent, lugnt, allvarligt.

Vakahainen, a. späd: oskyldig.

Vakainen, a. stadig, fast, säker, tillförlitlig, ståndaktig, rättrådig, allvarsam, flärdfri, uppriktig.

Vakaisesti, adv. stadigt, tillförlitligt, uppriktigt, rättrådigt.

Vakaisuus, s. fasthet, stadga, allvar, ståndaktighet y. m.; k. Vakainen. Vakallinen. s. en skäppa full; k. Vakka.

Vakanssi, s. vakans; -- - makso, vakansafgift.

Vakauttaa, v. betryggar, säkerställer, gör säker l. beståndande, befäster, tillförsäkrar.

Vakantuu, v. stadgar sig, blir stadig l. beståndande l. säker, befästes.

Vakava, a. allvarlig, stadgad, ståndaktig, redlig, fast, säker.

Vakavasti, adv. allvarligt, allvarsamt, ståndaktigt, fast.

Vakavuus, s. stadga, fasthet, säkerhet, allvar, allvarsamhet.

Vakiintuu, k. Vakautuu.

Vakinainen, a. stadig, ordinarie, aktiv, stadigvarande; väsentlig.

Vakinaisesti, adv. ordinariter; väsentligen.

Vakittaa, v. lugnar, stämmer, stillar. Vakka, s. skäppa, ask, skrin; korg; on vakoillansa, är på uppbörd. Vakkuri, s. askmakare, skrinmakare l.

-försäljare.

Vako (vaon), s. fåra, plogfåra; --- harja, drill; — -mies, plöjare, plogkarl; -mitta, stadie (800 kyyn.); -**veli,** hanrej.

Vakoaa, -oilee, v. fårar, plöjer fåror; spejar, bespejar, regognoscerar, spio-

Vakoinen, a. full med fåror, fårad. Vakoja, s. spejare, kunskapare, rekognoscerare, spion.

Vakous, s. fårande; bespejning, spioneri.

Vaksi, s. vax.

Vaksiaa, v. vaxar, bonar.

Vaksiini, s. vaccin.

Vakuullisuus, s. modalitet; visshet, säkerhet.

Vaku (vaun), s. vagga.

Vakuus (-den), s. säkerhet, fasthet; garanti; bekräftelse; lainan vakuutena, såsom säkerhet l. underpant för lånet; vakuudeksi, till l. säsom säkerhet; suuremmaksi l. enemmäksi vakuudeksi, till större l. vidare säkerhet; till yttermera visso; pöytäkirjan vakuudeksi, in fidem protocolli; — -kirja, certifikat; säkerhetsakt; — -liitto, certeparti; --makso, -raha, assuransafgift l. -premie.

Vakunte, s. bekräftelse, stöd, verifikation: underpant.

Vakunton, a. osäker, problematisk.

Vakuuttaa, v. försäkrar, bekräftar, tillförsäkrar, öfvertygar, assurerar; sen yakuutan sinulle, det försäkrar jag (

dig; hän vakuutti minussiitäle öfvertygade mig derom; v. omsist: tensa, försäkrar 1. assurerar sir spedom; v. miehelle eläkkeen t försäkrar mannen underhåll: v. p?~ täkirjan oikeaksi, bekräftari 🛰 styrker protokollets riktighet.

Vakunttamaton, a. consurered.

Vakuutus (-uksen), a. försäkring a: rens, försäkran, bekräftelse; siker öfvertygelse; om aisuuden 🐔 🤄 säkring af egendom; pöytäkirja: bestyrkning af protokollet; ystäry: den v., försäkran om vänsky: " on varma vakuutukseni, 🕏 🗆 min fasta öfvertygelse; — 💯 -hinta, försäksingsvärde; - lik försäkringsanstalt; — -kirja, fina rings- l. assuransbref L pols --yhtiö, försäkrings- l. assamashia: - ksen-antaja, föreäkringsgifte

tagsre.

Vakuntuttaa, v. låter försäkza. Vakuuttuu, v. blir öfvertygad aren

gar sig, får öfvertygelse l. bekare Vala, s. ed; tekee l. vannoo ralas gör l. går l. aflägger ed; valanteb nyt, som aflagt ed; edsvuren: The vistaa valalla, beedigar, bekraft. med ed; väärä v., pattor., mened todistusv., vittnesed; puhdista " värjemålsed; valtijav., edsöre: 11 lan ehto l. velvoitus, edelīn telse, edelig förpligtelse; - II histő, jury; — -mies, edgirdini vittne (på ed); — -n-alainen ed lig; - -n-alaisuus, edelighet, ed förpligtelse; - nkasva, -man edsformulär; — -nrikkomus 🗠 brott; - -nteko, edging; - -ITI vistaja, edgärdsman; - patteite 1. -pattnri, menedare; - pattoist: 1. -pattous, menederi.

Valaa, v. gjuter; v. vettä, gjuter häller l. spolar vatten; v. vedellbegjuter 1. öfversköljer med var v. tinaa, gjuter tenn: stoper ter:

Valahtaa, v. lyser hastigt, blänker in-2) dryper l. glider hastigt, spark hastigt (Kalev.)

Valahuttaa, v. låter hastigt blix fram, alar blixtrande, alar, kasblixtenabt; 2) låter (hasigt) dryf-Valainen, a. hörande till ed; ede vääräv., menedig.

iramar, hvitmenar.

ematon, a. icke lysande; ouppobelyst. tus, -aisu, s. belysning, upplys-

s. gjutare; begjutare, sköljer-

a. något hvit, hvitaktig, lagd; - s. hjortronkart.

ka., s. vallack.

Oitsee, v. gör till vallack, utskär hingst).

inen, a. beedigad, besvuren, ede-– s. vittne (på ed).

10. s. det gjutna, gjutgods; gjut-;, besköljning; gjuteri; - -hiekgjuteand.

nainen, a. gjuten; gjutbar; — s. gods.

ne (-nteen), s. ngt som gjutes, gods; ngt som hälles, sköljning, jutelse.

ita, valaus, s. gjutning, sköljning; anta-vaski, messing, gjutkoppar. (-aan), s. hval; - -kala, hval-

iu, s. gjutningsmedel, sköljvatten. ton, a. obeedigad.

ttaa, v. låter gjuta l. skölja; låter

lar att drypa.

(-een), s. lögn, osanning; sken; ada valeesta kiinni, beslå med nning; ajaa valeeksi, pästär vaosanning, drifver till lögn; -uta, bisättningsgraf; - ·ikkuna, ndfönster; - -katto, provisionelt :; — -kauppa, låtsadt l. fingeradt p: - kristitty, sken- L namn--kuollut, skendöd: isten; uva, skenbild, irrbild; -- -luulo, usion, drömbild: -- -nimi, falskt 1. taget namn; - -niminen, pseydom; - - puku, förklädnad; - - rikius, skenrikedom.), k. Valanta.

sellinen, a. lögnaktig, osannfärdig,

lsk, osann, akenbar.

shtelee, v. ljuger, talar osanning, arras; beljuger.

ehtelija, s. lögnare, ljugare.

8186, v. begjuter, öfversköljer, spolar. he y. m., k. Vale, j. n. e. i, s. val, väljande; — -mies, elektor.

ikko, s. elit, ngt utvaldt. ikoitsee, v. utväljer, gör urval, sor-

erar, gallrar, sofrar.

OO, v. lyser, upplyser, belyser; | Valimo, s. ngt ljust; 2) gjuteri.

Valin (-imen), s. gjutverktyg; gjutform, degel; gjutgods; — -kanha, gjut- l. stöpslef; — -paja. gjuthus, gjuteri; -- -teras, gjutetal.

Valinta, s. val, urval; — -oikeus, options- l. valrätt.

Valio, a. utvald, utmärkt, elit; — -joukko, elitkar l. -trupp; -- -kunta, utskott; - - mies, kompromissarie.

Valistaa, v. upplyser; belyser; illuminerar; civiliserar.

Valistamaton, -tumaton, a. oupplyst, obelyst.

Valistunut, a. upplyst, civiliserad.

Valistus, s. upplysning.

Valistuu, v. upplyses, blir upplyst l. ljus, ljusnar.

Valitettava, a. beklagansvärd, beklaglig.

Valitettavasti, adv. beklagligtvis, ty väit.

Valitsee (inf. valita), v. väljer, utser, utväljer; valitut, de utvalde.

Valitsija, a. väljare, valman; — -**mics,** elektor.

Valittaa, v. klagar, beklagar, klagar öfver, beklagar sig, jämrar, jämrar sig; (jur.) besvärar sig, öfverklagar, klagar; klandrar; sairas v., den sjuke klagar l. jämrar sig; v. sitä asiaa, beklagar l. klagar öfver den saken; v. päätöksestä, besvärar sig öfver l. öfverklagar beslutet; v. testamenttia l. testamentista, klandrar testamentet.

Valittaja, s. klagande, besvärande, öf-

verklagare.

Valitus, s. klagan, jämmer, klagomål, besvär; tekee valituksen, anför besvär; — -asia, besvärsmål; — -huuto, klagorop; — -kirja, klagoskrift, besvärsskrift, skriftliga besvär; -080tus, besvärsanvisning; -Virsi, klagovisa.

Valjaantuu, v. blir kulen; blir andfallen; bleknar.

Valjahtaa, -uu, v. blir hastigt kulen 1. trumpen, trumpnar; blir andfallen l. andlös.

Valjakka, s. blek, ljuslett.

Valjas (-aan), s.; valjaat, pl. rede, spann, seltyg; pance valjaisin. spänner före, sätter i redet; päästää valjaista, afspänner, spänner ur, släpper ur redet; on valjaissa, är förespänd l. i redet.

Valjastaa, v. spänner före, förespänner, Valko, s. hvita, hvitt ämne, det bri. hvithet; — -juurikaa, hvitheti -

Valjastuttaa, v. läter förespänna,

Valjence, -jehtun, v. blir kulen, bleknar, mulnar: blir andfallen.

Valju, a. kulen, kalīsinnig, dyster, trumpen, butter, mulen, ovānlig, blek, arm. Vaikaisee, v. bleker, gör hastigt hvit l. ljus; hvitlimmar.

Valkaisu 1. valkaistus, s. blekning, hvitgörning.

Valkaitsee, v. hvitmenar, hvitlimmar; k. Valkaisee

Valkama, s. båthamn, landningsplats, öfverfartsort.

Valke (-kkeen), s. lyse, lysämne.

Valkea, -ia, a. hvit, ljus; — s. eld, ljus, brasa; v. sammal, hvitmossa; tekee valkean, uppgör eld, lagar brasa; puhaltaa l. puhuu valkeaa, blaser på elden; näyttää valkeaa jkulle, lyser åt l. för ngn: munan v., ägghvita; valkean juoksu, hvitfluss: valkealla, vid eldsljus; med på eld; — -apilas, hvitväpling;
 -hiuksinen, hvithårig; — -kaali, hvitkál; — -nharmaa, ljusgrá; -nvaara, eldsvåda, eldfara, vådeld; - ·puoli, ljussidan; - -pää, hvithufvud; hvithufvad, hvittoppig; -soitto, eldsbloss; — -tukkainen, hvithårig, ljushårig; -- -verinen, ljuslett, blond.

Valkeaa, v. ljusnar, gryr.

Valkeainen, a. hvitaktig, hvitakimrande; — s. hvitan i ägg; eld (liten).

Valkeilee, v. illuminerar, bränner eldar; ljusnar, hvitnar.

Valkenee, v. ljusnar, blekes, blir blek l. ljus, hvitnar; päivä v., dagen ljusnar l. gryr, det dagas; kangas v., väíven blekes.

Valkeinen, a. hvitaktig; så hvit som ngt, af viss hvithet; lumen v., så hvit som snö.

Valkeus (-uden), s. ljushet, ljus, hvithet; tuo valkeuteen, bringar i ljuset l. i dagen; tulkoon v., varde ljus. Valkimeinen, a. fosforisk.

Valkin (-imen), s. hwithet, bleke, hvita; fosfor.

Valkkaa, v. bultar, slår; påstår, försäkrar; 2) valkar.

Valkkain (-imen), s. stötel, slägga. Valkki, s. valk; påk, stör.

Valkki, -ku, s. hvit häst; bläs.

Valko, s. hvita, hvitt ämne, det hva. hvithet; — -juurikas, hvitheta --parkita, hvitgarfva; — -pai. m. hvitt hufvud, hvittoppling; — -ram paraffin; — -tukka 1. -takkane ljushåving; hvithåvig, hvitlugg;; --tähkä, hvitax.

Valkoinon, a. hvit; — s. hvita. Valkoo, -oilee, v. hvitmenar, gër !l. ljus, hvitlimmar.

Valkuainen, s. hvita, ägghvita fritt Vallan, adv. alldeles, ganska her gen, mäkta, mycket: k. Valta.

Vallan-alainen y. m., k. Valta.
Vallas-nainen, s. fruntimmer; — F.
ku, statsdrägt; — -sääty, hensi
herrskaps- l. ståndapersonsklas.
-väki, herrskap, herrskapsfolk.

Vallasto, s. stats- l. rikakropp. Vallaton, a. ostyrig, sjelfsråldig. : gerlig, tygellös; anarkisk, regenzi

lös; maktlös, vanmäktig.

Vallattomasti, adv. sjelfsvåldig: ...
gerligt; anarkiskt,

Vallattomuus, s. sjelfsvåld, ofog. er righet, oregerlighet; öfvervåld: ringslöshet, anarki.

Vallesmanni, s. befallningsman.
Valli, s. vall; — -kaivanto, valigu
— -nkaivaja, skansgräfvare, pietti
Vallikko, s. tyrann; magnat.

Vallinto, s. politi; herravälde, herskide; — -rikos, politiförbrytelse.
Vallitsee, v. herskar, förherskar.

är gängse. Vallittaa, v. förser med vall, försix

68r.

Vallitus, s. förskansning.

Valloillinen, a. lös, rörlig, flyttbar
Valloittas, v. eröfrar, intager under
kufvar, tager i besittning, bemättig
sig.

Valloittaja, s. eröfrare.

Valloittamaton, a. ointagen, central ointaglig.

Valloittuu, v. blir intagen. Valloittumaton, a. ointaglig.

Valloitus, s. eröfring, intagning, best ningstagande, underkufvande; - se provins, eröfradt land; — reiki s öfringstäg.

Valmenee, v. fulländas, mognar. Valmens, k. Valmins.

Valmisti, adv. beredvilligt, färdigt Valmis (-iin), a. färdig, beredd. I redd, mogen, beredvillig; minä els jag är färdig l. beredd l. tillreds;
1 oli kohta v., han var genast
ig l. beredvillig; v. purjehtian, segelfärdig; siitä syntyy l.
ee valmista, det blir utaf; ei
e valmista, blir intet af, blir
n resultat.

istaa, -telee, v. förfärdigar, bere-, tillverkar, utarbetar, tillreder, föreder, tillrustar, förädlar, gör fär-, fulländar.

istaja, s. tillverkare, beredare, mä-

iistaksen l. valmistautuu, v. la: l. gör sig fürdig, bereder l. reder , rustar sig.

iistamaton, a. oförfärdigad. iistaumaton, a. oförberedd.

niste, s. förberedelse; preparat. nistus, s. förfärdigande, beredning, redelse, tillredning, tillverkning, lrustning.

nistuttaa, v. låter bereda l. förfärga, utbildar.

nistuu, v. blir färdig, tillredes,

nius (-uden), s. färdighet, mogenhet, redvillighet, beredskap; — -tut-nto, maturitetsexamen.

nu, s. vallmo.

0, s. ljus, sken, belysning, lyse; tulee aloon, kommer i dagen, blir uppgad; varjot ja valot, skuggor h dagrar; — -aine, lysämne, lyse; - -ilmiö, ljusfenomen; — -kaasu, sgas; — -n-arka, ljusskygg; — lheijastus-oppi, katoptrik, ljusreszkära; — -npito, lyshållning, besning; — -nmurto, ljusbrytning; — -nmade, ljusstråle; — -paikka, uspunkt; — -torni, fyrtorn l. -båk. le, s.; luuvalo, gikt, torrvärk.

loaa, v. lyser; illuminerar. leinen, a. med ljus l. eken, lysande, jus; kirkasv., med klart ljus l. ken; huonov., med dåligt sken, lla lysande, illa l. dåligt belyst,i dåig belysning.

loisa, a. ljus, ljusrik.

kollinen, a. försedd med ljus, ljusegande, lysande; vrt. Valoinen. kokas (-kkaan), a. kjusrik, lysande, ljus; — s. hjortron.

Alostaa, v. lyser, är ljus; gifver l. sprider ljus, belyser, illuminerar.

Noton, a. ljusfattig, ljustom; oupplyst; glanslös.

Valottaa, v. ger belysning l. dager, illuminerar.

Valpas (-ppaan), a. vaksam.

Valppaus, s. vaksamhet, vakenhet.

Valppautuu 1. valpastuu, v. blir vaksam 1. vaken, vaknar, blir liftig; qvicknar.

Valssaa, v. valsar: 2) falsar.

Valssi, s. vals; 2) fals; — -laitos, valsverk; — ntuhti, valstakt.

Valta, s. välde, makt, våld, befogenhet; rike; pl. vallat, välden, riken; ståndspersoner, herrskap; hän on vallassansa, han har makten, han är i värdet; se on hänen vallassansa, det är i hans våld; det står i hans makt, det beror på honom, honom står fritt; hänellä on suuri v., han har stor makt l. stort välde; ylin l. korkein v., högsta väldet l. makten; on v. sanoa, har rättighet l. frihet att säga; on vallallaan l. valloillaan, är lös, är gängse, är i sin frihet; pääsee vallalleen l. valloilleen, slipper l, kommer lös, kommer på fri fot l. i sin frihet; saa valtaansa, får i sitt våld; pääsee valtaan l. saa valtaa, får öfverhand l. välde l. makt; kommer till väldet l. makten; hänestä ei saa valtaa, honom får man ej bugt på, honom har man ej makt med; Euroopan vallat, de europeiska makterna l. rikena; - herra, regeringsherre: drott, potentat; - - istuin, tron; -isä, ättefader, stamfader; -kieli, herskande språk: -- kirja, fullmakt; — -kokous, riksmöte, riksdag; — -kulunki-arvio, stataföralag; - -kunnallinen, riket rörande, politisk; --- - kunta, rike, stat; --- kunnan-pettājā, riksförrādare; — linja, baslinie; — -lupa, oktroj; — -lääke, panace; - - maantie, allman landsväg l. farväg; - -merkki, insegel; - -oikeus, höghetsrätt; - -meri, ocean, verldshaf; - - mies, maktegande, statsman; fullmäktig. --- - neuvos, riksråd; statsråd; - -0ja, afloppsdike, hufvuddike; — -paikka l. -sija, instans, myndighet; - - puku, statedrägt; --Suoni, pulsåder; — -tie, allmän väg, strākväg, kungsväg; — -valhe, idel lögn: - - vanhemmat, stamförkldrar: -äiti, stam- l. ättemoder; — -llanalainen, underkastad en annans välde, af ngn beroende, afhängig, osjelfständig, omyndig; — -llan-anastaja, usurpator, våldkräktare; — -llanhimo, hersklystnad; maktbegär; — -llanhimoinen, hersklysten; — -llankumoja l. -mullistaja, revolutionisman; — -llankumous, revolution, statshvälfning; — -llankumouksellinen, revolutionär; — -llanhumouksellinen, revolutionär; — -llanhimouksellinen, revolutionär; — -llanhimouksellinen, revolutionär; — -llanhitäjä, maktegande, myndighet.

Valtaa, v. bemäktigar sig, inkräktar, usurperar, tillvällar sig, öfverväldigar; inmutar (grufva); vållar; mikä v., hvad fattas l. går åt; hän valtasi mielet, han intog l. bemäktigade

sig sinnena.

Valtaava, part. a. öfverväldigande, tryc-

kande, mäktig, väldig.

Valtakunta, s. rike, stat; — -nnanraja, rikegräns, rikets gräns; — -nnanpettäjä, rikeförrädare.

Valtaumaton, a. obetvingelig.

Valtaus (-uksen), s. besittningstagande, tillvällande, usurpation, förvållande; inmutning (af grufva); kenen valtauksesta, genom hvems förvållande?

Valtias 1. valtiainen, a. mäktig, herskande; — s. maktegande, herskare, beherskare, suverän.

Valtikas (-kkaan), s. potentat, magnat. Valtikka, s. spira, scepter.

Valtimo, s. pulsåder.

Valtimus (-uksen), s. drift, trangtan. Valtio, s. stat, rike; — -amiraali, riksamiral; -- - apu, statsbidrag; --arkisto, stats-, riksarkiv; -- -arvio, statsförslag; - -asia, stats- l. riksangelägenhet; — -asiakirja, statshandling; — -edustaja, riksfullmäktig; - -hoidollinen, riksvårdande; -järjestys, statsförfattning; -krssa, statskassa; — -kirous, rikeakt: - - kokous, riksförsamling, riksmöte; kongress; - - konttoori, statskontor; - - kotka, riksörn; - - kunta, rikskropp; - - käytös, politik; --laitos, stateanstalt l. -inrättning; --mics, stateman, politiker, diplomat; - mulkkaus, -keikkaus, statskupp; - - maoto, stateform l. -författning; -- -nouvos, statarād; -- -nouvoskunta l. -neuvosto, rikskonselj, statsrād; — -oikens, statsrātt; riksrātt; -pettari, stats- l. riksförrädare; --pāivāt, landtdag, rikadag; — -pāivājärjestys, landt- l. rikadagsordning; - -**PāiVā-mics**, landtdags- l. riksdags- ; man; — -63.li, rikesal; — 49.242. statesekroterare; --- - siktemit-time statefordrag; - saaty, ritmat: valtiosäädyt, ständeras: statskonst l. -kunskap; politik 🖘 mati; — -talous, statsekonomi - 22 hallning; - - tiete, statekan-b: -na, riksvapen; — -valickenta 🛥 utekott; - - valta, statemakt, -- - P rasto, statsverket, -kassa: - - W rat, finanser, statsmedel; — -TITE toimituskunta, finansexpeditio: --varain-valiokunta, finan- 🗅 ⋍ utskott; -- -viisailes, politisera --Viisas, statsklok, diploma: 🤌 tiker; politisk; — -viisas, 🚈 stateklokhet: - - virka, statez 1 --- - Voima, statemakt.

Valtiollinen, a. hörande till statler politisk, statalig; v. tila, statalig: politiskt läge.

Valtoin (-imen), a. ledig, fri, list Valttaa, v. trumfar.

Valtti, s. trumf.

Valtuus, s. fullmakt, oktroj; belogen - - kirja, fullmakt; — - kuita :- gation; — - mies, fullmäktig an adelegerad.

Valtuuttaa, v. befullmäktigar, bezw. digar.

Valuri, s. gjutare.

Valuttaa, v. läter rinna l. flyta l cirutgjuter; öfversilar; segrar (2 - -) Lia).

Valua, v. rinner, dryper, läker. op: glider, sjunker; vesi v., vanner in per l. rinner; vaate v. puydaita duken glider ned från bordet.

Valvaantun, v. bleknar; 2) valis morgnar sig.

Valvake (-kkeen) l. valvanne (-21222) a. öppning i isen, öppna, vind^{rak} Valvakka, a. hvitaktig, blek.

Valvas, k. Valpas.

Valvattas, v. håller isen öppen. "kar isen; har att vaks.

Valvattelee, stelee, v. ligger vallyssmar på ngne ankomst, vaksr valtande, efterlängtar.

Valvatti, s. vakunge, föremål för schlöshet, den efteriängtade, sköster Valve, s. vakande l. vaket tillstit väkt; on valveella l. valveii är vaken.

morgnar sig.

)ja, s. vakare, bevakare; asian v., mäktig, sakförare; ombudsman. minen, -onta, -ons, s. vakande, ervakning; — -ntapäivä, bevak-

ga- l. inställelsedag.)O. v. vakar; bevakar, öfvervakar;

lersöker.

ottaa, v. har att l. låter vaka; nua v., jag lider af sömnlöshet. na 1. vampa, s. åkomma, sår, lyskada, svulmad.

naa, v. sårar, skadar, förnärmar,

nker: stimmer (blod).

mainen, -llinen, a. bräcklig, behäf-. med åkommor l. lyten.

matar (-ttaren), s. plagornas l. ärtans gudinna.

mauttaa, v. tillfogar åkomma l. sår; mmar, stämmer.

ppu, s. svamp.

L s. spår (efter släde 1. fartyg); ına, fåra, streck; stjelk, skaft, stånd, ιke.

gas (-kaan), s. ödla; orm.

gi**tsee, v.** fängslar, gör l. håller agen, häktar; håller under toffeln; ingittu mies, fängslig L fängslad

guttaa, v. har att gnälla, pinar till ıällning.

ha, a. gammal, âldrig; v. luku, ımla stilen; v. poika, gammal ungarl; vanhastaan, af gammalt, af lder; on vanhallaan, är som förut, r vid det gamla; vanhoillansa, å gamla dagar, på ålderdomen; vanalla-olija, konservativ; ennen anhaan, i forns tider, fordomdags; -- n-aikainen l. -aikuinen, föråldrad, ntik, gammaldags, gammalmodig; n-partinen l'. -tapainen, gammalmolig, föråldrad; - -npitoinen, konserativ; - -nvatuinon, urgammal nhaantuu, k. Vanhentuu.

nhahko, -hakas,- haläntä, a. ngt zammal, gammalaktig, ålderstigen, zammalmodig.

inhaksuu, v. anser för gammal. mhattaa, v.; minua v., jag känner mig gammal 1. ålderstrött, jag börjar bli gammal, lutar till ålderdom. inhemmaton a. föräldralös.

unhemmus, s. förcträde i ålder, högre

ålder.

nee, v. blir vaken l. vaksam, vak- | Vanhempi (-mman), a. komp. äldre; è. en af föräldrarne; pl. vanhemmat, föräldrarne; vanhemman rakkaus, föräldrakärlek.

Vanhenee, v. åldras, föråldras, blir gammal l. äldre.

Vanhentaa, v. gör gammal, föråldrar; sköter gamla.

Vanhentuu, -ttuu, v. åldras, blir föråldrad l. gammalmodig.

Vanhin (-imman), a. superl. äldst; --- a. en af föräldrarne; kylän v. bysäldste; kaupungin vanhimmat, stadens äldste.

Vanhurskas (-aan), a. rättfärdig; tekee vanhurskaaksi, rättfärdiggör.

Vanhurskaus, s. rättfärdighet.

Vanhurskauttaa, v. rättfärdiggör, gör rättfärdig.

Vanhurskauttaminen, -utus, s. rättfärdiggörelse.

Vanhus (-ksen), s. den gamle, åldring, veteran, gubbe, oldfar.

Vanhuus (-den), s. ålderdom; vanhundesta, af ålder, af gammalt; vanhuuttansa heikko, ålderdomssvag.

Vankasti, adv. stadigt, fast; väldigt, eftertryckligt; ståtligt.

Vanki (-gin), s. fange; ottaa vangiksi, tager till fånga; - - hoito. fångvård; — -huone, häkte, fängelse. fånghus; - - huoneelainen, fängelsehjon; — -nihti, fångknekt; — -nkuljettaja, fangförare; — -n-vartija, fångvaktare.

Vankius, -keus, s. fängenskap, fängelse, häkte; panna vankiuteen, fängela, häkta; insätta i fängelse; vie dä vankiuteen, föra i fångenskap; --- -rangaistus, fängelsestraff; — -yhdistys, fängelseförening.

Vankka, a. fast, stadig, stark, koncis, väldig, dugtig, stor, vid.

Vankkaa, v. håller i styr l. under toffeln. Vankkuri, s. arbets- l. lastvagn.

Vankkuus, s. fasthet, stadighet, väldighet y. m.; vrt. Vankka.

Vanko, s. svedjestang l. -krok; brandhake; vrt. Hanko.

Vankuu, v. gnäller, gnisslar.

Vannas, s. plogbill, fartygsstäf; keulav., framstam; peräv., bakstam.

Vanne (-nteen), s. band (på karl o. d.), tunnband, krans, båge; strimma, bälte; bandare.

Vannehtii, v. bandar; kransar. Vannehtija, s. bandare, tunnbindare. Vannikka, s. krans, karnis. Vannin (-ntimen), s. bandämne, band.

Vannoja, s. edgångare, svärjare. Vannomaton, a. som ej aflagt ed; osvuren.

Vannoo. v. svärjer, gör l. aflägger ed; v. valan, aflägger l. går ed; v. jkun kautta, svår vid ngn; vannonut, som aflagt ed; edsvuren.

Vannottaa, v. har att svära, tager ed, förestafvar eden; beedigar; vannotettu; edsvuren.

Vannoutuu, v. förbinder sig med ed; vannoutuneet, de sammansvurne. Vanoittaa, v. drager streck 1. fåror.

Vanteinen, a. hörande till band; hvavav., med starka band, starkt bandad.

Vanteellinen, a. bandad, med band försedd; med strimmor l. bälten, strimmig.

Vantikki, s. lakej.

Vantitsee, v. står bak på medarne, är lakej: följer med, bildar släpet.

Vantti, s. bakändan af slädmeden; (merix.) vant; seisoo l. on vantilla, står på medarne; — -mies, lakej.

Vanttu, vantus, s. vante.

Vanu, s. vadd.

Vanuke (-kkeen), s. tofva; valk; degälta, massa; tukka on vanukkeissa, håret har tofvat sig l. är tofvigt. Vanukkeinen, a. tofvig; ältad; filthårig. Vanunki, s. utdragen tråd (af metall), metalltråd.

Vanuttaa, v. valkar, upptofvar, knådar, ältar, bearbetar, bereder, svarfvar (Kalev.); v. huovaksi, filtar.

Vanutus, s. valkning, ältning; bearbetning; — -mylly, valkqvarn, valkverk; — -paikka, valkeri; — -vesi, valkbets.

Vanuu, v. valkar sig, valkar, blir tjock och tät, tätnar, klibbar.

Vacton, a. utan fåror.

Vaottaa, v. fårar, uppfårar.

Vapa, s. spö.

Vapaa, v., k. Vapeilee.

Vapaa, a. fri, ledig; v. tahto, fri vilja; v. ehto, fri vilja, fritt val, godtycke; v. aikomus, berådt mod, fri uppsåt; päästä vapaaksi, blifva l. slippa fri; päästää l. laskea vapaaksi, frigifva, släppa fri; lunastaa vapaaksi, friköpa; — -ajatukSince, fritänkande: — - ektoinen, friv.) lig; -- ehtolainen, volontär; -- her ra, friherre; - -herrallinen, frihelig; --herratar, friherrinns; -- m11. odaljord, frälse; - - maan-mylly odal- l. frälseqvarn; — -merkki, 🕾 märke; - mielinen, frisinnad :::ral; -- - muurari, frimurare; -- - myi ly, frälseqvarn; — -paheinen, frital: frisprakig; - - sukuinen, -syntyiner. friboren, välboren, adelig; - sait; frälse- l. adelsstånd; — -tahteiner frivillig; — -talollinen, odsl- l. friseman; — -tila, frälselägenhet: -·uskoja, fritankare; - - valtio, frista · Viikko, frivecka.

Vapaasti, adv. fritt, saklöst.

Vapahdus (-ksen), s. frülsning, befrieVapahtaa, v. frülsar, befriar, löser.

Vapahtaja, s. frälsare. Vapahtun, k. Vapantun.

Vapaudeton, a. ofri.
Vapaus (-den), s. frihet; ledighet; vapauden henki, frihetsande; vapauden halu, frihetsbegär; — -aika frihetsid; fritid; — -into, -kiihka frihetsifver; — -maa, odaljord, edal; — -rangaistus, frihetsatraff; — -vue si, frihetsat, friår.

Vapauttaa, v. befriar, frigör, frikalır fritager, frikanner, löser; v. virse ta, palveluksesta, entledigar fili

tjenst, förafskedar.

Vapantuu, v. blir 1. går fri, frigör l befriar sig, frälsas.

Vapeilee, v. upphänger på störar (auf l. not till torkning).

Vapera, a. rank, ostadig, alipprig. Vapisee, v. darrar, akälfver, bätva: svigtar.

Vapisuttaa, k. Vavistuttaa.

Vapriikki, s. fabrik; — -nhaltija, -isistä, fabriksegare, fabrikör, fabrikat: — -npitäjä, fabriksidkare.

Vapsahainen, k. Vaapsainen. Vapunpäivä, s. Valborgsmessa, förb

Vara, s. förråd, tillgång, reserv, råd, stöd; varsamhet, aktsamhet; pl. varat, tillgångar, medel, förmögenket; kasvamisen v., växtmon; on satt varalla l. varana, har vapen luihningg i beredskap; on toinen mick kirves varalla, har en annan kad yxa i reserv l. beredskap; on sinsa

varallasi, står för din räkning; jär

tää omalle varalle, lemmar pi e

gen hand; pään varalle, för hufvudets l. lifvets räkning, med afseende på lifvet; antas jonkun varalle, ger l. lemnar för någons räkning; talven varaksi, till vinterförråd; jonkun varaksi, för någons räkning, i förskott för någon; till stöd l. förråd för någon; pitää varanansa, håller för sig sjelf l. för egen räkning; pitää varansa, tager sig i akt, är försigtig; onko vieraan varaa, finns det råd l. tillgång för främmande? hänellä on sauva varana, honom återstår blott stafven; vesi on varana, vattnet är till stöd l. underlag l. hjelp; huoneessa on varaa, i rummet finnes utrymme; on veden varassa, är i vattnetts våld, har vattnet till stöd; istu melan varaan, sätt dig vid styråran, sätt och haf styråran till stöd l. hjelp; omilla varoilla, omin varoin, med egna medel l. tillgångar l. tesurser; ei hänellä ole varoja l. varas, han har ej råd l. tillgångar; hän on varoissaan, han är behållen l. förmögen; han är på sin vakt; varoilta valmis, på förhand färdig; varainsa jälkeen l. mukaan, efter sina tillgångar l. förmögenhetsvilkor; hän on hyvissä varoissa, han är i goda omständigheter l. förmögenhetsvilkor; ei vara venettä kaada, sidbord l. aktaamhet stjelper ej båten; — -&itta, förrådshus, magasin; — -amiraali, viceamiral; — -ankkuri, re-serv- 1. nödankar; — -huone, förråds-rum 1. -kammare; — -häkki, balustrad; -jonkko reservtrupp; — -jäsen, sup-pleant; — -kansleri, vicekansler; — -kivi, skyddsten, afvisare; -- -laita, -lauta, sqvättbord, brädgång; ---maanmittari, vicelandtmätere; -makasiini, förrådsmagasin; — -mies, reservkarl, reserv; suppleant, sekundant; — -nimismies, vicelänsman; – -paikka, -säily, nederlag; reservoir; - - puheenjohtaja, viceordförande; - - rahasto, reserviond; -rikko, bankrutt; bankruttör; - -86i-Vās, stödstör, stötta; — -silmät, konserver, glasögon; - -sotaväki, vargering, reservmilitär; — -taivas, paraply; — -tuomari, vice-bäradahöfding; biträdande domare; — -virkainen, adjungerad; — -yenttiili, säkerhetsventil; — - Väestö, reservmanskap: depottrupp; - -npide, försigtighetsmått; — -npitämätön, oförsigtig.

Varaa, -ilee, v. förser, utrustar; varnar; justerar; ser för sig, aktar sig; reserverar, förbehåller, ger rum; är försigtig, fruktar; v. itsellensä määräajan, reserverar sina fataljer.

Varahin, k. Varhain.

Varainen, a.; epäv., af tvifvelaktiga tillgångar, mindre förmögen: oförsigtig; huonov., vähäv., med små l. snäfva tillgångar, mindre bemedlad, torftig.

Varakas (-kkaan), a. förmögen, be-

hållen: aktsam, försigtig.

Varake, s. artikel. Varakkuus, s. förmögenhet, tillgångar: aktsamhet.

Varallinen, a. förmögen, väl bemedlad. Varallisuus, s. förmögenhet, välstånd.

Varas (-rkaan), s. tjuf; on varkaissa, är för att stjäla, är stadd på stöld; menee varkaisin, går att stjäla.

Varastaa, v. stjäl.

Varastelee, v. stjäl ofta l. smått, snat-

Varasto, s. förrådssamling; fond, lager, upplag, nederlag, depot; - -huone, upplagamagasin, depot; - - - oikeus, nederlagsrätt.

Varaton (-ttoman), a. utan tillgångar, medellös, torftig, oförmögen; oaktsam.

oberedd; värnlös.

Varattomuus, s. medellöshet; oförsig-

tighet.

Varaus (-kson), s. utrustning, varning y. m.; vrt. Varaa; mosspringa (i vägg); määräajan varaus, reservation af fataljer; — -kirja, reservationsskrift. Varauttaa, v. varskor, gör varskodd, varnar.

Varautuu l. varauu, v. blir varskodd l. varnad, anar; blir försedd, förser l. utrustar sig.

Varava, a. rundlig, tillräcklig, rymlig; v. käsi, frikostig hand.

Vare, s.; pl. vareet, agnar, spillsäd, affall: — jyvät, spillsäd.

Varhain, adv. tidigt, bittida; varhemmin, tidigare; varhaimmin l. varahimmin, tidigast.

Varhainen, a. tidig.

Vari, a. het, qvaf, varm ; — s. hetta, qvalm, sjudande l. kokhett vatten; — -leipä. sötsurt bröd; - - makia, sbitting, sirapsvatten.

Varikko, s. depot; k. Takavarikko. Varikoinen, a. sötsur; — s. sötsurt bröd, sötsur välling.

Varis (-ksen), s. krāka; variksen marja l. varsi, krākbār, krākris.

Varisce, v. skakas af, faller af, strös, spilles, rinner.

Varistaa, -elee, v. nedskakar, afskakar, strör ned, kringströr, spiller.

Varistaa, -ttaa, v. upphettar.

Varistin (-imen), s. strösked. Varistuu, k. Varisee ja Ravistuu.

Varistuttaa, -isuttaa, k. Varistaa. Varje, s. skydd, beskärm.

Varielee, v. bevarar, beskyddar, skyd-

beskyddare,

bevarare,

dar, värnar. Varjelevainen, a. skyddande, bevarande.

Varjelija, s. skyddsvärn.

Varjelus, s. bevarande, beskydd, beskärm, hägn; — -&ine, skyddsmedel, preservativ; --- - - - - - - - - - - l. skyddsvapen; -- -rokko, skyddskoppor; -

-Väki, skyddsvakt, bevakning, konvoj. Varjo, s. skugga, skydd, skjul, skärm, hägn; sken, förevändning; sateen v., skydd l. skjul för regn; rengskärm; lain, rakkauden varjolla, under sken af lag, kärlek; lain varjon alla, i lagens skydd; näkee varjonsa vedessä, ser sin bild 1. skugga i vattnet; - - kuva, skuggbild, silhuett; skenbild; — -lasit, konserver; - - meno, bländverk, humbug; - - puoli, skuggsida; läsida; --pyhä, skenhelig.

Varjoaa l. varjoo, s. beskuggar, skym-

mer, skyddar, beskärmar.

Varjoilee, k. Varjoaa ja Varjottaa. Vajoinen, -okas, s. skuggrik, beskuggad.

Varjollinen, a. som har 1. ger skugga, Skuggad, beskuggande.

Varjos (-ksen), s. skjul, skärm.

Varjostaa, k. Varjottaa.

Varjostin, s. skärm, solfjäder.

Varjoton, a. utan skugga l. skydd, skugglös, utan hägn.

Varjottaa, v. skuggar, schatterar, beskuggar.

Variotus, s. skuggning, skugga, schattering.

Varkaallinen, a. tjufaktig, tjufsk. Varkaan, genit, sanasta Varas;

-kalu, tjufgods; -- -kätkö l. -pesä, tjufgömma l. -näste; — -kätkijä l. -Suojelija, tjufgömmare; l. -hysare, --- | -sekainen, tjufaktig, tjufak; - -syj. tjufarätt.

Varkain, adv. stjälandes, hemligen, for stulet, i smyg.

Varkaus (-uden), s. tjufnad, stöld. tjziveri; - -asia, tjufnads- L stöldsmil. -kalu, tjufgods l. -sak.

Varkki s. svärta (fogel).

Varma, a. säker, viss, sann; bestärsd. stadig, stark; varmaan, säkert, med säkerhet, visst.

Varmasti, adv. säkert, visst, bestämd: Varmentaa, -istaa, v. försäkrar, förvissar, bekräftar, kontrasignerar, betryggar.

Varmistuu, v. får stadga. blir stark repar sig, förkofras.

Varmuus (-uuden), s. säkerhet, visshet. Varo, s. förråd, stöd; aktsamhet; vrt. Vara; varoin, försigtigt; — -keins. försigtighetsmått.

Varoaa, varoo, v. är akteam, aktapå, varskor; befarar, misstänker.

Varoilee, v. befarar; undviker; misstänker; förmanar.

Varoinen, -okas, a. akteam, försigtig, misstänksam.

Varoittaa, v. varnar, förmanar; gör aktsam: aktar på.

Varoittuu, v. blir varnad 1. warakodd. Varoitus, s. varning, förmaning.

Varollinen, a. financiel.

Varomaton, a. oförsigtig, oaktsam.

Varova, -vainen, a. försigtig, aktsam: förbehållsam.

Varpa (-van), s. bladlös qvist, qvist. ris; - - laide, sidbord, sidlist; - - - DEL (Kalev.) mast.

Varpaallinen, a. med tår försedd, som har tår; fotrem på skidor.

Varpaaton, a. utan tar, talös.

Varpainen, a. af ris l. qvistar gjord. Varpainen l. varpahinen, a. med tår försedd; - s. liten tå; pl. varpaiset. barnsängsvisit ; kävelee varpaisillaan, går på tåspetsarna; viisiv.. med fem tår.

Varpanen, s. liten qvist, skott, litet ris.

Varpe (-ppeen), s. sidbord, sqwattbord: sidlist; ribba, spjäle, språte; varpelaitehilla, bräddfull; - - kansi, skandick.

Varpehtii, v. förser med sidbord.

Varppi, s. varp.

Varpu (.vun), s. qvist, ris; spö; lintu, sparf, fink.

Varpunen l. varpunen, s. sparf, fink;
2) liten qvist; kotiv., gråsparf, hussparf; varpuishaukka, sparfhök;
varpuispöllö, sparfuggla.

Varras (-rtaan), s. spett; panee vartaalle, hänger på spett; panee l. pujottaa vartaasen, träder på spett; sukkav., strumpsticka.

Varrastaa, v. träder på spett.
Varrellinen, a skattad, med stjelk l. skaft
försedd; puhdas varr., snygg till
kroppen, ren till växten; joen v.,
långsmed ån befintlig.

Varrestaa, v. skaftar.

Varreton, a. utan skaft l. stjelk.

Varrottaa, s. läter vänta; vrt. Vartoaa

Varsa, s. föl, fåle.

Varsallinen, a. fölegande, med föl.

Varsi (varren), s. skaft, stjelk, bål, kropp, hållning, växt, brädd 1. sida af ngt.; veitsen, saappaan v., knif-, stöfvelskaft; perunan v., potatisstjelk -blast; marjan varret, bärris, bärstjelkar; ruumiin v., kroppsväxt, statur; kroppsbål; joen v., åstrand, flodstrand; joen, kadun varrella, vid ån, gatan; tien varrella, vid sidan af l. vid vägen; käy l. menee warteen, passar till skaftet; går i lås, går för sig, förverkligas; saa varteen, får i stånd, åstadkommer; ottaa varteen, tager upp, fäster afseende vid; panee asian varteen, sätter saken i gång, gör saken anhängig; varteen otettava, värd uppmärksamhet, beaktansvärd; - - kuppi, skops; - - lehti, stjelkblad; - - työ, kroppsarbete, tungt 1. svårare arbete. Varsikko, s. stam, bál.

Varsin, adv. alldeles, synnerligen, högeligen, ganska mycket, altför; enkom; v. varten, enkom; varsinkin, i synnerhet, företrädesvis, särdeles; varsinkin kun l. kuin, helst
som, i synnerhet som; ei varsinkaan, icke så heller, alls icke.

Varsinainen, a. egentlig, äkta, väsentlig, verklig, bestämd, ordinarie; Varsinais-Suomi, Egentliga Finland; — nais-kuva, negativ bild; nais-suuraus, reel qvantitet.

Varsinaisesti, ad. enkannerligen, enkom, egentligen, väsentligen.

Varsinen, k. Vartinen.

Varsoo, -oitsee, v. fölar.

Varsta, s. slaga.

Varsuus, s. fölålder.

Vartalo, s. bål, växt; (gram.) stam; kaunis v. vacker växt; — -kuva, staty, bildstod.

Vartavasten 1. -vaseti, adv. enkom,

med flit, afsigtligen.

Varten, postp. för skull, för, till förmon för; mitä v., hvarföre, hvartill, för hvilket ändamål? sitä v., derföre, till den ändan, för det ändamål; häntä v., i och för honom, för hans räkning, till hans förmon.

Varteuu, k. Varttuu.

Varteva, a. med starkt 1. groft skaft försedd, stark- 1. grofskaftad, stark, långväxt, realig.

Vartija, s. vakt, väktare, vaktare; joukko, -kunta, eskort, vakt; — -koira, gårdsvard; — väki, vaktman-

skap; konvoj; garnison.

Vartijasto, s. vakt, vakttrupp.

Vartinen, a. skaftad, med skaft l. stjelk, kortskaftig, kortväxt; neliv., fyrakäft l. -skäftad.

Vartio, s. vakt, väkt; pikett, bevakning; toinen v., andra väkten; on vartiolla, är på vakt; — -tuli, vårdkase; — -vaha, vårdsten; — -väki, garde; garnison; bevakning.

Vartioi, -oitsee, v. vaktar, bevakar; li-

/tar till.

Vartioitsija, s. bevakare, vaktare, uppsyningsman.

Vartioittaa, v. låter bevaka; förser med bevakning.

Vartoaa l. vartoo, v. väntar, afbidar, afvaktar, vaktar, uppvaktar.

Vartouttas, v. låter vänta y. m.

Varttas, v. skaftar.

Vartti, s. blårgarnstyg, blagarn; takki on vartillaan, rocken är trådaliten, Varttinen, a. blagarn; neliv., fyrskäft l. -skäftad.

Varttuminen, s. erhållande l. växande af stjelk, tilltagande i växt, tillväxt, utvecklig, förkofran.

Varttuu, v. får l. bildar tjelk l. stängel, tilltager till sin stam l. kroppsväxt, tillväxer, förkofras, utvecklas.

Vartuttaa, v. läter 1. har att tillvära

utveckla sig, förkofrar.

Varu, s. beredskap; stöd; vrt. Varaj. Varo; on varulla, är i beredskap l. reserv; ole varullasi, var på din vakt, var beredd l. försigtig.

Varullinen, -uisa, a. varsam, försigfig, aktsam, grannlaga; varullinen, (bot.)

väpnad.

Varus (-ksen), s. skyddsmedel, skydd; (bot.) svepe; varukset, beväringspersedlar, beväring; sotav., beväring, ammunition: sääriv., benbetäckning:
--huone, rustkammare; --mestari, rustmästare.

Varusta, s. förråd, tillgång.

Varustaa, v. utrustar, förser, rustar till, befästar, förskansar, beväpnar; v. aseilla, beväpnar, förser med vapeu. Varustamaton, a. outrustad, obefäst, obeväpnad, oförberedd.

Varustautuu, v. rustar l. utrustar sig,

gör sig beredd.

Varuste, -tin, s. skydds- l. befästningsmedel, utrustning, rustning, beklädnad; skyddsvärn, skans, fäste; rustadtillstånd; ovat varusteilla, äro utrustade l. beväpnade l. beredda, hålla på att rusta sig.

Varustelee, v. tillrustar j. n. e., k. Varustaa.

Varustelma, s. tillrustning, utrustning, förskansning, skyddsvärn, skans.

Varustus (-uksen), s. utrustning, befästning, förskansning, beväpning, förberedelse; sotav., krigsrustning; etuv., bröstvärn, förskansing; —-kunta, fortifikationshär; —-laites, försvarsverk; —-oppi, fortifikationshära.
Varustuu, v. blir försedd l. utrustad;

kommer i ordning. Varute, a. förråd, reserv; varutteeksi,

till förråd; för säkerhets skull.

Varutin (-ttimen), s. skyddsmedel; k. Varuste.

Varuton, a. utan stöd l. förråd, utan akydd l. skyddsvärn, oförberedd, oaktsam, oförsigtig.

Varvas. s. svarfvar.

Varvakas (-kkaan), s. sandal, toffel.
Varvas (-paan), s. tā; varpailiansa
(l. varpaisillansa), pā tā; varpaan
suoja l. turva, tākappa, tāhātta;
-konkā, toffel, sandal; — -kānsā, liktorn.

Varvastaa, -telee, v. går på tå, trippar, piruetterar.

Varvastin, s. tarem (på skida.)

Varve, k. Varpe.

Varvenee, -ntuu, v. afqvistas, gleanar, minskas, dämpas.

Varventaa, v. afqvistar, underqvistar, minekar, dämpar.

Varvi, s. varf; hvarf.

Varvikko, s. småskog (af löftråd), risskog, skogsdunge. Varvuttas, v. förser med ris L qvisuc, risar.

Vasalli, s. vasall.

V**asama**, s. pilknopp, pil

Vasara, s. hammaro; klubba; — Risi, hammarkarl; auktionsmällsre; — Jaja -pajasto, hammarsmedja, verk: — -tae, grofsmide; — -vere, hammaskatt.

Vasaroitsee, vasartaa, v. hamrar, buha:.

pluggar.

Vasen I. vasempi (-mman), a venstra venster; v. puoli, venstra sidan, venstern; vasemmalle kädelle l. vesemmalle, åt l. till venster l. vensterhand; vasemmankätinen, varande på vensterhand; vensterhand; venstra, venstra sidans, på venstra sidan varade:

— -kätinen, vensterhänd.

Vaseti, adv, med flit, enkom; ej 1.

icke just, ej precis.

Vasikka, s. kalf; — -haka, kalfbage:
— -nkyljys, kalfkotlett; — -nrahka,
kalfskinn; korgen; — -nrahkains,
kalfskinns-, af kalfskinn; — -nrish,
kalfbringa; — -paisti, kalfstek.

Vasikoitsee, v. kalfvar.

Vasituinen, a. enkom gjord l. varade. egentlig, väsentlig, ordinsrie. beständig, stadig.

Vaskeaa, v. kopprar.

Vaski (-en), s. koppar; valkes v., mer sing; helisevä v., ljudande mala: - -hattu, kopparhatt; -- -hopea, piiter; -- - kaivos, koppargrafva L -bergverk; — -kieli, kopper- l. messis; strang; -- kinnas, koppervant; -- hirja, kopparsirat; — -kirves, kopparjus -kärme, ormalå; kopparorm; -- lalia, koppartrad; - - levy, kopparpiit: --piirres, kopparstick; - - rahi kopparmynt; - - rumpu, paka; --seppa, kopparalagare; --- -sentiains. guldbagge; — -salatto, koppshytt; -vyö l. -vyöhyt, kopperbal≥; -ayri, kopparöre; — -emkarvaine. kopparfärgad, kopparröd; --- enresit. kopparerg, spanskgröna; — -esseksinon l. -piteinen, kopparhaltig; --enpiirtäjä, kopparstickare. Vaskimainen, a. kopparaktig l. stid

Vaskimainen, a. kopparaktig i. Su Vaskinen, a. koppar-, af koppar

Vaskitsa, s. ormali.

Vaskitsee l. vaskittaa, v. kopput förser l. öfverdrar med kopput. Vaspuukki, s. hvassbuk. Bta., s. qvast. Sta. adv. framdeles; nyss; först; v. lkavainen, nybörjare; v. tuleva, ramdeles skeende, framtida, tillkomnande; v. syntynyt, nysefödd; v. nainittu, nyssberörd l. -nämnd; nyt v., nu först: silloin v., då först; vastako (nyt) tulet, kommer du nu först? tuletko v., kommer du framdeles? vastakin, äfven framdeles; vast'ikään, helt nyss, just nu; vast' a.i.k.a., först tid nu, det är så dags. 1812, s. det emotstående l. motsatta; vastassa, emot; till mötes; midtemot; vastaan, emot; pitää vastaan, håller emot; panee l. pistää vastaan, gör motstånd, sätter sig emot; motarbetar; vastasta, från det motsatta, från att ha varit emot 1. till mötes; vasten, emot, åt; för, for - -skull; vastoin, emot, tvärtemot; sitä vastaan, deremot, emot det; vastoin päin, tvärtom; i motsatt riktning; — -ehdotus, motförslag; --- -68itys, kontraproposition; ---– -haasto, mot- l. genstämning; — -haka, motstridighet, motsägelse, moteats; vastahakaan, tvärtom; --hakainen, motsägande, motsatt, stridig: - - hakoinen, moteträfvig l. -spänstig, motvillig; --- -hakoisesti, motvilligt, ogerna; - -jalkalainen. antipod; - - kanne, gentalan; -karvaan, mothårs; tvärtom; — -kielto, protest; - - kirja, mot- l. kontrabok; - - kirjoittaa, kontrasignera; --kohta, motsatt fall, motsats, kontrast; — -kohtainen, konträr, motsatt; — -kuva, negativ bild; — -kynsi, motstånd; - - käsky, kontraorder, motbefallning; — -lahja, gengafva l. -skänk; — -lappu, kontramärke; — -lause, genmäle, moteaga; reservation; - maa l. -mäki, motbacke, uppförbacke; - merkki, kontramark; --paino, motvigt, mottryck; - - -pintainen, gensträfvig, obstinat, motvillig; — -puoli, motsats; motstycke; moteida; motpart; --- -puolue, motparti, oppositionen; -- - pain, framdeles; gentemot; - - - painen, motsatt, motvand; - - paivaan, motsols; --päätä, midt- l. gentemot; --- -rinta, motstånd, motvärn; -- -selitys, motförklaring, genmäle: — -suin, mun mot mun, emot- hvarandra; -- -8ukaan, mothårs; motstridigt; tvärtom; - suuntainen, retrograd;
-- sää l. -tuuli, motvind l. -väder;
-- virta, motström; - -vuoro, tur;
gengátva; gensvar; - -vuoroinen,
turvis skeende, ömsesidig, reciprok,
gensvarande; - -vuoroisuus, reciprocitet: - -väite, opposition, protest;
-- väittäjä, opponent: - -väitös,
motpåstående.

Vastaa. -aelee, a. svarar, besvarar, genmäler; motsvarar, svarar för, ansvarar; motar; knådar; v. kysymykseen, svarar på l. besvarar frågan; v. häntä l. hänelle, svarar l. besvarar honom; minä sen l. siitä vastaan, jag svarar för det l. derför; v. työstänsä l. työnsä, ansvarar l. svarar för sin handling; v. tarkoitusta, motsvarar ändamålet: v. karjaa, valkeata, motar kreaturen, elden; v. taikinaa, knådar l. ältardeg; v. ansioita, motsvarar l. uppväger förtjensterna.

Vastaaja, a. svarande; ansvarare, garant.

Vastaamaton, a. som icke svarar 1. motsvarar, svarslös, obesvarad; oknådad; vrt. Vastaa.

Vastaan, postp. j. adv. katso Vasta;
— -lausuja, reservant; — -ottaa,
mottager, emottager, antager; — -ottoinen, mottaglig, receptiv: — -paneva, motsräfvig; — -pano l. -pito,
motstånd; — -sanomaton, oemotsägande; obestridlig; — sanomatta,
utan gensägelse; — -sanomus l.
-väite, motsägande, gensägelse; —
--sanovainen, kontradiktorisk; motsägande; — -seisomaton, oemotståndlig; — -vaikutus, motverkan.

Vastaava, -vainen, a. motsvarande, motsvarig, homolog; vastaava, kredit. Vastailee, k. Vastaa.

Vastainen, a. framdeles skeende, framtida, kommande; motstående, motsatt, motstridig, negativ; v. tuuli, motvind, ogynnaam vind; vastaiset ajat, ih miset, kommande tider, framtida menniskor; vastaiseksi, till l. för framtiden.

Vastaisuus, s. framtid; motstridighet, motsats.

Vastakkain, -aksutta, adv. emot 1. gentemot hvarandra.

Vastakkainen, a. motsatt, motstående, -liggande, motvänd.

Vastakkaisuus, s. motsatt l. motvändt Vastustaa, -telee, v. motsik, sir en:, förhållande.

VAS

Vastallinen, a. emot varande l. stående, konträr, motsatt, hindrande; 2) som har quast.

Vastanen, s. motvind.

Vastas (-ksen), s. qvastris, qvastämne. Vastattava. part. som bör l. kan be--varas, för hvilket man bör ansvara; debet.

Vastatuksin, vastatusten, vastattain, adv. emot hvarandra, ihop.

Vastaus (-uksen), s. svar, genmäle, bemötande; knådning; vrt. Vastaa.

Vaste, k. Vastin j. Vastike; rim; —
-selitys, förklaring, motförklaring:
vasteensaamaton, obesvarad.

Vasten, postp. j. prep. k. Vasta; —
-lakinen, lagstridig l. -vidrig; —
-luontoinen, -mielinen, motvillig, motsträfvig, motbjudande, misshaglig,
vidrig: — -luontoisnus l. -mielisyys,
motvilja l. -villighet, vedervilja, motsträfvighet; — -mielisesti, ogerna,
motvilligt; — -tahtoinen, ofrivillig.

Vastike (-kkeen), s. motsvarighet, make, vederlag, pant; k. Vastin.

Vastin (-imen), s. motsättningsmedel, motsvarighet, motvigt; svar, svaromål; taikinan v., knådmjöl till deg; taikina on vastimella, degen är under knådning.

Vastine, s. motstycke, make; k. Vas-

Vastoin, prep. j. postp. k. Vasta; —
-kāyminen, motgáng; myötä- ja
vastoinkäymisessä, i med- och
motgáng, i nöd och lust; — -lakinen, lagvidrig l. -stridig; — -päin,
tvärtom; — -päinen, motsatt, motstridig, konträr; — -sanovainen,
kontradiktoriak.

Vastuke, s. protest, reservation.

Vastuksellinen, a. besvärlig, hinderlig, förtretlig, med motstånd l. olägenhet förenad; obeqväm, motsträfvig.

Vastuli, s. brudfölje (till mötes).
Vastus (-uksen), s. besvär, svårighet, besvärlighet, omak, olägenhet, hinder, motgång, motstånd; teke e vastusta, gör motstånd; gör svårigheter; är till besvär l. hinders; monta vastusta, monet vastukset, många l. mångahanda besvär l. olägenheter, många svårigheter l. motgångar; myrkyn v., motgift; — -puoli, mot-l. vederpart.

Vastustas, -telee, v. motstår, sår mr., gör motstånd, motsrbetar, metwak, sätter sig emot, gör svårighetar, sæder emot, opponerar, motsige: setar, emottager; sköter (bars, sink)

VAT

Vastustaja, -telija, a. motstindare. p:arbetare, vederpart, vederdeloma: epponent; vrt. edell. san.

Vastustamaton, a. oemotsägande; oemorståndlig; obestridlig.

Vastustavainen, o. motverkinde reak tionär, coercitiv.

Vastustelevainen, a. motskiivis. Ecc.

Vastustus (-uksen),, s. moistind, mc:sägelse, motverkan j. n. e., — Veina. moiständakraft.

Vastuu, s. svarande; ansvar; vz. Vastaus; — -n-alainen, ansvarig.
Vasu, s. korg; 2) kalf.

Vata, s. vad, dragnot l. -nä; förderning.

Vati, s. fat; 2) vadd.

Vatisee, s. sqvattrar. Vatkas, -tkuttas, v. valkar. kaid: gnuggar, mörbultar.

Vatkuli, s. kalops.

Vatoo, k. Vatkoo j. Vatastas.

Vatsa, s. mage, buk; vatsani or nit ki l. vetelällä, jag har lös mag: diarré; vateani on kovalla Lum. mella, jag har förstoppning i hac lif; vatsaani puree L vihloo F har magknipningar l. -alliningar, dr: kniper i min mage; — -kalvo l. pait mag- l. bukhinna; — -pakkeiner. bukstinn; sprängmått; - -rehitmagdroppar l. -medicin: - - tarti. magsjukdom; diarré; — -Vyō, bis. gjord; - - n-alus, underlif, ljumi: - nlääke, magmedel l. medic. magplaga: - - nville, magalitaing. Vatsainen, a med mage L buk; iset. storbukig.

Vatsakas, -ikas (-kkaan), s. buki: tjock- l. storbukig l. -magad.

Vatsistau, -ittuu, v. får stor bak, it ger sig till mage.

Vatsuri, s. diarré, löst lif. Vattu l. vatukka, s. hallos; ikerbs. Vatupassi, s. vattenpass.

Vatustaa, v. gör oakickligt, handakas, knådar, gnider; mumsar.

Vatvoo, v. utplocker; blander, trassict: valker, gnugger. 'auhka, -0, a. skygg, lättekrämd, kollrig, rasande. Veden, genit. sanasta vesi; — -alairig, rasande.

7 a.u.hti, s. fart; — -ratas l. -pyörä, svänghjul.

/aunu l. pl. vaunut, s. vagn; — -hevonen, vagnshäst; — -maakari, vagnmaakare; — -raha, vagnpenningar,
vagnslega; — -vaja, vagnslider l.
hus; — -n-aisa, vagnsstång; —
-n-akseli, vagnsavel; — -nkoppa,
vagnskorg; — -nkuomi, vagnskur,
sufflett; — -ntekijä, vagnmakare.

Vaunuri (vaunumestari), s. vagnmästare. Vauraasti, adv. raskt, friskt, drygt,

ymnigt.

Vauras (aan), a. försigkommen, välmående, rask, stark, ymnig; frisk, munter; återstäld.

Vaurastus (-ksen), s. förkofring, förkofran, utbildning, utveckling, tillväxt.
Vaurastuttsa, v. bringar till utveckling,
l. förkofran, utbildar, utvecklar, förkofrar.

Vaurastuu, v. förkofras, utvecklar sig, blir starkare l. ymnigare; kommer till välstånd, kommer sig före, repar sig.

Vauraus (-den), s. kraftfullhet, ymnighet, välstånd, förkofran, välmakt.

Vaurio, s. ofall, olycka.

Vauva, s. docka; litet l. bortklemadt barn; vagga.

Vauvaa, v. vaggar, sköter l. klemar ett barn.

Vavahdus l. vavaus (-uksen), s. ryckning, skakning, sprittning, skälfning, darrning.

Vavahduttaa, -huttaa. v. skakar 1. rör hastigt, knycker; bringar att spritta 1. skälfva till.

Vavastaa, -uu, v. skälfver l. spritter till, hoppar upp (af bäfvan), skakas hastigt.

Vavehtii, v. upphänger nät l. not på störar (till torkning).

Vave (-peen), s. nätgista, nätstör (med klyka).

Vavista, k. Vapisee.

Vavistuttaa, v. har att darra l. svigta, skakar l. ruskar på.

Vede (-teen), s. dragning 1. spänning (af båge); jonsi, pyssy on veteessä, bågen, bössan är uppdragen 1. i spänning.

Vedekäs, a. vattenaktig. Vedellä, k. Vetelee.

Vedeltyy, k. Vetelöityy.

Veden, genit. sanasta vesi; — -alainen, under vatten befintlig, undervattens-; — -emo l. -emäntä, hafefru,
sjöfru; — -haltija, sjögud, necken; —
-johtaus, vattenledning; — -jälkeinen, neptunisk; — -kalvo, vattenspegel; — -neito, vattennymf, najad;
— -nosto, vattenuppfording; — -paisumus, öfversvämning; syndafioden; —
-pinta, vattenbryn; — -pito, vattenhalt; vattentäthet; — -pitoinen, vattenhaltig; — -pitävä, vattentät; —
-pyörre, vattenhvirfvel, vattenström;
— -sekainen, vattenblandad.

Vedettyy, k. Vettyy.

Vedettömyys (-yyden), s. vattenbrist. Vedetön, a. ntan vatten, vattentom, vattenfri.

Vedike (-kkeen), vedin (-timen), s. dragverktyg, handtag, tistelstång, draglina.

Vedältää, v. drager i hast, rycker. Vedäntä, s. dragning, släppning,

Vedäperäinen. a. släpig, trög, långtrådig, efterlåten; vrt. Leväperäinen.

Vedätti, s. handtag; draglänk.

Vedättää, v. låter släpa l. draga, befordrar fram.

Vehe ('hkeen), s. verktyg, medel; företag, konstgrepp, konst, manöver; sotavehkeet, krigsföretag l. -planer, krigsrörelser i. -manövrar.

Vehka, s. misne.

Vehkeilee, v. har planer l. konstgrepp, opererar, konstlar.

Vehmaro, s. tistelstång.

Vehmas (-aan), s. risskog, ungskog, lund, hage, landtgods.

Vehnä, s. hvete; — -ankeri, hveteål.

Vehnäinen, a. af hvete, hvete-; — s. hvetebröd.

Vehreä, k. Viheriä.

Veijaa, s. vinglar, bedrager; prejar; väsnas.

Veijari, s. vinglare, skojare, kanalje, lurifax.

Veijo, s. broder (Kalev.).

Veikaa, -ailee, v. sprättas, koketterar, bröstar sig, obäkar sig.

Veikari, s. sprätt, kavaljer.

Voikele, s. äfventyrare, skälm, kaxe.

Veikeä, a. ypperlig, dråpelig, prydlig; stolt, bål.

Veikka, s. täflan; vad.

Veikkaa, v. håller vad; täflar; veikaten, på vad, med täflan, på trots. Veikko 1. veikkonen, s. broder; kamrat, vän; veikkoseni, käre broder 1. vän; — -kunta, broderlag.

Veikkoinen, a. broderlig.

Veikkous (-den), s. broderskap.

Veikostelee, v. fraterniserar, förbrödras. Veikottelee, v. kallar (till) bror, talar förtroligt.

Veinari, s. slyngel, lymmel.

Veisaa, v. sjunger, afsjunger; qväder. Veisaaja, s. sångare, föresjungare, kloc-

kare.
Veisauttas, v. läter sjunga l. afsjunga.
Veiste, s. täljningstillstånd, täljning;
on veisteellä. är under täljning l.
slöjdning:

Veistelee, v. täljer, snidar, slöjdar. Veistin, s. täljningsmedel, mejsel; -

·kirves, täljyxa, handyxa.

Veisto, s. huggning, täljning, timrande, träslöjd; — -aineet, slöjdvirke; — -kuva, skulptur, bildhuggeri; — -tanner, (Kalev.) täljnings- l. timringsplats, slöjdplats.

Voistos (-ksen), s. täljarbete, snideri, skulptering; timring, timra; k. Veiste. Voistäjä, s. timrare, täljare, snidare,

slöjdare.

Veistāmā, k. Veistos.

Veistämö, s. ställe för timring l. täljning, varf; bildhuggaratelier.

Veistää, v. täljer, hugger, tillhugger, timrar, bilar, tillplankar.

Veisu, s. visa, sång.

Veisuu, c. sång, afsjungning.

Veitikka, s. skälm, skalk, sälle.

Veito, k. Veikko.

Veitsi (-en), s. knif; veitsen terä l. lape, knifblad, knifsegg, knifbett; veitsen pää, knifskaft; veitsen kärki, knifsudd; veitsen kärjellinen suolaa, en knifsudd med salt.

Veivas, -ailee, -ittelee, v. vefvar; konstlar, krånglar, bedrager, nyttjar knep. Veivi, s. vef; knep, konstgrepp.

Vekara, s. krok, krycka; spets; krokig gren, krokig klo j. n. e.

Vekkuli, s. skalk, spjufver; hafser, vrükling, släntrare.

Vekkuloitsee 1. vekkulehtii, v. skalkas; hafsar, släntrar.

Vekseli, s. vexel; — -sääntö, vexelstadga; — -nantaja l. -asettaja, vexelgifvare, trassent; — -myyjä l. -siirtäjä, vexeldiskontör, endossent; — -n-omistaja, vexelinnehafvare, endossat; — -n-ostaja, -n-ottaja, vexeltagare, endossat, trassat; — -nsaija, vexeltagare, remittent.

Vela, s. långref; ngt långt. Velallinen, a. skyldig, akuldantt; — -.

gäldenär. Velastuu, k. Velkaautuu.

Velaton, a. skuld- l. gäldfri; v. osa hehållen lott.

Velho, s. trollkarl, besvärjare, hexa spåqvinna; — mies, magiker. trollkarl.

Velhoja, s. trollare, förhexare.

Velhoo, v. trollar, förhexar.

Velhoutuu, v. trollas, förhexas; blir trollkarl l. hexa.

Veli (veljen), s. broder; v. kulta, gull. käre boder; täysi v., sambroder. helbroder; — -puoli, styfbroder; — -vaino, broderhat; — -jenpoika, brosson; — -jenrakkana, broderskärlek — -jentytär, brorsdotter.

Velintimä, s. styfbroder. Veljellinen, a. broderlig.

Veljes (-ksen), s. en af bröderna; he ovat veljekset, de kro bröder; veljesten lapset, brorsbarn, kusiner på fäderne; — -kunta, brödralag, brüdraskap.

Veljestyttää, v. förbrödrar.

Veljestyy, -ytyy. v. förbrödras, inga: broderskap, fraterniserar.

Veljeys (-den), s. broderskap. Veljyt (-yen), s. bror (bille).

Velka (velan), s. skuld, güld, lin. olen velkaa l. velassa hänelle. jag är honom skyldig, står i skuld till honom; on velassa, är skuldsatt: on velkana, står som skuld l. lår. är utestående l. obetald; ottaa, artaa velaksi, tager, gifver på skuld 1. kredit: velan otto, upptagande i lån; velan alainen, skuldsatt, skuldbelastad; velan teko, skuldsättning: velan antaja, långifvare, borgenär: velan ottaja, lantagare, gäldenä. velan painamaton, ograverad; --asia, -juttu, skuldfordringsmål; --kauppa, handel på skuld, kredithatdel, kreditsystem; - - kiinteinen. graverad; - kirja, skuldsedel, revers; - - luottamus, kredit, fortroende: - - mies, borgenär, kreditor. gäldenär; - - pää, skyldig, pligtig. förbunden, förpligtad; - - rasitus. skuldbörda, gravation; — -seteli.
obligation, kreditpapper; — -vakuu. länsäkerhet, kreditiv; — - vankeus.

488

bysättning; — -vankila, bysättnings- | Vene (-een), e. båt; — -kulku, båtfart;

häkte, gäldstugs.

>1 k mantuu, -autuu, v. blir skuldsatt akyldig, skuldsättes, fördjupas i skul-

B**ikainen**, a. skyldig, gäldbunden.

Blkoja, s. borgenär, kreditor, fordringsegare; indrifvare af skuld, debitor.

Olkomaton, a. okrafd, odebiterad.

Olkomus (-ksen), s. skuldfordran, kraf; utsökning; debitering; — -asia, skuldfordringsmål.

Olkoo, v. fordrar (en skuld), kräfver, utsöker, debiterar.

elli. s. välling; 2) bror.

elloo, v. sqvalpar, böljar; omsqvalpar, skakar, knådar.

ellottaa, -elee, v. låter knåda, omeqvalpar, omskakar, grumlar; rycker hit och dit; beter sig trögt l. släpigt. Telmettää, velmii, v. lefver sorgfritt,

lefver i sus och dus, mojar sig.

Velonta, s. kraf, fordran.

Teltostuttas, v. förslappar, förlamar, förvekligar.

Veltostun, v. förslappas, förlamas, för-

vekligas, blir efterlåten.

Veltto, a. slapp, lam, slak, trög, veklig, efterlåten; makaa velttonansa, ligger löst l. slapt; - mielinen, blöt, flepig; - - peräinen, efterlåten, eftergifven.

Velttomainen, a. veklig.

Velvoittaa, v. förpligtar, förbinder, 4lägger.

Velvoittuu, v. blir skyldig l. pligtig,

förpligtar l. förbinder sig. Velvoitas, s. förpligtelse; förpligtande,

åläggande, förbindande.

Velvollinen, a. skyldig, pligtig, förpligtad, förbunden; aliggande; tillbörlig, pligtskyldig.

Velvellisesti, adv. som sig bör, tillbör-

ligen, pligtskyldigt.

Velvollisuus (-den), s. pligt, skyldighet, åliggande; miehen on v., mannen åligger, det är mannens skyldighet; velvollisunden tunto, pligtkänsia.

Vemmel (-mpelen), s. loke; båge: stråke; ilman v., regnbäge, luftbåge.

Vemmeltää, v. böjer, kröker, kröker sig, linkar, går ostadigt.

Vempoo, v. rycker, drager ryckvis.

V**enakka**, s. rysse.

Venakko, s. ryssinna.

-matka, batfard; — -sija, batplats; - silta, pontonbrygga; --valkama, båthamn l. -plats; - -väylä, båtled; -- -enmuotoinen, båtlik, formad som en båt; --- enteko, båtbyggnad.

VEN

Veneellinen, a. båtegande; - s. en

båt full, båtlast.

Veneeläinen, s. båtkarl, till båten hörande, roddare.

Veneetön, a. utan båt, båtfattig.

Veneinen, a. bätrik, bätfull; beträffande båt.

Vengas (-kaan), a. krökt; ovig, obäklig. Vengottaa, -elee, v. skrider l. rörs fram ovigt, swänger sig ovigt, far fram med stora tag, arbetar sig fram.

Venhe y. m., k. Vene j. n. e.

Venkailee, v. böjer 1. vrider sig; obäkar sig; kröker, förvrider.

Venkale, s. klump, obäke.

Venkkooli, s. fenkal.

Venno, s. kamrat, förtrogen.

Vennokas, s. vekling; - a. vek, veklig.

Vennontaa, -staa, v. förslappar, förvekligar, förklemar.

Vennontuu, -stuu, v. förslappas, förvekligas.

Vennoo, -ää, v. släpar, drager långsamt; gnuggar, töjer, uppmjukar.

Vennä, s. bast.

Veno, s. tröger, söler; 2) båt (liten; venonen).

Vento (-nnon), a. ren, idel, mjuk, veklig; - adv. alideles, helt och hållet; s. sumpigt stille; vento l. vennon vesi, idel vatten, öppen sjö; v. vieras, alldeles främmande, vildfrämmande; -- -mielinen, veklig.

Venyjä, s. liggare, vräkling.

Venykäinen, a. töjbar, uttänjbar, elastisk.

Venymätön, a. otöjbar, outtänjelig, som ej tångnar.

Venyttää, v. töjer, uttänjer, uteträcker, utspänner, förlänger.

Venyväinen, a. uttänjbar, uttänjelig, töjbar, sträckbar, tågnande, som ger ut l. efter, clastisk.

Venyy, v. töjes, töjer sig, tågnar, låter töja sig, utsträckes, sträcker sig, ligger utstrückt, ligger, vräker sig, flyter.

Venähtyy, v. töjes l. utstrückes hastigt, försträckes; lägger sig hastigt.

Venähtää, v. töjer l. utspänner hastigt; k. Venähtyy.

Venājā, s. Kysaland; ryska sprāket, ryska; murtaa venājākei, bryter pā ryska; Venājān, Rysslands, rysk; — -nkieli, ryska, ryska sprāket; — -nmaa, Ryssland.

Venäläinen, a. rysk; — s. rysse; Venäläis-joukko, hop l. skara af rysser; — -äissota, ryskt krig.

Venäläistyy, v. förryskas. Venät (-äen), k. Venäjä.

Veran, genit. sanasta Verka.

Verehtyy, v. får blod, blir frisk, återställes, repar sig; blir blodig.

Vereksyys (-den), s. färskhet, friskhet. Verellinen, a. blodegande, blodfull; s. blodsförvandt.

Veres (-ksen), a. färsk, frisk, ny, frodig, liflig; v. liha, färskt kött; v. vesi, friskt l. nytt vatten; verekset sanomat, färska underrättelser; verekset kasvot, friskt l. lifligt l. frodigt ansigte; syö verekseltä, äter i blodigt l. färskt tillstånd, äter som färsk (otillredd); verekseltä, -ltänsä, på färsk l. bar gerning.

Verestymä, s. blodvite, blodådring, sugill.

Verestyy, v. blir blodig 1. blodad, blir skär, blir ny 1. färsk; blir, händer. Verestää, k. Veristää.

Verestö, s. blodsamling l. förråd, blodmassa, blodsystem.

Vereton, a. blodlös.

Verevä, a. blodfull, rödbrusig, frisk, frodig, blomstrande, kraftfull: muetan-v., blomstrande, brunett; valkean-v., ljuslett, blond; punav., rödlett, rödblommig l. -brusig.

Verho, s. hölje, omhölje, täckelse, skynke, skärm, klädnad, plagg; skygd, skugga, gömställe; vällv., mellangardin; ridå; — -lehti, skärm-, foderblad.

Vorhoaa, -oilee, -ottaa, v. höljer, skyler, betäcker, bekläder, kläder, skyddar.

Verhoinen, a. betäckt; skuggig.

Veri (-en), s. blod; on veressä l. verissä, är nedblodad l. blodig; himoo l. janoo verta l. vertä, törstar efter blod: — -haava, blodsår, blodvite; — -heimolainen, blodsfrände, blodsförvandt; — -koira, blodhund, dogg; — -korva, lottlös; — -leipä, paltbröd; — -mato, blod-

igel; -- - naarma, blodvite, blodvispa. - ·pahka, blodböld; — ·punaine. -raskes, blodröd, blodfärgad; -- na, blodbad; - - suoni, blodådez, vez. -sylki, blodspott; - - tanti, blodging, gyllenider; - - tulva, bioiflöde; — -täyteläinen, blodstinn; – -Valo, blodvärk l. -flöde; — -Vainslainen 1. -vihollinen, blodsfierde: --virta, blodström: — -enheitte, bacpinkning; - - enhimo, blodtörst. --enjuoksu, blodflöde, blödning: --enkulku, -kierto, blodomlopp: -paaja, blodstämmare, turnikett: --ensekainen, blodblandad; -- -- -sulkeutuminen, blodstockning; --ensylky, blodspottning; - - entirhyke, blodkärl l. -kanal; — -envudatus, blodsutgjutelse, blodspilla: envuoto, blodflöde, blödning.

Verinen, a. blodig, af blod, blodfärgal.
blodbestänkt; mustan-v., brunett
mörklett; valkean-v., blond, ljuslen:
kylmä-v., kallblodig.

Verisesti, adv. blodigt.

Veristaa, v. nedblodar, sölar med blod.

Veristää, v. nedblodar, sölar med blod.
blodbestänker, ger blodsår, sårar, sargar; synes blodröd; silmät veristävät, ögonen äro blodsprängda.

Verisyys, s. blodighet j. n. e., vr. Verinen.

Verittää, v. blodbestänker, nedblods: förser med blod.

Verka (veran), s. kläde; — -kanpa, klädeshandel; — -nuttu 1. -taki. klädesrock; — -pankko, -pakta, klädespacka; — -tehdas, -vapriikli klädesfabrik; — -ranhulpio, klädeslist; — -rankauppias, klädestillverkning.

Verkainen, a. af kläde, klädes-. Verkalkinen, a. saktlig, maklig.

Verkastelee, v. skrider i sakta mat. sölar, lemnar sig efter.

Verkastus, v. saktar sig, blir trög. Verkks, a. långsam, trög; 2) stark. filtig; käy verkkaan l. verkalleen, går långsamt l. makligt l. i

sakta mak.

Verkkainen, a. långsam, maklig, saktlig. Verkko, s. nät; laskee l. potkee verkkoja, lägger ut nät; kokee l. nostaa verkkoja, vitjar nät; kutoo verkkoa, binder nät; — -kalve, näthinna; — -pussi, nätpåse, kase; cte, gäldstugs.

aantuu, -autuu, v. blir skuldsatt kyldig, skuldsättes, fördjupas i skul-

ainen, a. skyldig, gäldbunden. Oja, s. borgenär, kreditor, fordringsare; indrifvare af skuld, debitor. .omaton, a. okrafd, odebiterad. omus (-ksen), s. skuldfordran, kraf; sökning; debitering; -- asia, skuld-

rdringsmål. 100, v. fordrar (en skuld), kräfver,

söker, debiterar. i, s. välling; 2) bror.

OO, v. sqvalpar, böljar; omsqvalpar, akar, knådar.

ottas, -elee, v. låter knåda, omvalpar, omskakar, grumlar; rycker t och dit; beter sig trögt l. släpigt. mettää, velmii, v. lefver sorgfritt, fver i sus och dus, mojar sig.

onta, s. kraf, fordran.

tostuttas. v. förslappar, förlamar, rvekligar.

tostuu, v. förslappas, förlamas, förekligas, blir efterlåten.

tto, a. slapp, lam, slak, trög, veklig, iterlåten; makaa velttonansa, liger löst l. slapt; — -mielinen, blöt, epig; — -peräinen, efterlåten, efergifven.

ttomainen, a. veklig.

Voittaa, v. förpligtar, förbinder, åigger.

voittuu, v. blir skyldig l. pligtig, örpligtar L. förbinder sig.

lvoitus, s. förpligtelse; förpligtande, läggande, förbindande.

ivollinen, a. skyldig, pligtig, förpligtad, förbunden; aliggande; tillörlig, pligtskyldig.

ivollisesti, adv. som sig bör, tillbör-

ligen, pligtskyldigt. Ivollianus (-den), s. pligt, skyldighet, åliggande; miehen on v., mannen åligger, det är mannens skyldighet; velvollisuuden tunto, pligtkänala.

smmel (-mpelen), s. loke; båge: stråke; ilman v., regubage, luftbage. emmeltää, v. böjer, kröker, kröker sig, linkar, går ostadigt.

6Mp00, v. rycker, drager ryckvis.

onakka, s. rysse. enakko, s. ryssinna.

sättning; — - vankila, bysättnings- | Vene (-een), s. båt; — -kulku, båtfart; -matka, batfard; -- sija, batplats; - silta, pontonbrygga; --valkama, båthamn l. -plats; --- -väylä, båtled: --- -enmuotoinen, båtlik. formad som en båt; - enteko, båtbyggnad.

Veneellinen, a. båtegande; - s. en båt full, båtlast.

Veneeläinen, s. båtkarl, till båten hörande, roddare.

Veneetön, a. utan båt, båtfattig.

Veneinen, a. båtrik, båtfull; beträffande båt.

Vengas (-kaan), a. krökt; ovig, obäklig. Vengottaa, -elee, v. skrider l. rörs fram ovigt, svänger sig ovigt, far fram med stora tag, arbetar sig fram.

Venhe y. m., k. Vene j. n. e.

Venkailee, v. böjer 1. vrider sig; obäkar sig; kröker, förvrider.

Venkale, s. klump, obäke.

Venkkooli, s. fenkäl.

Venno, s. kamrat, förtrogen.

Vennokas, s. vekling; - a. vek, veklig.

Vennentaa, -staa, v. förslappar, förvekligar, förklemar.

Vennontuu, -stuu, v. förslappas, förvekligas.

Vennoo, -ää, v. släpar, drager långsamt; gnuggar, töjer, uppmjukar.

Vennä, s. bast.

Veno, s. tröger, söler; 2) båt (liten; venonen).

Vento (-nnon), a. ren, idel, mjuk, veklig; — adv. alldeles, helt och hållet; s. sumpigt ställe; vento l. vennon vesi, idel vatten, öppen sjö; v. vieras, alldeles främmande, vildfrämmande; -- -mielinen, veklig.

Ve**nyjä,** s. liggare, vräkling.

Venykäinen, a. töjbar, uttänjbar, elastisk.

Venymätön, a. otöjbar, outtänjelig, som ej tangnar.

Venyttää, v. töjer, uttänjer, utsträcker, utspänner, förlänger.

Venyväinen, a. uttänjbar, uttänjelig, töjbar, sträckbar, tågnande, som ger ut l. efter, elastisk.

Venyy, v. töjes, töjer sig, tågnar, låter töja sig, utsträckes, sträcker sig, ligger utsträckt, ligger, vräker sig, flyter.

Venähtyy, v. töjes l. utsträckes hastigt, försträckes; lägger sig hastigt.

Venähtää, v. töjer l. utspänner hastigt: Ł. Venähtyy.

Venaja, s. Ryssland; ryska spraket, ryaka; murtaa venäjäksi, bryter på ryska; Venäjän, Rysslands, rysk; - -nkieli, ryska, ryska spráket; ---nmaa, Ryssland.

Venäläinen, a. rysk; — s. rysse; Venäläis-joukko, hop l. skara af ryssar; — -äissota, ryskt krig.

Venäläistyy, v. förryskas.

Venät (-äen), k. Venäjä. Veran, genit. sanasta Verka.

Verentyy, v. får blod, blir frisk, åter-

ställes, repar sig; blir blodig. Vereksyys (-den), s. färskhet, friskhet. Verellinen, a. blodegande, blodfull; -

s. blodsförvandt.

Veres (-ksen), a. färsk, frisk, ny, frodig, liflig; v. liha, färskt kött; v. vesi, friskt l. nytt vatten; verekset sanomat, färska underrättelser: verekset kasvot, friskt l. lifligt l. frodigt ansigte; syö verekseltä, äter i blodigt l. färskt tillstånd, äter som färsk (otillredd); verekseltä, -ltänsä, på färsk l. bar gerning.

Verestymä, s. blodvite, blodådring, su-

gill.

Verestyy, v. blir blodig 1. blodad, blir skär, blir ny l. färsk; blir, händer.

Verestää, k. Veristää.

Verestö, s. blodsamling l. -förråd, blodmassa, blodsystem.

Vereton, a. blodlös.

Verevä, a. blodfull, rödbrusig, frisk, frodig, blomstrande, kraftfull; mustan-v., mörklett, brunett; valkeanv., ljuslett, blond; punav., rödlett, rödblommig l. -brusig.

Verho, s. hölje, omhölje, täckelse, skynke, skärm, klädnad, plagg; skygd, skugga, gömställe; väliv., mellangardin; ridå; - - lehti, skärm-, foder-

Verhoaa, -oilee, -ottaa, v. höljer, skyler, betäcker, bekläder, kläder, skyddar.

Verhoinen, a. betäckt; skuggig.

Veri (-en), s. blod; on veressä l. verissä, är nedblodad l. blodig; himoo l. janoo verta l. vertä, törstar efter blod; - - haava, blodsår, blodvite; — -heimelainen, blodsfrände, blodsförvandt; — -koira, blodhund, dogg; - -korva, lottlös; - -leipä, paltbröd; — -mato, blod-

igel; — -naarma, blodvita, blodvi – -pahka, blodböld; — -pum -raskes, blodröd, blodfärgad; na, blodbad; — -sneni, blodson. -sylki, blodspott; — -tazti, k gang, gyllenader; - -talva b flöde; — -täyteläinen, blodstin; -valo, blodvärk l. flöde; - va lainen 1. -vihollinen, blodsfende; -virta, blodström; — -enheitta, b pinkning; - enhimo, blodiest: -enjuoksu, blodflöde, blödning: -enkulku, -kierto, blodomices: -enlasku, bloduttömning; - els paaja, blodstämmare, turnikett: -ensekainen, blodblandad; sulkeutuminen, blodstockning; -ensylky, blodspottning; - ext hyke, blodkärl L -kanal; datus, blodautgjutelse, blodspils - - onvuoto, blodflöde, blödning Verinen, a. blodig, af blod, blodfires blodbestänkt; mustan-v., brus mörklett; valkean-v., blond, ljuse kylmä-v., kallblodig. Verisesti, adv. blodigt.

Veristyy, k. Verestyy. Veristää, v. nedblodar, sölar med blok. blodbestänker, ger blodeår, sårar. *15 gar; synes blodröd; silmāt veristävät, ögonen äro blodsprängda

Verisyys, s. blodighet j. n. 👟 🗺 Verinen.

Verittää, v. blodbestänker, nedbleder. förser med blod.

Verka (veran), s. kläde; — - kanp klädeshandel; — nutta 1 takki klädesrock; — pankke, pakks klädespacka; — -tehdas, vapriikki klädesfabrik; --- -ranhalpio, klädelist; — -rankauppias, kiädeekasdiare - ranvalmistus, klädestillverkning

Verkainen, a. af kläde, kläder. Verkalkinen, a. saktlig, maklig. Verkastelee, v. skrider i sakta maa sölar, lemnar sig efter.

Verkastuu, v. saktar sig, blir trög. Verkka, a. långsam, trög; 2) stark flitig; käy verkkaan L verks' leen, går långsamt 1. makligt 1. :

sakta mak.

Verkkainen, a. längsam, makiis, saktis Verkko, s. nät; laskee l potkee verkkoja, lägger ut nät; kokee ! nostaa verkkoja, viijar nii k too verkkoa, binder nii; - - kalva näthinna; — -pussi, nätpise, kase: -vene, skötbåt; — -onkalvoin, afle; — -onkäpy, nätnäl; — -on-6. nätgista l. -ställning. :omainen, a. nätlik. llinen, a. nätegande; - s. ett fullt. A, a. stark; — s. grytring; reisima, höftpanna; ljumske. BSS., s. fernissa. ıkehtii, v. kältar, käzar. s. skatt, ränta, gärd, afgäld, ut-L; värde; måltid, mål; laskee l. nee verolle, beskattar, skattläggör skattskyldig; laskee l. pa- veroa, pålägger skatt l. ränta; ksaa l. vetää veroa, skattar, igger skatt l. ränta; veroa maka, skattdragande; lähtee verolbeger sig på uppbörd; kantaa roa, uppbär skatt l. utlagor; koveron mas, helt hemman, helt ntal, hel skattmark; vähä verolasa, liten till mantalet l. skatten; ga till sitt värde; käy miehen rosta, går l. gäller för en man; ö pettua leivän verosta, äter tk i stället för bröd; syö leivän rokseen, äter ett bröd i målet; okavero, māltid, māl; - - apu, attebidrag; - - arvaus, skattevärring; -- -heinät, gärdehö, räntehö; -hinta, -hinnan-määrä, markegång, ırkegångstaxa; --- -jyvät, ränte- l. radsspanmål; - - kappale, räntereedel; - kauppias, kontingentndlare; - - kirja, skatt- 1. mantalsagd; jordebok; — -kontrahti, ränkontrakt: - - kuorma, skattebörda; -lista, -kuitti, debetsedel; -18kso, skatteafgift, utskyld; --- -myl-, skatteqvarn, skattlagd qvarn; alkka, indelt lön; — -raha, skatteenning; räntemedel: --- relasi, skatteälse; -- -talo, skattehemman; -- -vä-, tiden mellan måltiderna; - - äyri, attöre; — -n-alainen, skattskyldig,

tattdragande, beskattad, skattlagd;

- -n-kannattava, skatibar; — -n-

anto, -nmakso, -n-otto, skatteuppörd, ränteuppbörd; — -nkantajal. -n-

&Bto-mies, uppbördsman; — -nlasku -pano, skattläggning, beskattning,

Maksaja, skattdragare; skattebeta-

re; räntegifvare; — -n-ottaja l.

888ja, räntetagare; — -nvadas.

kattfri; v. mylly, odalqvarn; - -n-

tattekrifning; - skattevärdering;

VER. 485 vapaus, skattfrihet; — -nvähennys. skatteförmedling, skattenedsättning, Vereinen, a.; suurivereinen, högt beskattad; miehen v., mansgild; tyhjän v., af intet l. föga värde. Verollinen, a. skattdragande; skattbar; laskea verolliseksi, beskatta, göra akattakyldig. Veroton, a. skattefri, obeskattad, räntefri. Verottaa, v. skattlägger, beskattar. Veroittaa, v. förser 1. öfverdrager med kläde. Verottamaton, a. oskattlagd; obeskattad. Verotus, s. skattläggning, beskattning; - - laatu l. -tapa, skattläggningsmetod. Verrallinen, a. jemförlig, motsvarande, homolog; vrt. Vertainen. Verrallisesti, adv. jemförelsevis. Verrannainen, a. relativ. Verrannollinen, a. proportionel. Verranto, s. jemförelse; proportion. Verraten, inf. sanasta Vertaa; jemförelsevis, i jemförelse med. Verraton, a. som är utan like, makalös, oförliknelig, ojemförlig. Verrattava, part. a. jemförlig; k. Vertaa. Verrattomasti, adv. ojemförligen, oförliknelikt, makalöst. Verrattomuus (-nuden), s. ojemförlighet, oförliknelighet. Verronta, s. kollationering, jemförelse; komparation. Verryttää, v. nedblodar; vrt. Vertyy. Versa l. versas, s. klase. Verso, s. skott, telning; buske. Versoo, v. slår skott, frodas, tilltager. utvecklar sig. Verstas (-aan), s. verkstad. Verta (-rran), s. något jemförligt l. lika, motevarighet, like, make, värde, pris, mon, belopp, antal; joku v., något litet; sen verta l. verran, så mycket; kaksi vertaa L sen vertaa, dubbelt l. två gånger så mycket; minkä verran, huru myc-

erta (-FFAL), s. något jemförligt l. lika, motavarighet, like, make, värde, pris, mon, belopp, antal; joku v. något litet; sen verta l. verran, aå mycket; kaksi vertaa l. sen vertaa, dubbelt l. två gånger så mycket; minkä verran, huru mycket, så mycket som; saman l. yhden verran, (ungefär) lika mycket l. ett lika belopp, i samma mon; verta verrasta, lika mot lika; kouran v., ungefär en näfve (full); sormen v., en fingersmon; vettää vertaa l. vertoja, kommer upp emot, kan mäta sig med, är jemförlig med; ei verroinkaan, icke dität ens;

verroille, i jemnbredd, till jemförelse; monin verroin, mångdubbelt; ei löydä vertaansa, finner ej sin like l. motsvarighet; ei liene vertaasi veistäjätä, det torde ej finnas din like till timrare l. täljare; — -veli, konsort.

Vertaa, -ailee, v. jemför, förliknar; komparerar; v. Suomea saareen, jemför Finland med en ö; v. Suomen saareksi, förliknar Finland vid en ö.

Vertaaminen, -ailu, s. jemförelse, för-

liknande; komparation.

Vertainen, a. jemnlik, jemförlig, lik, jemngod, vuxen; - s. like, vederlike, make; ei sen vertaista ole, dess like i. make finnes icke; isän v., en faders like, med fader jemförlig 1. jemngod; vertaiseni, mina jemnlikar l. gelikar; kolmiv., tredubbel, tre gånger så stor l. mycken, af treduppelt belopp; moniv., mångdubbel, mångfaldig, af många gånger lika belopp.

Vertauksellinen, a. framstäld i liknelse,

parabolisk, allegorisk, figurlig.

Vertaus (-ksen), s. liknelse, parabel; jemförelse; vertauksen tapaan, liknelsevis; — -kuva, sinnebild, symbol: — -Duhe, parabel.

Vertauttaa, v. läter jemföra.

Vertti, s. lönskaläge; — -elo, konkubinat; - -mies, horkarl; - -vaimo, konkubin, frilla.

Vertoo, v. jemför, kollationerar; kom-

parerar.

Vertyy, v. blir blodig, stelnar af blod; får blod, repar sig, blir varm, uppmjukas.

Veruke (-kkeen), s. ursäkt, förevändning, omsvep; stickord, pikande; vetää verukkeita, förebär ursäkter, ursäktar sig, brukar omsvep, gör omständigheter.

Verukehtii, v. brukar omsvep, gör ur-

säkter, ursäktar sig.

Veruttelee, v. ger stickord, går åt en. Veraja, s. grind, port, led (i garde).

Vesa, s. telning, akott, ungt träd; unge; - -motsä, lågskog; — -puinen, af ungt l. unga träd.

Vesakko, s. skog l. snår af unga träd, ungskog, småskog.

Vesi (veden), s. vatten; vattendrag; vätska, saft; tår; laajat vedet, vidsträckta vattendrag; vedet silmissä,

(med) tarar i ögonen; on L kulkee veden päällä, flyter på vattae: vedellä, med vatten; vesillä ;i vattendragen, till sjös; vesitee. tä myöten, sjöledes; hukkut kuolee veteen, drunknar; korkes veden ollessa L veden korkes: la ollessa, vid högt vattenstiat. vesi- ja leipä-vankeus, fingele vid vatten och bröd: — -ahma, 🚧 kardialgi; kärrskäfte; -- -ajo, scz. vräkes l. drifves af vattnet, sjörnt — -eläin, vattendjur; — -heini, 🕶 tengräs; maltgräs; - - herne, vatte: droppe l. -perla l. -bläddra: - -hist vattenra, sjöra; - - jakso, vattenin; — -johto, vattenledning; — -jätti. tillandning; - - kaari, regnbige: --kaivanto, vattengraf; vattenledning - -kauhu, vattuskräck; — -kellt -kupla, vattenbubbla 1. -blim; -- ki-Vi, vattensten, strandsten; - - kulkt. sjöfart; — -laitos, vattenverk: 74:tenkonst; - - lintu, sjöfogel; - - li: mainen, neptunisk, sedimestär: --matka, sjöfärd l. -ress; — -miss. vattumannen; — - myyrä, vattenent — -napa, vattenhvirfvel; — -paikli. vattenställe, vattentägt; - - PAJE. korgpil; - - parannus, vattenkur: --patsas, vattenkolonn; skydne: --perainen, sumpig, vattensjak: -portti. vattenlucka, stigbord: -vattenlinie; vattengang (på jeny --- -rakennus, vattenbyggnad l -ren - -sade, regn; - -sara, black vattenstarr; — -selvä, spikryhi--sipi, simenäppa; — suikt springbrunn, vattenkonst; - sastinen, yattenförande; — -säiliä 🖘 tenreservoir; - -tanti, valuot. -tautinen, vattusiktig; -- umpi. 4:34 guri : — -UNITOS, aköl; ravin; - - V ko, vattenfára ; — - Varat, vattenfora Vesikko, s. vattenödla; menk; vati-i sjuk äng.

Vosimäinen, a. vattonaktig.

Vesinen, a. vattenrik, rik l. fall ze vattendrag; vattenhaltig.

Vesisto, s. vattensamling, vattenites; vattendrag.

Vesittää, v. vattnar, bevattnar; k 🗥 tistää.

Veskuna, s. sviskon.

V66088, v. afakär telningar, beiris 🖼 skott: skjuter telninger.

iožn (-imen), s. löfskära; krokig yxa, į ropyxa (till urhalkning). :Oittuu, v. slår ut skott l. telningar, odas, ärfver sig. 100, k. Vesoittuu j. Vesoaa.

III., s. vattendjur.

suri, s. vattendjur; vattenqvarn; löf-

chinen, a. vattenrå l. -troll.

:elee, v. drager af och an, släpar; rt. Vetää.

elehtii, -htää, v. släpar sig fram, lår dank, släntrar, går och slokar; rager l. vräker sig.

elys (-ksen), s. sloker, slamser, vräk-

ing, lätting.

telyys (-den), s. vattenaktighet, flytarhet, blöthet, slapphet, vårdslöshet. telä, a. vattenaktig, flytande, sank, löt, lös, tunn; vetelä aine, flyande l. tunt ämne; on vetelällä, r på sankt ställe; har löst lif l. liarre; se mies on niin v., den arlen är så slapp l. blöt l. slamsig. telöitsee, -öittää, v. gör vattig l. unn, förtunnar, utspäder.

coloityy, v. blir vattig l. tunn l. flyande, förtunnas.

tevä, a. vattenrik, vattensjuk, vätkig.

tinen, a. vattig, vattensjuk, vattlagd, attenaktig, blöt, sank; hörande till atten, vatten-.

tistää, -telee, v. vattnas, vätskas, åras, frambringar tårar, gråter; itteä vetistelevi (Kalev.), gråter ned tårar i ögonen l. med ymniga årar; suuta v., det vattnas i mun. tistyy, k. Vettyy.

tjustaa, -elee, v. släpar mödosamt, ubetar dröligt, traskar.

tkailee, -ustelee, v. uttänjer, utdraçer; drar l. släpar sig, slår dank.

tkallinen, a. maklig.

tkeä, a. seg, mjuk. tkistyy, v. segnar, uppmjukas. tko l. vetkuri, s. trög menniska,

läst j. n. e., lathund, slarfhans. to l. vetonen, s. vatten. to s. dragning, släpning, drag, drägighet, utrymme, last; vad; kuornan v., släpning af lass; nuotan v., 10tdrägt; hengen v., dragning af ından, andedrägt; suonen v., sendrag, kramp; ihon v., spasm; laivau , skeppets drägtighet l. last; aslian v., kärlets rymd; rekiveto

hevonen, häst på andra året, inkörd häst; lyö l. panee vetoa, slår l. håller vad; panee vetoon, vädjar, erlägger vad; — -eläin l. -juhta, dragare; — -härkä, dragoxe; — -kanne, vadetalan; -- -kirja, vadelibell; --mies, fraktkarl, forman; - mitta, mål, rymdmått; - - määrä, drägtighet; — -palkka, forlön; — -raha, vadepenningar; — -solmu, löpknut; - -todistus, vadebevis; — -voima, dragkraft; attraktion, dragningskraft.

Vetoinen, a. som drar l. inrymmer; kannun v., som drar en kanna, af en kannas rymd; paljou v., med

stor drägtighet l. rymd.

Vetoo, v. vädjar, erlägger vad. **Vetous, vetomus,** s. vädjande, vad.

Vetre, a. qvick, snabb, strid.

Vettyy, v. blir vattig i. vattendränkt, insuper vatten; silmät vettyvät, ögonen fuktas l. bli tårfulla; vettynyt, vattendränkt, tårdränkt.

Vettää, v. gör våt, blöter, är vatten- l. regnblida; k. Vetistää.

Vety, s. väte; — -rikkiö, vätesvafia. Vetyttää, v. utvattnar, gör vattendränkt, vattenlägger.

Ve**täisee, v.** drager i hast; drar på sig. Vetämys, s. dragning, draglass.

Vetäyy, -ytyy, v. drager sig.

Vetää, v. drager, släpar, framdrager, uppdrager; inrymmer; v. kuormaa, släpar l. drar ett lass; v. vettä sisäänsä, drar l. slukar l. super vatten i sig; se v. rahaa, det drar l. erfordrar penningar; v. veroa, erlägger skatt; v. suonta jalastani, jag har sendrag i foten; astia v. kannun, kärlet drar l. rymmer en kanna; v. kelloa, drar upp uret; v. oikeuteen, drager för rätta, anställer åtal; v. asian senaattiin, drager saken l. målet, vädjar till senaten; v. syyksi l. esteeksi, ursäktar l. undskyller sig med; v. perusteeksi, framdrager l. åberopar som skål; v. jkuta korvalle, gifver l. smäller ngn en

Venhka, a. ombytlig, lättsinning, fjeskig. Veulo, a. sned, skef; kuppi on v., koppen är skefrund; suu ou v. l. veulossa, munnen är sned l. på

sned (dragen). Vi, k. Pi.

Viakas (-kkaan), a. felaktig, ofärdig, bricklig, lytt.

l. på en vecka; för längre tid, för Viilten, adv. på sned, snedt öfve. länge; viikossa, på l. inom en vecka; viikolla, under veckan; viikon päivät, veckans dagar; omkring en vecka; viikon päästä l. takaa l. perästä, efter en vecka; nousevalla viikolla l. viikkoa nästa l. kommande veckan, under nästa vecka; viikon vanha, veckas gammal; viikompi, längre varande; viikommaksi, för en längre tid; --- kausi, en veckas tid, hel vecka; — -lehti, veckoblad; — -palkka, veckopenning l. -lön; - -sanomat, veckotidning.

Viikkoinen, a. en veckas; långvarig; kaksi v., två veckor, gammal. Viikkolainen, s. veckoarbetare.

Viikollinen, a. en veckas: långvarig, dröjande; menneen-v., förra veckans, från förra veckan.

Viikos (-kkoon), s. en vecka, en veckas tid; kaksi riihtä viikkoossa, två rior i veckan.

Viikostuu, v. stannar qvar längre tid. Viikottain, adv. veckotals l. -vis, per vecka, en vecka i sender, i veckotal. Viikottelee, v. fördelar i veckor; dröjer, sölar.

Viiksi (-en), s. mustasch, knäfvelborr; - -huuli, mustaschbeprydd.

Viikuna, s. fikon; — -nlehti, fikonlöf. Viila, s. fil; — -jauho, filspān.

Viilaa, v. filar.

Viilaisee, v. skär l. ristar till hastigt, ilar. Viilee, k. Viiltää.

Viileke (-kkeen), s. lång skifva, hängsle, bärrem; plogtilta.

Viileksii, -leskeles, v. skär skifvor, gör inskärningar, uppristar, ristar l. kniper (i magen).

Viiletin (-ttimen), s. redskap för klyfning l. ristning, styrblad.

Viilettää, -elee, v. läter upprista, har att klyfva, klyfver, styr (en båt), far l. snor med fart; vie v., för med fart. Viileä, a. sval, kylig, frisk, liflig.

Viili, s. rist; - - vannas, plogrist. Viili, s. fil; - -kehlo, filbunke; --maito, filmjölk, filbunke.

Villistyy, v. blir sval, svalnar; blir frisk, qvicknar till.

Villistää, v. gör sval l. frisk, kyler, svalkar; friskar upp.

Viille (-lteen), s. lång inskärning, skåra, skifva; — - Voitsi, förskärarknif, trancherknif.

Viilto s. inskärning, skårsa, uppristriz snedhet.

Viiltäjä, s. skärare, uppristare. 🚎 ber; sekant.

Viiltää, -ltelee, v. skär skiror. 42. ristar, uppristar, fläcker upp 🖦 🕆 skifvor.

Viilu, s. skifva, klaff.

Viiluke, s. lamell, skifva. Viima, s. drag, luftdrag; streck.

Viimaa, v. drager; svindlar; förlede. Viimainen, a. dragig.

Viime y. m., k. Viimme j. z. c.

Viimme, a. sista, yttersta; sistlide:..' viikolla under förra L sistlidr- Ei nad: - kulunut, sistliden, sistli fluten; - - mainittu, sistnämud, sis bemäld.

Viimmein, adv. slutligen, till slat. 🗺 viimmeinkin, omsider, ändtelige:

vihdoin viimeinkin, sent omiin Viimmeinen, a. sist, den siste, **** ytterst; v. päivä, tuomio, yttesa. sista dagen, domen; viimmeiseks för det sista, till sist; viimmeistät l. viimmeistäänkin, senast; im stone; viimmeiseltä, mot 1 35 slutet, slutligen; viimmeisillänen på sitt vista l. yttersta; viimmeise: edellinen, näst den sista, räst i: sta; penultima; — -eiskerta, firm l. senaste gången; -- -eis-viikka senaste l. sista veckan.

Viimmeistää, -elee, v. lägger sista 🗠 vid, afsluter; dödar.

Viimmeksi, adv. till sist, seass: --kulunut, -mennyt, sistlides, sistli fluten; - mainitta, - canetta sistnämnd, sistbemäld l. -berörd

Viimmen, adv. senast, förra ging: slutligen; tässä v., här om sister 🛍 om dagen.

Viimmestyy, v. blir sist färdig, blir ! dröjer till sist.

Viina, s. vin, branvin; palov., brisvin; on viinassa, är drucken l rusad; viinaan menevä, fykig. br gifven på starka drycker, falles f: dryckenskap; ulkomaan viinst 5 ländska viner; — -kota, brinsk: bränneri; — -leipä, tilltugg, brisnir bröd; — - maria, vinbar; drefv: --mäki, vinberg; vingård; — -nkst bränvinsbränning; — -politime, hir neri; — -nlaskija, munekink; -npoltto, brinvinsbrinning; - - 11

mu, bränvinspanna; — -pullo, bränwinsflaska l. -butelj; vinbutelj; — -puu, vinträd; — -päissä, i berusadt tillstånd; — -ryypäle, vindrufva; — -ryyppy, bränvinssup; — -tarha, wingård.

Viinainen, a. full med vin l. -bränvin, vin- l. -bränvinsblandad, försatt med 1. luktande af bränvin; drucken.

Viine (-001), s. sprit, alkohol.

Viini (-en), s. koger.

Viini (-in), s. vin; — -jyvät, vinsäd;
— -kauppa, vinhandel; — -kellarl,
vinkällare; — -köynnös, vinranka;
— -maa, vinland; vingård; — -njuonti, vindrickning; — -nkauppias, vinhandlare; — -nviljely, vinodling; —
-pullo, -puteli, vinflaska l. -butelj;
— -puu, vinträd; — -rahat, vinören;
— -rypäle, vindrufva; — -tarha,
vingård l. -plantering.

Viinikäs, viininen, a. vinstark.

Viinuri, s. kypare.

Viipahtaa, v. vippar till, slungas hastigt, blir slängd l. kastad.

Viipahuttaa, v. vippar till, vippar l. slänger upp.

Viipale, s. skifva, flik, remsa.

Viipera, a. lättrörlig.

Viipotin, a. svängel.

Viipottaa, v. har att svinga l. vifta, svingar l. viftar omkring; för på sned. Viippaa, v. slänger, 'svingar; snuddar; vippar, rörs af och an.

Viippapuu, s. balanserstäng.

Viipperä, a. vippande, rank; k. Vipperä.

Vilppoo, v. går l. svänger omkring, viftar; svänger ofta och raskt.

Viippu, s. vägbalans; hoppbräde.

Viippuu, v. balanserar.

Viipši, s. harfvel, harftra; — -npuu, harftra.

Viipsii, v. härflar, hasplar.

Viipurilainen, a. Viborgak; — s. Viborgabo.

Viipymys (-ksen), s. dröjsmål, uppskof. Viipyy, v. dröjer, qvardröjer; viipymättä, utan dröjsmål, oförtöfvadt.

Viiraa, v. förfelar målet, bommar, går miste, svindlar; 2) firar.

Viiri, s. flagga, flöjel; — -kangas, flaggduk; — -köysi, sejnfall, flaggtåg; — -nsalko l. -varsi, flaggstång; — -pääsky, tornsvala.

Viirike, s. vimpel, flagg.

Viira, s. streck, rand, skrāma; viirut, broderier, stickningar: — -naama, fâradt ansigte.

Viiruttaa, -ustelee, v. streckar, skarar, randar.

Viisaasti, adv. klokt, vist.

Viisakas (-kkaan), a. vislig, smāvis, förnumstig, klok.

Viisari, s. visare.

Viisas (-aan), a. klok, vis, slug; rikkiviisas, öfvervis, spränglärd.

Viisastelee, v. är klyftig l. spetsfundig, visar sig vis l. klok, låtsar klokhet, sofisticerar.

Viisastelemus, s. spetsfundighet, hårklyfveri, sofisteri.

Viisasteleva, a. o. part. spetsfundig, klyftig, sofistisk.

Viisastelija, s. hårklyfvare, spetsfundig l. klyftig person, sofist.

Viisastelma, s. sofism.

Viisastnu, v. blir klok l. vis, blir klokare l. visare.

Viisaus (-den), s. vishet, visdom, klokhet; viisauden oppi, vishetslära, metafysik; — -tiede, filosofi.

Viisi (-den), num. card. fem; --- -haarainen, femgrenig; — jakoinen, femskiftes; femdelt; - kolmatta, tjugufem; — -kymmentä, femtio; --kymmen-vuotias, femticarig; -- -lehtinen, fembladig; - - lohkoinen, i fem skiften; - - loppinen, femhörning; - - lukuinen, femtalig; med fem kapitel; - - mitta-runo, pentameter; - -satas, femhundra; -sivuinen, femsidig; — -soppinen, femhörning; - -toista, femton; --tuhatta, femtusen; — -vuotias 1. -vuotinen, femärig; — -denkertainen, femdubbel, femfaldig; - -denlainen, fem slags; — -denvuotinen, femårig.

Viisikko, s. femma, femtal, qvintern; hafreskyl af fem band.

Viisinäinen, a. femdubbel l. -faldig, femhanda.

Viisittäin, adv. fem i sender, fem och fem. Viisiä, s. femkant; viisiälle, åt fem håll l. sidor.

Viiso, s. spetsfundig l. klyftig menniska. Viisto, a. sned, vind; on viistossa, är på aned; menec viistoon, går på sned; — -kulmainen, snedhörnig; -purje, klyfvare.

Viistokas, a. snedaktig; — s. snedruta,

romboid.

Viistää, -elee, v. snedar, snuddar, skrapar.

Vilsu, s. visa; 2) ledning, kunskap. Vilta, s. ung löfskog, dunge, hult.

Viitake, s. lie.

Viitinen, a. innehållande fem, femtalig;
viitislaulu, -soitto, qvintett.

Viitiseikse, v. refl. (Kalev.) kläder sig i fem kjolar l. drägter.

Viitonen, s. femma; qvintin.

Viitoittaa, v. stakar (en väg), ger tecken.

Viitaii, v. ids, beqvämar sig till, bryr l. vårdar sig om; täcks, skyr icke.

Viitta, s. vägstake, vägvisare, tecken, not; 2) öfverrock, kapprock, kappa, mantel.

Viittaa, -00, v. vinkar (med hand), ger tecken, pekar, papekar, antydar, hänvisar, stakar (väg).

Viittaus (-uksen), s. vinkning, vink, tecken, antydning.

Viittoja, s. vinkare, jalonör.

Viittomapuhe, s. teckensprak.

Viiva, s. linie, streck.

Viivaa, -00, v. linierar, steckar, tecknar. Viivain (-imen), s. lineal; linierstift.

Viivainen, a. streckad, full med linier; kolmiv., trestreckad, trestruken; paksuv., med tjocka linier.

Viivanto, s. linearteckning, ritning.

Viivoitin (-ttimen), s. linierstift; lineal.

Viivoittas, v. linierar, steckar. Viivari, s. lineal; lathund, transparent.

Viivykki, -yke, -yte, s. medel att fördröja, fördröjning, uppehåll. dröjsmål, uppskof.

Viivytys (-ksen), s. fördröjning, uppskof.

Viivyttelee, v. har att dröja, dröjer, sölar, uppehåller sig.

Viivyttää, v. har att dröja, fördröjer, uppehåller, drar ut på tiden, uppskjuter.

Viivähdys (-ksen). s. hastigt dröjsmål, kort uppehåll 1. uppekof.

Viivahtaa, v. dröjer litet, dröjer en stund.

Viivästyy, -ähtyy, v. kommer att dröja, kommer l. gör för sent, försinkar sig.

Vika (vian), s. fel, lyte, skada, skuld; ruumiin v., kroppelyte; on vialla, ik felaktig l. skadad, ik i olag; — -pää, skyldig, saker; — -uhri, skuldoffer: — -an-alainen, felaktig, felande; skyldig.

Vikas, v. skadar, förderivar. Vikahde, vikate, s. lie.

Vikanainen, a. felaktig, briesfallig.

Vikauttas, v. sätter l. bringar i cag. gör felaktig, skadar, gör ett sir i märke.

Vikautumaton, a, oskadad, oförderfvad. Vikautuu, v. får fel l. lyte, tager skada, råkar i olag.

Vikeltäjä, s. voltigör.

Vikeltää, v. slingrar fram, ross limbastar, voltigerar, balanserar; är limp

Vikovā, a. dugtig, hāftig, rask.

Vikisee, v. piper, gnäller. Vihkeli, s. svickla.

Vikkelä, s. snabb, qvick, liftig.

Vikla, s. snäppa; en som ständigt wp>repar samma sak.

Vikoittas, v. akadar, förderivar: gc. akyldig, boskyller.

Vikoo, v. känner fel l. smärta; får fel. misstänker, befarar.

Viksari, s. lucifer, lurifax.

Vikuri, a. istadig, vrensk.

Vikuroitsee, v. vrenskas, är istadig i motspänstig.

Vikuuttaa, k. Vikauttaa.

Vilaa, v. glimmar, glimtar, glindrar. ilar, flyter lätt.

Vilahdus l. vilaus (-ksen), a. hastig glimtning, blink, skymt; yhdessä vilauksessa, i en blink; näin hinen vilahdukselta, jag såg honom som hastigast, i en blink l. i bärken, såg skymten af honom.

Vilahtaa. -aisee, v. glimmar hastigglimtar, glimtar l. akymtar förbi.

Vilahutta, -auttaa, v. visar en giss l. skymt, gör i en blink; vilahutti mennä ohitse, for blixtsnabt ... i en blink förbi.

Vilajaa, k. Vilisee.

Vilettää, -ittää, s. snor (sf), kist springer flinkt.

Vileä, k. Viileä.

Vilhaisee, k. Vilkaisee.

Vilhuu, v. kastar ögonen hit och dit. blänger; klipper med öronen; lehn. stojar; k. Vilkuu.

Vilina, s. hvimmel, sori, kling.

Vilisee, v. hvimlar, sorlar, klingar. Vilistää, v. har att sorla l. klinga.

hvimlar.
Vilja, s. säd, säde, produkt, afkastning.
vildbråd, boskap, håfvor, ymnighe:
metsän v., vildbråd, akogens håfvor.
viljalta, viljoin, rikligen, ymigt.

— -kasvi, sädesväxt; — -kato, miss- | Vilkuri, s. bligare, filur. wäxt; — -laji, sädesslag; — -maa, odlings- l. sädelfält; odlingsmark; -nkasvatus, -nviljelys, sadesodling; - - tuūtti, -tori, sädesskruf; - - - vuo-**Si, y**mnigt år.

Viljainen, viljava, a. sädesrik, riklig, ymnig, frodig, glfvande, bördig.

Viljallinen, a. säd växande, i växt staende; katso edell. sanaa.

Viljelee, v. odlar, bebrukar, uppodlar, använder, begagnar, idkar; v. luvattomasti, äverkar; viljellä kelpaamaton, obrukbar.

Viljeleminen, viljelemys, k. Viljely. Viljelemätön, a. oodlad, ouppodlad,

obegagnad. Viljelija, s. odlare, bebrukare, idkare, begagnare.

Viljeltävä, part. a. odlingsbar, användbar; som bör odlas.

Viljely, -ys (-ksen), s. odling, odlande, bebrukning, bruk, kultur, användning, begagnade; — - kasvi, kulturväxt, odlad växt; - - mas, odlingsmark; --menettely, kulturmetod; — -ruoho, fodergräs; - - tapa, odlings-, brukningssätt, -metod

Viljelöitsee, v. kultiverar, odlar.

Viljempi (-mmän), komp. (sanasta Vilja) ymnigare; viljemmältä l. viljemmin, i rikare mått, rikligare, ymnigare, frikostigare.

Viljo, a. förträfflig, ypperlig. Viljuu, v. hvisslar, piper.

Vilkahtaa, k. Vilahtaa.

Vilkaisee, v. kastar en blick, blickar l. blinkar hastigt; v. silmää, ger tecken med ögonen; v. salaa, kastar en förstulen blick.

Vilkas (-kkaan), a. liflig, munter, rörlig, snabb, qvick, pigg.

Vilkahtuu, v. upplifvas, blir pigg.

Vilkastuttaa, v. uppiggar, upplifvar. Vilkaus (-ksen), s. ögonkast.

Vilkka, s. krusvåg, vattenkrusning; 2) liljekonvalj; perävilkkaa, i hamn och häl.

Vilkkaa, v. glimtar, tindrar, glindrar, rör sig lifligt.

Vilkkaasti, adv. lifligt, qvickt.

Vilkkaus (-den), s. liflighet, lif, rörlig

Vilkkutuli, -valkea, s. blänkfyr.

Vilkkuu, v. glimtar, glindrar, tindrar, skimrar.

Vilkuttaa, v. bar att glimta I. blänka, blinkar l. glimtar med; blänker, glimtar, blinkar; v. silmiänsä, blinkar l. bligar med ögonen.

Vilkuu, v. blinkar, bligar, kastar blickar, sneglar; spelar med ögonen.

Villa, s. ull; — -häntä, ullsvansig; — -koira, pudel; - -nkarikkeet, ullaffall; — -npainaja, ullfärgare; — -paita, ylleskjorta; — -vaippa, ylletäcke l. -mantel.

Villainen, a. ullig, af ull, ylle. Villautuu, v. blir ullrik l. ullig. Villava, a. ullrik, rikullig, ullstark.

Villi, a. vild, rasande; — s. vilde; raseri; tulee villiin, blir ursinnig: - -ihminen, vilde, vild menniska; — -kis-8a, vild katt; snurra; - - pää, rasande, ursinning; vildbasare l. -hjerna.

Villiintyy, v. förvildas; blir vild l. rasande, bedårar.

Viillikko, s. vildbasare, vilde.

Villitsee, -ittää, v. gör vild l. rasande. förvildar, förvillar, bedårar, förleder, uppviglar.

Villitsijä, s. villoande, förledare, demagog, uppviglare.

Villittyy, v. blir förvildad 1. förvirrad, bedåras.

Villitys (-ksen), s. förvildning, förledning, bedårande, förvirring, förvillelse, villa, ursinnighet.

Villiys (den), s. vildhet, vildt tillstånd, raseri, förvildning.

Villuri, s. ulligt djur, pudel.

Vilpas (-ppaan), a. sval, frisk; snabb. flink, liftig.

Vilpastaa, v. gör sval, svalkar, uppfriskar, upplifvar.

Vilpastelee, v. svalkar, svalkar sig; upplifvar, beter sig lifligt l. muntert. Vilpastuttaa, v. upplifvar, vederqvicker. Vilpastuu, v. blir sval, blir frisk, upplifvas, qvicknar till.

Vilpeys (-den), s. svalka, svalhet.

Vilpeä, a. sval, kylig, frisk; — s. svalka. Vilpillinen, 8. svekfull. ohederlig, oredlig, trolös.

Vilpistelee, v. beter sig svekfullt 1. oärligt, sviker, skrymtar.

Vilpistymätön, a. osviklig.

Vilpistyy, v. öfvergifver svekfullt, affaller, blir svekfull l. oredlig.

Vilpittömyys (-den), s. sveklöshet, uppriktighet, redbarhet, menlöshet.

Vilpittömästi, adv. sveklöst, utan svek Vimmastuu, v. blir rasande l. ursissiç. l. list, redbart, ärligt, obrottsligt, uppriktigt.

Vilpitön (-tömän), a. sveklös, ärlig, redbar, uppriktig, oakrymtad, oakyldig, menlös.

Vilpoinen, a. sval.

Vilpoittelee, k. Vilpastelee. Vilppaasti, adv. lifligt, flinkt. Vilppaantuu, k. Vilpastuu.

Vilppaus (-den), s. svalhet, friskhet, liflighet, flinkhet.

Vilppi, s. svek, list, knep.

Vilskahtaa, v. slintar.

Vilskuu, v. glimtar, hvimlar.

Viltiö, s. raseri; spe; rasande menniska, barbar, vildhjerna.

Viltti. s. filt, fill.

Vilu, s. köld, frost, kyla, kall väderlek; - a. kall, kulen; minun l. minulla on v., jag fryser l. har kallt; v. panee, kölden l. frosten skadar; v. ilma, kall luft; - - kala, sjurygg; --kukka, sippa; — -kuume, frossfeber; - -nväre, frossbrytning; -tauti, frossa, älta; — -tautinen, frosspatient; af frossa lidande.

Viluhinen l. viluinen, a. kall, kulen, frostig; frysande, frusen af sig.

Vilukka, s. sippa.

Vilustaa, v. afkyler, kyler.

Vilustuu, -ttuu, v. blir kall 1. förkyld. förkyler sig; vilustunut, frusen, förkyld, genomfrusen.

Viluttaa, v. låter frysa, afkyler; minua v., jag har kallt, fryser, har frossa. Viluttaminen, s. frysning, frossbrytning. Vilvakka, a. sval, kylaktig.

Vilvas y. m., k. Vilpas.

Vilvoittas, v. kyler, afkyler, svalkar, låter svalna.

Vimma, s. raseri, ursinnighet, förvirring, yra, vanvett, extas; tulee l. joutuu vimmaan, faller l. råkar i raseri, blir rasande l. ursinnig; vihan v., vredesmod, rasande vrede; rakkauden v., kärleksyra, -rus; — -päinen, rasande, ursinnig, vildeint, för- Vintti, s. vind, svängel, vals; 2) vind virrad.

Vimmaa, v. gör rasande, förvirrar, bedårar, bringar ur fattningen, upphetsar; vimmaten, besatt, förryckt.

Vimmaaja, s. upphetsare, uppviglare. Vimmainen, a. rasande, förryckt, ursinnes, fanatisk, exaltered.

Vimmastuttaa, v. bringar i raseri, upphetsar, uppretar, uppviglar.

råkar i raseri.

Vimpa, s. vimba.

Vine, s. vinddrag, drag.

Vingahtaa, v. gnäller l. qvinkar 🗔 hviner hastigt.

Vingertää, v. gör l. går i bugter.

Vinguttaa, v. har att gnälla l. hviz. plagar till qvinkning; v. viulus as der på fiolen.

Vinha, -hakka, a. skarp, häftig, snabe.

förträfflig, rundlig.

Vinkaisee, v. gnäller L qvinkar til. Vinkalo, s. remna, skrefva.

Vinkerä, a. skarp, amper, bäsk, vidris.

- s. stark lukt l. ånga.

Vinkea, a. häftig; driftig; hvinande. Vinkka, a. hastig; hvinande; — s glänna, klarhet l. rand vid horisesten; luftdrag.

Vinkkuroiteee, v. går i bugter l. sickzack, slingrar sig, gör bugter l. är-

gerbultar, tribulerar. Vinkku, vinkkura, s. bugt, svängning.

zickzack; - - 368, zickzackhari. Vinku, vinkuna, s. hvin, gnäll. Vinkuu, s. hviner, piper, gnäller, qvii-

kar, tjuter, ylar. Vinnaa, v. vindar, uppvindar: valsar.

bereder, mäntar. Vinnari, s. vindare; — -nnahka, mint-

läder. Vinni, k. Vintti.

Vino, a. sned, skef, vind; vinosa. vincon, på sned, snedt; - - kaide, romboid; — -kulmainen, snedvinkiig. — -nelju, romb; — -silmäinen, vindögd.

Vinoaa, -ilee, v. gör aned, anedar, for

vrider, gör snedsprång. Vinottuu, -utuu, v. blir sned l. ske.

går på sned. Vinsuu, v. brinner daligt, kyttar.

Vinti, k. Vintti.

Vintila, s. borr, drillborr.

Vintiö, s. vindböjtel, lymmel. Vinttaa, v. vindar, uppvindar.

skulle; — -kaivo, vindbrann; --kamari, vindskammare; — -keira. vindthund; — -loukko, vindskupa; --nraput, vindstrappa.

Vintturi, s. vindspel; jalat lyövät vintturis, benen slå klöfver.

Vintturoitsee, v. alar klöfver, ragiar. går raglande.

Vioittaa, v. skadar, sårar; beskyller.

skyld.

onselli, s. violoncell.

tus (-ksen), s. skadande; - -sak-0, lytesbot.

aa, -ajaa, v. dallrar, darrar, skiftar, ärg), rörs omkring.

ale, s. skifva, remsa.

auttaa, v. svänger hastigt omkring, itter i dallring.

ele, s. spö, vidja, spragga. evä, a. skiftande, vattrig.

evöitsee, v. vattrar, skiftar.

la. s. skifva.

pelehtää, v. trippar, skuttar, polerar.

pely, s. polka.

Pela, s. prydnad, band, bindel; ett lage hårväf.

perä, a. snabb, ilande; rank; - s. lea, väderleka.

si. k. Viipsi.

Su, s. tofs, vippa, frans.

u, s. gillerstång, giller, häftyg, häftång, svängel, hissverk, vindspel, ågbalk 1. -balans; kaivon v. brunnvängel l. -vind; ankkurin v., anarspel, vindspel; - - ansa, rann- l. ippsnara; --- - Sura, svängplog; -kaivo, vindbrunn; — -kone, -laitos, äftyg, domkraft, hissverk; — -ruuvi, lomkraft; — -silta, vindbrygga.

)uaa l. vipuu, v. hissar, vindar, häfer (upp), lyftar l. vippar med häftyg. Jusin (-imen), s. häftyg, häfstång. 'allinen, a. officiel, hörande till emete l. tjenst, embets-, administrativ, om har tjenst l. befattning; — s. unktionär.

allisesti, adv. officielt, ex officio, embetsväg.

an, genit. sanasta Virka.

'antelee, v. går och vräker; k. Virtailee.

'asto, s. embetsverk, myndighet; stat. 'aton, a. tjenstlös, utan syssla 1. beattning, syssiolös, otjenstbar, oduglig.

%, s. uppspändt l. gillradt läge l. illstånd; sporre, drifkraft, tände; 2) rusvåg; on vireellä, är uppgillrad · spänd; är vid lif l. vaken; vireesä, i spänning l. stämd; asia on 'ireessä, målet är anhängigt, saken r i gång, saken är å bane; — - Varol, gillerpinne.

'enee, k. Virias.

ttun, v. får fel, blir skadad; blir Vireys (-den), s. drift, driftighet, rörlighet, liflighet, lif, flit.

Virea, a. driftig, rörlig, liflig, flitig, verksam.

Virhe, s. fel, lyte, brist, vank.

Virheellinen, a. felaktig, bristfällig, ofullkomlig, behäftad med fel l. vankar, lytt.

Virheetön, a. felfri, utan fel l. lyte l.

vank, ofelbar.

Virhi, k. Virhe.

Viri, virike, s. tände, sporre.

Virii, k. Viriää.

Virittäjä, s. gillrare, stämmare, antän-

dare, antänderska y. m.

Virittää, -elee, v. patänder, upptänder, tänder; uppspänner, gillrar; stämmer, uppstämmer: upptager, öppnar.

Viriä, k. Vireä.

Viriää, v. tändes, upptändes, blir liflig l. rörlig, lifvas; uppstämmes.

Virjetä, k. Virkenee.

Virka (viran), s. tjenst, embete, befattning, kall, syssla; viran puolesta, på tjenstens vägnar, ex officio; pitää virkaa, on virassa, innehar tjenst, tjenstgör; toimittaa l. tekee virkaa, förrättar l. sköter tjenst l. syssla; tjenstgör; pannaan viralta, afsättes från tjensten; erotetaan virasta, skiljes från tjensten, entledigas, suspenderas; virasta erottamaton, viralta panematon, oafsättlig; icke afsatt; viralta menemätön, virasta erottumaton, oafsättlig; viran avonaisuus, vakans, ledighet (en sysslas); virasta vapaa, tjenstledig; – -aika, tjenstetid; — -arvo, rang, karakter; — -asia, embets- l. tjensteärende; — askare, tjenstegöromål, sysslande; — -aste, tjenstegrad; ---ero, afsked; -- -heitto, afsatt l. afdankad tjensteman, tjenstlösing; -kirje, embetsbref l. -skrifvelse; -kunta, embetsverk, myndighet, korporation; - -lepo, -loma, semester, permission, ferier; — -lomainen, -välinen, tjenstfri, permitterad; — -matka, embetsresa; - -michiste, embets- l. tjenstemannakår; — -mies, embets- l. tjensteman; --- -nappi, embets- l. uniformsknapp; -- - puku, uniform, embetsdrägt; - -sinetti, embetssigill; -takki, uniformsrock; — -talo, boställe; — -tie, tjenste- l. embetsväg; tjenstemannabana; — -toimi, -toimitus, -työ, embets- l. tjenstegöromål l. -förrättning, tjenstevärf; — -vala, embets- l. tjensteed; — -valta, by-räkrati, embetsmannavälde; — -valpaus, tjenstledighet; — -veli, embetsbror, kollega, yrkesbror; — -vuosi, tjensteår; — -aa-tekevä, -toimittava, tjenstförrättande, tjenstförrande; — -n-omainen, myndighet, funktionär; — -anpito, -nteko, -ntoimitus, embetsförrättning, tjenstförrättning, tjenstförrättning, tjenstförrättning, tjenstförring; — -nsijaisuus, vikariat; — -anvaihetus, tjenstebyte; — -aanvahvistus, konstitutorial.

Virkahtaa, v. yttrar hastigt, knyser. Virkailee, v. sysslar, officierar, fungerar, bestyr.

Virkailija, s. officiant, funktionär.

Virkainen, a. till tjenst hörande; officiös; tjenstgörande, sysselsatt; moniv., som har många befattningar.

Virkenee, -eää, v. uppfriskas, återställes, blir vederqvickt.

Virkeä, a. liflig, rörlig, flink, hurtig, kry, vederqvickt, återstäld.

Virkistys (-ksen), s. upplifning, uppfriskning, rekreation, vederqvickelse, vederfående.

Virkistyttää, v. upplifvar.

Virkistyy, v. blir återstäld 1. vederqvickt 1. uppfriskad, vederfås, repar sig, upplifvas, lifvas.

Virkistää, v. uppfriskar, upplifvar, återställer, ger lif, vederqvicker.

Virkkaa, v. yttrar, säger, nämner, ordar, knyser.

Virkku, a. flink, qvick, rörlig, rask, vaksam; — s. klippare, pony; — -VAYsa. trafvarlapp.

Virkkuu, v. blir liflig l. flink.

Virkoaa, v. vederqvickes, qvicknar till, vederfås, repar sig, kommer sig.

Virkustuu, v. blir flink l. rask; får lif l. lust; k. Virkistyy.

Virkuttaa, v. gör snabbare, raskar l. drifver på; k. Virvoittaa, Virkistää.

Virma, a. eldig, yster; snabb; — s. fel, lyte, åkomma.

Virmainen, a. yster, eldig, häftig; kollrig.

Virmaantuu, v. blir yster; får anstöt.

Virna, s. vicker, kikärt. Virnahtelee, -nistelee, v. vrider på

Virnantelee, -nistelee, v. vrider på munnen, gör miner, grimaeserar, grinar, flinar.

Virnailee, v. koketterar, står och yfs.

Virnakka, s. kokett; grinolle. Viroittaa, v. förser med tjenst, bfordrar.

Virolainen, s. Est, Estländare; — 1 = nisk. estländsk.

Vironkieli, viro, s. estniska epiku estniska.

Virottaa, k. Virvo**ttaa**.

Virpi (-ven), s. lång och smal sta. . qvist, spö, ris, rör.

Virpoo, v. slår med ria, piakar. Virri l. nurkkavirri, s. snyltgist ;

ståndare. Virroittain, adv. strömvis, i ström-

Virsi (-rren), s. psalm, sång; — 138tele, psalmodikon; — -kirja, pairbok; — -lipas, sångakrin; — -67på, -rrentekijš, psalmist, psalmforistar. diktare.

Virsikäs, -inen, a. rik på psalse: sånger, sångrik l. -försedd, af psalmer l. sånger bestående.

Virsta, s. verst; fjerdingsväg; -- atakki, verststolpe.

Virstainen, a. beträffande verst; :
verst lång; kaksiv., två verst lång
Virsu, s. näfversko l. -aandal.

Virta, s. ström, elf; myötävirta med strömmen; vastavirta. z." strömmen; — ·hepo, fiodhät; — -paikka, strömdrag; strömsätsirt — ·vesi, strömvatten l. -sättning; — -rran-juova l. -vuo, strömfira; — -rrankoste, motström, idvatten, süvatten i ström; — -rranvienti, srös sättning.

Virtaa, -ilee, v. strömmar.

Virtainen l. virtava, a. strömmig. strömfull.

Virtea, s. urin; gödselvatten; — -jazhe, urat.

Virtsaa, v. kastar sitt vatten, affa'z urin, stallar, urinerar.

Virttyy, v. förlorar färgen, changen: blötes ut.

Viruttaa, v. tänjer l. töjer ut; aktljei tvättar.

Virutukset, virutteet, s. pl. akulcī. Viruu, v. ligger rak l. utstrāckt, ligger drar sig, dväljes; töjes, later utska: s sig.

Virva, virvatuli, s. irrbloss, lyktgu: be, lufteld.

Virveli, s. trumhvirtvel; 2) vicker regriss.

Virvilä, s. lins, vicker.

L upplifning, vederqvickelse,

)ttma, v. uppfriskar, vederqvicker, lifvar, läskar.

>tus (-ksen), s. uppfriskning, veqvickelse; förfriskning, förtäring, rmedel; — -juoma, läskdryck, förkning.

s. masur; — -pahka, masurknöl. L, Wisauttas, v. masurerar.

NON, a. af masur, masurstark; vrest.

kas (-kkaan), a. masurrik l. -atark; s. masurbjörk.

uu, v. biir masurlik, får masur. , s. duggregn.

TTYS (-k80n), s. qvitter, drillande. rtää, -telee, v. qvittrar; drillar. a.a., v. kastar, slungar, slänger, vri-

r, föser. Aali, s. fiskal; viskaalin syyte,

kaliak auktion.
ain l. viskin (-imen), s. kastskof-

l, öskar. Lanne (-nteen), s. kastkropp, projek-

kauttaa, v. låter kasta l. vräka. kautuu, v. blir kastad, slungas, kaar sig.

kolee, v. kastar fortfarande, slänger. koo, v. dänger, slänger, vräker.

kottelee, v. slänger sig hit och dit, länger efter.

kuri, s. kastverktyg, kastmaskin, astare, vräkare.

kuu, s. kastning; — -kone, kastlaskin.

ikuu, -uttaa, v. tasslar, hviskar, mystar.

paa, vispilöitsee, v. vispar.

Bila, s. vispel.

sseys (-den), s. visshet, säkerhet. sseyttää, -sittää, v. förvissar, försäkrar.

880 ytyy, v. förvissas, blir förvissad i. säker.

881, a. viss, säker, bestämd.

88isti, Vissiin, adv. säkert, viest, bestämdt.

Su, a. noga, noggranu, sparsam, karg; tät; ota v. vaari, gif noga akt; visuun, tätt; noga; — -kinttu, gnidare, snåling.

isuilee, v. gnider, är nidsk, knusslar. isusti, adv. noga, sparsamt; tätt; noggrant, granneligen. Visnus (-den), s. noggrannhet, sparsamhet.

Visva, s. varvatten, var; — -nvetājā, fontanell.

Visvainen, a serös, varig.

Visy00, v. varas, vätskas.

Vita, a. sned; — s. braxengräs; 2) nitvätte; vitahan (Kaleu.), på sned.

Vitain (-imen), s. skafknif.

Vitainen, a. sned; 2) full med breckengrös.

Vitaisee, v. stryker på snedden; skär en skifva.

Vitas, k. Vitsas.

Viti, s. färsk l. fin snö, spårsnö; — -keli, svårt l. trögt före.

Vitli, s. skafvar med skafknif, skiktar, rensar (lin, hampa); skär skifvor; stryker fram.

Vitina, s. gnissel, qvidan, pipning.

Vitisee, v. gnisslar, qvider, piper. Vitiö, s. skafning; — -veitsi, skaf- l. skätknif.

Vitja l. pl. vitjat, e. ked, kedja, ketting; — -rippu, berlock.

Vitjastaa, v. fister med kedja, fastkedjar.

Vitkaan l. vitkalleen, adv. längsamt, senfärdigt.

Vitkainen, -llinen, a. langsam, senfärdig.

Vitkastelee, v. är senfärdig, gör långsamt, sölar.

Vi**to**o, k. Vitii.

Vitsa, s. ris, qvist, spö, vidja, gärdsgårdsband; antaa, saa vitsaa, gifver, får ris; saa vitsoja, sliter ris; aidan v., gårdgårdsband; vitsan varpa (Kalev.), spöets qvist, den veka rankan; — -mics, risare, profoss; -väli, afståndet emellan gärdsgårdsbanden.

Vitsaa, -ilee, k. Vitsoo.

Vitsas (.ksen), s. ris l. gren till band, vidjeband, gärdsgårdsband.

Vitsastaa, v. förser med vidjeband, binder (gärdsgård).

Vitsaus (-ksen), s. risning, tuktan, plagoris, gissel, hemsökelse.

Vitsikko, s. risskog l. -mark, vidjeskog, ung löfskog, risbuske.

Vitsoo, v. risar, hudstryker, ger spö, basar, tuktar.

Vin l. viuh, int. fiu, hvinande ljud.

Viuahuttaa, v. har att l. låter hvina l. ljuda till, ropar gällt.

Viuhahtaa, v. hviner hastigt, ljuder l. gnäller till.

Viuhina, s. hvin, hvinande.

Viuhka, s. vindfiškt, hvinande vind, vinddrag; vifta, viska, solfjäder; plogrist; tyttöv., filicksnärta, yrhätta.

Viuhkaa, v. hviner, rörs hvinande; skär upp med plogrist.

Viuhkain, s. solfjäder.

Viuhkale, s. lång skifva, tilta.

Viuhkana, s. yrhätta; vipser; fläkt; vinge.

Viuhtoo, v. viftar, fläktar.

Viuhu, s. hvin, hvinande.

Viuhuttaa, v. har att hvina l. svänga, viftar.

Viuhuu, v. hviner, rörs hvinande. Viukale, s. skifva, klimp.

Viukelo, s. klyfta, skrefva.

Viulu, s. fiol, violin; — -niekka, fiolspelare; — -nkieii, fiolsträng; — -nsoittaja, fiolspelare, violinist; — -nvinguttaja, birrfilare.

Viuru, s. sned, förvriden.

Vivahdus (-ksen), a. hastig glimtning, glimt, akymt; litet tycke; vipp; näin hänet vivahdukselta, jag såg en akymt af honom, såg i en blink l. som hastigast.

Vivahtaa, v. glimtar förbi, har tycke af något; hviner till; vippar till hastigt; v. punaiselta, skiftar i rödt; v. veljeensä, har smått tycke af sin bror; v. sivutse, går förbi med en glimt, skymtar förbi.

Vivahuttaa, v. rör så att det glimtar l. skymtar af ngt, låter glimta l. skymta; viftar l. vippar hastigt; slår så att det hviner.

Vivustaa, -ttaa, v. läter vinda l. hissa l. vippa upp, upphissar, uppvindar. Vivustin, k. Vipusin.

Vivuta, inf. sanasta Vipuaa.

Vohkaa, -ailee, v. flåser, stånkar, pustar, stönar.

Vohkuu, vohottaa, k. Vohkaa.

Vohla, s. kid, killing.

Vohlii, v. kidlar, föder kid.

Vohveli, s. vaffla; — -raudat, vaffeljern.

Voi, int. ack, o, ve.

Voi, s. smör; tekee voihin, smörar ned; on voissa, är uti smör; är nedsmörad; — -kirpale, smörklick; — -kukka, smörblomma; — -leipä, smögås; — -nökki, smörbut; — -ora, smörprofvare; — -rasia, smörask; — -saatavat, smörinkomst l. -tionde; — -sieni, smörsvamp; — -nkamus smörhandlare; .— -nteks, saabse ning l. -tillverkning.

Voi, v. kan, förmår, orkar, gitter; båner sig, mår; kufvar, betvingar; kuhla voit, huru mår du, huru står åtti? en voi saada, jag kan ej l k tän i stånd att få; v. niin olla ka å vara; miten parhaiten v. bät ha gitter l. förmår; en sille mitäla voi, jag rår ej derför.

Voide (-teen), s. smörja, smörjelse. 🖘

va, balsam.

Voidella, inf. sanasta Voitelee.

Voihkaa l. voikkaa, v. uppger jim merrop, jämnar sig, ropar ack con n. klagar.

Volkahtaa, v. uppger ett jänner; gnäller l. qvinkar till.

Voikertaa, k. Voihkaa.

Voikko, -onen, s. smör; smörgel i se bellfärgad häst.

Voikkoinen, a. amörfärgad, gulakti: Voilakka, a. amörfärgad, amörbladi

Voiluke, s. halsdyna.

Voima, s. kraft, styrka, förmiga; mar välde; kaikin voimin, voimaize perästä l. takaa, af alla krafter. vidt man förmår, efter yttersts 🚉 maga; voimiensa muksas. T miansa myöten, i mon af l ez: förmåga l. sina krafter; panee k. ken voimanas, uppbjuder al 🖘 kraft; hyvä v., välmakt; god l s.: styrka; asetuksen voimasta kraft l. förmågo af förordningen: !lee l. pääsee voimaan, blir gallade, får gällande kraft, genomfyrt tulee voimiinsa, får krafter, 🖘 kes; panee L saattaa voimus. gör gällande, ger gällande kraft: http:// gar till stånd, försätter i skick: " voimassa, gäller, är gällande; pitäs voimassa, upprätthäller, vidmakti. ler, underhåller; voimissa, vid mak: Herran v., aska; — maara -pera intension; — -peräinen, intensiv: --8ana, kraftord; — -n-000tas, kraft maktyttring; — -ssa-pito, makthållande, underhåll.

Voimainen, a. egande kraft, interes suuriv., med stor kraft, stormainen lakiv., lagligen gällande, laga kraft egande.

Voimakas (-kkaan), a kraftig kraftig kraftig kraftig kraftig kraftig formáttig formáttig töllnánde.

l. kraft, miktigt.

akkuus (-den), s. kraftighet, styrvälmåga.

allinen, a. stark, mäktig, kraftig, ertrycklig.

iallisemmus (-den), s. öfverläg-

ıallisesti, adv. starkt, kraftigt, med rka, mäktigt.

allisuus (-den), s. starkhet, styr-, kraftfullhet, intensitet.

naton, a. kraftlös, maktlös, vanmäkz, oförmögen: ogiltig; okufvelig, etvinglig.

nattomasti, adv. kraftlöst, vanmäkζt j. n. e.

nattomuus (-den), s. kraftlöshet,

ınmakt j. n. e. menee, v. får styrka, förkofrar sig, par sig.

mike, s. styrkemedel.

mistaa, v. ger styrka l. krafter, stärer, förkofrar.

mistelee, v. gymnastiserar, uppöfvar ina krafter.

mistelu, s. gymnastik.

mistin, s. styrkemedel, styrkedryck. mistuu, v. får l. hemtar krafter, tar . repar sig, förkofrar sig, kommer på ötter.

inus (-ksen), s. öfvermakt, vinst, ifverhand.

imundellinen, a. intensiv, energisk. impus (-den), s. intension, energi. inti (-nnin), s. förmåga, styrka; till-Månd, befinnande; hyvä v., hyvinv., välbefinnande, välmåga, välstånd.

intinen, k. Voipa.

lintum, v. får krafter, repar sig. lipa, part. a. förmögen, förmåsnde; hyvin-v., välmäende, som mär l. befinner sig väl; pahoin-v., illamäende; punaisen . v., stötande i rödt, rödaktig, rödskiftande.

oipumus (-ksen), s. utmattning, mat-

Cipuu, v. utmattas, dignar, afmattas; får litet krafter.

Oite (-tteen), s. öfvervunnet tillstånd; öfverbalans, vinstsida, tyngre sida; on unen voitteessa, är i sömnigt tilistånd, är något sömnig; on etuvoitteella, är framlutande, är frambatad.

oiteinen, a. smörjig, smord.

akkaasti, adv. kraftigt, med styr- | Voitelee, v. smörjer, besmörjer, bestry-

Voitiko, -ikko, s. djur af smörgul färg, smörgul l. isabellfärgad häst,

Voitollinen, a. fördelaktig, vinstgifvande; segrande, vinnande, segersall; öfverlägsen.

Voiton, a. utan smör, smörfattig, smör-

Voitotar (-ttaren), s. segergudinna. Voitoton, a. utan vinst l. fördel.

Voittaa, v. vinner, öfvervinner, besegrar, öfverträffar, är öfverlägsen; v. tappelussa, vinner en batalj l. ett slag, segrar i kampen; v. pelissä, asiassa, vinner i spelet, målet; v. maan, besegrar l. eröfrar landet; v. aikaa, vinner tid; aikaa voittain, med tiden; edeltä voittain, på förhand. Voittaja, s. besegrare, segrare, vinnare, öfvervinnare, öfverman, vinnande part. Voittamaton, a. obesegrad, oöfvervunnen; oöfvervinnelig, oöfverträfflig; den

som ej vinner l. vunnit l. segrat. Voittautuu, v. blir Sfvervunnen, besegras.

Voittava, part. a. vinnande, segrande, öfverträffande; voittavampi, öfverträffande, öfverlägeen, öfverman.

Voittelee, v. kämpar, mäter sina krafter, täflar (i styrka).

Voittelo, -u, s. täflingskamp, täflan, bardalek.

Voitto, s. vinst, vinning, seger; saa voiton, vinner en seger, får segern; får vinsten; öfverträffar; saa voittoa, får vinst; vie voiton, får vinsten, får öfvertaget, öfverträffar; on voitolla, är på vinst; har öfvertaget; pääsee l. tulee voitolle, kommer på vinst l. öfverhand, får öfverhand, tillkämpar sig segern; tuottaa voittoa, gifver l. medför vinst l. fördel; ilkeä v., slem vinning; oma v., egen vinst l. vinning; oman voiton pyynti, egennytta, begür efter vinning; on unen voitossa, är något sömnig; harvan-v., mera gles, på glesare sidan; etuv., framlastad, framāt lutande; takav., baklastad, bakāt lutande; — -laulu, segersāng; - - maa, eröfradt land, provins; -— -miolinon, segervan; — -puoli, öfvervigt; — -retki, seger- l. triumftåg; - - riemu, segerglädje, triumf; - - saalis, byte, segerbyte; - - saat-to, triumftag, triumf; - - nhalu,

-nhimo, vinstbegur, vinningslystmad, snikenhet; - nhalulnen, -nhimoinen, vinningslysten, sniken; begärlig efter seger; - - nhuuto, segerrop; - - njuhla, segerfest; - - nkiskominen, ocker; — -nmerkki, segertecken, trofé; — -npyyntő, vinningslystnad; -- - nadaja, segervinnare, segerherre; - - nsaanti, segervinning; vinning; -- -nsankari, segerhjelte. Voittoinen, a., k. Voitollinen; monivoittoinen, som har l. medför många vinster; etuv., framlastad, framåt lutande; takav., bak- l. akterlastad. bakåt lutande. Voittoiss, a. segerrik, segersäll; vinstgifvande, fördelaktig. Voittomuns, s. smörbrist. Voittonen, s.; pl. veittoset, kamp, bardalek, täflan. Voituu, v. försvagas (af sjukdom). Voivottaa, v. jämrar sig, klagar, veklagar. Voivotus (-ksen), s. veklagan, klagan, klagolat, jämmerrop. Voivus (-ksen), s. utmattadt tillstånd, tillstånd af utmattning, utmattning; on voivuksissa, är utmattad l. undertryckt, ligger nere. Voivuttaa, v. utmattar, undertrycker, nedtrycker, försvagar. Vokisee, v. mumlar. Vokki, s. spinnrock. Volo, s. läng skära l. remna. Volottaa, v. tjuter; slabbrar. Volppana, s. slamsa. Vonkero, s. matador, maffe, lejon. Vonkii, v. kryper, kräler. Vonkuu, v. tjuter, hviner. Voolme, s. attack, sjukdomsanfall. Vormu, s. form; 2) elggräs; — -ruoho, millefolium, elggrüs. Voro, s. röfvare, bandit. Voruu, v. röfvar, stjäl, bedrager. Votka, s. vräkling, lätting. Votsahtaa, v. dimper, plumpsar. Voura, s. arrende, hyra, lega, frakt; ---aika, -kausi, legostämma, arrende- hyrestid; — -hevonen, byrd l. legd häst; --- - mies, arrendator; fraktkarl; hyresman; -- -sopimus, legoaftal; ---talo, -tila, arrendehemman; landboskap, - -talollinen, -tilallinen, arrendator; landbonde; - - - vaki, hy-

resfolk; legdt folk.

derar, befraktar.

Vouraa, v. hyr, leger, förpaktar, arren-

Voursajas, s. arrendator, findum hyresvärd; befraktare. Vouralainen, s. hyresgäst. Vouraus, s. legning, forhyming was dering, faktning; -- laivs, mr skepp. Vonti, s. fogde; kronofogde; — hen -din-alue, fögderi, härad; — izhit uppbördestämma, behältning. Vulmahti, s. fullmakt; fullmikių 🖈 vokat Vunukka, s. barnugge, sayifel, 🖘 Vuo, r. strömfåra, ström. Vuodattaa, -elee, v. utgimer. 🚎 🚾 ingjuter. Vuodatus, s. utgjutelse, ut- l. === ning; veren v., blodeutgjutelet. Vuode (-teen), a. bädd, läger; teke: vuodetta, bäddar; vuoteet 12sängliggande; käydäl mersi 😘 teelle, gå till sängs; vuode ja 🕬 🖰 taero, skilnad till säng och sitti -peitto, sängtäcke: — -yhteys. 🛶 lag: — -teenteko, bäddning. Vuoden, genit. sanasta Vuosi. Vuohi (-en), s. get; — -enkuktu htti: - - onsilmä, prestkrage: -envillat, gethar; - - pears. note Vnohinen, a. liten get; — a georgi. Vuohinen, -hininen, -junen, a basic vuohiskarvat, hofskägg. Vuojukivi, s. tälgsten. Vuoka, s. skitt, form. Vuokko, s. sippa; 2) skof; hunce Veokra, k. Voura. Vuoksi (-en), s. flod, ström: læde: v., ebb och flod. Vuoksi, postp. för — skull, för. 🙄 seende till; sen v., derfore, i 2 seende dertill. Vuolaisee, v. skär till (skifts). Vuolas (-aan), a. flytande, strid estiströmmande, ymnig; fyllig; gistt. ir Vuolee, v. täljer, skär; glattar; v. kr nää, skär l. hvässer pennan; vuolta ki vi, glatt huggen sten; v. kavicia afverkar en hof. Vuolehtun, v.; hampast vuolehte vat, tänderna bli ömma (4 🎀 🕬 Vuoleke (-kkeen), a. skifva, reze spint. Vuoleksii, -eskelee, v. skir tiil i at. vor, utskär l. drar skifter. Vuoli l. vuoliainen, s. taksparre, The syll; trossbjelke. Vuolin (-imen), s. skafjern, halki: — -raute, verkiem.

le (-licen), s. strömdrag, OS (-ksen), s. täljning, skärning, tt. taa, v. strömmar starkt, rycker d sig i strömmen. u, s. täljning, skärning; glattning; ifva; - -kalkki, kalkspat; ---kitäljsten. unimen, a. skiktad. ma. s. stort kärr, kärrflacks. na., s. lam, kid. nii. v. lammar, kidlar. nilo, s. års gammal renko. nna, k. Vuosi. no, s. fjord. raa, v. fodrar, betäcker, öfverdraer, reveterar, förhyder. Telainen, a. bergsbo; vuorelaiset, ergfolket. retar, s. bergsnymf, oread. >TOTON, a. utan berg, bergiri, bergjs. ori (-en), s. berg; --- -ammatti, ergshandtering; - - asukas, bergsbo, ergslagsman; - - elanto, -elinkeino, ergshandtering, bergverksrörelse: hallitus, bergsstyrelee; -- - harjanne, ergakedja; — -harju, bergis; insinööri, bergsingeniör; - - jakso, bergstrücks; — - kaivos, grafva, bergverk; — -kansa, bergfolk; — -kunia, bergslag; — ·lāji, bergart: maa, bergland; fjäll- l. bergsbygd; - maalainen, bergsbo; berglandsbo; - - mestari, bergmistare; - - mies, bergsidkare, bergsman; - - neuvos, bergsråd; — ·paino, bergsvigt; - peikko, bergara, berggubbe; — -perainen, bergfast; — -ryhmä, bergsknut, bergmassa; — -saarna, bergepredikan; - -selänne, bergsrygg, -strücka; — -seutu, -tienoo, bergstrakt 1. -bygd; --- -tila, bergsmanshemman; - - tilallinen, bergaman; - - tatkija, bergsproberare; - - työ, bergsbruk l. drift, grufarbete; -työn-toimi, bergverksrörelse; — -virasto, bergsstat; — - väki, bergsfolk; - -on-ahdinko, -ensela, bergspass; -enhaltija, bergsrā; — -enharja, bergakam, fjällrygg; -- -enhoito, bergshushållning; - - enneito, bergsnymf, oread; — -enpuhdas, bergfin; — -enrinne, bergeluttning; --- enviljely, bergsbruk; — envaki, bergstroll,

bergresar.

Vuori (-in), s. foder; — -kangas, fodertyg; — -lauta, foderbräde. Vuorinen, a. bergrik, bergig.

Vuoristo, s. bergsystem, bergmassa, bergslag.

Vuoriton, a. ofodrad, utan foder.

Vuorittaa, v. förser med foder, fodrar. Vuoro, s. tur, skifte, vexling; hyra; pyytää puheen l. äänen vuoroa, anhåller om ordet; ei saa suun l. sanan vuoroa, fär icke tur l. tillfille att tala; vuorostaan, vuoronsa, i sin tur; vuoroin, turvis; on vuorolla, är på hyra l. utlegd; - -kausi, dygn; — -kausittain, dygntals, dygnvis; — -laulu, -virsi, vexelsing; - - - opetus, vexelundervisning; — vaikutus, vexelverkan; -- - vesi, tidvatten; -- - viljelys, vexel- L skiftesbruk; nelilohkoinen, kymmenlohkoinen v., vexelbruk i fyra, tio skiften.

Vuoross, v. hyr, heger, förpaktar.

Vnoroilee, -ottelee, v. turar om, alternerar, omvexiar.

Vuorottaa, v. gör skifte- l. turvis, omveylar, ombyter, aflöser.

Vuorottain, vuorotellen, a. turvis, vexelvis, ömsom.

Vuorottainen, a. alternativ, alternerande, vexelvis akeende, omvexlande. Vuorotus, s. vexel, vexling; afiöaning (af vakt).

Vuosi (vuoden), s. år; vuonna (== vuotena) 1874, år 1874; tänä vuonna, i år, detta år; tällä vuodella, under detta år, i år; vuoden kuluessa, under årets lopp, under året, inom ett år; vuodessa, inom ett år, på ett år; ensi L tulevana vuonna, nästa år; mennyt l. viimmeis v., sistlidet år; vuoden pitkään l. mittaan, under årets lopp, under året; v. vuodelta, år för år, år från år; vuodesta vuoteen, från det ena året till det andra, år från år; vuoden päästä l. takas, efter ett år; vuodelta, för året, om året, per år; joka v., hvart år, alla år, årligen; -arvio, areforelag; -- haasto, areproklama; — -jakso, -järjestys, årsföljd; — juhla, årsfest, årsdag; — -kausi, ett års tid, ett helt år, året igenom; — -kerta, årgång; — -kerto-Mus, Arsberättelse; — -kokous, Arsmöte; - kolmikko, -kolmus, triennium; -- -kulunki-arvie, arsförslag

1. -budget; — kuntainen, årsgammal; | Vyö, s. bälte, gördel; kärkesi i - kumppani, årsbarn; - kymmen, -kymmeninen, årtionde, decennium; - - luku, årtal; - - makso, årsafgift; premium; - -neljännes, qvartal; fjerdedels år; --- - otto (laakettu), stat; — -palkka, árslön; — -puolisko, half-år; — -sadoittainen, sekularisk; — -sata, arhundrade, sekel; — tuhat tuhannes, årtusen; — -tulo, äring, årsväxt l. -afkastning; -- -viidennys, qvinqvennium, femårsperiod: --den-aika, årstid; — -dentulo, årsafkastaning; — -denvaihe, årsskifte. Vuosinainen, a. hvarje år skeende, årlig, enarig. Vuosittain, -tellen, adv. årligen. Vuota, s. hud (rå). Vuotaa, v. flyter, läker, läckar. Vuotainen, a. af hud; rik på hudar. Vuotama, s. läckage, läcka. Vuotamaton, a. vattentät, icke läckande. Vuotava, a. läck, läkande, otät, flytande; 2) hudstark. Vuoteellinen, a. sängliggande; försedd med bädd. Vuoteisuus L vuoteus (-den), s. sänglag. Vuotias, -tiainen, a. års gammal, årig; kaksiv., tvåårig, två år gammal. Vuotinen, a. årlig, årig; kolmi-, kolmenv., trearig, som varar tre år; moni-, monenv., mångårig. Vuoto, s. flytning, dropp, läkning; läcka; — -jyvät, -vilja, spillsäd; -kivi, droppsten, stalaktik; — -määrā, läckage; — -rānni, stuprānna. Vuottaa, v. k. Odottaa; 2) följer efter, går efter spår. Vuotuinen, a. årlig, som varar ett år, som sker hvarje år. Vuotuisesti, adv. Arligen. Vuotuus, s. året i sin helhet: årsväxt gröda. Vuovaa, v. vågar; försöker, stretar. Vuoveri, s. svåger. Vuurmanni, s. forman. Vyhdin (-timen), s. härfvel, haspel; — -puut, härfträ. Vyhdyttää, k. Viihdyttää. Vyhti (-den, -in), s. harfva. Vyhtii, -ee, v. härfvar. Vyrisee, vyrrää, v. surrar, snurrar. Vyrrä, s. snurra. Vyyry, s. fyr.

(bindel); kroppens midja; nickia vyössä, svärdet i l. vid 🖦 miekka vyöllä, svärdet vidlisi dan; v. on vyölläni, jag är 👊 dad; - käärme, lindorn; - li förkläde; — -rips, bältläste: — (kijä, gördelmakare. Vyöhyt (-yen), vyöhyke, a dan te, gördel, skärp; zon. Vyölimä, s. förkläde. Vyöllinen, a. gördlad, bandad: -- i kläde; — -lisvitjat, gördelkedja Vyöllistö, s. linning (kring miles) Vyörii, -yy, v. vältrar sig, rallat 🗷 lar, rasar, hvirflar. Vyörittää, -yttää, v. väkza. 🖼 har att rass. Vyörrös (-ksen), s. ras, akred Vyörtää, v. rasar, faller. Vyöry, s. vältring, hvirfvel: (jordel skred, slutt l. kullrigt ställe (pi gar). Vyöryke, s. rullande ting, rulle: miv., snöras, lavin. Vyörys (-ksen), a. rallning, rais tillstånd, omhvälfning. Vyörähtää, v. rullar L mar hatt! hvälfves en gång. Vyörähyttää, v. vältrar, rullar, har s:: vältras l. rulla. Vyöti, s. band, ring; - - kash nir halsad, — -käärme, ringora. Vyötin (-ttimen), s. medel für Ø ning l. bandning, gördel, skirp, bar dage. Vvötiäinen, s. bälta. Vyöttyy, v. blir omgjordad, ombusisa l. bandad. Vyöttää, -elee, v. förser med bäle. 📽 gjordar, gördlar, ombinder, ombinder omsluter, bandar. Vyötäin, vyötäiset, s. midjan, rebi lifvet, koraryggen. Vyötäntä, vyötös, s. omgjerdning, lisning y. m. Vyötärys, -ystä, s. lif (på bisis midja. Vyötärä, -ö, s, linning. Vyötön, a. utan hälte l. gördel. ba: lös, obandad. Väckās (-kkāān), a. folkrik; krafti intensiv, kraftfull, mustig. Väellinen, a. kraftfull. Väen, genit sanasta Väki. Väestää, v. väldför, väldager; k

folkar.

Ö, s. folkmängd, folkstock; manp, trupp, folk.

(-tteen), s. styrkmedel, gödsling, isel, must.

ää, v. gör stark l. kraftig, göder, islar: (kem.) koncentrerar; 2) kryr, anstränger.

tömyys (-den), s. kraftlöshet; folkhet, folkbrist.

ön (-ttömän), s. kraftlös; folktom fattig; obemannad.

ksii, k. Vähäksyy.

mmin, -an, adv. mindre, i lägre

ammistö, s. minoritet.

emmyys (-den), s. underlägsenhet. əmpi, a. komp. (sanasta Vähä), mdre, ringare; - - arvoinen, mine betydande; — - varainen, mindre medlad.

enee, v. förminskas, minskas, aftager, blir liten l. mindre, reduceras. enemätön, a. oförminskad, som ej rminskas.

lennetty, part. a. förminskad, intränkt, afkortad; v. manttaali, föriedladt mantal; v. palkka, indragingsetat.

lennettävä, part. a. som bör förunskas; — s. minuend.

hennys (-ksen), s. minskning, afdrag, abatt, reduktion, afkortning; - - las-(u, subtraktion; — -luettelo, afkortingslängd; - - makso, afbetalning; -sana, diminutiv.

hennyttää, v. läter förminska. hentyy, k. Vähenee.

hentamaton, a. oforminskad, oafkortad, oinskränkt.

ihentää, v. minskar, förminskar, reducerar, gör mindre l. liten, förringar, afkortar, afdrager, sätter ned, nedstämmer; v. vapauden inskränker friheten; vähentämättä, oafkortadt, oförminskadt.

ihim<u>min,</u> adv. minst.

ähimmiten, vähimmittäin, adv. allra minst, i minsta mon, på minsta sätt. ähin (-immän), a. superl. (sanasta Vähä), minst; vähintäkin, vähinhintänsä, vähintäänkin, vähimmäkseen, till det minsta, minst, åtminstone; ei vähintäkään, icke det minsta l. ringaste; vähimmän vaativa, minstfordrande.

ähitellen, vähittäin, adv. småningom, litet i sender, efterhand; --- myy- Väikittää, v. draperar.

minen, minutförsäljning, utminutering.

Vähittää, -elee, v. fördelar i små delar l. portioner, minuterar.

Vähin, adv. smått, litet.

Vähyys (-den), s. litenhet, ringhet, in-

skränkthet, knapphet.

Vähä, a. liten, ringa, knapp, föga; — s. något litet, litet; vähällä l. vähältä piti, föga fattades; on vähällä saada, är nära att få; vähäpä siitä, hvad mer, hvad betyder det, det betyder föga, deraf är föga att vänta; vähin puhumin, med få ord; jyvät ovat vähissä, af spanmålen finnes föga qvar, spanmålen är medtagen l. förminskad; käy l. tulee vähäksi, blir liten; blir urväxt; vähilleen, inemot; — -arvoinen, af ringa värde; ringhalttg, oansenlig; — -järkinen, mindre ve-tande; — -kalinen, kalifattig; — -kansainen, folkfattig; — -kuuloinen, lomhörd; - -lukuiuen, fâtalig; - mielinen, mindre vetande, enfaldig, inskränkt; - - onninen, litet 1. mindre lycklig; - - osainen, missbytt, vanlottad; med små delar; — puheinen, fåordig; — -pätöinen, obetydlig, oansenlig; — -tarpeinen, med små l. få behof, måttlig; — -sanainen, ordfattig; - - tietoinen, litet l. mindre vetande, fåkunnig; - -tukoinen, qväfvefattig; — -uskoinen, klentrogen; - - varainen, med små l. ringa tillgångar, obemedlad, mindre bemedlad; - - väkinen, med ringa krafter; med ringa folk l. manskap

Vähähkö, -läntä, a. något 1. mera li-

ten, temmeligen ringa.

Vähäinen, a. liten, helt liten, ringa, obetydlig; vähäisen, litet; - -äiskauppa, minuthandel, småhandel; vähäiskaupoin, i minut; — **-äis**kauppias, minuthandlare; smakrämare.

Vähäksyy, -ästyy, v. anser för liten l. ringa, försmår,

Vähän, adv. litet.

Väijys (-ksen), s. försåt, bakhåll; on väijyksissä, ligger i bakhåll l. på lur l. i försåt.

Väijyy, v. ligger i försåt, lurar på, eftertraktar, förföljer.

Väikistelee, v. är motsträfvig 1. trög.

Väikkyy, -ppyy, v. sväfvar, rör sig, vaggar, vacklar, bestyr, svärmar.

Vailyy, v. gungar, svajar.

Väilähtyy, v. försvinner, upphör; ju oma v., drycken blir andfallen.

Väinästää, v. anstränger sig, bråkar. Väipäs, a. spinkig, spenslig.

Väipästelee, v. raglar, vacklar, raglar l. vacklar fram, svickar.

Väistekivi (-en), s. afvisare (sten), hörnståndare.

Väistyy, v. viker l. går undan l. åt sidan, drar sig bort, flyr.

Väistäytyy, v. k. edell. sanaa.

Väistää, v. väjer, parerar, makar åt sidan, viker l. går undan för, undviker. Väite (-tten), s. pastaende, thes, invändning, inkast.

V**äittelee, v.** disputerar.

Väittely, s. disputation. Väittämätön, a. obestridlig.

Väittää, v. påstår, invänder; v. todeksi, påstår sanningen (af ngt), bevisar; v. vastaan, bestrider, disputerar emot, protesterar, gör invändning. Väittö, s. k. Väite; — -peräinen, affirmativ.

Väitös, k. Väite; — -kirja, disputation.

Väive, s. kreaturslus, gnet.

Vakevyys (-den), s. styrka, starhet, mustighet.

Väkevä, a. stark, mäktig, mustig, skarp; väldig.

Väkevästi, adv. starkt, kraftigt, väl-

Väkevöitsee, v. gör stark; (kem.) koncentrerar.

Väkeytyy, v. blir stark, blir folkrik,

får styrka l. must.

Väki (väen), s. kraft, styrka, must, makt; folk, manskap, besättning; sonnan v., gödselmust; vatsan v., foster; talon v., gårdsfolket; husfolket; linnan, laivan v., slottets, fartygets besättning l. manskap; tule n väessä, i eldens makt l. våld; vihan väessä, i vredesmod; tulee väkeensä, kommer till 1. återfår sina krafter; - - hammas, visdomstand; -joukko, folkhop; - kapula, -karttu, handkafvel; — -luku, folkmängd; - - multa, humus, matjord; - - Pakko, nödtvång, nödtvungenhet, vald; — -pala, maktbit, ozten lemnad brödbit; - - puoli, halfstark, kraftlös, svag; halffolk, träl; -

-punkko, dolk; — -punska আই: vindstöt; - - rehu, kraftfoder. --rikas, folkrik; — -rynnäkkö. stor, vildig; --- valta, vild, čfver-— -valtas, valdtager; — -valtar våldtägt; - - valtainen, våldsa: ... gör våld l. öfvervåld; tvunger ' tvungen; - - vasara, elägga; - - ft kele, öfverskärare, öfversittare. = tador; - - viina, sprit; - - Vidomkraft; -- voima, öfvervild : våldsamhet; - - enlaske, folkrik:::: -onlisäännys, folkökning: -

-enpaljous, stor folkmangd: - @ tupa, folkstuga. Vākii, v. far styrka l. krafter, til and

Väkinen, a. med styrka försedd in tig; våldsam, tvungen; folkrik. hav., med ringa l. svaga har kraftlös; med liten l. gles bek 1: 2: folkfattig; ovat väkisillä, kb hugg; käy väkisille, använder 😘

Väkinäinen, a. tvungen, nödtvurgofrivillig; våldsam, egenmäktig: " kee väkinäistä, begår välden: gör **våld.**

Väkisin, väkisten, adv. med valtuunget, motvilligt.

Väkisyyttää, v. väldför.

Vākā, s. hulling; — -keihās, harpa - -rauta, jern med hulling, 🔄 lingsjern l. -krok.

Väleen l. välehen, adv. snart. 🗺

Välemmin, adv. adv. fortare, sparre Välhö, s. mellantid, andrum, — 1111

respittid. Väli, s. mellanrum, afstånd, hill. 🔄 stans, mellantid, mellangift, intil inbördes förhållande; siinä 02 [: kä v., der är ett stort mellantt. ett stort afstånd l. håll; incksee kyläin väliä, springer ome!'1' byarne; on virsta taloin vi' det är en verst emellan gårdart: " ståndet emellan gårdarne utgor " verst: pitää väliä, håller upp e≍ Ian, håller mellantid: on sun! är stor åtskilnad; heillä on [1. ' v., heidän välinsä on paha f hållandet dem emellan är dåligt: 🚟 rittavat välineä, göra upr 117 I. qvitta sinsemellan; ei pidā vilibryr sig icke om, låtsar ej om f ėj afseende; ei ole väliä det a dervid är ingen skilnad, det är detsarzna; saa, antaa väliä, får, ger emel- | lan i. mellangift; välillä, välissä j. n. e., k. Välillä j. n. e.; — -aika, mellantid l. -stund: - -aikainen, interimistisk, interims; provisionel; - -ajan-saarnaaja, interimspredikant; - -aine, medium, -- -ehto, klausul; - -hanka, mellanhand, dilemma; — -haudata, bisätta; — -jako, intressentskifte; - - kansi, mellandäck; — -kappale, medel, hjelpmedel; --- kauppa, mellanhandel; transitohandel; - - kauppias, mäklare, handelsförmedlare; - kirja, afhandling (emellan personer), kontrakt; --kohtainen, medelbar; - -korko, uppgäld, agio; - maa, mellanrum; -kārājāt, urtima ting; — -merkki, skiljetecken, interpunktion; -- - käsi, -kynsi, mellanhand; -- -laulu, kuplett; — -lehdittää, interfolierar; — -mies, skiljoman, medlare; impressario; — -npitämätön, likgiltig, hänsynslös, ogrannlaga; - - - pala, mellanmāl; — -pappi, interimspredikant; -puhe, aftal, förbehåll, stipulation; -pää, mellanskof, intervali; --paatos, resolution; - -raha, meliangift; -- -raja, grans- l. egoskilnad; ---ranha, stillestand; - -rivinen, mellanradig; — -seinä, mellanvägg, mel-lanbalk; — -tapaus, episod, intermezo; — -**varainen**, provisionel; --virkaus, suspension.

Valiin, postp. emellan, mellan; adv. stundom, än.

Välike, s. mellanlänk.

Välikkö, s. tistelstång; mellanting.

Väliköinen, s. mellanmäl.

Välillinen, a medelbar, indirekt.

Välillisesti, adv. medelbart.

Välillä, -lle, postp. emellan; adv. deremellan; sillä v., deremellan, emellertid.

Välimiten, välimmittäin, adv. emellanåt, stundom, ibland.

Välimmäinen, a. mellerst, emellan varande l. stående.

Välin, adv. stundom; sillä v., emellertid, deremellan.

Välin (-imen), s. föreningsband, mellanlänk.

Välinen, a. mellanvarande; — s. mellanbalk; medelting, mellanlänk; miesten v. riita, tvisten emellan männen.

Välinäinen, a. emellan varande l. skeende; temporär, interimistisk, interlokutorial; inbördes, ömsesidig.

Välissä, postp. emellan, midtemellan.

Välisti, adv. emellanāt.

Välistä, adv. (fram) emellan; adv. stundom, ibland, emellanát.

Välite (-tteen), s. mellangift; mellanslag; öfvergång.

Välittäin, adv. emellanät, tid efter an-

nan.

Välittäjä, s. medlare, be-, förmedlare. Välittää, v. medlar, förmedlar, bemedlar. Välittömästi, adv. omedelbart.

Valitys (-ksen), s. for-, bemedling; --aine, medium; — -kalkki, öfvergångskalk.

Välitön, a. omedelbar.

Väliytyy, v. kommer l. träder emellan, faller in på talet, gör inkast, afbryter. Väljenee, v. blir vid l. rymlig, utvid-

Väljentää, v. gör vidare l. rymligare, utvidgar.

Väljennyshakkaus (-ksen), s. ljushuggning.

Väljyys, s. rymlighet, svängrum. Väljä, välkeä, a. rymlig, vid.

Väljähtää, v. förflyger, står sig; blir andfallen; domnar.

Välke, s. glans, glimmer, emalj.

Välkkyy, -ää, v. blänker, glimmar, skimrar, glänser, vattrar.

Välkyttää, -elee, v. läter framskimra, svänger något blankt.

Välkähtää, v. blänker till, glimtar, glimmar l. skimrar hastigt, ljungar.

Välkähyttää, k. Välkyttää. Välly, s. fäll. Välppi, s. felp.

Välppä, s. groft såll, vanna, rissel; a. grof, stor.

Välppää, v. vannar, harpar, sållar; afskiljer.

Välskäri, s. fältskär.

Välte (-tteen), s. undvikande, undanflykt, flykt, undskyllan.

Vältteellinen, a. undviklig; undvikande, undfallande.

Vältteetön, a. oundviklig.

Välttelee, v. gör undanflykter.

Valtti, s. vändplog, trädesstock l. -vält, vält.

Välttyy, v. undgår, undslipper, går förbi l. åt sidan.

Välttäminen, -mys, s. undvikande y. m., vrt. Välttää.

Välttämättä, adv. k. Välttämättömästi | Värinen, a. af ngn färg; färgig; asja Välttää.

Välttämättömyys (-den), s. oundviklighet, oundgänglighet, oumbärlighet, nödvändighet.

Välttämättömästi, adv. oundvikligen, oundgängligt, nödvändigt, ovilkorligt, absolut.

Välttämätön, a. oundviklig, oundgänglig, nödvändig, oumbärlig, obligatorisk, absolut.

Välttävä, -väinen, a. försvarlig, dassabel, brukbar, duglig; undfallande, försigtig; vrt. Välttää.

Välttää, v. undviker, väjer för, undflyr, undgår; går an, duger någorlunlunda, passerar; v. rangaistuksen, undgår straffet; v. muita, undviker L undflyr andra; kyllå se v., nog går det an; anna v., låt gå, låt stå (med det).

Välttää, v. plöjer upp linda; vältar.

Vältvääpeli, s. fältväbel.

Välys (-ksen), s. mellanrum, mellan-

balk, medel. Välähtää, k. Välkähtää.

Välähyttää, v. gör i en blink; k. Välkähyttää.

Välöttää, v. blänker, lyser, flammar. Vängyttää, v. håller styft på en sak, omtuggar, gnatar.

Vängästää, v. stretar, anstränger sig; Vänkää.

Vänkeä, a. oböjlig, styf, stark.

Vänkäilee, v. böjs hit och dit, rörs stelt, går i bugter, gör krumbugter.

Vänkää, v. böjer trögt l. med ansträngning, drar mödosamt, stretar; opponerar.

Vänrikki, s. fänrik.

Vänttyrä, s. trög, tölpig person. Vänttää, v. slår starkt, dammar till; byltar på; stretar åt sidan.

Vänää, v. gnäller; brottas.

Väre (-een), s. lindrig darrning, dallring; vilun väreet, frossbrytninger; veden väreet, vattnets krusning l. krusvågor.

Väreilee, värehtii, v. darrar l. rörs

lindrigt, dallrar, krusas.

Väri, s. färg; huivista lähtee v., duken färgar ifrån sig: — -aine, färgstoft l. ämne; - -huone, färghus, färgeri; - - lantanen, palett; --omena, gallapple; - - paino, fargtryck; — -pata, färgkittel l. -kyp; — -tuntu, färgton.

manv., af like färg; kullanv., pålfärgad.

Värinä, s. darming, dallring.

Värisee, s. darrar, skälfver, bälur ryser, dallrar.

Väristys (-ksen), s. darming, bāiva Väristyttää, -isyttää, v. frankala darrning l. rysning, skakar.

Väristää, -telee, v. har att dam ! skälfva, skakar.

Värittää, v. kolorerar, färglägger.

Väritön, a. färglös, ofärgad.

Värjyy, v. darrar, skakas, rör sig. Värjähtää, -htelee, v. skakas, rabbse

rörs, sprittar, sprattlar. Värjäri, s. färgare.

Värjättelee, v. dröjer, håller 🚉 🖙 dan, vistas, dväljes; rör sig, vaku kamperar.

Värjäys (-ksen), s. färgning; — -hlo-10, färgeri.

Värjäyttää, v. låter färga.

Värjää, v. färgar.

Värkki, s. verk, verktyg, don, tilbehör; tyg, stoff.

Varsy, s. vers; varsyllä, varsyilla på vers.

Värsyinen, a. bestående af vers; kelmiv., med tre verser, tre versers. Värsyttäin, adv. versvis, -tals.

Värttinä, s. slända, ten; spole, hj⊒ekra; — -luu, lilla armpipan.

Värve, värväinen, s. ryckning, spest Värveellinen, -yllinen, a. spasmodisk Värvii, -yy, v. darrar, hoppar, n.b.

Värvyttää, v. har att darra, åstadkozmer darrningar l. ryckningar.

Värvähtää, v. darrar L rycker l. spriter till.

Värvähyttää, v. åstadkommer hatig darrning l. sprittning, ger en ryckning, skakar hastigt.

Värvää, v. värfver. Värähtää, -telee, v. darrar till, skilfver, dallrar, spritter till.

Värähyttää, v. framkallar darming l dallring, skakar, ger en knyck ! ryckning.

Vārājāā, v. dallrar, vibrerar; k. Vāri-

Väsenee, -entyy, v. utmattas.

Väsentää, v. utmattar.

Väsky, s. väska. Väskyllinen, a. egande väska; — s. s. väska full.

Väskynä, s. sviskon.

Vasti, s. fiste (på värja); 2) väst.

Västäräkki, s. sädesärla, qvickstjert; liten fogel.

Vä.symys (-ksen), s. trötthet, matthet. Väsymätön, a. outtröttlig, oförtruten, rastlös, enträgen.

Väsynyt, part. a. trött, utmattad.

Väsys, s. trötthetatillstånd; on väsyksissä, är trött l. utmettad l. matt.

Väsyttävä, -väinen, a. tröttande, tröttsam, påkostande.

Väsyttää, v. gör trött, tröttar, uttröttar, utmattar; minua v., jag känner mig trött.

Väsytys, s. uttröttning, utmattning. Vasyy, v. tröttnar, blir trött, förtröttas; väsymättä, utan att tröttna, outtröttligt, rastlöst.

Väsähtyy, -ää, v. blir hastigt och litet trött, mattas, blir matt; afstadnar, sinar; skakas, knyckes.

Väsäyttää, v. tröttar något, mattar, förminskar.

Väsäytyy, -äyy, v. blir något trött l. matt, mattas, aftager, aftynar, förminskas, blir slut.

Vätjästelee, v. drar sig, slentrar, slår dank.

Vätkyttelee, -kistelee, -kylöitse, ▼. kastar sig hit och dit, slår slingerbultar; rörs långsamt.

Vätkyttää, v. tufflar, handskas.

Vätkähtää, v. slungas hastigt, dimper, skakas, kastas till marken.

Vätkää, v. slungar, störtar, skakar, kastar, slår.

Vätystää, k. Vätkyttää.

Vävy, s. svärson, måg.

Vävähdys (-ksen), s. konvulsion.

Vävähtää, -telee, v. skakar, skälfver, spritter till.

Väylä, s. farled, kungsådra.

Väänne (-nteen), s. vridning, vändning, bugt; plåga, pina; vatsan väänteet, magref i. -plägor. Väänneksii, k. Vääntelee.

Väännelijäs, a. klängande, gående i spiral; --- s. ranka, klänge.

Väännin (-ntimen), s. borr, skruf; vridhane; hvirfvel.

Väännys, s. vridet tillstånd; vånda, qval; on väännyksissä, är vriden l. skrufvad; är domnad.

Väännyttää, -nättää, v. läter vrida, har att vrida sig, kringvrider, förvrider.

Väännähtää, v. vrider 1. vrides hastigt, vrickas.

Väännäntö l. vääntö, s. vridning, förvridning.

Väännättelee, v. (Kaleu). pådrifver; trycker.

Vääntelee, v. vrider fortfarande, vrider sig, slingrar sig, klänger; förvränger, förvrider.

Väänti, -iö, s. borr, nafvare; skruf; — -tappi, vridhane.

Vääntyy, v. vrides, vrider sig, blir vriden, förvrides.

Vääntää, v. vrider, kringvrider, förvrider, vänder, vefvar, drifver omkring; v. vatsaa, magen kniper; v. mieltä, qväljer; v. itkua, frampressar tårar.

Vääpeli, s. fältväbel, väbel. Väärenee, v. blir krokig, kroknar. Väärentäjä, s. förfalskare.

Väärennys (-ksen), förfalskning.

Väärentää, v. förfalskar; kröker. **Väärin, a**dv. orätt, oriktigt, skeft, falskt; orättvist; käyttää v., missbrukar; tekee v., handlar origtigt, gör orätt; vannoo v., svär falskt; v. saat u, orätt fången; ottaa v., tager miste; -- - käytös, -pito, missbruk; — -päätös, paralogism; — -tekevä, orätträdig, orattvis; - -teko, -tekevaisyys, orättvisa, orättrådighet: öfverträdelse; - - tuntematon, omisskännelig; ymmärtäminen, missförstånd,

Vääristelee, v. kröker fortfarande l. hit och dit, förvränger; kröker l. slingrar sig hit och dit.

Vääristyy, v. krökes, blir krokig, kroknar, kröker sig.

Vääristää, v. kröker, böjer, vränger, förvränger, förtyder, förfalskar.

Väärtti, a. värd, värdig.

Vääryydellinen, a. orättvis, orättrådig. Vääryys (-den), s. krokighet; orätt, oriktighet, skefhet; orättvisa, orättrådighet; pl. vääryydet, oförrätter, orättvisor; tekee vääryyttä, gör orätt, begår orättvisa, förorättar, förfördelar; vääryydenteko, förfördelande; vääryyttä kärsinyt, förorättad; vääryydellä, med orätt l. orättvisa. orättvist; asian v., sakens skefhet oriktighet.

Vääryyttää, v. förorättar, behandlar

orättvist.

Vääryytys, s. oförrätt.

Väärä, a. krokig, vrång, skef, falsk, orätt, oriktig, orattvis, orattradig, orattmatig; -- s. krok, omväg; on väärässä, är krokig; har orätt; menee väärään, blir krokig l. skef, går i krok, gör krokväg; går vilse l. miste: tekee vääräksi, gör krokig, gör falsk l. skef, förfalskar, förvränger; v. päätös, oratt l. orattvist utslag l. beslut; oriktig l. skef sluteats; v. puoli, oriktig l. afvig sida; väärin päin l. puolin, åt orätt led l. sida, afvigt, skeft, förvändt; v. raha, falskt mynt; v. vala, mened, falsk ed; v. todistus, falskt vittnesbörd; — -kärkinen, krokspetsad; — -oppinen, - -selkäinen, irrlärig, kättersk; krokryggig; — -sääri, krokben, krok-

bent; - -uskolainen, kättere; -viivainen, kroklinig. **Väärästi, a**dv. orätt, oriktigt, osätvis. orättmätigt. Vääteesä 😑 vääntäessä. Väätti, s. vidja, vidjelänk; akraf. Väätty == väännetty, Väätystää, v. handskas med; 🙉 långsamt, släpar. Vöinen, a hörande till balte, gördist. bandad; kaksiv, med tvá baha: band; punav., med rödt bälte. Völlehtii, v. går med lösa kläder vidöppen, alamsar. Vönkäle, s. något klumpigt, klum. obäke.

Vönöttää, v. vräker sig (orörlig).

X.

X on alkupuustavina ainoastaan vie- Xylografia, s. xylografi. raankielisissä sanoissa. Esim. Xerxes, n. propr. Xerxes. Xylografi, s. xylograf.

Xylografillinen, a. xylografisk. Xyloliitti, s. xylolit.

Ydelmä, s. märg; fruktsaft. Ydin (-timen), s. märg, kärna. Yh, int. fy! tvi! Yhdeksinen, -äinen, a. niofaldig; — s. nia. Yhdeksiälle, adv. åt nio håll. Yhdeksä, s. nia, siffran nio. Yhdeksän, num. kard. nio; — -kertainen, niofaldig, niodubbel; --- kymmentă, nittio; - - merkki, nia, siffran nio; — -sataa, niohundra; --sivuinen, niosidig; -- -toista, nitton; - - tuhatta, niotusen; - - vuotinen, nioarig. Yhdeksännes (-ksen), s. niondedel. Yhdeksännesti, adv. för nionde gången. Yhdeksäs (-nnen), num. ord. den nionde; y. osa en niondedel; --- kymmenes, den nittionde; — -sadas, den nichundrade; — -toista, den nittonde.

Yhdeksästi, adv. nio ganger. Yhdelmys (-ksen), s. sammastrifnin. kamp. Yhden-aikuinen, a. samtidig; -- ikilnen, jemnārig; — -istuttava, ensi: sig; -- - kaltainen, -lainen, embeda, likadan, af lika beekaffenhet: -kortainen, enkel; envamings; -moisuus. -muotoisuus, likformighei, konformitet: - - mukainen, kongorent; konseqvent; — -niköisyyl likhet till mtseendet; - - selity monografi; - - vertainen, jemped. jemnbördig, jemförlig, likställig. Yhdeskolmatta, num. ord. den sjer. första; — -toista, den elfte, j. n. 6 Yhdessä, adv. tilisamman; y. tani: kanssa, i sammanhang härmed; 🏾 siittää, sammanaflar; y. eläminet.

sammanlefnad.

Yhdisperillinen, s. samarfvinge; —
-viljelijä, sambrakare; — -ääni,
samljud.

Yhdiste, s. sammanfattning, komplex. Yhdistin (-men), s. föreningsband.

Yhdistymä, s. förening (esim. kem.).
Yhdistys (-ksen), s. förening, förbindelse, association, sammanfogning, sammansitming; samband, sammanhang; kasvatusopillinen y., pedagogiskaföreningen: — -rata, sammanbindningsbana; yhdistys- ja vakuuskirja, förenings- och säkerhetsakt.

Yhdistyttää, v. läter förenas, sammanför, sammanbinder, koncentrerar, sam-

manfattar.

Yladistyvä, yhdistyväinen, a. som förenar sig, förenlig.

Yhdistyy, v. förenas, förenar sig, associerar sig, kongentreras.

Yhdistämys, s. sammanfattning.

Yhdistää, v. förenar, förbinder, sammanfogar, sammansätter, kombinerar. Yhdyke, s. föreningsämne, -medel.

Yhdyntä, s. sammanträfining, förening.
Yhdys, s. tillstånd af förening; ovat
yhdyksissä, äro förenade; — -asento, konjunktion (astr.) — -elo, sammanlefnad; — -hallitsija, samregent;
— -kunta, samfund, menighet, korporation; — -mies, bolagaman, kompanjon; — -pesä, sambo, bolag; —
-päivä, stämmedag; — -uskoinen,
unionist; — -vallat, förenta stater;
— -viljelys, sambruk; — -voima,
kohesionakraft.

Yhdystö, s. korporation.

Yhdytin, s. kopula.

Yhdyttää, v. läter träffa l. beröra l. förenas, sammanfattar; y. talon, inlägger ett hemman.

Yhdänne, adv. åt ett håll. Yhdäpäin, adv. åt samma håll. Yhkii, -yy, v. suckar, qvider.

Yhteellinen, a. kongruent.

Yhteen, adv. tillsamman, samman; panee y., sammanlägger, sammanlär; juoksee y., sammanlyter; tulevat y., de sammankomma, sammanträffa; solmesa y., sammanknyter; —-kuuluva, sammanhörig; —-laskettava, som bör sammanräknas, addend; —-lasku, hopräknande; addition; öfverslag; —-luettu, inberäknad; —-pano, sammanskjutning, tillskjutning; —-sopimaton, oförenlig; —-sopiva, förenlig, enlig; —-tulo, samman-

komst, möte; — -veto, sammandrag; — -vetoisuus, irritabilitet.

Yhteensä, adv. inalles, in summa.

Yhteinen, a. gemensam, samfäld; allmän; y. hyvä l. paras, det allmänna bästa; y. kansa, allmoge, gemene man.

Yhteis -elämä, s. samfundslif, samhällslif; — -henki, samfundsanda; —
-järjestys, samhällsordning; — -kunnallinen, samhällelig, borgerlig, socianamfunds-, samhälls-; — -kunta, samhälle, samfund; — -kuntalainen, samhällsmedlem, medborgare; — -laukaus,
salva; — -maa, allmänning; samfällighet; — -mieli, allmän anda; associationsanda; — -tila, samhällstillstånd;
— -vaunut, omnībus.

Yhteisesti, adv. gemensamt, samfäldt; kaikki y., alla samteligen; yhteisesti ja kumpikin (kukin) toisensa puolesta, en för begge (alla) och begge (alla) för en.

Yhteisyys, s. gemensamhet, samfäld-

_het.

Yhteisö, s. samfund, korporation.

Yhtenäinen, a. fortlöpande, oafbruten, sammanhängande.

Yhtenänsä l. yhtenään, adv. altjemnt, oafbrutet, med ens. Yhteydellinen, a. sammanhängande.

Theory terminen, s. sammannangander, samband, sammanhang, enhet; on yhteydessä, är l. står i sammanhang; heillä ei ele mitään yhteyttä, de hafva l. stå uti ingen förbindelse l. intet umgänge, de hafva ej ngn gemenskap; pitää yhteyttä, har umgänge med, lefver med; siinä on hyvä y., deri är god enhet l. godt sammanhang; ottaa seurakunnan yhteyteen, upptager i församlingen gemenskap.

Yhteystö, s. koporation.

Yhtiö, s. bolag; association; — -kokous, bolagsstämma; — -n-osakas, bolagsman, intressent i bolaget.

Yhtiöläinen, s. bolagsman. Yhtyläinen, s. anhängare.

Yhtymä, -mys, s. förening, sammanträffande, möte; — -elämä, bolagsakap; -kohta, föreningspunkt; — -paikka, samlingsetälle, mötesplats; föreningspunkt; — -viljelys, sambruk.

Yhtyy, v. förenar sig, sammanträffar, möter, berör; yhtyvät yhteen, komma l. räka l. träffa tillsamman; yhtyi tulemaan, räkade komma; förenade sig om att komma; y. seuraan, ingår i sällskapet; y. puheesen, blandar sig i samtalet.

Yhtyys (-den), s. enhet; — -uskoinen, unitarie.

Yhtä, adv. lika; ovat y. äro lika; y. suuri, kaunis, lika stor, vacker; y. hyvin, lika väl; yhtähyvin, likväl, lika fullt; y. kaikki, sak samma, lika godt; k. Yksi; -- aikainen (yhtaikainen), liktidig, samtidig; — -kuuluva, likalydande; — -mielisyys, sympati; - -perainen, fortgående, kontinuerlig; - - mukainen, konsequent, likformig; — -muotoinen. uniform; — -pitāvā, öfverensstammande, samstämmig, enlig med; --sanaisuus, tantologi; — -sivuinen, – -sointuinen, likstämmig; liksidig; — -suunnikas, parallelogram; — -sukuinen, jemnskyld; - -vertainen, likställig, jemförlig, jemngod.

Yhtäkkiä, adv. plötsligt.

Yhtäläinen, a. likadan, lika, enahanda, enlig, öfverensstämmande, likformig. Yhtäläisyys, s. likhet, enlighet, likformighet.

Yhtälö, s. eqvation.

Yhtäällä, adv. åt ett l. samma häll. Yhtäällä, adv. på samma l. ett häll. Yhtäältä, adv. från ett l. samma häll. Yhä l. yhäti, adv. ständigt, altjemt, fortfarande; y. edellensä, fortfaran-

de; y. paremmin, alt bättre; y. vaan, alt fortfarande, med ens.

Ykkönen, s. etta, enhet.

Ykseys (-den), s. enhet, egenskapen af ett, endrägt.

Yksi (yhden), num. kard. en, ett; samma; han puhuu yhtä asiaa, han talar om en sak; he puhuvat yhtä asiaa, de tala om samma sak; yhtä l. yht'aiksa, haavsa, samtidigt; på en gång; y. perää, i en fortsättning; y. päätä, altjemt, med ens; pitää yhtä, håller ett l. tillsamman; är öfverensstämmande, stämmer tillsamman; sopivat yhteen, passa tillsamman; yhteen suuhun, i samma mun; med en mun; elävät yhdessä, lefva tillsamman; yhdessä kohden, på ett håll, på samma ställe l. håll, i samma trakt; on yhdellänsä, är vid det gamla, står på samma fot; yhdeltä puolen, från en sida, från |

ett håll; yhdet rettaat, ea bim. ajavat yksillä rattailla, äks pa samma kärra; yhdet saappast 🛠 par stöfiar: käyvät yksiä jälki gā i samma spār; yksin L yksissa neuvoin, i sámrád: yksin miel::, enstämmigt, endrägtigt; ei yks. kään, ingen enda; ei yhtään Lya täkään, ingenting, alls intet, — «Vis-Suus, monogami, engifte; — jalenon, (viljelys) ensädes-, enskind (bruk); — **-jumalainen**, mozozeic: -kolmatta, tjuguett; -- lakting. enbladig; — - luontolainen, monoire : --mielinen, enhällig, enig. ene: --muotoinen, enformig, af en form: --neljättä, trettioett; — -peräine. enkel; -- - pintainen, -päinen, ent. egenvillig; - -proliner, exit; y. tuomio, tredskodom; - - takte ainen, monotelet; -- -tavaines. «stafvig; — -toikkeinen, enierzi.
rkttfram, enstöring; — -toista, elva: -totinen, allvarsam; — -vakaise. allvarlig, allvaream; — -vetnisti. enbets-; -- -veotinen, enarig; jen Arig; — - äitiset, samqveda.

Yksikkö, s. ental, singularis. Yksilö, s. individ.

Yksilöllinen, a. individuel.

Yksin, adv. ensam, allena, ensam: =:nä olen yksin L yksinäzi, jų ^į ensam; hän menee yksin l yksinänsä, han går allena; yksin hat kin oli siellä, till och med til var der; y. oma, fullt egen; - bi litus, enväldsmakt; — -kaspa =nopol; — -kertainen, eakel and dig; — -eikeus, monopol, patent: --omainen, utcelutande; siregen, 13 gulier; — -Omais-sakko, ensakshöte: – **-omaisecti,** uteslutande, ^{encist} och allenast; - - - Duhe, menolog: 7 -valta, envälde, monarki; — valtsi-lainea, monarkist; -- -valtias, monark, enväldsherre, suverän.

Yksinäinen, a. ensam, enstaka, ensigy. ihminen, ensam person, ensidindivid: y. talo, enstaka hemmu:— -näispäätös, interlokutorialbeaht h--resolution.

Yksinānsā l. yksinām, yksinīt.
-āsi, j. n. e. adv. allena, allenakensamt; hänelle y., āt honom allezt Yksissä, adv. tillsamman, i förening: y. neuvoin, i samrād. Yksistänsä (-ni, -mme, j. n. e.), adv. ensamt, allenast; meni y., gick ensam l. allena.

Yksittää, -ttelee, v. delar en om en, ger en i gången; yksittäin l. yksitellen, en i sender, en om en.

Yksityinen, a. j. s. enskild, privat; --tyishenkilö, -mies, privatperson, -man; - -tyis-oppilas, privatelev, privatist.

Yksiö, s. enhet; monom; mittayksiö, måttenhet.

Yleensä, adv. öfverhufvud, i allmänhet, allmänt.

Yleinen, a. allmän, allmännelig; yleisasiallinen, -perusteellinen, objektiv; — ylcis-csikunta, generalstab; -kartta, generalkarta; — -laskū, algebra; — -silmäys, öfversigt; --valta, universalvälde.

Yleisesti l. yleiseen, adv. allmänt, i allmänhet; y. kelvollinen, allmän-

giltig.

Yleisyys, s. allmänhet, allmännelighet. Yleisö, s. allmänhet, publik, menige man, det allmänna.

Ylellinen, a. för mycken, ytterlig, öfverdrifven, omåttlig; öfverflödig; öfverdådig.

Ylellisesti, adv. öfvermåttan, omåttligt, altför mycket.

Ylellisyys, s. öfverflöd, öfvermått, omåttlighet, ytterlighet, lyx.

Ylemmyys, s. högre läge, öfverlägsen-

Ylempi (-mmän), a. komp. öfre, högre; on ylempänä, är högre (wpp); menee ylemmäksi, går högre upp: ylemmät luokat, de öfre l. högre klasserna.

Ylen, adv. altför, för, ganska, utomordentligt; y. suuri, för stor; y. paljon, altför mycket; y. hyvä, altför l. utomordentligt god; antaa y., gifver l. kastar upp; - -annettu, öfverdådig; öfvergifven; — -inhimmillinen, öfvermensklig; — -juominen, svalg, öfverflöd i dryck; - - katse, förakt, missaktning, vanvördnad; --katsoo, föraktar, missaktar; — -kylläinen, öfvermätt; — -luonnollinen, öfvernaturlig; - - määrin, öfver höfvan; - - määräinen, öfver höfvan, öfverspänd; — -niskoin, hals öfver hufvud; — -paltinen, öfverdrifven, öfver måttan, omåttlig, ultra; --paltisuus, öfverdrifvenhet, öfver-

-Duolinen, ytflöd, yppighet; terlig, ultra; — -syöminen, fråsseri. öfverflöd i mat; - - valtiainen, öfverväldig; envåldsherrskande.

Ylenee, v. stiger (hōgre), upphöjes, förhöjes, avancerar; kuu y., månen går upp; y. virassa, avancerar l. har befordran i tjensten.

Ylennys (-ksen), s. upphöjelse, förhöjning, befordran, avancemang; elevation; sielun y., själens uppbyggelse; hinnan y., prisets stegring; -- kulma, elevations vinkel.

Ylentyy, k. Ylenee. Ylentäväinen, a. upphöjande, uppbyggelig.

Ylentää, v. upphöjer, förhöjer, stegrar, befordrar (i tjenst), uppbygger.

Ylettyy, k. Ulottuu.

Ylettää, v. när, räcker upp, kommer åt. Ylevyys, s. upphöjdhet, höghet, högsinthet, högstämdhet.

Ylevä, a. hög, upphöjd, sublim, bögsint, ädel, högstämd; högländt; -mielinen, högsinnad, högstämd, ädelmodig.

Ylevainen. s. adling. Yleys, s. höghet.

Yleä, a. högre, högländt; förträfflig. Ylhäinen, a. upphöjd, hög, förnäm; högländ.

Ylhäisyys, s. förnämhet; Hänen Ylhäisyytensä, Hans Excellens. Yihäiső, s. gräddan, de förnáma, ari-

stokratin. Ylhäisöläinen, s. patricier.

Ylhäälle, adv. upp, högt upp. Ylhäällä, adv. uppe, högt uppe.

Ylhäältä, adv. uppifrån; upptill. Yli, s. det öfra, det ofvan belägna; ja postp. öfver; y. ympäri, rundtomkring; - -aikainen, öfverårig; preskriberad; - -aistillinen, öfversinnlig; — -alkeiskoulu, högre elementarskola; - - arvoinen, öfverhaltig; - -hallitas, öfverstyrelse; --hoito, öfvernppsigt, öfverinseende; - -huomen, öfvermorgon; — -huone, öfverhus; — -ikäinen, öfverårig; öfvermogen; — -inspehtori, -kaitsija, öfverinspektor; — -johdatus, öfverinseende; --- jumala, öfvergud; --- jäämä, rest, öfverskott; - -kaikkinen, universal; - - kanteen, i allmänhet, öfverhufvud; --- -karkaaja, öfverlöpare; - - katsaus, öfverblick; --katsoja, öfveruppsyningsman;

-kerta, öfre våning; — -kirjoitus, öfverskrift; - - kulku, öfverfart; --luokka, öfre l. högre klass; - - mas, upplandet, det inre landet; --- maaherra, öfverståthållare, generalguvernör: — -maalainen upplandsbo; - - malkaan, öfverhufvud; --malkainen, öfverhufvud tagen, öfversigtlig, summarisk; --- -mene-paikka, öfverfartsort; — -mennä, öfvergå, öfverskrids; — -mentävä, som bör l. kan öfvergås; öfvergångsställe, öfverfart; - -mielinen, öfvermodig; öfvermått; --- -määräinen, öfver måttan; öfvertalig, extra; — -nähtävä, öfverskådlig; - - - oikeus, öfverdomstol, öfverrätt; — -opettaja, öfverlä-rare; — -opisto, högskola, universitet; - -opistolainen, -oppilas, stadent; - - paino, öfvervigt; - - - painos, -painama, öfvertryck; -- - Puoli, öfre sida, öfre del; — -puolella, upptill, å öfre sidan, ofvanom; y. asuva l. oleva, öfverbyggare, ofvanföre belägen; — -päin l. -pään, öfverhufvud, i allmänhet; — -päislas--päällikkyys, öfverslag; -öfverbefäl; - - päällikkö, öfverbefälhafvare; - - pääsemätön, oöfverstiglig; — -päästävä, öfverstiglig; -pääsy, öfverfarts- l. öfvergångsställe; — -upsieri, öfverofficer; — -tarkastelija, öfverinspektor; - -valta, öfvervälde, öfvermakt, öfverherrskap; — -valventa, öfverinseende; -vuotinen, öfverårig; — -äestys, ofverharfning.

Ylimmiten, adv. öfverhufvudtaget.

Ylimmyys (-den), s. maximum.
Ylimmäinen, a. högst 1. öfverst belägen
1. varande, öfverst, högst; y. pappi,
öfversteprest; — ylimmäispapillinen, öfverstepresterlig.

Ylimys (-ksen), s. högre stående, koryfé, aristokrat, högdjur; pl. ylimykset, de högre, de förnämste, de högmögende, aristokraterna; — -yalta, aristokrati.

Ylin (-mmän), a. superl. öfverst, högst; on ylinnä, är högst uppe; on ylimmällänsä, är på sin högsta punkt l. vid sitt maximum; y. määrä, högsta beloppet, maximum.

Ylinen, a. öfre, öfver l. öfverst belägen; — s. öfre del; huoneen y., vindsrum, skulle; paidan y., linnets öfre del; ylistupa, vindsrum.

Ylistettävä, a. prisvärd; lotvärd, bigloflig.

Ylistys (-ksen), s. upphöjelse, pris. kf: — -puhe, loftal, panegyrik; — -tim. lofpsalm, hymn.

Ylistäjä, s. lofprisare, loftalare, berte

Ylistää, v. upphöjer, prisar, lefvar.

Ylisyys (-den), s. primat.

Ylitse, postp. öfver; — -käynti, & vergång; öfverträdelse; — -pahti. öfvertalar.

Ylityinen, a. allmän, öfverakt varand: l. skeende.

Ylkä, s. brudgum.

Ylle, adv. j. postp.; panee yllersa sätter på sig l. öfver sig.

Yllyke I. yllyte, s. retmedel, reteise sporre, driffjäder.

Yllyttää, v. uppoggar, uppvigist, sorrar, retar, förmår, inråder, intak anstiftar.

Yllytys, s. eggelse, retelse, uppviging. inrådan, anstiftan.

Yllä, adv.; hänellä on vaatteet yllänsä, han har kläder på sg:
-mainittu, -sanetta, ofvannämd. bemäld, -anförd; — -pito, underbividmakthållande; — -pitä, under
håller, uppehåller.

Ylläinen, a. öfvermodig, öfverfödig.

Ylläkkö, s. öfvervåld, våld.

Yllättää, v. hinner upp, öfvervälägsöfverraskar, öfverkommer. Ylläyttää, v. öfverlastar, beimgs-Ylpeilee, v. högmodas, stoltserar, j^{res}-

Ilpeliee, v. hogmodas, stoltserst, from Ylpeys, e. högfärd, högmod, stokket Ylpes, s. högfärdig, högmodig, stok bål.

Yltiöinen, a. fanatiak.

Yltiöllinen, a. j. s. radikal. Ylty, s. retelse, uppeggelse.

Yltymys (-ksen), s. eggelse, receist. uppsvällning.

Yliyy, v. uppeggas, retas, tager öferhand, stiger; viha y., vreden stiger l. höjes l. tager öfverhand; y. vihaan, uppeggas till vrede; vasi y. vattnet stiger l. tager öfverhand.

Yltä, adv. j. post. öfver-, ofvanifrisriisuu vaatteet yltänaä, käde: af sig, aftager sina kläder; y. yläöfverak; y. ympäri, rundtomkrin; —--jumalainen, panteist; —--kylliköfvernog, rundligen, i äfveräöd; —-kylläinen, öfvermätt, äfver måtta.

öfversvinnelig; verflödande, leinen, universel, universal, öfvert förekommande.

Linen, a. öfverflödande, yppig; våldm, kränkande.

🎎, v. räcker l. hinner upp, uppnår, ir. får fast: bär fram.

ästelee, v. är bål, yfves, stoltserar. . k. Yli; -- kohta, zenith; -- kuu. ymāne, ny; — -maa, -māki. uppirbacke; högland; — - saksa, högtyka: - - tasanko, högalätt, platå. inen, a. högländ; k. Ylinen; islaakso, högslätt: — -ismaa, hög-

nkö, s. höjdsträckning, höjd, hög-

inköläinen, s. högländare.

and.

inne (-nteen), s. mindre höjd, rygg; – **–861tu**, högländ trakt.

kvä., a. högländ, något hög; k. Yle-7 B.

äälle y. m., k. Ylhäälie j. n. e. ö. Ylöllinen, Ylön y. m., k. Yli, Ylellinen, Ylen j. n. c.

ŌS, adv. upp; panee y., sätter l. tecknar upp; y. ja alas, y. alas, upp och ned; --- -alaisin, upp och nedvändt, upp och ned, öfverända; ---astuminen, uppstigande, uppfart; --kantaa, uppbar; - kantaja, -kanto-mies, uppbördsman; - - kanto, uppbörd; — -kanto-kirja, uppbördelängd; -kirjoittaa, uppskrifver; — -mentava, uppgång; - -nosto, upplyftning, uppfordring; - - nouse, uppstigning; - - nousemus, uppståndelse (de dodas); - -pito, uppehälle, underhall; - -pitää, uppehaller, underhåller; - · purkaa, uppackar: --pain, uppat, uppför; -- -sanomus, uppsägning.

mmä, s.; tuli ymmälle, visste ej ut eller in på sig, blef villrådig; on ymmällä, är villrådig, är handfallen.

mmärre (-teen), s. begrepp.

mmärrettävä, a. begriplig, fattlig. mmärrettävästi, adv. begripligen, be-

gripligtvis, välförståendes. mmärryksellinen, a. intellektuel.

Immärrys (-ksen), s. förstånd, insigt; sanain y., ordens betydelse; --- - USko. rationalism.

Immärtämätön, a. oförståndig, oförstådd, obegriplig.

- Ymmartavainen, a. förståndig, klok, vislig. Ymmärtää, v. förstår, inser.

Ymppää, v. ympar.

Ymppioksa, s. ympqvist.

Ympyriäinen, a. rnad.

Ympyra, s. cirkel, rundel; - -nkaari. cirkelbage; - -nieikkale, cirkelsegment; - -lohkare, cirkelsektor.

Ympäri, adv. j. postp. omkring; y. huonetta, omkring l. hit och dit i rummet: huoneen y., omkring l. rundtomkring rummet; panee puun y. l. ympärille, lägger omkring trädet; seisovat y. l. ympärillä, stå omkring; ottaa ympäriltä, tager bort kringifrån; menee ympäritse, går rundtom l. omkring; kaivaa y., kringgräfver; viskaa y., kringkastar; kulkee y., kringår, far omkring; sitoo y., ombinder, kringbinder; y. mitaten, i omkrets; ympärillä oleva, kringliggande; — -kulkeminen, -kulku, cirkula-tion, kretslopp; — -kirjoitua, om--käynti, kringgående; akrift: -leikkaus, omskärelse; — -pur**jehdus, kri**ngsegling.

Ympäristö, s. omnejd, omgifning, trakten rundtomkring, kringliggande nejd. Ympärys (-ksen), s. krets, omkrets, periferi; omalag; -- - kirjoitas, kringskrifning, omskrift; --- - muari, ringmur; -- -raja, omkretsrå.

Ympärystä, e. trakten l. platsen rundtomkring, omgifning, omslag.

Ympäröi l. -öitsee, v. omgifver, omringer, kringgår, kringränner, kringflyter; omskrifver (geom.).

Ynii, ynisee, v. gnäller (wagt), bölar fint.

Ynna, adv. tillika med, jemte, tillsammans.

Ynseys, s. sidovördnad, sturskhet.

Ynseä, a. moteträfvig, snäsig, stursk, genvördig.

Ynsistelee, v. sturskas, visar sidovördnad, tredskas.

Ynähtää, v. gnäller l. qvider till.

Ypykkä, s. kulle, knubb.

Ypo, adv.; y. yksin, helt allena. Yrea l. yrhea, a. knarrig, vresig, otilig, trotsig.

Yrhii, v. talar vresigt, sturskas.

Yrisee, v. knarrar, morrar, talar trotsigt. Yrittelijäs, a, tilltagsen, företagsam.

Yrittää, v. försöker, förstager sig, bemödar sig, ärnar, är i begrepp att; y, sanomaan L sanoa, försöker L Er i berād att säga; y. tuiskuksi, lagar sig till yrväder.

Yritys, s. företag, försök, bemödande, afsigt, plan; tulipalon y., tillbud

till eldsvåda.

Yrki (yren), s. liten stund. Yrkä I. yrkö, s. brudgum; (Kalev.)

ungersven, man.

Yrmea l. yrmy, a. vresig, snäsig, knar-

rig, motvillig, ledsen. Yrmii l. yrmyllee, v. är l. går vresig L knarrig, knorrar, knotar; y. ruokaa, knorrar öfver 1. klandrar maten; käy y., går vresig l. knotande omkring.

Yrrii, -stelee, v. brummar, beter sig knarrigt.

Yrtti, s. ört, kryddväxt; — -tarha.

örtagård; kryddgård. Yrähtää, v. ryter tili, brummar l. mor-

rar till.

Yskii, v. hostar, Yskina, s. hostning.

Yskittää, v. retar till hostning, framkallar hosta; minua y., jag mäste hosta, jag besväras af hosta.

Yskä, s. hosta, qvarka; (Kalev.) bröst; minä olen yskässä l. minussa on yskää, jag lider af l. har hosta.

Yskäinen, a. hostig, hostande.

Yskäisee, v. hostar till.

Ystävys (-kson), s. en af vännerna; ystävykset, vänner sinsemellan. Ystävystelee, v. fraterniserar, beter sig

vänligt.

Ystavystyy, -ytyy, v. blir van, fraternisers

Ystävyttää, v. gör till vän; fraterni-

Ystävyydellinen, a. vänskaplig, vänskapsfull.

Ystävyydetön, a. ovänlig.

Ystävyys (-den), s. vänskap.

Ystāvā, s. vān; vāninna; — -ntyö, vänskapstjenst.

Ystävällinen, a. vänlig, vänskaplig, förtrolig, familier.

Ystävällisesti, adv. vänligt, vänligen, vänskapligt.

Ystāvāllisyys (-den), s. vänlighet, vänskaplighet, förtrolighet.

Ystāvāton, a. utan van, vanlös; ovan-

Ystävöittelee, k. Ystävystelee.

Ytelä, a. sötaktig, äcklig. Ytimellinen, -käs, a. märgrik, tiersaftig.

Ytimeton, a. utan märg, etan hall märglös, saftlös.

Yty = Ydin.

Ytymäinen, a. märgaktig.

YÖ, a. natt; yöllä, om natten: @ . pitää yötä, är öfver natten, 🖾 ≔ gar natten; jää yöksi, blir 🖽 🗢 ver natten; myöhään yöbön 🕶 1. långt in på natten; hyvää y ia god natt; yon seutuuu L sen :sa, under nattens lopp; lähti 🥫 selkään, begaf sig ut emet 🗀 🖰 hatten; yöt päivät, nätter 🗠 🗢 gar (igenom); öin päivin, mit a dag, både nätter och dagar: VI dessa ja yössä, inom natt och 🔄 yön aika l. sentu, mettetid; y :: vanha, natigammal; puoliya ker kiyö, sydänyö, midnett; — Mil. nattkärl; — -jalkalainen, -juokaja nattlöpare, nattsvärmare; - - kami hela natten, natten igenom, ratteri. - - kautinen, hela natten vannit. nattlång; - - kenkä, natteko; en i käy yökenkässä, är på naziri meri : - - korttieri, nattovarter. : 157 herberge; — -kunta, natibel: --kylmä, nattfrost; — -leikko l. -k pakko, nattlapp, flädermus; nattleff la; — -leifakka, nattskära, --lukra. ha, nattro; -- - rucka, nattfode: --sija, nattläger; nattqvarter: - 47. dan, midnatt; - - vastteet, sattyg. nattkläder: - vartija nattrakt: --vartio, nattväkt; - -vieras, :12 gäst, nattfrämmande.

Yödyttää, v. håller 1. lemnar qua 🐇 ver natten, hyser till natten, gur 🗯 ngn blir öfver natten.

Yökkö, s. flädermus, nstthpp; 🚟 uggla.

Yökkii, v. kastar upp, spyr.

Yoksyy, v. förvillas.

Yöllinen, a. nattlig, mattetid skeepit, natistånden, natigammal; -- a. natis der, qvällsvard.

Yönen, k. Oinen.

Yöpyy, -tyy, v. blir öfver zatten to ger nattqvarter.

Yötelee, v. tillbringer netten, bild

Yötinen, a. nattlig, hela natten versi de, nattlång

Yöttelse, v. hyser öfver natten; till- | Yöttää, v. ödelägger, förstör. bringer netten. Yöttää, v. gifver nattqvarter, hyser öf-

ver natten.

Yötyri, s. nattstrykare l. -svärmare; nattvandrare; nattgäst.

Z.

Z on alkupuustavina ainoastaan vieraan- Zenitti, s. senit. ki elisissä sanoissa. Esimerkkeinä ol- Zodiakki, s. zodiak. koot seuraavat. Zebaotti, s. zebaot.

Zodiakillinen, a. zodiakal. Zoologia, s. zoologi.

À alkas sinosstaan skandinavilsisis nomina propris.

Åes (äkeen), s. harf. Aestää, v. harfvar. h, int. oh, ah; fy. Ahisee, v. stönar, pustar. Ahky, s. stön; kolik, bukref. Ahkyy, -ää, v. pustar, stånkar. Ahkäytyy, v. blir stönande, blir andtruten; blir förstoppad. Ahmii, v. stönar, suckar, arbetar flåsande. Ähmä, s. pustning; harm, förargelse, förtret. Áhmäröinen, a. fiåsande *(of vöder)*, stönande (af kolik), väderstinn, däst. Ahrii, v. är trög, stökar; råddar. Ahriö, -imys, s. stökare; råddare, klåpare. Ähä(h), int. shah. Ähähtää, v. ropar ähäh, flåsar l. pustar Aidillinen, a. moderlig; som har moder. Aidintimä, s. styfmoder. Aiditön, a. moderlös. Aijä, s. gubbe; — s. mycken, stor; äijäseni, gubbe lilla; žijž l. žljžltž matkas, sikas, mycken l. lång

stricka, tid; - nparta, rifrumpor, gubbegräs. **Áijāmāinen,** a. gubblik. Åikoä, a. häftig, skarp, duktig. Aikis, int. se den, ser du. Aikistelee, v. begabbar, retar, förebrår. Aikkä, s. larm; skygghet, skyggning; - -päinen, skyggande. Aikähtää, v. ropar till af (af skräck), spritter till, skyggar. Äilehtii, v. glänser, skimrar; svider. Äimentyy, istyy, v. blir ororlig, förstummas, förlorar medvetandet, förbluffas. Aimeröinen, a. dåsig; orörlig. Aimys, s. orörligt l. dåsigt tillstånd; on äimyksissä, är känslolös l. i dvala. Äimä, s. gröfre synål, stoppnål, segelnål; 2) a. stel; lyö zimäksi, slår till orörlig l. stum. itelä, a. äcklig, sötig, fadd. Äitelöittää, v. gör äcklig; känner äckel. Äiti, s. moder; on äitiinsä, brås på liknar sin mor; — -kummi, gumqr; -muori, mersgumma; — -puoli, styfmor; - din-isa, morfader; -

mödernearf; - - dinpaelinen, möderne, på mödernet; - -dināiti, mormor.

Äittelee, v. är ledsen l. stucken, visar sig ondsint, sturskas.

Aityy, v. eggas, retas, blir ifrig, får krafter.

Akeellinen, a. som har harf, med harf försedd; 2) vresig, retlig.

Akeys (-den), s. häftighet, arghet, skärpa, snarstickenhet.

Akeytyy, v. blir häftig l. vresig; kommer hastigt, hastar.

Åkeä, a. häftig, skarp, arg, retsam, snarsticken: ä. koira, arg hund; ä. koski, strid l. häftig fors; on äkeissään, är förargad l. förtretad; --suolainen, skarpsaltad.

Akillinen, a. plötslig, hastig, brådstörtad: häftig, momentan.

Akimys (-ksen), s. istadig häst; vresig menniska, brushufvud.

kisti, adv. hastigt, plötsligt.

Äkittää, v. staplar, stammar, hackar.

Akki. a. plötslig: — -arvaamatta, alldeles oförmodadt; - - karkaus, öfrumpling; - -jyrkkä, tvärbrant; --kuolema, braddöd; - - pikaisuus, brådskilnad; - - päinen, häftig, besinningslös; istadig; — -päätä, hufvudstupa, plötsligt; — -syvä, bråddjup, brant; - - väärä, tvärböjd.

Akkinäinen, a. brant, brådstört; hetsig, häftig; okunnig, ovan, obekant. Akkiä, adv. hastigt; yht'äkkiä, plötsligt, helt hastigt.

Akkäytyy, v. blir varsnad, igenkännes hastigt.

Akkää, v. varsnar, bemärker.

Aksieraa, v. exercerar.

Aksy, a. istadig, obändig; vresig, snarsticken.

Åkä, s. groll, agg; on äissään, är vredgad: --- - pussi, -tuppi, argbigga, argsippa.

Akāilee, v. beter sig vresigt, är vresig arg, är istadig.

Akäinen, a. ondsint, vresig, häftig, otålig, istadig, hårdnackad.

Akältelee, v. är vresig l. istadig; förlorar andan, kiknar; känner äckel.

kamys, k. Akimys. Åkämystyy, v. blir vresig l. häftig l. vredgad; häpnar.

Akama, s. karbunkel, spikböld.

kieli, modersmāl; — -dinperintē, Ākāyttāā, v. gör vrecig L istadīg, gör vredgad, uppretar, förtörnar; har at: häpna, bryr; minua ä., jag är ledsen l. förargad, det förtretar mig.

Akäytyy, v. blir förtretad l. vred, blir istadig, blir halsstarrig; häpnar.

Aköittää, k. Akäyttää. leä, s. gäll, gnällande.

Ålinä, s. olåt, larm.

lisee, v. larmar, gnäller. lkää, katso Älä.

lköön, älkööt, katao Alä.

lli, s. nyck, grill; tölp, gaper. Allistelee, v. står och gapar, glor. sår

tölpig. Allistys (-ksen), s. häpenhet, häpusd. Allistyttää, v. gör häpen l. försags,

slår med häpnad, förvirrar, förstum-Allistyy, v. blir förbluffad, förstummæ.

hisnar, öfverfalles af blygsel.

llähtää, v. baxnar, förvirras. Alläilee, v. står och gapar, står häpen:

2) är nyckfull, envisas. Allamystyy, v. baxnar, häpnar. 🖦

med häpnad, förvirras. Ållämöitsee, v. gapar af häpenhet. star och gapar; beter sig afvita l. tölpigt.

illös, k. Álä. Alppi, s. mening, gissning.

Älväisee, v. undertrycker, qväfver. Älvänä, s. dumhufvud, etoll.

Aly, s. snille, skarpsinne, vett, förstånd. slughet: ei ole älyä, har ej vett: on oikealla älyllä, är vid sitt falla förstånd; — -mies, -niekka, snil-

le, snillrik menniska; - - niskia. snillegáfva. Alyinen, -kas, -llinen, a. snillrik, skarsinnig, insigtsfull, förståndig, fintlig.

slug. Alyton, a. fakunnig, oförståndig, eför

nuftig. lyää, v. begriper, fattar; erinrar sig. Älä, älköön, älkäämme, älkää l. alkäätte, älkööt, kieltoinen imperativi; älä mene, gå icke; älkäämme tehkö, låtom oss ej göra; älkäi olko, varen icke; älköön menko.

han må ej gå. llähtää, v. gnäller till.

Åläjää, v. gnäller, skriker, gråter, jämrar sig.

Ammä, s. gumma, käring; lasten äm mä, barnmorska, jordegumma; --lauri, man som står under toffele --- nhillukka l. -nlillukka, käringber jungfrubër; — -nheinä l. -rais, vinterkrasse.

Åmmäkäs, -mäinen, a. käringaktig, grummaktig.

Ammällinen, a. som har gumma; käringaktig.

Ampäri, s. ämbar; ämpärillinen, ett ämbar fullt.

Amyri, s. trädlur.

Ange (-keen), s. trängning, trångmål, plåga.

Ängertää, -ästää, v. tränger på, tränger, fordrar l. pästär trotsigt.

Anisee, v. gnäller, piper.

Ankes, a. svår, trång, tjock, stor.

Änkistyy, v. blir inskränkt. Änkkä, a. stammande.

Ankkää, -yttää, v. stammar.

Änkää, v. tränger, trycker, pockar, fordrar l. påstår trotsigt.

Antti, s. skick; sas Enttiin, får till

stånd, får gjordt.

Äpärä. a. senfödd, senväxt; oäkta; led, vrång; — s. efterslätter; — heinä, eftergräs, ärfving; — -lapsi, oäkta barn; — -sukulainen, oäkta blodsförvandt.

Äpäröitsee, v. slår ut skott efter slättern l. skörden.

Äpö l. äpönen, s. senfödt lam; klemadt barn, morsgris.

Areys (-den), s. vresighet, knarrighet. Area. s. vresig, knarrig, retlig.

Ärhäkkä, a. häftig, kitalig; rask, modig.

Ärisee, v. morrar, brummar.

Āristāā, ārisyttää, v. har att morra, retar, ārtar.

Arjy, s. ryt, skri, tjut, häftig vind, ... storm, stormvåg.

Ärjyy, -yilee, v. ryter, tjuter, stormar. Ärjähtää, -isee, v. ryter till, anfaller (i vredesmod).

Arjäs, a. rytande, vresig.

Arjästelee, v. talar rytande l. vresigt, ryter fortfarande.

Armii, v. jollrar; tåtar till.

Armatti, s. lymmel, slyngel: grinolle; stackare.

Arryttää 1. ärsyttää, v. retar, hetear, ... tussar.

Ärty, s. retelse; saa ärtyä, retas till, får eggelse, förvärras, tilltager.

Artyväinen, a. retlig.

Artyy, v. retas, upptändes af vrede; tauti ä., sjukdomen förvärras: ärtynyt haava, inflammeradt sår. Ärähtää, v. morrar till, brummar till. Äskeinen, a. nyligen skedd, nysaförfluten.

Äsken, adv. nyligen, nyss; först sedan, då först; K. syntynyt, nyfödd; K. mainittu, nyssberörd; vasta K., först nyligen; K. annan, (Kalev.) då först ger jag.

Askettäin, adv. helt nyss, nyligen.

Å888, s. Kes.

Ātyrās, a. tafatt, tāpig.

Atyroitsee, v. beter sig tafatt, stular som ett barn.

Åtö, s. vekling, lätting.

Averiäs, a. penningedryg, dryg, högdragen; — s. magnat, bjesse.

Äyheä, a. yfvig; svällande. Äyhkeä, a. vresig, snäsig.

Äyhkii, -ää, v. snäser, fräser, ryter, pustar (af vrede), våndas.

Ayhky, s. snäsning, fräsning, vredesmod: meren ä., hafssvall, dyning.

Ayhkäisee, v. fräser l. snäser till.

Ayri, s. öre, styfver. Ayriäinen, s. kräfta.

Ayras, s. Abrant, brant.

Äyräällinen, a. brantig, full med branter, till åbranten hörande, på åbranten belägen.

Äyskyy, -ää, v. skriker, är stor i mun, _ snäser.

Ayskäri, s. öskar.

Äytäri, s. vresig, knarrig; — s. kaxe. Äytäröitsee, v. tilltalar vresigt; är öf-... versittare.

Ažliö, s. dumhufvud, slöhjerna.

Äälä, a. tafatt, oförmögen. Ääläkkä, s. klagan, jämmer.

Äänekäs, -liäs, a. ljudlig, ljudstark, "högljudd, ljudande, klingande.

Aänellinen, a. som har ljud l. röst, ljudande, ljudig; röstegande.

Äänellisyys, s. ljudighet, ljudande egenskap; saman-ä., af lika ljud, ... likaljudighet.

Äänestää, v. gifver ljud, väensa larmar; omröstar.

Ääneti, adv. ljudlöst, tyst, sakta; ole _ ä., var tyst.

Äänettömyys, s. ljudlöshet, tystnad. Äänetön, a. ljudlös, utan röst l. stäm-

ma, mållös, tyst.

Ääni (-en), s. ljud, röst, läte, stämma, klang; hänellä on hyvä ä., han har godröstl.vackerstämma; kellossa on huono ä., klockan har dåligt ljud l. dålig klang; paha ä., missljud; kor-



pin ä., korpens läte l. röst; ä. lankee, rösten blir hes; puhun ääneensä, talar ljudeligen l. högt; neljälle äänelle, för fyra stämmor; yhteen ääneen, med en röst l. nas, larmar; antaa ääntä, ljuder, sai kymmenen ääntä, fick tio röster; äänen valta, rösträttighet; Äärempi, a. komp. närmare kanten l hänellä on istunnan ja äänen valta, han har säte och stämma; — -asteikko, röstskala; — -jakso, tonföljd; — -kerta, register; — -koppa, resonnansbotten; — ·laine, ljudvåg; - -luettelo, röstlängd; -- -oppi, ljudlära, prosodi; -- - valta, rösträttighet; - -valtainen, röstberättigad.

änike, s. vokal. Ääninen, a. som har ljud l. röst; kaunis-ääninen, med vacker röst 1. vackert ljud; neliään., fyrstämmig, qvartett-; yksi l. yhden-ä., enstämmig.

Äänittelee, v. gifver ljud, larmar, väs-

Äänne (•nteen), s. ljud, ton; — -oppi, prosodi.

Äännin (-ntimen), s. ljudorgan, talorgan; sträng (på instrument).

Aännähtää, v. ljuder i hast l. litet, ger ljud ifrån sig.

Äännös (-801), s. uttal, röst (votum); – -oikeus, rösträtt.

Äännöstys (-ksen), s. omröstning, votering; julkinen ä., öppen omröstning; — -esitys, omröstningsproposition; — -pöytäkirja, voteringsprotokoll.

ännöstää, v. omröstar, röstar, voterar. Aännötön, a. tyst; ä. yhtiö, tyst l. kommanditbolag.

Aäntelee, v. gifver ljud, ljuder, klingar; uttalar, söker att uttala.

äntiö, s. vokal.

äntyväinen, a. ljudande; vokalisk. äntyy, v. ljuder, uttalas.

Aantaminen, s. uttal, prononcistion; röstande.

Aäntää, v. uttalar, prononcerar; röstar, voterar.

Ääntö, s. uttal; omröstning; - - lippa. voteringssedel; - -oikeus, -valta. rösträtt: - - valtainen, röstberättigad.

Ääreen, postp. katso Ääri. mun, på en gång; pitää ääntä, väs- Äärehinen l. ääreinen, a. vid gränset

belägen, angränsande. låter; antas äänensä, ger sin röst; Aärellinen, a. som har rand L kant. vid kanten l. bredvid varande.

> sidan varande; aflägsnare; on ääremmällä, ligger **närmare L. me**n åt kanten l. sidan; mene äärenmäksi l. ääremmälle, gå längre is sidan l. längre bort.

Aäressä, äärestä, postp. k. Ääri. Aärettömyys (-den), s. gränslöster. oändlighet, ändlöshet, omätlighet. Äärettömästi, adv. gränslöst, oändi-

gen, ofantligt. Aăreton (-ttomân), a. gränelos, oandlig, ändlös, omätlig, ofantlig; ääre:tömän suuri, ofantligt stor.

Ääri (-en), s. rand, kant, gräns, ände: maan 1. mailman käriin aeti till verldens ända, till jordens yttersta gränser; linnan äärellä, i närheten l. omgifningen af alottet; istuu pöydän, valkean, putelin ääressä, sitter vid l. bredvid bordet, elden, buteljen; menee taksn ääreen, går till 1. bredvid ugsen: lähtee pöydän äärestä, kommer bort från bordet; äärin vieriz. bräddfull, bräddfullt; - - puoli, grankant, kant, sida; jää ääripuoleen. blir på sidan, blir åsidosatt.

Aärimmäinen, a. ytterst, ytterst L längst på l. åt kanten l. gränsen; rivin ä., den siste l. yttersta i raden: ä. hätä, yttersta nöd.

Aärinen, a. som har kant l. grans, till kanten l. randen hörande.

Aärrös (-ksen), s. randlist.

Aartyy, v. utbreder sig vid kanten. vidgas; räcker ända till randen l. brädden.

Äärtää, v. förser med kant l. list l. bård, kantar.

int. huh, hoh. уу, -Ää, v. stönar, pustar, flåsar. ntää, v. pustar till. n, a. nattlig; kolmiöinen, tre itter gammal, tre nätters; yksiöien, en natt gammal; oäkta; öiseen kaan, på nattlig tid, nattetiden; isin, om nätterna. ämö, -öinez, s. nattsvärmare; on istämöissä, är på nattsvärmeri. 311, v. nattvandrar, är på nattsvärieri l. nattliga äfventyr, besöker om atten. telee, k. Yöttelee. i**800. v.** mumlar, puttrar. öttää, v. är butter, tjuras; stammar. y, s. olja; on öljyssä, är i olja; ir oljig; — -astia, oljefiaska, olje-truka; — -kakku, oljekaka; — -kiri, oljosten; — -marja, oliv; --mylly, oljeslageri; - - maki, oljeberg; oljoberget; - -nkorjut, oljeskörd; — -nkaltainen, oljaktig; --paperi, kalkerpapper; - -puz, olivträd, oljoträd; -- -punn-oksa, olivqvist; - - - 80Keri, oljesocker, glycerin; väri, oljefärg. jyinen, a oljig, oljad, af olja, oljakjymäinen, a. oljaktig.

Öljystyy, -ttyy, v. blir oljig. Öljyää, v. oljar. Öllerö, -iskö, s. dumhufvud. Öllistelee, k. Allistelee. Önnähtyy, -ää, a. stapplar l. viker hastigt, studsar, baxnar, flatnar, häpnar. Qrisee, v. morrar, rosalar. Orrahtaa, v. qväfves, storknar. Ötköttää, v. vriker sig. Oversti, s. öfverste; — -luutnatti, öfverstelöitnant. Oyhkeä l. öykkeä, a. uppblast, skrytsam, öfvermodig, pockande. Oyhkäilee l. öykkäilee. v. akryter; stoltserar; har uppstötningar. Oyhkäisee, v. ryter till; fordrar l. yrkar spotskt. Öyhkäri, s. storskrytare, uppblåst menniska, skrikhals. Öyhkäys (-ksen), s. skryt, öfvermodigt fordrande; rytning. Öyhkäyttää, v. gör uppblist; istadkommer kräkning; minua ö., jag har uppstötningar. Oyhkää, v. skryter, prålar; fordrar l. yrkar spotskt 1. öfvermodigt, ryter. Oylätti, s. oblat, — -rasia, oblatask. Oynästelee, v. efterspårar, snokar; k. Ounastelee.

Suomenmaan paikannimejä.

Aalanti l. Ahvenanmaa, Åland.
Ahvenkoski, Abborfors,
Ahlainen, Hvittisbofjärd.
Airisto, Erstan.
Akas, Akkas.
Alatornio, Nedertorneå.
Alaveteli, Nedervetil.
Alavus, Alavo.
Alkkula, Öfvertorneå.
Antrea l. Antrein pitäjäs, S:t Andræ.
Artijärvi, Artsjö.
Artukainen, Artukais.
Askainen, Willnäs kapell.

Bergöö, Bergö. Bomarsundi, Bomarsund. Bromarvi, Bromari.

Degerbyy, Degerby. Dragefierdi, Dragefjärd.

Eikneesi, Ekenäs. Elimäki, Elimä. Enontekinen, Enontekis. Espoo, Esbo. Eurajoki, Euraäminne. Evijärvi, Sievi. Evo, Evois.

Finbyy, Finnby. Finströmi, Finnström.

Geeta, Geta.

Maapasaari, Aspö.
Hailuoto, Karlö.
Hailuoto, Karlö.
Halsua, Haiso.
Hamina, Fredrikshamn.
Hanko l. Hankoniemi, Hangö.
Hankoniemi, Hangöudd, Hangö.
Hartola, Gustaf Adolfs socken.
Helsinki l. Helsingin kanp., Helsingfors.
Hidden kartano l. Hiitinen, Hiitis
(gård).
Hiitti, Hiitis (församling).
Houtskari, Houtskär.
Huittinen, Hvittis.

Hyrylä, Skafvaböle. Hälhä, Boegård. Häme 1. Hämeemmaa, Tavastiard. Hämeemkyrö, Tavastkyrö. Hämeemlinna, Tavastebus.

Tin pitäjäs 1. Ii, Ijo. Ikalinen, Ikalis. Ilmajoki, Ilmola. Ilamantsi, Ilomants. Inari, Rnare. Inkoo, Ingo. Isojoki, Stork. Iso-Kyrö, Storkyrö.

Jaakkima, Jakimvara.
Jepua, Jeppo.
Johanneksen pitäjäs, 8:t Johannia
Jokioinen, Jockis.
Joreinen, Jorois.
Junka, Juga.
Juva, Jockas.
Juvankoski, Strömsdal.
Järvenpää, Träskända.

Maarina, S:t Karins. Kainuu 1. Kainunmaa, Qvinbad. Kaipiainen, Kaipiais. **Kajaan**i, Kajana. Kakin pitäjäs, Kakkis l. S.t Johntis. Kallankirkko, Kuolajärvi. Karijoki, Bötom kapell. Karinainen, Karinais. Karja, Karis. Karjala, Karelen. Karjalohja, Karlslojo. Karkkila, Högfors (i Wild). Karunki. Karl Gustaf. Kaskinen, Kaskö. Kassila, Angsjöholm. Kausti, Kaustby. Kellahti, Källfjärd. Kellokoski, Mariefors. Keltinen 1. Kelttu, Keltis. Kemijärvi, Kemiträsk. Kemiö. Kimitto. Kerava, Kervo. Kestilä, Gestilä.

Zeuruu, Keuru. Kihti, Skiftet. Kiikoinen, Kiikois. Kirkkonummi, Kyrkslätt. Kiskonkartano, Kiskobol. Kitilä, Kidelä. Kiukainen, Kiukais. Kivennapa, Kivinebb. Kivikirkko, Messuby. Kivimaa l. Kustavi, Gustafs kapell. Koivisto, Björkö (i Wib. län). Kokemäki, Kumo; Kokemäenjoki, Ku- | Luopioinen, Luopiois. moelf. Kokkola, Gamla Karleby. Kononsaari, Konevits. Korkeakoski, Högfors (vid Kymmens). Korsnääsi, Korsnäs. Kruunubyy, Kronoby. Kuhmoinen, Kuhmois. Kullaa, Kulla. Kupittas, Kuppis. Kurkijoki, Kronoborg. Kurkku, Qvarken. Kustaus, Gustaf Adolfs socken. Kuusluoto 1. Kuusisto, Kustö. Kylliälä, Nygård (i Wib. socken). Kymi, Kymmene; Kymenjoki, Kymme-

ne-elf; Kymenkartano, Kymmenegård. Kyrksletti, Kyrkslätt. Kyröskoski, Kyröfors. Kytäjä, Näs. Kakisalmi, Kexholm. Kälviö, Kelviä. Köyliö, Kjulo. Köyliön kartano, Kjuloholm. Köökari, Kökar.

Lastokka, Ladoga. Laihia, Laihela. Laitila, Letala. Lankoski, Langfors. Lapinmaa, Lappland. Lapin pitäjäs, Lappo (i Abo län). Lappeenranta, Willmanstrand. Lappeen pitäjäs 1. Lapvesi, Lappvesi l. Willmanstrands socken. Lappi, Lappmark. Laptreski, Lappträsk. Lapus, Lappo (i Wasa län). Lapuan-Joensuu, Ny-Karleby. Lapviikki, Lappvik. Lapvärtti, Lappfjärd. Laukas, Laukas. Lehtisalo, -saari, Löfö. Leineperä, Fredriksfors (bruk). Lemi, Klemis. Lempisaari, Lemsjöholm.

Lempoinen, Lempois. Lepas, Stjernsund. Levanpelto, Kulla. Lieto, Lundo. Liperi, Libelita. Littoinen, Littois. Lohja, Lojo. Lohtaja, Lohtea. **Loimaa,** Loimijoki. • Louhisaari, Willnäs (gård). Lovisa, Lovisa. Luoto, Laremo.

Maarianhamina, Marichamn. Maarianpitäjäs, S:t Marie. Maksamaa, Maxmo. Malmi, Malm. Marttila, S:t Martens. Merenkurkku, Qvarken. Merikarvia, Sastmola. Messukylä, Messuby. Mictoinen, Mictois. **Munapirtti, M**ogenport. **Muola,** Mohla. Mustio, Svarta. Mynämäki, Wirmo. Myrskylä, Mörskom. **Männäinen**. Mennäs.

Naantali, Nådendal. Napue, Napo. Navo l. Nauvo, Nagu. Nikkilä, Nickby. **Noormarkku**. Norrmark. Nousiainen, Nousia. Nummi 1. Nummen kappeli, Nummis. Nummen pitäjäs, S:t Karins. Nurmi, Nurmis (station). Nurmes, Nurmis (socken). N**uutajärv**i, Notsjö. Närpiö l. Närpää, Nerpes.

Ditenkylä 1. Oitti, Ois. Oravainen, Oravais. Orismala, Orisberg. Oulainen, Oulais. Oulu, Ulea, Uleaborg. Oulujoki, Uleåelf. Oulunkylä, Agelby. Oulungalo, Ulcasalo.

Paakarla, Bagarla. Paattinen 1. Pattiskorpi, Paattis. Paimio, Pemar. Parainen, Pargas. Peerno l. Pernaja, Perno.

Kiova, Kiev.
Kirkkovalta, Kyrkostaten.
Konstantinopoli, Konstantinopel.
Koskenkirkko, Kosch.
Krakova, Krakau.
Kreikka, Grekland.
Kruunstatti, Kronstadt.
Kullanmaa, Goldenbeck.
Kurensaari, Ösel.
Kuurinmaa, Kurland.
Kuusalo, Kusal.
Kuusoja, Peterhof.
Kyöpenhamina, Köpenhamn.
Kärntti, Kärnthen.
Kööli, Kölen.

Laukaanjoki, Luga.
Lempola, Lembala.
Liettua, Litthauen.
Lihois, Leal.
Liivinmaa, Lifland.
Lombardia, Lombardiet.
Lontoo, London.
Luulaja, Luleä.
Lyypekki, Lybeck.
Länneumaa, Wiek.
Länneumaa, Westindien.
Länsi-India, Westerbotten.
Länsi-pohja, Westerbotten.
Lätinmaa, Lettland.

Makedonia, Macedonien.
Meiningi, Meiningen.
Meklenpuri, Mecklenburg.
Mittava, Mitan.
Moldava, Moldau.
Moskova, Moekva.
Muhonmaa, Moon.
Musta meri, Svarta hafvet.
Määri, Mähren.

Naisaari, Nargö, Nassava, Nassau. Napoli l. Neapeli, Neapel. Nikkola, Maholm. Norja, Norge. Nuolijeki, Strelna.

Oldenpuri, Oldenburg. Osmanin-valta, Osmaniska riket. Osmussaari, Odensholm.

Paiteenlinna, Weissenstein. Palestina, Palæstina. Paltiski, Baltischport. Pariisi, Paris. Peipsenjärvi, Peipus. Penisaari, Pensaar. Pernoo, Pernau. Persia, Persien. Petroskoi, Petrosavodsk. Pietarhovi, Peterhof. Pietari, S:t Petersburg. Pihkava, Pleskov. Piisaari, Biskopsö. Piitime, Pites. Pohjanmeri, Nordsjön. Pohjois-Amerika, Nord-Amerika Polynessia, Polynesien. Pommeri, Pommern. Poosi, Posen. Portukali, Portugal. Potsamanlinna, Oberpahlen. Preussi, Preussen. Punainen meri, Röda hafvet. Puola, Pohlen. Pyömi, Böhmen.

Rakoveri, Wesenberg.
Rampova, Oranienbaum.
Ranska 1. Ranskaumaa, Frankrite.
Reini, Rhen.
Riika, Riga.
Ristikirkke, Kreutz.
Ritala, Röthel.
Rooni, Rhon.
Ruija, Finmarken (i Norge); Norge.
Rumania, Rumänien.
Runosaari, Runö.
Ruomi, Rom.
Ruotsi, Sverige.
Rääveli, Reval.

Saarenmaa, Ösel.
Saksa l. Saksanmaa, Tyskland.
Saksi, Sachsen.
Sardinia, Sardinien.
Sorbia, Serbien.
Sicilia, Sicilien.
Siepenpyri, Siebenbürgen.
Siperia, Sibirien.
Skandinavia, Skandinavien.
Skotlanti, Skottland.
Sleesia, Schlesien.
Sleevigi, Schlesvig.
Sondershausi, Schndershausen.
Sweitsi, Schweis.
Syväri, Svir.

Tallinna, Reval.
Tanska 1. Tanskanmas, Dannark.
Tarto 1. Tartolinna, Dorpat.
Tipotti, Tibet.
Tirooli, Tyrolen.
Toukojoki, Düna.

Tsaarien-Hevi, Zarskoje-Selo.
Tukholmi, Stockholm.
Tunai, Donau.
Turja, Norge, Lappland.
Turkinmaa, Turkki, Turkiet.
Tunteri, Duderhof.
Tyrrinkirkko, Turgel.
Tyyni meri, Stilla hafvet.

Unkari, Ungern. Uumaja, Umeå.

Walakkia, Walachiet.
Walkiakirkko, Moloskovita.
Walkonlinna, Walk.
Warssova, Warschan.
Welhojoki, Wolchow.
Wenjoki, Slavanka.
Wennonlinna, Wenden.
Wenäjä, Ryssland.

Weron kaup., Werro.
Wesisaari, Wadsö.
Westerbottni, Westerbotten.
Wienanjoki, Dvina.
Wienanmeri, Hvita hafvet.
Wikkala, Fikkel.
Willanti, Fellin.
Wiro, Wironmaa, Wierland, Estland.
Wolonmaa, Öland.
Worejanvuono, Warangerfjord.
Wuoleenkirkko, Wohles.
Wyrtemperi, Würtenberg.
Wäinänjoki, Dtina.
Wälimeri, Medelhafvet.

Whdys-Wallat, Förenta Staterna.

Ääninen, Onega.

Dlanti, Öland.

ļ

		·	

